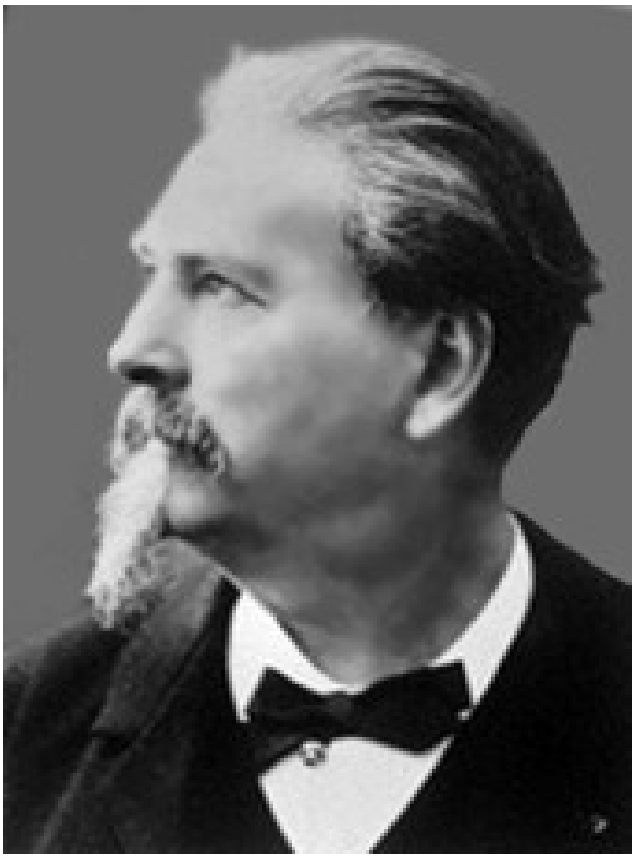
Institut d'estudis occitans de París
Documents per l'estudi de la lenga occitana
N°12

Frederic MISTRAL

Lou Tresor dóu Felibrige
Encuirassa-F



Edicion originala : 1878
-
Document dins lo maine public
numerizat per Gallica

Documents per l'estudi de la lenga occitana

Libes de basa numerizats e metuts a dispausicion sus un siti unic.

ÒUCITAN, OUCCITAN (l.), **ANO** (b. lat. *occitanus*), adj. et s. t. littéraire. Occitain, aine, Occitanien, Languedocien, ienne, Méridional, ale, v. *Miejournau*. R. *oc*, *lengo d'oc*.

ÒUCITANIO, ÒUCITANIÉ (m.), **OUCCITANIO** (l. g.), (b. lat. *Occitania* 1370), s. f. Occitanie, nom par lequel les lettrés désignent quelquefois le Midi de la France et en particulier le Languedoc, v. *Lengadò*, *Miejour*.

Vitimos de la tiranio,
Se vènon dins l'Ouccitanio.
J.-A. PEYROTTES.

Salut, o bello Ouccitanié !
P. VIDAL.

Le mot *Occitania* ou *patria linguæ Occitanæ* est la traduction usitée dans les actes latins des 13e et 14e siècles pour désigner la province de Languedoc. R. *Oucitan*.

Des ouvrages fondamentaux numérisés et mis à disposition sur un site unique.

Mesa en linha per :
IEO París

http://ieoparis.free.fr

ENCUIRASSA, ENCURASSA, CUIRASSA (l.), **ENCOUIRASSA** (rouerg.), **COUIRASSA** (g.), (port. *encoiraçar*, esp. *encorazar*), v. a. Cuirasser ; pour éculer, v. *aculassa*.

S'ENCUIRASSA, v. r. Se cuirasser.

Cargue moun casco, me cuirasse.
C. FAVRE.

ENCUIRASSA, ENCUIRASSAT (l.), ADO, part. et adj. Cuirassé, ée.

Davans l'escadro encuirassado vengudo de Toulouu.
ARM. PROUV.

R. *en, cuirasso*.

ENCUISSA, v. a. Mettre dans les cuisses, entre les cuisses ou sur les cuisses.

Encueisse, ueisses, ueisso, uissan, uissas, ueisson. R. *en, cueisso*.

ENCULA, v. a. Faire choir sur le derrière, v. *batacula, cula*. R. *en, cuou*.

ENCULI (cat. *encullir*, cueillir), v. a. Cueillir trop tôt, v. *entre-culi* plus usité.

ENCULOUTA, CULOUTA, v. a. Culotter, v. *embraia*.

Enculote, otes oto, outan, outas, oton.

Enculouta 'no pipo, culotter une pipe.

S'ENCULOUTA, v. r. Se culotter, mettre sa culotte.

ENCULOUTÀ, ENCULOUTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Culotté, ée.

Tiro d'entre sas dents sa pipo culoutado.
A. BRU.

R. *en, culoto, culot*.

ENCUNTA, v. a. Publier les bans, annoncer, crier à l'encan, v. *acounta, aficha, crida*.

PROV. Fai pas tóuti li sant qu'encunto.

ENCUNTA, ADO, part. et adj. Publié, ée. R. *en, couento*,

ENCUPA, ENCULPA et **INCULPA** (l.), (rom. *encolpar*, it. *incolpare*, b. lat. *inculpare*), v. a. Inculper, v. *acusa*.

Voulèn pas que ges pogon nous enculpa de lous avedre abusats.
X. DE RICARD.

S'ENCUPA, v. r. S'inculper, s'accuser.

Vai, lourdo, enculpo-t'en.
O. BRINGUIER.

ENCUPA, ENCULPAT (l.), ADO, part. et adj. Inculpé, ée.

PROV. Janvié fai lou pecat
E mars es encupa.

R. *en, cupo*.

ENCUPACIOUN, ENCUPACIÉU (l.), s. f. Inculpation, accusation, v. *acusacioun*.

Grefiè, legissèts l'enculpaciéu.
A. MIR.

R. *encupa*.

ENCURA (rom. *encuirar, encoirar*, cat. *encuyrar*, esp. *encorar*), v. a. Couvrir de cuir, garnir de cuir.

Encuere, ueres, uero, uran, uras, ueron.

ENCURA, ENCURAT (l.), ADO, part. et adj. Couvert de cuir. R. *en, cuer*.

• Encurassa (cuirasser), v. encuirassa ; encurassa (acculer, éculer), v. aculassa ; encurat, v. curat.

ENCURBECELA, ENCRUBECELA, v. a. Mettre le couvercle, recouvrir, v. *curbi*.

Se conj. comme *curbecela*.

L'encurbecello en un toumbèu.
ABBÉ BRESSON.

De sis alo encurbecelavon
La bressolo de l'enfantoun.
J. AUBERT.

S'ENCURBECELA, v. r. Se recouvrir, v. *acata*.

La luno s'encurbecello.
P. GIÉRA.

ENCURBECELA, ENCURBECELAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a son couvercle. R. *en, curbecèu*.

• Encluse, v. encluge, enclume.

ENCUSSA (lat. *incusus*, frappé avec le marteau), v. a. Bossuer la vaisselle d'étain ou d'argent par des coups ou des chutes, v. *embouti, enclouta*.

S'ENCUSSA, v. r. Se bossuer ; s'éculer, v. *acula*.

ENCUSSA, ENCUSSAT (l.), ADO, part. et adj. Bossué, ée.

ENCUSSADURO, ENCUSSAIRO (a.), s. f. Bosse faite à un objet métallique, v. *encloutaduro*. R. *encussa*.

END, AND (g.), **AD** (b.), **AZ** (rouerg.), (lat. *ad*), prép. A, dans, devant une voyelle, v. *à* ; pour avec, en Languedoc, v. *am, emé*.

End aquèu, à celui-là ; *end aquest caire*, dans ce quartier ; *end elo*, en elle ; *end uno*, en un mot ; *end avedre*, en ayant ; *end i anant*, en y allant ; *end acò*, avec cela ; cependant, ensuite.

• Enda, v. enta, ente à ; endabala, endaballa, v. endavala ; endabans, v. endavans ; endaca, v. endeca ; endacon, v. en-quicon ; endagnèiro, endagnèro, v. lindaniero ; endai, endal, endaiado, v. andan, andaiado ; endaissa, v. endeissa ; endal, v. lindau ; endalauas, v. glavas, lavàssi ; endalha, v. andaiado ; endalhèro, endalièro, v. lindaniero.

ENDALMAIRA, v. a. Endommager, abîmer, accabler, abattre, dans l'Hérault, v. *abima, ablasiga*.

Lou mendre re lous endalmairo.
M. BARTHÉS.

L'orre meissant tems
Que b'endalmairo tout, e bastissos e gents.
ID.

S'ENDALMAIRA, v. r. S'abîmer, dépérir.

Tout es piètre, tout s'endalmairo.
ID.

ENDALMAIRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Abîmé, endommagé, ée. R. *en, dèumaire, deimaire*.

ENDAMISELI, ENDOUMEISELENCA (l.), v. a. Habiller en demoiselle ; rendre demoiseau, v. *adamiseli*.

S'ENDAMISELI, v. r. S'habiller comme une demoiselle.

ENDAMISELI, ENDOUMEISELENCAT (l.), IDO, ADO, part. et adj. Ajusté comme un damoiseau, parée comme une demoiselle. R. *en, damisello, damisèu, doumeiselen*.

• Endan, v. andan ; endanièiro, endanièro, v. lindaniero ; endano, v. andano.

ENDARAN, s. m. Habitude, manie, en Rouergue, v. *biais, tranlran*. R. *endare, andare, ana*.

ENDARDINA (S'), v. r. Se bourrer de tartines ? en Auvergne, v. *gava*.

E sens s'endardina, ma de ce qu'ei cha se,
Ne mord pas soun pa se.
J. PASTUREL.

R. *en, tartino* ?

• Endare, v. andare ; en-darnìè, en-darrè, v. en-darrié.

ENDARREIRA, ENDARRIERA (rh.), **ENDARRIEIRA, ENDARRAIRA** (l.), **ENARRIERA, ENREDEIRA** (m.), (cat. *endarrerir*), v. a. Mettre en arrière, arriérer, v. *adarreira, enredeira*.

Endarrèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron.

Vous counselhe d'endarreira
Lous plasés qu'en d'autres tems douno.
A. LANGLADE.

S'ENDARREIRA, S'ENREDEIRA (m.), v. r. Demeurer en arrière, s'arriérer.

Chivau que s'endarrèiro, que s'endarrièiro (l.), cheval distancé.

Nous endarreiren pas à faire uno autro ataco.
JOURDAN.

La fourtuno sus la terro
Un bèl jour s'endarreirèt.
A. TANDON.

ENDARREIRA, ENDARREIRAT (l.), ADO, part. et adj. Arriéré, obéré, ée, en retard.

Li finanço èron un pau endarreirado.
ARM. PROUV.

R. *en, darrié, arrié, redié*.

ENDARREIRAGE, ENDARRIEIRAGE (l.), **DARRIERAGE** (rh.), (rom. *reiratge*, cat. *endarreiratge*), s. m. Action d'arriérer, retardement ; arriéré, arrérages, v. *arreirage*.

Plagne pas mis endarreirage, je ne regrette pas mon passé. R. *endarreira*.

ENDARREIRAIO, DARRIEIRAIO, ENDARREIRALHOS (l.), s. f. pl. Les mars, les menus grains que l'on sème au mois de mars, v. *marsen* ; récoltes de l'arrière-saison, v. *autounado, tardivau*. R. *endarreira*.

• Endarrena, v. desrena.

EN-DARRIÉ, EN-DARRÈ (g.), **EN-DARNIÈ, EN-DARRIÈS, ESARRIÈ** (l.), (rom. *en dareir, endarrer*), s. m. et adv. Ce qui est en arrière, la partie postérieure, v. *darrié* ; en arrière, sur la fin, dernièrement, v. *arrèire*.

A l'en-darrié, en arrière, au rebours ; *sus l'en-darrié, d'en-darrié*, en dernier lieu, dans l'arrière-saison ; *aro d'en-darrié*, dans ces derniers temps.

PROV. Quand boufo Labé,
Nèu à l'en-darrié.

R. *en, darrié*.

ENDARRIERO, ENDARRIÈIRO (rouerg.), **ANDELÈIRO, ANDILHÈIRO** (auv.), **ANDRIÈIRO, ANDRILHÈIRO** (lim.), (angl. *andiron*, chenet ; b. lat. *andelus*), s. f. Étrier d'une crémaillère, sur lequel on pose un pot, une casserole, etc., v. *chambriero*.

PROV. Lou cremascle escarnis l'endarriero,

la pelle se moque du fourgon. R. *enderre, enders*.

• Endarvo, v. endervo.

ENDAUMAJA, ENDOUMATJA (g.), v. a. Endommager, altérer, v. *afoula, daumaja, endeca*.

Endaumage, ges, jo, jan, jas, jon.

Sèns lé brula la visto e sèns l'endaumaja.
JOURDAN.

S'ENDAUMAJA, v. r. S'endommager, v. *degaia*.

ENDAUMAJA, ENDAUMAJAT (l.), ADO, part. et adj. Endommagé, ée.

Un plat endaumaja, un plat fêlé. R. *en, daumage*.

• Endaura, endaureja, v. daura, daureja ; endauso, v. dausso.

ENDAVALA, ENDABALA et **ENDABALHA** (l.), v. a. Déchirer de haut en bas, arracher en tirant en bas, abaisser, affaisser, renverser, v. *davala* ; avaler, absorber, engloutir, v. *avala*.

Endavala 'no fusto, faire rompre une poutre ; *aquèu fais m'a 'ndavala l'espalo*, ce fardeau m'a démis l'épaule ; *endavalarié 'n biòu emé si bano*, il mangerait un bœuf avec ses cornes.

S'ENDAVALA, v. r. Descendre, s'avaler, aller en bas ; diminuer, tomber.

La paret s'endavalo, le mur s'écroule ; *moun vin s'endavalo*, mon vin diminue ; *moun argènt s'endavalo*, mon argent s'en va.

ENDAVALA, ENDABALAT (l.), ADO, part. et adj. Avalé ; effondré, écroulé, tombé, ée ; qui pend, hâve.

Mourre endavala, visage avalé ; *branco endavalado*, branche qui a rompu sous le poids ; *camiso endavalado*, chemise en lambeaux ; *l'auriho endavalado*, l'oreille basse. R. *en, davau*.

ENDAVANS, ENDAVANT, ENDABANS (l.), **ENDAUANT** (g.), (cat. *endavant*), s. m. Rencontre, v. *rescontre* ; devanture, v. *davans*.

Veni à l'endavans de quaucun, venir au-devant de quelqu'un ; être prévenant pour lui, le flatter ; *s'anaras à l'endavans, à soun endavans*, tu iras à sa rencontre. R. *en, davans*.

ENDE, ENDÉ (rom. *ent*, lat. *indè*), pron. rel. et prép. En, dans le Gard, v. *en* ; jusque, vers, chez, en Gascogne, v. *ente* ; à, pour, v. *end, ande* ; avec, v. *emé* ; depuis, en Forez, v. *despièi*.

Acò vèn endé naisse, cela vient en naissant ; *endé pan* pour *em de pan*, avec du pain, à Nimes ; *endi, endis*, pour *endé li, endé lis*, avec les ; *endou* pour *endé lou*, avec le.

• Endebados, endeballes, v. bado, de-bado ; endebat *pour* en debat (en dessous) ; endebenable, v. endevenable ; endebeni, v. endeveni.

ENDEBÈROS (À MALOS), loc. adv. A l'étourdie, en Toulousain, v. *bourro-bourro*.

À malos endebèros paraît venir de *à malos em de bellos*, avec des mauvaises comme avec des belles. Dans le même pays on dit *à malabero* pour *à malo peno*, avec peine.

• Endebina, endebinalho, v. devina, devinaio; endébio, endebieto, v. endivio, endivieto; endebon *pour* de bon, v. bon; endec, v. endecun.

ENDECA, ENTECA (l. g.), **ENDECHA** (a. lim.), (for. *endechi*, rom. *entacar, entachar*), v. a. Enticher, entacher, tarer, vicier, endommager, altérer, gâter, v. *afoula, degaia, magagna*; estropier, rendre infirme ou malade, v. *estroupia*; infecter, empuantir, v. *enfeci*; dégoûter, faire perdre l'appétit, v. *desgousta*.

Èndeque, ques, co, can, cas, con.

Se l'endeque ansin, es pèr que noun pete.
A. CROUSILLAT.

La maire qu'a pas prou de lach endeco soun e-
G. AZAÏS. [fant.

S'**ENDECA, S'ENTECA**, v. r. Se tarer, s'altérer, devenir défectueux, contracter un vice, sécher sur pied.

Tout aquets aganits prestes à s'enteca.
J. JASMIN.

Dessouto aquel rouvil la pensado s'endeco.
LAFARE-ALAIS.

ENDECA, ENDECAT (l. g.), **ADO** (rom. *endechat*, cat. *entecat*, esp. *entecado*), part. adj. et s. Taré, vicié, ée, défectueux, euse; rachitique, en parlant des plantes; pulmonaire, en parlant du bétail; mal conformé, estropié, écloppé, mutilé, blessé, ée; maladif, ive, morfondu, ue.

Es tout endeca, il est tout contrefait, il est plein d'infirmités; *es endeca pèr sa vido*, il est estropié pour le reste de ses jours; *un enfant endeca*, un enfant noué, rachitique; *un paure endeca*, un pauvre infirme; *de frucho endecado*, des fruits entichés; *planto endecado*, plante chétive, languissante; *ai li man endecado*, j'ai les mains en compote.

I'a res que noun fugne endeca.
J. ROUMANILLE.

R. *en, deco.*

• En-deçà, v. deça.

ENDECAGONE, ONO (it. esp. *endecagono*, lat. *hendecagonus*), adj. t. sc. Hendécagone.

ENDECASILABE, BO (esp. *endecasilabo*, it. *endecasillabo*, lat. *hendecasyllabus*), adj. t. sc. Hendécasyllabe.

Endecis, v. indecis; endeco, v. deco.

ENDECOUS, OUSO, adj. Maléficié, taré, ée, rachitique, v. *endeca, nousa*. R. *endec.*

ENDECUN, ENDEQUIGE, ENDEC (l.), **ENTEC** (g.), **ENDRAC** (b.), s. m. Cacochymie, mauvaise conformation, défectuosité, humeur peccante, partie viciée, rachitisme, v. *deco*.

Tout preniè soun endec jusqu'à la mendro ourtigo.
J. ROUDIL.

Abaris d'enfants garruts e sèns endec.
A. LANGLADE.

R. *endeca.*

EN-DEDINS, EN-DEDENS (g.), s. m. Le dedans, la partie intérieure, v. *dintre*.

A l'en-dedins, à l'intérieur. R. *en, dedins.*

• Endedire, v. desdire.

EN-DEFORO, s. m. Le dehors, la partie extérieure, v. *deforo*. R. *en, deforo.*

ENDEGA (lat. *adæquare*), v. a. Ajuster, agencer, accommoder, mettre en ordre, v. *asega* plus usité; conclure, terminer, v. *fini*; maltraiter, injurier, v. *adouba*.

Endegue, gues, go, gan, gas, gon.

S'**ENDEGA**, v. r. S'agencer, s'habiller, dans le Var.

ENDEGA, ENDEGAT (niç.), **ADO**, part. et adj. Agencé, habillé, terminé, ée; concluant, ante.

Soun discours noun es endegat,
Si la fin noun es pertinènto.
C. BRUEYS.

PROV. S'escoundre en un prat sega
Es èstre mau endega.

ENDEGADURO, s. f. Ajustement, accoutrement, en mauvaise part, v. *atrencaduro*. R. *endega.*

• Endegecioun, v. indigestioun; endegna, endegnous, v. endigna, endignous.

ENDEISSA, v. a. Aligner en andains le foin qu'on fauche, v. *amarra, desendeissa*.

Endaisse, aisses, aisso, eissan, eissas, aisson.

ENDEISSA, ADO, part. et adj. Aligné, ée, en andains. R. *endai, andan.*

• Endeja, v. deja; endejous *pour* en dejous; endeju, endejuna, v. dejun, dejuna; endela, v. dela; endelauas, v. lavàssi; endèlbo, v. endervo.

ENDELUGAL, ALO (bourg. *dégalice*), adj. et s. Espiègle, lutin, en Rouergue, v. *deblùci, esparagau*. R. *deluge.*

ENDELÙVI, ENDELÙBIS (l.), **ENDOULIBLE, ENDOULIBRE** (a.), (rom. *esdilovi, dulivi, esdeluvi, esdolevi, esdolibre*, lat. *diluvium*), s. m. Déluge, averse diluvienne, v. *deluge, endoulible, glavas, lavàssi*.

ENDEMAN, LENDEMAN (rh.), **ENDEMA, LENDEMA** (l.), **ENDOUMA** (g.), (rom. *endomaa, endomas, lendoman, lendema, landoman, landema, endedie, endejorn*, suisse *lendeman*, it. *lindomani*, lat. *indè manè*), s. m. Lendemain.

L'endeman, le lendemain; *à l'endeman*, au lendemain; *l'endeman de-matin* (v. béarn. *l'endematii*), le lendemain matin; *l'autre endeman, lou rèire-endeman, lou subre-endeman*, le surlendemain.

M'inquiete plus de l'endeman
F. DU CAULON.

Noun remeten à l'endeman
Ço que dóu fin d'ui se pòu faire.
C. BRUEYS.

PROV. Quau gardo de soun pan,
N'en manjo l'endeman.

R. *en, deman.*

• Endemeiris, v. vendemiairis; endemencha, v. endimencha.

ENDEMENI, v. a. Diminuer, réduire, v. *demeni* plus usité.

S'**ENDEMENI**, v. r. Se réduire, s'ébouillir, v. *endemesi*. R. *en, demens.*

• Endemens, v. demens.

ENDEMÈSI (rom. *endemezi*), s. m. Gageure, parti pris, en Languedoc, v. *escoumesso*; envie, jalousie, v. *demesit, envejo*.

Acò 's un endemèsi, c'est une gageure, il semble que c'est fait exprès; *acò 's pèr endemèsi* (rom. *per endemessa*), c'est par jalousie.

Conférer *endemèsi* avec les mots romans *demessa*, défi, *esdemessa*, élan, effort, *endemessa*, limite, *endemes*, fixé, établi, et le latin *meta*, borne.

ENDEMESI, ENDEMESIT (l.), **IDO**, adj. Arrêté, fixé, ordonné, ée (Sauvages), v. *arresta*.

Iéu ne soui de mous jours au terme endemesit.
J. ROUDIL.

R. *endemèsi.*

ENDEMESI (S'), v. r. Diminuer peu à peu, ébouillir, v. *demesi*.

ENDEMESI, ENDEMESIT (l.), **IDO**, part. et adj. Exténué, débilité, ée; ramolli, ie; irrésolu, ue; indolent, ente, sans énergie.

Taiso-te, endemesit.
P. FESQUET.

Es pas mudo, nimai tant-pau endemesido
Au traval.
P. FÉLIX.

R. *en, demens.*

ENDEMESIDOU, OUNO, adj. Réduit à la plus simple expression, consumé, ée, dans le Gard, v. *estourri*. R. *endemesi.*

ENDEMI, ENDEMIC (l. g.), **ICO** (cat. *endemich*, esp. port. *endemico*, lat. *endemicus*), adj. t. sc. Endémique.

• Endemia, endemiaire, v. vendemia, vendemiaire; endeminja, v. endimencha.

ENDEMOUNIA, ENDEMOUNI (l.), (rom. cat. esp. *endemoniar*, it. *indemoniare*), v. a. Mettre le diable au corps, endiabler, v. *endiabla*; ensorceler, v. *ensourcela*.

Endemònie, ònies, ònio, ounian, ounias, ònion.

L'atroço pougneduro endemònio lou brau.
MIRÈIO.

S'**ENDEMOUNIA**, v. r. Enrager, devenir furieux, v. *enrabia*.

ENDEMOUNIA, ENDEMOUNI, ADO, IDO, part. adj. et s. Possédé du démon, énergumène, démoniaque, v. *despoudera*.

A la fin en renant vers soun paire arribèron,
Lou nas ensaunousi, tóutis endemounia.
J. ROUMANILLE.

Quau saubra ço que boui dins l'amo endemounlado!
S. LAMBERT.

R. *en, demòni, demoun.*

• Endenliò *pour* en-liò.

ENDÈNT (b. lat. *endens*), s. m. Endentement, assemblage de deux pièces de bois unies par des dents, v. *adènt*. R. *endenta.*

ENDENTA (esp. *endentar*, b. lat. *endentare*), v. n. et a. Faire ses dents, mettre des dents, endenter, v. *denta*; enchâsser, v. *encastra*.

Endènte, èntes, ènto, entan, entas, ènton.

Endenta 'no loubo, aiguiser les dents d'une scie.

PROV. Qu lèu endènto,
Lèu emparènto.

quand l'enfant a percé ses dents, la mère redevient grosse.

S'**ENDENTA**, v. r. S'enchâsser, v. *enfemela*.

ENDENTA, ENDENTAT (l.), **ADO**, part. et ad. Qui a fait ses dents; endenté, ée, v. *denta*; édenté, ée, en Languedoc, v. *desdenta*.

I'a 'n coulobre dins la baumo
Endenta d'àsti pounchu.
ABBÉ BRESSON.

Les Ruffi, de Provence, ont leur blason « endenté » d'argent et de sable. R. *en, dènt.*

ENDENTELA (rom. *endentelhar*), v. a. Garnir de dentelle; denteler, v. *dentela*.

Endentelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Vous sentès plen d'amour
Davans lou plan d'azur que la ribo endentello.
A. CHAILAN.

ENDENTELA, ENDENTELAT (l.), **ADO**, part. et adj. Garni de dentelles, dentelé, crénelé, ée. R. *en, dentello.*

• Endeouta *pour* endéuta; endepeu, v. desempièi; endequige, v. endecun; endèr (orvet), v. nadiuel; endèr, enderm, *pour* endor (il ou elle endort), *en Limousin et Auvergne*; endèrbi, v. bèrbi; enderbou, v. darboun.

ENDERC, s. m. Embarras, trouble, en Gascogne, v. *emboui*.

En aquet enderc e magagno.
O. D'ASTROS.

R. *endec, endeca.*

• Enderre, v. enders; enderrena, v. desrena.

ENDERS, ENDÈS (rh.), **INDÈS** (m.), **ANDERS, ANDÈS** (l.), **ENDERRE, ANDERRE** (rouerg.), (rom. *enders, endes, endegues, anderre*, cat. *anderris*), s. m. Grand trépied de fer servant à supporter un chaudron, v. *trespèd*; sorte de manivelle en fer dont on se sert pour tordre les grosses cordes; nombril de Vénus, plante, en Limousin, v. *escudet*; pour dartre, v. *dèrbi, bèrbi*.

Les pairols, les cassets, las mourdassos, l'enders.
DAVRAU.

Eh! he, fai un foc d'abrasaire,
Ten-le garnit à plen enders.
A. MIR.

Ce mot vient du roman *enders*, élevé, rehaussé, dérivé lui-même du latin *erectus*, dressé. R. *endreissa.*

• Enderte, endèrvi, v. bèrbi; enderviou, v. berbihoun.

ENDERVO, ENDARVO (l.), **ENDÈLBO, ENDOUÒLBI, ENDOUOLBO, ÒUBO, ÒUO** (rouerg.), (lat. *ulva*, plante de marais, *olba*, espèce d'insecte), s. f. Rossolis à feuilles rondes, plante, v. *rissol, tarbero*; renoncule langue, v. *douvo*; douve, renoncule flammette, v. *flamaduro*; hydatide vésiculaire, insecte qui se développe dans le foie des brebis atteintes de cachexie aqueuse, maladie que les bergers attribuent aux plantes susnommées, v. *alapedo, parpaioun*.

• Endervou, v. darboun; endessóuti *pour* en dessóuti; endestint, v. indestint; endèstre, v. bèrbi.

ENDÉUTA, ENDÉUDA (lim.), **ENDIÉUTA** (bord.), (rom. *endeutar, endeudar, endeptar*, cat. *endeutar*, esp. *endeudar*, it. *indebitare*), v. a. Endetter.

Endèute, èutes, èuto, èutan, èutas, èuton.

S'ENDÉUTA, v. r. S'endetter.

PROV. Quau proumet s'endèuto.
— Ges d'ome que noun s'endèute.

ENDÉUTA, ENDÉUTAT (l.), ADO, part. et adj. Endetté, ée.

Prendre lou camin dis endéuta, chercher des détours comme les mauvais débiteurs, prendre le chemin des écoliers.

PROV. Es endéuta coume un bouchié.

R. *en, dèute.*

ENDEVA (S'), (b. lat. *indeviare*, s'égarer), v. r. Endéver, se mettre en colère, v. *bisca, enrabia*, plus usités.

N'en aurié proun pèr s'endeva.
LOU CASSAIRE.

Un merdassié fai endeva sa maire.
RICHARD.

R. *endiabla ?*

ENDEVELA, v. a. Engager pour dettes, hypothéquer, dans les Alpes, v. *ipoutéca.*

ENDEVELA, ADO, part. et adj. Hypothéqué, ée.

Soun bèn es tout endevela.
ABBÉ GONDRET.

R. *en, dever.*

ENDEVENABLE, ENDEBENABLE (l.), **ABLO**, adj. D'un caractère facile, affable, sociable, v. *acort.*

Un ome autant endebenable coumo es sabent.
X. DE RICARD.

R. *endeveni.*

ENDEVENÈNÇO, ENDEBENENÇO (l.), s. f. Coïncidence, conjoncture, rencontre, hasard, v. *escasènço.*

Pèr endevenènço, par coïncidence, par hasard.

Pèr uno urouso endevenènço.
A. ARNAVIELLE.

R. *endeveni.*

ENDEVENI, ENDEBENI (l. g.), (rom. *endevenir, endebenir, esdevenir*, cat. *esdevenir*), v. n. et a. Advenir, survenir, arriver, v. *arriba, escaire ;* convenir, accorder, v. *apounta ;* rencontrer, réussir, dire quelque chose à propos, v. *capita ;* atteindre, frapper juste, v. *ajougne.*

Se conj. comme *veni.*

Endeveni un èr, saisir un air de musique ; *endevenguerian, endevenguèn que* (l.), nous convînmes que ; *s'endevenié que*, s'il arrivait que.

N'importo, en roulant alounguèt
Tant de talur qu'endevenguèt.
C. FAVRE.

PROV. A prendre gèndre e claure fen
Urous quau i'endevèn !

S'ENDEVENI, v. r. Se rencontrer, coïncider ; s'accorder, tomber en cadence, s'harmoniser, sympathiser ; symétrier, v. *adeveni, aveni.*

Quand s'endevèn, quand cela vient à point ; *se s'endevèn*, si l'occasion se présente, s'il arrive jamais ; *s'endevènon bèn*, ils se conviennent en tout point ; *faire endeveni*, raccorder ; *de mot que s'envènon*, des mots consonnants, des rimes ; *nous endevenguerian*, nous eûmes la même idée.

PROV. Pèr dansa se fau endeveni.

ENDEVENGU, ENDEVENGUT (l.), UDO, part. et adj. Advenu, survenu, ue ; rencontré, raccordé, ée ; réussi, ie.

Plat endevengu, mets bien apprêté ; *l'an bèn endevengu*, on a bien saisi sa ressemblance. R. *en, deveni.*

ENDEVENIDOU, OUIRO (rom. *endevenidor, endebenidor, endevenedor, esdevenidor, oira*, cat. *esdevenidor, ora*), adj. A venir, futur, ure, devant ou pouvant arriver, v. *avenidou.*

Tèms endevenidou, temps à venir ; *en tòuti presènt e endevenidou*, à tous présents et à venir. Beaucoup de vieilles chartes commencent ainsi : *Conoguda causa sia als presens e als endevenedors.*

I pourtau nivoulous de l'endevenidou.
MIRÈIO.

R. *endeveni.*

ENDEVENSA, v. a. Mettre en défens, v. *devensa, veja.* R. *en, devens.*

● Endevieto, v. endivieto ; endevina, endevinaire, endevinalho, v. devina, devinaire, devinaio ; endévio, v. endivio ; endi *pour* endé li (avec les), *à Nimes ;* endi, icho, *part. p. du v.* endire.

ENDI, ENDIL (l.), **ENIL** (rouerg.), s. m. Hennissement. R. *endiha.*

ENDIABLA, ENDIAPLA (l.), **ENDIÉULA** (a.), **ENDIABLI** (d.), (cat. esp. *endiablar*, it. *indiavolare*), v. a. et n. Endiabler, v. *descrestiana, endemounia.*

Faire endiabla, faire donner au diable.

S'ENDIABLA, v. r. Endéver, se donner au diable, v. *enrabia.*

Mai d'un s'endiablo e renègo.
H. BIRAT.

ENDIABLA, ENDIABLAT (l. g.), ADO, part. et adj. Endiablé, enragé, ée. R. *en, diable.*

● Endiala, endialenc, endialo, v. anguiela, anguielen, anguielo.

ENDIAMANTA, v. a. Orner de diamants, diamanter, v. *brihanta.*

ENDIAMANTA, DIAMANTAT, ADO, part. et adj. Diamanté, ée.

Del cap as pèds endiamantado.
L. VESTREPAIN.

R. *en, diamant.*

● Endianaire, endiano, v. indianaire, indiano ; endiaro, v. anguielo ; endibidu, v. individu.

ENDICA, INDICA (l.), (cat. esp. port. *indicar*, it. lat. *indicare*), v. a. Indiquer, v. *ensigna, marca.*

Endique, ques, co, can, cas, con.

ENDICA, ENDIGAT (l.), ADO, part. et adj. Indiqué, ée.

ENDICACIOUN, ENDICACIEN (m.), **INDICACIÉU** (l. g.), (rom. lat. *indicatio*, cât. *indicació*, esp. *indicacion*), s. f. Indication, v. *endico.*

ENDICAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (port. *indicador*, b. lat. *indicator*), s. et adj. Indicateur, trice ; répartiteur pour les impositions, en Dauphiné, v. *repartidou.*

Revenguère furious contro moun endicaire.
A. COURET.

R. *endica.*

ENDICATIÉU (rom. *endicatiu, indicatiu*, cat. *indicatiu*, esp. it. port. *indicativo*, lat. *indicativus*), s. m. t. de grammaire. Indicatif.

Dans la Provence occidentale et le bas Languedoc, la 1re personne du singulier de l'indicatif est caractérisée par *e* final : *ploure, sabe, vène ;* dans la Provence orientale, le haut Languedoc et la Gascogne, elle est caractérisée par *i* final : *plòuri, sàbi, vèni ;* enfin dans les Alpes et le Dauphiné, elle est caractérisée par *o* final : *plouro, sabo, vèno.* M. L. de Berluc-Perussis a remarqué que ces trois désinences dialectales, particulières à l'indicatif, viennent converger dans l'arrondissement de Forcalquier, où on les rencontre toutes.

ENDICE, ENDÌCI (m.), (rom. *endux*, cat. *indici*, it. *endice*, esp. port. *indicio*, lat. *indicium*), s. m. Indice, v. *entre-signe.*

ENDICIOUN, ENDICIEN (m.), **ENDICIÉU** (l. g. d.), (rom. *endecio, endictio, indicio, indiction*, cat. *indicció*, esp. *indiccion*, it. *indizione*, lat. *indictio, onis*), s. f. t. de chronologie. Indiction ; imposition, taxe (vieux), v. *impousicioun.*

Al nom de Notro Segnor J. C. amen : anno Domini M.CC.LXXV, en la terci indiction...
testament de G. Aleman, seigneur d'Uriage.

ENDICO, s. f. Indication, renseignement, v. *assignamen.*

Prene d'endico, se renseigner.

Se de moun ime, enfant, seguissièi las endicos.
A. LANGLADE.

R. *endica.*

● Endicon, v. en-quicon ; endiere, v. endire ; endiéula, v. endiabla ; endiéuta, v. endéuta ; endiferènt, v. indiferènt.

ENDIGA, v. a. Endiguer, v. *restanca.*

Endigue, gues, go, gan, gas, gou.

ENDIGA, ENDIGAT (l. g.), ADO, part. et adj. Endigué, ée. R. *en, digo.*

ENDIGAMEN, s. m. Endiguement, v. *levado.*

Menaço de renversa la muralho d'endigamen.
NOUVELLISTE DE NICE.

R. *endiga.*

● Endigan, v. tant-digan.

ENDIGÈNCI, ENDIGÉNCIO (l. g.), **ENDIGENÇO** (l.), (piém. auv. *endigença*, rom. cat. esp. port. *indigencia*, it. *indigenza*, lat. *indigentia*), s. f. Indigence, v. *fahino, misèri, paureta.*

Quand vesès soufri l'endigenço,
Ambé plasé la soulajas.
C. PEYROT.

ENDIGÈNT, ENDIGENT et **INDIGENT** (l. g.), **ÈNTO, ENTO** (cat. *indigent*, esp. port. it. *indigente*, lat. *indigens, entis*), adj. et s. Indigent, ente, v. *fahinous, paure.*

Vesita lis endigènt e li malaut.
J. ROUMANILLE.

La bragardo indigento.
C. LIGONNE, 1640.

● Endigèste, v. indigèste.

ENDIGNA, ENDRIGNA (rouerg.), **ENDINNA, ENGUINNA, ENGUINDA** (l.), (rom. *endignejar*, cat. esp. port. *indignar*, it. *indignare*, lat. *indignari*), v. a. Indigner, irriter, v. *enmalicia ;* enflammer, envenimer, v. *entahina ;* dédaigner, avoir de la répugnance pour, v. *desdegna.*

La lano endigno, la laine irrite les plaies.

S'ENDIGNA, v. r. S'indigner, s'irriter ; se surexciter, se piquer, s'obstiner, se rengorger, s'inquiéter ; s'enflammer, en parlant d'une plaie, v. *encagna.*

S'endigna au travai, redoubler d'ardeur au travail ; *la guerro s'es endignado*, la guerre est devenue acharnée.

ENDIGNA, ENDIGNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Indigné, irrité, redressé, rengorgé, ée ; tendu, ue.

PROV. Endigna coume la cresto d'un gau, coume uno sardo cuecho.

ENDIGNACIOUN, ENDIGNACIEN (m.), **ENDINNACIÉU** (l.), (rom. *indignacio*, cat. *indignació*, esp. *indignacion*, lat. *indignatio, onis*), s. f. Indignation, v. *coulèro.*

E subran voste cant de fèsto
Se changè 'n crid d'endignacioun.
A. TAVAN.

ENDIGNAIRE ENDINNAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui indigne, qui irrite.

L'endinnaire verin.
A. ARNAVIELLE.

R. *endigna.*

ENDIGNE, ENDÌNI (a.), **IGNO, INIO**, adj. Agaçant, ante, ennuyeux, euse, v. *enuious ;* pour indigne, v. *indigne.* R. *endigna.*

ENDIGNOUS, ENDRIGNOUS (rouerg.), **ENDINNOUS** (l.), **OUSO, OUO** (rom. *endegnos*), adj. Irritable, susceptible, à qui le moindre coup fait une plaie, dont les plaies sont longues à guérir, délicat, ate, v. *dèuve, prim ;* Endignoux, nom de fam. provençal.

Es forço endignous, la moindre chose le blesse.

Un marit qu'èro gaire endignous.
P. DE GEMBLOUX.

R. *endigna.*

ENDIHA, ENNIHA, ANIHA, ARNIHA, NIHA, NILHA (l.), **LINA** (querc.), **ENILHA, ENILLA, ANILHA, ARNILHA** (l. g.), (rom. *endillar, enilhar, inhilar, endir*, cat. *anillar*, lat. *hinnire*), v. a. Hennir, v. *issa, refreni, roussignoula.*

L'endiha, le hennissement, v. *endi.*

En van moun cor endiho.
R. MARCELIN.

L'amour patriau se revibo,
Endihant, fièr, ardènt e viéu.
J. MONNÉ.

ENDIHADO, NILHADO (l.), s. f. Hennissement, v. *endi.*

Fa restounti qualco nilhado
Vès l'estable qu'es alandat.
A. FOURÈS

R. *endiha.*

ENDIHET, s. m. Petit hennissement. R. *endi*.

• Endil, v. endi; endima, v. engema.

ENDIMENCHA, ENDIMENJA (l.), **ENDEMINJA, ENDIMENGA, ENDIMERGA** (rouerg.), **ENDIÉUMERGA** (lim.), **ENDIÉUMENJA, ENDEMENCHA** (d.), (cat. *endiumenjar)*, v. a. Endimancher, v. *enfestouli*.

Endimencha l'oustau, approprier la maison.

S'ENDIMENCHA, v. r. S'endimancher, v. *pimpa*.

S'endimenchavo pas que lous jours de decado.
LAFARE-ALAIS.

ENDIMENCHA, ENDIMENJAT (l.), ADO, part. et adj. Endimanché, ée.

Bèn lèst e bèn endimenchat.
C. BRUEYS.

R. *en, dimenche, dimenge, dimenc, dimergue, diéumergue*.

ENDIMIOUN (it. *Endimione*, lat. *Endymion)*, n. p. Endymion, favori de la Lune.

L'ibrougno Silène racavo
Sus l'estouma d'Endimioun.
J. GERMAIN.

• Endin, v. engin; ending, v. desden; endinna, v. endigna; endinnaciéu, v. endignacioun; endinne, endine, ending, v. indigne; endinnitat, v. indigneta; endinnomen, v. indignamen; endinnous, v. endignous.

ENDINS, s. m. et adv. Lieu fermé, bas-fond, vallon, en bas Limousin, v. *peirdu*; en dedans, à l'intérieur, profondément, v. *dedins, dintre*. R. *en, dins*.

• Endintra, v. enintra; endiopla, v. endiabla; endiéuta, v. endéuta.

ENDIRE, ENDIERE (l.), (rom. *endire*, lat. *indicere)*, v. a. Imposer, assigner, taxer (vieux), v. *assigna, impausa*.

Se conj. comme *dire*.

E an acoustumat à endire e empauzar.
COUT. DE MONTCUQ.

ENDI, ENDICH (l. g.), ICHO, part. et adj. Imposé, taxé, ée.

Lo rey nostre senhor a endich e empausat XII francs per fuoc.
1396.

• Endis, *contract. de* endé lis (avec les), *à Nîmes*.

ENDISCIPLINA (rom. *endisciplinar)*, v. a. Donner la discipline, des coups de discipline, v. *endoutrina*.

ENDISCIPLINA, ENDISCIPLINAT (l.), ADO, part. Puni par la discipline. R. *en, disciplino*.

• Endiscrèt, v. indiscrèt; endispausa, v. indispausa; endispensable, v. indispensable; endestintamen, v. indestintamen; en-dito, v. dito.

ENDIUEL (lat. *edulium*, chose bonne à manger), s. m. Espèce de grosse saucisse, v. *méussoun*; andouille, en Languedoc, v. *andouio*.

• Endiuer *pour* endor (il endort), v. endourmi.

ENDIVIETO, ENDEBIETO (l.), s. f. Petite endive, v. *ensaladèto*; polypore touffu, champignon comestible. R. *endivio*.

ENDÌVIO, ENDIVO (rh.), **ENDÉVIO, ENDÉBIO** (l.), (rom. cat. port. it. *endivia*, esp. *endibia*, lat. *endivia, intiba, intybum*, ar. *hendibeh)*, s. f. Endive, chicorée des jardins, v. *escarolo, tans*.

Ensalado d'endivio, salade de chicorée; *l'endivio a segui l'ambrousìo*, le chagrin a suivi la joie.

Iéu me farai l'endivo
D'aquéu jardin tant grand.
CH. POP.

PROV. Frisa coume uno endivo.
— Liga coume uno endivo.

• Endivisible, v. indivisible; endo *pour* ando, tanto; endobola, v. endavala; endocon, v. en-quicon; endodra, v. endoulouma; endole, v. doure; endorgue, v. dorgue; endorme, ormes, or, ormon, v. endourmi.

ENDORMO, ENDROMO (g.), **ENDUERMO** (lim.), **ENDURMILHO** (d.), s. f. Narcotique, philtre endormant, v. *endourmitòri*.

Milo poulits fantomos
Sur mous grands pessomens jitabon las endròmos.
J. JASMIN.

R. *endourmi*.

Endorreira, v. endarreira; endorrièiros, v. endarriero.

ENDORT, ANDORT et **ANDOT** (g.), s. m. Rameau de chêne qui sert de lien, v. *liame;* moissine, brin de sarment auquel des grappes sont encore attachées, en Gascogne, v. *carguelo, pampagnoun, visado*. R. *en, tort*.

ENDORTO, ANDORTO (g.), s. f. Hart, lien d'osier, moissine de raisin, en Gascogne, v. *endort, redorto*.

Estòrsi aquet casse enta hè uo endorto pèr liga un hagot.
F. BLADÉ.

R. *en, torto*.

ENDOSTO, ENDOSTE (b.), s. f. Lieu abrité, en Béarn, v. *abri, cagnard*.

Virem, virem lou bestia
Pèr aceros endostos.
MESPLÈS.

Conférer ce mot avec le prov. *adust, usto*, exposé au midi, ou le lat. *angusta*, défilé.

• Endou *pour* endé lou (avec le), *à Nîmes*.

ENDOUA, ENDUJA (a.), v. a. Combuger des futailles, imbiber d'eau un tonneau, v. *embuga* plus usité.

ENDOUA, ADO, part. et adj. Combugé, ée. R. *en, dougo, doujo*.

ENDOUBA, ENDÓUBA, v. a. Mettre à l'étuvée, v. *adouba;* embarrasser, salir, v. *embrena*.

ENDÓUBA, ADO, part. et adj. Embarrassé, ée, sali, ie. R. *en, dobo, adobo*.

ENDOUBAGE, s. m. Poisson à l'étuvée, dans le Var, v. *estoufado*. R. *endouba*.

ENDOUÇAGNA, ENDOUÇAINAT (querc.), **ADO**, adj. Radouci, ie, v. *adouci*.

Quand la primo escarrabilhado
Vèn de sous jours endouçainats
Acampa la rudo gelado.
J. CASTELA.

R. *en, douçagno*.

ENDOUFIELLO, n. de l. Endoufielle (Gers).

ENDOUGENA, ENDOUTGENA (rouerg.), v. a. Mettre par douzaines, entasser les gerbes par douzaines, v. *acrousela*. R. *en, dougeno*.

• Endoule, v. dòure.

ENDOULENTI, ENDOURENTI (m.), **ENDOULOUNTI, ENDOULESI, ENDOULI** (l. g.), v. a. Rendre dolent, endolorir, v. *adoulenti*.

S'ENDOULENTI, v. r. Devenir douloureux, v. *dòure*.

Te vau dire perqué s'endoulentis moun cor.
M. LACROIX.

ENDOULENTI, ENDOULESIT (l.), IDO, part. et adj. Endolori, ie.

Ai lou bras endoulenti, mon bras est douloureux; *moun cors es tout endoulenti*, j'ai du malaise par tout le corps. R. *en, doulènt*.

ENDOULIBLE, ENDOURIBLE, ENDOULIBRE, EIDÒURIBRE, DOULIBRE (rom. *esdolibre, esdolevi, dulivi*, lat. *diluvium)*, s. m. Déluge, orage terrible, grosse averse, dans les Alpes, v. *deluge, eigat, glavas, lavàssi, reissas*.

Se vòsti jujamen terrible
Pesavon l'ome i pes de Diéu,
Lis aigo de voste endoulible
Ennegarien tout ço qu'es viéu.
J.-B. MARTIN.

E de plour toumbo un endoulible.
T. AUBANEL.

Conférer ce mot avec *delubre, deliéure*.

ENDOULOUMA, ENDOULOUMBA (for. *endodra*, v. fr. *endolomer)*, v. a. Meurtrir, rouer de coups, à Toulouse, v. *ablasiga, maca*.

Les espauris, esquisso, endoulomo, moussego.
P. GOUDELIN.

Nasquèc efant pèr l'ome,
Afi que dins l'ifèr
Satan nou l'endoulome.
ID.

ENDOULOUMAT, ADO, part. et adj. Meurtri, endolori, ie. R. *en, doulou*.

ENDOULOURI, ENDOULOURA (a.), v. a. Endolorir, v. *adoulouri, endoulenti*.

S'ENDOULOURI, S'ENDOULOURA, S'ENDOULOUIRA, v. r. Se livrer à la douleur, s'affliger, v. *doulouira*.

Aimi Jòusè : se part, pouirèi m'endoulouri.
J. JASMIN.

Un aubre soul se l'endoulouiro.
R. MARCELIN.

ENDOULOURI, ENDOULOURIT (l. g.), IDO, part. et adj. Endolori, ie, affligé, ée.

Vaqui perqué la chato ei touto endoulourido.
J. ROUMANILLE.

R. *en, doulour*.

ENDOUM, s. m. Amas, volume, en Béarn, v. *embalun, mouloun*.

Conférer ce mot avec le prov. *domo*, gouffre, et l'esp. *entumecer*, enfler.

• Endouma, v. endeman; endóumaja, v. endaumaja.

ENDOUME, EN DOUME (v. prov. *Doume, Doumes, Cap de Doumes*, rom. *Dormezes, Dornes)*, n. de l. Endoume, faubourg de Marseille.

Vai-t'en en Endoume, va te faire paître.

ENDOUMEGI, ENDOUMÈCHI (rouerg.), v. a. Adoucir, ameublir la terre, la rendre meilleure, v. *adoumegi*. R. *en, doumège*.

• Endoumeiselenca, v. endamiseli; endoumocha, v. endaumaja; endounilho, v. andounilho; endouòlbi, endouolbo, v. endervo; endourenti, v. endoulenti; endourible, v. endoulible; endourmatòri, v. endourmitòri.

ENDOÚRMÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. et adj. Endormeur, magnétiseur, euse; discoureur ennuyeux; magicien, enne, v. *masc*.

Ma voues endourmerello
Vuei n'a ges de poudé.
S. LAMBERT.

R. *endourmi*.

ENDOURMÈNT, ENDURMÈNT (d.), **ÈNTO**, adj. Endormant, ante, soporifique. R. *endourmi*.

ENDOURMI, ADOURMI (rouerg.), **ENDURMI** (auv. périg. d.), **ENDROUMI, ADROUMI** (bord.), **ENDROME, ADROME** (g. b.), (rom. cat. *adormir*, it. *indormire, addormire*, lat. *addormire)*, v. a. Endormir, engourdir, chloroformiser, magnétiser, v. *assoumi, encouca, encounsoumi, enrampi;* amuser, tromper avec de belles paroles, v. *embabourina;* charmer, calmer, v. *charma*.

Se conj. comme *dourmi*.

Endourmi uno galino, étourdir une poule pour l'empêcher de crier, ce qui se fait en lui mettant la tête sous l'aile et la berçant quelque temps; *endourmi lou mau-de-dènt*, calmer le mal de dent; *endourmiriè li serp*, c'est un endormeur de couleuvres; *vous endor, vous endrom* ou *endroum* (g.), *v'endouerme* (m.), *vous enduerme* ou *endorm* (auv.), *vous endiuer* (d.), il vous endort; *l'endourmiguè, l'endroumiscouc* (g.), il l'endormit.

S'ENDOURMI, v. r. S'endormir; se négliger, v. *atrevari, esperdre*.

Lis aucèu s'endormon emé lou bè dins l'alo, les oiseaux s'endorment la tête sous l'aile; *parlo-ié que noun s'endorme*, c'est comme si tu parlais à un mur.

ENDOURMI, ENDOURMIT (l.), IDO, part. et adj. Endormi, engourdi, ie.

Ai lou pèd endourmi, j'ai le pied endormi; *aubre endourmi*, arbre qui tarde à pousser; *trouba lou bon Diéu endourmi*, trouver l'occasion belle pour faire le mal, avoir plus de chance que de mérite; *n'es pas endourmido*, c'est une dégourdie.

PROV. A reinard endourmi rèn toumbo dins la goulo.

ENDOURMIASSO, ENDOURMIDO, s. f. Stramoine, plante narcotique, v. *erbo-de-la-taupo*. R. *endourmi*.

ENDOURMIDO, s. f. Gîte, v. *jas*.

Endourmido de prègo-Diéu, nid de mante religieuse. R. *endourmi*.

ENDOURMIDOU, s. m. Bécassine sourde, en Rouergue, v. *sourdo*. R. *endourmi*.

ENDOURMIDOUIRO, s. f. Narcotique, v. *en-*

dourmitòri ; stramoine, plante, v. *darboussiero ;* jusquiame, plante, v. *erbo-de-brequand ;* torpille, poisson de mer, v. *dourmihouso.*

Douna lis endourmidouiro, endormir, chloroformiser ; *prendre lis endourmidouiro,* prendre un somnifère ; *a lis endourmidouiro,* il est en léthargie.

Me fai béure d'endourmidouiro.
E. BASTIDON.

R. *endourmi.*

● Endourmihouo, endourmihouso, *pour* dourmihouso.

ENDOURMITÒRI, ENDOURMATÒRI, ADROUMILHOUS (bord.), **ADROUMILHOU** (b.), s. m. Somnifère, dormitif, narcotique, philtre, remède, poison, livre ou discours qui endort, v. *dourmitòri, endormo.*

Piél, sèns besoun d'endourmitòri,
Lou magnan fai dous som à perdre la memòri.
A. BOUDIN.

R. *endourmi.*

ENDOURSA, ENDÓUSSA (m.), **ENDOUSSA** (l.), (rom. *dorssar,* cat. port. *endossar,* b. lat. *indorsare),* v. a. Frapper sur le dos, rosser, v. *tana ;* mettre sur le dos, endosser ; t. de commerce.

Endorse, orses, orso, oursan, oursas, orson, ou (m.) *endouéssi, ouesses, ouesso, oussan, oussas, ouesson.*

Segnour, terrible nous endorses.
ISCLO D'OR.

Fai fre, la nèu endorso au Ventour sa flassado.
F. DU CAULON.

Lou sort e lou destin endòusson nouéstei fauto.
M. BOURRELLY.

ENDOURSA, ENDOUSSAT (l.), ADO, part. et adj. Endossé, bâtonné, ée. R. *en, dors, dos.*

ENDOURSADO, s. f. Rossée, coups sur le dos, v. *rousto.* R. *endoursa.*

ENDOURSAIRE, ENDOUSSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. t. de commerce. Endosseur, euse. R. *endoursa.*

ENDOURSAMEN, ENDOUSSAMEN (b. lat. *indossamentum),* s. m. Endossement ; terme de commerce. R. *endoursa.*

ENDOUSIHA, ENDOUSILHA (l.), v. a. Introduire de l'eau, par le trou du fausset, dans une futaille renversée sur ses fonds, afin de remplacer le vin tiré.

Endousiha lou vin, mettre de l'eau dans un tonneau de vin. R. *en, dousi.*

ENDÓUTRINA, ADÓUTRINA, ENTROUTINA (g.), **ENDOUTTRINA, DOUTTRINA** (l.), (rom. cat. *endoctrinar, adoctrinar,* port. *doutrinar,* it. *addottrinare),* v. a. Endoctriner, instruire ; faire la leçon, initier ; dresser un cheval, v. *sciença.*

L'endóutrinavo à cop de trico.
A. AUTHEMAN.

ENDÓUTRINA, ENDOUTTRINAT (l.), ADO, part. et adj. Endoctriné, ée.

Oh ! se Jèsus crucifica intravo dins noueste couer, coumo lèu e de-founs sarian endóutrina !
TRAD. DE L'IMIT. DE J.-C.

R. *en, dóutrino.*

ENDÓUTRINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. cat. *doctrinaire,* port. *doutrinador,* it. *dottrinatore),* s. Celui, celle qui endoctrine, qui catéchise, qui enseigne, v. *ensigna.* R. *endóutrina.*

ENDÓUTRINAMEN (rom. *doctrinament,* it. *dottrinamento),* s. m. Enseignement, v. *ensignamen.* R. *endóutrina.*

ENDÓUVERA, v. a. Enfler, en Limousin, v. *enfla.*

ENDÓUVERA, ADO, part. et adj. Enflé, ée. R. *en, douelle, envela.*

● Endouxena, v. endougena ; endovola, v. endavala ; endrac, v. endecun ; endraca, v. eidraca.

ENDRAIA, ANDREIA (d.), v. a. Mettre dans la voie, acheminer, diriger, v. *adraia, avia, encamina, encarreira.*

En bon draiòu l'endraiarés.
A. CROUSILLAT.

S'ENDRAIA, v. r. Se mettre en marche, s'acheminer, se diriger, s'introduire.

A sachu s'endraia, il a su s'introduire.

ENDRAIA, ENDRAIAT (l.), ADO, part. et adj. Mis dans la voie, sur la voie, en route. R. *en, draio.*

ENDRAIADO, s. f. Chemin frayé, acheminement, v. *draiado.*

Lous vese prousternats,
Après l'adouraciéu, fugi de l'endraiado,
Pèr encamba lèu-lèu camisses destournats.
A. VILLIÉ.

Brandant sa tèsto ensounaiado,
És éu que dindo l'endraiado
Devers lis Aup.
M. GIRARD.

R. *endraia.*

ENDRE, s. m. L'Endres ou l'Indre, affluent de l'Argens (Var). R. *endré.*

ENDRÉ, ENDRECH (a. l.), **ENDRET** (g. d.), **ENDREIT** (g.), **ENDRÈI, ENDRIT** (auv.), **ENDRE** (lim.), (rom. *endreich, endreg, endreit, endreyt),* s. m. Endroit, lieu, place, v. *rode ;* localité, pays, v. *païs ;* beau côté d'une étoffe, recto d'un feuillet ; partie d'une vallée située à droite du cours d'eau, rive droite, v. *adré.*

En quet endré n'en sies ? à quel endroit en es-tu ? *vau en quauque endré,* je vais quelque part ; *es de moun endré,* il est de mon pays, de ma ville ; à *noste endré, dins noste endré,* dans notre pays, dans notre ville, chez nous ; *un laid endré,* un vilain pays ; *à l'endré de,* à l'endroit, à l'encontre de. R. *en, dre.*

ENDRECHET, ENDRECHOUN, ENDRECHOU (l.), s. m. Petit endroit, v. *rode.*

Dins un endrechet bèn rescos.
LAFARE-ALAIS.

Ploi de soun endrechou l'an fach cap-de-jouvènt.
A. LANGLADE.

R. *endrech.*

ENDRECHIERO, ENDRECHÈIRO (l.), **ENDRECHURO, ENDRESSIERO, ENDREISSIERO** (a.), s. f. Direction, indication du chemin qu'on doit suivre, chemin direct, v. *drechiero* plus correct.

Saupre lis endrechiero, savoir le plus court chemin, savoir les êtres.

A l'endrechiero dóu moulin
Entènde uno voues que lou soueno.
J.-F. BOUX.

R. *endrech.*

ENDREISSA, ENDRESSA (l. g.), **ENDREITA** (d.), (rom. *endreissar, endressar,* cat. *endressar,* esp. *enderezar,* it. *indirizzare),* v. a. Dresser, diriger, organiser, former, façonner, instruire, v. *dreissa ;* adresser, redresser, en Limousin, v. *adreissa ;* entasser en carré long le blé ou la paille, v. *encavala ;* indiquer, v. *ensigna.*

Se conj. comme *dreissa.*

Endreissa 'n afaire, commencer et conduire une affaire.

Endressen à l'entour óufrendos e guirlandos.
B. FLORET.

ENDREISSA, ENDRESSAT (g.), ADO, part. et adj. Dressé, adressé, redressé, ée. R. *en, dreissa.*

ENDRÉS (rom. *enders,* lat. *erectus),* adj. m. En état, en bon état, disposé, organisé, en Languedoc et Rouergue.

Estre endrés, être en état, capable de ; *tout es endrés,* tout est disposé régulièrement.

A mes endrés soun tranto religious.
B. FLORET.

Lou telescòpi endrés sus sa tauleto.
ID.

ENDRÈSSO (rom. cat. *endressa),* s. f. Direction, doctrine, en Gascogne, v. *adrèsso.* R. *endressa.*

● Endrigna, endrignous, v. endigna, endignous ; endrioureto, v. dindouleto ; endrom, endrome, v. endourmi ; endromo, v. endormo.

ENDROUGA, v. a. Engourdir le poisson avec de la drogue, v. *encouca, enchuscla ;* assoupir un animal vicieux pour le vendre plus facilement, v. *enjuia.*

Endrogue, ogues, ogo, ougan, ougas, ogon.

ENDROUGA, ENDROUGAT (l. g.), ADO, part. et adj. Engourdi, ie.

PROV. BÉARN. Bèsti coumo un pèis endrougat.

R. *en, drogo.*

● Endroum, endroumi, v. endourmi ; endrouna *pour* atourna (équiper, accoutrer) ; endrouno, v. androuno.

ENDRUDI, ENDRUGI (d.), **ENDRUJA** (for.), **ENDRUA** (a.), (berrichon *drugir,* it. *indrudire),* v. a. Engraisser les terres, fertiliser ; donner de l'embonpoint ; enrichir ; fortifier, v. *engreissa, enrichi.*

Endrudisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Es Diéu qu'endrudis soun vieiounge.
S. LAMBERT.

Li sacramen, subre-tout l'estrèmo-ouncioun, endrudisson forço li capelan !
J. ROUMANILLE.

S'ENDRUDI, v. r. Devenir gras, fertile, plantureux, v. *drudeja.*

ENDRUDI, ENDRUDIT (l.), IDO, part. et adj. Engraissé, fertilisé, ée, enrichi, ie. R. *en, drud.*

ENDU, ENDUCH (l. a.), (rom. *enduit, enduihg),* s. m. Enduit, v. *rebatedis.* R. *endurre.*

Enduca, v. educa.

ENDUCHA, v. a. Étendre les gerbes en ligne sur l'aire, en Dauphiné, v. *eneira, estèndre, planta.* R. *en, ducho.*

● Enduecho, v. anduecho ; endueinan, v. dueinan.

ENDUER, s. m. Coquelicot, en bas Limousin, v. *esparpai, rousello.* R. *endourmi.*

● Enduermo, v. endormo ; enduire, v. endurre ; enduja, v. endouà ; endulgènci, v. indulgènci ; endùmi, endùmio, endumia, v. vendèmi, vendemia ; endunlioc, v. en-liò ; enduno *pour* end uno.

ENDURA, ANDURA (rouerg.), (rom. cat. esp. *endurar,* it. lat. *indurare),* v. a. Endurer, supporter, subir, souffrir, v. *pati, soufri, soupurta.*

Endura de fre, endurer du froid ; *endura talènt,* souffrir de la faim.

N'es pas rèn tout ço qu'éu enduro
Auprés de ço qu'endurara.
N. SABOLY.

PROV. Pèr dura
Fau endura.

— L'ome enduro tout, aleva lou bèn-èstre.

S'ENDURA, v. r. Se supporter réciproquement.

Poudriéu pas me i'endura, je ne saurais m'y souffrir ; *pòu pas s'endura,* se dit d'un homme insociable ; *se s'enduro,* si cela dure.

ENDURA, ENDURAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enduré, ée.

Acò 's proun endura, c'est assez patienté.

ENDURANT, ANTO, adj. Endurant, ante, v. *pacièn.*

Es gaire endurant, il est irascible. R. *endura.*

● Enduri, v. endursi ; endurmi, v. endourmi ; endurmilho, v. endormo.

ENDURO, ANDURO (rouerg.), (rom. b. lat. *endura),* s. f. Patience, remède d'empirique, v. *pacièncі ;* abstinence exagérée en usage chez les hérétiques albigeois, v. *astinènci.*

Mau d'enduro, mal qui n'a de remède que la patience ; *òli d'enduro, grais d'enduro,* patience ; *mete-ié d'òli d'enduro,* prends patience. R. *endura.*

ENDURRE, ENDUIRE (l.), (cat. *induir,* it. *indurre,* lat. *inducere),* v. a. Enduire, v. *alisca, embetuma, rebouca, rustica.*

Se conj. comme *adurre.*

Endurre au gros mourtié, hourder, crépir ; *endurre au mourtié fin,* lisser un mur à la truelle.

ENDU, ENDUCH (l.), UCHO, part. et adj. Enduit, uite.

ENDURSI, ENDURI (rh.), **ENDURZI, DURZI** (a. lim.), **INDURZI** (auv.), (rom. *endursir, indurzir, endurar,* cat. *enduretzir, endurir,* esp. *endurecer,* lat. *indurescere,* it. *indurire),* v. a. Endurcir, v. *arrougui ;* ensevelir, en Auvergne, v. *enseveli.*

Endursisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Aro fau soun couer enduri.
A. CROUSILLAT.

S'ENDURSI, s'ENDURI, v. r. S'endurcir, se durcir.

ENDURSI, ENDURSIT (l.), IDO, part. et adj. Endurci, ie.

Pecadou endursi, pécheur endurci. R. *en, dur.*

ENDURSIMEN, ENDURZIMEN (lim.), **ENDURSISSEMEN, ENDURSISSOMEN** (rouerg.), (rom. *endurziment*, cat. *enduriment*, port. *endurecimento*), s. m. Endurcissement, v. *arrouquimen*. R. *endursi*.

● Endusac, v. andusat.

ENDÙSTRI, ÙSTRIO (it. *industre, industria*, b. lat. *industris*, lat. *industrius*), adj. Industrieux, euse, adroit, oite, habile, v. *abile, adré.*

Lou sabatié mai ardit, mai endùstri,
E testamen coumtant d'avala l'ùstri,
Vers la masiero intravo en galejant.
ISCLO D'OR.

ENDUSTRIA (S'), S'INDUSTRIA (l.), (cat. esp. *industriarse*), v. r. S'industrier, v. *engaubia, fourtuneja.*

Endustrie, ies, io, ian, ias, ion.

Iéu aime bèn quau s'endustrio.
A. BIGOT.

ENDUSTRIA, ENDUSTRIT (rouerg.), ADO, part. et adj. Industrié, ée.

Lou bouriaire endustrit e qu'a cervello en closco.
C. PEYROT.

R. *endustrio, endùstri.*

ENDUSTRIAU, ENDUSTRIAL (l.), **AL** (cat. esp. *industrial*, b. lat. *industrialis*), adj. et s. Industriel, elle.

Lon mouvemen endustriau.
ARM. PROUV.

R. *endustrio.*

ENDUSTRÌO, INDUSTRÌO (l.), **ENDUSTRIÉ, INDUSTRIÉ** (m.), (rom. *endustria*, cat. esp. port. it. lat. *industria*), s. f. Industrie, v. *engen, fasèndo, gàubi.*

Butant lou travai, l'endustrio,
Fa regna la joio e la pas.
A. CROUSILLAT.

Digos à la bello Marìo
Que nou dòrmi ni nèit ni jour
E que tu fas pèr endustrio
Ço qu'iéu pratiqui pèr amour.
GAUTIER.

PROV. La necessita engèndro l'endustrio.

ENDUSTRIOUS, INDUSTRIOUS (l.), **OUSO, OUO** (cat. *industriós*, esp. port. it. *industrioso*), adj. Industrieux, euse, v. *praticous.*

Que lou coumerce endustrious,
Ambé las scienços s'unigon.
C. PEYROT.

PROV. Endustrious coume l'abiho.

R. *endustrio.*

ENDUSTRIOUSAMEN, INDUSTRIOUSOMEN (l.), adv. Industrieusement. R. *endustrious.*

ÈNE, ÈNO (esp. *ene*, it. *enne*), s. m. et f. N, quatorzième lettre de l'alphabet, v. *N.*

ENEAS, ENÈO (rom. esp. *Éneas*, angl. lat. *Æneas*), n. d'h. Énée, héros troyen.

Ma maire, té crido Eneas
Que la recounouis, ounte anas?
C. FAVRE.

E qui parlarié d'Eneas,
Se l'Eneïdo n'éro pas?
P. GOUDELIN.

L'autre comtava d'Eneas
E de Dido.
FLAMENCA.

Entre-tant qu'Enèo parlavo.
J. DE VALÈS.

ENEBI, ENIBI, INIBI, ANUBI, EILHEBI (cat. esp. port. *inhibir*, it. *inibire*, lat. *inhibere*), v. a. Inhiber, prohiber, défendre, v. *defèndre*; interdire, ébahir, v. *neca.*

Enebisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Enebi un café, faire fermer un café; *me vole enebi lou jo*, je veux m'interdire le jeu.

Vous pregan umblomen d'enebi lous souldats
Qu'els n'ajon poun à fa deguno courregudo.
A. GAILLARD.

Aquéu mode es bèn laid, déuriés te l'enebi.
H. MORBL.

ENEBI, ENEBIT (l.), IDO, part. et adj. Prohibé, ée; interdit, ite.

Lou soulèu dóu mariage
Es de-fes enebi.
L. ROUMIEUX.

ENEBICIOUN, ENEBICIEN (m.), **ENEBICIÉU** (l.), (cat. *inhibició*, esp. *inhibicion*, it. *inibizione*, lat. *inhibitio, onis*), s. f. Inhibition, v. *defènso.*

Fasèn de mai enebicien e defènso.
F. GUITTON-TALAMEL.

Item may fa hom inhibition et deffensa de part nostre segnor.
CART. DE GIGNAC.

● Enebranço, v. membranço.

ENEBRIA, ENUBRIA (m.), **EINUBRIA** (a.), **EMBRIA, EBRIA** (rh.), **ENIÉURA** (lim.), **ENIBRA, EINIBRA, ENIVRA, ENIURA** (d.), (rom. *enebriar, enieurar, yvrar*, esp. *inebriar*, it. *innebriare*, lat. *inebriare*), v. a. Enivrer, griser, v. *embriaga, enchuscla, encigala*; étourdir, donner le vertige, v. *enlourdi*; ennuyer, importuner, v. *encervela.*

Enèbrie, èbries, èbrià, ebrian, ebrias, èbrion, ou (m.) *enebriéu, iès, ié, ian, ias, ien.*

Peirouchouno, tu m'enebriés
Mai que 'ou vin qu'ai dins la tèsto.
G. ZERBIN.

PROV. Femo e vin
Enèbrion lou plus fin.

S'ENEBRIA, v. r. S'enivrer; se donner des vertiges, v. *entartuga.*

Poudriéu t'ama, te lou dire
E m'enebria de toun sourrire.
A. CROUSILLAT.

De plesi pur douçamen m'enebriéu.
ID.

Mai, capounas de sort, vous enebrias jamai?
F. CHAILAN.

ENEBRIA, ENEBRIAT (l.), ADO, part. et adj. Enivré, ée.

De si vas en cantant arroso li floureto,
Touto enebriado d'amour.
J. ROUMANILLE.

R. *en, èbri.*

ENEBRIADURO, s. f. Ivresse, enivrement, v. *embriagadisso, cigalo.*

L'enebriaduro es pas dins li flanc dóu boucau
T. AUBANEL.

R. *enebria.*

ENEBRIANT, ANTO, adj. Enivrant, ante, v. *embriagant.*

D'amour enebriant a liga moun cor.
T. AUBANEL

Enebrianto cansoun.
J. GAIDAN.

R. *enebria.*

ENÈCH, adv. V. *anue?*

Enèch que me caldrió la filho del Parnasse.
H. LACOMBE.

O ENEGUÈTI (FAIRE), loc. adv. Faire endêver, en Languedoc, v. *enrabia.*

● Enèi, v. enuei; eneia, v. annega.

ENEÏDO (cat. *Eneida*, lat. *Æneis, idos*), s. f. Énéide, poème de Virgile.

Vole uno Eneïdo galoio,
Simplo, e que mete tout en joio.
C. FAVRE.

L'Énéide de Virgile a été traduite en vers languedociens par Jean de Valès (Toulouse, 1648). Il existe aussi une traduction des 1er, 2e, 4e et 6e livres par L. d'Estagnol, de Béziers (1682), et une traduction en vers auvergnats du 4e livre par J. Pasturel (Riom, 1733). En fait de travestissement, il y a la traduction burlesque du 4e livre par le narbonnais De Bergoing, celle des 4 premiers livres (*l'Eneïda de Cellanova*) par l'abbé Favre, prieur de Celleneuve, et des fragments par les poètes montpelliérains Jourdan et Léon Rouvière (Rev. des Langues Romanes, 1881).

ENEIGA, ENAIGA (l. g.), **ENAGA** (rouerg.), (rom. *enaguar*, it. *inaquare*), v. a. Inonder, arroser à grande eau, mettre trop d'eau, v. *aseiga, inounda, nega.*

Enaigue, aigues, aigo, eigan, eigas, aigon.

Lou prince de Condé de sas mans glouriousos
Chasque matin enaigavo sas flous.
P. DE GEMBLOUX.

S'ENEIGA, v. r. S'inonder; se liquéfier; s'en aller dans l'eau; se mouiller de larmes.

Mis iuel s'enaigon en pensant
Qu'es pèr iéu aquelo preiero.
A. BIGOT.

ENEIGA, ENAIGAT (l.), ADO, part. et adj Inondé, arrosé, baigné, ée; aqueux, euse, v. *eiga lous.*

Uei eneiga, œil larmoyant; *li fedo gastado an l'uei eneiga*, les brebis cachectiques ont l'œil humide; *soupo eneigado*, potage trop étendu d'eau.

Moun lut s'oublido enaigat de mei plous.
F. D'OLIVET.

R. *en, aigo.*

ENEIGRI, ENAIGRI (l.), (cat. *enagrir*), v. a. Aigrir, v. *eigri.*

S'ENEIGRI, v. r. S'aigrir, v. *entahina.*

ENEIGRI, ENAIGRIT (l.), IDO, part. et adj. Aigri, ie.

Aquélis amo eneigrido.
A. MICHEL.

R. *en, aigre.*

ENEIRA, ENAIRA, ANAIRA, ENNAIRA, ENLAIRA, v. a. Mettre à l'air, aérer, en Languedoc, v. *aureja*; mettre en l'air, élever, soulever, lever doucement, exhaler, v. *eissaura, enaura*; secouer, ennuyer, v. *enuia.*

Éneire, aires, airo, eiran, eiras, airon.

Éneira si man, lever les mains; *enairo la cambro*, donne de l'air à la chambre; *boudiéu! que m'enairo!* Dieu! qu'il m'agace!

S'ENEIRA, v. r. S'élever; se guinder, s'irriter, v. *enarquiha.*

Entre-miei terro e cèl t'enaires.
J. JASMIN

Coume lis alauveto, s'enairon en gasaiant.
J. ROUMANILLE.

ENEIRA, ENAIRAT (l.), ADO, part. et adj. Aéré, ée; à l'air, en l'air, v. *ventable.*

Platèu eneira, plateau élevé. R. *en, aire.*

ENEIRA, ENIERA (rh.), **ENAIRA** (l.), (it. *inajare*), v. a. Mettre les gerbes dans l'aire et les y dresser pour le dépiquage, v. *ensoula, planta.*

Enaire, aires, airo, eiran, eiras, airon, ou (rh.) *eniere, ieres, iero*, etc.

ENEIRA, ENAIRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Mis sur l'aire. R. *en, airo, iero.*

ENEIRAMEN, ENAIRAMEN (l.), **ENNAIROMEN** (g.), s. m. Mise à l'air; élévation; orgueil, v. *ourguei.*

Aro que des sutjèts l'ennairomen s'acato.
P. GOUDELIN.

R. *eneira*

● Eneja, enejous, v. enuia, enuious; enembra, enembranco, v. membra, membranço.

ENEMI, NEMI (rh.), **EREMI, DESENEMI** (d.), **ENEMIC, ENNEMIC, ANEMIC** (l. g.). **NEMIC** (niç.), **INIMIC** (rouerg.), **IGO** (rom. *enemic, ennemic, nemic*, cat. *enemich, desenemich, iga*, esp. *enemigo*, it. *nemico*, lat. *inimicus*), s. et adj. Ennemi, ie, v. *baseli.*

Enemi mourtau, ennemi mortel; *sian pas enemi, sian pas desenemi*, nous ne sommes pas ennemis; *faire rire sis enemi*, faire mal ses affaires; *es autant de pres sus l'enemi*, autant de pris sur l'enemi.

PROV. Au-jour-d'uei ami,
Deman enemi

— Chascun a sis ami emai sis enemi.

— Vau mai èstre ami de luen qu'enemi de proche.

— D'ami, n'en poudèn pas trop avé; d'enemi, de la mita d'un n'i'a de rèsto.

— Nòstis enemi nous fan pas gagna d'argènt.

— Noste plus grand enemi es la lengo.

— A fort enemi un pont d'or.

— Forço mort, mens d'enemi.

O fraire, que nous fan li frountiero enemigo?
ISCLO D'OR.

Toumbe coume un lioun sus l'armado nemigo.
J. RANCHER.

Sias pèr faire proun d'enemigos.
C. BRUYS.

ENEMIGA (S'), S'ENEMICA (it. *inimicarsi*), v. r. Se brouiller, se faire des ennemis, v. *brouia.*

Enemigue, gues, go, gan, gas, gon. R. *enemi.*

ENEMÌO, ENIMIO (rom. b. lat. *Enimia)*, n. de f. Enimie.

Santo Enemìo, sainte Enimie, Enémie ou Ermie, morte dans le 8e siècle, honorée au diocèse de Mende. La « vie de sainte Enimie », écrite en vers provençaux par le troubadour Bertrand de Marseille, a été publiée par Bartsch (Stuttgard, 1856) et par C. Sachs (Berlin, 1857).

ENEMÌO (SANTO-), SANTO-ENIMIO, n. de l. Sainte-Enimie (Lozère), patrie du philosophe Charles Comte.

ENEMISTA, ENEMISTAT (l. g.), **INIMISTAT** (b.), **INIMITIADO** (auv.), (rom. cat. *enemistat*, esp. *enemistad*, lat. *inimicitia)*, s. f. Inimitié, v. *malamagno, mau-voulènço.*

Ni pèr amista ni pèr enemista, pour aucun motif, impartialement.

ENENOS, s. m. Niais, dadais, v. *gnognot, nèsci.*

Ce mot paraît se rapporter au prov. *ninoi*, naïf, et au lat. *et ne nos*, paroles du pater.

• Enequeli, enequeri, v. anequeli ; enequita, v. iniqueta.

ENERBA, ERBA, ESARBA, v. a. Herber, exposer sur l'herbe ; mettre le bétail à l'herbe ; remplir d'herbe, enherber, v. *aserba.*

S'ENERBA, v. r. Se mettre à l'herbe, sur l'herbe.

D'assetous iéu m'enèrbi
A l'oumbro d'un sourbiè.
G. AZAÏS.

ENERBA, ENERBAT (l.), ADO, part. et adj. Herbé, ée.

Aï passa 'n mèi de vostes pra,
Lous ai trouba bien enerba.
CH. POP. FOR.

R. *en, erbo.*

ENERGI, ENERGIC (l. g), **ICO** (cat. *energic*, esp. it. port. *energico)*, adj. Énergique, v. *ferme, vigourous.*

Aquéu signe energi de resurreicioun coumplèto.
ARM. PROUV.

Aquelo amo energico
Vai-ti vers un mounde meiou?
L. BARD.

R. *energio.*

ENERGICAMEN (cat. *energicament*, it. esp. port. *energicamente)*, adv. Énergiquement, v. *fourtamen.*

Sa pensado energico e energicamen rendudo.
ARM. PROUV.

R. *energic.*

ENERGÌO (cat. esp. port. it. b. lat. *energia*, gr. ἐνέργεια), s. f. Énergie, v. *enavans, voio*, plus usités.

Se te rèsto un pau d'energìo.
J. DÉSANAT.

ENERGUMÈNE (cat. esp. port. it. *energumeno*, lat. *energumenus)*, s. m. t. de théologie. Énergumène, v. *endemounia.*

ENERMASSI (S'), S'ENARMASSI, S'ERMASSI, S'ARMASSI (rom. *ermanezir, ermar)*, v. r. Devenir inculte, tomber en friche, v. *acampassi, acampestri.*

Enermassisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Pèr pas laissa s'ermassi la vigno del Segnour.
H. BIRAT.

ENERMASSI, ERMASSIT (l.), IDO, part. et adj. Devenu pareil à une lande, inculte.

Semenaire dis amo rufo, di cor enermassi.
F. MISTRAL.

N'es plus qu'uno ermassido terro.
H. MOREL.

R. *en, ermas.*

ENERVA, ENERBA (l.), (esp. *enervar*, it. *snervare*, lat. *enervare)*, v. a. Énerver, v. *desloumba* ; agacer les nerfs, v. *ataca.*

S'ENERVA, v. r. S'énerver ; s'ennuyer, v. *embouni.*

D'un fricot doucinas souvènt l'esprit s'enervo.
J. DÉSANAT.

ENERVA, ENERVAT (l.), ADO, part. et adj. Énervé, ée.

ENERVACIOUN, ENERVACIEN (m.), **ENERVACIÉU** (l. d.), s. m. Action d'énerver ; mal aux nerfs, v. *vapour.*

Lei vapour, l'enervacien,
Es de tristei sujecien.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *enerva.*

ENERVAMEN, s. m. Énervement, v. *cagno, pereso, vanello.* R. *enerva.*

• Enes *pour* en les, *dans les Pyrénées* ; enesbéure, v. embéure ; enesca, v. esca ; enestia, v. enastia ; Enèt, v. Ounèste ; enevito, v. levito ; enfacha, v. enfacia.

ENFACHINA, ENHAITILHA (g.), (it. *affascinare, affatturare*, charmer), v. a. et n. Infatuer, fasciner, ensorceler, séduire, tromper, v. *enlabrena, enmasca, fachina* ; empester, puer, v. *empudessina.*

S'un làgui me prenié, veniès m'enfachina.
D. MONTEL.

M'enfachines, o fadeto.
A. ARNAVIELLE.

Sènt quicon que l'enfachino.
LAFARE-ALAIS.

ENFACHINA, ENFACHINAT (l.), ADO, part. et adj. Infatué, fasciné, ée. R. *en, fachina.*

ENFACHINAGE, s. m. Ensorcellement, fascination, v. *enmascage, pivelage.*

La coundiciéu que dèu leva l'enfachinage.
LAFARE-ALAIS.

R. *enfachina.*

ENFACHINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Fascinateur, trice, v. *fachinié.*

O mort enfachinairo, eirèjo !
M. LACROIX.

R. *enfachinà.*

ENFACIA, ENFAÇA (l.), **ENFACHA** (m.), v. a. Regarder en face, être vis à vis, envisager, v. *facia.*

Enfàcie, àcies, àcio, acian, acias, àcion.

Lou meno cap au lougis majourau
Qu'enfacio e toco lou fleirau.
B. FLORET.

S'ENFACIA, v. r. Se mettre en face, être face à face ; devenir joli, v. *façouneja.*

ENFACIA, ENFAÇAT (l.), ADO, part. et adj. Bien ou mal facé, ée ; qui a le visage plein et agréable, v. *encara.* R. *en, fàci, faço, facho.*

ENFADA, ENFADIA (l.), **ENFEA** (rouerg.), (lat. *infatuare)*, v. a. Féer, enchanter, v. *encanta, fada.*

T'enfade e refade, locution usitée dans les contes de fées.

Enfado emé ti bais aquéu front aut e fièr.
T. AUBANEL.

ENFADA, ENFADAT (l.), ADO, part. et adj. Féé, charmé, ée.

Soun enfadado si dos man.
R. MARCELIN.

R. *en, fado.*

ENFADI, ENFADESI (l.), (rom. *enfadezir*, cat. *enfadeir, enfadar)*, v. a. Affoler, rendre fou, v. *afouli* ; affadir, dégoûter, v. *afadi, afastiga.*

Enfadisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENFADI, s'ENFADESI, v. r. S'affoler ; devenir niais ; s'acoquiner, v. *repepia.*

PROV. A l'envieii
L'enfadesi,

à la vieillesse le radotage.

ENFADI, ENFADESIT (l.), IDO, part. et adj. Affolé, excessivement passionné ; enjoué, ée.

Sies bèn enfadesido, tu es bien folle.

E iéu, enfadesi davans soun poulidige,
Sentièl moun cor en flò se torse coumo un vige.
LAFARE-ALAIS.

R. *en, fat, fade.*

ENFAFACHA, v. a. Empiffrer, engouer, gorger, en Languedoc, v. *engavacha.* R. *en, fafa.*

ENFAFARNA, ENFANFARNA, v. a. Plâtrer, tacher, salir, souiller entièrement, en Languedoc, v. *councha, ensali.*

On vèi l'abelho de Narbouno
N'enfanfarna sous aleirous.
A. MIR.

ENFAFARNA, ENFANFARNAT (l.), ADO, part. et adj. Plâtré, barbouillé, ée. R. *enfarna, enfarina.*

ENFAFIA, v. a. Abasourdir, ensorceler, dans l'Hérault, v. *enmasca.*

ENFAFIAT, ADO, part. et adj. Ensorcelé, ée.

Lou Jantounèl enclausit, enfafiat.
B. FLORET.

R. *en, fafiat ?*

ENFAGOUTA, AFAGOUTA, ENFARIGOUTA (m.), **ENFALIGOUTIA, ENFARIGOUTIA** (a.), **AHOUGOTA, AHEICHOUTA** (g.), (it. *infagottare)*, v. a. Fagoter, mettre en fagot, v. *enfeissa* ; ramasser, entasser, pelotonner, v. *amoulouna* ; mal arranger, mal habiller, v. *engimbra.*

Enfagote, otes, oto, outan, outas, oton.

Ligas de gavèu,
Enfagoutas de rousèu.
J.-B. NALIS.

S'ENFAGOUTA, v. r. Se fagoter, v. *enjourgia.*

ENFAGOUTA, ENFAGOUTAT (l.), ADO, part. et adj. Fagoté, accoutré, ée.

Enfagouta de blodo de pacan.
J. GAIDAN.

R. *en, fagot.*

ENFAGOUTADURO , ENFALIGOUTADURO (m.), s. f. Accoutrement ridicule, v. *engimbraduro.* R. *enfagouta.*

ENFAGOUTAGE, AFAGOUTAGE, s. m. Action de fagoter, d'accoutrer, v. *enfeissage.*

Vesènt lou drole afagoutage.
A. VILLIÉ.

R. *enfagouta.*

• Enfaimona *pour* enfremina ; enfaissa, enfaissage, v. enfeissa, enfeissage.

ENFAITA, v. a. Accumuler, empiler, remplir par dessus bord (L. Boucoiran), v. *empiela.*

Ce mot est peut-être une corruption de *enfarta*, v. *afarta.*

ENFALAGA (cat. *enfalagar)*, v. a. Fatiguer par trop d'aliments ou trop de veilles, en Guienne, v. *gounfla.* R. *en, falais.*

ENFALENA, ENFANELA (l.), **ENFARENA** (rouerg.), **ENFERENA** (g.), v. a. Suffoquer, répandre une odeur suffocante, à Toulouse, v. *enfragana.*

Pud qu'enfaleno, il pue comme un rat mort.

Vèn tout negre, enfereno.
J. JASMIN.

PROV. I'a de poulidos flous qu'enfalenon e de laidos qu'embaumon.

R. *esfalena, esfanela, desalena.*

ENFALOURDI, v. a. Étourdir, entêter, en Rouergue, v. *enlourdi, entesta.*

Enfalourdisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ENFALOURDI, ENFALOURDIT (l. g.), IDO, part. adj. et s. Étourdi, ie, qui a des vertiges ; assommé, troublé, ée, v. *estourdi.*

Li toumbon à travès coumo d'enfalourdidos.
J. CASTELA.

Ou quauco lèbre enfalourdido.
ID.

R. *en, falourd.*

ENFANÇO (rom. *enfansa, infancia, efansa, efasa*, cat. *enfancia*, esp. *infancia*, it. *infanzia*, lat. *infantia)*, s. f. Enfance ; puérilité, v. *enfanteso, enfantuegno.*

D'enfanço, de l'enfanço, dès l'enfance.

Ço que dias es uno enfanço.
J.-J. BONNET.

• Enfanfarna, v. enfafarna ; enfanfurla, v. enfaufiela.

ENFANGA, ENFANJA (auv.), **EFANJA** (viv.), **ENHAGNA** (b.), (cat. esp. *enfangar*, it. *infangare)*, v. a. et n. Couvrir de fange, traîner dans la fange, embourber, crotter, v. *afanga, empapoula, empauta, enlapa.*

Enfangue, gues, go, gan, gas, gon.

Avèn enfanga, nous nous sommes embourbés.

S'ENFANGA, v. r. S'embourber, s'embouer, se crotter ; s'empêtrer dans une mauvaise affaire.

S'enfanga li dènt, mordre à belles dents.

Gafes e t'enfangues enjusqu'i brego.
J. ROUMANILLE.

PROV. Noun ié vagues, noun t'enfangaras.

ENFANGA, ENFANGAT (l.), ADO, part. et adj. Embourbé, crotté, ée ; sobriquet des gens de Fontanès (Hérault).

Lou Revèst enfanga, le Revest enfangat

(Basses-Alpes) ; *Sant-Andriéu-dos-Efanjats*, Saint-André des Effangeats (Ardèche), noms de lieux. R. *en*, *fango*.

ENFANGOUSI, v. a. Rendre fangeux, crotter, v. *enfanga*.

Enfangousisse, isses, is, issèn, issès, ison.

Enfangeusis sis alo d'or.
J. AUBERT.

S'ENFANGOUSI, v. r. Devenir fangeux, s'embouer, v. *enlima*.

ENFANGOUSI, ENFANGOUSIT (l.), IDO, part. et adj. Plein de fange, crotté, ée.

Desbardana, enfangousi, espelouñ, estrassa.
J. ROUMANILLE.

R. *en*, *fangous*.

ENFANT, EIFANT (a. auv.), **INFANT** (b.), **EFANT** (a. l. lim.), **FANT** (niç.), **EHANT** (g.), **EFONT** (Velay), **IFONT** (auv.), **FONT** (rouerg.), (rom. *enffant, enfan, enfa, efant, efan, fant*, cat. *infant*, esp. port. it. *infante*, lat. *infans, antis)*, s. m. Enfant, v. *creaturoun, drole, fiéu, meinage, nistoun, pichot, poupoun;* infant d'Espagne, v. *dóufin ;* t. de marine, mousse, v. *mòssi*.

Enfant de neissènço, nouveau-né ; *enfant de la, enfant que tèto*, enfant à la mamelle, enfant qui tette ; *enfant en nourriço*, nourrisson ; *enfant desmama*, enfant sevré ; *enfant d'un an*, enfant d'un an, petit enfant ; *enfant soulet*, fils unique ; *enfant mau-na, enfant mau-vengu*, enfant mal né ; *enfant nousa*, enfant rachitique ; *enfant gasta*, enfant gâté ; *enfant vengu dóu coustat gauche*, enfant naturel ; *enfant de puto, enfant de garço, enfant d'un pau chascun, enfant de res*, t. injurieux, bâtard, v. *bastard ; enfant de loup, enfant de porc*, termes injurieux ; *enfant perdu*, enfant perdu ; *enfant abandouna*, enfant abandonné ; *enfant trouba*, enfant trouvé, v. *caritoun, coufinet ; enfant de troupo, enfant de giberno*, enfant de troupe, fils de soldat ; *enfant de Cor*, enfant de chœur, v. *clerjoun ; pichot-enfant*, petit-enfant, petit-fils, v. *felen ; un bèl enfant*, un bel enfant ; *un poulit enfant*, un joli enfant ; *un bon enfant*, un bon enfant ; *un brave enfant*, un enfant sage, un enfant charmant, un bon fils.

Avé d'enfant, avoir des enfants ; *èstre au travai de l'enfant*, être en travail d'enfant ; *a senti soun enfant*, elle a senti remuer l'enfant qu'elle porte ; *mis enfant*, mes enfants ; *moun paure enfant*, mon pauvre enfant ; *moun bèl enfant*, mon cher enfant ; *anen, enfant !* allons, enfants ! familiarité dont se servent les pilotes et capitaines, lorsqu'ils commandent leurs subordonnés ; *faire l'enfant*, faire l'enfant, badiner ; accoucher ; *parla coume un enfant*, parler comme un enfant ; *ploura coume un enfant*, pleurer comme un enfant ; *que sies enfant !* que tu es enfant ! *veni au sèn de l'enfant*, tomber en enfance ; *es enfant de soun paire*, il est fils de son père, il en a les qualités ou les défauts ; *sian enfant de dos maire* ou *de dous paire*, nous sommes frères consanguins ou utérins ; *sian tóuti enfant de Diéu*, nous sommes tous enfants de Dieu ; les prédicants des Cévennes, au temps de la guerre des Camisards (1702), se donnaient le titre d' « enfants de Dieu » ; *es lou meiour enfant dóu mounde*, c'est le meilleur humain du monde ; *i'a plus ges d'enfant*, il n'y a plus d'enfants ; *lou segnour enfant*, le seigneur infant, titre de l'héritier de Majorque, d'Aragon ou de Castille (vieux).

PROV. Lou premier enfant es l'enfant d'amour, le premier-né est l'enfant de l'amour.

— Bèl enfant jusqu'i dènt, la dentition est une période critique.

— Qu enfant ves
Noun vèi res.

— Enfant venèn, enfant tournan.

— Enfant e pèis
En aigo crèis.

— A pichot enfant noun fes bèn,
Que, quand es grand, noun s'en souvèn.

— Enfant e can
Counouisson qu bèn li fan.

— Femo sènso enfant
A pas mai d amour qu'un can.

— Li femo e lis enfant
Soun tau que lis ome li fan.

— Lis enfant
Soun ço que si gènt li fan.

— Ounte i'a d'enfant,
I'a de pan.

— Enfant, richesso de paure.

— Un,
N'i'a pas pèr cadun ;
Dous,
L'on es pas jalous ;
Tres,
La cargo i'es ;
Quatre,
N'i'a pèr se batre ;
Cinq,
Es un assassin.

ENFANTA, EFANTA (l. lim.), **EHANTA** (g.), (rom. *enfantar, efantar, effantar, fantar*, cat. *infantar*, it. *infantare)*, v. a. Enfanter, v. *acoucha, creatura, meinada, partouri*.

ENFANTA, EFANTAT (l.), ADO, part. et adj. Enfanté, ée, mis au monde ; pourvu d'enfants.

Es marida, emai enfanta, il a femme et enfants. R. *enfant*.

ENFANTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *enfantairitz)*, s. Celui, celle qui enfante, qui met au jour, v. *engendraire*.

Ta fe trefoulido vesié
L'enfantarello dóu Sauvaire.
R.-A. ROUMANILLE.

R. *enfanta*.

ENFANTAMEN, EFANTAMEN (lim.), (rom. *infantament, efantamen*, cat. *infantament)*, s. m. Enfantement, v. *acouchamen*.

Au cèu que grand treboulamen
Pèr aquéu sant enfantamen !
S. LAMBERT.

R. *enfanta*.

ENFANTARIÉ, ENFANTARIÈ (l.), **INFANTARIÓ** (l. g.), **INFANTARI** (d.), (esp. port. *infantaria*, cat. *infanteria)*, s. f. Infanterie, v. *troupo*.

Cregne l'enfantarié, avoir peur de devenir enceinte, en style familier.

Qu'es tout eiçò ? — Es belèu d'enfantarié.
N. SABOLY.

PROV. S'amavo l'enfantarié
Coume la cavalarié,
Femo souvènt toumbarié.

R. *enfant*.

ENFANTAS, EFANTAS (l.), **ASSO**, s. et adj. Gros enfant, grand enfant, méchant enfant, v. *cadelas, poulinas*.

Es un enfantas, il est encore novice ; *es un bon enfantas*, c'est un bien bon enfant.

Enfantasses, assos, plur. lang. de *enfantas, asso*. R. *enfant*.

ENFANTEJA, EFANTEJA et **EFATEJA** (l.), v. n. Faire l'enfant, s'amuser à des jeux d'enfant, à des puérilités, v. *fadeja, meinaia, pichouneja*. R. *enfant*.

ENFANTESO, ENFANTISO (m.), (rom. *enfantesa, fantisa)*, s. f. Puérilité, v. *fadeso*.

Fai que d'enfanteso, il se conduit comme un enfant. R. *enfant*.

ENFANTET, EFANTET et **EFATÈL** (l.), (v. fr. *enfanteau)*, s. m. Jeune enfant, v. *drouloun, meinadet, pichounet*.

Un enfantet tant bèu, pecaire !
S. LAMBERT.

Soulèu, souleiet,
Lèvo-te
Pèr ti pàuris enfantet
Que n'en moron de la fre.
DICTON ENFANTIN.

R. *enfant*.

ENFANTICIDE, ENFANTICÌDI (m.), (esp. *infanticidio)*, s. m. Infanticide, meurtre d'un enfant, v. *periha*.

Pèr espia sous oumicides,
Dequ'ai dit ? sous enfanticides.
H. BIRAT.

ENFANTICIDO, s. et adj. de t. g. Infanticide, meurtrier d'un enfant. R. *enfant* et (lat. *cædere*, tuer).

ENFANTIHA, ENFANTILHA (l.), (lat. *infantilis*, puéril), v. a. Tomber en enfance, agir comme un enfant, déraisonner, v. *repepia*. R. *enfant*.

ENFANTIHAGE, ENFANTIHÀGI (m.), **ENFANTILHATGE** (l.), **EFANTOULHAGE** (lim.), (rom. *efantilhage, fantilharga)*, s. m. Enfantillage, v. *enfanteso ;* imbécillité d'une vieille personne, affaiblissement de la raison, v. *repepiage*.

E puei, dins soun enfantihage,
Vouli' avé 'no cabreto.
M. TRUSSY.

R. *enfantiha*.

ENFANTIN, ENFANTI (l.), **INO** (rom. *effanti, fantin)*, adj. Enfantin, ine.

De conte enfantin, des contes d'enfant.

D'un toun enfantin e tèndre.
T. GROS.

R. *enfant*.

● Enfantiso, v. enfanteso.

ENFANTO, INFANTO (g.), (rom. *efanta, fana*, cat. esp. port. *infanta)*, s. f. Infante d'Espagne ; enfant femelle, v. *chato, drolo, filho*, plus usités.

PROV. GASC. Debat la barbo blanco
Se nourris la bello enfanto.

● Enfantouleja, v. enfantouneja.

ENFANTOULI, ENFANTOURI (m.), **IDO** (rom. *infantil, efantil*, esp. port. *infantil*, lat. *infantilis)*, adj. Qui est enfant, qui s'amuse à des choses puériles, v. *ameinadi*.

Coume es enfantoulido ! est-elle enfant !

Voste rire enfantouli.
A. TAVAN.

Plan-plan menavias pèr la man
Uno pauro chato, un enfant :
Erias coume elo enfantoulido.
J. ROUMANILLE.

R. *enfantoun*.

● Enfantoulié, v. enfantounié.

ENFANTOULIGE, s. m. Enfantillage ; puérilité, v. *enfanteso, meinageso*. R. *enfantouli*.

ENFANTOUN, ENFANÇOUN, EFANTOT (rouerg.), **EFANTOU, EFATOU** (lim.), **FANTOU** (auv.), (rom. *enfanzon, enfanso*, v. fr. *enfançon)*, s. m. Petit enfant, v. *pampre, pipaudoun ;* Fanton, nom de fam. provençal.

Jouga coume un enfantoun, badiner comme un enfant.

Dins dous bras jouine e fres en plen tent lou mounde
En pantaiant un enfantoun.
T. AUBANEL.

R. *enfant*.

ENFANTOUNEJA, ENFANTOULEJA, EFANTOUNEJA (l.), **FANTOUNEJA**, v. n. Caresser les enfants, jouer avec eux ; faire l'enfant, v. *enfanteja*. R. *enfantoun*.

ENFANTOUNET, EFANTOUNET (l.), **ENFANTOUNÈL** (rouerg.), **EFANTOUNÈL, EFATOUNÈL** (l.), (piém. *fantulin*, lat. *infantulus)*, s. m. Enfantelet, joli petit enfant, v. *dous-soun, tintoun*.

Mei dous enfantounet.
F. VIDAL.

L'enfantounet que tant poutounejavo ansin.
L. ROUMIEUX.

R. *enfantoun*.

ENFANTOUNI (S'), **S'ENFATOUNI** (l.), v. r. Faire l'enfant, s'amuser comme un petit enfant, v. *enfanteja*.

Anjoun s'enfantounis.
A. BOUDIN.

R. *enfantoun*.

ENFANTOUNIÉ, ENFANTOULIÉ, ENFANTOURIÉ (m.), **EFANTOUNIÈ** (l.), **IERO, IÈIRO** (rom. *fantonier)*, adj. et s. Celui, celle qui aime les enfants, qui les caresse ou les amuse, v. *enfantouli*.

Aquelo istòrio efantounièiro.
LAFARE-ALAIS.

R. *enfantoun*.

ENFANTOUNO, s. f. Jeune fille enfant, v. *chatouneto*.

Bessai pèr léu, pauro enfantouno,
Faran dinda lou darrié jour.
L. PICHE.

R. *enfanto*.

● Enfantouri, v. enfantouli.

ENFANTUEGNO, ENFANTIUEGNO (rh.), **ENFANTUEGNO** (l.), **ENFANTUEIO** (m.), **ENFANTULHO** (Var), (rom. *enfantia)*, s. f. Les petits enfants, le monde enfantin, la gent puérile, v. *marmaio, vermino.*

A l'enfantuegno acò fai lego.
P. CAPPEAU.

L'efantuegno que iuei se lico, se relico.
LAFARE-ALAIS.

Bello enfantuelo ! vian s'estransina la caro.
J.-B. GAUT.

R. *enfantin.*

●Enfarci, v. farci ; enfarcia, v. enfacia ; enfarena, v. enfalena.

ENFARCINA (S'), v. r. Gagner la farcin, v. *engrana, enrougna.*

ENFARCINA, ADO, part. et adj. Qui a le farcin, infecté, ée.

E que de primo grato éu set enfarcina.
LAURENT DE BRIANÇON.

R. *en, farcin.*

ENFARDELA (esp. *enfardelar)*, v. a. Empaqueter, v. *empaqueta.*

Enfardelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

ENFARDELA, ENFARDELAT (l.), ADO, part. et adj. Empaqueté, ée. R. *en, fardèu.*

ENFARFOUIA, ENFARFOULHA (a.), v. a. Empêtrer, embarrasser dans une affaire désagréable, v. *embanasta.*

S'ENFARFOUIA, v. r. S'empêtrer, v. *empedega.*

ENFARFOUIA, ADO, part. et adj. Empêtré, ée. R. *en, farfoui, fourfoui.*

●Enfarfurla, v. enfaufiela ; enfarigouta, enfarigoutia, v. enfagouta.

ENFARINA, FARINA, ENFARNA (m.), **ENHARINA** (bord.), **ENHARIA** (g.), (port. *enfarinar, enfarnhar*, esp. *enharinar*, it. *infarinare)*, v. a. Enfariner, poudrer de farine, v. *enfafarna ;* enjôler, amadouer, prévenir, séduire, v. *enjoulia.*

S'ENFARINA, v. r. S'enfariner, v. *esfarnoura.*

S'enfarina d'uno fiho, s'affoler d'une fille.

Auras bèl à t'enfarina,
Ma pèu ti fara ptus dina.
M. BOURRELLY.

Nous enfarinaren la tèsto.
H. MOREL.

ENFARINA, ENFARINAT (l.), ADO, part. et adj. Enfariné ; entiché d'une opinion.

Móutoun farina, variété de mouton ; *li mounié se soun batu, la carriero es enfarinado*, il y a de la gelée blanche ; *avé li brego enfarinado*, convoiter une chose ; *veni, la goulo enfarinado*, venir la gueule enfarinée, venir inconsidérément et avec une grande confiance.

Fan la mino
Que fa l'Enfarinat dins uno pantoumino.
B. FABRE.

Dans le Rouergue « on appelait *enfarinats* les partisans du schisme qu'occasionna la suppression des anciens évêchés faite par le pape Pie VII à l'époque du concordat conclu avec Napoléon I^er^ en 1802. Les derniers survivants se sont convertis et ralliés à l'Église en 1852. » (A. Vayssier). R. *en, farino.*

ENFARINADOUIRO, ENFARNADOUIRO (l.), s. f. Boîte à farine, boîte dans laquelle on enfarine le poisson. R. *enfarina.*

ENFARINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui enfarine ; enjôleur, euse, v. *embulaire.*

Siguèri bèn lèu de soun goust,
D'aquéu gusas d'enfarinaire.
J.-B. GIRAUD.

R. *enfarina.*

●Enfariniero, v. fariniero ; enfàrio, v. enfèrrio ; enfarma, v. enferma.

ENFARNASSA, v. n. Puer, sentir mauvais, v. *empourraca.*

Sènt qu'enfarnasso, il pue comme un rat mort. R. *enfalena.*

●Enfarria, enfàrrio, enfaro, v. enferria, enfèrrio ; enfarrouia, v. enferrouia.

ENFÀSI (rom. *emphazi*, it. *enfasi*, cat. *emfasis*, esp. *enfasis*, port. lat. *emphasis)*, s. f. Emphase, v. *esbroufe.*

Es un pau resounaire e caucigo l'enfasi.
J.-B. GAUT.

●Enfata, v. empata.

ENFATI, ENFATIC (l. g.), **ICO** (esp. it. *enfatico*, lat. *emphaticus)*, adj. t. littéraire. Emphatique, v. *poumpous.*

ENFATICAMEN (esp. it. *enfaticamente)*, adv. Emphatiquement, v. *poumpousamen.* R. *enfatic.*

●Enfatouni, v. enfantouni.

ENFATRASSA, FATRASSAT (l.), **ADO**, adj. Couvert de guenilles, en haillons, v. *espeiandra.* R. *en, fatras.*

ENFATRIMELA, ESFATRIMELA, v. a. Mettre en lambeaux, déchirer, v. *espeiandra.*

Enfatrimelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

S'ENFATRIMELA, S'ESFATRIMELA, v. r. Tomber en loques ; se déchirer.

ENFATRIMELA, ENFATRIMELAT (l.), ADO, part. et adj. En lambeaux, en guenilles, en haillons. R. *en, fatrimèl.*

ENFATUA (port. *enfatuar*, cat. esp. *infatuar*, lat. *infatuare)*, v. a. Infatuer, v. *avugla, enfachina*, plus usités.

S'ENFATUA, v. r. S'infatuer, v. *couifa.*

ENFATUA, ENFATUAT (l.), ADO, part. et adj. Infatué, ée.

ENFAUCHA, EIFAUCHA, ESFAUCHA, v. a. Fouler, donner une entorse, fausser, v. *estorse.*

S'uno balo dins sa furlo
Venié, pèr un mau-dich asard,
Enfaucha l'uno de ti quiho,
Amariéu tonjour lou panard.
C. BLAZE.

Dei queiroun enfauchan l'escaire.
V. GELU.

M'enfauchariéu lou pèd.
P. FIGANIÈRE.

S'ENFAUCHA, v. r. Se fouler le poignet.

ENFAUCHA, ENFAUCHAT (l.), ADO, part. et adj. Foulé par une entorse, *défaucillé* (dans Rabelais). R. *en, faus* (ou lat. *falcare).*

ENFAUCHADURO, EIFAUCHADURO, ESFAUCHADURO, s. f. Foulure, v. *afouladuro, cambarot, roussignòu.* R. *enfaucha.*

ENFAUFIELA, ENFAUFILA (querc.), **ENFAUFIALA** (d.), **ENFANFURLA, ENFARFURLA** (m.), **ENFIFOURLA** (a.), **EMPAUFILA, EMPOUFILA** (rh.), v. a. Mettre dedans, embabouiner, amuser, endormir, v. *embabouina ;* soutirer, filouter, escroquer, v. *enfifra.*

S'ENFAUFIELA, v. r. Se faufiler, s'introduire ; se mettre dedans, se blouser, se tromper, v. *empanela ;* s'accoupler, se prendre par la main, v. *arrapa.*

La farandoulo s'enfaufielo.
F. VIDAL.

Es tèms d'agi, noun de parla,
Si leissèron enfanfurla.
M. BOURRELLY.

R. *en, faufiela.*

●Enfea, v. enfada.

ENFEBRA, ENFIEBRA (g.), **ENFÉURA** (lim.), v. a. Enfiévrer, v. *afebri ;* mettre en colère, en fureur, v. *amalicia ;* rompre la tête à force de bruit, v. *entesta.*

Enfèbre, èbres, èbro, ebran, ebras, èbron.

En m'apuntant un parèl de crouchets
A m'enfiebra lou poumpil des moulets.
J. JASMIN.

ENFEBRA, ENFIEBRAT (g.), ADO, part. et adj. Enfiévré, ée. R. *en, fèbre.*

ENFÈCI, s. m. Fléau, peste, en bas Limousin, v. *flèu, pèsto.* R. *enfeci.*

ENFÈCI, ENFICI, INFECI (g.), **ENFENCI** (for.), (cat. *inficionar*, it. lat. *inficere)*, v. a. Infester ; infecter, empoisonner, empuantir, v. *empesoulina, empouisouna, engrana.*

Enfecisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ENFECI, ENFECIT (l.), IDO, part. et adj. Infesté, infecté, ée.

Enfeci de manjanço, couvert de vermine ; *enfeci de rougno*, infecté de gale ; *enfeci de caussido*, infesté de chardons ; *chambro enfecido*, chambre infecte.

Coumo uno enfecido
Vous sarés fugido.
C. BRUEYS.

ENFECIMEN (rom. *enfecimen)*, s. m. Action d'infester, d'infecter ; corruption, puanteur, v. *pudentour ;* drogue, poison, v. *pouisoun.*

Qu'es l'aire, qu'un loutgis de pèsto,
D'enfecimens ou de tempèsto ?
G. D'ASTROS.

R. *enfeci.*

ENFECIOUN, ENFECCIOUN (bord.), **ENFECIEN** (m.), **ENFECCIÉU** (l.), **INFECI** (lim.), (rom. *infeccio, infectio*, cat. *infecció*, esp. *infeccion*, it. *infezione*, lat. *infectio, onis)*, s. f. Infection, v. *pudessino.*

Èro uno pèsto, uno enfecien
A vous douna lou senepien.
F. PEISE.

●Enfegn *pour* enfin.

ENFEISSA, ENFAISSA (l.), **ENFEICHA** (a.), **ENHECHA** (g.), (port. *enfaixar*, b. lat. *infasciare)*, v. a. Fagoter, mettre en fagot ; mal arranger, v. *afardoulha, enfagouta, engimbra ;* emmailloter ; t. de marine, fourrer les câbles, les garnir de corde ou de toile, v. *cimoussa, feissa.*

Enfaisse, aisses, aisso, eissan, eissas, aisson.

Enfeissa 'no baudufo, lacer une toupie.

Puei emé de paio l'enfaisso
Dedins uno pichoto caisso.
E. PAYAN.

En enfeissant touto soulèto
Plan-plan uno maigro garbeto.
F. DU CAULON.

S'ENFEISSA, v. r. Se mal accoutrer ; plier, fléchir sous le poids, en parlant d'une poutre, v. *envela.*

ENFEISSA, ENFEISSAT (l.), ADO, part. et adj. Fagoté ; affaissé, ée.

Sèmblo enfeissa, il est comme dans un maillot ; *cau mau enfeissa*, câble mal fourré. R. *en, fais, faisso.*

ENFEISSADURO, s. f. Liure, v. *bihage ;* accoutrement, v. *atrencaduro.* R. *enfeissa.*

ENFEISSAGE, ENFEISSÀGI (m.), **ENFAISSAGE** (l.), s. m. Fagotage, mise en fagots, v. *enfagoutage.* R. *enfeissa.*

ENFEISSELA, FEISSELA, v. a. Ficeler, serrer avec une ficelle, v. *cenglouna, encourdela, engrama.*

Enfeisselle, elles, ello, elan, elas, ellon.

L'an bèn fa feissela, on l'a fait attendre longtemps.

ENFEISSELA, ADO, part. et adj. Ficelé, ée. R. *en, feissello.*

ENFEISSINA (it. *infascinare)*, v. a. Mettre en fascine, fagoter, v. *enfeissa.*

ENFEISSINA, ADO, part. et adj. Fagoté, ée. R. *en, feissino.*

ENFEJA, v. a. Indisposer contre, v. *empura, encagna, enfusca.*

Enfege, ges, jo, jan, jas, jon.

S'ENFEJA, v. r. Se mettre en colère, s'irriter, v. *enmalicia.*

Lou marit qu'eiçò fèt enfeja.
LOU CASSAIRE.

R. *en, fege.*

ENFELIBRA, v. a. Recevoir félibre, affilier à l'association du Félibrige, convertir au Félibrige.

Avèn enfelibra quatre ome de la bono.
ARM. PROUV.

Aquéli dos obro bessai enfelibraran mai que d'un testard.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

R. *en, felibre.*

●Enfelouna, v. enferouna.

ENFEMELA, ENFUMELA (l. rh.), v. a. Emboîter, enchâsser, introduire un gond dans l'œil de sa penture, v. *embouita, engrava.*

Enfemelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

S'ENFEMELA, v. r. S'emboîter, v. *embessouna.*

ENFEMELA, ENFEMELAT (l.), ADO, part. et adj. Emboîté ; pour irrité, ée, v. *enfumaca.*

Lou mounde crido, es tout enfumelat.
M. BARTHÉS.

R. *en, femello.*

●Enfemina, v. efemina.

ENFENA (esp. *enhenar)*, v. a. Mettre dans le foin, envelopper avec du foin.

ENFENA, ENFENAT (l.), ADO, part. et adj. Enveloppé de foin.

Toumo enfenado, fromage enveloppé dans du foin. R. *en, fen.*

ENFENEIRA, ENFENIERA (rh.), **ENFENIEIRA** (l.), v. a. Mettre dans le fenil, serrer les foins, v. *estrema.*

Enfenèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron.

ENFENEIRA, ENFENIEIRAT (l.), ADO, part. et adj. Enfermé dans un grenier à foin. R. *en, feniero.*

ENFENEIRAGE, ENFENEIRÀGI (m.), s. m. Rentrée des foins, v. *feneirage.* R. *enfeneira.*

ENFENESTRA, ENFINESTRA (l. g.), v. a. Mettre à la fenêtre.

Enfenèstre, èstres, èstro, estran, estras, èstron.

S'ENFENESTRA, v. r. Se mettre à la fenêtre.

A la Chato que s'enfenèstro, titre d'un sonnet de T. Aubanel.

ENFENESTRA, ENFINESTRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Qui est à la fenêtre.

Agen enfinestrat escouto.
J. JASMIN.

R. *en, fenèstro.*

●Enfeni, enfenita, v. infini, infinita.

ENFENOUIA, INFENOULHA (l.), v. a. Communiquer un mal contagieux, v. *emblesca, empebra.* R. *en, fenoui.*

●Enfeoura, v. enfebra; enfèr, v. infèr; enfera, v. enferra; enfèrio, v. enfèrrio.

ENFERBOULHA, v. a. Embrouiller, en Dauphiné, v. *embouia, enferrouia.*

S'ENFERBOULHA, v. r. Se tortiller et s'embrouiller, en parlant du fil d'un écheveau. R. *en, ferbelho.*

●Enferena, v. enfalena; enferiado, v. enferriado; enferlha, v. enferria.

ENFERMA, ENFARMA (m.), (rom. *enfermar*), v. a. Enfermer; mettre dans une maison de force, v. *embarra, enclaure, estrema, rejougne.*

Tóuti li miracle d'amour
Qu'enfermo lou cor d'uno maire.
J. AUBERT.

S'ENFERMA, v. r. S'enfermer, v. *empestela.*

Lou paure Jan belèu s'enfermara, le pauvre Jean est en danger de mort

ENFERMA, ENFERMAT (l.), ADO, part. et adj. Enfermé, ée.

Senti l'enfermat, sentir le relent, v. *reclun.* R. *en, ferma.*

●Enfermié, enfermiero, enfermita, v. infermié, infermiero, infiermita; enfernal, v. infernau; enfernisa, v. enfriéuna.

ENFEROUNA, ENFELOUNA (b.), **ENFUROUNA** (rh.), **ENFERUNA, ENFURENA** (l.), **ENFEROUNI, EIFÉUNI** (lim.), **ENHERAUDI** (g.), (rom. *esfelenar, enfelonir, esfelnir*, it. *infellonire*), v. a. Rendre farouche, mettre en colère, enflammer, v. *aferouna, afera.*

Fai pas qu'enferouna soun prus
De saupre ço qu'allai se passo.
LAFARE-ALAIS.

S'ENFEROUNA, S'ENFEROUNI, v. r. Devenir farouche, entrer en fureur, v. *enmali.*

Las aussos de la mar podon s'enferouna.
P. GAUSSEN.

Lí jouvenome s'enferounoun.
MIRÈIO.

Pourriò s'enferouni s'i parlavon francés.
L. VESTREPAIN.

Mès que fa dins un loc ount cado paisano
S'enferounis pèr un soul poutou qu'on i pano?
P. BARBE.

ENFEROUNA, ENFEROUNI, ENFEROUNIT (l.), ADO, IDO, part. et adj. Farouche, furibond, onde.

Las mau-ditos ratos-penados,
Sus lou roustit enferounados,
Mordon, brafon, estripon tout.
C. FAVRE.

An l'amo enferounido
S. LAMBERT.

E sa dago enmalido
Dalhavo à pleno faus, coumo uno enferounido.
DEBAR.

R. *en, feroun.*

ENFEROUNADO, ENFUROUNADO (rh.), s. f. Ardeur farouche, véhémence, fureur, v. *furour.*

Mal-grat l'enferounado.
JOURDAN.

R. *enferouna.*

ENFERRA (b. lat. *inferrare*), v. a. Enferrer, percer avec un fer; enclouer un cheval, v. *enclava*; entraver, étreindre, v. *enferria.*

Lou pren à brasso-cors, dedins sous bras l'enferro.
J. JASMIN.

S'ENFERRA, v. r. S'enferrer; s'enclouer; se nuire, se contredire, v. *entravessa.*

Manejo soun espaso, aqui vai s'enferra.
A. BOUDIN.

De iéu-meme m'enferre.
L. ROUMIEUX.

ENFERRA, ENFERRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enferré, transpercé, encloué, empêtré, ée. R. *en, ferre.*

ENFÈRRI, ENFÈRRIO (l.), **ENFÀRRIO, ENFÀRIO, ENFARO** (rouerg.), (for. *enfarges*), s. f. Fer qu'on met aux pieds, entrave, v. *encoublo*; restes de l'amnios, coiffe d'un enfant qui naît, indice de bonheur, en Languedoc, v. *crespino.*

Naisse emé l'enferri, naître coiffé; *ùnis enferri, d'enfèrrios* (l.), des entraves, des fers aux pieds.

Quand saubriéu
De t'estaca 'mé lis enferri.
MIRÈIO.

Nous encadenas quand voulès,
E baisan d'uno bouco avido
Las enferrios que nous metès.
J. AZAÏS.

R. *enferria.*

ENFERRIA, ENFARRIA (l.), **ENFERLHA, ENFARLHA** (rouerg.), (rom. *enferriar*, it. *inferriare*), v. a. Mettre aux fers, entraver, enchaîner, v. *encadena, entrava*; treillisser une fenêtre, la garnir d'un treillis de fer, v. *aragna, cleda*; enferrer, v. *enferra.*

Enferrie, èrries, èrrio, errian, errias, èrrion.

Enferria 'no molo, couvrir de poudre de fer une meule à aiguiser, ce qui arrive lorsqu'on émout sans eau.

S'ENFERRIA, v. r. S'embarrasser les jambes, s'empêtrer, v. *entravaca*; se couvrir de fer, de poudre de fer.

ENFERRIA, ENFERRIAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a les fers aux pieds ou aux mains; entravé, enchaîné, treillissé, ée. R. *en, fèrri.*

ENFERRIADO, s. f. Partie inférieure, socle? à Nice.

Rendènt l'enferriado ouvalo au-lué de carrado.
LOU PAIOUN.

R. *enferria.*

ENFERROUIA, ENFARROUIA (m.), **ENFOURROUIA, ENFERROULHA** (l.), v. a. Enfermer au verrou, v. *empestela*; engager une clef dans la serrure, v. *engavacha*; embrouiller, empêtrer, v. *embaragna.*

S'ENFERROUIA, v. r. S'enfermer au verrou, se verrouiller; s'enferrer, se charger de mauvaises marchandises; prêter à un mauvais débiteur, v. *embarata.*

ENFERROUIA, ENFERROULHAT (l.), ADO, part. et adj. Enfermé au verrou; enferré, embarrassé dans ses affaires. R. *en, ferrou, enferria.*

ENFESTA, ENFUSTA (rh.), **ENFESTOULI, ENFESTOUIA** (m.), (v. fr. *enfester*), v. a. Mettre en fête, donner un air de fête, v. *esgaieja.*

Enfeste, èstes, èsto, estan, estas, èston, ou *enfestoulisse, isses, is*, etc.

Paure ome! autant l'avien enfesta si trasport,
Autant lou desgoust lou travaio.
H. MOREL.

Lou rire enfestoulis sa bouco
T. AUBANEL.

Enfestoulisson li carriero.
CALENDAU.

Enfustè soun abit de luno,
J. GERMAIN.

elle s'endimancha de son habit de lune.

S'ENFESTA, S'ENFESTOULI, v. r. Se parer comme un jour de fête, s'endimancher, s'orner, se faire une fête de quelque chose, v. *endimencha.*

Que li pople s'enfestouligon.
S. LAMBERT.

Vesènt lou moussèu mau rejoun,
Se n'enfusto, s'eslanço e dins un saut l'ajoun.
H. MOREL.

ENFESTA, ENFESTOURI, ENFESTOULIT (l.), ADO, IDO, part. et adj. Qui est en fête, qui a un air de fête; endimanché, enjolivé; enchanté, ée, ravi, ie.

Tout lou mounde es enfesta
Pèr aquesto nouvèuta.
N. SABOLY.

Proche de ta fiançado,
O fraire enfestouli,
Devine la pensado
Que te fai trefouli.
L. ROUMIEUX.

R. *en, fèsto.*

ENFESTOUNA, v. a. Orner de festons, v. *festouna.*

ENFESTOUNA, ENFESTOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Orné de festons, festonné, ée.

Si roco enfestounado d'èurre.
D. XAVIER DE FOURVIÈRES

R. *en, festoun.*

ENFÈT, INFÈT et **INFECT** (l.), **ÈTO, ECTO** (rom. *infect*, cat. *infecte*, it. *infetto*, esp. port. *infecto*, lat. *infectus*), adj. t. littéraire. Infect, ecte, v. *pudènt.*

« Hôpital des Infects », nom qu'on donnait à des hôpitaux de pestiférés, en Dauphiné (1510).

Lou vent es declarat infect.
H. BIRAT.

Dire qu'uno Pandoro ournado de bèutat
Nous ague proucurat l'infecto pestilènci.
G. ZERBIN.

ENFETA, ENFETTA (l.), **INFETTA, INFECTA** (l. g.), (rom. *enfectivar*, cat. esp. port. *infectar*, it. *infettare*), v. a. et n. Infecter, v. *enfeci*; ennuyer, obséder, importuner, v. *eissourba, enquequina, enuia, seca.*

Enfète, ètes, èto, etan, etas, èton.

M'enfètes, tu m'assommes, tu m'ennuies.

Mèstre, dis, enfèto deja:
Li a quatre jour qu'es enterra.
ABBÉ BAYLE.

Luen d'un mounde qu'enfèto.
A. CROUSILLAT.

Mai, pau-de-sén, de tí bramado
Enfetariés aqueste liò.
P. GIÉRA.

ENFETA, ENFETTAT (l.), ADO, part. et adj. Infecté; ennuyé, obsédé, ée. R. *enfèt.*

ENFETACIOUN, ENFETACIEN (m.), **INFETACIÈU** (l.), s. f. Action d'infecter, d'ennuyer, v. *enfecioun.* R. *enfeta.*

ENFETAIRE, ENFETARÈU, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui ennuie, importun, une, ennuyeux, euse, v. *seco-fege.*

Aquéu siblet enfetaire.
ARM. PROUV.

Resoun enfetarello, as bello m'alarma.
T. GROS.

R. *enfeta.*

ENFETANT, ANTO, adj. Ennuyant, assommant, ante, v. *embestiant, eissourdous.*

Rèn de plus enfetant
P. GIÉRA.

Mai ço qu'èro enfetant es que lou jour falissié.
J. ROUMANILLE.

R. *enfeta.*

ENFETARIÉ, ENFETARIÈ (l.), s. f. Chose ennuyante, obsession, importunité, souci, inquiétude, v. *enuei, secuge.* R. *enfeta.*

ENFÈTRE, ÈTRO, adj. Dru, ue, vigoureux, euse, en Rouergue, v. *drud, gaiard.*

Aquel blad es enfètre, ce blé est beau; *aquelo vigno es enfètro*, cette vigne est vigoureuse (A. Vayssier). R. *enfèutri, afèutri, fèutre.*

ENFETUOUS, INFECTUOUS, OUSO (rom. *infectiu*), adj. Infect, ecte, v. *pudènt.*

Infectuouso lio
Que depauso en courrènt l'aigo de Castallo.
J. DÉSANAT.

R. *enfèt.*

ENFÉUDA (cat. esp. port. *enfeudar*, it. b. lat. *infeodare)*, v. a. Inféoder, v. *afeva*.

Enfeude, eudes, eudo, eudan, eudas, eudon. R. *en, feu.*

ENFÉUDACIOUN, ENFÉUDACIEN (m.), **ENFÉUDACIÉU** (l. g.), (rom. *enfeudation, infeudacion*, cat. *enfeudació*, esp. *enfeudacion*, it. *infeudazione)*, s. f. Inféodation, v. *afevamen*. R. *enféuda*.

● Enféura, v. enfebra; enféutri, v. aféutri; enfi, v. enfin; enfiela, v. enfiala; enfiasca, v. enflasca.

ENFICAIA, FICAIA, FICALHA (a.), v. a. Attacher une corde au crochet d'un bât, y fixer les rênes, v. *arrena*.

ENFICAIA, ADO, part. et adj. Attaché, fixé au crochet du bât. R. *en, ficau*.

● Enficela *pour* enfeissela.

ENFICHOUIRA, v. a. Percer de la *fichouiro*, harponner, v. *fichouira*. R. *en, fichouiro*.

ENFIELA, ENFILA (l.), **ENFIALA** (l. d.), (cat. esp. *enfilar*, it. b. lat. *infilare)*, v. a. Enfiler, v. *encourdela, enguïa;* prendre un chemin, v. *enrega;* filouter, blouser, v. *enfaufiela*.

Tout acò 's pas pèr enfiela de perlo, ce n'est pas pour enfiler des perles, ce n'est pas pour rien.

S'ENFIELA, v. r. S'enfiler; s'engager dans, se laisser aller; décamper, filer, v. *patusca*.

Puei s'enfielavon sus la draio.
M. TRUSSY.

ENFIELA, ENFILAT (l.), ADO, part. et adj. Enfilé; affilé, ée. R. *en, fiéu*.

ENFIELADO, ENFILADO (l.), **ENFILA** (d.), (cat. *enfilada)*, s. f. Enfilade, longue suite de choses, v. *courdado, fielado, rengueirado;* chemin droit qui se voit tout à coup, v. *visto;* botte, estocade, v. *estoucado*.

Iéu de ti jour soustarai l'enfielado.
A. BOUDIN.

Toutes lous sentimens s'envan à l'enfilado.
P. DE GEMBLOUX.

R. *enfiela*.

ENFIELAGNA, v. a. Aligner, enfiler, v. *enfiéla, entiera*.

ENFIELAGNA, ADO, part. et adj. Enfilé, ée.

De figo enfielagnado, des figues enfilées, pour se sécher. R. *en, fielagno*.

ENFIELAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui enfile, v. *enregaire*. R. *enfiela*.

ENFIELOUSA, ENFIALOUSA (l.), v. a. Coiffer, charger ou monter une quenouille, v. *encoulougna;* filouter, v. *enfiela*.

ENFIELOUSA, ENFIALOUSAT (l.), ADO, part et adj. Mis sur la quénouille. R. *en, fielouso*.

ENFIERA, ENFIEIRA (l.), v. a. Exposer à la foire.

ENFIERA, ENFIEIRAT (l.), ADO, part. et adj. Exposé au champ de foire. R. *en, fiero*.

● Enfierme, enfiermita, v. infierme, infiermita; enfiéula, v. enfioula, enfiela; enfifourla, v. enfaufiela.

ENFIFRA, v. a. Tromper, duper, soustraire, filouter, enfiler; t. érotique, v. *enfiela*.

S'ENFIFRA, v. r. Se tromper, s'attraper, v. *engana*.

ENFIFRA, ADO, part. et adj. Trompé, filouté, ée. Les Espagnols disent *enflautar* dans le même sens. R. *en, fifre*.

● Enfigourla, v. enfourgouna.

ENFILTRA, v. a. Filtrer dans, pénétrer, v. *trepana*.

La bierro enfiltro la ventresco.
J. AZAÏS.

S'ENFILTRA, v. r. S'infiltrer, v. *trespira*.

En s'enfiltrant demest nostro amo.
A. MIR.

R. *en, filtre*.

ENFILTRACIOUN, ENFILTRACIEN (m.), **ENFILTRACIÉU** (l. g.), s. f. Infiltration, v. *trespir*.

Las bellos cristalisaciéus
Fachos pèr las enfiltraciéus
De l'aigo toumbant gouto à gouto.
H. BIRAT.

R. *enfiltra*.

ENFIME, IMO (rom. *infimos*, cat. *enfim*, esp. port. it. *infimo*, lat. *infimus)*, adj. t. littéraire. Infime, v. *bas, mesquin*.

ENFIN, ENFI (l.), **ENFEGN** (b.), (esp. *enfin*, port. *em fin*, it. *infine)*, adv. Enfin, v. *basto, finalamen*.

PROV. Enfin
Tout pren fin.

R. *en, fin*.

● Enfinestra, v. enfenestra; enfini, enfinita, v. infini, infinita; enfiolousa, v. enfielousa.

ENFIOUCA, ENFUOCA (rouerg.), **ENHOUEGA** (g.), v. a. Mettre en feu, enflammer, animer, v. *afouga, embranda;* causer une irritation ou une inflammation, v. *enflama;* fâcher, irriter, v. *enaura*.

Enfioque, oques, oco, oucan, oucas, ocon.

Amourous
Tóuti dous,
Un rèn lis enfioco.
L. ROUMIEUX.

Tout acò fadavo, enfioucavo.
LAFARE-ALAIS.

S'ENFIOUCA, v. r. Se mettre en feu, prendre feu, s'animer, se monter la tête, v. *emprendre*.

S'enfiouquè, le feu lui monta au visage.
Aquéu maubre fre, fau que s'enfioque.
T. AUBANEL.

ENFIOUCA, ENFIOUCAT (l.), ADO, part. et adj. En feu, enflammé, animé, ée.

Sus li gauto enfioucado.
CALENDAU.

R. *en, fioc*.

ENFIOULA, ENFIÉULA (l.), v. a. Mettre dans une fiole, v. *emboutiha;* entonner, bien boire; duper, tromper, v. *enfiela, enflasca*.

Enfiole, oles, olo, oulan, oulas, olon.

ENFIOULA, ENFIOULAT (l.), ADO, part. et adj. Mis en fiole. R. *en, fiolo*.

● Enfirme, enfirmita, v. infierme, infiermita.

ENFISCAIA, ENFISCALHA (a.), v. a. Enjôler, v. *afisca, embula*.

Se laisso enfiscaia, il se laisse circonvenir. R. *en, fiscau*.

ENFISCELA, v. a. Mettre le caillé dans les éclisses ou formes à fromage.

Enfiscelle, elles, ello, elan, elas, ellon. R. *en, fiscello*.

ENFITEÒSI (rom. *emphiteosim*, cat. *enfiteusis*, it. *enfiteosi*, port. *emphiteosis*, lat. *emphyteusis)*, s. f. t. sc. Emphythéose, v. *acate, apensiouna*.

ENFITEOTO (rom. *emphiteota, emphyteote, emphiteoticari*, cat. *enfiteuta*, it. *emphiteuticario*, lat. *emphiteuticarius)*, s. m. t. sc. Emphytéote, v. *tenencié*.

Es tengut lodit seignor de recebre lodit novel emphiteote.
COUT. DE S. GILLES.

ENFITEOTI, ENFITEOUTIC (l.), **ICO** (rom. *emphetis*, cat. *enfiteutic*, esp. it. *enfiteutico*, lat. *emphyteuticus)*, adj. t. sc. Emphytéotique.

Et si la causa emphiteotica es baylada o transferida.
COUT. DE S. GILLES.

ENFLA, EFLA (l. d.), **ESLA** (b.), **ANFLA** (l.), **OUNFLA** (g.), **UFLA** (g. l. lim.), (rom. *enflar, eflar*, cat. esp. *inflar*, lat. *inflare)*, v. a. et n. Enfler, gorger, enorgueillir, v. *boudenfla, gounfla;* mystifier, en faire accroire, v. *abéura;* battre, rosser comme un animal dont on bouffe la peau, v. *boumba, enouira;* souffleter, en Languedoc, v. *engauta*.

Enfla de cop, battre avec excès; *te faras enfla*, tu te feras dauber.

Te sies leissado enfla, ma bello.
M. BOURRELLY.

Lou bèn enflo lou couer.
J.-J. BONNET.

S'ENFLA, v. r. S'enfler; faire le gros dos, faire parade de sa fortune.

ENFLA, EFLAT (l.), ADO, part. et adj. Enflé, qui a été enflé, ée, v. *enfle*.

ENFLADO, UFLADO (g. lim.), s. f. Volée de coups, soufflet sur la joue, v. *gounflo*.

Pèi ririoi tout siauet fasent de moun uflado.
F. DE CORTÈTE.

R. *enfla*.

ENFLADURO, OUNFLADURO (g.), (cat. *infladura*, it. *infiatura)*, s. f. Enflure, renflement, grossesse, v. *bouge, boumb, enflour*.

D'aqui venguèt moun enfladuro.
C. BRUEYS.

R. *enfla*.

ENFLAGE, UFLAGE (lim.), s. m. Action d'enfler; gueuleton, v. *gounflage*.

Un cadun pren toujour sa part d'un bon uflage.
A. BRUGIÉ.

R. *enfla*.

ENFLAIRA, v. a. Embaumer, parfumer, en Languedoc, v. *embauma*.

Digo-me dounc ounte as culido
La qu'enflairo toun Nadalet.
A. MIR.

ENFLAIRAT, ADO, part. et adj. Embaumé, ée.

Enflairadet, eto, dimin. de *enflairat, ado*. R. *en, flaire*.

ENFLAMA, INFLAMA (l.), **ENFLAMBA** (l. g.), **ESLAMA** (b.), (rom. *eflamar*, v. fr. *enflamber*, cat. esp. *inflamar*, lat. *inflammare)*, v. a. Enflammer, échauffer, v. *aflama, embranda, enfiouca*.

A vint an, age qu'enflamo
L'amour sant de la liberta.
L. ROUMIEUX.

S'ENFLAMA, v. r. S'enflammer, prendre feu, s'éprendre d'amour, s'enthousiasmer, v. *enaura*.

Mai en que sièr que iéu m'enflame ?
M. GIRARD.

ENFLAMA, ENFLAMAT (l.), ENFLAMBAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enflammé, ée.

Lis enflama (les enflammés), le n° 66, au jeu de loto.

ENFLAMABLE, INFLAMAPLE (l. g.), **ABLO, APLO** (cat. esp. *inflamable*, it. *infiammabile*, lat. *inflammabilis)*, adj. Inflammable.

ENFLAMACIOUN, ENFLAMACIEN (m.), **ENFLAMACIÉU** (d.), **INFLAMACIÉU** (l.), (rom. *enflamacio, eflamacio, inflammacio*, cat. *inflamació*, esp. *inflamacion*, lat. *inflammatio, onis)*, s. f. Inflammation, v. *malbado*.

Enflamacioun de budèu, inflammation d'intestins, gastralgie, v. *brulesoun*.

ENFLAMATIÉU, IVO (rom. *inflamatiu, eflamatiu, iva*, it. *infiammativo)*, adj. Inflammatoire. R. *enflama*.

ENFLAMBEIRA, AFLAMBAIRAT (l.), **ADO**, adj. Enflammé, ée, v. *rouge*.

Sa gaugno touto enflambeirado.
B. FLORET.

PROV. LANG. Enflambeirat coumo un four-de-caus. R. *en, flambèu*.

ENFLAMEN, EFLAMENT (d.), (rom. *enflament, eflamen*, it. *enfiamento)*, s. m. Action d'enfler, v. *enflesoun*. R. *enfla*.

ENFLANCADO, s. f. Algarade, reproches violents, bourrasque, v. *remouchinado*.

Avé lis enflancado, recebre lis enflancado, essuyer les reproches d'une personne irritée.

Leis enflancado plóuguèron à bóudre sus nouesto escolo neissènto.
B. SAVY.

R. *en, flanca*.

ENFLAQUI (cat. *enflaquir*, esp. *enflaquecer*, it. *infiacchire)*, v. a. Rendre flasque, énerver, v. *aflaqui, aflanqui*.

Enflanquisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENFLAQUI, v. r. Devenir flasque, s'énerver, v. *desloumba*.

ENFLAQUI, ENFLAQUIT (l. g.), IDO, part. et adj. Énervé, ée. R. *en, flac*.

ENFLASCA, ENFIASCA (m.), (esp. *enfrascar*, it. *infrascare)*, v. a. Mettre en flacon, v. *emboutiha;* mettre dedans, duper, filouter, v. *enfioula*.

Enflasque, ques, co, can, cas, con.

Vaquito coumo vous enfiascon
Mei paurel palsan.
M. BOURRELLY.

ENFLASCA, ENFIASCAT (l. g.), ADO, part. et adj. Mis en flacon, mis dedans, dupé, *enfrasqué* (Montaigne).

Veirés que siguèt enflascat.
B. FLORET.

R. *en, flasco.*

● Enflauma, enflaumaduro, v. enfléuma.

ENFLE, EFLE (l. d.), **UFLE** (g.), **ANFLE** (l.), adj. Enflé, ée, v. *boudenflе, gounflе, gofe.*

Enflе coume un ouire, enflé comme une outre ; *a li cambo enflo*, il a les jambes enflées ; *tapo toun uei, que ta gauto es enflo*, le mal est fait, le vin est versé, il faut le boire ; *vos un enflе?* veux-tu un soufflet sur la joue, v. *bacèu, creissènt, levame.*

PROV. Jòrgi l'enflе, que li pesou lou crebèron.

R. *enfla, ado.*

ÈNFLEGI (rom. cat. esp. port. *infligir*, lat. *infligere*), v. a. t. littéraire. Infliger, v. *aplica, empega.*

Enflegisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Que pièi lou creditour enflegigue à soun debitour la peno.
P. VIDAL.

ENFLEGI, ENFLEGIT (l.), IDO, part. et adj. Infligé, ée.

ENFLEIROUS, OUSO, adj. Demi-mort, en parlant d'un arbre. R. *enfladuro.*

ENFLEISSIOUN, ENFLEISSIEN (m.), **ENFLECCIÉU** (l. g.), (esp. *inflexion*, it. *inflessione*, cat. lat. *inflexio*), s. f. t. littéraire. Inflexion.

Entre-mesclon si paraulo d'enfleissioun un pau rudo.
P. XAVIER DE FOURVIÈRES.

ENFLESOUN, EFLASOU (l.), **UFLASOU** (lim.), (rom. *enflazon, eflazo, inflacio*, it. *enfiagione*, lat. *inflatio, onis*), s. f. Action d'enfler, de renfler, enflure, v. *enfladuro.*

○ **ENFLÉUMA, ENFLÓUMA** (rouerg.), **ENFLAUMA** (l.), v. a. Enchifrener, v. *embabouchi, enchifrouna,*

Enflèume, èumes, èumo, éuman, éumas, èumon.

S'ENFLÉUMA, v. r. S'enchifrener, v. *enmouqueta.*

ENFLÉUMA, ENFLÉUMAT (l.), ADO, part. et adj. Enchifrené, ée ; qui a le flegme, indolent, ente.

Es pas enfléuma, il a du goût, du flair, il connaît ce qui est bon.

Fadejan sus nostro peno,
Car i sèn acoustumats,
E lei gents de nostro meno
Gaire soun pas enfléumats.
A. VILLIÉ.

R. *en, flèumo.*

ENFLÉUMADURO, s. f. Enchifrènement. R. *enfléuma.*

ENFLIGE, EFLIGE (l.), s. m. et f. Effet de l'enflure, tuméfaction, œdème, v. *boudenflige.* R. *enflе.*

ENFLO-BIÒU, ENFLO-BUOU (m.), (fr. *enfle-bœuf*), s. m. Carabe doré, insecte nuisible, dit-on, aux bœufs qui le mangent, v. *cing-sòu, jardiniero, taiur.*

ENFLOUCA, v. a. Garnir de houppes, v. *flouca* plus usité.

S'ENFLOUCA, v. r. Se parer, s'orner de bouquets.

Cantas, enfloucas-vous de pampo.
J. BRUNET.

R. *en, floc.*

ENFLOUR (cat. *inflor*, it. *enfiore*), s. f. Enflure, bouffissure, tumeur, v. *enfladuro.* R. *enflе.*

ENFLOURA, ESFLOURA, FLOURA (it. *infiorare*), v. a. Rendre le teint fleuri, v. *embauma.*

Flour pèr enfloura, fleur à cailler le lait, chardonnette.

S'ENFLOURA, v. r. Devenir vermeil, rougir.

Adounc la vesènt s'enfloura, pecaire.
P. ARÈNE.

ENFLOURA, ENFLOURAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a le teint fleuri, vermeil, eille ; fleurissant, ante. R. *en, flour.*

ENFLOURI, v. a. Orner de fleurs, v. *flouri* plus usité.

Enflouris soun passage
De milo counversioun.
ABBÉ BRESSON.

ENFLOURI, ENFLOURIT (l.), IDO, part. et adj. En fleur, semé de fleurs.

La ferigoulo enflouridо.
J.-B. TOUAR.

R. *en, flour.*

ENFLUÈNCI, ENFLUÉNCIO (l. g.), **INFLUENÇO** (l.), (rom. cat. esp. port. *influencia*, it. *influenza*, lat. *influentia*), s. f. Influence.

L'enfluènci felibrenco d'aquelo acadèmi.
ARM. PROUV.

Lis auriho de l'inteligènci
Devon bada perèu
A touto naturalo enfluènci.
G. B.-WYSE.

ENFLUENCIA, INFLUENÇA (l.), v. a. Influencer.

Enfluèncie, ències, ència, encian, encias, ència.

ENFLUENCIA, ENFLUENCIAT (l. g.), ADO, part. et adj. Influencé, ée. R. *enfluènci.*

ENFLUÈNT, INFLUENT (l.), **ÈNTO, ENTO**, adj. Influent, ente, v. *pouderous.*

PROV. Enfluènt coume un counfessour de rèino.

R. *enflut.*

ENFLUÏ (cat. esp. *influir*, lat. *influere*), v. n. t. littéraire. Influer.

Enfluïsse, ïsses, ïs, ïssèn, ïssès, ïsson ; ïssiéu ; ïguère ; ïrai ; iriéu ; igue ; iguèsse.

ENFLURGNA, v. a. et r. Enflammer de joie, v. *engauchiha.* R. *enfournia.*

ENFLUSCA (it. b. lat. *infiscare*, confisquer), v. a. Ravir, enlever, en Languedoc, v. *rauba.*

● Enfolourdi, v. enfalourdi ; enfonga, v. enfanga ; enforme, v. informe ; enformigna, v. enfroumina ; enfornia, v. enfournia.

EN-FORO, EN-FOUEBO (m.), (rom. *inforas*), adv. prép. et s. m. En dehors, au-dehors, hors, hormis, v. *deforo, foro* ; l'extérieur, le dehors.

Vese acò d'eici en-foro, je vois cela d'ici ; *i'anarai d'aqui en-foro*, j'irai en sortant de là. R. *en, foro.*

● Enforria, v. enferria.

ENFOUCA, v. a. Mettre dehors, congédier, en bas Limousin, v. *embandi.* R. *en, fugo.*

● Enfóucha, v. enfaucha ; enfougi, v. enfugi.

ENFOUGNA, ENFOUGNAT (l.), **ADO**, adj. Qui boude, rechigné, ée, v. *entrougna, fougnaire* ; pour entonné, enfoncé, v. *enfouniha.*

Dins lour èr enfougna.
LAFARE-ALAIS.

R. *en, fougno.*

ENFOUGOUNA, v. a. Porter à la tête, entêter comme l'acide carbonique d'un fourneau, v. *entesta.*

ENFOUGOUNA, ENFOUGOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Entêté, ée, étourdi, ie. R. *en, fougoun.*

ENFOUIGA, ENFOUIRE (lat. *infodere*), v. a. Enfouir, v. *aclapa, enterra.*

Se conj. comme *fouiga* et *fouire.*

Quand a touto enfouiga sa lèujo prouvesien.
L. PICHE.

Rescontro l'enterro-mort qu'anavo enfouire uno femo.
ARM. PROUV.

R. *en, fouiga, fouire.*

● Enfouineto, v. enfouniho.

ENFOUIRA, ENFOUIRICA (g.), v. a. Embrener, souiller de matières fécales, v. *enmerda.*

S'ENFOUIRA, v. r. S'embrener, v. *esfouira.*

ENFOUIRA, ENFOUIRAT (l.), ADO, part. et adj. Embrené, ée. R. *en, fouiro, fouirica.*

ENFOUIRADO, s. f. Décharge du ventre, cacade, v. *cagado, esfouirado.* R. *enfouira.*

ENFOUIRICOUS, OUSO, adj. Foireux, euse, en Gascogne, v. *fouirous.* R. *enfouirica.*

ENFOULI, ENFOULESI, ENFOULATI (g.), (rom. *enfolir, enfolezir, enfoletir*), v. a. Affoler, rendre fou, v. *afouli, entre-fouli.*

Enfoulisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENFOULI, v. r. S'affoler, v. *enfadi.*

ENFOULI, ENFOULIT (l.), IDO, part. et adj. Affolé, ée.

La flamo enfoulesido agouloupo la meissoun.
F. MISTRAL.

R. *en, fòu.*

ENFOULIGE, s. m. Affolement, folie, v. *foulige.*

PROV. A l'envieli l'enfoulige.

R. *enfouli.*

Enfouloupa, v. envouloupa.

ENFOUMA, ANFAUMA, ADO, adj. Infatué, affolé, entiché, assoté, ée, en Dauphiné. R. *enfuma.*

● Enfounda, enfoundra, v. enfrounda ; enfoundamen, v. foundamen.

ENFOUNI, ENFOUGNI (Velay), **ENFOUNIL, ENFOUNILH** (l.), **FOUNIL, ENFOUNILHOU** (rouerg.), **HOUNILH, HUNILH** (g.), (rom. *enfonilh, fonil*, esp. *fonil*, port. *funil*, lat. *infundibulum*), s. m. Grand entonnoir, tourbillon d'eau, en Auvergne, Limousin, Rouergue et Languedoc, v. *emboutaire, embut* ; l'Enfounil, affluent de la Gardonette (Dordogne).

ENFOUNIHA, ENFOURNIHA (rh.), **ENFOUNILHA, ENFOUNIA** (l.), v. a. et n. Entonner, v. *embuta* ; empocher, v. *empoucha.*

S'ENFOUNIHA, v. r. S'introduire, s'insinuer, se faufiler, v. *enfaufiela.*

Mai a bèu courre : sènt la bèsti
Que s'enfouniho dins soun vièsti.
CALENDAU.

ENFOUNIHA, ENFOUNILHAT (l.), ADO, part. et adj. Entonné, empoché, enfoncé, ée.

Me ven querre enfouniat dins le valat del vici.
MIRAL MOUNDI.

R. *enfouni.*

ENFOUNIHO, ENFOUNILHO (l.), **HOUNILHO** (g.), **ENFOUINETO** (lim.), s. f. Petit entonnoir, entonnoir à bouteilles, v. *embut.*

Béure damb uno enfounilho.
P. GOUDELIN.

R. *enfouni.*

ENFOUNSA, ENFOUNJA (a.), **ENFOUNSI** (g.), **AFOUNSA, AFOUJA** (lim.), **AHOUNSA, AHOUNCHA** (bord.), (rom. *afonsar, afonzar*, cat. *enfonsar, afonsar*, it. *affundare*, lat. *infundicare*), v. a. Enfoncer, ficher, v. *afica, aploumba, prefounda* ; t. de corroyeur, apprêter une peau qui n'a pas été graissée ; t. de tonnelier, renfoncer ; mystifier, v. *abéura.*

S'ENFOUNSA, v. r. S'enfoncer, se plonger, aller au fond, s'affaisser, v. *cala.*

ENFOUNSA, ENFOUNSAT (l.), ADO, part. et adj. Enfoncé, plongé ; écrasé, ée ; trop bas, asse.

Uei enfounsa, œil creux ; *terro enfounsado*, terrain éboulé.

Enfounsàdis, ados, plur. lang. de *enfounsa, ado.* R. *en, founs.*

ENFOUNSADO, s. f. Ce qu'on enfonce en une fois, dépression, v. *baisso.* R. *enfounsa.*

ENFOUNSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui enfonce, enfonceur. R. *enfounsa.*

ENFOUNSAMEN, ENFOUNSOMEN (l.), (cat. *enfonsament*), s. m. Enfoncement, v. *clot* ; action d'enfoncer. R. *enfounsa.*

ENFOURCA, ENHOURCA (g.), **ENFOURCHA** (lim. d.), (rom. cat. port. *enforcar*, esp. *ahorcar*, it. *inforcare*), v. a. Enfourcher ; mettre aux fourches patibulaires ; enjamber un cheval, v. *escambarla* ; prendre avec la fourche, mettre le foin en meule, v. *enressa* ; t. de marine, affourcher, v. *afourca.*

Enfourque, ques, co, can, cas, con.

L'enfourquère, l'enhourquèi (g.), je l'enfourchai.

Vau cerca l'ase em' un saquet de bauco,
L'enfourcaren cadun à noueste tour.
LE CITOYEN.

Et sort vitomen sas lunetos, las enfourco sus soun nas.
J. CASTELA.

ENFOURCA, ENFOURCAT (l.), ADO, part. et adj. Enfourché, ée ; mis aux fourches, pendu, ue. R. *en, fourco.*

ENFOURÇA (S'), v. r. Se renforcer, v. *afourti, ranfourça.*

Se conj. comme *fourça.*

Tourno reprene mai, s'enfourçant à cha pau.
A. LANGLADE.

R. *en, forço.*

ENFOURCADURO, s. f. Enfourchure, v. *cafour, fourcaduro.*

Enfourcaduro d'aubre, enfourchure d'un arbre. R. *enfourca*.

ENFOURCAMEN, s. m. Enfourchement; bifurcation, v. *fourcaduro*.

A l'enfourcamen d'un camin.
J. MARTIN.

R. *enfourca*.

ENFOURCOULA, FOURCOULA, ENFOURCOURA (m.), **ENFOURQUELA** (esp. *ahorquillar*, b. lat. *affurcillare)*, v. a. Soutenir avec des fourches, avec des étançons fourchus, avec des perches, v. *apouncheira*.

Enfourcole, oles, olo, oulan, oulas, olon, ou *enfourquelle, elles, ello, elan, elas, ellon*.

Enfourquela'n ase, étançonner les paniers d'un âne, pendant qu'on le charge.

L'aubre n'en plego : en viant s'esmòure la tempèsto, Sounjère tout à tèms de bèn l'enfourquela.
A. CROUSILLAT.

ENFOURCOULA, ENFOURQUELA, ADO, part. et adj. Étançonné, ée, en parlant des arbres chargés de trop de fruits. R. *en, fourcolo, fourquello*.

ENFOURGOUNA, ENFIGOURLA (lim.), **ENFOURGA, ENFURGA** (l.), v. a. Enfoncer, introduire comme un fourgon, v. *enfounsa*.

E l'enfourgo dedins la rodo
Dau viro-brocho.
B. FLORET.

S'ENFOURGOUNA, v. r. S'introduire dans un lieu obscur, se faufiler, s'engouffrer, v. *encafourna*.

E s'enfourgounno,
Ardènto mai-que-mai, dins li sóurni traucas.
MIRÈIO.

S'enfurgo douçomen sens brut e sens escorto.
J. SANS.

ENFOURGOUNA, ENFOURGAT (l.), ADO, part. et adj. Enfoncé comme un fourgon de boulanger. R. *en, fourgoun, firgou, fourco, furgo*.

ENFOURMA, INFOURMA (l.), (rom. *enformar, efformar*, cat. esp. port. *informar*, it. lat. *informare)*, v. a. et n. Informer, v. *assabenta*.

Dal siéu prounjèt ardit touto l'armado infourmo.
J. RANCHER.

S'ENFOURMA, v. r. S'informer, v. *entreva*.

Enfourmo-t'en, informo-te-n'en, prends des informations.

ENFOURMA, INFOURMAT (l.), ADO, part. et adj. Informé, ée.

Couvèn d'èstre enfourma dei fauto de chascun.
A. BIGOT.

ENFOURMACIOUN, ENFOURMACIEN (m.), **INFOURMACIÉU** (l. g. a.), (rom. *enformation, enformacio, information*, cat. *informació*, esp. *informacion*, it. *informazione*, lat. *informatio, onis)*, s. f. Information, v. *entrèvo*.

Faire enfourmacioun, faire une information.

A pres dessus Enri d'autreis infourmaciéus.
R. GRIVEL.

ENFOURMATIÉU, INFOURMATIÉU (l.), **IVO, IBO** (rom. cat. *informatiu*, esp. it. *informativo)*, adj. t. sc. Qui donne la forme. R. *enfourma*.

ENFOURNA, AFOURNA (rouerg.), **AHOURNA** (g.), (rom. cat. port. *enfornar*, suisse *enforna*, it. b. lat. *infornare)*, v. a. et n. Enfourner; manger avec avidité; remplir ses poches, ses coffres, v. *engabela*.

Bèn ou *mau enfourna*, bien ou mal commencer; *à l'enfourna*, au début.

PROV. A l'enfourna se pren lou pan cournu.
— Qu mau enfourno fai li pan cournu.
— Quau premié enfourno, darrié trais,

qui enfourne le premier tire son pain le dernier.

Al las! fournié que tu m'enfournes,
Auperavans de m'enfourna,
Me déuriés faire bateja.
CH. POP.

S'ENFOURNA, v. r. S'enfourner, s'engager dans, s'introduire dans un endroit sombre, s'engouffrer, v. *encafourna*.

L'auro s'enfournavo dins la chaminèio, le vent s'entonnait dans la cheminée.

ENFOURNA, ENFOURNAT (l.), ADO, part. et adj. Enfourné, ée. R. *en, four*.

ENFOURNADO, s. f. Action ou moment de mettre au four le pain, enfournée, v. *fournado*.

A l'aveni chasco enfournado
Sera de sege individu.
A. VIRE.

R. *enfourna*.

ENFOURNAIRE, s. m. Celui qui enfourne, v. *fournié, mèstre de palo*. R. *enfourna*.

ENFOURNAMEN, ENFOURNAGE, ENFOURNÀGI (m.), s. m. Enfournement; action d'enfourner la poterie, les briques. R. *enfourna*.

ENFOURNIA, ENFORNIA (m.), **ESFOURNIA, EIFOURNIA, FOURNIA, FOURANIA** (a.), **ESCAFOURNIA, ENFOURNIA, ENFOURNI** (berrichon *éfourgnier)*, v. a. et n. Dénicher, ôter du nid, sortir du nid, faire sortir, v. *desnisa, foronisa*.

Enfourniéu, iès, ié, ian, ias, ien; enfourniave; enfournière, etc.

Fau vèire mouri paire e maire,
Vèire marida seis enfant,
Toueis enfournien quouro soun grand.
M. BOURRELLY.

S'ENFOURNIA, S'ESFOURNIA, v. r. Sortir de son nid, décamper, déloger; se dissiper, disparaître, v. *envoula*.

ENFOURNIA, ESFOURNIA, ADO, part. adj. et s. Déniché, ée, sorti du nid, disparu, dissipé, ée.

An esfournia, les oiseaux sont dénichés, il n'y a plus rien; *un esfournia*, un oiseau tombé du nid.

Recouneiguère alor qu'èro uno calandreto
Esfourniado avans-ouro.
F. DU CAULON.

R. *en-foro, nis*.

ENFOURNIADO, s. f. Nichée d'oiseaux qui s'envolent, v. *nisado*. R. *enfournia*.

ENFOURNIAU, ESFOURNIAU, EIFOURNIAU, FOURNIAU, ENFOURNIÉU (Var), **DEFOURNIÉU, FOURNIÉU, AFOURNIEU** (rouerg.), s. m. Oiseau qui sort du nid, oiseau branchier, qui ne vole encore que de branche en branche, v. *flame, foro-nisoun, sauvadou, vouladou*; homme naïf, novice, v. *nouvelàri*.

E pèr rejougne
Lis enfourniau qu'a dins soun jougne,
Éu ié porge en risènt soun bounet de marin.
MIRÈIO.

R. *enfournia*.

ENFOURNIGA, v. a. Faire fourmiller, peupler de fourmis, v. *cafi*.

Obro gigantesco que vai enfourniga sa plajo di bastimen de tout lou globe.
ARM. PROUV.

R. *en, fournigo*.

● Enfourniha, v. enfouniha; enfourquela, v. enfourcoula.

ENFOURRA (S'), v. r. Se fourrer dans, se cacher, v. *encafourna*. R. *en, fourra*.

● Enfourrouia, v. enferrouia.

ENFOURTI (rom. cat. *enfortir*, it. *infortire)*, v. a. Fortifier, renforcer, v. *afourti*.

Enfourtisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENFOURTI, v. r. Se renforcer, v. *enfourça*.

ENFOURTI, ENFOURTIT (l.), IDO, part. et adj. Fortifié, renforcé, ée. R. *en, fort*.

ENFOURTIMEN (rom. cat. *enfortiment)*, s. m. Renforcement. R. *enfourti*.

ENFOURTUNA, v. a. Rendre fortuné, v. *afourtuna*.

ENFOURTUNA, ENFOURTUNAT (l.), ADO, part. et adj. Favorisé par la fortune. R. *en, fourtuno*.

ENFOUSCA, ENFOUSQUI, AFOUSQUI (l.), (rom. cat. *enfosquir*, cat. esp. *enfoscar*, lat. *infuscare)*, v. a. Obscurcir, assombrir, v. *encruma, ensourni*; troubler l'esprit, v. *enfusca*.

Enfousque, ques, co, can, cas, con, ou *enfousquisse, isses, is, issèn, issès, isson*.

Jamai vèngue lou vice enfousqui ta bèuta.
R. MARCELIN.

Enfousquisson amount li cimo e li revès.
CALENDAU.

S'ENFOUSCA, S'ENFOUSQUI, v. r. S'obscurcir, v. *atruma, escursi*.

Lou champ s'enfousco.
A. CROUSILLAT.

ENFOUSCA, ENFOUSQUI, AFOUSQUIT (l.), ADO, IDO, part. et adj. Obscurci, ie. R. *en, fousc*.

ENFÓUTERLA, v. a. Empuantir comme l'aristoloche *(fóuterlo)*, v. *empourraca*; pourvoir de mauvaise marchandise, tromper, v. *embarata, encoucourda*.

ENFÓUTERLA, ADO, part. et adj. Infesté d'aristoloche; qui a acheté du vin ayant l'odeur de cette plante; dupé, trompé, ée. R. *en, fóuterlo*.

ENFOUTIMASSA, ADO, adj. t. bas. Embêté, ennuyé, ée, en Limousin, v. *foutimasseja*. R. *en, foutimas*.

ENFRACHAGNA, v. a. Embrouiller, v. *embouia*.

ENFRACHAGNA, ENFRACHAGNAT (l.), ADO, part. et adj. Embrouillé, ée. R. *en, frachan*.

ENFRACIOUN, ENFRACIEN (m.), **ENFRACCIÉU** (l. g.), (rom. *enfractio*, cat. *infracció*, esp. *infraccion*, it. *infrazione*, lat. *infractio, onis)*, s. f. Infraction, v. *pèco*.

Fuguè puni de mort pèr enfracioun à la disciplino.
ARM. PROUV.

ENFRAGANA, ENFREGANA, v. n. Puer, répandre une odeur infecte, v. *empourraca, enfalena, enfeci, enfóuterla, engargana, entrouna, pudi*.

ENFRAGANA, ADO, part. et adj. Puant, ante, infect, ecte. R. *en*, et (lat. *fragrans)*.

Enfraira, enfraireja, v. enfreira; enframina, v. enfroumina.

ENFRANJA, ENFRAJA, ANFRANJA, v. a. Entortiller, engager une clef, en Dauphiné, v. *entourtiha*.

S'ENFRANJA, v. r. S'entortiller, se mêler, v. *engavacha*. R. *en, franjo*.

ENFRE, INFRA (l.), (rom. *enfra, anfre, infra, denfre, denfra*, cat. *enfre*, it. *infra*, lat. *infer, infra)*, prép. Entre, dans, dans l'espace de, v. *dintre, entre*; ci-dessous, v. *dessouto*.

Enfre tóuti, entre tous; *enfre quatre mes*, dans quatre mois; *enfre terro, infra terro*, t. de marine, dans les terres.

Fa rintra la chourmo infra terro.
B. FLORET.

ENFREDA (S'), S'ENFREIDA (d.), (rom. *efredar, enfregidar*, it. *infreddare)*, v. r. Prendre froid, v. *esfredi, refreja*.

ENFREDA, ENFREDAT (l.), ADO, part. et adj. Refroidi, ie, qui a souffert de froid. R. *en, fre*.

ENFREDAMEN, ENFREIDAMENT (d.), s. m. Refroidissement, v. *frejour, refrejamen*; rhume de cerveau, v. *raumas*. R. *enfreda*.

ENFREGI, ENFREDI (g.), **ENFRUGI** (querc.), v. a. Refroidir, v. *refreja*.

Enfregisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ENFREGI, ENFREGIT (g.), IDO, part. et adj. Refroidi, ie.

D'uno mino enfredido.
P. BARBE.

R. *en, fre*.

ENFREGIMEN, s. m. Refroidissement, v. *refrejamen*.

Un grand enfregimen
Me fa 'sta pauromen.
ANONYME.

ENFREGNE (rom. *enfranher, efranger*, lat. *infrendere, infrangere)*, v. a. Enfreindre, v. *viòula*; stupéfier, v. *enebi*.

Se conj. comme *cregne*.

S'ENFREGNE, v. r. Se troubler, s'arrêter, s'étonner, v. *enfrena*.

Rèn que de li sounja mi fa enfregne.
LA SINSO.

En me vesènt, chascun se sentié enfregne.
RICHARD.

ENFREN, ENFRENCH (a.), ENCHO, part. et adj. Enfreint, einte; stupéfait, aite, embarrassé, ée, saisi de crainte.

Es tout enfren, il est tout craintif.

Enfregouli, enfrejouli, enfrejoulia, enfrejouri, v. afrejouli.

ENFREGOUNIT, IDO, adj. Froissé, chiffonné. ée, en Languedoc, v. *amoulouna*.

Lous panèls de l'abit enfregounits.
A. MIR.

R. *en, frega.*

ENFREIRA, ENFRAIRA et **ENFRAIREJA** (l.), v. a. Rendre frères, v. *afreira, afreiri. Enfraire, aires, airo, eiran, eiras, airon.*

Lous qu'enfrairejo l'amour de nostro parladuro.
A. MIR.

S'ENFREIRA, v. r. Se lier comme frères ; t. de joûteur, se grouper en deux camps de rivaux, v. *desfreira.* R. *en, fraire.*

ENFRELA, ADO, adj. Qui agit avec ardeur, empressé, ée, dans les Alpes, v. *afisca, afouga.* R. *en, frelo.*

●Enfremina, v. enfroumina.

ENFRENA, AFRENA (g.), (rom. *enfrenar, efrenar, afrenar*, cat. esp. *enfrenar*, it. lat. *infrenare)*, v. a. et n. Mettre un frein, réfréner, brider, v. *refrena ;* stupéfier, interdire, v. *enfregne ;* raffermir, v. *referma ;* puer, v. *enfragana.*

Noun saup l'amour que m'enfreno.
L. ROUMIEUX.

S'ENFRENA, v. r. Être interdit, s'arrêter, se troubler, s'étonner, v. *enebi.*

Noun demarro ni s'enfreno.
T. GROS.

ENFRENA, ENFRENAT (l.), ADO, part. et adj. Bridé, arrêté, ée, saisi, ie, interdit, ite, stupéfait, aite, v. *nè.*

Encrousto de glas lei lauroun enfrena.
P. MARTELLY.

ENFRENI, IDO, adj. Frissonnant, ante, qui a la chair de poule, troublé de crainte, v. *entremouli.*

Quand lou viéu, siéu touto enfrenido.
J.-J. BONNET.

Sa majesta touto enfrenido
Fè 'n saut.
ROUBAUD.

R. *en, freni.*

●Enfrenia, enfrenisa, v. enfriéuna.

ENFRÉS, ENFREIS (a.), adj. de t. g. Embrouillé, embarrassé pour rien, v. *entre-pres.* R. *enfressa.*

ENFRESQUEIRA, ENFRESQUIEIRA (l.), **ENFRESQUIERA** (rh.), (b. lat. *infrescayrare)*, v. a. Rendre frais, arroser, humecter, abreuver la terre, v. *afresqueira, afresqui, refresca. Enfresquèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron.*

S'ENFRESQUEIRA, v. r. S'humecter, devenir frais, humide ; fraîchir, se mettre au froid, en parlant du temps, v. *fresqueja.*

La vesprado que s'enfresquèiro.
MIRÈIO.

ENFRESQUEIRA, ENFRESQUEIRAT (l.), ADO, part. et adj. Humecté, ée, rafraîchi, refroidi, ie.

Vosto plano touto enfresqueirado dis aigo de la Sorgo.
A. TAVAN.

R. *en, fresquiero.*

ENFRESSA, v. a. Embrouiller un écheveau, dans les Alpes, v. *desfressa, embouia.* R. *en, fresso.*

ENFRETUIRIS, ISSO (rom. *usufructuari, usuffructuayrits)*, s. et adj. Usufruitier, ière (J.-T. Avril), v. *usufrutié.*

ENFRIÉUNA, AFRIÉUNA, FRIÉUNA, ENFRENIA (Var), **ENFRENISA, ENFERNISA** (rh.), **ENFRUMA, EIFRUNA, EIFRAIUNA** (a.), v. a. Réduire en poudre, émier, émietter, v. *embrica, embrenica, enfroumina, esbréuna.*

Lou pan croustous deja se friso
Souto la dènt que l'enfreniso.
MIRÈIO.

S'ENFRIÉUNA, S'ENFRENISA, S'ENFRUMA, v. r. S'émietter, se pulvériser, en parlant d'une chose friable, v. *frisa.*

ENFRIÉUNA, ENFRENIA, ADO, part. et adj. Pulvérisé, émietté, ée, moulu, ue.

Sus lou bord de la routo, e tout enfrenia,
Lou leissèron pèr mouert après l'avé piha.
V. THOURON.

R. *en, frien, frioun.*

ENFRISOUIA, ENFRISOURIA (m.), v. a. Frisotter, v. *frisouia.*

ENFRISOUIA, ADO, part. et adj. Frisotté, ée, entouré de frisures.

Sucre, cournet, bonbon enfrisouria.
J. DÉSANAT.

R. *en, frisouia.*

ENFROUCA, v. a. Enfroquer, faire moine. *Enfroque, oques, oco, oucan, oucas, ocon.*

S'ENFROUCA, v. r. Prendre le froc.

ENFROUCA, ENFROUCAT (l.), ADO, part. et adj. Enfroqué, ée. R. *en, froc.*

ENFROUGNA (S'), v. r. Se renfrogner, v. *emboutigna, engrougna, refrougna.*

ENFROUGNA, ENFROUGNAT (l.), ADO, part. et adj. Renfrogné, ée. R. *en, front.*

ENFROUMINA, ENFRÓUMINA, ENFROUMIGNA, ENFORMIGNA, ENFRUMINA, ENFREMINA, ENFRAMINA, AFROUMINA, v. a. Pulvériser, émier, v. *enfriéuna, frisa ;* froisser, chiffonner, bouchonner, v. *amouchouna.*

Ai uno raubo novo, vouéli pas l'enfroumigna.
LA SINSO.

Enframina, metre en póussiero
Dóu desert lou plus bèl ounour.
J.-F. ROUX.

Vagon enfremina l'orro nacien vandalo.
M. BOURRELLY.

Digo se faudrié pas qu'un jour la man divino
V'enfreminèsse tout.
F. CHAILAN.

S'ENFROUMINA, v. r. Se froisser, s'émietter, se pulvériser ; se chiffonner, v. *embrenica.*

ENFRÓUMINA, ADO, part. et adj. Froissé, pulvérisé, ée. R. *en, froumino.*

ENFROUMIADURO s. f. Froissure, partie chiffonnée, v. *frouminaduro.* R. *enfroumina.*

ENFROUMINAMEN, s. m. Froissement, pulvérisation, v. *engrunamen.*

Ansin acoumençavo l'enfrouminamen de nosto pauro vilo.
V. LIEUTAUD.

R. *enfroumina.*

ENFROUNDA, ESFROUNDA, FROUNDA (m.), **ENFOUNDRA, FOUNDRA** (d.), **ENFOUNDA, FOUNDA** (l.), **FREDOUNA** (rom. *effondrar, efundrar, esfrondar, esfondar*, cat. *esfondrar*, b. lat. *effundare)*, v. a. et n. Effondrer, défoncer, fouiller les terres, les remuer profondément, ouvrir des tranchées, v. *afoundra, desfounsa, destapa, estruca, trana.*

Que siegue pouent, aubre, muraio,
Enfroundo tout.
M. BOURRELLY.

Lou jour qu'enfroundavias darrié d'aquélei pouncho.
J. CAILHOL.

ENFROUNDA, ENFOUNDAT (l.), ADO, part. et adj. Effondré, défoncé, ée.

ENFROUNDADO, ESFROUNDADO, FROUNDADO (m.), **ENFOUNDADO** (l.), s. f. Effondrement, fouille, tranchée que l'on ouvre en bêchant la terre, v. *ataié, destapado, toumbado ;* terre nouvellement effondrée, défrichement, v. *foundo, roumpido, routo.*

Tau que vint ome à l'enfroundado,
Tous au còup cridon : fouero eissado !
Quand veson lou soulèu tremount.
T. GROS.

R. *enfrounda.*

ENFROUNDAGE, ENFROUNDÀGI (m.), s. m. Action d'effondrer, défoncement, tranchée, v. *ataié.*

La lagremo enregué lou darrier enfroundàgi.
R. SERRE.

R. *enfrounda.*

ENFROUNDAIRE, ENFOUNDAIRE, s. m. Pionnier, terrassier, v. *cavaire, roumpèire.*

Noueste enfoundaire
Dins l'uberturo intro à mitá.
A. VIRE.

R. *enfrounda.*

ENFRUCHA, v. a. Garnir de fruit.

ENFRUCHA, ENFRUCHAT (l.), ADO, part. et adj. Garni de fruit ; qui est bien formé, en parlant d'un fruit.

Li castagno soun enfruchado, les marrons sont déjà formés. R. *en, frucho.*

●Enfrugi, v. enfregi ; enfruma, v. enfriéuna ; enfrumina, v. enfroumina

ENFRUN (rom. *enfrun, efrun, enfru*, avide, glouton, renfrogné), adj. m. Vorace, glouton, qui prend sa nourriture avec trop d'empressement, dans le Var, v. *galavard, glout.*

Aquéu can es enfrun terriblamen.
J.-J. BONNET.

R. *e, fren* (effréné).

ENFRUN (rom. *enfrun, efrun*, sombre, morose), s. m. Obscurité, dans les vers suivants :

En m'aubourant premié, dins l'enfrun, de-matin,
Me saral segu mes un basse de Marlo.
P. MARTELLY.

R. *enfrun* 1 ou *oumbrun.*

ENFRUNA (S'), v. r. Se gorger, se soûler, v. *assadoula, gava.* R. *enfrun* 1.

ENFRUNTA, EFROUTA (g.), **EFROUNDA** (lim.), v. a. Abîmer, friper, v. *afoundra ;* érafler, choquer, heurter, v. *frusta.*

S'ENFRUNTA, v. r. Se heurter, v. *turta.* R. *enfrounda, frusta.*

●Enfua, enfuada, v. enfusa.

ENFUGI (S'), **S'ENFOUGI** (l.), **S'ESFUGI** (auv.), **S'ENFUGE** (m.), **S'ENFUIRE** (a.), (rom. *enfugir, enfogir)*, v. r. S'enfuir, s'en aller, v. *encourre, entraula, patuscla, tabousca.* Se conj. comme *fugi. Au-liò de veni s'enfugis, s'enfuge* (m.), *s'enfuch* (l. g.), *s'enfu* (l.), au lieu de venir, il s'enfuit.

Chascun pensavo de s'enfuge.
A. PEYROL.

Se curbien lou visage
E vite s'enfugien.
V. NOEL.

Au founs de sis ermas alin s'enfugiran.
R. MARCELIN.

ENFUGI, ENFUGIT (l.), IDO, part. et adj. Enfui, ie. R. *en, fugi.*

●Enfuiado, v. fuiado.

ENFUMA, ENHUMA (g.), **EFUMA** (rouerg.), **INFUMA** (l.), (lat. *infumare)*, v. a. Enfumer, v. *afuma, cinsa, estuba. Enfuma lis abiho*, enfumer les abeilles ; *enfuma 'n reinard*, enfumer un renard ; *enfuma la bugado*, essanger la lessive.

S'ENFUMA, v. r. S'enfumer ; se mettre en colère, v. *amalicia ;* s'enivrer, v. *empega.*

ENFUMA, ENFUMAT (l.), ADO, part. et adj. Enfumé, noirci par la fumée ; enflammé de colère ; enivré, ée ; sobriquet des gens de Saint-Michel (Hérault).

Cabano enfumado, cabane enfumée. R. *en, fum.*

ENFUMACA, ENFUMARGA, ENFUMARDA (toul.), **ENFUMASSA, ENFUMATA** (narb.), **ENFUMELA** (montp.), **ENFUMERLA** (rouerg.), v. a. Exposer à la fumée, enfumer, en Languedoc, v. *enfuma ;* irriter une personne contre quelqu'un, v. *empura. L'auran enfumarga*, quelqu'un l'aura monté.

S'ENFUMACA, S'ENFUMARDA, v. r. Se mettre en colère, v. *enmali.*

L'amourouso divesso aci s'enfumardo.
P. GOUDELIN.

ENFUMACA, ENFUMATA, ENFUMELAT, ADO, part. Enfumé, irrité comme un essaim d'abeilles que l'on enfume. R. *en, fumado, fumasso.*

●Enfumela, v. enfemela ; enfuoca, v. enfiouca ; enfurena, v. enferouna ; enfurga, v. enfourga.

ENFURIA, ENFURESI (it. *infuriare*, esp. *enfurecer)*, v. a. Mettre en furie, rendre furieux, v. *encourroussa, endigna, entahina. Enfurie, ies, io, ian, ias, ion.*

Proujièt coupable e que m'enfuresis.
A. CROUSILLAT.

S'ENFURIA, v. r. Entrer en fureur, v. *enferouna.*

Sus la routo de Turin la bèstio s'enfurio.
NOUVELLISTE DE NICE.

ENFURIA, ENFURIAT (g.), ADO, part. et adj. En furie, v. *furious.*

Alouro la devoto enfuriado e plus fiero
Trapejo dai taloun.
J. RANCHER.

S'avanço enfuriado e repauvo tranquilo.
C. SARATO.

R. *en, furio.*

●Enfurouna, enfurouni, v. enferouna, enferouni.

ENFUS, INFUS (rom. *infus*, lat. *infusum*, chose répandue), s. m. Grand préparatif pour un repas, v. *preparadis*.

Ounour, enfus e taulo lèsto
Au gènt cantaire que s'arrèsto.
CALENDAU.

ENFUS, INFUS (niç.), **USO** (rom. *enfus*, cat. *infus*, it. esp. port. *infuso*, lat. *infusus*), adj. Infus, use.

Sèmblo qu'as la scièncì enfuso.
J. SICARD, 1673.

En Lubin la doulou s'es talamen enfuso.
J. RANCHER.

ENFUSA, ENFUA (m.), **ENFUADA** (Var), v. a. Enrouler le fil autour du fuseau, v. *environna*.

Uno coumaire, quouro fielo,
Pantalo dins sa tèsto en enfuadant soun fiéu.
M. TRUSSY.

ENFUSA, ADO, part. et adj. Enroulé autour du fuseau. R. *en, fus, fuado*.

ENFUSA, INFUSA (l), (rom. *enfundre*, lat. *infundere, infusum*), v. a. Infuser, glisser dans, introduire; t. de pharmacie, v. *bouli, trempa*,

Qu'un ome age poudé pèr sous doctes discours
D'enfusa soun salut dins l'amo das pus sourds.
D. SAGE.

Fasès-i' enfusa
De pego dins de jus d'eigra.
A. PEYROL.

Aué dre vers lou fougueiroun faire enfusa de maugo.
LOU TRON DE L'ÈR.

S'ENFUSA, v. r. S'en aller discrètement, s'esquiver, v. *fusa*; s'introduire, v. *enfourniha*.

Atal dins lou cor s'enfusèt.
J. AZAÏS.

ENFUSA, ENFUSAT (l.), ADO, part. et adj. Infusé; esquivé, ée. R. *enfus, en, fusa*.

ENFUSCA, ENFOUSCA (lat. *infuscare*), v. a. Monter la tête, exciter, v. *afisca, empura*; effaroucher, maltraiter un animal, v. *espavourdi*; offusquer, v. *ôufusca*.

Enfusque, ques, co, can, cas, con.

ENFUSCADOU, s. m. Excitateur, brouillon, v. *afiscadou, empuradou*. R. *enfusca*.

ENFUSCAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui monte la tête à autrui, v. *afiscaire*. R. *enfusca*.

ENFUSCO, s. f. Prévention, circonvention, préjugé, tout ce qui tend à changer les dispositions de quelqu'un. R. *enfusca*.

ENFUSIOUN, ENFUSIEN (m.), **INFUSIÉU** (l. g. d.), (rom. *enfusio, infusio*, cat. *infusió*, esp. *infusion*, it. *infusio, onis*), s. f. Infusion, v. *tisano*.

Quàuqueis enfusioun de camamiho.
A. CROUSILLAT.

Adusié dins uno escudello
Uno enfusien de tè.
M. BOURRELLY.

ENFUSÒRI (lat. *infusorium*), s. m. t. sc. Infusoire, v. *vermenoun*.

ENFUST, s. m. Hampe, bois d'une hallebarde, d'une bannière; fût de couteau, manche, v. *aste, manche*.

Enfust de pincèu, manche de pinceau.

Lou capelan desmancho la crous, aganto l'enfust emé li dos man.
ARM. PROUV.

R. *en, fust*.

ENFUSTA (rom. *fustar*), v. a. Placer les poutres d'un plancher, planchéier, boiser, v. *bousa, poustana*; pour endimancher, habiller, v. *enfesta*.

PROV. Qu bastis de terro, enfusto de pin.
De soun oustau vèi lèu la fin.

S'enfusta pour *s'enfesta*, se faire une fête.

ENFUSTA, ENFUSTAT (l.), ADO, part. et adj. Boisé, ée. R. *en, fusto*.

● Enfut (il ou elle s'enfuit), v. enfugi; enga, v. eiga; engabacha, v. engavacha.

ENGABELA, EGABELA (d.), (it. *ingabellare*, payer la douane), v. a. Remplir son ventre, ses coffres, son assiette, v. *enfourna*; ouvrir en deux le ventre d'un cochon, le dépécer, v. *bacouna, eigabela*; pour enjaveler, v. *engavela*.

Engabelle, elles, ello, elan, elas, ellon, R. *en, gabello*.

ENGABELAGE, EGABELAGE (d.), s. m. Action de dépécer un porc tué. R. *engabela*.

ENGABIA, ENCAUIA (b.), **ENCAUJA** (bord.), (cat. *engabiar*, it. *ingabbiare*), v. a. Encager, mettre en cage; emprisonner, en style familier, v. *estucha*.

Engàbie, àbies, àbio, abian, abias, àbion.

Relucant d'auceloun que venié d'engabia.
J. ROUMANILLE.

Pèi, l'engabiant, lou bico, l'encourajo.
J. ROUX.

ENGABIA, ENGABIAT (l.), ADO, part. et adj. Encagé, ée.

PROV. Ana e veni coume un loup engabia.
— Ome marida,
Aucèu engabia.

R. *en, gàbi*.

ENGABIOULA, ENGABINOULA, ENGABINOUIA (port. *engaiolar*), v. a. Mettre dans une petite cage; enfermer dans un cabinet; mettre au violon, v. *embarra*.

Engabiole ou *engabinole, oles, olo, oulan, oulas, olon*.

ENGABIOULA, ADO, part. et adj. Encagé, emprisonné, ée. R. *en, gabiolo, gabinolo*.

ENGABOUIA, ENGABOULHA (l.), (it. *ingarbugliare*), v. a. Mettre dans le gâchis, v. *empalouia*.

S'ENGABOUIA, v. r. S'embourber, patauger.

ENGABOUIA, ADO, part. et adj. Qui est dans le bourbier. R. *en, gaboui*.

● Engabourina, v. embabourina.

ENGACHA, ENGUEITA (lim.), **ENGUETA** (auv.), (rom. *engacha*, guet), v. a. Regarder dedans, inspecter, guetter, lorgner, v. *agacha, gacha*; avertir d'un signe des yeux, v. *guincha*; pour engager, v. *engaja*.

Engacho, regarde. R. *en, gacha, gueita*.

ENGACHADURO, ENGUEITADURO (rouerg.), s. f. Coup d'œil, signe des yeux, v. *guignado*. R. *engacha*.

ENGADINO (romansch *engiadina*, contrée des eaux), s. f. L'Engadine, vallée du canton des Grisons (Suisse) dont les habitants parlent un dialecte roman qui se rapproche du provençal.

Au gai Tirol, à l'Engadino.
F. VIDAL.

R. *eigadino*.

ENGAFA, v., a. Accrocher, attraper, en Velay, v. *agafa* plus usité. R. *en, gafo* 2.

ENGAFA (S'), v. r. Entrer dans un gué, se baigner, v. *gafa*.

S'engafa fins à la cavilho.
A. LANGLADE.

E zóu! lous pourtaires s'engafon.
ID.

ENGAFA, ENGAFAT (l.), ADO, part. et adj. Embourbé, empêtré, ée. R. *en, gafo* 1.

ENGAFETA, ENCHAFETA (for.), **ENGRAFATA**, v. a. Garnir de crochets; accrocher plusieurs choses entre elles, mêler d'une manière inextricable, embrouiller, v. *entrafiga*.

S'ENGAFETA, v. r. S'accrocher, s'embrouiller, v. *encricouta*.

ENGAFETA, ENGAFETAT (l.), ADO, part. et adj. Accroché, embrouillé, engagé, ée. R. *en, gafet*.

ENGAGE, ENGÀGI (m.), **ENGOGE** (lim.), (rom. *engatge*), s. m. Enjeu, v. *enjò*; noue, endroit où deux combles se joignent à angle rentrant; endroit où un conduit se resserre, étranglement, v. *angouisso*; embarras, difficulté dans les affaires, v. *embarras*. R. *engaja*.

ENGAIARDI, ENGALHARDI (l.), v. a. Rendre vigoureux, fortifier, regaillardir, ranimer, v. *regaiardi*.

Engaiardisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENGAIARDI, v. r. Se fortifier, se regaillardir, v. *reviscoula*. R. *en, gaiard*.

ENGAJA, ENGATJA (l. d.), **ENGATYA** (b.), (rom. *engajar, engatjar*, cat. *engatjar*, it. *ingaggiare*, b. lat. *invadiare*), v. a. Engager, mettre en gage, v. *empigna*; amener à; obliger, commencer; enrôler un soldat; empêtrer, v. *engancha, engavacha*.

Engage, ges, jo, jan, jas, jon.

Engaja 'no clau, engager une clef, l'embarrasser dans la serrure; *engaja la ressego*, engager la scie; rester sur ses dents; *crento d'engaja la destrau* ou *lou cun*, crainte de se compromettre.

S'ENGAJA, v. r. S'engager, promettre de; entrer dans, s'embarrasser; s'enrôler; hypothéquer ses biens.

S'engaja pèr quaucun, s'obliger pour quelqu'un; *vai t'engaja*, va te faire pâtre.

PROV. Quau pren man *ou* quau toco man s'engajo, dicton usité entre garçons et filles.

ENGAJA, ENGAJAT (l. g.), ADO, part. et adj. Engagé, ée.

Terro engajado, terre hypothéquée. R. *en, gage*.

ENGAJAMEN, ENGATJOMEN (l.), s. m. Engagement; enrôlement, v. *enroulamen*.

A ges pres d'engajamen, il n'a pris aucun engagement.

Dève me tène à moun engajamen.
P. FÉLIX.

R. *engaja*.

ENGAJANT, ANTO, adj. Engageant, ante, v. *atirant*.

Engajànti maniero, engajàntei maniero (m.), *engajantos manièiros* (l.), manières engageantes. R. *engaja*.

ENGAJANTO, s. f. Engageante, espèce de manchette en vogue au 17e siècle, v. *mancheto*.

Grandos engajantos, bagos e capèl.
C. FAVRE.

R. *engajant*.

● Engal, v. egau.

ENGALA, v. a. Engaller, passer une étoffe à la noix de galle.

ENGALA, ENGALAT (l. g.), ADO, part. et adj. Engallé, ée. R. *en, galo*.

● Engalafata, v. calafata.

ENGALAGE, ENGALÀGI (m.), s. m. Action d'engaller. R. *engala*.

● Engalamen, v. egalamen,

ENGALANTA (cat. esp. *engalanar*), v. a. Enjoliver, parer, orner, v. *pimpaia*.

Engalanta de flour, orner de fleurs.

ENGALANTA, ENGALANTAT (l.), ADO, part. et adj. Enjolivé, orné, ée.

I'ai fa : vaqui moun alabardo
Engalantado de riban.
A. BOUDIN.

R. *en, galant*.

ENGALATA (S'), S'ENGALAFATA, v. r. S'engouer, s'obstruer le gosier, v. *engargata, engavacha*. R. *en, galato, galet*.

● Engalavardi, v. agalavardi; engalba, v. engauba.

ENGALHA (rom. *engalhar*, égaliser), v. a. Mettre en ordre, arranger, radouber, en Gascogne, v. *agalha, alisca, atrenca*.

S'ENGALHA, v. r. S'arranger; se marier, v. *chabi*.

ENGALHAT, ADO, part. et adj. Arrangé, préparé, ée.

Soui esta pla countent, èro prou pla engalhat.
B. CASTELA.

R. *egau*.

● Engalhardi, v. engaiardi.

ENGALHOUNA (S'), v. r. S'engouer, en Rouergue, v. *engavacha*. R. *en, galhou, gaioun*.

● Engalhousta, v. engargaia; engalissia *pour* eirissa; engaliero, engalèiro, v. eigaliero.

ENGALINA (S'), S'ESGALINA (rom. *encalinar*), v. r. S'échauffer, s'acharner, v. *acalina, escaufa*; se gendarmer, v. *enaura*.

Li gau s'engalinon, fernisson de l'alo.
A. MATHIEU.

ENGALINA, ENGALINAT (l.), ADO, part. et adj. Échauffé, irrité, acharné, ée.

Dequé? fai uno grand qu'a l'èr engalinado.
A. BOUDIN.

R. *en, calino*.

ENGALINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui échauffe.

Piol toun regard engalinaire

A soun grat saupra tout charma.
J.-A. PEYROTTES.

R. *engalina*.

ENGALOUCHA, v. n. S'attacher à la chaussure, en parlant de la neige.

Vuei engaloucharen, aujourd'hui nous marcherons dans la neige. R. *en*, *galocho*.

● Engalouna, v. galouna.

ENGALOUPA (S'), v. r. S'en aller au galop, v. *galoupa*.

S'engalopo galoi, countènt.
S. LAMBERT.

R. *en*, *galop*.

ENGAMA, v. a. Enrouer, engouer, v. *engavacha*.

S'ENGAMA, v. r. S'enrouer, s'engouer, v. *enrauqui*.

ENGAMA, ENGAMAT (l.), ADO, part. et adj. Enroué, ée.

Ah! que fa bouen chourla, venènt d'un couer afable,
Un pau de béure caud, quouro sias engama!
A. GARCIN.

Mai pèr malur al la voues engamado.
J.-F. ROUX.

R. *en*, *gama*.

ENGAMACHA, v. a. Brouiller, embarrasser, empêtrer, mêler une serrure, v. *engavacha*.

S'ENGAMACHA, v. r. Se brouiller, s'entrecouper, s'embarrasser dans son discours ; se surcharger de marchandises, v. *embarata*.

ENGAMACHA, ENGAMACHAT (l.), ADO, part. et adj. Brouillé, embarrassé, ée. R. *en*, *gamacha*.

ENGAMASSI (S'), v. r. Rabougrir, en parlant des arbres ; se dessécher, en parlant des figues qui ne mûrissent pas, v. *enraumassa*, *enfussi*.

Engamassisse, *isses*, *is*, *issèn*, *issès*, *isson*.

ENGAMASSI, ENGAMASSIT (l.), IDO, part. et adj. Rabougri, ie, rachitique, qui ne se développe pas. R. *en*, *gamas*.

● Engamba, v. encamba.

O **ENGÀMBI**, **ESCÀMPI** (rom. *encrambi*), s. m. Détour, difficulté qu'on élève, croc-en-jambe, faux-fuyant, prétexte, raison spécieuse, moyen d'éluder, entorse à la loi, v. *engamo*, *engano* ; embarras, chose ennuyeuse, v. *embarras* ; pour ingambe, v. *ingàmbi*.

En-luego de cerca d'engambi plus nouvèu.
M. BOURRELLY.

Avìò cercat un engàmbi passable.
B. FLORET.

An la lèi e l'engàmbi.
V. THOURON.

Viro, mi metes dins l'engàmbi.
P. FERRAND.

PROV. Quau a fa la lèi, a fa l'engàmbi,

celui qui a fait la loi a créé la chicane. Les Latins disaient : *leges*, *ambages*.

— Es dins la necessita que s'envènton lis engàmbi.

R. *engambia*.

ENGAMBIA, v. a. Rendre boiteux, v. *engarambia*.

Engàmbie, *àmbies*, *àmbio*, *ambian*, *ambias*, *àmbion*.

ENGAMBIA, ADO, part. et adj. Rendu boiteux. R. *en*, *gàmbi*.

ENGAMBO (gr. κάμπη, flexion), s. f. Pli qui se forme à une corde trop tordue, v. *carnìho*, *coco*.

ENGAMO, **ENCAMO**, **INGAMO** (anglo-sax. *gamen*, plaisanterie ; irl. *came*, courbe, ruse), s. f. Ruse, détour, prétexte, échappatoire, en Dauphiné, v. *engàmbi*, *engano*.

Fau pas que cercon tant d'encamo.
G. ZERBIN.

ENGAMOUNA, v. a. Empiffrer, v. *gava*.

S'ENGAMOUNA, v. r. S'empiffrer, v. *gounfla*.

ENGAMOUNA, ENGAMOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Empiffré, gorgé, ée. R. *en*, *gamoun*.

ENGAN, **ENJAN** (d.), (rom. *engan*, cat. *engany*, tromperie), s. m. Jeu dans lequel on doit deviner le nombre de noisettes que l'adversaire tient cachées dans sa main, en Dauphiné, v. *barrabin-barraban* ; tromperie (vieux), v. *engano*.

Soufrés pas que dins sis engan
Nous arrapon li laid demòni.
F. DU CAULON.

R. *engana*.

ENGANA, **ENGAGNA**, **ENGANNA** (l.), **ENJANA** (a. d.), (rom. *enganar*, *engannar*, *encanar*, *enjanar*, cat. *enganyar*, port. *enganar*, esp. *engañar*, v. fr. *enyaner*, *engeigner*, it. *ingannare*, b. lat. *ingannare*, *degannare*), v. a. et n. Tromper sur un partage, duper, abuser, jouer, v. *agoura*, *embarata*, *embula*, *encoucourda*, *enflasca*, *enjoulia* ; donner de mauvais lait à un enfant, en parlant d'une nourrice qui devient enceinte avant d'avoir sevré son nourrisson ; engager une clef, v. *engavacha* ; embarrasser dans un obstacle, v. *embaragna*.

Soun visage engano (Zerbin), son visage trompe ; *ieu non t'enganarai de la honor ni de ton aver*, formule qu'on rencontre souvent dans les anciens serments féodaux.

PROV. Noun es lou mouscleu ni la cano,
Es lou manja que vous engano.

S'ENGANA, v. r. Faire une erreur à son préjudice, se tromper, se méprendre, se mettre dedans ; s'embarrasser, v. *embanasta* ; s'étrangler, en Guienne, v. *escana*.

Tau cerco d'engana que d'éu-meme s'engano.
M. BOURRELLY.

PROV. Qu partis e s'engano
N'a pas bono semano,

on dit en français : qui choisit et prend le pire est maudit de l'évangile.

ENGANA, ENGANAT (l.), ADO, part. et adj. Dupé dans un partage, trompé, abusé, ée ; séduit, uite ; qui ne peut plus contenir, en Béarn.

Sèmblo un enfant engana, il ressemble à un enfant qui a teté de mauvais lait ; *la goulo l'a 'ngana*, la gueule la tenté, il a tout mangé ; *lou Proucurour engana*, titre d'une comédie provençale, par E. Reymonenq (Marseille, 1851).

D'un sóungi van noun siéu plus enganado.
A. CROUSILLAT.

Engana paraît formé de *en* et du bas-latin *gannum*, moquerie, raillerie.

ENGANADO, s. f. Erreur, méprise, v. *errour*.

Es pèr acò que vau, sènso rèire-pensado,
De moun darrié sermoun retrata l'enganado.
ABBÉ COURTÈS.

R. *engana*.

ENGANADOUIRO, s. f. Lieu où l'on trompe, où l'on est dupé ; duperie, leurre, v. *barato*, *bulo*.

Aquelo boutigo es uno enganadouiro, cette boutique est un coupe-gorge. R. *engana*.

ENGANAIRE, **ARELLO**, **AIRIS**, **AIRO** (rom. *enganaire*, *airitz*, cat. *enganyador*, *ora*), s. et adj. Celui, celle qui dupe, trompeur, euse, séducteur, trice, v. *aufié*, *baratairc*, *enguentié*, *engusaire*.

L'enganaire leis esperavo en crebant dóu rire.
F. VIDAL.

Si quilho e li crido : enganaire,
A la fi te sios enganat.
G. AZAÏS.

L'enganat e l'enganaire.
P. CARDINAL.

PROV. Duro mai l'engana que l'enganaire,

il vaut mieux être dupe que dupeur. R. *engana*.

ENGANAMEN (rom. *enganament*, it. *inganamento*), s. m. Action de tromper, d'abuser, de séduire, déception, v. *troumpamen*.

Es aqui moun malur : enganamen estrange.
P. GAUSSEN.

Sei sentènci pouedon n'èstre qu'un enganamen.
P. MAZIÈRE.

R. *engana*.

ENGANARRA (S'), v. r. Se soûler, se pocharder, v. *empega*, *encigala*.

Mai plus béure èro penible,
Eimavo mies s'enganarra.
F. MARTIN.

R. *en*, *ganarro*.

ENGANCHA (esp. *enganchar*, accrocher, amorcer), v. a. Engager, embarrasser, v. *engaja*, *engamacha*.

S'ENGANCHA, s'ENGANCHA (for.), v. r. S'engager, s'enchevêtrer, s'empêtrer ; s'accrocher, en Forez, v. *engafeta*.

ENGANCHA, ENGANCHAT (l.), ADO, part. et adj. Engagé, accroché, ée.

Clau enganchado, clef embarrassée. R. *en*, *ganche*.

ENGANCHE, **ENCÀNCHI** (for.), s. m. Embarras, chose qui accroche, accroc, v. *arrap*, *tenai*. R. *engancha*.

ENGANDAIA (S'), **S'ENGANDALHA** (l.), v. r. S'habiller comme une fille publique, faire une toilette tapageuse. R. *en*, *gandaio*.

ENGANETO, s. f. Petite plante de salicor ; lieu couvert de salicor.

E d'enganeto en enganeto,
I Santo de la mar venguè balin-balant.
MIRÈIO.

R. *engano*.

ENGANGUEIRA, v. a. Salir, en Guienne, v. *ensali*.

Enganguèire, *èires*, *èiro*, *eiran*, *eiras*, *èiron*. R. *en*, *ganguié*.

ENGANIÉU, IVO, IEVO (cat. *enganyós*, rom. *enganable*, it. *ingannevole*), adj. Séduisant, ante, insidieux, trompeur, euse, v. *baratous*, *troumpiéu*. R. *engano*.

ENGANIÉU, INGANIÉU, s. m. Madrépore astroïte, polypier qui a l'épiderme rouge comme le corail, faux corail.

Li Dra segur e li Fantino,
En farandoulo serpentino,
Pèr nous perdre, dirias, sorton dis enganiéu.
CALENDAU.

R. *enganiéu* 1.

ENGANO (rom. *enguana*, *engan*, *ingan*, cat. *engany*, port. *engano*, esp. *engaño*, it. *inganno*, b. lat. *engannum*), s. f. Tromperie, fraude, ruse, fourberie, séduction, v. *barat*, *fourbarié* ; feinte, prétexte, moyen évasif, v. *engàmbi*, *engamo*.

Pèr engano, par surprise, par ruse.

Pèr lou mounde n'i'a que d'engano.
C. BRUEYS.

PROV. Quau a fa la lèi a fa l'engano.

R. *engana*.

ENGANO, LENGANO (l.), (b. lat. *langana*, *laguna*, marécage), s. f. Salicor, salicorne ligneuse (v. *salan*, *perso-pèiro*) ; ansérine ligneuse (v. *saussouiro*), plantes des bords de la mer.

Dins lis engano e li sabloun
Abourdè soulo la courouno.
J. CANONGE.

D'engano, de fraumo, de sòudo,
Amàri pradarié di campèstre marin.
MIRÈIO.

ENGANO-PASTRE (cat. *enganya-pastor*, qui trompe les pasteurs), s. m. Bergeronnette, oiseau qui suit les troupeaux, v. *galo-pastre*. R. *engana*, *pastre*.

ENGANOUSSA (esp. *gañote*, trachée-artère), v. a. Engouer, en Languedoc, v. *engavacha*.

S'ENGANOUSSA, v. a. S'engouer, avaler de travers, v. *estrangoula*.

ENGANSA, v. a. Introduire dans une ganse, attacher avec une ganse, v. *enmaia*.

S'ENGANSA, v. r. Attacher le bas de son pantalon autour de la jambe avec une ficelle, pour empêcher la neige de s'introduire dans la chaussure, en Dauphiné.

ENGANSA, ENGANSAT (l.), ADO, part. et adj. Qui est dans une ganse, agrafé, arrêté, embarrassé, ée.

Dins sas roupilhos engansat.
A. LANGLADE.

R. *en*, *ganso*.

ENGANTA, v. a. Ganter, v. *ganta* ; souffleter, v. *engauta* ; pour frotter d'onguent, cajoler, v. *enguenta*.

S'ENGANTA, v. r. Se ganter.

ENGANTA, ENGANTAT (l.), ADO, part. et adj. Ganté, ée.

PROV. LANG. Cat engantat
N'a jamai pres rat.

R. *en*, *gant*.

ENGARA, v. a. Mettre en gare, v. *remisa*.

S'ENGARA, v. r. Entrer dans une gare de chemin de fer, se garer.

ENGARA, ENGARAT (l. g.), ADO, part. et adj. Garé, ée. R. *en, garo.*

ENGARA, v. a. Blesser au visage, à la joue, v. *descara ;* pour blesser au jarret, enrayer, v. *engarra.*

ENGARA, ENGARAT (l. g.), ADO, part. et adj. Atteint au visage. R. *en, garo.*

ENGARACHA (S'), v. r. Entrer dans un guéret, dans un terrain labouré ; se dit des bêtes qui sortent du sillon en labourant, qui foulent le labour. R. *en, garach.*

●Engaracha (engouer), v. engavacha.

ENGARACHADO, s. f. Égratignure, coup d'épingle, en Gascogne, v. *escaragnado, esgarrapiado.* R. *engaracha.*

●Engarafata, v. calafata.

ENGARAMACHA, ENGARRAMACHAT (l.), **ADO**, adj. Qui porte des houseaux, guêtré, ée, v. *engueta.* R. *en, garamacho.*

ENGARAMBIA, ENGARAMBRIA (Var), v. a. Contourner, déformer, v. *degarambi.*

Engarâmbie, âmbies, âmbio, ambian, ambias, âmbion.

S'ENGARAMBIA, v. r. Se déjeter, v. *envela.*

ENGARAMBIA, ADO, part. et adj. Contourné, déjeté, ée. R. *en, garâmbi.*

●Engaranié, v. garanié.

ENGARBA, v. a. Engerber, gerber, mettre en gerbe, v. *garba, liga.*

ENGARBA, ENGARBAT (l.), ADO, part. et adj. Engerbé ; fagoté, accoutré, agencé, v. *engimbra.* R. *en, garbo.*

ENGARBASSA, ENGARBEIRA, ENGARBIEIRA (l.), **ENGARBAIRA, ENGARBIA** (rouerg.), **ENGERBEIRA, ENGERBASSOUNA** (d.), **ENGARBEIROUNA, GARBEIROUNA** (m. rh.), v. a. Entasser les gerbes, les mettre en meule ou en pyramide, v. *amoula, encavala.*

Engarbèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron.

Sègo, meissouno, menco, engarbeirouno l'iero.
V. THOURON.

ENGARBEIROUNA, ENGARBIEIRAT (l.), ADO, part. et adj. Mis en meule, entassé, ée. R. *en, garbas, garbiero, garbassoun, garbeiroun.*

ENGARBEIROUNAIRE, GARBEIROUNAIRE, ENGARBIEIRAIRE (l.), s. m. Celui qui entasse les gerbes, v. *amoulounaire.*

Bono salut, garbeirounaire
E pastourello e meissounié.
B. MARCELIN.

R. *engarbeirouna.*

ENGARÇA (esp. *engarzar*, faire l'entremetteur), v. a. t. libre. Tromper, duper, flouer, filouter, escroquer, v. *empega, engana.*

Engarce, ces, ço, çan, ças, çon. R. *en, garço.*

ENGARÇAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui trompe, qui floue. v. *enganaire.*

Li pesou reviéuda, lis engarçaire, li lengo d'espèuto.
L. ROUMIEUX.

R. *engarça.*

ENGARÇANT, ANTO, adj. t. libre. Embêtant, décevant, ante, ennuyeux, euse, en Dauphiné, v. *embestiant, enfetant.* R. *engarça.*

ENGARD (b. lat. *hangardum, halgardum, angarium*), s. m. Hangar, v. *envans.*

Se veniò de leva pèr ana à soun engard.
P. BARBE.

Veiras quatre palhos joust l'engard.
J. LAURÈS.

R. *engarda.*

ENGARDA (v. fr. *engarder*), v. a. Garder, garantir, v. *preserva ;* échalasser, v. *engardouna.*

Acò m'engardo de langui, cela me garde d'ennui ; *m'engardavo de dourmi*, il m'empêchait de dormir ; *Diéu me n'engarde !* Dieu m'en préserve ! *un tau m'engardara de menti*, un tel pourra confirmer ce que j'avance.

S'ENGARDA, v. r. Se garder de, se donner de garde, se préserver, v. *garda.*

Se n'engardarié bèn, il s'en garderait bien.

Noun s'engardavon de charra prouvençau.
F. DU CAULON.

ENGARDA, ENGARDAT (l. g.), ADO, part. et adj. Préservé, ée. R. *en, garda.*

ENGARDO (rom. *engarda, angarda*), s. f. Appui, contrefort ; planche qui embrasse et tient debout l'arbre droit d'un puits à roue. R. *engarda.*

ENGARDOUNA, GARDOUNA, v. a. Mettre des gardes ou des tuteurs aux plantes grimpantes, échalasser, v. *empaligouta, enrama.*

ENGARDOUNA, ENGARDOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Échalassé, ée. R. *en, gardoun.*

●Engareja, v. agarreja ; engarga, v. engourga.

ENGARGABILHA, v. a. Interloquer, en Rouergue, v. *embarrassa.*

S'ENGARGABILHA, v. r. S'embarrasser en parlant, bredouiller. R. *engargaia.*

ENGARGAIA, ENGARGALHA (l.), **ENGARGALA, ENGOURGOULHA, ENGARGALHOUSTA, ENGALHOUSTA** (rouerg.), v. a. Engouer, v. *engargata.*

S'ENGARGAIA, v. r. Se gargariser en buvant ; s'engouer, v. *engavacha.*

ENGARGAIA, ENGARGALHAT (l.), ADO, part. et adj. Gargarisé ; engorgé, engoué, ée.

E presque touto l'avalavo
Sens èstre brico engargalhat.
J. AZAÏS.

R. *en, gargai.*

ENGARGANA, v. a. Infecter, dans l'Aude, v. *enfragana.* R. *en, carcan.*

ENGARGATA, ENGARGASSA (m.), v. a. Engouer, engorger, avaler, v. *engavacha, engourga.*

Engargassa 'no clau, engager une clef.

Ah ! lou paure noun se doutavo
Qu'èro la mort qu'engargatavo.
L. ROUMIEUX.

S'ENGARGATA, S'ENGARGASSA (toul.), v. r. S'engouer ; s'arrêter au gosier ; se gorger, v. *gava.*

Aqui qu'al segound plat l'aresto d'un èoula
Al gousiè s'engargasso.
L. VESTREPAIN.

ENGARGATA, ENGARGATAT (l.), ADO, part. et adj. Engoué ; empiffré, ée.

E mòrt de doulou,
Engargassado,
Enraumassado.
P. GOUDELIN.

R. *en, gargato.*

ENGARIA, ANGARIA (lim.), (v. fr. *angarier*, it. lat. *angariare*), v. a. Vexer, harceler, obliger de faire, entraîner à, v. *agarreja, arcela, secuta.*

ENGARIA, ADO, part. et adj. Harcelé, entraîné, ée.

Fuguè lèu engariado, elle fut vite décidée.

●Engarisso, v. regalisso.

ENGARLANDA, ENGUIRLANDA (d.), **GUIRLANDA** (lim.), v. a. Entourer d'une guirlande, orner de guirlandes, environner, décorer, embellir, v. *enfestouna.*

Car vouliés que toujour l'aguèsse de courouno
Pèr engarlanda li bèu vers.
M. FRIZET.

ENGARLANDA, ENGARLANDAT (l.), ADO, part. et adj. Entouré, orné d'une guirlande.

Printèms engarlandat de flous.
PEIROUNET.

D'un verd gazoun engarlandado.
A. MIR.

R. *en, garlando.*

ENGARNA, v. a. Couper du fruit par tranches pour le faire sécher ; peler des prunes dans le même but.

ENGARNA, ENGARNAT (l.), ADO, part. et adj. Coupé par tranches. R. *en, garno, carno.*

●Engaroupa, v. agouloupa ; engaroussi, v. engarrussi.

ENGAROUTA, v. r. Faire manger des gesses.

S'ENGAROUTA, v. r. Manger trop de gesses.

ENGAROUTA, ENGAROUTAT (l.), ADO, part. et adj. Paralysé des jambes pour avoir trop mangé de gesses. R. *en, garouto.*

ENGARRA, ENGARA (l.), v. a. Frapper au jarret, blesser au jarret, v. *enjarreta ;* offenser un tendon, un muscle, rendre perclus, paralyser, enrayer, enchaîner, lier, v. *despoudera ;* t. de pêcheur, faire entrer les thons dans les dernières chambres de la madrague ; t. de charpentier, faire un tenon à fausse équerre.

Un di sacamand l'engarro pèr treitesso.
CALENDAU.

S'ENGARRA, v. r. Se blesser au jarret ou à la jambe, devenir boiteux.

ENGARRA, ENGARRAT (l.), ADO, part. et adj. Blessé au jarret ou dans un muscle qui empêche de mouvoir la partie atteinte ; paralysé, ée ; impotent, ente.

Es tout engarra, il est tout perclus.

Pamens n'èro pas engarrado.
M. BARTHÈS.

R. *en, garro.*

ENGARRADURO, s. f. Blessure au jarret ; paralysie, v. *doulour.*

Sous rens plegats pèr uno engarraduro.
J. CASTELA.

R. *engarra.*

ENGARRANSI, ENGARROUSSI (bord.), v. a. Engourdir, v. *arrampi, engrepesi.*

Engarransisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Engarransi li cambo, engourdir les jambes.

ENGARRANSI, ENGARRANSIT (l. g.), IDO, part. et adj. Qui a la crampe, débile, impotent, ente, v. *rampous.*

Vin da couratge uns mès transits
E forço aus mès engarransits.
G. D'ASTROS.

R. (rom. *engrans*, en peine).

ENGARRAPA, v. a. Gratter, en Gascogne, v. *esgarrapia, gravacha.* R. *en, grapo.*

●Engarrata, v. engarrouna.

ENGARRELA, v. a. Salir ; employer un ustensile pour la première fois, v. *afranqui, estrena ;* rendre boiteux, v. *engarra.*

Engarrelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Engarrela 'n moulin, moudre à un moulin pour la première fois.

S'ENGARRELA, v. r. Servir pour la première fois ; se salir, v. *ensali ;* devenir boiteux. R. *en, garrèu.*

ENGARRIAN, s. m. *Carriera dels Enguarrians*, ancien nom d'une rue de Marseille qu'on a francisé en « rue Ingarienne ». R. *Engauran* ou *guerrien.*

ENGARRIÈRO, s. f. L'Engarrière, affluent de l'Orb (Hérault).

ENGARROUNA, ENGARROUNI (carc.), **ENGARRATA** (Agde), v. a. Éculer des souliers, v. *acula ;* marcher sur les talons de quelqu'un, v. *destalouna.*

S'ENGARROUNA, v. r. S'éculer ; faire une fausse démarche, une mauvaise affaire, v. *encoucourda.*

ENGARROUNA, ENGARROUNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Éculé, ée.

Lous souliès toutes aquiéulats
Ramplits de fango, engarrounats.
J. AZAÏS.

Lou bastoun à la man, li boto engarrounado.
A. BIGOT.

R. *en, garroun, garretou..*

ENGARROUSSA, ENGARROUSSAT (rouerg.), **ADO**, adj. Boiteux, euse, v. *garrèu, goi, panard.* R. *en, garrousso.*

ENGARROUTA (esp. *engarrotar*), v. a. Garrotter, v. *garrouta.* R. *en, garrot.*

ENGARRUSSI, ENGARROUSSI, ESGARRUSSI, ESGARROUSSI, ENJARROUSSI et **EIJARROUSSI** (d.), **IDO**, adj. Hérissé comme un houx, ébouriffé, ée, v. *agarrussi, engrafouli, espelousi.*

Es toujour engarrussi, il est toujours mal peigné ; *barbo engarrussido*, barbe inculte. R. *en, garrus.*

ENGASCOUNI (rom. *engasconie*), v. a. Engasconner, donner l'air gascon.

Engascounisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENGASCOUNI, v. r. Prendre les habitudes ou le langage des Gascons.

ENGASCOUNI, ENGASCOUNIT (l. g.), IDO, part. et adj. Engasconné, ée. R. *en, Gascoun.*

● Engastièiro, v. cargastiero ; engatja, v. engaja ; engatuna, v. encatuna.

ENGAUBA, ENGALBA (l.), **ENGAUDA** (rouerg.), (esp. *enjalbegar*, blanchir), v. a. t. de potier et de briquetier. Colorier la poterie avant de la vernir ; tremper la tuile dans une terre blanche ou rouge, avant de la faire cuire.

La pèço s'engalbo un pauc fresco ;
Pèi, un cop seco, se vernis.
A. FOURÈS.

ENGAUBE, s. m. Dissolution d'argile blanche, matière terreuse dont les potiers recouvrent leurs ouvrages avant de les vernir ; coloris qu'on donne à la tuile avec de l'oxyde de fer, v. *engaubo*. R. *engauba*.

● Engàubi *pour* gàubi.

ENGAUBIA (it. *ingarbare, garbare*, v. fr. *garber*), v. a. Dresser, former, instruire, v. *dreissa* ; dégauchir, v. *façouna*.

Engàubie, àubies, àubio, aubian, aubias, àubion, ou (m.) *engaubiéu, iés, ié, ian, ias, ien.*

Es léu, ço dis, qu'ai engaubia
La pauro Claro l'Anduzenco.
B. BASTIDON.

S'ENGAUBIA, v. r. Prendre de l'adresse, de la tournure, se former, s'industrier, tâcher de, v. *embieissa*.

Lei galàntei vendemiarello
Ei vigno anavon s'engaubia.
F. VIDAL.

Si soun engaubia dins vouesto prouvençau.
M. BOURRELLY.

ENGAUBIA, ENGAUBIAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a de l'adresse, de la grâce, de gentilles manières, accort, orte, industrieux, euse, v. *adré, eisi*.

Engaubia de si man coume un chin de sa co, qui gagne de l'argent par son travail comme un chien gagne sa vie en remuant la queue ; *es uno engaubiado*, elle sait tout faire ; *mal engaubia*, maladroit, v. *desgaubia*.

Eis obro de l'oustau sies pas mau engaubiado.
A. CROUSILLAT.

R. *en, gàubi*.

ENGAUBIADURO, s. f. Adresse, industrie, acquis, savoir-faire, v. *saupre-faire*. R. *engaubia*.

ENGAUBO, ENGAUDO (rouerg.), s. f. Dissolution d'argile blanche dont les potiers recouvrent leurs ouvrages, v. *engaube* ; argile à foulon, terre smectique, pierre à détacher les étoffes, v. *terro de paraire*. R. *engauba*.

ENGAUCHI (S'), v. r. Gauchir, se déjeter, v. *engarambia, envela*.

Engauchisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ENGAUCHI, ENGAUCHIT (l.), IDO, part. et adj. Déjeté, gauche. R. *en, gauche*.

ENGAUCHIHA, ENGAUSIHA, ENGAUCHILHA et **ENGAUGILHA** (l.), **GOUGIGNA** (d.), (saintongeais *éjogiller*, esp. *regocijar*), v. a. Mettre en belle humeur, réjouir, v. *agaucha, engausi, rejoui*.

Au gloria
A tout engauchiha.
S. LAMBERT.

S'ENGAUCHIHA, v. r. Se mettre en gaîté, s'affoler, s'amuser, v. *esgaieja*.

S'engauchiha d'uno fiho, s'amouracher d'une fille ; *venès sèns vous engauchiha*, venez sans vous amuser.

Cau vèire coussi s'engauchilho.
N. FIZES.

Se tant soulamen la vesias,
Segu vous n'engauchiharias.
L. ROUMIEUX.

ENGAUCHIHA, ENGAUCHILHAT (l.), ADO, part. et adj. Enjoué, ée, joyeux, euse, v. *entre-fouli*. R. *en, gau, gauch*.

ENGAUCHIHADURO, ENGAUCHILHADURO (l.), s. f. Enjouement, gaîté, v. *gau*. R. *engauchiha*.

ENGAUCHIMEN, s. m. Gauchissement. R. *engauchi*.

● Engàudi, v. engaute ; engaudi, v. engausi ; engaudo, v. engaubo *et* gaudo ; engauera, v. engavela.

ENGAUGNA, ESCAUGNA (g.), **ENJAUGNA, ESJAUGNA** (a.), **EMBAUGNA, EMBÉUGNA** (l.), v. a. Contrefaire l'air du visage, singer, tourner en dérision, imiter quelqu'un par moquerie, hocher rapidement la mâchoire inférieure pour montrer à quelqu'un le mépris que l'on a pour ce qu'il dit, v. *desgaugna, escafia, escarni, esléupa, mesfaire* ; se grimer, v. *escaramia* ; soufflet, v. *engauta*.

Ecò, va vese proun, m'engaugnes, me galejes.
A. CROUSILLAT.

S'ENGAUGNA, v. r. Se prendre par les ouïes dans les mailles d'un filet, en parlant du poisson.

ENGAUGNA, ENGAUGNAT (l.), ADO, part. et adj. Pris par les ouïes ; rechigné ; singé, ée. R. *en, gaugno*.

ENGAUGNADISSO, EMBAUGNADISSO (l.), **ENGAUGNADURO**, s. f. Action de contrefaire, pantomime, v. *pantoumimo*. R. *engaugna*.

ENGAUGNADO, EMBAUGNADO (l.), s. f. Grimace que l'on fait pour contrefaire quelqu'un, v. *desgaugnado*. R. *engaugna*.

● Engaugnaduro *pour* engraugnaduro, escaragnaduro.

ENGAUGNAIRE, ENJAUGNAIRE (a.), **EMBAUGNAIRE** (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui contrefait les autres, grimacier, ière, moqueur, euse, mime, v. *mounard, sinjoun*.

Es un bon engaugnaire, c'est un bon mime. R. *engaugna*.

ENGAULA, ENJAULA (g.), **ENYAULA** (b.), v. a. Enjôler, tromper, charmer, v. *embula, engana*.

Aqui la paraulo
Servis qu'à troumpa :
Lou que vous engaulo
Vous sarro la ma.
J. AZAÏS.

Es uno cato-miaulo
Qu'ambé sa voues de mèl e soun mourre sucrat,
Sens que vous doutés, vous engaulo.
ID.

Ai ! ai ! ai ! que lou tems enjaulo !
J. LAURÈS.

Acò 's lou soul que toutes nous enjaulo.
B. FLORET.

E soun caquet nous enjaulèt.
C. FAVRE.

ENGAULA, ENJAULAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enjôlé, ée. R. *engavela, engabioula*.

ENGAULAIRE, ENJAULAIRE (périg.), **ENYAULANT** (b.), **ARELLO, AIRO, ANTO**, s. et adj. Enjôleur, euse, v. *embulaire*. R. *engaula*.

ENGAULHA (S'), v. r. Mettre le pied dans l'eau, s'embourber, patauger, patrouiller, en Limousin, v. *empatouia* ; se griser, v. *empega*. R. *en, gaulho*.

ENGAUME, s. m. Souillure produite par l'attouchement, saleté, scorie, en Languedoc, v. *salsta*. R. *engaumi*.

ENGAUMI, ENCAUMI (g.), v. a. Encrasser, salir, en Languedoc, v. *acraumi, ensali*.

Engaumisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ENGAUMIT, IDO, part. et adj. Sali, ie ; qui sent le renfermé, le moisi, dans l'Aude, v. *escaufi*. R. *engaumo, caumo*.

ENGAUMO (gr. ἔγκαυμα, brûlure, empreinte, marque), s. f. Saleté, souillure, scorie, v. *cras, craumo*.

Aquelo limaucouso engaumo,
Aquel mouchoun d'oumbro e de craumo,
Grumo que la mar ubaris.
A. LANGLADE.

● Engauranié, v. garanié.

ENGAURRAN (fr. *Enguerrand*, germ. *Engelram*), n. p. Engaurran, nom de fam. prov.

ENGAUSI, ENGAUDI (m.), (rom. *engausir*), v. a. Remplir de joie, réjouir (vieux), v. *enjouia, rejoui*.

Se conj. comme *gausi, gaudi*.

S'ENGAUSI, s'ENGAUDI, v. r. Se réjouir, prendre plaisir à, v. *engauchiha*.

Toun oustau s'engaudira.
B. CHALVET.

Que s'engaudigon à se charpina.
X. DE RICARD.

ENGAUSI, ENGAUDI, IDO, part. et adj. Réjoui, ie.

Largavon l'estrambord à la troupo engausido.
B. MARCELIN.

R. *en, gau* 2.

● Engausiha, v. engauchiha.

ENGAUTA, GAUTA (g.), (rom. *sugautar*), v. a. Frapper sur la joue, soufflet, v. *enlabra, gauteja* ; mettre en joue un fusil, v. *agauta* ; t. de jardinier, dresser avec la houe le talus d'un ados, d'un billon ou d'un canal ; dégauchir, v. *nivela*.

Engauto Madeloun e ié manjo sa doto.
J. ROUMANILLE.

S'ENGAUTA, v. r. Mettre le fusil en joue.

M'engauti, quichi, cra ! lou fusiéu mi fa chi.
P. BELLOT.

Pas pulèu qu'espincho,
Engauto-ti, guincho.
J.-F. ROUX.

ENGAUTA, ENGAUTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Soufflété, ée ; en joue.

Lou fusiéu engauta.
A. BOUDIN.

R. *en, gauto*.

ENGAUTE, ENGÀUDI (lim.), s. m. Soufflet, giffle, v. *gautas, gautoun* ; oreillon, enflure de la joue, en Limousin, v. *cournudo*.

E pico lis enfant, d'un engaute li mouco.
L. ROUMIEUX.

R. *engauta*.

ENGAUTEJA (S'), v. r. Se barbouiller les joues de ce qu'on mange, v. *embouchardi*. R. *en, gauteja*.

ENGAVA, v. a. Gorger, engouer, v. *gava*.

S'ENGAVA, v. r. Se gorger, s'empiffrer, v. *engourga*.

ENGAVA, ENGAVAT (l.), ADO, part. et adj. Gorgé, empiffré, engoué, ée. R. *en, gava*.

ENGAVACHA, ENGAVAJA (m.), **ENGABACHA** (l.), **ENGAVAIA, ENGAVEISSA** (Var), **ENGAVEICHA** (a.), v. a. Engouer, engorger, obstruer le gosier, embarrasser une clef dans la serrure, v. *engargata, enganoussa, estrangoula*.

Engavache, aches, acho, achan, achas, achon, ou *engavaie, aies, aio, aian, aias, aion*, ou *engavaisse, aisses, aisso, eissan, eissas, aisson*.

Li castagno engavachon, les châtaignes engouent.

S'ENGAVACHA, v. r. S'engouer ; s'engorger ; s'engager, en parlant d'un clef.

Tu soul aici dèves t'engavacha,
Perqué tant bau pòdi t'ausi barja.
F. D'OLIVET.

ENGAVACHA, ENGAVACHAT (l.), ADO, part. et adj. Engoué, engorgé, obstrué, embarrassé, ée.

Quand, bèn engavacha, s'ajoucon li garroun.
F. GRAS.

R. *en, gavach, gavage, gavai*.

ENGAVACHAMEN, s. m. Engouement, obstruction. R. *engavacha*.

ENGAVELA, EGAVELA (d.), **ENGABELA** (l. g.), **ENJAVELA** (a.), **ENGAUERA** (g. b.), (port. *engavelar*, esp. *engavillar*), v. a. Enjaveler, mettre du blé en javelle ; lier des sarments de vigne, v. *ensarmenta* ; porter à la tête, étourdir, en parlant du soleil, dans les Alpes, v. *enjuia*.

Engavelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Engavela 'no liarello, couper plus de javelles qu'une lieuse ne puisse en lier.

Se lou mau vous engavello.
S. LAMBERT.

S'ENGAVELA, v. r. t. de moissonneur. Se laisser surcharger de javelles ; se mettre dans l'embarras, s'empêtrer ; se poivrer, gagner une maladie syphilitique, v. *empebra* ; prendre un coup de soleil.

ENGAVELA, ENGAVELAT (l.), ADO, part. et adj. Enjavelé, javelé ; empêtré dans les javelles, embarrassé, ée. R. *en, gavello, gavèu*.

ENGAVELAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Javeleur, euse, v. *gavelaire*. R. *en, gavela*.

ENGE, adv. Pas du tout, en Guienne. R. *en, ges*.

●Engebeli, v. enseveli ; engebi, v. agibi ; engeissa, v. engipa ; engelousi, v. enjalousi ; Engelric, v. Enjauri.

ENGEMA, ENGIMA et **ENDIMA** (lim.), v. a. Empoisser, poisser, enduire de résine, v. *empega, empresina.* R. *en, gemo.*

●Engembria, v. engimbra.

ENGEN, ENGIEN(m.), **ENGIN**(g. l.), **INGEGNE** (niç.), (rom. *engen, engenh, engien, engienh, enginh, ingin, geinh, geing,* cat. *engeny, enginy,* port. *engenho,* it. *ingegno,* esp. *ingenio,* lat. *ingenium),* s. m. Adresse, talent, ingéniosité, industrie. v. *biais, gàubi ;* génie, esprit, v. *engèni ;* engin, machine, instrument, v. *eisino, machino.*

Escalo d'engen, chèvre, échelle double, machine à élever des fardeaux ; *engen de pesco,* engin de pêche ; *a forço engen,* il a beaucoup d'adresse ; *un bon engen,* un bon garnement.

Aquéstei dous engen musicau.
F. VIDAL.

Amire lei gènt qu'an d'engien.
A. CROUSILLAT.

L'engin n'es res sens la bountat.
J. JASMIN.

PROV. Engen vau mai que forço.

ENGENCILHA, v. a. Agacer les dents ou le tranchant d'un outil, en Dauphiné, v. *enterìga.* R. *en, janzi, denzir.*

●Engenço, v. enjanço.

ENGENDRA, GENÈRA (niç.), (rom. *engenrar, generar,* cat. esp. *engendrar,* it. lat. *ingenerare),* v. a. Engendrer, produire, v. *coungreia, enja, groua.*

Engèndre, èndres, èndro, endran, endras, èndron.

Engèndro pas malancounié, se dit d'un homme gai.

N'i'a que fan tout ço que si pòu,
Que n'engèndron rèn que de biso.
C. BRUEYS.

Vendra tems que saran benbauradas las mayres que non engenraran e las possas que non alacharan.
TRAD. DU NOUV. TESTAMENT.

S'ENGENDRA, v. r. S'engendrer, se former ; prendre un gendre ; entrer dans une maison en qualité de gendre.

Lei verme s'engèndron dins la pourcarlé.
J.-J. BONNET.

ENGENDRA, ENGENDRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Engendré, ée ; qui a un gendre.

Es mau engendra, il n'est pas heureux en gendre. R. *en, gèndre.*

ENGENDRABLE, ABLO (cat. *engendrable),* adj. Qui peut être engendré, ée. R. *engendra.*

ENGENDRAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO(rom. *engenraire, ayritz,* cat. esp. *engendrador,* it. *ingeneratore),* s. et adj. Celui, celle qui engendre, générateur, trice, v. *creaire.* R. *engendra.*

ENGENDRAMEN, ENGENDROMEN (l.), (rom. *engenramen,* it. *ingeneramento),* s. m. Génération, procréation, production, progéniture, engeance, v. *enjo generacioun, raço.*

Engendramen de sacrilège.
CALENDAU.

Toun vici me temougno
Qu'à toun engendromen toun paire èro un ibrougno.
A. GAILLARD.

R. *engendra.*

ENGENESTA, ENGINESTA (l.), v. a. Garnir de genêt, mettre des rameaux de genêt sur les claies des vers à soie, pour qu'ils puissent y filer leur cocon, v. *embruga, enrama.*

Engenèste, èstes, èsto, estan, estas, èston.

Engenesterian : n'en mountè pas un.
J. ROUMANILLE.

S'ENGENESTA, v. r. Manger du genêt avec excès.

Li fedo se soun engenestado, les brebis ont mangé des genêts gelés, ce qui leur cause une sorte de paralysie.

ENGENESTA, ENGENESTAT (l.), ADO, part. et adj. Garni de genêt. R. *en, genèsto.*

ENGÈNI, ENGENÌO (rh.), (rom. *engenh, genh,* cat. *engeny, ingeni,* esp. *ingenio,* it. *ingegno,* lat. *ingenium),* s. m. Génie, esprit supérieur, talent, aptitude ; art de fortifier ou d'attaquer les places, v. *engen.*

Ome d'engèni, homme de génie ; *óuficiè de l'engèni,* officier du génie.

L'engèni sèmpre se lamento.
J.-B. GAUT.

L'engèni e la bèuta,
Sus un trone asseta,
Coume un couble d'amant
Se tènon pèr la man.
T. AUBANEL.

Selon C. de Nostre-Dame, on disait autrefois proverbialement « ingéniosité d'Oraison », c'est-à-dire des gentilshommes de ce nom.

ENGENIA, ENGIÉUNA (m.), **ENGINA, INGINA, ENGINCA, INGINIA** (l.), **ENGIGNA** (a. auv.), **ENGIVA** (rom. *enginiar, eginiar, engeingnar, enginhar,* cat. *enginyar,* esp. *engeñar,* it. *ingegnare),* v. a. Machiner, tramer, v. *imagina ;* ajuster, agencer, préparer, réparer, v. *eisina.*

Engènie ou *engèni* (m.), *ènies, ènio, enian, enias, ènion.*

Engina lou dina (a.), préparer le dîner.

Un passadou sus l'arc engino.
P. GOUDELIN.

S'ENGENIA, s'ENGINA, v. r. S'ingénier, se mettre en mesure, tâcher de, v. *enyaubia, esperimenta.*

En aquest mounde fau saché s'engenia, en ce monde il faut savoir se débrouiller.

Pèr lé manda de sòu, s'engènio de retraire
Lis óuficié dóu bataioun.
A. BOUDIN.

Cerquen se dóu patoues en nous engeniant
Pourrian tira partit pèr tout ço que vourrian.
M. DE TRUCHET.

PROV. Marto, que fas ? — M'engènie, se dit d'une personne indécise.

ENGENIA, ENGINAT (l. g.), ADO, part. et adj. Qui s'est ingénié, ée, adroit, oite.

Jaque s'èro engenia
D'ana louga dóutrés coumaire.
M. TRUSSY.

R. *engèni, engen, engin.*

ENGENIAIRE, ENGINAIRE (m.), (rom. *enginhaire, engenhador),* s. m. Ingénieur ; homme adroit, inventif.

L'engeniaire Crapouno.
ABM. PROUV.

Mèste Sidòni èro un enginaire numerò un.
V. BOURRELLY.

R. *engenia.*

ENGENIOUS, GENIOUS (lim.), **ENGIGNOUS, GIGNOUS, ENGINCOUS** (l.), **ENGIVOUS, OUSO, OUO** (rom. *enginhos, ginhos, engincos,* cat. *ingeniós, ingignós,* esp. *ingenioso,* it. *ingegnoso,* lat. *ingeniosus),* adj. Ingénieux, euse ; inventif, ive, adroit des mains, v. *biaissu, endùstri, engaubia.*

Passo-tèms engincous.
LAFARE-ALAIS.

PROV. Engenious coume lou cuou d'un porc, que se barro sèns courrejoun.

Engincouset, eto, dim. lang. de *engincous, ouso.*

ENGENIOUSAMEN, GENIOUSAMEN (lim.), (rom. *ginhosamen,* cat. *engenyosament, ingeniosament,* esp. *ingeniosamente),* adv. Ingénieusement, v. *adrechamen.* R. *engenious.*

●Engenoulha (rom. *engenolhar),* v. ageinouia ; engensa, engensaire, engensamen, v. agensa, *etc. ;* engènso, v. enjanço ; engeorgia, v. enjourgia ; engerbassouna, engerbeira, v. engarbeira.

ENGERMINA, ENGERMENI, v. a. Répandre le germe, engendrer, v. *coungreia.*

Vaqui ço qu'engermino
Lou vice gaboulbous.
L. MOUTIER.

S'ENGERMINA, s'ENGERMENI, v. r. Prendre germe, s'enraciner, s'implanter, germer, v. *agermi, germina, greia.*

Voudriéu m'engermeni d'esparset, je voudrais introduire du sainfoin dans mon champ.

ENGERMINA, ENGERMENI, ADO, IDO, part. et adj. Qui a germé.

Engermeni de grame, infesté de chiendent. R. *en, germe.*

ENGERMINANT, ANTO, adj. Qui germe, germinatif, ive.

La sabo engerminanto.
L. MOUTIER.

R. *engermina.*

ENGIBASSA (it. *acciabattare,* bousiller), v. a. Arranger sans ordre, fagoter, v. *atripassa, engimbra.*

Acò 's pas mau engibassa, c'est joliment accoutré. R. *en, gibasso.*

●Engibeina, v. engivana ; engibo, v. gibo.

ENGIBOUSI, v. a. Rendre bossu, v. *enclouta, gibla.*

S'ENGIBOUSI, v. r. Se bossuer, v. *embouti.*

Milo capèu s'engibousiguèron.
DOMINIQUE.

ENGIBOUSI, IDO, part. et adj. Bossué, ée. R. *en, gibous.*

ENGIBRA, ENGIÉURA (g.), v. a. Couvrir de givre, v. *plouvina.* R. *en, gibre, giéure.*

●Engieissa, v. engipa ; engien, v. engen.

ENGILA (S'), v. r. Faire gille, s'enfuir, v. *esbigna, gila.*

ENGILA, ADO, part. Enfui, ie, évadé, ée. R. *en, gilo.*

●Engima, v. engema.

ENGIMBRA, GIMBRA (niç.), **ENGIMBA** (l.), **INGIMBA, ENGEMBRIA, ENJAMBRA, ENJAMBRIA, ENJOUMBRIA, ENJÓUBRIA, ENGERBIA** (a.), **AGEMBA** (lim.), v. a. Accoutrer, agencer, arranger tant bien que mal, arranger par entrepôt, ajuster, monter, organiser, en mauvaise part, v. *adouba, asega, enjourgia.*

Cauvo que pòu gaire gimbra, chose qui ne peut guère aller.

S'ENGIMBRA, v. r. S'accoutrer, v. *afalicoutra, atrenca.*

ENGIMBRA, ENGIMBAT (l.), ADO, part. et adj. Accoutré, agencé, fagoté, ée.

Bèn ou *mau engimbra,* bien ou mal fagoté.

En atendent que tout siegue engimbat.
J. AZAÏS.

Conférer *engimbra, engimba* avec *enjamouna,* fagoter, avec *gimbla,* tordre, ou avec le rom. *enfimbriar,* franger.

ENGIMBRADURO, ENJOUMBRIADURO (a.), s. f. Accoutrement, agencement, v. *atrencaduro.* R. *engimbra.*

ENGIMERRA, ENGIMERRI, v. a. Enticher, opiniâtrer, pousser, v. *encara.*

Acò fai que l'engimerri, cela accroît son obstination.

S'ENGIMERRA, s'ENGIMERRI, v. r. Se cabrer comme un jumart, agir par caprice, rechigner, faire une chose en rechignant, de mauvaise grâce, v. *encapriça.*

Lou tèms s'engimerris, le temps se courrouce.

Contro lou tèms noun s'engimerro.
A. LANGLADE.

ENGIMERRA, ENGIMERRI, ADO, IDO, part. et adj. Cabré, révolté, ée. R. *en, gimerre.*

●Engimpouna, v. ajipouna ; engin, v. engen ; engina, v. engenia ; engina, v. eisina.

ENGINADURO, ENCHIGNO (l.), s. f. t. de marine. Rousture, assemblage de cordes serrées pour lier deux pièces de bois, v. *roustio.* R. *engina.*

●Enginaire, v. engeniaire ; enginca, v. engenia ; engincous, enginous, v. engenious ; enginesta, v. engenesta.

ENGINO, s. f. Filet de pêche ou genre de pêche, connue à Marseille ; pour ustensile, vase, outil, engin, v. *eisino.* R. *engin.*

●Engioura, v. engibra.

ENGIPA, GIPA, ENGEISSA (l.), **ENGIEISSA** (rouerg.), (cat. *enguixar),* v. a. et n. Plâtrer, enduire ou couvrir de plâtre, v. *plastra ;* plaquer comme du plâtre, v. *esclafa ;* giffler, v. *empega ;* neiger, v. *neva ;* éclabousser, v. *espousca ;* blanchir, pâlir, v. *apali.*

L'engiparias contro la paret, on serait tenté de le plaquer contre un mur ; *vos que*

t'engipe ? veux-tu que je t'applique un soufflet ?

Li fèbre que nous engipon e nous apounchon lou mourre.
J. ROUMANILLE.

S'ENGIPA, v. r. Se plâtrer ; devenir blanc comme plâtre.

ENGIPA, ENGIPAT (l.), ADO, part. et adj. Plâtré, ée.

Magnan engipa, ver à soie mort de la maladie nommée « muscardine » et collé à son cocon, v. *canelat*.

PROV. Engipa coume uno chaminèio.

R. *en, gip, gèis, gièis*.

ENGIPADO, s. f. Jet de plâtre, éclaboussure, v. *espouscado*. R. *engipa*.

● Engipouna, engipouta, v. ajipouna.

ENGIROUFLA, ENGINOUFLIA (m.), v. a. Orner d'œillets ou d'autres fleurs, émailler de fleurs, v. *enflouri*.

Engiroflé, oflés, oflo, ouflan, ouflas, oflon.

Autant de flour blanqueto
Qu'engiroflon lou prat,
Autant de si moungeto
Dins l'univers i'aura.
ABBÉ BRESSON.

S'ENGIROUFLA, v. r. S'épanouir en œillet, en giroflée ; s'émailler de fleurs.

ENGIROUFLA, ENGINOUFLIA (m.), ADO, part. et adj. Étalé en giroflée, émaillé de fleurs.

Vèi uno inmènso prado
Qu'es touto engirouflado
D'un milioun de flour.
ID.
Aquéleis óulivié enginouflia.
F. BLANCHIN.

R. *en, giroflé*.

● Engita, v. enjita ; engiva, v. engenia.

ENGIVANA, ENGIVA, ENGIBEINA (rouerg.), v. a. Organiser, disposer une machine, arranger un mécanisme, v. *eisina ;* engager dans une mauvaise affaire, tromper, v. *engana*.

S'ENGIVANA, S'ENGIBEINA (rouerg.), v. r. S'ingénier, v. *engenia*. R. *engivano*.

ENGIVANO (esp. *enganifa*), s. f. Adresse, habileté, industrie, v. *engen, engano*.

Plen d'engivano, plein d'adresse. R. *engen, engano*.

ENGIVO (dauph. *angive*, rom. *angiva*, gencive), s. f. Nom porté par certains rochers pointus, en Dauphiné, v. *dènt*. R. *gengivo*.

● Engivous, v. engenious ; englach, v. englas.

ENGLACHA, ESGLACHA (g.), **EGLAJA, AGLAJA** (lim.), (it. *schiacciare*), v. a. Écraser un corps mou, écarbouiller, broyer, v. *esclacha, escracha*.

ENGLACHA, ESGLACHAT (g.), ADO, part. et adj. Écrasé, ée.

Soi segu que l'aurèi esglachado.
PICOT.

ENGLACHA, ENGLASIA (l.), **ENGLASI** (toul.), **ENGLATJA** (g.), **ENGLATYA** (b.), **EGLACHA, IGLACHA, IGLAIJA** (rouerg.), (rom. *englaziar*), v. a. Glacer d'effroi, effrayer, épouvanter, v. *esglaria* plus usité en Provence.

Toun dol qu'englasis.
A. FOURÈS.

S'ENGLACHA, v. r. S'effrayer, v. *esfraia ;* s'attraper, comme quelqu'un qui trouve l'eau trop froide, v. *arrapa*.

ENGLAÇA, ENGLACHAT (rouerg.), ADO, part. et adj. Pénétré par le froid, glacé, gelé ; effrayé, ée.

PROV. Cat englachat, l'aigo tebeso li fa pòu, chat qui s'est pris à l'eau glacée craint l'eau tiède. R. *en, glas*.

ENGLACHAMEN (rom. *englagiament*), s. m. Épouvantement, v. *esglariamen*. R. *englacha*.

ENGLANDA, ANGLANDA (auv.), **ENGLANTA** (lim.), v. a. Semer des glands ; augmenter sa fortune pas son industrie, en Limousin, v. *apadouï ;* pour gauler les glands, rompre, briser, écraser, v. *esglanda ;* pour bossuer, défoncer, v. *enclouta*.

S'ENGLANTA, v. r. Gagner au jeu, v. *gagna*. R. *en, glan, aglan*.

● Englandaduro, v. encloutaduro.

ENGLANTINO, s. f. Églantine, fleur, v. *eiglantino ;* ancolie, plante, v. *aglantino*.

Englàri, englàsi, v. esglàri.

ENGLAS, ENGLACH, EGLACH et **IGLACH** (rouerg.), s. m. Effroi, frayeur, épouvante, malheur, accident, en Languedoc, v. *esglàri*.

Faire englas, fa englach (rouerg.), causer de la frayeur ; *avé 'n englas*, être saisi d'effroi.

Que lou diable sié vous, tant de pòu m'avès fach !
Jamai plus n'ai agut un tant furious englach.
D. GUÉRIN.

R. *englacha* 2.

● Englasi, englasia, englatja, englatya, v. englacha 2 ; engle, v. engue ; englena, engleno, englenou, v. glena, gleno, glenoun ; englés, v. anglés ; englocha, v. englacha ; englona, v. glena ; englonda, v. englanda ; engloro, v. grisolo.

ENGLOUBA, ENGLAUBA (l.), v. a. Englober, v. *agouloupa*.

Englobe, obes, obo, ouban, oubas, obon.

Engloubèn la vido d'éu e de misè.
J. ROUMANILLE.

ENGLOUBA, ENGLOUBAT (l.), ADO, part. et adj. Englobé ; enclavé, empêtré, ée. R. *en, globe*.

ENGLOURIA, GLOURIA (g.), (rom. cat. *gloriar*), v. a. Illustrer, glorifier, v. *ilustra*.

Englòrie, òries, òrio, ourian, ourias, òrion.

Englouria lous siècles que s'envan.
J. JASMIN.

S'ENGLOURIA, v. r. Se couvrir de gloire ; se glorifier, v. *glourifica*.

Englòrio-te de ta bountat.
ID.

PROV. En aquest mounde fau jamai s'englouria.

ENGLOURIA, ENGLOURIAT (l. g.), ADO, part. et adj. Illustré, glorifié, ée. R. *en, glòri*.

ENGLOURIOULA (S'), (b. lat. *gloriolari*), v. r. Se parer par gloriole, v. *enourguli*.

Englouriole, oles, olo, oulan, oulas, olon.

S'englouriola de titre ounourifi.
F. MISTRAL.

R. *en, glouriolo*.

● Englouta, v. enclouta 2 ; engloutaduro, engloucaduro, v. encloutaduro.

ENGLOUTI (rom. *englotir*, cat. esp. *englutir*, it. *inghiottire*, lat. *inglutire*), v. a. Engloutir, avaler gloutonnement, v. *avala, engouli ;* absorber, engouffrer, v. *aprefoundi ;* pour bossuer, déformer, v. *enclouti*.

Encloutisse, isses, is, issèn, issès, isson.

E tout l'infèr se descadeno
Pèr englouti nosto careno.
MIRÈIO.

S'ENGLOUTI, v. r. S'engloutir, s'affaisser, s'effondrer, v. *avenca*.

ENGLOUTI, ENGLOUTIT (l. g.), IDO, part. et adj. Englouti, ie. R. *en, glout*.

ENGLOUTIDOU, s. m. Abîme, gouffre, v. *abime, aven, cros, engoulidou, gourg*.

Funèbre engloutidou, rènde-me mis enfant.
J. MONNÉ.

Vène, camino après mi braio,
E dins l'engloutidou cabussen tóuti dous.
CALENDAU.

R. *englouti*.

● Engloutiduro, v. encloutaduro.

ENGLUMEN (nom all. *Engelmann, Angilmann*), n. p. Englumen, nom de fam. prov.

ENGLUNA (rom. *engludar*, cat. *engrutar*), v. a. Engluer, enduire des verges avec de la glu, en Dauphiné, v. *envisca*.

Engluna lous verjous (A. Boissier), préparer les gluaux. R. *en, glun*.

ENGLUT, ANGLUT (g.), (cat. *engrut*), s. m. Enduit, cirage, blanc d'œuf ; pâte de farine dont on enduit le pain de seigle avant la cuisson, pour lui donner une belle couleur, en Guienne ; pour glu, v. *glut, visc*. R. *engluna*.

● Engobela, v. engavela ; engobia, v. engabia ; engocha, v. engaja ; engoè, engoère, v. encaro ; engofeta, v. engafeta.

ENGÒFI (it. *ingoffo*, soufflet ; b. lat. *inguvies*, maladie de la gorge), s. m. Contusion, v. *bachoco*. R. *en, gofe*.

● Engoge *pour* engage ; engoisso, v. angouisso ; engolen, v. aguilent ; engolhaudo, v. gueiraudo ; engolhousta, v. engargaia ; engolota, v. engalata ; engoloucha, v. engaloucha ; engona, engonna, v. engana ; engorbia, v. engarbeira ; engorda, v. engarda.

ENGORG, s. m. Pâté d'encre, v. *bòchi, gourgat, porc*. R. *engourga*.

● Engorgobilha, v. engargabilha ; engorgola, engorgolhousta, v. engargaia ; engorouta, v. engarouta ; engorra, v. engarra ; engorrela, v. engarrela ; engorrouna, v. engarrouna ; engorroussa, v. engarroussa ; engouacha, v. angouissa ; engouan, v. ougan ; engouasa, v. engousa ; engouau, v. egau ; engóuba, engóuda, v. engauba ; engóubia, v. engaubia ; engoudissa, v. encoutissa.

ENGOUDOUFA, v. a. Obstruer un passage, en Rouergue, v. *engavacha*.

S'ENGOUDOUFA, v. r. S'obstruer, s'engouer.

ENGOUDOUFAT, ADO, part. et adj. Obstrué, bouché, constipé, ée. R. *en, goudounfle*.

● Engouecha, v. angouissa ; engouen, v. engùènt ; engouèro, v. encaro.

ENGOUFRA, ENGOURFA (d.), **ENGOUFA** (Var), (esp. *engolfar*, it. *ingolfare*), v. a. Précipiter dans un gouffre, s'engouffrer dans ; engouer, suffoquer, v. *engavacha*.

Sies vengudo souleto engoufra mi fiélat.
J. DÉSANAT.

Ount des umans negats engoufrabo las amos.
DEBAR.

S'ENGOUFRA (cat. *engolfarse*), v. r. Entrer dans un golfe ; s'engouffrer, v. *encafourna, engourga*.

Tau que d'ourse enrabia s'engoufarien urlant.
M. TRUSSY.

ENGOUFRA, ENGOUFRAT (l.), ADO, part. Engouffré ; gorgé, ée.

Li magasin soun engoufra, les magasins sont bondés de marchandises. R. *en, goufre*.

● Engóugna, v. engaugna ; engouissa, v. angouissa ; engouisses, v. ancoues ; engouisso, engouicho, v. angouisso ; engouissous, v. angouissous.

ENGOULA, ENGOURA (m.), **ENGOULHA** (d.), **ENGULA** (g.), **ENGULHA** (l.), (rom. cat. *engolar*, it. *ingollare*), v. a. Engouler, happer, avaler, engloutir, détruire, v. *empassa, engouli, goula ;* gorger, engouer, dégoûter, v. *embouni, gava ;* pâturer les bœufs à la main, v. *embouca ;* engueuler, v. *esbramassa*.

Engoulo acò tout caud, engolo acò tout caud (g.), avale cela tout chaud ; *l'engoulè sèns touca*, il l'avala d'un trait.

S'ENGOULA, s'ENGULA (rh.), v. r. S'entonner, s'engouffrer ; s'empiffrer, s'engouer ; s'engueuler.

E gulèron e s'engulèron.
P. CAPPEAU.

ENGOULA, ENGOULAT (l.), ADO, part. et adj. Engoulé ; rassasié, blasé, ée.

L'aguè lèu engoula, il l'eut vite englouti ; *còu engoulha* (d.), col de chemise qui serre trop la gorge. R. *en, goulo*.

ENGOULADO, ENGULADO (lim.), s. f. Ce qu'on happe en une seule fois. R. *engoula*.

ENGOULADOUIRO, s. f. Corde de crin dont on se sert dans les moulins d'huile pour attacher les cabas appelés *espourtin*. R. *engoula, encoula*.

ENGOULAIRE, ENGULAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui engoule, qui avale, v. *engoula*.

ENGOULAMEN, ENGOURAMEN (m.), s. m. Action d'engouler, d'avaler, v. *avalage*. R. *engoula*.

ENGOULÈIME, ANGOULÈMES (rom. *Engoleime, Engolesme*, it. *Angoleme*, lat. *Inculisma, Iculisma*), n. de l. Augoulême (Charente).

Enri d'Engoulèime, Henri d'Angoulême, gouverneur de Provence au temps de la Ligue ; *duquesso d'Engoulèime*, duchesse

d'Angoulême, variété de poire ; *en. Goulèime*, à Angoulême.

ENGOULEMÈS (it. *Angolomese*), s. m. Angoûmois, province de France qui avait pour capitale Angoulême. R. *Engoulèime*.

● Engóulha, v. engaulha.

ENGOULI, ENGULI (l.), **ENGOULOUBI, GOULOUPI** (l. g.), (rom. *engolir, golir*, port. *engulir*, esp. *engullir*), v. a. Avaler, gober, dévorer, boire d'un trait, friper, engloutir, v. *avala, empassa, engoula* ; entrer dans la gueule, atteindre une ouverture avec un projectile, enfiler un trou, v. *encapa, entrauca*.

Engoulisse, isses, is, issèn, issès, isson.

PROV. Vau mai engouli
Qu'escupl.

ENGOULI, ENGOULIT (l. g.), IDO, part. et adj. Avalé, ée, englouti, ie. R. *en, goulo, gloup*.

ENGOULIDO, s. f. Action de s'engouffrer, v. *engoulamen*.

Prene engoulido, se lancer dans un gouffre. R. *engouli*.

ENGOULIDOU, ENGULIDOU et **ENGOULIS** (l.), (cat. *engolidor*, esp. *engullidor*), s. m. Gouffre, tourbillon d'eau, v. *embut, engloutidou, gourg* ; embouchure, ouverture, v. *boucau* ; avaloire, glouton, grand gosier, v. *manjeiras*.

L'engoulidou dóu pont, l'ouverture du pont, où l'eau se précipite. R. *engouli*.

ENGOULO-VÈNT, ENGOULO-BENT (rouerg.), s. m. Engoulevent, oiseau qui vole avec la bouche ouverte pour gober les insectes, v. *chauche-grapaud, tete-cabro*. R. *engoula, vènt*.

ENGOULOUPA, v. a. Envelopper, v. *agouloupa* ; engloutir, détruire, v. *engouli*.

Engoulouupè dins un lançòu lou cadabre dóu paure cantinié.

P. MAZIÈRE.

A vite engouloupat
Cèl, riéus, bosques e prat.
B. FLORET.

R. *englouba, envouloupa*.

ENGÓUMA, v. a. Imiter quelqu'un par la voix, en Dauphiné, v. *engaugna*. R. *en, goume*.

ENGÓUMAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui contrefait la voix des autres, v. *engaugnaire*. R. *engóuma*.

ENGOUMÈR (rom. *Engomer*), n. de l. Engomer (Ariège).

● Engouna *pour* engana ; engounaio, v. angounaio.

ENGOUNELA, v. a. Revêtir d'une jupe, v. *ajipouna*.

Engounelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

S'ENGOUNELA, v. r. Mettre une jupe, s'habiller, en Limousin, v. *abiha*. R. *en, gounèu*.

ENGOUNGOUNA, ENGOUNGOUINA, v. a. Engoncer, en Limousin, v. *engimbra, ensaba, estringa*.

ENGOUNGOUNA, ADO, part. et adj. Engoncé, ée. R. *engounna, goungounia*.

ENGOUNSA, ENGOUNNA (querc.), v. a. Enfoncer, cogner, engouffrer, en Languedoc et Dauphiné, v. *enfounsa* ; engoncer, v. *engoungouna*.

D'un darrié cop de man engounse moun mentou.

LAFARE-ALAIS.

ENGOUNSA, ENGOUNSAT (l.), ADO, part. et adj. Enfoncé ; engoncé, ée. R. *en, couin*.

ENGOUNSADURO, s. f. Chose engoncée, taille gênée et contrainte par le défaut des habits, v. *estringaduro*. R. *engounsa*.

ENGOUNSAMEN, s. m. Enfoncement ; action d'engoncer, v. *enfounsamen*. R. *engounsa*.

● Engoura (engouler), v. engoula ; engoura (duper), v. agoura.

ENGOURBA, v. a. Amonceler les gerbes par dizeaux, dix par dix, en Limousin, v. *acrousela, engarbeira*. R. *en, gorb, garbo*.

ENGOURD, OURDO (rom. *gortz*, it. *ingordo*), adj. Avide, glouton, onne, vorace, engoué, empressé, ée, dans les Alpes, v. *abrama, afri, glout*.

Dins aquéu vabre engourd.

CALENDAU.

R. *en, gourd*.

ENGOURDI, ENGOURRI (g.), (rom. cat. *engordir*), v. a. Engourdir, v. *arrampi, endourmi*.

Engourdisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENGOURDI, v. r. S'engourdir, v. *engrepesi*.

ENGOURDI, ENGOURDIT (l.), IDO, part. et adj. Engourdi, ie, v. *gòbi*. R. *en, gourd*.

ENGOURDIMEN, ENGOURDISSEMEN (rouerg.), **ENGOURDISSAMENT** (d.), **ENGOURDISSOMEN, ENGOURDISSIMENT** (l.), s. m. Engourdissement, v. *grep*. R. *engourdi*.

● Engourfa, v. engoufra.

ENGOURGA, ENGURGA (bord.), **ENGARGA** (lim.), **ENGOURJA, GOURJA** (d.), (rom. *engorgar, engorjar*, cat. *engorjar*, b. lat. *engorgare*, it. *ingorgare*), v. a. Engorger, obstruer, v. *engavacha* ; empiffrer, gorger, v. *gava* ; submerger la roue d'un moulin, v. *gafa* ; engloutir, entonner, v. *engouli* ; raviner ; faire un pâté d'encre, v. *engorg* ; embourber dans une mare, v. *gourg*.

Enjorgue, orgues, orgo, ourgan, ourgas, orgon, ou (m.) *engouérgui, ouergues, ouergo, ourgan, ourgas, ouergon*, ou (g. l.) *engóurgui, ourgues, ourgo* (dans le sens de « engloutir, embourber »).

Engourga lou lin, lou canebe, mettre rouir le lin ou le chanvre ; *engourga sis esclop*, remplir d'eau ses sabots.

Engourgas-la de soun pudènt calice.

A. CROUSILLAT.

L'aigo, se courre pas, éngouerjo lei bournèu.

M. BOURRELLY.

S'ENGOURGA, v. r. S'engorger, se boucher, s'obstruer ; se gorger, s'empiffrer ; s'engouffrer, plonger dans un gouffre ; se couvrir, en parlant du soleil ; s'embourber, v. *embouli-doura*.

Argèns s'engorgo souto terro, la rivière d'Argens s'engouffre dans la terre.

10,000 amo s'engourguèron dins lou Cièri d'Aurenjo.

ARM. PROUV.

ENGOURGA, ENGOURGAT (l. g.), ADO, part. et adj. Engorgé, gorgé, engouffré, embourbé, ée ; sobriquet des gens de Castéide (Basses-Pyrénées).

Besau engourga, biez ensablé, envasé ; *moulin engourga*, moulin noyé, submergé ; *soulèu engourga*, soleil couvert par des nuages ; *estello engourgado*, étoile nébuleuse.

PROV. Quand lou soulèu s'enintro engourga lou di-
Passo pas la semano que noun plòu. (jòu,

R. *en, gorgo, gourg*.

ENGOURGADURO, s. f. Tuyau de conduite, descente de gosier, v. *gourgarèu*.

Tu qu'as pas, mi parèis, l'engourgaduro touerto.

E. DAPROTY.

R. *engourga*.

ENGOURGAMEN, ENGOURJAMEN (d.), (rom. *engorjamen*, it. *ingorgamento*), s. m. Engorgement, obstruction ; action de s'engouffrer. R. *engourga*.

ENGOURGAT, s. m. Retenue d'eau, au-dessus d'un moulin, v. *resclausado*. R. *engourga*.

ENGOURGET, s. m. Petit pâté d'encre, v. *gourgat, porc*. R. *engorg*.

ENGOURGI, v. a. Engloutir, v. *engouli, englouti*.

Sèuvo engourgido (F. Blanchin), forêt engloutie. R. *en, gourg*.

● Engourgoubiha, engourgouviha, v. recourquiha, recouquiha.

ENGOURGOULA (S'), v. r. Se griser, s'enivrer, en Languedoc, v. *embriaga, encoucourda*. R. *en, gourgoul*.

● Engourgoultha, v. engargaia.

ENGOURGOUSI, v. a. Engourdir, en Gascogne, v. *engourdi, engrepesi*.

ENGOURGOUSIT, IDO, part. et adj. Engourdi, ie, saisi par le froid. R. *engourdi, engourga*.

ENGOURGOUSSI (S'), v. r. Avoir la voix étouffée par les sanglots, en Guienne, v. *gounfleja*.

Praube ome! lou vési d'eici
Voulé parla, s'engourgoussi.

A. PEBRAND.

ENGOURGOUSSIT, IDO, part. et adj. Qui a le cœur gros, disposé à pleurer, v. *gounfle*.

Engourgoussido e mi-morto de bret.

T. LAGRAVÈRE.

R. *gourgoussou, gorgo*.

ENGOURJOUNA (S'), v. r. S'engouer, s'obstruer le gosier, v. *engavacha*. R. *en, gourjoun*.

● Engourmandi, v. agroumandi ; engourri, v. engourdi.

ENGOURRICHOUA, v. a. Pelotonner, rouler sur soi-même, dans le Gers, v. *encabedela*.

ENGOURRICHOUAT, ADO, part. et adj. Pelotonné, ée.

● Engourrini, v. agourrini.

ENGOURSA (S'), v. r. S'embarrasser dans une haie, en Limousin, v. *embaragna* ; se cacher derrière les nues, en parlant du soleil, v. *engourga*.

Engorse, orses, orso, oursan, oursas, orson. R. *en, gorso*.

● Engourtilha, v. encourdela ; engourtino, v. engroutino ; engousiha, v. engausiha.

ENGOUSOUNA, v. a. Mal arranger, en Limousin, v. *engimbra*. R. *en, gous*.

ENGOUSSI, ENGÓUSSI, ENGOUTI (rh.), v. a. Embrouiller les cheveux, mêler, v. *embouia*.

Engoussisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENGOUSSI, v. r. S'embrouiller, v. *embourrissa*.

ENGOUSSI, ENGOUSSIT (l.), IDO, part. et adj. Embrouillé, ée. R. *en, coussi, couti*.

ENGOUSSO, ENGOUSSOS (rouerg.), s. f. pl. Instrument dont on se sert pour assujettir par les deux bouts un fuseau dont on dévide la fusée, v. *cagno*. R. *en, gousso*.

● Engouven, v. aguilent ; engraba, v. engrava ; engracha, v. engreissa ; engrafata, v. engafeta.

ENGRÀCI (SANTO-), SENTE-ENGRÀCHE (b.), (rom. *Sancta Engracia*), n. de l. Sainte-Engrace (Basses-Pyrénées). R. *gràci*.

ENGRAFIA, v. a. Coller sous bande, au jeu de billard.

Engràfie, àfies, àfio, afian, afias, àfion.

ENGRAFIA, ENGRAFIAT (l.), ADO, part. et adj. Collé sous bande, acculé, ée. R. *en*, (rom. *gràfi*, agrafe).

● Engrafiéu, v. grafioun.

ENGRAFOULI (S'), S'ENGRAFOULHI, S'ENGRAFOUNI (lim.), v. r. Se hérisser comme le houx, s'ébouriffer, en Languedoc et bas Limousin, v. *agarrussi, eirissa*.

Engrafoulisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Lous faguè tous engrafouli.

PÈRE LACOMBE.

ENGRAFOULI, ENGRAFOULIT (l.), IDO, part. et adj. Hérissé de piquants, dont le poil se hérisse ; ébouriffé, embrouillé, ée, v. *engarrussi*. R. *en, agrifoul*.

ENGRAGN, ENGREGN (b.), s. m. Mignardise, gâterie, petits soins, en Gascogne, v. *mignardige*.

Afaits, engregns, bouniasos,
Pèr lou soun hilh n'èren de trop.

T. LAGRAVÈRE.

R. *engragna, engrana*.

● Engragna, v. engrana ; engragnado *pour* aragnado ; engragnèirp, v. engraniero ; engragno, v. raino, rano ; engragnoto, v. gragnoto.

ENGRAGNOUTA, v. n. Harponner des grenouilles, pêcher des grenouilles, en Lauragais.

Ah ! prefèros jouga à las bolos,
Engragnouta, fa-l gourrimand !

A. FOURÈS.

R. *en, gragnoto*.

● Engraich, v. engrais ; engraicha, v. engreissa ; engraire, v. graile.

ENGRAIS, ENGRAE (d.), **ENGRAICH, ENGRÈICH** (g.), **ENGRÈCH** (bord.), (rom. *engraish*), s. m. Engrais, fumier, v. *drudiero, fumié* ; herbage où l'on met engraisser les animaux, pâture qui engraisse, bêtes que l'on engraisse, v. *nourrigage, nourrigoun* ; t.

de joueur, accroissement de la mise, ce que l'on ajoute à l'enjeu, v. *caraviho*.

Faire d'engrais, faire du fumier ; engraisser des bœufs, des cochons, des moutons ; *un porc à l'engrais*, un cochon à l'engrais ; celui qui jouit d'une sinécure. R. *engreissa*.

Engraissa, v. engreissa.

ENGRAISSO-CABRIT, ENGRAISSO-CHABRIT (périg.), *(qui engraisse les chevreaux)*, s. m. Chèvre-feuille, v. *cabrifuei, maire-séuvo*.

ENGRAISSO-CHIVAU *(qui engraisse les chevaux)*, s. m. Picrine vipérine, plante, v. *cardounesso, rougno*.

ENGRAISSO-GALINO, GRAISSO-POULO (l.), *(qui engraisse les poules)*, s. m. Petite joubarbe, plante, v. *cebo-sóuvajo, rasinet* ; grosse larve d'insecte coléoptère, asticot, v. *verme*.

ENGRAISSO-MÓUTOUN, ENGRAISSO-MOUTOUS (l.), *(qui engraisse les moutons)*, s. m. Psoralier bitumineux, plante, v. *basilefèr, cabreireto*.

ENGRAISSO-PORC, ENGRAISSO-POUERC (m.), *(qui engraisse les cochons)*, s. m. Porcelle, genre de plante, v. *pèu-de-grapaud* ; andryale de Nimes, plante, v. *erbo-rousso* ; pissenlit, dent-de-lion, plante, v. *mourre-pourcin, pisso-can* ; pied-de-veau, plante, v. *figueiroun* ; urosperme de Dalechamp, plante.

ENGRAISSO-SAUMO *(qui engraisse les ânesses)*, s. m. Laser de France, plante, v. *angelicasso, batouiro*.

ENGRAMA, GRANA (d.), v. a. Ficeler, entortiller une toupie avec sa corde, v. *embraia, encourda*.

S'ENGRAMA, v. r. Se lier, s'entortiller.

S'engramon emé lou sujèt entamena.
F. VIDAL.

ENGRAMA, ADO, part. part. et adj. Ficelé, ée.

Tèn dins la man sa baudufo engramado.
M. BOURRELLY.

R. *en, grame* 2.

● Engrameni, v. agrameni ; engramicela, engramuela, v. engrumicela.

ENGRANA, ENGRAGNA (g.), **ENGRENA** (rh.), **ENGREGNA** (b.), (rom. *engranar*, b. lat. *ingranare)*, v. a. et n. Engrener, mettre du grain dans la trémie du moulin, commencer ; répandre du grain dans un champ pour attirer les oiseaux, amorcer, v. *ablada* ; donner du grain, engraisser avec du grain, v. *agrana* ; soigner, mignarder, mignoter un enfant, le gâter par trop de soins, en Béarn, v. *gasta* ; farcir, infester de vermine, v. *enfeci* ; balayer, nettoyer (cat. *agranar)*, en Languedoc et Querci, v. *escouba* ; broyer comme du grain, v. *embriga* ; égrener, v. *engruna* ; enfiler, v. *enfiela* ; pour plonger, endurcir, en Forez, v. *encrana* ; t. de mécanique, v. *engrena*.

Engrana lou bestiàri, donner du grain au bétail ; *engrana lou sòu*, battre le blé dans une aire pour la première fois, joncher les gerbes dans l'aire ; *engrana lou pèis*, attirer le poisson avec du grain jeté dans l'eau ; *engrana 'n fusiéu*, amorcer un fusil ; *engrana 'no poumpo*, engrener une pompe, mettre de l'eau dans un corps de pompe pour faire fonctionner la soupape ; *aquelo chato engrano aquéu jouvènt*, cette fille fait tout ce qu'il faut pour attirer ce jeune homme ; *engrana coume uno miougrano*, égrener comme une grenade, écraser ; *engrana si resoun*, s'expliquer.

PROV. Quau premié 's au moulin, premié engrano, celui qui arrive le premier doit être expédié le premier.

S'ENGRANA, v. r. Se gorger de grain ; s'engouer, en parlant d'un moulin, lorsqu'une trop grande quantité de grain tombe entre les meules ; s'adonner dans une maison ; s'enrichir ; prendre de la vermine, prendre du mal ; se briser en petits morceaux.

Me s'engranariéu, je m'en gorgerais, dit-on en parlant d'un mets que l'on affectionne ; *lou moulin s'engrano*, locution familière pour demander à boire ; *s'engrana dóu rire*, crever de rire.

Leis amellé s'engranon d'ameloun,
A. CROUSILLAT.

les amandiers sont chargés d'amandes vertes.

ENGRANA, ENGRANAT (l.), ADO, part. et adj. Engrené, ée ; garni de grains ; infesté de vermine ou d'hydatides ; ladre, en parlant d'un cochon ; broyé ; balayé, ée.

Engrana de manjanço, rempli de vermine.

PROV. Bon tèms, bon boulé, bon semena,
Rèndon lou champ bèn engrana.

R. *en, gran, grano*.

ENGRANADIS, s. m. Balayure, en Querci, v. *escoubiho*. R. *engrana*.

ENGRANADO, AGRANADO, GRANADO, ENGRANAL (l.), s. Jonchée de grain, grain répandu pour attirer les oiseaux ; appât pour le poisson.

Tua de perdigau à l'engranado, tuer des perdreaux à la traînée.

Coumo un aucèu que pito à l'engranado.
A. CROUSILLAT.

Nous la fau flateja, la prendre à l'engranado.
RICARD-BÉRARD.

R. *engrana*.

ENGRANAGE, ENGRANÀGI (m.), **ENGRUNATGE** (l.), (b. lat. *engrunagium)*, s. m. Action d'engrener le moulin, de donner du grain à un cheval maigre, de répandre du grain pour attirer les oiseaux ; lieu où l'on a jeté ce grain ; lieu où l'on fait ses orges, où l'on trouve son compte, v. *atrivadou* ; pour engrenage, v. *engrenage*.

Casso à l'engranage, chasse à la traînée. R. *engrana*.

ENGRANAIA, ENGRANALHA (g. l.), v. a. Grenailler un métal, le mettre en petits grains ; cribler de grenaille, de petit plomb.

D'un cop de fusiéu l'engranaio.
L. ROUMIEUX.

ENGRANAIA, ENGRANALHAT (g. l.), ADO, part. et adj. Grenaillé, ée ; criblé de plombs.

Es esta qu'un lapin, quand l'ai engranaia.
ARM. PROUV.

R. *en, granaio*.

ENGRANAIRE, ENGRAGNAIRE (g.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. Celui, celle qui engrène, qui jette ou fournit du grain ; grenetier, grainier, ière, v. *granatihaire* ; balayeur, euse, en Querci, v. *escoubaire*. R. *engrana*.

ENGRANDI (cat. *engrandir)*, v. a. Agrandir, v. *agrandi* plus usité.

S'ENGRANDI, v. r. Se faire grand, v. *grandi*.

Li jour s'engrandisson, les jours augmentent. R. *en, grand*.

ENGRANIÉ, s. m. Giroflée, v. *garanié* plus usité.

L'estang d'Engranié, l'étang d'Engrenier, près Fos (Bouches-du-Rhône), paraît tirer son nom de *en Granié* (sire Granier), comme on dit *la tourre d'Embarbo* pour *la tourre d'en Barbo*, la tour de sire Barbe.

ENGRANIERA, v. a. Balayer, en Toulousain, v. *escouba*. R. *engraniero*.

ENGRANIERO, ENGRANIÈRO (toul.), **ENGRANIÈIRO** (narb.), **IGRANIÈIRO, IGRANIÈRO** (l.), **ENGRANÈRO** (g.), (rom. *engraniera*, v. cat. *granera*, it. *granata)*, s. f. Balai, en Languedoc, v. *escoubo*.

Te brisara sus rens un bastou d'engranièro.
A. MIR.

PROV. LANG. Las engranièros novos engranon pla.
— Maraud coumo uno engranièro.

R. *engrana*.

ENGRANIEROUN, ENGRANIEROU (l.), s. m. Petit balai, en Querci, v. *escoubeto*.

Amb un engranierou fan toumba 's farinals.
J. CASTELA.

R. *engraniero*.

ENGRANJA (b. lat. *ingrangiare)*, v. a. Engranger, serrer dans la grange, v. *embourda, enfeneira, estrema*.

ENGRANJA, ENGRANJAT (l.), ADO, part. et adj. Engrangé, ée. R. *en, granjo*.

ENGRANO, s. f. Balai, en Castrais, v. *engraniero*. R. *engrana*.

● Engranoulho, v. granouio ; engrasoulo, v. grisolo.

ENGRATABOUNI (S'), v. r. Se ratatiner, en Languedoc, v. *agréutouni*.

ENGRATABOUNIT, IDO, part. et adj. Ratatiné, ée, raccorni, ie.

Tout engratabounit joust lou fais de sous ans.
M. BARTHÈS.

R. *en, gratabou*.

ENGRAU, s. m. Coulisse, rainure, v. *engréure* ; coupure, pertuis, ouverture, v. *asour, boucau, enciso, grau, passo-lis, pertus*.

Dins l'engrau de la mort toumba de-revirouu.
MIRÈIO.

Emé si róumio antico e sis engrau ferouge
E si queirouu crema, li viéi bàrri rouman.
T. AUBANEL.

R. *engrava* 2 ou *grau*.

● Engraufigna, v. grafigna ; engraugna, engraugnado, engraugnaduro, engraugnuro, v. escaragna, escaragnado, escaragnaduro ; engraumo, v. craumo ; engraumeli, engraumouli, engraumilha, v. agroumeli, engrumeli, engrumela ; engraupigna, engraupignado, v. grafigna, grafignado ; engrausoulo, v. grisolo.

ENGRAUTA, v. a. Égratigner, en Languedoc, v. *grafigna*.

Faudra que quaucun vous engraute.
LAFARE-ALAIS.

ENGRAUTA, ENGRAUTAT (l.), ADO, part. et adj. Égratigné, ée. R. *en, grata*.

ENGRAUTADO, s. f. Égratignure, v. *grafignado*. R. *engrauta*.

ENGRAVA, ENGRABA (l.), (rom. *engravar)*, v. a. Engraver, engager un bateau ou une voiture dans le gravier, faire échouer, entraver, v. *encala* ; couvrir de gravier, v. *agrava, grava*.

S'ENGRAVA, v. r. S'engraver, échouer ; se repentir, v. *engreva*.

A tèms o tard lou maufatan s'engravo.
M. BOURRELLY.

ENGRAVA, ENGRABAT (l.), ADO, part. et adj. Engravé, ée.

Camin engrava, chemin empierré.

Espincho de Gardon lou llé qu'es engrava.
A. ARNAVIELLE.

PROV. Renega coume un marin engrava.

R. *en, grava*.

ENGRAVA, v. a. Enchâsser un corps dans la pierre ou dans le bois, v. *encastra, endenta, engréura, entaia*. R. *en, gravo*.

● Engravacha, v. encravacha.

ENGRAVAMEN, s. m. Engravement, action d'engraver, d'échouer ; empierrement d'une route, v. *cargamen*. R. *engrava* 1.

● Engravata, v. encravata.

ENGRAVEIRA, v. a. Couvrir de gravier, engraver, v. *engrava*.

● Engrèch, engrèich, v. engrais ; engregn, v. engragn ; engregna, v. engrana ; engreia, v. engriha.

ENGREISSA, GREISSA, ENGRAISSA (l.), **ENGRACHA** (b.), **ENGRAICHA** (carc.), **ENGREICHA** (g.), **ENGRECHA** (bord.), (rom. *engraissar, engraissir*, cat. *engreixar*, esp. *engrasar*, port. *engraxar*, it. *ingrassare*, lat. *incrassare)*, v. a. et n. Engraisser, rendre gras, v. *endrudi, rouanti* ; suiver, graisser, v. *ensahina, espauma, ougne* ; devenir gras.

Engraisse, aisses, aisso, eissan, eissas, aisson.

Engreissa li rodo d'uno carreto, graisser les roues d'une charrette ; *engreissa si boto*, graisser ses bottes ; *engreissa li pato*, graisser la patte ; *engreissa 'n moulin d'óli*, faire la première pressée d'olives de la saison ; *tout acò engraisso*, tout cela fait ventre ; *lou rire l'engraisso*, c'est un joyeux naturel, il jubile sans cesse.

PROV. L'uei dóu mèstre engraisso lou chivau.
— Sardo avéusado engreissarié,

une sardine veuve prendrait de l'embonpoint.

S'ENGREISSA, v. r. S'engraisser ; se graisser, s'enrichir.

S'engreissa dins lou sang, se repaitre de sang.

PROV. Li porc s'engraisson pas d'aigo claro.

En Gascogne, on croyait que les sorciers se graissaient le corps pour aller au sabbat.

ENGREISSA, ENGREISSAT (l.), ADO, part. et adj. Engraissé, ée.

S'es forço engreissa, il a beaucoup engraissé. R. *en, graisso.*

ENGREISSAGE, ENGREISSÀGI (m.), s. m. Action d'engraisser ; graissage.

L'engreissage fumant.
J. DÉSANAT.

R. *engreissa.*

ENGREISSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui engraisse ; éleveur de bestiaux, v. *nourriguié.* R. *engreissa.*

ENGREISSAMEN, ENGRAISSAMEN (l.), (rom. *engrayssament*, cat. *engreixament*, it. *ingrassamento)*, s. m. Engraissement, v. *engrais.* R. *engreissa.*

ENGREISSIÉ, IERO, adj. Bon à engraisser, en Limousin, v. *greissié.*

Gagnou engreissié, cochon qu'on peut engraisser. R. *engrais.*

ENGREMENT (it. *incremento*, accroissement, lat. *incrementum*, impôt), s. m. Calamité, à Nice (vieux), v. *calamita.*

Dubiti à la fin non sega qualque engrement à la cristianitat.
1537.

ENGRÈMO, ENGRÈMOUL (lat. *grumulus*, petit grain), s. m. Groseille, en Rouergue, v. *cabourdeno, gróusello.*

On dit aussi *engroumo, agrimoulo, agrimouio*, s. f.

●Engremouli, v. agroumeli.

ENGREMOULIÉ, AGRIMOULIÉ, ANGREMOULIÈ, ENGREMOULIÒ, ENGROUMIÒ, s. m. Groseillier, en Rouergue, v. *gróuselié.* R. *engrèmoul.*

ENGRENA, v. a. et n. t. de mécanique. Engrener, v. *empiencha;* pour égrener, écraser, mettre du grain, v. *engrana, engruna.*

Pèr engrena moun èstre au grand ordre divin.
A. CROUSILLAT.

S'ENGRENA, v. r. S'engrener, v. *endenta.*

ENGRENA, ENGRENAT (l. g.), ADO, part. et adj. Engrené, ée. R. *encreno, creno.*

ENGRENAGE, ENGRENÀGI (m.), **ENGRENATGE** (l.), s. m. Engrenage de roues, v. *penche.*

Nous leis an pres, lei bras, à l'engrenàgi.
V. GELU.

R. *engrena.*

●Engrenilha, v. encarniha.

ENGRENURO, s. f. t. de mécanique. Engrenure. R. *encreno.*

●Engreourlo, v. grisolo.

ENGREPESI, ENGRÓUPI (lim.), **ENGUERPI, ENGUERPESI, ENCREPESI** (l.), **ENGROUMESI** (a.), (rom. *engrepesir)*, v. a. Engourdir, v. *agrepi, endourmi.*

Engrepesisse, isses, is, issèn, issès, ison.

Engrepesi de fre, engourdir de froid.

Vendra pas pus m'engrepesi lou cor.
H. ROCH.

S'ENGREPESI, v. r. S'engourdir, v. *engourdi.*

Fan trampeleja l'ome, engrepesi la terro.
M. BARTHÉS.

Ai las ! s'engrepesis la mato felibrenco.
J. SANS.

ENGREPESI, ENGREPESIT (l.), IDO, part. et adj. Engourdi, ie ; transi de froid ; moulu de fatigue.

Lou vièt engrepresit, l'ibèr.
L. CABANIS.

R. *en, grèpi, guerp.*

●Engrepia, v. engrupia.

ENGRESA, ENGREA (m.), **ENGRIA** (a.), v. a. Couvrir de tartre, encrasser, v. *gresa ;* rassasier jusqu'au dégoût, v. *embouni.*

S'ENGRESA, v. r. S'enduire de tartre, v. *enrausela ;* s'engraisser, se rassasier, en parlant d'un porc.

ENGRESA, ENGRIA (a.), ADO, part. et adj. Couvert de tartre ; rassasié, dégoûté, ée.

Quand un porc es engria, es tèms de lou sagata.
J.-J. BONNET.

R. *en, greso.*

●Engrèulo, v. grisolo.

ENGRÉURA, v. a. Emmortaiser, insérer une pièce de bois dans une mortaise, v. *engrava* 2 ; enclaver un levier dans une entaille, v. *empala, esgrèura.*

Quand l'on fai un poustan, fau bèn engrèura li post, lorsqu'on fait un plancher, il faut assembler les planches étroitement.

ENGRÉURA, ADO, part. et adj. Emmortaisé, entaillé, ée. R. *engrava* 2.

ENGRÈURE, s. m. Mortaise, entaille faite dans le bois ou dans la pierre, v. *cougniero, enclaviero, endènt, engrau.*

Pèr derraba de pèiro, fau faire d'engrèure e bèn engrèura, pour extraire des pierres, il faut faire des entailles et bien placer le levier. R. *engréura.*

ENGREVA (S'), S'ENGRAVA, v. a. Se repentir, regretter, v. *empenti, greva.*

M'engrèvo que, je regrette que.

M'engrèvo que Matiéu t'ague brutalisa.
CHANOINE ÉMERY.

R. *en, greva.*

●Engrifa, v. grifa.

ENGRIHA, ENGRILHA et **ENGRELHA** (a.), v. a. Empiler des planches, des soliveaux, v. *embaussa, empiela, entavela.* R. *enquiha.*

●Engrima, engrimaire, engrimo, v. escrima, escrimaire, escrimo.

ENGRIMAÇA (S'), v. r. Prendre un air grimaçant, se grimer, v. *escaramia.*

ENGRIMAÇA, ENGRIMAÇAT (l.), ADO, part. et adj. Grimaçant, ante. R. *en, grimaço.*

ENGRISA, GRISA, v. a. Grisailler, barbouiller de gris ; griser, v. *encigala.*

S'ENGRISA, v. r. Se griser, en Dauphiné, v. *empega.*

D'ount vèn ? tout acò vèn que lou paire s'engriso.
F. PASCAL.

ENGRISA, ENGRISAT (l.), ADO, part. et adj. Grisaillé ; grisé, ée.

Capitàni engrisat de la bando asinalo.
MARCOU.

R. *en, gris.*

●Engrisolo, engrolo, engrosoulo, v. grisolo ; engrita, v. irrita ; engroba, v. engrava ; engrofouli, engrofouni, v. engrafouli ; engrognado *pour* aragnado ; engrogno-chat, v. escaragno-cat ; engroissa, v. engreissa ; engrona, v. engrana ; engrounoulho, v. granouio ; engrosoulo, v. grisolo.

ENGROTAT (lat. *ægrotatus)*, adj. Endormi, inhabile, malade, en Forez.

ENGROUGNA (it. *ingrognare)*, v. a. Rendre de mauvaise humeur, v. *abougri, entrougna ;* prendre avec son groin, porter aux lèvres, en Dauphiné ; pour singer, contrefaire, v. *engaugna ;* pour érafler, égratigner, v. *engraugna, escaragna.*

S'ENGROUGNA, v. r. Se renfrogner, v. *enfrougna.*

E li fai engrougna lou cor e l'esperit.
A. ROUSSET.

S'engrougno, il rechigne.

ENGROUGNA, ENGROUGNAT (l.), ADO, part. et adj. Renfrogné, rechigné, ée. R. *en, grougn.*

ENGROULA, AGROULI, v. a. Éculer les souliers, les mettre en pantoufle, les user, v. *acula, engarrouna.*

S'ENGROULA, S'AGROULI, v. r. S'éculer, devenir savatte ; perdre le goût de la toilette.

S'es agroulido, elle se laisse aller et ne s'habille plus. R. *en, groulo.*

ENGROULETO, s. f. Mâche, valérianelle, plante, v. *greisseto.*

●Engroumandi, v. agroumandi ; engroumedisso, v. engrumeladisso ; engroumela, engroumeli, v. engrumela ; engroumesi, v. engrepesi ; engroumió, v. engremoulié ; engroumo, v. engrèmo ; engroumouli, v. engrumeli.

ENGROUNDA, ADO, adj. Grognon, onne, dans les Alpes, v. *renous.* R. *en, grounda.*

●Engróupi, v. engrepesi.

ENGROUSELA (S'), v. r. S'empiffrer, manger à s'étrangler, dans les Alpes, v. *gava.*

ENGROUSELA, ADO, part. et adj. Empiffré, ée. R. *en, grouselle.*

ENGROUSSA, ENGROUSSI (l.), **ENGROUISSA, ENGRUISSA** (m.), (rom. *engrossar, engroissar, engruissar*, cat. *engrossir, engruxar*, it. *ingrossare)*, v. a. Engrosser, v. *empregna, rampli ;* grossir, v. *groussi.*

Engrosse, osses, osso, oussan, oussas, osson, ou (m.) *engruèissi, uèisses, uèisso, uissan, uissas, uèisson*, ou *engroussisse, isses, is*, etc.

Vai subournar un vièlh dembni
Que t'engruissara d'un serpènt.
C. BRUEYS.

S'ENGROUSSA, v. r. Grossir, v. *crèisse.*

Au plus lou mau s'engrosso, au mai cànti vitòri.
J. RANCHER.

ENGROUSSA, ENGROUSSIT (l.), ADO, IDO, part. et adj. Grossi, ie.

Fremo engroussado, engruissado, engroussido, femme engrossée, v. *embarrassado, prens.*

Uno fremo engroussado.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *en, gros.*

ENGROUSSAMEN (rom. *engrossamen, ingrossament, it. ingrossamento)*, s. m. Action d'engrosser, v. *empregnamen.* R. *engroussa.*

ENGROUTINO, ENGOURTINO, s. f. Lézard gris, en Rouergue, v. *cerniho, grisolo, lagramuso.*

Pèl cami manjaròu d'engroutinos.
M. BARTHÉS.

ENGROUVELA, v. a. Entasser des noix (Sauvages), ensacher des noix (Boucoiran).

Engrouvelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

R. *en, grouvèu, cruvèu.*

●Engrulouna, v. grulouna.

ENGRUMELA, ENGROUMELA, ENGRAUMILHA (l.), v. a. Pelotonner, mettre le fil en peloton, v. *encabedela, engrumicela, escauta.*

Engrumelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

S'ENGRUMELA, S'ENGROUMELI, S'ENGROUMOULI, S'ENGRAUMOULI (l.), v. r. S'engrumeler, v. *broussa ;* se pelotonner, s'accrpupir, v. *agroumela, agroumeli ;* se dévider et s'embrouiller, en parlant d'un peloton de fil.

ENGRUMELA, ENGRUMELAT (l.), ADO, part. et adj. Engrumelé, ée ; couvert de saleté.

De tant de caitiviè que sios engrumelat.
MIRAL MOUNDI.

R. *en, grumèu.*

ENGRUMELADISSO, ENGROUMEDISSO (rouerg.), s. f. Mise en peloton ; fil dévidé et embrouillé. R. *engrumela.*

ENGRUMICELA, ENGRAMICELA, ENGRAMICERA (b.), **ENGRAMUELA** (a.), v. a. Mettre en peloton, pelotonner, v. *encamussela, escauta.*

Engrumicelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

S'ENGRUMICELA, v. r. Se pelotonner.

ENGRUMICELA, ENGRUMICELAT (l.), ADO, part. et adj. Pelotonné, ée. R. *en, grumicèu.*

ENGRUMILHA, v. a. Remplir de larmes, en Gascogne, v. *eneiga.*

Soun pourtal m'engrumilho lous èls.
J. JASMIN.

R. *en, grumilho, lagremo.*

ENGRUN, ENGRU (rouerg.), **UNO,** adj. Égrené, détaché, ée, à part ; sans bien, sans dot, en Rouergue.

Pourta 'n meloun engrun, porter un melon à la main ; *espigo engruno*, épi égrené.

Pierrou vouliò Julito e la pren touto engruno.
FROMENT.

R. *engruna.*

ENGRUNA, ESGRUNA (bord.), **EIGRUNA, EGRUNA** (d.), **AGRUNA** (Var), **GRUNA** (lim.), (rom. cat. *engrunar, esgrunar*, v. fr. *esgruner)*, v. a. Égrener, v. *desgruna ;* mettre en petits grains, briser, écraser, démolir, rouer de coups, v. *engrana ;* publier, divulguer, v. *esbrudi.*

Engruna de rasin, égrener des raisins ; *engruna soun capelet, engruna de patèr*,

défiler son chapelet ; *lou vènt engruno*, le vent égrène les épis ; *engruno bèn lou tambour*, il fait bien rouler le tambour ; *se parles mai, t'engrune*, encore un mot, et je te broie.

Avié 'nca la bouco duberto,
Quand un calau ié tapo e i' engruno li dènt.
F. GRAS.

S'ENGRUNA, v. r. S'égrener ; se défiler, se briser en petits morceaux ; s'écrouler.

Pertout, pertout la vese que s'engruno.
A. PEYROL.

ENGRUNA, ENGRUNAT (l.), ADO, part. et adj. Égrené, ée ; réduit en grains ; détaché, isolé, ée.

Bouto engrunado, futaille dépécée ; *de cebo engrunado*, des oignons séparés de la glane.

PROV. Engruna coume uno semau desfounsado.

R. *en, grun.*

ENGRUNADO, s. f. Ce qui est égrené, grains de raisin tombés par terre, v. *grumado*. R. *engruna.*

ENGRUNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui égrène, qui égrappe la vendange, v. *grudaire*. R. *engruna.*

ENGRUNAMEN, s. m. Action d'égrener, de briser, effondrement, v. *enfrouminamen.*

N'as tant vist d'emboudenamens,
Brounzins, tremols, engrunamens.
A. LANGLADE.

R. *engruna.*

● Engrupesi *pour* engrepesi.

ENGRUPIA (S'), S'ENGREPIA (l.), **S'ENCREPIA**, v. r. Se mettre à la mangeoire, à la crèche, v. *agrupia ;* se jeter dans la crèche, en parlant des bœufs qui se poussent.

Engrùpie, ùpies, ùpio, upian, upias, ùpion, ou (l.) *engrépie, épies*, etc.

ENGRUPIA, ENGREPIAT (l.), ADO, part. et adj. Qui mange à la crèche. R. *en grùpi, grépio.*

ENGUE, ENGLE, INGUE, ONGUE (lim.), (rom. *engue, engonar, angonar*, cat. *angonal*, esp. *ingle*, lat. *inguen)*, s. m. Aine, partie du corps humain, v. *aisso, caus, engueno, gaine.*

Bouboun à l'engue, bubon à l'aine.

● Enguefia, v. embefia.

ENGUEINA (esp. *envainar*, it. *inguainare*, b. lat. *invannare)*, v. a. Engainer, v. *estrema ;* engager dans une mauvaise affaire, v. *embanasta.*

Enguèine, èines, èino, einan, einas, èinon.

ENGUEINA, ENGUEINAT (l.), ADO, part. et adj. Engaîné, ée. R. *en, guèino.*

ENGUEINADO, s. f. Ruade, résistance, en Rouergue, v. *reguignado*. R. *engueinà* ou *encagna.*

● Engueiraudo, v. gueiraudo ; enguèiro, v. encaro ; engueiroun, v. aguieloun ; enguèisso, v. angouisso ; engueita, v. engacha.

ENGUENO (lat. *inguen)*, s. f. Aine, en Dauphiné, v. *engue.*

○ **ENGUÈNT, INGUÈNT** (m.), **ENGUENT, OUNGUENT** (l.), **ENGUEN** (bord.), **ENGOUENT** (b.), (rom. *enguent, enguoent, enguen, onguens*, cat. *unguent*, it. esp. port. *unguento*, lat. *unguentum, unguen)*, s. m. Onguent, liniment, parfum, essence, v. *oun ;* huile empyreumatique dont les bergers se servent contre la gale, v. *òli de càde ;* condiment, sauce, v. *sausso.*

Enguènt baseli, basilicon ; *enguènt gris*, onguent mercuriel ; *enguènt rouge, enguènt de roso*, onguent rosat ; *enguènt d'altea*, dialthée ; *enguènt que tiro*, onguent suppuratif ; *enguènt de t'ameritо*, résignation à un mal que l'on a par sa faute ; *enguènt de mèste Arnaud, que fai ni bèn ni mau*, onguent miton mitaine ; *vai chabi lis enguènt pu luen*, se dit à un menteur ; *chica lis enguènt*, manger de grand appétit.

D'enguènt de sabre
Ié vougneiren li ren.
CH. POP.

PROV. Dins lì pichòti bouito l'a li bons enguènt, dans les petits sacs sont les bonnes épices.

ENGUENTA, ENGANTA (d.), **ANGANTA** (g.), (it. lat. *unguentare)*, v. a. Frotter avec un onguent, pommader, parfumer, v. *ougne ;* marquer les bestiaux avec de la poix, v. *pega ;* cajoler, enjôler, tromper, v. *encensa.*

Enguènte, èntes, èntо, entan, entas, ènton.

S'ENGUENTA, v. r. Se mettre de l'onguent, se parfumer ; s'attraper, v. *embula.*

ENGUENTA, ENGUENTAT (l.), ADO, part. et adj. Oint d'onguent ; pommadé, parfumé, ée.

L'an enguenta, on l'a dupé.

Mous dets enguentats rajèron.
P. FESQUET.

R. *enguènt.*

ENGUENTAIRE, ENGUENTIÉ, ANGANTOU (g.), (rom. cat. *unguentari*, esp. it. *unguentario*, lat. *unguentarius)*, s. m. Marchand d'onguent, vendeur d'orviétan, charlatan, v. *braguetin, triaclaire ;* goureur, enjôleur, trompeur, v. *embulaire.*

Lei felibre soun pas d'enguentié.
JOURNAL DE FORCALQUIER.

R. *enguènt.*

● Enguèras, enguèro, v. encaro.

ENGUERLA, ENGUERLHA (rouerg.), v. n. Tortuer une aiguille, fausser une broche, v. *aguerli.*

S'ENGUERLA, v. r. Se tortuer, se fausser, v. *gibla.* R. *en, guerle.*

● Enguerlhe, v. guerle ; enguerpesi, enguerpi, v. engrepesi.

ENGUETA, v. a. Guêtrer ; griser, v. *encigala.*

Enguète, ètes, èto, etan, etas, èton.

S'ENGUETA, v. r. Se guêtrer ; se griser.

ENGUETA, ENGUETAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a mis ses guêtres, guêtré, v. *engaramacha ;* grisé, ée. R. *en, guèto.*

ENGUÏA, ENGULHA (l. g.), **ENGUGNA** (l.), v. a. Enfiler une aiguille ; débiter un discours, v. *enfiela ;* avaler, manger, v. *engoula.*

Se courdures, toun det enguïo
Lou fiéu dins lou trau de l'aguio.
PRUNAC.

S'ENGUÏA, v. r. Se faufiler dans une affaire, s'introduire, v. *enfaufiela ;* se glisser dans un trou, v. *enfusa.*

S'engulhèt dins moun cervèl.
A. FOURÈS.

ENGUÏA, ENGULHAT (l.), ADO, part. et adj. Passé dans le trou d'une aiguille, enfilé ; attrapé, ée ; mis dedans. R. *en, aguio.*

● Enguialenc, v. anguielenc.

ENGUIALÈS, n. de l. Enguialès (Aveyron).

● Enguialo, enguielo, enguilo, v. anguielo ; enguicha, v. enquissa ; enguieloun, enguieroun, v. aguieloun ; enguilèro, v. anguiliero ; enguilla, v. anguiela ; enguilo, v. anguielo ; enguilou, v. anguieloun.

ENGUINDA (S'), v. r. Se mettre en colère, à Montpellier, v. *aucela, engalina.*

ENGUINDAT, ADO, part. et adj. Irrité, ée, colère ; tendu, ue. R. *en, guinde, endigna.*

● Enguinda, enguinna, v. endigna ; enguiolat, v. anguiela ; enguiolo, v. iolo ; enguirlanda, v. engarlanda.

ENGUISERA, v. a. Avaler, en Béarn, v. *avala ;* engorger, gorger la volaille, v. *engargata.*

D'enguisera ta du lou pa de municiéu.
FONDEVILLE.

R. *en, gousiè.*

● Enguitrana, v. enquitrana ; enguixa, v. enquissa ; engula, engulha, engulaire, v. engoula, engoulaire ; enguli, v. engouli.

ENGUN, s. m. L'Engun, ruisseau qui coule près d'Istres (Bouches-du-Rhône).

● Engurga, v. engourga ; engùri (j'allai), *en Guienne*, v. anère, ana.

ENGUSA, v. a. Tromper, duper, enjôler, v. *agoura, embemia, encoucourda, engana.*

Perdes toun tèms, se me vos engusa.
M. BARTHÈS.

Labrando, prenès gardo, engusés pas persouno.
REVEILHON.

S'ENGUSA, v. r. Se tromper, s'attraper, s'acoquiner.

ENGUSA, ENGUSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Trompé, dupé, attrapé, ée.

Poudès pas croumpa 'no baudufo
Que noun digués : m'an engusa.
A. AUTHERMAN.

R. *en, gus.*

ENGUSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Trompeur, emboiseur, enjôleur, euse, v. *enganaire.*

Le crin es desplegat, e le bèr engusaire
Amé le traite anquet soun lançats al canal.
DAVEAU.

R. *engusa.*

ENGUSO, s. f. Tromperie, v. *engano.*

Enguènt d'enguso, happelourde, attrape.

R. *engusa.*

● Enhagna, v. enfanga ; enhaitilha, v. enfachina ; enharia, enharina, v. enfarina ; enhastia, v. fastiga.

ENHAUTA, v. a. Entrer dans son terrier, en Guienne, v. *entrauca*. R. *en, haut.*

● Enhebi, v. enebi ; enhecha, v. enfeissa ; enheraudi, v. enferouni ; enherba, v. enerba ; enhesible, v. invesible ; enhiassa, v. enliassa ; enhiò, v. en-liò ; enhouega, v. enfiouca ; enhourca, v. enfourca ; enhuma, v. enfuma ; eniassa, v. enliassa ; enibra, v. enebria ; enieira, eniera, v. eneira 2 ; eniéula, v. nebla ; eniéura, v. enebria.

ENIGMATI, ENIGMATIC (l, g.), **ICO** (cat. *enigmatic*, esp. port. *enigmatico*, it. *enimmatico*, lat. *ænigmaticus)*, adj. Énigmatique. R. *enigmo.*

ENIGMATICAMEN, ENIMATICAMEN, adv. Énigmatiquement. R. *enigmati.*

ENIGMO, ENIMO (m.), **ANIMO** (a.), (rom. cat. esp. port. *enigma*, it. *enimma*, lat. *enigma)*, s. m. t. littéraire. Énigme, v. *devinaio.*

Faire d'enimo, parler par énigme.

Veici lou sèns,
Aro, qu'aquest enigmo couvo.
L. ALÈGRE.

● Enil, v. endi ; enilha, v. endiha.

ENINS (cat. *enins)*, adv. et prép. En dedans, bien avant, profondément, en Languedoc, v. *alin, lasins, ins.* R. *en, ins.*

ENINTRA, ENDINTRA (l.), v. a. Rentrer, v. *estrema, rintra.*

S'ENINTRA, s'ENENTRA, s'ENDINTRA (l.), v. r. Rentrer, se retirer chez soi, v. *acampa ;* se coucher, en parlant du soleil, v. *tremounta ;* maigrir, dépérir, v. *apouncha.*

S'enintro tout pèr la fardo, il maigrit extrêmement.

ENINTRA, ENDINTRAT (l.), ADO, part. et adj. Rentré, retiré, ée ; hâve, v. *avala.*

A soulèu enintra, à soleil couché ; *susour enintrado*, sueur rentrée ; *la fam touto enintrado*, la faim ratatinée. R. *en, intra, dintre.*

● En-iò, v. en-liò.

ENIÓUAT, ADO, adj. Déhanché, ée, en Rouergue, v. *desmaluga.*

Un buou enióuat.
A. VAYSSIER.

R. *desliouca t ?*

● Eniquili, v. anequeli.

ENIRA (rom. *adirar, ahirar, airar, eyrar)*, v. a. Repousser un aliment, avoir de la répugnance pour, prendre en aversion, v. *abourri, asira, tresira.*

S'ENIRA, v. r. Se prendre en aversion, v. *ti.*

ENIRA, ENIRAT (l.), ADO, part. et adj. Qui répugne ; dégoûté, ée. R. *en, iro.*

ENIRAGA, v. a. Infester d'ivraie, en Béarn, v. *enjuia.*

Eniraga la gent de sas errous, infecter les gens de ses erreurs (G. Azaïs). R. *en, irago, embriago.*

ENISSA, EINISSA (a.), **ESNISSA, ANISSA, EISSA, ENLISSA** (it. *inizzare)*, v. a. Élever, mettre plus haut, v. *enaussa ;* hérisser les cheveux, mettre en colère, v. *eirissa.*

S'ENISSA, v. r. S'élever, se relever, se redresser, se cabrer, se hérisser, v. *enarquiha.*

Enissas-vous, levez-vous.

ENISSA, ADO, part. et adj. Élevé, relevé, dressé,

cabré, hérissé, mal peigné, ée ; colère. R. *en, issa.*

ENISSADURO, s. f. Action de s'élever avec hauteur, de se cabrer. R. *enissa.*

Eniula, v. nebla ; eniura, v. enebria.

ENJA (fr. *enger*, infester), v. a. Fournir quelqu'un d'une graine, d'une espèce d'animal, en Limousin, v. *eireta, enraça.*

S'ENJA, v. r. S'engendrer, naître, pulluler, v. *coungreia.*

Li pesou s'enjon dins la saleta, les poux s'engendrent dans la saleté. R. *engendra.*

ENJABLA, v. a. Enjabler, mettre des fonds à une futaille, en Rouergue, v. *founsa, gaula.* R. *en, jable, gaule.*

ENJALA, ANJALA (d.), v. a. Geler à l'intérieur, geler un corps organisé, v. *coungela.*

S'ENJALA, v. r. Se geler une partie du corps,

ENJALA, ENJALAT (l.), ADO, part. et adj. Gelé, ée.

Siéu enjala, je suis gelé. R. *en, jala, gela.*

ENJALADURO, ENJALUERO (d.), s. f. Engelure, en Castrais, v. *tigno.* R. *enjala.*

ENJALO, ANJALO, s. f. Nom d'une montagne des environs de Dieulefit (Drôme). R. *enjala.*

ENJALOUSI, ENGELOUSI (lim.), **ENYELOUSIA** (b.), (rom. cat. *engelosir*, v. fr. *enjalouser*, it. *ingelosire)*, v. a. Rendre jaloux.

Fau que bousigue
D'aqui qu'à mort l'enjalousigue.
CALENDAU.

ENJALOUSI, ENJALOUSIT (l.), IDO, part. et adj. ✱Devenu jaloux. R. *en, jalous.*

●Enjambra, enjambria, v. engimbra.

ENJAMOUNA, v. a. Fagoter, mal habiller, dans les Alpes, v. *enfeissa, engimbra.*

S'ENJAMOUNA, v. r. S'accoutrer, v. *atrenca.*

ENJAMOUNA, ADO, part. et adj. Fagoté, ée. R. *en, jamouno.*

●Enjan, v. engan ; enjan *pour* vejan ; enjana, v. engana ; enjança, v. agensa.

ENJANÇO, ENJO (lim.), **ANJANÇO** (g.), **ENGÈNÇO** (rh.), **ENGENÇO** (rouerg.), **INYENÇO** (b.), s. f. Engeance, espèce, en parlant des animaux et des plantes ; race, en mauvaise part, v. *meno.*

Aro dins la Franço
On nou vei que de loups pertout ;
Criden touts contro aquelo enjanço :
Paro le loup ! paro le loup !
1792.
Afin qu'aguen tambèn l'unien dedins la Franço
Tant desaviadu encuei dei marrideis enjanço.
B. COURDOUAN.
Leissen aquelo enjanço.
F. PEISE.

R. *enja.*

ENJARBI, IDO, adj. Grumelé dans la mamelle, en parlant du lait, v. *agroumela.*

La enjarbi, lait grumelé ; poil, maladie du sein, v. *péu-de-la.* R. *enguerpi, engrepesi.*

ENJARRA, v. a. Mettre dans une jarre, mettre en réserve, mettre en lieu sûr, conserver, enfermer, v. *rejougne.*

Enjarra d'òli, enjarra d'aïgo, mettre de l'huile en jarre, de l'eau en jarre.

ENJARRA, ENJARRAT (l.), ADO, part. et adj. Qui est dans une jarre, qu'on garde soigneusement. R. *en, jarro.*

ENJARRANA, ADO, adj. Embarrassé dans sa démarche, en Dauphiné, v. *engarransi.* R. *engarra, arrena.*

ENJARRETA, v. a. Frapper au jarret, cingler un coup de fouet dans les jarrets, v. *embraia, engarra.*

Un cop de fouit lis enjarreto.
MIRÈIO.

ENJARRETA, ADO, part. Frappé au jarret. R. *en, jarret.*

ENJARRO, s. f. Partie d'une enceinte de filets de pêche : *l'enjarro meno dins lou corpo*, v. *corpo.* R. *enjarra.*

●Enjarroussi, v. engarrussi ; enjasca, enjassa, v. enchassa.

ENJAUBERT (rom. *Enjaubert, Enjalbert, Engilbert*, germ. *Ingalbert)*, n. p. Enjalbert, nom de fam. périgourdin.

Enjaubert lou mounge de Mount-Sibot, ancien troubadour.

●Enjaubria, v. engimbra ; enjauca, v. enjouca ; enjaugna, v. engaugna ; enjaula, enjaulaire, v. engaula, engaulaire.

ENJAUNI, v. a. Jaunir, rendre jaune, v. *jauni.*

Enjaunis tóuti li visage.
S. LAMBERT.

S'ENJAUNI, v. r. Devenir jaune.

ENJAUNI, ENJAUNIT (l. g.), IDO, part. et adj. Jauni, ie. R. *en, jaune.*

●Enjaura, enjauri, v. enchaura.

ENJAURI, ENJALRIC (l.), (rom. *Enjalric, Engelric*, germ. *Angelrich, Ingalrich)*, n. p. Enjalric, Engelric, noms de fam. lang.

●Enjauro-bedellos, v. enchauro-vedello ; enjauta, v. enchauta ; enjavela, v. engavela.

ENJEICIOUN, ENJEICIEN (m.), **INJECCIÈU** (l. g.), (cat. *injecció*, esp. *injeccion*; it. *iniezione*, lat. *injectio, onis)*, s. f. t. sc. Injection, v. *giscle.*

ENJITA (rom. *esgitar*, esp. *inyectar*, it. *iniettare*, lat. *injectare, ejectare)*, v. a. Rejeter, récuser un témoin, v. *recusa ;* élever un enfant, faire sa première éducation, v. *abali, atefia, dejita, enanti, entraire ;* injecter, v. *giscla.*

Se decido à la fin
Pèr enjita 'nca 'no famiho.
L. D'ASTROS.

S'ENJITA, v. r. Se déjeter, en parlant du bois, v. *envela, jita ;* se former, en parlant d'un enfant, v. *faire.*

ENJITA, ENJITAT (l.), ADO, part. et adj. Récusé ; déjeté ; élevé, ée.

Aquel enfant es bèn enjita, cet enfant est bien formé pour son âge.

Moun paure rèire-grand partié de Conlonbriero,
Li mi siéu enjita, mai rèsti en terro d'Iero.
V. THOURON.

●Enjo, v. enjanço.

ENJÒ, ENJOC (l.), **ENJUE** (m.), s. m. Enjeu, v. *avans-jo, engage, misso.* R. *en, jo.*

●Enjorgia, v. enjourgia ; enjóubria, v. engimbra.

ENJOUCA, ENJOUNCA, ENCHOUNCA et **ENCHOUNGA** (l.), **JUNCA** (rh.), v. a. Mettre sous le joug, atteler les bœufs, leur faire un joug, v. *ajouta, jougne ;* placer dans un lieu élevé, v. *ajouca ;* ajuster, agencer, arranger, dans l'Hérault, v. *asega ;* introduire, lancer, en Agenais, v. *manda ;* t. de marine, appareiller, se disposer à partir, v. *alesti.*

Enjouque, ouques, ouco, oucan, oucas, oucon, ou (g.) *enjòqui, oques, oco, oucan, oucats, ocon.*

Lestamen lous enjoco dins soun gousiè.
J. JASMIN.

Cado fes qu'enjouco, partis pas, se dit d'une personne lente à exécuter ses projets, en Languedoc, v. *embasta.*

S'ENJOUCA, s'ENJOUNCA, v. r. Se jucher, se nicher, s'introduire, v. *quiha ;* s'arranger, s'accoutrer, v. *ajusta.*

Quand dessus lous mès auts jouqués
Ount las agassos s'ajoucabon
Lous pèichis lusents s'enjoucabon.
G. D'ASTROS.
Toun encens dins soun cor s'es enjoucat tout dret.
J. JASMIN.

ENJOUCA, ENJOUCAT (l. g.), ADO, part. et adj. Sous le joug, attelé ; juché, perché ; ajusté, ée.

Biòu mau enjouca, bœuf mal attelé. R. *en, jouc, joun.*

ENJOUGNE (rom. *enjonger, enjunher*, it. *ingiugnere*, lat. *injungere)*, v. a. Enjoindre, ordonner, v. *coumanda.*

Se conj. comme *jougne.*

ENJOUN, ENJOUNCH (a. l.), OUNCHO (rom. *enjunt, unta)*, part. et adj. Enjoint, ointe.

ENJOUIA (cat. esp. *enjoyar*, v. fr. *enjoier)*, v. a. Remplir de joie, réjouir, v. *engauchiha, engausi.*

Enjoie, oies, oio, ouian, ouias, oion.

S'ENJOUIA, v. a. Se réjouir, v. *rejouï.*

Paris me mando : enjoio-te, Baïso !
J. JASMIN.

R. *en, joio.*

●Enjóula, v. engaula.

ENJOULIA, ENJOULIVA (lim.), **ENJOULIBA** (l.), v. a. Enjoliver, v. *apoulidi, embelouia, engalanta ;* enjôler, séduire, v. *engaula, enjuia.*

Enjoulie, ies, io, ian, ias, ion.

Vostre deforo enjoulibas.
J. AZAÏS.

S'ENJOULIA, v. r. S'enjoliver ; s'engouer, s'illusionner.

S'enjoulié d'aquel oustau, il s'engoua de cette maison.

ENJOULIA, ENJOULIVAT (l.), ADO, part. et adj. Enjolivé ; charmé, ée, séduit, uite.

Seguis la bono draio,
E passaras la vido enjoulivado e gaio.
J. LAURÈS.

R. *en, jòli.*

ENJOULIAIRE, ENJOULIVAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui enjolive ou qui enjôle. R. *enjoulia.*

ENJOULIAMEN, ENJOULIVAMEN, s. m. Enjolivement ; engouement. R. *enjoulia.*

●Enjoumbria, v. engimbra.

ENJOUNCA (rom. *enjoncar, ejoncar, ejonchar*, esp. *enjuncar*, it. *ingiuncare)*, v. a. Couvrir de joncs, joncher, v. *apaia ;* pour mettre sous le joug, v. *enjouca.*

Enjounque, ques, co, can, cas, con.

S'ENJOUNCA, v. r. Se couvrir de joncs ; aller dans les joncs ; s'enrhumer du cerveau, v. *enlugra.*

ENJOUNCA, ENJOUNCAT (l.), ADO, part. et adj. Jonché, ée. R. *en, jounc.*

ENJOUNCIOUN, ENJOUNCIEN (m.), **INJOUNCIÈU** (l. g.), (lat. *injunctio, onis)*, s. f. Injonction, v. *ordre.*

Te fiche uno injounciéu, se vos pas melhou faire.
H. BIRAT.

●Enjóura, v. enchaura.

ENJOURGIA, v. a. Vêtir comme saint George, fagoter, engoncer, v. *enfeissa, engimbra.*

Enjòrgie, òrgies, òrgio, ourgian, ourgias, òrgion.

S'ENJOURGIA, v. r. Se mal habiller, v. *afalicoutra.*

ENJOURGIA, ADO, part. et adj. Accoutré, ée.

Tout farot, bèn enjourgia.
J. DIOULOUFET.

R. *en, Jòrgi.*

ENJOURGIADURO, s. f. Accoutrement, habillement ridicule, v. *atrencaduro.* R. *enjourgia.*

Enjourrit, v. enchauri.

EN-JOUS, EN-JOUT, EN-JU (a.), (rom. *enjos*, it. *in giu)*, adv. En bas, là-bas, ici-bas, en Languedoc, v. *abas, avau, dejous, enbas.*

Virat de boucos en-jous (l.), tourné la bouche contre terre. R. *en, jous.*

ENJOUVENI (it. *ingiovanire)*, v. a. Rajeunir, v. *rejouveni* plus usité.

ENJOUVENI, ENJOUBENIT (l.), IDO, part. et adj. Rajeuni, ie.

Faiçounaran d'omes enjouvenits.
A. FOURÈS.
Aro enjouvenits, pus galhards e verds.
ID.

R. *en, jouve.*

●Enjouvin, v. anjouvin ; enju, v. en-jous ; enjue, v. enjò ; enjugui, v. ajougui.

ENJUIA, ENJUJA (Var), **ENJUIVA** (m.), **ENJULHA, ENJUELHA, ENJUELA, ENJOULHA** (l. d.), v. a. Enivrer avec de l'ivraie, faire manger de l'ivraie à un cheval indocile pour l'assoupir momentanément et le vendre plus facilement, v. *endrouga ;* étourdir de paroles, enjôler, séduire, v. *endourmi, engana, enlourdi.*

Enjueic, ueics, ueio, uian, uias, ueion.

S'ENJUIA, v. r. S'engourdir avec de l'ivraie ; s'engouer, se laisser séduire, s'étourdir.

Quand dins lou blad s'a trop de jueï, vous enjuias, lorsqu'il y a trop d'ivraie dans le blé, elle porte à la tête.

ENJUIA, ENJULHAT (l.), ADO, part. et adj. En-

gourdi par l'ivraie, étourdi, ie ; séduit, uite, charmé, ée.

De quauque matras enjulhat
O pèr mies dire counselhat.
C. BRUEYS.

Aquel paure enjulhat.
P. DE GEMBLOUX.

R. *en, juei.*

ENJUIAMEN, ENJULHAMEN (a. l.), s. m. Assoupissement causé par l'ivraie ; étourdissement causé par un bavard, v. *assoupimen.* R. *enjuia.*

●Enjuious *pour* juious ; enjura (b. lat. *injurare)*, v. jura ; enjuria, enjùrio, v. injuria, injùri ; enjuscla, v. enchuscla.

ENJUSQUO, ENJUSQUOS (l.), **ENJUNCOS** (g.), prép. Jusque, v. *fin-que, jusquo.*

Enjusquo aqui, jusque là ; *enjusquo tu*, jusqu'à toi, même toi. R. *en, jusquo.*

●Enjust, usto, v. injuste, usto.

EN-LA, ADENLA (g.), **EN-LAI, ANLAI** (l.), (rom. *enla*, cat. *enllà)*, adv. et prép. En delà, plus loin, là-bas, v. *cila.*

Se faire en-la, se reculer ; baisser ; vieillir ; *fasès-vous en-la*, éloignez-vous, rangez-vous ; *fai-t'en-lai, tiro-t'en-la, garo-t'en-la*, recule ; *vai-t'en pu en-la*, va-t'en plus loin ; *un viro-t'en-lai*, un soufflet bien appliqué ; *en-la l'estiéu*, cet été passé ; pendant cet été ; *devers en-lai*, de là-bas ; *de tres jour en-lai*, au-delà de trois jours ; *d'aquelo ouro en-lai, de l'ouro en-lai, d'esto ouro en-la* (m.), dès cette heure là ; *d'ouro en-lai, d'aro en-lai, d'aro en-la, dès en-lai, d'aqui en-lai, d'aqui 'n-la, d'açòs en-la* (toul.), dorénavant ; *d'eici en-la, d'aci en-la* (g.), *d'aici en-lai* (l.), d'ici là ; *pèr en-lai*, par là-bas, v. *percila.*

En-la est le corrélatif *d'en-ça.* R. *en, la, lai.*

ENLABRA, v. a. Frapper sur les lèvres, souffleter, v. *engauta, esmaugna.*

ENLABRA, ESLABRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Soufflet, ée. R. *en, labro.*

ENLABRENA, ENLABRUNA (d. rh.), v. a. Fasciner comme une salamandre, étourdir de paroles, endormir, ennuyer, v. *cissourba, pivela,*

Taiso-te, que m'enlabrenes, tais-toi, car tu m'assommes.

Sies la sereno
Que m'enlabreno.
ISCLO D'OR.

ENLABRENA, ADO, part. et adj. Fasciné, ée. R. *en, alabreno, labruno.*

ENLAÇA (rom. *enlassar, enlaissar*, cat. *enllassar*, port. *enlaçar*, esp. *enlazar*, it. *enlacciare)*, v. a. Enlacer, v. *embourgina, encourdela.*

S'ENLAÇA, v. r. S'enlacer, v. *envirouna.*

A vostros cambos s'enlaço.
D. SAGE.

ENLAÇA, ENLAÇAT (l.), ADO, part. et adj. Enlacé, ée.

La pauro fièiro es pus troublado
Qu'uno lèbre qu'es enlaçado.
J. MICHEL.

R. *en, las.*

ENLAÇAMEN (rom. *enlassamen, eslassamen*, cat. *enllassament)*, s. m. Enlacement ; attrait, charme, v. *charme.*

Li galant nous d'amour e lis enlaçamen.
CALENDAU.

R. *enlaça.*

ENLAGNA, v. a. Irriter, mettre de mauvaise humeur, v. *encagna.*

léu peréu, ço que m'enlagno,
Respoundeguè lou drole, èi just acò-d'aqui.
MIRÈIO.

S'ENLAGNA, v. r. S'irriter, v. *entahina.*

ENLAGNA, ENLAGNAT (l.), ADO, part. et adj. Irrité, ée. R. *en, lagno.*

●En-lai, v. en-la ; enlaira, v. eneira.

ENLAIRE (A L'), loc. adv. A la volée, en Gascogne, v. *voulado.*

Aimo lous vers gascòus, lous reten à l'enlaire.
J. JASMIN.

Moun esprit que fai tout à l'enlaire.
ID.

R. *enlaira, en, l'aire.*

ENLAMA (S'), S'ENLAMMA, v. r. S'embourber, se crotter, en Dauphiné, v. *enlapa, enlima.* R. *en, lamo.*

●Enlamount, enlamoundaut, v. eilamount, eilamoundaut.

ENLANA, v. a. Vêtir de laine.

ENLANA, ENLANAT (l.), ADO, part. et adj. Vêtu de laine.

Lou pouplet enlana.
B. FLORET.

R. *en, lano.*

ENLAPA, v. a. Embouer, crotter, v. *enfanga.*

S'ENLAPA, v. r. Se crotter, v. *enlima, ennita.*

S'enlapavon jusqu'au boutou.
LAFARE-ALAIS.

ENLAPA, ENLAPAT (l.), ADO, part. et adj. Emboué, crotté, ée. R. *en, lapo.*

ENLARDA (rom. esp. *enlardar*, cat. *enllardar)*, v. a. Larder, bander de lard, v. *larda.*

Tout lou gibié que s'enlardo.
D. SAGE.

ENLARDA, ENLARDAT (l.), ADO, part. et adj. Lardé, ée. R. *en, lard.*

●Enlarta *pour* enarta ; enlasta *pour* enasta.

ENLATINA (S'), (rom. *latinar)*, v. r. Se bourrer de latin.

ENLATINA, ENLATINAT (l.), ADO (rom. *enlatinat)*, part. et adj. Versé dans le latin. R. *en, latin.*

ENLAUSIERA, ENLAURIERA (toul.) **ENLAURIEIRA, ENLAURA** (l.), v. a. Couronner de laurier, orner de laurier.

ENLAUSIERA, ENLAURIERAT (l.), ADO, part. et adj. Ceint de laurier, lauré, ée, lauréat.

I tres felibre enlausiera.
ARM. PROUV.

Sous fidèls favourits al frount enlaurierat.
L. VESTREPAIN.

Lauro e Mirèio fan la glòri
De vòsti dous noum enlaura.
H. GUILLIBERT.

R. *en, lausiè, laurié, laur.*

●Enlau, enlaval, v. eilavau ; enlauyeri, v. aléugeiri ; en-le, v. en-liò.

ENLEIDI, LEIDI, ENLAIDI (l.), (it. *illaidire)*, v. a. Enlaidir, v. *degaia, gasta.*

Enleidisse, isses, is ou *isse, issèn, issès, isson.*

S'ENLEIDI, v. r. Enlaidir, devenir laid.

ENLEIDI, ENLAIDIT (l.), IDO, part. et adj. Enlaidi, ie. R. *en, laid.*

ENLEIDIMEN, ENLEIDISSAMEN (rh.), **ENLEIDISSIMEN** (m.), s. m. Enlaidissement. R. *enleidi.*

●Enleissa (s'), v. leissa (s'en) ; enleita, v. alacha ; enlen, v. alin ; enlençoula, v. enlinçoula ; enlenga, v. alenga.

ENLENI, ALENI (rom. *enlenir)*, v. a. Adoucir, v. *adouci, alisca.*

Enlenisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENLENI, v. r. S'adoucir, v. *amansi.*

ENLENI, ENLENIT (l.), IDO, part. et adj. Adouci, assoupi, ie.

Li mour fèro de nòstis àvi se soun alenido.
ANONYME.

R. *en, len.*

ENLESSA, v. a. Encrasser, salir, crotter, v. *encrassi, enlima.*

Enlèsse, èsses, èsso, essan, essas, èsson.

ENLESSA, ENLESSAT (l.), ADO, part. et adj. Sali, ie, crotté, ée.

Emai vòstris blads
Siegon pèr l'audenco enlessats.
H. BIRAT.

R. *en, lèsso.*

ENLEVA, ENLEBA (l.), **ENLHEBA** (b.), **ENLIÉCA** (bord.), (port. *enlevar)*, v. et n. Enlever, lever en haut, v. *leva ;* emporter, ravir, v. *rauba ;* transporter d'enthousiasme, v. *enaura ;* apprendre d'un coup ; controuver, inventer, v. *aleva ;* puer, v. *pudi.*

Enlève, èves, èvo, evan, evas, èvon.

Sènt qu'enlèvo, c'est une infection ; *lou diable t'enlève*, le diable t'emporte ; *t'enlève !* peste ! *lou diable l'enlevavo*, se dit d'un coureur ou d'un cheval qui va très vite.

S'ENLEVA, v. r. S'enlever.

ENLEVA, ENLEVAT (l.), ADO, part. et adj. Enlevé, ée.

Enleva coume un cors-sant, enlever en triomphe ; *la Pato enlevado*, titre d'un poème burlesque par X. Brutinel (Carpentras, 1740) ; *lou Pes enleva*, titre d'un poème burlesque par Auras (Carpentras, 1803) ; *la Tento enlevado*, titre d'un poème burlesque par C. Denove (Carpentras, 1818) : par allusion à *la Secchia rapita*, célèbre poème italien de Tassoni. R. *en, leva.*

ENLEVAMEN, ENLEBOMEN (l. g.), s. m. Enlèvement, v. *raubatòri* plus usité.

L'Enlevamen d'un pastis, titre d'un poème en 5 chants, publié à Montauban. R. *enleva.*

ENLIAMA, ENLIASSA, ENHIASSA (rh.), **ENLIESSA** (l.), (rom. *enliamar, aliamar, enlaissar)*, v. a. Lier avec un lien, mettre en liasse, accoupler le menu linge, empaqueter, v. *encourdela, enresta.*

Lous que l'amour enliasso.
G. AZAÏS.

Ansin di capelet se ressèmblon li gran
O s'enliasson li gimbeleto.
H. MOREL.

ENLIAMA, ENLIASSA, ENLIASSAT (l.), part. et adj. Mis en liasse, relié, ée.

Quouro permenavian enliassa tòuti dous.
A. ANDREU.

R. *en, liame, liasso.*

ENLIASSADO, s. f. Contenu d'une liasse, v. *liassado.* R. *enliassa.*

ENLIASSADURO, s. f. Mise en liasse, accouplement du linge. R. *enliassa.*

ENLIASSAGE, ENLIASSÀGI (m.), s. m. Action de mettre en liasse, de lier ensemble, v. *liage.*

léu que cantère antan voste urous enliassage.
A. VERDOT.

R. *enliassa.*

ENLIASSAIRE, ABELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui met en liasse, v. *liaire.* R. *enliassa.*

ENLIFRA (S'), v. r. S'engraisser, s'empiffrer, en Béarn, v. *gava.*

S'enlifra e s'arrigoula.
J. LABRÈDAT.

R. *en, lifre.*

ENLIGA, ENLICA, ENLIA (m.), v. a. Embourber, couvrir de vase, remplir de limon, v. *aliga, enlima, liga.*

ENLIGA, ADO, part. et adj. Couvert de lie, embourbé, ée.

La Touloubro e Crapouno enlia pèr soun courrènt.
RICARD-BÉRARD.

Mita nuso e touto enlicado
ROUBAUD.

R. *en, ligo, lio.*

ENLIGNA, v. a. Enligner, placer sur une même ligne, v. *aligna ;* t. de charpentier, de relieur.

ENLIGNA, ENLIGNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enligné, ée. R. *en, ligno.*

ENLIGNAMEN, s. m. Enlignement. R. *enligna.*

ENLIMA, LIMA, ENLIMPA (l.), **ENLIMPARRA** (g.), (lat. *oblimare)*, v. a. Souiller de limon, v. *enlessa, ennita, liga.*

L'aigo empourtè proun de fourrage
E enlimè bèu-cop d'erbage.
A. PEYROL.

ENLIMA, ENLIMPAT (l.), ADO, part. et adj. Souillé de limon.

Li sause de la permenado
Pèr mai d'un mes soun enlima.
J.-B. MARTIN.

R. *en, limo.*

ENLINÇOULA, ENLENÇOULA (l.), v. a. Mettre dans un linceul, v. *embourrassa.*

Enlinçole, oles, olo, oulan, oulas, oloun.

R. *en, linçòu.*

EN-LIÒ, EN-HIÒ (rh.), **EN-LIOC, ELLIOC** (l.), **EN-LOC, ELLOC, OUNLOC, EN-LOT** (g.),

EN-LUÒ, DENLIÒ, ENDENLIÒ, ENDUNLIOC (d.), **EN-LUOC, ELLUOC** (rouerg.), **EN-LUE** (m.), **EN-LUEC** (a.), **EN-LÈ** (lim.), (rom. *en-loc)*, adv. En aucun lieu, nulle part, v. *en-quicon.*

Ounte vas ? — *en-liò*, où vas-tu ? — nulle part ; *n'i'a ges en-liò*, il n'y en a nulle part ; *es pas en-liò, es pa 'n-liò*, il n'est nulle part ; *vai plus en-liò*, il ne sort plus, il vit retiré ; *toco d'en-liò*, il ne touche d'aucun endroit ; *acò 's lou camin d'en-liò*, cela ne conduit nulle part, ce chemin n'a pas d'issue ; *en-liò mai*, nulle autre part.

Ni fum ni fiò
Ni lume en-liò.
T. POUSSEL.

Li chato soun jamai de rèsto en-liò.
L. ROUMIEUX.

R. *en, degun, liò.*

EN-LIOGO, AU-LOGO et **ALOGO** (g.), **EN-LUEGO, EN-LUE DE, AU-LUEGO, ALUEGO** (m.), **ALUGO** (Var), **EN-LUEJO, ALIEJO, EN-VEJO, EN-VECHO** (a.), (it. *in-logo*, esp. *en-lugar)*, prép. Au lieu de, à la place de, v. *au-liò.*

En-liogo que, au lieu que. R. *en, liogo.*

● Enlioua, v. enleva.

ENLISA, v. a. Lisser, v. *alisca* plus usité.

ENLISA, ENLISAT (l.), ADO, part. et adj. Lissé, ée.

Tout nostre cuer es enlisat.
MARCOU.

R. *en, lis, lisc.*

● Enlissa, v. enissa, eirissa.

ENLORO, ENLORE (b.), adv. A cette heure, à l'instant, en Béarn, v. *ahouro, aro.*

Levi, moun frai Levi, ça-bi enta dehoro,
Ja t'en pouiras tourna entaus montous enloro.
NABÈRO PASTOURALO.

R. *en, la, oro, ouro.*

● Enlòu, v. eilavau.

ENLOUDA (S'), v. r. S'embourber, s'embouer, v. *enfanga, enlima, ennita.*

ENLOUDA, ENLOUDAT (l.), ADO, part. et adj. Embourbé, envasé, ée. R. *en, loudo.*

ENLOURDI, ESLOURDI, ENLOURDA, v. a. Étourdir, donner des vertiges, porter à la tête, abasourdir ; rendre lourd, v. *entarluga, entesta.*

Enlourdisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Lou gus fasié lou mort, l'aviéu fa qu'enlourdi.
J. DÉSANAT.

S'ENLOURDI, v. r. Gagner des vertiges, s'étourdir.

Quau vos pas, digo-me, que se laisse enlourdi
Pèr un gran d'embriagadisso ?
CALENDAU.

ENLOURDI, ENLOURDIT (l.), IDO, part. et adj. Étourdi, ie, qui a le vertige. R. *en, lourd.*

ENLOURDIMEN, ENLOURDISSAMENT (d.), s. m. Étourdissement, v. *enjuiamen, estourdimen.* R. *enlourdi.*

● Enlua, v. enluna.

ENLUCHA (S'), v. r. Se percher, en parlant des poules, dans la Marche, v. *ajouca, quiha.*

● En-lue, en-luego, v. en-liò, en-liogo.

ENLUGARNA, v. a. Éblouir, en Béarn, v. *esbrihauda.*

ENLUGARNA, ENLUGARNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ébloui, ie. R. *en, lugar, lugran.*

ENLUGRA, ENLUCRA, v. a. Pocher les yeux, aveugler, v. *desuia, embourgna.*

D'orres moustres quel fanatisme enlugravo.
A. FOURÈS.

S'ENLUGRA, v. r. Prendre un violent rhume de cerveau, v. *enmouqueta.*

ENLUGRA, ENLUGRAT (l.), ADO, part. et adj. Aveuglé, ée, qui a les yeux pochés.

Enlugrats, descarats, regagnaon las dents.
A. FOURÈS.

R. *en, lugre.*

ENLUGRANT, ANTO, adj. Aveuglant, ante, en Languedoc, v. *esblèugissènt.*

D'un soulelh d'estiéu la luts forto
Calfo-l cèl al blanc enlugrant.
A. FOURÈS.

R. *enlugra.*

ENLUMINA, ENLUMENA (alb.), **ELUMINA** (l.), **ELLUMINA, ELLUMENA** (lim.), **ELLOUMINA** (g.), **EILUMINA** (d.), **ESLUMINA** (a.), (rom. *enluminar, enlumenar, elluminar*, cat. *enllumenar)*, v. a. Illuminer, éclairer, v. *alumina, ilumina* ; enluminer, colorier, v. *acoulouri, pintourleja.*

La pudour enlumino lou visage.
J.-J. BONNET.

S'ENLUMINA, v. r. S'illuminer, v. *escleira.*

ENLUMINA, ENLUMINAT (a.), ADO, part. et adj. Illuminé ; enluminé, ée. R. *en, lume.*

ENLUMINACIOUN, ENLUMINACIEN (m.), **ELUMINACIÉU** (l.), s. f. Illumination, v. *iluminacioun.*

Besoun, à tranés la sarralho,
Uno grando enluminacioun.
A. FERRAND.

R. *enlumina.*

ENLUMINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *enluminaire*, cat. *enlluminador)*, s. et adj. Celui, celle qui illumine, v. *iluminaire* ; enlumineur, euse, v. *pintourlejaire.* R. *enlumina.*

ENLUMINAMEN (rom. *enluminament*, cat. *enlluminament)*, s. m. Action d'illuminer, éclairage ; enluminure ; splendeur, v. *esplendour.* R. *enlumina.*

ENLUNA, ENLUA (g.), v. a. Mettre dans la lune, fasciner, éblouir, v. *enfachina.*

ENLUNA, ENLUNAT (l.), ENLUAT (g.), ADO, part. et adj. Qui est dans la lune, fasciné, ée.

Auèn perdut lou sen ou b'èron enluats.
D'ARQUIER.

R. *en, luno.*

ENLUNETA (S'), v. r. Mettre des lunettes.

ENLUNETA, ENLUNETAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a des lunettes, des bésicles.

Lou mèstre d'escolo enlunetat coumpletabo lou triò.
A. MIR.

R. *en, luneto.*

ENLUSENTI, v. a. Rendre luisant, fourbir, v. *alusenti.*

Enlusentisse, isses, is, issèn, issès, isson.

La cal enlusenti pèr tant que siò roulhouso.
MIRAL MOUNDI.

R. *en, lusènt.*

ENLUSERNA, ESLUSERNA, ESCAIERNA, ESCAIURNA et **ESCALIURGNA** (l.), (cat. *enlluernar)*, v. a. et n. Éblouir, donner la berlue, aveugler, stupéfier, v. *embarluga, esbalauvi.*

Fugis la lanterno
Dau jour qu'escaierno.
LAFARE-ALAIS.

L'escaluernes coumo l'aubo.
A. ARNAVIELLE.

Vosto Muso escaluerno lis iue.
L. ROUMIEUX.

ENLUSERNA, ENLUSERNAT (l.), ADO, part. et adj. Ébloui, ie, illuminé, ée.

Tout vesent del soulelh la pamparrugo d'or
A bèllis rais sanla la terro enlusernado.
F. D'OLIVET.

R. *en, luserno* 1.

ENLUSERNA, v. a. et n. Mettre un champ en luzerne.

Enlusernei, semnei dau blad.
A. CHASTANET.

R. *en, luserno* 2.

ENLUSI, ELLUSI (l.), (esp. *enlucir*, blanchir), v. a. Faire luire, éclairer, fourbir, v. *alusenti, alusi* ; enduire un mur, v. *alisca* ; illuminer, éblouir, fasciner, enchanter, v. *enlumina* ; illustrer, v. *ilustra.*

Se conj. comme *lusi.*

Aquesto nèit a perdut la coustumo
De mascara ço quel jour enlusis.
V. CANT. LANG.

Alargant coume un rèi, quand tu m'enlusiguères.
F. MISTRAL.

Lou soulèu dóu bonur enlusira ta vido.
L. ROUMIEUX.

S'ENLUSI, v. r. S'éclairer, s'illuminer, s'illustrer, v. *englouria.*

S'enlusira dóu bonur celestiau.
B. MARCELIN.

ENLUSI, ENLUSIT (l. g.), IDO, part. et adj. Eclairé, illuminé, fasciné, ée, radieux, euse.

Sèn ensourcilhats, enlusits.
J. JASMIN.

Aquelo mountagno enlusido
De milo perlos de vertut.
P. GOUDELIN.

Enlusidis, idos, plur. narb. de *enlusit, ido.* R. *en, lus, lusi.*

ENLUSIDO, s. f. Ce qu'on fait en une fois ; clarté ambiante, illustration, v. *clarun.*

Assoularai moun amo à sa grando enlusido.
A. ROUX.

R. *enlusi.*

ENLUSIMEN (cat. *lluhiment)*, s. m. Action de faire luire, d'éclairer ; enduit, v. *endu* ; illustration, v. *enlusido.*

Me siéu laissat pica d'envejo de pourta moun enlusimen dins las plus bellos assemblados.
P. GOUDELIN.

R. *enlusi.*

ENLUSTRA, v. a. Donner du lustre, v. *lustra* ; empoisser, engluer, ironiquement, v. *envisca.*

Faguè dins soun bounet carra
Ço que vous laissi devina,
E puei, sènso li dire garo,
Li enlustrè bravamen la caro.
L. D'ARVIEUX.

R. *en, lustre.*

ENMAGASINA, AMAGASINA, MAGASINA, v. a. Emmagasiner, v. *emboutiga, enchaia.*

ENMAGASINA, ENMAGASINAT (l. g.), ADO, part. et adj. Emmagasiné, ée. R. *en, magasin.*

ENMAGASINAGE, ENMAGASINÀGI (m.), **ENMAGASINAMEN**, s. m. Emmagasinage. R. *enmagasina.*

ENMAGASINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui emmagasine ; accaparreur, euse, v. *encaparraire.* R. *enmagasina.*

● Enmagena, enmagina, v. imagina ; enmagistra, v. amagestra ; enmagnagui, v. enmaniagui ; enmagria, v. enmelgri.

ENMAIA, ENMALHA (l. g.), (it. *ammagliare)*, v. a. Tordre en forme de ganse l'extrémité d'un lien d'osier, v. *armela* ; prendre dans les mailles, v. *embourgina* ; emmêler, v. *embouia.*

Enmaia 'no redorto, tordre l'anneau d'une hart.

S'ENMAIA, v. r. Se prendre dans les mailles d'un filet, v. *engaugna.*

Ounte s'enmaio d'abitudo
L'auriòu damasquina.
CALENDAU.

ENMAIA, ENMALHAT (l.), ADO, part. et adj. en forme de maille ou de ganse ; pris dans les mailles.

Un couquinot vous a 'nmaia.
A. TAVAN.

R. *en, maio.*

● Enmaidina, v. enmeirina ; enmaienca, v. desmaienca ; enmaigresi, enmaigri, v. enmeigri ; enmaila, v. enmescla.

ENMAIOULA, MAIOULA (l.), **EMALHOULA, EMALHOURA** (rouerg.), **MALHOULA** (lim.), **MEIRA** (a.), **ENMAIOUTA** (l. d.), **MAIOUTA** (m.), (rom. *enmalholar, enmalhotar, amaillotar)*, v. a. Emmailloter, enlacer, v. *cimoussa, feissa, muda, peça.*

Enmaiole, oles, olo, oulan, oulas, olon ou *enmaiote, otes, oto, outan, outas, oton.*

Lou maiouta, l'action d'emmailloter, le maillot, dans le Var.

Li van pourta
De que l'enmaiouta.
N. SABOLY.

L'oume qu'ailaval
La lambrusco enmaiolo.
A. LANGLADE.

Lou malhoulavo, lou bressavo.
J. AZAÏS.

S'ENMAIOULA, s'ENMAIOUTA, v. r. S'envelopper.

Emé sa car fè 'no ventrado
E s'enmaioutè dins sa pèu.
M. BOURRELLY.

ENMAIOULA, ENMALHOULAT (l.), ADO, part. et adj. Emmaillotté, ée.

Maioula de cadeno, chargé de chaînes.

Vivo la Franço e vogo la galèro !
D'uno cenglo de fort, Paris, sies maiouta.
P. BELLOT.

R. *en, maiolo, maiot.*

ENMAIOUNA, ENMALHOUNA (l.), v. a. t. de marine. Enchainer, mettre aux fers, v. *encadena.* R. *en, maioun.*

● Enmairina, v. enmeirina ; enmaissa, v. enmeissa ; enmaissanti, v. enmeichanti.

ENMALAUTI (rom. *enmalautir*, cat. *emmalaltir*), v. a. Rendre malade, v. *amalauti.* R. *en, malaut.*

ENMALI, ESMALI (b.), **EIMALI, ENMALESI** (lim.), (rom. *enmalezir*), v. a. Rendre mauvais, irriter, envenimer, v. *amali, enverina.*

Enmalisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENMALI, v. r. S'irriter, v. *encagna, entahina.*

ENMALI, ENMALIT (l. g.), IDO, part. et adj. Irrité, courroucé, envenimé, ée.

Lou tèms s'es enmali, le temps s'est gâté ; *la fèbre es enmalido*, la fièvre est au paroxisme. R. *en, mau.*

● Enmaliceja *pour* maliceja.

ENMALICIA, ENMALIÇA (l.), **EMALICIA** (d.), **EIMALICIA, ESMALIÇA, EMALIÇA** (lim.), **ESMARICHA** (a.), v. a. Mettre en colère, irriter, courroucer, envenimer, enflammer une plaie, v. *amalicia, encagna.*

Enmalicie, icies, icio, ician, icias, icion.

E d'un soufle empestat enmalicio las flamos.
DEBAR.

S'ENMALICIA, v. r. S'irriter, s'acharner, v. *entahina.*

Regardant à l'uba s'enmalicia l'ivèr.
J.-B. MARTIN.

Lou bon Diéu s'enmalicio à me leva mi femo.
ARM. PROUV.

Lou tèms s'enmaliciè, le temps se courrouça.

ENMALICIA, ENMALIÇAT (l.), ADO, part. et adj. Irrité, ée, en fureur.

Lou Rose enmalicia pèr l'auro.
MIRÈIO.

R. *en, maliço.*

ENMALIGNA, ENMALINA (rouerg.), **ENMALINNA** (l.), **ENMALIGA, ENMARINA, EMBALINA** (rom. *enmalignar, enmalagar*), v. a. Rendre malin ou méchant, envenimer, irriter, v. *enmali, enmeichanti.*

Un couscri, d'aièr engaja,
Que la disciplino enmaligno.
LOU CASSAIRE.

S'ENMALIGNA, v. r. Prendre un caractère de malignité, devenir méchant, v. *enverina.*

ENMALIGNA, ENMALINNAT (l.), ADO, part. et adj. Envenimé, irrité, ée. R. *en, malin.*

● Enmaluga, v. amaluga.

ENMALURA, ADO, adj. Qui a du malheur, malheureux, euse, v. *mal-astra, mal-urous.*

Pèr que la travessado
Noun siegue enmalurado.
CHANOINE ÉMERY.

R. *en, malur.*

● Enmancable, v. inmancable.

ENMANCHA, MANCHA (rh.), **ENMARGA, MARGA** (a.), v. a. Emmancher, mettre un manche, v. *amana ;* organiser, monter un coup, une partie, v. *adouba.*

Enmanche ou *enmargue, gues, go, gan, gas, gon.*

S'ENMANCHA, v. r. S'emmancher.

ENMANCHA, ENMARGA, ENMARGAT (l.), ADO, part. et adj. Emmanché, ée, qui a un manche ; qui a des manches.

A soun picoussin enmarga.
M. BOURRELLY.

R. *en, manche, margue, margo.*

ENMANCHADURO, s. f. Emmanchure d'un habit, d'une robe. R. *en, mancho.*

ENMANCHAIRE, ENMARGAIRE, s. m. Emmancheur. R. *enmancha.*

ENMANCHAMEN, s. m. Emmanchement. R. *enmancha.*

ENMANDA, EIMANDA (d.), **NEMANDA** (l.), (lat. *amandare*), v. a. Renvoyer, congédier, destituer, éconduire, chasser un domestique, répudier sa femme, v. *bandi, chabi, remanda ;* lancer, jeter, v. *manda, rounsa.*

Enmanda la man, lancer un soufflet ; *enmanda lou bout*, t. de filature, lancer le brin de soie ; *enmanda 'n cop de fusiéu*, lancer un coup de fusil.

S'ENMANDA, v. r. Partir, s'en aller, en Forez, v. *parti.*

ENMANDA, ENMANDAT (l. g), ADO, part. et adj. Renvoyé, ée. R. *en, manda.*

ENMANETA, MANETA (m.), **ENMANOUTA, ENMENOUTA, MANOUTA, MENOUTA** (l.), (it. *ammanettare*), v. a. Emmenotter, mettre les menottes, v. *enferria, enmaiouna, estaca.*

Enmanete ou *enmanote, otes, oto, outan, outas, oton.*

ENMANETA, ENMANOUTA, ENMANOUTAT (l.), ADO, part. et adj. Emmenotté, ée, qui a les menottes ; manchot, ote, v. *manchot.* R. *en, mancto, manoto.*

ENMANIAGUI, v. a. Délicater, dorloter, mignarder, choyer avec excès, en Rouergue, v. *amaniaga.*

Enmaniaguisse, isses, is, issèn, issès, isson. R. *en, maniac.*

ENMANIHA, MANIHA, ENMANILHA (l. g. d.), v. a. Pourvoir d'une anse, munir d'anses.

ENMANIHA, ENMANILHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ansé, ée. R. *en, maniho.*

ENMANLES, adv. En vain, en Gascogne.

Ce mot est probablement une corruption du béarnais *en balles* qui a le même sens, de même que *en bados, de-bado*, v. *bado.*

ENMANOUCA, v. a. Mettre les feuilles de tabac en « manoques ».

Enmanoque, oques, oco, oucan, oucas, ocon.

ENMANOULHA, v. a. Botteler le chanvre ou les sarments, en Rouergue, v. *engavela.* R. *en, manoul.*

ENMANTELA, ENMANTOULA (l. g.), (rom. *mantelar*, it. *emmantellare*, esp. *enmantar*), v. a. Couvrir d'un manteau, envelopper, voiler, v. *amaga, amanta, amantoula, envouloupa.*

Enmantelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Enmantello-me lèu de ti lòngui trenello.
G. B.-WYSE.

S'ENMANTELA, v. r. Se couvrir d'un manteau ; acheter un manteau.

ENMANTELA, ENMANTOULAT (l. g.), ADO, part. et adj. Emmantelé, ée.

Sies de la capo dóu soulèu
Enmantelado.
ABBÉ BRESSON.

PROV. Cat enmantela
Noun prenguè jamai rat.

R. *en, mantèu.*

ENMANTELI, v. a. Envelopper, v. *agouloupa, enmantela*, plus usités.

Un marrit cop del sort vèn, nous enmantelis.
B. FABRE.

ENMANTELI, ENMANTELIT (l.), IDO, part. et adj. Qui traîne l'aile comme un manteau, v. *amanteli.*

L'alo enmantelido.
G. AZAÏS.

R. *en, mantèu.*

ENMANUÈL, MANUÈL, MANUÈ (rh.), (rom. *Hemanuel, Amanieu*, cat. esp. *Manuel*, it. *Emmanuelle*, lat. hébr. *Emmanuel*), n. d'h. Emmanuel ; Manuel, Manoel, noms de fam. méridionaux.

Inmourtalo es nosto bourgado :
A vist naisse l'Enmanuèl.
S. LAMBERT.

ENMARA (S'), (esp. *enmararse*), v. r. Gagner la pleine mer, v. *amara, avasta ;* se perdre, s'égarer, v. *esmara* plus usité.

Lou pèis s'emaro, e nado e nado.
S. LAMBERT.

ENMARA, ENMARAT (l. g.), ADO, part. et adj. Lancé en pleine mer, égaré, ée.

Coumo vous sias-vous enmarat ?
C. BRUEYS.

R. *en, mar.*

ENMARAGNA (esp. *enmarañar*), v. a. Embarrasser, embrouiller, v. *embaragna* plus usité.

S'ENMARAGNA, v. r. S'embarrasser, v. *embanasta.*

ENMARAGNA, ENMARAGNAT (l.), ADO, part. et adj. Embarrassé, embrouillé, ée.

● Enmarda, v. enmerda ; enmardouï, enmardouire, enmardouissa, v. enmerdousi ; enmarga, v. enmancha ; enmargaia, v. margaia.

ENMARINA, MARINA, v. a. Mariner du poisson, de la viande, v. *marina ;* rendre humide, en parlant du vent de mer ; assouplir, rendre flexible, v. *amarina ;* pour irriter, v. *enmalina.*

Lou calamandrin enmarino la paio, le vent de mer charge la paille d'humidité.

S'ENMARINA, v. r. Se mettre au sud, en parlant du vent ; devenir humide par l'effet du vent de mer.

ENMARINA, ENMARINAT (l.), ADO, part. et adj. Mariné, ée.

De toun marina, du thon mariné ; *lou tèms es enmarina*, le vent est au sud, le vent de mer souffle, la pluie n'est pas loin ; *tèms enmarina*, gros temps. R. *en, marin.*

● Enmarja, v. enmerda ; enmarmusat, v. marmusa.

ENMARROUTA, v. a. Donner une marotte, un grain de folie, v. *entre-fouli.*

Enmarrote, otes, oto, outan, outas, oton.

ENMARROUTA, ENMARROUTAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a une marotte, affolé, ée.

Tout es enmarroutat, lou delire es coumplèt.
JOURDAN.

R. *en, marroto.*

ENMARTELA, v. a. Armer d'un marteau.

Enmartelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Enmartelant ta ma,
Faras toun grand mea-culpa.
J. JASMIN.

ENMARTELA, ENMARTELAT (l. g.), ADO, part. et adj. Armé d'un marteau. R. *en, martèu.*

ENMASCA, v. a. Ensorceler, jeter un sort sur quelqu'un, charmer, enchanter, v. *embelina, enclaure, fachina ;* ennuyer, assommer d'ennui, v. *enfela.*

Enmasque, ques, co, can, cas, con.

Vous enmasco, il est assommant ; *enmascarié li serp*, il charmerait les couleuvres, se dit d'un beau diseur.

Acò m'enmasco que-noun-sai.
P. GIÉRA.

More, s'enmasques moun amour.
B.-A. BOUMANILLE.

S'ENMASCA, v. r. S'infatuer de quelqu'un, v. *enfachina.*

ENMASCA, ENMASCAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ensorcelé, charmé, émerveillé, ée.

Es pas enmasca, il n'est pas bête ; *es enmascado d'éu*, elle est folle de lui ; *enmascadet, eto*, tout heureux, tout surpris.

PROV. Quand metès quaucarèn de l'envers, riseas pas d'èstre enmasca,
un vêtement mis à l'envers préserve des maléfices, ancienne croyance populaire. R. *en, masc.*

ENMASCA (cat. *emmascarar*), v. a. Masquer, déguiser, cacher, v. *masca.*

S'ENMASCA, v. r. Se masquer, se déguiser.

Un capounas de loup en pastre s'enmasquè.
M. BOURRELLY.

ENMASCA, ENMASCAT (l.), ADO, part. adj. et s. Masqué, ée.

Lis enmasca, les gens masqués, les masques, v. *mouresco.* R. *en, masco.*

ENMASCACIOUN, ENMASCACIEN (m.), **ENMASCACIÉU** (l.), s. f. Ensorcellement, fascination, v. *mascarié.*

Acò 's uno enmascacioun, c'est un malheur donné. R. *enmasca.*

ENMASCADO, s. f. Sort jeté, sortilège, v. *sort.*

Li fan milo e milo enmascado.
P. MAZIÈRE.

R. *enmasca.*

ENMASCAGE, ENMASCÀGI (m.), s. m. Action d'ensorceler, de charmer, v. *mascoto.* R. *enmasca.*

ENMASCAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Ensorceleur, euse, v. *enclausèire, masc.*

"Un jusiòu, pouderous enmascaire.
V. LIEUTAUD.

Es quauque enmascaire de flèiro.
O. BRINGUIER.

R. *enmasca.*

ENMASCANT, ANTO, adj. Ennuyeux, fastidieux, euse, v. *eissourdous.*

Aurièi segu plagni voste sort enmascant.
M. FAURE.

La poulitico, enmascanto pouisou.
LAFARE-ALAIS.

*R. *enmasca.*

●Enmastica, v. mastica; en mati (l') *pour*lou mati (le matin), *en Limousin.*

ENMATRICULA (esp. port. *matricular*, it. *matricolare*, b. lat. *immatriculare)*, v. a. Immatriculer. R. *en, matriculo.*

ENMATRICULACIOUN, ENMATRICULACIEN (m.), **ENMATRICULACIÉU** (l. g.), s. f. Immatriculation. R. *enmatricula.*

ENMAÛS (rom. *Emaus, Amaus*, lat. *Emmaus)*, n. de l. Emmaüs, ville de Palestine.

Ana en Enmaûs, disparaître, locution piémontaise qui fait allusion à la disparution du Christ aux yeux des disciples d'Emmaüs.

Mai deja d'Enmaüs se vesien leis onstau.
ABBÉ BAYLE.

●Enmeara, v. enmela.

ENMEDUSA, MEDUSA, v. a. Méduser, pétrifier d'étonnement, v. *enebi, enfrena, espanta.*

ENMEDUSA, ENMEDUSAT (l.), ADO, part. et adj. Pétrifié, ée.

E de vèire un óujèt tant gras
Restèron coumo enmedusats.
C. FAVRE.

Sènso mai leva lengo i galant medusa.
L. ROUMIEUX.

R. *en, Meduso.*

ENMEICHANTI, ENMAISSANTI (l.), v. a. Rendre méchant, pousser à la vengeance, animer, v. *enmali, entahina.*

ENMEICHANTI, ENMAISSANTIT (l.), IDO, part. et adj. Irrité, courroucé, ée.

Se trufo de la ribièro enmaissantido.
A. FOURÈS.

R. *en, meichant.*

ENMEIGRI, ENMEIGRESI, ENMAIGRESI et **EMAGRESI** (l.), **ENMAGRIA** (rouerg.), (rom. *emagrezir, esmagrezir*, esp. port. *enmagrecer*, it. *ammagrire)*, v. a. Emmaigrir, amaigrir, v. *ameigri, meigri.*

S'ENMEIGRI, v. r. S'amaigrir, v. *apouncha.*

ENMEIGRI, ENMAIGRESIT (l.), IDO, part. et adj. Amaigri, ie.

Me siéu enmeigri, j'ai maigri.

Se l'ajustas uno saumo enmeigrido,
De la famiho aurés tout lou tablèu.
J.-F. ROUX.

R. *en, maigre.*

ENMEIGRIMEN, s. m. Amaigrissement, v. *ameigrimen.* R. *enmeigri.*

ENMEINAJA (S'), v. r. S'emménager, s'installer dans une maison, v. *establi.*

Pichot porc se l'enmeinajo de soun miéus.
A. MATHIEU.

ENMEINAJA, ADO, part. et adj. Emménagé, ée. R. *en, meinage.*

ENMEIRINA (S'), S'ENMAIRINA (l.), **S'ENMAIDINA** (rouerg.), v. r. S'accoutrer comme une grand'mère, s'habiller en vieille. R. *en, meirino.*

ENMEISSA, ENMAISSA (l.), v. a. Saisir dans ses mâchoires, v. *mordre.*

Enmaisse, aisses, aisso, eissan, eissas, aisson.

Tèn res d'enmaissat (l.), il dit tout ce qu'il a sur le cœur. R. *en, maisso.*

ENMELA, MELA, ENMELICA (rh.), **ENMIELA** (l.), **ENMIALA, ENMEARA** (a.), (rom. *enmelar, emelar*, esp. *enmelar)*, v. a. Emmieller, enduire de miel; prendre avec du miel, cajoler, flatter, caresser, v. *amela.*

Énmèle, èles, èlo, elan, elas, èlon.

S'ENMELA, S'ENMELICA, v. r. S'emmieller; se prendre dans le miel.

Aquelo que fai pas la sourdo
Cour risco de s'enmelica.
M. DE TRUCHET.

ENMELA, ENMIELAT (l.), ADO, part. et adj. Emmiellé, ée, v. *melicous.* R. *en, mèu.*

●Enmeliè, v. amelié.

ENMENA, NEMENA (l.), **INMINA** (auv.), (rom. *enmenar*, cat. *emmenar)*, v. a. Emmener, entraîner, v. *empourta, mena.*

Enmeno-lou, emmène-le; *la ràbi l'enmeno*, la rage l'emporte; *ai! de moun canbe! l'aigo l'enmeno*, locution usitée en présence d'une débâcle. On dit aussi des enfants éprouvés par l'été :

PROV. Avoust lis entameno,
Setèmbre lis enmeno.

ENMENA, ENMENAT (l. g.), ADO, part. et adj. Emmené, ée. R. *en, mena.*

●Enmendamen, v. emendamen.

ENMENESTRA (rom. *menestrar, ministrar)*, v. a. Composer une drogue, un amalgame.

Enmenèstre, èstres, èstro, estran, estras, èstron.

ENMENESTRA, ENMENESTRAT (l.), ADO, part. et adj. Composé de divers ingrédients. R. *en, menèstro.*

●Enmenouta, v. enmaneta.

ENMENUCA, AMENUCA, v. a. Couper à menus morceaux, émier, en Castrais, v. *amenusa, chapouta, embriga.*

Enmenuque, uques, uco, ucan, ucas, ucon.

Mais à talhounetous s'enmenuco la viando.
A. MIR.

R. *en, menu.*

●Enmerbilha, v. esmeravilha.

ENMERÇA, ENMESSA, EMESSA, EMBERSA, EMBESSA, v. a. Utiliser, employer, occuper, dépenser, en Languedoc, v. *emplega;* établir, loger, placer, marier, v. *chabi.*

Énmerce, erces, erço, ou (l.) *enmèsse, èsses, èsso, essan, essas, èsson.*

Énmerça soun tèms, employer son temps, S'ENMERÇA, S'ENMESSA, v. r. S'utiliser, s'employer; s'établir, se marier, v. *plaça.*

Demàndi que la bouno voulountat s'enmerce.
P. GOUDELIN.

Mai es bèn folo se l'enmèsso,
Lorsque sap que s'enmèsso mau.
N. FIZES.

ENMERÇA, ENMERÇAT (l.), ADO, part. et adj. Employé, dépensé, ée; établi, ie.

A la premièiro quingenado,
Èro enmessado la mesado.
G. AZAÏS.

Mas pauromen èi. enmerçat moun tems.
A. GAILLARD.

R. *en, merço.*

ENMERDA, ENMARDA (a.), **ENMARJA** (d.), (rom. *emerdar, esmerdar)*, v. a. t. bas. Embrener, v. *councha, embruti;* empêtrer, embarrasser, importuner, ennuyer, v. *empega, enfela;* mépriser, braver, narguer, envoyer paître, v. *mespresa.*

Enmerda la porto de quaucun, souiller la porte de quelqu'un avec des excréments, insulte que certaines gens du peuple font à leurs ennemis, surtout quand l'ennemi est un personnage en vue, v. *jouncado.*

S'ENMERDA, v. r. S'embrener; s'ennuyer, v. *embestia.*

ENMERDA, ENMERDAT (l. g.), ADO, part. et adj. Embrené, empêtré, ennuyé, ée. R. *en, merdo.*

ENMERDAMEN, s. m. t. bas. Action d'embrener, d'empêtrer, d'ennuyer ou de s'ennuyer, v. *counchaduro. enuei.* R. *enmerda.*

ENMERDANT, ANTO, adj. t. bas. Embarrassant, vexant, ante, ennuyeux, euse, v. *enfetant.* R. *enmerda.*

ENMERDOUSI, ENMERDOUIRE (Var), **ENMERGOULI** (rh.), **ENMARDOUISSA** (a.), v. a. Embrener, souiller d'ordure, v. *ensali, ourreja.*

Enmerdousisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENMERDOUSI, v. r. S'embrener, v. *councaga.*

ENMERDOUSI, ENMERDOUSIT (l.), IDO, part. et adj. Embrené, souillé, ée.

Si pàuri cambeto embrenado
E si petoun enmergouli
Podon plus se despegouli.
H. MOREL.

R. *en, merdous.*

●Enmerita, enmerite, v. merita, merite; enmersa, v. enmerça; enmerviha, v. esmeraviha.

ENMESCLA, EMELA (d.), **ENMAILA** (l. g.), v. a. Mêler ensemble, embrouiller, v. *embouia.*

Enmesclant nòsti det, escoutant nòsti cor.
J. HUOT.

S'ENMESCLA, v. r. S'immiscer, s'ingérer, entreprendre, v. *mescla.* R. *en, mescle.*

ENMESCLANT, ENMAILANT (l. g.), **ANTO**, adj. Qui s'immisce, qui brouille; entreprenant, ante, v. *entre-prenènt.*

Lous cas soun enmailants,
J. CASTELA.

les chiens font brouiller. R. *enmescla.*

ENMICA, v. a. Émietter, en Querci, v. *embrenica, embriga.*

Enmique, iques, ico, ican, icas, icon.

ENMICA, ENMICAT (l. g.), ADO, part. et adj. Émietté, ée. R. *en, mico.*

ENMIGRANT, INMIGRANT (l.), **ANTO** (lat. *immigrans, antis)*, adj. et s. Immigrant, colon, v. *coulour.*

Pasibles inmigrants.
B. FLORET.

ENMIMARELA, v. a. et n. Éblouir, dans le haut Languedoc, v. *esbléugi, esbrihauda, escalustra.*

Enmimarèlli, elles, ello, elan, elas, ellon.

Es l'amo patrialo que nous enmimarello.
A. FOURÈS.

Sa bello caro enmimarello
Coumo lou rebat de la mar.
L. DE RICARD.

R. *en, mimarello.*

ENMIMARELANT, ANTO, adj. Éblouissant, ante, v. *bléuge, embavarihant.*

Enmimarelant de jouventut, de bravetat e d'amour.
A. FOURÈS.

R. *enmimarela.*

●Enmiraia, enmiralha, v. miraia.

ENMO (b. lat. *Emma)*, n. de f. Emma.

Enmo de Prouvènço, Emme de Provence, fille du comte Rothbold, princesse d'Arles, qui, par son mariage avec Guillaume Taillefer, fit passer dans la maison de Toulouse les droits qu'elle tenait de son père sur le comté de Provence, v. *Taio-Ferre.*

●Enmognogui, v. enmaniagui; enmogria, v. enmeigri; enmoliça, v. enmaliça; enmolina, v. enmalina; enmolle, v. mole; enmorga, v. enmarga; enmorina, v. enmarina; enmosca, v. enmasca; enmouchouna, v. amouchouna.

ENMOULENCA (S'), S'AMOULENCA, S'AMOULEIA, v. r. S'enfoncer dans un terrain gras, dans une fondrière, s'embourber, en Rouergue, v. *emboulidoura, enfanga.*

Enmoulenque, ques, co, can, cas, con.

ENMOULENCAT, ENMOULENCAT (l.), ADO, part. et adj. Embourbé, ée. R. *en, moulenc.*

ENMOULINA (S'), v. r. S'émietter, se pulvériser, tomber en poudre, v. *embrenica, moulina.* R. *en, moulin.*

●Enmoulla, v. moula; enmoulouna, v. amoulouna.

ENMOUNECA (S'), v. r. S'encapuchonner, s'envelopper la tête d'un mouchoir, v. *embabourechina.*

Enmouneque, eques, eco, ecan, ecas, econ.

ENMOUNECA, ENMOUNECAT (l.), ADO, part. et adj. Coiffé comme une nonne.

Belèu la courolo argentado
De la miéu vièlho enmounecado
Te rejouirió mai lou cor.
G. PADER.

R. *en, mounjo* (rom. *monega).*

●Enmouneda, v. amouneda ; enmounil, v. embourigo.

ENMOUNINA (S'), v. r. Se griser, v. *enciga-la ;* devenir boudeur, v. *entrougna, fougna.*

ENMOUNINA, ENMOUNINAT (l.), ADO, part. et adj. Grisé, ée ; boudeur, euse.

Vènus, tristo, mau penchinado,
Vèn e dis touto enmouninado.
L. ROUVIÈRE.

R. *en, mounino.*

●Enmounna *pour* emboulna.

ENMOUNTA (S'), (rom. *s'en montar),* v. r. Remonter, v. *remounta.*

Pèr l'escalo de boues s'enmounton tóuti tres.
J. RANCHER.

R. *en, mounta.*

ENMOUNTAGNA, v. a. Conduire dans la montagne, v. *amountagna.*

S'ENMOUNTAGNA, v. r. Aller dans la montagne, v. *mounta.*

E s'enmountagno e s'empaluno.
CALENDAU.

ENMOUNTAGNA, ENMOUNTAGNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enfoncé dans la montagne. R. *en, mountagno.*

ENMOUQUETA (S'), v. r. S'enrhumer du cerveau, v. *embabouchi, enchifrouna, enjounca, enlugra, enrauma.*

ENMOUQUETA, ENMOUQUETAT (l.), ADO, part. et adj. Enrhumé, enchifrené, ée. R. *en, mouquet.*

●Enmouracha *pour* amouracha.

ENMOURESCA, v. a. Habiller à la moresque, travestir, masquer, voiler, v. *masca.*

Enmouresque, ques, co, can, cas, con.

Verdo coumbo qu'enmouresco
L'oumbro fresco.
T. AUBANEL.

S'ENMOURESCA, v. r. S'habiller en moresque, se travestir, se masquer.

Fau jamai destapa quau s'enmouresco.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

ENMOURESCA, ENMOURESCAT (l.), ADO, part. et adj. Déguisé, masqué, voilé, ée.

Enmourescado en damo, es mai que patarasso.
J.-B. MARTIN.

R. *en, mouresco.*

ENMOURESCAGE, ENMOURESCÀGI (m.), s. m. Travestissement, déguisement, v. *desguisamen.* R. *enmouresca.*

●Enmourouna, v. amoulouna.

ENMOURRAIA, AMOURRAIA, MOURRAIA (rh.), **ENMOURRALHA** (l. d.), **MOURRALHA** (a.), **ENMOURRIALA** (l.), **AMOURRIALA** (rouerg.), v. a. Mettre les morailles à un cheval ; emmuseler, museler, v. *mourraiouna ;* rendre maussade ; giffler, souffleter, v. *emplastra ;* mettre du foin dans le sac qu'on attache au museau des bêtes de somme, v. *amourraia.*

Fau estaca o enmourraia li chin.
ARM. PROUV.

S'ENMOURRAIA, v. r. Prendre de la mauvaise humeur, v. *entrougna.*

ENMOURRAIA, ENMOURRALHAT (l.), ADO, part. et adj. Muselé, ée.

PROV. Enmourraia coume un ourse.

R. *en, mourraio, mourrau.*

●Enmourrido, v. emourrouido ; enmoursi, enmoursouer, v. amoursi, amoussouer.

ENMOURTEIRA, ENMOURTIEIRA (l.), **ENMOURTAIRA, ENMOURTAIDA** (rouerg.), v. a. Garnir de mortier, crépir, v. *amourteira.*

Enmourtèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron. R. *en, mourtié.*

ENMOURTEISA, ENMOURTAISA (l. g.), v. a. Emmortaiser, v. *engréura.*

Enmourtaise, aises, aiso, eisan, eisas, aison.

ENMOURTEISA, ENMOURTAISAT (l. g.), ADO, part. et adj. Emmortaisé, ée. R. *en, mourtaiso.*

ENMOUSTA, ENMOUSTOUSI (rh.), **ENMOUSTESI** (l.), **ENMOUSTOUÏ** (m.), **ENMOUSTOUIRE, MOUSTOUIRE, MASTOUIRE** (Var), v. a. Barbouiller de moût, engluer de vin doux, v. *empegoui, envisca, moustouisso.*

Oublidè 'no rapugo, e pèr sa penitènci
Vouguères l'enmoustouire e si defendè mau.
V. THOURON.

La tanto dóu curat
S'es leissado moustouire.
A. VIRE.

S'ENMOUSTA, S'ENMOUSTOUSI, v. r. Boire du moût ; s'engluer de moût ; se compromettre dans une mauvaise affaire, v. *empega.*

ENMOUSTOUSI, ENMOUSTOUÏ (m.), IDO, part. et adj. Barbouillé de moût.

N'en fuguèron tóutis enmoustousi.
J. ROUMANILLE.

Souto li cambo enmoustousido.
MIRÈIO.

R. *en, moust, moustous.*

●Enmoutassa, enmoutassi, v. amoutassi ; enmudesi, v. amudi.

ENMUÈRTI, s. m. Crampe, en Dauphiné, v. *rampo.* R. *amourti.*

ENMURA, ENMURAIA, MURAIA, ENMURALHA (l. g.), (rom. *enmurar, emurar,* cat. *murallar),* v. a. Murer, entourer de murailles, v. *embarria, mura, pareda.*

S'ENMURAIA, v. r. S'enfermer dans un mur.

ENMURA, ENMURAIA, ENMURALHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Muré, ée ; enfermé vivant dans un mur : à Toulouse il y a la rue des « Immurats ».

Jardin enmuraia, jardin clos de murs.

Vesès li terro enmuralado
A pèiro seco.
CALENDAU.

Tant d'erouïcos vidos enmurados.
X. DE RICARD.

R. *en, mur, muraio.*

●Enmusca, v. musca ; enmuseca, v. musela ; enmusica, v. musica ; enmussela, enmunsela, v. encamussela ; enmutinat, v. mutina ; ennaiga, v. eneiga ; ennaira, ennaila, v. eneira ; ennaisa, v. naia ; ennamount, v. eilamount ; ennarc, ennart, v. enart ; ennarca, v. enarca ; ennarta, v. enarta.

ENNASICA, v. a. Enchifrener, en Languedoc, v. *enmouqueta ;* couper le nez, v. *denasica, desnarra.*

Ennasique, ques, co, can, cas, con.

ENNASICAT, ADO, part. et adj. Enchifrené, ée ; sans nez.

Car un orb nou pot pas juja de las coulours
Ni lous ennasicats de l'audou de las flours.
A. GAILLARD.

R. *en, nasico.*

●Ennasta, v. enasta ; ennauca, v. enauca ; ennaurela, v. enaurela ; ennaussa, v. enaussa ; en-naut, v. en-aut ; ennauta, v. enauta ; ennaval, v. eilavau.

ENNE, s. m. L'Enne, rivière du Rouergue.

ENNEBLA, EINEBLA (d.), **ENIÉULA, ARNÉULA** (lim.), (it. *annebbiare),* v. a. Couvrir de brouillards, envelopper de brume, v. *embruma, nebla.*

Ennèble, èbles, èblo, eblan, eblas, èblon.

De négri nivo ennèblon l'aire.
ARM. PROUV.

S'ENNEBLA, v. r. Se couvrir de brume, s'obscurcir, v. *ennivouli.*

Lei rai dóu soulèu s'ennèblon.
F. GUITTON-TALAMEL.

ENNEBLA, ENNEBLAT (l.), ADO, part. et adj. Brumeux, euse. R. *en, nèblo.*

ENNEGA, ENNEIA (d.), **ANEGA** (b.), (it. *annegare,* esp. port. *anegar),* v. a. Noyer, submerger, v. *nega* plus usité ; renoncer, mal marier, v. *annega.*

Ennègue, ègues, ègo, egan, egas, ègon.

Mai lou reiau soulèu, de fió, de lume à raisso
Ennègo en plen tout lou païs.
G. B.-WYSE.

S'ENNEGA, v. r. Se noyer ; s'inonder, v. *eneiga.*

ENNEGA, ENNEGAT (l.), ADO, part. et adj. Noyé, ée.

An ennega sa fiho, ils ont marié leur fille dans de tristes conditions. R. *en, nega.*

ENNEGRA (it. *annerare,* lat. *nigrare),* v. a. Vêtir de noir, v. *ennegri.*

S'ENNEGRA, v. r. Se mettre en noir, prendre le deuil.

ENNEGRA, ENNEGRAT (l. g.), ADO, part. adj. et s. Vêtu de noir, en noir, en deuil.

Un ennegra, un homme vêtu de noir ; un prêtre.

Ei, à sa coustumo, ennegrat.
O. BRINGUIER.

Maurelha tout entié canto, canto vitòrio,
Mai la canto ennegrat e camino descaus.
J. SANS.

Uno fenno ennegrado e morto de doulou.
C. LAFORGUE.

Ennegràdis, ados, plur. narb. de *ennegrat, ado.* R. *en, negre.*

ENNEGRA, v. a. Éplucher, en Limousin ; éplucher les actions de quelqu'un, v. *esniera.* R. *en, negro* (puce).

ENNEGRI, NEGRI, ENNEGRESI (rouerg.), **NEGRESI** (l.), (rom. *enegrezir,* cat. *ennegrir,* port. *ennegrecer,* esp. *negrecer,* lat. *nigrescere),* v. a. Rendre noir, noircir, v. *camaia, mascara, negri.*

Ennegrisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Se jamai un nivage
Venié l'ennegresi.
L. ROUMIEUX.

S'ENNEGRI, v. r. Devenir noir, noircir, v. *escabourni, negreja.*

Lou tèms s'ennegris ou *s'ennegresis,* le temps s'obscurcit.

ENNEGRI, ENNEGRESIT (l.), IDO, part. et adj. Noirci, ie.

Ennegresi d'un pantai orre.
A. ARNAVIELLE.

R. *en, negre.*

ENNEGRIMEN, s. m. Action de noircir, v. *negrimen.* R. *ennegri.*

●Ennegrous, v. negrous ; enneia, v. ennega ; enneja, ennejous, v. enuia, enuious ; ennequeli, v. anequeli ; ennetia, v. neteja.

ENNEVASSA, ENNÉUSSA (l.), v. a. Couvrir de neige, v. *encoungeira.*

Ennevasse ou *ennèusse, èusses, èusso, èussan, èussas, èusson.*

S'ENNEVASSA, v. r. Se couvrir de neige.

ENNEVASSA, ENNÉUSSA, ENNEVA, ADO, part. et adj. Couvert de neige ; blanc comme neige.

Soun capelut enneva, sa coiffure neigeuse (F. du Caulon).

Un di serre ennevassa que separon la Prouvènço dóu Piemount.
ARM. PROUV.

R. *en, nevas, nèu.*

●Ennevouli, v. ennivouli.

ENNEZAT, n. de l. Ennézat (Puy-de-Dôme).

Enniha, ennilha, v. endiha.

ENNITA, NITA, v. a. Couvrir ou souiller de limon, envaser, v. *empapoula, enlapa, enlima, liga.*

S'ENNITA, v. r. Se remplir de limon ; s'enfoncer dans la vase, v. *enfanga.*

ENNITA, ENNITAT (l.), ADO, part. et adj. Souillé de limon, envasé, ée. R. *en, nito.*

ENNIVOULA, ESNIVOULA, NIVOULA, ESNIVOURA (a.), **ENNIÉULA** (lim.), **ENNIBOULA, ANIBOULA** (rouerg.), **AGNIBOUGA** (Velay), (cat. *ennuvolar,* port. *ennevoar,* it. *annuvolare,* lat. *innubilare),* v. a. Envelopper de nuages, v. *ennivouli.*

Ennivoule, oules, oulo, oulan, oulas, oulon.

S'ENNIVOULA, v. r. Se couvrir de nuages ; se rembrunir, prendre de l'humeur ; être sur le point de pleurer, avoir la larme à l'œil, v. *gounfleja.*

ENNINOULA, ENNIVOULAT (l.), ADO, part. et adj. Nuageux, euse.

Aviés lou front ennivoula.
A. TAVAN.

Arco divino ennivoulado.
S. LAMBERT.

R. *en, nivo, nivoul, niéulo.*

ENNIVOULI, ENNEVOULI (rh.), **ENNIBOULI, ENNEBOULI** (l.), **ENNIBOURI** (rouerg.), **ESNEVOULI, ESNIVOURI** (a.), (v. fr. *ennublir),* v. a. Couvrir de nuages, rendre nuageux, v. *aniéula, atruma, encrumi, ennebla, ennegri, ensourni.*

Ennivoulisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENNIVOULI, v. r. Se couvrir, s'envelopper de nuées.

Lou cèu s'ennivoulis e l'aigo toumbo à bro.
J. ROUMANILLE.

ENNIVOULÉ, ENNIBOULIT (l.), IDO, part. et adj. Couvert de nuages, v. *nivoulous* ; voilé, ée, v. *envela.*

E lou rire a 'speli
Dins lou bèl iue courous que s'èro ennivouli.
F. GRAS.

Dóu velet clarinèu
Ennivoulido.
T. AUBANEL.

R. *en, nivoul,*

● Enno, v. èuro.

ENNÒDI (lat. *Ennodius),* n. d'h. Ennode.

Sant Ennòdi, saint Ennode, né à Arles, évêque de Pavie au 6e siècle.

● Ennoira, v. eneira; ennosta, v. enasta; ennoubia, v. ennouvia.

ENNOUBLI (rom. *enoblezir, noblezir,* cat. *ennoblir,* esp. *ennoblecer,* it. *annobilire),* v. a. Ennoblir; anoblir, v. *anoubli.*

Ennoublisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Arribas lèu pèr ennoubli
La bello terro prouvençalo.
ABBÉ BRESSON.

S'ENNOUBLI, v. r. S'ennoblir.

ENNOUBLI, ENNOUBLIT (l.), IDO, part. et adj. Ennobli, ie. R. *en, noble.*

ENNOUBLIMEN (cat. *ennobliment),* s. m. Action d'ennoblir. R. *ennoubli.*

● Ennougè, v. enuei; ennouja, ennoujous, v. enuia, enuious; en-noun, v. noun.

ENNÒUOSSA (S'), v. r. Agiter les ailes, se hérisser, s'irriter, en Rouergue, v. *enaucela* R. *en, òuas* pour *alas, alasso.*

● Ennóutja, v. enuia.

ENNOUVA, INNOUVA (niç.), **INNOUBA** (l.), (rom. *ennovar, innovar,* cat. esp. port. *innovar,* it. lat. *innovare),* v. a. Innover, v. *renouvela.*

Ennove, oves, ovo, ouvan, ouvas, ovon.

Sur las decimas non mutavon ny innovavon ren.
COUT. DE S. GILLES.

ENNOUVA, INNOUBAT (l.), ADO, part. et adj. Innové, ée.

ENNOUVACIOUN, ENNOUVACIEN (m.), **INNOUBACIÉU** (l. g.), (rom. *ennovacio,* cat. *innovació,* esp. *innovacion,* it. *innovazione,* lat. *innovatio, onis),* s. f. Innovation.

L'ennouvacien
Merito, à còup segur, un brevet d'envencien.
MERENTIÉ.

ENNOUVAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (cat. esp. port. *innovador,* it. *innovatore),* s. Celui, celle qui innove, innovateur, novateur. R. *ennouva.*

ENNOUVIA, ENNOUBIA (l. g.), (esp. *ennoviar),* v. a. Vêtir comme un nouveau marié, comme une mariée; marier une fille, v. *marida.*

Ennòvie, òvies, òvio, ouvian, ouvias, òvion.

S'ENNOUVIA, v. r. Revêtir ses habits de noce, prendre un mari; se marier.

ENNOUVIA, ENNOUBIAT (l. g.), ADO, part. et adj. Vêtu des habits nuptiaux, habillé comme un nouveau marié.

L'aire èro perfumat, la campagno ennouviado.
M. BARTHÈS.

La laugèro Annetou sourtiò touto ennoubiado.
J. JASMIN.

R. *en, nòvi, nòvio.*

● Ennuei, ennui, v. enuei; ennueja, ennuia, v. enuia; ennuejous, v. enuious.

ENNUIO, s. f. L'Ennuie, rivière de l'arrondissement de Nyons (Drôme). R. *enuia.*

● Ennuious, v. enuious; ennula, v. anula; eno *pour* uno.

ENOC (lat. hébr. *Henoch),* n. p. Hénoc, patriarche biblique.

Enoc em' Elias.
S. LAMBERT.

ENÒDI, s. m. Ennui, dégoût, impatience, v. *enuei, tèdi.*

L'enòdi prenguè la Mounclardo.
LAFARE-ALAIS.

L'enòdi d'esperel l'agantavo au galet.
A. LANGLADE.

Bèn lèu, d'enòdi près,
Se venjo sus la menudalho.
ID.

Au vilage, eh ! be, trove l'enòdi.
ID.

PROV. L'enòdi fai veni li cabro nèscio.

R. *en, òdi.*

● Enoga, v. eneiga; enoira, v. eneira; enonça, v. enança; enordi, v. enardi.

ENORME, ENORME, ENOUORME (rouerg.), **ORMO** (cat. esp. port. it. *enorme,* lat. *enormis),* adj. Énorme, v. *demasia, desmesura, destermena, groussas.*

En saletat lou plus enorme
Que siege au mounde universau.
G. ZERBIN.

D'enòrmi bras, d'enòrmei bras (m.), *d'enormes brasses* (l.), des bras énormes; *d'enòrmis animau, d'enòrmeis animau* (m.), *d'enormes animals* (l.), des animaux énormes; *d'enòrmi messorgo,* d'énormes mensonges.

● Enorra, v. arra; enosta, v. enasta; enóubra, v. enaubra; enóuca, v. enauca; enóugivous, v. enuious.

ENOUIRA, OUIRA, v. a. Gonfler comme une outre; rosser, battre comme une bête de boucherie que l'on bouffe après sa mort, v. *gounfla, saba.*

S'ENOUIRA, v. r. S'enfler comme une outre.

ENOUIRA, ENOUIRAT (l.), ADO, part. et adj. Gonflé, rossé, éreinté, ée. R. *en, ouire.*

ENOUIRADO, s. f. Roulée de coups, rossée, v. *rousto.* R. *enouira.*

● Enouja, v. enuia; enóuja, v. enaussa; enoulha, v. nougalha, nougaia.

ENOUMBRA (rom. *enombrar, enumbrar,* it. *inombrare),* v. a. Mettre dans l'ombre, ombrer, v. *asoumbra.*

S'ENOUMBRA, v. r. Se mettre dans l'ombre, à l'ombre, v. *souloumbra.*

ENOUMBRA, ENOUMBRAT (l.), ADO, part. et adj. Qui est dans l'ombre; ombré, ée. R. *en, oumbro.*

ENOUNCIA, ANOUNCIA, ANOUNÇA (esp. *enunciar,* it. *enunziare,* lat. *enuntiare),* v. a. Énoncer,

Énouncie, ouncies, ouncio, ouncian, ouncias, ouncion.

S'ENOUNCIA, v. r. S'énoncer.

ENOUNCIA, ENOUNCIAT (l.), ADO, part. et adj. Énoncé, ée.

Que ço qu'auran enouncia fague dre.
F. VIDAL.

ENOUNCIACIOUN, ENOUNCIACIEN (m.), **ENOUNCIACIÉU** (l. g.), (cat. *enunciació,* esp. *enunciacion,* it. *enunziazione,* lat. *enuntiatio, anis),* s. f. Énonciation.

● Enouobre, v. nouobre; enouolha, v. nougalha; enóura, v. enaura; enóurela, v. enaurela.

ENOURGUÏ, ENOURGULI (rouerg.), **ENOURGULHI** (l. g.), **OURGULHI** (d.), (rom. *enorgolhosir, orgolhosir, erguelhir,* cat. *enorgullir,* it. *inorgoglire),* v. a. Enorgueillir, v. *gounfla.*

Enourguïsse, ïsses, ïs, issèn, issès, isson.

S'ENOURGUÏ, v. r. S'enorgueillir, v. *crèire;* s'enfler, v. *enfla.*

ENOURGUÏ, ENOURGULHIT (l. g.), IDO, part. et adj. Enorgueilli, ie; enflé, ée. R. *en, ourguei.*

ENOURMAMEN, ENOURMOMEN (l. g.), **ENOUORMOMEN** (rouerg.), (cat. *enormement,* esp. it. *enormemente),* adj. Énormément, v. *forço, que-noun-sai.* R. *enorme.*

ENOURMITA, ENOURMITAT (l. g.), (rom. cat. *enormitat,* it. *enormità,* lat. *enormitas, atis),* s. f. Énormité, v. *desproupòurcioun.*

ENOUSSA, v. a. Ossifier.

Enosse, osses, osso, oussan, oussas, osson, ou (m.) *enouèssi, ouesses, ouesso, oussan, oussas, ouesson.*

S'ENOUSSA, v. r. S'ossifier; avaler un os ou des os; avaler des noyaux de cerises et en avoir une indigestion, v. *enclousca.*

ENOUSSA, ENOUSSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ossifié, ée; qui a des os saillants; qui a des noyaux dans les intestins.

Descarnat gandremen e trop fort enoussat.
P. DE GEMBLOUX.

R. *en, os.*

● Enóuvi, v. enauvi.

EN-PREMIÉ, EN-PROUMIÉ (m. rh.), **EN-PRUMÈ** (g.), s. m. et adv. Ce qui est en avant, la partie antérieure, le principe, v. *principe;* d'abord, au commencement, v. *abord.*

Sus l'en-premié, d'en-premié, en premier lieu, en principe, au commencement de la saison; *d'en-premié qu'èron marida,* dans les premiers temps de leur mariage. R. *en, premié.*

EN-QUE VOUS (S'ÈRE) pour *s'ère en meme lió que vous,* si j'étais que de vous, si j'étais de vous; *s'èri en-qu'eles* ou *s'ère en-que d'eles* (l.), si j'étais à leur place.

Se iéu ère en-que lou rèi.
D. SAGE.

● En-que, en-qu'à, *pour* denquio (jusqu'à), *en Béarn;* enqueiça, enqueiçamount, enqueiçavau, v. eiça, eiçamount, eiçavau; enqueila (esp. *aculla),* v. eila; enqueilabas, v. eilabas, pereilabas; enqueilamount, enqueilamoundaut, v. eilamount, pereilamount, pereilamoundaut; enqueira, enqueirado, enqueiramen, v. aqueira, aqueirado, aqueiramen.

ENQUÈIRO, s. f. Lieu où l'on se rendait pour se battre à coups de pierres, v. *aqueirado;* pour encore, v. *encaro.*

Un autre sesis uno pèiro,
E de tres pas près de l'enquèiro,
En-luego de dounar à l'al
Va blessar uno bugadiero.
REYNIER DE BRIANÇON.

R. *enqueirado.*

ENQUEISSA, ENCAISSA (l.), **ENCAICHA, ENCACHA** (port. *encaixar,* it. *incassare,* b. lat. *incapsare),* v. a. Encaisser; enfermer un cours d'eau dans des berges élevées, v. *emparga;* concevoir, comprendre, en style familier, v. *encapa;* manger beaucoup, manger avidement, v. *enfourna.*

Encaisse, caisses, caisso, qucissan, queissas, caisson.

Pòu pas l'enqucissa, il ne peut le concevoir, le supporter.

S'ENQUEISSA, v. r. Se mettre dans une caisse, s'enfermer dans de hauts talus.

Sus l'oundo que s'encaisso.
CALENDAU.

ENQUEISSA, ENCAISSAT (l.), ADO, part. et adj. Encaissé, ée; mis en cercueil.

Sèmbton de plour li dos peireto
Enqueissado dins l'or de si poulit pendènt.
F. GRAS.

R. *en, caisso.*

ENQUEISSADO, ENCAISSADO (l.), s. f. Ce qu'on encaisse en une fois, temps où l'on encaisse. R. *enqueissa.*

ENQUEISSAMEN, ENCAISSOMEN (l.), (port. *encaixamento),* s. m. Encaissement, action d'encaisser, enceinte de charpente ou de planches, v. *pastiero.*

Enqueissamen d'uno carreto, corps de charrette fermé devant et derrière.

Fan un enqueissamen gigant, espetaclous.
F. GRAS.

R. *enqueissa.*

ENQUELIN, INQUELIN (d.), **ENQUILIN** (lyon.), **ANQUILIN** (for.), (lat. *inquilinus),* s. m. Locataire, voisin, ami, étranger, à Grenoble, Lyon et Genève, v. *estajan.*

Cèlo poro quartié sont bèn si matraita
Que tous lous inquelins sonjon de lou quita.
BLANC LA GOUTTE.

ENQUEQUINA, ENQUIQUINA (d.), **INQUIQUINA** (lim.), (argot fr. *enquiquiner,* v. fr. *inquiner;* lat. *coinquinare,* infecter), v. a. Ennuyer, obséder, importuner, taquiner, en style familier, v. *enfeta.*

ENQUEQUINA (l.), ENQUEQUINAT (l.), ADO, part. et adj. Ennuyé, vexé, ée.

Enfeta e enquequina de vèire demouli si muraio.
ARM. PROUV.

ENQUERI (S'), S'ENQUESI, S'ENQUISI (lim.), **S'ENQUEGI** (Velay), (rom. *enquerir, enquerer, inquerer, inquirir, enquerre*, cat. *inquirir*, esp. port. *enquirir*, it. *inquerire*, lat. *inquirere)*, v. r. S'enquérir, s'informer, v. *enquista, entreva*.

Se conj. comme *aqueri : enquière, quières, quièr, querèn, querès, quièron*, ou (lim.) *enquesisse, isses, is*, etc.

Trop s'enqueri fa souvènt mau.
C. BRUEYS.

ENQUIST, ENQUESI (lim.), ISTO, IDO, part. et adj. Enquis, ise.

●Enquèro, v. encaro.

ENQUESTA (S'), S'ENQUISTA, S'ENQUIVA, v. r. S'enquêter, s'enquérir, v. *enqueri, entreva*.

Sèns m'enquesta de mai, sans m'enquérir d'autre chose.

Noun s'enquestara pas s'es de l'aule o del bou.
J. DE VALÈS.

Es un pecat, amic, que visquen forço o gaire,
De s'enquista de l'ouro ount Diéu nous sounara.
B. FLORET.

R. *enquèsto*.

ENQUESTAIRE, ENQUISTAIRE (rom. *enquistaire)*, s. m. Enquêteur, celui qui fait une enquête, v. *enquisidou*. R. *enquesta*.

ENQUESTIOUNA, ENQUESTIÉUNA (lim.), (rom. *encaisonar)*, v. a. Questionner, interroger, v. *questiouna*.

Enquestiéunats l'istòrio.
J. ROUX.

R. *en, questiouna*.

ENQUÈSTO, INQUESTO (g.), (rom. *enquesta, inquesta*, cat. *enquesta*, it. *inchiesta*, b. lat. *inquæsta)*, s. f. Enquête, recherche judiciaire, v. *recerco ;* chose de peu de valeur, v. *parpello d'agasso*.

Sèns cerca d'enquèsto, sans chercher midi à quatorze heures ; *sènso mai d'enquèsto*, sans plus de recherche ; *chambro d'enquèsto*, chambre des enquêtes.

Fan que l'ague uno enquèsto e que lou proucès pende.
V. THOURON.

PROV. Proucès d'enquèsto,
Proucès de tempèsto.

R. *enqueri*.

●Enquèstre *pour* ourquèstro ; enqueu, v. encuei.

ENQUI (lat. *hinc, hic*, gr. ἐνχι), adv. Ici, d'ici, dans les Alpes, v. *eici, aqui*.

De *enqui* sont dérivés les adverbes *enquiça, enquiçamount, enquiçavau*, v. *eiça, eiçamount, eiçavau*, et *enquila, enquilabas, enquilamount, enquilamoundaut*, v. *eila, eilabas, eilamount, eilamoundaut*.

●Enquiça, v. eiça ; enquica, v. enquiquirica.

EN-QUICON, ENQUOUCON, ENTICON, ENDICON, ENTOUCON, ENDOUCON, ENTACON, ENDACON, INDACON (g.), **ENDICOUON** (rouerg.), (rom. *quacumque, quocumque, undecumque)*, adv. Quelque part, en Languedoc, Limousin et Gascogne, v. *part*.

En-quicon dèu èstre, il doit être quelque part ; *t'a ßoc en-quicon ?* y a-t-il le feu quelque part ? *en-quicon mai*, quelque autre part.

Sai-qu'en-quicon,
Pèr me fa cerca se rescond.
C. FAVRE.

Jou soun le souldat d'endacon
Que sap fa tout soun-que se batre.
GAUTIER.

Som, som,
Vène, vène, vène!
Som, som,
Vène d'endacon
CH. DE NOURRICE.

En-quicon est l'opposé de *en-liò*. R. *en, quicon*.

ENQUIÉ, ENQUIÈ et **ENQUIÈIRO** (l.), s. m. et f. Trou où l'on plante le robinet d'une futaille, v. *caneliero, trau ;* pour croupe, v. *anquié*.

Destapa toutes lous enquiès.
LAFARE-ALAIS.

Lou vei pas maje qu'uno enquiéiro.
ID.

R. *enco*.

●Enquiessa, v. enqueissa ; enquiet, enquieta, enquietous, v. inquiet, inquieta, inquietous.

ENQUIHA, ENQUILHA (l.), v. a. Empiler, v. *empiela, engriha*.

ENQUIHA, ENQUILHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Empilé, ée. R. *en, quiha*.

●Enquila, enquilabas, enquilamount, enquilavau, v. eila, eilabas, eilamount, eilavau, pereilavau.

ENQUILIN, ENQUILENS, adv. Par là-bas, par là-dedans, dans les Alpes, v. *alin, eilalin, peralin*. R. *enqui, alin*.

●Enquilin, v. enquelin ; enquio, v. dinquio ; enquiquina, v. enquequina.

ENQUIQUIRICA (S'), S'ENQUIQUIRINCA, S'ENQUICA, S'ENCRANCA (querc.), v. r. Se percher en chantant *quiquiriqui*, comme les jeunes coqs, en Gascogne, v. *ajouca*.

Lous cèrvis dounc lèugès aniran pulèn paisse
En l'aire e s'enquica sur la cimo d'un fraisse.
G. DELPRAT.

ENQUIQUIRICAT, ADO, part. et adj. Perché, ée.

Part enquiquiricat sul grand char del sourel.
J. JASMIN.

R. *en, quiquiriqui*.

ENQUIS, s. m. Excitation, en Guienne, v. *encit*. R. *enquissa*.

●Enquisi, v. enqueri.

ENQUISICIOUN, ENQUISICIEN (m.), **ENQUISICIÉU** (l. g.), (rom. *enquisicio, inquisicio, inquisition*, cat. *inquisició*, esp. *inquisicion*, it. *inquisizione*, lat. *inquisitio, onis)*, s. f. Inquisition, v. *recerco*.

La tourre de l'Enquisicioun, nom d'une des tours de la Cité de Carcassonne.

Embé la gràcio e l'ouncioun
De la santo enquisicioun.
C. FAVRE.

L'universita e l'enquisicioun s'eigrejèron contro éu.
A. MICHEL.

Le tribunal ecclésiastique de ce nom, établi en Languedoc dès l'an 1204 contre les Albigeois, y fut fixé par le concile de Toulouse en 1229, et confié aux dominicains par le pape Grégoire IX en 1233.

ENQUISIDOU, ENQUISITOUR (rom. *enqueridor, enqueror*, cat. esp. port. *inquisidor*, it. *inquisitore*, lat. *inquisitor)*, s. m. Inquisiteur.

Refrenè pèr un tèms l'ardour dis enquisidou.
C. DE VILLENEUVE.

ENQUISSA, v. a. Exciter, inciter, en Guienne, v. *ahissa, aquissa, cussa ;* pour encaisser, v. *enqueissa*.

●Enquissa *pour* enquiça (par ici) ; enquissamount, v. eiçamount ; enquissavau, v. eiçavau ; enquist, isto, *part. p. du v.* enqueri ; enquista, enquistaire, v. enquesta, enquestaire.

ENQUITRANA, ENGUITRANA, QUITRANA (cat. *enquitranar*, esp. *alquitranar*, it. *incatramare)*, v. a. Goudronner, enduire de brai, v. *empresina, pega*.

Pèr enquitrana l'archo de Noué.
J. ROUMANILLE.

S'ENQUITRANA, v. r. S'enduire de goudron.

ENQUITRANA, ENQUITRANAT (l. g.), ADO, part. et adj. Goudronné, ée.

Cordo quitranado, corde goudronnée.

Telo enquitranado.
V. GELU.

R. *en, quitran*.

●Enquiuei, v. encuei ; enquiva, v. enquesta ; enquivoco, v. equivoco ; enquo, v. enco ; enquoucon, v. en-quicon ; enrabala, v. enrebala.

ENRABASSA, ARRABASSA (b.), v. a. Truffer, garnir de truffes.

ENRABASSA, ENRABASSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Truffé, ée.

Un gabre tout enrabassa.
J. ROUMANILLE.

R. *en, rabasso*.

ENRÀBI, ENRAGE (rom. *arapi)*, s. m. Action d'enrager, rage, violent dépit, v. *ràbi, mourbin, pegin*.

Es un enràbi, es un ràbi, c'est d'une difficulté inconcevable, c'est une misère ; *faire quaucarèn d'enràbi*, faire une chose avec colère, la mal faire ; *oustau plen d'enràbi*, maison de désolation.

Amariéu mai que la passioun
Me faguesso mouri d'enràbi.
C. BRUEYS.

Vivo l'amour que douno un tant sublime enràbi !
A. TAVAN.

PROV. Qu a d'enfant, a d'enràbi.

— Qu d'amour se pren, d'enràbi se quito.

R. *enrabia*.

ENRABIA, ENRAJA (rh.), **ENRATJA** (l.), **ENRATYA** (b.), **ENRAUJA, ARRAUJA** (g.), **RAUJA** (d.), (rom. *enrabiar, enrapjar, enraljar, enraujar, raujar, raljar, raviar*, esp. *rabiar*, it. *arrabiare)*, v. a. et n. Faire enrager, vexer, tourmenter, irriter, v. *encagna ;* éprouver du dépit, désirer ardemment, enrager, v. *bisca*.

Enràbie ou *enràbi, àbies, àbio, abian, abias, àbion*, ou (rh.) *enrage, ges, jo, jan, jas, jon*.

Enràbia de fam, mourir de faim ; *lou fan enrabia*, on le fait enrager ; *pren paciènci en enrabiant*, il prend patience par force ; *raujo de parla*, il enrage de parler ; *raujo, raujo*, apostrophe dont les enfants se servent lorsqu'ils se font quelque niche, en Dauphiné.

Car vous assegùri qu'enràbi
De metre moun aucèu en gàbi.
G. ZERBIN.

PROV. Enfant pichoun fan fouleja,
Mai quand soun grand fan enrabia.

— La mita dóu mounde fai enrabia l'autre.

— Autant bèn enràbion li chin blanc coume li negre.

S'ENRABIA, v. r. Enrager, v. *pitra*.

ENRABIA, ENRATJAT (l.), ADO, part. et adj. Enragé, ée, hydrophobe, maniaque ; violent, ente, extrême.

Es enrabia contro iéu, il est enragé contre moi ; *se batre coume un enrabia*, se battre comme un enragé ; *mau enrabia*, mal insupportable ; *manja de la vaco enrabiado*, manger de la vache enragée ; *à l'enrabiado*, en enragé, avec une sorte de rage, précipitamment.

Coume un chin enrabiat mi fasiéu faire plaço.
LA BELLAUDIÈRE.

PROV. Quand l'on vòu tua 'n chin, l'on dis qu'es enrabia.

R. *en, ràbi*.

ENRABIADO, s. m. Dentelaire, plante, v. *erbo-enrabiado*.

ENRABIADURO, ENRABIEDURO (m.), **ENRAJADURO** (rh.), s. f. Hydrophobie, transport de rage, désir enragé, passion démesurée, irritation, v. *furour, ràbi*.

Secretamen sie la curo
De si gari l'enrabiaduro.
C. BRUEYS.

Jounoun, quito l'enrabiaduro.
J. GERMAIN.

R. *enrabia*.

ENRABIANT, ENRAJANT, ANTO, adj. Désespérant, ante, très pénible, v. *marrit*. R. *enrabia*.

ENRACA (v. fr. *enraçuer)*, v. a. et n. Remplir avec du marc, plonger dans le marc ; infecter, v. *empourraca*.

Enraque, ques, co, can, cas, con.

Put de paurièro qu'enraco.
MIRAL MOUNDI.

Enracarès à l'al (Jasmin), vous puerez l'ail.

S'ENRACA, v. r. Prendre le goût du marc, se remplir de rafle ; se gorger de vin, se soûler, v. *assadoula*.

ENRACA, ENRACAT (l. g.), ADO, part. et adj. Plongé dans le marc ; obstrué par le marc, en parlant du robinet d'une cuve.

Vin enraca, vin âpre, qui a un goût de rafle, pour avoir trop séjourné dans le marc ; *èstre enraca de quicon*, être dégoûté de quelque chose, en avoir par-dessus les yeux.

Quand lou caucaire es enracat
Merito d'avé de la palo.
C. BRUEYS.

R. *en, raco.*

ENRAÇA, v. a. Faire un ensemble, mêler de bon et de mauvais, assortir diverses choses en un tout, v. *assourti.*

S'ENRAÇA, v. r. Se procurer une bonne race d'animaux, avoir des animaux de belle venue.

ENRAÇA, ENRAÇAT (l.), ADO, part. et adj. Assorti, ie, qui a les caractères généraux d'une race, qui est d'une venue à peu près égale, v. *unen.*

Troupèu enraça, troupeau dont les bêtes sont pareilles ou à peu près semblables ; *blad enraça*, blé généralement beau ou de la même qualité ; *li terro d'aquéu mas soun enraçado*, les parcelles de cette ferme sont à peu près d'égale valeur, sont mêlées de bon et de mauvais en égale part. R. *en, raço.*

●Enracha *pour* enraja, enrabia.

ENRACINA, RACINA (g.), (rom. *enrazigar, enraigar)*, v. a. Faire prendre racine.

S'ENRACINA, RACINA (g.), v. r. S'enraciner, v. *abarba, barba, reija.*

ENRACINA, ENRACINAT (l.), ADO, part. et adj. Enraciné, ée.

Dins moun cor sies trop enracinado.
DAVEAU.

R. *en, racino.*

ENRACINAMEN, s. m. Action de s'enraciner.

✱R. *enracina.*

ENRAIA (esp. *enraisar)*, v. a. Enrayer, garnir une roue de ses rais ; arrêter une roue, v. *embarra, encala.*

Sa pòu anavo t'enraia.
B. FLORET.

S'enraia pour *s'enrega*, en Dauphiné.

ENRAIA, ENRAIAT (l.), ADO, part. et adj. Enrayé, ée. R. *en, rai.*

ENRAIADOU, s. m. Chantier pour enrayer les roues, enrayoir. R. *enraia.*

ENRAIOUNA, ADO, adj. Entouré de rayons ; radieux, euse, v. *radious.*

Sies dóu trelus meme de Diéu
Enraiounado.
ABBÉ BRESSON.

R. *en, raioun.*

●Enraja, v. enrabia.

ENRAJASOU, s. m. Ensemble de jantes supplémentaires dont on recouvre une roue déjà usée, en Rouergue, v. *rejouncho.* R. *enraia.*

Enraje, v. enràbi ; enralha, v. enreia.

ENRAMA, RAMA (rom. cat. esp. port. *enramar)*, v. a. Garnir de ramée, de branches ; ramer des légumes, v. *embranca, embrounda ;* mettre des rameaux sur les claies des vers à soie, pour qu'ils puissent y filer leur cocon, v. *embruga, encabana, engenesta.*

A l'enrama, au moment où l'on rame les vers à soie.

ENRAMA, ENRAMAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ramé, ée.

La tèsto enramado
Emé de lausié.
ISCLO D'OR.

R. *en, ramo.*

ENRAMADO, s. f. Chapeau de ramée, berceau de verdure, v. *ramado.*

Sas fèlhos qu'i fan d'enramados.
A. MIR.

R. *enrama.*

ENRAMAGE, ENRAMÀGI (m.), s. m. Action de ramer des légumes ou d'offrir des rameaux aux vers à soie, v. *embrugage.*

Bos d'enramage, bois pour ramer les vers à soie. R. *enrama.*

ENRAMBAIA, ENRAMBOULHA (l.), **ENRAMBULHA** (g.), v. a. Embrouiller, v. *embouia, rambaia.*

S'ENRAMBAIA, v. r. S'embrouiller, s'embarrasser, s'obstruer.

L'ourrou de la bataio,
Mescladis lamentous que vai, vèn, s'enrambaio.
P. FÉLIX.

S'enrambalho mai dins sous basses.
J.-A. PEYROTTES.

Ma pensado garrabeludo
S'enramboulho ambé moun esprit.
J. CASTELA.

ENRAMBAIA, ENRAMBOULHAT (l.), ADO, part. et adj. Embrouillé, ée. R. *en, rambai, rambóul.*

ENRAMEIRA, ENRAMIEIRA (l.), v. a. Empiler des fagots, faire un bûcher, v. *entavela.*

Enramèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron. R. *en, ramié.*

ENRAMELA, v. a. Garnir de rameaux, orner de verdure, v. *enrama.*

Enramelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Enramelèron la porto, on orna la porte de rameaux verts.

Quand de flous, de laurès, Paris m'enramelabo.
J. JASMIN.

Enramelè ta bruno caro.
A. ARNAVIELLE.

S'ENRAMELA, v. r. Se couvrir de rameaux.

ENRAMELA, ENRAMELAT (l. g.), ADO, part. et adj. Garni de rameaux, orné de bouquets, paré, ée.

Sa vergueto enramelado (Goudelin), son thyrse. R. *en, ramèu.*

ENRAMPI, ENRAMPESI (l.), v. a. Donner des crampes, roidir les muscles, engourdir, v. *arrampi.*

Enrampisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENRAMPI, v. r. S'engourdir, v. *endourmi.*

ENRAMPI, ENRAMPESIT (l.), IDO, part. et adj. Contracté, ée, roidi, engourdi, ie.

Rounco, estiro, alongo, espandis
Sous membrasses enrampesits.
A. LANGLADE.

R. *en, rampo.*

ENRANTELA, v. a. Couvrir de toiles d'araignées, v. *rantela.*

S'ENRANTELA, s'ENRANTELI, v. r. Se couvrir de toiles d'araignées, de légers nuages, v. *embarbachina.*

Enrantelisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ENRANTELA, ENRANTELIT (l.), ADO, IDO, part. et adj. Couvert de toiles d'araignées. R. *en, rantelo.*

●Enrari, v. arrari ; enrasa (araser), v. arrasa.

ENRASA (S'), v. r. Se couvrir de tartre, v. *engresa, enrausela.* R. *en, rauso.*

Enrasamen, enrasomen, v. arrasamen.

ENRASCASSA, ENRASCA, v. a. Placer les pierres de champ en construisant un mur ou une chaussée. R. *en, rascas.*

●Enrascassi, v. arrascassi ; enrasclausa, v. resclausa.

ENRASINA, RASINA, RIMA (esp. *arracimarse)*, v. n. et r. Se couvrir de raisin, de grappes de fleurs, en parlant des oliviers, v. *flouri, tana.*

Fas rire la mar bloundo, espandi li rousié,
Enrasina lis óuliveto.
CALENDAU.

Coume un maiòu perdu qu'arrapo e s'enrasino.
A. TAVAN.

ENRASINA, ENRASINAT (l. g.), ADO, part. et adj. Couvert de grappes.

Longo-mai de sant Marc la souco enrasinado!
E. RANQUET.

Toutos las vits s'èron enrasinados.
J. JASMIN.

R. *en, rasin.*

ENRASTI, ENRASTIT (l.), **IDO**, adj. Couvert, erte, infesté, ée, v. *enfeci.*

Planto enrastido de pesouls,
A. VAYSSIER.

plante couverte de pucerons. R. *en, rèst.*

●Enrastoulha, v. enrestoubla.

ENRATIERA, ENRATIEIRAT (l. g.), **ADO**, part. et adj. Pris au piège, en parlant d'un rat ; emprisonné, ée, v. *arrapa.*

Anan pèr faiçouna la vigno
D'un paure bougre enratieirat.
H. BIRAT.

R. *en, ratiero.*

●Enratya, v. enrabia.

ENRAUBA, v. a. Revêtir d'une robe, v. *abiha, ajipoula.*

S'ENRAUBA, v. r. Passer sa robe, revêtir la robe.

Malur quand la glouriolo e lou sabé s'enraubon!
J. JASMIN.

ENRAUBA, ENRAUBAT (l. g.), ADO, part. et adj. Revêtu d'une robe.

De l'angelico vestiduro
Pèr li sant vèn d'èstre enrauba.
E. JOUVEAU.

R. *en, raubo.*

●Enrauca. v. enrauqui ; enraufela, v. enróufela ; enrauja, v. enrabia.

ENRAUMA, ENRÈUMA (b.), **ENRÓUMA** (rh.), **ENRUMA** (bord.), (rom. *enraumar)*, v. a. Enrhumer, v. *embourdi, enfléuma, enlugra, enmouqueta.*

Enraume, aumes, aumo, auman, aumas, aumon, ou *enrèume, èumes, èumo, èuman, èumas, èumon.*

As pòu d'enrauma ti pesou ! se dit à un enfant qui n'ôte pas son chapeau devant une personne respectable ; *l'enrauma*, le rhume, v. *raumas.*

Un conte en vers sus l'enrauma.
T. GROS.

Pèr ti gari l'enrauma dóu cervèu.
V. GELU.

S'ENRAUMA, v. r. S'enrhumer, v. *enraumassa.*

Enraumo-te dóu cervèu, tu vas t'enrhumer du cerveau.

L'ase canto faus, se s'enraumo.
C. BLAZE.

Em' aquelo auro tout s'enraumo.
A. AUTHEMAN.

ENRAUMA, ENRAUMAT (l.), ADO, part. et adj. Enrhumé, ée.

Enrauma coume un chin, enrhumé comme un loup ; *un cervèu enrauma*, une tête fêlée ; *un capitau enrauma*, un argent mal placé. R. *en, rèumo.*

ENRAUMASSA, RAUMASSA (l.), (rom. *enraumassar, enraumezar, reumassar)*, v. a. Enrhumer violemment ; enrouer, v. *enrauqui ;* arrêter la croissance d'une plante, v. *entussi.*

S'ENRAUMASSA, v. r. Gagner un rhume opiniâtre, v. *embabouchi.*

A l'asard qu'iéu m'enraumasse
A crida : paro lou loup !
N. SABOLY.

E s'enraumasso pas à faire un coumplimen.
J. AZAÏS.

Cantère, dansère,
Pèr lou rejouï,
E pièi m'enraumassère :
Aro fau que toussi.
V. NOEL POP.

ENRAUMASSA, ENRAUMASSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enrhumé, ée ; maladif, ive, qui ne se développe pas, en parlant des plantes.

Aubre enraumassa, arbre qui boude. R. *en, raumas.*

ENRAUQUI, ENRAUCHI (a. lim.), **ENRAUQUESI** (l.), **ENRAUCA** (l. g.), **ENRAUCHA** (lim. d.), (port. *enrouquecer*, b. lat. *raucare)*, v. a. Enrouer, v. *gama, enróufela.*

Enrauquisse, isses, is, issèn, issès, isson, ou *enràuqui, auques, auco, aucan, aucas, aucon.*

S'ENRAUQUI, s'ENRAUCHILHA (d.), v. r. S'enrouer.

ENRAUQUI, ENRAUCAT (l. g.), IDO, ADO, part. et adj. Enroué, ée.

Ounte te sies enrauquido ou *enraucado ?* où t'es-tu enrouée ?

De tant bela sies enrauca, pechaire !
M. DE TRUCHET.

Ai mal de set, sioi enraucat.
H. BIRAT.

R. *en, rauc, rau.*

ENRAUQUIMEN, ENRAUCOMEN (l. g.), s. m. Action d'enrouer, enrouement, v. *rauquige.* R. *enrauqui, enrauca.*

ENRAUSELA, ENRAUSELHA, v. a. Couvrir de tartre, en Rouergue, v. *enrasa ;* teindre en rose, orner, v. *enrousela.* R. *en, rauso.*

ENRAVAGNA, v. a. Enrhumer, en Languedoc, v. *enrauma.*

ENRAVAGNA, ENRAVAGNAT (l.), ADO, part. et adj. Enrhumé, ée.

Mèmo qu'embé lou tèms bagnat
Tout lou mounde es enravagnat.
J. MICHEL.

R. *en*, *ravan* ou (lat. *ravus*, enroué).

● Enrè, v. en-rèire ; enrea, v. enrega.

ENREBA, ENREBAT (l.), **ADO**, part. et adj. Resserré, ée, v. *esquicha*.

De-long de la mar enrebat
Coumo un lesert davans sa baumo
Que dóu sourel béu lou rebat.
A. LANGLADE.

R. *en*, *ribo* ?

ENREBALA, ENRABALA, ENRAVALA, v. a. Entraîner, emporter, en Languedoc, v. *empourta*, *enmena*, *rebala*.

Enrabalo tout à la fes.
A. GUIRAUD.
Crese d'ausi lou magistrau
Quand enravalo tout.
O. BRINGUIER.

R. *en*, *rebala*.

ENREBALADIS, ENRABALADIS, s. m. Ce qui est entraîné, emporté, v. *rebaladis*. R. *enrebala*.

ENREBELI (S'), v. r. Se révolter, se mutiner, v. *enrufigna*, *rebela*.

Enrebelisse, *isses*, *is*, *issèn*, *issès*, *isson*.

ENREBELI, ENREBELIT (l.), IDO, part. et adj. Révolté ; redressé, hérissé, ée.

Pèu enrebeli, cheveux rebelles ; *aubre enrebeli*, arbre rabougri. R. *en*, *rebelle*.

● Enrebifa, v. rebifa.

ENREBIGNA, v. a. Contrefaire, en Rouergue, v. *engaugna*.

S'ENREBIGNA, v. r. Se révolter, v. *enrufigna*.

ENRECA, ENREGA, v. a. Sillonner, raviner, creuser, en Rouergue, v. *enregoula*. R. *en*, *rec*.

● Enrechi, v. enrichi.

ENREDA (rom. cat. esp. port. *enredar*, it. *inretare*), v. a. Prendre dans des rets, v. *afielata*, *embourgina*.

ENREDA, ENREDAT (l.), ADO, part. et adj. Enveloppé dans un filet. R. *en*, *ret*.

● Enredeira, v. endarreira.

ENREDI, ENREGI (m. d.), **ENREGESI** (a.), **ENREDESI, ENRETESI, ENRETI** (l.), **ENREDENA, ENRETENA** (rouerg.), (cat. *enradrar*), v. a. Rendre raide, roidir, v. *abraca*, *arredi*, *enregoui* ; tuer raide, ruiner, v. *ensuca*, *seca*.

Enredisse, *isses*, *is*, *issèn*, *issès*, *isson*.

Entre tant bravos gents que la mort enredeno.
O. BRINGUIER.

S'ENREDI, S'ENREDENA, v. r. Se roidir ; devenir moins agile ; se hérisser, se rengorger, prendre un air rogue, poser.

S'enredissié contro la lèi, il se roidissait contre la loi.

Soun péu s'enredeno.
A. LANGLADE.
Lou sot coumo un piot s'enreteno.
J. AZAÏS.

ENREDI, ENREGI, ENREGESI, ENRETIT (l.), IDO, part. et adj. Roidi, ie ; rengorgé, ée, rigide ; tombé raide mort ; paresseux, euse ; ruiné, ée.

Sies enredi, sènso ressourso.
V. GELU.
Filbetos tant enretenados.
B. FLORET.

Enretidis, *idos*, plur. narb. de *enretit*, *ido*. R. *en*, *redo*, *rege*.

ENREDIMEN, s. m. Action de rendre ou de devenir raide, v. *arredimen*. R. *enredi*.

ENREDOUNDA, v. a. Entraver une bête avec un anneau appelé *redoundo*, v. *entrava*.

« Quand une brebis ou une chèvre est trop coureuse, on lui ploie une jambe de devant au moyen d'un anneau et d'une cheville. » (A. Vayssier).

ENREDOUNI, REDOUNDI (l. querc.), (rom. *enredonir*, cat. *enrodonir*), v. a. Arrondir, v. *arredouni*, *rouda*.

Enredounisse, *isses*, *is*, *issèn*, *issès*, *isson*.

Lou cèu enredounissié peramount sa tèndo bluio e lindo.
ARM. PROUV.

S'ENREDOUNI, v. r. S'arrondir, v. *boudenfla*.

S'enredoun! dins sa pèu.
A. CROUSILLAT.

ENREDOUNI, REDOUNDIT (l.), IDO, part. et adj. Arrondi, ie. R. *en*, *redoun*.

ENREDOURTA, v. a. Tordre un scion d'osier pour l'assouplir et en faire un lien, v. *amarina*, *torse*.

Enredorte, *ortes*, *orto*, *ourtan*, *ourtas*, *orton*. R. *en*, *redorto*.

ENREGA, ARREGA, REGA, ENREJA (d.), **ENREA** (a.), v. a. et n. Enrayer, tracer le premier sillon, commencer, débuter, v. *coumença* ; planter en raies, en sillons ; enfiler, v. *enfiela* ; tracer des raies d'écoulement, v. *eiguié* ; sillonner, raviner, v. *enregoula* ; pour enrayer une roue, v. *enraia*.

Enregue, *gues*, *go*, *gan*, *gas*, *gon*.

Enrega de favo, semer des fèves en rayons ; *enrega lou camin*, prendre le chemin ; *enrega lou discours*, commencer à parler ; *enrega 'n coumplimen*, enfiler un compliment ; *enrega la siéuno*, dire son avis.

S'ENREGA, s'ENRAIA (d.), v. r. Entrer dans le sillon, se mettre en train, v. *entrina*.

ENREGA, ENREGAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enrayé, sillonné, ée.

De faiòu bèn enrega, des haricots bien alignés ; *acò 's bèn enrega*, voilà qui est bien dit.

Qu'es acò qu'es tant bèn enrega
E que jamai l'araire l'a-passa ?

énigme populaire dont le mot est *la téulisso*, la toiture. R. *en*, *rego*.

ENREGADO, s. f. Premier sillon qu'on trace dans un champ ; ligne droite, file, v. *endrechiero*, *filo*.

Vosto enregado, mèstre, es d'un ome de bon.
MIRÈIO.
Lous bouiracs seguisson l'enregado.
A. LANGLADE.

R. *enrega*.

ENREGADOU, ARREGADOU, s. m. Rayonneur, instrument pour tracer le premier sillon, v. *enregoun*, *fourcatoun*. R. *enrega*.

ENREGAGE, ENREGÀGI (m.), s. m. Action d'enrayer, d'enfiler, rayonnage.

Countinuèri dounc à faire l'enregàgi.
B. SERRE.

R. *enrega*.

ENREGAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui enraie, qui trace le premier sillon, qui sème des légumes en lignes, l'instrument à ce destiné, v. *enregadou*.

Plaço i gai jardinié flouristo,
Is enregaire resoulu.
J. DÉSANAT.

R. *enrega*.

● Enregesi, enregi, v. enredi.

ENREGIMENTA, v. a. Enrégimenter.

L'antique defensour que nous enregimento.
CITÉ PAR COUZINIÉ.

S'ENREGIMENTA, v. r. S'enrégimenter.

ENREGIMENTA, ENREGIMENTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enrégimenté, ée.

Quand saras enregimenta
Émé nous-autre pèr canta.
M. BOURRELLY.

R. *regimen*.

ENREGISTRA, REGISTRA, ENREGITRA (d.), (rom. *enregistrar*, *registrar*, cat. esp. *registrar*, b. lat. *inregistrare*), v. a. Enregistrer, v. *countourroula*, *encarta*.

Refusavon au rèi meme d'enregistra sis edit.
C. DE VILLENEUVE.
Noun enregistro plus aquélei còup que tasto.
J. BANCHER.

ENREGISTRA, ENREGISTRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enregistré, ée. R. *en*, *registre*.

ENREGISTRAIRE, s. m. Celui qui enregistre, officier de l'état civil. R. *enregistra*.

ENREGISTRAMEN, ENREGISTROMEN (l. g.), s. m. Enregistrement, transcription, v. *countourrole*, *encartamen*.

E lou grefié parleramen
Que fagnè l'enregistramen.
L'OME DE BROUNZE.

R. *enregistra*.

ENREGO, s. f. Raie d'écoulement, v. *eiguié*, *rego*. R. *enrega*.

Enregóugna, v. regagna.

ENREGOUÏ, ENREGOUIRE (Var), (rom. *enregesir*), v. a. Rendre raide, en parlant du froid ; engourdir, v. *agrauli*, *engrepesi*, *enredi*.

Enregouisse, *isses*, *is*, *issèn*, *issès*, *isson*.

S'ENREGOUÏ, v. r. Devenir raide, v. *arrampi*.

ENREGOUÏ, REGOUVI (rh.), ÏDO, part. et adj. Roidi par la gelée ; ratatiné, ée.

Linge enregoui, linge roidi par la lessive.

Lou trouvèron dins la nèu enregouï.
ARM. PROUV.
L'enregouido saladuro.
MIRÈIO.

Ce mot paraît dériver de *rigour* ou du gr. ῥιγόω, être transi de froid.

ENREGOULA, v. a. Sillonner, raviner, en parlant des eaux pluviales, v. *ensarria*, *reissaia*.

Enregole, *oles*, *olo*, *oulan*, *oulas*, *olon*.

ENREGOULA, ENREGOULAT (l.), ADO, part. et adj. Sillonné, raviné, ée. R. *en*, *regolo*.

ENREGOUN, s. m. Rayonneur, outil d'agriculture, v. *enregadou*. R. *enrega*.

ENREGOUNA, ARREGOUNA, REGOUNA, v. a. t. d'agriculture. Billonner, labourer le terrain en billons, v. *ensóuca* ; sillonner une planche de jardinage, v. *enrega*.

ENREGOUNA, ADO, part. et adj. Billonné, ée, relevé en billons. R. *en*, *regoun*.

ENREIA, ENRELHA (g. l. lim.), (esp. *enrejar*), v. a. Mettre le soc, v. *reia* ; blesser un bœuf avec la pointe du soc, en labourant, v. *enasta*, *pougne* ; entraver, enrayer, v. *enraia*.

S'ENREIA, v. r. Se blesser avec le soc, se piquer, s'enferrer.

ENREIA, ENRELHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Muni de son soc ; blessé ou piqué par le soc ; roidi, engourdi, ie, manchot, en Languedoc, v. *enregoui*.

Déuguè s'esfraia
E de-ho se crèire enreia.
LAFARE-ALAIS.
A lou bras enrelhat quand cal fa la cambado.
C. PEYROT.

R. *en*, *reio*.

ENREIADURO, ENRELHADURO (l. g.), s. f. Blessure faite par le soc de la charrue, v. *pougneduro*.

Erbo-de-l'enreiaduro, herbe à la coupure, millefeuille. R. *enreia*.

ENREIAGE, ENRELHAGE (l.), s. m. Action de blesser avec le soc.

Erbo-de-l'enreiage, millefeuille, plante. R. *enreia*.

EN-RÈIRE, EN-RÈ (l.), (rom. *enreire*, *creire*), adv. En arrière, v. *arrèire*, *rèire*.

ENRELEVA, v. a. Enlever, v. *enleva* plus usité. R. *en*, *releva*.

ENREMENA, v. a. Traîner, entraîner, v. *enmena* plus usité. R. *en*, *remena*.

● Enremisa, v. remisa ; enrena, enrenna, v. arrena.

ENRENGA, v. a. Mettre en rang, aligner, en Languedoc, v. *arrenga*, *renja*.

S'ENRENGA, v. r. Se ranger, se mettre en ligne, v. *arrengueira*.

Soun prèstis à s'enrenga jouts nostre drapèu.
P. BARBE.

ENRENGAT, ADO, part. et adj. Rangé, aligné, ée.

A de potos en coural
E de perlos enrengados.
H. LACOMBE.

R. *en*, *rengo*.

ENRESSA (rom. *aresar*, *arresar*, arranger, it. *arredar*), v. a. Mettre le foin en bottes ou en meulons, v. *amoulouna*, *emboutela*, *enfourca*.

ENRESSA, ENRESSAT (l.), ADO, part. et adj. Mis en bottes, bottelé, ée. R. *enreda* ou *en*, *rèsi*.

ENRESTA, ENRESSA (l.), v. a. Attacher des aulx ou des oignons à une torche de paille, les tresser en glane, v. *encoubla*, *entrouca* ; ap-

pareiller, ranger avec ordre, v. *aparia*, *renja*; caler une boule, v. *arresta*.

Enrèste, èstes, èsto, estan, estas, èston. Enresta lis aiet, corder les aulx.

ENRESTA, ENRESSAT (l.), ADO, part. et adj. En rang d'oignon; arrangé, ée.

Lous atrouvarés enressats,
Daurats, fardats de man de mèstre.
LAFARE-ALAIS.

R. *en*, *rèst*.

ENRESTAGE, ENRESTÀGI (m.), s. m. Action de tresser des aulx.

Aquest an lou pres dis aiet vau pas l'enrestage, cette année le prix des aulx ne paye pas leur mise en tresse. R. *enresta*.

ENRESTOUBLA, ENRASTOULHA (l.), v. a. t. de moissonneur. Distancer un compagnon en moissonnant, le laisser dans les chaumes, v. *engavela*. R. *en*, *restouble*, *rastoul*.

● Enretena, enretesi, enreti, v. enredi.

ENRETOURNA (S'), v. r. S'en retourner, v. *entourna* plus usité. R. *en*, *retourna*.

● Enréuma, v. enrauma.

ENREVENI (S'), v. r. Revenir, s'en retourner, v. *enveni* plus usité.

Se conj. comme *veni*.

Faliguè bèn, pecaï, subran s'enreveni.
F. GRAS.

Marlo emé lou sant fustié
A Nazarèt s'enrevenguèron.
S. LAMBERT.

R. *en*, *reveni*.

ENRI, ENRIC (g.), **ANRI** (rh.), (rom. *Henric*, cat. *Enrich*, esp. *Enrique*, it. *Enrico*, b. lat. *Henricus*, germ. *Heinrich*), n. d'h. Henri; Henry, Hanry, Henrici, nom de fam. mérid.; Des Henrys, nom patronymique des anciens seigneurs de Rousset, en Dauphiné.

Enri de Labrit, Henri II d'Albret, comte de Foix, prince de Béarn, roi de Navarre, grand-père de Henri IV; *Enri-Quatre*, Henri IV, roi de Navarre et de France, que les Béarnais appellent encore *noste Enric*, *noste boun Enric*, parce qu'il naquit à Pau comme son aïeul Henri d'Albret; *Enri de Bruis*, Henri de Bruys, disciple de Pierre de Bruys, hérésiarque du 12e siècle qui répandit ses doctrines dans l'Aquitaine, le Languedoc et la Provence, v. *Bruis*.

Cent ans sies tu d'Henric ! cent ans Henric sie toun !
S. DU BARTAS.

ENRI (SANT-), n. de l. Saint-Henri, près Marseille.

ENRIBANA, ENRIBANTA (l.), **RIBANTA** (g.), **RIBANDA** (lim.), v. a. Enrubanner, v. *gansa*.

Enribana 'n camin, faire le premier tracé d'une route.

S'ENRIBANA, v. r. S'enrubanner, v. *flouca*.

ENRIBANA, ENRIBANAT (l.), ADO, part. et adj. Enrubanné, ée.

Agnèu enribana, agneau enrubanné.

Lous coumpagnous fustiès, raço pas desanado,
Soun après, à la man la cano enribanado.
A. ARNAVIELLE.

R. *en*, *riban*.

ENRICHI, ENRECHI (rh.), **ENRIQUI, ARRIQUI** (niç.), (rom. *enriquir*, *enrequir*, it. *inricchire*), v. a. Enrichir, v. *endrudi*, *remounta*.

Enrichisse, isses, is, ou (m.) *enrichissi, isses, isse, issèn, issès, isson*.

Iéu siéu vengut pèr t'enrichi.
C. BRUEYS.

PROV. La vertu enrichis l'ome paure.

S'ENRICHI, v. r. S'enrichir, v. *apadouï*, *englanta*.

Fau que s'enrichigue, cal que s'enrichisco (l.), il faut qu'il s'enrichisse.

PROV. Quau pago s'enrichis.

PROV. LANG. Qui vol s'enrichi pèr traval, cal que mete la man à l'obro.

ENRICHI, ENRICHIT (l. g.), IDO, part. et adj. Enrichi, ie. R. *en*, *riche*.

ENRICHIMEN, ENRECHISSAMENT (d.), s. m. Enrichissement. R. *enrichi*.

ENRIDELA, v. a. Entourer de rideaux, v. *encourtina*.

Enridelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Mau-grat la niue que l'enridello,
Tenèn d'à ment la barandello.
CALENDAU.

S'ENRIDELA, v. r. S'envelopper d'un rideau, se calfeutrer.

ENRIDELA, ENRIDELAT (l. g.), ADO, part. et adj. Couvert par un rideau.

Veituro enridelado, voiture dont les stores sont baissés. R. *en*, *ridèu*.

ENRIETO, RIETO, ENRIETOU (l.), **ENRIOUN, RIOUN** (rh.), (it. *Enrichetta*), n. de f. Henriette. R. *Enri*.

ENRIQUET, ENRICOU (g.), n. d'h. Henriot, petit Henri, cher Henri.

Noste Enriquet, nom familier par lequel les Béarnais désignent Henri IV, leur illustre compatriote. R. *Enri*.

ENRIRE (S'), v. r. Se rire, se moquer, v. *rire*, *trufa*.

Se conj. comme *rire*.

Telo que s'enris, toile éraillée.

PROV. Quand lou paure douno au riche, lou diable s'enris.

R. *en*, *rire*.

● Enrita, v. irrita; enrobolodis, v. enrebaladis; enroca, v. enraca; enroça, v. enraça; enrocha, v. enrabia.

ENROCO (PERO D'), s. f. Variété de poire connue en Gascogne. G. d'Astros l'appelle en français poire « rocher ». Il est probable qu'elle tire son nom d'un sieur Roque, *pero d'en Roco*.

● Enroja, v. enrabia; enrojosou, v. enrajasou; enrombal, v. rambal; enromboulha, v. enramboulha; enromela, v. enramela; enromieira, v. enrameira; enrontela, v. enrantela; enroscossa, v. enrascassa; enrostit, v. enrasti; enrostoulha, v. enrastoulha; enroubilha, v. enrouveli; enróuca, v. enrauca.

ENROUCA, v. a. Empierrer, v. *empeira*; lapider, v. *aqueira*, *arrouca*; heurter un rocher avec une barque.

Enroque, oques, oco, oucan, oucas, ocon.

ENROUCA, ENROUGAT (l. g.), ADO, part. et adj. Empierré, ée. R. *en*, *roco*.

ENROUCAMEN, ENROUCOMEN (l. g.), s. m. Empierrement. R. *enrouca*.

ENROUCASSI, v. a. Transformer en rocher, pétrifier, v. *arroucassi*, *arrouqui*.

Enroucassisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ENROUCASSI, IDO, part. et adj. Pétrifié, ée; en forme de rocher.

Subre li pendis arroucassi.
F. BLANCHIN.

R. *en*, *roucas*.

● Enróuchilha, v. enrauqui.

ENROUDA, ENROUA (a.), (esp. *enrodar*), v. a. Entourer d'une roue, d'un cercle; environner, arrondir, v. *envirouna*.

Enrode, odes, odo, oudan, oudas, odon.

L'enrodo de soun mies, crouseludo, en nisau.
P. FÉLIX.

S'ENROUDA, v. r. S'envelopper de nuages, se couvrir, en parlant du ciel, v. *ennivouli*.

ENROUDA, ENROUDAT (l. g.), ADO, part. et adj. Entouré d'un cercle, d'un halo; roulé, ée.

S'atrobon toujour enrouda
De cousin de touto maniero.
G. ZERBIN.

En Forez, une *enroua* désigne un gros morceau de pain. R. *en*, *rodo*.

ENRÓUFELA (S'), **S'ENRAUFELA**, v. r. S'enrouer, en Languedoc, v. *enrauqui*.

La méuno s'enraufello e ma Muso s'escranco.
J. SANS.

R. *en*, *róufèl*.

ENROUGI (rom. *enrogesir*, *enrodir*, cat. *enrogir*), v. a. Rendre rouge, rougir, v. *encremesina*.

Enrougisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Quand le soulel sense pincèl
Enrougis la nivoul umido.
P. GOUDELIN.

S'ENROUGI, v. r. Rougir, devenir rouge, v. *rougi*.

ENROUGI, ENROUGIT (l. g.), IDO, part. et adj. Rougi, ie. R. *en*, *rouge*.

ENROUGINA (rom. *eruginar*, lat. *æruginare*, enrôuiller), v. a. Rougir, v. *enrougi*.

ENROUGNA, v. a. Infecter de gale, v. *enfarcina*, *engrana*.

PROV. La fedo qu'a la rougno enrougno lou troupèu.

Troupèu enrougna, troupeau galeux. R. *en*, *rougno*.

● Enrouï, enrouia, enrouiouire, v. enrouveli.

ENROUINA (S'), v. r. Tomber en ruines, se couvrir de ruines, v. *arrouina*.

Quand lou mounde s'enrouino e s'escroulo e debano.
B. BRUNEAU.

R. *en*, *rouino*.

● Enrouissa, v. enroumega.

ENROUITA, v. a. Colorer les joues, rendre les joues vermeilles, v. *enfloura*.

S'ENROUITA, v. r. Rougir, en parlant des joues.

La fiheto que sènte au founs de sa peitrino
Crema l'amourous recaliéu,
Que s'enrouito e devèn coumo uno cremesino.
J.-B. GAUT.

ENROUITA, ADO, part. et adj. Qui a les pommettes colorées.

Courouso, enrouitado, moudèsto.
A. CROUSILLAT.

R. *en*, *rouito*.

ENROUJA, ROUTJA (g.), (rom. *enrogjar*, esp. *enrojar*), v. a. Habiller de rouge, rendre rouge, v. *enrougi*.

Enrouge, ges, jo, jan, jas, jon.

Lou càrri dins lou cèu enroujo si carrau.
S. LAMBERT.

S'ENROUJA, v. r. Se mettre en rouge.

La serro s'enroujavo.
A. FOURÈS.

ENROUJA, ENROUJAT (l. g.), ADO, part. adj. et s. Vêtu de rouge.

Un enrouja, un militaire, un gendarme. R. *en*, *rouge*.

ENROULA, ENRÓULA (d.), **ENROULLA** (l.), (rom. *enrollar*, cat. *enrotllar*, it. *arrolare*, b. lat. *inrotulare*), v. a. Enrôler, v. *engaja*; plier en rouleau, v. *envirouta*; amonceler le foin en lignes, v. *amarra*.

Enrole, oles, olo, oulan, oulas, olon.

S'ENROULA, v. r. S'enrôler.

Pèr li venja, que tout s'enrole.
L. ROUMIEUX.

ENROULA, ENROULLAT (l.), ADO, part. et adj. Enrôlé, ée; bien tourné, ée, bien fait, aite, en parlant d'une personne.

Entèndi que sien enroulado.
C. BRUEYS.

R. *en*, *role*, *rolo*.

ENROULAMEN, ENRÓULAMENT (d.), **ENROULLOMEN** (l.), (cat. *enrotllament*, it. *arrolamento*), s. m. Enrôlement; action de rouler ou d'entasser le foin, en Dauphiné. R. *enroula*.

● Enroulha, enroulhi, v. enrouveli; enróuma, v. enrauma; enróumassa, v. enraumassa.

ENROUMEGA, ENROUMEIRA (Var), **ENROUMIA, ENROUMIASSA** (rh.), **ENROUISSA** (m.), **ENROUNZA, ENROUNCA** (l.), v. a. Garnir de ronces, couvrir de ronces, v. *embartassa*, *embouissouna*.

S'ENROUMEGA, S'ENROUMIA, S'ENROUISSA, S'ENROUNZA (l.), v. r. S'embarrasser dans les ronces; s'accrocher, se déchirer aux ronces, v. *arrounza*.

ENROUMIA, ENROUISSA, ENROUMEGAT (l.), ADO, part. et adj. Pris dans les ronces. R. *roumec*, *róumi*, *roumias*, *rouisso*, *rounze*.

ENROUPA (S'), v. r. S'envelopper du vêtement appelé *roupo*, v. *enmantela*.

S'enroupant d'escurino.
A. FOURÈS.

R. *en*, *roupo*.

ENROUSA (esp. *enrosar*), **ENROUSELA, ENRAUSELA** (l.), **ENRAUSELHA** (rouerg.), **ENROUSELI** (rh.), v. a. Orner de roses, teindre en rose; entourer, envelopper, v. *enrouda*.

Enrose, oses, oso, ousan, ousas, oson, ou *enrouselle, elles, ello, elan, elas, ellon*.

S'encapellon de foc e s'enroson las ancos.
A. FOURÈS.

Enrauselho toun se de sous douces presents.
C. PEYROT.

La vergougno subran l'enrouselis lou front.
A. BOUDIN.

ENROUSA, ENROUSELAT (l.), ADO, part. et adj. Paré de roses; environné, ée. R. *en, roso, rousello.*

ENROUSALA (S'), SE ROUSALA, S'ENROUSOULA, v. r. S'exposer à la rosée, à la fraîcheur de la nuit, et ironiquement se lever tard, en Languedoc. R. *en, rousal.*

● Enrousenti, v. arrousenti.

ENROUSSA, v. a. Vendre à quelqu'un une rosse, v. *empouila.*

Enrosse, osses, osso, oussan, oussas, osson.

S'ENROUSSA, v. r. Acheter une rosse; épouser une mauvaise femme, v. *embarata, embula.* R. *en, rosso.*

ENROUTA (rom. *arotar)*, v. a. Mettre en route, en train, en mouvement, en action, v. *adraia, avia, encamina, entrina.*

Enrouta 'n proucès, commencer un procès; *enroutas-lé*, envoyez-lui une citation.

S'ENROUTA, v. r. Se mettre en route, en train, v. *endraia.*

La plueio s'enroutè, la pluie commença avec force; *mi dènt se soun enroutado*, un violent mal de dents m'a pris.

ENROUTA, ENROUTAT (l.), ADO, part. En route, en train. R. *en, routo.*

ENROUTINA (S'), v. r. Prendre une routine, apprendre, v. *arroutina.* R. *en, routino.*

ENROUVELI, ENROULHI (a.), **ENROUÏ, ENROUVI, REVOUÏ, ROUVI** (m.), **ENROUIOUIRE** (Var), **ENROUIA, ENROULHA** (l.), **ENROUBILHA** (g.), v. a. Enrouiller, rouiller, v. *rouviha.*

Enrouvelisse, isses, is, issèn, issès, ison.

S'ENROUVELI, v. r. Se rouiller.

Soun viro-brocho s'enrouvelirié.
J. ROUMANILLE.

ENROUVELI, IDO, part. et adj. Enrouillé, ée, v. *rouvihous.*

Soun ferre èro enrouveli.
H. MOREL.

R. *en, rouvil.*

ENROUVELIMEN, s. m. Action d'enrouiller ou de se rouiller, v. *rouvi.* R. *enrouveli.*

ENRUFA (S') S'ENRUFIGNA, v. r. Plisser les lèvres, rechigner, v. *rufa;* se hérisser, comme les animaux en colère; se rebecquer, se gendarmer, v. *enaucela, enrebeli.* R. *en, rufe.*

ENRUGA (S'), v. r. Se remplir de chenilles; passer sous un chêne couvert de chenilles et recevoir leurs déjections, préjugé par lequel les paysans des Cévennes expliquent certaines éruptions ou démangeaisons de la peau, v. *reboulha.*

Enrugue, gues, go, gan, gas, gon.

Me soui enruga, j'ai une éruption de boutons. R. *en, erugo.*

ENRUMA (lat. *inrumare*, terme obscène), v. a. Ficher, importer, en Gascogne, v. *enchaure, ficha;* pour enrhumer, v. *enrauma.*

Uno saucio, un becat, l'armo m'enrumo gaire,
Car n'en counèssi nado,
J.-D. BIGAL.

un sarcloir, une pioche, l'arme m'importe peu, car je n'en connais aucune.

● Enrusca, v. desrusca.

ENS, n. de l. Ens (Hautes-Pyrénées).

Ens *pour* nous (régime), *en Bèarn;* ensa, v. ença; ensabal, v. eiçavau.

ENSABATA, ENSABATAT (l.), **ADO** (rom. *ensabatat, insabatat, essabatat, sabatat, ada*, b. lat. *sabatatus)*, s. Qui porte des savates: épithète qu'on donnait aux hérétiques vaudois au 13e siècle. « Ce nom leur fut donné, dit Bossuet, à cause de certains souliers d'une forme particulière qu'ils coupaient par-dessus, pour faire paraître les pieds nus, à l'exemple des Apôtres et comme une marque de leur pauvreté apostolique. » R. *en, sabato.*

ENSABLA, ENSAPLA (l. g.), **ENSAULA** (l.), v. a. Ensabler, plonger dans le sable, couvrir de sable, échouer un navire, v. *embedousa, engrava, ensourra, sabla;* frapper quelqu'un dans le dos ou sur la poitrine avec un sachet de sable, ce qui, selon la croyance vulgaire, occasionne une lésion mortelle. En vieux français on disait « saquetter »: Trajan Boccalin fut *saquetté* à Venise par ordre de l'ambassadeur d'Espagne, v. *coutissina.*

Quand verglhsso, ensablon li carriero, lorsqu'il fait du verglas, on sable les rues.

Que dirien dins Bèu-Caire, s'ensablavian la barco?
TRINQUIÉ.

S'ENSABLA, v. r. S'ensabler, v. *arena.*

ENSABLA, ENSABLAT (l.), ADO, part. et adj. Ensablé, ée. R. *en, sablo.*

ENSABLAMEN, s. m. Ensablement. R. *ensabla.*

ENSABOUNA (cat. *ensabonar*, it. *insaponare)*, v. a. Enduire de savon, savonner, v. *sabouna.* R. *en, sabour.*

ENSABOURRO (lat. *in saburra*, dans le sable), n. de l. Ensabourre, quartier de Narbonne.

Dins lou claus de Mato-Pesouls,
Pès Roumans noumat Ensabourro,
Tout ple de vermino e de sourro.
H. BIBAT.

ENSABRA, ENSABRAT (l. g.), **ADO**, adj. Armé d'un sabre, v. *arma.*

PROV. Ensabra coume un Mamelou.

R. *en, sabre.*

ENSACA, ENSACHA (lim. a. d.), **ESSACA, SACA** (l.), (rom. *ensacar, essacar*, cat. esp. *ensacar*, port. *ensaccar*, it. b. lat. *insaccare)*, v. a. Ensacher, mettre dans un sac, secouer un sac pour en tasser le contenu, v. *bassaca, empaca, empoucha, saqueta;* serrer, presser, engoncer, affaisser, cacher, v. *esquicha;* battre, rosser, dauber, v. *batre.*

Ensaque, ques, co, can, cas, con.

Ensaca lou boudin, la saussisso, farcir le boyau du boudin, de la saucisse; *ensaca, la terro*, tasser, battre la terre; *ensaca lou dina*, faire de l'exercice pour faciliter la digestion; *lis auco ensacon*, les oies se gorgent; *ensaca de reproche*, écouter en silence des reproches mérités.

Ensaco-me que léu t'ensaque.
A. BIGOT.

S'ENSACA, v. r. Se tasser; faire effort pour entrer dans son pantalon.

ENSACA, ENSACAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ensaché, bourré, tassé, engoncé, ée.

Li Fraire ensaca, nom populaire des Frères de la Pénitence de sainte Marie-Magdeleine, ordre institué à Marseille au 13e siècle; *acò 's de blad ensaca*, c'est du blé en grenier, c'est un profit certain; c'est chose entendue; *luchet ensaca*, bêche dont le manche est un peu cintré vers le milieu; *saussisso bèn ensaca*, saucisson bien compacte. R. *en, sa, saco.*

ENSACADO, s. f. Saccade, secousse que l'on donne à un sac; roulée de coups, v. *rousto.*

Li garço l'ensacado,
Talounado!
V. GELU.

Mourrai lèu;
Se dins lou paradis pouérti aquelo ensacado.
F. PEISE.

R. *ensaca,*

ENSACADOU, s. m. Outil pour fouler la vendange; garrot, v. *ensacadouiro;* entonnoir pour faire les boudins, v. *embut.*

Li fau l'ensacadou, lei couerdo, un contèu-serro.
M. DECARD.

E plèi la vendémio es mouguido
A grand còup de l'ensacadou.
J.-B. GAUT.

R. *ensaca.*

ENSACADOUIRO, s. f. Garrot pour ensacher la farine en la foulant dans le sac, v. *tourtouire.* R. *ensaca.*

ENSACADURO, s. f. Tassement du grain dans le sac, affaissement des terres, v. *afegimen.* R. *ensaca.*

ENSACAGE, ENSACÀGI (m.), s. m. Action d'ensacher; habillement de petit garçon, composé d'un corps et d'une culotte attachés ensemble.

Pèr faire li bon saussissoi lou principau es l'ensacage, l'essentiel de la confection des saucissons est le tassement des chairs. R. *ensaca.*

ENSACAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui ensache, qui remplit les sacs; cheval ou jument dont le trot dur fatigue beaucoup.

Digas-li qu'avès vist sant Derrabaire, sant Ensacaire e sant Empourtaire.
LOU PROUVENÇAU.

R. *ensaca.*

ENSACAMEN, ENSACHAMENT (d.), s. m. Action d'ensacher, tassement, v. *assetamen.* R. *ensaca.*

● Ensacanet *pour* lansaquenet; ensach, v. assai; ensacha, v. ensaca; ensacha, v. assaja; ensadoula, v. assadoula.

ENSAFRA, v. a. Passer la faucille sur la pierre à aiguiser, v. *amoula.*

ENSAFRA, ENSAFRAT (l.), ADO, part. et adj. Aiguisé, ée.

Pamens li meissounié se soun tóuti auboura,
Chascun soun flasque plen, soun voulame ensafra.
F. GRAS.

R. *en, safre.*

ENSAFRANA, SAFRANA (rom. *safranar*, cat. *ensafranar)*, v. a. Safraner, jaunir avec du safran; salir, v. *enjauni.*

S'ENSAFRANA, v. r. Se barbouiller la figure avec du safran, avec du jaune; gagner la syphilis, v. *empèbra;* se griser, v. *encigala.*

ENSAFRANA, ENSAFRANAT (l. g.), ADO, part. et adj. Safrané, ée, couleur de safran, jauni par la maladie; souillé, ée; pris de vin.

L'albo als pels ensafranats.
P. GOUDELIN.

Pèr leis moulssouns on bouens ubrias,
Entèndi que sien francs de rèvo,
Tant que seran ensafranats.
C. BRUNYS,

R. *en, safran.*

ENSAGNA, v. a. Empailler une chaise, v. *sagna, sesquia.*

S'ENSAGNA, v. r. S'embourber dans un marais, s'empêtrer, v. *empaluna.*

ENSAGNA, ENSAGNAT (l.), ADO, part. et adj. Empaillé avec des plantes palustres; embourbé, ée.

Dins lou vici ensagnats.
J. CASTELA.

R. *en, sagno.*

ENSAGNA, ENSANNA (l.), (rom. *ensaynar*, cat. *ensangar)*, v. a. Ensanglanter, en Limousin, v. *ensaunousi.*

ENSAGNA, ENSANNAT (l.), ADO, part. et adj. Ensanglanté, ée.

Sul fresque pasimen estendudo, ensannado.
J. CASTELA.

R. *en, sang.*

ENSAHINA, v. a. Graisser avec du saindoux, suiver, v. *engreissa, espauma, seva.*

Devès jamai ensahina vosto barioto.
ARM. PROUV.

ENSAHINA, ADO, part. et adj. Graissé, ée. R. *en, sahin.*

● Ensai (ici), v. en-çai; ensai (essai), v. essai; ensai *pour* noun sai (je ne sais); ensaia, v.ençaia; ensairio, v. ensàrrio; ensaj, ensaje, v. assai; ensaja, v. assaja.

ENSALADASSO, SALADASSO, s. f. Grosse salade, mauvaise salade. R. *ensalado.*

ENSALADETO, SALADETO, ANSALADETO (l. g.), s. f. Petite salade, v. *menudo, merindolo;* jeune laitue, v. *plantun.*

Ai d'ensaladeto poulideto, fresqueto! cri des marchandes de salade. R. *ensalado.*

ENSALADETO-PÈRO, s. f. Laitue vireuse, plante. R. *ensaladeto, fèr, èro.*

ENSALADIÉ, SALADIÉ, ENSALADIÈ (l.), s. m. Saladier; panier dans lequel on secoue la salade, v. *espousso-ensalado.* R. *ensalado.*

ENSALADIÉ, ENSALADIÈ (l.), **IÈRO, IÈIRO**, adj. Qui mange de la salade.

Siéu gaire ensaladié, je n'aime guère la salade. R. *ensalado*.

ENSALADO, SALADO, ANSALADO (l. g.), **ENSAGADO** (Velay), (cat. esp. *ensalada*, port. *salada*, it. b. lat. *insalata*), s. f. Salade; herbe qu'on mange en salade, laitue, endive, etc., v. *cicoureiado, endivio, lachugo*; amalgame, imbroglio, gâchis, v. *mescladisso*.

Eiga ou *faire l'ensalado*, faire la salade; *tria l'ensalado*, éplucher la salade; *eissuga, estoura, estourri, espóussa l'ensalado*, secouer la salade; *garni l'ensalado*, assaisonner la salade; *vira, ventoula, boulega l'ensalado*, retourner, fatiguer la salade; *ensalado menudo*, salade de petites herbes; *ensalado fèro, ensalado champanello*, salade champêtre, salade de pissenlit, de chicorée, de mâche, etc.; *ensalado mau triado*, imbroglio, mauvaise affaire; *a reçaupu 'no ensalado touto de gréu*, il a reçu une bonne râclée; *couifo à l'ensalado*, coiffe à barbes bouillonnées.

E manjen l'ensalado
Garnido emé d'aiet.
T. AUBANEL.

PROV. Carto, femo e ensalado
Soun jamai trop boulegado.
— Ensalado,
Bèn salado.

— Quand se fai l'ensalado, fau qu'aquéu que met la sau fugue un sage, lou que met lon vinaigre un avare, lou que met l'òli un proudigue.

R. *en, sala*.

ENSALI, ENSANLI (l.), v. a. Salir, souiller, v. *bruta, councha, embrena, óurresa, sali*. *Ensalisse, isses, is, issèn, issès, isson*.

De ma bavo l'ensalirai.
S. LAMBERT.

S'ENSALI, v. r. Se salir, v. *embruti*.

ENSALI, ENSANLIT (l.), IDO, part. et adj. Sali, ie. R. *en, sale*.

ENSALIDURO, s. f. Salissure, souillure, v. *counchaduro*. R. *ensali*.

● Ensamount, v. eiçamount.

ENSANGLENTA, ENSANGLANTA (l.), (rom. *essanglantar, sanglentar, sangletar, ensagnetar*, cat. esp. *ensangrentar*, port. *ensanguentar*), v. a. Ensanglanter, v. *ensagna, ensaunousi*.

Ensanglènte, èntes, ènto, entan, entas, ènton.

A 'nsanglenta soun oustau, il a été le meurtrier de sa famille.

S'ENSANGLENTA, v. r. Se souiller de sang.

ENSANGLENTA, ENSANGLANTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ensanglanté, ée. R. *en, sanglènt*.

● Ensanna, v. ensagna; ensanni, ensannousi, v. ensauni, ensaunousi; ensapla, v. ensabla.

ENSAQUEJA, v. a. Secouer dans un sac, ensacher, v. *ensaca* plus usité.

Lou mèstre ensaquejo
Soun riche presènt.
P. BONNET.

R. *en, saqueja*.

ENSARDINA, v. a. Frapper quelqu'un à coups de gaule, lui faire sur la peau des sillons comme des sardines, v. *saba*.

ENSARDINA, ENSARDINAT (l.), ADO, part. et adj. Sillonné de coups. R. *en, sardino*.

● Ensargo *pour* ensàrrio.

ENSARMENTA, ENCHARMENTA et **ENSIRMENTA** (g.), **ESSIRMENTA, SIRMENTA** (rouerg.), v. a. Mettre les sarments en javelles, en faisceaux, v. *engavela, sarmenta*.

ENSARMENTA, ENCHARMENTAT (g.), ADO, part. et adj. Enjavelé, ée; plein de sarments.

Ta costo encharmentado
Es la mestresso del sourel.
J. JASMIN.

R. *en, sarment*.

ENSARRA, ENSARA (d.), **ESSARRA** (rouerg.), **ENSERRA** (l.), (rom. *enserrar, esserrar, essarrar, eissarrar, issarrar*, cat. *enserrar*, esp. port. *encerrar*, it. *inserrare*), v. a. Enserrer, enfermer, v. *embarra, estrema, sarra*.

Ensarra l'avé, enfermer le troupeau; *ensarro l'argènt*, enferme l'argent.

Noun voues pas sourti
Dóu tenebrous luec que t'ensarro.
G. ZERBIN.

S'ENSARRA, s'ENSERRA, v. r. S'entortiller, se nouer, en parlant des intestins, v. *nousa*.

ENSARRA, ENSERRAT (l.), ADO, part. et adj. Enserré, ée.

Tenién ti det ensarra dins li miéu.
A. TAVAN.

R. *en, sarra*.

ENSÀRRI, EISSÀRRI (m.), **ENSÀRRIO, ENSÀRRIOS, ENSARGOS** (l.), **SÈRIOS** (d.), (rom. cat. esp. *sarria*), s. f. pl. Espèce de besace, formée par deux grands cabas de sparterie nattée, qu'on place sur le bât des bêtes de somme et qui sert au transport des petites denrées, v. *embaisso*.

Unis ensàrri, ùneis eissàrri (m.), des cabas de sparterie; *ensàrri marsiheso*, double cabas de sparterie, plus petit et plus élégant que les *ensàrri* ordinaires; *ensàrri-longo*, grand panier d'osier qui a deux cavités et qui sert au transport du fumier à dos de mulet; *ensàrri de la marrello*, nom des angles adjacents, au jeu de la marelle, v. *limbe*; *faire lis ensàrri*, être pendant et flasque.

Dins uno plus marrido eissàrri
Se vendumié bèn quaucos fes.
G. ZERBIN.

A quau me dirié lou countràri
Subran pourgiriéu lis ensarri,
Lou bast, uno brido, un mourrau.
P. GIERA.

Conférer *ensàrri* avec les mots espagnols *sera* (grand cabas), *enserar* (couvrir de nattes de jonc), et le latin *seria*, sorte de vaisseau, de baril.

ENSARRIA, EISSARRIA (m.), v. a. et n. Creuser des ravines, raviner, charrier, v. *reissaia*; glisser, parler hors de propos, v. *escavarta*.

Ensàrrie, àrries, àrrio, arrian, arrias, àrrion, ou (m.) *eissarriéu, iés, ié, ian, ias, ien*.

S'ENSARRIA, v. r. S'écarter du chemin que l'on doit suivre; battre la campagne, se tromper, rester court, v. *esvaria*.

ENSARRIA, EISSARRIA, ADO, part. et adj. Serré ou transporté dans des *ensàrri*; raviné; écarté, ée, qui parle hors de propos.

Plega coume se dèu pèr que prenguésse pas mau, estènt ensarria.
I. LÈBRE.

R. *ensàrri*.

ENSARRIADO, EISSARRIADO (m.), **ENSARRIAT** (l.), s. f. et m. Contenu des *ensàrri*, charge d'une bête de somme, v. *cargo*; ravine double qui descend des deux côtés d'une colline (b. lat. *exariata*), ravine creusée par les pluies d'orage, ce que charrie une ravine, eau torrentielle, éboulis causé par un torrent, gravier, v. *deliéurado, fourcat, gaudre, reissaiado*.

Rèn que de colo demasiado,
Tout laboura pèr d'ensarriado.
CALENDAU.

N'a tant que soun toumba dedins seis ensarriado.
M. BOURRELLY.

R. *ensàrri*.

ENSARRIADURO, EISSARRIADURO (m.), s. f. Absence d'esprit, distraction, quiproquo, v. *esvariado, mesprenturo*.

Faire uno eissarriaduro, rester court; *faire d'eissarriaduro*, battre la campagne, parler hors de propos, dire ce qu'il fallait taire. R. *ensarria*.

ENSARRIOUN, EISSARRIOUN, EISSARRIEN et **SARRIEN** (m.), s. m. Petit *ensàrri*, v. ce mot; natte d'emballage, v. *coufo*; natte de sparterie où l'on s'essuie les pieds, v. *estòri*; t. de marine, tourbillon de vent (v. fr. *sion*), v. *revoulun*. R. *ensàrri*.

ENSARRO, ENSERRO (d.), s. f. Etreinte, v. *sarrado*. R. *ensarra*.

● Ensarta, v. enserta.

ENSARUNO (b. lat. *Enseruna*), n. de l. Ensérune, montagne près de Béziers.

Jusqu'à faire un valat dins lous flancs d'Ensaruno.
J.-A. PEYROTTES.

Conférer ce mot avec *Sahuno*.

ENSATANA, ENSATANAT (l.), **ADO**, adj. Possédé du démon, poussé par Satan, v. *endemounia*.

Lou vèuse ensatanat respound : vous sias pla bouno.
A. VILLIÉ.

R. *en, Satan*.

● Ensatja, v. assaja; ensaula, v. ensabla.

ENSAUMA, ASSAUMA, SAUMA (esp. *ensalmar*, rompre la tête), v. a. Assommer, v. *assouma, ensuca*.

Ensauma 'n biòu, assommer un bœuf.

Lou fustié a pres un bastoun,
A assauma lou parpaioun.
A. PEYROL.

ENSAUMA, ENSAUMAT (l.), ADO, part. et adj. Assommé, ée.

ENSAUMADA, v. a. Charger une bête de somme, charger la vendange, v. *carga, saumata*.

ENSAUMADA, ENSAUMADAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a sa charge. R. *en, saumado*.

ENSAUMADAIRE, s. m. Celui qui charge, chargeur de vendange, v. *grudaire, saumataire*. R. *ensaumada*.

ENSAUMADOU, ASSAUMADOU, s. m. Assommoir, v. *ensucadou*; piège pour attraper et écraser les rats, v. *cep, leco*. R. *ensauma*.

ENSAUMAGE, ENSAUMÀGI (m.), s. m. Action d'assommer, v. *assoumage*. R. *ensauma*.

ENSAUNI, ENSANNI (l.), **ENSAUNA, ENSAUNIGA** (Var), v. a. Ensanglanter, tacher de sang, v. *ensagna, ensaunousi*.

Ensaunisse, isses, is, issèn, issès, isson.

E lou bavant, elo l'ensaunigué.
J. DIOULOUFET.

ENSAUNI, ENSAUNIT (l.), IDO, part. et adj. Ensanglanté, ée. R. *en, sang*.

ENSAUNOUSI, ENSAUNOUÏ (m.), **ENSAUNOUIRE** (Var), **ENSANNOUSI, ENSANAUSI** (l.), v. a. Ensanglanter, v. *ensagna, ensanglenta, ensauni*.

Ensaunousisse, isses, is, ou (m.) *ensaunouïssi, isses, isse, issèn, issès, isson*.

Lou sang que raio es soun plesi,
Vivon que pèr ensaunousi.
J.-B. GAUT.

S'ENSAUNOUSI, v. r. Se tacher de sang.

ENSAUNOUSI, ENSAUNOUÏ (m.), ENSANNOUSIT (l.), IDO, part. et adj. Ensanglanté, ée.

Un ratié qu'avié 'nca lis arpo ensaunousido.
J. ROUMANILLE.

Agués pieta de iéu, la pauro ensaunousido.
B. MARCELIN.

R. *en, saunous*.

Ensaurenga, v. saurenga.

EN-SAU-SIÉ-IÉU ! (it. *sal mi sia*), excl. Que j'en sois sauf, Dieu m'en préserve! R. *en, sauve, siegue, iéu*.

ENSAUTAT, ADO, part. et adj. Couvert de limon, de vase, en Béarn (G. Azaïs), v. *enlima*. R. *en, sout*.

ENSAUVA (S'), v. r. Se sauver, décamper, v. *gila, patuscla*.

Se t'ensauves pas lèu.
L. ROUMIEUX.

ENSAUVA, ENSAUVAT (l.), ADO, part. et adj. Qui s'est sauvé, ée.

S'es ensauvat coumo un poudaire.
G. ZERBIN.

R. *en, sauva*.

● Ensaval, v. eiçavau; ensavourous *pour* sabourous; enscriéure, enscripcioun, v. iscriéure, iscripcioun.

ENSEA (lat. *insecare*, couper), v. a. Fêler, fendre, dans les Alpes et le comté de Nice, v. *ascla, assenti, ensenti*.

ENSEA, ENSEAT (l.), ADO, part. et adj. Fêlé, ée.

Cervèu ensea, cerveau fêlé.

PROV. Uno pignato enseado duro mai qu'uno novo.

● Enseas, v. ensias; ensebeli, ensebili, v. enseveli; enseca, v. asseca.

ENSEDA, SEDA (it. *insetare*), v. a. Ensoyer, mettre un soie de cochon à l'extrémité du ligneul.

S'ENSEDA, v. r. Se remplir de soie, avoir une indigestion de feuilles de mûrier, en parlant d'un animal.

Faire enseda si fedo, faire manger à ses brebis trop de feuilles de mûrier.

ENSEDA, ENSEDAT (l.), ADO, part. et adj. Ensoyé, ée. R. *en, sedo.*

ENSEDAGE, ENSEDÀGI (m.), s. m. Ensoyement. R. *enseda.*

● Ensedoun *pour* sedoun ; ensegna, ensegne, ensegno, v. ensigna, ensigne, ensigno.

ENSEGNOURI (S'), (rom. *s'ensegnorir, s'ensenhorir*, cat. *ensenyorirse)*, v. r. S'impatroniser, s'imposer, v. *empatrouna.* R. *en, segnour.*

ENSEGUÈNT, ENSIGUENT (g.), prép. Suivant, conformément, v. *seguènt, segound.*

Enseguènt lo bon voler de messus les consols.
1519.

Tout enseguènt d'acò, incontinent après cela. R. *ensegui.*

ENSEGUI, ENSEGRE, ENSÈGRE (d.), (rom. *enseguir, ensegre, essegre*, cat. *enseguir)*, v. a. Suivre de point en point, imiter, v. *imita ;* poursuivre, v. *persegui.*

Se conj. comme *segui.*

De l'escasénclo soulo enseguirié la lèi.
F. D'OLIVET.

Sertò bon que tals gouluts enseguiguèsson lou tour que fèc lou rèi Philippus.
A. GAILLARD.

S'ENSEGUI, S'ENSEGRE, v. pron. S'ensuivre.

Que s'enseguira ? que s'ensuivra-t-il ? *s'enseguis, s'ensièc* (l.), il s'ensuit.

Que pòu s'ensegre de tout eiçò ?
J.-J. BONNET.

La vanegàcioun inmènso que se n'es enseguì.
ARM. PROUV.

La coutume de Saint-Gilles débute par ces mots :

S'ensegon las costumas et leys municipales de Sainct-Gily.

R. *en, segui.*

● Enseguta, v. secuta ; ensèi *pour* lou sèr (le soir), *en Limousin ;* enseio, v. seio.

ENSELA (rom. *enselar, csselar*, cat. *ensellar*, esp. *ensillar*, b. lat. *insellare)*, v. a. Mettre en selle, seller, v. *sela ;* engranger, amonceler, tasser le foin dans le fenil (Alpes), v. *estrema.*

Enselle, elles, ello, elan, elas, ellon.

ENSELA, ENSELAT (l.), ADO, part. et adj. Enselle, ée, en forme de selle. R. *en, sello.*

ENSELHA, v. a. Jalonner un champ pour y tracer des sillons, marquer la place des sillons, dans le Tarn, v. *enrega, ensóuca.* R. *ensihouna.*

● Enselhouna, v. ensihouna ; enseliè, v. eisselié ; ensèm, v. ensèn.

ENSEMA, v. a. Assaisonner la salade ou les légumes, v. *assema, asseima*, plus usité.

ENSEMBLAMEN (*ensemblament* 1600), adv. Simultanément ; ensemble (vieux), v. *ensèn.*

Vautres poudès ensemblamen
V'entre-teni poulidamen.
C. BRUEYS.

R. *ensèmble.*

ENSÈMBLE, ENSEMBLE (l. g.), **ENSEME** (lim.), v. esp. *ensemble*, lat. *insimul)*, adv. et s. m. Ensemble, v. *ensèn, tout.*

Entre-prene uno causo pèr ensèmble, s'associer dans une entreprise.

ENSEMENA, ENSEMENÇA, v. a. Ensemencer, v. *ablada, semena*, plus usités.

ENSEMENÇA, ENSEMENÇAT (l.), ADO, part. et adj. Ensemencé, ée. R. *en, semen, semenço.*

ENSEMENADO, s. f. Champ ensemencé, semailles, v. *semenado.* R. *ensemena.*

ENSEN, n. de l. Séon, près Marseille.

El calanco d'Ensen.
F. CHAILAN.

As l'èr d'un prègo-Diéu d'Ensen.
V. GELU.

Conférer ce mot avec le rom. *sion*, tourbillon, l'it. *sione*, même sens, l'hébr. *sion*, aridité, le prov. *seio*, tourmente, ou l'all. *see*, mer.

ENSÈN, ESSEN (l.), **ENSEME** (lim.), **ENSENS, ESSENS** (rouerg.), **ENSEMS** (b.), **ENSÈNS, INSÈM** (a.), **ENSÈM, EISÈN** (d.), (rom. *ensem, ensems, essems, ensemp, ensemps, essemps*, cat. *ensems*, it. *insieme*, lat. *insimul)*, adv. Ensemble, conjointement, simultanément, collectivement, v. *amasso.*

Tòutis ensèn, toutes essen (l.), tous ensemble, toutes ensemble ; *lou tout ensèn*, la totalité ; *sarian pas bèn ensèn*, nous n'avons pas les mêmes goûts ; *faire pèr ensèn, pressen* (viv.), agir conjointement, de compte à demi.

Fau ana tout ensèn
Vesita la jacènt.
N. SABOLY.

PROV. Proun e bèn
Podon pas ana 'nsèn.

— Metès dous fòu ensèn, au bout de l'an saran tres.

● Ensencia, v. insensa ; ensenga, v. asega.

ENSENGAT (rom. *singat, enfermé)*, s. m. confiture d'orange sèche, en Languedoc, v. *counfimen.* R. *enzenga, asega* ou *ensaurenga.*

ENSENTI, v. a. Féler, v. *assenti* plus usité. Se conj. comme *senti.*

S'ENSENTI, v. r. S'en ressentir.

Se n'es ensenti ou *ensentu* (m.), il s'en est ressenti. R. *en, senti.*

● Ensepa, v. encepa ; ensepeli, v. enseveli ; ensepide, v. insipide ; ensequestra, v. sequestra.

ENSERCIOUN, ENSERCIEN (m.), **ENSERCIÈU** (l. g.), (rom. cat. *insercio*, esp. *insercion*, lat. *insertio, onis)*, s. f. Insertion.

ENSERENA, ENSIRENA, ADO, adj. Charmé par la sirène, enchanté, ée, v. *encanta.*

Lou premié jour qu'auserian lou siau brusi de la zambougno felibrenco, siguerian coume ensirena.
E. SAVY.

R. *en, sereno.*

ENSERI, INSERI (l.), (rom. cat. esp. *inserir*, it. *inserire*, lat. *inserere)*, v. a. Insérer. *Enserisse, isses, is, issèn, issès, isson.*

ENSERI, ENSERIT (l.), IDO, part. et adj. Inséré, ée.

Rendren pas lis article noun enseri.
DOMINIQUE.

● Enseringa, v. serenga ; ensério, enserious, v. ensié, ensious ; enserra, enserro, v. ensarra, ensarro,

ENSERT, INSERT, ISSERT (l.), (esp. *enjerto*, port. *enxerto*, lat. *insertum)*, s. m. Greffe, ente, pièce rapportée, v. *empèut, ente, meno ;* jeune arbre nouvellement greffé ou destiné à l'être, v. *empèutadou.*

Ensert à la courouno, greffe en couronne ; *ensert à la carto, à l'emplastre, en escudet*, greffe en écusson ; *ensert à la broco, au cougnet*, greffe en fente ; *ensert à l'amelo, au siblet, en cantarello, en troumpeto*, greffe en flûte ou en trompette ; *saba 'n ensert*, détacher une greffe ; *faire un ensert*, faire une greffe.

Coumo un ensert bèn arrapat
Pèr l'arlin Bourgau respiravo.
C. BRUEYS.

Quand l'ensert es de luno,
Sus dès broco adarrè n'en ratarié pas uno.
F. CHAILAN.

ENSERTA, ENSARTA (m.), **EISSERTA, EISSARTA, INSARTA, ISSARTA** (l.), (cat. *insertar*, esp. *enjertar*, port. *enxertar*, lat. *insertare)*, v. a. Greffer, enter, v. *empèuta, encanela, enta.*

Enserta 'n aubre, greffer un arbre ; *enserta 'n debas*, ajouter une partie neuve à un bas usé ; *enserta 'n raumas*, ajouter un nouveau rhume à un rhume ancien ; *enserta 'no mounino*, boire de nouveau avant d'être dégrisé ; *s'enserto l'óulivié à la courouno, lou pesseguié à la carto, l'agrioutié au cougnet e l'amelié au siblet*, l'olivier se greffe en couronne, le pêcher en écusson, le cerisier en fente et l'amandier en flûte.

Moun arpo es propro à enserta,
Vesènt qu'en tout tèms elo arrapo.
G. ZERBIN.

Enserto ta pensado em' uno bouneno broco.
P. BELLOT.

Enserten-nous dóu meme liame.
C. BLAZE.

ENSERTA, ENSERTAT (l.), ADO, part. et adj. Greffé, enté, ée.

ENSERTADURO, EISSERTADURO (l.), s. f. Partie greffée, joint d'une greffe, suture, v. *empèutadis.* R. *enserta.*

ENSERTAGE, EISSARTAGE (l.), **ENSARTÀGI** (m.), s. m. Action de greffer. R. *enserta.*

ENSERTAIRE, EISSARTAIRE (l.), s. m. Greffeur, v. *empèutaire, entaire.* R. *enserta.*

ENSERTI, EISSERTI, ISSERTI, ENSARTI, ESSARTI, ASSARTI (rouerg.), v. a. Greffer, reprendre des bas, ajouter une partie neuve, v. *enserta ;* sertir, enchâsser, v. *serti.*

Ensertisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ENSERTI, EISSERTIT (l.), IDO, part. et adj. Greffé, ée ; serti, ie. R. *enserti.*

ENSERTIDOU, ESSARTIDOU (rouerg.), s. m. Greffe, en Languedoc, v. *empèut.* R. *enserti.*

ENSERVA (lat. *inservare*, garder), v. a. Moudre par écluses, v. *resclausa, restanca.*

ENSESOUNA, v. a. et n. Faire dans la saison, faire à temps ; profiter du temps favorable pour les labours ; saisir le moment propice pour les semailles, v. *assesouna.*

ENSESOUNA, ADO, part. et adj. Assaisonné, ée. R. *en, sesoun.*

ENSEVELI, ENSEBELI, ENSEBILI (g.), **ENGEBELI** (bord.), **ENSEPELI** (l.), **SEPELI, SOPELI** (b.), (rom. *sebelir, sebellir, sebelhir, sepellir, sevely, ensopelii*, it. *seppellire*, lat. *sepellire)*, v. a. Ensevelir, v. *estroupa, plega, reboundre ;* couvrir d'insultes, v. *agouni.*

Ensevelisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Agèsse, coumo pèr toun paire,
Lou bounur de t'ensepeli.
B. FLORET.

Prenènt sinen di malaut e ensevelissènt li mort.
ARM. PROUV.

S'ENSEVELI, v. r. S'ensevelir, v. *enterra.*

ENSEVELI, ENSEBELIT (l.), IDO, part. et adj. Enseveli, ie.

Tout dins la barbarié semblavo ensebeli.
GIMON.

ENSEVELIMEN (it. *sepellimento)*, s. m. Ensevelissement, v. *susàri.*

L'ensevelimen dóu Crist, l'ensevelissement du Christ, beau groupe du 14e siècle qu'on voit à Salon dans l'église Saint-Laurent. R. *enseveli.*

●Ensi, v. ansin.

ENSIA (rom. *insiar, encidiar*, dresser des embûches, épier, cat. *insiar, insidiar*, lat. *insidiari)*, v. a. Envier, jalouser, ambitionner, désirer, souhaiter, v. *coubeseja, enveja.*

ENSIAS, ENSEAS (a.), s. m. Tas de neige que le vent amoncelle dans les vallons, dans les creux des montagnes, fondrière de neige, v. *cougniero, coungèro, selh.* R. *enseio, seio.*

● Ensible, v. ensouble.

ENSIÉ, ENSÍO (Pellas), **ENSÉRIO** (l.), s. f. Envie, jalousie, v. *endemèsi, envejo, jalousié.*

Pourta ensié, porter envie.

Jalous, vous pouòrti encier.
LA BELLAUDIÈRE.

Mais puisqu'en fau parlar, meten l'encier à bando.
ID.

La vertu cregne plus leis arpo de l'encié.
T. GROS.

Lou poung sus l'anco e de l'ensié pougnudo,
Semblavon doues galino capeludo.
J.-F. ROUX.

Se l'ensié perdè lou cassaire,
L'avaricì perdè lou loup.
M. BOURRELLY.

PROV. Pau de bèn, pau d'ensié.

— Vau mai ensié que pieta,

ou

Vau mai faire ensié que pieta,

il vaut mieux faire envie que pitié, dicton qu'il ne faut pas confondre avec le suivant:

Vau mai encié que pieta,

v. *encié, enciso.*

Conférer *ensié* avec l'esp. *ansia* (désir violent) et le lat. *insidia* (embûche), v. *ensious.*

● Ensiençó, v. sciènci ; ensiéu, iéuvo, v. ensious, ouso ; ensifrana, v. enchifrouna.

ENSIGNA, ENSEGNA (l.), (rom. *ensegnar, ensenhar, enseynar, esseynar, essenhar,* cat. *ensenyar,* esp. *enseñar,* port. *ensinar,* it. *insegnare,* b. lat. *insignare),* v. a. Enseigner, instruire, apprendre, indiquer ; se dit des signaux d'un filet, lorsqu'ils se montrent sur les vagues, v. *aprendre, assabenta, enprincipia, endóutrina.*

Ensignas-me lou camin, enseignez-moi le chemin ; *ensigno-me acó d'un Tau,* enseigne-moi la maison d'un Tel.

PROV. L'amour ensigno de canta.
Fau pas voulé ensigna
I peissoun à nada.

Vòu ensigna soun paire à faire lis enfant.

ENSIGNA, ENSIGNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enseigné, ée, instruit, uite, bien élevé, ée.

Es un mau ensigna, c'est un mal appris. R. *en, signe.*

ENSIGNADOU, s. m. Indicateur, index, table des matières, v. *endico, taulo.*

Douna l'ensignadou, indiquer le moyen.

Sens un lum dins la nèit poudèn que trepeja,
E sens ensignadou nous cal trampeleja.
J. LAURÈS.

R. *ensigna.*

ENSIGNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *ensegnaire, ensenhairis),* s. et adj. Celui, celle qui enseigne, maître, tresse, instituteur, trice, professeur, indicateur, v. *proufessour.*

Ensignaire de la lèi, docteur de la loi. R. *ensigna.*

ENSIGNAMEN, ENSEGNOMEN (l.), (rom. *ensegnamen, enseignamen, ensenhamen, ensenhament, essegnamen,* cat. *ensenyament, ensenyansa),* s. m. Enseignement, instruction, v. *dóutrino ;* renseignement, indication, v. *endico ;* genre de poésie usité chez les Troubadours, sorte d'épître didactique : *un ensignamen d'Amaniéu de Sescas.*

Ensignamen de bouco, enseignement oral.

Li grands ensignamen d'un passat glourious.
V. LIEUTAUD.

PROV. Mai pòu raço qu'ensignamen.

L'enseignement de l'ancien provençal est aujourd'hui usité dans la plupart des universités d'Allemagne, de Suisse, de Suède, de Finlande, etc. En France il n'y a de chaire de provençal qu'à Paris et à Montpellier (1881). R. *ensigna.*

ENSIGNANT, ANTO, adj. Enseignant, ante ; instructif, ive.

Ordre ensignant, founda pèr un Cavalounen.
F. MISTRAL.

Vostre oubratge ensignant es tabé delectable.
DEBAR.

R. *ensigna.*

ENSIGNE (lat. *insigne),* s. m. Insigne, marque, indice ; étoile qui indique l'heure aux bergers ou la route aux navigateurs, v. *entre-signe.*

Faire quaucarèn pèr ensigne, faire quelque chose par ostentation, v. *miroundello ; vai à la messo pèr ensigne,* il fait parade d'aller à la messe ; *lis Ensigne,* la Ceinture d'Orion ou les Trois Rois, constellation, v. *bourdoun, rastèu.*

Quand lusejon à bèu rai
Leis Ensigne,
Dounon signe
Dóu tèms aurous, em' acò pas mai.
A. CROUSILLAT.

ENSIGNE, IGNO (rom. esp. port. it. *insigne,* lat. *insignis),* adj. Insigne, v. *marcant.*

Es un ensigne, c'est un homme remarquable.

En prudènci enca plus ensigne.
C. BRUEYS.

ENSIGNO, ENSINO (m.), **ENSEGNO** (l.), (rom. *enseigna, enseyna, ensenha, essenha,* cat. *insegnia,* esp. *enseña, insignia,* it. *insegna,* lat. *insignia),* s. f. Enseigne, indice, v. *ensigne ;* t. de pêche, point de repère, v. *amiro ;* t. de boucherie, marque qui distingue le mouton de la brebis, v. *remarco ;* indication d'une boutique, v. *simbèu ;* enseigne d'auberge, v. *bandiero, loungiero ;* signe de ralliement, drapeau, v. *drapèu ;* officier qui porte l'enseigne ; celui qui porte le drapeau, chef de la jeunesse, chef des danses et des divertissements, dans le Var, v. *abat, cap-de-jouvènt, porto-guidoun, porto-ensigno.*

Ensigno de diamant, enseigne de diamant, sorte de joyau passé de mode depuis longtemps, bijou que les femmes portaient au cou, en Limousin ; *ensigno de veissèu,* enseigne de vaisseau ; *à bono ensigno,* à bonnes enseignes, en connaissance de cause ; *bèsti sènso ensigno,* bête qui s'est perdue dans un précipice ou qu'un loup a emportée et dont le berger ne peut présenter la peau au maître, bête épave ; *lis Ensigno,* constellation, v. *Ensigne.*

PROV. A bon vin noun fau ensigno.
— Sian tóuti louja à la memo ensigno.

R. *ensigna.*

● Ensiguent, v. enseguènt.

ENSIHOUNA, ENSILHOUNA et **SILHOUNA** (l.), v. a. Sillonner, tracer des sillons, v. *enrega, enregouna, regueja.*

ENSIHOUNA, ENSILHOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Sillonné, ée. R. *en, sihoun.*

● Ensima, v. encima ; ensin, ensindo, ensino, ensint, ensinto, ensintos, v. ansin, ansinto.

ENSINUA, INSINUA (g.), (rom. *ensinuar,* cat. esp. port. *insinuar,* it. lat. *insinuare),* v. a. t. littéraire. Insinuer, v. *enfouniha.*

Afin de la mies insinua.
C. BRUEYS.

S'ENSINUA, v. r. S'insinuer, v. *entrauca.*

ENSINUA, INSINUAT (l. g.), ADO, part. et adj. Insinué, ée.

ENSINUACIOUN, ENSINUACIEN (m.), **INSINUACIÉU** (l. g.), (cat. *insinuació,* esp. *insinuacion,* it. *insinuazione,* rom. lat. *insinuatio),* s. f. Insinuation, v. *enfusco.*

Lis ensinuacioun de la raço biscaïno.
ARM. PROUV.

ENSINUANT, INSINUANT (l.), **ANTO** (port. *insinuante),* adj. Insinuant, ante, v. *intrant.*

Canulo es lèst, ardit, ensinuant e dous.
J. RANCHER.

R. *ensinua.*

● Ensïo, v. ensié.

ENSIOUS, ENSERIOUS (l.), **ENSIVOUS, ESSIVOUS** (m.), **OUSO, OUÒ** (port. *cioso),* adj. Envieux, euse, jaloux, ouse, v. *envejous, jalous.*

Leissariéu-ti lou mounde ensious e catiéu
En malo souspicien tant sus tu que sus iéu ?
A. CROUSILLAT.

M'aussarai pas jusqu'à la luno
Pèr l'enrabi deis ensivous.
J.-F. ROUX.

J.-T. Avril relate aussi la forme *ensiéu, iéuvo.* Conférer ce mot avec l'esp. *ansioso* (désireux) ou le lat. *insidiosus* (insidieux). R. *ensié.*

● Ensiprous *pour* isprous ; ensirment, ensirmenta, v. sarment, ensarmenta ; ensiso, v. enciso ; ensit, v. encit.

ENSISTA, INSISTA (l.), (rom. cat. esp. port. *insistir,* it. lat. *insistere),* v. n. Insister, v. *apiela.*

ENSISTANÇO (esp. *insistencia),* s. f. Insistance, v. *secuge.*

Em' uno ensistanço achinido.
J. DÉSANAT.

R. *ensista.*

● Ensivada, v. encivada.

ENSO (rom. *Ensa),* n. de l. Ense, près Le Vigan (Gard).

O ENSO, s. f. Mot qu'on ne trouve que dans cette expression : *pòu pas tira l'ènso,* il est essoufflé, il est sans force ; *faire tira l'ènso,* faire faire une marche forcée, un travail violent. C'est une corruption de la locution dauphinoise *tira l'encho,* renifler, souffler, haleter, travailler rudement, v. *encho, enco* plus correct.

Es pas di qu'arribant noun faugue tira l'encho.
TEINQUIER.

Quand devrié tira l'ènso,
Un Prouvençau toujour dira tout ço que pènso.
M. DE TRUCHET.

J. Désanat écrit à tort *tira la lènço.*

● Ensò, v. encò ; ensobal, v. eiçavau ; ensoca, ensocha, v. ensaca ; ensocha, v. assaja ; ensocadou, v. ensacadou ; ensofrana, v. ensafrana ; ensolado, v. ensalado ; ençomount, v. eiçamount ; ensonnousi, v. ensaunousi ; ensopla, v. ensabla ; ensorti, v. enserti ; ensons *pour* eiçavau, *en Rouergue.*

ENSOUBLE, ANSOUBLE (l.), **ENSOUPLE** (m.), **ENSUBLE, ENSUPLE, ENSIBLE** (l.), **SUGE** (Avignon), (v. fr. *suble,* it. *subbio,* esp. *enxullo,* lat. *insubulum),* s. m. t. de tisserand. Ensouple, ensuple, pièce du métier à tisser, v. *fusadié, roudeï, roul, tour.*

L'ensouble ris, se dit quand le fil en se déroulant commence à laisser voir l'ensouple ; se dit au figuré d'une personne qui commence à devenir chauve.

ENSOUBLO, ANSOUBLO (l.), **ENSOUPLO** (m.), **ENSUBLO** (d.), **ENSUPLO, SUPLO** (rouerg.), (lat. *insubula),* s. f. Ensouple, v. *ensouble* plus usité.

ENSOUCA, v. a. Placer le mouton d'une cloche.

Ensouque, ques, co, can, cas, con. R. *en, souc.*

ENSÓUCA (it. *insolcare),* v. a. t. d'agriculture, billonner, diviser le terrain en billons ou en planches, v. *enregouna.*

Ensòuque, òuques, òuco, òucan, òucas, òucon.

Fau ensóuca davans que semena, il faut rayonner le terrain avant de jeter la semence.

S'ENSÓUCA, v. r. S'associer par groupes de deux moissonneurs et une lieuse, ce qui est nécessaire pour mener de front une *sòuco* (billon).

Ensóucas-vous, gai travalaire,
Pèr meissouna dins lei carrat.
F. VIDAL.

ENSÓUCA, ADO, part. et adj. Billonné ; groupé, accouplé, associé, ée.

Mai rès l'enmenè, estènt qu'èro pas ensóuca.
LOU PROUVENÇAU.

R. *en, sòuco.*

ENSOUCADOU, s. m. Mouton d'une cloche, v. *bacegue, cepoun.* R. *ensouca.*

ENSOUCAMEN, ENSOUCOMEN (l.), s. m. Pose du mouton d'une cloche, v. *bacegue ;* aideau, pièce de bois qu'on met entre les ridelles pour élever la charge au-dessus du limonier. R. *ensouca.*

ENSÓUCAMEN, s. m. Action de billonner un champ, v. *enregage.* R. *ensóuca.*

● Ensouchi, v. ensuca.

ENSOUCITA (S'), S'ENSOUCIA (m.), **S'ENSOUCINA** (l.), v. r. Se soucier, se mettre en peine, v. *enchaure.*

Que t'ensoucites ? que t'importe ! *s'ensoucito plus de rèn,* il ne se soucie plus de rien.

ENSOUCITA, ENSOUCINAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a du souci. R. *en, soucita.*

● Ensoucitous, v. insoucitous.

ENSOUDA, v. a. Enfermer les pourceaux dans leur loge, v. *establa.*

S'ENSOUDA, v. r. Entrer dans la porcherie, v. *souda.* R. *en, soude, sout.*

ENSOUFLA (lat. *insufflare),* v. a. Souffler sur ou dans, v. *boufa.*

L'ensouflat farassoun s'acènde.
J. RANCHER.

● Ensoufrable, v. insoufrable.

ENSOUGNA, v. a. Entourer de soins, soigner, veiller, v. *coustousi, sougna.* R. *en, suen.*

● Ensouileva, v. sóuleva.

ENSOULA, ESSOULA (rouerg.), **ASSOULA,** v. a. Étendre ou dresser les gerbes sur l'aire, v. *eneira, estèndre, planta.*

Ensole, oles, olo, oulan, oulas, olon. R. *en, sòu.*

ENSOULEIA, ENSOULELHA (lim.), **ENSOURELHA** (l. g.), **ESSOULELHA** (rouerg.), v. a. Exposer au soleil, v. *assouleia.*

Mès vejo s'es pas la lusido
Que vèn ensourelha ta vido.
O. BRINGUIER.

S'ENSOULEIA, v. r. Recevoir un coup de soleil, recevoir le soleil; prendre le soleil, v. *souleia.*

La pouncho dóu mount bèn lèu s'ensouleio.
P. GAUSSEN.

ENSOULEIA, ENSOURELHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ensoleillé, ée; qui a reçu un coup de soleil; toqué, timbré, ée.

La naturo èro ensouleiado.
C. CAVALIÉ.

R. *en, soulèu.*

● Ensoulènt, v. insoulènt; ensóuma, v. ensauma.

ENSOUNAIA, ENSOUNALHA (l.), v. a. Mettre une sonnaille au coup d'un animal.

ENSOUNAIA, ENSOUNALHAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a une sonnaille, une clochette au cou, v. *cimboulat, esquilhat.*

Tout es ensounaia.
J.-F. ROUX.

R. *en, sounaio.*

● Ensóunouire, v. ensaunouire; ensouple, ensouplo, v. ensouble, ensoublo.

ENSÓUPRA, ENSOULPRA (l.), **ENSOUFRA** (l. g.), (port. *ensofrar*), v. a. Ensoufrer, soufrer, v. *sóupra.*

Ensóupra de brouqueto, soufrer des allumettes.

ENSÓUPRA, ENSOULPRAT (l.), ADO, part. et adj. Soufré; infecté, ée.

Ensóupra de perfum.
M. DECARD.

R. *en, sóupre.*

ENSÓUPRADO, s. f. Ce qu'on ensoufre en une fois, v. *sóuprado.* R. *ensóupra.*

ENSÓUPRAGE, ENSÓUPRÀGI (m.), s. m. Action de soufrer, soufrage. R. *ensóupra.*

● Ensoura, v. ensourra.

ENSOURCELA, ENSOURCIERA (querc.), **ENSOURCELHA** (l.), **ENSOURCILHA** (g.), v. a. Ensorceler, v. *embrena, enclaure, enmasca, fachina.*

Ensourcelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

ENSOURCELA, ENSOURCILHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ensorcelé, ée; dont on ne peut être maître, qui trompe notre attente.

Crese que m'an ensourcela, je crois qu'on m'a jeté un sort. R. *en, sourcié.*

ENSOURCELAIRE, ENSOURCELHAIRE (l.), **ENSOURCILHAIRE** (g.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Ensorceleur, euse, enchanteur, eresse, v. *embelinaire, enmascaire, masc.*

On diriò qu'un ensourcelaire
Fa sourti de lampiouns.
L. VESTREPAIN.

Aquelo ensourcilhairo,
Aquelo lengo musicalro.
J. JASMIN.

R. *ensourcela.*

ENSOURCELAMEN, ENSOURCELHOMEN (l.), s. m. Ensorcellement, maléfice, v. *enmascage, sort.* R. *ensourcela.*

ENSOURDA, EISSOURDA, ESSOURDA, ASSOURDA (niç.), **ISSOURDA** (rouerg.), **ENCHOURDA, EICHOURDA, ECHOURDA, CHOURDA** (g.), **ENSOURDI, EISSOURDI, ASSOURDI** (l.), **ENCHOURDI** (bord.), **EICHOURDI** (a. g.), (cat. *ensordir*, it. *assordare, insordire*, esp. *ensordecer*, b. lat. *insurdare*, lat. *exsurdare*), v. a. et n. Assourdir; ennuyer, v. *eissourda*; t. de maçon, faire la ruilée, lier avec du mortier le toit contre le mur.

M'ensourdes ou *m'ensourdisses*, tu m'assommes; *m'ensourdas, m'enchourdats* (g.), vous m'assourdissez.

Poudié pas se metre à l'óubrage
Sènso ensourdi tout lou vilage.
J. REBOUL.

S'ENSOURDA, v. r. S'assourdir; perdre l'ouïe.

ENSOURDA, ENSOURDI, ADO, IDO, part. et adj. Assourdi, ie. R. *en, sourd.*

ENSOURDAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui assourdit.

Au brut di peitrau ensourdaire.
C. GLEIZES.

R. *ensourda.*

ENSOURDAMEN, ENSOURDOMEN (l.), s. m. Action d'assourdir; ruilée d'un toit, dans le Tarn, v. *sarrado.*

Que mal ensourdamen te vèngue! sorte d'imprécation qu'on adresse à quelqu'un qui, étant appelé, n'entend pas, v. *eissourdage.* R. *ensourda.*

ENSOURDANT, EISSOURDANT, ENSOURDISSÈNT (d.), **ASSOURDISSENT** (l.), **ANTO, ÈNTO, ENTO**, adj. Assourdissant, ante, v. *eissourdous.*

D'un fourfoul ensourdant clafis chasco carrièiro.
LAFARE-ALAIS.

R. *ensourda, ensourdi.*

● Ensourelha, v. ensouleia.

ENSOURNI, ASSOURNI, v. a. Assombrir, v. *atruma, ennivouli.*

Ensournisse, isses, is, issèn, issès, isson.

La lèio de piboulo ensournis soun encastre.
T. AUBANEL.

Emé sa treboulino ensournissènt leis aire.
J.-B. GAUT.

S'ENSOURNI, v. r. S'assombrir, v. *ennegri.*

ENSOURNI, IDO, part. et adj. Assombri, ie.

Resplendiriés, soulèu, sus moun amo ensournido.
A. CROUSILLAT.

R. *en, sourne.*

ENSOURRA, SOURRA (cat. *ensorrar*), v. a. Ensabler, engraver, enfoncer dans le sable, v. *assourra*; embourber, v. *enfanga.*

S'ENSOURRA, v. r. S'ensabler, s'enfoncer, échouer, v. *arena*; se marier, en style burlesque, v. *ennega*; s'envaser, s'engorger, en parlant d'un conduit, v. *engourga.*

S'ensourra al lèit (l.), s'enfoncer dans son lit.

ENSOURRA, ENSOURRAT (l.), ADO, part. et adj. Ensablé, embourbé, enfoncé; marié, ée.

l'atroubarés tout l'equipage
Das vaissèus que cresias negats
E que se soun pas qu'ensourrats.
L. ROUVIÈRE.

Uno partido nado,
E dins las prioundous uno autro es ensourrado.
M. BARTHÈS.

R. *en, sourro, saurro.*

ENSOURTI, v. a. Assortir, v. *assourti*; élever, instruire jusqu'au bout, v. *eleva, enanti.*

Se conj. comme *sourti.*

Acò l'ensourtis, l'ensourtisse ou *l'ensouerte* (m.), cela l'assortit.

S'ENSOURTI, v. r. Sortir, se tirer hors, avoir son effet, v. *entraire.*

Pèr s'ensourti d'afaire.
J.-F. ROUX.

Fau que jouinesso s'ensorte, il faut que jeunesse passe.

ENSOURTI, ENSOURTIT, IDO, part. et adj. Assorti, ie; achevé, complété, élevé, ée.

Un discours ensourti, un discours en forme. R. *en, sorto, sourti.*

ENSOURTIMEN, s. m. Assortiment, v. *assourtimen.* R. *ensourti.*

ENSOUSA, ENSUSA, v. a. Encuver le linge de la lessive, en Dauphiné, v. *asseta, entinela.* R. *en, souse.*

● Ensóussié, v. en-sau-sié.

ENSOUVENI (S'), v. r. Se ressouvenir; se souvenir, v. *rapela, remembra.*

Se conj. comme *veni.*

Me n'ensouvèn, il m'en ressouvient.

T'ensouvènes, o douço amigo,
De nòsti rire d'enfantoun?
L. ROUMIEUX.

ENSOUVENGU, ENSOUVENGUT (l.), UDO, part. et adj. Ressouvenu, ue. R. *en, souveni.*

● Enstruire, enstrusi, v. estruire; enstrumen, v. estrumen; ensuble, ensublo, v. ensouble, ensoublo; ensublia, v. eissóublida, asóublida.

ENSUBRA, v. a. Garnir de liège.

Ensubra 'no ret, garnir un filet de liège, pour le maintenir à flot.

ENSUBRA, ADO, part. et adj. Garni de liège. R. *en, subre, suve.*

ENSUCA, ASSUCA (l.), **ASSUCHA** (d.), **ENSUCHA, ENSUCHI, ENSOUCHI** (a.), (b. lat. *ensuca* 1268), v. a. Assommer, frapper sur la tête, rompre la tête, accabler, v. *amassoula, atuca, encepa, encervela, ensauma, escabassa.*

Ensuca 'n biòu, assommer un bœuf; *fai un soulèu que vous ensuco*, il fait un soleil accablant; *toute matrasson, la darriero ensuco*, inscription d'une montre solaire qu'on voit à La Verdière (Var); *assuco-bèmi*, assommeur de bohémiens, sobriquet des gens de Saint-Romans (Gard).

Dequ'es acò que vesèn pas
E que nous pèso à ensuca?

énigme populaire dont le mot est *l'age*

Perqué noun l'ensucan?
A. CROUSILLAT.

Ulisse que toujour picavo,
Tant n'èn vesiè, tant n'ensucavo.
C. FAVRE.

S'ENSUCA, S'ASSUCA, v. r. Se rompre la tête; tomber sur la tête, se cogner la tête.

ENSUCA, ASSUCAT (l.), ADO, part. et adj. Assommé, accablé, ée; idiot, ote.

Es touto assucado, elle est tout hébétée. R. *en, su, suc.*

ENSUCADO, SUCADO, s. f. Coup sur la tête, coup assommant, v. *amassagno.* R. *ensuca.*

ENSUCADOU, s. m. Assommoir, gros bâton, v. *assoumadou, bihoun, escabas, masso.*

Derrabo un rourachoun, lé sèr d'ensucadou.
F. GRAS.

R. *ensuca.*

ENSUCAMEN, s. m. Action d'assommer, v. *ensaumage.*

Es pas res qu'un chapladis e un ensucamen.
X. DE RICARD.

R. *ensuca.*

ENSUCANT, ASSUCANT (lim.), **ANTO**, adj. Assommant, accablant, ante, v. *assoumant enfetant.*

Aquéu soulèu èro ensucant.
ISCLO D'OR.

R. *ensuca.*

ENSUCO, n. p. Ensuque, nom de fam. lang. R. *en, suco.*

● Ensucra, v. sucra.

ENSUE, n. de l. Ensue, près Le Rove (Bouches-du-Rhône).

● Ensuga, v. eissuga.

ENSUJA, v. a. Couvrir de suie, v. *mascara.*

ENSUJA, ADO, part. et adj. Couvert de suie.

Que de chaminèio ensujado!
F. MARTELLY.

R. *en, sujo.*

ENSUPERBI, ANSUPERBI (g.), (rom. cat. *ensuperbir*, it. *insuperbire*), v. a. Rendre superbe, enorgueillir (vieux), v. *enourgui.*

S'ENSUPERBI, v. a. S'enorgueillir, v. *encrèire, espoumpi, gounfla.*

Nous ensuperbissèn dau grand noum de familho que nous a quitat.
X. DE RICARD.

Un Carle-Quint s'ensuperbissènt de soun relaume.
ID.

ENSUPERBI, ENSUPERBIT (l.), IDO, part. et adj. Enorgueilli, ie. R. *en, supèrbi.*

● Ensuple, v. ensouble.

EN-SUS (cat. *ensus*, rom. *ensus, enssus, enjus*), adv. et s. m. En haut, au-dessus, v. *amount.*

L'en-sus, ce qui est en sus, au-dessus, la partie supérieure; *de la cinto à l'en-sus* (g.), de la ceinture en haut; *n'a pas jalat en-sus*, il n'a pas gelé sur les hauteurs (G. Azaïs).

En-sus de l'aigo floutejo.
A. LANGLADE.

Lou vouiajou que mounto en-sus de la mountagno.
L. VESTREPAIN.

En-sus est le corrélatif *d'en-jous* comme *en-aut* est celui *d'en-bas* et *amount* celui *d'avau.* R. *en, sus.*

ENT (rom. *ent, ens*, v. fr. *ains*, esp. *ende*, lat. *inde*), conj. et prép. Mais plutôt, en Lan-

guedoc, v. *mai;* vers, chez, jusque, v. *ente;* pour où, v. *ounte;* pour dans, v. *ins, dins.*

Ent es be, mais bien plutôt c'est; *ent à, enta,* jusqu'à, vers, environ, pour, en Gascogne et Querci, v. *ente; ent abent* (l.), pour *en avènt* (en ayant).

S'estiro en badalhant, estournudo ent als cèls.
MIRAL MOUNDI.

ENTA, ANTA (g.), **ANSA** (rouerg.), (it. *innestare*, b. lat. *emptare, entare)*, v. a. Enter, greffer en fente, v. *empèuta, enserta, entroumpa.*

Enta 'n debas, remonter un bas, en refaire la partie usée.

Déurran sus éu s'enta li raço.
F. GRAS.

ENTA, ENTAT (l.), ADO, part. et adj. Enté, greffé, ée. R. *ente.*

● Enta *pour* ente à; entabela, v. entavela; entablamen, v. entaulamen; entaci *pour* ente aci; entacon, v. en-quicon.

ENTACOULA, v. a. Mettre le verrou, le tourniquet, en Dauphiné, v. *ferrouia;* arrêter avec une cheville; retenir une demoiselle pour la danse, v. *reteni.*

S'ENTACOULA, v. r. S'enfermer au verrou, v. *embarra.* R. *en, tacoulo.*

ENTAGNA (S'), S'ENTAIA (périg.), v. r. S'embourber, en Limousin, v. *enfanga.*

ENTAGNA, ADO, part. et adj. Embourbé, empêtré, ée. R. *en, tagno.*

ENTAHINA, ENTARINA (rh.), **ENTERINA, ATEINA** (d.), **ENDRIGNA** (rouerg.), (rom. *atahinar, tahinar, atainar, atagnar, taynar, tainar,* retarder, inquiéter, vexer), v. a. Faire endêver, irriter, envenimer, v. *amalicia, endigna, enverina.*

Ah! qu'uno tristo souvenènço
Noun entahine toun esprit!
ISCLO D'OR.

S'ENTAHINA, v. r. S'irriter, s'envenimer; s'enflammer, en parlant d'une plaie.

Lou tèms s'entahino, le temps se gâte.

S'entahinon en se charpant.
F. CAPPEAU.

ENTAHINA, ENTAHINAT (l.), ADO, part. et adj. Irrité; emporté, ée, mutin, ine. R. *en, tahino.*

ENTAI, ENTALH (a. l. g.), (rom. cat. *entalh,* port. *entalho,* it. *intaglio),* s. m. Entaille, coche, hachure, gravure, v. *entaio, tai;* coupure, incision, v. *coupaduro, enciso, engrèure.*

Faire un entai, faire une incision.

Vous li duerbon coumo un araire
Un entai que si sarro mai.
M. BOURRELLY.

R. *entaia.*

ENTAIA, ENTALHA (l. g.), (rom. cat. port. *entalhar,* esp. *entallar,* it. *intagliare,* lat. *intaliare),* v. a. Entailler, v. *ousca, taia;* enchâsser, v. *engrava;* graver, sculpter, v. *escrincela.*

Entaiavo d'aresclo pèr li brès.
ARM. PROUV.

ENTAIA, ENTALHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Entaillé, ée. R. *en, taia, tai.*

ENTAIAMEN (rom. cat. *entalhament,* it. *intagliamento),* s. m. Entaillure, incision; sculpture en vieux langage, v. *escrincaladuro.* R. *entaia.*

ENTAIO, ENTALHO (l. g.), (b. lat. *intalia),* s. f. Entaille, cran, coupure, v. *adènt, cougniero, engrau, osco, tai;* encoche, espèce d'étau creusé dans un billot; t. de maçon, jointive; t. de marine, trou pratiqué dans les huniers. R. *entaia.*

ENTAIRE, s. m. Greffeur, v. *empéutaire, ensertaire.* R. *enta.*

● Ental (ainsi), v. antau; ental (jusqu'au), *contract. lang. de* ente al; entala *pour* ente à la); entala, v. entela.

ENTALARINA (S'), S'ENTARAÏNA (m.), **S'ENTATARINA** (a.), v. r. S'embarrasser dans des toiles d'araignées; se couvrir de toiles d'araignées, de nuages légers, en parlant du ciel, v. *embarbachina.*

Es d'esperit estravia que leissan entaraïna dins sei ùeblasso vesiblo.
J.-B. GAUT.

ENTALARINA, ENTANTARINA, ADO, part. et adj. Couvert de légers nuages. R. *en, telaragno, tatarino.*

ENTALENTA (rom. cat. *entalentar),* v. a. Donner goût, rendre désireux, disposer, v. *atalenta.*

Entalènte, ènte, ènto, entan, entas, èntou.

S'ENTALENTA, v. r. Prendre goût, désirer, v. *afeciouna.*

ENTALENTA, ENTALENTAT (l.), ADO, part. et adj. Désireux, euse, disposé, ée. R. *en, talènt.*

ENTALOUSSA, v. a. Attacher un billot au cou d'un chien, arrêter, embarrasser, en Languedoc, v. *entampa.*

Entalosse, osses, osso, oussan, oussas, osson.

Le comte Beugnot fait remarquer dans ses Mémoires que le point sur lequel les revendications des cahiers de 1789 furent unanimes était la demande de la liberté pour les chiens. Les chiens appartenant au paysan, dans l'ancienne coutume féodale, devaient, en effet, porter attaché à leur collier un morceau de bois qui embarrassait leurs jambes et les empêchait de poursuivre le gibier.

S'ENTALOUSSA, v. r. S'empêtrer, se botter.

ENTALOUSSA, ENTALOUSSAT (l.), ADO, part. et adj. Entravé, embarrassé, ée.

L'as bèn entaloussado, tu l'as bien embarrassée.

ENTALUFA, v. n. Dégoutter?

Moun péu entalufo des plous de la nièch.
P. FESQUET.

ENTAMENA, ENTEMENA (a. l.), **ENTEBENA, DENTEBENA** (rouerg.), **INTOMENA** (d.), **ENTÓUMENA, ENTEMOUA, ENTAMOUA** (g.), **ENTAMNA** (auv.), **ENTANA** (d.), **EITANNA** (lim.), (rom. *entamenar;* b. lat. *intaminare,* altérer, lat. *adtaminare,* gâter; gr. ἀντάμνειν, couper), v. a. Entamer; commencer, attaquer, donner atteinte, v. *agarri, coumença.*

Entamena 'n pan, entamer un pain; *entamena de castagno,* faire une incision aux châtaignes, pour qu'elles n'éclatent pas en rôtissant; *entamena 'n saquet d'escut,* entamer un sac d'argent; *entamena 'no bouto,* mettre un tonneau en perce; *entamena 'n proucès,* entamer un procès; *entamena la pèu,* entamer la peau; *li soulié m'entamenon,* les souliers me blessent; *lou van entamena,* on va l'entamer, l'attaquer; *se leissa entamena,* donner à connaître ses sentiments; *se t'entamene!* sorte de menace d'une mère à son enfant.

Rourgau jamai rèn n'entameno
Que noun finisse coumo dèu.
C. BRUEYS.

PROV. LANG. Qui as tres l'entemeno,
As quatre se l'enmeno.

S'ENTAMENA, v. r. Se faire une blessure; s'écorcher, en parlant d'un malade qui reste longtemps couché sur la même partie, v. *escouire;* se gorcer, se rouvrir, en parlant d'une plaie.

S'entameno de pertout, se dit d'un homme qui menace ruine.

ENTAMENA, ENTEMENAT (l.), ADO, part. et adj. Entamé, ée.

Chivau entamena, cheval blessé; *a li man entamenado,* il a les mains déchirées; *ai la gorjo entamenado,* j'ai le palais tout écorché.

PROV. Femo entamenado,
Es lèu manjado.

ENTAMENADO, s. f. Entame, début, commencement, v. *coumençanço.* R. *entamena.*

ENTAMENADURO, ENTAMENÈIRO (a.), **ENTAMENUERO, ENTEMENURO, ENTANUERO** (d.), s. f. Entamure, v. *boucinado;* petite blessure, écorchure, v. *escoussuro.* R. *entamena.*

ENTAMENAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui entame, v. *coumençaire.* R. *entamena.*

ENTAMENOUN, ENTAMENOU (querc.), **ENTEMENOU** (g.), **ENTANNOU** (for.), s. m. Premier morceau de pain coupé, côté entamé, v. *grigno;* baisure du pain, v. *beisaduro, emboucadis;* t. de mépris en parlant à un enfant, en Forez.

Tè, vaqui l'entamenoun, tiens, voilà l'entame. R. *entamena.*

ENTAMPA, v. a. Suspendre une pièce de bois au cou d'une vache, pour qu'elle reste dans le pâturage, entraver, v. *entaloussa.* R. *en, tampo.*

● Entampau *pour* autampau.

ENTANA, v. a. Entamer, attaquer, frapper, en Dauphiné et à Nice, v. *entamena* plus usité.

Emb' un patoun l'entani.
J. BESSI.

ENTANA (S'), (it. *intanarsi,* se cacher dans un antre), v. r. S'en aller, disparaître, à Nice, v. *enana.*

Quouro luen de maioun la mestresso s'entano.
Li intron toui lei desordre.
J. RANCHER.

R. *en, tano.*

ENTANCA, v. a. Enfoncer, planter dans, v. *tanca* plus usité. R. *en, tanca.*

ENTANCANI, adj. m. Enfoncé, imbibé, dans les Alpes. R. *entanca.*

ENTANCHA, ENTANJA (montp.), (cat. *atançar),* v. a. Hâter, dépêcher, avancer un travail, faire dépêcher, presser, activer, en Languedoc, v. *coucha, enanti;* commencer, entamer, entreprendre, v. *entamena;* achever, terminer, en Rouergue, v. *acaba.*

Entanchen, dépêchons-nous; *entancha la vendèmio,* presser la vendange; *lou vin entancho l'obro,* le vin fait avancer l'ouvrage; *es éu que m'entanchè 'quel ome,* c'est lui qui me mit cet homme sur les bras, v. *engancha.*

S'ENTANCHA, v. r. Se dépêcher, se hâter, v. *despacha;* s'avancer, s'achever, s'épuiser.

S'entancho de plòure, il pleut dru; *eiçò s'entancho,* le travail s'avance; *la bouto s'entancho,* le tonneau baisse; *lou pan s'entancho,* le pain s'achève; *entancho-te,* dépêche-toi.

Lou viéi li recounèis,
Jito bastoun, s'entancho vers la maire.
S. LAMBERT.

S'entanchavo de reveni.
A. BIGOT.

ENTANCHA, ENTANCHAT (l.), ADO, part. et adj. Hâté, dépêché, ée. R. *en,* (v. all. *tanz,* danse).

ENTANCHE, s. m. Hâte, en Languedoc, v. *coucho.*

Acò 's pas un travai d'entanche, ce travail n'est pas expéditif; *fa d'entanche,* se dépêcher.

Zóu! zóu! cau fa d'entanche.
A. LANGLADE.

R. *entancha.*

ENTANCHIÉU, ENTANCHIVO (Alais), **IVO,** adj. Qui va vite, expéditif, ive, v. *avancible, despachatiéu.*

Travai entanchiéu, besogne qui se fait rapidement. R. *entancha.*

ENTANCHO, s. f. Mouillette, en Languedoc, v. *lesco.* R. *entancha, trancho.*

ENTANDI, ENTENDI (rh.), **ENTANDIS** (b.), **EN ATANDIS** (d.), **ENTRE-TANDI** (lim.), (rom. *tandius,* fr. *tandis,* lat. *tandiù*), adv. En attendant, cependant, v. *entant, entandóumens, enterin.*

Entandi que, tandis que.

ENTANDÓUMENS, TANDÓUMENS, DÓUMENS, DAMENS (rom. *entendaumen, entamens),* adv. En attendant, tandis que, cependant, dans cet intervalle, v. *entandi, enterin, entremen, pamens.*

Entandóumens que, dóumens que, pendant que.

Tèn-te gaiard, tu 'mé ta femo, entandóumens.
A. CROUSILLAT.

Entandóumen que douorme.
J. RANCHER.

Entendaumen Tressin qu'era dins Arles.
TRESIN.
Doumens que lou chin pisso, la lèbre s'envai.
BUG. PROUV.

Conférer *entandóumens* avec le prov. *entant*, l'it. *nientedimeno* et le lat. *tamen*.

Entannou, v. entamenoun.

ENTANT, ENTANTO (rom. *entant*, esp. *entanto*, it. *intanto)*, adv. En même temps, en attendant, cependant, toutefois, néanmoins, v. *enterin, entre-tant, pamens ;* pour autant, v. *autant*.

Aro me laisses entanto, tu me laisses dans l'embarras ; *entant que, entanto que*, tandis que, pendant que.

Entanto lou catoun sauto, s'escarrabiho.
A. CROUSILLAT.
Entant que Nem va, vèn.
J. RANCHER.
PROV. NIÇ. Entant que lou can se grato
La lèbre escapo.

● Entantarina, v. entalarina.

ENTANTERIN, ENTANTARIN, ENTENTERIN, ENTINTERIN, TANTERIN, CHINCHINDEBIN, CHINCHERIN (m.), adv. En attendant, pendant ce temps-là, cependant, v. *enterin* plus correct.

Entanterin, quand te sies enanado,
L'espino rèsto e s'en lèvo jamai.
J.-F. ROUX.
PROV. ALP. Siès mes dedins, siès mes defouero,
Entanterin lou tèms s'escouero.

R. *entant, enterin*.

ENTANT-LÈU, TANTE-LÈU et **TANTALÈU** (l.), adv. Encore un peu, peu s'en est fallu, dans peu, bientôt, tantôt, v. *enca 'n pau (d')*.

Entant-lèu ou *d'entant-lèu se negavo*, il a failli se noyer.

Jèsu vèi soun ami, soun ami qu'entant-lèu
Vai èstre aclapa souto l'oundo.
MIRÈIO.
Sauprés que vostre loi tout fricaud
Tantalèu me fai traire mau.
J. ROUDIL.

R. *entant, lèu*.

EN-TANT-NI-QUANT, EN-TANT-NI-EN-QUANT (rom. *tan ni quan)*, expr. adv. En aucune façon, nullement, de près ni de loin, v. *modo (de ges de)*.

● Entantina, v. entinteina ; entanto, v. entant ; entanuero, v. entamenaduro.

ENTAPOUA, v. a. Enfouir, enterrer, en Guienne, v. *aclapa, enterra*.

Aidat d'uno vièlho carcasso
Que crebèt dempui coumo un can
E qu'entapouèt la poupulaço.
A. PERRAND.

R. *en, tapoun*.

● Entarabasteja *pour* tarabasteja.

ENTARADO, s. f. Planche d'un champ, en Rouergue, v. *faisso, sòuco*. R. *antarado*.

● Entaraïna, v. entalarina.

ENTARGA, ENTERGA, v. a. Battre, frapper, dans le Var, v. *pica ;* attraper, tromper, v. *aganta*.

Entargue, gues, go, gan, gas, gon.

Entarga 'n tapis, battre un tapis pour secouer la poussière.

S'ENTARGA, v. r. Se donner des coups, se battre, v. *batre*.

ENTARGA, ADO, part. et adj. Battu, ue, frappé, attrapé, ée, déçu, ue. R. *en, targo*.

● Entarigo, v. enterigo ; entarina, v. entahina ; entarra, entarna, v. enterra ; entarramen, entarro-mort, v. enterramen, enterro-mort ; entarrouï, v. enterrousi.

ENTARTUFAT, ADO, adj. et s. Hypocrite, en Languedoc, v. *manjo-bon-Diéu*.

Instruits de l'artifice dau vièl entartufat.
JOURDAN.

R. *en, tartufo*.

ENTARTUGA, TARTUGA, TOURTUGA, v. a. Étourdir, porter à la tête, enivrer, v. *cnebria, enlourdi ;* ennuyer, taquiner, vexer, v. *enuia*.

Entartugue, gues, go, gan, gas, gon.

Lou paisan, acò l'entartuguè,
Tant qu'à la fin s'abouquè sus la taulo.
ISCLO D'OR.

S'ENTARTUGA, v. r. S'entêter, s'étourdir ; prendre un coup de soleil ; se griser, v. *entesta*.

ENTARTUGA, ENTARTUGAT (l.), ADO, part. et adj. Étourdi, ie, entêté ; ennuyé, ée.

De soun amour iéu siéu entartugat.
LA BELLAUDIÈRE.
Que sa vido jamai si trobe tartugado.
T. GROS.

R. *en, tartugo*.

● Entas, *contract. de* ente als (pour les).

ENTASCA (it. *intascare*, mettre dans la poche, prendre), v. a. Mettre dans la besace, amasser, v. *acampa ;* griser, v. *embriaga, encoucourda*.

Entasque, ques, co, can, cas, con.

S'ENTASCA, v. r. Se griser, s'enivrer, v. *empega*.

ENTASCA, ENTASCAT (l. g.), ADO, part. et adj. Empoché, amassé ; grisé, ée. R. *en, tasco*.

ENTASSA (b. lat. *intassare)*, v. a. Entasser, v. *amoulouna, atassa*.

Entassèron sus la muraio
De cairous, de pèiros de taio.
C. FAVRE.

S'ENTASSA, v. r. S'entasser, v. *esquicha*.

ENTASSA, ENTASSAT (l.), ADO, part. et adj. Entassé, ée.

Sus lei banc entassat plòu coumo uno tempèsto.
J. RANCHER.

R. *en, tas*.

ENTASSELA, v. a. Mettre un emplâtre, donner un soufflet, v. *emplastra*.

Entasselle, elles, ello, elan, elas, ellon.

ENTASSELA, ADO, part. Appliqué comme un emplâtre. R. *en, tassèu*.

● Entassi *pour* entussi ; entau (ainsi), v. antau ; entau (pour le), *contract. de* ente au.

ENTAULA, ENTAURA (Var), (rom. cat. *entaular*, esp. *entablar*, it. *intavolare)*, v. a. Mettre à table ou sur la table ; caser, au jeu de trictrac ; préparer une tranche de jardinage, l'aplanir ; placer dans une position horizontale ; monter la charrue, en disposer les pièces pour le labour qu'on veut faire, v. *ataula*.

Entaula 'n jardin, diviser un jardin par planches ; *entaula lou moulin*, placer la meule tournante bien parallèlement à la meule dormante ; *entaula 'n voulame*, cambrer une faucille ; *entaula 'no draio*, prendre une voie ; *entaula lou pèd d'uno lèbre*, prendre la piste d'un lièvre ; *vous entaulo acò*, il vous arrange cela avec aplomb, en parlant d'un causeur.

S'ENTAULA, v. r. S'attabler, se mettre à table.

S'entaulo eisa, il accepte volontiers à dîner.

ENTAULA, ENTAULAT (l.), ADO, part. et adj. Attablé ; posé, monté, ée, en parlant du versoir de la charrue.

Es un inmènse blot
Entaula brut sus quatre lauso.
CALENDAU.

R. *en, taulo*.

ENTAULAMEN, ENTABLAMEN (rom. cat. *entaulament*, esp. *entablamento*, b. lat. *tabulamentum)*, s. m. Entablement, v. *genouveso*.

Vai sus entaulomens, marcho sus cabirous.
J. JASMIN.

R. *entaula*.

● Entaus, *contract. gasc. de* ente lous (pour les).

ENTAVASSA, v. a. Enivrer, dans les Alpes, v. *embriaga*.

S'ENTAVASSA, v. r. S'enivrer, v. *encigala*.

ENTAVASSA, ADO, part. et adj. Enivré, ée. R. *en, tavan ?*

ENTAVELA, ATAVELA, ENTABELA et **ATABELA** (l.), v. a. Empiler du bois, enchanteler, v. *aligneira, embaussa, empiela, engriha*.

Entavelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Entavelas aquéli garbo, empilez ces gerbes.

ENTAVELA, ENTABELAT (l.), ADO, part. et adj. Empilé, ée.

Pèr rengo entavelats, formon milo carrièiros.
LAFARE-ALAIS.

E l'astre s'es perdu dins l'oumbro entavelado.
A. ARNAVIELLE.

R. *en, tavèu*.

ENTE, ANTE (l.), (it. *innesto*, lat. *insitum)*, s. m. Ente, greffe, v. *empèut, ensert, gràfi, obro ;* partie neuve qu'on ajoute à un bas ou à autre chose ; manche de la charrue, v. *estevo*.

Ente negre, ente rous, variétés de châtaignes connues en Vivarais ; *pruno d'ente*, prune d'ente, cultivée en grand dans le Lot-et-Garonne, v. *empèuto ; desteña 'n ente*, déranger une greffe. En Languedoc on dit aussi *ento, anto*, s. f.

ENTE, ÉNTI (b.), **ENT, ENDE, ENDA, ENTA, TA, TO** (rom. *ent, enta*, angl. *until, unto*, lat. *indè ad*, gr. ἐνθα), prép. Jusque, vers, chez, pour, en Gascogne, Querci et Béarn, v. *jusquo, pèr, vers ;* dans, v. *ins*.

Ente à, énti à, ent à, enta, ta, jusqu'à, vers, chez ; pour, afin de ; environ ; *déu couchant ente à l'aubeto*, du couchant à l'aurore ; *ente à tantost*, en attendant ; *énti aro*, jusqu'à présent ; *ente aci*, plus de ce côté-ci ; *ente ala*, plus loin ; *ente elo, ente ero*, vers elle ; *ente à miéjo-nèit*, vers minuit ; *ente aqués poples*, chez ces peuples ; *courrèts ta Bèt-Arram*, courez à Betharram ; *ta quin dòu*, pour quel deuil ; *ente acò*, pour cela ; *ente à rende serbici*, pour rendre service ; *hèit ente à laura la terro*, fait pour labourer la terre ; *ta pla ha*, pour bien faire ; *ente à que, enta que*, afin que ; *enta cap à*, jusqu'à ; *ental, entau, tau*, contract. de *ente al, énti au, ente au*, jusqu'au, pour le ; *entas, entaus, taus*, contract. de *ente als, ente aus*, pour les ; *entaus Rèis*, à l'Épiphanie ; *ente à la, entala*, pour la ; *ente ù las*, pour les (au féminin).

Enta la voto del vilatge.
P. GOUDELIN.

● Ente (où), v. ounte ; ento (espace), v. ande ; entearra, v. enterra ; entebena, v. entamena ; entec, v. endecun ; enteca, v. endeca ; enteco, v. deco ; entègre, v. entié.

ENTEGUE, INTELLÈC (l.), (lat. *intellectus)*, s. m. Intelligence, bonne volonté, v. *aubire, intelèt*.

● Entèi, èiro, èiri (d.), v. entié, iero ; enteiramen, v. entieramen.

ENTELA, ENTALA, v. a. Entoiler, doubler avec de la toile, v. *teleta ;* ourdir, v. *ourdi*.

S'ENTELA, v. r. Se voiler, en parlant des yeux des mourants.

Se 'n jour d'un pople l'ine s'entelo
E qu'avugle s'óupile à devent vassau.
M. PRIZET.

ENTELA, ENTELAT (l.), ADO, part. et adj. Entoilé, ée, ourdi, ie.

Papié entela, papier entouré de dentelles ; *uei entela*, œil éteint, voilé, v. *teleto*. R. *en, telo*.

ENTELAGE, ENTELÀGI (m.), s. m. Entoilage. R. *entela*.

● Entelegenço, entelligenço, v. inteligènci.

ENTELETA, v. a. Entoiler un drap, le mettre sous toile, v. *plega*. R. *en, teleto*.

● Enteligènt, v. inteligènt ; entemena, entemoua, v. entamena ; entemenou, v. entamenoun.

ENTENCIOUN, ENTENCIEN (m.), **ENTENCIÉU, INTENCIÉU** (l. g. d.), **ENTENCI** (lim.), **ENTENCHI** (Marche), (rom. *entencion, entension, entencio*, cat. *intenció*, esp. *intencion*, it. *intenzione*, lat. *intentio, onis)*, s. f. Intention, v. *entènto*.

De bònis entencioun, de bounéis entencien (m.), *de bounos entenciéus* (l.), de bonnes intentions ; *de marridis entencioun, de marrideis entencien* (m.), *de marridos entenciéus* (l.), de mauvaises intentions ; *avié entencioun de*, j'avais intention de ; *ai entencioun d'aquelo fiho*, j'ai intention d'épouser cette fille.

PROV. Fau marcha de pèd ferme em' uno bono entencioun.

ENTENCIOUNA, ENTENCIOUNAT (l. g.), **ADO** (cat. *intencionat*, esp. port. *intencio-*

nado), adj. Intentionné ; empressé, ée, vaillant au travail, v. *afeciouna*.

Mau ou *mal entenciouna*, mal intentionné.

D'enfants entenciounats trèvon dins lou garban.
A. LANGLADE.

R. *entencioun*.

ENTENDABLE, ABLO (rom. *entendable* 1490), adj. Compréhensible, v. *coumprenable*. R. *entèndre*.

ENTENDAMENT, adv. Intelligiblement, en Dauphiné, v. *ausiblamen*. R. *entendable*.

● Entendaumens, v. entendòumens.

ENTENDEDOU, ENTENEDOU (g.), **ENTENDÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO** (rom. *entendeire, entendedor*, cat. esp. port. *entendedor*), s. Celui, celle qui entend, qui comprend, entendeur ; amant, dans la langue des Troubadours, v. *calignaire*.

PROV. A bon entendèire
Bon diséire.
— A bon entendèire pau paraulo.
— A bon entendedou miejo paraulo.

R. *entèndre*.

ENTENDEMEN, ENTENDIMEN (d.), **ENTENDAMEN** (rh.), **ENTENDOMEN** (l.), **ENTENEMEN** (b.), (rom. *entendemen, intendement, entenement*, cat. *enteniment*, it. *intendimento*), s. m. Entendement, intelligence, v. *èime ;* entente, accord, connivence, collusion, v. *entendut*.

N'a pas cap d'entendemen, il n'a aucune intelligence ; *san d'entendemen*, sain d'esprit ; *i'a d'entendemen au jo*, il y a un dessous de cartes.

Macarello d'entendemen.
C. BRUEYS.
Ai ! be soun grep d'entendemen.
P. GOUDELIN.
E met en ruino moun entendemen.
J. DAUBASSE.

R. *entèndre*.

● Entendi, v. entandi ; entendougon *pour* entendeguèron (ils entendirent), *en Querci*.

ENTÈNDRE, ENTENDRE (l.), **ENTENDE** (g.), **ENTENE, ANTENE** (g. b.), (rom. *entendre, entender, intender*, cat. *entendre*, esp. port. *entender*, it. lat. *intendere*), v. a. Entendre, v. *ausi ;* comprendre, v. *coumprendre ;* prétendre, v. *pretèndre*,

Entènde, èndes, ènde, ou (m.) *entèndi, èndes, ènde, endèn, endès, èndon*.

V. tèndre pour la conjugaison et les variantes dialectales.

Se i'entènd, se li entènde (m.), il s'y entend ; *i'entèndon rèn, i entendon pas res* (l.), ils n'y entendent rien ; *coume l'entèndes ?* comment l'entends-tu ? *farès coume entendrès*, vous agirez comme vous l'entendrez ; *o m'entendran o saran sourd*, je me ferai bien entendre ; *l'entendié pas d'aquelo auriho*, il ne l'entendait pas de cette oreille-là ; *entèndre à miech aire*, entendre à demi-mot ; *douna à entèndre*, donner à entendre ; *pèr entèndre dire*, s'il faut en croire le bruit public ; *l'entèndre*, l'entendement ; *dins soun entèndre*, à son sens ; *acò 's à double entèndre*, c'est à double entente ; *un mal-entèndre*, un malentendu.

PROV. Quau bèn entènd, bèn respond,
ou (m.)
Qu mau entènde.
Mau respouende.
— Quau n'entènd qu'un,
N'entènd degun.
— Quau entènd qu'uno campano, entènd qu'un son.
— Quau noun lou vèi, fau que l'entènde.
— Chascun fai coume l'entènd.

S'ENTÈNDRE, v. r. S'entendre, se concerter, sympathiser, v. *endeveni*.

PROV. S'entèndre coume laire en fiero.

Se i'entènd proun, il s'y entend assez ; *s'entèndon pas*, ils ne s'entendent pas ; *s'entendien*, ils étaient de connivence ; *sian cue, s'entènd sian perdu*, nous sommes cuits, c'est-à-dire perdus.

ENTENDU, ENTENDUT (l.), ENTENUT (g.), UDO, part. et adj. Entendu, ue ; intelligent, ente, expert, erte.

Ai entendu la grand-messo, ai entendudo la messo grando (rouerg.), j'ai entendu la grand'messe ; *es entendu*, c'est entendu ; il est entendu ; *medecin entendu pèr la visto*, médecin entendu pour les maladies des yeux ; *faire soun entendu, fa de soun entendut* (l.), faire l'entendu ; *n'ai entendu parla*, j'en ai entendu parler ; *bèn entendu que*, bien entendu que.

ENTENDUDO, ENTENDUT, s. f. et m. Chose entendue ou concertée, entente, collusion, complot, v. *entendemen*.

I'a 'no entendudo entre èli, il y a de l'intelligence entre eux ; *aqui i'a 'n entendut*, c'est un plan concerté ; *un mal-entendut*, un malentendu. R. *entèndre*.

● Entenè *pour* entendié (il entendait), *en Gascogne*.

ENTENEBRA (rom. *entenebrar*, it. *intenebrare*, lat. *obtenebrare*), v. a. Couvrir de ténèbres, plonger dans les ténèbres, obscurcir, v. *ennegri*.

Entenèbre, èbres, èbro, ebran, ebras, èbron.

Mi pousses e m'entenèbres,
Avans qu'agui trespassa.
A. VIRE.

ENTENEBRA, ENTENEBRAT (l.), ADO, part. et adj. Qui est dans les ténèbres.

Vers lis entenebra, pichoun reaciounàri,
Farien de counversioun mai que li messiounàri.
J. DÉSANAT.

R. *en, tenèbro*.

ENTENECA, v. a. Enticher, tarer, vicier, rabougrir, en Rouergue ; corruption de *endeca*, v. ce mot.

● Entenedou, v. entendedou.

ENTENERC, INTENERC, ERGO (rom. *enteneric, tenerc*, obscur, ténébreux), adj. et s. Dur d'oreille, en Gascogne et Querci, v. *dur*.

Vièl, entenerc, cerous, debigoussat.
J. CASTELA.
Un tal qu'èro entenercl, es sourd coumo uno palo.
B. CASSAIGNAU.
Mut coumo un intenerc.
J. JASMIN.

Entenerc peut dériver du participe *entrenega* (b. lat. *internectus*), homme qui se noie, parce que l'eau assourdit les oreilles, ou de *entènd niéu* (lat. *nihil*), qui n'entend rien, v. *entrenèc, entreneca*.

● Enteno, v. anteno ; entenoui, ous, ouc *ou* ou, oum, outs, oun, *prét. bèarn. du v.* entèndre.

ENTENTA, INTENTA (l.), (cat. esp. port. *intentar*, it. lat. *intentare*), v. a. Intenter, v. *enrouta*.

Entènte, ènte, ènto, entan, entas, ènton.

Se quaucun entènto uno acien.
F. VIDAL.

ENTENTA, INTENTAT (l.), ADO, part. Intenté, ée.

ENTÈNTO, INTENTO (l. g.), (rom. *ententa, enten*, lat. *intenta*), s. f. Intention, idée, projet, v. *entencioun ;* entente, v. *entendudo*.

Penso que dins soun escarsello troubara la fi de soun entento.
P. GOUDELIN.
Iéu soun à la fi de mas ententos.
ID.
N'an que de gouari l'entento.
G. D'ASTROS.

● Ententòri, ententouero, v. tentòri ; entenut, udo, *part. gasc. du v.* entèndre ; enter, v. entre ; entera, v. enterra ; enterchene, v. entreteni ; enterdide, enterdire, v. interdire ; enterga, v. entarga.

ENTERIGA, ENTRIGA (l.), **ENTRIA** (rouerg.), **ENTIGA** (Var), v. a. Agacer les dents, v. *aseta, asima, engencilha*.

Enterigue, gues, go, gan, gas, gon.

E l'escourrau, pouisoun dis arno,
Enterigo lou ferre.
CALENDAU.

S'ENTERIGA, v. r. S'agacer les dents, v. *afoula*.

ENTERIGA, ENTERIGAT (l.), ADO, part. et adj. Agacé, ée, en parlant des dents, du tranchant d'un couteau ou d'une scie.

Quand avès bèn enteriga li dènt.
F. MISTRAL.

R. *enterigo*.

ENTERIGO, ENTARIGO (g.), **ENTRIGO** (l.), **ENTIGO** (Var), **INTERIJO** (viv.), **ENTERÌO, ENTRÌO** (rouerg.), **ENTESIHO** (a.), s. f. Agacement des dents ou d'un tranchant quelconque, v. *denterigo, densi ;* colique, à Cannes, v. *mau-de-vèntre ;* rancune, dépit, jalousie, en Rouergue, v. *despié ;* embarras, émotion, crainte, en Gascogne, v. *pòu*.

Douna l'enterigo, faire enterigo, agacer les dents ; *ai l'enterigo, ai entigo*, j'ai les dents agacées ; *molo qu'a l'enterigo*, meule émoussée, qui n'écrase pas bien le grain ; *a pas l'enterigo*, il a bon appétit.

A tout prepaus ai l'enterigo.
C. BRUEYS.
Lou souveni de moun amigo
Me rèsto coume l'enterigo
D'un bèu fru verd qu'auriéu mourdu.
A. MATHIEU.

PROV. L'ase de Granèri mouriguè de l'enterigo.

R. *denterigo*.

ENTERIN, D'ENTERIN, INTERIN, ENTRIN (a.), (esp. *interino*, cat. port. lat. *interim*), adv. et s. m. En attendant, pendant ce temps-là, cependant, v. *dóu-tèms, entandi, entandòumens, entanto, entanterin, entremen ;* intérim, entre-temps.

Enterin sus moun pitre un coudoun se mitouno.
C. BLAZE.
Enterin vési lou countràri.
C. BRUEYS.
Enterin que chascun pren plaço,
Vela veni lou Ga que passo.
J. MICHEL.
E cascun interin anèsse à soun repaire.
LA BELLAUDIÈRE.

Carlemayne non cessava interint de baillar l'assaut contra Arles.
TERSIN.

ENTERINA (esp. *interinar*, b. lat. *interinare ;* rom. *enterin*, entier), v. a. t. de jurisprudence. Entériner ; pour entraîner, v. *entrina ;* pour irriter, v. *entahina*.

ENTERINA, ENTERINAT (l. g.), ADO, part. et adj. Entériné, ée. R. *entié*.

ENTERINAMEN (esp. *interinamento*), s. m. Entérinement.

Dre d'enterinamen, droit d'entérinement, v. *annèisso*. R. *enterina*.

● Enterìo, v. enterigo ; enteriour, v. interiour ; entermièi, v. entre-mié ; enterna, v. interna.

ENTERPE, s. Enfant insupportable par ses étourderies, dans les Alpes. R. *intrepide*.

● Enterpot, v. entrepaus ; enterpreso, v. entre-presso ; enterprète, v. interprète.

ENTERRA, ENTEARRA (a.), **ENTARRA** (m. rh.), (rom. cat. esp. port. *enterrar*, it. b. lat. *interrare*), v. a. Enterrer, inhumer, enfouir, vaincre, v. *aclapa, cabussa, reboundre*.

Enterra de cardo, butter des cardons, v. *encrabana ; se mor, l'enterraran*, s'il meurt, tant pis pour lui ; *nous enterrara tóuti*, il nous enterrera tous ; *t'enterrarié 'mé d'escut*, il est cent fois plus riche que toi ; *pèr béure l'enterrariéu*, pour boire, je le mettrais sous la table.

PROV. Mete-te 'n peno de quau t'enterrara.
— Noun te metes en peno de quau t'enterrara.
— Dous bon jour à l'ome sus terro,
Quand pren mouié e quand l'enterro.

S'ENTERRA, v. r. S'enterrer, v. *encrousa*.

ENTERRA, ENTERRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enterré, ée.

Bello es l'enterrado,
Bèu l'enterramen.
S. LAMBERT.

R. *en, terro*.

ENTERRADO, s. f. Convoi funèbre, assistance funèbre, v. *ahouc, mandat*.

Bello enterrado, convoi pompeux ; *anère à soun enterrado*, j'assistai à son convoi. R. *enterra*.

ENTERRAIRE, ENTARRAIRE (l. rh.), (rom.

enteraire, entaraire, esp. *enterrador),* s. m. Fossoyeur, enfouisseur, v. *enterro-mort;* nécrophore, insecte coléoptère.

Lis enterraire courron coume de fòu.
ARM. PROUV.

Poudès pas plus plaire
Qu'à-n-un enterraire.
C. FAVRE.

A Beziès despèi cinquanto ans
Fasiò tou mestiè d'enterraire.
G. AZAÏS.

R. *enterra.*

ENTERRAMEN, ENTARRAMEN (m. rh.), **ENTERROMEN** (l.), (rom. *enterramen,* cat. *enterrament,* port. *enterramento),* s. m. Enterrement, inhumation, v. *mourtaio, mourtalage.*

Au moyen âge, « la dévotion aux sépultures des Aliscamps (v. ce mot) devint si générale que, depuis les Alpes jusqu'aux Pyrénées, tous les hommes illustres voulurent y être ensevelis. Les villes situées sur les bords du Rhône y envoyaient les corps déposés dans des bières qu'on mettait au fil de l'eau sur le fleuve, et qui arrivaient à Arles sans autre sauvegarde que le respect inspiré par ces cercueils flottants. Une somme d'argent déposée sous la tête du trépassé indiquait quelles funérailles devaient lui être accordées, et quel monument il fallait lui ériger. » (H. Clair).

« Dans le bas Limousin, les enterrements sont ordinairement accompagnés chez les paysans d'un repas où l'on boit autant de bouteilles que l'on a allumé de cierges; pendant ce repas on propose ordinairement un nouvel époux ou une nouvelle femme au veuf ou à la veuve. On a vu autrefois porter l'indécence de ce repas de *mourtalho* jusqu'à porter le cadavre dans le cabaret, et chanter ce mauvais couplet, moitié français, moitié patois :

Il est mort
Ou bien il dort;
Pour le réveiller trinquons *un veire...*
Mort, mort, t'en iras-tu *sèns bèure?* »
BÉRONIE.

v. *reboustèri.* R. *enterra.*

● Enterrassa, v. aterrassa.

ENTERRO-CHIN, ENTARRO-CHIN (rh.), **ENTERRO-CHE** (lim.), **ENTERRO-CANS** (g.), s. m. Partisan des enterrements civils.

Lis Entarro-Chin, titre d'un pamphlet de J. Roumanille (Avignon, 1873).

ENTERRO-MORT, ENTARRO-MORT (rh.), **ENTARRO-MOUERT** (m.), **SOUTERRO-MOUORT** (niç.), (cat. *enterra-morts),* s. m. Fossoyeur, v. *aclapo-mort, croussaire, foussaire, toumbassié.*

Quento benedicioun pèr un enterro-mort !
J. ROUMANILLE

l'avié l'enterro-mort que tapavo uno toumbo
Contro la toumbo dóu pichot.
A. AUTHEMAN.

R. *enterra, mort.*

● Enterrouga, enterrouja, v. interrouga ; enterroumpre, v. interroumpre.

ENTERROUSI, ATERROUSI (l.), **ENTARROUÏ** (m.), **ENTERROUIRE** (Var), v. a. Salir avec de la terre, v. *aterrassi.*

Enterrousisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENTERROUSI, v. r. Se couvrir de terre, de poussière ; acheter des terres, devenir propriétaire terrier.

ENTERROUSI, ENTERROUSIT (l.), IDO, part. et adj. Sali de terre, terreux, euse.

Entre si man enterrousido
Lis ome en gemissènt piquèron à la fes.
MIRÈIO.

R. *en, terrous.*

● Entertant, v. entre-tant ; entertèn, v. entre-tièn ; enterteni, entertié, v. entre-teni ; enterva, v. entreva ; entervas, v. entrèvo ; enterveni, v. interveni ; entesiho, v. enterigo, dentiho.

ENTESICA (it. *intisichire),* v. a. Rendre phthisique, arrêter le développement, v. *arrascassi, endeca, entestesi, entussi.*

Entesique, ques, co, can, cas, con.

La secado e la jalado entesicon las plantos.
A. VAYSSIER.

S'ENTESIGA, v. r. Devenir phthisique, s'étioler, rabougrir, v. *enraumassa.*

ENTESICA, ENTESIGAT (l.), ADO, part. et adj. Atteint de phthisie ; étique, rachitique, étiolé, noué, ée. R. *en, tesic, tisi.*

● Entesit, ido, *pour* tisi, ico ; entessi, v. entussi.

ENTESSANO, n. de l. Entessane, près Fos (Bouches-du-Rhône).

ENTESSO, ENTESO, ANTESSO (Var), (rom. *entesa,* tendue, bandée ; lat. *intensa),* adj. et s. f. Brebis à laquelle le lait ne vient que d'un pis, ce que les bergers attribuent à la succion d'une couleuvre qui aurait tété l'animal, v. *mancheto.*

Femo entesso, femme qui n'a qu'un mamelon.

ENTESTA, ENTETA (lim. d.), (rom. *entestar),* v. a. Entêter, étourdir, porter à la tête, v. *enfougouna, enlourdi, entartuga ;* soutenir obstinément, v. *couta, encara.*

Entèste, èstes, èsto, estan, estas, èston.

Lou carboun entèsto, la vapeur du charbon étourdit.

S'ENTESTA, v. r. S'entêter, s'obstiner, v. *achini ;* prendre mal à la tête par un refroidissement ; « se dit même des bœufs, et pour les garantir de cette indisposition, quand on leur impose le joug, on leur met un coussinet sur le front. » (A. Vayssier).

ENTESTA, ENTESTAT (l. g.), ADO, part. adj. et s. Entêté : obstiné, ée ; convaincu, ue.

Entesta coume un ase, têtu comme un âne. R. *en, tèsto.*

ENTESTAMEN, ENTESTOMEN (rouerg.), **ENTEITOMEN** (lim.), s. m. Entêtement, v. *testardige.*

Pèr toun entestamen mi metes en coulèro.
L. PÉLABON.

R. *entesta.*

ENTESTARDI, v. a. Rendre têtu, v. *atestudi.*

Entestardisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENTESTARDI, v. r. Devenir têtu, s'entêter.

ENTESTARDI, IDO, part. et adj. Devenu têtu, opiniâtré, ée.

E l'ome, autant coume elo entestardi
L'enfounso avau'mé d'aigo sus la tèsto.
ISCLO D'OR.

Pus entestardido que la cabro.
A. CROUSILLAT.

R. *en, testard.*

ENTESTESI (S'), v. r. Rabougrir, v. *arrascassi, rabruga.*

Entestesisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ENTESTESI, ENTESTESIT (l.), IDO, part. et adj, Rabougri, ie, avorté, ée. R. *en, tèsto.*

ENTÉTINA, ENTETINAT (l.), **ADO,** adj. Mamelu, ue, qui a une grosse gorge, en Limousin, v. *poussarudo.* R. *en, tetino.*

ENTEULA, v. a. Courber en forme de tuile, v. *enclouta.* R. *en, téule.*

● Enti, v. entié ; énti, entia, v. ente 2 ; entibaisso, v. antibaisso ; entichambro, v. antichambro.

ENTICLE (esp. *anteojos,* it. *occhiali),* s. m. pl. Bésicles, dans le Var, v. *bericle* plus usité.

● Enticon, v. en-quicon ; entidot, v. antidot.

○ **ENTIÉ, ENTI** (b.), **ENTIÈ, ENTÈI** (auv.), **ANTÈI** (g.), **ENTIÈR** (niç. d.), **ENTÈGRE** (lim.), **IERO, IRO, IÈRO, IÈIRO, ÈIRO, ÈGRO** (rom. *entieir, enter, antey, entegre, inteir, eira,* cat. *enter,* esp. *entero,* port. *inteiro,* it. *intero,* lat. *integer),* adj. Entier, ière, v. *sencèr ;* absolu, ue ; opiniâtre, v. *encara.*

Tout entié, tout entier ; *la terro entiero,* la terre entière ; *chivau entié,* cheval entier, v. *garagnoun ; entié coume un chivau,* opiniâtre comme un cheval ; *dins soun entié,* en son entier.

PROV. Se trufa dóu rout coume de l'entié,
se moquer de tout ce qui peut arriver.

Venès : lou terren es coumun ;
Vesès : lou sujèt es entègre ;
Coumence, à vous-autre de sègre,
N'i'a pèr tous coumo n'i'a pèr un.
J. ROUX.

ENTIEISOU, s. f. Dalle, chose pour couvrir, en bas Limousin, v. *lauso ;* prétexte, v. *encheisou, óucasioun.*

● Entieno, v. antifòni.

ENTIERA, v. a. Mettre en rang, aligner, v. *arrengueira, atiera.*

Pèr lei pas tóuteis entiera, designaren lei tres viéi.
F. GUITTON-TALAMEL.

S'ENTIERA, v. r. Se mettre en rang, en file, v. *enresta.*

ENTIEIRA, ENTIEIRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Aligné, ée.

Èro deja la proucessioun entierado.
ARM. PROUV.

R. *en, tiero.*

ENTIERADO, s. f. File de choses alignées, rangée, v. *rengueirado.* R. *entiera.*

ENTIERAMEN, ENTIEREMEN (b. g.), **ENTEIRAMEN** (auv.), **ENTIEIROMEN** (l.), (rom. *entieiramen, enteiramen, entegramen, enteyrament, anthieramens,* piém. cat. *enterament,* port. *inteiramente),* adv. Entièrement, tout à fait, v. *founs (de-), plen (en-).* R. *entié.*

● Entigo, v. enterigo ; entiho, entilho, v. lentiho ; entilhouolo, v. lentiholo.

ENTIMA, INTIMA (auv. l.), (rom. *entimar, intimar,* cat. esp. port. *intimar,* it. lat. *intimare),* v. a. Intimer, faire savoir, signifier, enjoindre, v. *ourdouna, significa.*

V'entimi de leissa 'sta aquesto bravo doumeisello.
NOUVELLISTE DE NICE.

ENTIMA, ENTIMAT (l. g.), ADO, part. adj. et s. Intimé, ée.

ENTIMACIOUN, ENTIMACIEN (m.), **INTIMACIEU** (l. g. d.), (rom. *inthimatio,* cat. *intimació,* esp. *intimacion,* lat. *intimatio),* s. f. Intimation. R. *entima.*

ENTIMAMEN, INTIMOMEN (l. g.), (cat. *intimament,* it. port. *intimamente),* adv. Intimement.

Espouso intimomen nostro mourtalitat.
MIRAL MOUNDI.

R. *entime.*

ENTIME, INTIME (l.), **IMO** (cat. *intim,* esp. it. esp. *intimo,* lat. *intimus),* adj. et s. Intime, v. *courau, secrèt.*

A l'entime, intimement.

Li pouèto, en de vers entime,
Sabon esmòure nòstri cor.
L. GLEIZE.

ENTIMÈMO (esp. *entimema),* s. m. t. de logique. Enthymème.

Sabès pas belèu qu'es acò
Qu'es la majouro, l'entimèmo,
La minouro, l'epikerèmo
E l'argumen *in barbaro.*
J. AZAÏS.

ENTIMETA, INTIMITAT (l. g.), (cat. *intimitat,* esp. *intimidad,* it. *intimità),* s. f. Intimité, v. *amiganço.*

Lour tristo intimitat.
P. BARBE.

R. *entime.*

ENTIMIDA, INTIMIDA (l.), (cat. esp. port. *intimidar,* b. lat. *intimidare),* v. a. Intimider, v. *esfraia, espauri.*

Sa voues d'Estentor quauco fes lis entimidavo.
J. DÉSANAT.

Mai sa guerro noun m'entimido.
M. DE TRUCHET.

ENTIMIDA, INTIMIDAT (l.), ADO, part. et adj. Intimidé, ée.

Nostre pastourèl mens intimidat.
J. AZAÏS.

R. *en, timide.*

ENTIMIDACIOUN, ENTIMIDACIEN (m.), **INTIMIDACIÉU** (l. g.), s. f. Intimidation, v. *pòu.* R. *entimida.*

ENTIMOUNA, v. a. Mettre un timon ; fairè un instrument aratoire, v. *aplecha.*

S'ENTIMOUNA, S'ENTIMOULA (rouerg.), v. r. Se jeter entre le timon et son compagnon, en parlant d'un bœuf attelé. R. *en, timoun.*

ENTIMOUNA, v. n. Boire plus qu'il ne faut, v. *encoucourda.*

As uno brico entimounat (l.), tu as un peu bu. R. *tampouna.*

ENTINA (esp. *entinar*), v. a. et n. Encuver, mettre dans la cuve ; mettre le linge dans le cuvier, v. *entinela*.

PROV. Entino emé lou nivo, secaras emé lou soulèu, le temps nuageux ne doit pas empêcher de commencer la lessive.

ENTINA, ENTINAT (l.), ADO, part. et adj. Encuvé, ée.

Aquéu vin entina e embouta de man de mèstre.
ARM. PROUV.

R. *en, tino*.

• Entinda, v. atinda.

ENTINDOUNA, ATINDOUNA, TINDOUNA, v. a. Enchanteler, engerber des barriques, mettre des muids sur le chantier, du bois en pile, en Toulousain et Querci, v. *entavela* ; préparer, disposer une affaire, v. *alesti*.

ENTINDOUNA, ENTINDOUNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enchantelé ; disposé, préparé, ée, établi, ie.

Sul pinacle es atindounat.
P. BARBE.

R. *en, tindoul*.

ENTINELA, TINELA, v. a. Mettre dans le cuvier, v. *asseta, embacia, ensousa*.

Entinelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Entinelavon sa bugado, elles encuvaient leur lessive.

ENTINELA, ENTINELAT (l.), ADO, part. Encuvé, ée. R. *en, tinèu*.

ENTINELAGE, TINELAGE, TINELÀGI (m.), s. m. Encuvage. R. *entinela*.

ENTINTEINA, ENTINTAINA (l. g.), **ENTANTINA**, v. a. Assourdir, étourdir de paroles, obséder, presser, pousser, entraîner, v. *atinteina, tinteina*.

Entintèine, èines, èino, einan, einas, èinon, ou (l.) *entintaine, aines, aino, ainan, ainas, ainon*.

Quand lou demoun l'a fach la guerro
Pèr l'entintaina dins lou mal.
J. CASTELA.

ENTINTEINA, ENTINTAINAT (l. g.), ADO, part. et adj. Assourdi, ie, obsédé, entraîné, ée. R. *en, tintèino, tintainò*.

• Entinterin, v. entanterin ; entipouna, v. estoupina ; entiprou *pour* enchiprous.

ENTIRA, v. a. Entraîner, faire pencher la balance, v. *entinteina, desbalança, tira*.

La damiseloto di lòngui bano entiravo mèste Goubran.
J. ROUMANILLE.

PROV. Lou gros mouloun toujour entiro.

ENTIRA, ENTIRAT (l.), ADO, part. et adj. Entraîné, ée.

Entira dins un trau que bramo à faire pòu.
M. TRUSSY.

R. *en, tira*.

• Entirangla, v. entriangla ; entire *pour* entiero (entière), *en Béarn* ; entissa, v. atissa.

ENTITA (S'), v. r. Se griser, v. *enchuscla, encigala*.

ENTITA, ENTITAT (l.), ADO, part. et adj. Enivré, grisé, ée.

Me siéi pas entita.
L. ROUMIEUX.

R. *en, tito* (mamelon).

ENTITA, ENTITAT (l.), (rom. cat. *entitat*, esp. *entidad*, it. *entità*), s. f. t. de philosophie. Entité, ce qui constitue l'être.

ENTITIGNA, v. a. Mêler d'une manière inextricable, en Limousin, v. *engafeta, entrepcaha*.

ENTITIGNA, ADO, part. et adj. Trop pressé, trop serré, ée. R. *en, tito* (pomme de pin), *tetin*.

ENTITOULIA, v. a. Arranger, disposer, habiller, dans le Var, v. *asega, atrenca, entoulha*.

Entitoulièu, ièis, ié, ian, ias, ien.

S'ENTITOULIA, v. r. S'arranger, s'attifer.

ENTITOULIA, ADO, part. et adj. Arrangé, attifé, ée.

Mau entitouliado, mal accoutrée. R. *en, titoul* ?

ENTITULA, INTITULA (l.), (rom. *entitular, entitolar*, cat. esp. port. *intitular*, it. *intitolare*, lat. *intitulare*), v. a. Intituler, v. *titra*.

La rasou perqué léu l'intitùli « lou Banquet ».
A. GAILLARD.

S'ENTITULA, v. r. S'intituler.

ENTITULA, INTITULAT (l.), ADO, part. et adj. Intitulé, ée.

ENTITULAT, INTITULAT (l.), s. m. Intitulé, en-tête, v. *titre*. R. *entitula*.

ENTIVELLO, s. m. Éventail, en Dauphiné (Lapaume), v. *ventau* ou *antifòni* ?

Élei menon de l'entivello
Mai que la damo Patifello.
LAURENT DE BRIANÇON.

Le sens de ce mot est peut-être érotique.

ENTO, s. f. Moment, dans l'Ariège (G. Azaïs), v. *moumen* ; pour ente, greffe, v. *ente*, greffe, v. *enle*.

Dinquos à-n-aquesto ento, jusqu'à ce moment. R. *enta, ente*.

• Entogna, v. entagna ; entomena, v. entamena ; entompa, v. entampa ; entoncha, v. entancha ; entorado, v. entarado.

ENTORCHO, ANTORCHO (niç.), **TORCHO, ANTORCO** (a.), (rom. *entorcha, torche*, esp. *antorcha*, it. *torcia, torchio*, b. lat. *intorcha, intortia, intorca, entorca, antorca*), s. f. Torche, gros cierge, v. *pegoun, tèo* ; bouillon blanc, plante, v. *blòu, verlaco*.

Cago-entorcho, lambin.

PROV. Rede coume uno entorcho.

• Doujat écrit *entorche*. R. *entorto, en, torco*.

Entorn, v. entourn ; entorne, ornes, orno, ournan, ournas, ornon, v. entourna ; entorra, v. enterra ; entorso, v. estorso.

ENTORTO, ENTOUORTO (rouerg.), (b. lat. *intorta*), s. f. « On appelle ainsi quatre cierges réunis, entourés d'une guirlande et qu'on offre à la Vierge le 15 août, dans certaines paroisses du Rouergue. » (Vayssier). R. *en, tort*.

• Entoucon, v. en-quicon ; entougarahounto *pour* ente à garamount (jusque par là-haut), *dans les Alpes*.

ENTOUGNA, v. a. Gorger, empiffrer, en Béarn, v. *empafa, gava* ; entonner, v. *entouna*.

S'ENTOUGNA, v. r. Se gorger, s'empiffrer.

Lou metaiè qu'enratyo e grougno,
Quand tant de minyanço s'entougno.
J. LAREBAT.

ENTOUGNAT, ADO, part. et adj. Gorgé, ée. R. *entouna* 2, *en, touine*.

ENTOUGNO, s. f. Ce qu'on paye pour réparer un dommage, en Guienne, v. *band, emendo*.

PROV. Lou porc pago l'entougno,
on a le droit de tuer le porc qui commet un dégât. R. *entougna*.

ENTOUIA, ENTOULHA (l.), v. a. t. de marine. Enfiler le cabestan, v. *envirouna* ; organiser, orner, v. *entitoulia, entouina*.

Entouina lou cau, faire tourner le câble autour du cabestan.

S'ENTOUIA, v. r. S'arranger, organiser, v. *adouba*.

Coussi m'entoulharai ?
B. FLORET.

ENTOUIA, ENTOULHAT (l.), ADO, part. et. adj. Arrangé, ajusté, rédigé, ée.

Vendrés querre uno pajo ambé suen entoulhado.
ID.

R. *entourtouia, envertouia*.

ENTOUIAMEN, ENTOULHAMEN (l.), s. m. t. de marine. Enfilement du câble. R. *entouia*.

ENTOUINA, ENTOUGNA, v. a. Agencer, ajuster, arranger, v. *asenga, atrenca, entitoulia*.

S'ENTOUINA, v. r. S'attifer, s'arranger, v. *ajusta*.

Vuei lou jouvènt s'entouino bèn, aujourd'hui la jeunesse s'habille bien.

ENTOUINA, ADO, part. et adj. Agencé, ée.

Paquet mau entouina, paquet mal fait ; *damisello bèn entouinado*, demoiselle bien attifée. R. *en, tònio*.

• Entouissat, v. desentouissa ; entóula, v. entaula ; entóumena, v. entamena.

ENTOUMOULOUGI, ENTOUMOULOUGIC (l. g.), **ICO**, adj. t. sc. Entomologique. R. *entoumoulougio*.

ENTOUMOULOUGÌO, s. f. t. sc. Entomologie.

Li catau qu'an escri sus l'entoumoulougio.
M. DE TRUCHET.

ENTOUMOULOUGISTO, s. f. t. sc. Entomologiste.

Permié li goust divers de l'ome traspourta,
N'i'a pas gens de plus grand, mai plen de voulupta,
Qu'aquéu qu'es esprouva pèr l'entoumoulougisto.
M. DE TRUCHET.

R. *entoumoulougio*.

ENTOUNA (cat. esp. *entonar*, it. b. lat. *intonare*), v. a. Entonner, commencer un chant.

Entoune, ounes, ouno, ounan, ounas, ounon.

L'anjoun, l'anjoun
Qu'entounavo, qu'entounavo,
L'anjoun, l'anjoun
Perdegué quàsi lou toun.
S. LAMBERT.

ENTOUNA, ENTOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Entonné, ée. R. *en, toun*.

ENTOUNA, v. a. Entonner, verser dans une tonne, remplir, v. *embouta* plus usité.

Amo d'entouna, il aime à boire ; *assuro d'entouna*, vider d'un trait, en Forez.

Moun rire entounèt tout l'oustal.
J. JASMIN.

R. *en, touno*.

ENTOUNACIOUN, ENTOUNACIEN (m.), **ENTOUNACIÉU** (l. g. d.), (esp. *entonacion*, it. *intonazione*), s. f. Intonation.

Soun entounaciéu vai au cor.
J. BLANC.

R. *entouna*.

ENTOUNADOU, s. m. Entonnoir, en Languedoc, v. *embut* plus usité. R. *entouna* 2.

ENTOUNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui entonne un chant.

Leis meiours entounaires
Ramplissèron lou Cor.
F. PASCAL.

R. *entouna* 1.

ENTOUNELA, v. a. Mettre dans un tonneau, v. *embouta*.

Entounelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

R. *en, tounèu*.

ENTOUNELLO, ANTOUNELLO (Var), s. f. t. de verrier. Ouverture ou embouchure du four qui reçoit le bois, v. *bouco*. R. *entounela*.

• Entouorso, v. estorso ; entouorto, v. entorto.

ENTOUPA (it. *intopare*), v. a. Rencontrer, à Nice, v. *acipa, encapa, rescountra*.

Entòpi, opes, opo, oupan, oupas, opon.

Quouro entòpi de mot estrangié, lei v'esquivi.
J. BESSI.

R. *en, topo*.

ENTOUPINA, v. a. Mettre au pot, dans un pot ; enmitoufler, calfeutrer, v. *atoupina, estoupina*.

S'ENTOUPINA, v. r. S'enmitoufler, v. *embabouchina*.

ENTOUPINA, ENTOUPINAT (l.), ADO, part. et adj. Qui est dans un pot.

Es toujour entoupina, il est toujours emmitouflé. R. *en, toupin, toupino*.

ENTOUR, ENTOURN (bord.), **ENTOURT** (a.), **ENTORN** (Menton), (rom. *entor, entorn*, cat. *entorn*, it. *intorno*), s. m. et prép. Entour, environs, circuit ; entourage, ce qui entoure ; autour de, v. *enviroun*.

L'entour de la vilo, les alentours de la ville ; *tout l'entour*, tout l'environ ; *à l'entour de, adentour* (g.), *entour de* (a. l. g.), autour de, aux environs ; *à l'entour de tèu, à moun entour*, autour de moi ; *à l'entour d'un quintau*, environ un quintal ; *à l'entour de Pasco*, près de la fête de Pâques ; *entour de sant Miquèu*, aux environs de la Saint-Michel ; *barrulavo à l'entour*, il rôdait alentour ; *tout à l'entour*, tout autour ; *lou digues pas à tis entour*, ne le dis pas à tes voisins.

Noun si douno ges d'autro peno
Que de gagna l'entour d'un fuec.
C. BRUEYS.

• Entoura (entourer), *gallicisme pour* entourneja.

ENTOURCA, v. a. Entortiller, tortiller, v. *entourtiha, entrouca*.

Entorque, orques, orco, ourcan, ourcas, orcon, ou (m.) *entouérqui, ouerques, ouerco, ourcan, ourcas, ouercon.*

ENTOURCA, ADO, part. et adj. Tortillé, ée.

E tranquilo pamens fielavo
Soun canebe entourca souto dóu capouchoun.
M. TRUSSY.

R. *en, torco.*

ENTOURCHOUNA, TOURCHOUNA, v. a. Mettre comme un torchon, chiffonner, froisser, v. *amouchouna.*

ENTOURCHOUNA, ADO, part. et adj. Chiffonné, froissé, ée. R. *en, tourchoun.*

ENTOURCLA, v. a. Entortiller, mettre les cheveux en natte, le maïs en guirlande, v. *entourca.*

Entorcle, orcles, orclo, ourclan, ourclas, orclon.

ENTOURCLA, ENTOURCLAT (g. l.), ADO, part. et adj. Entortillé, ée. R. *en, torcle.*

ENTOURNA, NETOURNA (querc.), **ISTOURNA** (auv.), (suisse *entorna*, rom. cat. *entornar*), v. a. Rapporter, ramener, remmener, v. *tourna ;* entourer, entortiller, v. *envirouna.*

Entourne, ournes, ourno, nan, nas, ournon, ou (l.) *entorne, ornes, orno, ournan, ournas. ornon.*

Quau t'a adu, que t'entourne, que celui qui t'a amené, te remporte.

I'avien remesso fiho, e femo l'entournè.
B. ROYER.

S'ENTOURNA (cat. *tornars'en*), v. r. S'en retourner, revenir, v. *enretourna, reveni.*

T'entournes? veux-tu bien revenir? *m'entournère, m'entournèi* (Ariège), je m'en retournai ; *entourno-te*, retourne-t'en ; *entournas-vous*, retournez-vous-en ; *fauguè que s'entournèsse, calguèt que s'entournès* (querc.), il dut s'en retourner.

PROV. Ço que dóu diable vèn, an diable s'entourno. — Quau s'entourno dóu miè camin, es pas dana.

ENTOURNA, ENTOURNAT (l.), ADO, part. et adj. Rapporté, ramené ; entouré, ée. R. *en, tourna.*

ENTOURNEJA (it. *intorneare*), v. a. Entourer, environner, v. *enrouda, envirouna.*

Dès gabians boulits dins de maulo
Entournejavon sus la taulo
Un pastis de touto bountat.
C. FAVRE.

De pertout ne venguèt que nous entournejèron.
JOURDAN.

ENTOURNEJA, ENTOURNEJAT (l.), ADO, part. et adj. Entouré ; entortillé, ée.

Entournejat de cent titres ounourables.
P. GOUDELIN.

Entournejados de coural.
A. PADER.

R. *en, tourneja.*

● Entourrouga, v. interrouga.

ENTOURSA (S'), v. r. Se tordre, en Dauphiné, v. *troussa, torse.*

Entorse, orses, orso, oursan, oursas, orson. R. *en, tors.*

ENTOURTELA, ESTOURTELA (niç.), v. a. Réunir en *tourtèu* (v. ce mot) plusieurs prunes pelées et privées de noyau ; aplatir comme une galette, v. *esfougassa.*

Entourtelle, elles, ello, elan, elas, ellon. R. *en, tourtèu.*

ENTOURTI, ENTOURTOUÏ (it. *tortire*), v. a. Rendre tortu, tortuer, fausser, v. *gibla, troussa.*

Entourtisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Entourti uno clau, forcer, fausser une clef ; *entourti un clavèu*, tordre, plier un clou ; *entourti un cop*, ne pas tirer droit, manquer un coup, perdre au jeu.

S'ENTOURTI, v. r. Se tortuer, se replier, v. *encroua.*

Me vau entourti, je vais me coucher.

ENTOURTI, ENTOURTIT (l.), IDO, part. et adj. Tortué, faussé ; couché, ée, endormi, ie.

Soun cervèu es entourti.
V. GELU.

E, d'un pas entourti, en varejant s'avanço.
J.-F. ROUX.

R. *en, tort.*

ENTOURTIHA, ENTOURTILHA (d.), **ENTOURTOUIA** (rh.), **ENTOURTOUVIHA, ENTOURTEVIHA, ENTOURTIVIHA, ENTOURTEBILHA, ENTOURTIBILHA, ENTOURTUBILHA, ENTOURTOUBILHA** (l.), (rom. *entorrolar*, cat. *entortolligar*), v. a. Entortiller, v. *envediha, envertouia, enviroula ;* fausser une clef, crochuer, v. *entourti ;* embrouiller, embarrasser quelqu'un dans ses réponses ; captiver, v. *empaneta.*

Entourtihon la cordo.
J. DÉSANAT.

S'ENTOURTIHA, v. r. S'entortiller ; se griser ; v. *encarniha.*

Manjo bèn e mies béu sènso t'entourtiha.
A. CROUSILLAT.

Li faïòu s'entourtihon à la ramo, les haricots s'entortillent aux branchages.

ENTOURTIHA, ENTOURTILHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Entortillé, tortillé, embarrassé, ée ; diffus, use.

Ai enfila la draio entourtihado.
B. ROYER.

Uno serp s'èro entourtilhado
A l'entour de la clau.
A. GAILLARD.

R. *en, tourtiha.*

ENTOURTIHAIRE, ENTOURTILHAIRE (lim.), **AELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui entortille.

Satan desplego eici l'eisino entourtilhairo.
A. VILLIÉ.

R. *entourtiha.*

ENTOURTIHAMEN, ENTOURTILHAMEN (lim. d.), (cat. *entortolligament*), s. m. Entortillement, embrouillement, v. *tourtihoun.* R. *entourtiha.*

ENTOUSIASMA (port. *enthusiasmar*), v. a. Enthousiasmer, v. *enaura, enflama.*

S'ENTOUSIASMA, v. r. S'enthousiasmer, v. *enaussa, eneira.*

ENTOUSIASMA, ENTOUSIASMAT (l.), ADO, part. et adj. Enthousiasmé, ée.

En generau l'armado
Sèmblo entousiasmado.
J. DÉSANAT.

R. *entousiasme.*

ENTOUSIASME, ENTOUSIASM (g.), (cat. *entussiasme*, esp. it. *entusiasmo*, gr. ἐνθουσιασμός), s. m. Enthousiasme, v. *afougamen, estrambord.*

Bello d'entousiasme e de resoulucièu.
J.-A. PEYROTTES.

L'entousiasme pur d'un people entrefouli.
J. DÉSANAT.

Ah! qu'es court lou tèms di fueio nouvello,
Dis entousiasme e di bonur franc!
M. FRIZET.

ENTOUSIASTO (it. esp. *entusiaste*, port. *enthusiasta*), s. et adj. de t. g. Enthousiaste, v. *aluma.*

Lì brinde entousiasto qu'à-de-rèng se pourtèron.
ARM. PROUV.

ENTÒUTI, v. a. Commencer un ouvrage, entamer, en Rouergue, v. *entancha.* R. *entourti.*

ENTRA, TRA (cat. it. lat. *intrà*), prép. Entre, dans, parmi, à Nice, v. *dintre, entre.*

Entra li fremo, parmi les femmes ; *tra la mar e la couelo*, entre la mer et la montagne ; *tra iéu e iéu*, à part moi, en moi-même.

● Entra (entrer), v. intra ; entra, acho, *part. p. du v.* entraire.

ENTRA, ENTRACH (l.), **ENTRÈT** (l.), **ANTRÈT, ANTRÈS, TRESSOU, TERSOU** (rouerg.), s. m. t. de charpentier. Entrait, v. *cengloun, trabatèu.* R. *entraire.*

● Entraba, v. entrava ; entrabacha, v. entravaca ; entrabersiè, v. traversié ; entrabessa, v. entravessa ; entrabilha, v. entre-bouira ; entrabla, v. entrava ; entrablo, entrabo, entrabos, v. entravo ; entraboulha (dévider), v. travouia ; entraboulha (embrouiller), v. entre-bouira ; entrabuca, entrabucado, v. trabuca, trabucado.

ENTRABUS (rom. *trabus*, trébuchet, lat. *trabucchus*), s. m. Embarras, empêchement, obstacle, en Limousin, v. *entravadis.* R. *entrabusa.*

ENTRABUSA, v. a. Empêcher, gêner, v. *entravaca.*

ENTRABUSA, ADO, part. et adj. Empêché, ée. R. *en, trabus.*

ENTRABUSAIRE, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui empêche, qui gêne, v. *entravaire.* R. *entrabusa.*

● Entraca, v. atraca ; entracha, v. tracha.

ENTRACHEIRA (S'), v. r. Se fagoter, se mal accoutrer, v. *engimbra.*

Entrachèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron.

ENTRACHEIRA, ADO, part. et adj. Mal fagoté, ée. R. *en, trachèu* ou *tregira.*

● Entrado, v. intrado.

ENTRAFIGA, ENTRAFEGA, ENTREFIGA (lim.), v. a. Embrouiller ensemble des choses pointues, v. *encricouta, engafeta.*

Entrafigue, gues, go, gan, gas, gon.

S'ENTRAFIGA, v. r. S'embrouiller d'une manière inextricable, s'embarrasser par des pointes.

ENTRAFIGA, ENTRAFIGAT (l.), ADO, part. et adj. Embrouillé, embarrassé, ée ; intrigant, ante. R. *en, trafiga.*

● Entrafouira, v. entre-fouira.

ENTRAGE (b. lat. *Castrum de Tragilis, Intragilis*), n. de l. Entrages (Basses-Alpes).

● Entrage, v. intrage ; entragna, entrahina, entraina, v. entrina ; Entraigo, v. Entre-Aigo.

ENTRAIO, ENTRALHOS et **ANTRALHOS** (l. g.), (rom. *intralia, antrarmas*, cat. *entranyes*, esp. *entrañas*, lat. *interanea*), s. f. pl. Entrailles, intestins et viscères, v. *budelado, courado, frechaio, ventraio.*

Pode mouri deman, fau tres part de ma Muso :
L'esprit èi pèr Paris, lou cor èi pèr Vau-Cluso,
Lis entraio pèr Avignoun.
AD. DUMAS.

ENTRAIRE, ENTRÈIRE (d.), (lat. *intrahere*), v. a. et n. Tirer d'un mauvais pas, d'une affaire dangereuse, extraire, v. *estraire, tira ;* élever un enfant jusqu'à ce qu'il puisse se suffire à lui-même, v. *abali, atefia, eleva, enjita ;* faire sortir, chasser, expulser, v. *embandi ;* convenir, seoir, être commode, v. *esta.*

Se conj. comme *traire.*

Entreirié pas un porc d'un òrdi, il n'est bon à rien ; *acò m'entreirié que-noun-sai*, cela m'irait parfaitement ; *aquèu capèu i'entrasié bèn*, ce chapeau lui allait bien ; *rèn i'entrais*, rien ne lui convient.

Tout entrais à ta fam.
A. BOUDIN.

PROV. La fam entrais lou loup dóu bos,
la faim chasse le loup hors du bois.

S'ENTRAIRE, v. r. Se tirer, se retirer, s'en aller, v. *enana ;* s'adresser, avoir recours à, aller trouver directement quelqu'un.

Noun sabe en qu m'entraire, je ne sais à qui m'adresser ; *s'entraire de misèri* (C. Brueys), se tirer de la misère ; *s'entraiè*, il se retira.

Sus sei geinoui sabiéu m'entraire.
P. GIÉRA.

Deis coumbats leis plus chauds qu s'en pòu mies en-[traire?
A. G. DE LA TOUR.

ENTRA, ENTRACH (a. l.), ACHO, part. et adj. Tiré d'un endroit dangereux ; élevé, ée, qui peut se suffire à lui-même ; retiré, ée. R. *en, traire.*

● Entralhissa, entralissa, v. entrelissa.

ENTRAM, ENTRANS (ariég.), prép. Entre deux choses, à Toulouse, v. *entre-miè.*

Entram dos galinièros.
L. VESTREPAIN.

R. *entre, ambo.*

ENTRAMA, v. a. Commencer une conversation, v. *ourdi ;* pour serrer, enfermer, v. *estrema.*

● Entrama (s'), v. entre-ama.

ENTRAMAI, s. m. Travail, machine de bois sous laquelle on fait passer les bœufs pour les

ferrer, en Périgord, v. *travai* plus correct ; tramail, filet, v. *entremai*. R. *travai*.

ENTRAMBA, ENTRAMBLA, ESTRAMBLA (a.), (cat. esp. *entrampar)*, v. a. Entraver, v. *entrava* plus usité.

Res entrambio ma liberta.
C. BLAZE.

R. *entrava*.

ENTRAMBLE, ENTRAMBLO (d.), **ENTRAMBO** (carp.), s. m. et f. Entrave, embarras, obstacle, v. *entravo, sousto*.

Pèr éli ges d'entramble.
A. BOUDIN.

Dóu caligna lou fiéu
Noun se debano
Sènso entramble, ai ! moun Diéu !
Ni sènso engano.
T. AUBANEL.

Fau pas que l'esperit se mete lis entramble.
A. AUTHEMAN.

Lis entramble d'un biòu, le diaphragme d'un bœuf, v. *entresarmo*. R. *entrambla*.

● Entramèi, v. entre-mié ; entramèio, v. entre-miejo ; entramen, v. entremen ; entramounti, v. estrementi ; entran, v. intrant ; entranca, v. entrinca ; entranfoulha, v. entrefouira ; entrans, v. entram ; entrant, v. intrant.

ENTRAPA, ENTRAPELA (rouerg.), v. a. Prendre à une trappe, attraper, v. *atrapa ;* jeter le fourrage par l'abat-foin.

S'ENTRAPA, v. r. Tomber dans une trappe, donner dans un piège ; s'enchevêtrer, v. *entrava*.

ENTRAPA, ENTRAPAT (l.), ADO, part. et adj. Tombé dans une trappe, embarrassé, ée. R. *en, trapo, trapello*.

● Entrapacha, v. entrepacha.

ENTRAPOUNA (S'), v. r. Tomber dans une trappe, v. *entrapa*. R. *en, trapoun*.

● Entras *pour* en tras ; entrassouna, v. entre-souna ; entrate, v. entre-ate ; entrateni, v. entre-teni.

ENTRAUCA, v. a. Mettre dans un trou, introduire, placer, v. *encafourna, encrousa ;* laisser aller une voiture dans une flache, v. *encala ;* enfiler un trou, v. *engouli ;* pour embrocher, v. *entrouca*.

Entrauque, ques, co, can, cas, con.

Entraucon de pertout d'espien.
J.-B. GAUT.

S'ENTRAUCA, v. r. Se cacher dans un trou, entrer dans un trou, se terrer ; s'embourber ; s'insinuer, se faufiler, arriver par intrigue, v. *enfaufiela*.

Es pas lou tout : vous fau enca
Quaucun que sache s'entrauca.
J. ROUMANILLE.

Uno serp s'entrauquè dins un fais de gavèu.
M. BOURRELLY.

ENTRAUCA, ENTRAUCAT (l. g.), ADO, part. et adj. Caché dans un trou, clapi, ie. R. *en, trauc*.

ENTRAULA (S'), SE TRAULA (fr. *tróler*, all. *trollen*, angl. *troll)*, v. r. S'enfuir, en Languedoc, v. *encourre, enfugi*.

Tant que vèi rèn veni, noun vòu pas s'entraula.
P. DE GEMBLOUX.

S'entraulo sens res faire.
ID.

Pierquin de Gembloux a aussi employé ce verbe activement : *entraulant lous michants*, fuyant les méchants.

ENTRAUNES, n. de l. Entraunes (Alpes-Maritimes).

ENTRAUNIÉ, IERO, adj. et s. Habitant d'Entraunes. R. *Entraunes*.

● Entraupa, v. entrava ; entraupo, v. entravo ; entrausi, entrauvi, v. entre-ausi.

ENTRAVA, ENTRABLA (d.), **ENTRABA, TRABA** (l.), **ENTRAMBA, ENTRAMBLA** (m.), **ESTRAMBLA** (a.), **ENTRAPA, ENTRAUPA** (lim.), (rom. *entravar, travar*, cat. port. *travar*, cat. esp. *trabar, entrampar)*, v. a. Entraver, mettre des entraves, embarrasser la marche, v. *embagouna, encoubla ;* donner le croc-en-jambe, heurter, v. *acipa*.

Acò entravo tout, cela paralyse tout ; *lou vèspre, li gardian entravon li rosso*, le soir, les gardiens entravent les chevaux sauvages.

PROV. Poudrias entrava 'no monsco : mai gardas-vous d'entrava 'n biòu, lou poudrias plus aubouira.

•S'ENTRAVA, v. r. S'embarrasser les jambes, faire un faux pas, chopper contre un obstacle, s'empêtrer, v. *entravaca*.

Mai perqué fau que l'on s'entrave,
Chasco fes qu'au bonur, li bras dubert, courrèn ?
CALENDAU.

ENTRAVA, ENTRABAT (l.), ADO, part. et adj. Entravé, empêtré, embarrassé, ée ; qui n'a pas les jambes libres, en parlant des pieds-hots, des bancals ou des bancroches.

Me siéu entrava, j'ai fait un faux pas. R. *en, trau, travo* (poutre).

ENTRAVACA, ENTRAVACHA (a.), **ENTRABACHA, ENTREBEICHA** (d.), **ENTRAPACHA, ENTREPACHA** (rh.), **ENTRAVAGA, ENTRABUCA** (l.), **ENTREVAUCA** (rom. *entrabucar*, faire trébucher), v. a. Empêtrer, embarrasser, embrouiller, égarer, v. *embouia, entrabusa ;* engager une clef, mêler une serrure, v. *engavacha*.

Entravaque, ques, co, can, cas, con.

Sens entrabuca jamai,
A. MIR.

sans jamais s'embrouiller.

S'ENTRAVACA, v. r. S'enchevêtrer, s'empêtrer ; s'égarer, v. *estravia*.

S'entravaca li cambo, s'embarrasser les jambes.

Faire entravaca lou prougrès.
X. DE RICARD.

Toun pèd s'entravaquèt.
P. DE GEMBLOUX.

ENTRAVACA, ENTRAVACAT (l. g.), ADO, part. et adj. Empêtré, enchevêtré, embarrassé, ée ; entrepris, ise.

Ounte s'es entravacado ? où est-elle allé se perdre.

E li piboulo e li rasin,
Ensén entravaca, vers la mar s'enanavon.
PAGÈS.

R. *en, trabuc*.

ENTRAVACADURO, s. f. Enchevêtrure, v. *entrabus*. R. *entravaca*.

ENTRAVACAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. adj. Celui, celle qui embrouille, qui égare ce qu'il porte à la main, v. *entrabusaire*. R. *entravaca*.

ENTRAVACOUS, OUSO, adj. Difficile à débrouiller, inextricable, v. *entrepachous*. R. *entravaca*.

ENTRAVADIS, ENTREVADIS (Var), **ENTRABADIS** (l.), s. m. Entrave, obstacle, chose qui embarrasse la marche, v. *acipadou, empacho-camin ;* clématite, herbe aux gueux, plante rampante et grimpante, v. *entre-vediéu*.

Albert, toun amo noblo e fièro
A 'mbrisa lis entravadis.
L. ROUMIEUX.

Fau que la serp toujour s'escounde
Dins li bouissoun flouri dóu pale entravadis.
M. GIRARD.

Entrabadisses, plur. rouerg. de *entravadis*. R. *entrava*.

ENTRAVADIS, ENTRAVAIRE, ENTRAUPAIRE (lim.), **ADISSO, ARELLO, AIRO**, adj. Qui entrave, embarrassant, ante, v. *entrepachous*.

Turtas un baus entrevadis.
J. GARNIER.

Se lauço sus la foulo emé la cordo entravarello.
ARM. PROUV.

R. *entrava*.

ENTRAVADO, ENTRAUPADO (lim.), s. f. Ce qu'on entrave en une fois, embarras, v. *embarras*. R. *entrava*.

● Entravala, v. trevala ; entraversiè, v. traversié.

ENTRAVESSA, ENTRAVERSA, ESTRAVERSA, ENTRABESSA (l.), **ENTRABERSA** (rouerg.), (rom. *atraversar*, cat. port. *atravessar*, esp. *atravesar*, it. *intraversare)*, v. a. Mettre en travers, mettre des bâtons dans les roues, contrecarrer, v. *countraria ;* passer à travers, v. *travessa*.

Entravèsse, èsses, èsso, essan, essas, èsson.

Entravessa 'no fusto, mettre une poutre en travers ; *entravessa si soulié*, tourner ses souliers ; *entravessa lou camin*, barrer le chemin.

S'ENTRAVESSA, v. r. Se mettre en travers ; agir par caprice, par esprit de contradiction ; prendre le contre-sens d'un mot, d'une affaire ; s'embarrasser ; tenir taverne, vendre du vin en détail, parce que les marchands de vin suspendaient au travers de la rue un bouchon de verdure ou un pot.

S'entravessa li pèd, s'embarrasser les pieds ; *s'entravèsso en tout*, il contrecarre en toute chose ; *s'es entravessado*, elle vend du vin.

PROV. Quand dous gènt s'entravèsson, tènon uno quarteirado de camin.

— Quau s'entravèsso, tèn tout lou camin, celui qui contrarie se donne bien de l'embarras.

ENTRAVESSA, ENTRABESSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Mis en travers ; bizarre ; embarrassé, ée.

Camin entravessa, chemin plein de traverses ; *soulié entravessa*, soulier tourné ; *esperit entravessa*, esprit de travers, esprit de contradiction ; *un entravessa*, un contrariant ; *es entravessa coume uno barro de porto*, il est capricieux comme une mule ; *avé l'amo entravessado*, avoir l'âme chevillée dans le corps ; avoir le diable au corps. R. *en, travès*.

ENTRAVESSADURO, s. f. Chose mise en travers ; caprice, mauvaise humeur, v. *refoulèri*. R. *entravessa*.

ENTRAVO, ENTRABLO (d.), **ENTRAMBO** (carp.), **ENTRAMBLO** (a.), **ENTRABO, TRABO** (l. g.), **DRABO, TRAUO** (g.), **ENTRAUPO** (lim.), (cat. *trava)*, s. f. Entrave, entraves, v. *encoublo, enferri, entramble ;* billot qu'on suspend au cou d'un animal, v. *talos, tarabast ;* personne embarrassante, importun, v. *empacho*.

Abren lou fiò de joio e brulen lis entravo
Que tènon nòsti cor esclau.
A. TAVAN.

Pamens arriban sènso entrambo.
F. GRAS.

R. *entrava*.

ENTRE, ENTER (b.), **INTRE** (g.), (rom. *entre, ente*, cat. esp. port. *entre*, lat. *inter)*, prép. Entre, parmi, en, v. *dintre, entra, entre-mitan ;* dès, v. *dès, tau-poun*.

Entre bras, entre-brasses (l.), à bras, entre les bras ; *entre cambo*, entre les jambes ; *entre man, entre mas* (l.), entre les mains, dans les mains, sous la main ; *entre mi man*, entre mes mains ; *entre pèd*, sous les pieds, qui embarrasse, qu'on rencontre partout, mal arrangé ; *entre dènt*, entre les dents ; *entre cap e col* (l.), à la nuque ; *entre quatre uei*, entre quatre yeux ; *entre dous uei, entre vous e iéu*, entre vous et moi, de vous à moi ; *entre éu*, dans l'aine, dans les parties naturelles d'un homme ; *entre iéu*, en moi-même, à part moi : cette expression sert aussi aux femmes pour désigner leurs parties naturelles ; *ai uno doulour entre iéu*, j'ai une douleur à l'aine ou à la vulve ; *entre éli*, entre eux, entre elles ; *entre tout*, entre tout, au total ; *entre tóuti, entre toutes* (l.), entre tous ; *entre tóuti, entre toutos* (l.), entre toutes ; *entre dos aigo*, entre deux eaux ; *entre dos terro*, légèrement enterré ; *entre nautre fugue di*, entre nous soit dit ; *res d'entre vautre*, nul d'entre vous ; *entre eici e uno ouro*, d'ici à une heure ; *entre eici e cila*, d'ici là ; *entre tout deman*, dans la journée de demain ; *entre bon e marrit*, entre le bon et le mauvais ; *vau entre mau e bèn*, je vais assez bien.

Entre veni, tre veni, à peine venu, à son arrivée ; *entre parti*, aussitôt parti, dès le départ ; *entre se leva*, au saut du lit ; *entre avé dina*, tout de suite après le dîner, dès que j'eus ou qu'il eut dîné ; *entre parèisse*, dès qu'il parut ou qu'ils parurent ; *entre lou vèire*, en le voyant, au premier coup d'œil ; *entre te lou dire*, dès qu'il te l'eut dit ; *entre*

vira lou cantoun, en tournant le coin ; *entre que, tre que, dre que*, dès que ; *entre que plóura*, dès qu'il pleuvra ; *tre qu'auras fa*, aussitôt que tu auras fait.

PROV. Entre paga e mouri, ié sias toujour à tèms, payer et mourir sont deux choses qu'on ne hâte guères.

— Entre fiho e capelan,
Sabon pas ounte anaran manja soun pan,

filles et prêtres ne sont jamais certains de leur future résidence.

ENTRE-AIGO, ENTRAIGO (rom. *Entre Aiguas, Entreayguas*, b. lat. *Interaquas*, entre eaux), n. de l. Entraigues (Aveyron, Corrèze, Isère, Puy-de-Dôme, Var, Vaucluse) ; Antraigues (Ardèche), v. *pesco-bouiroun, petousié, temouin*. R. *entre, aigo*.

ENTRE-AJUDA (S'), v. r. S'entr'aider, v. *ajuda*.

Dins la draio d'aquesto vido
Fau s'entre-ajuda, car es proun marrido.
A. CROUSILLAT.

R. *entre, ajuda*.

ENTRA-AMA (S'), v. r. S'entr'aimer, v. *parla*. R. *entre, ama*.

ENTRE-ATE, ENTRATE, s. m. Entr'acte. R. *entre, ate*.

ENTRE-AUSI, ENTRE-AUVI (m.), (port. *entrouvir*, cat. *entreoyr*), v. a. Entr'ouïr, ouïr imparfaitement ; sous-entendre.

Se conj. comme *ausi*.

ENTRE-AUSI, ENTRE-AUSIT (l.), IDO, part. et adj. Entr'ouï, ïe. R. *entre, ausi*.

ENTRE-BADA, v. n. et a. Entrebâiller, v. *abadaia*.

Car avièu vist dóu paradis
Entre-bada li grand cledis.
A. MATHIEU.

E dis ange pèr vautre entre-badant lou mole,
N'a leissa de-segur giscla lou mai galant.
L. ROUMIEUX.

R. *entre, bada*.

ENTRE-BADIÉU, IVO, adj. Entrebâillé, ée, v. *badant*.

Desplego ei rai dóu jour soun sen entre-badiéu.
A. CROUSILLAT.

R. *entre, badiéu*.

ENTRE-BAIA (S'), **S'ENTRE-BALHA, S'ENTRE-BEILA** (l.), v. r. S'entre-donner.

S'entre-beila la mort.
A. ROQUE-FERRIER.

R. *entre, baia*.

Entrebala, v. trevala.

ENTRE-BAST, s. m. Entrebât, le milieu du bât. R. *entre, bast*.

ENTRE-BATRE (S'), v. r. S'entre-battre.

Se conj. comme *batre*.

Las dents s'entre-batien e fasien clico-claco.
F. DE CORTÈTE.

R. *entre, batre*.

ENTRE-BAUCHA, v. a. Troubler ; mêler, brouiller, en Rouergue, v. *treboula*.

S'ENTRE-BAUCHA, v. r. Se troubler ; se mêler, se brouiller, en parlant du fil. R. *entre, bauch*.

● Entre-begèron *pour* entre-veguèron (ils entrevirent), *en Languedoc* ; entrebeicha, v. entravaca ; entre-bèire, v. entre-vèire.

ENTRE-BEISA (S'), **S'ENTRE-BAISA** (l.), (rom. *entrebaisar*), v. r. S'entre-baiser, v. *poutouneja*.

Se conj. comme *beisa*.

E vuei se plaison
E s'entre-baison.
F. MISTRAL.

R. *entre, beisa*.

● Entre-bese, v. entre-vèire ; entrebic, v. entrevis.

ENTRE-BOUCO, s. f. t. de pêche. Première chambre d'une bordigue, du côté de l'entrée. R. *entre, bouco*.

ENTRE-BOUIRA, ENTREBOUIA (rh.), **ENTREBOULHA, ENTRABOULHA, ENTRABILHA** (l.), v. a. Entremêler, embrouiller, v. *entremescla*.

S'ENTRE-BOUIRA, v. r. S'entremêler, s'embrouiller, v. *embouia*.

ENTRE-BOUIRA, ENTRE-BOUIRAT (l.), ADO, part. et adj. Entremêlé, embrouillé, ée. R. *entre, bouira*.

ENTRE-BOUIRAGE, s. m. Action d'entremêler, embrouillement, v. *emboui*. R. *entre-bouira*,

ENTRE-BOUIRAIRE, ARELLO, AIRO, s. et adj. Brouillon, onne, v. *embouiaire*. R. *entre-bouira*.

ENTREBOULI, ENTREBOURI (m.), (rom. *entrebolir, entroblir*, cat. *enterbolir*, v. fr. *entroubler*), v. a. Rendre trouble, troubler, obscurcir, v. *trebouli, treboula*.

Dirias qu'entreboulis pas l'aigo, on dirait qu'il ne sait pas troubler l'eau.

S'ENTREBOULI, v. r. Devenir trouble.

ENTREBOULI, ENTREBOULIT (l.), IDO, part. et adj. Troublé, ée.

Mirau entrebouli, glace obscurcie.

De la luno entreboulido
Quand l'argènt sèmblo d'estam.
LAFARE-ALAIS.

R. *en, treboul*.

ENTREBOULIMEN, s. m. Action de troubler ou de se troubler, trouble d'un liquide, v. *treboulamen*. R. *entrebouli*.

● Entrebraicha, v. entrepacha.

ENTRE-CAMBO, ENTRE-CAMBOS (l.), s. m. Enfourchure d'un pantalon, v. *enfourcaduro*.

Tout l'entre-cambo de si braio èro negre.
E.-D. BAGNOL.

R. *entre, cambo*.

ENTRE-CAP-E-CÒU, ENTRE-CAP-E-COL (l.), s. m. La nuque, v. *coupet, coutet*.

ENTRE-CASTELEN, ENCO, adj. et s. Habitant d'Entrecasteaux (Var).

Oulivié entre-castelen, variété d'olivier à fruit gros, long et charnu, v. *caiet, rougeto, roussoun*. R. *Entre-Castèu*.

ENTRE-CASTÈU (b. lat. *Inter Castellos, Intercastra, Intercastrum*), n. de l. Entrecasteaux (Var).

Brùni d'Entre-Castèu, Bruni d'Entrecasteaux, navigateur célèbre, né à Aix-en-Provence (1740-1793). Son nom a été donné à une baie, à un canal et à un cap de l'Océanie. R. *entre, castèu*.

ENTRECEL, ENTRECILHOU (esp. *entrecielo*, pavillon), s. m. Clarine, sonnette à son aigu qu'on met aux bœufs, en Rouergue, v. *esquerlo, sounaio*.

● Entrechan, ano, *pour* estrechan, ano.

ENTRE-CHAPLA (S'), v. r. S'entre-frapper, s'entre-déchirer, s'entr'égorger, s'entre-détruire, v. *escoutela*.

Fan entre-chapla lei nacien.
J.-B. GAUT.

Li pople s'entre-chaplon, la terro fai escor.
F. MISTRAL.

R. *entre, chapla*.

ENTRECHAU, ENTRECHAT (lim.), (it. *capriola intrecciata*), s. m. Entrechat, v. *sissolo*.

Lia, batre un entrechau, battre un entrechat ; *faire lis entrechau*, faire les entrechats.

E vague de faire de saut,
D'alo de pijoun, d'entrechau.
J. DÉSANAT.

Entrechasses, plur. narb. d'*entrechau*.

ENTRE-CHAUCHA (S'), v. r. Se fouler les uns les autres. R. *entre, chaucha*.

ENTRECHAUS (b. lat. *Intercalles*), n. de l. Entrechaux (Vaucluse), v. *palot*.

Jan d'Entrechaus, Jean d'Antrechaux, premier consul de la ville de Toulon, qui se distingua par son dévouement dans la peste de 1720-1721.

● Entrechena, entrechina, v. entregena, entregina.

ENTRE-CHOUCA (S'), v. r. S'entre-choquer, v. *entre-turta* ; se choquer les uns les autres, se contredire avec aigreur, v. *contrôsta*.

Se conj. comme *chouca*.

Tout s'entre-choco à travès lou canoun.
J. DÉSANAT.

R. *entre, chouca*.

ENTRE-CHOUCAMEN, s. m. Action de s'entre-choquer, choc, heurt réciproque, v. *tuert*.

Se disputon lou pas pèr d'entre-choucamen.
J.-D. COYE.

Dins l'entre-choucamen encoumbro li camin.
J. DÉSANAT.

R. *entre-chouca*.

ENTRE-CIHO, ENTRE-CILHOS (l. g.), (rom. *entre-cilh*, cat. *entrecellas*, esp. *entrecejo*, it. *intraciglio*), s. m. Entre-deux des sourcils, taroupe, v. *mejan*.

N'en gardavo tambèn
A l'entre-ciho uno cretasso.
MIRÈIO.

R. *entre, ciho*.

ENTRE-CLINA, v. a. Courber un peu, incliner, verser les blés, v. *aleira, clina, coucha*.

ENTRE-CLINA, ENTRE-CLINAT (l.), ADO, part. et adj. Incliné, versé, en parlant du blé. R. *entre, clin*.

ENTRE-COLO, ENTRE-COUELO (m.), s. m. et f. Espace entre deux collines, vallée, vallon, v. *coulino, coumbo, valado, vau*.

Dins l'entre-colo
La trounadisso e la bricolo
Espavènton que mai.
CALENDAU.

R. *entre, colo*.

ENTRE-CONCO, n. de l. Entreconques, près Les Baux (Bouches-du-Rhône). R. *entre, conco*.

ENTRE-COSTO, ENTRE-COUESTO (m.), **ENTRE-COSTOS** (l. g.), (esp. *entrecuesto*), s. m. et f. Entrecôte.

Aimi pla mai dos entre-costos
Am' uno cebo en saupiquet
Que noun pas un parèl de costos
Ou de carbasso ou de caulet.
H. BIRAT.

R. *entre, costo*.

ENTRE-COUCHA, v. a. Accélérer plus qu'il ne faut ; hâter la mort de quelqu'un par de mauvais traitements ; faire user la chandelle en agitant l'air, v. *abriva, denantoura*.

Entre-coucha li blad, hâter la maturité des blés.

S'ENTRE-COUCHA, v. r. Se hâter plus qu'il ne faut.

Al proun tèms encaro de soubro
Sènso me rèn entre-coucha.
C. BRUEYS.

ENTRE-COUCHA, ADO, part. et adj. Dont on a hâté la mort. R. *entre, coucha*.

ENTRE-COULOUNO (port. *entre-columnio*, lat. *intercolumnium*), s. m. Entre-colonne, entre-colonnement. R. *entre, coulouno*.

ENTRE-COUPA, ANTRECOUPA (g.), v. a. Entrecouper, couper, interrompre, v. *derroumpre* ; tailler en divers endroits, v. *entretaia*.

Se conj. comme *coupa*.

Entre-coupant lou rire galejaire de soun patroun.
A. MATHIEU.

S'ENTRE-COUPA, v. r. Se couper dans son discours, v. *turta* ; s'entrecouper, en parlant d'un cheval qui se blesse, v. *escouire*.

Parlo sènso t'entre-coupa.
J.-B. GAUT.

ENTRE-COUPA, ENTRE-COUPAT (l.), ADO, part. et adj. Entrecoupé, ée. R. *entre, coupa*.

ENTRE-COUPO, n. de l. Entrecoulpes (Alpes-Maritimes).

Lou laus d'Entre-Coupo, le lac d'Entrecoulpes.

● Entrecri *pour* antecrist.

ENTRE-CRIDA (S'), v. r. S'entre-appeler, se héler réciproquement. R. *entre, crida*.

ENTRE-CROUSA (S'), v. r. S'entre-croiser, v. *crousiha*.

Li lanço s'entre-croson
E s'ausis plus qu'un bram.
F. GRAS.

R. *entre, crousa*.

ENTRE-CUEISSO, ENTRE-CUEI (m.), s. m. et adv. Ouverture des cuisses, v. *fourcaduro* ; entre les cuisses.

Qu'as, entre-cuei, aquito que ti pènde ?
V. GELU.

R. *entre, cueisso*.

Entre-cujat *pour* outro-cuja.

ENTRE-CULI, ENTRE-CUÏ (m.), **ENTRE-CUEXE** (rh.), **ENCULI** (l.), (cat. *entreculllir, encullir*), v. a. Cueillir avant la saison, v. *denantoura, desverdega.*

Entre-culi d'aubricot pèr l'espedicioun, cueillir des abricots avant leur complète maturité pour les expédier en chemin de fer; *an tout entre-culi*, ils ont cueilli le fruit tout vert.

ENTRE-CULI, ENTRE-CULIT (l.), ENCULIT (rouerg.), IDO, part. et adj. Cueilli trop tôt; éveillé trop tôt. R. *entre, culi.*

ENTRE-DIRE (rom. *entredire*, cat. *entredir*), v. a. Interdire, v. *interdire* plus usité.

S'ENTRE-DIRE, v. r. Dire à part soi, se dire à soi-même; se dire l'un à l'autre.

S'entre-diguèron, ils se dirent entre eux.

ENTRE-DI, ENTRE-DICH (l.), ICHO, part. et adj. Interdit, ite. R. *entre, dire.*

ENTRE-DOS-MAR, ENTRE-DOS-MARS (l. g.), (rom. *Entre-dos-mars, Entra-duemars*, b. lat. *Inter duo maria*), s. m. L'Entre-deux-mers, contrée du département de la Gironde située entre la Garonne et la Dordogne.

Li privilège de la terro d'Entre-dos-mar, les privilèges accordés par les rois d'Angleterre aux habitants de l'Entre-deux-mers, consignés dans un manuscrit gascon de la bibliothèque de Bordeaux.

ENTRE-DOURMI (rom. *entredormir*), v. n. Sommeiller à diverses reprises, v. *peneca, soumiha.*

Se conj. comme *dourmi.*

S'ENTRE-DOURMI, v. r. Commencer à s'endormir, v. *atrevari, entre-souna, esperdre, trevala.*

ENTRE-DOURMI, ENTRE-DOURMIT (l.), IDO, part. et adj. Qui est entre la veille et le sommeil.

Entre-dourmi, baritounavo.
G. GAIDAN.

E Brancai penecavo e pantaiavo entre-dourmi.
ARM. PROUV.

R. *entre, dourmi.*

ENTRE-DOUS, ENTRE-DOUA (auv.), (b. lat. *interduos*), s. et adj. m. Entre-deux, v. *entre-mitan*; intermédiaire; partie moyenne d'une coiffe, v. *entre-mié.*

Entre-dous di saumié, entre-deux des poutres, travée; *èstre dins l'entre-dous*, être en balance, en doute, en suspens; *es entre-dous*, il est entre-deux, d'une taille moyenne, ni bon ni mauvais, un peu gris.

Faguè, dins l'entre-dous, un bàrri de soun cors.
H. MOREL.

R. *entre, dous.*

ENTRE-DOUS-GARDOUN, ENTRE-DOUS-GARDOUS (l.), (b. lat. *Entre duos Gardones*), s. m. L'Entre-deux-Gardons, nom d'une ancienne viguerie du Gard. R. *entre, dous, Gardoun.*

ENTRE-DURBI, ENTRE-DOURBI (l.), **ENTRE-OUBRI, ENTRE-UVRI** (d.), (rom. *entrubrir*, cat. *entrobrir*), v. a. Entr'ouvrir, v. *abadaia, alarga.*

Se conj. comme *durbi.*

S'ENTRE-DURBI, v. r. S'entr'ouvrir, v. *bada* plus usité.

Entre-duerb-te, moun amo.
J. MONNÉ.

ENTRE-DUBERT, ENTRE-DOUVERT (l.), ENTRE-UBERT (l. g.), ENTRE-UVERT (d.), ERTO, part. et adj. Entr'ouvert, erte.

La Miougrano entre-duberto, titre d'un recueil de poésies de T. Aubanel. R. *entre, durbi.*

ENTRE-FACHO, ENTRE-FÈTO (l. g.), **ENTRE-HÈITO** (g.), (cat. *entrefeta*), s. f. Entrefaite, v. *entre-miejo.*

Dins aquelo entre-facho, sus aquelos entre-fachos (l. d.), dans cette entrefaite, sur ces entrefaites.

Dins aquel entre-fach m'arrestère près d'éu.
L. GORLIER.

R. *entre, faire.*

● Entrefega, v. entrafiga; entrefego, v. trufo; entrefèl, v. tréule.

ENTRE-FERI (S'), SE DESTREFELI (rouerg.), (rom. cat. *entreferir*), v. r. S'entre-frapper; se fouler le pied, en Rouergue, v. *entorse.* R. *entre, feri.*

ENTRE-FICHO, s. f. Clavette qu'on passe dans l'œil d'un boulon, v. *clavelo*; clavette qui fixe à la charrue les tirants du cep, v. *cavaleirou.* R. *entre, ficho, traficho.*

● Entre-fièl, v. entre-fuei; entre-fièl, entre-fiol, v. tréule; entre-figa, v. entrafiga.

ENTRE-FOUIRA, ENTRAFOUIRA, ENTRE-FOUIJA (auv.), **ENTRE-FOULHA** (rouerg.), **ENTRANFOULHA** (querc.), v. a. Embrouiller, mettre en désordre, troubler, v. *entravaca.*

S'ENTRE-FOUIRA, v. r. S'empêtrer dans des ronces ou des herbes, s'ingérer, s'entremettre où l'on n'a que faire, s'intriguer partout, v. *entrauca, entre-bouira.*

ENTRE-FOUIRA, ENTRE-FOUIRAT (l.), ADO, part. et adj. Embrouillé, empêtré, ée.

Es tout entre-fouira, il est tout entrepris. R. *entre, fourra.*

ENTREFOUIRAIRE, AIRO, s. Intrigant, ante, entremetteur, euse, v. *entrafiga.* R. *entre, fouira.*

ENTRE-FOUIRE, ENTRE-FOUEIRE (d.), **ENTRE-FOUOIRE** (rouerg.), **ENTRE-FOIRE** (l.), (v. fr. *entrefouir*), v. a. Remuer la terre autour des plantes, béquiller, serfouir, bêcher légèrement, v. *beca, picouna, reclaure.*

Se conj. comme *fouire.*

Soun terraire
Trop escalabrous pèr l'araire
Soulamen au bigot s'entre-foui à moussèu.
CALENDAU.

ENTRE-FOS, ENTRE-FOUES (m.), ENTRE-FOUIU (a.), OSSO, OUESSO, UDO, part. et adj. Serfoui, ie, cultivé, ée. R. *entre, fouire.*

ENTRE-FOUJA, ENTRE-FOUCHA (rouerg.), v. a. Fouiller, fouger, serfouir, en Languedoc, v. *entre-fouire.*

Un gros e lourd pourcas au parc se passejavo
E de pertout l'entre-foujavo.
P. DE GEMBLOUX.

R. *entre, fouja.*

ENTRE-FOULI, v. a. Affoler, v. *afouli*; pour folâtrer, v. *trefouli.*

Dau! que de nosto amo desbounde
L'estrambord que l'entre-foulis.
L. ROUMIEUX.

S'ENTRE-FOULI, v. r. Se trémousser, folâtrer, badiner, v. *fouleja.*

ENTRE-FOULI, ENTRE-FOULIT (l.), IDO, part. et adj. Enjoué, ée, folâtre, badin, ine, v. *fouligaud.*

Soun talamen entre-fouli
Que n'en pouédi plus èstre mèstre.
T. GROS.

R. *entre*, (rom. *follit*, fou).

ENTRE-FOURCA, ENTRE-FOURCHA (d.), v. a. Entrelacer dans les dents d'une fourche, v. *encrouca*; exprimer quelque chose d'une manière embarrassée, v. *entre-pacha.* R. *entre, fourco.*

ENTRE-FUEI, ENTRE-FIÈL (l.), s. m. Troisième estomac des ruminants, qui se divise en espèces de feuillets, v. *cènt-carto, libre, mau-fueio.* R. *entre, fuei.*

● Entrefuel, v. tréule.

ENTRE-FURA (S'), v. r. Se dit du furet, lorsqu'il est enfermé dans un terrier par le lapin blessé qui bouche la voie et l'empêche de ressortir (A. Vayssier). R. *entre, fura.*

ENTRE-FUSIHA (S'), S'ENTRE-FUSILHA (l. g.), v. r. S'entre-battre à coups de fusils.

En atendènt lou jour de s'entre-fusiha.
J. GAIDAN.

R. *entre, fusiha.*

ENTREGA (rom. cat. *entregar, entricar*, esp. *intricar*, lat. *intricare*), v. a. Entremêler (vieux), v. *entre-mescla.*

Entregue, gues, go, gan, gas, gon.

Entrega li cambo au cèu, lever les jambes en l'air.

ENTRE-GAFA (S'), v. r. Se mordre réciproquement, s'entre-déchirer. R. *entre, gafa.*

ENTRE-GELA, ENTRE-GIALA (a.), **ENTRE-JALA** (rh.), v. a. et n. Geler à demi, v. *crespina.*

Se conj. comme *gela.*

S'ENTRE-GELA, v. r. Se geler à demi; se congeler, en parlant des liquides et particulièrement de l'huile.

ENTRE-GELA, ENTRE-GELAT (l. g.), ADO, part. et adj. A demi-gelé, congelé, ée, v. *ladre.*

Siéu entre-gela, le froid me saisit. R. *entre, gela.*

ENTREGENA, ENTREGINA, v. a. Entrelacer, entortiller, enchevêtrer, embrouiller, dans l'Hérault, v. *entrena, tregena.*

S'ENTREGENA, s'ENTREGINA, v. r. S'entrelacer, s'entortiller; s'ingénier, v. *engenia.* R. *en, tregin.*

ENTRE-GRATA (S'), v. r. Se gratter réciproquement.

Anen bon! li Felibre s'entre-graton.
F. MISTRAL.

R. *entre, grata.*

● Entreina, v. entrina; entrèire, v. entraire; entreitant, v. entre-tant; entre-iue, v. entre-uei.

ENTRE-JITA, v. a. et n. Pousser des drageons, des rejetons, v. *rejita, sagateja.* R. *entre, jita.*

ENTRELAÇA, TRELAÇA (alb.), **ENTRELIASSA** (l.), (cat. *entrellassar*, port. *entrelaçar*, esp. *entrelazar*), v. a. Entrelacer, v. *entrena.*

A la siéu talho fino entre-laço lei bras.
J. RANCHER.

S'ENTRE-LAÇA, v. r. S'entrelacer, v. *encanissa.*

Tout s'aganto, tout s'entre-laço.
J. DÉSANAT.

ENTRE-LAÇA, ENTRE-LAÇAT (l.), ADO, part. et adj. Entrelacé, ée. R. *entre, laça.*

ENTRE-LAÇADURO, s. f. État d'une chose entrelacée, v. *embroi.* R. *entre-laça.*

ENTRE-LAÇAMEN, s. m. Entrelacement, v. *entre-las.* R. *entre-laça.*

ENTRE-LACHA (S'), v. r. Prendre trop de lait, en parlant des animaux qui tettent. R. *entre, lach.*

ENTRE-LARD, s. m. Ce qui est entrelardé; mélange de luzerne, d'orge ou d'avoine qu'on fait manger en vert v. *barjoulado.* R. *entre-larda.*

ENTRE-LARDA, ENTRE-LARDEJA (l.), (b. lat. *interlardare*), v. a. Entrelarder, v. *entre-pougne*; semer des céréales dans une luzernière, v. *entre-semena.*

S'ENTRE-LARDA, v. r. Se lancer à travers.

ENTRE-LARDA, ENTRE-LARDAT (l. g.), ADO, part. et adj. Entrelardé, ée.

Acò 's entre-larda, ce n'est ni bon ni mauvais. R. *entre, lard.*

ENTRE-LAS, s. m. Entrelacs, v. *ganso, nous.*

Elo me dèc un brassalet
De soun peth fait en entrelasses.
J. DE VALÈS.

R. *entre, las.*

ENTRE-LIA, ENTRE-LIGA (rom. *entreliar*), v. a. Enlacer, nouer, enchevêtrer, v. *enliassa.*

S'ENTRE-LIA, v. r. S'enlacer, v. *encourdela.*

ENTRE-LIA, ENTRE-LIAT (l.), ADO, part. et adj. Enlacé, enchevêtré, ée. R. *entre, lia.*

ENTRE-LIGNO (port. *entrelinha*), s. f. Entre-ligne, interligne, v. *interligno.* R. *entre, ligno.*

ENTRELISSA, ENTRALISSA, ENTRALHISSA (lim.), v. a. Entrelacer comme un treillis, v. *aragna, entre-laça.* R. *en, trelis.*

ENTRE-LUSÈNT, ENTRE-LUSENT (l.), **ÈNTO, ENTO**, adj. Transparent, ente, entreluisant, ante (Montaigne), v. *clarinèu.* R. *entre-lusi.*

ENTRE-LUSI (esp. *entrelucir*, lat. *interlucere*), v. n. Entre-luire, luire à demi; luire à travers, offrir des jours, des vides, v. *clareja.*

Telo qu'entre-lusis ou *qu'entre-luse* (m.), toile lâche, à travers laquelle on voit le jour; *si camiso entre-lusisson, sei camié entre-*

luson (m.), ses chemises sont élimées ; *lou soulèu entre-lusié*, le soleil se montrait à peine.

Belèu iéu vese entre-lusi
Lou bèu darrié jour de ma vido.
AUBANEL DE NIMES.

R. *entre, lusi.*

ENTRE-LUSIDO, s. f. Lueur passagère, v. *estralusido ;* se dit du soleil et de la lune qui se montrent par moments à travers les nuages (G. Azaïs).

S'aviés cinq an, couneiriés de la vido
Que li jour siau e lis entre-lusido.
L. ROUMIEUX.

En ressentènt l'uiau d'aquelo entre-lusido.
J.-B. GAUT.

R. *entre-lusi.*

ENTREMAI, ENTRAMAI, ENTREMAU, TRAMAU (m.), **ENTRE-MAIO** (rh.), **ENTREMALH, ENTREMAL, TREMAL, TRAMAL** (l.), **TRAMALH** (g.), (it. *tramaglio*, esp. *trasmallo*, b. lat. *entremaillum, tramallum)*, s. m. Tramail, filet composé de trois nappes ou de trois rangs de mailles ; filet à grandes mailles qui s'adapte au filet de pêche appelé *tis*, v. *aragnòu, maclouniero, rut, tis ;* filet qu'on tend en travers d'une rivière, v. *embarradou, paiolo ;* filet dans lequel on ramasse le foin, v. *trousso ;* grande maille d'un tramail, v. *maio.* R. *entre, maio*, ou *tres, maio*, ou *tras, maio.*

ENTREMAIADO, TRAMAIADO, MAIADO (rom. *entremalhada)*, s. f. Contenu d'un tramail, filet en tramail, bateau qui traîne un tramail, v. *aumaiado.*

Enembras-vous que lou soulèu
Pèr fa mouestro d'un bèu parèu
Lou faguè pèr Vulcan tapa d'entre-maiado.
P. GERMAIN.

Les entremaihados n'empourtaran que vint-e-cinq tiros de trento-tres brassos pèr tiro.
ORDONNANCE DE 1617.

R. *entremai.*

ENTREMAIEN, s. m. Partie d'un filet de pêche, v. *entremai.*

Remende souvènt
Sàrcio, co, entremaien.
M. DE TRUCHET.

R. *entremai.*

ENTRE-MANCHO, s. m. et f. Partie d'un habit.

Es un pau large deis entre-mancho.
LA SINSO.

R. *entre, mancho.*

ENTREMARCHA, TREMARCHA (rom. *entremezar, tramejar*, transmettre), v. a. Détourner, faire disparaître une chose en se la faisant passer de l'un à l'autre, v. *leva de davans.*

Tremarcha de balot de sedo, détourner des ballots de soie ; *an tremarcha tóuti li papié*, on a soustrait tous les papiers. R. *entre-mié.*

ENTREMARCHAMEN, s. m. Détournement, soustraction frauduleuse, *transmarchement* (J.-J. Rousseau). R. *entremarcha.*

● Entremau, v. entremai ; entre-mèch, entre-mèi, v. entre-mié ; entre-meja, entre-mèjo, v. entre-mieja, entre-miejo.

ENTREMEN, ENTRAMEN, ENTREMENS (rouerg.), **AUTRAMENTRE** (auv.), (rom. *entrenant*, cat. it. *mentre*, esp. *mentras)*, adv. et prép. En attendant, cependant, en Languedoc, v. *entandi, entandóumens, entant, enterin, mentre.*

Entremen que, pendant que, tandis que.

Entremen, agues la santa
Qu'es la plus bello di fourtuno !
L. ROUMIEUX.

Entremen lou martèl boumbavo.
C. FAVRE.

PROV. Entremen que soun caud, se plumon.

R. *entre, mentre.*

ENTRE-MENA (rom. *entremenar)*, v. a. Introduire, conduire, mener à bien, v. *entraire.* R. *entre, mena.*

● Entrementi, v. estrementi ; entre-mès, v. entre-mié.

ENTRE-MESCLA, ENTRE-MESCLEJA (l.), **ENTRE-MEILA, ENTER-MEILA, ENTRE-MAILA** (g.), (rom. cat. esp. *entremesclar)*, v. a. Entremêler, v. *embouia, entre-bouira.*

Entre-mesclo la plueio emé la secaresso.
M. BOURRELLY.

N'entre-mesclen, zóu toujour ! toujour mai.
A. CROUSILLAT.

S'ENTRE-MESCLA, v. r. S'entremêler ; combattre pêle-mêle ; s'ingérer, v. *entre-fouira.*

Li branco pau à pau s'entre-mesclon.
V. LIEUTAUD.

S'entre-mesclant en round.
B. FLORET.

ENTRE-MESCLA, ENTRE-MESCLAT (l.), ADO, part. et adj. Entremêlé, ée. R. *entre, mescla.*

ENTRE-MESCLADAMEN (rom. *entremescladamen)*, adv. Pêle-mêle, v. *bóudre (à).* R. *entre-mescla.*

ENTRE-MESCLAMEN (rom. *entremesclament*, esp. *entremesclamiento)*, s. m. Mêlée, mixtion, mélange, v. *mescladis, mesclo.* R. *entre-mescla.*

ENTRE-MESCLÉ, ESCLO, adj. Entremêlé, ée, v. *mescladis.*

Un cop li poulit det cherescle
De la chatouno, dins l'arescle,
Se devinèron entre-mescle
Emé li det brulant, li det d'aquéu Vincèn.
MIRÈIO.

R. *entre, mescle.*

ENTRE-MESSO, ENTRE-MESO (lim.), (rom. *entremessa*, it. *intramessa)*, s. f. Entremise.

Se ressarro sèmpre mai pèr l'entre-messo di troubaire.
ARM. PROUV.

R. *entre-metre.*

ENTRE-METÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. Entremetteur, euse, intrigant, ante, v. *entre-fouiraire, poutingoun, porto-paquet, trataire.* R. *entre-metre.*

ENTRE-METRE (rom. *entremetre, entrametre*, cat. *entremetre*, esp. *entremeter*, lat. *intermittere)*, v. a. Mettre parmi.

Se conj. comme *metre.*

S'ENTRE-METRE, v. r. S'entremettre, s'interposer.

ENTRE-MES, ENTRE-METUT (g. lim.), ESSO, UDO, part. et adj. Entremis, ise. R. *entre, metre.*

● Entremexo, entremia, v. entre-miejo.

ENTRE-MIÉ, ENTRE-MI (b.), **ENTRE-MIÈCH, ENTRE-MÈCH, ENTREMÈS** (l.), **ENTRE-MIÈI, ENTRE-MIÈIT, ENTRE-MÈI** (a. g.), **ENTRE-MIÈI** (bord.), **ENTREMUEI, ENTRAMÈI** (d.), (rom. *entremech*, cat. *entremitx*, it. *intermezzo*, port. *entremedio*, lat. *intermedius)*, s. m. prép. et adv. Entre-deux, point milieu, juste milieu, v. *entre-dous, entre-mitan ;* entremets, ce qu'on sert entre le rôti et le dessert, v. *rebalun ;* séparation en planches, cloison, v. *mejan ;* entre, au milieu, à travers, v. *dintre ;* pendant ce temps-là, v. *enterin ;* trémie, dans le Var, v. *entremueio.*

Soul entre-mié tóuti, seul entre tous ; *entre-mié la porto e la fenèstro*, entre la porte et la fenêtre ; *ai lou det entre-mié dos pèiro*, j'ai le doigt entre deux pierres, je suis fort embarrassé.

Entre-miéi vostres blancs ditous.
J. JASMIN.

Que nous porton pèr entremès
Uno aumeleto d'iòus glatiès.
C. FAVRE.

As entremès sucrats tout entiè s'aplicabo.
J. AZAÏS.

R. *entre, mié.*

ENTRE-MIEGIÉ, ENTRE-MIGÈ (l.), **IERO, ÈIRO**, adj. Intermédiaire, v. *intermediàri.* R. *entre-miejo.*

ENTRE-MIEJA, ENTRE-MEJA (g.), (rom. *entremezar)*, v. a. Séparer par des cloisons, v. *dessepara.* R. *entre-miejo.*

ENTRE-MIEJO, ENTRE-MIÈJO (l.), **ENTRE-MÈJO** (g.), **ENTRAMÈIO** (d.), **ENTREMIA** (lim.), (rom. *en-es-demieg*, esp. *entremedias*, lat. *intermedia)*, s. f. et adv. L'entre-deux, v. *entre-dous ;* mur de refend, cloison, v. *buget, trancant ;* trémie, en Gascogne, v. *entremueio ;* dans cette entrefaite, pendant ce temps-là, v. *enterin, entremen.*

D'entre-miejo que, tandis que ; *sur aquelos entre-miéjos* (Goudelin), sur ces entrefaites.

Dins aquelo entre-miejo agacho aiçai, ailai.
A. LANGLADE.

Es dins aquelos entre-miéjos que tirèri lou sort.
J. LAURÈS.

ENTRE-MITAN, s. m. prép. et adv. Entre-deux, point intermédiaire, v. *entre-dous, entre-mié ;* parmi, au milieu, v. *barrejo (à), dintre.*

Prendre l'entre-mitan, prendre le milieu ; *entre-mitan dis ome*, au milieu des hommes ; *es entre-mitan*, il est entre-deux.

S'avanço entre-mitan di gardaire d'avé.
J. DÉSANAT.

R. *entre, mitan.*

ENTRE-MORDRE, ENTRE-MOURDE (g.), v. a. Saisir entredeux, presser un doigt entre deux pierres, entre une porte et le montant, v. *esquicha.* R. *entre, mordre.*

ENTREMOULI, ESTREMOULI (b.), **ENTRE-MOURI, ENTREMOUNI** (m.), v. a. Rendre tremblant, intimider, v. *atremouli, estremenli.*

Entremoulisse, isses, is, issèn, issès, isson.

L'entremouliguès pas, ne le troublez pas.

Entremoulis d'amour li toumple d'amarun.
CALENDAU.

S'ENTREMOULI, v. r. Trembler de peur, se troubler, perdre contenance, v. *enchaura, espaiourdi.*

ENTREMOULI, ENTREMOULIT (l.), IDO, part. et adj. Tremblant, ante, frileux, euse, v. *afrejouli ;* chancelant, ante, troublé ; embarrassé, ée, entrepris, ise.

Iéu ? respouende lou paure agnèu entremouli.
A. CROUSILLAT.

Siéu touto entremoulido.
A. MAUREL.

R. *en, tremoul.*

ENTRE-MOUNT, n. de l. Entremont, au nord d'Aix, où l'on a découvert des bas-reliefs salyens ainsi que les vestiges d'une ancienne ville gauloise. R. *entre, mount.*

● Entre-muda *pour* tremuda.

ENTREMUEIO, ENTREMUIO et **TREMUIO** (m.), **ENTREMUJO, TREMUJO** (bord.), **ENTREMUO, ENTREMOUIO, ENTREMIO** (a.), **ENTREMIÈJO, TREMIÈJO** (l.), **ENTREMÈJO** (g.), **TREMÈJO** (Velay), **TRUMÈGE** (lim.), **TREMUÈGE, TREMIÈGE, TREMIOJO** (rouerg.), (rom. *tremueia, tremueja*, cat. *tremuja, tramuja*, it. *tremoggia*, port. *tremonha*, b. lat. *entremutia, tremuia ;* lat. *trimodia*, mesure de trois boisseaux), s. f. Trémie de moulin, v. *canolo ;* auge de bois pour faire manger les poules, v. *gamalo ;* t. de marine, entourage de planches élevé au-dessus des écoutilles ; femme très épaisse, en bas Limousin ; Tremièges, Tremège, noms de fam. méridionaux.

Metre de blad dins l'entremueio, verser du blé dans la trémie ; remplir son ventre.

ENTRENA (cat. *entrenar)*, v. a. Tresser, natter, v. *trena, tressa ;* manigancer, tramer, v. *entrinca ;* pour entraîner, v. *entrina.*

S'ENTRENA, v. r. Se tortiller, v. *encourdela.*

ENTRENA, ENTRENAT (l.), ADO, part. et adj. Tressé, natté, ée.

Blad entrena, blé embrouillé. R. *en, treno.*

ENTRENAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Tresseur, euse, v. *trenaire.* R. *entrena.*

ENTRE-NAISSE, v. n. Commencer à naître, v. *espeli, greia.*

Se conj. comme *naisse.*

Lou blad fai qu'entre-naisse, le blé commence à naître. R. *entre, naisse.*

ENTRENC, ENCO, adj. Meuble, bien préparé, bien remué, en parlant du terrain, v. *boulegadis, menadis.* R. *entrenca.*

ENTRENCA (rom. *entrencar)*, v. a. Retrancher, séparer (vieux), v. *trenca ;* accoutrer, arranger, v. *atrenca ;* mettre en train, ourdir, v. *entrinca, entrina, entriga.*

Un jour espère bèn, se Diéu nous douno vido,
Que s'entrencara mai quauco bello partido.
A. CROUSILLAT.

R. *en, trenca.*

● Entrencaduro, v. atrencaduro.

ENTRENÈC (rom. *entenerc*, b. lat. *internectus)*, s. m. Indisposition, malaise, reste de maladie, dans le Tarn, v. *remèco;* retard, délai, lenteur, v. *alòngui*. R. *entre-nega, endec.*

ENTRENECAT, ENTENECAT (rouerg.), **ADO,** adj. Estropié, ée, maladif, ive, rachitique, en Languedoc, v. *endeca.*

Coumo un éusi qu'es magristèl
Entrenecat me tròbi.
M. BARTHÉS.

R. *entrenèc, endeca.*

ENTRE-NEGA (S'), v. r. Se noyer à demi, en parlant d'un semis inondé.

Se conj. comme *nega.*

ENTRE-NEGA, ENTRE-NEGAT (l.), ADO, part. et adj. Noyé par ci, par là. R. *entre, nega.*

ENTRENO, s. f. Intrigue, manigance, v. *entrigo*. R. *entrena.*

ENTRENOUN (Suppl. au Dict. de l'Ac. fr. *anternon)*, s. m. Chaussée pratiquée à travers un marais salant, v. *eissa*. R. *trenoun.*

ENTRE-NOUS, s. m. Entre-nœud, v. *entrelas*. R. *entre-nousa.*

ENTRE-NOUSA, v. a. Nouer à faux, faire de faux nœuds fort difficiles à démêler, v. *encarniha.*

S'ENTRE-NOUSA, v. r. Se nouer, s'entortiller, s'enchevêtrer, v. *embouia.*

ENTRE-NOUSA, ENTRE-NOUSAT (l.), ADO, part. et adj. Noué, entortillé, ée.

E di vipèro entre-nousado
Cènt cop veguère li nisado
A moun entour esfoulissado.
CALENDAU.

R. *entre, nousa.*

ENTREPACHA, ENTRAPACHA (l.), **ENTRABACHA, ENTREBEICHA** (d.), **ENTREBRAICHA** (lim.), v. a. Entraver, embrouiller, embarrasser, v. *embouia, entravaca.*

Moun Diéu, lou mau nous entrepacho.
A. BIGOT.

S'ENTREPACHA, v. r. S'embarrasser, v. *entravessa.*

ENTREPACHA, ENTRAPACHAT (l.), ADO, part. et adj. Entravé, embrouillé, embarrassé, ée, entrepris, ise ; gêné dans sa marche, bancroche, v. *entrava.*

La voues entrepachado
Tanco dins toun gousié sarra.
A. CROUSILLAT.

Entrepachadet, entrapachadou (l.), *eto, ouno*, dim. de *entrepacha, ado*, un peu entrepris, ise. R. *entre, empacha, entravacà.*

ENTREPACHAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui embrouille, qui empêche, qui entrave, v. *entravacaire.*

La bando dis entrepachaire.
L. ROUMIEUX.

R. *entrepacha.*

ENTRÉPACHAMEN, ENTREPACHOMEN (rouerg.), s. m. Embrouillement, empêchement, embarras, v. *embroi*. R. *entrepacha.*

ENTREPACHOUS, OUSO, OUO, adj. Embarrassant, ante, compliqué, embrouillé, ée, v. *embouious, empachatiéu, entravacous.*

I pèd d'un group entrepachous.
J. DÉSANAT.

Fau grèci de si noum, soun trop entrepachous.
ID.

M'a pausa quatre questioun estremamen entrepachouso.
ARM. PROUV.

R. *entrepacha.*

ENTRE-PARLAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Interlocuteur, trice, v. *interlocutour.*

Entre-parlaires : Audino, Peirot, Jouanot e Francilhoun.
G. D'ASTROS.

R. *entre, parlaire.*

ENTRE-PAS (it. *trapasso)*, s. m. Entrepas, allure du cheval entre le pas et l'amble, v. *tracanat.*

Vous entissas à l'entre-pas.
LAFARE-ALAIS.

R. *entre, pas.*

ENTRE-PAUS, ENTREPOST (l.), **ENTREPOT** (rouerg.), **ENTERPOT** (bord.), s. m. Entrepôt, v. *chai.*

Laisso-l'aqui pèr entre-paus, dépose-le là pour le moment.

L'entre-paus, à Marseille, désignait une maison de force où l'on renfermait les filles enceintes, pour les y garder jusqu'après leurs couches. R. *entre-pausa.*

ENTRE-PAUSA, ENTRE-PAUVA (m.), **ENTRE-POUSA** (l.), (rom. *entrepauzar, enterpausar, interpauzar*, cat. *entreposar, interposar*, b. lat. *interpausare)*, v. a. Entreposer, v. *enchaia;* poser en attendant ; interposer.

Se vous fasié pas mai
Qu'entre-pauvèssi un pau moun fais.
J.-F. ROUX.

S'ENTRE-PAUSA, v. r. S'interposer.

ENTRE-PAUSA, ENTRE-POUSAT (l.), ADO, part. et adj. Entreposé ; interposé, ée.

L'avien entre-pausado en visto de la mar.
MIRÈIO.

R. *entre, pausa.*

ENTRE-PAUSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Entreposeur, euse. R. *entre-pausa.*

● Entre-pèd, entre-pès, v. entre.

ENTRE-PÉIRO (rom. *Entra Peires*, b. lat. *Inter* ou *Intra Petras)*, n. de l. Entrepierres (Basses-Alpes).

ENTRE-PONT (esp. *entrepuentes)*, s. m. t. de marine. Entre-pont, v. *courredou*. R. *entre, pont.*

ENTRE-POUGNE, v. a. Entrelarder, v. *entre-larda.*

Se conj. comme *pougne.*

ENTRE-POUN, ENTRE-POUNCH (l.), OUNCHO, part. et adj. Entrelardé, piqué, ée.

Un carrat de porc entre-poun de brout de sàuvi, un quartier de salé piqué de brins de sauge. R. *entre, pougne.*

ENTRE-POUSITÀRI, ÀRIO ou **ÀRI**, s. Entrepositaire. R. *entrepost, entre-paus.*

ENTRE-PRENDRE, ENTRE-PRENE, ENTRE-PRÉNEI (lim.), **ENTRAPRENDRE** (auv.), **ENTRE-PENRE** (rouerg.), **ENTRE-PRENGUE** (g.), (rom. cat. *emprendre*, piém. *entraprende*, port. *entreprender*, esp. *interprender)*, v. a. et n. Entreprendre, prendre la résolution de faire, s'engager à faire, v. *emprendre ;* se mettre aux trousses de quelqu'un, attaquer, empiéter sur, v. *entamena;* embarrasser, v. *embarrassa.*

Se conj. comme *prendre.*

Garo se l'entre-prene, gare à toi si je commence.

Davans que de rèn entre-prendre,
Fau vèire vounte anas pica.
A. CROUSILLAT.

S'ENTRE-PRENDRE, v. r. Se couper dans son discours, v. *entre-coupa ;* s'attaquer, se chercher noise, v. *agarri.*

ENTRE-PRES, ENTRE-PREIS (d.), ESSO, EISO, part. et adj. Entrepris, ise ; qui ne sait comment s'y prendre, embarrassé, ée, perplexe, v. *entrepacha*. R. *entre, prendre.*

ENTRE-PRENÈIRE, ENTRE-PRENOUR (rh.), **ENTRE-PRENOU** (l. d.), **ERELLO, EIRIS, ÈIRO** (rom. *emprendeire*, esp. *emprendedor)*, s. Entrepreneur, euse, v. *pres-fachié.*

I'a encaro d'entre-prenèires de countèstos e de chapladissos.
X. DE RICARD.

R. *entre, prendre.*

ENTRE-PRENÈNT, ENTRAPRENÈNT (nic.), **ENTRE-PRENENT** (l.), **ÈNTO, ENTO,** adj. Entreprenant, ante ; hardi, ie, v. *asardous*. R. *entre-prene.*

ENTRE-PRESSO, ENTRE-PREISO (d.), **ENTRE-PRESO, ENTRE-PESO** (l.), **ENTER-PRESO** (g.), **EMPRESO** (nic.), (rom. *entrepreza, empreza*, port. *entrepresa*, cat. esp. *empresa)*, s. f. Entreprise, v. *perpreso ;* ouvrage pris à forfait, v. *pres-fa ;* convention, v. *acord.*

Acò 's pas nòstis entre-presso, ce ne sont pas là nos accords.

Uno entre-preso tant malino
Noun sourtra jamai de moun couer.
C. BRUEYS.

Si voulès crèire moun counsèu,
Leissarés aquelo entre-preso.
ID.

R. *entre-prendre.*

ENTRE-REIA, ENTRE-RELHA (rouerg.), v. a. Labourer superficiellement une luzernière, pour extirper les mauvaises herbes, v. *grifouna*. R. *entre, reio.*

ENTRE-ROCO, n. de l. Entre-Roches, quartier de la commune de Moustiers (Basses-Alpes), ancien monastère. R. *entre, roco.*

ENTRESARMO (rom. *antrarmas*, entrailles, lat. *interanea)*, s. f. pl. t. de boucher. Diaphragme des bœufs, moutons, etc., v. *entramble, teleto.*

Pèr un pata de clau
V'aurié fendu lis entresarmo.
CALENDAU.

ENTRE-SARRA, v. a. Fermer à demi, v. *empegne.*

ENTRE-SARRA, ADO, part. et adj. Mi-clos, ose.

Leis uei entre-sarra.
M. BOURRELLY.

R. *entre, sarra.*

ENTRE-SAUNA (S'), v. r. S'entr'égorger, v. *escoutela.*

Vènon benesi la joulnesso
Que parte pèr s'entre-sauna.
V. GELU.

R. *entre, sauna.*

ENTRE-SE, ENTRE-SEC (l.), **ECO**, adj. A demi sec, ressuyé, ée, v. *eissu*. R. *entre, se.*

ENTRE-SECA, v. a. Sécher intérieurement, v. *tresseca ;* sécher à demi, v. *eidraca.*

Se conj. comme *seca.*

S'ENTRE-SECA, v. r. Se dessécher, s'exténuer, v. *resseca.*

ENTRE-SECA, ENTRE-SECAT (l.), ADO, part. et adj. Desséché, ée.

Si rasin pòussierous e entre-seca.
P. GIÉRA.

R. *entre, seca.*

ENTRE-SECAMEN, s. m. Desséchement ; marasme, étisie, v. *secarié.*

Toumbo dins l'entre-secamen.
J. AUBERT.

R. *entre-seca.*

ENTRE-SELHA, ENTRE-SILHA, v. a. Semer le blé inégalement, sans uniformité, en Rouergue, v. *carga la rego, ranselha*. R. *entre, enselha.*

ENTRE-SEMENA, v. a. Sursemer, semer une graine dans un autre semis, v. *entrelarda.*

Entre-semena de tréule, semer du trèfle sur une céréale. R. *entre, semena.*

ENTRE-SENTI (S'), v. r. Ressentir une secousse ; se fêler, v. *assenti, ensenti*. R. *entre, senti.*

ENTRE-SENTIMEN, s. m. Ressentiment, léger renouvellement d'une douleur, v. *ressentimen*. R. *entre-senti.*

Entre-sièis *pour* tres-sièis.

ENTRE-SIGNA (rom. *entresenhar)*, v. a. Indiquer, donner les indices de quelque chose, désigner par des marques, v. *ensigna.*

Emé sa caro majestouso, que lou blanquige de soun péu e sa moustacho bruno entre-signavon de respèt.
LIAME DE RASIN.

R. *entre-signe.*

ENTRE-SIGNE, ENTRE-SIGNO (lim.), (rom. *entresenh, entressenha*, cat. *entresegna*, it. *intrasegna*, b. lat. *intersignum)*, s. m. et f. Marque, indice, signe, signal, v. *ensigne, ensigno, signe.*

Lis Entre-Signe, las Entre-Signos (l.), la Ceinture d'Orion, constellation ; *en tàlis entre-signo, en talos entre-signos* (l.), à telles enseignes.

Brout d'óulivié qu'uno couloumbo,
Entre-signe de pas, pourtavo à soun bè fin.
S. LAMBERT.

PROV. Es desparla, n'en porto lis entre-signe.
R. *entre, signe.*

ENTRE-SOL, s. m. Entresol, en Languedoc, v. *courtiéu, mié-soulié, trastet*, plus usités. R. *entre, sol, sòu.*

ENTRE-SOUNA (S'), **S'ENTRASSOUNA**, v. r. Commencer à sommeiller, s'assoupir, v. *entre-dourmi, trevala.*

ENTRE-SOUNA, ENTRE-SOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Qui sommeille, qui dort d'un sommeil léger.

Al grand mourmoul se soun entre-sounats.
V. NOEL LANG.

R. *entre, som.*

ENTRE-SOUSPIR (rom. *entresospir)*, s. m. Soupir entrecoupé, v. *senglut.* R. *entre, souspir.*

ENTRESSEN (rom. *entresenh*, signe, signal; lieu ceint, enclos), n. de l. Les Entressens, près Istres (Bouches-du-Rhône).

Estang d'Entressen, étang d'Entressens.

M. E. Fassin dit que la vraie forme de ce nom est *Tressens, en Tressens.*

● Entresti, v. entristi; entrèt, v. entra.

ENTRE-TAIA, **ENTRE-TALHA** (l.), (rom. port. *entretalhar*, cat. esp. *entretallar*, b. lat. *intertaliare*, v. fr. *entretailler)*, v. a. Découper, entailler, taillader, v. *entaia.*

Lou fre m'entre-taiè li dei, le froid me fit gercer les doigts.

S'ENTRE-TAIA, v. r. S'entre-tailler, en parlant d'un cheval qui s'entrecoupe, v. *entrecoupa.*

ENTRE-TAIA, ENTRE-TALHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Entaillé; entre-taillé, ée. R. *entre, taio.*

ENTRE-TAIO, **ENTRE-TALHO** (l.), (cat. *entretall)*, s. f. t. de gravure. Entretaille, v. *retai.*

Fasié de taio e d'entre-taio.
MIRÈIO.

R. *entre, taio.*

● Entre-tandi *pour* entandi.

ENTRE-TANT, **ENTRESTANT** (g.), **ENTREITANT**, **TREITANT** (lim.), **ENTERTANT**, **A L'ENTERTANT** (b.), (rom. *entretan*, cat. *entretant)*, adv. Entr'autres choses; cependant, en attendant, v. *entandi, entant, enterin, entremen, mentre-tant.*

Entre-tant que iè soun, puisqu'ils y sont; *entre-tant que plouravo*, pendant qu'il pleurait; *entre-tant que vèngue*, en attendant qu'il vienne.

La coustumo entre-tant nou fut jamai aquelo.
F. DE CORTÈTE.

R. *entre, tant.*

ENTRE-TELO (esp. *entretela)*, s. f. t. de tailleur. Entretoile. R. *entre, telo.*

ENTRE-TÈMS (fr. *entretemps)*, adv. Cependant, sur ces entrefaites, en Auvergne et Gascogne, v. *entre-miejo.*

Entre-tèms, al mitan d'un tranquile repaus.
J. JASMIN.

R. *entre, tèms.*

ENTRE-TENÈIRE (esp. *entretenedor)*, s. m. Entreteneur, v. *roufian.* R. *entre-teni.*

ENTRE-TENEMEN, **ENTRE-TENAMEN** (m.), (rom. béarn. *enterteniment*, cat. *entretenimenl*, port. *entretenimento)*, s. m. Entretènement; entretien, v. *entre-tièn.*

L'argènt de l'entre-tenamen
Revendra bouen dins leis finanços.
C. BRUEYS.

R. *entre-teni.*

ENTRE-TENÈNÇO, **ENTRE-TENÉNCIO** (l.), **ENTRE-TENENÇO** (toul.), s. f. Action d'entretenir, de tenir en état, dépense d'habillement, de linge, de nourriture, entretien, causerie confidentielle, conversation, v. *charrado.*

Acò demando forço entre-tenènço, cela exige un entretien assidu.

Aprèp milo parauletos d'entre-tenenço.
P. GOUDELIN.

R. *entre-teni.*

ENTRE-TENI, **ENTRATENI** (niç.), **ENTERTENI** (b. d.), **ENTRE-TÈNE** (l.), **ENTRE-TENE** (rouerg.), **ENTRE-TIENE** (b.), **ENTERCHENE** (bord.), (rom. *entretenir, entertenir*, cat. *entretenir*, esp. *entretener)*, v. a. Entretenir; tenir ensemble, maintenir, v. *manteni.*

Se conj. comme *teni.*

Voudrié vous entre-teni
En quauque luec touto souleto.
C. BRUEYS.

PROV. Vau mai entre-teni
Que reveni.

S'ENTRE-TENI, v. r. Tenir l'un à l'autre; s'entretenir, fournir à son entretien; se soigner; se conserver; converser, v. *devisa.*

S'entretèn bèn, s'entertié pla (b.), il ou elle se nourrit bien; sa mise est toujours soignée.

Fau que li capelan manjon, se vestigon e s'entretèngon.
J. ROUMANILLE.

ENTRE-TENGU, ENTRE-TENGUT (l. g.), UDO, part. et adj. Entretenu, ue.

Femo entre-tengudo, concubine. R. *entre, teni.*

ENTRE-TIÈN, **ENTERTÈN** (bord.), **ENTRETEN** (l.), **ENTRE-TENG** (g.), s. m. Entretien, alimentation; ce que doit ronger la scie en fendant le bois, ce que le ciseau doit enlever, v. *devis, entre-tenènço.*

A 'n entre-tièn, il entretient une femme.

PROV. Gros afaire, gros entre-tièn.
— Bèlli proumesso, entre-tièn de fòu.

R. *entre-teni.*

ENTRE-TIRA (S'), v. r. Se tirer réciproquement, se tirailler, se houspiller, v. *estrigoussa.*

On s'entre-tiro,
On se camalo, on se pel-tiro.
J. CASTELA.

R. *entre, tira.*

ENTRE-TRIA, v. a. Cueillir les fruits les plus mûrs; moissonner par ci, par là, v. *vaqueja.*

Entre-trie, ies, io, ian, ias, ion. R. *entre, tria.*

ENTRE-TROT, s. m. Petit trot, v. *tracanet.* R. *entre, trot.*

ENTRE-TUA (S'), v. r. S'entre-tuer, v. *escoutela.* R. *entre, tua.*

ENTRE-TURTA (S'), **S'ENTRE-TUSTA** (l.), v. r. S'entre-choquer, v. *turta.*

Li fourmidàbli delléurado
Que s'entre-tuerton, aferado.
CALENDAU.

Uno niue negro, sus la Roco,
S'entre-turtèron li dous vènt.
A. BOUDIN.

ENTRE-TURTA, ADO, part. et adj. Entre-choqué, ée. R. *entre, turta, tusta.*

ENTRE-UEI, **ENTRE-IUE** (rh.), (rom. *entrueil)*, s. m. Espace qui sépare les yeux, v. *entre-ciho.* R. *entre, uei.*

ENTRÉULA (S'), v. r. Prendre une indigestion de trèfle, se météoriser, v. *gounflige.*

ENTRÉULA, ENTRÉULAT (l.), ADO, part. et adj. dont le ventre est gonflé par les gaz qui se dégagent du trèfle brouté à l'état humide. R. *en, tréule.*

ENTREVA (S'), **S'ENTERVA**, **S'INTERVA** (d.), (rom. *entrevar, entervar*, v. fr. *enterver*, lat. *interrogare)*, v. r. S'enquérir, s'informer, prendre des renseignements, v. *enqueri.*

Entrève, ères, èvo, evan, evas, èvon.

Entrèvo-te-n'en, informe-t'en; *se n'es entrevado*, elle a pris ses renseignements.

Entrèvo-te, ma bello, e vanego à touto ouro.
J. ROUMANILLE.

S'entreva est usité jusqu'en Suisse.

● Entreva (entraver) *pour* entrava; entrevadiéu, entrevadis, v. entre-vediéu; entrevari, v. atrevari.

ENTRE-VAU, **ENTRE-VAL** (l.), (rom. *entreval, antreval*, cat. *intrevall*, esp. *entervalo*, it. *intervallo*, lat. *intervallum)*, s. m. Intervalle, v. *entre-dous;* entrevous, entre-deux des solives d'un plancher, v. *encours, travado.*

Dins aquel entre-vau, dans cet intervalle, pendant ce temps-là.

Que l'entre-vau siegue de dous pèd e mié.
F. VIDAL.

● Entrevauca, v. entravaca.

ENTRE-VAUS (b. lat. *Intervalles)*, n. de l. Entrevaux (Ardèche, Basses-Alpes).

Jano d'Entre-Vaus, Jeanne d'Entrevaux, héroïne provençale, jeune fille qui chassa de son pays les ribauds de Charles-Quint. R. *entre, vau.*

ENTRE-VEDIÉU, **ENTREVADIÉU** (m.), **ENTRE-VEDIL**, **ENTRE-VIGE** (l.), **ENTREVADIS**, **ENTRAVADIS** (rh.), **TREVERIN**, s. m. Clématite odorante, *clematis flammula* (Lin.), plante, v. *aubo-vit, jaussemin, redorto.*

Plegon li pelaudoun emé d'entre-vige, on enveloppe les petits fromages des Cévennes avec de l'herbe-aux-gueux. R. *entre, vedil, vige.*

ENTRE-VÈIRE, **ENTRE-BÈIRE** (l.), **ENTREBESE** (g.), (port. *entrever)*, v. a. Entrevoir; pressentir, v. *destria.*

Se conj. comme *vèire.*

Entre-vese, entre-viéu (m.), *entre-véu* (niç.), *entre-bési* (l.), j'entrevois.

Tu de qu peramount entre-vese la glòri.
A. CROUSILLAT.

S'el entre-vèi veni quaucun.
D. SAGE.

S'ENTRE-VÈIRE, v. r. S'entrévoir; se visiter.

ENTRE-VIST, ENTRE-VEGU (d.), ISTO, UDO, part. et adj. Entrevu; ue. R. *entre, vèire.*

● Entre-veni (cat. *entrevenir)*, v. interveni.

ENTRE-VENO (b. lat. *Intervenas, Intravenæ)*, n. de l. Entrevennes (Basses-Alpes); Entreveine, nom de fam. provençal.

ENTRE-VERGO, **ENTRE-BERGOS** (l.), n. de l. Entrevergues (Tarn).

● Entrovessa, v. entravessa; entre-vige, v. entre-vediéu.

ENTRE-VIGNO, n. de l. Entrevignes, quartier de la ville de Toulon; Saint-André d'Entrevignes, près Vergèze (Gard). R. *entre, vigno.*

ENTREVIS, **ENTREBIC** (l.), (cat. *entrevi*, esp. *entresijo)*, s. m. t. de boucher. Fraise de porc, mésentère, en bas Limousin, v. *frèso, ratial, rode;* gros intestin, en Querci, v. *budèu.*

È la famino
Que me rousigo l'entrebic.
H. LACOMBE.

ENTRE-VISTO, **ENTRE-BISTO** (l. g.), (cat. esp. port. *entrevista)*, s. f. Entrevue, v. *rescontre.*

Aguèron uno entre-visto, ils eurent une entrevue.

Li deputa demandon à despart
Unò entre-visto à la jouino flançado.
ISCLO D'OR.

R. *entre-vèire.*

ENTRÈVO (dauph. *entervas)*, s. f. pl. Questions, information, v. *questioun.* R. *entreva.*

● Entre-uvri, v. entre-durbi; entria, v. enteriga.

ENTRIANGLA, **ENTRIANGLA**, v. a. Couvrir de fanes de souchet, amender un terrain avec une jonchée de plantes de ce genre; atteler au moyen d'un *triangle*, v. ce mot.

ENTRIANGLA, ENTRIANGLAT (l.), ADO, part. et adj. Jonché de fanes de souchet. R. *en, triangle.*

ENTRIGA, **INTRIGA** (l.), (rom. *entricar, intricar*, entremêler, cat. port. *intrigar*, it. *intrigare*, lat. *intricare)*, v. a. et n. Intriguer, embarrasser; faire des intrigues, v. *patricouleja;* pour agacer les dents, v. *enterriga.*

Entrigue, gues, go, gan, gas, gon.

S'ENTRIGA, v. r. S'intriguer, s'industrier, v. *engenia, entrauca, entre-fouira.*

Coumbino, coumparo, s'entrigo.
H. MOREL.

ENTRIGA, ENTRIGAT (l. g.), ADO, part. et adj. Intrigué, ée.

ENTRIGAIRE, **ARELLO**, **AIRIS**, **AIRO** (it. *intrigatore)*, s. et adj. Celui, celle qui intrigue, v. *entre-fouiraire.* R. *entriga.*

ENTRIGANT, **INTRIGANT** (l.), **ANTO** (port. *intrigante)*, adj. et s. Intrigant, ante, v. *magagnous, pateroun;* factieux, euse, v. *facious.*

De facious, d'entrigant à salari.
H. MOREL.

Quand aquel entrigant de Vedeno intrè dins la salo.
A. DAUDET.

R. *intriga.*

ENTRIGASSA (S'), (it. *intricassare)*, v. r. S'enchevêtrer, s'entortiller, v. *entourtiha.*

E de si gripo-roussignòu
E se rampouno e s'entrigasso.
A. MATHIEU.

R. *entriga.*

ENTRIGO, INTRIGO (l.), (rom. *tric*, it. *intrigo*, cat. port. *intriga)*, s. f. Intrigue, machination, menée, industrie, v. *entreno, patricot, tressimàci ;* pour agacement des dents, v. *enterigo.*

Leis Entrigo d'un amatour, titre d'un vaudeville provençal par F. Arnaud (Marseille, 1847).

Boulego-tì, cerco d'entrigo.
V. GELU.

A lou fiéu pèr l'entrigo.
J. RANCHER.

Pèr vous douna d'entrigo emplego milo tours.
C. PEYROT.

R. *entriga.*

ENTRIGOUS, OUSO, OUO, adj. Industrieux, euse, v. *praticous, traficous.* R. *entrigo.*

ENTRIHAUDA, v. a. Lier avec un câble, fagoter, v. *encourda, engimbra.*

Coume es entrihaudado ! qu'elle est mal accoutrée. R. *en, trihau.*

ENTRIN, ENTRINC (a.), s. m. Entrain, animation, v. *abelu, afecioun, enavans, voio ;* pour cependant, v. *enterin.*

Pouèmo plen d'entrin.
ARM. PROUV.

Em' un entrin tant galoi.
J. ROUMANILLE.

R. *entrina.*

ENTRINA, ENTREINA (lim. m.), **ENTRAINA** (g. l.), **ENTRAGNA, ENTRAHINA** (a.), (fr. *entraîner)*, v. a. Mettre en train, exciter les autres, mettre dans la voie, acheminer, commencer, v. *atrina, avia, encamina, endraia ;* préparer, agencer, ajuster, arranger, v. *airenca, entrenca ;* tirer avec soi, entraîner, v. *emmena, entira.*

Entrino, ines, ino, inan, inas, inon, ou (m.) *entràini, ains, aino, einan, einas, ainon.*

Entrina 'no partido, nouer une partie ; *entrina* ou *entrahina la meissoun, la danso*, commencer la moisson, la danse ; *lou mau entrino lagno*, le mal rend inquiet.

Damb elo entrainant tout lou maine.
J. JASMIN.

S'ENTRINA, v. r. Se mettre en train, commencer un travail, v. *groupa ;* fonder un établissement, entreprendre un commerce, v. *establi ;* s'acheminer, se préparer, se parer, s'agencer, v. *alesti.*

Me vau entrina, je vais travailler à mon compte ; *la plueio s'entrino, s'entrahino de plòure*, la pluie se met en train.

Fau d'ouro, migo, s'entreina.
A. CROUSILLAT.

Se faguèron pas mai prega
E s'entreinèron à rouiga.
J.-P. ROUX.

PROV. Faire coume la moulé dóu pourquié, que s'entrino quand vèn lou vèspre.

ENTRINA, ENTREINA (m.), ENTRAINAT (l. g.), ADO, part. et adj. En train, commencé ; agencé, ée.

Tout es entrina, tout est prêt ; *es tout entrina*, il est tout prêt ; *afaire bèn entrina*, affaire bien enfournée ; *es un mau entrina*, c'est un déguenillé.

Marcho, mau entrinado !
P. BELLOT.

R. *en, trin, trahin.*

ENTRINADURO, ENTREINADURO (m.), s. f. Arrangement, accoutrement, v. *atrencaduro.* R. *entrina.*

ENTRINAIRE, ENTREINAIRE (lim. m.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui met en train, v. *bouto-en-trin.*

Lou tambourin entrinaire, le tambourin qui invite à la danse. R. *entrina.*

ENTRINAMEN, ENTREINAMEN (lim. m.), s. m. Mise en train ; entraînement, v. *fogo, vanc.* R. *entrina.*

ENTRINCA, ENTRENCA, ENTRANCA (d.), (esp. *entrincar*, embrouiller, rom. *entricar*, lat. *intricare)*, v. a. Ourdir, former, v. *ourdi ;* commencer, mettre en train, en mouvement, dans les Alpes, v. *entrina ;* accoutrer, ajuster, arranger, parer, v. *entrenca, atrenca.*

Entringue, ques, co, can, cas, con.

An entrinca vèspro, on a commencé les vêpres.

La jouino pastourello
Emé de flour entrinco soun capèu.
M. DE TRUCHET.

S'ENTRINCA, v. r. Se mettre au travail, en besogne, en train, v. *groupa ;* se griser légèrement, v. *encigala.*

● Entrincaire *pour* entrinaire.

ENTRINSÉ, ENTRINSEC (l. g.), **ECO** (rom. cat. *intrinsec*, esp. port. it. *intrinseco*, lat. *intrinsecus)*, adj. t. sc. Intrinsèque.

ENTRINSECAMEN (cat. *intrinsecament*, esp. port. it. *intrinsecamente)*, adv. Intrinsèquement. R. *entrinsec.*

● Entrio, v. enterigo.

ENTRIOUNA, v. a. Mettre dans le bercail, v. *embarra, encasta.* R. *en, trioun.*

ENTRIPA, ENTRIPAT (l.), **ADO**, adj. et s. Plein de tripes, ventru, ue, v. *tripard, tripassu.*

D'entripa
Qu'en si clinant soun vèntre escoubo la póussiero.
C. PONCY.

R. *en, tripo.*

ENTRISTA, ENTRISTI, ENTRESTI (m.), **ENTRISTESI** (l.), (rom. *entristezir*, cat. *entristir*, esp. port. *entristecer)*, v. a. Rendre triste, attrister, v. *atrista.*

L'uei de l'amo entrista.
M. TRUSSY.

S'ENTRISTA, S'ENTRISTI, S'ENTRISTESI, v. r. S'attrister, v. *endoulenti.*

Luen d'elo toujour mai soufre e s'entristesis.
A. CROUSILLAT.

ENTRISTA, ENTRISTI, ENTRISTESI, ENTRISTESIT (l. g.). ADO, IDO, part. et adj. Attristé, ée ; pâle, maigre.

Entristesi de nòsti peno afrouso.
L. ROUMIEUX.

R. *en, triste.*

ENTRO, D'ENTRO, DUNTROS (alb.), **ENTROUO, ENTROS** (rouerg.), (rom. cat. *entro, dentro*, lat. *intrò*), prép. Jusques (vieux), v. *dinque, ente, fin, jusquo, trusque.*

Entro la mar, jusqu'à la mer ; *entro au founs*, jusqu'au fond ; *entro quint tèms ?* jusques à quand ? *entro labets* (b.), *entros alo* (rouerg.), jusque là ; *entro que, entro qui* (b.), *tro que*, jusqu'à ce que, pendant que, dans l'intervalle ; *entróu, antróu*, contract. béarn. de *entre au*, jusqu'au.

Entro que la partido si jugara.
1519.

Entro que sié ausit.
LA BELLAUDIÈRE.

PROV. Pèr sant Blase
I a nèu d'entro à la co de l'ase.
— I a de remèdis d'entro à la mort.

● Entroba, entrobodis, v. entrava, entravadis ; entrobersa, v. entravessa ; entrofiga, v. entrafiga ; entroïna, v. entrina ; entrolissa, v. entrelissa ; entropa, entropela, v. entrapa ; entr'oubri, v. entre-durbi ; entróuca, v. entrauca.

ENTROUCA, v. a. Tresser en glane, réunir en torche, enfiler ensemble, entrelacer, en Gascogne, v. *enliassa, enresta, entourca.*

Entròqui, oques, oco, oucan, oucas, ocon.

E lou puple qu'aimo à canta
Vous entroco, sens s'en douta,
De gros pugnats de pouèslo.
J. JASMIN.

ENTROUCAT, ADO, part. et adj. Enfilé, ramassé, ée.

Èron de poumos entroucados.
G. D'ASTROS.

R. *en, troco, torco.*

ENTROUDUCIOUN, ENTROUDUCIEN, ENTROUDUCCIÉU (l. g.), (rom. *entroduction*, cat. *introducció*, esp. *introduccion*, it. *introduzione*, lat. *introductio, onis)*, s. f. Introduction, v. *pourtissoun.*

Uno elcelènto introuduciéun.
ARM. PROUV.

Noun permetra la poussessien
D'uno meissanto introuduciéu.
C. BRUEYS.

ENTROUDURRE, ENTROUDUIRE et **INTROUDUIRE** (l.), **ENTROUDUI, INTROUDUI** (l. g.), (rom. *entroduire*, cat. *introduir*, it. *introdurre*, lat. *introducere)*, v. a. Introduire, v. *enfouniha, entrauca.*

Se conj. comme *adurre.*

S'ENTROUDURRE, v. r. S'introduire, v. *enfaufiela.*

S'entroudus plan-plan.
J. RANCHER.

ENTROUDU, ENTROUDUCH (a.), UCHO, part. et adj. Introduit, uite.

Vèn la galino après, em'un tros de vedèu
Dins la vilo entrouduch dintre un fais de gavèu.
J. RANCHER.

ENTROUDUTOUR (cat. port. esp. *introductor*, it. *introduttore)*, s. m. Introducteur.

ENTROUGNA (S'), v. r. Se renfrogner, v. *enfrougna, engrougna.*

Fasié la bèbo e s'entrougnavo.
J. ROUMANILLE.

ENTROUGNA, ENTROUGNAT (l.), ADO, part. adj. et s. Renfrogné, rechigné, ée ; sobriquet des gens de Lagne (Vaucluse).

Entrougna coume uno pelouso, rechigné comme une chenille velue. R. *en, trougno.*

ENTROUÏT, INTROUÏT (l.), (rom. cat. port. *introit*, esp. it. *introito*, lat. *introitus)*, s. m. t. de liturgie. Introït.

La recoumenço à l'introuït.
H. BIRAT.

ENTROUMPA, v. a. Greffer en trompette, v. *encanela, enta.* R. *en, troumpo.*

ENTROUNA (it. *intronare)*, v. n. et a. Puer comme la foudre, infecter, v. *empourraca, enfarnassa, pudi.*

Sènt qu'entrono, c'est une infection ; *entrono l'escaufit* (P. Bellot), il pue l'échauffé. Le félibre Crousillat a employé *entrouna* avec le sens de « foudroyer, étonner comme le bruit du tonnerre » :

Que m'enchau de la glèiso à jour aluminado
E de l'orgue entrounant la foulo ajulinado ?
A. CROUSILLAT.

R. *en, tron.*

ENTROUNI, v. a. Rendre orageux, rendre tonnant, v. *achavani.*

Entrounisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENTROUNI, v. r. Se mettre à l'orage, se charger d'électricité, v. *enauragi.*

Lou cèu s'entrounis, le ciel se couvre.

ENTROUNI, ENTROUNIT (l.), IDO, part. et adj. Chargé de foudre, orageux, euse. R. *en, tron.*

ENTROUNISA, ENTROUNA (cat. *entronisar*, port. esp. *enthronizar*, it. *intronizzare*, b. lat. *inthronisare)*, v. a. Introniser.

Doublo glòrio alabets vendrò vous entrouna.
J. JASMIN.

S'ENTROUNISA, v. r. Monter sur le trône.

Sus esprits malfasiès s'entrouniso e mestrejo.
L. VESTREPAIN.

ENTROUNISA, ENTROUNA, ENTROUNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Intronisé, ée.

Waterford entrouna sus soun flùvi marin.
G. B.-WYSE.

R. *en, trone.*

ENTROUNISACIOUN, ENTROUNISACIEN (m.), **INTROUNISACIÉU** (l. g.), (cat. *entronisació*, esp. *entronisacion)*, s. f. Intronisation. R. *entrounisa.*

● Entrouo, v. entro ; entróupa, v. entraupa, entrava ; entroupo, v. entraupo, entravo ; entroutina *pour* endóutrina ; entruanda, v. atruanda, truanda.

ENTRUMA, ENTRUMI, ESTRUMI, v. a. Obscurcir, en Gascogne, Querci et haut Languedoc, v. *atruma, ennegri ;* pour enfermer, v. *estrema.*

S'ENTRUMI, v. r. S'obscurcir, s'assombrir, v. *encrumi, ensourni.*

Lou tèms s'entrumiguè, lou tèms s'entrumic (g.), le temps se couvrit.

ENTRUMAT, ENTRUMIT, ADO, IDO, part. et adj. Obscurci, ie, nébuleux, euse.

Vèire entrumat, verre dépoli.

Dins la nèit entrumido.
P. GOUDELIN.

R. *en, trum.*

ENTRUMIDO, s. f. Partie obscurcie, obscurité, v. *embourgnado, embruni.*

Courouso autant que l'arc-de-sedo
Sus l'entrumido desplegat.
L. DE RICARD.

R. *entrumi.*

●Entrus, v. intrus ; entrusca, entrusco, entrusqu'à, v. trusque ; ents *pour* en vous, *en Béarn.*

ENTUFA (S'), v. r. et a. Se renfrogner, v. *enfrougna, engrougna, entrougna.*

Finiguè pèr dire en s'entufant lou mourre.
E.-D. BAGNOL.

ENTUFA, ENTUFAT (l.), ADO, part. et adj. Renfrogné, ée. R. *en, tufo.*

ENTURBANA, ENTURBANAT (l.), **ADO**, adj. Coiffé d'un turban.

Tustabo coumo un sourd
Sus la canalho enturbanado.
H. BIRAT.

R. *en, turban.*

ENTUSA, v. a. Attiser, v. *atusa, atisa.* R. *en, tuso.*

ENTUSADOU, s. m. Tisonnier, v. *curo-fiò.* R. *entusa.*

ENTUSSI, ENTESSI (rh.), **ENTASSI** (a.), v. a. Donner la toux ; arrêter le développement, v. *engamassa, enraumassa, entesica.*

Entussisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ENTUSSI, v. r. Ne plus se développer, s'étioler, rabougrir, en parlant des enfants et des végétaux.

L'óulivié s'entussis, a pòu de la gelado.
R. MARCELIN.

ENTUSSI, ENTUSSIT (l.), IDO, part. et adj. Qui a la toux ; maladif, ive, rachitique.

Sabe que noun voudrés avé d'ome entussi.
F. GRAS.

Uno flous entussido,
Languissènto, passido.
A. CROUSILLAT.

R. *en, tous.*

ENTUSTASSAT, ADO, adj. Toqué, ée, à demi fou, folle, dans l'Aude, v. *ascla, chapa.* R. *en, tusta.*

ENTUTA, v. a. Cacher dans un trou, v. *encafourna, encrousa.*

S'ENTUTA, v. r. S'enfermer dans sa tanière, se mettre en sûreté, entrer dans une cavité, v. *encauna, entrauca.*

Martin se va 'ntuta.
B. CASSAIGNAU.

ENTUTA, ENTUTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Enfermé dans sa tanière, caché, enterré, ée.

L'ai bèn entuta, je l'ai bien caché.

L'ours alabets ei entutat.
V. LESPY.

Tant al mièi d'es èro entutado.
A. POZZY.

R. *en, tuto.*

●Entuveli, entuveri, v. atuveli ; enubria, v. enebria ; enubriaga, v. embriaga.

ENUEI, ENUI, ENNUI (m.), **ENNOUI** (rh.) **ENUE, ENEI, EINUEI, EINUEI, EINEI** (lim.), **ENUEGE, ENÙGI** (a.), **EINNIGE** (auv.), **ANNUI, ANNUCH, ANUCH** (l.), **ANUGÈI** (bord.), **ENNOUGÈ, AUEGÈ** (g.), **DEBEIÈ** (b.), (rom. *enuey, enuech, enueg, enueit, enney, enuit, enui, enoi, ennoi, enuoi, nois, enoc, enuger*, cat. *enuig, anuig*, esp. port. *enojo)*, s. m. Ennui, fatigue, v. *enòdi, desfèci, lagno, làgui, languitòri, tèdi.*

Dins l'enuei de sa belòri.
ISCLO D'OR.

Un moumen d'estrambord vau d'enuei milo jour.
G. B.-WYSE.

Sesits pèr l'enuege e la crento.
C. BRUEYS.

Contro lou mal enùgi,
Oh ! li a pas de mitan, fau que cèrqui un refùgi.
A. CROUSILLAT.

R. *enuia.*

ENUIA, ENNUIA (m. d.), **ENNOUIA** (rh.), **ANUIA** (d.), **ANNUIA** (g. l. niç.), **EINUIA** (Marche), **EINUA** (a. d.), **EINOUIA** (lim. d.), **ANNEIA, ANUA, ANUJA, ENEJA, ENAJA** (l. g.), **ENUJA, ENNUJA** (m.), **ENOUJA, ENNOUJA** (g.), **ENÓUJA, ENNÓUJA** (lim.), **ENNÓUTJA** (rouerg.), **INOUJA** (Velay), **AUEJA** (g.), **ABEIA, DEBEIA** (b.), (rom. *enuiar, enujar, enuejar, enugar*, cat. *ennuyar, enojar, anujar*, esp. port. *enojar*, it. *annoiare)*, v. a. Ennuyer, fatiguer, dégoûter, v. *eissourbi, embouni, embestia, enfeta, entartuga.*

Enuie, ueies, ueio, uian, uias, ueion, ou (m.) *enuèji, uejes, uejò, ujan, ujas, uejon.*

M'enueies, tu m'ennuies.

Ah ! vaqui ço que proun enueio.
A. CROUSILLAT.

Ah ! qu'un marrit tèms enuejo !
N. SABOLY.

PROV. Lòu pan d'oustau enueio, einoio (lim.) *ou* ennojo (g.),
on se dégoûte de ce qu'on a toujours.

S'ENUIA, S'ENUJA, v. r. S'ennuyer, v. *atedia, langui ;* se dégoûter, v. *afastiga.*

PROV. Après tres jour l'on s'enuelo
De femo, d'oste e de plueio.

ENUIA, ENUIAT (l.), ADO, part. et adj. Ennuyé, ée ; Aniuat, nom de fam. languedocien.

Prat enuia pèr lou gabin, pré fatigué par l'humidité. R. *en, òdi.*

ENUIAMEN, ENNÓUJAMEN (lim.), (rom. *enuiament, enujament*, it. *annojamento)*, s. m. Action d'ennuyer, ennui, v. *enuei.* R. *enuia.*

ENUIANÇO, ANUIANÇO (d.), (cat. *anyoransa)*, s. f. Ennui, tracas, tourment d'esprit, v. *ànsi.* R. *enuia.*

ENUIANT, ANUIANT (d.), **ENNUIANT** (m.), **ANNUIANT, ENNEJANT** (l.), **EINUANT** (a. d.), **DEBEIANT** (b.), (it. *nojante)*, adj. Ennuyant, ante, v. *enfetant.*

Enuiànti causo, ennuiàntei cauvo (m.), *annuiantos causos* (l.), choses ennuyantes ; *enuiàntis istòri, ennuiànteis istòri* (m.), *annuiantos istòrios* (l.), histoires ennuyantes. R. *enuia.*

ENUIOUS, ANUIOUS (d.), **ENNUIOUS** (rh. rouerg.), **ANNUIOUS, ENNEJOUS** (l.), **NOUIOUS** (niç.), **ENUJOUS, ENNUEJOUS** (m.), **ANUJOUS** (bord.), **ENNOUJOUS** (g.), **ENÓUGIVOUS** (lim.), **OUSO, OUO** (rom. *enuios, enujos, enoios*, cat. *enujós, anujós*, esp. port. *enojoso*, it. *ennoioso, annoioso)*, adj. Ennuyeux, euse, v. *fastigous.*

Lis enuious n'an, les importuns obtiennent.

PROV. Enuious coume uno cigalo, coume uno mouissalo.

R. *enuei.*

ENUMERA (cat. esp. *enumerar*, lat. *enumerare)*, v. a. Énumérer, v. *denoumbra, encourda, noumbra.*

Enumère, ères, èro, eran, eras, èron.

Sarié trop long d'enumera li noum de tóuti li laureat.
ARM. PROUV.

ENUMERACIOUN, ENUMERACIEN (m.), **ENUMERACIÉU** (l. g.), (cat. *enumeració*, esp. *enumeracion*, it. *enumerazione*, lat. *enumeratio, onis)*, s. f. Énumération, v. *denoumbramen.*

●Enumidi, v. umidi.

ENUQUE (it. esp. *eunuco*, lat. *eunuchus)*, s. m. Eunuque, v. *crestai.*

N'en avèn plen lou dos di noublihoun enuque.
J. DÉSANAT.

ENVABRA, ADO, adj. Raviné, encaissé, ée, v. *ensarria.*

De flume envabra se precepiton emé ràbi.
F. BLANCHIN.

R. *en, vabre.*

●Envague, agues, ague, agon, *subj. près. du* v. enana.

ENVAHI, ENVASI (lim.), **EMBAHI** (l. g.), **EMBADI** (b.), (rom. *envaïr, avaïr, envasir, envadir*, cat. *esvahir*, esp. port. *envadir*, it. lat. *invadere)*, v. a. Envahir ; empiéter, assaillir, v. *encoumbi.*

Envahisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Envahi ço qu'es pas siéu, usurper le bien d'autrui.

Tant l'envahiguè l'esplendour dóu terradou.
A. MATHIEU.

ENVAHI, ENVAHIT (l.), IDO, part. et adj. Envahi, ie.

ENVAHIMEN, ENVASIMEN (l.), **EMBADIMENT** (b.), (rom. *envaïment, envasimen, enbayment, enbasiment, embadiment)*, s. m. Envahissement ; empiètement, v. *usurpacioun.* R. *envahi.*

ENVAHISSÈIRE (rom. *envaïdor, envasidor, enbazidor, enbaziaire)*, s. m. Envahisseur, v. *usurpaire.*

Courreguè la vau de Niouns pèr sóuleva lou poble contro lis envahissèire.
ARM. PROUV.

R. *envahi.*

ENVAHISSÈNT, ÈNTO, adj. Envahissant, ante. R. *envahi.*

Envai (s'), (il s'en va), v. enana.

ENVAIOUNA, AVALHOUNA (a.), v. a. et n. Suffoquer, infecter, empuantir, v. *empudessina.*

La pudour m'envaiouno.
E.-D. BAGNOL.

Bevèn d'uno trempo pourrido
Que soulamen à sa senùdo
Se fau pensa d'avalhouna.
G. ZERBIN.

R. *badaiouna ?*

●Envala, v. avala ; envalausi, v. esbalausi ; envali, v. avali ; envan (en vain) *pour* en van ; envan (hangar), v. envans ; envan (s'), (ils s'en vont), v. enana ; envanc (élan), v. vanc ; envani, v. enveni.

ENVANS, AUVANS (m.), **EMBANS** (l. g.), **EMBAN, AMBANS, AUBANS** (g.), (rom. *anvan, auvan, enbans, ambans*, b. lat. *ambannus, antevanna, avanna)*, s. m. Auvent d'une boutique, v. *balen, taulard ;* sêvéronde d'un toit, v. *foro-te ;* hangar, v. *calabert, coumadou, soustо, téulissoun ;* passage couvert, v. *arc, courniero ;* porche d'église, v. *porge.*

Souto l'envans, sous le hangar.

Mès si nat grand endelauas
En la campagno vous atrapo,
Diéu vous preste lèu un emban.
G. D'ASTROS.

Aubans, banquetos e taulièS.
J. AZAÏS.

R. *en, avans.*

ENVAREIRA, ENVARAIRA (l.), **EMBARAIRA, BARAIRA** (rouerg.), v. a. et n. Donner de l'hellébore ; mettre un séton à un animal avec la racine d'hellébore *(veratrum) ;* laver un veau avec une décoction de racine d'hellébore noir, pour tuer la vermine.

Envaraire, aires, airo, eiran, eiras, airon.

Pud qu'envarairo, il pue comme la peste.

S'ENVAREIRA, v. r. S'empoisonner avec de l'hellébore, v. *empouisouna.*

ENVARBIRA, ENVARAIRAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a mangé de l'hellébore. R. *en, varaire.*

●Envargeira, v. envergeira ; envartega, v. envertega ; envartouia, envartoula, v. envertouia ; envas (t'), v. enana.

ENVASA, ESVASA, EVASA (lim.), v. a. Évaser, v. *relarga.*

S'ENVASA, v. r. S'évaser.

ENVASA, ENVASAT (l.), ADO, part. et adj. Évasé, ée. R. *en, vas.*

ENVAŞAMEN, ESVASAMEN, EVASAMEN (lim.), s. m. Évasement, v. *embut.* R. *envasa.*

●Envasi, v. envahi.

ENVASIOUN, ENVASIEN (m.), **ENVASIÈU**

(l. g. d.), (rom. *envasio*, cat. *invasió*, esp. *invasion*, lat. *invasio, onis)*, s. f. Invasion.

ENVAU (rom. *Enval, Envals*, b. lat. *In vallibus)*, n. de l. Enval, Envals, nom de lieu commun en bas Limousin, Auvergne et Gascogne. R. *en, vau.*

●Envau (m'), (je m'en vais), v. pnana ; envaula, v. envoula ; envea (envier), v. enveja.

ENVEA, ENVIA (m.), **ENVESA** (lim.), **ADO.** (rom. *enveat, enviat, envezat*, v. fr. *enveisé, envoisé*, lat. *invitiatus)*, adj. et s. Enfant gâté, ée, qui fait l'enfant gâté, à qui l'on souffre tout, exigeant, ante, boudeur, euse, v. *gasta, vesia.*

Faire l'envea ou *l'envesa*, faire le gâté ; caresser hors de propos, flatter bassement ; *envesa d'Apouloun* (Foucaud), favori d'Apollon.

Fara l'envea, lou flougnard, plourara.
T. GROS.

Es la pichouno qu'èro enveado.
M. TRUSSY.

ENVEADAS, ASSO, adj. et s. Enfant trop gâté, trop exigeant, ante, v. *petenvia*. R. *envea.*

ENVEADUN, s. m. Bouderie d'enfant gâté, v. *gastadun, vesiadun, vice.* R. *envea.*

ENVEADURO, ENVEADISO, s. f. Gâterie, bouderie, maussaderie d'enfant, v. *petenviaduro, vesiaduro.* R. *envea.*

●Enveara, v. envela ; envecho, v. en-liogo.

ENVEDIHA, ENVERIHA (nic.), **ENVEDILHA** (l.), (esp. *envedijar*, it. *avviticchiare)*, v. a. Entortiller, envelopper, v. *entourtiha.*

S'ENVEDIHA, v. r. S'entortiller, v. *envertouia.*

ENVEDIHA, ENVEDILHAT (l.), ADO, part. et adj. Entortillé, ée. R. *en, vediho.*

ENVEDIHAMEN (it. *avviticchiamento)*, s. m. Entortillement, v. *envertouiamen.* R. *envediha.*

ENVEIRA, ENVEIRAT (l.), **ADO**, adj. Enflammé, irrité, ée, en parlant d'une tumeur, v. *afera.*

Lou moustre enveira que lico sa babino.
LAFARE-ALAIS.

La grelo sort d'uno enveirado nivo.
ID.

R. *en, veira.*

ENVEIRINA, EMBEIRINA (l. g.), v. a. Rendre dur et transparent comme le verre, geler, v. *gela, glaça.*

ENVEIRINA, EMBEIRINAT (l. g.), ADO (rom. *enveyriat)*, part. et adj. Gelé, glacé, ée. R. *en, veirino.*

ENVEJA, EMBEJA (l. g.), **EMBEIA** (b.), **ENVEA, ENVIA** (a. d.), **ENVIDIA** (a. nic.), (rom. *envejar, enveiar*, cat. *envejar*, port. *invejar*, esp. *envidiar*, it. *invidiare)*, v. a. Envier, v. *coubeseja, ensia, barbela.*

Envejo tout ço que vèi, il envie tout ce qu'il voit.

ENVEJA, EMBEJAT (l. g.), ADO, part. et adj. Envié, ée.

PROV. Vau mai èstre enveja
Que de faire pieta.

— Paureta noun es envejado.

ENVEJABLE, ABLO (cat. *envejable)*, adj. Enviable, v. *coubejadou.* R. *enveja.*

ENVEJADURO, s. f. Concupiscence, fantaisie désordonnée, v. *coubesènço.* R. *enveja.*

ENVEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *envejaire, envejador)*, s. et adj. Celui, celle qui envie, v. *envejous.* R. *enveja.*

ENVEJASSO, EMBEJASSO (l. g.), s. f. Grande envie, envie déréglée, v. *petego.*

Me pren qualco envejasso.
A. GAILLARD.

La serp de l'envejasso frejo.
A. ARNAVIELLE.

R. *envejo.*

ENVEJETO, EMBEJETO (l. g.), **EMBEIETO** (b.), s. f. Légère envie, velléité, v. *fantasié.*

Faire envejeto, fa bejeto ou *bugeto* (l.), faire venir l'eau à la bouche, exciter l'envie, faire montre, v. *ligueto.*

Se trobo dins lou brès, soun unico embejeto.
CEBEN.

Pèr nous fa milo embejetos.
P. GOUDELIN.

R. *envejo.*

ENVEJO, ENVEIO (nic.), **ENVÌO** (lim. d.), **ENVEO, ENVIÉ** (a. d.), **ENVEI, ENVÌSI** (d.), **ENVÍDIO** (a. nic.), **EVEJO** (lim.), **EMBEJO, EBEJO** (l. g.), **EMBEIO** (b.), **EMBÌO, EMBIJO, IBIJO** (rouerg.), (rom. *enveja, enveia, embeya, envia, eveia, evea, veja, veia*, cat. *enveja*, port. *inveja*, esp. *envidia*, it. lat. *invidia)*, s. f. Envie, désir, v. *ensié ;* marque que les enfants apportent en naissant et que l'on attribue à une envie de la mère, pendant qu'elle était grosse ; Lembéye (Basses-Pyrénées), nom de lieu.

Envejo de femo grosso, envie de femme grosse, pica ; regard, malacie ; *envejo de boumi*, envie de vomir, nausée ; *envejo d'ana*, épreinte ; *envejo de rousigoun*, envie d'enfant, qui ne sait ce qu'il veut ; *envejo demasiado*, envie démesurée ; *envejo di det*, envies aux doigts (rom. *alavahz)*, v. *messorgo, peluchoun ; uno causo d'envejo*, une chose à envier, à ravir ; *faire envejo*, faire envie ; *faire veni l'envejo*, faire venir, faire naître l'envie ; *pourta envejo*, porter envie ; *mouri d'envejo*, mourir d'envie ; *avé milo envejo*, avoir mille fantaisies ; *ai uno bello envejo de*, j'ai une extrême envie de ; *n'ai ges d'envejo de*, je n'ai nulle envie de ; *n'a pas autro envejo*, il n'a pas d'autre désir ; *n'a pas mai d'envejo qu'un cat de saussisso*, il en a bien envie ; *passa soun envejo*, passer son envie ; *n'i'en farai passa l'envejo*, je lui en ferai passer l'envie ; *me n'en levè l'envejo*, il m'en ôta l'envie ; *te n'en pos leva l'envejo*, tu peux t'en rassasier ; *envejo de* pour *en-luejo de*, au lieu de, à Forcalquier ; *li Tourre de l'Envejo*, nom que portent des ruines voisines de Saussignac (Dordogne).

PROV Envejous moron, envejo noun.

— Envejo d'oste
Noun pòu se passa que noun coste.

Envejo de Candoulo, envie de Candole, sobriquet donné par le roi René à la famille provençale de ce nom.

ENVÉJOUS, ENVEIOUS (d.), **ENVIOUS, EVEJOUS** (l.), **EMBEJOUS** (g.), **EMBEIOUS** (b.), **EMBIOUS, EBEJOUS, IBIJOUS** (rouerg.), **ENVIDIOUS** (nic.), **OUSO, OUO** (rom. *envejos, evejos, envezos, enveios, envios, osa*, cat. *envejós*, port. *invejoso*, esp. *envidioso*, it. *invidioso*, lat. *invidiosus)*, adj. et s. Envieux, désireux, euse, v. *coubés, ensious, jalous ;* sobriquet des gens de Montlaur (Aude).

Que sies envejous ! quelle envie que tu as ! *es envejous de tout*, tout lui fait envie ; *envejousi persouno, envejóusei persouno* (m.), *embejousos persounos* (g. l.), personnes envieuses.

Terriblamen es envejouso
La fremo qu'a lou vèntre plen.
C. BRUEYS.

PROV. Paure, caucìoun e malurous,
Noun soun sujèt à l'envejous.

Embejouses, ousos, plur. lang. et gasc. de *envejous, ouso.*

ENVEJOUSAMEN, adv. Avec envie. R. *envejous.*

ENVEJOUSET, EVEJOUSET et **EVEJOUSOT** (l.), **ETO, OTO**, adj. et s. Un peu envieux, petite envieuse. R. *envejous.*

ENVELA, EMBELA (l.), **ENVERA** (d.), **ENVEARA** (a.), v. a. Donner la forme d'une voile enflée, cambrer, déverser, v. *desversa, engarambia ;* voiler, v. *vela.*

S'ENVELA, v. r. S'envoiler, se déjeter, v. *jita ;* se voiler, v. *agouloupa.*

L'avès visto coume s'envelo,
Souto sa mantiho de telo ?
S. LAMBERT.

ENVELA, ENVELAT (l.), ADO, part. et adj. Envoilé, déjeté, déversé ; estropié ; désorienté, ée, entrepris, ise, irrésolu, ue.

Uno fenèstro envelado, un volet envoilé ; *es tout envela*, il est tout courbé ; *un paure envela*, un pauvre écloppé.

L'espaso envelado
Toumbo de las mas.
J. LAURÈS.

R. *en, velo.*

ENVELA, v. a. Vouloir obstinément, résoudre, décider, v. *resòudre.*

Envelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

ENVELA, ENVELAT (l.), ADO, part. et adj. Voulu, résolu à la légère, mais avec obstination.

L'a 'nvela, il le veut absolument. R. *en*, et (it. *velle*, volonté ; lat. *velle*, vouloir).

●Envelhi, v. envieii.

ENVELI, v. a. Mêler les cheveux ou la laine, v. *amechi, embouia.*

Envelisse, isses, is, issèn, issès, isson. R. *en, velo.*

●Envelopo, enveloupa, v. envouloupo, envouloupa.

ENVENCIOUN, INVENCIOUN, ENVENCIEN (m.), **IMBENCIOUN** (g.), **EMBENCIÉU, IMBENCIÉU** (l. g.), (rom. *invention*, cat. *invenció*, esp. *invencion*, it. *invenzione*, lat. *inventio, onis)*, s. f. Invention, v. *atroubat, trobo ;* mensonge, calomnie, v. *messorgo.*

Envencioun de la santo Crous, invention de la sainte Croix ; *l'envencioun di relicle di sànti Mario, de santo Madaleno*, l'anniversaire du jour où furent découvertes les reliques des saintes Maries, de sainte Marie-Magdeleine ; *faire d'envencioun*, calomnier.

ENVENI (S'), S'ESVENI, S'ENVANI (m.), **S'EMBENI** (l.), (suisse *s'enveni)*, v. r. Revenir, s'en retourner, v. *enreveni, entourna ;* déverser, en parlant d'un mur ; se renverser, s'ébouler (it. *svenire*, s'évanouir), v. *esboudela.*

Se conj. comme *veni.*

Eiço s'envèn, aiçó s'envè (l.), cela vient, nous y voici ; *envène-te* ou *vène-t'en*, reviens-t'en ; *m'envendrai deman*, je retournerai demain ; *digo-iè que s'envèngue*, dis-lui qu'il s'en vienne ; *e iéu m'envenguère*, et je m'en retournai, formule que l'on emploie pour terminer les contes.

ENVENGU, ENVENGUT (l.), UDO, part. et adj. Revenu, ue ; déversé, renversé, ée.

La paret s'es envengudo, le mur a poussé en dehors. R. *en, veni.*

●Envenigra, v. envineigra ; envenima, v. enverina.

ENVENTA, INVENTA, EMBENTA (l. g.), **IMBENTA** (g.), **IMBANTA** (bord.), (cat. esp. port. *inventar*, it. *inventare*, du lat. *inventum)*, v. a. et n. Inventer, v. *trouba ;* supposer, controuver, v. *aleva ;* répandre des calomnies, v. *patricouleja.*

Envènte, ènte, ènto, entan, entas, èn-ton.

Enventavo li mau, il forgeait les jurons.

PROV. Quau saup pas, envènto.

ENVENTA, EMBENTAT (l.), ADO, part. et adj. Inventé, ée.

N'a pas enventa la poudro, il n'a pas inventé la poudre.

ENVENTA, EMBENTA (l. g.), v. a. Éventer, laisser à l'air, v. *eneira, esventa, venta.*

Envènte, ènte, ènto, entan, entas, èn-ton.

S'ENVENTA, v. r. S'éventer ; prendre mal en transpirant à l'air, v. *mau-caia, marfoundre, refreja.*

ENVENTA, EMBENTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Éventé ; emporté, ée ; sobriquet des gens de Prades (Hérault) et de Limousis (Aude). R. *en, vènt.*

ENVENTADURO, EMBENTADURO (l. g.), s. f. Évent, altération des aliments ou des liqueurs.

Elos nou m'an dounat pèr touto nouirituro
Que d'aquel juc gastat clauñit d'enventaduro.
J. CASTELA.

R. *enventa* 2.

ENVENTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui invente, v. *atroubaire, enventour.* R. *enventa.*

ENVENTÀRI, EVENTÀRI (lim.), **EMBENTÀ-**

RI (l.), **INVENTÀRI** (nic.), **IMBENTÀRI** (g.), (rom. *enventari, eventări, inventari*, cat. *inventari*, esp. port. it. *inventario*, lat. *inventorium)*, s. m. Inventaire.

Vès-eici l'enventari
De tout ço qu'es au troupèu.
N. SABOLY.

ENVENTARIA, EVENTARIA (lim.), (cat. esp. port. *inventariar*, it. b. lat. *inventariare)*, v. a. Inventorier.

Enventàrie, àries, àrio, arian, arias, àrion.

Enventarien lou dedins.
A. BOUDIN.

ENVENTARIA, ENVENTARIAT (l.), ADO, part. et adj. Inventorié, ée. R. *enventàri.*

ENVENTIÉU, EMBENTIÉU (l. g.), **IVO, IBO** (cat. *inventiv*, esp. port. *inventivo)*, adj. Inventif, ive.

Soun esperit enventiéu noun cessè de proudurre de nouvèlli machino.
A. MICHEL.

ENVÈNTO-BOULOFO, EMBENTO-BOULOFOS (l. g.), s. Conteur de sornettes, diseur de balivernes, v. *vènto-boulofo*. R. *enventa* 2, *boulofo.*

ENVENTOUR, INVENTOUR (cat. esp. port. lat. *inventor*, it. *inventore)*, s. m. Inventeur; calomniateur, v. *enventaire.*

Ansin lei divins enventour
Dins lou peitrau an soun vòutour.
J.-B. GAUT.

● Enventra, v. esventra; enveo, v. envejo; en vera, v. envela.

ENVERDA, EMBERDA (l. g.), v. a. Teindre en vert, habiller de vert, verdir, v. *enverdura.*

ENVERDA, EMBERDAT (l. g.), ADO, part. et adj. Teint en vert, verdi, ie.

Móutoun enverda, mouton qui porte sur la tête une houpe de laine verdie; *sus la taulo enverdado* (J. Azaïs), sur le tapis vert. R. *en, verd.*

ENVERDURA, ENVERDOULA, ENVERDOURI (m.), v. a. Couvrir de verdure, entourer de verdure, verdir, v. *verdeja.*

Dins lou ròumi que s'enverdoulo.
P.-P. XAVIER.

ENVERDURA, ADO, part. et adj. Entouré de verdure.

Lou porte dins de bouis, moun sant, enverdura.
A. BOUDIN.

R. *en, verduro, verdour.*

● Enverena, v. enverina.

ENVERGA, EMBERGA (l. g.), (cat. esp. *envergar)*, v. a. Enverger, garnir de verges; remettre le gros bout à une latte à battre le blé, v. *cabassouna;* faire la sodomie, v. *boutis;* t. de marine, enverguer, attacher les voiles aux vergues; revêtir un habit, v. *carga.*

Envergue, gues, go, gan, gas, gon.

Enverga de cop de nèrvi, recevoir des coups de nerf; *enverga lou mantèu*, prendre le manteau; *enverga l'espaso*, mettre l'épée au côté.

Envergo eila lei blànquei velo
De la poulènо à l'artimoun.
P. MAZIÈRE.

S'ENVERGA, v. r. Mettre à la voile, partir; déployer les ailes, en parlant d'un oiseau, v. *parti.*

Se lou cap m'hou dis,
M'envergue e fau ma vouladeto.
B. FLORET.

ENVERGA, ENVERGAT (l.), ADO, part. et adj. Envergé; envergué, ée. R. *en, vergo.*

ENVERGADA, EMBERGADA (l. g.), v. a. et n. Prendre plus ou moins de largeur avec le fléau, en battant les gerbes.

Envergado trop, il bat sur une trop grande largeur. R. *en, vergado.*

ENVERGADURO (esp. *envergadura)*, s. f. Envergure des voiles. R. *enverga.*

ENVERGEIRA, ENVARGEIRA (m.), v. a. Mettre en verger, planter un terrain en arbres fruitiers, en oliviers, v. *coumplanta.*

Envergèire, èires, èiro, èiran, èiras, èiron.

ENVERGEIRA, ADO, part. et adj. Planté en verger.

Colo envergeirado, colline couverte d'oliviers. R. *en, vergié.*

ENVERGELA, ENVERZELA (d.), v. a. Garnir de rameaux, de brindilles, v. *enramela.*

Envergelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

ENVERGELA, ADO, part et adj. Garni de rameaux.

De ta patrio miejournalo
Flouris l'aubre tant drud, tant bèn enverzela.
E. CHALAMEL.

R. *en, vergello, verzello.*

ENVERGOUGNA, ENVERGOUGNI (b.), (rom. *envergonhar, esvergonhar, envergonhir*, cat. *envergonyir*, it. *svergognare)*, v. a. Couvrir de honte, faire honte, v. *avergougna, desounti.*

ENVERGOUGNA, ENVERGOUGNAT (l.), ENVERGOUGNIT (b.), ADO, IDO, part. et adj. Honteux, euse, humilié, ée. R. *en, vergougno.*

ENVERGUETA, v. a. Garnir de gluaux; enverger, v. *enverga.*

Anen envergueta la cabano e li cimèu.
L. BOUCOIRAN.

ENVERGUETA, ADO, part. et adj. Garni de gluaux. R. *en, verguето.*

● Enveriha, v. envedіha.

ENVERINA, VERINA, ENVERIMA (d.), **ENVERENA** (lim.), **EMBERINA, EMBRIMA** (l.), **EMBERENA, EMBRENA** (l. g.), **EMBREGNA, EMBERENQUI** (g.), (rom. *enverinar, everirinar, verinar, esverenar, envenerar*, cat. *enverinar*, esp. port. *envenenar*, lat. *venenare)*, v. a. et n. Infecter de venin, envenimer; irriter, aigrir, v. *enmali, entahina;* puer, v. *empouisouna.*

Se dis que la vigno enverino, on dit que la vigne est contraire aux plaies; *lou pan rata enverino li bouco*, le pain rongé par les rats fait élever les lèvres; *la cebo enverino li dènt*, l'oignon irrite les dents, provoque l'appétit.

S'ENVERINA, v. r. S'envenimer; s'irriter, v. *encagna.*

ENVERINA, EMBERINAT (l.), ADO, part. et adj. Envenimé; infecté, ée.

Aquèu vènt a tout enverina, a tout embrenat (l.), ce vent a tout brûlé.

Emé sei pouncho enverinado.
F. VIDAL.

R. *en, verin, veren.*

ENVERINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui envenime, tison de discorde, v. *empuraire.*

Lis enverinaire fasien que redoubla de furour.
V. LIEUTAUD.

R. *enverina.*

ENVERINAMEN (rom. *verinamen, envenerament)*, s. m. Action d'envenimer, irritation, v. *encagnamen;* pestilence, v. *enfecimen.*

L'Aubo avié fa la morto, pèr que l'enverinamen toumbèsse.
V. LIEUTAUD.

R. *enverina.*

● Enverma, v. emberma *plus usité.*

ENVERNISSA, VERNISSA, EMBERNISA (g.), **EMBERNISSA, BERNISSA** (g. l.), **EMBARNISSA, BARNISSA** (m.), (rom. *vernissar, bernicar*, cat. *envernissar, embarnissar*, esp. *embarnizar, barnizar*, port. *envernizar*, it. *vernicare)*, v. a. Vernisser, vernir, empoisser, v. *envisca.*

Envernissa 'n tablèu, vernir un tableau.

S'ENVERNISSA, v. r. Se poisser, se salir, v. *emplastra.*

ENVERNISSA, EMBERNISSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Vernissé, ée, verni, ie; poissé, ée, sali, ie.

Un grand pot bèn envernissat.
C. FAVRE.

De fard la gaugno envernissado.
B. FLORET.

R. *en, vernis, barnis.*

ENVERNISSAGE, EMBARNISSÀGI (m.), **BARNISSÀGI, VARNISSÀGI** (Var), (port. *envernizadura)*, s. m. Action de vernir, vernissure. R. *envernissa.*

ENVERNISSAIRE, BERNISSAIRE (g. l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. Vernisseur, euse. R. *envernissa.*

● Envèro (erbo-d'), v. erbo-d'envèro; enverra, v. envela.

ENVERS, EVERS (lim.), **EBERS** (alb.), **ENVÈS, EVÈS** (l.), **ERSO, ÈSSO** (rom. *envers, invers, evers, enves, eves*, cat. *invers*, esp. it. port. *inverso*, lat. *inversus)*, adj. Renversé, ée, à la renverse, v. *revessa;* inverse, v. *rebous.*

S'aparo coumo un cat evès, il se défend comme un chat sur le dos, à bec et à griffes; *à l'enverso*, à l'inverse, au rebours.

Moussur es, entre-tant, envers dins uno chèiro.
L. DE BRIANÇON.

Petrarco lous aurió fachs toumba touts eberses.
A. GAILLARD.

PROV. L'ome demoro mai envers que dre.

ENVERS, EVERS (lim.), **EBERS** (rouerg.), **ENVÈS, EVÈS** (m.), **EMBÈS** (l.), **AMBÈS** (bord.), **EMBÈCH** (g.), (rom. *envers, invers, enves, eves*, cat. *invès*, esp. port. *envcs)*, s. m. Envers, côté le moins beau; verso d'un feuillet; sens inverse, v. *revers;* exposition au nord, partie d'une vallée exposée au nord ou qui est sur la rive gauche, v. *avers;* étendue, v. *estendudo;* biais, moyen, manière de s'y prendre, v. *biais, estè.*

Grand envers de vigno, grande étendue de vigne; *acò 's à l'envers*, c'est exposé au nord; *à l'envers, de l'envès*, à l'envers.

PROV. Touto estofo a soun envers.
— Bos de cantèu, femo à l'envers,
Pourtarien l'univers.
— Quand metès quaucarèn de l'envers sènso lou saupre, marco que voste proucès es gagna.

R. *envers* 1.

ENVERS, EMBERS (g. l.), **ENVÈS, EVÈS** (m.), (rom. cat. *envers, invers, envas, enberi)*, prép. Envers, vers, à l'égard de; au prix, en comparaison, v. *respèt (au).*

Envers touti, envers tous; *envers que*, au lieu que. R. *envers* 1.

ENVERSA, EVERSA (lim.), **ENVESSA** (m.), **ESVESSA** (l.), **EMBERSA, EMBESSA, EMBECHA** (g.), **EBERSA** (rouerg.), (rom. *enversar, envesar, eversar)*, v. a. Renverser, verser, v. *desversa, revessa, versa;* labourer la terre, en Rouergue, v. *laboura;* retourner un habit, v. *revira;* tourner, changer les dispositions de quelqu'un par de faux rapports, v. *travaia.*

Enversa la sau, répandre le sel.

Toun cor sus ma vido enversavo
L'amour tout pur.
A. TAVAN.

S'ENVERSA, v. r. Se renverser; déborder, se répandre, v. *escampa.*

PROV. Engardo-me de m'enversa, t'engardarai de perdre,

dicton que l'on prête à « l'huile ».

ENVERSA, EMBERSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Renversé, versé, épanché, ée.

Fuguerian enversa, nous fûmes déboutés R. *envers* 1.

ENVERSA, s. m. L'Enversac ou Embressac, nom d'un gouffre situé à Balaruc (Hérault), ainsi nommé parce que l'eau semble y avoir deux mouvements inverses. R. *enversa.*

ENVERSADO, EVERSADO (lim.), s. f. Ce qu'on renverse en une fois, action de verser. R. *enversa.*

ENVERSADOU, EVERSADOU (lim.), s. m. Lieu où l'on verse. R. *enversa.*

ENVERSAIRE, ENVESSAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui renverse, qui verse.

Lou terrible Paris, l'envessaire de trone.
A. BIGOT.

R. *enversa.*

Enversano, v. versano.

ENVERSIOUN, ENVERSIEN (m.), **ENVERSIÉU** (l. g. d.), (cat. *inversió*, esp. *inversion*, it. *inversione*, lat. *inversio, onis)*, s. f. Inversion.

Pèr uno urouso enversiouu
Lou mot que chanjara de plaço
Aura meiouro founciouu.
M. DE TRUCHET.

ENVERTEGA, ENVARTEGA (m.), v. a. Tortiller, envelopper, v. *envertouia.*

Envertegue, gues, go, gan, gas, gon. R. *en,* (lat. *vertex*, ce qui tourne).

ENVERTOUIA, VERTOUIA, ENVERTOULA (Var), **ENVARTOUIA, VARTOUIA** (m.), **EMBERTOULHA** (l.), **VERTOULHA, VOURTOULHA, ENVOURTOULHA** (a.), **ENVORTOULHA** (d.), (it. *voltolare*, b. lat. *voltulare*), v. a. Envelopper en roulant, enrouler, entortiller, entourer, v. *enviroula, envouloupa.*

Envertouia 'n aubre, encager un arbre.

A ta man gaucho envertouio uno pato.
ISCLO D'OR.

Un galant roudelet envertouiè lou galoi cantaire.
G. CHARVET.

S'**ENVERTOUIA**, v. r. S'enrouler, s'envelopper dans ses vêtements ou ses couvertures, s'emmitoufler, v. *envirouna.*

ENVERTOUIA, ADO, part. et adj. Enroulé, entortillé, enveloppé, ée.

Serp envertouiado, serpent entortillé.

Ero sa raubo envertouiado.
CH. POP.

Envertoula dins uno roupo.
M. TRUSSY.

R. *en, vertoui, vertoul.*

ENVERUJA, v. a. Propager les mauvaises herbes, en Limousin, v. *enfeci.*

Enveruja la tranujo, propager le chiendent. R. *en, veruge.*

● Enverzela, v. envergela ; envès, v. envers ; envesa, v. envea ; envesc, v. envisc ; envesca, v. envisca ; envesible, v. invesible.

ENVESINA, v. a. Entourer de voisins, envoisiner (J.-J. Rousseau).

S'**ENVESINA**, v. r. Devenir voisin, v. *vesineja.*

Se fau bèn envesina, il faut choisir de bons voisins

ENVESINA, ENVESINAT (l.), **ADO**, part. et adj. Envoisiné, ée, qui a des voisins, v. *avesina.*

Mau envesina, mal envoisiné. R. *en, vesin.*

● Envesinanço, v. vesinanço ; envessa, v. enversa.

ENVESTI, INVESTI (niç.), **EMBESTI** (g. l.), (rom. *envestir, embestir*, cat. *investir, embestir*, esp. *envestir*, port. *investir*, it. lat. *investire*), v. a. Investir, v. *revesti ;* recouvrir, v. *recurbi ;* heurter, choquer, en Languedoc, v. *acipa.*

Envestisse, isses, is, issèn, issès, isson.

N'avèn, ço dis, qu'à l'envesti,
E sus lou champ la demouli.
C. FAVRE.

PROV. LANG. Pèr pla counèisse uno roco, cal l'envesti,

pour bien connaître une roche, il faut la heurter, par allusion aux anciennes machines de guerre qui battaient les places investies.

ENVESTI, ENVESTIT (l.), **IDO**, part. et adj. Investi, ie.

Envesti de mabre, recouvert de marbre.

ENVESTIDO, EMBESTIDO (g. l.), s. f. Choc, rencontre de deux corps qui se heurtent, v. *tuert.* R. *envesti.*

ENVESTIDURO (rom. *envestitura, vestidura*, cat. port. *investidura*, it. b. lat. *investitura*), s. f. Investiture, v. *vestisoun ;* espace inculte qu'on laisse entre deux champs qui se confinent ; distance qu'on laisse entre un arbre qu'on plante et le fonds du voisin, v. *raro.* R. *envesti.*

ENVESTIGA (rom. *envestiguar, investigar*, cat. esp. port. *investigar*, it. lat. *investigare*), v. a. Scruter, rechercher (vieux), v. *recerca.*

Envestigue, gues, go, gan, gas, gon.

ENVESTIGACIOUN, ENVESTIGACIEN (m.), **EMBESTIGACIÉU** (l. g.), (esp. *investigacion*), s. f. Investigation, v. *recerco.* R. *envestiga.*

ENVESTIMEN, EMBESTIMEN (l. g.), s. m. Investissement, v. *assiejamen.* R. *envesti.*

ENVETA, v. a. Enlacer, entortiller, v. *entourtiha.*

ENVETA, ENVETAT (l.), **ADO**, part. et adj. Enlacé, ée ; pris de vin, v. *engueta*

Enfin si troubèt envetat
Afin d'ounoura bèn la fèsto.
C. BRUEYS.

R. *en, veto.*

ENVETERA (S'), (cat. esp. port. *enveterarse*, it. lat. *inveterare*), v. r. S'invétérer, v. *avieiastri, envieii*, plus usités.

Envetère, ères, èro, eran, eras, èron.

ENVETERA, ENVETERAT (l.), **IMBETERAT** (l. g.), **ADO**, part. et adj. Invétéré, ée, v. *vièi.*

La soutiso inveterado.
J. AZAÏS.

ENVIA, EMBIA (g. l.), **EMBOUIA, EMBOUJA** (g.), (rom. *enviar, enveiar, esviar*, cat. esp. port. *enviar*, it. lat. *inviare*), v. a. Envoyer, v. *manda* plus usité en Provence ; mettre dans la voie, élargir le troupeau, v. *avia ;* jeter à la voirie, laisser, abandonner, v. *leissa ;* pour envier, v. *enveja.*

Envio aquéu chivau, envoie ce cheval à la voirie ; *vous embi un cap de porc* (G. Delprat), je vous envoie une tête de cochon.

Qu'hassen bate la mounedo,
La que sie dens Paris,
Que me n'emblen uo cargo
Pèr racheta m'au païs,

chant béarnais sur la captivité de François I^er^.

PROV. LANG. Tal crèi d'i envia
Qu'i va.

S'**ENVIA**, v. r. Se mettre en chemin, prendre la voie, la route, v. *adraia, encamina, encarreira.*

ENVIA, EMBIAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Envoyé, ée ; dans la voie ; abandonné, ée. R. *en, vio.*

● Envia, ado, enviadun, v. envea, ado, enveadun ; enviaire, v. vejaire.

ENVIANDA, v. a. t. bas. Percer dans les chairs, v. *encarna, larda.* R. *en, viando.*

ENVIARDA, v. a. Renvoyer, congédier (G. Azaïs), v. *embandi.* R. *envia, biharda.*

● Envida, envidadou, v. envita, envitadou ; envidia, v. enveja ; envidio, envido, envié, v. envejo ; envidious, v. envejous.

ENVIEII, ENVIELHI (l. g.), (rom. *envelhir, enveillezir, envielhizir*, cat. *envellir*, esp. *envejecer*), v. a. et n. Envieillir, v. *avieii ;* vieillir, v. *vieii.*

Envieiisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Noun siéu pas d'avis d'envelhi.
G. ZERBIN.

Se n'i'a qu'un fouel dins uno raço,
Fau qu'envielhisse mai que tout.
C. BRUEYS.

PROV. A l'envieii
L'enfadesi,

à la vieillesse le radotage.

S'**ENVIEII**, v. r. Devenir vieux, s'invétérer.

ENVIEII, ENVIELHIT (l.), **IDO**, part. et adj. Envieilli, ie. R. *en, vièi.*

● Enviéuda *pour* envidia, enveja, *dans Pierquin de Gembloux ;* enviéurouta, v. enviróuta.

ENVILI (rom. *envilir, envilezir, vilzir, veuzir, esvilanir, esvilar*, cat. *envilir*, it. *invilire*, esp. port. *envilecer*), v. a. Avilir, v. *avili.*

Envilisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'**ENVILI**, v. r. S'avilir, v. *abóumiani.* R. *en, vil.*

ENVILIMEN (rom. *envelimen*, esp. *envilecimiento*), s. m. Avilissement, v. *avilimen.* R. *envili.*

ENVILISSÈNT, ÈNTO (rom. *envilent*), adj. Avilissant, ante, v. *avilissènt.* R. *envili.*

ENVINA, ENVINASSA, ENVINASSIA (a.), **ENVINACHA** (m.), **EMBINA, EMBINASSA** (g.), **ENVINATA, EMBINATA** (l.), (esp. *envinar*), v. a. Aviner, imbiber de vin ; tacher de vin ; faire boire quelqu'un à l'excès, v. *avina, avinassa.*

Envinassa 'no coucourdo, aviner une gourde.

S'**ENVINASSA**, v. r. Se tacher de vin, se gorger de vin, se soûler, v. *encoucourda.*

Chuco que chucaras, s'envinaton lou bèc.
M. BARTHÉS.

ENVINA, ENVINASSA, ENVINATAT (l.), **ADO**, part. et adj. Enviné, aviné, ée, imbibé ou taché de vin ; qui sent le vin ; qui peut boire beaucoup, sans être incommodé.

PROV. Envinassa coume uno coucourdo.

R. *en, vin, vinasso, vinado.*

ENVINADOUIRO, EMBINADOUIRO (l. g.), s. et adj. f. Gourde, v. *coucourdo-barreileto.*

Boutiho envinadouiro, courge bouteille, gourde des pèlerins. R. *envina.*

ENVINASSAT, s. m. Champignon de couche, agaric comestible à couleur vineuse, v. *campagnolo, cap-vinous.* R. *envinassa.*

ENVINEIGRA, ENVINAGRA (l.), **EMBINAGRA** (l. g.), (rom. cat. *envinagrar*), v. a. Vinaigrer, assaisonner avec du vinaigre, arroser de vinaigre, jeter du vinaigre sur le visage d'une personne évanouie.

Envinaigre, aigres, aigro, eigran, eigras, aigron.

ENVINEIGRA, ENVINAGRAT (l. g.), **ADO**, part. et adj. Vinaigré, ée.

Froumage envineigra, fromages que l'on trempe dans le vinaigre, que l'on sale et que l'on poivre, et qu'on empile ensuite dans des feuilles de noyer pour les affiner ; *pèu envineigrado*, peau couperosée. R. *en, vinaigre.*

● Envio, v. envejo.

ENVIÓULETA, v. a. Orner de violettes ; rendre violet.

ENVIÓULETA, ENVIÓULETAT (l.), **ADO**, part. et adj. Orné ou semé de violettes ; bleui par le froid.

Pioi de sa bouco envióuletado
Dis à voues basso.
C. GROS.

R. *en, viòuleto.*

ENVIÓULOUNA, EMBIOULOUNA (l. g.), v. a. Mettre au violon, emprisonner, v. *engabia.*

Noun pas m'envioulouna quand m'an assassinat !
L. VESTREPAIN.

R. *en, viòuloun.*

● Envious, v. envejous ; envirauta, v. enviróuta.

ENVIROULA, ENVIROUIA (m.), **ÈNVIROULHA** (a.), **EMBIROULA** (l. g.), v. a. Rouler, entortiller, v. *envertouia ;* mettre une virole, v. *viroula.*

Envirole, oles, olo, oulan, oulas, olon.

Lou mès precious jouièu
Que m'envirolo la courouno.
G. D'ASTROS.

S'**ENVIROULA**, v. r. S'entortiller, v. *envediha.*

ENVIROULA, ENVIROULAT (l. g.), **ADO**, part. et adj. Entortillé, ée.

Dins uno vido enviroulhado.
G. ZERBIN.

R. *en, viròu, virolo.*

ENVIROUN, VIROUN, EMBIROUN (g.), **EMBIROU, VEIROUN** (l.), (rom. *environ, eviron, viron, enviro, embiro, viro*), s. m. et adv. Environ, ce qui environne, alentours, v. *entour ;* à peu près, v. *peraqui ;* vers, v. *vers.*

A soun enviroun, autour de lui ; *à l'enviroun,* alentour, aux environs ; *lis enviroun d'Arle, lous embirous d'Arle* (l.), les environs d'Arles ; *is enviroun de milo franc,* à peu près mille francs ; *enviroun dès an,* environ dix ans ; *viroun lei sèt ouro* (N. Saboly), vers sept heures. R. *envirouna.*

ENVIROUNA, EMBIROUNA (l.), **EMBIROUA** (g.), (rom. *environar, eveironar, avironar, vironar*, cat. *environar*), v. a. Environner, entourer, cerner, ceindre, v. *entourneja, envóuta ;* circonvenir, v. *enfusca.*

Sabès pas coume l'envirouna, on ne sait par où le prendre.

S'**ENVIROUNA**, v. r. S'entortiller, boucler, v. *anela.*

ENVIROUNA, ENVIROUNAT (l.), **EMBIROUNAT** (g.), **ADO**, part. et adj. Environné, entouré, cerné, ée. R. *en, viroun.*

ENVIROUNAMEN, ENVIROUNAGE (l.), s. m. Action d'environner, entourage, alentours, v. *encenchamen.*

D'autres cops vai chassa lounc dins l'envirounage.
J. ROUX.

R. *envirouna.*

ENVIROUNANT, ANTO, adj. Environnant, ante, circonvoisin, ine, v. *vesin*. R. *environa*.

ENVIRÓUTA, VIRÓUTA, [ENVIRAUTA, ENVIÉUROUTA (v. fr. *environnester)*, v. a. Rouler, plier en rouleau, tordre, v. *enroula, envertouia ;* entourer, cerner, v. *envóuta*.

Enviròute, òutes, òuto, óutan, óutas, òuton.

L'enviròuto d'amour.
A. CROUSILLAT.

S'ENVIRÓUTA, v. r. S'enrouler, s'envelopper dans, v. *envouloupa*.

ENVIRÓUTA, ADO, part. et adj. Enroulé, entouré, enveloppé, ée.

Seren de pèd en cimo enviróuta de rai.
V. GELU.

R. *en, viro-vòuto*.

● Envis *pour* avis.

ENVISAJA, EMBISATJA (g. l.), v. a. Envisager ; examiner, regarder au visage, v. *enfacia*.

Envisage, ges, jo, jan, jas, jon.

Uno granouio envisajavo un biòu.
A. TANDON.

S'ENVISAJA, v. r. Être vis à vis, v. *visaja*.

ENVISAJA, ENVISAJAT (l.), ADO, part. et adj. Envisagé, ée. R. *en, visage*.

ENVISC, EMBESC (g. l.), s. m. Matière gluante, glu, v. *englut, visc ;* conglutination, v. *empegamen ;* attrait, séduction, v. *atiramen*.

Embesc dei cors e nisal d'amourets.
F. D'OLIVET.

R. *envisca*.

ENVISCA, ENVESCA, EMBISCA (l.), **EMBESCA, BESCA** (l. g.), (rom. *inviscar, envescar*, cat. *envescar*, esp. port. *enviscar*, it. *invescare)*, v. a. Engluer, enduire de glu, prendre avec de la glu, faire des gluaux, tendre des gluaux, v. *engluna, maca ;* empoisser, conglutiner, v. *empegouï ;* appliquer un soufflet, v. *emplastra, engipa ;* prendre à la glu, enjôler, enchanter, v. *engaula, enjoulia*.

Envisque, ques, co, can, cas, con.

Envisca l'uei, embesca l'èl (l.), charmer l'œil, séduire.

Anavo envisca sus lis aubre quauco tèsto-negro.
B. LAURENS.

S'ENVISCA, v. r. S'engluer, se prendre à la glu, se salir avec une chose gluante ; gagner une maladie contagieuse ; se griser ; s'éprendre, v. *emprendre*.

Fanfan à soun cimèu perfide
Vèi que s'envisco un roussignòu.
H. MOREL.

Quaucun toujour de tu s'envisco.
C. BRUEYS.

De set miech-aganit, entre se dejouca,
L'aucèl vèi l'aigo, i volo e se vèn embesca.
C. PEYROT.

ENVISCA, ENVISCAT (l.), EMBESCAT (l. g.), ADO (lat. *viscatus)*, part. et adj. Englué, ée ; pris, èpris, ise.

S'es enviscado li det, elle s'est sali les doigts. R. *en, visc*.

ENVISCADURO, EMBESCASOU (l.), s. f. Matière ou empreinte gluante, viscosité, embarras, v. *envisc, morco*.

L'enviscaduro coulavo à gros degout.
I. LÈBRE.

R. *envisca*.

ENVISCAIRE, EMBESCAIRE (l. g.), s. m. Oiseleur à la glu, v. *macaire*. R. *envisca*.

ENVISCAMEN (rom. cat. *inviscament*, esp. *inviscamento)*, s. m. Action d'engluer, agglutination, v. *empegamen*. R. *envisca*.

ENVISCANT, EMBESCANT (l. g.), **ANTO**, adj. Gluant, v. *pegous ;* attrayant, charmant, ante, v. *atirant*. R. *envisca*.

● Envisi, v. envejo.

ENVISPA, v. a. Empoisser, plaquer, salir, v. *envisca* et *engipa*, plus corrects. R. *envisca, engipa*.

● Envispla, v. vispla.

ENVIT, INVIT (l.), **EMBIT** (g.), (rom. cat. *envit*, esp. *envite*, it. *invito)*, s. m. Invitation, invite, v. *counvit*.

Se rèndèron à l'envit das sèt troubaires.
C. LAFORGUE.

PROV. Qu va à la noço sènso envit
Merito d'èstre mau servit.

R. *envita*.

ENVITA, ENVIDA (m.), **INVITA, IMBITA** (l.), **EMBITA** (g.), (rom. cat. *envitar, envidar*, port. *invitar*, it. lat. *invitare)*, v. a. Inviter, v. *counvida, recheidre ;* pour éviter, v. *evita*.

L'envitèron à dina, on le pria à dîner.

L'envidavon toujour.
J. RANCHER.

S'ENVITA, v. r. S'inviter, v. *casteleja*.

ENVITA, INVITAT (l.), ADO, part. et adj. Invité, ée.

PROV. Quau vai i noço sènso èstre envita,
S'entourno sènso avé dina.

ENVITACIOUN, EMBITACIOUN (bord.), **ENVITACIEN** (m.), **EMBITACIÉU, IMBITACIÉU** (l. g.), **ENVITACI, ENVITO** (lim.), **ENVITACHI** (Marche), (it. *invitazione*, lat. *invitatio, onis)*, s. f. Invitation, v. *counvidacioun*.

Plen d'un zèle amicau, fai lis envitacioun.
J. DÉSANAT.

ENVITADOU, ENVITAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui invite, qui prie, qui engage ; amphitryon, v. *counvidaire, empuradou*.

PROV. Bon envitadou fai manja malaut.

R. *envita*.

ENVOIO, EMBOIO (l.), s. f. Envoi, dans l'Aude, v. *mandadis*.

Couito-te de fa toun emboio.
DAVEAU.

R. *envouia, envia*.

● Envorpa, v. envouloupa ; envortoulha, v. envertouia ; envòu (m'), *pour* m'envau (je m'en vais), *en Rhodanien ;* envòu (s') *pour* s'envan (ils s'en vont), *en Languedoc*, v. s'enana.

ENVOUCA, INVOUCA (l.), **EMBOUCA, IMBOUCA** (l. g.), (cat. esp. port. *invocar*, it. lat. *invocare)*, v. a. Invoquer, v. *prega, reclama*.

Invoque, oques, oco, oucan, oucas, ocon.

Envoco Diéu toucant moun sort.
F. DU CAULON.

Dounco t'envoucarai, o Muso miéu.
J. RANCHER.

ENVOUCA, INVOUCAT (l.), ADO, part. et adj. Invoqué, ée.

ENVOUCACIOUN, ENVOUCACIEN (m.), **IMBOUCACIÉU** (l. g.), (rom. cat. *invocació*, esp. *invocacion*, it. *invocazione*, lat. *invocatio, onis)*, s. f. Invocation.

Envoucacioun à l'amo de la Prouvènço.
CALENDAU.

● Envouia, *gallicisme pour* envia.

ENVOULA (S'), S'ENVAULA (Avignon), **S'ENVOURA** (a.), **S'EMBOULA** (g. l.), (rom. *envolar*, it. *involarsi*, lat. *involare)*, v. r. S'envoler, v. *enaura, enfournia*.

Envole, oles, olo, oulan, oulas, olon.

Liuen de sa maire
Quand s'envoulara,
Tout dins Bèu-Caire,
Tout lou plourara.
J. ROUMANILLE.

ENVOULA, ENVOULAT (l. g.), ADO, part. et adj. Envolé, ée.

S'es pas envoula, il n'est pas fondu, se dit d'un objet qui a disparu. R. *en, voula*.

ENVOULAMA, v. a. Couper d'un coup de faucille, scier les blés, v. *gourbiha, meissouna*.

La cansouneto as pots, envoulamon de-vanc.
A. LANGLADE.

R. *en, voulame*.

ENVOULOUP, EMBOULOUP et **EMBOULOP** (g.), (it. *viluppo)*, s. m. Enveloppe, couverture, en Querci, v. *vouroun*.

La nèit escuro
Crueb le mounde, que n'i vèi gloup,
D'oumbro coumo d'un envouloup.
J. DE VALÈS.

Un embouloup de buro.
G. D'ASTROS.

Nat panèt ni nat emboulop.
ID.

R *envouloupa*.

ENVOULOUPA, ENFOULOUPA (niç.), **ENVELOUPA** (d.), **AVAROUPA** (a.), **EMBOULOUPA, EMBELOUPA** (g. l.), **ENVORPA** (lor.), (rom. *envolopar, volopar, envoluppar, envelopar, esvelopar*, it. *inviluppare)*, v. a. Envelopper, v. *agouloupa, engouloupa, enrouda, envertouia*.

Un nivouloun descènd,
Envouloupo la counsacrado.
S. LAMBERT.

En n'enveloupant l'enfantoun.
J. AUBERT.

S'ENVOULOUPA, v. r. S'envelopper, v. *environna*.

ENVOULOUPA, ENVOULOUPAT (l.), ADO, part. et adj. Enveloppé, ée. R. *en, feloupo*.

ENVOULOUPAMEN, ENVELOUPAMEN (d.), (rom. *envolopamen, evolopament*, it. *inviluppamento)*, s. m. Action d'envelopper, v. *agouloupage*. R. *enveloupa*.

ENVOULOUPO, ENVELOUPO (d.), **ENVELOPO, EMBELOPO** (l.), (it. *viluppo)*, s. f. Enveloppe, v. *cuberto, estroup*.

De l'envelopo materialo
Desbarrassa.
A. TAVAN.

R. *envouloupa*.

● Envourtoulha, v. envertouia.

ENVÓUTA, v. a. Entourer, ceindre, cerner, v. *cegne, environna*.

Envóute, òutes, òuto, òutan, óutas, òuton.

L'envóutèron, on l'entoura.

L'ange fai signe is ange : envòuton la bresseto.
S. LAMBERT.

ENVÓUTA, ADO, part. et adj. Entouré, cerné, ée.

Tout subre terro es gòbi e de nèblo envóuta.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

Prince tout envóutat de palmos.
C. BRUEYS.

R. *en, vòuto*

● Enxaura, enxina, enxo, *pour* enchaura, engina, encho ; enyassa, v. enliassa ; enyaula, v. engaula ; enyelousia, v. jalousa ; enyendra, v. engendra ; enzenga, v. asega ; enzina, v. eisina.

EOLE (esp. port. it. *Eolo*, angl. lat. *Æolus)*, n. p. Éole, dieu des vents.

Pèr pousqué gounfla lei niéulas
Eole si troubavo las.
J. GERMAIN.

● Eou (lui), v. éu ; eou (œuf), v. iòu ; *voir par éu les mots qu'on ne trouvera pas par* eou.

EOUCÈNE, ÈNO, adj. et s. t. de géologie. Éocène.

En partènt de l'eoucène, epoco ounte fasié forço mai caud que aro.
V. LIEUTAUD.

EOULIAN, ANO (angl. *eolian*, lat. *æolius)*, adj. et s. Éolien, enne.

Arpo eouliano, harpe éolienne.

EOUN (lat. *Eonius*), n. d'h. Éon.

Sant Eoun, saint Éon ou Éone, archevêque d'Arles, mort en 502.

EP, EB, PE (rom. *eps* ? lat. *ipse)*, pron. Vous (régime), *en Béarn*, v. *pe, vous*.

Aro ep counèchi touts.
BORDEU.

Soui yelous de la musico
Trop urouso dep charma.
J. LABREBAT.

Dep pour *d'ep*, de vous.

● Epada, v. espanta ; epaieto, v. espaieto ; epalhèro, v. espaliero.

EPALLILHA (S'), v. r. Écarquiller les jambes, en Forez, v. *escambarla*.

PROV. FOR. Vou plot, vou soulilho,
Lou diablo s'epallilho.

R. *espandouia*.

● Epalo, v. espalo.

EPAMINOUNDAS (lat. *Epaminondas)*, n. p. Épaminondas, capitaine thébain.

L'Epaminoundas francès, l'Épaminondas français, surnom qui fut donné au lieutenant-

général Bertrand Raimbaud de Simiane, né à Gordes (Vaucluse), mort à Montélimar (1578). Il répondit aux ordres sanglants de Charles IX, à l'occasion de la saint Barthélemy, qu'il était lieutenant du roi et non bourreau.

● Epan, v. pan 2 ; epanla, epanlo, v. espala, espalo ; epargeia, v. aspersouna ; epargèl, v. asperges ; epargna, v. espargna.

EPARMENTA, ADO, adj. Bien muni, ie, bien monté, ajusté, ée, en Forez.

● Eparon, v. esparroun ; eparpa, v. esparpai ; eparveira, v. esparveira ; epatarna, v. desbadarna.

EPATI, EPATIC (l. g.), **ICO** (rom. *epatic*, it. *epatico*, esp. port. *hepatico*, lat. *hepaticus*), adj. t. de médecine. Hépatique.

EPATICO (it. *epatica*, esp. lat. *hepatica*), s. f. t. sc. Hépatique, plante, v. *erbo-dòufege*.

EPATITO (it. *epatite*, esp. *hepatite*, lat. *hepatites*), s. f. t. de médecine. Hépatite.

EPATO, PATO (it. *epatta*, cat. esp. port. lat. *epacta*), t. de chronologie. Épacte.

Quant tenèn d'epato ? combien avons-nous d'épacte ?

● Epatorium, v. éupatòri ; epèi *pour* e pei (et puis) ; epèio, v. espaso ; epeireia, v. espeirega ; epeis, eisso, v. espés, esso ; epeissi, v. espessi.

EPELET, s. m. Mauvais ouvrier, en Forez, v. *massacre*.

● Epelhandra, v. espeiandra ; epeli, v. espeli ; epelissa, v. espelissa ; epelli, v. espeli ; epelucha, v. espelucha.

EPENTÈSI (rom. *epenthesis*, cat. esp. *epentesis*, it. *epentesi*, port. lat. *epenthesis*), s. f. t. de grammaire. Épenthèse, insertion d'une lettre ou d'une syllabe au milieu d'un mot, comme *abrasama* pour *abrama*, *abasima* pour *abisma*, *escalabrous* pour *escabrous*, *estaboura* pour *estoura*, *estavani* pour *esvani*, *galamoun* pour *gamoun*, *goudounfle* pour *gounfle*, *valabre* pour *vabre*.

● Eperalha, v. espelagna.

EPERNOUN, ESPERNOUN (g.), n. de l. Épernon (Eure-et-Loir), ancien duché-pairie.

Lou du d'Epernoun, Louis Nogaret de La Valette, duc d'Épernon, gouverneur de la Provence au temps de la Ligue, dont le nom, assimilé à celui d'un fléau, s'est conservé à Aix dans le dicton suivant : *a fa mai de mau qu'Epernoun* ou *Parnoun*.

● Eperò, v. emperò, emperçò ; epèuto, v. espèuto.

EPI, EPIC (l. g.), **ICO** (cat. *epich*, it. esp. port. *epico*, lat. *epicus*), adj. t. littéraire. Épique.

Pouèmo epi, poème épique.

I'espiro tout-de-long uno alenado epico.
F. MISTRAL.

● Epiauno, v. espinglo.

EPICICLE (rom. cat. *epicicle*, esp. it. *epiciclo*, port. *epicyclo*), s. m. t. d'astronomie. Épicycle.

Mai n'es pas besoun de bericle
Pèr legi dins lis epicicle.
ANONYME.

EPICURE (it. esp. *Epicuro*, angl. lat. *Epicurus*), n. p. Épicure, philosophe grec.

EPICURESC, ESCO, adj. A la façon des épicuriens.

A l'epicuresco,
Nous radassan grèu de ventresco.
A. CROUSILLAT.

R. *Epicure*.

EPICURIÉU, IÉUO (rom. *epicurieu*, cat. esp. it. *epicureo*, lat. *epicureus*), s. et adj. Épicurien, enne.

EPICURISME (angl. *epicurism*, it. esp. *epicurismo*), s. m. Épicurisme. R. *Épicure*.

EPIDAURE (lat. *Epidaurus*), n. de l. Épidaure, ville grecque.

EPIDEMI, EPIDEMIC (l. g.), **ICO** (cat. *epidemich*, esp. port. it. *epidemico*, lat. *epidemicus*), adj. t. sc. Épidémique.

Li malautié que dison epidemico.
T. POUSSEL.

EPIDEMIÒ, PUDEMIÒ (g.), **PUDEMIE** (m.), (rom. *epidimia, epedemia, empedimia*, cat. esp. port. it. lat. *epidemia*), s. f. Épidémie, v. *malautié, planeto* ; pestilence, puanteur, v. *pudentour*.

La casso es au-jour-d'uei coumo uno epidemio.
P. BELLOT.

Un machoucas de vilanio,
De grahus e de pudemio.
G. D'ASTROS.

EPIDERMO (cat. esp. *epidermis*, port. *epiderma*, it. *epidermida*), s. m. t. sc. Épiderme, v. *pelelo*.

EPIÉU (lat. *Epeus*), n. p. Épéus, héros grec.

● Epiéuno, v. espinglo.

EPIFÀNI (it. *Epifanio*, lat. *Epiphanius*), n. d'h. Épiphane.

EPIFANÌO, EPIFANIE (m.), (rom. *epifania, piphania*, cat. esp. it. *epifania*, port. lat. *epiphania*), s. f. Épiphanie, fête des Rois, v. *rèi*.

EPIGLOTO (rom. *epiglos*, cat. esp. *epiglotis*, it. *epiglotta*, lat. *epiglosis, epiglottis*), s. f. t. d'anatomie. Épiglotte, v. *nivouleto, usso*.

● Epigno, v. espino.

EPIGRAFI, EPIGRAFIC (l. g.), **ICO** (cat. *epigraphich, ica*), adj. t. sc. Épigraphique.

Demandavian coumunicacioun dis obro epigrafico en lengo d'O.
LOU PROUVENÇAU.

R. *epigrafo*.

EPIGRAFÌO, s. f. t. sc. Épigraphie.

Un prouvençalisto de nòstis ami a reculi l'epigrafio de la lengo d'O.
ARM. PROUV.

R. *epigrafo*.

EPIGRAFO (cat. esp. it. *epigrafe*, port. *epigraphe*), s. f. t. sc. Épigraphe, v. *escri, lèmo*.

Lou leitour estouna vèi en chasque chapitre uno epigrafo prouvençalo,
ARM. PROUV.

EPIGRAMATI, EPIGRAMATIC (g. l.), **ICO** (cat. *epigramatic*, it. esp. port. *epigrammatico*, lat. *epigrammaticus*), adj. Épigrammatique, v. *pougnènt*.

EPIGRAMO (cat. esp. *epigrama*, it. port. *epigramma*), s. m. Épigramme, v. *escarnimen, pougneduro*.

Lis epigramo de Goudouli, de l'abat d'Astros, les épigrammes de Goudelin, de l'abbé d'Astros.

Acò pinto encaro vosto amo,
Quand lou fouligaud epigramo
N'en sort un estilet pouncbu.
H. MOREL.

EPIKERÈMO (it. *epicherema*), s. m. t. de logique. Épichérème.

La minouro, l'epikerèmo
E l'argumen *in barbaro*.
J. AZAÏS.

EPILEPSÌO (rom. *epilepcia, epilemcia*, cat. esp. port. lat. *epilepsia, epilessia*), s. f. t. de médecine. Épilepsie, v. *acidènt, marrit-mau, mau-de-la-terro*.

EPILEPTI, EPILEPTIC (l. g.), **ICO** (rom. *epileptic, epileutic, epilemtic, epilentic, ica*, cat. *epileptic*, esp. port. *epileptico*, it. *epilettico*, lat. *epilepticus*), adj. et s. Épileptique.

EPILOGUE (rom. lat. *epilogus*, cat. esp. it. *epilogo*), s. m. t. littéraire. Épilogue.

A vist toun epilogue emé foueço plesi.
P. BELLOT.

EPIMENIDO (angl. lat. *Epimenides*), n. p. Epiménide, poète grec.

EPIMETIÉU (lat. *Epimetheus*), n. p. Epiméthée, frère de Prométhée.

● Epinarc, v. espinarc ; epincha, v. espincha ; epinglio, v. espinglo ; epinous, v. espinous ; epìo, v. espigo ; epioulou, v. espigouloun.

EPIRE (esp. *Epirio*, lat. *Epirus*), s. m. L'Epire, pays de Grèce.

Tournarèi dins l'Epire
Ounte poudren bèn rire.
P. PASCAL.

EPISCOUPAT (lat. *episcopatus*), s. m. Épiscopat, v. *evescat*.

Pendent soun loung episcoupat.
H. BIRAT.

EPISCOUPAU, EPISCOUPAL (l.), **ALO** (cat. port. *episcopal*, lat. *episcopalis*), adj. Épiscopal, ale, v. *evescau*.

Lou sèti episcoupau de Marsiho.
J.-B. GAUT.

Si vertu episcoupalo.
M. FRIZET.

EPISÒDI (cat. *episodo*, esp. it. port. *episodio*, lat. *episodium*), s. m. Épisode.

Uno sequèlo d'episòdi
Que de li dire vendrié 'n òdi.
CALENDAU.

Episòdi de Bertin e Blanquino.
J. RANCHER.

EPISTOULÀRI, ÀRIO ou **ÀRI** (rom. cat. esp. port. *epistolar*, it. *epistolare*, lat. *epistolaris*), adj. Épistolaire.

Coumunicacien epistoulàri.
A. CHAILAN.

EPISTOULIÉ, EPISTOULIÈ (l. g.), **IERO, IÈIRO**, s. Celui, celle qui écrit des épîtres, qui fait beaucoup de lettres.

Alabés on deben un pièstre epistoulié,
L'on n'es pas meme bou pèr faire un escoulié.
H. LACOMBE.

R. *epistro*.

EPISTRO, EPITRO (lim. d.), (rom. *epistola, pistola*, cat. esp. port. it. lat. *epistola*), s. f. Épître, v. *letro*.

Epistro dedicatòri, épître dédicatoire ; *lis epistro d'Ouràci, de sant Pau*, les épîtres d'Horace, de saint Paul ; *lis epistro de Jacinte Mourèu*, les épîtres provençales du poète Hyacinthe Morel.

Lou Tarascounen pitro
Perqué respouendes pas à sa brihanto epitro.
P. BELLOT.

« Chez les Troubadours, l'épître était une poésie qui ne se chantait pas, et dont les vers étaient réguliers, sans être divisés en couplets comme dans les chansons. » (F. Mandet).

EPITÀFI (rom. *epitafi, epictafi*, cat. *epitafi*, esp. port. it. *epitafio*, lat. *epitaphium*), s. m. Épitaphe.

Lou celèbre epitàfi dóu comte de Toulouso Ramoun VI.
ARM. PROUV.

La plus ancienne épitaphe provençale que l'on connaisse est celle de Raimond VI, comte de Toulouse, que l'on voit à Toulouse et qui porte la date de 1222.

EPITALÀMI (cat. *epitalamo*, it. esp. *epitalamio*, port. *epithalamio*, lat. *epithalamium*), s. m. Épithalame, v. *coumplimen*.

EPITÈMO (esp. it. *epitima*, lat. *epithema*), s. f. t. de pharmacie. Épithème, v. *emplastroun, escudet*.

Ni pòtus, ni cop de seringlo,
Ni nado epitèmo déu moun
Que valho un vèire plen déu boun.
G. D'ASTROS.

EPITÈTE (rom. *epytheton*, cat. esp. it. *epiteto*, port. *epitheto*, lat. *epithetum*), s. m. Épithète.

EPITÈTE (lat. *Epictetus*), n. p. Épictète, philosophe stoïcien.

Epictète lou sage un jour pla respoundèc
A l'emperaire Adrian.
A. GAILLARD.

EPITOME (b. lat. *epitomium*, esp. it. angl. lat. *epitome*), s. m. Épitome, abrégé, v. *abrèujat*.

● Eplees, v. esplé ; epleita, v. espleita ; eplumacha, v. esplumassa.

EPOCO, IPOCO (l.), (cat. esp. port. it. *epoca*, lat. *epocha*), s. f. Époque ; événement, v. *pountannado*.

A-n-aquelo epoco, à l'epoco, à cette époque ; *arribo d'aquélis epoco*, il arrive de ces circonstances.

EPODO (it. esp. *epodo*, lat. *epodos*), s. f. t. littéraire. Épode.

● Eponcha, v. despouncha ; eponcho, v. espouncho ; epoucha, v. espousca ; epoufot, v. espoufa ; epounjous, v. espoungous.

EPOUPÈIO (cat. esp. *epopeya*, it. *epopeia*,

port. *epopea*, lat. *epopœa)*, s. f. Épopée, v. *cansoun, rouman.*

● Epourasi, v. espauri ; epourassa, v. espauruga ; epous, epousa, v. espous, espousa.

EPOUTEIA, v. a. Déchausser un cep de vigne pour couper les rejetons qui naissent sous le sol, en Dauphiné, v. *desbarbena, descounca, descaussela.* R. *es, pouda.*

● Epuei *pour* e puei (et puis).

EPUR, s. m. Nourriture, substance ? en Limousin.

Ma quand vèn lou printèms,
La tranujo a boun tèms,
Lo minjo tout l'epur.
ALM. LIM.

EPURJO, s. f. Pariétaire, en Dauphiné, v. *espargoulo.*

En français *l'épurge* désigne une plante qui purge violemment, une espèce de tithymale. R. *espurga.*

● Eputia, v. espoutiha.

EQUACIOUN, EQUACIEN (m.), **EQUACIÉU** (l. g. d.), (rom. *equacio*, cat. *equació*, esp. *ecuacion*, it. *equazione*, lat. *æquatio, onis)*, s. f. t. d'algèbre. Équation.

Vau bèn la peno ! uno equacien
N'en douno la definicien.
F. PEISE.

EQUATOUR (cat. *equator*, esp. *ecuador*, it. *equatore*, lat. *æquator, oris)*, s. m. t. sc. Équateur, v. *ligno.*

EQUEL, n. p. Équel, nom de fam. mérid.

EQUÈSTRE, ÈSTRO (it. port. *equestre*, esp. *ecuestre*, lat. *equestris)*, adj. t. littéraire. Équestre.

● Equevilles, v. escoubiho.

EQUIANGLE, ANGLO (esp. *equiangulo*, it. *equiangolo)*, adj. t. sc. Équiangle.

EQUIDISTANT, ANTO (rom. cat. *equidistant*, esp. it. *equidistante*, lat. *æquidistans, antis)*, adj. t. sc. Équidistant, ante.

● Equifellai, v. equipado.

EQUIGNOUS, s. m. Étoupe grossière, dans les Alpes, v. *còchis, frachan, pubargo.* R. *esquino* ou *quignoun.*

● Équilanço *pour* esquilènci.

EQUILATÉRAU, EQUILATERAL (l.), **ALO** (esp. it. *equilatero*, lat. *æquilateralis)*, adj. t. sc. Équilatéral, ale.

EQUILIBRA, AQUILIBRA (m.), (it. *equilibrare)*, v. a. Équilibrer, v. *balança.*

Que ma fourtuno s'equilibre.
V. GELU.

R. *equilibre.*

EQUILIBRE, EQUELIBRE (rh.), **EQUALIBRE** (d.), **AQUILIBRE** (m.), (cat. *equilibre*, it. esp. port. *equilibrio*, lat. *æquilibrium)*, s. m. Équilibre, v. *balanço ;* balancier d'acrobate, v. *balancié.*

Un prudènt equilibre en tout es necessàri.
J. RANCHER.

EQUILIBRISTO, s. Équilibriste.

Dóu tèms qu'elo fasié la quisto,
Roustan fasié l'equilibristo.
A. AUTHEMAN.

R. *equilibre.*

EQUIN (lat. *equinus*, de cheval, ou *echinus*, hérisson), n. p. Equin, nom de fam. méridional.

EQUINÒSSI, EQUINÒXI (l. g.), (rom. cat. *equinocci*, esp. port. *equinoccio*, it. *equinozio*, lat. *æquinoctium)*, s. m. t. sc. Équinoxe.

EQUINOUSSIAU, EQUINOUXIAL (l.), **ALO** (rom. cat. esp. port. *equinoccial*, it. *equinoziale*, lat. *æquinoctialis)*, adj. t. sc. Équinoxial, ale.

EQUIPA, AQUIPA (rh.), (cat. port. *equipar*, esp. *equipar, esquipar, esquifar*, b. lat. *esquipare)*, v. a. Équiper, v. *armeja, arnesca.*

S'EQUIPA, v. r. S'équiper, v. *alesti.*

EQUIPA, EQUIPAT (l. g.), ADO, part. et adj. Équipé, ée.

Bèn equipa, bien nippé. R. *esquife.*

EQUIPADO, EQUIPÈIO (d.), (for. *equifellai)*, s. f. Équipée, v. *desmargaduro.* R. *equipa, esquifado.*

EQUIPAGE, EIQUIPAGE (d.), **AQUIPAGE** (rh.), **ACUPAGE** (l.), **EQUIPÀGI** (m.), **AQUIPATGE, ESQUIPATGE** (g.), **ESQUIPATYE** (b.), (esp. port. *equipage*, it. *equipaggio)*, s. m. Équipage, train, suite ; matelots et soldats d'un vaisseau, v. *barcado, taifó ;* troupe de chevaux nécessaires pour haler une barque ; attelage de charrette, v. *atalage ;* hardes ; outillage, v. *arnesc ;* lisses d'un métier.

Gros equipage, t. injurieux, grosse femme ; *marrit equipage*, vaurien.

An un fort bèl equipage
D'estafié, lacai e page.
N. SABOLY.

E lou mèstre d'equipage :
Hòu ! crido, un ome à la mar !
T. AUBANEL.

Les anciens équipages du Rhône étaient composés de 3 à 6 bateaux, traînés par 40 à 80 chevaux ou bœufs, v. *batelarié.* R. *equipa.*

EQUIPAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui équipe, v. *armejaire.* R. *equipa.*

EQUIPAJA, EQUIPATJAT (l. g.), **ADO**, adj. Qui a un équipage, richement équipé, ée, v. *arnesca.*

PROV. Equipaja coume un Cesar de Bazan.

R. *equipage.*

EQUIPAMEN, AQUIPAMEN (rh.), (b. lat. *eskippamentum, skipiamentum)*, s. m. Équipement, v. *arnescage.* R. *equipa.*

EQUIPÈ, s. m. Sorte de jeu de billes qui se joue avec trois fossettes, à Alais : « l'*equipè* est un jeu fort ancien et fort en honneur chez la gent écolière. » (Lafare-Alais).

EQUIPOULÈNT, EQUIPOULLENT (l.), **ÈNTO, ENTO** (rom. *equipolent, equipollen, enta*, cat. *equipollent*, lat. *æquipollens, entis)*, adj. Équipollent, ente, v. *egau.*

EQUITA, EQUITAT (l. g.), (cat. *equitat*, it. *equità*, esp. *equidad*, lat. *æquitas, atis)*, s. f. Équité, v. *justiço.*

Se dèu faire la part de l'equita.
ARM. PROUV.

Vous jujara segur amb' equita.
F. D'OLIVET.

EQUITABLAMEN, EQUITABLEMEN (b.), (cat. *equitablament)*, adv. Équitablement, v. *justamen.* R. *equitable.*

EQUITABLE, EIQUITABLE (d.), **EQUITAPLE** (g. l.), **ABLO, APLO** (cat. *equitable)*, adj. Équitable, v. *drechurié, juste.*

E sus toun sèti venerable
T'es segut coum jutye equitable.
A. DE SALETTES.

L'un e l'autre soun gents grandamen equitables.
D. SAGE.

EQUITACIOUN, EQUITACIEN (m.), **EQUITACIÉU** (l. g.), (cat. *equitació*, it. *equitazione*, lat. *æquitatio, onis)*, s. f. Équitation.

EQUIVALÉ, EQUIVALHÉ, EIQUIVALEI (auv.), (piém. *equivalei*, cat. esp. port. *equivaler*, it. *equivalere*, lat. *æquivalere)*, v. n. Équivaloir, v. *egala.*

Se conj. comme *valé.*

EQUIVALÈNCI, EQUIVALÉNCIO (g. l.), (rom. *equivalenci*, esp. *equivalencia*, it. *equivalenza)*, s. f. Valeur égale. R. *equivalé.*

EQUIVALÈNT, EIQUIVALÈNT (d.), **QUIVALÈNT** (rh.), **EQUIBALENT** (l.), **ÈNTO, ENTO** (cat. *equivalent*, esp. port. it. *equivalente)*, adj. et s. Équivalent, ente, v. *egau.*

L'equivalènt, l'équivalent ; nom d'un impôt usité au 16e siècle ; *paga soun equivalènt*, payer sa quote-part ; *tira l'equivalènt*, faire valoir, exploiter. R. *equivalé.*

EQUIVOQUE, ENQUIVOQUE (rh.), **ENCHIVOQUE** (l.), **EQUIBOQUE** (g.), **OCO** (rom. cat. *equivoc, oca*, it. esp. port. *equivoco*, lat. *æquivocum)*, adj. et s. Équivoque, v. *caiet, safranous.*

Cerca d'equivoque ou *d'equivoco*, chercher des équivoques, des anicroches ; *equivòqui paraulo, equivòquei paraulo* (m.), *equivocos paraulos* (l. g.), paroles équivoques.

Pèr fugi l'equivoco.
BEDOUT.

Sènso ges d'equivoco.
C. BRUEYS.

Parlo tout pèr equivoco.
J. MICHEL.

EQUIVOUCA (rom. cat. esp. *equivocar*, it. *equivocare*, lat. *æquivocare)*, v. n. Équivoquer.

Equivoque, oques, oco, oucan, oucas, ocon.

ÈR, ERT (bord.), (rom. *air, ahir*, port. *ar*, it. *aere*, lat. *aer)*, s. m. Air, v. *aire* plus correct ; manière, façon, v. *biais, gàubi ;* orgueil, fatuité, v. *cresènço ;* physionomie, ressemblance, v. *caro ;* suite de tons ou de notes, v. *son.*

Bon èr, bon air ; *bèl èr*, bel air ; *marrit èr*, mauvais air ; *èr viéu*, air vif ; *èr fres*, air frais ; *èr mau-san*, air malsain ; *prene l'èr*, prendre l'air ; *fèndre l'èr*, fendre l'air ; *metre à l'èr*, mettre à l'air ; *èstre au bon èr*, être dans un lieu bien aéré ; *l'èr de vènt*, t. de marine, l'aire du vent ; *un èr de fiò*, un air de feu ; *se teni entre dous èr*, se tenir entre deux airs ; *lis èr se tiron*, il y a un courant d'air ; *courrènt d'èr*, courant d'air ; *fai un pau d'èr*, il fait de l'air ; *fai ges d'èr*, il ne fait point d'air ; *fai pas un péu d'èr*, il ne fait pas un brin d'air ; *a pres un èr*, il a pris froid ; *un cop d'èr*, un coup d'air, une fluxion ; *en l'èr*, en l'air, dans les airs ; *tout lou mounde èro en l'èr*, tout le monde était en l'air, en mouvement ; *s'enana 'n l'èr*, être enlevé, en parlant d'une marchandise ; *en plen èr*, en plein air ; *libre coume l'èr*, libre comme l'air.

Prene d'èr, prendre des airs ; *pren un èr*, il prend des airs de fierté ; *avé d'èr*, affecter des airs de maître, de capacité ou de supériorité. On dit d'un fat ou d'un présomptueux :

A mai d'èr que la grand mountagno.

De l'èr que lou disié, qu'hou disiè (l.), à l'air dont il le disait ; *de l'èr que parlo*, de l'air dont il parle ; *avé bon èr*, avoir bon air ; *avé l'èr bon*, avoir l'air bon ; *l'èr grand*, l'air grand ; *l'èr meichant*, l'air méchant ; *l'èr paure*, l'air pauvre ; *l'èr drud*, l'air riche ; *l'èr ajougui*, l'air enjoué ; *l'èr mourru*, l'air renfrogné ; *l'èr gai*, l'air gai ; *l'èr triste*, l'air triste ; *oh ! lou bon èr de pichoun !* oh ! le joli petit ! *un èr d'avé dous èr*, un air équivoque ; *a pas l'èr malauto*, elle n'a pas l'air malade ; *a l'èr d'èstre embarrassado*, elle a l'air d'être enceinte ; *a 'n èr de se facha*, il semble se fâcher ; *acò m'a l'èr d'un conte*, cela m'a l'air d'être un conte ; *l'èr* ou *lis èr dóu visage*, l'air du visage ; *te douno d'èr*, il te ressemble un peu ; *se dounon forço èr*, ils ont beaucoup d'air l'un de l'autre ; *a tóuti sis èr*, il a tous ses traits ; *n'a pas l'èr*, il ne paraît pas ; *douna 'n èr à-n-un plat*, manger beaucoup d'un plat ; *l'èr d'uno cansoun*, l'air d'une chanson.

Fasié brusi l'èr e la terro.
C. BRUEYS.

Viéure de l'èr.
G. ZERBIN.

Ai vist en l'èr
Un ange tout verd.
N. SABOLY.

● Èr (hoir), v. ère ; èr *pour* èl (œil), à *Tulle*, v. uei ; éra (elle, la), *dans les Pyrénées*, v. elo ; èra (tu étais), v. ères ; èra (vous étiez), v. erias.

ERA, v. a. Vanner le blé, en Rouergue, v. *venta.* R. *èr* ou *iero.*

ERACLE (lat. *Heraclius)*, n. p. Héracle, évêque de Saint-Paul-Trois-Châteaux (527-541).

ERACLÈIO (it. *Eraclea*, lat. *Heraclæa)*, n. de l. Héraclée, ancienne ville grecque que quelques-uns placent dans les environs de Saint-Gilles (Gard), v. *Reiriege.*

ERACLIDO (lat. *Heraclides)*, n. p. Héraclides, philosophe grec.

ERACLITE (esp. *Heraclito*, lat. *Heraclitus)*, n. p. Héraclite, philosophe grec.

Iéu noun plóuri jamai coumo un sot Eraclite
Ni noun risi toujour coumo fèc Demoucrite.
A. GAILLARD

● Eram (airain), v. aram.

ERAMBERT, n. p. Erambert, nom de fam. prov., v. *Arambour, Ramberi.*

● Eran (treillis), v. aran ; èran (nous étions), v. erian ; èran, èrant (ils étaient), v. èron ; èras (elles, les), *dans les Pyrénées*, v. éli.

ERASME (it. esp. *Erasmo*, angl. lat. *Erasmus)*, n. d'h. Erasme.

ERAT, ADO (lat. *œratus*, pécunieux), s. et adj. Avare, avide de gain, âpre au gain, dans le Var, v. *abrama, alucri, araca ;* Hérat, nom de fam. languedocien.

Es un erat, uno erado c'est un ou une avare (J.-J. Bonnet).

ERATÒ (lat. *Erato)*, n. p. Erato, une des neufs Muses.

ERATOUSTENO (lat. *Eratosthenes)*, n. p. Eratosthène, savant marseillais du 2e siècle avant Jésus-Christ.

ERAU (rom. *Erau, Herau, Arau, Airau, Eraur, flum d'Eraur, Araur*, b. lat. *Eravus, Eraurum, Araurum, Erauris*, lat. *Elauris, Arauris, Araura)*, s. m. L'Hérault, fleuve qui prend sa source dans les Cévennes et se jette dans la mer près d'Agde, après un cours de 99 kilomètres ; département de France dont le chef-lieu est Montpellier.

L'Erau carrejo d'or, l'Hérault charrie des paillettes d'or.

PROV. Quand l'Erau crèbo avans Toussant,
Crèbo nòu cop de l'an.

ERAUD, EIRAUD (d.), (rom. *araut, erald, eral*, esp. *heraldo*, it. *araldo*, all. *herald)*, s. m. Héraut ; Héraud, Eiraud, Lhéraut, Araud, Araou, Hérail, noms de fam. mérid.

Eraud d'armo, héraut d'armes ; nom que porte un des acteurs de la danse des Olivettes, v. *óuliveto.*

Car coumo nous voulian douna l'assaut,
Lou noble rèi trametèt un eraud.
A. GAILLARD.

ERAUDI, ERAUDIC (l. g.), **ICO** (cat. *heraldich*, esp. *heraldico*, it. *araldico)*, adj. t. sc. Héraldique.

D'estùdi eraudi.
E. SAVY.

ERAUME (rom. *Eraume, Erazme*, b. lat. *Heramen)*, n. de l. Erôme, près Tain (Drôme). R. *erme.*

ERBA (suisse *erba*, b. lat. *herbare)*, v. a. Herber, exposer sur l'herbe, mettre à l'herbe, v. *aserba, pnerba.*

ERBA, ERBAT (l. g.), ADO, part. et adj. Herbé, ée ; plein d'herbe, qui a fait une ventrée d'herbe ; herbu, ue, v. *erbu.* R. *erbo.*

ERBACOU, s. m. Garde-lard, saloir, en Forez, v. *saladou.*

Boutas la man en l'erbacou,
De chasco man un boun tascou.
CH. POP.

R. *garda, bacoun.*

ERBADO, ARBADO (m.), s. f. Tourte aux herbes, v. *tian.* R. *erbo.*

ERBAGE, ERBÀGI (m.), **ERBATGE** (l. g.), **ERBATYE** (b.), (rom. *erbage, erbatge, herbatge*, cat. *herbatge*, esp. *herbage*, it. *erbaggio*, b. lat. *herbaticum)*, s. m. Herbage, toute sorte d'herbes, v. *erbiho ;* pré qu'on ne fauche pas, dont on fait paître l'herbe, pacage, v. *farrage, pasquié, pàti ;* vieux filets dont se servent les pêcheurs de corail, pour attacher les chevrons avec lesquels ils arrachent le corail du fond de la mer.

Viéure d'erbage, vivre d'herbages ; *que fas dins toun pais d'erbage ?* que fais-tu dans ton coin, dans ton trou, dans ton village ?

Moun manja sara d'erbage,
Moun béure sara de plour.
CH. POP.

R. *erbo.*

ERBAGIÉ, ERBASSIÉ, ARBAJAIRE (g.), (esp. *herbagero)*, s. m. Berger qui achète l'herbe d'un pacage et la fait paître à son troupeau, v. *peissejaire.* R. *erbage.*

ERBAGIÉU, IVO (rom. béarn. *herbadiu)*, adj. et s. m. Plein d'herbages, fourrageux, euse, dru, ue, v. *tepu ;* herbage, pacage, v. *erbage.*

Dins un prat erbagiéu e tout ensoureilhat.
A. LANGLADE.

Dins sous levadouns erbagiéus.
ID.

Aqui l'estiéu
De l'erbagiéu
Es lèu deforo.
ID.

R. *erbage.*

ERBAIO, ERBALHO (l.), s. f. Herbes en général, herbes à sarcler, v. *sauclun.* R. *erbo.*

ERBAJA, ARBAJA et **ARBATJA** (g.), (rom. *herbatgar)*, v. a. Surveiller le bétail, le détourner des récoltes, v. *apara, garda ;* détourner, arrêter, obstruer, en Gascogne, v. *arresta.*

Déu cèu et arbajo lous cops.
G. D'ASTROS.

Arbajon la maje arrajado.
ID.

R. *erbage.*

ERBAL, s. m. Espèce de moucheron qui vit dans l'herbe (G. Azaïs). R. *erbo.*

ERBARÉS, ERBAREIS (d.), s. m. Diverses sortes de mauvaises herbes, lieu où elles abondent. R. *erbo.*

ERBARIÉ, ERBOULARIÉ (rh.), **ERBARIÒ** (g.), (rom. *erbaria*, v. fr. *herberie)*, s. f. Marché aux herbes, v. *plaço.* R. *erbo.*

ERBAS, s. m. Touffe de mauvaise herbe, grosse touffe d'herbe, v. *baucas, bourdigaio, gerbas, mato, tepo.* R. *erbo.*

ERBASSO (b. lat. *herbacia)*, s. f. Mauvaise herbe, herbe vénéneuse, v. *erbouraio ;* herbe touffue ; bouillon blanc, plante, v. *verlaco.*

Derrabaran un jour aquéli làidis erbasso que lis estoufon.
FRÈRE SAVINIEN.

R. *erbo.*

ERBEJA, ARBEIA (g. b.), (rom. *erbiar*, b. lat. *herbicare)*, v. a. et n. Mettre au vert, au fourrage, v. *enerba ;* couper de l'herbe, sarcler, v. *bauqueja, deserba, saucla ;* herboriser, v. *erbourisa.*

Erbejaran pèr chanja la lichiero.
F. LAUGIER.

ERBEJA, ARBEIAT (b.), ADO, part. et adj. Mis au vert ; écarté, égaré, ée. R. *erbo.*

● Erbelin, v. Armelin.

ERBET, n. p. Herbet, nom de fam. gasc. R. *erbo.*

ERBETO, ARBETO (m.), (cat. *herbeta*, it. *erbetta)*, s. f. Herbette, herbe courte et menue, gazon, v. *germe, tepo ;* plante potagère, fines herbes ; poirée, v. *bledo ;* oseille, v. *eigreto ;* persil, v. *juverí.*

Esprit d'erbeto, esprit superficiel ; *capoula coume d'erbeto*, hacher menu comme chair à pâté.

Vène garda subre l'erbeto.
A. CROUSILLAT.

R. *erbo.*

ERBETO-DE-MAR, ERBETO-PÈRO, s. f. Bette maritime, plante, v. *bledo-de-mar.*

● Erbeto-rabo, v. bledo-rabo.

ERBIÉ, ERBIÈ (l.), **ERBÈ** (g.), **ERBÈI** (bord.), (b. lat. *herbarium)*, s. m. Herbier ; grenier à foin, v. *feniero ;* gésier, second estomac de certains oiseaux, v. *gigié ;* rumen, panse des ruminants, v. *bouso ;* Les Herbeys (Hautes-Alpes, Isère), nom de lieu.

Pèr enrichi 'n erbié qu'es tant riche adeja.
C. REYBAUD.

Biblioutèco, erbié, minerau, couquilhage.
A. BOUDIN.

R. *erbo.*

ERBIERO, ERBIÈIRO (l.), (b. lat. *herbaria)*, s. f. Herbière, vendeuse d'herbes, v. *jardiniero.* R. *erbo.*

ERBIHA, ERBILHA (lim.), v. n. Herbeiller, brouter l'herbe, en Limousin, v. *paisse.*

Moun galhard que toujour erbilho
A po de perdre un cop de dent.
J. FOUCAUD.

R. *erbiho.*

ERBIHO, ARBIHO (m.), **ERBILHO** (l.), (b. lat. *herbilia)*, s. f. Petite herbe en général, gazon, herbage, v. *erbage, erbouriho.*

Lou defunt coucha souto l'erbiho.
T. AUBANEL.

O bèn, se sus l'erbiho
Es toumba 'n cago-nis
Dóu nis.
F. DU CAULON.

R. *erbo.*

ERBIHOUN, ERBILHOUN (g.), **ERBISSOU** (l.), s. m. Brin d'herbe, gazon, v. *gerbihoun.*

Hourrat d'un erbilhoun menut
Que nado bèstio n'a tounut.
G. D'ASTROS.

R. *erbiho.*

ERBIL, s. m. Gazon, en Languedoc, v. *erbiho.*

Sus l'erbil de las ribièiros.
E. GLEIZES.

R. *erbo.*

ERBIVORE, ORO (lat. *herbivorus)*, adj. et s. t. sc. Herbivore.

ERBO, IERBO (g.), (rom. *erba, herba*, cat. lat. *herba*, it. *erba*, esp. *yerba)*, s. f. Herbe, v. *bauco, gerb ;* plante, v. *planto ;* laitue, en Limousin, v. *lachugo ;* pour arbre, v. *aubre ;* Herbe, D'Herbe, noms de fam. méridionaux.

Bònis erbo, bonnes herbes, herbes fines, herbes potagères, v. *bònis-erbo, menudo ; marrido erbo*, mauvaise herbe ; *màlis erbo*, mauvaises herbes, herbes vénéneuses ; *li premiéris erbo, las premièiros erbos* (l.), les herbes qui viennent avant le foin ; *li segóundis erbo, las segoundos erbos*, celles qui viennent après la récolte du foin ; *erbo d'ivèr*, pacage pour l'hiver, herbage ; *erbo de mountagno*, herbe odoriférante ; *erbo coupiero*, herbe vulnéraire ; *erbo vertuouso*, plante médicinale, simple ; *erbo courto*, pelouse ; *blad en erbo*, blé en herbe ; *manja soun blad en erbo*, manger son bien avant de le posséder ; *pèu d'erbo*, brin d'herbe ; *soupo d'erbo*, potage aux herbes ; *troucho d'erbo*, omelette aux fines herbes ; *gagna lis erbo*, obtenir le droit de pacage ; *s'enana à la pouncho de l'erbo*, mourir au printemps ; *prene d'aquelo erbo*, prendre de la poudre d'escampette, s'enfuir ; *derraba, tira d'erbo*, sarcler ; *coupa l'erbo souto li pèd, jousi pèds* (l.), supplanter ; *quand sias poun pèr uno abiho, fau ié freta de tres erbo*, on dit que la friction de trois herbes différentes est bonne contre la piqûre d'abeille.

PROV. Lou champ dóu peresous es plen de màlis erbo.
— L'erbo sara bèn courto se ié patis.
— Li marridis erbo crèisson vite,
ou (lim.)
Mauvaso erbo crèis tant lèu !
ou (rouerg.)
Missanto erbo crèis toujour.

ERBO-À-CIMBOUL *(herbe à grelots)*, s. f. Brize tremblante, plante, v. *erbo-d'amour, pan-de-passeroun.*

● Erbo-à-cinq-costo, v. erbo-de-cinq-costo.

ERBO-À-COUTOUN, s. f. Cotonnière blanchâtre, *filago canescens* (Jord.), plante, v. *coutounado, erbo-di-tarnagas, erbo-griso.*

ERBO-À-DEDAU, s. f. Digitale jaune, plante, v. *erbo-di-dedau, erbo-à-coucu.*

ERBO-À-L'ABIHO, s. f. Ophrys abeille, plante, v. *abiho.*

ERBO-A-L'ARAGNO, s. f. Ophrys araignée, plante, v. *aragno.*

ERBO-À-LA-COURRÈNTO, ERBO-À-LA-DIARRÈIO, ERBO-À-LA-FOUIRO, s. f. Inule dyssentérique, plante, v. *erbo-de-sant-Ro.*

ERBO-À-LA-MAUNO, s. f. Glycérie flottante, plante, v. *brucio, estranglo-bèsti.*

ERBO-À-L'IROUNDO, ERBO-À-LA-DINDOULETO, s. f. Grande chélidoine, plante, v. *dindouliero.*

ERBO-À-L'OUATO, s. f. Dompte-venin, plante, v. *reviro-menu.*

ERBO-AMARO, s. f. Tanaisie vulgaire, plante, v. *erbo-punaiso, tanarido.*

ERBO-À-MILO-TRAU, s. f. Millepertuis, plante, v. *erbo-de-l'òli-rouge.*

ERBO-À-NÒU-CAMISO, s. f. Thapsie velue, plante.

● Erbo-à-parpalhou, v. erbo-à-parpaioun.

ERBO-APEGANTO *(herbe gluante)*, s. f. Pariétaire, en Languedoc, v. *espargoulo.*

ERBO-À-ROUBERT, s. f. Herbe-à-Robert, plante, v. *bè-de-gruo, rouberto, pèd-de-perdris*.

● Erbo-à-sabou, v. erbo-de-sabouneto ; erbo-à-tóuti-li-mau, v. erbo-de-tout-mau.

ERBO-À-TRES-NERVURO, s. f. *Mærhingia trinervia* (Clairv.), plante.

ERBO-AU-CANTAIRE, s. f. Sisymbre officinal, plante.

ERBO-AU-MUSC, s. f. *Erodium moschatum* (Lin.), plante.

ERBO-BATUDO, s. f. Herbe-au-vent, *phlomis herba venti* (Lin.), plante qui croît dans les lieux découverts et battus par le vent, v. *sàuvi-bouscasso*.

ERBO-BENIDO, s. f. Benoîte officinale, plante, v. *benido, erbo-de-sant-Benòni*.

ERBO-BLANCO, s. f. Clypéole maritime, plante à feuilles blanchâtres, v. *erbo-dóu-serin, pan-blanc*.

ERBO-BOUIMENCO *(herbe bohémienne)*, s. f. Morelle noire, plante vénéneuse, v. *mourelèto, mourello*.

ERBO-BRUNO, s. f. Plantain des sables, plante, v. *badasso, baudigoro, tèsto-d'aucèu*.

● Erbo-cariado, v. caleiado ; erbo-cavalino, v. ounglo-cavalino.

ERBO-COUNGELADO, *s. f.* « Croissances, herbes de mer congelées dont on fait l'ornement des grottes en rocaille. » (J.-J. Bonnet).

ERBO-COUPIERO, ERBO-COUPIÈIRO (l.), s. f. Buplèvre perce-feuille, buplèvre des haies, plantes auxquelles on attribue des vertus vulnéraires, v. *perso-fucio*. R. *erbo, coupa*.

ERBO-COUTOUNADO, ERBO-COUTOUN, *s. f.* Cotonnière, *filago canescens*, plante, v. *erbo-griso*.

ERBO-CROUSADO, s. f. Verveine, plante dont les rameaux sont disposés en croix, v. *verbeno, erbo-mervihouso*. R. *erbo, crousa*.

● Erbo-d'abelho, v. erbo-de-l'abiho ; erbo-d'agacin, v. *erbo-dis-agacin* ; erbo-dal-coucoun, v. coucoun-rous ; erbo-dal-fetge, v. erbo-dóu-fege ; erbo-d'alh, v. erbo-de-l'aiet ; erbo-dal-mâl-foundomen, v. erbo-dóu-mar-foundemen.

ERBO-D'AMOUR, s. f. Amourette, brize tremblante, plante, v. *pan-de-passeroun*.

PROV. Erbo d'amour
Que brandiho, brandiho,
Erbo d'amour
Que brandiho toujour.

Erbo-das-agacis, v. erbo-dis-agacin.

ERBO-DAURADO, ERBO-ENDAURADO (niç.), *(herbe dorée)*, s. f. Cétérac, doradille, plante, v. *daurado, erbo-de-la-brasiero*.

● Erbo-de-babart, v. erbo-de-l'escaleto ; erbo-de-bando, v. lavando ; erbo-de-berp, v. erbo-di-verme ; erbo-de-besc, v. visc ; erbo-de-bon-ome, v. erbo-di-bons-ome.

ERBO-DE-BOU, ERBO-DE-BOUC (l. g.), s. f. Ansérine botryde, *chenopodium botrys* (Lin.), plante à odeur fétide, v. *erbo-dóu-cor, senisclet*.

● Erbo-de-boulou, v. bouioun-blanc.

ERBO-DE-BRAU, s. f. Phélipée rameuse, plante de la famille des orobanches, v. *erbo-de-taurèu*.

ERBO-DE-BREGAND, s. f. Jusquiame noire, plante narcotique : les voleurs se servaient de sa graine pour endormir ceux qu'ils voulaient dépouiller, v. *caleiado, erbo-de-mort, erbo-dóu-mau-de-dènt, escudeloto, jusquiam*.

ERBO-DE-CAIO, ERBO-DE-LA-CAIO, ERBO-DE-LA-CALHO (l. g.), s. f. Plantain des chiens, plante dont les cailles mangent la graine, v. *badasso, grano-de-caio*.

ERBO-DE-CAMBO-DE-POUL *(herbe à jambe de coq)*, s. f. Pourpier, à Toulouse, v. *bourtoulaigo*.

● Erbo-de-capouchin, v. barbo-de-capouchin.

ERBO-DE-CARBOUN, ERBO-DE-CARBOU (l.), s. f. Bugle pyramidale, plante à laquelle on attribue la vertu de guérir les charbons, v. *buglo, erbo-de-santo-Margarido*.

ERBO-DE-CATÀBRI, s. f. Immortelle, plante, v. *saureto*.

ERBO-DE-CIERGE, s. f. Salicaire, plante dont la tige couverte de fleurs a été comparée à un cierge, v. *tè-di-paure*.

● Erbo-de-cimes, v. erbo-di-cime.

ERBO-DE-CINQ-COSTO, ERBO-DEI-CINQ-COUESTO (m.), **ERBO-DE-CINQ-COUOSTOS** (rouerg.), **ERBO-DE-LAS-CINQ-COSTOS** (l. g.), s. f. Herbe à cinq côtes, plantain lancéolé, plantain en général, plantes dont la feuille a cinq nervures, v. *bono-femo, plantage*.

L'erbeto-de-cinq-costo
S'arrèsto ras à ras emé lou barbabou.
M. DE TRUCHET.

ERBO-DE-CINQ-FUEIO, ERBO-DE-CINQ-FÈLHOS (l. g.), s. f. Quintefeuille, plante ainsi nommée parce qu'elle a cinq feuilles sur le même pétiole, v. *cincono, fragoun*.

ERBO-DE-CITROUN, s. f. Mélisse, citronnelle, v. *limouneto*.

ERBO-DE-COUCU *(herbe de cocu)*, s. f. Digitale jaune, v. *campano, erbo-à-dedau, gant-de-Nosto-Damo*.

ERBO-DE-COUTELLO, s. f. Laiche pâle, plante, v. *coutello*.

● Erbo-de-dènt, v. erbo-dóu-mau-de-dènt.

ERBO-DE-DESENFLADURO, s. f. Digitale pourprée, plante usitée contre l'enflure provoquée par la piqûre des vipères, en Rouergue, v. *erbo-di-campano*.

ERBO-DE-FIC, s. f. Plantain à feuilles triquètres, que l'on a employé pour la guérison du fic.

ERBO-DE-FLOUS, s. f. Grande consoude, à Toulouse, v. *erbo-di-cime*.

ERBO-DE-GARROUIO *(herbe du chêne)*, s. f. Germandrée petit chêne, v. *calamendrié*.

ERBO-DE-JAN, s. f. Lierre terrestre, plante rampante, v. *chamecisso, roundeto*. R. *erbo, de, champ*.

● Erbo-de-la-barben, erbo-de-la-bermeno, v. verbeno.

ERBO-DE-L'ABIHO, ERBO-DE-L'ABELHO (rouerg.), **ERBO-D'ABELHO** (rouerg.), s. f. Caille-lait jaune, plante aimée des abeilles, v. *erbo-de-la-ciro, erbo-dóu-mèu, mouisseto* ; germandrée des bois, autre plante.

● Erbo-de-la-blanqueto, v. blanqueto ; erbo-de-la-bono-bruisso, v. bono-brouisso ; erbo-de-la-bono-maire *pour* douço-amaro.

ERBO-DE-LA-BRASIÈRO, ERBO-DE-LA-BRASIÈIRO (l.), s. f. Cétérac officinal, plante, v. *erbo-daurado*.

ERBO-DE-LA-BRESEGO *(herbe de l'aphte)*, s. f. Polytric commun, plante, v. *erbo-de-l'escaleto*.

ERBO-DE-LA-CABRO *(herbe de la chèvre)*, s. f. Scorpiure velue, plante légumineuse.

● Erbo-de-la-caio, v. erbo-de-caio.

ERBO-DE-LA-CIRO, ERBO-DE-LA-CIERO (m.), s. f. Caille-lait jaune, *galium verum* (Lin.), plante qui fournit de la cire aux abeilles et qui en a l'odeur, v. *cirouso, erbo-dóu-mèu, meisseto*.

ERBO-DE-LA-CLOUCO, s. f. Silène enflé, plante dont les enfants font claquer les calices, v. *cracinèu, peto-roussin*. R. *clouca*.

ERBO-DE-LA-COPO *(herbe à la coupure)*, s. f. Grande joubarbe, v. *barbajòu, erbo-de-taio-duro*.

ERBO-DE-LA-COUBADO, s. f. Pulmonaire, plante, v. *erbo-dóu-pòumoun*.

ERBO-DE-LA-CRAU, s. f. Chirone maritime, érythrée élégante, plante qui croît abondamment dans la Crau d'Arles.

ERBO-DE-LA-DAIO *(herbe de la faulx)*, s. f. Gratiole, herbe au pauvre homme, v. *erbo-de-la-palun*.

ERBO-DE-LA-DESFERRO, s. f. Lunaire, plante, v. *desferro-miòu*.

ERBO-DE-LA-FLAQUIERO, s. f. Alchemille des Alpes, plante.

ERBO-DE-LA-FÒUCO, ERBO-DE-LA-MACUSO, s. f. Charagne commune, plante recherchée par les foulques, v. *erbo-de-l'estam*.

ERBO-DE-LA-FOUIRO, ERBO-DE-LA-FAIRO, s. f. Eupatoire, plante, v. *èupatòri* ; linaire rayée, plante, v. *lin-bastard, palistre*.

ERBO-DE-LA-FOURCADELLO, s. f. Espèce de gazon à feuilles dures, v. *erbo-fourcadello*.

ERBO-DE-LA-GALO, s. f. Morelle officinale, v. *mourello* ; dentelaire d'Europe, etc., v. *erbo-de-la-rougno*.

ERBO-DE-LA-GODO *(herbe-de-la-brebis)*, s. f. Aristoloche longue, plante, v. *fòuterlo*.

ERBO-DE-LA-GOUTO, s. f. *Épipactis latifolia* (Alb.), plante.

ERBO-DE-LA-GRAIO *(herbe de la corneille)*, s. f. Lysimachie vulgaire, v. *bastoun-de-sant-Jòusè*.

ERBO-DE-LA-GRAVELLO, ERBO-À-LA-GRAVELLO, s. f. Herniole, turquette, plante à laquelle on attribuait quelque vertu contre la gravelle. Le célèbre Montaigne, attaqué de cette maladie, usait de la turquette, v. *blanqueto, erbo-de-maire*.

ERBO-DE-LA-GUERRO, s. f. Épervière des murs, *hieracium murorum* et *paludosum* (Lin.), plantes à feuilles tachées de rouge, v. *erbo-dóu-massacre, erbo-dóu-pòumoun*.

ERBO-DE-LA-GUÈSPO, ERBO-DE-LA-VÈSPO (l.), s. f. Ophrys abeille, plante dont la fleur ressemble à une abeille, v. *abiho, aucèu-pico-l'abiho, erbo-mousco*.

ERBO-DE-L'AIET, ERBO-D'ALH (g.), s. f. Alliaire, *erysimum alliarium* (Lin.), v. *moustardet, rimat* ; germandrée scordium, *teucrium scordium* (Lin.), v. *escourdiéu*, plantes qui répandent une odeur d'ail.

ERBO-DE-LA-JAUNISSO, s. f. Bardane à petite tête, *lappa minor*, plante.

ERBO-DE-LA-LANCETO, s. f. Ophioglosse vulgaire, plante dont la hampe se termine par une sorte de petite lance, employée comme vulnéraire, v. *erbo-sèns-costo, lengo-de-serp*.

ERBO-DE-LA-LOCO, ERBO-DE-LOCO, LOCO, s. f. Douce-amère, en Languedoc, v. *douço-amaro, loco*.

ERBO-DE-LA-MAIO, ERBO-DE-LA-MALHO (l. g. b.), s. f. Corne-de-cerf, plante dont la feuille est déchiquetée en forme de maille de filet, v. *bano-de-cèrvi*.

ERBO-DE-LA-MAIRE, ERBO-DE-LA-MATRIÇO, s. f. Matricaire, plante que l'on emploie contre les maladies hystériques, v. *matricàri*.

● Erbo-de-la-merbelho, v. erbo-mervihouso.

ERBO-DE-L'AMOUR, s. f. Scorpiure rude, *scorpiurus muricata*, plante.

● Erbo-de-la-paciènci, v. paciènci ; erbo-de-la-palmo, erbo-de-la-palun, v. erbo-dóu-paure-ome ; erbo-de-la-pas *pour* lapas, v. *ce mot*.

ERBO-DE-LA-PARALISIÒ, s. f. Primevère officinale, v. *printaniero*.

● Erbo-de-la-paretaio, v. erbo-paretaio ; erbo-de-la-passioun, v. flour-de-la-passioun.

ERBO-DE-LA-PATO, s. f. Tussilage, plante dont les feuilles mollasses ont quelque ressemblance avec un chiffon *(pato)*, v. *coujasso, ounglo-cavalino, pas-d'ase, pepouli, tussilage*.

ERBO-DE-LA-PÈSTO, s. f. Espèce de plante, connue en bas Limousin.

ERBO-DE-LA-PICOTO, ERBO-DE-LA-PIGOUOTO (rouerg.), s. f. Pulmonaire, plante à grandes feuilles tachées, v. *erbo-dóu-pòumoun*.

ERBO-DE-LA-PISSETO, ERBO-DE-LA-PISSÈIRO (a.), s. f. Grémil, plante à laquelle on attribue des vertus diurétiques, v. *erbo-di-perlo, pissoto*.

ERBO-DE-LA-PLAGO, s. f. Renouée poivre d'eau, plante, v. *plago-de-sant-Ro*.

● Erbo-de-la-punaiso, v. erbo-di-cime.

ERBO-DE-LA-RATO, ERBO-DE-LA-RATELLO, s. f. Scolopendre (v. *lengo-de-cèrvi*), lamier blanc (v. *ourtigo-blanco*), plantes que l'on a dû employer contre les maladies de rate.

ERBO-DE-LA-RODO *(herbe de la roue)*, s. f. Luzerne orbiculaire, plante.

ERBO-DE-LA-ROUGNO, s. f. Scabieuse des champs, v. *escabiouso* ; dentelaire, plantes qu'on emploie en décoction contre la gale, v. *erbo-di-rascas*.

ERBO-DE-LA-ROUMPEDURO *(herbe de la rupture)*, s. f. Sceau-de-Salomon, *convol-*

laria polygonatum (Lin.), plante employée pour résoudre les ecchymoses, v. *sage-màri, cachet-de-Salamoun.*

ERBO-DE-LA-ROUTO, s. f. Lunaire (v. *des-ferro-miòu*), ophioglosse vulgaire (v. *lengo-de-serp*), plantes.

En Rouergue, on prétend que la lunaire, cueillie la veille de la Saint-Jean, à l'entrée de la nuit et en marchant à reculons, a la vertu de rendre invisible.

● Erbo-de-las-abelhos, v. erbo-dis-abiho ; erbo-de-la-sabounado, v. erbo-de-sabouneto ; erbo-de-la-Santo-Baumo, v. bos-de-la-Santo-Baumo ; erbo-de-las-barrugos, v. erbo-di-berrugo ; erbo-de-las-campanos, v. erbo-di-campano.

ERBO-DE-LAS-CHANILHOS (lim.), s. f. Senecon, plante, v. *senipoun.*

● Érbo-de-las-dents, v. erbo-di-dènt.

ERBO-DE-LA-SENTÈRI, ERBO-DE-LA-SENTÈGNO (rouerg.), *(herbe de la dyssenterie)*, s. f. Grande consoude, plante, v. *empés.*

● Erbo-de-las-fièbres, v. erbo-di-fèbre.

ERBO-DE-LAS-GRAPOULOS, s. f. Grateron, en Velay, v. *grapoun.*

ERBO-DE-LA-TACO, s. f. Luzerne tachée, plante employée contre les taies des yeux.

ERBO-DE-LA-TAUPO, ERBO-DE-LAS-TAUPOS (l.), s. f. Pomme épineuse, *datura stramonium* (Lin.), plante à laquelle on attribue la propriété de chasser les taupes, v. *darboussiero, ridoulet, taupié.*

ERBO-DE-LA-TERNITA, ERBO-DE-LA-TRINITAT (l.), s. f. Pensée, fleur tricolore, v. *pensado ;* hépatique, plante, v. *erbo-dóu-fege.*

ERBO-DE-LA-TIERO, s. f. Gaillet allongé, *galium elongatum* (Presb.), plante.

ERBO-DE-LA-TORO, ERBO-DE-LA-TIGNÈRO (rouerg.), s. f. Scrofulaire canine, plante employée contre la teigne des pourceaux.

ERBO-DE-LA-TRÈFLO, s. f. Trèfle puant, plante, v. *basile-fèr.*

ERBO-DE-LA-VEIROLO, s. f. Scorzonère hérissée, plante.

● Erbo-de-la-verrugo, v. erbo-di-berrugo ; erbò-de-la-vèspo, v. erbo-de-la guèspo ; erbo-del-bent, v. erbo-de-vènt.

ERBO-DE-LA-VIPÈRO, s. f. Vipérine commune, plante, v. *bourrage-fèr, clavelino, viperino.*

● Erbo-del-brullal, v. erbo-dóu-brulat ; erbo-del-caissal, v. erbo-dóu-mau-de-dènt ; erbo-del-cor, v. erbo-dóu-cor ; erbo-del-culiè, v. erbo-dóu-cuié.

ERBO-DE-L'ENREIADURO, ERBO-D'ENRELHAGE (l.), s. f. Herbe à la coupure, millefeuille, plante vulnéraire, v. *erbo-de-milo-fueio, erbo-de-pi ;* herbe à éternuer, v. *erbo-dis-esternut.*

ERBO-DE-L'ESCALETO, s. f. Doradille polytric, espèce de fougère que ses folioles opposées ont fait comparer à une petite échelle, v. *poulitri.*

ERBO-DE-LESERT *(herbe de lézard)*, s. f. Pied-de-veau, plante, v. *caulet-de-serp, figueiroun.*

ERBO-DE-L'ESPARVIÉ, ERBO-DE-L'ESPRIVIÉU, s. f. Porcelle à longues racines, plante, v. *mourre-de-móutoun, poutarié, pèu-de-grapaud.*

ERBO-DE-L'ESQUILÈNCI, ERBO-DE-L'ESQUINANCIÈ (l.), s. f. Herbe à l'esquinancie, aspérule, *asperula cynanchica* (Lin.), plante que l'on croyait propre à la guérison de cette maladie.

ERBO-DE-L'ESTAM, ERBO-D'ESTAM, ERBO-D'ESTANG, s. f. Herbe à écurer, charagne, *charq vulgaris* (Lin.), plante aquatique dont on se servait pour écurer l'étain, v. *erbo-de-la-fóuco, grato.*

ERBO-DE-L'ESTELLO, s. f. Astérolin étoilé, plante.

ERBO-DE-L'EVANGÈLI, s. f. Bourse à pasteur, plante ainsi nommée à cause de la forme de sa graine, v. *bourso-à-pastre, erbo-dóu-cor.*

● Erbo-del-fic, v. erbo-dóu-fi ; erbo-del-gabart, v. erbo-dóu-gabart.

ERBO-DE-L'ILO, s. f. Lauréole, plante qui croît abondamment aux îles d'Hières, v. *erbo-de-sant-Canis, lauriolo.*

ERBO-DE-LIMOUNO, s. f. Herbe de citron, mélisse, v. *limouneto.*

ERBO-DE-LIN, ERBO-DE-LI (l. g.), s. f. Lin de lièvre, lin maudit, cuscute, plante qui ressemble à de l'étoupe, v. *pèu-de-lin, erbo-dóu-canebe, mouruegno.*

ERBO-DE-L'IROUNDELLO (cat. *herba de les orenetes*), s. f. Chélidoine, plante, v. *dindouliero.*

● Erbo-del-matalot, v. erbo-dóu-matelot ; erbo-de-loco, v. erbo-de-la-loco.

ERBO-DE-L'ÒLI-ROUGE, s. f. Herbe rouge, herbe aux piqûres, mille-pertuis perforé. Ses sommités infusées dans l'huile la colorent en rouge et en font un vulnéraire renommé, v. *casso-diable, erbo-de-sant-Jan, trescalan.*

ERBO-DE-LOUBET, s. f. Jusquiame, plante narcotique employée probablement contre la fièvre de lait *(loubet)*, v. *jusquiam.*

ERBO-DEL-QUIN *(herbe de l'arête)*, s. f. Prêle, en Rouergue, v. *counsóudo.*

● Erbo-del-rouget, v. erbo-dóu-massacre ; erbo-del-saplou, v. erbo-de-sabouneto ; erbo-del-sègte, v. erbo-dóu-siège ; erbo-del-tal, v. erbo-dóu-tai ; erbo-del-trouon, v. erbo-dóu-tron.

ERBO-DE-MAIRE, ERBO-DE-MATRIÇO, s. f. Herniaire velue, herniole, plantes, v. *blanqueto, erbo-dóu-masclun.*

● Erbo-de-masclou, v. erbo-dóu-masclun ; erbo-de-mèl, v. erbo-dóu-mèu ; erbo-de-merviho *pour* verbeno.

ERBO-DE-MIEJOUR, s. f. Jasione de montagne, plante.

ERBO-DE-MILO-FLOUR, s. f. Brunelle vulgaire, plante, v. *bruneleto.*

ERBO-DE-MILO-FUEIO, ERBO-DE-MILO-FÈLHOS (l.), s. f. Mille-feuille, *achillea millefolium* (Lin.), plante ainsi nommée à cause de la finesse des découpures de ses feuilles, v. *erbo-de-l'enreiaduro, fenouieto, meum-blanc, milo-fueio.*

ERBO-DE-MORT, ERBO-DE-MOUERT (m.), s. f. Jusquiame noire, plante vénéneuse qui croît dans les cimetières, v. *erbo-de-bregand ;* pouliot, espèce de menthe, v. *mento.*

ERBO-DE-MOULIN, s. f. Nombril de Vénus, plante qui croît sur les vieux murs humides, v. *coucarello, coucoumello, escudet.*

ERBO-DE-MURET, s. f. Plantain des Alpes, plante que l'on croit broutée par les marmottes. R. *erbo* et *muret.*

ERBO-DE-MUSC, s. f. Ambrette, plante, v. *maco-muou.*

ERBO-DE-NIERO *(herbe de puce)*, s. f. Pavot cornu, plante, v. *erbo-dóu-faïòu ;* herbe du siège, v. *erbo-dóu-siège.*

ERBO-DE-NOSTO-DAMO, ERBO-DE-NOUESTO-DAMO (m.), s. f. Herbe de Notre-Dame, pariétaire, v. *espargoulo, maire-de-Diéu ;* cynoglosse, v. *lengo-cano ;* ancolie, v. *aglantino ;* douce-amère, v. *douço-amaro ;* molène, v. *fatarasso ;* reprise, v. *benedit ;* verveine, v. *verbeno ;* tanaisie, v. *tanarido ;* cinéraire, v. *erbo-de-sant-Ounourat*, plantes ainsi nommées parce qu'on les a remarquées dans des lieux consacrés à Notre-Dame, ou parce qu'elles fleurissent à une fête de Notre-Dame.

ERBO-D'ENVÈRO (dauph. *erba-d'enverra*), s. f. Espèce d'herbe à laquelle on attribue la vertu d'égarer ceux qui marchent sur elle, en Dauphiné. Il s'agit peut-être de la lunaire, appelée *desferro-miòu* ou *erbo-de-la-routo*. R. *envela* ou *enferra*.

● Erbo-de-palmou, v. erbò-dóu-póumoun.

ERBO-DE-PANDECOUSTO, ERBO-DE-PENTACOUSTO, s. f. Orchis mâle, plante ; pour chèvre-feuille, v. *pandecoustò, maire-séuvo, sabatoun.*

ERBO-DE-PARET (cat. *herba del mur*), s. f. Pariétaire, plante qui croît sur les vieux murs, v. *espargoulo, paredaio, paretage, paradiero.*

ERBO-DE-PASSEROUN *(herbe de moineau)*, s. f. Paturin annuel, *poa annua* (Lin.), v. *margai, pèu-de-chin.*

ERBO-DE-PEIRIERO, ERBO-DI-PEIRIERO, s. f. Chélidoine cornue, plante qu'on trouve dans les lieux pierreux, dans les carrières de pierres, v. *rousello-jauno ;* cinéraire maritime, aux Baux, v. *erbo-de-sant-Ounourat.*

ERBO-DE-PI, ERBO-DE-PIC (l. g.), *(herbe de blessure)*, s. f. Herbe aux coupures, millefeuille, à Toulouse, plante vulnéraire, v. *erbo-de-milo-fueio, erbo-de-l'enreiaduro, erbo-dóu-tai.*

ERBO-DE-PIÉUSE (cat. *herba de pusses*, herbe aux puces), s. f. Persicaire, plante à graines noires et luisantes, v. *erbo-de-sant-Cristòu.*

Erbo-de-piéuse blanco, persicaire brûlante, poivre d'eau.

● Erbo-de-pissèiro, v. erbo-de-la-pisseto.

ERBO-DE-PORC, s. f. Renouée des oiseaux, plante aimée par les pourceaux, v. *courrejolo.*

ERBO-DE-POUISOUN, s. f. Douce-amère, plante que le peuple croit vénéneuse, v. *douço-amaro.*

● Erbo-de-palmou, v. erbo-dóu-póumoun.

ERBO-DE-PRAT, s. f. Flouve odorante, plante commune dans les prés ; fléole des prés, v. *bauco.*

ERBO-DE-PUGUREICHO, s. f. Poivre d'eau, en Auvergne, v. *pebre-d'aigo.*

ERBO-DE-RAT, s. f. Orge queue-de-rat, plante, v. *co-de-gàrri.*

ERBO-DE-REBOULO, s. f. Grateron, plante que l'on emploie pour faire cailler le lait, comme on fait de la *reboulo* (caillette de veau), v. *arrapo-man, reboulo.*

ERBO-DE-SABOUNETO, ERBO-DE-LA-SABOUNADO, ERBO-DEL-SAPLOU (rouerg.), **ERBO-À-SABOU** (Velay), (cat. *herba saboneta*), s. f. Saponaire, plante, v. *sabouniero.*

ERBO-DE-SAGNO, s. f. Laîche en vessie, plante, v. *bauco, queirello.*

ERBO-DE-SANT-ANTÒNI (fr. *herbe de Saint-Antoine*), s. f. Épilobe hérissé, épilobe tétragone, plantes.

ERBO-DE-SANT-BENET, ERBO-DE-SANT-BENÒNI, s. f. Benoîte, plante, v. *benido.*

ERBO-DE-SANT-BRANCÀCI, s. f. Polypode de chêne, plante qui croît en abondance près de l'église de Saint-Pancrace, à Digne, v. *poulipòdi, regalisse-bastard.*

ERBO-DE-SANT-CANIS, s. f. Lauréole, plante qu'on trouve abondamment à Saint-Quinis, près Toulon, v. *erbo-de-l'ilo, erbo-d'uba, lauriolo.*

ERBO-DE-SANT-CLAR, s. f. Euphraise, plante qui a été employée pour éclaircir la vue.

ERBO-DE-SANT-CRISTÒU, s. f. Persicaire pilingre, plante, v. *aubergié-bastard, meco-de-piot, pèd-rouge, plago-de-sant-Ro ;* actée compacte, plante, v. *varaire-negre.*

ERBO-DE-SANT-ESTÈVE (fr. *herbe de Saint-Etienne*), s. f. Circée, *circæa alba* (Lin.), plante.

ERBO-DE-SANT-FELIP, s. f. Pastel, plante, v. *mes-de-mai.*

ERBO-DE-SANT-FIACRE, s. f. Bouillon-blanc, molène, plante, v. *verlaco.*

ERBO-DE-SANT-GUIHAUME, s. f. Aigremoine, plante, v. *sourbeireto.*

● Erbo-de-sant-Ignàci *pour* saupignaco, jusquiam.

ERBO-DE-SANT-JAN (cat. *herba de sant Juan*), s. f. Herbe Saint-Jean, mille-pertuis, plante qui fleurit vers la Saint-Jean, et qu'on cueille le jour de cette fête avant le lever du soleil, soit comme vulnéraire, v. *erbo-de-l'òli-rouge*, soit comme préservatif du tonnerre, des sortilèges, etc., v. *casso-diable.* On donne encore ce nom au caille-lait, v. *erbo-de-la-ciro ;* à la cataire, v. *erbo-di-cat ;* à la reprise, v. *benedit ;* à la toute-bonne, v. *erbo-di-bons-ome-blanc ;* à l'armoise, v. *artemiso ;* au chrysanthème commun, v. *margarido ;* à la cynoglosse, v. *lengo-cano ;* à l'immortelle jaune, v. *saureto ;* à l'herbe

au vent, v. *erbo-batudo;* et généralement à toutes les plantes aromatiques que l'on ramasse vers la Saint-Jean et que l'on vend mêlées sous le nom d'« herbes de la Saint-Jean ».

Aqui i'a de touto erbo-de-sant-Jan, il y a là toutes les herbes de la Saint-Jean, toute espèce de choses. A Marseille, il y a une foire pour les herbes de la Saint-Jean, c'est-à-dire pour les simples et plantes aromatiques. Dans le dictionnaire de l'abbé de Sauvages on lit que les gens de la campagne, en Languedoc, cueillent la graine du mille-pertuis le jour de la Saint-Jean, qu'ils la font passer trois fois dans les flammes du feu qu'on allume ce jour-là, en criant chaque fois : *sant Jan la grano!* cela fait, ils forment des croix, des branches de cette plante et de sa graine, qu'ils attachent aux portes de leurs maisons, bergeries et étables, comme un préservatif contre les maléfices.

ERBO-DE-SANT-JAUME, ERBO-DE-SANT-JAQUES (cat. *herba de sant Jaume*), s. f. Herbe de Saint-Jacques, jacobée, plante.

ERBO-DE-SANT-LAURÈNS, s. f. Menthe pouliot, plante, v. *fifi, pulègi.*

ERBO-DE-SANT-MARC, s. f. Tanaisie vulgaire, plante, v. *roumanin-de-plan, tanarido;* cytise, v. *aubour.*

ERBO-DE-SANT-OUNOURAT, s. f. Cinéraire maritime, plante qui croît abondamment dans l'île de Saint-Honnorat, v. *erbo-de-Nosto-Damo, erbo-de-peiriero.*

ERBO-DE-SANT-RO, ERBO-DE-SANT-ROC (l.), s. f. Herbe de Saint-Roch, inule dyssentérique, plante, v. *paparougno;* inule visqueuse, v. *nasco;* persicaire, v. *pesseguié-bastard, plago-de-sant-Ro.*

ERBO-DE-SANTO-ANO, s. f. Lampsane commune, herbe aux mamelles, v. *erbo-di-tetè.*

ERBO-DE-SANTO-BARBO, s. f. Herbe de Sainte-Barbe, barbarée, plante, v. *gras-capou.*

ERBO-DE-SANTO-CLARO, ERBO-DE-LA-CLÈRO (Velay), s. f. Éclaire, chélidoine, plante qu'on a cru pendant longtemps propre à guérir les maux d'yeux, v. *clareto, dindoulièro, saladuegno.*

ERBO-DE-SANTO-GENEVIEVO, s. f. Espèce de pariétaire, en bas Limousin.

On croit dans ce pays qu'elle guérit la fièvre en la suspendant au cou et récitant cinq Pater et cinq Avé en l'honneur de sainte Geneviève.

ERBO-DE-SANTO-MARGARIDO, s. f. Bugle pyramidale, à Arles, v. *erbo-de-carboun.*

ERBO-DE-SANTO-MARIO, s. f. Menthe coq, grand baume, plante, v. *baume, tanarido.*

ERBO-DE-SANTO-VEROUNICO, s. f. Velvote, linaire bâtarde, plante.

ERBO-D'ESCLAIRE, s. f. Éclaire, chélidoine, v. *clareto, erbo-de-santo-Claro.*

● Erbo-de-sètge, v. erbo-dóu-siège.

ERBO-DE-SERIN, s. f. Clypéole, plante, v. *erbo-blanco, pan-blanc.*

ERBO-DE-SERP, s. f. Prêle d'hiver, plante, v. *counsòudo.*

ERBO-DE-SÈT-COSTO, ERBO-DE-SÈT-COUOSTOS (rouerg.), s. f. Plantain à feuilles larges qui ont sept nervures, v. *erbo-de-cinq-costo.*

ERBO-DE-SIÈIS-OURO, s. f. Lunettière, plante, v. *erbo-pinello.*

● Erbo-des-panaris, v. erbo-di-panàri.

ERBO-D'ESPEROU, s. f. Aulnée de Bretagne, plante.

● Erbo-d'estam, erbo-d'estang, v. erbo-de-l'estam ; erbo-des-tignouses, v. erbo-di-tignous ; erbo-des-tres-galants *pour* trescalan ; erbo-de-tanto-cousto *pour* pandecousto ; erbo-de-talh, v. erbo-dóu-tai.

ERBO-DE-TALHO-DURO, s. f. Joubarbe, plante vulnéraire, en Velay, v. *barbajòu, erbo-de-la-copo.*

ERBO-DE-TAURÈU, ERBO-DE-TAURÈL (l.), s. f. Herbe de taureau, orobanche, plante, v. *espargo-fèro.*

ERBO-DE-TORO, s. f. Aconit, v. *toro* plus usité.

ERBO-DE-TOUT-MAU, ERBO-À-TÓUTI-LI-MAU, s. f. Reprise, orpin, plante, v. *benedit;* verveine, plante, v. *verbeno.*

ERBO-DE-TRES *(herbe à trois feuilles)*, s. f. Trèfle des prés, en Velay, v. *tréule.*

● Erbo-de-trescalan, v. trescalan.

ERBO-DE-VÈIRE, ERBO-DEL-VÈIRE, ERBO-VENERELLO, s. f. Aigremoine, plante, v. *sourbeireto.*

Dans certains pays de France l'« herbe de verre » désigne la pariétaire (rom. *vitreola*).

ERBO-DE-VEISSELLO, s. f. Prêle des champs, dont on fait des lavettes, v. *escureto, counsòudo.*

ERBO-DE-VÈNE-ME-QUERRE *(herbe de viens me chercher)*, s. f. Sauge verveine, plante, v. *prudome;* sauge des prés, plante, v. *erbo-dóu-tai.*

On dit aussi *erbo-de-vène-me-querre-te-garirai.*

ERBO-DE-VÈNT, ERBO-DEL-BENT (g.), s. f. Pariétaire, à Toulouse, v. *erbo-de-paret, espargoulo.*

● Erbo-de-vèr, v. erbo-di-verme ; erbo-de-vesc, v. visc.

ERBO-DI-BÈRBI, ERBO-DI-DÈRBI, ERBO-DEIS-ENDÈRBIS (rouerg.), s. f. Orpin reprise, plante employée contre les dartres, v. *rasinfèr.*

ERBO-DI-BERRUGO, ERBO-DEI-BARRUGO (m.), **ERBO-DE-LAS-BERRUGOS, ERBO-DE-LA-VERRUGO** (l.), s. f. Herbe aux verrues, *heliotropium europæum* (Lin.), plante que les Latins nommaient *verrucaria*, parce qu'on l'employait contre les verrues, selon Pline, v. *erbo-di-toro, mourello-bastardo.*

ERBO-DI-BONS-OME, ERBO-DE-BOUENS-OME et **DE-BOUEN-OME** (m.), s. f. Sauge des prés, plante à fleur bleue qui tire son nom des Bons-hommes, anciens religieux vêtus de bleu, ou des Bons Hommes, sectaires albigeois qui portaient des vêtements noirs, v. *bouco-de-loup, erbo-dóu-tai, sant-Jan.*

ERBO-DI-BONS-OME-BLANC, s. f. Toutebonne, *salvia sclarea* (lim.), plante à fleurs blanches, v. *erbo-di-plago.* R. *erbo-di-bons-ome.*

ERBO-DI-CAMPANO, ERBO-DE-LAS-CAMPANOS (rouerg.), s. f. Digitale pourprée, plante, v. *campano, gant-de-Nosto-Damo, peteirolo.*

ERBO-DI-CANARD, s. f. Utriculaire commune, plante.

ERBO-DI-CANÀRI, ERBO-DAS-CANÀRIS (l.), s. f. Seneçon, plante qu'on donne aux chardonnerets, v. *seniçoun.*

ERBO-DI-CARDELINO, ERBO-DE-LAS-CARDOUNINOS (Lin.), s. f. Seneçon, plante qu'on donne aux chardonnerets, v. *senìçoun.*

ERBO-DI-CAT, ERBO-DEI-GAT (m.), s. f. Herbe à chat, cataire, plante sur laquelle les chats aiment à se vautrer, v. *amistouso, mentastre.*

ERBO-DI-CÈNT-MALAUTIÉ, s. f. Lysimachie nummulaire, plante, v. *erbo-dis-escut.*

ERBO-DI-CHAPELET, s. f. Balisier des Indes ; jonc articulé, plantes, v. *erbo-dóu-parpaioun.*

ERBO-DI-CIME, ERBO-DE-CIMES (l.), **ERBO-DEI-SÙMI** (m.), s. f. Grande consoude, ainsi nommée parce que les punaises *(cimc)* restent embarrassées dans les aspérités de ses feuilles, lorsqu'on en met autour des lits, v. *counsolo-majour, empés ;* herbe aux mouches, *conyza squarrosa* (Lin.), plante à feuilles hispides comme celles de la consoude ; brize petite, plante à épillets rougeâtres.

● Erbo-di-cinq-costo, v. erbo-de-cinq-costo.

ERBO-DI-CLOUCHETO, s. f. Campanule gazonnante, plante.

● Erbo-di-couquin, v. erbo-di-rascas ; erbo-di-dènt, v. erbo-dóu-mau-de-dènt.

ERBO-DI-CRO, s. f. Astragale en hameçon, plante.

ERBO-DI-DARBOUN, s. f. Stramoine, v. *darboussièro, erbo-de-la-taupo.*

ERBO-DI-DEDAU, s. f. Campanule spécieuse ; digitale jaune, plantes, v. *erbo-de-coucu.*

ERBO-DI-FÈBRE, ERBO-DE-LAS-FÈBRES (l.), s. f. Herbe à la fièvre, petite centaurée, plante fébrifuge, v. *centaurèio.*

ERBO-DI-FRISOUN *(herbe aux boucles)*, s. f. Valisnérie, plante ainsi nommée à cause des anneaux formés par les hampes de ses fleurs, v. *limoun.*

Sus l'algo bluio de la lono
L'amourouso erbo-di-frisoun
E l'amourouso courbo-dono
Espandiguèron si boutoun.
A. MATHIEU.

ERBO-DI-GOUBELET, s. f. Cardère sauvage, lavoir de Vénus, plante, v. *cardoun-bastard ;* pariétaire, v. *espargoulo.*

ERBO-DI-GRANOUIO, s. f. Riccie flottante, *riccia natans*, plante.

ERBO-DI-GRANOUN, ERBO-DELS-GRANOUS (lim.), s. f. Douce-amère, plante, v. *douço-amaro.*

ERBO-DI-GUS, s. f. Herbe aux gueux, clématite, ainsi nommée parce que les mendiants se servent de ses feuilles pour faire paraître leurs membres livides et ulcérés, v. *aubo-vit, entre-vedil.*

ERBO-DI-JUDIÉU, ERBO-DI-JUSIÒU, s. f. Herbe à jaunir, gaude, plante ainsi nommée parce qu'elle sert à teindre en jaune, et qu'autrefois les juifs étaient obligés de porter un chapeau jaune, v. *erbo-jauno, gaudo.*

Sus lei mato de roumaniéu,
D'espi, de ferigoulo e d'erbò-dei-judiéu.
M. BOURRELLY.

ERBO-DI-MARROUN, s. f. Tanaisie, en bas Limousin, v. *tanarido.*

ERBO-DI-MASCO, ERBO-DE-MASCO *(herbe des sorcières)*, s. f. Germandrée, plante, v. *calamendrié ;* inule visqueuse, plante, v. *ebriago, nasco ;* verge d'or, plante, v. *bensipouneto.*

ERBO-DI-MOURENO, s. f. Ficaire, plante, v. *auriheto.*

ERBO-DI-MOUSCO, ERBO-DE-LAS-MOUSCOS (l.), s. f. Elléborine, épipactis à larges feuilles, plante, v. *lebourino.*

ERBO-D'INFÈR *(herbe d'enfer)*, s. f. Nymphéa, nénufar, plante, v. *erbo-dóu-diable, ninfèio.*

Sirop d'infer, sirop de nymphéa.

Le prov. *erbo-d'infer*, comme l'ar. *nénufar*, sont des corruptions du lat. *nymphæa.*

ERBO-DI-NIERO, ERBO-DE-LAS-NIÈIROS (l.), *(herbe des puces)*, s. f. Verge d'or, plante, v. *bensipouneto ;* inule visqueuse, v. *nasco ;* plantain des sables, v. *badasso, grano-de-niero ;* chélidoine à fleurs jaunes, v. *erbo-de-peiriero.*

ERBO-DI-PANÀRI, ERBO-DES-PANARIS (rouerg.), s. f. Sceau-de-Salomon, muguet anguleux, dont la racine est employée en cataplasme contre les panaris, v. *erbo-de-la-roumpeduro.*

ERBO-DI-PASSEROUN, ERBO-DI-PANÀRI, s. f. Renouée des petits oiseaux, plante, v. *tirasso.*

ERBO-DI-PAURE *(herbe des pauvres)*, s. f. Pied-de-veau, plante, v. *figueiroun.*

ERBO-DI-PERLO, ERBO-DE-LA-PERLO, ERBO-DE-LAS-PERLOS (l.), s. f. Herbe aux perles, grémil, *lithospermum officinale* (Lin.), plante dont les graines luisent comme des perles, v. *erbo-de-la-pisseto, mi-menut.*

ERBO-DI-PESOU, ERBO-DES-PESOULS (l.), **ERBO-DELS-PÉUS** (lim.), **ERBO-DEI-PEOU** (m.), s. f. Colchique d'automne, plante dont on emploie la racine pour tuer les poux, v. *bramo-vaco ;* herbe aux poux, pédiculaire, v. *ardèno, suço-la ;* staphysaigre, v. *estafisaigro.*

ERBO-DI-PÉU, ERBO-DE-LA-CHEVELURO, s. f. Lysimachie vulgaire, v. *bastoun-de-sant-Jousè, erbo-de-la-graio.*

ERBO-DI-PLAGO, s. f. Mille-pertuis, plante, v. *trescalan ;* toute-bonne, plante, v. *erbo-di-bons-ome-blanc.*

ERBO-DI-PORC, s. f. Arum, plante, v. *figueiroun*.

ERBO-DI-POUSSO, s. f. Herbe aux mamelles, lampsane, v. *erbo-di-teté*.

ERBO-DI-RASCAS, ERBO-DI-COUQUIN, s. f. Dentelaire, malherbe, *plumbago europæa* (Lin.), plante à laquelle on attribue la propriété de guérir la teigne *(rasco)*, v. *erbo-enrabiado, erbo-de-la-rougno, malo-arbo, matucèl*.

ERBO-DIS-ABIHO, ERBO-DE-LAS-ABELHOS (rouerg.), s. f. Germandrée des bois, plante aimée des abeilles.

ERBO-DIS-AGACIN, ERBO-D'AGACIN, ERBO-D'AGACI (l.), s. f. Herbe aux cors, grande joubarbe, plante dont on emploie le suc contre les cors aux pieds, v. *barbajòu* ; herbe aux verrues, héliotrope, v. *erbo-di-berrugo*.

ERBO-DIS-AGUÏO, ERBO-DE-LAS-AGULHOS (l. g.), s. f. Aiguille de berger, plante, v. *aguïo*.

ERBO-DIS-ALAUVETO, ERBO-DE-LAS-ALAUSETOS (l.), *(herbe des alouettes)*, s. f. Filipendule, plante.

ERBO-DIS-AMOUROUS, s. f. Coronille scorpioïde, plante, v. *mioun-mieto*.

ERBO-DIS-ARNO *(herbe des teignes)*, s. f. Bouillon-blanc, plante, v. *verlaco*.

ERBO-DI-SERP, ERBO-DE-LAS-SERPS (lim.), s. f. Coqueret, alkekenge, plante, v. *glou-glou*.

ERBO-DIS-ESCROLO, s. f. Scrofulaire noueuse, plante, v. *erbo-dóu-siège*.

ERBO-DIS-ESCUT, s. f. Herbe aux écus, *lysimachia nummularia* (Lin.), plante dont les feuilles arrondies ont été comparées à des pièces de monnaie, v. *erbo-di-cènt-malautié, escapo-dai*.

ERBO-DIS-ESTELLO, ERBO-DE-LAS-ESTELLOS (l.), s. f. Scabieuse étoilée, plante, v. *poumerello*.

ERBO-DIS-ESTERNUT, s. f. Herbe à éternuer, *achillea ptarnica* (Lin.), plante dont les feuilles, introduites dans le nez, provoquent l'éternuement, v. *boutoun-d'argènt*.

ERBO-DIS-UEI, ERBO-DELS-UELS (lim.), s. f. Éclaire, plante, v. *dindouliero, erbo-de-santo-Claro*.

● Erbo-di-sùmi, v. erbo-di-cime.

ERBO-DI-TARNAGAS, ERBO-DÓU-DARNAGAS, s. f. Cotonnière, plante dont les piesgrièches composent leur nid, v. *coutounado, erbo-griso*.

● Erbo-di-taupo, v. erbo-de-la-taupo.

ERBO-DI-TETÉ, ERBO-DE-LAS-TETINOS (l.), s. f. Herbe aux mamelles, *lampsana communis* (Lam.), plante qu'on emploie pour guérir les gerçures du sein, v. *erbo-di-pousso, lasseno*.

ERBO-DI-TIGNO, s. f. Ansérine botryde, plante, v. *erbo-dóu-cor*.

ERBO-DI-TIGNOUS, ERBO-DES-TIGNOUSES (l. g.), *(herbe aux teigneux)*, s. f. Tussilage pétasite, plante, v. *chapalaniero*.

ERBO-DI-TORO, ERBO-DEI-TOUERO (m.), s. f. Héliotrope d'Europe, plante dont la fleur scorpioïde ressemble un peu à une chenille, v. *erbo-di-berrugo*.

ERBO-DI-VERME, ERBO-DE-BERP (g.), s. f. Herbe aux vers, tanaisie, plante qu'on emploie comme vermifuge, v. *baume, tanarido* ; valériane dioïque, autre plante.

ERBO-D'OR, s. f. Hélianthème commun, plante, v. *isop-de-garrigo, massugueto*.

Acampave l'erbeto-d'or.
L. DE RICARD.

ERBO-DÓU-BIÒU, s. f. Oseille ronde, plante, v. *eigreto-fèro*.

ERBO-DÓU-BON-PASTOUR, s. f. Globulaire turbith, plante, v. *erbo-terriblo*.

● Erbo-dóu-bon-siège, erbo-dóu-bouen-sèdi, v. erbo-dóu-siège.

ERBO-DÓU-BRULAT, ERBO-DEL-BRULLAL (rouerg.), s. f. Pied-de-veau, arum, plante usitée contre les brûlures, v. *figueiroun*.

ERBO-DÓU-CANCÈR, s. f. Dentelaire d'Europe, plante, v. *erbo-di-rascas*.

ERBO-DÓU-CANEBE, s. f. Cuscute, plante qui ressemble à un flocon de chanvre *(canebe)*, v. *erbo-de-lin* ; orobanche, plante parasite comme la précédente, v. *espargo-fèro*.

ERBO-DÓU-CAUTÈRI *(herbe du cautère)*, s. f. Garou, sainbois, plante dont l'écorce sert à faire des vésicatoires, v. *garou*.

ERBO-DÓU-CHARPENTIÉ, ERBO-DE-CARPANTIÒ (rouerg.), s. f. Barbarée, plante vulnéraire, v. *erbo-de-santo-Barbo* ; millefeuille, v. *erbo-de-milo-fueio*.

ERBO-DOUÇO, ERBO-DOUCHO, s. f. Valériane officinale, en Velay, v. *caurello, douceto*.

ERBO-DÓU-COR, ERBO-DEL-COR (l.), s. f. *(herbe du cœur)*, s. f. Bourse à pasteur, plante à silique cordiforme, v. *bourso-à-pastre, erbo-de-l'evangèli* ; ansérine botryde, v. *erbo-de-bou, erbo-di-tigno, senisclet-óudourous* ; ambroisie, plante aromatique et cardiaque, v. *ambrósi* ; renouée persicaire, dont les feuilles portent une tache noire en forme de cœur, v. *aubergié-bastard*.

ERBO-DÓU-COUTÈU, s. f. Iris bâtard, *iris spuria*, plante à feuilles cultriformes, v. *coutelas, coutello*.

ERBO-DÓU-CUIÉ, ERBO-DEL-CULIÈ (l.), *(fr. herbe aux cuillers*, lat. *cochlearia)*, s. f. Cranson officinal, plante.

ERBO-DÓU-DIABLE, s. f. Malherbe, plante, v. *erbo-di-rascas* ; clématite, v. *erbo-digus* ; nénufar, en Dauphiné, v. *erbo-d'infèr*.

En fr. l'« herbe du diable » désigne le stramonium.

ERBO-DÓU-FAIÒU *(herbe du haricot)*, s. f. Pavot cornu, *chelidonium glaucium*, v. *erbo-de-niero* ; bois puant, v. *pudis*.

ERBO-DÓU-FEGE, ERBO-DAL-FETGE (l.), *(herbe du foie)*, s. f. Hépatique, plante dont les feuilles ont un peu la couleur et la forme du foie ; herbe aux poumons, *marchantia polymorpha* (Lin.), autre plante de la même famille, v. *viòuleto-bastardo*.

ERBO-DÓU-FI, ERBO-DEL-FIC (rouerg.), s. f. Lathrée clandestine, plante usitée pour guérir le fic des chevaux.

ERBO-DÓU-FIÒ, ERBO-DEL-FIOC (l.), **ERBO-DE-FUOC** (d.), *(herbe du feu)*, s. f. Hellébore fétide, plante que l'on emploie pour établir des exutoires aux bestiaux, v. *cist, maussible, pisso-can*.

ERBO-DÓU-FLUS-DE-SANG, s. f. Inule dysentérique, plante, v. *erbo-de-sant-Ro*.

ERBO-DÓU-GABARD, ERBO-DEL-GABART (l. g.), s. f. Épervière piloselle, v. *peludello* ; épervière auricule, *hieracium auricula* (Lin.), plantes que l'on croit propres à la guérison des aphtes *(gabart*, à Toulouse).

ERBO-DÓU-GABIN *(herbe de l'humidité)*, s. f. Paturin commun, plante.

ERBO-DÓU-GUS *(herbe du yveux)*, s. f. Ornithope queue de scorpion, plante dont les graines rendent le pain amer, ainsi nommée parce qu'elle sert aux mendiants à se faire des plaies factices, v. *amarun, erbo-ruco*.

ERBO-DÓU-JAUNIGE, ERBO-DÓU-JAUNÙGI (m.), s. f. Bardane à petites têtes, *lappa minor* (Dec.), plante dont on emploie les racines en décoction contre les pâles couleurs, v. *jaunige*.

ERBO-DÓU-LA, s. f. *Polygala vulgaris* (Lin.), plante, v. *lachié*.

ERBO-DÓU-LÀGUI *(herbe du chagrin)*, s. f. Myrte, arbrisseau ainsi nommé en Languedoc parce qu'on en couronne le chapeau des nouvelles mariées, v. *nerto*.

ERBO-DÓU-MARFOUNDEMEN, ERBO-DAL-MALFOUNDOMEN (l.), **ERBO-DE-MALFOUNDEMEN** (rouerg.), s. f. Populage des marais, germandrée, plantes employées contre les refroidissements.

ERBO-DÓU-MASCLUN, ERBO-DE-MASCLOU (l.), s. f. Arroche glauque, *atriplex glauca* (Lin.), herniaire glabre, herniaire velue, plantes que l'on croit propres à calmer les coliques hystériques chez les hommes *(masclun)*, v. *blanqueto, erbo-de-la-gravello, erbo-de-maire*.

ERBO-DÓU-MASSACRE, ERBO-DEL-ROUGET (rouerg.), s. f. Épervière des murs, plante dont les feuilles sont tachées de rouge, v. *erbo-de-la-guerro*.

Grand fuguè lou massacre, un clot d'erbo loudis :
Plóuguè de sang à raisso e de la roujo pluelo
L'erbo fèro a garda li degout sus si fueio.
T. AUBANEL.

ERBO-DOU-MATELOT, ERBO-DEL-MATALOT (l.), s. f. Botryche lunaire, osmonde royale, nom de deux espèces de fougères qui ont été peut-être usitées contre le scorbut.

ERBO-DÓU-MAU-DE-DÈNT, ERBO-DE-DÈNT, ERBO-DE-LAS-DENTS (l.), **ERBO-DEL-CAISSAL** (rouerg.), s. f. Jusquiame, plante narcotique dont les graines jetées sur les charbons ardents produisent une fumée, qui, reçue par le tuyau d'un entonnoir renversé, apaise le mal de dents, v. *erbo-de-bregand, erbo-de-mort, gaioun, saupiynaco*.

ERBO-DÓU-MAU-ROUGE, s. f. Géranium, erodium, genre de plantes que l'on croit propres à guérir la rougeole des cochons, v. *aguïo, aguieto*.

ERBO-DÓU-MÈU, ERBO-DEL-MÈL (l.), *(herbe du miel)*, s. f. Caille-lait jaune, plante aimée des abeilles, v. *erbo-de-la-ciro*.

ERBO-DÓU-PARPAIOUN, ERBO-À-PARPALHOU (l.), s. f. Jonc à fruits lustrés, plante ainsi nommée de la forme de sa floraison. Les bergers lui attribuent la naissance de la douve du moutou, v. *fenoui-de-palun, gapihoun, parpaioun*.

ERBO-DÓU-PAURE-OME, ERBO-DÓU-VIÈI, s. f. Herbe au pauvre homme, gratiole, plante employée par les indigents comme émétique et purgative, v. *bramo-vaco, erbo-de-la-palun, erbo-de la daio*.

ERBO-DÓU-PERDOUN, s. f. Luzerne maritime, plante qui doit tirer son nom de quelque lieu de pèlerinage.

ERBO-DÓU-PÒUMOUN, ERBO-DAL-PAUMOU ou **DE-PALMOU** (l. g.), s. f. Pulmonaire, plante ainsi nommée à cause de ses vertus pectorales, v. *erbo-de-la-courado* ; épervière à feuilles sèches, v. *erbo-de-la-guerro*.

ERBO-DÓU-PRUDOME, s. f. Sauge verveine, v. *erbo-de-vène-me-querre*.

ERBO-DÓU-QUINA, s. f. Petite centaurée, plante fébrifuge, v. *erbo-di-fèbre*.

ERBO-DÓU-QUITRAN, s. f. Psoralier bitumineux, plante, v. *cabreireto*.

ERBO-DÓU-ROUGE, s. f. Orobanche couleur de sang, plante, v. *pan-de-lèbre*.

ERBO-DÓU-SABOUN, ERBO-SABOU (l.), s. f. Saponaire, v. *sabouniero*.

ERBO-DÓU-SANG, s. f. Euphorbe monnoyer, plante, v. *pisso-can*.

ERBO-DÓU-SERIN, s. f. Clypéole maritime, plante, v. *erbo-blanco*.

ERBO-DÓU-SIÈGE, ERBO-DÓU-BON-SIÈGE, ERBO-DÓU-BOUEN-SÈDI (m.), **ERBO-DÓU-SÈTI, ERBO-DE-SÈTI, ERBO-DE-SÈGI** (Velay), **ERBO-DE-SÈTGE** (l.), **ERBO-DEL-SIGE** (g.), s. f. Herbe du siège, scrofulaire, plante ainsi nommée à cause de la propriété qu'on lui attribue de soulager les hémorrhoïdes, v. *assèti*.

ERBO-DÓU-TAI, ERBO-DAU-TAL, DEL-TALH ou **DE-TALH** (l.), *(herbe de la coupure)*, s. f. Sauge des prés, v. *erbo-di-bons-ome* ; millefeuille, v. *erbo-de-l'enrciaduro* ; plantain lancéolé, v. *erbo-de-cinq-costo* ; canche touffu, v. *coutelino* ; cynoglosse, v. *lengo-cano*.

ERBO-DÓU-TRON, ERBO-DEL-TROU (l.), *(herbe de la foudre)*, s. f. Joubarbe des toits, grande joubarbe, plante considérée en Languedoc comme un préservatif du tonnerre, à cause sans doute de son nom, *barbajòu* (barbe de Jupiter).

ERBO-DÓU-TROUNC, s. f. Monnayère, *thlaspi arvensis* (Lin.), plante.

ERBO-DÓU-TURC, s. f. Turquette, herniole, v. *erbo-de-la-gravello*.

ERBO-DÓU-VERME *(herbe du ver)*, s. f.

Frankénie pulvérulente, plante employée comme vermifuge chez les enfants.

ERBO-DRAGOUNO, s. f. Goust, pied-de-veau, plante, v. *caulet-de-serp, figueiroun.*

ERBO-D'UBA, s. f. Lauréole, plante qu'on trouve dans les bois un peu élevés, au versant nord des montagnes *(uba)*, v. *erbo-de-sant-Canis.*

ERBO-EMPOUISOUNADO, s. f. Belladone, plante vénéneuse, v. *bello-dono.*

ERBO-ENRABIADO *(herbe enragée)*, s. f. Dentelaire, malherbe, plante qui étant mâchée peut calmer le mal de dents ou mal enragé, v. *bagoun, erbo-di-rascas.*

ERBO-FARINELLO, s. f. Ansérine blanche, plante, v. *blet-blanc.*

ERBO-FERRO-MUOU, s. f. Farsétie en bouclier, plante.

ERBO-FIGUIERO, **ERBO-FIÈIRO** (l.), s. f. Pariétaire officinale, à Béziers, v. *erbo-de-paret, espargoulo.*

ERBO-FINO, s. f. Herbe fine, v. *bònis-erbo;* clinopode, calament acinos, v. *menugueto;* thym, à Toulouse, v. *ferigoulo.*

ERBO-FOURCADELLO, s. f. Agrostide des chiens, plante à rameaux fourchus.

● Erbo-gourrino *pour* erbo-laurino.

ERBO-GRASSO, s. f. Grassette commune, plante, v. *grasseto.*

ERBO-GRAVADO, s. f. *Galium saccharatum* (All.), plante.

ERBO-GRÉPO, **ERBO-GRÉPIO**, s. f. Picride vulgaire, plante, v. *costo-counihiero, terro-grépio.* R. *erbo, grep.*

ERBO-GRISO, s. f. Cotonnière, plante, v. *coutounado, erbo-coutounado, erbo-di-tarnagas.*

ERBO-JAUNO, s. f. Herbe à jaunir, gaude, v. *erbo-di-judièu.*

ERBO-JOUIELLO *(herbe de joie)*, s. f. Plante fabuleuse qui figure dans un conte quercinois où un frère est tué par son frère en allant la cueillir :

Acò 's iéu, soui toun fraire !
Vai-t'en dire à moun paire
Que m'an tuat al bos d'Urello
Tout cercant l'erbo-jouiello.

La version provençale de ce mythe populaire appelle cette plante *erbo-de-la-pimpinello*, v. ce mot.

ERBO-LAURINO, **ERBO-GOURRINO**, s. f. Tarton-raire, arbrisseau dont les feuilles ont quelque ressemblance avec celles du laurier, v. *trintanello ;* garou, v. *garou.*

● Erbo-maurello, v. mourello.

ERBO-MENUDO, s. f. Thym, à Toulouse, v. *erbo-fino, ferigoulo.*

ERBO-MERVIHOUSO, **ERBO-DE-LA-MERBELHO** (rouerg.), s. f. Verveine officinale, plante usitée autrefois dans les incantations, v. *erbo-crousado, verbeno.*

ERBO-MOLO, **ERBO-MOUSSALO**, s. f. Brome doux, brome des toits, graminées à feuillage mou, v. *calido.*

ERBO-MOURO, s. f. Réséda, plante, v. *cascaveleto.*

ERBO-MOUSCO, s. f. Ophrys mouche, plante, v. *erbo-de-la-guèspo.*

ERBO-NOUSADO, **ERBO-NOUADO** (lim.), s. f. Renouée, centinode, plante, v. *lengo-de-passeroun, tirasso.*

ERBO-PARETAIO, **ERBO-DE-LA-PARETALHO** (rouerg.), (lat. *parietaria*), s. f. Pariétaire, plante, v. *erbo-de-paret, paredaio.*

ERBO-PELOUSO, **ERBO-PELOUO** (nic.), **ERBO-PAROUSO** *(herbe velue)*, s. f. Véronique des champs, plante ; épiaire d'Allemagne, v. *tè-bourru ;* picride épervière, v. *esparello.*

ERBO-PERLIERO, s. f. Herbe aux perles, grémil, v. *erbo-di-perlo.*

ERBO-PINELLO, s. f. Lunettière lisse, plante, v. *erbo-de-siéis-ouro.*

ERBO-POUNCHETADO, s. f. *Hyoseris radiata*, plante.

ERBO-PRADENCO, s. f. Flouve odorante, plante, v. *erbo-de-prat.*

ERBO-PRIMO, s. f. Drave printanière, plante. R. *erbo, de, primo.*

ERBO-PUNAISO, s. f. Herbe aux punaises, vergerette odorante, plante ; tanaisie commune, v. *erbo-roumivo.*

Sèmblo Nosto-Damo dis erbo-punaiso, se dit d'une dévote affectée.

ERBO-ROUGNIERO, s. f. Herbe contre la gale *(rougno)*, aulnée, plante, v. *inulo-campano.*

ERBO-ROULANT, s. f. Chardon roland, plante, v. *panicaut.* R. *erbo, roulant, anto.*

ERBO-ROUMIVO, **ERBO-ROUMIBO** (l.), s. f. Tanaisie commune, plante, v. *roumanin-de-plan, tanarido.*

ERBO-ROUSSO, s. f. Andryale de Nimes, plante dont les fleurs sont d'un jaune roux, v. *engraisso-porc.*

ERBO-RUCO *(herbe chenille)*, s. f. Ornithope queue de scorpion, plante, v. *amarun, cauliho, pèd-d'aucèu.*

● Erbo-sabou, v. erbo-dóu-saboun.

ERBO-SACRADO, s. f. Verveine, plante, v. *erbo-crousado, erbo-mervihouso, verbeno.*

ERBO-SALADO, s. f. Oseille des jardins, en Rouergue, v. *eigreto.*

ERBO-SANGUINO, s. f. Paronique argentée, plante.

ERBO-SANTO, s. f. Santoline, plante, v. *ambròsi, gardo-raubo, tuo-verme.*

ERBO-SAUNOUSO, **ERBO-SANNOUSO** (l.), s. f. Renouée, centinode, plante, v. *tirasso.*

ERBO-SÈNS-COSTO *(herbe sans côtes)*, s. f. Herbe sans couture, ophioglosse vulgaire, plante, v. *erbo-de-la-lanceto.*

ERBO-SÈNSO-COURDURO *(herbe sans couture)*, s. f. Joubarbe arborescente, plante, v. *barbajòu.*

ERBO-TAIENCO, **ERBO-TALHENCO** (l.), s. f. Laîche muriquée, *carex muricata* (Lin.), plante dont les feuilles sont tranchantes. Le souchet de Cayenne est nommé en français « herbe coupante ». R. *erbo, tai.*

ERBO-TERRIBLO, s. f. Globulaire turbith, plante appelée autrefois *frutex terribilis*, parce qu'on la croyait violemment drastique, v. *bè-de-passeroun, erbo-dóu-bon-pastour, senè, souchié, toundut.*

ERBO-TREMBLANTO, s. f. Amourette tremblante, plante, v. *erbo-d'amour.*

ERBO-UVERNINO *(herbe hivernale)*, s. f. Ivette, plante, v. *calapito.*

● Erbo-venerello *pour* erbo-de-vèire.

ERBOTO, s. f. Petite herbe, v. *erbeto ;* thym, en Béarn, v. *erbo-fino.* R. *erbo.*

ERBOUIO, **ERBOULHO** (l.), (lat. *herbula*), s. f. Mauvaise herbe, v. *erbiho, erbasso.*

Mau-grat la malo erboulho.
A. LANGLADE.

ERBOULADO, **ARBOULADO** (m.), s. f. Sorte de ragoût ou de flan, v. *berlingueto.*

PROV. Enfant d'erboulado
Noun es de durado,

enfant nourri de ragoûts d'herbes ne vit pas longtemps. R. *erboulho.*

ERBOULAIRE (rom. *erbolayre, herbolayre*), s. m. Traité sur les vertus des plantes, ouvrage de botanique.

Le cat. *herbolari*, l'esp. *herbolario* et l'it. *erbolajo* signifient « herboriste ». R. *erboulho.*

● Erboularié, v. erbarié.

ERBOULAT, s. m. Bette, poirée, en Languedoc, v. *bledo, erbeto.*

Soupo à l'erboulat, soupe à la poirée. R. *erboulho.*

ERBOUNO, s. f. Petite herbe, herbe courte, v. *erbeto.* R. *erbo.*

ERBOURAI, **ERBOURAIO**, **ERBOURALHO** (l.), s. Les mauvaises herbes en général, gazon, v. *erbarés.*

Jusqu'au founs dei coumbo
Seco l'erbourai.
A. CROUSILLAT.

Sus un erbourai toujour verd.
E. GARCIN.

R. *erbouio.*

ERBOURAN, s. m. Toutes sortes d'herbes, les plantes herbacées, v. *erbage.*

Rescountrarié, long dóu camin, quàsi tout l'erbouran de Franço.
F. MISTRAL.

R. *erbouio.*

ERBOURIHO, **ERBOURILHO** (l.), **ERBOURIÉ** (Var), s. f. Bonne herbe, herbe médicinale en général, v. *erbiho, planto.*

Acampa d'erbouriho, cueillir des plantes.

Aigo, flour, erbouriho,
Tout vai prendre uno auriho.
A. TAVAN.

Coumo uno espigo d'or au mitan d'erbouriho,
Talo es moun amigueto entre toutei lei fiho.
A. CROUSILLAT.

Aquéleis erbouriho an pas gaire de sentour.
H. LAIDET.

R. *erbouio.*

ERBOURISA, **ARBOULISA** (l.), **ERBOURIA**, **ARBOURIA** (m.), (esp. *herborizar*, it. *erborare*), v. n. Herboriser, v. *erbeja, gróuseleja ;* baguenauder, flâner, perdre du temps, v. *musa.*

Devié parti pèr ana erbourisa en Catalougno.
H. MOREL.

Erbourisant un jour d'estiéu.
F. VIDAL.

R. *erbouriho.*

ERBOURISACIOUN, **ERBOURISACIEN** (m.), **ERBOURISACIÉU** (l. g. d.), (esp. *erborizacion*), s. f. Herborisation. R. *erbourisa.*

ERBOURISAIRE, **ERBOURIAIRE** (m.), **ARELLO**, **AIRIS**, **AIRO**, s. Celui, celle qui herborise ; flaneur, flagorneur, enjôleur (Boucoiran), v. *manèfle.* R. *erbourisa.*

ERBOURISTO, **ARBOURISTO** (m.), s. m. Herboriste ; botaniste, v. *boutanisto.* R. *erbouriho.*

ERBOUROUS, **OUSO**, **OUO**, adj. Où les plantes abondent, où il croît beaucoup d'herbes, v. *erbu.*

Sus la couelo erbourouso acampe ma pitanço.
A. CROUSILLAT.

R. *erbouio.*

ERBOUS, **OUSO**, **OUO** (rom. *erbos, herbos*, it. *erboso*, esp. *herboso*, lat. *herbosus*), adj. Herbeux, euse, v. *tepous ;* herbacé, ée, v. *baucous.*

ERBU, **ERBUT** (l. g.), **IERBUT** (b.), **UDO** (rom. *erbut*, lat. *herbidus*), adj. Herbu, ue, couvert d'herbe, v. *erba, tepu.*

Darrè bèt tap erbut.
G. D'ASTROS.

E la prado nudo
Se fai viste erbudo.
J. JASMIN.

PROV. A biòu troussa erbudo ribo.

R. *erbo.*

ERCÈ, n. de l. Ercé (Ariège). R. *ers ?*

ERCHANFREDO (b. lat. *Archenefreda*), n. de f. Erchanfrède, mère de saint Didier, évêque de Cahors.

● Ercheto, ercho, *pour* archeto, arqueto, archo, arco, *en Auvergne.*

ERCO, s. f. L'Erque, rivière qui passe à Lodève (Hérault).

ERCOD (flam. *Herck*, Hercule), n. p. Hercod, nom de fam. languedocien.

ERCULE, **ERCULES** (Goudelin), **ERCUL** (auv. g. nic.), **ARCULE** (rh.), (piém. *Ercul*, it. *Ercole*, rom. cat. esp. lat. *Hercules*), n. p. et s. m. Hercule ; homme fort et robuste.

Es fort coume un ercule, c'est un hercule ; *Ercule de Mount-Lau*, Hercule de Montlaur, seigneur d'Aubenas (1210) ; *lou coumbat d'Ercule dins la Crau*, le combat d'Hercule contre les géants Albion et Bergion, dans la Crau d'Arles, ancienne légende grecque, v. *Aubioun, Bergioun.* Les Romains appelaient Monaco *Herculis monœci portus.*

ERCULEN, **ERCULENC** (l. g.), **ENCO**, adj. Herculéen, enne, v. *gaiardas.* R. *Ercule.*

ERCULÈS, **ARCULÈS** (m.), **ARCULÈ** (rh.), s. m. Virago, femme hautaine et forte en gueule, v. *aucibèu, dragas, escamandre.*

Un mouloun d'arculè que rison de moun iro.
F. MARTELLY.

Ce mot vient du nom de fam. provençal

« D'Herculès », par allusion à Andrienne d'Herculès, de Valensoles (Basses-Alpes), qui, au temps de la Ligue, en 1588, délivra héroïquement son mari, le consul Joseph Collaret, auquel les royalistes avaient déjà passé la corde au cou, à la prise de Valensoles. *Herculès* s'est dit anciennement pour « Hercule » :

E quau que fousso qu'en parlès
Faliè que noumès Herculès.
D. SAGE.

● Ercusa *pour* escusa ; èrdi, v. òrdi.

ÈRE, ÈRES, ÈR (b.), (rom. *ere, here, eres, heres, er, her, heir*, cat. *hereu*, it. *erede*, lat. *hæres)*, s. m. t. de pratique. Hoir, héritier (vieux), v. *eiret, eiretié.*

Ere universau, héritier universel ; *leial ère*, héritier légitime.

Diéu nous preserve d'ère tant estrechan de nosto giò rì!
LIAME DE RASIN.

Donam e reconoichem à vos e à vostres fraires e à vostres eres.
BAIL DE 1233.

Si degun debat avian nos dichs heres.
TESTAMENT DE J. DE PORBIN, 1453.

ÈBE, ÈRI (m.), **ÈROI** (g.), **ÈRO, ÈRIO** (alb. lim.), **ÈROU** (d.), (rom. *era, ery*, cat. *era*, lat. *eram)*, j'étais, v. *èstre.*

● Ère (tu étais), v. ères ; ère (ers), v. erre ; ere *pour* elo (elle), *en Guienne.*

ÈRÈBE (ang. lat. *Erebus)*, s. m. L'Érèbe, l'enfer des anciens, v. *infèr.*

● Erechala *pour* trachela ; erèchi, v. eirège.

EREDITA, EREDITAT (l. g.), **ERETAT** (b.), (rom. *hereditat, ereta, erita, eretat, heretat*, cat. *heretat*, esp. *heredad*, port. *heredade*, lat. *hæreditas, atis)*, s. f. Hérédité, hoirie, v. *eiretage.*

Diéu es la part de la mio eretat.
A. DE SALÈTTES.

EREDITÀRI, ÀRIO ou **ÀRI** (rom. cat. *hereditari*, it. *ereditario*, esp. port. *hereditario*, lat. *hæreditarius)*, adj. Héréditaire.

E lou riche a dins el un tic ereditàri.
J.-A. PEYROTTES.

L'adouracioun de la Prouvènço èro coume ereditàri dins aquelo famiho.
ARM. PROUV.

EREDITARIMEN (rom. *hèreditablement, heretablament, heritalmen)*, adv. Héréditairement. R. *ereditàri.*

● Erège, v. eirège.

EREGI (rom. cat. esp. port. *erigir*, it. lat. *erigere)*, v. a. t. littéraire. Ériger, v. *auboura, enarta, erse.*

Eregisse, isses, is, issèn, issès, isson ; eregiguère ; eregirai ; eregiriéu ; eregisse, issen, issès ; qu'eregigue ; eregissènt.

Pèr eregi un mounumen digne de sa memòri.
A. MICHEL.

La Restauracioun l'eregiguè en parròqui.
H. CHABANIER.

EREGI, EREGIT (l. g.), **IDO**, part. et adj. Érigé, ée.

● Èrei (vous étiez), v. erias ; èrei, èreis (tu étais), v. ères ; èreis (ers), v. erre.

EREICIOUN, EREICIÈN (m.), **ERECCIÉU** (l. g.), (esp. *ereccion*, it. *erezione*, lat. *erectio, onis)*, s. f. t. littéraire. Érection, v. *aubouraduro, dreissamen.*

EREITIÉU (lat. *Erectheus)*, n. d'h. Erecthée, roi d'Athènes.

EREMBERT, n. p. Erembert, Erambert, noms de fam. lang. d'origine germanique.

● Eremi *pour* enemi ; èren (nous étions), v. erian ; èren (ils étaient), v. èron.

EREN, s. m. L'Eren, cours d'eau qui passe près de Vinsobres (Drôme), v. *Aram.*

EREN (SANT-), n. de l. Saint-Herem ou Saint-Hérent (Puy-de-Dôme).

● Erena, erenna, erenta, v. esrena ; erènto (à touto), v. reinto.

EREPIAN, ERÉPIO (l.), (rom. *Erepian, Eripian, Erepia)*, n. de l. Hérépian (Hérault).

EREPIANEN, ENCO, adj. et s. Habitant d'Hérépian, v. *tuquié.*

ÈRES, ÈROS (g.), **ÈREI, ÈREIS** (d.), **ÈRE** (auv.), **ÈRA, ÈRIA** (lim.), (rom. cat. lat. *eras)*, tu étais, v. *èstre.*

● Eres (vous étiez), v. erias.

ERESIARCO (rom. *heresiarca*, it. *eresiarca*, cat. esp. port. *heresiarca*, lat. *hæresiarca)*, s. m. Hérésiarque.

ERESIÒ, EREGIÒ (lim.), (rom. *eregia, eretgia, heregia*, cat. *heretgia*, esp. *heregia*, it. *eresia*, port. *heresia*, lat. *hæresis)*, s. f. Hérésie, v. *sèito.*

Quand s'agis en teoulougio
De barja contro l'eresio.
C. FAVRE.

Dounant en plen dins l'eresio.
A. MICHEL.

ERESITOUN (lat. *Erisichton)*, n. p. Érésichton.

La Fam d'Eresitoun, poème burlesque de l'abbé Favre.

● Eret (il était), v. èro ; ereta, v. eireta ; eretat, v. eredita ; eretaye, v. eiretage ; eretè, v. eiretié.

ERETI, ERETIC (l. g.), **ERETIQUE, EIRETIQUE** (d.), **ICO** (rom. *eretge*, cat. *heretic*, it. *eretico*, esp. port. *heretico*, lat. *hæreticus)*, adj. et s. Hérétique, v. *eirège.*

Un autre Arnaud, celèbre ereti.
A. MICHEL.

Aquel pople es un eretique.
C. FAVRE.

Fasié 'sclata pertout sa furour eretico.
G. AZAÏS.

Las rimos que fau noun soun pas ereticos.
A. GAILLARD.

● Èrets (vous étiez), v. erias.

ERGNA, ARGNA (d.), **ARAGNA** (rh.), v. a. Chagriner, inquiéter, v. *lagna ;* agacer, provoquer, quereller, v. *agarri.*

Tout m'ergno, tout me dol.
V. RETTNER.

Tout m'es un grand babau, tout m'ergno, tout m'as-
J. LAURÈS. [suco.

R. *ergno.*

ERGNO, ARGNO (d.), **HARGNE** (b.), (v. fr. *hergne, hargne ;* lat. *hernia*, hernie), s. f. Humeur chagrine, inquiétude, chagrin, ennui, grognerie, en Languedoc, v. *charpin, lagno, mourbin, pegin.*

L'ergno lou manjo, l'ennui le dévore ; *mas-ergnos* (l.), personne hargneuse, qui se plaint toujours.

Tant qu'on a dins le cor l'ergno la plus afrouso.
L. VESTREPAIN.

Mai se mounto lou cap, e mai l'ergno lou gagno.
M. BARTHÈS.

Mai on béu entre amics, mai las ergnos s'envan.
A. GALTIER.

ERGNOLO (fr. *herniole*, plante usitée contre la hernie), s. f. Personne chagrine, v. *aragno, renòsi.* R. *ergno.*

ERGNOUS, ARGNOUS (m.), **HARGNOUS** (b.), **ARAGNOUS** (rh.), **OUSO** (b. lat. *herniosus)*, adj. Hargneux, euse, chagrin, ine, inquiet, ète, plaintif, ive, v. *charpinous, peginous, renous.*

Lou reinard vèn ergnous.
A. MIR.

Qui jamai pus a vist de galants tant ergnouses ?
DAUBIAN.

Ergnouses, ousos, plur. lang. de *ergnous, ouso.* R. *ergno.*

● Ergo, v. Lergo.

ERGOT, s. m. Discussion où l'on ergote, v. *caraviho.* R. *ergouta* 1.

ERGOT, s. m. Parure, attifet, en bas Limousin, v. *beloio.* R. *ergouta* 2.

ERGOUTA (lat. *argutari)*, v. n. Ergoter, v. *caravihu, chicaneja.*

Ergote, otes, oto, outan, outas, oton.

ERGOUTA (S'), v. r. S'attifer, se parer, en Limousin, v. *atrenca.*

Ergote, otes, oto, outan, outas, oton. R. *arqueta.*

ERGOUTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Ergoteur, euse, v. *caravihaire.*

I respond lou jouine ergoutaire.
G. AZAÏS.

R. *ergouta* 1.

ERGUE; HERGUE (basque *herquetz*, droit ; port. *erguer*, lat. *erigere*, dresser), s. m. Humeur désagréable, raideur, caractère hargneux ou exigeant, morgue, en Gascogne, v. *èr.*

● Erguelh, v. ourguei ; èri (j'étais), v. ère ; èri (lis), v. ile ; èria (tu étais), v. ères.

ERIAN, EIAN (rh.), **ERAM, ERAN, ÈRAN, ÈRIAN** (auv. lim.), **ÈREN** (l. g.), **ÈREM** (b.), **EROM** (g.), **ERIM** (d.), (rom. *eran, eram, eravam*, cat. *éram*, it. *eravamo*, lat. *eramus)*, nous étions, v. *èstre.*

ERIAS, EIA (rh.), **ERA, ÈRA, ÈRIA** (lim.), **ÈRAS** (auv.), **ÈRES, ÈREI, ÈRETS** (l. g.), **EROTS** (g.), **ERI, ERIT** (d.), (rom. *eratz, eravatz*, cat. *érau*, it. *eravate*, lat. *eratis)*, vous étiez, v. *èstre.*

ERIDAN (lat. *Eridanus)*, s. m. L'Eridan, ancien nom du Pô, v. *Po.*

● Eriè, v. eirié ; Eriéu, v. Eiriéu ; erifla, erifluero, v. eirifia, eirifiaduro ; erige, v. iruge ; erim, v. erian.

ERIMANTE (lat. *Erymanthus)*, s. m. L'Erymanthe, montagne de Grèce.

ERIO, adj. Large, en Gascogne (G. d'Astros), v. *larg.*

● Eris, v. eiris ; éris (eux), v. éli.

ERISIPELATOUS, ÒURIPELATOUS (rh.), **ÒURIPELOUS, ÒUSIPELOUS** (Var), **OUSO, OUO** (rom. *erysipelatoso)*, adj. Érésipélateux, euse.

ERISIPÈLO, ÒURIPÈLO (rh.), **ÒURIPÈRO** (Var), **ÒUSIPÈLO, AUSIPÈLO, AUSIPÈU** (m.), **ÒUSSIPÈRO, ESIPÈRO, ARSIPÈRO** (d.), **AURIPÈLO, AURIPÈNLO, ÒURIPÈNLO** (l.), **ACHIPELLE, CHIPELLE, GIPELLE** (rouerg.), **ERIPELAS** (rom. *erisipela, erisipila, herizipila*, cat. *erissipela*, esp. port. it. *erisipela*, lat. *erysipelas)*, s. f. et m. Erysipèle, érésipèle, v. *serpentino.*

● Erissa, v. eirissa ; erisse, v. eiris ; erissou, erissoun, v. eirissoun ; erit, v. erias ; erita, eritatge, eritiè, v. eireta, eiretage, eiretié.

ERITRÈIO, ERITRÈO (l.), (lat. *Erythræa)*, n. de f. Érythrée.

La sibilo Eritrèo.
P. GOUDELIN.

ERMAFROUDISME (rom. *hermafrodizia)*, s. m. t. sc. Hermaphrodisme. R. *ermafroudito.*

ERMAFROUDITO (rom. cat. esp. *hermaphrodita*, it. *ermafrodito*, lat. *hermaphroditus)*, s. m. et adj. t. littéraire. Hermaphrodite, v. *gau-galin.*

● Ermàri, v. armàri.

ERMAS, ARMAS (rh.), (rom. *hermas, hermats, ermaus, ermage*, b. lat. *hermacium, hermassium)*, s. m. Grande lande, terre inculte, friche, v. *campas, trescamp.*

L'arregardo landa peralin dins l'ermas.
MIRÈIO.

Ermasses, plur. lang. de *ermas.* R. *erme.*

● Ermassi, v. enermassi.

ERMASSOUN, ERMASSOU (l.), s. m. Petite friche, v. *bousigueto, eissartet.* R. *ermas.*

ERMAUS (LIS), (rom. *ermaus, ermautz*, b. lat. *hermale*, désert), n. de l. Les Hermaux (Lozère). R. *ermas.*

ERME (rom. *erme, erm, herm*, cat. *erm*, port. it. *ermo*, esp. *yermo*, b. lat. *hermis*, lat. *eremus*, gr. ἔρημος), s. m. Lande, friche, désert, terres vaines et vagues, v. *bousigo, campèstre, ermas ;* Herm (Ariège, Basses-Pyrénées, Haute-Garonne, Haute-Loire, Landes, Lozère, Lot) ; Lerm (Gironde, Lot-et-Garonne), noms de lieux.

Leissa si terro en erme, laisser ses terres en friche.

Un cèu inmènse e clar sus d'erme espetaclous.
MIRÈIO.

ERME, ERMO (esp. *yermo*, b. lat. *hermis, hermus, heremus)*, adj. Inculte ; solitaire, mélancolique, v. *fourestous, sourastrous, sóuvertous.*

Es erme, c'est en friche ; *terro ermo*, terre inculte. R. *erme* 1.

● Ermelin, v. Armelin.

ERMEN (b. lat. *Hermencum)*, n. de l. Herment (Puy-de-Dôme) ; Hermen, nom de fam. lang. R. *erme.*

ERMENGARDO (rom. *Mengarda, Ermenjarda, Ermenjart, Ermenjarz*, b. lat. *Ermengarda, Ermengardis)*, n. de f. Ermengarde, nom de femme usité au moyen âge.

Ermengardo de Prouvènço, Hermengarde, fille de l'empereur Louis II, épouse de Boson, roi de Provence (876) ; *Ermengardo de Narbouno*, Ermengarde de Narbonne, fille d'Aimery II, vicomte de Narbonne, illustre protectrice des Troubadours. Elle régna 60 ans (12e siècle).

ERMENGAUD, ARMENGAUD (rom. *Ermengaut, Ermengaus*, cat. *Ermengau, Ermengou, Armengol*, b. lat. *Ermengaudus, Ermengaldus, Ermengavus)*, n. d'h. Hermengaud ; Armengaud, Armingaud, Mengaud, Mengardon, noms de fam. méridionaux.

Sant Ermengaud, saint Hermengaud, évêque d'Urgel, mort en 1025 ; *Malfre Ermengaut*, troubadour de Béziers, v. *breviàri*.

● Ermentello, v. armentello.

ERMÈS (lat. *Hermes)*, n. p. Hermès, nom grec de Mercure, v. *Mercùri*.

Sant Ermès, saint Hermès, martyr de Marseille. C'est aussi le nom d'un évêque de Narbonne (5e siècle).

ERMESSEN, ERMESSENDO (rom. *Ermessen, Ermecen, Ermessenz, Hermesens, Ermensenz*, b. lat. *Ermessendis)*, n. de f. Ermessinde, Hermissende, Erminsende, Ermensande, nom de femme usité au moyen âge.

Ermessen de Mauguiò, Ermessinde de Melgueil, épouse de Raimond VI, comte de Toulouse ; *Ermessen d'Avignoun*, Ermessinde d'Avignon, chantée par le troubadour Berengier de Palazol

ERMET, ERMOU (g.), s. m. Petite lande, v. *ermassoun*.

Mas terros mas echugos,
Mous ermous deserts e mas brugos.
G. D'ASTROS.

R. *erme*.

ERMETI, ERMETIC (l. g.), **ICO** (it. *ermetico*, esp. *hermetico)*, adj. t. sc. Hermétique.

ERMETICAMEN (it. *ermeticamente*, esp. *hermeticamente)*, adv. Hermétiquement.

Se tampon ermeticomen.
NÉRIE.

R. *ermetic*.

ERMIÉ, n. p. Hermier, nom de fam. mérid. R. *erme*.

ERMIHOUN, ERMILHOU (d.), n. de l. Hermillon (Haute-Savoie) ; d'où le nom de fam. prov. *Armillon*. R. *erme*.

● Ermineto, v. armineto ; ermino, v. armino ; Ermìo, v. Enemìo.

ERMITAGE, ERMITATGE (l. g.), **ARMITÀGI** (m.), (rom. *ermitatge, hermitage, hermitanatge*, cat. *ermitatge*, it. *eremitaggio*, b. lat. *eremitagium)*, s. m. Ermitage, v. *ermitòri* ; Armitage, nom de fam. méridional.

Vin de l'Ermitage, produit par un coteau de ce nom, près Tain (Drôme).

Farai basti un ermitage,
Aqui léu finirai mi jour.
CH. POP.

R. *ermito*.

ERMITAN, ARMITAN (m.), **ERMITO** (l. g.), **ARMITO** (rh.), (rom. *hermitan, harmitan*, cat. *hermita*, esp. *ermitaño*, it. *romitano*, esp. it. lat. *eremita*, b. lat. *eremitanus)*, s. m. Ermite, v. *garrigaud, soulitàri* ; Hermitan, Hermittan, D'Ermitanis, Hermitte, D'Hermite, Hermitton, noms de fam. prov.

Soulet coume un ermito, seul comme un ermite ; *despièi que l'ermito es mort, arribo toujour quicon*, se dit lorsqu'il arrive quelque malheur imprévu.

An fouita l'ermito,
Acò l'amerito,

c'est bien fait, tant pis pour lui, dicton enfantin.

Pieta, bon ermitan, d'uno fiho souleto.
A. CROUSILLAT.

Un ermitan, paure goi que Diéu ajude.
J. ROUMANILLE.

PROV. Tóuti lis ermito vivon pas de sautarello.

— Quand lou diable se fai viéi, se fai ermito, ou

Quand lou diable n'a proun fa, se fai ermito.

ERMITÒRI (rom. *ermitori, hermitori*, it. *romitorio*, esp. *ermitorio*, port. *eremitorio*, b. lat. *eremitorium)*, s. m. Ermitage, habitation d'un ermite, v. *ermitage*.

Éu mountè dounc à l'ermitòri.
MIRÈIO.

D'uno vivo clarta tout l'ermitòri bribo.
A. CROUSILLAT.

R. *ermito*.

● Ermo *pour* amo ; ermol, v. armòu.

ERMOS, n. de l. Ermes (Tarn-et-Garonne). R. *erme* 2.

● Ermou, v. ermet ; ernàpi, v. arnàpi ; ernèsses, v. arnavèu.

ERNEST, ARNEST, ARNÈSTI (it. *Ernesto*, all. *Ernest, Ernst ;* angl. *earnest*, ardent), n. d'h. Ernest.

ERNESTINO, n. de f. Ernestine. R. *Ernest*.

ERNIÀRI (it. *erniario)*, s. et adj. m. Herniaire, chirurgien qui traite les hernies.

Bendage erniàri, bandage herniaire. R. *ernio*.

ERNÌO, ERNIÉ (m.), (it. *ernia*, cat. esp. port. lat. *hernia)*, s. f. t. sc. Hernie, v. *crebaduro, descèndo, relassaduro*.

ERNIOLO, s. f. Herniole, plante, v. *blanqueto, erbo-de-la-gravello, erbo-de-maire*. R. *ernio*.

ERNIOUS, OUSO, OUO (it. *ernioso*, b. lat. *herniosus)*, adj. et s. Hernieux, euse, v. *crebà, despena, incoumouda, relassa*. R. *ernio*.

ERNUGO, AURNUGO, s. Charnaigre ; t. de mépris, personne hargneuse, homme ou femme de rien, v. *charnigue*. R. *erugo ? ournigo ?*

ÈRO (cat. esp. port. it. *era*, lat. *æra)*, s. f. t. de chronologie. Ère, v. *epoco*.

Aubouro, coume au tèms de toun èro flouride,
Toun front saunous dins li belu.
L. ROUMIEUX.

Un bèu moussu d'à-z-Ais, tout rampli d'argènt-viéu,
Nous vèn eici-dedaa canta l'èro de Diéu.
F. PEISE.

ÈRO, ÈRIO (lim.), **ÈRIA** (auv.), **ÈRE** (b.), **ÈIRE, ERET** (d.), (rom. *era, hera*, cat. *era*, lat. *erat)*, il ou elle était, v. *èstre*.

● Èro (j'étais), v. ère ; èro (lierre), v. èuro ; *ero* (elle), v. *elo*.

ERÒ (rom. *Ero*, lat. *Hero)*, n. de f. Héro, amante de Léandre.

Leandre
Guida pèr lou flambèu de soun amigo Erò.
CALENDAU.

ERODE, ERODO (rom. *Erode, Herodes, Hero, Eros*, angl, *Herod*, lat. *Herodes)*, n. d'h. Hérode.

Lou rèi Erode, le roi Hérode, personnage qui joue un grand rôle dans les noëls provençaux ; *viéi coume Erode*, vieux comme Hérode.

Lou faus Erode
Dur coume un code.
S. LAMBERT.

● Èroi (j'étais), v. ère ; erom (nous étions), v. erian.

ÈRON, ÈREN (g.), **ÈRION, ÈIRON, ERANT** (d.), **ÈROU, ÈRAN, ÈRIAN** (lim.), (rom. *eran, eren, ero*, cat. *eran*, lat. *erant)*, ils ou elles étaient, v. *èstre*.

● Eron, v. eran ; Eropo, v. Éuropo ; eros (elles), v. éli.

ÈROS, ERÒ (it. *eroe*, esp. *heroe*, lat. *heros)*, s. m. t. littéraire. Héros, v. *brave, Cesar*.

La carriero dis Eros, la rue des Héros, à Marseille ; *sant Eros*, saint Héros, évêque d'Arles au 4e siècle.

Le grand eros, fil d'Alcmeno.
P. GOUDELIN.

E subran veiren toun eros
S'escapa de l'eterne cros.
L. ROUMIEUX.

L'eros eternamen
Gardo soun sarramen.
T. AUBANEL.

● Erots (vous étiez), v. erias ; èrou (j'étais), v. ère.

EROU (lat. *ærugo)*, s. m. Vert-de-gris, en Auvergne, v. *verdet*.

EROUDIADO, EROUDIAS (lat. *Herodias, adis)*, n. de f. Hérodiade.

La grand gourrino Eroudiado.
CALENDAU.

La gaudino Herodias.
A. GAILLARD.

EROUDOTE (esp. *Herodoto*, lat. *Herodotus)*, n. p. Hérodote, historien grec.

EROUÏ, EROUÏC (l. g.), **EROUÏQUE** (rh.), **ICO** (cat. *heroic*, it. *eroico*, esp. port. *heroico*, lat. *heroicus)*, adj. t. littéraire. Héroïque, v. *valènt*.

Pouèmo eroui-coumique.
ARM. PROUV.

La grandesso qu'empleno un buf erouïc.
A. FOURÈS.

Trouvèt sa pensado erouïco.
C. FAVRE.

EROUÏCAMEN (cat. *heroicament*, it. *eroicamente)*, adv. Héroïquement.

Ensajèt erouïcamen las aventuros de la libertat.
A. DE RICARD.

R. *erouïc*.

EROUÏDO (lat. *herois, idis)*, s. f. t. littéraire. Héroïde.

Uno tristo erouïdo,
J. AZAÏS.

EROUÏNO (it. *eroina*, cat. esp. port. lat. *heroina)*, s. f. Héroïne, v. *ercules*.

Uno noblo e richo erouïno
Coucado sus l'augo marino.
T. GROS.

La Mirèio dóu Pue sarié moun erouïno.
A. CROUSILLAT.

EROUÏSME (cat. *heroisme*, it. *eroismo)*, s. m. Héroïsme, v. *valentié*.

Erouïsme
Que d'un gasalha
Fa souvent un autisme.
A. FOURÈS.

« Héroïsme de Vaucluse » nom que porte une variété de rose. Elle est petite et de nuance rose tendre cuivrée. R. *erouï*.

EROUME, n. de l. Érome (Drôme).

EROUN, NEROUN, LEROUN, AIROUN (g.), **UROUN, LUROUN** (Var), (rom. *herodi, aigros*, cat. esp. *aigron*, it. *airone, aghirone*, esp. *erodio*, b. lat. *ario, aigro*, lat. *herodio, onis)*, s. m. Héron, oiseau, v. *bernat-pescaire, galejoun, gantoun, moua, serpatiè* ; Leron, nom de fam. provençal.

Eroun blanc, héron aigrette.

Lacho soun aucelas pèr coumbatre l'eroun.
LA BELLAUDIÈRE.

● Erous, ouso, v. urous, ouso.

EROUSTRAT (esp. *Erostrato*, angl. lat. *Erostratus)*, n. p. Érostrate.

Eroustrat metèt fuec au siéu tèmple divin.
J. RANCHER.

EROUTI, EROUTIC (l. g.), **ICO** (cat. *eròtich*, esp. it. *erotico*, lat. *eroticus)*, adj. t. littéraire. Érotique.

ERP, n. p. Erp (Ariège).

ÈRPI, ERPE, ARPE (l.), **ÀRPIO, ÈRPIO, ERPEIO** (d.), **ARPEGO, ARPEGUE** (bord.), (it. *erpice*, lat. *hirpex, urpex)*, s. m. et f. Herse, instrument d'agriculture, v. *cledo, rosse, tirasso* ; râteau de fer, dans les Alpes, v. *rastèu*.

Passa l'èrpi, passer la herse.

Sabèts be qu'au bout de l'arrego
Lou bouèi arrèsto soun arpego
E dèsho bouha lou bestia.
A. FERRAND.

Les Dauphinois disent aussi *arpèi*, s. m.

ERPIA, ERPEA (a.), **ARPEGA** (bord.), **ARPA, ARPEJA** (l.), **ERPEIA, ARPEIA, ORPIA** (d.), (it. *erpicare)*, v. a. et n. Herser, passer la herse, v. *aplana, esterrassa, grifouna, remena, ressega*.

Toun paire s'eschino à foueire, à erpeia.
M. VIEL.

ERPIA, ARPAT (l.), **ADO**, part. et adj. Hersé, ée. R. *èrpi*.

ERPIAGE, ERPIÀGI (m.), **ARPEIAGE** (d.), s. m. Hersage, v. *roussegage*. R. *erpia*.

ERPIAIRE, ERPEIAIRE (d.), s. m. Celui qui passe la herse, v. *aplanaire*. R. *erpia*.

● Erprit, v. esprit.

ERRA, ARRA (rh.), (rom. cat. esp. port. *errar*, it. lat. *errare)*, v. n. Errer, v. *barrula, gourra, rouda;* être dans l'erreur, v. *engana*.

De pòu que toun pas erre
En travessant li serre.
S. LAMBERT.

Erradiat *pour* arraja (irradié), *selon A. Roque-Ferrier*.

ERRANÇO (rom. *erransa*, cat. it. *erranza)*, s. f. Action d'errer, erreur, v. *errour*.

D'errançe en errançe.
X. DE RICARD.

R. *erra*.

ERRANT, ARRANT (rh.), **ANTO** (cat. *errant*, esp. port. it. *errante*, lat. *errans, antis)*, adj. Errant, ante, nomade, vagabond, onde; qui n'est pas fixe, à l'abandon, v. *arrage, barrulant*.

Lou Juei errant, le Juif errant, v. au mot *bougre; un chivalié errant*, un chevalier errant; *es errant*, il est sans domicile; il vit çà et là; *avié soun argènt errant*, son argent n'était pas serré dans une bourse. R. *erra*.

ERRATA (rom. *errada*, cat. esp. it. port. lat. *errata*), s. m. t. littéraire. Errata.

ERRE, ÈRE (d.), **EARRE** (a.), **ERS, ERSE, ÈSSE** (l.), (rom. *errs*, cat. *er*, it. *ervo*, esp. *yervo*, lat. *ervum*), s. m. Ers, légume grossier qui est mortel pour les pourceaux.

E sarié bèn fa
De ié mistiouna
Un bon pessu d'erre
Afin de lou bèn gounfla.
A. PEYROL.

Un erre que te gounfle! que la peste te crève! *t'adurrai un erre que te gounfle*, se dit aux enfants qui demandent avec importunité à leurs parents : *dequé m'adurrés de la fiero?* l'ers est un poison pour la volaille; *ié vai à-de-rèng coume un derrabaire d'erre*, il procède minutieusement.

Èrrei, èrreis, èrris, plur. dauph. de *erre; erses, èsses*, plur. lang. de *ers; èches, èxes*, plur. rouerg. de *ers*.

Lou restant de mous jours me vòli nourri d'erses.
H. BIRAT.

ERRE, ERRO (it. *erre)*, s. m. et f. R, dix-huitième lettre de l'alphabet, v. *R*.

Rebala l'erre, grasseyer.

Sabès que prounounci bèn l'erre.
G. ZERBIN.

Aquélei barbabou de Vitrolo o de Berro
Qu'afèton en parlant de faire peta l'erro.
P. BELLOT.

● Errèbe, v. fèbre.

ERRIBA, v. a. Maltraiter, en Rouergue, v. *ertiba*.

ERRO (rom. *erra*, v. fr. *oirre*, lat. *iter?)*, s. f. Erre, errement, train, allure, trace, voie (vieux), v. *trin;* pour arrhes, v. *arro*.

Tournem-noun aros à nostro erro :
Parlem de l'aire e de la terro.
G. D'ASTROS.

E li Baussen levèron guerro
I Barciloun, en tant bello erro
Que la noublesso de la terro
Partiguè si penoun entre li dous oustau.
CALENDAU.

R. *erra*.

ERROUNIÉU, IÉCO, IÉUVO (rom. *erronieu*, esp. it, *erroneo*, lat. *erroneus)*, adj. Erroné, ée.

ERROUR, EIROUR (d.), **ARROUR** (rh.), **ERROU, ARROU** (g. l.), (rom. cat. esp. port. lat. *error*, it. *errore)*, s. f. Erreur, v. *àrri, bescomte;* écart, égarement, faute, v. *fauto;* rêverie, délire, v. *ravarié;* crépuscule, v. *calabrun, escabour, jour fali*.

Èstre dins l'errour, être dans l'erreur; *i'a 'no errour*, il y a mécompte; *l'errour de la fèbre, l'ourrour de la fèbre*, le délire de la fièvre; *à l'errour*, entre chien et loup, au crépuscule.

De l'aubeto à l'errour.
F. GRAS.

Despiéi lou jour
Fin qu'à l'errour.
M. GIRARD.

● Erroussignò *pour* roussignòu.

ERS (rom. *Ers, Hers, Lers)*, s. m. L'Hers, affluent de la Garonne, v. *Lers;* les Hers, affluent de l'Agout (Hérault); Lhers, montagne de Béarn.

PROV. L'Ers es un riéu de curo-l'iòu
Que rajo quand plòu,

dicton usité à Castelnaudary.

La damo de l'Ers, nom que portait la grande tour du château de Montfrin (Gard) et qu'on donne quelquefois à des personnes hautaines.

Ers se rapporte au rom. *ers, ertz*, dressé, élevé, (it. *erto*, lat. *erectus, hirtus)*. R. *erze*.

● Ers, erse, erses, v. erre.

ERSEJA, v. n. S'élever en vagues, ondoyer, v. *oundeja, vagueja*.

Ersejo, il y a de la houle; *l'auro fai ersejà li blad*, le vent fait ondoyer les blés.

La serp ersejo en revoulun,
S. LAMBERT.

R. *erso*.

ERSO (rom. *ersa*, élevée, hérissée), s. f. Vague, onde, flot, houle, v. *ausso, estòbi, mascaret, oundado, rouart, salivado;* pour herse, v. *èrpi*.

La ressago dis erso, le ressac des vagues; *metre en erso*, mettre en émoi, en désarroi; *en erso, en grando erso*, en grande agitation, affairé, occupé, ée, v. *aio*.

De-longo lis erso foulasso
Que s'encavaucon.
MIRÈIO.

La mar es auto e lis erso aferado.
S. LAMBERT.

D'erso en erso sus l'aigo amaro.
T. AUBANEL.

L'erso chanjado en gouteleto
Dessus lou pourtau de Sant-Jan
Lé formo milo candeleto.
M. DE TRUCHET.

R. *erze*.

● Ert *pour* èr; erta, v. eireta; ertage, ertatye, ertaye, v. eiretage; ertè, ertèi, èro, èiro, v. eiretié, iero.

ERTIBA, v. a. Troubler, frapper, en Gascogne, v. *erriba*.

ERTO (it. *erta*, montant d'une montagne), s. f. Mot usité dans les locutions suivantes : *èstre à l'erto*, être en alerte; *se metre à l'erto*, s'émanciper; *courre à l'erto*, battre la campagne, v. *alerto*.

Siéu bèn d'avis d'istar à l'erto.
C. BRUEYS.

Or sus, que lou counsèu estrech
Digue quinto avié mai de drech
Pèr s'enaurar e metre à l'erto.
ID.

R. *erze*.

ERUDICIOUN, ERUDICIEN (m.). **ERUDICIÉU** (l. g. d.), (cat. *erudició*, esp. *erudicion*, it. *erudizione*, lat. *eruditio, onis)*, s. f. Érudition, v. *sciènci*.

De soun erudiciéu las liçous despariados.
MIRAL MOUNDI.

ERUDIT, ITO (cat. *erudit*, it. esp. port. *erudito*, lat. *eruditus)*, adj. et s. Érudit, ite, v. *dòute, saberu*.

D'aquel erudit
Tant riche d'esprit
Canten la novo istòri.
P. BELLOT.

● Eruge, v. iruge.

ERUGO, ARUGO, ELUGO (rouerg.), **ARUCO, RUCO** (g. l.), **AURUJO** (b.), (rom. *eruga, eruca, oruga, ruga, arua*, cat. *eruga, aruga*, it. lat. *eruca)*, s. f. Chenille, grosse chenille, en Languedoc, v. *caniho, toro*.

Pati coume lis erugo, souffrir mort et passion; *meichant coume uno erugo*, méchant comme la gale; *erbo-ruco*, ornithope queue de scorpion, plante.

Uno erugo campado al mitan d'uno flou,
Sens l'escouta pati, de-founs la devouravo.
P. DE GEMBLOUX.

Bourrudo coumo erugo.
LAFARE-ALAIS.

Tóutis dous soun toujour malauts :
Se rescountravon qualco ruco,
Serion garits de toutis maus.
1730.

ERUGO, AIRUGO (l.), (rom. *eruga, eruca*, cat. *eruga*, it. lat. *eruca)*, s. f. Roquette, plante, v. *rouqueto* plus usité.

ERULE, ERUL (lim.), **ULO**, s. et adj. Hérules, ancien peuple barbare.

Uns, Alans, Gots, Eruls, an pèl mounde passat.
J. ROUX.

ERUPCIOUN, ERUPCIEN (m.), **ERUPCIÉU** (l. g. d.), (cat. *erupció*, esp. *erupcion*, it. *eruzione*, lat. *eruptio, onis)*, s. f. t. sc. Éruption, v. *boutounaduro, bruiaduro, sourtiduro*.

● Ervali, v. esvali.

ERVO, ALÈVO. s. f. Cône ou fruit du pin pignon, dans le Queyras, v. *auvo, ciboi, coucarèu, pigno, tilo*.

« En vieux provençal, *alève* ou *elve* désignaient le pin cembro. » (A. de Rochas). Dans le Queiras, *evour* signifie « bois de sapin ».

ERZE (rom. *erdre*, it. *ergere*, lat. *erigere)*, v. a. Élever les gerbes avec une fourche pour les présenter à celui qui les met en meule, dans les Alpes, v. *pourgi;* dresser les gerbes les unes contre les autres, v. *planta*.

Erzu, ue (rom. *ers, ersa)*, part. Élevé, ée.

● Erze (airelle), v. aire 2; erzielo *pour* eirèjo, *dans Pierquin de Gembloux*.

ES, EI, ÈI (rh.), **EIS, ÈIT, ÈT** (d.). **E** (lim.), **IS** (auv.), (rom. cat. *es*, it. *è*, lat. *est)*, il ou elle est, v. *èstre*.

On emploie généralement *es* ou *cis* devant une voyelle, et *ei* devant une consonne : *es avare*, il est avare; *ei dur*, il est dur. On prononce *èi*, quand ce mot termine la phrase et porte l'intonation : *ounte èi?* où est-il? *quau èi!* qui est-ce? Mais on dit aussi : *ounte es, quau es*.

ES, EI, E (lat. *ex, e)*, particule privative qui entre dans la formation d'un grand nombre de verbes, exemples : *escoua*, couper la queue; *espeia*, ôter la peau; *esventra*, éventrer. Mais quelquefois aussi elle s'emploie peur *en* (dans), exemples : *esbouienta*, mettre dans l'eau bouillante; *escampa*, répandre; *esclapa*, mettre en pièces.

ES, sorte d'affixe qui, en Gascogne, s'ajoute au commencement de certains mots : ainsi *eslagèt, eslam, eslambrec, eslissa, eslous, eslouroun*, se disent pour *flagèu, flam, lambrec, glissa, flous, flouroun*. En latin on a dit de même *stilatus, stlitem, stlocus*, pour *latus, litem, locus*.

ES, en Albigeois et autres régions du Languedoc, est le signe du pluriel masculin : ainsi *resignat, fresc, dous, glourious, nascut*, y deviennent *resignades, fresques, douces, glouriouses, nascudes*. Cette règle est générale, en Languedoc, pour tous les mots terminés par *s : clapas, clapasses, devès, deveses, cros, croses, voues, voueses*. Le même usage existe en castillan.

ES *pour* **SE**, en Gascogne et Béarn : *es jase*, se coucher; *d'es*, de se; *si lou meste es bouto en courrous*, si le maître se met en courroux, v. *se*.

● Es *pour* ils (eux), *en Agenais et Limousin*, v. éli; es *pour* els (les), *dans l'Ariège;* es, e-s, *pour* e les (et les), *en Languedoc;* ès (tu es), *en Gascogne*, v. sies; ès (est), v. èst; ès *pour* hès (tu fais), *en Gascogne;* esala, v. desala; esala, v. eisala; esalta, v. eisalta; esame, esamen, v. eisamen; esamina, v. eisamina; esana, v. desana; esancha, v. assanca; esanciéu, v. eisencioun; esanna, v. ensauna; esanti, v. eisenta; esarba, v. aserba; esàrcisi, v. eisercice.

ESARPA, ARPA, v. a. Déchirer avec les ongles, égratigner, en Limousin, v. *arpa, grafigna*.

ESARPA, ADO, part. et adj. Égratigné, ée. R. *es, arpa*.

Esarriès, v. arrié (à l'), en-darrié ; esat, esate, v. eisat ; esatamen, v. eisatamen.

ESAÜ (lat. *Esau*), n. p. Esaü, fils d'Isaac.

Esavans, v. avans (à l'), enavans ; esavia, v. desavia.

ESBABUCHI, v. a. Ebaubir, ébahir, dans les Alpes, v. *espanta*. R. *embabouchi*.

ESBADAIA, ESBADALHA (l. g.), **EBADALHA** (lim.), **ESBALHA** (a.), (cat. *esbadallar*), v. a. Faire bâiller, entr'ouvrir, v. *abadaia*.

S'**ESBADAIA**, v. r. S'entre-bâiller, se prendre à bâiller, v. *badaia*. R. *es, badai*.

ESBADARNA, ESBADERNA (lim.), **EIBADARNA, EIBADERNA, EIBATERNA, EIBARNA** (d.), v. a. Ouvrir complètement, v. *abadarna, desbadarna*.

S'**ESBADARNA**, v. r. S'ouvrir à deux battants, s'ouvrir entièrement, v. *abadeira*.

ESBADARNA, ADO, part. et adj. Tout ouvert, erte, béant, ante.

Estable eibaderna,
Sèns baroul ni cadaulo.
L. MOUTIER.

R. *es, baderno, bada*.

● Esbadaula, v. desbadaula ; esbafia, v. esbefia ; esbagat, v. divaga.

ESBAHI, EIBAHI (g. d.), **EMBAHI** (toul.), (rom. *esbair, esbayr*, it. *sbaire*, b. lat. *exbadire*), v. a. Rendre ébahi, étonner, v. *esbalausi* ; lasser, fatiguer, v. *embouni*.

Esbahisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Mai tout acò noun m'esbahis.
C. BRUEYS.

Que lengo de petas ! oh ! ma fe, m'esbahisses.
RICHARD.

S'**ESBAHI, S'EMBAHI**, v. r. S'ébahir, s'étonner ; se lasser, se fatiguer ; tomber en faiblesse, en syncope, v. *avani*.

Noun vous esbahigués, nou vous embahiscats (toul.), ne vous étonnez pas ; *degus nou s'embahisco* (A. Gaillard), que personne ne s'étonne.

D'i pensa moun cor s'embahis.
B. CASSAIGNAU.

ESBAHI, EMBAHIT (l. g.), **IDO**, part. et adj. Ébahi, ie, surpris, étonné ; fatigué ; pâmé, ée, évanoui, ie, v. *embleima*.

Iéu crési bèn d'avè la mino
D'un ome qu'es bèn esbahit.
C. BRUEYS.

R. *es, badai*.

● Esbahia, v. esbefia.

ESBAHIMEN, ESBAI, s. m. Ébahissement, étonnement, surprise, v. *badadis, estounamen* ; lassitude, fatigue, v. *lassige*.

Èri dins un esbai estounant.
J.-J. BONNET.

R. *esbahi*.

ESBALAGA (S'), v. r. S'éparpiller, disparaître, en parlant des nuages, en Guienne, v. *esvarta*. R. *es, balach*.

● Esbalanca (démembrer), v. espalanca ; esbalanca (ébrancher), v. esbranca.

ESBALANÇA, ESBARANÇA (m.), v. a. Ouvrir à deux battants, v. *abadeira, alanda, desbadarna*.

S'**ESBALANÇA, S'ABALANÇA** (g.), (cat. *abalansarse*), v. r. Se mettre en branle, prendre l'élan, v. *avanqui* ; s'ouvrir à deux battants, v. *brand*.

E vesent la paret, s'abalanço à travès.
P. DE CORTÈTE.

ESBALANÇA, ESBALANÇAT (l.), **ADO**, part. et adj. Tout ouvert, erte, v. *badié*. R. *es, balans*.

ESBALANS, EIBALANS, EIBOLONS (d.), s. m. Branle, balancement, mouvement que se donne un voltigeur de corde, v. *balans, brand, esbrand*.

Èstre en esbalans, être en suspens.

En esbalans entre la pòu e la hido.
P. LAMAYSOUETTE.

PROV. Diéu nous preserve de l'esbalans de la baleno
E dóu cant de la sereno.

R. *esbalança*.

ESBALAUSI, EBALAUSI (rouerg.), **EMBALAUSI, ENVALAUSI, EMBLAUSI, EMBLOUÏ, EMBLAÏ** (l.), **ESBALAUVI, EMBALAUVI** (m.), **EBALAUVI** (lim.), **EIBALAUVI, EBALOUVI** (d.), **ESBALOUVI, ESBLOUVI, ESBALOUÏ** (rh.), **ESBAROUÏ, ESBARAVOUI** (a.), **EMBALAUGI, ESBLOUÏ, EBLOUÏ** (g.), (rom. *esbalauzir, ebalauzir, emblauzir*, cat. *esbalahir, esbalair*), v. a. Étonner, étourdir, abasourdir, v. *abalausi, debalausi, estouna* ; éblouir, v. *embarluga, esblèuja, escalustra*.

Esbalausisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Coumenças de m'embalausi.
A. GUIRAUD.

L'iol souto la parpello danso
De soun trelus qu'embalausis.
A. LANGLADE.

PROV. Esbalausis coume un soulèu de jun.

S'**ESBALAUSI**, v. r. S'ébahir, s'étonner, se troubler ; s'éblouir.

En s'esbalausissènt, en s'esbalausiguent (l.), en s'ébahissant.

ESBALAUSI, ESBALAUVI, EMBALAUSIT (l.), **IDO**, part. et adj. Ébahi, abasourdi, ébloui, ie ; émerveillé, ée.

Lou mèstre rèsto esbalausi.
S. LAMBERT.

La terro à soun aspèt semblavo esbalauvido.
J.-F. ROUX.

PROV. Vau mai un pichot desgourdi
Qu'un grand tout esbalausi.

R. *abalausi*.

ESBALAUSIDO, ESBALAUVIDO, s. f. Étonnement, ébahissement, éblouissement, v. *debalausido*.

Chasque jour a pèr éu nouvello esbalauvido.
F. MAYER.

Ounte sies, douço esbalauvido ?
L. GOIRAND.

R. *esbalausi*.

ESBALAUSIDURO, EIBALAUVÈIRO (d.), s. f. Chose étourdissante ; terrain peu productif, mauvaise terre, en Dauphiné, v. *champino*. R. *esbalausi*.

ESBALAUSIMEN, ESBALAUVIMEN (m.), **ABARAUVIMEN** (a.), **EIBALÒUVISSAMENT** (d.), s. m. Étourdissement, action d'étonner, d'éblouir, v. *estounamen*. R. *esbalausi*.

ESBALAUSISSÈNT, ESBLOUÏSSÈNT (rh.), **EIBLAUSISSENT** (périg.), **ÈNTO** (cat. *esbalahidor, ora*), adj. Étonnant, étourdissant, éblouissant, ante, v. *esblèugissènt, estounant*. R. *esbalausi*.

● Esbalha, v. esbadaia ; esbalourdi, v. abalourdi.

ESBAMBA, v. a. Ouvrir une porte en plein et tout à coup, dans les Alpes, v. *esbadarna*.

Esbamba lis uei, ouvrir de grands yeux.

ESBANDI (it. *sbandire*), v. a. Chasser, expulser, v. *embandi* ; pour répandre, v. *espandi*.

S'**ESBANDI**, v. r. S'enfuir, se dissiper, déguerpir, v. *patuscla, tabousca*.

Si lèvon e s'esbandisson tóutei de la pòu.
PH. CHAUVIER.

S'esbandiguè lou nivo.
C. MALIGNON.

R. *es, bandi*.

● Esbani, v. esvani.

ESBARAIA, ESBARALHA (a.), (it. *sbaragliare*, écarter), v. a. Entre-bâiller. v. *esbadaia*. R. *es, barai*.

ESBARASA, EIBARASA (fr. *ébraser*, élargir ; it. *sbarrare*, ouvrir), v. a. Ouvrir une porte complètement, dans les Alpes, v. *esbadarna, esbalança, esbrasi*.

ESBARBA, EIBARBA (d.), **EBARBA** (lim.), v. a. Ébarber, ôter les bavures, v. *desbarbela* ; faire tomber la barbe du froment ou de l'orge ; égrener les gerbes, v. *escoumoussa, espóussa, pica*.

L'esbarba, le dépiquage, le battage des gerbes.

S'**ESBARBA**, v. r. Perdre sa barbe, ses bavures.

ESBARBA, ESBARBAT (l.), **ADO**, part. et adj. Ébarbé, égrené, ée. R. *es, barbo*.

ESBARBADOUIRO, ESBARBAVOUIRO (a.), s. f. Planche, pierre, table ou tonneau sur lesquels on frappe les gerbes pour en faire tomber le grain, v. *espóussaire*. R. *esbarba*.

ESBARBAIA, ABARBELA (niç.), **ESBARBOULA, ABARBOULA, ESBOURBOULA** (m.), **EIBARBALHA, EIBOURBOURA** (a.), (sansc. *bharb*, rompre, éclater), v. a. Crevasser, v. *espeta* ; détacher le brou des noix, v. *desbloua* ; écarbouiller, mettre en pièces, en marmelade, v. *espóuti*.

Lou gèu esbarbaiè lis óulivié, la gelée fit crevasser les oliviers, fit détacher leur écorce.

Lei ro que lou tèms esbarboulo.
A. VERDOT.

S'**ESBARBAIA, S'ESBARBOULA**, v. r. Se crevasser, s'entr'ouvrir, se fendre, se mettre en pièces, v. *esboudena*.

Coume un libre souvènt toun vèntre s'esbarbajo.
L. ALÈGRE

Esbarboulas-vous, castèu!
J. MONNÉ.

ESBARBAIA, ESBARBOULA, ADO, part. et adj. Crevassé, écarquillé, ée.

Uei esbarbaia, œil dilaté ; *plago esbarbaiado*, plaie élargie ; *paret esbarbaiado*, mur crevassé ; *nose abarboulado*, noix dont le brou s'entr'ouvre. R. *es, barboul?*

● Esbarbaia (éparpiller), v. esparpaia ; esbarbela, v. desbarbela ; esbarcha, v. embreca ; esbardassa, v. embardassa ; esbari, v. esvali ; esbaria, v. esvaria.

ESBARJA, v. a. Rompre les mâchoires, casser la gueule, v. *desbrega, eslabra* ; pour disperser, effrayer, en Guienne, v. *esvaria, esvaraja*.

S'**ESBARJA**, v. r. Se casser la mâchoire, se défigurer en tombant, se rompre le cou ; pour se disperser, s'effrayer, v. *esvaria*.

Li laisso esbarja sus la roco.
F. GRAS.

T'esbarjaras? t'esbarjaras pas ?
J. ROUMANILLE.

ESBARJA, ADO, part. et adj. Egueulé, défiguré, ée. R. *es, barjo*.

ESBARJABLE, ABLO, adj. Effroyable, en Béarn, v. *esfraious*.

Ets nourréchin crapauts, animaus esbarjables.
NABÈRE PAST. BÉARN.

R. *esbarja*.

ESBARLINA, v. a. Débrailler, dans les Alpes, v. *despeitrina*.

ESBARLUGA, ESBARLUGUI, ESBERLUGA, ESBERLUCA, v. a. et n. Donner la berlue. éblouir, v. *embarluga* plus correct.

S'**ESBARLUGA, S'EIBARLUCA** (a.), v. r. Prendre la berlue ; se tromper, se méprendre, faire un quiproquo, v. *engana*.

ESBARLUGA, ADO, part. et adj. Qui a la berlue, ébloui, ie, illusionné, ée. R. *es, barlugo*.

● Esbarouï, v. esbalausi.

ESBARRA, v. a. t. d'orfèvre. Dégrossir, ôter le superflu à l'ouvrage qui sort du moule, v, *desgroussi*.

ESBARRA, ADO, part. et adj. Dégrossi, ie.

Esbarra, vieux nom de fam. lang. R. *es, barro*.

ESBARRANCA, EIBARRANCA (a.), v. a. Casser bras et jambes, briser, v. *espalanca*.

ESBARRANCA, ESBARRANCAT (l.), **ADO**, part. et adj. Brisé, écloppé, ée. R. *es, barranco*.

ESBARRIT, IDO (it. *smarrito*), adj. Perdu, éperdu, ue, étourdi, ie, en Gascogne, v. *esperdu*.

S'enva cerca l'anesqueto esbarrido.
SOPHIE.

A l'espouso esbarrido
Abèts rendut soun aimadou.
SUPERBIE.

ESBARRO-VACO, ESBARRE-BAQUE (b.), *(qui élargit les vaches, qui leur ouvre l'étable)*, n. p. Esbarrebaque, nom d'un poète béarnais. R. *es, barra, vaco*.

● Esbarye, v. esvariado ; esbasourdi, v. abasourdi.

ESBAT, EIBAT et **EIBATIMEN** (d.), s. m. Ébat, amusement, jeu, en Dauphiné, v. *jo* combat, dispute, en Guienne, v. *disputo*.

Messiés, de nosto cavalcado
Si trouvas lous eibat joulous.
R. GRIVEL.

R. *esbaire*.

ESBATOIO, EIBATOIO, s. f. Jouet, bimbelot, en Limousin, v. *jouguet.*

E lou met en jaloio
Pèr n'en fa 'no eibatoio.
ALM. LIM.

On dit aussi *eibotouei* dans le même dialecte. R. *esbatre.*

ESBATOUS, OUSO, adj. Qui prend ses ébats, folâtre, en Guienne, v. *ajougui, fouligaud.* R. *esbat.*

ESBATOUHI (S'), v. r. Tomber en syncope, en Béarn, v. *cor-fali.*

ESBATRE, EIBATRE (d.), **EBATRE** (lim.), **FMBATRE** (l.), (rom. *esbatre,* it. *sbattere),* v. a. Battre, secouer (vieux), v. *espóussa ;* amuser, divertir, en Dauphiné et Limousin, v. *amusa.*

Se conj. comme *batre.*

Un petit chavau blanc
Pèr ebatre nostre efant.
CH. DE NOURRICE.

S'ESBATRE, s'EMBATE (g.), v. r. S'ébattre, s'amuser, v. *jouga.*

S'esbatre à la souqueto,
M. TRUSSY.

jouer à la marrelle. R. *es, batre.*

ESBAUBI, EIBAUBI (d.), **ABAUBI, EBOBI** (lim.), v. a. Étonner, rendre ahuri, v. *esbalausi, espanta.*

Esbaubisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Lou curat manco pas d'esbaubi l'assistanço.
ICARD.

ESBAUBI, ESBAUBIT (l. g.), IDO, part. et adj. Ébaubi, ahuri, ie, étonné, ée.

Babèu diguè touto esbaubido.
M. TRUSSY.

La pauro Franço espouchigado e esbaubido.
X. DE RICARD.

R. *es,* (rom. *balb,* bègue).

ESBAUCA, EIBAUCA, EIBÓUCA, v. a. Égayer, divertir, en Dauphiné, v. *esbaudi.*

Dous pensamen, retour d'uno urouso jouinesso,
Oh ! venès m'eibóuca : n'ai, ma fe, bèn besoun.
R. GRIVEL.

S'EIBAUCA, v. r. Se dissiper, s'égayer, se délasser, v. *espaça.* R. *es, bauco.*

ESBAUCHA, EBAUCHA (lim.), **EMBAUCHA** (Var), (it. *abbozzare),* v. a. Ébaucher, v. *desgroussa, escapoula, fusteja.*

ÉBAUCHA, ESBAUCHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ébauché, ée. R. *es, bauch.*

ESBAUCHADOU, s. m. Ébauchoir. R. *esbaucha.*

ESBAUCHO, EBAUCHO (m. lim.), (it. *abbozzata, abbozzatura),* s. f. Ébauche, v. *escapo.* R. *esbaucha.*

ESBAUDI, EIBAUDI (a.), **EBAUDI** (for. d.), (rom. *esbaudir, esbaldir, embaudir),* v. a. Émoustiller, égayer, réveiller, v. *escarrabiha, esperdigaia.*

Esbaudisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESBAUDI, v. r. S'ébaudir, se divertir, se dissiper, s'amuser, v. *esgaieja :* se remuer, se lever, se dresser, v. *eigreja.*

E d'un dous plesi moun cor s'esbaudis.
L. ROUMIEUX.

Vous me fasias toujour béure dau melhou vin
E nous esbaudissian d'uno jouiouso caro.
D. SAGE.

Nòsti dansaire de Prouvènço que s'esbaudissien e sautavon.
J. ROUMANILLE.

ESBAUDI, ESBAUDIT (l. g.), IDO, part. et adj. Ébaudi, ie, émoustillé, ée.

A força de canta e de felibreja avèn esbaudi la Prouvènço.
ARM. PROUV.

R. *es, baud.*

ESBAUDIMEN (rom. *esbaudimen),* s. m. Ébaudissement, v. *divertimen, esbat.*

D'esbaudimen, agantan la plouragno.
L. ROUMIEUX.

R. *esbaudi.*

● Esbaurit *pour* abourrit (abhorré), *en Gascogne.*

ESBEAPA (S'), (it. *sbeffare),* v. r. Eclater de rire, dans les Alpes, v. *espoufa.*

ESBEFIA, EIBEFIA (a.), **ESBAFIA** (l.), **ESBAHIA** (g.), v. a. Abasourdir, étonner, v. *esbaubi, neca.*

Esbèfie, èfies, èfio, efian, efias, èfion.

ESBEFIA, ESBEFIAT (l.), ADO, part. et adj. Ebaubi, ahuri, ie, v. *embafa.*

Coulau tout esbefia n'a plus ges de coulour.
B. ROYER.

R. *es, bèfi.*

● Esbegu, udo, *part. p. du v.* esbéure, v. embéure ; esbelh, v esvèi ; esbelha, v. esviha.

ESBELUGA, EIBELUGA (m.), **ESBELUA** (a.), v. n. et a. Etinceler, jeter des étincelles, v. *belugueja, esbrihauda ;* éblouir, donner la berlue, v. *embarluga, escalustra.*

Esbelugue, gues, go, gan, gas, gon.

ESBELUGA, ESBELUGAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ebloui, ie ; qui porte sur le visage quelque trace de brûlure ; qui a de la vivacité dans la physionomie, v. *esbèri.* R. *es, belugo.*

● Ésbenta, v. esventa ; esbentalh, v. ventau ; esbentra, esbentrega, v. esventra ; esbeque, v. evesque ; Esberard, v. Berard ; esbercha, v. embreca ; esberdura, v. esverdura.

ESBERI, ESBERIT (l.), **EIBERIT, ABERIT, ESMERIT** (g.), **EBERI, EIVERI** (lim.), **IDO** (rom. *esperil,* lat. *expergitus),* adj. Éveillé, ée, dégourdi, ie, sémillant, fringant, ante, égrillard, gaillard, arde, espiègle, en Languedoc et Gascogne, v. *beluguet, escarrabiha, reviha ;* sobriquet des gens de Pau (Basses-Pyrénées).

Uei esberi, œil vif, émérillonné ; *esprit esberi,* esprit vif, pénétrant ; *danso esberido,* danse lascive ; *a l'èr esberido,* elle a l'air éveillé.

Uei esberi, gorjo groumando, barbo pounchudo.
RÉCIT. POP.

Esberit coum yamèi hasa de Sent-Marti.
VIGNANCOUR.

Uno Espagnolo aberido, mignouno.
J. JASMIN.

Esberidet, eto, gracieusement éveillé, ée.

ESBERLA, EBERLA (lim.), **EMBERLA** (l.), **EBERINA** (d.), (cat. *esberlar, esberllar),* v. a. Rompre, briser, fendre, v. *esclapa ;* ébrécher, égueuler un vase, v. *despoutarla, embreca.*

S'ESBERLA, v. r. Se rompre, s'ébrécher.

ÉSBERLA, ESBERLAT (l. g.), ADO, part. et adj. Brisé en éclats, égueulé, écorné, ée

Esberlat pèr lou reganèl.
LAFARE-ALAIS.

Cado oustalet es aclata
Souto de lausos esberlados.
P. GAUSSEN.

R. *es, berlo.*

● Esberluca, esberluga, v. emberluga ; esbeta, v. ebeta ; esbéure, v. embéure ; esbiais, v. biais ; esbiaisa, esbieisa, v. biaisa.

ESBIDOUIA ; v. a. Vomir, dégobiller, en Guienne, v. *raca.* R. *es, bidoio.*

ESBIERRO, ESBIRRO (it. esp. port. *stirro),* s. m. Sbire, huissier, recors, sergent de ville, gendarme, v. *escourpioun, gabian ;* t. de marine, herse ou herseau, sorte d'anneau en menu cordage.

Mai que d'un còup Belaud, aganta pèr lis esbierro, couchè au viéuloun.
V. LIEUTAUD.

ESBIGNA (S'), S'ESBINA (m.), v. r. S'épouffer, décamper, prendre la fuite, v. *grata pinedo, patuscla, reida ;* s'esquicher, au jeu de reversi, ne pas s'exposer à faire la levée.

Lando coume lando l'uiau
E s'esbigno.
A. MATHIEU.

S'esbignè lèu tout tremoulant.
J. ROUMANILLE.

ESBIGNA, ADO, part. et adj. Enfui, uie. R. *es, en, vigno.*

ESBIGNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui s'esquiche, au jeu de reversi. R. *esbigna.*

ESBIHOUNA, ESBILHOUNA (l.), **EIBILHOUNA** (a.), v. a. Diviser un tronc d'arbre en billots, v. *bihouna ;* aplanir un terrain avec un rouleau de bois, v. *barrula.* R. *es, bihoun.*

ESBIJA, v. a. Écraser, dans les Alpes, v. *escracha.*

ESBIJARRA (S'). v. n. Se mettre en colère, en Gascogne, v. *enmalicia.* R. *es, bijarro.*

● Esbita, v. evita.

ESBLAMI (rom. *esblasmar, emblasmar,* cat. *esblaimar),* v. a. Rendre blême, pâlir, v. *apali, embleima.*

Esblamisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESBLAMI, S'EIPLAMI (lim.), v. r. Blêmir, pâlir, v. *bleimi.*

ÉSBLAMI, ESBLAMIT (l. g.), IDO, part. et adj. Blêmi, pâli, jauni, ie, décoloré, en parlant d'un vin vieux. R. *es, blèime.*

● Esblandi, esblandiment, v. espandi, espandimen ; esblasi (flétrir), v. blesi ; esblasi (ébraser), esblasimen, v. esbrasi, esbrasimen.

ESBLÉUGI, ABLÉUGI, ESBLÉUJA, EIBLÉUJA, EMBLÉUJA, ESBLÓUJA, EMBLÓUJA, EIBLÓUJA, ABLÓUJA, BLÓUJA (m.), **EIBLOUVA, EIBLAUVA** (d.), (b. lat. *splendicare),* v. a. Eblouir, v. *embarluga, embavariha, enluserna, enlusi, enmimarela, esbriha, esbrihauda, escalustra.*

Esbléugisse, isses, is, issèn, issès, isson, ou *esbléuge, éuges, éujo, éujan, éujas, éujon.*

Es d'un blanc qu'esbléujo, c'est d'un blanc éblouissant.

De floucas de ferre rouge qu'esbléugisson.
A. CHABANIER.

Tant m'esbléujo e m'escraso.
R.-A. ROUMANILLE.

Iéu desvire lis iue pèr que noun m'esbléugés.
V. LIEUTAUD.

ESBLÉUGI, ESBLÉUGIT (l.), IDO, part. et adj. Ebloui, ie. R. *es, bléuge.*

ESBLÉUGIMEN, EMBLÉUJAMEN, s. m. Eblouissement, v. *barlugo, bavariho, brihaudo, enlusimen, farfantello, mimarello.* R. *esbléugi.*

ESBLÉUGISSÈNT, ÈNTO, adj. Eblouissant, ante, v. *bléuge, enmimarelant, resplendènt, trelusènt.*

Un anèu d'or esbléugissènt.
L. ROUMIEUX.

O grand Diéu, aparèisse esblèugissènt d'esclaire !
P. GAUSSEN.

Esbléugissènti clarour, clartés éblouissantes ; *esbléugissèntis alo,* éblouissantes ailes. R. *esbléugi.*

ESBLINSA, v. a. Forcer, prendre une entorse, en Gascogne, v. *enfaucha.* R. *es, blin ?*

● Esbloua, v. desbloua ; esblouï, esblouvi, esbolouvi, v. esbalausi.

ESBOUCOUNA (it. *abbocconare),* v. a. Couper en petits morceaux, morceler, dans les Alpes, v. *aboucina, chapouta.* R. *es, boucoun.*

ESBOUDELA, ESBUDELA, EMBUDELA (l.), **ESBOUSELA, EIBOUSELA** (a.), **EBOUSELA, DEBOUSELA** (rouerg.), **EBOUDRELA, EBOULEIA, EIBOULA** (d.), **ESBOULHA** (g.), **EIBOULHA. EBOULHA** (lim.), **EMBOULLA, EMBULLA** (querc.), **EMBOURSELA** (l.), **ABOUSEIRA** (a.), (rom. *esbudelar, embudelar,* cat. *esbudellar,* it. *sbudellare,* b. lat. *esboellare,* v. fr. *esboeler),* v. a. Etriper, éventrer, effondrer, démolir, v. *esburba, estripa ;* écarbouiller, écraser, v. *espóuti ;* remuer ce qui est en tas ; mettre en mouvement, exciter, v. *boulega.*

Esboudelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

S'ESBOUDELA, ESBOUDELA, S'ESBOULA, S'EMBOULLA (l.), S'EBOULHA (lim.), v. r. et n. Crever, s'ébouler, v. *abousouna, espóutra, poulina, vedela.*

ESBOUDELA, ESBOULA, EMBULLAT (rouerg.), ADO, part. et adj. Crevé, éventré, éboulé, ée.

Souto aquéu téule sèns muralo,
Póussierous, di vènt esboula.
S. LAMBERT.

R. *es, budèu.*

ESBOUDENA (S'), S'EIBOUDENA, S'EMBOUDENA, BOUDENA, S'ESBOULINA (l.), **S'ESBOUSENA, S'ESBOUSINA, S'EMBOUSENA, SE DEGOUSENA** (rouerg.), v. r. et n. Crever d'embonpoint, crever dans sa peau, v. *esméufa, espeta ;* s'entr'ouvrir, se fendre, en parlant des fruits, v. *esbarbaia ;* se crevasser et se vider, comme une poire fondante qu'on met

cuire à la braise, v. *espóuti;* ébouler, s'ébouler, v. *avalanca, embousena.*

La plueio fai esboudena li figo, la pluie fait crevasser les figues; *es gras que boudeno,* il est gras à lard.

ESBOUDENA, ESBOUDENAT (l.), ADO, part. et adj. Crevé, éboulé, ée. R. *es, bóudan, boudin, bedeno.*

ESBOUDENAMEN, EMBOUDENAMEN (l.), s. m. Action de crever, de s'entr'ouvrir, effondrement, v. *crebamen.*

N'as tant vist d'emboudenamens,
Brounzins, tremols, engrunamens.
A. LANGLADE.

R. *esboudena.*

ESBOUDÈU, ESBUDÈU, EMBOURSÈL (l.), **EBOUSÈL** (rouerg.), s. m. Eboulis, éboulement, v. *vedèu.* R. *esboudela.*

● Esbóudi, v. esbaudi; esboudifla, v. boudenfla.

ESBÓUDRA (S'), S'EIBOUEIRA (d.), **S'ESBOULDRA, S'ESBOULIDRA, S'ESBURDA** (l.), v. r. Se crever, se vider, v. *esboudena; s'écraser,* se pulvériser, v. *espóuti.*

S'esbouldro coumo un fricandèu.
P. GAUSSEN.

ESBÓUDRA, ESBOULDRAT (l.), ADO, part. et adj. Crevé, écrasé, ée. R. *es, bóudre, bóudro.*

ESBÓUDRAMEN, ESBOULDRAMEN (l.), s. m. Effondrement, écrasement, v. *esboudenamen.* R. *esbóudra.*

ESBOUF, EIBOUF, OUFO (it. *sbuffante*), adj. Asthmatique, dans les Alpes, v. *alenous, asmati, poussiéu.* R. *esboufa.*

ESBOUFA, EBOUFA (d.), (it. *sbuffare*), v. n. et r. Pouffer, v. *espoufa, esbroufa.*

Esboufa ou *s'esboufa de rire,* pouffer de rire.

ESBOUFA, ESBOUHAT (b.), ADO, part. et adj. Essoufflé, ée. R. *es, boufe.*

ESBOUFADO, EBOUFA (d.), s. f. Action de pouffer de rire, v. *espoufado.* R. *esboufa.*

● Esbouguigna, v. espóutigna.

ESBOUI, ESBOULH (bord.), s. m. Bouillonnement sans chaleur, v. *boui.* R. *esbouli.*

ESBOUIAMEN, ESBOULHAMEN (a.), (rom. *embulment*), s. m. Ebullition, v. *boulimen;* éruption de boutons, v. *sourtiduro.* R. *esbouli.*

ESBOUIENTA, EIBOUIENTA, EMBOUIENTA, EMBUIENTA (nic.), **ESBULHENTA** (a.), **EIBULHENTA** (lim.), **EBULHANTA** (d.), (it. *sboglientare*), v. a. Echauder, v. *escauda;* décruser, v. *descrusa.*

Esbouiènte, ènte, ènto, entan, entas, èn-ton.

Esbouienta 'n porc, échauder un cochon; *esbouienta li coucoun,* échauder les cocons des vers à soie, v. *estoufa.*

Te n'esbouientarai tant que n'en plantaras.
J. ROUMANILLE.

S'ESBOUIENTA, S'ESBOULHENTA (l.), v. r. S'échauder, se brûler avec de l'eau bouillante; recevoir un dommage dans une affaire.

ESBOUIENTA, ESBOULHENTAT (l.), ADO, part. adj. et s. Echaudé, ée; personne violente et emportée. R. *es, bouiènt.*

ESBOUIENTADURO, EMBOUIENTADURO, s. f. Partie échaudée, ce qu'on a échaudé. R. *esbouienta.*

ESBOUIENTAMEN, EBULHANTAMENT (d.), s. m. Action d'échauder; décrusement, v. *descrusado.* R. *esbouienta.*

ESBOULA, ESBOULHA (l.), **EBOUIA, EBOULHA, EIBOULHA, DEBOULHA** (lim.), **EMBOULLA** (querc.), **EMBULLA** (rouerg.), v. a. Eventrer, effondrer, v. *esboudela.*

PROV. LIM. Quand lou picatal balho un cop de bèc dins un firmigié, ebolho forço firmis, ma li aura toujour mai de firmis que de picatals,

quand le pivert donne un coup de bec dans une fourmilière, il crève beaucoup de fourmis; mais il y aura toujours plus de fourmis que de piverts.

S'ESBOULA, S'EBOULHA (lim.), S'EIBOUEIRA (d.), v. r. Crever, s'ébouler, s'effondrer, v. *esboudena, esbóudra.*

Tout s'ebolho dedins, tout s'escrolho deforo.
J. ROUX.

ESBOULA, ESBOULHAT (l.), ADO, part. et adj. Eboulé, ée.

De la terro esboulado
Sauvas de gènt toujour.
J. BRUNET.

R. *esboudela.*

ESBOULAMEN, EMBOULLADIS (querc.), **EMBULLE** (rouerg.), **DEIVOLAMEN** (d.), s. m. Eboulement, v. *abousounaduro, avalancamen, esboudèu, foundudo, poulin, vaco, vedèu.* R. *esboula.*

● Esbouldra, v. esbóudra; esbouleteia, v. voulateja.

ESBOULI, EBOULI (rouerg.), **ESBOUÏ, EIBOUÏ** (m.), **ESBULHI** (a.), **EBULHI** (d.), (rom. *esbulir*, it. *ebollire*), v. n. et a. Ebouillir, diminuer à force de bouillir, v. *demesi;* échauffer, animer, v. *escaufa.*

Esboulisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESBOULI, v. r. Se consumer en bouillant; s'échauder, en Rouergue, v. *esbouienta.*

ESBOULI, ESBOULIT (l.), IDO, part. et adj. Ebouilli, ie.

ESBOULICIOUN, ESBULICIOUN, EBULICIOUN, EBOULICIEN (m.), **EBULHICIÉU** (d.), (rom. *ebullicio, esbullicio*, esp. *ebullicion*, it. *ebollizione*, lat. *ebullitio, onis*), s. f. Ebullition, v. *boui, esboui.*

Esbouliciоun de sang, éruption qui survient à la peau, v. *brivolo, broussoulun, bruiaduro.*

● Esboulidra, v. esbóudra; esboulina, v. esboudena, esmoulina.

ESBOUMBA, v. a. Bossuer, dans les Alpes, v. *enclouta.*

S'ESBOUMBA, v. r. Devenir bombé; prendre du ventre, v. *embouti.* R. *es, boumb.*

ESBOUNI (S'), v. r. S'ébouler, en Béarn, v. *emboulna, esboudena.*

ESBOUNIGRAT, adv. De son plein gré, dans les Alpes, v. *esperéu (d').* R. *es, bon, grat.*

● Esbourboula, v. esbarboula; esbourdi, v. esbrudi; esbourgna, esbournia, v. embourgna.

ESBOURLA, v. a. Effiler du drap à la lisière, en Gascogne, v. *esfiela.* R. *es, orle, esferla.*

ESBOURNALH, s. m. Grand trou dans un filet ou dans une étoffe, en Guienne, v. *estras.* R. *esbournalha.*

ESBOURNALHA, v. a. Faire un grand trou dans un filet ou autre part, en Guienne, v. *trauca.* R. *es, bournau.*

ESBOURRASSA, ESBOURRISSA (g.), **ESBOURRICHA** (bord.), **EBOURRASSA, EBOURRISSA** (lim.), v. a. Houspiller, battre quelqu'un et le traîner par les cheveux, v. *carpina, estignassa, péu-tira;* brouiller du fil, v. *embourrissa.*

S'ESBOURRASSA, S'ESBOURRISSA, v. r. Se houspiller, se prendre aux cheveux, se brosser, se harpailler, v. *estrigoussa.*

ESBOURRASSA, ESBOURRISSAT (g.), ADO, part. et adj. Houspillé, ébouriffé, échevelé, ée, battu, ue.

Nòsti cat se soun esbourrassa, nos chats se sont peignés. R. *es, bourro.*

ESBOURRASSADO, ESBOURRISSADO (g.), **EBOURRASSADO, EBOURRISSADO** (lim.), s. f. Peignée, rixe où l'on se prend aux cheveux, v. *carpinado, descoutido, empielado, escarpido;* giboulée, ondée, en Bigorre, v. *bourrassado.* R. *esbourrassa.*

ESBOURRIFA, ESBOURRIFLA, EIBURIFIA (d.), **ADO**, adj. Ébouriffé; dérangé, éparpillé, ée, v. *espelouft* plus usité. R. *esbourrissa.*

ESBÓUSA, ESBOUSA (l.), v. Éventrer, crever la panse, v. *creba, esburba, espansa, esventra.*

Esbòuse, òuses, òuso, ousan, òusas, òuson.

S'ESBÓUSA, v. r. Se crever, v. *esboudena.*

ESBÓUSA, ESBOUSAT (l.), ADO, part. et adj. Éventré, crevé, ée. R. *es, bóuso.*

ESBÓUSADO, EBOUSA (Velay), s. f. Éclaboussure de bouse, v. *espousc.*

A la porto d'un caiouna
Noun i'atrapas qu'uno ebousa.
CH. POP.

R. *esbóusa.*

ESBÓU'SAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui éventre à coups de couteau, v. *escoutelaire;* sobriquet des gens d'Eyrague (Bouches-du-Rhône). R. *esbóusa.*

● Esbousela, v. esboudena; esbousena, esbousina, v. esboudena; esbousouna, esbousounaduro, v. abousouna, abousounaduro.

ESBOUSSELA, EIBOUSSELA (d.), **EMBOUSSELA,** v. a. Egruger le chanvre, l'égrener; cueillir les capsules d'une plante, v. *desboursela, esgloua.*

Esbousselle, elles, ello, elan, elas, ellon.

ESBOUSSELA, ADO, part. et adj. Egrené, ée. R. *es, boussèu, boursèu.*

ESBOUSSELADO, EIBOUSSELADO (d.), s. f. Action d'égruger le chanvre, égrenage. R. *esboussela.*

ESBOUSSELAIRE, EIBOUSSELAIRE (d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. Celui, celle qui égruge le chanvre; outil pour égruger, v. *batedou, glouo.* R. *esboussela.*

● Esboutriga, v. espoutriga; esbradadè, v. esbrasadou; esbraissa, v. esbrasca.

ESBRAMASSA, ESBRAMEJA, v. a. Galvauder, gronder en criant, épouvanter par des menaces, v. *escridassa.*

Esbramassa lou loup, huer le loup.

Lis esbramasso e coucho emé de maugrabiéu.
MIRÈIO.

ESBRAMASSA, ADO, part. et adj. Galvaudé, grondé, ée. R. *es, bramassa.*

ESBRAMASSADO, s. f. Action de galvauder; criaillerie, v. *escridassado.* R. *esbramassa.*

ESBRANCA, EIBRANCA, EMBRANCA, ESBALANCA (bord. rh.), **ESBRANCHA, EBRANCHA** (a. lim.), (rom. cat. *esbrancar*, esp. *ebrancar*, b. lat. *exbrancare*), v. a. et n. Ebrancher, v. *esbrasca, escranca;* rompre sous le poids des fruits, v. *espalanca.*

Ésbranque, ques, co, can, cas, con.

Uno forço invesiblo esbranco lous vièls éuses.
ABERLENC.

ESBRANCA, ESBRANCAT (l.), ADO, part. et adj. Ebranché, ée.

L'auro a esbranca l'aubricoutié, le vent a rompu les branches de l'abricotier. R. *es, branco.*

ESBRANCAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui ébranche, v. *esbrascaire,* R. *esbranca.*

ESBRANCAMEN, s. m. Ébranchement, v. *esbrascamen.* R. *esbranca.*

ESBRAND, EBRAND (d.), **ESBRANDE** (rh.), **ESBRANLE, EMBRANLE** (l.), s. m. Ebranlement, branle, v. *brand, esbalans.*

La secousso dei nèr n'a panca fa soun proun,
Mai l'esbrand s'amourtis.
M. DECARD.

PROV. Diéu nous preserve de l'esbrand de la baleno E dóu cant de la sereno!

R. *esbranda.*

ESBRANDA, ESBRANLA (g.), **EIBRANLA, EMBRALA, EBRANLA, EBRANLLA** (l.), **ASSABRALLA** (rouerg.), **SEBRELA** (for.), v. a. Ebranler, v. *branda, desbranda;* émouvoir, toucher, v. *esmóure, touca.*

Acò noun leis esbranlo rèn!
C. BRUEYS.

Embé sous plours nous ebranlèt.
C. FAVRE.

S'ESBRANDA, v. r. S'ébranler, v. *eigreja.*

ESBRANDA, ESBRANLAT (g.), ADO, part. et adj. Ebranlé, ée. R. *es, branda.*

ESBRANDAMEN, ESBRANLAMEN, EMBRANLAMEN, EBRALLOMEN (l.), s. f. Ebranlement, action d'ébranler ou de s'ébranler, v. *brandado.* R. *esbranda.*

ESBRANQUIHA, EIBRANCHILHA (d.), v. a. Couper de petites branches à un arbre, élaguer, v. *neteja, rebrounda.* R. *es, branquiho.*

ESBRASADOU, ESBRASADÈ et **ESBRADADÈ** (g.), s. m. Fourgon, outil de boulanger, v. *rediable, tiro-braso.* R. *es, braso.*

ESBRASCA, EIBRASCA, EIBRESCA, EIBRAICHA, EIBREICHA, ESBREISSA (a.), **EIBRACHA,**

EBRACHA (d.), v. a. et n. Ebrancher, partager, fendre un arbre, v. *esbranca, escranca ;* rompre sous les fruits, v. *abrasca, espalanca.*

Esbrasque, ques, co, can, cas, con.

Lis aubre esbrascon ou *esbraisson de fru*, les arbres rompent sous le fruit; *n'esbrascavon*, ils ployaient sous le poids. R. *es, brasc, brasco.*

ESBRASCAIRE, EIBRACHAIRE (d.), s. m. Homme à tout rompre, v. *esclapaire.* R. *esbrasca.*

ESBRASCAMEN, s. m. Ebranchement, v. *abrascage.* R. *esbrasca.*

ESBRASI, ESBLASI (g.), v. a. t. d'architecture. Ebraser, v. *escansouna ;* pour flétrir, v. *blesi.* R. *esbarasa.*

ESBRASIHA, EIBRASEIA (périg.), **EBRASIÉULA** (lim.), (rom. *esbrazar*), v. a. Remuer le feu, découvrir la braise, v. *brasiha, escarbouta, escaraia.*

E lou diable eibraseiara soun grand fougié.
A. CHASTANET.

R. *es, brasiha.*

ESBRASIMEN, ESBLASIMEN (g.), s. m. Ebrasement, coupe à fausse équerre, v. *escansounamen.* R. *esbrasi.*

ESBRASSA (it. *sbracciare*, esp. *desbrazar*), v. a. Couper ou rompre les bras, v. *desbrassa, desalata.*

S'ESBRASSA, s'EIBRASSIA (a.), s'EBRASSEIA (d.), v. r. Lever les bras, agiter les bras, gesticuler, v. *brasseja.*

Eissejon, rouncon e s'esbrasson.
CALENDAU.

R. *es, bras.*

ESBRAUDI, v. a. Menacer, brusquer, galvauder, en Limousin, v. *esbravacha.* R. *es, brau, esbrudi.*

ESBRAVACHA, EBRAVACHA (lim.), **EIBRAVAJA, EBBAVAJA, ABRAVAJA, EIBRAVEJA** (a.), v. a. Rudoyer, effaroucher, épouvanter par des menaces, v. *esbramassa, espauruga.*

Esbravacha li galino, faire peur aux poules, les chasser par des gestes,

S'ESBRAVACHA, v. r. S'effaroucher, s'intimider, s'épouvanter, v. *esvaraja.*

L'aucelino de pòu s'eibravajo.
E. CHALAMEL.

ESBRAVACHA, ADO, part. et adj. Rudoyé, effrayé, ée. R. *es, bravache.*

ESBRECA, ESBRECHA, ESBERCHA, ESBARCHA, EIBARCHA (a.), **EIBERCHA** (d.), **ESBREQUEBA** (g.), v. a. Ebrécher, dans les Alpes, v. *embreca* plus usité. R. *es, brèco brècho, brequèro.*

● Esbreig, v. esbrig.

ESBRENA, EIBRENA (d.), **EBRENA** (g.), **ESBRÉUNA, ESBROUNA, EIBROUINA** (a.), **EMBRESENA** (l.), **EMBRINA** (querc.), **EBRAUSSINA, EBOUROUNA** (lim.), v. a. Briser, émietter, pulvériser, v. *embreniga, enfroumina ;* courbaturer par la marche, v. *gibla ;* renverser avec bruit, v. *bardassa.*

Esbrena l'aigo, transformer l'eau en pluie, comme fait un arrosoir.

La doulour que m'esbréuno lou cor.
F. DU CAULON.

Embreséni ma plumo.
A. MIR.

S'ESBRENA, s'ESBRÉUNA, v. r. Se briser, se renverser avec fracas, tomber en ruines, s'éreinter.

ESBRENA, EMBRESENAT (l.), ADO, part. et adj. Brisé, foulé, ée, moulu, ue.

Se soun embresenats sens qu'uno voues respounde.
DAVEAU.

R. *es, bren, brian, brin, brisoun.*

ESBRENADURO, ESBRÉUNADURO, ESBROUNÈIRO (a.), s. f. Partie brisée, débris ; courbature produite par la marche, v. *amalugaduro.* R. *esbrena.*

● Esbréulha, v. esbriha ; esbria, v. embriga ; esbricalha, v. embricaia.

ESBRIG, ESBREIG, s. m. Bon biais, dans les Alpes, v. *biais, gàubi.* R. *esbriga.*

ESBRIGA (it. *sbrigare*), v. a. Hâter, expédier, dans les Alpes, v. *abriva, entancha ;* pour briser, v. *embriga.*

● Esbrigalha, v. embricaia ; esbrigoros, v. brigolo ; esbrigoula, esbrigourea, v. brigoula.

ESBRIHA, ESBRILHA (l.), **ESBRÉULHA** (a.), v. n. et a. Étinceler, éblouir, v. *esbrihauda.*

Coume un diamant sa caro esbrilho.
R. MARCELIN.

Esclairon lou croutoun, esbrihon.
S. LAMBERT.

La ressemblanço que l'esbrilho.
MIRÈIO.

R. *es, briha.*

ESBRIHAUDA, EBRILHAUDA (lim.), **EBERLHAUDA** (d.), **ESBRIHANDA, ESBRIHAUCA** (rh.), v. a. et n. Eblouir, v. *embarluga, enmimarela, esbléugi, escalustra.*

Coume la flamo dóu fusiéu
Tis iue m'esbrihaudon, chatouno.
T. AUBANEL.

Mai dison pas que l'amour esbrihaudo.
AD. DUMAS.

S'ESBRIHAUDA, v. r. Se laisser éblouir, s'illusionner, v. *enlusi.*

D'un autre coustat s'esbrihaudo
Dis atra de soun bèu moussu.
H. MOREL.

ESBRIHAUDA, ADO, part. et adj. Ebloui, ie. R. *es, brihaudo.*

ESBRIHAUDANT, ANTO, adj. Eblouissant, étincelant, ante, v. *bléuge, esbléugissènt.*

Si dous front soun esbrihaudant.
E. RANQUET.

Fai lusi toun regard, mignoto,
Esbrihaudant.
A. CROUSILLAT.

R. *esbrihauda.*

● Esbrihaudo *pour* brihaudo ; esbrisa, v. embrisa ; esbriva, v. abriva.

ESBROUFA, EIBROUFA (a.), **BROUFA** (rh.), **ESBRUHI** (bord.), (it. *sbruffare, sbuffare*), v. n. et a. S'ébrouer, en parlant d'un cheval qui souffle des naseaux, v. *espetuha, rounca ;* sortir avec violence d'un vase, v. *reboufa ;* pouffer de rire, v. *esboufa ;* éclater en paroles, v. *desbounda ;* faire de l'embarras, recevoir avec orgueil, v. *boufa, rebroufa.*

Uno pourcado qu'esbroufo.
MIRÈIO.

Moun chivau a 'sbroufa, anan vèire lou loup.
J.-J. BONNET.

S'ESBROUFA, v. r. S'ébrouer ; déguerpir, s'esquiver, v. *espoufa.*

Dei pantouquet la bando s'esbroufè
Subitamen.
J.-F. ROUX.

R. onomatopée.

ESBROUFADO, s. m. Bruit d'un cheval qui s'ébroue, v. *esbroufo.*

Lou mistrau en seis esbroufado
Disié de paraulo estoufado.
P. MAZIÈRE.

R. *esbroufa.*

ESBROUFAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (fr. *esbrouffeur*), s. et adj. Celui, celle qui s'ébroue, qui fait de l'embarras, fanfaron, onne, v. *arlèri.*

Part soul l'escadroun esbroufaire.
A. ARNAVIELLE.

R. *esbroufa.*

ESBROUFE, ESBROUF (niç.), **EIBROUFAMEN** (a.), (argot fr. *esbrouffe ;* it. *sbruffo*, gorgée d'eau), s. m. Ebrouement, v. *rouncage ;* éclaboussure, v. *espouse ;* gestes prompts, saccadés ; tapage, embarras, jactance, v. *petun.*

Faire sis esbroufe, faire d'esbroufe, se donner de grands airs, avoir de la morgue.

L'esbroufe di raubo de sedo.
CALENDAU.

R. *esbroufa.*

ESBROUHI, ESBRUHI (bord.), v. a. et n. Secouer violemment, renâcler, s'ébrouer, en Guienne, v. *esbroufa, gangassa.* R. *esbroufe.*

ESBROUHIDO, ESBRUHIT (bord.), s. f. et m. Secousse violente, v. *gangassado ;* ébrouement, v. *esbroufado.* R. *esbrouhi.*

● Esbrouna, v. esbrena.

ESBROUNCA, v. a. Elaguer, en Guienne, v. *rebrounda.* R. *es, brounc.*

ESBROUNDELA, EBROUNDELA (d.), **EMBROUISSELA** (l.), v. a. Couper les quignons ou les croûtons du pain, v. *embouquina ;* casser les brindilles d'un arbre, v. *esbranguiha.*

Esbroundelle, elles, ello, elan, elas, elon.

ESBROUNDELA, ADO, part. et adj. Dont on a coupé les quignons ; ébréché, ée. R. *es, broundèu.*

● Esbrounèiro, v. esbrenaduro.

ESBROUSA, v. a. Mettre en petits débris, pulvériser, en Guienne, v. *embriga.* R. *es, brouso.*

ESBROUTA, EIBROUTA, EBROUTA (lim.), **ABROUTA, BROUTA, EIBRUTA** (a.), (cat. *esbrotar*), v. a. Ebourgeonner, pincer une plante, brouter, v. *cebenca, desbrouta, desmaienca ;* endommager, rogner, entamer, écorner, diminuer, v. *abrouti.*

Li fedo esbrouton li tepu.
P. F.-XAVIER.

S'ESBROUTA, v. r. Perdre ses bourgeons.

ESBROUTA, ADO, part. et adj. Ebourgeonné, ée ; abrouti, ie. R. *es, brout.*

ESBROUTADO, ABROUTADO, s. f. Saison où l'on ébourgeonne, ce qu'on a ébourgeonné. R. *esbrouta.*

ESBROUTAGE, ABROUTÀGI (m.), s. m. Ebourgeonnement, v. *broustage.* R. *esbrouta.*

ESBROUTAIRE, ABROUTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui ébourgeonne, v. *desmaiencaire.* R. *esbrouta.*

ESBROUTOUIRO, BROUTADOUIRO, BROUTAVOUIRO (a.), s. f. Ononis arbrisseau, *ononis fruticosa* (Lin.), v. *lebretin.* R. *esbrouta.*

ESBROUTOUNA, EIBROUTOUNA (d.), v. a. Epamprer, ébourgeonner la vigne, v. *desmaienca.*

N'eibroutounèron pas lours vignos.
A. BOISSIER.

R. *es, broutoun.*

ESBROUTUN, ABROUTUN, s. m. Bourgeons, rameaux qu'on a ôtés à un arbuste, v. *maien.* R. *esbrouta.*

ESBRUDI, EIBRUDI, ABRUDI, EMBRUDI (m.), **ESBRUTI, EIBRUTI** (d.), **ESBOURDI** (rh.), **EMBRUDA** (l.), **ESBRUITA** (bord.), (rom. *embrugir*), v. a. Ebruiter, divulguer, v. *encanta, espandi.*

Esbrudisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Esbrudis sa doulour, desgounflo soun ploura.
R. MARCELIN.

Si tu voues que noun abrudissi
Ta vilanié.
C. BRUEYS.

Quand va fariéu, sias tant discrèt
Que n'abrudirias pas ma fauto.
G. ZERBIN.

S'ESBRUDI, s'ABRUDI, v. r. S'ébruiter.

ESBRUDI, ESBRUDIT (l.), IDO, part. et adj. Ebruité, ée. R. *es, à, en, brut.*

ESBRUDIMEN, s. m. Divulgation. R. *esbrudi.*

ESBRUDISSÈIRE, EBELLO, EIRIS, ÈIRO, s. Celui, celle qui ébruite, qui divulgue, grand parleur, v. *barjaire.*

Esbrudissèire de tendresso.
M. DE TRUCHET.

R. *esbrudi.*

● Esbruhi, v. esbrouhi ; esbruhit, v. esbrouhido.

ESBRUIA, EIBROUVELHA (a.), v. a. Ecorcher des échauboulures, gratter des boutons, v. *escruveia.*

Esbrueic, ueics, ueio, uian, uias, ueion.

S'ESBRUIA, v. r. Ecorcher ou gratter ses boutons. R. *es, brueio.*

ESBRUIOUNA, EBOURLHOUNA (d.), v. a. Oter les bourgeons des pommes de terre, v. *desbrouta.* R. *es, bruioun.*

● Esbudela, v. esboudela.

ESBUGA, v. a. Ecraser un corps mou dont l'écorce offre plus de résistance, en Guienne, v. *creba.* R. *es, buc.*

● Esbulhenta, v. esbouienta ; esbulhi, v. esbouli ; esbulicioun, v. esbouliciou.

ESBURBA, EIBURBA (a.), v. a. Eventrer, ôter les boyaux, vider un poisson, une vo-

laille, v. *cura, embousena, esboudela. espansa.*

Esbuerbe, uerbes, uerbo, urban, urbas, uerbon.

Fau que duerbe,
Cridavo l'un, emai qu'esbuerbe
Tóuti li loup.
CALENDAU.

S'ESBURBA, v. r. S'éveiller, se lever, en Gascogne, v. *eigreja.*

ESBURBA, ESBURBAT (l. g.), ADO, part. et adj. Eventré, vidé, ée. R. *es, buerbo.*

● Esburda, v. esbóudra.

ESBUSCA, EIBUSCA, EBUSCA, EIBUSCHA (d.), (b. lat. *esbuscare)*, v. a. Emonder, couper les branches d'un arbre abattu, v. *neteja, rebrounda, rebuga, secura.*

Esbusque, ques, co, can, cas, con.

Esbusca lis óulivié, émonder les oliviers.

ESBUSCA, ADO, part. et adj. Emondé, ée. R. *es, busco.*

ESBUSCADO, EIBUSCADO, s. f. Saison où l'on émonde, v. *rebroundo.* R. *esbusca.*

ESBUSCAGE, EBUSCÀGI (m.), s. m. Emondage. R. *esbusca.*

ESBUSCAGNO, EIBUSCAGNO, s. f. Emondes, v. *rebroundiho, recurun.* R. *esbusca.*

ESBUSCAIRE, EIBUSCAIRE, s. m. Émondeur, v. *rebroundaire.* R. *esbusca.*

● Esbuta *pour* ebeta.

ESCA, ENESCA, ESCLA (Var), (rom. *escar, aescar, azescar, adescar, enescar*, port. *escar*, it. *adescare*, lat. *inescare*, fr. *aicher)*, v. a. Mettre l'appât à un hameçon, appâter, amorcer, v. *aresca, emberma.*

Esque ou *ésqui* (m.), *ques, co, can, cas, con.*

Esca li mousclau, amorcer les hameçons.

ESCA, ESCAT (l.), ADO, part. et adj. Amorcé, ée.

Lou musclau es esca.
F. PEISE.

R. *esco.*

ESCA, ESCACH (l.), **ESCAT, ESCAI** (g.), **ESCHAI** (b.), (rom. *escac, escag, escahx)*, s. m. Partie, morceau, coupon, échantillon, v. *escapouloun ;* résidu, reste de grains ou de fruits, sac qui n'est pas plein, v. *amanòu, escachoun ;* quantité plus ou moins considérable de marchandises, v. *pousito ;* mesure agraire usitée en Gascogne ; petite pêche ; Escach, nom de fam. languedocien.

Un esca de sedo, un esca de móutoun, une partie de soie, une partie de moutons ; *un brave esca*, une bonne quantité ; *e tout l'esca*, et tout le reste ; *croumpas-me l'esca*, achetez-moi le reste.

Petit escai que descrubis
Le magasin de sa richesso.
P. AMILHA.

Caro-vira lous elemens es un escai de mous miracles.
P. GOUDELIN.

Jo dis esca (cat. *escachs, escats*, esp. port. *escaques*, it. *scacchi*, b. lat. *eschacus, schaccus*, all. *schach)*, jeu des échecs ; *esca mat*, échec et mat, v. *badò, escaquié, ro.* R. *escacha.*

● Esca (mesquin), v. escas ; escaba, escabaduro, v. escava, escavaduro.

ESCABALHA, s. m. Sonneur (vieux), en Rouergue, v. *campanié.*

● Escabarta, v. escavarta ; escabardatudo, v. escavartaduro.

ESCABAS, s. m. Massue, rondin, assommoir, v. *bihoun ;* escabeau, chaire, en Rouergue, v. *sèti.*

Lis escabas d'uno fardo, le gros bois d'une bourrée. R. *escabassa.*

ESCABASSA, v. a. Verser hors du cabas ou de la hutte, verser par terre, jeter à terre, répandre, v. *descabassa, escampa.* R. *es, cabas, cabasso.*

ESCABASSA, ESCABESSA, ESCABOUSSA (b.) **ESCABUSSA, ESCLAPISSA** (rom. cat. *escapsar*, it. *scapezzare*, b. lat. *excabassare)*, v. a. Etêter, couper ou casser la tête, receper, couronner un arbre, v. *cepa, descabessa, destesta ;* assommer, v. *ensauma, ensuca ;* essoriller, v. *desauriha.*

Escabassa 'n sause, étêter un saule ; *escaboussa de mouto*, briser des mottes.

ESCABASSA, ESCABASSAT (l.), ADO, part. et adj. Etêté, assommé, accablé, décrédité, ruiné, ée.

Fuit excabassatus dominus Reforciatus de Agouto.
1140.

R. *es, cabasso, cabesso, cabosso.*

ESCABASSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui étête, qui assomme, v. *ensucaire.* R. *escabassa.*

ESCABASSO, s. f. Tête d'arbre, maîtresse branche, v. *cabasso* plus usité ; Eschapasse, nom de fam. limousin.

Atrapo la destral, pren lous cuns e la masso,
D'un aubre qu'a perit vai fèndre l'escabasso.
C. PEYROT.

R. *escabassa.*

● Escabèl, v. escavèu ; escabela, escabeleja, v. escavela.

ESCABELET, s. m. Petit escabeau, v. *sello.*

Lou capelan, dre sus l'escabelet de l'autar.
J. AUBERT.

R. *escabèu.*

ESCABELETO, s. f. Sellette, siège sur lequel on fait asseoir un accusé, v. *seleto ;* petite escabelle, v. *banchoun ;* étal de boucher, v. *banc, cavalet.*

Lou véuse que savès, dessus l'escabeleto
Chasque vèspre assetat, li vèn faire l'aleto.
N. FIZES.

L'escabeleto souto li pèd e lou capelet à la man.
J. ROUMANILLE.

R. *escabello.*

ESCABELHA, ESCABELLA (l.), **ESÇAVALA** (Velay), **ESCHAVELA, EICHAVELA, ECHAVELA** (a. d.), **ESCHARBOULHA** (lim.), (rom. *escabelhar*, cat. *escabellar*, it. *scapigliare*, b. lat. *excapillare)*, v. a. Écheveler, brouiller, en Gascogne et Languedoc, v. *descabelha, escarabouia, espelouti ;* passer par-dessus la tête ; décapiter, v. *descoupeta.*

T'escabélhi, grapaud :
Jamai vendras plus aut,

se dit en passant la jambe sur la tête d'un enfant.

S'ESCABELHA, v. r. S'arracher les cheveux.

Au secours ! au secours ! en s'eschavelant criavo.
E. CHALAMEL.

ESCABELHAT, ESCHAVELA (d.), ADO, part. et adj. Échevelé, ée. R. *es, cabel.*

ESCABELLO, EICABELLO (d.), (rom. *scabella)*, s. f. Escabelle, v. *sèti ;* chaise, à Toulouse, v. *cadiero.*

Vole que la plus bello
Te serve d'escabello.
A. TAVAN.

Bálho cartos, petit ! goujat, qualco escabello !
BARUTEL.

PROV. Digues jamai qu'as femo bello
Nimai argènt dins l'escabello.

PROV. LANG. Entre filho e escabello
A cinquanto ans se degarguello.

Faire à las escabellos, faire des évolutions sur les quatre membres, en Rouergue, v. *escavèu* plus correct. R. *escabèu.*

ESCABELOUN, ESCABELOU (l.), **CABELOT** (for.), (rom. *scabello)*, s. m. Escabeau, marche-pied, agenouilloir ; t. d'architecture, scabellon, v. *seloun.*

Assetat au davant lou fuoc sur un scabelló,

préambule d'un ancien testament notarié. R. *escabèu.*

● Escaberna, v. escaverna ; escabessa, v. escabassa ; escabestra, v. descabestra.

ESCABÈU, ESCABÈL (l.), **EICABÈL** (d.), (rom. *escabeu, scabel, escamel, escaimel, escauvet*, cat. *escambel*, esp. *escabelo*, it. *sgabello*, lat. *scabellum)*, s. m. Escabeau, v. *sello.*

Pèr si fa vèire, escalo au daut d'un escabèu.
P. BELLOT.

Veira li rèi de la terro
A si pèd servi d'escabèu.
P. GIÉRA.

ESCABIL, s. m. Trognon de chou, en Rouergue, v. *cago-tros, calos.* R. *escabilha.*

ESCABILHA, v. a. Couper les racines d'un pied de chou pour utiliser le trognon (A. Vaysier) ; étêter, v. *escabouia.* R. *escabelha.*

ESCABILHAS, s. m. Espèce de graminée du genre fétuque, connue dans le Larzac. R. *escabil.*

● Escabilhat, v. escarrabiha.

ESCABIN (it. *scabbino*, b. lat. *scabinus*, all. *schaben, skepen*, flam. *schepenen)*, s. m. Échevin, ancien magistrat municipal qui succéda aux décurions romains et qui fut remplacé par les syndics, v. *capitoul, conse, sendi.*

Il est fait mention des échevins de Digne dans une charte de 580, et de ceux du diocèse d'Arles dans un acte de 845.

ESCABINAT (b. lat. *scabinatus)*, s. m. Échevinage, magistrature dont le nom fut introduit dans le Midi par les invasions germaines. R. *escabin.*

ESCABIOUSO (esp. *escabiosa*, rom. cat. port. lat. *scabiosa)*, s. f. Scabieuse, plante, v. *camiho, móutounet, poumerello ;* centaurée scabieuse, autre plante, v. *cap-d'ase, marsouran.*

ESCABIOUSO-DE-JARDIN, s. f. Fleur des veuves, *scabiosa purpurea* (Lin.), plante, v. *vèuso.*

ESCABISSA, ESCHABISSA (lim.), **ESCLABISSA, ESCALABISSA** (l.), v. a. Assommer, achever quelqu'un, finir de ruiner, v. *escabassa.*

ESCABISSA, ESCABISSAT (l.), ADO, part. adj. et s. Assommé, accablé, ruiné, décrédité, ée ; vaurien, fainéant, libertin, v. *pau-vau.*

Mau-grat touei lei malur que m'an escabissa.
J. CAILHOL.

Es un laire, un escabissa.
T. GROS.

R. *escabessa.*

ESCABISSOUS, ESCABISSU, ESCAPISSU, OUSO, UDO, adj. Difficile à comprendre ou à retenir, scabreux, euse, v. *escarabouious.*

Quete noum ! marmoutiavo,
Es piéi trop long e proun escabissous.
J. AUBERT.

E sa toneso mau escandalo
De mot restant escabissu.
M. DE TRUCHET.

D'uno lengo presque perdudo
Is Areno, en perfecioun,
Avian la règlo escapissudo.
ID.

R. *es, cabesso, cabassu.*

● Escabo, v. escavo.

ESCABOT, ESCABOUOT (rouerg.), **ESCABOUET** (m.), **ESCABROUET, ESCADOUET** (rom. *escabot, scabot*, b. lat. *scabotum)*, s. m. Troupeau de brebis ou de chèvres, troupeau d'un particulier, composé ordinairement de 3 *trentanié* de bêtes de la même espèce, v. *avé, rai, troupèu ;* troupe, bande, peloton, v. *mouloun.*

Avèn un escabot que fai plesi de vèire.
M. DE TRUCHET.

Siéu lou rèi dei pastre,
Ai riche escabouet.
A. CROUSILLAT.

Les grands troupeaux transhumants *(abeié, beilié, coumpagno)* se composent avec les *escabot* des particuliers. Conférer *escabot* avec *escabout, escaut*, peloton, ou avec le b. lat. *scaphon*, parc à moutons, du lat. *scaphum*, concavité.

ESCABOUIA, ESCABOULHA (l.), **ESCHAROULHA, DESCABOULHA, ESCAPOULHA** (rouerg.), v. a. Éplucher l'épi du maïs, le tirer des spathes qui l'enveloppent, v. *despanouia* ôter, v. *escapita ;* déranger, mêler, brouiller, v. *escarabouia.*

Deman escabouian, demain nous dépouillons le maïs ; *a tout escabouia*, il a tout brouillé.

ESCABOUIA, ESCABOULHAT (l.), ADO, part. et adj. Épluché ; brouillé, échevelé, v. *escabeia.* R. *es, cabouio.*

ESCABOUIADO, ESCABOULHADO et **DESCABOULHADO** (l.), s. f. Opération qui consiste à éplucher le maïs ; réunion de personnes em-

ployées à ce travail, v. *despanouiado*. R. *escabouia*.

ESCABOUIAIRE, ESCABOULHAIRE et **DESCABOULHAIRE, ARELLO, AIRO**, s. Celui, celle qui épluche le maïs, v. *despanouiaire*. R. *escabouia*.

ESCABOUR, s. et adj. m. Crépuscule du soir, dans les Cévennes, v. *calabrun, errour, jourfali*.

A jour escabour, de-vèspre escabour, au déclin du jour, à la brune.

Fiho sajo cren l'escabour.
LAFARE-ALAIS.

S'avié pas vist un pichot jour
Coumo uno meno d'escabour.
ID.

Pèr l'escabour d'un jour dau mes de mai.
ID.

De l'aubo à l'escabour.
A. ARNAVIELLE.

R. *escabourni*.

ESCABOURNI (S'), **S'ENCHABOURNI** (rom. *s'esbrunir*), v. r. S'obscurcir, v. *atruma, embruni, ensourni*.

Escabournisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Lou jour coumenço à s'escabourni, le jour commence à tomber.

ESCABOURNI, ESCABOURNIT (l.), IDO, part. et adj. Obscurci, rembruni, ie.

Alaro que lou tems es tout escabournit.
P. DE GEMBLOUX.

R. *es, caborno*.

ESCABOURNIHO, ESCABOURNILHO (l.), s. f. Brune, crépuscule, v. *bruno*.

Sus lou tard, à l'escabournilho.
P. FESQUET.

R. *escabour*.

● Escaboussa, v. escabassa ; escaboussol *pour* escoubo-sol ; escabout, escabouta, v. escaut, escauta.

ESCABOUTAS, s. m. Grand troupeau, v. *troupelas*. R. *escabot*.

ESCABOUTOUN, ESCABOUCHOUN (rh.), s. m. Petit troupeau, v. *escarradoun, troupelet*. R. *escabot*.

ESCABROUS, ESCALABROUS, ESCADABROUS, OUSO, OUO (v. fr. *escalabreux*, cat. *scabrós*, esp. port. *escabroso*, it. *scabroso*, lat. *scabrosus*), adj. Scabreux, raboteux, euse, abrupte, rude, difficile, bizarre, fantasque, v. *arèbre, aspre, rufe*.

Ei draiòu escabrous
Apren journalamen à trigoussa ta crous.
A. CROUSILLAT.

Un serre escalabrous.
LAFARE-ALAIS.

Pèndent aquelo nèch frejasso, escalabrouso.
J. CASTELA.

● Escabussa, v. escabassa.

ESCAC, s. m. Résine qui coule par la piqûre d'un insecte, en Guienne. R. *esca*.

ESCACAGNA (S'), **S'ESCACAMIA** (m.), **S'ESCARCAGNA, S'ACACAGNA, S'ESCAGNA** (lat. *cachinnari*), v. r. et n. Eclater de rire, v. *escacalassa*.

Escacagne, agnes, agno ou (m.) *escacamièu, iès, ié, ian, ias, ien*.

Vague de s'escacamia
A n'en creba dins si braio.
A. CROUSILLAT.

Mai la mounino escacamiavo
A despart d'elo.
M. BOURRELLY.

ESCACALASSA, v. n. Glousser avec colère, v. *clussi*.

S'ESCACALASSA, S'ESCACALA, v. r. Faire de grands éclats de rire, v. *cacalassa, escarcaia*.

Leissen la poupulaço
Qu'eila s'escacalasso.
J. BOILLAT.

Quand tis amigo passon
E que s'escacalasson.
A. BIGOT.

R. *es, cacalas*.

ESCACAN (lat. *cachinni*), s. m. Eclat de rire, ris immodéré, v. *cacalas, escarcai*. R. *escacagna*.

● Escach, v. esca.

ESCACHA, ESCAICHA et **ESCAISSA** (l.), (rom. *escayssar*, fr. *écacher*), v. a. Rompre avec les dents, briser, déchirer ; mordre, v. *cacha* ; couper, au jeu de cartes, v. *coupa* ; trancher, parler franchement, v. *acacha* ; ébarber, diminuer, réduire, v. *rougna*.

Escacha d'iòu, casser des œufs ; *escacha la tèsto*, rompre la tête ; *s'escacha la rato*, crever de rire.

Sous cops de canou qu'escaissavon l'armado angleso.
H. BIRAT.

ESCACHA, ESCAISSAT (l.), ADO, part. et adj. Cassé, coupé, tranché ; ajusté, attifé, ée.

A bèn escacha ço qu'avié, il a bien réduit ce qu'il avait ; *escacha coume un papié de musico*, réglé comme un papier de musique. R. *es, cais*.

● Escachala, v. desqueissala.

ESCACHINA, ESCRACHINA, ESCACHIBA, EICACHIGNA et **ECACHIRA** (d.), v. a. Ecacher, presser le doigt entre deux corps durs, écraser avec les dents, v. *escracha*.

ESCACHINA, ESCACHINAT (l.), ADO, part. et adj. Écaché, écrasé, ée. R. *es, cachino*.

ESCACHOUN, ESCACHOU (l.), s. m. Petite partie, petite quantité, restant, fond de sac, v. *escapouloun* ; petite troupe, petit troupeau, v. *escaboutoun*.

Un escachoun de lano, une petite partie de laine ; *n'i'a 'n escachoun*, il y a en a un petit nombre.

Aviéi sus moun esquino
Un bon escachoun de farino.
A. BIGOT.

En pasturgant soun escachoun.
A. LANGLADE.

R. *escach, esca*.

ESCACHOUNA (S'), v. r. Se réduire à un petit nombre, s'amoindrir, v. *demeni*.

Lou troupèu s'escachouno, le troupeau diminue. R. *escachoun*.

ESCACHOUNET, s. m. Très petite partie, mince quantité, résidu, v. *brigoun*.

Un paure escachounet de pichot pese.
A. BOUDIN.

R. *escachoun*.

● Escadabrous *pour* escabrous ; escade, v. escaire.

ESCADO, s. f. Vermille, vers de terre enfilés ensemble pour servir d'appât, v. *abecado, arescado, bouiroun, virounado*. R. *esco*.

ESCADRIHO, ESCADRILHO (l. g.), s. f. Escadrille, petite escadre.

Es intra dins Touloun emé soun escadriho.
J. DÉSANAT.

R. *escadro*.

ESCADRO (rom. *esqueira*, esp. *escuadra*, it. *squadra*, b. lat. *exquadra*), s. f. Escadre, v. *escarrado* ; troupe, dans les Alpes, v. *troupo*.

Teniò soun escadro joust Bajos.
H. BIRAT.

ESCADROUN (esp. *escuadron*, it. *squadrone*), s. m. Escadron, v. *escarradoun*.

Regardas l'escadroun fringant.
J. DÉSANAT.

R. *escadro*.

ESCADROUNA (esp. *escuadronar*), v. n. t. d'art militaire. Escadronner. R. *escadroun*.

● Escadut, *part. p. du v.* escaire.

ESCAFA, ESCARFA (m.), **ESCRAFA** (l. rh.), **SARFA, ESCLAFA** (l.), **CHIFRA** (lim.), (esp. *chafar*, ôter le lustre ; it. *zaffare*, boucher ; gr. ϰαρφεῖν, détruire), v. a. Effacer, v. *esfaça*.

Lou negre escafo lis àutri coulour, le noir absorbe les autres couleurs.

Helas, moun Segnour, escarfas
Tous mei crimes e mei mau-fas.
J. SICARD.

S'ESCAFA, v. r. S'effacer, v. *enana, escrassa*.

Tout s'escrafo, s'óublido, e tout passo eici-bas.
J. DIOULOUFET.

ESCAFA, ESCAFAT (l.), ADO, part. et adj. Effacé, ée.

Metre au libre dis escafa, mettre au rang des péchés oubliés.

Veiren nòsti soucit coume nosto fumado
S'enana quatecant escafa pèr lou vènt.
C. BLAZE.

Lou brut sera lèu escarfat.
C. BRUEYS.

ESCAFA (it. *scafare*), v. a. Écosser les légumes, écaler les noix ou les amandes, v. *desbloua, descoufa, peia*.

S'ESCAFA, v. r. S'écosser, s'écaler, dans le Var, v. *esbarbaia*. R. *escafo*.

● Escafadal *pour* chafaud.

ESCAFADURO, ESCARFADURO (m.), **ESCRAFADURO** (l.), **ESCAFÈIRO** (a.), s. f. Effaçure, rature, v. *bifaduro*. R. *escafa* 1.

ESCAFAGNA, ESCATIFOUGNA (g.), **ESCHAFENA, CHAFENA, FENA** (lim.), (rom. gasc. *guabanhar*), v. a. Prendre aux cheveux, ébouriffer, v. *espelouri, pèu-tira* ; battre, rosser, v. *esbourrassa* ; écraser, écacher, écarbouiller, v. *escafigna*.

S'ESCAFAGNA, v. r. Se prendre aux cheveux ; se gendarmer, s'emporter, v. *aucela, escaramia, esfoulissa*.

I'a pas de que se tant escafagna !
ARM. PROUV.

ESCAFAGNA, ESCAFAGNAT (l.), ADO, part. et adj. Ebouriffé, en colère ; écaché, pressé, ée.

S'es pas mau escafagnado, elle est montée sur ses ergots.

Au riéu vèn s'amourra, la tufo escafagnado.
J. ROUMANILLE.

Se jieto à l'aigo e nado, enorme, eschafena.
J. ROUX.

R. *escarpena*.

ESCAFAGNADO, ESCHAFENADO (lim.), s. f. Peignée, rixe, v. *esbourrassado*. R. *escafagna*.

ESCAFAGNADURO, s. f. Chose ébouriffante ; emportement, v. *esfoulissado*. R. *escafagna*.

ESCAFAIA, ESCAFALA (rouerg.), **ESCAFALHA** (a.), **ESCAFELA** (lim.), v. a. et n. Faire éclater, fendre, briser, rompre, v. *esbrasca, espalanca* ; éclater de rire, v. *escacagna*.

S'ESCAFAIA, S'ESCAFALA, v. r. Rompre sous le poids des fruits, se fendre, v. *escranca* ; rire aux éclats, v. *escarcaia*.

ESCAFAIA, ADO, part. et adj. Rompu, ue. R. *es, faio*.

ESCAFAIRE, ESCRAFAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui efface.

Toun det qu'es escrafaire.
A. ARNAVIELLE.

R. *escafa*.

ESCAFANDRE, s. m. Scaphandre, instrument de plongeur.

ESCAFANDRIÉ, s. m. Scaphandrier, scaphandreur, plongeur, v. *soutaire*. R. *escafandre*.

ESCAFARNÈU, ESCAFARNÈL (l.), s. m. Brèche, v. *engrau* ; accident, désordre, tourmente, acte de débauché, v. *espetacle*.

An vist mai d'un escafarnèl.
A. LANGLADE.

Fai tout aquel escafarnèl.
C. FAVRE.

R. *chifarnèu*.

ESCAFERLÀTI, ESCAFARLÀTI, s. m. Scaferlati, nom technique et administratif du tabac à fumer, v. *taba*.

Cop d'escafarlàti, coup imprévu, coup de jarnac ; *tour d'escafarlàti*, tour de chenapan. « Ce terme est, soit un nom d'ouvrier, soit un dérivé du mot italien *scapperlati*, petits oiseaux. » (Revue des Deux Mondes). On pourrait le rapporter aussi au catalan *estrafalari*, truand, coquin, ou bien au fait d'un certain *d'Esclafanatis* qui, en 1486, fit placarder par tous les carrefours d'Avignon des affiches diffamatoires contre Saint-Valier, sénéchal de Provence.

ESCÀFI (angl. *scoff*, moquerie), s. m. Ironie, feinte, semblant, raillerie, v. *trufo* ; inquiétude, chagrin, v. *lagno*.

Paraulo d'escàfi, parole mordante ; *parla d'escàfi, pèr escàfi*, parler d'une manière ironique, par dérision ; *risié pèr escàfi*, il riait par moquerie.

Puei, pèr escàfi, ausèt en s'enanant,

Tout destapa, lou tehi d'uno man.
J.-F. ROUX.

E s'arregardon em' un doute
Brulant d'escàfi.
CALENDAU.

ESCAFI, ESCAFIT (l. g.), **IDO** (rom. cat. *escafit, ida*), adj. Etroit, oite, étriqué, étranglé, ée, v. *estringa*.

Raubo escafido, robe trop étroite. R. *es, cafi*.

ESCAFIA, ESCAIFA (rouerg.), v. a. Tourner en dérision, contrefaire, singer, v. *engaugna, escaramia;* mépriser, rebuter, v. *mespresa*.

Escàfie, àfies, àfio, afian, afias, àfion, ou (m.) *escafiéu, iés, ié, ian, ias, ien*.

Avès lou couer tant bouen que noun voudrés escafia nouesto misèri.
S. DE SALVE.

S'ESCAFIA, v. r. Se contrefaire, déguiser son caractère, marcher avec affectation, poser.

ESCAFIA, ESCAFIAT (l.), ADO, part. et adj. Singé, méprisé; affecté, ée, dédaigneux, euse. R. *escàfi*.

ESCAFIA, ESCAFIAC (l.), (b. lat. *Scafiacum*), n. de l. Saint-Martin de Scafiac (Hérault).

ESCAFIAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui contrefait, imitateur, trice, v. *engaugnaire*.

Anen, sias que d'escafiaire.
B. SAVY.

ESCAFIGNA, ESCAUFIGNA, ESCAFINA (niç.), **EICHAFIGNA** (a.), **EICAFIGNA, ECAFILHA** (d.), (rom. *escofenar*), v. a. Chiffonner, froisser, friper, bouchonner, v. *chaupina;* meurtrir un fruit, v. *maca;* écacher, écraser, v. *escachina;* contrefaire, v. *escafia*.

Escafigna 'no niero, écraser une puce.

S'ESCAFIGNA, v. r. Se chiffonner, se friper; contrefaire, v. *escaramia*.

ESCAFIGNA, ESCAPINAT (niç.), ADO, part. et adj. Chiffonné, foulé, ée, meurtri, ie. R. *escarpina, escoufina*.

ESCAFIGNOUN, ESCAUFIGNOUN (bord.), **GAFIGNOUN** (v. fr. *escafignon*, it. *scappino*), s. m. Soulier dont se servent les acrobates, chausson, v. *caussoun;* puanteur des pieds, faguenas.

● Escafit *pour* estoco-fi.

ESCAFO (gr. σκάφη, cavité), s. f. Interstice, fissure, vide, trou entre deux pièces de bois ou deux planches superposées, dans les Alpes, v. *asclo*

ESCAFOUIA, ESCAFOUIRA (rh.), **ECAFOUEIRA, EICARFOIRIA, ESCAFIJA** (d.), v. a. Presser quelque chose de mou, écraser une chose qui a du jus, v. *escafigna, esclampoucha*.

S'ESCAFOUIA, v. r. S'écraser, v. *espóuti*.

ESCAFOUIA, ADO, part. et adj. Ecrasé, ée.

Rasin escafouia, raisin écrasé. R. *esfouia, esfouira*.

ESCAFOUIRA, v. a. Enfouir, cacher, en Languedoc, v. *encafourna*.

ESCAFOUIUN, s. m. Gâchis produit par des choses écrasées, margouillis, v. *escrachado*.

Tant jaune, tant moustous qu'on diriè que l'an pres
Au sanle escafouiun das babots vivarés.
LAFARE-ALAIS.

R. *escafouia*.

ESCAFOUR pour **CAFOUR** ou **ESCABOUR**, dans ce vers de P. Gaussen :

Dins l'escafour de la vigièiro.

● Escafourado, v. escaufurado ; escafournia *pour* enfournia.

ESCAFRE, ESCAFE (nom germ. *Schaeffer*, berger), n. p. Escaffre, Escaffe, noms de fam. mérid., v. *Chaufard*.

● Escafue, v. cafiò.

ESCAFUEL, s. m. Ramée, en Rouergue, v. *brouto, ramo*. R. *esco, fuei* ou *esfuia*.

ESCAGAGNA (S'), S'ESCAGANA, SE DESCAGAGNA, S'ESCAGNA, v. r. S'efforcer sans succès, s'escrimer en vain, v. *escagassa;* grimacer en tempêtant, s'égosiller, s'égueuler à force de crier, v. *escana* plus correct.

E found sus iéu, la tèsto basso,
S'escagagnant : li biòu ! li biòu !
L. ROUMIEUX.

PROV. Quau premié gagno,
Darrié s'escagagno.

R. *es, cagagno*.

● Escagarol, escagarot, v. escaragòu.

ESCAGAS, s. et adj. m. Personne inerte, sans vertu, dans les Alpes, v. *fargagnas*. R. *escagassa*.

ESCAGASSA, ESCARGASSA, ESCOUGASSA (l.), v. a. Affaisser, écraser, déprimer, aplatir, v. *acougassa, esclafa, esfougassa, espadena*.

Se fai vièto, la pauro, e lou tèms l'escagasso.
J. DÉSANAT.

S'ESCAGASSA, v. r. S'efforcer pour pousser des selles ; s'efforcer en général ; s'efforcer de chanter comme le coq, en parlant de la poule; s'accroupir, s'éculer, s'affaisser, s'aplatir, s'étendre paresseusement, v. *estourrouia;* menacer de s'ébouler, v. *esboudela*.

S'escagassa dóu rire, pâmer de rire.

Jan s'escagassè sus un plot.
I. LÈBRE.

ESCAGASSA, ESCAGASSAT (l.), ADO, part. et adj. Affaissé, écrasé, épaté, ée.

Oustau escagassa, maison trop basse ; *arevòut escagassa*, voûte surbaissée ; *nas escagassa*, nez écaché ; *s'es pas escagassado en te dounant acò*, elle n'a pas fait grand effort en te donnant cela. R. *es, cagas*.

ESCAGASSAMEN, s. m. Affaissement, dépression, v. *cloto*. R. *escagassa*.

● Escage, v. escaire.

ESCAGNA (esp. *encañar*, it. *incannare*), v. a. Mettre le fil du fuseau sur le travouil, travouiller ; mettre le fil en écheveaux, v. *escavela*.

Escagna 'no fusado, dévider une fusée de fil.

S'escagna pour *s'escacagna*, éclater de rire, et pour *s'escagagna*, échouer.

ESCAGNA, ESCAGNAT (l.), ADO, part. et adj. Mis sur le travouil, mis en écheveau. R. *escan*, travouil, ou *es, cano* 1, parce que les dévidoirs sont ordinairement faits de roseaux.

ESCAGNADO, s. f. Contenu d'un écheveau, v. *floto*. R. *escagno*.

ESCAGNAIRE, s. m. Dévidoir à main, v. *debanaire, escan*. R. *escagna*.

ESCAGNETO, s. f. Petit écheveau, écheveau de soie à coudre, v. *escagnoun*. R. *escagno*.

ESCAGNO, EICHAGNO (a.), **EICHÀGNI** (d.), **ESCOGNO** (rouerg.), (rom. *scanha*, cat. *escauna*, angl. *skein*), s. f. Echeveau, v. *blestoun, eissarpo, escauto, escavèu, madaisso;* dévidoir, dans les Alpes et le Dauphiné, v. *escagnaire*.

Escagno de fièu, écheveau de fil ; *debana 'no escagno*, dévider un écheveau.

L'escagno de la vido es tant lèu debanado !
P. BELLOT.

PROV. Quau a fa l'escagno, la debane !

R. *escagna*.

ESCAGNOUN, s. m. Petit écheveau, v. *escaveloun*. R. *escagno*.

ESCAGO (rom. *escac*, coup d'échec), s. f. Exploit, prouesse, tour difficile, beau profit, en Dauphiné, v. *cop*.

Aquelo souventanço
De l'escago de moun enfanço.
L. MOUTIER.

R. *esca*.

ESCAI, ESCAL (l.), **ESCALH, ESCHAÏ** (g. b.), (rom. *escalh*, all. *schale*), s. m. Ecaille, éclat de bois, bûche, v. *escaio, escaumo, esclapo;* écale, brou, v. *grueio, peiòu ;* pour reste, coupon, v. *esca ;* pour sobriquet, v. *escais*.

Lis escai d'un aubre rout, les éclats d'un arbre rompu ; *escal de nougo, d'amello* (l.), brou de noix, d'amande ; *ha escalh* (g.), fendre du bois; *l'escai de sous ans* (Goudelin), le reste de sa vie, v. *esca*.

ESCAIA, ESCALHA (l. g.), **EICHALHA** (d.), **ESCALA, ESCALLA, DESCALA** (l.), (rom. *escalhar*, cat. *escalar*, it. *scagliare*), v. a. Ecailler ; détacher par écailles, v. *escata, escauma;* écaler, cerner des noix, v. *peia;* fêler, fendre, v. *perna;* fendre du bois, en Guienne, v. *esclapa;* divulguer, v. *escudela;* espionner, à Bordeaux, v. *espiouna*.

Escaia d'iòu, casser des œufs pour les mettre au plat ou à la poêle, v. *eiciha ; escaia de nose*, cerner des noix.

Iéu vole escaia la daururo.
N. SABOLY.

S'ESCAIA, v. r. S'écailler, s'exfolier, v. *desfuieta;* sortir de son écale ; s'étonner, en Limousin, v. *espanta*.

ESCAIA, ESCALHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ecaillé, ée ; écailleux, euse.

Lou recassèt en l'èr sur sa croupo escalhado.
C. PEYROT.

R. *escaio, escai*.

ESCAIADOU, ESCALHADOU (l. g.), **ESCALHEDOU** (b.), s. m. Refendoir, outil de vannier, servant à refendre les brins d'osier, v. *pernadou*. R. *escaia*.

ESCAIAGE, ESCAIÀGI (m.), s. m. Action d'écailler, v. *escaumesoun*. R. *escaia*.

ESCAIAIRE, ESCALHAIRE (l. g.), s. m. Celui qui écaille, qui fend ; bûcheron qui entame les pins, dans les Landes, v. *bouscatié*. R. *escaia*.

ESCAIAUSSA, v. a. Lapider, dans l'Aude, v. *acaiauda, aqueira*. R. *es, caiau*.

● Escaicha, v. escacha ; escaié, v. escalié ; escaiènço, v. escasènço ; escairena, v. enluserna ; escaifa, v. escafia ; escainoum, v. escais–noum.

ESCAIO, ESCALHO (l. g.), **ESCALO** (l.), **ECALO** (d.), (rom. *escalh*, it. *scaglia*, b. lat. *scalia*, all. *schale*), s. f. Ecaille, test de tortue, v. *escato, escaumo ;* tesson sur lequel le savonnier fait couler un peu de savon pour juger s'il est cuit ; éclat de bois, v. *escai, estello ;* la partie du chanvre dont la qualité est comprise entre l'étoupe et la partie fine, v. *obro ;* pour sonnette, v. *esquerlo, esquilo*.

Em' un coutèu la curo, avalo lou mitan,
E li douno en cadun la mita de l'escaio.
M. BOURRELLY.

Sèmblo uno escalho de tartugo.
C. BRUEYS.

ESCAIO (gr. σκαιά), adj. f. t. littéraire. La porte Scée, à Troie.

ESCAIOLO, ESCAIORO (m.), **ESCRALHORO** (Var), (cat. *escayola*, it. *scagliola*, petite écaille), s. f. Talc, pierre qui se détache en feuillets, v. *pan–de–graio ;* sélénite, pierre spéculaire ; alpiste, graine à canari, v. *grano–de–canàri ;* millet, v. *mi*. R. *escaio*.

ESCAIÒU, ESCALHÒU (l. g.), s. m. Petite huître mal faite, en Guienne, v. *peloustioun, uitroun*. R. *escai*.

ESCAIOUN, ESCALHOUN (g. b.), **ESCALHOU** (l.), **EICHAIOU, EICHALHOU** (d.), s. m. Petite écaille ; cerneau, moitié du dedans d'une noix, v. *nousihoun ;* éclat de pierre, éclat de roche, v. *clap ;* bûcheron, en Béarn, v. *bouscatié;* L'Escaillon, nom de lieu près Ollioules (Var) ; l'Escaillon, affluent du Vistre (Gard) ; Escaillon, nom de fam. provençal.

Faire d'escaioun, cerner des noix

Te partrai coumo un escalhoun
C. BRUEYS.

A l'èr blanc coumo un escalhoun.
ID.

R. *escai*.

● Escaira, escairaire, v. esqueira, esqueiraire.

ESCAIRE, ECAIRE (d.), **ENCAI** (lim.), (rom. *escaire*, cat. *escayre*, it. *squadra*), s. m. Équerre ; angle de terre, petit coin, v. *caire ;* bûche, en Guienne, v. *esclapo*.

Escaire de canejaire, équerre d'arpenteur ; *faus escaire*, fausse équerre ; *un cop d'escaire*, un coup d'équerre ; *metre d'escaire*, mettre d'équerre, disposer en équerre ; *à l'escaire*, à angle droit ; en quinconce, en échiquier. R. *escaira, esqueira*.

ESCAIRE (rom. *escaire, aira*, gauche), adj. Côté gauche (J.-J. Bonnet), v. *esquerre, gauche, senèco*. R. *es, caire, esquerre*.

ESCAIRE, ESCASE (l.), **ESCAGE** (g.), **ESCADE** (b.), (rom. *escaire, escaer, escazer, eschazer, scazer, escader*, cat. *escaure*, b. lat. *excadere*), v. n. et a. Echoir, arriver, v. *ar-*

riba, endeveni ; choir, tomber, v. *caire, toumba ;* atteindre, v. *capita.*

Se conj. comme *caire.*

Lou pagamen escai pèr sant Jan, le paiement échoit à la Saint-Jean ; *s'escai que,* s'il arrive que.

Atau t'escai, bello.
B. DE LARADE.

Jamai ta grand malur nou me pensèt escaire.
F. DE CORTÈTE.

Aprèp abé souscat, me soui dit : pos escase
Pèr mounta sul roussi, te cal exalta l'ase.
DEBAR.

S'ESCAIRE, s'ESCASE, v. r. Se rencontrer, v. *devina.*

Coume s'escai, comme il se rencontre, à l'aventure ; *si t'i escads* (b.), si tu y arrives.

Cucois, creiriòs-tu voulountiè
Qu'acò se siò pouscut escase ?
P. GOUDELIN.

ESCASEGU, ESCASU (m.), ESCASUT (l.), ESCADUT (b.), ECHÈIT (d.), UDO, ÈITO, part. et adj. Echu, ue ; arrivé, rencontré, ée. R. *es, caire* 3.

● Éscairi, v. escarri ; escariba, v. encaleia.

ESCAIRO, s. f. Vesce, à Nice, v. *pesoto.* R. *escaire* 2.

ESCAIROU, s. m. Petit coin de terre, angle de terrain clos de murs, en Languedoc, v. *anglado, cantoun, cougnet.* R. *escaire* 1.

ESCAIS, ESCAIS-NOUM (rom. *esquais,* dérision, *escais, escaisse,* gauche ; lat. *scævus,* gr. σκαιὸς), s. m. Sobriquet, surnom, en Languedoc et Rouergue, v. *faus-noum.*

N'anguen pas lé douna cap d'escais.
DAVEAU.

Las filhos de Toulouso s'apellon pèr escai Moundinos.
P. GOUDELIN.

Sé soueno quaucun d'élei pèr un escais-noum coumo acò.
F. VIDAL.

ESCAIS-NOUMA, v. a. Surnommer, v. *esqueissa.* R. *escais-noum.*

● Escaissa (donner un sobriquet), v. esqueissa ; escaissa (mordre, écacher), v. escacha ; escaissa (rompre, écorner), v. esqueissa ; escaissa (ébrancher), v. escuissa.

ESCAISSO, s. f. Morsure, meurtrissure, plaie, dans l'Aude, v. *plago.*

Un escourpiéu, d'aquélis à la maisso
Qu'espremis lou tros sus l'escaisso.
A. MIR.

R *escaissa, escacha.*

ESCAISSUT, UDO, adj. et s. Qui a un sobriquet ; surnom des gens de La Caunette (Hérault).

PROV. LANG. A Menerbo soun d'escaissuts.

R. *escais.*

ESCAIT, s. m. Mesure de superficie en usage autrefois dans le Bordelais. R. *esca.*

● Escaja, v. escacha ; escajenço, v. escasènço ; escajoro, v. escaiolo ; escal, v. escai.

ESCALA, ESCARA (l.), **ESCARRA** (g.), **ESCHALA** (lim.), **EICHALA, EICHARA, EISSARA** (a.), **ENCHALA** (d.), (rom. *escalar, escaliar,* cat. esp. port. *escalar,* it. *scalare,* b. lat. *ascalare),* v. a. et n. Monter à une échelle, monter un escalier, gravir, grimper, escalader, v. *grimpa, mounta, pouja ;* échelonner, disposer par échelons ; monter en graine, s'allonger en tige, v. *encamba, tana ;* couler, en parlant de la vigne ; étioler les plantes ; pour écailler, v. *escaia.*

A l'escala, si magnan mouriguèron, au moment de monter sur les rameaux, ses vers à soie moururent.

S'ESCALA, v. r. Se dérober, s'esquiver, en bas Limousin, v. *esbigna ;* s'étioler, couler, en parlant de la vigne.

ESCALA, ESCALAT (l. g.), ADO, part. et adj. Gravi, ie ; monté en graine ou en tige, étiolé, décharné, ée.

Chivau escala, cheval haut sur jambes ; *rasin escala,* raisin à grains clair-semés. R. *escalo.*

● Escalabissa, v. escabissa.

ESCALABRA, ESCHALABRA (g.), (cat. *escalabrar,* lat. *excerebrare),* v. a. Pourfendre, écharper ; harasser, excéder, en Guienne, v. *amaluga, matrassa.*

ESCALABRA, ESCALBEIRAT (l.), ESCALABERT, ESCARABERT (a.), ADO, ERTO (rom. *escalvairat),* part. adj. et s. Écervelé, ée ; étourdi, ie, v. *descalabra.*

Fau agué l'amo escalaberto.
MIRÈIO.

Li caracolo escalaberto.
CALENDAU.

ESCALABRA, v. a. et n. Gravir comme une chèvre, v. *cabroula.*

Rendut açaval, jurèri
De pas plus escalabra.
H. BIRAT.

S'ESCALABRA, v. r. Se cabrer, v. *encabra ;* grimper, gravir comme une chèvre v. *escalaubra ;* pour écarquiller les jambes, v. *escambarla.*

Podes t'escalabra sus lous rocs lous plus nauts.
DAVEAU.

Quand la trilho lambrusco
S'escalabro à sous rams pèr la poutouneja.
PEIROUNET.

S'escalabro pertout.
A. MIR.

ESCALABRA, ESCALABRAT (l.), ADO, part. et adj. Cabré, ée ; gravi, ie, pris d'assaut.

Creston, escalabrats, la ramo que pendoulo.
C. GLEIZE.

R. *es, calabro, cabro.*

ESCALABREJA, ESCALABRINA, v. n. Grimper partout, grimper sur une hauteur scabreuse, v. *escarlimpa.*

Sus lou serre escalabrinas.
LAFARE-ALAIS.

Escalabrinen lou ro Sant-German.
A. ARNAVIELLE.

R. *escalabra.*

ESCALABROUS, OUSO, OUO (v. fr. *escalabreux, euse),* adj. Scabreux, euse, abrupte ; difficile, bizarre, rude, v. *escabrous.*

Camin escalabrous, chemin ardu.

Pièi de l'Ausero sóuvertouso
Quand vèi la cimo escalabrouso.
LAFARE-ALAIS.

R. *escalabra.*

ESCALADA, v. a. Escalader, prendre par escalade, v. *escala, escarlimpa.*

Afin d'escalada d'llioun las muralhos.
JOURDAN.

En escaladant uno tourre.
H. MOREL.

ESCALADA, ESCALADAT (l.), ADO, part. Escaladé, ée. R. *escalado.*

ESCALADIS, ISSO (cat. *escaladis, issa),* adj. Qu'on peut gravir, accessible. R. *escala.*

ESCALADO, EISSARADO (a. d.), (cat. esp. port. *escalada,* it. *scalata),* s. f. Escalade ; partie d'un arbre dont on peut cueillir les fruits sans changer l'échelle de place, v. *assaut.*

Douna l'escalado, donner l'assaut ; *intra pèr escalado,* pénétrer par escalade.

Coumencèron l'escalado
Pèr ana prendre lou fort.
A. PEYROT.

R. *escala, escalo.*

ESCALADOU, s. m. Espèce de dévidoir pour la soie, v. *debanaire, escagnaire.* R. *escala* ou *escagna.*

ESCALADOUIRO, ESCARAIDORO (rouerg.), s. f. Grimpereau familier, oiseau, v. *escaloperoun.* R. *escala.*

ESCALAGE, ESCALÀGI (m.), (rom. *escalament),* s. m. Action de gravir, de grimper, de monter ; époque où les vers à soie montent sur la bruyère, v. *mountado ;* tour de l'échelle, faculté de poser des échelles sur le terrain du voisin pour la réparation d'un mur, espèce de servitude, v. *pategue, pèd-d'escalo, vanello.*

Entamenavian l'escalage : me signère.
J. ROUMANILLE.

R. *escala.*

ESCALAGNO, s. f. Écale d'amande, v. *blou, grueio, peiòu ;* pour échalotte, v. *eschaloto.* R. *escala, escalha.*

ESCALAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (esp. *escalador),* s. et adj. Celui, celle qui gravit, qui escalade, grimpeur, euse ; scabreux, escarpé, ée, v. *mountaire.*

Es un bon escalaire, il grimpe bien.

Dins la séuvo escalarello.
CALENDAU.

R. *escala.*

ESCALAMAGNO, ESCARAMAGNO, CARAMAGNO et **CARAMO** (rouerg.), (lat. *scala magna,* grande échelle), s. f. Ridelle de charrette, en Gascogne, v. *escalas, parabandoun ;* pièce supérieure d'une ridelle, v. *paliero.*

● Escalamàssi, v. escaumàssi ; escalambra, escalambroun, *pour* escambarla, escambarloun ; escalampado, v. escarlimpado, coulimpado.

ESCALAN, n. de l. Escalans (Landes) ; Escala (Hautes-Pyrénées). R. *escalant.*

ESCALANAS, ESCARANAS (l.), s. m. Casse-cou, chemin rapide et raide, précipice, v. *degoulòu, grimpet.* R. *eschalanc, calanc.*

ESCALANCA, ESCHALANÇA, v. a. Précipiter, v. *debaussa.*

S'ESCALANCA, v. r. Se précipiter, v. *degoula.*

ESCALANCA, ESCHALANÇA, ADO, part. et adj. Précipité, ée. R. *es, calanc, calanco.*

ESCALANCI, ESCALANCIT (l.), **ECLIANCI, ECANCI** (d.), **IDO, IÒ,** adj. Allongé, ée, fluet, ette, v. *estira, loungaru ;* retrait, maigre, en parlant du grain, v. *anouï.* R. *escalant.*

● Escalancio, v. esquilènço.

ESCALANT, ANTO, adj. Grimpant, montant, ante, v. *escalu.*

Bèn-adus escalant, variété de raisin noir.

Jouine pin escalant.
ISCLO D'OR.

R. *escala.*

● Escalapandro *pour* escouloupèndro.

ESCALAPET, ESCARAPET (rouerg.), **ESCREPET** (b.), (lat. *crepitus, strepitus),* s. m. Eclat de tonnerre, coup de tonnerre, en Languedoc, v. *cli-cla-cla, espet ;* digitale pourprée, plante dont les enfants font claquer les corolles, v. *erbo-di-dedau.*

De sous escalapets
Fasiò degousilha l'ecò de las mountagnos.
DEBAR.

R. *esclapa, pet,* ou *escloupet.*

ESCALAPÈTA, ESCARAPÈTA (rouerg.), v. n. Eclater avec violence et à coups répétés, en parlant du tonnerre, dans le Querci, v. *peta.*

Sur terro, dins lou cèl tout peto,
Plèu, liéusso, trouno, escalapeto.
J. CASTELA.

R. *esclapet.*

ESCALAPETADO, ESCARAPETADO, ESCALOUPETADO, s. f. Eclats répétés, détonation de tonnerre ou d'armes à feu, v. *trounadisso.* R. *escalapeta.*

ESCALAS, EICHALAS (auv.), **ESCARAS** (l.), **ESCARRAS** (g.), s. m. Ridelle de charrette, v. *escalamagno ;* étagères de magnanerie, châssis sur lequel on appuie les claies, v. *estagiero ;* rancher dont on se sert pour cueillir la feuille de mûrier, v. *escalassoun ;* échalas de vigne, v. *paligot ;* herse, v. *èrpi ;* espèce de crosse ; Escarras, nom de fam. gasc. ; pour éclat de rire, v. *cacalas.*

Escalasses, plur. lang. de *escalas.* R. *escalo.*

ESCALASSA, EICHALASSA (auv.), (piém. *escalassè),* v. a. Echalasser, v. *empaligouta.* R. *escalas.*

ESCALASSO, s. f. Grande échelle, grosse échelle, longue échelle. R. *escalo.*

ESCALASSOUN, ESCARASSOUN (niç.), **ESCHALASSOUN, EICHARASSOUN** (a.), **ESCALASSOU** (l.), **ESCALANSOU, ESCARRASSOU** (rouerg.), **EICHARASSOU** (d.), **CARASSOU** (lim.), (rom. *escarrasso, carasson, carrasson,* v. fr. *escarchon,* b. lat. *escharso),* s. m. Rancher, échelier, pièce de bois garnie de chevilles qui servent d'échelons, v. *cuièire, pitèi, renchié ;* échalas de vigne, v. *paligot, peissèu ;* civière, en Rouergue, v. *civiero, embalas ;* roidillon, pente raide, montée, v. *grimpet.*

Faire escalassoun, faire la courte échelle, prêter le dos ; *dre coume un escalassoun,*

planté comme un piquet; *es un marrit escalassoun aquéu que noun pòu resta'n an en terro*, se dit de ceux qui changent fréquemment de domicile.

On arribo al pount nòu pèr un escarassou.
M. BARTHÉS.

R. *escalas*.

ESCALASSOUNA, ESCARASSOUNA (niç.), (rom. gasc. *carrassoar*), v. a. Echalasser, v. *empaligouta, empalissouna*. R. *escalassoun*.

ESCALAUBRA, ESCARAUBRIA (a.), **ESCALAURA, ESCARAULA** (l. g.), v. n. et a. Grimper sur les arbres, escalader, gravir, v. *aubreja, asaubra, enaubra, escalabra*.

Sens mai l'espauruga qu'un cat quand escaraulo.
J. SANS.

ESCALAUBRA, ESCALAURAT (l. g.), ADO, part. et adj. Perché sur un arbre; gravi, ie.

A, clavèl pèr clavèl,
De la costo glouriouso escalaurat la suco.
J. LAURÈS.

R. *escala, aubre, aure*.

● Escalbeirat, ado, *pour* escalabra, ado; escalci, escalcidou, v. escaussi, escaussidou; escaldufa, v. escaudufa; escalè, escalèi, v. escalié.

ESCALEJA, v. n. Grimper, gravir, remonter, v. *escala*.

Ma famiho, moussu, gaire fort n'escalejo.
J. JASMIN.

Avien escaleja plus naut
Que noun avié fa tout lou rèsto.
P. FÉLIX.

R. *escalo*.

● Escalempa, v. escarlimpa.

ESCALEN, ESCALENC (l.), **ENCO**, adj. et s. Habitant d'Escales (Aude), v. *bavard*; Escalen, nom de fam. lang. R. *Escalo*.

● Escaléncio, v. esquilènço.

ESCALÈNE (esp. *escaleno*, gr. σκαληνὸς), adj. m. t. de géométrie. Scalène.

ESCALETO, ESCARETO (m.), **ECHALETO** (d.), **ESCHALOTO** (lim.), (cat. *escaleta*, it. *scaleta*, rom. *escadella*), s. f. Petite échelle; échelette, ridelle placée sur le devant d'une charrette, v. *cledoun*; marelle, jeu d'enfants, v. *capello, marrello*; ordre dans lequel se succèdent les moissonneurs; croquet, sorte de gaufre plate et carrelée, v. *curbelet*; ricochet, v. *bougneto, escoupeto*; grimpereau, oiseau, v. *escalo-peroun*; l'Escalette, nom d'un pic des Pyrénées, dans la Haute-Garonne (2474 mètres); pour squelette, v. *esqueleto*.

L'Escaleto dòu Rèi, nom d'un sentier vertigineux qui conduit au Pavé des Géants (Ardèche); *faire escaleto*, faire la courte échelle, prêter le dos; *tèn-me l'escaleto*, tiens-moi l'échelle; *faire lou pèu à escaleto, fa le pel à escaletos* (l.), tailler les cheveux en échelle; *faire faire lis escaleto, fa fa l'escaleto* (l. g.), faire jucher un oiseau sur un doigt, puis sur un autre; *faire d'escaleto*, lancer des galets sur la surface de l'eau; *jouguen is escaleto, faguen à las escaletos* (l.), jouons à la marelle.

O, siéu jalous de toun serin
Que fai tant bèn lis escaleto.
H. MOREL.

PROV. Se coume uno escaleto.

R. *escalo*.

ESCALETO, SCALETO et **EISSALETO** (a.), s. f. Nompareille, faveur, ruban étroit, v. *quinquet, ribandoun, vetouloun*; doradille polytric, plante, v. *erbo-de-l'escaleto*.

Ganso moun bastoun d'escaleto.
S. LAMBERT.

Encadena 'mé d'escaleto.
G. B.-WYSE.

R. *escalo*.

● Escalfa, escalfat, v. escaufa; escalfèio, escalfeto, v. escaufeto; escalfo-lèit, v. escaufolié; escalfoment, v. escaufamen; escalfura, v. escaufura; escalh, v. escai; escalha, v. escaia; escalhabot, v. calhabot; escalhaussa, v. escalustra; escalho, v. escaio.

ESCALHOFO, s. f. Chardon aux ânes, dans l'Aude, v. *caussido*. R. *galhofo*.

● Escalhoun, v. escaioun.

ESCALIÉ, ESCAIÉ (rh.), **ESCALIÈ, ESCAIÈ** (l.), **ESCALÈI** (bord.), **ESCALÈ** (g.), **ESCHALIÉ, EICALIÉ** (lim.), **ESCHALIÈ** (d.), **ESCARIÉ, EICHALIÉ, EICHARIÉ, EISSALIÉ, EISSARIÉ, EISSELIAR** (a.), **ESTAGADIÉ** (Velay), (rom. *escalier, scaler, scales*, esp. *escalera*, lat. *scalaria*), s. m. Degré, marche d'un escalier, v. *loco*; Escalier, Lescalet, noms de fam. méridionaux.

Escalié soude, escalier raide; *escalié de bos*, escalier en charpente; *escalié de vèire*, escalier glissant; escalier d'une maison ou d'un château, en Rouergue; *l'Escalié de Vèire* (l'escalier de verre), nom que porte un escalier taillé dans le roc près de Roquemaure (Gard); *ùnis escalié, ùneis escalié* (m.), *unes escaliès* ou *escaièsses* (l.) ou *cissalièsses* (a.), un escalier, une suite de marches; *li grands escalié dóu palais d'Avignoun*, le grand escalier du palais des papes, à Avignon, dont les marches étaient jadis de marbre; *mounta lis escalié*, monter l'escalier; *barrula dis escalié*, rouler l'escalier; *faire regoula lis escalié*, faire sauter les montées à quelqu'un; *rengo d'escalié*, suite de degrés; *viseto d'escalié*, rampe d'escalier; escalier en limaçon; *pesado d'escalié*, giron d'une marche; *eireto, trepadou dis escalié*, palier; *l'oustau di trege escalié*, nom que le peuple de Marseille donnait autrefois à l'hôtel-Dieu de cette ville, parce qu'il fallait monter treize marches pour y entrer; *aquéu jour lis escalié viraran à la carriero*, se dit d'une pauvre maison qui va être en fête; *franc coume Escalié*, faux comme un jeton, dicton usité à Alais.

PROV. Veiren tout acò au bout, coume aquéu que barrulavo lis escalié.
— Amour d'un jour, escalié de vèire.
— Amour de grand, escalié de vèire.

Lorsqu'il tonne, les bonnes femmes se réfugient sous la voûte de leur escalier, parce que, disent-elles, saint Alexis mourut en cet endroit.

ESCALIERAS, ESCAIEIRAS (l.), s. m. Grande marche d'escalier, gradin. R. *escalié*.

ESCALIERET, ESCAIEIRET (l.), s. m. Petite marche d'escalier, v. *lindau*. R. *escalié*.

● Escalimpa, escalimpado, v. escarlimpa, escarlimpado.

ESCALIN (rom. *escalis*, angl. holl. *schelling*), s. m. Escalin, monnaie des Pays-Bas.

ESCALINADO, ESCARINADO (a.), s. f. Escalier, pente raide, dans les Alpes-Maritimes, v. *escalié*.

De la croto en un saut es sus l'escalinado.
J. RANCHER.

R. *escalino*.

ESCALINO, EICHARINO (d.), **EISSARINO, EICHARENO** (a.), **ESCARENO** (niç.), (rom. *scalina*, savoyard *escharène, escherène*), s. f. Pente très raide, flanc raviné d'une montagne, v. *calanc, calanco*; L'Escarène (Alpes-Maritimes), nom de lieu. R. *escalo*.

ESCÀLIS, n. p. D'Escalis, Descalis, nom d'une famille noble de Provence. R. *Escalo*.

● Escaliurgna, v. enluserna; escalla, v. escaia; escalla, v. escauda; escallo-bouc, v. escaudo-bou.

ESCALO, ESCARO (m.), **ESCHALO** (lim.), **EICHALO, ECHALO** (auv. d.), **EICHARO, EISSARO** (a.), **ESCHAGO** (Velay), (rom. *escala, schala*, cat. esp. port. *escala*, lat. *scala*), s. f. Echelle; jeu de marelle, v. *escaleto*; escalier, montée, v. *escalié*; passage difficile où les rocs forment des gradins, v. *raspaioun*; pont d'une galère; enjambée de terre qu'un cultivateur ou qu'un moissonneur mène de front, v. *passado*; place de commerce, dans les mers du Levant; copeau, v. *riban*; t. d'anciennes coutumes, série, catégorie, groupe d'électeurs du premier degré; L'Escale (Basses-Alpes), Escales (Aude), noms de lieux; Escale, nom de fam. prov. dont le dim. est *Escaloun*; pour écaille, v. *escaio*.

Escalo maniero, échelle à main; *escalo d'engin*, échelle double, chèvre, machine pour élever les fardeaux; *escalo de cordo, escalo de voulur*, échelle de corde; *escalo de carreto*, brancard de charrette; *escalo de recuraire*, rancher; *escalo de proupourcioun*, échelle de proportion; *pèd-d'escalo*, tour d'échelle, espèce de servitude, v. *pèd*; *teni l'escalo*, tenir l'échelle; être complice d'un méfait; *douna de pèd à-n-uno escalo*, incliner une échelle; *toumba* ou *jita de l'escalo*, débouter quelqu'un par intrigue; *après fau tira l'escalo*, après il faut tirer l'échelle; *voulé mounta au cèu sènso escalo*, vouloir l'impossible; *me farias mounta au cèu sènso escalo*, vous me feriez sauter aux nues; *faire escalo*, faire échelle, faire escale, mouiller dans un port; prêter le dos.

E ma barco à mita negado
Si lasso de fa 'scalo au païs estrangié.
M. TRUSSY.

N'i'a un que porto l'escalo
Pèr vous lé faire mounta,
Jèsu, bon Jèsu!
CH. POP.

PROV. Lou mounde es uno escalo;
Qu mounto, qu calo.
— Segur coumo la tourre d'Escalos,

ferme et sûr comme la tour d'Escales (Aude).

ESCALO-AMELIÉ, ESCALO-AMENDIÉ (m.), *(qui grimpe sur les amandiers)*, s. m. Valet, terme burlesque usité au jeu de cartes, v. *varlet*.

ESCALO-BACOUN, s. m. Petit grimpereau, en Languedoc, v. *escalo-peroun*. R. *escala, bacoun* ou *balcoun*.

ESCALO-BÀRRI, ESCALABÀRRI (m.), **EICHALO-BÀRRI** (d.), *(qui grimpe aux remparts)*, s. m. Celui qui escalade un mur, grimpeur, v. *escalaire*; grimpereau de muraille, *certhia muraria* (Lin.), oiseau, v. *cerco-aragno, curo-pertus*; lézard gris, petit lézard de muraille, v. *grisolo, lagramuso*; myriapode, insecte, v. *milo-pato*.

Misterious escalo-bàrri.
CALENDAU.

Courre coumo un escalo-bàrri.
M. BOURRELLY.

ESCALO-BERNAT, s. m. Grimpereau familier, oiseau, en Rouergue, v. *escalo-peroun*. R. *escala, Bernat*.

ESCALO-DIÉU (rom. *Escaldiu*), n. de l. Escaladieu, Escaledieu, l'Escaledieu, ancienne abbaye du Béarn (Hautes-Pyrénées). R. *escalo, Diéu*.

ESCALO-FENIERO *(qui grimpe au fenil)*, s. m. Gueux, mendiant, paillard immonde, valet d'écurie, v. *coucho-vesti, gus*.

ESCALO-FENOUI, ESCALO-FENOU (m.), **ESCALO-FENOUN** (rh.). *(qui grimpe au fenouil)*, s. m. Petit grimpereau, oiseau, v. *escalo-peroun, fenouié*.

ESCALO-PEROUN *(qui grimpe au tronc)*, s. m. Petit grimpereau, *certhia familiaris* (Lin.), oiseau, v. *aplanaire, aucèu-de-sant-Martin, bimbin, carbouneiret, escaleto, garapoun, grimpet, lico-pertus, melingre, rampèco*.

ESCALO-SAGNO *(qui grimpe aux massettes d'eau)*, s. m. Fauvette aquatique, *sylvia aquatica* (Lath.), oiseau, v. *bouscarido-de-palun*.

● Escalopo, v. calofo.

ESCALOT, ESCALOTO, s. Echelle courte, en Languedoc, v. *escaleto*. R. *escalo*.

ESCALOUFA, ESCAROUFA, ESCAROUPA (g.), v. a. Ecosser, écaler, ôter l'écale ou le brou, v. *descalagna, peia*.

Escalofo, ofes, ofo, oufan, oufas, ofon.

Escaloufa la terro, soulever la terre; *escaloufa 'n ome*, faire disparaître un homme, le tuer, v. *escoufi*.

S'ESCALOUFA, v. r. S'écaler; sortir des nuages, en parlant du soleil; s'entr'ouvrir, v. *abarbaia*.

La terro s'escalofo, póussejo.
A. MATHIEU.

ESCALOUFA, ESCALOUPAT (l.), ADO, part. et adj. Ecalé, ée. R. *es, calofo, caloufo*.

ESCALOUN, ESCAROUN (m.), **ESCHALOUN, EICHAROUN, EICHELHOUN** (a.), **ECHALHOUN, ECHALHOU, ECHALOU** (d.), **ESCALOU** (l.), **ESCHALOU** (lim.), (rom. *escalon, escalo, scalo*, cat. *escaló*, esp. *escalon*, it. *scaglione*), s. m. Echelon, v. *esparroun, espigoun*; degré, marche, v. *escalié*; échelette qu'on met sur le devant ou le derrière d'une charrette, v. *escaleto*.

A mesura lis escaloun, a mesurat lous escalous (l.), il est tombé du haut de l'échelle; *m'en siéu fa pèr un brave escaloun*, j'ai payé une jolie somme. R. *escalo*.

ESCALOUNA, ESCHALOUNA (lim.), v. a. Echelonner, v. *guihèume (faire)*. R. *escaloun*.

ESCALOUNO (rom. *Escalona*), n. de l. Escalone, ville d'Espagne; nom de fam. mérid.

Escalone, Eschalona, signifiait en roman « Ascalon », ville de Syrie.

ESCALOUPETA (angl. *scollop*, découper, chantourner), v. a. Effleurer, frôler, toucher en passant, dans le Tarn, v. *frega, frusta*. R. *escalampado*.

● Escalopetado, v. escalapetado.

ESCALOURI, v. a. Réchauffer, donner de la chaleur, v. *acaloura, encalouri, escaufa*.

Escalourisse, isses, is, issèn, issès, ison.

S'ESCALOURI, v. r. Se réchauffer, reprendre sa chaleur, v. *rescaufa*.

Sous èls s'escalourisson.
J. JASMIN.

ESCALOURI, ESCALOURIT (l. g.), IDO, part. et adj. Réchauffé, ée, chaleureux, euse. R. *es, calour*.

ESCALOUSSA, v. a. Maquer, briser le chanvre, v. *barja*. R. *es, calous*.

ESCALOUSSO, ESCALOUSSOS (rouerg.), s. f. pl. Maque, broie, instrument servant à rompre le chanvre, v. *barjo*. R. *escaloussa*.

● Escalpra, escalpre, v. escaupra, escaupre; escalsi, escalsidou, v. escaussi, escaussidou.

ESCALU, ESCALUT (l.), **UDO**, adj. Haut sur tige, monté en graine, v. *escala, escambu*. R. *escalo*.

ESCALUCHADO, s. f. Séance de travail, v. *batudo*. R. *escluja*.

ESCALUGA, ESCARLUGA, ESCALUDA, v. a. et n. Eblouir, aveugler, v. *embarluga, esblèugi*.

Escalugue, gues, go, gan, gas, gon.

Quand dins noste cèl qu'escalugo
On vous vèi, tout floc, tout belugo,
Voulastreja de çai, de lai.
A. LANGLADE.

Cinquanto roussets de vint-e-quatre francs que m'escaluguèron.
C. FAVRE.

S'ESCALUGA, v. r. Être ébloui ou ébahi d'admiration.

L'ome dan serre aqui s'escalugavo.
A. ROUX.

ESCALUGA, ESCALUGAT (l.), ADO, part. et adj. Ebloui, ie.

Seguère escalugat dau floc.
ID.

R. *es, calu*.

ESCALUGANT, ANTO, adj. Eblouissant, aveuglant, ante, v. *escalustrant*.

Dins l'aire escalugant.
A. LANGLADE.

R. *escaluga*.

ESCALUMADO, s. f. Vapeur qui s'élève au-dessus des terrains humides, pendant les fortes chaleurs, en Guienne, v. *nèblo*. R. *es, calou, calourado*, ou *esglum*.

ESCALUSTRA, ESCARUSTRA (m.), **ENCALUSTRA, ACALUSTRA, CALUSTRA** (Var), **ESCALHAUSSA** (Aude), v. a. Offusquer la vue, éblouir, v. *enluserna, esblèugi*; rembarrer, repousser brusquement, rebuter, réprimander, menacer, effrayer, v. *esbravacha*.

Escalustres pas li galino, n'effraie pas les poules.

Uno pouncho de flamo escalustro lis iue.
CALENDAU.

Nous escalustro, la veici.
S. LAMBERT.

Lou sort escalustro ta causo.
A. CROUSILLAT.

Se l'un dis que la terro viro,
L'autre l'escalustro d'abord.
H. MOREL.

ESCALUSTRA, ESCALUSTRAT (l.), ADO, part. et adj. Offusqué; rembarré, ée.

Maire, m'avès escalustrado.
C. BLAZE.

R. *es, lustre, eslucia*.

ESCALUSTRADO, CALUSTRADO, s. f. Clarté qui offusque, v. *eslùci*; rebuffade, brusque réprimande, v. *remouchinado*. R. *escalustra*.

ESCALUSTRAIRE, ACALUSTRAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui offusque, qui éblouit, qui rembarre, v. *embarlugaire*. R. *escalustra*.

ESCALUSTRANT, ANTO, adj. Eblouissant, aveuglant, ante, v. *embarlugant, esblèugisca*.

Au sòu, escalustrant, arrage,
Vesias cènt merço de varage.
CALENDAU.

R. *escalustra*.

ESCALUSTRE, s. m. Epouvantail qu'on met dans un champ pour faire peur aux oiseaux, v. *espavantau*; personne effrontée, endiablée, v. *escamandre, escòrpi*.

Quet escalustre! quel démon! quel dragon! R. *escalustra*.

ESCAMA, ESCHAMA (lim.), v. a. Effiloquer, v. *esfiela*; pour priver de jambes, v. *escamba*.

ESCAMA, ADO, part. et adj. Effiloqué, ée. R. *escamo*.

ESCAMACHO (esp. *escamocho*, reste de viande, ou *escamujo*, branche retranchée), s. m. Peignon, partie grossière des cocons de graine, bourre que l'on met de côté, v. *estrasso, frisoun*. R. *escamo, escoumous*.

● Escamaisse *pour* escarnaisse.

ESCAMARLA (cat. *escamarlar*), v. a. Ecarteler, en Béarn, v. *escarteira*. R. *escambarla*.

ESCAMANDRAS, s. m. Dévergondée qui a le diable au corps, v. *farfaias*. R. *escamandre* 2.

ESCAMANDRE (rom. *Escamandre*, b. lat. *Scamandrum*), s. m. Le Scamandre ou l'Escamandre, étang des environs de Saint-Gilles (Gard).

Conférer ce mot avec « le Scamandre (lat. *Scamander*) », rivière de Phrygie.

ESCAMANDRE, s. et adj. m. Fille ou femme endiablée, effrontée ou déguenillée, vieille décharnée, v. *aucibèu, coulobre, dragas, erculès, escòrpi, grifoun*.

Quet escamandre! quel dragon!

L'escamandre de chato
Sauto coume uno cato.
A. MATHIEU.

R. *escande, esclandre, Escamandre*.

ESCAMANDROUN, ESCAMANDROT (l.), **ESCAMANDRETO**, s. m. et f. Petite effrontée, enfant espiègle, v. *esperitoun*.

Lou mourre un pau escamandrot d'aquesto.
A. ARNAVIELLE.

R. *escamandre*.

ESCAMBA, ESCAMA (b.), **ESCHAMBA** (lim.), (cat. *escamar*), v. a. Priver de jambes, rompre les jambes; arrêter, empêcher d'aller plus loin, v. *descamba*; enjamber, dans les Alpes, v. *encamba*.

ESCAMBA, ESCAMAT (b.), ADO, part. et adj. Qui n'a plus de jambes; boiteux, euse, en Bigorre, v. *garrèu*. R. *es, cambo*.

ESCAMBADO, ESCHAMBADO (lim.), s. f. Coup par les jambes; enjambée, v. *cambado*. R. *escamba*.

ESCAMBARLA, ESCAMBARLHA (rouerg.), **ESCAMBALA, ENCAMBALA** (périg.), **EICAMBALA** (lim.), **ESCAMBARA, ESCRAMPARA** (a. d.), **ENCAMBARLA, ESCARBALHA, ESCARLAMBA, ESCALABRA** (l.), **ESCALAMBRA** (m. rh.), **EICALAMBRA, ECAMBARLA** (d.), **ESCARLAMBICA** (toul.), **ESCAMBAISSA, ESCAMBAICHA** (carc.), (cat. *escamarlar*), v. a. Enjamber; mettre à califourchon, v. *acavala, encamba*.

Ma fe, l'aganterian e l'escambarlerian
Sus lou gimérri.
CALENDAU.

S'ESCAMBARLA, v. r. Ecarquiller les jambes, se mettre à califourchon, v. *escambiha, espalarga, estrampala*.

Qu's aquéu moussu que nous parlo
E dessus lou pouent s'escambarlo?
M. BOURRELLY.

ESCAMBARLA, ESCAMBARLAT (l.), ESPANGARLHAT (rouerg.), ADO, part. adj. et s. Qui a les jambes écartées, qui est à cheval; qui ménage la chèvre et le chou, en politique et en religion, v. *bigarra*; sobriquet des gens de Bouillargues (Gard), et de ceux de Leuc (Aude).

Mouralo escambarlado, morale relâchée.

E iéu counfèssi tout à plat
Que vau mai èstre escambarlat
E viéure un pau mai d'avantage.
D. SAGE.

R. *es, cambau, cambarellos*.

ESCAMBARLADO, s. f. Enjambée, v. *cambado*; propos trop libre; échappée, incartade, frasque, v. *escarlimpado*.

Mai, d'uno escambarlado,
Tant-lèu lou travessè.
M. BOURRELLY.

R. *escambarla*.

ESCAMBARLAT, ESCAMBARLHAT, ESPANGARLHAT, s. m. Crapaud, en Rouergue, v. *grapaud*; zeste de noix, v. *mejano*.

Ai tua l'escambarlat, j'ai tué un crapaud. R. *escambarla*.

ESCAMBARLETO, ESCARLAMBETO (l.), s. f. Croc-en-jambe, v. *cambeto, crousiheto*.

D'escambarlèto, d'escambarlhetos et *d'escambareletos* (rouerg.), *de cambareleto*, à califourchoun; *faire l'escambarleto*, écarquiller les jambes.

N'i aura que se faran mounta
E qu'en fasènt l'escarlambeto
Faran de grano de braieto.
D. SAGE.

R. *escambarla, cambarellos*.

ESCAMBARLOUN (D'), D'ESCÀLAMBROUN (rh.), **D'ESCAMBERLOUN, D'ESCAMBARLOU, D'ESCAMBARLOUS, À CAMBARLOUS** (l.), **D'ESCAMBARLHOUS, D'ESCARMALHOUS** (rouerg.), **À CROMPOLOUS, À CABALLOUS, EN CAMBALLOUS** (d.), **D'ESCARLAMBICOUS** (g.), loc. adv. A califourchon, v. *cavaucoun*.

Sus la bouto d'escambarloun.
C. BLAZE.

R. *escambarla*.

ESCAMBATA, DESCAMBATA, v. a. Rompre les jambes, v. *escamba, descamba*.

S'ESCAMBATA, v. r. Courir à toutes jambes, marcher plus qu'on ne peut, v. *desapeda*.

ESCAMBATA, ESCAMBATAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a les jambes rompues. R. *es, cambat, cambeto*.

ESCÀMBI, EICHÀMBI (a.), **ESCHÀNGI** (m.), **ESCHANGE** (rh.), **ECHANGE, CHANGE** (d.), (rom. *escambi, escampnhe*, port. *escambio*, it. *scambio*, lat. *excambium*), s. m. Echange, troc, v. *bescàmbi, càmbi, change*; séance de labour, en Castrais, v. *jouncho*.

Ai fach un bon escàmbi, j'ai fait une bonne traite.

Pèr un urous eschange.
C. BLAZE.

ESCAMBIA, ESCANJA (rouerg.), **ESCHANJA** (rh.), **ECHANJA, CHANJA** (d.), (rom. *escambiar, escanjar*, it. *scambiare*), v. a. Echanger, troquer, permuter, v. *bescambia, cambia, chanja*; égarer, perdre, v. *perdre*.

Escàmbie, àmbies, àmbio, ambian, ambias, àmbion.

Escambia 'no pèço, échanger une pièce contre de la monnaie.

S'ESCAMBIA, v. r. S'égarer, se fourvoyer, se perdre; se tromper, se méprendre, v. *engana*.

ESCAMBIA, ESCAMBIAT (l.), ADO, part. et adj. Echangé; égaré, fourvoyé, ée, perdu, ue. R. *escàmbi*.

ESCAMBIADURO, EICHAMBIERO (a.), s. f. Echange, en parlant d'un frère et d'une sœur qui se marient avec le frère et la sœur d'une autre famille, v. *bario-lot ;* égarement, fourvoiement, méprise, v. *estraviage*. R. *escambia*.

ESCAMBIHA (S'), **S'ESCAMBILHA** (lim.), **S'ECAMBILHA** (d.), v. r. Ecarquiller les jambes par volupté, v. *escambarla*.

ESCAMBIHA, DESCAMBIHA, ECAMBILHA (d.), ADO, part. et adj. Ecarquillé ; écloppé, ée, boiteux, bancal, qui a les jambes inégales.

S'es descambihado,
Es que li calado
Soun tant mau talado.
J. HUOT.

R. *es, cambiho*.

ESCAMBIHADO, ESCAMBILHADO (l.), s. f. Enjambée, saut, v. *escambarlado*. R. *escambiha*.

ESCAMBITOURNA, ESCAMBICHOUNAT (l.), **ADO** (lat. *scambus)*, adj. et s. Bancroche, v. *cambitort, chambard*.

Tout escambichouna, Matiéu èro daiaire.
J. BLANC.

R. *es, cambo, tourna*.

● Escambouta, v. escamouta.

ESCAMBU, ESCAMBUT (l.), **UDO**, adj. Haut enjambé, ée, à haute tige, v. *cambaru*.

Despounchant di palun li rousèu escambu.
MIRÈIO.

R. *es, cambu*.

● Escamena, v. escarmena.

ESCAMITO, TAMITO (rom. *samit*, esp. *jamete*, b. lat. *exametum, sametum*, étoffe de soie), s. f. Escamette, scamite, toile de coton du Levant dont le tissu est lâche, v. *augème*. R. *escamo ?*

ESCAMITOUN, CAMITOUN, s. m. Petite toile d'escamette. R. *escamito*.

ESCAMO, ESCHAMO (lim.), (lat. *squama*, écaille), s. f. Edilure, fil qui provient d'un tissu effilé, v. *fèupo, ficlandro*.

Pèr bèn sarci fau d'escamo, pour bien faire une reprise il faut du fil effilé.

ESCAMOTO, ESCAMOUTO, s. f. Muscade d'escamoteur (Boucoiran), v. *muscado*. R. *escamouta*.

ESCAMOUNÈIO, ESCAMOUNÈO, ESCAMOUNO (rom. cat. esp. port. it. *scamonea*, lat. *scammonea)*, s. f. Scammonée, espèce de gomme ; *cynanchum monspeliacum*, plante.

ESCAMOUSSA, ESCAMUSSA (l.), (esp. *escamujar*, émonder), v. a. Achever de filer le chanvre d'une quenouille, terminer, v. *acaba*.

Mès nou troumparas Lachesis
Qu'escamusso douma l'embulhou de ta vido.
J. GEMARENC.

Alaro pla jouious d'escamussa ta vido.
A. GALTIÉ.

R. *escoumoussa*.

ESCAMOUSSOUN, EICHAMOUSSOU (d.), s. m. Commencement d'un peloton, noyau, v. *coumençoun, gangaioun*.

Aussi, de bon matì, chantàvi uno chansou :
Acò tèn eivelha pèr fa l'eichamoussou.
R. GRIVEL.

R. *escamoussa, escoumous*.

ESCAMOUTA, ESCAMBOUTA (l. g.), (esp. *camodar*, lat. *commutare)*, v. a. Escamoter, v. *escoutiha*.

Escamote, otes, oto, outan, outas, oton, ou (d.) *escamoute, outes, outo*, etc.

Aurias jurat qu'escamoutavon.
C. FAVRE.

S'ESCAMOUTA, v. r. Disparaître, v. *avali*.

ESCAMOUTA, ESCAMBOUTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Escamoté, ée.

ESCAMOUTA, CIMOUSTA, v. a. Egrener des gerbes ou des glanes avec un bâton, en Rouergue, v. *cap-batre, escoumoussa, esmouta ;* faire tomber la partie brûlée d'une bûche, v. *mouca*. R. *es, cap, mout*, ou *esmouta*.

ESCAMOUTAGE, ESCAMOUTÀGI (m.), **ESCAMBOUTATGE** (l.), s. m. Escamotage. R. *escamouta*.

ESCAMOUTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Escamoteur, euse, v. *farfantaire*.

Planta davans lou banc d'un fin escamoutaire.
E. DAPROTY.

R. *escamouta*.

ESCAMP, EICHAMP (d.), s. m. Espace ; intervalle entre deux rangées de vigne, v. *ample, espàci ;* pour tolet, v. *escaume*.

Gagna l'escamp, prendre l'escamp, gagner le large, prendre la clef des champs, v. *escàmpi*.

Lou dourmèire alor pren l'escamp.
A. LANGLADE.

Drech à drech dins l'escamp agacho sens res vèire.
ID.

R. *escampa*.

ESCAMPA, ESCHAMPA (Velay), **EICAMPA, EICAMPA** (lim.), **EICHAMPA** (a.), **ECHAMPA** (d.), (rom. *escampar, scampar*, cat. esp. *escampar*, it. *scampare)*, v. a. et n. Répandre, verser malgré soi, étendre, épancher, jeter, v. *enversa, espandi, espargi ;* perdre, dissiper son bien, v. *degaia ;* gâter un enfant par trop de soins, en Rouergue, v. *gasta ;* t. de jeu, brûler, perdre la partie pour avoir fait trop de points, v. *creba ;* escamper, échapper, fuir, déborder, v. *versa ;* écarter les jambes, en Dauphiné, v. *escamba, escambarla*.

Escampa d'òli, répandre de l'huile ; *escampa d'aigo*, répandre de l'eau ; épancher de l'eau, uriner ; *escampa soun sang*, répandre, verser son sang ; avoir une perte de sang ; *escampa lou blad*, répandre le blé ; le semer ; *escampa d'argènt*, répandre de l'argent ; *escampa soun argènt*, perdre, disperser, gaspiller son argent ; *escampa brouqueto*, ne plus compter les jours, en parlant d'une femme enceinte ; *escampa la sausso emé lou pèd*, ne point profiter de l'occasion ; *escampa 'no nouvello*, répandre une nouvelle ; *escampa la touaio*, étendre la nappe ; *drap qu'escampo la plueio*, drap imperméable ; *escampo-l'à la carriero*, jette-le à la rue ; *escampo tout pèr escudello*, il mange tout son bien ; *la bouto escampo*, le tonneau fuit ; *escampa coume un drai*, laisser fuir tout son contenu, être percé comme un crible.

Cal jamai escampa lou pa,
A. VAYSSIER.

il ne faut jamais jeter le pain.

S'ESCAMPA, v. r. Se répandre, s'épancher ; être jeté ; s'échauder, se tromper.

Lou barrau s'escampo, le baril perd.

PROV. Entre lou vèire e la bouco, souvènt s'escampo lou vin.

— Empacho-me de m'escampa, t'empacharai de perdre,

dicton que l'on prête à l'huile.

ESCAMPA, ESCAMPAT (l. g.), ADO, part. et adj. Répandu, ue, épanché, ée ; épars, arse ; jeté ; gâté, ée.

Ai escampa 'no miolo, j'ai perdu une mule ; *a escampa si fèbre*, il s'est débarrassé de ses fièvres.

PROV. Vin escampa noun vau pas d'aigo.

R. *es, camp*.

ESCAMPADOU, DESCAMPADOU, OUIRO (rom. cat. *escampador*, it. *scampatore)*, s. et adj. Prodigue, v. *degaié*.

PROV. A bon acampadou
Bon escampadou,

à père avare, enfant prodigue. R. *escampa*.

ESCAMPADOU, s. m. Epanchoir d'un canal, déversoir de l'eau d'un moulin, v. *arlau, baco, esclafidou, esparsié, survès*.

L'escampadou rajo, lou besau es plen, l'épanchoir déborde, le biez est plein.

PROV. A cado peissiero fau un escampadou,

à chaque barrage il faut une fuite. R. *escampa*.

ESCAMPADOUIRO, s. f. Oreille de charrue, versoir, v. *auriho, espandidouiro ;* déversoir, épanchoir, v. *escampadou*.

PROV. A cado resclauso fau uno escampadouiro.

— Lou paire a fa lis acampadouiro,
Lou fiéu fai lis escampadouiro,

le père a fait les économies, le fils fait les prodigalités. R. *escampa*.

ESCAMPADURO, s. f. Effusion, coulage, v. *couladuro*. R. *escampa*.

ESCAMPAGE, ESCAMPÀGI (m.), s. m. Action de répandre, coulage, perte d'une liqueur, déchet, v. *rai*.

Lei carretié respouendon pas de l'escampàgi.
J.-J. BONNET.

R. *escampa*.

ESCAMPAIRE, DESCAMPAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui répand, dissipateur, trice, prodigue, v. *escampadou*.

PROV. Après un acampaire
Vèn un escampaire.

R. *escampa*.

ESCAMPAMEN, ECHAMPAMENT (d.), (rom. *escampamen, escampament*, cat. *escampament*, esp. *escampamiento*, it. *scampamento)*, s. m. Epanchement, effusion, fuite, v. *escourrènço*.

Sènso escampamen de sang, sans effusion de sang. R. *escampa*.

ESCAMPATIVO, ESCAMPATIBO (b.), s. f. Départ précipité, fugue, en Guienne, v. *descampatibos, escapado*.

« Le Bordelais, ce midi créole, hâbleur, aventureux, friand de duels et d'*escampatives*. » (A. Daudet).

ESCAMPET (À L'), À L'ECAMPÈL (d.), expr. adv. A la volée, v. *escampiheto*. R. *escampa*.

ESCAMPETO, DESCAMPETO, ESCAPETO, s. f. Evasion, fuite, fugue, algarade, v. *fugido*.

Jouga dis escampeto, prene la descampeto, prene de poudro de descampeto, faire poudro d'escampeto, prendre la poudre d'escampette, s'enfuir.

Nous a fèit forço escampetos.
J. JASMIN.

R. *escampo*.

ESCÀMPI, EICÀMPI (lim.), s. m. Clef des champs, fuite, v. *escamp ;* échappatoire, v. *escampo ;* subterfuge, v. *engàmbi*.

Prene l'escàmpi, décamper ; *garda l'escàmpi*, être fugitif. R. *escampa*.

ESCAMPIHA, ESCAMPILHA (l. g.), **ESCHAMPILHA** (g.), **ESCAMPIRA** (rh.), **ESCAMPELA, ECAMPELA** (d.), **ESCAMPALHA** (a.), **ESCAMPEJA**, v. a. Disperser, éparpiller, disséminer, dissiper, divulguer, v. *escaraia, escarpiha, espargi, estraia ;* écarter, chasser, v. *escarta ;* renverser, jeter bas, v. *embardassa*.

Escampiha lou fens, épandre le fumier ; *escampiha lis aucèu*, écarter les oiseaux.

Escampiho pas soun bonur.
S. LAMBERT.

S'ESCAMPIHA, v. r. S'éparpiller, se disperser.

ESCAMPIHA, ESCAMPILHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Dispersé, éparpillé, ée ; épandu, ue.

Un ventoulet l'a 'scampihado.
A. CROUSILLAT.

R. *escampa*.

ESCAMPIHADO, ESCAMPILHADO (l.), **ESCAMPALHADO** (a.), s. f. Chose répandue, dissémination, v. *escampaduro*.

Faire d'escampihado, faire des pertes. R. *escampiha*.

ESCAMPIHAIRE, ESCAMPILHAIRE (l. g.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui éparpille ; dissipateur, trice, v. *escampaire*.

E plus tard de l'argent nouvèl escampilhaire.
J. CASTELA.

R. *escampiha*.

ESCAMPIHETO, ESCAMPILHETO (l.), s. f. Traînée de choses répandues, v. *draïno*.

A l'escampilheto, à la volée. R. *escampiha*.

● Escampissado, v. campissado.

ESCAMPO, EICAMPO (lim.), **EICHAMPO, ECHAMPO** (d.), s. f. Moyen évasif, échappatoire, faux-fuyant, subterfuge, prétexte, v. *engàmbi, escapadou, escuso ;* écart, emportement, v. *espetourido ;* fuite, v. *fugido*.

Faire d'escampo, faire l'école buissonnière ; faire des écarts, s'emporter ; *faire escampo de fe* (l.), disparaître ; *cerca d'escampo*, alléguer des excuses ; *metre l'escampo sus quaucun*, se décharger d'une faute sur quelqu'un.

Aurés bèl à cerca, trouvarés ges d'escampo.
B. MARCELIN.

R. *escampa.*

ESCAMPO-AIGO, s. m. Décharge de ventre, v. *esfouirado.* R. *escampa, aigo.*

ESCAMPO-BARRIÉU, s. m. Jeu dans lequel deux enfants assis à terre, pieds contre pieds, se tirent par les mains et puis se lâchent pour se faire choir; jeu du monde renversé ou du pet-en-gueule, v. *descargo-barrau;* prodigue, dissipateur, v. *escampadou.*

Vivié d'espragno, mai quanto va falié faire,
Ère escampo-barriéu.
V. THOURON.

R. *escampa, barriéu.*

ESCAMPO-DINA *(qui renverse le dîner des laboureurs)*, s. m. Ronce bleue, arbrisseau, v. *peto-vin.* R. *escampa, dina.*

ESCAMPOUN, n. p. Le mas d'Escampon, près Arles. R. *escamp* ou *des, campoun.*

ESCAMPS, n. de l. Escamps (Lot). R. *escamp.*

ESCAMUSA, v. a. Rendre camus, ôter les parties proéminentes, v. *descamusa.*

Sip i èrets ta mau escadut sus u arbe, ya be serets escamusat,
V. LESPY.

si vous étiez aussi mal tombé sur un arbre, vous vous seriez cassé le nez. R. *es, camus.*

● Escamussa, v. escamoussa.

ESCAN, ESCHAN (d.), **ESCAU, EICHAU** (a.), (rom. *escanh*, cat. *escany;* lat. *scamnum*, escabeau, branche autour de laquelle la vigne s'enroule), s. m. Aspe, travouil, dévidoir, v. *escagnaire, debanaire;* espace labourable entre deux rangées de vigne, v. *escamp* plus correct.

Li dos caviho de l'escan, les travouillettes.

Vous vau dire un mot en passant
De ma fielouo, de moun escan.
CH. POP.

Marc Espelet chamavo
Un marrit troues d'escan pèr debana soun fiéu.
V. GELU.

ESCANA, EICANA (a.), **ESCANNA** (l. g.), **ESCRAUNA, CRAUNA** (lim.), (cat. *escanyar*, it. *scannare)*, v. a. et n. Étrangler, étouffer, resserrer, v. *estrangla;* égorger, v. *sauna;* couper la gorge à un mouton selon l'usage des bouchers juifs, v. *sagata;* déchirer, dans les Alpes, v. *estrassa;* périr, crever, v. *creba.*

La fam m'escanavo, la faim me dévorait; *escano de set*, il étrangle de soif.

S'ESCANA, v. r. Se couper la gorge; s'étrangler, s'engouer; perdre haleine en criant, v. *estegne;* s'égosiller, crier à tue-tête, v. *desgargamela;* s'éreinter, en Limousin; éviter quelqu'un, en Velay.

Cridavo à s'escana, il s'égosillait à crier; *risié que s'escanavo*, il étouffait de rire.

ESCANA, ESCANAT (l. g.), ADO, part. et adj. Égorgé, étouffé, étranglé, étriqué, crevé, ruiné, ée.

Siéu escana de set, j'étrangle de soif; *me siéu escana de crida*, je me suis égosillé à crier; *camin escana*, chemin trop étroit.

PROV. Quand en abriéu lou coucu n'a pas canta,
Fau que sié mort o escana.

R. *es, cano*, trachée-artère.

ESCANADOU, ESCANADOUIRO (it. *scannatojo)*, s. Coupe-gorge, endroit dangereux, auberge isolée, où l'on fait surpayer, v. *estrangladou;* flache, endroit faible d'une pièce de bois.

Sian toumba dins un escanadou.
L. BOUCOIRAN.

Aquel oustau es uno escanadouiro, cette maison est mal famée. R. *escana.*

ESCANAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui égorge, qui étrangle, v. *estranglaire.*

L'escanaire de pouls.
A. MIR.

R. *escana.*

ESCANAU, n. de l. Escanau, quartier de la commune de Bagnols (Gard). R. *escana* ou *canau.*

ESCANAULI, ESCANAULIT (l.), **IDO**, adj. Fluet, ette, maigre, défait, aite, v. *escalanci.* R. *es, canaulo.*

● Escancela, v. cancela; escànci, v. cance.

ESCANDAIA, ESCANDALHA (l.), **ESCANDELHA, ESCANDILHA** (g.), **ESCHANDILHA** (d.), (rom. *escandelhar*, cat. *escandallar*, port. *escandalhar*, it. *scandagliare*, b. lat. *escandilare)*, v. a. Jauger, mesurer, v. *estasa, jauja;* sonder, v. *sounda;* échantillonner, étalonner les poids et mesures, v. *aliela;* scandaliser, v. *escandalisa* plus usité.

Escandaia 'n cargue, mesurer une charge de poudre ou de plomb; *escandaia la mar, lou Rose*, sonder la mer, le Rhône.

Fau prendre la partego,
Escandaia davans, sounda pertout lou founs.
M. DE TRUCHET.

ESCANDAIA, ESCANDALHAT (l.), ADO, part. et adj. Jaugé; étalonné, ée. R. *escandau.*

● Escandaiado *pour* escandihado.

ESCANDAIAGE, ESCANDALHAGE (l.), **ESCHANDILHAGE** (d.), s. m. Jaugeage; étalonnage, v. *relièuramen.* R. *escandaia.*

ESCANDAIAIRE, ESCANDALHAIRE (l.), **ESCANDELHAIRE, ESCANDILHAIRE** (l.), **ESCHANDILHAIRE** (d.), s. m. Sondeur; étalonneur, vérificateur des poids et mesures, v. *alielaire, briso-ferre.*

Lis escandaiaire dóu Gras, les sondeurs de l'embouchure du Rhône.

Dequ'es un paure escandaiaire
Que mesuro peniblamen
Lou trajèt qu'es en trin de faire!
M. DE TRUCHET.

R. *escandaia*

ESCANDAIET, ESCANDAIOUN, ESCANDALHOU (l.), s. m. Peson, petite balance, v. *briquet.* R. *escandau.*

● Escandal, escandalh, v. escandau.

ESCANDALE, ESCANDAL (auv. rouerg.), **ESCANDÀRI** (a.), (lat. *scandalum)*, s. m. Scandale, v. *escande.*

Après avé proun escumat,
Aûn d'evita l'escandale,
Me fau toumba dintre un dedale.
C. BRUEYS.

Pagarés dins li tourturo
L'escandale que dounas.
A. PEYROL.

ESCANDALIÉ, IERO, s. Mesureur public, mesureur de vin; celui, celle qui vend du vin à pot et à pinte, v. *mesuraire.* R. *escandau.*

ESCANDALISA, DESCANDALISA, EICANDIVOLA (d.), (rom. *escandolisar*, cat. port. *escandalisar*, esp. *escandalizar*, it. *scandalizzare*, lat. *scandalizare)*, v. a. Scandaliser, v. *acipa;* décrier en public, couvrir de confusion, compromettre, v. *desounti, escarni.*

Antau se punis la soutiso
De tout ome qu'escandaliso.
C. FAVRE.

Mès jou nou vòli pas que tu m'escandalises.
G. D'ASTROS.

S'ESCANDALISA, v. r. Se scandaliser.

De baia tant moudèst qu mai s'escandaliso?
J. RANCHER.

ESCANDALISA, ESCANDALISAT (l. g.), ADO, part. et adj. Scandalisé, ée.

L'ai escandalisa davans Diéu e tout lou mounde, je lui ai fait honte publiquement.

ESCANDALOUS, OUSO, OUO (cat. *escandalós*, esp. port. *escandaloso*, it. *scandaloso)*, adj. Scandaleux; prodigieux, euse, v. *espectaclous;* dangereux, en parlant d'un pont, d'un précipice dont rien ne garantit.

Aquéli parèu escandalous que vivon coume de bèsti bruto.
J. ROUMANILLE.

R. *escandale.*

ESCANDALOUSAMEN (cat. *escandalosament)*, adv. Scandaleusement. R. *escandalous.*

ESCANDAU, ESCANDAL (l.), **ESCANDALH** (a.), **ESCANDIL** (l.), **ESCHANDIL** (d.), (rom. *escandalh, scandal*, cat. *escandall*, esp. *escandallo*, it. *scandaglio*, lat. *scandalum*, trébuchet), s. m. Peson, balance à un seul plateau, v. *archimbello;* mesure usitée pour l'huile, pour les liquides en général et pour la chaux; c'est le quart de la *miheirolo*, v. *escandòli, esplecho, vòuto;* étalon des poids et mesures; jauge, v. *jaujo;* t. de marine, sonde, v. *soundo.*

Co d'un escandau, verge d'une balance; *quant tiro aquel escandau?* combien pèse cette balance?

Eh! la mòuto a fa pas mai d'un escandau.
P. BELLOT.

Aduguè dous escandau à la chambrado.
LOU TRON DE L'ÈR.

De crime coumblo l'escandau.
A. CROUSILLAT.

ESCANDE, ESCANDRE, ESCLANDRE (l.), **ESCANDO, ESCLANDO** (m.), **EICANDO** (a.), **EICLANDRO** (d.), (rom. *escandol, scandol, escandre*, cat. *escandol*, lat. *scandalum)*, s. m. Scandale, esclandre, accident qui fait de l'éclat et de la honte, malheur, désastre, v. *espectacle;* peson, romaine, dans les Alpes, v. *escandau, roumano;* Escande, Escandre, noms de fam. méridionaux.

Noun pas pèr cregne cap d'esclandre.
17e SIÈCLE.

Veirés de bèls esclandres.
N. FIZES.

Lucrèço faguèt un escando.
Mai foun après lou passo-tèms.
C. BRUEYS.

Si noun fès ço qu'ai demandat,
Vous veirés bèn mai que d'escando.
G. ZERBIN.

ESCANDE, n. de l. Escande (Tarn), dont les habitants sont nommés *Escandol, olo;* nom de fam. languedocien.

ESCANDI, ESCHANDI (auv.), **ECHANDRE** (for.), v. a. Chauffer à la flamme d'un feu clair, réchauffer, v. *caufa;* clarifier, v. *esclargi.*

Escandisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESCANDI, v. r. Se chauffer, v. *escalouri.*

ESCANDI, ESCANDIT (l. g.), IDO, part. et adj. Chauffé; clarifié, ée.

Rassolo fieramen sas aigos escandidos.
J. CASTELA.

R. *es, cande.*

ESCANDIHA, ESCANDILHA (l.), **EICHANDILHA** (a.), (rom. *escandar)*, v. n. et a. Brûler, en parlant d'une échappée de soleil, v. *escaudiha;* pour jauger, sonder, v. *escandaia.*

Escandiho, le soleil darde, v. *dardaia.*

Lou soulèu qu'escandiho
E maduro nòsti meissoun.
A. TAVAN.

L'amour patriau sus nautre escandiho.
J. MONNÉ.

ESCANDIHA, ESCANDILHAT (l.), ADO, part. et adj. Brûlé par un coup de soleil, broui, ie. R. *es, candèu.*

ESCANDIHADO, ESCANDAIADO, EICHANDILHAU (a.), **ECHANDILHA** (for.), s. f. Echappée de soleil, moment où le soleil apparaissant à travers les nuages darde ses rayons avec plus d'ardeur que de coutume, coup de soleil, v. *escaudihado, esclarsiado, souleiado.*

Lis escandihado maienco.
MIRÈIO.

De toun regard l'escandihado.
L. ROUMIEUX.

Passido pèr l'escandihado,
Un ventoulet l'a 'scampihado.
A. CROUSILLAT.

R. *escandiha.*

ESCANDIHOUN, ESCANDILHOU (l.), **EICHANDILHOU, ECHANDILHOU** (d.), (for. *échandillon)*, s. m. Chènevotte, tige de chanvre tillée, v. *candeioun, estihoun.*

Brula coume d'escandihoun, brûler comme des allumettes. R. *escandi, candèu.*

ESCANDIL, ESCANDILH (g.), (esp. *cantillo)*, s. m. Echantillon, en Languedoc, v. *chantihoun;* pour peson, jauge, mesure, v. *escandau.*

Presentariò l'escandil dau bèn-èstre.
B. FLORET.

R. *cantèu.*

ESCANDINAU, AVO, adj. et s. Scandinave, nom de peuple, v. *Danés, Sucdés.*

Li savènt finlandés, escandinau e american.
T. AUBANEL.

ESCANDINAVÌO (b. lat. *Scandinavia)*, s. f. Scandinavie, contrée d'Europe.

● Escando, escandre, v. escande.

ESCANDÒLI, ESCANDUÈLI (m.), (rom. cat. *escandol*, b. lat. *scandaleum*, lat. *scandalum)*, s. m. Nom générique de toutes les petites mesures pour les liquides, pour l'huile en particulier, v. *escandau ;* jeu d'enfants qui se fait avec des pétards d'argile, en Dauphiné, v. *chicarrot.*

Manja soun bèn en escanduèli, dissiper son bien petit à petit.

ESCANDORGUE, s. m. L'Escandorgue ou Escandolgue, plateau des monts Garrigues, dans les Cévennes (Hérault).

ESCANDOULIERO, ESCANDOULIÈIROS (rouerg.), n. de l. Escandolières (Aveyron).

ESCANDOULO, ESCANDOLO (esp. *escandelar*, seconde chambre d'une galère ; b. lat. *scandola*, lat. *scandula*, planche destinée à couvrir les maisons), s. f. t. d'ancienne marine. Echandole, chambre d'une galère destinée aux argousins.

ESCANELA, v. a. Fendre un arbre ou une bûche dans le sens de la longueur, v. *esglausa, perna, refendre.*

Escanelle, elles, ello, elan, elas, ellon. R. *es, canello.*

● Escanèro *pour* canello.

ESCANIN, n. p. Le mas d'Escanin (pour *des Quenins)*, près Le Paradou (Bouches-du-Rhône), v. *Quenin.*

ESCANISSA, EICANISSA (d.), **ADO**, adj. Hérissé, ée, qui a les cheveux en désordre, v. *eirissa, engarrussi, espelouſi.* R. *es, canis, canin.*

● Escanja, v. escambia ; escanna, v. escana.

ESCANO (it. *scana*, défense de sanglier), s. f. Crémaillon, v. *còpi, cremascloun, servènto.* R. *escana.*

ESCANO-CAT, ESCANNO-CAT (l.), *(qui égorge les chats)*, s. m. Usurier, v. *barioutaire, sano-gril, usurié.* R. *escana, cat.*

ESCANO-CÒU, ESCANO-COT (g.), *(qui serre le cou)*, s. m. Nœud coulant, lacet pour prendre les oiseaux, v. *las.* R. *escana, còu.*

ESCANO-CRABO *(où l'on égorge les chèvres)*, n. de l. Escanecrabe (Haute-Garonne). R. *escana, cabro.*

ESCANO-VIÈIO, ESCANO-BIÈLHO (g.), *(qui étrangle les vieilles)*, s. m. Fruit âpre, poire d'étranguillon, v. *ancoues.*

E las escano-bièlhos d'aro
Auèn labets couhit soun goust.
G. D'ASTROS.

R. *escana, vièio.*

ESCANSOUNA (cat. *escantonar*, it. *scantonare ;* rom. *escantelar)*, v. a. Ebraser, élargir la baie d'une porte ou d'une fenêtre, v. *alanda, esbrasi.*

ESCANSOUNA, ESCANSOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Ebrasé, ée. R. *es, cantoun.*

ESCANSOUNAMEN, s. m. Ebrasement, v. *alandamen, esbrasimen.* R. *escansouna.*

ESCANTA, ECHANTA (g.), v. a. Stupéfier, épouvanter, v. *esjaventa, espanta.*

ESCANTA, ECHANTAT (g.), ADO, part. et adj. Stupéfait, aite.

Lou paure es escanta.
M. BOURRELLY.

La hemno echantado s'enangouc counta l'afa.
F. BLADÉ.

R. *espanta, encanta.*

ESCANTI, ESCHANTI (lim.), **CHANTI, DESCANTI, ACANTI** (rouerg.), (rom. *escantir, escandir)*, v. a. Eteindre, amortir, apaiser, v. *amoussa, atuda ;* effacer, dissiper, user, v. *avali.*

Escantisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Escanti la set, étancher la soif ; *escanti de caus*, détremper de la chaux ; *escanti si passioun*, satisfaire ses passions ; *escantiguère, escantisquèri* (g.), j'éteignis ; *qu'escantigue, qu'escantisco* (g.), que j'éteigne ou qu'il éteigne.

S'ESCANTI, v. r. S'éteindre ; disparaître d'un pays, en parlant d'une espèce d'animal ou de plante ; mourir.

ESCANTI, ESCANTIT (l. g.), IDO, part. et adj. Eteint, einte, dissipé, ée.

A escanti proun de besougno, il a dissipé beaucoup de bien.

An escanti, Segnour, lou trelus dis estello.
G. B.-WYSE.

Quand un crestia s'es escantit.
J. CASTELA.

R. *es*, (lat. *candens, entis*, ardent).

ESCANTIMEN, ESCANTISSOMENT (querc.), (rom. *escantiment)*, s. m. Extinction, apaisement, v. *amoussage, estegnemen.*

Sènte un grand escantimen.
L. BOUCOIRAN.

R. *escanti.*

ESCANTIT, ESCHANTIT (lim.), s. m. Feu follet, en Limousin, v. *fiò-de-sant-Èume.* R. *escanti.*

ESCANTO-BERNAT, ESCANTO-BARNAT (m.), s. m. Bandit, scélérat, mauvais sujet, v. *sacamand.*

Dóu tèms que l'escanto-barnat
Ero à la bousco.
T. GROS.

R. *escanta, Bernat.*

ESCAP, s. m. Action d'échapper, d'éviter, en Béarn, v. *escapamen.* R. *escapa.*

ESCAP, ESCAPE, ESCÀPI (m.), **ESCAPO** (Var), **APO** (rom. *scapol*, cat. *escapol*, it. *scapolo)*, adj. Sauf, auvé, hors de danger, libre, v. *sauve.*

Es escap, il est sauvé, il est sain et sauf ; *es escapo*, elle est hors de péril ; *tout-escap* pour *tout-escas.*

Meten que debarques escape,
Cadet, lau que la mouert t'arrape.
V. GELU.

L'evesque d'Ais, plus mouert que viéu,
Es escàpi, mai fugitiéu.
J.-B. GAUT.

Escàpi dóu fusiéu, dóu tron, dóu colera.
A. CROUSILLAT.

Boueno-di vous, se sian escàpi.
M. BOURRELLY.

R. *escapa.*

ESCAPA, DESCAPA (rh.), **ESCHAPA** (a. lim.), **EICAPA, EICHAPA** (lim. d.), (rom. *escapar, esquapar, escampar*, cat. esp. port. *escapar*, it. *scappare)*, v. n. et a. Echapper, s'évader, v. *descampa, enfugi, esquiha ;* sortir du danger, réchapper d'une maladie ; résister à la rigueur du froid, en parlant des fruits de la terre ; provenir, v. *veni ;* tirer du danger, sauver, v. *entraire, escapoula ;* jeter au loin, v. *escampa.*

Escapa di man, échapper des mains ; *m'escapavo de n'i'en parla*, la langue me démangeait de lui en parler ; *m'escapè de ié dire*, il m'échappa de lui dire ; *li pero escapon de la flour*, les poires commencent à nouer ; *n'escapa pèr la pòu*, en être quitte pour la peur ; *miracle se n'escapo*, ce sera un miracle s'il en réchappe ; *escapo*, sauve qui peut.

PROV. Li plus urous soun aquéli qu'escapon.

— Escapo quau a bono maire.

— Siéu nascu d'uno raço que n'escapo pas cap.

S'ESCAPA, v. r. S'échapper ; s'oublier.

Se t'escapes à dire acò, si tu oses dire cela.

ESCAPA, ESCAPAT (l. g.), ADO, part. adj. et s. Echappé ; né, ée, v. *escap ;* lâche, couard, v. *couard.*

I'a de pese escapa, il y a des pois formés ; *l'as escapado bello*, tu l'as échappé belle ; *sèmblo escapa di loup*, se dit d'un homme effrayé ; *escapa d'uno ègo*, né d'une jument ; *un escapa de judiéu*, un homme qu'on soupçonne être de race juive ; *un escapa de galèro*, un échappé des galères, un forçat évadé, un mauvais sujet ; *fai lou chivau escapa, mai un enfant l'apouderarié*, se dit de quelqu'un qui fait le fou. R. *es, cap*, ou (lat. *scapha*, esquif).

ESCAPADIS, s. m. Echappement, fuite, v. *escapamen.*

Escapadis de vapour, échappement de vapeur. R. *escapa.*

ESCAPADO, DESCAPADO (l.), **ESCHAPADO** (lim.), (cat. esp. port. *escapada*, it *scappata)*, s. f. Escapade, échappée, évasion, frasque, fredaine, v. *escourregudo, poulinado ;* t. de graveur, échappade.

A l'escapado, d'escapado, à la dérobée, par échappée.

Iéu desìri de vous counta
De ma mestresso uno escapado.
C. BRUEYS.

R. *escapa.*

ESCAPADOU (rom. cat. *escapador)*, s. m. Moyen évasif, subterfuge, défaite, v. *escampo.* R. *escapa.*

ESCAPADOU, OUIRO, OUNO (l.), adj. Qui peut s'échapper, prêt à s'envoler du nid ; en voie de salut ; qui s'émancipe, en parlant d'un jeune garçon, v. *sauvadou, vouladou.* R. *escapa.*

ESCAPADURO, s. f. Escapade d'un troupeau, dommage qu'il fait dans le bien d'autrui sans la volonté du berger, v. *brouncado, deivarsiado, escourribando, gatado.*

PROV. Escapaduro noun dèu band.

R. *escapa.*

ESCAPAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui s'échappe.

Chivau escapaire, cheval qui fait des escapades. R. *escapa.*

ESCAPAMEN, ESCAPOMEN (l.), **ECHAPAMENT** (d.), (cat. *escapament)*, s. m. Action d'échapper, évasion, fuite, v. *fugido ;* t. de mécanique, échappement. R. *escapa.*

ESCAPAMOUNTADO, s. f. Mouvement de passion extrême, accès de violente colère, emportement, v. *estrambord.* R. *escapamounte.*

ESCAPAMOUNTE (it. *spaccamonti*, fanfaron), s. m. Homme emporté, sacripant, v. *ecapoucho, sacre-moun-amo.*

Aqueste cop fau que li doumte,
Car vese gès d'escapamounte
Que posque li sauva.
F. GRAS.

ESCAPATÒRI (esp. port. *escapatoria)*, s. m. Echappatoire, v. *escapadou, escampo.*

Quauco fes uno evoucacien
Servira bèn d'escapatòri.
C. BRUEYS.

R. *escapa.*

● Escape, v. escap.

ESCAPELETO (À L'), loc. adv. A clochepied, dans le Var, v. *pèd-cauquet.* R. *escapa.*

Escapeto, v. escampeto.

ESCAPÈU, ESCAPÈL (l.), **ESCLOUPÈL** (a.), **ESCARPÈLO** (m.), (rom. *scapel*, cat. *escarpell*, esp. *escarpelo*, it. *scalpello*, lat. *scalpellum)*, s. m. Scalpel ; ciseau de menuisier, v. *escaupre.*

Quand auren fa juga sus Grègo l'escapèu.
M. DECARD.

● Escàpi, v. escap.

ESCAPIA, v. a. Emonder les arbres, dans l'Aude, v. *rebrounda.* R. *es, cap, capeja.*

● Escapissu, udo, v. escabissu, udo.

ESCAPIT, s. m. Tête de maïs, dans le Tarn, v. *cabel.* R. *escapita, capit.*

ESCAPITA (rom. *escapitar*, v. fr. *escapiter)*, v. a. Etêter, écimer, en Languedoc, v. *descapita, destesta.*

Escapita lou gros blad, étêter le maïs ; *lou diable m'escapite !* le diable m'emporte ! *s'escapita lou nas*, se casser le nez.

Se tu noun fas autant, vòli que m'escapites.
F. DE CORTÈTE.

En trucant dous cops, escapito
Aquel guerrié tant redoutat.
L. VESTREPAIN.

ESCAPITA, ESCAPITAT (l.), ADO, part. et adj. Etêté, ée.

PROV. Se revechina, se bidoursa coume un verme escapita.

R. *es, capit.*

ESCAPITO, s. f. Cabane, baraque, hutte de

berger creusée dans la terre, dans les Alpes, v. *capitello*.

ESCAPO, **ESCAPOU** (rouerg.), **ESCAPOUL** (l.), (lat. *scapus)*, s. m. Billot, morceau de bois qui n'est pas travaillé, ébauche, v. *plot;* t. de marine, tige d'une ancre, v. *cepoun;* pour sain et sauf, v. *escap*.

Nous-aus les prenèn pèr un escapoul.
A. FOURÈS.

R. *escapoula*.

ESCAPO-DAI, s. m. Monnoyère, nummulaire, plante qui échappe à la faux, v. *erbodis-escut*. R. *escapa, dai*.

ESCAPOUCHO (it. *scappuccio*, faute ; *capocchio*, fou), s. m. Sacripant, chenapan, scélérat, v. *escapamounte, sacamand*.

Es un brave escapoucho, c'est un fameux vaurien.

● Escapoul, v. escapo.

ESCAPOULA, ESCAPOUBA (m.), v. a. Ebaucher, dégrossir à la cognée ; hacher, trancher, v. *capoula, fusteja;* sabrer, tailler en pièces, v. *sabra ;* ébêter, écimer, v. *escapita*.

ESCAPOULA, ESCAPOULAT (l.), ADO, part. et adj. Ebauché, ée.

L'ai escapoula, je l'ai commencé. R. *es, capoula*.

ESCAPOULA, ESCAPOUBA (m.), (cat. *escapolar*, it. *scapolare*, délivrer), v. a. et n. Sauver, guérir un malade, tirer d'affaire, v. *sauva ;* glisser, s'échapper, v. *escapa*.

Visavo qu'au desir d'escapoula soun mèstre.
J. DÉSANAT.

L'un escapoulo en Ipoucrato,
L'autre assassino en Galien.
J.-B. COYE.

S'ESCAPOULA, v. r. Réchapper d'une maladie.

S'escapoulè de si pato.
J. DÉSANAT.

R. *escap*.

ESCAPOULAIRE, s. m. Celui qui ébauche avec la hache, bûcheron, v. *fustié*.

Quatre escapoulaire marchon rede, emé si destrau passado au còu.
LOU PROUVENÇAU.

R. *escapoula*.

● Escapoulha, v. escabouia.

ESCAPOULOUN, ESCAPOUROUN (m.), **CAPOULOUN, ESCAPOULOU** (l.), (cat. *escapulo*, it. *scampolo*, b. lat. *scapolonus)*, s. m. Coupon, reste d'une étoffe, v. *coupoun ;* commis-marchand, calicot, v. *miejo-cano ;* reste de marchandise, échantillon, v. *chantihoun, esca ;* petit lot, portion de troupeau, v. *escachoun*.

Escapouloun de rèndo, coupon de rente.

N'ai qu'un escapouloun.
J.-F. ROUX.

A juja d'après l'escapouloun.
A. CROUSILLAT.

PROV. Lis escapouloun
Fan ana la boutigo de-reculoun.

R. *escapoul, escapoula* 1.

ESCAPOULOUNA, v. a. Mettre en pièces, disperser, v. *chapouta, escaragna*.

S'ESCAPOULOUNA, v. r. Se disperser par détachements, par essaims, par volées.

ESCAPOULOUNA, ADO, part. et adj. Dispersé, ée. R. *escapouloun*.

ESCAPOUTI (S'), v. r. Se disperser, s'esquiver de ci, de là, v. *escapoulouna*. R. *escabot*.

ESCAPSA (rom. cat. *escapsar)*, v. a. Déchiffrer, débrouiller, expliquer, comprendre, en Béarn, v. *encapa*. R. *escabessa, es, cabesso*.

ESCAPSO, ESCAPSE (b.), s. f. Compréhension, adresse, dextérité, v. *coumprenènço, gàubi*. R. *escapsa*.

● Escapuchino *pour* capouchino, *dans La Bellaudière*.

ESCAPULÀRI, ESCAPOULÀRI (m.), **ESCAPULLÀRI** (rouerg.), **ESCAPURLÀRI** (g.), **ESCAPULAIRE** (d.), (rom. *escapolari*, cat. *escapulari*, esp. *escapulario*, it. *scapolare*, lat. *scapularium)*, s. m. Scapulaire.

Pourta l'escapulàri, porter le scapulaire.

Partes ! pren moun escapulàri.
C. BLAZE.

ESCAQUIÉ (rom. *escaquier, esquaquier, escaquey*, it. *scacchiere*, b. lat. *scacarium)*, s. m. Echiquier, v. *taulié*.

Les Vaquières, nobles d'Arles, portaient dans leur blason « l'échiquier d'or et de sable ». R. *esca*.

● Escar, v. escart ; escara, v. escala ; escarabach, v. escarava.

ESCARABANT, ESCRABANT (rom. *crebant*, esp. *quebranto)*, s. m. Ebranlement avec fracas, dans les Alpes, v. *crebas, esbrand, estramas*. R. *creba*.

ESCARABANTA, ESCRABANTEA (a.), (rom. *escrebantar*, esp. *quebrantar)*, v. a. Ebranler avec fracas, v. *sagagna ;* faire de grands reproches, effrayer, v. *esbramassa, esbravacha*. R. *escarabant*.

● Escarabas, v. escarava ; escarabassa, escarabasso, v. escrebassa, crebasso ; escarabat, v. escarava ; escarabert, v. escalabert ; escarabi, escarabic, v. escaravi ; escarabico, v. escarabisso.

ESCARABIDO, ESCARABILO, ESCARABILI (esp. *alcaravea)*, s. f. Carvi commun, à Toulouse, v. *escaravi*.

E talo es nostro vido
Que pèr delice rougagnan
Un tros d'escarabido.
P. GOUDELIN.

● Escarabiha, escarabilha, v. escarrabiha.

ESCARABIHO, ESCARABILHO (l.), **ESCRABILHO, CRABILHO** (toul.), s. f. Mérule chanterelle, espèce d'agaric, v. *caramillo, geriho*. R. *escarpiho, calamello*.

● Escarabinado, v. escarrabinado.

ESCARBISSAIRE, ESCRABIDAIRE (l.), s. m. Pêcheur ou marchand d'écrevisses, à Toulouse. R. *escarabisso*.

ESCARABISSO, EICARABISSO, ESCRABISSO, ESCARBISSO, ESCRAVISSO, ESCARABICO, ESCRABICO, ESCRABIDO (l.), **ENGRAVISSO** (lim.), (lorrain *gravisse)*, s. f. Ecrevisse, en Languedoc et Querci, v. *chambre*.

S'enva de-reculous coumo uno escarabisso.
COUZINIÉ.

A la roujolo, semblio uno escrabido.
ID.

Qu'es acò que viro la co d'ounle qu'ane ? énigme populaire qui désigne l'écrevisse. On dit aussi *escarabisse, escaravisse, escrevisse, escrevissi*, s. m., mais abusivement et par gallicisme. R. *cabrido*, chevrette.

ESCARABISSOUNDO, ESCRABISSOUNDO CARABÍSSOUNDO, CABISSOUNDO, s. f. Culbute, en Rouergue, v. *cariboumbo, cambareleto*.

Te faguè viroula d'uno escarabissoundo.
A. VILLIÉ.

R. *escarabisso, escabissa*.

● Escarabol, escarabot, escarabòu, *pour* escaragòu.

ESCARABÒRNI, ESCARABÒNI, s. m. Espèce de jeu de colin-maillard, à Marseille, v. *escarrabiheto*. R. *escalo, bòrni*.

ESCARABOUIA, ESCARBOUIA, ESCARBOULHA (l.), **ESCHARBOULHA** (lim.), (esp. *escarapelar, engarbullar*, it. *scombujare)*, v. a. Echeveler, embrouiller, éparpiller, v. *embouia, escarpi*.

Escarabouio li superbe
E la cresènço de soun cor.
F. MISTRAL.

ESCARABOUIA, ADO, part. et adj. Eparpillé, dispersé, ée.

Manda quaucarèn à l'escarabouiado, jeter quelque chose en l'éparpillant. R. *escabelha, embouia*.

ESCARABOUIOUS, ESCARABOULHOUS (l.), **OUSO, OUO**, adj. Echevelé, embrouillé, ée, v. *embouious ;* scabreux, croustilleux, euse, v. *catihous*.

Cansoun escarabouiouso, chanson échevelée, libre.

Uno astiado de letro escarabouiouso.
ARM. PROUV.

R. *escarabouia*.

ESCARABOUSSA, EICARABOUSSA, ESCARABOUNSA, v. a. Houspiller, tirailler ; bossuer, bosseler un objet métallique, en Dauphiné, v. *estrigoussa, enclouta*. R. *es, carabot*.

ESCARABRIA, v. a. Gronder, quereller, tancer, rebuter, rejeter, dans les Alpes, v. *escalustra*. R. *escalabra*.

● Escarado, escaradoun, v. escarrado, escarradoun ; escarafi, v. escarrafi.

ESCARAGNA, ESGARAGNA (rh.), **EICHARAGNA** (a.), **EICHARGNA** (d.), **ESCARGNA, ESCARAUGNA, ESCARRAUGNA, ESGARAUGNA, ESGAURIGNA, EIGAURIGNA** (l.), **ESCHARAUGNA, ECHARAUGNA, CHARAUGNA** (d.), **ESCAROUGNA, ESCARROUGNA, ESCOURROUGNA** (g.), **ESCHAROUGNA, EICHAROUGNA** (lim.), **ENGRAUGNA, EGRAUGNA, GRAUGNA, ENGROUGNA** (d.), **RASCAGNA** (l.), v. a. Eraffler, excorier, v. *espelagna, grafigna ;* découper maladroitement, charcuter, v. *escarcha, estrassa ;* mettre en lambeaux, éparpiller, v. *escapoulouna ;* pour singer, v. *escaramia*.

Escaragna l'auriho, écorcher l'oreille ; *escaragna 'no lengo*, estropier une langue ; *se pòu pas mordre, escaragno*, se dit d'une personne méchante.

Elo mando leis ounglo e l'escaragno tout.
A. CHASTAN.

Quàuqui pan de paret que lou tèms escaragno.
A. TAVAN.

Un rèn vous escaragno.
B. CHALVET.

S'ESCARAGNA, v. r. Se déchirer la peau, s'égratigner ; se gendarmer, v. *escaramia*.

S'escaragna la cambo, s'écorcher la jambe.

ESCARAGNA, ESCARAUGNAT (l.), ADO, part. et adj. Eraflé, déchiré, charcuté, ée.

Roco escaragnado, roche escarpée.

Pensarés à noste-terraire
Qu'es escaragna de tout caire
Emé la reio à tai pounchu.
B. CHALVET.

R. *es, cragno, craugno*.

ESCARAGNADO, ESCARAUGNADO (l.), **ESCARRAUGNADO** (l. g.), **ENGRAUGNADO** (Velay), **ESCHAROUGNADO** (lim.), **ECHARAUGNA** (d.), s. f. Ce qu'on érafle en une fois, égratignure, v. *grafignado*.

Noun voulien faire à la lèi la mendro escaragnado.
R. MARCELIN.

Lou gat n'auriò pas fèit ta malo escarraugnado.
P. DE CORTÈTE.

R. *escaragna*.

ESCARAGNADURO, ESGARAGNADURO, ESGARANADURO (rh.), **ESCARAUGNADURO, RASCAGNADURO** (l.), **ENGRAUGNADURO, ENGAUGNADURO** (d.), **ESCARRADURO** (b.), s. f. Eraflure, égratignure, scarification, v. *escruveiaduro ;* ratissure, v. *rascladuro*.

Mai, vai, t'evitaren lour escaraugnaduro.
J. BLANC.

R. *escaragna*.

ESCARAGNAIRE, ESCARAUGNAIRE (l.), **ENGRAUGNAIRE** (d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui érafle, qui égratigne, qui écorche, v. *grafignaire*.

Un charrabia escaraugnaire.
A. MIR.

R. *escaragna*.

ESCARAGNO-CAT, ENGROGNO-CHAT (auv.), s. m. Tuquin, querelleur, v. *degatignaire*.

Vòu que lous endechats
E lous engrogno-chats
Poscon aquest cop se desfaire
De tous liours pechats.
CHANS. AUV. 1683.

R. *escaragna, cat*.

ESCARAGNOUS, ESCARAUGNOUS (l. g.), **EGRAUGNOUS, GRAUGNOUS** (d.), **OUSO, OUO**, adj. Rêche, rude au toucher, raboteux, euse, v. *rufe*. R. *escaragna*.

ESCARAGÒU, ESCARGÒU, ESCARGAU (d.), **ESCARAGOL, ESCAGAROL, ESCAGAROT, ESCARGOL, ESCOURGOL** (l.), **ESCARCOLH** (g.), **ESCARAGOT** (Var), **ESCARGOT** (b.), **EICARGOT** (d.), **ESCRABOL** (alb.), **ESCARABÒU, ESCARABOL, ESCARABOT** (lim.), **ESCARABOUOL, ESCARBOUOL** (rouerg.), (cat. *caragol*, esp. *caracol*, lat. *cochlea)*, s. m. Escargot ; vis d'Archimède, v. *caragòu, cacalaus, cacaraulo ;*

crachat dégoûtant, v. *carcagnolo ;* tumeur qui vient aux bêtes à cornes ; espèce d'attelloire courte.

Escaragol bibarol, colimaçon borgne, etc., dicton enfantin usité à Toulouse. Dans le Nord les enfants disent « escargot viragot, montre-moi tes cornes ».

Pin! pòu!
Escarabòu,

dicton usité à certains jeux d'enfants.

ESCARAGOULAIRE, ESCAGAROULAIRE (l.), **ESCARAGOUTAIRE** (g.), **AIRO**, s. Ramasseur, mangeur ou marchand d'escargots, v. *cacalausié ;* sobriquet des gens de Soupex (Aude). R. *escaragòu.*

ESCARAGOULOUN, ESCARAGOUROUN (m.), s. m. Petit escargot ; pot tout petit, v. *cacaraulouu, coucourelet.*

Faire la soupeto dins l'escaragouloun, faire la bouillie pour un enfant. R. *escaragòu.*

ESCARAGUÈL, ESCARGUÈL, n. p. Escaraguel, Escarguel, Escarguèil, noms de fam. pyrén. R. *escaragòu ?*

ESCARAIA, ESCARALHA (a.), **EICHARA** (d.), v. a. Oter le mâchefer de la forge, v. *escarbouta ;* éparpiller, écarter, épandre, v. *escampiha, espandi.*

Escaraia lou fiò, éparpiller la braise ; *escaraia li garbo*, étendre les gerbes pour les faire sécher ; *escaraia li cambo*, écarquiller les jambes.

Escaraias aqui bèn lou fulàgi.
J. DIOULOUFET.

En escaraiant soun aleto,
Lou canàri s'aubouro e si mete à canta.
B. GARDE.

S'ESCARAIA, v. r. S'éparpiller, s'épandre, s'étendre ; agrandir son domaine, ses possessions ; s'élargir, faire le généreux ; s'émanciper.

A moun entour tout s'escaraio.
A. CROUSILLAT.

Au-mai v'escaraias, au-mai pagas de rèndo.
M. BOURRELLY.

ESCARAIA, ADO, part. et adj. Eparpillé, ée, épandu, ue. R. *es, carai*, mâchefer.

ESCARAIAGE, ESCARAIÀGI (m.), s. m. Éparpillement, développement, v. *espandimen.*

Lei persouno que vourrien counèisse aquélei fèsto dins tout soun escaraiàgi.
F. VIDAL.

R. *escaraia.*

● Escaraidoro *pour* escaladouiro.

ESCARAIET, s. m. Menu bois qu'on trouve épars, feuilles mortes ou bûchettes dont on se sert pour allumer le feu, v. *buscaiado, escarcaiet.* R. *escaraia.*

ESCARAL, s. m. Balai d'aubépine ou de bruyère, en Gascogne, v. *escoubo.*

Sa coueto se desplego e, coume un escaral,
Balajo de sous crins lou terren inegal.
J. JASMIN.

R. *escaraia.*

● Escaramagno, v. escalamagno.

ESCARAMIA, EICHARAMIA (a.), **EICHARGNA** (d.), v. a. Contrefaire l'air de quelqu'un, imiter en grimaçant, singer, v. *engaugna, escafia, esléupa ;* pour égratigner, v. *escaragna.*

Escaràmie, àmies, àmio, amian, amias, àmion.

Vous pren-ti pas vergougno d'escaramia lei vesin ?
B. SAVY.

S'ESCARAMIA, v. r. Se grimer ; froncer le sourcil, se refrogner, v. *enfrougna ;* s'irriter, se gendarmer, v. *escafagna.*

ESCARAMIA, ADO, part. adj. et s. Grimé, refrogné, ée.

Maire de las escaramiados (C. Brueys), terme injurieux adressé à une vieille femme. R. *es, caràmi.*

ESCARAMIAIRE, EICHARGNAIRE (a.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui contrefait, moqueur, euse, v. *engaugnaire.* R. *escaramia.*

ESCARAMOL, ESCOROMOUOL et **CORMOUOL** (rouerg.), s. m. Rouet de charpente qui entoure le gîte d'un moulin, v. *encastre.* R. *escala, molo.*

ESCARAMOUCHA, ESCARMOUCHA (l.), (cat. *escaramussar*, esp. *escaramuzar*, it. *scaramucciare)*, v. n. et a. Escarmoucher ; houspiller, battre, rembarrer, réprimander, v. *remouchina.*

Quand voulèts escarmoucha.
A. GAILLARD.

ESCARAMOUCHA, ESCARMOUCHAT (l.), ADO, part. et adj. Houspillé, rembarré, ée. R. *escoumoussa, escamusa.*

ESCARAMOUCHADO, ESCARAMOUCHINADO, s. f. Batterie, rixe, v. *batèsto ;* rebuffade, v. *remouchinado.* R. *escaramoucha.*

ESCARAMOUCHAIRE, s. m. Escarmoucheur, celui qui va à l'escarmouche. R. *escaramoucha.*

ESCARAMOUCHET, ESCARAMOUSSET, CASCARIMOUCHET, adj. m. Epithète burlesque qu'on trouve dans le récitatif populaire suivant :

Aviéu un fraire qu'èro escaramouchet :
Pèr eiretage éu m'a leissa 'n siblet.

R. *escaramoucho.*

ESCARAMOUCHO, ESCARMOUSSO (l.), (rom. *escarmussa, scarmussa*, cat. *escaramussa*, esp. *escaramuza*, it. *scaramuccia, scaramuccio*, b. lat. *scaramutia)*, s. f. et n. p. Escarmouche, v. *bataieto ;* Scaramouche, personnage de la comédie italienne ; nom de certains figurants de l'ancienne *bravade* de Saint-Jean, à Aix, v. *brando-mecho.* R. *escaramoucha.*

● Escaranas, v. escalanas.

ESCARANCHA (S'), (cat. *esgarranxar)*, v. r. Se déchirer en glissant sur une pente raboteuse, v. *escagagna, escranca.*

● Escarapet, v. escalapet ; escaras, v. escalas ; escarassa, v. escarrassa.

ESCARASSOUN, ESCARASSOU (l.), (rom. *esquerras*, dur ; esp. *escarzo*, agaric), s. m. Fromage particulier aux Cévennes, sorte de caillebotte fermentée et roulée en pelottes que l'on râpe sur le potage ; pour rancher, échalas, roidillon, v. *escalassoun.*

● Escaraubria, escaraula, v. escalaubra ; escaraugna, escaraugnous, v. escaragna, escaragnous.

ESCARAVA, ESCARAVAI (m.), **CHARAVA, EICHARAVAI** (d.), **ECHARAVÈ** (for.), **ESCARAVACH, ESCARABACH, ESCARABAS, CARAVAS, ESCARABAT** (l.), **ESCARBAT, ESCARPAT, ESCRABAT, ESCRABAS** (toul.), **ESCRAUAT** (g.), (rom. *escaravat, escaravatz, escaravais, escarvais*, cat. *escarabat*, esp. *escarabajo*, lat. *scarabæus)*, s. m. Escarbot, scarabée, insectes du genre *ateuchus*, v. *tavan ;* lucane cerf-volant, v. *cabras ;* hanneton, v. *coucouro ;* sobriquet qu'on donne aux pénitents noirs ; jeu d'enfants, v. *grapaudoun ;* gros crachat, v. *escarcai.*

La Tourre dis Escarava, nom d'une tour de Remoulins (Gard) ; *facho d'escarava*, terme injurieux ; *faire l'escarava*, se poursuivre à quatre pattes, jeu d'enfants.

Adiéu toun june de l'escaravai!
A. PEYROL.

PROV. Negre coume un escarava.

PROV. LANG. Que de revoulun, coumpaire escaravach !

ESCARAVA-COURNU, s. m. Orycte nasicorne, insecte.

ESCARAVA-DE-FOUR, s. m. Blatte, insecte, v. *cafard, fourneiròu, panatiero.*

ESCARAVA-MERDASSIÉ, s. m. Scarabée stercoraire, v. *fouio-merdo.*

PROV. Fourfouia coume un escarava-merdassié.

ESCARAVA-PUDÈNT, ESCARBAT-PUDENT (l.), s. m. Blaps, genre d'insectes à odeur fétide.

ESCARAVACHA, v. n. Faire de gros crachats, v. *escracha.* R. *escarava.*

ESCARAVATIÉ (LEIS), n. de l. Les Scaravatiers (Var). R. *escarava.*

ESCARAVI, ESCARABI (g.), **ESCHARAVI, CHARAVI, CHERBI** (lim.), **CHIROUIS** (a.), **ESCLABISSOU** (rouerg.), (cat. *xarabia, xerevia, xurubia*, esp. *chirivia, alcaravea)*, s. m. Chervi, *sium sisarum* (Lin.), plante ; panais, à Toulouse, v. *jacarèio.* R. *càrvi.*

● Escaravilha, v. escarrabiha ; escaravisse, v. escarabisso.

ESCARBALHA, v. a. Entr'ouvrir un fruit, fendre un arbre, dans l'Hérault, v. *esbarbaia.*

L'iglaus escarbalho lou rouire.
J. LAURÈS.

S'ESCARBALHA, v. r. S'entr'ouvrir ; s'écarquiller, se mettre au large, en Limousin, v. *estrampala.*

La miougrano s'escarbalho.
ID.

R. *escambarla.*

● Escarbassa, v. escrebassa ; escarbasso, v. crebasso ; escarbat, v. escarava ; escarbata, v. descarbata.

ESCARBIHO, ESCARBILHO (auv.), **ESCRABILHO** (a.), (fr. *escarbille)*, s. f. Morceau de houille qui a échappé à une combustion complète, v. *carbouniho.* R. *carbouniho.*

● Escarbisso, v. escarabisso ; escarboucle, v. carbouncle ; escarbouia, v. escarabouia ; escarbouol, v. escaragòu.

ESCARBOUTA, EICHARBOUTA (d.), (v. fr. *escharboter)*, v. a. Frapper les tisons avec la pelle, v. *escamouta ;* remuer le feu, fourgonner la braise, v. *esbrasiha, escaraia.*

Escarbote, otes, oto, outan, outas, oton.

Escarboto l'asclo, fourgonne la bûche. R. *es, carbot, carboun.*

ESCARBUTIÉ, s. m. Sureau, arbre, v. *boumbardelié, sambu.* R. *escarbuto.*

ESCARBUTO (v. béarn. *harcabuta*, v. fr. *haquebute*, arquebuse), s. f. Canonnière de sureau, jouet d'enfant, v. *boumbardello, esclafidou.*

ESCARCABALHAT, ADO, part. et adj. Ecarbouillé, écrasé, ée, aplati, ie, dans l'Hérault, v. *esfougassa.*

Tout escarcabalhat, de figuro diformo.
JOURDAN.

R. *escarcalha, escarboulha.*

● Escarcagna, v. escacagna ; escarcagnado, v. escarcaiado ; escarcagnas, v. carcagnas.

ESCARCAI, ESCARCALH (a.), s. m. Eclat de rire, gros rire, v. *cacalas, escacan.* R. *escarcaia.*

ESCARCAI, ESCARCAVAI, ESCARCAS, ESCARCALAS (esp. *gargajo*, pituite épaisse ; it. *squarquojo*, dégoûtant), s. m. Gros crachat, crachat qui remplit la bouche, v. *arcèlli, carcagnas, escra, muscle, parpaiolo.*

De-longo li secon la gueto
En li mandant seis escarcai.
M. BOURRELLY.

D'un escarcai te vau fa de luneto verdo.
J.-B. GAUT.

ESCARCAIA, ESGARGAIA, ESCARCALHA (l. g.), **EICARCALHA, ECARCALHA, EIGARGUILHA** (d.), **ESCARQUILHA** (rouerg.), **ESCRANCALHA** (a.), **ESCRANCALA, ESCARGAGNA** (k), **ACACAGNA** (g.), (rom. *escarcaiar*, cat. *escarquillar)*, v. a. et n. Ecarquiller, crever, briser en éclats, v. *escascaia, esclapa ;* étaler, étendre, v. *estrampala ;* rassasier, en Gascogne, v. *embouni ;* faire de grands éclats de rire, v. *cacalassa, cascaia.*

Escarcaia lis uei, écarquiller les yeux.

S'ESCARCAIA, v. r. S'ouvrir, se crever, se crevasser, v. *escrebassi ;* écarquiller les jambes, v. *escambarla ;* s'épanouir, v. *espandi ;* s'épanouir la rate, rire à gorge déployée, v. *escacagna.*

Tout se reviéudo e s'escarcaio.
R. MARCELIN.

ESCARCAIA, ESCARCALHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ecarquillé, crevassé, ée, entr'ouvert, erte ; bancroche, v. *escambilourna.*

Rasin escarcaia, grappe à grains clair-semés ; *marches bèn escarcaia*, tu écarquilles bien les jambes ! R. *es, gargai.*

ESCARCAIADO, ESCARCALHADO (l.), **ES-**

CARCALHAU (a.), **ESCARCAGNADO** (m.), (esp. *carcajada*, port. *gargalhada*), s. f. Grand éclat de rire, v. *cascaiado, escarcai*. R. *escarcaia, escacagna*.

ESCARCAIET, s. m. Menu bois qui sert à allumer le feu, v. *atubau, escaraiet*. R. *escarcaia*.

● Escarcalas, escarcas, v. carcagnas.

ESCARCANA (S'), v. r. S'égosiller, en Rouergue, v. *desgargamela*. R. *es, carcan*.

ESCARCANELA (S'), v. r. S'épuiser en efforts, tirer de toutes ses forces, en Rouergue, v. *espangouna*.

Biòu que s'escarcanello, bœuf qui fait tous ses efforts. R. *es, carcan*.

ESCARCASSA, EICARCASSA, ECARCASSA, ADO, adj. Cassé par l'âge ou les infirmités, fêlé, ée, en Dauphiné, v. *ascla, esclapa*.

Canta l'escarcassa, sonner le cas ; avoir le cerveau fêlé.

L'ennui m'a tout blesi, siéu tout escarcassa.
B. GRIVEL.

R. *es, carcasso*.

● Escarcassello *pour* cargo-sello.

ESCARCELA (lat. *cancellare*, croiser), v. a. t. de marine. Croiser deux câbles appartenant à deux vaisseaux différents et les attacher pour que le frottement ne leur nuise pas.

ESCARCELA, ADO, part. et adj. Croisé, marié, ée.

ESCARCELADURO, s. f. Union de deux câbles. R. *escarcela*.

● Escarcello *pour* escarsello.

ESCARCHA, ESCARSA (a.), (rom. esp. *escarchar*, it. *squarciare)*, v. a. Déchirer avec violence, lacérer, mettre en lambeaux, v. *eslandra, escouiscèndre, esfata, esquissa, estrassa* ; pour écraser, v. *escracha*.

PROV. De bèn parla noun escarcho la lengo.

ESCARCHA, ESCARCHAT (l.), ADO, part. et adj. Déchiré, lacéré, ée. R. *escardassa*.

ESCARCHADURO, ESCARSÈIRO (a.), s. f. Déchirure, accroc, estafilade, v. *bencado, eslandre, estras*. R. *escarcha*.

● Escarchoflo, escarchofo, escarchofro, v. cachofle ; escarcina, v. calcina ; escarçoun, v. calçoun ; escarcolh, v. escaragòu.

ESCARDASSA, ESCARNASSA (a.), **ESCARDISSA, ESCARRISSA** (g.), **ESCARDUSSA** (l.), (rom. *cadrissar*, esp. *carduzar*, it. *scardassare)*, v. a. Carder pour la première fois, carder grossièrement, v. *escarrassa* ; étriller les chevaux ou les bœufs, v. *estriha* ; battre, rosser, v. *espóussa*.

Escardassa lou lin, peigner le lin.

Fouero d'eici lèu, viè roudrigo,
Sinoun t'anan escardassa.
L. D'ARVIEUX.

S'ESCARDASSA, S'ESCARDUSSA (rouerg.), v. r. Se peigner, se parer, faire toilette, v. *penchina* ; se prendre aux cheveux, se houspiller, v. *estrigoussa* ; s'égratigner, s'écorcher, v. *escaragna*.

ESCARDASSA, ESCARDUSSAT (l.), ESCARDOUAT (g.), ADO, part. et adj. Cardé, peigné, ée ; propre, gentil, ille, éveillé, ée, v. *esberi*.

L'an bèn escardassa, on l'a bien étrillé ; *mourroun escardussa*, joli minois, physionomie fine ; *es fort escardussado*, elle est éveillée.

Galhards, escardussats, letruts.
P. GOUDELIN.

R. *es, cardasso, cardus, cardou*.

● Escardassal, v. escarrassado ; escardasso, v. escarrasso.

ESCARDENC, ENCO, adj. Rouge, écarlate, en Lauragais, v. *rouge*.

Ah ! te valiò pla mai, rasin desfourtunat,
Avé perit sul pot escardenc e flourat
De la jouve mainado !
A. GALTIÉ.

Sa bouco escardenco e risento
Me semblo un frut de paradis.
A. FOURÈS.

R. *escarlatin*.

ESCARDIL, s. m. Épi de maïs égrené, en Querci, v. *argal, cafanil, cadouflech, coucourèu*. R. *es, cardo*.

● Escardouniho, v. cardouniho ; escardufa, v. escauduía ; escarempa, v. escarlimpa.

ESCARENO, ESCAVENO, s. f. *Lycoris escavena*, espèce d'annélide dont on se sert comme appât.

Alors les hameçons
Des lignes sont armés et tendus aux poissons
Qui viennent, affamés, happer les « escavènes ».
A. GABRIÉ.

R. *esco, d'areno*.

● Escareno (pente raide et nom de lieu), v. escalino ; escareto, v. escaleto ; escarvelha, v. escarrabiha ; escarfa, escarfaduro, v. escafa, escafaduro ; escarfessa *pour* esfaça ; escarfeto, v. escaufeto ; escarfiò, escarfue, v. cafiò ; escargagna, v. escarcaia ; escargassa, v. escagassa ; escargau, v. escaragòu ; escargna, v. escaragna ; escargol, escargot, v. escaragòu ; Escarguèl, v. Escaraguèl.

ESCARI, CARI, CHERI (a.), (rom. *escarir, escharir*, esp. port. *querer)*, v. a. Chérir (vieux), v. *ama*.

Escarisse ou *cherisse, isses, is, issèn, issès, isson*.

ESCARI, CARIT (l.), CHERI (a.), IDO, part. et adj. Chéri, ie, v. *mignot*.

O ma fiho escarido, o ma chatouno bello.
A. TAVAN.

Quand la Franço, maire escarido,
Vèi perl si valènts enfant.
L. ROUMIEUX.

R. *es, car*.

ESCARIBOUL, s. m. Nœud à double ganse, comme celui celui qu'on fait aux cordons des souliers (A. Vayssier). R. *escarabol, courriboul*.

ESCARIBOUTALHO, s. f. Les escargots en général, dans la Gironde, v. *cacaraulun*.

PROV. BORD. Quand i a bien escariboutalho,
I a bien vinatho.

R. *escaraboi, escaragòu*.

● Escarié, v. escalié ; escariè, v. esquerrié.

ESCARIFICA (rom. *scarificar*, it. lat. *scarificare)*, v. a. t. de chirurgie. Scarifier, v. *escaragna*.

ESCARIFICACIOUN, ESCARIFICACIEN (m.), **ESCARIFICACIÉU** (l. g. d.), (rom. *escarificatio*, it. *scarificazione*, lat. *scarificatio, onis)*, s. f. t. sc. Scarification, v. *escaragnaduro*.

● Escarilho, v. escaviho ; escarinche, v. esquerinche ; escariolo, v. escarolo.

ESCARIOT, OTO (rom. *escariot, escarioth*, lat. *isoarioles)*, adj. et s. Iscariote, surnom de Judas ; traître, esse, déloyal, ale, inhumain, aine, v. *caïn, ganeloun, judas, traite*.

L'escarioto fourtuno.
P. GOUDELIN.

Se l'on vouliò cassa l'escarioto raço.
CEREN.

O, remarco-mi bèn, facho d'escarioto.
P. BELLOT.

● Escariot (copeau), v. escarriot ; escarjofo, v. cachofle.

ESCARLA, v. a. Déchirer du drap, fendre, en Gascogne, v. *escouiscèndre, eissurla, esquierla, escanela*.

ESCARLAT, ADO, part. et adj. Déchiré, ée, fendu, ue.

Bos escarlat, bois fendu. R. *escarre*.

● Escarlamba, escarlambica, v. escambarla ; escarlambeto, v. escambarleto ; escarlambicous, v. escambarloun.

ESCARLASSAT, ADO, adj. Très écarté, ée, en Querci, v. *escarta*. R. *escarla, escarrassa*.

ESCARLATA, ADO, adj. Serein, parsemé d'étoiles, en bas Limousin, v. *esperluca*. R. *escarla*.

ESCARLATIN, ESCARLATI (l.), **INO** (cat. *escarlati*, it. *scarlatino)*, adj. Écarlate, de couleur écarlate, v. *cremesin, escardenc*.

Li niéu escarlatin.
F. GRAS.

Qui nou volgo pas le bord escarlatin ais èls.
P. GOUDELIN.

Fèbre escarlatino, fièvre scarlatine, fièvre rouge. R. *escarlato*.

ESCARLATO (rom. *escarlat*, cat. esp. port. *escarlata*, it. *scarlata*, all. *scarlaet)*, s. f. Écarlate, v. *graneto, pousset* ; aneth odorant, plante, v. *anet, fenoui-bastard*.

Sus l'estoumac tèn l'escarlato.
C. BRUEYS.

Porto li causso roujo,
Lou perpoun de velout,
Lou bounet d'escarlato,
Lou plumacho à l'entour.
CH. POP.

PROV. Rouge coume d'escarlato.

On disait autrefois que la noblesse de Dauphiné était « l'écarlate » des gentilshommes de France, pour dire ce qu'il y a de mieux.

ESCARLAUPO (angl. *scollop*, découper), s. f. Éclat de bois, en bas Limousin, v. *esclapo, esclembo*.

ESCARLESSO, s. f. Lieu hérissé, rocailleux, (L. Boucoiran), v. *raspaioun*. R. *escarrasso*.

ESCARLHAN (rom. *Escarlha)*, n. p. Escarlhan, nom de fam. alb. R. *escarla*.

ESCARLIMPA, ESCAREMPA, ESCARRAMPA, ESCALIMPA, ESCALEMPA, CARLIMPA, COULIMPA, LEMPA, LIMPA, GLIMPA, ESLIÉUPA, ARLEMPA (lim.), (rom. *eslampar*, it. *scalappiare*, piém. *slippà*, angl. *slip, climb)*, v. n. et a. Glisser, gravir en glissant, faire un faux pas, en Languedoc, Rouergue et Velay, v. *coulina, esparra, esqueira, lisa, resquiha* ; taluter, mettre en pente, v. *atalussa*.

A pòu d'escarlimpa, il a peur de glisser ; *lou pèd m'a 'scarlimpa*, le pied m'a glissé.

Vous entissas à l'entre-pas,
Boufas, susas, escarlimpas.
LAFARE-ALAIS.

Escarlimpèron la mountagno
Que meno au pèd de la Tour-Magno.
L. ROUMIEUX.

Escarlimpant li piue.
F. GRAS.

R. *escarra, lampa*.

ESCARLIMPADO, ESCAREMPADO, ESCALIMPADO, ESCALAMPADO, CARLIMPADO, COULIMPADO, LIMPADO, LEMPADO (l.), **ARLEMPADO, EILAMPIADO** (lim.), **ESCABLINZADO** (rouerg.), s. f. Glissade, faux pas, v. *esquihado, lisado* ; licence, échappée, frasque, v. *escambarlado*.

Faire l'escarlimpado, glisser ; *d'escarlimpado*, de biais, en passant, obliquement.

Regrète moun escarlimpado.
L. ROUMIEUX.

Fan de sauts, d'escarlimpados.
A. LANGLADE.

R. *escarlimpa*.

ESCARLIMPAIRE, ARLEMPAIRE (lim.), **ARELLO, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui glisse, v. *resquihaire*. R. *escarlimpa*.

● Escarluga, v. escaluga.

ESCARMALHA (S'), v. r. Faire des efforts et avoir une attitude ridicule, en Rouergue, v. *escacagna*. R. *es, carmalh*, ou *escambarla*.

● Escarmalhous (d'), escarmalitos (d'), v. escambarloun, escambarleto.

ESCARMENA, ESCAMENA (m.), **CHARMENA** (a.), (esp. *escarmenar*, lat. *carminare)*, v. a. Carder, peigner, v. *carmena, escarrassa* ; écharper, éparpiller, v. *escarpi* ; étriller, battre, v. *carpina*.

Escarmena lou fens, épandre le fumier avec la fourche.

S'ESCARMENA, v. r. Se prendre aux cheveux, v. *pèu-tira*.

ESCARMENA, ESCARMENAT (l. g.), ADO, part. et adj. Cardé, étrillé, peigné, ée ; épars, arse.

De troupèls muts e mal escarmenats.
J. JASMIN.

● Escarmoucha, v. escaramoucha.

ESCARMOUNI (S'), (esp. *escamonearse*, rechigner), v. r. Se confiner ; mourir d'ennui, d'amour ou d'impatience, v. *transi*.

● Escarmousso, v. escaramoucho.

ESCARMOUTA, v. a. Émotter un champ, en Rouergue, v. *esterrassa*. R. *es, cap, mouto*.

ESCARNA, ECARNA (d.), (rom. esp. port. *escarnar*, it. *scarnare*, lat. *excarnare)*, v.

a. t. de corroyeur, écharner, v. *descarna, draia.*

S'ESCARNA, v. r. Se fendre, se crevasser, s'entr'ouvrir, éclater, v. *abarbaia.*

Aquèli tartifle s'escarnon en cousènt, ces pommes de terre se gercent en cuisant.

ESCARNA, ESCARNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Écharné ; crevassé, ée. R. *es, carn.*

ESCARNADOU (port. *escarnador),* s. m. Écharnoir, outil de corroyeur, v. *draiaire.* R. *escarna.*

ESCARNADURO, ESCARNAIRO (a.), **ESCARNUEIRO** (d.), s. f. Écharnure, reste de chair qu'on enlève aux cuirs ; gerçure à la main ou au pied, v. *escarto.* R. *escarna.*

●Escarnaisse, v. escarni ; escarnassea, v. escarrassa ; escarnasso, v. escarrasso.

ESCÀRNI, ESQUIÈR (l.), (rom. *escarn, esquern,* cat. *escarn,* it. *scherno,* all. *schern),* s. m. Moquerie, dérision, avanie, en Gascogne, v. *escàfi, escorno, esquièr.*

Nat escàrni ni nat escorno.
G. D'ASTROS.

Quàntis escàrni l'fè jou hèit !
ID.

quels grands affronts je lui ai faits !

ESCARNI, ESCARNAISSE (l.), **EICHARNI** (lim. d.), **DECHARNI, ECHARGNI** (for.), **CHARNI, EICHARNIA** (a.), **ECHARNIA, EICHARGNIÈ** (d.), (rom. *escarnir, esquernir, escarnar,* cat. *escarnir,* esp. port. *escarnecer,* it. *schernire,* tud. *skernon),* v. a. et n. Railler, contrefaire, imiter, v. *engaugna, escafia, escaramia ;* bafouer, insulter, vilipender, mépriser, blâmer, v. *desounti, mespresa ;* châtier, corriger, attraper, échauder, rabrouer, rebuter, dégoûter, refroidir, v. *escauda, rabusa ;* vexer, inquiéter, braver, provoquer, v. *agarri.*

Escarnisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Escarni la gèsto, contrefaire les gestes ; *escarni un chin,* décourager un chien, en le frappant lorsqu'il aboie ; *faire escarnaisse,* ridiculiser, mettre en peine, mettre la puce à l'oreille, vexer ; *se faire escarni,* se faire railler.

Aquel rebaladis que vous fai escarnaisse.
LAFARE-ALAIS.

Cardinos e roussignoulets
Que ta pla 'scarnissèts les anjos.
P. AMILHA.

Tóuti m'escarnissien.
L. ROUMIEUX.

PROV. ROUERG. Lou toupi escarnis l'oulo.

— Lou cremal escarnis las andelièiros.

PROV. QUERC. La padello escarnis lou peirol,

la pelle se moque du fourgon.

S'ESCARNI, v. r. S'inquiéter, avoir peur ; s'échauder, s'attraper, se rebuter, se décourager ; s'enorgueillir, triompher insolemment, en bas Limousin, v. *encrèire.*

Sus lou berle dau 'nis,
Es aqui que pren vanc, tremolo, s'escarnis.
A. LANGLADE.

ESCARNI, ESCARNIT (l. g.), IDO, part. et adj. Raillé, bafoué ; échaudé, attrapé, effrayé, ée ; averti, ie.

Siéu escarni, on ne m'y prendra plus.

La lengo d'Oc, aro escarnido.
G. AZAÏS.

R. *escarni.*

ESCARNIMEN (rom. *escarniment,* esp. *escarnimiento,* it. *schernimento),* s. m. Moquerie, dérision, imitation du geste ; épigramme, v. *engaugnado ;* insulte, outrage, injure, v. *escorno, trufarié ;* correction, crainte du châtiment, v. *pòu.*

Fregissèn de desplega lours escarnimens.
P. GOUDELIN.

R. *escarni.*

ESCARNIOUS, EICHARNIAIRE (a.), **OUSO, AIRO** (cat. *escarnidor),* adj. et s. Railleur, moqueur, euse, qui aime à contrefaire, v. *engaugnaire, trufet.* R. *escàrni, eicharnia.*

ESCARO (it. *escara,* gr. σχάρα, escarre, croûte), s. f. Crasse de la tête, en Rouergue, v. *cras, craumo, lèsso ;* pour échelle, v. *escalo.*

●Escarogna, v. escaragna.

ESCAROL, OLO, adj. Isolé, écarté, ée, solitaire, en bas Limousin, v. *fourestous.*

Un vilage escarol.
J. ROUX.

R. *escarro* ou *esquèr.*

ESCAROLO, ESCARIOLO (cat. esp. port. *escarola,* b. lat. *scarilionus ;* du lat. *escarius,* bon à manger), s. f. Escarole, espèce d'endive ou de chicorée à larges feuilles, v. *barraqueto, endivio ;* laitue sauvage, *lactuca scariola* (Lin.), plante, v. *lachugo-fèro.*

●Escaroufa, v. escalousa ; escarougna, escarougnado, v. escaragna, escaragnado ; escarouire, v. escarrouire ; escaroun, v. escaloun ; escaroupa, v. escalousa ; escarpa (écharper), v. escarpi ; escarpa (gratter), v. estrepa ; escarpa (égrapper), v. esgrapa.

ESCARPA, ESCARPAT (l.), **ADO** (cat. *escarpat,* esp. *escarpado),* adj. Escarpé, ée, v. *escabrous, ribassu, soude.*

Li Ribo Escarpado, les Rives-Escarpades, quartier de la commune de Saint-Mamet (Gard).

Tant soun escarpats e lises lous rocs ounte a pres racino.
H. BIRAT.

R. *escarpe,*

●Escarpadou, escarpaire, v. desgrapadou, desgrapaire.

ESCARPAMEN, s. m. t. de fortification. Escarpement, v. *baus, calanc, escarpnas.* R. *escarpa.*

ESCARPASSO, s. f. Grosse carpe, vieille carpe. R. *escarpo.*

●Escarpat, v. escarava.

ESCARPE, ESCHIRPE (l.), **ARPO, IRPO** (cat. *esquerpe,* all. *herbe,* lat. *acerbus),* adj. Ardu, ue, rude, en Gascogne, v. *aspre, soude.*

Camin escarpe, chemin rapide.

Ai vist la premièro vióuleto
Rire sout l'eschirpe bouissou.
C. CAVALIÉ.

ESCARPE, ARPO (rom. *carp,* filandreux), adj. Floconneux, euse, en parlant du drap ; Escarpy, nom de fam. languedocien.

Terro escarpo, terre meuble, v. *carp.*

Sur de nòuos que l'on vei plan
Escarpos coumo bèro lan.
G. D'ASTROS.

R. *carp.*

●Escarpèlo, v. escapèu ; escarpena, v. escarpina.

ESCARPETO, CARPOTO (lim.), s. f. Carpillon, v. *carpihoun.* R. *escarpo.*

●Escàrpi, v. escarpis.

ESCARPI, DESCARPI, ESCHARPI (lim.), **EICHARPI, ECHARPI, EISSARPI** (d.), **ESCARPA** (a. for.), (rom. *escharpir,* cat. *escarpir,* v. fr. *charpir,* anglo-sax. *scearpan,* all. *scharben),* v. a. Écharper, mettre en charpie, mettre en pièces, déchirer, démêler ; t. de cardeur, chiqueter la laine, v. *escarmena ;* t. de boulanger, escocher la pâte ; ravir, enlever, v. v. *carpi ;* herser la terre, v. *erpia.*

Escarpisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Escarpi lou fumié, épandre le fumier, v. *escampiha ; vos que t'escarpigue ?* veux-tu que je t'écharpe ?

Voulien tóutei l'esplumassa, l'escarpi dins sei man.
M. BOURRELLY.

Quouro furo, escarpis las tripos de la terro.
B. FLORET.

S'ESCARPI, v. r. Se tirer par les cheveux ; s'arracher les cheveux, se dépiter, se chapitrer, v. *carpina ;* se peigner, faire sa toilette, en parlant du chat, v. *farda.*

Redo coumo Jacob quand s'escarpis am l'ange.
J. LAURÈS.

ESCARPI, ESCARPIT (l. g.), IDO, part. et adj. Écharpé, déchiré, démêlé, chiqueté, éparpillé, ébouriffé, ée.

Mal escarpi, mal peigné.

Lei registre subran siguèron escarpi.
C. PONCY.

ESCARPIDO, ESCHARPIDO (lim.), **CHARPIÉ** (m.), (b. lat. *scarpilla, carpia),* s. f. Charpie, v. *escarpis, esfeladis ;* t. de boulanger, division que l'on fait subir à la pâte ; rixe, peignée, v. *carpinado.*

Metre en escarpido, écharper.

Pèr faire d'escarpido acampas de vièl linge.
J. DÉSANAT.

R. *escarpi.*

ESCARPIHA, ESCHARPILHA (lim.), **ESCARPIRA** (rh.), v. a. Rompre par éclats, charpenter, charcuter, v. *caputa ;* éparpiller, v. *escampiha.*

Lou ploumb que toumbo coume un groupas escarpiho lis ome.
A. TAVAN.

ESCARPIHA, ESCARPILHAT (l.), ADO, part. et adj. Charpenté, dépécé, charcuté, éparpillé, ée. R. *escarpiho.*

ESCARPIHO, ESCHARPILHO (lim.), s. f. Copeau, en Limousin, v. *caputtho, estello.* R. *escarpi.*

ESCARPIHOUN, ESCHARPILHOU (l.), s. m. Petit copeau, v. *buscaioun.* R. *escarpiho.*

ESCARPIN, ECARPIN (d.), (esp. port. *escarpin,* cat. *escarpi,* it. *scarpino,* b. lat. *scapinus),* s. m. Escarpin, soulier à simple semelle, v. *soulié ;* chausson de peau qu'on met dans les sabots, v. *caussoun ;* ancien instrument de supplice.

Faire trouta l'escarpin, marcher vite, courir ; *douna 'n cop d'escarpin,* jouer de l'escarpin, marcher de pied ferme pendant quelque temps ; *ah ! s'aviéu encaro mis escarpin dóu mariage !* ah ! si j'avais encore mes vingt ans ! *Escarpin, courdounié dei damo,* titre d'une comédie provençale de Carvin (Marseille, 1824).

Podon alesti sis escarpin.
J. ROUMANILLE.

PROV. Es pas l'escarpin que fai lou moussu.

ESCARPINA, S'ESCARPINA, ESCARPINEJA (it. *scarpinare),* v. a. et r. Jouer de l'escarpin, marcher avec vitesse, courir légèrement, décamper, fuir, v. *patuscla, pósséja ;* piétiner, v. *trepeja ;* chausser, v. *caussa.*

N'apello à soun jarret, escarpino, s'afano.
J. JASMIN.

Escarpinejo en s'escarrabilhant.
ID.

ESCARPINA, ESCARPINAT (l.), ADO, part. et adj. Chaussé, ée. R. *escarpin.*

ESCARPINA, ESCARPIGNA (m.), **ESCARPENA** (l.), **ESCHARPENA** (narb.), **ESCARMENA** (b. lat. *scarpinare,* lat. *carminare,* carder), v. a. Houspiller, écheveler, égratigner, déchirer, v. *carpina.*

L'ase m'escarpine ! le diable m'emporte !

Sus Mouros se precipitèron
En masso e lous escharpenèron.
H. BIRAT.

Ve, t'escarpinariéu dins ma furour jalouso.
P. BELLOT.

S'ESCARPINA, s'ESCARPENA, v. r. Se prendre aux cheveux, se harper, s'entre-déchirer ; s'arracher les cheveux de désespoir.

L'argent
Que tant hè 'scarpina la gent.
G. D'ASTROS.

En si tirant lei péu de la tignasso s'escarpinavo.
M. BOURRELLY.

ESCARPINA, ESCARPINAT (l. g.), ADO, part. et adj. Houspillé, harpé, échevelé, ée.

Escarpina de sort ! espèce de juron familier.

Lou mourre tout en fuec, la tèsto escarpinado.
J. RANCHER.

ESCARPINADO, s. m. Coup d'escarpin, course, excursion, v. *escourregudo.*

Li vau faire uno escarpinado.
C. BRUEYS.

R. *escarpin, escarpina* 1.

ESCARPINADO, ESCARPIGNADO (m.), s. f. Rixe, prise aux cheveux, v. *carpinado, penchinado ;* déchirure, égratignure, v. *escaregnado.* R. *escarpina* 2.

ESCARPINADURO, s. f. Cheveux en désordre, prise aux cheveux, v. *esbourrassado.*

Car atout cregneirié leis escarpinaduro.
M. BOURRELLY.

R. *escarpina* 2.

ESCARPINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui houspille, qui égratigne, v. *carpinaire.*

Es un grand escarpinaire, se dit d'un navire qui ne marche pas malgré un vent favorable. R. *escarpina* 2.

ESCARPINO, s. f. Escarpine, petite pièce de canon ou forte arquebuse à croc, dont on se servait jadis sur la Méditerranée, à bord des bâtiments. R. *escarpina* 2.

ESCARPIOLO, s. f. Pièce qui fait la pointe d'une flèche d'arbalète, en Guienne. R. *escarpo* 1.

ESCARPIS, CARPIT (g.), **ESCHARPIS, ESCHARPI** (lim.), **ESCÀRPI** (rouerg.), s. m. Charpie, en Languedoc, v. *escarpido.*

Preparen pèr l'assaut d'escarpis e de bendos.
J. LAURÈS.

R. *escarpe* 2, *escarpi.*

ESCARPISSÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. et adj. Celui, celle qui écharpe, qui déchire, v. *estrassaire.* R. *escarpi.*

ESCARPO (cat. esp. port. *escarpa,* it. *scarpa ;* angl. *sceарp,* ce qui coupe), s. f. t. de fortification. Escarpe ; écaille de poisson, v. *escaumo ;* paillette d'or ou d'argent qu'on trouve dans les rivières ou dans les mines, v. *paiolo.* R. *escarpe* 1.

ESCARPO, CARPO (g.), (it. *scarpa,* rom. esp. b. lat. *carpa,* lat. *carpio*), s. f. Carpe, poisson.

Escarpo de la, carpe laitée ; *saut d'escarpo,* saut de carpe ; *soupo d'escarpo,* soupe de carpe ; *faire d'uei d'escarpo boulido,* faire la carpe pâmée, faire les gros yeux.

Certano escarpo encaro vivo
Dins la sartan faguè lou saut.
H. MOREL.

PROV. Mut coume uno escarpo cuecho.
— Es pas tout de vèire l'escarpo :
Pèr l'aganta fau bagna l'arpo.

Les Férault, de Provence, portent dans leur blason « une carpe d'argent ».

ESCARPOUISSA (S'), SE COURPOUIRA (l.), v. r. Faire tous ses efforts, tout son possible, v. *apouira, escagagna, escrima, espangouna.*

ESCARPOUISSA, ADO, part. et adj. Qui a fait tous ses efforts. R. *espousa* 2, *courpouro.*

ESCARPOUISSADURO, s. f. Efforts, travail pour venir à bout, v. *esperro.* R. *escarpouissa.*

ESCARPOULETO, s. f. Escarpolette, v. *balançadou, gimpolo, pendouio ;* picride commune, urosperme fausse picride, plantes, v. *erbo-grepo.* R. *escabeleto ?*

ESCARPOUN, ESCARPOU (l.), (rom. b. lat. *carpo,* lat. *carpio, onis*), s. m. Carpeau, petite carpe ; Carpon, nom de fam. vauclusien.

La bando d'escarpoun gagnavo toujour lou bord.
L. ROUMIEUX.

R. *escarpo.*

● Escarpulous, v. escrupulous ; escarquiha, escarquilha, v. escarcaia.

ESCARRA, v. a. et n. Racler, ratisser, en Guienne, v. *rascla ;* glisser rapidement, dans les Alpes, v. *escarlimpa, esparra ;* gravir, grimper, en Languedoc, v. *escala.*

Escarrèt sus truquèls, trampassèt lous plus nauts.
M. BARTHÉS.

ESCARRA, ESCARRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Raclé, ratissé, glissé, ée ; gravi, ie ; Escarrat, nom de fam. prov. R. *escarre.*

ESCARRABIHA, ESCARRABILHA (l. g.), **ESCARREBILHA** (bord.), **EICARBILHA** (auv.), **ESCRABILHA** (rouerg.), **ESCARAVILHA, EICARAVILHA** (a.), **ESCAREVELHA** (lim.), (cat. *escarrabillar*), v. a. Émoustiller, réveiller, dégourdir, ragaillardir, v. *esbaudi, reguerguiha, reviha ;* parer, attifer, v. *atrenca.*

Aquéu tèms escarrabiho, le temps est gai ; *vos que t'escarrabihe ?* veux-tu que je te secoue ?

Que meravilho
T'escarrabiho,
Gai calignaire, tant matin ?
A. MATHIEU.

S'ESCARRABIHA, v. r. Se dégourdir, se donner du mouvement, revenir à la vie, se ravoir, s'évertuer ; s'ébaudir, s'égayer ; faire toilette, s'endimancher ; se déniaiser.

Lou tèms s'escarrabiho, le temps se hausse ou tourne au vif ; *escarrabiho-te,* allons, dépêche-toi.

Sus-lou-champ tout s'escarrabiho,
S'aubouro, se lèvo, s'abiho.
C. FAVRE.

ESCARRABIHA, ESCARRABILHAT (l. g.), EICARABILHAT (périg.), EICARABILHARD (lim.), ESCRABILHAT (rouerg.), ESCABILHAT (for.), ADO, part. adj. et s. Éveillé, ée, dégourdi, ie, vif, ive, mièvre, sémillant, ante, gai, aie, allègre, égrillard, arde, émérillonné, ée, v. *esberi ;* orné, paré, ée, pimpant, ante, gentil, ille, bien mis, ise, v. *bèu.* Montaigne a employé ce mot sous la forme *escarbillat.* On dit en Suisse *escarbillé.*

Es escarrabiha coume un bourdet, coume un lende, coume un rat de granié, il est éveillé comme une potée de souris ; *es uno escarrabihado,* c'est une dégourdie.

Le Dictionnaire rouergat de l'abbé Vayssier donne aussi au mot *escarabilhat* le sens de « écloppé, patraque, sans force », v. *escambarla.*

Conférer *escarrabiha* avec l'esp. *escarapelar,* prendre aux cheveux, avec l'it. *scarabillare,* jouer d'un instrument bruyant, et avec le prov. *escarbiho,* reste de braise. Napoléon Peyrat croyait ce mot d'origine ibère et le traduisait ainsi : *esc-carra-billat,* le basque errant sur la montagne.

ESCARRABIHADET, ESCARRABILHADET (l.), **ETO,** adj. et s. Petit dégourdi, guilleret, ette, v. *levènti.*

Un vièi escarrabihadet, un vieillard encore verd. R. *escarrabiha.*

ESCARRABIHADURO, s. f. Agilité, légèreté, gaité, enjouement, adresse, v. *desgajamen, lestige.*

Es d'uno escarrabihaduro estounanto.
J.-J. BONNET.

R. *escarrabiha.*

ESCARRABIHETO, s. f. Jeu de colin-maillard, v. *cato-orbo, escarabòrni, muliero.*

Le père Pellas écrit *escarrabiheto de vèire.* R. *escarrabiha.*

ESCARRABIN, ESCARRABI (d.), s. m. Nom qu'on donnait dans le Midi aux infirmiers et croque-morts des pestiférés, v. *courbèu.*

« Les *scarrabins* et ceux qui sont commis à ensevelir les morts de la peste » (Arch. de Montélimar, 1521).

« Les *scarrabins* retenus pour ensevelir les morts de peste » (id.).

La carriero deis Escarrabin, nom d'une rue de Cassis (Bouches-du-Rhône). R. *carabin.*

ESCARRABINADO, s. f. Escapade, espièglerie, v. *carabinado.* R. *escarrabin.*

ESCARRADO, ESCARRIADO (rom. *esqueirada, esqueira*), s. f. Escouade, troupe, multitude, v. *moulounado.*

Noun rèsto plus
Qu'à vous parla d'uno escarrado
De couguous.
O. BRUEYS.

Falié vèire aquelo escarrado
S'esperlounga dins la peirado.
MIRÈIO.

R. *escadro.*

ESCARRADOU, ESCARRADÈ (g.), s. m. Ratissoire, v. *rasclo.* R. *escarra.*

ESCARRADOUN (fr. *escadron*), s. m. Fraction d'un troupeau, petit troupeau de brebis ou de chèvres, v. *escaboutoun, escachoun.*

Laisso de tei cabrit l'escarradoun sóuvàgi.
A. CROUSILLAT.

R. *escarrado.*

ESCARRADURO, s. f. Ratissure. en Béarn, v. *rascladuro.* R. *escarra.*

ESCARRAFI, v. a. Rider, froncer, en Languedoc, v. *frounsi, rafi.*

Escarrafi lou poi, froncer la lèvre, rechigner.

S'ESCARRAFI, v. r. Faire la grimace, en mangeant ou buvant une chose acide ou amère.

Aquéu vin fai escarrafi coumo uno purgo, ce vin fait faire la grimace. R. *escarra, rafi.*

● Escarraia, v. escaraia ; escarramagno, v. escalamagno ; escarranas, v. escalanas ; escarrancha, v. escarancha ; escarras, v. escalas.

ESCARRASSA, CARRASSA, ECARRASSA (d.), **ESCARNASSEA** (a.), (it. *scardassare*), v. a. et n. Carder la laine en gros, peigner grossièrement, v. *escardassa, embourra ;* tirailler, par les cheveux, étriller quelqu'un, v. *escarpina ;* frottter ses cornes contre un arbre.

Sentiras tei parènt
T'escarrassa de sei dènt de vipèro.
V. GELU.

L'uno emé l'ounglo l'escarrasso.
F. GRAS.

S'ESCARRASSA, v. r. Se tirailler les cheveux, s'ébouriffer avec les mains.

ESCARRASSA, ADO, part. et adj. Cardé grossièrement, ébouriffé, ée.

Vigno escarrassado, vigne étalée, à rameaux tombants.

Ah ! ma perruco es touto escarrassado.
C. BLAZE.

R. *escarrasso.*

ESCARRASSADO, ESCARRASSAGNO (Var), **ECARRASSA** (d.), **ESCARDASSAL** (l.), s. f. et m. Quantité de laine qu'on carde à la fois, v. *cardado ;* coup d'étrille, peignée, raclée, v. *estrihado.* R. *escarrassa.*

ESCARRASSAGE, ECARRASSAGE (d.), s. m. Action de carder en gros, v. *cardage.* R. *escarrassa.*

ESCARRASSAIRE, ECARRASSAIRE (d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. Celui, celle qui carde en gros, avec les droussettes, v. *embourraire.*

Escarrassaire de la Bedoulo, équarrisseur de voirie, à Marseille.

Siéu cardaire de matalas, o, se voulès mies, escarrassaire.
M. PÉRAUD.

R. *escarrassa.*

ESCARRASSO, ESCARDASSO (l.), **ECARRASSO** (d.), **ESCARNASSO** (a.), (it. *scardassi*), s. f. Droussette, grosse carde de fer dont on se sert pour commencer le cardage, v. *brisadouiro, desgroussadou, embourradou.* R. *cardasso, cardo.*

● Escarrassou, escarrassoun, v. escalassoun ; escarraugna, escarraugnado, v. escaragna, escaragnado.

ESCARRE (angl. *scar,* cicatrice ; b. lat. *escarrum,* coin, angle ; gr. σκῖρος. éclat de marbre ; rom. *esquirar,* déchirer), s. m. Escarre, ouverture faite avec violence et fracas, en Limousin, v. *estras ;* tumulte, sédition, querelle accompagnée de voies de fait, en Limousin, v. *esglàri.*

● Escarrè, v. esquerrié.

ESCARRI, ESCAIRI (l.), **EICHARI** (d.), (rom. *escarir*), v. a. Equarrir, mettre d'équerre, dégrossir, v. *escapoula, esqueira.*

Escarrisse, isses, is ou *isse* (m.), *issèn, issès, isson.*

Acò 's de téules que prestisses
E de cabirous qu'escarrisses.
J. JASMIN.

Entameno la car-salado,
Escarrisse lei cambajoun.
M. BOURRELLY.

Pèire Puget l'escarriguè.
ARM. PROUV.

ESCARRI, ESCARRIT (g.), ESCAIRIT (l.), IDO, part. et adj. Équarri, ie.

Un escarri, un homme décharné ; t. injurieux, à Arles, v. *esqueri.* R. *escaire,* ou *es, caire.*

● Escarriè, ièiro, v. esquerrié, ièro ; escarrimàssi, v. escaumàssi.

ESCARRIOT, s. m. Copeau, en Gascogne, v. *capusiho, esparlot.* R. *escarri.*

● Escarrissa, v. escardassa.

ESCARRISSAGE, ESCARRISSÀGI (m.), s. m. Équarrissage, v. *carraduro*. R. *escarri*.

ESCARRO, ESCARRE (b.), (rom. *scarra, scara*, fr. *escarre)*, s. f. Ecart, faute, erreur, v. *àrri, esparrado ;* balayage, nettoiement, en Béarn, v. *escoubage*.

Sufis de jita 'n cop d'uei sus seis escarro o sei fauto.

E. SAVY.

R. *escarra*.

ESCARRO-BÈC, ESCARRE-BÈC (bord.), s. m. Bécassine, en Guienne, v. *becassino*. R. *escarra, bèc*.

ESCARRO-MÈIT, s. m. Ratissoire de boulanger, coupe-pâte, en Guienne, v. *rasclo, rasclo-mait*. R. *escarra, mèit, mastro*.

ESCARROS, OSSO (rom. *esquerras)*, adj. Gauche, de travers, mal tourné, ée, qui va mal, en Rouergue, v. *esquerrié;* drôle, étrange, contraire aux usages, v. *estrange*.

Aquel capèl li es pas escarros (A. Vaysier), ce chapeau ne lui va pas mal ; *metre lous esclops à l'escarros* (id.), mettre les sabots de travers, celui du pied droit au pied gauche. R. *esquerre*.

● Escarrougna, v. escaragna.

ESCARROUIRE, v. a. Ecarter, éloigner, chasser au loin, dans le Var, v. *coucha, coussaia, embandi*.

Escarróuisi, ouises, ouise, ouisèn, ouisès, ouison.

S'ESCARROUIRE, v. r. S'écarter, s'éloigner, v. *escarta*. R. *escarro*.

ESCARROULHA, v. a. Egrener le lin ou le chanvre, en Gascogne, v. *esboussela, esgloua*. R. *es, carroulho*.

ESCARROULHAT, s. m. Petite rigole, petit sentier dans un fourré, en Guienne, v. *carreiroun*. R. *arroulho*.

ESCARRUT, n. p. Escarrut, nom de fam. lang. R. *escarre*.

● Escars, arso, v. escas, asso ; escarsa, v. escarcha ; escarsèiro, v. escarchaduro.

ESCARSELIÉ (rom. *escarcelier)*, s. m. Fabricant d'escarcelles (vieux), v. *boursié*. R. *escarsello*.

ESCARSELLO, EICARSELLO (d.), (rom. *escarcella*, esp. *escarsela*, it. *scarsella)*, s. f. Escarcelle, grande bourse, v. *bourso ;* panetière de berger, v. *saquet ;* mauvaise monture, haridelle, v. *rosso ;* personne maigre, squelette, v. *coudeno, esquerinche, mort-péleto ;* avare, chiche, vétilleux, euse, personne difficile à contenter, v. *patet*.

Pourta en escarsello, porter en bandoulière ; *pourta à l'escarsello*, porter attaché sur le dos, charger sur le dos.

Si noun vujas vouesto escarsello.

G. ZERBIN.

D'ount salhes-tu, vièlho escarsello ?

C. BRUEYS.

PROV. LANG. Se voulès viéure be segu,
Noun vous cau pas dire à degu
Qu'agés bon vi ni fenno bello
Ni forço argent dins l'escarsello.

R. *escars, escas*.

ESCARSET, s. m. Courson de vigne, branche taillée court, v. *escot, pourtadou*. R. *escars, escas*.

ESCARSINO, s. f. Grabuge, querelle ? v. *garrouio*.

L'un es ome de pas e l'autre d'escarsino.

D. SAGE.

R. *escars, escas*, ou *escarcina, calcina*.

● Escarso, v. escasso ; escarsounèro *pour* escoursounèro.

ESCART, EICART (a.), **ECART** (d.), **ASCART** (g.), **DESACART** (rouerg.), (it. *scarto)*, s. m. Écart, action de s'écarter ; digression, dérèglement ; saut de côté ; détour par lequel un toréador évite le taureau qui fond sur lui ; dislocation de la cuisse d'un cheval, entr'ouverture, v. *amalu ;* fente de rocher, crevasse, vide, v. *asclo ;* cartes que l'on dépose, à certains jeux ; escart, sorte de cuir qui vient d'Alexandrie ; part d'héritage, en Rouergue, v. *part ;* quote-part de chaque communauté qui faisait partie du bailliage de Briançon, v. *escartoun ;* hameau, petit village écarté, v. *fourèst ;* t. de marine, jonction de deux pièces de bois.

Escart long, t. de marine, écart-long, joint de forme particulière, jonction de deux bordages ; *grand escart*, exercice acrobatique ; *avé un escart*, t. du jeu de cartes, avoir une renonce, n'avoir point d'une couleur ; *faire un escart net*, terme du jeu de piquet ; *a fa 'n escart*, il a fait une générosité extraordinaire ; *à l'escart*, à l'écart, v. *bando (à), despart (à)*. R. *escarta*.

ESCARTA, EICARTA (auv.), **ECARTA** (d.), **ESCURTA** (a.), **DESACARTA** (rouerg.), (it. *scartare)*, v. a. et n. Ecarter, mettre à part certaines cartes ; t. du jeu de cartes, renoncer, en Dauphiné, v. *renouncia ;* séparer, éloigner, diviser, v. *alunciha, arassa, esvarta ;* retrancher d'un bien la portion d'un des héritiers, v. *escart*.

Aquèu fusiéu escarto, ce fusil écarte le plomb.

S'ESCARTA, v. r. S'écarter ; se séparer, s'éloigner, se disperser ; sortir des bornes, blesser les convenances ; t. du jeu de cartes.

T'escartes pas, ne t'écartes pas.

ESCARTA, ESCARTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ecarté, séparé, retranché, ée.

Fau d'abord vendemia l'escarta, il faut d'abord vendanger les vignes écartées. R. *es, carto* ou *quart*.

ESCARTADO, s. f. Ecart, incartade, v. *escambarlado*.

Perdounas-me mis escartado, pardonnez-moi mes fautes ; *à l'escartado*, à l'écart. R. *escarta*.

ESCARTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui écarte ; toréador qui sait éviter le taureau en faisant un écart, v. *rasetaire*.

Escartaire landés, écarteur landais. R. *escarta, escart*.

ESCARTAMEN, ESCARTOMEN (l.), s. m. Ecartement, action d'écarter ; distance, v. *escart*.

Fa pas un fort escartamen, il n'y a pas loin.

PROV. LANG. Jouga, gaja, presta d'argent
Fau d'amistat escartamen.

R. *escarta*.

ESCARTAT, LOMESCART (d.), s. m. Ecarté, jeu de cartes.

Jouguen à l'escartat, fasen l'escartat, jouons à l'écarté. R. *escarta*.

ESCARTEIRA, ESCARTELA (lim.), **ESCARTAIRA, ESCARTAIA** (l.), **EICARTEIRA, ECARTAIRA** (d.), **ESCARTIERA, ESCARTALHA, ESCOUARTERA** (g.), **'ESCOUARTEIRA** (bord.), **ESCARTABELA** (rouerg.), **ESCARTIFOULA** (Agde), (rom. port. *esquartelar*, b. lat. *scartayrare)*, v. a. Ecarteler, mettre en quatre quartiers, partager en quatre ; terme de blason, v. *escamarla*.

Escartèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron, ou *escartelle, elles, ello, elan, elas, ellon*.

Meritarié que l'escarteirèsson, il mériterait d'être tiré à quatre chevaux.

Tenès-me, moussu lou curat, autramen l'escartèire.

J. ROUMANILLE.

S'ESCARTEIRA, v. r. Se fendre en quatre, voler en éclats ; prendre un écart.

La troupo s'escartèiro,
Coumo pèr l'aclapa d'un delùgi de pèiro.

P. MAZIÈRE.

ESCARTEIRA, ESCARTEIRAT (l.), ADO, part. et adj. Ecartelé, ée.

S'es pas escarteira, il n'a pas fait un grand effort, une grande largesse.

L'un sié pendu, l'autre brula,
L'autre lou fau escarteira.

CH. POP.

E 'm' acò l'estaquèron entre quatre chivau fòu e fuguè escarteirado.

F. MISTRAL.

Les Thézan ont leur blason « écartelé d'or et de gueules ». R. *es, quartié, cartèu*.

ESCARTEIRAMEN, s. m. Ecartèlement ; sorte de supplice. R. *escarteira*.

ESCARTELAGE, s. m. Pierres de taille équarries, en Limousin, v. *queirado*. R. *escartela*

ESCARTI, v. a. Ecarteler, v. *escarteira* plus usité.

Escartissès aquéu paure mort.

F. BLANCHIN.

R. *es, quart*.

ESCARTIFOULA, v. a. Ecarquiller les jambes, à Agde, v. *escambarla*. R. *escartabela, escarteira*.

ESCARTO, EICHARTO (d.), **ESCARTÈIRO** (a.), s. f. Gerçure, fente produite par le froid, crevasse, v. *esclato ;* t. d'art vétérinaire, solandre ; lézarde, v. *asclo crebasso :* mesure de grains, v. *quarto*.

D'escarto de pero, de poumo, des poires, des pommes tapées, v. *carno*. R. *escarta, esclato*.

ESCARTOUN, EICARTOUN (a.), s. m Nom qu'on donnait autrefois, dans le Briançonnais, à des associations de communes et aux communes qui en faisaient partie, fédérées entre elles dans le but de s'administrer, de se protéger et de se défendre.

Lou grand escartoun de Briançoun, l'ancien bailliage de Briançon. R. *escart*.

ESCARTOUNAMEN, s. m. Répartition des contributions entre les anciennes communautés du Briançonnais. R. *escartoun*.

ESCARTULHAT, ADO, adj. Qui a les yeux troublés, qui n'est pas encore bien éveillé, ébloui par la lumière, en Rouergue, v. *catrulhat, catuia*. R. *escarta, uelh, uei*.

● Escarucho, v. esquerinche ; escaruegno, v. eschaloto ; escarustra, v. escalustra.

ESCAS, ESCARS (nic.), **ESCHAS, EICHARS, ESCHA** (d.), **ASSO, ARSO** (rom. *escars, arsa*, cat. *escas*, esp. *escaso*, port. *escasso*, it. *scarso*, v. fr. *échars*, lat. *scarsus)*, adj. Mesquin, chiche, avare, étroit, oite, modique, rare, qui manque de quelque chose, v. *mescuin*

Estre escas, être peu de chose ; *n'en siéu escas*, je n'en ai point ; *ié tèn l'argènt escas*, il lui donne peu d'argent ; *escas d'argènt*, court d'argent ; *lou bon sèn es escas*, le bon sens est rare ; *sciènci escasso*, science bornée ; *ma sciènci se trobo escasso*, mon savoir est en défaut, je l'ignore ; *èstre à l'escas*, être à l'étroit ; travailler sans être nourri, en parlant d'un journalier ; *louga de journadié à l'escas*, louer des journaliers sans les nourrir ; *mal escas*, le même que ; *tout-escas, tout-esca* (rh.), *tout-eicha* (d.), *tout-bèl-escas* (l.), tout à l'heure, il n'y a qu'un moment ; à peine, tout au plus ; tant soit peu, un peu ; *es vengu tout-escas*, il ne fait que d'arriver ; *tout-escas se ié vesié*, à peine y voyait-on ; *dounas-m'en tout-escas*, donnez-m'en tant soit peu ; *d'escas se*, à peine si.

Forces pas moun talènt : sabes bèn qu'es escas.

T. GROS.

D'Escars ou Des Cars, nom d'une ancienne famille noble du bas Limousin.

ESCASCAIA, ESCASCALHA (l.), **DESCASCALHA** (querc.), v. a. Fêler, crevasser, v. *ascla*.

S'ESCASCAIA, v. r. Se fêler, s'écailler, v. *fendascla*.

ESCASCAIA, ESCASCALHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Fêlé, crevassé, ée, v. *assenti*.

PROV. Ascla coume uno campano escascalado.
— Lis oulo escascalado soun lì que duron lou mai.

R. *es, cascai*.

● Escase, escasegu, udo, v. escaire.

ESCASÈNÇO, ESCAGENÇO (toul.), **ESCAIENÇO, ESCASÈNCIO** (l. g.), (rom. *escasença, escasenssa, escazensa, escaensa, eschasensa*, b. lat. *excadentia)*, s. f. Echéance ; événement, rencontre, hasard, chance, v. *asard ;* acquisition par droit naturel, héritage fortuit, aubaine, succession collatérale, v. *eiretage*

Pèr escasènço, par hasard, par cas fortuit.

Veiren ço que fau faire en pariero escasènço.

A. ARNAVIELLE.

R. *escase, escaire*.

ESCASENÇOUS, OUSO, adj. Chanceux, heureux, euse, v. *chançous.*

O vièl escasençous, ta vido es un delice.
M. DUMAS.

R. *escasènço.*

●Escàsi *pour* quàsi.

ESCASSA, v. a. Echalasser, échafauder, v. *empaligouta, estaja ;* pour chasser, v. *descasssa.*

S'ESCASSA, v. r. Monter, être porté sur des échasses ; monter sur ses grands chevaux, v. *eirissa.*

Sus vint arpos d'iragno
S'escasso soun cors brun.
LAFARE-ALAIS.

ESCASSA, ESCASSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Monté sur des échasses.

I'a 'n ome, orro carasso, à chivau escassa.
ABERLENC.

R. *escasso.*

ESCASSA, ESCASSAA, s. m. Mendiant, en Béarn, v. *paure.*

Pèr forço calera qu'ed se hàssie escassaa.
NABÈRO PAST. BEARN.

R. *escassa* (chasser, chercher).

ESCASSADO, s. f. Bois à brûler, en bas Limousin, v. *bos.* R. *escassa, escasso.*

ESCASSAMEN, ESCASSOMEN (l.), **EICHASSOMEN** (a.), (rom. *scasadamens*, cat. *escassament*, esp. *escasamente*, it. *scarsamente)*, adv. Chichement, modiquement ; expressément, v. *primamen ;* tant soit peu, à peine, v. *escasso-peno.*

D'esprit n'a escassamen, il n'a pas beaucoup d'esprit ; *pas escassamen un sòu*, pas seulement un sou ; *sort escassamen*, il sort à peine.

Pecaire, auras ni vin ni trempo escassamen.
J.-F. ROUX.

R. *escas.*

ESCASSELA, v. a. Echanvrer, broyer le chanvre, v. *brega.*

Escasselle, elles, ello, elan, elas, ellon.

R. *es, cassèl, escaussela.*

ESCASSELLO, ESCASSELLOS (l.), s. f. pl. Broie, brisoir, instrument pour rompre le chanvre ou le lin, v. *brego.* R. *escassela.*

ESCASSESO (rom. *escaseza*, cat. *escassesa*, esp. *escasez*, port. *escassez*, it. *scarsezza)*, s. f. Mesquinerie, parcimonie (vieux), v. *mesquinarié.* R. *escas.*

ESCASSETA, ESCASSITAT (l.), (rom. *escarsetat)*, s. f. Modicité, petite quantité, rareté, v. *carestié.*

I'a escasseta de blad, il y a disette de blé ; *n'i'a pas agu qu'uno pichouno escasseta*, il n'y en a eu qu'un brin. R. *escas.*

ESCASSETO (TOUT-), PÈR ESCASSETO, loc. adv. A peine, à peine, tout juste, v. *tout-bèujust.*

Sort tout-escasseto, il ne fait que de sortir. R. *tout-escas.*

ESCASSIÉ, ESCASSIÈ (l.), **IERO, IÈIRO** (rom. *escassier, scassier)*, adj. et s. Monté sur des échasses ; échassier, v. *cambaru.* R. *escasso.*

ESCASSO, ESCARSO (m. rh.), **EICHASSO** (d.), (b. lat. *scassa, scacia, scatia*, angl. *scathes)*, s. f. Echasse, v. *chanco, gigo, remo ;* t. de marine, planche d'une seule pièce et de la longueur de la barque, servant à fixer toutes les courbes, v. *mesoulo ;* espèce d'oiseau, v. *cambet.*

Camina 'mé d'escasso, marcher sur des échasses.

Sus d'escarso de boues bèn que vous enaussés.
J.-B. GAUT.

PROV. Vau mai un pèd que dos escasso.

Conférer ce mot avec le rom. *scassa*, qui a les pieds tortus, et l'it. *scarzo*, agile.

ESCASSO-PENO, TOUT ESCASSOS-PENOS (l.), **ESCASSO-PEO, TOUT ESCASSO-PEO** (g.), loc. adv. Tout juste, à peine, à peine, v. *escasseto (tout-).* R. *escas, asso, peno.*

Escassomen, v. escassamen.

ESCASSOU, s. m. Petite quantité, petit morceau, petite portion, en Rouergue, v. *cassoun, escachoun.* R. *escassouna, escas.*

ESCASSOULA, ESCASSOULAT (l.), adj. Entamé par les rats ou ébréché par accident, en parlant d'un fromage, v. *rata.* R. *es, cassol.*

ESCASSOUNA, EICASSOUNA (périg.), v. a. Briser les mottes d'un champ, émotter, diviser, en Limousin, v. *escabassa, escaussela, esterrassa.* R. *es, cassoun.*

ESCASSOUNADIS, EICASSOUNADIS (périg.), s. m. Emottage. R. *escassouna.*

●Escat, v. esca.

ESCATA (it. *scattare*, lâcher, lat. *ex-captare)*, v. n. et a. t. de marine. Dériver, se laisser gagner par le vent, v. *deriba ;* tirer l'eau d'une source pour la conduire au moyen d'un canal, v. *desvira.*

En escatant, coucho à la mudo
De pèis de toute escaumo un bèu boulegamen.
CALENDAU.

ESCATA, ESCHATA (lim.), **EICHACA** (d.), (cat. *escatar)*, v. a. Ecailler, en Languedoc, v. *descata, escaia, escauma ;* découvrir, révéler, v. *desacata ;* tondre, duper quelqu'un, v. *pela.*

S'ESCATA, v. r. Ouvrir les yeux, s'éveiller, s'éclaircir, v. *esparpaia.*

ESCATA, ESCATAT (l.), ADO, part. et adj. Ecaillé, dessillé, ée.

Es tout escata, se dit d'un enfant qui vient de s'éveiller. R. *escato* ou *descata.*

●Escatala *pour* descatalana.

ESCATALENS (rom. *Catalens)*, n. de l. Escatalens (Tarn-et-Garonne).

ESCATAMEN, s. m. Action de dériver, dérive, v. *deribo.* R. *escata.*

●Escatifougna *pour* escafagna.

ESCATIHA (S'), S'ESCATILHA (l.), v. r. Se dégourdir, s'évertuer, v. *escarrabiha.*

ESCATIHA, ESCATILHAT (l.), ADO, adj. Ragaillardi, ie, éveillé, ée, v. *esberi, reviha.*

Ja l'èi escatilhat.
M. BARTHÉS.
Escatilhats, toujour en l'aire.
ID.

R. *es, cati.*

ESCATIHOUN, ESCATILHOU (l.), s. m. Brin de roseau dont les maçons se servent pour mesure, v. *busco ;* petite montée, roidillon d'une route, v. *escalassoun.*

L'escatihoun de Roco-Mauro, nom d'une pointe de rocher qui est sur la route de Roquemaure à Bagnols (Gard). R. *esca, escato.*

ESCATISSO, n. p. Scatisse, nom de fam. nimois (15e siècle). R. *escato.*

ESCATO, ESCHATO et **EICHATO** (lim.), **ESCAUTO** (rom. cat. *escata)*, s. f. Ecaille, en Languedoc et Gascogne, v. *escaio, escaumo ;* pellicule de la tête ou d'une dartre, v. *peleto ;* crasse de la tête ou de la peau des animaux, v. *cras, craumo ;* écorce d'arbre, en Guienne, v. *rusco.*

Escato de pèis, écaille de poisson.

Les plus grosses pèisses i an laissat l'escato.
P. GOUDELIN.

PROV. L'escato es grando, lou pèis èro gros.

Conférer ce mot avec le gr. ἐχάτη, qui est à l'extrémité, avec le lat. *scheda*, feuille volante, avec le roman *escazuta*, chute, et le prov. *gato*, cosse de légume.

ESCATO-BROUNDO, n. p. *Scatabronda*, titre d'une comédie quercinoise publiée à Roterdam en 1687 et attribuée à l'abbé Fabre, de Thémines (Lot).

Scatabronda, sobriquet du principal personnage, signifie « écaille rude » ou « qui écaille les branches ». R. *escata* ou *escato, brounde* ou *broundo.*

ESCATOUR, SCATOUR (it. *scatola)*, s. m. Coffret, cassette, dans les Alpes, v. *queisseto.*

ESCATOUS, ESCATUT (g.), **OUSO, UDO** (rom. cat. *escatós, osa)*, adj. Ecailleux, euse, v. *escaia.* R. *escato.*

ESCATOUSSA, v. a. Maquer, briser le chanvre, en Rouergue, v. *barja, brega.* R. *escatous* ou *escoudoussa.*

●Escats, escatsa, *pour* escach, escacha ; escau (dévidoir), v. escan ; escau (peloton), v. escaut ; escaucèl (cacolet), v. cancèu ; escaucèl (fosse, pioche), v. escaussèl.

ESCAUDA, ESCAUTA (b.), **ESCHAUDA** (lim.), **EICHAUDA** (a.), **ECHAUDA** (d.), **ESCALLA** (rouerg.), (rom. *escaudar*, cat. esp. port. *escaldar*, it. *scaldare*, lat. *excaldare)*, v. a. Echauffer, chauffer, v. *escaufa ;* échauder, tremper dans l'eau chaude ou bouillante, v. *esbouienta, perbouli ;* attraper, tromper, v. *arrapa ;* donner une leçon un peu trop sévère, v. *escarni ;* brouir les fruits, les feuilles, v. *tourra ;* pour pelotonner, v. *escauta.*

Escauda la car, échauder la viande ; *escauda lis escourtin*, échauder les cabas dans lesquels on prèssure la pâte des olives, afin de faire détacher l'huile.

Pantaloun poudiè pas sèns penos
Vèire escauda tant de cadenos.
C. FAVRE.

S'ESCAUDA, v. r. S'échauder ; se brûler, s'attraper ; être brûlé ou trop pressé par la chaleur, en parlant du raisin ou du blé, v. *brounzi ;* pousser, en parlant du vin, v. *tourna.*

L'un après l'autre un cadun se l'escaudo.
M. BARTHÉS.

PROV. Cap de goulard s'escaudo pas,
aucun gourmand ne s'échaude, ne se brûle.

ESCAUDA, ESCAUDAT (l. g.), ADO, part. et adj. Echaudé, attrapé, ée ; dont la maturation est précipitée.

Aquí n'i'a un d'escauda, voilà une dupe ; *de vin escauda*, du vin poussé, tourné.

PROV. Pan dur, lié dur, vin escauda,
Es la vido d'un vièi sóudat.
— A cat escauda l'aigo frejo fai pòu.
— A cat escauda fai pòu l'aigo tebeso.

On disait autrefois : *escaudatz tebesa tem*, R. *es, caud.*

ESCAUDADO, ESCHAUDADO (lim.), **ECHAUDA** (d.), s. f. Ce qu'on échaude en une fois, action d'échauder ou de s'échauder, brûlure, v. *escaudaduro.*

Lou laus de l'Echauda, le lac de l'Echauda, au Monétier (Hautes-Alpes). R. *escauda.*

ESCAUDADURO, ESCALLADURO (rouerg.), (rom. *escaudadura*, cat. port. *escaldadura)*, s. f. Partie échaudée, brûlure ; eau qui a servi à échauder, huile obtenue en échaudant la pâte des olives, v. *esbouientaduro ;* pousse du vin, v. *escaudun ;* maturation précipitée, insolation du raisin, v. *galdono.* R. *escauda.*

ESCAUDAIO, s. f. Abattoir, à Montauban, v. *tuadou.* R. *escauda.*

ESCAUDANO, s. f. Bain d'eau chaude, étuve (vieux), v. *ban, estubo.*

La porto deis Escaudano, nom d'une ancienne porte de la ville d'Aix-en-Provence. R. *escauda.*

ESCAUDAT, ESCHAUDAT (lim.), s. m. Mets limousin, espèce de polen*ta*, farine de sarrasin qu'on fait cuire, délayée dans l'eau, en l'agitant toujours jusqu'à ce qu'elle ait la consistance d'une pâte, qu'on assaisonne ensuite avec du sel et qu'on mange avec du lait ou du miel.

Escaudat fricassa, polenta frite dans l'huile de noix. R. *escauda* 1.

ESCAUDIHA, EICHAUDILHA et **EISSAUDILHA** (a.), v. a. Brouir les plantes et les fruits, en parlant du soleil après une gelée, v. *brula, brounzi, escouire, grasiha, rousti.*

ESCAUDIHA, ADO, part. et adj. Brouï, ie. R. *escauda.*

ESCAUDIHADO, EICHAUDILHADO (a.), s. f. Brouissure, coup de soleil qui brouit, v. *escandihado.* R. *escaudiha.*

ESCAUDO, n. de l. Escaude (Gironde) ; Les Escaldes (Pyrénées-Orientales), eaux minérales. R. *escauda.*

ESCAUDO-BOU, ESCALLO-BOUC (rouerg.), s. m. Insolation du raisin, v. *escaudaduro.* R. *escauda, bou.*

ESCAUDOUN, s. m. Sorte de gâteau de maïs, en Guienne, v. *cruchado.* R. *escauda.*

ESCAUDUN, s. m. Pousse du vin, altération

du vin causée par la chaleur, v. *escaudado*.

Vin que sènt l'escaudun, vin qui a un goût de pousse. R. *escauda*.

ESCAUDURA, ESCAUDUFA (rouerg.), **ESCALDUFA, ESCARDUFA** (l.), (esp. *escaldufar*), v. a. Echauffer, réchauffer, en Querci, Agenais et haut Languedoc, v. *escaufura*; brasiller, brûler légèrement, v. *braseja*; échauder les fruits, en parlant du soleil, v. *escauda*.

Nous escaudurâben (Jasmin), nous nous réchauffions.

E quand l'ivèr survèn, ço que nous escauduro
Es que de tout soucit nous teuèn escartats.
J. CASTELA.

ESCAUDURA, ESCAUDUFAT (l. g.), ADO, part. et adj. Echauffé, réchauffé, ée. R. *escauda, escaufa*.

●Escauerna, v. enluserna.

ESCAUFA, ESCAUHA (g.), **ESCALFA** (l.), **ESCHAUFA** (lim.), **EICHAUFA** (auv. a.), (rom. cat. esp. *escalfar*, lat. *excalfactus*), v. a. Echauffer, v. *acaloura, acaura*; animer, exciter, v. *acalina, caufa*.

Escaufa lou lié, chauffer le lit.

PROV. Grand frech escaufo.

S'ESCAUFA, v. r. S'échauffer, se passionner, s'emporter, entrer en rut, v. *engalina*; commencer à s'altérer, fermenter, en parlant du blé ou du fourrage, v. *rebouli*.

Eiçò s'escaufo, ça chauffe.

ESCAUFA, ESCAUHAT (g.), ESCALFAT (l.), ADO, part. et adj. Echauffé, exalté, ée; en rut; gâté par la fermentation putride.

Blad escaufa, blé fermenté; *lis escaufa d'un partit*, les têtes chaudes d'un parti. R. *es, caufa*.

ESCAUFADO, ESCHAUFADO (lim.), s. f. Animation, colère, v. *escafagnaduro*; échauffaison, v. *calourado*; échauffourée, suée, v. *escaufèstre*.

Agùre uno bello escaufado, j'eus une rude suée. R. *escaufa*.

ESCAUFADOU, ESCAUFAIRE (rh.), **EICHAUFAIRE, EICHAUFÒU** (d.), (rom. *scaufaire*, cat. esp. port. *escalfador*, b. lat. *escalfator*), s. m. Bouilloire, coquemar, vase propre à faire chauffer de l'eau, v. *bricou, caufadou*; t. de saline, jas, réservoir dans lequel l'eau de mer passe de 18 à 25 degrés de densité, v. *jas*; bassinoire, v. *escaufo-lié*; tout ce qui échauffe.

Rampli de grands escaufaire
D'òli dóu plus eicelènt.
A. PEYROL.

PROV. Mantèu empruntadou,
Meichant escaufadou.

— Escoulouri coume un escaufaire nòu, pâle comme une bassinoire neuve, locution ironique pour dire « rouge ». R. *escaufa*.

ESCAUFAMEN, ESCHAUFAMEN (lim.), **EICHAUFAMEN** (d.), **ESCALFOMEN** (l.), **ESCAUHEMEN** (bord.), (rom. cat. *escalfament, escalf*), s. m. Echauffement; inflammation de la verge; échauffaison, v. *calourado*; échauboulure, légère éruption de la peau, v. *bruiaduro*. R. *escaufa*.

ESCAUFANT, ESCAUHANT (g.), **ANTO**, adj. Echauffant, ante. R. *escaufa*.

ESCAUFAT, ESCHAUFAT (lim.), **ESCALFAT** (l.), s. m. Odeur de relent, v. *escaufit*.

Senti l'escaufat, senti à l'escaufat (g.), sentir l'échauffé. R. *escaufa*.

ESCAUFEJA, ESCHAUDEJA (lim.), v. a. Echauffer quelque peu, chauffer graduellement, fomenter, v. *acaloura, caudeja, escaufura*.

L'escaufejavon coume fau
Emé si càudis alenado.
D. CASSAN.

ESCAUFEJA, ESCAUFEJAT (l.), ADO, part. et adj. Echauffé, ée, en chaleur. R. *escaufa*.

ESCAUFESOUN, ESCHAUFASOU (lim.), s. f. Echauffaison, v. *escaufado, escaufamen*. R. *eseaufa*.

ESCAUFESTRA (S'), v. r. Se mettre en émoi, s'alarmer, v. *escoumbouri*; se courroucer, en parlant du temps ou de la mer, v. *amalicia*.

Escaufèstre, èstres, èstro, estran, estras, èstron.

Lou vènt que sèmpre s'escaufèstro
Sibio e giscio eis escio deis èstro.
F. MARTELLY.

R. *escaufèstre*.

ESCAUFÈSTRE, EICHAUFÈSTRE (a.), s. m. Suée, émoi mêlé de crainte, fausse alarme, surexcitation, v. *escoumbouirado, estrecho, reviro-pèu, sute*.

Douna l'escaufèstre, donner l'épouvante; *aguè 'n bèl escaufèstre*, il eut une belle peur; *la Pastresso o lis Escaufèstre*, titre d'une comédie en un acte et en vers provençaux par Michel de Truchet (Paris, 1824).

Pèr evitar un escaufèstre.
C. BRUEYS.

Gens de lagno, gens d'escaufèstre
Me faran redouta moun sort.
C. BLAZE.

Pertout ounte anavian, pourtavian l'escaufèstre.
V. THOUBON.

R. *escaufa*.

ESCAUFETO, CAUFETO, CAUHETO (g.), **ESCALFETO** (l.), **ESCALFEIO** (querc.), **ESCHAUFETO, CHAUFARETO** (lim.), **EICHAUFETO, CHAUFETO** (d.), (rom. cat. *eicalfeta*), s. f. Réchaud, ustensile pour réchauffer les plats, v. *caufet*; chaufferette, v. *banqueto, cassouloun*; personne bouillante, qui s'emporte facilement, qui s'inquiète pour des riens; fat, v. *arlèri*.

Jouga d'escaufeto, s'échauffer au jeu; s'animer, se piquer; *vai brula coume uno escaufeto*, ce sera un tison d'enfer, se dit d'un méchant homme, d'un usurier.

L'enfant es fre coume de glas,
Pourgès-me l'escaufeto.
N. SABOLY.

Le roi René avait pris pour emblème « une chaufferette pleine de feu » avec cette inscription : *d'ardents désirs*. R. *escaufa*.

ESCAUFI (S'), (lat. *excalfieri*, s'échauffer), v. r. S'échauffer, prendre un goût et une odeur de relent; se dit des viandes renfermées et aussi des malades qui ont une partie du corps toujours à la même place.

Lou dina se refrejo e lei boutiho s'escaufisson.
LOU TRON DE L'ÈR.

ESCAUFI, ESCAUFIT (l.), IDO, part. et adj. Qui sent le relent, trop couvert, erte, échauffé par trop de couverture; étiolé, ée; terme injurieux.

Tè, regardo coume es deja escaufi!
LA SINSO.

R. *escaufa, escoufi*.

Escaufiè, escaufiguiè, *pour* caſiò; escaufigna *pour* escafigna, escoufina; escaufignoun *pour* escafignoun; escaufina *pour* escoufina.

ESCAUFIT, ESCAUFESIT, ESCOUNFIT, ESCLAUFIT (rouerg.), s. m. Odeur de relent, v. *clus, escaufat, embarrat, estu, lengabit, lènt*.

Senti l'escaufit, sentir l'échauffé, le renfermé.

A la vilo, bèh! li revoulunado
Sènton l'escaufit, l'amo es à l'estré.
A. TAVAN.

R. *escaufi*.

ESCAUFO-CADIERO, EICHAUFO-CADÈIRO (auv.), (piém. *scauda-cadreghe*), s. f. Femme qui fait tapisserie au bal, qui n'est pas recherchée par les danseurs. R. *escaufa, cadiero*.

ESCAUFO-LIÉ, CAUFO-LIÉ, CHAUFO-LIÉ (lim.), **ESCAUFO-LIECH** (rouerg.), **ESCHAUFO-LIECH** (a.), **ESCAUHO-LIÈIT** (g.), **ESCALFO-LIÈIT, ESCALFO-LÈIT** (l.), (cat. *escalfallits*, it. *scaldaletto*), s. m. Bassinoire, v. *boufolié, caufo-lié, escaufairę*.

Mourre d'escaufo-lié, visage plein, enluminé.

L'escaufo-lié de la naturo
Qu'animo tout e tout maduro.
T. GROS.

PROV. Acò 's à prepaus coume un escaufo-lié l'estiéu.

— Jouino femo, escaufo-lié.

R. *escaufa, lié*.

●Escaufo-panso, v. caufo-panso; escaufoyò *pour* caſiò.

ESCAUFURA, ESCAUHURA et **ESCHAUHURA** (g.), **ESCALFURA, ACALFURA** (l.), **ESCHAURA, EICHAURA, ESCHARLA** (lim.), v. a. Echauffer doucement, comme la chaleur du lit ou du vin, v. *acaloura, escaufeja*.

Après aquet arros lou sourelh m'escauhuro.
17e SIÈCLE.

S'ESCAUFURA, S'ESCALFURA (toul.), S'ESCHARLA (lim.), v. r. Se réchauffer, v. *caufa*.

Que sa petito familho s'escalfure.
P. GOUDELIN.

ESCAUFURA, ESCALFURAT (l.), ADO, part. et adj. Echauffé, ée. R. *escaufa, escaudura*.

ESCAUFURADO, ESCAUFOURADO (m.), s. f. Echauffourée, v. *escaufèstre* plus usité.

D'aquesto escaufourado
M'entournarai que mouert o mèstre dóu país.
M. BOURRELLY.

●Escaugna *pour* engaugna; escauha, v. escaufa.

ESCAUIO, ESCAUYE (b.), (lat. *scabies*, gale), s. f. Sang de rate, maladie des bêtes à laine et à cornes, en Béarn, v. *mau-rouge, pissosang*.

ESCAULA, v. a. Ecosser les légumes, v. *desteca. escoufa, esgata*. R. *es, caulo*.

ESCAULIHA, ESCAULILHA (l.), v. a. Effeuiller les choux, ôter les feuilles inférieures, v. *cauleja*. R. *es, cauliho*.

ESCAUMA (esp. port. *escamar*, lat. *squammare*), v. a. Ecailler un poisson, v. *escaia, escata*; tondre la crinière des chevaux camargues, v. *toundre*; épamprer, élaguer, v. *neteja*.

Escauma 'n porc, épiler un porc.

Escàumi lei peissoun.
P. BELLOT.

ESCAUMA, ESCAUMAT (l.), ADO, part. et adj. Ecaillé, ée.

Escaumàdis, ados, plur narb. de *escaumat, ado*.

ESCAUMA, v. a. Accabler de chaleur, v. *caума*; échauffer, v. *escaufa*; échauder, v. *esbouienta*.

Lou recaliéu de ma cassolo
M'escaumo plus, siéu vièio à bout.
V. GELU.

S'ESCAUMA, v. r. S'échauder, se brûler, v. *escauda*. R. *es, caumo*.

ESCAUMADO, s. f. Bordage qui porte les tolets et toletières d'un bateau. R. *escaume*.

ESCAUMAIRE, AIRO, s. et adj. Accablant de chaleur.

De la calourasso escaumairo
Çai es, çai es la grand cantairo.
A. LANGLADE.

R. *escauma* 2.

ESCAUMARIÉ, s. f. Tour de vaurien, gredinerie, gueuserie, coquinerie, fredaines, v. *couquinarié*.

Cuèrbi l'escaumarié de meis jóuineis annado.
J. DE CABANES.

R. *escaumo*.

ESCAUMARRADO, s. f. Chaleur accablante, en Languedoc, v. *caumasso, carabrenasso*

Pimpant l'escaumarrado à l'abric dau margal.
A. LANGLADE.

R. *escauma* 2.

ESCAUMÀSSI, ESCALAMÀSSI et **ESCARRIMÀSSI** (rouerg.), s. m. Touffeur, chaleur étouffante, v. *caumas*.

Lou ventoulet d'alta nous bufo l'escaumàssi.
A. VILLIÉ.

Auren quauque aurage, que fa trop d'escalamàssi.
A. VAYSSIER.

R. *escauma* 2, *caumas*.

ESCAUME, ESCAMP (l.), (v. fr. *échôme*, esp. *escalamo*, it. *scarmo*, lat. *scalmus*, gr. σκαλμός), s. m. t. de marine. Tolet, cheville à laquelle on attache l'aviron d'un bateau.

Bouton li rèm à sis escaume.
CALENDAU.

ESCAUME (it. *squamo*, écaille), s. m. Poisson mort?

Ai pòu que plegaral leis uei
O bèn que passarai pèr uei

Coumo un escaume sènso vèntre.
T. GROS.

ESCAUMESOUN, s. f. Action d'écailler, écaillage ; t. de verrier. écrémage du verre fondu. R. *escauma*.

ESCAUMET, s. m. Petit tolet, v. *escaume*.

Dins cado ma sarras la ramo,
E, la butant sus l'escaumet,
Vougas sus la grand mar que bramo.
G. AZAÏS.

R. *escaume*.

ESCAUMIERO, ESCAUMIÈIRO (l.), s. f. t. de marine. Toletière, planchette dans laquelle est planté le tolet.

Lous rems foro de l'escaumièiro.
A. LANGLADE.

R. *escaume*.

ESCAUMO (rom. *scauma, sclauma*, esp. port. *escama*, it. lat. *squama*), s. f. Écaille de poisson, maille de cuirasse, v. *escaio, escato ;* vaurien, gredin, gueux, homme ruiné, v. *pau-vau ;* Lescaume, nom de fam. prov.

N'ai pas vist uno escaumo, je n'ai pas vu un poisson ; *pèis d'escaumo*, poisson à écailles, par opposition aux anguilles, lamproies, etc. ; *paga 'n escaumo de pèis*, payer en menue monnaie.

ESCAUMOUS, OUSO (esp. *escamoso*, it. *squamoso*, lat. *squamosus*), adj. Squammeux, écailleux, euse, v. *escatous*.

● Escaumousi, v. caumousi.

ESCAUNETS (v. béarn. *escauneg*, escabeau), n. de l. Escaunets (Hautes-Pyrénées). R. *escan*.

ESCAUPRA, ESCALPRA (l.), (lat. *scalpratus*), v. a. Ciseler, tailler, sculpter, v. *cisela, escultà, entaia*.

Escalpros damné flam mai d'uno obro inmourtalo.
A. FOURÈS.

R. *escaupre*.

ESCAUPRE, ESCALPRE (l.), **EICHAUPRE, EISSAUPRE** (a.), (rom. *scalpre*, esp. *escoplo*, lat. *scalprum*), s. m. Echoppe, outil de graveur ; fermoir, ciseau de menuisier, v. *cisèu ;* clouet, outil de tonnelier ; bec-d'âne, ciseau de charpentier ; ciseau de charron, à tranchant triangulaire ; outil de calfat, v. *guimbardo*.

Taia 'n escaupre, taillé en biseau.

Vole saupre
Perqué vous tias à cop d'escaupre.
CALENDAU

Toun boues dóu fustié caligno l'escaupre.
P. MARTELLY.

● Escauquiha, v. escouquiha.

ESCAUSSELA, DESCAUSSELA, ESGRAUSELA (lat. *excalceare*), v. a. Déchausser le pied d'un arbre, d'un cep de vigne, en Languedoc, v. *descaussa, descounca ;* briser les mottes de terre, émotter, en Gascogne, v. *escabassa, escassouna ;* sonder quelqu'un pour le faire parler, v. *sounda*.

Escausselle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Escausselle, derrabo e passejo l'araire.
O. BRINGUIER.

Moun ome n'escausselavo pas de cagno.
J. SANS.

R. *es, caussela*.

ESCAUSSELADOU, s. m. Émottoir, batte pour casser les mottes, v. *masso*. R. *escausselà*.

ESCAUSSELAGE, ESCAUSSELATGE (l. g.), s. m. Action de déchausser, d'émotter, v. *descouncage*.

Toutes les trabals m'èron bous : l'escausselatge, la sègo. las roumoudos.
J. LAURÈS.

ESCAUSSELAIRE, AIRO, s. Celui, celle qui déchausse la vigne ou qui brise les mottes. R. *escausselà*.

ESCAUSSÈU, ESCAUSSÈL (l.), s. m. Fosse que l'on creuse autour d'un arbre pour le fumer, déchaussement d'un pied de vigne, v. *conco ;* pioche pour déchausser la vigne, v. *descaussadou. rabassiero ;* pour cacolets, v. *cancèu*.

Après un escaussèl, quand an fait la journado.
H. BIBAT.

R. *escausselà*.

ESCAUSSI, ESCALSI (l.), (rom. *escalsiro*, sauce), v. a. Tremper la soupe, verser le bouillon sur le pain, mettre la soupe trempée dans les écuelles, en Rouergue, v. *escudelà, trempa ;* dire ce qu'on a sur le cœur, v. *boumi*.

Sul trepiè l'oulo arribo e d'abord s'escalsis.
C. PEYROT.

R. *es, caud*.

ESCAUSSIDOU, ESCALSIDOU (l.), s. m. Billot sur lequel on pose la marmite ; cendrillon, fille sale, v. *chauchoun*. R. *escaussi*.

ESCAUT, ESCHAUT (lim.), **EICHAUT** (a.), **ESCÒUT, ESCABOUT** (rouerg.), (lat. *caput*), s. m. Pelote, peloton, en Gascogne, v. *cabedèu ;* pour dévidoir, v. *escan*.

Un escaut de lano, une pelote de laine.

ESCAUTA, ESCABOUTA (rouerg.), **ESCAUTOUNA** (l.), v. a. Pelotonner, mettre en peloton, v. *encatelà, engrumicelà ;* pour échauder, v. *escaudà*.

Alor Neno, escautant sa fuado, li diguè.
M. TRUSSY.

PROV. Quau fielo gros e escauto mèu, a lèu fusado facho,
ou (l.)
Quau fielo gros e escauto mal
A lèu fach soun trabal.

ESCAUTA, ESCAUTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Pelotonné, ée. R. *escaut. escautoun*.

● Escautela, v, escoutela.

ESCAUTO, ESCHAUTO (lim.), **ESCAUUETO** (bord.), **ESCÒUTO** (rouerg.), s. f. Pelote de fil, en Limousin, v. *cabedèu ;* écheveau, en Languedoc et Gascogne, v. *escagno ;* pour écaille, v. *escato*.

Cadun vouguèt veni debana soun escauto
A la festo des amourous.
J. JASMIN.

De soun pel uno escauto fino.
P. GOUDELIN.

R. *escauta*.

ESCAUTOUN, ESCAUTOU (l. b.), **ESCHAUTOU** (lim.), (for. *échoton*), s. m. Peloton, v. *grumicèu ;* gâteau de maïs, en Gascogne, v. *escaudoun ;* bouillie, en Béarn, v. *escaudat, farineto*.

Un escautoun de fièu, un peloton de fil.

Sul meme taraboul a fach soun escautou.
C. PEYROT.

PROV. Amoulouna coumo un escautoun.

R. *escaut*.

ESCAUTOUNET, s. m. Très petit peloton, v. *grumicelet*. R. *escautoun*.

ESCAUTOUNIÉ. ESCAUTOUNÈ (b.), **IERO. ÈRO**, s. Marchand, marchande de bouillie. R. *escautoun*.

ESCAVA, ESCABA (l.), **ESGAVA** (a.), **ESCHAVA, ESCAUVIA** (lim.), (esp. *excavar*, it. *scavare*, lat. *excavare*), v. a. Creuser à la façon des taupes, chercher avec âpreté, v. *sousterra ;* échancrer, évider, tailler en dedans, v. *busca, eschancra*.

ESCAVA, ESCABAT (l.), ADO, part. et adj. Échancré, évidé, ée.

Soulié escava, soulier échancré.

ESCAVACIOUN, ESCAVACIEN (m.), **ESCABACIÉU** (l. g.), s. f. Excavation, v. *enfroundado*. R. *escava*.

ESCAVADURO, ESCABADURO (l.), **ESCAVÈIRO** (a.), (it. *incavatura*), s. f. Échancrure, v. *eschancraduro ;* entournure d'une manche, v. *emboucaduro, vuiduro*.

L'escavaduro daissabo blueja lous debasses.
A. MIR.

R. *escava*.

● Escavala, v. escabelha.

ESCAVAMEN, s. m. Action d'échancrer ; excavation, fouille, v. *ataié*. R. *escava*.

ESCAVARTA, ECAVARTA (d.), **ESCABARTA, DESCABARTA** (l.), **ESCHABARTA, ECHABARTA, DECHABARTA, CHAMBERTA** (g.), v. a. Égarer, perdre, disperser, chasser au loin, v. *esperdre, esvarta ;* renverser, en Gascogne, v. *esterni*.

Ai escavarta moun coutèu, j'ai égaré mon couteau ; *escavarta lou prepaus*, parler très librement ; *escavarta li leco*, éventer les pièges, rompre une affaire.

A la baiouneto eschabarto
Lous que gàuseu li tène pèd.
J. JASMIN.

S'ESCAVARTA, v. r. S'égarer, se disperser, se dissiper, s'ébouler, v. *esvali*.

T'escavartes pas, ne t'éloignes pas ; *li nivo s'escavartèron*, les nues se dissipèrent.

Sus dès poun diferènt tout acò s'escavarto.
J. DÉSANAT.

ESCAVARTA, ESCABARTAT (l.), ADO, part. et adj. Égaré, dispersé, ée ; éperdu, ue ; avorté, ée, v. *descabrida*.

Soun la s'es escavarta, elle a perdu son lait.

De draio en draio escavarta.
S. LAMBERT.

R. *escavarta, esvarta*.

ESCAVARTADO, ESCABARTADO (l.), s. f. Ecart, échappée, v. *escapado, escartado*.

Farço, caprice, escabartado,
Prenias tout pèr argènt coumtant.
LAFARE-ALAIS.

R. *escavarta*.

ESCAVARTADURO, ESCABARDATUDO (l.), s. f. Divagation, v. *desmargaduro*. R. *escavarta*.

ESCAVASSA, v. a. Excaver, effondrer, v. *enfrounda*.

ESCAVASSA, ESCAVASSAT (l.), ADO, part. et adj. Effondré, ée.

La terro escavassado.
B. FLORET.

R. *escava*.

ESCAVELA, ESCABELA (l.), **EICHAVELA, EISSAVELA** (a.), v. a. Mettre en écheveau, dévider, v. *debana, escagna*.

Escavelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

ESCAVELA, ESCABELAT (l.), ADO, part. et adj. Dévidé, ée, mis en écheveau. R. *escavèu*.

ESCAVELA, ESCABELA et **ESCABELEJA** (rouerg.), v. n. et a. Rouler comme une roue sur les pieds et sur les mains ; dégringoler, tomber du haut d'un escalier ; renverser quelqu'un, le rouler à terre, v. *barrula*. R. *escavèu*.

ESCAVELOUN, EISSAVELOUN (a.), s. m. Petit écheveau, v. *escagneto*. R. *escavèu*.

● Escaveno, v. escareno.

ESCAVERNA, ESCABERNA (l.), v. a. Faire fendre, fendre en éclats, v. *esclapa, esclata*.

L'iglaus trauco, escrifo la nivo,
Escaverno lou roc granivo.
J. LAURÈS.

ESCAVETO, s. f. Estec, outil de potier, v. *estèco*.

Anen, poutiè. pren l'escaveto,
Le pastou de faugo es sul tour.
A. FOURÈS.

R. *escava*.

ESCAVÈU, ESCAVÈL (l.), **ESCABÈL** (rouerg.), **EICHAVÈU, EISSAVÈU, EISSAVÈL** (a.), **ESCHAVÈL** (lim. viv. d.), **ESCHAVÈ** (Velay), s. m. Dévidoir pour mettre le fil en écheveaux, v. *debanaire, escan ;* écheveau plus gros que ceux qu'on nomme *escagno*, v. *madaisso ;* tourniquet, tout ce qui tourne sur un pivot, tout ce qui pirouette, v. *virouleì ;* tour, évolution que l'on fait sur les quatre membres écartés et tendus dans le même plan comme les rais d'une roue, jeu auquel s'amusent les bergers dans les prairies inclinées, jeu usité dans les fêtes des environs de Forcalquier, v. *escabello ;* Eyssavel, nom de fam. provençal.

Es un escavèu sèns centeno, c'est un étourdi.

Un escavèu de blanco lano.
B. MARCELIN.

Viéure liuen d'uno amigo en coumtant las journados,
Trouba qu'à l'escavèl soun trop plan debanados.
A. ARNAVIELLE.

Iéu m'asarde à vira l'escabèl de l'annado.
C. PEYROT.

Escavèu, dévidoir, vient du lat. *scabellum*, escabelle, à cause de sa forme ; comme *escan*, dévidoir, vient du lat. *scamnum*, escabeau.

ESCÀVI (nom all. *Schaf*, mouton), n. p. Escaves, Scaves, nom de fam. provençal.

ESCAVIHO, ESCARILHO (l.), s. f. Jasmin

jaune, arbrisseau, v. *genestoun, jausseminfer.*

Van à travès di suverello,
Di pin, dis escavibo e dis alibouflé.
CALENDAU.

ESCAVO, ESCABO (g.), (b. lat. *scaba*, trou, fosse), s. f. Seine, traîne, espèce de filet que l'on hale avec des cordes, en Limousin et Gascogne, v. *trachino*. R. *escava* ou *escoubo*.

● Escax *pour* escach ; escayolo, v. escaiolo ; escayre, escays, v. escaire, escais ; escaze, v. escase, escaire ; escazenso, v. escasènço.

ESCEBENCA, EICHEBENCA (a.), v. a. Ebourgeonner, élaguer, v. *cebenca, desmaienca, esbrouta.*

Escebengue, ques, co, can, cas, con.

ESCEBENCA, ADO, part. et adj. Ebourgeonné, ée. R. *es, cebenc.*

● Escecléu, v. eicepcioun ; escellènt, v. eicelènt.

ESCENT-PEIA, ESCENT-PÉLHA (d.), **ADO**, adj. Mis en loques, tout déchiré, ée, v. *espelandra*. R. *es, cènt-peio.*

ESCERVELA, ECERVELA (d.), **ECIRVELA** (rom. *esherbelar, esservelar*, v. cat. *ecervellar*, it. *scervellare*, lat. *excerebrare*), v. a. Rompre la tête, étourdir, v. *descervela, encervelar*, plus usités.

ESCERVELA, ADO, part. adj. et s. Ecervelé, ée, v. *escalabra*. R. *es, cervèu.*

● Escès, v. eicès ; esceta, v. eiceta.

ESCÈUS (lat. *Excelsus*), n. d'h. Saint Esceux, honoré à Auch (Gers), v. *Cèus.*

● Èsch, v. aisse ; escha, v. escas ; eschabarta, v. escavarta ; eschabissa, v. escabissa ; eschaboulha, v. escaboulha ; eschafaud, v. chafaud.

ESCHAFAUDA, ECHAFAUDA (d.), v. a. Echafauder, v. *enarta, estaja.*

ESCHAFAUDA, ESCHAFAUDAT (l. g.), ADO, part. et adj. Echafaudé, ée. R. *es, chafaud.*

ESCHAFAUDAGE, ESCHAFAUDATGE (l. g.), **CHAFAUDÀGI** (m.), s. m. Echafaudage, v. *estage.*

Quand aguè dóu procès refa lou chafaudàgi.
M. DECARD.

R. *eschaufauda.*

● Eschafena, eschafenado, v. escafagna, escafagnado ; eschago, v. escalo.

ESCHAGRINAT, ADO, adj. Chagrin, ine, en Gascogne, v. *chagrina*. R. *es, chagrin.*

● Eschai, v. esca.

ESCHALA, v. a. Etrangler ? en Béarn, v. *escana* ; pour monter, gravir, v. *escala.*

● Eschalança, v. escalança ; eschalassoun, v. escalassoun ; eschalata, v. eissalata ; eschalié, v. escalié ; eschalo, v. escalo ; eschalon, v. calanc.

ESCHALOTO, ECHALOTO (lim.), **CHALOTO** (rh.), **ESCARUEGNO, ESCALAGNO** (d.), (angl. *schallot*, cat. *escalunya*, esp. lat. *ascalonia*), s. f. Echalotte, v. *ciboulo* ; pour échelette, v. *escaleto.*

Pan freta d'eschaloto, pain frotté d'échalotte.

D'aiet, de cebo e de chaloto.
J. DÉSANAT.

● Eschalou, v. escaloun ; eschalouna, v. escalouna ; eschama, v. escama ; eschamba, v. escamba.

ESCHAMÈL, s. m. Essieu et roues de la charrette à bœufs, en Limousin, v. *bros*. R. *camèu ?*

● Eschàmi, v. eissame ; eschamo, v. escamo ; eschampa, v. escampa ; eschampilha, v. escampiha ; eschanavei *pour* duganèu, javanè, *en Velay.*

ESCHANCRA, CHANCRA, v. a. Echancrer, v. *escava* ; ronger, v. *achancri.*

Eschancraren pas la paret.
A. MIR.

ESCHANCRA, ESCHANCRAT (l.), ADO, part. et adj. Echancré, ée.

Pourtavo de raubo d'indiano foueço eschancrado.
G. BÉNÉDIT.

R. *es, chancre.*

ESCHANCRADURO, s. f. Echancrure, v. *escavaduro*. R. *eschancra.*

● Eschandi, v. escandi ; eschandilhou, v. escandihoun ; eschange, eschanja, v. escàmbi, escambia.

ESCHANIHA, ESCHANHLHA, ECHANILHA, v. a. Echeniller, en Dauphiné, v. *descaniha*. R. *es, chaniho.*

ESCHANIHAGE, ESCHANILHAGE (d.), s. m. Echenillage, v. *descanihage*. R. *eschaniha.*

ESCHANSOUN (port. *escancão*, b. lat. *scantio* ; de l'all. *schinken*, verser à boire), s. m. t. littéraire. Echanson, v. *boutihié.*

● Eschanti, v. escanti ; eschantihoun, eschantilhou, v. chantihoun ; eschapa, eschapado, v. escapa, escapado ; Eschapasse, v. escabasso ; eschapi, v. escupi.

ESCHAPIN (it. *scappino*, chausson), s. m. Mauvais ouvrier, mazette, dans les Alpes, v. *bagalin.*

ESCHAPÓUTI, v. a. Mettre en marmelade, écarbouiller, v. *escrapouchina.*

Faudrié l'eschapóuti coumo un moussèu de brousso.
L. PÉLABON.

R. *chapouta, espóuti.*

ESCHARAVELLO, s. f. pl. Les Escharavelles, torrent de Saint-Paul-Trois-Châteaux (Drôme) ; Escharaville, nom de fam. viv. R. *caravèu, ello.*

● Escharavi, v. escaravi ; escharboulha, v. escarabouia.

ESCHARDA, v. a. Ecailler un poisson, en Limousin, v. *escata, escauma*. R. *eschardo.*

ESCHARDO, EICHARDO, EICHARDILHO, s. f. Echarde, en Limousin, v. *esclembo, esterlinco* ; écaille de poisson, v. *escato, escaumo.*

Me sai entra 'no eichardilho dins lou pèd.
E. RUBEN.

R. *escarto, escato.*

● Escharla, v. escaufura ; escharougna, escharougnado, v. escaragna, escaragnado.

ESCHARPA, CHARPA (g.), v. a. Echarper, en Limousin, v. *escirpa, escarpi.*

ESCHARPA, ESCHARPAT (l. g.), part. et adj. Echarpé, ée.

E sa plus bello armado touto
Escharpado ou messo en derouto.
H. BIRAT.

R. *es, charpo.*

● Escharpena, v. escarpina ; escharpi, escharpido, v. escarpi, escarpido ; escharpilha, escharpilho, v. escarpiha, escarpiho ; escharpis, v. escarpis ; escharpo, v. cherpo.

ESCHARRAMAT, EICHARRAMAT, ADO, adj. Harassé, fatigué, ée, abattu, ue, en Gascogne.

Pèr noutri nosto amno ahamado
E s.. et touto escharramado.
G. D'ASTROS.

R. *desrama.*

● Escharruscle, v. charruscle.

ESCHASCLA, CHASCLA, v. a. Fendre, dépécer, en Gascogne, v. *ascla, esclapa.*

ESCHASCLAT, ADO, part. et adj. Fendu, ue, éclaté, ée. R. *esclapa, ascla.*

● Eschata, eschato, v. escata, escato ; eschauda, v. escauda ; eschaudesa, v. escaufeja ; eschaufa, eschaufaliech, eschaufasou, eschaufeto, v. escaufa, escaufo-lié, escaufesoun, escaufeto ; escauhura, v. escaufura ; eschaupi, eschâupido, v. chaupi, chaupido ; eschaura, v. escaufura ; eschaure, v. eissaure ; eschaurilha, v. desauriha, v. auriha ; eschaurilhado, v. aurihado ; eschaut, v. escaut ; eschauto, eschautou, v. escauto, escautoun ; eschava, v. escava ; eschavèl, v. escavèu ; eschavela, v. escabelha.

ESCHAVIS (b. lat. *Eschavisium*), n. de l. Echevis, vallée du Royannais (Drôme).

● Eschéini, eschenye, v. eicigne ; eschemia, v. eissama ; eschenilha, v. eschaniha ; eschenja, v. eicigna ; escheringo, v. serengo ; eschèro, v. eissello ; eschèrpi, v. ciéupre ; escherpo, v. cherpo ; eschèu, v. sambu ; eschevela, v. escabelha ; eschiaure, v. esclaure ; eschiello, v. esquerlo, esquilo.

ESCHILE (lat. *Æschylus*), n. p. Eschyle, poète grec.

● Eschimo, v. estimo ; eschina, eschino, v. esquina, esquino ; eschirpe (courtilière), v. ciéupre ; eschirpe (ardu, hérissé), v. escarpe.

ESCHIRPO, ESCHIRCO, ISSERQUE, s. f. et m. Sentier difficile, sentier pratiqué pour éviter un mauvais chemin, détour, en Languedoc, v. *acourchi*. R. *cherpo, eschirpe, escarpe.*

ESCHIRPOUS, OUSO, adj. Ardu, ue, difficile, en Languedoc, v. *escarpe.*

Camin eschirpous, chemin scabreux, chemin de traverse. R. *eschirpo.*

● Eschis, v. esquis ; eschisa, v. esquissa ; eschoboulha, v. escaboulha ; eschofena, v. escafagna ; eschola, v. escala ; escholou, v. escaloun ; eschoma, v. escama ; eschomba, v. escamba ; eschonti, v. escanti ; eschopa, v. escapa ; eschopo, v. chopo ; eschorougna, v. escaragna ; eschorpi, v. escarpi ; eschorpido, v. escarpido ; eschorpilha, v. escarpiha ; eschorpilho, v. escarpiho ; eschota, v. escata ; eschôuda, v. escauda ; eschôudeja, v. caudeja ; eschóufa, v. escaufa ; eschóufeto, v. escaufeto ; eschourda, v. eissourda ; eschourilha, v. desauriha, auriha.

ESCHOURISCLA, v. a. Faire jaillir, pousser, répandre, en Gascogne, v. *esclafi*. R. *esclafi, regisela.*

● Eschourri, v. estourri ; eschòuto, v. escauto ; eschóutou, v. escautoun ; eschovèl, v. escavèu ; eschuc, v. eissu ; eschufla, eschuflado, v. sibla, siblado ; eschufle, eschuflet, eschuflol, v. siblet ; eschuga, v. eissuga.

ESCIÈNT, ASCIENT (g.), (rom. *escient, escien, essien, essient, ecien, scient*, cat. *escient*, lat. *sciens, entis*), s. m. Connaissance de ce qu'on fait, discernement (vieux), v. *couneissènço, tème.*

A soun escièǹt, à dret escient (g.), à son escient, le sachant, v. *esprèssi.*

Mai va fau pas à bouen escièǹt.
G. ZERBIN.

A bon escient e sense rire.
J. DE VALÈS.

● Escinja, v. eicigna ; escinleto, v. esquileto.

ESCIRPA, ECIBRA, DECIBRA, ECERPA (lim.), **ECHABRA** (d.), **EISSARPA, ICHARPA** (l.), **CHIBRA** (bord.), (anglo-sax. *scearpan*, all. *scharben*, écharper), v. a. Écharper, déchirer, déchiqueter, mettre en pièces, égratigner, ensanglanter, en Limousin, v. *eissarpa, eissebra, escarpi, esterpa.*

ESCIRPA, ADO, part. et adj. Écharpé, déchiré, ée.

M'a eissarpa, il m'a déchiré la peau.

ESCIRPADO, ECIBRADO, s. f. Déchirure, en Limousin, v. *estras*. R. *escirpa.*

ESCIRPAIRE, ECIBRAIRE, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui écharpe, qui déchire, v. *estrassaire*. R. *escirpa.*

● Escita, v. eicita ; esciusa, v. escusa ; escla (fendre), v. ascla ; escla (amorcer), v. esca ; esclabatge, v. esclavage ; esclabissa, v. escabissa ; esclabo *pour* esclavo.

ESCLABOUSI, ESCLABOUSSA (Honnorat), **ESCLINSA** (l.), v. a. Éclabousser, v. *espousca* plus usité.

Pèr lis esclabousi di respousc de soun iro.
L. ROUMIEUX.

ESCLABOUSI, ESCLABAUDI (Var), IDO, part. et adj. Éclaboussé, crotté, ée.

Berdo uno brigo mai relèvo
Soun teissut-lano esclabaudi.
A. VIRE.

R. *eschapóuti, esclata, bouso, escrabousa.*

ESCLACO, ESCLACHO (a. m.), **CLÀCHI** (d.), (gr. κλαγγή, bruit aigu), s. f. Flaquée, aspersion, v. *espouscado* ; goutte de pluie ou d'un liquide quelconque, v. *degout, te.*

A fa quàuquis esclaco, il est tombé quelques gouttes de pluie ; *dounas-me 'no esclaco de vin*, donnez-moi une goutte de vin.

Que de soun sang fin-qu'uno esclacho
Iéu poudiéu la terro arrousa.
C. BRUEYS.

E la boutelho vèn e vai,
E chascu, quand la vèi, li demando uno èsclacho.
F. PASCAL.

R. *es, claca.*

ESCLADENI, ESCLADANI, DESCLADENI (a.), **DESGLADENI, DEGLANI, DEGLENI** (m.), **ESCLEIGNI** (a.), **ESCLEINI, ECLIENI** (d.), v. a. Disjoindre les ais, en parlant de la sécheresse, v. *deglesi, deli.*

Escladenisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESCLADENI, s'ESCLEINI, s'ESCLADI, v. r. Se disjoindre, en parlant des douves d'une futaille, des planches d'une barque, etc.

E ma flèito, autre-tèms gounflado à soun sadou,
Va se deglenissènt au founs d'un tiradou.
A. CROUSILLAT.

ESCLADENI, ESCLEINI, DEGLENI, IDO, IO, part. et adj. Disjoint, ointe ; exténué, ée.

Tout escleini, tout cassé, brisé par la maladie ; *tèsto escleinido*, tête fêlée.

Ai ma tèsto qu'es deglenido
Coumo un vièi pouire de bastido.
T. GROS.

Davans que repassa la barco escladenido.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *es, cledan.*

ESCLADENIDURO, ECLIENUERO (d.), s. f. Partie disjointe, v. *deglesimen.* R. *escladeni.*

● Escladuro, v. ascladuro.

ESCLAFA, ESCLACHA (g.), (cat. *esclafar*, b. lat. *esclafare)*, v. a. et n. Flaquer, frapper bruyamment, v. *empega, engipa ;* écacher, écraser, v. *escracha, espóuti ;* rejaillir, v. *regiséla ;* pour effacer, v. *escafa.*

Esclafa 'n bacèu, appliquer un soufflet ; *esclafa 'n poutoun*, faire claquer un baiser.

Li esclafo au mourre un còup de pèd ourrible.
J.-F. ROUX.

Fau que t'esclàfi sus la caro.
G. ZERBIN.

M'esclafè la figo dau nas.
C. FAVRE.

S'ESCLAFA, v. r. Se souffleter ; s'écacher, s'écraser ; s'écrouler, v. *agrasa.*

I'a de que s'esclafa, il y a de quoi s'éreinter.

Cadun ramplit de coubesenço
S'esclafo pèr gagna d'argent.
1705.

ESCLAFA, ESCLAFAT (l.), ADO, part. et adj. Flaqué ; écaché, épaté, ée. R. *es, clafa, clapa, esclapa.*

ESCLAFADO, s. f. Ce qu'on flaque, ce qu'on écache en une fois, v. *clafado.*

D'uno esclafado, d'un coup de dent, d'un coup de marteau. R. *esclafa.*

ESCLAFAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celùi, celle qui donne des soufflets ou des coups, qui frappe facilement, v. *tabasaire.*

En latin du moyen âgé, *abbas esclaffardorum* était le nom du président d'une société de défense mutuelle qui s'était formée dans le clergé de l'église de Romans (Drôme). R. *esclafa.*

ESCLÀFI (cat. *esclafit*, bruit), s. m. Forte averse, en Rouergue, v. *clafado, coumplot, glavas, lavàssi, raisso.* R. *esclafi.*

ESCLAFI, ESCLAUFI (rouerg.), **ESCLAPI** (m.), **ESCLOUMPI** (Var), (v. fr. *éclaffer)*, v. a. Lâcher la bonde d'un étang, hausser la vanne à l'eau d'un moulin, désemplir, faire jaillir, lancer, élargir, épater, v. *alarga ;* divulguer, déceler, v. *escudela ;* pour combler, bonder, v. *clafi, cafi ;* pour écacher, écraser, v. *esclafa.*

Esclafisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Esclafi d'aigo em' un gisclet, lancer de l'eau avec un seringue d'enfant ; *esclafi la paraulo*, articuler, prononcer distinctement ; *esclafiguè ço que sabié*, il avoua ce qu'il savait ; *s'esclafi de rire*, pouffer, éclater de rire, v. *escarcaia.*

Sei coumpagnoun van s'esclafi dóu rire.
N. SABOLY.

Faire esclafi lou bon vièi rire di bràvi gènt.
J. ROUMANILLE.

E l'oundo à boui feroun s'esclafis dins lou riau.
MIRÈIO.

ESCLAFI, ESCLAFIT (l.), IDO, part. et adj. Lâché, dégonflé, ée ; Esclafit, nom de fam. méridional.

A tout esclafi, il a tout découvert. R. *es, clafi, cafi.*

ESCLAFIDOU, ESCLAUFIDOU (l.), **ESCRIFADOU** (cat. *esclafidor)*, s. m. Épanchoir d'un canal, du biez d'un moulin, v. *escampadou ;* canonnière de sureau, jouet d'enfant, v. *toumbardello, eissop, gisclet, petadou.*

Un pontounas que peto coume un esclafidou.
L. ROUMIEUX.

Pèr que de sous esclafidous
Lou joc siguèsse aisat e dous.
H. BIRAT.

R. *esclafi.*

● Esclaira, esclairado, v. escleira, escleirado.

ESCLAIRE, ESCLIAIRE (Velay), **EICLAR** (périg.), s. m. Clarté, lumière, v. *clarta ;* lumière intellectuelle, v. *lumiero ;* bois dont on se sert pour éclairer un four, v. *clavour, lumenoun ;* éclair, en Gascogne, v. *eslùci, lamp, uiau.*

A l'esclaire de la luno, au clair de la lune ; *à l'esclaire de la candèlo*, à la lueur de la chandelle ; *erbo-d'esclaire*, éclaire, chélidoine, plante ; *ome d'esclaire*, homme éclairé ; *parti coume un esclaire*, partir comme un éclair ; *jura l'esclaire que rajo* (P. Goudelin), jurer par la lumière qui brille.

Es autant cla que lou medis esclaire.
F. DE CORTÈTE.

Quand l'oumbro vèn cassa l'esclaire.
C. PEYROT.

R. *escleira.*

● Esclairetat *pour* clareta, clarta ; esclairi, v. esclari ; esclairido, v. esclargido ; esclairissol, v. esclargissun ; esclairol, esclairou, v. escleirou *et* clarour.

ESCLAMA, S'ESCLAMA (cat. *esclamar*, lat. *exclamàre)*, v. n. et r. S'écrier, v. *crida, escrida.*

Avès resoun, esclamo lou Niçard.
NOUVELLISTE DE NICE.

En rire à cacalas esclamo lou libraire.
P. FÉLIX.

Iéu noun l'ausave dire, apound en s'esclamant.
F. GRAS.

ESCLAMACIOUN, ESCLAMACIEN (m.), **ESCLAMACIÉU** (l. g. d.), **ESCLAMACI** (lim.), (rom. lat. *exclamatio*, cat. *esclamació*, esp. *exclamacion*, it. *esclamazione)*, s. f. Exclamation, v. *bram, crid, quiéu.*

Poun d'esclamacioun, point d'exclamation.

Au-mai fasès d'esclamacien.
G. ZERBIN.

ESCLAMADIS, s. m. Longue exclamation, v. *badadisso, clamadisso.* R. *esclama.*

ESCLAMATA, v. a. Galvauder, vociférer après quelqu'un, v. *esbramassa.* R. *es, clamado.*

ESCLAMES, s. m. Exclamations, en Querci, v. *esclamacioun.* R. *esclama.*

ESCLAMPOUCHA, v. a. Écarbouiller, écraser un corps mou, en Guienne, v. *escafouia.* R. *esclapa, esclacha.*

ESCLANCOUN, s. m. Traquenard, engin de chasse, v. *quicho-pèd.* R. *esclaco.*

● Esclandi, v. esclanti ; esclandihado *pour* escandihado ; esclando, esclandre, v. escande.

ESCLANEDO, n. de l. Esclanèdes (Lozère).

● **ESCLANGOUN** (b. lat. *Esclango, Sclango, Insela, Iscla)*, n. de l. Esclangon ; nom de fam. provençal.

ESCLANS (rom. *Esclans)*, n. de l. Esclans (Var) ; Eclant, près Nibles (Basses-Alpes) ; Éclans (Jura).

ESCLANSI, v. a. Rompre, casser, v. *roumpre.*

Esclansisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESCLANSI, v. r. Se briser, se fendre, se fêler, v. *esclata.*

ESCLANSI, ESCLANSIT (rouerg.), IDO, part. et adj. Rompu, fendu, ue, éclaté, fêlé ; ée. R. *esclanti.*

ESCLANTI, ESCLANDI (v. fr. *esclandir*, it. *schiattire, schiantare)*, v. n. Retentir, résonner, produire un son éclatant, v. *glati, resclanti, ressouna, restounti.*

Esclantisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Li farai esclanti lou mourre.
G. ZERBIN.

R. *es, clanti.*

ESCLANTIDO, s. f. Retentissement, son éclatant, v. *reboumbido, restountido.* R. *esclanti.*

ESCLAP, s. m. Éclat de bois, v. *esclapo* plus usité.

E quatre esclap s'eigrejèron en formo de crous.
ARM. PROUV.

R. *esclapa.*

ESCLÀPA, EICLAPA (a.), **ESCLIAPA, ECLIAPA** (d.), (rom. *escalpar*, it. *schiappare)*, v. a. et n. Briser en éclats, fendre par éclats, fendre du bois, v. *chapa, escaia, espeça, roumpre ;* rouer de coups, éreinter, v. *arrena.*

Esclapa de bos, fendre du bois à brûler ; *esclapa 'no fusto*, équarrir une poutre ; *esclapa la tèsto*, rompre la tête.

Esclaparai la terraio.
M. DE TRUCHET.

S'ESCLAPA, v. r. Se briser, se fendre, voler en éclats.

ESCLAPA, ESCLAPAT (l.), ADO, part. et adj. Brisé, cassé, ée, fendu, rompu, ue.

Bos esclapa, bois refendu, bois de quartier. R. *es, clap* ou *clapo.*

ESCLAPADO, s. f. Ce qu'on fend, ce qu'on brise en une fois, v. *brisadis.* R. *esclapa.*

ESCLAPADOU, s. m. Celui qui a l'habitude de briser, le mistral, v. *manjo-fango.* R. *esclapa.*

ESCLAPAGE, ESCLAPÀGI (m.), **ECLIAPAGE** (d.), s. m. Action de fendre, de rompre en éclats. R. *esclapa.*

ESCLAPAIRE, ECLIAPAIRE (d.), s. m. Fendeur de bois, v. *chapaire, espeçaire ;* charpentier, v. *fustié ;* briseur, casseur, v. *roumpèire ;* crabier vert *(ardea viridis)*, blongios de Suisse *(ardea minuta)*, oiseaux ainsi nommés à cause de leur cri qui imite le « ha ! ha ! » des fendeurs de bois, v. *gouitroun, routaire ;* sobriquet des habitants de Châteauneuf-de-Gadagne (Vaucluse).

PROV. Vau mai èstre auprès d'un cagaire
Qu'auprès d'un esclapaire.

R. *esclapa.*

ESCLÀPAS, s. m. Gros quartier de bois ou de pierre, bloc, v. *berlasso, clapas.*

Fau rebroussa lou pas,
Urous de pas gagna quauque cop d'esclapas.
J. DÉSANAT.

R. *esclap, esclapo.*

ESCLAPEIRA, v. a. Enlever d'un champ les pierres amenées par les torrents ou les avalanches, épierrer, v. *desclapassa, espeirega.*

Esclapèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron. R. *es, clapié.*

ESCLAPÈTO, s. f. Petit éclat de bois, petite bûche, v. *esclapoun ;* petite vérole volante, varicelle, v. *esclato, froumenteirolo, veirolo-folo.* R. *esclapo.*

● Esclapi, v. esclafi ; esclapissa, v. escabissa.

ESCLAPO, EICLAPO (a.), **ECLIAPO** (d.), (b. lat. *sclapa)*, s. f. Éclat de bois, bûche, v. *asclo, berlo, chapo, clapo, estello ;* bande, volée, v. *vòu ;* taille, corpulence, v. *courpouro.*

Faire d'esclapo, fendre en éclats ; *vai querre uno esclapo*, va chercher une bûche ; *d'esclapo de pero*, des poires tapées, v. *carno ; bello esclapo de fiho*, beau brin de fille ; *porc de bello esclapo*, porc de belle taille ; *biòu de bono esclapo*, bœuf de bonne venue ; *la grando esclapo* (O. Bringuier), la foule brillante ; *m'en bàti li esclapo*, je m'en bats les fesses, à Nice. R. *esclapa.*

ESCLAPO-BOS, ESCLAPO-BOUOSC (niç.), s. m. Fendeur de bois, v. *espèço-bos, pèço-bos.*

Tèn d'un esclapo-bouosc la lourdo e duro masso.
J. RANCHER.

R. *esclapa, bos.*

ESCLAPO-FANGO, s. m. Personne qui marche dans la boue, v. *bat-la-boudro.* R. *esclapa, fango.*

ESCLAPOUN, ESCLAPOU (l.), **ESCLAPOT** (g.), **EICLAPOU** (lim. d.), **ECLIAPOU** (d.), s. m. Petit éclat de bois que détache la hache, copeau, v. *caputiho, escarpiho, esteloun ;* Esclapon, nom de fam. provençal.

Vous prouméti de boi, fasès-n'en d'esclapous.
J. JASMIN.

La Roco d'Esclapoun (b. lat. *Rocca de Sclapone)*, La Roque d'Esclapon ou Roque-Esclapon (Var), hameau situé sur d'affreux

précipices ; *La Bastido d'Esclapoun*, La Bastide d'Esclapon (Var), autre nom de lieu. R. *esclapo*.

ESCLAPOUNA, ESCLAPOUTA, v. a. Diviser en éclats, réduire en morceaux, changer une pièce de monnaie, v. *chapouta, esclata*. R. *esclapoun, esclapot*.

ESCLAQUEJA, v. n. Dégoutter, tomber goutte à goutte, v. *degouta, techa*.

Plòu pas, esclaquejo, il ne tombe que quelques gouttes de pluie. R. *esclaco*.

ESCLARA, ESCLARDA (lim.), (lat. *exclarare)*, v. a. Éclairer, rendre clair, récurer, fourbir, v. *escura ;* instruire, v. *escleira* plus usité.

ESCLARACIOUN, ESCLARACIEN (m.), **ESCLARACIÉU** (l. g.), s. f. Action d'éclairer les esprits, diffusion des lumières. R. *esclara*.

●Esclarda, v. esclara ; esclardour *pour* clarour, *en Limousin*.

ESCLARGI, ESCLARZI (lim.), **ESCLIARZI, ECLIARZI, ESCLIARNESI** (d.), **ESCLARSI** (l. m.), **ESCLASI** (querc.), (rom. *esclarzir, sclarzir, esclarzezir*, esp. port. *esclarecer*, lat. *exclarescere)*, v. a. Éclaircir, rendre clair, v. *arrari ;* rendre luisant, fourbir, v. *escura ;* égayer un arbre, v. *noteja*.

Esclargisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Esclargi li magnan, donner plus d'espace aux vers à soie ; *lou tèms nous esclargira*, le temps nous l'apprendra.

S'ESCLARGI, v. r. S'éclaircir, v. *enaussa*.

Lous tèms s'esclargis ou *s'esclarsisse* (m.), le temps s'éclaircit.

ESCLARGI, ESCLARSIT (l.), IDO, part. et adj. Éclairci, ie.

Sa visto déuguè bèn n'èstre un pau esclargido.
J. ROUMANILLE.

ESCLARGIDO, ESCLARZIDO (lim.), **ESCLARSIDO** (bord. rouerg.), **ESCLAIRESIDO, ESCLAIRIDO** (l.), **ESCLARIDO** (g.), **ECLARZIÒ** (d.), (rom. *esclarzia)*, s. f. Éclaircie, endroit clair, dans le ciel ou dans un bois, v. *clariero, lucado*.

Betelèn a dóu cèu peréu uno esclargido.
S. LAMBERT.

Avès uno esclarsido
Ount crèis, en lioc de blad, la rounse e la calsido.
C. PEYROT.

R. *esclargi*.

ESCLARGIDURO, ESCLARZIDURO (lim.), **ESCLARSIDURO** (l.), s. f. Ce qui est éclairci ; la quantité de vin qu'on donne, en sus de la mesure, aux montagnards du Limousin qui viennent en chercher avant qu'il ait fini de fermenter, pour tenir lieu probablement de ce qu'il perd en s'éclaircissant. R. *esclargi*.

ESCLARGIERO, ESCLARZIÈIRO (lim.), **ESCLARSIÈRO** (g.), **ESCLARGIVOUERO** (a.), s. f. Clairière, v. *clariero, escleirado, raro ;* aube du jour, en vieux limousin, v. *aubo*.

Abrasanto póussiero
Que nous tapo dóu cèu li blànquis esclargiero.
E.-D. BAGNOL.

R. *esclargi. clariero*.

ESCLARGIMEN, ESCLARSIMEN (l.), **ESCLARSISSAMEN, ESCLARSISSIMEN** (Var), **ECLIARZISSAMENT** (d.), (rom. *esclarzimen*, cat. *esclariment)*, s. m. Éclaircissement, explication, v. *arrarimen*.

Ravi di secrèt que lé coumuniquè e dis esclargimen que lé faguè sus l'avenì.
ARM. PROUV.

R. *esclargi*.

ESCLARGISSUN, ESCLARJUN (rh.), **ESCLAIRISSOL** (l.), s. m. Espace clair, espace clairsemé, éclaircie, v. *clarun, cleirano*.

Faguè 'n esclargissun, il y eut un peu d'éclairci.

Mai di chavano l'esclargissun es passagié.
F. MISTRAL.

En alo au premier esclarjun.
E. DAPROTY.

R. *esclargi*.

ESCLARI, ESCLAIRI (l.), **ESCLEIRI** (rouerg.), (cat. *esclarir)*, v. a. Rendre clair, éclaircir, v. *esclargi ;* éclairer, v. *escleira*.

Esclarisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Tourno esclari tas aigos tant troublados.
J. JASMIN.

Esclarisse aquelo pasto, éclaircis cette pâte ; *esclariguèron, esclarin* (g.), ils éclaircirent ; *esclarissènt, esclarint* (g.), éclaircissant.

S'ESCLARI, v. r. Se rendre clair, devenir clair.

Lou tèms s'esclaris, le temps s'éclaircit.

Atau nosto fe s'esclaris.
G. D'ASTROS.

Poudié vèire à cha pau s'esclairi sa famiho.
ABERLENC.

ESCLARI, ESCLARIT (g.), IDO, part. et adj. Eclairci, ie. R. *es, clar*.

●Esclariat, v. esglariat.

ESCLARMOUNDO, CLARMOUNDO (rom. *Esclarmonda)*, n. de f. Esclarmonde, Clermonde, nom de femme usité dans le Midi au moyen âge.

Esclarmoundo de Beziés, Esclarmonde, sœur de Raimond-Roger V, vicomte de Carcassonne et de Béziers, sous lequel eut lieu la croisade contre les Albigeois ; *la grando Esclarmoundo*, Esclarmonde, fille de Raimond-Roger, sœur de Roger-Bernard, comte de Foix, épouse du comte Bernard d'Alion (1236), héroïne qui soutint la cause albigeoise dans le château de Montségur. R. *esclara, mounde*.

ESCLARSIADO, ESCLARZIADO, ESCLARJA (a.), s. f. Jet de lumière à travers les nuages, échappée de soleil, éclaircie, éclat, v. *escandihado, eslu, raiero ;* éclair de chaleur pendant la nuit, v. *esclairo, lusido, uiau*.

Lou found emé sis esclarsiado.
S LAMBERT.

R. *esclargi*.

Esclarsita, v. clareta.

ESCLARUINO, s. f. Clairière, vide d'arbre dans un bois, v. *esclargiero ;* lumière qui perce les nuages, dans le Var, v. *esclarsiado*. R. *esclari*.

●Esclasi, v. esclargi.

ESCLASSAN (b. lat. *Sclatianum)*, n. de l. Esclassan (Gers) ; Eclassan (Ardèche) ; Desclassan, nom de fam. gascon.

ESCLAT, EICLAT (d.), (cat. *esclat*, it. *schianto)*, s. m. Éclat, fragment d'une chose qui éclate, v. *clap, clapo, esclapo ;* bruit, fracas, pompe, v. *brut, escande, pata ;* brillant, splendeur, v. *cascaio, lusent, trelus ;* pour fêlé, v. *ascla*.

Esclat de rire, éclat de rire, v. *cacalas, escarcai*.

E lou bouosc assassin s'envolo en milo esclat.
J. RANCHER.

A mi vers trovon quauque esclat.
H. MOREL.

R. *esclata*.

ESCLATA, ECLIATA (d.), (cat. *esclatar*, it. *schiantare)*, v. n. et a. Eclater, se fendre par éclats ; bruire tout à coup, v. *brounzi ;* briller, frapper les yeux, v. *escalustra ;* rompre, fendre, gercer, v. *esclapa, espeta ;* entamer, v. *entamena*.

Esclata coume un tron, éclater comme la foudre ; *esclata de rire, esclata lou rire*, éclater de rire ; *esclata 'no porto*, enfoncer une porte, faire effraction ; *crida coume un laire qu'esclato uno porto*, locution ironique ; *lou rouge esclato forço*, le rouge a beaucoup d'éclat.

Quand li sóungi, lou couer m'esclato.
C. BRUEYS.

Esclatas sa caisso.
G. ZERBIN.

S'ESCLATA, v. r. S'éclater, se rompre par éclats.

ESCLATA, ESCLATAT (l.), ADO, part. et adj. Rompu, fendu, ue, fracturé, ée. R. *es*, et (rom. *clat*, bruit).

ESCLATADO, ESCLATADURO, ESCLATÈIRO (a.), **ECLIATUERO** (d.), s. f. Ce qui éclate en une fois ; gerçure, engelure ulcérée, v. *esclato*. R. *esclata*.

ESCLATANT, ECLIATANT (d.), **ANTO**, adj. Eclatant, ante, v. *cascaiant, resplendènt, trelusènt*.

Voues esclatanto, voix éclatante.

Lou bon Diéu nous fai vèire
De tèms en tèms de miracle esclatant.
C. PEYROL.

D'esclatanti lumiero.
H. MOREL.

R. *eslata*.

ESCLATI, v. n. Se dit d'un bouton sur le point de suppurer et qui cause une douleur répercutée, v. *glati*.

Esclatisse, isses, is, issèn, issès, isson. R. *es*, et (rom. *clat*, bruit).

ESCLATIDOU (rom. *esclatidor)*, s. m. Cannonière de sureau, jouet d'enfant, v. *esclafidou*. R. *esclati*.

ESCLATIDURO, s. f. Douleur que cause un bouton sur le point de suppurer, élancement, v. *glatiduro*. R. *esclati*.

ESCLATO (rom. *esclata*, v. fr. *esclate*, b. lat. *sclata)*, s. f. Fente, fêlure, v. *asclo, fendanço ;* gerçure, crevasse qui vient aux mains, v. *crebasso, escarto ;* variole discrète, v. *esclapeto ;* l'Esclate, torrent des Alpes, affluent de l'Aygues.

Mège dis esclato, medecin de las esclatos (l.), médecin d'eau douce. R. *esclata*.

ESCLATO-SANG, n. de l. Esclate-Sang, près Apt (Vaucluse). R. *esclata, sang*.

ESCLAU (rom. *esclau)*, s. m. Trace, vestige du pied ou du sabot, en Gascogne, v. *peiado, trai*. R. *esclava* ?

ESCLAU, ESCLAVE (d.), **AVO, ABO** (g.), (rom. cat. *esclau, ava*, it. *schiavo*, esp. *esclavo*, port. *escravo*, b. lat. *sclavus, ava)*, s. et adj. Esclave, v. *sèr ;* t. de coutumes, enfant puîné, ée, en Bigorre, par allusion au droit d'ainesse, v. *cadet*.

Esclau de sa paraulo, esclave de sa parole ; *uno jouino esclavo*, une jeune esclave ; *jo de l'esclau*, jeu d'enfants où l'on se dépouille de ses habits, v. *mau-gouvèr*.

Es lou grand mau
Que d'èstre esclau
Meme dóu plus bouon mèstre.
A. GHERZI.

A souna au cèu l'ouro de deliéuranço :
I'a plus d'esclau ! i'a plus d'esclau !
S. LAMBERT.

L'avare es toujour paure, es esclau dóu siéu or.
J. RANCHER.

Au-mens si ma persouno esclavo
Li poudié descubri moun mau.
G. ZERBIN.

Li a quatre-vint négrei esclàvei.
BÉCHAMEIL, 1666.

Le roman *esclau* signifiait « Slave, pirate, brigand, esclave ».

●Esclaufi, esclaufidou, v. esclafi, esclafidou.

ESCLAURE, ESCHIAURE (Velay), **ESCLURE** (rom. *esclaure, esclure, exclure*, cat. *excloure*, esp. port. *excluir*, it. *escludere*, lat. *excludere)*, v. a. Exclure, v. *escarta ;* sevrer, en Limousin, v. *desmama, desteta*.

Esclause, auses, aus, ausèn, ausès, auson, ou *escluse, uses, us, usèn, usès, uson*.

Esclaure lou moulin, détourner l'eau du moulin.

Lou bon Diéu que me vèn esclaure
Dóu soulet bèn que me restaure
Es-ti juste ?
MIRÈIO.

ESCLAUS, ESCLUS, EICLOS (auv.), AUSO, USO, oso, part. et adj. Exclu, ue ; sevré, ée ; éclos, ose, dans les Alpes et l'Auvergne, v. *espeli* plus usité.

Un efant esclaus d'un jour
Que plouro, crido, reclamo
E cerco toujour sa mamo.
J. ROUX.

ESCLAURÈU, n. p. Les Esclaurels, quartier de la commune de Modène (Vaucluse).

ESCLAUSÈU, ESCLAUSÈLS (querc.), n. de l. Esclauzels (Lot). R. *esclaus* ou *clausèu*.

●Esclauso, v. resclauso ; esclaussa, v. enclaussa.

ESCLAUSURO, ESCLAUSÈRO (g.), s. f. Clôture, écluse, réunion d'écluses, v. *clausuro. encluso*.

Quand et drubic las esclausèros

De las granos gourgos agùèros.
G. D'ASTROS.

R. *esclaure.*

ESCLAVA (rom. *esclavar*, v. f. *esclaver)*, v. a. et n. Enfermer, clore, v. *clava, embarra ;* rendre esclave, v. *asservi ;* éclore, v. *espeli.*

Esclava lou viage, serrer la liure d'un chargement.

S'ESCLAVA, v. r. Se rendre esclave, v. *encadena.*

ESCLAVA, ESCLAVAT (l.), ADO, part. et adj. Enfermé, emprisonné, ée, rendu esclave ; éclos, ose. R. *es, clau, esclau.*

ESCLAVAGE, ESCLAVÀGI (m.), **ESCLABATGE** (l. g.), **ESCLAUATGE** (g.), **ESCLABATYE** (b.), s. m. Esclavage, asservissement, v. *esclavitudo ;* tout ce qui enchaine, en Velay, v. *cadeno.*

Èstre dins l'esclavage, être dans l'esclavage. R. *esclava.*

● Esclave, avo, v. esclau, avo.

ESCLAVETO, ESCLABETO (l.), s. f. Lézard gris, en Rouergue, v. *clau-de-sant-Pèire.* R. *claveto.*

ESCLAVINO (rom. cat. esp. *esclavina*, v. fr. *esclavine*, it. *schiavina)*, s. f. Sarrau, vêtement grossier (vieux), v. *brisau.* R. *esclau.*

ESCLAVITUDO, ESCLAVITUT (l.), (rom. cat. *esclavitut*, esp. *esclavitud*, it. *schiavitù)*, s. f. Servitude, captivité, esclavage, v. *esclavage.*

Vrai Diéu ! dins quinto esclavitudo
M'a reducho l'ingratitudo !
G. ZERBIN.

Ei champ avès la liberta,
A la vilo l'esclavitudo.
M. BOURRELLY.

Laisso-me dins l'esclavitudo.
J.-B. GAUT.

R. *esclau.*

ESCLAVOUN, OUNO (rom. *Esclau*, it. *Schiavone)*, s. et adj. Esclavon, onne, Slave, nom de peuple.

A sis Esclavoun d'Alemagno
Proumet de car mai que de pan.
J. DÉSANAT.

R. *esclau.*

ESCLAVOUNÌO (esp. *Esclavonia*, angl. *Sclavonia)*, s. f. L'Esclavonie, pays d'Autriche. R. *Esclavoun.*

● Esclèch, v. escrèt ; escleigni, escleini, v. escladeni.

ESCLEIRA, EICLIEIRA (lim.), **ESCLAIRA** (l.), **EICLAIRA** (périg.), **EICIARA, EICHIARA** (auv.), (rom. cat. *esclairar, aclariar*, it. *schiarare*, lat. *exclarare)*, v. a. Eclairer, illuminer. v. *enlumina, enlusi ;* donner des lumières, instruire, v. *esperita, faire lume ;* éclaircir, v. *esclargi, esclari.*

Esclaire, aires, airo, ciran, eiras, airon.

Escleira 'n autar, allumer les cierges d'un autel ; *escleira 'n aubre*, donner du jour à un arbre ; *m'escleirerias à tèms, m'esclairères à tems* (l.), vous m'éclairâtes à temps.

Sourelhet moun fraire,
Lou bon Diéu t'esclaire !
Esclaires pas lous de l'oustau,
Mai si-be lous dau termenau !

invocation populaire au soleil, usitée en Languedoc.

La candèlo que i'a dedins
Escleirara noste camin.
CH. POP.

L'ivèr un fagot d'óulivié
Nous caufo e nous esclairo.
A. BIGOT.

PROV. Quand sant Vincèns esclairo,
I'a mai de vin que d'aigo.

— Dous lume esclairon mies qu'un soulet.

S'ESCLEIRA, v. r. S'éclairer.

Lou tèms s'esclairo, le temps s'éclaircit.

ESCLEIRA, ESCLAIRAT (l.), ADO, part. et adj. Eclairé, ée ; brillant, éclatant, ante.

Ome escleira, homme éclairé ; *lou mestiè de sóudard'ès lou mai escleira*, la carrière militaire est la plus brillante. R. *es, clàri.*

ESCLEIRADO, ESCLAIRADO (l.), s. f. Effet de lumière, rayon de soleil, intervalle de beau temps, v. *esclarsiado ;* éclaircie que l'on fait aux vers à soie, v. *esclargido ;* clairière d'un bois, v. *esclargiero.*

Faire uno escleirado i magnan, donner de l'espace aux vers à soie.

PROV. Escleirado de la nue
Passo pas lou pue.

R. *escleira.*

ESCLEIRAGE, ESCLEIRÀGI (m.), **ESCLAIRATGE** (l.), **EICLAIRAGE** (périg.), (rom. *esclairamen)*, s. m. Eclairage, v. *alluminamen, enluminamen.*

En vesent boumbos e petadous
Dins l'aire escampilha lour brilhant esclairatge.
L. VESTREPAIN.

R. *escleira.*

ESCLEIRAIRE, ESCLAIRAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui éclaire ; éclaireur, euse, v. *alucaire, alumaire, aluminaire.* R. *escleira.*

● Escleiri, v. esclari ; esclèiro, v. ascladuro ; escleirou, v. esclairou.

ESCLEIROU (rouerg.), **ESCLAIROU** (toul.), **ESCLAIROL** (l.), s. m. Petite éclaircie, lacune, vide, v. *esclargissun ;* rayon de soleil, lueur, à Toulouse, v. *clarour.*

L'autre trais d'esclairou deforo
Coumo un gat qu'es à la demoro.
P. GOUDELIN.

R. *esclaire.*

ESCLEMBO, ESCLIMBO, ESCLERDO (g.), **EICHIFO, ECHIFO** (d.), (b. lat. *escenla*, lat. *scindula)*, s. f. Echarde, petit éclat de bois, piquant de chardon, v. *espento, esquiho, esterlinco, tanc.*

Esclergiero, v. esclargiero.

ESCLEROUTICO (esp. *esclirotica)*, s. f. t. d'anatomie. Sclérotique, v. *teleto.*

Lou blanc de l'uei es ço que li mège apellon escleroutico.
ARM. PROUV.

● Esclèt, v. escrèt ; escleto, v. ascleto ; escliaire, v. esclaire ; escliapa, v. esclapa ; escliarnesi, escliarzi, v. esclargi ; esclin, v. escrin.

ESCLINCHA, ESCLINJA, v. a. Incliner, pencher, en Languedoc, v. *clencha.*

Esclincha lis espalo, hausser les épaules. R. *es, clenc.*

ESCLINSA (fr. *éclabousser)*, v. n. Rejaillir, en Languedoc, v. *esclafa, espousca, regisca.* R. *esclabousi ?*

● Esclipot, v. esquipot ; esclipsa, v. esclussi ; esclipse, esclipsi, esclipso, esclisse, esclissi, v. esclùssi.

ESCLISSO (gasc. *clisso*, claie, claire-voie), s. f. Eclisse, grande corbeille, v. *banastoun, gorbo.*

Mete-me tout acò dins uno esclisso.
LOU PROUVENÇAU.

R. *es, clisso, cledo.*

● Esclo (éclat de bois, fêlure), v. asclo ; esclo (appât, amorce), v. esco ; esclobage, v. esclavage ; esclobeto, v. esclaveto ; esclobissa, v. escabissa ; esclobissou, v. escaravi ; esclofa, v. esclafa ; escloira, v. escleira ; escloirido, v. esclargido ; esclonsi, v. esclansi.

ESCLOP, SCLOP (a.), (rom. *sclop*, it. *schioppo*, lat. *sclopus, stloppus*, bruit), s. m. Bruit éclatant, claquement, détonation, esclandre, dans les Alpes et le Languedoc, v. *escalapet, espet ;* personne inconsidérée, v. *taravello ;* Sclopis, nom de fam. alpin.

Resouna coume un esclop, raisonner ab hoc et ab hàc.

ESCLOP, ESCLOUOP (rouerg.), **ESCLIOP** (Velay), **ECLIOP** (d.), **ECLOT** (for.), (cat. *esclop*, v. fr. *esclot*, lat. *sculponeæ)*, s. m. Sabot, chaussure de bois, v. *sou ;* auget d'une roue hydraulique, v. *barrielo, pot ;* méchante nacelle, v. *nègo-chin.*

Esclop boutis, sabot sans bride ; *esclop bata*, sabot bridé ; *esclop palejaire*, gros sabot de paysan, qui sert à renverser la terre soulevée par la bêche ; *esclop à la besagudo, esclop de gavot*, sabot pointu, recourbé en dessus ; *esclop de bos redoun*, sabot fait avec un rondin, moins solide que l'*esclop de caire*, sabot creusé dans un quartier de bois refendu ; *esclop de porc*, corne du pied d'un cochon ; *mourre d'un esclop*, pointe d'un sabot ; *mus d'esclop*, terme injurieux, en Gascogne ; *barqueto d'esclop*, talon de sabot, v. *seleto ; bato, bridoulo, gansoulo d'esclop*, bride de sabot ; *ùnis esclop*, une paire de sabots ; *peta coume un esclop*, tomber d'un coup sec ; *se danarié pèr un esclop de terro*, il damnerait son âme pour un pied de terre ; *eiçò's pas l'esclop de l'amoulaire*, ceci n'est pas petite affaire.

PROV. Chasque pèd trobo soun esclop.
— A forço de pica l'esclop, on lou trauco.
— Vous entènde, pourtas d'esclop.
— Es tout d'uno pèço coume un esclop.

R. *esclop* 1.

ESCLOP-DE-VÈNUS, s. m. Sabot de la Vierge, cypripède sabot, plante.

● Esclopa, v. esclapa ; escloqueja, v. esclaqueja ; esclorsi, esclorzi, v. esclargi ; esclota, v. esclata ; esclóufi, v. esclafi ; esclóufi, v. escaufi ; escloumpi, v. esclafi ; escloumpissadou, v. escoumpissadou.

ESCLOUPA, v. n. Claquer, dans les Alpes, v. *claca.*

Esclope, opes, opo, oupan, oupas, opon.

Esclopo ! crève ! clac ! v. *cla.*

ESCLOUPA, ESCLOUPAT (l.), ADO, part. et adj. Chaussé de sabots.

Escloupat coumo un mountagnol.
A. MIR.

R. *esclop* 1, 2.

ESCLOUPA (S'), v. r. S'éclopper, s'estropier, v. *estroupia.*

Esclope, opes, opo, oupan, oupas, opon.

ESCLOUPA, ESCLOUPAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ecloppé, ée, infirme, v. *goi, panard.* R. *es, clop.*

ESCLOUPADO, ESCLOUPAT (l.), s. Contenu d'un sabot.

Uno escloupado de cacalauso, un sabot plein d'escargots. R. *esclop.*

ESCLOUPAS, s. m. Gros sabot, vilain sabot, v. *barco.* R. *esclop.*

ESCLOUPEJA, ESCLOUPINEJA (l.), v. n. Saboter, faire du bruit en marchant avec des sabots, v. *clapa, cloupa.* R. *esclop.*

● Escloupèl, v. escapèu.

ESCLOUPET, s. m. Claquement de fouet, v. *respet.* R. *esclop* 1.

ESCLOUPET, ESCLOUPOU (l.), (for. *éclouton)*, s. m. Petit sabot, sabot d'enfant, v. *souquihoun ;* faséole, variété de haricot, v. *baneto, mòungeto.*

Cargo tis escloupet, mignot ! mets tes sabots, mon petit ! *d'escloupet dóu Velai*, des haricots du Velay.

De faïòu quaranten e dis escloupet.
J. ROUMANILLE.

R. *esclop* 2.

ESCLOUPIÉ, ESCLOUPIÈ (l.), **ESCLOUPÈ** (g.), **ESCLOUPÈI** (bord.), **ECLOUTI** (for.), s. m. Sabotier, celui qui fait, qui vend ou qui porte des sabots ; mauvais menuisier, v. *fusteiret.*

Tóutis les mountagnols soun escloupiès.
PIERRILH.

R. *esclop.*

● Esclousèro, v. esclausèro ; escloyra, v. escleira ; escluiro, v. ascladuro ; escluissi, v. esclussi.

ESCLUJA, ECLUA (for.), v. a. Enlever l'herbe mélangée à la paille, éplucher le glui. R. *es, clue.*

● Esclure, esclus, uso, v. esclaure ; esclùrsi, v. esclùssi ; esclusado, v. enclusado.

ESCLUSCA, ESCLUSCAT (l.), **ADO**, adj. Cassé, ée, vieilli, dépéri, ie, v. *toumba.*

Es bèn esclusca, il est bien tombé. R. *es, clesc, closc.*

ESCLUSIÉU, IVO, IBO (cat. *exclusiu, iva*, it. *esclusivo)*, adj. t. littéraire. Exclusif, ive. R. *esclure.*

ESCLUSIOUN, ESCLUSIEN (m.), **ESCLUSIÉU** (l. g. d.), (rom. cat. lat. *exclusio*, esp. *exclusion*, it. *esclusione)*, s. f. Exclusion.

Avé l'esclusioun, être exclu.

Mous efants aurièu l'esclusiéu
De las prebendos dei chapitre.
P. LACOMBE.

ESCLUSIVAMEN, ESCLUSIBOMEN (l. g.), (cat. *esclusivament*, it. *esclusivamente*), adv. Exclusivement.

Esclusivamen à tout autre, à l'exclusion de tout autre.

S'óucupon esclusivamen deis estrangié.
NOUVELLISTE DE NICE.

R. *esclusiéu*.

ESCLUSIVISME, s. m. Exclusivisme.

Un defaut que reparèis vuei dins touto sa forço, l'esclusivisme.
C. DE VILLENEUVE.

R. *esclusiéu*.

ESCLUSO (esp. *esclusa*, b. lat. *exclusa*), s. f. Ecluse, v. *encluso* plus usité.

ESCLÙSSI, CLÙPSIS (g.), **ESCLÙRSI, ESCLÙSI, ESCLÙCHI** (l.), **ESCLÌSSI** (niç.), **ESCLÌPSI, ESCLIPSE** (toul.), **ESCLISSE, ECLISSE** (d.), (rom. *esclipse, clipse, eclipsi, eclipsis*, piém. *ecclissi*, auv. *eiclipsa*, it. *ecclisse*, cat. lat. *eclipsis*), s. m. et f. Eclipse.

Esclùssi de soulèu, de luno, éclipse de soleil, de lune ; *esclùssi parciau*, éclipse partielle ; *esclùssi toutau*, éclipse totale ; *faire esclùssi, hè clùpsis* (g.), s'éclipser ; *faire d'esclùssi*, faire du bruit, du dégât, rompre, briser, casser.

Triounflo dounc, ange destrùssi !
Mai noun l'a soulèu sènso esclùssi.
J. ROUMANILLE.

Le Rouergue a aussi la forme *eclipso*, s. f.

ESCLUSSI, ESCLUISSI (l.), **ESCLIPSA** (bord.), **ECLIPSA** (l.), **ECLISSA** (niç. d.), (rom. *eclipciar, eclipsar*, cat. *eclipsar*, it. *ecclissare*), v. a. Eclipser.

Esclussisse, issos, is, issèn, issès, isson.

Car voulien esclussi l'ouriginau moudèle.
J. DÉSANAT.

S'ESCLUSSI, v. r. S'éclipser, v. *avali, esbigna*.

Lampo, fanau, viholo antico,
Tout subitò s'esclussiguè.
A. BOUDIN.

ESCLUSSI, ESCLUISSIT (l.), IDO, part. et adj. Eclipsé ; usé, ée, dépéri, ie, v. *esclusca*. R. *esclùssi*.

ESCO, ESCLO, ESQUE (bord.), (rom. *esca, esc*, v. fr. *èche*, cat. it. lat. *esca*, esp. *yesca*), s. f. Appât, amorce, v. *aresc, arescado, escado ; hesione festiva* et *pantera*, annélides que les pêcheurs provençaux emploient de préférence pour amorcer leurs hameçons, v. *escareno ;* femme coquette ; amadou (gr. ὕελα), toile brûlée dont on se servait en guise d'amadou, v. *amadou ;* fibre desséchée qu'on trouve dans les arbres et qu'on emploie au même usage, v. *cinso ;* bolet amadouvier, agaric de chêne, champignon dont on fait l'amadou ; ce qu'on mange avec le pain, assaisonnement, v. *fricot, pitanço ;* Esque, nom de fam. prov.

Esco abrado, amadou qui a pris feu ; *batre l'esco*, battre le briquet ; *se coume d'esco*, sec comme de l'amadou ; *pren coume d'esco*, cela prend comme de l'amadou.

Que de pèis, que de vers moun esco avi' aganta!
J.-B. GAUT.

ESCO-À-CABAN, s. f. *Terebella conchilega* (Lin.), espèce d'annélide, v. *verme*.

ESCO-DE-SAUSE, s. f. Bolet de saule, champignon, v. *camparòu*.

ESCO-DE-VÈLO, s. f. Petite chame, coquillage dont on se sert pour appât, v. *velo*.

● Escobas, escobasso, v. escabas, escabasso ; escobèl, v. escavèu ; escobela, v. escavela ; escobello, v. escabello ; escobil, v. escabil ; escobilha, v. escabilha ; escobilhas, v. escabilhas ; escobossa, v. escabassa ; escobot, escobouot, v. escabot ; escobouta, v. escabouta ; escochira, v. escachira ; escochou, v. escachou ; escochouna, v. escachouna ; escode, v. escouire ; escode, v. pèis-escode.

ESCODOUL, s. m. Cosse de châtaigne, dans l'Aude, v. *còdoul, code, peiòu, pelous*.

● Escofi, v. escafi ; escofola, v. escafala ; escofuèl, v. escafuel ; escogno, v. escagno ; escogogna, v. escagagna ; escogossa, v. escagassa ; escoi, escoire, v. escouire ; escoio, v. escuel ; escoja, v. escacha ; escola, v. escoula 2 ; escola, v. escala ; escolci, v. escaussi ; escoleto, v. escaleto ; escolfura, v. escaufura ; escolha, v. escaia ; escoliè, v. escalié ; escolla, v. escauda.

ESCOLO, ESCORO (a. m.), **EICOLO** (auv. lim. d.), **EICORO** (d.), **ESCOUOLO** (rouerg.), **ASCOLO** (rom. cat. port. *escola*, lat. *schola*), s. f. Ecole, v. *estùdi ;* t. de juiverie, synagogue, v. *sinagogo ;* Escolle, nom de fam. provençal.

Ecolo primàri, école primaire. Autrefois on nommait ces établissements *pichòtis escolo*, petites écoles, par opposition à ceux de l'enseignement secondaire qu'on nommait *escolo maje*, écoles majeures ; *escolo nourmalo*, école normale ; *escolo pouliteinico*, école polytechnique ; *escolo veterinàri*, école vétérinaire ; *escolo de dre*, école de droit : celle de Toulouse est la plus ancienne de France ; *escolo de medecino*, école de médecine : celle de Montpellier fut établie en 1219 ; *escolo dis art e mestié*, école des arts et métiers ; *escolo felibrenco*, groupe de félibres résidant dans le même centre : *l'escolo dóu Flourege*, les félibres d'Avignon ; *l'escolo dóu Parage*, les félibres de Montpellier ; *l'escolo dóu Var*, les félibres de Draguignan ; *l'escolo de Goudouli*, les félibres de Toulouse ; *l'escolo de Lar*, les félibres d'Aix ; *l'escolo de la Mar*, les félibres de Marseille ; *l'escolo de la Mountagno*, les félibres de Gap ; *l'escolo dis Aup*, les félibres de Forcalquier ; *l'escolo de Belando*, les félibres de Nice ; *l'escolo gardounenco*, les félibres d'Alais ; *l'escolo dóufinalo*, les félibres du Dauphiné ; *l'escolo avignounenco*, l'école de peinture avignonaise ; *ana à l'escolo*, aller à l'école ; *taia, manca l'escolo*, manquer l'école ; *decela, declara l'escolo*, révéler les secrets d'une coterie ou d'un parti, vendre la mèche ; *faire escolo*, faire école, enseigner ; *èu nous fasié l'escolo*, il était notre professeur ; *es à-n-uno bono escolo*, il est à bonne école ; *erian à l'escolo ensèn*, nous étions condisciples.

PROV. Quand lou mèstre es deforo,
Lou diable es à l'escolo.
— Lou mounde es uno bello escolo.
— Fau jamai descurbi li secrèt de l'escolo.

Les écoles juives (universités) de Lunel, Narbonne, Béziers, Posquières, Orange, etc., étaient célèbres au moyen âge.

● Escolobra, v. escalabra ; escoloda, v. escalada ; escolomàssi, v. escaumàssi ; escolopet, v. escalapet ; escolossou, v. escalassoun ; escolou, v. escaloun ; escoloufa, v. escaloufa ; escoloussa, v. escaloussa ; escolquicha, v. cor-quicha ; escombilha, v. escambilha ; escomborlha, v. escambarla ; escomborlhetos, v. escambarleto ; escome, v. pèis-escome ; escomouta, v. escamouta ; escompa, v. escampa ; escompilha, v. escampiha.

ESCOMTE, ESCOUOMTE (rouerg.), **ESCOUMTE** (l.), (it. *scomto*), s. m. Escompte.

Ai grata sus sei faturo
Leis escomte à chapelet.
V. GELU.

R. *escoumta*.

● Escona, v. escana ; escondilha, v. escandilha ; escondre, v. escoundre ; esconja, v. escambia ; esconodou, v. escanadou ; esconsouna, v. escansouna ; esconti, v. escanti.

ESCONTRE, ESCOUENTRE (m.), **ESCOUANTRE** (Var), (b. lat. *inscontrum, excontrum*), s. m. Journée de travail que l'on se prête mutuellement, contre-échange, v. *guierdoun*.

Faire d'escontre, se prêter des journées ; *à l'escontre*, à l'encontre, v. *encontre*. R. *encontre*.

● Escoouto, v. escauto ; escop, v. escup ; escopa, v. escapa ; escopeta, v. escoupeta ; escopita, v. escapita ; escopo, v. ourouscope ; escopou, v. escapou ; escopoula, v. escapoula ; escopoulha, v. escapoulha.

ESCOR, ESCOUER (m.), s. m. Écœurement, v. *descor*.

Faire escor, faire soulever le cœur.

Fai escor i gourrin.
J. ROUMANILLE.
Vous fai escor, es touto espeiandrado.
P. GIÉRA.

R. *es, cor*.

● Escorbasso, v. escarbasso ; escorbat, v. escarava ; escorbisso, v. escarabisso ; escorbolha, v. escarbalha, escambarla ; escorbouol, v. escaragòu ; escorcello, v. escarsello ; escorcho, v. escourcho.

ESCORCHO-CUOU, ESCOUARCHO-CUOU (d.), s. m. Gratte-cul, en Dauphiné, v. *gratocuou*. R. *escourcha, cuou*.

ESCORCHO-FAUSSET, ESCORJO-FALSET (l.), *(écorcheur de gousset)*, s. m. Ladre, avare, dans l'Aude, v. *sarro-piastro*. R. *escourcha, fausset*.

ESCORCHO-ROSSO, ESCORJO-ROSSO (l.), **ECORCHO-ROSSO, ESCOUARCHO-ROSSO** (d.), s. m. Ecorcheur de voirie, équarisseur, v. *escourtegaire, espeio-rosso ;* sobriquet des gens de Pranles (Ardèche), de Canet, de Paulhan, de Roujan et de Vendargues (Hérault).

Vesias assetats çai e lai
Escorjo-rossos, porto-faisses.
D. SAGE.

R. *escourcha, rosso*.

ESCORCHO-TRUEIO, ESCORJO-TRUEJO (l.), *(écorcheur de truies)*, s. m. Sobriquet des gens de Saint-Jean (Gard). R. *escourcha, trueio*.

ESCORÇO, ESCORCHO (l.), **EICORÇO** (auv.), (rom. *escorsa, escorssa, escosa*, piém. *scorsa*, cat. *escorsa*, it. *scorza*, b. lat. *scortia*), s. f. Ecorce, v. *grueio, rusco ;* nom de fam. prov. dont le dim. est *Escourset, eto*.

Escorço de nose, brou de noix ; *escorço de serp* (cat. *scorza*, serpent), chair ou graisse de couleuvre que les paysans salent et conservent pour médicaments contre certaines maladies.

Alor dessouto soun escorço
La sabo couelo sènso forço.
P. BELLOT.
Quint escabouet
De gènt de touto escorço,
Quint escabouet
De Grègo, de gavouet !
LE CITOYEN.

R. *escourça*.

● Escorcolha, v. escarcalha ; escorcona, v. escarcana ; escorconela, v. escarcanela ; escordussa, v. escardussa ; escorempa, v. escarlimpa ; escòrfi, v. escòrpi ; escorgol, v. escaragòu ; escòri, ores, oro, ouran, ouras, oron, *indic. du v.* escoura ; escorlimpa, v. escarlimpa ; escorlota, v. escarlata ; escormolha, v. escarmalha ; escormouta, v. escarmouta ; escorni, v. escarni.

ESCORNO, ESCORN (niç.), (rom. *scorn, esquern, esquerna*, v. f. *écorne*, it. *scorno, scherno*, angl. *scorn ;* all. *schern*, moquerie ; gr. αἰσχύνη, honte), s. f. et m. Affront, insulte, v. *afront, escàrni ;* Escorne, nom de fam. limousin.

Faire escorno, faire affront, faire honte.

Vous farai jamai talo escorno.
G. ZERBIN.
L'escorno que vènes de faire
Si venjara sènso ista gaire.
C. BRUEYS.
Haman aguè l'escorno tout-de-long.
CANTIQUE JUIF.

ESCORNO-BIÒU (rom. *Escornabou*), n. de l. Ecornebœuf, nom d'une montagne voisine de Périgueux ; Escornebœuf (Gers). R. *escourna, biòu*.

● Escoro, v. escolo ; escorobasso, v. escarabasso ; escorobilha, v. escarrabiha ; escorobisso, v. escarabisso ; escorobissoundo, v. escarabissoundo ; escorobot, v. escarabot ; escorobounsa, v. escarabounsa ; escorobouol, escorombouol, v. escaragòu ; escorolo, v. escarolo ; escoromouol, v. escaramol ; escorpe, v. ourouscope.

ESCÒRPI, ESCÒRFI (l.), **ESCOUÀRPI** (d.),

(cat. *escorpi)*, s. m. Cormoran, oiseau, v. *corb-marin* ; vieille poule, qui n'est bonne qu'à gratter, v. *galinasso* ; femme acariâtre, personne méchante, décharnée, rachitique, v. *escamandre* ; enfant ou fruit malingre, avorton, v. *avourtoun* ; démon, espiègle, v. *demòni*.

Françoun, siegues pas tant escòrpi.
J. ROUMANILLE.

Marrit coume un escòrpi, méchant comme la gale ; *lengo d'escòrpi*, mauvaise langue. Ces locutions peuvent dériver du lat. *scorpius*, scorpion, car *escòrpi* se dit pour « scorpion » dans quelques pays du Dauphiné, v. *escourpioun*. R. *corb*.

● Escorpi, v. escarpi ; escorpilha, v. escarpilha ; escorpin, v. escarpin ; escorpina, v. escarpina ; escorra, v. escourra ; escorras, v. escalas ; escorri, v. escarri ; escorriè, v. escarrié ; escorrobilha, v. escarrabilha ; escorromogno, v. escalamagno ; escorros, v. escarros ; escorrossa, v. escarrassa ; escorrossou, v. escalassoun ; escorróugna, v. escaragna ; escorróugnal, v. escaragnado.

ESCORT, ORTO (it. *accorto)*, adj. Agile, adroit et léger dans ses mouvements, v. *escarrabiha*. R. *acort*.

● Escorta, v. escarta ; escorteira, v. escarteira.

ESCORTO (esp. port. *escorta*, it. *scorta*, b. lat. *scortum*, lat. *cohors, ortis)*, s. f. Escorte, v. *acoumpagnado, sequènci*.

● Escortobela, escortoira, v. escarteira ; escortolha, v. escartalha ; escortulhat, v. escartulhat ; escoruegno, v. escaruegno ; escose, v. escouire ; escosina, v. escousina.

ESCOSSO (rom. cat. esp. *Escocia*, it. *Scozia*, lat. *Scotia)*, s. f. L'Écosse, contrée d'Europe.

Sant-Julian d'Escosso, Saint-Julien d'Ecosse (b. lat. *Escozia)*, ermitage près Alais (Gard).

ESCOSSO, n. de l. Escosse (Ariège) ; Descosse, nom de fam. provençal.

Lou felibre Descosso, Charles Descosse, de Forcalquier, poète provençal contemporain.

● Escossou, v. escassou ; escossoulat, v. escassoula ; escossouna, v. escassouna.

ESCOT, COT (lim.), **ESCOUOT** (nic.), **ESCOUET** (m.), **ESCOUAT, EICOUOT, ECOT** (d.), (piém. *scot* ; esp. *escote*, échancrure ; lat. *scopus*, pédoncule de raisin), s. m. Courson, sarment de vigne raccourci par la taille, v. *cargo, cot, coutet, escarset, obro, pourtadou* ; chicot, morceau de bois sec ; t. d'eaux et forêts, écot.

Escot nouvèu, cosson ; *escot vièi*, cource, courson de l'année précédente ; *rèndre escot pèr broundo*, rendre la pareille.

ESCOT, ESCOUOT (rouerg.), (rom. *scot*, cat. *escot*, esp. *escote*, it. *scotto*, anglo-sax. *scot*, b. lat. *excicotum*, lat. *ex quota parte ?*), s. m. Ecot, quote-part, v. *escoutissoun*.

Paga soun escot, payer son écot ; *tiro bèn soun escot*, il mange pour son argent ; *subre-escot*, subrécot.

PROV. L'oste gagno que sus l'escot.
— Un escot long, un escot court,
L'oste se sauvo chasque jour.
— Chascun soun escot, lou vin es pas car.
— Quau es franc d'escot,
Que noun digue mot.

ESCOT (rom. *escot*, écossais, b. lat. *scotus)*, s. m. Escot, étoffe de laine qui se fabrique dans la Lozère ; nom de fam. provençal.

Soutano d'escot, soutane d'escot.

Sorton moun ome de la mino
Plega dins qu'un grand drap d'escot.
M. LACROIX.

ESCOT (rom. *Escot, Eschot, Ascot)*, n. de l Escot, Escos (Basses-Pyrénées), Escots (Hautes-Pyrénées).

Le rom. *escot, escost, escos* signifie « caché ».

● Escota, v. escata ; escotisoment, v. escoutissamen ; escotissoun, v. escoutissoun.

ESCOTO (it. *scotola*, b. lat. *scota*, lat. *excutia)*, s. f. Latte ; merrain de châtaignier refendu en lames, qui sert à relier les futailles ; espade, outil de broyeuse de chanvre, v. *bregoun, espasadou, esprimo*.

Faire l'escoto, t. de capucin, tuer les poux ou les puces dans un appartement destiné à cet usage et appelé *la chambro de l'escoto* (J.-J. Bonnet).

Dounen lou cop d'escoto.
TRINQUIER.

ESCOTO, ESCOUTO (g.), (cat. esp. port. *escota*, v. fr. *escote*, it. *scota)*, s. f. t. de marine. Cordage servant à la manœuvre des voiles.

Aviéu mes velo au vènt, sènso moula l'escoto.
M. DE TRUCHET.

Tant pèr l'orso, tant pèr l'escoto,
El vouguèt èstre lou piloto.
D. SAGE.

Lèvo la bougno, casso escoto.
ID.

R. *es. couta, coto*.

Escotola, v. descatalana.

ESCOU (rom. *Esco, Escoo, Scoo)*, n. de l. Escou (Basses-Pyrénées). R. *escoula*.

● Escòu, v. escaut ; escou v. escout ; escoua, v. escoula.

ESCOUA, ECOUA (for.), **ESCOUDA, ESCOUDICA** (b.), (rom. *escouar*, cat. *escoar*, it. *scodare)*, v. a. Couper la queue, couper ce qui pend, courtauder, écourter, v. *descoua, escouèta*.

Ha coum qui escoudo cerisos (b.), agir sans effort, comme celui qui ôte la queue aux cerises.

S'ESCOUÀ, v. r. Perdre sa queue.

T'escouaras pas pèr faire acò, tu ne prendras pas mal pour faire cela.

ESCOUA, ESCOUAT (l.), ADO, part. et adj. Ecaudé, écourté, à qui on a coupé la queue, sans queue. R. *es, co, coudic*.

ESCOUADO, ESCOUADRO (esp. *escuadra*, it. *squadra)*, s. f. t. d'art militaire. Escouade, v. *escarrado* ; pour couvée, v. *couvado*.

ESCOUAIA, ECAUALHA (d.), v. a. Vanner les rebuts du grain déjà vanné, v. *venta*. R. *es, couaio*.

● Escouaire, v. escoudre ; escouantre, v. escontre ; escouarcho-rosso, v. escorcho-rosso ; escouàrpi, v. escòrpi ; escouarteira, escouartera, v. escarteira ; escouarto, v. quarto.

ESCOUAS, s. m. Culot d'une couvée, dernier-né, en Castrais, v. *cago-nis* ; pour écouvillon, v. *escoubas*. R. *es, coua* ou *escoubas*.

● Escouet, v. escot ; escouata, v. escouèta.

ESCOUBA, EICOUBA (a.), **ESCOUGA** (narb.), **COUEVA** (d.), **COUEVI** (for.), (rom. *escobar, scobar*, cat. esp. *escobar*, it. lat. *scopare)*, v. a. Balayer ; emporter, enlever violemment, faire rafle, v. *balacha, bouissa, engrana, gensa*.

Raubo qu'escoubo lou camin, robe traînante.

Avèn trouva sant Jóusè
Qu'escoubavo emé lei pèd.
N. SABOLY.

PROV. La chambriero de Baioun
ou chambriero de Touloun
ou Madamo de Coutifloun
Escoubo lou mitan e laisso li cantoun.

ESCOUBADO *(escobada)*, s. f. Ce qu'on balaie en une fois, coup de balai. R. *escouba, escoubo*.

ESCOUBADURO, ESCOUBUIRO (a.), s. f. Ce qui est balayé, partie balayée, balayures, v. *baluchaduro, escoubiho, raspai*.

Escoubaduro d'iero, grain ramassé dans l'aire avec le balai. R. *escouba*.

ESCOUBAGE, ESCOUBÀGI (m.), **COUEVAGE** (d.), (b. lat. *scopaticum)*, s. m. Balayage, v. *balachage*.

L'escoubage di carriero, le balayage des rues. R. *escouba*.

● Escoubaié, escoubaioun, v. escoubihié, escoubihoun.

ESCOUBAIRE, EICOUBAIRE (a.), **COUEVAIRE** (d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO** (cat. *escombrayre*, it. *scopatore)*, s. et adj. Balayeur, euse, v. *balachaire*.

Devenguè lou capoulié dels escoubaire de sa classo.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *escouba*.

● Escoubal, escoubalhou, v. escoubihoun ; escoubalié, v. escoubihié.

ESCOUBAS, ECOUBA (for.), **ESCOUAS, ESCOUBAL** (l.), (esp. *escobajo)*, s. m. Gros balai, balai mal fagoté ; écouvillon, v. *escoubihoun*.

Bagna l'escoubas, mouiller l'écouvillon. R. *escoubo*.

ESCOUBASSO, s. f. Gros balai, grand balai, v. *escoubas*. R. *escoubo*.

● Escoubassol, escoubassolo, escoubassòu, v. escoubo-sòu.

ESCOUBEJA, v. a. et n. Balayer légèrement, v. *escoubiha*. R. *escoubo*.

ESCOUBÈS, n. de l. Escoubès (Basses-Pyrénées, Hautes-Pyrénées, Gers).

PROV. BÉARN. A Escoubès,
Ente à paga, disen mercés.

ESCOUBET, s. m. Petit balai, en Béarn, v. *escoubeto* ; Escoubet, nom de fam. béarn. R. *escoubo*.

ESCOUBETA, COUEVETA (for.), (b. lat. *scopitare)*, v. a. Epousseter, vergeter, brosser, v. *brustia* ; balayer, nettoyer, expulser, v. *embandi* ; battre, frapper, v. *batre*.

Ai ! un cop de mistrau escoubeto l'eiròu.
MIRÈIO.

Escoubeto ti founciounàri,
Prouclamo ta coustitucioun.
J. DÉSANAT.

S'ESCOUBETA, v. r. S'épousseter, v. *vergeta*.

ESCOUBETA, ESCOUBETAT (l.), ADO, part. et adj. Epoussété, ée ; battu, ue.

An tout escoubeta, on a tout balayé. R. *escoubeto*.

ESCOUBETADO, s. f. Ce qu'on brosse en une fois, coup de brosse ; rossée, v. *espóussado*.

Aguè 'no bono escoubetado, il fut bien brossé. R. *escoubeta*.

ESCOUBETAGE, ESCOUBETÀGI (m.), s. m. Action d'épousseter, de brosser, v. *broussage*. R. *escoubeta*.

ESCOUBETAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Brosseur, euse, v. *broussaire*. R. *escoubeta*.

ESCOUBETO, COUEVETO et **COUEIVETO** (d.), (cat. *escombreta*, v. fr. *escouvette*, for. *couevetta*, it. *scopetta)*, s. f. Petit balai, v. *ramassoun, silènço* ; houssoir, époussette, vergette, brosse, v. *brusti, ramasseto*.

Escoubeto de brusc, petit balai de bruyère ; *escoubeto de plumo*, plumeau.

As uno coue plus bello enca que la coumeto :
La tirasses darrié, ti serve d'escoubeto.
M. BOURRELLY.

Emé la ciero
L'escoubeto vai.
M. DE TRUCHET.

R. *escoubo*.

ESCOUBI, ESCOUBIL (l.), **ESCOUBILH** (l. g.), (rom. *escobilh)*, s. m. Petit balai, brosse, vergettes, v. *escoubeto* ; filtre de paille dont se servent les résiniers ; impureté et crasse de la résine, dans les Landes ; molène, plante, v. *escoubo-d'iero*.

Am d'escoubil ou de ginèbre
Seran lèu gandits de la fèbre.
J. LAURÈS.

R. *escoubo*.

● Escóubia *pour* esgambia.

ESCOUBIÉ *(qui sert à faire des balais)*, s. m. Espèce de chèvre-feuille, *lonicera xylosteum* (Lin.), arbrisseau, v. *pouisounié*. R. *escoubo*.

ESCOUBIHA, ESCOUBILHA (rouerg.), **EICOUBILHA** (d.), **ESCOUVILHA** (l.), **ESCUBIHA, ESCUBILHA** (lim. d.), v. a. Balayer les rues ; brosser, en Béarn, v. *escoubeta* ; disperser, chasser, dissiper, v. *escampiha* ; mettre aux oubliettes, cacher, en Limousin, v. *avali*.

Laisso trinassa la raubiho
Qu'à bèu pan, trop grèvo, escoubiho
Lou maubre fièr dis escalié.
T. AUBANEL.

S'ESCOUBIHA, v. r. S'esquiver, s'évader, v. *esbigna*.

ESCOUBIHA, ESCOUBILHAT (l.), ADO, part. et adj. Balayé, dissipé, ée. R. *escoubiho.*

ESCOUBIHAGE, ESCOUBIHÀGI (m.), s. m. Balayage des rues.

Pèr la maniero que fan soun travai d'escoubihàgi.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *escoubiha.*

ESCOUBIHAIRE, ESCOUBILHAIRE (l.), **DESCOUBILHAIRE** (rouerg.), **ESCUBILHAIRE** (d.), **ESCOUBIHIÉ** (m.), **ESCOUBILHÈ** (l. g.), **AIRO, IERO** (rom. *escobilier, escoboler)*, s. Balayeur, boueur, balayeuse de rues, v. *escoubihoun.*

Lis escoubihiè de Marsiho, les balayeurs de Marseille.

Rejetoun agaui d'un paure escoubihaire.
A. BIGOT.

S'ère un ase d'escoubihaire,
N'en patirléu bèn mai, pecaire !
P. GIÉRA.

Adrecho escoubilhairo.
B. FLORET.

PROV. Vaudrié mai èstre ase d'escoubihaire.
— Quau gouverno, l'ase o l'escoubihaire ?

R. *escoubiha.*

ESCOUBIHIÉ, ESCOUBILHIÉ (d.), **ESCOUBILHÈ, ESCOUBALIÈ** (l.), **ESCUBILHÈ** (g.), (rom. *escoboler)*, s. m. Tas de balayures, coin où l'on met les balayures, v. *bourdihié ;* balayeur de rue, v. *escoubihaire ;* tourbillon de vent, v. *revoulun.*

Aquelo chambro lèvo forço escoubihié, cette chambre fait beaucoup de balayures. R. *escoubiho.*

ESCOUBIHO, ESCOUBILHO (l. a.), **EICOUBILHO, COUEVILHO** (d.), **ESCUBIHO, ESCUBILHO** (l. g.), (rom. *escobilha, escubilh*, lyon. for. *equevilles*, esp. *escobilla*, cat. *escombraria*, b. lat. *escobitha*, gr. σκύβαλον), s. f. Balayure, immondice, v. *balachun, bourdiho, gargavaio, remento.*

Metre is escoubiho, jeter aux balayures ; mettre au rebut, aux oubliettes ; *met gaire d'escoubiho à la glèiso*, il ne fréquente guères l'église.

Te trairai pas is escoubiho.
A. BIGOT.

PROV. Entre filho
E escoubiho,
Podon pas èstre trop luen de l'oustau.

R. *escoubo.*

ESCOUBIHOUN, ESCOUBILHOUN (g.), **EICOUBILHOU** (d.), **ESCOUBILHOU, ESCOUBALHOU, ESCOUBAL** (l.), (cat. *escobillo*, esp. *escobillon*, b. lat. *scavalium*, gr. σκύβαλον), s. m. Ecouvillon, instrument de boulanger et d'artilleur, v. *escoubas, radasso ;* femme déguenillée, souillon, cendrillon, v. *panoucho ;* balayeur de rues, v. *escoubihaire.*

Escoubihoun de four, écouvillon de four ; *escoubihoun de plumo*, houssoir, plumeau ; *tèsto d'escoubihoun*, vilaine tête.

Escoubihoun de glèiso, escoubihoun de tèmple,
De bòni qualita soun pas toujour l'eisèmple.
A. BIGOT.

R. *escoubiha.*

ESCOUBIHOUNA, ESCOUBILHOUNA (l. g.), v. a. Ecouvillonner un four ou un canon, v. *pataiouna, radassa.* B. *escoubihoun.*

ESCOUBIHUN, ESCOUBILHUN (l.), s. m. Balayures, v. *balachun, escoubiho.* R. *escoubiho.*

ESCOUBLADO, ESCOUPLADO (g.), **DESCOUPLADO** (Béziers), s. f. Côtelette de porc salé, en Languedoc, v. *coustihoun.*

PROV. Sala coumo d'escoublado de quaranto jour.

R. *es, acoubla.*

ESCOUBLÈU, n. p. Escoubleau de Sourdis, archevêque de Bordeaux, commandant d'escadre pendant la guerre de trente ans (1593-1645).

ESCOUBO, EICOUBO (a.d.), **ESCOUGO** (narb.), **COUEVO** (for. d.), (rom. esp. *escoba*, v. fr. *escouve*, cat. *scombra*, it. *scopa*, lat. *scopæ)*, s. f. Balai, v. *bala, bouis, engraniero, gènso, gèsto, ramas ;* genêt touffu, en Rouergue, v. *genèsto ;* traîne, long filet de pêche, v. *escavo, tirasso, trachino.*

Escoubo de mi, de sagno, balai de millet ; *escoubo de brusc*, balai de bruyère : on s'en sert en guise de torches dans les promenades aux flambeaux ; *escoubo de jounquino*, balai de jonc d'Espagne ; *escoubo d'iero*, balai fait avec des branches de cornouiller ou toute autre plante touffue, dont on se sert dans les aires à fouler le grain ; *escoubo de plumo*, balai de plumes ; *escoubo de cren*, balai de crin ; *escoubo mau liado*, femme mal accoutrée, terme injurieux ; *manche d'escoubo*, manche à balai ; *vau pas lou manche de l'escoubo*, il ne vaut pas grand'chose ; *douna 'n cop d'escoubo*, donner un coup de balai.

PROV. Escoubo novo fai bèu sòu.
— Escoubo novo fai bèu four,

il n'est rien tel que balai neuf, en parlant d'un nouveau domestique.

ESCOUBO-D'IERO *(balai d'aire)*, s. m. Bouillon-blanc, plante, v. *blòu, entorcho ;* amélanchier, arbrisseau, v. *amelenquiè.*

ESCOUBO-MAR, ESCOUBO-MA (m.), (it. *scopamari)*, s. m. t. de marine. Bonnette, v. *bouneto.* R. *escouba, mar.*

ESCOUBO-SÒU, ESCOUBASSÒU (b.), **ESCOUBO-SOL, ESCABOUSSOL** (g.), **ESCOUBASSOLO,** s. m. et f. Balayures de l'aire, v. *soulen ;* clôture du dépicage des gerbes, petite fête que les propriétaires donnent à leurs ouvriers, en Gascogne, quand le dernier grain de blé a été enlevé de l'aire, v. *destrecho, soulenco.*

Mais dansos, jocs, escoubo-sols,
E touts lous plasés faribols
Dambé las fèlhos s'entournèron.
J. JASMIN.

R. *escouba, sòu.*

ESCOUBOUÈ, n. p. Scoubouë, nom de fam. gasc. R. *escoubié.*

● Escoubuiro, v. escoubaduro ; escoucheira, v. coucheira ; escouchina, v. escousina ; escouchuro, v. escoussuro ; escóuci, v. escaussi ; escoucougna, v. acoucouna.

ESCOUCOURINA, v. a. Dessécher ; se dit de la chaleur nécessaire pour faire sécher au soleil les poires dites *coucouri*, en Dauphiné, v. *entre-seca.*

Anère patuscla jusqu'à dedins la Chino,
Mai li fa 'no chalour que vous escoucourino.
R. GRIVEL.

ESCOUCOURINA, GOUGOULINA, ADO, part. et adj. Séché au four ou au soleil, confit sur l'arbre, v. *arabica.* R. *es, coucouri.*

● Escouda, v. escoua ; escóuda, v. escauda ; escoude *pour* escoudo ; escoudèc *pour* escoundegué (il cacha), *dans les Alpes.*

ESCOUDÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. Batteur, batteuse en grange, v. *batèire, escoussejaire, soulatiè.* R. *escoudre.*

ESCOUDEN, COUDEN, ESCOUDENC et **ESCOUREN** (l.), **ESCOUDEGN** (niç.), **ESCOUEN, ESCOUIN** (a.), **ESCOUDIN** (Var), **ESCOUDAT** (rouerg.), s. m. Dosse, première et dernière planche d'une bille qu'on refend, v. *cantèu, couden, foro-pèu ;* peau d'un mouton tué après la tonte, peau sans laine, v. *pèu ;* porc dont la couenne est mince ; personne maigre et mal bâtie, v. *esquerinche.*

Leva 'n escouden emé la serro, laver une poutre ; *se coume un escouden*, sec comme une planche.

Dóu tèms que travessavo
Sus un long escouden que dous viéi rabeirèu
Avien mes pèr passa.
P. BELLOT.

R. *es, coudeno*

● Escouden, v. escousènt.

ESCOUDENA, v. a. Ecobuer un champ, en brûler les herbes et les mottes, v. *bousiga, fournela.* R. *es, coudeno.*

ESCOUDENCAS, s. m. Dosse épaisse. R. *escoudén.*

ESCOUDENQUET, s. m. Petite dosse. R. *escouden.*

● Escoudi, v. acoudi ; escoudi, v. escouti ; escoudica, v. escoua ; escoudilié *pour* escoulié.

ESCOUDO (rom. cat. esp. *escoda*, b. lat. *scota)*, s. f. Marteau de carrier, v. *brouchèiro, traço ;* smille, outil de maçon, v. *estampin.*

Quand l'escoudo a trouva la veno.
A. CROUBILLAT.

Dau roc ounte l'escoudo dindo.
A. LANGLADE.

Les Catalans donnent au carrier le nom d'*escodayre*. R. *escoudre.*

ESCOUDOUMA, ESCOUGOUMA, ESTOUDOUGNA (b. lat. *scotomare)*, v. a. Ebrancher un arbre de manière à ne lui laisser que le tronc, en Toulousain, v. *esbrasca.*

Quand l'amic d'Israèl, de soun pople le guido,
Auguèc d'un Egipcian escoudoumat la vido.
J.-L. GUITARD.

R. *escouden.*

ESCOUDOUSSA, v. a. Emonder, élaguer, en Languedoc, v. *rebrounda.* R. *es, coudous.*

ESCOUDOUSSO, s. f. Emonde, branche élaguée, v. *rabugage, rebroundiho.* R. *escoudoussa.*

ESCOUDRE, EICOUDRE (auv. lim.), **ESCOÜIRE, EICOUIRE** (a.), **ESCOUEIRE, EICOUEIRE, ESCOUAIRE, ESCOUERE, ECOUÈRE, EICOURE** (d.), **ECOURRE** (for.), (rom. *escodre, escotir*, it. *scuotere*, lat. *excutere)*, v. a. Battre le blé, frapper à coups répétés, v. *escoussa, escoussoula, escouti, flcila ;* gauler, abattre des fruits, v. *acana ;* bâtonner, rosser, v. *endoursa.*

Escoude, oudes, oud, oudèn, oudès, oudon ; oudiéu, etc. Se conj. comme *escoundre.*

Fai bèu tèms pèr escoudre, il fait beau temps pour battre les gerbes ; *quand escoudrés, quand escouirés*, quand vous battrez ; *escoudien, escouion* (d.), on battait le grain.

ESCOUS, ECOUS (d.), ESCOUDUT (rouerg.), EICOUDU, ESCOUEIGU, ECOUIU (d.), OUSSO, UDO, part. et adj. Battu, ue.

Paio escousso, glui ; *demando pas garbo escousso*, se dit d'un homme qui a bon appétit, qui n'attend pas que le blé soit battu pour le manger.

● Escoudrilhado, escoudrilhal, v. coutriado.

ESCOUDUDO, s. f. Le blé qu'on bat en une fois, v. *batudo.* R. *escoudre.*

ESCOUENÇO, s. f. Epaisseur des planches, dans les Alpes, v. *espessour.* R. *escouden.*

● Escouentre, v. escontre ; escouet, v. escot.

ESCOUÊTA, ELOUETA (d.), **ESCOUATA, ESCOUTIA** (l.), **ESCOUGATA** (narb.), **ECOUATA** (for.), v. a. Priver de queue, écourter, v. *descouêta, escoua.*

Escouêta 'n toupin, casser la queue d'un pot ; *escouêta 'n aiet*, couper la queue d'un ail, en essayant de l'arracher.

S'ESCOUETA, S'ECOUATA (for.), v. r. Se battre, en parlant des chiens, en Forez.

ESCOUETA, ESCOUETAT (l.), ADO, part. et adj. Ecaudé, ée, sans queue. R. *es, couêto.*

ESCOUFA, ESGOUVA, ECOUFA (d.), v. a. Ecosser, écaler, v. *descoufa, descoufela, esgata.*

Escofe, ofes, ofo, oufan, oufas, ofon.

Escoufa de nose, écaler des noix.

ESCOUFA, ADO, part. et adj. Ecossé, écalé, ée. R. *es, cofo, govo.*

● Escóufa, v. escaufa ; escóufesiè *pour* cafiò.

ESCOUFI, ESCOUNFI (rom. *escofir*, it. *sconfiggere)*, v. a. Déconfire, défaire, tuer, supprimer, v. *descounfi.*

Escoufisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ESCOUFI, ESCOUFIT (l.), IDO, part. et adj. Déconfit, détruit, ite ; décavé ; tué, ée.

Senti l'escoufit, v. *escaufit.*

Coume un sóudard qu'an escoufi,
Emé la petarrufo eilalin s'envoulavo.
J. ROUMANILLE.

Matran èro pas escoufit.
H. BIRAT.

R. *es, counfi.*

ESCOUFIA, v. a. t. de berger. Enlever ou tondre la laine qui est autour des mamelles des brebis et qui gêne pour les traire, v. *descempoussa ;* dépouiller complètement, mettre un joueur à sec, décaver, dévaster, dérober, voler, v. *besi, cufa, curli, esculi, escuma ;*

confisquer, supprimer, v. *escoufi;* frapper sur la tête, tuer, v. *ensuca;* emprisonner, v. *embarra.*

An peréu la coustumo d'escoufia forço letro finalo.
ABM. PROUV.

ESCOUFIA, ESCOUFIAT (l.), ADO, part. et adj. Dépouillé, décavé, ée, tondu, ue.

Aquéli de Cassis an escoufia la mar.
CALENDAU.

R. *cs.. couifo, escoufio.*

ESCOUFIADURO, ESCOUFIURO (a.), s. f. Flocons de laine qu'on enlève autour des mamelles des brebis pour les traire plus commodément, v. *desempoussaduro.*

Lis escoufiaduro soun de la moussiero, les écouailles appartiennent à la femme qui trait les brebis. R. *escoufia.*

ESCOUFIE, s. m. Assiettée de potage, v. *assietado.* R. *escoufia, coufié.*

ESCOUFIÉ (rom. savoyard *escoffier,* marchand de cuir, mégissier; suisse *ecofey,* cordonnier, b. lat. *scoferius),* n. p. Escoffier, Scoffier, noms de fam. prov. R. *escoufo? escoufio?*

● Escóufiguiè, escóufiiè, v. cafiò.

ESCOUFIMEN (rom. *escophiment,* it. *sconfiggimento),* s. m. Déconfiture, défaite, v. *desfacho.* R. *escoufi.*

● Écoufin *pour* coufin.

ESCOUFINA, ESCOUFIGNA (l.), **ESCAUFINA, ESCAUFIGNA,** v. a. Presser dans un cabas ou dans un coin, rencogner, serrer, entasser, v. *acoufina, encoufina.*

Escoufignèron moun cousi Meleto en un cambrihou.
LOU BOURGAL.

S'ESCOUFIGNA, v. r. Se rencogner, se presser, se tasser, comme font les jeunes gens dans les veillées, v. *esquicha.*

S'escoufigna de rire, étouffer de rire.

ESCOUFINA, ESCOUFIGNAT (l.), ADO, part. et adj. Rencogné, pressé, tassé, acculé, ée; tapi, ie.

Sian escoufina, nous sommes calfeutrés, nous manquons d'air. R. *es, coufin.*

ESCOUFINAIRE, ESCOUFIGNAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. Celui, celle qui presse, qui serre, qui pousse, qui bouscule, v. *butassaire.* R. *escoufina.*

ESCÓUFIO (it. *scuffia),* s. f. Coiffe, à Nice, v. *couifo* plus usité.

ESCOUFIOUN (it. *scuffione),* s. m. Escoffion, ancienne coiffure de femme; derrière d'une coiffe, v. *couifoun.*

Un ta bèt e riche escoufioun.
G. D'ASTROS.

Moun escoufioun de paisaneto.
B. CASSAIGNAU.

R. *escóufio.*

ESCOUFLA (S'), v. r. Se dégonfler; s'écraser, en Languedoc, v. *desgounfla.* R. *es, coufle.*

● Escouflet, v. gounflet.

ESCOUFO, s. f. Ecrou d'un pressoir, v. *cabedèu, escroubo, machoto.* R. *escóufio, couifo.*

● Escóufodou, v. escaufadou; escóufoiò, v. cafiò; escouforme, v. descounforme.

ESCOUFRA (S'), S'ESCÓUFRA, v. r. Se dit d'une vis qui s'est amincie et qui sort de son écrou d'elle-même et sans tourner.

ESCOUFRA, ADO, part. et adj. Aminci, amaigri, ie. R. *escoufo, escroubo.*

ESCOUFRÈIO, s. f. Ecofrai, grosse table d'artisan, v. *taulié* plus usité.

Ducange dit qu'à Ambronay, en Savoie, une place sur laquelle habitent plusieurs marchands de cuirs et de peaux s'appelle encore « place de l'Escofraie ». R. *escoufié.*

● Escouga, v. escouba; escougassa, v. escagassa; escougata, v. escouëta; escóugna, v. engaugna; escóugnaire, v. engaugnaire; escougo, v. escoubo; escougouma, v. escoudouma; escouia, v. escouria.

ESCOUIANDRA, v. a. Mettre en pièces, en Languedoc, v. *espeiandra.*

S'ESCOUIANDRA, v. r. Croupir, s'échauffer, se corrompre, v. *gapi.*

Dins lou founs de soun lié l'aigo s'escouiandravo.
J. REBOUL.

R. *es, couiandre.*

● Escouicha, v. esquissa; escouïduro, v. escoussuro; escouié, v. escoulié.

ESCOUIERO, s. f. Terrain qui paraît rongé par l'action des eaux, dans les Alpes; Les Escoyères, hameau de la vallée du Queiras. R. *escouire.*

● Escouin, v. escouden; escouion *pour* escoudien (ils battaient), *en Dauphiné;* escouira, v. escouria.

ESCOUIRE, ESCOUEIRE (niç.), **ECOUEIRE** (d.), **ESCOUOIRE** (rouerg.), **ESCOIRE** (l.), **ESCOSE** (g. lim.), **ESCODE** (bord.), (rom. *escoisser,* esp. *escocer,* port. *escozer),* v. a. et n. Causer une douleur brûlante, cuire, v. *couire;* excorier, v. *escaragna;* brouir, brûler, en parlant de l'action du soleil après la gelée blanche, v. *brounzi, escauda, escaudiha, rousti;* pour battre le blé, bâtonner, rosser, v. *escoudre.*

Se conj. comme *couire.*

Lis uei m'escoson, m'escouion (niç.), les yeux me cuisent; *fai escouire lis uei,* se dit de ce qui est fort laid; *n'i' escouira, iè n'escouira,* il lui en cuira, il y perdra.

PROV. Quand vous gratas trop, vous escoui.

S'ESCOUIRE, v. r. Se couper, s'excorier, en parlant des personnes grasses dont la chair se fend.

Soun pichot s'escoui, s'escoi (g.), son enfant se coupe.

ESCOUSEGU, ESCOUSEGUT (l.), UDO, part. et adj. Excorié, ée.

ESCUE, ESCUECH (a.), UECHO, part. et adj. Broui, ie; demi-pourri, en parlant du bois.

Aubre escue, arbre dont l'intérieur n'est pas sain. R. *es, couire.*

ESCOUISCÈNDRE, EISCÈNDRE (lim.), (rom. *escoissendre, escoischendre, escoicendre,* it. *scoscendere,* for. *ecouassandre,* lat. *excindere, scindere),* v. a. Déchirer du drap, rompre à force, fendre, mettre en lambeaux, v. *escarcha, estrassa, fiéusa, scèndre.*

Se conj. comme *fendre.*

E me proumete d'escouiscèndre
Lou nivo d'aquel astre, en cèndre
Degüèsse tout-d'un tèms me crema soun trelus!
CALENDAU.

S'ESCOUISCÈNDRE, v. r. Se déchirer.

Lou vèu dóu tèmple s'escouiscendeguè, le voile du temple se déchira.

ESCOUISCENDU, ESCOUISCENDUT (l.), UDO, part. et adj. Déchiré, ée.

● Escouissa, v. esquissa; escouissal, v. esquissado.

ESCOULA, ESCOURA (a. m.), **EICOULA** (d.), **EICOURA, ECOULA** (d.), **ESCOUA** (rouerg.), (rom. cat. *escolar,* port. *escoar,* lat. *excolare),* v. a. et n. Egoutter, épuiser, vider, tarir, mettre à sec, v. *ayouta;* s'égoutter, s'écouler, perdre tout son sang, v. *escourre.*

Escoulo toun gol, vide ton verre; *a escoula,* il a perdu beaucoup de sang.

S'ESCOULA, v. r. S'écouler, s'égoutter; passer, se dissiper; vider sa bourse, v. *passa.*

Faire escoula, mettre égoutter; *li poumo s'escoulon,* les pommes deviennent rares au marché.

ESCOULA, ESCOULAT (l.), ADO, part. et adj. Ecoulé, égoutté, vidé, ée.

M'an escoula, on ne m'a rien laissé; *m'an escoula mi sòu,* on a vidé mes poches. R. *es, coul.*

ESCOULA (cat. *escolá,* rom. esp. port. *escolar,* écolier, apprenti), s. m. Troisième ouvrier des fonderies en fer, celui qui est chargé de la conduite du feu, en Languedoc, v. *aprendis.* R. *escolo.*

ESCOULADIS, ESCOURADIS (m.), **ESCOULETS** (g.), s. m. Effondrilles, lie, boue, v. *escourriho;* vin de mère goutte, en bas Limousin, v. *vin coula.* R. *escoula.*

ESCOULADO, ESCOURAU (a.), **ESCOURA** (d.), s. f. Ce qui s'écoule en une fois, eau écoulée, v. *couladuro;* térébenthine du mélèze, résine du pin, v. *pegoulo, raso.*

L'escoulado, pèi la couadisso escouminjèron las vignos.
J. ROUX.

R. *escoula.*

ESCOULADOU, ESCOURADOU (m.), **ESCOULAIRE, ESCOUVOUER** (l.), **ESCOURRALH** (g.), **ECOULÒUR** (d.), s. m. Egouttoir, planche ou treillis où l'on met égoutter la vaisselle, v. *escudelié, estourridou;* panier pour faire égoutter la salade, v. *eissugadou;* conduit pour l'écoulement des eaux, lieu par où s'écoulent les eaux d'un lac ou d'un moulin, v. *escampadou;* t. de dévideuse de soie, instrument pour envider sur un rochet la soie d'un écheveau, dévidoir, v. *debanaire;* escope, sasse de marchand épicier, v. *agouta.*

Un dijòu en vibant ma grand me la countavo :
Viro que viraras, soun escoulaire anavo.
A. BIGOT.

Podes faire vira, vira toun eastelet,
E sus toun escoulaire agusa ti cinq det.
L. ROUMIEUX.

Sens coumta lous escouladous
Qu'an pas trop de bounos oudous.
J. LAURÈS.

PROV. Raja coume un escouladou.

R. *escoula.*

ESCOULADOUIRO, ESCOULOUIRO (a.), s. f. Rigole d'écoulement, rigole qui sépare deux propriétés, v. *eiguié, goutau, valat.* R. *escoula.*

ESCOULADURO (b. lat. *scolatura),* s. f. Egoutture, effondrilles, vidange, v. *escourriho.*

A dei roco l'escouladuro
Pèr si leva la set.
G. DE REY.

R. *escoula.*

ESCOULAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui égoutte, qui boit bien sa bouteille.

Lei bugadiero soun de bouéneis escoulairis.
J.-J. BONNET.

R. *escoula.*

ESCOULAMEN, EICOULAMEN (auv.), **ESCOULOMEN** (l.), (cat. *escolament),* s. m. Ecoulement, v. *escourremen, fugènt, regoulamen.*

N'a pas proun d'escoulamen, il n'a pas assez de pente; *lis escoulamen d'un canau,* les colatures d'un canal d'arrosage. R. *escoula.*

ESCOULAN, ESCOULIAN (m.), **ESCOURIAN** (a.), (rom. *escolan, scola, escolas,* cat. *escolan, escolá,* b. lat. *scholanus),* s. m. Ecolier, élève, v. *escoulié;* maître d'école, instituteur, v. *mèstre, regènt;* Escolan, nom de fam. provençal.

Tres escoulans fan uno escolo.
C. BRUEYS.

Li jóuinis escoulan nous canton uno aubado.
L. ROUMIEUX.

Un vòu d'escoulan.
J. ROUMANILLE.

Le mot latin *alumnus,* de même que notre *escoulan,* a le sens actif et passif et signifie « le maître et l'élève ». R. *escolo.*

ESCOULANCHA, COULANÇA (l.), **ESCOURANCHA, ESCALINCHA** (a.), (rom. *escolorjar),* v. n. Glisser sur la glace ou sur la neige, v. *escarlimpa, resquiha.*

E tout acò coulanço e ris enribanat.
A. LANGLADE.

S'ESCOULANCHA, SE COULANCHA (d.), v. r. Glisser; se balancer. R. *es, coulancho.*

ESCOULANCHOUIRO, s. f. Pente par laquelle on fait glisser le bois d'une montagne, v. *calanco, coulancho.* R. *escoulancho.*

ESCOULANO, ESCOULIANO (m.), s. f. Ecolière, v. *escouliero;* maîtresse d'école, institutrice, v. *mestresso.*

Di felibre avenènt voulountouso escoulano.
F. DU CAULON

R. *escoulan.*

● Escoulanta, v. coulanta.

ESCOULÀRI, ÀRIO ou **ÀRI** (lat. *scholaris),* adj. Scolaire. R. *escolo.*

ESCOULASSO, s. f. Grande école, mauvaise école, vilaine école.

Patits mens que n'ou dits, mès que creu l'escoulasso.
MIRAL MOUNDI.

R. *escolo.*

ESCOULASTI, ESCOULASTIC (l. g.), **ICO** (rom. cat. *escolastic*, esp. port. *escolastico*, it. *scolastico*, lat. *scholasticus*), adj. t. littéraire. Scholastique.

L'escoulastico, la scholastique.

Laisso sur l'oupiniéu trinfla l'escoulastico.
MIRAL MOUNDI.

ESCOULASTICO, COULASTICO, ESCOULASSO (it. *Scolastica*, lat. *Scholastica*), n. de f. Scholastique.

ESCOULASTRE (lat. *scholaster*), s. m. Ecolâtre, ecclésiastique qui dirigeait une école ou surveillait les écoles; chanoine chargé d'enseigner la théologie, v. *cabiscòu.*

● Escóulelha, v. escaulilha; escoulet, escoulets, v. escouladis.

ESCOULETO, ESCOURETO (a.), s. f. Petite école, école primaire.

L'escouleto di voulountous s'envèn saluda l'escolo di saberu.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

R. *escolo.*

● Escoulian, ano, v. escoulan, ano.

ESCOULIASTO (it. *scoliaste*, lat. *scholiastes*), s. m. t. littéraire. Scholiaste, v. *coumentaire.*

ESCOULIÉ, ESCOURIÉ (a.), **EICOULIÉ** (lim.), **ECOULIÉ** (d.), **ESCOULIÈ** (l.), **ESCOLIÈ** (b.), **ESCOULÈI** (bord.), **EICOULÈI** (auv.), **IERO, IÈIRO, ÈIRO** (rom. esp. port. *escolar*, it. *scolare*), s. Ecolier, ière, v. *disciple, elèvo*; personne novice, v. *nouvelàri*; maître d'école, en Languedoc, v. *escoulan*; Escolié, nom de fam. languedocien.

Faire un pas d'escoulié, faire un pas de clerc.

PROV. Prendre lou camin dis escoulié, lou plus long.

R. *escolo.*

ESCOULIEROT, ESCOULIEIROT (l.), s. m. Petit écolier.

Lou mendre escoulieirot tiro coumo un perdut.
C. PEYROT.

R. *escoulié.*

● Escoulima *pour* escoula.

ESCOULINO, ESCOULIHO, ESCOULIÉ (m.), **ESCOURILH** (a.), s. f. et m. Effondrilles, baquetures, ripopée, v. *escouladuro, escourriho.* R. *escoula.*

ESCOULO-BARRAU *(qui vide les barils)*, n. p. *Lou grau d'Escoulo-Barrau*, nom d'une coupure de l'étang de l'Ort (Hérault). R. *escoula, barrau.*

ESCOULO-BURETO *(qui boit le fond des burettes)*, s. m. Sobriquet des petits clercs, biberon, v. *bebeiroun.*

Vènes dóu semenàri, escoulo-bureto?
J. ROUMANILLE.

R. *escoula, bureto.*

ESCOULO-SÒU, s. m. Vide-gousset, lieu ou jeu où l'on perd son argent, v. *curo-bourso, tiro-sóu.*

Acò 's moun escoulo-sòu, c'est ce qui me ruine. R. *escoula, sòu.*

ESCOULOUBRE, n. de l. Escouloubre (Aude). R. *es, coulobre.*

● Escoulouiro, v. escouladouiro.

ESCOULOUPÈNDRO, ESCALAPANDRO (l.), (rom. *escolopodia*, cat. esp. port. *escolopendra*, lat. *scolopendra*), s. f. t. sc. Scolopendre, insecte, v. *galèro*; espèce de plante, v. *erbo-de-la-ralo.*

ESCOULOURI (rom. *escolorir*, it. *scolorire*), v. a. Décolorer, v. *descoulouri.*

Escoulourisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESCOULOURI, v. r. Se décolorer, perdre ses couleurs, v. *passi.*

Vesien lis erbo dóu restouble
Se clina vers lou sòu en s'escolourissènt.
MIRÈIO.

PROV. Touto bèuta s'escoulouris
E bon renoum jamai peris.

ESCOULOURI, ESCOULOURIT (l.), IDO, part. et adj. Décoloré, ée.

Escoulouri coume un escaufaire nòu, rouge comme un coquelicot. R. *es, coulour.*

● Escóuma, v. escauma; escoumagu, v. escoumóugu; escóumàssi, v. escaumàssi.

ESCOUMBARD (esp. *Escobar*, all. *Schombardt*), n. p. Escombard, nom de fam. prov. Escoumbina, v. coumbina.

ESCOUMBOUIRA, ESCOUMBOUIA (it. *scombujare*, disperser), v. a. Mettre en émoi, troubler, alarmer, v. *escoumbouri.*

S'ESCOUMBOUIRA, v. r. Se troubler, s'alarmer.

ESCOUMBOUIRA, ESCOUMBOUIRAT (l.), ADO, part. et adj. Troublé, alarmé, ée. R. *es, coumbour.*

ESCOUMBOUIRADO, s. f. Alarme, épouvante, v. *escaufèstre.* R. *escoumbouira.*

ESCOUMBOUIRE (it. *scombuglio*), s. m. Émoi, alarme, trouble, v. *coumbour* plus usité. R. *escoumbouira.*

ESCOUMBOURI, ESCOUMBOULI (rom. *encomburir*), v. a. Consumer, faire trop bouillir, v. *coumbouri*; alarmer, v. *esfraia.*

Escoumbourisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESCOUMBOURI, v. r. Se consumer; s'inquiéter, s'alarmer.

ESCOUMBOURI, ESCOUMBOURIT (l.), IDO, part. et adj. Consumé; alarmé, ée.

E tu, mèstre divin, tu, dis iue de ma Lauro
Se beviés lou regard, sariés escoumbouri.
J. MONNÉ.

R. *es, coumbour.*

ESCOUMBRE, DESCOUMBRE (l.), **DECOUMBRE** (m.), (cat. *escombre*, esp. *escombro*, it. *scombro*), s. m. Déblai, décombres, v. *madran, rouino*; balayures, v. *escoubiho.*

Noun es lou noumbre
Nimai la guerro e sis escoumbre
Que tiron un pais dóu soumbre.
CALENDAU.

R. *encoumbre.*

● Escoumbria, v. encoumbra.

ESCOUMBRIÈRO, COUMBRIERO, COULOUMBRIERO, COULOUMBIERO (lat. *scomber*, maquereau), s. f. Combrière, filet de pêche pour les gros poissons; bateau qui traîne ce filet, v. *tounairo.*

● Escoumença, escoumençoun, v. coumença, coumençoun.

ESCOUMENGE, ESCUMENGE (m.), **ESCUMERGUE** (l.), **ESCOUMINGE, ESCUMINGE** (g.), (rom. *escumenge, escominis, escomergament*), s. m. Anathème, malédiction, v. *escoumenjo.*

Baia l'escoumenge, donner sa malédiction; *jita d'escoumenge*, lancer anathème; pousser des hurlements comme un chat irrité. R. *escoumenja.*

ESCOUMENIA, ESCOUMENJA (rouerg. Var), **ESCOUMINJA, ESCUMENJA** (lim.), **ESCOUMINYA** (b.), (rom. *escomeniar, escomengar*), v. a. et n. Excommunier; faire des imprécations; exorciser, v. *escoumunia*; détruire, déchirer, v. *estrassa.*

ESCOUMENJO, ESCUMENJO (m.), s. f. Excommunication, v. *escoumunicacioun*; imprécation, adjuration, blasphème, v. *mau.*

Lanças contro ma critico
L'escumenjo chimerico
D'un repepiaire Apouloun.
T. GROS.

R. *escoumenja.*

ESCOUMESSO (it. *scommessa*), s. f. Gageure, pari, v. *pariage.*

L'escoumesso di diable, la gageure des diables, pari qui s'engageait, aux jeux de la Fête-Dieu d'Aix, entre les grands diables et les petits diables luttant d'agilité pour s'emparer de l'*armeto*, v. ce mot; *faire, teni uno escoumesso*, faire, soutenir une gageure.

Comte sus tu, Simoun,
Sounjo à moun escoumesso.
P. GIÉRA.

R. *escoumetre.*

ESCOUMETÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. Gageur, parieur, euse, v. *jougaire.* R. *escoumetre.*

ESCOUMETRE (rom. cat. *escometre*, it. *scommettere*), v. a. et n. Gager, parier, v. *jouga, paria*; défier, provoquer au jeu, v. *desfisa*; en Rouergue, commettre, confier, donner à garder, lancer, exciter, v. *coumetre.*

Se conj. comme *metre.*

Escoumetre à, défier à; *escoumete que*, je gage que.

T'escoumete, Sauvaire, cènt escut: toco aqui.
P. GIÉRA.

Escoumetriéu un toun contro un merlan.
A. CROUSILLAT.

S'ESCOUMETRE, v. r. Faire un pari ensemble.

D'uno resoun à l'autro s'escoumeton de dous cènt franc.
ARM. PROUV.

ESCOUMÉS, ESSO, part. et adj. Gagé, parié, défié, provoqué, ée.

I'ai escoumés cènt escut, l'ai escoumés de cènt escut, je lui ai parié cent écus. R. *es, coumetre.*

● Escóumiero, v. escaumiero; escouminja, escouminya, v. escoumunia; escoumouiro, v. escumadouiro; escoumoulun *pour* coumoulun.

ESCOUMÒURE (rom. *escomoure, escomovre, scommover*, it. *scommuovere*, lat. *excommovere*), v. a. Emouvoir profondément, soulever une foule, v. *esmòure, estrementi.*

Se conj. comme *mòure.*

La peissounouso bandalado
Escoumouvié deja li gourg de l'environ.
CALENDAU.

ESCOUMÓUGOU, ESCOUMAGU, UDO, part. et adj. Ému, ue, soulevé, ée.

Dins la pinedo escoumóugudo
Se laisson vèire blanqueja.
ISCLO D'OR.

ESCOUMOUS, s. m. Bouchon des étoffes, bout de fil, v. *bourri*; fille courtaude et joufflue, v. *cagnòu.*

Escoumousses, plur. lang. d'*escoumous.* R. *escoumoussa.*

ESCOUMOUSSA, CIMOUSTA (rouerg.), v. a. Egrener les gerbes, en secouer ou froisser les épis, avant de les soumettre au battage ou foulage définitif, v. *cap-escoudre, esbarba, escamouta, mouca, rebarbela.*

ESCOUMOUSSA, ESCOUMOUSSAT (l.), ADO, part. et adj. Egrené superficiellement. R. *es, mout, descamusa.*

ESCOUMOUSSUN, s. m. Blé qu'on obtient en secouant les gerbes, v. *rebarbèu.* R. *escoumoussa.*

ESCOUMPASSA, v. a. Dépasser, franchir, à Nice, v. *trespassa.* R. *es, coumpassa.*

ESCOUMPÈTA, v. a. Cacher, en Gascogne, v. *amaga.*

S'ESCOUMPÈTA, v. r. Se tapir, se cacher, v. *escoundre.* R. *es, coupet, escoupeta.*

ESCOUMPISSA (it. *scompisciare*), v. a. Souiller d'urine, compisser, mouiller, v. *coumpissa.*

PROV. Rouge de matin
Escoumpisso lou camin.

S'ESCOUMPISSA, v. r. Se mouiller avec son urine.

ESCOUMPISSA, ESCOUMPISSAT (l.), ADO, part. et adj. Arrosé d'urine.

Aquèu chin m'a tout escoumpissa, ce chien a pissé sur moi; *raubo escoumpissado*, robe tachée du pissat de quelque animal.

Lou paure en pantaiant s'es tout escoumpissa.
ICARD.

R. *es, coumpissa.*

ESCOUMPISSADOU, ESCLOUMPISSADOU (Var), s. f. Clifoire, seringue de sureau ou de roseau, jouet d'enfant, v. *esclafidou, espouscaire, giscle*t; averse, en style burlesque, v. *raisso.* R. *escoumpissa.*

ESCOUMTA (it. *scontare*, b. lat. *excomputare*), v. a. Décompter, escompter, v. *descoumta*; compenser, à Nice, v. *coumpensa.*

Escomte, omtes, omto, oumtan, oumtas, omton.

PROV. Uno ouro de bonur escomto cènt an de tourment.

S'ESCOPMTA, v. r. Se retenir une somme mutuellement.

ESCOUMTA, ESCOUMTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Escompté, ée. R. *es, comte.*

ESCOUMUNIA, ESCOUMENIA (rh.), **ESCOUMENJA** (Var), **ESCUMENJA** (lim. m.), **ESCOUMINJA** (lim.), **ESCUMINJA, ASCOUMINJA** (g.), **EICUMIJA** (d.), **ESCUMERGA, ESCUMERJA** (l.), **ESCUMURGA, ESCUMERA** (g.), (rom. *escomuniar, escomeniar, escumenjar, escomengar, escumergar, escumenegar, scuminigar*, cat. *escomunicar*, lat. *excommunicare*), v. a. et n. Excommunier, faire des imprécations, anathématiser ; exorciser, maudire, réduire à rien, détruire, v. *avali* ; mettre en lambeaux, v. *espóuti.*

Se conj. comme *coumunia.*

ESCOUMUNIA, ESCOUMENJA, ESCUMERGA, ESCUMERGAT (l.), ESCOUMINYAT (b.), ADO, part. adj. et s. Excommunié, ée ; anathème ; profane, impie ; dévoré par la vermine, en Béarn ; déchiré, ée, en Rouergue.

Sèmblo un escoumunia, a la caro d'un escumerga, il est comme un excommunié, il est pâle, défait ; *mino d'escoumenja*, face d'excommunié, espèce d'injure ; *es uno escumenjado*, elle jette des imprécations.

ESCOUMUNIAIRE, ESCUMENJAIRE (lim.), s. et adj. m. Celui qui excommunie, qui lance l'anathème. R. *escoumunia.*

ESCOUMUNICACIOUN, ESCOUMUNICACIEN (m.), **ESCOUMUNICACIÉU** (l.), **ESCUMENJACIÉU** (lim.), (rom. *excumenjazon, excommunio*, cat. *escomunicació*, it. *escomunicazione*, lat. *excommunicatio, onis*), s. f. Excommunication, v. *escoumenjo.*

● Escouncèl, escouncèu, *pour* arcounsèu.

ESCOUNDAGE, ESCOUNDAU (Var), s. m. Cache, cachette, v. *escoundudo.*

Dèves avé, fè Jan, un famous escoundau.
M. TRUSSY.

R. *escoundre.*

ESCOUNDAIO, ESCOUNDALHO (a.), **EICOUNDALHO** (d.), s. f. Cache, cachette, v. *escoundiho, escoundudo ;* fruits cachés par les enfants, v. *abounairo.*

Faire escoundaio, faire rescoundalho (l.), cacher des fruits ; *jouga is escoundaio*, jouer à cligne-musette.

Au marrias semblè 'no escoundaio seguro.
G. AZAÏS.

Anen cresta nouesto escoundalho.
G. ZERBIN.

R. *escoundre.*

ESCOUNDEDOU, ESCOUNDIDOU (Var), **ESCOUNDADOU** (rh.), **ESCOUTUROUN** (g.), **ESCOUNDÒU** (d.), s. m. Cache, lieu propre à cacher ou à se cacher, v. *amagadou, cauno.*

Dins seis escoundedou courron pèr s'amata.
M. BOURRELLY.

Dedins soun sen, escoundedou d'amour.
J. DIOULOUFET.

Lou viéi sourtié de soun escoundedou.
I. LÈBRE.

R. *escoundre.*

ESCOUNDÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. et adj. Celui, celle qui cache. R. *escoundre.*

ESCOUNDE-MOUCADOU *(cache-mouchoir)*, s. m. Jeu du furet ou cache-cache-mitoulas, v. *amago-que-tu-l'as, bago.* R. *escoundre, moucadou.*

ESCOUNDETO (D'), DE RESCOUNDETO (l.), loc. adv. En cachette, v. *escoundoun (d').*

L'a long-tèms
Que jugan, crési, à l'escoundeto
M. TRUSSY.

R. *escoundre.*

ESCOUNDÈUS, n. de l. Escondeaux (Hautes-Pyrénées). R. *escoundre.*

ESCOUNDI (rom. cat. *escondir*, b. lat. *scondire*, lat. *abscondere*), v. a. Nier, refuser de reconnaître ou d'avouer une chose, en Rouergue, v. *nega ;* cacher, v. *escoundre* plus usité.

Escoundièt lou dièute,
A. VAYSSIER.

il nia la dette.

ESCOUNDIERO (rom. béarn. *esconedera*), s. f. Cache, cachette, dans les Alpes, v. *rescoustiero.* R. *escoundre.*

ESCOUNDIHO, ESCOUNDILHO (l.), **ESCOUNDILHATO** (a.), **AICONDILHETO** (d.), (esp. *escondrijo*, it. *nascondiglio*), s. f. Cachette, lieu propre à cacher quelque chose, v. *escoundaio.*

Jouga is escoundiho, jouer à cligne-musette. R. *escoundre.*

ESCOUNDIHOUN, ESCOUNDILHOUN (a.), s. m. Petite cachette, recoin, v. *bournigoun.*

Escoundilhoun de la negro caverno.
J. RANCHER.

R. *escoundiho.*

ESCOUNDIT (rom. *escondit, escondig*, cat. *escondit*, justification), s. m. Pièce de vers dans laquelle un troubadour se défendait d'une accusation envers sa dame : *un escoundit de Bertrand de Born.* R. *escoundi.*

● Escoundòu, v. escoundedou.

ESCOUNDOUN, ESCOUNDOU (l.), s. m. Cache, recoin, v. *escoundedou.*

Jouga à l'escoundoun, jouer à cache-cache ; *d'escoundoun, d'eicoundouns* (a.), *d'escoundous, d'eicoundous* (d.), *de rescoundous* (l.), loc. adv. En cachette, à la dérobée ; *ana d'escoundoun*, aller secrètement, sans être aperçu, v. *garapachoun.* R. *escoundre.*

ESCOUNDRE, ESCOUNE (g.), **ESCONDRE** (l.), **EICOUNDRE, AICOUNDRE** (d.), **ISCÒUNDRI** (auv.), (rom. *escondre*, cat. *escondir, ascondir*, esp. port. *esconder*, it. *asconderc*, lat. *abscondere*), v. a. Cacher, dissimuler, v. *amaga, cela, reboundre, rescoundre ;* nier, v *nega.*

Escounde, oundes, ound, oundèn, oundès, oundoun, ou (m.) *escóundi, oundes, ounde, oundèn, oundès, oundon*, ou (l.), *esconde, ondes, ond, oudèn, oundès, ondon ; escoundièu ; escoundeguère* ou *escoundèri* (m.) ; *escoundrai ; escoundrièu ; escounde, ounden, oundès ; qu'escounde* ou *escóundi* (m.), *oundes, ounde, ounden, oundès, oundon ; qu'escoundeguèsse* ou *escoundèssi* (m.) ; *escoundènt, escoundent* (l.).

Jouga à l'escoundre, jouer à cache-cache ; *noun podes pas l'escoundre*, tu ne saurais le nier ; *ço que se vèi noun pòu s'escoundre*, il faut se rendre à l'évidence ; *mando la pèiro e escound lou bras*, il se tient derrière le rideau.

Tant de fuelo an toumba qu'escoundon li camin.
T. AUBANEL.

S'ESCOUNDRE, ESCOUNE-S (b.), v. r. Se cacher. *Escounde-te, escound-té* (m.), cache-toi.

ESCOUNDU, ESCOUNDUT (l.), ESCOUNUT (g.), UDO, part. et adj. Caché, ée.

Viéure escoundu, vivre dans la retraite ; *se metre à l'escoundu*, se cacher, se dissimuler ; *faire à l'escoundut* (l.), jouer à cache-cache ; *à l'escoundudo, à l'eicoundu* (d.), en cachette, en secret.

PROV. Es bèn escoundu, fara ges de mau.

— Es mau escoundu quau mostro l'esquino.

ESCOUNDUDO, RESCOUNDUDO (l.), s. f. Cache, cachette, v. *soutiero ;* entrevue secrète de deux amants, v. *entre-visto.*

Escoundudo de poumo, cache où l'on conserve des pommes ; *jo dis escoundudo*, jeu de cache-cache ou de cligne-musette, v. *escoundiho.*

Prestas-me vòstis escoundudo,
Vosto oumbro, vosto soulitudo.
A. TAVAN.

R. *escoundre.*

ESCOUNFI (it. *sconfiggere*), v. a. Déconfire, défaire, supprimer, tuer, v. *escouti* plus usité.

S'ESCOUNFI, v. r. S'échauffer, en parlant des graines entassées ou du fourrage, v. *escaufi.*

ESCOUNFI, IDO, part. et adj. Déconfit, ite ; échauffé, ée.

Oudour d'escounfit, odeur de relent, v. *escaufit.* R. *es, counfi.*

● Escounfino *pour* counfigno.

ESCOUNFLE, s. m. Furoncle, dans les Alpes, v. *fleiroun.* R. *gounfle.*

● Escounfort, v. descounfort.

ESCOUNIHA (S'), S'ESCOUNILHA (l.), v. r. Se blottir comme un lapin, se cacher dans un coin, v. *acantouna.*

ESCOUNIHA, ESCOUNILHAT (l.), ADO, part. et adj. Rencogné, ée. R. *es, couniha, couniéu.*

ESCOUNJUR (rom. cat. *conjur*, s. m. Formule de conjuration, exorcisme, v. *counjur.*

Ço-pendent lous qui se servichon
De brèus e d'escounjurs gouarichon.
G. D'ASTROS.

R. *escounjura.*

ESCOUNJURA (rom. port. *esconjurar*, it. *scongiurare*), v. a. Conjurer, exorciser, charmer, v. *ajura.*

Escounjura lou diable, li fèbre, li babaroto, conjurer le démon, les fièvres, les chenilles, les chasser par des prières ou des paroles magiques ; *escounjura lou tèms*, conjurer l'orage ; *escounjura 'n marrit mau, un carboun, uno estorso*, charmer un mal dangereux, un anthrax, une entorse.

E li crestian
T'escounjuraran.
A. PEYROL.

ESCOUNJURA, ESCOUNJURAT (l. g.), ADO, part. et adj. Conjuré, exorcisé, ée. R. *es, counjur.*

ESCOUNJURACIOUN, ESCOUNJURACIEN (m.), **ESCOUNJURACIÉU** (l. g.), (it. *scongiurazione*, esp. *conjuracion*), s. f. Conjuration, adjuration, exorcisme des malins esprits, des maladies ou des insectes nuisibles, v. *eisourcisme.*

Uno escounjuracien bijarro.
M. TRUSSY.

R. *escounjura.*

ESCOUNJURADO (it. *congiura*), s. f. Cérémonie pour conjurer, adjuration, paroles d'exorcisme, v. *avalisco.*

Anen querre lous esposssous
Pèr ié faire l'escounjurado.
C. GROS.

R. *escounjura.*

ESCOUNJURAGE, ESCOUNJURÀGI (m.), s. m. Action de conjurer, d'exorciser, v. *escounjur.*

Vous parlaran de loup-garou,
Dóu lume de sant Èume e deis escounjuràgi.
M. BOURRELLY.

R. *escounjura.*

ESCOUNJURAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Conjurateur de maladies, charmeuse, exorciste, v. *eisourcisto, masco.*

Li jitaire de sort, escounjuraire e fachiniero.
ARM. PROUV.

Mai alor l'escounjurarello :
I! mau-vivènti sautarello!
MIRÈIO.

R. *escounjura.*

ESCOUNJURAMEN (it. *scongiuramento*, v. fr. *conjurement*), s. m. Action de conjurer, d'exorciser, v. *escounjuracioun.* R. *escounjura.*

ESCOUNNAVETO, s. f. L'Esconnavette, affluent de la Drôme.

M. l'abbé Moutier rapporte ce mot au sanscrit *snavas*, écoulement. R. *es, naveto* 2.

● Escounoui, ous, ou, oum, outs, oun, *prét. du v.* escoune, escoundre ; escounsèu *pour* arcounsèu.

ESCOUNSOUN, ESCUNSOUN (g.), **ESCOUNSOU** (rouerg.), s. m. Écoinson, écoinçon, pierre qui fait l'encoignure de l'embrasure d'une porte. R. *escansouna, cantoun, couin, cun.*

● Escounta, v. escoumta.

ESCOUNTRA (it. *scontrare*), v. a. Rencontrer, v. *rescountra* plus usité.

Escontre, ontres, ontro, ountran, ountras, ontron.

S'ESCOUNTRA, v. r. Se racquitter des avances reçues, rendre les journées de travail qu'on devait, v. *escontre.* R. *es, contro.*

● Escounut, udo, *part. gasc. du v.* escoundre ; escouoire, v. escouire ; escouolo, v. escolo ; escouot, v. escot.

ESCOUP, s. m. Escope, sasse, en Guienne, v. *agouia, espousadou.* R. *es, coup.*

ESCOUPA, v. a. Émonder, en Gascogne, v. *cepa, rebrounda.*

Tu t'amuses à fadeja
E laisses toun oulme à 'scoupa.
G. DELPRAT.

R. *es, copo, coupa.*

● Escoupèire, v. escupèire ; escóupeno, v. escourpeno ; escouperino, v. escupigno.

ESCOUPETA, ECOUPETA (for.), v. a. Frapper sur la nuque, couper le cou, décapiter, en Limousin, v. *coupeta, descoupeta ;* donner des taloches, v. *calouta.*

Sent Martí l'espagnol que, d'en premié rebèl,
Lou pople escoupetèt.
J. ROUX.

S'ESCOUPETA, v. r. Se tourmenter, se donner de la peine, v. *mau-traire.* R. *coupet.*

ESCOUPETADO, ESCOUPETAU et **ESCOUPETAL** (rouerg.), s. f. et m. Coup sur la nuque, taloche, v. *coupetado, coto.*

Dous ou tres cops de pungs, a utant d'escoupetados.
P. DE CORTÈTE.

Nou me balhèt res qu'uno escoupetado.
J. JASMIN.

R. *escoupeta.*

ESCOUPETADO (cat. esp. port. *escopetada*), s. f. Coup d'escopette, v. *fusihado.* R. *escoupeto.*

ESCOUPETIÉ (it. *scoppettiere*), s. m. Soldat armé d'une escopette, fusilier (vieux), v. *fusihié.*

Les « escopettiers » du siège de Marseille (1521). R. *escoupeto.*

ESCOUPETO (cat. esp. port. *escopeta*, it. *scoppietto, schioppetto*), s. f. Escopette, mousqueton, espèce de carabine, v. *fusiéu ;* ricochet, bond que fait une pierre lancée sur l'eau, v. *bougnèto, escaleto, soupeto.*

Noun me trouvaral iéu à la man l'escoupeto ?
D. SAGE.

L'escoupeto à la man, cregnié ni Diéu ni diable.
J. DÉSANAT.

S'alongon sus soun escoupeto.
C. FAVRE.

Bèn que pourtèsse la breto,
Que faguèsse lou moussu,
La grand barbo d'escoupeto
E dos bano sus lou su.
VIEUX NOEL.

R. *escop, escup.*

● Escoupèu, v. coupèu ; escoupi, v. escupi ; escoupich, escoupit, v. escupit ; escoupidou, v. escupidou ; escoupièire, v. escupèire ; escoupigno, escoupino, escoupirigno, escouprino, v. escupigno ; escouplado, v. escoublado.

ESCOUQUIHA, ESCÓUQUILHA (l.), **ESCROUQUILHA**, v. a. Tirer de la coquille, écaler, v. *descouquiha ;* éplucher le maïs, v. *escabouia.*

S'ESCOUQUIHA, v. r. Sortir de sa coquille ; sortir de ses habitudes ; sortir plus matin.

ESCOUQUIHA, ESCÓUQUILHAT (l.), ADO, part. et adj. Tiré ou sorti de sa coquille, à découvert, v. *escata.*

Mourre escouquiha, minois éveillé, tête à l'évent. R. *es, couquiho.*

ESCOUQUIHADO, ESCROUQUILHADO (l.), s. f. Ce qu'on écale, ce qu'on épluche en une fois, séance où l'on épluche le maïs. R. *escabouiado.* R. *escouquiha.*

ESCOUQUIHAIRE, ESCROUQUILHAIRE (l.), **ARELLO, AIRO**, s. Celui, celle qui écale ou qui épluche, v. *escabouiaire.* R. *escouquiha.*

ESCOUR (rom. *escor*, écoulement, fuite), s. m. Basse-cour, v. *basso-court, parguio.*

Porto d'escour e de carriero
Se soun clavado à double tour.
T. POUSSEL.

R. *escourre.*

ESCOURA, v. a. Étayer, en Gascogne, v. *acoura* plus correct.

Es grando e lou bon Diéu l'escoro de soun bras.
J. JASMIN.

Lou planto e l'escouro de mort.
ID.

● Escoura, escouradis, escouraduro, v. escoula, escouladis, escouladuro.

ESCOURAIO, ESCOURALHOS (auv.), (b. lat. *Scoralia*), n. de l. Escorailles (Cantal) ; nom de fam. auv. R. *escoura, escoula.*

● Escourancha, v. escoulancha.

ESCOURBANIÈS, n. p. Escourbaniès, nom de fam. auvergnat.

● Escourbas, v. courbas ; escourbo, v. escroubo.

ESCOURBO-SELLO (Rabelais *combreselle*), s. f. Courte échelle, en Rouergue, v. *courboseto, courco-sello.* R. *courbe, sello.*

ESCOURBUT (esp. *escorbuto*, it. *scorbuto*, b. lat. *scorbutus*, danois *schorbect*), s. m. Scorbut, v. *mau-de-terro.*

Escourbut, caitivè, vermino,
Nous douminavon à la fes.
C. FAVRE.

ESCOURBUTI, ESCOURBUTIC (l. g.), **ICO** (cat. *escorbutic*, esp. port. *escorbutico*, it. *scorbutico*, b. lat. *scorbuticus*), adj. et s. Scorbutique.

Escourbutic e rascassous.
J. AZAÏS.

R. *escourbut.*

ESCOURÇA (rom. cat. *escorsar*), v. a. Écorcer, v. *desrusca, faia, pela.*

Escorce, orces, orço, ourçan, ourças, orçon.

ESCOURÇA, ESCOURÇAT (l.), ADO, part. et adj. Écorcé, ée. R. *escorço.*

ESCOURCHA, ESCOURJA (l.), **EICOURCHA** (auv.), **ECOURCHA** (d.), (rom. *escorchar, escorjar*, cat. *escorxar*, esp. port. *escorchar*), v. a. Écorcher, ôter la peau, déchirer par des médisances, v. *escourtega, espeia.*

Escorche, orches, orcho, ourchan, ourchas, orchon ou (l.) *escorge, orges, orjo, ourjan, ourjas, orjon.*

S'ESCOURCHA, v. r. S'écorcher, v. *escouire.*

ESCOURCHA, ESCOURCHAT (l.), ADO, part. et adj. Écorché, ée. R. *escourtega.*

ESCOURCHA, SCOURCHA (a.), **ESCOURSA, ESCOURTA** (lim.), (rom. *escortar*, it. *scorciare*), v. a. Accourcir, écourter, v. *acourcha, acourchi, courcha, escourtina.* R. *es, court.*

ESCOURCHADO, ESCOURCHAL (l.), **ESCOURCHA** (d.), s. m. et f. Endroit écorché, roulée de coups, v. *escourtegado.* R. *escourcha.*

ESCOURCHADOU, ESCOURCHIDOU, ESCRACHADOU, s. m. Endroit resserré, sentier en relief qui traverse un marais, talus de terre qui traverse un fossé, v. *bauquiero, eissa ;* pertuis par lequel l'eau d'un canal pénètre dans les champs, v. *esparsié, saunadou ;* rampe d'une route, v. *grimpet ;* raccourci, v. *acóurchi.* R. *escourcha* 1.

● Escourchadou, escourchaduro, escourchaire, v. escourtegadou, escourtegaduro, escourtegaire.

ESCÓURCHI, ENCÓURCHI, s. m. Raccourci, chemin plus court, v. *acóurchi.* R. *escourchi.*

ESCOURCHI, ENCOURCHI (m.), **ESCOURSI** (lim.), v. a. Accourcir, raccourcir, v. *acourchi.*

Escourchisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Escourchi un ome d'un pan, couper la tête à un homme.

ESCOURCHI, IDO, part. et adj. Accourci, raccourci, ie ; décapité, ée.

Un paure maufatan venié d'èstre escourchi.
J.-B. GAUT.

R. *es, court.*

ESCOURCHIDURO, s. f. Accourcissement, v. *acourchimen.* R. *escourchi.*

ESCOURCHIERO, EICOURCHÈIRO, COURCHÈIRO et **EICOURCHÈRO** (lim.), s. f. Chemin qui raccourcit, v. *endrechiero.* R. *escourchi.*

ESCOURCHINA, v. a. Écourter, raccourcir d'une façon exagérée, v. *escourtina* 2.

Escourchina l'istòri (J. Azaïs), écourter, écorcher l'histoire. R. *es, courchun, escourchoun.*

ESCOURCHO, COURCHO, ESCORCHO (m.), (esp. *escorzo*, port. *escorço*), s. f. Chemin le plus court, abrégé, v. *acourcho ;* pour escousse, élan, v. *escousso.*

ESCOURCHOLO, ESCROUCHOLO, s. f. Petit accourcissement, petit raccourci de chemin, v. *acourcholo ;* personne chiche, fesse-mathieu, v. *escarsello.* R. *escourcho.*

ESCOURCHOUN, s. m. Petit raccourci, petit abrégé ; partie d'un tout, morceau coupé, fragment, v. *courchun.*

Moun envencien que se pòu dire
Un escourchoun de perfecien.
G. ZERBIN.

R. *escourcho.*

ESCOURCHOUN (cat. *escursó*, it. *scorzone*), s. m. Vipère, dans les Alpes, v. *vipèro.*

ESCOURCHURO, s. f. Écorcheur, espèce de pie-grièche, *lanius collurio* (Lin.), oiseau qui fait son nid dans les buissons, v. *darnagas-terren, rapinaire*, et au mot *pendard* pour l'étymologie. R. *escourcha.*

ESCOURCOUL, ESCOUSCOUL (cat. *escorcoll*), s. m. Inspection, perquisition, dans le Tarn, v. *couscoul, fur.*

Faire escourcoul, inspecter, faire une visite domiciliaire ; épier, faire le guet. R. *couscoul.*

ESCOURCOULHA (cat. *escorcollar*), v. a. Dépouiller et vider un animal, en Rouergue, v. *espeia.* R. *escourcoul.*

ESCOURCOUSSOUNA, v. a. Trier les bruches qui dévorent les légumes ; éplucher, faire un travail minutieux, manger de petits escargots, v. *espepida.* R. *es, courcoussoun.*

ESCOURDA (b. lat. *excordari*, it. *scordare*), v. a. Oublier, v. *demembra, óublida.*

Escorde, ordes, ordo, ourdan, ourdas, ordon.

ESCOURDA, ESCOURDAT (l.), ADO, part. et adj. Oublié, ée. R. *es, cor.*

ESCOURDIÉU (esp. *escordio*, lat. *scordium*), s. m. Germandrée aquatique (G. Azaïs), v. *chamarras, erbo-d'aiet.*

● Escoure, v. escourre ; escouren *pour* escouden ; escourga, v. escourtega ; escourgaire, v. escourtegaire ; escourgol, v. escaragòu ; escourgo-sello *pour* courco-sello.

ESCOURIA, ESCOUIRA, ESCOUIA (niç.), **ECOUERA** (for.), (rom. *scoriar, escoyar*, esp. *escoriar*, it. *scuojare*, lat. *excoriare*), v. a. Écorcher, en Gascogne, v. *escourtega, espeia.*

Escòrie, òries, òrio, ourian, ourias, òrion.

S'ESCOURIA, v. r. Se couper, s'excorier, v. *escouire.*

ESCOURIA, ESCOURIAT (l.), ADO, part. et adj. Écorché, excorié, gercé, ée. R. *es, cuer.*

● Escourian, ano, v. escoulan, ano ; escouridó, v. escourrido ; escourié, v. escoulié ; escouriè, escourilh, v. escouliho ; escourja, escourjadou, escourjaire, v. escourtega, escourtegadou, escourtegaire ; escourjal, v. escourtegado.

ESCOURNA, ESCOURNICHA (g.), (cat. *escornar*, it. *scornare*), v. a. Écorner, entamer son avoir, v. *degrigna, embreca, entamena.*

Escorne, ornes, orno, ournan, ournas, ornon.

ESCOURNA, ESCOURNAT (l.), ADO, part. et adj. Écorné, ée, v. *mout.*

Roucas escourna, rocher à crête unie ; *mau de serro l'ajo escournat !* sorte d'imprécation gasconne.

Lou paure titre d'escournat
Tout encountinènt li es dounat.
G. ZERBIN.

R. *es, corno.*

ESCOURNA (v. fr. *escorner*), v. a. Faire un affront à quelqu'un, insulter, v. *escarni.*

Escorne, ornes, orno, ournan, ournas, ornon.

ESCOURNA, ESCOURNAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a reçu un affront, qui a été mal accueilli, honteux de n'avoir pas réussi, penaud, aude, v. *nè.* R. *escorno.*

ESCOURNIFLA, EICOURNIFLA et **COURNIFLA** (d.), **CORNIFLA** (for.), v. a. et n. Ecornifler, v. *casteleja, clastreja ;* escroquer, filouter, v. *escrouca ;* avaler, dérober, v. *avala ;* épier indiscrètement, v. *fistouneja.*

Es bono que pèr escournifla, elle met son nez partout.

Nous es vengut escournifla,
Es à dire, es vengut rifla

Ço qu'es de nouesto nourrituro.
G. ZERBIN.

R. *es, courí, nifla.*

ESCOURNIFLADO, s. f. Franche lippée, râfle, v. *lipo, rafio.* R. *escournifla.*

ESCOURNIFLAGE, ESCOURNIFLÀGI (m.), s. m. Action d'écornifler ; curiosité indiscrète. R. *escournifla.*

ESCOURNIFLAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Écornifleur, euse, parasite, v. *cercodina ;* filou, v. *filoun.*

De la part dóu rèi Souflo-moust,
Soubeiran prince deis escournifiaire.
F. GUITTON-TALAMEL.

ESCOURNIHOU, s. m. Chicot, petite branche sèche, en Limousin, v. *banihoun.*

PROV. LIM. Sent Michèu sens plèjo, lous escournihous jieton las chastagnos,

s'il fait beau à la Saint-Michel, les châtaigniers produiront du fruit sur les plus mauvaises branches. R. *es, cournihoun.*

ESCOURNIOULA, ECORGNOLA (for.), v. a. Étrangler, v. *escana, estrangla.*

Escourniole, oles, olo, oulan, oulas, olan.

ESCOURNIOULA, ESCOURNIOULAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a un cou long et décharné, qui ne porte point de cravate ; débraillé, ée, v. *despeitrina.* R. *es, courniolo.*

ESCOÙROUS, ESCROUS, OUSO, OUO, adj. Sale, malpropre, dans les Alpes, v. *descourous, mau-courous.* R. *escor,* ou *es, courous.*

ESCOURPELU, ESCOURPELUT (l.), **UDO,** adj. Voûté, ée, en parlant d'une personne, v. *espalu.* R. *escroupa, courba, espalu.*

ESCOURPENO, ESCÓUPENO (m.), (port. *scorpena,* cat. *escorpora,* esp. *escorpina,* lat. *scorpæna),* s. f. Nom de divers poissons : truie de mer, *scorpæna scrofa* (Lin.), v. *badasco, capoun, gòmits ;* scorpène marseillaise, v. *lèrnio ;* crapaud de mer, v. *rascasso.*

ESCOURPES (gr. σκορπίος), s. m. Scorpène, poisson de mer, v. *escourpeno.*

Li a que lou lingoustoun, l'escourpes, la rascasso,
E lou flelat lusènt que poscon èstre amés.
LOU BOUI-ABAISSO.

ESCOURPIOUN, ESCROUPIOUN (rh.), **ESCOURPIEN** (m.), **ESCOURPIÉU, ESCROUPIÉU** (l.), **EICOURPIÉU, ECROUPIÉU** (d.), **ESCRÈPI** (b.), (rom. *scorpion, escorpio,* cat. *escorpi,* esp. *escorpion,* lat. *scorpio, onis, scorpius),* s. m. Scorpion, insecte ; signe du zodiaque ; grosse scolopendre, en Languedoc, v. *galèro ;* ancienne machine de guerre ; homme contrefait, bancal ou bancroche, petit homme méchant, v. *escòrpi ;* sbire du vice-légat d'Avignon, v. *esbierro.*

Escracha l'escourpioun sus la plago, écraser le scorpion sur la plaie, remède populaire contre la piqûre de cet insecte.

Anarai souna lis escroupioun.
A. PEYROL.

ESCOURPIOUN-BANARU *(scorpion cornu),* s. m. Capricorne héros, insecte, v. *manjopero.*

ESCOURPIOUN-ROUGE, s. m. Scorpion roussâtre, *scorpio occitanus* (Dict. des Sc. nat.), insecte venimeux.

ESCOURPIOUNAS, ESCROUPIÉULAS (l.), s. m. Gros scorpion, hideux scorpion. R. *escourpioun.*

ESCOURPIOUNET, ESCROUPIÉULET (l.), s. m. Petit scorpion. R. *escourpioun.*

ESCOURPITA, v. a. Éreinter, harasser, en Guienne, v. *amaluga, arrena, esquina.* R. *es, courpit.*

● Escourpulous, v. escrupulous ; escourpule, v. escrupule ; escourquicha, v. cor-quicha ; escourra, v. escoura ; escourra, escourrau, v. escoulado ; escourradui, v. escourredou ; escourralh, v. escouladou.

ESCOURRE, ESCOURRI (l.), (rom. *escorre,* cat. port. *escorrer,* it. *scorrere),* v. n. et a. Échapper, fuir, s'écouler, déborder, v. *escapa ;* lâcher, se détendre, se découdre, v. *lacha ;* t. de marine, être emporté par le vent, en parlant d'un navire ; égoutter, vider, v. *escoula ;* cueillir les premiers fruits, en bas Limousin, v. *culi.*

Se conj. comme *courre.*

Escourre la dourgo, vider la cruche.

S'ESCOURRE, v. r. S'échapper, couler, glisser ; tomber, en parlant des mailles qui s'échappent d'un tricot.

Quand meis an s'escourrien de vint à vint-e-cinq.
A. CROUSILLAT.

ESCOURREGU, ESCOURRU (m.), ESCOURRIT (l.), UDO, IDO, part. et adj. Échappé, écoulé, lâché, ée ; qui est devenu rare.

Maio escourregudo, maille tombée ; *courduro escourregudo,* couture lâchée ; *cordo escourregudo,* corde détendue. R. *es, courre.*

● Escourre (courant, rigole), v. escourro ; escourreasso, v. courrejasso.

ESCOURREDOU, ESCOURRADUI (bord.), **EICOURRÒU** (d.), s. m. Couloir, ruelle, v. *courredou* plus usité.

La draio dis Escourredou, nom d'un chemin creux tailló par la nature dans les flancs du Léberon, près Robions (Vaucluse). R. *escourre.*

ESCOURREDURO, ESCOURRIDURO (esp. *escurridura),* s. f. Ce qui s'échappe, s'écoule, se lâche ou tombe ; maille échappée ; sédiment, v. *escourrilo.* R. *escourre.*

ESCOURREGUDO, ESCOURRIDO (l.), s. f. Échappée, course, traite de chemin, excursion, incursion, v. *cours, estiro ;* éboulement de terre, v. *vedèu.*

D'uno escourregudo, tout d'une traite.

Falié faire à soun tour la memo escourregudo.
J. DÉSANAT.

Dins d'escourregudo folo.
F. DU CAULON.

Finissènt las escourregudos
Subre lou paure meinagié.
C. BRUEYS.

R. *escourre.*

ESCOURREJA, v. a. Oter les fils des pois ou des haricots verts ; arracher des lanières, écorcher, déchirer, v. *escourtega.*

Lou tron escourrejo li pibo, la foudre enlève des lanières d'écorce aux peupliers.

S'ESCOURREJA, v. r. Se faire une longue écorchure.

ESCOURREJA, ESCOURREJAT (l.), ADO, part. et adj. Dont on a ôté les fils, écorcé, ée. R. *es, courrejo.*

ESCOURREJADO (cat. *escorejada),* s. f. Lanière de peau ou d'écorce arrachée, estafilade, v. *courrejado ;* écorchure, v. *escourtegaduro.*

Tira 'no escourrejado, enlever une partie de la peau, de l'écorce. R. *escourreja.*

● Escourreli, v. courreli.

ESCOURREMEN, ESCOURRIMEN (l.), **ESCOURROMEN** (g.), (rom. *escorrement,* it. *scorrimento),* s. m. Écoulement, fuite, v. *escoulamen ;* diarrhée, v. *escourrènço.* R. *escourre.*

ESCOURRENÇA (S'), v. r. Aller du ventre, avoir la diarrhée, v. *esfouira.*

Escourrènce, ènces, ènço, ençan, ençàs, ènçon. R. *escourrènço.*

ESCOURRÈNÇO, ESCOURRENÇO (l.), (b. lat. *excorrentia),* s. f. Flux, fuite, écoulement, course, v. *escampamen ;* cours de ventre, diarrhée, v. *courrènço, fouiro.*

Prendre l'escourrènço, prendre la fuite ; *siéu lèri à l'escourrènço,* je suis léger à la course ; *la malo escourrènço te prengue !* sorte d'imprécation.

E l'autre dis : malo escourrènço
Prengo counsouls e counselhès !
J. MICHEL.

Fasès que lou béure trop fresc
Vous fasse veni l'escourrènço.
C. BRUEYS.

R. *escourre.*

ESCOURRÈNT, ESCOURRENT (l.), **ÈNTO, ENTO,** adj. Courant, fuyant, ante, rapide, v. *courrènt.*

Amour, escuso, s'à Rouseto
Aï fach un escourrent poutou.
B. FLORET.

R. *escourre.*

ESCOURRI, v. a. Boire jusqu'à la dernière goutte, tarir, vider, dans l'Aude, v. *estourri ;* pour échapper, finir, s'écouler, v. *escourre.*

ESCOURRIT, IDO, part. et adj. Écoulé ; efflanqué, ée, fluet, ette, maigre. R. *escourre, estourri.*

● Escourria, v. esgourria.

ESCOURRIBANDO (esp. *escurribanda),* s. f. Escapade, v. *escapaduro.*

Am sous agnèls sautavo e se perseguissiò
Sens crento de l'escourribando.
B. FLORET.

Quand mous agnèls fan milo escourribando.
ID.

R. *escourre, bando.*

ESCOURRIBOU, s. m. Nœud coulant, en Rouergue (G. Azaïs), v. *escariboul.* R. *escourri, courriboul.*

● Escourrido, v. escourregudo.

ESCOURRIÈU, s. m. Canal qui ramène l'eau d'un moulin à la rivière, v. *escampadou.* R. *escourre.*

ESCOURRIHO, ESCOURRILHOS (l.), **ESCOURRIÉ** (m.), (cat. *escorrialles, escorilles,* port. *escorralhas),* s. f. pl. Effondrilles, égouttures, baquetures, sédiment, v. *assoulun, escouladuro, founsiho, soulage, soutoulun.*

On béu jusquo las escourrilhos.
A. MIR.

E pièl que rèsto au founs ? rèsto lis escourriho.
J. ROUMANILLE.

PROV. Quau a begu lou vin, begue lis escourriho. R. *escourre.*

● Escourriòu, v. esquiròu.

ESCOURRO, ESCOURRE (bord.), **ASCOURRE** (b.), (rom. *escor, escorre),* s. f. Rigole, conduite d'eau, courant ; courant peu profond entre deux bancs de sable, en Gascogne, v. *courrènt ;* rouleau, v. *roulèu.*

L'escourre dèu Gabe (b.), nom d'un canal dérivé du Gave de Pau. R. *escqurre.*

ESCOURROU, s. m. L'Escourrou, affluent du Drot (Dordogne) ; nom de fam. lang. R. *escourro.*

● Escourrougna, v. escaragna ; escourroumpe, v. courroumpre ; escoursa, v. escourcha ; escoursi, v. acourchi.

ESCOURSIERO, ESCOUSSIÈROS (toul.), **ESCOUSSIÈIROS** (l.), s. f. pl. Chemin des rondes d'une ville forte ; remparts sur lesquels on peut se promener, rues qui longent les remparts, v. *coursiero, lisso.*

Pèr carrièiros,
Pèr plaços e pèr escoussièiros.
P. PESQUET.

Pèr escala dins quatre jours
Las escoussièros de Veniso.
P. GOUDELIN.

R. *escourre.*

ESCOURSO, ESCOURSE (b.), s. f. Escousse, élan, v. *escousso ;* course rapide, v. *courso ;* Escource (Landes), nom de lieu.

Ana à l'escourso, aller en toute hâte, en courant. R. *escoussa, courso.*

ESCOURSOUNÈRO, ESCOUSSOUNÈIRO (auv.), **ECORÇO-NÈIRO, CORSO-NÈIRO** (d.), **ESCOURSOUNÈLLO, ESCROUSOUNELLO** (l.), **EICORSOUNELLO** (périg.), (it. *scorzonera),* s. f. Scorsonère, plante à racine noire, v. *farnousello, galineto.*

Escoursounèro pelouso, scorsonère hérissée, plante.

On dérive ce mot de l'italien *scorza nera,* écorce noire. Mais en catalan *escursonera* est le nom de la vipérine, dérivé de *escursó,* vipère, v. *escourchoun.*

ESCOURTA (esp. port. *escortar,* it. *scortare),* v. a. Escorter, v. *acoumpagna ;* pour écourter, v. *escourcha.*

Escorte, ortes, orto, ourian, ourtas, orton.

Lis escorton e van à vèspro.
J. DÉSANAT.

Èri rèi, m'escourtabon.
J. JASMIN.

ESCOURTA, ESCOURTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Escorté, ée.

Dei sèt vertu marchavon escourta.
P. BELLOT.

R. *escorto.*

ESCOURTADO, s. f. Contenu d'une escorte, cortège, v. *escorto.*

L'apetis, la santa li servon d'escourtado.
PAULIN.

R. *escourta.*

ESCOURTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui escorte, v. *acoumpagnaire.* R. *escourta.*

ESCOURTEGA, ESCOURTUGA (Var), **ESCOURTEA, ESCOURTIA** (a.), **ESCOURGA** (rouerg.), **ESCOURJA** (l.), **ESCOURCHA** (lim. rh.), **ESCOURCHA** (d.), (rom. *escortegar, escorgar, escorjar, escorchar*, cat. *escorxar*, esp. port. *escorchar*, it. *scorticare*, b. lat. *excorticare)*, v. a. Ecorcher, déchirer par des médisances, v. *escaragna, escourcha, espeia.*

Écourtegue, gues, go, gan, gas, gon, ou (rouerg.) *escourgue, ourgues, ourgo*, ou (l.) *escorge, orges, orjo*, ou (rh.) *escorche, orches, orcho, ourchan, ourchas, orchon.*

Lou fau escourtega tout viéu
Coume uno anguielo fino.
N. SABOLY.

PROV. Se pòu toundre li fedo, mai li fau pas escourtega.

— Fau pas escourtega tout ço qu'es maigre.

— Un lou tèn, l'autre l'escourtego.

— Tant fai aquéu que tèn coume aquéu qu'escourtego.

S'ESCOURTEGA, v. r. S'écorcher, v. *escouire.*

PROV. Qu n'a pas de biais s'escourtego lou cuou.

ESCOURTEGA, ESCOURJAT (l.), ADO, part. et adj. Ecorché, ratissé, déchiré, déguenillé, ée ; sobriquet des gens de Sainte-Croix (Hérault).

Sèmblo un cat escourtega, cela ressemble à un chat écorché, se dit d'une pièce de viande mal découpée.

ESCOURTEGADIS, ESCOURJADIS (lim.), s. m. Endroit écorché, action d'écorcher. R. *escourtega.*

ESCOURTEGADO, ESCOURCHADO (rh.), **ECOURCHA** (d.), **ESCOURCHAL, ESCOURJAL** (l.), s. f. et m. Partie écorchée, écorchure ; roulée de coups, v. *desruscado.* R. *escourtega.*

ESCOURTEGADOU, ESCOURCHADOU (rh.), **ESCOURJADOU** (l.), (rom. *escorjador*, cat. *escorxador*, b. lat. *scorticatorium)*, s. m. Lieu où l'on écorche, écorcherie, voirie, v. *adoubadou, cadarau, prat-bataié ;* hôtellerie où l'on fait surpayer, v. *escanadouiro, sambuco.*

D'ount vèn que tant d'argent lèu se despensara
Pèr un escourjadou dount n'avèn res à faire.
J. AZAÏS.

R. *escourtega.*

ESCOURTÉGADURO, ESCOURJADURO (l.), **ESCOURCHADURO** (rh.), (rom. *escorjadura*, cat. *escorxadura*, it. *scorticatura)*, s. f. Ecorchure, v. *escaragnado, escourrejado, escoussuro.* R. *escourtega.*

ESCOURTEGAIRE, ESCOURGAIRE (rouerg.), **ESCOURJAIRE** (l.), **ESCOURCHAIRE** (a.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. Ecorcheur, euse ; marchand ou hôtelier qui fait surpayer, v. *espeiaire.*

Coutèu escourtegaire, coutèl escourjaire (l.), couteau d'écorcheur.

L'escourchaire aganto si pèu.
J. DÉSANAT.

Aquestes escourchaires de Francés.
A. FOURÈS.

R. *escourtega.*

● Escourtia (écorcher), v. escourtega ; escourtia (écourter), v. escourcha.

ESCOURTIN, ESPOURTIN (cat. *esporti)*, s. m. Cabas dans lequel on pressure la pâte des olives, étendelle où étreinte, v. *cabas, coufin, espourtin ;* pour scrutin, v. *escrutin.*

Lou brave englen qu'es l'escourtin !
Sèmblo un bounet fach à carrello.
C. BRUEYS.

R. *espourtin.*

ESCOURTINA (esp. *esportear)*, v. a. Remplir les cabas, y mettre la pâte des olives pour en exprimer l'huile, v. *encabassa, encourtina.* R. *escourtin.*

ESCOURTINA, ESCOURCHINA, v. a. Ecourter, couper trop court, tondre ras, v. *escourcha, escurta.*

ESCOURTINA, ESCOURTINAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ecourté, ée, habillé trop court.

Trounfle coumo n'i a pas, mès trounfle escourtinat.
M. BARTHÈS.

R. *es, courti.*

● Escous, ousso, *part. p. du v.* escoudre ; escouscoul, v. couscoul.

ESCOUSÈNÇO, ESCOUSOUR (rh.), **ESCOUSENTOU, ESCOUSESOU, ESCOUSOU, ESCUSOU, COSOU** (l.), (esp. *escozor)*, s. f. Cuisson, douleur que l'on sent d'un mal qui cuit, v. *couiesoun, couseduro.*

L'escousour dóu fre, le piquant du froid.

L'escousentou de la plago.
P. GOUDELIN.

R. *escousènt, escouire.*

ESCOUSÈNT, ESCOUSENT (l.), **ESCOUDEN** (g.), **ÈNTO, ENTO**, adj. Cuisant, ante, v. *cousènt ;* fort, orte, désagréable au goût, v. *fort.*

Jour escousènt, jour cuisant ; *es escousènt de*, il est désagréable de.

Acò 's trop escousent.
J. LAURÈS.

R. *escouire.*

ESCOUSINA, ESCOUCHINA (g.), **EICOUEISSINA, EICOUESSINA** (d.), v. n. et a. Cuire, picoter, faire mal, v. *couire, escouire, dóure.*

S'ESCOUSINA, v. r. Se consumer, v. *escoumbouri.*

Be poudlo
Rousti-m, escouchina-m pèr quauque sac de gran.
G. D'ASTROS.

R. *es, cousina.*

ESCOUSSA, ESCOUSSEJA, ESCOUSSAIA (v. fr. *escousser)*, v. a. Battre le blé avec un fléau, v. *escoudre, escoussoula, escouti, fleila*, secouer, bâtonner, v. *batre, espóussa ;* pour chasser, poursuivre, v. *courseja, coussaia.*

Pènso qu'à sei cabus, à planta sei maiòu,
Escousseja soun blad ou venta sei faiòu.
P. BELLOT.

Aganton de cago-troues, n'escoussejon lou paure tardi.
LOU TRON DE L'ÈR.

ESCOUSSA, ESCOUSSEJA, ESCOUSSAIA, ADO, part. et adj. Battu au fléau, secoué, bâtonné, ée. R. *escous, escousso, coussai.*

ESCOUSSADURO, s. f. Emondes, dans le Tarn, v. *poudiho, rebroundo.* R. *escot.*

ESCOUSSAIO, ESCOUSSALHOS (d.), s. f. pl. Temps où l'on bat lés gerbes, en Dauphiné, v. *batesoun, cauco, iero.* R. *escoussa.*

ESCOUSSANS, n. de l. Escoussans (Gironde).

ESCOUSSEJAIRE, ESCOUSSEIRIÉ (d.), s. m. Batteur en grange, v. *escoudèire, espóussaire, fleilaire.*

Fau leis escousseirié, fau lei chivau chauchaire.
E. CHALAMEL.

R. *escousseja, escoussou.*

ESCOUSSENS, n. de l. Escoussens (Tarn).

ESCOUSSÉS, ESO (esp. *Escocés*, rom. *Escot)*, s. et adj. Ecossais, aise.

Noun sabèn si soun Anglés
O Escoussés.
VIEILLE CHANS. 1550.

PROV. Jura coume un Escoussés.

— Fièr coume un Escoussés.

Le « rite écossais », l'une des ramifications de la franc-maçonnerie, prit naissance à Avignon au 18e siècle par les soins de l'aristocratie anglaise réfugiée dans cette ville avec le roi Jacques III Stuart. R. *Escosso.*

● Escousset, v. courset ; escoussièro, v. escoursiero.

ESCOUSSO, ESCOURSO (rom. *escossa*, it. *scossa*, lat. *excussa)*, s. f. Escousse, mouvement, élan pour mieux sauter, v. *abrivado, palado, vanc ;* traite de chemin, v. *courso, escourregudo ;* Lescousse (Ariège), nom de lieu.

Prene escousso, prene l'escousso, prene d'escourso, prene courso, prendre son escousse, son élan ; *sé siguè d'uno escousso*, il y fut d'un saut ; *èstre à l'escousso*, être aux trousses de quelqu'un.

L'impourtun es à vostro escousso
Sens voulé vous quita d'un pas.
J. CASTELA.

R. *escoudre.*

ESCOUSSOU, ESCOUSSOUN (a.), **EICOUSSOU** (d.), **ECOUSSOU** (for. d.), (rom. *escoussour, escosso*, b. lat. *excussor)*, s. m. Fléau à battre le blé, v. *coussai, flagèu, lato ;* batteur en grange, v. *escoudèire.*

Faire l'escoussou, tomber à la renverse.

L'escoussou nous atènd
R. GRIVEL.

Jan, lé venien, aganto l'escoussou !
ISCLO D'OR.

Dessus l'airo, au soulèu, fa rounfla l'escoussou.
A. BOISSIER.

R. *escoudre.*

● Escoussoueirous, v. coussirous.

ESCOUSSOUIRA, ESCOUSSOULA (rh.), **ESCOUSSOUNA** (l.), (it. *scotolare)*, v. a. Battre le blé avec le fléau, bâtonner, rosser, v. *batre, escoudre, escoussa, escouti, fleila.*

Lou flèu de Diéu nous escoussouiro.
A. AUTHEMAN.

ESCOUSSOUIRA, ESCOUSSOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Battu, ue, secoué, ée. R. *escoussou.*

ESCOUSSOUIRAGE, s. m. Action de battre le blé, v. *batesoun, caucage.* R. *escoussouira.*

ESCOUSSOUIRAIRE, ESCOUSSOULAIRE (rh.), **ESCOUSSOUNAIRE** (l.), **ESCOUSSEIRIÉ, ECOUSSOURIÉ** (d.), **ECOUSSOLAR** (for.), s. m. Batteur de blé, v. *batèire, escoussejaire.* R. *escoussouira.*

ESCOUSSOUIRO, s. f. Batteuse, machine à battre le blé ; partie de la grange où l'on bat, en Rouergue, v. *batedou.* R. *escoussou.*

● Escoussounèiro, v. escoursounèro.

ESCOUSSUN, s. m. Vermoulure, poudre de bois dont on saupoudre les chairs des enfants qui se coupent *(que s'escoson)*, v. *courcoussun, frioun.* R. *escouire, coussoun.*

ESCOUSSURA, v. a. t. de berger. Echancrer avec les dents l'oreille des agneaux qu'on veut garder pour l'entretien du troupeau, afin de les reconnaître, v. *marca.*

ESCOUSSURA, ADO, part. et adj. Marqué, ée.

Escoussura de touto deco.
MIRÈIO.

R. *escoussuro.*

ESCOUSSURO, ESCOUÏDURO, s. f. Excoriation, écorchure, v. *escourtegaduro ;* échancrure faite à l'oreille d'un agneau en guise de marque, stygmate, marque indélébile, v. *craugno, creto.*

La pèu nous coui de l'escoussuro.
ASTIER.

- *Escoussuro de loup*, bête étranglée par un loup ; *perdre l'escoussuro*, perdre son troupeau jusqu'à la dernière tête ; *faudrié perdre l'escoussuro di gusas*, il faudrait exterminer les scélérats jusqu'au dernier. R. *escouire.*

ESCOUSSURO, ESCOUCHURO (l.), **ECOUSSALHO** (d.), s. f. Affanure, blé qu'on donne aux moissonneurs et aux batteurs au lieu d'argent, v. *soulatage ;* battage en grange, v. *escoussaio ;* droit de mouture, en Guienne, v. *móuturo.*

Travaion à l'escoussuro, leur travail est payé en nature. R. *escoudre.*

ESCOUSTARA, DESCOUSTARA, ESCOUTARA, ESCOUTELA, v. a. Ereinter un cheval, v. *descoustola, desrena.*

ESCOUSTARA, ADO, part. et adj. Ereinté, ée, à qui on a cassé les côtes. R. *es, coustalo, coustello.*

ESCOUT, EISSOUT (l.), (rom. *escout)*, s. m. Action d'écouter, guet, v. *escouto.*

Èstre à l'escout, être aux écoutes ; *aquéu qu'es à soun escout*, celui qui l'écoute ; *faire l'escout*, faire la sourde oreille.

Mai quouro parlarai, restaras à l'escout.
F. GUISOL.

R. *escouta.*

ESCOUT (rom. *Escot)*, n. de l. Escout (Bas-

ses-Pyrénées); Lescout (Tarn, Gers). R. *escout* 1.

● Escòut, escóuta, *pour* escaut, escauta.

ESCOUTA, EICOUTA (lim.), **ISCOUTA, EICAUTA** (auv.), **ECOUTA, ACOUTA** (d.), (rom. *escotar, escoltar*, cat. *escoltar*, port. *escutar*, it. *ascoltare*, lat. *auscultare)*, v. a. et n. Écouter, prêter l'oreille, v. *chauriha* ; t. de médecine, ausculter ; exaucer, v. *enausi*.

Escouta 'n garçoun, agréer l'amour d'un jeune homme ; *escouto*, écoute ; *escoutas*, écoutez ; *nous escouton*, on nous écoute ; *escoutos res*, n'écoutes personne ; *pòu escouta plòure*, il peut m'attendre sous l'orme.

PROV. Fiho qu'escouto
Es lèu dessouto.

— Pau parla, proun escouta.

— Qu parlo semeno, qu escouto recuei.

— Qu escouto darrié li paret
Entènd soun tort emai soun dre.

— Quau escouto, si doulour entènd.

— Quau bèn escouto, bèn respond.

S'ESCOUTA, v. r. S'écouter ; parler lentement et avec affectation ; donner trop d'attention à la conservation de sa santé.

Lou tèms s'escouto, il pleut par intermittences.

ESCOUTA, ESCOUTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ecouté, ée.

Ome escouta, homme influent ; *es escouta coume un paure ome au counsèu*, se dit d'un homme sans influence.

Escoutàdis, ados, plur. narb. d'*escoutat, ado*.

ESCOUTADO, s. f. Temps pendant lequel on écoute, audition, v. *ausimen* ; intervalle de silence pendant la pluie, pendant un orage ; point d'orgue, v. *lucado*.

Plòu pèr escoutado, à bellos escoutados (l.), il pleut par reprises ; *sourtiguèron à la premiero escoutado*, ils sortirent dès que la pluie cessa ; *dourmi pèr escoutado*, dormir à bâtons rompus, d'un sommeil intermittent. R. *escouta*.

ESCOUTAI, s. m. L'Escoutay, affluent du Rhône près de Viviers (Ardèche). R. *escoutaire*.

ESCOUTAIRE, ACOUTAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO** (rom. *escoutador*, port. *escutador*, it. *ascoltatore*, lat. *auscultator)*, s. et adj. Celui, celle qui écoute, auditeur, v. *ausidou* ; écouteur, espion, v. *espioun*.

L'a d'escoutaire à l'iero.
M. TRUSSY.

E recitaire e escoutaire s'arregardavon en plourant.
F. MISTRAL.

Car èron bello, m'ensouvèn,
Li damisello escoutarello.
ISCLO D'OR.

Au mitan di galàntis escoutairis de noste counferencié.
J. MAYER.

R. *escouta*.

● Escoutara, escoutela, v. escoustara.

ESCOUTELA, ECOUTELA (d.), **COUTELA** (rom. *escoutellar, cotelar*, it. *accoltellare*, lat. *cultellare)*, v. a. Frapper de coups de couteau, daguer, poignarder, égorger, v. *escana, goujouna, sagata*.

Escoutèlle, elles, èllo, elan, elas, ellon.

Lou voulèn, toun enfant de la,
Lou voulèn pèr l'escoutela.
T. AUBANEL.

S'ESCOUTELA, s'ESCAUTELA (l.), v. r. Se donner des coups de couteau, jouer des couteaux, s'égorger ; ouvrir sa cosse, se fendre, v. *escoutiha*.

Quau soun li gènt que s'escoutellon ?
CALENDAU.

ESCOUTELA, ESCOUTELAT (l.), ADO, part. et adj. Dagué, ée. R. *es, coutèu*.

ESCOUTELAGE, ESCOUTELÀGI (m.), s. m. Action de daguer, d'égorger.

Pèr faire voste escoutelage,
Fau n'avé jusqu'au gargassoun.
S. LAMBERT.

R. *escoutela*.

ESCOUTELAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (it. *accoltellatore)*, s. Egorgeur, euse, v. *sagataire*.

Quau tua ? dis l'escoutelaire
Amoulant soun coutèu de-fres.
T. AUBANEL.

R. *escoutela*.

ESCOUTI (rom. *escotir, escodre*, it. *scuotere*, lat. *excutere)*, v. a. Battre le blé avec un fléau, v. *escoudre, escoussèja*.

Escoutisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ESCOUTI, ESCOUDI (g.), (rom. *escodir*, délivrer, racheter), v. a. Amener à bien, soigner, élever, éduquer, v. *abali, acouli* ; amener un malade à la santé, ranimer, v. *reveni* ; démêler, v. *descouti*.

Escoutisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Anas vitamen l'escouti : es touto trempo e jalado.
A. ARNAVIELLE.

Escoutirés un baseli.
LAFARE-ALAIS.

ESCOUTI, ESCOUTIT (l.), IDO, part. et adj. Elevé, ée, remis, ise, rétabli, ie ; requinqué, attifé, ée. R. *es*, (rom. *colt*, cultivé).

● Escoutia, v. escouëta.

ESCOUTIDO, s. f. Le blé qu'on bat en une fois ; frottée, en bas Limousin, v. *escoududo*. R. *escouti* 1.

ESCOUTIFLA, ENCOUTIFLA, ESTIFLA, v. a. Giffler, souffleter, v. *engaula, soufleta* ; payer, compter de l'argent, v. *espounga*. R. *gauto, efla, enfla*.

ESCOUTIHA, ESCOUTILHA (d.), **ESCOUTELHA, COUTELHA** (lim.), **DESCOUTELA** (rouerg.), v. a. et n. Écosser des pois, des fèves, v. *descoufa* ; faire disparaître, escamoter, v. *escaloufa, escoufia* ; mettre de côté, économiser, v. *espargna*.

Si voulèn soulamen nous para d'un riban,
Nous fau puei d'escoundous escoutilha tout l'an.
R. GRIVEL.

ESCOUTIHA, ESCOUTILHAT (l.), ADO, part. et adj. Écossé, ée. R. *es, coutiho, coutèu* (cosse).

ESCOUTIHAIRE, ESCOUTILHAIRE (d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. Écosseur, euse, v. *descoufaire* ; ménager, économe, v. *avarous*.

Fai partié de la gènt qu'estant escoutilhaires
Finisson à cha sòu pèr fa de bouens afaires.
R. GRIVEL.

R. *escoutiha*.

ESCOUTIHO, ESCOUTILHO (g. l.), (esp. *escotilla*, port. *escotilha)*, s. f. t. de marine. Écoutille, espèce de trappe ; pour gousse de légume, v. *coutiho*.

Ai legi dins soun cor, en durbènt l'escoutiho.
M. DE TRUCHET.

R. *escouto*.

ESCOUTIHOUN, ESCOUTILHOUN (l. g.), (esp. *escotillon)*, s. m. t. de marine. Écoutillon, petite écoutille. R. *escoutiho*.

ESCOUTIHOUN, ESCOUTILHOU (l.), **EICOUTILHOU, ECOUTILHOU** (d.), s. m. Petit cour-son de vigne, petit chicot de bois, menue bûchette, v. *busc*.

Ausèc, au pont de Chandilhou,
Prendre mai d'un eicoutilhou.
A. BOISSIER.

R. *escot* 1.

ESCOUTIMEN, s. m. Action de soigner ; préparation, ragoût (L. Boucoiran), v. *adoubage*. R. *escouti*.

ESCOUTISOMEN (it. *asconsamente)*, adv. En cachette, secrètement, en Gascogne (G. Azaïs), v. *escoundoun (d')*. R. (rom. *escot, escos*, caché).

ESCOUTISSA, v. a. Débrouiller, démêler, v. *descoutissa*.

ESCOUTISSA, ESCOUTIFAT (rouerg.), ADO, part. et adj. Débrouillé, échevelé, mal peigné, ée. R. *es, coutis*.

ESCOUTISSOUN, ESCOTISSOUN, ESCUTISSOUN (rom. *scomuniençon*, division), s. m. Pique-nique, repas où chacun paie son écot, v. *aboursage, pico-nico* ; cotisation, v. *coutisacioun* ; celui qui paie son écot.

Faire escoutissoun, faire un escoutissoun, faire un pique-nique ; *èstre escoutissoun*, payer chacun son écot.

Diguèron : Jupitèr, seren escotissoun.
J. GERMAIN.

De tèms en tèms vas ei fraire Martin
Escotisson parteja quauco fripo.
V. GELU.

L'escoutissoun de tout felibre es de 10 fr. pèr an.
STAT. DU FÉLIBRIGE.

R. *escot, coutisacioun*.

ESCOUTO (cat. *escolta*, port. *escuta*, it. *ascolta)*, s. f. Écoute, lieu où l'on peut écouter, v. *agacho* ; pour écoute, t. de marine, v. *escoto* ; Escoute, nom de fam. provençal.

Trau d'escouto, judas ; *faire l'escouto*, réfléchir avant de répondre, faire la sourde oreille ; *se metre à l'escouto, à las escoutos* (l.), se mettre aux écoutes, v. *escout*. R. *escouta*.

● Escouto *pour* escoufo (écrou) ; escòuto *pour* escauto (pelote).

ESCOUTO-CIGALO, ESCOUTO-CIGALHOS (b.), *(qui écoute chanter les cigales)*, s. Sobriquet des gens de Gerderest (Basses-Pyrénées). R. *escouta, cigalo*.

ESCOUTO-PLUEIO, ESCOUTO-PLOUIO (b.), **ESCOUTO-SE-PLÒU**, s. m. *Moulin d'escouto-plueio*, moulin qui chôme souvent faute d'eau, qui attend la pluie. R. *escouta, plueio*.

ESCOUTOUN, ESCOUTOU (d.), s. m. Temps d'arrêt pendant la pluie, v. *escoutado* ; sœur écoute, religieuse qui accompagne au parloir une pensionnaire.

Pèr escoutoun n'avèn que leis aucèu.
J. DIOULOUFET.

Èstre à l'escoutoun, être aux écoutes ; *es toujour pèr escoutoun*, il est sans cesse aux écoutes ; *ana d'escoutoun, d'escoutous* (l.), *d'eicoutous* (d.), marcher en écoutant, écouter aux portes.

Vulcan estoufè la paraulo
Coumo un jalous a l'escontoun.
J. GERMAIN.

PROV. LANG. Que vai pèr escoutous
Escouto sas doulous,

on est puni de sa curiosité. R. *escouta*.

ESCOUTOUS, OUSO, OUO, adj. Attentif à écouter, qui est aux écoutes, v. *aurihous*. R. *escouta*.

ESCOUTOUS, n. de l. Escoutoux (Puy-de-Dôme).

ESCÒUTRI (S'), v. r. Tomber dans le piège, donner dans le panneau, s'attraper, dans le Var, v. *empanela*.

ESCÒUTRI, IDO, part. et adj. Attrapé, ée.

S'es escòutrido, elle s'est bien attrapée.

● Escouturoun *pour* escoundedou ; escouvia, v. escoufia.

ESCOUVIDURO, s. f. Criblure, v. *grapié, moundiho*. R. *escoubaduro*.

● Escouvilha, v. escoubiha ; escouvouer *pour* escouladou (dévidoir) ; escouxo *pour* escousso, coucho ; escoyfa, v. escafia ; escoyra, v. esqueira ; escoyssa, v. escaissa.

ESCRA, ESCRACH (l.), **ESCRAS** (g.), **SCRACH** (a.), (rom. *cracs, crai*, germ. *hraki*, lat. *screatus)*, s. m. Crachat, v. *carcagnas, escarcai, escup*.

Se noga dins un escra, se noyer dans un verre d'eau.

Lou mariàgi es coumo un escrach
Contro uno paret emblanquido.
C. BRUEYS.

Em' éu noun vesès rèn qu'escrach,
Que queitivié e que magagno.
G. ZERBIN.

ESCRA-DE-LA-LUNO *(crachat de la lune)*, s. m. Nostoc, espèce d'algue qui affecte la forme d'une gelée gluante.

● Escrabant, escrabantea, v. escarabant, escarabantea ; escrabas, escrabat, v. escarava ; escrabico, escrabido, escrabisso, v. escarabisso ; escrabidaire, v. escarabissaire ; escrabilho, v. escarabiho ; escrabol, v. escaragòu ; escrabissoundo, v. escarabissoundo ; escrabousa, escraboussi, escrabouchi, v. escrebassa, escrebassi.

ESCRACHA, ESCARAVACHA, SCRACHA (a.), **EICRACHA, ECRACHA** (d.), (rom. *escracar)*, v. n. et a. Cracher, v. *cracha, escupi* ; couvrir de crachats. R. *escra*.

ESCRACHA, ESCARCHA, ESCLACHA (g.), **ESGLACHA** (b.), **ESCRAJA** (l.), (it. *schiacciare*), v. a. Écraser, écacher, broyer, v. *englacha, engrana, espóuti.*

Escracha lis óulivo, détriter les olives; *escracha li rasin*, fouler la vendange; *escracha 'no messorgo*, dire un mensonge avec aplomb; *s'escracha li det*, s'écacher les doigts.

S'ESCRACHA, v. r. S'écraser, v. *escafouia, esfougassa.*

L'aiet, sènso tira la pèu,
S'escracho dóu bout dóu coutèu.
S. CRÉMAZY.

Escrachant sout si pèd lou front dóu pople-rèi.
B.-D. BAGNOL.

Li chivau e li càrri escrachon ço que passo.
T. AUBANEL.

PROV. Escracha coume uno miógrano, coume uno vipèro.

ESCRACHA, ESCRACHAT (l.), ADO, part. et adj. Écrasé, écaché, ée.

Oh ! noun, vole pas gari, iéu,
Pèr-ço-qu'as escracha moun fiéu.
CHANT POP.

ESCRACHADISSO, s. f. Crachement fréquent, v. *brachadisso, crachamen, escuparié.* R. *escracha* 1.

ESCRACHADO, s. f. Ce qu'on écrase en une fois, choses écrasées, v. *escramachado.* R. *escracha* 2.

ESCRACHADOU, s. m. Ce qui sert à écraser, pilon, v. *moulèire, trissoun*; pour sentier, talus, v. *escourchadou.* R. *escracha.*

ESCRACHAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui écrase, v. *traupèire.*

Piéi lou gai troulaire
Sara l'escrachaire
Di bon galibaud.
P. BONNET.

ESCRACHAMEN, s. m. Écrasement, v. *escrase.* R. *escracha.*

● Escrachina *pour* escachina; escrafa, escrafaduro, v. escafa, escafaduro; escrafaire, escrafarèl, v. escafaire.

ESCRAGNOLO, ESCREGNORO (b. lat. *Scrategnola, Sclangola*), n. de l. Escragnolles (Alpes-Maritimes); Descragnolle, nom de fam. provençal.

Conférer ce mot avec le nom de lieu *Égrignolles* (Eure-et-Loir), qui dérive du v. fr. *escraigne* (b. lat. *screona*, tud. *schrann*), hutte souterraine dans laquelle on se réunissait en hiver.

● Escralhoro, v. escaiolo; escrama, v. escrema.

ESCRAMACHA (for. *écramayi*), v. a. Écraser, écarbouiller, en Languedoc, v. *escrapouchina.*

Uno rodo, o malur, vèn de l'escramacha.
A. ARNAVIELLE.

R. *escracha, macha.*

ESCRAMACHADO, s. f. Gâchis de choses écrasées, v. *escafouiun.*

Crebas, fasès escramachado,
Davans que l'iòu siegue espeli.
LAFARE-ALAIS.

R. *escramacha.*

● Escramesoun, v. escremesoun; escrampara, v. escambarla.

ESCRANCA, ACRANCA, ESCRANCHA (a.), **ESCARANCHA, EIRANCHA** (lim.), **EIGALANCHA** (d.), v. a. Écarquiller, écarter les jambes, les écraser sous le poids, accabler, v. *escuissa*; ébrancher un arbre, v. *esbranca, espalanca.*

Escranque, ques, co, can, cas, con.

Souto un pes que l'acranco.
A. AUTHEMAN.

S'ESCRANCA, v. r. Écarquiller les jambes; ployer, rompre sous le poids, s'éreinter, s'accroupir, v. *escagassa*; se déjoindre, v. *deglesi.*

S'escrancha dóu rire, crever de rire.

ESCRANCA, ESCRANCAT (l.), ADO, part. adj. et s. Écarquillé, écloppé, accablé, ée; impotent, ente; trop ouvert, erte.

Lis ase de vendèmio se l'èron escranca.
ARM. PROUV.

Un escranca, un écloppé; *moble escranca*, meuble désassemblé; *plumo escrancado*, plume à écrire trop fendue.

Aici jais uno escrancado,
Seco, vièlho coumo un banc.
N. FIZES.

R. *es, cranc.*

ESCRANCADURO, EIGALANCHO (d.), s. f. Écarquillement des jambes, accablement, ébranchement, v. *amalugaduro.* R. *escranca.*

● Escrancala, escrancalha, v. escarcaia; escrancela, v. escrincela.

ESCRAPOUCHINA, v. a. Écarbouiller, écraser comme un crapaud, v. *escracha, esgrapauti, espóutiha.*

Rèn me tèn, chaupiasso, de t'escrapouchina.
J. ROUMANILLE.

Quand sa pesado escrapouchino
Un grapaud coumo un paiassou.
LAFARE-ALAIS.

Que tout ço qu'es ounèste e bon t'escrapouchine!
L. ROUMIEUX.

ESCRAPOUCHINA, ADO, part. et adj. Écrasé, broyé, ée.

Sian escrapouchina, se gagnan pas li nèu.
F. GRAS.

R. *escracha, espouchina.*

● Escrapulous, v. escrupulous; escras, v. escra.

ESCRASA, DESCRASA, EICRASA (auv. lim.), **ECRASA** (d.), (piém. *crasè*), v. a. Écraser, v. *agrasa, escracha*; surpasser, v. *subrechaupi.*

Acò l'escraso, cela le ruine; *l'escraso en tout*, il le surpasse en tout.

S'ESCRASA, v. r. S'écraser, s'écrouler; s'épuiser.

ESCRASA, ESCRASAT (l.), ADO, part. et adj. Écrasé, ée.

Qu 's qu'ausarlé m'acusa?
Serié bèn lèu escrasa.
V. GELU.

R. *es, graso.*

ESCRASAMEN, ESCRASE (l.), s. m. Ecrasement, charge extraordinaire, v. *abousounaduro.*

Fa de poumo un escrase, les pommiers ploient sous les fruits.

De la mino a toumba la vouto
Au pes d'un lourd escrasamen.
M. LACROIX.

R. *escrasa.*

ESCRASSA (S'), v. r. S'effacer, tenir le corps dans la position qui donne le plus de grâce. R. *es, cras.*

ESCRASSADOUIRO, ESCRASSADOURO (l.), s. f. Friquet, espèce d'écumoire, v. *escumadouiro, giradouiro.* R. *es, crasso.*

● Escrauat, v. escarava.

ESCRAUMA, ENCRAUMA, v. a. Décrasser, laver à l'eau chaude, échauder, en Languedoc, v. *desgresa, esbouienta.*

S'ESCRAUMA, v. r. Se décrasser; s'échauder, se brûler.

Toumbèron dins la sartan, mai s'escraumèron pas.
J.-B. BONNET.

ESCRAUMA, ESCRAUMAT (l.), ADO, part. et adj. Décrassé, ée. R. *es, craumo.*

● Escrauna *pour* escana; escrauro *pour* escrolo; escraveia, v. escruveia; escravisso, v. escarabisso,

ESCREBASSA, ESCARABASSA, ESCARBASSA (l.), **ESCRABOUSA, EICRABOUNSA, EICARABOUNSA** (d.), v. a. Crevasser, v. *esbarbaia, escarabanta.*

S'ESCREBASSA, v. r. Se crevasser, v. *espeta.*

ESCREBASSA, ESCREBASSAT (l.), ADO, part. et adj. Crevassé, ée; qui marche en écarquillant les jambes. R. *es, crebasso.*

ESCREBASSI, ESCREBOUSSI, ESCREBOUSI, ESCREBOURI, ESCRABOUSSI, ESCRABOUSI, ESCRABOUCHI, v. a. Crevasser, éventrer, v. *creba.*

Es iéu que vole dins mi man t'escrebassi.
F. GRAS.

ESCREBASSI, IDO, part. et s. Crevé, ée, rabougri, ie, chétif, ive.

Un escrebassi, un petit crevé. R. *es, crebasso.*

● Escrebasso, v. crebasso; escrebisso, v. escarabisso; escrechi, v. escrussi.

ESCRECIOUN, ESCRECIEN (m.), **ESCRECIÉU** (l. g.), (esp. *excrecion*, lat. *excretio, onis*), s. f. t. de médecine. Excrétion.

● Escreida, v. escrida.

ESCREISSÈNÇO, EICREISSÈNÇO (a.), **ESCREICHENÇO** (l. g.), (it. *escrescenza*, port. *escresciencia*, lat. *excrescentia*), s. f. Excroissance, v. *carnivas, lùpi.*

L'un dis que lou vermet n'es pas un animau,
Qu'es uno grano, un fruit o touto autro eiscreis-
M. DE TRUCHET. Jsènço.

ESCREMA, ESCRAMA, DESCREMA, DESCREIMA (bord.), v. a. Ecrémer, ôter la crème, v. *desburra, para.*

Escrème, èmes, èmo, eman, emas, èmon.

ESCREMA, ESCREMAT (l.), ADO, part. et adj. Ecrémé, ée. R. *es, crèmo.*

● Escremaiero, v. cremalhèiro.

ESCREMEN (cat. *escrement*, lat. *excrementum*), s. m. Excrément, v. *cagaduro, estron, fenso, merdo.*

ESCREMESOUN, ESCRAMESOUN, s. m. Action d'écrémer, de racler les impuretés qui sont à la surface du verre fondu. R. *escrema.*

ESCREMIERO, ESCREMIÈIROS (rouerg.), s. f. pl. Latrines, en Rouergue, v. *coumun, privat.* R. *escremen.*

● Escreoure, v. escriéure.

ESCREPADO, EICREIPA (d.), s. f. Pluie torrentielle, en Dauphiné, v. *glavas.* R. *creba.*

ESCREPET (lat. *crepitus, strepitus*), s. m. Eclat de tonnerre, en Béarn, v. *escalapet.*

ESCREPET, ESCRIPÈL, s. m. Piège en forme de traquenard pour prendre les petits oiseaux, en Gascogne, v. *arquet.*

Tu nou me veiras plus apastenga troupèl,
Fa lou talh d'un palfic ni l'arc d'un escripèl.
F. DE CORTÈTE.

Garas que pèr vous prene a bandat l'escripèl.
ID.

ESCREPÈU (rom. *scrupel*, scrupule), n. p. Screpel, nom de fam. provençal.

● Escrèpi, v. escourpioun; escrepule, v. escrupule.

ESCRÈT, ESCLÈT (a.), **ESCLÈCH** (lim.), (rom. *esclet*, it. *schietto*, lat. *excretus, selectus*), adj. Pur, ure, sans mélange, v. *blous, espura, net.*

Cracha lou sang escrèt, cracher le sang tout clair; *pan de segue escrèt*, pain de seigle pur; *es soun paire escrèt*, c'est son père tout craché; *bèu que d'aigo escrèto*, il ne boit que de l'eau pure.

Elo èro, vous dirai, coume un moudèle escrèt
Dei chatouneto de soun lagi.
A. CROUSILLAT.

● Escréure, v. escriéure; escreveia, v. escriveia; escrevelet, escreviéu, v. esparvié; escrevisse, escrevissi, v. escarabisso.

ESCRI, ESCRICH (a. l.), **ESCRIÉUT** (g.), **EICRI** (lim.), **ECRI** (d.), (rom. *escrih, escrich, escrig, escrit, escript, escriut, scriut, escriot*, cat. *escrits*, lat. *scriptum*), s. m. Ecrit, v. *papié.*

Bouta pèr escri, mettre par écrit; *escriches*, plur. lang. d'*escrich.*

PROV. Paraulo volon,
Escri demoron.

— Lis escri soun de mascle e li paraulo de femello.

— Ounte escri soun, li barbo calon.

● Escriba, escriban, v. escrivan; escribassa, escribasseja, v. escrivasseja; escribe, v. escriéure.

ESCRIBO (rom. *escriua*, cat. port. it. lat. *scriba*), s. m. Scribe, v. *escrivan*; Escribe, nom de fam. méridional.

Es pèr escribo dins un burèu, il écrit dans un bureau.

Avèn d'emplegatoun e d'escribo à bouon pàti.
J. BESSI.

ESCRIBOCH, ESCRIBACHOUN, OUNO, s. Petit scribe, écrivassier, à Nice, v. *escrivanot.*

Noun parlen plus d'aquéu rustre escribocb.
P. GUISOL.

R. *escribo*.

● Escribodo, v. Escriveto ; escriboui, ous, ou, oum, outs, oun, *prét. béarn. du v.* escriéure.

ESCRICA, ESCRICAT (g. b.), **ADO** (rom. *escracat*, craché), adj. Net, ette, en Gascogne, v. *escrèt, net*.

Escricadet, eto, gentiment propret, ette.

ESCRIDA, ACRIDA (rom. *escridar, sgridar, escriar*, it. *sgridare*), v. a. Publier, diffamer, décrier, v. *descrida ;* huer, v. *crida*.

Mai noun auson pas s'asarda,
De pòu de se faire escrida.
C. BRUEYS.

PROV. Fai escrida soun vin, e piéi fau que lou begue.

S'ESCRIDA, v. r. S'écrier.

Ai! s'escridè, hélas ! s'écria-t-il ou s'écria-t-elle.

ESCRIDA, ESCRIDAT (l.), ADO, part. et adj. Publié, décrié, hué, ée. R. *es, crid*.

ESCRIDAMEN (rom. *escridamen*), s. m. Clameur, cri, décri, v. *cridadèsto*. R. *escrida*.

ESCRIDASSA (rom. *escridalhar*), v. a. Huer, décrier, galvauder, v. *esbramassa ;* publier les bans d'un mariage, v. *crida*.

Tre lou vèire, tais e reinard
De l'escridassa.
G. AZAÏS.

Lou rèi de Narbouno amenaço
Soun aversàri e l'escridasso.
H. BIRAT.

S'ESCRIDASSA, v. r. S'écrier avec force, v. *brama* ; se chamailler, se diffamer, v. *charpa*.

ESCRIDASSA, ESCRIDASSAT (l.), ADO, part. et adj. Hué, réprimandé, ée. R. *es, cridassa*.

ESCRIDASSADO, s. f. Huée, cri de réprobation, v. *bramado*.

I'aurié pas qu'uno escridassado contro éi.
X. DE RICARD.

R. *escridassa*.

ESCRIÉURE, ESCRÉURE (rh.), **EICRIÉURE, ESCRIOURE** (d.), **ESCRIÉUE** (g.), **ESCRIBE** (b.), **ESCRIRE** (a.), **EICRIRE, EICRI** (lim.), (rom. *escrieure, escriure, scriure, escriore, scrire*, cat. *escriure*, esp. *escriber*, it. *scrivere*, lat. *scribere*), v. a. et n. Ecrire, rédiger, v. *grafigna ;* inscrire, v. *iscriéure*.

Escrive ou *escrivi* (m.) ou *escribi* (l.) ou *eicrive* (lim.) ou *eicrivo* (d.), *ives, ièu, ivèn, ivès, ivon ; escriviéu* ou *escribié* (l.) ; *escriguère* ou *escriéuguèri* (g.) ou *escrivèri* (m.) ou *escriboui* (b.) ; *escrirai ; escriviéu ; escrive* ou *escriéu, iven, ivès ; qu'escrigue* ou *qu'escrivi* (m.), *igues* ou *ives, igue* ou *ive, iguen, igués, igon* ou *ivon ; qu'escriguèsse* ou *escrivèssi* (m.) ou *escriéussèsse* (a.) ; *escrivènt* ou *escriguent* (l.).

Escrive ou *escriéu à toun paire*, écris à ton père ; *escriguè, escrivè* (m.), *escriéussèc* (a.), *eicrissè* (lim.), *escriéuouc* (g.), *escribou* (b.), il écrivit ; *escrivié, escriviè* (l.), *escriéuè* (bord.), il écrivait ; *fau qu'escrigue, cal qu'escrigo* (l.), il faut qu'il écrive ; *l'escriéure noun te lèvo lou legi*, le manger ne t'empêche pas de boire.

Un ome, pèr sagimen viéure,
A proun de sabé legi e 'scriéure.
C. BRUEYS.

Escriéu e parlo en prouvençau :
Acò 's la lengo de ta maire.
M. BOURRELLY.

Ai ris e ploura tout en l'escrivènt.
A. BIGOT.

PROV. Lou papié se laisso escriéure.

S'ESCRIÉURE, v. r. S'écrire ; avoir ensemble une correspondance.

Coume s'escriéu toun noum ? comment ton nom s'écrit-il ?

ESCRI, EICRI (lim.), ESCRICH (a. l.), ESCRIÉUT (b.), ESCRIÉUGU (d.), ESCRIÉUUT, ESCRIBUT (g.), ICHO, IÉUTO, UDO, part. et adj. Ecrit, ite ; couvert de linéaments.

Es escri, c'est écrit, c'est décidé, c'est fatal ; *acò 'ro escri*, c'était écrit ; *pèiro escricho*, inscription lapidaire ; *faïou escri*, haricot bariolé ; *flour escricho*, fleur panachée ; *figo escricho*, figue gercée ou fendillée par la maturité ; *assieto escricho*, assiette peinte.

PROV. Pèiro tracho e causo dicho
Vau autant que causo escricho.

● Escriéut (écrit, inscription), v. escri.

ESCRIÉUTAT, ADO, adj. Inscrit, ite, en Languedoc, v. *iscri*.

Lou fiol ounte sias escriéutats.
A. LANGLADE.

R. *escriéut*.

● Escrifa *pour* estrifa ; escrifadou *pour* esclafidou.

ESCRIGALHA, v. a. Fendiller, en Guienne, v. *fendiha*. R. *escriéure*.

ESCRIMA (S'), S'EIGRIMA, S'ENGRIMA (g.), **S'ECREMA** (auv.), (rom. *escremir, escrimir*, cat. *esgrimir*, port. *esgrimar*, it. *schermire*, all. *schirmen*), v. r. S'escrimer ; s'évertuer, faire tous ses efforts, v. *escarpouissa, espangouna ;* s'époumoner, v. *eissarma ;* s'irriter, v. *encagna*.

M'escrime pèr ié dire, je m'escrime à le lui dire ; *me ié siéu escrima*, j'y ai employé tous mes efforts ; *faire escrima*, faire évertuer, faire égosiller.

Qu'un tron cure la rimo
E l'ase sournaru qu'à la bousca s'escrimo.
J. ROUMANILLE.

ESCRIMAIRE, ENGRIMAIRE (toul.), s. m. Escrimeur, ferrailleur, maître d'armes, v. *espasié, ferraiaire*.

Elo d'un escrimaire amourouso venguèc.
A. GAILLARD.

Net coume un oustau d'escrimaire.
C. BRUEYS.

R. *escrimo*.

ESCRIME, s. m., **ESCRIMO, ENGRIMO** (g.), s. f. (rom. *escrim, escrima*, cat. esp. port. *esgrima*, it. *scherma*). Escrime : attaque ; efforts, peine qu'on prend, v. *esperro ;* colère, dépit, v. *despié*.

I'a perdu l'escrimo, il y a perdu sa peine, il y a perdu patience.

La diferènci das escrimos
Revèsso proun de chins renous.
C. BRUEYS.

E me cal tourna moun engrimo
Countro l'alecado de primo.
G. D'ASTROS.

R. *escrima*.

ESCRIN, ESCLIN (g.), **ESCRINH, SCRIGN** (a.), (rom. *escrin*, cat. *escriny*, it. *scrigno*, lat. *scrinium*), s. m. Ecrin, v. *baguié ;* coffre, caisson, armoire, recoin, v. *arco, armàri*.

La Barro dis Escrin, la Barre des Ecrins, nom de la plus haute cime du Dauphiné (4,103 mètres), ainsi nommée à cause de ses escarpements en forme de coffres ; *dins l'esclin de soun co* (J. Jasmin), dans le fond de son cœur ; *dins l'esclin del cerbèl* (id.), dans le secret du cerveau.

As un magic escrinh coumoul de pèiros finos.
A. FOURÈS.

ESCRINCELA, ESCRINZELA (l.), **ESCRANCELA** (m.), (esp. *cinzelar*, ciseler ; all. *kritzeln*, gratter), v. a. Graver sur le bois, ciseler, ouvrager, v. *entaia, grava, marqueta*.

Escrincelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

La mar
S'escrapouchino e s'escrancello,
S'estrasso coumo uno dentello.
M. BOURRELLY.

ESCRINCELA, ESCRINCELAT (l.), ADO, part. et adj Gravé, sculpté, ouvré, ouvragé, ée, v. *escri*.

Dous galant pistoulet, de nòu escrincela.
CALENDAU.

PROV. Escrincela coume un reliquàri, coume uno figo verdalo.

R. *escriéure, cisela*.

ESCRINCELADURO, s. f. Gravure sur bois, et particulièrement celle que les bergers font avec un couteau sur les colliers de leurs bêtes, sur les sabots, les quenouilles, les archets de berceau, etc., v. *gravaduro ;* gerçures qui fendillent la peau d'une figue bien mûre.

Mounumen de metau e d'escrinceladuro.
P. VIDAL.

E sus lis escrinceladuro
Dardaiè sa regardaduro.
ID.

R. *escrincela*.

ESCRINCELAIRE, s. m. Graveur sur bois, sculpteur, v. *gravaire*.

Tu nasquères escrincelaire.
A. TAVAN.

R. *escrincela*.

ESCRINET, s. m. Petit écrin, petit coffre, v. *coufret*.

Lou còu de l'Escrinet, le col de l'Escrinet, montagne qui est près de Saint-Etienne de Boulogne (Ardèche). R. *escrin*.

● Escrioure, v. escriéure ; escripcioun, v. iscripcioun ; escripèl, v. escrepet.

ESCRIPO (rom. *escripa*, valise), s. f. Petite boîte qu'on met dans un coffre, v. *queissoun*.

ESCRISSENSA, v. a. Aplatir comme une galette, écraser, écarbouiller, à Nice, v. *esfougassa*.

D'un cop de soun bouclié li escrissènso lou nas.
J. RANCHER.

ESCRISSENSA, ESCRISSENSAT, ADO, part. et adj. Aplati, ie, épaté, ée.

Noun trouvarés de mort ni manco de blessat,
Tout au plus quauque nas macat o escrissensat.
ID.

R. *es, crissènso*.

● Escrit *pour* escri.

ESCRITÈU, EICRITÈU (d.), (b. lat. *scriptellum*), s. m. Ecriteau ; affiche, enseigne, v. *bandiero*.

Hoi ! tóuti lis oustau porton soun escritèu !
J. ROUMANILLE.

Ai legi : oustau à louga...
Escritèu, m'as estoumaga.
T. AUBANEL.

R. *escrit*.

ESCRITÒRI, ESCRIÉUTÒRI (g.), **ESCRITÈIRO** (d.), (rom. cat. *escriptori*, esp. port. *escritorio*, lat. *scriptorium*), s. m. Ecritoire ; encrier, v. *bouto, encrié, mouio, tenchié ;* espèce de prêle, plante, en Rouergue, v. *code-rat*.

Cambarado d'escritòri, compagnon d'études ; *gènt d'escritòri*, gens de palais.

Vaqui ço que vous dis un ome d'escritòri.
AD. DUMAS.

Moun escritòri es sènso tencho.
C. BRUEYS.

Au temps de la Ligue, les royalistss commandés par le duc d'Epernon donnaient le sobriquet d'*escritòri* aux habitants d'Aix considérés comme gens de loi.

ESCRITOUR (rom. béarn. *escribedoo*, it. *scrittore*, lat. *scriptor*), s. m. Ecrivain, auteur, à Nice, v. *escrivan*.

ESCRITURO, EICRITURO (auv.), **ESCRIÉUTURO** (g.), (rom. cat. *escriptura*, esp. port. *escritura*, it. *scrittura*, lat. *scriptura*), s. f. Ecriture, v. *grifounage, pèd de mousco*.

Escrituro de man, écriture manuscrite ; *escrituro de cat*, griffonnage ; *escrituro coulado, financiero*, v. à ces mots ; *l'Escrituro Santo*, la Sainte Ecriture ; *li Sàntis Escrituro*, les Saintes Ecritures ; *avé l'escrituro*, savoir écrire.

Papo Clemènt èro grand douttour as escrituros eis lèis.
G. DE VALBELLE.

PROV. Fòu pèr naturo,
Sage pèr escrituro.

— Es un ase de naturo,
Counèis pas soun escrituro.

ESCRIVAIO, s. f. Ecritures, choses écrites, en mauvaise part, v. *papafard*.

Un proucès ! oh ! moun Diéu ! perqué ! pèr d'es-[crivaio.
P. DE GEMBLOUX.

R. *escriéure*.

ESCRIVAN, ESCRIÉUAN (g.), **ESCRIBAN** (g. l.), **ESCRIBA** (b.), (rom. *escrivan, escriva, escribaa, escriuas*, cat. *escrivá*, esp. *escribano*, it. *scrivano*, b. lat. *scribanus*), s. m. Ecrivain, scribe, greffier, clerc de notaire, employé de bureau, v. *escribo ;* berger qui tient

les comptes d'un troupeau transhumant, sous-chef de transhumance, v. *baile ;* eumolpe de la vigne, insecte qui fait des découpures sur les feuilles de cet arbrisseau, v. *copo-bourro, liset ;* Escrivan, D'Escrivan, Scribanis, noms de fam. provençaux.

Escrivan publi, écrivain public ; *li bons escrivan*, les bons écrivains ; *marrit escrivan*, méchant écrivain ; *Raimon Escrivan*, nom d'un troubadour du 13e siècle.

L'escrivan laysseron anar, quar pendet tots los autres.
B. BOISSET.

R. *escriéure.*

ESCRIVANIÉ, ESCRIBANIÒ (l. g.), (rom. cat. port. *escrivania*, esp. *escribanía*, b. lat. *scribania*), s. f. Bureau de rédaction, v. *burèu.* R. *escrivan.*

ESCRIVANOT, ESCRIVAROT (m.), s. m. Petit écrivain, commis de bureau, teneur de livres, v. *escriboch.*

Pèr tres escrivarot leis aurias pres segur.
M. DECARD.

R. *escrivan.*

ESCRIVASSEJA, ESCRIVASSIA (m.), **ESCRIBASSEJA, ESCRIBASSA** (l.), **EICRIBASSA** (auv.), (piém. *scrivassè*), v. n. et a. Ecrivasser, écrire beaucoup et mal, v. *paparassa.*

Pèr escribasseja la lengo de Prouvènço.
M. DE TRUCHET.

Quand l'un canto, l'autre escribasso.
H. BIRAT.

R. *escrivan.*

ESCRIVASSIÉ, ESCRIBASSIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, s. et adj. Ecrivailleur, écrivassier, ière, v. *escribachoun.*

Pàureis escrivassié !
M. BOURRELLY,

Dins l'art escribassié sies forço inteligènt.
J. DÉSANAT.

R. *escrivassia.*

ESCRIVÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. Celui, celle qui écrit, qui aime à écrire, v. *escritour.*

Apounde en tout acò li meiours escrivèire.
L. ROUMIEUX.

Autant galanto parlarello de la lengo d'Ais coume eleganto escriverello d'aquelo de Paris.
ARM. PROUV.

R. *escriéure.*

ESCRIVETO, ESCRIVOTO (l.), **ESCRIBODO** (alb.), n. de f. et s. f. Escrivette, nom de l'héroïne d'un chant populaire méridional ; femme chétive et de petite taille, dans l'Hérault.

Maridon Escriveto, la flour de tout pals.
CH. POP.

Escriveto est appelée *Escrivana* ou bien *Arcisa* dans les versions catalanes de ce chant. Elle est nommée *Flourènço* dans celle des Basses-Alpes.

● Escrivèu, escrivau, *pour* esparvié ; escrivèci, v. escarabisso.

ESCRÒ, ESCROC (l.), **EICROC** (auv.), (it. *scrocco*), s. m. Escroc, v. *arpian, grincho, laire, trichot ;* escroquerie, v. *voularié.*

Viéure d'escró, vivre d'escroquerie. R. *escrouca.*

● Escrobasso, v. crebasso ; escrobilha, v. escarrabilha ; escrobisso, v. escarabisso ; escrobissoundo, v. escarabissoundo ; escrocha, escrochadou, v. escracha, escrachadou.

ESCROFO (lat. *scrofa, scrophula*), s. f. t. de mépris. Scrofuleux, euse, v. *escroulous.*

ESCROLO, ESCROUELO (m.), **EICROLO, EICROUELO** (auv.), **ESCRORO** (Var), **ESCROUERO, CRUOROS** (a.), **CRUELOS** (l.), (rom. *scroula*, esp. port. *escrofula*, it. *scrofole*, lat. *scrofulæ*), s. f. pl. Ecrouelles, v. *craugno, mau-derèi ;* crevette des ruisseaux, v. *trenco-l'aigo.*

Erbo-dis-escrolo, scrofulaire.

● Escrosa, v. escrasa ; escrosso, v. crosso.

ESCROU, ESCROUO, ESCROUBO (l.), **ESCOURBO** (querc.), **ESPROUO** (rouerg.), **ESPROU, ESPRÒ** (lim.), (angl. *screw*, all. *schraube*, vis), s. m. et f. Ecrou, v. *cabedèu, escoufo, femello, machoto ;* inscription sur le registre des prisons.

Li parlés pas de raubo en sedo
Que vous sarron coume un escrou.
B. CHALVET.

Jusques au jour que soun escrouo sié fach.
LA BELLAUDIÈRE.

ESCROUA. v. a. Ecrouer ; serrer l'écrou d'un boulon, v. *sarra.*

ESCROUA, ESCROUAT (l.), ADO, part. et adj. Ecroué, ée. R. *escrou.*

ESCROUCA (it. *scroccare*), v. a. Escroquer, v. *arpeja, arrapa, encrouca ;* accrocher, déchirer, v. *acrouca.*

Escroque, oques, oco, oucan, oucas, ocon.

ESCROUCA, ESCROUCAT (l.), ADO, part. et adj. Escroqué, ée. R. *es, croc.*

ESCROUCAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui escroque, escroc, v. *encroucaire.* R. *escrouca.*

ESCROUCARIÉ, ESCROUCARIÈ (l.), **ESCROUCARIÒ** (g. l. d.), **ESCROUCARIO** (niç.), s. f. Escroquerie, v. *voularié.*

Lou grand art de flata n'es qu'uno escroucarlo.
F. GUISOL.

R. *escrouca.*

● Escroucholo, v. escourcholo ; escrouci, escrouissi, v. escrussi.

ESCROULA, ESCROUNLA (l.), **ECROULA** (d.), v. a. Faire écrouler, v. *abousouna.*

Se conj. comme *croula.*

S'ESCROULA, v. r. S'écrouler, v. *aclapa.*

Tout s'ebolho dedins, tout s'escrollo deforo.
J. ROUX.

Li boulevard s'escroulon.
J. DÉSANAT.

ESCROULA, ESCROULAT (l.), ADO, part. et adj. Ecroulé, ée.

Amount sout sei bàrri escroula
V'anaren tout escoutela.
J.-B. GAUT.

R. *es, còulo.*

ESCROULAMEN, s. m. Ecroulement, v. *aclapadis.* R. *escroula.*

ESCROULOUS, ESCRUELOUS (g.), **OUSO, OUO**, adj. et s. Scrofuleux, euse, v. *escrofo.*

Li gibous, lis escroulous, li veiroulous.
ARM. PROUV.

R. *escrofo.*

● Escrouma, v. escrauma ; escroumba, v. encoumbra ; escróuna, v. escrana ; escrouncèl, v. arcounsèu ; escrouncela, v. arcounsela ; escrouo, v. escrou.

ESCROUPA, ECOURPELA (for.), v. a. Déhancher, éreinter, accabler, briser la croupe, enlever une butte de terre, v. *amaluga, arrena, assanca, descroupa.*

Lou floc d'amount escroupo la cabano.
J. LAURÈS.

S'ESCROUPA, v. r. Se disloquer le fémur, s'éreinter, se harasser, v. *desmaluga.*

ESCROUPA, ESCROUPAT (l.), ADO, part. et adj. Déhanché, qui a les reins faibles, éreinté, accablé, ée ; qui a l'aile cassée, v. *alo-coupa ;* qui manque de croupe, qui a la croupe déprimée.

Escanat pèr lou set, escroupat de fatigo.
J. LAURÈS.

La lèbre reparèis à mitat escroupado.
B. FABRE.

R. *es, croupo.*

● Escroupelut, v. escourpelu ; escroupiéu, escroupioun, v. escourpioun ; escroupoul, v. escrupule ; escrouquicha, v. cor-quicha ; escrouquilha, escrouquilhado, escrouquilhaire, v. escouquiha, *etc.;* escrous, ouso, v. escourous, ouso.

ESCROUS, n. de l. Écroux (Tarn).

ESCROUSENO, s. f. Marteau pantouflier, *zygæna tudes* (Risso), squale pantouflier *squalus tiburo* (Lin), poissons de mer, v. *pantouflié.*

● Escrousounello, v. escoursounèro ; escroussau *pour* arcounsèu ; escroussi, v. escrussi ; escroussiu, v. escrusiéu ; escrousta, v. descrousta ; escrouta, v. descrouta ; escroutadouro, v. descroutadouiro ; escrouveia, v. escruveia ; escruci, v. escrussi.

ESCRUD, UDO, UO, adj. Ecru, ue, v. *crud, crus*, plus usité.

ESCRUICH (rom. *escroychedis*), s. m. Fêlure, effort, dans les Alpes, v. *asclo, esfors.* R. *escrussi.*

● Escruichi, escruissi, v. escrussi ; escruma, v. escuma.

ESCRUMENTI, v. n. et r. Grincer les dents, dans le Var, v. *creniha, crussi ;* s'impatienter, s'affecter avec sensibilité, dans les Alpes, v. *transina ;* être exténué, v. *anequeli.*

ESCRUMENTI, IDO, part. et adj. Affecté, exténué, ée. R. *escrussi, estrementi.*

● Escrumo, v. escumo ; escrunsèl, v. arcounsèu.

ESCRUPULE, ESCURPULE, ESCROUPULE (m.), **ESCRUPULLE, ESCREPULLE** (l.), **ESCOURPURE** (bord.), **ESCROUPOUL** (auv.), (rom. *scrupuli, scrupel*, cat. *escrupol*, piém. *scrupol*, esp. port. *escrupulo*, lat. *scrupulus*), s. m. Scrupule, v. *paletarié.*

Lei gènt que coumo tu se forjon d'escrupule.
B. GRIVEL.

A prepaus, moun paire, ai encaro un escrupule.
ARM. PROUV.

ESCRUPULOUS, ESCRUPOULOUS (auv.), **ESCROUPULOUS, ESCROUPOULOUS, ESCRAPULOUS, ESCARPULOUS** (m.), **ESCOURPULOUS** (rh.), **ESCOURPUROUS** (bord.), **OUSO, OUO** (cat. *escrupulós*, esp. port. *escrupuloso*, lat. *scrupulosus*), adj. Scrupuleux, euse, v. *menimous, patet.*

Santadine moun rèi ! sès bèn escrupulous !
A. BIGOT.

Sus leis hiatus sies gaire escrupulous.
A. BARTHÉLEMY.

ESCRUPULOUSAMEN, ESCRUPOULOUSAMEN (auv.), **ESCOURPULOUSAMEN** (rh.), **ESCRUPULOUSOMEN** (l.), (cat. *escrupulosament*, esp. port. *escrupulosamente*), adv. Scrupuleusement.

Avèn escrupulousamen respeta lou tèste.
C. DE VILLENEUVE.

R. *escrupulous.*

ESCRUSA, ESCRUSIA, ESCURSIA, ESCURGIA, ESCURJA, v. a. et n. Cuire, prendre de la cuisson, en Rouergue, v. *couire.*

Leissas escrusa la poumpo, laissez bien cuire la galette.

ESCRUSA, ESCRUSAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a perdu sa crudité, cuit, uite.

Es pas proun escurjat (rouerg.), il n'a pas assez dormi. R. *es, crus.*

ESCRUSADO, s. f. Lavage, bouillon trop aqueux, v. *lavagno ;* petit morceau de pain que l'on prend le matin des jours de jeûne pour pouvoir attendre jusqu'au dîner. R. *escrusa.*

ESCRUSIÉU, IÉUO, adj. Qui est trop cru, coriace, en Gascogne, v. *crusas, tihous.*

Jou minji car e morto e viéuo,
Nimès noun tròbi d'escrusiéuo.
G. D'ASTROS.

R. *es, crus.*

● Escrusino, v. escuresino ; escrussa, v. escursa.

ESCRUSSI, ESCROUSSI (rouerg.), **ESCROUISSI, ESCRUCHI** (l.), **ESCRUISSI, ESCRUCHI, EICRUCHI** (a.), **EICRUSSI, EICLUSSI** (d.), (rom. *escrussir, escroissir, escroichir*), v. a. et n. Faire craquer, concasser, écraser, briser, v. *escracha ;* fêler, v. *ascla ;* grincer, v. *crussi.*

Se conj. comme *crussi.*

Escrussi li dènt, grincer les dents ; *escrussi de nose*, casser des noix.

Del gra qu'escrussis fa raja la farino.
C. PEYROT.

ESCRUSSI, ESCRUSSIT (l.), IDO, part. adj. et s. Ecrasé, concassé, fêlé, brisé, cassé, usé, exténué, ée, excessivement maigre ; éclos depuis peu ; qui sort de l'œuf.

Es proun escrussi, il est bien cassé ; *aquel enfant es pas qu'escrussi*, cet enfant est tout jeune.

Escroussit de doulous, d'infirmitats e d'ans.
M. BARTHÈS.

R. *es, crussi.*

ESCRUTA (rom. cat. port. *escrutar*, lat. *scrutare*), v. a. Scruter, v. *eisamina pincha.*

ESCRUTA, ESCRUTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Scruté, ée.

ESCRUTADOU, ESCRUTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *escruptador, escruptaire*

esp. port. *escrutador*, it. *scrutatore*, lat. *scrutator)*, s. m. Scrutateur, examinateur d'un scrutin; v. *regardadou*.

Sant Escrutaire, saint Scrutaire, évêque du Puy.

ESCRUTIN, ESCOURTIN, ESCRUTI (b.), (it. *scrittino*, esp. port. *escrutinio*, lat. *scrutinium)*, s. m. Scrutin, v. *baloutié*.

Es que poudrié de l'escrutin
Espeli glourious un plus bèu buletin?
A. BOUDIN.

ESCRUTINA (rom. *escudrinhar*, cat. *escudrinyar*, it. b. lat. *scrutinare)*, v. n. et a. Scrutiner, faire un scrutin, v. *balouta*; scruter avec soin, v. *escruta*.

Escrutinavo à founs la carcasso malauto.
B. FLORET.

R. *escrutin*.

ESCRUVEIA, ESCRUVELHA (a.), **ESCROUVEIA, ESGROUVEIA, EIGROUVEIA, DESGROUVEIA, GROUVEIA, EIGRUVIA ESGRUIA, EIGRUIA, DESGRUIA** (m.), **EIGRUSIA, EIGRUISIA, DEIGROUVELHA** (d.), v. a. Cerner des noix, v. *desclousca, deseruvela*; écosser des légumes, v. *descoufa*; écaler des noix, v. *descalagna, peia*; monder de l'orge, le dégager de sa pellicule, v. *esgara, espeloufa, gruda*; enlever l'épiderme, la croûte d'un ulcère, érafler, v. *escaragna*.

S'ESCRUVEIA, v. r. S'érafler, v. *espelagna*.

ESCRUVEIA, ESGRUIA, ADO, part. et adj. Dépouillé de sa coque, écalé, écossé, éraflé, écorché, ée.

Civado esgruiado, avoine mondée.

La peitrino tout en sang,
Lei cambo escruveiado.
P. MAZIÈRE.

R. *es, cruvèu, grueio*.

ESCRUVEIADOU, ESGRUVEIADOU, s. m. Lieu où l'on écale, où l'on écosse, v. *descoufaire*.

Desir eigruisou, désir âpre, dans l'Isère. R. *escruveia*.

ESCRUVEIADURO, EIGRUVEIADURO, ESGROUVEIADURO, EIGROISIASSO (d.), s. f. Eraflure, égratignure, v. *escaragnado*; propos grivois, v. *gandoueso*.

Enguènt pèr metre eis escruveiaduro.
M. BOURRELLY.

La doulour d'uno escruveiaduro ti fa jita de crid.
L. PICHE.

R. *escruveia*.

● Escruvelet, v. esparvié; escu (obscur), v. escur; escu (écu), v. escut.

ESCUA (rom. *escudar*, couvrir), v. a. Racquitter, dans le Var, v. *resquita*. R. *escu, escut*.

ESCUANTO, adj. f. t. de charron. *Rodo escuanto*, roue de forme creuse et évasée, comme l'écu des anciens chevaliers. R. *escut*.

ESCUANTOUR, s. f. Evasement, inclinaison des rais d'une roue.

Aquelo rodo a pas proun d'escuantour, cette roue n'est pas assez évasée. R. *escuanto*.

ESCUBA (esp. *escubá)*, s. m. Scubac, usquebac, liqueur spiritueuse d'origine irlandaise.

ESCÙBI (it. *scudi)*, s. m. pl. Ecus, en style burlesque usité à Nice, v. *arbiho, pioco*.

E deman sènso dùbi
Mi mariài segur emb' uno qu'a d'escùbi.
F. GUISOL.

● Escubiha, escubilha, v. escoubiha; escubiho, v. escoubiho; escubilhè, v. escoubihié.

ESCUBO (rom. *escubas*, lat. *excubiæ*, garde), s. f. pl. *Ostal de las escubas*, nom que portait un corps de garde d'Arles, au 15e siècle.

ESCUCATA, v. a. Secouer les insectes, remuer quelqu'un, en Languedoc, v. *espóussa*. R. *es, cuco*.

● Escucha, v. escuissa.

ESCUCHADO, ESTUCHADO, s. f. Epithème, topique, v. *escudet, esloupado*. R. *escut*.

ESCUCHOUN, ESCUTOUN (g.), s. m. Petit écu, v. *escudet*. R. *escut*.

ESCUDARIÉ, ESCUDARIÒ (l.), **ESCUDERÌO** (g.), **ESCURÌO** (auv.), **EICURÌO** (lim.), **EICURI, EICUIRI** (d.), **ESCURO** (lim. rouerg.), (rom. *escueria, escuria*, esp. b. lat. *escuderia)*, s. f. Ecurie, en Limousin, Languedoc et Gascogne, v. *estable*.

Vau hè bouno gardo dens l'escuderlo.
F. BLADÉ.

R. *escudié*.

● Escudè, v. escudié.

ESCUDELA, ESCULLA (montp.), **ESCUNLA** (l.), **EICUNLA** (lim.), (b. bret. *escullar*, cat. *escudellar*, esp. *escudillar*, it. *scodellare)*, v. a. et n. Mettre dans l'écuelle, verser dans des écuelles, tremper la soupe, dresser le potage, v. *escaussi*; disposer en maître, v. *gouverna*; vider l'écuelle; avaler, dissiper sa fortune, v. *aplana*; divulguer, dégoiser toutes sortes de mauvais propos, déclarer, avouer, confesser, v. *bòumi, desgoubiha*; mettre au jour, accoucher, en style familier; étaler, montrer, v. *presenta*.

Escudellé, elles, ello, elan, elas, ellon.

Escudela 'mé touto l'oulo, dire brutalement toute la vérité; *vène d'escudela*, je viens de verser la soupe; *escudello-lou, escullo-bo* (l.), dis-le.

Dins un vira d'uei escudelèron tout.
M. BOURRELLY.

Escudela rié lou poutagi
Lou plus vitamen que pourrié.
C. BRUEYS.

S'ESCUDELA, v. r. Se développer, grandir, croître, en parlant des enfants, v. *trachi*.

ESCUDELA, ESCULLAT (l.), ADO, part. et adj. Versé dans les écuelles, mesuré avec une écuelle, divulgué, dégoisé, développé, embarrassé, ée, penaud, aude, interdit, ite, v. *nè*.

A tout escudela, il a tout dévoilé, il a découvert le pot aux roses; il a tout mangé. R. *escudello*.

ESCUDELADO, ESCULLADO (l.), **EICUNLADO** (lim.), **EICUENLADO, EICUELADO** (auv.), **EICUELA** (d.), **ESCUILAU** (a.), (rom. *escudelada, escudellada*, b. lat. *scutellata)*, s. f. Ecuellée, v. *assietado, escoufié*.

Pan tira 'no escudelado de sang, on lui a tiré une écuelle de sang.

Cadun de soupo à l'alb manjo uno escudelado.
C. PEYROT.

R. *escudello*.

ESCUDELAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Mangeur, euse, dissipateur, trice, v. *acabaire, dégaié*. R. *escudela*.

ESCUDELASSO, s. f. Grande écuelle, vilaine écuelle.

Pèr quau es aquelo escudelasso? pour qui cette écuellée de soupe? R. *escudello*.

ESCUDELETO (v. fr. *escuellette)*, s. f. Petite écuelle, jolie écuelle, v. *coucoureleto*; écuelle d'eau, hydrocotyle, plante; nombril de Vénus, plante, v. *escudet*; petit galet plat, propre à faire des ricochets sur l'eau, v. *reboumbeto, resquiheto, soupeto*.

Faire escudeleto, jouer au petit ménage, en parlant des enfants qui feignent de cuisiner avec de petits ustensiles; *faire d'escudeleto*, faire des ricochets.

A l'escudeleto
I'a 'n enfant que teto,
A l'escudeloun
I'a 'n enfant pichoun.
DICTON DE NOURRICE.

R. *escudello*.

ESCUDELIÉ, ESCUDELIÈ (l.), **ESCUDILIÈ** (g.), (rom. rouerg. *escullier*, cat. *escudeller*, v. fr. *escueillier*, b. lat. *scutellarium)*, s. m. Dressoir où l'on range les écuelles, v. *estagnié, veisselié*; égouttoir, v. *escouladou*; marchand d'écuelles, v. *terraié*.

Contro li barroun tourneja de l'escudelié èron arrengueira li plat d'estam e lis escudello flouri'do.
I. LÈBRE.

Zóu! aproufoundissen nòstis escudellé.
ARM. PROUV.

Qu saup bèn trouba la jounchuro
Merito d'èstre escudellé.
C. BRUEYS.

R. *escudello*.

ESCUDELLO, ESCUELLO (a. lim.), **EICUELLO** (auv. d.), (rom. port. *escudela*, cat. *escudella*, it. *scodella*, lat. *scutella)*, s. f. Ecuelle, petit vase à orillons, v. *coupeloun, moco*; assiette à soupe, v. *assieto*; tour d'une vis de pressoir; toque casside, herbe judaïque, plante.

Escudello fermado, écuelle couverte; *escudello à broussoun*, écuelle à goulot, biberon; *escudello d'aglan*, cupule de gland; *faire escudello*, tremper la soupe, la mettre dans les écuelles; *faire escudello ensèn*, vivre, manger ensemble; *se faire escudello*, se servir, se faire sa portion, se faire la part du lion; *leissa l'escudello*, trépasser, en Limousin; *vuja l'escudello*, vider l'écuelle, découvrir le pot aux roses; *metre tout pèr escudello*, ne rien épargner pour bien traiter quelqu'un; *tout anè pèr escudello*, on prodigua toute chose; *plòu à bèllis escudello, à bellos escudellos* (l.), il pleut à verse.

Tanto Brigadello
N'a tres chin,
Li fai dansa sero e matin;
Ié fai lava lis escudello,
Freto, Brigadello!
CH. DE NOURRICE.

PROV. Bon lié e bono escudello.

— Au peiròu dit sèt doulour cadun a soun escudello.

ESCUDELOTO, s. f. Jusquiame noire, en Velay, v. *erbo-de-bregand*. R. *escudello*.

ESCUDELOUN, ESCUDELOU (l.), **ESCUNLOU, ESCULLOU** (lim.), **ESCUDELOUNÈL** (l.), (b. lat. *escudelonus, scutellonus)*, s. m. Petite écuelle, v. *escudeleto*; vaisseau à faire les fromages, v. *fiscello*; têt, tesson, v. *tèst*; cupule du gland, v. *couparello*; nombril de Vénus, plante, v. *escudet*.

Escudeloun di fado, escudelous dellei fados (rouerg.), creux de rocher qui servent d'assiettes aux fées, selon la croyance populaire; *ougan faudra béure emé l'escudeloun*, cette année-ci il faudra épargner le vin; *escudeloun plen de peissoun, tubes e cluques*, paroles usitées entre enfants pour savoir qui fera le colin-maillard.

Quau n'a pas proun
Qu'apare l'escudeloun.
CH. POP.

Daisso toumba 'n deniè dins moun escudelou.
A. MIR.

R. *escudello*.

● Escuderìo, v. escudarié.

ESCUDET, ESCUTET, ESCUGET, ESTUGET, ESTUCHET, ESCURET (l.), (cat. *escudet*, esp. *escudete*, it. *scudetto*, b. lat. *scutetum, scutellum)*, s. m. Petit écu, v. *escuchoun*; écusson d'une greffe, v. *escussoun*; épithème, emplâtre qu'on applique sur l'estomac, v. *emplastroun*; nombril de Vénus, *cotyledon umbilicus* (Lin.), plante à feuilles arrondies, v. *campaneto, coucoumello, coucoureleto, coupeleto, curbecello, emboutaire, escudeleto*; Descudel, nom de fam. languedocien.

Faire d'escudet, écussonner, greffer en écusson; *escudet pèr li verme*, topique composé d'ail et de persil, qu'on emploie contre les douleurs vermineuses des enfants.

Un escudet pèr lou pichot.
C. BLAZE.

Lou vin es un bouen escudet.
T. GROS.

R. *escut*.

ESCUDIÉ, ESCUDIÈ (l.), **ESCUDÈ** (g.), (rom. *escudier, scudier, escuder, escuier, escudey*, cat. *escuder*, esp. *escudero*, it. *scudiere*, b. lat. *escuderius, scuderius, scutarius)*, s. m. Écuyer; fonctionnaire attaché à la personne des consuls, secrétaire, au 14e siècle; t. du jeu de cartes, valet, v. *varlet*; filet pour la pêche des écrevisses, usité dans la Sorgue, v. *bastard*; Escudié, Escudier, Scudéry, noms de fam. méridionaux.

Pèire de Mevouioun, grand escudié dòu rèi Reinié, Pierre de Mévoillon, grand écuyer du roi René.

E que noun countènt de l'altesso
De soun fléu vogue èstre escudié.
L'OME DE BROUNZE.

Le poète provençal Claude Brueys prenait

le titre d'« écuyer ». Georges et Magdeleine de Scudéry, célèbres romanciers du 17e siècle, nés au Havre, étaient originaires d'Apt en Provence. R. *escut.*

ESCUDIERO, ESCUDIÈIRO (l.), s. f. Écuyère, v. *cavaliero.*

Uni boto à l'escudiero, des bottes à l'écuyère. R. *escudié.*

● Escudo *pour* escuro, *à Montpellier ;* escue, uecho, *part. p. du v.* escouire.

○ **ESCUEI, ESCUI** (m.), **ESCUELH** (a.), **ESCUEL** (rouerg.), **ESQUIOL** (l.), (rom. *escueill, escuell*, cat. *escoll*, port. *escolho*. esp. *escollo*, it. *scoglio*, lat. *scopulus)*, s. m. t. littéraire. Écueil, v. *estèu, seco*, plus usités ; chicot, souche d'arbre, en Rouergue, v. *cigot, souco.*

Queto mar ! quant d'escuei ! quant de dificulta !
B. ROYER.

Mai d'un còup contro vènt vouelon menà la barco,
Bravon l'escuei,
E coumo Jan passon pèr uei.
P. BELLOT.

Escueil d'enfèr, inuman traditour.
LA BELLAUDIÈRE.

S'aguessias rescountrat d'escuelhs,
L'anavias proun faire uno souto.
C. BRUEYS.

La sereno de mar que canto sus l'esquiol.
A. ROQUE-FERRIER.

ESCUEI, ESCUEL (lim.), **ESCUÈL** (rouerg.), **ESQUÈL** (narb.), **ESQUIUEL, ESQUIÈL, ESQUIOL** (l.), **ESCOIO** (g.), **ESCUR** (rh.), (rom. *escueilh, escueill, escuelh, escoill, escolh)*, s. m. Apparence, couleur, air, façon, v. *biais ;* avis, sens, jugement, intelligence, habileté, talent, génie, en Languedoc, v. *èime.*

Bèl escuei, belle couleur, bonne mine, bel œil ; *èstre de bon* ou *de marrit escuei*, avoir bon ou mauvais air, être de bonne ou de mauvaise humeur ; *li blad an bon escuei, lous blads an bon esquiol*, la montre des blés est belle ; *bugado de bon escuei*, lessive d'un beau blanc ; *n'a pas bon escuei*, il n'a pas bonne façon ; *m'avès agut en bon esquiol* (Coulazou), vous m'avez fait bon accueil ; *avé d'escuei*, avoir de la vie, avoir du talent, être adroit ; *prendre d'escuei, metre d'escuei* (rouerg.), prendre des forces, en parlant d'un convalescent ; *chanja d'escuei*, changer de mine, prendre couleur ; *bèro escoio !* bon signe, bonne chance ! exclamation de joie usitée à Tarbes.

A l'esquèl d'un singe.
H. BIRAT.

Nautres qu'embé tout nostre esquièl
E nostro scienço e nostre ourguèl
Menan uno vidasso grèvo.
A. ARNAVIELLE.

Conférer ce mot avec l'angl. *skill*, habileté, savoir, tournure, ou le lat. *scholium*, scolie, ou le prov. *escuci* 1.

● Escuello, v. escudello ; escuépi, uepes, uepe. v. escupi ; escuerata, v. aculata ; escuersa, v. escursa.

ESCUFRE (all. *scheffer*, berger), n. p. Escuffre, nom de fam. lang., v. *Chaufard, Escafre.*

● Escufarnèl, v. escafarnèl ; escuget, v. escudet ; escuilau, v. escudelado.

ESCUISSA, ESCUICHA (a.), **ESCUCHA** (bord.), **ESCOUISSA** (l.), **EICOISSA** (d.), **ESCAISSA** (niç.), (rom. *escuissar*, it. *scosciare)*, v. a. Rompre les cuisses, écuisser, ébrancher un arbre, arracher une branche avec une partie du tronc, v. *escranca.*

Escueisse, ueisses, ueisso, uissan, uissas, ueisson.

Se l'entamenavo pèr la cueisso, éu tambèn l'esculssarien.
F. VIDAL.

S'**Escuissa**, v. r. Écarquiller les cuisses, se démettre les cuisses ; rompre sous le poids, s'affaisser, v. *escroupa.*

Escuissa, escouissat (l.), ado, part. et adj. Qui a les cuisses écarquillées ou rompues ; déhanché, ébranché, ée.

Jougaire escuissa, joueur décavé. R. *es, cueisso.*

● Escuja *pour* estucha.

ESCULA, DESCULA, ESQUIÉULA, ESCUERATA, v. a. Éculer, en Guienne, v. *acula.* R. *es, cuou.*

ESCULÀPI (esp. it. *Esculapio*, angl. lat. *Æsculapius)*, n. p. et s. m. Esculape, dieu de la médecine ; habile médecin.

Basto vous digue en un prepaus
Ço qu'Esculàpi nous desclaro.
A. CROUSILLAT.

ESCULHE, v. n. Se détacher, en parlant de l'écorce d'un arbre en sève, dans la Guienne, v. *dessaba, saba.* R. *es, culi.*

ESCULHENS, n. de l. Esculhens (Aude).

PROV. LANG. Las gents de Bello-Gardo
Manjon uno sardo ;
Las gents d'Esculhens
Regagnon las dents.

ESCULI, ESCUÏ (m.), (cat. *escullir*, trier, esp. *escurrir*, vider), v. a. Décaver, mettre un joueur à sec, v. *desbanca, escoufia, espiéula.*

Esculisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Esculi, esculit (l.), ido, part. et adj. Décavé, ée. R. *es, culi.*

● Esculla, v. escudela ; escullado, v. escudelado ; escullou, v. escudeloun.

ESCULTA (it. *scultare*, rom. cat. esp. port. *esculpir*, lat. *sculpere, sculptus)*, v. a. Sculpter, v. *entaia, escrincela.*

Moun segne-grand
L'escultè de sa man.
A. BOUDIN.

Esculta, escultat (l.), ado, part. et adj. Sculpté, ée.

ESCULTOUR (cat. esp. *escultor*, it. *scultore*, lat. *sculptor)*, s. m. Sculpteur, v. *escrincelaire, estatuaire.*

Iéu vau dóu pintre à l'escultour.
S. LAMBERT.

ESCULTURO (cat. esp. port. *escultura*, rom. it. *scultura*, lat. *sculptura)*, s. f. Sculpture, v. *escrinceladuro.*

Dins un oubradou d'esculturo,
A. CROUSILLAT.

dans un atelier de sculpture.

ESCUMA, EICUMA (auv. d.), **ESCRUMA** (g.), **ESGRUMA** (b.), (rom. *despumar*, cat. port. *escumar*, it. *schiumare)*, v. a. et n. Écumer, ôter l'écume, v. *esgrama ;* prélever, effleurer, écrémer, enlever ; mettre un joueur à sec, décaver, v. *escoufia ;* jeter de l'écume, v. *bruma, gruma ;* enrager, v. *enrabia.*

Faire escuma, faire mousser ; *escuma la caucado*, enlever avec des fourches la paille de dessus l'airée.

Escuma, escumat (l. g.), ado, part. et adj. Écumé, ée. R. *escumo.*

ESCUMADOU, s. m. Écumoire, v. *escumadouiro* plus usité. R. *escuma.*

ESCUMADOUIRO, ESCOUMADOUIRO (rouerg.), **ESCUMOUIRO** (a.), **EICUMOUEIRO** (auv)., (cat. *escumadora)*, s. f. Écumoire, v. *escumarello.*

Car enventèt premieramen
Touto sorto de lardadouiros,
Lous astes, las escumadouiros.
C. BRUEYS.

R. *escuma.*

ESCUMAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (b. lat. *escumator)*, s. f. Celui, celle qui écume, qui prend le dessus.

Escumaire d'oulo, écumeur de marmite, parasite ; *escumaire de mar*, écumeur de mer, flibustier, pirate.

Das escumaires sarrasis
Aviò purgat aquelos plajos.
H. BIRAT.

R. *escuma.*

ESCUMANT, EICUMANT (d.), **ANTO**, adj. Écumant, ante, v. *escumejaire.*

Desboundo escumanto dóu ro que l'empresouno.
A. MATHIEU.

R. *escuma.*

ESCUMARELLO, s. f. Écumoire, v. *escumadouiro.* R. *escumaire.*

● Escumarga, v. escoumunia.

ESCUMEJA (cat. *escumejar)*, v. n. Écumer, jeter de l'écume, v. *escuma, grumeja.*

Escumeja de ràbi, écumer de rage.

Espinchas-lou coumo escumejo
De sabounado e de plesi.
LAFARE-ALAIS.

R. *escumo.*

ESCUMEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, adj. Qui écume, v. *escumous.*

Em' un tengau escumejaire
Lipant tout en courrènt soun mourre ensaunousi.
MIRÈIO.

R. *escumeja.*

ESCUMEJANT, ANTO (cat. *escumejant)*, adj. Écumant, ante, v. *escumant.*

Escumejanto sabounado.
LAFARE-ALAIS.

R. *escumeja.*

ESCUMELET, s. m. Petit cluseau, petit champignon, v. *boulet.*

Uno éusino en toumbant, noun se fautèt de gaire
Qu'espatèsse un escumelet.
P. DE GEMBLOUX.

R. *escumèu.*

● Escumenge, v. escoumenge ; escumenja, v. escoumunia ; escumenjo, v. escoumenjo ; escumera, escumerga, escumerja, v. escoumunia ; escumergue, v. escoumenge.

ESCUMÈU, ESCUMÈL (l.), s. m. Cluseau, espèce de champignon blanchâtre, v. *fihola.* R. *escumo* ou *coucoumèu.*

● Escuminge, v. escoumenge ; escuminja, v. escoumunia.

ESCUMO, EICUMO (auv. d.), **CUMO** (d.), **ESCRUMO** (g.), **ESGRUMO** (b.), (cat. port. *escuma*, it. *schiuma*, b. lat. *schuma*, h. all. *scum*, rom. *espuma*, lat. *spuma)*, s. m. Écume, v. *grumo.*

Escumo salado, adarca, espèce d'écume salée ou de mousse qui s'attache aux herbes des marais ; *escumo de mar*, potasse ; fils de la Vierge ; *leva la paio pèr escumo*, enlever le dessus de l'airée, écrémer.

ESCUMO-DE-MAR (cat. *escuma-del-mar)*, s. f. Écume de mer, magnésite, espèce d'argile avec laquelle on fait des pipes.

ESCUMOUS, ECUMOUS (d.), **ESGRUMOUS** (b.), **OUSO, OUO** (rom. *spumos*, cat. *escumós*, port. *escumoso*, lat. *spumosus)*, adj. Écumeux, euse, v. *grumejous.*

Es escumous, il se met facilement en colère, v. *prim.*

Bèlo, plen de fierta, l'escumous endoulible.
G. B.-WYSE.

Dins l'escumouso tino escapo à plen de trau.
MIRÈIO.

R. *escumo.*

● Escun *pour* aucun ; escunla, v. escudela ; escunlado, v. escudelado ; escunlou, v. escudeloun ; escunsoun, v. escounsoun.

ESCUP, SCUP (a.), **ESCÙPI** (lim.), **ESCOP** (g.), (rom. *escup*, port. *cuspo*, lat. *sputum)*, s. m. Crachat, v. *crachat, escra.*

Escup rouvihous, crachat sanguinolent.

Qui vous jito d'escups de sa bouco ganguièro.
P. GOUDELIN.

PROV. L'escup lé tourno sus lis uèi,

le crachat lui retombe sur les yeux. R. *escupi.*

● Escupagnas, escupagno, v. escupignas, escupigno.

ESCUPARIÉ, ESCUPARIÒ (l. g.), s. f. Crachotement, v. *escrachadisso.* R. *escup.*

ESCUPAS, s. m. Gros crachat, v. *carcagnas, escarcai.* R. *escup.*

ESCUPÈIRE, ESCOUPÈIRE (l.), **ESCUPIÈIRE, ESCOUPIÈIRE** (rouerg.), **ERELLO, EIRIS, ÈIRO** (rom. *escopilhos)*, s. et adj. Cracheur, euse, v. *crachaire.* R. *escupi.*

● Escupelino, escuperino, v. escupigno.

ESCUPET (it. *scoppio*, craquement), s. m. Coque d'œuf, coquille, en Gascogne, v. *clos, cruvèu.*

ESCUPI, EICUPI (a.), **EICRUPI** (lim.), **ESCOUPI** (l. b.), **ESCHAPI** (Velay), (rom. cat. *escupir, escopir*, esp. port. *escupir*, b. bret. *escopein*, lat. *exconspuere, spuere)*, v. n. et a. Cracher, saliver, expectorer, v. *cracha, escracha ;* rejeter l'eau, en parlant d'une gargouille ; t. de jardinier, reverdir, v. *rejita.*

Escupisse, isses, is, issèn, issès, isson, ou

(m.) *escùpi, upes, upe, upèn, upès, upon,* ou (nic.) *escuèpi, uepes, uepe, upèn, upès, uepon ; escupissiéu ; escupiguère ; escupirai ; escupiriéu ; escupisse, issen, issès ; qu'escupigue ; qu'escupiguèsse ; escupissènt, escupènt* (m.), *escupint* (g.).

Escupi à la caro, cracher au visage ; *escupi au bacin*, cracher au bassin, financer ; *escupi en l'èr*, cracher en l'air, cracher contre le ciel ; *escupi aigre*, avoir du dépit ; *escupi l'aigo*, rejeter l'eau, en parlant des étoffes qui ne s'en laissent pas imbiber, être imperméable ; *aquéu drap escupis l'òli, escoupeich l'òli* (b.), ce drap rejette l'huile ; *escupis dins li cèndre, escupis as tisous* (l.), se dit d'une femme qui a les premières indispositions de la grossesse ; *barjarié sèt an sènso escupi*, se dit d'un bavard ; *m'escupigues pas dessus*, ne crache pas sur moi ; *l'escupis pas*, se dit de quelqu'un qui aime une boisson ; *la taco escupis mai*, la tache reparaît ; *s'escupi dins li man*, s'humecter les mains de salive, comme font les ouvriers ; *escoupi-s aus dits, ta gaha pus* (b.), mouiller ses doigts de salive pour prendre les puces, ne rien négliger pour arriver à ses fins, en Béarn.

Iéu cóuchi dins la grùpi,
E quand vous entèndi toussi,
Bello, iéu fau qu'escùpi.
CH. POP.

L'esquicho e l'escupis l'afront.
B. MARCELIN.

PROV. Quau avalo amar noun pòu escupi dous.
— Vau mai béure qu'escupi.
— Vau mai tira qu'escupi.
— Pau vau l'aucèu,
Quand escupis foro sa pèu.
— Qu escupe au cèu bagno sa caro.
— Quau escupis en l'èr, s'escupis sus la caro.
— Tau crèi escupi en l'èr que té toumbo dessus.

ESCUPI, ESCUPIT (l.), IDO, part. et adj. Craché, ée.

Es soun paire escupi, c'est son père tout craché.

ESCUPIDO (esp. *escupita*), s. f. Ce qu'on crache, crachement, v. *escupit.*

J'èi lous pots tant echuts que la mendro escupido
Me laichariò ta sec que j'auriò la pepido.
P. DE CORTÈTE.

R. *escupi.*

ESCUPIDOU, ESCOUPIDOU (l.), (cat. *escupidora*, esp. *escupidera*), s. m. Crachoir ; souffre-douleurs, bouc émissaire, v. *machoto.* R. *escupi.*

ESCUPIGNAS, ESCUPAGNAS (l.), s. m. Gros crachat, v. *carcagnas, escra.*

Dins sa pocho moulado
Trovo un escupagnas.
LAFARE-ALAIS.

R. *escupigno.*

ESCUPIGNEJA, ESCUPINEJA, ESCOUPINEJA (l.), **ESCUPILEJA** (lim.), **ESCUPIGNA** (Var), **ESCUPUGNA, ESCUPOUNIA** (a.), **ESCUPILHA** (a. bord), (port. *cuspinhar*), v. n. Crachoter, v. *crachiha.*

Escupignejo rèn que d'en parla, rien que d'en parler lui fait venir l'eau à la bouche.

Toussis, escoupinejo, reniflo uno preso de taba.
A. MIR.

R. *escupigno.*

ESCUPIGNEJAIRE, AIRIS, AIRO, s. et adj. Crachoteur, euse, v. *escupèire.* R. *escupigneja.*

ESCUPIGNO, ESCUPINO, ESCUPUEGNO (niç.), **ESCUPUGNO, ESCUPIÈGNO** (Var), **ESCUPIAGNO** (m.), **ESCUPAGNO, ESQUIPAGNO** (rh.), **ESCOUPIGNO, ESCUPELINO, ESCOUPILINO, ESCOUPIRIGNO** (l.), **ESCOUPINO, ESCUPERINO, ESCUPARINO, ESCOUPERINO, ESCOUPRINO** (rouerg.), (rom. *esculpilcha*, cat. *escupina*, esp. *escupidura*), s. f. Salive, crachat composé de salive, v. *salivo ;* espèce d'écume ou d'exsudation que jettent quelquefois les plantes.

Manja de pan emé d'escupigno, manger du pain sec ; *oustau basti emé d'escupigno*, maison peu solide, château de cartes ; *l'escupigno en dejun, emé lou signe de la crous, es bon contro li bèrbi e li pougneduro*, la salive, lorsqu'on est à jeun, avec un signe de croix, est employée contre les dartres et les piqûres ; *acò n'es rèn, iè fau qu'un pau d'escupigno*, c'est un mal léger, c'est une affaire de rien.

PROV. Diéu te garde d'aquéli qu'à tout moumen
avalon l'escupigno !

R. *escupi.*

ESCUPIGNOUN, ESCUPIGNOU (l.), s. m. Petit crachat, crachotement, v. *escup.* R. *escupigno.*

ESCUPIGNOUS, ESCUPAGNOUS (rh.), **OUSO, OUO**, adj. Plein de salive, qui ressemble à la salive, v. *salivous.*

Sa maneto bagnado
D'uno escupagnouso poumado.
LAFARE-ALAIS.

R. *escupigno.*

ESCUPIMEN (rom. *escopimen*), s. m. Action de cracher, crachement, salivation, expectoration, v. *escurage.* R. *escupi.*

ESCUPIT, EICUPIT (a.), **EICRUPIT** (périg.), **ESCUPIS** (querc.), **ESCOUPIT** (l. lim.), **ESCOUPICH** (g.), s. m. Crachat, v. *escup.*

Acò vau pas un escupit, cela ne vaut pas un zeste ; *l'après coumo escupit*, il l'a méprisé.

Iéu me chàuti d'acò coumo d'un escoupit.
DAUBIAN.

R. *escupi.*

ESCUR, ESCURE (bord.), **ESCU** (l.), **DESCU** (g.), **URO** (rom. *escur, scur*, cat. *escur*, port. *escuro*, it. *oscuro*, lat. *obscurus*), adj. Obscur, ure, v. *encre, sourne, trum ;* sombre, morose, v. *sournaru ;* nom de fam. prov.

Un escur, un homme ignare ; *es escur coume babau, coume un escut de pego, coume la nue, coume la goulo dóu loup, coume uno gorjo de loup*, il fait noir comme dans un four ; *à l'escur, à l'escuro*, dans l'obscurité ; *groupi à l'escur*, croupir dans l'obscurité.

●Escur (couleur, mine), v. escuei 2.

ESCURA, ECURA (d.), **ECHARA, CHARA** (for. d.), (cat. esp. *escurar*, b. lat. *excurare*), v. a. Ecurer, polir, éclaircir la vaisselle, v. *esmera ;* décaver, plumer, v. *escoufia, pela, tourri ;* émonder, v. *recura, secura.*

Escura lou meinage, écurer la vaisselle ; *escura lou peiròu*, écurer le chaudron ; aller à confesse, en style familier ; *escura lou gava*, expectorer ; boire de la tisane.

A l'oustau la femo lavavo,
Escuravo e piéi pedassavo.
J. ROUMANILLE.

S'ESCURA, v. r. Prendre du brillant ; expectorer, tousser, faire des efforts pour débarrasser les bronches ; se vider, se délivrer de l'arrière-faix, en parlant des vaches, v. *deliéura.*

La poumo s'escuro, la pomme devient brillante, elle mûrit.

Cadun s'escuro l'ue pèr li vèire plus clar.
J. RANCHER.

Vous escupis lei mot, sènso tant s'escura.
J. DIOULOUVET.

ESCURA, ESCURAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ecuré, évidé, ée.

Rasin escura, raisin qui est lâche sur la rafle, dont les grains ne sont pas serrés ; *pan bèn escura*, pain bien œilleté, bien levé. R. *es, cura.*

ESCURA (S'), v. r. S'obscurcir, v. *escursi* plus usité. R. *escur.*

ESCURADO, ESCURAGNO (g.), s. f. Obscurité, v. *escuresino ;* Lescurade, nom de lieu, en Périgord.

Que sèi un vèrmi de luts
Que lusis à l'escurado.
J. LARREBAT.

A la noueit escurado, à la nuit close, en Béarn. R. *escur.*

ESCURADOUIRO, s. f. Délivre, arrière-faix, v. *curaio, meirigado, nourrimen.* R. *escura.*

ESCURAGE, ESCURÀGI (m.), **ECURAGE** (d.), s. m. Ecurage ; élagage ; expectoration. R. *escura.*

ESCURAGNOUS, OUSO, adj. Plein d'obscurité, ténébreux, euse, v. *escurous, sourne.*

L'escuragnous Tartare.
T. LAGRAVÈRE.

R. *escuragno.*

ESCURAIA, ESCURALHA (l. lim.), v. a. Écurer, éclaircir, émonder ; éplucher, peler, v. *curaia.*

S'ESCURÀIA, v. r. Se dit des fruits qui se débarrassent de la fleur, v. *escura.*

Li pero s'escuraion, les poires deviennent brillantes.

ESCURAIA, ESCURALHAT (l.), ADO, part. et adj. Écuré, émondé, ée ; à qui il ne reste que la peau et les os, exténué, ée. R. *es, curaio.*

ESCURAIO, ECURALHOS (d.), s. f. pl. Émondes, v. *rebroundiho.* R. *escuraia.*

ESCURAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Écureur, euse ; celui, celle qui expectore, qui crache, v. *escupèire.*

Uno bono escurarello, uno bono escurairo (l.), une bonne écureuse. R. *escura.*

ESCURAMEN, s. m. Action d'écurer, v. *escurage ;* vaisselle de cuivre, v. *veissello.*

E pèr n'avé las pochos plenos
A vendut soun escuramen.
J. AZAÏS.

R. *escura.*

ESCURAMEN, ESCUROMEN (l. g.), (rom. *escuramen*, port. *escuramente*, it. *oscuramente*, esp. *obscuramente*), adv. Obscurément. R. *escur.*

●Escurancié *pour* esquinancié, esquilènço.

ESCURASSA, v. a. Élaguer, émonder, ébrancher, v. *secura.*

A besoun d'escurassa, il a besoin d'être émondé. R. *escura.*

ESCURASSADURO, s. f. Émondes, v. *rebroundiho.* R. *escurassa.*

ESCURASSAIRE, s. m. Émondeur, en Languedoc, v. *rebroundaire.*

Mountavo coumo un esquirol,
Éro un ardit escurassaire.
ANONYME.

R. *escurassa.*

ESCURÉS (rom. *Escures, Escurees, Scures*, b. lat. *Escuresium*), n. de l. Escurès (Basses-Pyrénées), v. *cohou.*

●Escuresi, v. escursi.

ESCURESINO, ESCURISINO, ESCURZINO, ESCURGINO, ESCURSINO, ESCRUSINO, ESCURINO (rom. *escura*), s. f. Crépuscule, demi-jour, obscurité, ténèbres, en Languedoc et Rouergue, v. *escabour, oumbrun, sourniero.*

Acò 's à l'escuresino, cela n'est pas bien éclairé.

Marcho en tastant l'escuresino.
LAFARE-ALAIS.

Lou vin, lou som, l'escuresino.
C. FAVRE.

La mort vous espousèt dins la fretjo escurino.
A. FOURÈS.

R. *escuresi, escursi.*

ESCURET, ESCURETO, s. m. et f. Prêle, plante dont on se sert pour écurer la vaisselle, en Languedoc, v. *counsòudo, escuro-coupo ;* Escuret, nom de fam. languedocien.

Manado d'escuret, poignée de prêle, lavette ; *arrapat coume un escuret*, cramponné comme une tige de prêle ; *escureto de caissal*, cure-dent, à Toulouse.

Dam l'escureto
Li tèn la vaissello pla neto.
P. GOUDELIN.

R. *escura.*

●Escuret *pour* escudet ; escurgi, escuri, v. escursi.

ESCURIN, INO, adj. Un peu obscur, ure, sombre, v. *sourne.*

Dins l'escurin e fres aubrage.
A. LANGLADE.

R. *eseur.*

●Escurio, v. escudarié ; escuriol, escuriòu, v. esquiròu.

ESCURITA, ESCURITAT (l.), (rom. *escuritat, escursetat, escurtat, escurdad*, cat. *escuritat*, it. *oscurità*, lat. *obscuritas, atis*), s. f. Obscurité, v. *escurado, escuresino.*

Mai, pecaire, vien rèn, rèn qu'uno nèblo espesso
Que cuerbe lou pais de soun escurita.
J.-F. ROUX.

● Escurja, v. escrusa.

ESCURO, s. f. Ciste blanc, arbrisseau, v. *estènde-pedas, massugo*. R. *escura*.

ESCURO (rom. *escura)*, s. f. Fenil, en Rouergue, v. *feniero ;* écurie, en Limousin, v. *estable*.

Saubrié pas trouba 'n four entre douas escuros, se dit d'un homme stupide ; *durbi d'uels coumo uno porto d'escuro*, ouvrir de grands yeux.

Noun troubèt grépio garnido
Ni d'escuro pervesido.
A. VILLIÉ.

R. *escura*.

ESCURO (L'), (rom. *Lescura)*, n. de l. Lescure (Aveyron, Ariège, Tarn), Les Escures (Dordogne), nom de lieu et de fam. fréquent en Rouergue et en Périgord.

Ugue de Lescuro (rom. *Uc de l'Escura)*, Hugues de Lescure, troubadour des environs d'Albi. R. *escur* ou *escuro*.

ESCURO-COUPO, s. Prêle, plante qui sert à écurer, en Rouergue, v. *escuret*. R. *escura, coupo*.

● Escurodouiro, v. escuradouiro.

ESCURO-GORJO, s. m. Picride épervière, plante, v. *erbo-pelouso, esparello*. R. *escura, gorjo*.

● Escurol, v. esquiròu.

ESCUROUS, OUSO, adj. Obscur, ure, ténébreux, euse, en Gascogne, v. *escuragnous*.

S'anèc estuja dins un trauc escurous.
V. MAUMEN.

R. *escur*.

● Escurpule, v. escrupule.

ESCURROUA (S'), v. r. S'éculer, en Béarn, v. *escula, acula*. R. *es, cuou*.

ESCURSA, ESCRUSSA, ESCUSSA (rh.), **EICURSA, ECUERSA** (d.), (cat. *escursar*, b. lat. *ascurtare)*, v. a. Retrousser, trousser sa robe ou ses manches, v. *estroupa, recoursa, revertega*.

Escuerse, uerses, uerso, ursan, ursas, uerson, ou *escusse, usses, usso*, etc.

Liso, escuerso ta raubeto.
B. CHALVET.

S'ESCURSA, v. r. Se retrousser, relever sa robe ou ses manches.

Escuerso-te, retrousse-toi ; *la nèu s'escuerso*, la neige fond au bas des vallons.

Noun fau avé pereso de se descaussa, de s'escussa e de se bouta li pèd dins l'aigo.
J. ROUMANILLE.

S'escusso pau à pau.
B. ROYER.

ESCURSA, ESCUSSA, ADO, part. et adj. Retroussé, ée.

Bras escursa jusqu'au couide, bras retroussé jusqu'au coude. R. *es, curt, court*.

ESCURSADURO, ESCURSÈIRO (a.), s. f. Manière de retrousser sa robe, troussis, v. *ausset*. R. *escursa*.

ESCURSAN, n. p. Escursan, nom de fam. provençal.

ESCURSI, ESCURI (g.), **ESCURZI, ESCURESI** (l.), **ESCURGI** (rouerg.), (rom. *escurzir*, cat. *escurir*, port. *escurecer*, esp. *obscurecer)*, v. a. Obscurcir, v. *atruma, enfousqui, ennegri, ensourni, entenebra*.

Escursisse, isses, is, issèn, issès, isson. S'ESCURSI, v. r. S'obscurcir, v. *ennivouli*.

Lou tèms s'escursis, le temps se couvre.

ESCURSI, ESCURSIT (l.), IDO, part. et adj. Obscurci, ie. R. *escur*.

ESCURSI (lat. *excutere, excussum)*, v. a. Battre les gerbes, rebattre l'airée, en Rouergue, v. *escoudre*.

ESCURSIMEN (rom. *escurziment*, esp. *obscurecimento)*, s. m. Obscurcissement. R. *escursi*.

ESCURTA, v. a. Écourter, couper la queue, en Gascogne, v. *escoua, escourtina ;* pour écarter, v. *escarta ;* pour sculpter, v. *esculta*.

Jou boui escurta-n un de quouate.
G. D'ASTROS.

R. *es, curt*.

● Escurulh, v. esquiloun.

ESCUSA, ESCIUSA (Velay), **ERCUSA** (lim.), (cat. port. *escusar*, rom. port. *excusar*, lat. *excusare)*, v. a. Excuser, v. *sousta ;* tolérer, supporter, v. *passa*.

Escusas-me, excusez-moi ; *escusas*, pardon ! *m'escusarès*, pardonnez-moi ; *mai que m'escusès*, veuillez m'excuser.

PROV. Fau escusa lou vin e castiga lou flasco.

S'ESCUSA, v. r. S'excuser, faire des excuses, se disculper, v. *descupa, descencusa*.

PROV. Quau s'escuso, s'acuso.
— Tau s'escuso que s'acuso.

Les anciens Provençaux disaient : *qui se mezeis acusa, Diéus l'escusa*, qui s'accuse gagne le pardon.

ESCUSA, ESCUSAT (l.), ADO, part. et adj. Excusé, ée.

ESCUSABLE, ESCUSAPLE (g. l.), **ABLO, APLO** (rom. *escusivol*, cat. *escusable*, esp. *excusable*, lat. *excusabilis)*, adj. Excusable, v. *perdounable*.

Vous ès tu dounc escusable.
A. GAILLARD.

Uno persouno coumo iéu, que noun entènde pas un mout de latin, es escusablo.
J. SICARD, 1673.

ESCUSACIOUN, ESCUSACIEN (m.), (rom. *excuzacion)*, s. f. Raison qu'on allègue, pour être déchargé d'une tutelle ou d'une charge publique, v. *escuso*. R. *escusa*.

ESCUSET, ETO (b. lat. *excusatus*, serf fugitif), adj. Dissimulé, ée, traître, en Languedoc, v. *escuso-pet, traite*.

ESCUSO (rom. *escuzansa, escusament*, cat. port. *escusa*, esp. *excusa*, it. *scusa*, b. lat. *excusa)*, s. f. Excuse ; subterfuge, v. *escampo*.

Vous demande escuso, je vous fais excuse ; *faire sis escuso en quaucun*, faire des excuses ; *fasès-me 'scuso, fès-mi escuso* (m.), pardonnez-moi.

Déurriéu li troubar uno escuso.
C. BRUEYS.

PROV. Qu vòu batre sa femo atrobo proun d'escuso.

R. *escusa*.

ESCUSO-PET, s. m. Rapporteur, en Béarn, v. *rapourtaire*. R. *escusa, acusa, pet*.

● Escusou, v. escousour ; escussa, v. escursa.

ESCUSSOUN, ESCUSSOU (l.), **EICUSSOU** (d.), (rom. béarn. *escusson, escussoo*, b. lat. *excusso, scusso)*, s. m. Écusson, v. *palancèu ;* plaque à laquelle est adapté le cierge des marguilliers ; t. de jardinage, v. *carto, emplastre ;* t. de serrurier, platine, v. *miraiet*.

Dos ancro sus lou blanc ié figuron en crous
En formo d'escussoun.
J. DÉSANAT.

R. *escut*.

ESCUSSOUNA, v. a. Écussonner ; greffer en forme d'écusson, v. *empéuta, enserta*. R. *escussoun*.

ESCUT, EICUT (lim.), **ECUT** (d.), **ETIUT** (Velay), (rom. cat. *escut*, esp. port. *escudo*, it. *scudo*, lat. *scutum)*, s. m. Écu, bouclier des anciens chevaliers, v. *targo ;* pièce d'argent ; monnaie de compte.

Escut blanc, écu blanc, écu d'argent ; *escut nòu*, écu neuf ; *escut de cinq franc*, pièce de cinq francs ; *escut de sièis liéuro*, écu de six livres ; *escut de soulèu*, écu au soleil, ancienne monnaie ; *pichot escut*, petit écu, ancien écu de trois livres qui a donné lieu aux locutions suivantes : *vint escut*, 60 francs, *cènt escut*, 300 francs, *milo escut*, 3000 francs ; *un miech-escut*, un demi-écu ; *saquet d'escut*, sac d'écus ; *milo franc d'escut*, mille francs en espèces d'argent ; *de bèus escut tintin*, de beaux écus sonnants ; *a d'escut au soulèu*, c'est le père aux écus, allusion aux écus d'or au soleil frappés par Louis XI ; *es la maire dis escut*, c'est la mère aux écus ; *escur coume un escut de pego*, obscur comme un emplâtre de poix noire ; *boulega lis escut emé la palo*, remuer les écus à la pelle ; *avé d'escut nòu*, avoir de beaux écus ; *gagna d'escut gros coume de masso*, gagner beaucoup d'argent ; *acò 's jouga is escut*, c'est jouer à coup sûr ; *nous sian amusa is escut*, nous nous sommes amusés on ne peut mieux ; *lou Ro dis Escut*, le Roc des Ecus, près Lacaune (Tarn), rocher dont le nom se rapporte à une légende où le diable figure ; *erbo-dis-escut*, herbe aux écus, nummulaire ; *sèmblo un escut manja* pour *escumenja* (excommunié).

Lanço un escut à figuro de rèi.
J. JASMIN.

Car vous me dèrets pèis pla d'escuts del sòulel.
A. GAILLARD.

PROV. Quau a d'escut
Ès bèn-vengu.
— Cènt escut de mai
E mouri jamai !
— Lou melour ami es un escut dins sa pòchi.
— Tant vau un escut d'or qu'un escut de palo.

L'« écu d'or » frappé sous le roi René pesait 2 deniers 16 grains.

● Escutet, v. escudet ; escutissoun, v. escoutissoun ; escutoun, v. escuchoun ; escuveto, v. cuveto ; esdarbea, v. estrepa ; esdarena, v. desrena.

ESDARNA, v. a. Couper en tranches, diviser, v. *darna*.

Esdarnarié sa pèu, l'aurié lèu empala.
M. DE TRUCHET.

R. *es, darno*.

ESDEBUA, v. n. Déjeûner, en Béarn (G. Azaïs), v. *dejuna, desdejuna*.

ESDEBUBA (S'), v. r. Se dépêcher, se presser, s'évertuer, en Béarn, v. *espangouna*.

Pèr la couelhe ero s'esdeburo.
V. DE BATAILLE.

R. *desburra*.

● Esdenta, v. desdenta ; esderrena, v. desrena ; esdeveni, v. endeveni.

ESDOUILHA, ESDOURILHA (a.), v. a. Mettre un gros bois en pièces, v. *esclapa*. R. *es, douliho*.

● Esdraca, v. eidraca.

ESDROUIA, v. a. Rosser, dans les Alpes, v. *zouba*. R. *es, droi*.

ESDROUIO, s. f. Rossée, dans les Alpes, v. *rousto*. R. *esdrouia*.

● Esdroupic *pour* idroupi ; esecra, v. eisecra ; esecuciéu, v. eisecuciouu ; esecuta, v. eisecuta ; esèmple, v. eisèmple ; esenciéu, v. eisencioun ; esengue, v. asega ; esènt, v. eisènt ; esenta, v. eisenta ; eserba, v. deserba ; esercice, v. eisercice.

ESFA, v. a. et n. « Ce verbe, vague et intraduisible, s'emploie pour tout verbe qui fait défaut à la mémoire ou qui manque dans la langue : *cal esfa*, il faut... en Rouergue. » (A. Vayssier).

S'ESFA, v. r. Se défaire ? en Languedoc, v. *desfaire*.

Me gausariò jouga l'enmolle del bounet
Que pulèu s'esfaran las pèiros de Naurouso.
DÉSESSAUX.

R. *es, fa, faire*.

ESFAÇA, EIFAÇA (a.), **EFAÇA** (d.), **DESFAÇA, ESFALSA** (l.), (rom. *esfassar, esfasar, desfassar)*, v. a. Effacer, v. *escafa*.

Esface, aces, aço, açan, aças, açon.

S'ESFAÇA, v. r. S'effacer, v. *escrassa*.

Quouro s'esfaçara ? jamai, jamai, jamai.
J. JASMIN.

ESFAÇA, ESFAÇAT (l.), ADO, part. et adj. Effacé, ée. R. *es, faço*.

ESFAÇABLE, ABLO, adj. Effaçable. R. *esfaça*.

ESFAÇADURO (rom. *esfassadura)*, s. f. Effaçure, v. *escafaduro*. R. *esfaça*.

ESFAÇAMEN, EFAÇAMENT (d.), s. m. Action d'effacer, effacement. R. *esfaça*.

ESFADOUÏ (S'), **S'ESFADOURI**, v. r. S'affadir, v. *afadouri, defadouri*.

Esfadoutsse, tsses, ts, tssèn, tssès, tsson.

ESFADOUÏ, ESFADOURI, IDO, part. et adj. Affadi, ie, éventé, ée, insipide. R. *es, fadoui, fadour*.

ESFAISSOUS, OUSO, adj.

Sa maneto esfaissouso
Emai soun bras, fourniguejavon fort.
P. DE GEMBLOUX.

● Esfala, v. esfiela ; esfalhoucat, v. afaiouca.

ESFANELA, ESFALENA (l.), **EFALENA, EFARENA, AFALENA, ESFÒUENA** et **EFÒUENA** (rouerg.), (rom. *eslenegar*, lat. *anhelare)*, v. a. Essouffler, mettre hors d'haleine, v. *desalena, eissoufla.*

S'ESFALENA, v. r. S'essouffler, perdre haleine ; s'affoler, être éperdu de, v. *besalena.*

ESFANELA, ESFALENAT (l.), ADO, part. et adj. Essoufflé ; effaré, ée, hors de soi, éperdu, ue.

Sies touto esfanelado, tu es toute haletante.

ESFANGASSA (S'), v. r. S'affaisser comme de la fange, v. *esfougassa.*

ESFANGASSA, ESFANGASSAT (l.), ADO, part. et adj. Affaissé, ée, aplati, ie. R. *es, fangas.*

● Esfara, v. afera ; esfaraja, v. esfarouja.

ESFARFAIA, ESFARFALHA (l.), **EIFARFALHA, EFARFALHA** (d.), v. a. Ébouriffer, éparpiller ou déranger les cheveux, v. *espelouſi.*

S'ESFARFAIA (it. *sfarfallare*, devenir papillon), v. r. S'ébouriffer; s'éparpiller, s'épanouir, v. *esparpaia.*

Mès aro siéu countènt : vès, moun cor s'eifarfalho.
R. GRIVEL.

ESFARFAIA, ESFARFALHAT (l.), ADO, part. et adj. Ébouriffé, dérangé ; éparpillé, écarquillé, ée.

Soun ue eilùcio eifarfalha.
L. MOUTIER.

R. *es, farfallo* ou *esparpaia.*

● Esfarla, v. esferla.

ESFARNOURA (S'), **S'ESFARNAUTA, S'EFARINA** (d.), v. r. Se réduire en farine, en parlant des pommes de terre ; s'enfariner, v. *enfarina ;* se vautrer dans la poussière, en parlant des poules, dans les Alpes, v. *alatra.*

ESFARNOURA, ADO, part. et adj. Réduit en farine. R. *es, farnous.*

ESFAROUJA, ESFAROUCHA (l.), **EFAROUJA, EIFERUCHA** (d.), **ESFARAJA** (a.), v. a. Effaroucher, v. *embaura, esbravacha, espavourdi.*

Fau empacha,
Sènso lis esfaroucha
Que se rèndon desbaucha.
J.-B. NALIS.

Esfarouge, ges, jo, jan, jas, jon.

S'ESFAROUJA, v. r. S'effaroucher, v. *esfraia.*

ESFAROUJA, ESFAROUCHAT (l.), ADO, part. et adj. Effarouché, ée. R. *es, ferouge.*

ESFASOULI, ESFASOULIT (l.), **IDO**, adj. Extenué, ée, en Languedoc, v. *afisoula, estequi.*

La mort esfasoulido.
J. ROUDIL.

R. *es, fusèu.*

ESFASSAIO, ESFASSALHO (a.), s. f. Longue perche fendue en croix et ouverte en calice par un de ses bouts, servant à cueillir les fruits qu'on ne peut atteindre avec la main. R. *es, fassaio.*

ESFATA, DESFATA, EIFATA (l. d.), **EFATA** (d.), v. a. Mettre en pièces, déchirer, v. *enfatrimela, escouiscèndre, estrassa ;* défrichèr, v. *peça, roumpre.*

Esfata 'no luserno, détruire une luzernière, retourner une luzerne ; *t'esfataréu*, je le tuerais !

En esfatant l'ermas que toco la grand vigno.
A. BIGOT.

S'ESFATA, v. r. Se déchirer, tomber en loques ; tomber de vétusté, en parlant du linge.

ESFATA, ESFATAT (l.), ADO, part. et adj. Déchiré, ée.

Un esfata, un loqueteux, un homme en haillons.

Lou trabal
D'un esfatat fa 'no ome ounèste e libre.
J. LAURÈS.

R. *es, fato.*

ESFATAGE, s. m. Déchirement, défrichement, v. *desfato, roumpemen.*

Tòuti li tracas de l'esfatage.
J. GAIDAN.

R. *esfata.*

ESFATAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui déchire ; défricheur, v. *estrassaire, roumpèire.*

Tounin Clapo, esfataire de garrigo.
ARM. PROUV.

R. *esfata.*

● Esfatrimela, v. enfatrimela ; esfaucha, esfauchaduro, v. enfaucha, enfauchaduro.

ESFAULA (rom. *esfuliar*, outrager), v. a. Flétrir quelque chose, en Languedoc, v. *flechi.*

● Esfega *pour* óufega, estoufega.

ESFEJA, ESFECHA (rouerg.), **ESFEIGELA** (a.), v. a. Arracher le foie, faire sortir les entrailles, éventrer, v. *esburba.*

Esfege, ges, jo, jan, jas, jon.

S'ESFEJA, s'ESFETJA (l.), v. r. S'époumoner, jeter les hauts cris, en parlant d'un enfant qui pleure, v. *cissarma, espeitrina.* R. *es, fege.*

● Esfergi, v. esfregi.

ESFERI, ESFERIC (l. g.), **ICO** (cat. *esferich*, esp. port. *esferico*, it. *sferico*, lat. *sphæricus)*, adj. t. sc. Sphérique, v. *redoun.*

Uno machino pèr tourneja li cors esferi.
A. MICHEL.

ESFERICAMEN (cat. *esfericament*, esp. *esfericamente)*, adv. Sphériquement. R. *esferi.*

ESFERICITA, ESFERICITAT (l.), s. f. t. sc. Sphéricité, v. *redouneta.* R. *esferi.*

ESFERLA, ESFARLA, v. a. Effranger une étoffe, déchirer, faire un accroc, v. *esperla.* R. *esberla, esfiela.*

ESFÈRO (rom. *espera*, cat. esp. port. *esfera*, it. *sfera*, lat. *sphæra)*, s. f. t. sc. Sphère, v. *boulo, giro.*

A trauès de l'esfèro.
G. D'ASTROS.
Las celèstos esfèros.
B. FLORET.

Aquéu que tout puissant fa virauta l'esfèro
Dóu grand cèu pouerto-làmpis.
G. ZERBIN.

ESFEROUÏDE (esp. *esferoide*, b. lat. *speroides)*, s. m. t. sc. Sphéroïde. R. *esfèro.*

ESFÉUPA, ESFLÉUPA, EIFLÉUPA, FLÉUPA, EIFERBELHA et **EFERBELHA** (d.), v. a. Effiler, écharper, v. *desfiela, escarpi.*

S'ESFÉUPA, v. r. S'effiler, v. *esfiela.*

ESFÉUPA, ESFÉUPAT (l.), ADO, part. et adj. Effilé, ée. R. *es, féupo, ferbelho.*

● Esfieia, v. esfuia.

ESFIELA, ESFILA, ESFIALA, EFIALA, ESFALA, ESFIARA (a.), **ESFERLA** (l.), (it. *sfilare)*, v. a. Effiler, v. *desfiela, escama ;* érienter, v. *arrena.*

S'ESFIELA, s'EFILA (d.), v. r. S'effiler ; s'échiner, se rompre la colonne vertébrale *(lou filet)*, v. *esquina.*

ESFIELA, ESFIALAT (l.), ADO, part. et adj. Effilé, ée, mince comme un fil, fluet, ette, étiolé, ée, v. *prim.*

Aquéu fais m'a esfiela, ce fardeau m'a éreinté. R. *es, fiéu.*

ESFIELADIS, EFIALADIS (lim.), s. m. Effilure, charpie, v. *desfieladuro, flèupo.* R. *esfiela.*

ESFIELANDRA, EIFIALANDRA (d.), v. a. Effiler, érailler, v. *esfiela.*

ESFIELANDRA, ADO, part. et adj. Effilé, ée. R. *es, fielandro.*

● Esfiéulat, esfiéulet, v. fiéulat, fiéulet.

ESFIGURA (S'), v. r. Se figurer, s'imaginer, en Rouergue, v. *figura.* R. *es, figuro.*

ESFINS (esp. *esfinge*, lat. *sphinx)*, s. m. t. littéraire. Sphinx.

Car èro pièi d'aquéli femo,
Esfins de joio o de lagremo.
T. AUBANEL.
O vièl moustre, ié venguère,
Esfins orre e couloussau,
Dins toun saupre vène querre
Lou destin di Prouvençau.
F. MISTRAL.

ESFIS, ESFICH (a.), s. m. Élancement douloureux, v. *esclatiduro, lancejado.* R. *es, fissa.*

● Esfiula, esfiulet, v. fiéula, fiéulet.

ESFLANCA, EIFLANCA (d.), **AFLANCA** (l.), v. a. Efflanquer, énerver, v. *aflanqui.*

Esflanque, ques, co, can, cas, con.

ESFLANCA, ESFLANCAT (l.), ADO, part. et adj. Efflanqué, ée, qui a des flancs maigres. R. *es, flanc.*

ESFLOURA, EIFLOURA (a.), **EFLOURA** (d.), **AFLOURA, FLOURA** (it. *sfiorare)*, v. a. et n. Effleurer, v. *floureja, frusta ;* ôter la fleur, prendre la fleur, le dessus du panier, écrémer, v. *desfloura, susfloura ;* couler, perdre ses fleurs, v. *desflouri.*

S'ESFLOURA, v. r. S'effleurir, tomber en efflorescence, v. *eslouri, fura.*

La caus s'esflouro, la chaux s'effleurit.

ESFLOURA, ESFLOURAT (l.), ADO, part. et adj. Effleuré, ée ; défleuri, ie ; herniaire, en parlant d'un enfant, v. *relassa ;* pour fleuri, v. *enfloura.*

La vigno a esfloura, la vigne a coulé. R. *es, flour.*

ESFLOURADO, ESFLOURADURO, EIFLOURADURO (a.), s. f. Efflorescence ; rhagade, gerçure du mamelon, v. *crebasso.* R. *esfloura.*

ESFLOURAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, adj. et s. Dont les fleurs sont sujettes à couler.

Uno esflourarello, une vigne ou un cep sujets à la coulure. R. *esfloura.*

ESFLOUREJA, v. a. Effleurer légèrement, v. *floureja* plus usité.

Esfloureja de l'uei lei libre bèu darrié.
ABBÉ BAYLE.

R. *esfloura.*

ESFLOUTA, ESFLOUTIGNA, ESFLOUTRINA (l.), v. a. Décheveler, déranger la coiffure, prendre aux cheveux, v. *carpigna, descabelha, destrena, espeloufi.*

Esflote, otes, oto, outan, outas, oton.

Esflouta 'no flour, effeuiller une fleur.

Pièi coupavo uno margarido
En l'esfloutant dins soun faudau.
A. LEYRIS.

ESFLOUTA, ESFLOUTAT (l.), ADO, part. et adj. Echevelé, effeuillé, ée. R. *es, floto.*

● Esfoça, v. esfaça ; esfolena, v. esfalena ; esforces, v. forces ; esforcet, v. esfourcet ; esforoucha, v. esfaroucha.

ESFORS, ESFOS (l.), **EIFORS** (d.), **EIHORS, EFORS** (g.), **IFORS** (querc.), **ESFOUORS** (niç. rouerg.), **ESFOUERS** et **EIFOUERS** (a.), (cat. *esfors*, esp. *esfuerzo*, port. *esforço*, it. *sforzo)*, s. m. Effort, v. *esperro, estrepo ;* tour de reins, courbature, v. *amalu ;* foulure, entorse, en Rouergue, v. *enfauchaduro ;* hernie, en Querci, v. *relassaduro ;* averse, grosse pluie, en Gascogne, v. *glavas.*

A fa 'n esfors, il s'est donné un effort ; *aquelo muraio a fa soun esfors*, ce mur a fait sa poussée ; *faire tout soun esfors, touti sis esfors*, faire tous ses efforts.

PROV. Au mariage e à la mort
Lou diable fai sis esfors.

R. *esfourça.*

● Esfouchaduro, v. enfauchaduro.

ESFOUGA (S'), (it. *sfogare*, s'évaporer, se soulager), v. r. S'enfuir, s'en aller, déguerpir, à Nice, v. *esbigna.*

Ai besoun de m'esfouga.
C. SARATO.

ESFOUGAIA (S'), **S'ESFOUGALHA** (l.), v. r. S'accroupir, en Languedoc, v. *agrouva, escagassa.*

ESFOUGAIA, ESFOUGALHAT (l.), ADO, part. et adj. Accroupi, ie. R. *es, fougau.*

ESFOUGASSA, EIFOUGASSA (a.), **EIFOUIASSA** (d.), **AFOUGASSA, FOUGASSA**, v. a. Aplatir comme une fouace, v. *escrissensa, esfangassa, espadena ;* couper la ramée d'un chêne pour la nourriture des bestiaux pendant l'hiver, v. *desrama.*

S'ESFOUGASSA, v. r. S'aplatir, s'affaisser, se répandre, en parlant des choses molles, v. *escagassa ;* se mettre à l'aise, v. *estourrouia.*

S'esfougassa davans lou fiò, se caler, se caliner devant le feu.

ESFOUGASSA, ESFOUGASSAT (l.), ADO, part. et

adj. Aplati, ie ; affaissé, écrasé, écarbouillé, épaté, ée.

Pan esfougassa, pain mal levé ; *nas esfougassa*, nez épaté. R. *es*, *fougasso*.

ESFOUGASSADO, s. f. Aplatissement ; affront, camouflet, dans le Var, v. *escorno*. R. *esfougassa*.

ESFOUIA, FOUIA (rom. *esfuliar*, outrager), v. a. Meurtrir un fruit, l'écraser à demi, le polluer, v. *escafouia*, *maca*. R. *esfuia*, *fouia*.

ESFOUIRA, FOUIRA, S'ESFOUIRA, EFOUEIRA (d.), **S'EFOUERA** (for.), **S'ESFOUIRICA** (lim. g.), v. n. et r. Foirer, avoir la diarrhée, le cours de ventre, v. *escourrença* ; reculer, saigner du nez, lâcher pied, v. *caga* ; s'effondrer, s'ébouler, v. *esbóudra* ; se fâcher, être susceptible, v. *parti*.

Coumo un aiet manca s'esfouiravo en sei man.
BARTHÉLEMY.

PROV. S'esfouira coume un reinard.

ESFOUIRA, ESFOUIRAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a foiré, qui s'est vidé, *esfoiré*, *ée* (Montaigne) ; poltron, onne.

S'es esfouira pertout, il a foiré partout. R. *es*, *fouiro*.

ESFOUIRADO, ENFOUIRADO, s. f. Décharge du ventre, v. *descargo*, *escampo-aigo*. R. *esfouira*.

ESFOUIRAIRE, FOUIRAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Qui foire, qui se vide facilement, v. *lescaire*.

Rasin esfouiraire, *fouiral* (l.), gouet, raisin blanc à grains très doux et à peau très fine, que Rabelais nomme *foyrard*.

Lei catalan, leis esfouiraire,
Élei cueion tout adarrè.
J.-B. GAUT.

R. *esfouira*.

● Esfouiralhado, esfouiralhau, v. fouiralado.

ESFOUIRAN, s. m. Variété de raisin noir, connue à Montpellier. R. *esfouira*.

ESFOUIRAS, s. m. Quantité d'ordure liquide, v. *fouiralado*.

Mordon, brafon, estripon tout,
E soun bèl esfouiras au bout.
C. FAVRE.

R. *esfouira*.

● Esfouirica, v. esfouira ; esfouirilh, v. fouirilh.

ESFOUIRO-BÀRRI (*qui effondre les remparts* ou *qui foire au pied des remparts*), s. et adj. Sobriquet des gens d'Aubenas (Ardèche). R. *esfouira*, *bàrri*.

ESFOUIRO-CHIN (*qui fait foirer les chiens*), s. m. Variété de raisin blanc à gros grains, v. *esfouiraire*. R. *esfouira*, *chin*.

● Esfouiroulado, v. fouiralado.

ESFOULI (S'), v. r. S'affoler, v. *afouli* ; se hérisser, v. *esfoulissa* plus usité.

La pauro bèsti trantaiejo,
S'esfoulis.
A. BOUDIN.

ESFOULI, ESFOULIT (l.), IDO, part. et adj. Hérissé, irrité, ée. R. *es*, *fòu*.

ESFOULISSA, v. a. Ébouriffer, courroucer, v. *aucela*, *escafagna*, *escaramia*.

Vai, n'agues pas pòu qu'esfoulisse
Toun papié plus jaune que blanc.
A. BIGOT.

S'ESFOULISSA, v. r. Se hérisser, s'emporter, se gendarmer, v. *eirissa*.

S'esfoulisso pèr pas rèn, il s'emporte pour rien.

Sus soun su, de l'esfrai, si péu s'esfoulissèron.
J. ROUMANILLE.

ESFOULISSA, ESFOULISSAT (l.), ADO, part. et adj. Ébouriffé, hérissé, ée, en colère.

Las plus grandos damos de court
Tristos, pallos, esfoulissados.
C. FAVRE.

PROV. Sèmblo un gau esfoulissa.

R. *esfouli*, *es*, *foulige*.

ESFOULISSADO, s. f. Emportement, vivacité, fougue, v. *escafagnaduro*. R. *esfoulissa*.

● Esfounda, esfoundra, v. afoundra, enfrounda.

ESFOUNGELA (S'), v. r. S'ébouler, dans les Alpes, v. *esboudèla*, *esfrounzela*.

Esfoungelle, elles, ello, elan, elas, ellon. R. *es*, *foungèl*.

● Esfounza, v. desfounsa.

ESFOURÇA (S'), S'EFOURÇA (g.), (rom. *esforsar*, *esforzar*, cât. *esforsar*, esp. *esforzar*, port. *esforçar*, it. *sforzarsi*), v. r. S'efforcer, s'évertuer, prendre un effort, v. *escarpouissa*.

Esforce, orces, orço, ourçan, ourças, orçon.

Esforço-te, efforce-toi ; *me siéu esfourça*, j'ai fait un effort.

ESFOURÇA, ESFOURÇAT (l. g.), ADO, part. et adj. Efforcé, ée. R. *es*, *forço*.

ESFOURCET, EIFOURÇOU (d.), s. m. Petit effort, léger effort, v. *empencho*.

Fau faire un esfourcet, il faut se gêner un peu. R. *esfors*.

● Esfourna, v. enfourna ; esfournia, esfourniau, v. enfournia, enfourniau.

ESFRAI, EIFRAI, EFRAI (l.), **AFRAI** (niç.), **ESFRÈI** (a.), **EFRÈI, ÈIFRE** (d.), (rom. *esfrei*, *efrei*, *efreiz*, *esfre*), s. m. Effroi, frayeur, v. *englas*, *escaufestre*, *esglàri*, *espavènt*, *pòu*.

Faire esfrai, porter effroi, inspirer l'effroi, être horrible, hideux ; être énorme, excessif, v. *afre*.

I'a douna l'esfrai, on l'a épouvanté ; *mouriguè de l'esfrai*, il mourut d'effroi ; *vau pas l'esfrai qu'ai agu*, je me suis effrayé pour rien ; *porto-esfrai*, effrayant, ante. R. *esfraia*.

ESFRAIA, EIFRAIA, EFRAIA (d.), **AFRAIA** (niç.), **ESFREVOUIA** (a.), **EIFREDA** (lim.), (rom. *esfreyar*, *esfreidar*, *esfredar*, *efredar*), v. a. Effrayer, inspirer de la frayeur, v. *encherta*, *esglaria*, *espaventa*, *espauri*.

Vous esfraio, il est effrayant.

S'ESFRAIA, v. r. S'effrayer.

T'esfraies pas, ne t'effraies pas.

ESFRAIA, ESFRAIAT (l.), ADO, part. adj. et s. Effrayé, pressé, ée.

Quel esfraia ! quel peureux ! *blad esfraia*, blé dont l'épi est ébouriffé ; *à l'esfraiado*, précipitamment.

Elo que de-countùnio es d'un rèn esfraiado,
Vuei es esfraiado de rèn.
J. ROUMANILLE.

PROV. Lou premié que s'es esfraia es mort.

— Esfraia coume un gau, coume un coutounet, coume un jusiòu, coume un uganaud.

R. *es*, *fre*.

ESFRAIABLE, EIFROUIABLE (d.), **ABLO**, adj. Effroyable, v. *esfraious* plus usité. R. *esfraia*.

ESFRAIAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui effraie, alarmiste, pessimiste, v. *alarmaire*.

Medecin esfraiaire, médecin tant-pis. R. *esfraia*.

ESFRAIANT, EFRAIANT (l.), **ANTO**, adj. Effrayant, ante, v. *esglajant*, *sòuvertous*.

D'esfraiant tablèu, d'efraiàntis tablèus (l.), des tableaux effrayants.

Sus l'aven esfraiant.
M. TRUSSY.

R. *esfraia*.

● Esfraiour *pour* freiour.

ESFRAIOUS, EIFRAIOUS, EFRAIOUS (d.), **FRAIOUS** (l.), **OUSO, OUO** (v. fr. *effrayeux*), adj. Effroyable, effrayant, ante, v. *afrous*, *esglaious*, *orre*, *pauru*, *sòuvertous*.

Bramavo enterin esfraiouso
L'auro dins la fourèst fuiouso.
CALENDAU.

R. *esfrai*.

ESFRAIOUSAMEN, adv. Effroyablement, v. *esglaiousamen*. R. *esfraious*.

ESFRANDAIA, ESFRANDALHA (l.), **EFRAMBULHA** (rouerg.), v. a. Mettre en lambeaux, déchirer, v. *enfatrimela*, *esfata*, *espeiandra*.

S'ESFRANDAIA, v. r. Se déchirer, v. *estrassa*.

ESFRANDAIA, ESFRANDALHAT (l.), ADO, part. et adj. Déchiré, ée.

Vuei es plus eframbulhado
Qu'uno trousso de courdiè.
A. VILLIÉ.

R. *esfrounda*, *frambuel*.

ESFRAU (port. *xofrango*, lat. *ossifraga*), s. m. Effraie, oiseau de nuit, v. *fresago* plus usité.

D'aqui que siéule l'esfrau.
F. DU CAULON.

ESFREGI, ESFREJA (l.), **ESFERGI, EFRÈGI** (rouerg.), **ESFREDI** (g.), (rom. *esfrezir*, *esfredezir*), v. a. et n. Refroidir, v. *enfreda*, *refreja*, *refregi*.

Esfregisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Daissen pas esfreja las ansos del plounjoun.
A. GALTIER.

S'ESFREGI, v. r. Se refroidir, devenir froid, prendre froid.

Que vostro pietat recalfure
La fe que toujoun s'efredis.
L. TOURNIÉ.

PROV. I'a rèn de caud que noun s'esfregigue *ou* s'efregigo (rouerg.).

ESFREGI, ESFREGIT (l.), ESFREDIT (g.), part. et adj. Refroidi, ie. R. *es*, *frech*, *fred*.

ESFREGIMEN, s. m. Refroidissement, frisson, v. *enfredamen*, *frejoulun*, *frejour*, *fresimen*.

Mòri de mal esfregimen.
P. GOUDELIN.

R. *esfregi*.

● Esfrèi, -v. esfrai.

ESFREIGOULI, IDO, IÒ, adj. Frileux, euse, en Dauphiné, v. *afrejouli*. R. *es*, (lat. *frigor*).

Esfrevouia, v. esfraia.

ESFRINGOULA, ESFRINGOUIA (rh.), v. a. Mettre en pièces, déchirer par bandes, v. *escouiscèndre*, *esfata*, *esfrandaia*.

S'esfringoulant sa raubo d'auripèls.
A. ARNAVIELLE.

S'ESFRINGOULA, v. r. S'en aller par loques, par lanières, v. *eslandra*.

ESFRINGOULA, ESFRINGOULAT (l.), ADO, part. et adj. Déchiré, ée, en loques.

Sus toun faudau esfringoula.
LAFARE-ALAIS.

Sa raubo tonto esfringoulado.
A. ARNAVIELLE.

R. *es*, *fringo*.

ESFRINGOULADO, ESFRINGOULADURO, s. f. Déchirure longitudinale, estafilade, accroc, v. *eslandre*, *estras*. R. *esfringoula*.

ESFRISA, v. a. Émietter, pulvériser, v. *enfriéuña*, *frisa*.

ESFRISA, ESFRISAT (l.), ADO, part. et adj. Émietté, pulvérisé, ée. R. *es*, *friso*.

ESFROS, OSO, adj. Effronté, ée, hardi, ie, dans les Alpes, v. *afrounta*. R. *es*, *front*.

● Esfrounda, esfroundado, v. enfrounda, enfroundado ; esfrounta, ado, v. afrounta, ado.

ESFROUNZELA, v. a. Effondrer, anéantir, en Dauphiné, v. *afoundra*.

Esfrounzelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

S'ESFROUNZELA, v. r. S'effondrer, v. *esfoungela*.

ESFROUNZELA, ADO, part. et adj. Effondré, ée, anéanti, ie. R. *esfrounda*, *esfoungela*.

ESFROUNZELAMEN, ESFROUNZÈU, s. m. Effondrement, v. *foungèu*, *vedèu*.

L'esfrounzèu de Chiò.
E. CHALAMEL.

R. *esfrounzela*.

ESFRUCHA (rom. *esfruguar*, it. *sfruttare*, b. lat. *exfructare*), v. a. Effriter, ôter la force de produire, épuiser une terre, effruiter, v. *desfrucha*.

S'ESFRUCHA, v. r. S'épuiser, v. *seca*.

Blad que s'esfrucho en erbo, blé qui s'épuise en herbe.

ESFRUCHA, ESFRUCHAT (l.), ADO, part. et adj. Épuisé, effruité, ée. R. *es*, *frucho*.

● Esfugi, v. enfugi.

ESFUIA, ESFIEIA (l.), **ESFULHA** (a.), **EFELHA** (d.), **EFOULHA** (querc.), (rom. *esfuelhar*, *esfeillar*, *esfolhar*, cat. *esfullar*, port. *esfolhar*, it. *sfogliare*, lat. *exfoliare*), v. a.

Effeuiller une à une les pétales d'une fleur, v. *desfuia*.

Esfueie, ueies, ueio, uian, uias, ueion.

Esfuia 'no margaridéto, effeuiller une marguerite.

S'ESFUIA, v. r. S'effeuiller; se détacher en écailles, s'exfolier comme l'ardoise, v. *desfuieta*.

ESFUIA, ESFULHAT (l.), ADO, part. et adj. Effeuillé, effané, ée. R. *es, fueio*.

ESFUMA, **ESFUMAT** (rouerg.), **ADO**, adj. Couvert de brumes, v. *enfuma, nebla*. R. *es, fum*.

ESGAIA, ESGAIEJA, EGAIA (lim.), **EIGAIA, DEGAIA** (g. d.), **GAIA** (l.), **EIGAISSA** (g.), v. a. Egayer, distraire, v. *diverti, engauchiha*.

Acò t'esgaiara la rato, cela te réjouira.

Se tres lume esgaion l'oustau,
Es qu'es un jour de grando fèsto.
P. GIÉRA.

Emé de Cor galoi esgaiejo la fèsto.
L. ROUMIEUX.

S'ESGAIA, s'ESGAIEJA, SE GAIA (l.), EIGAIA-SE (g.), v. r. S'égayer, se réjouir, v. *rejoui*.

Esgaiejo-ie, prends des distractions.

ESGAIA, ESGAIEJA, GAIAT (l.), ADO, part. et adj. Egayé, ée. R. *es, gai*.

ESGAIAMEN, s. m. Action d'égayer, délassement, v. *espaçamen, soulas*.

Vous servira d'esgaiamen.
E. DAPROTY.

R. *esgaia*.

ESGAIANT, EGAIANT (l. lim.), **ANTO**, adj. Réjouissant, ante, qui égaie, v. *gauchous, gauvènt*.

Les egaiàntis vendemiaires
Que daubé lours cansous rejouission les aires.
L. VESTREPAIN.

R. *esgaia*.

● Esgaié, v. egatié; esgala, v. egala.

ESGALAUCHIT, ESGALOUCHIT, IDO, adj. Contrefait, aite, de travers, en Gascogne et Béarn, v. *bestort*.

Iéu, praube esgalouchit, abladat pèr la frèbe.
T. LAGRAVÈRE.

R. *engauchi, engarransi*.

● Esgalina, v. engalina; esgalissa, v. eirissa; esgambalha, v. cambourleja.

ESGAMBIA, EIGAMBIA (a.), **EGAMBIA** (d.), **ESCAUBIA** (rouerg.), v. a. Rendre boiteux, v. *esgarra;* couper de biais, tailler en biseau, dans les Alpes, v. *degambia*.

Esgàmbie, àmbies, àmbio, ambian, ambias, àmbion.

ESGAMBIA, ESGAMBIAT (l.), ADO, part. et adj. Privé de l'usage d'une jambe, v. *encrepita*.

● Esganacha, esganassa, v. desganacha.

ESGANURRA (S'), v. r. Se décolleter, s'égosiller, en Gascogne et Béarn, v. *despeitrina, desgargamela*.

S'esganurro à demanda vitalho.
T. LAGRAVÈRE.

ESGANURRAT, ADO, part. et adj. Décolleté, égosillé, ée. R. *es, ganurro*.

ESGARA, EIGARA (d.), **EGARA, ESGARIA** (l.), v. a. Egarer, perdre, séduire, v. *degara, degaia, perdre*.

S'ESGARA, v. r. S'égarer, v. *esmara, estravia*.

Tantost lou loup surpren un efant que s'eigaro.
BLANC LA GOUTTE.

ESGARA, ESGARAT (l.), ADO, part. adj. et s. Egaré, exalté, ée, perdu, ue, hagard.

Pres esgara, prix exorbitant.

Egaràdis, ados, plur. narb. de *egarat, ado*. R. *es, garo*.

ESGARADO, EIGARADO (auv.), (piém. *sgarada*), s. f. Egarement, erreur, faute, méprise, v. *escartado*. R. *esgara*.

ESGARAMEN, EGAROMEN (l.), s. m. Egarement, v. *escambiaduro, escart;* démence, v. *foulié*.

La Madaleno, aquelo femo evangelico, tant famouso pèr sis esgaramen.
ABBÉ BRESSON.

O moun Diéu, perdounas à moun esgaramen.
A. MAUREL.

R. *esgara*.

ESGARA, EJARA (lim.), v. a. Ebarber, en parlant du blé noir ou de l'orge qu'on frotte pour lui ôter les pellicules ou stylets, v. *esbarba*. R. *es, garo*.

● Esgaragna, esgaraugna, v. escaragna; esgarancié, v. esquinancié, esquilènci.

ESGARD, EIGARD (d.), **ESGOUARD** (b.), (rom. *esgart, esguart*, cat. *esguard*, esp. *esguarde*, it. *sguardo*), s. m. Egard, considération, déférence, v. *ounouramen, regard, respèt*.

A soun esgard, à son égard.

Despiéi qu'à toun esgard nouesto inchaiènço duro.
A. CROUSILLAT.

R. (rom. *esgardar*, regarder).

● Esgargamela, v. desgargamela.

ESGARLIP, s. m. Eclaboussure, en Guienne, v. *espousc*. R. *escarlimpa ?*

ESGARRA, ESGOUARRA (b.), **EJARRA, JARRA** (lim.), (rom. *sguarar*, cat. *esgarrar*, b. lat. *esgarrare*), v. a. Estropier quelqu'un d'une jambe, v. *esgambia;* déchirer, à Nice (cat. *esguerrar*), v. *esguira* plus correct.

Noun v'esgarras lei pèd, coumo fan lei cassaire.
C. SARATO.

T'esgarres la capo.
ID.

PROV. Qu trop ensaco
Esgarro la saco.

ESGARRA, ESGARRAT (l.), ADO, part. et adj. Privé de l'usage d'une jambe; déchiré, ée.

Ai lou cor esgarra, j'ai le cœur déchiré; *esgarra coumo un pintre*, déchiré, gueux comme un peintre. R. *es, garro*.

ESGARRAMACHA, ESGARREMACHA (bord.), v. a. Ecarter violemment les jambes, en Guienne, v. *estrampala*. R. *es, garramacho*.

● Esgarrana, esgarranaduro, v. escaragna, escaragnaduro.

ESGARRAPETO, GARRAPETO, s. f. Gribouillette, en Béarn, v. *hourreto, parragueto, rapiho, tiro-pèu*.

A l'esgarrapeto ! à la gribouillette ! R. *esgarrapia*.

ESGARRAPIA, ESGARRAUPIA (cat. *esgarrapar*), v. a. Egratigner, en Gascogne, v. *escaragna, grafigna*. R. *es, grapo*.

ESGARRAPIADO, s. f. Egratignure, v. *escaragnado, grafignado*. R. *esgarrapia*.

ESGARRAUCHA, v. a. Egratigner, en Béarn, v. *grafigna*. R. *es, garraucho*.

● Esgarriesa, esgarroussi, esgarrussi, v. engarrussi.

ESGARRO-VACO, ESGOUARRE-BAQUE (b.), (rom. *esgarrebaque, sgoarrabaca*), n. de l. Esgouarrebaque (Basses-Pyrénées). R. *esgarra, vaco*.

ESGATA, EGATA (auv.), v. a. Ecosser des légumes secs, v. *descoufela, desgata, desteca*.

ESGATA, ESGATAT (l.), ADO, part. et adj. Ecossé, ée. R. *es, gato*.

ESGAUGNA, v. a. Casser la mâchoire, défigurer, v. *desbrega, desgaugna, desmeissa, esbarja*. R. *es, gaugno*.

ESGAUPO, s. f. Peau de raisin, en Gascogne, v. *coufello, pelofo, pouperlo*. R. *calofo*.

● Esgaurigna, v. escaragna; esgausi, v. engausi; esgava, v. escava.

ESGIRBA, v. a. Briser les mottes d'un champ, en Languedoc, v. *estruca, ressegre*. R. *es, girbo*.

ESGIVA (S'), v. r.

Se facho entre el-meme, s'esgivo.
D. SAGE.

ESGLACHA, ENGLACHA (g.), **EGLAJA, AGLAJA** (lim.), **ACLACHA** (bord.), (it. *schiacciare*), v. a. Rompre, briser, séparer en éclats, en Limousin, v. *roumpre;* écraser, broyer, écarbouiller, accabler, affaisser, tasser, en Gascogne, v. *escracha*.

S'ESGLACHA, v. r. Se briser, s'écraser, v. *esclapa*.

ESGLACHAT, ADO, part. et adj. Ecrasé, ée.

Soi segu que l'aurèi esglachado.
PICOT.

R. *es, glas* (rom. *glatz*, glace).

● Esglàdi, v. esglàri.

ESGLAI (a.), **EGLAI** (Var), **AGLAI** (niç.), **ESGLAS** (b.), **EGLACH, ENGLACH** (l.), **IGLACH AGLAT** (rouerg.), (rom. *esglai, glay, esglais, esglas*, cat. *esglay*), s. m. Effroi, frayeur, épouvante, terreur, v. *englas, esglàri*. R. *esglaja*.

ESGLAIA, EIGLAIA (d.), **EGLAIA** (Var), **AGLAIA** (niç.), **ESGLEIA** (a.), (rom. *esglaiar, esglayar*, cat. *esglayar*), v. a. Effrayer, épouvanter, v. *esglaja, esglaria*.

S'ESGLAIA, v. r. S'effrayer, v. *esfraia;* rire aux éclats, en Dauphiné, v. *escarcaia*.

ESGLAIA, ADO, part. et adj. Effrayé, effaré; rebuté, ée, v. *englacha*. R. *esglai*.

ESGLAIANT, ANTO, adj. Effrayant, ante, v. *esglaious*.

Dintre tant d'espetacle
Di plus esglaiant.
A. BOUDIN.

R. *esglaja*.

ESGLAIÒU, s. m. Querelleur, instigateur de noise, v. *empuret*. R. *esglai, esglàri*.

ESGLAIOUS, EIGLAIOUS (d.), **OUSO** (cat. *esglayador, ora*), adj. Effroyable, v. *esfraious*. R. *esglai*.

ESGLAIOUSAMEN, EIGLAIOUSAMEN (d.), adv. Effroyablement, effrayamment, v. *esfraiousamen*.

El es de l'un des ue eiglaiousamen chòrlio.
LAURENT DE BRIANÇON.

R. *esglaious*.

ESGLAJA, EIGLAJA (l.), **EGLAJA, AGLAJA** (lim.), **EGLIAJA** (Velay), **EGLACHA, IGLACHA, IGLAIJA** (rouerg.), v. a. Glacer d'effroi, épouvanter, v. *englacha, esglaria*.

Esglage, ajes, ajo, ajan, ajas, ajon.

Esglajo lou quartiè de sous crids.
A. AGNAVIELLE.

Aquelo grand pajo
Que l'espavourdis, que l'esglajo.
LAFARE-ALAIS.

S'ESGLAJA, v. r. S'effrayer, s'effarer, v. *esfraia*.

ESGLAJA, ESGLAJAT (l.), ADO, part. et adj. Effrayé, épouvanté, ée. R. *es, glas* (rom. *glatz*, glace).

ESGLAJAIRE, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui effraie, v. *esfraiaire*.

Aurias ausit mous esglajaires crids.
A. ARNAVIELLE.

R. *esglaja*.

ESGLAJAMEN, ENGLATJOMEN (alb.), s. m. Action d'effrayer, épouvantement, effarement, v. *englas, espavènt*.

De l'eaglatjomen
Iéu nou me sabiò pas vesti l'acoutromen.
A. GAILLARD.

R. *esglaja*.

ESGLAJANT, ANTO, adj. Effrayant, ante; v. *esfraious*.

Esglajant crid de mort.
A. LEYRIS.

R. *esglaja*.

ESGLANDA, EGLANDA (lim.), **ENGLANDA, ANGLANDA** (l.), **EIGLANDUSSA** (a.), (rom. *esglandar*), v. a. Abattre les glands, gauler les glands, faire la glandée, v. *aglana, acana;* frapper rudement, ébrancher, v. *esbrasca;* meurtrir, assommer, écraser, affaisser, v. *esglacha;* rompre, briser, fendre, v. *esglausa;* effondrer, défoncer un chemin, v. *enfrounda;* pour bossuer, v. *enclouta*.

Quand le Diéus de pas e de guerro
Anèc englanda la presou.
P. GOUDELIN.

Tant gratarè, tant cridarè
Que tout l'oustal englandarè,
Ço disiò plus fièr que Berreto
Le Loup à la coumaire Auqueto.
ID.

S'ESGLANDA, s'ENGLANDA, v. r. Tomber lourdement, se briser dans sa chute, se meurtrir, se fendre, v. *esclata*.

De grandos justos se faguèron
Ount foço barouns s'englandèron.
H. BIRAT.

ENGLANDA, ENGLANDAT (l.), ADO, part. et adj. Gaulé, ébranché, écuissé, ruiné, ée; rompu fendu, ue.

Das assignats
Soun partisans lous englandats.
H. BIRAT.

R. *es, gland, glandelho.*

ESGLANDADURO, ENGLANDADURO (l.), s. f. Rupture, brisure, ébranchement, v. *esglausaduro.* R. *esglanda.*

ESGLANDELHA, v. a. Faire dans le bois un éclat long et mince, dans les Alpes, v. *esglausa.*

ESGLÀRI, EIGLÀRI (a.), **ENGLÀRI, ESGLÀSI, ENGLÀSI** (l.), **EIGLÀSI, GLÀSI** (g.), **ESGLÀDI** (bord.), s. m. Peur qui effare, grande frayeur, alarme, épouvante, terreur, panique, v. *afre, englas, esfrai, esglai, espaime, tùfi ;* fantôme, revenant, v. *glàri ;* effraie, oiseau de nuit, v. *béulòli ;* malheur, calamité, accident funeste, v. *auvàri.*

Avé glàsi, être épouvanté.

L'esglàsi règno sus la plaço.
A. CROUSILLAT.

Voudrias bessai fa quauque eiglàri.
G. ZERBIN.

La fremo n'es rèn qu'un eiglàri.
C. BRUEYS.

De vìàgi, coumo dien, bramo coumo un esglàri.
J. DIOULOUFET.

PROV. Gaire noun van dins un oustau,
Siegue sarjant, siegue noutàri,
Siegue mège pèr un malaut
Que noun lé porton quauque esglàri.
— Quand trono en mars,
Esglàri de touto part.

En Gascogne on dit aussi *esglàsio*, s. f. R. *esglaria.*

ESGLARIA, EIGLARIA (a. m.), **ESGLAIA, DESGLAIA** (rh.), **ESGLASIA, ENGLASIA** (l. g.), **ESGLASI** (lim.), (rom. *esglaiar, esglaxiar, englaxiar*, cat. *esglayar*), v. a. Effarer comme une apparition, effrayer, épouvanter, v. *encherta, esfraia, esglaia, esglaja ;* crier, chanter avec exaltation, v. *crida.*

Esglàric, àrics, àrio, arian, arias, àrion, ou (m.) *ciglaricu, ics, ic, ian, ias, ien.*

Podes encaro per ta femo
Esglaria l'amour counjugau.
M. DE TRUCHET.

S'ESGLARIA, v. r. S'effarer, s'effrayer, v. *espauri.*

ESGLARIA, ESGLASIAT (l.), ADO, part. adj. et s. Effaré par la vue d'un spectre, fou de terreur, hors de soi, éperdu, ue ; mort par un accident funeste.

Esglaria de chagrin, éploré ; *crida coume un esglaria*, crier comme un fou ; *sèmblo un esglaria*, on dirait un possédé.

D'uno voues esglariado
Cridavo au fort de sa doulour.
B. ROYER.

R. *es, glàri.*

ESGLARIADO, ESGLAIADO (rh.), s. f. Alarme, épouvante, cri d'épouvante, v. *escaufèstre.* R. *esglaria.*

ESGLARIAT, ESCLARIAT, AGLARIAT, s. m. Salsepareille d'Europe, *smilax aspera* (Lin.), plante, v. *gripo-ome, rasin-vierge, saliege.*

La baumo dis Esglariat, nom d'un grotte qui est près de Notre-Dame des Anges par Allauch (Bouches-du-Rhône) R. *esglaria.*

ESGLAUSA, GLAUSA (l.), **ESGLAUVA** (a.), v. a. Faire dans le bois un éclat long et mince, faire éclater le bois, écuisser, fendre, v. *escanela, esclata, esglandelha.*

S'ESGLAUSA, v. r. Se fendre en éclats, s'ébrancher, rompre sous le poids, v. *escranca.*

ESGLAUSA, ESGLAUSAT (l.), ADO, part. et adj. Fendu, rompu, ue, écuissé, ée. R. *es, glauso.*

ESGLAUSADURO, s. f. Fente, rupture des branches, v. *abrascage.* R. *esglausa.*

● Esgleia *pour* esglaia.

ESGLÈIT, s. m. Accalmie, en Guienne, v. *calanço, remaisso.* R. *esclèt, escrèt.*

ESGLOUA, EIGLOUA (m.), v. a. Egruger le chanvre, v. *esboussela ;* cueillir les olives à la main, v. *degruna, desbroua.*

ESGLOUA, ADO, part. et adj. Egrené, ée. R. *es, glouo.*

ESGLOUAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui égruge le chanvre ou qui cueille les olives, v. *esbousselaire.* R. *esgloua.*

ESGLOUVI, IDO, adj. Desséché, épuisé, vidé, ée, v. *eissu, estequi.*

Tout soun cors esglouvi s'espoumpiguè coume à si dès-e-vuech an.
A. MATHIEU.

R. *es, glouo.*

ESGLUM, s. m. Embrun, écume lancée par les vagues, en Guienne, v. *pouvèrèu.* R. *esgruma.*

● Esgouala, v. egala ; esgouard, v. esgard ; esgouarra, v. esgarra ; esgouau, v. eigau ; esgouiro, v. aseigadouiro.

ESGOURJA, EIGOURJA (a.), **EGOURJA** (l.), **ESGOURYA** (b.), (it. *sgozzare*), v. a. Egorger, v. *escana, escoutela, sagata.*

Esgorge, orgos, orjo, ourjan, ourjas, orjon.

ESGOURJA, ESGOURJAT (l.), ADO, part. et adj. Egorgé, ée.

L'ome, fraire de l'ome, esgourja sèns defènso.
P. CAPPEAU.

R. *es, gorjo.*

ESGOURJADOU, s. m. Coupe-gorge ; lieu où l'on égorge les bestiaux, tuerie, v. *tuadou ;* hôtellerie où l'on fait surpayer, v. *escourtegado.* R. *esgourja.*

ESGOURRIA, ESCOURRIA, v. n. Jaser, jacasser, crier comme la pie, en Gascogne, v. *jaqueta.*

L'agasso qu'escourrio.
G. D'ASTROS.

R. *es, gourri.*

ESGOURRÌO, s. f. Criérie importune, cri de la pie, en Gascogne, v. *crid.* R. *esgourria.*

ESGOUSIHA (S'), S'EIGÒUSIHA (a.), **S'ESGOUSILHA** (l.), **SE DESGOUSIHA** (l. m.), **SE DEGOUSIHA** (querc.), v. r. S'égosiller, v. *desgargamela, cissarma, escana.*

Cridavon à s'esgousiha.
S. LAMBERT.

La calandro s'esgousihavo.
VIEUX NOEL.

Sens sujèt vous esgousilhas.
C. FAVRE.

R. *es, gousié.*

ESGOUT, EIGOUT (lim.), (rom. *esgot, egot*), s. m. Egout, écoulement des eaux de pluie, v. *degout, eigour ;* conduit des eaux d'une ville, v. *coundu, dou, dougat, sampo ;* mise à sec d'un cours d'eau, v. *agout.*

E l'aigo que hè tant la fino
N'es que lou courtiéu e l'eigout.
G. D'ASTROS.

R. *esgouta.*

ESGOUTA, EIGOUTA (lim.), **EGOUTA** (d.), (rom. cat. port. *esgotar*), v. a. Egoutter, v. *agouta, escoula, estourri.*

S'ESGOUTA, ESGOUTURA-S (b.), v. r. S'égoutter, s'épuiser, v. *agouta.*

PROV. Gouto à gouto
Lou veisséu s'esgouto.

ESGOUTA, ESGOUTAT (l.), ADO, part. et adj. Egoutté, ée. R. *es, gouto.*

ESGOUTAMEN, EGOUTAMENT (d.), s. m. Action de faire égoutter, v. *dessecamen.* R. *esgouta.*

● Esgouva, v. escoufa ; esgrafigna, v. grafigna ; esgrafignaduro, esgrafignèiro, v. grafignaduro ; esgragna, v. desgrana.

ESGRAMA, v. a. Ecumer, ôter l'écume, en Languedoc, v. *escuma.* R. *es, gramo, grumo.*

● Esgrapa, v. desgrapa.

ESGRAPAUTI, v. a. Ecarbouiller, écraser comme un crapaud, en Gascogne, v. *escrapouchina, espòuti.*

ESGRAPAUTIT, IDO, part. et adj. Écrasé, ée. R. *es, grapaud.*

ESGRAPELA (rom. *esgrapelar*), v. a. Excorier, érailler, dans les Alpes, v. *escaragna.* R. *es, grapela.*

ESGRAPELADURO, ESGRAPELÈIRO (a.), s. f. Excoriation, écorchure, v. *escaragnaduro.* R. *esgrapela.*

ESGRATIGNA (cat. *esgratinyar*), v. a. Égratigner, v. *grafigna* plus usité. R. *es, gratigna.*

ESGRAUCHA, v. a. Égratigner, en Guienne, v. *grafigna, gravacha.* R. *es, grauchа.*

ESGRAUCHADO, s. f. Egratignure, v. *grafignado.* R. *esgrauchа.*

ESGRAULA, ESGRAUTELA, v. a. Ebrancher, rompre, en Languedoc, v. *escranca.* R. *escroula.*

● Esgraumiha *pour* groumiha ; esgrausela *pour* escaussela.

ESGRÉURA, v. a. Faire des rainures aux planches, v. *bouveta.* R. *es, engréure.*

ESGRÉUBADURO, ESGRÉURAIRO, ESGRÉURÈIRO (a.), s. f. Rainure, v. *engrau, engréure.* R. *esgréura.*

ESGREURAIRE, s. m. Bouvet, outil pour faire des rainures aux planches qu'on emploie pour couvrir les maisons, dans les Alpes, v. *bouvet.* R. *esgréura.*

ESGRIGNÒU, n. p. Esgrignol ou Scriminiol, chef visigoth qui lutta en Querci contre Clovis.

ESGRÌPI, s. m. Salamandre d'eau, en Gascogne, v. *gafoui.* R. *grep.*

ESGRISSA, v. a. t. de lapidaire. Egriser des diamants.

ESGRISSA, ESGRISSAT (l.), ADO, part. et adj. Egrisé, ée. R. *escrussi.*

● Esgroufigna, esgraugna, v. grafigna ; esgrougnèiro, v. grafignaduro.

ESGROUPIOUNA, EICROUPIOUNA (d.), v. a. Arracher le croupion.

Esgroupiouna 'no galino, manger le croupion d'une poule. R. *es, groupioun.*

● Esgrouveia, esgrouveiaduro, v. escruveia, escruveiaduro.

ESGRUA, ESGRIÉUALHA, v. a. Emietter, en Gascogne, v. *enfriéuna, enfroumina.* R. *es, gru, grun, grunal.*

ESGRUIA, EIGRUIA (m.), **EIGRUVIA, ESGRULHA, DESGRULHA** (a.), v. a. Dépouiller un fruit de son enveloppe, de son brou, de son écorce, écosser, v. *desgruia, escruvcia ;* gruer, monder de l'orge, v. *gruda ;* égrener, briser en menus morceaux, v. *engruna.*

Esgrueie, ueies, ueio, uian, uias, ueion.

ESGRUIA, ADO, part. et adj. Ecalé, écossé, mondé, ée. R. *es, grueio.*

ESGRUMA, v. a. et n. Ecumer, en Béarn, v. *escuma.*

S'ESGRUMA, v. r. Faire une forte aspiration pour détacher un crachat, dans les Alpes, v. *escura.* R. *es, grumo.*

ESGRUMO, ESGRUME (b.), s. f. Ecume, en Béarn, v. *escumo, grumo*, plus usités. R. *esgruma.*

ESGRUMOUS, OUSO, adj. Ecumeux, euse, en Béarn, v. *escumous.*

Cabalo aus bèts crins esgrumous
E blancous.
J. LARREBAT.

R. *esgrumo.*

ESGRUNA (cat. *esgrunar*), v. a. Egrener, v. *engruna* plus usité. R. *es, grun.*

ESGUINCHA (S'), v. r. Guigner, regarder par une porte entre-báillée, dans les Alpes, v. *guincha.* R. *es, guinche.*

ESGUIRA, EIGUIRA (a.), **DEIGUIRA** (d.), **ESGARRA** (niç.), (rom. *esguirar, esquirar*, cat. *esguerrar*, all. *schiren*), v. a. Déchirer, dans les Alpes, v. *estrassa.*

Un bouissoun
M'a eiguira moun pouchoun.
CH. POP.

ESGUIRA, ADO, part. et adj. Déchiré, ée.

Laisses rèn à toun paire
Que ço que vau plus rèn, que ço qu'es eiguira.
RICHARD.

ESGUIRADO, ESQUIRADO, s. f. Déchirure, balâfre, v. *esguissado, estras.* R. *esguira.*

ESGUIT (lat. *exitus*, sortie), s. m. Lever, en Béarn, v. *leva.*

L'esguit dèu sou, le lever du soleil.

Au bèt esguit dèu die.
VIGNANÇOUR.

ESGULA (S'), S'EGULA, v. r. S'égueuler, s'égosiller, v. *desgargamela.* R. *es, gulo.*

ESGUMERA, v. a. Dévider, en Béarn, v. *debana, escauta.* R. *es, gumera, gusmèt.*

ESGUSPERA, v. a. Dépouiller un fruit de sa

peau sèche, en Gascogne, v. *escruveia, pela*. R. *esgrapeta*.

ESHERI, v. a. Atteindre, blesser, en Béarn, v. *ajougne*.

ESHERIT, IDO, part. Atteint, einte, blessé, ée.

Coumo pèus cas la lèbe perseguido
S'en retourno à soun yas, quand se sent esherido.
BORDEU.

R. *es, feri*.

● Esi *pour* aise, *en Béarn*.

Esigent, esigi, v. eisigènt, eisigi ; esil, v. eisil ; esila, esinla, v. eisila ; esino, v. eisino.

ESIODE (esp. *Hesiodo*, angl. *Hesiod*, lat. *Hesiodus*), n. p. Hésiode, poète grec.

Esiode parlo de l'Atlantido.
C. DE VILLENEUVE.

● Esipère, esipèri, esipèro, v. erisipèlo ; esista, esistènço, v. eisista, eisistènci.

ESITA (esp. port. *hesitar*, it. *esitare*, lat. *hæsitare*), v. n. Hésiter, v. *balança, bataia, marcandeja, pleideja*.

ESITACIOUN, ESITACIEN (m.), **ESITACIÉU** (l. g. d.), (rom. *hesitacio, heyssitacio*, cat. *hesitació*, esp. *hesitacion*, it. *esitazione*, lat. *hæsitatio, onis*), s. f. Hésitation, v. *balançamen, chancello, doutanço*.

ESITANT, ANTO, adj. Hésitant, ante, v. *bataiaire*. R. *esita*.

ESJARRETA, ESJARRATIA (a.), (v. fr. *esgerreter*, b. lat. *sgarretare, sgarlatare*), v. a. Couper les jarrets, v. *enjarreta, esgarra*.

ESJARRETA, ADO, part. et adj. Qui a les jarrets coupés ; mal coupé, ée. R. *es, jarret*.

● Esjaugna, esjaugnaire, v. engaugna, engaugnaire.

ESJAVENTA, v. a. Alarmer, épouvanter, intimider, en Languedoc, v. *esglaria*.

ESJAVENTA, ESJAVENTAT (l.), ADO, part. et adj. Alarmé, ée ; criard, arde. R. *espaventa*.

● Esla, v. enfla.

ESLABRA, EILABRIA (a.), **ELAURA** (lim.), (rom. *eslabrejar*), v. a. Fendre les lèvres, v. *desbrega, despouta*.

S'ESLABRA, v. r. Se fendre les lèvres ; s'égueuler, s'égosiller ; sangloter avec des contorsions de visage, se plaindre, geindre, v. *desgargamela*.

ESLABRA, ADO, part. et adj. Qui a les lèvres fendues, qui a une grande bouche, égueulé, ée ; qui se plaint, qui gémit, qui sanglote ; bavard, arde.

Es eslabra coume un vièi quèli.
CALENDAU.

R. *es, labro*.

● Eslaci, v. flaci, flechi ; eslagèt, eslaièt, v. flagèu.

ESLAIOU (rom. *Eslayoo, Eslayon, Flayoo, Flayon*), n. de l. Eslayou (Basses-Pyrénées), v. *juge*.

● Éslaira *pour* esclaira ; eslaisse *pour* iraisse ; eslam, v. flam ; eslama, v. flama ; eslamade, v. flamado ; eslameia, v. flameja ; eslamo, v. flamo ; eslampado, v. lampado.

ESLAMPRE, ESLAMPRET, ESLAMBRET, ESLAMBREC, ELLAMBRECH, ESTALAMPRET, ESLOUMBRIC (rom. béarn. *relambre*, port. *relampago*), s. m. Éclair, en Béarn et Gascogne, v. *lambrec, lampé*. R. *lamp, eslampreja*.

ESLAMPREJA, ESLAMBREJA (g.), **ESLAMPREIA, ESLAMBREIA** (b.), v. n. et a. Éclairer, briller comme l'éclair, en Gascogne et Béarn, v. *eslucia, lampeja, uiaussa*.

ESLAMPREJAT, ADO, part. et adj. Éclairé, ée.

Intrats, venguets lou vese dounc
Deguens sa crambo de parado :
Pèr jou quino confusioun
Que siò tant mau eslambrejado !
LA PASTOURALO.

R. *eslampre, lampejà*.

ESLAMPREGUEJO, ESLAMBREGUEJO, ESLAMBRECADO (v. béarn. *eslambregueja*), s. f. Lueur d'éclair, émission d'éclairs, en Béarn, v. *esluciado, lampejado*.

E lous roumpou doublant l'eslambregnejo.
A. DE SALETTES.

R. *eslambrec*.

ESLANÇA (S'), S'EILANÇA (a.), **S'ELANÇA** (d.), (rom. *eslansar, eslaissar*, it. *lanciare*), v. r. S'élancer, v. *abriva*.

Lis erso blanco e founso s'eslançon.
S. LAMBERT.

ESLANÇA, ESLANÇAT (l.), ADO, part. et adj. Élancé, ée ; svelte ; exténué, ée, v. *afusela*.

Tant eilançado e tant estranjo.
F. GRAS.

R. *es, lança*.

ESLANÇADO, ELANÇADO (lim.), **ELANÇA** (d.), s. f. Escousse, élan pour sauter, v. *abrivado, vanc*. R. *eslança*.

ESLANDRA, EILANDRA (a.), (lat. *laniare*), v. a. Déchirer, mettre en pièces, v. *esfata, esfringoula, estrassa*.

S'ESLANDRA, v. r. Se déchirer, tomber en loques, v. *enfatrimela*.

ESLANDRA, ADO, part. et adj. Déchiré, ée, en loques, v. *espeiandra*.

D'envejous enemi an eslandra aquéu liame.
E. SAVY.

ESLANDRE, EILANDRE (a.), s. m. Déchirure, accroc, v. *esfringoulado, estras*. R. *eslandra*.

ESLANDRI, ESLANDRIT (g.), **IDO**, adj. Effilé, efflanqué, ée, très maigre, en Guienne, v. *afusela, linge*. R. *alandri*.

ESLANGOUIRA (S'), v. r. S'étendre, se coucher de tout son long, v. *estourrouia*.

ESLANGOUIRA, ADO, part. et adj. Étendu nonchalamment. R. *es, langouira, langour*.

ESLANS, EILANS (lim.), **ELANS** (niç. d.), **ILANS** (l.), (rom. *eslais*), s. m. Élan, enthousiasme, v. *estrambord, lans*.

Nem mi douno l'elans, éu soulet mi fa 'scriéure.
J. RANCHER.

R. *eslança*.

ESLARGA, ESLARGI (bord.), **ELARGI** (d.), **ESLARVI** (b.), (esp. *eslargar*, it. *slargare*, b. lat. *eslargare, elargare, elargire*), v. a. Élargir, v. *alarga, alargi*.

S'ESLARGA, S'ESLARGI, v. r. S'élargir ; devenir libéral, faire des largesses, v. *abourgali*.

PROV. I'a rèn de tau qu'un porc, quand s'eslargo.

ESLARGA, ESLARGIT (g.), ADO, IDO, part. et adj. Elargi, ie. R. *es, larg*.

ESLARGIMEN (b. lat. *elargimentum*), s. m. Élargissement, mise en liberté, v. *alargamen, alargimen*. R. *eslargi*.

● Eslarma, v. alarma ; eslarme, v. alarmo.

ESLARMICHAT, ADO, adj. Éploré, ée, en Gascogne, v. *lagremous*. R. *eslarma, larmo*.

ESLARRA-S, v. r. Tomber, faire une chute, en Béarn, v. *larra, toumba*. R. *es, lar*, ou *aleira*.

● Eslat, ado, v. enfla, ado.

ESLATA, v. a. Étendre de tout son long, v. *alata, lata*.

S'ESLATA, v. r. S'étendre, dans les Alpes, v. *estalouira*.

ESLATA, ADO, part. et adj. Etendu, ue. R. *es, lat*.

ESLATADURO, ESLATÈIRO (a.), s. f. Action de s'étendre en tombant, v. *estendudo*. R. *eslata*.

● Eslaua, v. eilava ; eslauas, v. glavas, lavàssi.

ESLAUÈI, s. m. Très petite baie qui se forme pour peu de temps sur la côte sablonneuse de l'Océan, en Guienne, v. *calanco*. R. *lavas, lavadou*.

● Eslegi, eslegut, v. elegi ; eslènc, v. leguènt.

ESLENGA (rom. *eslengar*, b. lat. *elinguare*), v. a. Priver de langue, arracher ou couper la langue ; pour glisser, v. *leguena*.

Eslengue, gues, go, gan, gas, gon.

ESLENGA, ESLENGAT (l.), ADO, part. et adj. Privé de langue ; qui parle avec facilité, dans les Alpes, v. *alenga*. R. *es, lengo*.

Esléugi, v. aléugi.

ESLÈUPA, v. a. Singer quelqu'un, contrefaire, v. *engaugna, escaramia*.

Eslèupe, èupes, èupo, èupan, èupas, èupon.

ESLÈUPA, ADO, part. et adj. Singé, ée. R. *es, lèupo*.

● Esleva, eslheba, v. eleva ; eslèvo, v. elèvo ; esleye, v. elegi ; eslheba, v. eleva ; esliéupa, v. escarlimpa ; esliéus, v. eslùci ; esliéussa (éclairer), v. eslucia ; esliéussa (hérisser), v. eirissa ; eslinsa, eslissa, eslita, v. glissa ; esliou, v. eslùci ; eslioucia, eslioussa, v. eslucia ; eslissadèro, v. glissadouiro ; esloco, v. osco.

ESLOU, s. m. et f. Ce qui est efflorescent ; fleur, en Béarn, v. *flour*.

Ta lengo, qu'a l'eslou d'uno verdo campagno,
Qu'aimo las flous, lou sou, lou cèu blu.
X. NAVARROT.

PROV. lèchin lous brocs prumè que las eslous, les épines sortent avant les fleurs. R. *eslourì, flour*.

● Eslougna, v. eslugna ; esloumbric, v. eslampre ; eslounga, v. alounga ; eslourdi, v. enlourdi.

ESLOURENTIES (rom. *Eslorenties, Florenthies*), n. de l. Eslourenties (Basses-Pyrénées).

PROV. BÉARN. A Eslourenties
Se lhèben quouand es djes.

R. *Flourènço*.

● Eslouri, v. flouri ; eslouroun, v. fleiroun ; eslouxade *pour* flouchado.

ESLU, EILU (a.), **ESLUC** (l.), s. m. Rayon, jet de lumière à travers les nuages, v. *esclarsiado, lèucet, lusido, rai*.

Dins un eslu venléu de vèire
Qu'elo èro tout.
CALENDAU.

R. *esluca*.

ESLUCA, v. a. Éblouir (G. Azaïs), v. *embarluga, enluserna*. R. *es, lus*.

ESLÙCI, EILÙCI (d.), **ELÙCIE, EILUS** (a.), **EILUI, EILU** (d.), **ESLIÉUS** (niç.), **EILIÉUS** (viv.), **ELIÉU** (l.), **ULIÉU, UIÉU** (m.), **LIÉUS, LIÉUSE** (g. l.), **ELIOUSE** (for.), **EILÒSI** (lim.), **EILOIDO** (d.), **ELHAUS, ILHAUS, LHAUS, LAUSSE** (l.), **EIAU, UIAU** (rh.), (piém. *sluci*, v. fr. *éloise*, dans Montaigne), s. m. Eclair, dans les Alpes, v. *esclaire, eslampre, espar, glau, lamp, lampé, lugret, lume, uiau*.

Parti coume l'eslùci, partir comme l'éclair.

Quàuquis eslùci de chavano.
ARM. PROUV.

Embouni d'aquel eslùci
Que lou mounde pòu jita.
ISCLO D'OR.

Oh ! i'a qu'un crid e qu'un eslùci !
CALENDAU.

Coume un liéuse m'as vist tourna.
J. JASMIN.

De soun iuel veguère l'eliéu.
C. CAVALIÉ.

Quaucarèn de plus estrange
Arribèt après l'uliéu.
N. SABOLY.

A la clartat das grosses lhaus.
C. FAVRE.

R. *eslucia*.

ESLUCIA, ARLUCIA (lim.), **EILUCIA, ELUCIA, LUCIA** (d.), **ESLIÉUCIA, EILUOUCIA** (a.), **EILIÉUCEJA** (Velay), **EILIÉUSSA** (viv.), **ESLIÉUSSA, ELIÉUSSA, ELHOUSSA, LIÉUSSA, IÉUSSA** (lim.), **ELIÉUSA, LIÉUSA** (g.), **ELIEUDA, ELUEDA** (for.), **EILUSCHA, LUSCHA** (auv.), **EILOSIA, EILAUGIA** (lim.), **IGLAUSSA, GLAUSSA** (l.), **EIAUSSA, UIAUSSA** (rh.), (rom. *esluciar, esluchar*, piém. *slussiè*, v. fr. *loiser*), v. n. Eclairer, en parlant des éclairs, v. *escleira, esparni, lampeja, uiaussa*.

Eslùcio, eslucié (m.), *eliéusso* (l.), *uiausso* (rh.), il éclaire.

Eilucìavo e pertout
Lou fiò courrié sus terro.
B. CHALVET.

D'enterin la dalho en eiluciant passo.
E. CHALAMEL.

Sous èls liéuson.
J. JASMIN.

S'ESLUCIA, S'EILUCIA (a.), S'ELUCHA (d.), S'ELIÉUSSA (l.), v. r. S'éclaircir, en parlant du temps, v. *enaussa* ; sauter aux nues, s'irriter, s'effaroucher, v. *enaura* ; s'éclipser, disparaître, s'enfuir subitement, v. *esvali*.

Lou tèms s'eslùcio, le temps s'éclaircit.

Eslucia, eliéussat (a.), ado, part. et adj. Eclairé par la lueur des éclairs. R. *es*, *lus*.

ESLUCIADO, EILUCIADO (a.), **ARLUCIADO** (lim.), **EILUSCHADO, LUSCHADO** (auv.), **ELUCIA, ELUCHA** (d.), (rom. *csluciada, esluciada*), s. f. Lueur des éclairs, éclair prolongé, jet de lumière, éclaircie pendant un orage, v. *esclarsiado, esparnido*.

L'aucelas lé toumbo davans coumo uno esluciado.
F. BLANCHIN.

Soun cors jito au niéu d'esluciado.
S. LAMBERT.

Queto eiluciado dins sis iue!
T. AUBANEL.

R. *eslùci*.

ESLUCIAIRE, EILUCIAIRE (a. d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Qui jette des éclairs, v. *resplendènt*.

Jupitèr, l'oulimpic eiluciaire.
F. PASCAL.

R. *eslucia*.

ESLUGA (rom. *eslugar*), v. a. Eclairer, éclaircir (vieux), v. *esclargi*.

Esluga, eslugat (l.), ado, part. et adj. Eclairci, ie.

Soun dùbi es esluga.
A. BOUDIN.

R. *es*, *lus*, *aluca*.

ESLUGNA, EILUGNA (lim.), **ELUGNA** (nic.), **ELUEGNA, ESLOUGNA** (a.), **ESLOUEGNA** (b.), **EILOUGNA, ELOUGNA** (lim. d.), **ELOUEGNA** (rouerg.), (rom. *eslueingnar, eslonhar, esloignar*, cat. *eslongar*), v. a. Eloigner, v. *alugna, aluncha*.

Esluegne, uegnes, uegno, ugnan, ugnas, uegnon.

S'eslugna, v. r. S'éloigner, v. *escarta, escavarta*.

Eslugna, eslugnat (l.), ado, part. et adj. Eloigné, ée.

Eslougnat de soun ueil, siéu coumo lous malauts.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *es*, *luen*.

ESLUGNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Qui éloigne.

En despiech lous destorbs eslugnaires.
X. DE RICARD.

R. *eslugna*.

ESLUGNAMEN, ESLUGNEMEN (bord.), **ESLOUEGNEMEN** (b.), **ELOUGNAMENT** (d.), s. m. Eloignement, v. *alugnamen, alunchamen, lunchour*. R. *eslugna*.

ESLUICHA (s'), v. r. Se hérisser ? dans les Alpes, v. *eirissa*.

Ai ! lou marrit labour que n'es aquesto terro !
Noun se fai qu'esluicha, causo que de misèro :
La rié
N'es toujour ramplié.
CH. POP.

Ce mot a peut-être la signification de *lesqueja*, former des tranches luisantes *(lesco)*.

ESLURRA, ESLURRA-S, v. n. et r. Glisser, s'ébouler, en Béarn, v. *resquiha*.

Tu es vengut moun pas assegura
E as gouardat mous talous d'eslurra.
A. DE SALETTES.

Mous pèds ni de mous pèds la solo
Nou s'en soun yamès eslurrats.
ID.

R. *eslarra*.

ESLURRA, ESLURRAT (bord.), **ADO**, adj. Eveillé, vif, actif, ive, en Guienne, v. *delura, lura*. R. *es*, *lurro*, *luro*.

ESLURRÈC, ÈCO, adj. Léger, ère, en Béarn, v. *lougié*.

Lous òmis eslurrècs en paraulos.
P. LAMAYSOUETTE.

R. *eslurra*.

● Eslumina, v. enlumina ; esluserna, v. enluserna ; esmabe, v. esmôure ; esmaboui, ous, ou, oum, outs, oun, *prét. béarn. du v.* esmôure ; esmabut, udo, v. esmougu, udo ; esmachera, v. desmeissa.

ESMADRI, AMADRI, IDO (rom. *esmarrit*, triste, lat. *mœrere*, être affligé), adj. Etonné, ée, stupéfait, aite, ébahi, ie, surpris, ise, dans le Var, v. *nè*.

Fremo qu'a mauvais marit
A souvent lou couer matrit.
BUG. PROUV.

● Esmaga, v. esmaia ; esmage, v. image ; esmagina, v. imagina.

ESMAI, EIMAI (lim.), **ESMAC** (bord.), (rom. *esmai, esmag*, v. fr. *esmoi*, cat. *desmay*, esp. *desmayo*, port. *desmaio*, it. *smago*, germ. *magan*), s. m. Emoi, trouble, mouvement brusque, inattendu, v. *escaufèsitre ;* souci, embarras, en Limousin, v. *soucit*.

Me fai esmai, j'ai de la peine à.

Motes chastes esmais.
J. ROUX.

ESMAIA (S'), S'AMAIA (auv.), **S'EIMAJA** (lim.), **S'EIMOCHA** (d.), **S'ESMAGA** (bord.), (rom. *esmaiar, esmagar*, cat. esp. *desmayar*, port. *esmaiar*, it. *smagare*), v. r. Être en émoi, travailler de tête, se donner du souci, se méfier, s'inquiéter, se décourager, dans les Alpes, v. *inquieta ;* s'informer, se renseigner, v. *entreva ;* se trémousser, en Dauphiné, v. *trefouli*.

S'eimaja de quaucun, s'informer de l'état de quelqu'un ; *viéure sèns s'eimaja*, vivre sans inquiétude.

Que ne s'amaio pas, quau que sió que le juge.
J. PASTUREL.

M'en eimaje pas trop.
E. RUBEN.

Lou pai s'eimajavo,
Aguessats dit que reibavo.
A. CHASTANET.

Esmaia, eimaja, esmagat (g.), ado, part. et adj. Troublé, ée, inquiet, iète. R. *esmai*.

● Esmali, v. enmali ; esmaliça, v. enmalicia ; esmalt, v. esmaut ; esmalta, v. esmauta ; esmancipa, v. emancipa ; esmangla, v. desmancha.

ESMAPA, v. a. Ecraser, en Gascogne, v. *escracha, esfougassa*. R. *es*, *napo*.

● Esmar (marc), v. mar ; esmar (émail), v. esmaut.

ESMARA, ESMARRA (rh.), v. a. Egarer, fourvoyer, v. *desavia, enmara, estravia, esvara, fouravia, perdre*.

S'esmara, s'emarioula (lim.), v. r. S'égarer, se fourvoyer, se perdre, v. *marri*.

T'ame tant que me vèn la lagno,
Quand nous parles de t'esmara.
P. GIÉRA.

Dóu sujèt qu'ai chausi me sèmblo que m'esmare.
J. DÉSANAT.

Esmara, esmarat (l.), ado, part. et adj. Egaré, fourvoyé, écarté, reculé, ée.

Adurre uno fedo esmarado, ramener une brebis égarée.

Dins un boi me siéu esmara.
A. BOUDIN.

R. *es*, *mar*.

ESMARADOU, s. m. Lieu où l'on s'égare, lieu de perdition, labyrinthe, v. *laberinte*.

Di draiòu trapeja sèmpre iéu me destourne
E m'esmare de-fes dins d'esmaradou sourne.
T. AUBANEL.

R. *esmara*.

ESMARAGE, ESMARÀGI (m.), s. m. Egarement, fourvoiement, v. *esgaramen*.

L'esmarage de l'amour.
M. DE TRUCHET.

R. *esmara*.

● Esmaraviha, v. esmeraviha ; esmaricha, v. enmalicia.

ESMARJA, v. a. Emarger, écrire ou signer en marge.

Esmarge, ges, jo, jan, jas, jon.

Esmarja, esmarjat (l. g.), ado, part. et adj. Emargé, ée. R. *es*, *marge*.

ESMARJAMEN, s. m. t. d'administration. Emargement. R. *esmarja*.

ESMARROC (basque *marru*, hurlement, *marraka*, cri d'animal), s. m. Beuglement de taureau, en Béarn, v. *bram*.

ESMARRUCA, v. n. Beugler, mugir, en Béarn, v. *brama*. R. *esmarroc*.

ESMATUCA, v. a. Meurtrir, en Gascogne, v. *maca*.

Esmatucat, ado, part. et adj. Meurtri, ie. R. *es*, *mata*, *maca*.

● Esmaure, v. esmôure.

ESMAUT, ESMALT (l.), **ESMART** (rh.), (rom. *esmaut*, cat. *esmalt*, esp. port. *esmalte*, it. *smalto*, b. lat. *esmaudus, esmaltus, smaltum*), s. m. Email, v. *vernis*.

Esmaut limousin, émail limousin.

De milo flous e refoulèri
N'avien ourna l'esmaut.
CALENDAU.

Vesès lou Rose e la Durènço
Qu'entre-mesclon alin si blu riban d'esmaut.
M. GIRARD.

R. *esmauta*.

ESMAUTA, ESMALTA (l.), (cat. esp. port. *esmaltar*, it. *smaltare*), v. a. Emailler, v. *envernissa*.

Esmauta, esmautat (l.), ado, part. et adj. Emaillé, ée.

Uno malteso endiamantado
E que de blanc èro esmautado.
CALENDAU.

R. *es*, *mauto*.

ESMAUTAIRE, s. m. Emailleur. R. *esmauta*.

ESMAUTARIÉ, ESMAUTARIÒ (lim.), s. f. Emaillerie. R. *esmauta*.

● Èsme, v. èime ; esmèc, èco, v. mè, èco ; Esmenard, v. Meinard ; esmenda, esmendo, v. emenda, emendo.

ESMENO (rom. *Esmenā*), n. de f. Ismène, nom de femme usité au moyen âge.

ESMENUDA, ESMENUSA, v. a. Rendre menu, v. *amenusa*. R. *es*, *menut*.

ESMERA, EIMERA et **EMERA** (d.), (rom. cat. esp. port. *esmerar*, it. *smerare*, b. lat. *esmerare*), v. a. Affiner, épurer, rendre parfait, polir, fourbir, éclaircir la vaisselle, écurer, nettoyer, v. *escura*.

Esmère, ères, èro, eran, eras, èron.

S'esmera, v. r. S'épurer, v. *esclargi*.

Lou tèms s'esmèro, le temps s'éclaircit.

Esmera, esmerat (l. g.), ado, part. et adj. Epuré, affiné, ée, parfait, aite ; brillant de propreté ou de santé, poli, fourbi, ie ; Emérat, Mérat, noms de fam. méridionaux.

Tout, ma fisto, es escura, esmera coume uno perlo.
ARM. PROUV.

R. *es*, *mèr*.

ESMERADURO (rom. *esmeradura*), s. f. Epuration, affinage, polissure, v. *poulidoro*. R. *esmera*.

ESMERAUDO, EIMERAUDO (g.), (rom. *esmerauda, merauda, marauda, meraude, smeragde, maracde, maracda, maragde, maracdes*, cat. esp. *esmeralda*, it. *smeraldo*, lat. *smaragdus*), s. f. Emeraude ; nom de femme usité en Provence au moyen âge : *Maragde de Porcellet* (1286).

Aquelo clarta qu'esbrihaudo
Autant que lou diamant e coume l'esmeraudo.
H. MOREL.

Sis iue verdau coume esmeraudo.
CALENDAU.

ESMERAVIHA, ESMARAVIHA, EMARAVIHA (d.), **ESMEREVIHA, ESMERVIHA, MERAVIHA, MEREVIHA, MIRAVÍHA** (m.), **EMERAVILHA** (lim.), **EIMERVELHA** (d.), **ENMERVIHA, ENMERBILHA, EMERBELHA, ESMARAVILHA** (l.), **EIMERÉUILHA, EIMEROULHA** (g.), (rom. *meravilhar, meravelhar, maravelhar*, cat. *maravellar*, esp. port. *maravillar*, it. *maravigliare*), v. a. Emerveiller, v. *esmiracla, espanta, estouna, ravi*.

Ié fasien un acuei e de bòni maniero que l'esmeravihavon.
ARM. PROUV.

S'esmeraviha, esmeravilhat (l.), ado, part. et adj. Emerveillé, ée. R. *es*, *meraviho*.

ESMERI, ESMERIL (l.), (esp. port. *esmeril*, it. *smeriglio*, lat. *smyris*), s. m. Emeri, substance pour polir les corps durs.

ESMERIHOUN, MERILHOUN (g.), **ESMERILHOU** (l.), (rom. *esmerillo, esmerilh, esmirle*, cat. *esmerenyon*, esp. *esmerejon*, it. *smeriglione*), s. f. Emérillon, v. *esparveiroun, mouisset, oumego*.

Lou merilhoun ni lou lanìè ni lou gerfaut.
G. D'ASTROS.

● Esmerit, ido, *pour* esberit, ido.

ESMERNO (lat. *Smyrna)*, n. de l. Smyrne, ville d'Asie.

Sias d'Esmerno, vous couneissèn,
Voste paire meno l'araire.
AD. DUMAS.

ESMÈRO, EMÈRO (lim.), s. f. Lever du soleil, en bas Limousin, v. *aubo, esguit.*

A l'esmèro, au point du jour. R. *esmera.*

ESMÉUFA, ESMIEUFA, v. n. Crever d'embonpoint, v. *creba, esboudena.*

Esmèufe, èufes, èufo, éufan, éufas, èufon. R. *es, mèufo, mèusso.*

ESMICHOUNA, ESMICOUTA (b.), (rom. cat. *esmicolar)*, v. a. Morceler, hacher, v. *chapouta.*

Coupa la lengouo e lèu l'esmicouta.
A. DE SALETTES.

ESMICHOUNA, ESMICOUTAT (b.), ADO, part. et adj. Morcelé, ée. R. *es, micho, mico, micot.*

ESMIÈU, EIMIÈU (b. lat. *Exmido, onis*, angl. *Smith*, all. *Schmitt*, forgeron), n. p. Esmieu, Eymieu, Emieux, Exmiol, D'Esmivi, noms de fam. méridionaux.

● Esminau, v. eiminado; esmino, v. eimino.

ESMINJAUD, n. p. Esminjaud, nom de fam. prov. R. *Ermengaud.*

ESMIRACLA, ESMIRAGLA (g.), v. a. Emerveiller, en Bigorre, v. *esmeravilha.*

S'ESMIRACLA, v. r. S'émerveiller, v. *esbahi.*

ESMIRACLA, ESMIRAGLAT (g.), ADO, part. et adj. ✱Emerveillé, ée. R. *es, miracle.*

● Esmoucha, v. esmouta; esmoueino, v. óumorno.

ESMOUGUDO, ESMABUDE (b.), s. f. Emotion, mouvement, v. *emoucioun, mouvemen.*

Grando e vivo èro l'esmougudo.
MIRÈIO.

Lou paire escoundeguè soun esmougudo.
F. BLANCHIN.

R. *esmòure.*

● Esmoule, v. esmòurre.

ESMOULESO, ESMOURÌO (a.), s. f. Temps humide et chaud qui fait fondre la neige, v. *bounaço, calamandrin, marinado.*

Fai esmouleso, la neige fond. R. *esmouli.*

ESMOULI, ESMOURI (m.), **EIMOURI** (a.), v. a. Ramollir; rendre souple, obéissant, docile, v. *amouli.*

Esmoulisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Fau esmouli de sèu pèr eisina la bouto, il faut ramollir du suif pour accommoder le tonneau.

S'ESMOULI, v. r. Se ramollir, s'assouplir, devenir docile, soumis, v. *adoumegi.*

ESMOULI, ESMOULIT (l.), IDO, part. et adj. Ramolli, ie. R. *es, mòu.*

ESMOULINA, ESBOULINA, AMOULINA, v. a. Réduire en poussière, v. *enmoulina ;* ébouler, v. *esboudela.*

S'ESMOULINA, v. r. S'ébouler, v. *esbóudra, moulina.* R. *es, moulin.*

ESMOUNEDA, DESMOUNEDA (g.), **EMOUNEIA** (d.), **ESMOUNEA, ESMUNIA** (a.), v. a. Echanger une pièce d'or ou d'argent pour de la petite monnaie, v. *amouneda, chanja.*

Esmouneda 'n escut, changer un écu.

ESMOUNEDA, ESMOUNEDAT (l.), ADO, part. et adj. Réduit en menue monnaie. R. *es, mounedo.*

ESMÒURE, EIMÒURE (m.), **EMÒURE, ESMOIRE** (l.), **ESMOVRE** (rh.), **ESMÒUVE, EIMÒUVE** (a.), **EIMOUVEI** (périg. d.), **EIMOUOIRE** (Velay), **EMÈURE** (lim.), **EMAURE** (g. toul.), **ESMABE** (b.), (rom. *esmovre, esmover*, lat. *emovere)*, v. a. Emouvoir, remuer, troubler, v. *boulega, pertouca.*

Esmove, oves, òu, ouvèn, ouvès, ouvon ; esmouvièu ; esmouguère, ères, è, erian, erias, èron, ou (b.) *esmaboui, ous, ou, oum, outs, oun ; esmòurai ; esmòurièu ; esmove ou esmòu, ouven, ouvès ; qu'esmòugue ; qu'esmóuguèsse ; esmouvènt.*

Esmòure un chivau, promener un cheval qui est resté longtemps à l'écurie ; *esmòure lou four*, chauffer un four dont on ne s'est pas servi depuis longtemps ; *esmòure l'aigo*, fendre l'eau, en parlant d'un bateau ; *esmòure la guerro civilo*, exciter la guerre civile ; *esmòure lou guespié*, remuer le guêpier.

PROV. Fau pas esmòure lou guespié.
— Fau pas esmòure ço que sènt marrit.

S'ESMÒURE, v. r. S'émouvoir ; commencer de se fâcher ; se remuer, se donner du mouvement, se mouvoir, s'acheminer vers, v. *eigreja, mòure.*

Lou rèi Erodes a grand pòu
E touto la vilo s'esmòu.
N. SABOLY.

Au cèu se lis astre s'esmovon.
S. LAMBERT.

Vous eimouvès à vouesto perdo.
B. AMALRIC.

L'ESMOUGU, EIMÓUGU (m.), EMOUGUT, EMAUGUT (l.), ESMABUT (b.), UDO, part. et adj. Emu, mu, ue, remué, surexcité, ée.

Sies bèn esmougu ! te voilà bien inquiet, bien irrité, bien pressé.

M'ère arresta tout esmougu.
T. AUBANEL.

ESMOURÈNT, ÈNTO, adj. Mourant, ante, v. *mourènt.*

N'as plus qu'un regard esmourènt.
J. AUBERT.

R. *esmouri.*

ESMOURI, v. n. et r. Mourir, finir, se terminer insensiblement, v. *fini, mouri ;* pour ramollir, v. *esmouli.*

Se conj. comme *mouri.*

Lou vèntre s'esmouere en pouncho.
J.-B. GAUT.

En esmourènt, en diminuant insensiblement. R. *es, mouri.*

ESMÒURRE, ESMOULE (g.), (rom. *esmolrer*, cat. *esmolar)*, v. a. Emoudre, aiguiser, v. *amoula* plus usité.

Se conj. comme *mòurre.*

ESMOULUT, UDO (rom. *esmolut, uda, esmolt, olta)*, part. et adj. Emoulu, ue, en Gascogne. R. *es, mòurre.*

ESMOUSCA, EIMOUSCA (m.), **ESMOUISSA, ESMOUICHA** (a.), **EIMOUSSIA** (d.), **MOUSCA** (rh.), (rom. *moscar)*, v. a. Emoucher, chasser les mouches, v. *mouscaia*

Esmousque, ques, co, can, cas, con.

S'ESMOUSCA, v. r. Chasser les mouches que l'on a sur soi ; prendre feu, se fâcher, s'impatienter, se mettre en colère, s'emporter contre quelqu'un, v. *enaura.* R. *es, mousco.*

ESMOUSCADO, EIMOUSCADO (m.), s. f. Fâcherie, vivacité, mouvement de colère ou d'impatience, v. *mousco.*

Prendre uno esmouscado, prendre la mouche, se fâcher. R. *esmousca.*

ESMOUSCAIRE, s. m. Emouchoir, v. *couchomousco.* R. *esmousca.*

● Esmousi, v. móusi.

ESMOUTA, EMOUTA (d.), **ESMOUCHA** (bord.), **EMOUSSA** (rouerg.), v. a. Ecorner; rompre les cornes d'un animal, v. *desbana ;* ôter le fil ou la pointe d'un outil, émousser, v. *afoula, despouncha ;* égrener les gerbes, en Rouergue, v. *cap-escoudre.*

ESMOUTA, ESMOUTAT (l.), ADO, part. et adj. Ecorné, épointé, ée. R. *es, mout.*

ESMOUTA, v. a. Emotter, briser les mottes, v. *casca, escassouna, móuti.* R. *es, mouto.*

ESMOUTI, v. a. Etourdir d'un coup, assommer, en Gascogne, v. *ensuca.*

Esmoutisse, isses, is, issèn, issès, isson. R. *es, mout* ou *mort.*

● Esmòuve, esmovre, v. esmòure.

ESMOUVÈNT, ÈNTO, adj. Émouvant, ante, v. *pertoucant.*

Lou jo de l'Esturioun, un di mai esmouvènt e mai risible.
ARM. PROUV.

Ouro esmouvènto, ouro mistico.
J. MAYER.

R. *esmòure.*

ESMUDI, v. a. Rendre muet, en Gascogne, v. *amudi.*

ESMUDI, ESMUDIT (g. b.), IDO, part. et adj Rendu muet, muette.

Aus ouelhs dou marin esmudit
E ravit.
J. LARREBAT.

R. *es, mut.*

● Esmunia, v. esmouneda.

ESMUSCLA, ESMUSCLIA, v. a. Épauler, rompre l'épaule, v. *desmusclassa ;* ébouler, v. *esboudela.* R. *es, muscle.*

ESMUSCLADIS, s. m. Éboulement, v. *esboudèu, vedèu.* R. *esmuscla.*

● Esnasera, v. desnasa ; esnaussa, v. enaussa; esnevouli, v. ennivouli ; esnible, v. nible.

ESNIERA, ESNIARA (a.), **ESNIEIRA, DESNIEIRA** (l.), **ENNEGRA** (lim.), v. a. Épucer, v. *espiéuga.*

S'ESNIERA, v. r. S'épucer, tuer ses puces, v. *triá.*

ESNIERA, ESNIEIRAT (l.), ADO, part. et adj. Épucé, ée. R. *es, niero.*

● Esnissa, v. enissa, eirissa ; esnivonra, v. ennivoula ; esnoumbla, v. desloumba.

ÈSO, s. f. Grand linge dont on se sert pour envelopper les femmes en couche ; sorte de spencer ou de corsage collant, qui fait partie du costume des Arlésiennes : il est toujours noir en toilette et de couleur nankin ou autre en négligé, v. *apouloun, casaco, casot.*

Soun èso es redouno
E soun jougne prim.
T. AUBANEL.

R. *lèso.*

● Esola, v. esala ; esoncha, v. esancha ; Esop, v. Eisop ; esòrdi, v. eisòrdi ; esorpa, v. esarpa.

ESOUFAGE (rom. *ysophagus*, cat. esp. port. it. *esofago*, lat. *œsophagus)*, s. m. t. sc. Œsophage, v. *courniolo, gargamello, gargassoun, gousié.*

● Esourta, v. eisourta ; espabent, v. espavènt ; espabo, v. espavo.

ESPABOULHAT, ADO, adj. Chassieux, euse, en Languedoc, v. *cassidous, lagagnous.* R. *esparpaia ?*

Espabourdi, v. espavourdi.

ESPAÇA, ESPACEJA (rh.), **ESPACIA, ESPASIA** (a. lim.), **ESPARCIA** (a.), **ESPASSAJA** (niç.), (rom. *espassar*, cat. esp. *espaciar*, port. *espaçar*, it. *spassare*, lat. *spatiari)*, v. a. Espacer, éloigner, v. *escarta ;* mesurer un espace, v. *passeja ;* promener, récréer, dissiper, v. *permena ;* épancher, répandre, conduire l'eau, v. *escampa.*

Espace, acci, aço, açan, aças, açon, ou (a.) *espaciéu, iès, iè, ian, ias, ien.*

Sias assousta dins de palais
Ounte li plesi vous espaçon.
J. ROUMANILLE.

S'ESPAÇA, s'ESPACEJA (it. *spasseggiare)*, v. r. S'écarter, s'éloigner, v. *aluncha ;* se relever, en parlant du temps, v. *enaussa ;* se promener, se dissiper, se distraire, v. *soulassa.*

En m'espaçant vers la mountagno.
R. MARCELIN.

Lou rire fai espaceja.
J. DÉSANAT.

Fas comme lou riéu
Que ris, cascalo, s'espacejo.
P. GIÉRA.

PROV. MARS. Fa lou mestié de Miquelasso :
Quand a manja, s'espaço.

ESPAÇA, ESPAÇAT (l.), ADO, part. et adj. Espacé ; promené, récréé, ée.

Aigo bèn espaciado, eau bien conduite, bien répandue dans tout le pré.

ESPAÇADO, EIPAÇADO (rh.), s. f. Allée de ceps de vigne, v. *maiouliero, ourdre.* R. *espaça.*

ESPAÇADOUIRO, ESPAÇAVOUIRO (a.), s. f. Épanchoir, brèche que l'on fait à un canal, v. *espaciè.* R. *espaça.*

ESPAÇAMEN (it. *spassamento*, b. lat. *spatiamentum)*, s. m. Espacement, v. *distànci ;* promenade, passe-temps, ébat, v. *espas, passo-tèms.*

Emé ta femo santamen
Prendre pièi quauque espaçamen.
A. CROUSILLAT.

R. *espaça.*

ESPÀCI, ESPÀSI (g.), **ESPACE** (l.), **ESPAI,**

ESPLAI (m.), (rom. *espaci, espassi, espazi, espas*, cat. *espaci, espay*, esp. *espacio*, it. *spazio*, lat. *spatium)*, s. m. Espace, large, v. *ample, ande, relarg ;* parage affecté à un genre de pêche, poste de pêche, v. *bòu, estànci ;* temps plus ou moins long, loisir, v. *lesé.*

Un bèl espàci pèr dansa, une belle place pour danser ; *i'a d'espàci, l'a d'espai* (m.), il y a de la place, de la marge ; *faire d'espai*, faire de la place ; *faire espai*, faire place.

Arrengueira de sorto
Que tenguèsson gaire d'espai.
M. BOURRELLY.

ESPACIÉ, ESPARCIÉ (rh.), **EIPARCIÉ** (d.), **ESPACIÈN** (carp.), (b. lat. *spacerium, spatserium)*, s. m. Épanchoir, ouverture par laquelle l'eau s'échappe d'un canal d'arrosage ou arrive sur la roue d'un moulin, v. *bouge, bouquié, escampadouiro, esclafidou, estoursèu, sarrasino, saunadou ;* évier de cuisine, v. *ciguiè ;* le gosier, en style burlesque, v. *gousié.*

Lis espacié dóu valat de Crapouno, les épanchoirs du canal de Craponne.

Garo de davans, se 'n cop lèvo l'espacié.
J. ROUMANILLE.

A l'espacié plus se que d'amadou.
J.-F. ROUX.

R. *espàci, espaça.*

ESPACIERO, ESPARCIERO, s. f. Rigole, petit canal d'irrigation, v. *besaliero, desviadouiro, fiholo, regòu ;* œsophage, gosier, v. *courniolo, gousié.* R. *espàci, espaça.*

ESPACIOUS, ESPACIÈUS (m.), **OUSO, OUO** (rom. cat. *espaciós*, esp. *espacioso*, lat. *spatiosus)*, adj. Spacieux, euse, v. *caumous.*

La plaço la mai espaciouso de tóuti.
H. CHABANIER.

D'espaciòusi terrado, d'espaciòusei terrado (m.), *d'espaciousos terrados* (l.), des terres spacieuses.

Espaciouscs, ousos, plur. lang. de *espacious, ouso.*

● Espadaire, v. espasaire.

ESPADASSIN, ESPASASSIEN (alb.), **ESPASASSIÉU** (esp. port. *espadachin*, it. *spadaccino)*, s. m. Spadassin, v. *bretié, escrimaire, mandalite.*

Espadassin desauriha.
L. D'ARVIEUX.

Dous cents espadassins van aro fa 'scrima.
J. DE VALÈS.

ESPADASSO, s. f. Espèce de chiendent, *bromus maximus* (Lin.), plante ; grosse cloche (Sauvages). R. *espado.*

ESPADELA, ESPADENA (rom. *espadelar*, esp. *espadañar)*, v. a. Étendre et aplatir, v. *esfougassa.*

La bando espadello
Lou couleton dins aquel trauc.
E. GLEIZES.

S'ESPADELA, S'ESPADENA, v. r. S'étendre en s'aplatissant, tomber à plat ventre, v. *abousouna.*

Soulié que s'espadello, soulier qui s'élargit, qui se dilate.

ESPADELA, ESPADENAT (l.), ADO, part. et adj. Aplati, ie, en parlant du pain en pâte, v. *agerbassi.*

Capèu espadela, chapeau déformé. R. *es, padello, padeno.*

ESPADIHO, ESPADILHO (l. g.), (port. *espadilha*, esp. *espadilla*, petite épée), s. f. Spadille, as de pique, au jeu de l'ombre. R. *espado.*

ESPADO, ESPADRO (bord.), (cat. esp. port. *espada*, it. *spada*, lat. *spatha)*, s. f. Épée, en Gascogne, v. *espaso ;* brome très grand, *bromus maximus* (Desf.), plante.

ESPADOT, s. m. Épée courte, en Gascogne, v. *espaseto ;* iris de marais, plante, v. *coutelas, glaujo.*

Lous espadets dou marescatye.
J. LARNEBAT.

✱R. *espado.*

ESPADOUN, ESPADROUN (g. l.), (esp. *espadon*, it. *spadone)*, s. m. Espadon, grande épée, v. *brand, espasasso ;* épée de mer, v. *serro.*

Moun espadroun, ma carabino,
Me dounon quàsi l'èr guerrié.
V. GELU.

ESPADOUNA, ESPADROUNA (l.), (rom. port. esp. *espadar)*, v. n. Espadonner, ferrailler, v. *ferreja ;* se démener, v. *arpateja.*

Contro la porto espadrounavo.
J. AZAÏS.

Espadrounèt coumo un ausard.
C. FAVRE.

Espadrounon dau tiro-pèd.
ID.

R. *espadoun.*

ESPADRAN (esp. *espadaña)*, s. m. Longue rapière, brette, v. *breto, ligousso.*

L'apleto escrincelado e lou long espadran.
F. GRAS.

R. *espado.*

● Espadrilho, v. espardiho, espartino.

ESPAGNA, ESPAGNAC (l.), (b. lat. *Espaniacum)*, n. de l. Espagnac ou Hispagnac (Corrèze), Ispagnac (Lozère) ; Espagnat, nom de fam. méridional.

Guiraut d'Espagnac, troubadour toulousain du 13e siècle.

ESPAGNEN, ESPAGNENC (l.), **ENCO** (rom. *Espanese*, cat. *Espanès*, lat. *Hispanicus, Hispaniensis)*, adj. et s. Originaire d'Espagne, relatif à l'Espagne, v. *Espagnòu ;* Espagnen, nom de fam. provençal.

Rasin espagnen, espanin, variété de raisin à grains très gros, noirs, ronds et durs, recouverts d'une légère fleur et d'une saveur agréable, à Arles ; *cerieso espagnenco*, variété de cerise, connue devers Marseille ; *óulivo espagnenco*, variété d'olive, la plus grosse de toutes, charnue et amère, v. *redounau.*

Avié fa li campagno espagnenco.
ARM. PROUV.

R. *Espagno.*

ESPAGNET, ESPANET, n. p. Espanet, Espagnet, D'Espagnet, noms de fam. prov. R. *Espagno.*

ESPAGNO (rom. port. *Espanha*, cat. *Espanya*, esp. *España*, it. *Spagna*, lat. *Hispania)*, s. f. Espagne, contrée d'Europe ; nom de fam. méridional.

La tourre d'Espagno, nom d'une tour qu'on voit à Montfavet, près Avignon ; *faire de castèu en Espagno*, faire des châteaux en Espagne.

● Espagnoto pour pagnoto.

ESPAGNÒU, ESPAGNOL (l.), **OLO** (rom. *Espanhol, Espainhol*, cat. *Espanyol*, esp. *Español*, port. *Espanhol*, it. *Spagnuolo*, lat. *Hispaniolus, Hispanus)*, adj. et s. Espagnol, ole, v. *caraco ;* sobriquet des gens de Malemort (Vaucluse) ; Espanhol, nom d'un ancien troubadour.

Faire l'Espagnòu, faire le fier ; *boufa coume un Espagnòu*, affecter de l'orgueil, de la jactance, de la morgue ; *cap d'Espagnòu*, têtu, en Béarn ; *à l'espagnolo*, à la manière des Espagnols ; *avé lou vèntre à l'espagnolo*, avoir le ventre vide ; *parla francès coume uno vaco espagnolo*, parler français comme une vache espagnole.

PROV. Traite coume un Espagnòu.
— Pesouious coume un Espagnòu.

A Saint-Tropez (Var), on fait, le 15 juillet, une procession générale dite *Proucessioun dis Espagnòu*, en commémoration et actions de grâces d'un combat que la ville soutint en 1637 contre 21 galères espagnoles qui furent repoussées.

ESPAGNÒU, s. m. Gendarme, bluette qui s'élance hors du feu, par allusion à la mousqueterie des Espagnols, v. *lardoun, sóudard, varosco ;* variété d'olivier, connue dans le Var, v. *tripard ;* variété de raisin, v. *espagnen.* R. *Espagnòu* 1.

ESPAGNOULA, ESPAGNOULAT (l.), **ADO**, adj. Arrangé à la mode d'Espagne, accommodé à l'espagnole, espagnolisé, *espagnolé* (Montaigne), ée.

E se l'avié qualque faloto espagnoulado.
P. DUCÈDRE.

R. *Espagnòu.*

ESPAGNOULADO, s. f. Rodomontade, vanterie, v. *espampanado.* R. *Espagnòu.*

ESPAGNOULAS, ASSO, s. Vilain Espagnol, méchante Espagnole. R. *Espagnòu.*

ESPAGNOULET, s. m. Petit Espagnol ; vanneau varié, *tringa varia* (Lin.), v. *pluvièroto ;* bécasseau canut, *tringa cinerea* (Lin.), v. *bècho, becudet ;* cincle, *tringa cinclus* (Lin.), v. *cabidouleto, merle-d'aigo*, oiseaux de marais. R. *Espagnòu.*

ESPAGNOULETO, s. f. Espagnolette, ferrure de fenêtre ; espèce d'étoffe, sorte de ratine fine ; ancienne danse mentionnée par Goudelin.

Vèsto d'espagnouleto, veste d'espagnolette.

Las mirguetos de nostro cousino dansaon l'espagnouleto.
P. GOUDELIN.

R. *Espagnòu, olo.*

ESPAGNOULOUN, OUNO *(petit Espagnol, petit fat)*, s. Sobriquet des gens de Malemort (Vaucluse). R. *Espagnòu.*

ESPAHIN, ESPAHIS (b. lat. *spachi*, turc *sipahi)*, s. m. Spahi, sorte de cavalier.

Janissàris e espahins.
D. SAGE.

Un espahis cubert de soun burnous.
J. DÉSANAT.

● Espai, *contr. de* espàci, *v. ce mot.*

ESPAI, ESPALH et ESPAL (l.), s. m. Tamis, sas, bluteau, en Languedoc, v. *tamis.*

Espandit round coumo un espal.
P. VIDAL.

R. *espaia.*

ESPAIA, ESPALHA (l. g.), v. a. Séparer la paille du grain avec la fourche ou le fauchet, v. *cimoussa, cuvia, escuma, paieja ;* cribler, v. *crevela ;* tamiser, v. *tamisa.*

Metiò lou levat,
Pastabo, espalhabo.
J. AZAÏS.

ESPAIA, ESPALHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Séparé de la paille ; pur, ure, v. *escrèt.*

De péu d'or espaia.
J.-B. BONNET.

R. *es, paio.*

ESPAIADOUIRO, ESPALHADOUIRO (l.), s. f. Châssis à sasser, blutoir cylindrique, v. *passadouiro, tamisadouiro ;* râteau, v. *espaiaire.* R. *espaia.*

ESPAIAIRE, ESPALHAIRE (l.), (rom. *espailler)*, s. m. Fauchet, râteau de bois dont on se sert pour séparer la paille du grain, v. *rastèu.* R. *espaia.*

● Espaié. espaiero, v. espalié, espaliero.

ESPAIEJA, ESPALHÉJA (l.), **ESPALINJA** (lim.), v. n. et a. Remuer la paille, la retourner, lorsqu'on a battu les gerbes, v. *paieja.* R. *espaia.*

ESPAIETO, EPAIETO (d.), s. f. Long aviron portant une traverse à l'extrémité, usité sur le Rhône, v. *remo.*

Si bras alassa noun poudien plus teni lis espaieto.
E. VIOLET.

R. *espascio.*

● Espaima, v. espeima.

ESPAIME, ESPASME (b.), **ESPARME** (g.), **ESPAUME** (rh.), (rom. *espasme*, cat. *espasm*, esp. port. *espasmo*, it. *spasmo*, lat. *spasmus)*, s. m. Spasme, convulsion, v. *acidènt ;* pâmoison, défaillance, v. *foblesso ;* épouvante, terreur soudaine, v. *esglàri.*

Toumba en espaime, tomber en syncope ; *faire toumba d'espaime, faire mouri d'espaime*, faire mourir de peur ; *es toujour dins l'espaime*, il est toujours dans les alarmes ; *Nosto-Damo d'Espaime*, Notre-Dame du Pâme, vocable d'une chapelle bâtie à Saint-Nazaire (Var), sur le champ d'un combat entre des pirates sarrasins et les sept frères Laget, d'Ollioules, où ces derniers furent tous tués (1610).

Di crucifica, troupelado palo,
Nègo lis espaime e li rangoulun.
J. GAIDAN.

De soun espaime alor es iéu que siéu l'encauso ?
A. CROUSILLAT.
L'enfant qu'es au teté, pecaire,
Toumbo en espaume coume un fais.
B. ROYER.

L'Espaime, nom d'un magnifique rétable en marbre blanc (15e siècle), représentant un portement de croix avec la Vierge qui se pâme, dans l'église Saint-Didier d'Avignon.

ESPAIOUNA, ESPALHOUNA et **APALHOUNA** (rouerg.), v. a. Réserver une terre ou des fruits en attachant à un arbre un bouchon de paille, v. *marca*. R. *es, paioun*.

ESPALA, ESPALLA (a. l.), **ESPANLA** (l. d.), **ESPAULA** (g. l.), **EIPALA, EPANLA** (d.), (cat. *espatllar*, it. *spallare*, b. lat. *expatulare*), v. a. Épauler, rompre ou disloquer l'épaule, v. *despala, desmusclassa ;* ébrancher, casser les branches, v. *esbrasca ;* renverser dans un fossé, v. *versa ;* abattre un bâtiment, v. *toumba ;* déchirer un vêtement, v. *estrassa ;* prêter l'épaule, appuyer l'épaule, aider, ménager, protéger, v. *sousta*.

Espala 'no ribo, retailler une berge ; *espala 'n valat*, recouper les berges d'un fossé ; *se me manques, t'espale pas*, si tu me désobéis, je ne te fais pas de grâce.

Espalo e recoumpènso
Aquélei que bèn-fan.
A. CROUSILLAT.
E passant sout lou càrri, éu espalo l'eissiéu.
F. GRAS.
Espalo soun troumbloun.
ID.

S'**ESPALA**, v. r S'épauler, se démettre l'épaule, se disloquer, se rompre ; s'ébouler par le haut.

PROV. Quand lou biòu es trop gras, s'espalo. — Quand lou vedèu es gras, languis de s'espala, se dit de ceux qui ne jouissent pas longtemps ou qui ne savent pas jouir de leur bien-être.

ESPALA, ESPALLAT (l.), **ADO**, part. et adj. Épaulé, épointé, éhanché, ée ; paralytique, v. *despoudera ;* rompu, ue, obéré, ruiné, ée, v. *imperit ;* appuyé, ée.

Biòu espala, bœuf épaulé ; *un espala*, un insolvable. R. *espalo*.

ESPALA, n. p. Espallac, nom de fam. lang. Espalabissa, v. parabissa, palaversa.

ESPALADO, s. f. Coup d'épaule, épaulée, v. *empencho*. R. *espalo*.

● Espaladrap, v. esparadrap ; espalafica, v. palafica.

ESPALAIS (b. lat. *Locus de Palacio)*, n. de l. Espalais (Lot-et-Garonne).

● Espalalha, v. espelaia.

ESPALAMEN, ESPAULOMEN (g. l.), **EPANLAMENT** (d.), s. m. Épaulement, défense ; t. de charpentier, trait qui couvre la mortaise ; accords préliminaires du mariage, en Dauphiné, v. *acourdaio*. R. *espala*.

ESPALANCA, ESPARANCA (m.), **ESPARRANCA** (l.), **ESBALANCA** (rh.), (rom. *empatancar*, esp. *esparrancar*, it. *spalancare)*, v. a. et n. Démembrer, mettre en pièces, briser, ébrancher, v. *escranca ;* rompre sous le poids des fruits, v. *esbranca ;* éreinter, efflanquer, rouer de coups, v. *amaluga ;* renverser, détruire, v. *demouli ;* épauler, démettre l'épaule, v. *espala ;* ouvrir de toute sa largeur, v. *desbadarna*.

Espalanque, ques, co, can, cas, con.
La nèu espalanco
Lis aubre fruchau.
P. ARÈNE.

Espalanca 'no paret, démolir un mur ; *espalanca la bouco*, ouvrir une large bouche ; *lis aubre espalancon de fru*, les arbres ploient sous le fruit.

S'**ESPALANCA, S'ESPARRANCA** (l.), **S'ESPARRACA** (rouerg.), v. r. S'épauler, s'éreinter, se déhancher, s'estropier ; s'ouvrir à deux battants ; écarquiller les jambes ; s'allonger en tombant, s'étendre de toute sa longueur, prendre ses aises, v. *estrampala*.

Souto l'argentarié
La richo taulo s'espalanco.
CALENDAU.
Sus un roc en toumbant s'espalanco.
B. FABRE.
S'espalancon li porto.
J. RANCHER.

ESPALANCA, ESPALANCAT (l.), **ADO**, part. et adj. Démembré, ébranché, épaulé, déhanché, éreinté, brisé ; estropié, mal conformé, écarquillé, ée.

Marcho tout espalanca, il marche comme un écloppé. R. *es, palanco, balanco*.

ESPALANCADO, ESPARRANCADO (l.), **ESPARRACADO** (rouerg.), s. f. Mise en pièces, roulée de coups, v. *rousto ;* pour glissade, v. *esparrado*. R. *espalanca*.

ESPALANCAMEN, s. m. Ébranchement, éreintement, v. *desmalugaduro*. R. *espalanca*.

ESPALANGA, ESPALARGA, ESPARRACA (rouerg.), v. a. Écarquiller les jambes, en Languedoc, v. *escambarla, estrampala*.

Espalargue, gues, go, gan, gas, gon.

S'**ESPALARGA, S'ESPARRACA** (rouerg.), v. r. S'écarquiller, s'étendre.

Car aquelo isclo es la Camargo,
E peralin tant s'espalargo
Quo dóu fluve arlaten vèi bada li sèt grau.
MIRÈIO.

R. *espalanca, alarga*.

ESPALASSA, ESPALLASSAT (rouerg.), **ADO** adj. Qui couvre les épaules.

Capéu espalassa, chapeau à large bord. R. *espalasso*.

ESPALASSO, ESPALLASSO (l.), s. f. Grosse épaule, forte épaule. R. *espalo*.

● Espalaufi, v. espeloufi ; espalaversa, v. palaversa.

ESPALEJA, ESPALLEJA (it. *spalleggiare)*, v. n. et a. Prêter l'épaule, épauler, aider, favoriser, v. *sousta ;* pour remuer à la pelle, v. *paleja*. R. *espalo*.

ESPALEJAIRE, ESPALLEJAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui prête l'épaule, partial, ale. R. *espaleja*.

ESPALETO, ESPALLETO et **ESPANLETO** (l.), **ESPAULETO** (g.), **EIPAULETO** (lim.), s. f. Petite épaule, épaule d'agneau ou de chevreau, v. *quarteiret ;* épaulette de soldat.

Espaleto dóu gros grum, épaulette à graine d'épinard.

Quand aguerian acaba nosto espaleto d'agnèu.
J. ROUMANILLE.
As pres l'espauleto estelado.
J. JASMIN.

R. *espalo*.

● Espalh, v. espai ; espalha, v. espaia ; espalhenja, v. espaieja ; espalhou, v. paioun.

ESPALICHA, v. a. Réduire un morceau de bois en longs copeaux, en Guienne, v. *chapouta*. R. *es, palicho*.

ESPALIÉ, ESPALIÈ (l.), (esp. *espalder*, it. *spalliere)*, s. m. Espalier, suite d'arbres fruitiers étalés le long d'un mur, v. *cance ;* t. d'ancienne marine, le premier rameur d'un banc, dans une galère, v. *vogo-avans*.

Souto uno vigno en espalié.
M. BOURRELLY.

R. *espalo*.

ESPALIERO, ESPALIÈRO (g.), **ESPALIÈIRO** (rouerg.), **ESPALLIÈIRO** (l.), (rom. *espallieyra*, it. *spalliera*, b. lat. *spatularia)*, s. f. Épaulière, partie de l'armure qui défendait les épaules ; épaulette d'une chemise ou d'une robe, v. *muscliero ;* bâtons qui garnissent les côtés d'une charrette, en Forez, v. *rounco ?* espalier, en Gascogne et Dauphiné.

Pèr sabé la vertat, iéu gàgni l'espalièro.
17e SIÈCLE.
Joust lous aubres fruchès plegats en espalièiros.
DOM GUERIN.

R. *espalo*.

● Espalinja, v. espaieja.

ESPALIOUN, ESPALIOU (l.), **ESPALIÉU** (rouerg.), (rom. *Espalieu)*, n. de l. Espalion (Aveyron).

Le bas latin *spalion* désigne une sorte de galerie mobile en branchages tressés, dont les anciens se servaient dans les sièges pour arriver au pied des murs. R. *espalo*.

ESPALISSA, v. a. Éparpiller, épandre, étendre sur des pieux, en Guienne, v. *esparpaia*.

Espalissa 'n fielat, étendre un filet sur des rangées de pieux. R. *es, palis, palisso*.

● Espalma, v. espauma ; espalmo, v. espaumo ; espalmouna, v. espóumouna.

ESPALO, ESPAULO (g.), **ESPALLO** (l. querc.), **ESPANLO** (l. d.), **EIPANLO** (lim.), **EIPALO** (auv.), **EPALO, EPANLO, EIPONLO** (d.), (rom. *espalla, espatla*, cat. *espatlla*, esp. *espalda*, it. *spalla*, lat. *spatula)*, s. f. Épaule, v. *muscle, umbe ;* variété de raisin peu estimé, connue à Mazan (Vaucluse).

Espalo de móutoun, éclanche ; *cop d'espalo*, coup d'épaule ; épaulée ; *aussa lis espalo*, hausser les épaules ; *clina lis espalo*, plier les épaules ; *n'i'a pèr jougne lis espalo, fai plega lis espalo*, c'est à faire lever les épaules ; *faire espalo*, prêter l'épaule, aider, soutenir, favoriser ; *avè de bònis espalo*, avoir bon dos, supporter une inculpation ; *porte acò sus lis espalo*, cela me pèse, m'ennuie ; *regarda quaucun sus lis espalo*, regarder par-dessus l'épaule, avec mépris.

● Espaloufi, espalóufi, v. espeloufi.

ESPALOUN, ESPALLOU (l. lim.), **ESPALLOT** (l. g.), s. m. Épaule d'animal, paleron, éclanche, v. *paleto*.

Espaloun de porc, paleron de cochon.

Me mete darriès un bouissou
E vous lé tire à l'espallou.
C. FAVRE.

R. *espalo*.

ESPALOUS, ESPANLOUS (l. m.), **ESPANLOU** (Velay), **OUSO, OUO**, adj. et s. Qui a une épaule plus haute que l'autre, bossu, ue, v. *gibous*. R. *espalo*.

ESPALU, ESPALLUT (rouerg.), **ESPANLUT** (l.), **UDO** (rom. *espalus*, cat. *espatllut*, esp. *espaldudo)*, adj. Qui a de larges épaules, de grosses épaules, v. *escourpelu*.

Es un pau espalu, il est un peu voûté.

E cinq drole espalu tenien lou brau.
MIRÈIO.

R. *espalo*.

ESPALUNGO, ESPALUNGUE (b.), (rom. *Espalungue, Espalunga*, lat. *Spelunca)*, n. de l. Espalungue (Basses-Pyrénées), v. *espeluco*.

ESPALUSSA (S'), S'ESPARUSSA (rouerg.), **SE PALUSSA, SE PELUSSA** (l.), v. r. Se frotter le dos par le mouvement des épaules, v. *gróumiha, pesouiet ;* s'épouiller, v. *espesouia ;* frayer avec quelqu'un, v. *freira*.

Se voulié palussa 'mé iéu, il voulait se frotter avec moi.

E veirets vostre servidou
Que de caitiviè se palusso.
P. GOUDELIN.
Un biòu qu'à-n-un tanc se palusso.
C. FOLIE-DESJARDINS.

R. *espalu*.

● Espalve, alvo, v. esparbé, arbo ; espampa, v. despampa ; espampaia, v. esparpaia.

ESPAMPANA, DESPAMPANA, ESPAMPEGA et **ESPAMPELA** (rouerg.), (cat. *espampanar, espampolar*, esp. *despampanar*, it. *spampanare)*, v. a. Épamprer, en Languedoc, v. *despampa ;* ébourgeonner, v. *desmaienca*.

ESPAMPANA, ESPAMPANAT (l.), **ADO**, part. et adj. Épampré, ée. R. *es, pampo*.

ESPAMPANADO, ESPAMPAGNADO (it. *spampanata)*, s. f. Épamprement, v. *despampaduro ;* grand geste, gambade, danse folle, v. *estrambord ;* rodomontade, hablerie, v. *espagnoulado*.

Faire d'espampanado, faire des démonstrations exagérées. R. *espampana*.

ESPAMPE, PAMPE, ESPAMPÈL, s. m. Pampre, fane, en Rouergue, v. *pampo*. R. *espampa, espampela*.

ESPAMPOULEJA, v. a. Éparpiller, disperser, en Guienne, v. *esparpaia*.

ESPAMPOULEJAT, **ADO**, part. et adj. Eparpillé, dispersé, ée.

Nosto troupo espampoulejado,
Ourleans pres un segound cop.
A. FERRAND.

R. *es, pampo* (rom. *pampol)*.

ESPAN (b. lat. *espannus*, empan), s. m. t. de distillateur. Curoir pour nettoyer les alambics, à Grasse, v. *cureto*. R. *es*, *pan* 2 ou *pana*.

● Espana *pour* espanna, espanta ; espanaira, espandaira, v. espandiha.

ESPÀNDI, ESPANDIT, s. m. Espace, étendue, en Languedoc, v. *espandido*.

S'apoudera d'un grand espàndi.
P. BARBE.

Am de sauts de lioun prenguent mai d'espandit.
B. FLORET.

R. *espandi*.

ESPANDI, ESPANDRE (l.), **EIPANDRE** (lim.), **REPANDRE** (niç.), **ESBANDI** (a.), **EIBANDI, EBANDI** (d.), **ESPANI, ESPLANDI, ASPLANDI, RESPLANDI, ESBLANDI** (g.), **ESPLANDRI** (bord.), (rom. *espandir*, *espandre*, *expandre*, cat. *espandir*, *espandre*, it. *spandere*, lat. *expandere)*, v. a. et n. Épandre, étendre, étaler, répandre, divulguer, épanouir, v. *durbi*, *escampa*, *escampiha*, *espata*, *estèndre*.

Espandisse, *isses*, *is*, ou (m.) *espandissi*, *isses*, *isse*, *issèn*, *issès*, *isson*, ou (l. g.) *espàndi*, *andes*, *and*, *andèn*, *andès*, *andon*.

Espandi la touaio, étendre la nappe ; *espandi lou fumiè*, épandre le fumier ; *espandi uno nouvello*, répandre une nouvelle ; *venèn d'espandi*, nous venons d'étendre les gerbes sur l'aire ; *la fueio espandis*, la feuille de mûrier se montre ; *la primo espandissiè la viòuleto*, *espandiò la viòuleto* (lim.), le printemps épanouissait la violette ; *fau qu'espandiquen acò*, *cal qu'espandiscan acò* (l. g.), il faut que nous répandions cela ; *en espandissènt*, *en espandint* (g.), en répandant.

Espand si noto mistoulino.
L. BARD.

S'**ESPANDI**, v. r. S'épandre, se déborder ; se développer, se répandre ; s'épanouir, fleurir, v. *flouri*.

S'espandi au sòu, s'étendre de son long ; *tongò-mai s'espandigue*, *longo-mai s'espandisse* (m.), devise de l'imprimerie Remondet, d'Aix-en-Provence.

ESPANDI, ESPANDIT (l. g.), **ESPANDUT** (b.), **IDO, UDO**, part. et adj. Épandu, étendu, ue, épanoui, ie.

Front espandi, front large ; *flour toutbèu-just espandido*, *espandido de-fres*, fleur à peine éclose, fraîche éclose.

ESPANDIDO, EIBANDISOU (d.), s. f. Expansion, étendue, superficie, éclosion de fleurs ou de feuilles, v. *espàndi*, *estendudo*.

L'espandido de la mar, l'étendue de la mer ; *espandido de païs*, étendue de pays.

N'en save pas l'espandido.
C. FAVRE.

Di flour dou Gai-Sabé rabinè l'espandido.
ISCLO D'OR.

R. *espandi*.

ESPANDIDOU, s. m. Lieu où l'on épand, où l'on étend, où l'on étale ; étendoir, v. *estendedou* ; panorama, v. *visto* ; oreille de charrue, v. *espandidouiro*.

Quand soun au souleiadou,
Veson tout l'espandidou.
ISCLO D'OR.

R. *espandi*.

ESPANDIDOUIRO, s. f. Oreille de charrue, v. *auriheto*, *escampadouiro*. R. *espandi*.

ESPANDIHA, ESPANDILHA (l.), **ESPANSILHA** (rouerg.), **ESPANDAIRA, ESPANAIRA** (querc.), v. a. Éparpiller, v. *escampiha*, *escarpiha*.

S'**ESPANDIHA**, v. r. S'éparpiller, s'épanouir.

ESPANDIHA, ESPANDILHAT (l.), **ESPANDAIRAT, ESPANAIRAT** (querc.), **ADO**, part. et adj. Éparpillé, ée, étendu de son long.

Espanairat tout lou joun al soulel.
H. LACOMBE.

R. *espandi*.

ESPANDIMEN, ESBLANDIMEN (g.), **ESPANDISSAMEN** (m.), **ESPANDISSIMEN** (Var), **EIBANDISSAMENT, EBANDISSAMEN** (d.), (rom. *expandiment*, *espandement*, it. *spandimento)*, s. m. Épanouissement, développement, expansion, extension, étalage, v. *desplego*.

Après l'espandimen d'aquelo pouësio.
F. VIDAL.

Pèr l'ounour e l'espandimen de la literaturo prouvençalo.
J. ROUMANILLE.

R. *espandi*.

● Espandit, v. espàndi.

ESPANDOUIA, ESPANTOUIA, DESPANTOUIA, DESPANTOULHA (l.), **DESPANDROULHA** (querc.), v. a. Rendre débraillé, dépouiller, démaillotter, v. *despeitrina*, *espangerla*.

S'**ESPANDOUIA** (lat. *pandiculari)*, v. r. Se débrailler, se mettre à l'aise.

Se n'en vèi se despantouiant.
A. ARNAVIELLE.

ESPANDOUIA, ESPANDOULHAT (l.), **ADO**, part. et adj. Débraillé, démaillotté, ée, les vêtements en désordre.

Pale, bouchard, despantouia.
LAFARE-ALAIS.

Cansoun en velo, espantouiats,
E de-longo escarrabiats.
A. LANGLADE.

Partiguèt touto espandouiado.
C. FAVRE.

R. *es*, *pandoul*, *pendòri*.

● Espandre, v. espandi.

ESPANET, s. m. Variété de raisin noir, connue près de Vence, v. *espagnen* ; Espanet, nom de lam. prov., v. *Espagnet*. R. *Espàgno*.

ESPANGA (it. *spaccare*, fendre, crever), v. a. Écraser, fouler, presser, en Languedoc, v. *escracha*.

Espangue, *gues*, *go*, *gan*, *gas*, *gon*.

ESPANGA, ESPANGAT (l.), **ADO**, part. et adj. Écrasé, foulé, ée.

M'as espanga lou pèd, tu m'as écrasé le pied.

● Espangarlhat, v. escambarla.

ESPANGASSAT, s. m. Brome stérile, brome raboteux, brome des champs, plantes, en Languedoc, v. *calido*, *trauco-sa* ; orge des souris, v. *sauto-roubin*. R. *espanga* ou *espinga*, *sa*.

ESPANGERLA, DESPANGERLA, ESPANJARLA (toul. g.), **ESPANJARNA** (carc.), v. a. Découvrir la gorge, décolleter, en Languedoc, v. *despeitrina*.

S'**ESPANGERLA**, v. r. Se débrailler, v. *espandouia*.

S'estroupon, se torron, s'espanjarlon e fan les estroupiats.
P. GOUDELIN.

ESPANGERLA, ESPANGERLAT (l.), **ADO**, part. et adj. Débraillé, ée.

Un ome jouve encaro, tout espanjarnat.
A. FOURÈS.

R. *espenlòri*, *es*, *penjourla*.

ESPANGOUNA (S'), S'ESPANGOUNIA (m.), v. r. Faire tous ses efforts pour venir à bout de quelque chose, v. *apouira*, *escarcanela*, *escarpouissa*, *escrima*.

E deja s'espangouno i mountado tant redo.
ISCLO D'OR.

R. *es*, *pangoun*.

ESPANI (gr. σπάνις, manque), v. a. Sevrer, mettre un enfant au pain, en Gascogne et Querci, v. *desmama*, *desteta* ; pour épanouir, v. *espandi*.

S'**ESPANI**, v. r. Se sevrer, v. *deslacha*, *despoupa*.

D'aquel plasé jamai nou s'espanis.
J. JASMIN.

R. *es*, *pan* (pain) ou (rom. *pan*, langes).

● Espanin, v. espagnen.

ESPANINO, s. f. Vent d'Espagne, vent du Midi, dans l'Aude, v. *marin*. R. *espagnen*.

● Espanla, espanlo, espanlous, espanlut, v. espala, espalo, espalous, espalu ; espanlo-versa, v. palaversa ; espanna, v. espanta.

ESPANO-BANQUET (it. *spannare*, nettoyer ; prov. *banquet*, banc), s. m. Flâneur, fainéant, à Nice, v. *feiniant*, *gus de plaço*.

PROV. Noun te fides dels espano-banquet.

ESPANOUIA, ESPANOULHA (lim.), v. a. Éplucher l'épi du maïs, v. *escabouia*.

S'**ESPANOUIA**, v. r. Sortir de l'enveloppe, en parlant de l'épi de maïs. R. *es*, *panouio*.

ESPANS, ESPÈNS (m.), (rom. *expans*, épandu), s. m. Pièce de filet qui a 16 brasses et demie de long et 6 brasses de large ; nappe d'un filet de pêche, v. *saussisso*, *tis*.

Lis espans da la grand maio.
CALENDAU.

Le *sardinau* est composé de 18 *espans*. Ce mot est écrit *spens* dans un mémoire pour les prud'hommes pêcheurs de Marseille.

ESPANSA (b. lat. *expanciare)*, v. a. Crever la panse, éventrer, ouvrir, v. *esbóusa*, *esburba*, *esventra* ; diminuer le ventre, efflanquer, v. *aflanqui*.

La famasso que m'espanso.
C. BLAZE.

S'**ESPANSA**, v. r. Se crever, s'éventrer, v. *creba*.

Bramavo à s'espansa, il criait à tue-tête ; *aquelo cadiero s'espanso touto*, cette chaise perd sa paille.

Chivau-lóugié, moun bon ami,
A Lourmarin s'espanson.
CH. POP.

ESPANSA, ESPANSAT (l.), **ADO**, part. et adj. Éventré, efflanqué, ée. R. *es*, *panso*.

ESPANSAIA, ESPANSALHA (g.), v. a. Mettre en lambeaux, en Guienne, v. *enfatrimela*. R. *es*, *pansalh*.

ESPANSIÉU, IVO (rom. cat. *expansiu*, *iva*, esp. *expansivo)*, adj. t. littéraire. Expansif, ive.

Espansilha, v. espandiha.

ESPANSIOUN, ESPANSIEN (m.), **ESPANSIÉU** (l. g.), (esp. *expansion*, it. *espansione*, lat. *expansio*, *onis)*, s. f. t. littéraire. Expansion, v. *espandimen*.

En emplegant l'espansioun de la vapour dins un cilindre unen.
A. MICHEL.

ESPANT, ESPANTE (l.), **PANTRE, PASTRE** (rouerg.), (cat. *espant*, port. *espanto)*, s. m. Épouvante, épouvantail, stupéfaction, v. *espavènt*.

Quet espant ! quelle frayeur ?

As perdut forço sang
E loung-tems as restat dins un pla grand espant.
P. GOURDOU.

R. *espanta*.

ESPANTA, ESPAUTA (a.), **ESPANNA** (b.), **EPADA** (d.), (rom. *espautar*, v. fr. *espauter*, cat. esp. port. *espantar*, it. *spantare)*, v. a. Épouvanter, v. *espavenla* ; épater, stupéfier, étonner extrêmement, v. *esbalausi*, *estouna*, *neca*.

La ressemblanço vous espanto.
J. DÉSANAT.

PROV. LANG. Qui canto
Soun mal espanto.

S'**ESPANTA**, v. r. S'épouvanter ; être frappé d'étonnement.

ESPANTA, ESPANTAT (l.), **ADO**, part. et adj. Épouvanté ; épaté, étonné, ée, ébahi, ie.

Vòsti chato m'an espanta.
E. ROUSSEL.

Arregarde espanta lou viéi mounde à l'angòni.
A. CROUSILLAT.

Adounc tout espantat d'uno talo menaço,
Coumo un chin enrabiat mi fasiéu faire plaço.
LA BELLAUDIÈRE.

PROV. Espanta coume un Martegau.

R. *espaventa*.

ESPANTABLE, ABLO (cat. *espantable)*, adj. Épouvantable, v. *espavenlable*.

Embé milo crids espantables
Intron aqui coumo de diables.
C. FAVRE.

R. *espanta*.

ESPANTALOUIRA, ESPANTALISA, v. a. Laisser des hardes en désordre, v. *esparouia*. R. *espandouia*, *estalouira*.

ESPANTAMEN, s. m. Épouvantement, v. *esglàri*, *espant* ; ahurissement, étonnement, v. *estounamen*.

Ah ! vous leissavias tant bèn faire
Que n'ère dins l'espantamen.
L. PICHE.

Prouftère de soun espantamen pèr faire soun retra.
B. LAURENS.

R. *espanta.*

ESPANTANT, ESPAUTANT (a.), **ANTO**, adj. Étonnant, ante, v. *estounant.*

Qu'espautant abandoun !
JOURNAL DE FORCALQUIER.

R. *espanta.*

● Espantarounado, v. espetourinado ; espante, v. espant.

ESPANTEGA, v. a. Répandre, épandre, à Nice, v. *escampa, espandi.*

Espantegue, gues, go, gan, gas, gon.

ESPANTEGA, ESPANTEGAT (niç.), ADO, part. et adj. Répandu, ue, épanché, ée.

Lou vin espantegat es d'un bon prounoustic.
J. RANCHER.

R. *espandi.*

ESPANTELA (b. lat. *expatulare*), v. a. Ébrancher, séparer une branche du tronc, v. *esbrasca, espala.*

Espantelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

R. *espalo* (rom. *espatla*).

● Espanto, v. espavènto ; espantouia, espantoulha, v. espandouia.

ESPANTOUS, OUSO (esp. *espantoso*), adj. Effroyable, en Castrais, v. *espaventous.* R. *espant.*

● Espaouent, v. espavènt ; espaounta, v. espaventa ; espaourdi, v. espavourdi ; espaouri, v. espauri.

ESPAR (lat. *sparus*, dard), s. m. Sparaillon, poisson de mer, v. *esparlin.*

ESPAR, s. m. Éclair, en Rouergue, v. *eslùci* ; pour variété de raisin, v. *espars.*

PROV. Proumte coume l'espar.

R. *esparni.*

● Espara, v. esparra ; esparabis, esparabissa, v. parabis, parabissa ; esparaca, v. espalanca ; esparadou, esparadouiro, v. esparradou, esparradouiro ; esparbairou, v. esparveiroun ; esparbaurou, v. esparveiroun.

ESPARADRAP, ESPALADRAP (esp. *esparadrapo*, lat. *sparadrapum*), s. m. Sparadrap.

D'emplastre, d'escudet, d'esparadrap, de blaco.
J. RANCHER.

● Esparafagnat, v. esparrafagnat ; esparaga, v. espauruga ; esparagau, v. espaurugau ; esparagna, v. espargna ; esparagoulo, v. espargoulo ; esparaioun, esparalhoun, v. esparlin ; esparambissa, v. parabissa ; esparanca, v. espalanca ; esparanchavouiro, v. palancadouiro ; esparaselo, v. alapedo ; esparat, v. esparrat ; esparavarda, v. espaventa ; esparaventau, v. espaventau ; esparavié, v. esparvié ; esparbaira, v. esparveira ; esparbalha, v. esparpaia ; esparbalhoun, v. esparveiroun ; esparbau, v. esparpai.

ESPARBE, ESPALVE (périg.), **ARBO, ALVO**, adj. Sauvage, farouche, qui ne se laisse ni toucher ni apprivoiser, en bas Limousin, v. *fèr, ferouge, sóuvage.*

Ce mot peut dériver du gasc. *esparbè*, épervier, comme du lat. *expavidus*, effrayé.

● Esparbè, esparbèi, v. esparvié ; esparbeira, esparbieira, v. esparveira ; esparbeirat, v. esparveirat ; esparbèire, espabèiro, v. esparviero.

ESPARBELHO, s. f. Clavaire coralloïde, en Rouergue, v. *barbo, becudo, cresto, pèd-degàrri, tripeto.* R. *esparpaia.*

● Esparbelissa, v. espepida ; Esparbès, esparbèt, esparbié, esparbièl, v. esparvié ; esparbilha, esparbilhi, v. esparpaia.

ESPARBOULA, v. n. Battre des ailes, en Guienne, v. *aleja, alcteja.*

ESPARBOULAT, ADO, part. adj. et s. Étourdi, ie, par allusion aux oiseaux effarouchés, en Béarn, v. *estourdi.*

Puch, dap lous parpalhouns boulatyes
Esparboulats.
J. LARREBAT.

Courre coum bèis esparboulats.
T. LAGRAVÈRE.

R. *es, pèr, voula.*

● Esparcèlh, esparcet, esparceto, v. esparset, esparseto.

ESPARDIHA, ESPARDELHA (l.), n. p. Espardeilla, nom de fam. lang. R. *espardiho.*

ESPARDIHIÉ, ESPARDELHÈ (l. g.), *(fabricant de souliers de sparte)*, s. m. Espardellier, nom de fam. rous. R. *espardiho.*

ESPARDIHO, ESPARDILHO (rouerg.), **ESPARDELHO, ESPARDEGNO** (l.), **ESPADRILHO** (lim.), **ESPARTILHO** (g.), **ESPARGATO** (bord.), s. f. Soulier de sparte, chaussure à semelle de corde, en usage dans les Pyrénées, v. *espartino.*

Mis espardiho mirgaiado.
C. GLEIZES.

Emé la manto barioulado e lis espardiho i pèd.
ABM. PROUV.

Doues espardelhos esquissados
Tenion sous penous estroupats.
J. CASTELA.

R. *espart.*

● Espareca, v. esperreca.

ESPARELLO, s. f. Picride épervière, plante, v. *erbo-pelouso, escuro-gorjo.* R. *parello, peirello ?*

● Esparencho, v. esperenco ; esparfiera, v. esperfiela ; espargaira, v. esparveira.

ESPARGANÈU (lat. *sparganium*, plante aquatique), s. m. Jonc fleuri, *butomus umbellatus* (Lin.), v. *carrelet, jounc-flouri.*

ESPARGASSO, s. f. Asperge sauvage, plante, v. *espargo-fèro, roumanièu-couniéu.* R. *espargo.*

● Espargato, v. espardiho ; espàrgi, v. esparjo.

ESPARGI, ESPARSI (rom. *esparger, esparser*, cat. port. *espargir*, it. lat. *spargere*), v. a. Répandre, éparpiller, v. *escampiha ;* distribuer, partager, v. *desparti.*

Espargisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Espargi de paio, épandre de la paille.

Hoi ! coume espargisson l'alarmo
Dins l'amo, lis uiau ardènt !
V. LIEUTAUD.

Espargissènt de tousco en tousco
Lis atubau.
CALENDAU.

S'ESPARGI, v. r. Se répandre, se distribuer, v. *espandi.*

ESPARGI, ESPARGIT (l.), IDO, part. et adj. Répandu, ue ; épars, arse.

ESPARGIMEN, s. m. Action de répandre, et spécialement de répandre des plantes paludéennes sur les terres, pour les amender, v. *entriangla.* R. *espargi.*

ESPARGNA, EIPARGNA (lim.), **EPARGNA** (d.), **ESPRAGNA, ESPARAGNA** (g. l.), **RESPARGNA** (niç.), **ESTORGNA** (périg.), (rom. *esparnhar*, it. *sparagnare, sparmiare*), v. a. et n. Épargner, économiser, v. *coumpaneja, estauvia, parci, soubra ;* ménager, traiter avec faveur, v. *paupa, sousta.*

Espargno degun, il n'épargne personne.

PROV. Quand gagnas gaire, fau espargna.
— Es mai difficile de l'espargna
Que de lou gagna.
— Avèn rèn de plus franc
Que ço qu'espargnan.
— La mort espargno res.

S'ESPARGNA, v. r. S'épargner, se ménager, ne pas se donner la peine nécessaire ; se faire faute de quelque chose, v. *plagne.*

S'espargno tout, il se prive de tout ; *s'espargno pas*, il ne s'épargne pas.

ESPARGNA, ESPARUNAT (l.), ADO, part. et adj. Epargné, ée.

Es tant d'espargna, c'est autant d'épargné.

PROV. Un sòu d'espargna,
Un sòu de gagna.
— L'espargna
Es lou premié gagna.

R. *espargno.*

ESPARGNAIRE, ESPRAGNAIRE (m. g.), **EPARGNAIRE** (d.), **ESPARGNARÈL** (rouerg.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Ménager, ère, économe, v. *avarous.*

Gau de l'oustau e noun gau de carriero,
Espargnarello e noun pas degaiero.
ISCLO D'OR.

R. *espargna.*

ESPARGNAIRE, s. m. Vase où l'on dépose l'huile qui a servi à la friture. R. *espargnaire 1.*

ESPARGNANT, ANTO (rom. *esparnhable*), adj. et s. Épargnant, ante, v. *espargnaire*, sobriquet des gens de Verdun (Aude).

PROV. Espargnant coume uno fournigo.

R. *espargna.*

ESPARGNE, ESPRAGNE (niç.), **ESPÀRGNI, ESPRÀGNI** (m.), **ESPRAGN** (querc.), **ESPRAN** (g.), (rom. *espergne*, it. *risparmio*), s. m. Épargne, économie ; binet, brûle-tout, bobèche, v. *espargno.*

Caisso d'espargne, caisse d'épargne ; *ana à l'espargne*, aller à l'épargne ; *lou vin verd es espargne*, le vin piqué est économique ; *i'a d'espargne*, il y a économie ; *acò 's d'espargne de ma grand*, c'est un ménage de bouts de chandelles.

PROV. Noun i'a tal espargne que la bouco.
— I'a gens de tal espargne qu'aquéu de la bouco.

R. *espargna.*

ESPARGNET, ESPRAGNET, ESPRAGNIÉU (m. g.), **ETO, IÉUO**, adj. Parcimonieux, euse, épargnant, ante, v. *espargnaire.* R. *espargna.*

ESPARGNETO, ESPRAGNETO, s. f. Binet, brûle-tout, v. *gasto-bout, proufeche, rouseto.* R. *espargno.*

ESPARGNO, ESPRAGNO (g. Var), (b. lat. *spargnia*, lat. *parcimonia*), s. f. Épargne, v. *espargne* plus usité ; bobèche d'un chandelier ; binet, petit ustensile pour faire brûler la chandelle jusqu'au bout, v. *espargneto.*

Vivié d'espragno.
V. THOURON.

Dins un carel, chas jou, vai mai que bùrli d'òli
Que de ciro chas grands dins l'espragno d'argent.
J. JASMIN.

PROV. Vau mai l'argènt d'espragno
Que l'or d'Espagno.

ESPARGNOUN, ESPRAGNOU (g.), s. m. Bobèche, v. *espargno.* R. *espargna.*

ESPARGNOUS, EPARGNOUS (d.), **OUSO**, adj. Économique, v. *espargne.*

Acò 's gaire espargnous, cela n'est pas économique. R. *espargne.*

ESPARGO, ASPERGO, ESPERJO (rh.), **ASPERJO, AIPERJO** (d.), (port. *espargo*, esp. *esparrago*, it. *asparago*, lat. *asparagus*), s. f. Asperge, plante, v. *espargue.*

Pato d'espargo, griffe d'asperge ; *paquet d'espargo*, botte d'asperges.

De seis espargo lou dous gréu.
A. CROUSILLAT.

Quand vòstis espargo pounchejon.
J. ROUMANILLE.

ESPARGO-AMARO, ESPARGUE-AMAR (l.), s. Asperge amère, plante.

ESPARGO-FÈRO, ESPARGUE-SÓUVAGE (l.), **ASPERGO-DE-CHIN**, s. Asperge sauvage, v. *courrudo, espargasso, pèd-de-rôumi, roumanièu-couniéu ;* orobanche vulgaire, plante, v. *pan-de-lèbre.*

● Espargou, v. espargue.

ESPARGOUIERO, ASPERGIERO (rh.), **ESPARGOUIÈIRO, ESPARGUIÈIRO** (l.), **ASPERGIÈIRO** (rouerg.), (cat. *esparaguera*, esp. *esparraguera*), s. f. Lieu planté d'asperges ; plant d'asperge.

Noun se ié vesiè que de pèiros
E quauque pau d'espargouièiros.
C. FAVRE.

R. *espargo, espargue.*

ESPARGOULO, ESPARAGOULO, ESPARGOURO (m.), **ESPARGO** (Var), **ESPARSO, ESPÀSSI**, s. f. Pariétaire, plante, v. *benecho, cambo-rous, erbo-de-Nosto-Damo, erbo-de-paret, erbo-figuiero, paredaio.*

Aro espincho lis os que vestis l'espargoulo.
F. MISTRAL.

Avans un centenau, touto la farandoulo
Auren fuma lis espargoulo.
J.-B. MARTIN.

Fau esquicha d'espargo e n'i'en faire prendre quatre gouto.
LA SINSO.

Conférer *espargoulo* avec le lat. *spergula*, nom botanique de l'espargoute, autre plante.

Espargourin, v. esparlin.

ESPARGUE, PARGUE, ASPERGE, ESPARGO, ESPÀRGOU, ESPARGOUL (cat. *esparech, asparech*, port. *espargo*, esp. *esparrago*, it. *asparago*, lat. *asparagus*), s. m. Asperge, plante, en Languedoc, v. *espargo*.

Vos-ti bon pan blanc e d'espargue?
C. MASAMAN.
Se tèn drech coumo un espargo.
H. BIRAT.
Mai d'espàrgous, pas la co d'un!
C. FAVRE.

● Espargueira *pour* esparveira.

ESPARIAT, n. p. Espariat, nom de fam. prov. R. *esparrat*.

Espariot, v. esparriot.

ESPARJO, ESPÀRGI (for.), s. f. Marge, espace, délai, v. *espàci* plus usité.

Prendre d'esparjo, prendre de la marge.

Vési que li a 'nca pou d'esparjo.
E. DAPROTY.

✱R. *espargi, espàci*.

● Esparju, esparjura, v. esperjur; esparlenga, v. esperlounga; esparlica, v. esperlica.

ESPARLIN, ESPERLIN (niç.), **ESPARGOURIN** (Var), **ESPARAIOUN, ESPARALHOUN** (l.), **ESPARO** (fr. *éperlan*, cat. *esparellon*, it. *sparo*, lat. *sparus*), s. m. Sparaillon, *sparus annularis* (Lin.), v. *cante, mourre-pounchu*; spare haffara, *sparus haffara* (Lin.), v. *pataclet, pèis-coi*, poissons de mer.

Si lanço l'esperlin pèr avé lou loubas.
J. BESSI.
Pouorto lou titre ancuei d'esperlin de couvènt.
ID.
Pèr coumença, recebe aquel espargourin
Qu'ai pesca l'autre jour emé moun nègo-chin.
F. PEISE.

PROV. Desgourdi coume un esparlin.

R. *espar*.

● Esparlinga, v. esperlinga.

ESPARLÒT, s. m. Éclat de bois, copeau entevé par la hache, en Guienne, v. *escarriot, esclapoun, estcloun*. R. *esparro*.

● Esparlouga, esparlounga, v. esperlounga; esparma, esparmado, v. espauma, espaumado; esparmasou, v. espremesso; esparme, v. espaime.

ESPARNAL, ESPARNÈL, s. m. Epouvantail, en Rouergue, v. *espaventau*. R. *esparni, espanna, espanta*.

ESPARNI, v. n. Eclairer, faire des éclairs, dans la Lozère, v. *eslucia, uiaussa*.

Esparnis, il éclaire. R. (cat. *espurna*, étincelle).

ESPARNIDO, s. f. Eclair, dans la Lozère, v. *esluciado, uiau*. R. *esparni*.

Esparo, v. esparlin; esparoufi, v. espeloufi.

ESPAROUIA, ESPARROUIA (rh.), (rom. *sbaralhar*, it. *sbaragliare*), v. a. Epandre désordonnément, disperser, v. *escarpiha, espargi, esparrica*.

S'ESPAROUIA, v. r. Se disséminer, v. *esparpaia*.

ESPAROUIA, ADO, part. et adj. Epars, arse.

De mouloun d'escut, de peceto,
Esparouia dins li rousseto.
CALENDAU.

R. *es, barai*.

● Esparouvié *pour* sourbié.

ESPARPAI, ESPARPALH (l.), **EPARPA, EIPARBAU** (d.), (rom. *esparpalh*), s. m. Eparpillement, dispersion, v. *escampiheto*; personne évaporée, tête folle, v. *escalabra*; argémone, coquelicot, plante, v. *papàrri, parpèu, rouscllo*; martinet, oiseau, en Dauphiné, v. *martelet*.

Marrit esparpai, petit étourdi.

Un religious esfrai
Sèmblo avé 'nciausegu nòsti quatre esparpai.
A. BOUDIN.
Pardi, lous esparpai fasien lou viravòut:
Ah! diguère, segur que d'eici deman plòu.
R. GRIVEL.

PROV. Rouge coume un esparpai.

R. *esparpaia*.

ESPARPAIA, ESPARPALHA (l.), **EIPARPALHA** (d.), **ESPARBALHA, ESPARBILHA** (g.), **ESPARPILHA** (a.), (rom. *esparpalhar*, cat. *esparpillar*, it. *sparpagliare*, esp. *desparpajar*), v. a. Dessiller les yeux, v. *esparpela, esperluca*; étaler, épandre, éparpiller, disperser, v. *escampiha, escarcaia, espargi*; secouer, bouleverser, v. *espóussa*.

Esparpaia sis alo, ouvrir ses ailes.

S'ESPARPAIA, v. r. Ouvrir les paupières, s'éveiller, v. *desparpela*; se lever, apparaître, en parlant du soleil, v. *leva*; s'éparpiller, s'étendre, s'étirer, s'étaler, s'épanouir, se mettre à l'aise, se débrailler, v. *espandi*.

Lou roussignòu que s'esparpàio
Nous proumet l'aubo d'un bèu jour.
C. BLAZE.

ESPARPAIA, ESPARPALHAT (l.), ADO, part. et adj. Dessillé, écarquillé, éraillé, en parlant des yeux, éveillé, étalé, débraillé, éparpillé, dispersé, ée.

Queto esparpaiado! quelle luronne! R. *esparpela*.

ESPARPAIEJA, v. a. Eparpiller un peu partout, v. *escarpiha*.

S'ESPARPAIEJA, v. r. Commencer à s'éveiller, à s'épanouir.

Courbo-dono e margarideto
S'esparpaiejon dins li prat.
R. MARCELIN.

R. *esparpai*.

ESPARPASSA, v. a. Décolleter, en bas Limousin, v. *despeitrina*.

S'ESPARPASSA, v. r. Se débrailler, v. *desgevitra*. R. *es, parpai*.

ESPARPELA (S'), S'ESPARPELHA (a.), **SE REBERVELHA** (l.), (cat. *esparpellarse*), v. r. Se frotter les paupières pour les ouvrir, dessiller les yeux, v. *desparpela*; se fatiguer la vue, v. *desuia*.

Esparpelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Noste dóutour s'esparpelavo
A forço de la reluca.
H. MOREL.
En joio cadun vuei s'esparpelle!
A. CROUSILLAT.

ESPARPELA, ESPARPELAT (l.), ADO, part. et adj. Dessillé, éveillé, ée. R. *es, parpello*.

ESPARPELUGA, v. a. Dessiller, v. *esparpela, esperluca*; pour éblouir, v. *esbarluga*.

Paris e lou Nord noun vendran l'esparpeluga
T. AUBANEL.

ESPARPELUGA, ESPARPELUGAT (l.), ADO, part. et adj. Dessillé, éveillé, émerillonné, ée, dégourdi, ie, gai, aie, galant, ante, brave. R. *es, parpelugo*.

● Esparpida, v. espepida; esparpigna, v. esperpigna; esparpilha, v. esparpaia.

ESPÀRPIO, s. f. Epervier, dans les vers suivants:

E lis àrpio
De l'espàrpio
Treblaran plus toun repaus.
F. DU CAULON.

V. *esparvié* plus usité et plus correct.

ESPARRA, ESPARRIA (a.), **DESPARRA** (esp. *desbarrar*, all. *sperren*, écarter), v. n. Glisser, faire un faux pas, spécialement en parlant des chevaux, v. *escarlimpa, escarra, resquiha*; parler mal à propos, v. *desparla*; sortir de ses devoirs, v. *escarta*.

Sus ti cepoun li veirien esparra.
V. GELU.
Escusas-me, coume un ase esparràvi.
P. BELLOT.
Ges de soulié ferra: l'ausès, garçoun e filho?
Qne noun esparressian subre lei roucassiho.
A. CROUSILLAT.

S'ESPARRA, v. r. Glisser en écartant les jambes, v. *esparraca*.

ESPARRABINGAT, ADO, adj. Boiteux, euse, en Rouergue, v. *espatalicat, goi*.

● Esparrabis, esparrabissa, v. parabis, parabissa; esparraca (déchirer), v. esperreca; esparraca (écarter, écarquiller), v. espalanca, esparrica; esparracado, v. espalancado.

ESPARRADO, ESPARRIADO, DESPARRADO, ESPARRADURO, ESPARRAGNO (Var), s. f. Glissade, v. *escarlimpado, resquiheto*; décharge d'artillerie, v. *descargo*; entreprise téméraire et malheureuse, échauffourée, équipée, v. *gafo*; action téméraire ou indiscrète, incartade, boutade, saillie, sortie, propos déplacé ou inconsidéré, v. *escambarlado*.

Esparrado de cop de canoun, bordée de coups de canon.

Farian bèn de n'en marcha liuen,
Car si bato, de nòu ferrado,
Pourrien faire quauco esparrado.
J. DÉSANAT.
Avès toutei fa 'no esparrado.
M. BOURRELLY.

Un còup, en pregant, sant Arnous esparrè e se metè à regoula; mai s'arrestè pèr miracle sus lou bord dóu roc: se ves encaro dins lou baus uno longo esparragno.
L. FUNEL.

R. *esparra*.

ESPARRADOU, ESPARRADOUN, s. m. Mouton ou bélier qui conduit un troupeau, v. *beliéu, carraire, carreiraire, draiaire, menoun, parró*; sonnaille d'un bélier conducteur, v. *redoun, sounaio*.

Li mascle de l'avé. li grands esparradou
Dins la carraire aqui parèisson.
MIRÈIO.

R. *esparra, parró*.

ESPARRADOUIRO, s. f. Oreille de charrue en Rouergue, v. *espandidouiro*. R. *esparra*.

ESPARRAFAGNAT, ADO, adj. Affairé, ée, turbulent, ente (L. Boucoiran), v. *espaurugau*. R. *esparra, afana*.

● Esparraga, v. esparrica.

ESPARRAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui glisse, qui est sujet à glisser, qui fait des sorties inconsidérées. R. *esparra*.

● Esparranca, v. espalanca; esparranchavouiro, v. palancadouiro.

ESPARRÀNTUS, s. m. Mouvement des pieds qui accompagne les gestes des mains, en Rouergue, v. *estrambord*.

Fa d'esparràntus, gesticuler des pieds et des mains. R. *esparra*.

ESPARRAS, ESPARRAT, s. m. Madrier, v. *planot, platèu*; personne très forte de corps, v. *clapas*.

Farié de bèl esparrat, c'est un beau brin d'homme.

Agulhos, solos e tirants,
Esparrasses e caramans.
D. SAGE.

Esparrasses, plur. lang. de *esparras*. R. *esparro*.

ESPARRAT, s. m. Bruit éclatant, en Béarn v. *escalapet*. R. *esparrado*.

● Esparreca, v. esperreca; esparrencho, v. esperenco; esparriado, v. esparrado.

ESPARRICA, ESPARRISCLA (b.), **EIBARRIGA** (g.), **ESPARRACA, ESPARRAGA** (l.), v. a. Répandre, verser, en Gascogne, v. *escampa*; disperser, disséminer, v. *escampiha, esparouia*.

S'ESPARRICA, v. r. Se répandre, se disperser, décamper, s'en aller; aller de çà, de là, chercher.

Jou èi enfin un Cor de musico
Que pèr tout lou moun s'esparrico.
G. D'ASTROS.

ESPARRICAT (g.), ESPARRAGAT (l.), ADO, part. et adj. Répandu, étendu, ue, disséminé, ée, épars, arse, égaré, ée.

A tant esparricat vosto grand renoumado.
D. DUGAY.
La nouo que pèu cèu esparricado s'èro.
G. ADER.
Ount s'es esparragado aro aquelo nisado?
J. LAURÈS.
Ai acampat mas cansous esparragados.
ID.

R. *desparrica, esperreca, espalanca*.

ESPARRIN, s. m. L'Esparrin, le pays de Lesparre. R. *Esparro*.

ESPARRIOT, s. m. Rapière, en Gascogne, v. *espaso*.

Traino l'esparriot coumo s'avìè servit.
MIRAL MOUNDI.

R. *esparro*.

ESPARRO (rom. *esparra*, dard, javelot, basque *espar*, échalas, angl. *spar*, barre de bois, lat. *sparum*, dard), s. f. Épart, pièce de bois qui lie ensemble les brancards d'une charrette, v *paumadello, solo*; traverse,

échelon, v. *traversié ;* échalas, en Gascogne, v. *paligot ;* pour effort, convulsion, v. *esperro ;* Esparre, nom de fam. gasc. ; Lesparre (Gironde), nom de lieu, patrie du troubadour Aimeric de Belenoi.

Esparro de la joto, chevilles qui passent dans les trous du joug et les ganses du collier des bêtes attelées à la charrue ; *fausso esparro*, épart fixé par des boulons au-dessous du brancard d'une charrette.

De vermenlé d'enfant se pendoulavon à l'esparro
e se fasien tirassa à la co de la carreto.
F. MISTRAL.

ESPARROS, n. de l. Esparros (Hautes-Pyrénées). R. *esparroun*.

● Esparrou (sparte), v. espartoun ; esparrouia, v. esparouia.

ESPARROUN, ESPARROU (l. g.), (b. lat. *sparro)*, s. m. Echelon, barreau d'échelle, balustre, v. *espigoun ;* poteau de cloison, v. *couroundo*. R. *esparro*.

ESPARROUN, ESPARROU (l.), (b. lat. *Esparro, Esparo, Sparro, Sparo)*, n. de l. Esparron (Basses-Alpes, Hautes-Alpes, Gard, Haute-Garonne, Var) ; nom de fam. provençal.

Esparron d'Esparron, nom des anciens seigneurs d'Esparron (en Provence), qui portaient dans leurs armes un *esparroun* d'azur. R. *Esparro*.

ESPARROUNA, v. a. Garnir d'éparts une charrette, d'échelons une échelle ; cheviller le joug ; établir les poteaux d'une cloison de torchis. R. *esparroun* 1.

ESPARS (rom. *espars*, cosse de légume, lat. *sparsus*, répandu, jeté, ou *expersus*, mouillé), s. m. Variété de raisin noir et hâtif, à grains petits, ronds et serrés, donnant un vin fortement coloré ; vin qu'on fait avec ce raisin, dans les environs de Nimes, v. *bèn-adus, mourvedo, negret, nouvèmbre, tintot*.

ESPARSA, ESPARSAC (l.), n. de l. Esparsac (Tarn-et-Garonne).

ESPARSEIA, ESPARSELHA (a.), **EIPARSELHA** (d.), v. a. Eparpiller, v. *esparsi ;* semer en sainfoin ; frapper quelqu'un, v. *espóussa*. R. *esparsèu*.

ESPARSET, EIPARSET (d.), **ESPERSET** (l. rh.), **ESPARSÈU, ESPARSÈLH** (a.), (esp. *esparcilla*, du rom. *espars*, cosse), s. m. Eparcet, éparcette, sainfoin, *hedysarum onobrychis* (Lin.), plante, v. *gounflo-paié, lauserto, san-fen ;* Esparceil, nom de fam. prov.

Ère aqui rescoundudo au mié dis esparset.
P. GAUSSEN.

Travèsso, dins li gres,
Li bèus esparset rouge.
MIRÈIO.

Arrambo coumo la fournigo
E flouris coumo l'esparset.
J. LAURÈS.

Olivier de Serre écrivait sous Henri IV : « le pays où l'*esparcet* est aujourd'hui le plus en usage est le Dauphiné, vers les quartiers de Die, où elle se vend le double prix de l'avoine. »

ESPARSET-BASTARD, s. m. Astragale de Montpellier, *astragalus monspessulanus* (Lin.), plante dont les feuilles ressemblent à celles du sainfoin.

De barjavoun, de genèsto-fèro, d'esparset-bastard.
B. LAURENS.

ESPARSET-D'ESPAGNO, s. m. Sainfoin à bouquets, *hedysarum coronarium* (Lin.), plante.

ESPARSET-JAUNE, s. m. Hippocrepis en ombelle, plante, v. *sèt-arpo*.

ESPARSET-SÒUVAGE, s. m. Gesse des prés, *lathyrus pratensis* (Lin.), plante.

ESPARSETO, s. f. Eparcette, sainfoin, en Agenais, v. *esparset ;* luzerne, en Guienne, v. *luserno*,

l'avié de chivau adraia
O bèn à la civado o bèn à l'esparseto.
L. ALÈGRE.

R. *esparset*.

ESPÀRSI, ESPÀSSI, s. m. Pariétaire, à Mazan (Vaucluse), v. *espargoulo* plus usité.

ESPARSI (rom. *espărser*, esp. *esparcir)*, v. a. Epandre, disperser, distribuer, en Limousin, v. *espargi, esparti*.

Esparsisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ESPARSI, ESPARSIT (l.), IDO, part. et adj. Epandu, ue. R. *espars*.

● Esparsia, v. espacia, espaça ; esparsié, v. espacié ; esparsiero, v. espaciero.

ESPARSIÉU (rom. *esparsiu*, qui disperse), n. p. Esparcieux, Esparceil, noms de fam. méridionaux. R. *espars*.

ESPARSINA, EBARSINA (d.), v. a. Disséminer, éparpiller, répandre, v. *escampiha, escarpiha*.

S'ESPARSINA, v. r. S'éparpiller ; se débrailler, se décolleter, v. *despeitrina*.

ESPARSINA, ESPARSINAT (l.), ADO, part. et adj. Disséminé ; débraillé, ée. R. *esparsi, esparsun*.

ESPARSO, ESPÀSSI, s. f. Variété de raisin noir, v. *espars ;* pariétaire, plante, v. *espargoulo*. R. *espars*.

● Esparsou, esparsoun, v. aspersoun ; esparsouna, v. aspersouna ; esparsounié, v. parsounié.

ESPARSUN, s. m. t. de verrerie. Démorsière, morceaux de verre qui tiennent au bout de la canne et qu'on fait tomber. R. *espars, esparsi*.

ESPART (rom. *spart*, cat. *espart*, esp. *esparto*, lat. *spartum)*, s. m. Sparte, v. *aufo, jounquino*.

Cordo d'espart, corde de sparte, v. *marroun ; en espart*, à part, v. *despart* plus usité.

ESPARTA, v. a. Disperser, en Béarn, v. *escavarta, esparsi*.

ESPARTA, ESPARTAT (l. b.), ADO, part. et adj. Dispersé, é.

M'envau trouba l'aulhado,
Car jou crèi que lou loup la m'aura espartado.
NABÈRE PASTOUR. BEARN.

R. *es, part*.

ESPARTARIÉ (cat. esp. *esparteria)*, s. f. Sparterie, ouvrage ou commerce de sparte, v. *aufo*. R. *espart*.

ESPARTEGA, v. n. Pousser un bateau avec une perche, ramer, v. *espatula, rema*.

Espartegue, gues, go, gan, gas, gon.

Lous barquiès que soun de dailai
Espartegon d'un èr falai.
LAFARE-ALAIS.

R. *es, partego*.

● Espartego *pour* partego.

ESPARTI, ESPERTI (v. fr. *espartir*, it. *spartire)*, v. a. Distribuer, diviser, répandre, v. *desparti, esparsi, parti*.

Espartisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESPARTI, v. r. Se séparer, v. *dessepara*.

Temes que la ciéuta que noumes Babilouno
Pouesque plus s'esparti de la triplo courouno,
F. MARTELLY.

ESPARTI, ESPARTIT (l.), IDO, part. et adj. Divisé, séparé, distribué, ée. R. *es, part*.

ESPARTIATO (it. *Sparziate*, lat. *Spartiates)*, s. et adj. Spartiate, citoyen de Sparte, v. *Lacedemounian*.

ESPARTIÉ, ESPARTAIRE (esp. *espartero)*, s. m. Ouvrier en sparterie, marchand de sparterie, v. *aufié*. R. *espart*.

ESPARTIGNA, n. de l. Espartignac (Corrèze).

● Espartina *pour* vespertina.

ESPARTINO, ESPARTILHO (g.), (cat. *espardenya*, esp. *esparteña ;* gr. σπάρτινος, fait de sparte), s. f. Soulier de corde ou de sparte, chaussure des montagnards pyrénéens, chausson, v. *espardiho* plus usité.

ESPARTIT, s. m. Départie, adieu du départ, en Guienne, v. *despartido*. R. *esparti*.

ESPARTO (cat. esp. *Esparta*, it. lat. *Sparta)*, n. de l. Sparte, ville de Grèce, v. *Lacedemouno*.

Li ciéutadin d'Esparto taulejavon ensèn.
ARM. PROUV.

ESPARTOUN, ESPARTOU (l.), **ESPARROU, BARROU** (narb.), s. m. Brin de sparte, sparte, v. *aufeto, marroun*.

Que siegue d'esparrou, que siegue de cambeto,
S'abraco trop la cordo, o se desfielo o peto.
H. BIRAT.

R. *espart*.

● Esparugna, v. espelagna ; esparussa, v. espalussa ; esparvant, esparvantau, v. espavènt, espaventau.

ESPARVEIRA, EPARVEIRA (d.), **ESPARBEIRA** (rh.), **ESPARBIEIRA, ESPARBAIRA, ESPARGUEIRA, ESPARGAIRA** (l.), (cat. *esparverar)*, v. a. Enduire une muraille avec une planchette en guise de truelle ; frotter un enduit frais avec un linge mouillé pour boucher les gerçures qui s'y font à mesure qu'il sèche ; jeter de çà et de là, éparpiller, v. *esparpaia*.

Esparvèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron. R. *esparvié*.

ESPARVEIRAGE, ESPARBAIRAGE (l.), s. m. Enduit d'une muraille, action de lisser un mur, v. *endu*. R. *esparveira*.

ESPARVEIRAT, ESPARBEIRAT (g.), s. m. Épervier, sorte de filet pour prendre les oiseaux, en Gascogne, v. *esparviero*. R. *esparvié*.

ESPARVEIREN, ESPARBEIRENC (l.), **ENCO**, adj. D'épervier, d'oiseau de proie.

La Bastido-Esparbeirenco, La Bastide Esparbairenque (Aude), nom de lieu. R. *esparvié*.

ESPARVEIROUN, ESPARBIEIROU (l.), **ESPARBAIROU** (rouerg.), **ESPARBALHOUN** (g.), s. m. Petit épervier, émérillon, v. *mouisset*. R. *esparvié*.

ESPARVIÉ, ESPARAVIÉ (Var), **ESPERVIÉ, ESPERBIÉ, ESPREVIÉ, ESPRIVIÉU, ESCREVIÉU, ESCRIVÈU, ESCRIVAU, ESCRUVELET** (m. niç.), **ESPARBIÈ** (l.), **ESPARBÈI** (bord.), **ESPARBÈ** (g.), **ESPARBÈT** (b.), **ESPARBIÈL, ESPARBIOL** (rouerg.), (rom. *esparvier, esparver, esparbey*, v. fr. *esprivier*, cat. *esparver*, esp. *esparavel*, it. *sparviere, sparaviere*, all. *sperber)*, s. m. Épervier, tiercelet, émouchet, oiseau de proie ; on donne ce nom à toutes les petites espèces du genre faucon, v. *astouret, esquirounèu, faucoun, mouisset, nible, rateiròu ;* espèce de filet que l'on jette à la main, v. *resau ;* outil de maçon, planchette qui sert de truelle pour enduire les murs, v. *talocho ;* écluse, bâtardeau, en Dauphiné, v. *rebouto ;* Esparbier, D'Esparbès, D'Esparbis, noms de fam. méridionaux.

Darnagas-esparvié, pie-grièche grise ; *erbo-de-l'esparvié*, porcelle à longue racine ; *cent esparbès nou i gaharen pas un laudeto* (b.), cent éperviers n'y prendraient pas une alouette ; où il n'y a rien le roi perd ses droits ; *traire l'esparvié*, jeter l'épervier.

Tau que lucre e tarin, quand toumbo l'esparvié.
CALENDAU.

PROV. Quau a mestié,
A esparvié.

— Un mariage d'esparvié : lou femèu vau mai que lou mascle.

Le tiercelet ou mâle de l'épervier est un tiers plus petit que la femelle.

Au Puy-en-Velay, aux 12e et 13e siècles, on décernait un épervier en guise de prix au seigneur qui paraissait le plus digne de tenir cour ouverte pendant un an et le plus à même d'en faire les frais. A cette cour du Puy, célèbre au moyen âge, quatre examinateurs jugeaient les chansons provençales qui leur étaient soumises. Le Monge de Montaudon, troubadour, « *fo faich seigner de la cort del Puoi Sainta Maria e de dar l'esparvier* ». Les Autric, de Provence, portaient dans leur blason « cinq éperviers d'or », et les Esparbès, de Gascogne, « trois éperviers de sable ».

ESPARVIÉ-DE-MAR, s. m. Chevêche méridionale, *noctua meridionalis* (Risso), oiseau.

ESPARVIERO, ESPARBÈIRO (l.), **ESPARBÈIRE** (b.), s. f. Épervier, filet pour la chasse, en Béarn, v. *esparbeirat*.

La Grando-Esparviero, la Sonaille ou Grande-Epervière, montagne des environs de Barcelonnette (2889 mètres). R. *esparvié*.

ESPARVIN, ESPREVIN (esp. *esparavan*, it. *spavenio*, b. lat. *spavenus)*, s. m. t. d'art vétérinaire. Éparvin, épervin.

ESPAS (it. *spasso)*, s. m. Passe-temps, promenade, plaisir, à Nice, v. *espaçamen.*

PROV. Faire la vido de Miquelas.
Manja, béure e ana à l'espas.

R. *espaça.*

ESPAS, n. de l. Espas (Gers).

ESPASA, v. a. Espader, battre le chanvre sur le chevalet, v. *coustoula, denarida.* R. *espaso.*

ESPASADO (rom. *espazada*, esp. *espadada)*, s. f. Coup d'épée, estocade, v. *estoucado.* R. *espaso.*

ESPASADOU, s. m. Espade, instrument de cordier et de chanvrier, v. *bacèu, escoto.* R. *espasa.*

ESPASAIRE, ESPADAIRE (l.), s. m. Espadeur, celui qui bat le chanvre, v. *penchinaire.* R. *espasa.*

● Espasassien, espasassiéu, v. espadassin.

ESPASASSO, s. f. Grande épée, lourde épée, affreuse épée, v. *brand, espadran.* R. *espaso.*

ESPASÈTO (rom. *espazeta*, cat. *espaseta)*, s. f. Petite épée ; divisoir, instrument de fileuse de soie ; plume naissante d'un oiseau, v. *canoun ;* petite monnaie, connue à Montpellier au 16e siècle ; petit-maître qui portait l'épée ; sobriquet des habitants de Lambesc (Bouches-du-Rhône) et de Cavaillon (Vaucluse).

D'espasetos e liards, que rodon pèr lou sòu.
J. ROUDIL.

R. *espaso.*

● Espàsi, v. espàci ; espasia, v. espacia, espaça.

ESPASIA, v. n. et a. Se servir de l'épée, porter l'épée, tirer l'épée, passer au fil de l'épée, v. *dagueja, ferreja.*

Espasiéu, iés, ié, ian, ias, ien.

Aguerian lesi d'espasia tóuti aquéli que voulien intra.
SERMOUN DI JUSIOU.

ESPASIA, ADO, part. et adj. Qui porte l'épée, passé au fil de l'épée.

Quand aguèron proun espasia, quand ils eurent assez ferraillé. R. *espaso.*

ESPASIAN (rom. *spadan)*, s. m. Homme d'épée, militaire, gentilhomme, v. *espasié.*

Lis espasian jougnon si lamo.
CALENDAU.

R. *espasia.*

ESPASIÉ, ESPASIÈ (l.), (rom. *espazier, espadier*, cat. *espaser*, esp. *espadero*, b. lat. *spatharius)*, s. m. Fourbisseur ; porte-glaive ; officier militaire, v. *óuficié ;* bretteur, hurluberlu, v. *escrimaire.*

Lous argentiès fan pervesiéu de bagos,
Lous espasiès d'espasos e de dagos.
A. GAILLARD.

Amiadaran lous espasiès
De la ligno e de la pouliço.
LAFARE-ALAIS.

Iéu l'espasiè de Diéu.
X. DE RICARD.

R. *espaso.*

ESPASIERO, ESPASIÈIRO (l.), s. f. Virago, femme brusque, v. *erculès, sóudardo.* R. *espasié.*

● Espasimen, v. pavimen ; espasma, v. espeima ; espasme, v. espaime.

ESPASMOUDI, ESPASMOUDIC (l. g.), **ICO** (it. *spasmodico)*, adj. t. sc. Spasmodique. R. *espaime.*

ESPASO, ASPASO (g.), **ESPADO** (querc. b. d.), **ESPADRO** (bord.), **ESPÈIO** (a.), **EIPÈIO, EPÈIO, EIPÈO** (d.), (rom. *espaza, espeia, espea*, cat. *espasa*, esp. port. *espada*, it. *spasa*, lat. *spatha)*, s. m. Épée, v. *breto, estramassoun, ferreto, ligousso, oulindo, picocrousto ;* pique, couleur du jeu de cartes, à Toulouse, v. *pico ;* iris des marais, plante, v. *coutelas ;* Espaze, nom de fam. languedocien.

Espaso à dous tai, épée à deux tranchants ; *espaso que brumo de sang*, épée fumante de sang ; *lamo d'espaso*, lame d'épée ; *poumèu, ploumbèu d'espaso*, pommeau d'épée ; *pougnado d'espaso*, poignée d'épée ; *tai de l'espaso*, tranchant de l'épée ; *platissau d'espaso*, coup du plat de l'épée ; *à la pouncho, au fiéu de l'espaso*, à la pointe, au fil de l'épée ; *enverga l'espaso*, ceindre l'épée ; *avé l'espaso au coustat*, avoir l'épée au côté ; *desfourrela l'espaso*, dégainer l'épée ; *tira l'espaso*, tirer l'épée ; *saupre tira l'espaso*, savoir faire des armes ; *tourna l'espaso au fourrèu* ou *dintre l'estu*, remettre l'épée au fourreau ; *metre l'espaso au pies*, mettre à quelqu'un l'épée sur la poitrine ; *passa l'espaso bando à bando*, passer l'épée à travers le corps ; *passa au trenchet de l'espaso*, passer au fil de l'épée ; *èstre à espaso e coutèu*, être aux épées et aux couteaux ; *fai lèu aquéu cop d'espaso*, fais vite ce coup de main ; *moun espaso tèn pas au bout, tèn pas au fourrèu*, mon épée ne tient pas au fourreau, je suis prêt à me battre ; *avé avala 'no espaso*, se courber difficilement au travail ; *gaiard coume uno espaso*, brave comme une épée, bien portant ; *gras coume uno espaso*, maigre comme un clou ; *Nosto-Damo di Sèt Espaso, de las Espasos* (l.), Notre-Dame des Sept Douleurs ; *la danso dis espaso* ou *dis espaseto*, sorte de danse que l'on exécute en Provence avec des épées de bois : elle porte aussi le nom de *Foulié d'Espagno.*

PROV. A valènt ome courto espaso.
— A bon sóudard courto espaso.
— Li mèstre d'espaso cachon toujour quauque cop.

La ville d'Apt a dans ses armes l'épée de Jules-César ; les Baudon, de Provence, portaient dans leur blason « une épée d'argent » ; les Baudière, de Languedoc, « cinq épées d'argent ».

ESPASO-DE-MAR, s. f. Épée de mer, poisson, v. *serro.*

ESPASOUN, ESPASOU (l.), s. m. Courte épée, v. *espadot.* R. *espaso.*

ESPASSA (S'), (rom. *espassar)*, v. r. Passer, se passer, cesser, discontinuer, v. *cala ;* pour se dissiper, se récréer, v. *espaça.*

La plueio coumenço à s'espassa, la pluie commence à diminuer ; *s'es espassa*, il a cessé de pleuvoir. R. *es, passa.*

● Espassadouiro, espassavouiro, v. espaçadouiro ; espassaja, espasseja, v. espaceja ; espàssi, v. esparso ; espassié, espassien, v. espacié.

ESPASSIMEN, s. m. Pâmoison, syncope, en Gascogne, v. *abautimen, espaime.* R. *es, passi* ou *patimen.*

ESPASSIOUNA (S'), S'ESPASSIÉUNA (rouerg.), v. r. Se passionner, devenir passionné, avoir une action pathétique, multiplier les exclamations et les gestes, v. *apassiouna.* R. *es, passioun.*

● Espastela, v. despastela.

ESPATA, v. a. Étendre à terre, écraser, v. *embardassa.*

De soun pèd rede l'espatavo.
P. DE GEMBLOUX.

S'ESPATA, v. r. Étendre les pattes, se dilater, s'étendre, tomber de toute sa longueur, s'épanouir de plaisir, se dodiner, se dorloter, prendre ses aises, v. *espauta, estourrouia, esvedela.*

S'espata dins soun lié, s'étendre dans son lit.

Iéu m'espatàbi sus l'erbeto.
M. BARTHÉS.

PROV. S'espata coume Paiasso.

ESPATA, ESPATAT (l. g.), ADO, part. et adj. Dilaté, épaté, ée, étendu, ue, couché avec les membres écartés.

Un chin espata au soulèu, un chien étendu au soleil. R. *es, pato.*

ESPATALICAT, ADO, adj. Excessivement boiteux, euse, en Guienne, v. *escranca, esparrabingat, panard.* R. *es, patello.*

ESPATARINA, ADO, adj. Vêtu de haillons, dépenaillé, ée, dans les Alpes, v. *espeiandra ;* pour débraillé, ée, v. *despeitrina.* R. *es, patarin.*

ESPATARRA (cat. *espatarrar)*, v. a. Renverser de fond en comble, v. *aclapa, embardassa.*

S'ESPATARRA, S'ESPATARNA (g.), ESPATERNA-S (b.), v. r. S'étendre de son long, se coucher à terre, écarquiller les jambes, se mettre à l'aise, v. *esvedela.*

S'espatarra dins soun carrosso, se prélasser dans son carrosse.

S'espatarra dins la lapo pudènto.
X. DE RICARD.

Ai! s'espatarro, foulzejado.
A. FOURÈS.

PROV. Au moumen d'arriba, souvènt l'on s'espatarro.

ESPATARRA, ESPATARRAT (g. l.), ADO, part. et adj. Etendu, ue, couché, étalé, éparpillé, ée.

Sultan, espatarrat, gardabo.
A. MIR.

R. *es, patello, espadela.*

ESPATARRADO, ESPATERNADO (b.), s. f. Chute de toute la longueur du corps, v. *estramas.* R. *espatarra.*

ESPATARRANT, ANTO, adj. Renversant, ante.

Espatarranto nouvello.
A. MIR.

R. *espatarra.*

● Espatarrinado, v. espetourinado.

ESPATOUNA, v. a. Rendre manchot, en Limousin, v. *desbrassa.*

ESPATOUNA, ESPATOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Manchot, ote, v. *manchet.* R. *es, patoun.*

● Espatria, v. despatria.

ESPATULA, v. n. Ramer sur un radeau, v. *espartega, rema.* R. *espatulo.*

ESPATULO, ESPATURLO (carp.), (rom. cat. esp. port. *espatula*, lat. *spathula)*, s. f. Spatule, palette, v. *ventoulaire ;* rame d'un radeau, v. *empento, espaiero, rèm ;* friquet, ustensile de cuisine, v. *viro-troucho ;* espèce d'oiseau, *platalea leucorodia* (Lin.), ainsi nommé à cause de la forme de son bec, v. *paleto ;* estaffier, drôle, triste sire, v. *estafié ;* lourdaud, patraque, en Rouergue, v. *palot.*

Sas armos èron d'espatulos,
De seringos e de canulos.
C. FAVRE.

● Espau, v. espòu.

ESPAUCOUBA, v. a. Diminuer, amoindrir, dans le Var, v. *demeni, escoula.*

Espaucoura soun bèn, amoindrir son héritage.

S'ESPAUCOURA, v. r. S'amoindrir, diminuer de volume ou de quantité, v. *merma.*

Aquéu blad s'espaucouro ou *s'espaucouèro*, ce tas de blé diminue de plus en plus.

ESPAUCOURA, ADO, part. et adj. Diminué, ée. R. *es, pau, coula.*

● Espauduga, v. espauruga ; espauent, v. espavènt ; espauenta, v. espaventa ; espaula, v. espala.

ESPAULET, n. p. Espaulet, nom de fam. toul. R. *en, Paulet.*

● Espaulo, v. espalo ; espauluc, v. pauruc.

ESPAUMA, ESPALMA (l.), **ESPARMA** (m.), (rom. esp. port. *espalmar*, it. *spalmare*, b. lat. *expalmare)*, v. a. Espalmer, nettoyer la carène d'un navire avant de l'enduire de suif ; spalmer, suiver, v. *encarena, ensahina ;* graisser, oindre, v. *engreissa ;* épamprer, élaguer, en Rouergue, v. *desmaienca.*

Espauma 'no manaire, forger de nouveau une hache.

S'ESPAUMA, v. r. S'oindre ; s'adoniser, se faire beau, v. *alisca ;* pour s'égosiller, v. *eissarma, espóumouna.*

ESPAUMA, ESPARMA (m.), ESPALMAT (l.), ESPERMAT (g.), ADO, part. et adj. Espalmé ; attifé ; épampré ; paralysé, ée.

Lou batèu esparma mete la proue sus Bou.
F. CHAILAN.

Bèn alisca, bèn esparma de fres.
J.-F. ROUX.

Uno vièlho bèn espalmado
Ressèmblo un diable desguisat.
C. BRUEYS.

Es tout espalmat d'un coustat (l.), il est paralysé d'un côté ; *malaut espermat* (g.), malade endolori dans tout son corps. R. *es, paumo.*

ESPAUMADO, ESPARMADO (it. *palmata*, coup du plat de la main, rom. cat. *palmada*), s. f. Volée de coups, v. *fretado, rousto*. R. *espauma*.

ESPAUME, ESPALME (l.), s. m. t. de marine. Spalme, enduit de navire, v. *sèu ;* pampre, bourgeons, en Rouergue, v. *espampe ;* pour spasme, pâmoison, v. *espaime*.

Se prenon gàrdi de l'espaume.
CALENDAU.

R. *espauma*.

ESPAUMETO, ESPAUNETO, s. f. Tissu de laine, en Gascogne, v. *escamito* ?

Uno camiso d'espaumeto,
Un coutilhounet de basin.
B. DE SAINT-SALVY.

ESPAUMO, ESPALMO (l.), s. f. Pampre, bourgeons inutiles, émondes, en Rouergue, v. *maien*. R. *espauma*.

● Espaumouna, v. espóumouna.

ESPAURI, ESPAVOURI, EIPAURI (lim.), **ESPAUROUSI** (l.), **EPAURASI** (d.), **ESPAURA** (g.), (rom. *espaurir, espaorir*, esp. port. *espavorir*, it. *spaurire)*, v. a. Intimider, effaroucher, v. *apauri, embaura, esfraia, espavourdi*.

Espaurisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Belèu me pouirion 'amourra, mès noun pas espauri.
P. GOUDELIN.

Pèr l'espauri sabès que li fau pau.
L. D'ASTROS.

M'espauriguèron, m'espaurisquèron (Agenais), *m'espaurin* (g.), ils me firent peur.

S'ESPAURI, v. r. S'effaroucher, avoir peur, v. *enchauri*.

S'espauris de rèn, il n'a peur de rien.

ESPAURI, ESPAURIT (l. g.), IDO, part. et adj. Intimidé, effarouché, ée.

Un espauri, un poltron, un trembleur politique.

Alor tout espàuri li dise : parlo-me !
B. GRIVEL.

R. *es, pòu* (rom. *paur)*.

● Espauri (appauvrir), v. empauri ; espaurin, v. espavènt.

ESPAURIMEN, ESPAURISSAMEN (d.), s. m. Intimidation, épouvante, v. *esglai*. R. *espauri*.

ESPAURISSABLE, EIPAURISSABLE (lim.), **ABLO**, adj. Qui peut être intimidé, ée ; épouvantable, en Périgord, v. *esglaious*.

Drubent soun alo eipaurissablo.
A. CHASTANET.

R. *espauri*.

ESPAURUGA, EMPAURUGA (rouerg.), **ESPAURUCHA, ESPAULUCHA, ESPAULUTA** (lim.), **ESPARRAGA** (a.), **EPAURASSA, EIPOURASSIA ESPÓURALHA** (d.), **ESPAURUGUI** (l.), v. a. Rendre peureux, effaroucher, effrayer, intimider, v. *espauri, espavourdi*.

Espaurugue, gues, go, gan, gas, gon.

Tout aquelos sournetos
Espaurugon pas mai ni lou vièlh ni l'efant.
B. FABRE.

S'ESPAURUGA, S'EMPAURUGA, v. r. S'intimider, s'effaroucher, v. *enferouna, esfraia*.

Sus l'aujam que s'espaurugo.
A. MIR.

ESPAURUGA, ESPAURUGAT (l. g.), ADO, part. et adj. Effarouché, effrayé, ée.

Acò 's uno lauseto un pau espaurugado.
P. VIDAL.

R. *es, pauruc, paurasso*.

ESPAURUGADO, ESPAURUCHADO (lim.), s. f. Effroi, alarme, peur, v. *escaufèstre*. R. *espauruga*.

ESPAURUGANT, ANTO, adj. Intimidant, effrayant, étonnant, ante, v. *esfraious*.

I'auriè pas res d'espaurugant.
A. LANGLADE.

Antau dau Gibeli la voues espauruganto
S'enflavo en despiech de la mort.
O. BRINGUIER.

R. *espauruga*.

ESPAURUGAU, ESPARRAGAU (a.), **ESPARAGAU** (l.), s. m. Enfant turbulent, qui bouleverse tout, écervelé, démon, espiègle, v. *desoula, destrùssi, espavènt, glàri, levènti*.

S'envai coume un esparragau
Se prendre à la brihanto amorso
D'un art que n'a pas ges d'egau.
M. DE TRUCHET.

R. *espaurugant*.

ESPAUSA, ESPOUSA (niç.), (rom. *expauzar, exposar, exponer, expondre*, cat. *exposar*, lat. *exponere)*, v. a. Exposer, v. *amara, espandi*.

Espausa lou sant sacramen, exposer le saint sacrement ; *espausa sa vido*, risquer sa vie.

PROV. Fau jamai espausa de bono car pèr de marrido.

S'ESPAUSA, v. r. S'exposer ; se mettre en danger, v. *arrisca*.

ESPAUSA, ESPAUSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Exposé, ée. R. *es, pausa*.

ESPAUSADO, s. f. Exposition, étalage de marchandises, v. *desplego*. R. *espausa*.

ESPAUSAIRE, ABELLO, AIRIS, AIRO (rom. *exponedor)*, s. Celui, celle qui expose, v. *espausant*.

Lis espausaire de daarèio.
ARM. PROUV.

R. *espausa*.

ESPAUSANT, ANTO (cat. *exponent)*, s. et adj. Exposant, ante. R. *espausa*.

ESPAUSAT, s. m. Exposé, v. *espandido, tablèu*.

L'insipide espausat de lours superstициéus.
R. GRIVEL.

R. *espausa*.

● Espaussa, v. espóussa.

ESPAUT, EIPAUT (rom. *Lespaut)*, s. m. L'Espaut, nom porté par d'anciennes forêts, en Périgord. R. *espauta* 1.

ESPAUTA (rom. *espautar)*, v. a. Épouvanter, épater, v. *espanta* plus usité. R. *espavenla*.

ESPAUTA (S'), v. r. Tomber sur ses pattes, s'abattre, v. *apauta, espata, espatarra*.

Quand sus lou prat tout-aro
Vai s'espauta.
A. LANGLADE.

R. *es, pauto*.

● Espauti, v. espóuti ; espautiha, v. espóutiha ; espautira, v. espóutira ; espautriga, v. espóutriga ; espavana, v. pavana.

ESPAUTO, ESPÈUTO (lat. *spatha)*, s. f. Épée de cordier, couteau de bois qui sert à serrer le tissu des sangles, v. *espasadou*.

Lengo d'espèuto, mauvaise langue.

ESPAVÈNT, ESPAVANT (a. d.), **ESPARVANT, ESPRAVANT** (m.), **ESPANT, ESPAVENT, ESPOUVENT, ESPOUBENT** (l.), **ESPABENT** (b.), **ESPAUENT, ESPAURIN** (g.), (rom. *espavent, espaven*, cat. *espant*, port. *espanto*, esp. *espavento*, it. *spavento)*, s. m. Épouvante, frayeur, terreur, v. *esglàri, esfrai, pòu ;* objet d'épouvante, épouvantail, v. *espaventau ;* turbulent, étourdi, v. *espaurugau, glàri*.

Faire espavènt, faire peur ; *acò fai espavènt*, cela fait horreur ; *mouri d'espavènt*, mourir d'épouvante ; *mal espavènt, mal espravant* (m.), mauvais garnement, sacripant.

L'espavènt a segui tei piado.
J.-B. GAUT.

Deveni la terrour, l'espavènt de la terro.
J. RANCHER.

Vous ai-ti fach ges d'espavent ?
G. AZAÏS.

Grand prince, l'armo de la guerro,
L'espavent de dela les mounts.
P. GOUDELIN.

Mès arribats dins le couvent,
Jamai un plus grand espouvent.
B. GRIMAUD.

R. *espaventa*.

ESPAVENTA, ESPAUENTA (g.), **ESPAVANTA** (a.), **ESPRAVANTA, ESPRAVENTA** (m.), **ESPAOUNTA, ESPOUBENTA** (g. l.), **ESPANTA** (m.), **ESPANNA** (b.), **ESPAUTA** (a.), **ESPAVARDA, ESPARAVARDA** (Var), **EPADA** (d.), (rom. *espaventar*, cat. esp. port. *espantar*, it. *spaventare*, lat. *expavefacere)*, v. a. Épouvanter, v. *embleima, esglaria, espeima*.

Espavènte, ènles, ènto, entan, entas, èntou.

Espaventa la casso, effrayer le gibier.

S'ESPAVENTA, v. r. S'épouvanter, v. *esglaia*.

E chasque rèi mourtau tant s'espraventara.
J. SICARD.

Nem, qu'a l'esprit presènt e de cervello en cosso,
Dis : noun s'espaventés, qu'es un signau de noço !
J. RANCHER.

Leis auceloun s'espaventavon.
F. VIDAL.

ESPAVENTA, ESPAVENTAT (l.), ADO, part. et adj. Épouvanté, ée.

ESPAVENTABLAMEN (rom. *espaventablament*, it. *spaventevolmente)*, adv. Épouvantablement, v. *esglaiousamen*. R. *espaventable*.

ESPAVENTABLE, ESPANTABLE (l.), **ESPOUBENTAPLE** (l. g.), **ABLO, APLO** (rom. *espaventable*, cat. esp. *espantable)*, adj. Épouvantable, v. *esfraious, espetaclous, orre*.

Tant lou rode es marrit, espaventable e sour.
F. GRAS.

Es douno dei signe terrible e espaventable qu'arribaran à la fin dóu mounde que vous parlarai aujour-d'uei.
LE PÈRE ALÈGRE.

E peto cop sus cop d'espaventàbli tron.
MIRÈIO.

R. *espaventa*.

ESPAVENTAMEN, s. m. Épouvantement, action d'épouvanter, v. *espant, espantamen*.

Mourrai sènso espaventamen.
J.-B. GAUT.

R. *espaventa*.

ESPAVENTAU, ESPARAVENTAU (carp.), **ESPAVANTAU, ESPARVANTAU, ESPRAVANTAU** (m.), **ESPAVARDAU** (Var), **ESPAVENTALH, ESPOUBENTAL** (l.), (rom. *espaventalh*, cat. *espantall*, port. *espantalho*, it. *spaventacchio)*, s. m. Épouvantail, chose qui épouvante, spectacle effrayant, v. *espetaclas, porto-esfrai ;* personne déguenillée, v. *escamandre*.

Sèmblo un espaventau de figuiero, c'est un épouvantail de chènevière ; *aquelo estofo es trop espaventau*, cette étoffe est trop voyante.

La tenènt pèr espravantau.
C. BRUEYS.

R. *espaventa*.

ESPAVÈNTO, ESPAUENTO (g.), **ESPOUBENTO** (l.), **ESPANTO** (b.), s. f. Épouvante, v. *espavènt* plus usité. R. *espaventa*.

ESPAVÈNTO-PASSEROUN, s. m. Épouvantail pour les moineaux, v. *escalustre*.

Te dounariéu bessai resoun
De veni li planta 'n caremenlrant de palo,
Un espavènto-passeroun.
M. BOURRELLY.

R. *espaventa, passeroun*.

ESPAVENTOUS, ESPOUVENTOUS (l.), **ESPANTOUS** (cast.), **OUSO** (esp. *espantoso)*, adj. Effroyable, v. *esfraious, esglaious*.

Espaventous proublèmo.
J. MAYER.

Quand fuguère esvelhat d'un saut espaventous.
D. SAGE.

D'espaventous eliéus fèndon la rivoulino.
ABBÉ ARBELENC.

Espaventóusi nèblo, espaventóusei nèblo (m.), épouvantables brumes. R. *espavènt*.

ESPAVO (rom. *espavensa)*, s. f. Frayeur, émotion, surprise, en Languedoc, v. *pòu* plus usité ; épave, bête épouvantée et perdue (b. lat. *spava, spavia)*, v. *bèsti sènso ensigno*.

Reviéutant de blànqueis espavo.
M. TRUSSY.

R. *espaventa*.

ESPAVOUNA (S'), v. r. Se pavaner, s'étaler comme un paon, v. *pavouneja, pavana*. R. *es, pavoun*.

ESPAVOURDI, ESPAOURDI, ESPABOURDI (l.), **ESPAVOURI, ESPAVARDI** (rom. *espavordir, espaordir*, cat. *espavordir)*, v. a. Effrayer, alarmer, effaroucher, v. *esfraia, espauri*.

Espavourdisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Espavourdissian lous paures chrestians.
TESSIN.

S'ESPAVOURDI, v. r. S'effrayer, s'alarmer, v. *escaufestra*.

Que s'espavourdigon pas.
J. ROUMANILLE.

ESPAVOURDI, ESPAVOURDIT (l. g.), IDO, part. et adj. Effrayé, ée.

Lis aucèu d'alentour volon espavourdi.
L. ROUMIEUX.

✱R. *es, pòu* (rom. lat. *pavor*).

● Espé, v. espés ; espé, v. espet ; espeacha, v. espeça ; espearagna, v. espelagna ; espeardre, v. esperdre ; espebigna, espebignous, v. pebigna, pebignous ; espebinsa, v. espepidouna.

ESPEÇA, ESPEACHA (a.), (rom. *espessar, espezar, especiar*, v. fr. *espeecier*, it. *spezzare*), v. a. Mettre en pièces, dépécer, démembrer, briser, rompre, v. *esclapa, espalanca.*

Espèce, èces, èço, eçan, eças, èçon.

Espeça de bos, refendre du bois ; *espèço aquelo dindo*, découpe cette dinde.

L'argènt espèço lei famiho.
M. TRUSSY.

S'ESPEÇA, v. r. Se rompre par éclats ; se harasser, v. *esquinta.*

ESPEÇA, ESPEÇAT (l.), ADO, part. et adj. Dépécé, démembré, ée, rompu, ue ; brisé de fatigue.

S'es espeça la tèsto, il s'est brisé la tête. R. *es, pèço.*

ESPEÇADO, ANSPEÇADO, s. f. Anspessade, soldat d'infanterie qui autrefois aidait ou remplaçait le caporal ; maladroit, malotru, lourdaud, v. *palot.*

Quatre serjants, dos espeçados.
C. FAVRE.

R. *lanço espeçado*, lance rompue.

ESPEÇAGE, ESPEÇÀGI (m.), s. m. Mise en pièces, démembrement, action de fendre du bois, v. *esclapage.* R. *espeça.*

ESPEÇAIRE (rom. *espessaire*), s. m. Celui qui démembre, qui dépèce, v. *chapoutaire ;* fendeur de bois, v. *chapaire, esclapaire.*

Matiéu l'espeçaire de bos, le bûcheron qui est dans la lune, v. *luno.*

Lou bramaire e l'espeçaire soun de tèsto dins lou meme mourrau.
J.-B. GAUT.

PROV. Vau mai èstre près d'un cagaire
Que d'un espeçaire.

R. *espeça.*

● Espeçandié, iero, v. peçandié, iero.

ESPÉCEJA, ESPECHIGÁ et **ESPEÇOUTA** (g.), (rom. *espessejar*), v. a. Dépécer en menus morceaux, morceler, déchiqueter, lacérer, détailler du bois, v. *chapouta.*

Espechiguèt be las afichos.
A. FERRAND.

R. *espeça, es, pechic.*

ESPECH (rom. *espeih, espeil, espelh, espielh*, cat. *espilh*, esp. *espejo*, port. *espelho*, it. *specchio*, lat. *speculum*), s. m. Miroir, dans les Alpes, v. *mirau.*

ESPECHA (s'), v. r. Se mirer, dans les Alpes, v. *espincha, miraia.* R. *espech.*

ESPECHEDO (rom. *Espexeda, Especede, Speyxede*), n. de l. Espéchède (Basses-Pyrénées), v. *auelhè, curo-mesplo.*

● Espechoula, v. espesouia.

ESPÈCI, ESPÈCIO (l. g.), **ESPÈÇO** (rh.), **EISPÈÇO** (auv.), (rom. *especi, especia, specie*, cat. esp. port. *especia, especie*, it. *spezie*, lat. *species*), s. f. Espèce, sorte, qualité, v. *meno, merço, sorto ;* épice, v. *drogo ;* barbeau, plante, v. *barbudo, pebreto, touto-espèci.*

Lis espèci, las espècios ou *espècies* (a.), les espèces, l'argent en général, v. *batu ;* les apparences du pain et du vin, en théologie ; les cas particuliers, en jurisprudence ; les poudres composées, en pharmacie ; les épices ou épiceries.

L'espèci umano, l'espèce humaine ; *la calido es espèci de bauco*, le brome est une espèce de graminée ; *queto espèci d'ome es acò ?* quelle espèce d'homme est-ce là ? *que vòu aquelo espèci d'animau ?* que veut cette espèce ! *n'i'a de plusiours espèci*, il y en a de plusieurs espèces ; *noun vèn pas pèr bono espèci*, il ne vient pas dans un bon dessein.

Delivras-nous d'aquéu tiran,
Senoun restara plus degun de nouesto espèci.
J.-P. ROUX.

PROV. Quau saup perqué soun espèci, soun paire n'èro pas abouticàri.

— Au founs i'a lis espèci,

au fond il y a le sédiment.

ESPECIA, v. a. Épicer, poivrer, v. *pebra, sala.*

Espècie, ècies, ècio, ecian, ecias, ècion.

ESPECIA, ESPECIAT (l.), ADO, part. et adj. Épicé, ée. R. *espèci.*

ESPECIALAMEN, ESPECIALOMEN (l.), **ESPECIALMEN** (alb.), (rom. *especialment, especialmens, especiaument*, cat. *especialment*, it. *specialmente*), adv. Spécialement, v. *particularimen.*

Es un journau poupulàri especialamen marsihés.
LOU PROUVENÇAU.

R. *especiau.*

ESPECIALISA, v. a. Spécialiser.

ESPECIALISA, ESPECIALISAT (l. g.), ADO, part. et adj. Spécialisé, ée. R. *especiau.*

ESPECIALISTO, s. Celui qui s'occupe spécialement d'une chose. R. *especiau.*

ESPECIALITA, ESPECIALITAT (l. g.), (lat. *specialitas, atis*), s. f. Spécialité.

Es soun especialita, c'est sa spécialité. R. *especiau.*

ESPECIARIÉ, ESPIÇARIÉ (rh.), **ESPEÇARIÈ** (l.), **ESPECIARÌO** (g. nic.), **ESPIÇARIÓ** (d.), (rom. *especiaria, espceiairia*, cat. esp. *especeria*, it. *espezieria*), s. f. Épicerie, v. *drouguistarié.*

Léu vène de l'Espiçarié.
N. SABOLY.

PROV. L'aïet es l'especiarié di païsan.

R. *especié.*

ESPECIAU, ESPECIAL (l.), **ALO** (rom. *especiau, special*, cat. esp. *especial*, it. *speciale*, lat. *specialis*), adj. Spécial, ale, v. *particulié.*

Es ounourado à Manosco souto lou noum especiau de Nosto-Damo de Roumigié.
ARM. PROUV.

D'especiàli coundicioun, d'especiàlei coundicien (m.), *d'especialos coundicióus* (g.). des conditions spéciales.

ESPECIÉ, ESPECIAIRE, ESPECIÈ (l.), **IERO, IÈIRO** (rom. *especiey, especier, especiaire, especiador*, esp. *especiero*, b. lat. *speciarius*), s. Épicier, ière, v. *boutiguié, groussié.*

Trisso de pebre eis especié.
V. GELU.

L'especié que vendié pèr un sòu de canello.
F. PEISE.

R. *espèci.*

● Especien, v. ispeicioun.

ESPECIPI, ESPECIFIC (l. g.), **ICO** (cat. *especifich*, esp. port. *especifico*, it. *specifico*, lat. *specificus*), adj. Spécifique.

Un especifi, un spécifique.

ESPECIFICA (rom. cat. esp. *especificar*, it. lat. *specificare*), v. a. Spécifier.

Especifique, ques, co, can, cas, con.

ESPECIFICA, ESPECIFICAT (l. g.), ADO, part. et adj. Spécifié, ée.

ESPECIFICACIOUN, ESPECIFICACIEN (m.), **ESPECIFICACIÉU** (l. g. d.), (rom. *specificacion*, cat. *especificació*, esp. *especificacion*, it. *specificazione*), s. f. Spécification. R. *especifica.*

ESPECIFICAMEN (rom. *especificament*, cat. *especificament*, esp. port. *especificamente*, it. *specificamente*), adv. Spécifiquement. R. *especific.*

● Especioun, v. ispeicioun.

ESPECIOUS, EISPECIOU et **EISPECHOU** (auv.), **OUSO, OUO** (piém. *specios*, cat. *especiós*, esp. *especioso*, it. *spezioso*, lat. *speciosus*), adj. t. littéraire. Spécieux, euse.

ESPECIOUSAMEN (cat. *especiosament*, esp. *especiosamente*, it. *speziosamente*), adv. Spécieusement. R. *especious.*

ESPÈÇO-BOS, s. m. Fendeur de bois, v. *espeçaire, pèço-bos.* R. *espeça, bos.*

ESPECOULA, ESPECOURA (m.), v. a. Enlever les gringuenaudes qui s'attachent à la queue ou à la laine des brebis, v. *despetourla.*

Especole, oles, olo, oulan, oulas, olon. R. *es, pecolo, pecoro.*

● Especta, v. ispeita ; espectacle, v. espetacle ; espectadou, v. espetatour ; espèctre, v. espètre.

ESPECULA (cat. esp. port. *especular*, it. *speculare*, lat. *specularí*), v. n. Spéculer, v. *chifra.*

Mot à mot tout jou l'especùli
E toutos las rasous calcùli.
G. D'ASTROS.

Dien que sus lou pèis s'especulo.
J. DÉSANAT.

ESPECULA, ESPECULAT (l. g.), ADO, part. et adj. Spéculé, ée.

A jusquo especula, pèr acampa d'escut,
Sus lou vèntre de vouestei maire.
D. OLLIVIER.

ESPECULACIOUN, ESPECULACIEN (m.), **ESPECULACIÉU** (l. g. d.), (rom. cat. *especulació*, esp. *especulacion*, it. *speculazione*, lat. *speculatio, onis*), s. f. Spéculation, v. *aisamen, entre-presso.*

Lis assoucia de Girard s'estènt rouina dins d'especulacioun.
A. MICHEL.

ESPECULAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *especulaire*, cat. esp. *especulador*, it. *speculatore*, lat. *speculator*), s. et adj. Spéculateur, celui, celle qui spécule.

ESPECULATIÉU, IVO, IBO (rom. cat. *speculatiu, iva*, esp. port. *especulativo*, it. *speculativo*), adj. Spéculatif, ive.

Los citadins de la ciutat de Nissa son subtils et speculatiéus.
PELLOS, 1192.

Lis ome ié soun pantalaire e especulatiéu.
F. MISTRAL.

R. *especula.*

● Espeda *pour* espera.

ESPEDAIA, ESPEDALHAC (l.), n. de l. Espédalhac (Lot).

ESPEDI (rom. cat. *espedir*, esp. port. *expedir*, it. *spedire*, lat. *expedire*), v. a. Expédier, v. *despacha, manda.*

Espedisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Toun couquin mau-di,
Te l'anan espedi.
V. GELU.

Lo viguier pot expedir, conoysse e terminar toutas las causas.
COUT. DE S. GILLES.

Te l'espedisse tourna-mai,
De crento que l'agues perdudo.
L. ROUMIEUX.

ESPEDI, ESPEDIT (l.), IDO, part. et adj. Expédié, ée.

ESPEDICIOUN, ESPEDICIEN (m.), **ESPEDICIÉU** (l. g. d.), (rom. cat. *expedició*, esp. *expedicion*, it. *spedizione*, lat. *expeditio, onis*), s. f. Expédition, v. *partènço.*

ESPEDICIOUNÀRI (it. *spedizioniere*), s. m. Expéditionnaire, v. *groussaire.* R. *espedicioun.*

● Espedida *pour* espepida.

ESPEDIÈNT, ESPEDIENT (l.), (rom. *expedien*, cat. *expedient*, esp. port. *expediente*, it. *spediente*, lat. *expediens, entis*), s. et adj. m. Expédient, v. *biais, virado.*

Es espedièn que vènguc, il est bon, il est à propos qu'il vienne.

Cercas dounc quauque espedièn.
PROUCÈS DE CARMENTRANT.

Léu tròbi qu'es foueço espedièn
De li douna quauque ingredièn.
G. ZERBIN.

ESPEDIT (lat. *Expeditus*), n. d'h. Saint Expédit, honoré en Périgord.

ESPEDITIÉU, IVO, IBO (cat. *expeditiu, iva*, esp. port. *expeditivo*, it. *speditivo*), adj. Expéditif, ive, v. *avancible, despachatiéu, entanchiéu.* R. *espedi.*

ESPEDITOUR, s. m. Expéditeur, v. *mandaire.*

Espeditour d'ourtoulaio, commissionnaire qui expédie du jardinage. R. *espedi.*

● Espedoulha, espedulha, v. espesouia ; espefida, espefidaire, v. espepida, espepidaire ; espegot, v. espigot.

ESPÉIA, ESPELHA (l. g.), **DESPELHA** (l.), **ESPELA** (a. Velay), **EIPELHA, EIPELA** (d.), (rom. *espeillar, espelhar*, it. *spelare*), v. a. Arracher la peau, écorcher, écorcer, v. *escourtega ;* ôter le brou des noix, v. *peia ;* peler, v. *pela ;* déchirer, v. *estrassa ;* dépouiller, v. *despuia ;* émonder, tailler un arbre ; v. *rebrounda.*

L'espeie, aquesto fes, coume un lapin de champ.
L. ROUMIEUX.

Espeien-li l'esquino.
N. SABOLY.

PROV. Espeio-me, dis l'oulivie, te vestirai.
— Espeiarié 'n pesou pèr avé la pèu.
— Tant fai aquéu que tén coume aquéu qu'espeio.

S'ESPEIA, S'ESPELA (g. l. a.), v. r. S'écorcher, v. *escaragna ;* changer de peau, v. *pela ;* déchirer ses vêtements ; se dépouiller, en parlant des olives que l'on détrite ; s'éclaircir, en parlant du ciel, v. *esclargi.*

Fau s'espeia pèr gagna la vido, il faut se massacrer pour gagner la vie.

ESPEIA, ESPELHAT (l. g.), ADO, part. adj. et s. Écorché, dépouillé ; élagué ; déguenillé ; ruiné, ée.

Oh ! d'aquel espeia ! oh ! le belitre ! R. *es, pèu.*

ESPEIADURO, ESPELHADURO (l.), s. f. Écorchure, dépouillement, dépenaillement ; émondes, v. *rebroundiho.*

ESPEIAGE, ESPELHAGE (l.), s. m. Action d'écorcher, de dépouiller, v. *despuiamen.* R. *espeia.*

ESPEIAIRE, ESPELHAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Écorcheur, euse, celui, celle qui fait surpayer, v. *escourtegaire ;* émondeur, v. *rebroundaire.*

Leis usuraire.
Leis espelaire.
J.-B. GAUT.

Lou pigassou de l'espelhaire
Levant lou bos mort.
C. GLEIZES.

R. *espeia.*

ESPEIANDRA, ESPELHANDRA (a. l.), **EPELHANDRA** (d.), **ESPEIOUNDRA, ESPELHOUNDRA, ESPELHOUNDRI, ESPELHAGOUNDRI** (l. g.), **ESPELHOURDI** (rouerg.), (lyon. *dépillandrer*), v. a. Mettre en lambeaux les vêtements, v. *escouiandra, esfata, espelagassa, esperreca.*

S'ESPEIANDRA, v. r. Déchirer ses habits, v. *enfatrimela.*

ESPEIANDRA, ESPELHANDRAT (l.), ADO, part. adj. et s. Dépenaillé, déguenillé, ée, en haillons, v. *peiard.*

De mounte venié, mounte anavo
Lou paure viéi espeiandra ?
J. ROUMANILLE.

Ma blodo es touto espeiandrado.
A. BIGOT.

R. *es, peiandro.*

ESPEIANDRAGE, ESPELHANDRAGE (rouerg.), s. m. Dépenaillement, v. *espeiaduro.*

De nipos en espelhandrage.
A. VILLIÉ.

R. *espeiandra.*

ESPEIANDRE, ESPEIANDRO, ESPEIANDRÒTI, s. Homme en haillons, personne déguenillée, enfant déguenillé, v. *espeiòti, peiandran.* R. *espeiandra.*

● Espeiandrous *pour* peiandrous ; espeicha, v. espeissa.

ESPEIMA, ESPAIMA (l.), **ESPASMA** (b.), **ESPARMA** (g.), **EIPAMI** (d.), (rom. cat. esp. port. *espasmar*, it. *spasimare*), v. a. Faire pâmer, épouvanter, v. *espaventa.*

Espaime, aimes, aimo, eiman, eimas, aimon.

Tout acò m'espaimo gaire.
T. GROS.

S'ESPEIMA, v. r. Avoir des spasmes, se pâmer, v. *cor-fali ;* s'effrayer, s'alarmer, v. *esfraia.*

ESPEIMA, ESPAIMAT (l.), ADO, part. et adj. Pâmé, effaré, épouvanté, ée.

Un espeima, un ahuri, qui s'effraie de tout.

Un crid me reviho espaimat.
A. LEYRIS.

R. *espaime.*

ESPEIMABLE, ESPAIMABLE (l.), **ABLO**, adj. Qui inspire l'effroi, v. *esfraious.* R. *espeima.*

ESPEINA, ESPEINAT (l.), **ADO**, adj.

Mounto à cheval tout espeinat
Sèns avèire un comte arrestat.
J. MICHEL.

R. *espena* ou *espeima ?*

● Espèio, v. espaso.

ESPEIO-CAT, ESPEIO-GAT (m.), s. m. t. injurieux. Déguenillé, v. *espeiandra, escano-cat.*

Aquel espeio-gat.
P. BELLOT.

R. *espeia, cat.*

ESPEIO-CHIN, PELHANCHIN (Var), s. m. Ecorcheur de voirie ; homme mal vêtu, v. *espeio-rosso* plus usité.

Aquéleis espeio-chin qu'an l'èr de rire de tóutei.
GRANON.

R. *espeia, chin.*

ESPEIO-CRESTIAN, s. m. Écorcheur, exploiteur, celui qui se fait surpayer, v. *escourtegaire.*

Sias d'espeio-crestian !
J. ROUMANILLE.

R. *espeia, crestian.*

ESPEIO-DINDO, ESPELHO-GOUNDRI et **ESPELHO-GOUNDRIN** (l.), s. m. Homme couvert de haillons, dont les vêtements sont en loques, v. *peiandran.*

Sies un espeio-dindo.
L. ROUMIEUX.

R. *espeia, dindo.*

ESPEIO-ROSSO, s. m. Ecorcheur de voirie, équarrisseur, v. *escorcho-rosso ;* personne mal vêtue ; sobriquet des gens de Gordes (Vaucluse).

Poudèn plus èstre escoubibié,
Tant-pau espeio-rosso.
V. GELU.

R. *espeia, rosso.*

ESPEIÒTI, ESPEIÒFI, ESPELHÒFRI (a.), **PELÒFI** (rh.), s. et adj. m. Enfant qui fripe ses habits, v. *destrùssi ;* pauvre loqueteux, déguenillé, v. *espeia.*

En vesènt lei nòblei paure
Espeiòti mai que res.
A. CROUSILLAT.

R. *espeia.*

ESPEIRA, ESPEIRAC (l.), n. de l. Espeyrac (Aveyron).

ESPEIRAN (rom. *Espeyran*, b. lat. *Espeyranum*, lat. *Aspiranum*), n. de l. Espeiran, près Saint-Gilles (Gard).

Lou bos d'Espeiran, reste de la forêt appelée sous les Romains « forêt Flavienne ».

ESPEIREGA, ESPEIRUGA (Var), **ESPEIREJA, ESPEIREA** (a.), **DESPEIREGA, DESPEIRA, ESPEIRA** (l.), **ESPEIRIGA, ESPERIGA, ESPELIGA, ESPERIA** (rouerg.), **ESPEIREIA, EIPEIRIA, EPEIREIA** (d.), (cat. esp. *despedregar*), v. a. Epierrer, ôter les pierres, v. *desclapassa, esclapeira ;* lapider, v. *aqueira.*

Espeiregue, gues, go, gan, gas, gon.

O, pèr faire un bèu prat,
Lou fau espeirega.
T. PAYAN.

Espeiregas e susas pèr lou rèt de Prùssi.
J. GAIDAN.

E de trento pas luen, dre vous espeiregavo.
T. GROS.

S'ESPEIREGA, v. r. Se lancer des pierres, se battre à coups de pierres, v. *esqueireja.*

ESPEIREGA, ESPEIREGAT (l.), ESPEIRAT (rouerg.), ADO, part. et adj. Epierré, ée.

Lou Cami mal espeirat del mariatge, titre d'un recueil de poésies rouergates par M. Froment, poète contemporain. R. *es, peirega, pèiro.*

ESPEIREGADO, s. f. Les pierres qu'on enlève en une fois ; combat à coups de pierres, jet de pierres, lapidation, v. *esqueirejado.*

Moun oste avié embridat las mouninos ; iéu aguèri las espeiregados.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *espeirega.*

ESPEIREGADOU, s. m. Lieu où l'on ramasse des pierres, où l'on se bat à coups de pierres, v. *acarreiradou.*

PROV. Te levarai bèn de l'espeiregadou.

R. *espeirega.*

ESPEIREGAGE, DESPEIREGAGE, ESPEIREGÀGI (m.), s. m. Epierrement.

Lou despeiregage es obro longo e coustouso.
ARM. PROUV.

R. *espeirega.*

ESPEIREGAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui ramasse ou qui jette des pierres, v. *aqueiraire.* R. *espeirega.*

ESPEIRIHA, ESPEIRILHA (a. l.), v. a. Enlever les petites pierres, v. *espeirega.* R. *es, peiriho.*

● Espeis, eisso, v. espés, esso.

ESPEISSA, ESPEICHA (a.), **ESPEISSI** (rom. *espeissar*, it. *spissare*), v. a. Epaissir, v. *espessi* plus usité. R. *espeis, espés.*

ESPÈITO (esp. *espita*, broche de tonneau), s. f. t. de tisserand. Giette, pièce de l'ourdissoir, v. *estello, passeto ;* traite, espace de chemin, v. *estirado.*

Tout d'uno espèito, d'une seule traite.

ESPEITRINA (S'), S'EIPEITRINA (d.), **S'ESPATARINA** (a.), v. r. Se déchirer la poitrine, s'époumoner, v. *eissarma, espóumouna ;* se débrailler, v. *despeitrina.*

Pas sens s'espeitrina, lou brave ome, pecaire !
J. SANS.

ESPEITRINA, ESPEITRINAT (l.), ADO, part. et adj. Epoumoné, débraillé, ée. R. *es, peitrino.*

● Espejoutha, v. espesouia ; espela, v. espeia.

ESPELACH, s. m. Ecorchure, en Gascogne, v. *escourtegaduro.* R. *espelacha.*

ESPELACHA, ESPELASSA, v. a. Ecorcher, en Gascogne, v. *escourtega, espeia.* R. *es, pelage.*

ESPELAGASSA, ESPELEGASSA, ESPELHASSA (lim.), v. a. Déchirer, mettre en lambeaux, v. *espeia, espelissa.*

ESPELAGASSA, ESPELAGASSAT (l. g.), ADO, part. et adj. En guenilles, v. *espeiandra.* R. *es, peleganto.*

ESPELAGNA, ESPERAGNA (m.), **ESPEARAGNA, ESPERUGNA, ESPARUGNA** (a.), **EPERALHA** (d.), v. a. Déchirer la peau ou l'écorce, érafler, v. *escaragna.*

Li cat espelagnon lis aubre, les chats égratignent les arbres.

S'ESPELAGNA, v. r. S'excorier, v. *escouire.*

PROV. Quau premié gagno,
Soun cuou s'espelagno,

celui qui gagne la première partie, finit ordinairement par perdre, v. *escagagna.*

ESPELAGNA, ESPELAGNAT (l.), ADO, part. et adj. Eraflé, excorié, ée. R. *es, pelagno.*

ESPELAGNADO, s. f. Eraflure, écorchure, v. *escaragnado.* R. *espelagna.*

ESPELAIA, ESPALALHA (rouerg.), v. a. Oter la pelure, peler, écorcer, v. *pela.* R. *es, pelaio.*

● Espelarda, v. despelarda ; espelega *pour* espeirega.

ESPELETO (rom. *Espelete, Espeleta*), n. de l. Espelette (Basses-Pyrénées).

● Espelferit, espelfurit, v. espeloufi ; espelha, v. espeia ; espelhagoundri, espelhondra, espelhoundra, espelhoundri, v. espeiandra ; espelhassa, v. espelagassa, espelhinsa, v. espelissa ; espelho-goundri, espelho-goundrin, v. espeio-dindo ; espelhoufri, v. espeloufi ; espelhourdi, v. espeiandra.

ESPELI, ESPERI (g.), **EIPELI** (périg.), **EPELHI, EPELLI, EIPELHI** (d.), (rom. *espelir, espellir, expellir*, cat. port. *expellir*), v. n. et a. Eclore, en parlant des oiseaux et des insectes, v. *esclava, respondre ;* naître, poindre, v. *pouncheja ;* se déliter jusqu'aux rognons, en parlant des roches de grès bigarré (A. Vayssier) ; s'épanouir, commencer à se manifester, v. *espandi, naisse ;* faire éclore ; découvrir, avouer, dire un secret, v. *avoua.*

Espelisse, isses, is ou *isse* (m.), *issèn, issès, isson.*

A l'espeli, au moment d'éclore ; *li magnan espelisson bèn*, les vers à soie éclosent bien ; *acabo de l'espeli*, finis de le dire ; *entrequ'espeliguèron, qu'espelisquèon* (toul.), dès qu'ils naquirent.

A soun ordre fertile
Tout l'univers espelis de pas res.
PUJOL.

PROV. Espelis coumo la meichanto grano.

ESPELI, ESPELIT (l.), IDO, part. et adj. Eclos, ose.

Flour tout-bèu-just espelido, fleur à peine éclose.

S'avès de magnan espeli,
Diéu vous li fague bèn russi.
CH. POP.

Espeli paraît se rapporter au lat. *expellere*, expulser, aussi bien qu'au prov. *es* et *peli*, dormir.

ESPELIDO, ESPELISOU (l. d.), s. f. Eclosion, action d'éclore, ce qui éclot en une fois, v. *boulegado*.

Uno bono espelido, une bonne éclosion ; *a pres acò à l'espelido*, ce défaut lui vient de naissance.

Veici lou tèms de l'espelido,
J. DIOULOUFET.

Floureto e perdigau an fa soun espelido.
A. BONFILLON.

R. *espeli*.

ESPELIDOU, s. m. Lieu d'éclosion, où l'on fait éclore, v. *couvadou*.

La plaço dóu Teatre es un espelidou de catàrri.
B. SERRE.

R. *espeli*.

ESPELIDOUIRO, s. f. Cabinet où l'on fait éclore et où l'on tient les vers à soie dans leur jeune âge, v. *casteléi*.

Caudet coumo uno espelidouiro.
A. MIR.

R. *espeli*.

● Espeliga, v. espeirega.

ESPELIMEN, ESPELISSAMÈN (rh.), **EPELLISSAMENT** (d.), **ESPELISSAGE** (rh.), **ESPELISSÀGI** (m.), s. m. Incubation, action de faire éclore, v. *couvesoun*.

L'espelissage di magnan, l'incubation des vers à soie. R. *espeli*.

ESPELISSA, EPELISSA (d.), **ESPELINSA, ESPELHINSA, ESPERLINSA** (l.), **ESPELHASSA** (lim.), **ESPERISSA, ESPRISSA** (b.), v. a. Déchirer, mettre en lambeaux, v. *espeiandra* ; écorcher, enlever la peau, v. *espeia*.

Espelhinso sa fardo.
A. MIR.

S'ESPELISSA, v. r. Se déchirer, v. *estrassa*.

Car entre élis s'espelinsèron.
H. BIRAT.

PROV. LANG. Vau mai voula bas que s'espelin sa à las brancos.

ESPELISSA, ESPELINSAT (l.), ADO, part. et adj. Déchiré, déguenillé ; hérissé, ébouriffé, ée. R. *es, pelisso, espinsa*.

ESPELISSADO, ESPELINSADO (l.), s. f. Déchirure, rossée, v. *esbourrassado*.

Oh ! n'agèt uno espelinsado.
H. BIRAT.

R. *espelissa*.

ESPELÒRI, ESPELÒRI et **ESPENLÒRI** (lim.), (rom. *espillori*, pilori), s. m. Désarroi, désordre, renversement de fortune, en Limousin, v. *desrèi, revirado*.

A l'espenlòri, il est en désarroi. R. *es, pèlòri* ou *pendòri*.

ESPELOUFA, DESPELOUFA, DESPELOUFIA, DESPELHOUFA, (l.), **DEPELOTA** (lor.), **PELHOTA** (d.), v. a. Dépouiller un grain ou une graine de son enveloppe, décortiquer, peler, v. *escaloufa, escruveia* ; écosser, v. *descoufa, descoufela*.

Espelofe, ofes, ofo, oufan, oufas, ofon.

S'ESPELOUFA, v. r. Se peler en cuisant, sortir de sa peau, en parlant des légumes.

E puei se despeloufaran.
A. FOURÈS.

ESPELOUFA, ESPELOUFAT (l. g.), ADO, part. et adj. Décortiqué, développé, ée. R. *es, pelofo*.

ESPELOUFI, ESPEROUFI, ESPELOUFRI (rouerg.), **ESPELHOUFRI** (l.), **ESPALOUFI, ESPALÒUFI, ESPAROUFI** (m.), **ESPIALOUFI, ESPIAROUFI, ESPOULIFA** (l.), (rom. *espelofir*), v. a. Ebouriffer, hérisser, v. *agarrussi, eirissa, esbourrassa, escafagna, esfarfaia, rebufela* ; effaroucher, effrayer, v. *esfraia*.

Espeloufisse, isses, is ou *isse* (m.), *issèn, issès, isson*.

S'ESPELOUFI, v. r. S'ébouriffer ; s'effaroucher, s'intimider.

Sa creniero s'espeloufis.
CALENDAU.

ESPELOUFI, ESPAROUFI (m.), ESPELHOUFRIT, ESPELFURIT, ESPELFERIT, PELFERIT (l.), IDO, part. et adj. Ebouriffé, hérissé, mal peigné, échevelé, ée ; transi d'effroi ou de froid ; défait par la maladie, accablé de misère, stupéfait, aite ; pâle, blême.

Aucèu espeloufi, oiseau dont les premières plumes poussent ; *que vòu aquel espeloufi ?* que veut ce mal peigné ?

PROV. Espeloufi coume uno galino bagnado.

R. *es, pelòfi, peloufre*.

ESPELOUFIOUS, OUSO, adj. Ebouriffé, hérissé, ée, dans le vers suivant :

Aqui lou bos brandis sa capo espelouflouso.
F. D'OLIVET.

R. *es, pelòfi*.

● Espelounco, v. espeluco ; espelouniè, v. pelouniè ; espelousi *pour* espeloufi.

ESPELSAT, ADO, adj. Echevelé, ée, en Lauragais, v. *espelousi*.

Espelsado pès rais vibrejants.
A. FOURÈS.

R. *es, pelses, péu*.

ESPÈLTE, ÈLTO (it. *svelto*), adj. Svelte, délié, dégagé, ée, mince, en Rouergue, v. *anguiela, linge*.

● Espeltira, v. péu-tira ; espèlto, v. espèuto.

ESPELUCA, ESPELUGA (rouerg.), **ESPELUCHA, ESPLUCHA** (lim.), **EIPELUCHA, EPELUCHA** (d.), **ESPERUCHA, ESPRUCA** (bord.), **ESPELUSSA** (l.), **DESPELOUCA** (querc.), **EIPELHOUCA** (llm.), **ESPEROUCA** (b.), (rom. béarn. *espelucaa*, esp. *espulgar*, v. fr. *espelucher*, lat. *expellicare*), v. a. et n. Éplucher, dépouiller, v. *despanouia, escabouia, tria* ; vétiller, épiloguer, v. *espepida, espepidouna* ; faire tomber les boutons ou les pousses d'un arbuste, en les faisant glisser dans sa main, v. *descatouna* ; dessiller les yeux, éveiller, v. *esperluca*.

Espeluque, ques, co, can, cas, con, ou (lim.) *eipelhoque, oques, oco, oucan, oucas, ocon*.

Espeluca lou barbarié, esperouca lou milhoc (b.), dépouiller le maïs.

Tout ço que poudèn faire es de bèn espeluga li comte que nous aduson.
J. ROUMANILLE.

Espeluquen lei mot.
F. LAUGIER.

S'ESPELUCA, S'ESPELUCHA, v. r. S'éplucher, se nettoyer le poil ou les plumes ; peluchor, v. *peluca*.

ESPELUCA, ESPEROUCAT (b.), ADO, part. et adj. Épluché, ée. R. *es, peluc, peloco*.

ESPELUCADO, DESPELOUCADO (querc.), s. f. Veillée ou séance de travail employée à éplucher le maïs, v. *despanouiado, escabouiado*. R. *espeluca*.

ESPELUCAGE, ESPELUCÀGI (m.), s. m. Épluchage, v. *triage*. R. *espeluca*.

ESPELUCAIRE, ESPELUCHAIRE (a.), **ESPLUCHAIRE** (lim.), **EPELUCHAIRE** (d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Éplucheur, euse, v. *escabouiaire, espepidaire*. R. *espeluca*.

ESPELUCAMÈN, EPELUCHAMENT (d.), s. m. Epluchement, v. *despanouiado*. R. *espeluca*.

ESPELUCARIÉ, ESPELUCHARIÉ (a.), s. f. Epluchures ; recherche minutieuse, v. *espeluguejado*. R. *espeluca*.

ESPELUCHO (rom. *espellucha, espelucha, pelega*), s. f. Batterie, prise aux cheveux (vieux), v. *esbourrassado, pelejado*.

PROV. Luen es lucho
D'espelucho.

R. *espeluca*

ESPELUCO, ESPELUCHO (périg. d.), **ESPELUGO, ESPELUNGO** (g.), **ESPELOUNCO** (rh.), (rom. *espeluca, espelucha, cypelucha, spelunca*, b. lat. *speluca, spelucha, speluchia*, it. *spelonca*, esp. *espelunca*, lat. *spelunca*), s. f. Caverne, antre, grotte, évent, v. *baumo, borno, cauno* ; cratère d'un volcan éteint, v. *coupo* ; Espeluche (Dordogne, Drôme), Espelugues (Hautes-Pyrénées), noms de lieux, v. *Espalungo*.

La font d'Espeluco, la fontaine de Speluque, à Aix ; *lis espeluco dóu Gardoun, de la Sorgo*, les grottes du Gardon, de la Sorgue.

Vau m'enfourna dins l'espelounco
Mounte lou tigre manjo e rounco.
CALENDAU.

ESPELUGUEJA, v. n. et a. Eplucher minutieusement, vétiller, v. *espepidouna, primouteja*.

Èro sèmpre aurihous pèr espelugueja li paranlo dóu presicadou.
ARM. PROUV.

R. *espeluca*.

ESPELUGUEJADO, s. f. Recherche minutieuse, regard scrutateur, v. *escourcoul*. R. *espelugueja*.

ESPELUGUEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Éplucheur, épilogueur, vétilleur, euse, v. *espepidounaire*.

Trobon mai per camin un espeluguejaire.
M. BOURRELLY.

Li leitour soun d'espeluguejaire.
J. DÉSANAT.

R. *espelugueja*.

ESPENA (S'), **SE DESPENA**, v. r. Se donner une hernie, faire de violents efforts, v. *relassa*.

Vai plan de pas t'espena, ne fais pas tant d'efforts ; *s'espenara pas*, il le prend à l'aise.

ESPENA, ESPENAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a une hernie, v. *incoumouda*. R. *es, des, peno*.

ESPENADURO, s. f. Hernie, descente, v. *crebadure, relassaduro*. R. *espena*.

ESPENAIA, ESPENALHAT (l.), **ADO**, adj Dépenaillé, ée, v. *espeiandra* plus usité. R. *es, penai*.

ESPENAN, n. de l. Espenan (Hautes-Pyrénées).

● Espencho, v. empencho ; espendi, v. espandi ; espendoui, v. pendòri.

ESPENEN, ENCO, adj. et s. Habitant des Pennes (Bouches-du-Rhône). R. *Peno*.

ESPENÈU, ESPENÈ (d.), (rom. *Spennel*, b. lat. *Espenellum*), n. de l. Espenel (Drôme) ; nom de fam. provencal.

ESPENGE, ESPENGI (it. *spingere*, lat. *impingere*), v. a. Pousser, attiser, en Rouergue, v. *empegne* plus usité.

Espenge la porto, pousser la porte.

● Espenlòri, v. espelòri.

ESPEN ICA, ESPERNICA, v. n. et a. Se débattre des pieds, trépigner, piétiner, gambiller, gratter comme les poules en Guienne ; v *arpateja, estrepia*.

ESPENNICAT, ADO, part. Piétiné, gratté, ée. R. *es, pennica*.

ESPENNICADOU, ESPERNICADOU, OURO, adj. Qui piétine, qui gratte avec les pieds, en Guienne. R. *espennica*.

ESPENO, s. f. L'Espène, affluent de l'Ognon (Hérault).

ESPENOUN, n. p. Espénon, nom de fam. provençal.

● Espens, v. espans.

ESPENTO, ESPLENTO, ESPLEINTO (esp. *espita*, broche de tonneau), s. f. Écharde petit éclat de bois, v. *esclembo, esterlinco* ; chicot de bois, v. *cigot* ; achillée agglomérée, plante. R. *espenge*.

● Espeou *pour* espéu ; espeouia, espeoulha, v. espesouia ; espeouio, espeoulho, v. péulho ; espeoutira, v. péu-tira ; espeouto, v. espèuto.

ESPEPIDOUNA, PEPIDOUNIA (a.), **ESPEPIDEJA, ESPEPIDA, ESPIPIDA, ESPUPIDA, ES-**

PEPISSA, ESPUPISSA, ESPERINSA (l.), **ESPERPIDA, ESPARPIDA, ESPERPIDEJA, ESPARRELISSA** (lim.), **ESPEFIDA** (rouerg.), **ESPEPISSOUNA** (toul.), **ESPIPOUSSOUNA, ESPEPESUGNA, ESPERPESSUGNA** (l.), **ESPEPIÓUNA, ESPEPIÉUNA, ESPEPÉUGNA, ESPERPIGNA** (m.), **ESPIPIÓUNIA, PIPIÓUNIA** (d.), **ESPEPINEJA, ESPERPIGNEJA** (l.), **ESPIMPOUNA, ESPIMPOUNTA, ESPIMPOUNEJA, ESPEPIÉUNEJA, ESPIPIOUNEJA** (m.), (rom. *espepissonar*), v. a. et n. Faire la chasse aux poux, en parlant des poules, v. *espesouia;* enlever les plus petites plumes qui restent sur un oiseau déplumé, éplucher, trier, scruter, examiner minutieusement, épiloguer, rechercher les défauts des autres, v. *escourcoussouna, espelugueja.*

Pendent qu'espepidan sa formo e lou traval.
JOURDAN.

Tout en espepidant l'espigo estravacado.
A. LANGLADE.

S'ESPEPIDOUNA, s'ESPEPIÉUNA (m.), v. r. S'épouiller, s'éplucher.

Li galino s'espepidounon, plóura lèu, les poules s'épouillent, signe de pluie; *s'espepissouna la maissello* (Goudelin), se curer les dents.

A forço de m'espepiéuna,
Mi siéu pertout despoudera.
T. GROS.

ESPEPIDOUNA, ESPEPIDAT (l.), ADO, part. et adj. Épouillé, épluché, ée. R. *es, pepidoun.*

ESPEPIDOUNAIRE, ESPEFIDAIRE (rouerg.), **ESPEPIDAIRE, ESPEPISSAIRE** (l.), **ESPEPIÉUNAIRE, ESPEPIÉUNEJAIRE, ESPIPIOUNIAIRE, ESPIPIOUNEJAIRE, ESPIMPOUNAIRE, ESPIMPOUNEJAIRE** (m.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. et adj. Celui, celle qui épouille la volaille ou les plantes, épluchoir, épilogueur, vétilleur, euse, v. *espeluguejaire, patet.*

Vési d'eici mai d'un espepiéunaire,
Gènt delicat o que vouelon lei faire.
J. DIOULOUFET.

Tant de patet e d'espimpounejaire.
T. GROS.

A Aix on dit aussi *espepiéunet, eto,* dans le même sens. R. *espepidouna.*

ESPEPIDOUNARIÉ, ESPIMPOUNEJARIÉ (m.), s. f. Tatillonnage, v. *espeluguejado.* R. *espepidouna.*

ESPÈR, ESPOUER (auv.), (rom. *esper), s.* m. Espoir, v. *esperanço, espèro.*

Bèl-Espèr, pseudonyme par lequel le troubadour Gaucelm Faidit désignait sa dame Jordana d'Embrun.

Lou cor coumoul d'espèr.
A. ARNAVIELLE.

Oh! glòrio à ta sagesso
Que fai trouva l'espèr dins la sourno tristesso.
ABBÉ ABERLENC.

N'i'a proun pèr que l'espèr emai la fe ié rèste.
A. MICHEL.

PROV. Tant que i'a de vido, i'a d'espèr.
— A l'espèr dóu pendu, que la cordo pete.

● Espèr *pour* espert.

ESPERA, EIPERA (lim. d.), **ASPERA** (niç.), **EPERA, OUEPERA, APERA** (d.), **ESPEDA** (montp.), (rom. cat. esp. port. *esperar,* it. lat. *sperare),* v. a. et n. Attendre, v. *atèndre, peita;* espérer, patienter, v. *pacienta.*

Espère, ères, èro, eran, eras, èron.

Espèro qu'esperaras, il attendit longtemps, mais en vain; *o, bouto, espèro-lou bèn,* attends-moi sous l'orme; attendez-vous-y; *courre que t'espère,* va-t'en voir s'ils viennent; *es ounte l'esperavo,* c'est où il l'attendait; *Ço qu'esperavian pas,* ou *Jan-Pèire vengu de Brest,* titre d'un intermède provençal par B. Bonneville (Marseille, 1781).

PROV. Tout vèn à bèn à qu pòu espera.
— Quau vòu lou bèu tèms, fau que l'espère.
- Fai bon rèn saupre, l'on espèro toujour.
— En fasènt mau, esperant bèn,
La vido passo e la mort vèn.
— Vau mai teni que d'espera,

ou (l.)

Val mai tène qu'espera.
—. Quau espèro languis,

ou (m.)

— Qu 'spèro languis.
— Tau fas, tau espères.
— Tau tu veses, tau espères,

ou

Tau te vèi, tau t'espèro.
— Tant n'en vesès, tant n'esperas,

par le présent jugez de l'avenir, par le connu de l'inconnu.

— D'ounte gens n'en veirés
Noun n'esperés,

proverbe de jardinier, se dit des semis manqués.

— Quau l'a pas, l'espèro,

il faut s'attendre tôt ou tard au malheur.

S'ESPERA, v. r. S'attendre.

Espèro-te, attends; *m'espère en rèn de bon,* je ne m'attends à rien de bon; *dóu tèms que se i'esperavon pas,* inopinément.

ESPERA, ESPERAT (l.), ADO, part. et adj. Attendu, ue, espéré, ée.

ESPERADO, s. f. Chose espérée, attente, v. *atèndo.* R. *espera.*

ESPERAIO, ESPERALHO (a.), s. f. L'Espéraille, quartier du terroir de La Turbie (Alpes-Maritimes). R. *espirau?*

ESPERAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *esperaire, espevador,* cat. esp. *esperador),* s. et adj. Celui, celle qui attend, qui espère; expectant, ante; chasseur à l'affût.

Avisas! es un esperaire.
A. LANGLADE,
De glòri, de fourtuno ères pas esperaire.
A. ARNAVIELLE.

R. *espera.*

● Esperal, v. espirau.

ESPERANÇO, ESPERÀNCIO (g.), **EIPERÀNCI** (d.), (rom. *esperansa, esperanci,* cat. *esperansa,* esp. *esperanza,* port. *esperança,* it. *speranza),* s. f. Espérance, espoir, v. *espèro, fiso;* auge dans laquelle se ramasse l'huile au sortir du pressoir, v. *pielo, tinèu.*

Es touto moun esperanço, c'est tout mon espoir; *ai bono esperanço que,* j'ai bon espoir que; *Nosto-Damo de l'Esperanço,* vocable d'une image très ancienne de la Vierge qui se trouve dans l'église Saint-Sauveur d'Aix.

Digo-li que perde esperanço.
C. BRUEYS.

PROV. Esperanço fai viéure.
— En esperanço fai bon viéure.
— L'esperanço es lou pan di miserable.

ESPERANDIÉU (rom. *Esperandieu, Esperendeu,* cat. *Sperandeu,* it. *Sperandei,* lat. *Sperandius),* n. p. Espérandieu, D'Espérandieu, nom de fam. languedocien.

L'architèite Esperandièu, Henri Espérandieu, architecte du palais des Beaux-Arts de Marseille, né à Nimes (1829-1874). R. *espera, en Diéu.*

ESPERAUSSO, n. de l. Espérausses (Tarn).

ESPERAZA, n. de l. Espéraza (Aude), dont les habitants sont nommés *Esparazanenc,* v. *manjo-moungeto.*

● Esperbié (épervier), v. esparvié; esperbié, esperbiero, esperbo (cormier, corme), v. sourbié, sourbiero, sorbo; esperbouli, esperboulhi, v. perbouli; espercet, v. esparset.

ESPERDIGAIA, ESPERDIGALHA (l.), v. a. Emoustiller, dégourdir, pousser au travail, v. *esbaudi, escarrabiha.*

S'ESPERDIGAIA, v. r. Se dégourdir; se réchauffer, se caliner au feu ou au soleil, v. *estourrouia.*

Vous caldra be, moulassos,
Esperdigalha.
H. BIRAT.

Las cardinos s'esperdigalhon.
A. FOURÈS.

ESPERDIGAIA, ESPERDIGALHAT (l.), ADO, part. et adj. Dégourdi, ie, alerte.

Esperdigalhat e countent coumo un perro.
A. MIR.

R. *es, perdigau.*

ESPERDRE, EIPERDRE (d.), **ESPEARDRE** (a.), (rom. *esperdre, desperdre,* it. *sperdere),* v. a. Perdre, égarer, dissiper, consumer, v. *avali, escavarta.*

Se conj. comme *perdre.*

S'ESPERDRE, v. r. Se perdre, s'égarer, disparaître, s'évanouir; s'endormir légèrement, v. *atrevari.*

L'aiglo vai s'esperdre dins li niéu.
F. DU CAULON.

Que bagne nòsti tourre e s'esperde eilalin.
R. MARCELIN.

ESPERDU, ESPERDUT (l.), UDO, part. et adj. Égaré, ée, éperdu, ue, endormi, ie; Esperdut, nom d'un ancien troubadour.

Es pas esperdu, il n'est pas endormi, il n'est pas sot. R. *es, perdre.*

● Espereca, v. esperreca; esperel, esperèli, esperelo, v. esperéu.

ESPERENC, ESPERLENC (l.), **ESPRENGLE, ESPRINGLE** (g.), (esp. *esplinque,* angl. *springe;* all. *spring,* saillie, saut), s. m. Brai, sorte de piège, v. *esperenco, escrepet.*

Sies à l'esperenc, te voilà arrêté.

L'arquet de l'esperenc d'amour.
P. GOUDELIN.

Acò 's un nisal de bèutats,
Un esperenc de libertats.
ID.

Me vaqui pres jou-meme à l'esperenc.
J. JASMIN.

ESPERENCO, ESPERENGO (Var), **ESPERENCLO** (niç.), **ESPERLENCO** (l.), **ESPARENCHO** (a.), (port. *esparrella),* s. f. Brai, reginglette, espèce de piège pour attraper les petits oiseaux, arc de bois à une extrémité duquel il y a un trou dans lequel passe un des bouts de la corde, l'autre bout étant fixé à l'autre extrémité de l'arc. Le bout libre de la corde forme un nœud coulant où les oiseaux se prennent en becquetant l'appât, v. *arquet, coustèu, espitouran, rejitat.*

Tòutei lei petelin soun cubert d'esperenco.
P. BELLOT.

Dessus d'uno esperenco, au mitan d'uno tousco,
Treiusien au soulèn leis alo d'uno mousco.
LOU TRON DE L'ÈR.

Car éu tendié sas esperencos
D'uno façoun que jamai res
Tant de casso noun a surprés.
C. BRUEYS.

R. *esperenc.*

ESPERENCOUN, ESPRINGOUN (querc.), **ESPERLENCOU** (l.), s. m. Petit arc, piège pour les oiseaux, v. *arquet;* pétard, v. *espet.* R. *esperenc.*

ESPERÈU, n. de l. Espérel (Var); D'Espérel, nom de fam. provençal.

ESPERÉU (D'), ELO, loc. adv. De lui-même, d'elle-même, de son propre mouvement, spontanément, naturellement, v. *esbounigrat, sicap.*

Aubre vengu d'esperéu, d'eiperel (d.), *d'esperel, depèr el* (l.), arbre venu naturellement; *manjo deja d'esperéu,* il mange déjà seul; *l'a fa d'esperelo,* elle l'a fait de son chef; *ié soun ana d'esperéli, d'espereles* (l.), ils y sont allés d'eux-mêmes.

Un calignaire bèn mourdut
Quàsi toujour d'esperéu parlo.
C. BRUEYS.

Lèu que vèn, counsoulaire,
D'esperéu à toun brès.
A. CROUSILLAT.

D'esperel es cran lou pescaire.
A. LANGLADE.

Jamai uno amelo
S'es pourtado d'esperelo.
J.-B. NALIS.

R. *de, es, pèr, éu.*

ESPERFIELA, ESPERFILA (bord.), **ESPARFIERA** (m.), v. a. Effiler une étoffe, v. *esfiela.*

ESPERFIELA, ADO, part. adj. et s. Effilé; rusé, ée; fin matois, v. *finocho.* R. *es, perfiela.*

ESPERFORS, ESPEFORS, s. m. Effort violent, grand effort, v. *esperro, esfors.*

Dins l'esperfors suprème.
A. ARNAVIELLE.

Esperforces, plur. lang. de *esperfors.* R. *esperfourça.*

● Esperfourça, v. perfourça; esperfuma, v. perfuma; espèri *pour* erisipèlo, *en Limousin;* esperi, espericho, v. espeli; esperia, v. espeirega.

ESPERIDO (cat. lat. *Hesperides)*, n. p. Les Hespérides, héroïnes mythologiques.

Lou Jardin dis Esperido, le Jardin des Hespérides; nom que porte une vaste orangerie de Cannes.

Pantatant à teis Esperido.
M. TRUSSY.

ESPERIÈNCI, ESPERIÈNÇO (niç.), **ESPERIÈNCIO** (g.), **ESPERIENÇO** (l.), (rom. *esperiencia, experiensa, speriensa*, cat. esp. port. *experiencia*, it. *speriensa*, lat. *experientia)*, s. f. Expérience, v. *pratico*.

PROV. Esperiènci
Passo sciènci.
— L'esperiènci rènd mèstre,
Mai n'en costo pèr l'èstre.

ESPERIÉU (D'), loc. adv. De moi-même, par moi-même.

Lou plus sàgi
M'es avis que sarié de vèire d'esperiéu.
P. MATHIEU.

R. *de, es, pèr iéu*.

● Esperiga, v. espeirega.

ESPERIMEN (rom. *esperimen, experiment*, cat. *experiment*, it. *esperimento*, lat. *experimentum)*, s. m. Expérience, épreuve, v. *esprovo* ; niche, mauvais tour, v. *countràri* ; pour destruction, v. *perimen*.

Ome d'esperimen, homme expérimenté.

Sens coumta que mitouno un gros esperimen.
A. MIR.

Encaro jouineto e de pauc d'esperimen.
X. DE RICARD.

ESPERIMENTA, ESPRIMENTA (querc.), **ESPERIENTA** (b.), (rom. *esperimentar*, cat. esp. port. *experimentar*, it. *sperimentare*, b. lat. *experimentare)*, v. a. Expérimenter, v. *assaja*.

S'ESPERIMENTA, v. r. S'ingénier, v. *engenia*.

ESPERIMENTA, ESPERIMENTAT (l.), ADO, part. et adj. Expérimenté, ée.

L'ai esperimenta souvènt, je l'ai éprouvé souvent.

PROV. Lou long e souvènt pratica
Fai l'oubrié esperimenta.

R. *esperimen*.

ESPERIMENTAIRE (rom. *experimentaire, experimentador*, cat. esp. *experimentador*, it. *esperimentatore*, b. lat. *experimentator)*, s. m. Expérimentateur, essayeur, v. *assajaire, esprouvaire*. R. *esperimenta*.

ESPERIMENTAU, ESPERIMENTAL (l.), **ALO** (rom. *sperimental*, cat. esp. *experimental)*, adj. Expérimental, ale. R. *esperimen*.

● Esperissa, v. espelissa.

ESPERIT, ESPRIT, EIPERIT (d.), **ERPRIT, ARPRIT** (lim.), (rom. *esperit, espirit, spirit, sperit, sprit*, cat. *esperit*, port. *espirito*, esp. *espiritu*, it. *spirito*, lat. *spiritus)*, s. m. Esprit, v. *èime* ; fluide subtil, v. *soufle* ; alcool, v. *aigo-ardènt, tres-sièis* ; nom d'homme.

Lou Sant-Esperit, lou Sent-Esprit, le Saint-Esprit ; *l'esperit fantasti*, l'esprit follet, le farfadet ; *lou marrit esperit, lou meichant esprit*, le démon ; *un marrit esprit*, un malin esprit ; *esperit orre*, esprit immonde ; *es un esprit terrible*, il me fait désoler.

La fiho noun pòu pas dourmi,
Es tentado dóu mal esprit.
CH. POP.

Grand esprit, grand esprit ; *pichot esprit*, petit esprit ; *esprit d'erbeto*, esprit superficiel ; *esprit esberi*, esprit vif ; *esprit pounchu*, esprit pénétrant ; *esprit moutu*, esprit obtus ; *esprit tort*, esprit faux ; *esprit treviro*, esprit de travers ; *esprit entravessa*, esprit de contradiction ; *esprit seme*, cerveau creux ; *avé l'esprit presènt*, avoir la présence d'esprit ; *avé l'esprit en coumessioun*, être distrait, avoir une absence ; *avé l'esprit en sequèstre*, avoir un esprit borné ; *avé l'esprit messagié*, avoir un pressentiment ; *s'an pas rauba soun esprit*, il n'est pas sans esprit ; *a forço esprit*, il a beaucoup d'esprit ; *perdre l'esprit*, perdre l'esprit ; *rèndre l'esprit*, rendre l'esprit ; *en esperit*, en esprit ; *l'Esprit del tems* ou *la Reboulucièu de quatre-vint-nòu*, titre d'un poème par maître Jacques de Pamiers (1857) ; *es touca dóu Sant Esprit*, il a un grain de folie ; *l'ordre dóu Sant-Esperit*, l'ordre du Saint-Esprit, institué à Naples en 1352 par Louis d'Anjou ; *lis Espitalié dóu Sant-Esperit*, les Hospitaliers du Saint-Esprit, de Montpellier, v. *espitalié* ; *la plaço dóu Sant-Esperit*, nom d'une place d'Arles ; *figo dóu Sant-Esperit*, variété de figue connue à Aix ; *un sant-esprit*, parure en or usitée chez les femmes du Limousin.

Aurié-ti tant pau d'esperit ?
G. ZERBIN.

Sinoun me veiriés proumtamen
Perdre esperit e jujamen.
C. BRUEYS.

PROV. As coucha au cementèri, as d'esperit.
— Es tout esprit e gorjo, cementèri de pan blanc.
— Touto femo qu'a trop d'esprit,
Lé fau galant emai marit.

Lis esperit vitau, les esprits vitaux ; « on donne souvent ce nom à certains muscles qui se contractent encore après la mort de l'animal, et aux contractions organiques elles-mêmes » (Honnorat) ; *esprit de vin*, esprit de vin, alcool, dont on attribue la découverte à Arnaud de Villeneuve, professeur à l'ancienne université de Montpellier ; *esprit de sau*, esprit de sel, acide chlorhydrique ; *esprit de vitrièli*, esprit de vitriol, acide sulfurique étendu d'eau ; *esprit de terebentino*, essence de térébenthine ; *esprit de lavando*, huile d'aspic ; *quant valon lis esprit ?* quel est le prix des spiritueux ?

ESPERIT (SANT-), (rom. *Sant Esperit, Sant Esprit, Sant Sperit*, lat. *Sanctus Spiritus)*, n. de l. Saint-Esprit (Landes) ; Pont-Saint-Esprit (Gard), ville qui tire son nom d'un pont bâti sur le Rhône par les frères pontifes (1265) à l'endroit où un moine avait vu en songe descendre des langues de feu, v. *touca*.

PROV. Acò sara lou pont dóu Sant-Esperit,

se disait d'une chose interminable.

ESPERITA, v. a. Éclairer des lumières de l'esprit, v. *escleira*.

ESPERITA, ESPERITAT (l. g.), ADO (cat. *esperitat, ada)*, part. et adj. Éclairé par l'esprit ; qui a de l'esprit ; possédé par un esprit, insensé, ée, qui a perdu l'esprit, v. *dessena*.

S'an pèr marit un ome sàgi
E mèstre d'un bouen eireisàgi,
Lou fan veni esperitat.
C. BRUEYS.

E me trato en veritat
Coumo un paure esperitat.
ID.

R. *esperit*.

ESPERITALAMEN, ESPERITALOMEN (l.), **SPIRITUALOMENT** (g.), (rom. *esperitalment, spiritalment*, cat. *espiritualment*, it. *espiritalmente)*, adv. Spirituellement. R. *esperitau*.

ESPERITALISME, s. m. t. littéraire. Spiritualisme. R. *esperitau*.

ESPERITALISTO (esp. *espiritualista)*, s. et adj. Spiritualiste.

Aquelo tendènço esperitalisto.
F. MISTRAL

R. *esperitau*.

ESPERITALITA, ESPERITALITAT (l. g.), (esp. *espiritualidad*, it. *spiritualità)*, s. f. Spiritualité. R. *esperitau*.

ESPERITAS, ESPRITAS, ESPRIDAS, s. m. Esprit lourd, esprit grossier ; esprit fort.

Digo dounc, espridas, s'ès nascut de toun paire.
MIRAL MOUNDI.

R. *esperit*.

ESPERITAU, ESPERITUAU (g.), **ESPERITAL** (l.), **ALO** (rom. *esperital, espirital, espiritau, spirituau, espiritouau*, cat. esp. *espiritual*, it. *spirituale*, lat. *spiritalis, spiritualis)*, adj. Spirituel, immatériel, elle ; nom qui fut donné au 13e siècle à des frères mineurs de saint François qui firent schisme dans cet ordre et s'emparèrent de force des couvents de Narbonne et de Béziers. Condamnés par Jean XXII en 1317, quatre d'entre eux furent brûlés à Marseille.

Poudé esperitau, pouvoir spirituel ; *Cansouns esperitualos à l'usàgi deis missiens*, titre d'un recueil de cantiques provençaux (Marseille, 1700).

Te counsacre mei cant, o segnour de moun amo,
Sublime e sant Esperitau !
A. CROUSILLAT

Mai uno causo esperitalo
Mai-grat tout demoro inmourtalo.
G. AZAÏS.

Leis esperitublei e gèntei damo.
JOURNAL DE FORCALQUIER.

ESPERITISME, s. m. Spiritisme, évocation des esprits.

Lei foulié à la modo, l'esperitisme e ço que s'en sègue.
LOU PROUVENÇAU.

R. *esperit*.

ESPERITISTO, s. et adj. Spiritiste, sectateur du spiritisme. R. *esperit*.

ESPERITO (v. prov. *Sperito* 1593), n. de f. Spirite, nom de femme prov. R. *Esperit*.

ESPERITOUN, ESPRITOUN, ESPRITOU (l.), s. m. et n. d'h. Esprit follet, farfadet, lutin, espiègle, v. *dra, fantasti, fouletoun, glàri, trèvo* ; esprit vif, esprit mutin, pétulant, v. *levènti* ; petite effigie de saint (Boucoiran), v. *santoun* ; petit esprit, v. *senet* ; Spiridion, nom d'homme.

Fusè coume un esperitoun.
MIRÈIO.

Lei soubro dóu soupa que soun, tóutei leis an,
De coustat reservado, à ço que dis moun paire,
Pèr lis esperitoun que noumo nòsti fraire.
F. DU CAULON.

R. *esperit*.

ESPERITOUS, ESPRITOUS (l.), **ESPERITUOUS, OUSO, OUO** (esp. *espirituoso*, it. *spiritoso)*, adj. Spirituoux, euse, volatil, subtil, ile ; pénétrant, ante, ingénieux, euse, v. *sutiéu*.

Es un ome fort esperitous, c'est un homme fort pénétrant. R. *esperit*.

● Esperjita, v. prejita ; èsperjo, v. espargo.

ESPERJUR, ESPARJU (m.), (rom. *perjur, esparjuri*, it. *spergiuro)*, s. m. Parjure, v. *perjùri* ; imprécation, blasphème, v. *escoumenge, renè*. R. *esperjura*.

ESPERJURA (S'), S'ESPARJURA (m.), (it. *spergiurare)*, v. r. Se parjurer, se rendre parjure, v. *perjura*.

Diéu mi nègue, se m'esparjùri !
J.-F. ROUX.

R. *es, perjure*.

ESPERJURAMEN, ESPERJUROMEN (l.), s. m. Jurement, serment, v. *juramen, sarramen*.

Les esperjuromens en amour soun emplumats coumo le diéu.
P. GOUDELIN.

R. *esperjura*.

ESPERLA, v. a. Faire un accroc, en Languedoc, v. *acrouca*. R. *esberla, esferla*.

ESPERLECA, PELLECA (l.), **ESPERLICA, ESPARLICA** (m.), v. a. Lécher avec amour, choyer quelqu'un, v. *lipa*.

Se conj. comme *leca, lica*.

S'ESPERLECA, S'ESPERLICA, S'ESPERLINGA (rh.), S'ESPARLINGA (m), v. r. Se pourlécher, se lécher les doigts ou les lèvres, v. *barbo-leca* ; faire toilette, se parer, s'ajuster avec affectation, v. *espingoula* ; se découvrir la poitrine, se rengorger, v. *enarquiha*.

S'esperlico, il se délecte, v. *deleca*.

Lou tasto, dis qu'es bouon, l'avalo e s'esperleco.
J. RANCHER.

Em' acò s'esperlicavo, passant sa lengo roujo sus si brego d'amadou.
A. DAUDET.

ESPERLECA, ESPERLICA, ESPERLINGA, ADO, part. et adj. Pourléché, ée ; propret, guilleret, ette, v. *escardussa* ; élégant, étincelant, ante, v. *esperluca*.

Es toujour bèn esperlicado, elle est toujours bien attifée. R. *es, pèr, leca, lica*.

ESPERLECANT, ESPERLICANT, ESPARLICANT (Var), **ANTO**, adj. Alléchant, ante, v. *atirant*. R. *esperleca*.

Esperlenc, esperlenco, esperlencou, v. esperenc, esperenco, esperencoun ; esperlin, v. esparlin ; esperlinga *pour* esperleca ; esperlinga *pour* esperlounga ; esperlinsa, v. espelissa.

ESPERLO (cat. *espurna*), s. f. Bluette, étincelle (G. Azaïs), v. *belugo* plus usité ; pour effort, convulsion, v. *esperro*.

ESPERLOUNGA, ESPARLOUNGA (m.), **ESPARLOUGA, ESPARLENGA, ESPARLINGA** (Var), (rom. cat. *perlongar*), v. a. Allonger outre mesure, prolonger indéfiniment, différer, atermoyer, v. *proulounga*.

Esperlongue, ongues, ongo, oungan, oungas, ongon.

Esperlounga 'n cop de fouit, donner un grand coup de fouet.

S'ESPERLOUNGA, v. r. S'allonger, s'étendre indéfiniment ; s'allonger pour atteindre, étendre les bras en bâillant, maigrir, v. *estira*.

Li darrié rai dóu soulèu venien de s'esperlounga au-dessus dis arcèu di capello.
B. LAURENS.

En s'esperloungant dins l'auturo.
A. LANGLADE.

Au fins founs de l'azur que tant liuen s'esperlongo.
C. MALIGNON.

ESPERLOUNGA, ESPERLOUNGAT (l.), ADO, part. et adj. Démesurément long, ongue, très délié, ée, maigre.

Aquèu veissèu es bèn esperlounga, ce vaisseau est bien allongé, est long et ras sur l'eau ; *un esperlounga*, un homme long et maigre ; *lis Esperloungado*, les Esperlongades, nom de certaines lisières de terrain voisines de l'étang de Barbegal, dans la Crau. R. *es, perlounga*.

ESPERLUCA, ESPERLUGA, ESPELUGA, v. a. Dessiller les yeux, v. *esparpaia, esparpeluga*.

Esperluque, ques, co, can, cas, con.

S'ESPERLUCA, v. r. Ouvrir les yeux à la lumière, s'éveiller, v. *esparpela*.

S'esperluco, roso e risènto.
CALENDAU.

ESPERLUCA, ESPERLUCAT (l.), ADO, part. et adj. Qui a les yeux bien ouverts, éveillé, ée, gai, vif, ive ; serein, dont les étoiles brillent, en parlant du ciel.

Avans que lou soulèu se fugue esperluca.
F. GRAS.

Lou tèms èro seren e sol e 'sperluca.
MIRÈIO.

R. *es, pèr, lus*, ou *es, berlugo*, ou *espeluca*, ou *esparpeluga*.

● Esperma, v. espauma.

ESPERMATI, ESPERMATIC (l.), **ICO** (rom. cat. *espermatic*, esp. port. *espermatico*, it. *spermatico*, lat. *spermaticus*), adj. t. sc. Spermatique.

ESPERMI (D'), loc. adv. Par moi-même, dans le Var, v. *esperiéu*.

Mai risènt d'espermi, subit mi revelhèri.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *es, pèr, mi*.

ESPERMO (rom. cat. esp. port. *esperma*, it. lat. *sperma*), s. m. t. sc. Sperme, v. *ra, racho, semenço*.

● Espernica, espernicadou, v. espennica, espennicadou.

ESPERO, s. f. Peau des légumes, cosse, écorce, en Gascogne, v. *gato, pelofo*. R. *espeia, espela*.

ESPÈRO, ASPÈRO (g.), **EPÈRO, APÈRO, OUEPÈRO** (d.), (rom. cat. esp. port. *espera*, it. *spera*), s. f. Attente, espoir, v. *atèndo, esperanço* ; affût, lieu où l'on attend le gibier, v. *agacho* ; pour effort, v. *esperro* ; pour corme, v. *sorbo*.

Verdo espèro, vain espoir, illusion ; *uno raubo de verdo espèro, tard l'auras*, robe qu'on promet et qu'on ne donne jamais. On appelait en France « abbés de sainte Elpide (sainte Espérance) » des gens qui prenaient le titre d'abbé sans avoir ni abbaye ni bénéfice.

Vési tout coulou de verdo espèro.
M. BARTHÉS.

Barat à l'espèro, marché à terme ; *èstre sus l'espèro de*, vivre sur l'espoir de ; *èstre à l'espèro*, être à l'affût, au guet, locution employée par les chasseurs et les pêcheurs ; *es à l'espèro*, il est dans l'expectative.

PROV. L'espèro vau un trounfle,
l'expectative vaut un atout, l'espoir est une force.

— Es à l'espèro coume un cat l'es d'uno rato.

R. *espera*.

ESPÈRO, n. de f. Sainte Spère ou Espérie, fille de Serenus, grand seigneur d'Aquitaine, morte vers 760, honorée à Saint-Seré, en Querci.

● Esperouca, v. espeluca ; esperoufi, v. espeloufi ; esperouguiero, v. sourbiero.

ESPEROUN, ESPEROU (l.), **EIPEROU** (lim. d.), (rom. cat. *espero*, esp. *esperon*, it. *sprone*, all. *sporn*, angl. *spur*), s. m. Éperon, v. *abrivau* ; ouvrage de maçonnerie terminé en pointe ; partie d'un bateau de pêche, épi de bordage, v. *panié* ; ergot de coq ou de chien, v. *carcagnòu* ; rides du coin de l'œil, patte d'oie ; filet de peau qui se détache, envie, v. *envejo* ; échinaire en tête, *cenchrus capitatus* (Lin.), plante dont l'épi est hérissé de pointes ; lampsane comestible, autre plante, v. *cicòri-estela* ; L'Espérou (Gard), Lespéron (Ardèche, Landes), Esperons (Landes), noms de lieux ; Espéron, nom de fam. prov. dont le fém. est *Esperouno*.

Rouseto d'esperoun, molette d'éperon ; *carga lis esperoun*, chausser les éperons ; *faire mai que lou chivau pèr l'esperoun*, se surmener ; *esperoun di Ceveno*, appendices des Cévennes ; *erbo-d'esperoun*, aunée de Bretagne, plante, v. *limbardo*.

Qu'es acò : a la courouno e l'esperoun,
Sènso èstre rèi nimai baroun,

énigme populaire dont le mot est *lou gau*, le coq.

Aici passon biòus e vacos
E galinos en sabatos
E capous en esperous.
CHANT DE NOURRICE.

PROV. Fau jamai reguigna contro l'esperoun.

— A-n-un marrit chivau bon esperoun.

— Marrit o bon chivau vòu l'esperoun :
A la marrido femo un bon bastoun.

Les bourgeois de Marseille portaient « les éperons dorés ». Le troubadour Perdigon était de L'Espérou, en Gévaudan.

ESPEROUNA (rom. *esperonar*, cat. *esparonar*, it. *speronare*), v. a. et n. Éperonner, donner de l'éperon, v. *pougne*.

E ço que mai enca l'estouno
Es quand vèi que l'autre esperouno
Tant rudamen si miòu.
F. GRAS.

E, countènt coume un rèi, esperounè vers soun oustau.
ARM. PROUV.

ESPEROUNA, ESPEROUNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Éperonné, ergoté, ée.

PROV. LANG. Esperounat coumo un poul de cinq ans.

R. *esperoun*.

ESPEROUNADO (it. *spronata*), s. f. Coup d'éperon. R. *esperouna*.

ESPEROUNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *speronaire, esperonador*), s. et adj. Celui, celle qui éperonne. R. *esperouna*.

ESPEROUNEJA, v. n. et a. Donner de l'éperon ; regimber sous l'éperon, se débattre comme les petits enfants mutins sur les genoux de leurs nourrices ; résister, refuser d'obéir, v. *arpateja, reguigna*.

A bèu esperouneja, il a beau faire le récalcitrant. R. *esperoun*.

ESPEROUNET, s. m. Petit éperon. R. *esperoun*.

ESPEROUNIÉ, ESPEROUNIÈ (l.), s. m. Éperonnier ; Espéronnier, nom de fam. mérid. R. *esperoun*.

● Esperouo, v. sorbo ; esperpeluga, v. esparpeluga ; esperpessignejaire, v. espepidounaire ; esperpessugna, esperpida, esperpideja, esperpigna, esperpigneja, v. espepidouna ; esperrec *pour* perrec.

ESPERRECA, ESPERRACA, ESPARRECA, ESPARRACA, v. a. Mettre en lambeaux, déchirer, en Gascogne, v. *escouiscèndre, eslandra, espeiandra*.

S'ESPERRECA, v. r. Se déchirer ; se meurtrir en tombant, s'éreinter, se déhancher, s'ébouler, v. *espalanca* plus correct.

Tout s'esperreco al mendre aigat.
P. DE CORTÈTE.

ESPERRECAT, ADO, part. et adj. Déchiré, ée.

Tout fielfrous, tout esperrecat.
P. HELLIES.

R. *es, perrec*.

ESPERRECADURO, ESPERRECADÈRO (g.), s. f. Déchirure, v. *espès, estras*. R. *esperreca*.

ESPERRO, ESPERLO, ESPÈRO (l.), **ESPARRO** (rouerg.), s. f. Mouvement que l'on fait en se débattant, effort, résistance, en Languedoc, v. *esfors, esperfors, estrepo*.

Faire esperro, faire effort ; *faire tóuti sis esperro*, faire tous ses efforts, ses efforts suprêmes ; *fugi en grand esperro*, fuir en toute hâte ; *dins lis esperro de la fiero*, dans la presse de la foire ; *darriéris esperro*, convulsions de l'agonie ; derniers tours d'une toupie ; *fai sis esperro*, il se débat contre la mort ; *sèns esperro*, sans résistance.

S'agèsses vist aquel ouvriè
Quintos esperros que fasié !
C. FAVRE.

Foro, pèr lou cop, d'esperros inutilos.
C. PEYROT.

Après dous ans d'esperros
A ne poudre pas plus.
B. FLORET.

Conférer ce mot avec le prov. *esparra*, glisser par un effort, l'all. *sperren*, écarter, séparer, ou l'angl. *spear*, lance, épieu.

● Esperrucha, v. espeluca ; esperset, v. esparset ; espersou, v. aspersoun.

ESPERSO, n. de l. Esperce (Haute-Garonne).

ESPERT, ESPERS (rouerg.), **ERTO** (rom. *esperi*, cat. *expert*, it. *esperto*, lat. *expertus*), adj. et s. Expert, erte, expérimenté, ée ; estimateur, v. *estimadou* ; arpenteur, v. *canejaire* ; Espert, Expertou, noms de fam. lang.

Manescau espert, maréchal expert ; *lis espert, lous esperses* (l.), les experts ; *faire passa 'no causo is espert*, soumettre une chose à l'expertise.

Novo coume ère e pau esperto.
CALENDAU.

ESPERT (rom. *esperi*, lat. *experrectus*, actif), adv. Bientôt, en Gascogne et Béarn, v. *lèu*.

Aula 'spert (b.), aussitôt ; *bèt espert* (b.), bientôt après ; *mè 'spert* (b.), plutôt ; *mè 'sperl que mè tard* (b.), plus tôt que plus tard.

ESPERTA, ESPERTISA (d.), v. et n. Expertiser, v. *estima* ; arpenter, partager un héritage, v. *arpenta*.

ESPERTA, ESPERTAT (l.), ADO, part. et adj. Expertisé ; expérimenté, ée.

Lou mareschal-ferrant qu'es un ome espertat.
DAVEAU.

R. *espert* 1.

ESPERTA, DESPERTA (rom. *espertar*, cat. esp. *despertar*), a. Éveiller, dans le haut Languedoc, v. *reviha*.

Esperta matin, faire lever matin.

Esperten nostro cansouneto.
A. FOURÈS.

S'ESPERTA, v. r. S'éveiller, v. *destressouna*.

T'espertes ou te jèti un roc ?
H. BIRAT.

Res nou poulso, res nou s'esperto.
A. MIR.

ESPERTAT, ADO, part. et adj. Éveillé, ée. R. *espert* 2.

ESPERTAIRE, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui éveille.

ESPERTAMEN (rom. *espertament*, esp. *expertamente*, it. *espertamente*), adv. Par expérience. R. *espert* 1.

ESPERTAMEN, ESPERTOMEN (l.), s. m. Éveil, réveil, v. *esvèi*.

Pèr saluda l'espertomen de la jouve.
A. FOURÈS.

R. *esperta* 2.

● Esperti (diviser), v. esparti ; esperti (goûter), v. vespertin.

ESPERTIGE, ESPERTISO (rouerg.), (rom. *esperteza)*, s. m. et f. Expertise, opération d'expert, v. *estimo*. R. *esperi*.

● Espertina, v. vespertina.

ESPERTU (D'), loc. adv. De toi-même, par toi-même, spontanément, v. *esperéu*.

Zóu sèmpre ! faras d'espertu !
A. CROUSILLAT.

✱R. *es, pèr, tu*.

● Esperuegna, v. espelagna ; espervié, v. esparvié ; esperxo, v. espargo.

ESPÉS, EIPEI (lim.), **ESPEIS, EPEIS** (d.), **ESSO, EISSO** (rom. *espes*, cat. *espés*, port. *espesso*, esp. *espeso*, it. *spesso*, lat. *spissus)*, adj. Épais, aisse; dense, v. *gros, sarra* ; consistant, abondant, ante, v. *aboundous* ; lourd, ourde, grossier, ière, inintelligent, ente, borné, ée, v. *darut* ; Lespès, nom de fam. gasc.

Blad trop espés, blé trop épais ; *l'argènt es pas espés*, l'argent est rare ; *l'espés*, l'épais, l'épaisseur ; *a dous det d'espés*, il a deux doigts d'épais ; *vous n'en vau dire d'espés*, je vais vous dire quelque chose de grave ; *es aqui que n'i'aguè d'espés*, c'est là qu'il y eut du grabuge ; *n'en veiren d'espés*, nous aurons du trouble ; *ié soun espés*, ils y sont nombreux ; *espés coume de moustardo, coume li pèu de la tèsto*, dru comme mouches ; *es espés coume un bàrri, coume uno muraio mestresso*, il est plus épais qu'un mur ; *d'espéssi muraio, d'espéssei muraio* (m.), *d'espessos muralhos* (l. g.), d'épaisses murailles.

PROV. Blad espés
Fai gau tres mes
E vuejo lou granié dos fes.

Espesses, essos, plur. lang. de *espés, esso*.

ESPÉS, EIPEI (lim.), (rom. *espes, espessament*, cat. *espessament*, lat. *spissè*), adv. Epais, d'une manière serrée, près à près.

Semena espés, semer dru ; *boufo espés, pousso espés*, il est tout haletant. R. *espés* 1.

ESPÈS, s. m. Déchirure, accroc, v. *estras*. R. *espeça*.

ESPESALHADO, s. f. Le penne, les bouts de fil d'une pièce de toile, en Rouergue, v. *pesèu*. R. *es, pesèu*.

● Espesel, v. pesèu.

ESPESI (lat. *expedire*, dépêtrer), v. a. Démêler, débrouiller, éplucher, examiner attentivement, v. *desembouia, desgoussi, espeluca* ; raconter, v. *counta*.

Espesisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Espesi li pèu, démêler les cheveux ; *espesi de coucoun*, charpir des cocons, les mettre en charpie avec les doigts ; *espesi un conte*, débiter un conte ; *t'espesirai*, je te peignerai comme il faut.

S'ESPESI, v. r. Se peigner, se prendre aux cheveux, v. *carpina*.

ESPESI, ESPESIT (l.), IDO, part. et adj. Démêlé, épluché, ée.

● Espesic *pour* pesic.

ESPESICA, ESPESICLA, v. a. Gratter avec les griffes, en Gascogne, v. *arpateja, estrepa, pesica*.

S'ESPESICA, v. r. Se gratter ; se fatiguer.

De filhos, de goulats s'espesiclon lous dits.
J. JASMIN.

R. *es, pesic*.

ESPESIDO, s. f. Démêlé, peignée, rixe, volée de coups, v. *penchinado*.

Vous dirai pas à l'espesido ço que se passè (A. Arnavielle), je ne vous débrouillerai pas ce qui se passa. R. *espesi*.

● Espesilhado, v. pesihado ; espesilièiro, v. peseliero ; espèso, v. despènso ; espesolhado, v. espesalhado.

ESPESOUIA, DESPESOUIA, ESPEVOUIA (m.), **ESPEOUIA, ESPEOULHA, ESPUOULHA** (a.), **ESPESOULHA, DESPESOULHA** (l.), **ESPEJOULHA, ESPECHOULA, ESPOULHA** (rouerg.), **ESPEDOULHA** (querc.), **ESPEDULHA** (bord.), **ESPÉUIA, ESPÉULHA** (lim.), **EIPIOUIA, EIPEULHA** (auv.), **PÉULHA, PEULHA** (d.), **DESEMPESOULI** (rh.), **ESPEVOUÏ** (Aix), (port. *espiolhar*, it. *spidocchiare*, b. lat. *expediculare)*, v. r. Épouiller, tuer ou chasser les poux, v. *espepidouna* ; élaguer un arbre, v. *neteja* ; corriger, v. *castiga*.

Manobro de l'ome, espevouio,
Car es pas ingrat lou rigau.
J.-B. GAUT.

S'ESPESOUIA, v. r. S'épouiller, s'ôter les poux.

Li gus s'espesouion au soulèu, les gueux s'épouillent au soleil.

Coucharen plus lou merlus, nous espesoularen.
J. ROUMANILLE.

PROV. Quand li galino s'espesouion, marco de plueio.

ESPESOUIA, ESPESOULIHAT (l.), ADO, part. et adj. Épouillé, ée. R. *es, pesou, pevou, peoui*.

ESPESOUIADO, ESPESOULHADO (l.), **PÉULHA** (d.), s. f. Tuerie de poux ; volée de coups, v. *penchinado*. R. *espesouia*.

ESPESOUIADOU, ESPEOULHADOU (a.), **ESPEOUIAIRE** (m.), (esp. *espulgadero)*, s. m. Abri où les mendiants s'épouillent. R. *espesouia*.

ESPESOUIAIRE, ESPEOULHAIRE (a.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui ôte les poux. R. *espesouia*.

ESPESOUTA, ESPESSOUTA, v. a. Rompre le pied à quelque chose, épater, v. *despecoula*.

ESPESOUTA, ESPESOUTAT (l.), ADO, part. et adj. Sans pied, v. *desapeda*. R. *es, pèd*.

● Espessa, v. espeça ; espessado, v. espeçado ; espessage, espessaire, v. espeçage, espeçaire ; espessamen, v. espés 2 ; espessarié, v. espeçiarié.

ESPESSAS, ASSO, adj. et s. Très épais, fort épaisse, v. *groussas*.

Es un espessas, c'est un esprit obtus.

Lou niéu espessas.
DOMINIQUE.

R. *espès*.

ESPESSET, ETO, adj. Un peu épais, aisse, v. *grousset*.

Es vengudo espesseto, coufleto, roundeto,
Coumo uno paumo de tricot.
C. FAVRE.

R. *espès*.

ESPESSI, ESPEISSI (lim.), **EPEISSI** (d.), **ESPEICHI** (a.), **EIPECHI, EIPCHI, EIPSI** (auv.), **ESPESSESI** (l.), **ESPESSICHE** (g.), (cat. *espessir*, it. *spessire)*, v. a. et n. Épaissir, rendre épais, condenser, v. *espeissa* ; devenir épais, v. *groussi*.

Espessisse, isses, is, issèn, issès, isson.

De trop dourmi espessis lou sang, l'excès de sommeil épaissit le sang.

S'ESPESSI, v. r. S'épaissir.

ESPESSI, ESPESSIT (l.), IDO, part. et adj. Épaissi, ie R. *espès*.

ESPESSIMEN, ESPESSISSAMEN (m.), **EPEISSISSAMENT** (d.), (cat. *espessiment)*, s. m. Épaississement. R. *espessi*.

ESPESSO (LIS) (b. lat. *Speissas)*, n. de l. Les Espeisses, bois des environs de Nimes ; Des Espesses, nom de fam. lang. R. *espés*.

ESPESSOUGNOUS, OUSO, adj. Difficile, délicat, ate, dédaigneux, euse, en Rouergue, v. *besuquet*. R. *espessugna*.

ESPESSOUR, ESPESSOU (l. g.), **ESPEISSOUR** (a.), **EPEISSOUR** (d.), **EIPESSOUR** (auv.), **EIPENSOUR** (lim.), (rom. *espessetat, espeysheza, espiessa*, cat. *espessor*, esp. *espesor*, it. *espesseza)*, s. f. Épaisseur, grosseur ; tranche d'un livre, v. *groussour*.

Tria d'espessour, t. de menuisier, réduire à la même épaisseur une planche, une tringle, etc. ; *dins aquelo espessour de muraio*, dans l'épaisseur de ce mur.

Dins l'espessour di grandi mato.
R. MARCELIN.

R. *espès*.

● Espessouta, v. especeja ; espessu, espessuc, v. pessu.

ESPESSUGA, ESPESSUGNA, v. a. Pincer, en Languedoc, v. *pessuga* plus usité ; éplucher, manger par petits morceaux, v. *espeluca*. R. *es, pessuc*.

● Espessugaire, espessugnaire, v. pessugaire ; espessuguet, v. pessuguet.

ESPET (cat. *espetech)*, s. m. Explosion, éclat du feu, étincelle qui éclate, pétard, bruit de fouet, v. *escalapet, esperenc, pet* ; mèche de fouet, v. *chasso* ; sphyrène de la Méditerranée, poisson de mer.

Espet de trounèire, coup de tonnerre.

Un espet pla pus fort qu'un petard.
B. FABRE.

Dins l'espet de sa joio.
J. SANS.

R. *espeta*,

ESPETA, v. a. et n. Crever, éclater, faire explosion, v. *creba, esboudena, espeti* ; poindre, v. *pouncheja*.

Espeta 'n sa, crever un sac ; *espeta dins sa pèu*, crever dans sa peau ; *faire espeta la pèu*, faire gercer la peau ; *fai espeta dóu rire*, il fait crever de rire ; *l'aubo espeto*, le jour point.

S'ESPETA, v. r. Crever, se rompre, se crevasser, v. *espóuira*.

S'espeto de la graisso, il crève d'embonpoint.

Tafort ! que tible bèn la pèu !
Zóu ! que s'espete, se s'espeto.
S. LAMBERT.

ESPETA, ESPETAT (l.), ADO, part. et adj. Crevassé, éclaté, gercé, ée.

Un debas espeta, un bas crevé. R. *es, pet*.

ESPETA, APEITA (auv.), **PEITA** (rom. *apeitar*, it. *aspettare)*, lat. *expectare)*, v. n. et a. Attendre, en Velay, v. *apeita, espera*, plus usités.

Au davans dau sourel qu'espèto.
A. ROQUE-FERRIER.

ESPETACLAS, s. m. Grand spectacle, hideux spectacle, spectacle d'horreur ; femme horriblement dévergondée, v. *escamandras*.

De soun trelus rouge ilumino aquel espetaclas.
A. ARNAVIELLE.

E lis erme e la mar, aquel espetaclas.
CALENDAU.

R. *espetacle*.

ESPETACLE, ESPECTACLE (l.), **ESPECTAGLE** (g.), (cat. *espectacle*, it. *spettacolo*, esp. port. *espectaculo*, lat. *spectaculum)*, s. m. Spectacle, v. *regardadis* ; chose étonnante, extraordinaire ou effroyable à voir, prodige, drame, scène de deuil, v. *espoufe* ; esclandre, extravagance, v. *escande* ; personne mal vêtue, déplaisante ou fâcheuse, v. *espeiandre*.

Quel espetacle, quent espetacle, qu'espetacle ! quel spectacle ! quelle horreur, quelle catastrophe ! *faire un espetacle*, faire un esclandre ; *faire d'espetacle*, faire du scandale, des folies, de grandes démonstrations ; *un trin d'espetacle*, un train magnifique ou effrayant ; *uno causo d'espetacle*, une chose inouïe ; *es un espetacle*, il est fatigant ; *salo d'espetacle*, salle de spectacle.

ESPETACLOUS, OUSO, OUO, adj. Étonnant, surprenant, mirobolant, ante, merveilleux, prodigieux, euse, énorme, v. *meravihous*.

Entènd sa sorre amado
Traire de crid espetaclous.
F. DU CAULON.

Assèto sus soun còu lou bard espetaclous.
J.-B. MARTIN.

Sus ta tèsto boutè de tourre espetaclouso.
B. RANQUET.

Lis espetaclóusi bèuta de soun ribeirés.
B. LAURENS.

R. *espetacle*.

ESPETACLOUSAMEN, adv. Etonnamment, merveilleusement, prodigieusement, v. *meravihousamen*.

Largos, al mesura dos alos alandados
Batent espetaclousamen.
A. ARNAVIELLE.

R. *espetaclous*.

● Espetaduro, v. espetiduro ; espetard, v. petard ; espetarda, v. petarda.

ESPETARRA (S'), v. r. Crever avec éclat, se crevasser, v. *esclata*.

Rise à s'espetarra lou bente.
A. FEBRAND.

R. *es, petard.*

ESPETARRADO, s. f. Explosion bruyante, pétarade, v. *petarrado* plus usité. R. *espetarra.*

ESPETÀSSI (SANT-) s. m. Mardi gras, crevaille, v. *crebàssi.* R. *espeta.*

ESPETATIVO (cat. esp. port. *expectativa*, it. *aspettativa)*, s. f. Expectative, v. *espèro.* R. *espeta* 2.

ESPETATOUR, ESPETTATOU (l.), **ESPECTADOU** (g.), **OURO** (cat. esp. port. *espectador*, it. *espettatore*, lat. *spectator)*, s. m. Spectateur, trice, v. *badaire, regardaire ;* juge d'une lutte, v. *espert.*

L'espetatour ravi l'amiro e s'interèsso.
J. DÉSANAT.

ESPETI, v. n. et a. Crever, germer, v. *creba, greia ;* entamer une châtaigne, la piquer ou la mordre, avant de la mettre au feu, pour empêcher qu'elle n'éclate, v. *espeta.*

Espetisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Faire espeti de blad-turc, faire éclater au feu des grains de maïs.

Espeti coumo uno afachado.
LAFARE-ALAIS.

ESPETI, ESPETIT (l.), IDO, part. et adj. Eclaté, crevé, ée.

Gran espeti, grain qui lève. R. *es, pet.*

ESPETIDURO, ESPETADURO, s. f. Petite explosion, crevasse, gerçure, v. *esclatado ;* entamure, entaille, v. *tai.* R. *espet.*

• Espetilha, v. petilha ; espetoirol, v. peteiròu ; espetou, espetour, v. ispeitour.

ESPETOUFA, ADO, adj. Epaté, ée, interdit, ite, v. *espanta, nè.* R. *espetuha.*

ESPETOUIRA, v. a. Chasser, pourchasser, v. *petouira.*

La pòu l'espetouiro, il est pris par la peur. R. *es, petouire.*

• Espetouneja, v. petouneja.

ESPETOURI, ESPETOURLIA et **ESPETOURNIA** (m.), v. n. Faire des pétarades, ruer, regimber, v. *repeta ;* faire du bruit avec la bouche en signe de mépris.

Espetourisse, isses, is, issèn, issès, isson, ou (m.) *espetourliéu, iés, ié, ian, ias, ien.*

Tout avìè pòu d'aquel couquì
Que noun fasiè qu'espetourì.
P. DE GEMBLOUX.

Faire espetourlia, faire crever de rire, divertir.

S'ESPETOURLIA, v. r. S'ébattre, rire, sauter, danser, v. *esbaudi.* R. *es, petouro, petouire, petouneja.*

ESPETOURIDO, ESPITOURIDO, PETOURIDO, ESPETOURRIDO, ESPETOURNIDO, ESPETROUNIDO, ESPETURLADO, ESPETOURRADO, ESPOUTARRADO, ESPETOURNIADO, ESPETOURINADO, ESPANTARROUNADO, PATARAMANTO, s. f. Pétarade, v. *petarrado ;* bruit d'un liquide qu'on verse dans un vase, vacarme, tapage, v. *brut ;* coup de vent subit et violent, orage, v. *maliciado ;* boutade, incartade, folie, saillie, v. *desmargaduro.*

Ah ! lou veirés faire d'espetouridо.
J. DIOULOUFET.

Mai vèngue soulamen la mendro espetouridо,
Si sauvon.
M. BOURRELLY.

R. *espetouri,*

• Espetralha, v. despeitraia.

ESPÈTRE, ESPÈTTRE (l.), **ESPÈTRE** (g.), (cat. *espetre*, it. *spettro*, esp. port. *espectro*, lat. *spectrum)*, s. m. Spectre, v. *glàri, trevan ;* épouvantail, méchante personne, v. *essipètre.*

Aquel espètre afrous enviróuta de flamo.
A. CROUSILLAT.

• Espetrigno, v. petrilho ; espetta, v. espiessa.

ESPETUHA, v. n. S'ébrouer, en Guienne, v. *broufa, esbroufa.* R. *es, pet, petarrufo.*

ESPÉU (rom. *espeut*, épieu, ou *espelh*, miroir ; b. lat. *spelum, spelœum*, cellule), s. m. Espèce de coquille univalve qu'on trouve dans le golfe de Nice, v. *couquiho ;* écheveau de fil, en Gascogne, v. *escagno.*

• Espéulha, v. espesouia ; espéulho, v. péulho.

ESPÉULHO-SERP *(qui épouille les serpents)*, s. m. Grosse libellule, en bas Limousin, v. *espiéugo-serp, moussu, tiro-péu ;* cerf-volant, v. *serp-voulanto.* R. *espéulha, serp.*

ESPÉUTIERO, ESPÉUTIÈIRO (l.), s. f. Champ d'épeautre ; terrain maigre et sec, v. *champino.* R. *espèuto.*

• Espéutira, espeltira, v. péu-tira.

ESPÈUTO, EPÈUTO (d.), **ESPÈLTO** (rouerg.), (rom. *espeuta*, cat. esp. *espelta*, it. lat. *spelta)*, s. f. Epeautre, plante, v. *gocho, òrdibaiard, rouio ;* pour couteau de cordier, v. *espauto.*

Pichoto espèuto, petite épeautre, *triticum monococcum* (Lin.), v. *metèl.*

• Espevouï, espevouia, espevoulha, v. espesouia ; espeyra, v. espeira ; espeyssi, v. espessi.

ESPEZÈL (rom. *Espezel)*, n. de l. Espezel (Aude), dont les habitants sont nommés *Espezelhat*, v. *mousquihoun.*

ESPEZOUNETO, s. f. L'Espezonnette, rivière du Vivarais, affluent de l'Allier.

• Esphèro, v. esfèro.

ESPI, ESPIC (l.), **ASPIC** (g.), (rom. *espic*, cat. *espigol*, b. lat. *spingum*, du lat. *spica*, épi), s. m. Spic, aspic, grande lavande, *lavandula spica* (Dec.), plante, v. *espiquet ; estamous, lavando ;* épi, dans le haut Languedoc et le Querci, v. *espigo ;* garrot d'un cheval, v. *galet.*

Faire d'espi, ramasser des plantes de spic ; *òli d'espi,* huile d'aspic ; *aigo d'espi,* eau de lavande ; *vin d'espi, vi d'espic* (l.), vin d'aspic, sorte de vulnéraire ; *espic de mil* (l.), panicule de maïs.

PROV. LANG. Dous aucèls sus un meme espic
Demoron pas loung-tems amics.

La veille de la Noël, dans la haute et moyenne Provence, les enfants parcourent les rues le soir, en brûlant des javelles de spic, d'où l'expression : *brula coume d'espi.*

ESPÏA (cat. esp. port. *expiar*, it. *espiare*, lat. *expiare)*, v. a. Expier, v. *regala.*

Espic, ìes, ìo, ïan, ïas, ion.

ESPÏA, ESPÏAT (l. g.), ADO, part. et adj. Expié, ée.

ESPÏA, EIPÍA (lim.), **ASPÏA** (g.), (val. *espia*, rom. cat. esp. port. *espiar*, it. *spiare*, angl. *spy*, flam. *spien*, all. *spahen)*, v. a. Epier, regarder, examiner, guetter, en Languedoc, Velay et Gascogne, v. *agacha, espincha, luserna.*

Espie, ìes, ìo, ïan, ïas, ion, ou (g.) *espioi, ìos, ìo,* etc.

Espio, espi (bord.), vois, regarde ; *espio aquel aubre,* regarde cet arbre ; *espïas se,* voyez si ; *espïa coumo un miracle,* regarder comme un miracle.

S'ESPÏA, v. r. Se regarder, v. *regarda.*

ESPÏA, ESPÏAT (l. g.), ADO, part. et adj. Epié, regardé, ée.

• Espïa (espion), v. espioun ; espïa (écorcher), v. espeia ; espïa (monter en épi), v. espiga.

ESPÏABLE, ABLO (cat. *espiable*, lat. *expiabilis)*, adj. Expiable. R. *espïa.*

ESPIAC, n. p. Espiac, nom de fam. lang.

ESPÏACIOUN, ESPÏACIEN (m.), **ESPÏACIÈU** (l. g. d.), (rom. cat. *expiació*, esp. *expiacion*, it. *espazione*, lat. *expiatio, onis)*, s. f. Expiation, v. *penitènci.*

ESPÏADOU, ESPIEDÈ (b.), **OUIRO, OURO, ÈRO,** adj. Qu'on peut regarder, v. *vesedou.*

Soun visatge n'èro pas espiedè.
V. MAUMEN.

R. *espïa* 2.

• Espial, v. espigau ; espialoufi, v. espeloufi.

ESPÏAMEN (rom. *espiamen*, it. *spiamento)*, s. m. Action d'épier, espionnage, observation, exploration, v. *regardaduro.* R. *espïa.*

• Espïandra, v. espeiandra.

ESPIARD (b. lat. *Spiardus)*, n. p. Espiard, D'Espiard, nom de fam. dauphinois.

• Espiaro (l') *pour* les piaros, li pielo (les auges où l'on mesure le grain), nom de la place du marché, à Lacaune (Tarn), v. pielo ; espias, espiàssis, v. espinas.

ESPÏATÒRI, ÒRIO ou **ÒRI** (esp. *expiatorio)*, adj: Expiatoire.

S'es fa dins tóutei lei nacien
Un sacrifici espiatòri.
HEYRIÉS.

R. *espïa.*

• Espic, v. espi ; espiça, espiçarié, v. especia, especiarié.

ESPICASSA, v. a. Hacher, couper menu, en Guienne, v. *chapla, chapouta.* R. *es, picasso.*

ESPICE, ESPÌCI (m.), **AUSPÌCI** (a.), (lat. *Auspicius)*, n. d'h. Auspice.

Sant Espice, saint Auspice, d'origine romaine, premier évêque d'Apt.

ESPICHA (S'), v. r. Se glisser hors d'une étreinte, en Guienne, v. *esquiha.* R. *es, piech, pies.*

ESPICHOUET, s. m. Avare, méticuleux, en Gascogne, v. *chichoun.* R. *es, pichounet.*

• Espici, espiço, v. espèci ; espicié, v. especié ; espiçorìè, v. especiarié ; espicou, espicouna, v. espigoun, espigouna.

ESPICOURLA, EIPINGUELA (d.), **ESPINARGUIA** (a.), v. n. Courir en sautant, gambader, en Limousin, v. *sautourleja.* R. *espinga.*

ESPICOURLADO, s. f. Course folâtre, gambade, v. *espingado.* R. *espicourla.*

• Espidet *pour* espiguet.

ESPIEGLARIÈ, ESPIECLARIÈ (l.), **ESPIECLARIÒ** (g.), s. f. Espiéglerie, v. *destóutié.* R. *espiègle.*

ESPIÈGLE, ESPIÈCLE (l.), **EBERICLIE** (d.), **ÈGLO, ÈCLO** (all. *Eulenspiegel*, personnage d'un roman allemand célèbre au 16e siècle), s. et adj. Espiègle, v. *escòrpi, espaurugau, levènti.*

E lou cercaran, lous espiècles,
Belèu jusqu'à la fin das siècles.
H. BIRAT.

ESPIEGLOUN, ESPIECLOU (l.), s. m. Petit espiègle, v. *esperitoun.* R. *espiègle.*

• Espien, v. espioun ; espieno, v. espïouno.

ESPIENS, n. de l. Espiens (Lot-et-Garonne).

• Espierlo, v. espilo ; espierrassa, v. despiessara.

ESPIESSA (S'), S'ESPETTA (l.), v. r. Se découvrir le sein, v. *despiessa, despeitrina ;* se rengorger, avancer la gorge, v. *enarquiha, esperlinga.*

En deforo, es verai, t'espiesses ufanouso.
F. MARTELLY.

ESPIESSA, ADO, part. et adj. Rengorgé, ée. R. *es, pies.*

ESPIÉU, ESPIÉUT (b.), (rom. *espieu, espicut, espiut, espeut, espiaut, spic, spict*, esp. *espiche*, port. *espeto*, it. *spiede*, all. *spies)*, s. m. Epieu, sorte d'arme (vieux) ; Espieux, Espeut, Espiau, Espelly, Expilly, noms de fam. méridionaux.

L'abat Espìlì, l'abbé Expilly, de Saint-Remy en Provence (1719-1793), auteur du « Dictionnaire géographique des Gaules et de la France ».

Un cop d'espiéu al tim l'everso rede mort.
J. ROUX.

ESPIÉUGA, ESPIÉUA et **ESPOUGA** (rouerg.), **ESPIUGA, ESPUGA, ESPULGA, PULGA** (g.), **ESPURGA, ESPOURGA** (querc.), **ESPIEUSA, DESPIÉUSA** (l.), **EIPIÉUSA, EIPIUSA** (lim.), **EIPUSA** (d.), (rom. cat. esp. *espulgar*, it. *spulciare)*, v. a. Epucer, tuer ou chasser les puces, en Guienne, v. *esniera ;* éplucher, v. *espepidouna, espeluca.*

Espiéugue, gues, go, gan, gas, gon.

Le mounard qu'es aqui
M'espiugo le bequi.
P. GOUDELIN.

S'ESPIÉUGA, v. r. S'épucer ; éplucher son plumage.

Aquel sot se pulgabo al soulel.
A. GAILLARD.

ESPIÉUGAT (g.), ESPIÉUSAT (l.), ADO, part. et adj. Epucé, épluché, ée.

Un espiéugat, un mendiant. R. *es*, *piéuse* (lat. *pulex*, puce).

ESPIÉUGO-SERP, ESPOUGO-SERP (rouerg.), **ESPUGO-SERP** (g.), *(qui épuce les serpents)*, s. m. Agrion, grosse libellule, insecte, v. *cap-de-serp, espélho-serp, fisso-serp, pougne-serp, tiro-péu.*

« La libellule est ainsi appelée parce qu'on la voit souvent voltiger au-dessus des couleuvres mortes pour attraper et manger les mouches qui viennent s'y poser. » (G. Azaïs). R. *espiéuga, serp.*

ESPIÉULA, v. a. Mettre un joueur à sec, décaver, v. *desbanca, escoufla, esculi*. R. *es, pielo* ou *piéu*.

● Espiéuma, v. espingoula ; espiéumo, espiéuno, v. espinglo ; espifal *pour* espiral.

ESPIGA, ESPIJA (lim.), **ESPÏA** (a. d.), (rom. cat. esp. port. *espigar*, it. *spigare*, lat. *spicare)*, v. n. Epier, monter en épi, v. *desfourrela ;* glaner, en Gascogne, v. *glena.*

Espigue, gues, go, gan, gas, gon.

Espigo bèn, jamai noun grano, il promet beaucoup et ne tient rien.

ESPIGA, ESPIGAT (l. g.), ADO, part. et adj. Epié ; glané, ée ; orné d'épis ; Spigat, nom de fam. méridional.

Sus li paret i'a rèn, rèn qu'uno madouneto
Em' un crist espiga.
A. BOUDIN.

Ensalado espigado, salade montée en graine ; *se n'a pla espigat* (l.), il s'est mis à l'aise. R. *espigo.*

ESPIGADO, s. f. Quantité d'épis, épis en général, v. *gleno.*

I'a 'no bello espigado, les épis sont très beaux.

Dóu ro tiro l'espigado.
L. ROUMIEUX.

R. *espigo.*

ESPIGAGE, ESPIGÀGI (m.), s. m. Action d'épier, de former ses épis ; temps où les blés épient. R. *espiga.*

ESPIGAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Glaneur, euse, v. *glenaire*. R. *espiga.*

ESPIGARIÉ (rom. *espiguaria)*, s. f. Lieu abondant en épis ou en lavande spic, v. *espiguedo*. R. *espi.*

ESPIGAS (lat. *Spicarium)*, n. de l. Espigas, dans les Cévennes. R. *espigo.*

ESPIGASSO, s. f. Gros épi, vilain épi, v. *espigau*. R. *espigo.*

ESPIGAU, ESPIJAU (lim.), **ESPIGAI** (m.), **ESPIGAL** (l.), **ESPÏAL, ESPÏUN** (rouerg.), s. m. Epi qui a échappé au dépicage, épi mal égrené, épi égrené, épi en général, v. *espigot ;* brome seigle, *bromus secalinus* (Lin.), plante ; seigle, v. *segue ;* chiffon avec lequel on lustre le fil qu'on dévide, espèce de doigtier.

Aquest an i'a forço espigau, cette année le blé se dépouille mal.

Viéu mounta lou riche espigau
Dóu blad que flouris e plèi grano.
CHANOINE EMERY.

R. *espigo.*

● Espigledo, v. espiguedo ; espigna, v. espina ; espignabè, v. espino-bè ; espignarc, v. espinarc ; espignas, espignassa, v. espinas, espinassa ; espigneto, v. espineto ; espigno, v. espino ; espignolo, v. espinolo, espingolo ; espignous, espignut, v. espinous.

ESPIGO, ESPIJO (viv.), **EIPIJO** (lim.), **ESPÌO, EIPÌO, EPÌO** (d.), (rom. *espiga, espigua, spia*, cat. esp. port. *espiga*, it. *spiga*, lat. *spica)*, s. f. Epi, v. *cabel ;* panicule de maïs, de millet, v. *escapit ;* rouelle de poils qui ne suivent pas la direction des autres ; glane, glanure, en Gascogne, v. *gleno ;* Espigue, Lespigue, noms de fam. mérid. dont le dim. est *Espiguet, eto.*

Espigo de blad, épi de blé ; *espigo folo*, épi vide ; épi de plusieurs espèces de bromes ; *frisa 'no espigo*, froisser un épi ; *acampa, cueie lis espigo*, ramasser les épis ; *mete aquelo espigo à ta gleno*, attrape cette riposte, mets cela dans tes tablettes ; *lis espigo de la Durènço*, les épis de la Durance, les ouvrages de maçonnerie ou de fascines qui partent des bords de cette rivière et se dirigent en long ou en travers ; *lou moulin de l'Espigo*, nom d'un moulin des environs d'Avignon ; *las Espigos de la lengo moundino*, titre des œuvres de L. Vestrepain (Toulouse , 1860) ; *mousco-espigo*, v. *espigo.*

PROV. Espigo fai eimino.

ESPIGO (rom. cat. *espigol*, lavande spic ; it. *spigolo*, angle d'une pierre ; lat. *spiculum*, pointe), n. p. Espigol, nom de fam. prov. R. *espigo.*

ESPIGOLO (lat. *spicula)*, s. f. Glane, en Languedoc, v. *gleno.*

ESPIGOT, ESPEGOT (m.), **ESPIGOUOT, ESPIOT** (rouerg.), s. m. Epi mal battu, où il reste quelques grains, en Languedoc, v. *espigau ;* rafle de l'épi de maïs, rachis de l'épi des graminées, v. *aresto ;* quibus, monnaie, argent, v. *picaioun.*

Timidamen lèvo quauque espigot.
J. AZAÏS.

L'autro, emé l'oustau nòu, faguè pa 'n espigot.
M. BOURRELLY.

R. *espigo.*

ESPIGOULA, ESPIGOULHA (rouerg.), (cat. *espigolar*, it. *spigolare*, lat. *spiculare)*, v. n. et a. Glaner, en Languedoc, v. *espiga, glena.*

Espigole, oles, olo, oulan, oulas, olon.

PROV. N'i'a pas pèr galeja, quand la mort espigolo.

ESPIGOULA, ESPIGOULAT (l.), ADO, part. et adj. Glané, ée.

Toun moudèste bouquet
Espigoulat à l'ort, pèl prat, dins lou bousquet.
A. MIR.

ESPIGOULADIS, ESPIGOULADISSO (cat. *espigolera*, it. *spigolatura)*, s. f. Glanures, v. *glenado.*

Espigouladisso d'un felibre majoural.
A. MIR.

R. *espigoula.*

ESPIGOULAIRE, AIRO (it. *spigolatore)*, s. Glaneur, euse. R. *espigoula.*

ESPIGOULETO, s. f. Petite glane, petit épi, v. *espigouloun.*

Trefouligué sus lou canoun
De la pendènto espigouleto.
ISCLO D'OR.

R. *espigolo.*

ESPIGOULIÉ, ESPIGOURIÉ (m.), s. m. Terrain couvert de lavande spic, terrain inculte, v. *badafié, espiguedo, lavandiero*. R. *espigo* 2.

ESPIGOULOUN, EPIOULOU (d.), s. m. Petit épi, épi maigre, v. *espigoulun.*

E leissè pèr lou chin l'espigouloun que vesèn aro.
ARM. PROUV.

R. *espigolo.*

ESPIGOULUN, s. m. Petits épis en général. R. *espigolo.*

ESPIGOUN, ESPIGOU (l.), **ESPICOU, ASPICOU, PICOU** (rouerg.), (esp. *espigon*, cat. *espigó)*, s. m. Échelon d'une échelle, v. *escaloun ;* barreau d'une chaise, v. *barroun ;* roulon d'un râtelier, v. *cancihoun ;* pièce qu'on ajoute au timon de la charrue, quand il n'est pas assez long, v. *ajust ;* tampon d'une cuve, v. *caviho ;* pieu , étai, étançon , en Rouergue, v. *pounchié.*

Uno escaleto sus l'espalo
Coumtant douge espigoun.
S. LAMBERT.

Manco toujour un espigoun à si cadiero, il a toujours quelque fer qui loche. R. *espigo.*

ESPIGOUNA, ESPICOUNA (rouerg.), v. a. Étançonner, v. *apouncheira*. R. *espigoun.*

ESPIGOUTA, ESPÏOUTA (rouerg.), **ESPIGOUSSA, PIGOUSSA** (id.), v. a. Oter les débris d'épis, nettoyer, éplucher, scruter, v. *espeluca ;* becqueter les épis, en manger le grain, v. *bequeta ;* épucer, épouiller, v. *espiéuga.*

Espigote, otes, oto, outan, outas, oton.

Espigoto tout ço que fau, il examine tout ce que je fais.

S'ESPIGOUTA, v. r. S'éplucher, s'épucer, s'épouiller, v. *espepidouna.*

ESPIGOUTA, ESPIGOUTAT (l.), ADO, part. et adj. Épluché, épucé, ée. R. *espigot* ou *es, picouta.*

ESPIGUEDO, ESPIGLEDO (rh.), s. f. Terrain couvert de lavande spic, v. *espigoulié*. R. *espi.*

ESPIGUET, ESPIDET (l.), s. m. Spic, espèce de lavande, v. *espi*. R. *espic.*

ESPIGUETO (cat. *espigueta*, esp. *espiguita)*, s. f. Petit épi, épillet ; espèce de plante, *brisa maxima* (Lin.), v. *pan-de-tourdre.*

Lou fare de l'Espigueto, le phare de l'Espiguette, près Aigues-Mortes.

Dins la jolo e la pas chasco mounjo acampavo
Seis espigueto d'or pèr lou celèste cirbu.
DOM J.-B. GARNIER.

R. *espigo.*

● Espiha (écorcher), v. espeia ; espiha (piquer), v. espila ; espihandra, v. espeiandra ; espijo, v. espigo.

ESPILA, ESPILLA (l.), (it. *spillare)*, v. n. et a. Jaillir en petit filet, comme le vin par le trou d'une vrille ou le sang d'une veine ouverte, v. *respila ;* piquer avec une épingle, épinglер, parer, ajuster, en Languedoc , v. *espingoula.*

La bouto espilo, le tonneau jaillit.

S'ESPILA, S'ESPILLA (l.), v. r. S'épinglер, s'ajuster, se parer, v. *ajusta.*

ESPILA, ESPILLAT (l.), ADO, part. et adj. Épinglé, ée, tiré à quatre épingles. R. *espilo.*

ESPILEJA, ESPILLEJA (l.), v. n. Jaillir par intermittence ; commencer à paraître, poindre, v. *pouncheja*. R. *espilo.*

ESPILET, s. m. Petit fausset de tonneau ; petit jet de vin, v. *filet*. R. *espilo.*

ESPILETO, ESPILLETO (l.), s. f. Petit fausset de tonneau ; petit jet de liquide ; petite épingle, v. *espiloun.*

Aquelo bouto a d'espileto, ce tonneau fuit.

De tout coustat soun sang fai espileto.
S. LAMBERT.

R. *espilo.*

● Espilha, espilhaduro, espilhaire, v. espeia, espeiaduro, espeiaire ; espilhassa, v. espelagassa ; Espili, Espilly, v. Espiéu.

ESPILIÈ, ESPILLIÈ (l.), **ESPINLIÈ** (lim.), s. m. Pelote à épingles ; épinglier, fabricant d'épingles, v. *espinglaire*. R. *espilo.*

● Espilla, v. espingla ; espillous, v. espinglous.

ESPILO, ESPIRO (m.), **ESPILLO** (l.), **ESPINLO, EIPINLO** (lim.), **ESPIERLO** (auv.), **ESPILIÈIRO** (rouerg.), (rom. *espilha*, it. *spilla, spillo*, lat. *spicula)*, s. f. Fausset d'un tonneau, v. *dousi, sauneto ;* écharde, en Guienne, v. *aresto, esclembo ;* épingle, en Languedoc, v. *espinglo ;* clocheton, en Limousin, v. *fiholo.*

Jouga à crouts-espillo (l.), poussette, jeu d'enfants, v. *crouseto ; tira l'espillo dal joc* (l.), retirer son épingle du jeu ; *espillos* (l.), épingles, pot de vin.

I'a l'espilo à nosto bouto.
J.-B. MARTIN.

D'un barriquet garo l'espilo.
F. GRAS.

Nosto tencho èro finido e l'espilo rajavo plus.
M. DE TRUCHET.

Vous vous fasès cerca coumo uno espillo torto.
BONNET.

PROV. LANG. Acò 's cerca 'no espillo dins la mar. — Las filhos e las espillos soun d'aqueles que las trobon.

ESPILOUN, ESPILLOU (l.), **ESPINGLOU** (rouerg.), s. m. Petit fausset de tonneau, v. *cavihoun ;* camion, épingle courte, v. *espingleto ;* hameçon, en Languedoc, v. *anquet, mousclau.*

Aussarés l'espillou,
E veirés al crouquet pendoula lou peisson.
C. PEYROT.

R. *espilo.*

● Espimpouna, espimpouneja, espimpounta, v. espepidouna ; espimpounejaire, v. espepidounaire.

ESPIN (esp. *espino*, it. *spino ;* lat. *spinus*, prunier sauvage), s. m. Arbuste épineux, é-

pine, en Gascogne, v. *bouissoun ;* cépage cultivé à Cahors, que l'on croit être la *vitis spinea* de Pline ; Lespy, nom de fam. béarn.

Espin blanc, aubépine, v. *aubespin* plus usité ; *espin negre, espin nere* (g.), prunellier, épine noire ; *porc-espin*, porc-épic ; *Vitou Lespy*, Victor Lespy, auteur de la Grammaire Béarnaise (Pau, 1858).

Dias l'espin óudourant lou roussignòu cantavo.
C. DESCOSSE.

ESPINA, ESPIGNA (l.), (cat. esp. *espinar*, port. *espinhar*, it. *spinare)*, v. a. Garnir d'épines, v. *embouissouna.*

Espina 'n pas, fermer un passage avec des épines ; *espina 'n aubre*, encager un arbre avec des ronces.

S'ESPINA, v. r. S'engager dans les épines, donner dans un piège ; se piquer avec une épine, *s'espiner* (Rabelais), v. *pougne ;* avaler une arête de poisson ; s'attraper, v. *estrounca.*

Pren gardo de t'espina, dit-on à une personne trop douillette ; *vous espinarés*, vous vous piquerez ; *me siéu espina*, j'ai pris une épine.

Luquet, pourriés bèn t'espina.
C. BRUEYS.
A la roso l'on s'espino.
L. ROUMIEUX.

ESPINA, ESPIGNAT (l.), ADO, part. et adj. Garni d'épines, piqué par des épines ; Espinat, Espinadel, noms de fam. mérid. R. *espino.*

Espinabè, v. espino-bè ; espinai, v. espinau.

ESPINAIRE, ESPIGNAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui met dans les épines, qui pousse des épines, v. *espinant.*

Coumo un rousiè rousent de flous, mès espignaire.
X. DE RICARD.
Aucèl dau rounzas espignaire.
L. DE RICARD.

R. *espina.*

ESPINANT, ANTO, adj. Épineux, euse, piquant, ante, v. *espinous, pougnènt.*

Iéu me farai la roso
D'aquéu rousié 'spinant.
CH. POP.

R. *espina.*

ESPINARC, ESPIGNARC (l.), **EIPINARC** (lim.), **EPINARC** (d.), (rom. *espinarc, espinar*, cat. *espinach*, esp. *espinaca*, it. *spinace*, ar. *isfinadj*, lat. *spinachium)*, s. m. Épinard, plante dont la graine est épineuse ; personne acariâtre et méchante.

Fricassa lis espinarc, conter fleurette ; *journado dis espinarc* (journée des épinards), nom qu'on donne, dans l'histoire de Provence, au 25 août 1562, jour où les huguenots d'Aix semèrent de la graine d'épinard sur le chemin de cette ville au Tholonet, pour faire enrager les catholiques qui devaient aller pieds-nus en procession à l'ermitage de Saint-Marc, ce qui mit aux prises les deux partis et fut le commencement de la guerre religieuse en Provence.

PROV. **Fres coume espinarc, coume un espinarc,** et ironiquement

Fres coume d'espinarc bouli.
— Mars,
Espinarc.

— La grano d'espinarc, avans de sourti, vai nòu fes au diable,

la graine d'épinard sort lentement. R. *espino.*

ESPINARC-BASTARD, ESPINARC-SALVAGE (l.), s. m. Bon-henri, plante, v. *ouerlo, sangari.*

ESPINARC-D'AUVERGNO, s. m. Mauve crépue, plante dont on mange les pousses.

ESPINARC-DI-GROS, ESPINARC-DEI-GROS (m.), s. m. Épinard de Hollande, *spinacia inermis* (Dec.), plante potagère.

ESPINARC-FÈR, s. m. Arroche des jardins, v. *armòu ;* croix de Malte, plante, v. *trauco-peiròu.*

Espinarguia *pour* espinga.

ESPINARGUÈT, s. m. Petit épinard ; épinoche, poisson de rivière, v. *espino-tè.* R. *espinarc.*

ESPINAS, ESPIGNAS (l.), **ESPIAS** (g.), **ESPINAT** (lim.), **EIPINAT** (d.), (v. fr. *espinaz*, rom. *espinat)*, s. m. Buisson épineux, lieu couvert d'épines, tas de ronces qui sert de boucheture, hallier, v. *bartas ;* Espinas (Tarn-et-Garonne), nom de lieu ; Espinaz, Espinassy, noms de fam. provençaux.

De l'espinas l'ase s'escapo.
G. AZAÏS.
Janet au clar de luno
Derrabè l'espinas.
A. TAVAN.

Espinasses, espiàssis, plur. lang. et gasc. de *espinas.* R. *espino.*

ESPINASSA, ESPIGNASSA (Var), (rom. *espinassar)*, v. a. Entourer ou couronner d'épines, piquer, v. *espina.*

S'ESPINASSA, v. r. Se piquer aux épines, v. *pougne.*

L'un au bord cerco d'arapedo
O bèn s'espignasso els óussin.
CH. PONCY.

ESPINASSA, ESPIGNASSAT (l.), ADO, part. et adj. Entouré d'épines, plein d'épines ; L'Espinassat, nom de quartier, en Périgord. R. *espinas.*

ESPINASSET, ESPINASSETO, ESPINASSOLO, n. p. Espinasset, Espinassette, Espinassole, noms de lieux et de fam. mérid. R. *espinas, espinasso.*

ESPINASSIÉ *(qui habite les hâlliers)*, n. p. Espinassier, nom de fam. lang. R. *espinas, Espinasso.*

ESPINASSIERO (L'), n. de l. Lespinassière (Aude). R. *espinas.*

ESPINASSO, ESPIGNASSO (l.), **EIPINACHO** (d.), (rom. *espinassa*, b. lat. *spinassa)*, s. f. Grosse épine, fâcheuse épine ; endroit plein d'épines ; à Montélimar, sorte de chardon qui sert aux consultations des amoureux, comme en d'autres pays la marguerite ; Espinasse (Allier, Cantal, Puy-de-Dôme) ; Espinasses (Hautes-Alpes) ; L'Espinasse, nom de lieu et de fam. méridional.

Nosto-Damo de l'Espinasso, Notre-Dame de l'Espinasse, nom d'une ancienne église de Millau (Aveyron).

Quanto espignasso
Soulido te poun ?
A. ARNAVIELLE.
Se s'envan las tres Marios
Toutos tres à bras e bras,
Se s'envan pèr espignassos
Cerca Jèsus tout puissant.
CH. POP. LANG.

R. *espino.*

ESPINASSOUN, ESPINASSOU (l.), s. m. Petit hallier, v. *bartassoun ;* Espinasson, nom de lieu et de fam. languedocien.

Les *Espinassounèls*, hameau de l'arrondissement d'Alais. R. *espinas.*

ESPINASSOUS (rom. *Espinassos)*, s. m. L'Espinassoux, affluent du Vidourle (Gard) ; Despinassous, nom de fam. lang. R. *espinas.*

ESPINAU, ESPINAI, ESPINALH (l.), (port. *espinhal*, esp. *espinal*, it. *spinajo)*, s. m. Épinier, fourré d'épines, lieu plein de buissons, v. *bartas, roumias ;* Espinal (Vosges), Epinaux (Gard), noms de lieux ; Espinaud, D'Espinaud, noms de fam. méridionaux.

La carriero deis Espinau, la rue des Épinaux, à Aix-en-Provence. R. *espino.*

Espinça, espincetos, v. pinsa, pinseto ; espincèu, espincèl, v. pincèu.

ESPINCHA, ESPINCA (rouerg.), **ESPINJA** (l.), **EIPINCHA, EPINCHA** (d.), (rom. *espingar, expinctar, apinsar*, lyon. *apincher*, lat. *spectare)*, v. a. et n. Lorgner, épier, observer, regarder du coin de l'œil, v. *agacha, espia, guincha, luserna, pinchouna, regarda.*

Espincho, regarde ; *lou soulèu fai que d'espincha*, le soleil ne fait que poindre.

Espincho coume fai sa pèsto.
A. BIGOT.
Espincharai long-tèms encaro.
C. BLAZE.
Pèr un trau
Espinchen un pau.
C. REYBAUD.

S'ESPINCHA, v. r. Se regarder, se parler des yeux, v. *amira.*

ESPINCHA, ESPINCHAT (l.), ADO, part. et adj. Lorgné, épié, ée.

ESPINCHADO, s. f. Lorgnade, coup d'œil rapide, v. *agachado.*

Un jour lou soulèu clar e viéu
Tout-just fasié soun espinchado.
S. LAMBERT.
A l'escart farien mies de douna d'espinchado.
J. DÉSANAT.

R. *espincha.*

ESPINCHAIRE, EPINCHAIRE (d.), **ESPINCAIRE** (rouerg.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui épie, qui regarde, qui guette, lorgneur, curieux, euse, v. *regardaire.*

Bèstio o gènt de-longo roudaire,
Pau o proun fan lis espinchaire.
S. LAMBERT.
Couer feloun, facho espinchareilo.
J.-B. GAUT.
Las flèiros de l'Avent, acò 's las espincairos,
E las del Carnaval seran las maridairos.
COCURAL.

R. *espincha.*

ESPINCHAMEN, ESPINCHOMEN (l.), s. m. Action de lorgner, de regarder, v. *guinchamen, regardaduro.* R. *espincha.*

ESPINCHAU, s. m. Lieu d'où l'on guette, vedette, guichet, v. *agachoun, gacho ;* Espinchal (Puy-de-Dôme), nom de lieu.

Cors-de-gardo muni de plusiour espinchau.
E. SEYMARD.

R. *espincha.*

ESPINCHO, s. f. La vue, les yeux, en style burlesque, v. *visto.* R. *espincha.*

ESPINCHOUN, PINCHOUN (m.), **ESPINCHOU, PINCHOU, PINCOU** (l.), s. m. Lorgnerie, v. *guinchado.*

Faire espinchoun, faire pinchou (l.), lorgner, guetter, épier à la dérobée, montrer le nez ; *pinchou-babau*, v. *babau ; ana d'espinchoun*, aller en lorgnant, être aux aguets, v. *agachoun, ment.*

Vàutri, Lauro de vuei, venès faire espinchoun.
E. RYSSETTE.
A travès la paret de canos
Vendrié faire sous espinchous.
A. LANGLADE.
La damo arribo d'espinchoun.
J.-B. GAUT.
I'a bèn d'eici, d'eila, quànquis iue d'espinchoun.
L. ALÈGRE.

R. *espincho, espincha.*

ESPINCHOUNA, PINCHOUNA, ESPINCHEJA, v. n. et a. Regarder du coin de l'œil, lorgner, guetter, v. *guincha.*

Un pèr un espinchounon.
A. LANGLADE.
La luno espinchounavo
Pèr nous vèire embrassa.
L. ROUMIEUX.

R. *espinchoun.*

ESPINCHOUNADO, s. f. Coup d'œil rapide, v. *guignado, guinchado.*

Quand farié qu'uno espinchounado.
L. ROUMIEUX.

R. *espinchouna.*

Espindoula, v. pendoula ; espindouleto, v. pendouleto.

ESPINET (lat. *Spinetum)*, n. de l. L'Espinet, nom de quartier. R. *espino.*

ESPINETO, ESPIGNETO (l.), (cat. *espineta*, it. *spinetta)*, s. f. Petite épine, petite arête, v. *esclembo ;* personne rusée, méchante ou inquiète, v. *pèço ;* cheville servant à boucher le trou par lequel on tire le vin d'un tonneau, v. *caviho, espilo ;* épinette, instrument de musique ; clavaire, espèce de champignon, v. *barbo, becudo ;* sorte de pâtisserie ; aubépine, en Velay, v. *aubespin ;* nom d'une petite source qui se jette dans le Gardon, entre Alais et Mende.

Veirés ma tèsto courouna
Tout d'espigneto blanco.
PASSION POP.
Jan-Toumas qu'a lou goust fort fin
Toucara l'espineto.
C. PEYROL.

R. *espino.*

ESPINGA, EIPINGA (lim.), **ESPRINGALA** (l.), **EIPINGUELA** (d.), **ESPINARGUIA** (m.), (rom. *espingar*, v. fr. *espringuer*, port. *respingar*, it. *spingare, springare*, all. *springen)*, v. n. Regimber, ruer, gigotter, s'emporter, se fâcher, dans les Alpes, v. *reguigna ;* sauter, gambiller, gambader, en Gascogne, v. *arpaleja, cambourleja ;* pour épingler, v. *espingoula.*

Espingue, gues, go, gan gas, gon.

As bèu espinga, tu as beau te débattre ; *a espinga*, il a sauté en l'air.

A me vèire espinga l'on esclato de rire.
F. DE CORTÈTE.

Le valent mainagè espingo, fresino.
A. FOURÈS.

PROV. Espinga coume un singe, coume un cabrit.
— Sent Marsau, pregas pèr nous,
Nous-autre espingaren pèr vous,

se disait en Limousin dans les fêtes religieuses où l'on dansait.

ESPINGADO, s. f. Saut, gambade, v. *bricolo, saut.* R. *espinga.*

ESPINGAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (port. *respingador)*, s. et adj. Celui, celle qui regimbe, qui gambille ; récalcitrant, ante, indocile, v. *reguignet.* R. *espinga.*

ESPINGALO, PINGRAULO (lim.), (rom. *espingala*, v. f. *espingale*, cat., esp. port. *espingarda*, it. *spingarda*, b. lat. *espringala)*, s. f. Espringale, fronde usitée autrefois, v. *foundo ;* espingole, gros fusil court, v. *troumboun.*

Faire la pingraulo, bondir. R. *espingarello.*

● Espingla, v. espingoula.

ESPINGLAIRE, ESPLINGAIRE (rh.), **ARELLO, AIRIS, AIRO** (b. lat. *espinglarius)*, s. Épinglier, fabricant d'épingles, marchande d'épingles, v. *espilié.* R. *espinglo.*

ESPINGLASSO, ESPLINGASSO (rh.), **ESPINGASSO** (l.), s. f. Grosse épingle, vilaine épingle. R. *espinglo.*

ESPINGLEJA, ESPLINGUEJA (g. rh.), v. n. Piquer comme une épingle, faire sentir des picotements, v. *boumbouneja, espingueja, glati, lanceja.* R. *espinglo.*

ESPINGLETO, ESPLINGUETO (b. rh.), **ESPINGUETO** (l.), **ESPIÉUNETO** (Velay), s. f. Petite épingle, camion, v. *espileto, petoun ;* t. d'artillerie, épinglette, v. *aguïeto.*

Urouso la maneto
Qu'u dle aura l'aunou
De tira l'esplingueto
Que las tien en presou.
C. DESPOURRINS.

R. *espinglo.*

● Espinglié, v. espingoulié.

ESPINGLO, ESPLINGO (g. m. rh.), **ESPINGO** (l.), **EIPINGLIO, EIPINGO, EIPINLO** (lim.), **EIPINGLO, EPINGLIO** (d.), **ESPIÉUNO** (Velay, d.), **ESPIÉUMO, EIPIÉUNO, EPIÉUNO, EIPIÓUNO, EPIAUNO** (d.), (rom. b. lat. *espingla, esplinga*, lat. *spicula, spinula)*, s. f. Épingle, v. *espilo, espingolo. midono.*

Espinglo dóu bal, paquet d'épingles qu'on donne à chaque danseuse, en échange de la somme payée par le cavalier pour chaque contre-danse ; *un quarteiroun d'espinglo*, un quarteron d'épingles ; *jouga is espinglo, à las espingos* (l.), jouer aux épingles, v. *bes, buleto, crouseto ; tira soun esplingo dóu jo*, tirer son épingle du jeu ; *mete aquelo esplingo à toun jougne*, attrape cette repartie, prends cela pour toi ; *que fas aqui ? — Causse d'espinglo*, que fais-tu là ? — Je chausse des épingles, pour dire : cela ne te regarde pas ; *n'en dounariéu pas la tèsto d'uno esplingo*, je n'en donnerais pas la tête d'une épingle ; *douna cènt escui d'esplingo*, donner cent écus pour les épingles, comme gratification, v. *berlodo.*

Dans les Pyrénées (Haute-Garonne), il y a le lac d'*Espingo.*

● Espinglou, v. espingoun.

ESPINGLOUS, ESPLINGOUS (g. rh.), **ESPILLOUS** (l.), **OUSO, OUO**, adj. Qui pique comme une épingle, acéré, ée, malin, v. *aguïous, senticous.*

Me lançabo soun cop d'esplingo,
E lous autres rision en fant lous esplingous.
J. JASMIN.

PROV. LANG. Servicial espillous
Rend lou malaut joulous.

R. *espinglo, espillo.*

ESPINGOLO, ESPLINGOLO (m. rh.), **ESPLINGORO, ESPINOLO, ESPIGNOLO, ESPINORO** (a.), **EIPINOLO** (d.), (port. *espinola*, lat. *spicula, spinula)*, s. f. Épingle, v. *espinglo ;* syngnate papacin (Risso), poisson de mer.

Cerca coume uno espingolo, chercher comme une épingle, attentivement.

Me souvène de la sartan
Que voulié rire e petejavo
E di cacalaus que moun grand
Em' uno espingolo tiravo.
P. GIÉRA.

Se voues avé tas espinolos,
Ves-t'aqui dès-e-sèt pistolos.
C. BRUEYS.

PROV. Qu trobo uno espingolo e noun la pren,
Avans que lou jour passe s'en repènt.

Les Spinola, de Provence, portent dans leur blason une *espinolo* fichée.

ESPINGOLO, s. f. Espingole, fusil évasé, v. *espingalo.* R. *espinga.*

ESPINGOULA, ESPLINGOULA, ESPINGOULEJA, ESPLINGOULEJA (rh.), **ESPINGOULIA, ESPINGOURIA** (m.), **ESPINGLA, ESPINGA** (l.), **EPINGLIA, ESPIÉUNA, ESPIÉUMA, ESPIOUNA** (d.), v. a. Epingler, fixer avec une épingle, v. *espila ;* ajuster, parer, v. *ajusta.*

Espingole, oles, olo, oulan, oulas, olon.

Espingouleja 'n aubre, élaguer et arranger un arbre.

Dounas au-mens lou tèms qu'espingle moun fichu.
L. ROUMIEUX.

S'ESPINGOULA, S'ESPINGOULEJA, v. r. Se piquer avec une épingle ; se tirer à quatre épingles, s'attifer, s'ajuster avec soin, v. *pimparra.*

S'espingoulejo en cantejant.
A. CROUSILLAT.

ESPINGOULA, ESPINGLAT (l.), ADO, part. et adj. Attaché avec des épingles, garni d'épingles ; paré, attifé avec affectation.

Arpo espingoulado, griffe acérée. R. *espingolo.*

ESPINGOULADO, s. f. Piqûre d'épingle, v. *pougneduro.* R. *espingolo*

ESPINGOULIÉ, ESPLINGOURIÉ (m.), **PINGOURIÉ** (d.), **ESPINOURIÉ** (a.), **ESPINGLIÈ, ESPINGUIÈ** (l.), **ESPLINGUÈI** (bord.), **ESPIRALIÉ, ESPINLIÉ** (lim.), (lat. *spinularium)*, s. m. Etui pour les épingles, pelote à épingles, v. *espilié, cstu.*

Li a douna pèr dessus un paré de jartieros,
Un pingourié de bouis.
RICHARD.

R. *espingolo.*

ESPINGOUN, ESPINGLOU (rouerg.), s. m. Petite épingle, dans le Gard, v. *espingleto ;* fausset de tonneau, v. *espiloun.*

Tu dins toun recantoun,
Brave Sivèstre,
Tires toun espingoun
De l'escaufèstre.
G. CHARVET.

R. *espingo, espinglo.*

ESPINGUEJA, v. n. et a. Elancer, faire éprouver des élancements douloureux, v. *espougne, glati, lanceja ;* piquer comme une épingle, v. *espingleja.*

Moun det m'espinguejo, le doigt m'élance.

Lou fre plus viéu vous espinguejo.
LAFARE-ALAIS.

Soun regard l'espinguejo.
ID.

R. *espinga* ou *espingo.*

ESPINGUET, s. m. Petit saut, gambade, v. *gavelet, sautet.*

La piéuse quito-l lançol,
Fa cinq espinguets pèl sol.
CH. POP. LANG.

R. *espinga.*

● Espinja *pour* espincha.

ESPINO, ESPIGNO (l.), **EIPINO** (auv. lim. d.), **EPIGNO** (d.), (rom. cat. esp. *espina*, port. *espinha*, it. lat. *spina)*, s. f. Epine, piquant, v. *broc, tanc ;* buisson ; arête de poisson ; écharde, v. *esclembo ;* fausset d'un tonneau, v. *espilo ;* pièce de fer qui sert aux savonniers pour faire sortir la lessive des chaudières ; épine dorsale, v. *cadeno ;* peine, difficulté, v. *peno ;* personne rusée, fine mouche, homme processif, esprit mordant, pie-grièche, v. *espineto ;* L'Epine (Hautes-Alpes).

Espino de cachofle, piquant d'artichaut ; *espino de palais*, épine de palais, solliciteur de procès ; *marrido espino*, méchante femme ; *es uno espino*, c'est une petite peste ; *courouno d'espino*, couronne d'épines ; *èstre en espino, sus lis espino*, être sur les épines ; *se tanca, se planta 'no espino*, prendre une épine ; *s'es larda 'no espino*, une épine l'a piqué ; *malo espino te pique !* sorte d'imprécation béarnaise.

PROV. I'a gens de roso sènso espino.
— Espino que noun poun quand nais,
Noun poun jamai.
— Estrepo qu 'mé poulo jais
E pougne qu d'espino nais.
— Quau semeno d'espino, vague pas descaus.
— Bello femo, marrido espino.

Les Malespine, de Provence, portent « deux épines » dans leur blason.

ESPINO-AMARO, s. f. *Paliurus aculcatus* (Lin.), arbrisseau, v. *arnavèu.*

ESPINO-BÈ, ESPIGNO-BÈ, ESPINABÈ, ESPIGNABÈ, ESPIGNO-AU-BÈ, s. m. Epinoche, *gasterosteus aculcatus* (Lin.), poisson d'eau douce, v. *crèbo-varlet, espinarguet, estranglo-cat ;* homme maigre, criquet, v. *fifi.*

Di locho e dis espigno-bè
Sabè
Li pichot secrèt de famiho.
P. GIÉRA.

R. *espino, bè.*

ESPINO-BLANCO (it. *biancospino)*, s. f. Epine blanche, aubépine, en Velay, v. *aubespin ;* échinope ritro, plante, v. *bouleto.*

ESPINO-BOUVINO, ESPIGNO-BOUÏNO (l.), s. f. Arrête-bœuf épineux, *ononis spinosa* (Lin.), plante, v. *agavoun.*

ESPINO-GÀRI *(qui pique les rats)*, s. m. Arrête-bœuf épineux, v. *espino-bouvino.*

ESPINO-JAUNO, s. f. Scolyme d'Espagne, plante, v. *cardoun, pèis-de-nouvè.*

ESPINO-NEGRO, s. f. Epine noire, prunellier, v. *agrenas, espin.*

ESPINO-REVIRADO *(épine retournée)*, s. f. Variété de châtaigne, connue en Limousin.

ESPINO-VINETO (cat. *espina-vineta)*, s. f. Epine-vinette, arbrisseau, v. *agradello, vinetié.*

ESPINOLO, ESPIGNOLO (rouerg.), **ESPINORO** (a.), **EIPINOLO** (d.), (port. *espinola*, lat. *spinula)*, s. f. Epingle, v. *espingolo* plus usité ; ajonc, arbuste épineux, en Rouergue, v. *argelas, toujago.*

● Espinourié, v. espingoulié.

ESPINOUS, ESPIGNOUS (l.), **EIPINOUS** (lim.), **EPINOUS** (d.), **OUSO, ESPIGNUT** (l.), **UDO** (rom. cat. *espinós*, esp. *espinoso*, port. *espinhoso*, it. *spinoso*, lat. *spinosus)*, adj. Epineux, difficultueux, v. *senticous ;* hargneux, euse, v. *aragnous ;* Espinos, nom de fam. méridional.

Lou grefoul espignut.
J. LAURÈS.

Rafido de vielhun, cussounado, espignudo.
B. FABRE.

R. *espino.*

ESPINOUSET, ESPIGNOUSET (l.), **ETO**, adj. Assez épineux, euse. R. *espinous.*

ESPINOUSO (rom. *Espinosa*, lat. *Spinosa)*, s. f. L'Espinouse, montagne du Rouergue, l'une des subdivisions des Cévennes ; Espinousse (Basses-Alpes), Epinouze (Drôme), noms de lieux. R. *espinous.*

ESPINSA, PINSA, v. a. Epinceter le drap, v. *moucheta.*

ESPINSA, ESPINSAT (l.), ADO, part. et adj. Épinceté, ée. R. *es, pinso.*

ESPINSAIRE, PINSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Épinceteur, euse. R. *espinsa.*

● Espinsetos, v. pinseto.

ESPINTA, v. a. Ficher, enfoncer une épingle, une pointe, en Rouergue, v. *fica, planta.*

S'ESPINTA, v. r. S'enfoncer, en parlant d'une chose pointue.

La relho s'espinto dins la terro.
C. PEYROT

R. *espento.*

● Espio, v. espigo ; espioi *pour* esple (j'épie), *en Gascogne*, v. espïa.

ESPIO-NIÉU, s. m. Guetteur de nids, dénicheur, en Limousin, v. *cerco-nisado, passerounié.* R. *espïa, niéu.*

● Espioroufi, v. espeloufi ; espiot, v. espigot ; espiouga, v. espiéuga ; espioula, v. espiéula.

ESPÏOUN, ESPIOUN, ESPIEN (m.), **ESPIA** (g.), **ESPIO** (niç.), (rom. cat. esp. port. *espia*, it. *spia, spione*, b. lat. *spio*), s. m. Espion ; filet dont les Catalans se servent pour la pêche des sardines, v. *sardinau ;* nom de fam. méridional.

Lou prince Jaume qu'avia mandat d'espions.
TBESIN.

E d'un espia courtés desencrumes lou mound.
S. DU BARTAS.

Garçoun tout-plen adrech pèr lou mestié d'espio.
J. RANCHER.

PROV. NIÇ. Devouciouu e ipoucrisio,
Sauvon lou ladre e l'espio.

R. *espïa.*

ESPÏOUNA, ESPIOUNA, ESPIÉUNA (m.), v. a. et n. Espionner, v. *escaia ;* pour épingler, v. *espingoula.*

Destousquè dins un bos tres sóudard enemi que se l'éron escoundu pèr espïouna.
ARM. PROUV.

ESPÏOUNA, ESPIOUNAT (l.), ADO, part. Espionné, ée. R. *espïoun.*

ESPIOUNAGE, ESPIOUNATGE (l.), **ESPIOUNÀGI** (m.), s. m. Espionnage. R. *espïouna.*

ESPIOUNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui espionne, v. *espïoun.*

Pèr puni lou coupable espïounaire.
J. JASMIN.

De pòu que fousse un espïounaire.
T. PAYAN.

R. *espïouna.*

ESPÏOUNO, ESPIENO (m.), s. f. Espionne. R. *espïoun.*

● Espiouno, v. espiéuno, espinglo ; espiousa, v. espiéusa ; espïouta, v. espigouta ; espipida, espipiouna, espipiouneja, espipiounia, espipoussouna, v. espepidouna.

ESPIRA (rom. *espirar, espeirar*, cat. port. *espirar*, it. lat. *spirare*), v. n. Commencer à souffler, souffler doucement, respirer, en parlant du vent, v. *alena ;* suinter, transsuder, v. *trespira ;* jaillir en petit filet, v. *espila ;* pour inspirer, v. *ispira.*

Lou vènt espiro de la mar, le vent souffle de la mer ; *espiro que pèr elo*, il ne vit que pour elle ; *bouto qu'espiro*, tonneau qui prend de l'air, qui suinte.

ESPIRA (val. *espirá*, rom. esp. *espirar*, cat. port. *expirar*, it. *espirare*, lat. *expirare*), v. n. Expirer, mourir ; être à la fin du terme, v. *badaia, fini.*

L'on espiro à tóuti li badai.
T. POUSSEL.

E dins lou fue, pecaire, espiro,
Countènto de mouri martiro.
A. CROUSILLAT.

Espiraras, ma bello niado,
Priva fin-que d'aigo-signado.
V. GELU.

ESPIRA, n. de l. Espira-de-la-Gly (Pyrénées-Orientales).

ESPIRACIOUN, ESPIRACIEN (m.), **ESPIRACIÉU** (l. g. d.), (rom. *espiració*, esp. *espiracion*, it. *spirazione*, lat. *expiratio, onis*), s. f. Expiration ; fin du terme accordé, v. *fenido.*

ESPIRACIOUN, ESPIRACIEN (m.), **ESPIRACIÉU** (l. g. d), (lat. *spiratio, onis*), s. f. Suintement, v. *estousin, trespir.*

ESPIRADÈL (L'), n. de l.

— Ounte es l'arado ?
— A la cimo de l'Espiradèl.
— Ounte es l'Espiradèl ?
— La cabro n'a manja 'n moussél.
CH. POP. LANG.

● Espirai, espiral, v. espirau ; espiralié, v. espingoulié.

ESPIRALO (cat. esp. *espira*), s. f. t. sc. Spirale, v. *cacalaus, viroulet.*

Aviè sas banos en avis
E finissien en espiralo.
N. FIZES.

● Espiran (raisin), v. aspiran.

ESPIRANT, ANTO, adj. Expirant, ante, v. *mourènt.* R. *espira.*

ESPIRAT, n. de l. Espirat (Puy-de-Dome) ; nom de fam. méridional.

ESPIRAU, ESPIRAI, ESPIRAL (l. lim.), **RESPIRAL, BESPIRAL** (rouerg.), (rom. *sperdal, esperdalh*, cat. *espirall*, it. *spiraglio*, port. *espiraculo*, lat. *spiraculum*), s. m. Soupirail ; évent, endroit par où suinte une futaille, v. *alenadou, respirai, sentinello.*

L'agasso a empourta l'espirau, il n'y a plus de vin dans le tonneau, en Limousin.

Lous plours à la doulou servisson d'espiral.
M. BARTHÉS.

ESPIRAU, ESPIRAL (l.), **ALO** (port. *espiral*, it. *spirale*), adj. t. sc. Spiral, ale. R. *espiro.*

Espirit, espirituau, v. esperit, esperitau.

ESPIRO (it. *spiro*, haleine), s. f. Évent, trou que l'on fait à un tonneau pour lui donner de l'air ou pour goûter le vin, v. *espirau, gacho ;* pour fausset, v. *espilo.*

Tapa l'espiro emé l'espilo, boucher l'évent avec le fausset.

Quand à la bouto i'a l'espiro.
J. ROUMANILLE.

R. *espira.*

ESPIROUN, ESPIROU (l.), s. m. Petit évent d'une futaille, soupirail, v. *espirau.* R. *espiro.*

ESPIROUNET, s. m. Très petit évent, v. *alenadouret.* R. *espiroun.*

ESPISA, v. a. Écraser avec les pieds, écacher, v. *caupisa, escracha, espanga, pisa.*

ESPISA, ESPISAT (l.), ADO, part. et adj. Écrasé, ée. R. *es, pisa* ou *es, pèd.*

ESPISSA, v. a. et n. Épisser, faire des épissures, en Guienne, v. *emploumba* plus usité. R. *espigo.*

● Espisssié, espissarié, v. especiarié.

ESPITALET, s. m. Petit hôpital, petit hospice ; petite commanderie de l'ordre des Hospitaliers de Saint-Jean de Jérusalem ; L'Hospitalet (Aveyron, Ariège, Basses-Alpes, Lot) ; jeu de cartes, v. *espitau.* R. *espitau.*

ESPITALIÉ, OUSPITALIÉ, ESPITALIÈ (l.), **ESPITALÈ** (g.), **IERO, IÈIRO, ÈRO** (rom. *espitaler, hospitaler, osdaler*, cat. *espitaler, hospitaler*, esp. *hospitalero*, port. *hospitaleiro*, b. lat. *hospitalarius*), s. et adj. Hospitalier, ière, v. *caritadié ;* habitant d'un hôpital ; celui, celle qui est nourrie dans un hospice ; enfant de l'hospice, v. *caritoun ;* sobriquet des gens de Villedieu (Vaucluse) ; Espitalier, Spitalier, noms de fam. méridionaux.

Seguis lou bon espitalié.
A. CROUSILLAT.

Lis Espitalié de Sant-Jan, les Hospitaliers de Saint-Jean de Jérusalem ou Chevaliers de Malte, fondés par le provençal Gérard Tenque (1080) ; *lis Espitalié dóu Sant-Esperit*, les Hospitaliers du Saint-Esprit, établis à Montpellier en 1070 par Olivier de la Trau pour soigner les malades, les enfants-trouvés et les orphelins ; *sèmblo un espitalié*, il ressemble à un enfant-trouvé ; *sorre espitaliero*, sœur hospitalière. R. *espitau.*

ESPITALITA, OUSPITALITA, OUSPITALITAT (g. l.), (rom. *ospitalitat, hospitalitat*, cat. *hospitalitat*, it. *ospitalita*, lat. *hospitalitas, atis*), s. f. Hospitalité, v. *retirado.*

Veirés se sabèn faire
Guierdoun à l'espitalita.
L. ROUMIEUX.

De l'ouspitalitat vous alandan la porto.
J. JASMIN.

Espitalita de Gòut, hospitalité d'Agoult, ancien dicton relatif à la famille provençale de ce nom.

ESPITAU, OUSPITAU, ÒUPITAU (d.), **PITAU** (lim.), **ESPITAL** (a. l.), (rom. *espitau, ospitau, uspitau, espital, ospital, hospital, uspital*, cat. *espital, ospital*, esp. port. *hospital*, it. *ospitale*, b. lat. *hospitale*), s. m. Hôpital, hôtel-Dieu, hospice, v. *infirmiero, malautiero ;* maison de l'ordre de Malte ou de Saint-Jean de Jérusalem (vieux), v. *aubergarié ;* bouilloire de cuivre, v. *escaufaire ;* bataille, espèce de jeu de cartes.

L'espitau de Sant-Gile, la commanderie que les hospitaliers de Saint-Jean de Jérusalem avaient à Saint-Gilles ; *sorre de l'espitau, sorre d'espitau*, sœur hospitalière ; *espitau, fai te grand*, se dit à propos d'un prodigue ; *manjarié l'espitau emai li paure*, il avalerait la mer et les poissons ; *jouguen à l'espitau*, jouons à la bataille ; *lou cancelié de l'Espitau*, le chancelier Michel de L'Hospital (1503-1625), né à Aigue-Perse en Auvergne.

L'espitau, lou malaut,
De pebre, de sau,

dicton usité au jeu de l'*espitau.*

— Quau à l'espitau travaio, à l'espitau viéu.
— Co que fai besoun à l'oustau
Se douno pas à l'espitau.
— Lou camin de l'espitau es pertout.

PROV. LANG. L'espital es pas pès gousses, mès urous qui pot se n'empacha !

● Espitoun *pour* pistoun.

ESPITOURAN, s. m. Marchette, bâton qui est destiné à détendre un piège, lorsqu'un oiseau s'y pose dessus ; nigaud, imbécile, v. *nèsci.* R. *espetourlia.*

● Espitourido, v. espetourido ; espiuga, v. espiéuga ; espiula, v. espiéula ; espiun, v. espigau ; espiusa, v. espiéusa ; espiut, v. espiéu ; esplai, v. espàci ; esplaja, v. emplaja.

ESPLANA (rom. cat. *esplanar*, lat. *explanare*), v. a. Aplanir, rendre uni, v. *aplana.*

ESPLANA, ESPLANAT (l. g.), ADO, part. et adj. Aplani, ie.

ESPLANADETO, s. f. Petite esplanade, v. *plan, planet.* R. *esplanado.*

ESPLANADO (cat. esp. port. *explanada*, it. *spianata*, b. lat. *splanata*), s. f. Esplanade, lieu aplani, promenade publique, v. *emplanado, planeso.*

La plaço de l'Esplanado, nom d'une place de Nimes. R. *esplana.*

● Esplandi, esplandri, v. espandi ; esplandou, v. esplendour ; esplanisso *pour* planeso.

ESPLANISSÒU, ESPLANISSOL (l.), (cat. *esplanissada*), s. m. Lieu où l'on épand, étendoir, v. *espandidou ;* lambeau de culture, morceau de fourrage, v. *rode, tros ;* plateau, terrain élevé, v. *planestèu.*

Sul large esplanissòu de l'anciano Prouvençò.
B. FLORET.

Avien bastit dins un esplanissol.
J. LAURÈS.

R. *espandi, planeso.*

ESPLAS, n. de l. Esplas (Ariège, Aveyron).

● Esplavanta, v. espaventa ; esplay, v. espai, espàci.

ESPLÉ, EPLÉ (for.), **ESPLECH** (l.), **ESPLET, ESPLÈIT** (l. g.), **EIPLÈT, EIPLÉIT** (lim.), (rom. *esple, esplec, splec, espleg, esplet, espley, espleyt, espleit, expleit*, b. lat. *explètum, explectum*, lat. *explicitus*), s. m. Instrument, outil d'exploitation, v. *aplé, óutis ;* exploit, acte de justice, v. *cedulo, citacioun, còpi, papiè ;* action de guerre, v. *prouèsso ;* réalisation, v. *acoumplimen ;* profit, v. *proufié ;* emploi, en Béarn, v. *emplé.*

Faire sis esplé, faire ses efforts ; *viéi esplé* ou tout court *esplé*, morte-paye, personne fatigante, inutile, incapable ; *meichant esplé*, mauvais garnement, vaurien, pendard, v. *ferre.*

Quand touto la Sourbouno lausarié moun trabai
E farié seis esplé pèr li faire quechiero.
J. SICARD, 1673.

L'or fa grands lous nanets, un blaissut d'un es-
J. SANS. [plech
Tantost, pèr passo-tems, am d'acords ounourables
Fa tinda des vielhards les espleits memourables.
J. DE VALÈS.
N'es pas un grand esplèit.
G. D'ASTROS.
Uflat de despoulhos e de rares esplèits.
P. GOUDELIN.

Esplechos, plur. lang. de *esplech*.

ESPLECHA, ESPLETA (b.), **ESPLEITA** (g.), **EPLEITA** (d.), (rom. *esplechar, espleitar, esplectar, explectar*, b. lat. *expletare, explectare)*, v. a. Exploiter, travailler, poursuivre une œuvre, exécuter, opérer, réaliser, expédier, accélérer un travail, v. *despacha, faire valé ;* agir, donner des exploits ; défricher, v. *roumpre ;* employer, en Béarn, v. *emplega*.

Esplecha 'n bos, abattre un bois.

Diéu m'a pres
Pèr espleita ço qu'a 'ntre-pres.
G. D'ASTROS.
La Franço se libro toutjoun
A tout charlatan que l'esplèito.
A. FERRAND.

ESPLECHA, ESPLEITAT (g.), ADO, part. et adj. Exploité, exécuté, réalisé, ée.

Acò 's esta lèu esplecha, c'a été vite fait. R. *esplè*.

ESPLECHO, ESPLEJO (l.), **ESPLÈITO** (g.), **ESPLÈTO** (lim.), (rom. *esplecha, espleita, esplecta, esplechieu, explectatio*, b. lat. *splecha, esplechia, esplencha, expleta, explecta)*, s. f. Exploitation ; produit d'une exploitation, revenu, récolte ; moyen d'exploitation, outillage, v. *òutis ;* droit d'usage dans une forêt, droit d'y faire du bois, d'y chasser, pêcher, etc., v. *afourestage ;* ancienne redevance seigneuriale ; mesure servant à vendre le vin au détail, v. *escandau ;* exploit d'huissier, en Limousin, v. *esplè*.

L'esplecho de la Crau, droit qu'ont les habitants d'Arles de faire du bois et de conduire leurs troupeaux dans la Crau, de la micarême à la saint Michel ; *fau forço esplecho*, il faut beaucoup d'outils. R. *esplecha*.

● Espleinto, v. espento ; esplèit, v. esplè.

ESPLEITABLE, ABLO (rom. *expleitable*, b. lat. *explectabilis)*, adj. Exploitable. R. *espleita*.

ESPLENDI (it. lat. *splendere)*, v. a. Resplendir, à Nice, v. *resplendi ;* pour répandre, v. *espandi*.

Esplendisse, isses, is, issèn, issès, isson, ou (niç.) *esplèndi, èndes, ènde, endèn, endès, èndon*.

Lou soulèu qu'esplendis sus touto la naturo.
L. ROUMIEUX.
Au larg la vago esplènde.
C. SARATO.

PROV. Qu noun s'enflamo, noun esplènde, les grandes choses sont produites par l'enthousiasme.

ESPLENDIDAMEN, ESPLENDIDOMEN (l. lim.), (esp. *esplendidamente*, it. *splendidamente)*, adv. Splendidement, v. *magnificamen*.

Trato tout lou restant fort esplendidamen.
D. SAGE.
Avèn eita regala esplendidomen dau gouvernour.
BÉCHAMEIL, 1668.

R. *esplendide*.

ESPLENDIDE, ESPLANDIDE (l.), **IDO** (cat. *explèndit*, esp. *esplendido*, it. *splendido*, lat. *splendidus)*, adj. t. littéraire. Splendide, v. *resplendènt, trelusènt*.

Jupitèr, grand mèstre dels diéus,
Vouguèt un jour à tous leis siéus
Faire un banquet fouert esplendide.
C. BRUNYS.
I taulo courouso, esplendido,
Siéu toujour lou miéus asseta.
C. BLAZE.

ESPLENDISSÈNT, ESPLENDÈNT (niç.), **ÈNTO** (esp. *esplendente, resplandiciente*, lat. *resplendescens, splendens, entis)*, adj. Resplendissant, ante, v. *resplendènt*. R. *esplendi*.

ESPLENDOUR, ESPLENDOU (niç.), **ESPLANDOU** (l.), (rom. *splendor, splandres*, cat. port. esp. *esplendor*, it. *splendore*, lat. *splendor)*, s. f. Splendeur, v. *resplendour, trelus*.

Vers l'esplendour eterno ounte Diéu se revèlo.
DOM J.-B. GARNIER.

Es aqui que se mouestro dins touto soun esplendour.
P. VIDAL.
La glèio es touto esplendou,
Armounio e bouono óudou.
C. SARATO.

ESPLENO, s. f. Éclisse pour maintenir une fracture, en Guienne, v. *estello, feissolo, poustello*. R. *espento*.

● Esplento, v. espento.

ESPLÈT, EIPLÈT (d.), (lat. *expletus*, comblé), adv. Complètement, tous ensemble, tout à fait, en Dauphiné, v. *founs (de-)*.

Esplèt coumo cigalo, tout à fait comme les cigales.

Vous eussia veu eiplèt remena le babino.
LAURENT DE BRIANÇON.

● Esplèt (exploit), v. esplé ; espleta, v. esplecha.

ESPLETIÉU, IVO, IBO (rom. cat. *expletiu, iva*, it. *spletivo*, esp. *expletivo*, lat. *expletivus)*, adj. t. sc. Explétif, ive.

ESPLICA, ESPLIGA (niç.), (rom. *esplegar, espleiar*, cat. *esplicar*, esp. port. *explicar*, it. *spiegare*, lat. *explicare)*, v. a. Expliquer, v. *esclargi*.

Esplique, ques, co, can, cas, con.

Alor m'esplicarés lou nous de la questien.
J.-F. ROUX.

S'ESPLICA, v. r. S'expliquer ; s'appliquer, v. *aplica*.

ESPLICA, ESPLICAT (l. g.), ADO, part. et adj. Expliqué, ée.

ESPLICABLE, ABLO (cat. esp. *explicable*, lat. *explicabilis)*, adj. Explicable.

ESPLICACIOUN, ESPLICACIEN (m.), **ESPLICACIÉU** (l. g. d.), **ERPLICOCI** (lim.), (cat. *explicació*, esp. *explicacion*, it. *spiegazione*, lat. *explicatio, onis)*, s. f. Explication, v. *esplico*.

Avé d'esplicacioun, avoir une explication, un différend.

Se m'avias pas demanda l'esplicacioun de moun silènci.
F. DU CAULON.

ESPLICAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (lat. *explicator)*, s. et adj. Celui, celle qui explique, interprète, v. *interprète*.

Mai que d'un esplicaire ié perdeguè soun latin.
J. ROUMANILLE.

R. *esplica*.

ESPLICATIÉU, IVO, IBO (rom. cat. *explicatiu, iva)*, adj. Explicatif, ive. R. *esplico*.

ESPLICO, s. f. Explication, interprétation, v. *esclargimen*.

Me n'en demandas l'esplico, veici-la.
L. ROUMIEUX.

R. *esplica*.

● Esplingaire, esplingo, esplingolo, esplingous, v. espinglaire, espinglo, espinglous ; esplinguèi, v. espingoulié ; esplingueja, v. espingleja ; esploumassa, v. esplumassa.

ESPLOUMBA, v. n. Être hors de l'aplomb, surplomber, v. *desplouma, susplouma, trespiouma*.

Aquelo paret esploumbo.
J.-B. BONNET.

R. *es, ploumb*.

● Esploumissa, v. esplumassa.

ESPLOURA (cat. esp. *explorar*, it. *splorare*, lat. *explorare)*, v. a. Explorer, v. *vesita*.

ESPLOURA, ESPLOURAT (l.), ADO, part. et adj. Exploré, ée.

ESPLOURA, v. a. Mettre en pleurs, désoler, v. *descounsoula*.

Se l'esplouras soun bèu carage.
CALENDAU.

ESPLOURA, ESPLOURAT (l. g.), ADO, adj. Éploré, ée, v. *aplouri, plourous*.

Uno bèutat touto esplourado.
C. FAVRE.

R. *es, plour*.

ESPLOURACIOUN, ESPLOURACIEN (m.), **ESPLOURACIÉU** (l. g. d.), (esp. *esploracion*, lat. *exploratio, onis)*, s. f. Exploration, v. *bousco*.

Dins uno esplouracioun au cèntre de l'Africo.
ARM. PROUV.

ESPLOURAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (esp. *explorador*, lat. *explorator)*, s. f. Explorateur, trice, v. *bouscaire*.

ESPLOUSIOUN, ESPLOUSIEN (m.), **ESPLOUSIÉU** (l. g. d.), (esp. *esplosion*, cat. lat. *explosio)*, s. f. t. sc. Explosion, v. *esclat, espet, pet*.

Avien lou merite de rèndre impouissiblo lis esplousioun.
A. MICHEL.

● Esplucha, v. espelucha.

ESPLUMASSA, DESPLUMASSA, EIPLUMASSA (lim.), **ESPLOUMASSA** (l.), **ESPLOUMISSA** (rouerg.), **ESPLUMACHA**(g.), **EPLUMACHA** (d.), v. a. Déplumer, plumer, v. *pluma ;* décaver, gagner à quelqu'un son argent, v. *escuti, escoufia ;* arracher les cheveux, v. *esbourrassa ;* rouer de coups, secouer fortement, v. *espóussa ;* faire vite une chose, v. *despacha*.

Lis aucelas esplumasson lis auceloun, les grands oiseaux plument les petits.

S'ESPLUMASSA, v. r. Se déplumer ; se prendre aux cheveux.

ESPLUMASSA, ESPLOUMASSAT (l.), ADO, part. et adj. Déplumé, déguenillé, ée, qui a fait au jeu une perte considérable.

Ah! vous n'en prègui, ajas pietat,
Dis la couvaire esplumassado.
G. AZAÏS.

R. *es, pluma, plumage*.

ESPLUMASSADO, ESPLUMASSAIO (a.), **ESPLOUMASSADO, PLUMASSAL** (l.), **ESPLOUMISSAL** (rouerg.), s. Quantité de plumes arrachées, plumes qui tombent à un oiseau ; prise aux cheveux, rixe, volée de coups, gourmade, v. *esbourrassado*.

Tira 'no esplumassado en quaucun, faire rançonner quelqu'un.

L'astour a manja 'no perdris, ai vist l'esplumassado.
J.-B. BONNET.
Alucas leis esplumassado
D'aquélei dous pijoun.
L. PICHE.
Avien seis armos aprestados
Pèr li douna d'esplumassados.
C. BRUNYS.

R. *esplumassa*.

ESPLUMASSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui déplume ; escroc, fripon, v. *arpian*. R. *esplumassa*.

ESPLUMICHA, ESPLOUMISSA (rouerg.), v. a. Oter les petites plumes après avoir ôté les grandes, en Guienne, v. *espeluca*. R. *es, plumeto*.

● Espoben, v. espavènt ; espodela, v. espadela ; espognouoto, v. pagnoto ; espolhou, v. paioun ; espolhouna, v. espaiouna ; espoliò, espolièiro, v. espalié, espaliero ; espolinja *pour* paleja ; espolla, v. espala ; espollossat, v. espalassa ; espollou, v. espaloun ; espollut, v. espalu.

ESPOLO, EIPORO (d.), **ESPOUERO** (a.), (it. *spuola*, b. lat. *spola)*, s. f. t. de tisserand. Espole, fil de la trame d'une étoffe ; bobine que le tisserand met dans la navette, espolin, v. *espòu*.

Faire d'espolo, enrouler du fil autour des volues.

Lou lendeman que çai fasiò d'eiporo.
RICHARD.

● Espololha, v. espelaia ; espoloufi, v. espeloufi ; espoloversa, v. palaversa ; espompega, v. espampega ; espompèl, espompela, v. espampèl, espampela ; espondi, v. espandi ; espondo, v. espoundo ; espongossat, v. espangassat ; esponlu, v. espalu ; esponsilha, v. espansilha ; espor, v. espòu ; esporbelho, v. esparbelho ; esporbiè, esporbiol, v. esparvié ; espordilho, v. espardilho ; esporgna, v. espargna.

ESPORLO, ESPORLE (bord.), (rom. *esporla, exportula)*, s. f. Droit de relief, d'investiture, ancien droit seigneurial ; honoraires d'expert ; écharpe pour soutenir un bras malade, en Guienne, v. *cherpo*.

• Espornal, v. esparnal ; esporni, v. esparni ; esporodou, v. esparradou ; esporodouiro, v. esparradouiro ; esporoufi, v. espeloufi ; esporpilha, esporpolha, v. esparpaia ; esporra, v. esparra.

ESPORRE, ESPOUERRE (a.), (rom. *esporge*, porche), s. m. Cloison en planches destinée à fermer l'ouverture extérieure d'un toit ; appui, éperon de mur, v. *couroundat, garlandage*. R. *porge*.

• Esporrobissa, v. esparrabissa ; esporroca, v. esparraca ; esporronca, v. espalanca ; esporrontus, v. esparrantus ; esporset, v. esparset ; esporsi, v. esparsi ; esporsou, v. aspersoun ; esporsouna, v. aspersouna ; esporussa, v. espalussa ; esporvié, v. esparvié ; espossa, v. espassa ; espossiéuna, v. espassiouna ; espostela, v. espastela ; espota, v. espata ; espotora, v. espatarra ; espotouna, v. espatouna ; espotulo, v. espatulo.

ESPÒU, ESPOR, ESPOUEL et **ESPOUER** (a.), **ESPAU** (Var), (it. *spuola*, all. *spulhe*, navette), s. m. Espolin, volue, petite fusée qui tourne dans la navette du tisserand et qui porte la tissure ou trame, v. *canelado, canello, caneloun, canelo, canèu*.

Faire d'espòu, tramer ; *estofo qu'a d'espòu*, étoffe vergée.

Lou vai-e-vèn de l'espòu que teissié l'or di chasublo.
A. DAUDET.

• Espoua, espouado, v. espousa, espousado ; espoubent, espoubenta, espoubental, espoubento, v. espavènt, espaventa, espaventau, espavènto ; espoubra, v. espoudra ; espouca *pour* espousca.

ESPOUCHARRA (S'), v. r. S'ébouler, se répandre, en Rouergue, v. *esboudela, esvedela*. R. *espouchi, espetarra*.

• Espouchi, v. espóuti.

ESPOUCHIGA, ESPOUCHINA (Velay), v. a. Écraser, écacher, en Languedoc, v. *escracha, escrapouchina, espóutiha*.

Espouchigue, gues, go, gan, gas, gon.

S'ESPOUCHIGA, v. r. S'écraser, v. *escafouia*.

S'espouchiga dóu rire, crever de rire.

ESPOUCHIGA, ESPOUCHIGAT (l.), ADO, part. et adj. Écrasé, ée.

Espouchiga coume uno figo.
LAFARE-ALAIS.

La pauro Franço espouchigado.
X. DE RICARD.

R. *es, poussiga, espoutriga*.

• Espoudela *pour* despoudera.

ESPOUDASSA, v. a. Tailler la vigne à taille folle, grossièrement, la tailler plus haut qu'à l'ordinaire pour qu'elle porte plus de raisin ; charpenter, ébaucher, sabrenauder, v. *tala*.

Espoudassa 'n aubre, tailler un arbre à coups de hache.

Adounc chascun em sa pigasso
Toutes lous aubres espoudasso.
D. SAGE.

Pèr que la vigno dounèsse soun tout, l'espoudassè.
ARM. PROUV.

ESPOUDASSA, ESPOUDASSAT (l.), ADO, part. et adj. Mal taillé, sabrenaudé, ée. R. *es, poudas*.

ESPOUDASSAGE, ESPOUDASSÀGI (m.), s. m. Taille folle de la vigne, v. *poudage*. R. *espoudassa*.

ESPOUDASSAIRE, s. m. Celui qui taille mal la vigne, mauvais vigneron, mauvais ouvrier, v. *massacre*. R. *espoudassa*.

ESPOUDRA, ESPOUBRA (bord.), v. a. Secouer la poudre, ôter la poussière, épousseter, v. *espóussa* ; saupoudrer, disséminer, répandre, v. *espousca*.

Espoudrant sous aleirous d'or.
LAFARE-ALAIS.

R. *es, poudro, pouvero*.

• Espoudra (s') *pour* espóutra (avorter).

ESPOUEI (rom. *Espoei, Espuei, Espui, Espoi)*, n. de l. Espoey (Basses-Pyrénées).

ESPOUEITRE (fr. *pleutre)*, s. m. Homme sans ressource, misérable, dans les Alpes, v. *frestèu, pelègre*. R. *espóutra*.

• Espouel, v. espòu ; espouendo, v. espoundo ; espouer *pour* espèr ; espouer *pour* espòu ; espouerre, v. esporre.

ESPOUFA, EBOUFA (d.), **ESPOUFI** (it. *sbuffare)*, v. n. et a. Pouffer, être épouffé, v. *esclafi, espoufida* ; jeter un liquide contre quelqu'un avec impétuosité, v. *esclafa* ; rejeter, railler, v. *escarni* ; s'esquiver, v. *patusela*.

Espoufa dóu rire, espoufa d'arride (b.), pouffer de rire.

S'ESPOUFA, v. r. S'pouffer, se sauver, s'évader, v. *esbigna*.

ESPOUFA, ESPOUFAT (l. g.), EPOUFOT (for.), ADO, part. et adj. Épouffé ; suffoqué ; raillé, ée.

Ai mes mei cambo sus lou còu,
Me siéu espoufa coumo un Basco.
VIEUX NOEL.

Fan à qui les premiès se siran espoufats.
MIRAL MOUNDI.

Acò 's la baumo de las Fados,
Bonos dametos, espoufados
Dempièl l'Angelus Domini.
LAFARE-ALAIS.

R. *es, boufe*.

ESPOUFADO, EBOUFA (d.), s. f. Ce qu'on lance avec la bouche, v. *espouscado* ; action de pouffer de rire, éclat de rire, rire étouffé, v. *risado*.

Uno espoufado d'aigo, une flaquée d'eau. R. *espoufa*.

ESPOUFE (it. *sbuffo*, ébrouement), s. m. Accident qui produit des effets étonnants, v. *esglàri, espetacle* ; ouragan, tempête, en Limousin, v. *auristre*. R. *espoufa*.

ESPOUFEGA, v. n. Tousser et cracher avec embarras, v. *rangouleja*. R. *espoufe, óufega*.

ESPÓUFI, v. a. et n. Effaroucher, intimider, v. *espauri*.

Espóufi dóu rire pour *espoufa*. R. *espeloufi*.

ESPOUFIDA, EIPOUFIDA (lim.), **ESPOUFINA** (l.), (rom. *esmofidar*, se moucher, renifler, v. *moucida)*, v. n. Pouffer, être épouffé, faire des efforts pour respirer, v. *espoufa* ; tousser avec bruit, v. *toussi* ; éternuer, en parlant des brebis, v. *esternuda*.

Espoufida de rire, pouffer de rire.

Lous fasiò espoufina de rire.
J. LAURÈS.

R. *es, boufin*.

ESPOUFIDOUS (D'), loc. adv. En pouffant.

Rire d'espoufidous, pouffer de rire, en Rouergue. R. *espoufida*.

ESPOUFIT, ESPOUFIDAL (rouerg.), s. m. Éclat de rire comprimé, v. *espoufado*.

Entendeguère un espoufit, j'entendis un rire étouffé. R. *espoufi, espoufa*.

• Espouga, v. espiéuga.

ESPOUGNA, ESPUGNA (g.), v. a. Couper le poignet à quelqu'un.

Lou pai espugnèc la damaiseleto.
J.-B. BLADÉ.

ESPOUGNA, ESPUGNAT (g.), ADO, part. et adj. Qui a le poignet coupé.

Avès pas vist passa uno damaiseleto espugnado ?
ID.

R. *es, pougno, poung, punh*.

ESPOUGNE, EIPOUGNE (d.), **ESPOUNGE** (rouerg.), (v. fr. *espoindre)*, v. n. et a. Piquer, élancer, en parlant d'un abcès, v. *boumbouneja, lanceja* ; lever, fermenter, en parlant de la pâte, v. *leva* ; piquer la pâte avec les poings, la fouler aves les talons, v. *pougneja*.

Se conj. comme *pougne*.

Lou det m'espoun ou *m'espougne* (m.), le doigt m'élance.

S'ESPOUGNE, s'ESPOUGUE (l.), v. r. Se fouler le pied ou la main, v. *enfaucha*.

Image dóu meichant qu'on vèi toujour s'espougne
Pèr lou plesi crudèu e de mordre e de pougne.
H. MOREL.

ESPOUN, ESPOUNCH (l. a.), OUNCHO, part. et adj. Piqué, ée, aigrelet, ette.

Pasto espouncho, pâte levée ; *aigo-espouncho*, nerprun purgatif, arbrisseau. R. *es, pougne*.

• Espougo-serp, v. espiéugo-serp ; espouich, espouicha, v. espousc, espousca.

ESPOUILA, v. a. Éreinter, en Languedoc, v. *amaluga, arrena*.

S'ESPOUILA, v. r. S'éreinter, s'épuiser en efforts inutiles, v. *apouira*.

ESPOUILA, ESPOUILAT (l.), ADO, part. et adj. Ereinté, ruiné, ée.

Me soun espouilat à cerca.
P. GOUDELIN.

R. *es, pouilo*.

ESPOUILADOU, OUNO, adj. Ecloppé, obéré, ée, en Languedoc, v. *escranca*. R. *espouila*.

• Espouisa, v. espouisa 2 ; espouisouna, v. empouisouna ; espouissa, espouissia, v. espousca.

ESPOUITRASSA, EIPOITRASSIA (d.), **ADO**, adj. Débraillé, crevé, ée, en Dauphiné, v. *despeitrina*. R. *espoueitre*.

ESPOULA, ESPOUBA (m.), v. n. t. de tisserand. Faire des volues ; pour épauler, v. *espala*.

Espole, oles, olo, oulan, oulas, olon. R. *espòu*.

ESPOULADOU, ESPOULAIRE, ESPOURAIRE, ESPOULIÉ, s. m. Instrument de tissage, petit rouet qui sert à faire les volues ; guindre, petit métier dont on se sert pour doubler les soies ou les réduire en volues, v. *escouladou, guindre*. R. *espoula*.

• Espouldra, v. espóutra.

ESPOULET, ESPOURET (m.), (it. *spoletto)*, s. m. Fuseau pour faire les dentelles, v. *fus*. R. *espòu*.

• Espouleto *pour* espaleto ; espoulha, v. espesoulha.

ESPOULIA (rom. cat. port. *espoliar*, cat. esp. *expoliar*, it. *spogliare*, lat. *exspoliare)*, v. a. t. de droit. Spolier, v. *despuia, desabiha*.

Espoulie, ies, io, ian, ias, ion.

ESPOULIA, ESPOULIAT (l. g.), ADO, part. et adj. Spolié, ée.

Expoliat de sa possession.
COUT. DE S. GILLES.

ESPOULIACIOUN, ESPOULIACIEN (m.), **ESPOULIACIÉU** (l. g. d.), (rom. *expoliatio*, esp. *expoliacion*, it. *spogliagione*, lat. *spoliatio, onis)*, s. f. Spoliation, v. *despuiaduro*.

ESPOULIÉ *(fabricant de volues, d'espolins)*, n. p. Espoulier, nom de fam. prov. R. *espòu*.

• Espoulifa *pour* espeloufi.

ESPOULIN, s. m. t. de tisserand. Espolin, v. *espòu* plus usité.

En coumençant de poussa l'espoulin.
M. LACROIX.

R. *espòu*.

• Espoulsa, espoulsado, espoulsadou, espoulsaire, v. espóussa, espóussado, espóussadou, espóussaire ; espoulseta, espoulseto, v. espóusseta, espóusseto ; espoulti, v. espóuti ; espoultra, v. espóutra ; espoulucha, espoulufa, v. espaurucha ; espoumadello, v. paumadello.

ESPÓUMOUNA, PÓUMOUNA, ESPALMOUNA (g.), **PARMOUNA**, v. a. Epoumoner, v. *eissarma, esfeja*.

S'ESPÓUMOUNA, v. r. S'époumoner, v. *espeitrina*.

Lou cansounié vanamen s'espóumouno.
A. MICHEL.

ESPÓUMOUNA, ESPALMOUNAT (g.), ADO, part. et adj. Epoumoné, ée. R. *es, póumoun*.

ESPOUMPA, EMPOUMPA, v. a. Rendre opulent, rendre heureux, faire jouir, v. *benura*.

Que nous chaple am sa trounadisso
Ou nous espoumpe am sa bountat.
J. LAURÈS.

S'ESPOUMPA, S'EMPOUMPA (g.), S'ESPOUMPI, S'EMPOUMPI (rh.), S'ESPOUMPIGNA, v. r. Se gonfler, s'imbiber, en parlant de la soupe ; devenir dodu, en parlant du pain ; s'enfler d'orgueil ; se carrer, se prélasser, v. *gounfla*.

Espoumpisse, isses, is, ou (m.) *espoumpissi, isses, isse, issèn, issès, isson*.

Sent espoumpa soun co, quand entend dire à touts :
Ah ! qu'es poulido ! qu'es poulido !
J. JASMIN.

Dins li nivo d'encèns pareissié s'espoumpi.
MIRÈIO.

S'espoumpi de-longo dins li fèsto.
R. MARCELIN.

ESPOUMPI, ESPOUMPAT (l. g.), IDO, ADO, part. et adj. Gonflé, renflé, ée, dodu, ue, bouffant, ante, bouffi, ie ; t. injurieux, v. *crouchouna, gounfle.*

Pan espoumpi, pain bien levé ; *soupo espoumpido*, soupe imbibée ; *man espoumpido*, main potelée ; *gauto espoumpido*, joue rebondie ; *es pas bèn espoumpi*, il n'est pas à son aise, il est mal en point. R. *es, poumpo.*

ESPOUMPIDURO, s. f. Action de se gonfler, de s'imbiber de jus, etc., v. *gounflamen.* R. *espoumpi.*

ESPOUMPÒCHI, ESPOUMPOCHO, s. m. et f. Soupe au vin, soupe au perroquet, tranches de pain que l'on met dans une sauce claire, v. *chaucholo.*

Lùci m'avié renja 'no famouso espoumpocho
De tres liéuro de buou, e l'ai sus lou peitrau.
E. DAPROTY.

R. *espoumpa.*

ESPOUN, ESPOUNCH (l.), **OUNCHO**, part. et adj. Qui a une pointe d'aigreur, aigrelet, ette, acide, v. *aisse, eigrinèu, pousque.*

L'espoun, le piquant des liqueurs qui commencent à s'aigrir, v. *aigre.* R. *espougne.*

ESPOUNCHA, ESPOUNTA, ESPÙNTA (g.), v. n. et a. Jaillir comme un trait de lait, v. *espira ;* épointer, v. *despouncha.* R. *espouncho, es, pouncho.*

ESPOUNCHADO, s. f. Brouissure, dommage causé par la gelée aux bourgeons, aux fleurs et aux fruits, v. *brounziduro ;* lait qui sort à la fois de la mamelle pleine, jet de lait, v. *espouncho ;* jet de pluie, v. *espouscado.*

La jouino maire estasiado
De senti 'scourre l'espounchado.
A. VILLIÉ.

R. *espouncha.*

ESPOUNCHETO, s. f. Petit jet de lait.

Maire de carita qu'an toujour l'espouncheto.
A. BOUDIN.

R. *espouncho.*

ESPOUNCHO, s. f. Pain d'orge, dans les Alpes, v. *pan.* R. *espoun.*

ESPOUNCHO, ESPOUNTO, ESPUNTO (g.), **EPONCHO** (d.), (rom. *espoincha*), s. f. Piqûre, douleur lancinante, v. *lancejado ;* espèce d'élancement que le lait occasionne, lorsqu'il va sortir du sein, jet de lait, trait, v. *espounchado.*

Avé l'espouncho, avoir le trait ; *faire veni l'espouncho*, faire venir le trait ; *tira, teta l'espouncho*, téter à plein trait.

Faren teta voste nistoun,
S'avès pas l'espouncho, ma mio.
J. ROUMANILLE.

L'espouncho dóu teté coulavo
E soun bon la se degaiavo.
J. BRUNET.

R. *espougne.*

ESPOUNDIERO, ESPOUNDIÈIRO (l.), (rom. *spondieyra*), s. f. Ruelle de lit, v. *vanello.* R. *espoundo.*

ESPOUNDIÈU (cat. *espondeu*, it. esp. *spondeo*, lat. *spondeus*), s. m. t. de prosodie. Spondée.

ESPOUNDIHA, ESPOUNDILHA (a. l.), (rom. *espondilh*, gr. σπόνδυλος, crochet qui est au bout du fuseau), v. a. t. de filandière. Attacher le bout du fil au fuseau.

ESPOUNDIHAN, ESPOUNDILHAN (l.), (rom. *Spondilhan, Espondeilla*, b. lat. *Spondelianum*), n. de l. Espondeilhan (Hérault).

ESPOUNDO, ESPOUNO (g.), **ESPOUENDO** (a. m.), **ESPOUONDO** (rouerg.), **ESPONDO** (l.), (rom. *esponda, sponda*, cat. *espona*, it. lat. *sponda*), s. f. Bord d'un lit, pan d'un bois de lit, côté du lit faisant face à la chambre ; ruelle entre un lit et le mur, v. *vanello.*

Mete-t'à l'espoundo, mets-toi au bord du lit.

Aprene en brèu
Qu'un sounge grèu
M'a coussaia de moun espoundo.
A. MATHIEU.

Parlavon tóutis dous, plénis d'animaciéu,
Elo al lieit, lou judas apautat sus l'espoundo.
P. BARBE.

Henri de Sponde, né à Mauléon (Basses-Pyrénées), était évêque de Pamiers en 1626.

ESPOUNGA (esp. *esponjar*), v. a. et n. Éponger, nettoyer avec l'éponge ; financer, fournir de l'argent, v. *poundre.*

Espoungue, gues, go, gan, gas, gon.

Faire espounga, presser l'éponge, mettre à contribution.

Espounga tres sòu à la porto.
J. ROUMANILLE.

ESPOUNGA, ESPOUNGAT (l.), ADO, part. et adj. Épongé, ée. R. *espoungo.*

ESPOUNGASSO, s. f. Grosse éponge ; ivrognesse, v. *ibrougnasso.*

Double Diéu ! qu'espoungasso !
P. FERRAND.

‡ R. *espoungo.*

● Espounge, v. espougne.

○ **ESPOUNGO, ESPOUNJO** (l. g. lim.), **ESPOUNYO** (b.), **EIPOUNJO** (b.), **EIPONGIO** (auv.), (rom. *esponga, sponja, sponzia*, cat. esp. port. *sponja*, it. *spugna*, lat. *spongia*, gr. σπόγγια, σπόγγος), s. f. Éponge ; bézoard ; pelote de fibrine qui se forme dans le sang qu'on bat, v. *estoupo ;* conduit souterrain au moyen duquel on fait évacuer les eaux stagnantes, v. *valat-ratié.*

Passa l'espoungo, passer l'éponge ; *esquicha l'espoungo*, presser l'éponge ; faire rendre gorge à un concussionnaire ; *béure coume uno espoungo*, boire comme une éponge ; *lou sapin es uno espoungo*, le bois de sapin s'imbibe d'eau.

Lis espoungo bevon que d'aigo.
J. ROUMANILLE.

Auriéu pu lèu fa de seca la mar em' uno espoungo.
F. PEISE.

ESPOUNGOUS, EPOUNJOUS (d.), **EIPONGIOU** (auv.), **OUSO** (rom. *espongios, osa*, cat. *esponjós*, lat. *spongiosus*), adj. Spongieux, euse, v. *bresca, caleia, trauquiha.*

ESPOUNGUETO, s. f. Petite éponge.

N'i'a un que porto l'espoungueto,
Jèsus, pèr vous abéura.
CH. POP.

R. *espoungo.*

● Espounical *pour* panicaut ; espounseta, espounseto, v. espóusseta, espóusseto.

ESPOUNJOUS, s. m. Outil de bois en forme de bâton avec du linge attaché au bout, dont les verriers se servent pour mouiller l'argile et bâtir le four. R. *espoungous.*

ESPOUNTANIÈU, IEUO (esp. *espontaneo*, it. *spontaneo*, lat. *spontaneus*), adj. t. littéraire. Spontané, ée, v. *esbounigrat, esperéu, esperiéu, espertu, sicap.*

ESPOUNTANITA, ESPOUNTANITAT (l. g.), (it. *spontaneità*, esp. *espontaneidad*), s. f. Spontanéité. R. *espountaniéu.*

● Espounto, v. espouncho.

ESPOUNTOUN, ESPOUNTOU (l.), (rom. *espunto*, cat. *espontó*, esp. *esponton*, it. *spuntone*), s. m. Esponton, sorte de pique. R. *espougne.*

ESPOUNTOUNADO (cat. *espontonada*), s. f. Coup d'esponton. R. *espountoun.*

● Espounza, espounzodou, v. espousa, espousadou ; espouondo, v. espoundo ; espouotrolha, v. despeitraia ; espoura, espouraire, v. espoula, espoulaire ; espóuralha, v. espauruga ; espourbil, v. estervèu.

ESPOURC, s. m. Lieu exposé à tous les vents, en Guienne. R. *espourga, pourga.*

‡ ● Espouret, v. espoulet ; espourga (cribler), v. espurga ; espourga (épucer), v. espiéuga ; espourgi *pour* aspergi ; espourgos, v. pourgo ; espóuri, v. espauri ; espouriè, v. nespoulié ; espouriéu, espouriu, espourivo, v. espura ; espourla, v. espouterla ; espouro, v. nespoulo.

ESPOURQUISSO (it. *sporchezza, sporcizia*, lat. *spurcitia*), s. f. Obscénité, cochonnerie, saloperie, dans les Alpes, v. *poucano, pourcarié.*

ESPOURRIGA (S'), v. r. Se jeter par terre ?

Quaucun que s'es espourrigat
Crido : lou diablo siò la fièiro !
J. MICHEL.

R. *esparrica, espoutriga.*

ESPOURRINS, n. de l. Espourrins, près Adast (Hautes-Pyrénées) ; D'Espourrins, Despourrins, nom de fam. béarn., v. *Despourrins.*

● Espourse, espoursaire, v. espóussa, espóussaire.

ESPOURTA (cat. esp. *exportar*, it. *asportare*, lat. *exportare*), v. a. Exporter.

Se conj. comme pourta.

ESPOURTA, ESPOURTAT (l. g.), ADO, part. et adj. Exporté, ée.

ESPOURTACIOUN, ESPOÙRTACIEN (m.), **ESPOURTACIÉU** (l. g. d.), (cat. *esportació*, esp. *exportacion*, lat. *exportatio, onis*), s. f. Exportation, v. *tracho.*

Croumpavo de cigalo pèr l'espourtacioun.
ARM. PROUV.

ESPOURTIN, ESCOURTIN (cat. *esporti, esporta*, esp. *esporton*, rom. *esporta, esportella ;* lat. *sporta*, besace), s. m. Cabas de sparterie dans lequel on pressure la pâte des olives, v. *escourtin* plus usité.

La moureno esquicho e l'òli regouiro
Fouero l'espourtin que n'en largo un riéu.
F. MARTELLY.

● Espóuruga, v. espauruga.

ESPOUS, EIPOUS (lim.), **EPOUS** (d.), (rom. cat. *espos*, esp. port. *esposo*, it. *sposo*, lat. *sponsus*), s. m. Époux, v. *marit, nòvi, ome ;* pour éclaboussure, v. *espousc ;* pour espolin, v. *espòu.*

Lis espous, lous espouses (l.), les époux, ceux que le mariage religieux va ou vient d'unir.

PROV. Gens de crous,
Gens d'espous,

point d'argent, point d'époux, ou pas de joyau, pas de mariage.

ESPOUSA, ESPOUA (a.), **EIPOUSA, EPOUSA** (d.), (rom. *esposar, espozar*, cat. *esposar*, it. *sposare*, lat. *sponsare*), v. a. et n. Épouser, prendre en mariage ; contracter mariage ; marier, v. *amouiera, marida.*

Espousa à la coumuno, espousa de la coumuno (rouerg.), se marier civilement ; *espousa à la glèiso, de la glèiso*, se marier à l'église ; *sèmblo toujour que vai espousa*, elle est toujours mise comme une mariée.

PROV. Quau espouso lou cors, espouso li déute.

S'ESPOUSA, v. r. S'épouser, v. *prendre.*

ESPOUSA, ESPOUA (a.), ESPOUSAT (l. g.), ADO, part. et adj. Épousé, ée ; nouveau marié, v. *nòvi.*

ESPOUSA, ESPOUNZA (lim.), **ESPOUISA, ESPUISA** (l. rh.), **ESPUTZA, DESPUSA** (g.), **DESPUDA, DESPUDI** (bord.), (rom. *espouzar*), v. a. Epuiser, vider, tarir, v. *abena, agouta, escoula, estourri ;* pour exposer, v. *espausa.*

Espouses pas ta sciènci aqui, ne cherches pas ou n'essaies pas inutilement.

La tèsto e li bras nus, espuison lou batèu.
J. DÉSANAT.

Espuisèron la poulitico.
C. FAVRE.

S'ESPOUSA, v. r. S'épuiser, v. *seca.*

ESPOUSA, ESPUISAT (l.), ADO, part. et adj. Épuisé, ée ; Epuisat, nom de fam. vivarais.

Pèr teta quauco maire espouisado.
LAFARE-ALAIS.

La Vierge n'es espuisado
De tant de camin qu'a fa.
CH. POP.

R. *es, pous.*

ESPOUSADO, EIPOUSA (d.), **ESPOUSAIO, ESPOUADO, ESPOUSAU** (a.), (rom. *esposada*, cat. port. *esposada*), s. f. Epousée, v. *nòvio.*

La Pèiro dis Espousado, la Pierre des Epousées, pointe de rocher conique sur laquelle on fait asseoir la mariée, pour qu'elle reçoive les embrassements de toute la noce, dans la vallée de Barcelonnette.

Jóusè 'mé soun espousado
Davans jour soun pèr camin.
N. SABOLY.

R. *espousa.*

ESPOUSADOU, ESPOUNZADOU (lim.), s. m. Escope, pelle pour vider les bateaux, v. *agouta.* R. *espousa* 2.

ESPOUSAIO, ESPOUSALHOS (l. g.), (rom. *esposalhas, esporalha,* cat. *esposallas,* lat. *sponsalia),* s. f. Epousailles, célébration du mariage, v. *maridage.*

Moun bèl anèl d'or de las espousalhos.
A. MIR.

ESPOUSAIRE, ESPOUAIRE (a.), **EPOUSAIRE, EIPOUSOU** (d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO** (lat. *sponsor),* s. et adj. Epouseur, euse, v. *maridaire.*

Ié parlon plus d'espousarello.
CALENDAU.

R. *espousa.*

ESPOUSALÌCI (niç.), **EPOUSALICES** (d.), (rom. *esposalici, esposalizi, esposalicias,* esp. *esponsalicio,* it. *sponsalizio,* lat. *sponsalitius),* s. m. et f. Épousailles, v. *espousaio.*

L'Esposalizi de Nostra Dona Santa Maria, titre d'un poème en provençal ancien, manuscrit de la bibliothèque de Séville.

ESPOUSAMEN, EPOUSAMENT (d.), (rom. *espozament),* s. m. Action d'épouser. R. *espousa* 1.

ESPOUSAMEN, ESPUISAMEN (rh.), **ESPUISOMEN** (l.), s. m. Epuisement, v. *agoutage, tarimen.* R. *espousa* 2.

ESPOUSARÈU, ESPOUSARÈL (l.), **ELLO,** adj. Relatif aux épousailles, nuptial, ale, v. *espousiéu, nouviau.*

Calguèt sus uno saumeto
Fa lou viage espousarèl.
A. VILLIÉ.

R. *espousaire.*

● Espousau, v. espousiéu.

ESPOUSC, ESPOUICH et **EIPOUICH** (a.), s. m. Eclaboussement, v. *regiscle, respousc ;* mélange d'avoine, d'orge et autres graines, qu'on sème sur le chaume au mois de septembre ; herbe qui en provient, v. *pasquié.*

Lis espousc de la mar, les rejaillissements de la mer ; *faire un espousc,* agir dans un accès de colère ; *faire d'espousc,* faire de l'embarras, faire le riche ; *avé dis espousc,* avoir des éclaboussures, recevoir sa part de bien ou de mal ; *garo is espousc,* gare dessous.

Lis espousc dóu fricot qu'en cousènt petejavo.
L. ROUMIEUX.

R. *espousca.*

ESPOUSCA, POUSCA (m.), **EIPOUSCHA, EIPOUICHA, EPOUCHA** (d.), **ESPOUICHA, ESPOUISSIA, ESPOUISSA, POUSTIA** (a.), (rom. *esposcar),* v. n. et a. Rejaillir, éclabousser, asperger, v. *aspergi, giscla ;* saupoudrer, v. *espóussa ;* s'emporter, se mettre en colère, tempêter, v. *sacreja ;* fuir précipitamment, courir d'un air fringant, v. *pòusseja.*

Espousque, ques, co, can, cas, con.

Espousca d'aigo-signado, jeter de l'eau bénite ; *espousca l'ensalado,* égoutter la salade ; *espousca quàuqui grano,* semer quelques graines ; *espousca de sau,* saupoudrer ; *espousco,* il pleut bien ; *d'abord espousco,* il est vite en colère ; *a besoun d'espousca,* il a besoin d'être humecté.

Aquelo que fara cabucela lou crespèu dins la sartan sènso faire espousca l'òli dins lou fue, sera 'no boueno fremo de meinage.
LA SINSO.

Iéu prendriéu li perfum li mai dous, pièi, ma bello,
Vendriéu lis espousca dins ti lòngui trenello.
L. ROUMIEUX.

ESPOUSCA, ESPOUSCAT (l.), ADO, part. et adj. Éclaboussé, saupoudré, ée.

Espousca de rouge, tacheté de rouge. R. *es, pousc, pousco.*

ESPOUSCADO, ESPOUSCO, EPOUCHA (d.), s. f. Flaquée, aspersion, petite pluie, v. *esclacho ;* légère couche de fumier ou d'autre chose ; boutade, saillie, sortie, v. *espetouridó ;* échappée, v. *escapado.*

Quelo espouscado ! quelle douche ! *an agu 'no espouscado,* ils ont eu une altercation.

Tout-aro aurés vouesto espouscado.
A. CROUSILLAT.

R. *espousca.*

ESPOUSCADOU, s. m. Panier dans lequel on secoue la salade, *espòusso-ensalado.* R. *espousca.*

ESPOUSCADURO, s. f. Éclaboussure, v. *gisclado.*

Li mandés plus vouésteis espouscaduro.
M. BOURRELLY.

R. *espousca.*

ESPOUSCAIRE, ESPOUICHALH (a.), s. m. Cliloire, jouet d'enfant, v. *escoumpissadou, gisclet ;* goupillon, v. *espóussoun ;* homme emporté, qui a des saillies.

Fasiéu giscla moun espouscaire.
M. TRUSSY.

R. *espousca.*

ESPOUSCAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui éclabousse, qui asperge, qui saupoudre.

L'espouscaire a fa sa semenço.
J. DÉSANAT.

R. *espousca.*

ESPOUSCAMEN, s. m. Éclaboussement, rejaillissement, v. *espousc, salivado.* R. *espousca.*

ESPOUSCO-CHIN *(qui éclabousse les chiens),* s. m. Variété de raisin blanc qui foire sous les doigts, v. *esfouiro-chin.* R. *espousca, chin.*

● Espousco-salado, v. espòusso-ensalado.

ESPOUSELET, s. m. Nom qui désigne l'annulaire, dans ce dicton relatif aux cinq doigts :

Pichot nanet,
Espouselet.
Pu long que tout,
Lico-mourtié,
Cacho-pesou.

R. *espous, espousiéu.*

ESPOUSETO, s. f. Jeune épouse, petite épouse, v. *nouvieto.*

Anan dounco bèn lèu vèire aquelo espouseto.
P. GUISOL.

R. *espouso.*

ESPOUSICIOUN, ESPOUSICIEN (m.), **ESPOUSICIÉU** (l. g. d.), (rom. *espositio, exposicio,* cat. *exposició,* esp. *exposicion,* it. *esposizione,* lat. *expositio, onis),* s. f. Exposition, position, situation, exposé, récit, v. *espausado.*

Espousicioun prouvençalo di Bèus-Art.
ABM. PROUV.

ESPOUSIÉU, ESPOUSIVO (l.), **IVO,** adj. Relatif aux époux, conjugal ; nuptial, ale, v. *nouviau.*

Anèu espousiéu, anneau nuptial ; *raubo espousivo, crambo espousau* (b.), chambre conjugale. R. *espous.*

ESPOUSO, EIPOUSO (g. d.), (rom. *esposa, espoza,* cat. esp. port. *esposa,* it. *sposa,* lat. *sponsa),* s. f. Épouse, v. *femo, mouié.*

PROV. Alègre coume uno espouso.

● Espousou, v. pouisoun.

ESPOUSQUETO, EIPOUSCHETO (d.), s. f. Petite seringue, cliloire, v. *giscle.* R. *espousca.*

ESPOUSSA (it. *spossare),* v. a. Essoufler, en Gascogne, v. *desalena.*

ESPOUSSA, ESPOUSSAT (l.), ADO, part. et adj. Essoufflé, ée.

Bien agits e pas brico espoussats.
F. BLADÉ.

Estóufi, sèi lasso, espoussado.
J. JASMIN.

R. *es, pous.*

O **ESPÒUSSA, ESPOUSSA** (rouerg.), **ESPOULSA** (l.), **ESPOURSA** (a.), **ESPAUSSA** (Var), (cat. *espolsar),* v. a. et n. Secouer la poussière, épousseter, v. *espóussiera ;* secouer, battre, étriller, réprimander, v. *secoutre ;* égrener, v. *desbourselà ;* effeuiller, v. *esfuia ;* dépêcher, achever, v. *despacha ;* pleuvoir menu, v. *blesineja.*

Espòusse, òusses, òusso, óussan, óussas, òusson.

Espóussa la paio, faire sauter la paille avec une fourche pour faire tomber les balles et le grain qu'elle contient encore ; *espóussa li niero,* secouer les puces, frapper ; *espóussa de segue,* battre du seigle ; *espóussa 'n aubre,* secouer un arbre ; *espóussa lis auriho,* secouer les oreilles, manifester sa répugnance ; *espòusso,* il fait une pluie fine.

De moun amo, grand Diéu, espòusso lou terrun.
ISCLO D'OR.

S'ESPÒUSSA, v. r. Se secouer ; s'égrener ; s'effeuiller, v. *esfuia.*

Dirias que li blad s'espòusson, on dirait que la maison brûle, que cela presse.

ESPÒUSSA, ESPOUSSAT (l.), ADO, part. et adj. Secoué, égrené, effeuillé, ée. R. *es, pòusso.*

ESPÓUSSADO, ESPOUSSADO (rouerg.), **ESPOULSADO** (l.), **ESPOUSSAIO** (a.), s. f. Secousse, roulée de coups, v. *brandado, rousto ;* ce qu'on égrène en une fois.

Pan douna 'no bello espóussado, on l'a joliment brossé.

L'enfant prenguè lou fouit, e zóu ! uno espóussado
Au paure chin.
J. ROUMANILLE.

R. *espóussa.*

ESPÓUSSADOU, ESPOULSADOU (l.), (cat. *espolsador),* s. m. Instrument pour secouer ; panier à salade, v. *espòusso-ensalado.* R. *espóussa.*

ESPÓUSSADURO, s. f. Résultat du secouement ; grains et balles de blé qui tombent sur le sol, lorsqu'on secoue la paille, v. *granisso.*

Leis espóussaduro e leis escra deis èstro.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *espóussa.*

ESPÓUSSAGE, ESPÓUSSÀGI (m.), s. m. Secouement, v. *gangassado.* R. *espóussa.*

ESPÓUSSAIRE, ESPOULSAIRE (l.), **ESPOURSAIRE** (a.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. et adj. Celui, celle qui secoue, qui sert à secouer, à épousseter ; planche sur laquelle on bat les gerbes, v. *esbarbadouiro.* R. *espóussa.*

ESPÓUSSEJA, ESPOUSSEJA (l.), v. a. Secouer çà et là, disséminer, v. *escampiha.*

Em' uno bleto espóussejè la vano.
A. VIRE.

Coumo un vent que d'un aubre espoussejo la fiolho.
JOURDAN.

R. *espóussa.*

ESPÓUSSETA, ESPOUSSETA (rouerg.), **DESPOUSSETA** (lim.), **ESPOULSETA** (l.), **ESPOUNSETA** (g.), **ESPOUSTIA** (a.), v. a. Épousseter, housser, rosser, v. *escoubeta, espóussa, vergeta.*

Lou matin quand l'espóussetes,
De miechouro n'es pas proun.
S. LAMBERT.

ESPÓUSSETA, ESPOULSETAT (l.), ADO, part. et adj. Époussété, ée. R. *espóusseto.*

ESPÓUSSETO, ESPOUSSETO (rouerg.), **ESPOULSETO** (l.), **ESPOUNSETO** (g.), s. f. Époussette, vergette, v. *escoubeto, vergeto ;* pinceau pour badigeonner, v. *pincèu.*

Vous prestarai uno espóusseto
Qu'en quatre cops vous rendra neto.
C. BRUEYS.

PROV. Barbo d'espóusseto, mourre d'escaufo-lié.

R. *espóussa.*

ESPOUSSIERA, ESPOUSSIEIRA (lim.), **DESPOUSSIEIRA** (l.), v. a. Oter la poussière, épousseter, v. *espóussa* plus usité. R. *es, póussiero.*

ESPÒUSSO-EIGAGNO *(qui secoue la rosée),* s. m. Homme sans valeur, imbécile, v. *bedigas.*

Parles coumo un espòusso-eigagno.
P. BOYER.

ESPÒUSSO-ENSALADO, ESPÒUSSO-SALADO, ESPAUSSO (m.), s. m. Panier à jour dans lequel on secoue la salade, saladier, égouttoir, v. *eissugadou, espouscadou, estouradou ;* homme de rien, personne maladroite, femme de mauvaise vie, v. *embut.*

Es d'aquèli bedigas que van à l'aigo em' un espòusso-ensalado, c'est un idiot.

La pouëslo es ravalado
Pèr tant d'espòusso-salado
Que degun pòu plus l'eima.
P. BELLOT.

R. *espóussa, ensalado.*

ESPÒUSSO-SEBISSO, s. m. Batteur de buissons, mauvais chasseur, v. *casseirot.* R. *espóussa, sebisso.*

ESPÒUSSOUN, ESPOUSSOU (l.), s. m. Goupillon, v. *asperges, aspersoun, espouscaire.*

Aquest arma de soun espóussoun, l'autre de la crous.
LOU BRUSC.

Se cargara de l'espoussou.
C. FAVRE.

✱R. *espóussa.*

● Espóuta, v. espauta ; espouta, espoutassa, v. despouta ; espoutarrado, v. espetourido ; espouteja *pour* espoutiha.

ESPOUTENCIA , ESPOUTENÇA , DESPOUTENCIA, DEPOUTENCIA (d.), v. a. Déshonorer un arbre, le mal tailler, lui ôter trop de bois, v. *espoudassa ;* estropier, maltraiter, détraquer, démonter une machine, v. *despoudera.*

Espoutèncie, ències, èncio, encian, encias, èncion.

ESPOUTENCIA, ESPOUTENCIAT (l.), ADO, part. et adj. Mal taillé, estropié, démonté, ée.

Mais èro tout espalancat,
Boussut, espoutenciat, troussat.
J. AZAÏS.

R. *es, poutènci.*

● Espoutenta, v. despoutenta ; espouterla, v. despoutarla.

ESPÓUTI, ESPOUTI (g. l.), **ESPOUTTI, ESPOULTI** (l.), **POULTRI** (rouerg.), **ESPOUCHI** (g.), **EIPOUTI** (lim.), **EIPAUTI** (périg.), **EIPOTI** (Marche), **ESCHAPÓUTI** (Var), (rom. *peutir),* v. a. Mettre en pâte, écraser, écacher, meurtrir, v. *escafouia, escracha, espisa.*

Espóutisse, isses, is, issèn, issès, isson ; espóutissiéu ; espóutiguère, ères, è, erian, erias, èron, ou (g.) *espoutigui, igos, ic* ou *it,* etc. *; espóutirai ; espóutiriéu ; espóutisse, issen, issès ; qu'espóutigue ; qu'espóutiguèsse ; espóutissènt* ou *espoutint* (g.).

Espóuti li castagno, enlever le tan aux châtaignes en les frappant avec un corps dur.

Espóutisson li gènt espés coume de mousco.
J. DÉSANAT.

S'ESPÓUTI, v. r. Se mettre en bouillie, en compote, s'écraser ; se pincer par une pression, v. *cacha.*

Pèr que noun pete e s'espóutigue.
A. CROUSILLAT.

ESPÓUTI, ESPOUTIT (g. l.), IDO, part. et adj. Écrasé, broyé, ruiné, ée.

Oh ! d'aquel espóuti, oh ! le pleutre ; *espóuti de sort !* sorte de juron. R. *es, pous* (bouillie, lat. *puls, ultis).*

ESPÓUTIDO, ESPOUTIT (l.), s. f. et m. Meurtrissure, v. *choco ;* tape, chiquenaude, v. *chico.* R. *espóuti.*

ESPÓUTIDURO, s. f. Mise en pâte, écrasement, meurtrissure, v. *cachaduro.* R. *espóuti.*

ESPÓUTIHA, ESPOUTILHA (a. l.), **ESPÓUTRILHA, ESPÓUTIGNA, ESBOUGUIGNA** (a.), **ESPOUTRIGA** (querc.), **ESPOUTIPLA** (l.), **ESPÓUTEJA** (Var), **ESPOUTRA** (rouerg.), v. a. Mettre en marmelade, écarbouiller, crever, broyer, v. *escrapouchina, espóuti.*

Sul cos cramat d'aquelo reproubado
Que lou boun Diéu veniò d'espoutriga.
H. LACOMBE.

S'ESPÓUTIHA, v. r. Se crever comme une poire pourrie, v. *esboudena.*

ESPÓUTIHA, ESPOUTILHAT (l.), ADO, part. et adj. Écarbouillé, ée.

Avans que lou martèu
Aguèsse espóutiha sei friso.
M. TRUSSY.

R. *es, póutiho, póutigno, poutrigo.*

ESPÓUTIHAMEN, ESPOUTILHAMEN (a.), **ESPOUTRIGAMEN** (l.), s. m. Mise en compote, écrasement, v. *espóutiduro.* R. *espóutiha.*

Espóutira, v. péu-tira.

ESPÓUTISSÈNT, ÈNTO, adj. Qui broie, qui met en compote, écrasant, ante.

Un batedis estourdissènt
Em' un mistrau espóutissènt.
A. VERDOT.

R. *espóuti.*

● Espoutit, v. espóutido ; espoutra, v. espóutiha.

ESPÓUTRA, ESPOUDRA (lim.), **ESPOULDRA** (rouerg.), **EIPOITRA** (d.), v. a. et n. Avorter, mettre bas avant terme, en parlant des ânesses et des cavales, v. *avourta ;* crever, éventrer, déchirer un sac trop plein ou un vêtement trop étroit, v. *creba ;* s'ébouler, v. *esboudela.*

Espóutre, óutres, óutro, óutran, óutras, òutron.

Espóutro dins sa pèu, il crève dans sa peau.

S'ESPÓUTRA, s'ESPOULTRA (rouerg.), v. r. Avorter, v. *afoula, fracha.* R. *es, póutre.*

ESPÓUTRAMEN, ESPOUDRAMEN (lim.), s. m. Avortement d'une ânesse ou d'une jument, v. *afoulamen, crebamen.*

Mal espóutramen ! la peste te crève ! R. *espóutra.*

● Espoutriga, v. espóutiha ; espoutrolha, v. despeitraia ; espouvant, v. espavènt ; espouvantable, espouvantau, v. espaventable, espaventau ; espouvent, espouventous, v. espavènt, espaventous ; espraba, v. esprouva ; esprabe, v. esprovo ; espragn, v. espargne ; espragna, v. espargna ; espragnet, espragneto, v. espargnet, espargneto ; espràgni, v. espargne ; espragno, v. espargno ; espragnou, v. espargnoun ; espran, v. espargne ; espravant, espravanta, espraventa, espravantau, espraventau, v. espavènt, espaventa, espaventau ; espre, v. ispre ; esprè, v. esprès ; esprecatòri, espregatòri, v. espurgatòri ; esprejudici, v. prejudice.

ESPREMESSO, ESPREMESOUN, ESPARMASOU (l.), (rom. *expremeso),* s. f. Épreinte, fausse envie d'aller à la selle, v. *esquichamen, estourrimen, prenso, sarrado.* R. *espremi.*

ESPREMI, ESPRUMI (narb.), **ESPREME** (a.), **ESPRIME** (niç.), **ESPRIMA** (g.), (rom. cat. *exprimir, espremer,* esp. *exprimir,* it. *esprimere,* lat. *exprimere),* v. a. Exprimer, épreindre, serrer, v. *esquicha, estourri ;* manifester la pensée, les sentiments, etc., v. *rèndre.*

Espremisse, isses, is, issèn, issès, isson. Se conj. comme *premi.*

Me sarrè sus soun pitre à m'espremi, il me pressa chaleureusement sur sa poitrine.

Se lou mal al cor l'espremis.
A. MIR.

Dins ma forto pato,
Ja ! t'espremirió.
H. BIRAT.

S'ESPREMI, s'ESPREME, v. r. Se comprimer, faire effort pour vomir, v. *quicha.*

Lou falset va s'espremi,
La lèbre fa soun camì.
CH. DE NOURRICH LANG.

ESPREMI, ESPREMIT (l.), IDO, part. et adj. Exprimé, ée.

Moun Diéu ! soun espremits dejoust aquelo caisso.
H. BIRAT.

PROV. Sec coumo uno bresco espremido.

ESPREMIDO, s. f. Expression, pression, v. *esquichado.*

Espremido de man, serrement de main. R. *espremi.*

● Esprengle, v. esperenc.

ESPRÈS, ÈSSO (rom. *spres, expres, essa, esa,* cat. *exprès,* it. *espresso,* lat. *expressus),* adj. et s. Exprès, esse, commissionnaire, v. *message.*

Lou prouvèrbi es esprès, le proverbe est formel ; *trin esprès,* train express ; *defènso esprèsso,* défense expresse ; *manda'n esprès,* envoyer un exprès, *d'esprèsso ,* expressément.

Te cercàvi d'esprèsso.
RICARD-BÉRARD.

ESPRÈS, ESPRÈSSI, ESPRÈ (rh.), **EIPRU** (d.), (lat. *expressim),* adv. Exprès, à dessein, de parti pris, v. *estoble, malo (à-de), posto (à).*

Faire esprès, affecter ; *-acò es fach esprès, es fa 'sprès,* c'est un fait exprès ; *l'a pas fach esprès,* il n'y tâchait pas ; *tout-esprès, tout bèl esprès, d'esprès-esprès* (l.), tout exprès ; *à l'esprès, à bèl esprèssi, à l'èspro* (périg.), à bon escient ; *pèr esprès,* pour rire, par jeu ; *es pèr esprès,* ce n'est que pour rire ; *acò n'es pas d'esprès,* cela n'est pas pour rire, c'est sérieux.

Iéu demèri eici tout esprèssi.
J. MICHEL.

R. *esprès* 1.

ESPRESSA (cat. *expressar),* v. a. Observer, tenir compte, considérer, en Limousin, v. *ùsserva.*

Esprèsse, èsses, èsso, essan, essas, èsson.

Esprèsso ti paraulo, mesure tes paroles.

R. *esprès.*

ESPRESSAMEN, ESPRESSOMEN (l.), (rom. *espressamens, expressament,* cat. *expressament,* it. *espressamente),* adv. Expressément, en termes exprès.

Acò 's ma voulountat e darrìè testamen
Que iéu-meme ai escrich e signe espressamen.
J. ROUDIL.

Espressamen faguèron faire
Uno bello tapissarié.
A. PEYROL.

R. *esprès.*

ESPRESSIÉU, IVO, IBO (g. l.), **IÉUO** (g.), (rom. cat. *expressiu, iva,* esp. port. *expresivo,* it. *espressivo),* adj. Expressif, ive.

Ciias-me d'éli quaucarèn de mai verai, de mai espressiéu qu'eiçò.
F. MISTRAL.

Un brigoun de vivacita
Mescla d'uno jolo espressivo.
M. DE TRUCHET.

R. *esprès.*

ESPRESSIOUN, ESPRESSIEN (m.), **ESPRESSIÉU** (l. g. d.), (rom. esp. *expressión,* it. *espressione,* cat. lat. *expressio),* s. f. Expression.

ESPRESSITÈ, TOUT BÈL ESPRESSITÈ, adv. Tout exprès, à Toulouse, v. *esprès.*

Coupèc espressitè l'escauto de sa vido.
P. GOUDELIN.

Tout espressitè pèr te dire
A boun escient e sense rire.
J. DE VALÈS.

R. *esprèssi, tè.*

● Esprevié, v. esparvié ; esprevin, v. esparvin ; espricatòri, v. espurgatòri ; espridas, v. esperitas ; espriguet, v. esperitet.

ESPRIMA, v. a. Ameublir la terre, émietter, v. *aprima, atrenca ;* espader le lin, sérancer le chanvre, v. *espasa, maia ;* pour exprimer, v. *espremi.*

Lou gèu e lou desgèu esprimon bèn la terro, la gelée et le dégel assouplissent la terre.

S'ESPRIMA, v. r. S'ameublir, s'émietter ; tâcher de, s'appliquer, v. *tracha.*

Tant, de sa pròprio ma, la naturo s'esprimo.
P. GOUDELIN.

Sus un prim caramèl t'esprimes à canta.
J. DE VALÈS.

R. *es, prim.*

ESPRIMA, ÈSPRIMAT (l. g.), ADO, part. et adj. Ameubli, ie. R. *es, prim.*

● Esprimenta, v. esperimenta.

ESPRIMO, ESPRIMOS (l.), s. f. pl. Espade, séran, outil pour affiner le lin ou le chanvre, v. *espasadou.* R. *esprima.*

● Espringala, v. espringa ; espringle, v. esperenc ; espringoun, v. esperencoun ; esprissa, v. espelissa ; esprit, espritas, espritoun, espritous, v. esperit, esperitas, esperitoun, esperitous ; espriviéu, v. esparvié ; èspro (à l'), v. esprès 2 ; esprò, v. escrou ; esprobo, v. esprovo.

ESPROC, s. m. Chicot, écharde, éclat de bois, en Guienne, v. *esclembo, esterlinco.* R. *es, broc.*

ESPROU, s. f. Petite plante sauvage à graine rouge, connue dans le Gers ; pour écrou, v. *escrou.*

ESPROUCADO, *s. f.* Blessure faite avec une écharde, v. *pougneduro*. R. *esproc*.

● Esprouo, v. escrou ; esprouobo, v. esprovo.

ESPROUPRIA, **DESPROUPRIA** (it. *espropriare*, b. lat. *depropriare*), v. a. Exproprier ; déposséder, v. *desabiha*.

Esprouprie, ies, io, ian, ias, ion.

ESPROUPRIA, ESPROUPRIAT (l.), ADO, part. et adj. Exproprié, ée.

Saras pas lou soul d'esproupriat.
H. BIRAT.

R. *es, propre*.

ESPROUPRIACIOUN, ESPROUPRIACIEN (m.), **ESPROUPRIACIÉU** (l. g. d.), (it. *espropriazione*), s. f. Expropriation.

Esproupriacioun fourçado, expropriation forcée.

Pèr esproupriacien la terro s'es vendudo.
V. THOURON.

R. *esproupria*.

ESPROUVA, **EIPROUVA** (d.), **ESPROUBA** (l. g.), **ESPRUBA** (bord.), **ESPRABA** (b.), (rom. *esprovar, esprobar, esprohar, esproar*, it. *esprovare*, lat. *exprobare*), v. a. Eprouver, essayer, v. *assaja, prouva* ; souffrir, v. *eissuga, senti*.

Esprove, oves, ovo, ouvan, ouvas, ovon.

Esprouva 'n ponl nòu, mettre un pont neuf à l'épreuve.

Pèr esprouba l'aur
On lou va rapourta sus la pèiro de toco.
A. GAILLARD.

S'ESPROUVA, v. r. Faire une épreuve, essayer.

Nous esprouverian en tout, nous essayâmes tout, nous tentâmes tout.

ESPROUVA, ESPROUBAT (l. g.), ADO, part. et Eprouvé, ée ; convaincu, ue.

PROV. Quau d'uno es esprouva,
De cènt es acusa.

R. *es, provo*.

ESPROUVAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *esprovaire, esproaire*), s. Celui, celle qui éprouve, essayeur, v. *esperimentaire*. R. *esprouva*.

● Esprouvantau *pour* espaventau.

ESPROUVETO, PROUVETO, s. f. Petite épreuve, éprouvette ; pèse-liqueur ; sonde de chirurgien, v. *soundo*.

Fai que ti bouti l'esprouveto,
Pèr vèire s'as lou cop mourtau.
C. BRUEYS.

It. *esprovo*.

ESPROVO, EIPROVO (d.), **ESPROBO** (l. g.), **ESPROUOBO** (rouerg.), **ESPRUBE** (bord.), **ESPRABE** (b.), (rom. *esproa, esprovanza*), s. f. Épreuve, essai, v. *assai, esperimen*.

Courregi uno esprovo, corriger une épreuve d'imprimerie ; *es à l'esprovo dóu canoun*, il est inébranlable ; *es à l'esprovo dis afront*, il a toute honte bue ; *à touto esprovo*, à toute épreuve. R. *esprouva*.

● Espruca, v. espeluca ; esprumi *pour* espremi.

ESPUDI, v. n. et a. Sortir des yeux, répugner, v. *repugna* ; avoir en aversion, prendre en grippe, repousser, détester, mépriser, dédaigner, répudier, en Gascogne, v. *abourri*.

Espudisse ou *espudichi* (g.), *isses, is, issèn, issès, isson*.

Espudissié, espudiéue (bord.), il répugnait ; *en espudissènt, espudint* (g.), en répugnant.

Gardas-vous que moun fil noun li fasse espudi.
F. DE CORTÈTE.

Pèr espudi dénquio à la fin
Aquet elomen gouasto-vin.
G. D'ASTROS.

ESPUDI, ESPUDIT (l. g.), IDO, part. et adj. Détesté, méprisé, rejeté, ée. R. *es, pudi*.

● Espuga, v. espiéuga ; espugna, v. espougna ; espugo-serp, v. espiéugo-serp ; espuisa, espuisamen, v. espousa 2, espousamen ; espulga, v. espiéuga.

ESPULSIOUN, ESPULSIEN (m.), **ESPULSIÉU** (l. g. d.), (esp. *expulsion*, it. *espulsione*, rom. cat. lat. *expulsio*), s. f. t. littéraire. Expulsion, v. *bandimen*.

● Espunta, v. espouncha, despouncha ; espunto, v. espouncho ; espuouia, espuoulha, v. espesouia ; espupida, espupissa, v. espepida ; espupissaire, v. espepidounaire.

ESPURA (s'), v. r. S'épurer, se nettoyer, v. *espurga* plus usité. R. *es, pur*.

ESPURA, ESPOURIÉU (l.), **ADO, IVO, IBO** (it. *spurato*), adj. Pur, ure, sans mélange, v. *blous, escrèt, esters*.

Or espura, or pur ; *jitavo lou sang espura*, il vomissait le sang tout clair ; *es la pouisoun espurado*, c'est vraiment du poison ; *acò 's espouriéu*, c'est du premier choix.

Amargant coumo de fèl espouriéu.
A. MIR.

R. *es, pur*.

ESPURGA, ESPURJA (a.), **ESPOURGA** (l.), (rom. *espurgar, espurjar*, cat. *espurgar, esporgar*, esp. port. *expurgar*, it. *espurgare*, lat. *expurgare*), v. a. Purger, épurer, purifier ; nettoyer, monder, cribler ; mondifier, déterger ; vider ; émonder un arbre, v. *neteja* ; pour épucer, v. *espiéuga*.

Espurgue, gues, go, gan, gas, gon.

Espurga sa bilo, épancher sa bile.

S'ESPURGA, v. r. Se purger, se nettoyer, se vider ; dire tout ce qu'on a sur le cœur, v. *boumi, desgounfla*.

Lou tèms s'espurgo, le temps se décharge.

Espurgo-te, bono e simpleto.
A. CROUSILLAT.

M'espurgàvi pèr éu, vague de li douna.
M. BOURRELLY.

ESPURGA, ESPURGAT (l.), ADO, part. adj. et s. Purgé, nettoyé, ée ; homme sans ressources.

Me ié siéu espurga, je lui ai dit ce que j'avais sur le cœur.

ESPURGADO, s. f. Éclaircie que l'on fait dans un bois trop épais, v. *esclargido* ; évacuation de bile, explosion de colère ou de pleurs, v. *desboundado*.

Faire soun espurgado, épancher sa bile, exhaler sa colère.

Lasso de viéure à l'enrabiado
E de prene tant d'espurgado.
M. BOURRELLY.

Vau coumença ma premiero espurgado.
GRANON.

Fè quàuqui bouéneis espurgado
De ploura.
ID.

R. *espurga*.

ESPURGAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui épure ; correcteur, v. *courreitour*.

Vous que sès dous cops espurgaire.
J. CASTELA.

R. *espurga*.

ESPURGAMEN (rom. *espurgamen, espurjamen*, it. *spurgamento*), s. m. Purgation, épuration, nettoiement, v. *netejage*. R. *espurga*.

ESPURGATÒRI, ESPREGATÒRI (g.), **ESPRECATÒRI, ESPRICATÒRI** (l.), (rom. *espurgatori*, cat. *expurgatori*), s. m. Purgatoire, v. *purgatòri* ; couvet, chaufferette, v. *escaufeto*.

Atau nègon l'espregatòri.
G. D'ASTROS.

R. *espurga*.

ESPURGO, s. f. Nerprun, arbrisseau, v. *aigo-espouncho, nasprun*. R. *espurga*.

ESPURGUN, EIPURJUN (périg.), s. m. Ce qui purge, fruits mal mûrs, v. *eigrun*.

Au diable la piqueto,
L'eipurjun, lou retrun !
A. CHASTANET.

R. *espurga*.

● Esputza, v. espousa 2 ; esqualancio, v. esquilènci ; esque, v. esco.

ESQUEIRA, ESQUIERA (Var), **ESCAIRA** (a. g. l.), (rom. *esquayrar, scayrar, acairar*, cat. *escairar*, esp. *escuadrar*, it. *squadrare*), v. a. et n. Equarrir, mettre une pièce d'équerre, v. *escarri, queira* ; planter en échiquier, ranger en bataille ; lapider, v. *aqueira* ; grimper, v. *escarlimpa*.

Escaire, caires, cairo, queiran, queiras, cairon, ou *esquèire, èires, èiro*, etc.

Urous qu ti fara
Tout lou mau que vuei nous esquèiro.
L. PICHE.

Fan la loucho, esquèiron lou gau.
M. FÉRAUD.

S'ESQUEIRA, v. r. Se ranger en bataille, former le carré ; se lancer des pierres, v. *esqueireja*.

ESQUEIRA, ESCAIRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Equarri, ie, mis d'équerre. R. *es, caire*.

ESQUEIRAIRE, ESCAIRAIRE (l. g.), (rom. *scayraire, scayrador*), s. m. Celui qui met en équerre, qui trace des lignes en équerre, équarrisseur. R. *esqueira*.

ESQUEIRARD, s. m. Pièce de bois équarrie, solive, v. *quers, traveto*. R. *esqueira*.

ESQUEIREGE, ESQUEIRÙGI (m.), s. m. Grêle de pierres, v. *peiregado*.

Un esqueirùgi de sòu me toumbavo sus lou nas.
LOU RABAIAIRE.

R. *esqueireja*.

ESQUEIREJA, QUEIREJA, GUEIREJA (m.), **CAIREJA, GAIREJA, CLAIREJA** (l.), v. a. Poursuivre à coups de pierres, lapider, v. *aqueira, espeirega*.

S'ESQUEIREJA, v. r. Se battre à coups de pierres, v. *bataia, peireja*.

ESQUEIREJA, CAIREJAT (l.), ADO, part. et adj. Lapidé, ée.

Cairejat coumo un sant Estève, coumo un reinard qu'a panat de galinos.
A. MIR.

R. *esqueira*.

ESQUEIREJADO, ESQUEIRADO, s. m. Combat à coups de pierres, lapidation, v. *acampo, aqueirado*. R. *esqueireja*.

ESQUEIREJAIRE, ESQUEIRAIRE, s. m. Combattant à coups de pierres, enfant qui lance bien les pierres, frondeur, v. *aqueiraire*. R. *esqueireja, esqueira*.

ESQUEIRIÉ, s. m. Pente pierreuse, v. *escalino*. R. *esqueira, escalié* ou *esquerrié*.

ESQUEIROUN, QUEIROUN (m.), s. m. Eclat de pierre, v. *clap*.

Sus lou camin dis Esqueiroun.
A. MATHIEU.

R. *esqueira*.

ESQUEISSA, ESCAISSA (l.), (rom. *escayssar*, cat. *escaxalar*), v. a. Rompre la mâchoire, démantibuler (vieux), v. *desbrega* ; écorner, ébrécher, v. *embreca* ; rompre, briser, déchirer, v. *escacha* ; pour ébrancher, rompre les cuisses, v. *escuissa*.

Escaisse, caisses, caisso, queissan, queissas, caisson.

ESQUEISSA, ESCAISSAT (l.), ADO, part. et adj. Ecorné, ébréché, ée. R. *es, cais*.

ESQUEISSA, ESCAISSA (l.), v. a. Donner un sobriquet à quelqu'un, v. *chafra*.

ESQUEISSA, ESCAISSAT (l.), ADO, part. et adj. Affublé d'un sobriquet. R. *escais*.

● Esquèl, v. escuei.

ESQUELETO, ESCALETO, ESCARUCHO (m.), (esp. port. *esqueleto*, lat. *sceletus*, gr. σκελετὸν), s. f. Squelette, v. *anatoumìo, mort-peleto* ; carcasse de navire, v. *carcasso* ; personne décharnée, v. *escarsello, esquerinche*.

● Esquepi *pour* escupi ; esquèr, v. esquerre.

ESQUERI, ESQUKLI, ESQUERRI, EICHARI (d.), **IDO** (rom. *escarit*, dénué), adj. Maigre, fluet, ette, décharné, ée, v. *estequi*. R. *escarri* ? ou *esqueleto*.

ESQUERICHOUN, ESQUERINCHOUN, OUNO, adj. et s. Maigrelet, ette, criquet, v. *chinchoun*.

Aquel esquerinchoun
Que farié lei badau à moun mendre esqnichoun.
ÉT. GARCIN.

R. *esquerinche*.

ESQUERINCHE, ESCARINCHE (rh.), **ESCARUCHO** (m.), s. et adj. m. Personne maigre et fluette, qui n'a que la peau et les os, v. *cheresclo* ; espiègle, taquin, v. *glàri*.

Esquerinche banet, spectre cornu, personne maigre à faire peur.

Lis escarinche soun pèr orto.
MIRÈIO.

O mino d'escarinche !
J. ROUMANILLE.

Aqui li gènt soun gai enca
Emai un brigoun escarinche ;
Quand la semano an rustica,
Amon de rire lou dimenche.
F. MOURRET.

Félix Gras a employé ce mot au féminin :

Oursan de tèms en tèms espincho
Lou piue de la roco escarincho.
LI CARBOUNIÉ.

R. *esqueri, escucleto.*

ESQUERLHE, ERLHO, adj. Beau, elle, joli, ie, en mauvaise part, dans le Tarn ; Esquerle, nom de fam. languedocien.

Quicon d'esquerlhe, quelque chose de beau. R. *esquerre, esterle.*

ESQUERLO, ESQUÈRO (b.), **ESQUIERLO, ESQUIRLO** (m.), **ESQUIRO** (g.), **ESQUILO, ESQUILHO** (l.), **ESQUINLO, EICHINLO** (lim.), **ECHINLO** (d.), **EISCILHO, ESCHIELLO, ENCIELLO, ANCIÈLHO** (a.), **ESCALHO** (Var), (rom. *esquella, esquelha, esquera, esquilla*, cat. *esquella*, esp. *esquila*, it. *squilla*, b. lat. *skilla, skella*, all. *schelle*), s. f. Sonnette, clochette à son argentin, v. *campaneto, clarin.*

Un clar dindin d'esquerlo.
MIRÈIO.

S'ause lou brut di font, l'esquierlo di mòutoun.
F. GRAS.

ESQUERLÒTIS, ESQUIRLÒTIS (m.), s. m. Roue à clochettes, comme on en voyait autrefois dans les chœurs des églises de Marseille. R. *esquerlo.*

Esquern, v. esquièr.

ESQUÈRQUI (it. *scarchi*, décharges), s. m. Alibiforain, excuse frivole, dans le Var, v. *escampo.*

Cerca d'esquèrqui, chercher des détours, des faux-fuyants.

ESQUERRE, ESQUÈR (g.), **ERRO, ERDO** (rom. cat. *esquer*, port. *esquerdo*, esp. *esquierdo*), adj. Gauche, en Languedoc et Gascogne, v. *gauche ;* difficile, bizarre, étrange, ridicule, v. *fèr (de-) ;* ardu, ue, abrupte, v. *escarpe ;* Esquer, Esquerre, Lesquère, noms de fam. pyr.

Caire esquerre, coustat esquèr, côté gauche ; *camin esquerre*, chemin difficile ; *noum esquerre*, nom difficile à articuler ; *mot esquerre*, mot difficile à traduire ; *s'acò t'es pas esquerre*, si cela ne te contrarie pas ; *la man esquerro*, la main gauche ; *à esquerro*, à gauche ; *à l'esquèr*, à côté.

Lou pastre ço-pendent s'afusto sul pè 'squèr.
BERGOING.

Lou suplici crudèl e lou sort tant esquerro
De la santo maire dal Crist.
M. BARTHÉS.

Iéu noun pilhariéu pas embé la man esquerro.
D. SAGE.

PROV. La man drecho es sorre de l'esquerre.

Ce mot, qui se dit en basque *esker*, paraît dériver du basque *csku*, main. Mais *escaire* signifiant « côté gauche », on pourrait le rapporter aussi à *cs, caire*, de côté. Le grec σκαιὸς signifie aussi « gauche ».

ESQUERRIÉ, ESCARRIÈ (l.), **ESCARRÈ** (g.), **IERO, IÈIRO, ÈRO** (rom. *esquerrier, escarier*, cat. *esquerrer*), adj. Gaucher, ère, qui ne vient pas bien à main, étrange, difficile, en Querci et Languedoc, v. *gauchié, senequié.*

Mot esquerriè, mot difficile ; *acò m'es esquerriè*, cela m'est incommode, cela me dérange ; *es esquerriero*, elle est gauchère ; *man-escarriè, ma-scarriè* (g.), gaucher.

Mès vejats coussi l'ome es escarriè, voulatge.
MIRAL MOUNDI.

R. *esquerre.*

● Esquerros (convulsions) *pour* esperro.

ESQUI, ESQUICH (a.), s. m. Action de presser, de cogner, pression, coup, roulée de coups, v. *esquichado, qui ;* action de presser, de solliciter.

Èstre dins l'esqui, être en presse, dans un état fâcheux.

Afin que li dounés vesiblamen l'esquich.
LA BELLAUDIÈRE

Te farai dounar un esquich.
C. BRUEYS.

Vous farai senti quauque esquich..
G. ZERBIN.

Lou mal esquich
Qu'as endurat, pauro pitoueto !
ID.

R. *esquicha.*

● Esqui, v. esquino ; esquia, v. esquiha ; esquialassa, v. esquielassa ; esquiba, v. esquiva.

ESQUICHA, ESQUISSA (g. niç.), **ECHICHI, ECUCHI** (for.), v. a. Presser, serrer, épreindre, exprimer, comprimer, écacher, pressurer, opprimer, rosser, v. *cacha, eisuri, espremi, estourri, quicha, sarra ;* manger, en style familier, v. *trissa ;* pour déchirer, v. *esquinsa.*

Esquicha 'no limo, presser un citron ; *esquicha l'anchoio*, v. ce dernier mot ; *esquicha 'n rasin*, boire un rouge-bord ; *esquicha 'n age, uno amouro*, boire un coup ; *esquicha de nose*, casser des noix ; *esquicha 'n libre*, mettre un livre sous presse ; *esquicha 'n chin*, éreinter un chien, le serrer entre une porte ; *esquicha li det*, écacher les doigts.

PROV. Quau manejo li pèiro, s'esquicho li det.

— Se l'esquichavon lou nas, n'en sourtirié 'ncaro de la,

si on lui tordait le nez, il en sortirait encore du lait.

S'ESQUICHA, v. r. Se presser, se serrer, serrer les rangs ; se forcer, faire des efforts pour aller à la selle, v. *escagagna ;* se baisser, se blottir, se courber, éviter le coup ; s'esquicher, au jeu de reversi ; baisser pavillon, faiblir ; se saigner, s'épuiser, donner au-delà de ses moyens.

S'esquicha pèr rire, avoir un rire forcé ; *lou fre lou fai esquicha*, le froid le rend contraint ; *creses de me faire esquicha ?* crois-tu me faire bouquer ? *esquicho-te*, serre-toi, presse-toi, saigne-toi.

PROV. S'esquicha coume un reinard que cago d'os.

ESQUICHA, ESQUICHAT (l.), ADO, part. adj. et s. Pressé, serré, comprimé, courbé, ée ; renforcé, outré, ée, en parlant d'une personne dévote ; aux abois.

Un esquicha, un cuistre, un avare ; *uno esquichado*, une béguine.

PROV. Forço enfant e pau de blad
Rèndon l'oustau esquicha.

R. *cs, quicha.*

ESQUICHADO, ESQUISSADO (g.), **ESQUICHA** (d.), s. f. Serre ; presse, serrement ; coup de pouce qu'on donne à un oiseau pour l'étouffer, v. *quichado, sarrado ;* roulée de coups, v. *rousto ;* épreuve, secousse, malheur, perte, v. *souncido.*

Ai agu 'no bono esquichado, j'ai été fortement pressé.

Dessus la plaço engavachado
Van vèire uno bello esquichado.
J. DÉSANAT.

Espèri bèn en Diéu de dounar l'esquichado,
Si un jour entre man un bourbounés mi vèn.
LA BELLAUDIÈRE.

Me fan soufri de tant en tant
Proun de terriblos esquichados.
J. SICARD.

R. *esquicha.*

ESQUICHADURO, ESQUICHADOUIRO (l.), s. f. Prossion, compression, meurtrissure, pinçon, v. *cachaduro, quichaduro.*

Mouri d'uno esquichaduro, mourir étranglé ou pendu.

PROV. Au desbasta de l'ase se vèi l'esquichaduro.

R. *esquicha.*

ESQUICHAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui presse, qui serre, oppresseur ; qui n'ose pas se mettre en avant, qui esquiche au jeu. R. *esquicha.*

ESQUICHAMEN, s. m. Epreintes, ténesme, fausse envie d'aller à la selle, v. *espremesso.*

Iéu soufri la mouert nuech e jour
D'esquichamen e de doulour.
T. GROS.

R. *esquicha.*

ESQUICHARIÈ, s. f. Mot employé pour « imprimerie », chez quelques félibres, v. *empremarié.*

Ti pregan de beni lou journau qu'estampan
E nouesto esquicharié que debuto sa gamo.
L. MARGAILLAN.

R. *esquicha.*

ESQUICHÈTI (À L'), loc. adv. En pressant, strictement, v. *estrechamen.*

Lèi redigido tròu à l'esquichèti.
F. VIDAL.

R. *esquicha.*

ESQUICHO-ANCHOIO, ESQUICHO (a.), *(qui presse l'anchois)*, s. Personne serrée, qui lésine sur tout, ladre, v. *cago-cuèrni ; boute-hors*, jeu d'enfants, v. *buto-à-l'òli.*

Faire quaucarèn à l'esquicho-anchoio, faire quelque chose avec lésinerie. R. *esquicha, anchoio.*

ESQUICHO-BARBAN, ESQUICHO-BARLAN *(qui écache les poux)*, s. m. Le pouce, à Nimes, v. *cacho-pesou.* R. *esquicha, barban.*

ESQUICHO-BOUGNETO, ESQUICHO-BUGNETO (viv.), **ESQUICHO-BIGNETO** (m.), *(qui presse les taches d'huile)*, s. Avare fieffé, crasseux, euse, v. *crassous.*

D'esquicho-bougneto ansin, n'en a belèu pas sa pariero.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *esquicha, bougneto.*

ESQUICHO-EMPASSO, ESQUICHO-MOL (l.), s. m. Blanc-manger, aliment mou en général qu'on peut avaler sans mâcher.

Lou cat leis estoussié coumo d'esquicho-empasso.
M. BOURRELLY.

A passa tèms que, vès, cinq liéuro de boudin,
N'auriéu fa qu'un esquicho-empasso.
E. DAPROTY.

R. *esquicha, empassa.*

ESQUICHO-FIGO *(qui presse les figues)*, s. Avare, chiche, v. *castagnoun, prenso-broco.* R. *esquicha, figo.*

ESQUICHO-GRAPAUD *(qui serre les crapauds)*, s. m. Crapaud volant, oiseau, v. *chauchо-grapaud, tardarasso.*

Lou sourel pounchejavo e l'esquicho-grapaud
Cassavo enca la mousco e l'onrrible moulssau.
P. DE GEMBLOUX.

R. *esquicha, grapaud.*

ESQUICHO-LEVAME *(qui presse le levain)*, s. m. Terme injurieux, dans le vers suivant :

Aquéleis esquicho-levame de celibatàri.
GRANON.

R. *esquicha, levame.*

ESQUICHO-L'ÒLI *(qui presse l'huile)*, s. m. Boute-hors, jeu d'enfants, v. *buto-à-l'òli.* R. *esquicha, l'òli.*

ESQUICHO-MELETO *(qui mange du frotin)*, s. Vétilleur, avare, ladre, v. *cago-prim.* R. *esquicha, meleto.*

ESQUICHO-MOUSCO *(où se pressent les mouches)*, n. p. Nom d'une ancienne rue d'Aix-en-Provence (15e siècle). R. *esquicha, mousco.*

ESQUICHO-NAS, QUICHO-NAS, s. m. Pince-nez, espèce de lorgnon.

L'esquicho-nas e la badino.
F. PEISE.

R. *esquicha, nas.*

ESQUICHO-PATA, ESQUICHO-PACHAU (m.), s. Pince-maille, chiche, v. *cago-dardèno, pelo-denié, sarro-piastro.* R. *esquicha, pata.*

ESQUICHO-PET, s. Avare serré, v. *cago-prim.*

Diantre ! se fan li dous esquicho-pet.
A. MATHIEU.

R. *esquicha, pet.*

ESQUICHO-SARDO *(qui presse la sardine)*, s. Personne qui vit de lésine, ladre, cuistre, v. *rabino-sardo ;* sobriquet des gens de Visan (Vaucluse).

Esquicho-sardo, mort d'uno gounflo d'agreno,
Pèr la premiero fes jais dins un lingòu blanc.
E. MANUEL.

R. *esquicha, sardo.*

ESQUICHOUN, ESQUICHOU (l.), s. m. Petite pression, pinçon, v. *pessu ;* pelote de cire brute dont on a exprimé le miel, en le pressant entre les mains, v. *mouto.*

S'erian pas à la glèiso, qu'esquichoun ti dounariéu!
LA SINSO.

Ana d'esquichoun, aller d'un air contraint, confus, peureux; être pressé, serré.

Mounto darrié soun paire e s'envan d'esquichoun.
M. BOURRELLY.

R. *esquich, esquicha.*

ESQUICHUN, s. m. Pressis, coulis, jus exprimé, v. *estourrun.*

D'esquichun de rapugo, de la purée septembrale, du vin. R. *esquicha.*

ESQUIÉ (cat. *esquer*, esp. *esquero)*, s. m. Boîte dans laquelle on serre l'amadou; briquet à tirer du feu, v. *ati.*

Sorton l'esquié, la pèlro, l'esco.
J. RANCHER.

R. *esco.*

ESQUIÉ (*b.* lat. *escarius*, dépensier, sommelier), n. p. Esquié, Esquier, noms de fam. prov. R. *esco.*

● Esquièl, v. escuei.

ESQUIELA, S'ESQUIELA, S'ESQUIERLA, S'ESQUIRLA (m.), **S'ESQUIÉULA** (rh.), (esp. *chirlar*, it. *squillare)*, v. n. et r. Crier d'un ton aigu comme les petits enfants, glapir comme les petits chiens, forcer sa voix en chantant, v. *quila.*

Dóu tèms à l'entour la marmaio
Viro, s'esquirlo e se gaudis.
J.-B. GAUT.

Piéi à tout moumen s'esquierlavo
Pèr fa cacaraca.
M. BOURRELLY.

ESQUIELA, ESQUIRLA, ADO, part. et adj. Aigre, perçant, ante, en parlant du cri ou de la voix.

E de bram bestialen e de crid esquiela.
CALENDAU.

R. *es, quiéu.*

ESQUIELAMEN, QUIELAMEN, ESQUIRLAMEN (m.), **ESQUIRANSOUN** (Var), s. m. Cri aigu, glapissement, v. *giscle, quilet, siéule.*

Lis esquielamen de la cantairis.
DOMINIQUE.

R. *esquierla.*

ESQUIELASSA (S'), S'ESQUIERASSA (m.), **S'ESQUIRASSA** (niç.), **S'ESQUIALASSA, QUIALASSA** (l.), v. r. et n. Pousser des cris perçants, s'égosiller en criant, v. *desgargamela.*

Tout s'esquialasso ou fai la trido.
A. ARNAVIELLE.

S'esquialasson, siéulon, brassejon.
P. GAUSSEN.

R. *esquiela.*

ESQUIELASSADO, ESQUIRLASSADO (niç.), s. f. Cri perçant, crierie aiguë, v. *pivèu.*

Audès d'esquirlassado à s'audi de Sant-Pouont.
J. BESSI.

R. *esquielassa.*

ESQUIELO (b. lat. *Squiela)*, s. f. L'Esquielle, affluent de la Braune (Gard).

ESQUIÈR, ESQUERN (rouerg.), (rom. *esquern*, it. *scherno)*, s. m. Moquerie, avanie, injure, en Languedoc, v. *desahice, escàrni, escorno.*

Faire d'esquièr, faire pièce à quelqu'un; *baila sul pot esquièr*, humilier, mater.

Jamai el nou faguèt cap d'esquiers à degus.
C. PEYROT.

● Esquiera, esquieraire, v. esqueira, esqueiraire; esquierla, v. esquiela.

ESQUIERLA, ESCARLAT (g.), **ADO**, adj. Fendu, ue, v. *ascla, desquierdat, eissurla, escarla.*

Bos escarla, bois fendu. R. *esquierlo, esquiho.*

● Esquierlo (esquille, écharde), v. esquiho; esquierlo (sonnette), v. esquerlo; esquierlo (embrasure) *pour* arquiero; esquierre, v. esquirre.

ESQUIÉU (rom. cat. *esquiu*, esp. port. *esquivo*, it. *schifo*, rétif, bourru, farouche, pénible), n. p. Esquieu, nom de fam. gasc. R. *esquifa.*

● Esquiéula (éculer), v. escula; esquiéula (crier), v. esquiela.

ESQUIÉULO, n. de l. Esquiule (Basses-Pyrénées).

ESQUIÉULOUN, s. m. Têt, tuileau, morceau de tuile ou de pot cassé, fragment, v. *tèst, téulet.* R. *esquiéula, téule.*

● Esquiéus, esquiéussa, v. esquis, esquissa; esquiéussal, v. esquissado.

ESQUIFA, ESQUIVA, EICHIVA (lim.), **ESQUIBA** (l.), **ESQUIÉUA, ESQUIOUA** (g.), (rom. *esquivar, esciuar*, cat. esp. port. *esquivar*, it. *schifare, schivare*, v. all. *skiuhan)*, v. a. et n. Esquiver, éviter, éluder, v. *defugi;* échapper, glisser, en parlant d'un instrument tranchant, v. *esquiha.*

Lou coutèu esquifè e me coupère, le couteau rebondit et je me blessai; *drap qu'esquifo l'aigo*, drap qui rejette l'eau, v. *escupi.*

De tout segur auriéu pouscu
Esquifa lou cop deplourable.
J. ROUMANILLE.

S'ESQUIFA, v. r. S'esquiver, v. *esbigna, espoufa, reida.*

A forço de sauta m'esquive.
C. FAVRE.

Que davans iéu lou riéu cascaie en s'esquifant.
L. ROUMIEUX.

ESQUIFA, ESQUIBAT (l.), ESQUIÉUAT (l.), ADO, part. et adj. Esquivé, ée.

ESQUIFADO, s. f. Jet de liquide, v. *giscladó.*

Serenguè quàuqueis esquifado.
A. CROUSILLAT.

R. *esquifa.*

ESQUIFADOU, s. m. Canonnière de sureau, jouet d'enfant, v. *esclafidou.* R. *esquifa.*

ESQUIFANÇO, ESQUIVANÇO (rom. *esquivadansa)*, s. f. Action d'esquiver, d'éluder, refus, v. *escampo.* R. *esquifa.*

ESQUIFE, ESQUIF (l.), **ESQUIFO** (m.), (rom. cat. *esquif*, esp. port. *esquife*, it. *schiffo*, all. *schiff*, b. bret. *scaff*, lat. *scapha)*, s. m. Esquif, petite barque, v. *barquet, nègo-chin.*

Leis esquifo coumo lei barco
Vougavon sènso perdre tèms
Pèr recata bèstio e gènt.
J.-B. NALIS.

S'èro retirat dins un esquif.
P. GOUDELIN.

ESQUIFO, s. m. Habillement court et étroit; petit homme, avorton, personne fluette, v. *fifi.*

Aquèu sartre fai jamai que d'esquifo, ce tailleur ne fait que des vêtements étriqués; *en esquifo*, de biais, en biseau, v. *bescaire.* R. *esquifa.*

ESQUIFOUS, OUSO, OUO (it. *schiffoso)*, adj. Sale, dégoûtant, ante, à Nice, v. *brut, sale.*

● Esquigno, v. esquino.

ESQUIHA, ESQUILHA (niç.), **EIQUILHA, QUILHA** (d.), **EISSILHA, EISSELA** (a.), (rom. *squiar*, cat. *resquillar*, esp. *escullirse)*, v. n. et a. Glisser; fuir, s'échapper, v. *escarlimpa, esparra, leguena, linsa;* couler, insinuer, v. *enfourniha.*

M'esquihè di man, il me glissa des mains; *l'òli fai esquiha li cese*, l'huile fait avaler les pois chiches; *li man m'esquihon, sian au mistrau*, mes mains sont sèches, signe de bise.

PROV. Quau trop sarro l'anguielo,
A la fin l'esquiho.

S'ESQUIHA, v. r. Se glisser; s'esquiver, s'évader, s'enfuir, v. *esquifa;* éluder une dépense de convenance.

Coume un gran madur quicha sus la souco,
Toun rire es toujour lèst à s'esquiha.
L. ROUMIEUX.

D'iòu esquiha pour *eiciha*, v. ce mot. R. *es, quiho?*

ESQUIHADO, ESQUILHADO (a.), **QUILHA** (d.), s. f. Glissade, échappée, fuite, v. *escarlimpado, esparrado, resquihado.*

De tèms en tèms fai quauco esquihado, de temps en temps il fait quelque escapade. R. *esquiha.*

ESQUIHAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui glisse, qui élude, qui tâche de ne pas payer son écot, qui ne rend pas les honnêtetés qu'il a reçues, ladre, v. *crassous.* R. *esquiha.*

ESQUIHAN, n. p. Esquillan, nom de fam. prov. R. *esquiha.*

ESQUIHARELLO, s. f. Variété de figue, petite, blanche et ronde, v. *blanqueto, camocho.* R. *esquiha.*

ESQUIHETO, ESQUILHETO (a.), s. f. Glissoire, v. *resquiheto;* becfin locustelle, *sylvia locustella*, espèce d'oiseau.

Faire esquiheto, glisser étant assis. R. *esquiha.*

ESQUIHIERO, ESQUILHIERO (a.), s. f. Terrain qui a glissé, qui glisse ou sur lequel on glisse, v. *esquihadou.* R. *esquiha.*

ESQUIHO, ESQUILHO (g. l.), **ESQUIERLO** (b. lat. *skilla, skerda*, for. *echiron*, cat. *esquerda*, port. *esquirola*, it. *scheggia*, lat. *schidia*, gr. σχίδιον), s. f. Esquille; écharde, éclat de bois, v. *esclembo, esterlinco.*

Trop lèu li segren, dins toun cor flouri,
Verinóusi serp, metran sis esquiho.
L. ROUMIEUX.

ESQUIHO, ESQUILHO (g. l.), (rom. *esquila, esquilla*, esp. port. *esquilla*, cat. *esquirla*, it. *squilla*, lat. *scilla*, gr. σκίλλη), s. f. Scille, *scilla maritima* (Lin.), plante, v. *cebo-marino.*

● Esquihoun, v. escaioun.

ESQUILA, ESQUIRA (g.), **ESQUILLA** (l.), **ESQUINLA** (l. lim.), **EICHINLA** (auv.), **ECHINLA** (d.), **ECHINGLA** (for.), (it. *squillare)*, v. n. et a. Sonner, clocher, résonner, tirer le cordon d'une sonnette, v. *campaneja, clouca;* mettre une clochette au cou d'un animal, v. *ensounaia;* pour crier, v. *esquiela.*

Esquilas, vous respoundran, sonnez et l'on vous répondra.

A mesuro que davalavo,
Ausignèt lou rèi qu'esquilavo.
C. FAVRE.

ESQUILA, ESQUILLAT (l.), ADO, part. et adj. Qui porte une sonnette; Esquilat, nom de fam. gascon.

Las cavalos esquillados
S'apasturgon dins lou prat,
E. GLEIZES.

R. *esquilo.*

ESQUILADO, ESQUINLADO (l. lim.), **ESTINLADO** (lim.), s. f. Coup de sonnette, coup de cloche, v. *sounado.* R. *esquila.*

ESQUILÈNCI, ESQUILÈNÇO (rh.), **ESQUIÈNCI** (m.), **ESCALÈNCIO, ESCALANCIÓ, ESQUILANCIO** (l.), **ESQUILANCIÉ, ESQUINANCIÉ, ESGARANCIÉ, ESCURANCIÉ, AGOULENCIÉ, AGALANCIÉ, GALENCIÉ** (m.), **EQUILANÇO** (d.), (rom. *esquinancia*, cat. port. esp. *esquinencia*, lat. *squinancia)*, s. f. Esquinancie, angine, v. *ancoues, galet.*

Erbo-de-l'esquilènci, aspérule, plante.

ESQUILETO, ESQUIRETO (b.), **ESQUIRLETO** (m.), **ESQUILLETO, ESQUILHETO, ESQUINLETO** (l.), **EICHINLETO** (d.), **ESCINLETO** (viv.), (rom. *esquilleta, esquilheta*, cat. *esquelleta)*, s. f. Petite sonnette, v. *campaneto.*

Lou gabach mostro sa bourseto,
La brandis coumo uno esquileto.
PRUNAC.

Las esquiletos loungarudos.
PIERRILH.

Lous bèbòs e les esquilhetos
Das moutous e de las crabetos.
H. BIRAT.

R. *esquilo.*

● Esquilha, esquilho, v. esquiha, esquiho.

ESQUILHOT (cat. *esquellot*, grelot), s. m. Noix, en Gascogne et Béarn, v. *nose.*

Cinq voulurs que minjauon esquilhots.
F. BLADÉ.

R. *esquilo.*

ESQUILHOUTÈ, s. m. Noyer, en Gascogne, v. *nouguié.* R. *esquilhot.*

ESQUILHOUTÈRO, s. f. Grande quantité de noix, dans ce proverbe gascon :

L'an de l'esquilhoutèro,
L'an de la misèro.

R. *esquilhot.*

ESQUILO, ESQUIRO (g.), **ESQUILLO** (g. l.), **ESQUINLO** (l. lim.), **EICHINLO, ECHINLO** (d.), **ECHINGLO** (for.), **EICHIÉULO** (lim.), **EICHI-**

LHO (a.), **ESCALHO** (Var), (rom. *esquila, esquilla*, esp. *esquila*, v. fr. *eschille*, b. lat. *eschilla, insquilla, scilla, skella*, all. *schelle*, tud. *skel*), s. f. Sonnette, clochette, sonnaille, en Languedoc et Querci, v. *esquerlo* plus usité en Provence; chevrette de mer, crevette, en Guienne, v. *civadèu*.

Esquilo d'ègo, sonnette de jument; *l'esquilo dóu moulin*, la sonnaille du moulin; *lou coulège de l'Esquilo*, le collège de l'Esquille, à Toulouse, célèbre au 17e siècle; D'Esquille, nom de fam. navarrais.

Prenguèt long-tems à soun esquilo
Uno peno fort inutilo.
C. FAVRE.

L'un petasso d'esclops, l'autre arrengo d'esquilos.
C. PEYROT.

E lou tintin tindant de milieirats d'esquilos.
M. BARTHÉS.

PROV. Li pastre parlon d'esquilo, lis avoucat de papié.

— Lis esquilo fan veni lou nivo,

la transhumance des troupeaux au printemps annonce l'arrivée de la pluie.

— A cado esquilo soun matai,

il faut bien assortir les choses.

— Me n'enchau coume un loup d'esquilo,

je m'en soucie comme un loup de sonnette.

● Esquilol, v. esquiròu.

ESQUILOUN, ESQUILOU (querc.), **ESQUILLOU, ESQUINLOU, ESQUINLOUN** (l.), **ESQUIROUN** (bord.), **ESQUIROU** (b.), **ESQUIROL, ESQUIROT, ESQUIRILH, ESCURULH** (g.), (cat. *esquellot*, esp. *esquilon*), s. m. Petite sonnette, clochette d'autel, clarine, v. *entrecel, qingoulin, sounaioun*; grelot, en Languedoc, v. *cascavèu*; coqueret alkekenge, plante dont le fruit ressemble à un grelot; fruit de la jusquiame, v. *gaioun*; petit homme, petite fille, v. *boudouire*; Esquillon, Esquirou, noms de fam. méridionaux.

Ma vaco a perdu soun esquiloun, ma vache a perdu sa clochette.

Venèn al brut das esquilous.
A. BRU.

E dins le prat la campaneto
Lèvo sous esquillous daurats.
VIEILLE CHANS. LANG.

De sounalhos, de sounalhouns,
D'esquillos emai d'esquillouns.
J. MICHEL.

L'esquirol de la foullo.
J. JASMIN.

R. *esquilo*.

ESQUIMAU, s. m. Esquimau, nom de peuple.

ESQUINA, ESQUIGNA (m.), **ESCHINA, ESTINA** (lim.), **EICHINA, ECHINA** (d.), (esp. *esquinar*, b. lat. *eschinare*), v. a. et n. Échiner, éreinter, ruiner, v. *arrena, desloumba, despleissa, espouila*; faire la moue, v. *fougna*.

Esquina 'n móutoun, échiner un mouton.

Vous jure que l'esquinaren,
Quand deforo l'atacaren.
C. FAVRE.

S'ESQUINA, v. r. S'échiner, plier sous le poids, se fouler les reins, s'excéder de travail; se ruiner dans une entreprise, se sacrifier, v. *esfiela*.

ESQUINA, ESQUINAT (l. g,), ADO, part. et adj. Échiné, éreinté; excédé, harassé, ruiné; courbé, voûté, ée, râblu, ue; qui fait la moue.

Marcho tout esquina, il marche courbé; *un ome esquina, un esquina*, un insolvable.

Me siéu quàsi esquinat.
G. ZERBIN.

PROV. A chivau esquina sa de civado.

R. *esquino*.

ESQUINA (fr. *esquinaut*), s. Fleur de gazon odoriférant, employée autrefois en médecine, dans le Dauphiné. R. *esquinado*.

ESQUINADO, ESCHINADO et **ESTINADO** (lim.), **EICHINA, ECHINA** (d.), s. f. Éreintement, grande fatigue, travail forcé, roulée de coups, v. *amalugaduro*. R. *esquina*.

ESQUINADO (lat. *echinatus*, gr. ἐχινώδης, hérissé), s. f. Nom générique d'un grand nombre de crustacés appartenant aux genres *corystes, maia, doripe, homala, gonoplax, dromia, pisa, lissa, libinia*, etc., crabe, v. *favouio*; un bossu, v. *gibous*.

A fa mistrau, a jita lis esquinado en terro, se dit plaisamment à la vue d'un bossu, à Marseille.

ESQUINADOU, s. m. Couperet, grand couteau de boucher qui sert à séparer les vertèbres du dos, v. *marras, partidou*.

Nòsti cavaucadou
Saludon 'mé lou tai de sis esquinadour
F. GRAS.

R. *esquina*.

ESQUINAGE, ESQUINÀGI (m.), s. m. Éreintement, charge trop lourde, perte considérable. R. *esquina*.

● Esquinancié, v. esquilènci.

ESQUINASSA, v. a. Éreinter complètement, v. *escranca*.

ESQUINASSA, ESQUINASSAT (g. l.), ADO, part. et adj. Éreinté, harassé, ée.

E mòri de doulou,
Engargassado,
Enraumassado,
Esquinassado.
P. GOUDELIN.

R. *esquinasso*.

ESQUINASSO, s. f. Gros dos, large dos, dos énorme.

A pièi l'esquinasso d'un brau.
J. DÉSANAT.

Pereilamount blanquejo l'esquinasso dóu Ventour.
F. MISTRAL.

R. *esquino*.

ESQUINAU, ESQUINAL (l.), (b. lat. *schinale*), s. m. et f. Eminence, croupe, partie proéminente, ados, v. *auturo*; laine du dos des brebis, mère-laine; écheveau de laine blanche, v. *trachèu*; L'Esquinau, nom de lieu, dans la Camargue.

Sa pousturo fantasco
Ié douno un esquinau en formo de tarasco.
M. DE TRUCHET.

Sus l'esquinau de si camello
Tantost la mar nous encimello.
MIRÈIO.

On vèi lours esquinals, qu'on nou pot pagela,
Se goudilha, s'estorse e pèi s'agrumela.
J.-L. GUITARD.

R. *esquino*.

ESQUINCHA, v. n. Jaillir, éclabousser, en Dauphiné, v. *espousca*. R. *esquicha*.

ESQUINCHADO, ESQUINCHA (d.), s. f. Jet de liquide, éclaboussure, v. *espousc*. R. *esquincha*.

ESQUINCHAMEN, s. m. Jaillissement, v. *giscle*. R. *esquincha*.

ESQUINCHETO, s. f. Clifoire, seringue de roseau, en Dauphiné, v. *espousqueto, gisclet*. R. *esquincha*.

ESQUINETO, ESQUIGNETO (Var), s. f. Petite échine, petit dos; échinée de cochon, v. *rastèu, trenquet*.

Faire esquineto, fa esquinassetos (querc.), faire la courte-échelle, prêter le dos à quelqu'un, le soutenir, le protéger, v. *courbo-seto, courco-sello*.

Nada d'esquineto, nager sur le dos, à la renverse, v. *revesseto*.

Carguère vitamen moun paire à l'esquineto.
JOURDAN.

Quand leis bèstis sènton lou caud,
Leis femellos fan esquineto.
C. BRUEYS.

R. *esquino*.

● Esquinla, esquinleto, esquinlo, esquinlou, v. esquila, esquileto, esquilo, esquiloun.

ESQUINO, ESQUIGNO (m.), **ESQUÌO** (g.), **ESQUÌE, ESQUI** (b.), **ESCHINO, EICHINO, EISSINO** (a.), **ECHINO** (d.), **ESTINO** (lim.), **ASQUENO** (ariég.), (rom. *esquina, esquena, esquia*, cat. esp. *esquena*, it. *schiena*, b. lat. *schina, squina*, gr. ἰσχίς ou ἰσχίον), s. f. Échine, épine du dos, dos, v. *dors*; crête de montagne en dos d'âne; milieu d'une pièce de drap.

Esquino d'ase, esquino d'ai, dos d'âne; t. de jardinier, ados; *esquino de porc*, échinée de cochon; *lis esquino*, le dos, les reins; *mau d'esquino*, mal de reins; *fiéu de l'esquino*, moelle épinière; *nous de l'esquino*, colonne vertébrale, v. *cadeno*; *avé bono esquino*, avoir bon dos; *vira l'esquino, faire un presènt d'esquino*, tourner le dos; *lou voudriéu vèire pèr esquino*, je ne voudrais le voir que par derrière, je ne l'aime pas; *pourta sus lis esquino*, porter sur son dos; *faire esquino de crouchoun*, ployer le dos en voûte, faire la tortue; *avé encaro lou diable darrié l'esquino*, n'avoir pas encore tenu d'enfant sur les fonts baptismaux; *a lis uei darrié l'esquino*, il n'y voit pas; *toumba d'esquino, peta d'esquino*, tomber à la renverse; *coucha d'esquino*, couché sur le dos; *èstre d'esquino*, être renversé; *te vaqui d'esquino*, te voilà vaincu; *tra m'eichino* (lim.), derrière mon dos.

Qu'es acò: passo pèr roco e pèr ribo
Sèns se roumpre lis esquino,

énigme populaire qui désigne le vent ou le soleil.

PROV. Ma bello vesino
A tout sus l'esquino,

se dit d'une femme pauvre et coquette.

● Esquinonciè, v. esquilènci.

ESQUINS (cat. *esquins*), s. m. Déchirement, v. *esquis*. R. *esquinsa*.

ESQUINSA, ESQUIÉUSSA, ESQUISSA, ESQUICHA (g.), (rom. cat. *esquinsar*), v. a. Déchirer, lacérer, rompre, v. *esquissa, estrassa*.

Nous esquinsèt nostro velo.
C. FAVRE.

S'ESQUINSA, v. r. Se déchirer, se harper, v. *estrigoussa*.

Dequé i'a de nòu? — Tout es vièi emai s'esquinso, qu'y a-t-il de nouveau? — Tout est vieux et bien vieux.

ESQUINSA, ESQUINSAT (l.), ADO, part. et adj. Déchiré, lacéré, ée.

Me siéu touto esquinsado, je me suis toute déchirée.

L'amo esquinsado e lou cor tris.
O. BRINGUIER.

R. *esquinta, esquinto*.

ESQUINSADURO, ESQUISSADURO, ESQUISSADO (cat. *esquinsadura*), s. f. Déchirure, accroc, estafilade, v. *coutelado, esquis*.

Es pac dich que quauque foulas
Noun ié fague d'esquinsaduros.
A. LANGLADE.

A travès las esquissaduros
De mous vièls ridèus negrilhous.
J. JASMIN.

R. *esquinsa*.

ESQUINSAMEN, s. m. Déchirement. R. *esquinsa*.

ESQUINTA (rom. *esquintar*, argot fr. *esquinter*), v. a. Échiner, fatiguer beaucoup, v. *esquinsa*; déchirer, mettre en lambeaux, v. *esquinsa*; épier, regarder, à Gap, v. *espincha*.

S'ESQUINTA, v. r. S'échiner, se harasser, v. *ablasiga*; se harper, se battre à coups de poings, se déchirer, v. *estrigoussa*.

Noun s'esquinte pèr l'amour d'éu.
T. GROS.

S'esquinto, si tue de fatigo.
J.-F. ROUX.

ESQUINTA, ESQUINTAT (l.), ADO, part. et adj. Éreinté, brisé de fatigue. R. *es, quint, quinta, quinto*.

ESQUINTAMEN (rom. *esquintamen*), s. m. Éreintement, v. *esquinado*. R. *esquinta*.

ESQUINTO, EIQUINTO (lim.), s. f. Pan d'un habit ou d'une robe, v. *basto, panèu*. R. *esquinta*.

● Esquio, v. esquino; esquiol, v. escuei.

ESQUIOS, ESQUIÈS (b.), n. de l. Esquies (Landes), où quelques-uns placent la station romaine *Oscineio*.

● Esquiou, v. esquiéu; esquioua, v. esquifa; esquioula, v. esquiéula; esquious, v. esquiéus, esquis; esquioussa, v. esquissa; esquipagno, v. escupagno; esquipatge, v. equipage.

ESQUIPOT, ESCLIPOT (g.), **ESQUIPOUN** (m.), s. m. Coffre, en Gascogne, v. *archibanc, es-*

crin; petit banc en forme de coffre, à l'arrière des bateaux non pontés, v. *chambroun, tèume*; esquipot, tire-lire, tronc, v. *cacho-maio, deneirolo, maguet*; estomac, gésier, en Rouergue, v. *gava*; ragot, personne petite et mal bâtie, v. *tanquet*.

Manda la man à l'esquipot, mettre la main sur le magot.

Que l'argènt blanc abounde
Dins soun umble esquipot.
J. DÉSANAT.

R. *escrin, pont* ou *pot, esclapot*.

Esquira (sonner), v. esquila; esquira (équarrir, lapider), v. esqueira.

ESQUIRADO, s. f. Déchirure, balafre (L. Boucoiran), v. *esquissado*. R. *esquira*.

Esquiransoun, v. esquielamen; esquirassa, v. esquielassa.

ESQUIRAU, s. m. Bulle d'air, en Languedoc, v. *boutiholo*. R. *esquiro, esquilo*.

Esquireto, v. esquileto; esquiril, v. esquiloun; esquiriol, v. esquirôu; esquirla, v. esquiela; esquirlassa, v. esquielassa; esquirleto, v. esquileto; esquirlo, v. esquerlo, esquilo; esquirlòtis, v. esquerlòtis; esquiro, v. esquilo; esquirol, esquirot, esquirou, v. esquiroun.

ESQUIROS, n. de l. Esquiroz, ville de Navarre; Esquiros, nom de fam. méridional.

ESQUIRÔU, ESCURIÒU, ESCOURIÒU, ESCUROL (lim.), **ESQUIROL, ESQUIRIOL** (l.), **ESQUIROUOL, ESQUILOL** (rouerg.), **ESQUIROT** (b. niç.), **ESQUIRÒ** (g.), **EICHIRÒU, ACHERI** (d.), **EICHIROL, EICHIROR, EICHIROUEL, EICHIROUER** (a.), (rom. *esquirol, squirol, escurol, quirol, esciriol, escurlos*, cat. esp. *esquirol*, b. lat. *scuriolus*, lat. *sciurus*, gr. σκίουρος), s. m. Écureuil, v. *cat-esquirôu*; homme leste, dégourdi, v. *sauto-alegrin*; Esquirol, nom de fam. méridional.

Boulegas lei pato
Coumo un esquirôu.
N. SABOLY.

Esquirôu, coumo cadun saup,
Emé pau cavo fan calèno.
T. GROS.

Uno pichoto galantouno
E vivo coume un esquirôu.
L. ROUMIEUX.

PROV. Guimba, sauta coume un esquirôu.
— Lèst coume un esquirôu.

ESQUIRÒU-GRIS, s. m. Loir, espèce de rat, v. *gréule*. R. *esquirôu, gris*.

ESQUIROULET, s. m. Petit écureuil. R. *esquirôu*.

ESQUIROULI, s. m. Œdiénème criard, oiseau, dans le Var, v. *bèl-uei, poulo-de-Crau*. R. *esquierla*.

● Esquiroun, v. esquiloun.

ESQUIROUNÈU, ESQUIROUNÈL (l.), s. m. Martinet noir, oiseau, v. *aubarestié*; tiercelet, émouchet, oiseau de proie, v. *esparvié, mouisset*.

Nas d'esquirounèu, nez crochu.

Espeti coumo uno afachado
Ou coumo un nis d'esquirounèl
Esberla pèr lou reganèl.
LAFARE-ALAIS.

R. *esquiroun*.

ESQUIRRE, ESQUIRLE, ESQUIERRE, ESQUIRRO (m.), (cat. esp. *esquirro*, it. *scirro*, lat. *squirrhus*), s. m. Squirre, tumeur dure, v. *durihoun*.

ESQUIRROUS, OUSO, OUO (port. *escirroso*, it. *scirroso*), adj. Squirreux, euse. R. *esquirre*.

ESQUIS, ESQUIÉUS (rouerg.), **ESQUISSE, ESCHIS** (lim.), (cat. *esqueix*), s. m. Déchirement, accroc, en Gascogne et Languedoc, v. *estras*.

De mal esquis, de mauvaise grâce, par dépit.

La mort l'a rabugat d'un cop de mal esquis.
L. VESTREPAIN.

Lou paure ome que sa fenneto
I fa quauque esquis al coumrat.
G. AZAÏS.

Esquisses, plur. lang. de *esquis*. R. *esquissa*.

ESQUISSA, ESQUIÉUSSA (rouerg.), **ESQUINSA** (l.), **ESCOUISSA** (lim.), **ESCOUICHA** (Aude), (rom. *desquissar, esquinsar*, cat. *esquinsar, esqueixar*, gr. σχίζω), v. a. Déchirer, rompre, v. *escarcha, escouisscèndre, esguira, estrassa*; ébrancher, v. *escuissa*; pour épreindre, exprimer, v. *esquicha*.

Iéu te prègui, lectou, que moun libre legisses,
Se trobes re de mal, pèr acò nou l'esquisses.
A. GAILLARD.

S'ESQUISSA, v. r. Se déchirer; se presser, avoir des épreintes, à Nice, v. *esquicha*.

PROV. Fin contro fin lou drap s'esquisso.

ESQUISSA, ESQUISSAT (g. l.), ADO, part. et adj. Déchiré, tailladé, ée; qui a une hernie; invalide, écloppé, ée.

A lou cor esquissat pèr de negros pensados.
A. MIR.

Ai esquissado la raubo, j'ai déchiré la robe, en Rouergue. R. *esquinsa, esquinta*.

ESQUISSA (esp. *esquiciar*, it. *schizzare*), v. a. t. de dessin. Esquisser.

Sens vous mai detalha ço qu'aici vous esquisse.
JOURDAN.

ESQUISSA, ESQUISSAT (g. l.), ADO, part. et adj. Esquissé, ée.

ESQUISSADO, ESCOUISSADO (lim.), **ESQUISSAL, ESQUINSAL, ESQUIÉUSSAL, ESCOUISSAL** (rouerg.), s. f. et m. Déchirure, v. *esquis*; secousse, effort, v. *esquichado*. R. *esquissa*.

ESQUISSADURO, s. f. Déchirure, v. *esquinsaduro*.

Ta milgrano maduro
Que nous mostro, abrandats,
Dins soun esquissaduro
Les rubises de sang.
A. FOURÈS.

R. *esquissa*.

ESQUISSAIRE, ESCOUISSAIRE (rouerg.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui déchire souvent, v. *destrùssi, estrassaire*. R. *esquissa*.

ESQUISSAMEN (cat. *esqueixament, esquinsament*), s. m. Déchirement, v. *esquinsamen*. R. *esquissa*.

ESQUISSANT, ANTO, adj. Déchirant, ante, v. *deschirant*.

D'esquissantos doulous.
L. VESTREPAIN.

R. *esquissa*.

ESQUISSO, s. f. Mêlée, lutte, en Limousin, v. *esquichado, estrigoussado*.

Qualo esquisso acò faguè !
J. ROUX.

R. *esquissa, esquicha*

ESQUISSO (esp. *esquicio*, it. *schizzo*), s. f. Esquisse. R. *esquissa* 2.

ESQUIST, ISTO, ISO (rom. *exquist*, cat. *exquisit*, it. *squisito*, lat. *exquisitus*), adj. Exquis, ise, v. *bouniquet, cicolènt, requist*.

As croumpa quicon d'esquist ! tu as acheté quelque chose de beau !

L'oumbreto esquisto d'un ramèl.
A. FOURÈS.

Tant soun amour es causo esquiso !
C. BRUEYS.

ESQUISTAMEN (rom. *exquisament, exquesitamens, exquisidament*, cat. *exquisidament*, it. *squisitamente*), adv. D'une manière exquise; exactement (vieux), v. *eisatamen*. R. *esquist*.

● Esquit *pour* esguit.

ESQUITA (S'), v. r. Se racquitter, v. *dequita, requita*.

ESQUITA, ESQUITAT (l.), part. et adj. Racquitté, ée.

De cosses de souldats esquitats am la mort.
P. GOUDELIN.

R. *es, quite*.

● Esquiuel, v. escuei; esquiula, v. escula; esquiussa, v. esquissa; esquiva, v. esquifa; esquivanço, v. esquifanço; esrena, v. desrena; esrusca, v. desrusca.

ESSA, EISSA et **AISSA** (l.), v. n. Faire des S, faire des sinuosités pour gravir plus doucement une montée, tituber, v. *virouia*.

Èsse, èsses, èsso, essan, essas, èsson. R. *èsse* 1.

● Essa (essai), v. assai; essac, v. ensaca; essach, essai, v. assai; essaia, essaja, v. assaja; essaieto, v. sageto; essalata, v. eissalata; essam, v. eissam; essamina, v. eisamina.

ESSANDOUN, n. de l. Essandon, près Brives (Corrèze).

● Essarma, v. eissarma; essarpo, v. cherpo; essarra, v. ensarra; essarti, v. enserti; essaudina *pour* ensardina; essaura, v. eissaura; essaurelha, v. desauriha.

ÈSSE, ÈSSO (rh.), **ESSO** (rouerg.), (it. *esse*, cat. *essa*), s. Esse, nom de la lettre S, v. S; cheville de fer tortue, v. *rejolo*; sinuosité, zigzag, v. *recoursoun*; une des faces des osselets, v. *peissoun*.

Faire d'èsse, faire des S, marcher tortueusement, tituber, en parlant d'une personne ivre.

Boutas, saup pas canta rèn que sus la memo èsso.
J. DIOULOUFET.

ÈSSE, ÈISSEI (a.), **ÈXE, ÈTSE** (l.), (rom. lat. *esse*, cat. *esser*, esp. port. *ser*, it. *essere*), v. aux. et s. m. Être, v. *èstre* plus usité; manière d'être, état naturel, situation, existence, caractère, habitude, v. *aibo*; pour ers, légume, v. *erre*.

L'èsse, l'être, l'existence; *lis èsse, lous èsses* (l.), *lous èsseis* (d.), les êtres d'une maison, v. *eisanço, cstia, us*; *prene èsse*, prendre vie; *sesiguè pas l'èsse*, il ne comprit pas la ruse; *en bon èsse*, en bon état; *es pas dins soun èsse*, il n'est pas dans son assiette; *tourno à soun èsse*, il revient à son état normal; *acò 's soun èsse*, c'est sa manière d'être; *es toujour dóu meme èsse*, il est toujours le même; *s'acò vai toujour dóu meme èsse*, si cela va toujours de la même manière.

Es bèn resounable que cèsse
E revèngue à soun premier èsse.
C. BRUEYS.

Quand me darias lou cop mourtau,
Vous me veirés toujour d'un èsse.
G. ZERBIN.

● Essecien, essecioun, v. eicepcioun; essèi, v. assai; esselènci, esselènt, v. eicelènci, eicelènt; essema, v. eissama; essen (ensemble), v. ensèn; essen (étant), *en Languedoc*, v. estènt.

ESSEN, ENCO (lat. *Essæi*), s. et adj. Esséens, Esséniens, sectaires juifs.

ESSÈNCI, ESSÈNÇO (niç.), **ESSÉNCIO, ESSENÇO** (g. l.), (rom. *essencia, essentia*, cat. port. *essencia*, esp. *esencia*, it. *essenza*, lat. *essentia*), s. f. Essence, nature d'une chose, v. *èsse*; huile volatile, v. *esperit*.

Toun essènci es infinido.
L. PUECH.

Essènci encantarello
De la naturo bello.
G. B.-WYSE.

Negavo l'essènci divino.
M. BOURRELLY.

Aiats inteligènci,
Dits Diéu, de ma divino essènci.
A. DE SALETTES.

ESSENCIALAMEN, ESSENCIALOMEN (l.), (rom. cat. *essencialament*, port. *essencialmente*), adv. Essentiellement.

La fount de touto soubeiranetat se trobo essencialomen dins la naciéu.
A. PAIDIT.

R. *essenciau*.

ESSENCIAU, ESSENCIAL (l.), **ALO** (rom. cat. *essencial*, esp. *esencial*, it. *essenziale*), adj. Essentiel, elle.

Acò 's l'essenciau, c'est l'essentiel.

Lis òli essenciau e li perfum.
ARM. PROUV.

R. *essènci*.

● Essendre, v. scèndre; essens, v. ensèn; essent (étant), v. èstre; esserba, v. eisserba, deserba.

ESSERMENTA, ESSIRMENTA, v. a. Tailler la vigne, en bas Limousin, v. *pouda*. R. *es, sarment*.

● Esses, *plur. lang. de* èsse (être) *et de* erre (ers, légume); esses (eux), *en Languedoc*, v. èli; essès, v. eicès; esseta, v. eiceta; esseto, v. eisseto.

ESSEVE, s. m. Le manche d'un fléau à battre le blé, en Dauphiné, v. *escoussou*. R. *estevo ?*

● Essiaga, v. eissaga ; essiala, v. eiciha ; essialata, v. eissalata ; essiama, v. eissama ; essiame, v. eissame ; essiaura, v. eissaura ; essiaure, v. eissaure ; essibla, v. eissoublia ; essiclia, v. gisclado.

ESSIDRE, s. m. Vent violent, à Tulle. R. *eisserò ? souledre ?*

● Essiduelh, v. Eissiduei ; essiéu, v. eissiéu ; essigola, v. encigala ; essiha, v. eiciha.

ESSILAGAT, ADO, adj. Ébloui, ie, en Languedoc, v. *esbalausi, esbarluga*. R. *encigala*.

● Essinja, v. escinja, eicigna ; essiol, v. usset ; essiolla, v. eiciha ; essioula, v. usseta ? essira, v. cira 2, seia ; essirba, v. eisserba ; essirmen, v. sarment.

ESSIOT, s. m. Manche du fléau à battre le blé, en Forez, v. *esseve*.

ESSIPÈTRE (lat. *accipiter*, oiseau de proie), s. m. Méchante personne, en bas Limousin, v. *aucièu, dragas, escamandre, escòrpi, espètre*.

● Essirmenta, v. essermenta, ensarmenta ; essiu, v. eissiéu ; essivous, v. ensious ; èsso, v. èsse 1 ; esso *pour* vesso ; essoja, v. assaja ; essorra, v. ensarra ; essorti, v. essarti, enserti ; essortidou, v. ensertidou ; essoubla, v. óublida ; essoublida, v. asóublida, óublida.

ESSOUBRELHA, v. a. Épamprer, éclaircir, en Limousin. v. *desmaienca*. R. *es, obro* (sarment) ou *aubrilho*.

● Essoufla, essoufle, v. eissoufla, eissoufle ; essoula, v. ensoula ; essoulelha, v. ensouleja ; essoura, v. eissaura ; essourba, v. eissourba ; essourda, v. eissourda, ensourda ; essourlia, v. eissauria, desauriha ; essu, v. eissu ; essublia, v. eissoublia, asóublida ; essuc, essuch, v. eissu ; essuca, v. ensuca ; essuca, essuga, v. eissuga ; essueio, v. sueio ; essugadou, v. eissugadou ; essugna, essugnado, essugnadou, v. eissuga, eissugado, eissugadou ; essugo-mas, essugomo, v. eissugo-man ; essuia, essuiadou, v. eissuga, eissugadou ; essuio, v. sueio ; essuodou, v. eissugadou ; essut, v. eissu.

EST, ESTE, ESTO (rom. *est, esta, ist, ista, sta*, cat. *est, eix*, esp. port. *este*, lat. *iste*), pron. dém. Ce, cette, v. *aquest, esto* plus usité.

Est enfant, cet enfant ; *este matin, esto matin* (m.), ce matin ; *esto sero*, ce soir ; *esto ouro, en esto ouro*, à cette heure ; *ésti roucas, éstei roucas* (m.), ces rochers ; *ésti pèiro, éstei pèiro* (m.), ces pierres ; *éstis ome, ésteis ome* (m.), ces hommes-ci ; *éstis erbo, ésteis erbo* (m.), ces herbes-ci, v. *ésti*.

Est (n') *pour* vous ne, *en Béarn*.

N'est saurets pas trop embeli,
J. LARREBAT.

vous ne sauriez trop embellir. R. esp. *usted* (vous).

ÈST, **ÈS** (bord.), (cat. it. *est*, esp. *este*, angl. *east ;* lat. *æstus*, chaleur), s. m. Est, point cardinal, vent d'est, v. *levant* plus usité ; Defesty, nom de fam. provençal.

Fred e sec, lou qu'es Èst de noum
E souledre de l'arrè-noum.
G. D'ASTROS.

ÈST (rom. *Est*, it. *Este*), n. de l. Este, ville de la province de Padoue, berceau de la maison d'Este qui protégea les Troubadours provençaux.

Na Johana d'Est agensa à totz los pros.
VIBUX.

ESTA, ISTA (m. rh.), **ESTAIRE** (l.), **EITA** (lim.), **ETA** (d.), (rom. *estar, istar, star*, cat. esp. port. *estar*, it. lat. *stare*), v. n. Être, consister, exister, v. *èstre ;* convenir, seoir, v. *ana, couvenì ;* demeurer, tarder, rester, lambiner, v. *demoura, resta ;* ester en justice, v. *pleideja ;* se passer, manquer de, v. *manca, passa*.

INDICATIF PRÉSENT.

Prov.	*este, estes, esto, estan, estas, eston.*
Mars.	*iésti, iestes, iesto, estan, estas, ieston.*
Rho.	*iste, istes, isto, istan, istas, iston.*
Lim.	*aite, èita, aito, eitem, eita, aiten.*
Lang.	*estau, estas, esta* ou *estai, estam, estas, estan* ou *èstou* (rouerg.).
Niç.	*estau, estas, esta, esten, estès, estan.*
Gasc.	*estoun* ou *estounc* (je reste), etc.

IMPARFAIT.

Prov.	*estave* ou *estàvi* (m.) ou *estàui* (g.), *aves, avo, avian, avias, avon.*
Niç.	*estàii, aies, aio, aiavan, aiavas, aion.*
Alb.	*estasiò, iòs, iò*, etc.

PRÉTÉRIT DÉFINI.

Prov.	*estère* ou *estèri* (g. m.), *ères, è, erian, erias, èron.*
Rho.	*istère, ères, è, erian, erias, èron.*
Niç.	*estaguèri, ères, èt, erian, erias, èron.*
Lang.	*estaguèri, ères, èt, èren, èrets, èrou.*
Bord.	*estèri, ères, è, èrem, èrets, èren* ou *estùri, ures, ut, ùrem, ùrets, ùren.*
Béarn.	*estèi, ès, è, èm, ès, èn.*
Gasc.	*estoui, ous, ouc, oum, outs, oun.*

FUTUR.

Prov.	*estarai, ras, ra, ren, rès, ran.*
Gasc.	*estarè, ras, ra*, etc.

CONDITIONNEL.

Prov.	*estariéu* ou *estarìi* (niç.), *iés, ié, ian, ias, ien.*
Toul.	*estairiò, iòs, iò, ièn, iots, ion.*

IMPÉRATIF.

Prov.	*esto, isto* (rh.), *esta* (b.), *estai* (l. niç.), *esten, estas.*
Niç.	*estai, estaguen, estaguès, estasès* (lang. gasc.).

SUBJONCTIF PRÉSENT.

Prov.	*qu'este* ou *qu'iste, estes, este, esten, estès, eston.*
Niç.	*qu'estàgui, agues, ague, aguen, agués, agon.*

SUBJONCTIF IMPARFAIT.

Prov.	*qu'estèsse, èsses, èsse, essian, essias, èsson.*
Bord.	*qu'estèssi, èssis, èssi, èssim, èssits, èssin*, ou *qu'estùssi, ùssis*, etc.
Niç.	*qu'estaguèssi, èsses, èsse, essian, essias, èsson.*

PARTICIPE PRÉSENT.

Prov.	*estant, istant, eitant* (lim.), *estans* (bord.).

Poudès esta segur, vous pouvez être sûr ; *pot esta que* (g.), peut-être que ; *esta trop, ista tròu* (m.), tarder ; *sèns gaire esta, sènso ista gaire*, sans rester longtemps ; *estara gaire*, il ne restera pas longtemps ; *pòu pas esta de repaus*, il ne peut rester en repos ; *esto aqui, isto aqui*, reste là ; *ounte estas ?* où demeurez-vous ? *iste encò d'un tau*, j'habite chez un tel ; *esta en uno, ista 'no uno*, rester coi, se taire, garder le silence ; *esta siau*, rester tranquille ; *te dise d'esta siau*, je te prie de te taire ; *esto siau, esta siau* (b.), *estai plan* (l.), sois tranquille ; *estas siau*, taisez-vous ; *laisso esta*, laisse aller ; *laisso-m'esta*, laisse-moi tranquille ; *siéu plen de laisso-m'esta*, j'ai besoin de tranquillité ; *esta plà* (l.), *ista bèn* (rh.), être bien de sa personne ; *esto pla* (l.), elle est bien ; *qu'esta* ou *qu'estai ?* (l.), qu'est-ce ? *en que isto toun salut ?* en quoi consiste ton salut ? *i'esto bèn de dansa*, il danse avec grâce ; *vous isto de canta*, vous chantez à ravir ; *acò t'isto bèn, t'esto pla* (l.), cela te sied bien, tu mérites cela ; *si que t'isto*, cela te va parfaitement ; *m'isto mau*, il me sied mal ; *i'estavo pas bèn, li estavo pas* (m.), il s'y prenait mal ; *n'esto pas pèr iéu*, il ne tient pas à moi ; *esta de pan*, manquer de pain ; *pode pas esta de taba*, je ne puis me passer de tabac ; *ne cal esta* (rouerg.), il faut s'en passer ; *que n'a pas n'esto*, qui n'en a pas s'en passe ; *n'esto-ne, n'esto-ni*, il faut t'en passer ; *d'eici estant, d'aici 'stant* (narb.), *d'achi-estant* (g.), de ce lieu-ci ; *d'aquí estant*, de là étant, à partir de là ; *de sa cabano estant*, du seuil de sa cabane.

Que te sèr d'esta bello e d'avé la car blanco?
F. DE CORTÈTE.

Que fa ta souerre Madaleno ?
Isto à Vilo-Novo toujour ?
C. BRUEYS

Acabo-me, sènso ista gaire.
ID.

PROV. Vau mal esta
Que fouleja.
— Mal esta
Noun pòu dura.
— A paure chivau
Tout esto mau.
— Vendra lèu, car esto trop.
— Dono qu'estai dins soun cubert,
Se rèn noun gagno, rèn noun perd.
— Dono bèn estavo,
Mau cercavo,
Trouba l'a.
— Qu noun cren ni paire ni maire
Ès en dangié de mal estaire.
— Li darrié n'an o n'eston,

ou (rouerg.)

Lous darriès n'òu ou n'èstou,

les derniers en ont ou s'en passent.

S'ESTA, ESTA-S (g.), v. r. Se tenir, rester ; cesser de.

S'esta pla, il est à son aise ; *à nou s'esta*, désigne une maison où l'on travaille sans cesse, où l'on ne s'arrête pas, en Béarn.

S'EN ESTA, v. r. S'en tenir, s'abstenir.

Esta-t'en, reste, tiens-toi, abstiens-toi, en Béarn ; *s'en estauon en jou* (g.), ils s'en rapportaient à moi.

ESTA, ISTA, ESTAT (g. l.), ADO (lat. *status*), part. et adj. Été, resté, ée.

Ié siéu esta, j'y ai été ; *as bèn ista*, tu as bien tardé.

PROV. Avèn esta, e noun sian plus.

● Esta, ado, *part. p. du v.* èstre ; esta *pour* esto (cette), v. este.

ESTA-SIAU, ISTA-SIAU, s. m. Immobilité, silence, v. *repaus, sesiho*.

Un esta-siau, un silence ; *garda l'esta-siau*, garder le silence, rester muet, immobile. R. *esta, siau*.

● Estabani, v. estavani ; estabausi, v. estabousi ; estabé, v. autambèn ; estabili, v. establi.

ESTABIHOUN, ESTABILHOUN (rouerg.), s. m. Étavillon, morceau de peau coupé pour un gant. R. *establi*.

ESTABIHOUNA, ESTABILHOUNA (rouerg.), v. a. Doler les étavillons, les amincir avant de couper les doigts. R. *estabihoun*.

ESTABILITA, ESTABILITAT (l. g.), (rom. *stabilitat*, cat. *estabilitat*, esp. *estabildiad*, it. *stabilità*, lat. *stabilitas, atis*), s. f. Stabilité, v. *tenesoun*.

● Estabilo *pour* esto vilo (cette ville), *en Gascogne*.

ESTABLA, RESTABLA, ESTAPLA (g. l.), (rom. *establar*, it. *stabbiare*, lat. *stabulare*), v. a. et n. Établer, loger dans une étable ou une écurie, prendre des chevaux à l'attache, v. *afena*.

Establè la bèsti e la gardè.
ACHARD.

S'ESTABLA, v. r. Se renfermer dans une étable, v. *remisa*.

ESTABLA, ESTABLAT (l. g.), ADO, part. et adj. Établé, ée.

ESTABLADO, s. f. Contenu d'une étable, les bestiaux d'une étable, les chevaux d'une écurie ; les personnes qui y font la veillée, v. *croutado ;* fumier d'écurie, v. *curado*.

Revenguen à nosto establado
Que toujour bramejo endiablado.
P. GAUSSEN.

R, *estable*.

ESTABLAGE, ESTABLÀGI (m.), **ESTABLATGE** (g.), **ESTAPLATGE** (g. l.), s. m. Établage, droit d'attache dans une écurie, v. *afenage*.

Paga l'establage, payer l'établage. R. *establa*.

ESTABLAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Ce-

lui, celle qui loge les bestiaux ou les chevaux, v. *fenassiè*. R. *establa*.

ESTABLAMEN (rom. *stablament*, cat. *stablement*, esp. *establemente)*, adv. D'une manière stable, v. *soulidamen*. R. *estable*.

ESTABLARIÉ, ESTABLARIÒ, ESTABLARÌO (g.), (rom. *establaria*, cat. *establia)*, s. f. Les étables, les écuries d'une auberge ou d'une ferme ; remise, v. *remiso*.

Vengué pèr bousca sa civado
Eis abord de l'establarié.
F. PEISE.

R. *estable*.

ESTABLAS, s. m. Grande étable, grande écurie.

Un laid establas tout negre.
A. DAUDET.

R. *estable* 1.

ESTABLAT, s. m. Habitation dans laquelle on s'enferme au temps des neiges avec les troupeaux, dans les Alpes. R. *establa*.

ESTABLE, ESTAPLE (l. rouerg.), **EITABLE** (auv. lim.), **ETABLE** (d.), (rom. gasc. cat. *establa*, cat. *estable*, esp. *establo*, lat. *stabulum)*, s. m. Étable, v. *jasso, vanado ;* écurie, v. *escudarié ;* Etables (Ardèche), Estables (Lozère), noms de lieux.

Varlet d'estable, valet d'écurie ; *cura l'estable*, nettoyer l'étable ; *apaia l'estable*, faire la litière ; *aquel oustau sèmblo un estable*, cette maison est sale ; *faire tres ouro d'estable*, rester trois heures à l'écurie.

PROV. Vist e regarda, tournas-lou metre à l'estable.
— An rauba l'ase, tanco l'estable.
— Quau a de chivau à l'estable, i'es permés d'ana à pèd.
— Uno mostro es un chivau à l'estable,

une montre coûte de l'entretien.

Les Gascons disent aussi *establo*, s. f.

ESTABLE, ABLO (rom. *estable, stable, istable, abla*, cat. esp. *estable*, port. *estabil*, it. *stabile*, lat. *stabilis)*, adj. Stable, v. *ferme ;* Estable, nom de fam. proveuçal.

Sant Estable, saint Stable, évêque de Clermont en Auvergne (9e siècle).

Un amour tant fouert estable.
G. ZERBIN.

Aquest siècle es tant variable
Que noun s'i trobo res d'estable.
D. SAGE.

ESTABLÈU (b. lat. *Stabletum)*, n. de l. Establet, près Die (Drôme) ; nom de fam. prov. dont le fém. est *Estableto*. R. *estable* 1.

ESTABLI, ESTABILI (niç.), **ESTAPLI** (l. rouerg.), **EITABLI, DEITUBLI** (d.), **ETABLI** (lim.), (rom. cat. *establir*, it. lat. *stabilire)*, v. a. Établir, fixer, affermir, fonder, v. *asseta ;* placer, marier, v. *chabi ;* marquer les pièces d'une construction, v. *marca*.

S'ESTABLI, v. r. S'établir, se fixer, jeter les fondements d'un édifice ; se marier, v. *marida*.

ESTABLI, ESTABLIT (l. g.), IDO, part. et adj. Etabli, ie.

ESTABLIDO (v. fr. *établie*, b. lat. *stabilita)*, s. f. Droit qu'avait le seigneur de forcer ses vassaux de résider sur les terres qu'ils tenaient de lui, en Dauphiné ; demeure, résidence, v. *demoro ;* établissement ; établi, en Guienne, v. *taulié*.

Avèn fach uno longo establido en Alès.
L. BOUCOIRAN.

Avié pèr eiretié de sei lingeis estat
Tres enfant de qu l'establido
Li dounavo à pensa.
RICARD-BÉRARD.

R. *establi*.

ESTABLIMEN, ESTABLISSIMEN (narb. Var), **ESTABLISSAMEN** (m. rh.), **EITABLISSAMENT** (périg.), (rom. *establimen*, cat. *establiment*, it. *stabilimento*, lat. *stabilimen, stabilimentum)*, s. m. Etablissement, institution, demeure, bâtisse ; mârque d'ouvrier, repère, v. *amiro*.

Soun boun paire sounjavo
A-n-un poulit establimen.
J. ROUMANILLE.

R. *establi*.

ESTABLIT, s. m. Etabli, table d'ouvrier, v. *taulié* plus usité. R. *establi*.

ESTABLOUN, ESTABLOU (l.), **ESTAPLOU** (rouerg.), **ETABLOU** (d.), **ESTABLET**, s. m. Petite étable, petite écurie, v. *jas ;* loge à cochons, v. *poucièu*.

Un establoun dubert au vènt.
A. BOUDIN.

La luno sounjarello
Risié dins l'establoun.
S. LAMBERT.

R. *estable* 1.

● Estabouchou, estabouissou, v. tabouissoun ; estabouchouna, estabouissouna, v. tabouissouna ; estaboura, v. estoura.

ESTABOURI, ESTABOURDI (l.), **ESTABÒUDI** (m.), **ESTALABOURDI** (rouerg.), **ESTABOURNI** (Var), **ESTAMBOURNI** (bord.), (cat. *entabornir*, rom. *eissaborir, estabordir, eissaborxir)*, v. a. et n. Abasourdir, étourdir, engourdir, assommer, v. *estabousi*.

Estabourisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Fai un soulèu que vous estabouris, il fait un soleil étourdissant.

ESTABOURI, ESTABOURDIT (l.), IDO, part. et adj. Abasourdi, étourdi, ie, qui a la tête pesante.

Soui tout estabourdit, lou som m'embarluguejo.
JOURDAN.

R. *es, tabour*.

ESTABÒURNIO (L'), n. de l. Lestabournie, près Tulle (Corrèze). R. *estabourni*.

ESTABOUSI, ESTABOUÏ (m.), **ESTABOUIRE** (Var), (rom. *estobezir, stabozir, estaboir, eissaboxir*, lat. *stupescere)*, v. a. et n. Stupéfier, abasourdir, étourdir, v. *abalourdi, esbalausi ;* assommer, v. *ensuca ;* défaillir, pâmer, v. *esbahi, estavani*.

Estabousisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Estabousissiè ou (m.) *estabouisié tout lou mounde*, il étonnait tout le monde.

S'ESTABOUSI, v. r. Demeurer stupéfait, v. *estouna*.

S'estabousisson de lou vèire.
ARM. PROUV.

ESTABOUSI, ESTABOUÏ (m.), ESTABOUSIT (l.), IDO, part. et adj. Stupéfait, aite, abasourdi, ie.

Rèstère estabousi, je fus déconcerté ; *estabousi dóu cop*, étourdi du coup.

Estabousi de tant d'ounour,
Nous counfisan dins toun amour.
A. CROUSILLAT.

Ne sieguèt tout estabousit.
H. BIRAT.

ESTABOUSIMEN (rom. *estobezimen*, cat. *entabornimen)*, s. m. Stupéfaction, stupeur, ahurissement, v. *debalausido*.

Touto la vilo èro en l'èr dins l'estabousimen.
A. ARNAVIELLE.

R. *estabousi*.

● Estabrasaire, estabrasàri, v. abrasaire.

ESTAC, ESTARC et **ESTART** (a.), (rom. *estac*, piém. *ctac*, all. *stecken*, pieu), s. m. Pieu et corde pour attacher le bétail, en Guienne, v. *pau ;* attache, ficelle, lien, cordon des souliers, en Querci, v. *estaco*.

A l'estac lou reten.
MIRAL MOUNDI.

L'estac que Mengaud pourtabo à nostro ciéutat.
A. FOURÈS.

ESTACA, ESTACHA (a.), **EITACHA, EITAJA** (auv. lim.), **ETACHA, AITACHA, ATACHA** (d.), **ESTUCA** (g.), (rom. cat. esp. port. *estacar*, it. *staccare*, b. lat. *stacare, stachare*, all. *stecken)*, v. a. Attacher, v. *amarra, lia*.

Estaque, ques, co, can, cas, con.

Estaca low-cascavèu, attacher le grelot ; *a pas mau estaca soun ase*, il n'a pas fait un mauvais choix ; *ounte que l'estaquès, que l'estaques* (g.), en quelque endroit que vous l'attachiez.

PROV. Ounte lou mèstre vòu, devèn estaca l'ase.
— Pèr estaca lou cor noun fau qu'un fiéu de lano.

S'ESTACA, v. r. S'attacher, tenir à, v. *ateni*.

En que te vas estaca ? à quoi vas-tu t'arrêter ? *li cat s'estacon i muraio*, les chats s'attachent à la maison et non au maître.

ESTACA, ESTACAT (l. g.), ADO, part. adj et s. Attaché, affectionné, ée ; tenace, avare, chiche, v. *tenènt*.

Lé siéu estaca, je lui suis attaché ; *avé li cambo estacado*, porter des souliers attachés aux jambes par des rubans.

PROV. Vau mai un fais bèn lia
Que dous mau estaca.
— Ounte la cabro es estacado fau que trobe soun sadou.

Conférer *estaca* avec l'angl. *tack*, clou, attacher, et le prov. *tacho*, clou.

ESTACADAS, ASSO, adj. et s. Très attaché à l'argent, sordidement avare, v. *avaras*.

Es tant estacadas.
C. FAVRE.

R. *estaca*.

ESTACADO (rom. cat. esp. port. *estacadà*, b. lat. *steccata)*, s. f. Estacade, digue faite avec des pieux, v. *digo*. R. *estaco*.

ESTACADO (lat. *stœchas)*, s. f. Lavande stéchade, plante, v. *queirelet*.

ESTACADOU, OUIRO, OUNO (l.), adj. Qu'on peut attacher, qu'on doit lier.

Es estacadou, il est fou à lier ; *ère estacadou*, j'étais furieux ; *lachugo estacadouiro*, laitue qu'on peut lier, qu'on peut faire blanchir.

Lous vents se baton, la mar bramo
Coumo un poucèl estacadou.
J. LAURÈS.

R. *estaca*.

ESTACADURO, ATACHASOU (lim.), (it. *attaccatura)*, s. f. Attachement à ses intérêts, aux biens de ce monde, ténacité, avarice, v. *avariço*.

Acò 's que d'estacaduro, c'est pure lésine.

R. *estaca*.

ESTACAGE, ESTACÀGI (m.), s. m. Action d'attacher, lieu où l'on attache, point d'attache, v. *amarrage*.

Fau arriva la barco jusqu'à soun estacage.
TRINQUIÉ.

R. *estaca*.

ESTACAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui attache, qui amarre, v. *amarraire*.

Èu, au mitan dis estacaire
Se fai passage.
L. ASTRUC.

R. *estaca*.

ESTACAMEN, ESTACOMEN (g.), **ESTACHAMEN** (d.), **ATACOMEN** (l.), **ATACHAMEN** (lim.), (it. *attacamento*, b. lat. *stacamentum)*, s. m. Attachement, affection, application, v. *afiscacioun ;* lésinerie, v. *gredinarié*.

Avié l'estacamen de l'èurre.
R. MARCELIN.

R. *estaca*.

ESTACANT, ANTO, adj. Attachant, ante. R. *estaca*.

ESTACAREDO, s. f. Pépinière de plants d'olivier, v. *óuliveiredo*. R. *estaco*.

● Estaceto *pour* estaqueto ; estacha, v. estaja ; estache *pour* estage ; Estàchi, v. Estàqui.

ESTACHIN, s. m. Sorte de jeu de cartes, qu'on appelle en plaisantant « piquet des cordonniers », v. *estè*.

Uno vièio saco de vin
Que counouis rèn que l'estachin,
La cantabruno emé la mourro.
RAMPAL.

R. *estè*.

● Estacho (attache), v. estaco ; estacho (étage), v. estajo.

ESTACHOUN, s. m. Petite attache, dans les Alpes, v. *estaqueto*. R. *estac*.

ESTACHOUN, n. p. Estachon, nom de fam. prov. R. *Estàchi, Estàqui*.

ESTACHURO, s. f. Morceau de peau coupée à la suite du petit doigt d'un gant et qui sert pour la boutonnière, en Rouergue. R. *estacaduro*.

ESTÀCI (rom. cat. *Estaci*, lat. *Statius)*, n. p. Stace, auteur latin ; Estassy, Etasso, Itasse, Stasse, noms de fam. provençaux.

ESTACIOUN, ESTACIEN (m.), **ESTACIÈU** (l. g. d.), **EISTACHÉU, STACHU** (auv.), (rom. *estacio, istacio, estatio*, cat. *estació*, esp. *estacion*, it. *stazione*, lat. *statio, onis*), s. f. Station, v. *arrestadou, óuratòri, pauso.*

Estacioun de camin de ferre, station de chemin de fer ; *lis estacioun de la Crous*, les stations de la Croix ; *lis estacioun de Sant-Meissemin*, les oratoires qui sont sur la route de Saint-Maximin à la Sainte-Baume ; *faire d'estacioun*, faire des stations ; s'arrêter pour causer.

ESTACIOUNA, v. n. Stationner, v. *arresta (s')*. R. *estacioun*.

ESTACIOUNAMEN, s. m. Stationnement, v. *arrestado*. R. *estacioun*.

ESTACIOUNÀRI, ÀRIO ou **ÀRI** (rom. *stacionari*, esp. port. *estacionario*, it. *stazionario*, lat. *stationarius*), adj. et s. Stationnaire, v. *estadis* ; chef d'une station de chemin de fer.

Coumo degun pèr l'ourdinàri
Noun pot se tène estaciounàri.
A. VILLIÉ.

R. *estacioun*.

ESTACO, ESTACHO (a.), **EITACHO** (auv.), **ETACHO, AITACHO** (d.), **ATACHO** (lim.), (rom. *estaca, estacha, estaga*, b. lat. *staca, stacha* ; cat. esp. *estaca*, bouture ; it. *stacca*, crampon ; all. *stecken*, pieu ; gr. στέλεχος, tige), s. f. Attache, lien, v. *cabeliero, estac, liame* ; affection, amitié, v. *amista* ; surgeon d'olivier, plant d'olivier, v. *óuliveiret, sagato* ; pieu, palis, en Gascogne, v. *pau*.

Estaco de cisèu, chaînette ou attache à laquelle les femmes suspendent leurs ciseaux ; *estaco de capèu*, laisse, cordon de chapeau ; *passo-estaco*, passe-lacet ; *mena 'n chin à l'estaco*, mener un chien en laisse ; *avé l'estaco au pèd*, être esclave : *avié forço estaco pèr iéu*, il m'était très attaché ; *a d'estaco pèr res*, il n'a d'attachement pour personne ; *la mountagno de l'Estaco*, la chaîne de l'Estaque, au nord de Marseille.

PROV. Enrabia coume un chin à l'estaco.
— A marrit chin courto estaco.
— Estaco tèn.

ESTADAU (rom. *estadal, estadall, estedal*, cierge ; esp. *estadal*, mesure de la hauteur d'un homme), s. m. Paquet de bougie filée, v. *candeloun*.

ESTADENS, n. de l. Estadens (Haute-Garonne).

ESTÀDI (rom. cat. *estadi*, esp. port. *estadio*, it. *stadio*, lat. *stadium*), s. m. t. littéraire. Stade.

ESTADI, v. a. Fatiguer, en Guienne, v. *alassa*.

S'**ESTADI**, v. r. Rancir, en Limousin, v. *estadissa*. R. *estadis*.

ESTADIS, ESTADITS (g.), **EITADIS** (lim.), **ESTANTIS** (l.), **ESTAÏS** (a.), **EITÈIS** (d.), **ISSO** (rom. *estadis, stadis*, v. fr. *staïs*, cat. *estantis*, it. *stantio*, b. lat. *staditius*, lat. *stativus*), adj. Stationnaire ; stagnant, ante ; qu'on a conservé trop longtemps, hasardé, passé, ée, v. *vena* ; rance, aigre, v. *rànci* ; éventé, ée, qui sent le relent, v. *esvana* ; calme, flegmatique, pacifique, indolent, ente, v. *pausadis, siau* ; Estays, nom de fam. provençal.

Iòu estadis, œuf couvi ou desséché ; *pèis estadis*, poisson passé ; *pan estadis*, pain rassis ; *drap estadis*, drap brûlé ; *viando estadisso*, viande hasardée ; *es estadis*, il tarde bien ; *siegues pas estadis*, ne fais pas de retard, arrive vite ; *senti l'estadis*, avoir une odeur de relent.

Nino e Matiéu se tènon estadis.
A. CROUSILLAT.
De nouéstei valounado
L'èr mau-san, neblous, estadis.
ID.
Dins l'aigo estadisso dóu cadarau.
F. DU CAULON.

R. *esta*.

ESTADISSA, v. n. Passer, rancir, moisir, en Gascogne, v. *ranceja*.

Leissa estadissa, laisser gâter. R. *estadis*.

Estado, *part. p. fém. des v.* esta *ou* èstre.

ESTADOU (esp. *estadoño*, bâton pointu dans le timon d'une charrette), s. m. Estadou, double scie qui sert à former les dents des peignes, v. *serro*. R. *esta* ou *seita*.

● Estadouira, v. estouruuia.

ESTADOUSSA, v. a. Éplucher un chou, un épi de maïs, en Limousin, v. *espeluca*.

Estadosse, osses, osso, oussan, oussas, osson. R. *es, tadosso*.

● Estafan, Estafe, v. Estève ; Estafano, v. Esteveneto.

ESTAFETO (cat. esp. port. *estafeta*, it. *staffeta*), s. f. Estafette, v. *esprès*.

Pèr estafeto, par estafette.

Lou viél grand-pai venguèt en estafeto.
J. JASMIN.

R. *estafo*.

ESTAFIÉ, ESTAFIÈ (l.), (rom. *estaffier*, it. *staffiere*), s. m. Estaffier, valet de pied ; homme rusé et cupide, mauvais sujet, drôle, luron, v. *marrias* ; complice, v. *coulègo*.

Quet estafié ! quel compère ! *marrit estafié*, mauvais garnement.

A un fort bèl equipage
D'estafié, lacai e page.
N. SABOLY.
Dis estafié de la riboto
Vite anen crèisse lou mouloun.
C. BLAZE.

R. *estafo*.

ESTAFIERO, ESTAFIÈIRO (l.), s. f. Rusée commère, drôlesse, v. *garço*. R. *estafié*.

ESTAFIÈU (it. *staffile*), s. m. Corde à nœud, fouet de sacristain, martinet, à Nice, v. *courrejado, fouit*.

Sounjo bèn qu'en la pocho ai toujour l'estafiéu.
J. RANCHER.
E siéis gros estafiéu li sorton de la pocho.
ID.

R. *estafo*.

ESTAFIGNOUS, ESTEFIGNOUS (l.), **ASTIFIGNOUS** (g.), **OUSO, OUO**, adj. Dédaigneux, euse, v. *desdegnous, lefignous*.

Davans forço moussus qu'an l'aire estefignous.
L. VESTREPAIN.

PROV. ROUERG. Dous chis bregouses
Sou estefignouses.

Estafignouses, ousos, plur. lang. de *estafignous, ouso*. R. *refastignous*.

ESTAFILA (it. *staffilare*), v. a. Fouetter, à Nice, v. *fouita*. R. *estafiéu*.

ESTAFILADO, ESTAFIALADO (l.), (it. *staffilata*), s. f. Coup d'étrivière ; estafilade, grande blessure, v. *coutelado, escourrejado*.

S'envenien, tèsto abaissado,
Pèr lour balha l'estafilado.
B. GRIMAUD.
Uno ta rudo estafilado
Que las agassos ié béuriòu.
M. BARTHÉS.
Puei ves dins lou mirau que lou gus d'estafié
L'a para d'uno estafilado.
J. MARTIN.

R. *estafila*.

ESTAFILAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (it. *staffilatore*), s. Fouetteur, euse, qui frappe promptement, v. *fouitaire*.

Viscas l'estafilaire.
J. RANCHER.

R. *estafila*.

ESTAFISAIGRO (rom. *estaphisagria, estalisagra*, lat. *staphysagria*), s. f. Staphysaigre, plante, v. *erbo-di-pesou*.

ESTAFO (esp. *estafa*, escroquerie ; it. *staffa*, étrier, lat. *stapia*), s. f. Pourboire ; rétribution que tirent les souteneurs de mauvais lieux ou les agents de police, v. *estapo, estreno*.

S'es fa tira l'estafo, il s'est fait prier ; *tira l'estafo*, recevoir un pourboire, comme les valets qui tiennent l'étrier ; *n'en tirara proun l'estafo*, il en aura crin ou poil.

Voulié tira l'estafo atout de soun coustat.
J.-B. GAUT.

● Estagadié *pour* escalié, *en Velay*.

ESTAGE, EITAGE (d.), **ESTÀGI** (m.), **ESTATGE** (l. g.), (rom. *estage, estatge, istage, stages, ostage, hostage*, cat. *estatge*, it. *staggio*, b. lat. *staticum*), s. m. Résidence, demeure, séjour, stage, v. *demoro* ; mouillage, port, v. *estànci* ; échafaud de maçon, échafaudage, étagère, v. *onart* ; étage, v. *cours, plan* ; condition, v. *traco* ; Lestage, nom de fam. méridional.

De subre-bas estage, de très bas étage.

Li canèu, li triangle, estage di mouissan.
MIRÈIO.
En cracinant li traveto flegisson,
L'estage toumbo, ah ! malurous !
J. ROUMANILLE.

ESTAGÈU, ESTAGÈL (l.), (rom. *Estagel, Estaigel*, cat. *Estagell*, b. lat. *Stagellum*), n. de l. Estagel (Pyrénées-Orientales), patrie de François Arago ; Estagel, ancien prieuré près Saint-Gilles (Gard).

ESTAGIÀRI (b. lat. *stagiarius*), s. et adj. m. Stagiaire. R. *estage*.

ESTAGIÉ (rom. *estagier, estadier*, cat. *estatger*), s. m. Vassal soumis à la résidence (vieux) ; locataire, en bas Limousin, v. *estajan*. R. *estage*.

ESTAGIERO, EITAGIERO (auv.), **ETAGIERO** (d.), **ESTAGÈIRO** (l.), **ESTATGÈIRO** (bord.), **EITAGÈIRO, EITAGÈIRI** (d.), s. f. Étagère, v. *escalas* ; échafaud de maçon, v. *estage* ; tablette, v. *laisso, limando*.

Unis estagiero, ùneis estagiero (m.), *unos estagèiros* (l.), des étagères ; *estajo d'estagiero*, tablette d'étagère ; *de pèd d'estagiero*, de longs pieds, comme ceux des étagères où l'on appuie les claies des vers à soie ; *faire estagiero*, échafauder. R. *estage*.

● Estagn (étang), v. estang ; estagn (étain), v. estam.

ESTAGNA (lat. *stagnare*), v. n. et a. Croupir, v. *gapi, gabina*.

ESTAGNA (rom. *estanhar, stagnar, staignar*, cat. *estanyar*, esp. *estañar*, port. *estanhar*, it. lat. *stagnare*), v. a. Étamer, v. *estama* plus usité.

ESTAGNA, v. a. Combuger une futaille, v. *embuga* ; étancher, v. *estanca* ; rassasier, v. *assadoula*.

S'**ESTAGNA**, v. r. S'imbiber ; se soûler, v. *empega*.

Faire estagna li bouto, combuger les barriques. R. *estanc*.

ESTAGNACIOUN, ESTAGNACIEN (m.), **ESTAGNACIÈU** (l. g. d.), (esp. *estagnacion*, port. *estanhação*, lat. *stagnatio, onis*), s. f. Stagnation, v. *gabin*.

ESTAGNADO (it. *stagnata*), s. f. Vaisselle d'étain, ustensile d'étain, plat d'étain, bassin dont les marguilliers se servent pour faire la quête, v. *bacin*. R. *estam*.

ESTAGNADOU, ESTAGNADOUIRO, ESTAGNO, ESTOGNO (rouerg.), s. f. Polissoir de fileuse, morceau de cuir que l'on tient dans la main, en dévidant, v. *espigau, estibladou*. R. *estagna*.

ESTAGNAS, s. m. Grand étang, étang croupi, v. *lagas, palun, sagnas*. R. *estang*.

ESTAGNAT, ESTAGNADOUN (rom. *stanhat, estanhadon*), s. m. Plat d'étain, à Arles (1521). R. *estagna* 2.

ESTAGNEIROUN, ESTAGNEIROU (l.), s. m. Petit dressoir. R. *estagnié*.

ESTAGNETO, s. f. Vase de cuivre étamé ou de fer-blanc, où l'on conserve les huiles, v. *estagnoun*. R. *estam*.

ESTAGNIÉ, ESTAGNÈ (l.), **ESTAGNADOU** (b. lat. *stagnator*, lat. *stannarius*), s. m. Potier d'étain, v. *foundèire, pintié* ; dressoir où l'on étalait la vaisselle d'étain, v. *escudelié, veisselié* ; égouttoir, v. *escouladou* ; Estanier, nom de fam. languedocien.

De làrgi plat d'estam avié 'n plen estagnié.
MIRÈIO.
Davans soun estagnié, davans soun gardo-fiò.
AD. DUMAS.
Vai fa sesido à tout soun estagnè.
LAFARE-ALAÏS.

R. *estam*.

● Estagno, v. estanc, anco, agno.

ESTAGNO-SAUMO *(qui soûle les ânesses),*

s. m. Variété de raisin blanc, cultivée en Roussillon, v. *assadoulo-bouiè, agibi, passariho*. R. *estagna* 3, *saumo*.

ESTAGNÒU, ESTAGNOL (l.), (rom. *estagnol*, b. lat. *stagniolum, stagneolum)*, s. m. Petit étang, v. *clar*.

Soun ort n'es plus qu'un estagnol.
G. AZAÏS.

Dins lous clas, sus lous estagnòus,
Lous mendics e gardians de bioùs
De tout branle vous fan la casso.
A. LANGLADE.

L'avocat L. d'Estagniol, poète languedocien de Béziers (17e siècle). R. *estang*.

ESTAGNOU, s. m. Petit polissoir de fileuse, en Rouergue. R. *estagno*.

ESTAGNOUN (it. *stagnone ;* gr. στάμνιον, pot, urne), s. m. Vase de cuivre étamé ou de fer-blanc, dans lequel on expédie les essences de fleurs ou les huiles, v. *bidoun*.

Estagnoun de petròli, récipient de pétrole.

Tom Pouce, lou nanet mignoun
Gaire plus aut qu'un estagnoun.
J. DÉSANAT.

● Estague *pour* qu'este (qu'il reste), *à Nice ;* estaguèt *pour* estè (il resta), *en Languedoc*, v. esta.

ESTAI, ESTRAI (m.), (rom. cat. esp. *estay*, it. *straglio)*, s. m. t. de marine. Étai, gros cordage dormant. R. *estadis, estais*.

● Estai (étain), v. estam ; estai, *impér. et 3e pers. de l'indic. sing. du v.* esta ; Estaié, v. Anastasié.

ESTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui n'a pas d'occupation, désœuvré, ée, coi, v. *desoubra, estadis*.

Leissas-m'estaire, laissez-moi tranquille.

L'ome pot pas resta coumpletomen estaire.
J. AZAÏS.

Las mas dejoust lous gants pourran se tène estai-
ID. [ros.

R. *esta*.

● Estaire (être, rester), v. esta ; estaïs, v. estadis.

ESTAITO, ESTÈITO, s. f. Lisière avec laquelle on soutient un enfant, v. *taito ;* effort pénible, pause, dans les Alpes.

Faire estaito, se dandiner, en parlant des enfants que l'on fait marcher pour la première fois ; exercer un nourrisson à marcher, l'engager à la marche en lui tendant les mains et lui criant *estaito*.

Cette expression, qui semble être la contraction du prov. *estaqueto* (lisière), pourrait se rapporter aussi au lat. *Statina*, déesse sous la protection de laquelle étaient les enfants qui commençaient à marcher.

ESTAJA, ESTATJA (l. g.), (rom. *estajar, estatjar)*, v. a. et n. Loger, v. *louja ;* étager, échafauder, étayer, v. *escassa ;* dresser les tables des vers à soie, v. *taulié*.

Estage, ages, ajo, ajan, ajas, ajon.

Nous fau estaja, il nous faut échafauder.

ESTAJA, ESTAJAT (g. l.), ADO, part. et adj. Logé, étagé, échafaudé, ée ; garni d'étagères. R. *estage*.

ESTAJAN, ESTATJAN (g.), **ANO, ANTO** (rom. *estagan, estatgan, estaigan, staganer)*, s. Locataire, habitant, ante, v. *abitant, oustalié*.

Sian estajan, nous demeurons dans la même maison ; *es moun estajano*, elle occupe un étage dans la maison que j'habite ; *a plusiours estajan*, il a plusieurs locataires ; *un marrit estajan*, un mauvais coucheur, un garnement ; *quet estajan* ! quel compère !

Dé prince s'es rendut
Estajan dins un estable.
P. GOUDELIN.

R. *estaja, estage*.

ESTAJANARIÉ, ESTAJANTARIÒ (l.), s. f. Hutte de terre, qu'habitent les plus pauvres cultivateurs des environs de Toulouse, v. *tàpi*. R. *estajan*.

ESTAJARIÉ, ESTAJARIÒ (lim.), *(habitation de la famille Lestage)*, n. p. Estagerie, nom de lieu et de fam. lim. R. *estage*.

ESTAJO, ESTATJO (g. l.), **ESTACHO** (rouerg.), (rom. *estaja, estatga, estaga, estacha, estadia*, b. lat. *stagia*, gr. στέγη, étage), s. f. Tablette d'une étagère, v. *taisso ;* étage, degré de hauteur, échafaudage, résidence, en Languedoc, v. *estage*.

Sus l'estajo qu'amasso
Mi libre e li de mis enfant,
Auras toujour la meiour plaço,
Vièl siaume de ma pauro grand.
A. BIGOT.

Dins sas estatjos amourousos.
P. GOUDELIN.

ESTAJOUN, ESTAJOU (l. lim.), s. m. Petit étage. R. *estage*.

ESTALA, EITALA (auv.), **ESTALLA** (l. d.), **ESTANLA** (l.), **ESTARLA** (rh.), (v. fr. *estaller*, b. lat. *stallare*, all. *stallen)*, v. a. Étaler, v. *alanda, desplega, espandi ;* installer, v. *istala*.

Estala si beloio, étaler ses parures.

D'abord que faliè
Qu'estalèsses ta marchandiso.
C. FAVRE.

D'abord que l'Aubo estalant sa blancou
Encrumira las sèt luts de la cluco.
J. JASMIN.

Tout ço que l'univers estalo.
C. BRUEYS.

S'ESTALA, v. r. S'étaler ; s'installer.

A touto boutouniero as dre de t'estala.
A. BOUDIN.

ESTALA, ESTALLAT (l.), ADO, part. et adj. Étalé, ée.

● Estalabourdi, v. estabourdi ; estalabourni, v. estabourni ; estalacioun *pour* istalacioun.

ESTALAGE, EITALAGE (auv.), **ESTALÀGI** (m.), **ESTALATGE** (g. l.), **ESTANLAGE** (l.), **ESTALATYE** (b.), (b. lat. *stallagium)*, s. m. Étalage, montre, v. *desplego ;* parure, ajustement, v. *belòri*.

De sas flous pauc à pauc desparès l'estalatge.
C. PEYROT.

R. *estala*.

ESTALAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui étale ; étalagiste, v. *arcadié*. R. *estala*.

Estalambret *pour* eslambrec, eslampre.

ESTALATITO (esp. *estalactita)*, s. f. t. sc. Stalactite, v. *candèlo* plus usité.

ESTALAUSIT, EXARRASIT, IDO, adj. A demi desséché, ée, en Querci, v. *entre-seca*.

Coumo la fuelho estalausido
Tout-d'un-cop se soun arrucats.
J. CASTELA.

R. *es, talos*.

● Estàlbi, estalbia, v. estàubi, estauvia ; estalenglo, v. esterlinco ; estalenta, v. destalenta.

ESTALÈRI, n. p. Staléry, nom de fam. prov. R. *estalh*.

ESTALH (rom. *estal*, fr. *étal*, b. lat. *stalis, stallus)*, s. m. Place, siège, en Béarn, v. *plaço, sèti*.

Moussus lous avoucats
Que, quouand soun en estalh, criden coum bèts
FONDEVILLE. [aucats.

R. *estala*.

ESTALHANTA, v. a. Couper avec des ciseaux, en Béarn et Gascogne, v. *cisela, coupa*.

Tu dounc, o Diéu, touts lous pots estalhanto.
A. DE SALETTES.

R. *es, talhant, taiant*.

ESTALHANTADO, ESTALHANDADO, s. f. Coup de ciseaux, en Béarn, v. *taiado*.

Lous agnerous suspesats
Dab las camos estacados
Noun seran jamai fachats
Pèr vostos estalhandados.
NABÈRE PAST. BÉARN.

R. *estalhanta*.

ESTALHANTS, ESTALHOUS (l.), s. m. pl. Grands ciseaux, en Gascogne et Béarn, v. *cisèu, taiant*. R. *estalhanta*.

ESTALIRAGNO, ESTARIRAGNO, ESTARIGAGNO, ESTERIGAGNO, ESTALIGAGNO, ISTARIGAGNO, DESTALINÀRIO, ESTARARAGNO, TARARAGNO, ESTARAGNO, TARAGNO, ESTARINO (esp. *telaraña)*, s. f. Toile d'araignée, v. *taragnino, telaragno*. R. *telo, aragno*.

ESTALO, ESTALLO (d.), (rom. *estal*, esp. *estalo*, it. *stallo*, all. *stall*, lat. *stallus)*, s. f. Stalle, v. *bancarié, formo*, plus usités.

Un encèns bèn grana
A valariéu dins moun estalo.
A. BOUDIN.

Dóu paradis jusqu'is estalo.
G. BÉNÉDIT.

ESTALOUIRA (S'), S'ESTARLOUIRA, S'ESTARLUIRA (it. *sdrajarsi)*, v. r. S'étaler de son long, s'étendre nonchalamment, v. *estourouia* plus correct.

Vès-la que dins l'erbeto
S'estalouiro e s'escound.
A. TAVAN.

ESTALOUIRA, ADO, part. et adj. Nonchalamment étendu, ue.

Estalouira dins soun triounfle.
MIRÈIO.

R. *estala, estourouia*.

ESTALOUN, EITALOU (auv.), (piém. *stalon*, it. *stallone)*, s. m. Étalon, en Languedoc, v. *garagnoun, grignoun*, plus usités.

Aquí countèt as estalouns
L'arrèst sus lous cops de bastouns.
C. FAVRE.

● Estarlourdi, v. estoulourdi ; estalugret, v. lugret.

ESTAM, ESTAN, ESTANH (b.), **ESTAGN** (a.), **ESTAI** (g.), **ETAN** (d.), **EITEN** (lim.), **ESTON** (rouerg.), (rom. *estanh, stanh, stani*, cat. *estany*, esp. *estagno*, it. *stagno, stame*, lat. *stamnum, stannum)*, s. m. Étain, métal ; pour laine, v. *estame*.

Cuié d'estam, cuiller d'étain ; *lava l'estam*, laver la vaisselle d'étain ; *fucio d'estam*, feuille d'étain ; tain d'une glace ; *erbo-d'estam*, herbe à écurer, charagne ; *estam de mirau*, bismuth.

ESTAMA, ETAMA (d.), **ESTAGNA, ESTANINA** (a.), (rom. port. *estanhar*, cat. *estanyar*, esp. *estañar*, it. b. lat. *stagnare)*, v. a. Étamer ; mettre le tain à une glace.

Li peiròu à brasa, casseirolo à 'stama ! cri des étameurs ambulants ; *aquéu mirau a besoun d'estama*, ce miroir a besoin d'être étamé.

ESTAMA, ESTAMAT (l. g.), ADO, part. et adj. Étamé, ée ; couvert de cicatrices. R. *estam*.

ESTAMADOU, ESTAMOUR, s. m. Étamoir, outil qui sert à étamer. R. *estama*.

ESTAMADURO, s. f. Étamure. R. *estama*.

ESTAMAGE, ESTAMÀGI (m.), s. m. Étamage. R. *estama*.

ESTAMAIRE, ETAMAIRE (d.), (b. lat. *stagnator)*, s. m. Étameur, drouineur, chaudronnier ambulant, v. *abrasaire, fiche, magnin*.

Crida coume un estamaire, crier à pleine tête.

Foundu coume l'estam dins la sartan d'un estamaire.
ARM. PROUV.

R. *estama*.

● Estambèl, v. estampèu.

ESTAMBORD, ESTAMBOT (esp. *estambor*, angl. *stern-post)*, s. m. t. de marine. Étambot, étambord, v. *rodo de poupo*.

● Estambourni, v. estabourni.

ESTAME, ESTAM (a. l.), **ESTOM** (rouerg.), (rom. cat. *estam*, it. *estame*, esp. *estambre*, lat. *stamen)*, s. m. Étaim, la partie la plus fine de la laine ; estame, estamet, tissus de laine ; chaîne de tisserand.

Estame de mountagno, laine filée dans la montagne ; *estam sus estam*, drap tissu avec de l'étaim sans trame ; *debas d'estame*, bas d'étaim ; *prendre l'estame*, prendre ce qu'il y a de mieux.

Vese un pichot mourroun e doues man engaubiado
Que tricoton l'estame fin.
A. CROUSILLAT.

ESTAMEN (rom. *estamen*, cat. *estament*, esp. *estamento)*, s. m. État, situation, v. *estat*.

Estamen de gràci, état de grâce ; *avé 'n bon estamen*, être heureux dans sa situation, dans son emploi, dans sa demeure ; *bon estamen !* sorte de souhait de bonheur ; *marrit estamen !* souhait de malheur.

A fach un estamen
Que vau mai qu'un testamen,
se dit de quelqu'un qui fait un long séjour.
Lo bon estamen del païs de Proensa.
1380.
Estamen de mi Jaume Deydier,
livre de raison de J. Deydier, d'Ollioules, 1477.
R. *esta.*

ESTAMENAI (it. *staminara)*, s. m. t. de marine. Genou, pièce de bois courbe, v. *cambo, courbo, membre, plecho.*

ESTAMINADO, ESTAMEGNAIO (a.), s. f. Contenu d'une étamine ; contenu d'un drap, v. *bourrassado, bourrençado.* R. *estamino.*

ESTAMINAIRE, s. m. Étaminier, fabricant d'étamine, v. *sargaire.* R. *estamino.*

ESTAMINO, EITAMINO (auv.), **ESTEMINO** (querc.), **ASTAMINO** (g.), **ESTAMEGNO** (a.), **ESTEBIGNO** (rouerg.), (rom. *estamenha, estameyna*, cat. *estamenya*, esp. *estameña*, it. *stammigna*, lat. *stamen, inis)*, s. f. Étamine, étoffe de laine, tissu très clair, v. *balutan, reirolo ;* pièce d'étoffe tricotée pour passer le lait, passoire, filtre, v. *couladou ;* drap de toile pour ramasser le fourrage, v. *bourras ;* fromental, plante, v. *froumentau ;* t. de botanique.

Passa pèr l'estamino, passa is estamino, passer par l'étamine, faire subir un examen, subir une épreuve ; *a passa pèr l'estamino*, il est rusé ; *a passa pèr tóuti lis estamino*, il a éprouvé toutes sortes de tribulations. R. *estame.*

ESTAMOUS (lat. *thymosus*, parfumé comme le thym), s. m. Lavande spic, dans l'Aude et l'Hérault, v. *espi.*

L'estrangè visitou qu'oubservo
Las fourtificaciéus ount pousso l'estamous.
A. MIR.
Quand plouguèsse d'estamousses
Mesclats amé d'arripounchous.
P. VIDAL.

Estamousses, plur. lang. de *estamous.* R. *es, tamous ?*

ESTAMPA (rom. cat. esp. *estampar*, it. *stamparc)*, v. a. Estamper, faire une empreinte sur quelque chose, imprimer, gaufrer, v. *empremi ;* t. de maréchal, étamper, faire les trous d'un fer à cheval ; t. de chapelier, passer les pièces à plat ; t. d'horloger, etc.

Estampa gras, étamper trop en dedans.

ESTAMPA, ESTAMPAT (l. g.), ADO, part. et adj. Estampé, imprimé ; étampé, ée.

Omè bèn estampa, homme bien fait, bien pris. R. *estampo.*

ESTAMPADOU, s. m. Lieu où l'on estampe, où l'on imprime. R. *estampa.*

ESTAMPADOUIRO, s. m. Outil pour faire une empreinte, timbre, marque, v. *marcarèu.*

Un tap de siéure fasié founciéu d'estampadouiro.
A. MIR.

R. *estampa.*

ESTAMPADURO, s. f. Empreinte, impression, v. *marco ;* structure, v. *formo.*

Avié di biòu l'estampaduro.
MIRÈIO.
Pauc à pauc dau gal perd estampaduro e biais.
A. LANGLADE.

R. *estampa.*

ESTAMPAGE, ESTAMPÀGI (m.), s. m. Action d'estamper, d'imprimer, d'étamper ; impression, v. *empressioun ;* bosselage, travail en bosse sur la vaisselle, v. *bousselage.*

A pèr sis estampage uno grando e bello prèsso.
ARM. PROUV.
De sa maire velra que lou triste estampage.
A. BOUDIN.

R. *estampa.*

ESTAMPAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui estampe, qui imprime, qui empreint, v. *empremèire.*

Lou grand pourtau de l'estampaire se durbiguè.
J. ROUMANILLE.

R. *estampa.*

ESTAMPANAL, s. m. Volée de coups, dans le Tarn, v. *rousto.* R. *es, tampan, tampal.*

ESTAMPARIÉ, ESTAMPARIÒ (l.), s. f. Fabrique d'estampes ; imprimerie, v. *empremarié* plus usité. R. *estampa.*

ESTAMPE, s. m. Volet de boutique, en Gascogne, v. *tampo* plus usité.

ESTAMPELAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui fait du vacarme, faiseur d'embarras, v. *bragard.*

As la forço fegoundo e l'aire estampelaire.
P. GOURDOU.

R. *estampèu.*

ESTAMPELLO (EN), loc. adv. En désordre, épars, arse, en Rouergue, v. *boudre (à).* R. *estampèu.*

ESTAMPÈU, ESTAMPÈL (l.), **EITAMPÈL, EITAMPÈ** (d.), (it. *tempello)*, s. m. Vacarme, bruit, criérie, caquet, v. *boucan, bousin, brut, chafaret ;* lambeau, drapeau, v. *lambèu ;* tableau, v. *tablèu.*

Faire d'estampèu, faire du bruit, de la réclame ; *faire estampèu à quaucun, tène estampèl*, crier, tenir tête, faire tête à quelqu'un ; faire montre ; *marchand d'estampèu*, faiseur d'embarras ; *metre d'estampèu*, v. *chichibèlli.*

Cadun dins l'estampèu dounavo sa replico.
C. PONCY.
Pèr metre l'estampèu dins tóutei lei meisoun.
ID.

R. *estampi, estampo.*

ESTAMPI (rom. *estampir*, résonner, retentir), v. a. Limer une scie en rejetant les dents alternativement de chaque côté.

Estampisse, isses, is, issèn, issès, isson.

R. *estampo.*

ESTAMPIDO (rom. *estampida*, caquet, dispute, rumeur ; it. *stampita)*, s. f. Sorte de poésie usitée chez les Troubadours ; sonate, en Italie, v. *sounado.*

Noun sariè 'stado tant grasido
La cansouneto ou l'estampido.
G. AZAÏS.

R. *estampi.*

ESTAMPIHA, ESTAMPILHA (l. g.), v. a. Estampiller, v. *marca ;* pour étaler, éparpiller, v. *escampiha.*

ESTAMPIHA, ESTAMPILHAT (l.), ADO, part. et adj. Estampillé, ée. R. *estampiho.*

ESTAMPIHAGE, ESTAMPIHÀGI (l.), s. m. Action d'estampiller. R. *estampiha.*

ESTAMPIHO, ESTAMPILHO (l. g. a.), (port. *estampilha*, cat. esp. *estampilla)*, s. f. Estampille, v. *marco, timbre.*

Si clino, e lou chivau li aplico uno estampiho
Que nas e gengivié siguèron en póutiho.
J.-F. ROUX.

R. *estampo.*

ESTAMPIN, s. m. Smille, outil de maçon et de carrier, v. *escoudo.* R. *estampo.*

Estampla, v. estempla.

ESTAMPO, ESTOMPO (rouerg.), (rom. cat. esp. port. *estampa*, it. b. lat. *stampa ;* all. *stampf*, marteau), s. f. Étainpe, outil qui sert à étamper ; estampe, empreinte, image imprimée, v. *plancho ;* forme, espèce, sorte, v. *meno ;* pour bassin, fermeture, pale, v. *tampo ;* Étampes (Gers), nom de lieu.

Marrido estampo, mauvais sujet.

Davans ta fièro estampo, encuei coumo autre via-ge,
Tóutei, pichot nanet, s'amaton lei majour.
A. CROUSILLAT.

ESTAMPOUN, s. m. Étampe inférieure qui sert de moule pour certains dessins. R. *estampo.*

ESTAMPURO, n. de l. Estampures, en Languedoc.

● Estan (étain), v. estam ; estan (étaim), v. estame ; estan (étang), v. estang ; estan (ils sont, ils restent), v. esta.

ESTANA (rom. *estan*, debout, immobile), v. a. Arrêter, en Béarn, v. *arresta, estanca.*

ESTANA, ESTANAT (b.), ADO, part. et adj. Arrêté ; insensé, ée, sot, otte, en Limousin. R. *esta.*

● Estanaia, v. estenaia ; estanaio, v. tenaio.

ESTANC, s. m. Arrêt, barrage, en Gascogne, v. *estanco ;* pilier de bois, poteau, v. *couroundo.* R. *estanca.*

ESTANC, ESTANCH (bord.), **EITANC** (lim.), **ANCO, AGNO** (rom. *estanc, estan*, fixe, solide), adj. Étanche, combugé, ée, v. *embuga ;* interdit, ite, suffoqué, ée, v. *esten.*

La bouto es estanco ou *estagno*, le tonneau est combugé.

Tout estanc davans Janeto,
Amb elo as jouquets d'amoureto
Gàusi pas jamai m'asarta.
J. AZAÏS.
Demoro estanc, poulso sens dire res.
B. FLORET.
Au founs de la calanco
Rejun sa iolo bèn estanco.
ID.

PROV. Estanc coumo un panié sèns quiéu.

R. *estanc, estanca.*

ESTANCA, ESTANCHA (a. b.), **ESTANGA** (b.), (rom. cat. esp. port. *estancar*, it. *stancare*, b. lat. *stancare, stagnare)*, v. a. Étancher, arrêter, mettre obstacle, bâcler, v. *arresta, restanca ;* t. de boulanger, mettre la pâte sur couche, la serrer dans une table où elle opère sa fermentation, v. *coucha ;* étayer un arbre, v. *enfourquela.*

Estanque, ques, co, cun, cas, con.

Estanca lou moulin, arrêter le moulin *estanca lou sang*, étancher le sang ; *estanca la set*, étancher la soif ; *estanca si plour*, essuyer ses larmes.

Un autre estancabo lou trèl.
H. BIRAT.

S'ESTANCA, ESTANGA-S (b.), v. r. S'arrêter, faire halte ; s'étancher ; se combuger, v. *embuga.*

Un panié traucat noun s'estanco.
J. AZAÏS.
Dins quinge jour s'estanquèron sel peno.
M. BOURRELLY.

ESTANCA, ESTANCAT (l. g.), ADO, part. et adj. Étanché, arrêté, ée, tarié, ie.

Fielat estancha (m.), filet bien et dûment accommodé. R. *es, tanco.*

ESTANCADO, ESTANÇADO, s. f. Eclusée, en Limousin, v. *resclausado.* R. *estanco.*

ESTANCADOUIRO (b. lat. *stanchatoria)*, s. f. Branloire de la vanne d'un moulin, lançoir, v. *palancadouiro, tampo.* R. *estanca.*

ESTÀNCI, ESTÀNCIO (a.), **ESTANÇO** (l.), (rom. *estansa, stancia*, cat. esp. port. *estancia*, it. *stanza*, b. lat. *stantia)*, s. f. et m. Étage, appartement, v. *cours ;* chambre, cabinet, v. *chambro ;* petit port le long de la côte, crique où les bateaux vont se réfugier pendant le mauvais temps, v. *calanco ;* situation, position, poste, quartier, v. *espàci ;* stance, strophe, v. *coublet, estrofo.*

Estànci de pesco, station où il est permis de faire la pêche ; *aquelo estànci gardo aquéu bòu*, un tel poste de pêche dépend de telle station ; *metre quaucun à la tresièmo estànci*, porter quelqu'un au troisième ciel, en faire l'éloge.

Avié garda pèr éu uno estànci ounte restavo sènso paga de rèndo.
LOU TRON DE L'ÈR.
Laisso-me quàuquei jour
Quita nouésteis estànci.
M. BOURRELLY.

Duerbe la sesiho pouëtico pèr tres estànci flouri-do.
F. VIDAL.

PROV. Li plus àutis estànci soun li plus mau mou-blado.

R. *esta.*

● Estanciha, estancilha, v. ustensiha ; estançihaire, estancihur, v. ustensihaire ; estancihié, v. ustensihié ; estanciho, estancilho, v. ustensiho.

ESTANCO, ESTANCHO (a.), **EITANCHO** (lim.), **ESTONCO** (rouerg.), (rom. *estanca*, b. lat. *estanchia, stanca)*, s. f. Arrêt, barrage, écluse, mare, vivier, réservoir, v. *gourgo, restanco ;* morceau de bois qui traverse le pétrin et empêche la pâte de s'étendre, v. *tanco-pasto ;* morceau de tôle emmanché ou grosse pierre plate servant à étancher ; mur de soutènement, étage de terrain, terrain soutenu par un mur, v. *acòu, bancau, casèr ;* support,

étai pour soutenir un arbre qui s'incline, v. *fourcolo, tanco.*

D'estanco enmuraiado à peiro seco.
F. MISTRAL.

L'argènt n'èro pas pu clar
Que fou cristau d'aquelo eitancho.
J. FOUCAUD.

R. *estanca.*

ESTANCO-BIÒU, RESTANCO-BIOU, TANCO-BIÒU, TANCO-BUOU (rouerg.), s. m. Arrête-bœuf, bugrane, plante, v. *agavoun.* R. *estanca, biòu.*

ESTANCOT, EITANCOT (d.), s. m. Petite souche, chicot d'arbre coupé, v. *busc, tancot.* R. *estanc* 1.

ESTANÇOUN, TANÇOUN (a.), **ESTANÇOU** (l.), s. m. Étançon, v. *fourcolo, pounchiè.*

Loú glaciè dis Estançoun, le glacier des Étançons, dans l'Oisans (Isère). R. *estanc* 1.

ESTANÇOUNA, TANÇOUNA (a. d.), v. a. Étançonner, cuveler, v. *apouncheira.*

L'un tançouno soun vin, l'autre soun aigo-ardènt.
BLANC LA GOUTTE.

ESTANÇOUNA, ESTANÇOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Etançonné, ée. R. *estançoun.*

● Estandaio, v. estendaio ; estandal, v. estendal ; estandard, v. estendard.

ESTANDARO, s. f. Ancienne danse, mentionnée par C. Brueys.

ESTANDOU, s. m. t. de marine. La chopine de la pompe. R. *estendedou ?*

ESTANDUEI, n. de l. Estandeuil (Puy-de-Dôme).

ESTANG, EITANG (lim.), **ESTANC, ESTAGN** (l.), **ESTONC** (rouerg.), (rom. *estanc, stanc, estanh, estaynch,* cat. *estang,* esp. *estanque,* it. *stagno,* lat. *stagnum),* s. m. Etang, v. *clar, lagas ;* Estang (Gers), Estaing (Aveyron), noms de lieux ; De L'Estang, D'Estang, D'Estaing, noms de fam. méridionaux.

L'estang dóu Rèi, l'étang du roi, près Aigues-Mortes ; *l'estang de l'Ort,* l'étang de l'Ort (Hérault) ; titre d'un poème descriptif en 4 chants par A. Langlade ; *lou canau dis Estang,* le canal des Étangs, qui part de l'étang de Thau, traverse les étangs de Maguelonne et de Pérols et se termine à l'entrée de l'étang de Mauguio ; *ma terro es un estang d'aigo,* mon champ est submergé ; *béurié la mar e l'estang,* il a une soif insatiable ; *Alamanda de Stanc,* dame de Gascogne aimée et chantée par le troubadour Giraut de Borneil.

PROV. LANG. Quand on a begu la mar, on pot béure l'estang.

— Ié dounarien l'estang que voudrié la mar.

● Estanga, v. estanca ; estangouira, v. estourouia ; estanié, v. estagnié ; estanina, v. estama.

ESTANISLAU, ESTANISLAS, LILAS (cat. esp. *Estanislao,* it. *Stanislao,* lat. *Stanislaus),* n. d'h. Stanislas.

ESTANISSOU, s. m. Lampsane commune, plante, en Rouergue, v. *erbo-de-santo-Ano, gros-capoun.*

● Estanla, v. estala.

ESTANQUET, s. m. Lieu habituel de halte, en Gascogne ; v. *arrestadou.* R. *estanc, estanca.*

ESTANQUETO (À L'), loc. adv. En observation, au guet, à l'affût, en Gascogne, v. *espèro.* R. *estanquet.*

● Estanqui, v. estengui.

ESTANQUIÉ, ESTANQUIÈ (rouerg.), s. m. Palefrenier employé dans les haras. R. *estanca.*

● Estansïé, v. ustensihié ; estansiha, estansiho, estansihur, v. ustensiha, ustensiho, ustensihaire ; estant, *part. près. du v.* esta ; estant (étant), v. estènt ; estant (étanche), v. estanc.

ESTANTEIRÒU (esp. *estanterol),* s. m. t. de marine. Pilier qui était à la tête du coursier d'une galère.

● Estantis, isso, v. estadis, isso ; estanzin, v. estousin.

ESTAPETO, s. f. Petite étape, v. *pauseto.*

Lou Letrin, boufounado en tres estapetos.
A. MIR.

R. *estapo.*

ESTAPIÉ, TAPIÉ, s. m. Etapier, celui qui fournit l'étape. R. *estapo.*

ESTAPIN, n. d'h. Saint Stapin, confesseur, évêque de Carcassonne.

● Estapla, estaplaire, estaplatge, estaplou, v. establa, establaire, establage, establoun ; estapli, v. establi.

ESTAPO, EITAPO (auv. d.), **ETAPO, TAPO** (bord.), (v. fr. *estape, estaple,* b. lat. *stapula,* du sax. *stop,* s'arrêter, ou du lat. *stapia,* étrier), s. f. Étape ; ration, v. *racioun.*

Brula 'no estupo, brûler une étape ; *pan d'estapo,* pain de munition.

Aquel cami de ta nouvello estapo.
J. SANS.

Fai nous vite espandi la napo
E preparo uno bono estapo.
C. FAVRE.

● Estapouchoun, v. tabouissoun ; estapoun, v. tapoun ; estapouna, v. tapouna *et* estoupouna.

ESTAQUEN, ENCO, adj. et s. Habitant de L'Estaque, près Marseille. R. *Estaco.*

ESTAQUETO, ESTACETO (for.), (cat. *estaqueta),* s. f. Petite attache, bandelette, lisière avec laquelle on soutient un enfant, v. *camineto, menarello, troussello.*

Unis estaqueto, des lisières ; *es encaro is estaqueto,* il est encore à la lisière.

Finis de lou coundurre emé lis estaqueto.
J. AUBERT.

R. *estaco.*

ESTÀQUI, ESTÀCHI (rom. *Estaci,* v. dauph. *Heustachies,* esp. *Eustaquio,* port. it. *Eustachio,* lat. *Eustachius),* n. d'h. Eustache ; Eustachy, Tachy, noms de fam. méridionaux.

● Estaquit, ido, v. estequi, ido ; Estarac, v. Astara.

ESTARAGNA, ESTARIGAGNA (rouerg.), **ESTARIAGNA, ESTARIGNA, ESTIRAGNA, ESTERIGAGNA** (l.), v. a. Oter les toiles d'araignées, v. *destaragna* plus usité. R. *es, taragno, telaragno.*

ESTARAGNADO, ESTRIGAGNADO (l.), s. f. Les toiles d'araignées qu'on ôte en une fois ; toile d'araignée, v. *estaragno.* R. *estaragna.*

ESTARAGNADOUIRO, ESTARAGNADOURO et **ESTARIGAGNADOUIRO** (l.), s. f. Houssoir, v. *destaragnadou.* R. *estaragna.*

ESTARAGNAGE, s. m. Enlèvement des toiles d'araignées, v. *destaragnage.* R. *estaragna.*

ESTARAGNAIRE, ESTARIGAGNAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. et adj. Celui, celle qui enlève les toiles d'araignées, v. *destaragnaire.* R. *estaragna.*

ESTARAGNO, TARAGNO, ESTARARAGNO (l.), **ESTARIRAGNO, ESTARIAGNO** (narb.), **ESTIRAGNO, ESTERIGAGNO, ESTIRIGAGNO, ESTRIGAGNO** (l.), **ESTARIGAGNO, ESTARIGAGNE** (rouerg.), **TARGAGNO** (g.), **TARDAGNO** (b.), **ESTARINO, ESTARASINO** (carc.), (esp. *telaraña),* s. f. Toile d'araignée, v. *estaliragno, papalino, rantelo, taragnino, telaragno ;* nuage errant dans le ciel, v. *niéulo ;* pour araignée, à Arles, v. *aragno.*

A d'estaragno pèr ridèu.
S. LAMBERT.

R. *estaragna, telaragno.*

ESTARAGNOUS, OUSO, OUO, adj. Couvert de toiles d'araignées, v. *rantelous ;* tacheté de nuages, en parlant du ciel, v. *bouchard.* R. *estaragno.*

● Estaragués, eso, v. astaragués, eso.

ESTARALACA, v. a. Oter les toiles d'araignées, en Béarn, v. *estaragna.* R. *es, taralaco.*

● Estaravela, v. destaravela ; estaravi, v. escaravi ; estàrbi, v. estàubi ; estarbia, v. estauvia ; estarc, v. estac.

ESTARDARI, ESTARTARI, v. a. Etourdir, étonner, dans le Var, v. *estabouri.*

S'ESTARDARI, v. r. S'étourdir.

ESTARDARI, IDO, part. et adj. Etourdi, ie, assommé, ée. R. *estourdi, es, tartare.*

● Estardassa, v. esterrassa.

ESTARDO, ISTARDO (l.), **OSTARDO** (g.), **OUSTARDO, OUTARDO** (l.), **AUTARDO** (niç.), (rom. *starda, austarda,* it. *starda,* cat. *estardas, bestart,* esp. *avetarda,* port. *abetarda,* lat. *otis tarda, avis tarda),* s. f. Outarde, oiseau.

Pichoto estardo, canepetière.

ESTARDOSSO, s. f. t. d'architecture. Extrados.

ESTARDOUN, s. m. Outardeau, petit de l'outarde.

PROV. L'estardo emé soun estardoun
Vau autant que la fedo emé soun agneloun.

R. *estardo.*

ES-TARD-QUAND-DINE, ES-TARD-QUAND-DÌNI (m.), *(il est tard quand je dine),* s. m. Meurt-de-faim, v. *afama, brando-paniero.*

● Estarè *pour* estarai (je resterai), *fut. gasc. du v.* esta ; estarena, v. desalena ; estarenclo, estarenglo, v. esterlinco ; estarengla, estarenglado, v. esterlinca, esterlincado.

ESTARÈU, ESTARÈL (a.), s. m. Pièce qu'on qu'on met au talon d'un bas pour le renforcer, v. *talouniero, trastaloun.* R. *esta, estaire.*

● Estargagna, v. destaragna ; estargagnadè, v. destaragnadou ; estari, v. atari ; estariagna, v. estaragna ; estariagnadou, v. destaragnadou ; estariagno, v. estaragno.

○ **ESTARIÉ,** s. f. t. de commerce. Starie, délai que prend un navire avant de mettre en vente sa cargaison. R. *esta.*

● Estarigagna, estarigna, v. estaragna ; estarigagnadou, v. destaragnadou ; estarigagnadouiro, v. estaragnadouiro ; estarigagno, estariragno, v. estaliragno, estaragno ; estarigna, v. estaragna ; estarignadou, v. destaragnadou ; estarignaire, v, destaragnaire ; estarinco, estaringlo, v. esterlinco ; estarino, estarino, estariragno, v. estaragno ; estarla, v. estala ; estarlini, v. esterlin ; estarlò, estarlogue, estarlouguet, v. astroulò, astroulogue ; estarlouira, v. estourouia ; estarlucat, v. esterluca ; estarmina, v. estermina.

ESTARNAL, ESTARRENAL, s. m. Sol nu, dont la terre végétale a été emportée par les eaux torrentielles, en Rouergue. R. *es, terrenal.*

● Estarni, v. esterni ; estarnissa, estarnissado, v. treinassa, treinassado ; estarnuda, v. esternuda ; estarnut, v. esternut ; estarpa, estarpeja, estarpia, v. estrepa ; estarpadis, estarpado, v. estrepadis, estrepado ; estarpeto, v. estrepeto ; estarramouti, v. estrementi ; estarrassa, v. esterrassa.

ESTARRISSA, ESTRISSA, v. a. Gratter la terre, en Rouergue, v. *esterpa, terreja ;* émotter, briser les mottes, v. *esterrassa, trissa.* R. *es, terrisso.*

ESTARRISSADOU, ESTARRISSAIRE, s. m. Outil pour émotter, herse, en Rouergue, v. *èrpi.* R. *estarrissa.*

ESTARRUC, s. m. Batte, émottoir, maillet de bois pour casser les mottes et aplanir un terrain, en Gascogne, v. *batedou, masso.* R. *estarruca, estruca.*

● Estarruca, v. estruca.

ESTARRUSSA, ESTÒUSSA, v. a. Émotter, briser d'un coup, assommer, éreinter, en Rouergue, v. *esterrassa.*

S'ESTARRUSSA, v. r. Se briser, se meurtrir en tombant, v. *ensuca.* R. *es, tarrus.*

ESTARRUSSAIRE, AIRO, s. Celui, celle qui émotte, v. *pico-mouto.* R. *estarrussa.*

ESTARRUSSO, s. f. Émottoir, batte pour casser les mottes de terre, v. *estarruc, masso.* R. *estarrussa.*

● Estart, v. estac.

ESTARTALISSA, v. a. Dégourdir, éveiller, dans le Tarn, v. *escarrabiha.*

A besoun que qualcun l'estartalisse.
COUZINIÉ.

R. *es, tartalh.*

● Estartari, v. estardari.

ESTARTI, v. a. Tuer, assommer, dans les Alpes, v. *ensuca.* R. *estramourti.*

● Estas (restez), v. esta.

ESTASA, ESTASIA (it. *stazare)*, v. a. Jauger, v. *escandaia, jauja.*

ESTASA, ESTASAT (l.), ADO, part. et adj. Jaugé, ée. R. *estàdi.*

ESTASAIRE, ESTASIAIRE (it. *stazatore)*, s. m. Jaugeur, v. *escandaiaire, jaujaire, vergaire.* R. *estasa.*

● Estaseiroun, v. tousouiroun ; estasena, v. desalena ; estasès *pour* estas (restez), *en Gascogne.*

ESTÀSI (rom. *extazis, exthazis*, it. *estasi*, esp. *extasi*, cat. port. lat. *extasis)*, s. m. et f. Extase, v. *dèstre.*

L'amourous estàsi.
MIRÈIO.

Quand soun estàsi nous tresporto.
L. ROUMIEUX.

ESTASI, v. a. Étonner grandement, en Limousin, v. *esbalausi, estabousi.*

ESTASI, IDO, part. et adj. Stupéfait, aite. R. *estàsi.*

ESTASIA, v. a. Extasier, ravir, v. *ravi.*

Estàsie, àsies, àsio, asian, asias, àsion, ou *estasie, ies*, io, etc.

L'assemblage vous estasio.
J. DÉSANAT.

S'ESTASIA, v. r. S'extasier, v. *esmeraviha.*

Poudioi m'estasia de causo tant poulido.
DEBAR.

Dabant aqués debris l'artisto s'estasio.
DAVEAU.

ESTASIA, ESTASIAT (l. g.), ADO, part. et adj. Extasié, ée.

Lou pastre parguejaire es tout estasiat.
A. LANGLADE.

Estasiado en ravimen.
A. CROUSILLAT.

Quaucos filhos estasiados,
De trop d'amour ensourcelados.
D. SAGE.

R. *estàsi.*

● Esta-siau, v. esta ; estasiò *pour* estavo (il restait), *en Albigeois*, v. esta ; estasouira, v. estourouia.

ESTAT, EITAT (auv. lim.), **ETAT** (d.), (rom. *estat, stat, eytat*, cat. *estat*, esp. port. *estado*, it. *stato*, lat. *status)*, s. m. État, manière d'être, v. *èsse* 2, *estamen* ; profession, condition, v. *mestié* ; train, dépense, v. *trin* ; division territoriale, gouvernement, v. *gouvernamen* ; liste, mémoire, inventaire, v. *enventàri, estamen* ; considération, égard, v. *cas.*

L'estat civil, l'état civil ; *l'estat majour*, l'état-major ; *l'estat coumun*, le tiers-état ; *lis Estat de Prouvènço*, les États de Provence, assemblée nationale où le clergé, la noblesse et le tiers-état envoyaient leurs députés pour ordonner les contributions et viser aux besoins du pays. Dans ces réunions les évêques et abbés prenaient ordinairement la présidence et la droite, les nobles occupaient la gauche, et le tiers-état le centre ; *lis Estat de Lengadò*, les États de Languedoc ; *lou counsèu di tres Estat*, l'assemblée des États ; *lis Estat-Uni*, les États-Unis ; *n'a ges d'estat*, il n'a point de profession ; *n'es pas en estat de*, il n'est pas en état de ; *faire estat de*, faire état de, prendre en considération.

Toutos gènts de toutos sortos,
Capelans et advoucats,
Toutos gènts de raubos cortos,
Toutos gènts das tres estats,
Tous rouigon bèn lou coumun :
Maudit sié tant de ratun.
16e SIÈCLE.

Jamai noun me prendran pèr grand ome d'estat.
D. SAGE.

L'ome pichou qu'aqui demoro
Es un faure de soun estat.
J. CASTELA.

● Estat, ado, *part. p. du v.* esta *et du v.* èstre ; estatge, v. estage.

ESTATI, ESTATIC (l. g.), **ICO** (it. *estatico*, esp. *extatico)*, adj. t. littéraire. Extatique.

ESTATICO (cat. esp. *estatica*, it. lat. *statica)*, s. f. Statique, partie de la mécanique.

ESTATISTI, ESTATISTIC (l. g.), **ICO**, adj. t. sc. Statistique.

ESTATISTICIAN, s. m. Statisticien. R. *estatistico.*

ESTATISTICO, s. f. Statistique, science.

L'estatistico rccounèis que la poupulacioun vai en demens.
ARM. PROUV.

● Estatjan, estatjo, v. estajan, estajo.

ESTATUAIRE, ESTATUÏAIRE (g. l.), (esp. *estatuario*, it. *statuario*, lat. *statuarius)*, s. m. Statuaire.

Carle Vanloo èro peréu gravaire cmai estatuaire.
ARM. PROUV.

ESTATUÀRI, ESTATUÀRIO (g. l.), (esp. *estatuaria*, it. lat. *statuaria)*, s. f. Statuaire, art de faire des statues.

ESTATUÈTO, s. f. Statuette, v. *mageno.*

Uuo estatuèto de santo Madaleno en brounze.
J. ROUMANILLE.

R. *estatuo.*

ESTATUÏ (rom. cat. esp. port. *estatuir*, it. *statuire*, lat. *statuere)*, v. a. et n. Statuer.

Estatuïsse, ïsses, ïs, ïssèn, ïssès, ïsson ; *estatuïssiéu ; estatuïguère ; estatuirai ; estatuïriéu ; estatuïsse, ïssen, ïssès ; qu'estatuïgue ; qu'estatuïguèsse ; estatuènt.*

La mantenènço estatuïs sus li demando d'amessioun.
STAT. DU FÉLIBRIGE.

ESTATUÏ, ESTATUÏT (l. g.), ÏDO, part. et adj. Statué, ée.

Las penas statuïdas e ordenadas.
COUT. DE S. GILLES.

ESTATUO, ESTATUE (a.), **ESTATUIO** (g. l. lim.), **ESTATUDO** (bord.), (cat. esp. port. *estatua*, it. lat. *statua)*, s. f. Statue, v. *figuro* ; personne immobile, inerte, sans maintien, v. *sausc.*

Es uno estatuo, c'est une idole ; *sèmblo uno estatuo de font*, il est immobile comme un marbre.

Veguère tout-d'un-cop sus uno pèiro bluio,
E drecho davans iéu, uno blanco estatuio.
A. ARNAVIELLE.

ESTATURO, ESTRATURO (m.), (cat. esp. port. *estatura*, rom. it. lat. *statura)*, s. f. Stature, v. *taio.*

Sa pichoto estaturo.
P. DE GEMBLOUX.

Redreissara soun estaturo.
CALENDAU.

ESTATUT (rom. *estatut, statut*, cat. *estatut*, esp. port. *estatuto*, it. *statuto*, lat. *statutum)*, s. m. Statut, loi, règlement, charte municipale, v. *for.*

L'estatut dóu Felibrige, le statut de l'association des Félibres, délibéré et voté dans l'assemblée générale réunie à Avignon le 21 mai 1876, autorisé et approuvé par arrêté du préfet des Bouches-du-Rhône du 4 mai 1877 ; *lis estatut de Prouvènço*, les statuts et coutumes du pays de Provence, commentés par L. Masse (Aix, 1620) ; *lis estatut d'Avignoun*, les statuts de la cité d'Avignon, publiés dans cette ville en 1698 ; *leis Estatuts de seng Pèire*, titre d'une satire provençale du 17e siècle.

La counfusien a courroumput
Lous Estatuts e la justici.
C. BRUEYS.

Secundùm l'estatut de nostre Mount-Peliè.
J. ROUDIL.

ESTATUTÀRI, ÀRIO ou **ÀRI** adj. Statutaire, relatif au statut.

Questioun estatutàri, question statutaire. R. *estatut.*

● Estau (je suis, je reste), v. esta ; estau (maison), v. oustau.

ESTÀUBI, ESTÀLBI et **ESTÀRBI** (l.), (cat. *estalvi)*, s. m. Épargne, économie, en Gascogne, v. *espargne.*

Usa d'estàubi, économiser. R. *estaubia.*

ESTÀUBI, ESTÀUDI, ESTÒUBI, ESTÒUDI (rom. *atahuc, tahut*, catafalque ; ar. *tabout)*, s. m. Échafaud de maçon, en bas Limousin, v. *estage, estaudet.*

ESTAUBIA, ESTAUVIA, EITAUVIA (lim.), **ESTALBIA, ESTARBIA** (l.), **ETAUJA, ETAUGI** (for.), (rom. *estalbiar, estalviar*, cat. *estalviar)*, v. a. et n. Épargner, économiser, ménager, en Rouergue, Gascogne, Limousin et Languedoc, v. *espargna* ; jeûner, souffrir, se passer d'une chose forcément, v. *endura.*

Cal estaubia, il faut épargner ; *l'estàubies pas*, ne l'épargnes pas ; *estaubia la set*, souffrir la soif.

Auriò pouscut loung-tems enquèro
Estalbia lou que tant plouras.
J. CASTELA.

Estàlbi lous sabatous, quand porti las pantoufios.
P. GOUDELIN.

PROV. LANG. Qui soupo manjo, pa estàlbio.

PROV. LIM. Qu minjo micho, lou pa estàuvio, qui mange soupe, épargne pain.

S'ESTAUBIA, S'ESTAUVIA, v. r. S'épargner, se ménager, se priver du nécessaire.

Pracò restarè-iéu, de vielhesso aclinat,
De m'estalbia 'n repais ?
J. DE VALÈS.

ESTAUVIA, ESTAUBIAT (g.), ESTALBIAT (l.), ADO, part. et adj. Épargné, ménagé, ée.

ESTAUBIA, v. a. Étourdir, excéder par des cris, des gronderies, du bruit, en Guienne, v. *estourbia.*

ESTAUBIAMEN, ESTALBIOMEN (alb.), s. m. Action d'épargner, économies, v. *espargne.*

Se vous plais de fa coumandomen
Al vostre tesaurié de vostre estalbiomen.
A. GAILLARD.

R. *estaubia.*

ESTAUDET, ESTAUDÈL (l.), (b. lat. *staudellum*, flam. *staede*, appui ; lat. *statum)*, s. m. Tréteau, chevalet pour soutenir une table ou un lit, échafaud, v. *banc, taulié* ; pièce de bois de chêne, traversée par la vis d'un pressoir de vendange et surmontée de l'écrou, au moyen de laquelle la pression s'opère sur le marc (G. Azais) ; bourrelet des corps de femme, v. *bourrelet:*

Planta coume un estaudet, planté comme un terme.

Pregas sant Damian e sant Cosme,
Restauradous das estaudets.
P. PAUL.

● Estaudis, v. estadis ; estauni, v. estóuni.

ESTAURA, v. a. et n. Embaumer, sentir bon, en Dauphiné, v. *embauma.*

Acò sènt bon qu'estauro, cela embaume.

S'ESTAURA, v. r. S'embaumer, s'imprégner de parfums, v. *perfuma.*

Tu, luseto, quand tout s'estauro,
Perqué dounc, petit bestiarou,
Dedins lous gazouns verds que dauro
Fas brilha toun petit cleirou ?
R. GRIVEL.

R. *restaura* ou *es, tourra.*

ESTAURANT, ANTO, adj. Balsamique, v. *redoulènt.*

Las rosos dóu printèms au perfum estaurant.
R. GRIVEL.

R. *estaura.*

● Éstautiè *pour* destóutié.

ESTAUVA (S'), (rom. *estauvar, estalvar*, arriver, advenir), v. r. Se hasarder, v. *asarda.*

M'estauvant à rima.
A. GARCIN.

● Estauvia, v. estaubia ; estavambou, v. estoumbèr.

ESTAVANI, ESTABANI (l.), **ASTABANI** (g.), (rom. *estavanir, esvanezir*, it. *svanire)*, v. n. et a. Tomber en faiblesse, pâmer, perdre la respiration à force de pleurer, comme il arrive aux enfants, v. *avani, basi, cor-fali, esbahi, espeima, esvani* ; stupéfait, v. *estabousi.*

Estavanisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Lou lilas e lou roumani
De lour charmant perfum vous fan estavani.
N. FIZES.

D'aise e de gauch estavanisse.
D. SAGE.

La hourdièro estavanigùèt.
J. CASTELA.

S'ESTAVANI, v. r. S'évanouir, se pâmer.

L'ange de l'oustau s'estavanis.
L. ROUMIEUX.

Cau pas que moun bonur finigue,
D'aqui tant qu'un de dous d'amour s'estabanigue.
L. ROUVIÈRE.

ESTAVANI, ESTABANIT (l.), IDO, part. et adj. Evanoui, ie, pâmé, ée; stupéfait. aite; ébahi, ie, étonné, ée.

Atrove dins lou fum la vièio estavanido.
J. ROUMANILLE.

R. *es, avant.*

ESTAVANIDO, ESTABANIDO (l.), s. f. Pâmoison, v. *espaime, vanesso.*

Aquelo douço estavanido.
A. LANGLADE.

R. *estavani.*

ESTAVANIMEN, s. m. Evanouissement, défaillance, v. *avanimen, mourimen.*

Coumo sourtènt d'estavanimen.
A. ARNAVIELLE.

R. *estavani.*

● Estavèl, v. estervèl; estavouira, v. estourouia; estaxa, v. estaja; estaxo, v. estajo; este (ce), v. est; èste (être), v. èstre; estè (il fut), v. esta.

ESTÈ, ESTÈC (l.), **ISTÈC** (rouerg.), s. m. Stecq, romestecq, sorte de jeu de cartes qui a beaucoup d'analogie avec l'écarté, v. *estachin;* t. de jeu, stecq, la marque que l'on efface pour celui qui fait la dernière levée au romestecq; manière de s'y prendre, truc, moyen, méthode, manœuvre, savoir-faire, adresse, v. *biais, estile, gàubi;* les êtres d'une maison, v. *eisanço, us.*

Faire l'estè, faire la dernière levée, au jeu de ce nom; mourir; *a fa l'estè*, il est mort; *avé, saupre l'estè*, avoir, savoir le truc, être adroit, *counèis l'estè*, il connaît le fin de l'affaire, il a le truc; *pode pas trouba l'estè*, je ne puis trouver le nœud; *pèr aquel estè*, dans cette vue; *a ges d'estè*, il n'a nulle adresse

Pèr sourti d'embarras trouvavo plus l'estè..
F. CHAILAN.

Lou qu'a l'estèc es pas en peno.
O. BRINGUIER

Ah ! Diéu volgo, moussu, que trobe aquel estèc !
C. PEYROT.

Iéu vèni te prega de m'ensigna l'estec.
J. AZAÏS.

Ils n'entendent pas le stèc,

locution qu'on trouve dans Richer (Ovide bouffon, 1662).

Estè-melé, jeu de stecq plus compliqué que le stecq ordinaire.

Conférer ce mot avec l'it. *stecco*, cure-dent, le b. lat. *stiga*, aiguillon, ou l'all. *stecken*, pieu.

ESTÈ, CHITÈ (*g.*), **ASTO** (a.), (lat. *siste* ou *sta*, arrête), interj. que l'on emploie pour faire arrêter les bœufs ou les bourriques, v. *oh, pèito.*

● Esteara, v. estela; estearo, v. estello; Estèbe, v. Estève; estebesi, v. tebesi.

ESTEBIA, ESTEBEA (a.), **DETEBIA** (d.), (esp. *entibiar*), v. a. Attiédir, rendre tiède, v. *atebesi.*

Estèbie, èbies, èbio, ebian, ebias, èbion.

S'ESTEBIA, v. r. Tiédir, v. *tebeja, tebesi.*

Faire estebia d'aigo, faire tiédir de l'eau.

ESTEBIA, ADO, part. et adj. Attiédi, ie. R. *es, tèbi.*

● Estebigno v. estamino; estebo, v. estevo.

ESTECADO (lat. *Stœchades*, gr. Στοιχάδες, disposées en ordre), s. f. pl. Les Stéchades, ancien nom des îles d'Hières, v. *Iero.*

Pichòtis Estecado, petites Stéchades, ancien nom des îles de Marseille, Ratoneau, Pomègue et If.

ESTÈCO (it. *stecca*, éclat de bois), s. f. Attelle, outil dont se servent les potiers de terre, v. *escaveto, estello* 2.

● Esteero, v. estello; Estefan, Estève, v. Estève; Estefaneto, v. Esteveneto.

ESTEFIGNA, v. a. Egratigner, en Rouergue, v. *grafigna.*

S'ESTEFIGNA, v. r. S'égratigner, v. *degatigna.*

● Estefignous, v. estafignous; estega, v. estoufega.

ESTEGNE, EITEGNE (a.), **EITÉGNNI** (lim.), **ESTIGNE** (nic.), **ESTINGUE** (Ménton), (rom. *estender, esteignер, esteinger, estenger*, cat. esp. port. *extinguir*, it. *estinguere*, lat. *extinguere*), v. a. Éteindre, v. *amoussa, atuda, escanti*, plus usités; étouffer, étrangler, engouer, v. *engavacha;* suffoquer, attendrir jusqu'au mutisme, interdire, v. *sufouca.*

Se conj. comme *tegne.*

Acò l'esten pas, acò l'estegne pas (m.), il ne prend pas cela trop à cœur.

L'estegnirai coumo un poulet.
C. BRUEYS.

S'ESTEGNE, v. r. S'éteindre; s'étouffer, s'engouer, perdre la parole par excès d'émotion, v. *escana;* maigrir faute de nourriture, v. *anequeli.*

S'estegne lou cor, se serrer le cœur.

Mai m'estégni pèr rèn.
J. DIOULOUFET.

Ansin t'estegnes pas.
P. BELLOT.

ESTEN, EITEN (lim.), ESTENCH (a.), ESTINT (Menton), ENCHO, ENCO, INTO, part. et adj. Eteint, einte; engoué, suffoqué, ée, oppressé par la douleur ou la fatigue.

Calèu esten, lampe éteinte; *uei esten*, œil mourant; *avé lou cor esten*, avoir le cœur serré de douleur; *èro esten*, il était atténdri; *voues estencho*, voix éteinte; *aquelo nouvello l'a 'stencho*, cette nouvelle l'a navrée.

Sóulèvo esten de gròssei mouto.
A. CROUSILLAT.

Ma poupulaço qu'èro estencho
Reprenguèt couràgi à l'istant.
C. BRUEYS.

PROV. Es esten coume uno merlusso.

ESTEGNE-CAT (*qui engoue les chats*), s. m. Variété de raisin, connue dans le Var.

Estegne-cat, pascau, clareto,
Tout anavo au mouloun.
M. TRUSSY.

R. *estegne, cat.*

ESTEGNEMEN, ESTEGNIMEN (Var), s. m. Extinction, v. *amoussage, escantimen;* engouement, suffocation, v. *sufoucaciоun;* crève-cœur, v. *barramen;* dépérissement, v. *anequelimen.*

Estegnemen de voues, extinction de voix.

R. *estegne.*

● Estegnodouiro, v. estagnadouiro; estègon *pour* estèron (ils furent), *en Querci*, v. esta.

ESTÈI, ESTÈIS (rom. *estiers*, débit; lat. *exterus*), s. m. Chenal, petit cours d'eau, dans la Gironde, v. *gourgo;* D'Estey, nom de fam. gasc., v. *Estier.*

● Estei, ésteis (ces), v. ésti; estèi, estès, estè, estèm, estèts, estèn, *pour* estère, ères, *etc.* (je fus, tu fus, etc.), *en Béarn;* esteia, v. estiha; esteio (chènevotte), v. estiho; esteio (éclat de bois), v. estello 2; esteioun, v. estihoun; esteioun, v. esturioun; esteioуna, v. estihouna.

ESTEIRIÉ, ESTEIRIÒ (lim.), *(habitation de la famille Estier)*, n. p. Esteyrie, nom de lieu et de fam. limousin. R. *estèi, Estier.*

● Estèiro, v. estòri; esteïs, isso, v. estadis, isso; estèito, v. estaito.

ESTÈL (cat. *estel*), s. m. Étoile, à Saint-Papoul (Aude), v. *estello* plus usité; Estel, nom de lieu, v. *estèu.*

Les mages, pèr un nouvèl estèl guidats.
CAZAINTRE.

R. *estela,*

ESTELA, EITELA (l.), **ESTIALA** (d.), **ESTEARA** (a.), (lat. *stellare*), v. a. et n. Couvrir d'étoiles; être étoilé, v. *esteleja.*

Estelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Estello, la nuit est étoilée.

Quand lei flous estellon lei pradoun.
A. CROUSILLAT.

S'ESTELA (it. *stellarsi*), v. r. Se couvrir d'étoiles, briller, rayonner; tomber à foison, en parlant des châtaignes; s'étendre nonchalamment, v. *estala.*

Lou tèms s'estello, les étoiles apparaissent.

Ta frucho qu'on vèi s'estela pèr lou sòu.
C. CAVALIÉ.

ESTELA, ESTELAT (l.), ADO (rom. *stelat*, cat. *estelat*, it. *stellato*, lat. *stellatus*), part. et adj. Etoilé, constellé, ée, semé d'étoiles, v. *esperluca.*

L'estela, l'estelat dau cèl (l.), la partie étoilée du ciel; *tèms estela*, ciel étoilé; *cicòri estela*, lampsane comestible, plante; *li castagno soun bèn estelado*, les châtaignes sont tombées dru.

ESTELA, ESTELHA (rouerg.), **ESTERA** (b.), **EITELA** (d.), **ASTELA** (l.), (rom. cat. *estellar, astellar*, esp. *estallar, astillar*), v. a. Fendre en éclats, fendre du bois pour en faire des bûches, fendre dans le sens de la longueur, mettre en pièces, briser, v. *esclapa;* rosser à coups de bûches, v. *batre;* éclisser, maintenir une fracture avec des attelles, v. *esterlinca, empaleta, listela.*

Estelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Te faras estela, tu te feras rosser.

S'ESTELA, S'ESTELHA (l.), v. r. S'éclater, se fendre en éclats; se roidir, v. *enredi.*

Me fariéu estela pulèu que de lou dire, je me ferais tuer plutôt que de le dire.

Long-tèms inmoubile s'estellon.
MIRÈIO.

ESTELA, ESTELAT (l.), ADO, part. et adj. Eclaté, éclissé, ée, serré avec des éclisses; droit, oite, raide.

Sèmblo estela, il est raide comme un échalas, il semble tout d'une pièce; *uei estela*, œil hagard. R. *estello* 2.

ESTELAN, s. m. Ciel étoilé, réunion d'étoiles.

Lou nivoulan e l'estelan, les nuées et les étoiles. R. *estello* 1.

ESTELEJA, v. n. et a. Luire comme une étoile, étinceler, miroiter, v. *belugueja, lugreja, lusi;* se parsemer d'étoiles, rendre étoilé, v. *estela.*

Mais lou darrè lugret estelejo lassus.
J. JASMIN.

Coumo s'èro uno rèino, oungan,
L'estelejes en l'embaumant.
ID.

ESTELEJA, ESTELEJAT (l. g.), ADO, part. et adj. Parsemé d'étoiles.

Debat un cèl seren, estelejat.
ID.

R. *estello* 1.

ESTELEJANT, ANTO, adj. Étincelant, rayonnant, ante, v. *beluguejant.*

Seguissènt de Miltoun la draio estelejanto.
A. ESPAGNE.

R. *esteleja.*

ESTELET (L'), n. de l. L'Estelet, près Arles.

R. *estèu.*

ESTELETO (rom. *esteleta, steleta*, cat. *estelleta*, it. *stelletta*), s. f. Petite étoile, jolie étoile, v. *astrihoun;* pâte d'Italie en forme d'étoile; astérisque; stellaire, plante.

L'auriè tant de bellos al mounde
Coumo d'esteletos al cèl.
CH. POP. LANG.

E dins sis iue que beluguejon
Dos esteleto an davala.
R. MARCELIN.

R. *estello* 1.

ESTELETO, s. f. Petit éclat de bois, petite bûche, petit copeau, v. *buscaioun, escarpihoun;* cabriole, en Gascogne, v. *cabriolo.*

Mai éu té pren soun faudalet
E l'emplis d'esteleto.
NOEL POP.

R. *estello* 2.

● Estelha, estelhado, estelhaduro, estelho, estelhou, estelhouna, v. estiha, estihado, estihaduro, estiho, estihoun, estihouna; estelhous, estelhut, v. estihous; estelinga, estelingo, v. esterlinca, esterlinco.

ESTELIOUNAT (esp. *estelionato*, port. *estellionato*, lat. *stellionatus*), s. m. Stellionat.

ESTELLO, ESTELO (g. rh.), **EITELLO** (d.), **ESTIELO, ESTIERO ESTEERO, ESTEARO** (a.), **ESTIALO** (lim. a. d.), **EISTELLO, ESTOUELO, ETIALO** (auv.), **ESTIAGO, ESTIAVO** (Velay), (rom. *estella, stella, estela*, piém. *steila*, cat. *estela*, esp. *estrella*, it. lat. *stella*), s. f. Étoile, v. *astre, lugar, planeto;* influence des

astres, v. *astrado;* pelote, tache blanche qu'un cheval porte au front, v. *luno;* centre où aboutissent plusieurs allées, rond-point; petite roussette, squale étoilé, *squallus stellaris* (Lin.), poisson de mer, v. *cat-rouquié, lentiho, pinto-rousso;* Estelle, nom de femme; Etoile (Drôme, Hautes-Alpes), Lestelle (Basses-Pyrénées), noms de lieux.

L'estello de l'aubo, l'estello dóu matin, l'estello dóu pastre, la bello estello, l'étoile du matin, l'étoile du berger, la belle étoile, Vénus, v. *bello-estello, lugar; l'estello dóu Bouié,* la constellation du Bouvier; *l'estello dóu nord, l'estello dóu pole, l'estello poulàri, l'estello marino,* l'étoile polaire, v. *tremountano; perdre l'estello,* perdre la tramontane; *estello de la co, de la bello co,* comète; *estello que toumbo,* étoile tombante, étoile filante, météore, v. *amo, ange; li fòrtis estello, lei fouérteis estello* (m.), jours d'hiver où le froid paraît plus rigoureux, comme le jour de l'an, l'épiphanie, saint Sébastien, saint Vincent, saint Blaise, sainte Agathe; jours auxquels le peuple attribue une influence climatérique, comme la saint Clair, la Chandeleur, l'Invention de la Croix, etc., v. *cavalié; la mountagno de l'Estello,* la chaîne de l'Etoile ou Notre-Dame des Anges, entre Aix et Marseille, ainsi nommée parce qu'elle est, relativement à Marseille, dans la direction de l'étoile polaire; le pic de l'Etoile (1063 m.), nom d'un ancien cratère voisin de Labastide (Ardèche); *jaire à la bello estello,* coucher à la belle étoile, v. *sereno; queto bello estello t'adus?* quel bon vent t'amène? *faire vèire lis estello,* faire voir les chandelles, éblouir quelqu'un en lui donnant un coup dans le visage; *faire vèire lis estello en plen miejour, au plan de miejour,* faire voir les étoiles en plein midi, en imposer, en faire accroire; *vous fara vèire lis estello,* il vous éblouira; *voulé d'estello dóu cèu,* vouloir prendre la lune avec les dents, vouloir l'impossible; *erbo-dis-estello,* scabieuse étoilée, plante; *santo Estello,* sainte Estelle, vierge, fille du gouverneur romain de la ville de Saintes, convertie par saint Eutrope et martyrisée en Saintonge le 21 mai 98. Sainte Estelle a été choisie pour patronne par les Félibres, à cause de son nom symbolique et de la date de sa fête qui rappelle l'anniversaire de la fondation du Félibrige, le 21 mai 1854, à Font-Ségugne. Une étoile à sept rayons, l'*estello di sèt rai,* est devenue par suite l'emblème du Félibrige, et la réunion solennelle de cette association a lieu annuellement le jour de la sainte Estelle.

PROV. Emé lou soulèu estello noun luson.

La famille provençale de Sade porte dans son blason « une étoile à huit rais d'or en champ de gueules »; les Antoine, de Provence, portent aussi « une étoile d'or »; les Barthelier, du Comtat, portent « trois étoiles d'or », et les Antonelle, d'Arles « cinq étoiles d'or ».

ESTELLO, ASTELLO, ESTIELO (l.), **EITELLO, ETELLO, AITELLO** (lim, d.), **ESTÈRO** (g.), **ESTELHO** (rouerg.), **ESTEIO** (l.), (rom. *estela, astella,* piém. *stela,* b. lat. *estella,* esp. *astilla,* lat. *astula),* s. f. Eclat de bois, copeau, bûche, bois de quartier, v. *asclo, esclapo;* attelle, éclisse pour maintenir une fracture, v. *espleno, feissello, poustello;* attelle de potier, v. *estèco;* attelle d'un collier de cheval; pièce de bois qui embrasse le cou du bœuf, lorsqu'il est attelé à la charrue, v. *pangoun;* peigne, giette, pièce de l'ourdissoir, v. *espèito;* échalas, v. *paligot;* écharde, v. *esclembo;* Estelle, nom de fam. provençal.

Es de bello estello, il est de belle venue; *dab fripous de semblablo estèro* (Hourcastremé), avec des fripons de cette sorte.

PROV. Maigre coume uno estello.
— Emé de gros bos l'on fai d'estello.
— Sant de bos, miracle d'estello.
— Quau dis trounc, quau dis estello, chacun en médit à sa guise.

PROV. LANG. Las estellos reverton lou souc, les rejetons rappellent le tronc, tel père, tel fils.

ESTELLO (it. lat. *stilla),* s. f. Goutte de pluie, v. *degout, esclaco;* goutte d'huile ou de graisse qui nage dans un bouillon, v. *calèu, maieto, uieto.*

Aquelos quatre estellos an tout remountat, ces quelques gouttes de pluie ont tout ranimé (A. Vayssier); *lis estello de la soupo,* les yeux du potage; *se lou fasien bouli, n'en sourtirié pas uno estello,* se dit d'une personne fort maigre.

ESTELLO-D'AIGO *(étoile d'eau),* s. f. *Callitriche verna* (Lin.), plante.

ESTELLO-DE-MAR, s. f. Étoile-de-mer, astérie, v. *soulèu.*

ESTELOUN, ESTELHOU (l.), s. m. Petite étoile, v. *esteleto* plus usité. R. *estèl, estello* 1.

ESTELOUN, ESTELOU (l. d.), (esp. *astillon),* s. m. Éclat de bois, copeau, petite bûche, v. *ascleto, esclapoun;* Estellon, nom de fam. provençal.

Se coume un esteloun, sec comme une allumette.

Ne fas d'asclos e d'estelous.
A. FOURÈS.

R. *estello* 2.

● Estemino, v. estamino.

ESTEMPLA, ESTAMPLA (bord.), v. a. Assommer par un coup donné sur la tempe, v. *ensuca.* R. *es, templo, tempe.*

● Estèn *pour* estèron (ils furent), *en Gascogne;* esten, estench, encho, *part. p. du v.* estegne.

ESTENAIA, ESTANAIA (a. rh.), **ESTANALHA** (l. g.), (cat. *atanallar,* b. lat. *attanaiare, attanaliare,* port. *estanazar),* v. a. Tenailler; torturer, v. *tenaia.*

Meritarié que l'estenaièsson, il mériterait d'être tenaillé.

Tant de malur, tant de dangié
Que m'estenaion mei pensado.
V. GELU.

ESTENAIA, ESTENALHAT (l.), ADO, part. et adj. Tenaillé, ée. R. *es, tenaio.*

ESTENAIADO, ESTANALHADO (l.), (cat. *estenallada),* s. f. Ce qu'on prend avec les tenailles. R. *estenaia.*

● Estenaio, estenalho, v. tenaio.

ESTENC, n. de l. Estenc (Alpes-Maritimes).

● Estenco *pour* estencho, v. estegne.

ESTENDAGE, ESTENDÀGI (m.), **ESTENDATGE** (g. l.), **EITENDAGE** (auv.), s. m. Action d'étendre; étendage, emplacement pour étendre, v. *estendedou.* R. *estèndre.*

ESTENDAI, ESTENDAL (l.), **ESTANDAL** (it. *stendale,* étendard), s. m. Tramail, filet qu'on tend au travers d'une rivière, v. *entremai.* R. *estèndre.*

ESTENDAIO, ESTENDALHO (l.), s. f. Grande quantité de choses étendues, v. *desplego, espandido.* R. *estèndre.*

ESTENDARD, EITENDARD (auv.), **ESTANDARD** (l.), **EITANDARD** (d.), (rom. *estendart, estandart,* cat. *estandart,* esp. port. *estandarte,* it. *standardo),* s. m. Étendard, enseigne de cavalerie, v. *bandiero, drapèu;* grande étendue, quantité de choses étendues, étalage, v. *espandidou.*

Estendard d'aigo, grande étendue d'eau; *Guilhem Estendart,* connétable de Provence sous Charles II le Boiteux.

Vesias briha de riches estendard.
DOMERGUE.

R. *estèndre.*

ESTENDEDOU, ESTENDADOU (rh.), **ESTENDIDOU, ESTENDUDOU** (m. l.), **ESTENDÒU** (d.), (port. *estendedouro,* it. *stenditojo),* s. m. Étendoir, essui, v. *eissugant, jitadou, secadou, souleiadou;* outil d'imprimeur.

L'estendedou de la mar.
P. GOUDELIN.

Pourran faire grosso bugado,
Car an l'estendedou fouert béu.
C. BRUEYS.

PROV. A bon estendedou gaire de soulèu.

R. *estèndre.*

ESTENDÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. et adj. Celui, celle qui étend, extenseur; étendoir, v. *estendedou.*

Leissa quaucun aqui coume un pedas à l'estendèire, planter là quelqu'un pour reverdir. R. *estèndre.*

ESTÈNDE-PEDAS *(où l'on étend les langes),* s. m. Ciste cotonneux, arbuste, v. *massugo-blanco.* R. *estèndre, pedas.*

ESTENDIHA, ESTENDILHA (l.), **ESTENILHA** (g.), (rom. *estendilhar,* cat. *estendillar),* v. a. Étirer, allonger, étendre de tout son long, v. *estèndre, estira.*

S'ESTENDIHA, v. r. S'étendre par terre; étendre les bras ou les pattes, v. *espatarra.*

Ah! moussu, me sèmblo deja
Que le vous vési ranqueja
E que s'estenilho pèr terro.
P. GOUDELIN.

R. *estèndre, es, tendiho.*

ESTENDIL, ESTOGOSIL (rouerg.), s. m. Un peu, une goutte d'un liquide, en Rouergue : *un estendil de vi,* une goutte de vin. R. *estendiha, estousin.*

ESTÈNDRE, ESTÈNE (g.), **EITÈNDRE** (d.), **ESTENDRE, EITENDRE** (auv.), (rom. *estendre, extendre,* cat. *extendre,* port. *estender,* it. *stendere,* lat. *extendere),* v. a. et n. Étendre, v. *espandi, esterni, relarga;* foisonner, v. *abounda.*

Se conj. comme *tèndre.*

Estèndre la bugado, étendre le linge de la lessive; *estèndre lou fen,* faner le foin; *estèndre lou fens,* éparpiller le fumier; *estèndre la braso,* éparpiller la braise; *estèndre lou canebe,* hâler le chanvre; *estèndre mort,* étendre mort; *estèndre li garbo,* étendre les gerbes pour les fouler, v. *eneira, planta; e iéu estendeguère un pau de froumage pasta sus moun pan e m'envenguère,* formule usitée pour terminer les contes, dans la Drôme.

S'ESTÈNDRE, v. r. S'étendre; se déployer, se répandre; tomber de son long.

PROV. Quau se sènt
S'estènd.

— Vous estendegués pas mai que ço qu'avès de linçòu.

ESTENDU, ESTENDUT (l.), ESTENUT (g.), UDO, part. et adj. Étendu, ue.

Ensigno estendudo, enseigne déployée.

ESTENDUDO, ESTIDENÇO (querc.), s. f. Etendue, v. *espàci, espandido, relarg.* R. *estèndre.*

● Estendùri *pour* estendeguère, estendèri (j'étendis), *en Guienne;* estenèbro, v. tenèbro; estenembra, v. destenembra.

ESTENGUI, ESTANQUI, ESTINGA (cat. esp. port. *extinguir,* lat. *extinguere),* v. a. Eteindre une dette, se libérer, v. *paga;* effacer, v. *escafa.*

Estenguisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Estengui un capitau, éteindre une dette; *ai estengui,* je me suis libéré.

Fau estengui la negro taco.
P. GRAS.

ESTENGUI, ESTENGUIT (l.), IDO, part. et adj. Eteint, einte, payé, ée.

● Estenilha, v. estendiha.

ESTENOS, n. de l. Estenos (Haute-Garonne).

ESTENOUGRAFE (du grec), s. m. Sténographe, v. *escrivan.*

ESTENOUGRAFIA, v. a. et n. Sténographier, v. *escriéure.*

Estenougrafie, ies, io, ian, ias, ion.

ESTENOUGRAFIA, ESTENOUGRAFIAT (l. g.), ADO, part. et adj. Sténographié, ée. R. *estenougrafio.*

ESTENOUGRAFÌO, s. f. Sténographie. R. *estenougrafe.*

ESTENSIÉU, IVO, IBO (rom. cat. *extensiu,* esp. *extensivo,* it. *stensivo),* adj. t. sc. Extensif, ive. R. *estèndre.*

ESTENSIOUN, ESTENSIEN (m.), **ESTENSIÈU** (l. g. d.), (rom. cat. lat. *extensio,* esp. *extension,* it. *stensione),* s. f. Extension, v. *espandimen.*

ESTÈNT, ESSENT (g. l. niç.), **ESTANT** (g.),

ESTANT (lim.), **ESTANS** (bord.), (cat. *essent, sent*, it. *essendo)*, étant, v. *siguènt*. R. *èstre, esta*.

● Estènt (peine, effort), v. bestènt; estenta, v. bestenta.

ESTENTOR (esp. *Estentor*, lat. *Stentor)*, n. p. Stentor, héros grec.

La naturo m'a doutat d'uno voues d'Estentor.
NOUVELLISTE DE NICE.

ESTENUA, ESTEINUA (auv.), (esp. port. *extenuar*, it. *estenuare*, lat. *extenuare)*, v. a. Exténuer, v. *anequeli, enmeigri*.

S'ESTENUA, v. r. S'exténuer, v. *atèuna, estéuni*.

ESTENUA, ESTENUAT (l. g.), ADO, part. et adj. Exténué, ée.

ESTENUACIOUN, ESTENUACIEN (m.), **ESTENUACIÈU** (l. g.), (esp. *extenuacion*, it. *estenuazione*, lat. *extenuatio, onis)*, s. f. Exténuation, v. *estequiduro*.

ESTENUATIÉU, IVO (rom. *extenuatiu, iva*, esp. *extenuativo*, it. *estenuativo)*, adj. Qui exténue. R. *estenua*.

● Esteouni, v. estéuni; estepoun, estepounea, estepounous, v. estoupoun, estoupouna, estoupounous.

ESTEQUI (S'), (it. *stecchirsi)*, v. r. Se sécher, s'amaigrir, v. *anouï, seca*; s'astreindre, v. *astregne*.

Estequisse, isses, is, issèn, issès, isson.

A de travals antau quau voudriè s'estequi?
O. BRINGUIER.

ESTEQUI, ESTEQUIT (l.), ESTIQUIT, ESTAQUIT (g.), IDO (it. *stecchito, intisichito*), part. et adj. Amaigri, ie, atrophié, épuisé, ée, défait, aite, étique, chétif, ive, v. *avala, catiéu, maigre*; borné, ée, sans intelligence, v. *darut*; ladre, avare, v. *esquicha*; astreint, einte, retenu, ue, assujetti, ie.

Estequi coume un siéure, sec comme du liège; *gran estequi*, grain retrait; *es estequido*, elle est décharnée.

Un loup maigre, estequi, quasimen mouert de fam.
J.-F. ROUX.

Coumo un Crist siéu tout estequit.
H. BIRAT.

R. *estèco*.

ESTEQUIDURO, s. f. Etat de maigreur, étisie, atrophie, langueur, v. *secarié*. R. *estequi*.

ESTÈR (rom. *Hester*, lat. *Esther)*, n. de f. Esther, v. *Nerto*.

La Rèino Estèr, tragédie provençale par le rabbin Mardochée Astruc (La Haye, 1774), rééditée par E. Sabatier (Nimes, 1877). Il existe aussi une traduction catalane de l'*Esther* de Racine.

Estèr lou faguè prouspera.
CANT. JUIF.

● Estera, v. estela; esterassa, v. esterrassa; esterbèl, v. estervèu; esterbelha, v. esterveia.

ESTÈRE (piém. *ster*, gr. στερεός), s. m. Stère, mesure métrique, v. *lignié, mounto, pagello*.

● Esterelita, v. esterileta.

ESTERELLO (b. lat. *Estærella)*, n. p. Estérelle.

« Ces montagnes, dit Millin en parlant de l'Estérel, étaient autrefois, suivant la tradition du pays, le séjour d'une fée appelée Estérelle qui leur a donné son nom. Selon les actes de saint Hermentaire, on lui offrait des sacrifices, et elle donnait aux femmes stériles des breuvages qui avaient la vertu de les rendre fécondes. » (Voyage dans le Midi de la France). Selon le troubadour Raimond Féraud, le dolmen de Draguignan *(la pèiro de la Fado)* était, au temps de saint Hermentaire, c'est-à-dire au 5e siècle, consacré au culte d'Estérelle.

Noumado es Esterello à causo
Que ferounejo e se tèn clauso
Dins l'Esterèu o per amor que se coumplais
I rode esterle.
CALENDAU.

R. *Esterèu*.

ESTEREOUTIPA (cat. esp. *estereotipar)*, v. a. t. sc. Stéréotyper, v. *empremi*.

ESTEREOUTIPA, ESTEREOUTIPAT (l. g.), ADO, part. et adj. Stéréotypé, ée. R. *estereoutipe*.

ESTEREOUTIPE (du grec), s. m. Stéréotype.

ESTERÈU (rom. *Estelell)*, s. m. L'Estérel, chaîne de montagnes entre Fréjus et Cannes.

Lou bos de l'Esterèu, le bois de l'Estérel, où l'on arrêtait souvent les voyageurs; *es lou pas de l'Esterèu*, c'est un coupe-gorge; se dit d'un passage dangereux, d'un magasin ou d'une hôtellerie où l'on fait surpayer.

Vengron à la forest qu'apellan Estelell.
R. FÉRAUD.

Quelques-uns retrouvent dans *Esterèu* le nom des *Suelteri* ou *Suetri*, tribu ligure qui habitait ces parages. Mais on peut aussi conférer ce mot avec le lat. *sterilis* (stérile) ou avec les montagnes appelées en Espagne *sierra Estrella* et en Portugal *serra d'Estrella* et avec le prov. *estello*.

Estergoussa, v. estrigoussa; estèri, ères, è, èrem, èrets, èren, *prét. des v.* esta *et* èstre, *en Guienne*; esteri *pour* estariéu (je serais), *en Bigorre*; esterigagna, esterigagno, v. estaragna, estaragno.

ESTERIGAL, s. m. Lieu stérile, aride, dans les Cévennes (G. Azaïs), v. *estarnal*.

● Esterigoussa, esterigoussia, v. estrigoussa.

ESTERILE, ESTERIL (niç.), **ESTERILLE, RILLE** (l. g.), **ILO, ILLO** (cat. esp. port. *esteril*, it. *sterile*, lat. *sterilis)*, adj. Stérile, v. *fèr, turc*, plus usités.

Que lou trop pauc d'imou nou la laisse esterillo.
J. DE VALÈS.

Acò 's Diéu, o fenno esterillo.
Que reverdis tous darnièr ans.
PUJOL.

ESTERILETA, ESTERELITA, ESTERILITAT et **ESTERILLETAT** (l.), (rom. *esterelitat, sterilitat*, cat. *esterilitat*, it. *sterilità*, lat. *sterilitas, atis)*, s. f. Stérilité.

Esterileta d'aigo, disette d'eau.

Aqui trouvas la secaresso,
L'esterilitat, la tristesso.
C. FAVRE.

R. *esterile*.

● Esterilha, v. estiraia; esteringla, esteringlo, v. esterlinca, esterlinco.

ESTERIOUR, ESTERIOU (m.), **IOURO, IÉURO** (l.), (it. *esteriore*, cat. esp. lat. *exterior)*, adj. Extérieur, eure.

L'esteriour, l'extérieur, v. *deforo, enforo*.

ESTERIOURAMEN, ESTERIOUROMEN (l.), **ESTERIOUREMEN** (b.), (it. *esteriormente*, esp. port. *exteriormente)*, adv. Extérieurement, v. *en-foro*. R. *esteriour*.

ESTERIOURETA, ESTERIOURITA (niç.), (it. *esteriorità)*, s. f. Extérieur, apparence extérieure, v. *deforo*.

PROV. Diéu vòu lou cor e noun l'esterioureta.

R. *esteriour*.

ESTERLAMEN, ESTERLAMENS et **ESTERLOMEN** (g.), adv. Proprement, brillamment, habilement, adroitement, savamment, en Gascogne, v. *poulidamen*.

L'aire a muchat ta 'sterlomen
Lous delicis de sa preséncio.
G. D'ASTROS.

R. *esterle*.

ESTERLE, ESTERLHE (rouerg.), **ASTERLE** (g.), **ERLO, ERLHO** (rom. *esterle*, lat. *sterilis)*, s. et adj. Célibataire, jeune homme à marier, garçon, fille, en Béarn, Gascogne, Toulousain et bas Limousin, v. *jouvenome*; galant, amant, ante, poursuivant, prétendue, en Rouergue, v. *calignaire*; galopin, homme de petite taille, v. *tabouissoun*; brillant, luisant, ante, v. *courous*; souple, habile, adroit, oite, honnête, v. *adré*; stérile, v. *esterile, turc*, plus usités.

Mouri esterle, mourir sans être marié; *lous riches esterles* (Fondeville), les riches cadets.

Esterle, que de ta mestresso
Nou podes tira que rudesso.
P. GOUDELIN.

Digam lous estournèts, lous merles
A caqueta ta plan esterles.
G. D'ASTROS.

Jou renderè pot e poutorb
Lou mès lurrat e mès esterle.
ID.

La primo paric touto esterlo.
ID.

ESTERLEJA, v. a. Stériliser, déjouer, v. *desjouga*.

Aro es à vous, moussu, d'esterleja sa ruso.
P. BARBE.

R. *esterle*.

Esterlenqui, v. esterlinqui.

ESTERLET, s. m. Jeune garçon, en Languedoc, v. *chat, drole, garçoun*.

Un esterlet disiè: mèste Fermaud, sès viél.
P. BARBE.

R. *esterle*.

ESTERLIN (rom *esterlin, esterli, estreli, sterlis*, cat. *esterli*, esp. port. *esterlin*, it. *sterlino*, angl. *sterling)*, s. m. Sterling, livre sterling, monnaie anglaise; esterlin, poids usité en orfévrerie, v. *liéuro*.

Esterlini, estarlini, désigne à Marseille un oriental, v. *braiasso*. Au moyen âge *esterlin* se disait pour « hanséatique ».

Avien mes un turban coumo leis estarlini.
P. BELLOT.

Esterlin, ino, s'emploie adjectivement avec le sens de « grand, excessif, énorme »: *un bousin esterlin* (Honnorat), un grand vacarme; *uno noço esterlino, uno fèsto esterlino* (J. Jasmin), une noce, une fête mirobolante.

Au 13e siècle, en Provence, on stipulait « en besants et en monnaie sterling ».

ESTERLINCA, v. a. Mettre des éclisses à un membre fracturé, en Limousin, v. *estela* 2.

S'ESTERLINCA, S'ESTARENGLA (l.), S'ESTERINGLA, S'ESTELINGA (rouerg.), v. r. Prendre une écharde, se blesser à une écharde, v. *espina, estiha*. R. *esterlinco*.

ESTERLINCADO, ESTARENGLADO (l.), **ESTERINGLADO, ESTELINGADO, ESTERINGLAL** (rouerg.), s. f. et m. Piqûre d'une écharde, blessure, écorchure, v. *estihado*. R. *esterlinca*.

ESTERLINCO (lim.), **ESTARINCO, ESTELINGO, TELINGO, ESTELINCLO, ESTERINGLO, ESTARINGLO, ESTRINGLO, ESTINGLO** (rouerg.), **ESTARENCLO, ESTARENGLO, TARENGLO, TARENCLO, TARENCO, TALENCO** (l.), **ESTERRANCLO, ESTARRANCLO, TARANCLO** (g.), **EISSANGLO, EICHANCLO** (a.), (b. lat. *tarincha, taringa, taringula)*, s. f. Écharde, éclat de bois, v. *benc, esclembo, esplento, esproc*; attelle, éclisse, v. *estello* 2.

Risent d'estaringlo ou de pic.
A. FOURÈS.

PROV. Marrit, doulènt coumo uno esterlinco.

On lit dans la légende des martyrs Fuscien et Victorin:

In nares et aures adactæ sunt tarinchæ.

R. *estello* 2.

ESTERLINQUI, ESTERLENQUI, IDO, adj. Exténué, ée, amaigri, ie, en Limousin, v. *estequi*. R. *esterlinco*.

● Esterlogo, esterlot, v. astroulogue.

ESTERLUCA, ESTARLUCAT (rouerg.), **ESTURLUCAT, TURLUCAT** (l.), **ADO**, adj. et s. Qui a la berlue, écervelé, ée, étourdi, ie, hurluberlu, en Languedoc, v. *avugla, calu*.

Coumo uno rèino elevado
Pèr de parents esterlucats.
J. AZAÏS.

Dins sous verses tratabo
Un canounge d'esturlucat.
ID.

L'esturlucado
Que de soun noum s'enourgulis.
B. FLORET.

Saves quau l'aviò, turlucat?
ID.

R. *es, treluc*.

● Esterlusi, v. trelusi.

ESTERMINA, ESTERMIA (b.), **ESTERMENA** (lim.), **ESTARMINA** (m.), (rom. cat. esp. port. *exterminar*, it. *esterminar*, lat. *exterminare)*, v. a. Exterminer, v. *destruire*; excéder, fatiguer au dernier point, v. *destermina*.

A fini pèr l'estermina, il a fini par l'extirper.

Fai un souleias qu'estermino.
A. TAVAN.

S'ESTERMINA, v. r. S'excéder, v. *desoungla*.

Pèr lei neteja s'estermino.
M. TRUSSY.

ESTERMINA, ESTERMINAT (l. g.), ADO, part. et adj. Exterminé ; excédé ; limité, borné, ée, en Béarn, v. *determina*.

ESTERMINABLE, ESTERMENABLE (lim.), **ABLO**, adj. Qui peut être exterminé, ée. R. *estermina*.

ESTERMINAÇIOUN, ESTERMINACIEN (m.), **ESTERMINACIÉU** (l. g. d.), **ESTERMENACIÉU** (lim.), (it. *esterminazione*, lat. *exterminatio, onis)*, s. f. Extermination, v. *destrucioun, massacre*.

S'aplantara que quand uno esterminacionn
Aura founda pertout nosto douminacioun.
J. DÉSANAT.

ESTERMINADOU, ESTERMINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *exterminador, exterminaire*, cat. esp. port. *exterminador*, it. *sterminatore*, lat. *exterminator)*, s. et adj. Exterminateur, trice, v. *destrùssi*.

* Alandères tas alos coumo l'ange esterminadou.
J. ROUX.

ESTERNAT, s. m. Externat. R. *esterne*.

ESTERNE, ERNO (it. *esterno*, esp. port. *externo*, lat. *externus)*, adj. et s. Externe.

Un mau esterne, un mal extérieur ; *lis esterne d'uno escolo*, les externes d'une école.

ESTERNI, ESTARNI (m.), **ETARNI** (for.), (rom. *esternir, streiner*, it. lat. *sternere)*, v. a. Jeter à terre, étendre, renverser, terrasser, épandre, v. *espargi, estèndre* ; changer la litière des bestiaux, en Forez, v. *apaia*.

Esternisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Esterni li garbo, étendre les gerbes ; *esterni lou fen*, faner le foin ; *esterni lou fens*, épandre le fumier.

Pèr esterni lou Dra.
F. DU CAULON.

Qu'un tron lis esternigue.
L. ROUMIEUX.

Que t'esternigue e que te cure.
ID.

ESTERNI, ESTERNIT (l.), IDO, part. et adj. Étendu, ue, renversé, terrassé, ée.

Vese un ome esterni su 'no pèiro saunouso.
E. GARCIN.

ESTERNUDA, ESTARNUDA (m.), **ESTOURNUDA, ESTOURNIDA** (l.), **ESTERNUGA, ESTOURNIGA** (Var), **ESTOURNICA** (niç. rouerg.), **EITRANUDA, ESTRANUJA** (lim.), **ESTRANISSA** (rouerg.), **ESTIDOURNA** (alb.), **ESTUCHOURNA** (querc.), **ESTURNEJA, ESTRUNIA, ESTOURNIA** (a.), **ESTURNIA, EITURNIA** (d.), **ESTERNUDI, ESTOURNEDI** (bord.), **ESTURNI, ESTOURNI, ETERNI** (d.), **ESTRUNI, ESTRUGNI, ESTRUGNE** (a.), (rom. *estornudar, estrunidar*, cat. *esternudar, estornudar*, esp. *estornudar*, it. *starnutare*, lat. *sternutare)*, v. a. Éternuer, v. *espoufida, estoussi*.

Esternuda coume un biòu, éternuer bruyamment ; *a esternuda*, il est mort.

Aquest intro, esternudo, e camino tout dre.
L. ROUMIEUX.

PROV. Quau esternudo lou matin
A de chagrin ;
A miejour
De plour ;
Lou sero
D'espero.

PROV. ALB. Quand lou malaut estidourno,
Lou medeci s'entourno.

ESTERNUDAGE, ESTERNUDÀGI (m.), **ESTERNUDAMEN** (rom. *estornudament)*, s. m. Action d'éternuer, v. *esternut*. R. *esternuda*.

ESTERNUDAIRE, ESTRANUJAIRE (lim.), **ESTOURNICAIRE** (niç.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Éternueur, euse. R. *esternuda*.

ESTERNUDAS, s. m. Grand éternument, v. *esbroufe*. R. *esternut*.

ESTERNUDATÒRI, ESTOURNIGATÒRI (Var), s. m. Sternutatoire, v. *estournigo*. R. *esternuda*.

ESTERNUDET, ESTOURNUDET (g.), s. m. Petit éternument. R. *esternuda*.

ESTERNUT, ESTARNUT (m.), **ESTRANUT** (lim.), **ESTOURNUT** (l.), **ESTOURNEDIT** (b.), **ESTOURNIC, ESTOURNUDAL** (rouerg.), **ESTOURNIT, ESTRUNIT** (d.), **ESTRUGN, ESTRUNH** (a.), (rom. *estornut, esturnit*, cat. *esternud*, esp. *estornudo*, it. *starnuto*, b. lat. *sternutus)*, s. m. Éternument.

Faire un esternut, éternuer ; *erbo-dis-esternut*, herbe à éternuer ; *poudro dis esternut*, poudre céphalique.

E lèvi le cap pèr la vese
Coumo qui cerco un estournut.
P. GOUDELIN.

L'éternument était le troisième des présages domestiques chez les Romains ; on le regardait comme de bon augure lorsqu'il avait lieu à droite et comme fâcheux quand c'était à gauche. On faisait des vœux pour ceux qui éternuaient, afin de détourner les mauvais présages, v. *fàci, crèisse*.

● Estèro, v. estello 2.

ESTEROUN (lat. *Staro fluvius)*, s. m. L'Estéron, affluent du Var.

ESTERPA, EITERPA (d.), **ESTIRPA** (l.), (rom. *estrepir*, cat. esp. port. *extirpar*, it. *sterpare, estirpare*, lat. *extirpare)*, v. a. Extirper, v. *derraba* ; essarter, défricher, v. *destrapa, roumpre* ; éparpiller, répandre, v. *escarpi* ; pour piétiner, v. *estrepa*.

Esterpa lou fumié, épandre le fumier.

S'ESTERPA, v. r. Se séparer, s'éparpiller, v. *escavarta*.

Esterpen-nous, séparons-nous.

Es plasé d'espincha dins lou tèms de segado
S'esterpa tous enfants.
E. BASTIDON.

ESTERPA, ESTERPAT (l.), ADO, part. et adj. Extirpé, ée. R. *es* (rom. *tirp*, tige, lat. *stirps*, souche).

ESTÈRPI, s. m. Taupe-grillon, dans la Drôme, v. *ciéupre, taio-cebo, terraioun*. R. *esterpa*.

ESTERPO, EITERPO et **ETERPO** (d.), (fr. *étrape)*, s. f. Pioche qui sert à essarter les ronces et les buissons, outil qui forme hache d'un côté et houe de l'autre, en Dauphiné, v. *eissadoun, trenco*.

Cinquanto rabeiròus arrapant lou fessou,
Lou pau-ferre e l'esterpo, entamenon lou roure.
L. MOUTIER.

D'autreis pourtèron lour fessou,
Lour eiterpo e lour eicoussou.
A. BOISSIER.

R. *esterpa*.

ESTERPO-BRUSO *(défricheur de bruyère)*, s. m. Sobriquet des gens de Tauriers (Ardèche). R. *esterpa, bruso*.

ESTERPS (L'), (lat. *stirps*, souche, rom. *tirp*, tige), n. de l. L'Esterps, ancienne abbaye du Limousin.

● Ésterranclo, v. estorlinco.

ESTERRASSA, ESTIERRASSA, ESTARRASSA, ESTARDASSA, ESTARRUSSA (rouerg.), **ESTURRASSA** (l.), **DESTURRASSA** (querc.), (cat. *esterrossar)*, v. a. Émotter un champ, herser, v. *erpia, escaussola* ; dissiper son bien, v. *aplana* ; terrasser, renverser un adversaire, v. *aturra, esterni*.

Esturrassen en counsciençco.
H. BIRAT.

L'esturrassèron, lou roussejèron e l'enneguèron.
J. SANS.

S'ESTERRASSA, s'ESTARDASSA, v. r. Se renverser l'un l'autre en se battant, v. *estramassa*.

ESTERRASSA, ESTURRASSAT (l.), ADO, part. et adj. Émotté, ée. R. *es, terras, turras*.

ESTERS, ERSO (rom. *esters*, esp. it. *terso*, lat. *extersus*, nettoyé), adj. Pur, ure, sans mélange, v. *blous, escrèt, espura* ; il se dit proprement des choses sèches et solides, comme *blous* des liqueurs (Doujat).

Blad esters, blé net.

Bon pan esters fach de paumoulo.
P. D'OLIVET.

Se desbounda dins lou martire
E vers l'amour esters e divin s'envoula.
A. ARNAVIELLE.

Un cop Guilbot à soun oustal
Me laissèc béure d'aigo esterso.
P. GOUDELIN.

ESTERVEIA, ESTERBELHA (l.), **ESTRAVAIA, ESTRAVALHA** (Var), v. a. Éveiller, dégourdir, v. *destressouna, reviha*.

ESTERVEIA, ESTERBELHAT (l.), ADO, part. et adj. Eveillé, ée, dégourdi, ie, leste, v. *escarrabiha* ; maltraité par un tourbillon, en parlant d'un végétal, v. *fouleta*.

Es uno esterveiado, c'est une dégourdie. R. *estervèu*.

ESTERVEIADO, ESTERBELHADO (l.), s. m. Effet d'un tourbillon de vent, maladie causée à un arbre par un tourbillon, mal passager, v. *revoulunado*. R. *estervèu*.

ESTERVEIET, s. m. Petit tourbillon, v. *fouletoun*. R. *estervèu*.

ESTERVÈU, ESTERVÈL (l.), **ESTERBÈL, ESTREBÈL, ESTOURBIL, ESTOURPIL, ESPOURBIL** (carc.), **ESTREBULH** (g.), **ESTRIBOU** (auv.), (rom. *estorbil*, port. *estorvilho*, lat. *strobilus*, gr. στρόβιλος, tourbillon, toupie), s. m. Tourbillon, vent follet, v. *foulet, ventarolo* ; moulinet, loup, jouetd'enfant, v. *brounzidou*.

Sèmblo un estervèu, il est toujours en mouvement ; *reviha coume un estervèu*, éveillé comme une potée de souris ; *ne va coumo un estrebèl* (rouerg.), il va étourdiment.

L'auro folo, quand fournello, bouto en estervèls lous neviès sourelhats.
A. ARNAVIELLE.

Coumo un estervèl tempestous.
A. ROQUE-FERRIER.

ESTESENA, v. a. Accabler de coups, dans l'Aude, v. *arrena*.

● Estèssi, èssis, èssi, èssim, èssits, èssin (que je fusse, que tu fusse, etc.). *en Guienne*, v. esta ; estesta, v. destesta.

ESTETICO (du grec), s. f. Esthétique, théorie du beau.

ESTÈU (rom. *steu*, souche ; v. fr. *hesteau*, banc ; fr. *étoc, estoc*, roche voisine des côtes ; it. *stelo*, pivot ; b. lat. *stellus*, pieu planté dans la mer ; gr. στῆθος, banc sous-marin), s. m. Récif, écueil, v. *bano, barraioun, escuei, peiroun, seco*.

L'ome d'estèu, le pilote lamaneur.

Fès que rescontron ges d'estèu.
J.-F. ROUX.

Lou mounde es uno mar semenado d'estèu.
P. BELLOT.

La mar jito qu'un pau d'escumo
En jargounant contro l'estèu.
M. SENÈS.

Èn que sus tant d'estèu a vist la brefounié.
V. GELU.

Aliuencho de l'estèu la velo.
P. GIÉRA.

Lou bos de l'Estèu (rom. *Estel*, b. lat. *Estellum)*, le bois de l'Estel, près Castillon-du-Gard ; *lou cap de l'Estèu*, le cap de l'Estel, près Èze (Alpes-Maritimes) ; *lou tenemen de l'Estèu*, le tènement de l'Estel, près Arles.

ESTÈU, s. m. L'Estel, affluent du Rhône, près Saze (Gard) ; l'Esteux, affluent de l'Adour.

● Estéule, v. téule.

ESTÉUNI (S'), v. r. S'exténuer, s'atténuer, s'amincir, maigrir, v. *atéuna*.

Estéunisse, isses, is, issèn, issès, isson. R. *es, tèune*.

● Estéuo, v. estevo.

ESTÉUZIN (rom. *Estelzin, Estezin, Esteuzen, Estauzenc)*, n. de l. Esteuzin ou Esteuzen, près Nimes (Gard). R. *estousin*.

ESTÈVE, ESTÈBE (l.), **ESTÈFE** (g.), **EITÈFE** (lim.), **ESTIÈNE, TIÈN, ESTIENE** (rh.), **ESTIÈINE** (l.), **ESTIÈNI, TIÈNI** (m.), **TÈNE** (a.), **ESTEFAN** (Var), (rom. *Estevc, Esteves, Stevc, Estefes, Estephe, Hestene, Estevcn, Steven, Esteben, Esteban*, cat. *Esteve*, esp. *Esteban*, it. *Stefano*, lat. *Stephanus)*, n. d'h. et s. m. Etienne ; gâteau en forme de marmouset, qu'autrefois les parrains don-

naient à leurs filleuls le jour de saint Etienne et que les boulangers vendent ce jour-là, en Languedoc; galette que l'on donne en étrenne aux enfants dans la semaine de Noël et du jour de l'an; à Toulon, *lou pan de sant Estève* se mange le soir du 26 décembre, et l'on attribue à ses débris la vertu de préserver les ânes de la colique et les chiens de l'hydrophobie, v. *couloumb, estevenoun, tourtoun;* on nomme aussi *estève* les marmousets de pâte qu'on suspend aux rameaux portés par les enfants à la messe des Rameaux; pantin, homme gauche et dégingandé, v. *barome;* truble, filet de pêche, en Rouergue, v. *trublo;* Estève, Bonestève, Estabe, Stéphan, Stéphany, Etienne, Estienne, D'Etienne, D'Estiennes, noms de fam. provençaux.

Sant Estève, saint Etienne, protomartyr; saint Etienne, évêque d'Apt en 1040; *li plang de sant Estève*, complainte provençale sur le martyre de saint Etienne, v. *plang* pour les détails; *pèiro de sant Estève*, oursin fossile, astroïte, pétrifications qu'on nommait dans certains pays « pierres judaïques » et que l'on croyait provenir de la lapidation de saint Etienne; *quiho de sant Estève* (tibia de saint Etienne), bélemnite, espèce de pétrification; *erbo-de-sant-Estève*, herbe de saint Etienne, circée; *durara de Nouvè à sant Estève*, il durera très peu; *es fin coume un estève de pan brun*, il est fin comme un gâteau de pain bis; *es aqui coume un estève*, il est là tout ébaubi; *Jan Estève* (rom. *Johan Esteve*), troubadour du 13e siècle, originaire de Béziers.

PROV. Enfant d'Estève,
Qu t'a fa, que te lève.

ESTÈVE (SANT-), SANTZIÈVE (for.), (rom. *Sant Esteve*), n. de l. Saint-Etienne de Baigorry (Basses-Pyrénées); Saint-Etienne-aux-Clos (Corrèze); Saint-Étienne-Chomeil (Cantal); Saint-Étienne de Boulogne (Ardèche); Saint-Etienne de Lugdarès (Ardèche); Saint-Etienne de Serres (Ardèche); Saint-Etienne de l'Olm (Gard); Saint-Etienne de Tulmont (Tarn-et-Garonne); Saint-Etienne-Vallée-Française (Lozère); Saint-Etienne de Valdonnès (Lozère); Saint-Etienne du Grès (Bouches-du-Rhône); Saint-Etienne-en-Dévoluy (Hautes-Alpes); Saint-Etienne-les-Orgues (Basses-Alpes); Saint-Etienne-en-Forez (Loire); Saint-Estève (Basses-Alpes, Bouches-du-Rhône, Pyrénées-Orientales, Vaucluse); Saint-Estèphe (Charente, Dordogne, Gironde); Saint-Etienne, nom de fam. provençal.

PROV. Sant-Estève,
Quau l'a mes que lou lève.

ESTEVEN (SANT-), ENCO, adj. et s. Habitant de Saint-Etienne, Stéphanois, oise, v. *gagas*. R. *Sant-Estève*.

ESTEVENET, ESTEFANET (Var), **ESTEBENET, ESTIEINET** (l.), **ESTIENET, TIENET** (rh.), n. d'h. Petit Etienne; Estévenet, Estébenet, Thévenet, noms de fam. mérid. R. *Estève*.

ESTEVENETO, ESTEVENO, ESTIEINETO (g. l.), **TIENETO** (Velay), **ESTEFANO, ESTEFANETO, FANETO** (Var), (rom. *Estevena, Estebena*, b. lat. *Stephaneta*), n. de f. Etiennette, Stéphanie.

Esteveneto de Prouvènço, Etiennette, épouse de Geoffroy, comte de Provence (11e siècle); *Esteveneto di Baus*, Etiennette, princesse des Baux; *Estefaneto de Gantèume*, Stéphanette de Gantelme, dame qui présidait la cour d'amour d'Avignon et de Romanin, au 14e siècle.

Vous veirés que vostro Esteveno
Se trouvara de bono meno.
D. SAGE.

R. *Estève, Estefan*.

ESTEVENIN *(petit Etienne)*, n. p. Estévenin, Thévenin, Phanin, noms de fam. prov. R. *Estève*.

ESTEVENOUN, ESTEVANOUN (Var), **ESTEBENOU** (g.), **ESTIENOUN, TIENOUN** (a.), **TIENOU, TIENILHOU** (d.), **ESTIENOT, TIENOT, NOT** (rh.), n. d'h. et s. m. Petit Etienne, v. *Estevenet;* ancienne monnaie provençale, frappée par Etiennette de Provence; espèce de gâteau pour les enfants, v. *estève, tourtoun;* Stéphanon, Thévenon, Stèvenot, Thévenot, Fanot, noms de fam. méridionaux.

Rampau beni que moun enfanço
Amavo de vèire flouca
De gimbeleto en chasco ganso,
D'estevenoun e d'iòu trauca.
L. BARD.

R. *Estève*.

ESTEVO, EITEVO (lim.), **ESTEBO** (l.), **ESTÉUO** (g.), **ESTIVO** (m.), (rom. *esteva, estiva*, cat. esp. port. *esteva*, it. lat. *stiva*), s. f. Manche de la charrue, v. *lèvo, manego, manetoun, manipo;* t. de marine, timon du gouvernail; timon des affaires, v. *timoun*.

Estevo doublo, manche de charrue bifurqué; *teni l'estevo drecho*, tenir le manche droit, conduire sagement une maison, une entreprise, une personne; marcher droit; *fau iè teni l'estevo drecho*, il faut le tenir en bride, il faut le surveiller de près.

PROV. Quau tèn l'estevo drecho es bon bouié.

ESTEZARGUE (rom. *Estressargues, Estrairanegues*, b. lat. *Stresanicæ, Strazanicæ, Strayranice, Estranhanicæ*), n. de l. Estézargues (Gard).

ÈSTI, ÈSTEI (m.), **ÈSTIS, ÈSTEIS** (m.), **IÇOU** (a.), (it. *esti*, cat. esp port. *estos*, lat. *isti, istæ*), pron. dém. Ces, ceux-ci, celles-ci, v. *aquest, est*.

Èsti jour, ces jours-ci; *èstis ome*, ces hommes; *èsti causo*, ces choses; *èstis erbo*, ces herbes.

Pèr èsti noun plourés, mai plouras pèr aquéli.
G. B.-WYSE.

ESTIA, s. m. Êtres d'une maison, disposition d'un local, en bas Limousin, v. *aise, èsse, us, usanço*.

Sabe l'estia de la meisou.
J. ROUX.

R. *esta*.

ESTIA (lat. *æstuare*), v. n. Endêver, se fâcher, dans le Var, v. *facha, tuba*.

Faire estia, mettre en colère.

ESTIADO, s. f. t. d'agriculture. Sole, partie d'un assolement, en Limousin, v. *gausido*. R. *estiva, estivado*.

● Estiago, v. estello; estiala, v. estela.

ESTIALESC (rom. *Estialesc, Esquialest, Estheles*), n. Estialescq (Basses-Pyrénées).

● Estialhos, v. tenaio; estialo, estiavo, v. estello; estiba, v. estiva; estibadiè, estibandè, estibadou, v. estivadou; estibado, estibal, v. estivado; estibage, v. estivage; estibau, v. estivau; estibet, v. estivet.

ESTIBLA, TIBLA (rh.), **ESTIBA, TIBA** (l.), **EITRIBA, ESTIGNA** (lim.), v. a. Étendre en tirant, détirer, dérider le linge; faire passer le fil dans le polissoir, en le dévidant; t. de chanvrier, ébaucher le chanvre; élimer, v. *blesi;* harasser, v. *gibla;* étriller, fouetter, frotter, rosser, v. *estriha*.

Estibla 'n nous, tirer sur un nœud, serrer un nœud; *estibla la guèto*, marcher rondement; *se brego lou canebe, pièi l'estiblon, e pièi lou penchinon*, on brise d'abord le chanvre, puis on l'ébauche et après on le peigne.

S'ESTIBLA, v. r. Se tendre; s'élimer; faire tous ses efforts, v. *espangouna*.

Pecaire! a bèl à s'estibla,
Li perde soun tèms e sa peno.
M. BOURRELLY.

ESTIBLA, ESTIBAT (l.), ADO, part. et adj. Détiré, élimé, rossé, ée. R. *es, tibla*.

ESTIBLADO, s. f. Tension; usure du linge, détérioration des étoffes; longue traite de chemin, fatigue, v. *estirado;* correction, coups, volée, v. *rousto*.

I'an douna 'no bono estiblado, on l'a diablement usé.

Oufrès à Diéu vosto estiblado.
F. DU CAULON.

R. *estibla*.

ESTIBLADOU, ESTIBLAIRE, ESTIBLALH (a.), **EITRIBADOU, ESTIGNADOU** (lim.), s. m. Polissoir de fileuse, morceau d'étoffe ou de peau que l'on tient dans la main en dévidant, afin de polir le fil, v. *espigau, estagnadouiro;* paumelle de cordier; morceau de couenne, en style burlesque, v. *coudeno*. R. *estibla*.

ESTIBLAIRE, ARELLO, AIRO, s. Celui, celle qui détire, qui ébauche le chanvre. R. *estibla*.

ESTIBLASSA, v. a. Étriller ou frotter quelqu'un, v. *estriha, freta*. R. *estiblado*.

ESTIBLASSADO, s. f. Roulée de coups, rixe, v. *estrihado*.

Tout s'engagèt dins uno estiblassado generalo.
C. FAVRE.

R. *estiblassa*.

ESTIBLET, s. m. Ceinture, v. *centuro*.

Un bèu riban, un nous, un estiblet.
L. PICHE.

R. *estibla*.

● Estibo, v. estivo; estibondiè, v. estivadou.

ESTIC (l.), **ESTIQUE** (d.), **ASTIC** (rouerg.), s. m. Caoutchouc, v. *cauchou*.

Se leva coumo un estic (A. Mir), se lever comme un ressort; *en estic* (id.), en spirale. R. *elastic*.

ESTIC-ESTAC, loc. adv. Bras dessus, bras dessous, en Béarn, v. *brasseto*. R. *estac, estaca*.

● Estica (astiquer), v. astica; estica (exciter), v. estiga; esticacien, esttcacioun, v. estigacioun; esticanço, v. estiganço; esticassa, v. estigança.

ESTICO, s. f. « Épée, en vieux provençal » (J.-B. Bonnet), v. *asticot, espaso*.

● Estidenco *pour* estendudo; estido *pour* sentido; estidourna, v. esternuda; Estièine, Estiene, Estièni, v. Estève; estielo, estiero, v. estello; estiero, v. astiero; estierrassa, v. esterrassa.

ESTIERS, ESTIÉS (rom. *estiers, esters*, lat. *exterus*), prép. Excepté, hormis, en bas Limousin, v. *eicceta, franc;* Estier, nom de fam. prov., v. *Estèi*.

Saint *Estiez*, patron d'une église de Provence, v. *Tiers?*

ESTIÉU, EITIÉU (lim.), **EISTIÉU, EITEI** (auv.), **EITI** (lim.), **ETIÉU, AITIÉU, ESTIÒU, ISTIÒU** (d.), **ESTIOU** (b.), (rom. *estiu*, cat. *estiu, istiu*, esp. port. *estio*, b. lat. *estivum*, lat. *æstivus*), s. m. Été, v. *ista;* Estieu, nom de fam. languedocien.

L'estiéu passa, l'été passé; *l'estiéu que vèn*, l'été prochain; *aquest estiéu*, cet été, l'été passé, l'été prochain; *dins l'estiéu*, en été; *ivèr-estiéu*, dans toutes les saisons, toujours; *abihage d'estiéu*, habit d'été; *carga l'estiéu*, prendre les habits d'été; *couquin d'estiéu!* sorte de juron déguisé; *me diguè que l'estiéu fasié grand jour*, il me dit: va-t'en voir s'ils viennent!

PROV. L'estiéu, fai grand jour.
— L'estiéu, taulo es messo pertout.
— Quan dis mau de l'estiéu, dis mau de soun paire.

PROV. LANG. Quouro sera l'estiéu?
Lou jour de l'Ascensiéu.

● Estiéuaire, estiéuandè, estiéuandiè, v. estivadou; estifacien, v. satisfacioun; estifignous, v. estafignous.

ESTIFLA, EITIFLA (périg.), **ESTUFLA** (querc.), **EITUFLA, ESCHUFLA** (lim.), **ESTIÉULA** (g.), (lat. *exsufflare*, souffler, ou lat. *stipula*, chalumeau), v. n. et a. Siffler, en Toulousain, Agenais et Rouergue, v. *sibla;* pousser des cris aigus, en Gascogne, v. *esquiela, sièula;* boire, sabler, v. *soufla;* attifer, parer, orner, en Languedoc, v. *assiéuna;* giffler, soufleter, v. *escoutifla, gifla*.

La biso estiflabo.
F. DE CORTÈTE.

Lou merle al cap d'un aubre estiflo uno cansou.
ID.

E dacharió lous bouès estifla lur couplet.
J. JASMIN.

M'entournàvi tout dret en eituflant.
A. CHASTANET.

S'ESTIFLA, v. r. S'attifer, s'adoniser, v. *espingouleja, pimpa.*

ESTIFLA, ESTIFLAT (l.), ADO, part. et adj. Attifé, bien paré, adonisé, ée.

Abioi estuflat de boun vi.
DEBAR.

De soun plus bèl plumet aviò 'stiflat sa tèsto.
J. LAURÈS.

Nostres dets an touto l'annado,
Tengut vostro caro estiflado.
B. FLORET.

Estiflado d'un abit nòu.
C. FAVRE.

ESTIFLADO, ESTUFLADO (querc.). **ESTIFLAL, ESTUFLAL** (rouerg.), s. Sifflement, coup de sifflet, v. *siblado.* R. *estifla.*

ESTIFLAIRE, ESTUFLAIRE (rouerg.), **ABELLO, AIRO**, adj. et s. Siffleur, euse, v. *siblaire.*

El nou sara jamai qu'un demoun estiflaire.
J. JASMIN.

R. *estifla.*

ESTIFLAN, ESTIFLE (rouerg.), **ESCHUFLE** (lim.), s. m. Sifflet, sifflement, en Rouergue, v. *siéule, siblet.*

Las fedos se rejouisson d'ausi la voux e l'estifle de lour pastre.
CATH. ROUERG.

Fai glati soun estiflan.
A. VILLIÉ.

R. *estifla.*

ESTIFLEJA, ESTUFLEJA, ESTUFLOUNA, ESTUFLOUNEJA, v. n. et a. Siffloter, en Rouergue, v. *sibleja.* R. *estifle.*

ESTIFLEJAIRE, ESTUFLEJAIRE, ESTUFLOUNEJAIRE, s. m. Celui qui sifflote, qui aime à siffloter, v. *siblejaire.* R. *estifleja.*

ESTIFLET (l.), **EITIFLET** (périg.), **ESTUFLET** (rouerg.), **ESTIÉULET** (g.), **ESTUFLÈL, ESTUFÈL** (querc.), **ESTIFLOL, ESTUFLOUOL** (rouerg.), **ESCHUFLET, ESCHUFLOL** (lim.), (all. *stoppel*, chalumeau), s. m. Sifflement, sifflet, cri aigu, v. *estuflo, siblet, siéule.*

L'estiflet à la pocho e la ma dins lou se.
F. DE CORTÈTE.

N'ausèn que caramèls, estuflets ou musetos.
C. PEYROT.

R. *estifla.*

ESTIFLETO, ESTUFLETO (rouerg.), s. f. Petit sifflet, v. *sibleto.*

Uou à l'estifleto, œuf frit avec sa glaire. « La raison de cette locution est qu'il faut en ce cas vider les œufs d'un seul coup, comme on dégage un sifflet d'écorce d'un rameau en sève. » (A. Vayssier). R. *estiflet.*

ESTIFLO, s. f. Giffle, soufflet, en Rouergue, v. *bacèu.* R. *estifla.*

Estifo, v. tifo; estifoïdo, v. tifouïdo.

ESTIFRA, v. a. Effacer, en Limousin, v. *escafa.* R. *es, chifro.*

ESTIGA, ISTIGA, ESTICA (m.), (rom. *istiguar, instigar*, cat. esp. port. *instigar*, it. *stigare*, lat. *instigare)*, v. a. Instiguer, exciter, pousser, irriter, v. *empegne, empura;* rechercher la vie ou la conduite de quelqu'un, dans l'intention de le perdre; attenter à la vie, v. *atenta;* faire taire, imposer silence, v. *estinga.*

Estiguc, gues, go, gan, gas, gon.

Estiga 'n proucès, intenter un procès.

ESTIGA, ESTIGAT (l.), ADO, part. et adj. Instigué, recherché, ée.

ESTIGACIOUN, ESTICACIOUN, ESTIGACIEN (m.), **ESTIGACIÉU** (l. g.), (rom. *istiguatio*, cat. *instigació*, esp. *instigacion*, it. *instigazione*, lat. *instigatio, onis)*, s. f. Instigation, sollicitation; recherche que l'on fait des mœurs ou de la conduite de quelqu'un pour le perdre; intention, vue, v. *estiganço, plan.*

Èro pas soun esticacien.
M. BOURRELLY.

ESTIGADOU, ISTIGADOU (rom. *istiguador, istiguaire*, cat. esp. port. *instigador*, lat. *instigator)*, s. m. Instigateur, v. *empuraire.*

Lou principal estigadou d'aquéu revêi.
ARM. PROUV.

R. *estiga.*

ESTIGANÇA, ESTICANÇA, ESTICASSA, v. a. Arranger d'une certaine façon, agencer, v. *agensa.*

ESTIGANÇA, ADO, part. et adj. Arrangé; maniéré, ée.

Acò 's estigança d'uno drolo maniero, c'est drôlement arrangé.

Acò vau pas nòstis anciano, grando, estigançado, seriouso, parado coume un autar.
H. CLAIR.

R. *estiganço.*

ESTIGANÇO, ISTIGANÇO, ESTICANÇO (rh. d.), (rom. *istigament)*, s. f. Instigation, sollicitation, instance, suggestion; motif, mobile, v. *empencho;* intention, vue, fin, dessein, but, v. *visto;* façon de faire, dextérité, tournure, v. *estè.*

Veici l'estiganço, voici ce dont il est question; *faguère acó sus l'estiganço de*, je fis cela dans la vue de; *saup pas* ou *a pas l'estiganço*, il n'a pas le biais, il ne connaît pas la manière.

Madamo, veici l'estiganço :
Ai de dènt e n'ai gens de pan.
C. BLAZE.

Nous atroubè prou d'estiganço
Pèr faire noste tour de Franço.
LAFARE-ALAIS.

Cresié pèr aquelo esticanço
De pousqué counèisse d'avanço
Coume soun amour prendrié fin.
M. DE TRUCHET.

ESTIGANT, ESTICANT (rh.), **ANTO** (rom. béarn. *instigant)*, adj. et s. Instigateur, v. *estigadou;* relatif, ive, v. *relatiéu.*

Dins la biougrafio
Esticant à nosto patrio.
M. DE TRUCHET.

Epitro esticant à la biougrafio arlatenco.
ID.

R. *estiga.*

ESTIGIOUS, OUSO, OUO (lat. *stygius, stygialis)*, adj. t. littéraire. Du Styx, de l'enfer, v. *infernau.*

Lou fluve estigious.
D. SAGE.

L'estigiouso ribiero.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *Estis.*

ESTIGLANT, ESTIGLAT (b.), **ANTO, ADO** (lat. *stillans*, qui distille), adj. Étincelant, brillant, ante, limpide, en Gascogne, v. *linde.*

● Estigna, estignadou, v. estibla, estibladou.

ESTIGNASSA, EITIGNASSA (d.), v. a. Arracher ou tirer les cheveux, peigner à rebrousse-poil, v. *carpina, esbourrassa, péu-tira.*

S'ESTIGNASSA, v. r. Se prendre aux cheveux.

ESTIGNASSA, ESTIGNASSAT (l.), ADO, part. et adj. Dont on a arraché les cheveux. R. *es, tignasso.*

ESTIGNASSADO, s. f. Prise aux cheveux, peignée, rixe, v. *espesido, trigoussado.* R. *estignassa,*

● Estigne, v. estegne; estignodou *pour* estagnadou.

ESTIHA, ESTILHA (g. l.), v. a. Tiller le chanvre, v. *bluia, destiha, tiha;* pour rompre, fendre, v. *estela* 2.

S'ESTIHA, v. r. Se réduire en esquilles; se fendre, se gercer; se piquer avec une écharde, v. *esterlinca.*

ESTIHA, ESTILHAT (g. l.), ADO, part. et adj. Tillé, ée; très fluet, ette, en Guienne. R. *es, tiho, estiho.*

ESTIHA, ESTILHAC (g.), (b. lat. *Estilhacum)*, n. de l. Estillac (Lot-et-Garonne), où le maréchal Blaise de Montluc a écrit ses Commentaires.

ESTIHADO, ESTIHADURO, ESTELHADURO (rouerg.), s. f. Piqûre faite avec une écharde, v. *esterlincado.* R. *estiha.*

ESTIHO, ESTILHO et **ESTELHO** (l. g.), s. f. Chènevotte, v. *candèu;* tille, teille, écorce du brin de chanvre, v. *tiho;* esquille, v. *esquiho;* écharde, v. *estello.*

Ai! ai! moun gousié 's plen d'esquiho.
A. BIGOT.

R. *estiha.*

ESTIHOUN, ESTILHOU (l.), s. f. Petite chènevotte, v. *candeioun;* pour esturgeon, v. *esturioun.* R. *estiho.*

ESTIHOUNA, ESTILHOUNA (l.), v. a. et n. Tiller le chanvre, v. *tiha;* écorcer un arbre, détacher par lanières, v. *desrusca, rusqueja.* R. *estihoun.*

ESTIHOUS, ESTILHOUS (l.), **ESTELHUT** (rouerg.), **OUSO, UDO**, adj. Filandreux, euse, coriace, v. *tihous;* hérissé d'esquilles ou d'échardes, en parlant du bois refendu.

Dins lou ventre estilhous de l'afrouso machino.
JOURDAN.

R. *estiho.*

ESTILA, ESTINLA (l.), (cat. esp. *estilar*, it. *stilare)*, v. a. Styler, former, dresser, instruire, v. *atrina, endóutrina.*

S'ESTILA, v. r. Se styler, se former.

La jouinesso d'aquesto vilo
Despui quauque tèms noun s'estilo
Qu'à d'eicès que soun fouert mauvais.
G. ZERBIN.

ESTILA, ESTILAT (l.), ADO, part. et adj. Stylé. ée. R. *estile.*

ESTILA, ESTILLA (l.), **EITINLA** (périg.), (rom. *estillar*, port. *estilhar*, lat. *stillare)*, v. n. et a. Distiller, v. *destila* plus usité; égoutter, tarir, en Périgord, v. *agouta, escoula.*

Estila lou got, vider le verre.

● Estiladou, estilladou, v. destiladou.

ESTILE, ESTILLE (l.), **ESTIL** (g. niç.), (rom. *stille, stil, estil*, cat. *estil*, esp. *estilo*, it. *stilo*, lat. *stylus)*, s. m. Style, aiguille d'un cadran, v. *agulo;* terme de botanique; manière d'écrire; acquis, pratique, connaissance profonde d'une chose; ancien terme de palais, forme de procéder en justice, manière de conduire et de diriger lès procès particulière à un parlement, v. *trin.*

Estile de gran, stil de grain, sorte de couleur jaune, v. *graneto.*

Me gouvèrni pèr un estile
Que noun m'escapo jamai rèn.
C. BRUEYS.

ESTILET, ESTILLET et **ESTINLET** (l.), (it. *stiletto)*, s. m. Stylet, poignard à lame triangulaire, v. *coutello, dago.*

Fernissié la man sus l'estilet.
CALENDAU.

Mete au poung de l'assassinaire
L'estilet catalan que n'estripo lei gènt.
M. TRUSSY.

R. *estile.*

ESTILETA (it. *stilettare)*, v. a. Frapper d'un coup de stylet, poignarder, à Nice, v. *escoutela.*

L'ipoucrisio embé la siéu berreto,
En si picant lou piech, vers darrié n'estileto.
J. RANCHER.

R. *estilet.*

ESTIMA, EITIMA (a.), (rom. *exstimar, esmar*, cat. esp. port. *estimar*, it. *stimare*, lat. *existimare, æstimare)*, v. a. et n. Estimer, faire cas de, chérir, v. *ama, presa;* évaluer, v. *avaloura;* juger, être d'avis de, v. *juja.*

Estima mai, estima mies, aimer mieux, préférer; *estime mai, estimi mai* (m. l.), je préfère.

S'ESTIMA, v. r. S'estimer, se croire, v. *crèire.*

S'estimavo urous, il se croyait heureux.

ESTIMA, ESTIMAT (g. l.), ADO, part. et adj. Estimé, ée.

PROV. Quau es estima sage, pòu bèn fouleja.

ESTIMABLAMEN, adv. D'une façon estimable. R. *estimable.*

ESTIMABLE, ESTIMAPLE (rouerg.), **ABLO, APLO** (rom. cat. esp. *estimable*, it. *stimabile*, lat. *æstimabilis)*, adj. Estimable, appréciable.

Estimàbli persouno, estimàblei persouno (m.), *estimablos persounos* (g. l.), personnes estimables.

ESTIMACIOUN, ESTIMACIEN (m.), **ESTIMACIÉU** (l. g. d.), (rom. *extimacion, estimacio*, cat. *estimació*, esp. *estimacion*, it. *stimazione*, lat. *æstimatio, onis)*, s. f. Estimation, évaluation, prisée, v. *estimo.*

L'estimacioun fausso que fan de la valour di causo.
ARM. PROUV.

ESTIMADO, s. f. Ce qu'on estime en une fois, vacation d'expert, v. *vacacioun.*

Sus lou respèt dóu noutàri Ganfer
Que venguè faire l'estimado.
M. TRUSSY.

R. *estima.*

ESTIMADOU, ESTIMAIRE (cat. esp. port. *estimador*, it. *stimatore*, lat. *æstimator*), s. et adj. m. Estimateur, priseur, appréciateur, v. *presaire ;* facile à estimer, appréciable.

Prendre pèr estimadou, prendre pour expert ; *acò 's estimadou*, c'est criant, en parlant d'un dommage dont la gravité est évidente.

Lis estimadou fasien l'estimo dóu daumage.
A. MICHEL.

Estimat pèr un bon estimaire.
D. SAGE.

R. *estima.*

ESTIMARELLO, AIRIS, AIRO, s. Femme qui estime, qui évalue, appréciatrice. R. *estimaire.*

ESTIMATIÉU, IVO, IBO (rom. *estimatiu, iva*), adj. Estimatif, ive. R. *estima.*

ESTIMBOURRA (S'), v. r. Se houspiller, se cogner, se pousser, se frapper, en Guienne, v. *butassa.* R. *estoumbèr.*

ESTIMBRE (lat. *stimulus ?*), n. p. Estimbre, nom de fam. languedocien.

ESTIMO, ESCHIMO (lim.), **ASTIMO** (g.), (rom. cat. esp. port. *estima*, it. *stima*, lat. *æstimia*), s. f. Estime ; estimation, évaluation, v. *presage.*

A vòstis estimo ! à votre santé ! se dit en trinquant, dans les Basses-Alpes ; *faire uno estimo*, faire une estimation ; t. de berger, payer le dommage fait par un troupeau ; *croumpa* ou *prene à l'estimo*, acheter ou prendre à l'estimation ; *l'aguère à l'estimo*, je l'eus pour la prisée ; *acò 's pas d'estimo*, cela ne peut pas s'estimer ; *libre de l'estimo*, tarif communal, v. *tarifo.*

En Dauphiné on dit aussi *estime*, s. m. R. *estima.*

ESTIMOUSSA, ESTÓUMASSIA (fr. *talmouser*), v. a. Gourmer, frapper d'un coup de poing, en Rouergue, v. *mougna.* R. *estrigoussa, mus.*

ESTIMOUSSADO, ESTIMOUSSAL, ESTÓUMASSIAL, ESTÓUMESSIAL, ESTIMOUSSÓU (fr. *talmouse*), s. Gourmade, coup de poing sur la figure ou sur la tête, en Rouergue, v. *mougno.* R. *estimoussa.*

ESTIMULA (cat. esp. port. *estimular*, it. *stimolare*, lat. *stimulare*), v. a. Stimuler, v. *aguïouna.*

Es pèr estimula sa marcho e soun debut.
J. DÉSANAT.

ESTIMULA, ESTIMULAT (l. g.), ADO, part. et adj. Stimulé, ée.

ESTIMULACIOUN, ESTIMULACIEN (m.), **ESTIMULACIÉU** (l. g. d.), (it. *stimolazione*, lat. *stimulatio, onis*), s. f. Action de stimuler, v. *aguïounamen.*

ESTIMULANT (esp. *estimulante*), s. m. Stimulant, v. *aguïoun, empuret.*

Touto la troupo lou segoundo,
Car ié serve d'estimulant.
J. DÉSANAT.

R. *estimula.*

● Estimulus *pour* stimulus ; estina, estinado, v. esquina, esquinado.

ESTINCELA, EITINCELA (auv.), v. n. Etinceler, en Auvergne, v. *baiurna, belugueja, esbrihauda, esluserna, fougueja.*

Sous sos deits le fiot eitincelavo.
FAUCON.

R. *estincello.*

ESTINCELLO, s. f. Etincelle, en Auvergne et Languedoc, v. *aubo, auvo, baiuerno, belugo, brihaudo, lagino, varosco.*

Grand astre dounc las estincellos
Brilharan eternalamen.
D. SAGE.

Dos pèiros redde se tustèron,
D'estincellos ne sourtiguèron.
P. DE GEMBLOUX.

R. *estindoulo.*

ESTINCIOUN, ESTINCIEN (m.), **ESTINCIÉU** (l. g. d.), (port. *extinção*, it. *estinzione*, lat. *extinctio, onis*), s. f. t. littéraire. Extinction, v. *amoussage, estegnemen.*

Vèndo à l'estincioun de la candèlo, vente à l'extinction des bougies, à l'enchère.

La fraiou d'uno estinciéu subito.
MIRAL MOUNDI.

ESTINDOULEJA, ESTINLEJA, v. n. Scintiller ; faire froid, par allusion à la fraîcheur des nuits étoilées, en Limousin, v. *esteleja.* R. *estindoulo.*

ESTINDOULO, ESTOULO, EISSANDOLO (carc.), (lat. *scintillula, scintilla*), s. f. Etincelle, flammèche, en bas Limousin, v. *belugo.*

Lou vent, qui bufo dur, secoutis e semeno,
Estindoulo e raschal.
J. ROUX.

ESTINGA, ESTIGA, v. a. Imposer silence, faire taire, dans le Var, v. *abouca.*

Estingue, gues, go, gan, gas, gon.

ESTINGA, ADO, part. et adj. Qu'on a fait taire. R. *estengui.*

● Estinga, estingue, v. estegne ; estinglo, v. esterlinco ; estinla, v. estila ; estinlado, v. esquilado ; estinlet, v. estilet ; estino, v. esquino ; estint (éteint), v. esten, estegne ; estint (instinct), v. istint ; estiola, v. estela ; estiou. estiòu, v. estiéu ; estioua, v. estiva ; estioula, esticulet, v. estifla, estiflet ; estïoun, v. esturioun.

ESTIPÈNDI (rom. *stipendi*, cat. *estipendi*, esp. port. *estipendio*, it. *stipendio*, lat. *stipendium*), s. m. Solde, paye (vieux), v. *pago, prèst, sòudo.*

ESTIPTI, ESTIPTIC (l. g.), **ICO** (rom. *estiptic, stiptic, stipic*, cat. *estitich*, esp. *estiptico*, lat. *stypticus*), adj. t. de médecine. Styptique, astringent, ente, v. *astringènt.*

ESTIPULA, EISTIPULA (auv.), (rom. *stipular*, cat. esp. port. *estipular*, it. *stipulare*, lat. *stipulari*), v. a. Stipuler, v. *pacha.*

Moun camarado Cancanas
Estipulo pèr Pezenas.
H. BIRAT.

ESTIPULA, ESTIPULAT (l.), ADO, part. et adj. Stipulé, ée.

ESTIPULACIOUN, ESTIPULACIEN (m.), **ESTIPULACIÉU** (l. g. d.), **EISTIPULACHÉU** (auv.), (rom. *stipulacion, stipulacio, stipulazo*, cat. *estipulació*, esp. *estipulacion*, lat. *stipulatio, onis*), s. f. Stipulation, v. *clavèu, pache.*

Per bona, per ferma e per leial stipulacion.
ARCH. DE LOT-ET-GARONNE.

ESTIPULANT, ANTO (rom. *stipulant*), adj. Stipulant, ante. R. *estipula.*

● Estique, v. estic ; estiqui, v. estequi.

ESTIR, ESTIRS (g.), **ESTÌRI** (G. Azaïs), s. m. Tension des nerfs, contraction des muscles, v. *retiramen.* R. *estira.*

ESTIRA, EITIRA et **ETIRA** (d.), (rom. cat. esp. port. *estirar*, it. *stirare*), v. a. et n. Etirer, détirer, allonger, étendre, v. *estendiha, estibla ;* tirer à soi, en Limousin, v. *atira ;* repasser du linge, v. *alisca ;* mettre à la torture, à la question, v. *tourtouira.*

Estira lou ferre, étendre le fer sur l'enclume ; *estira 'no pèu*, t. de corroyeur, étirer un cuir ; *estira la pèu*, tendre la peau, fatiguer beaucoup ; *ferre d'estira*, fer à repasser ; *es sa femo que l'estiro*, c'est sa femme qui repasse son linge.

PROV. Vau mai estira que roumpre,
mieux vaut économiser que se ruiner.

S'ESTIRA, v. r. S'étendre ; grandir beaucoup, s'allonger ; étendre les bras en bâillant.

Li vedèu s'estiron, lou cuer sara pas car, se dit lorsque quelqu'un étend les bras indécemment.

PROV. S'estira coume uno anguielo, coume un furet.
— Quau s'estiro avans dejuna
N'a gaire envejo de travaia.

ESTIRA, ESTIRAT (l. g.), ADO, part. et adj. Etiré, allongé, repassé, ée ; gêné dans ses affaires ; grandi, ie, svelte.

Estre estira, ana estira, être à l'étroit, vivre dans la gêne ; *i'an estira lou còu*, on l'a pendu. R. *es, tira.*

ESTIRABLE, ABLO, adj. Qu'on peut étirer, allonger, repasser. R. *estira.*

ESTIRAC, n. de l. Estirac (Hautes-Pyrénées).

ESTIRADIS, s. m. Action de traîner sur la neige le cadavre d'un animal domestique pour attirer le loup dans le piège. R. *estira.*

ESTIRADO, ESTIRAL (rouerg.), **ETIRA** (d.), (cat. *estirada*, esp. *tirada*, port. *estirão*), s. Ce qu'on étire en une fois, mouvement qu'on donne à un objet pour le tirer à soi ; tirade, longue suite, v. *tirado ;* traite de chemin, v. *estiblado, estiro, estricado.*

Tout d'uno estirado, tout d'une tire ; *es à-n-uno bono estirado*, c'est à une bonne distance.

Al acaba moun estirado.
L. ROUMIEUX.

Ah ! que me sarié 'stado uno estirado ansin,
Quand meis an s'escourrien de vint à vint-e-cinq !
A. CROUSILLAT.

R. *estira.*

ESTIRADOU, OUIRO, adj. Qui aime à prolonger, à faire durer ; qui a la vie longue, v. *loungagno.*

Aquèu vièi es estiradou, ce vieillard ne veut pas mourir encore. R. *estira.*

ESTIRAGE, ESTIRÀGI (m.), **ESTIRATGE** (l. g.), s. m. Action d'étirer, de repasser ; métier de repasseuse ; linge à repasser ou repassé, v. *aliscage.*

Cren l'estirage, elle craint le repassage. R. *estira.*

● Estiragna, estiragnaire, v. estaragna, estaragnaire ; estiragno, v. estaragno ; estiragoussia, v. estrigoussa.

ESTIRAI, ESTIRALH (a.), **ESTIRAL** (l.), s. m. Action d'étendre les bras par besoin de sommeil, pandiculation, v. *estir.*

Faire un estirai, étendre les bras ; *acò 's soun darrier estirai*, c'est son dernier soupir. R. *estiraia.*

ESTIRAIA (S'), S'ESTIRALHA (g. l.), **S'ESTERILHA** (l.), v. r. Etendre les bras par besoin de sommeil ; s'allonger, v. *estendiha.*

PROV. Quau badalo
E s'estiraio
Dourmirié subre la paio.

R. *estira.*

ESTIRAIRE, s. m. Drap sur lequel on repasse le linge, établi de repasseuse, v. *lisadou.* R. *estira.*

ESTIRAMEN, ESTIROMEN (l.), s. m. Action d'étirer, traction, v. *tiramen.* R. *estira.*

ESTIRARELLO, ESTIRAIRIS (m.), **ESTIRAIRO** (l.), s. f. Repasseuse, v. *aliscarello.*

Justino Fabre, d'Ais, simplo estirarello.
ARM. PROUV.

R. *estira.*

● Estirassa, v. tirassa.

ESTIREJA, v. n. et a. Repasser du menu linge. R. *estira.*

ESTIRETO, s. f. Effort que l'on fait en étirant, v. *estirado ;* petite traite de chemin, v. *adraiado ;* nagée, v. *brassado.*

Es pas de moun sicap s'ai fa 'quelo estireto.
J.-B. MARTIN.

En poudènt faire d'estireto.
P. GIÉRA.

R. *estiro.*

● Estirgougna, v. estrigougna ; estirgoussa, v. estrigoussa ; estiri, v. estir ; estirigagno, v. estaragno.

ESTIRÌO (esp. *Estiria*, lat. *Styria*), s. f. Styrie, province d'Autriche.

Daio d'Estirio, faulx de Styrie.

ESTIRO (esp. *estira*, étire), s. f. Tension, extension, torture ou question donnée à un accusé ou à un condamné ; lieu où on la donnait ; coup de collier, traite de chemin, longueur, v. *escourregudo, troto.*

Pa 'no bono estiro, li a 'no boueno estiro (m.), il y a une bonne traite.

Es menassat tout subit de l'estiro
Pèr li tirar dau couos lou mevoulhoun.
LA BELLAUDIÈRE.

Roubert, lou méu poulit, pèr qui moun cor souspiro,
Garo coumo pèr tu l'on me douno l'estiro.
F. DE CORTÈTE.

R. *estira.*

ESTIRO-PAU, ESTIRO-PAL (rouerg.), s. m. Espèce de jeu qui consiste à s'arracher un bâton, v. *caviho.* R. *estira, pau.*

●Estiro-pèd, v. tiro-pèd.

ESTIRO-VIÈIO, ESTIRO-BIÈLHO (l.), s. m. Viorne, arbrisseau, v. *atatié, calivié, valino.* R. *estira, vièio.*

●Estirpa, v. esterpa; estirs, v. estir; éstis (ces), v. ésti.

ESTIS (lat. *Styx)*, s. m. Le Styx, fleuve de l'enfer païen, v. *estigious.*

Vai trempa dins l'Estis la punto de lour fèr.
D'ARQUIER.

Tres cop sa bouco n'a jura
L'Estis e la ribo infernalo.
H. MOREL.

Pèr l'Estix.
P. GOUDELIN.

ESTISSA (rom. *Estissac*, b. lat. *Estissacum)*, n. de l. Estissac (Dordogne).

ESTISSE, ESTÌSSI (m.), (it. *stizza*, colère; it. *stizzo*, tison), s. m. Dépit, ennui; colère, v. *despié, lagno.*

Douna l'estisse, ennuyer.

Passarai sus tout moun estissi.
G. ZERBIN.

Ai bèn contro tu tant d'estissi.
ID.

Noun seguirai pas toun estissi.
ID.

ESTISSO, STISSO (a.), (rom. *stillicidi*, lat. *stillicidium)*, s. f. Petite goutte, dans les Alpes, v. *degoui, estousin.*

●Estitucioun, estituï, estitut, v. istituciouu, istituï, istitut; estiu, v. estiéu; estiuaire, estiuandiè, v. estivaire, estivandié; estiudia, v. estudia; estiuet, v. estivet.

ESTIVA, EITIVA (d.), **ESTIBA** (g. l.), **ESTIÉUA, ESTIOUA** (querc.), (rom. port. *estivar*, lat. *æstivare)*, v. n. et a. Être en été; passer l'été, nourrir ou garder les troupeaux sur les montagnes pendant l'été; faire la récolte de l'été, v. *meissouna*; chômer, en parlant d'une terre qui se repose, v. *chauma.*

Aquest an, estivo long-tèms, cette année l'été est long; *ounte avès estiva?* où avez-vous passé l'été? *leissaren estiva,* nous laisserons reposer la terre.

Tant usclavo lou rai qu'aurias di qu'estivavo.
F. DU CAULON.

Alando toun casal ount grandomen estibos.
J. JASMIN.

PROV. B. La biso qu'estivo e l'autan qu'iverno
Emplisson la caserno;
La biso qu'iverno e l'autan qu'estivo
Fan l'annado cativo.

S'**ESTIVA**, v. r. Prendre les habits d'été. R. *estiéu.*

ESTIVA, ESTIBA (g. l.), (rom. cat. esp. port. *estivar*, v. cat. *stibar*, it. *stivare)*, v. a. Découver le vin, le transvaser dans des tonneaux ou des bouteilles, v. *tira, vina*; t. de marine, arrimer, arranger, comprimer les marchandises volumineuses, v. *estrema, rejougne.*

Estiva li rasin, arranger les raisins dans les réceptacles, pour en faire entrer davantage; *estiva de gavèu,* arranger des fagots de sarments; *estiva à trau,* faire entrer des marchandises tant qu'on peut; *crian estiva à trau,* il n'y avait plus de place; *pode pas l'estiva dins ma tèsto,* je ne puis le faire entrer dans ma tête.

S'**ESTIVA**, v. r. Se presser, se cogner, s'entasser, v. *amoulouna.*

ESTIVA, ESTIBAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Découvé; arrimé, pressé, ée. R. *estivo.*

ESTIVADO, ESTIVAIO (a.), **ESTIBADO** (g. l.), **ESTIBAL** (rouerg.), s. f. et m. Durée de l'été, séjour de l'été, travail de l'été, gain qui en résulte; temps des chaleurs, v. *caud.*

Bono estivado, bonne saison d'été; *paga l'estivado,* payer la pâture que les bestiaux ont prise dans l'été; *leva l'estivado,* faire sa récolte. R. *estiéu, estiva.*

ESTIVADOU, ESTIBADOU (g.), **ESTIVADIÉ, ESTIVANDIÉ, ESTIVIÉ** (lim.), **ESTIBADIÈ** (l.), **ESTIBANDIÈ** (querc.), **ESTIBANDÈ, ESTIÉUANDIÈ, ESTIÉUANDÈ** (g.), **ESTIVAIRE** (m.), **ESTIÉUAIRE** (g.), **AIRO** (rom. *estivador, estivaire*, b. lat. *estivandarius)*, s. Ouvrier qu'on loue pour les travaux de l'été, moissonneur, euse, aoûteron, v. *meissounié*; en Gascogne, ouvrier qui sarcle les blés, les coupe, les bat, les vanne et les mesure, moyennant une part convenue avec le propriétaire, v. *fasendié, pres-fachié*; celui qui afferme une montagne et y nourrit des vaches pendant la belle saison, en Rouergue, v. *erbagié*; fermier à mi-fruit, en Languedoc, v. *miegié*; Estibayre, nom de fam. languedocien.

Estivaire au fougau acampon pèr la vido.
A. BONFILLON.

Lou viéi estivadou se redrèisso.
ARM. PROUV.

Moun Diéu, sauvats l'estivadou
Qui vòu bè tout pèr voste amou.
G. D'ASTROS.

Lous estivadiès, miègis-nuds,
Coumo l'egassiè rebounduts,
De la cinto en bas, dins la palho.
A. MIR.

R. *estiva, estiéu.*

ESTIVAGE, ESTIVÀGI (m.), **ESTIBAGE** (rouerg.), **ESTIBATGÉ** (g. l.), (b. lat. *estivagium)*, s. m. Travail de l'été, gain de l'été, v. *estivado*; ce qu'il en coûte pour placer un troupeau pendant l'été dans les pâturages d'un propriétaire, séjour de l'été, endroit pour passer l'été, pacage d'été, abri frais et ombreux; étiage, décuvaison, v. *vinage*; arrangement, arrimage, v. *arrimage.*

L'estivage de l'avé, la transhumance des troupeaux.

Ai agu fa, dins l'estivage,
Souvènti-fes lou famous viage.
F. GRAS.

Long dau carreiroulet sauvage
Cercant un discrèt estivage.
LAFARE-ALAIS.

R. *estiva.*

ESTIVAIO, ESTIVALHO (a. g. l. d.), s. f. Graine de courge, semence de melon, v. *boutihoun.* R. *estiéu.*

ESTIVALA, EITIBAIA (d.), (it. *stivalare*, botter), v. a. Rouer le chanvre, lui donner la seconde façon; étriller, donner des coups d'étrivières, v. *estafila.* R. *estivau.*

ESTIVALET (it. *stivaletto)*, s. m. Botte, bottine, v. *boulino.* R. *estivau.*

ESTIVAS, s. m. Long été, mauvais été. R. *estiéu.*

ESTIVAU, ESTIVAL (l.), **ALO** (rom. cat. esp. port. angl. *estival*, it. *estivale*, lat. *æstivalis)*, adj. Estival, ale, d'été, de la saison d'été, v. *estiven*; Estival, Estivaux (Corrèze), Estibeaux (Landes), noms de lieux; Estival, Estibal, noms de fam. méridionaux.

L'esplendour estivalo.
G. B.-WYSE.

ESTIVAU, ESTIVAUSSE (m.), **ESTIBAUS** (g. l.), **ESTIVALS** (l.), **EITIVEU** (d.), (rom. *estivals. stivals, stifal*, it. *stivale*, all. *stiefel*, botte, objet qui recouvre), s. m. pl. Grandes bottes que portent les pêcheurs ou chasseurs dans les étangs, v. *boto*; houseaux, v. *balouard.*

Unis estivau, ùneis estivausse (m.), une paire de bottes de pêcheur, de marin.

Garnissès ta paniero,
Prenès leis estivau,
Car l'aubo es matiniero,
Lou tèms es au mistrau.
CH. POP.

ESTIVEN, ESTIVENC (l.), **ENCO** (rom. *estivenc*, cat. *estiuhenc, enca)*, adj. D'été, relatif à l'été, qui appartient à l'été, v. *avousten, estivau.*

L'age estiven, l'été de la vie; *lano estivenco,* laine d'été; variété de laine, connue à Arles; *Nosto-Damo estivenco,* Notre-Dame d'août. R. *estiéu.*

ESTIVENCO, s. f. Escargot d'été, qu'on mange en été, v. *cacalaus, meissounenco.*

Estivencos, tendrouns, mourguetos.
A. LANGLADE.

R. *estiven.*

ESTIVET, ESTIBET (g. l.), (cat. *estiuet)*, s. m. Petit été.

L'estivet de sant Michèu, de sant Martin, l'été de la saint Michel, de la saint Martin. R. *estiéu.*

●Estivié, v. estivadou.

ESTIVO, ESTIBO (g. l.), (rom. *estiva*, cat. *estiba*, it. *stiva, stia*, lat. *æstiva*, appartement frais pour l'été), s. f. Cellier pour l'huile ou pour le vin, v. *celié*; vaisseau en bois, en terre ou en verre, où l'on transvase les liquides, futaille, v. *eisino, quintino*; t. de marine, arrimage de marchandises élastiques; contrepoids qu'on donne à un bâtiment pour balancer sa charge, lest mobile; fond de cale; bouchon de bois pour les futailles, v. *boundo*; pour manche de charrue, v. *estevo.*

Metre un bastimen en estivo, répartir la charge d'un navire de manière à ce qu'il se tienne droit.

Sabe uno fiolo dins l'estivo
Qu'anas trouba fort agradivo.
MIRÈIO.

Ai moun estivo desgaraido.
J.-F. ROUX.

ESTIVO, ESTIBO (l.), s. f. Pâture et soin des bestiaux pendant la saison d'été; vache nourrie dans les montagnes du 25 mai au 13 octobre, en Rouergue; brebis qui appartient au berger et qu'il fait paître sur les terres de son maître pendant la belle saison.

Prendre de vaco à l'estivo, prendre des vaches dans ses pâtures d'été; *uno mountagno de cinquanto estivo,* un pâturage pour cinquante vaches. R. *estiva, estiéu.*

ESTO (rom. lat. *ista)*, pron. dém. f. Cette, celle-ci, v. *est, aquest.*

Esto cansoun, cette chanson; *esto sero,* ce soir.

ESTO, ÉSTOU (lat. *istud)*, pron. dém. m. Ce, celui-ci, à Marseille, v. *est, aquest.*

Esto matin, ce matin.

ESTÒ (all. angl. *stoff)*, s. m. Stoff, sorte d'étoffe de laine. R. *estofo.*

ESTÓ, ESTOC (a. g. l.), **ESTOUOC** (rouerg.), **ESTOT** (g.), **ESTOS** (l.), **ETOC** (d.), (rom. cat. esp. *estoc*, it. *stocco*, all. *stock*, bâton, souche, tronc), s. m. Estoc, épée (vieux), v. *espaso*; étau, instrument de serrurier, v. *entaio*; erminette, outil, en Forez, v. *eisseto.*

Acò 's pas de soun estó, cela ne vient pas de son estoc, ne vient pas de lui; *estò à man,* étau à main; *li maisso de l'estò,* les mâchoires de l'étau; *metre à l'estò,* mettre à l'étau.

Queto pougno de ferre! es un estò.
L. ROUMIEUX.

Cal crèire qu'ai perdut l'estoc emai la limo.
J. CASTELA.

Cènt cops d'estoc me sien dounats.
G. ZERBIN.

E soun estoc aurié passat
De part en part vous e Perlino.
C. BRUEYS.

Geoffroy de Valbelle dit que Raimond de Turenne était un gentilhomme limousin *de lignàgi de chivaliers e de bouen estoc.*

●Estobesi, v. estabousi.

ESTÒBI, STÒBI (Honnorat), s. m. Vagues longues et hautes après une tempête, houle, v. *erso.* R. *estàubi?*

●Estobilhoun, v. estabilhoun; estobla, v. establa.

ESTOBLE (sax. *stop*, s'arrêter), adv. Exprès, à dessein, à Nice, v. *esprès.*

L'ai pas fach estoble, je ne l'ai pas fait exprès.

E de cauvo de rèn, souvènt en lou païs,
Volon de bouco en bouco e fan de gros pastis :
Lou mesteiran li saup, lou bourgés e lou noble,
E pèr li troumbeta tàntu soun fach estoble.
J. RANCHER.

●Estoblorió, v. establarié; estoboni, v. estavani; estobourdi, v. estabourdi; estoboutzou, estoboutzouna, v. tabouissoun, tabouissouna; estoc, v. estò; estoca, v. estaca; estocha, v. es-

taja ; estociéu, v. estacioun ; estocodou, v. estacadou.

ESTOCO-FI, ESTÒ-FI (rouerg.), **ESTOCO-FICH** (l. g.), **ESCAFIT** (l.), (esp. *estocafris*, angl. *stock-fish*), s. m. Stockfich, espèce de morue séchée, v. *bacaiau*, *merlusso* ; gade colin, gade molve, gade allongé, poissons de mer, personne extrêmement maigre, v. *esquerinche*.

En plaço de merlusso
l'aura d'estoco-fi.
CH. POP.

S'as set, li béuras plus tant-pau j'aigo-pourrido,
Ounte auran destrempa lei troues d'estoco-fi.
V. GELU.

Semblan dous vièis estoco-fi.
M. BOURRELLY.

PROV. Se coume un estoco-fi.

ESTOCO-FICADO, s. f. Ragoût de stockfich, v. *merlussado*.

Pèr l'estoco-ficado eclipso Pèire Maisso.
F. GUISOL.

R. *estoco-fi*.

● Estodi, estodis, v. estadi, estadis ; estofi, v. estoco-fi ; estofo *pour* estoufo (il étouffe), v. estoufa.

ESTOFO, EITOFO (auv. d.), **ASTOFO** (g.), **ESTOUOFO** (rouerg.), (esp. port. *estofa*, it. b. lat. *stoffa*, all. *stoff*), s. f. Étoffe, drap, tissu ; acier dont les taillandiers font les parties non tranchantes de leurs ouvrages.

Estofo blesido, trevelido, étoffe élimée ; *estofo qu'escupis l'aigo, qu'escampo la plueio*, étoffe imperméable ; *uno bono estofo*, une bonne étoffe ; un bon garnement ; *de bònis estofo*, de bonnes étoffes ; *avé d'estofo*, avoir de l'étoffe, de la matière de reste, des moyens, des qualités, des talents ; être riche ; *i'an pas plan l'estofo*, on n'y a pas plaint l'étoffe ; *faire estofo*, corroyer le fer, le battre à chaud. R. *estoupo*.

● Estogié, v. estagié ; estogna, estognado, estogneto, estogno, estognou, estognoun, v. estagna, estagnado, estagneto, estagno, estagnou, estagnoun ; estolla, v. estala.

ESTOLO, EITOLO (auv.), **ESTOLLO** (g. l.), (rom. cat. esp. port. *estola*, it. lat. *stola*), s. f. Etole.

Pateleto, panèu d'uno estolo, fanon d'une étole.

N'ajats paur que jamai iéu baise soun estolo.
A. GAILLARD.

Emai faudrié carga l'estolo.
C. FAVRE.

Lou bon prèire ourna de l'estolo.
ABBÉ COTTON.

● Estolobourdi, v. estabourdi ; estoma, estomaire, v. estama, estamaire ; estomen, v. estamen ; estompa, v. estampa ; estompo, v. estampo ; estompoun, v. estampoun ; eston, v. estan, estam, estame, estang ; estonca, estonco, v. estanca, estanco ; estonissou, v. estanissou ; estonquiè, v. estanquié ; estonsado, v. estançado ; estonsou, v. estançoun ; estopla, estoplado, estoplage, v. establa, establado, establage ; estopli, v. establi ; Estor, Estorc, v. astour ; estordi, v. estourdi.

ESTÒRI, ESTÈIRO (b.), (cat. *estora*, it. *stuoia*, esp. *estera*, port. *esteira*, lat. *storea*), s. f. Estère, natte de jonc ou de sparterie, v. *ensarrioun*, *paiassoun*, *paiet* ; store d'une voiture, v. *teliero* ; incapable, imbécile, en Languedoc, v. *coufo*.

Estòri de parabandoun, nattes de sparteries qui revêtent les ridelles d'une charrette.

Emé la bauco pèr estòri.
CALENDAU.

● Estòri *pour* istòri ; estorigagne, v. estaragno ; estorigogna, v. estaragna ; estorloco, estorlogo, *pour* astroulogue ; estorlucat, v. esterluca ; estornèu, v. estournèu ; estorovela, v. destaravela ; estorovi, v. escaravi.

ESTORRE, ETORRE (d.), (b. lat. *torrus*, lat. *torridus*), s. et adj. m. Sécheresse, sec, en Dauphiné, v. *eissu*, *secaresso*.

● Estorrenal, v. estarnal ; estorrissa, v. estarrissa ; estorrussa, estorrusso, v. estarrassa, estarrusso.

ESTORSE, ESTOSSE (l.), **ETORSE, EITORDRE** (d.), **ESTOUERSE** (a.), **ESTOUESSE** (m.), **ESTOUORSE** (rouerg.), (rom. *estorser, estorcer, extorcer*, cat. esp. port. *estorcer*, it. *storcere*), v. a. Tordre du linge mouillé, v. *torse* ; fouler une articulation, v. *enfaucha* ; extorquer, v. *escrouca*.

Se conj. comme *torse*.

Estorse un chaine, tordre un chêne.

S'ESTORSE, v. r. Se tordre ; se fouler, se donner une entorse, v. *estravira*.

Fau, pecaire,
Li vèire estorse de tout caire.
CALENDAU.

ESTORS, ESTOS (l.), ESTOUERS (a.), ESTOUES (m.), ESTOURSEGU (rh.), ESTOURSU (m.), ESTOUSSUT (g. l.), ORSO, OSSO, OUERSO, OUESSO, UDO, part. et adj. Tordu, ue, foulé, ée.

Me siéu estors la man, je me suis foulé la main. R. *es, torse*.

ESTORSO, ETORSO (d.), **ENTORSO** (g.), **ESTOSSO** (l.), **ESTOUERSO** (a.), **ESTOUESSO** (m.), **ESTOUORSO** (rouerg.), (rom. *estorsa*), s. f. Torsion, entorse, v. *afouladuro, estourseduro, toursido* ; élan d'un serpent ; lutte, en Gascogne, v. *lucho* ; arrachement, délivrance, en Languedoc, v. *estoursioun*.

Ha à las estorsos (g.), s'exercer à la lutte.

Uno petito estorso al plus petit artel.
A. GAILLARD.

Devès Laoucououn se lançon d'uno estorso.
J.-L. GUITARD.

R. *estorse*.

ESTOS (rom. *Estos, Astos, Stos*), n. de l. Estos (Basses-Pyrénées).

● Estos, estot, v. estò ; estou (ce, cet), v. esto 2 ; estou (il fut), *en Béarn*, v. esta, être ; estoua, v. estucha ; estòubi, v. estàubi ; estoubia, v. eissoublia, óublida ; estòubia, v. estaubia.

ESTOUBIÉU, n. p. Stobée, écrivain de l'antiquité.

ESTOUBLA, ESTOULHA (rouerg.), v. a. et n. Couper le blé, dans les Alpes, v. *meissouna* ; ravager un blé en herbe, en parlant d'un troupeau ; faire une coupe dans un bois ; couper la tête, tuer, voler, v. *escoufi*. R. *estoublo*.

ESTOUBLACHO, s. f. L'Estoublache, torrent qui passe à Estoublon (Basses-Alpes).

ESTOUBLADO, ESTOULHADO (rouerg.), s. f. Dégât causé par un troupeau dans un blé en herbe, v. *escapaduro, estimo*. R. *estoubla*.

ESTOUBLAGE (v. fr. *estoblage*, b. lat. *stipulagium*), s. m. Droit de paisson dans les chaumes, v. *aubiso*. R. *estoublo*.

ESTOUBLO, ESTOULHO (l. rouerg.), **EITOUBLO, ETOUBLO** (d.), **ESTOULO, EITOULHO** (lim.), **ETOULHO** (auv.), (rom. *estobla, stobla, estipula*, v. fr. *estouble, estoule*, it. *stoppia*, all. *stoppel*, b. lat. *stopula, stubula*, lat. *stipula*), s. f. Champ moissonné qui est encore couvert de chaume, chaume, jachère, v. *anoui, frachisso, restouble* ; esteuble, éteule, chaume, v. *estoubloun*.

Estoublo marcado, chaume où l'on élève un petit tas de mottes pour marquer que l'entrée en est interdite aux troupeaux, v. *roudat, vejado* ; *intra dins uno estoublo*, entrer dans un chaume ; *batre uno estoublo*, battre un chaume ; *èstre d'estoublo, en estoublo*, être en jachère ; *mòure, sóuleva lis estoublo*, labourer les chaumes ; *fa de l'eitoulho* (lim.), faire de l'éteule, faire du ravage.

ESTOUBLOUN, ESTOUBLIOUN, ESTOUBIOUN (Var), **ESTOUBLOU, ETOUBLOU, EITUBLIÉU** (d.), **ESTOULH, ESTOU** (g.), (rom. *estoblon*, it. *stoppione*), s. m. Chaume, éteule, partie de la tige des blés qui reste dans le champ après la moisson, v. *clue, fourre, restouble*.

Derraba lis estoubloun, arracher les chaumes, chaumer.

Es nu sus d'estoubloun.
MIRÈIO.

Lou soulèu dardaio
E fai dansa lis estoubloun.
M. DE TRUCHET.

R. *estoublo*.

ESTOUBLOUN (rom. *Estoblon*, b. lat. *Stoblonum*), n. de l. Estoublon (Basses-Alpes) ; Estoublon, près Fontvieille (Bouches-du-Rhône).

● Estouc (il fut), *en Gascogne*, v. èstre.

ESTOUCADO (cat. esp. port *estocada*, it. *stoccata*), s. f. Estocade, botte, coup de pointe, v. *espasado* ; attaque ou demande imprévue, v. *mau-parado*.

A la premiero estoucado que se daran.
G. ZERBIN.

Ni si trobo ges de plastroun
A provo d'aquelo estoucado.
C. BRUEYS.

Sès tira 'stoucado ni pic.
G. D'ASTROS.

R. *estoc*.

ESTOUCET, s. m. Petit étau. R. *estoc*.

● Estòudi, v. estàubi.

ESTOUDOUGNA (esp. *estadoño*, bâton), v. a. Ebrancher un arbre, de manière à n'en conserver que le tronc, à Toulouse, v. *courouna, escoudouma*.

● Estouelo, v. estello.

ESTOUER (rom. *estor*, embarras, ou *astor*, autour, oiseau de proie), s. m. Espèce de tramail dont on se sert, dans la Gironde, pour prendre des soles et des turbots. En d'autres lieux de France on nomme ce filet *estouyère* ou *estonière*.

● Estouerse, estouesse, v. estorse ; estouerso, estouesso, v. estorso.

ESTOUF, OUFO (it. *stufo*), adj. Dégoûté, ennuyé, fatigué. ée, à Nice, v. *embouni, sadou*.

Iéu ja n'en siéu estouf, ai ja fach la miéu danso.
J. RANCHER.

Pènso bessai que d'éu n'en sigui deja 'stouf.
F. GUISOL.

R. *estoufa*.

ESTOUFA, ESTOUFLA (g.), **EITOUFA** (auv.), **ETOUFA** (d.), (esp. port. *estufar*, enfumer, étuver), v. a. Étouffer, asphyxier, éteindre le feu ; engouer, suffoquer, v. *escana, estegne, óufega* ; faire cuire à l'étuvée (esp. *estofar*).

Estoufe, oufes, oufo, oufan, oufas, oufon, ou (querc.) *estòfi, ofes, ofo, oufan, oufas, ofon*.

Estoufa 'n. eissame, enfumer un essaim d'abeilles ; *estoufa li coucoun*, échauder les cocons pour en faire mourir les chrysalides ; *estoufa entre dous matalas*, étouffer entre deux matelas : on croit encore dans le peuple qu'on se délivre ainsi des gens atteints de la rage.

S'ESTOUFA, v. r. S'étouffer, étouffer, s'engouer.

S'estoufavo dòu rire, il étouffait de rire.

ESTOUFA, ESTOUFAT (g. l.), ADO, part. et adj. Etouffé, ée ; qui manque d'air, en parlant d'un appartement, v. *estu* ; mort, orte, crevé, ée, en parlant des animaux ; boudeur, euse, en Bigorre, v. *fougnaire*.

Tèms estoufa, temps vain. R. *es, toufo*.

ESTOUFADETO, ESTOUFADET (l.), s. Petite étuvée, v. *estoufinado*. R. *estoufado, estoufat*.

ESTOUFADO, ESTOUFAU (a.), **ESTOUFAT, ESTUFÈO** (l.), s. Estouffade, étuvée, v. *adobo, archipot* ; grande perte au jeu, banqueroute, v. *bugado*.

Galino à l'estoufado, poule cuite à l'étuvée, poule au pot ; *manja de bièu à l'estoufado*, manger du bœuf à l'étuvée ; étouffer son dépit ; *un taiou d'estoufat* (l.), un morceau de bœuf à l'étuvée ; *a manja forço estoufat*, il a beaucoup souffert sans se plaindre ; *faire d'estoufado*, perdre au jeu.

Comtes pas nouésteis estoufado.
V. GELU.

R. *estoufa*.

ESTOUFADOU, s. m. Étouffoir, boîte de métal pour éteindre les charbons ; lieu où l'on étouffe, où l'on manque d'air. R. *estoufa*.

ESTOUFADOUIRO, ESTOUFADOURO (l.), s. f. Pot à étuvée, v. *counfidou, glouto.*

Achis à l'estoufadouro (Goudelin), hachis à l'étuvée.

Dins uno estoufadouro
Metèts graisso de clavèl.
L. VESTREPAIN.

R. *estoufa.*

ESTOUFAGE, ESTOUFÀGI (m.), s. m. Action d'étouffer; action d'échauder les cocons des vers à soie. R. *estoufa.*

ESTOUFAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *ofegador*), s. et adj. Celui, celle qui étouffe.

Laissant l'estoufairo afachado.
A. ARNAVIELLE.

R. *estoufa.*

ESTOUFAMEN, ESTOUFOMEN (l.), **ESTOUFUGI** (m.), s. m. Étouffement, asphyxie, suffocation, oppression, v. *estegnemen.*

E que rigue tout naut de toun estoufamen.
R. GRIVEL.

R. *estoufa.*

ESTOUFANT, ANTO, adj. Étouffant, ante, v. *babourant, caudinas.*

Calour estoufanto, chaleur suffocante. R. *estoufa.*

● Estoufarasso *pour* toufarasso.

ESTOUFASSO, s. f. Grosse étoffe, vilaine étoffe. R. *estofo.*

● Estoufat, v. estoufado.

ESTOUFEGA, ESFEGA (alb.), (esp. *atafegar*), v. a. et n. Engouer, suffoquer, étouffer, v. *estoufa, oufega;* tousser comme un poitrinaire, v. *espoufega.*

Éu v'estoufego de caresso.
T. GROS.

S'ESTOUFA, S'ESTEGA (g.), v. r. S'engouer, s'étouffer.

De pòu touto m'estégui.
F. DE CORTÈTE.

ESTOUFEGA, ESTOUFEGAT (l.), ADO, part. et adj. Suffoqué, engoué, étouffé, ée.

Moussu lou francihot, càspi ! que mourraiado !
M'avès estoufega.
T. GROS.

R. *estoufa, oufega,* ou *es, tufego.*

ESTOUFETO, s. f. Petite étoffe, légère étoffe, v. *fufu.* R. *estofo.*

ESTOUFINA, v. a. Priver d'air, asphyxier, calfeutrer, v. *escoufina.*

S'ESTOUFINA, v. r. Se calfeutrer, v. *estoupina.*

ESTOUFINA, ADO, part. et adj. Qui manque d'air, asphyxié, ée. R. *estoufa, estoupina.*

ESTOUFINADO, s. f. Petite étuvée, v. *estoufadeto;* bouchée ou gorgée qui engoue, v. *estoupin.*

Uno estoufinado d'auceloun, des oisillons cuits à l'étuvée; *bèure uno estoufinado d'aigo,* se gorger d'eau. R. *estoufina.*

● Estoufla, v. estoufa.

ESTOUFO-COUQUIN, s. m. Haricot, en style familier, v. *faiòu, gounflo-gus.* R. *estoufa, couquin.*

● Estoui, ous, ouc, oum, outs, oud, *prét. gasc. du v.* être.

ESTOUÏ, ESTOUÏC (l. g.), **ÏCO** (rom. cat. *estoic,* esp. port. *estoico,* it. *stoico,* lat. *stoicus*), adj. et s. Stoïque, stoïcien, enne.

ESTOUÏCAMEN (it. *stoicamente*), adv. Stoïquement. R. *estouïc.*

● Estoucha, estouichaire, v. estousca, estouscaire.

ESTOUÏCISME (it. *stoicismo*), s. m. Stoïcisme. R. *estouïc.*

● Estouira, v. estourouia.

ESTOUIRETO, s. f. Forficule, perce-oreille, à Nice, v. *curo-auriho.*

Va sautant,
E pitant
D'estouireto, s'esperleco.
C. SARATO.

R. *tousouiro.*

● Estoulh, v. estoubloun; estoulha, estoulhado, v. estoubla, estoublado; estoulho, v. estoublo.

ESTOULO (rom. *estola*), s. f. Éteule, en bas Limousin, v. *estoublo, estoubloun;* pour étincelle, v. *estindoulo.* R. *estoublo.*

ESTOULOUFI, IDO, adj. Hâve, qui a mauvaise couleur, en Limousin, v. *avala, blave.* R. *escoufi, escoulouri.*

● Estoulouira, v. estourouia.

ESTOULOURDI, ESTALOURDI, v. a. Étourdir, abasourdir, en Limousin, v. *estabourdi.* R. *estourdi, enlourdi.*

● Estoum (nous fûmes), *en Gascogne,* v. être.

ESTOUMA, EISTOUMA (auv.), **ESTOUMAC** (l.), **ESTOUMAT** (g.), **EITOMAT** (d.), **ESTOUMÈGUE** (niç.), (rom. *estomac, estomach, stomac,* cat. *estomach,* esp. port. *estomago,* it. *stomaco,* lat. *stomachus*), s. m. Estomac, v. *brusc, erbié, fafat, gava, gigié, gresié, panso, paf, perié;* poitrine, sein, cœur, en style populaire, v. *cor, pitre, sen.*

Estouma de ferre, estomac d'autruche; *estouma de pato, estouma de papié,* estomac débile; *estouma de pereto,* estomac délicat; *avé bon estouma,* avoir bon estomac; avoir le cœur dur, la conscience large; *marrit estouma,* mauvais estomac; *bouco, font* ou *trau de l'estouma,* creux de l'estomac; *post de l'estouma,* sternum; *telcio de l'estouma,* diaphragme; *resta sus l'estouma,* être indigeste; *ai moun dina sus l'estouma,* j'ai mon dîner sur le cœur; *ai aquel afront sus l'estouma,* j'ai cet affront sur le cœur; *mau d'estouma,* mal de cœur; *avé d'estouma,* avoir du cœur, du courage; avoir de la gorge, en parlant d'une femme; *sarro-estouma,* corset de femme; *acò barro l'estouma,* cela serre le cœur; *ai l'estouma barra,* j'ai un serrement de cœur; *l'estouma dubert,* le mal de reins, le lumbago; *mourimen d'estouma,* défaillance; *acò fai creba l'estouma,* cela fait fendre le cœur; *soun estouma se coutè,* son cœur se serra; *li pèu de l'estouma ié tocon l'esquino,* il est affamé; *à forço de crida, l'estouma me toumbo,* je me suis époumonée à crier; *blound coume l'estouma de l'oulo,* noir comme la suie; *l'estang de l'Estouma,* l'étang de l'Estomac, près de Fos (Bouches-du-Rhône), dans le nom duquel on croit retrouver le nom de l'ancienne ville de « Stomalimné ».

ESTOUMACAS, s. m. Large estomac, v. *fanau.*

Soun gros estoumacas se coufio.
C. FAVRE.

R. *estoumac.*

ESTOUMACAU, ESTOUMACAL (l.), **ALO** (esp. *estomacal,* it. *stomacale*), adj. Stomacal, ale.

Quand òu abut vidat la panso estoumacalo.
J. LAURÈS.

R. *estoumac.*

ESTOUMACHI, ESTOUMATI, ESTOUMACHIC (l.), **ICO** (esp. *estomatico,* it. *stomachico,* lat. *stomachicus*), adj. Stomachique, v. *courau.* R. *estouma.*

ESTOUMAGA, ESTOUMACA (l.), (cat. *estomacar,* esp. *estomagar,* it. *stomacare,* lat. *stomachari*), v. a. Donner un coup sur l'estomac, arrêter la digestion; serrer le cœur, affliger par l'annonce d'une mauvaise nouvelle, frapper d'étonnement, v. *adoulenti.*

Estoumague, gues, go, gan, gas, gon.

Se pèr sis arpo e si rapino
Vèn pas lèu nous estoumaca.
J. ROUMANILLE.

Tàli resoun estoumaguèron l'ome de la barreto.
ARM. PROUV.

S'ESTOUMAGA, v. r. S'estomaquer; avoir un soulèvement d'estomac; s'inquiéter, se chagriner, v. *charpina.*

ESTOUMAGA, ESTOUMAGAT (l.), ADO, part. et adj. Estomaqué, qui a le cœur serré, pâmé, ée.

M'a 'stoumaga de vèire acò, ce spectacle m'a navré. R. *estouma.*

ESTOUMAGADO, ESTOUMACA (d.), **ESTOUMAGAIO, ESTOUMAGAU** (a.), s. f. Douleur d'estomac, pesanteur d'estomac, gastrodinie; serrement de cœur, crève-cœur, chagrin concentré, dépit, transe, v. *coudoun, crèbo-cor, segren.*

Oh! que bugado!
Qu'estoumagado
É qu'espurgado!
M. BOURRELLY.

Pèr mi gari de moun estoumagado.
F. PEISE.

R. *estouma, estoumaga.*

ESTOUMAGOUN, ESTOUMAGOT (b.), s. m. Petit estomac, estomac débile, v. *panseto.*

Sent un chic alanguit lou soun estoumagot.
T. LAGRAVÈRE.

R. *estouma.*

ESTOUMAGOUS, ESTOUMACOUS (rouerg.), **OUSO, OUO,** adj. Sujet aux maux d'estomac, à la pâmoison; irascible, impatient, ente, v. *prim.*

Es estoumagouso, elle a des défaillances. R. *estouma.*

ESTOUMAGUET, ESTOUMAQUET, s. m. Petit estomac; tomate, pomme d'amour, à Toulouse, v. *poumo-d'amour.*

L'esp. *tomate* a sans doute la même origine, à cause de la forme de ce fruit qui ressemble à un petit estomac. R. *estouma.*

ESTOUMBÈR, EITOMBÈ (auv.), **ESTAVAMBOU** (Velay), (piém. *stembo,* it. *stimolo,* lat. *stimulus*), s. m. Aiguillon de bouvier, en Velay, v. *aguïado.*

● Estoumia *pour* estudia; estóumossia, estóumossial, v. estimoussa, estimoussado.

ESTOUMPA, v. a. t. de dessin. Estomper.

ESTOUMPA, ESTOUMPAT (l. g.), ADO, part. et adj. Estompé, ée. R. *estoumpo.*

ESTOUMPO (angl. *stump,* moignon), s. f. Estompe.

● Estoun, estounc (je suis, je reste, je m'arrête), *en Gascogne,* v. esta.

En tu m'en estoun (d'Astros), je m'en repose sur toi.

● Estoun (ils furent), *en Gascogne,* v. être.

ESTOUNA, EITOUNA (lim.), **ETOUNA** (d.), (lat. *attonare*), v. a. Étonner, frapper, émouvoir, troubler, ébranler, v. *esbalausi, esbahi, espanta, estabousi, neca.*

M'estouno, cela m'étonne.

PROV. Es bon chivau de troumpeto, lou brut l'estouno pas.

S'ESTOUNA, v. r. S'étonner, se troubler; être surpris par le froid ou le chaud.

M'estoune, j'en suis étonné; *s'estouno,* il devient morose, il a le spleen.

Vesèn arriba lou countràri
De l'óupinioun de proun de gènts
Que s'estounon embé lou tèms.
C. BRUEYS.

ESTOUNA, ESTOUNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Étonné, ée, surpris, ise, v. *mescufa, nè.*

Faire l'estouna, feindre l'étonnement; *li planto se soun estounado,* les plantes souffrent de la sécheresse.

PROV. Proun d'enfant e pau de blad
Rènd lou meinage estouna.

ESTOUNABLAMEN, ESTOUNABLOMEN (l.), adv. Étonnamment, v. *espetaclousamen.*

A travès le cèl estounablomen dous.
A. FOURÈS.

ESTOUNABLE, ABLO, adj. Qui peut étonner, formidable, dans le haut Languedoc, v. *espetaclous.*

Rubis estounable
Arrancat al cèl caud.
A. FOURÈS.

R. *estouna.*

ESTOUNADO, s. f. Effet de l'étonnement, surprise, v. *debalausido, espavo, souspresso.* R. *estouna.*

ESTOUNAMEN, ESTOUNOMEN (l. g.), **ESTOUNEMEN** (bord.), (v. fr. *estonnement*), s. m. Étonnement, surprise, ébranlement, secousse, admiration, v. *esbai, souspresso;* chose qui impressionne, phénomène, v. *espetacle.*

A fa l'estounamen de tóuti, il a étonné tout le monde.

E cependènt téu renouvelle
Toujour mai mis estounamen.
L'OME DE BROUNZE.
Au grand estounamen de touto l'assemblado.
J. REBOUL.
Claroun, an, duerbe ti parpello
E saras dins l'estounamen.
J. DÉSANAT.

R. *estouna.*

ESTOUNANT, ANTO, adj. Etonnant, ante, v. *espantous.*

Es estounant, c'est étonnant, il est étonnant ; *es pas estounant, es pa 'stounant*, ce n'est pas étonnant.

Estounànti nouvello, estounàntei nouvello (m.), *estounantos nouvellos* (l.), étonnantes nouvelles. R. *estouna.*

Estounc (je reste, je m'arrête), *en Gascogne :*

Si noum estounc ou si noui cóurri.
G. D'ASTROS.

R. *esta.*

ESTOUNDEJA, v. n. Onduler, bouillonner, cuire à gros bouillons, en Rouergue, v. *oundeja.*

Deja dins la coulreto estoundejo lou ris.
C. PEYROT.

R. *oundeja.*

ESTOUNÈIRO, ESTOUNÈIRE (bord.), s. f. Filet usité en Guienne pour la pêche du poisson appelé *maigre.* R. *tounaire.*

● Estoungo (qu'il soit, qu'il reste), estoungos (que tu sois, que tu reste), *en Gascogne*, v. esta, èstre.

ESTOUNI, ESTÓUNI (lim.), (lat. *attonare, attonitum)*, v. a. Etourdir, stupéfier, v. *estabouri.*

ESTOUNI, IDO, part. et adj. Etourdi, ie, rendu insensible.

Me sèmblo que moun amo
S'envai de moun cor estouni.
P. CAPPEAU.

● Estouoc, v. estò ; estouofo, v. estofo ; estouorse, estouorso, v. estorse, estorso.

ESTOUP (nom angl. *Stubb*, Etienne), n. p. Estoup, nom de fam. gascon.

ESTOUPA, EITOPA (d.), (it. *stoppare*, b. lat. *stopare)*, v. a. Etouper, boucher avec de l'étoupe, v. *ussa.*

Fau estoupa la tino, il faut étouper la cuve.

ESTOUPA, ESTOUPAT (l. a.), ADO, part. et adj. Etoupé, calfeutré, ée. R. *estoupo.*

ESTOUPADO, ESTROUPADO (l.), (rom. *stopada*, cat. esp. port. *estopada)*, s. f. Poignée d'étoupe, tampon d'étoupe ; étoupade, étoupes imbibées de blanc d'œuf, jadis employées dans le pansement des plaies, v. *escuchado, glaceiroun.*

Estoupado de juvert, cataplasme de persil.

Nous faudrié bèn talo estoupado
Pèr gari tout ço qu'es macat.
C. BRUEYS.

PROV. A mau de tèsto estoupado de vin.

R. *estoupo.*

ESTOUPAGE, ESTOUPÀGI (m.), (v. fr. *estoupage)*, s. m. Action d'étouper ; t. de chapelier, étoupage.

ESTOUPAS, ESTOUPAT (rouerg.), s. m. Etoupière, toile d'étoupe, toile fort grossière qu'on fabrique à Lourdes, v. *bourras, canebas, trento-auno ;* fibrine du sang, v. *espoungo.*

Un fourrèu d'estoupas (J. Jasmin), une robe de toile.

Un caussat d'estoupas.
A. GAILLARD.

R. *estoupo.*

ESTOUPETO, s. f. Petite étoupe ; t. de chanvrier, regayure. R. *estoupo.*

ESTOUPI, v. a. Mettre en étoupe, détordre un fil ou une corde, écharper, mettre en pièces, v. *escarpi ;* émotter, v. *estarrussa.*

Estoupisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESTOUPI, v. r. Cotonner, bouchonner, en parlant d'un fil mal tordu.

ESTOUPI, ESTOUPIT (l.), IDO (lat. *stupeus, stupidus)*, adj. Cotonneux, filandreux, euse, v. *estoupous ;* stupide, v. *estupit.* R. *estoupo.*

ESTOUPIÉ, ESTOUPIERO, s. Etoupière, serpillière, v. *cebencho, sarpihero.* R. *estoupo.*

● Estóupieira, v. destaupeira.

ESTOUPIHA, ESTOUPILHA (l. g.), v. a. Etoupiller, garnir d'étoupilles.

ESTOUPIHA, ESTOUPILHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Etoupillé, ée ; fou outré, ridicule. R. *estoupiho.*

ESTOUPIHO, ESTOUPILHO (l. g.), (esp. *estopilla)*, s. f. t. d'artilleur et d'artificier. Etoupille, petite mèche d'étoupe. R. *estoupo.*

ESTOUPIHOUN, ESTOUPILHOU (l.), s. m. Etoupillon, petite étoupille. R. *estoupiho.*

ESTOUPIN (esp. *estopeño*, b. lat. *stopinus*, gr. στύπινος, d'étoupe), s. m. Tampon, peloton d'étoupe qui sert à bourrer la poudre d'un canon, v. *tapoun ;* bouchon de paille, de foin ou de fumier, projectile que jettent les polissons ; gros morceau, grosse bouchée, v. *boufin, estoufinado ;* étourdi, v. *estupit.*

Manda d'estoupin, lancer à quelqu'un des projectiles mous ; *faire d'estoupin*, manger à pleine bouche ; *qu'estoupin !* quel imbécile !

Aqui lei còup d'estoupin,
Lei còup de coufin
Soun toumba sus ma pauro tèsto.
A. BLANC.
Zóu ! capoun, pèr darrié trais-me tis estoupin.
L. ROUMIEUX.

R. *estoupo.*

ESTOUPINA, ESTOUPOUNA, ESTAPOUNA, ESTEPOUNA (a.), **ENTIPOUNA** (l.), (rom. *estoponar*, étouper, boucher), v. a. et n. Bourrer, empiffrer, bâfrer, manger goulûment, v. *boufina ;* lancer à quelqu'un des projectiles, tels que trognons, fumier, etc., v. *aqueira ;* calfeutrer, emmitoufler, v. *tapouna.*

Pouerjon plus rèn pèr béure e pèr estoupina.
H. LAIDET.
Veirés coumo estoupinaraï.
T. GROS.
Meritarias bèn que vous estoupinèsson.
J. ROUMANILLE.

S'ESTOUPINA, S'ENTOUPINA, S'ESTOUPOUNA, S'ESTAPOUNA, v. r. Se calfeutrer, s'enfermer chaudement, s'emmitoufler, v. *atoupina, entoupina, estoufina.*

ESTOUPINA, ADO, part. et adj. Bourré, calfeutré, ée. R. *estoupin, estoupoun.*

ESTOUPINADO, s. f. Ce qu'on empiffre en une fois, bâfrerie, gueuleton, v. *brafo ;* jet de projectiles mous. R. *estoupina.*

ESTOUPINAIRE, ARÈLLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui mange goulûment, qui lance des projectiles. R. *estoupina.*

ESTOUPINAS, ASSO, s. Grand étourdi, lourdaud, ignorant, ante, v. *estúrti.* R. *estoupin.*

● Estoupit, v. estoupi, estupit.

ESTOUPO, EITOUPO (auv. lim.), (rom. cat. esp. port. *estopa*, it. *stoppa*, lat. *stupa)*, s. f. Étoupe, v. *barbèu, bregouniho, còchis, madaisso ;* fibrine du sang, v. *espoungo ;* variété de poire, connue en Rouergue, v. *ancoues ?*

Cap d'estoupo, tête d'étoupe, surnom de Guillaume II, duc d'Aquitaine (918-950), et de Raimond-Bérenger I^er^, comte de Provence, par allusion à leurs cheveux blonds ; *prendre coume d'estoupo*, s'emporter ; *metre lou fiò is estoupo*, mettre le feu aux étoupes ; *metre dins l'estoupo*, mettre dans l'embarras ; *lis estoupo dóu sang*, la pelote de fibrine qui se forme dans le sang des animaux qu'on égorge, lorsqu'on le bat ; *estoupo de la sedo*, capiton, v. *bourro.*

PROV. Fau pas atuda lou fiò 'mé lis estoupo.
— L'ome es de fiò, la femo d'estoupo,
E lou diable boufo.
— Empacha coume un gau dins l'estoupo.
— Embouia coume un cat dins l'estoupo.

● Estóupoira, v. destaupeira.

ESTOUPOUN, EITOUPOUN (d.), **ESTEPOUN** (a.), (esp. *estopon)*, s. m. Poignée d'étoupe, flocon d'étoupe, bouchon, morceau qu'on ne peut avaler, v. *estoupin ;* nouet, linge dans lequel on noue de la cendre de brous d'amandes et que l'on met dans la marmite pour faire cuire les pois chiches, v. *neno, panouchoun, pipaudoun ;* bouchon d'une outre, bonde de tonneau qu'on nomme *étoupon*, en Forez, v. *tap.*

Avès bèu li faire trempa e lé bouta l'estoupoun.
J. ROUMANILLE.

R. *estoupo.*

● Estoupouna, v. estoupina.

ESTOUPOUS, ESTOUPOUNOUS, ESTEPOUNOUS (a.), **ESTOUPOUGNOUS** (l.), **OUSO, OUO** (esp. *estoposo*, it. *stoppaso)*, adj. Abondant en étoupe, semblable à l'étoupe, cotonneux, filandreux, euse, coriace, v. *estoupi, tihous ;* pesant, ante, matériel, elle, lourd, ourde, lourdaud, en parlant d'une personne obtuse, v. *palot.*

Pan estoupous, pain pâteux ; *sies un estoupous*, tu es un lourdaud ; *liéume estoupounous*, légume dur à cuire. R. *estoupo, estoupoun.*

ESTOUPU, ESTOUPUT (l.), **UDO**, adj. Cotonneux, filandreux, euse, en parlant des fruits ou des racines, v. *boutis, charbous, courda.* R. *estoupo.*

ESTOUQUÈU, s. m. Étoquiau, petite cheville de fer qui sert à arrêter une roue, un ressort, un mécanisme, v. *chin, lachet.* R. *estoc.*

● Estour, v. astour.

ESTOURA, ESTABOURA, ESTOURRA (rouerg.), **EITOURA, ETOURRA** (d.), (esp. *esturar)*, v. a. Ressuyer, essuyer, sécher, essorer, v. *eissaura, eissuga ;* dessécher, égoutter, mettre à sec, v. *estourri, seca.*

Estoura lou got, vider le verre ; *estoura l'ensalado*, égoutter la salade ; *estoura lou caiat*, égoutter le lait caillé.

Dins la feissello après estouro l'encalat.
C. PEYROT.

PROV. ROUERG. Mars
Estouro lou goustars,

le mois de mars épuise les provisions du goûter.

S'ESTOURA, v. r. Ressuer, se ressuyer, v. *eidraca.*

ESTOURA, ESTOURAT (l.), ADO, part. et adj. Ressuyé, ée.

Terro estourado, terrain essoré ; *l'eigagno s'es estourado*, la rosée s'est essuyée. R. *es, tor*, ou *estorre.*

ESTOURADO, s. f. Fumigation que l'on fait dans un appartement, v. *estubo.* R. *estoura.*

ESTOURADOU, s. m. Panier dans lequel on essuie la salade, v. *eissugadou, espousso-ensalado.*

On dit aussi *panié estouradou.* R. *estoura.*

ESTOURALHET, s. m. Espèce de petit oiseau, en Gascogne, v. *estournèu ?*

L'estouralhet, lou milharenc,
Ausèts butin de l'esperenc.
G. D'ASTROS.

R. *estour, astour ?*

ESTOURAS (rom. *storax, storac*, esp. port. *estoraque*, all. lat. *storax)*, s. m. Storax, résine qui découle de l'aliboufier, v. *alibouflé.*

Mi serviran de sabouneto d'ambre, de musc e d'estouras.
ANONYME.

ESTOURBA, ESTOURBIA (bord.), **ESTURBA** (d.), **ESTURBI** (m.), (esp. *estorbar, exturbar*, it. *sturbare*, lat. *exturbare)*, v. a. Etourdir, assommer, tuer, v. *ensuca, estaubia.*

D'escoundoun se preparo
A fa 'stourba l'efant.
L. MOUTIER.
Pèr estourba lou Satanas
Es l'armado que s'avanço.
ID.
Vòstei medicamen an esturba voste ome.
B. GRIVEL.
Lou megié voulié l'esturbi, mai si countenguè.
SIGA.

ESTOURBA, ESTOURBAT (l. g.), ADO, part. et adj. Étourdi, ie, assommé, ée.

ESTOURBE (rom. *estor*, mêlée, combat), s. m. Trouble, mêlée, v. *bourroulis.*

Faire estourbe, se jeter dans la mêlée ; *à tèms d'estourbe*, à temps perdu, v. *destourbe*.

E se fau faire estourbe, ensèmble lou faren.
JOURDAN.

R. *estourba*.

● Estourbil, v. estervèu.

ESTOURDARIÉ, ETORDARIÒ (d.), (auv. *etourdaria, esturdaria*), s. f. Étourderie, v. *falourdiso*. R. *estùrti*.

ESTOURDI, ESTORDI (m.), **EITOURDI, ETORDI** (d.), **EITURDI** (auv.), **ESTOULOURDI, ESTALOURDI** (lim.), (cat. *atordir*, esp. port. *aturdir*, it. *stordire*), v. a. Étourdir, v. *abalourdi, eissourba, enlourdi, estabouri*.

Estourdisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Estourdi la doulour, calmer la douleur.

S'ESTOURDI, v. r. S'étourdir ; se faire illusion, v. *embarluga*.

ESTOURDI, ESTOURDIT (l. g.), IDO, part. adj. et s. Étourdi, ie, v. *cascarelet, tartavèu*.

A l'estourdido, à l'étourdie.

PROV. **La bourso fournido**
Fai la dono estourdido.

R. *estùrti*.

ESTOURDIDAMEN, ESTOURDIDOMEN (l.), adv. Étourdiment. R. *estourdi*.

ESTOURDIMEN, ESTOURDISSIMEN (l.), **ESTOURDISSAMEN** (rh.), (it. *stordimento*, esp. *aturdimiento*), s. m. Étourdissement, action d'étourdir, v. *eissourbamen*. R. *estourdi*.

ESTOURDISOUN, ETORDISOU (d.), s. f. Étourdissement, vertige, v. *lourdige*. R. *estourdi*.

ESTOURDISSÈNT, ÈNTO, adj. Étourdissant, ante, v. *eissourdous, ensucant*.

Un batedis estourdissènt.
A. VERDOT.

R. *estourdi*.

● Estouret, v. astouret ; estoureta, v. astoureta.

ESTOURGIÉ, ESTOURGIÒ (l.), *(habitation de la famille Estorc)*, s. f. Lestourgie, nom de lieu et de fam. lim. R. *Estorc, astour*.

● Estouri, v. estourri.

ESTOURIGOUN, s. m. Taloche, soufflet ? à Nice, v. *aurihoun, moustachoun*.

M'amouolo un estourigoun e mi mete à ginous au mitan de la salo.
NOUVELLISTE DE NICE.

R. *estourniga, esternuda*.

● Estóurina, v. estourrina ; estourisses, v. estourris ; estourjoun, v. esturioun.

ESTOURLI (lat. *stolidus*), adj. et s. Stupide, imbécile, incapable (G. Azaïs), v. *estùrti*.

● Estourlogo, v. astroulogue ; estourmenti, v. estrementi.

ESTOURMINA, ESTURMINA, v. a. et n. Rêver, rêvasser, songer, réfléchir, en Rouergue, v. *ravasseja, sousca*.

De qu'estourmines aqui ? à quoi songes-tu là ? R. *destermina*.

ESTOURNABOUS, s. m. Mérule chanterelle (G. Azaïs), v. *geriho*. R. *tourno-budèu ?*

Estournal, v. tournau ; estournedi, v. esternuda ; estournela, v. destournela.

ESTOURNÈU, ESTROUNÈU, ESTURNÈU (a.), **ESTOURNÈL** (l. lim.), **ESTOURMÈL, ISTOURNÈL, BISTOURNÈL, TOURNÈL** (rouerg.), **ESTOURNIÈU, ESTOURNÈT, ESTOURNÈU, BISTOURNÈT** (g.), **ESTOURNUGALH** (b.), (rom. *estorneu, estornel, estornelh*, cat. *estornell*, it. *stornello*, lat. *sturnellus, sturnus*), s. m. Étourneau, sansonnet, oiseau ; choucas des Alpes, autre oiseau, v. *graio-à-bè-jaune ;* jeune homme inconsidéré, v. *bartavèu, darnagas*.

Vòu d'estournèu, bande d'étourneaux.

PROV. **Espés coume un vòu d'estournèu.**
— **Es raço d'estournèu, amo l'óulivo.**
— **Maigre soun lis estournèu,**
Pèr-ço-que van à troupèu.
— **Lis estournèu,**
Maigre quand van à troupèu,
se dit des familles et des troupeaux nombreux.

ESTOURNÈU-D'ESPAGNO, ESTOURNÈU-ROUGE, s. m. Martin roselin, *sturnus roseus*, oiseau.

● Estourni (retentir), v. retrouni ; estourni (éternuer), v. esternuda.

ESTOURNI, ESTOURNIC (rouerg.), s. m. Cerneau de noix, en Limousin, v. *escaioun, nousihoun ;* pour éternuement, v. *esternut*.

Fa un estournic, enlever avec le couteau la moitié d'une noix verte de sa coque (A. Vayssier). R. *estournica*.

● Estournia, v. esternuda.

ESTOURNICA, DESTOURNICA (querc.), v. a. Arracher quelque chose en creusant tout autour, une épine par exemple, en Rouergue, v. *descaussa, descoùnca, destournela ;* cerner des noix, v. *escaia, escruvcia ;* faire vite et bien, v. *despacha ;* pour éternuer, v. *esternuda*.

Estournique, ques, co, can, cas, con. R. *es, tour, tourniquet*.

● Estournica, estournida, estourniga, v. esternuda ; estourniéu, v. estournèu ; estournigatòri, v. esternudatòri.

ESTOURNIGO, s. f. Bétoine des montagnes, tabac des Savoyards, *arnica montana* (Lin.), plante qui fait éternuer.

Le mot *arnica*, qui est tombé aussi dans le domaine populaire, vient du latin *ptarmica*, plante qui fait éternuer. R. *estourniga, esternuda*.

● Estournit, v. esternut ; estourno-budèls, v. tourno-budèu ; estournògoul, v. astroulogue ; estournuda, estournudet, v. esternuda, esternudet ; estournugalh, v. estournèu ; estournut, v. esternut.

ESTOURO, ASTUERO (d.), (lyon. *astura*, v. fr. *asteure*, lat. *ad istam horam*), adv. A cette heure, dans les Alpes, v. *aro, ahouro*, plus usités. R. *esto, ouro*.

ESTOUROUIA, ESTOUROULHA (l.), **ESTOURRELHA** (rouerg.), **ATOURRELHA** (g.), **ESTOULOUIRA, ESTALOUIRA, ESTARLOUIRA** (rh.), **ESTAVOUIRA, ESTADOUIRA, ESTASOUIRA, ESTANGOUIRA** (m.), **ESTRALUIRA, ESTRELUIRA** (a.), **ESTOUIRA** (lim.), (cat. *atorrollar*), v. a. Étaler devant le feu, sécher au feu, étendre nonchalamment, v. *espandi*.

S'ESTJOUROUIA, S'ESTOUROULHA (l.), S'ESTOULOUIRA, S'ESTALOUIRA (rh.), (it. *sdrajarsi*), v. r. Se câliner devant le feu, se sécher au feu, se chauffer au soleil, se coucher devant un abri, s'étendre de son long, s'étaler, v. *estrampala, esvedela, souleia, touroulha*.

Tout lou jour s'estourouio, il est tout le jour couché au soleil.

N'aurés qu'à vous espesouia,
Manja, bèure e s'estourouia.
A. LANGLADE.

Ne ris tout soul quand s'estouroulho
Assetat davans un brasas.
J. ROUDIL.

Lou pople bourguignoun que s'estoulouiro e dor.
LAFARE-ALAIS.

Quand vous estouroulhas au cagnard dau plesi.
D. GUIRALDENC.

PROV. ROUERG. Qui pèr Nadal s'assoulelho,
Pèr Pascos s'estourrelho,
à Noël au balcon, à Pâques au tison.

ESTOUROUIA, ESTOULOUIRA (rh.), ESTOUROULHAT, ESTOUIRAT (l.), ADO, part. et adj. Couché au soleil, étendu nonchalamment ; atterré, ée. R. *es, touroul*.

ESTOUROUIADO, ESTOUROULHADO (l.), s. f. Air de feu, v. *regalido*.

E pèr prene uno estouroulado
Faguèt uno grando brasado.
L. RIVIÈRE.

R. *estourouia*.

● Estourpijo, v. troupiho.

ESTOURQUI (rom. *extorquir, extorquir*, port. *extorquir*, it. *storquere*, lat. *extorquere*), v. a. t. de droit. Extorquer, v. *pèutira*.

Estourquisse, isses, is, issèn, issès, isson.

En estourquènt, en extorquant.

ESTOURQUI, ESTOURQUIT (g. l.), IDO, part. et adj. Extorqué, ée.

Ço que lodit abat auria extorquit et levat, a estat remés à sa consciencia.
COUT. DE S. GILLES.

● Estourra, v. estoura ; estourrelha, v. estourouia.

ESTOURRI, EDOURRI (lim.), **ESTURRI** (périg.), **ESCHOURRI** (bord.), **CHOURRI** (l.), (lat. *extorrere*, brûler), v. a. Dessécher, sécher, épreindre, égoutter, tarir, v. *agouta, eisuri, estari, seca ;* essorer, essuyer, v. *eissaura, estoura*.

Estourrisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Estourri soun vèire, vider son verre ; *estourri l'ensalado*, secouer la salade ; *en estourrissènt, en estourrint* (g.), en desséchant.

N'estourri moun cervèl tròbi qu'es inutile.
J. CASTELA.

A gloups estourrission la poupo de lours maires.
P. GOUDELIN.

PROV. **Quau bastis**
Se rejouis,
Mai sa bourso estourris.

S'ESTOURRI, v. r. Se sécher, s'égoutter, s'écouler, v. *escoula*.

Mete l'ensalado à-n-estourri, faire égoutter la salade.

L'òli s'estourris.
J. JASMIN.

ESTOURRI, ESTOURRIT (l. g.), IDO, part. et adj. Séché, égoutté, essoré, épuisé, ée ; tari, ie.

Lou soulèu a proun estourri la terro, le soleil a bien desséché la terre ; *plat estourri*, plat vidé ; *bourso estourrido*, bourse mise à sec ; *barrico estourrido*, tonneau épuisé.

ESTOURRIDO, s. f. Épreinte, étreinte, pression, v. *esquichado, sarrado*. R. *estourri*.

ESTOURRIDOU, s. m. Égouttoir, v. *escouladou, escudelié ;* vase pour faire égoutter le fromage, v. *fiscello*. R. *estourri*.

ESTOURRIMEN, s. m. Action de sécher, d'égoutter, épuisement, v. *agout ;* épreinte, v. *espremesso*.

La perdo entièro des esprits que sièc l'estourrimen del sang.
P. GOUDELIN.

R. *estourri*.

ESTOURRINA, ESTÓURINA (a.), v. a. Épreindre, exprimer, dessécher, v. *estourri* plus usité.

ESTOURRINA, ESTOURRINAT (l.), ADO, part. et adj. Epuisé, ée, étique.

Mai lis estourrina,
Se volon nous segui, li faren camina.
F. GRAS.

Jéu n'ai cap de parent que noun siegue estounat
De vèire dins sa raço un paure estourrinat.
1655.

R. *estourrun*.

ESTOURRIS, ESTOURRISSES (l.), (gr. ικτερος, qui a la jaunisse), s. m. pl. Ictère, jaunisse, en Languedoc, v. *jaunisso*.

Lis estourris blanc, les pâles couleurs. R. *estourri*.

● Estourrouia, estourroulha, v. estourouia.

ESTOURRUN, s. m. Pressis, jus qu'on fait sortir de la viande ; vin qu'on fait couler des outres, en les pressant quand on les a vidées, v. *esquichun ;* eaux d'écoulement, égout, v. *eigour, escourriho*. R. *estourri*.

ESTOURSEDURO, ESTOUSSEDURO, ESTOURSURO (lim.), **ESTOURSUDO, ESTOUSSUDO** (l. m.), s. f. Torsion, entorse, v. *estorso :* contorsion, tranchée, douleur d'entrailles, v. *ramado*.

Quand li an douna l'estoussudo.
M. BOURRELLY.

Carraire boueno que pèr douna d'estoussudo el gènt.
F. VIDAL.

R. *estorse*.

ESTOURSEIA, ESTOURSELHA (a.), v. a. Dériver l'eau d'un canal, v. *desvia*. R. *estoursèu*.

ESTOURSETO, ESTOUSSETO (l.), s. f. Petite entorse, v. *enfauchaduro*. R. *estorso*.

ESTOURSÈU, s. m. Epanchoir, plaque dont on se sert pour dériver l'eau d'un canal, brèche que l'on fait pour cela, v. *desviadouiro, saunadou*. R. *estorse*.

ESTOURSIOUN, ESTOURSIEN (m.), **ESTOURSIÈU** (l. g. d.), (rom. *estorcion, extor-*

sion, estorsio, cat. *extorsió*, it. *estorsione*, lat. *extorsio, onis)*, s. f. Extorsion, arrachement, v. *estorso*.

● Estoursu, udo, *part. p. du v.* estorse ; estourtela, estourtelí, v. entourtela ; estourun, v. estourrun ; estous (tu fus), *en Gascogne*, v. èstre.

ESTOUSCA, ESTOUICHA (a.), v. a. Couper les touffes, tailler les buissons d'une haie ; rosser, battre, v. *batre*.

Estousque, ques, co, can, cas, con.

ESTOUSCA, ADO, part. et adj. Dont on a coupé les touffes. R. *es, tousco*.

ESTOUSCAIRE, ESTOUICHAIRE (a.), s. m. Serpe dont on se sert pour couper les buissons, v. *vispo*. R. *estousca*.

ESTOUSIN, ESTIÉOUSI (d.), (rom. *estanxin, estalzi, stillicidi*, lat. *stillicidium*), s. m. Suintement d'un appartement échauffé par la respiration, v. *trespir ;* petite goutte, v. *estisso ;* t. de coutumes, égout, v. *eigour*.

ESTOUSINEJA, ESTOUSINEA (a.), v. n. Couler goutte à goutte, dégoutter, v. *degouta, lagremeja*. R. *estousin*.

● Estóussa, v. estarrussa ; estousseduro, v. estourseduro ; estoussst, v. estoucet ; estóussi *ou* estóussei, ousses, ousse, ousso, oussem, oussets, oussen, *imparf. du subj. g. du v.* èstre.

ESTOUSSI, ESTUSSI, v. n. et a. Éternuer, rendre en éternuant, v. *esternuda*.

Pecaire ! l'a estussit, hélas ! il a perdu la raison, se dit en Rouergue. R. *es, tous*.

● Estoussu, udo, *part. part. du v.* estorse ; estoussudo, v. estourseduro ; estout, v. estoubloun ; estouts (vous fûtes), *en Gascogne*, v. èstre ; estouva, v. estuba ; estóuva, v. estauva.

ESTRA (rom. *estra*, esp. lat. *extra*, en dehors, outre), s. m. Extra, ce qu'on fait d'extraordinaire, v. *estraourdinàri*.

ESTRA, ESTRACH (a. l.), **ESTRAIT, ESTRÈT** (g.), (rom. *estrat, estrayt*, cat. *extracte*, it. *estratto*, lat. *extractum)*, s. m. Extrait, v. *relevat ;* t. du jeu de loto, premier numéro qui sort sur une ligne.

Estra batistèri, extrait de baptême ; *estra de neissènço*, extrait de naissance ; *estra de Saturne*, extrait de Saturne.

● Estra, estrach, acho, *part. p. du v.* estraire ; estrabaca, estrabaga, v. estravaga.

ESTRABAN, ESTRABAUT (nom all. *Straub*, crépu), n. p. Estraban, Estrabaut, noms de fam. languedociens.

ESTRABEJA, ESTRABECHA, v. a. Laisser perdre, dissiper, en Languedoc, v. *escampa, degaia*. R. *estra, veja, trasveja*.

ESTRABOUN (esp. *Estrabon*, cat. *Estrabó*, lat. *Strabo, onis)*, n. p. Strabon, historien latin.

ESTRACATÈU (it. *stracare*, fatiguer), s. m. Pointe de fer qui maintient le fuseau d'un moulin à soie.

● Estrachan, ano, v. estrechan, ano.

ESTRACIOUN, ESTRACIEN (m.), **ESTRACCIÉU** (l. g.), (rom. cat. *extraccio*, esp. *extraccion*, it. *estrazione*, lat. *extractio, onis)*, s. f. Extraction, v. *tracho ;* origine, v. *man, traco*.

Lous qui de soun extraccioun parlon.
G. D'ASTROS.

Soui de bouno estracciéu e de fort bouno part.
A. GAILLARD.

ESTRADAL, ESTRAL, s. m. Trace, en Rouergde, v. *estrau*. R. *estrado*.

ESTRADALHA, v. a. et n. Causer du dégât, gâter, en Rouergue, v. *degaia, estraia ;* divaguer, extravaguer, v. *estravaga*. R. *estradal*.

ESTRADALHÈIRO, s. f. Trace, traînée, en Rouergue, v. *traço, trahino*.

Sègre l'estradalhèiro, suivre la trace. R. *estradal*.

ESTRADICIOUN, ESTRADICIEN (m.), **ESTRADICIÉU** (l. g. d.), s. f. Extradition.

N'en sourtè l'ate necessàri
Que countenié l'estradicien.
M. DECARD.

R. *es, tradicien*.

ESTRADIÉ, IERO (rom. *estradier)*, adj. Relatif aux routes, aux chemins (vieux) ; Estradier, Estrayer, noms de fam. mérid. dont le fém. est *Estraiero*.

Raubaire estradié, voleur de grand chemin. R. *estrado*.

ESTRADO (rom. cat. esp. port. *estrada*, it. *strada*, v. fr. *stree*, lat. *stratum*, route pavée ou cailloutée), s. f. Estrade, grande route, chemin pavé, voie romaine (vieux), v. *camin, routo ;* petite élévation sur le plancher d'une chambre, v. *tcatre ;* L'Estrade, nom de quartier, en Languedoc ; Estrade, De L'Estrade, Delestrade, nom de fam. mérid. ; Latrade, nom de fam. limousin.

Batre l'estrado, battre l'estrade, courir les grands chemins, v. *antifo ; saup panca l'estrado*, il ne connaît pas encore le pays ; *venès à nosto estrado*, venez à notre quartier ; *lou comte d'Estrado*, le comte d'Estrades, maréchal de France, né à Agen (1607-1786).

ESTRADOT, s. m. t. de droit. Biens paraphernaux. R. *estra, dot*.

ESTRAFACIA, ESTREFACIA, TREFACIA, TRESFACIA, v. a. Défigurer, rendre difforme, faire une chose tout de travers, v. *caro-vira, desgaugna*.

Estrafàcie, àcies, àcio, acian, acias, àcion, ou (m.) *estrafaciéu, iés, ié, ian, ias, ien*.

S'ESTRAFACIA, v. r. Se contrefaire, grimacer, v. *escaramia*.

ESTRAFACIA, ABO, part. et adj. Défiguré, ée, grimaçant, ante.

Aubourant sa caro estrafaciado.
ISCLO D'OR.

R. *estra* ou *tras, fàci*.

ESTRAFEGA, v. a. Embarrasser, entraver, v. *entrafega, entravaca*.

S'ESTRAFEGA, v. r. S'embarrasser, v. *entrepacha*.

ESTRAFEGA, ESTRAFEGAT (rouerg.), ADO, part. et adj. Embarrassé, ée ; mal mis, ise, mal vêtu, ue. R. *es, trafé*.

ESTRAFICHA (S'), v. r. S'en ficher absolument, en style burlesque, v. *trufa*.

Siéu d'Auruou, me n'estrafichi,
Iéu fau ma court en degun.
L. PÉLABON.

R. *estra, ficha*.

● Estragalo *pour* astragalo ; estragn, v. estran, estrange.

ESTRAGNA (rom. port. *estranhar*, cat. *estranyar*, it. *stranare*, lat. *extraneare)*, v. a. Étranger, chasser, désaccoutumer, v. *destragna, estrangi ;* bourrer, gourmer, maltraiter, en Rouergue, v. *mau-trata ;* étonner, en Béarn, v. *estouna*.

Acò ne-m suspren pas ni ne m'estragno brigo.
T. LAGRAVÈRE.

S'ESTRAGNA, v. r. S'étranger, s'éloigner, s'expatrier, v. *despatsa ;* s'étonner, v. *esbahi*.

ESTRAGNA, ESTRAGNAT (l. g.), ADO, part. et adj. Étrangé, chassé, séparé, ée ; Estragnat, nom de fam. méridional.

A l'aigo déu vin estragnado.
G. D'ASTROS.

R. *estragne, estrange*.

● Estragne, agno, v. estrange ; estragoul, estragoun, v. tragoun.

ESTRAI, ESTRALH (g.), **ESTRAL** (l.), (cat. *estrall*, it. *strajo, strage*, angl. *straio*, esp. port. *estrago*, lat. *stragulum, strages)*, s. m. Abatis causé par un orage, dégât, dégradation, mauvaise confection, déchet, v. *abracado, degai, soustre ;* litière, bergerie, v. *jas ;* maraudeur, en Gascogne, v. *grelo ;* pour trace, traînée, v. *estrau ;* pour étai, terme de marine, v. *estai*.

Faire estrai, faire litière, prodiguer, gâter ; *faire estrai di camin, fa estral des camis* (rouerg.), dégrader les chemins ; *metre à l'estrai*, mettre au rebut, au panier.

Estralhs dessoulats e gourmands.
G. D'ASTROS.

ESTRAIA, ESTRALHA (a. g. l.), (v. fr. *estraier*, cat. *estrellar*, rom. cat. esp. port. *estragar*, lat. *extravagare)*, v. a. et n. Gâter, détruire, v. *degaia ;* verser et embrouiller les blés, v. *abouca, abraca ;* disperser, éparpiller, prodiguer, v. *escampiha ;* faire monter les criblures à la surface du crible, séparer le son de la farine, v. *rode ;* égarer, pervertir, v. *estravia ;* vaguer, divaguer, v. *barrula ;* divaguer, délirer, v. *estradalha*.

Estraia la braso, éparpiller la braise, gaspiller ses ressources, faire plus de bruit que de besogne ; *estraia soun argènt*, éparpiller son argent ; *estraia quaucun*, déranger quelqu'un de son devoir.

La paureto Didoun
Noun fa pas qu'estralha tout le manne del joun.
BERGOING.

Lou soulèu noun estralho pas
Au mounde mai de clartats.
C. BRUEYS.

S'ESTRAIA, v. r. Se disperser, s'égarer, se perdre, se débaucher, v. *escavarta ;* périr, dépérir, v. *peri*.

Quand l'erbo dins lou prat coumenço à blanqueja,
L'en cal traire, autromen la mitat s'en estralho.
C. PEYROT.

ESTRAIA, ESTRALHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Gâté, fripé, dispersé, ée ; épars, arse ; égaré, ée.

Blad estraia, blé embrouillé ; *paraulo estraiado*, parole trop libre. R. *estrai*.

ESTRAIA, ESTRÀLHA (l.), **ESTRALA** (rouerg.), v. a. et n. Suivre à la trace, suivre à la piste, v. *segui ;* fouler les récoltes en herbe, v. *chaupina, trapeja*. R. *estrau*.

ESTRAIADURO, ESTRALHADURO (a. g. l.), s. f. Abatis, dispersion, v. *abracado ;* déchirure, v. *estrassaduro*. R. *estraia*.

ESTRAIO-BRASO, s. et adj. Personne tapageuse et importune, trouble-fête, fanfaron, onne, v. *destourbaire*.

Dóu tèms que fa l'estraio-braso.
C. PONCY.

R. *estraia, braso*.

● Estraioun, v. esturioun.

ESTRAIRE (rom. *estraire*, cat. *estraire, estraure*, it. *estrarre*, esp. *extraer*, lat. *extrahere)*, v. a. Extraire, retirer ; soutirer, extorquer, v. *pèu-tira, tira ;* faire l'extrait d'un acte.

Se conj. comme *traire*.

Uno pistolo pèr lou faire
E pui lou double pèr l'estraire.
G. ZERBIN.

ESTRA, ESTRACH (l.), ESTRAIT (g.), ESTRÈIT (b.), ACHO, AITO, ÈITO, part. et adj. Extrait, aite ; Extra, nom de fam. languedocien.

Chivau estra (v. fr. *estrac)*, cheval étroit, qui a les côtes resserrées.

ESTRAJUDICIAU, ESTRAJUDICIAL (l.), **ALO** (rom. *extrajudiciable*, cat. esp. *extrajudicial)*, adj. Extrajudiciaire. R. *estra, judiciau*.

● Estral, v. estrai *et* estrau.

ESTRALI, ESTRAÏ (a.), v. a. Gâter, friper, en Rouergue, v. *estraia, peri*.

S'ESTRALI, S'ESTRELI (rouerg.), v. r. Se gâter, se gaspiller, v. *degaia ;* se flétrir, dépérir, v. *passi*.

Santa que s'estralis, santé qui dépérit.

ESTRAÏ (a.), ESTRALIT (l.), ESTRELIT (rouerg.), IDO, part. et adj. Gâté, usé, fatigué, ée, las, asse, languissant, ante ; qui a le poil hérissé et l'air malade ; triste, flétri, ie, étiolé, ée. R. *estral, estrai*.

● Estraluira, v. estourouia.

ESTRALUNA, ESTRALUNAT (l.), **ADO** (it. *stralunare*, rouler les yeux), adj. Lunatique, v. *luna*. R. *estra, luno*.

ESTRALUSIDO (it. *stralucente*, très brillant), s. f. Lueur passagère, v. *entre-lusido*.

L'ai vist d'uno estralusido, je l'ai vu passer comme un éclair. R. *estra, lusi*, ou *trelusi*.

ESTRAMAS, ESTRAMIAS (a.), (it. *stramazzo)*, s. m. Lourde chute, coup de maladroit qu'on se donne en tombant, v. *crebas, matras, sacas*.

De la folo jouinesso o terrible estramas !
MIRÈIO.

Cercant lis estramas, ébri dóu chaplachòu.
T. AUBANEL.

R. *estramassa.*

ESTRAMASSA (it. *stramazzare)*, v. a. et n. Jeter par terre violemment, renverser, terrasser, v. *bardassa ;* traîner, v. *tirassa.*

La raubo embé lou chal li estramasson pèr terro.
F. GUISOL.

Contro élei si virèron
Tóuteis ensèn e leis estramassèron.
M. BOURRELLY.

Espeiariéu tóutei lei chin,
Estramassariéu lei bachin.
G. BÉNÉDIT.

S'**ESTRAMASSA**, v. r. Se jeter par terre, tomber tout de son long et lourdement, frapper rudement contre terre, v. *embardassa.*

Toui doui cau que s'estramassen.
J. RANCHER.

ESTRAMASSA, ADO, part. et adj. Tombé lourdement, terrassé, atterré, ée. R. *estra, massa.*

ESTRAMASSINA (S'), v. r. Se houspiller, v. *estrigoussa.*

Dei pèd, dei man s'estramassinon.
M. BOURRELLY.

R. *estramassoun.*

ESTRAMASSOUN (it. *stramazzone)*, s. m. Chute, coup violent, v. *chòchi ;* estramaçon, espèce d'épée ; t. du jeu de trois-sept, strammason.

Se l'arabe sus toun visage
Te fichavo un estramassoun.
C. BLAZE.

D'un còup d'estramassoun
Saup revessa nouesto cervello.
COMTE PORTALIS.

R. *estramas.*

ESTRAMB, AMBO (rom. *estramp*, it. *strambo)*, adj. Écarté, estropié, ée (vieux), v. *estroupia.*

Rimo estrambo, vers blanc. R. *estra, ambo.*

● Estrambala, v. estrampala ; estrambla, v. entrambla, entrava.

ESTRAMBORD, ESTRAMBOT (m.), s. m. Transport d'enthousiasme, mouvement passionné, geste désordonné, effort désespéré, contorsion, v. *espampanado, esperro ;* exaltation, délire, extravagance, v. *afougamen, enauramen.*

Faire d'estramlord, faire sis estramlord, faire de grandes démonstrations de joie, des folies, s'enthousiasmer, extravaguer (esp. *estrambotico*, extravagant) ; *faire milo estrambord*, faire mille extravagances ; *coume anavo mouri, faguè 'n grand estrambord*, au moment d'expirer, il souleva ses bras violemment.

Amour, tis estrambord clafisson d'alegresso,
L. ROUMIEUX.

Fai d'estrambord, se lanço en buto-avans.
C. BLAZE.

Li flèu an l'estrambord
Mai que li paire.
T. AUBANEL.

Es dounc tu que fas tant d'estrambot ?
F. PEISE.

R. *estramb, trasport.*

ESTRAMBOURDA, v. a. Transporter d'enthousiasme, dans ces vers d'Albert Arnavielle :

Lou soul mot de patrio
Nous estrambordo e devario.

R. *estrambord.*

ESTRAME (it. *strame*, lat. *stramen)*, s. m. Fourrage, en Guienne, v. *fourrage, pasturo.*

● Estramenti, v. estrementi.

ESTRAMIAC, n. de l. Estramiac (Gers).

ESTRAMIÉ, s. m. Drap dans lequel on ramasse le fourrage, dans les Alpes, v. *bourras, bourrenco.* R. *estrame.*

ESTRAMOURTI, ESTRAMOURDI (niç.), **ESTARRAMOUTI** (g.), **ESTRAMOUSI** (b.), **ESTARTI** (a.), (cat. *estemordir ;* it. *stramortire*, s'évanouir), v. a. Étourdir par un coup, v. *ensuca, estabouri.*

Estramourtisse, isses, is, issèn, issès, isson.

ESTRAMOURTI, ESTARRAMOUTIT (g.), IDO, part. et adj. Étourdi, affaibli, évanoui, ie.

La bilo lou sufoco, es tout estramourdit.
J. BESSI.

R. *estra, amourti.*

ESTRAMPALA (S'), **S'ESTRAMPARA, S'ESTREMPARA** (a.), **S'ESTRAMBALA** (m.), **S'ESTRANTALA** (l.), v. r. Écarquiller les jambes, s'étendre d'une manière indécente, tomber en glissant, v. *espalanca, estourouia ;* se prélasser, se pavaner, v. *pavouneja.*

Long galagu que t'estrampales
Sus ta ganchello, bèn, davales ?
MIRÈIO.

E pioi toutes s'estrantalèron
Sus de lausos que lé trouvèron.
C. FAVRE.

ESTRAMPALA, ESTRAMPALAT (l.), ADO (it. *strampalato)*, part. et adj. Écarquillé, ée, qui marche en écartant les jambes, v. *escambarla.*

I gourrin pèr lou sòu estrampala.
CALENDAU.

R. *estramb, espala.*

● Estrampela, v. trampela ; estran, agno, v. estrange, anjo.

ESTRANCA, s. m. Ravine, à Grasse (A. Garcin), v. *gaudre, runo.* R. *restanca ?*

ESTRANCADO, s. f. Tranchée ? v. *trencado* plus usité.

Malo estrancado ! que la peste te crève ! R. *es, tranca.*

● Estrànci, v. estrànsi ; estrancula, v. estrangla ; estranea, v. estrangi.

ESTRANGE, ESTRÀNGI (m.), **EITRANGE, ETRANGE** (d.), **ESTRÀNI** (a. g.), **ESTRAGNE** (b. l.), **ESTRAGN, ESTRANH, ESTRAN** (a.), **EITREN** (lim.), **ESTRON** (rouerg.), **ANJO, ÀNIO, AGNO** (rom. *estrang, estranh, estrain, estrani, strani, anha, ania*, cat. *estrany*, esp. *estraño*, it. *straneo*, lat. *extraneus)*, adj. Etrange, extraordinaire, v. *fèr ;* étonnant, ante, v. *estounant ;* étranger, ère, exotique, barbare, v. *estrangié ;* Estran, nom de fam. méridional.

Plant estrange, plant estràni ou *estran*, variété de raisin à grappes volumineuses, à grains ronds et jaunâtres, marqués d'un point noir ; *quand vau à la vilo, sé siéu un pau estrange*, quand je vais à la ville, je m'y sens un peu gêné ; *d'ome estrange, d'estràngis ome, d'estràngeis ome* (m.), des hommes étranges ; *de maniero estranjo, d'estràngi maniero, d'estràngei maniero* (m.), d'étranges manières ; *galino estranjo, galino estràni*, poule étrangère à la ferme ; *dins l'estrange païs*, en pays étranger ; *ana dins l'estrange*, voyager à l'étranger ; *vèn de l'estrange*, il vient de l'étranger.

Certos, moussu lou capitàni,
Ausariéu bèn troubar estràni
La prouceduro que tenès.
C. BRUEYS.

De sóudats e de capitànis
Pèr lèu repoussa lous estranis.
ID.

Fasènt d'estràngi bound.
F. GRAS.

Dins uno terro estragno.
D. SAGE.

PROV. Vergougnous coume un porc estragne.

ESTRANGEIRAIO, ESTRANGIEIRAIO et **ESTRANGIEIRALHO** (l.), s. f. Tas d'étrangers, les étrangers, en mauvaise part.

L'estrangieiralo abastardiguè lou cabus.
A. ARNAVIELLE.

R. *estrangié.*

ESTRANGETA, ESTRANGETAT (g. l.), (rom. *estranheza*, cat. *estranyesa)*, s. f. Étrangeté.

R. *estrange.*

ESTRANGI, ESTRANJA (bord.), **ESTRANEA** (g.), (rom. *estrangir, estranhar*, cat. *estranhar*, b. lat. *extraneare)*, v. a. Étranger, faire éloigner d'un lieu, éloigner par un accueil froid, chasser, v. *estragna, destragna ;* exiler, bannir, v. *bandi ;* traiter étrangement, durement, en étranger, v. *rudeja.*

Estrangisse, isses, is, issèn, issès, isson.

L'estrangissié pas, il ne lui faisait pas mauvais accueil.

S'**ESTRANGI**, v. r. Se considérer comme étranger, s'éloigner, v. *aluncha.*

ESTRANGI, ESTRANGIT (l.), IDO, part. et adj. Etrangé, ée. R. *estrange.*

ESTRANGIE, ESTRANGIÈ (l.), **ESTRANGÈI** (bord.), **ESTRANGÈ** (g l.), **ESTRANYÈ** (b.), **ESTRANGÉ** (rh.), **EITRANGIÉ** (lim.), **ETRANGIÉ** (d.), **IERO, IÈIRO, ÈIRO, ÈRO** (rom. *estrangey, estranher*, it. *straniere)*, adj. et s. Etranger, ère, v. *fourestié, recampadis ;* visiteur, euse, hôte, esse, v. *avènis.*

Plant estrangié, variété de raisin noir, cultivée dans le Lot-et-Garonne ; variété d'olivier, v. *caiet ; planto estrangiero*, plante exotique.

PROV. Lis estrangié fan plasé dos fes.

— Pèr païs estrangié li vaco baton li bìòu,
en pays étranger l'on est plus timide. R. *estrange.*

ESTRANGIN, n. p. Estrangin, nom de fam. prov. R. *estrange.*

ESTRANGLA, ESTRANGOULA (g.), **ESTRANGOULHA** (rouerg.), **ESTRANGOUIA, ESTRANGOURA** (m.), **ESTRANGULA, ESTRANCULA** (a.), **EITRANGLIA** (lim.), **ESTRANGLIA, EITRANGOULA** (auv.), **ESTRANLIA, ETRANGLIA, EITRANGLA** (d.), (rom. *stranglar*, rom. cat. *estrangolar*, port. *estrangular*, it. *estrangolare*, lat. *strangulare)*, v. a. Etrangler, suffoquer, v. *escana, juia ;* resserrer, étrécir ; engouer, v. *estoufega, restregne.*

Estrangle, gles, glo, glan, glas, glon, ou *estrangoule, oules, oulo*, ou (g.) *estrangòli, olos, olo*, ou (m.) *estrangouèri, oueres, ouero, ouran, ouras, oueron*, ou *estranguèle, uèles, uèlo, ulan, ulas, uèlon.*

Aquéli pero estranglon, ces poires n'ont point de jus, elles étranglent ; *s'estranglavon li messorgo*, se dit d'un menteur ; *de la pèu de l'un faudrié estrangla lis autre*, ils ne valent pas mieux les uns que les autres ; *fau que me maride o autramen estrangle l'ase*, se dit lorsqu'on veut ardemment se marier.

Si voulès qu'estràngli Paulino.
C. BRUEYS.

PROV. Quand lis ase tiron, creson d'estrangla soun mèstre.

S'**ESTRANGLA**, v. r. S'étrangler, s'engouer, v. *engavacha.*

Me metrai pas lou det pèr m'estrangla, je n'en serai pas au désespoir ; *urous coume un chin quand s'estranglo*, heureux comme un chien qui se casse le nez.

ESTRANGLA, ESTRANGLAT (l.), ADO, part. et adj. Étranglé, ée, suffoqué par la douleur, v. *esten ;* qui a le cou mince et long, en parlant des bœufs ; étriqué, ée, v. *estringa.*

PROV. Jamai péu de cabro a estrangla loup,
jamais glouton ne fut délicat.

ESTRANGLADO, EITRANGOULURO (auv.), (piém. *strangolura)*, s. f. Strangulation, suffocation, v. *estegnemen.*

Mouri d'uno estranglado.
J.-F. ROUX.

R. *estrangla.*

ESTRANGLADOU, ESTRANGOULADOU (rouerg.), s. m. Passage étroit, étranglement, v. *angouisso ;* coupe-gorge, v. *escanadou ;* peine amère, dépit concentré, v. *coudoun.*

Lou camin vers Ourgoun sèmblo un estrangladou.
J. DÉSANAT.

R. *estrangla.*

ESTRANGLADURO, ESTRANGOULADURO (m.), s. f. Liure, cordage servant à lier les pièces de bois que l'on adapte à un mât pour le fortifier. R. *estrangla.*

ESTRANGLAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui étrangle, étrangleur, v. *escanaire.*

Pèr fai mourreja l'estranglaire
Te fau la forço dóu lioun.
S. LAMBERT.

R. *estrangla.*

ESTRANGLAIRO, s. f. Cuscute, plante qui étouffe la luzerne, v. *estranguil, rasco.* R. *estranglaire.*

ESTRANGLAMEN, ETRANGLIAMENT (d.), (rom. *estrangolament, estrangolmen)*, s.

m. Étranglement, v. *escourchadou*. R. *estrangla*.

ESTRANGLIVO (lim.), **ESTRANGOULIVO** (l.), **ESTRANGOULIBO** (g.), (rom. *stranguria*), s. f. Poire d'étranguillon, v. *ancoues, pèrus*.

ESTRANGLO-BELLO-MAIRE, s. m. Saurel, *scomber trachurus* (Lin.), poisson, v. *severèu* ; célerin, autre poisson à arêtes. R. *estrangla, bello-maire*.

ESTRANGLO-BÈSTI, ESTRANGLO-BÈSTIOS (l.), s. m. Glycérie flottante, plante, v. *brucio* ; orge maritime, orge des souris, plantes, v. *bourguignoun, sauto-roubin*. R. *estrangla, bèsti*.

ESTRANGLO-CAT, ESTRANGLO-CATS (l.), s. m. Épinoche, poisson, v. *espino-bè* ; sorte de jeu usité dans les fêtes de village : deux champions, enlacés au cou par une même corde, tirent en sens inverse à qui mieux mieux. Celui qui entraîne l'autre est le vainqueur. Ce jeu provençal a le plus grand rapport avec le jeu grec nommé σκαπτὸς.

Tira à l'estrangle-cat, s'exercer au jeu de ce nom ; *metre quaucun à l'estrangle-cat*, pousser à bout par des avanies incessantes.

M'an vist à l'obro em' uno tauro
Mai d'uno ouro de tèms faire l'estranglo-cat.
F. GRAS.

R. *estrangla, cat*.

ESTRANGLO-CHIN, ESTRANGLO-CHIS (l.), **ESTRANGLO-CHE** (lim.), s. m. Tue-chien, colchique, plante vénéneuse, v. *bramo-vaco, tuo-chin* ; variété de raisin noir à grains pointus ; nœud coulant, v. *las courrènt*.

Escumous e bramant coume un tau qu'a manja
D'estranglo-chin o de varaire.
CALENDAU.

R. *estrangla, chin*.

ESTRANGLO-CHIVAU, ESTRANGLO-CHAVALS (l.), s. m. Brome rude, brome des champs, brome stérile, plantes graminées, v. *calido, espangassat*. R. *estrangla, chivau*.

ESTRANGLO-GOULU, s. m. Jeu d'enfants qui se fait avec des mûres, en Dauphiné. R. *estrangla, goulu*.

ESTRANGLO-LOUP, s. m. Aconit tue-loup, *aconitum lycoctonum* (Lin.), plante, v. *toro, tuo-loup*. R. *estrangla, loup*.

ESTRANGLO-MEIRASTRO, s. m. Brome stérile, brome des prés, plantes à épis munis d'arêtes, v. *calido*. R. *estrangla, meirastro*.

ESTRANGLO-SAUMO, s. f. Poire d'étranguillon, en Dauphiné, v. *estrangoulivo*. R. *estrangla, saumo*.

ESTRANGLO - TRUEIO *(étrangleur de truies)*, s. Sobriquet des gens de Sault (Vaucluse). R. *estrangla, trueio*.

ESTRANGLÒU (esp. *estrangol*, it. *strangolo*, étranglement), s. m. Courroie des souliers, dans les Alpes, v. *courrejoun*. R. *estrangla*.

ESTRANGLOUIOUN, s. m. Hameçon, v. *mousclau*. R. *estrangoula*.

ESTRANGLOUN, ESTRANGLOU (l.), **ESTRANGOULU** (d.), s. m. Croup, maladie des enfants ; angine du bœuf ou du cheval, v. *granouiado* ; hart, nœud coulant, lacet des braconniers, v. *las, scdoun*. R. *estrangla*.

● Estrangouia, estrangoula, estrangoulha, estrangoura, estrangula, v. estrangla ; estrangouladou, v. estrangladou ; estrangoulibo, estrangoulivo, v. estranglivo.

ESTRANGOULOUN (D'), D'ESTRANGLOUROUN (Var), loc. adv. En s'étranglant.

Avèn soupa d'estranglourouN,
LA SINSO.

nous nous sommes étranglés pour souper. R. *estrangoula*.

ESTRANGOULOUS, ESTRANGOULHOUS (rouerg.), **OUSO**, adj. Qui étrangle, très âpre au goût.

Pero estrangoulouso, poire qui étrangle, v. *estranglivo*. R. *estrangoula*.

ESTRANGUIL, s. m. Cuscute, plante, v. *erbo-dóu-canebe, estranglairo*. R. *estrangla*.

ESTRANGULACIOUN, ESTRANGULACIEN (m.), **ESTRANGULACIÈU** (l. g. d.), (lat. *strangulatio, onis*), s. f. t. sc. Strangulation, v. *estranglado*.

● Estrâni, v. estrange ; estranissa, v. esternuda ; estranja, v. estrangi.

ESTRANJAMEN (rom. *estranhamen*, cat. *estranyament*), adv. Étrangement. R. *estrange*.

ESTRÀNSI, s. m. Transe, chagrin, inquiétude, appréhension, crainte, v. *ànci, trànsi* ; marasme, v. *secarié*.

Viéure d'estràngi, vivre en sursaut ; *mouri d'estràngi*, mourir de peur, de chagrin, de langueur, mourir transi, à la suite de longues souffrances ; *mal estràngi !* quel malheur ! sorte d'exclamation.

Lou merite es près d'éu à l'abri de l'estràngi.
T. GROS.

R. *estransi*.

ESTRANSI, v. a. Mettre dans les transes, v. *transi*.

Jusquos al founs del cor l'anèron boulega,
Lou touca, l'estransi.
P. BARBE.

S'ESTRANSI, v. r. Vivre dans les transes, languir, souffrir en attendant, v. *languí*.

ESTRANSI, ESTRANSIT (l.), IDO, part. et adj. Transi, ie. R. *es, trànsi*.

ESTRANSIDURO, s. f. Tristesse, inquiétude, langueur, v. *transiduro*.

S'acò duro,
Lou veirai trecoula, mouri d'estransiduro.
P. BELLOT.

R. *estransi*.

● Estransilha, estransilhur, v. ustensiha, ustensihaire.

ESTRANSINA, ESTRASSINA (a.), (it. *trassinare*, maltraiter), v. a. Tuer de travail, harasser, v. *ablasiga*.

S'ESTRANSINA, S'ESTRASSINA (l.), v. r. Se chêmer, se dessécher d'inquiétude, s'ennuyer à la mort, v. *transina* ; s'égosiller, jeter des cris perçants, en parlant des enfants qui pleurent, v. *tresana*.

Avié tort de s'estransina.
T. GROS.
M'estransine de tristesso.
L. ROUMIEUX.
Au cridadis dei pàuris amo
Que s'estransinon dins lei flamo.
A. CROUSILLAT.

ESTRANSINA, ESTRASSINAT (l.), ADO, part. et adj. Exténué, desséché de maigreur, transi d'ennui.

Galant estransina, amoureux transi.

Siéu tout estransina.
M. BOURRELLY.

R. *es, trànsi*.

ESTRANSINADURO, s. f. Ennui desséchant, travail harassant, v. *estransiduro*.

Vivèn dins l'estransinaduro.
P. GARCIN.

R. *estransina*.

● Estrantala, v. estrampala.

ESTRANUJA, v. a. Purger un champ du chiendent qui y croît, en Limousin, v. *desgramení* ; pour éternuer, v. *esternuda*. R. *es, tranujo*.

● Estranut, v. esternut.

ESTRANTOULO, s. f. Echelle suspendue sur laquelle on tient le pain, à Nice, v. *tràntoul, tranto*.

PROV. Dessecado coumo uno estrantoulo.

ESTRAOURDINÀRI, ESTROURDINÀRI (lim.), **ESTRAOURDINAIRE** (d.), **ÀRI, ÀRIO, AIRO** (rom. cat. *extraordinari*, it. *estraordinario*, esp. *extraordinario*, lat. *extraordinarius*), adj. et s. m. Extraordinaire, v. *nouvelàri*.

Un estraourdinàri, une chose extraordinaire, une exception ; *pèr estraourdinàri*, par extraordinaire.

Escoutas-me : l'ami Roussèu
A 'n chin qu'es estraourdinàri.
G. B.-WYSE.

PROV. L'estraourdinàri roumino pas, es la countùni.

ESTRAOURDINARIMEN, ESTRAOURDINARIOMEN (l.), (it. *estraordinariamente*, esp. *extraordinarimente*), adv. Extraordinairement, v. *mai-que-mai, que-noun-sai*. R. *estraourdinàri*.

ESTRAPA (it. *strappare*, arracher, tirer), v. n. et a. Échapper, v. *escapa* ; pour piétiner, gratter avec les pieds, v. *estrepa*.

M'estrapo, elle me glisse, je la perds.

ESTRAPADO (it. *strappata*, secousse pour arracher), s. f. Estrapade, supplice usité autrefois, v. *cabussado*.

Estrapado de mar, supplice qui consistait à guinder un coupable à la hauteur d'une vergue et à le laisser tomber plusieurs fois dans la mer, supplice de la cale ; *estrupado de terro*, supplice qui consistait à lier un coupable à une corde par les pieds et par les mains derrière le dos, et à le laisser tomber jusqu'à deux ou trois pieds de terre ; *la tourre de l'Estrapado*, nom d'une des tours du palais des papes d'Avignon où l'on croit que les accusés étaient appliqués à la question ; *la plaço de l'Estrapado*, nom d'une place de Toulouse ; *ana pèr estrapado*, aller par secousse, à coups vifs et précipités ; *esquiha pèr estrapado*, glisser par un mouvement subit. R. *estrapa*.

● Estrapado, estrapiado (piétinement), v. estrepado.

ESTRAPADOU *(lieu où l'on piétine)*, s. m. L'Estrapadou, nom de quartier, dans le Gard. R. *estrapa, estrepa, trepadou*.

● Estrapana, v. estrepa ; estrapas, v. estrepas ; estrapeja, v. estrepa.

ESTRAPERDRE (it. *straperdere*), v. n. et a. Perdre beaucoup, perdre excessivement, à Nice.

Se conj. comme *perdre*.

PROV. Vau mai perdre
Qu'estraperdre.

R. *estra, perdre*.

● Estrapia, estrapouna, v. estrepa.

ESTRAPIOUN, s. m. Lézard, dans les Alpes-Maritimes, v. *lagramuso, lesert*. R. *estrapa*, glisser.

ESTRAPOUNTIN, ESTREPOUNTIN, TREPOUNTIN (v. fr. *transpontin* ; it. *strapunto*, matelas, rom. *trappon*), s. m. Strapontin, lit de matelot ; mauvais lit ; siège garni, siège de carrosse, v. *trepountin*.

Lou prince davalè de l'estrapountin reiau.
F. GUITTON-TALAMEL.

R. *estra, pountin*, ou *trepoun*.

ESTRAPOUNTINADO, s. f. Tour de bateleur, fredaine, v. *boufounado, campissado*.

Tres mes après moun estrapountinado,
La bèbo dóu curat s'ero un pau amoussado.
F. PEISE.

R. *es, trepountin*.

ESTRAS (esp. *estrazo*, it. *straccio, strazio*, lat. *strages* ?) s. m. Déchirure, accroc, v. *escarchaduro, eslandre, espès* ; dégât, débris, chiffon, v. *pato* ; capiton, strasse, rebut des cocons ou de la soie, v. *estrasso*.

Me siéu fa 'n estras, je me suis déchiré l'habit ; *laisso tout à l'estras*, il laisse tout gâter ; *à estras de marcat*, à vil prix.

Lou nèrvi, que sachen, a ges d'estras ei braio.
F. CHAILAN.

L'estras de mi tempe
Alor calara.
MIRÈIO.

Un ome dèu pas faire d'estras à soun countrat de mariage.
J. ROUMANILLE.

Estrasses, plur. lang. *d'estras*. R. *estrassa*.

ESTRASBOURG (esp. *Estrasburgo*, all. *Strassburg*), n. de l. Strasbourg.

ESTRASSA, DESTRASSA (rouerg.), **EITRASSA, ETRASSA** (d.), (rom. *estrassar, strassar*, esp. *estrazar*, it. *stracciare, strazíare*), v. a. Déchirer, mettre en lambeaux, v. *escarcha, escouiscèndre, esfata, esguira, eslandra, espelandra, esquinsa, esquissa, estripa* ; gâter, gaspiller, dissiper, répandre par terre, laisser perdre, v. *degaia, escampa, estraia* ; essarter, défricher, défoncer, v. *roumpre, trassa* ; bousiller, v. *roua* ; pour serrer, v. *atrassa*.

Estrassa lis auriho, écorcher les oreilles ; *estrassa lou pan*, gâter le pain ; *estrassa la marchandiso*, donner la marchandise pour rien ; *estrassa 'no luserno*, rompre une luzernière ; *estrassa 'no ribo*, défricher le talus d'un champ ; *estrassa lou làgui*, tromper le chagrin ; *estrassa lou mau*, tromper son mal, se distraire ; *fau estrassa acò*, il faut oublier cela ; *es daumage de l'estrassa*, c'est dommage de le perdre.

Coume d'agnèu, estrassas vosto lano
En de bouissoun.
AD. DUMAS.

S'ESTRASSA, v. r. Se déchirer ; se gâter, se perdre ; se mésallier.

Acò s'estrasso coume de pèu pourrido, cela tombe en loques ; *s'estrassa dóu rire*, se tenir les côtés de rire ; *s'a rèn que s'estrasse*, il n'y a rien de trop.

PROV. Ço que s'estrasso noun sièr à tes.

ESTRASSA, ESTRASSAT (l.), ADO, part. et adj. Déchiré, gâté, bousillé, gaspillé, défriché, ée.

Mariage estrassa, mésalliance. R. *es, tras* (usé).

ESTRASSADO, s. f. Partie défrichée, défrichement, défoncement, v. *roumpido, routo*. R. *estrassa*.

ESTRASSADOU, s. m. Pic, pioche pour défricher, v. *eissado, eissartaire, trenco*. R. *estrassa*.

ESTRASSADURO, s. f. Déchirure, chose déchirée, gâtée ou gaspillée, v. *estras, estrasso*.

L'autre, sèns aguio, courduro
De soun vièsti l'estrassaduro.
P. GAUSSEN.

L'ouro n'es pas à l'estrassaduro e à l'encaînamen.
V. LIEUTAUD.

R. *estrassa*.

ESTRASSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui déchire, qui bousille, qui vend à vil prix ; dissipateur, prodigue, v. *degaié ;* drillier, chiffonnier, ière, v. *fatrassié, patiaire, peiaire ;* défricheur, v. *roumpèire*.

Crida coume un estrassaire, crier à tue-tête.

L'idèio ié vengué
De se faire estrassaire.
A. TAVAN.

L'estrassairis dóu cantoun
A vist mouri soun pichoun.
J. GAL.

Estrassairas, asso, aug. et péjoratif de *estrassaire, airo*. R. *estrassa*.

ESTRASSAMEN, s. m. Déchirement, v. *esquis, estras*.

Estrassamen de car es defendu, entre luchaire, il est défendu de se déchirer les chairs, à la lutte. R. *estrassa*.

● Estrassan, ano, *pour* estrechan, ano.

ESTRASSARIÉ, s. f. Chiffons, loques, v. *patun*.

Cresessias pas que siguèsse de peto,
D'estrassarié ni de troues de toumeto.
P. FIGANIÈRE.

R. *estrasso*.

ESTRASSEJA, EITRASSIA (d.), v. a. Déchiqueter, v. *chapouteja, dechica*.

ESTRASSEJA, ADO, part. et adj. Déchiqueté, ée.

Serre estrasseja, montagne à crête dentelée.

Sus li cresten estrasseja de Gigoundas.
A. MATHIEU.

R. *estrassa*.

● Estrasses, *plur. lang. de* estras.

ESTRASSETO, s. f. Variété de merluche, de qualité médiocre, v. *merlusso*.

I'a tres meno de merlusso : l'estrasseto, l'estrasso e lou lingard.
V. GELU.

R. *estrasso*.

● Estrassina, v. estransina.

ESTRASSO, EITRASSO (d.), **TRASSO** (l.), (esp. *estraza*, it. *strazio*), s. f. Loque, chiffon, vieux linge, v. *pato ;* strasse, étrasse, capiton, bourre de soie, ce qui reste des cocons dans la bassine, v. *frisoun, rabasto ;* restes d'un cadavre ou d'un animal mort ; variété de merluche de qualité inférieure ; chose vile, rebut, v. *rafalaio, ravan*.

Metre en estrasso, mettre en lambeaux ; *papié d'estrasso*, papier de chiffe ; *marchand d'estrasso*, chiffonnier ; homme de néant ; *qu a d'estrasso, de ferre vièi ?* cri des chiffonniers ; *à estrasso de marcat*, à vil prix ; *uno estrasso d'ome*, un homme chétif ; *trasso de besougno*, méchante besogne, v. *trasso*.

Lei bras venguèron mouï coumo un paquet d'esM. BOURRELLY. [trasso.

E tous noun valon pas l'estrasso d'un canssoun.
LA BELLAUDIÈRE.

PROV. Lis estrasso garisson lî plago.
— Lis estrasso van en l'aire,

les pauvres gens sont peu considérés. R. *estrassa*.

ESTRASSO-BIASSO, s. m. Maladroit, gâcheur, v. *pataras*.

Ah ! manjeiras, capoun, estrasso-biasso !
ARM. PROUV.

R. *estrassa, biasso*.

ESTRASSO-BRAIO, s. m. Celui qui fripe ses vêtements, v. *destrùssi*. R. *estrassa, braio*.

ESTRASSO-LINÇÒU, ESTRASSO-LENÇOLS (l.), s. m. Celui qui reste longtemps au lit, paresseux, v. *gasto-linçòu*. R. *estrassa, linçòu*.

ESTRASSO-PAN, s. m. Celui qui gâte le pain, qui n'est bon qu'à manger, fainéant, v. *feiniant*. R. *estrassa, pan*.

ESTRASSO-PARAULO, s. m. Celui qui gaspille les paroles, diseur de riens, qui parle toujours sans rien dire, v. *barjaire*. R. *estrassa, paraulo*.

ESTRASSOUN, s. m. Petit chiffon, petite loque, v. *patoun*.

PROV. Dins lis estrasso e dins lis estrassoun
S'abalisson grand baroun.

R. *estrasso*.

● Estrassouna, v. destressouna.

ESTRASUIA, ESTRASSUIA, ESTRASULHA (l.), v. a. Gonfler les yeux, fatiguer la vue, éblouir, v. *desparpela, desuia*.

Estrasueie, ueies, ueio, uian, uias, ueion.

A tèms noun pot para lou traite petassau
Que, coumo un eliéu, l'estrasuio.
A. ARNAVIELLE.

ESTRASUIA, ESTRASULHAT (l.), ADO (esp. *trasojado*), part. et adj. Qui a les yeux gonflés, réveillé en sursaut.

La foulo estrasuiado, la foule aux yeux écarquillés.

Perqué plouro estrasuiado ?
LAFARE-ALAIS.

R. *tras, uei*.

ESTRATAGÈMO (cat. esp. port. *estratagema*, lat. *stratagema*), s. m. Stratagème, v. *engano, ruso, tour*.

Jugarai un estratagèmo.
G. ZERBIN.

ESTRATAT, n. p. Estratat, Extratat, noms de fam. prov. R. *es, trata, destrata*.

ESTRATEGIO (esp. *estrategia*, lat. *strategia*), s. f. t. sc. Stratégie.

ESTRATEGISTO, s. m. Stratégiste.

Entre tant de pouliti, de filousofe, de publicisto e d'estrategisto.
ARM. PROUV.

R. *estrategio*.

ESTRATI, v. a. Méconnaître, répudier sa femme, déshériter un enfant, déshonorer sa famille, priver quelqu'un des soins ou des aliments qu'on lui doit, v. *descounèisse*.

Estratisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Noun estratis sa raço, il ne méconnaît pas son origine.

ESTRATI, ESTRATIT (l.), IDO, part. et adj. Méconnu, ue, répudié, ée. R. *es, tra, trata*.

ESTRATIFICACIOUN, ESTRATIFICACIEN (m.), **ESTRATIFICACIÉU** (l. g. d.), s. f. t. sc. Stratification, v. *jas*.

Uno estratificacien se destaco rouginello.
F. BLANCHIN.

ESTRATURO (b. lat. *stratura*, écuyer), s. f. t. de mépris. Petit homme, criquet, v. *estroupiaduro ;* pour stature, v. *estaturo*. R. *estraire*.

ESTRAU, ESTRAL (l.), (rom. *estrau, estral, tralh*), s. m. Trace, vestige, traînée, v. *traço ;* pour estrope de bateau, v. *estrop*.

Un estrau de blad, une traînée de blé ; *un estrau de sang*, des traces de sang. R. *estradal*.

ESTRAUCA, v. a. Engouer, étouffer par des morceaux avalés trop gros, en Guienne, v. *engavacha, estoufega*. R. *es, trauc*.

ESTRAUÈS, adj. Maladroit, en Bigorre, v. *estros*. R. *estraversa, es, travès*.

ESTRAULA, ADO, adj. Toqué, évaporé, ée, en bas Limousin, v. *cascarelet*. R *es, traula*.

ESTRAULADO, s. f. Extravagance, en Limousin, v. *desmargaduro*. R. *estraula*.

● Estrauo, v. estravo.

ESTRAVAGA, ESTRABAGA (g.), **ESTRABACA** (l.), (rom. *estragar*, cat. esp. port. *estravagar*, lat. *extravagari*), v. n. et a. Extravaguer, v. *barloco ;* égarer, v. *entravaca, estravia*.

Estravague, gues, go, gan, gas, gon.

Estravago, il est dans le délire.

Vos qu'estravague à quaranto an ?
J. ROUMANILLE.

Vous vesès coumo el estravago.
D. SAGE.

S'ESTRAVAGA, s'ESTRAVACA (m.), s'ESTRAVACHA (a.), v. r. Vaguer, s'égarer, s'éparpiller, v. *escavarta ;* s'étendre de tout son long, dans les Alpes, v. *esvaca, esvedela*.

Vési douei vaco s'estravacant dins la campagno.
M. GIRAUD.

ESTRAVAGA, ESTRAVAGAT (l.), ADO, part. et adj. Égaré, ée, épars, arse.

Lou troupèu es estravaga, le troupeau est éparpillé ; *sang estravaga*, sang extravasé.

ESTRAVAGANA, v. a. Contrarier, v. *desvaria*. R. *estravagant*.

ESTRAVAGANÇO, ESTRABAGANÇO (l. g.), (cat. esp. port. *estravagancia*, it. *stravaganza*), s. f. Extravagance, v. *espetourido, estrambord, estraulado, refoulèri*.

Fai que d'estravaganço, fai pas que d'estravaganços (l.), il ne fait que des extravagances. R. *estravaga*.

ESTRAVAGANT, ESTRABAGANT (l. g.), **ANTO** (cat. *estravagant*, esp. port. *estravagante*, it. *stravagante*), adj. et s. Extravagant, ante, v. *bartavèu, foulas*.

Pèr purga lous estravagants.
J. MICHEL.

Moublàbi de pensados estravagantos un castèl en l'aire.
P. GOUDELIN.

Estravagàntis idèio, estravagànteis idèio (m.), *estravagantos idèos* (g. l.), idées extravagantes. R. *estravaga*.

ESTRAVAIA, ESTRAVALHA (a.), v. a. Tenir éveillé, empêcher de dormir, v. *reviha*.

S'ESTRAVAIA, v. r. Faire tout ce qu'on peut pour se tenir éveillé.

ESTRAVAIA, ADO, part. et adj. Tenu en éveil. R. *es, travai* ou *esterveia*.

ESTRAVENA (rom. *trapenar*, esp. *estravenarse*, it. *stravenarsi*, s'extravaser), v. n. Suffoquer, se pâmer, en parlant des enfants qui, à force de pleurer, perdent haleine, v. *estegne, tresana*. R. *estra, veno*.

● Estraversa, v. entravessa.

ESTRAVIA (cat. esp. *extraviar*, it. lat. *traviare*), v. a. Écarter de la voie, égarer, fourvoyer, débaucher, perdre, dissiper, v. *esmara, esvara, fourvia*.

Estravie, ies, io, ian, ias, ion, ou (m.) *estraviéu, iès, ié, ian, ias, ien*.

Estravia quàuqui moi, risquer quelques paroles, dire quelques paroles mal à propos.

S'ESTRAVIA, v. r. S'égarer, s'écarter, v. *desavia*.

Sèns s'estravia de noueste prepaus,
F. VIDAL.

sans sortir de notre sujet.

Vese tambèn que m'estravie.
ISCLO D'OR.

E s'éu plèi s'estravié, l'endraio vers lou mas.
A. CROUSILLAT.

ESTRAVIA, ESTREMBIAT (bord.), ADO, part. et adj. Égaré, fourvoyé, ée, qui se tient à l'écart.
S'es estravia, on ne sait pas où il est ; *s'es estraviado*, elle vit dans la débauche.

Angeloun qu'eiçavau as estravia tei pas.
A. CROUSILLAT.

R. *estra, vio.*

ESTRAVIADURO, s. f. Égarement, pervertissement, dégénérescence, v. *escambiaduro*.

Lei rampau dei bescuchaire soun l'estraviaduro d'un sant usàgi.
J.-B. GAUT.

R. *estravia.*

ESTRAVIAGE, ESTRAVIÀGI (m.), s. m. Fourvoiement, digression, v. *escavartado*.

Escusarés aquei estraviàgi.
F. VIDAL.

R. *estravia.*

ESTRAVIRA, ESTREVIRA (b.), v. a. Bouleverser, v. *trevira* plus usité.

S'ESTRAVIRA, v. r. Se bouleverser ; se fouler une articulation, v. *estorse*.

ESTRAVIRA, ADO, part. et adj. Bouleversé ; foulé, ée.

Uei estravira, œil hagard. R. *estra, vira.*

ESTRAVIRADO, s. f. Entorse, v. *enfauchaduro, estorso*. R. *estravira.*

ESTRAVO, ESTRAUO (g.), (esp. *estrave*, lat. *trabes*, poutre), s. f. t. de marine. Étrave.

ÈSTRE, ÈSTE (g. b.), **ÈITRE** (auv. d.), **ÈTRE** (d.), **ÈSSE** (l. m. d.), **ÈISSE, ÈSSEI** (lim.), (rom. *estre, ester, esser, ser*, cat. *esser, ser*, esp. port. *ser*, it. *essere*, lat. *esse*), v. aux. Être, exister, v. *esta.*

INDICATIF PRÉSENT, je suis :

Prov. *siéu, siès, es, ei* ou *èi, sian, sias, soun.*
Niç. *siéu, siés, es, sièn, siès, soun.*
Dauph. *siéu* ou *siou, sias* ou *sis, ei* ou *eis, sièn* ou *sièm, siètz* ou *sièt, soun* ou *sount.*
Auv. *sèi, sèi, sèi* ou *èi, san, sès, soun.*
Lim. *soui, souei, sèi, sai* (je suis), *sè* (tu es), *e* ou *ei, sem* ou *soum, sè, soun* ou *sou.*
Lang. *sièi, sioi, soi, soui, sui, sou, soun, soum* (je suis), *siès, sios, sos* (tu es), *es* (il est), *sièn, sèn, sion* (nous sommes), *sièts, siès, sès, sièi, sios, siots, siats* (vous êtes), *soun* (ils sont).
Gasc. béarn. *suei, soui* (je suis), *sus, ès* (tu es), *ei* (il est), *sèn, èn, èm* (nous sommes), *sès, èts, ètz* (vous êtes), *soun* (ils sont).
Aquitain. *soui, es, è, soum, ès, soun.*
Bord. *sui, ès, es, èm, ès, soun.*

IMPARFAIT, j'étais :

Prov. *ère* ou *èri* (m.), *ères, èro, erian, erias, èron.*
Rho. *ère, ères, èro, eian, eias, èron.*
Niç. *èri, ères, èro, eravan, eravas, èron.*
Lang. *èri* (j'étais), *ères, èros* (tu étais), *èro* (il était), *èren, erèn, sian* (nous étions), *ères, èrets, èrei, sias* (vous étiez), *èron, èren* (ils étaient).
Aquit. béarn. *èri, ères, ère, èren* ou *èrem, ères* ou *èrets, èren.*
Gasc. *èroi, èros, èro, erom, erots, èron.*
Lim. *èro, èra, èro, eram, era, èrou* ou *èran.*
Auv. *ère* ou *èri, ère, èra, èran, èras, èron* ou *erian.*
Dauph. *èro* ou *èrou, èrei* ou *èreis, èro, èron* ou *èrim, èrets* ou *èrit, èron* ou *èrant.*

PRÉTÉRIT DÉFINI, je fus :

Prov. *siguère, sieguère, seguère, sichère, fuguère* (je fus), *siguères, siguè, siguerian, siguerias, siguèron.*
Mars. *siguèri* ou *fuguèri, ères, è, erian, erias, èron.*
Niç. alp. *fuguèri, ères, èt* ou *èc* (a.), *erian, erias, èron.*
Dauph. *fuguèro, èrei, èc, èron, èrets, èron*, ou *fuguèrou, èreis, è, èrim, èrit, èrant.*
Auv. *fuguère, fouguère* ou *seguère, ère, èt, èran, èras, èron.*
Lim. *fuguei, fugui* (je fus), *fuguèrei, fuguèra, fuguès* (tu fus), *fuguè* (il fut), *fuguèrem, fugueram* (nous fûmes), *fuguèrei, fuguera* (vous fûtes), *fuguèrou, fuguèren, fuguèran, fùten* (ils furent).
Lang. *fouguèri, fousquèri, fousquèt, siaguèri, sioguèri, seguèri, souguèri* (je fus), *fouguères, siaguères* (tu fus, *fouguèt, fousquèt, fousquèc, siaguèt, sioguèt, souguèt, siousquèt* (il fut), *fouguèren, fousquèren, siaguèren, sioguèren, seguèren, seguèn* (nous fûmes), *fouguères, siaguères, sioguèrets, seguères, seguès* (vous fûtes), *fouguèron, fousquèron, sioguèron, souguèrou* (ils furent).
Toul. querc. *fourègui, fourègues, fourèt* ou *fourèc, fourèguen, fouron* ou *fourou.*
Gasc. *fusquèri, fóuri, fùri, hu* (je fus), *fusquères* (tu fus), *fusquèt, fut* (il fut), *fusquerian, sian* (nous fûmes), *fusquèrets* (vous fûtes), *fusquèron, fouron* (ils furent).
Bord. *estèri, ères, è, èrem, èrets, èren*, ou *estùri, ures, ut, urem, urets, uren.*
Béarn. *estèi, ès, è, èm, èts, èn*, ou *estoui, ous, ouc* ou *ou, oum, outs, oun*, ou *houi, hous, hou* ou *hourouc, hum* (nous fûmes), *houn, houroun* (ils furent).

PRÉTÉRIT INDÉFINI, j'ai été :

Prov. *siéu esta* ou *estado.*

FUTUR, je serai :

Prov. *sarai, saras, sara, saren, sarès, saran.*
Niç. *serai, seras, sera, seren, serès, seran.*
Auv. *serai, seras, serò, seran, serès, seroun.*
Lim. *sirai, sira, sirò, siram, sirèi* ou *sirè, siran, sirau* ou *siròu.*
Marche. *shirai, shira, shirò, shiram, shirèi, shirount.*
Dauph. *sarèi, saras, saro, sarem, sarèt, sarant*, ou *sarèi, sarès, sarèc, saren, saretz, saren.*
Lang. *sarèi* ou *serèi, ras, ra, ram, rats, ran.*
Gasc. *sarèi* ou *serèi, ras, ra, ram, rats, ran.*

CONDITIONNEL PRÉSENT, je serais :

Prov. *sariéu* ou *seriéu, riés, rié, rian, rias, rien.*
Rho. *saiéu, saiés, saié, saian, saias, saien.*
Niç. *seri, ies, io, ian, ias, ion.*
Dauph. *sariéu* ou *sariou, sarias, sarió, sarian* ou *sarièm, sariètz* ou *sarièt, sarin, sarian* ou *sariant.*
Lim. *sirió, siria, sirió, siriam, siria, siriau* ou *siriou.*
Auv. *serió* ou *sherió, seria, serió, serian, serias, serioun.*
Lang. *sarió* ou *serió, riòs, rió, sarion* ou *serièn, sariòts* ou *seriès, sarion, serion, seriòu* ou *serièu.*
Gasc. *serioi, sarioi* ou *saioi, ios, ió, ion, iots, ion* ou *ioun.*
Aquitain. *seri, rès, rè, rèm, rèts, rèn.*
Alb. *fourò, fourós, fourò*, etc.

CONDITIONNEL PASSÉ, j'aurais été :

Prov. *sariéu esta* ou *estado.*

IMPÉRATIF, sois :

Prov. *siegues, segues, sigues, sieches, fugues* (sois), *siegue, segue, sigue, sieche, sié, fugue* (soit), *siguen, sichen, fuguen* (soyons), *sigués, seguès, sichés, fugués* (soyez), *siegon, sigon, segon, siechon, fugon* (soient).
Niç. *sigues, sigue, siguen, siguès, sigon.*
Lang. *siagues, siogues, siogos* (sois), *siago, siasco, sió* (soit), *siaguen, sioguen* (soyons), *siegas, segas, siogats, sougas, siogués, sioguets, siasques* (soyez), *siagon, siogon* (soient).
Gasc. *sies, siosques* (sois), *sie, siosque* (soit), *siem, siam, siousquen* (soyons), *siets, siats, siouscas, siousqués* (soyez), *sien, sioscon* (soient).
Aquitain. *sis, si, sim, sits, sin.*
Lim. *siò, sió* ou *sié, siam, sia, sian.*
Auv. *satzes, satze, satzan, satzas* ou *sia* ou *scha.*

SUBJONCTIF PRÉSENT, que je sois :

Prov. *que siegue* ou *siégui, segue* ou *ségui, sieche* ou *siéchi, fugue* ou *fùgui* (que je sois), *siegues, segues, sieches, fugues* (que tu sois), *siegue, segue, sieche, sié, fugue* (qu'il soit), *siguen, sichen, seguen, fuguen* (que nous soyons), *sigués, sichés, seguès, fugués* (que vous soyez), *siegon, segon, siechon, fugon* (qu'ils soient).
Niç. *que sigui, sigues, sigue, siguen, siguès, sigon.*
Lang. *que sió, sios, sió, sion, sios, sion*, ou *que siogue, siogues, siogue, sioguen, sioguets, siogon*, ou *que siague, siagues* ou *siasques, siague, siago* ou *siasco, siaguen, siaguès, siagon.*
Toul. *que siósqui, siosques, siosque* ou *siosco, siousquen, siousquès, siósquen.*
Lim. *que siò* ou *sié, sia* ou *siei, sió* ou *sié, siam, sía* ou *siéi, sian* ou *siou.*
Dauph. *que sié, sias, sié, sien, sietz, sien*, ou *que siéchou, siécheis, siéche, siéchim, siéchit, siéchant.*
Auv. *que satze, satze, sàtza, satzan, satzas, satzon.*
Gasc. béarn. *que sii* ou *siei, sies, sie, siam*, ou *siem, siats* ou *siets, sien.*
Aquitain. *que si, sis, si, sim, sits, sin.*
Querc. *que fogue, fogues*, etc.

SUBJONCTIF IMPARFAIT, que je fusse :

Prov. *que siguèsse, sieguèsse, sèguèsse, fuguèsse, fuèsse, fuguèssi, fouguèssi, foussi* (que je fusse), *siguèsses, fuguèsses, fouguèsses, fousses* (que tu fusses), *siguèsse, fuguèsse, fouguèsse, fousso, fousse* (qu'il fût), *siguessian, fuguessian* (que nous fussions), *siguessias, fuguessias* (que vous fussiez), *siguèsson, fuguèsson, fousson* (qu'ils fussent).
Niç. mars. *que siguèssi* ou *fouguèssi, èsses, èsse, essian, essias, èsson.*
Dauph. *que fuguèsse, èssei, èsse, essen, essiètz, èssen*, ou *fuguèsse, èsseis, èsse, èssim, èsset, essant.*
Lim. *que fuguèsso, fuguè, fusso, fu* (que je fusse), *fuguèssa, fussa* (que tu fusses), *fuguèsso, fuguè, fusso, fu* (qu'il fût), *fuguessam, fussam* (que nous fussions), *fuguessa, fussa* (que vous fussiez), *fuguèssan, fuguèssou, fùssan* (qu'ils fussent).
Lang. *que fousquèssi, siaguèssi, sioguèssi, souguèssi* (que je fusse), *fousquèsses, siaguèsses* (que tu fusses), *fousquèsse, fouguès, sioguèsse, souguesso, sious-*

quès, fourès (qu'il fût), *fousquèssen, siaguèsson* (que nous fussions), *fousquèssets, siaguèsses* (que vous fussiez), *fousquèsson, siaguèsson* (qu'ils fussent).
Auv. *que seguèsse*, etc.
Aquitain. *qu'estèssi, èssis, èssie, èssim, èssits, èssin*, ou *qu'estùssi, ùssis*, etc.
Gasc. béarn. *qu'estóussi, estóussei* (que je fusse), *estousses* (que tu fusses), *estousse, housse, huesse* (qu'il fût), *estóussen, estóussets, estóussen.*

PASSÉ, que j'aie été :
Prov. *que siegue esta* ou *estado.*

PLUS-QUE-PARFAIT, que j'eusse été :
Prov. *que siguèsse esta* ou *estado.*

PARTICIPE PRÉSENT, étant :
Prov. *estènt, siguènt.*
Niç. *essènt.*
Lang. *essent, sioguent, souguent.*
Gasc. *estant.*
Lim. dauph. *eitant.*
Bord. *estans.*

PARTICIPE PASSÉ, été :
Prov. *esta, ado.*
Lang. niç. *estat, ado*, dont le plur. narb. et gasc. est *estàdis, ados.*

Aquèu qu'es, celui qui est ; *es un brave ome*, c'est un brave homme ; *es tu*, c'est toi ; *es tu ?* est-ce toi ? *es iéu*, c'est moi ; *es èli*, ce sont eux ou elles ; *es li Francès*, ce sont les Français ; *es rèn*, ce n'est rien ; *es verai*, c'est vrai ; *s'acò es*, si cela est vrai ; *es miejour*, il est midi ; *acò 's bèu*, cela est beau, c'est beau ; *acò 's ansin*, cela est ainsi ; *acò 's pas*, cela n'est pas ; *çai es pas, c'es pas*, il n'est pas ici ; *que t'es ?* quel rapport y a-t-il entre lui et toi ? *dequé vous sias ?* à quel degré êtes-vous parents ? *es bèn emé tóuti*, il a de bons rapports avec tout le monde ; *qu'es eiçò ?* qu'est-ce-ci ? *qu'es acò ?* qu'est-ce-là ? qu'est-ce ? qu'est-ce que c'est ? *vuqui ço qu'es*, voilà ce que c'est ; *es que sian pas libre ?* est-ce que nous ne sommes pas libres ? *ié sies ?* y es-tu ? *ié sias pas*, vous n'y êtes pas ; *n'es pas que que fugue*, ce n'est pas petite affaire ; *coume que siegue*, comme que ce soit, quoi qu'il en soit ; *eh ! bèn, siegue*, eh bien, soit ! *ansin siegue, antau sió* (l.), ainsi soit-il ; *Diéu çai siegue*, Dieu soit céans ; *beni sié Diéu*, Dieu soit béni ; *bèn-èstre vous sié*, bien vous en soit ; *s'ère éu, s'èri d'el* (l.), si j'étais lui ; *s'èro pas que*, n'était que.

Es de faire, cela est à faire ; *a rèn fa que noun siegue de faire*, il n'a rien fait qui ne soit convenable ; *es de crèire*, il est à croire ; *èstre de plagne*, être à plaindre ; *es pas de rire*, ce n'est pas risible ; *es de l'aucèu de voula*, le propre de l'oiseau est de voler ; *m'es de bon*, cela m'est doux ; *m'es de mau*, cela m'est dur ; *m'es de fèr*, cela m'est étrange ; *m'èro de fachous*, cela m'était pénible ; *èstre de biais*, être accommodant, complaisant, serviable ; *avié pas d'èstre*, cela ne devait pas être.

Siéu de Maiano, je suis de Maillane ; *acò 's d'un tau*, cela est à un tel ; *acò 's bèn d'éu*, cela est bien de lui ; *es plus à-n-éu*, il n'est plus à lui ; il ne s'appartient plus ; *es d'usage*, il est d'usage ; *n'en sies ?* en es-tu ? *ounte n'en sian ?* où en sommes-nous ? *çai sian, eici sian, ié sian*, nous y sommes, nous y voici ; *saup plus ounte n'es*, il ne sait où il en est ; *dequ'ère pèr faire ?* que pouvais-je faire ? *quand siguè pèr parti*, lorsqu'il fallut partir ; *quand sias mort*, lorsqu'on est mort.

Èstre esta, avé esta (Var), avoir été ; *ié siéu esta*, j'y ai été ; *es estado malauto*, elle a été malade ; *soun esta tua*, ils ont été tués ; *se i'èron estado*, si elles y avaient été ; *n'es rèn esta*, il n'en a rien été ; *faire coume se de rèn n'èro*, faire comme si rien n'était ; *estènt que, en estènt que*, vu que, attendu que, comme, puisque ; *estènt que part, fau que mange*, puisqu'il s'en va, qu'il mange un morceau.

PROV. Fau èstre tout un o tout autre.
— Noun se pòu èstre dos fes.

ÈSTRE, ÈSSE (rouerg. d.), s. m. Être, ce qui est, existence, manière d'être, état naturel, v. *èsse ;* chose ou personne dont on ne peut ou ne veut pas dire le nom, en Languedoc et Rouergue, v. *cause ;* Estre, nom de fam. languedocien.

L'Èstre suprême, l'Être suprême ; *en èstre*, en existence ; *acò 's pas à soun èstre*, cela n'est pas à sa place ; *lis estré d'un oustau, lous èsseis* (d.), les êtres d'une maison, v. *eisanço ; quent èstre que sies !* quel être insupportable ! *à èstre*, dans un pays dont je ne sais pas le nom ; *bailo-me l'èstre*, donne-moi le machin ; *Èstre, ounte vas ?* Chose, où vas-tu ? *moussu Èstre*, monsieur Chose ; *pèr tal èstre*, par aventure, v. *astre.*

Se vesent reduch à tal èstre,
Demandèt perdoun à moun mèstre.
D. SAGE.

Countènto dins moun paure èstre.
A. CROUSILLAT.

R. *èstre* 1.

ESTRÉ, DESTRÉ, ESTRECH (a. l.), **ESTRET** (g.), **ESTRÈIT** (bord.), **EITRÉ, ETRECH** (d.), **EITRÈIT** (auv.), **ÈITRE** (lim.), **ECHO, ETO, ÈITO** (rom. *estreg, astrech, estreict, estreit, estreyt*, cat. *estret*, esp. *estrecho*, port. *estreito*, it. *stretto*, lat. *strictus*), adj. Étroit, oite, serré, ée ; chiche, strict, icte, v. *estringa, mendre, restré ;* t. de grammaire, bref, ève, fermé, ée, par opposition à *larg ;* Estred, Estret, noms de fam. méridionaux. ♦

E estré, E fermé ; *estré au bren e larg à la farino*, économe de bouts de chandelles ; *teni lou cuou estré*, serrer les fesses, avoir froid ; *ordre estré*, ordre précis, rigoureux ; *èstre à l'estré*, être à l'étroit ; *nose estrecho*, noix angleuse ; *lis estrèchi limito, leis estrèchei limito, las estrechos limitos* (l.), les étroites limites.

Estreches ou *estrechis, echos*, plur. lang. et gasc. de *estré, echo.*

PROV. Marcho dre,
Emai lou camin siegue estré.

ESTRÉ, ESTRECH (l.), **ETRECH** (d.), **ESTREICH** (a.), (cat. *estret*, b. lat. *strictum*), s. m. Chemin resserré, lieu étroit, détroit, défilé, v. *destré, estrechoun ;* travail, machine pour ferrer les bœufs, v. *destré, mestié.* R. *estré* 1.

● Estrea, v. estrena ; estrebel, v. estervèu ; estrebeli, v. treveli ; estrebièiro, v. estriviero ; estreboulhoun, v. tourbihoun ; estrebugnos, v. tribuno ; estrebulh, v. estervèu.

ESTRECHAMEN, ESTRECHOMEN (l.), (rom. *destrechament*, cat. *estretament*, esp. *estrechamento*), adj. Étroitement, strictement.

De dialèite que l'on pòu religa mai o mens estrechamen.
M. GIRARD.

R. *estrech.*

ESTRECHAN, DESTRECHAN (l.), **ENTRECHAN** (d.), **ESTRACHAN, ESTRASSAN** (m.), **ESTRISSA, ESTRISSÓ, DESTRISSÓ** (rouerg.), **ANO, ONO**, adj. et s. Angleux, euse, en parlant des noix, v. *canis, marran, massan ;* avare, chiche, v. *avare.*

Es un estrechan, c'est un ladre ; *li nose estrechano soun li mai goustouso*, les noix angleuses ont le plus de goût.

Sujèt paure, estrechan, desprouvi d'interès.
J.-F. ROUX.

PROV. Estrechan coume uno nose.
— Abelan coume uno nose estrechano.

R. *estrech.*

ESTRECHANARIÉ, s. f. Étroitesse d'esprit, lésinerie, v. *patetarié.*

L'estrechanarié de quàuquei pichots esperit.
F. GUITTON-TALAMEL.

R. *estrechan.*

ESTRECHESSO (rom. *estrechezа*, it. *strettezza*, esp. *estrechez*), s. f. Étroitesse, v. *estrechour.*

Mai en un cas parié, 'mé 'nca mai d'estrechesso
Ressarrara sa bourso aquéu qu'a 'n marrit cor.
L. ALÈGRE.

R. *estrech.*

- ESTRECHET, DESTRECHET (l.), **ETO**, adj. Un peu étroit, assez étroit, oite, v. *estrechoun.*

Tant destrechet, tant graciouset.
LAFARE-ALAIS.

E s'èro pas qu'estrechetos
Soun las portos dau ratun.
A. TANDON.

R. *estrech.*

ESTRECHI, DESTRECHI, ESTRESSI (lim.), **ESTREISSI** (bord.), **DÉSTREISSI** (rouerg.), **ESTRESSESI, DESTRESSESI, DESTRESSI** (l.), (rom. *estreciar*), v. a. Étrécir, v. *restrechi, restregne.*

Estrechisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESTRECHI, v. r. S'étrécir, v. *ressarra.*

L'escalo s'estrechissié toujour que mai.
J. ROUMANILLE.

ESTRECHI, ESTRECHIT (l.), IDO, part. et adj. Étréci, ie. R. *estré.*

ESTRECHIDO, ESTRESSIDO (lim.), s. f. Partie étrécie ; défaut de largeur, étrécissement ; rançonnement. R. *estrechi.*

ESTRECHIMEN, ESTRESSIMEN (lim.), **EITRECISSEMEN** (d.), s. m. Étrécissement, v. *restrechimen.* R. *estrechi.*

ESTRECHO, ESTRÈITO (b.), s. f. Saisissement de peur, suée, surprise, en Gascogne, v. *destrecho, escaufèstre.*

Da l'estrèito (b.), occasionner un saisissement, donner l'alarme. R. *estregne.*

ESTRECHOS-FONTS *(étroites fontaines)*, n. de l. près Rieux, en Albigeois. R. *estré, echo, font.*

ESTRECHOUN, ESTRECHOU (l.), s. m. Petit détroit, petit défilé, lieu étroit, cul-de-sac, v. *androuno, angouisso ;* noix angleuse ; avare, cuistre, v. *sarro-piastro.*

Coume pòu lou jouvènt assegura sa draio,
Senoun dins l'estrechoun de vosto lèi verais !
P.-F. XAVIER.

R. *estrech* 2.

ESTRECHOUN, ESTRECHOU et **DESTRECHOU** (l.), **OUNO**, adj. Un peu étroit, assez étroite, v. *estrechet.*

Nose estrechouno, noix angleuse.

La bouco se rènd estrechouno.
M. DE TRUCHET.

R. *estré, echo.*

ESTRECHOUNA, v. n. Tirer avec la pointe d'un couteau les quartiers d'une noix angleuse, v. *gavichouna.* R. *estrechoun.*

ESTRECHOUR, ESTRECHURO, EITRESSUERO (d.), (rom. esp. *estrechura*, cat. *estretura*), s. f. Etroitesse, étrécissement, v. *estrechesso ;* L'Estréchure (Gard), n. de lieu.

L'estrechour d'aquest annuàri.
ARM. PROUV.

R. *estrech.*

● Estree, estrees, v. estreno ; estrefacia, v. estrafacia.

ESTREFAIRE, ESTREFA (g. l.), (it. *strafare*, faire trop), v. a. « Faire quelque chose que ce soit, dont on cherche le mot propre » (Doujat) ; remuer, mettre en mouvement, v. *boulega ;* machurer, obscurcir, v. *mascara.*

Se conj. comme *faire.*

Estrefasquèt un libre utile (J. Jasmin), il fit je ne sais comment un livre utile ; *m'estrefasion* (id.), ils m'excitaient à.

Nous n'entendèn pas estrefa
Que grand be nou li posco fa.
P. GOUDELIN.

Aro es tems d'estrefa ma lengo
Pèr endimencha moun arengo.
SERÉ.

S'ESTREFA, v. r. S'excéder, faire trop ? en Gascogne.

E farè, sès pòu de m'estrefa,
Tout ço que dins lou mounde es poussible de fa.
P. DE CORTÈTE.

ESTREFA, ESTREFACH (l.), ESTREFAIT, ESTREFÈIT (g.), ACHO, AITO, ÈITO (cat. *estrafet*, contrefait), part. et adj. Fait, aite, exécuté n'importe comment.

Uno istòrio estrefèito en gascon.
J. JASMIN.

R. *estra, faire, fa.*

ESTREFALI (S'), **S'ESTREFELI**, v. r. Se donner une foulure, une petite entorse, en Rouergue, v. *estorse*. R. *entre, fali*.

ESTREFALIDO, s. f. Entorse, foulure, v. *estorso*. R. *estrefali*.

ESTREGNE, EITRÉGNEI (lim.), **EITREGNE, ETREGNE** (d.), **ESTREGNA, ESTRENGE, ESTRÉNGI** (rouerg.), (rom. *estrenher, estreignar, estrenger, estreniar*, cat. *estrenyer*, it. *stregnere*, lat. *stringere*), v. a. Etreindre, serrer, fermer, v. *sarra*; presser la vendange, v. *destregne*; mettre dedans, mettre sous clef, v. *destrenge*; restreindre, rétrécir, v. *restregne*.

Estregne, egnes, en, ou (m.), *estrégni, egnes, egne, egnèn, egnès, egnon*; *estregniéu*; *estregneguère* ou *estregnéri* (m.); *estregnirai*; *estregniriéu*; *estregne, egnen, egnès*; *qu'estregne*; *qu'estregneguèsse* ou *estregnèssi* (m.); *estregnènt*.

Estregne la man, serrer la main; *estregne lou poung*, serrer le poing; *estregne li dènt*, serrer les dents.

Estregne dins ma man sa poulido maneto.
A. CROUSILLAT.

Alor l'estregne, alor l'embarre
Dins mi brassado.
T. AUBANEL.

M'estregnon lei budèu lei tiéu crid.
J. RANCHER.

PROV. Pèr trop estregne, l'anguielo escapo.
— Quau trop embrasso, pau estren.

S'ESTREGNE, v. r. Se serrer la main, se rétrécir, occuper le moins de place possible, restreindre ses dépenses.

ESTREN, ESTRENCH (a. l.), ESTREGNU (a. d.), ESTREGNUT (niç,), ESTRENGUT (l.), ESTREGNEGU (rh.), ENCHO, UDO, part. et adj. Etreint, einte, resserré, ée.

Me siéu estrencho, je me suis serrée, j'ai économisé.

● Estregne (étreinte), v. estrencho.

ESTREGNEDOUIRO (b. lat. *estrenguedoira*), s. f. Etreignoir, outil de tonnelier, v. *dàvi*. R. *estregne*.

ESTREGNEMEN, ESTREGNEMENT (d.), s. m. Action d'étreindre, v. *sarramen*. R. *estregne*.

ESTREGO, ESTREGUE (bord.), (lat. *striga*), s. f. Sorcière qui presse la poitrine de ceux qui dorment, cauchemar, en Guienne, v. *chaucho-vièio, pesant*.

● Estreissi, v. estrechi; estrelha, v. estriha; estrelho, v. estriho; estreli, v. estrali; estreluira, v. estourouia.

ESTRÈM, ESTREM (g.), **ESTRÈME** (rom. cat. *estrem*), s. m. Extrémité, bout, côté, v. *bout*; hasard, en Gascogne, v. *asard*; Estrem, nom de fam. méridional.

Lou plasé cour pèr tout estrèm (L. Baron), le plaisir court de tout côté; *de touts estrems* (g.), de tous côtés; *pous estrems* (b.), par les côtés.

Cau tabé que la noublesso
Si tengo de soun estrem.
G. D'ASTROS.

De quinh estrem que l'on me prengo.
ID.

Virat s'es lou vent, Nineto,
Virat s'es de l'aute estrem.
REFRAIN BÉARN.

R. *estrème*.

ESTREMA, DESTREMA (g.), **EITREMA, EITRAMA, ENTRAMA, ANTRAMA** (d.), **ETREMA, ENTRUMA** (for.), (rom. port. *estremar*, cat. esp. *extremar*, it. *estremare*), v. a. Enfermer, serrer, rentrer, mettre à l'abri, recueillir, engranger, rengainer, v. *embarra, estucha, rebari, recata, rejougne*; éloigner, chasser, dissiper, enlever, en Gascogne, v. *empourta, escavarta*.

Estrème, èmes, èmo, eman, emas, èmon.

Estrema si bano, resserrer ses cornes; *estrema lou fen, lou blad*, serrer le foin, le blé; *risco pas de pati, estrèmo de pasturo*, se dit d'un gros mangeur.

S'ESTREMA, v. r. Rentrer chez soi, se renfermer, se retirer; se cacher, en parlant du soleil.

Estrèmo-te, rentre.

Ah! cresès-me, lou bonur de la vido
Dèu s'estrema.
AD. DUMAS.

Mai la bello en s'estremant
Ié respond : deman!
ISCLO D'OR.

ESTREMA, ESTREMAT (l. g.), ADO, part. et adj. Serré, enfermé, rentré, ée.

L'an estrema, on l'a mis dedans; *li galino se soun estremado*, les poules se sont retirées.

PROV. Ço qu'es mau estrema
Ès dóu chin e dóu cat.
— Vendèmi facho, panié estrema.
— Fin d'óutobre, blad semena,
Fru estrema.

R. *estrème*.

ESTREMADO, s. f. Ce qu'on serre ou ce qu'on rentre en une fois, v. *rejouncho*. R. *estrema*.

ESTREMAGE, ESTREMÀGI (m.), s. m. Action de serrer, de rentrer, v. *enfeneirage*.

L'estremage di fen, la rentrée des foins. R. *estrema*.

ESTREMAIO, ESTREMALHO et **ESTREMILHO** (a.), s. f. Cachette, dans les Alpes, v. *escoundudo*. R. *estrema*.

ESTREMAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui enferme, qui serre, qui rentre les récoltes. R. *estrema*.

ESTREMAMEN, ESTREMOMEN (l. g.), (it. *estremamente*), adv. Extrêmement, v. *quenoun-sai*.

Vous creiriéu faire un mancamen
E m'óublidar estremamen
En ço que lou dever coumando.
C. BRUEYS.

M'a pausa quatre questioun estremamen entrepachouso.
ARM. PROUV.

R. *estrème*.

● Estrembia, v. estravia.

ESTRÈME, ÈMO (rom. *estrem, extrem, ema*, cat. *estrem*, it. *estremo*, esp. port. *estremo*, lat. *extremus*), adj. et s. m. Extrême.

A l'estrème, au dernier point; *estrèmi councessioun, estrèmei councessien* (m.), *estrèmos councessiéus* (l. g.), concessions extrêmes.

Oh! que bonur estrème!
D. CASSAN.

ESTREMENTI, ENTREMENTI (l.), **ESTRAMENTI, ESTRUMENTI, ESTURMENTI, ESTOURMENTI** (g.), **ESTARRAMOUTI, ENTRAMOUNTI** (nic.), **ESTREMOUNCI** (lim.), **ESTREMENGI** (Velay), **ESTRAMOUSI** (b.), **ESTREMESI, ESTREMÈISSE, ESTREMOUSSA** (rouerg.), (rom. *estrementir*, cat. *estremordir*, port. *estremecer*), v. a. Faire trembler, ébranler, secouer, émouvoir, v. *escoumôure*; étourdir d'un coup de poing, v. *estabourni*.

Estrementisse, isses, is, issèn, issès, isson.

D'uno voues que l'estrementis.
L. ROUMIEUX.

S'ESTREMENTI, v. r. Se donner une secousse, se secouer avec force, recevoir une commotion, trembler de crainte, se trémousser, frissonner, frémir, tressaillir, v. *trementi, tresana*; souffrir, v. *soufri*.

M'estrementiguère, m'estrementiguèri (m.), *m'estrumentiri* (g.), je tremblai de crainte.

Jès! me fas tout estrementi.
H. BIRAT.

M'estrementisse tout, soui tout caro-virat.
CANT. LANG.

ESTREMENTI, ESTREMENTIT (l. g.), IDO, part. et adj. Ébranlé, ée, pris d'un tremblement général, étourdi par un coup violent; souffrant, ante, qui a des douleurs.

Un moumenet m'ère assoupido,
E me soui touto estrementido
D'avedre ausit parla quaucus.
A. GUIRAUD.

R. *es*, et (rom. lat. *tremens*, tremblant).

ESTREMENTIDO, ESTRUMENTIDO (g.), **ESTURMENTIDO, ESTREMOUNCIDO** (lim.), s. f. Commotion, ébranlement, tremblement produit par la peur, v. *brandado, terro-tremo*; tressaillement, frémissement, frisson, v. *frejoulun*.

Loubs bailo, en lou gahant, uo grano estrementido.
B. DE LARADE.

R. *estrementi*.

ESTREMENTIMEN, ESTREMENTISSIMEN (l.), s. m. Ebranlement, tressaillement, v. *esbrand*. R. *estrementi*.

Estrementino, v. terebentino; estremesi, v. estrementi; estremignouno, v. estreno mignouno; estremilho, v. estremaio.

ESTREMITA, ESTREMITAT (l. g.), (cat. *extremitat*, esp. *extremidad*, it. *estremità*, lat. *extremitas, atis*), s. f. Extrémité, v. *bout, fin*.

Es à l'estremita, il est à l'extrémité, aux abois, à l'agonie, dans la détresse, v. *nis de la serp*.

Que faire en talo estremita!
A. BOUDIN.

● Estremouli, v. entremouli.

ESTREMOUNCIA (cat. *extremunciar*), v. a. Donner l'extrême-onction, administrer, en bas Limousin, v. *amenistra*.

Counfessa l'un, estremouncia l'autre.
J. ROUX.

R. *estrèmo-ouncioun*.

ESTRÈMO-OUNCIOUN, ESTRÈMO-OUNCIEN (m.), **ESTRÈMO-OUNCIÉU** (l. g. d.), **ESTRÈMO-OUNCI** (lim.), (esp. *extremauncion*, cat. *extrema-unció*), s. f. Extrême-onction, sacrement.

On dit aussi *lis estrèmo-ouncioun*. R. *estrème, ouncioun*.

● Estremoussa, v. estrementi; estrempara, v. estrampala; estrèn, v. estrèm; estren, encho, *part. p. du v.* estregne.

ESTRENA, ETRENA (d.), **EITREINA** (auv.), **ESTREA, ESTRIA** (b. g.), (cat. esp. *estrenar*, port. *estrear*, b. lat. *strenare*), v. a. Etrenner, graisser la patte, v. *apounta*; recevoir en cadeau; avoir le premier usage d'une chose, v. *desnouva*; essanger, en Limousin, v. *eissaga*; complimenter au premier jour de l'an, v. *an*.

Estrena 'n capèu, étrenner un chapeau.

ESTRENA, ESTRENAT (l.), ESTREAT (g.), ADO, part. et adj. Etrenné, ée, à qui on a graissé la patte. R. *estreno*.

ESTRENADO, s. f. Action d'étrenner, d'essanger; frottée, réprimande, v. *fretado*. R. *estrena*.

ESTRENAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui étrenne. R. *estrena*.

ESTRENCHO, ESTREGNE (b.), (rom. *estreisa*), s. f. Etreinte, v. *brassado, sarrado*.

Souto leis estrencho dóu mau.
HEYRIÉS.

R. *estregne*.

● Estrenge, estrengut, udo, v. estregne.

ESTRENO, ETRENO (d.), **ESTREO, ASTREO** (g.), **ESTREE** (b.), (rom. *estrenha, strenna*, cat. esp. *estrena*, port. *estrea*, it. *strenna*, lat. *strena*), s. f. Etrenne, pourboire, v. *bono-man, estafo, estuco, trobo*; premier usage d'une chose; souhait de bonne année, v. *annado (bono)*; Estrine, nom de fam. provençal.

Bon jour, bon an,
L'estreno demandan,

formule employée en Languedoc pour souhaiter la bonne année; *mole l'estreno*, vienne l'étrenne; *avé la santo estreno*, recevoir le premier argent d'une chose en vente et se signer en le recevant : les bonnes femmes de la halle font le signe de la croix avec l'étrenne de la journée et font ensuite couler dans leur bas la pièce de monnaie; *Diéu te doune bono estreno*, Dieu bénisse ta vente; *n'avé l'estreno*, en avoir les prémices; *tira lis estreno*, recevoir les étrennes, le pourboire; *estreno mignouno, estremignouno*, étrennes mignonnes, alma-

nach qui contient des chansons ; *lis estreno de Brignolo* (les étrennes de Brignoles), contribution de guerre de 50,000 écus que le chef catholique Hubert de Vins exigea des Brignolais après avoir pris leur ville (1589).

PROV. A bon jour, bono estreno.

— Lis estreno dóu porc, cop de pèd au mourre, allusion aux pourceaux qui déterrent les truffes, auxquels on donne un coup de pied, quand le tubercule est découvert.

ESTRENQUELS, n. de l. Strenquels (Lot).

ESTREPA, ESTERPA (l.), **EITERPA** (d.), **ESTRAPA, ESTARPA, ESTRAPEJA, ESTARPEJA, ESTRAPIA, ESTARPIA** (m.), **ESTARPEA, ESDARBEA, ESTRAPANA, ESTRAPOUNA** (a.), (rom. *estrepar*), v. a. et n. Piétiner, gratter la terre avec les pieds, v. *arpateja, gravacha, trepeja* ; éparpiller, v. *escampiha*.

Estrepa de ràbi, trépigner de rage ; *estrepa li cèndre*, éparpiller la cendre ; *fai qu'estrepa*, il est toujours en mouvement ; *as bèu estrepa, as bèu estrapouna*, tu as beau te débattre.

Estrapeja dins la petado
Pèr pita lou gran de civado.
P. BELLOT.

PROV. Quau vòu l'iòu dèu soufri l'estrepa de la galino.

— Emé li galino aprenès d'estrepa.

— Estrepo qu 'mé poulo jais
E pougne qu d'espino nais.

— Quau de galino nais, de galino estrepo, bon sang ne peut mentir.

ESTREPA, ESTREPAT (l.), ADO, part. et adj. Piétiné, gratté, ée. R. *es, trepa, trepo-trepo*.

ESTREPADIS, ESTARPADIS (m.), s. m. Terre piétinée, remuée avec les pieds, grattée par les poules.

Ma terro es pleno d'estrepadis.
J.-T. BONNET.

R. *estrepa*.

ESTRÉPADO, ESTRAPADO, ESTARPADO, ESTRAPIADO, s. f. Ce qu'on foule ou ce qu'on gratte en une fois, piétinement, v. *gratado*.

Aquelo paio a besoun d'encaro uno estrepado, cette paille doit recevoir encore quelques tours de foulage.

Escapes, traito grano fèro,
A l'estrapado de sei pèd.
E. DAPROTY.

L'anarai, noum d'un goi, faire meis estrapiado.
P. BELLOT.

R. *estrepa*.

ESTRÉPAIRE, ESTRAPEJAIRE, ABELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui piétine, qui gratte la terre avec ses pieds.

Mai poues pas tròu pati, marrit estrapejaire.
L. PICHE.

R. *estrepa*.

ESTRÉPAS, ESTRAPAS (it. *trapasso*, passage), s. m. Pieu d'une cloison, v. *palissoun*.

ESTREPASSA (fr. *estrapasser*, excéder un cheval, it. *strapazzare*, maltraiter), v. a. Maltraiter fort, dans les Alpes, v. *matrassa*. R. *estrepas*.

ESTRÉPETO, ESTARPETO (m.), s. f. Convulsion de l'agonie, v. *artimo*.

Faire lis estrepeto, être à l'agonie. R. *estrepo*.

ESTREPO, STREPO (a.), s. f. Effort, coup de collier, v. *esperro*. R. *estrepa*.

ESTREPÒU, s. m. Petit pic pour gratter la terre, serfouette, dans les Alpes, v. *eissounet*. R. *estrepa*.

ESTRÈS, n. de l. Estrès, près de Pau (Basses-Pyrénées).

Gabrielo d'Estrès, Gabrielle d'Estrees, aimée par Henri IV. *Estrees* est la forme béarnaise du mot français « étrennes », v. *estreno*.

● Estressesi, v. estrechi ; estressido, v. estrechido.

ESTRESSUSA, ESTRESSUA (a.), v. a. Suer légèrement, dans les Alpes, v. *tressusa*. R. *entre, susa* ou *tressusa*.

● Estrèt, v. estra ; estret, estrets, v. estré, estrech ; estreto, v. fenestreto ; estréu, v. estriéu ; estrevel, v. estervèu ; estreviero, v. estriviero ; estrevira, v. estravira ; estria, v. estrena ; estrïa, v. estriha.

ESTRIBA, EITRIBA (lim.), (rom. *estribar, estrubar*, soutenir, appuyer, étayer, cat. esp. port. *estribar*), v. n. et a. Mettre le pied à l'étrier, avoir le pied à l'étrier, en Rouergue ; se serrer contre le timon de la charrue, en Lauragais ; travailler, user, fatiguer, mener bon train, en Limousin, v. *estibla*.

Le pareih fa 'no junto
Sens estriba 'n bouci.
A. FOURÈS.

R. *estrièu*.

● Estribèiro, estribièiro, v. estriviero.

ESTRIBOT (rom. *estribot, stribot*, esp. *estrambote*, it. *strambotto*), s. m. Genre de poésie usité chez les Troubadours, chant satirique, v. *satiro*.

● Estribou, v. estervèu.

ESTRIC, s. m. Estrique, couteau de bois pour aplanir ou reboucher, outil de verrier, v. *coutèu*. R. *estrica*.

ESTRICA (all. *streichen*, lat. *extricare*, démêler), v. a. Estriquer, boucher les crevasses d'une forme à sucre ; frotter, racler, lisser, peigner, carder, allonger ; passer, traverser, raser, effleurer (L. Boucoiran).

ESTRICA (S'), v. r. Aller vite, se hâter, v. *destrica, destriga*.

ESTRICADO (cat. *estricada* ; rom. *estrigar*, retarder), s. f. Traite de chemin, v. *estirado*.

I'anè d'uno estricado, il y alla tout d'une traite. R. *estrica* 2.

● Estricat, ado, v. estringa, ado ; estrida, v. trissa ; estridaire, v. trissaire ; estridagno, v. estaliragno, estaragno ; estrié, v. estriho.

ESTRIÉU, ESTRIÉUT (bord.), **ESTREU** (rh.), **EITRIÉU** (périg.), **EITRÈU, EITRI** (lim.), **ESTRIÒU, ETRIEU** (d.), **ESTRIOP** (alb.), **ESTRIOUN, ESTRIEN** (a.), (rom. *estrieu, estrieup, estreup, estruep, estriub, estriop*, cat. *estrep*, esp. port. *estribo*, lat. *astrabium*, all. *streff*), s. m. Etrier, v. *planqueto* ; corbeau de fer.

Coustat de l'estrièu, côté du montoir ; *teni l'estrièu*, tenir l'étrier, servir de marchepied à quelqu'un, être son complice ; *lou cop de l'estrièu*, le vin de l'étrier ; *avé toujour lou pèd à l'estrièu*, avoir toujours le pied à l'étrier ; *ana à franc estrièu*, courir à franc étrier ; *la carriero de l'Estrièu*, la rue de l'Etrieu, à Marseille ; *avé la counsciènci coume un estrièu*, v. à *counsciènci*.

Mete la sello roujo,
Lis estriéu argenta.
CH. POP.

ESTRIF (rom. *estris*, v. fr. *estrif*, combat, querelle, dispute), s. m. Déchirure, en Languedoc, v. *esquis, estras*.

Sens batalho ni sens estrif.
D. SAGE.

R. *estrifa*.

ESTRIFA, ESCRIFA, v. a. Déchirer, mettre en pièces, en Languedoc, v. *estrassa, estripa* ; essarter un terrain, v. *esfata, esterpa, roumpre*.

Loup, venès m'estrifa.
F. GRAS.

Magagnon ma vido, estrifon moun cor.
L. ROUMIEUX.

En estrifant la terro,
Cregneguen pas ni fre ni caud.
A. BIGOT.

S'ESTRIFA, v. r. Se déchirer, v. *esquissa*.

E tant luchèt, tant s'escaufèt
Que tout lou drapèu s'estrifèt.
C. FAVRE.

ESTRIFA, ESTRIFAT (l.), ADO, part. et adj. Déchiré, déguenillé, ée ; tout défait, aite, v. *espeiandra*. R. *estripa, estrepa*.

● Estrigagna, v. estaragna ; estrigagnado, estrigagno, v. estaragnado, estaragno ; estrigne, v. estregne ; estrigos, estrigouos, v. trigos.

ESTRIGOUGNA, ESTIRGOUGNA et **TARRAGAGNA** (l.), v. a. Fausser, tordre pour arracher, secouer, tirailler, houspiller, en Guienne et Gascogne, v. *estrigoussa*.

ESTRIGOUGNA, ESTRIGOUGNAT (g. l.), ADO, part. et adj. Secoué, tiraillé, ée.

Camino estrigougnado au bras de soun galant.
LAFARE-ALAIS.

R. *destriga, tiragna*.

ESTRIGOUGNADO, s. f. Forte secousse, tiraillement, v. *estrigoussado*. R. *estrigougna*.

● Estrigouns, v. destrigoun.

ESTRIGOUSSA, ESTIRGOUSSA (lim.), **ESTERIGOUSSA, ESTERIGOUSSIA** (l.), **ESTERGOUSSA** (Var), **ESTRIGOUSSEA** (a.), v. a. Houspiller, tirailler, secouer, v. *trigoussa*.

S'ESTRIGOUSSA, v. r. Se houspiller, se battre, v. *charpina*.

Pople, leissen nòsti grabuge !
Perqué tant nous estrigoussa ?
A. MICHEL.

S'estrigoussavon d'un tau goust
Que susavon à gròssi gouto.
A. AUTHEMAN.

ESTRIGOUSSA, ESTRIGOUSSAT (l.), ADO, part. et adj. Houspillé, tiraillé, secoué, rossé, ée. R. *es, trigos, tricouso*.

ESTRIGOUSSADO, ESTIRGOUSSADO (lim.), (cat. *estirgassada*), s. f. Bagarre où l'on se tiraille, rixe, rossée, forte secousse, v. *batèsto, esbourrassado, rousto, trigoussado*.

Li luchaire d'autre-tèms,
Avans sis estrigoussado,
Se vougnien d'aquel enguènt.
A. AUTHEMAN.

Si dounavon d'estrigoussado.
M. BOURRELLY.

R. *estrigoussa*.

ESTRIGOUSSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui houspille, qui tiraille, qui secoue. R. *estrigoussa*.

ESTRIHA, ESTRILHA (g. l. a.), **EITRIHA, EITRILHA** (auv.), **ETRILHA** (d.), (rom. *estrillar, esterillar*, v. esp. *estrillar*, cat. *estrijolar*, it. *strigliare*, lat. *strigilare*), v. a. Etriller, rosser, battre, v. *acivada, escardassa, gratusa, freta* ; décaver, gagner à quelqu'un son argent, v. *esculi* ; faire surpayer, v. *espeia*.

Parlavo à l'ai, i'estrihavo lou péu.
ISCLO D'OR.

S'ESTRIHA, v. r. S'étriller, v. *espóussa*.

ESTRIHA, ESTRILHAT (l. g.), ADO, part. et adj. Etrillé, ée. R. *estriho*.

ESTRIHADO, ESTRILHADO (a. l. g.), **ESTRILHAL** (rouerg.), **ETRILHA** (d.), s. Coup d'étrille, râclée, volée de coups, v. *estrigoussado, fretado, voulado*. R. *estriha*.

ESTRIHAGE, ESTRIHÀGI (m.), **ESTRILHAGE** (a. l.), s. m. Action d'étriller. R. *estriha*.

ESTRIHAIRE, ESTRILHAIRE (s. l.), **AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui étrille.

Lis estrihaire de reinard, sobriquet des gens de Leucate (Aude). R. *estriha*.

ESTRIHO, ESTRILHO (g. l.), **EITRIHO, EITRILHO** (auv.), **ESTRELHO** (querc.), **EITRELHO** (d.), **ESTRIÉ** (m.), (cat. *estrijol*, it. *striglia*, b. lat. *strilla*, lat. *strigilis*), s. f. Etrille, v. *gratuso* ; graine de bardane, v. *grapoun, tiro-pèu* ; aubergiste qui fait surpayer, v. *escourtegaire*.

Passa l'estrihо, frotter avec l'étrille ; *acò vau sièis liard coume un manche d'estrihо*, cela ne vaut pas un manche d'étrille ; *tros d'estrihо* (morceau d'étrille), terme injurieux.

PROV. A bèsti pelouso estrihо forto.

ESTRIHO-DE-FANGO, s. m. Rouget, poisson de mer, à Nice, v. *rouget-de-tartano*. R. *estrihо, de, fango*.

ESTRIHO-DE-ROCO (it. *triglia*), s. f. Surmulet, poisson de mer, à Nice, v. *rouget-de-roco*. R. *estrihо, de, roco*.

ESTRIHOUN, ESTRILHOUN (a.), s. m. Cyprin chub, poisson de mer, à Nice, v. *mòu* ; pour esturgeon, v. *esturioun*. R. *estrihо*.

ESTRINGA, ESTRINGLA, ESTRINCA, EITRINCA (d.), (it. *stringare*, lat. *stringere*, serrer), v. a. Habiller étroit, engoncer, v. *pinsa, restrangla* ; ajuster, parer, v. *ajusta*.

Estringue, gues, go, gan, gas, gon.

S'ESTRINGA, v. r. Se serrer la taille, se parer, s'ajuster, v. *atrenca*.

Quand s'agiguèt de s'estringa pèr faire sourtido..
C. FAVRE.

Estringa, estringat (g. l.), **estricat** (rouerg.), **ado**, part. et adj. Etriqué, ée, v. *fouita ;* délié, ée, svelte, v. *linge ;* paré, ajusté, ée, v. *aliscа ;* étroit, oite, v. *estré.*

Chivau estringa, cheval efflanqué, maigre.

Un pantaloun bèn aut, pas estringa.
M. DE TRUCHET.

PROV. Estringa coume un galo-pastre.

ESTRINGADURO, s. f. Partie étriquée ; qualité de ce qui est étriqué, v. *engounsaduro ;* ajustement, parure, v. *ajust, atrencaduro.* R. *estringa.*

ESTRINGLA, ESTELINGA, ESTERINGA, v. a. Ecorcher par lanières, enlever par lames, en Rouergue, v. *estela.*

S'**estringla**, v. r. Se diviser en lames, se feuilleter, s'exfolier, v. *desfuia.*

Aquelo pèiro s'estringlo, cette roche se feuillette. R. *estringlo, esterlinco.*

ESTRINGO, ESTRINGLO (a.), (it. *stringa*), s. f. Cordon servant à serrer la culotte sur les reins, v. *cassano, centuro, courdello ;* pour écharde, éclat de bois, v. *esterlinco.* R. *estringa.*

ESTRININO (du fr. et du gr.), s. f. t. sc. Strychnine.

ESTRINSÉ, ESTRINSEC (l. g.), **eco** (rom. cat. *extrinsec, eca*, it. *estrinseco*, esp. port. *extrinseco*, lat. *extrinsecus*), adj. t. sc. Extrinsèque, externe, v. *esteriour.*

● Estriop, estrioun, estriout, v. estriéu.

ESTRIPA, DESTRIPA, EITRIPA (d.), **ETRIPA** (for.), (cat. port. *estripar*, esp. *destripar*, it. *strippare*), v. a. et n. Etriper, éventrer, v. *esboudela, esbóusa, esburba, esventra ;* déchirer, mettre en pièces, v. *estrifa, estrassa ;* rompre, couper, v. *coupa ;* extirper, essarter, défricher, v. *esterpa, roumpre ;* émotter et niveler un terrain, v. *esterrassa ;* crever, v. *creba.*

A tant empli soun casaquin
De car, de graisso e de sahin,
Que la panso li estripo.
N. SABOLY.

S'**estripa**, v. r. S'éventrer, s'ouvrir les entrailles ; se crever de fatigue, se presser fortement le ventre par accident ; se déchirer, v. *esquissa.*

S'estripa de courre, s'éreinter à courir.

Estripa, estripat (l. g.), **ado**, part. et adj. Etripé ; déchiré, ée. R. *es, tripo.*

ESTRIPADO, ESTRIPAL (rouerg.), **ESTRIPADURO, ETRIPUERO** (d.), s. Partie éventrée ; déchirure, v. *estras.* R. *estripa.*

ESTRIPAMEN, ETRIPAMENT (d.), s. m. Action d'étriper, déchirement, v. *estrassamen.* R. *estripa.*

ESTRIPO-VÈSTO, s. m. Homme dont les os percent la peau, v. *rastegue.* R. *estripa, vèsto.*

ESTRIPUN, s. m. Loques, lambeaux, chiffon, v. *estrasso, patun.* R. *estripa.*

● Estrissa, v. trissa ; estrissa, estrissò, ano, ono, v. estrechan, ano ; estrisso-moutos, v. trisso-mouto.

ESTRIT, ITO (port. *estricto*, lat. *strictus*), adj. t. littéraire. Strict, icte, v. *estré.*

ESTRITAMEN, ESTRITTOMEN (l.), adv. Strictement, v. *estrechamen.* R. *estrit.*

ESTRIVAS, s. m. Fouet de muletier, dans les Alpes, v. *courrejado, fouit.* R. *estriéu.*

ESTRIVASSADO, ESTRIVASSA (a.), s. f. Coups de fouet, v. *fouitado.* R. *estrivas.*

ESTRIVIÉ (*fabricant d'étriers*, cat. *estreper*), n. p. Estrivier, nom de fam. prov. R. *estriéu.*

ESTRIVIERO, ESTREBIÈIRO (rouerg.), **ESTRIVIÈIRO, ESTRIBIÈIRO** (l.), **ESTRIBÈIRO, STRIBÈIRE** (b.), **ESTRIÉUGUÈRO** (g.), (rom. *estrubieira*, port. *estribeira*), s. f. Etrivière, courroie de l'étrier, v. *courrejo ;* cordelette, v. *courdeto.*

Alounga l'estriviero, donner largement, faire largesse ; *douna lis estriviero*, donner les étrivières, fouetter, corriger.

Lou fourçat bramo mens sonto leis estriviero.
RICARD-BÉRARD.

E semblavo pèr las carrièiros
Que recevien las estrivièiros.
C. FAVRE.

R. *estriéu.*

ÈSTRO, ARRIÈSTO (b.), (rom. *estra*, lat. *festra*), s. f. Fenêtre, dans la Provence centrale et le bas Limousin, v. *fenèstro* plus usité.

Se traire de l'èstro, se jeter par la fenêtre ; *jita tout de l'èstro*, faire des prodigalités ; *jita la meisoun dis èstro*, faire des fanfaronades ; *lou bèn i'intro pèr lis èstro*, il gagne de tout côté ; *fau passa pèr aqui o pèr l'èstro*, c'est indispensable ; *poumo de l'èstro*, variété de pomme connue en Limousin, pomme de Saint-Germain.

Jan Blanc se mete à l'èstro :
N'a ni cuou ni tèsto,

énigme populaire dont le mot est *iòu*, œuf.

Sa maire souerte à l'èstro :
Flourènço es plus eici.
CH. POP.

PROV. Faire d'èstro i muraio pèr tapa de trau au sòu.

R. *fenèstro.*

ÈSTRO, s. f. Mot servant à désigner une femme dont on ignore le nom, en Rouergue, v. *causo.*

Diras à èstro que me porte l'èstre, tu diras à une telle qu'elle m'apporte telle chose. R. *èstre* 2.

● Estrodolha, v. estradalha ; estrofega, v. estrafega.

ESTROFO (esp. *estrofa*, it. *strofa*, lat. *strophe*), s. f. t. littéraire. Strophe, v. *coublet, estànci.*

E d'ausi si voues ardènto
E sis estrofo lusènto
Moun amo a touto ferni.
V. BALAGUER.

● Estrogoun, v. estragoun ; estrolha, estrola, v. estraia ; estroli, v. estrali ; estrolusido, v. estralusido ; estron, v. estran, estrange ; estrongiè, v. estrangié ; estrongla, estrongoulha, v. estrangla ; estronglou, v. estrangloun ; estrongoulhous, v. estrangoulous ; estronissa, v. esternuda ; estronuja, v. estranuja.

ESTRONT, ESTROUONT (nic.), **ESTROUENT** (m.), **ESTROUNT** (g. l.), **EITRONT** (d.), **EITROUNT** (auv.), (rom. *estront*, it. *stronzo*, lat. *struntus*, all. *strunt*), s. m. Étron, fiente, v. *cagas, miche, tòni ;* t. injurieux, petit morveux, v. *merdous.*

Estront de chin, de cat, de porc, étron de chien, de chat, de cochon ; *estront de chambriero, de servènto*, étron de chambrière, trait de plume en forme de cul de lampe ; *estront flouri*, t. de mépris, petit criquet ; *faire de pichols estront*, n'avoir pas beaucoup d'aisance ; *lis estront fumon*, se dit des gamins qui fument très jeunes ; *marrit coume un estront*, méchant comme la gale.

PROV. Tout estront vòu faire bourrido.

— Briha coume un estront dins uno lanterno, coumo un estrount sur un ginèst (l.).

— Quand l'on manjo, fau faire un estront.

— Manjarié pas un estront que noun fumèsse.

ESTROP, ESTRAU (querc.), **ESTROUP** (l.), (it. *stroppolo*, esp. *estrovo*, lat. *stropha, struppus*), s. m. t. de marine. Estrope, anneau de cordage qui attache la rame au tolet ; erse de gouvernail, erse de poulie ; toron d'une corde, v. *courdeto ;* pour troupe, à Nice, v. *trop.*

La cavalo, darrié la bèto,
Nadavo, la caussano estacado à l'estrop.
MIRÈIO.

Emai assoulides l'estrop.
A. LANGLADE.

Embé de pèis fins as estrops.
ID.

La vau d'Estrop, le val de Strop, près Entraunes (Alpes-Maritimes).

ESTRÒPI, ÒPIO (lat. *turpis*, mal fait), adj. et s. Impotent, ente, estropié, ée, dans les Alpes, v. *estroupia ;* maladroit, oite, bousilleur, euse, v. *magagnoun.*

ESTRÒPI, ESTROP, EITRÒPI (lim.), (rom. *Stropi*, esp. it. *Eutropio*, lat. *Eutropius*), n. d'h. Eutrope ; Estropy, nom de fam. mérid.

Sant Estròpi, saint Eutrope, premier évêque d'Orange dont la cathédrale porte le vocable. Au 5e siècle il y eut dans la même ville un évêque du même nom, né à Marseille, mort en 476 ; *cop de sant Estròpi*, coup de maladroit ; *espitau de Sant-Estròpi*, nom qu'on donnait autrefois à des hôpitaux destinés aux hydropiques ; il y en avait un à Marseille.

PROV. LIM. Se plèu pèr sent Estròpi, estròpio las cirèisos.

ESTRÒPI (SANT-), SENT-EITRÒPI (périg.), n. de l. Saint-Eutrope (Lot-et-Garonne).

ESTRÒPIO, ESTRÒPI (rh.), (lat. *Eutropia*), n. de f. Eutrope.

Santo Estròpio, sainte Eutrope, morte au 5e siècle, honorée à Clermont d'Auvergne.

● Estropijo, estròpio, v. troupiho.

ESTROS, ESTRÒSSI, OSSO (rom. *estros*, sinistre, lat. *extrusus*, chassé), adj. Gauche, maladroit, oite, en Gascogne, v. *desgaubia, estròpi.*

Ets èren tant estros
Que de trucs lous serjants lous poudaben lous os.
FONDEVILLE.

ESTROS (rom. *Lestros, Lestrop, Lestroc*), s. m. L'Estros, affluent de la Dordogne.

● Estrossa, estrossado, estrossadou, v. estrassa, estrassado, estrassadou ; Estròu, v. Astros ; estrou, v. estrous.

ESTROUCH, s. m. Tronc d'arbre, culot, v. *tros.* R. *estrous, trounc.*

ESTROUFETO, s. f. Petite strophe, v. *coublet.*

A tu, Vigan, à tu ma darnièiro estroufeto.
B. FLORET.

R. *estrofo.*

● Estrougna, v. estrouncha ; estrougnas, v. estrounchas ; estrougnet, v. estrounchoun ; estrougnoun, v. traugnoun.

ESTROUÏ (it. *struggere*, lat. *destruere*), v. a. Tuer, assommer, faire mourir, v. *escouti, tua.*

Estrouïsse, ïsses, ïs, ïssèn, ïssès, ïsson.

Estroui, ïdo, part. et adj. Tué, ée, mort, orte.

ESTROUINA (S'), S'ESTROUEINA (d.), **S'ESTRUINA** (a.), v. r. S'étendre, se vautrer, se laisser choir de toute sa longueur, en Dauphiné, v. *embardassa, esterrassa, estourouia.*

Sous un nouier es ana s'estroueina.
R. GRIVEL.

S'estruino coumo un vèu.
L. GORLIER.

Estrouina, ado, part. et adj. Étendu, ue. R. *es, trounc, esterni.*

ESTROUINAGE, ESTROUEINAGE (d.), s. m. Action de s'étendre, lourde chute, v. *sacas.*

He ! las, quant estroueinage !
R. GRIVEL.

R. *estrouina.*

● Estroumpissadou, v. escoumpissadou ; estroun, v. estront ; estroun, v. fenestroun.

ESTROUNCA, v. a. Tronçonner, v. *bihouna, chapouta.*

Estrounque, ques, co, can, cas, con.

S'**estrounca**, v. r. Se planter une épine dans la chair, s'attraper, se duper, v. *espina.*

Aqueste mounde n'es qu'un bartas : qui ne passo s'i estrounco.
P. GOUDELIN.

Se qualcuno legueno
E vèn à s'estrounca.
L. VESTREPAIN.

Estrounca, estrouncat (g. l.), **ado**, part. et adj. Piqué, attrapé, ée. R. *es, trounc.*

● Estrounch, ouncho, v. trounch, ouncho.

ESTROUNCHA, EITROUNCHA (d.), **ESTROUGNA** (g.), **ESTROUNCHINA** (rouerg.), **ESTROUNÇOUNA** (lim.), v. a. Etronçonner, écimer les branches d'un arbre, v. *destesta ;* pincer les sommités d'une plante, raccourcir, v. *cresta, mouca ;* retrancher, rogner, v. *rougna.*

Estrouncha li péu, rogner les mèches de cheveux.

Estrouncha, estrougnat (g.), ado, part. et adj. Etronçonné, écimé, rogné, ée. R. *es, trounch.*

ESTROUNCHAS, ESTROUNAS (l.), **ESTROUGNAS** (rouerg.), s. m. Gros étron, v. *merdas.*

Dins uno cagassouiro
Fan de gros estrounchas.
P. BELLOT.

R. *estront.*

ESTROUNCHOUN, ESTROUNET (l.), **ESTROUGNET** (rouerg.), s. m. Petit étron; petit morveux, nabot, ote, v. *merdousoun.*

En fretant aquélei maloun
Qu'èron inounda d'estrounchoun.
LOU RABAIAIRE.

R. *estront.*

ESTROUNCO, s. f. Terre cultivée, défrichement; Les Estronques, nom de quartier, en Dauphiné, v. *roumpido, routo.* R. *es, trounca.*

● Estrounèu, v. estournèu; estrounja, v. estrouncha; estrouno, v. fenestrouno; estrouon, v. estront.

ESTROUP, OUSTROPO (niç.), (lat. *stroppus*, couronne sacerdotale; gr. *στρόφος*, corde, cordon), s. m. Enveloppe, maillot, v. *envouloupo*; trousse-queue d'une bête de somme, v. *boudoureno*; t. de marine, v. *estrop.*

Es encàro à l'estroup, il est encore au maillot, v. *bourrasso.*

Tout efant coumo li plais d'èstre,
Dins un estroup en pauretat
Et es em sa divinitat.
P. GOUDELIN.

ESTROUPA, RESTROUPA (rom. *estropar*), v. a. Trousser, replier, relever, v. *escursa, panaussa, revertega*; envelopper, emmailloter, plier, en Languedoc, v. *envèrtouia, envouloupa*; t. de marine, estroper, ceindre d'un cordage; ensevelir, v. *plega*; terminer une chose, v. *acaba*; manger, dévorer, v. *brafa.*

Estroupa 'no femo, trousser une femme, la violer; *estroupa la paio*, remonter la paille sur l'airée; *vènon de l'estroupa*, on vient de l'ensevelir, on vient d'en finir.

L'enfantet Diéu
Qu'uno Verges doucetomen estroupo.
P. GOUDELIN.

PROV. Quau trop estroupo
Estoufo.

S'**Estroupa**, v. r. Se trousser, relever ses jupes ou ses manches; s'emmailloter, s'envelopper; se blottir, s'accroupir, v. *agrouva.*

Estroupo-te, trousse-toi; *aurié pulèu caga qu'un autre s'estroupa*, se dit d'une personne agile; *a pulèu caga que de s'estroupa*, il a plutôt fait la chose que les préparatifs.

Estroupa, estroupat (l.), ado, part. et adj. Troussé, ébouriffé, mal peigné; enveloppé, ée.

PROV. Estroupa coume un pot de mèu.

Estroupa (trousser) semble se rapporter au lat. *stuprare*, it. *strupare*, violer une femme. R. *estroup.*

ESTROUPA (S'), v. r. Se séparer du troupeau, v. *destroupela.* R. *es, troupo, trop.*

ESTROUPADO, s. f. Partie enveloppée; enveloppe, emplâtre, cataplasme, v. *estoupado, tièi.* R. *estroupa.*

ESTROUPAIRE, ABELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui ensevelit les morts, qui les met en suaire, v. *plegaire.* R. *estroupa* 1.

ESTROUPET, s. m. t. de marine. Bille, bout de cordage servant à tenir le grand couët au premier des haubans, aiguillette de couët. R. *estrop.*

● Estroupi, estroupic, ico, *pour* idroupi, ico.

ESTROUPIA, ETROUPIA (d.), (cat. *estropiar*, esp. *estropear*, it. *stroppiare*), v. a. Estropier, v. *endeca, engarra.*

Estròpic, òpies, òpio, oupian, oupias, òpion, ou (m.) *estroupièu, iès, iè, ian, ias, ièn.*

Estroupia lou francès, écorcher, estropier la langue française.

S'**Estroupia**, v. r. S'estropier, v. *despoudera.*

Estroupia, estroupiat (g. l.), ado, part. adj. et s. Estropié, ée; disparate, disproportionné, ée.

Afaire estroupia, affaire désavantageuse; *mariage estroupia*, mariage inégal; *uno pauro estroupiado*, une femme estropiée.

PROV. Es estroupia de cervello.

R. *estròpi.*

ESTROUPIADURO, ESTROUPIEDURO (m.), **ESTROUPIADO** (lim.), (it. *stroppiatura*), s. f. Blessure qui estropie, v. *endecun*; chose estropiée, disparité, disparate, ridiculité, inconvenance; corruption d'un mot; t. de dénigrement, personne contrefaite, avorton, v. *espouceitre, estraturo.*

Es uno estroupiaduro, c'est un monstre.

Vaqui bèn la figuro
De la pegoutarié:
Li a rèn qu'estroupiaduro,
Eh! fi dei courdounié!
ROUX, 1752.

Pèr foueço voudriéu pas d'aquelo estroupiaduro.
P. BELLOT.

R. *estroupia.*

ESTROUPIAMEN, s. m. Action d'estropier.

L'estroupiamen dei noum propre.
V. LIEUTAUD.

R. *estroupia.*

ESTROUS (lat. *extrusus*, chassé), s. m. Reste, débris, déchet, rebut, v. *retrous.*

ESTROUS (rom. *à estros*, v. fr. *à estrous*, lat. *extrusum*), adv. Entièrement, tout-à-fait, net, en Gascogne et Rouergue, v. *round.*

Tout estrous, à bon estrous, à bèl estrous, tout d'un coup, nettement, franchement, rondement; *abraca tout estrous, trenca d'estrous, d'estrous en estrous* (P. Goudelin), casser nettement, trancher tout net; *se coupa à bèl estrous*, se casser net.

Tout estrous ets se dan.
G. D'ASTROS.

Li trinquèc tout estrous sa dalho.
CASAUBON.

Le moundi tout estrous dis tout coumo s'en penso.
MIRAL MOUNDI.

ESTROUSSA, ETROUSSA (for.), v. a. Ployer, fausser, tortuer, v. *troussa* plus usité.

S'**Estroussa**, v. r. Se fausser, se donner une entorse, v. *estorse.* R. *es, tros.*

ESTROUSSADO, s. f. Torsion, rossée, v. *rousto, troussado.* R. *estroussa.*

ESTROUSSELA, v. a. Mettre en pièces, morceler, diviser, en Rouergue, v. *chapouta.* R. *troussèu, tros.*

● Estroversa, v. entravessa; estrovira, v. estravira; estru (outillage), v. estrui; estru, estruc (heureux), v. astru; estru, estruch (instruit), v. estruire.

ESTRUCA, TROUNCA et **ROUNCA** (a.), (b. lat. *exstruscare, extruncare*), v. a. Fouiller la terre pour en enlever les pierres, effondrer, v. *enfrounda*; miner, en Dauphiné, v. *cava*; défricher, mettre en culture, v. *estrassa, roumpre*; émotter la terre, v. *estarruca.*

Estruque, ques, co, can, cas, con.

Estruca, estrucat (g. l.), ado, part. et adj. Effondré, épierré, ée. R. *es, truc.*

ESTRUCADO, ESTRUCAIO (a.), **ESTRUCA** (d.), s. f. Terre effondrée, épierrée, défoncée, v. *enfroundado, estrassado.* R. *estruca.*

ESTRÙCI, DESTRÙSSI (g.), (rom. *estruci, struci, estrus, estruc, estru*, esp. *avestruz*, port. *abestruz*, it. *struzzo*, all. *struss*, lat. *struthio*), s. m. Autruche; pour courtilière, insecte, v. *destrùssi.*

Lou destrùssi maje qu'un bouéu,
Que pèich vint omes dab un ouéu.
G. D'ASTROS.

PROV. Manja coume un estrùssi.
1626.

Le roi René était parvenu, dit-on, à élever et domestiquer des autruches.

ESTRUCIOUN, ISTRUCIEN (m.), **ESTRUCCIÈU** (rouerg.), **INSTRUCCIÈU** (g. l. d.), (rom. *estruccio, istructio, instructio, instrucion*, cat. *instrucció*, esp. *instruccion*, it. *istruzione*, lat. *instructio, onis*), s. f. Instruction, v. *leituro.*

Estrucioun religiouso, instruction religieuse; *avé forço estrucioun*, avoir de grandes connaissances; *Estrucien mouralo sus tous leis evangèli de l'an*, titre d'un recueil d'homélies provencales par le père Alègre (Marseille, 1688).

PROV. L'estrucioun
De-fes es destrucioun.

● Estruga, v. astruga; estruge, v. ourtigo; estrugn, v. esternut; estrugne, estrugni, v. esternuda.

ESTRUI, ESTRU (rom. *estrueill, astruc*, b. lat. *instaurum*), s. m. Equipage d'une ferme, v. *atra, cabau.*

L'estrui de meinage, l'outillage agricole.

Soun estrui de meinage èro sa fourtuneto.
ARM. PROUV.

R. *estruire.*

● Estruina, v. estrouina.

ESTRUIRE, ENSTRUIRE (nic.), **ISTRUIRE, INSTRUIRE** (l.), **INSTRUEIRE** (d.), **INSTRUISE** (b.), **ESTRUISE, ENSTRUSI** (g.), (rom. *estruyre*, cat. esp. port. *instruir*, it. *istruire, struire*, lat. *instruere*), v. a. Instruire, v. *assabenta, ensigna.*

Estruise, uises, uis, uisèn, uisès, uison; uisièu; uiguère; uirai; uiriéu; uise, uisen, uisès; qu'estruigue ou *qu'estruise* (g. l.); *uiguèsse; uisènt.*

S'**Estruire**, v. r. S'instruire, v. *aprendre.*

Estrui, estru, estruch (a.), **enstrusit** (g.), **uicho, ucho, ido**, part. et adj. Instruit, uite; Estruch, nom de fam. méridional.

Pièi, sage e bèn estru, lou veguen marida!
A. CROUSILLAT.

PROV. Pèr sant Lu,
A l'escolo, mal-estru,

à la saint Luc, à l'école, mal-appris!

● Estruja, v. astruga; estruja, v. ourtiga; estrujou, v. artisoun.

ESTRULA, v. a. Éventrer, crever, faire sortir les boyaux, dans les Alpes, v. *esburba, estripa.* R. *es, trule.*

● Estrum, v. trum.

ESTRUMEN, EITRUMEN (d.), **ESTURMEN** (g.), **ISTRUMEN, INSTRUMEN** (l.), **ISTURMEN** (rouerg.), (rom. *estrumen, estrument, esturmen, istrument, instrument*, cat. *instrument*, it. *istrumento, strumento*, lat. *instrumentum*), s. m. Instrument; acte, titre de propriété, v. *ate, papié.*

Estrumen de musico, instrument de musique.

Que vengo prene l'estrumen
D'un porc que vol fa testamen.
A. GAILLARD.

Estrumens dels bens que tèni à Olioll, losquals antiquamen èron de mon payre.
LIVRE DE RAISON DE J. DEYDIER, 1490.

PROV. La lengo es un bèl estrumen.

— A marrit óubrié ges de bons estrumen.

ESTRUMENET, s. m. Petit instrument, v. *engen.*

Aquésteis estrumenet fabrica 'n terraio.
F. VIDAL.

R. *estrumen.*

ESTRUMENTA, ISTRUMENTA, INSTRUMENTA (l.), v. n. et a. Instrumenter.

Istrumentèt de soun coumpas
Al grand seminàri d'Arras.
H. BIRAT.

R. *estrumen.*

ESTRUMENTAIRE, ESTRUMENTISTO, s. m. Instrumentiste, v. *boufaire, toucaire.* R. *estrumen.*

ESTRUMENTALAMEN (rom. *istrumentalmen*, cat. *instrumentalment*), adv. Instrumentalement. R. *estrumentau.*

ESTRUMENTAU, ISTRUMENTAL (l.), **ALO** (rom. *istrumental, instrumental*, cat. esp. port. *instrumental*, it. *strumentale*), adj. Instrumental, ale.

Lou counfreiràgi dóu coumpagnoun estrumentau dóu tambourin.
F. VIDAL.

R. *estrumen.*

● Estrumenti, estrumentido, v. estrementi, estrementido.

ESTRÙMI, ESTRUMIERO, ESTRUMEERO (lat. *strumæ, strumea, strumus*, écrouelles), s. et adj. Personne méprisable, imbécile, dans les Alpes, v. *escrofo, estraturo, estroupiaduro*.

●Estrumi, v. entrumi.

ESTRUMPIDO, s. f. Quantité énorme, en Guienne, v. *tarabastado*. R. *estampido*.

●Estrunh, v. esternut; estrunia, v. esternuda; estrunit, v. esternut.

ESTRUS, USSO (lat. *exstructus, extrusus)*, adj. Rangé, ée, mis en ordre, en Béarn, v. *rejoun*.

Oustau mau estrus, maison où rien n'est à sa place.

ESTRUSSA, v. a. Serrer, ranger, renfermer, en Béarn, v. *estucha, rejougne*.

Estrussèi, je serrai.

ESTRUSSAT, ADO, part. et adj. Serré, renfermé, ée. R. *estrus*.

ESTRUTIÉU, ISTRUTIÉU (l.), **IVO, IBO** (rom. cat. *instructiu, iva*, it. *instruttivo)*, adj. Instructif, ive.

Espetacle agradiéu autant qu'estrutiéu.
LOU TRON DE L'ÈR.

Uno prefaci estrutivo.
ARM. PROUV.

ESTRUTOUR, ISTRUTOUR (rom. *istruidor*, cat. *instruidor*, it. *instruttore*, lat. *instructor, oris)*, s. m. Instructeur, v. *ensignaire*.

ESTRUTURO, ESTRUTTURO (l.), (cat. esp. port. *estructura*, it. *struttura*, lat. *structura)*, s. f. Structure, v. *estampaduro*.

N'i'a ges de tant noblo estruturo.
G. ZERBIN.

Qu'as bèn de l'univers adouba l'estruturo!
A. CROUSILLAT.

ESTU, ESTUC (g. l.), (cat. *estuc*, port. *estugue*, esp. *estuco*, it. *stucco)*, s. m. Stuc, v. *endu*.

L'on se miraio dins lou marbre e l'estuc.
LAFARE-ALAIS.

Rèsto pèr un moumen inmoubil e d'estuc.
J. BANCHER.

R. *estuca*.

ESTU, ESTUCH (g. l.), **ESTUI** (l.), **ESTUIT** (a. b. g.), **ISTUEI** (d.), (rom. *estuch, estug, estui*, esp. *estuche*, port. *estojo*, it. *astuccio)*, s. m. Étui, fourreau, v. *agutè, canèu, carguet, couteliero, espingoulié, fourrèu*; élytre d'un insecte; le ventre, la bedaine, le sein d'une femme, en style familier, v. *estouma*; réservoir, cachette, v. *amagadou*.

Es un estu, dit-on d'une femme de mauvaise vie.

Emé l'estui de fèrri-blanc
Subre soun anco pendoulant.
J. ROUMANILLE.

Pèr trauca iour estuch, mouscos e mouscalhous
Dins un triste silènci atendiòu las calous.
C. PEYROT.

R. *estucha*.

ESTU, ESTUCH (a. l.), **UCHO**, adj. Renfermé, ée, qui manque d'air, v. *estoufa, estoufina*; pour stupéfait, v. *estup*.

Se teni estu, se tenir chaudement, ne pas sortir; *senti l'estu*, sentir le renfermé, le relent, le remugle; v. *clus, escaufit, reclus*.

Lou courdounié, fau que tout l'an s'esquiche,
De-niue, de-jour, estu dins un chambroun.
ISCLO D'OR.

Alin la vilo estucho, estrange boulimen
Ounte grouvo e se tors l'oumenenco vermino.
A. CROUSILLAT.

PROV. LIM. Pèr sent Lu,
La nèu au su,
L'iròu à la braso, las rabos à l'estu,

à la saint Luc, la neige sur la montagne, le marron sous la braise, les raves dans la marmite. R. *estucha*.

ESTUBA, ETUA (for.), **ESTOUVA** (rouerg.), **ESTUBOUIRE** (Var), (port. esp. *estufar)*, v. a. Fumiger, enfumer, étuver, parfumer, v. *afuma*.

Estuba 'no bouto, purifier un tonneau avec une fumigation; *estuba li coucoun*, échauder les cocons; *estuba de saussisso*, fumer des saucisses.

S'avian de fuec, emb'.uno gleno,
L'estubarian coumo un reinard.
C. BRUEYS.

S'ESTUBA, v. r. S'enfumer, s'étuver, se parfumer; s'évaporer; prendre un bain chaud, se calmer.

Quand uno filho espousara,
Le journ d'avant s'estubara
Am forço mento e nasitort.
P. DUCÈDRE.

Faire estuba de bos verd, exposer du bois vert à l'action du feu, pour qu'il perde son humidité.

ESTUBA, ESTUBAT (l.), ADO, part. et adj. Enfumé, étuvé, ée. R. *es, tubo*.

ESTUBADISSO, s. f. Fumigation, v. *estubado*.

Falié pamens que l'estubadisso si faguèsse coumo d'abitudo.
PH. CHAUVIER.

R. *estuba*.

ESTUBADO, ESTUVADO (lim.), **ESTUBÈIO** (a.), s. f. Fumigation, fumée répandue, camouflet, v. *fumeto*; étuvée, v. *estoufado*; étuve; alarme, alerte, v. *estubo*.

Faire uno estubado, se parfumer; *douna* ou *faire prene uno estubado*, faire mettre en colère; *avé l'estubado de quaucarèn*, flairer quelque chose, en avoir le pressentiment.

Fagués souvènt quauco boueno estubado.
J. DIOULOUFET.

Uno grosso estubado
Mi gounflè lou perus.
F. CHAILAN.

Lou cachimbau venguèt à moun secours:
Èri ravi de faire d'estubado.
F. PEISE.

R. *estuba*.

ESTUBADURO, s. f. Asphyxie par la fumée, v. *estubado*.

La ponioun quàuquei-fes o bèn l'estubaduro
D'aquéu terrible mau finisson la tourturo.
LOU CASSAIRE.

R. *estuba*.

ESTUBAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui enfume; encensoir, v. *encensié* plus usité.

La fumado que s'escapavo de dedins l'estubaire.
PH. CHAUVIER.

R. *estuba*.

ESTUBASSA, ESTUBASSIA (a.), **EITUBASSIA** (d.), v. a. Répandre une épaisse fumée, incommoder par la fumée, v. *òufega*; bassiner un lit, chauffer les draps, v. *caufa*.

Voues te gara dóu fum
Que t'estubasso e que t'entèsto.
F. PEISE.

S'ESTUBASSA, v. r. S'enfumer, v. *estuba*.

ESTUBASSA, ADO, part. et adj. Enfumé, ée; blême, blafard, arde; sobriquet des gens d'Alleins (Bouches-du-Rhône) et de Tourves (Var), v. *enfuma*. R. *es, tubas*.

ESTUBASSADO, ESTUBASSIADO (a.), s. f. Epaisse fumée, v. *tubassino*.

Mancamen d'estubassado me levarié pas la som.
F. MISTRAL.

R. *estubassa*.

ESTUBASSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui répand une fumée épaisse; flatteur grossier, v. *manèfle*.

Silvèstre qu'es, sabès, un fièr estubassaire.
L. ROUMIEUX.

R. *estubassa*.

●Estuberlu, v. turluberlu.

ESTÙBI (angl. *Stubb*, Etienne), n. p. Estubi, nom de fam. marseillais.

ESTUBIÉ (LIS), n. de l. Les Estubiers (Drôme). R. *estubo*.

ESTUBLIÉ, n. p. Estublier, nom de fam. prov. R. *estoublo* ou *estufo*.

ESTUBO, ESTUVO (l.), (rom. cat. *estuba*, esp. port. *estufa*, it. *stufa*, b. lat. *stuba)*, s. f. Étuve, lieu qu'on chauffe pour faire suer, v. *ban, escaudano*; suée, grande fatigue, longue course, v. *escaufèstre*; camouflet, fumigation, parfum, v. *estubado*; brouillard, v. *tubo*; alarme, chagrin, colère, v. *sacrebiéu*.

Carriero dis Estubo, rue des Etuves, à Montpellier, Aix, etc.; *estubo de courdarié*, lieu où sont les chaudières pour goudronner les cordages des vaisseaux; *faire uno estubo à-n-uno bouto*, fumiger une futaille; *sian dins uno estubo*, nous étouffons; *an agu l'estubo*, ils ont eu une vive alerte; *a pres uno bello estubo*, il s'est bien fatigué.

O qu'afecioun! o queto estubo!
MIRÈIO.

R. *estuba*.

●Estubouire, v. estuba.

ESTUCA (cat. esp. *estucar*, it. *stuccare)*, v. a. Stuquer, v. *endurre*; pour attacher, v. *estaca*.

Estuque, ques, co, can, cas, con.

ESTUCA, ESTUCAT (l.), ADO, part. et adj. Enduit de stuc. R. *es, tuc, tuco*?

ESTUCAIRE (it. *stuccatore)*, s. m. Stuccateur. R. *estuca*.

ESTUCHA, ESTUGA, ÈSTUJA, ESTUTJA (g. l.), **ESTUIA** (b. g.), **ESTOUA** (a.), **ESCUJA, EIDUJA** (lim.), (rom. *estuchar, estugar, estujar, tuijar*, cat. *estogar)*, v. a. Renfermer, serrer, encoffrer, coffrer, v. *estrema, rejougne*; cacher, couvrir, pallier, v. *acata, amaga*; corriger, châtier, en Limousin, v. *castiga*; avaler, boire, v. *avala*.

Estucha sis afaire, terminer ses affaires.

Estujo toun amour.
F. DE CORTÈTE.

S'ESTUCHA, S'ESTUJA, v. r. S'enfermer, se serrer, se mettre au lit, se rencogner, se cacher, se réfugier, v. *recata, refaudi*.

Lou soulèu s'estucho, le soleil se couvre.

Dins un palhè iéu me vau estuja.
L. VESTREPAIN.

Oh! qu'aquel dous pensa dins nostre cor s'estuje!
J. JASMIN.

ESTUCHA, ESTUJAT (g. l.), ADO, part. et adj. Renfermé, caché, coffré, emprisonné, ée, v. *entuta*.

A l'estujat (g.), en cachette.

Dabans que dins un trauc te trobes estujado.
P. GOUDELIN.

R. *es, tuto*.

●Estuchado, v. escuchado.

ESTUCHADOU, ESTUJADOU (l.), **ESTUIEDÈ** (g.), **OUIRO, OURO, ÈRO**, adj. Qu'il faut renfermer, serrer, cacher. R. *estucha*.

●Estuchet, v. escudet; estuchourna, v. esternuda.

ESTUCO, s. f. Etrenne, pourboire, à Nimes, v. *estufo, estreno*; pour tête, v. *tuco*.

Anan aguedre bono estuco.
L. ROUMIEUX.

R. *estucha*.

ESTÙDI, EITÙDI (lim.), **ESTÙDIE** (l. rh.), **ETÙDIE** (d.), (rom. *estuzi*, cat. *estudi*, esp. *estudio*, it. *studio*, lat. *studium)*, s. m. Etude; école, v. *escolo*.

Estùdi de noutàri, étude de notaire; *estùdi d'avouat*, cabinet d'avoué; *mèstre d'estùdi*, maître d'étude; *a d'estùdi*, il a de la lecture; *a fini sis estùdi*, il a terminé ses études; *s'aièndre à l'estùdi*, s'appliquer à l'étude.

Acò demando tròu d'estùdi.
T. GROS.

Les Dauphinois disent aussi *estùdio* et les Auvergnats *eitùdio*, s. f.

Tacite appelle Marseille « *sedem ac magistram studiorum* ».

ESTUDIA, ESTUDÈIA (b.), **EISTUDIA, EITUDIA** (auv.), **ESTIUDIA** (lim.), **ESTOUMIA** (Tarn), (rom. *estudiar, estuziar*, cat. esp. *estudiar*, it. *studiare)*, v. a. et n. Etudier; faire ses études classiques; penser, réfléchir, rêver, v. *chifra, pantaia, sounja*.

Estùdie, ùdies, ùdio, udian, udias, ùdion, ou (m.) *estudièu, iès, iè, ian, ias, ien*.

Estudia de brande, rêvasser, ne rien dire; *qu'estudies?* à quoi rêves-tu?

S'ESTUDIA, v. r. S'étudier, s'appliquer à, v. *afisca, esprima, tracha*.

Noun s'estùdio qu'à faire de couquinarié, il ne s'ingénie qu'à faire des friponneries.

ESTUDIA, ESTUDIAT (g. l.), ADO, part. et adj. Etudié, ée.

A estudia souto uno banasto, souto uno cournudo, se dit d'une personne ignare, dont on compare l'éducation à celle des poussins. R. *estùdi.*

ESTUDIAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui étudie. R. *estudia.*

ESTUDIANT, EITUDIANT (auv.), **ESTUDÈNT** (niç.), (rom. *estudian*, cat. *estudiant*, esp. *estudiante*, it. *studiante)*, s. m. Etudiant, v. *coulegia, escoulan.* R. *estudia.*

ESTUDIOUS, EISTUDIOU (auv.), **OUSO, OUO** (rom. cat. *estudios*, esp. port. *estudioso*, lat. *studiosus)*, adj. Studieux, euse, v. *assidu.*

ESTUDIOUSAMEN (rom. *estudiosamen*, cat. *estudiosament)*, adv. Studieusement. R. *estudious.*

●Estuei, v. estu; estuernio *pour* esternudo (il éternue), *en Dauphiné ;* estufèo, v. estoufado.

ESTUFERGUE, GO, adj. et s. Inepte, sans intelligence, qui ne sait ni travailler ni se conduire, en Rouergue (A. Vayssier), v. *estùrti.*

ESTUFERLA, v. a. Frapper à la tête, assommer, écraser, en Rouergue, v. *ensuca ;* étouffer, v. *estoufega.*

ESTUFERLAT, ADO, part. et adj. Assommé ; écervelé, ée, v. *destufelat.* R. *es, tufo.*

ESTUFET, s. m. *Ostræa rosacea*, petit coquillage bivalve que l'on mange comme les huîtres, à Aigues-Mortes. R. *estu.*

●Estufla, v. estifla ; estuflado, estuflat, v. estiflado ; estuflaire, v. estiflaire ; estufle, v. estiflo ; estufleja, v. estifleja ; estuflèl, estuflet, estuflouol, v. estiflet ; estufleto, v. estifleto.

ESTUFLO (lat. *stipula*, chalumeau), s. f. Sifflet, en Auvergne, v. *estifle, siblet, sitlo.*

●Estuflouna, estuflouneja, v. estifleja ; estug, v. estu ; estuga, v. estucha.

ESTUGET, ESTUJOC (g.), **ESTUJÒU** (b.), s. m. Petit étui ; cachette, v. *escoundedou.* R. ✱ *estu.*

●Estuget (épithème), v. escudet ; estui, estuit, v. estu ; estuia, estuja, v. estucha ; estulha, v. estoubla, restoubla ; estùltis, v. estùrti.

ESTUP (lat. *stupefactus)*, adj. m. Stupéfait, en Languedoc, v. *estupit* plus usité.

Demoro estup, e dins l'embrelgamen.
B. FLORET.

ESTUPA, v. a. Eteindre ou étouffer le feu, en Guienne et Béarn, v. *atupi.* R. *es, tubo, tufo.*

ESTUPEFA (it. *stupefare*, lat. *stupefacere)*, v. a. Stupéfier, v. *estabousi* plus usité.

ESTUPEFA, ESTUPEFACH (l.), ACHO (rom. *stupefat*, it. *stupefatto*, lat. *stupefactus)*, part. et adj. Stupéfait, aite, v. *estup, estupit.*

Saran estupefa de la coumparesoun.
J. DÉGUT.

ESTUPI (lat. *stupere)*, v. n. Être fort étonné, dans les Alpes, v. *espanta.*

ESTUPIDETA, ESTUPIDETAT (g. l.), (cat. *estupiditat*, it. *stupidità*, lat. *stupiditas, atis)*, s. f. Stupidité, v. *bestige, falourdige.*

ESTUPIT, ESTOUPIT (rh.), **EISTUPIT, STUPIT** (auv.), **ESTUPIDE** (d.), **IDO** (piém. *stupit*, cat. *estupid*, esp. port. *estupido*, it. *stupido*, lat. *stupidus)*, adj. et s. Stupide, v. *darut, testoulas, testut ;* stupéfié, ée, ébahi, ie, v. *nè.*

Sèmblo estupit, il a l'air hébété ; *quet estupit !* quel balourd, quel nigaud !

ESTUPOUR, ESTUPOU (l.), **ESTUPÈRO** (g.), (rom. lat. *stupor*, esp. port. *estupor*, it. *stupore)*, s. f. Stupeur, v. *espant, estabousi-*✱ *men.* R. *estup.*

●Esturba, esturbi, v. estourba ; estùren (ils furent), *en Guienne*, v. esta ; esturga, v. astruga ; esturi, v. estourri.

ESTÙRIO, s. f. Filet de pêche usité dans les étangs du bas Languedoc.

Aquelo sàrcio e las estùrios,
Se prenon mau dins aquel jour,
Vendra pas sai-que de las lùrios.
A. LANGLADE.

R. *estòri.*

ESTURIOUN, ESTURJOUN (m.), **ESTRIOUN, ESTRAIOUN, ESTUIOUN, ESTÏOUN** (rh.), **ESTOURJOUN, ESTURJOU** (lim.), (rom. *esturion, esturjon*, cat. *esturió*, esp. *esturion*, it. *storione*, lat. *sturio, onis)*, s. m. Esturgeon, poisson, v. *creat, lachen ;* un des jeux que l'on célèbre à Tarascon dans les fêtes de la Tarasque. Il consiste en une barque pleine d'eau et traînée sur un char par huit chevaux : des mariniers sont debout dans la barque avec des escopes, aspergeant les spectateurs de la rue et des fenêtres.

Esturioun di gros, grand esturgeon.

Un esturioun pènjo à moun cro.
C. BLAZE.

D'un esturioun, aquéu pèis doucinas,
An lou defaut : casson presque de raço.
Racon coume éu la raisso pèr lou nas.
J. DÉSANAT.

Dans l'ancien régime, les pêcheurs d'Arles devaient porter à l'archevêque d'Arles, à l'abbaye de Montmajour et à la famille Porcellet le premier esturgeon laité que l'on prenait au Rhône. C'était l'hommage des pêcheurs aux seigneurs féodaux du fleuve. Le poisson était porté en triomphe au son des galoubets et tambourins.

●Esturlucat, ado, v. esterluca, ado.

ESTURLUFAT, ADO, adj. Hérissé, ée, dans l'Aude, v. *eirissa, espeloufi.*

Cilhos esturlufados coumo un bouissou.
A. MIR.

R. *es, tufo.*

●Esturmen, v. estrumen ; esturmenti, v. estrementi ; esturneja, v. esternuda ; esturnèu, v. estournèu ; esturni, esturnia, esturnuda, v. esternuda ; esturnit, v. esternut ; esturrassa, v. esterrassa.

ESTÙRTI, ESTÙLTIS (rh.), (rom. *estout, estolt, estol*, esp. port. *estolido*, it. *stolto. stolido*, lat. *stultus, stolidus)*, s. m. Imbécile, lourdaud, sot, v. *darut, tòti ;* Estoul, nom de fam. languedocien.

Estùrti quau se desaleno
Pèr rabala 'no pauro gleno.
CALENDAU.

Coumo estùrti pitan à l'esco apetissènto.
A. CROUSILLAT.

L'estùrti, lou marrias, que fan pouat de tei vers.
GIMON.

Se pòu dire peréu dei gènt,
Deis estùrti emé dei viedase.
M. BOURRELLY.

La forme de ce mot peut avoir été influencée par le cat. *atordit*, stupéfié, ou l'angl. *sturdy*, brutal.

ESTUS, USO (lat. *obtusus, obstrusus)*, adj. Bouché, ée, dans les Alpes, v. *tapa.*

ESTUSSA, v. a. Boucher les orifices, arrêter l'écoulement d'un liquide, dans les Alpes, v. *tapa.* R. *estus*, ou *es, dusso*, ou (rom. *estuzar*, étouffer).

●Estùssi (que je fusse), *en Guienne*, v. esta, èstre ; estussi, v. estoussi, toussi ; estusta, v. estesta.

ESTUSTA, v. a. Frapper, en Castrais, v. *tusta.* R. *es, tust.*

ESTUSTASSAT, ADO *(ahuri, stupide)*, adj. et s. Sobriquet des gens de Trausse (Aude). R. *es, tustassado, tusta.*

●Estut (il fut), *en Guienne*, v. esta, èstre ; estutja, v. estucha ; estuvo, v. estubo ; estux, v. estuch ; estuya, v. estucha.

ESUBIAN, ANO (lat. *Esubiani)*, s. et adj. Ésubien, ienne, nom d'un petit peuple gaulois des Alpes Maritimes, établi probablement sur les bords de l'Ubaye, v. *Jausié.*

●Esuel, v. juei ; esurè, esuro, v. usurié, usuro.

ESVACA, ESVACHA et **EIVACHA** (a.), v. a. et n. Couper çà et là les parties les plus mûres d'un champ de blé, faire des trouées, v. *vaqueja.*

Èsvaque, ques, co, can, cas, con.

S'ESVACA, v. r. S'ébouler, v. *vedela.*

ESVACA, ADO, part. et adj. Éboulé, ée. R. *es, vaco.*

●Esvada, v. evasi ; esvalanca, esvalancha, v. avalanca ; esvalancho, v. avalanco.

ESVALI, EIVALI (d.), **ENVALI, ERVALI** (rh.), **ESBARI** (b.), (lat. *evellere)*, v. a. Dissiper, détruire, anéantir, v. *avali* plus usité.

Esvalisse, isses, is, issèn, issès, isson.

S'ESVALI, v. r. Se dissiper, se perdre, s'anéantir, s'évanouir, disparaître, v. *esvani.*

Tout s'esvaligué, tout disparut.

ESVALI, ESBARIT (b.), IDO, part. et adj. Dissipé, ée, détruit, uite, anéanti, ie.

Triste troupèt, b'ès esbarit :
Lou me pastou s'en el partit.
C. DESPOURRINS.

ESVALIMEN (rom. *evalimen)*, s. m. Disparition, anéantissement, v. *avalimen.*

Despièl l'esvalimen di troubadou.
V. LIEUTAUD.

R. *esvali.*

●Esvalua, esvaluacien, v. evalua, evaluacioun.

ESVANA (S'), S'EIVANA (rh.), v. r. S'éventer, en parlant du vin, v. *poussa.*

Lou perfum de ti vers s'esvanara jamai.
L. ROUMIEUX.

De moun amo en dòu l'espèro s'esvanavo.
F. DU CAULON.

ESVANA, ESVANAT (l.), ADO, part. et adj. Éventé, ée, v. *estadis.* R. *es, van.*

●Esvanc, v. vanc.

ESVANI (S'), S'EIVANI (auv.), **S'EVANI** (d.), **S'ESVANESI, SE DESVANESI** (l.), **S'EIVANESI, S'EVANESI** (lim.), **S'ESBANI** (Var), **S'ESVADI** (a.), (rom. *evanir, esvanezir, esvanuir*, cat. *esvanirse*, it. *svanire*, lat. *evanescere)*, v. r. S'évanouir, v. *avani, estavani*, plus usités ; se dissiper, disparaître, v. *avali, esvali.*

Esvanisse, isses, is, issèn, issès, isson.

De lé pensa, dins ma peitrino,
Sènte s'esvanesi moun cor.
DELPHINE ROUMIEUX.

Pièi tout s'esvanigué pau à pau dins l'oumbrun.
ISCLO D'OR.

ESVANI, ESVANESIT (l.), IDO, part. et adj. Évanoui, ie.

ESVANIDO, ESVANESIDO (l.), **EVANESIDO, VANESIDO, EVENESIDO** (lim.), s. f. Syncope, évanouissement, v. *vanesso.* R. *esvani.*

ESVANIMEN, EVANIMEN (d.), (it. *svanimento)*, s. m. Évanouissement, v. *avanimen* plus usité.

Risien de l'esvanimen de la pauro fiho.
P. MAZIÈRE.

R. *esvani.*

● Esvantal, v. ventau.

ESVAPOURA (S'), S'EIVAPOURA (auv.), **S'EVAPOURA** (lim.), **S'EIBAPOURA, S'EBAPOURA** (l.), (rom. *esvaporar, evaporar*, cat. esp. port. *evaporarse*, it. *svaporarsi*, lat. *evaporare)*, v. r. S'évaporer, se dissiper ; se divertir, aller au grand air, prendre le soleil, v. *espaça, souleia.*

A l'ouro
Que lou jour de Diéu s'esvapouro.
MIRÈIO.

ESVAPOURA, DEVAPOURAT (l.), DEBAPOURAT, BAPOURAT (montp.), ADO, part. et adj. Évaporé, ée.

Te sies esvapourado, tu t'es dissipée. R. *es, vapour.*

ESVAPOURABLE, ABLO (rom. cat. esp. *evaporable)*, adj. Evaporable. R. *esvapoura.*

ESVAPOURACIOUN, ESVAPOURACIEN (m.), **EVAPOURACIÉU** (l. d.), (rom. cat. *evaporació*, esp. *evaporacion*, it. *evaporazione*, lat. *evaporatio, onis)*, s. f. Évaporation.

L'esvapouracioun rapido dóu jus.
A. MICHEL.

ESVARA, ESVARRA (a.), (rom. *evarar, esvarrar)*, v. a. et n. Égarer, v. *esmara ;* échouer, en parlant d'une affaire ou d'un mariage conclu, dans les Alpes, v. *vara.*

S'ESVARA, v. r. S'égarer, v. *estravia.*

ESVARA, ADO, part. et adj. Égaré, embarrassé, ée. R. *es, vara.*

ESVARAJA, ESBARJA (bord.), **ESBARYA** (b.), **EVARACHI** (for.), v. a. Disperser par la peur, épouvanter, v. *esbravacha.*

Esvarage, ges, jo, jan, jas, jon.

E dèus machants lous aigats m'esbaryaben.
A. DE SALETTES.

S'ESVARAJA, s'EIVARAJA (Velay), s'ESBARJA (bord.), s'ESBARYA (b.), v. r. Se disperser, se débander par l'effet d'une panique ; se dit surtout des poules effrayées qui ne savent plus où elles vont, v. *espauruga ;* s'ébouriffer, faire la roue, se pavaner, en Velay, v. *espavouna.*

Qu'aquelo damo s'eivarajo
Dins sa piafo e sous coutilhous !
A. GIRON.
La foulo s'esbargèt.
A. FERRAND.

ESVARAJA, ESBARJAT (bord.), ESBARYAT (b.), ADO, part. et adj. Dispersé, effrayé, ébouriffé, ée. R. *es, varage.*

ESVARAJADO, ESBARYE (b.), s. f. Dispersion, panique, épouvante, v. *escaufestre.* R. *esvaraja.*

ESVÀRI, s. m. Écart, espace, à Nice, v. *escart, relarg.*

Emai la siéu santa fasse souvènt d'esvàri,
Lou pastissié dóu pont es lou siéu boutlèri.
F. GUISOL.

PROV. Entre proumetre e douna li a 'n grand esvàri.

R. *esvaria.*

ESVARIA, ESBARIA (g.), (rom. *esviar*, it. *svariare)*, v. a. Égarer, fourvoyer, v. *esmara, estravia ;* désorienter, étourdir, v. *desvaria.*

S'ESVARIA, s'EIVARIA (a.), v. r. Se perdre ; perdre le fil de son discours, dire ce qu'il fallait taire, s'oublier, v. *ensarria.*

ESVARIA, ESBARIAT (g.), ADO, part. et adj. Désorienté, ée. R. *es, varia.*

ESVARIADO, EIVARIADO et **EIVARIAIO** (a.), s. f. Égarement, oubli, absence de mémoire, v. *ensarriaduro.* R. *esvaria.*

ESVARTA, ESVATA, EIVARDIA (a.), **EIVARDA** (d.), v. a. Détourner, v. *avarta, escavarta.*

S'ESVARTA, v. r. Se dissiper ; se distraire, s'amuser, v. *espaça ;* s'éloigner, s'évader, prendre la fuite, v. *espassa.*

Li nivo s'esvarton, les nuages se dissipent.

Sentiéu s'esvarta ma pacièncì.
R. GRIVEL.

ESVARTA, ADO, part. et adj. Dissipé ; évadé, ée.

Ma joio s'es esvartado.
L. ROUMIEUX.

● Esvasa, esvasamen, v. envasa, envasamen.

ESVEDELA (S'), **S'EVALLA** (Velay), **S'EIVENLA, S'EVENLA** (lim.), **S'EVANLA** (for.), v. r. S'étendre comme un veau, v. *estourouia, estrampala, estravacha.*

Esvedelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Ti rasin roussinèu
Que s'esvedellon sus ti pampo.
A. MATHIEU.

ESVEDELA, ADO, part. et adj. Étendu indécemment.

Vièi tibanèu, vous sias pas proun esvedela ?
J. ROUMANILLE.

R. *es, vedèu.*

ESVEDELADO, EIVENLADO (lim.), s. f. Pose indécente et nonchalante, étendue du corps couché, v. *espandido.* R. *esvedela.*

ESVÈI, ESVÈLH (a.), **ESBELH** (bord.), s. m. Éveil ; insomnie, v. *desvèi, suraut.*

J'a mai d'un mes qu'ai l'esvèi, il y a plus d'un mois que je ne dors pas ; *toumbère en esvèi*, je ne pus m'endormir.

La mouert de la naturo es de l'esvèi seguido.
FERRAND.

R. *esviha.*

● Esveni, v. enveni ; esvenidou, v. endevenidou.

ESVENTA, ESBENTA (g.), **EIVENTA** (a.), **EIBENTA** (g.), **EVENTA** (lim.), **ENVENTA** (l. m.), **EIVANTA** (auv.), (it. *sventare)*, v. a. Éventer, jeter au vent, v. *venta.*

Esvente, èntes, ènto, entan, entas, èntou.

S'ESVENTA, v. r. S'éventer, v. *esvana ;* se divulguer ; se morfondre, v. *marfoundre.*

PROV. Counsèn de carriero
S'esvènto coume de póussiero.

ESVENTA, ESVENTAT (l.), ESBENTAT (g.), ADO, part. et adj. Éventé, ébruité ; gercé. ée, fendu ; étendu, ue ; étourdi, ie.

Vin esventa, vin éventé ; *car esventado*, chair qui commence à se gâter ; *aubre esventa*, arbre gélif, qui a des gerçures ; *roucas esventa*, rocher qui a des fissures ; *cervèu esventa*, tête à l'évent.

L'amour, lou vin e lou secrèt
Soun tres causos tant delicados
Que nonn valon rèn esventados.
C. BRUEYS.

R. *es, vènt.*

ESVENTADO, EVENTADO (lim.), s. f. Ce qu'on évente en une fois ; coup d'air, en Limousin, v. *esventadou.* R. *esventa.*

ESVENTADOU, EVENTADOU (lim.), s. m. Coup d'air au visage, à l'épaule, etc., v. *marfoundemen.* R. *esventa.*

ESVENTADURO, ENVENTADUBO, EMBENTADURO (g.), s. f. Évent, v. *gastaduro.*

Elos nou m'an dounat pèr touto nouirituro
Que d'aquel juc gastat clauflt d'enventaduro.
J. CASTELA.

R. *esventa.*

ESVENTAMEN, EVENTAMEN (lim.), (rom. *eventament)*, s. m. Action de s'éventer ; ventilation. R. *esventa.*

ESVENTRA, EIVENTRA (d.), **EVENTRA** (lim.), **ENVENTRA, EMBENTRA** (l.), **ESBENTRA, DEBENTRA, ESBENTREGA** (g.), (it. *sventrare*, b. lat. *exventrare)*, v. a. Éventrer, v. *esbóusa, esboudela, esburba, espansa, estripa, estrula.*

Esvèntre, èntres, èntro, entran, entras, èntron.

Esventra 'n paquet, ouvrir un ballot.

Esventras-me : dins ma peitrino
Ai un nourrigat d'escoundu.
S. LAMBERT.

S'ESVENTRA, v. r. S'éventrer, v. *creba*

ESVENTRA, ESVENTRAT (l.), ADO, part. et adj. Éventré, ée. R. *es, vèntre.*

ESVENTRADO, EVENTRADO (lim.), **ENVENTRADO** (l.), s. f. Partie éventrée, incision, action d'éventrer, v. *crebaduro.* R. *esventra.*

ESVENTRAIRE, EVENTRAIRE (lim.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui éventre, v. *esbóusaire.* R. *esventra.*

ESVERDURA, ESBERDURA (g.), v. a. Cueillir trop vert, v. *denantoura, desverdega, entre-culi.* R. *es, verduro.*

● Esvertuda, v. avertuda ; esvessa, v. enversa ; esviaire, v. vejaire.

ESVIHA, EIVIHA (rh.), **EVIHA** (lim.), **ESVILHA, ESVELHA** (a.), **EIVILHA, EVELHA** (Velay), **EIVELHA** (périg d.), **ESBELHA, EIBELHA, EBELHA** (g.), **DESBELHA** (b.), **EBEIA** (montp.), (rom. *esveillar, esvelhar*, it. *svegliare*, lat. *evigilare)*, v. a. Éveiller, réveiller, v. *desviha, reviha.*

Doune lou vanc à ma pensado
Qu'esvilho d'ancian souveni.
C. CAVALIÉ.
Fa tant, dis tant qu'esvilho soun rivau.
T. GROS.

S'ESVIHA, s'EIVILHA (Velay), v. r. S'éveiller, v. *destressouna, esperta.*

Lou matin quand m'eivilhe.
L. ALÈGRE.
Viéu ! dedins vostros cledos
Eivilhas-vous, las fedos !
A. GIRON.

ESVIHA, ESBELHAT (g. l.), ADO, part. et adj. Eveillé, ée, v. *esberi.*

Acò tèn esviha, cela tient en éveil.

ESVIHADOU, ESVELHÒUR (a.), *(chose qui réveille)*, s. m. Épine-vinette, dans les Alpes, v. *agrioutat.*

Plusieurs plantes épineuses sont nommées *reviho-pastre*, parce qu'il ne fait pas bon coucher sur elles. R. *esviha.*

Esvita, v. evita.

Et *pour* te (te), *en Béarn :*

Que Dièu et de, que Dieu te donne.

● Et (et), v. e ; et (il, lui, le), *dans les Pyrénées*, v. éu ; èt (il est), *en Dauphiné*, v. es ; eta, v. esta ; etable, v. estable ; etacha, v. estaca ; etala, v. estala ; etam, etamaire, v. estam, estamaire ; etapo, v. estapo ; etapouna, v. tapouna ; etaro, v. eitaro ; etaugi, v. estaubia ; etaura, etaure, v. eissaura, eissaure ; etavani, v. estavani.

ETC, ET CŒTERA (esp. *et cetera*, it. *eccetera*, lat. *et cætera*, et le reste), expr. adv. Et cœtera, etc., v. *alia.*

● Etello, v. estello.

ETEN, ENCO, s. et adj. Les Héthéens, ancien peuple de Judée.

ETEOCLO (rom. *Etiocles*, angl. *Eteocles*, lat. *Etheocles)*, n. p. Étéocle, héros grec.

ETÈR, TÈR (rom. port. *ether*, cat. esp. *eter*, it. *etere*, lat. *æther)*, s. m. Éther, air pur ; espèce de liqueur.

Emplisses l'univers de Diéu
Coume lou linde etèr sutiéu
L'espàci de la vouto inmènso.
G. B.-WYSE.
Se dins toun amo tu reçaves
Lou d'acò dóu Diéu de l'etèr
E se tu saves toun patèr,
Mai que lou saventas n'en saves.
A. ARNAVIELLE.
En vesent lous papiès, fusèt coumo lou tèr.
J. LAURÈS.

ETEREN, ETERENC (l.), **ENCO** (rom. *ethérey*, esp. it. *etereo*, lat. *æthereus)*, adj. t. littéraire. Éthéré, ée, v. *aeren, celestiau.* R. *etèr.*

ETERISA, v. a. Éthériser, endormir avec de l'éther, v. *endourmi.*

A de machino pèr prisa,
Pèr endourmi, eterisa.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *etèr.*

ETERNALAMEN, ETERNAMEN, ETERNOMEN (l.), **ETERNAUMENT** (g.), (rom. cat. *eternalment, eternament*, esp. port. *eternalmente*, esp. it. *eternamente)*, adv. Éternellement, v. *sèmpre, toustèms.*

O Diéu, toun trone eternalamen duro.
A. DE SALETTES.
La dèvon religiousamen
Counservar eternalamen.
C. BRUEYS.
Ansin tout deperis, ansin eternamen
Diéu soulet règno dins sa glòri.
A. CROUSILLAT.

R. *eternau, eterne.*

ETERNALO, s. f. Immortelle, plante, v. *inmourtalo, saureto.* R. *eternau.*

ETERNAU, TERNAU (g.), **ETERNAL** (l.), **ALO** (rom. cat. port. angl. *eternal*, it. *eternale*, lat. *æternalis)*, adj. Eternel, elle, v. *eterne, perdurable.*

L'Eternau, l'Eternel ; *lou paire eternau*, le père éternel ; à Marseille, on donnait ce nom à un paysan de Mazargues nommé Jourdan qui mourut à l'âge de 111 ans ; *es un ternau*, c'est un homme infatigable ; *la vido eternalo, la vito eternau* (g.), la vie éternelle ; *lis eternàli verita, leis eternàlei verita* (m.), *las eternalos veritats* (l.), les éternelles vérités ; *d'eternàlis amour, d'eternàleis amour* (lim.), *d'eternalos amours* (g. l.), des amours éternelles.

Toun eternau salut.
G. D'ASTROS.
Lou houec eternau.
ID.
Coumenças à ploura
Lou malur eternau que devès endura.
NABÈRE PASTOUR. BÉARN.
De l'eternau vese lou fiéu.
S. LAMBERT.
Belland qu'a fach eiçò toustèms meritara
D'aver entre la gènt uno glòri eternalo.
LA BELLAUDIÈRE.
En eternalo memòri.
J. SICARD. 1673.

ETERNE, ETERN (nic.), **ERNO** (v. fr. angl. *eterne*, cat. *etern*, esp. it. *eterno*, lat. *æternus)*, adj. Eternel, elle, v. *eternau.*

La vido eterno, la vie éternelle ; *dura* vitam *eterno*, durer vitam æternam.

Lou diable me roumpe lou couel
Se noun ai fach pèr vido eterno.
G. ZERBIN.

• Eterni, v. esternuda.

ETERNISA (cat. *eternisar*, esp. *eternizar*, lat. *æternare)*, v. a. Eterniser.

Esperits que cercats la glòrio
D'eternisa vosto memòrio.
G. D'ASTROS.

S'**ETERNISA**, v. r. S'éterniser, v. *esperlounga*.

ETERNISA, ETERNISAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Éternisé, ée.

Iéu èi aici moun noum eternisat.
A. GAILLARD.

R. *eterne*.

ETERNITA, ETERNITAT (g. l.), (rom. cat. *eternitat*, it. *eternità*, lat. *æternitas, atis)*, s. f. Éternité, v. *toustèms*.

Mai ta divinita
Es sus l'eternita.
L. PUECH.

Acò 's moun repaus pèr l'eternita.
ISCLO D'OR.

Pendent touto uno eternitat.
C. FAVRE.

ETEROUDOSSE, ETEROUDOXE (g. l.), **OSSO, OXO** (angl. *heterodox*, esp. *heterodoxo*, lat. *heterodoxus)*, adj. et s. t. sc. Hétérodoxe.

ETEROUDOUSSIO, s. f. Hétérodoxie. R. *eteroudosse*.

ETEROUGÈNE, ÈNO (rom. *etherogene, etherogeneos*, cat. esp. port. *heterogeneo*, it. *eterogeneo*, lat. *heterogeneus)*, adj. t. sc. Hétérogène.

• Eterpo, v. esterpo ; eth, v. éu.

ETI, ATI (rh.), **ETIC, ITIC** (g. l.), **ICO** (rom. *cthic*, cat. *etic*, it. port. *etico*, lat. *hecticus)*, adj. Étique, v. *anequeli, estequi ;* que tout dégoûte, difficile pour la nourriture, maniaque, v. *maniacle*.

Viando d'eti, viande maigre.

Minablo, magro, etico,
Dam lou ventre aplatit.
LABORIE.

Siéu fremo pèr toumbar etico.
C. BRUEYS.

ETI, interrog. N'est-ce pas ? à Carcassonne, v. *parai*. R. *plèti ?*

ETICARIÉ, ETICARIÒ (rouerg.), s. f. Étisie, v. *tisio ;* tic, habitude vicieuse, v. *ti*. R. *etic*.

ETICO (it. *etica*, lat. *ethica)*, s. f. t. sc. L'éthique, la morale.

• Etiéu, v. estiéu ; etiéusi, v. estousin.

ETIMOULOUGI, ETIMOULOUGIC (g. l.), **ICO** (cat. *etimologich*, esp. *etimologico)*, adj. t. sc. Etymologique.

Avien bouta de caire tóuti li tradicioun etimoulougico.
C. DE VILLENEUVE.

« Dictionnaire étymologique des langues romanes » par Frédéric Diez. R. *etimoulougio*.

ETIMOULOUGÍO, ATIMOULOUGÍO (rom. *ethimologia*, cat. esp. it. *etimologia*, port. lat. *etymologia)*, s. f. t. sc. Etymologie.

L'aigo, etimouloughio d'Eigulero.
ARM. PROUV.

Pèr vous dire d'ount vèn soun etimoulougio.
D. GUÉRIN.

ETIMOULOUGISTO (cat. esp. it. *etimologista)*, s. m. Etymologiste.

Leis etimoulougisto marsihés vouelon chanja l'ourtougrafi dóu mot Canebiero.
LOU TRON DE L'ÈR.

ETIOUPIAN, ANO (angl. *Ethiopian*, it. *Etiopeno)*, adj. et s. Éthiopien, enne.

Es un Etioupian superbe.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *Etioupio*.

ETIOUPÍO (rom. *Antiopia*, cat. esp. it. *Etiopia*, port. lat. *Æthiopia)*, s. f. Éthiopie, contrée d'Afrique.

I'a lou rèi d'Arabio
E lou rèi de Saba,
Aquéu d'Etioupio
Que quand es arriba,
Proun de gènt n'avien pòu.
VIEUX NOEL.

ETIQUETA, v. a. Etiqueter, v. *cartassa*.

ETIQUETA, ETIQUETAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Étiqueté, ée.

PROV. Etiqueta coume uno flolo d'abouticàri.

R. *etiqueto*.

ETIQUETO, EITIQUETO (auv. l. d.), **ATIQUETO** (m.), **TIQUETO** (b. lat. *etiquetta, atiqueta*, cat. esp. port. *etiqueta*, it. *etichetta)*, s. f. Etiquette, v. *cartabèu, tiheï*.

L'etiqueto dóu jour, la petite pointe du jour, en Dauphiné.

La frejo etiqueto
Tèn l'ome tibat
Coumo uno raqueto.
J. AZAÏS.

Acò li fa pas rèn, a toujour l'etiqueto.
B. PÉLABON.

Sian pas à l'etiqueto,
M. DE TRUCHET.

• Etira, v. estira ; etisié, etisio, v. tisio ; etiu, v. escut ; et-madech (lui-même), *en Gascogne*, v. éu-metis.

ETNA (lat. *Ætna)*, s. m. L'Etna, volcan de Sicile.

Enfin, lou dimas, de l'Etna
Sourtiguèt quaucos bagat ellos
Que nous brullèron nostos velos.
C. FAVRE.

L'Etna n'es pas plus orre en boumiguent sous
G. AZAÏS. [bouls.

ETO, s. f. &, signe que l'on employait autrefois pour représenter la conjonction « et ».

Pènsi que de l'A jusqu'à l'eto
Tóutei sabès voueste alfabeto.
A. H.

ETO (all. *ya*, lat. *ita*, gr. ἦτε), interj. Sans doute, en effet, oui-da, oui vraiment, v. *o*.

Alor parles ? — Eto ? tu t'en vas donc ? — Sans doute ; *eto, es pas verai ?* en effet, n'est-ce pas vrai ? *eto mai !* eh donc ! eh parbleu !

Heto, mounsu, noun vous soucié.
G. ZERBIN.

Etò, v. eitò ; etoc, v. estò ; etogi, v. estaubia ; etordi, v. estourdi ; etorra, v. estoura ; etorre, v. estorre ; etorse, v. estorse ; etoublo, v. estoublo ; etoufa, v. estoufa ; etoulho, v. estoublo.

ETOULIAN, ANO, adj. et s. Étolien, enne. R. *Etoulio*.

ETOULÍO (cat. it. esp. angl. *Etolia*, lat. *Ætolia)*, s. f. L'Étolie, province grecque.

•Etoumio, v. anatoumio ; etouna, v. estouna ; etrange, v. estrange ; etranglia, v. estrangla ; etrassa, v. estrassa ; être, v. èstre ; etrech, v. estrech ; etregne, v. estregne ; etreno, v. estreno ; etriéu, v. estriéu ; etrilha, v. estriha ; etripa, v. estripa ; etroupia, v. estroupia ; etroussa, v. estroussa ; etrubino, v. tribuno.

ETRURÌO (cat. esp. it. angl. lat. *Etruria)*, s. f. L'Étrurie, pays de l'ancienne Italie, v. *Touscano*.

ETRUSQUE, USCO (it. *Etrusco*. lat. *Etruscus)*, s. et adj. Étrusque, nôm de peuple, v. *Touscan*.

• Ets (eux, les), *en Béarn*, v. éli, li ; ets (tu es), *en Roussillon*, v. sies ; èts (vous êtes), *en Gascogne*, v. sias ; etsat, v. eisat ; ètse, v. èsse, èstre ; etsecrable, v. eisecrable ; etsourta, v. eisourta ; ettoulitre, v. eitoulitre ; etua, v. estuba.

ÉU, EL (l.), **EI, ÓU, IAU, AU** (lim.), **VÉU, EIL, ÉLI, AUL** (a.), **ÓU, ELE, ELO, IELE, IELO, UL, U** (d.), **ÉT** (g. b.), **EG** (b.), **ECH** (Ariège), **GUEL** (rouerg.), **OU** (périg.), **IO, ZIB** (auv.), (rom. *eu, el, elh, il, ilh, it, ed, eg*, cat. *ell*, esp. *el*, it. *egli*, lat. *ille)*, pron. m. Lui, il ; ce, celui, en Gascogne et Dauphiné, v. *aquéu ;* le, dans l'Ariège et le Béarn, v. *lou ;* soi, v. *se*.

Es éu, c'est lui ; *es pas éu*, ce n'est pas lui ; *à-n-éu*, à lui ; *n'a rèn à-n-éu*, il donne tout ce qu'il a ; *escouto, éu me diguè*, écoute, me dit-il ; *lou porto sus éu*, il le porte sur lui ; *es tout en éu*, il est tout en lui-même, il n'est pas expansif ; *éu que*, lui qui ; *éu-meme, el-metis* (l.), *ét-medis, ét-madech* (g. b.), lui-même ; *d'esperéu, depèr-el* (l.), de lui-même, spontanément ; *s'éu vòu*, si mon mari veut ; *plóu-t-éu ?* pleut-il ? en Limousin ; *éu tièni*, je le tiens, en Béarn ; *et pai*, le père, en Béarn ; *pèr éu chami*, par ce chemin, en Dauphiné.

El cal se rejoui, il faut se réjouir ; *el se cal metre à dansa* (F. de Cortète), il faut se mettre à danser ; *el n'es pas de rasou* (id.), cela n'est pas raisonnable ; *el a loung-tems*, il y a longtemps : locutions usitées à Toulouse et en Agenais. Il faut rapporter sans doute à cette origine les idiotismes provençaux : *e plòu*, il pleut, *e vèn*, il vient, *e dor*, il dort.

Éu a pour féminin *elo*, et pour pluriel *èli*, v. ces mots.

• Éu (ce), *en Dauphiné*, v. aquéu ; éu (au), *en Gascogne*, v. au ; éu (et le), *en Gascogne*, v. e lou ; éu (œuf), *en Gascogne et Limousin*, v. iòu ; eu (œil), *en Dauphiné*, v. uei ; eu (août), *en Auvergne*, v. avoust.

ÉUBÈIO (angl. lat. *Eubœa)*, s. f. L'Eubée, île grecque.

ÈUBO, ÈLBO (l.), (cat. esp. it. *Elba*, lat. *Albis)*, s. f. L'Elbe, fleuve d'Allemagne.

ÉUBO (it. *Elba*, lat. *Ilva)*, n. de l. Elbe.

L'ilo d'Éubo, l'île d'Elbe, dans la Méditerranée.

ÈUBO, LÈUBO, n. de l. Eoube ou Léoubes, à l'est de Toulon, que l'on croit être l'ancienne *Olbia*.

ÉUCARISTI, ÉUCARISTIC (g. l.), **ÉUCARISTIQUE** (rh.), **ICO** (cat. *eucaristich*, esp. it. *eucaristico*, lat. *eucharisticus)*, adj. Eucharistique.

Quand elo a l'éucaristique
Viatique.
ABBÉ BRESSON.

ÉUCARISTÍO, UCARISTÍO (l.), **ÉUCARESTÍO** (g.), **ÉUCARESTIÉ** (m.), (cat. esp. it. *eucaristia*, port. lat. *eucharistia)*, s. f. Eucharistie, v. *sacramen*.

L'éucarestio, precious gatge.
G. D'ASTROS.

Dauro, divino éucaristio,
Emé l'or pur de toun amour
Moun cor que lou mounde gatiho.
L. BRÈS.

ÉUCLIDO (lat. *Euclides)*, n. p. Euclide, philosophe grec.

ÉUDALD, n. p. Saint Eudald, mort en 735, honoré à Dax (Landes).

ÉUDÒSSI (it. *Eudossio*, lat. *Eudoxius, Eudoxus)*, n. d'h. Eudoxe, astronome grec.

ÉUDÒSSIO, DÓUSSIO (rom. *Eudochia*, it. *Eudossia*, cat. esp. lat. *Eudoxia)*, n. de f. Eudoxie.

L'emperairis Éudòssio, titre qu'on donnait à Eudoxie, fille de Manuel Comnène, empereur de Constantinople, et épouse du seigneur de Montpellier Guilhem VIII, chantée par le troubadour Folquet de Marseille.

• Éue, v. éuse ; èufe (hièble), v. èule ; èufe (froment), v. óufegue.

ÉUFÉMI (lat. *Euphemius)*, n. d'h. Euphème.

ÉUFÈMIO, FÈMIO (cat. esp. it. *Eufemia*, lat. *Euphemia)*, n. de f. Euphémie.

Santo Éufèmio, sainte Euphémie, abbesse de Saint-Césaire d'Arles.

ÉUFÈMIO (SANTO-), SANTO-FÈMIO (d.), n. de l. Sainte-Euphémie (Drôme).

ÉUFEMISME (esp. *eufemismo)*, s. m. t. littéraire. Euphémisme.

• Éufo (sparte), v. aufo ; èufo (hièble), v. èule.

ÉUFÒRBI (rom. cat. *euforbi, euforbia*, esp. it. *euforbio*, lat. *euphorbium)*, s. m. t. sc. Euphorbe, plante, v. *lachusclo, retoumbet, siéure*.

ÉUFOUNI, ÉUFOUNIC (g. l.), **ICO** (cat. *eufonich*, it. esp. *eufonico)*, adj. t. sc. Euphonique.

La letro éufounico se plaço entre dous tiret pèr esquiva l'hiàtus.
C. DE VILLENEUVE.

ÉUFOUNIÉ, ÉUFOUNÍO (l. rh.), (rom. cat. esp. port. it. *eufonia*, lat. *euphonia)*, s. f. t. sc. Euphonie.

Aquéu lengage dous, tout ime d'éufounio.
M. DE TRUCHET.

ÉUFRÀSI (lat. *Euphrasius)*, n. d'h. Saint Euphraise, évêque de Clermont, mort en 515.

ÉUFRASIÉ, ÉUFRÀSIO, ÉUFRÀGIO, TAN-

FRAISO et **TRANFRAISO** (g. l.), (rom. *Eufrasia*, cat. esp. it. port. *Eufrasia*, lat. *Euphrasia*), s. f. et n. de f. Eufraise, plante, v. *erbo-de-sant-Clar* ; Euphrasie, nom de femme.

ÉUFFATO (it. *Eufrate*, rom. esp. *Eufrates*, port. lat. *Euphrates*), s. m. L'Euphrate, fleuve d'Asie.

E proche de l'Éufrato enfin nous assetèren.
J.-A. PEYROTTES.

ÈUFRE, FRO (lat. *efferus*), adj. Rude, très vif, en parlant du temps ou du froid, dans le Rouergue, v. *arèbre, encre*.

Lou tems es èufre (A. Vayssier), le temps est bien rude.

ÉUFRÈMI (b. lat. *Eufremius*), n. p. Eufrème de Matha, père de saint Jean de Matha.

ÉUFROUSINO, FROUSINO, FRESINO (rh.), **PROUSINO** (g.), (it. b. lat. *Eufrosina*, lat. *Euphrosyna*), n. de f. Euphrosyne.

ÉUGÈNI, ÓUGÈNI (rh.), **OUGÈN** (l.), (rom. *Eugeni*, esp. it. *Eugenio*, lat. *Eugenius*), n. d'h. Eugène.

Ange de Prouvidènço, Éugèni lou li duerbe.
J. RANCHER.

Es mounta d'argènt coumo Sant-Ougèn de campano, se dit à Alais par allusion à une chapelle de ce nom ruinée depuis longtemps. Saint Eugène, évêque de Carthage, est honoré à Albi.

ÉUGÈNIO (cat. esp. it. lat. *Eugenia*), n. de f. Eugénie.

Santo Éugènio, sainte Eugénie, abbesse de Saint-Césaire d'Arles.

• Eugranié, v. garanié ; èugue, v. èule ; eui (œil), v. uei ; eui (aujourd'hui), v. vuei ; euiei, euiet, v. uiet ; euiro, v. ahouro, aro ; euise, v. éuse.

ÉULÀLIO, ÉULÀLI, LÀLI, LALI (esp. it. lat. *Eulalia*), n. de f. Eulalie, v. *Aulàri* plus usité.

ÈULE, ÓULEGUE (d.), **ÈUGUE, ÈGO, UGLE, UGUES** (rh.), **ÓUGUE, ORGUE, OGUE** (a. m.), **ÈBLE, ÈBO, ÈBOULS, ÈBOUS, ÈVOUS, ÈUSSES, ÈUFE, ÈUFO** (l.), **GÈCLE, GÈU** (g.), **ZIÓU** (lim.), (rom. *evol*, cat. *ebol, evol*, it. port. *ebulo*, lat. *ebulus*), s. m. Hièble, plante, v. *saupudènt*.

Tintat de grano d'èule.
G. DELPRAT.

Es un èule que l'avugle demando pèr estaca soun ase.
ABM. PROUV.

Les paysans regardent l'hièble comme un indice de fertilité. V. au mot *caussido* le dicton relatif à cette croyance.

• Èule (lierre), v. èuse ; eulho (brebis), v. auelho ; eulho, euly (aiguille), v. aguïo ; eulhon, v. aguïoun.

ÉUMAIS (lat. *Eumachius*), n. d'h. Saint Eumays ou Ymas, confesseur du 5e siècle, honoré à Périgueux.

ÈUME, ÈLME (l.), (rom. *elme, elm*, v. béarn. *feume*, cat. *elm*, it. *elmo*, esp. *yelmo*, b. lat. *helmus*), s. m. Heaume, casque (vieux), v *casco*.

La lanço au poung e l'èume en tèsto.
A. CROUSILLAT.
Souto soun èume verd.
CALENDAU.

On lit dans la chanson de Rolland, traduite par P. Jônain :

Thierry bénit son heaume de Provence,
Dont l'étincelle allume le pré vert.

ÈUME (b. lat. *Elmus, Elemus, Ermus*), n. d'h. Elme.

Fiò de sant Èume, lume de sant Èume, feu Saint-Elme, feu follet, que les Romains appelaient *Helena ; lou brande de sant Èume*, ancienne fête marseillaise, v. *brande*.

ÉUMENIDO (it. *Eumenide*, lat. *Eumenides*), s. f. Euménide, furie, v. *furio*.

Éumenido crudèlo,
Ah ! suspendès vouéstei còup enraja.
T. GROS.

ÉUMIÉU (it. esp. *Eumeo*, angl. lat. *Eumæus*), n. p. Eumée, personnage de l'Odyssée.

• Éunas, éunié, v. éuras ; èune, v. èure.

ÉUNÉS, ESO (b. lat. *Elnensis, Elenensis*), adj. et s. Habitant d'Elne. R. *Éuno*.

ÉUNO (rom. cat. *Elna*, lat. *Helena, Illiberis*), n. de l. Elne (Pyrénées-Orientales), ancienne ville ibérienne relevée par Constantin le Grand qui lui donna le nom de sa mère, ancien évêché ; pour lierre, v. *èuro*.

ÈUP, n. de l. Eup (Haute-Garonne).

ÉUPATÒRI, EPATORIUM (cat. *eupatori*, esp. port. *eupatorio*, lat. *eupatorium*), s. m. Eupatoire, plante, v. *canebe-fèr, capoun*.

ÉUPERGE, n. d'h. Saint Euperge, honoré à Fréjus (Var).

ÉUQUÈRI, ÓUQUÈRI, AUQUÈRI, AUQUÈLI, ANQUIÈLI, ANCERRO (lat. *Eucherius*), n. d'h. Eucher.

Sant Éuquèri, saint Eucher, père de sainte Consorce et de sainte Tulle (6e siècle).

ÉUQUÈRI (SANT-), n. de l. Saint-Eucher, près Beaumont (Vaucluse), ermitage où vécut le saint de ce nom, avant d'être élu évêque de Lyon.

ÈURAS, ÉUNAS, LÉUNAS et **ÉUNIÈ** (l.), s. m. Grande touffe de lierre, mur couvert de lierre.

Dins moun estacomen li tène,
Coumo al roube tèn lou léunas.
J.-A. PEYROTTES.

R. *èure*.

ÈURE, ÉURRE (rh.), **ÈUNE, LÈUNE** (l. lim.), **ÈDRE, LÈDRE** (viv. l.), **LIÈDRE, GÈIRE** (g.), **UOURRE, URRE** (m.), (rom. *elre, leune*, v. fr. *hierre*, lat. *hedera*), s. m. Lierre, arbrisseau, v. *èuro, èuse* ; Eourres (Hautes-Alpes), nom de lieu ; Deleutre, nom de fam. provençal.

Lou pas de l'Éure, le pas du Lierre, près Roquevaire (Bouches-du-Rhône) ; *èure de terro*, lierre terrestre, plante, v. *chamecisso*.

T'amarai coumo la muraio
Amo l'èurre que la soustèn.
A. CROUSILLAT.
Iéu lou clot d'èurre me farai,
T'embrassarai.
MIRÈIO.

PROV. Verd coume l'èurre.

On jette du lierre sur le cercueil d'une jeune fille vierge en signe de stérilité et des roses blanches en signe de virginité.

ÉUREDO (rom. *eureda, leureda*), s. f. Lieu où le lierre abonde ; Leurède, quartier des environs de Montpellier. R. *èure*.

ÉURI, ÉURIC (g. l.), (b. lat. *Euricus*), n. p. Euric, roi des Wisigoths qui résidait à Toulouse, v. *Auri*.

ÉURIALE, ÉURIAL (niç.), (it. *Eurialo*, angl. lat. *Euryalus*), n. p. Euryale, personnage de l'Enéide.

Coublo sacrado de Lucrèço e d'Eurial.
LA BELLAUDIÈRE.
Toun amour, que n'i'a ges au mounde que l'egale,
Palira pas davans la tendresso d'Éuriale
É de soun coumpagnoun Nisus.
H. MOREL.

ÉURIDIÇO (it. *Euridice*, lat. *Eurydice*), n. de f. Eurydice, épouse d'Orphée.

Amaire d'Éuridiço.
J.-B. GAUT.

ÉURIPE (lat. *Euripus*), s. m. L'Euripe, détroit de la Grèce ; canal que l'on creusait dans les cirques romains.

ÉURIPIDO (angl. lat. *Euripides*), n. p. Euripide, poète grec.

Vous direts qu'es vertat ço que dis Éuripido.
A. GAILLARD.

ÉURISTIÉU (lat. *Eurysthœus*), n. p. Eurysthée, roi de Mycènes.

• Euro, v. ahuro, aro.

ÈURO, LÈURO, ÈURIO, ÈUNO (rh.), **LÈUNO** (l.), **ÈNNO** (rouerg.), **ÈDRO, LÈDRO** (querc.), **ÈRO** (d.), **LÈRO, GÈIRO** (g.), **LIÈRO** (lim. niç.), **ÈIRO** (a.), **IÈIRO, AIÈRO** (b.), **LÉUNARELLO** (Tarn), (rom. *edra*, cat. *eura, hedra*, esp. *yedra*, port. *hera*, it. *ellera, edera*, lat. *hedera*), s. f. Lierre, en Languedoc et Gascogne, v. *eireto, èure*.

I'a 'n pichot oustal bèn vièl,
Tant vièl que l'èuro lou gagno.
A. BIGOT.

PROV. Verd coumo d'èuro.

— Quand lou garric toumbo, l'èuro se seco.

ÈURO-TERRÈSTRO, s. f. Lierre terrestre, plante, v. *chamecisso, terreto*.

ÉUROPO, EROPO, UROPO (cat. esp. port. it. angl. lat. *Europa*), s. f. Europe, partie du monde.

N'i'a pas soun parié dins touto l'Éuropo, il est unique au monde.

Avès de forço tropo
Pèr counquista l'Asio emai touto l'Eropo.
A. GAILLARD.

ÉUROUPEN, ÉUROUPENC (g. l.), **ENCO** (angl. *European*, cat. *Europeo*, lat. *Europæus*), adj. et s. Européen, enne.

Lei diferènt lengàgi
Deis ourientau Éurouipen.
T. GROS.

R. *Éuropo*.

• Éurras, èurre, v. éuras, èuro ; eurusson, v. eirissoun.

ÉUS (rom. *Heutz, Helz, Elz*, b. lat. *Eucium, Castrum de Ylice*), n. de l. Eus (Pyrénées-Orientales). R. *éuse*.

ÈUS (rom. *Evols*, b. lat. *Eolus*), n. de l. *Eolus*), n. de l. Éoulx (Basses-Alpes) ; Éoux (Haute-Garonne) ; Deoux, nom de fam. prov. R. *èule*.

• Éus (eux), *en Périgord*, v. éli ; éus (les, régime), *en Béarn : éus apèri*, je les appelle, v. *li*.

ÉUSAN, AUSAN, s. m. L'Eausan ou l'Ausan, pays d'Armagnac qui avait pour capitale Eauze. R. *Éuso*.

ÉUSE, EUISE (d.), **ELZE, ÉUE** (l.), **ÉUVE, EVE** (a. m.), (it. *elce, leccio*, rom. *ylex*, lat. *ilex, icis*), s. m. Yeuse, chêne-vert, v. *chaine, éusin* ; Elze (Gard), nom de lieu ; Deleuze, Delieuze, Deleouze, Delauze, Delzeuze, Delzieuses, Desieuses, noms de fam. méridionaux.

Moussu de l'Éuse, martin-bâton ; *mato d'éuse*, touffe de chêne-vert, souche d'yeuse ; *carboun d'éuse*, charbon d'yeuse. Les Rouergats disent aussi *iéuso, éusso*, s. f.

PROV. L'éuse,
Vieillisse,

« l'yeuse, je vieillis », dicton indiquant la signification de l'yeuse comme arbre planté au premier mai à la porte d'une jeune fille.

ÈUSE, ÈULE (a.), **ÈUVE, ÈVE** (m.), (lat. *helix*), s. m. Lierre, v. *èure* plus usité.

ÉUSÈBI, ÓUSÈBI (rh.), **AUSÈBI** (l.), **ZÈBI** (rom. *Euzeby*, it. esp. *Eusebio*, angl. lat. *Eusebius*), n. d'h. Eusèbe ; Euséby, Auzéby, Auzépy, Uzépy, noms de fam. méridionaux.

Sant Éusèbi, saint Eusèbe, évêque de Vence (4e siècle) ; saint Eusèbe, évêque de Saint-Paul-Trois-Châteaux, mort vers l'an 600 ; saint Eusèbe, évêque d'Apt (6e siècle) ; saint Eusèbe, évêque de Cahors (6e siècle) ; *mèste Éusèbi*, nom en l'air dont on se sert pour désigner une personne qu'on ne veut pas nommer : *l'ai ausi dire à mèste Éusèbi*, v. *èstre, falèt*.

ÉUSÈBI (SANT-), (b. lat. *Sanctus Eusebius*), n. de l. Saint-Eusèbe (Hautes-Alpes).

ÉUSÈBIO, ÉUSEBIÉ (m.), (lat. *Eusebia*), n. de f. Eusébie.

Santo Éusèbio, sainte Eusébie, abbesse de Saint-Sauveur de Marseille (8e ou 9e ou 10e siècle), v. *desnarrado*.

ÉUSEROUN, ÉUSEROU (l.), s. m. Petit chêne-vert. R. *éuse*.

ÉUSET, IÉUSET (rom. *Euset*, b. lat. *Heusetum, Ausetum*, lat. *ilicetum*, bois d'yeuses), n. de l. Euzet (Gard) ; Auzet (Basses-Alpes) ; noms de fam. mérid. R. *éuse*.

ÉUSETO, AUSETO (lat. *ilicetum*), s. f. Bois d'yeuses, v. *éusiero* plus usité. R. *éuse*.

ÉUSIERO, ÓUSIERO (rh.), **AUSIERO, ÉUSIÈIRO, ELZIÈIRO, ELZIÈRO** (l.), **ÉUVIERO** (a. m.), (rom. *eusiera, euziera*, b. lat. *helzaria, elizaria* 990), s. f. Forêt d'yeuses, bois de chênes-verts, v. *éuseto* ; Euzière, Auzière, Elzière, noms de lieux et de fam. mérid.

Lis Éuviero, les Heuvières, nom d'une cime des Hautes-Alpes (3,273 m.). R. *éuse*.

ÉUSIERO (L'), **IÉUSIÈIROS** (l.), (rom. *Ieusieiras*, b. lat. *Euxeria*, *Elxeria*), n. de l. Lauzières ou Lozières (Hérault); De Lauzières, ancienne famille du Lodévois à laquelle appartenait saint Fulcran. R. *éusiero* 1.

ÉUSIHO, ÉUSILHO (l.), s. f. Touffe d'yeuse, ramée d'yeuse, v. *tousco*.

Uno baumo que lis éusiho
N'en atapavon lou davans.
E. DAPROTY.

R. *éuse*.

ÉUSIN, AUSI (l.), (b. lat. *eussinus*), s. m. Petit chêne-vert, yeuse, v. *éuse*.

Piéi nous assetaren à l'oumbro d'un ausi.
M. BARTHÉS.

Das bousquets d'ausis vèn de lais d'amour.
C. GLEIZES.

R. *éuse*.

ÉUSINO, ÓUSINO (rh.), **AUSINO** (l.), (cat. *alzina*, *alsina*, rom. *olzina*, *iserna*, fr. *houssine*, esp. *encina*), s. f. Gland d'yeuse, v. *aglan*; yeuse, chêne-vert, v. *éuse*; Alcine, Delcine, noms de fam. gascons.

Car d'éusino, chair de porcs nourris de glands, chair ferme.

Sus li colo vesino
Ounte flouris l'éusino.
A. MATHIEU.

A l'entour d'uno grosso éusino.
A. MIR.

R. *éuse*.

ÈUSO (lat. *Elusa*), n. de l. Eauze (Gers), ancienne capitale des Élusates et métropole de la Novempopulanie, ancien chef-lieu de l'Eausan, patrie de Ruffin, ministre de Théodose et d'Arcadius.

● Eusse (que j'eusse, qu'il eût), v. aguèsse.

ÉUSSÈNE (gr. Εὔξενος), n. p. Euxène, phocéen qui épousa Gyptis, fondateur de Marseille.

● Eusses, v. èule; eussia, v. aguessias; eussion, v. aguèsson; Eustàchi, v. Estàqui.

ÉUTERPO (lat. *Euterpe*), n. p. Euterpe, muse de la musique.

Mai que posque d'Éuterpo avé li flahutet.
V. LIÉUTAUD.

Counsoulin èro un mignot del muso Éuterpo e Poulinnlo.
F. VIDAL.

ÉUTIMENO (lat. *Euthymenes*), n. p. Euthymènes, savant navigateur marseillais du 4e siècle avant J. C. Sa statue, par Ottin, avec celle de Pythéas, orne la bourse de Marseille.

● Eutròpi, v. Estròpi; euv, v. iòu; éuve (yeuse), v. éuse; èuve (lierre), v. èuse; éuviero, v. éusiero.

EVACÙA, EBACUA (g. l.), (cat. esp. port. *evacuar*, it. lat. *evacuare*), v. a. Evacuer, v. *vuida*.

Mèste Arnaud, la tèsto levado,
Evacuo la Viscoumtat.
H. BIBAT.

EVACUA, EVACUAT (g. l.), ADO, part. et adj. Evacué, ée.

EVACUACIOUN, EVACUACIEN (m.), **EBACUACIÉU** (g. l.), (rom. cat. *evacuació*, esp. *evacuacion*, it. *evacuazione*, lat. *evacuatio, onis*), s. f. Évacuation, v. *desbord*.

EVACUATIÉU, IVO (rom. *evacuatiu, iva*, esp. port. it. *evacuativo*, adj. t. sc. Évacuatif, ive. R. *evacua*.

●Evada, v. evasi; evalla, v. esvedela.

EVALUA, ESVALUA, EBALUA (g. l.), (cat. esp. *avaluar*), v. a. Évaluer, v. *avaloura*.

ÉVALUA, EBALUAT (g. l.), ADO, part. et adj. Évalué, ée. R. *e*, *valuo*.

EVALUACIOUN, ESVALUACIEN (m.), **EBALUACIÉU** (g. l.), (esp. *valuacion*, b. lat. *evaluatio, onis*), s. f. Évaluation, v. *estimo*. R. *evalua*.

EVANDRE (esp. *Evandro*, angl. lat. *Evander*), n. p. Evandre.

« Saint Evandre ou sainte Evandre ou sainte Evrande » est le vocable d'une église de l'Agenais.

● Evanesi, v. esvani.

EVANGÈLI, AVANGÈLI (m.), **AUANGÈLI, ABANGÈLI** (g.), **EBANGÈLI** (l. rouerg.), **EBANYÈLI** (b.), **EIVANGÈLI, EVANJÀLI** (lim.), **EVANGILE, AVANGILE** (rh.), **EIVANGILE** (auv. d.), **IVANGILE** (a.), (rom. *evangeli, avangeli, euvangeli*, cat. *evangeli*, piém. *evangili*, it. esp. *evangelio*, lat. *evangelium*), s. m. Évangile; homélie; bourse-à-pasteur, plante, v. *bourso-à-pastre, erbo-dóu-cor*.

Lou sant evangèli, le saint évangile; *le sent ebangèli de N. S. J. C. seloun sent Jan*, traduction toulousaine (Toulouse, 1820); il existe aussi une traduction de l'évangile selon saint Mathieu en provençal marseillais par Marius Féraud (Londres, 1866); *lis sants evangèli*, les saints évangiles; *faire dire lis evangèli*, prières spéciales que l'on fait dire pour préserver un enfant d'un danger imminent.

Segound que l'evangèli dis.
C. BRUEYS.

PROV. Vertadié coume l'evangèli.

EVANGELI, EVANGELIC (g. l.), **ICO** (rom. cat. *evangelic*, esp. it. port. *evangelico*, lat. *evangelicus*), adj. Évangélique.

Dóu règne evangeli s'alando lou tablèu.
CALENDAU.

EVANGELIÀRI, s. m. Évangéliaire, recueil d'évangiles.

L'evangeliàri de Mount-Majour, l'évangéliaire de Montmajour, magnifique manuscrit de la bibliothèque nationale, provenant de l'abbaye de Montmajour, près Arles. R. *evangèli*.

EVANGELISA (rom. esp. port. *evangelizar*, cat. *evangelisar*, it. *vangelizzare*, lat. *evangelizare*), v. a. Évangéliser, v. *catoulisa, predica*.

EVANGELISA, EVANGELISAT (g. l.), ADO, part. et adj. Évangélisé, ée. R. *evangèli*.

EVANGELISACIOUN, EVANGELISACIEN (m.), **EVANGELISACIÉU** (g. l.), (rom. *evangelisation*), s. f. Prédication de l'évangile, v. *predicacioun*.

La tradition des églises de Provence porte qu'après la mort du Christ, Lazare, Magdeleine, Marthe, Marie Jacobé, Marie Salomé et plusieurs autres disciples, obligés par la persécution à fuir leur patrie, abordèrent miraculeusement les rivages provençaux et évangélisèrent le Midi. Lazare et Magdeleine furent les apôtres de Marseille, v. *barco, Mario*. R. *evangelisa*.

EVANGELISTO, EBANGELISTO (g. l.), **EBANYELISTO** (b.), **ABANGELISTO** (rouerg.), (rom. cat. esp. port. it. lat. *evangelista*), s. m. Évangéliste.

Sant Jan, sant Lu, sant Marc e sant Matiéu,
Lei quatre evangelisto de Diéu,
Siguès toujour bèn emé iéu!
ORAISON POP.

R. *evangèli*.

●Evani, v. esvani; evanla, v. esvedela; evapoura, v. esvapoura; evarachi, v. esvaraja; evaranlia, v. esvaria, desvaria.

EVARIST, EVARISTE (esp. it. *Evaristo*, lat. *Evaristus*), n. d'h. Évariste.

Evasa, evasamen, v. envasa, envasamen.

EVASI (S'), **EVASIA** (lim.), **S'ESVADA, S'EVADA** (m.), (port. *evadir*, lat. *evadere*), v. r. et n. S'évader, s'esquiver, s'écarter, v. *esbigna, escapa*.

Evasisse, isses, is, issèn, issès, isson.

EVASI, IDO, part. et adj. Évadé, ée.

EVASIMEN, EVADAMEN, ESVADAMEN (m.), (rom. *evasimen*), s. m. Action de s'évader, v. *evasioun*. R. *evasi*.

EVASIOUN, EVASIEN (m.), **EBASIÉU** (g. l.), (esp. *evasion*, lat. *evasio, onis*), s. f. Évasion, v. *escampeto, escapado, fugiduro*.

● Eve (yeuse), v. éuse; ève (lierre), v. èuse; evejo, evejous, v. envejo, envejous; evelha, v. esviha.

EVENCI, EVINCI (rom. *evencer, evincir*, it. lat. *evincere*), v. a. t. de jurisprudence. Évincer.

EVENCI, EVENCIT (g. l.), IDO, part. et adj. Évincé, ée.

● Evenesido, v. esvanesido.

EVENIMEN, AVENIMEN (m.), **EVENAMEN** (rh.), **EBENOMEN** (g.), **EBENEMEN** (rouerg.), (it. *evenimento*), s. m. Événement, issue bonne ou mauvaise, aventure, v. *cas, escasènço*.

Oh! mal evenimen! oh! malheur! *pèr evenimen*, par aventure.

Foro d'aquel evenimen
Noun s'ausié plus sa voues clareto.
T. POUSSEL.

E guèiro e s'esparpalo
De pòu d'avenimen.
H. LAIDET.

R. *e*, *veni*.

● Evenla, v. esvedela; Evenos, v. Èbro; eventa, v. esventa, venta; eventadou, v. esventadou; eventàl, eventalh, v. ventau; eventàri, v. enventàri; eventra, v. esventra; eventrilha, v. viéutoula.

EVENTUALITA, EVENTUALITAT (g. l.), s. f. Éventualité, v. *escasènço, evenimen, fourtuno*. R. *eventuau*.

EVENTUAU, EVENTUAL (l.), **ALO** (cat. esp. *eventual*, it. *eventuale*), adj. t. de droit. Éventuel, elle.

● Evers, evès, erso, èsso, v. envers, erso; eversa, v. enversa.

EVESCALAMEN, adv. Épiscopalement.

Mounsegnour de Peitiéus parlo evescalamen.
J. ROUX.

R. *evescau*.

EVESCAS, s. m. Mauvais évêque, évêque de grande taille, évêque en mauvaise part.

Alor que d'evescas cercon impunamen
De soumetre l'Estat au poudé de la Glèiso.
J. DÉSANAT.

R. *evesque*.

EVESCAT, AVESCAT (rh.), **EIVESCAT** (a.), **EIVEICHAT, EVECHAT** (d.), **EBESCAT** (rouerg.), **ABESCAT** (g. l.), (rom. *avescat, auescat, ebesquat, bisbat, bispat, bispia, vispia*, cat. *bisbat*, esp. *obispado*, it. *vescovado*, lat. *episcopatus*), s. m. Évêché, siège ou demeure d'un évêque; dignité épiscopale, épiscopat, v. *episcoupat*; diocèse, v. *dioucèsi*.

Lou pont di Tres-Evescat, nom d'un pont qui se trouvait au point d'intersection des trois évêchés de Digne, de Senez et de Sisteron; *lou pue di Tres-Evescat*, le pic des Trois-Évêchés, montagne des Hautes-Alpes.

EVESCAU, EVESCAL (l.), **ALO** (rom. *evescal, avescal, bisbal, bispal*, cat. *bisbal*, port. *bispal*, esp. *obispal*, it. *vescovale*, lat. *episcopalis*), adj. Épiscopal, ale, v. *episcoupau*.

Palais evescau, palais épiscopal; *li rèndo evescalo*, les revenus épiscopaux; *la porto Evescalo* (rom. *porta Bisbal*), nom d'une ancienne porte de Narbonne; *la plaço de l'Evescau*, la place de l'Evêcau, à Limoges, près du palais de l'évêque; Lévêquau, nom de fam. lim.; Labescau (Gironde), nom de lieu. *La Bisbal* est le nom d'une ville de Catalogne. R. *evesque*.

EVESQUE, AVESQUE (rh.), **EBESQUE, ABESQUE** (l. g.), **ESBEQUE** (g.), **EIVEQUE** (lim. d.), **EVEQUE** (d.), (rom. *evesque, ovesque, vesque, veske, bisbe, bispe, vescove*, cat. *bisbe*, esp. *obispo*, it. *vescovo*, lat. *episcopus*), s. m. Évêque, v. *archevesque, prelat*; orchis, plante dont les fleurs ont quelque ressemblance avec une mitre; variété de haricot; Evesque, Lévesque, Labesque, Vesque, noms de fam. méridionaux.

Lou roucas di Tres-Evesque, nom d'un rocher qui se trouve dans le canton de Baumes (Vaucluse), au point où confinaient les trois évêchés de Vaison, de Carpentras et d'Orange; *la font di Tres-Evesque*, nom d'une fontaine qui se trouve au point où venaient aboutir les évêchés de Périgueux, de Cahors et d'Agen; *l'evesque di diable* (l'évêque des diables), sobriquet qu'on donnait à Folquet, évêque de Toulouse; *evesque de Nimes*, nom d'une variété de rose; *es un evesque de campagno, douno la benedicioun di pèd*, se disait d'un pendu; *daura coume un evesque en capo*, doré comme un évêque en chape; *Guilhem Evesque*, nom d'un troubadour d'Albi.

PROV. Un chin regardo bèn un evesque, emai lé lèvo pas lou capèu, *ou* emai lé pisso à la guèto, un chien regarde bien un évêque.

EVESQUESSO, EBESQUESSO (rouerg.), s. f. Abbesse mitrée (vieux). R. *evesque*.

EVÈUNO, UVÈUNO, VÈUNO (rom. *Uvelna, Velna, Vuelna, Vueauna*, b. lat. *Huvelna*), s. f. L'Huveaune, rivière qui prend sa source à la Sainte-Baume et se jette dans la mer à Marseille.

En ribo d'Evèuno, sur les bords de l'Huveaune ; *prene Evèuno pèr Jarret*, prendre une chose pour l'autre, locution marseillaise.

Conférer *Evèuno* avec la *Vièuno*, nom d'un affluent de l'Isère, et avec *Avon* (prononcez *evn*), nom de rivière commun en Angleterre.

● Eviala, v. isala.

EVICIOUN, EVICIEN (m.), **EVICCIÉU** (g. l.), (rom. lat. *evictio*, cat. *evicció*, esp. *eviccion*, it. *evizione*), s. f. t. de droit. Éviction.

EVICIOUNÀRI (rom. *evictionari*), s. m. Garant d'une éviction. R. *evicioun*.

EVIDÈNCI, EIVIDÈNCI (d.), **EVIDÈNÇO** (niç.), **EBIDÉNCIO** (g.), **EBIDENÇO** (l.), (rom. *evidensa*, cat. esp. port. *evidencia*, it. *evidenza*, lat. *evidentia*), s. f. Évidence, v. *clarta*.

Entre milo verita
Que pourriéu metre en evidènci.
G. ZERBIN.

Se li a 'nca de testard que vouegon pas se rèndre à l'evidènci.
L. GEOFFROY.

EVIDÈNT, EBIDENT (l. g.), **ÈNTO, ENTO** (rom. cat. *evident, enta*, esp. it. port. *evidente*, lat. *evidens, entis*), adj. Évident, ente, v. *clar*.

Te preservavo enfin d'un malur evidènt.
JOURDAN.

EVIDENTAMEN, EBIDENTOMEN (l.), (rom. *evidenmen*, cat. *evidentmen*, esp. it. port. *evidentemente*), adv. Évidemment, v. *claramen*. R. *evidènt*.

● Eviha, v. esviha ; evinci, v. evenci.

EVISEIA, v. a. Ramasser les sarments et les mettre en javelles, en Dauphiné, v. *engavela*. R. *e, vise*.

EVISEIAIRIS, s. f. Femme qui ramasse et lie les sarments, v. *gavelarello*. R. *eviseia*.

EVITA, ESVITA, EIVITA (lim. d.), **EBITA** (l. g.), **ESBITA** (b.), (rom. *evidar*, cat. esp. port. *evitar*, it. lat. *evitare*), v. a. Éviter, v. *defugi* ; parer, préserver, v. *engarda*.

Pou pas evita d'èstre ansin, pòu pas evita, cela ne peut manquer, c'est inévitable.

Es un cros que degun n'evito.
J. ROUX.

PROV. Fau evita lou mau e faire que lou bèn.
— S'escound dins l'aigo
Pèr evita la raisso.

EVITA, EVITAT (l. g.), ADO, part. et adj. Évité, ée.

I'ai evita aquelo peno, je lui ai épargné cette peine.

EVITABLE, ABLO (cat. esp. *evitable*, it. *evitabile*, lat. *evitabilis*), adj. Évitable.

EVITACIOUN, EVITACIEN (m.), **EVITACIÉU** (l. g. d.), **EVITADO** (lim.), (esp. *evitacion*), s. f. Action d'éviter. R. *evita*.

ÈVO, ÈBO (g. l.), (cat. esp. port. it. lat. *Eva*), n. p. Ève, femme d'Adam.

Dóu tèms d'Adam e d'Evo, au temps d'Adam et d'Ève.

EVOHÈ ! (lat. *evohe*, acclamation des Bacchantes), « Cri des anciens Marseillais dans les réjouissances publiques qui s'est conservé. » (J.-T. Bonnet). R. *eh, oh, eh*.

EVÒRI, IVÒRI, AVÒRI (niç.), **VÒRI** (m.), **IBÒRI** (g. l.), (rom. *avori, vori, bori, boli*, angl. *ivory*, it. *avorio, ebure*, lat. *ebur*), s. m. Ivoire ; crâne pelé, à Nice, v. *closco, supela*.

Net coume evòri, coume un vòri, net, poli comme l'ivoire.

Es pas pèr rèn, Rèino de glòri,
Que vous nouman tourre d'ivòri.
J. ROUMANILLE.

Sei bèllei man d'evòri e sei pèd degaja.
A. CROUSILLAT.

Un capitoul, barbo d'ibòri.
BARUTEL.

EVÒSI, VÒSI (rom. *Evozy, Vozy*, fr. *Yoise*, lat. *Evodius*), n. d'h. Évode.

Sant Evòsi, saint Evode, abbé de Lérins ; saint Évozy ou saint Yoise, évêque du Puy, mort vers 448.

EVOUCA, EBOUCA (g. l.), (rom. cat. *evocar, avocar*, port. esp. *evocar*, it. *avvocare*, lat. *evocare*), v. a. Évoquer.

Évoque, oques, oco, oucan, oucas, ocon.

EVOUCA, EVOUCAT (g. l.), ADO, part. et adj. Évoqué, ée.

EVOUCABLE, ABLO (cat. esp. *avocable*), adj. Évocable. R. *evouca*.

EVOUCACIOUN, EVOUCACIEN (m.), **EBOUCACIÉU** (g. l.), (rom. lat. *evocatio*, cat. *evocació*, esp. *avocacion*), s. f. Évocation ; t. de palais.

Quauco fes uno evoucacien
Servira bèn d'escapatòri.
C. BRUEYS.

EVOUEIRA, v. a. Froisser des épis ou des légumes pour les égrener, en Dauphiné, v. *degruna, frisa*. R. *e, vouida, vuida*.

EVOULUCIOUN, EVOULUCIEN (m.), **EBOULUCIÉU** (g. l.), (port. *evoluçao*, it. *evoluzione*, lat. *evolutio, onis*), s. f. t. sc. Évolution, v. *tour*.

Dins lis evoulucioun sa sedo que petejo.
J. DÉSANAT.

EVOUR, s. m. Bois du sapin cembro, bois de sapin, dans le Queiras.

« En vieux provençal, *alève* et *elve* désignaient le pin cembro. » (A. de Rochas).

● Évous, v. èule ; evrogno, v. ibrougno.

EXA..., *v. par* eisa *les mots qu'on ne trouvera pas par* exa : *ainsi pour* exagera, exalta, examen, exat, exaudi, *etc.*, *v.* eisagera, eisalta, eisamen, eisat, eisausi ; exalanca, v. eissalanca ; exalata, v. eissalata ; exarrasi, v. eissaura, estalausit.

EXC..., *v. par* eic *les mots qu'on ne trouvera pas par* exc : *ainsi pour* excelent, excepta, excès, excita, *etc.*, *v.* eicelènt, eicepta, eicès, eicita.

Voir par esc *les mots qu'on ne trouvera pas par* excl, exco, excr, excu ; èxe, v. èsse.

EXEA, n. p. D'Exéa, nom d'une famille narbonaise qui a pour devise :

Exea Britannos clauso certamine vicit.

EXEAT (mot latin), s. m. Exeat, permission de sortir.

● Execra, execrable, execucioun, executa, exemple, exent, exerça, exercice, *etc.*, v. eisecra, eisecrable, eisecucioun, eisecuta, eisèmple, eisènt, eiserci, eisercice.

EXEQUATUR (mot latin), s. m. Exequatur. Èxes, v. erre ; exi, v. eissi ; exibi, v. eisibi.

EXIÈIRO, s. f. Champ d'ers, en Rouergue. R. *èxes, erre*.

● Exigi, exil, exista, existènci, exode, exòrdi, *etc.*, v. eisigi, eisil, eisista, eisistènci, eisode, eisòrdi ; exouca, v. echouca.

EXOURA (lat. *exorare*), v. a. Supplier, en Rouergue, v. *prega, suplica*.

Voir par esp, esq, est, *les mots qu'on ne trouvera pas par* exp, exq, ext.

EXTRA-MUROS (mots latins), adv. Extra-muros, hors des murs de la ville, v. *en-foro, foro*.

EXTREMIS (IN), loc. adv. In extremis.

EX-VOTO, ESVOTO (it. lat. *ex-voto*), s. m. Ex-voto, v. *vot*.

I'avié de que n'en faire un ex-voto.
J. ROUMANILLE.

Qu'es gènto ta capello au bord de la ribiero
Émé sa milo ex-voto, emé si milo flour !
F. DU CAULON.

EY..., *v. par* ei *les mots qu'on ne trouvera pas par* ey ; eygua, v. aigo ; eyqui, v. aqui.

ÉZA, *usité en Auvergne pour* e (et), *conjonction* :

Piar éza Jaque, Pierre et Jacques.

● Ezanat, v. desana.

EZASC, ASCO, adj. et s. Habitant d'Èze. R. *Ezo*.

● Ezemple, v. eisèmple ; ezengue, v. asega, aseiga.

EZEQUIAS (rom. lat. *Ezechias*, angl. *Hezekiah*), n. p. Ezéchias.

EZEQUIÈL (esp. *Ezequiel*, it. *Ezechielle*, rom, lat. *Ezechiel*), n. p. Ezéchiel.

Ezequièl souloumbrous em' éli tres venié.
S. LAMBERT.

● Eziala, eziale, v. isala, isalo.

EZINANI, ESINANI, IDO (lat. *exinanitus*), adj. Exténué, ée, qui tombe de faiblesse par défaut de nourriture, dans les Alpes, v. *anequeli, avani*.

● Ezinla, v. eisila ; ezista, v. eisista.

EZO (rom. it. *Èza*, b. lat. *Ysia*, lat. *Avisio, Avisium*), n. de l. Èze (Alpes-Maritimes).

Manjarié li fourco d'Ezo, se dit d'un goinfre, à Nice.

Ezo, coumo un aigloun, sus d'uno roco drecho.
C. SARATO.

Avançaz e veirés de nouvèlli campagno
Sus d'un plan enclinat que la mar d'Ézo bagno.
ID.

● Ezòrdi, v. eisòrdi ; ezourcisa, v. eisourcisa ; ezourta, v. eisourta ; ezuma, v. eisuma.

F

F, s. m. et f. F, sixième lettre de l'alphabet que l'on épelle *èfe* ou *èfo* (esp. *efe*, it. *effe*) ; ouïe d'un violon.

Faire peta 'n èfe, lâcher un juron, par allusion au mot *foutre* ; *èstre de l'èfe*, être fichu, être perdu.

F se permute avec *b* : *falourd, balourd, farloco, barloco, fourra, bourra, fourfouia, bourbouia, fresaco, bresago*.

F se permute avec *p* : *fato, pato, fafat, papat, estrifa, estripa, fivèu, pivèu, farfantello, parpantello*.

F se permute avec *s* : *fanfònio, sanfònio, fenigrè, senigrè, fiheiròu, siheiròu, fourra, sourra*.

F se permute avec *v* : *defès, defensa, devès, devensa*.

En Bigorre, *fl* se permute en *esl* : *flàgèu, eslaièt, flam, eslam, fleiroun, eslouroun, flous, eslous*.

En Béarn, *f* tombe au commencement de certains mots, lorsqu'il est suivi de *r* : ainsi *frai, fred, froument, froumage*, y deviennent *rai, red, roument, roumatye*. En Gascogne on dit aussi *lam* pour *flam*, et en Provence *landrin* pour *flandrin*.

Les Béarnais et Gascons remplacent généra-

lement *f* par *h* aspiré : ainsi *ha, haure, hièu, escauha*, pour *fa, faure, fièu, escaufa*. Les Espagnols procèdent de la même façon.

Enfin, en Gascogne on dit *chem, chema* pour *fem, fema, chenerclo* pour *fendre, fendello*, et *couchessa* pour *counfessa*.

F, dans les manuscrits des Troubadours, désigne quelquefois les Français. Les barons de Félix portent trois F dans leur blason avec cette devise : *Felices fuere fideles*.

PROV. Tèn li quatre F : fin, fòu, fat, fantasti.

FA (rom. cat. esp. port. it. *fa*), s. m. Fa, note de la gamme.

Fa, fa, fa, sol, la,
Mi, la, mi, re, mi, re, mi, fa.
N. SABOLY.

FA, FACH (a. niç.), **FAT** (d.), **FAIT, FÈT** (l.), **FÈIT, HÈIT, HÈT** (b. g.), (rom. *fac, fag, fach, fat, faig, fait*, cat. *fet*, esp. *hecho*, it. *fatto*, lat. *factum*), s. m. Fait, acte, v. *acioun, ate*.

Fa de guerro, hèit de gouerro (g.), fait de guerre ; *grand fa*, fait extraordinaire, exploit ; *es grand fa qu'ague douna quicon*, c'est un miracle qu'il ait donné quelque chose ; *es grand fa que siegue pas mort*, c'est merveille qu'il ne soit pas mort ; *èro grand fa se*, c'était un hasard si ; *acò 's bèn soun fa*, c'est son fait ; *acò 's pichot fa, acò 's pau fa*, cela n'est pas grand'chose ; *es un fach esprès*, c'est une chose faite à dessein ; *faire de fa*, faire des voies de fait ; *sus lou fa dóu sero*, sur le soir, à Nice ; *prendre sus lou fa, sul fèit* (g.), prendre sur le fait ; *en fa*, en fait, au fait, de fait ; *en fa de*, en fait de ; *en fa d'acò*, quant à cela ; *pèr fa d'acò*, à l'égard de cela ; *pèr fa de, pèr en fa de, pèr fèt de* (l.), *pèr fèit de* (g.), pour ce qui est de ; *de fa ni de di*, en action ou en parole ; *de fach e de di, de fait e de dit* (l.), aussitôt dit, aussitôt fait ; *de-fèt* (l.), *de-hèt* (g.), de fait ; *à fèt* (a. l.), *d'à fèt* (rouerg.), tout-à-fait, entièrement ; *demouraram au hèit* (b.), nous en resterons là.

PROV. Fa de jouine, counsèu de vièi.
— A nouvèu fa, nouvèu counsèu.
— Bèlli paraulo, catiéu fa.
— Bèlli paraulo e catiéu fa
Troumpon li sage emai li fat.
— Bòni paraulo e marrit fa
Engauon li sàvi e li mat.
— Li di soun nostre, li fa soun dóu bon Diéu.
— De pau de fa, pau de nouvello.

Fags dels Apostols, actes des Apôtres, en vieux langage.

FA ! interj. de dégoût. Fi ! foin ! en Guienne, v. *bèh*. R. *fa, fast, fasti*.

FA, n. de l. Fa (Aude).

●Fa, acho, *part. prés. du v.* faire ; fa (faire), v. faire ; fa (il fait), v. faire ; fa (dégoût), v. fasti ; fa (fou), v. fat ; fabaral, v. favarau ; fabarasso, v. favarasso ; fabarau, v. favarau ; fabard, v. favard ; fabarello, v. favarello ; fabaril, v. favaril ; fabarot, fabaroto, v. favarot, favaroto ; fabaròu, fabarou, v. favaròu.

FABAS (rom. *Favaas*), n. de l. Fabas (Ariège, Haute-Garonne, Tarn-et-Garonne) ; Favas, nom de fam. mérid. R. *favo, haua*.

●Fabas, fabasso, v. favas, favasso ; fabau, v. favas ; fabelou, v. favèloun ; fabèro, v. faviero ; fabeto, fabètus, v. alfabeto, alfabet.

FÀBI (it. esp. *Fabio*, lat. *Fabius*), n. p. Fabius, nom romain ; Faby, nom de fam. provençal.

FÀBI (b. lat. *fabea*, jeune fille, ou b. lat. *fobia, fovea*, trou, fosse), s. f. Jarre, v. *gerlo*.

La fàbi de l'òli, la jarre à l'huile.

Cour en badant coume uno fàbi.
CALENDAU.

FABIAN (rom. esp. *Fabian*, it. *Fabiano*, lat. *Fabianus*), n. d'h. Fabien, Fabian.

Sant Fabian, saint Fabien, évêque de Riez (5e siècle).

FABIARGUE (b. lat. *Mansus de Fabayranicis, Fabianicæ*), n. de l. Fabiargues, près Saint-Ambroix (Gard).

●Fabièiro, v. faviero.

FABIETO, s. f. Petite jarre, v. *gerleto, toupino*. R. *fàbi*.

●Fabil, v. favaril.

FABIOUN, s. m. Pot de grès où l'on met des anchois, v. *oulo, toupin*. R. *fàbi*.

FABLETO, FABLOTO (g.), (rom. *falveta*, cat. *fabuleta*, it. *favoletta*), s. f. Petite fable, jolie fable.

Uno mourallitat finira la fableto.
H. LACOMBE.

M. A. Roque-Ferrier a employé dans lè même sens la forme *fabiolo*. R. *fablo*.

FABLÈU (rom. *fablel, fabel, fableas, fabliaæ*), s. m. Fabliau (vieux), v. *sourneto*. R. *fablo*.

FABLIÉ, FAULIÈ (g.), s. m. Fablier, recueil de fables.

Lou faulié de Pierquin de Gembloux (Paris, 1846). R. *fablo*.

FABLO, FAPLO (l.), **FAULO** (g. niç.), **FAVOLO** (d.), **FADO** (rom. *fabla, faula*, cat. *faula*, it. *favola*, esp. port. lat. *fabula*), s. f. Fable, fiction ; fausseté ; mythologie, conte, calembredaine, v. *sourneto*.

Li fablo d'Èisop, de Fèdre, les fables d'Ésope, de Phèdre ; *acò 's de fablo*, ce sont des fables.

Vai, noun ti diéu de faulo.
F. GUISOL.
Noun audès que de cant e de crid e de faulo.
J. BESSI.

Marius Bourrelly a publié une traduction complète des fables de La Fontaine sous le titre : « Fables de La Fontaine en vers provençaux. » (Marseille, 1872), v. *fabulisto*.

●Fabo, v. favo ; fabol, v. favarèu, faviòu ; fabou, v. favour ; fabou, faboun, v. favoun ; fabounado, fabounasso, fabounièiro, v. favounado, favounasso, favouniero ; fabouraple, v. favourable ; fabourg, v. faus-bourg.

FABRARIÉ, FABRARIÈ (l.), (rom. b. lat. *fabraria*), s. f. Forgerie, industrie des forges, les forges en général, lieu où l'on forge, rue ou quartier des forgerons.

En Fabrarié, dans la rue Fabrerie. R. *fabre*.

FABRAS, n. de l. Fabras (Ardèche), v. *manjo-pero*.

FABRE, FAVRE (l.), **FAURE** (g. lim.), **HAUBE, HAU** (g. b.), (rom. *fabre, favre*, suisse *favre*, v. fr. *fevre, feure*, it. *fabbro*, lat. *faber, fabri*), s. m. Forgeron ; maréchal-ferrant, v. *manescau* ; taillandier, v. *taiandié* ; bolet comestible, potiron à chapeau noirâtre, v. *founge* ; Fabre, De Fabre, Fabri, Fabry, De Fabri, Faure, Dufaure, Dufaur, noms de fam. mérid. dont le fém. est *Fabresso* et les dim. *Fabret, Fabreto, Faureto, Fabroun, Fabrou, Fabrouno*.

Lou fabre dóu tron, le forgeron de la foudre, Vulcain ; *Fabre d'Uzès* ou *Pons Fabre*, troubadour du 13e siècle ; *Guilhem Fabre*, de Narbonne, troubadour du 13e siècle ; *l'abat Fabre*, l'abbé Fabre, né à Thémines en Querci, poète quercinois du 17e siècle ; *l'abat Favre*, l'abbé Castor Favre, poète languedocien, né à Sommières (1727), mort en 1783 : la bibliothèque de Montpellier possède ses œuvres autographes ; *Fabre d'Oulivet*, Fabre d'Olivet, poète languedocien, né à Ganges (1768), mort en 1825 ; *lou baroun Fabre*, le baron F.-X. Fabre, peintre distingué de Montpellier (1766-1837), fondateur du musée de cette ville. Ennobli en 1828, il prit pour armes « une enclume d'argent ».

Li fabre devènon negras.
T. AUBANEL.

PROV. A bon fabre marrit òutis.
— A bon fabre ferrou de bos.

A Marseille il y a la rue « des Fabres » et à Bordeaux la rue « des Faures ».

●Fabrecoulié, fabrecoulo, v. falabreguié, falabrego.

FABREGA, FALABREGA (rom. *fabregar*, lat. *fabricare*), v. a. Forger, fabriquer, v. *fourja* plus usité.

Ciéutadin que fabrego e païsan que lauro.
A. ARNAVIELLE.

FABREGO, FARGO (l.), **FARJO** (lim.), **FAUREO** (a.), **FAURIÉ** (d.), (rom. cat. *fabrega, fabrica*), s. f. Forge, atelier de forgeron, usine métallurgique, v. *fargo, faurié, ferriero, forjo* ; Fabrègue, Lafabrègue, Fabregon, noms de fam. mérid. dont le fém. est *Fabreguesso* et le dim. *Fabregoun, Fabregou, ouno*.

S'èro pas estat pèr coustiè,
Aurien agut pòu de fabrego,
De tant escu que ié fasiè.
C. FAVRE.
Faures druges e santarous
Nourrits dau fiò de lour fabrego.
A. ARNAVIELLE.

FABREGO, FABREJO (auv.), **FABREGOS** (l.), (rom. *Fabregas, Fabrigas*, b. lat. *Fabricæ, Fabrigolæ, Fabricolæ*), n. de l. Fabrègues (Hérault), Fabrèges (Lozère) ; noms de fam. lang. R. *fabrego* 1.

●Fabrego (basilic), v. aufabrego ; fabrego, fabregoulo (micocoule), v. falabrego ; fabregoulié, v. falabreguié.

FABREGOULO, FABRIGOULO, n. de l. Fabregoules, près Septèmes (Bouches-du-Rhône).

Pas foueço luen de Fabrigoulo,
Souto uno baumo d'amourié,
Lou dissate touei lei sourcié
Fasien sa gaio farandoulo.
P. BELLOT.

●Fabregourié, fabreguié, v. falabreguié.

FABREGUETO (rom. *fabregueta*, petite forge), n. p. Fabreguettes, nom de lieu et de fam. lang. R. *fabrego*.

FABREJA, FABRIA (a.), **FAUREJA** (l. g.), **FAUREA** (a.), v. n. et a. Travailler à la forge, forger, fabriquer, construire, v. *fabrica, farga, fourja*.

Sant Gènt sa glèiso fabrejavo,
Lou diable se li ajudavo.
CH. POP.

PROV. En fabrejant
Fabre se fan.

R. *fabre*.

FABRESSO, FAURESSO (lim.), **HAURESSO** (g.), (rom. *fabressa*), s. f. Femme ou fille de forgeron ; Madame Fabre, Mademoiselle Fabre ou Faure.

La fabresso emé rudesso
Tres palado n'i'a jita.
CH. POP.

R. *fabre*.

FABREZAN, FABREZA (l.), (b. lat. *Fabrezanum, Fabricianum ?*), n. de l. Fabrezan (Aude).

PROV. LANG. A Fabreza soun de caruts :
Trabalhon que pèr fa d'escuts.

FABREZANÉS, ESO, adj. et s. Habitant de Fabrezan, v. *manjo-piot*. R. *Fabrezan*.

FABRICA, FABREGA (l.), (rom. *fabrecar, fabregar*, cat. esp. port. *fabricar*, lat. *fabricare*), v. a. Fabriquer, forger, construire, v. *basti, farga* ; tramer, intriguer, inventer, v. *enventa*.

Fabrique, ques, co, can, cas, con.
Quand sant Gènt soun cros fabricavo.
CH. POP.

FABRICA, FABRICAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fabriqué, confectionné, ée, artificiel, elle ; Fabregat, nom de fam. languedocien.

FABRICACIOUN, FABRICACIEN (m.), **FABRICACIÈU** (g. l. d.), (rom. lat. *fabricatio*, esp. *fabricacion*, it. *fabbricazione*), s. f. Fabrication.

L'impourtanço de sa fabricacioun.
ARM. PROUV.

FABRICAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *fabregador*, cat. *fabricador*, it. *fabbricatore*, lat. *fabricator*), s. et adj. Celui, celle qui fabrique, fabricateur ; ouvrier, ouvrière d'une usine, d'une filature ou d'une manufacture.

Fabricaire de messorgo.
R. MARCELIN.

FABRICANT, ANTO (cat. *fabricant*, esp. port. *fabricante*), s. Fabricant, v. *faurié* ; intrigant, ante.

Fabricant d'estofo, fabricant d'étoffes.

Se vèi retrancha soun salàri
Pèr un barbare fabricant.
J.-A. PEYROTTES.

R. *fabrica*.

FABRICE, FABRÌCI (m.), (esp. *Fabricio*, it. *Fabrizio*, lat. *Fabricius*), n. d'h. Fabrice ; Fabricy, Fabrizy, noms de fam. provençaux.

FABRICIAN, s. m. Fabricien, v. *margulié*.

E moussu Broundo fabrician
Devenguè lèu un bon crestian.
G. AZAÏS.

R. *fabrico*.

FABRICO (rom. *fabriga, fabrega*, cat. esp. port. lat. *fabrica*, it. *fabbrica*), s. f. Fabrique ; usine, manufacture, v. *fachouiro* ; façon de certains ouvrages, v. *façoun* ; administration d'une paroisse, v. *obro* ; Fabrique, nom de fam. prov., v. *fabrego*.

Fabrico de sedo, fabrique de soie, moulinage, dévidage, usine destinée à l'ouvraison de la soie grège qu'on a tirée dans les filatures ; *fabrico d'òli*, huilerie ; *en fabrico*, dans la fabrique ; *acò 's de ta fabrico*, c'est un conte inventé par toi.

FABRIÉ, FABRIÒ (*habitation de Fabre*), n. l. Fabrie, Fabries (Aveyron). R. *fabre*.

●Fabrigo, fabrigoulo, fabrigouro, v. falabrego ; fabrigoulié, fabrigourié, fabriguié, fabrigouroun, v. falabreguié.

FABRIHOUN, FABROUN, FABRILHOU (l.), **FAURILHOU** (g.), **FAURESSOU** (lim.), s. m. Petit forgeron, mauvais forgeron, v. *brulo-ferre, gasto-ferre* ; Fabron, nom de fam. provençal.

PROV. Vau mai paga fabre que fabrihoun.
— Qu quito fabre pèr fabroun
Perde soun ferrre e soun carboun.

R. *fabre, faure, fabresso*.

FABROT, n. p. Fabrot, nom de fam. prov.

Lou juriscounsulte Fabrot, Annibal Fabrot, d'Aix-en-Provence, savant jurisconsulte et helléniste (1581-1659). R. *fabre*.

FABROUN, FABROU (l.), s. m. Petit forgeron, v. *fabrihoun* ; rouge-gorge, en Rouergue, v. *rigau*. R. *fabre*.

FABULISTO (cat. esp. *fabulista*), s. m. Fabuliste.

La Muso qu'ispirè noueste grand fabulisto.
P. BELLOT.

Beaucoup de poètes méridionaux se sont exercés à traduire ou à imiter La Fontaine. Les principaux fabulistes de notre langue sont : Batbedat de Vic et P. Hourcastremé, pour le Béarn ; J.-B. Bergeret et Limouzin-Lamothe, pour la Gascogne ; J. Foucaud, pour le Limousin ; A. Tandon, F.-R. Martin et A. Bigot, pour le Languedoc ; H. Morel, J. Diouloufet, L. d'Astros, H. Laidet, J. Roumanille, A. Boudin et M. Bourrelly, pour la Provence.

FABULOUS, OUSO (cat. *fabulós*, esp. port. it. *fabuloso*, lat. *fabulosus*), adj. Fabuleux, euse, v. *espetaclous*.

De soun istòri fabulouso
Descèndon lis autour neblouso.
CALENDAU.

FABULOUSAMEN (rom. *fablosamens*, esp. port. it. *fabulosamente*), adv. Fabuleusement. R. *fabulous*.

●Faça, façado, v. facia, faciado.

FACÈCI (cat. esp. port. *facecias*, it. *facezie*, lat. *facetiæ*), s. f. pl. Façons, soins minutieux, cérémonies recherchées, v. *façoun*.

Faire de facèci, faire des façons, faire parade, mettre de l'importance à ce qui n'en mérite pas.

FACÈCIOUS, OUSO (cat. *facciós*, esp. *facecioso*), adj. Facétieux, euse, v. *boufounaire, galejaire, galoi*.

Facecious blagaire.
J. DÉSANAT.

R. *facèci*.

●Facet, v. fasset ; faceto, v. facieto ; fach, *part. p. du v.* faire.

FACH, s. m. Van, dans les Alpes, v. *eirié, drai, greladou* ; pour fait, acte, v. *fa*. R. *facha*.

FACHA (lat. *factare*, faire souvent), v. a. Vanner, nettoyer le grain, dans les Alpes, v. *afacha, draia, venta*.

FACHA, AFACHA (g.), **FAICHA** (b.), v. a. Fâcher, mettre en colère, blesser, chagriner, contrister, v. *encatarria, encatuna, maca*.

Fau facha degun, il ne faut blesser personne ; *regardo pas de facha li gènt*, il parle sans ménagement ; *siegue di sènso te facha*, soit dit sans te fâcher ; *escusas-me se vous fache*, pardon si je vous offense, locution d'un inférieur qui fait une observation ; *parlen pas de ço que facho*, ne touchons pas la corde sensible ; *me facho de te lou dire*, il me fâche de te dire cela.

PROV. Li verita fachon.

SE FACHA, v. r. Se fâcher, s'offenser, v. *endigna* ; se plaindre, avoir mal, v. *dòure*.

Faire facha quaucun, fâcher quelqu'un ; *se facho eisa*, il est susceptible ; *se facho de la tèsto*, il se plaint de la tête ; *se se facho, que toussigue*, ou *se se facho, que ié mete de bourro*, s'il se fâche, tant pis.

PROV. Quau se facho a dos peno : uno de se facha,
L'autro de s'ameisa.
— Tout garni de pèu de cat,
Quau se facho pagara ;
Tout garni de pèu de loup,
Quau se facho pago tout.

FACHA, FACHAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fâché, indisposé, ée, malade.

PROV. De cènt de facha n'i'a pas un de countènt.

R. *fais*.

FACHADISSO, s. f. Grande fâcherie, v. *facharié* plus usité. R. *facha*.

●Fachal, v. faial.

FACHANT, ANTO, adj. Qui fâche, blessant, offensant, ante, v. *enfetant, pougnènt*.

Voulès-ti bèn parti, detestable pegous
Que sias tantost fachant, tantost amistadous.
M. DE TRUCHET.

R. *facha*.

FACHARIÉ, FACHAIÉ (rh.), **FACHARIÈ, FACHARIÓ** (l.), **FACHERÌE** (b.), s. f. Fâcherie, chagrin, déplaisir, v. *charpin, lagno, sacrebiéu* ; indisposition, douleur légère, v. *remèco*.

Mouri de la facharié, mourir de chagrin.

PROV. Facharié ni plour
Garisson pas doulour.

— Cènt an de facharié pagarien pas un sòu de dèute.

R. *facha*.

FACHARIÉ, FACHARI (d.), **FACHARIÈ** (l.), **FACHERÌE** (b.), (rom. *facharia, faciaria*, v. fr. *facherie*), s. f. Domaine inféodé ou loué à moitié fruits, métairie, v. *miejarié*.

Teni terro à facharié, tenir une propriété à ferme. R. *fachié*.

FACHAS, ASSO, adj Fait, aite, en parlant au péjoratif ou à l'augmentatif.

Aquel ome es mau fachas, cet homme est très mal fait. R. *fach, fa, faire*.

● Fache (qu'il fasse), *dans l'Hérault*, v. faire.

FACHET, FAITET (g.), **ETO**, adj. Assez fait ; fait, aite, en parlant au diminutif.

Poucèu fachet, pourceau adulte ; *aquel enfant es bèn fachet*, cet enfant est bien fait ; *lous mai faitets* (g.), ceux qui sont les plus forts, les enfants les plus grands. R. *fach*.

FACHET, FACHIÉ (Var), **ETO, IERO**, adj. Qui se fache à propos de rien, susceptible, v. *mousquet, moustarden, prim*.

Es fachoun-fachet, il se fâche vite.

La petugo qu'es facheto.
L. PICHE.

R. *facha*.

FACHIÉ (rom. *fachier*, b. lat. *facherius, factuarius*), s. m. Métayer, fermier à mi-fruit, dans le Comtat Venaissin, v. *grangié, miegié, meinagié* ; paysan ou vigneron de confiance qui cultive ou fait cultiver les terres de quelqu'un, v. *baile, fatour, lougadou*.

E coumencè de faire d'erso
Pèr lì fachié de l'Indoustan.
A. AUTHEMAN.
Fachié de la couelo divino.
T. GROS.

R. *fach* (b. lat. *factum*, fonds de terre).

●Fachiéu, v. facioun.

FACHIN, HETILH (g.), (rom. *faytilla, faitilha, fachilamen, faitilhamens*), s. m. Charme, sortilège, v. *sort* ; sabbat, réunion de sorciers, en Gascogne, v. *chaurit, sabat*. R. *fachina*.

FACHINA, FASCINA (rom. *fachurar, faiturar*, esp. port. *fascinar*, lat. *fascinare*), v. a. Fasciner, ensorceler, v. *enclaure, enfachina, enmasca, pivela*.

FACHINA, FACHINAT (l.), ADO, part. et adj. Fasciné, ensorcelé, ée.

Enclaus e fachina pèr talo farandoulo.
ARM. PROUV.

FACHINARIÉ, HAITILHARÌO (g.), (rom. béarn. *faytilharia*), s. f. Sortilège, maléfice, v. *mascarié*.

Las hantaumos, haitilharios,
Charmes e talos diablarios.
G. D'ASTROS.

R. *fachina*.

FACHINIÉ, FACHINIÈ (l.), **FACINÈI** (for.), **FACHILIÈ, FATIHIÈ** (lim.), **FATILIÈ, FAITILIÈ** (toul.), **HAITILHÈ** (g.), **FEITURIÉ** (d.), (rom. *fachigner, falchiner, fachilier, faitilier, fachurier, faiturier, fachilaire*, v. fr. *facinier*, cat. *fatiller*, esp. *hechicero*, it. *fattuchiero, affaturatore*, b. lat. *faccinarius, fachilator, fascinator*), s. et adj. m. Sorcier, magicien, en Languedoc, v. *masc, sourcié*.

Regard fachinié, regard fascinateur ; *te doute fachinié*, je crois que tu es sorcier.

Sei fachinié dis vrai, seras tu miéu.
F. D'OLIVET.

« B. lat. *fetillerus, fictilerius*, celui qui fait usage de « phylactères » magiques. » R. *fachina*.

FACHINIERO, FACHINIÈIRO (l.), **FACHINÈIRO** (auv. viv.), **FACHINÈRO** (Velay), **FACHILIÈIRO** (rouerg.), **FACHILHÈRO, FACILLÈRO** (querc.), **FACHILLÈRO, HAITILHÈRO** (g.), **FAITILIÈRO, FACHIROLLO** (toul.), (rom. *fachilairitz*), s. et adj. f. Sorcière, magicienne, en Languedoc, v. *masco, sourciero* ; fée, en Querci, v. *fado*.

La fachiniero m'a chaucha, la fachilièiro m'a cachat (l.), j'ai eu le cauchemar ; *quauco fachiniero l'a fada*, quelque sorcière lui a jeté un sort ; *la fachiniero enmeno tout*, le vent follet, le tourbillon emporte tout.

En aquéu trau de fachiniero
Briho lou diéu de Danièl.
S. LAMBERT.
La vièio fachinièiro
Qu'un vèspre anèn trouba souto sa chaminièiro.
A. ARNAVIELLE.
Pauro Jano la fachillèro.
J. JASMIN.

R. *fachinié*.

●Fâchis, achos, *plur. querc. de* fach, acho, v. faire.

FACHO, HÈITO (g.), (lat. *facta*), s. f. Fait, v. *fa* plus usité.

Malo facho, mauvaise action, v. *malafacho*.

Despuich aquero hèito.
J. HATOULET.

●Facho (face), v. fàci ; facho (faine, foutelaie), v. fajo ; facho (il fâche), v. facha ; facho (faite), *part. p. fém. du v.* faire.

FACHOUIRO, FACHOUILO, FETURO (auv.), adj. et s. f. Faite, confite par la fermentation, en parlant de l'olive ; olive mûre et tombée à terre depuis quelque temps ; olive confite au sel et à l'huile, v. *óulivo* ; éclisse dans laquelle on fait les fromages, v. *fiscello* ; femme de mauvaises mœurs, personne maladroite, v. *pèu* ; fabrique, en Querci, v. *fabrico* ; pour trident, v. *fichouiro*.

L'estiéu, se manjo li fachouiro, l'été, on mange les olives confites à l'huile.

De bouen rasin pendu, d'anchoio, un pot de burre,
De fachouiro, de ris... sabiéu plus ço qu'adurre.
L. PÉLABON.

PROV. Laido fachouiro fai de-fes poulit froumage.

Le lat. *factorium* signifie « pressoir d'huile ».

FACHOUS, OUSO, OUVO (nic.), **OUO** (m.), (rom. *faissos*), adj. et s. Fâcheux, euse, v. *feissous, grèu* ; importun, une, v. *mau-fa-*

chous ; maussade, de mauvaise humeur, en Béarn, v. *renous.*

Acò 's bèn fachous, acò 's pla fachous (l.), c'est bien fâcheux ; *me siguè de fachous,* cela me fut désagréable ; *de fachóusi paraulo, de fachóusei paraulo* (m.), *de fachousos paraulos* (l. g.), de fâcheuses paroles.

Fachouses, ouso, plur. lang. de *fachous, ouso.*

PROV. Fachous
Coume li mousco dóu mes d'avoust.

R. *fais.*

FÀCI, FÀCIO (g. l.); **FACHO** (g. m. niç.), **FAÇO** (l. rh. d.), (rom. *faci, facia, facha, fassa, fas, faz,* esp. *facha,* it. *faccia,* lat. *facies),* s. f. Face, visage, v. *caro, mourre, nato, visage ;* façade, côté, v. *carage ;* Facy. Fache, noms de fam. prov., v. *Bounifàci.*

Li fàci, las fàcios (g. l.), les figures des cartes ; les cheveux qui couvrent les tempes, les faces, v. *mouiso ; bello fàci,* belle figure ; *bello fàci, Dièu vous crèisse !* souhait qu'on fait à quelqu'un qui éternue, à quoi on répond : *gramaci, bèl esprit ! fàci risènto,* air souriant ; *fàci de malo-mort,* face cadavéreuse ; *o fàci d'escarava !* terme injurieux ; *marrido fàci,* mauvaise mine ; *a 'no fàci de rèi,* il a fort belle mine ; *vivo lou rèi, vivo sa facho !* vive le roi, qu'il vienne vite ! *e vivo la vouosto facho !* souhait de bienvenue, à Nice ; *oh ! que facho !* oh ! quelle mine ! *touca la facho,* importuner par ses démarches, scandaliser ; *n'aguè plus rire de ma fàci,* je ne lui montrai plus bon visage ; *chanja de fàci,* changer de face ; *avè fàci de,* faire mine de ; *faire fàci,* faire face, être vis-à-vis ; *en fàci,* en face ; *de fàci,* de face ; *à la fàci de,* à la face de ; *fàci à fàci,* face à face.

Puisque vous avès tant parlat
De la bèutat e de la gràci
Qu'es semenado sus la fàci.
C. BRUEYS.

PROV. Lou cor countènt fai la faci bello.
— Bello faci vos nourri ?
Au mes de mai laisso-la dourmi.
— Mesfisas-vous d'aquéli gènt à dos faci.

● Fàci, *apoc. de* Bounifàci ; faci, v. farci.

FÀCI-DE-LOUP, FAÇO-DE-LOUP, s. f. *Lycopsis arvensis* (Lin.), plante, v. *gripo-de-champ.*

FACIA, FAÇA (l. rh.), v. a. Regarder en face, v. *enfacia, visaja.*

Fàcie, àcies, àcio, acian, acias, àcion.

Soun oustau fàcio la glèiso, sa maison est vis-à-vis l'église.

SE FACIA, v. r. Se regarder en face, être en face.

En souspirant aqui se facio.
CALENDAU.

FACIA, FACIAT (g. l.), ADO, part. et adj. Facé, ée, qui a bonne ou mauvaise mine, v. *encara ;* qui a une face plane, un parement naturel, en parlant d'une pierre non travaillée.

Se soun pas bèn facia, ils ne se sont pas bien vus ; *es pas mau facia,* il n'est pas laid.

E de vosto unioun si nais de marmalhous.
Que siegon bèn facias e sàgels coumo vous.
B. GRIVEL.

R. *fàci.*

FACIADO, FAÇADO (m. rh.), (esp. port. *fachada,* it. *facciata),* s. f. Façade, v. *davans.*

Dre de faciado, droit par lequel une alluvion profite au propriétaire riverain ; *li quatre façado,* t. d'argot, l'échafaud, parce qu'on l'élève ordinairement dans un carrefour.

Lou teatre represento uno plaço ounte l'on vei uno faciado d'oustaus.
N. FIZES.

R. *fàci.*

FACIAU, FACIAL (l.), **ALO** (rom. esp. *facial,* b. lat. *facialis),* adj. t. sc. Facial, ale, de la face. R. *fàci.*

FACIETO, FACETO (m. rh.), (esp. port. *faceta,* it. *faccetta),* s. f. Facette ; minois, v. *mourroun ;* pour farce, v. *farceto.*

Un rire amistadous esclairant las facietos.
A. LANGLADE.

Uno lentilho à facietos.
A. MIR.

R. *fàci.*

FACILAMEN, FACILLOMEN et **FACINLAMEN** (l.), (cat. *facilment,* esp. it. *facilmente),* adv. Facilement, v. *eisadamen.*

L'on vèi facilamen que l'an pèr countenènço.
J. DÉSANAT.

R. *facile.*

FACILAS, FACINLAS (l.), **ASSO,** adj. Très facile, v. *bacheto.*

Drolo facilasso, fille trop facile. R. *facile.*

FACILE, FACIL (nic.), **FACIBLE** (toul.), **FACILLE, FACINLE** (l.), **ILO, IBLO, ILLO, INLO** (cat. esp. port. *facil,* it. *facile,* lat. *facilis,* b. lat. *facibilis),* adj. Facile, v. *eisa ;* indulgent, ente, faible, v. *feble.*

Acò 's facile, c'est facile.

PROV. Facile coume de béure un cop, coume de béure un vèire d'algo.

FACILETA, FACILITA, FACILLITAT (g. l.), (cat. *facilitat,* esp. *facilidad,* it. *facilità,* lat. *facilitas, atis),* s. f. Facilité, v. *eisimen ;* condescendance.

La facilita trop aboundanto de sa Muso.
A. VERDOT.

● Facilhou, v. fasilhou.

FACILITA, FACILLITA (l.), (cat. esp. port. *facilitar,* it. *facilitare),* v. a. Faciliter, v. *eisi, eisina, faculta.*

Pèr lei facilita li porto de saboun.
J. RANCHER.

L'autourita charmado aussi li facilito.
J. DÉSANAT.

FACILITA, FACILLITAT (l.), ADO, part. et adj. Facilité, ée. R. *facile.*

● Facillèro, v. fachiniero ; facinèi, v. fachinié.

FACIOUN, FACIEN (m.), **FACIÉU** (lim.), **FACCIÉU, FACHIÉU** (g. l.), (rom. *faction,* cat. *facció,* esp. *faccion,* it. *fazione,* lat. *factio, onis),* s. f. Faction, parti, cabale, v. *cabalo ;* état d'un soldat en sentinelle, v. *sentinello.*

Èstre en facioun, resta 'n facioun, être en faction, rester en faction.

Se m'avien vist blaga dóu tèms de ma facioun.
L. ROUMIEUX.

FACIOUNA, s. f. Contenu d'un tablier, dans les Alpes, v. *faudado.*

FACIOUNÀRI, FACIÉUNÀRI (lim. rouerg.), (esp. *faccionario,* lat. *factionarius),* s. m. Factionnaire.

Al trouva, coume d'ourdinàri,
Davans sa porto un faciounàri.
P. BARBE.

FACIOUS, FACCIOUS (l.), **OUSO** (cat. *facciós,* esp. *faccioso,* it. *fazioso,* lat. *factiosus),* adj. et s. Factieux, euse, v. *cabalaire.*

De facious, d'entrigant à salàri
Se servon de vous, d'ourdinàri.
H. MOREL.

Abatre lei facious, fini tóuti li guerro
J. RANCHER.

FACO, HACO (g.), (v. fr. *haque,* cat. *faca, haca,* esp. *haca,* angl. *hack,* lat. *equa,* sansc. *acvas),* s. f. Haquenée, jument qui va l'amble, v. *acanèio, èqo ;* t. de mépris, vieille personne infirme, v. *cigot.*

Mountat iéu èro be sus uno bello faco.
A. GAILLARD.

Faca-Bela est un nom de jument dans le roman de Girard de Roussillon.

FAÇOUN, FAÇOU (d.), **FAIÇOUN, FEIÇOUN** (g.), **FAIÇOU** (g. l.), **FEIÇOU** (auv. lim.), (rom. *faczon, faysson, faichon, feysson, faisso, faiso,* cat. *facció,* esp. *faccion,* it. *fazione,* lat. *factio, onis),* s. f. Façon, main-d'œuvre, prix d'un travail fait ; manière, v. *amenanço, facèci, maniero.*

La façoun d'un vers, la facture d'un vers ; *douna, prene à façoun,* donner, prendre à façon, l'ouvrier fabriquant sans fournir la matière ; *iè met bèn la façoun,* il tourne bien la chose ; *paga la façoun,* payer la façon, le pot cassé ; *avè bono façoun,* avoir bonne façon ; *faire de façoun, de faiçous* (l.), faire des façons, des cérémonies ; donner un repas un peu plus abondant qu'à l'ordinaire ; *anen pas tant de façoun,* allons, point tant de façons ; *que diable tant de façoun, voyons,* assez de grimaces ; *quant de façoun !* que de façons ! *sènso mai de façoun,* sans plus de façon ; *façoun d'agi,* façon d'agir ; *es un pau curious dins sa façoun,* il est un peu indiscret ; *acò se fai de la façoun,* cela se fait de la sorte ; *de façoun que, de talo façoun, de tau feiçoun* (g.), de sorte que ; *en façoun de,* en forme de ; *en ges de façoun,* en aucune façon ; *las feiçous,* les parties honteuses, en Velay, v. *vergougno.*

PROV. Raubo facho, façoun perdudo.
— S'èro pas la façoun, ges de travai pressarié gaire.
— Fau leissa li façoun i taiur.

FAÇOUNA, FAIÇOUNA (l.), **FEIÇOUNA** (lim.), (rom. *fazonar, faissonar, afaissonar,* it. *affazzonare),* v. a. Façonner, former, styler, ouvrager, enjoliver, v. *atrenca, fatura.*

Façouna la vigno, cultiver la vigne.

SE FAÇOUNA, S'AFAIÇOUNA (l.), v. r. Se former ; s'attifer, arranger sa toilette, v. *pimpa ;* être maniéré, poser.

Pauso sa dalo, se façouno.
C. FAVRE.

Mio èro souto un poumié
Que se façounavo,
Que se façounavo d'eici,
Que se façounavo d'eila,
Que se façounavo.
CH. POP.

FAÇOUNA, FAÇOUNAT (g. l.), ADO, part. et adj. Façonné, cultivé, ouvragé, ée.

PROV. Vigno e femo bèn façounado
Mancon pas dins l'annado.

R. *façoun.*

FAÇOUNAGE, FAÇOUNÀGI (m.), s. m. Façonnage. R. *façouna.*

FAÇOUNDI, FAÇÒUNDIO (g. l.), (rom. cat. esp. port. lat. *façundia,* it. *facondia),* s. f. t. littéraire. Faconde, v. *favello, paraulun.*

FAÇOUNEJA, FAÇOUNIA (m.), v. n. et a. Faire des façons, des cérémonies ; enjoliver, façonner, v. *engalanta.*

SE FAÇOUNEJA, v. r. Arranger sa toilette, se donner des manières, se dandiner, vétiller, muser. R. *façoun,*

FAÇOUNETO, FAIÇOUNETO (l.), s. f. Petite façon, allure charmante ; minauderie, v. *menganello.*

Devigne ta façouneto,
Emai siegue escur.
A. BIGOT.

Mais avans, nou soun que minetos,
Faiçounetos,
Parauletos.
CERER.

R. *façoun.*

FAÇOUNIÉ, FEIÇOUNIÉ (lim.), **FAIÇOUNIÈ** (l.), **IÈRO, IÈIRO,** adj. Façonnier, ière, v. *coucalet, façounous.*

Countènt e jamai façounié.
A. CROUSILLAT.

R. *façoun.*

FAÇOUNOUS, FAIÇOUNOUS (g. l.), **FAÇOUNIOUS, FAÇOUNIÉU** (m.), **OUSO, OUO,** adj. Cérémonieux, euse, qui a des manières affables, formaliste, v. *afeta.*

Es un pau façounous, il fait des façons.

R. *façoun.*

● Factice, v. fatis ; factioun, v. facioun.

FACTOTUM (du latin), s. m. Factotum, v. *tout-obro.*

Lou factotum del curat de Capestan.
J. AZAÏS.

Large au factotum de la bourgado.
C. BLAZE.

● Factour, facturo, v. fatour, faturo.

FACULTA, v. a. Faciliter, donner la faculté de, favoriser, v. *facilita.* R. *facilita.*

FACULTA, FACULTAT (g. l.), (rom. *fazeltat,* cat. *facultat,* esp. *facultad,* it. *facultà,* lat. *facultas, atis),* s. f. Faculté, v. *poudé ;* corps de professeurs, v. *escolo, universita.*

Faculta de dre, de medecino, faculté de droit, de médecine ; *faculta di letro, di sciènci ;* faculté des lettres, des sciences.

FACULTATIÉU, IVO, IBO (cat. *facultatiu, iva*, port. esp. it. *facultativo)*; adj. Facultatif, ive. R. *faculta.*

FACULTOUS, OUSO, adj. Favorable, propice. commode, facile, avantageux, euse, v. *coumodo.* R. *faculta.*

● Façunné, iero, façun, v. farçanié, iero, farçun; fad, v. fat.

FADA, HADA (g.), **FAIA** (d.), **FADIA, FADEIA** (l.), (rom. *fadar, fadiar*, v. fr. *faer*, cat. port. *fadar*, esp. *hadar*, it. *fatare)*, v. a. Féer, enchanter, charmer, v. *enclaure, enfachina, enfada, refada ;* donner (Honnorat), v. *douna.*

Tout acò fadavo, enfioucavo.
LAFARE-ALAIS.

FADA, HADAT (g.), **ADO**, part. adj. et s. Féé, enféé, charmé par les fées, doué par les fées, prédestiné, destiné, ée, v. *astra ;* niais, aise, idiot, ote, v. *nèsci ;* facétieux, euse, goguenard, arde, en Limousin, v. *badin ;* fade, insipide, v. *fade ;* Fadat, nom de fam. lang.

Quaucun l'a fada, quelqu'un lui a jeté un sort ; *ansin èro fada*, ainsi était décrété par le sort ; *sèmblo fada, es tout fadeia*, il est comme pétrifié ; *mau fada*, prédestiné au malheur ; *rire coume un fada*, rire comme un niais ; *fiho fadado*, fille idiote ; *un fada gris, un fada bouli*, un nigaud fieffé ; *fada dóu gros grun*, gros imbécile ; *ah ! d'aquéu fada !* ah ! quel nigaud ! *lou Fada*, nom du littoral de la mer, à droite du Prado, sur la plage de Marseille.

Quau es fada, que rèste à soun oustau.
A. BIGOT.

PROV. Quau es fada quand nais, toujour ié duro.

R. *fado.*

● Fadadas, v. fadaraj ; fadadouio, v. fadouio.

FADALET, FADARDÈL et **FADAURÈL** (lim.), **ETO, ELLO** (rom. *fadelh)*, s. et adj. Jeune fou, petite niaise, qui rit à propos de tout, falot, ote, v. *bauchet, fadinèu, fadourlin.*

Lèvo-te d'aqui, fadalet, ôte-toi de là, imbécile. R. *fada, fadèu.*

FADAMEN, FAIAMEN (d.), s. m. Action de féer, v. *astru, encantamen.* R. *fada.*

FADAMEN (rom. *fadamen)*, s. f. Follement, sottement, v. *foulamen.* R. *fat.*

FADAN, s. m. Grand fou, niais, en Languedoc, v. *fadas.* R. *fat.*

FADARAS, FADADAS, FADARDARD (lim.), **ASSO**, s. et adj. Grand niais, grande nigaude, v. *fadoulhan ;* excessivement fade, v. *fadas.*

Es un regòli fadaras.
J.-B. GAUT.

R. *fada, fade, fat.*

● Fadard, v. fadas ; fadardèl, ello, v. fadalet, eto ; fadardiso, v. fadeso ; fadardolo, v. fadourlo.

FADARELLO, s. f. Enchanteresse, fée, en Rouergue, v. *fado.*

A Milhau (Aveyron), le peuple attribue aux *fadarello* les débris de poterie romaine qu'on y trouve.

Que vési ? lei fadarellos
En roudoulet sus moun pas.
A. VILLIÉ.

R. *fada.*

FADARIÉ, FADARIÈ (l.), **FADARIÒ** (l. g.), **FAIARIÒ** (d.), (v. fr. *faierie)*, s. f. Féerie, pouvoir des fées, enchantement, v. *charme ;* ce qui caractérise le *fada*, rire niais.

Lei regardo emé fadarié.
P. MAZIÈRE.

D'aquel ideau siau canto la fadarié.
J.-B. GAUT.

R. *fado.*

FADARIN (cat. *fadrin, fadri*, garçon), s. m. Mauvais marin ; niais, imbécile, v. *fadourlin, fadrian.*

Li a de pilots bèn entenduts
E de fadarins merfounduts.
C. BRUEYS.

FADAS, FADARD (auv. for. lim.), **ASSO**, adj. et s. Très fade, fadasse, insipide, v. *fadaras ;* grand fou, niais, aise, v. *fada ;* Fadas, nom de fam. méridional.

Tout ié devèn fadas.
F. MISTRAL.

E jou fadas (Jasmin), et moi, grand sot. R. *fade, fat.*

FADASSEJA, FADARDEJA (lim.), v. n. Niaiser, v. *fadeja.* R. *fadas.*

FADE, ADO (rom. *fad, fat, faduc, ada*, cat. *fad*, it. *fado*, lat. *fatuus* ou *vapidus)*, adj. Fade, insipide, ennuyeux, euse, v. *descourant.*

Lou fade, la fadeur ; *de fàdi-mangiho de fàdei mangiho* (m.), *de fados mangilhos* (l.), des mets fades.

● Fadèbi, èbes, èbe, èbem, èbets, èben, *imparf. aquitain du v.* faire ; fadeia, v. fada.

FADEJA, FADELEJA, FADOURLEJA (l.), (rom. *fadejar, fadeiar)*, v. n. Folâtrer, badiner, sourire à la manière des enfants en bas âge ou des vieillards tombés en enfance, v. *richouneja ;* faire le fou, faire le niais, s'ébattre, v. *fouleja ;* faire le fat, avoir des prétentions ; être fade.

Amo de fadeja, il aime à badiner ; *vai fadeja*, va t'amuser ; *coumenço à fadeja*, il commence à sourire, en parlant d'un enfant à la mamelle ; *fadejo ! fadejo !* s'écrient les jeunes mères en voyant le premier sourire de leur enfant ; *fadejas*, vous plaisantez ; *fadejarié dins l'aigo*, il s'amuserait dans l'eau ; *l'estouma me fadejo*, j'ai des fadeurs d'estomac.

Souleto emé soun chi fadejo dins lou prat.
C. PEYROT.

PROV. Quau trop fadejo,
Pau batejo.
— En fadejant
L'on fai soun dan.

R. *fat, fade.*

FADEJAIO, FADEJALHOS (g. l.), **FADEJOLOS** (Béziers), s. f. pl. Joujoux, jouets d'enfant, v. *coumaire, jouguet.* R. *fadeja.*

FADEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui aime à folâtrer, qui joue comme les enfants, folâtre, badin, ine, v. *ajougui, fouligaud.*

Lou courrent lou mai fadejaire.
J. CASTELA.

Si presentabon de fringaires
Nobles, valents e fadejaires.
H. BIRAT.

R. *fadeja.*

FADEJET, FADEJOU (rouerg.), s. m. Jouet, en Languedoc, v. *jouguet.*

Lous fadejets, lous jocs que soun de tout mainatge.
A. MIR.

Faire lou fadejou de, faire le jouet de. R. *fadeja.*

FADELENC, ENCO, adj. Un peu fade (G. Azaïs), v. *fada.* R. *fadèu.*

FADESO, FADESSO (g.), **FADOURLISO** (l.), **FADARDISO** (lim.), (rom. *fadesa)*, s. f. Folie, ineptie, parole de fou, niaiserie, fadaise, v. *baucheso, foulié, nesciardarié ;* fatuité, gloriole, luxe, coquetterie, v. *glòri ;* fadeur, v. *fadour.*

Li fadeso dóu jouvènt, les folies de la jeunesse.

Vési qu'ai fach uno fadeso.
J. CASTELA.

Me fa souveni d'uno autro grand fadeso.
A. GAILLARD.

Leissen lous fats en lour fadeso.
J. MICHEL.

Siò coustanço, siò fadeso.
Vòli roumpre mous sarmens.
CH. POP. LANG.

Tu mores de fadeso.
F. DE CORTÈTE.

La lengo das moussus ? mais a trop de fadesso.
J. JASMIN.

PROV. LANG. Li a pas fadeso
Qu'un fat nou creso.
— Trop de bounta reverto fadeso,

trop de bonté ressemble à la bêtise. R. *fat.*

FADESOUS, OUSO, adj. Plein de fatuité, affecté, ée, v. *façounous.*

N'ai pas reçachut en partage
De saupre lou francés, fadesous parauli.
J.-A. PEYROTTES.

R. *fadeso.*

FADET, FARFADET (berrichon *fadet*, esprit follet), s. m. Feu follet, farfadet, en Languedoc, v. *foulet.*

La flambo bluo e remenanto
De l'aigo-ardent semblo un fadet.
A. POURÈS.

R. *fat.*

FADETO, FAIETO (d.), **FADOUNO** (l.), (rom. *fadeta)*, s. f. Petite fée, aimable fée ; nymphe d'insecte, v. *damisello, faveto.*

M'enfachines, o fadeto.
A. ARNAVIELLE.

R. *fado.*

FADÈU (rom. *fadelh*, lat. *fatuellus)*, s. m. Imbécile, fat, faiseur d'embarras, dans les Alpes, v. *fadalet, fadet.* R. *fat*

● Fadia, v. fada.

FADIÉ, FADIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, adj. Féérique, v. *encanta ;* ensorcelé, paralysé, ée, v. *enfada.*

Que ma drecho vèngue fadiero !
L. PICHE.

Lou grefiè de la court fadièiro.
LAFARE-ALAIS.

R. *fado.*

FADINÈU, FADINÈL (l.), **ELLO**, adj. Badin, ine, un peu niais, aise, v. *badin, fadalet.* R. *fat.*

FADIOL, OLO, adj. Fade, insipide ; affadi, ie, languissant, ante, en Rouergue, v. *fados.* R. *fade.*

FADO, HADO (g.), **FAIO** (a. d.), **FÈGO** (querc.), **FÈO** (rouerg.), (rom. cat. port. *fada*, esp. *hada*, it. *fata*, lat. *fatua, fata*, parque, *fatum*, destin), s. f. Fée, v. *fadarello ;* parque, v. *parco.*

Fado-mitouno, sorcière, dans l'Aude ; *parlo coume uno fado*, elle a un langage enchanteur ; *quauco fado l'aura vist*, quelque fée l'aura charmé ; *es lou travai di fado, sèmblo que li fado i'an mes la man*, c'est un ouvrage de fées, v. *man-fado ; au tèms di Fado*, dans les temps fabuleux.

Les merveilles naturelles, les lieux ou monuments consacrés par quelque souvenir celtique, et parfois les ruines romaines, portent généralement le nom des Fées : *lou banc di Fado, lou banc de las Fados* (l.), nom d'un dolmen qui est au-dessous de l'étang de Vergne-la-Baysse, en Auvergne ; *la baumo di Fado, la baumo de las Fados* (l.), la grotte des Fées, à Saint-Bauzile et à Rives (Hérault) ; *la cabano di Fado, la cabano de las Fados* (l.), nom d'un dolmen voisin de Beynac (Corrèze) ; *lou camin di Fado, lou chami de las Fados* (auv.), nom d'une ancienne route creusée dans le granit, à Montaigu, en Auvergne ; *lis escudeloun di Fado, lous escudelous de lai Fados* (rouerg.), creux de rocher dont les fées se servent en guise d'assiettes, dans leurs festins ; *la font di Fado, la font de las Fados* (l.), la fontaine des Fées, nom que portent à Montpellier (Hérault) et à Saïx (Tarn) des sources qui ont la vertu de pétrifier les corps qu'on y plonge dedans ; *la granjo di Fado, la granjo de las Fados* (l.), nom de ruines romaines, près de Bessan (Hérault) ; *oustau di Fado, oustal de las Fados* (l.), nom que portent les dolmens celtiques, en Rouergue ; *la pèiro de la Fado*, nom d'un dolmen élevé près de Draguignan par la tribu celto-ligyenne des Oxybiens ; *pèiro di Fado, pèiros de las Fados* (l.), est le nom des dolmens que l'on trouve en Auvergne, à Saint-Nectaire et à Langeac ; *lou prat di Fado*, le pré des Fées, à Vallauris (Var) ; *lou repas di Fado*, le repas des Fées : la veille du premier janvier, dans les Hautes-Pyrénées, on prépare un repas aux Fées dans une chambre reculée dont on ouvre les portes et les fenêtres, parce qu'on croit que les Fées visitent les maisons de leurs croyants la nuit du 31 décembre, leur apportant le bonheur dans leur main droite. Le malheur est placé dans leur main gauche. Le 1er janvier, au point du jour, le chef de la famille prend le pain qui a été présenté aux Fées, le rompt, le trempe dans l'eau ou dans le vin qui était sur la table et le distribue à la maisonnée. On se souhaite alors la bonne année, et l'on déjeûne avec ce pain ; *la roco di Fado*, la roche des Fées, près Bargemon (Var) ;

lou saut di Fado, lou saut de las Fados (l.), nom d'une friche voisine de Sainte-Quiterie (Dordogne); *la tino di Fado*, la cuve aux Fées, nom vulgaire de l'amphithéâtre romain de Cimiez (Alpes-Maritimes) ; *lou trau di Fado*, nom que portent certaines excavations, entre autres une grotte qui est entre Nimes et Beaucaire, et une autre près des Baux (Bouches-du-Rhône). Une crypte celtique creusée sur la montagne de Cordes, près Arles, porte le même nom : elle est habitée par la *grand fado*, selon une légende ; *lou valat di Fado, lou valat de las Fados* (viv.), ruisseau où les fées viennent laver leur linge, entre Largentière et Montréal (Ardèche) ; *las Fados en Cevenos*, titre d'un poème languedocien de Paul Félix (Alais, 1873).

PROV. Li fado a despareigu despièi que sonon l'angelus,

on dit dans le peuple que les fées ont disparu depuis qu'on sonne l'angelus, v. *angelus* et *darboun*.

● Fado (folle), v. fat, ado ; fado (fade), v. fade, ado ; fado (fable), v. fablo ; fadou, v. fadour.

FADOT, FADOULH (b.), **FADORLE** (toul.), **FADURLE** (g.), **OTO, OULHO, ORLO, URLO** (rom. *fadelh*, lat. *fatuellus*), s. et adj. Petit fou, folâtre, sémillant, ante, v. *fouligaud* ; fat, v. *arlèri* ; imbécile, nigaud, aude, v. *fadèu, niais, tubaud*.

Soun pas d'aqués fadots que l'ambiciéu assièjo.
CITÉ PAR COUZINIÉ.

Quand li rèndon vesito, éi fadoto.
A. CHASTAN.

E pèr ço qui es dous lèds fadoulhs
Arrequincats coum bèts pedouls.
J. LARREBAT.

Fadorle à forço de sousca.
J. FAGET.

Fadi, fadot,
Cinq at so,

petit fat, petit fou, cinq pour un sou, se dit en Béarn d'un godelureau, d'un freluquet. R. *fat*.

FADOUIAN, FADOULIAN (Var), **FADOULIAS** (m.), **FADOURLAS, FADURLAS** (g.), **ANO, ASSO**, s. et adj. Grand benêt, grande nigaude, v. *dassas*.

Que sies fadourlas ! que tu es enjoué !

Te taises, fadourlas !
P. GAUSSEN.

El cerco be, le fadourlas,
De passo-tems e de soulas.
P. GOUDELIN.

Aquéu Jan èro tant fadoulias.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *fadouio*.

FADOUIO, FADOULHO (a.), **FADOURLO, FADURLO** (g.), **FADARDOLO** (lim.), (for. *fadourle*), s. f. Mets fade, insipide ; imbécile, nigaud, aude, calin, ine, v. *bedigo*. R. *fade, fat*.

FADOULHOU (l.), **FADURLOT** (g.), **FADOURLENC, FADOURLIN, FADOURLI** (g. l.), **OTO, INO**, s. et adj. Jeune fou, petite niaise, falot, ote, v. *fadalet, fadinèu*.

Acò soun tout de fadurlotos.
G. D'ASTROS.

R. *fadoulh, fadurle*.

● Fadouno, v. fadeto.

FADOUR, FADOU (l.), s. f. Fadeur, v. *douçourasso, fadeso*. R. *fade*.

FADOURLEJA, v. n. Faire le badin, folâtrer, v. *fadeja*. R. *fadorle, fadourlo*.

● Fadourliso, v. fadeso ; fadra *pour* faudra (il faudra), fadrè *pour* faudrié (il faudrait), *en Gascogne*, v. falé ; fadras, asso, v. fatras, asso.

FADRIAN, ANO (rom. cat. *fadrin*, garçon, enfant), s. Imbécile, benêt, dans les Alpes, v. *bedigas, fadarin*.

FADRIANAS, ASSO, s. Grand benêt, grosse nigaude, v. *fadoulias*. R. *fadrian*.

FADRINO (rom. cat. *fadrina*, fille), s. f. Femme de mauvaises mœurs, en Béarn, v. *courriolo*.

FADUN, s. m. Niaiserie, imbécillité, v. *fadeso, repepiage* ; folâtrerie, v. *fantounejado*.

PROV. LANG. Sul vielhun
Lou fadun,

à la vieillesse l'imbécillité. R. *fat*.

● Fadurlas, v. fadoulhan ; fadurlo, v. fadoulho ; fadurlot, v. fadoulhou ; fae, v. fais ; fae, faere, *pour* faire, *en Velay* ; faènt *pour* fasènt, *à Nice*, v. faire.

FAETOUN (esp. *Faeton*, port. *Phaetone*, lat. *Phaeton*), n. p. Phaéton, fils du Soleil.

Tratè de man de mèstre l'istòri de Faëtoun.
ARM. PROUV.

FAF, FAFA, FAFACH, FAFAT, FAFIA, FAFIÈ, s. m. Jabot d'oiseau, en Languedoc, v. *gava, paf, papa*.

Avé lou fafa plen, avoir le jabot plein ; *fafa-rous*, rouge-gorge, v. *papa-rous*.

Tout ço qu'as mes dins toun fafat.
J. AZAÏS.

Rassasia toun enorme fafiè.
A. BRU.

R. *papa*.

FAFIEIRAT, s. m. Contenu du jabot, dans le Tarn.

Un fafieirat de mil, un jabot plein de mil. R. *fafiè*.

FAFUR, n. p. Fafur, nom de fam. toulousain.

FAGANAS, FAGANA (for. bourg.), **FARGAGNAS** (d.), **FEINARD** (lim.), **FOUART** (bord.), s. m. Faguenas, odeur de fouine, odeur de chien, v. *canige, debouire, merinjas*.

Vous sentèts al faganas.
P. GOUDELIN.

R. *faguino*.

● Fagant *pour* faguènt (faisant), fagas *pour* fagués (fassiez), *en Languedoc*, v. faire.

FAGEDO, HAGEDO (g.), **HAYEDO** (b.), (rom. cat. *fageda*, lat. *fagetum*), s. f. Foutelaie, bois de hêtres, v. *faieto* ; La Fagette (Dordogne). R. *fajo*.

FAGET, HAGET (g.), (rom. *faget*, it. *faggeto*, lat. *fagetum*, bois de hêtres), n. de l. Le Faget (Haute-Garonne) ; La Faget (Gard) ; Faget, nom de fam. lang., v. *Faiet*. R. *fajo*.

● Fagilhèro, v. fachiniero ; fagiò *pour* fasié (il faisait), *en Limousin*.

FAGNA (rom. *fanhar*), v. a. Crotter, embourber, en Limousin, v. *enfanga, fanga*.

FAGNA, ADO, part. et adj. Crotté, ée ; mal bâti, ie, contrefait, aite.

Mau fagna, mal torché. R. *fagno, fango*.

FAGNAGNA, FAGNANI (a.), s. et adj. m. Personne qui parle avec mignardise ou affectation, doucereux, papelard, sainte-nitouche, v. *flaugnard, magnagna* ; patelinage, v. *manefligе, teta-dous*.

Emé soun fagnagna, avec son langage mielleux ; *èr fagnagna*, air papelard ; *parla fagnagna*, parler d'un ton doucereux, balbutier en nasillant, bredouiller. R. *fa, faire, gna-gna-gna*.

● Fagno, fagnous, v. fango, fangous.

FAGO, s. f. La Fague, ruisseau qui passe à Cabrerets (Hautes-Pyrénées).

● Fago, fagon, fagos, *subj. du v.* faire.

FAGOT, FAGOUOT (viv.), **HAGOT** (g.), **HECHOT** (b.), **FOUGOT, FOUCOT** (rouerg.), (angl. *fagot*, esp. *fagote*, it. *fagotto*, b. lat. *fagotum*), s. m. Fagot, bourrée liée par une seule hart, paquet, v. *balaus, fais* ; invention, faux rapport, v. *paquet* ; personne mal accoutrée, v. *fargagnas* ; sobriquet des gens de Salles-d'Aude.

Fagot de brasto, fagot de ramée ; *fagot estripa*, fagot éventré, sorte de terme injurieux.

Passaren dedins voste bos
E brularen vostes fagots.
CH. POP. DU VELAY.

PROV. Cade fagot
Trobo sa lio au bos.

— Broco e broco fan fagot.

Conférer *fagot* avec le rom. *fag*, hêtre, ou le gr. φάκελος, fagot, botte.

FAGOTO, s. f. Fagot allongé, qu'on offre aux vers à soie qui vont filer, v. *feissino*. R. *fagot*.

● Fagoulo, v. favouio.

FAGOUTA, FALIGOUTA, FARIGOUTA (m.), (b. lat. *fagotare*), v. a. Fagoter, accoutrer, v. *enfagouta, fardeja*.

Fagoté, otes, oto, outan, outas, oton.

SE FAGOUTA, v. r. Se fagoter, se mal accoutrer, v. *engimbra*.

FAGOUTA, FAGOUTAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fagoté, ée. R. *fagot*.

FAGOUTAGE, FAGOUTÀGI (m.), s. m. Fagotage, mise en fagot ; ouvrage mal fait, amas confus, assemblage informe, v. *embroi*. R. *fagouta*.

FAGOUTAIRE, FAGOUTIÉ (b. lat. *fagotarius*), s. m. Fagoteur, mauvais ouvrier, bousilleur, v. *balaussiè, fardejaire, feissihaire*. R. *fagouta, fagot*.

FAGOUTET, FAGOUTOUN, FAGOUTOU (l.), s. m. Fagotin, petit fagot, v. *feisset*.

Ma Muso vestido de sargo
T'ufris enfin soun fagoutet.
L. VESTREPAIN.

R. *fagot*.

FAGOUTIERO, FAGOUTIÈIRO (l.), **HAGOUTÈIRO** (g.), s. f. Tas de fagots, lieu où les boulangers tiennent les fagots, bûcher, v. *bouscatiero, làupi, lignié* ; ramasseuse de bois, v. *buscaiarello*. R. *fagot*.

● Fagué, v. falé ; faguèire, èiro, v. fasèire ; faguère, ères, è, erian, erias, èron, *prét. du v.* faire ; faguèren *pour* faguerian, *en Languedoc*, v. faire ; fagui *pour* faguère (je fis), *en Périgord*.

FAGUINIERO, HAGINÈRO (g.), s. f. Piège à fouine ou à renard. R. *faguino*.

FAGUINO, HAGINO (g.), **FAHINO, FAINO, FÈINO, FOINO** (l.), **FOUINO** (Var), (rom. *fahina*, cat. b. lat. *fagina*, it. *faina*, esp. *fuina*, port. *foinha*), s. f. Fouine, sorte d'animal, v *cat-fouin, fait, feruno*.

Moustelo e fahino
Gaiton lous verdous.
E. GLEIZES.

PROV. Traite coume la faguino.

— Li reinard e li faguino s'envan faire lou mau luen.

Conférer *faguino* avec le gr. φάγαινα, faim dévorante.

● Fagut, *part. lang. du v.* falé.

FAHINO, FAINO (rom. esp. *faena*, cat. *feina*, gr. φάγαινα), s. f. Misère, indigence, v. *cativié, misèri, pequinage* ; fatigue, labeur pénible, v. *afan*.

A la fahino, la fahino lou crèbo, il est dans la détresse.

Tout pourrit, tout caro-virat,
Se counsumis dins la fahino.
J. AZAÏS.

FAHINOUS, OUSO, adj. Misérable, dénué de tout, v. *miserable*.

Aire fahinous, air misérable. R. *fahino*.

● Fai (fais), fai (il fait), fai (faire), v. faire ; fai *pour* fais (faix) ; fai *pour* fau (hêtre) ; faia (fèer), v. fada.

FAIA, FALHA (l.), **HALHA** (g.), (rom. port. *falhar*, b. lat. *faculare*), v. a. et n. Fêler, fendre, en Languedoc, v. *ascla* ; t. de vannier, écorcer de l'osier, v. *desrusca, pela* ; flamber, en Gascogne, v. *flameja*.

SE FAIA, v. r. Se fêler, s'écailler, se briser par écailles, v. *escaia*.

FAIA, FALHAT (l.), HALHAT (g.), ADO, part. et adj. Fêlé, gercé, écorcé, ée.

Uno carto faiado, une carte retournée. R. *faio*.

FAIADO, FALHADO (l.), **HALHADO** (g.), s. f. Feu de joie, v. *casello, fiò de joio*.

Las halhados candejon coumo lugrans.
B. CASSAGNAU.

R. *faia, faio*.

FAIAL, FACHAL, s. m. Écaille qui se détache des métaux qu'on bat sur l'enclume, en Languedoc, v. *bateduro* ; torchon, selon G. Azaïs, v. *pataioun* ; importun par trop de prévenances, intrigant, v. *manèfle*.

Acò 's un faial, c'est un entendu. R. *faio*.

FAIALEJA, v. n. S'entremettre, intriguer, fureter, s'informer, v. *manefleja*. R. *faial*.

● Faian, faias, *pour* farian, farias, *à Arles*.

FAIARD, FAIAN (g.), **FAIAU, FAIÒ** (lim.),

FAIAL (d.), (rom. *fayaù*, lat. *faguttal*), s. m. Fayard, hêtre, v. *fau*.

Bos de faiard, bois de hêtre ; *òli de faiard*, huile de faîne. R. *fai, fau*.

FAIARDET, s. m. Petit hêtre. R. *faiard*.

● Faiavan, faiavas, *pour* fasian, fasias, *à Nice*, v. faire.

FAIAS, FALHAS (l.), **HALHAS** (g.), s. m. Gril qui supporte la torche, dans la pêche au flambeau, v. *fanfaro, fasquié, sartan*. R. *faio, halho*.

FAIASSO, FALHASSO (l.), **HALHASSO** (g.), s. f. Gerçure, crevasse, v. *esclato, fendasclo*.

Chen cregne biso ni halhassos.
A. FERRAND.

R. *faio*.

● Faicella, v. fiscello ; faich, v. fais ; faicha, v. facha ; faicha, v. feissa ; faichino, v. feissino ; faicho, v. faisso ; faichou, faiçou, faiçoun, faiçouna, v. façoun, façouna.

FAIDIT, IDO (rom. *faidit, faydit, ida*, b. lat. *faiditus, ita*), adj. et s. Banni, ie, proscrit, ite, exilé, déshérité, ée (vieux), v. *despatria, eisila* ; Faidit, Faidide, nom d'homme et de femme usité dans le Midi au moyen âge ; Les Feydis, nom de lieu dans la Dordogne et près Salon.

Tournats al Lengadoc e pensats as faidits.
N. PEYRAT.

Gaucelm Faidit, troubadour limousin, né à Uzerche ; *Uc Faidit*, auteur du *Donats proensals*, ancienne grammaire provençale ; *Faidida*, épouse d'Alphonse Jourdain, comte de Toulouse.

FAIÉ, FALHÈ (l.), s. m. Outil de vannier, bâton fendu servant à écorcer l'osier. R. *faia*.

FAIÉ, FALHÈ (l.), **HALHÈ, HALHÈRO** (g.), s. Feu de joie, feu de saint Jean, en Gascogne, v. *faiado, fiò*. R. *faia, faio*.

FAIÉ, s. f. Forêt de hêtres, dans les Alpes, v. *fajo, fajolo*. R. *faio, fau*.

● Faié (falloir), v. falé ; faié (il ferait), faien (ils feraient), *à Arles, pour* farié, farien, v. faire ; faié (il faisait), faien (ils faisaient), *dans les Alpes*, v. faire.

FAIENÇAIRE, AIRO, s. Marchand, marchande de faïence, v. *faiencié*.

Lou fil d'un faiençaire èro tant estourdit.
H. LACOMBE.

R. *faiènço*.

FAIENÇARIÉ, FAIENÇARIÈ (l.), **FAIENÇARIÒ** (l. g.), s. f. Faïencerie. R. *faiènço*.

FAIENCIÉ, FAIANCIÉ, s. f. Faïencier, ière, v. *terraié*. R. *faiènço*.

FAIÈNÇO, FAIÈNCI (for.), (rom. *falhensa*, b. lat. *Fayentia, Favenza*, lat. *Faventia*), n. de l. et s. f. Fayence (Var) ; Faenza (Italie) ; faïence, poterie fine qui tire son nom de l'une de ces deux villes, car la faïence est fabriquée de longue date dans toutes les deux, v. *bougio, terraio*.

Faiènço de Moustié, faïence de Moustiers ; *faiènço marsiheso*, faïence marseillaise ; *davantau de faiènço*, tablier blanc à grandes fleurs, comme on en voyait sur les anciennes faïences.

Se gastè forço marchandiso,
Forço faiènço de Veniso.
A. PEYROL.

PROV. Vos un boa chin ?
Pren-lou de raço ;
Vos un couquin ?
Vai-t'en à Grasso ;
N'en trobes gens ?
Passo à Faiènço,

ou

Vai-t'en à Vènço,
Vendras pas sènso.

FAIET, FAIETO (lat. *fagetum*, bois de hêtres), n. de l. Fayet, Le Fayet, La Fayette, noms de lieux et de fam. fréquents en Auvergne, v. *faget, fagedo*. R. *faio*.

● Faieto, v. fadeto.

FAIÈU, FAIELLO (b. lat. *Faiellum*), n. p. Fayel, Fayelle, noms de fam. lang. R. *faio*.

FAI-MAU, s. m. Mauvais sujet, garnement, v. *maufatan, pau-vau*.

Crési pulèu qu'es de fai-mau
Que van faire de blad de luno.
M. SENÈS.

Un fai-mau, un farcejaire dóu gros grun.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *faire, mau*.

FAÏN, FAÏ (d.), (b. lat. *Faynum*), n. de l. Fay-d'Albon (Drôme) ; Fayn, De Fayn, noms de fam. dauph. R. *fau*.

● Fainiant, v. feiniant ; faino, v. faguino ; faino, fainous, v. fahino, fahinous.

FAIO (rom. port. *faia, faya*, esp. *haya*, it. *faggiuola* lat. *fagea*), s. f. Faine, fruit du hêtre, v. *faioun, feino* ; bois de hêtres, v. *faié, fajo* ; Faye, Lafaye, noms de lieux et de fam. communs en Périgord, Auvergne et Limousin.

FAIO, FALHO (l.), **HALHO** (g.), **HALHE** (bord.), (rom. port. *falha*, cat. *falla*, lat. *facula*, éclat de bois, petit flambeau), s. f. Torche de bois résineux pour faire la pêche au flambeau, v. *teso* ; flambeau, chandelle de résine, en Gascogne, v. *pegoun* ; feu de joie, v. *fiò* ; étincelle, bluette, v. *belugo* ; crête d'un coq, en Guienne, v. *cresto* ; fêlure, fente, v. *asclo* ; éraillure, endroit d'un tissu moins serré que le reste, v. *draio* ; espace vide dans un champ semé, v. *faviero* ; faille, espèce d'étoffe ; portion de la grande *eissaugo*, celle qui forme les cinq dernières branches de ce filet ; filet entre les mailles duquel est un morceau d'étain de la forme d'un hareng, pour attraper les morues ; poil de laine, v. *pèu* ; jusquiame, plante, v. *caleiado* ; La Faille, Lafaille, noms de fam. méridionaux.

A toujour quauco faio, il a toujours quelque déchirure, quelque maille à ses bas, quelque chose sur lui qui n'est pas en règle ; *hèse la halho* (bord.), faire bon feu ; *n'abé ni houec ni halho* (béarn.), être dans le dénûment.

Aqui se parlo pas ni de foc ni de falho.
MIRAL MOUNDI.

Crassis ma halho e l'espessis.
G. D'ASTROS.

Hèi l'arrodo, dresso la halho.
A. FERRAND.

Germain de La Faille, historien français, né à Castelnaudary (1616-1711).

FAIO, FALHO (a. g. l.), (rom. *failla, falha*, it. *fallo*, cat. lat. *falla*), s. f. Faute, défaut, v. *fauto, manco*.

Lou loubet la falho, diable ! il s'en est fallu de peu.

Quaucun vèi ana soun chaval
Contro uno cargo de terralho ;
L'autre dis : lou loubet la falho,
Quand noun m'as roumput mous toupins.
J. MICHEL.

FAIO-FUE, n. de l. La forêt de Faillefeu, près Prads (Basses-Alpes).

● Faie (fée), v. fado ; faioi *pour* fariéu (je ferais), *en Querci*.

FAIOLO, FAJOLO, HAJOLO (g.), (rom. *faiola*, b. lat. *fayola, faginula*), s. f. Petit bois de hêtres, v. *faieto* ; hêtre, v. *fau* ; Fayolle, Fayolles, La Fayolle, La Fajole, La Fajote, noms de lieux et de fam. fréquents en Périgord, Limousin et Auvergne. R. *faio*.

FAIOLO, HALHOLO (g.), **HALHÈRO** (b.), s. f. Flambée, feu de joie, en Bigorre, v. *faiado, faié, fiò*. R. *faio*.

FAIOLO, s. f. Faséole, fève de haricot, fèverole, en Dauphiné, v. *faiòu, favarèu*. R. *faiòu*.

● Faion *pour* farien (ils feraient), *en Languedoc*, fasion *pour* fasien (ils faisaient), *à Nice*, v. faire ; faiot, v. faiard ; faiots *pour* farias (vous feriez), *à Narbonne*.

FAIÒU, FAJÒU (Var), **FAVIÒU** (rh.), **FLAIÒU, FAVIOI** (d.), **FASOB, FASUEL** (a.), (rom. *faisol*, v. fr. *faviau*, cat. *fayol*, it. *fagiuolo*, port. *feyão*, esp. *faseolo*, lat. *faseolus*), s. m. Haricot, faséole, v. *couchoun, estoufo-couquin, gounflo-gus, moungeto, quincarloto* ; nigaud, imbécile, niais, benêt, v. *bedigas* ; Fayol, nom de fam. provençal.

Faiòu blanc, haricot blanc ; *faiòu rouge*, haricot rouge ; *faiòu negre*, haricot noir ; *faiòu verd*, haricot vert ; *faiòu bigarra, faiòu escri*, haricot bariolé, bicolore ; *faiòu proumte*, haricot hâtif ; *soupo de faiòu*, soupe aux haricots ; *lou pas di faiòu*, le gosier ; *sies un bèu faiòu*, tu es bien bête ; *erbodóu-faiòu*, pavot cornu. Pour les diverses variétés de haricots, v. *baneto, barraquet, cocot, cuou-negre, escloupet, garrèu, granetin, groumandoun, quaranten, riset*, etc.

Iéu vau vèire à l'oustau se lei faiòu soun cue.
P. BELLOT.

Pechaire ! de deipit versavon tous de larmos
Coumo de peis faiòus.
R. GRIVEL.

Dans certaines corporations on se sert de haricots pour exprimer les votes.

FAIÒU-À-BOUQUET, s. m. Haricot à grandes fleurs, *phaseolus multiflorus* (Lin.), v. *baneto-negro*.

FAIÒU-PICHOT, s. m. Haricot nain, *phaseolus nanus* (Lin.), v. *quaranten*.

FAIOULADO, s. f. Plat de haricots, v. *bajan, favounado*. R. *faiòu*.

FAIOULAS, FAIOURAS (m.), **FAVIOULAS** (l.), s. m. Gros haricot ; gros nigaud, grand imbécile, v. *bidourias*.

Presto, presto, gros faioulas !
P. BELLOT.

R. *faiòu*.

FAIOULET, FAVIOULET (rh.), s. m. Petit haricot, haricot vert, haricot blanc nain ou flageolet, cultivé pour primeur et mangé en cosse, v. *coutelet*.

Un plat de faioulet es deja pèr camin.
J. RANCHER.

R. *faiòu*.

FAIOULIÉ, FAIOURIÉ (m.), s. m. Plante de haricot. R. *faiòu*.

FAIOULIERO, FAJOURIERO (Var), (b. lat. *fasolarium*), s. f. Champ de haricots, planche de haricots, v. *favouniero, moungetau, quincarloutiero*. R. *faiòu*.

FAIOUN, HALHOU (g.), s. m. Faîne, fruit du hêtre, v. *faio, fajo* ; noix, dans le Gers, v. *nose* ; Fayon, nom de fam. lang. R. *faio* 1.

FAIOUN, FAIOU, FALHOU et **FALIÈU** (l.), s. m. Brandon de foin ou de paille pour s'éclairer pendant la nuit et pour écarter les abeilles dont on châtre les ruches, v. *brandoun, paioun* ; Faillon, nom de fam. provençal.

Al lum del fallén alucat.
F. D'OLIVET.

R. *faio* 2.

● Faioun *pour* farien (ils feraient), *en Querci*.

FAIRE, FAI (rh.), **FA** (l. m.), **FARE, FAR** (a. d.), **FEARE** (Marche), **FÈ** (Ariège), **FOUÈRE** (auv.), **FASE** (l.), **FAS** (a.), **HA, HÈ** (g. b.), **HÈSE** (bord.), (rom. *fair, far, ffar, fazer, fer*, cat. *fer*, port. *fazer*, esp. *hacer*, it. *fare*, lat. *facere*), v. a. et n. Faire, former, produire, composer, exécuter, construire, opérer, v. *oubra* ; façonner, accoutumer, v. *afaire* ; disposer, arranger, changer, v. *adouba* ; cultiver, semer, v. *fatura* ; causer, occasionner, v. *coungreia* ; amasser, gagner, v. *acampa* ; représenter, feindre d'être, v. *fegne* ; tromper, duper, v. *embula, engana* ; importer, concerner, v. *regarda* ; s'exercer, jouer à, v. *jouga* ; se montrer à l'horizon, en parlant d'un astre, v. *parèisse* ; être convenable, suffire, v. *sufire*.

INDICATIF, je fais :

Prov.	*fau, fas, fai, fasèn, fasès, fan*.
Mars. niç.	*fau, fas, fa, fèn, fès, fan*.
Lim.	*fau, fa, fai, fasèm* ou *fam, fasè* ou *fa, fau* ou *fòu*.
Lang.	*fau* ou *fàsi* ou *fase, fas, fa, fasèn, fasès* ou *fasèts, fan, fason* ou *fòu*.
Gasc.	*hàsi, hases, hase, hasèm, hasèts, hasen*.
Aquitain.	*hèsi, hèses, hèi, hesèm, hesèts, hèsen*.
ou	*hèdi, hèdes, hè, hedèm, hedèts* ou *hadètz, hèden*.
ou	*fedi, fedes*, etc.
Béarn.	*hèi, hès, hè, hèm, hèts, hèn*.
Bord.	*hèut, hèis, hèi, hèm, hèts, hèn*.

IMPARFAIT, je faisais :

Prov. *fasiéu, fasiés, fasié, fasian, fasias, fasien.*
Alp. *faiéu, faiès, faiè, faian, faias, faien* ou *favon.*
Niç. *faï, faies, faio, faiavan, faiavas, faion.*
Lang. *fasièi, fasiès, fasiè, fasian, fasias, fasièu.*
Toul. *fasioi* ou *fasiò, fasiòs, fasiò, fasièn, fasiès, fasion* ou *fasiòu.*
Lim. *fasiò, fasia, fasiò, fasiam, fasia, fasiau* ou *fasiòu.*
Gasc. *hasioi* ou *hasèi, hasiès, hasiò, hasièm, hasiès, hasion.*
ou *hasèuoi, èuos, èuo, èuom, èuots, euon.*
Béarn. *hasi* ou *hesi, hasès, hasè, hasèm, hasèts, hasèn.*
Bord. *hadi, hadès, hadè, hadèm, hadèts, hadèn.*
Aquitain. *fadèbi* ou *fedèbi, hadèbi* ou *hesèbi, èbes, èbe, èbem, èbets, èben.*

PRÉTÉRIT, je fis :

Prov. *faguère* ou *faguèri* (niç.), *ères, è, erian, erias, èron.*
Mars. *fèri, fères, fè, ferian, ferias, fèron* ou *fèiron* (d.).
Lang. *faguèri, fasquèri* (je fis), *faguères, fasquèros* (tu fis), *faguèt, fasquèt, fasèc, fèc, fèch* (il fit), *faguèn, fasquèren* (nous fîmes), *faguères, fasquèrets* (vous fîtes), *faguèron, fasquèron, fasquèon* (ils firent).
Toul. *fègui, fègos, fèc, fèguen, fèguets, fèguen.*
Lim. *faguei, faguè* ou *fagui* (je fis), *faguèrei, faguè,* etc.
Gasc. *firi* ou *hiri, fis* ou *his, fit* ou *hit, firen, firets, firen.*
Bord. *hadùri, hadures, hadut,* etc.
Gasc. *hascoui* ou *hasoui* ou *hesoui, ous, ouc* ou *out, oum, outs, oun.*
Béarn. *hei, hes, he, hem, hets, hen.*

FUTUR, je ferai :

Prov. *farai, faras, fara, faren, farés, faran.*
Lang. *farèi, faras, fara, faren, farés, farèu.*
Gasc. *ferèi, herèi* ou *harèi, ras, ra, ram, rats, ran.*

CONDITIONNEL, je ferais :

Prov. *fariéu, fariés, farié, farian, farias, farien.*
Rho. *faiéu, faiés, faié, faian, faias, faien.*
Lang. *farièi, fariès, farie, farièn, farias, farièu.*
Querc. toul. *farioi* ou *fariò, fariòs, fariò, farièn, fariots* ou *fariès, farion.*
Aquitain. *feri, heri* ou *hari, rès, rè, rèm, rèts, rèn.*

IMPÉRATIF, fais :

Prov. *fai, fague, fasen, fasès, fagon.*
Mars. *fa, fasse, fen, fes* ou *fè, fasson.*
Lang. *fai, fasque, faguen, fasan,* ou *fascan, fasèts, fascon.*
Gasc. *hè* ou *hèi* (bord.) ou *hès, hèsch* (querc.), *hassan* ou *hem, hasèts, hesèts* ou *hèts.*

SUBJONCTIF PRÉSENT, que je fasse :

Prov. *que fague, fagues, fague, faguen* ou *fen* (m.), *faguès, fagon.*
Alp. *que fàssi, fasses, fasse, fassen, fassés, fasson.*
Lim. *que fase, fasei, fase, fasam, fasa, fàsan* ou *fàsou.*
Lang. *que fàgui ou fàchi, fagos, fago, fagan, fagas, fagon.*
Gasc. toul. *que fàsqui* ou *fasco, fasques* ou *fascos, fasque, fascan, fascats, fascon* ou *fàsquen.*
Gasc. béarn. *que hàsqui, hasques, hasque, hascam, hascats, hasquen,* ou *hàsquiei, hasquies, hasquie,* etc., ou *hèsqui, hèsquis, hèsqui, hèsquim, hèsquits, hèsquin,* ou *hei, hes, he, hem, hets, hen.*
Aquitain. *que hàssi, hassies, hassie, hassiam, hassiats, hàssien,* ou *hàssi, hasses, hasse, hassam, hassats, hàssen,* ou *hàsi, hàsies, hàsie, hasiam, hasiats, hàsien,* ou *hasem, hasets, hàsen;* ou *fèdi, èdes, ède,* etc.

SUBJONCTIF IMPARFAIT, que je fisse :

Prov. *que faguèsse, èsses, èsse, essian, essias, èsson.*
Mars. *que fèssi, èsses, èsse* ou *èsso, essian, essias, èsson.*
Aquitain. *que hèssi, hèis, hès,* ou *hasóussi, óussis, óussic, óussim, óussits, óussin,* ou (bord.) *hadusse,* etc.

PARTICIPE PRÉSENT, faisant :

Prov. *fasènt, faènt* (niç.), *fènt* (m.).
Lang. *fasent, fasquent, faguent, fagant.*
Gasc. *fant.*
Béarn. *hant, hesen.*
Aquitain. *hens, hans.*

Faire faire, fai faire (rh.), *fa faire* (m.), *fa fa* (l.), faire faire, commander ; *faire l'enfant,* enfanter, accoucher ; *faire l'agnèu,* agneler ; *faire de pichot,* faire des petits ; *faire de magnan,* élever des vers à soie ; *faire de trufo, de coucourdo,* planter des pommes de terre, des courges ; *faire de blad, de civado,* semer du blé, de l'avoine ; *lou blad a fa d'un tres, d'un nòu, d'un douge,* le blé a rapporté le trois, le neuf, le douze pour un ; *aquelo terro a pas mau fa,* cette terre a produit assez ; *faire soun mounde,* recruter l'équipage d'un navire ; *faire d'argènt,* faire de l'argent ; *se faire un oustiau,* se bâtir une maison ; *faire li vigno,* faire les vignes ; *faire lis óulivié,* biner les oliviers ; *faire lis óulivo,* détriter les olives ; *faire li lié,* faire les lits ; *faire forço mèstre,* changer souvent de maître ; *faire li Rèi,* faire les Rois ; *faire de joio,* donner des jeux, des prix ; *faire uno malautié,* essuyer une maladie ; *faire de mau, faire mau, fa mau,* faire du mal, causer du dommage ; *faire forço bèn,* faire beaucoup de bien ; prospérer ; *faire pauramen,* vivre pauvrement ; *faire pichot* ou *pichoun,* économiser, aller doucement ; *faire avans,* avancer, progresser, continuer, poursuivre ; *faire brihaudo,* donner la berlue, éblouir, être ébloui ; *faire riboto,* faire la noce ; *faire farino,* moudre ; *faire glèiso,* officier ; *faire gau,* faire envie ; *faire pòu,* faire peur ; *faire vano, faire mihero, faire un plantié,* faire l'école buissonnière ; *faire bello salo,* faire maison nette ; *faire mostro, fairo boto,* porter la montre, les bottes ; *faire courage,* prendre courage ; *faire damo,* s'habiller comme les dames ; *faire lou loup,* contrefaire le loup ; *faire l'anguielo,* s'insinuer ; *faire lou devot, fa dal dévot* (l.), faire le dévot ; *faire lou mut,* faire le muet ; *faire l'ome, fa de soun ome* (l.), faire son homme ; *faire l'entendu, fai de soun entendu* (lim.), faire l'entendu ; *faire soun charlatan, fa de soun charlatan* (l.), faire le charlatan ; *faire lou fin, faire dóu fin* (Zerbin), *fa dal fi* (l.), faire le fin ; *faire de mita,* être de moitié ; *faire di siéuno,* faire des siennes ; *faire à la lucho,* s'essayer à la lutte ; *faire au couteloun,* jouer au furet ; *fan à qu l'aura,* ils jouent à qui l'aura ; *faire mouri,* faire mourir ; *faire courre,* faire courir ; *faire vèire,* montrer ; *faire susa,* faire suer ; *faire que ploura,* pleurer sans cesse ; *faire rèn que courre,* être toujours en course ; *faire qu'ana e veni, qu'ana, veni,* ne faire qu'aller et revenir ; *fai que jouga,* il ne fait que jouer ; *faguè que lou touca,* il ne fit que le toucher ; *fai que de sourti,* il ne fait que de sortir ; *fai que de toussi,* il ne fait que tousser, en Dauphiné ; *tourna faire, mai faire,* refaire ; *faire en sorto, faire de biais que,* faire en sorte, tâcher de ; *faire pèr quaucun,* faire pour quelqu'un, tenir sa place ; lui faire la main, le soutenir ; lui convenir ; *acò fai pas pèr tu,* cela ne te convient pas ; *se fasié pèr iéu,* si cela m'allait ; *acò fai bèn,* cela fait bien.

Fasès vòstis obro, faites votre besogne ; *lou vole pas faire, hou vole pas fa* (l.), je ne veux pas le faire ; *oh ! si farai,* oh ! je t'en réponds, je n'y manquerai pas ; *sabe pas que iè faire,* je n'y saurais que faire ; *poudiéu pas faire de mens,* je ne pouvais me dispenser ; *fau ço que fau,* je fais ce qu'il faut ; *pèr tu fas,* tu agis pour ton compte, cela te regarde ; *aquéu malaut fai souto éu,* ce malade fait tout sous lui ; *lou fan plus riche que ço qu'es,* on le fait plus riche qu'il n'est ; *que vos que n'en fague ?* que veux-tu que j'en fasse ? *quant n'avès fa ?* combien cela vous a-t-il coûté ? *que voulès faire !* dame ! *que iè faren ?* que pouvons-nous y faire ! *que iè fai ?* qu'est-ce que cela fait ? qu'est-ce que cela lui fait ? *que farias aqui ?* que faire à cela ? *eh ! bèn, que fas de bèu ?* eh ! bien, que fais-tu ? *que fai toun paire ?* comment va ton père ? *coussi fasès ?* comment allez-vous ? en Rouergue ; *m'a pas soulamen dit : bèsti que fas aqui ?* il ne m'a pas seulement dit : est-tu chien, es-tu loup ? *en quau vèn à faire ?* à qui est-ce à faire ? *se leissa faire,* se laisser faire ; *laisso-lou faire,* laisse-le faire ; *acò iè fai rèn, acò fai de rèn,* cela n'y fait rien ; *me fai e noun me fai,* cela m'importe et ne m'importe pas ; *n'a pas que faire,* il n'en a que faire ; *avé proun à faire,* avoir fort à faire ; *a de que faire,* il a de quoi, il est dans l'aisance ; *acò n'es pas de faire,* cela n'est pas à faire ; *fai rèn que noun siegue de faire,* il ne fait rien qu'on ne puisse faire ; *coume ère pèr faire ?* comment devais-je faire ? *que que fague, hasso que hasso* (g.), quoi qu'il fasse ; *travaio pas tant que ço que fasié,* il travaille moins qu'il ne faisait ; *fai que te vegue,* essaye de te montrer à moi, laisse t'y prendre ; *te lou fau coume me l'an fa,* je te dis ce qu'on m'a dit ; *vos veni ? me fan,* veux-tu venir ? me disent-ils ; *alor me fai,* alors il me dit ; *ço fai, ço fasié,* dit-il, disait-il ; *siéu malauto, faguè,* je suis malade, fit-elle. *Faire,* en ce sens, vient peut-être du latin *fari* qui a la même signification ; *fai bon,* il fait bon ; *fai mau,* il est fâcheux, il est mauvais de ; *iè fai bon,* il y fait bon ; *fai caud,* il fait chaud ; *fai pas fre,* il ne fait pas froid ; *fai luno,* la lune éclaire ; *fai soulèu,* il fait soleil ; *fai seren,* le ciel est serein ; *fasié vènt,* il faisait du vent ; *ièr faguè vuo jour,* il y eut hier huit jours ; *deman fara tres an que,* il y aura demain trois ans que ; *lou faire,* le faire, la manière de procéder ; *lou rèn faire,* l'oisiveté, l'inaction, le « *far niente* » ; *lou saupre-faire,* le savoir faire.

PROV. Vèire faire, saupre faire, voulé faire
E noun poudé faire,
Marrit afaire.
— Fau faire o leissa faire.
— Fai e laisso faire.
— Fai bèn e laisso dire.
— Fagues bèn e noun pas mau,
Autre sermoun noun te fau.
— Coume fasès, vous fan.
— Is autre noun fagues ço que noun vos que te faguèsson.
— Quau bèn fara, bèn troubara.
— Proun fai quau fai faire.
— Que té vos faire ?
Prene la fiho e leissa la maire.
— Quau te fai, fai-lé,
ou (l.)
Que te fai, fai-li,
ou (m.)
Qu ti fa, ai-li,
ou (niç.)
A qu la ti fa, fa-la-li,
comme il te fait, fais-lui ; dent pour dent, « par pari refertur ».
PROV. LANG. Qui noun fai aqui,
Fai alli.

SE FAIRE, v. r. et impers. Se faire, s'effectuer, devenir, se donner pour ; s'habituer ; se

bonifier, se développer, s'engraisser, se faisander, se mortifier ; se former, se façonner ; se diriger, s'éloigner ; se mettre à, s'efforcer à ; frayer ensemble.

Se faire avoucat, se faire avocat ; *se faire bèu*, se faire beau ; *se faire bon*, devenir bon ; *se faire malaut*, se rendre malade ; *nous fasèn vièi*, nous nous faisons vieux ; *se faire dins l'age*, avancer en âge ; *se faire soulet*, s'isoler ; *se faire de Marsiho*, se dire de Marseille ; *se faire à tout, se faire en tout*, se faire à tout ; *se faire de rèn*, ne s'inquiéter de rien ; *se n'en fai pas*, il ne s'en inquiète guères, il n'en maigrit pas ; *vous fagués pas* ou *vous fès pas d'acò*, ne faites pas attention à cela ; *se faire en-ça*, s'avancer, s'approcher ; *fai-te 'n-ça*, approche-toi ; *se faire en-la, enqueila*, se retirer ; *fai-te 'n-la*, éloigne-toi, range-toi ; *se faire en-rèire*, se reculer ; *fasès-vous en-rèire*, en arrière ! *fai-te davans*, passe devant ; *se faire emé quaucun*, frayer avec quelqu'un, le fréquenter ; *se fai niue, si fa nue* (m.), il se fait nuit ; *se fai tard*, il se fait tard ; *la terro se fai*, la terre est assez ferme pour être cultivée ; *saup pas ço que se fai*, il ne sait ce qu'il fait ; *se se pòu faire*, si cela peut se faire ; *s'es fa tua*, il s'est fait tuer ; *s'es facho pinta*, elle s'est fait peindre ; *se soun facho counèisse*, elles se sont fait connaître ; *s'es facho mau*, elle s'est fait mal ; *se soun facho faire de raubo*, elles se sont fait faire des robes.

PROV. En manjant de paio, un ase se faguè, v. *pous*.

— De tóuti te fagues, de tóuti te gardes.

PROV. ROUERG. Digas-me de qual vous fasès
E vous dirai qual sès.

FA, FACH (a.), FAIT (auv. l.), FÈIT, HÈIT (g.), ACHO, AITO, ÈITO (cat. *fet*, esp. *hecho*, it. *fatto*, lat. *factus*), part. et adj. Fait, aite ; mûr, ûre ; oint, ointe ; Fach, nom de fam. provençal.

A fa, c'en est fait, il a rendu l'esprit ; *es aqui : a fa, a pas fa*, il est entre la vie et la mort ; *acò 's fa*, cela est fait ; *es fa*, c'est fait ; *es tant de fa*, c'est tant de fait ; *aguènt fa*, ayant fait ; *lou tène pèr fa*, je le tiens pour fait ; *sies pas fa pèr acò*, tu n'es pas fait pour cela ; *siéu fa pèr mouri jouine*, je suis destiné à mourir jeune ; *es bèn fa, es fach au tour*, il est bien fait, il est fait au tour ; *acò iè fai la cambo bèn facho*, cela lui rend la jambe bien faite ; *obro facho iè fai gau*, il aime la besogne faite ; *tóuti li jour que Diéu a fa*, tous les jours de la vie ; *n'ai pas fa 'n sòu*, je n'ai pas fait un sou ; *n'ai pas fa 'n pèis*, je n'ai pas pris un poisson ; *pèr quant te n'en sies fa ?* combien as-tu dépensé ? *me n'en siéu fa pèr uno bono*, j'ai dépensé une bonne somme ; *ai pla fach* (rouerg.), j'ai bien mangé ; *ome fa*, homme fait ; *fiho facho*, fille nubile ; *es deja 'no fiho facho*, elle est déjà grande fille ; *meloun fa*, melon fait ; *l'an fa coume un meloun*, on l'a dupé comme un enfant ; *m'an fa de 13 franc*, on m'a dupé de 13 francs ; *m'avès fa*, vous m'avez blousé, au jeu de billard ; *froumage fa*, fromage fait, mangeable ; *viando facho*, viande faisandée ; *li man facho d'òli, de pego*, les mains enduites d'huile, de poix ; *li man facho de sang*, les mains ensanglantées ; *fa ni fa*, quitte à quitte ; *èstre fa ni fa*, être à deux de jeu, tant à tant ; *ni fa ni fe*, il n'y a rien fait, je me dédis ; *acò 's ni fa ni à faire*, se dit d'un travail mal exécuté ; *fa coume di*, aussitôt dit, aussitôt fait ; *tant fa, tant va*, ou *tant fa, tant ba* (l.), sitôt pris, sitôt pendu, sitôt dit, sitôt fait, aussitôt gagné, aussitôt dépensé ; *faches* ou *fàchis* ou *faites, achos, aitos*, plur. lang. de *fa, achos, nous a faites creba* pour *nous a fa creba*, il nous a fait crever ; *fachas, fachet, faitet, eto*, augm. et dim. de *fa, acho*, v. à ces mots.

PROV. Ço qu'es fa n'es plus à faire.

— Gardas-vous d'un « acò 's fa ».

— Vau mai dire « que faren ? » que de dire « qu'avèn fa ! »

— Vau mai dire « ansin ai fa » qu'« ansin auriéu degu faire ».

FAIRI, AFAIRI (rom. *faidir*, exiler, proscrire), v. a. Perdre, égarer, en Languedoc, v. *perdre*.

S'AFAIRI, v. r. Se perdre, s'évanouir, disparaître, v. *avali*.

FAIRIT, IDO, part. Égaré, ée, v. *esmara*.

FAIS, FAISSE (m.), FAICH (a.), HAICH, HÈICH (g.), HÈCH, HÈSCH (b.), FAE, FÈIS (d.), (rom. *fais, fays, faich, feix*, cat. *faix*, v. esp. *fajo*, it. *fascio*, lat. *fascis*), s. m. Faix, fagot, paquet, v. *balaus, fardo, farret ;* fardeau, charge, embarras, soin, v. *cargo ;* Fays, nom de fam. méridional.

Fais de bos, fagot de bois, cotret ; *fais d'amarino*, gerbe d'osier ; *fais de palissoun*, botte d'échalas ; *fais de broundiho*, bourrée ; *fais de fen, de paio*, trousse de foin, de paille ; *sèmblo un fais de fen*, se dit d'une personne mal fagotée ; *fais de bauco*, botte d'herbe ; *fais de linge*, trousse ou paquet de linge ; *fais de lanço*, faisceau de lances ; *fais de merdo*, grosse femme ventrue ; *tira de fais*, faire des fagots et les charrier ; *pourta lou fais*, porter le faix, la charge ; *descarga soun fais*, quitter son fardeau ; *n'ai moun fais*, j'en ai ma charge, j'en ai pardessus la tête ; *faire fais de tout bos*, faire flèche de tout bois ; *fai pas moun fais*, cela ne fait pas mon affaire ; *carreja à cha fais, à belles faisses* (l.), transporter à dos d'homme ; *à fais*, à foison ; *plòure à fais*, pleuvoir à verse ; *lou gouvèr dis ome es un gros fais*, le gouvernement des hommes est un lourd fardeau.

Qu'es acò que porto soun fais sèns lou senti ?

énigme populaire dont le mot est *lou gibous*, le bossu, dont on dit par moquerie :

La bello bèsti qu'eš aqui !
Porto lou fais sèns lou senti.

PROV. Un fais bèn lia
Es mié-pourta.

— Pichot fais e bèn lia.

— Pichot fais de luen peso ou à la longo peso.

— A cadun soun fais.

— Chascun pourtara soun fais.

— Fais sus fais
Cacho l'ais.

— Dins lou besoun l'on fai fais de tout bos.

Faisses, plur. lang. de *fais*.

● Faisan, v. feisan ; faissa, faissas, faisseja, faissèl, faissello, faisset, faissetoun, v. feissa, feissas, feisseja, feissèu, feissello, feisset, feissetoun ; faissèu, faissèl, v. feissèu ; faissiè, ièiro, faissihaire, faissihau, faissino, v. feissié, iero, feissihaire, feissihau, feissino.

FAISSO, FAICHO (a.), (rom. *faissa, faicha*, cat. port. *faixa, faxa*, esp. *faja, faisa*, it. lat. *fascia*), s. f. Bande dont on enveloppe un enfant, maillot, v. *cenglo, maiolo ;* ceinture pour les reins, v. *taiolo ;* intervalle qu'on laisse entre les rangées de ceps, v. *espaçado, óuriero ;* plate-bande de jardinage, v. *taulo ;* sole de terrain, v. *sóuco ;* bande de terre soutenue par un mur, v. *bancau, paro ;* t. de blason, fasce ; Faïsse, Faysse, Lafaysse, noms de fam. méridionaux.

La carriero di Faisso Roujo, la rue des Ceintures Rouges, à Marseille ; *faisso de terro*, langue de terre ; *faisso de juvert*, planche de persil ; *paret de faisso*, mur de soutènement, v. *acòu, casèr*.

Iè van pourta
De que l'enmaiouta,
De làni, de faisso
D'un fiéu de madaisso.
N. SABOLY.

Tiro dóu caladat de belugo loungarudo coume de faisso de mudage.
P. ACHARD.

Les Nicolaï, de Provence, portent dans leur blason « une fasce d'argent ».

● Faissodiar, v. feissihau ; faissou, v. façoun ; faissoun, faissounat, v. feissoun, feissounat ; faissouna, v. façouna ; faissouniè, v. façounié ; faissous, ouso, faissugo, v. feissous, ouso.

FAIT, s. m. Fouine, en Auvergne, v. *faguino*.

● Fait, aito (fait, aite), v. faire ; faital, v. frestau.

FAI-TARD, FALTARD, s. m. Nonchalant, paresseux, lendore, d'où le mot français « faitardise », v. *fulobro, peresous*.

Lou doute un pauc faltard.
A. FLORET.

R. *faire, tard*.

● Faitet, eto, v. fachet ; faitilié, ièiro, v. fachinié, iero ; faitratge, faitre, v. frest.

FAJAC, n. de l. Fajac (Aude), dont les habitants sont nommés *Fajaquenc, enco*, v. *caiòu*.

FAJARDIÉ, FAJARDIÒ (*habitation de Fajard*), s. f. La Fajardie, La Fachardie, noms de lieux et de fam. lim. R. *fajo*.

FAJAS (cat. *fajal*), s. m. Grand bois de hêtres ; nom de lieu près Lassalle (Gard). R. *fajo*.

FAJO, FASO (rouerg.), HAJO (g.), FAIO (périg.), (rom. *faia, faya*, b. lat. *fagia, faya, faga*, cat. *fageda*, it. *faggeto*, lat. *fagetum*), s. f. Foutelaie, bois de hêtres, v. *faié, fajolo ;* faine, fruit du hêtre, v. *faio, faioun ;* Fage, Fages, La Fage, De La Fage, Laffage, Quatrefages, Faye, La Faye, Lafaye, noms de fam. mérid. ; La Fage (Lozère, Gard, Aude, Corrèze, Dordogne, Cantal), Haute-Fage (Corrèze), noms de lieux.

Anen acampa la fajo, allons ramasser la faine.

PROV. L. Quand La Fajo met soun capèl,
Ranc de Bonos soun mantèl,
Las Crotos
Sas matelotos,
Lou serre del Pouget
Soun bounet,
Toucan la plèjo emé lou det.

● Fajo *pour* facho (faite) ; fajò *pour* fasiò, fasié (il faisait).

FAJOL, s. m. Blé noir, blé sarrasin, dans l'Aude, v. *mi-negre ;* Fajol, nom de fam. lim. R. *fajo*.

FAJOLO, HAJOLO (g.), s. f. et n. de l. Petit bois de hêtres, v. *faiolo ;* Fajoles (Lot, Tarn-et-Garonne) ; Lafajolle (Aude), dont les habitants sont nommés *Fajoulat*. R. *fajo*.

● Fajòu, v. faiòu.

FAJOUN, FAJOU (lim.), OUNO, s. Habitant de La Fage (Corrèze) ; montagnard, en bas Limousin, v. *gavot ;* Fajon, Fageon, noms de fam. mérid. R. *fajo*.

FAJOUNAIO, FAJOUNALHO (lim.), s. f. Les gens de La Fage, les gens de la montagne, v. *gavoutaio*. R. *fajoun*.

● Fajouras, v. faioulas ; fal (il faut), *en Périgord*, v. falé ; falabourdo, v. faribolo ; falabrega, v. fabrega.

FALABREGO, FARABREGO (m.), FANABREGO, FENABREGO (l.), FABREGO, FABRIGO, FABREGOULO, FABRIGOULO, BRIGOULO, FABRIGOURO (Var), FABRECOULO (niç.), FANABREGOULO, FANFARIGOULO, FANFALIGOULO (Arles), s. f. Micocoule, fruit du micocoulier, v. *bericoco, bicaioulo, chicoulo, fresicouloun, pataculo, pico-poulo*.

Moun fiéu, sara pas pèr ti brego
Lou poulit brout de falabrego.
MIRÈIO.

Conférer *falabrego* avec l'esp. *fabuco*, faine, et l'angl. *filbert*, aveline. « Saint Pierre de Fanabregoule » (b. lat. *de Fanabregolo* 1160, *de Fanabriculo* 1165, *Phanabregoli* 1037) était le vocable d'une église des Aliscamps, à Arles, ainsi nommée à cause d'un micocoulier.

FALABREGUIÉ, FALABRIGUIÉ (Aix), FARABREGUIÉ (m.), FABREGUIÉ, FABRIGUIÉ, FABREGOULIÉ, FABRIGOULIÉ, BRIGOULIÉ, FABRIGOURIÉ, FABRIGOUROUN, FARABREGOURIÉ (Var), FABRECOULIÉ (niç.), FANFARIGOULIÉ, FANFALIGOULIÉ (Arles), FANABREGUÈ, FENABREGUÈ, FANABREGOU (l.), s. m. Micocoulier de Provence, bois de Perpignan, *celtis australis* (Lin.), arbre du midi de la France, v. *bericouquié, bicaioulié, fresi-*

coulié, paparoutié, patauculié, petié, picopoulié, sentis.

Li grand falabreguié plourèron.
MIRÈIO.

« Cet arbre vit longtemps : on croit que celui qu'on voit sur la place des Quatre-Dauphins, à Aix, a au moins cinq cents ans. » (Honnorat, 1846).

FALABREN, s. m. Bois de micocoulier, ouvrage en bois de cet arbre. R. *falabreguié.*

FALACHOUN, n. p. Falachon, nom de fam. gasc. R. *falais.*

● Falage, v. felage ; falagno, v. fielagno.

FALAIS, AISO (esp. *falaz*, it. *fallace*, lat. *fallax*, qui ne tient pas sa parole), adj. Nonchalant, ante, indolent, ente, en Languedoc, v. *fatras, vanelous.*

Lous barquiès que soun de dallai
Espartegon d'un èr falais.
LAFARE-ALAIS.

Falaisas, asso, augm. lang. de *falais, aiso.*

● Falandoulo, v. farandoulo.

FALANJO (rom. *falangia*, esp. it. *falange*, port. *phalange*, lat. *phalanx, angis*), s. f. t. littéraire. Phalange, v. *troupo ;* partie du doigt, v. *ounço.*

Aquelo falanjo tant bravo
Que Decumano se noumavo.
H. BIRAT.

FALANSTÈRI, s. m. t. sc. Phalanstère. R. *falanjo.*

● Falapat, v. faloupado ; falassoun, v. farassoun ; falbala, v. farbala ; falbarello, v. favarello ; falbe, v. fauve.

FALC (rom. *falc*, faucon, lat. *falco*), n. p. Falc, Falq, nom de fam. lang., v. *faucoun.*

FALCIDIO (rom. it. lat. *Falcidia*), s. f. t. de droit. Loi Falcidia.

FALCO (lat. *falcata*, courbée), s. f. Fesse d'animal, en Rouergue, v. *anco ;* jarret, en Querci, v. *jarret.*

● Falcou, v. faucoun ; faldo, v. faudo.

FALE (b. lat. *Fidolus*), n. p. Fale, Phaly, noms de fam. méridionaux.

Sant Fale, saint Fale ou Fidol, abbé de Saint-Aventin.

FALÉ, FAIÉ (m.), **FALHÉ, FOULER** (d.), **FALLÉ** (bord.), **FALEI** (auv. lim.), **FOULÉ, FAUGUÉ, FAGUÉ, FOUGUÉ** (rh.), **FAUDRE, FOUDRE, FOURE** (l.), (rom. *faler*, lat. *fallere*), v. impers. Falloir, v. *calé, manca.*

Fau, falh (g.), *fal* (l.), *fòu* (nic. rh.). *fou* (lim.), il faut ; *falié, faliè* (l.), *falèbe, falièue* (bord.), *foulié* (d.), *fouié* (rh.), il fallait ; *fauguè, fouguè* (rh.), *falout, fallout* (g.), il fallut ; *faudra, foudra* (rh.), *faura* (l.), *fadra, farra* (g.), il faudra ; *faudrié, foudré* (rh.), *fadrè, farrè* (g.), il faudrait ; *que faugue, falhe* (a.), *fougue* (rh.), qu'il faille ; *que fauguèsse, fouguèsse* (rh.), qu'il fallut ; *falènt, foulènt* (rh.), *faugu, fougu* (m.), *fagut* (l.), *fallut* (g.), fallu.

Fau i'ana ? fau s'ana, s'il faut y aller, allons-y ; *fau que siegue tu*, il faut que tu sois de mes amis ; *fau ni que perde ni que gagne*, il ne doit ni perdre ni gagner ; *es un fau faire*, c'est un faire le faut ; *quand fau pas*, mal à propos ; *passa ounte fau pas*, passer dans un endroit prohibé ; *manda lei man ounte fau pas*, faire des attouchements déshonnêtes ; *fau vèire acò !* il faut voir ! *quant te n'en fau ?* combien t'en faut-il ? *fau ço que fau*, rien de trop ; *acò te fau, ti va fau* (m.), il te faut cela, tu l'as mérité, c'est bien fait ; *fau encaro que*, encore faut-il que ; *s'en fau, se n'en fau*, il s'en faut ; *de bèn se n'en fau, tant s'en fal* (l.), tant s'en faut ; *lou falié vèire*, il fallait le voir ; *coume falié*, comme il fallait ; *ié fauguè tout*, il y fallut tout ; *faudra lou saupre*, il faudra le savoir ; *faudrié lou dire*, il faudrait le dire ; *crese que me faugue rèn*, je crois qu'il ne me faille rien ; *sabiéu pas que n'en fauguèsse tant*, je ne savais pas qu'il en fallût tant ; *de falé tant soufri !* être obligé de tant souffrir ! *en falènt parti*, puisqu'il faut partir ; *m'a faugu ploura*, il m'a fallu pleurer ; *en aguènt faugu*, ayant fallu ; *se n'es pas faugu de l'as de pico*, il s'en est fallu de peu.

● Falelt, v. foulet ; falen, eno, v. felen, eno.

FALERA (SE), (lat. *phalerari*), v. r. Se harnacher, s'équiper, s'attifer, en Dauphiné, v. *arnesca.*

Fatère, ères, èro, eran, eras, èron.

Vous avès tant, avoi, de peno à vous para,
A vous terna, licha, et à vous falera.
LAURENT DE BRIANÇON.

FALERNE (it. port. *Falerno*, lat. *Falernum*), n. de l. et s. m. Falerne, en Italie ; vin de Falerne.

FALÈT, FARÈT (m.), **FOLÈT** (rh.), **FAUBÈL** (l.), **ÈTO, ELLO** (rom. *faubel, falbenc, falbelos*, lat. *fulvus*), adj. et s. De couleur fauve, entre le châtain clair et le châtain foncé, de couleur isabelle ou café au lait, se dit du poil des mulets ou chevaux, v. *faurèu ;* Fallet, De Fallet, nom de fam. noble d'Avignon.

Mouine falèt, moine fauve, moine gris ; *lou coumpaire Falèt*, le compère Chose, en parlant de quelqu'un qu'on ne veut pas nommer ; *cato-falèto*, chatte-mite ; *cambo falèto, cambo faubello* (l.), jambe lâche, paralysée, qu'on jette en avant sans l'appuyer ; *avé la cambo falèto*, feindre en marchant, boiter un peu ; *idèio faubello* (l.), idée saugrenue ; *la falèto*, la famine.

Lou poulit miòu falèt.
A. LANGLADE.

Rouge, blanc, gris, negre, falèt.
J. DÉSANAT.

Trouvaras la cansoun falèto.
BOUI-ABAISSO.

L. Larcher croit que *Fallet* dérive du rom. *follet*, étymologie qui paraît justifiée par la locution *cambo falèto.*

● Falga, v. Fauga ; falga (défricher), v. féusa.

FALGUEIRA (rom. *Falgayrac*, b. lat. *Falgueiracum, Falgayracum*), n. de l. Falgayrac (Dordogne), Falgueyrat (Dordogne). R. *falguièro, féusiero.*

FALGUEIROLO (b. lat. *Falgueirollæ*), n. de l. Falgairolles (Hérault). R. *falguièro.*

FALGUEIRAS, s. m. Champ couvert de fougères, en Languedoc, v. *fauga, houga.* R. *falguièro.*

● Falguièiro, falguièro (fougère), v. féusiero ; falguièiro (ceinture), v. fauquiero ; falh (il faut), v. falé ; falha, v. faia ; falhè, v. faié ; falhé, v. falé ; falhèiro, falhèro, v. féusiero ; falhibourda, v. faribolo ; falho, v. faio ; falhou, falhoun, v. faioun ; falhouca, v. afaiouca ; Fàli, v. Fale.

FALI, FALHI (a. lim.), **FALLI** (a.), **FALHÉ** (g.), (rom. *fallir, falhir, faillir*, cat. *falir, fallir*, esp. *falir*, it. *fallire*, lat. *fallere*), v. n. Faillir, tomber dans une erreur, v. *breca, brounca ;* tomber en défaillance, v. *cor-fali, defali ;* s'évanouir, disparaître, v. *avali ;* manquer à faire, à exécuter, v. *cuja, manca ;* faire faillite, v. *manca.*

Falisse, isses, is, issèn, issès, isson, ou *faie, aics, aic, aièn, aiès, aion*, ou (a.) *falhe, alhes, alhe, alhèn, alhès, alhon*, ou (l.) *fàlhi, alhes, alh, alhèn, alhès, alhon* ou *àlhin* (b.) ; *falissiéu ; faliguère, faliguèri* (m. l.) ; *falirai ; faliriéu ; que faligue* ou *que faie ; que faliguèsse ; falissènt* ou *faiènt.*

Lou jour falis ou *falisse* (m.), le jour est sur son déclin.

O moun paire, perdounas-li,
Car se creson pas de fali.
CH. POP.

De la vierge falis lou cor.
S. LAMBERT.

Au moumen que lou jour falis.
A. LANGLADE.

Davans que lou couer noun me falhe.
G. ZERBIN.

PROV. Mesuro duro e bèuta faie.

PROV. LANG. Qui tard arrivo, tout ben li falh.

— Qui tems a e tèms espèro, tems li falh.

SE FALI, FALLI-SE (a.), v. r. Se tromper, v. *engana.*

FALIT, FALIT (l.), **IDO**, part. et adj. Failli, ie, manqué, ée ; qui a fait faillite, v. *quinquinelaire.*

Lou mistrau a lèu fali, le mistral tombe vite ; *lou soulèu avié fali*, le soleil était couché ; *à jour fali*, à jour failli, à la nuit tombante ; *blad fali*, blé desséché sur plante ; *un tros de viando fali*, un morceau de viande sans os ; *cor-fali*, cœur pâmé.

● Fali, v. Felip ; Falibert, v. Filibert.

FALIBLE, FALHIBLE (lim.), **IBLO** (esp. *falible*, it. *fallibile*, b. lat. *fallibilis*), adj. Faillible, v. *fautible.* R. *fali.*

FALIBLETA, FALIBLETAT (g. l.), (it. *fallibilità*), s. f. Faillibilité. R. *falible.*

● Falibourdo, v. faribolo ; falibustié, falibusto, v. felibustié, felibusto.

FALICOUN (b. lat. *Falico, onis*), n. de l. Falicon (Alpes-Maritimes).

La baumo de Falicoun, la grotte de Falicon.

FALICOUQUET, ETO, adj. A demi-ivre, en pointe de vin, v. *alègre, gai.* R. *bericouquet ?* ou *fali, encouca ?*

FALIDO, FALHITO (l. lim.), **HERÈITO, FRÈITO** (g.), (rom. *falida, falhida, faillida, fallida*, b. lat. *fallita*), s. f. Défaut, v. *defaut, frèito ;* faillite, v. *quinquinello.*

Faire falido, faire faillite, v. *manca.* R. *fali.*

● Falièiro, falièro, v. féusiero ; faliéu, v. faioun ; faliéue *pour* falié (il fallait), *en Guienne ;* faligaudas, v. fouligaudas ; faligoulo, faligouro, faligro, v. ferigoulo ; faligouta *pour* fagouta.

FALIMARD, ARDO, s. et adj. Grand fou, bouffon, onne, qui amuse par ses saillies, en Languedoc, v. *foulas.*

L'abelho va à la flou, la filho ai falimard.
J. LAURÈS.

E soun falimard de marit
Se douto pas de cap de sorto.
H. BIRAT.

R. *fòu, mau.*

FALIMEN, FALHIMEN (l.), (rom. *fallimen, falhimen, faillimen*, cat. *fallment*, port. it. *fallimento*), s. m. Manquement, faute, erreur, méprise, v. *defalimen, mancamen.*

Trop proumte à falimen.
A. CROUSILLAT.

Se troubavo espausa i falimen de l'umanita.
A. MICHEL.

R. *fali.*

● Falioue *pour* falié (il fallait), *en Guienne ;* Falip, v. Felip.

FALIPO, s. f. Cacade, bévue, ânerie, v. *gafo.*

Nouésteis encian fèron uno falipo.
V. GELU.

FALIT, s. m. t. de boucher. Le côté du carré de mouton où il y a le moins d'os, v. *poupo.* R. *fali.*

● Fallo, v. faudo ; falloût *pour* fauguè (il fallut) ; fallut (fallu), *en Gascogne*, v. falé.

FÀLMI, n. p. Saint Falmy, honoré au diocèse d'Albi.

FALOLHO, s. f. Cloche remplie d'eau produite par une brûlure, en Limousin, v. *ampoulo, fouiolo.* R. *fiolo.*

FALOT (it. *falò*, feu de joie, b. lat. *falo*), s. m. Falot, lanterne, v. *fanau* plus usité.

Aluco lou falot.
G. DELPRAT.

A l'esclat de vostre falot.
Pourriè faire la travessado.
J. LAURÈS.

R. *farot.*

FALOT, OTO (rom. *fallot ota*), adj. et s. Falot, ote, plaisant, ante, gaillard, arde, v. *gaiardet.*

S'es quauque bèn genti falot,
Vous bastiran un bartalot.
C. BRUEYS.

Un jour à un falot fièri pèl coustat.
A. GAILLARD.

D'umou faloto.
N. FIZES.

R. *farot, falourd.*

FALOTO, FALLOTO (l.), s. f. Fenêtre ? en Bigorre.

Vendriò canta sus ta falloto
Ma mai gento cansoun.
MALVEZIN.

● Falou, v. farou ; falouco, v. felouco.

FALOULHA, FALOULIA, v. n. Former des cloches, des ampoules, des vessies sur une partie brûlée, en Limousin; v. *boufiga, óuliva*. R. *falolho*.

● Faloumié, faloumisto, v. fisiounoumio, fisiounoumisto.

FALOUPADO, VALOUPADO, FALAPAT (l.), s. f. Grande lame d'eau, grosse vague, masse d'eau torrentielle, forte poignée de quelque chose, v. *ravasclado*.

D'uno sannouso faloupado
Te vese sanna lou pountet.
LAFARE-ALAIS.

Sa grumairo e folo faloupado.
A. ARNAVIELLE.

R. *feloupo*.

FALOURD, FAROURD (m.), **FALOURNE** (l.), **OURDO, OURNO**, adj. et s. Qui a le vertige ou le tournis, étourdi, à moitié endormi, ie, en Languedoc, v. *amòrri, lourd;* vertigineux, furieux, euse, v. *revoulunous;* lourdaud, imbécile, sot, otte, v. *balourd;* falot, ote, folâtre, drôle, v. *fadalet, falourlo ;* hableur, vantard, grotesque, v. *vantaire ;* riche, superbe, v. *ufanous*.

Mòuloun falourd, mouton atteint du tournis; *devèn falourd*, la tête lui tourne; *es pas falourd*, il n'es pas bête ; *fa de soun falourd*, il fait le plaisant.

Dins un bralle falourd mesclavon sas aletos.
G. CABANES.

Trigoussat pèr lou tems falourd.
J. LAURÈS.

E plèi s'entravo, oh ! la falourdo !
A. ARNAVIELLE.

R. *balourd*.

FALOURDAS, ASSO, s. et adj. Grand lourdaud, grosse imbécile, v. *fadaras*.

Vos me daissa 'staire, tros de falourdas ?
A. MIR.

R. *falourd*.

FALOURDEJA, v. n. Faire des étourderies, folâtrer, v. *fouligaudeja*. R. *falourd*.

FALOURDIGE, FALOURDISO, FALOURDIÒ (g.), **FALOURDIÈIRO** (l.), s. m. Tournis, maladie de mouton, v. *lourdige ;* étourderie, bêtise, v. *fadeso*. R. *falourd*.

FALOURDO, s. f. Fredaine, sottise, bêtise, v. *fadeso;* baie, bourde, v. *faribolo*.

Aquesto lé béu si falourdo.
A. BIGOT.

R. *falourd*.

● Falout *pour* fauguè (il fallut), *en Guienne*, v. falé.

FALQUET, s. m. Faucon, dans l'Aude, v. *faucheț, fauquet*.

Èro mort engrifat pèl falquet.
A. MIR.

Lous chots e lous falquets.
ID.

R. *falc*.

FALQUETA, v. a. Fasciner et tuer à la manière des faucons, en Languedoc, v. *astoureta, pivela*.

Mount-Fort que falquetèt, raujous,
Nostro lauseto-pouèslo.
A. FOURÈS.

R. *falquet*.

● Falquièiro, v. fauquiero ; fals, falsa, falsado, falsairou, falsàri, v. faus, faussa, faussado, fausseiroun, faussàri ; falses, alsos, v. faus, ausso ; fals-escaire, v. faus-escaire ; falseja, falset, falsetat, v. fausseja, fausset, fausseta ; falsièiro, v. fausseta ; falsifica, falsomen, v. faussifica, faussamen ; falsos-garbos, v. fàussigarbo ; falsou, v. faussoun ; faltard, v. faitard ; falùgi, v. felige.

FA-LUME, s. m. Enfant qui porte un falot pour éclairer pendant la nuit, lampadophore.

Au sourti de la coumedlo
Aï vist lei fa-lume embaussa.
J. MARTIN.

Les *fa-lume* étaient usités à Marseille avant l'éclairage des rues. R. *fa, faire, lume*.

FALUN, s. m. Falun, amas de coquillages fossiles, v. *marlo*. R. *palun* ?

FALUNA, v. a. Faluner, répandre du falun sur une terre comme j engrais, v. *marla*. R. *falun*.

FALUNIERO, s. f. Falunière, carrière de falun. R. *falun*.

FAM, FAMP (a.), **FAME** (querc.), **HAM, HAME** (g.), **HAMI** (b.), **FOM** (rouerg. Velay, d.), **FOME** (périg.), (rom. cat. *fam*, it. *fame*, esp. *hambre*, lat. *fames*), s. f. et m. Faim, appétit, ambition, v. *apetis, fangano, ruscle, talènt*.

La grosso fam, lou gros fam, la grosse faim ; *fam canino*, faim canine ; *fam-fabrico*, inanition, près Carpentras ; *ai uno bello fam*, j'ai grand'faim, grand appétit ; *avé fam*, avoir faim ; *brama fam*, crier à la faim ; *ameisa la fam*, calmer la faim ; *pati de fam, pati la fam*, souffrir la faim ; *mouri de fam, de malo fam*, mourir de faim ; *creba de fam*, crever de faim ; *acampa fam*, gagner de l'appétit : *un mort de fam*, un meurt-de-faim ; *a 'no fam de nòu jour*, il est dévoré par la faim ; *ai pas mai de fam que lou Rose de sei*, je n'ai pas appétit du tout ; *avé fam di femo*, être passionné pour le sexe.

PROV. S'as fam, manjo ta man,
E laisso l'autro pèr deman.

— Vos te leva gaiard ? coucho-te 'mé la fam.
— A bono fam
Basto lou pan.

— Pèr la fam e li can lou loup sort dóu bos.
— La fam fai sourti lou loup.

— La fam, la plueio, la femo sèns resoun
Emandon l'ome foro de sa meisoun.
— Aboundànci coucho la fam.

PROV. BÉARN, Loung coum la hami de mai, long comme la faim de mai, mois où le paysan a vidé son grenier et ne peut récolter encore.

FAMA, FAMAT (g. l.), **ADO**, adj. Famé, ée, qui a bonne ou mauvaise réputation, v. *renouma*.

Mau fama, mal famat (l.), mal famé. R. *famo*.

FAMAJOU, n. de l. La fontaine de Famajou, à Aspiran (Hérault). R. *font, majour*.

FAMARASSO, FAMALASSO, s. f. Faim démesurée, horrible faim, v. *famasso*.

Tambèn, viedase ! avien la famarasso.
B. CHALVET.

R. *fam*.

● Famasino, v. famihasso.

FAMASSO, FANASSO (rh.), s. f. Grande faim, faim dévorante, boulimie, v. *fangano, ruscle*.

Mai la famasso que m'espanso
Me forço d'alounga la man.
C. BLAZE.

R. *fam*.

● Fambarrois, v. farandoulo.

FAMEGA, ADO (rom. *famegat, afamegat, ada*), adj. Affamé, ée, v. *afama*. R. *fam*.

FAMEJA, HAMEJA (g.), (rom. *famejar, fameiar*), v. n. Avoir faim, souffrir de la faim.

Famejè per nos.
LIVRES VAUDOIS.

R. *fam*.

FAMELEJA, v. n. Être ou devenir familier (Pellas).

Famelejo emé tóutei lei segnour d'Ais.
J.-T. BONNET.

SE FAMELEJA, v. r. Se familiariser, v. *familharisa*.

FAMELEJA, ADO, part. et adj. Familiarisé, ée, qui s'est rendu trop familier. R. (rom. *famul*, domestique).

FAMELI, AFAMELI (rh.), **FAMÈLIC** (l.), **AFREMIT** (g.), **ICO** (esp. port. it. *famelico*, lat. *famelicus*), adj. Famélique, v. *afamina, famoulènt*.

E puei l'ai dóu moulin que bramo
Cantant sa famelico gamo.
M. TRUSSY.

FAMET, s. m. t. de nourrice. Petite faim, en Languedoc.

As famet ? as-tu faim ? R. *fam*.

FAMIHAR, FAMILHAR (a.), (rom. *familiar*, lat. *familiaris*), s. m. Esprit familier, esprit follet, v. *esperitoun*.

Froissard dit que Gaston Phébus, comte de Foix, avait un « esprit familier ».

FAMIHARISA, FAMILHARISA (g. l.), (cat. esp. port. *familiarizar*, it. *famigliarizzare*), v. a. Familiariser, v. *adoumena*.

SE FAMIHARISA, v. r. Se familiariser, v. *acambarada*.

FAMIHARISA, FAMILHARISAT (g. l.), ADO, part. et adj. Familiarisé, ée.

Qualque bèutat familharisado.
P. GOUDELIN.

R. *famihié*.

FAMIHASSO, FAMILHASSO (g. l.), **FAMASINO** (lim.), s. f. Grosse famille, vilaine famille. R. *famiho*.

FAMIHAU, FAMILHAU (a.), **ALO**, adj. Qui concerne la famille, v. *oustalié ;* cordial, ale, simple, v. *courau*.

Soun escrit es gauchous, grave, fouort, familhau.
LA BELLAUDIÈRE.

FAMIHETO, FAMILHETO (g. l.), **FAMIHOUNO, FAMIHOUNETO**, s. f. Petite famille, chère famille.

N'agués pas pòu, famiheto ralolo.
LAFARE-ALAIS.

Que de gènt vers lou pourtalet
De la famiheto eisilado !
S. LAMBERT.

Fai chourla sa famihouneto.
M. LACROIX.

R. *famiho*.

FAMIHIÉ, FAMILHÈ (l.), **FAMILHÈI, MILHÈI** (bord.), **IERO, ÈIRO** (rom. cat. esp. port. *familiar*, it. *famigliare*, lat. *familiaris*), adj. Familier, ère, v. *doumège ;* sans façon, simple, v. *coumun ;* Famelard, nom de fam. vaucluslen.

Es forço famihié, il est très familier ; *sian famihié*, nous sommes familiers ensemble ; *à la famihiero*, familièrement.

FAMIHIERAMEN, FAMILHEIROMEN (g.), **FAMILHEIROMEN** (l.), (rom. cat. *familiarment*), adv. Familièrement.

Lei favourit, o pèr va dire plus famihieramen, leis enfant gasta.
L. D'ASTROS.

R. *famihié*.

FAMIHIERETA, FAMILHERETAT (g. l.), (cat. *familiaritat*, it. *famigliarità*, lat. *familiaritas, atis*), s. f. Familiarité.

PROV. La famihiereta engèndro lou mesprés.

FAMIHO, FAMILHO (g. l. a.), (rom. *famille, familia*, cat. esp. port. lat. *familia*, it. *famiglia*), s. f. Famille, v. *freiranié, lignado, meinado, oustalado*.

La Santo Famiho, la Sainte Famille ; *paire, maire de famiho*, père, mère de famille ; *enfant de famiho*, fils de famille ; *majourau de la famiho*, chef de la famille ; *acampa de famiho, veni en famiho, intra 'n famiho*, croître en famille ; *èstre carga de famiho*, avoir une nombreuse famille ; *èron dès de famiho*, ils étaient dix enfants ; *n'a pas de famiho*, il n'a pas beaucoup d'enfants ; *que fai vosto famiho ?* comment va-t-on chez vous ? *mau de famiho*, vice originaire.

● Famihouneto, famihouno, v. famiheto.

FAMIN, n. p. Famin, nom de fam. prov. qui semble se rapporter à saint Famien (lat. *Famianus*) ou au gr. ποιμήν, berger.

FAMINO, HAMINO (g.), (rom. cat. *famina*, dauph. *famira*), s. f. Famine, v. *fam*.

Crida, brama famino, crier famine ; *la font de la Famino*, nom d'une fontaine intermittente qui ne reparaît qu'à plusieurs années d'intervalle, près La Motte (Hautes-Alpes).

PROV. En tèms de famino
Tant se vènd lou bren coume la farino.

— Quau escound blad en famino,
Tout lou mounde ié fai la mino.

FAMO (rom. cat. esp. it. lat. *fama*), s. f. Renommée, en Limousin, v. *renoumado ;* pour femme, dans la Gironde, v. *femo*.

En bon renom e bona fama.
1477.

En a quel temps estava à Marselha un metge de gran fama, lo cal avia nom maestre Arnaut de Vilanova.
VIE DE SAINTE DELPHINE.

FAMOULÈNT, FAM-MOURÈNT, HAMOULENT (g.), **AFALIEN** (for.), **ÈNTO, ENTO** (rom. *famolent, famolen*, cat. *famolench*, lat. *famelicus*), adj. et s. Mourant de faim, affamé, ée, v. *afama, fameli*.

Que tout fam-mourènt vèngue e mange,

paroles des juifs provençaux dans la célébration de la Pâque.

FAMOULO, s. f. Espèce d'avoine folle qui vient dans les prés et dans les blés, en bas Limousin, v. *civado-fèro*. R. *fam*.

● Famoura, v. femouras.

FAMOUS, FAMUS (g.), **OUSO, OUVO** (nic.), **OUO** (m.), (rom. cat. *famos*, it. esp. port. *famoso*, lat. *famosus*), adj. Fameux, euse, v. *celèbre ;* excellent, ente, v. *chanu, eicelènt*.

Ès di famous, il est des fameux, des forts, des meilleurs ; *faire soun famous*, faire le crâne ; *un vin famous*, un vin renommé ; *un famous vin*, un excellent vin ; *a de famòusi dènt, de famòusei dènt* (m.), *de famousos dents* (l. g.), il a de fières dents.

Famouses, ousos, plur. lang. de *famous, ouso*.

FAMOUSAMEN, FAMOUSOMEN (l.), **FAMUSOMEN** (g.), (cat. *famosament*, port. esp. *famosamente*), adv. D'une manière fameuse ; parfaitement, excellemment, superlativement.

Sies famousamen bèsti, tu es fièrement bête. R. *famous*.

● Famp, v. fam ; fan (ils font), v. faire ; fan *pour* fant, fasènt (faisant) ; fan (faim), v. fam.

FANA, FANI (rom. *fanar, fanhar*, v. fr. *faner*), v. a. Faner, ternir, en Gascogne, Querci et haut Languedoc, v. *passi* plus usité ; faner le foin, v. *fena, vira*.

SE FANA, v. r. Se faner, v. *marci ;* se fatiguer, v. *afana*.

Moun èl de plasé se fano
Sur un tant riche tablèu.
CANT. LANG.

FANA (auv.), FANAT (g.), FANIT (querc.), ADO, IDO, part. et adj. Fané ; hasardé, passé, ée.

Èsse fana, être flambé, sans ressource, en Auvergne ; *gaspo fanado*, petit-lait qui n'est pas frais.

Fanit, flacit e trauquilhat.
B. CASSAIGNAU.

E la caro fanido.
1635

R. *fano* ou *fen*.

Fanabrego, fanabregoulo, v. falabrego ; fanabregou, fanabreguè, v. falabreguié.

FANAIET, s. m. Petit fanal, falot, v. *falot*. R. *fanau*.

Fanasso, v. famasso.

FANATI, FANATIC (g. l.), **ICO** (cat. *fanatich*, esp. port. it. *fanatico*, lat. *fanaticus*), adj. et s. Fanatique.

Perdounarian pulèu un paure fanati
Que se bat pèr sa fe.
P. GAUSSEN.

FANATISA, v. a. Fanatiser.

FANATISA, FANATISAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fanatisé, ée.

Forço fanatisa qu'un zèle viéu trasporto.
J. DÉSANAT.

R. *fanatisme*.

FANATISME, FANATIME (d.), (cat. *fanatisme*, esp. port. it. *fanatismo*), s. m. Fanatisme.

Acò 's de fanatisme, c'est de la superstition.

D'orres moustres quel fanatisme enlugravo.
A. FOURÈS.

R. *fanati*.

FANAU, AFANAU, FANAL (l.), (esp. port. *fanal*, it. b. lat. *fanale*, lat. *funale*, gr. φανάριον), s. m. et f. Fanal, falot, réverbère, v. *lanterno ;* estomac, en style burlesque, v. *estouma ;* provisions de voyage, v. *biasso ;* bille-vesée, conte, v. *faribolo*.

Aluma li fanau, allumer les réverbères ; *oulia lou fanau*, mettre de l'huile au fanal ; s'alimenter, manger ; *n'a rèn dins lou fanau*, il n'a rien dans le ventre ; *amosso aquèu fanau*, à d'autres, je n'en crois rien ; *counta, dire de fanau*, conter des lanternes, fabler.

Diras qu'es un fanau, que vouèli barjaca.
P. BELLOT.

Crési pas lei fanau que me voues debita.
A. MAUREL.

● Fandalado, fandalat, v. faudado ; fandalet, v. faudalet.

FANDANGO (esp. *fandango*), s. m. Fandango, danse espagnole, événement tumultueux, v. *aubaran ;* bande joyeuse, v. *farandoulado*.

La definicien dòu fandango fuguè pièji.
LOU ÇASSAIRE.

● Fandau, v. faudau ; fandou, v. faudoun.

FANEROGAME, AMO (du grec), adj. et s. t. sc. Phanérogame.

FANFAN (it. *fanfalla*, papillon), s. m. Touffe de cheveux que l'on ramène sur les tempes, v. *fàci*.

Li fanfan, les faces.

Avié dous enòrmi fanfan.
A. AUTHEMAN.

Dedins sa chambreto
Se fai li fanfan.
A. TAVAN.

FANFAN (it. *fanfano*, hableur), s. m. Murmure, symphonie, v. *founfòni* plus usité.

Fanfan fasien au sant Pieloun.
CANT. DE SAINTE MAGDELEINE.

Tambour, troumpeto, ausès lou sóuvage fanfan.
T. AUBANEL.

FANFAREJA, v. n. Chasser nuitamment à la fouée. R. *fanfaro*.

FANFAREJAIRE, FANFARAIRE, s. m. Chasseur à la fouée, v. *fassaiaire*. R. *fanfareja*.

● Fanfarigoulié, fanfaligoulié, fanfarigoulo, fanfaligoulo, v. falabreguié, falabrego.

FANFARINETO, FANFARRO (a.), (it. *fanfalla*, papillon), s. f. Aigrette de certaines graines, et spécialement celles de la scorsonère des prés ou de la barbe-de-bouc, v. *farineto, lume*.

Avé la fanfarineto, avoir le bouton, être en fleur, en parlant des chicoracées.

FANFARLUCHARIÉ, FANFARLUCARIÉ, s. f. Toute sorte de fanfreluches, colifichets, v. *charchèli*.

Li Grèci van à pèd : li fanfarluchariè
Lis embelisson mens que lou fard d'amoureto.
H. MOREL.

R. *fanfarlucho*.

FANFARLUCHO, FANFALUCHO, FANFERLUCHO, FINFARLUCHO (it. *fanfaluca*, v. fr. *fanfelue*), s. f. et m. Fanfreluche, colifichet, v. *bèbèi, belòri, cascavèu ;* personne légère ou frivole ; personnage de carnaval, v. *faridadoundèno*.

Uno caisso emb un fanfarlucho
Estendut dedins de soun long.
D. SAGE.

E soulamen pantaio
Di fanfarlucho de Paris.
M. FRIZET.

Le roumain *fafaluga* signifie « épouvantail, bête fantastique ».

● Fanfarluquet, v. farlouquet.

FANFARNETO, n. p. Héroïne d'un chant populaire qui est nommée *la Pernette* dans les versions du Lyonnais et de l'Auvergne et *la Perleto* dans celles du Dauphiné.

Fanfarneto se lèvo
Tres ouro davans jour.
CH. POP.

FANFARO, FARGATO (rom. *anfara, fara*, flamme, v. *faio ;* it. *fanfaluca*, flammèche), s. f. Torche ou flambeau pour la pêche de nuit ; grosse lanterne de chasse ; chasse ou pêche au flambeau, fouée, v. *badalugo, fasquié ;* chasse nocturne faite au moyen d'un grand filet porté sur deux perches dans lequel vont donner les petits oiseaux qu'on fait envoler des arbres.

Cassavon mai dins la niue, cassavon à la fanfaro.
B. LAURENS.

Mai te i bourrèu vendran tout-aro
Faire la casso à la fanfaro
E mourras dins l'escurita.
P. BELLOT.

Adounc urous e trop urous encaro
Qui n'a sentit de presoun la fanfaro !
LA BELLAUDIÈRE.

FANFARO (esp. *fanfaria*), s. f. Fanfare, air de chasse, musique militaire ; ancienne danse mentionnée par C. Brueys ; appel bruyant, réclame ; faste, ostentation, respect humain, v. *glòri*.

Dèus la court la noço defilo,
E grand fanfaro pèr la vilo.
C. FAVRE.

Fas lou paro-garo,
N'as que de fanfaro.
N. SABOLY.

Voudrias vautres pèr de fanfaros
Plenos de vènt tant soulamen
Neglija lou countentamen?
C. BRUEYS.

R. onomatopée ou *fanfaro* 1.

FANFAROUN, FANFARROUN, ANFAROUN, FANFAROU et **LANFAROU** (l.), **OUNO** (cat. *fanfarró*, esp. *fanfarron*), s. et adj. Fanfaron, onne, v. *marjasso, vènto-boulofo ;* bêche, charançon vert de la vigne, v. *babaroto, farau ;* hanneton, en Languedoc, v. *tavan ;* sobriquet des gens de Bollène (Vaucluse).

O lache fanfaroun.
F. GRAS.

Aquelo raço fanfarouno.
H. BIRAT.

PROV. LANG. L'annado dòu fanfarou,
Lou païsan beguè prou.

R. *fanfaro*.

FANFAROUNA, FANFAROUNEJA, v. n. Faire le fanfaron, v. *braga*. R. *fanfaroun*.

FANFAROUNADO (cat. esp. *fanfarronada*), s. f. Fanfaronnade, v. *espagnoulado, marjassado*.

Tout acò de sa part n'es que fanfarounado.
J. DAUBIAN.

R. *fanfaroun*.

FANFAROUNARIÉ, FANFAROUNARIÒ (l. g.), (esp. *fanfarroneria*), s. f. Fanfaronnerie, v. *cresènço*. R. *fanfaroun*.

FANFAROUNET, s. m. Petit fanfaron, v. *arrougantot, arlèri*. R. *fanfaroun*.

● Fanfarro, v. fanfarineto ; fanfartello, v. farfantello ; fanfasti, v. fantasti.

FANFIGNOUS, OUSO, adj. Délicat, ate, difficile, en Dauphiné, v. *refastignous*.

● Fanfòni, fanfònio, fanfòrnio, fanfóunié, fanfóunio, fanfóurgni, v. founfòni ; fanfouneja, fanfounia, v. founfounia ; fanfouniaire, v. founfouniaire.

FANFRE (sicilien *fanfaru*), s. m. Baliste vieille, poisson de mer, v. *pèis-d'Americo ;* pilote, poisson de mer, v. *pilot*.

La serro e lou martèu e lou fanfre e lou romb.
CALENDAU.

FANFRE (lat. *furfur*, son, poussière), s. m. Dragée, cendrée, menu plomb de chasse, en Languedoc, v. *granaio*.

FANFRE-D'AMERICO, s. m. Baliste buniva, coryphène pompile, poissons de mer.

FANFRE-NEGRE, s. m. Oligopode noir, poisson de mer.

FANFRIAIRE, s. m. Chasseur au petit plomb, chasseur de petits oiseaux, v. *espousso-sebisso*. R. *fanfre* 2.

● Fanfurin, v. franc-funin ; fanga, v. fangas.

FANGA, FAGNA (lim.), (rom. *fanhar*), v. a. Crotter, embourber, v. *enfanga* plus usité. R. *fango*.

FANGAIRE, s. m. Le Fangaïre, affluent du Vistre (Gard). R. *fanga*.

FANGANO, FANGALO (lim.), **GALO** (toul.), **FRINGALO** (rh.), **FRINGARO** (m.), s. f. Faim canine, fringale, boulimie, v. *fumarasso, gousso, ruscle, vanello*.

Ai la fangano, j'ai la fringale.

De fruto avian la fangano.
J. JASMIN.

Iéu noun counèisse la fangalo.
A. CROUSILLAT.

Tout acò, moun enfant, me dounno la fringalo.
L. ROUMIEUX.

Conférer ce mot avec le prov. *fam*, l'esp. *gana*, appétit, et le gr. φάγαινα, faim dévorante.

FANGARAS, **FANGOUIAS** (rh.), **GOULHAS** (l.), s. m. Grand bourbier, patrouillis, v. *pòutàs*.

Adessias, canau, garouias,
Sourgueto, regoulet, riéu, valat, fangouias.
J. BRUNET.

R. *fangas*.

FANGARIÉ, **FANGARIÒ** (l. g.), s. f. Fanges, tas de fange, bourbe, v. *patoui*.

Sian dins la fangarié.
RICARD-BÉRARD.

R. *fango*.

FANGAS, **FANJAS** (a. d.), **FANGA**, **FANJAL** (lim.), **HANGAS** (b.), **HANGA**, **HANCA** (g.), (rom. *fangats*, *fanjatz*, *fanzas*, v. fr. *faignas*, cat. *fangar*, esp. *fangal*, it. *fangaccio*), s. m. Bourbier, v. *aligas*, *garouias* ; terrain gras, humide, v. *gabin* ; gâchis, mauvaise affaire, v. *bourboui* ; personne indolente, femme sale, v. *chauchoun*.

Èstre dins lou fangas, être dans le pétrin ; *es dins un bèu fangas*, il est joliment embourbé ; *crèbo-fangas*, fanfaron, rodomont.

PROV. Courto pluejo, grand fangas.
— Davans sage ni après fòu,
Noun passes aigo ni fangas mòu.

Fangasses, plur. lang. de *fangas*. R. *fango*.

FANGASSEJA, **FANGASSIA** (m.), **FANJASSIA** (a.), **FANGOUSSEJA**, v. n. et a. Marcher dans le bourbier, patrouiller, v. *patouia* ; crotter, éclabousser de boue, v. *espousca*.

SE FANGASSEJA, v. r. Se crotter, v. *enfangousi*. R. *fangas*.

FANGASSIÉ, **IERO**, adj. et s. Celui, celle qui se plaît à patrouiller, à marcher dans la fange, v. *patouioun*. R. *fangas*.

FANGASSIÉ, s. m. Râle, oiseau de marais, v. *rèi-de-caio*, *rascle*. R. *fangassié* 1.

FANGASSIERO, **FANGASSIÈIRO** (rouerg.), **FANGASTIÈIRO** (l.), s. f. Paracrotte de charrette, bande de cuir qui défend le moyeu contre la boue ; casquette, en style jovial, v. *casqueto*.

Amé sa bello fangassièiro
A la debuto mai guerrièiro.
J. LAURÈS.

R. *fangassié* 1.

FANGASSO, **FANJASSO** (a.), s. f. Fange épaisse, bourbe, v. *paparot*. R. *fango*.

FANGASSOUN, **FANGASSOU** (l.), s. m. Petit bourbier, v. *gadouioun*. R. *fangas*.

FANGASSOUS, **OUSO**, adj. Bourbeux, euse, crotté, ée, v. *pòutous* ; sobriquet des paysans, à Narbonne, v. *pèd-terrous*.

« Le défilé des *fangassous* et des *carmagnoles* du conseil municipal » (Journal du Midi). R. *fangas*.

●Fangié, v. fanguié ; fangilha, v. fangueja.

FANGO, **FANJO** (a.), **FÀNGI** (d.), **FAGNO** (lim.), **HANGO**, **HANCO**, **HAGNO** (g.), **HANGUE** (b.), (rom. *fanga*, *fangua*, *faigna*, *fanha*, *fanc*, *faing*, *fanh*, cat. *fang*, it. esp. *fango*, b. lat. *famica*, goth. *fani* ; angl. *fen*, marais), s. f. Fange, crotte, boue, vase, limon, v. *bòudro*, *bourbo*, *ligo*, *limo*, *nito*, *papolo*, *pòuto*.

Fango d'amoulairé, matière cimolée ; *se tira de la fango*, sortir de la misère ; *faire fango*, faire litière, prodiguer ; *se plòu, fara fango*, s'il pleut, tant pis ; *l'auro a lica li fango*, le vent a séché la crotte ; *manjo-fango*, nom qu'on donne au mistral.

Qu'es acò que found la ciro e manjo la fango ?

énigme populaire qui désigne le soleil.

PROV. Fango en abriéu,
Espigo en estiéu.

— Cren pas la fango, coume la cabro, qu'a la co courto.
— Mòu coume de fango.

●Fangouias, v. fangaras.

FANGOUS, **FANJOUS** (a. viv.), **FAGNOUS** (lim.), **HANGOUS**, **HANCOUS** (g.), **HAGNOUS** (b.), **OUSO**, **OUO** (rom. cat. *fangos*, it. esp. *fangoso*, lat. *famicosus*), adj. Fangeux, bourbeux, euse, crotté, ée, v. *pòutous*, *nitous* ; sobriquet des gens de Sainte-Cécile (Vaucluse) ; Fangous, Fanjoux, noms de fam. méridionaux.

Camin fangous, chemin pâteux, gâcheux ; *avé li pèd fangous*, avoir les pieds crottés ; *aigo fangouso*, eau vaseuse ; *fièiro fagnouso*, nom par lequel on désigne la foire de sainte Luce, à Tulle.

Beves l'aigo dei gourg fangous.
V. GELU.

PROV. Li man fangouso fan manja lou pan blanc.

PROV. LIM. Chamis fagnous,
Pais bous,

chemins boueux, bons pays. R. *fango*.

FANGOUSO, s. f. Morue fraîche, v. *merluso*. R. *fangous*.

● Fangousseja, v. fangasseja.

FANGUEIROUN, s. m. Petit bourbier, gâchis, v. *fangassoun*. R. *fanguié*.

FANGUEJA, **FANGUINEJA**, **FAUGNEJA** (l.), **FANGILHA** (d.), (cat. *fanguejar*), v. n. et a. Faire de la fange, se détremper, en parlant des chemins ; éclabousser ; patrouiller, v. *pasteja* ; souiller de fange, v. *enfanga*.

Li camin fanguejon, les chemins sont pâteux.

SE FANGUEJA, v. r. Se crotter, se salir de boue, v. *enlima*.

FANGUEJA, FANGUEJAT (l.), ADO, part. et adj. Crotté, ée.

S'es touto fanguejado, elle s'est couverte de fange. R. *fango*.

FANGUEJAIRE, **ARELLO**, **AIRIS**, **AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui fait de la boue, qui patrouille ; chasseur qui hante les marais, v. *fangassié*. R. *fangueja*.

FANGUET, s. m. Enfant qui patrouille, femme crottée, v. *bouiargo*, *chauchoun*, *patouioun* ; Fanguet, nom de fam. prov.

Patroun fanguet, homme crotté ; *chauchoun-fanguet*, marie-graillon. R. *fango*.

FANGUETO, s. f. Fange légère, boue peu profonde, crotte, v. *croutoulo*, *pétoulo*. R. *fango*.

FANGUIÉ, **FANGIÉ** (d.), **HANGUÈ** (g.), s. m. Tas de fange, bourbier, v. *fangas*. R. *fango*.

FANGUIHAU, **FANGUILHAN** (Var), (it. *fanghiglia*, vase), s. m. Ruisseau fangeux, qui charrie les boues, égout, v. *cadarau*, *merdari*.

L'estrechano avarìci
Qu'es lou fanguihau de tout vici.
J. GERMAIN.

R. *fango*.

FANGUIN, n. p. Fanguin, nom de fam. prov. R. *fango*.

FANGUN, s. f. Tout ce qui est fangeux, fanges, bourbe, v. *fangas*. R. *fango*.

●Fani, v. fana ; fanjas, fanjassia, v. fangas, fangasseja.

FANJAU, **FRANJAU**, **FRANJAUDAS**, s. m. Fille mal propre, mal mise, en Rouergue, v. *chaupiasso*. R. *fango*, *franjo*.

FANJAURÈS, **ESO**, adj. et s. Habitant de Fanjeaux (Aude), v. *vèntre-verd*. R. *Fanjaus*.

FANJAUS (rom. *Fanjaus*, b. lat. *Fanum Jovis*), n. de l. Fanjeaux (Aude) ; Fanjaux, nom d'un quartier de Largentière (Ardèche) et d'une ancienne porte de Saint-Paul-Trois-Châteaux (Drôme) ; Fanjoux, nom de fam. méridional.

Drap de Fanjaus, drap célèbre au moyen âge.

●Fanjo, fanjous, v. fango, fangous.

FANLAC, n. de l. Fanlac (Dordogne).

FANO (rom. *fana*), s. f. Fane, en bas Limousin, v. *panouio* ; t. de marine, liasse d'étoupe.

Un sale Genouvés destraucaire de fano.
R. SERRE.

R. *fana* ou *fen*.

FANOT, n. p. Fanot, nom de fam. prov. R. *Estefan*, *Estève*.

●Fanouei, v. fenoui ; fanous, v. ufanous ; fant, v. enfant ; fant *pour* fasènt (faisant), v. faire ; fantaisiè, fantaisieirous, v. fantasié, fantasious.

FANTASC, **FANTASQUE** (g. l.), **FANTASCO** (rh.), **ASCO**, adj. et s. Fantasque, bizarre, capricieux, euse, v. *bourdesc*, *mouious*, *temous*.

Èro un brave ome, mai un pau fantasc.
J.-F. ROUX.
Es un fantasc dins sa simplicita.
J. DIOULOUFET.
Que fantasque es lou diéu que l'on apello amour !
F. DE CORTÈTE.
Declarant soun umour fantasco.
C. BRUEYS.

R. *fantasti*.

FANTASCARIÉ, **FANTASCARIÈ** (l.), s. f. Humeur fantasque, bizarrerie, *bourdescado*. R. *fantasc*.

FANTASIA, v. a. Imaginer, v. *imagina*, *pantaisa*.

FANTASIA, FANTASIAT (g. l.), ADO, part. adj. et s. m. Imaginé, ée ; fait à sa fantaisie ; être fantastique, être imaginaire, v. *fantasti*.

Bèutat fantasiado (Goudelin), beauté de fantaisie.

Nautres n'avèn que vous dirias
Que soun toutes fantasiats.
D. SAGE.

R. *fantasié*.

FANTASIÉ, **FANTESIÉ** (rh.), **FANTASIÈ**, **FANTAISIÈ**, **FANTASIÒ** (l.), **FANTASÌO**, **FANTESÌO** (g.), **FANTEISIÒ**, **FANTESIÒ**, **FANTAISI** (d.), (rom. *fantazia*, *fantisa*, cat. esp. port. it. *fantasia*, lat. *phantasia*), s. f. Fantaisie, caprice, v. *refoulèri*.

Fantasié muscado, fantaisie de petite maîtresse ; *carga fantasié*, prendre du caprice ; *ié faguè fantasié*, il lui en prit fantaisie ; *escanti* ou *passa si fantasié*, passer ses fantaisies ; *es facho à sa fantasié*, elle est capricieuse ; *coutihoun de fantasié*, jupe de fantaisie ; *debas de fantasié*, bas de bourre de soie ; *Mas Fantesios*, titre d'un recueil de poésies gasconnes par B. Cassaignau (Montauban, 1856).

Uno fantasié bèn nouvello
S'es messo dintre ma cervello.
C. BRUEYS.
Li pren la fantasié de faire la cauvasso.
H. PIGANIÈRE.
Se nous pren fantasié de durbi lei journau.
V. GELU.

PROV. La carestié
Fai passa la fantasié.

— Cado reinard porto la co à sa fantasié.

FANTASIOUS, **FANTASIEIROUS** et **FANTESIEIROUS** (l.), **OUSO** (cat. *fantasios*, *osa*), adj. Fantaisiste, inconstant, ante, v. *cascarelet*.

Es un fantasious, c'est un volage.

De mantenenços descounformos e fantasiousos.
X. DE RICARD.

R. *fantasié*.

FANTASMAGOURÌO, **FANTASMAGOURIÈ** (m.), (cat. esp. it. lat. *fantasmagoria*), s. f. Fantasmagorie.

FANTASSIN, **ENFANTASSIN** (it. *fantaccino*), s. m. Fantassin, v. *sòudat*.

Flouquen de lausié nòsti fantassin.
ISCLO D'OR.
I'aviè tres milo fantassins.
C. FAVRE.

FANTASTI, **FANTASTIC** (g. l.), **ICO** (rom. cat. *fantastic*, esp. port. it. *fantastico*, lat. *phantasticus*), adj. et s. Fantastique ; fantasque, original, ale, v. *cascarelet*.

Que pèr acò sap mal à qualques fantastics.
A. GAILLARD.
Uno lanterno fantastico à la man.
A. MATHIEU.

L'esperit fantasti, *lou fantasti*, l'esprit follet, le farfadet, le lutin, être imaginaire qui, suivant l'idée du peuple, est plutôt malicieux que méchant. Il détache les chevaux de la crèche, les lie par la queue, les mène à l'abreuvoir dans la nuit, les étrille, et fait beaucoup d'autres niches, v. *dra*, *esperitoun*, *fouletoun*, *glàri*, *gripet*.

FANTASTICAMEN (it. esp. *fantasticamente*), adv. Fantastiquement. R. *fantasti*.

FANTASTICIÉ, FANTASTICIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, adj. Qui tient de l'esprit follet, ensorcelé, ée (M. d'Hombres).

Chasque sero entendra pica
Un fantasticiè martelage.
LAFARE-ALAIS.

R. *fantasti*.

● Fantau, v. fantaumo.

FANTAUMARIÉ, FANTAUMARIÈ (l.), (rom. *fantaumaria, fantaumia*), s. f. Fantaisie, caprice, rêverie, v. *fantasié*.

Èron tous gènts qu'avien de rèsto
De fantaumarié dins la tèsto.
C. BRUEYS.
Aubèn, noun soun fantaumariés.
ID.
Dins la fantaumarié de toun amour.
A. ARNAVIELLE.

Jean de Nostre-Dame attribue au troubadour Raimond Jourdan un ouvrage intitulé *la Fantaumaria de las donas*. R. *fantaumo*.

FANTAUMEJA, FANTOUMEJA (rom. *fantomejar*), v. n. et a. Folâtrer, badiner, s'amuser à des riens, plaisanter, v. *badina, fadeja, fantouneja, foutimasseja*.

Fantaumeja 'n manjant, pignocher.

Brilheto, me fariés lèu dire
Que noun fas que fantaumeja.
C. BRUEYS.
Que serve de fantaumeja
Uno persouno que si facho?
ID.
Rìsi, me chàli, fantauméji.
T. GROS.

FANTAUMEJA, ADO, part. et adj. Amusé, plaisanté, tarabusté, ée.

Las fremos noun vouelon rèn
Senoun qu'èstre un pichoun fourçados
E noun pas tant fantaumejados.
C. BRUEYS.

R. *fantaumo*.

FANTAUMEJAIRE, ARELLO, AIRIS, s. et adj. Celui, celle qui folâtre, qui badine, v. *foulas*. R. *fantaumeja*.

FANTAUMET, ETO (dauph. *fantumou*, visionnaire), s. et adj. Folâtre, folichon, onne, nigaud, aude, v. *fada, fouligaud*.

N'àmi pas gaire
D'ausi parla gènts fantaumets.
C. BRUEYS.
L'amour es fantaumeto e fouelo.
ID.
Si tu vives plus en repaus,
T'en repentiras, fantaumeto.
ID.
Noun fassas rèn la fantaumeto.
ID.
Touto tremo qu'es fantaumeto
Noun si mescle que de fiela.
ID.

R. *fantaumo*.

FANTAUMO, FANTAU, HANTAUMO (g.), **FANTOMO** (rh.), (rom. *fantauma, fantasma*, cat. *fantarma*, esp. *fantasma*, port. lat. *phantasma*), s. m. et f. Fantôme, apparition, chimère, illusion, v. *babau, glàri*; épouvantail à chènevière; mannequin employé pour railler un fiancé délaissé, en Dauphiné, v. *espaventau*; visionnaire, folle, v. *fòu, olo*.

Aparèisse, desparèisse coume un fantaumo, apparaître, disparaître comme une ombre.

Em' un signe de crous
I fantaumo un moumen fasièu prene la cousso.
L. ROUMIEUX.
Las fantaumos de qui las nouiriços se servissen pèr teni remouses les mainatgets.
P. GOUDELIN.
O be diéuèn crese la saumo
Pèu mench autant que la hantaumo.
G. D'ASTROS.

● Fanterno, v. fòuterlo.

FANTIN (rom. *fantin*, jeune enfant, enfantin), n. p. Fantin, nom de fam. alp. R. *fant, enfant*.

FANTINO, s. f. Fée du pays vaudois qui se change en serpent, v. *Melusino*.

Les habitants des Alpes disent en voyant un nuage sur un pic : *es lou linçòu d'uno fantino*. R. *fado? fantin?*

● Fantou, v. enfantoun.

FANTOUN, FENTOUN, s. m. Fenton, sorte de ferrure qui sert à divers usages.

FANTOUN (it. *fantone*, dandin), n. p. Fanton, nom de fam. prov. dont le fém. est *Fantouno*. R. *enfantoun*.

FANTOUNEJA, FANTOULEJA (l.), **HANDOUEJA** (g.), (rom. *fantoejar*), v. n. Folâtrer, jouer, s'agiter, courir de çà, de là, v. *fadeja, fantaumeja*.

Quand, passa tèms, fantoulejave
'Mé la titèi.
R. MARCELIN.
Veses handoneja aquet bousquet.
G. D'ASTROS.

HANDOUEJAT, ADO, part. et adj. Secoué, ée, en Gascogne.

De las flouretos handouejados
Tiro l'audou.
G. D'ASTROS.

R. *fantoun*.

FANTOUNEJADO, HANDOUEJADO (g.), s. f. Folâtrerie; coup porté dans les jeux de force, secousse, étreinte (Cénac-Moncaut). R. *fantouneja*.

● Fantumou, v. fantaumet; fao, v. favo; faplo, v. fablo.

FAQUIN (cat. *faqui*, esp. *faquin*, port. *faquino*, it. *facchino*, ar. *fakym, hakym*, docteur, médecin), s. m. Petit-maître, faraud, fat, fashionable, v. *farot*; portefaix, à Nice, v. *porto-fais*; faquin, homme de néant, v. *quinau*.

Es un faquin, es di faquin, c'est un dandy.

FAQUINA, v. n. Être bien mis, v. *fignoula*; faire le faquin.

En la suçant au-mens faquinon.
C. FAVRE.

R. *faquin*.

FAQUINARIÉ, FAQUINARIÈ (l.), **FAQUINARIÒ** (l. g.), s. f. Faquinerie, caractère et action du faquin, v. *escaumarié*. R. *faquin*.

FAQUINO, FAQUIGNO (m.), **FRAQUINO** (rh.), s. et adj. f. Redingote, lévite, v. *levito*; arrogante, v. *arrouganto*.

S'aguèsse pa 'gu sa faquigno
Que lou genavo de l'esquigno,
N'en poudié 'nsuca dous o tres.
G. BÉNÉDIT.
Es-ti vosto bello ourigino
Que vous rend l'umou tant faquino?
C. FAVRE.

R. *faquin*.

FAQUINOT, s. m. Petit faraud, v. *moussurot*. R. *faquin*.

FAQUIR, s. m. Faquir, religieux mahométan.

● Faquo, v. faco; far (faire), v. faire; far (farce, pâte), v. fars; far (raisin), v. fèr 2; fara (il fera), v. faire; fara (ferrer), v. ferra; fara, ado (enflammé, ée), v. afara; farabala, v. farbala; farabourdo, v. faribolo; farabrego, farabregourié, farabreguié, v. falabrego, falabreguié; faracho, v. farrajo; faragna, v. foro-nisa; faragnol, v. foro-nisoun; faragousto, v. fragousto; Faraguet, v. fraguié; farai (je ferai), v. faire; farairòu, v. farneiròu.

FARAIRUC, n. de l. Farayrhuc, près Lacaune (Tarn), qu'on dérive de *fraire Huc*, frère Hugues.

FARAMAN (b. lat. *Villa de Faramannis*), n. de l. Les Faramans (Isère); Faraman, dans la Camargue.

Lou fare de Faraman, le phare de Faraman.

Le b. lat. *faramanni* signifie « émigrés, colons burgundes ». En Forez on donne le nom de *faraman* à une grande femme de mœurs équivoques, v. *feràmio*.

FARAMAT, s. m. Quantité effrayante, multitude, en Languedoc, v. *framarado, fràmi*.

Un faramat de mounde, une masse de monde. R. *feram*.

● Faramauco, v. garamaudo; faramento, v. ferramento; faràmio, v. feràmio; faramoun, v. feramoun; faran (ils feront), v. faire.

FARAN, s. m. Jeu d'enfants, connu en Forez. R. *feram*.

FARANDELAS, ASSO, s. Grand nicodème, dégingandé, ée. R. *farandèu*.

FARANDÈU, FARANDÈL et **FARIDOUNDÈL** (l.), **FARANDÈ** (rh.), **BARANDET** (m.), adj. et s. Gauche, sans gêne et sans tournure, un peu niais, aise, v. *desgaubia*; écervelé, ée, jeune fou, olle, v. *bartavèu*.

N'ai que de farandèu, je n'ai que de mauvaises cartes; *lous laugès farandèls* (A. Langlade), les rondes légères, les évolutions en rond.

Aquelo joio farandello
Que quialo alogo de parla
Pèr lou soul plesi de quiala.
LAFARE-ALAIS.
Roudabo tout soulet coumo un faridoundèl.
A. MIR.

R. *farinèu, barandello*.

FARANDOULA, FARANDOÜNA (l.), v. n. Danser la farandole, v. *barandela*.

Se fau farandoula, tambèn farandouleje.
A. CROUSILLAT.
Li garçounet farandoulavon.
S. LAMBERT.

FARANDOULA, ADO, part. et adj. Écervelé, ée, en Limousin. R. *farandoulo*.

FARANDOULADO, s. f. Chaîne de personnes qui dansent la farandole, ribambelle, grande suite, troupe, v. *troupelado*.

A la farandoulado, l'un après l'autre et en cercle; *manda 'no baudufo à la farandoulado*, lancer une toupie en la faisant courir; *cop d'uei en farandoulado*, coup d'œil à la ronde.

Veson crousa trento farandoulado.
J. DÉSANAT.

R. *farandoulo*.

FARANDOULAIRE, FARANDOULEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui danse la farandole, qui aime la farandole.

Li farandoulaire
Si que fan dins l'aire
Briha l'entrechau!
T. AUBANEL.
Lei farandoulejaire se li soun fa vèire.
F. VIDAL.

R. *farandoula, farandouleja*.

FARANDOULEJA, v. n. Danser en farandole, faire la ronde, v. *farandoula*.

Se canto e se farandoulejo.
P. GIÉRA.
Toujour en farandoulejant.
F. VIDAL.

R. *farandoulo*.

FARANDOULETO, s. f. Petite farandole, v. *brande*.

Uno gaio farandouleto.
J. DÉSANAT.

R. *farandoulo*.

FARANDOULHO (port. *farandula*, marchandises méprisables), s. f. Débris de bois ou d'autres objets de peu de valeur (G. Azaïs). R. *fardoulho*.

FARANDOULO, FERANDOULO (Var), **FARANDOUNO** (l.), **FALANDOULO, FARANDOURO** (m.), **FARANDOLO** (rouerg.), **FRANDOLO** (d.), **FRONDOLO** (lim.), **FAMBARROIS** (g.), s. f. Farandole, danse de course cadencée que l'on exécute au son du tambourin en se tenant par la main ou avec des mouchoirs; allegro à six-huit sur lequel on danse la farandole, v. *barandello, cerdano*; en Limousin, celui qui conduit un mariage; personne grande et mal bâtie, hallebreda, v. *carementrant*.

Faire la farandoulo, danser la farandole; *païs que lis oustau ié fan la farandoulo*, pays où les maisons sont disséminées; *crese que toun chin fai la farandoulo*, je crois que tu plaisantes; *d'uei en farandoulo*, des yeux dansants, hagards; *la Farandoulo*, titre d'un recueil de poésies provençales par Anselme Mathieu (Avignon, 1862); « La Farandole, gazette des Méridionaux à Paris », titre d'une revue littéraire publiée à Paris en 1880.

La *farandoulo* se danse en Provence, en Dauphiné, en Languedoc, en Roussillon et dans les pays Basques. Dans les Alpes-Mariti-

mes les danseurs vont à la file sans se donner la main. La farandole, qui se danse entre hommes seuls aussi bien et même mieux qu'avec des femmes, a beaucoup de rapports avec les danses grecques modernes et antiques telles que la Pyrrhique, la Roméka (Théséenne de l'Iliade) et la Candiote : on croit que les deux dernières sont des imitations du labyrinthe de Crète. Les Catalans de l'Ampourdan ont une espèce de farandole qu'ils appellent *cerdana*. Les Serbes en ont une qu'ils nomment *Calo* dans laquelle ils s'enroulent en spirale exactement comme les Provençaux, v. *cacalaus*.

Conférer *farandoulo* avec l'esp. *farandula*, profession de comédien, ruse, tromperie, et le lang. *barandello*, danse en rond.

● Farania, v. foro-nisa ; faraniòu, v. foro-nisoun.

FARAOUN (rom. *Faraon, Pharaon*, esp. *Faraon*, lat. *Pharao, onis)*, n. p. et s. m. Pharaon ; jeu de cartes.

Fugisquen, fugisquen, s'acrido Faraoun.
DAVEAU.

La *roubino de Faraoun* (b. lat. *rubina Pharaonis* 1157), canal situé dans une région marécageuse entre Beaucaire et Saint-Gilles ; le *pas de Faraoun*, ancien nom d'un quartier de Remoulins (Gard), situé sur le Gardon, lieux ainsi nommés par allusion au roi qui s'engloutit dans la mer Rouge.

● Faras (tu feras), v. faire.

FARASSO (rom. *farassa*, b. lat. *farassia*, feu de la saint Jean), s. f. Grosse flamme d'une mèche, lampe qui file, en Dauphiné, v. *flamado ;* brandon de paille, torche de résine, en Forez, v. *pegoun, teso*.

Au-mens n'eibluden pas de pourta de farassos.
NOEL FORÉZIEN.

R. *faro*.

FARASSOUN, FALASSOUN, s. m. Mèche d'une lampe, à Nice et dans les Alpes, v. *blest, faret, mecho, mou ;* pour façon, v. *façoun*.

Dau calen demursit cercon lou farassoun.
J. BANCHER.

R. *farasso*.

FARÀTI (rom. *forat*, trou), s. m. Grande entrée d'une madrague, v. *madrago*.

FARAU, s. m. Rouleuse, chenille qui roule les feuilles, en Dauphiné, v. *plego-pampo*. R. *fanfaroun*.

FARAUD, FARAUT (esp. *fraute*, héraut, envoyé), n. p. Faraud, Faraut, Faral, noms de fam. méridionaux.

● Faraud, farauda, v. farot, farouteja.

FARAVÈU, n. p. Faravel, nom de fam. prov. R. *faurèu*.

FARBALA, FALBALA (l.), **FARABALA** (carp.), (cat. *farbalà*, esp. *falbalá, farfalá)*, s. m. Falbala, v. *àusset, panto*.

An de coursage de dentello
Emé de raubo à farbala.
A. TAVAN.

R. *farbello*.

FARBELLO, FERBELHO (d.), **FARFILHO** (bord.), (for. *farbela, farbelles)*, s. f. Guenille, frange d'une étoffe usée, en Forez, v. *bueio, franjoun ;* ruban produit par le rabot, copeau, v. *coupèu*. R. *farbual, fielfro*.

FARBELOUS, OUSO, adj. Déguenillé, ée, loqueteux, euse, en Forez, v. *espeiandra*. R. *farbello*.

FARBOULHA (SE), v. r. S'habiller ridiculement, se mal fagoter, en Limousin, v. *engimbra*. R. *farbual*.

FARBUAL, FARDUAL, ARDUAL, s. m. Vieille harde, haillon, personne déguenillée, rebut, en Rouergue, v. *fardage, rafataio*. R. *fardo*.

FARBUSTÈL, s. m. Personne mal habillée, en Limousin, v. *fargagnas*. R. *farbual*.

FARCEJA, FARCEIA (d.), **FARCEA** (a.), **FARÇA** (l.), v. n. Faire des farces, bouffonner, plaisanter, badiner, v. *boufouna, galeja*.

N'i'a pas pèr farça, il n'y a pas pour rire ; *farcejas, farças* (l.), vous plaisantez ; *toujour farcejo*, il gouaille sans cesse.

Ah ! vouelon un pau farceja? farcejaren.
A. CROUSILLAT.

R. *farço*.

FARCEJADO, s. f. Action de farceur, bouffonnerie, plaisanterie, v. *natrarié*.

Fan rire lou pople emé si farcejado e cop de lengo.
F. MISTRAL.

R. *farceja*.

FARCEJAIRE, FARCEIAIRE (d.), **FARÇAIRE** (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Farceur, bouffon, onne, comique, plaisant, facétieux, euse, v. *boufounaire, natre*.

Li jardinié soun farcejaire,
J. DÉSANAT.
Un bourgés d'imou farcejairo.
A. ARNAVIELLE.
On recounèis qu'es trufet e farçaire.
M. BARTHÉS.

R. *farceja*.

FARCETO, FACETO (l.), s. f. Petite farce, v. *farçun ;* plaisanterie, v. *badinado*.

V'avèn fa tout esprès,
Pèr n'en rire un moumen, uno simplo farceto.
A. BARBAROUX.

PROV. L. Es penjat aqui coumo un cat à la faceto. R. *farço*.

FARCI, FACI (l. m.), **ENFARCI** (a.), (rom. *farsir, frasir, fassir*, cat. esp. *farcir*, lat. *farcire)*, v. a. Farcir, remplir d'un hachis qu'on nomme farce ; gorger, v. *cafi, gava ;* faire avaler une bourde, mystifier, v. *abéura, embula*.

Farcisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Farci la panso, lou gresié, remplir l'estomac, faire un bon repas ; *en farcissènt, farcint* (g.), en farcissant ; *que farcigue, que facigo* (l.), qu'il farcisse.

SE FARCI, v. r. Se farcir, se gorger, v. *engourga*.

Se farci li tripo, faire ripaille.

FARCI, FARCIT (l.), IDO, part. et adj. Farci, ie.

L'an farci coume uno toutено, on lui en a fait accroire. R. *farço*.

FARCIDURO, FARCISSUERO (d.), (b. lat. *farsatura)*, s. f. Ce qui sert à farcir, farce, hachis, v. *fars*. R. *farci*.

FARCIN, FARCIM (g.), **FARÇUN** (d.), (lat. *farciminum)*, s. m. Farcin, maladie des chevaux, v. *rougno ;* martinet, oiseau, en Rouergue, v. *martelet*.

Tu n'as pas pòu de pouirituro,
Ni de galo ni de farcin.
GAUTIER.
Coumo lebriers que soun plens de farcin.
LA BELLAUDIÈRE.

FARCIT (cat. *farcit)*, s. m. Ce qui est farci, farce, v. *farço* ; martinet, oiseau, v. *martelet*.

Manjo-farcit, sobriquet des gens de Pennautier (Aude). R. *farci*.

FARÇO, FÀRCIO (d.), (lat. *fartum)*, s. f. Farce, hachis de viandes et d'herbes, v. *poulo-sènso-os, poutroi*.

FARÇO (port. *farça*, cat. esp. it. b. lat. *farsa)*, s. f. Farce, comédie ou action bouffonne ; fredaine, frasque, v. *panto*.

Faire si farço, faire ses farces.

PROV. Tiras lou ridèu, la farço es jougado.

Au moyen âge on désignait par le mot *farsa* certaines gloses dont le peuple accompagnait les chants d'église, comme on dit encore, par exemple :

Te rogamus audi nos,
Au froumage l'a ges d'os,
I sardino
I'a d'éspino.

R. *farço* 1.

FARÇO, adj. de t. g. Drôle, plaisant, ante, comique, burlesque, grotesque, v. *drole*.

Acò 's farço, cela est plaisant ; *aquelo es farço*, celle-là est drôle ; *la plus farço es que*, le plus drôle, c'est que ; *aquel ome es farço*, cet homme est comique. R. *farço* 2.

FARÇOUN, FARÇOU (rouerg.), s. m. Petite farce, petit hachis, v. *farceto*. R. *fars*.

FARÇUN, FAÇUN (m.), (rom. *farsum*, lat. *farcimen)*, s. m. Farce, chose farcie, v. *emplun ;* instrument de bois dont les cuisiniers se servent pour remuer les farces, gâche.

Farçun de Grasso, farce que l'on fait à Grasse, composée de viande, de poirée et de mie de pain ; *manja 'n farçun*, manger de la farce ; *ougne lou farçun*, graisser la patte ; *s'empli lou farçun*, se remplir la panse ; *gros farçun*, gros ventre.

FARÇUNIÉ, FAÇUMIÉ et **FAÇUMIERO** (Var), s. Petit filet en fil dans lequel on serre une farce entourée de feuilles de chou, v. *sàrcio*. R. *farçun*.

FARD, AFARD (niç.), **AFART** (l.), (it. *farda*, salive ; ar. *farb*, couleur), s. m. Fard, v. *rouge, tafagnòli ;* feinte, déguisement, v. *semblant ;* recherche prétentieuse, luxe, v. *glòri*.

Es sèns fard, il est sans fard, il est tout simple.

Ausarai dire sènso fart.
C. BRUEYS.
Un amic que n'a ges de fart.
ID.

FARDA, AFARA (for.), v. a. et n. Farder, mettre du fard, donner un faux lustre, déguiser, parer, flatter, v. *flateja ;* débarbouiller, laver ou savonner le visage, v. *lava ;* draper, en parlant d'une robe très ample ; prendre sous le vent une forme arrondie et régulière, en parlant d'une voile ; frissonner, avoir un accès de fièvre, enrager, en Languedoc, v. *freni*.

Vosto man tant douço e tant fino
Fardo l'enfant de la vesino.
T. AUBANEL.
Jano, pren-te gardo,
Qu'acò te regardo :
Se quaucun te fardo,
Mesfiso-te bèn.
CH. POP.

SE FARDA, v. r. Se farder, se mettre du fard ; se nettoyer le visage avec de la salive, se débarbouiller ; s'attifer, faire toilette ; se déguiser, dissimuler, v. *masca*.

Faire farda, faire enrager, mettre hors des gonds ; *fardo-te*, lave-toi le visage ; *quand lou cat se fardo, marco de vesito*, chat qui fait sa toilette annonce des visites.

PROV. Diéu nous garde de cinq causo :
De salat sènso moustardo,
De chambriero que se fardo,
De varlet que se regardo,
D'un paure repas quand tardo
E d'un cop d'uno alabardo !

FARDA, PARDAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fardé ; lavé, ée ; sobriquet des gens de La Palud (Vaucluse).

Mourre farda, visage fardé, hypocrite.

PROV. Femo fardado
N'es pas de durado.

R. *fard*.

FARDADO, s. f. Paquet de hardes, v. *fardèu*. R. *fardo*.

FARDAGE, FARDÀGI (m.), s. m. Action de farder, de déguiser.

Lou fardage fai sis apas.
M. DE TRUCHET.

R. *farda*.

FARDAGE, FARDATGE (l. g.), **HARDATYE** (b.), **FARDUAGE, FARDUAL, ARDUAL** (rouerg.), (cat. *fardatge*, it. *fardaggio)*, s. m. Tas de hardes, v. *raubiho ;* endroit où les paysans déposent leurs habits et leur besace, v. *raubo ;* fatras, amas confus, objets inutiles et embarrassants, petites choses de nulle valeur, menuaille, broutilles, rebut, v. *bagage ;* t. de marine, lit de fagots qu'on fait à fond de cale, pour empêcher que l'eau de la sentine n'avarie les marchandises.

Dins dous sauts sieguèt al fardatge.
A. MIR.

R. *fardo*.

FARDAIA, FARDALHA (g. l.), v. a. Secouer quelqu'un en badinant, le tourner et retourner en tous les sens, houspiller, battre, v. *espóussa*.

SE FARDAIA, v. r. S'agiter, se traîner en jouant, v. *estrigoussa*.

FARDAIA, FARDALHAT (g. l.), ADO, part. et adj. Secoué, houspillé, ée. R. *fardaio*.

FARDAIO, FARDALHO (l.), **FARDUALHO** (rouerg.), s. f. Tas de hardes, vieilles hardes, v. *fardage*. R. *fardo*.

FARDAIRE, FROTAIRE (g.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui farde, qui déguise ; garçon perruquier ; flatteur, euse, v. *aliscaire*. R. *farda*.

FARDALADO, s. f. Gros paquet de hardes, v. *fais*. R. *fardalho*.

FARDARIÉ, FARDARIÈ (l.), s. f. Hardes en général, tas de hardes, v. *fardage*.

Quand aurìè mai de fardariès
Que toutes lous marchands drapiès.
J. LAURÈS.

R. *fardo*.

FARDAS, s. m. Mauvaise harde, haillon, v. *peio*.

Fardasses, plur. lang. de *fardas*. R. *fardo*.

FARDASSEJA, v. n. Remuer des hardes, fouiller les vêtements, farfouiller, patiner, v. *fatrasseja, patarasseja*.

Mais quand lou séu trop fardassejo,
Entendès ciscla Janetoun.
J. AZAÏS.

A tout moumen fardassejabo.
M. BARTHÉS.

R. *fardas*.

FARDASSIÉ, FARDASSIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, s. Marchand fripier, fripière, v. *fripié*.

Soun acoutramen croumpat à la cavilho d'un fardassiè.
A. MIR.

R. *fardas*.

FARDAU, s. m. Fille mal accoutrée, en Rouergue, v. *fardèu*. R. *fardo*.

FARDEJA, HARDEJA (g.), v. a. Remuer des hardes, plier des hardes, faire son paquet, avoir la carphologie, v. *pato* ; toucher les vêtements, palper, v. *chaspa* ; faire des bourrées, fagoter, v. *fagouta*.

Toujour fardejo, es bèn malaut, il plie son paquet, il est bien malade ; *toujour fau que fardeje*, il fait sans cesse des attouchements.

En fardejant sus ma flassado.
DEBAR.

R. *fardo*.

FARDEJAIRE, s. m. Bûcheron qui fait des bourrées, fagoteur, v. *balaussié*. R. *fardeja*.

FARDELAS, FREDOULAS, s. m. Fille ou femme fort mal mise, v. *frachivàs, gavelas*, R. *fardèu*.

FARDELET, s. m. Petit fardeau, v. *feissoun* ; lutin, en Forez, v. *fantasti*.

Avès fach vouestre fardelet.
G. ZERBIN,

Fardelet signifiant « lutin » est une allusion à une espièglerie qu'on prêtait à ce genre d'esprit : le lutin se faisait quelquefois ramasser sous la forme d'un peloton de fil, et une fois en poche il y devenait lourd comme un boulet de plomb. R. *fardèu*.

FARDETO, FARDETOS (l.), **FARDOTOS** (g.), s. f. pl. Petites hardes, layette d'enfant, v. *prouvesimen*.

Amanèu de fardeto, paquet de menu linge.

Pèr soun premè nascut vèn plega la fardeto.
A. MIR.

R. *fardo*.

FARDÈU, HARDÈU (b.), **FARDÈL** (l. a.), **FARDÈ** (d.), (rom. *fardel*, cat. *fardell*, esp. *fardel*, it. *fardello*), s. m. Paquet de hardes, v. *paquet* ; trousseau d'une fiancée, dans les Alpes, v. *prouvesimen* ; paquet de tripes, v. *feisset* ; personne mal fagotée, en Rouergue, v. *gavèu* ; fille évaporée, écervelée, en Limousin, v. *escamandre* ; grande quantité, v. *astiado* ; fardeau, v. *fais* plus usité.

Un dous fardèu, un doux fardeau ; *manjo-fardèls*, sobriquet des gens de Montgaillard (Aude).

Es coumo un fardèu trop mauvais,
M'aboucho dessouto soun fais.
J. SICARD.

PROV. A chascun soun fardèu peso.

R. *fardo*.

FARDO, HARDO (g. b.), **ARDO** (d.), (rom. *arda*, cat. *farda*, esp. *fardo* ; ar. *fardah*, porter ; gr. φόρτος, charge), s. f. Bourrée, falourde, fagot lié par deux harts, v. *bourrèio* ; hardes, trousseau, habits, linge, bagage, en Languedoc, v. *raubo* ; provisions de voyage, v. *biasso* ; t. de boulanger, son, recoupe, v. *bren*.

Un cènt de fardo, cent bourrées ; *li fardo d'uno fiho*, le trousseau d'une fille ; *fardo di fèsto*, habits de fête ; *quita sa fardo*, se déshabiller ; *espóussa la fardo, las fardos* (l.), secouer les habits, étriller quelqu'un ; t. grivois, embrasser une femme ; *douna fardo à lava*, donner du fil à retordre ; *s'enintro tout pèr la fardo*, il maigrit beaucoup ; *avèn lou malur sus la fardo*, nous avons le malheur sur le dos.

PROV. Quau a pau de fardo
A lèu fa bugado.

FARDOUIEJA, FARDOULHEJA (l.), v. a. Houspiller, secouer, v. *fardaia*. R. *fardouio*.

FARDOUIO (À LA), À LA FARDOULHO (rouerg.), loc. adv. En fagot, en désordre, à la hâte. R. *fardo*.

● Farduage, fardual, v. fardage.

FARDUN, s. m. t. de sage-femme. Arrière-faix, en Dauphiné, v. *nourrimen*.

Faire lou fardun, arranger l'arrière-faix. R. *fardo*.

FARE (rom. *far*, cat. esp. it. *faro*, lat. *pharus*), s. m. Phare, tour destinée à porter un fanal, v. *farot*.

Coume un fare divin briho dins la tempèsto.
T. AUBANEL.

Mai lou fare de l'Espigueto.
Regasso soun iol sus la mar.
A. LANGLADE.

● Fare, v. faire ; farè *pour* farai (je ferai), *en Querci*.

FAREA, v. n. Flamber, en Dauphiné, v. *flameja*.

Lo brasié fareant se pourriet amorta.
LAURENT DE BRIANÇON.

R. *faro*.

FARÈIPI, s. f. Fête, réjouissance, en Forez, v. *divertissènço*. R. *falipo* ?

FARELLO, FARETO (rom. *Farela*), s. f. La Farelle, La Farette, De La Farelle, noms de lieu et de fam. lang. R. *faro*.

FAREN, ENCO, adj. et s. Habitant de La Fare ; Faren, Farenc, Farrenc, noms de fam. prov. R. *faro*.

● Faren, fareno, v. felen, feleno ; farèt, èto, v. falèt, èto ; fareto, v. freto.

FARÈU, FARÈL et **FARET** (d.), (for. *faron*), s. m. Mèche d'une lampe, en Dauphiné, v. *farassoun* ; morve du nez, sanie d'une plaie, v. *mecho* ; Farel, nom de fam. alpin.

Guihèn Farèu, Guillaume Farel, célèbre prédicant de la Réforme en Dauphiné, né à Gap (1489-1565). R. *faro*.

FARFADET, s. m. Farfadet, lutin, en Languedoc et Querci, v. *dra, fadet, fouletoun*.

Au miè de la pourcino
Troubarés la jassino
Dau farfadet raïòu.
LAFARE-ALAIS.

Un jouine farfadet lanço uno petarrado.
P. BELLOT.

R. *fadet*.

FARFADETO, s. f. Lutin femelle, v. *fadeto*.

De miliouns de planetos,
Coumo de farfadetos
Saliguent tout-d'un-cop, en jour cambion la nèit.
B. FLORET.

R. *farfadet*.

FARFAIA, FARFALHA (rouerg.), v. n. Bredouiller, v. *bretouneja*. R. *parpai*.

FARFAIAS, s. m. Jeune fille écervelée, v. *dragas, escamandre*. R. *farfallo*.

FARFALLO (it. *farfallo*, papillon), s. Phalène ? v. *sant-feli*.

A la damo tant léugieireto
Que la farfallo e l'alauseto
Ço qu'esbrihaudo fa lingueto.
G. AZAÏS.

FARFANEJO, FARFANIJOS, s. Personne indiscrète, importune, dans le Tarn, v. *pego*. R. *farfanteja*.

FARFANT, FARFANTAIRE, FOURFANT (esp. *farfante*, it. *furfante* ; lat. *fans, antis*, parlant), s. m. Forfante, hâbleur, charlatan, v. *braguetin*.

Fourfant, macarèu, fléu de puto.
G. ZERBIN.

Noste farfantaire tèmpèsto.
F. GAUSSEN.

FARFANTARIÉ, FOURFANTARIÉ (it. *furfanteria*), s. f. Forfanterie, v. *vantacioun*.

Sènso farfantarié, sans exagération.

L'abus e la fourfantarié
Que praticavon talo raço.
C. BRUEYS.

R. *farfant*.

FARFANTEJA, v. n. Hâbler, faire le discoureur, le charlatan, l'entendu, v. *charlataneja*. R. *farfant*.

FARFANTEJA, FARFANEJA, FARFANÏJA, v. n. et a. Apparaître et disparaître comme un lutin, lutiner, importuner, en Languedoc, v. *tavaneja*.

Que vèn farfanceja ? de quoi vient-il se mêler ! R. *farfant, farfallo*.

FARFANTELA, FARPANTELA, v. n. Avoir la berlue, produire la berlue, v. *barlugueja*.

Pien das souvenis que vesèn farfantela.
A. ARNAVIELLE.

Sus lous iolous que parpantellon.
A. LANGLADE.

R. *farfantello*.

FARFANTELLO, FARFANTÈLLI (m.), **FARFATELLO** (a. narb.), **FANFARTELLO** (carp.), **PARPANTELLO, PARPANTÈL, PANTERNO, FAUTERNO** (l.), (it. *farfalletta*, petit papillon ; *furfantello*, espièglerie), s. f. Berlue, éblouissement, miroitement, lueur vacillante, v. *barlugo, bavariho, bimbarolo, mimarello, parpaiolo* ; apparition, fantôme, v. *glàri* ; chose ou personne légère, v. *faribolo*.

Faire farfantello, donner la berlue ; *mis iue me fan farfantello*, j'ai des éblouissements ; *avé la farfantello*, être halluciné ; *uno farfantello de moussu*, un mirliflore.

Fusèron davans iéu coume de farfantello.
L. ROUMIEUX.

Veguèron viroula las roujos farfantellos.
LAFARE-ALAIS.

Aquelo farfantello legendàri.
G. B.-WYSE.

Es lou tour das pantals, lous parpantèls dau som.
A. LANGLADE.

FARFANTO, s. f. Forfanterie, v. *barjo, maisso, vènt*. R. *farfant*.

● Farfes, v. forfes ; farfouia, farfoujeja, farfoulha, v. fourfouia ; farfouio, v. favouio ; farfoulhèiro, v. fourfouiero ; farfoulhous, v. fourfouious.

FARGA, FARJA (lim.), **HARGOUA** (b.), (rom. *fargar, farguar*, esp. *fraguar*), v. a. et n. Forger, façonner ; supposer, inventer ; heurter ses fers, en parlant d'un cheval, v. *fabreja, fourja*.

Farga 'n ais, forger un essieu ; *toun èga fargo*, ta jument forge.

Fargon dins moun cor qualco nouvello passiéu.
P. GOUDELIN.

FARGA, FARGAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Forgé, ée ; Farga, nom de fam. gascon.

Mau farga, mal tourné, mal fait, mal travaillé. R. *fabrega, fabrica*.

FARGADO, FARJADO (lim.), s. f. Ce qu'on forge en une fois, v. *caudo*. R. *farga*.

FARGADOU, FARGATOU (Aude), (for. *farjo*), s. m. Forgeron, v. *fabre* plus usité.

PROV. LANG. Testut coumo un malh de fargadou.

R. *farga*.

FARGAGNA, v. n. Faire le malade, le faible, l'enfant gâté. R. *fargan*.

FARGAGNAS, s. f. Grosse fille mal fagotée, v. *balot, bourdouiras* ; faguenas, relent, en Dauphiné, v. *faganas*.

Gros fargagnas, grosse dondon. R. *fargan*.

FARGAIRE, FARJAIRE (lim.), **ARELLO, AIRIS, AIRO** (rom. *fargaire*), s. Celui, celle qui forge, forgeur, inventeur de nouvelles, v. *fourjaire*. R. *farga*.

FARGAN, s. m. Celui qui feint d'être malade, qui fait l'enfant gâté, dans le Var, v. *envesa*. R. *fraga*.

FARGASSO, s. f. Grande forge, forge abandonnée. R. *fargo*.

FARGASSO, FARRAGASSO (rom. *falgueira*), s. f. Quintefeuille, potentille rampante, plante, v. *pato-de-loup* ; fougère, en Rouergue, v. *féuse*.

● Fargato (frégate), v. fregato ; fargato (fouée), v. fanfaro ; fargèiro, v. féusiero ; farget, v. foro-jet.

FARGET, n. p. Farget, nom de fam. mérid., v. *Farjoun*. R. *fargo*.

FARGIÉ, FARGUIÉ (rom. *farguier*, forgeron), n. p. Fargier, Farguier, noms de fam. prov. R. *fargo*.

● Fargino, v. flausino ; fargnè, èiro, v. farinié, iero.

FARGO, FARJO (auv. lim.), **FAURÉO** (a.), **HARGO** (g.), **HARGUE** (b.), (rom. cat. *farga*, esp. *fragua*), s. f. Forge, haut-fourneau, v. *forjo* ; tas, aire, enclume de faucheur, v. *encap, iero* ; Lafargue, Lafarge, Lahargoe, Fargé, Fargues, De Fargues, Les Farges, Deffarges, noms de lieux et de fam. fréquents en Gascogne, Auvergne et Périgord.

Fargo catalano, forge catalane, usine métallurgique des Pyrénées, fourneau dont l'action continue du soufflet forme la base. A Périgueux il y a la « rue des Farges ».

La guerro de si fargo abouco lis enclume.
J. MONNÉ.

Respèt as enfants de la fargo,
Sarraliès, fabres, manescaus !
A. ARNAVIELLE.

R. *fabrego, fabrico*.

● Fargoumas, v. fatrimas.

FARGUET, s. m. Le Farghet, nom de lieu près L'Escarène (Alpes-Maritimes). R. *fargo*.

FARGUETO, FARGETO (lim.), s. f. Petite forge. R. *fargo*.

● Fari *pour* farié (il ferait), *à Orange*, v. faire ; farian, farias, v. faire ; Faribert, v. Felibert.

FARIBOL, OLO (rom. *frevol*, lat. *frivolus*), adj. et s. Folâtre, volage, frivole, en Agenais, v. *fouligaud, fréule*.

E toun filhol,
Grand faribol,
Sara pouèto e parpalhol.
J. JASMIN.

E laugè coumo un parpalhol
Mai que jamai tournàbi faribol.
ID.

Diéu volgo, faribolo Angèlo.
ID.

FARIBOLO, FARIBOULO (a.), **FARIBOURLO, FRAIBOULO, FALIBOURDO, FALHIBOURDO, FELIBOURDO** (d.), **FARIBOURDO, FARABOURDO** (m.), **FALABOURDO** (rh.), (v. fr. *falibourde*), s. f. Faribole, chose frivole, sornette, conte de veillée, bourde, baliverne, billevesée, v. *baio, conte, farloco*.

S'èro questien de faribolo,
Charrarian dóu sant de Peirolo.
M. TRUSSY.

Li falabourdo que legisses.
J. ROUMANILLE.

R. *faribol*.

FARIBOULEJA, FARIBOULA, v. n. Dire des fariboles, s'amuser de niaiseries, folâtrer, v. *fadeja*.

Toujour faribouleje.
J. JASMIN.

Aro-un-an fariboulejàbi,
Risioi de tout, meme d'alma.
ID.

R. *faribolo*.

FARIBOULEJAIRE, AIRO, s. et adj. Diseur ou amateur de fariboles, léger, ère, v. *lóugié*.

Acò pourtèt uno grando litçou
A moun cerbèl tant fariboulejaire.
J. JASMIN.

R. *fariboulejа*.

● Faribustié, faribusto, v. felibustié, felibusto ; faridoundèl, v. farandèl.

FARIDADOUNDÈNO, s. Personnage de carnaval, à Narbonne, v. *fanfarlucho*.

Quinze ou vint faridadoundènos
Pla groutescamen enmascats.
H. BIRAT.

R. *farandèu, doundèno*.

● Farièiro, fariero, v. féusiero.

FARIÉU, s. m. Courlis, à Grasse, v. *courreli*.

● Fariéu, riés, rié, v. faire ; farigaudas, v. fouligaudas ; farigoulo, farigouro, v. ferigoulo ; farigouta, v. fagouta.

FARINA, FARNA (d.), **HARIA** (g.), v. n. et a. Faire de la farine ; enfariner, v. *enfarina*. R. *farino*.

FARINADO, FARNADO (d.), **FARNAT** (l.), (it. *farinata*), s. f. Bouillie de farine, v. *farineto* ; buvée de farine qu'on donne aux pourceaux, eau blanche, v. *beveiroun*. R. *farino*.

● Farinadouiro, v. enfarinadouiro ; farinairòu, v. farneiròu.

FARINAGE, FARNAGE (d.), s. m. Taxe qui était perçue sur les farines ou sur la mouture, en Dauphiné (15e siècle). R. *farina, farino*.

FARINAIRE (cat. *farinayre*), s. m. Meunier, en Querci, v. *mounié*.

Un farinaire aimo lou vin.
A. MAUREL.

Dins siès ans nostre farinaire
Ensignara nostre pichou.
J. CASTELA.

R. *farino*.

FARINAL, s. et adj. m. Folle farine, en Querci, v. *flour-farin* ; farine grossière, recoupe, en Rouergue, v. *reprim* ; patte-d'oie, genre de plantes, en Limousin, v. *farinello*.

Sac farinal (l.), sac à farine ; *Mous Farinals*, titre d'un recueil de poésies quercinoises par J. Castela, meunier de Montauban (1873). R. *farino*.

FARINEJA, v. n. et a. Produire de la farine, être farineux ; mettre en farine, moudre, v. *mòurre*.

Pèr farineja soui mèstre.
E. GLEIZES.

R. *farino*.

FARINEJAIRE, s. m. Ouvrier qui surveille la mouture de la farine, meunier, v. *farinèu*. R. *farineja*.

FARINELAS, ASSO, s. Grand nigaud, grosse niaise, v. *bedigas, asso*. R. *farinèu*.

FARINELET, ETO, s. Petit niais, nicette, v. *fadalet*. R. *farinèu*.

FARINELLO, FARINETO, s. f. Servante meunière ; ansérine blanche, *chenopodium album* (Lin.), plante, v. *blet-blanc*. R. *farinèu*.

FARINETO (cat. *farinetas*), s. f. Petite farine, farine dont on a ôté la fleur, recoupe, v. *courto-farino, floureto* ; farine des légumes, tels que pois chiches, gesses, fèves, etc., dont on fait de la bouillie ; bouillie, gaude, frumentée, v. *bourrouleto, brigadèu, coutis, pous, pòutiho* ; aigrette de certaines graines, particulièrement, celles des plantes de la famille des Composées, v. *fanfarineto, jogo, lume, pous, roumadau*.

Farineto de barbarié, bouillie de maïs.

Tu manjaves dins soun cuié :
Ta farineto, la boufavo.
T. AUBANEL.

R. *farino*.

FARINÈU, FARINÈL (l.), **ELLO**, adj. et s. Qui tient de la farine, couleur de farine, blafard, arde, v. *farinous* ; garçon meunier qui surveille la mouture, v. *farinejaire* ; chassemulet, valet de meunier, v. *carrejaire* ; jean farine, nigaud, benêt, v. *jan* ; patte-d'oie, ansérine, *chenopodium* (Lin.), genre de plantes, v. *farinello*.

Pero farinello, poire farineuse ; *catin farnello*, bégueule, pécore, à Alais.

Quand las molos en trin bufon à moun entour,
Iéu, paure farinèl, fau courre mas pensados.
J. CASTELA.

Viro toun ase, farinèl.
J.-P. COUZINIÉ.

Taiso-te, farinello.
E. CHALMETON.

R. *farinié*.

FARINIÉ, FARNIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, adj. Refatif à la farine, qui sert à la farine, v. *farinous* ; Farnier, nom de fam. provençal.

Sa farnié, sac à farine. R. *farino*.

FARINIÉ, FARINIÈ (l.), **HARINÈI** (bord.), (rom. *farinier, farnier*, cat. *farinar*, esp. *harinero*, lat. *farinarius*), s. m. Farinier, marchand de farine ; garçon meunier, v. *farinèu* ; hanche d'un moulin à farine, v. *farneiròu* ; endroit où l'on blute la farine et où l'on pétrit le pain, boulangerie, v. *pastiero*. R. *farino*.

FARINIERO, FARINIÈIRO (l.), **FARNÈIRI** (d.), (cat. *farinera*, lat. *farinarium*), s. f. Huche d'un moulin à farine ; farinière, caisse ou appartement où l'on dépose la farine, v. *passadou* ; boîte à farine, v. *enfarinadouiro* ; panetière de berger, v. *saquet*.

Se pènjo la saliero emé la fariniero contro lá muraio, on suspend au mur la boîte au sel et la boîte à farine ; *manja sa fariniero*, manger son bien. R. *farino*.

FARINO, HARINO (bord.), **HARÌO, HARÌE, HARI** (g.), (rom. cat. it. lat. *farina*, port. *farinha*, esp. *harina, harija*), s. f. Farine, v. *boulen, floureto*.

Farino facho, farino mòuto, farine moulue ; *farino folo*, folle farine, v. *flour-farin* ; *flour de farino*, fleur de farine, v. *moussolo* ; *faire farino*, moudre le blé ; *faire de farino de guerro*, bousiller l'ouvrage ; *faire farino ensèn*, être d'accord ; *passa la farino*, bluter, sasser la farine ; *manja de farino, de farinos* (l.), manger de la bouillie ; *èstre en farino*, être en germination, en parlant du blé ; *n'en sort bono farino*, il en vient un bon résultat ; *bòni man tènon farino*, je ne lâcherai pas prise, je n'en démordrai pas ; se dit aussi de ceux qui ne se dessaisissent pas facilement de ce qui ne leur appartient pas ; *jito pas la farino pèr amassa lou bren*, se dit d'un économe.

PROV. Farino fresco e pan tèndre
Ajudon l'oustau à descèndre.

— Pan d'un jour, vin d'un an, e farino d'un mes.

— La farino pausado
Nourrisse la meinado.

— A santo Catarino
Pèr tout l'ivèr fai ta farino.

— Tau se mete en peno de farino qu'a proun de pan cue.

FARINOUS, FARNOUS (l. m.), **HARINOUS** (bord.), **HARIOUS** (g.), **OUSO, OUO** (cat. *farinós, osa*, esp. *harinoso*), adj. Farineux, euse ; blanc de farine ; farinacé, ée ; couvert de sa fleur, en parlant d'un fruit, tel que prune ; sale, barbouillé, ée, v. *bouchard* ; Farnoux, nom de fam. provençal.

Sa farinous, sac farineux, où il y a eu de la farine.

N'i'a que dison qu'un sa farnous
Es bon contro lou mau d'esquino.
C. BRUEYS.

Magnan farnous, ver à soie d'apparence farineuse, ce qui est un signe de santé ; *pessègue farinous*, pêche farineuse, dont la chair peu fondante ressemble à de la farine pétrie ; *li bòni trufo soun farinouso*, les pommes de terre farineuses sont les meilleures.

Farnouses, ousos, plur. lang. de *farnous, ouso*.

Li branco un pauquet courcoussouso
Souto l'óutis soun farinouso.
S. LAMBERT.

Ai de pruno farnouo, de castagno nouvello.
J.-F. ROUX.

PROV. Quau manejo la farino, si man rèston farinouso.

R. *farino*.

● Farinoumié, v. fisiounoumìo ; farioi *ou* fariò, riòs, riò, riots, rion, *pour* fariéu, riés, rié, rias, rien, v. faire ; farioulet, v. pesèu.

FARISEN, FARISENC (l.), **ENCO** (cat. *fariseu*, rom. *fariseu, phariseu*, v. fr. *fariseux*, port. *phariseo*, lat. *pharisæus*), s. et adj. Pharisien, enne ; Farisien, Pharisier, noms de fam. méridionaux.

Li devot farisen cridèron sus l'autoro
Que n'avié gens de religioun.
ISCLO D'OR.

● Farja, v. farga.

FARJARÈU, n. p. Farjarel, nom de fam. lim. R. *farja, fargaire.*

FARJAS, n. de l. Fargeas, nom de lieu fréquent en Limousin. R. *farjo, fargo.*

● Farjo, v. fargo.

FARJOUN, FARGOUN, n. p. Fargeon, Farjon, Fargon, noms de fam. prov. R. *Farjo, Fargo.*

FARLABIC, FARLABICO, s. Frelatage, frelaterie, artifice, en Languedoc, v. *drougage.*

Sèns farlabic, sans flatterie ; *i'a de farlabico*, il y a de la sophistication.

Els i fan toujour farlabic.
A. GAILLARD.

Mal-grat lour farlabico.
MARCOU.

R. *farlabica.*

FARLABICA, v. a. Frelater, falsifier, en Languedoc, v. *drouga, farlata.*

Lou vi blous, on lou farlabico.
A. GAILLARD.

FARLABICAT, ADO, part. et adj. Frelaté, ée.

FARLABICAIRE, AIRO, adj. et s. Frelateur, euse, v. *drougaire.* R. *farlabica.*

FARLAMBIAS, FARLANDUAS, s. m. Gros morceau d'une chose qu'on mange, lopin, v. *chanflas, lambias, lampras.*

Un long farlambias, un homme trop grand ; *uno farlambiasso*, une femme très grande.

FARLANDO (FAIRE), loc. adv. Faire des siennes, s'en donner à cœur-joie, à Arles. J. Désanat, de Tarascon, a employé ce mot adjectivement :

Lis ancian jo de la Tarasco,
Farlando, plasènto e fantasco.

Ferlando, en Limousin, signifie « Fernande, pièce de monnaie espagnole ».

FARLANLÈRO, s. m. Amant volage, amant trompeur, v. *embulaire.*

Ce mot vient du prov. *faire lanlèro* ou de l'it. *fallante*, trompeur.

FARLATA, FRELATA (l.), v. a. Frelater, falsifier, v. *drouga, frauda, travaia.*

FARLATA, FRELATAT (l.), ADO, part. et adj. Frelaté, ée.

Las drogos alterados
Quino ourrou moustrarion d'èstre atal farlatados!
MIRAL MOUNDI.

R. (lat. *perlatus* ou it. *fallante).*

FARLATARIÉ, FRELATARIÈ (l.), s. f. Frelaterie, v. *farlabico.* R. *farlata.*

FARLENGO, FERLINGO (d.), s. f. Chiffon, loque, guenille, lambeau, habit déchiré, en Rouergue, v. *palo, peiandro, peio.* R. *fringo.*

FARLETO (LA), n. de l. La Farlède, près Hières (Var). R. *ferlo.*

FARLIMBAUD, s. m. Personne écervelée, en bas Limousin, v. *ascla, escalabert.* R. *bau.*

FARLOCO, FARLOGO (l.), **FERLOCO** (lim.), (v. fr. *freloque)*, s. f. Pièce de monnaie de peu de valeur et usée par le temps, v. *baioco ;* sorte de petit pain, usité en Languedoc ; pendule détraquée ; personne sur laquelle il faut peu compter, v. *faribolo.*

Es poulido coume misè Farloco, se dit ironiquement d'un laideron. R. *barloco.*

FARLOUQUET, FARLUQUET (niç.), **FRALUQUET** (rouerg.), **FERLUQUET, FRELUQUET** (l. d.), **HERLEQUET** (g.), **ETO**, s. et adj. Freluquet, petit-maître, jeune personne élégante, v. *cafinot, flourimoun, moussurot, tintarlot.*

léu me trùfi de vous coumo d'un ferluquet.
J. DAUBIAN.

Venié dereviha lour imou farluqueto.
LAFARE-ALAIS.

Pamens es gaire farlouqueto,
N'a qu'un coursage de cadis.
A. MICHEL.

R. *farloco.*

FARLOUSO, s. f. Espèce d'alouette, v. *bedouvido, pelourlino, piculin.* R. *farnous, farinous ?*

FARLUCADO, s. f. Personne légère, frivole, en Rouergue, v. *ranganello.* R. *farloco.*

● Farma, v. ferma.

FARMACÉUTI, FARMACÉUTIC (l. g.), **ICO** (it. esp. *farmaceutico)*, adj. t. sc. Pharmaceutique.

FARMACIAN, FARMACIEN (m.), **FOURMACIÉU** (rouerg.), s. m. Pharmacien, v. *abouticàri.*

Farmacian, que te sèr l'envenciéu del cristèri ?
DOM GUÉRIN.

R. *farmacio.*

FARMACIO (cat. esp. it. *farmacia*, port. lat. *pharmacia)*, s. f. Pharmacie, v. *abouticarié.*

pr *Oustau que sènt la farmacio*, maison imégnée d'odeurs pharmaceutiques.

Mai s'atacas la bourgesio,
Fourbias toujour la farmacio.
C. FAVRE.

FARMACOT (rom. *formacot, formaco*, lat. *pharmacum)*, s. m. Triapharmacum, sorte d'emplâtre résolutif.

● Farmié, iero, v. fermié, iero ; farmihié, v. fourniguié ; farmin, v. fournigo ; farna, v. farina ; farnado, v. farinado.

FARNAREITO, s. f. La Farnareita, cime des Hautes-Alpes (3,134 mètres). R. *farino.*

● Farnat, v. farinado ; farnatico, v. frenetego.

FARNAUD, n. p. Farnaud, Fernaud, nom de fam. provençal.

● Farnèiri, v. fariniero.

FARNEIRÒU, FARAIRÒU (l.), s. m. Anche d'un moulin à farine, v. *farinié.* R. *farinié.*

FARNEIROUN, s. m. Garçon meunier, en Dauphiné, v. *farinejaire.* R. *farinié.*

● Farnello, v. farinello ; farnet, v. furnet.

FARNETO, s. f. Chancissure, moisissure qui se développe sur les confitures, v. *mausiduro.* R. *farineto.*

FARNÈU, AFARNÈL (l.), (rom. *fernel*, it. *frenello ;* esp. *frenillo*, petit frein), s. m. t. de marine. Drosse, cordage qui sert à mouvoir la barre du gouvernail ; drosse des basses vergues, estrope, v. *estrop.*

D'òli de farnèu, des coups de corde. R. *fren.*

● Farni, v. freni ; farnicien, v. frenisoun ; farniè, ièiro, v. farinié, iero ; farniero, v. fariniero.

FARNO, s. f. Morve, en Languedoc, v. *candèlo, mecho, mourvèu.*

FARNOUS, OUSO, OUO, adj. Morveux, euse, v. *mourvelous ;* farineux, euse, v. *farinous ;* Farnoux, nom de fam. prov. R. *farno, farino.*

FARNOUSAS, ASSO, adj. Blanc sale, v. *blanquinas.* R. *farnous.*

FARNOUSELLO, s. f. Scorsonère, plante ainsi nommée à cause de l'aigrette de ses graines *(farineto)*, v. *galincto.* R. *farnous.*

FARNOUSET, ETO, adj. Un peu farineux, euse, blanchâtre, v. *blanquinous.* R. *farnous.*

○ **FARO** (rom. *fara*, flambeau, v. *fanfaro)*, s. f. Face enluminée, mine rubiconde, trogne, dans les Cévennes, v. *caro.* R. *faio, fare.*

FARO (LA), (rom. *fara*, fr. *fère*, hameau, colonie), n. de l. La Fare (Ardèche, Bouches-du-Rhône, Drôme, Gard, Hautes-Alpes, Vaucluse) ; Lafare, De Lafare, noms de fam. méridionaux.

Diable de La Faro, diable à quatre, grand vacarme.

Dounara la presoun au diable de La Faro.
LA BELLAUDIÈRE.

Vautres fès au païs lou diable de La Faro.
ID.

Lou marquès de Lafaro, le marquis G.-C.-V. de Lafare-Alais, poète languedocien (1791-1856), né à Lacoste (Gard), v. *castagnado.*

Conférer *faro* avec l'angl. *far*, éloigné.

● Faro (phare), v. fare ; faroge, v. ferouge ; faro-nisa, v. foro-nisa.

FAROT, FALOT (l. lim.), (rom. *faros*, piém. *farò*, it. *faló*, cat. esp. port. *farol*, b. lat. *farotum)*, s. m. Falot, fanal, lanterne, v. *fanau ;* Le Pharo, quartier de Marseille, entre le Château Impérial et les Catalans.

Faire farot, mettre un fanal à l'entrée de la nuit ; s'allumer, en parlant d'un phare ; commencer à paraître, en parlant des étoiles ; *la Gàrdi fa farot*, se disait à Marseille, lorsque les prud'hommes faisaient mettre un fanal à la maison commune des pêcheurs.

Ho ! ho ! dien qu'au Farot
Resquihon quàuquel fibeto ;
Ho ! ho ! dien qu'au Farot
Li va touel lei moussurot.
CH. POP.

Aluco lou falot.
G. DELPRAT.

R. *fare.*

FAROT, FARAUD (for. d.), **OTO, AUDO** (rom. *fallot, ota)*, s. et adj. Faraud, petit-maître, mirliflore, élégant, ante, coquet, ette, v. *cafinot, le ;* impertinent, ente, v. *arrougantot.*

Lis artisto soun de farot.
C. BLAZE.

Pèr ausi lous cants de la Muso faroto.
A. ARNAVIELLE.

Conférer *farot* avec le rom. *faro, baro*, homme de qualité, l'esp. *farota*, dévergondée, et l'it. *falotico*, capricieux.

FAROU, FALOU (querc.), (nom germ. *Farulf*, loup qui marche), s. m. Chien de berger, en Languedoc, v. *can, chin, labrit, perro.*

Courriò coumo un farou.
P. BARBE.

Lou farou me vau un pastre, mon chien fait autant qu'un berger.

Faròu *pour* farau, faran (ils feront), *en Rouergue*, v. faire ; farouch, farouche, v. ferouge.

FAROUCHAS, s. m. Grand faraud ?

Vous dirias que Bertrand, lou farouchas aquel,
Es quauque grand moussur, on nou parlo que d'el.
F. DE CORTÈTE.

R. *farouch* ou *farot.*

● Farouge, farouix, faroujo, v. ferouge ; faroulhat, v. ferrouiat ; faroumié, v. fisiounoumio.

FAROUN (rom. esp. *faron*, b. lat. *pharonus*, phare), s. m. Mèche de lampe, en Dauphiné, v. *faret ;* Faron ou Pharon, montagne qui domine la ville de Toulon. R. *fare, faro.*

● Faroun, ouno, v. feroun ; farourd, v. falourd.

FAROUSSAU, s. m. Champ de trèfle incarnat, en Périgord. R. *farouch, ferouge.*

FAROUTAMEN, adv. Coquettement, élégamment, v. *elegantamen.*

Mamèu de vierginello,
Faroutamen quiha.
G. B.-WYSE.

Subre soun cors que n'es faroutamen cubert.
A. ARNAVIELLE.

R. *farot.*

FAROUTARIÉ, FAROUTARIÈ (l.), s. f. Recherche dans la mise, coquetterie, élégance de toilette, v. *fignoulanço.*

Vesès un pau dequé n'es de la faroutarié dau femelan.
A. ARNAVIELLE.

R. *farot.*

FAROUTEJA, FAROUTIA (m.), **FARAUDEIA** (d.), **SE FARAUDA** (for.), v. n. Faire l'important, le petit-maître, être élégant, suivre les modes, s'adoniser, faire toilette, v. *braga, fignoula, piafa.* R. *farot.*

FAROUTET, s. m. Petit faraud, v. *cafinot.* R. *farot.*

● Farquiero, v. fauquiero ; farra (il faudra), v. falé ; farra (ferrer), v. ferra ; farra (seau), v. ferrat ; farracho, v. farrajo ; farrachol, v. farrajau ; farradat, farradiho, v. ferratado, ferradiho ; farrado, v. ferrado.

FARRAGE, FERRAGE (rh.), **AFERRAGE, FERRAI** (Var), **FARRÀGI, FARRAI** (m.), **FARRATGE** (rouerg.), **HERRATGE, AFERRATGE** (g.), (rom. *ferratge*, cat. *farratge*, it. *farragine*, b. lat. *farragium, ferragium*, lat. *farrago, inis)*, s. m. Fourrage en vert, orge ou seigle que l'on a semé pour les bestiaux, v. *farrajo ;* terrain fertile destiné aux plantes fourragères ; terrain clos, enclos ; pour ferrure, v. *ferrage ;* Ferragi, nom de fam. provençal.

Sèmblo un farrage, dit-on d'un beau blé en herbe ; *acò 's de farrage*, ce sont des terres plantureuses ; *risco pas de manja si farrage*, il ne craint pas de se ruiner, se dit

d'un homme pauvre qui s'aventure beaucoup.

FARRAGIERO, FARRAGIÈIRO (l.), **FERRAGÈIRO, FERRAGÈRO** (l. g.), s. f. Terre ensemencée en fourrage, lieu destiné à être ensemencé en plantes fourragères annuelles et qu'on coupe en vert. R. *farrage.*

FARRAGNOUN, FERRAGNOUN (esp. *herren, herreñal*), s. m. Petit clos de fourrage en vert, v. *clausèu.* R. *farrage.*

FARRAJAU, FERRAJAU (rh.), **FERRAJAL, FERRAJOL, FARRAJOL** (l.), (rom. *ferratjal*, b. lat. *ferragale*), s. m. Fourrage en herbe, fourrage en vert, v. *barjoulado, pasquié.*

PROV. Verd coume un farrajau.

R. *farrage.*

FARRAJO, FERRAJO (rh.), **FARRAIO, FERRAIO** (Var), **FARRATJO, AFARRATJO, FERRACHO** (l.), (rom. *farragine*, lat. *farrago, inis*), s. f. Fourrage en vert, terrain en fourrage, v. *farrage.*

Sei jardin, sei ferraio.
L. D'ASTROS.

De mai en mai tout plantara,
Farratjos, airos, coundaminos.
C. GLEIZES.

PROV. Verd coume uno farrajo.

A Nimes il y a la « rue de la Ferrage ».

●Farral, v. ferau ; farralha, farralho, v. ferraia, ferraio ; farramat, v. faramat ; farramauco, v. garamaudo ; farramento, v. ferramento ; farrandino, v. ferrandino ; farrapat, v. faloupado ; farrasso, v. ferrasso ; farrat, farratalho, v. ferrat, ferrataio ; farratega, farratego, v. ferratega, ferratego ; farratié, v. ferratié ; farré *pour* faudrié (il faudrait), *en Gascogne*, v. falé ; farren, farrenc, v. ferren.

FARRET, s. m. Fagot, botte, quantité, v. *fais ;* Farret, nom de fam. languedocien.

Faire soun farret, faire ses orges, son profit (for. *faire ses farettes*), v. *freto.* R. *fardo* ou (rom. lat. *far*, froment).

●Farret, v. ferret ; farriero, v. ferriero ; Farriéu, Farriòu, Farruou, v. Ferriòu ; farromen, v. ferramen.

FARRO-PIHO (FAIRE), FARRO-PILHO (l.), loc. adv. Ramasser au plus tôt ses effets ou son argent, à Agde, v. *desbagaja.* R. *sarra, piha.*

●Farrou, farroui, farroul, farroulh, v. ferrou ; farrouch, farroux, v. ferouge 2 ; farrouia, farroulha, v. ferrouia ; farruro, v. ferraduro ; farruto, v. ferreto.

FARS (esp. *farces*, lat. *fartum*), s. m. Farce, mets haché, en Castrais, Rouergue et Limousin, v. *emplun, farço ;* pâte de farine de sarrasin, en Bretagne, v. *mesturo.*

Fars d'uno garbiero, intérieur d'une meule de gerbes.

Lour servis un aucat en poumpous apanatge
Dount le fars embaumat.
DEBAR.

●Farsa, farsaire, v. farça, farçaire.

FARSALO (lat. *Pharsalos*), n. de l. et s. f. Pharsale, ville grecque ; titre d'un poème de Lucain.

●Farsouniéu, v. façounious ; farsun, v. farçun.

FART, FÀRTI (cat. *fart*, rassasié, lat. *fartus*, v. *hart*), s. m. Usité en Languedoc dans la locution suivante : *faire fart, faire veni lou fàrti*, dégoûter, v. *fàsti.*

FARTAIA, FARTALHA (l.), v. a. Cueillir et parer les herbages, les légumes d'un potager, pour les mettre en vente, v. *tria.* R. *fartaio.*

FARTAIO, FARTALHO (l.), (argot fr. *fertille*, paille), s. f. Herbes, jardinage, légumes verts, en Languedoc, v. *ourtoulaio ;* menus ustensiles, v. *eisino.*

Un marchand de fartalo
Que crido si caulet, si favo e si greissoun.
L. ROUMIEUX.

Van à la Grand-Coumbo empourta lour fartaio.
P. FÉLIX.

R. *orto* (cat. *horta*).

FARUELO, s. m. Variété de poire, un peu longue, verdâtre, farineuse, mûre en été, connue à Riez, v. *troumpo-cassaire.* R. *faurèu, ello.*

●Farvènt, farvour, v. fervènt, fervour.

FAS (cat. *fax*, face), s. m. t. de pêcheur catalan. Goulet d'une nasse, v. *nassihoun.*

Fas (tu fais), v. faire ; fas (faire), *dans le haut Dauphiné*, v. faire ; fasa *pour* fagués (que vous fassiez), *en Forez.*

FASABLE, ABLO (b. lat. *facibilis*), adj. Faisable.

Aussi n'es pas causo fasablo.
C. BRUEYS.

R. *faire.*

●Fasan (faisan), v. feisan ; fasan *pour* fasen (faisons), *à Toulouse*, v. faire ; fasanda, v. afasenda ; fasca, fascats, *pour* fagués (fassiez), fascan *pour* fasen, faguen (faisons, fassions), *en Forez et Languedoc ;* fascina, v. fachina.

FASCO (esp. *fascal*, dizeau de gerbes), s. f. Amas de gerbes, v. *garbiero, molo, sago, tavèu.*

En aboundóusei fasco
S'amoulounon lei blad.
L. FUNEL.

●Fasco *pour* fague (que je fasse), fasco *pour* fague (qu'il fasse), fascon *pour* fagon (qu'ils fassent), fascos *pour* fagues (que tu fasses), *à Toulouse*, v. faire ; fase (faire), v. faire ; fase (je fais), *à Alais*, fasèbi, èbes, èbe, èbem, èbets, èben (je faisais, tu faisais, etc.), *en Guienne*, fasèc (il fit), *à Toulouse*, v. faire.

FASEDOU, HASEDOU et **HESEDOU** (g.), **OUIRO, OURO** (rom. *fasedor, fazedor, oyra*, cat. *faedor*, esp. *hacedor*, it. *facitore*), s. et adj. Faiseur, euse, qui fait beaucoup, en Limousin, v. *fasèire.*

Hasedou de brèus.
G. D'ASTROS.

Hasedou de tant de miragles.
ID.

R. *faire.*

●Fasego, v. aufabrego ; fasèi (je fis), *en Dauphiné*, v. faire.

FASÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO (rom. *faseire, fazeire, faceire*), s. Faiseur, euse ; auteur, v. *autour.*

Fasèire de cargo, chargeur de bêtes de somme ; *fasèire de vers*, faiseur de vers ; *fasèire de cros*, fossoyeur ; *fasèire d'embarras*, faiseur d'embarras ; *faserello de modo, fasèiro de raubo*, modiste, ouvrière en modes, faiseuse de robes ; *faserello de carto*, tireuse de cartes.

Urous lou fasèire
Mai o mens riséire
Quouro n'es au bout.
F. VIDAL.

PROV. Grand disèire
Pichot fasèire.

R. *faire.*

●Fasèn (nous faisons), fasen (faisons), v. faire.

FASENDIÉ, FASFNDÈI (bord.), **HASENDÈ** (g.), **IERO, IÈIRO, ÈRO** (rom. *fasendey*), s. Ouvrier, ière, qui se paye en prenant une partie de la récolte en nature, v. *estivadou ;* métayer, ère, en Agenais, v. *fachié, miegié.*

Ma Muso es uno fasendèro.
J. JASMIN.

R. *fasèndo.*

FASÈNDO, FASENDO (g. l.), (rom. *fasenda, fazenda, facenda*, cat. *facenda*, fr. *facende*, it. *faccenda*, lat. *facienda*), s. f. Affaire, besogne, industrie, occupation, v. *afaire ;* ferme, petite métairie, en Agenais, v. *granjo.*

Sa fasèndo, soun gagno-pan.
A. LANGLADE.

Sa fasèndo, sèns bras, porto mais qu'uno bordo.
J. JASMIN.

PROV. Fau rèndo
O fasèndo,

il faut avoir des rentes ou travailler.

●Fasènt (faisant), fases (tu fais), *en Velay*, fasès (faites, vous faites), v. faire ; faseul, v. faiòu.

FÀSI, FASO (it. *fase*, lat. *phasis*), s. f. t. sc. Phase, v. *pountannado.*

Eici se duerb uno fasi bèn-astrado.
A. VERDOT.

La renaissenço miejournalo dins sas tres fasos.
A. FOUBÈS.

FÀSI (lat. *Phasis*), s. m. Le Phase, fleuve d'Asie ; Phasy, nom de fam. provençal.

●Fasi (je fis), *en Guienne*, fasia (fissiez), *à Gap*, fasiéu, iés, ié, ian, ias, ien, *ou* fasioi, iòs, iò, ion, *etc.*, v. faire.

FASIHOUN, FASILHOU et **FACILHOU** (auv.), s. et adj. m. Factotum, actif, remuant, en Auvergne, v. *boulegoun ;* Fassilion, nom de fam. mérid. R. *fasedou, faire.*

●Faso (que je fasse), *en Dauphiné*, fason, fasou (ils font), *en Auvergne*, v. faire ; fasor, v. faiòu ; fasouc (il fit), *en Gascogne*, v. faire ; fasque (qu'il fasse), fasquèbi (je fis), fasquen (faisons, fassions), fasquent (faisant), fasquèon (ils firent), fasquès (qu'il fit), fasqués (fassiez), fasquèsses (fissiez), fasquèt (il fit), fàsqui (que je fasse), *à Toulouse*, v. faire.

FASQUIÉ, FASTIÉ, FUSTIÉ (esp. *hachero*, chandelier à flambeaux, lat. *facularium*), s. m. Pêche au flambeau, chasse au réverbère, v. *boulefa, fanfaro, iluminado ;* espèce de gril en fer où l'on met le bois résineux qui sert pour éclairer à cette pêche, v. *faias, sartan ;* instrument dont on se sert pour carréner les bâtiments.

Au fasquié pescon li pougau
Li Martegau.
P. DELILLE.

R. *faio.*

FASSAIAIRE, s. m. Chasseur à la fouée, v. *fanfarejaire.* R. *fassaio.*

FASSAIO, FLASSAIO (it. *faccella*, esp. *hacha*, lat. *facula*, flambeau), s. f. Fascine enflammée, brandon de réjouissance ; faisceau de branches allumées que l'on promène sur un chariot, dans les rues, la veille d'une fête patronale, v. *faio ;* fouée, chasse nocturne aux petits oiseaux, v. *fanfaro ;* Fezaye, nom de fam. provençal.

A Pertus brulon la fassaio pèr li Rèi, à Pertuis (Vaucluse) on brûle la *fassaio* le jour des Rois, v. *bello-estello.*

Dins li broussaio
Zóu ! multiplicon si fassaio.
CALENDAU.

●Fassan *pour* faguen (faisons), fassas *pour* fagués (faites), *dans C. Brueys.*

FASSET (cat. *facet*), s. m. Corset de femme ou d'enfant, sarrau, v. *courset, feissetoun.*

D'un long fasset de gris toustèms sarai vestit.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *faisso.*

●Fasseto, v. farceto ; fassetoun, v. feissetoun ; fassi, v. faci, farci ; fassihau, v. feissihau.

FASSIN, n. p. Fassin, nom de fam. prov. R. *Fàci, Bounifàci.*

●Fassoun, fassouna, v. façoun, façouna ; fassumié, fassun, v. farçunié, farçun ; Fassy, v. fàci.

FASTE, FAST (nic.), (cat. *fausto*, it. esp. port. *fasto*, lat. *fastus*), s. m. Faste, v. *fanfaro, glòri.*

De touto aquelo glòrio, de tout aquel faste, de touto aquelo magnificenço.
SALIVAS.

FASTI, PÀSTI (toul.), **HÀSTI** (g.), **FAST, FA** (lim.), **FASTIS, FASTÌDI** (nic.), (rom. *fasti, fastic*, cat. *fastich, fastig*, esp. *hastio*, it. *fastidio*, lat. *fastidium*), s. m. et f. Dégoût, répugnance, aversion, v. *desfèci, desgoust, mau-cor ;* inquiétude et douleurs simulées d'un enfant gâté, v. *enveadiso ;* dédain, fierté, v. *autour.*

Avé fasti, avoir du dégoût ; *faire fasti, hè hàsti* (g.), causer du dégoût, être hideux ; *acà fai fasti*, c'est dégoûtant, cela répugne ; *faire veni lou fasti, douna lou fasti*, soulever le cœur ; *fai lou fasti*, il fait le dégoûté.

N'a pas agu, pracò, fasti de ma camiso.
G. DELPRAT.

La grand fasti qu'elo mi fa.
GAUTIÉ.

PROV. Premier an, nas à nas,
Segound an, bras à bras,
Tresième an, tiro-te d'aqui que fasti me fas.

— Entre amour e fasti, saup pas ount se met, l'amour et le dégoût sont aveugles.

● Fastié, v. fasquié.

FASTIGA, HASTIA (bord.), **ENHASTIA** (g.), (rom. *fasticar, enfastigar*, cat. *fastidiar, enfastijar, fastiguejar*), v. r. Rassasier jusqu'au dégoût, dégoûter, donner des nausées, ennuyer, fatiguer, v. *afastiga, desgousta, embouni, harta ;* gâter un enfant par trop de soins, v. *gasta.*

Fastigue, gues, go, gan, gas, gon.

FASTIGA, FASTIGAT (g. l.), ADO, part. et adj. Dégoûté, ée. R. *fasti.*

FASTIGAGE, FASTIGÀGI (m.), s. m. Soin fastidieux, sollicitude, tracas, travail, peine, souci, trouble, v. *tracas ;* action de gâter les enfants, v. *enveadun.*

Acò 's fastigage, c'est long et ennuyeux ; *es un fastigage que finis plus*, c'est un embarras à ne plus finir ; *lou fastigage d'un veissèu*, la peine que l'on prend pour charger ou décharger un navire ; *lou fastigage d'un oustau*, le tracas ou le travail d'une maison. R. *fastiga.*

FASTIGOUS, FASTIDIOUS (niç.), **AFASTIGOUS, AFASCOUS** (l.), **HASTIOUS** (g.), **OUSO, OUO** (rom. cat. *fastigós*), adj. Fastidieux, ennuyeux, euse ; rassasiant, dégoûtant, ante, v. *afastigant, hastiau, refastigous ;* délicat, ate, difficile, v. *maniacle ;* trop humide pour être travaillée, en parlant de la terre, v. *mòu.*

Es fastigous, il est fastidieux.

Li femo troubaran vòsti plat fastigous.
A. AUTHEMAN.

Fastigouses, ousos, plur. lang. de *fastigous, ouso.* R. *fasti.*

FASTIGOUSAMEN, adv. Fastidieusement. R. *fastigous.*

FASTIGUEJA, v. n. Être mou, se détremper, en parlant de la boue, de la terre, v. *fangueja.*

Souto lous pèses fastiguejo.
A. LANGLADE.

R. *fasti.*

FASTUOUS, OUSO (cat. *fastuós*, esp. port. it. *fastoso*, lat. *fastuosus*), adj. Fastueux, euse, v. *poumpous, ufanous.*

Sa fastuouso palatino.
J. AZAÏS.

FASTUOUSAMEN, adv. Fastueusement, v. *magnificamen.* R. *fastuous.*

● Fasuel, v. faiòu ; fat (fait), v. fa.

FAT, ADO (rom. *fat, fad*, cat. *fat, ada*, port. *fado*, esp. it. *fatuo*, lat. *fatuus*), adj. et s. Fou, olle, extravagant, ante, folâtre, niais, aise, en Languedoc, v. *bau, fada, fòu, nèsci ;* fat, glorieux, orgueilleux, euse, dans le Var, v. *arlèri, faquin, glourious ;* fade, en Gascogne, v. *fade ;* sobriquet des gens de Rives (Hérault), de Saint-Goin (Basses-Pyrénées), de Castelnau-d'Aude et de Fourtou (Aude).

Que sies fat ! que tu es divertissant ! *lou prenon pèr fat*, on le croit fou ; *es fado*, elle est folle ; *quila coume uno fado*, crier comme une folle ; *fa del fat* (l.), faire le fou ; *li n'es de fat* (l.), il le trouve bien à dire.

Oh ! que m'èro de fat de n'i vese las flous !
P. GOUDELIN.

oh ! qu'il m'était désagréable de n'y point voir les fleurs !

PROV. Qu.es fat quand nais, toujour ié duro.
— Après fèsto
Lou fat rèsto.
— Fau segui la modo o veni fat.
— A fat i cal un fot.
— Un fat n'en fai courre d'autre.
— Bouco fado
Ris o bado.
— Toujour proumetre e noun teni
Es lou fat entre-teni.
— Fai bon batre un fat : n'agués pas pòu que s'en vante.
— Fat coume un poutage de tripo.
— Cade fat a soun sèn,
E, segound que n'a, n'en despènd,

chaque fou a son bon sens, et, selon qu'il en a, il en dépense.

FATA, v. a. Étouper, v. *estoupa, peia ;* envelopper d'un linge, v. *empata, enfata.*

Fata 'no bouto, calfater une futaille.

FATA, FATAT (l.), ADO, part. et adj. Étoupé, ée. R. *fato.*

FATADOU, FATADOUR, s. m. Facteur, ouvrier (vieux), en Limousin, v. *fatour.*

FATAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Chiffonnier, ière, en Languedoc, v. *patsaire.*

Bada ou *crida coume un fataire*, crier à tue-tête. R. *fato.*

FATALAMEN (esp. it. *fatalmente*), adv. Fatalement.

Fatalamèn fas trege bèn coumta.
T. AUBANEL.

R. *fatau.*

FATALEGO, FECHELEGO (l.), s. f. Peau flasque, membrane de la viande, v. *peleganto.*

M'a baia que de fatalego, il ne m'a servi que des peaux. R. *fato.*

FATALISME (cat. *fatalisme*, port. esp. it. *fatalismo*, lat. *fatalismus*), s. m. Fatalisme. R. *fatau.*

FATALISTO (cat. esp. it. *fatalista*), s. et adj. Fataliste. R. *fatau.*

FATALITA, FATALITAT (g. l.), (cat. *fatalitat*, esp. *fatalidad*, it. *fatalità*, lat. *fatalitas, atis*), s. f. Fatalité, v. *astrado, escasènço, sort.*

● Fatamol, v. pato-molo.

FATARASSO, s. f. Mauvais chiffon, gros chiffon, v. *patarasso ;* molène, genre de plantes laineuses, v. *pedassoun, verdacho.* R. *fato.*

FATAU, FATAL (l.), **ALO** (cat. esp. port. *fatal*, it. *fatale*, lat. *fatalis*), adj. Fatal, ale, v. *escri.*

Ausit acò, Viscas lou còup fatal abrivo.
J. BANCHER.

Rènde-me Dardarino talo
Que sa bèutat sié plus fatalo.
G. ZERBIN.

● Fatch, v. fach ; fatchilhèro, fatchirollo, v. fachiniero ; fatchouiro, v. fachouiro.

FATELOUS, OUSO, adj. et s. Celui, celle qui abîme, détruit ou détraque tout ce que ses doigts touchent (G. Azaïs), v. *destrùssi.*

Se tiro de soun paire o s'es un fatelous.
J. SANS.

R. *fato.*

FATET, n. p. Fattet, nom de fam. lang. R. *fat.*

FATETO, s. f. Petit chiffon, en Languedoc ; pécule, petit magot d'une ménagère, v. *panouchoun.*

Jo de fateto cuecho, jeu de l'anguille ; *faire sa fateto*, faire sa pelote ; *plega si fateto, sas fatetos* (l.), plier ses guenilles, ramasser ses hardes, faire son paquet ; avoir la carphologie, rouler ses draps ou agiter ses bras involontairement, comme font les malades à l'agonie, v. *fardeja, paieja, panoucheja, pato.* R. *fato.*

FATIGA (rom. *fatiguar*, cat. esp. port. *fatigar*, it. *faticare*, lat. *fatigare*), v. a. et n. Fatiguer, lasser ; importuner, ennuyer, v. *alàssa ;* travailler, se donner de la peine, faire de l'exercice, v. *pana, rabaia.*

Fatigue, gues, go, gan, gas, gon.

Lou bastimen fatigo forço, le navire souffre dans sa mâture.

SE FATIGA, v. r. Se fatiguer.

FATIGA, FATIGAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fatigué, ée, v. *las.*

FATIGANT, ANTO, adj. Fatigant, ante, v. *pena.* R. *fatiga.*

FATIGO, FATICO (viv.), (cat. port. *fatiga*, it. *fatica*, rom. *fatigacio*, lat. *fatigatio*), s. f. Fatigue ; travail, exercice ; travail des forçats hors du bagne, v. *afan, matrassun, trebau.*

Èstre en fatigo, être au travail, en travail, être affairé, occupé ; *en grand fatigo*, en grand travail ; *sias en fatigo*, vous êtes occupé ; *vai la fatigo ?* le travail va bien ? sorte de salutation familière ; *que fatigo !* quel travail, quel remuement !

PROV. Èstre en fatigo coume lou bourrèu quand vòu faire si Pasco, coume un paure ome que coulo sa trempo, coume un courdounié que n'a qu'uno fourmo.

R. *fatiga.*

FATIGOUN, FATIGOUNO, s. Cogne-fétu, personne affairée, v. *biçarèu, pau-destren.*

Moussu ou *Madamo Fatigoun*, personne empressée au travail et qui avance peu d'ouvrage, v. *aubencho, emprès.* R. *fatigo.*

● Fatigous *pour* fastigous.

FATIGUEJA, v. n. et r. Se fatiguer pour peu de chose.

S'on es vièlh, on repàpio e l'on se fatiguejo.
A. GAILLARD.

R. *fatigo.*

● Fatihié, fatilhè. iero, èiro, v. fachinié, iero.

FATIS, FAITIS (l.), **ISSO** (rom. *faitis*, cat. *factici*, it. *fattizio*, esp. *facticio*, lat. *factitius*), adj. Factice.

Uno lengo n'es pas l'obro fatisso d'un ome o de plusiour.
F. MISTRAL.

FATISTO, s. m. Poète, en Dauphiné (15e siècle), v. *pouèto.*

« Maître Antoine Chevallet, *fatiste* ou poète de Vienne. » (U. Chevallet).

Fatisto, comme le gr. ποιητής, signifie « faiseur », du lat. *facere, factum.*

FATO (v. fr. *fatue*, esp. *hato*, linge ; lat. *fatua*, folle, flasque), s. f. Chiffon, guenille, en Languedoc, v. *pato ;* nouet, v. *estoupoun.*

Quau a de fato, de ferre vièl ? cri des chiffonniers ambulants ; *fato de magnanaire*, sachet où l'on met couver la graine de vers à soie ; *fato cremado*, linge charbonné, dont on se servait en guise d'amadou, v. *cinso ; senti la fato cremado, senti la pato rabinado*, sentir le roussi, friser l'hérésie, allusion à l'époque où l'on brûlait les sorciers et les hérétiques ; *fato-brulo*, jeu d'enfants qui consiste à cacher un mouchoir ou autre chose et à le faire chercher par un patient auquel on crie « *brulo* » ou « *brulo pas* », selon qu'il se rapproche ou qu'il s'éloigne, v. *pato, roustiguet ; acampa si fato*, ramasser ses guenilles, avoir la carphologie, v. *fateto ; ome de fato*, homme sans fermeté ; *a toujour uno fato que trempo, l'autro que se bagno*, il est toujours empêtré.

PROV. Dous-liard de mau, cinq sòu de fato,

beaucoup de bruit pour peu de mal.

FATO (it. *fatto*), s. m. t. d'argot. Fait, affaire, à Marseille, v. *afaire, fa.*

Moun fato es clar e net.
V. GELU.

● Fato-mol, fato-molo, v. pato-molo.

FATORGO (lat. *fatiloqua, fatidica*, devineresse, sibylle), s. f. Conte de fée, sornette, dans les Hautes-Alpes, v. *conte, faribolo, pastocho, sourneto.*

N'es pas uno fatorgo eici que vau counta.
F. PASCAL.

R. *fado.*

FATOUN, s. m. Chiffon ; effilure des étoffes de soie, qu'on emploie à faire des houppes, v. *pataioun, patoun.* R. *fato.*

FATOUR, FATOU (m.), **FATTOU** (l.), (rom. *faitor, factor, factoo*, esp. *fator*, port. *feitor*, it. *fattore*, cat. port. lat. *factor*), s. m. Facteur, chargé d'affaires ; paysan de confiance, v. *fachié ;* factotum, v. *tout-obro ;* employé de la poste aux lettres, v. *porto-letro ;* t. d'arithmétique ; Fatour, nom de fam. provençal.

Fatour d'orgue, facteur d'orgue.

Parèis que lou brave fatour n'en pòu plus reveni.
LOU TRON DE L'ÈR.

Nous a mandat pèr soun fattou
Soun fil, soun verbe adourable.
PUJOL.

FATRAS, s. m. Haillon, guenille, v. *pataras ;* écouvillon de boulanger, v. *patouias ;* fatras, amas de choses inutiles ou de phrases insignifiantes.

Fatras blanc, bouillon blanc, plante, v. *fatarasso ; es un fatras bouli*, se dit d'une servante molle et malpropre.

La drolo à peno aviè, pèr se para lou fre,
Un fatras.
A. ARNAVIELLE.

Lou pesou sort dóu fatras,
Pren la niero pèr lou bras.
CH. POP.

Fatrasses, plur. lang. de *fatras*. R. *fato, fatarasso*.

FATRAS, FADRAS (m.), **BADRAS** (lim.), **ASSO**, s. et adj. Personne qui se tient mal, qui néglige sa mise, personne lâche ou indolente, qui se laisse tromper, faible, sans force, sans courage ; bon homme, bonne femme, v. *pataras, patras ;* personne qui veut se mêler de tout, en Dauphiné.

Iéu siéu bèn fatras, je suis tout malingre.

Vau mai lou det de vouesto fremo
Que tout lou cors d'aquéu fatras.
G. ZERBIN.

Lei dindo fasien lei fadrasso.
J. GERMAIN.

R. *fatras* 1.

● Fatrassa, ado, v. enfatrassa.

FATRASSADO, s. f. Gros paquet où tout est pêle-mêle, vieux haillons, obscur fatras, v. *fardage*.

Fatrassado d'erbo, brassée d'herbes ; *fatrassado de papié*, fatras de paperasses. R. *fatras* 1.

FATRASSARIÉ, FATRASSARIÈ (l.), **FATRASSARIÒ** (l. g.), s. f. Ravauderie, vieilles hardes, vêtilles, paroles inutiles, cancans, recueil de fatras ; tâtillonnage ; tracasserie, mauvais procédé, v. *patrassarié*.

Mai la pouerto dóu tèms a vira sei gounfoun
Sus la fatrassarié deis obro e dóu lengàgi.
J.-B. GAUT.

R. *fatras*.

FATRASSEJA, FATRASSA, v. n. Manier du linge ; ravauder, baguenauder, chipoter, lambiner, s'amuser à des riens, fatrasser, v. *fardeja, patarasseja, patourleja ;* faire des paquets, médire, v. *patricouleja*. R. *fatras*.

FATRASSIÉ, FATRASSIÈ (l.), **IERO**, s. et adj. Drillier, chiffonnier, ière, v. *estrassaire, patiaire ;* chipotier, ière, qui s'occupe de fatras, v. *patet ;* cancanier, tracassier, ière, importun, une, v. *patramand ;* qui sait utiliser ses loisirs, v. *recatous*.

A peno l'ecò de Bretolo
Rebetis moun vers fatrassiè.
LAFARE-ALAIS.

Paris, la ciéutat fatrassièiro.
J. LAURÈS.

Fatrassieiret, petit tripotier ; *fatrassieiras*, grand tracassier, en Languedoc. R. *fatras*.

FATRASSOUN, FATRASSOU (l.), s. m. Guenillon, petite guenille, petit marmouset, v. *panouchoun, patarassoun*. R. *fatras*.

FATRASSOUS, OUSO, adj. Remuant, ante, tracassier, ière, v. *tracassié*.

Laisso acò, fatrassous, laisse donc cela, chipotier. R. *fatras*.

FATRASSUN, s. m. Chiffons, haillons, guenilles, fatras, en général, v. *patourèio, pedassun*. R. *fatras*.

FATRIMAS, FATRAMAS, FARGAMAS, FATROUMAS, s. m. Guenille, habit déchiré, vêtement mal fait, en Rouergue, v. *farlengo*. R. *fato*.

FATRIMELAS, ASSO, s. Grand lâche, grosse gueuse, v. *pataras*. R. *fatrimòu*.

FATRIMÈU, FATRIMÈL (l.), **ELLO**, s. m. et adj. Longue loque, harde en lambeaux, guenille déchirée, v. *fragamèl, peiandro ;* mal vêtu, ue, dégingandé, ée, avachi, ie, indolent, ente, v. *enfatrimela ;* nigaud, aude, niais, aise, en Languedoc, v. *bedigas*. R. *fato*.

● Fatsillèro, v. fachiniero.

FATUITA, FATUITAT (l. g.), (cat. *fatuitat*, esp. *fatuidad*, it. *fatuità*, lat. *fatuitas, -atis*), s. f. Fatuité, v. *cresènço, fadeso, èr*.

La negligenço es sèns fatuitat.
J.-A. PEYROTTES.

FATURA, FATTURA (l.), (rom. *faiturar*), v. a. Façonner la terre, travailler un champ, cultiver, labourer, biner, v. *acoutra, faire, fouire, reclaure*.

Fatura li vigno, faire les vignes.

Coume faturon, coume reclauson, coume poudon em' afecioun !
J. ROUMANILLE.

FATURA, FATURAT (l.), **ADO**, part. et adj. Façonné, travaillé, cultivé, ée.

O bèu vergié de ma Prouvènço
Qu'ai fatura dins ma jouvènço.
A. TAVAN.

La flour dins soun nouvèu jardin
Fuguè pèr soun Diéu faturado.
S. LAMBERT.

R. *faturo*.

FATURADIS, ISSO, adj. Qui peut être cultivé, ée, qui peut recevoir un labour, labourable, v. *binadis, travaiadou*. R. *fatura*.

FATURAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui travaille la terre, cultivateur, v. *fousèire*. R. *fatura*.

FATURANT, ANTO, adj. Labourable, v. *labouriéu*.

Terro faturanto, terre labourable, sol arable. R. *fatura*.

FATURIÉ, FACTURIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, s. Manufacturier, ière, v. *manifaturié*.

Li fielaire s'envan, li faturié vènon :
Tèisson la nue, tèisson lou jour.
CH. POP.

Lous facturiès de las Cevenos
Se trovon dins de grandos penos.
J. MICHEL.

R. *faturo*.

FATURO, FATTURO (l.), (rom. *faitura*, esp. *fatura*, it. *fattura*, cat. lat. *factura*), s. f. Façon, labour qu'on donne aux terres, ce qu'il en coûte pour les faire travailler, main-d'œuvre, v. *coûtu, obro, rego, travai, vòuto ;* manufacture, v. *manifaturo ;* facture, compte, mémoire de marchandises, v. *comte*.

Douna 'no bono faturo, donner une bonne culture, un labour profond ; *aquelo terro n'a ges de faturo*, ce terrain n'a pas été assez fouillé ; *terro de bello faturo*, sol facile à cultiver, terrain meuble.

FAU, HAU (b.), **FAI** (l.), **HAI, HAC** (g.), **FO** (auv.), **FAIOT** (lim.), (rom. *fau, fag, fach*, cat. *fatg*, piém. *fo*, it. *faggio*, lat. *fagus*), s. m. Hêtre, fayard, fouteau, v. *faiard ;* Fau, Dufau, Duffau, Delfau, Dufay, Dufo, Delfou, noms de fam. méridionaux.

Li fau dóu mount Ventour, de la Santo-Baumo, les hêtres du mont Ventoux, de la Sainte-Baume ; *la counjuracioun di Tres Fau*, la conjuration des Trois Hêtres, au mont Bougès (Lozère), début de l'insurrection cévenole contre les Dragonnades (1702) ; *bos de fau*, bois de hêtres, v. *fajo, faiolo*.

PROV. Ço dis lou fau.
Lou bon fiò que iéu fau !

FAU, FAUC (g.), **FOUOC** (Velay), **FOUEI** (d.), **FÒU** (rh.), **FASE** (l.), **HÈI** (b.), (lat. *facio*), je fais, v. *faire*.

● Fau (il faut), v. falé ; fau (il manque), v. fali ; fau *pour* fan (ils font), *en Rouergue ;* fau *pour* fòu (fou), *en Limousin ;* fau *pour* faus (faux) ; fau *pour* faus (faucille) ; fauaril, v. favaril ; faube, v. fauve ; faubèl, ello, v. faurèu, falèt, ello, èto.

FAUBERT (germ. *Folbert*), n. p. Faubert, Foubert, noms de fam. méridionaux.

FAUBERT, s. m. t. de marine. Faubert, v. *radasso*.

FAUBERTO, s. f. Mensonge, fausse nouvelle, en Rouergue, v. *baio, faribolo*. R. *falabourdo*.

● Faubeso, faubeto, v. fauveto ; faubet, eto, v. fauvet, eto ; fauc (je fais), v. fau 2 ; faucado, v. fóucado ; Faucard, v. Fóucard.

FAUCARDA (b. lat. *falcastrare, falquetrare*), v. a. Couper l'algue des canaux avec le faucard, faucarder, v. *embusca*. R. *faucardo*.

FAUCARDAGE, s. m. Faucardement, action de faucarder, v. *embusca*. R. *faucarda*.

FAUCARDO (rom. *fauquedera, falsart*, v. fr. *fauchard*, it. *falcastro*, lat. *falcastrum*), s. f. Faucard, grande faux composée de plusieurs petites attachées ensemble et destinée à couper l'algue des canaux, v. *daio*.

● Fauce, v. faus.

FAUCELLO, s. f. Serpette, dans l'Aude, v. *poudeto*.

Toumbo, toumbo, gaspo tant bello
Dejoust le tal de la faucello.
A. MIR.

R. *faus*.

FAUCET, FAUSET (it. *falcetto*, b. lat. *falcetus*), s. m. Faucille, en Languedoc, v. *fauciho ;* grande serpe, en Gascogne, v. *fauci, poudard ;* serpette, dans les Alpes, v. *poudeto ;* Falcet, nom de fam. languedocien.

A grands cops de falcet.
G. DELPRAT.

Amoula coutèls, cisèus, faucets !
PEIROUNET.

R. *faus*.

FAUCH, n. de f. Fauch (Tarn). R. *fau ?*

FAUCHA, v. a. et n. Faucher, en Limousin et Périgord, v. *daia, sega, seita*.

Dins quelo copo d'erbos folos
Quouro faucharen-nous d'à tai ?
A. CHASTANET.

R. *faus*.

FAUCHAIRE (rom. *falchour*), s. m. Faucheur, en Limousin, v. *daiaire, segaire, scitaire ;* mesure de 30 ares de superficie ou environ, usitée dans les Hautes-Alpes, v. *seitourado*. R. *faucha*.

FAUCHARIÉ, FAUCHARIÒ (lim.), (rom. *Foucheyria*, b. lat. *Foscharia, habitation de Faucher*), s. f. La Faucherie, nom de lieu fréquent en Périgord. R. *Fauchié*.

FAUCHASOU, s. f. Fauchaison, fauchage, en Limousin, v. *daiage, segage, sègo*. R. *faucha*.

FAUCHAT, n. p. Fauchat, nom de fam. mérid. R. *faussa*.

● Fauchet, v. fauquet.

FAUCHETO, s. f. Manche de faux, v. *fauchié ;* épervier, v. *fauqueto*. R. *faus*.

FAUCHIÉ, FAUCHÉ (rh.), **FAUQUIÉ** (lat. *falcarius*), s. m. Manche de faux, v. *faus-marguc, faussoun*.

Croussiho dóu fauchié, poignée qui est au milieu du manche de la faux.

FAUCHIÉ (germ. *Folcher*, b. lat. *Fulcherus*), n. p. Fauchier, Faucher, Fauchery, noms de fam. mérid., v. *Fouquié*.

Lou pintre Fauchié, Laurent Fauchier, de Brignoles, célèbre peintre provençal (1631-1663).

FAUCHOUN (fr. *fauchon*, it. *falcione*), s. m. Serpe, dans le Var, v. *fauci, faussoun*.

Un fais d'arnavès e d'espino
Qu'à còup de vibo vo fauchoun
Al coupa, mau-grat sei pounchoun.
ET. GARCIN.

R. *faus*.

FAUCI, FAUCIÉU (m.), **FAUCIL** (l.), (rom. *faucilh, fauzil*, b. lat. *falcile*), s. m. Serpe, grosse serpe, v. *gouvet, poudet ;* martinet noir, oiseau, v. *aubarestié, martelet ;* Faucil, nom de fam. languedocien.

Fauci bartassié, croissant à couper les buissons, v. *visplo*.

Deja sus soun esquino a soun fauci lusènt.
F. GRAS.

Lous faucils gisclon.
A. FOURÈS.

PROV. A bos coumunau
Un lou fauci, l'autre la destrau.

R. *faus*.

FAUCIHA, FAUCILHA (g. l.), v. a. Couper avec la faucille, v. *envoulama, gourbiha*.

Espeiregas, buscaias,
Cercas d'erbo, faucihas.
J.-B. NALIS.

FAUCIHA, FAUCILHAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Coupé avec la faucille. R. *fauciho*.

FAUCIHAGE, s. m. Action de couper avec la faucille, v. *gourbihage*. R. *fauciha*.

FAUCIHAIRE, FAUCILHAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui coupe avec la faucille, coupeur ou coupeuse d'herbe, v. *gourbihaire*.

Acò 's lou petoulié di fauciharello.
E. JOUVEAU.

R. *fauciha*.

FAUCIHETO, FAUCILHETO (l.), s. f. Petite faucille ; martinet noir, oiseau, v. *fauci, martelet.*

Vèni, vèni, ma filheto,
Daisso aqui la faucilheto.
C. LAFORGUE.

R. *fauciho.*

FAUCIHO, FAUCILHO (g. l.), (rom. *faucilha, fauzil, falcil*, b. lat. *faucilla*, cat. *falsilla*, lat. *falcicula*) ; s. f. Faucille pour couper l'herbe, v. *gourbiho, voulame ;* serpe à long manche, v. *visplo ;* coronille bigarrée, plante ; personne fausse, v. *calo-falèto.*

Usso à fauciho, sourcil arqué.

S'endurisson à l'eissadeto,
A la fauciho em' au rastèu.
A. CROUSILLAT.

L'oustesso de la deïtat
Que mete en obro la faucilho.
C. BRUEYS.

La coumaire pren tout ambé sas grands faucilhos.
D. SAGE.

FAUCIHOUN, FAUCILHOU (l.), (it. *falcione*, b. lat. *falcio, onis*), s. m. Faucillon, étrape, v. *coudet, visplo, voulamoun ;* engoulevent, oiseau, v. *copo-vènt, tardarasso ;* personne fausse, fourbe, v. *fausscïroun ;* nom de fam. mérid. R. *fauciho.*

FAUCIHOUNA, v. a. Couper avec le faucillon, v. *vispla.* R. *faucihoun.*

FAUCIMAGNO (lat. *falci magna*, grande faux), n. p. Falcimaigne, Faussemagne, noms de famille.

FAUCO (esp. *falca*), s. f. t. de marine. Falque, petit panneau qui se place dans des coulisses, à l'endroit des tolets, pour empêcher l'eau d'entrer dans l'embarcation ; planche à coulisse, fargue, v. *tampo ;* pour foulque, macreuse, v. *fóuco ;* Fauque, nom de fam. prov., v. *Fóuco.*

FAUCOUN, FALCOUN (g.), **FALCOU** (l.), **FAUCOU** (périg.), **FLÓUCOU** (lim.), (rom. *falco, falc*, cat. *falcó*, esp. *halcon*, it. *falcone*, lat. *falco, onis*), s. m. Faucon, oiseau, v. *fauquet ;* espèce de canon dont le boulet ne pesait qu'une livre, v. *faucounèu ;* serpe, v. *fauci ;* Faucon, Falcon, Flocon, noms de fam. mérid., v. *Fóucoun.*

A d'uei de faucoun, il a des yeux de lynx ; *faucoun ourdinàri*, faucon commun ; *faucoun fourma*, faucon dressé pour la chasse ; *gros faucoun*, gerfaut, v. *gerfant ;* pour les diverses espèces de faucons, v. *aiglo, aubanèu, buso, esparvié, fauperdriéu, lanié, milan, mouisset, ratié, tardarasso*, etc.

PROV. L'alauseto jamai a manja lou faucoun.

Amable Faucon, de Riom en Auvergne, mort en 1808, a fait en vers auvergnats une traduction burlesque de la Henriade de Voltaire (Riom, 1798). Les Montfaucon, de Languedoc, portent dans leur blason « un faucon d'argent posé sur une montagne ».

FAUCOUN (b. lat. *Falco*), n. de l. Faucon, près Barcelonnette (Basses-Alpes), patrie de saint Jean de Matha, fondateur de l'ordre de la Merci ; Faucon (Vaucluse), qui a pour sobriquet « *lou pichot Paris* ».

FAUCOUNARIÉ, FAUCOUNARIÈ (l.), (it. *falconeria*, esp. *halconeria*), s. f. Fauconnerie, v. *aucclarié.*

Le troubadour Deude de Prades a écrit un poème didactique sur cet art. On a remarqué que les livres relatifs à la fauconnerie ont tous été écrits par des Provençaux, dont l'un fut Charles d'Arcussia. R. *faucoun.*

FAUCOUNEN, ENCO, adj. et s. Habitant de Faucon, v. *badau.* R. *Faucoun* 2.

FAUCOUNET, FALCOUNET (l.), **FARCOUNET** (d.), n. p. Fauconnet, Falconnet, Farconnet, noms de fam. mérid. R. *faucoun.*

FAUCOUNÈU, FALCOUNÈU (g.), s. m. Fauconneau, petit faucon, v. *fauquetoun ;* faucon pèlerin, oiseau, v. *mouisset ;* petite pièce d'artillerie.

Veguèt trento balo ramado
E lon boulet d'un faucounèu.
N. SABOLY.

Quand auviras lous faucounèus hufa.
A. CHASTANET.

R. *faucoun.*

FAUCOUNIÉ, FALCOUNIÈ (l.), (rom. *falconier*, cat. *falconer*, it. *falconiere*), s. m. Fauconnier, v. *aucelaire.*

Un jour un faucounié cassavo.
M. BOURRELLY.

Saber lou mout dau faucounier quand lacho
Soun aucelas.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *faucoun.*

FAUDA, v. a. Fauder, plier une pièce de drap, v. *plega ;* pour frauder, v. *frauda.*

FAUDA, FAUDAT (l.), **ADO**, part. et adj. Plié, ée. R. *faudo.*

FAUDADO, FAUDAIO et **FAUDAU** (a.), **FAUDA, FAUTA** (d.), (cat. *faldada*, esp. *faldada*, it. *faldata*), s. f. Contenu du giron, contenu d'un tablier, v. *faudalado ;* devant ou derrière d'une charrette, v. *faudo.*

Uno faudado d'erbo, un plein tablier d'herbe ; *à faudado, à cha faudado, à pléni faudado*, à pleins tabliers.

Li dounavo toujour faudado
De quaucarèn de delicat.
C. BRUEYS.

Aqui i'a d'ange qu'à faudado
Escampon de flous embaumado.
B. GARCIN.

R. *faudo.*

FAUDADOUNO, s. f. Contenu d'un petit tablier.

E dins lou canestèu
Anè vuja sa faudadouno.
MIRÈIO.

R. *faudado.*

FAUDAGE, HAUDATGE (g.), s. m. Fond d'un vêtement, giron, v. *founs.*

E de sa pelho lou haudatge
Ero chamarrat de ramatge.
G. D'ASTROS.

R. *faudo.*

FAUDALADO (rh.), **FANDALADO, FAUDALAT, FANDALAT** (l.), **FAUDIALA, FOUEIDELA** (d.), s. f. Contenu d'un tablier, v. *faudado.*

L'auro n'en ramassè 'no faudalado au sòu.
J. GAIDAN.

R. *faudau.*

FAUDALET (rh.), **FANDALET, FOUNDALET** (l.), s. m. Petit tablier, v. *faudihet.*

Mai éu ié pren soun faudalet
E l'emplis d'esteleto.
NOEL POP.

R. *faudau.*

FAUDAS, HAUDAS (g.), s. m. Corsage d'enfant, lange, v. *coursihoun.* R. *faudo.*

FAUDAU, FÓUDAU, FOUIDAU (rh.), **FAUDAL, FAUDIAL** (rouerg.), **FANDAU, FOUNDAU** (l.), **FOUDIAU, FOUIAU** (Velay), **FOUTIAU** (for.), (rom. *faudal*), s. m. Tablier, v. *davantau, faudiéu, pan ;* autel d'un four, v. *faudo ;* fanon de bœuf, v. *baudano.*

Faudau de cuer, tablier de cuir ; *faudau poudaire*, devantier de vigneron ; *aduguè cinq cènt franc dins soun faudau*, elle apporta en dot cinq cents francs de numéraire.

PROV. Es ami de l'oustau
Quau se torco au faudau.

La légende provençale dit que sainte Sara, ayant étendu son tablier sur la mer, fut portée par lui sur les flots jusqu'à la barque des saintes Maries. On dit aussi que sainte Marguerite, sœur de saint Honorat, traversait la mer sur son tablier pour aller rendre visite à son frère dans l'île de Lérins. R. *faudo.*

FAUDET, FAUDIN, n. p. Faudet, Faudin, noms de fam. lang., v. *Faudoun.* R. *faudo.*

FAUDETO (cat. *faldeta*), s. f. Petit giron, giron d'enfant, giron court, petite robe, v. *raubeto ;* haut d'un tablier, v. *bavarèu.*

Faire faudeto, t. du jeu de la main-chaude ou de cligne-musette, recevoir sur ses genoux la tête de celui qui doit deviner ; s'accroupir, s'asseoir sur ses talons ; manger sur ses genoux, en se servant du tablier pour nappe.

Vènus lou pren sus sa faudeto.
A. RIGAUD.

Enfant, despachas-vous, ramassas de peireto,
Ramplissès-n'en vòsti faudeto.
T. PAYAN.

R. *faudo.*

FAUDIÉ, FAUDIÈ (l.), **IERO, IÈIRO** (esp. *faldero*), adj. t. de charretier. Qui concerne la *faudo.*

Barrioun faudié, trousse, que l'on charge en travers de la charrette, soit devant, soit derrière. R. *faudo.*

FAUDIERO, s. f. Contenu du giron, tablier plein, v. *faudado.* R. *faudo.*

FAUDIÉU (m.), **FÓUDIEU, FOUIDIÉU, FOUEIDIÉU** (d.), **FUEDIOU, FAUDIL, FAUDIÉ** (a.), s. m. Tablier, devantier, v. *davantau, faudau.*

Sot coumo un bou que li an mes lou faudiéu.
P. BELLOT.

PROV. ALP. Qu s'abilho sèns faudiéu
S'abilho sèns discreciéu.

R. *faudo.*

FAUDIHET, FAUDIELET (m.), **FAUDIHOUN** (rh.), **FAUDIALOU** (viv.), (cat. *faldilleta*), s. m. Petit tablier, v. *faudalet.*

Lou faudihet de toun amigo.
R. MARCELIN.

Plen d'or èro soun faudihoun.
S. LAMBERT.

Li dounaren sa soupeto,
De cacas au faudialou.
CH. DE NOUBRICE.

R. *faudiéu.*

FAUDIHO, FAUDILHO (nic.), (cat. esp. *faldilla*, it. *faldiglia*), s. f. Pan d'une robe ou d'un habit, v. *basto ;* tablier, v. *faudiéu.*

M'as brutat la mantilho,
E noun as respetat ni faudiéu ni faudilho.
J. RANCHER.

R. *faudo.*

● Faudin, v. Faudet.

FAUDO, HAUDO (g.), **HAUTO** (b.), **FALDO, FALLO** (rouerg.), **FOUDO** (d.), (rom. *fauda, faoda, falda*, v. fr. *faude, faulde, falte*, piém. *fauda*, roum. *foula*, cat. esp. port. it. *falda ;* all. *falte*, pli ; irl. *faltan*, pli, baudrier ; lat. *baltcus*, baudrier), s. f. Giron, espace qui s'étend de la ceinture aux genoux d'une personne assise ; pan d'une robe ; panse, v. *ventresco ;* poitrine de bœuf, v. *brout, grumèu ;* autel d'un four, tablette placée devant la bouche, v. *empalsoun ;* aire d'une charbonnière, fosse où l'on fait le charbon, v. *fournèu ;* partie du brancard d'une charrette qui est devant ou derrière la caisse, endroit où s'assied le charretier.

Dourmi sus la faudo, dormir dans le giron ; *pourta dins sa faudo*, porter dans son tablier ; *s'asseta sus la faudo*, s'asseoir sur les genoux ; *en faudo*, sur le devant ou sur le derrière d'une charrette ; *li faudo d'uno raubo*, les pans d'une robe ; *li faudo*, les jupes ; *chin de faudo*, babichon, chien de manchon (esp. *perrillo de falda*).

FAUDOUAS (rom. *Faudoas*), n. de l. Faudoas (Tarn-et-Garonne) ; nom de fam. mérid.

FAUDOUN, FAUDOU (lim.), (esp. *faldon*, it. *faldone*, pan d'une robe), s. m. Petit giron, v. *faudeto ;* Faudon, nom de fam. alp. R. *faudo.*

● Faudra, faudre, v. falé ; faudraio, v. foutraio.

FAUDRAN, n. p. Faudran, nom de fam. provençal.

Lou pintre Faudran, peintre distingué du 17e siècle, né à Lambesc (Bouches-du-Rhône). R. *Baudran.*

FAUDRIN (rom. cat. *fadrin, fadri*, garçon, lat. *frater, atris*), n. p. Faudrin, nom de fam. prov., v. *fadrian.*

FAUFIELA, FAUFILA (g. l.), **FAUFIALA** (d.), **PAUFILA, PÓUFILA, POUFILA** (rh.), v. a. Faufiler, v. *baga, fiéu-basta.*

SE FAUFIELA, SE PÓUFILA, v. r. Se faufiler ; s'organiser ; s'insinuer quelque part, v. *enfaufiela.*

FAUFIELA, FAUFILAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Faufilé, ée.

De couquis faufilats ambé las bravos gents.
J. DAUBIAN.

R. *faus, fiéu.*

FAUFIELADURO, FAUFILADURO (l.), **PÒUFILADURO** (rh.), **FAUFIALUERO** (d.), s. f. Faufilure, bâti d'un habit, v. *fiéu-basto*. R. *faufiela*.

FAUFILO, s. f. Faufilure, filament, v. *fiéu*.

N'as pas paya lou sartre : as encaro li faufilo, se dit à celui qui a des faufilures encore pendantes à ses habits.

Tei péu soun de faufilo d'or.
B. NÉGRIN.

R. *faufila*.

FAUFRA, s. m. **HAUO-RESO** (g.), s. f. (rom. *fauffrachs, favafrach*, cat. *faba fresa*, lat. *faba fracta*), Fèves fraisées, fèves dont on a enlevé la peau ou qu'on a réduites en fragments; soupe qu'on en fait, v. *favo-routo, frèso*.

Purèio de faufra, purée de fèves, purée de pois cassés ou de lentilles.

Escla de favarot pèr faire de faufra.
J.-B. GAUT.

FAUFRINA, v. a. Chiffonner, bouchonner, v. *froumina*. R. *faufra*.

FAUFRINADURO, s. f. Partie chiffonnée, froissement, v. *frouminaduro*. R. *faufrina*.

FAUGA, FALGA (l.), **HOUGA** (g.), (rom. *faugars, felgar*), s. m. Fougeraie, en Languedoc, v. *féusiero* ; Le Falga (Haute-Garonne), patrie du général Caffarelli ; Le Houga (Gers) ; Le Fauga, Faugas, Faugat, Hougas, Falgaret, noms de lieux et de fam. particuliers à la Gascogne et au haut Languedoc. R. *féuse*.

FAUGE, s. m. Le Fauge, ruisseau qui nait dans le vallon de Saint-Pons et se jette dans l'Huveaune (Bouches-du-Rhône). R. *fòuge*.

FAUGIÉ, n. p. Faugier, Feaugier, Feougé, noms de fam. mérid. R. *Fauchié* ou *Féugié*.

●Faugiero, faugièiro, faugèiro, faugèro, v. féusiero.

FAUGNA (rom. *fanhar*, flétrir, *fanha*, fange), v. a. Fouler la vendange, en Languedoc, v. *bóula, cauca, trouia*; patiner, v. *mastrouia*.

Faugna li fango, pataugер dans la boue.

On faugno as pèds tout à la fes.
H. BIRAT.

Qui carrejabo, qui faugnabo.
ID.

FAUGNAT, ADO, part. et adj. Foulé, patiné, ée.

Faugnat coumo uno figo.
J. LAURÈS.

R. *fango*.

FAUGNADOU, s. m. Fouloire, v. *caucadouiro, trouiadou*.

Pèr faire dins tout trèl raja lous faugnadous.
B. FABRE.

R. *faugna*.

FAUGNAIRE, s. m. Fouleur de vendange, v. *caucaire, trouiaire*.

Faugnaire, chaucho, fai de vi.
A. MIR.

R. *faugna*.

FAUGNEJA, v. n. Faire de la fange, se détremper, en Languedoc, v. *fangueja*. R. *faugna*.

FAUGOUS, n. de l. Falgoux (Cantal). R. *féuse*.

●Faugu, faugué, fauguè, v. falé.

FAUGUEIROLO, FOUGAROLOS (g.), n. de l. Fauguerolles (Lot-et-Garonne), v. *féusciròlo*. R. *fauguièiro*.

●Fauguièiro, fauguièro, v. féusiero.

FAUJAS, n. p. Faujas, nom de fam. dauph. R. *fauga*.

FAULHET (rom. *Faulhet*, b. lat. *Faulhetum*), n. de l. Faillet (Haute-Garonne).

●Fauliè, faulo, v. fablié, fablo.

FAULONG (*hêtre long*), n. p. Faulong, nom de fam. gasc. R. *fau, long*.

●Faumargue, v. faus-margue.

FAUNE (rom. *fauni*, esp. port. it. *fauno*, lat. *faunus*), s. m. Faune, divinité qui figure dans la cavalcade du Guet, aux jeux de la Fête-Dieu d'Aix.

Lou faune de l'escultour Brian, le faune du sculpteur Brian, au musée d'Avignon.

Lous faunes cournuts, lous tritouns.
D. SAGE.

FAUPERDRIÉU (v. fr. *faupердrieux*, du rom. *falc*, faucon, et du v. fr. *perdrieux*, chasseur aux perdrix), s. m. Busard commun, *falco æruginosus* (Lin.), oiseau, v. *couchoperdris, perdigaire, rouisso, tartau*.

FAUQUÉT, FALQUET (l.), **FAUCHET** (d.), s. m. Faucon, en Limousin, v. *falquet, faucoun*.

Darne-fauchet, pie-grièche qui dévore les petits oiseaux. R. *falc*.

FAUQUETO, s. f. Volige, planche mince que débite un moulin à scie, v. *fucio, tavello*. R. *fauco*.

FAUQUETO, FALQUETO (l.), **FAUCHETO** (d.), s. f. Femelle du faucon ; épervier, en Dauphiné, v. *esparvié*.

Ni lou faucou ni la faucheto,
Quand apercevon l'alouelo.
A. BOISSIER.

R. *fauquet*.

FAUQUETOUN, FAUQUETOU (lim.), s. m. Petit faucon, v. *faucounèu*. R. *fauquet*.

FAUQUIÉ, s. m. Étui où les facheurs tiennent la pierre à aiguiser, v. *coudié* ; manche de faux, v. *fauchié*. R. *faus*.

FAUQUIERO, FARQUIERO (a.), **FAUQUIÈIRO** (lim.), **FAUQUÈIRO, FAUCAIRO** (d.), **FALQUIÈIRO, FALQUIÈRO** (l.), **FALGUIÈIRO** (rouerg.), s. f. Fauchère, culière, avaloire, croupière de bois que l'on met aux bêtes de somme, v. *poilo* ; ceinture de culotte, v. *braguié, cassano* ; Foulquière, nom de fam. provençal.

E de si braio à la fauquiero
Dous galant pistoulet de-nòu escrincela.
CALENDAU.

PROV. Tóuti lis ase n'an pas la fauquiero.

R. *fauco*.

●Faura *pour* faudra (il faudra), v. falé.

FAURADO, FAUVRADO, s. f. Enceinte de filets établie près de la côte pour y renfermer les thons pris à la pêche nommée *cencho*. R. *faure* 2.

FAURAS, s. m. Grand forgeron, mauvais forgeron, v. *brulo-ferre*. R. *faure*.

FAURE, HAURE (g.), **HAU** (bord.), (rom. *faure, faur*, lat. *faber*), s. m. Forgeron, taillandier, maréchal-ferrant, dans les Alpes, le Limousin, le Velay et la Gascogne, v. *fabre* ; Faure, Fauré, Haure, Faur, Dufaure, Dufaur, De Fauris, noms de fam. mérid. dont le fém. est *Faureto, Fauresso*..

L'ome pichou qu'aqui demoro
Es un faure de soun estat.
J. CASTELA.

Lou felibre Faure, Maurice Faure, poète provençal, secrétaire-fondateur de la société parisienne « La Cigale » (1876), né à Saillans (Drôme) en 1850. A Bordeaux il y a « la rue des Faures ».

FAURE (lat. *favere*, appuyer, aider), v. a. t. de pêcheur. Amarrer une enceinte de filets, la fixer avec des ancres, v. *amarra, ancra*.

FAUREJA, FAUREA (a.), v. a. Forger, fabriquer, en Languedoc, v. *fabreja, farga, fourja*.

FAUREJA, FAUREJAT (g.), **ADO**, part. et adj. Forgé, ée.

Mau faureja, mal forgé, mal bâti, mal fagoté. R. *faure*.

FAURES, s. m. Vipérine, plante, à Toulouse, v. *bourrage-fer, lengo-de-bou*.

FAURESSO, HAURESSO (g.), s. f. Femme ou fille de forgeron, v. *fabresso*. R. *faure*.

FAURÈU, FAUBÈL (l.), **ELLO** (rom. *faubel, falbenc, falbelos*), adj. De couleur fauve, blême, pâle, v. *blave, bourret, fauvet*.

Uei faurèu, œil troublé, hagard ; *aigo faurello*, eau blanchâtre, laiteuse, un peu trouble ; *ideio faubello* (l.), idée saugrenue ; *cambo faubello* (l.), jambe lâche, paralysée, v. *falèt, èto*.

Barrulavo seis uei lagremous e faurèu.
M. DECARD.

Souto d'espesso e lòngueis usso
Despareissien seis uei faurèu.
M. BOURRELLY.

Espincho e ves patua nouesto bèsti faurello.
ID.

R. *fauve*.

FAURIÉ, FOUIÉ (rh.), **FAURIÒ** (d.), **FAUREO** (a.), (rom. b. lat. *fauria*, forge, usine métallurgique, habitation de la famille Faure), s. f. La Faurie, Faurie, Faurye, nom de lieu et de fam. fréquent en Dauphiné, Auvergne et Périgord, v. *fabrego, fargo, forjo*. R. *faure*.

FAURIÉ, FAURIÈ (l.), **IÈIRO**, s. et adj. Fabricant, créateur, trice, dans l'Hérault (vieux), v. *creaire, fabricaire*.

Lou grand faurié de la mantenenço felibrenco.
X. DE RICARD.

Uno man pouderouso e faurièiro.
F. D'OLIVET.

Ce mot peut dériver de *favrié*, forge, comme se rapporter au nom propre *Fauriel* dans son sens primitif.

FAURIEL (rom. *fabril*, lat. *fabrilis*), n. p. Fauriel, Fauriol, noms de fam. vivarais.

L'istourian Fauriel, Fauriel, auteur d'une « Histoire de la Poésie provençale » (Paris, 1846), né à Saint-Barthélemy-le-Plein (Ardèche) en 1776.

FAURIHOUN, FAURILHOU (l.), **FAURISSOU, FAURESSOU** (lim.), s. m. Petit forgeron, v. *fabrihoun*.

PROV. Vau miéus paga faure que faurihoun.

R. *faure*.

FAUROUS, n. de l. Fauroux (Tarn-et-Garonne) ; nom de fam. gascon.

FAUS, FAUTS (alb.), **FAUCE** (querc.), **FALS** (rouerg.), **HAUS** (g.), (rom. cat. *faus, fals*, port. *fauce*, esp. it. *falce*, lat. *falx, alcis*), s. f. Faux, en Querci et Toulousain, v. *daio* ; faucille, en Castrais, Rouergue, Limousin et Gascogne, v. *voulame*.

Nou me pecara pas de sa faus.
P. GOUDELIN.

Dalhabo à pleno faus, coumo uno enferounido.
DEBAR.

PROV. A sant Jan
La faus à la man.
— Entre jun e juliet
La faus se lé met.

PROV. GASC. Juliet
La haus au pugnet.

PROV. LIM. Quand plòu sus lous Rampaus,
Plòu sus las faus.

FAUS, FALS (l.), **AUSSO, ALSO** (rom. cat. *fals, alsa*, esp. port. it. *falso*, lat. *falsus*), adj. Faux, ausse, supposé, altéré, controuvé, ée ; postiche, feint, einte ; discordant, ante ; dissimulé, ée, trompeur, euse, traître, esse, perfide, rétif, ive ; maudit, ite, v. *double, traite* ; nom de fam. provençal.

Vers faus, vers faux ; *pèiro fausso*, pierre fausse ; *viscto fausso*, escalier dérobé ; *faus bound*, faux bond ; *faus fiò*, faux feu ; *faus ple*, faux pli ; *faus devot*, faux dévot ; *faus pas*, faux pas, faute ; *faus temouin*, faux témoin ; *faus titre*, faux titre ; *faus frès*, faux frais ; *faus toun*, faux ton ; *faus péu*, faux cheveux ; *faus catas*, homme fourbe ; *fausso clau*, fausse clef ; *fausso porto*, fausse porte ; *fausso alerto*, fausse alerte ; *fausso marcho*, fausse marche ; *fausso pousicioun*, fausse position ; *fausso bèsti*, bête méchante ; *fàussi dènt, fàussei dènt* (m.), *falsos dents* (l.), fausses dents ; *fàussi mancho*, fausses manches ; *de fàussis idèio*, de fausses idées ; *acò 's faus*, cela est faux ; *es pas faus*, c'est vrai, en effet ; *avé l'èr faus*, avoir l'air faux ; *à faus*, à faux.

Noun fau pas crèire toun prepaus,
Car n'a rèn dich que noun sié faus.
C. BRUEYS.

PROV. Faus coume Judas, faus coume un jitoun.

Falses, alsos, plur. lang. de *fals, also*.

FAUS, FALS (l.), (lat. *falsum*), s. m. Faux, écriture fausse.

Persegui pèr faus, poursuivre pour faux ; *s'iscriéure en faus*, s'inscrire en faux.

FAUS, FALS (l.), (lat. *falsè*), adv. Faux, faussement.

Canta faus, chanter faux ; *resouna faus*, raisonner faux.

FAUS (rom. *faus, faurs*), n. de l. Faux (Dordogne) ; Fals (Lot-et-Garonne). R. *fau ?*

FAUS-BORD, s. m. Faux bord d'une jupe, v. *rebord*.

Vaudriè mai que regardèsses lou faus-bord de toun coutihoun, tu ferais mieux de t'occuper de tes affaires.

FAUS-BOURDOUN, s. m. Faux-bourdon.

L'an canta 'n faus-bourdoun.
A. PEYROL.

E qu'un pious faus-bourdoun
Di cor founde lou coudoun.
J. DÉSANAT.

FAUS-BOURC, FABOURG (l.), (v. béarn. *fausborg* 1584), s. m. Faubourg, v. *bourgado* plus usité.

Li meno dins un estable
Au faus-bourg de Betelèn.
N. SABOLY.

Entre-vegèt dins un faus-bourg
Las plus grandos damos de court.
C. FAVRE.

FAUS-CARROUBIÉ *(faux caroubier)*, s. m. Lotier comestible, *lotus edulis* (Lin.), plante.

FAUS-CÒU, FAUS-COL (l.), s. m. Faux-col.

De poumado, de gravato, de faus-còu.
ARM. PROUV.

FAUS-DORGUE *(fausse oronge)*, s. m. Espèce de champignon vénéneux.

FAUS-ESCAIRE, FALS-ESCAIRE (l.), s. m. Fausse-équerre, v. *sautarello*.

● Fauset, v. fausset.

FAUS-FRAGUIÈ *(faux fraisier)*, s. m. Arbousier, fraisier en arbre, v. *arboussié*.

FAUS-ILE *(faux lis)*, s. m. Phalangère fleur de lis, *phalangium liliago* (Schreb.), plante.

FAUS-LIN *(faux lin)*, s. m. *Radiola linoïdes* (Gmel.), plante.

FAUS-MARGUE, FAUS-MARGO (d.), **FLAU-MARGUE** (l.), (lat. *falcis manica*), s. m. Manche d'une faux, en Languedoc, v. *fauchiè* ; Fomalhaut, étoile de la première grandeur qui est dans l'eau de la constellation du Verseau et qui est placée sur la même ligne que deux autres, ce qui lui donne l'aspect d'un manche. R. *faus* 1, *margue*.

La dalho dambel siéu faus-margue.
A. FOURÈS.

FAUS-MOUNEDIÉ, s. m. Faux-monnayeur. R. *fausso-mounedo*.

FAUS-NOUM, FAUS-NOU (d.), *(faux nom)*, s. m. Sobriquet, surnom, v. *cafre, chafre, escais-noum*.

Douna 'n faus-noum, donner un sobriquet.

FAUS-PRENÈNT, FAUS-PENDENT (l.), s. m. Courroie en forme d'anneau qui sert à attacher les traits aux attelles d'un collier de cheval, v. *massihoun*. R. *faus, pendènt*.

● Faus-perdriéu, v. fauperdriéu.

FAUS-PULÈGI *(faux pouliot)*, s. m. Menthe des champs, plante, v. *mento-de-restouble*.

FAUS-RAPOUNCHOU, s. m. Fausse raiponce, plante.

FAUS-RIS, s. m. *Leersia orizoïdes* (D. C.), plante.

FAUS-SAUNAGE, FAUS-SAUNÀGI (m.), s. m. Faux-saunage, débit de faux sel. R. *fausso, sau*.

FAUS-SAUNIÉ, s. m. Faux-saunier, débitant de faux sel. R. *faus, saunié, salinié*.

FAUS-SENÉ, s. m. Baguenaudier, arbrisseau, v. *baganaudié*.

FAUS-TOULIPAN *(fausse tulipe)*, s. m. *Anemone coronarioïdes* (Hanry), plante.

FAUS-VISAGE, FAUS-VISÀGI (m.), s. m. Faux-visage, masque, v. *careto, visagiero*.

Semblas de loup-garou :
Courrès de pertout
Emé vòsti faus-visage.
A. PEYROL.

Tu, cougnrd, sul faus-visage
Atrapes mai d'un coufat.
H. BIRAT.

FAUSSA, FALSA, DEFAUSSA (g.), (rom. cat. *falsar*, esp. port. *falsoar*, it. lat. *falsare)*, v. a. Fausser, enfreindre, violer, frauder, v. *frauda* ; bossuer, v. *enclouta* ; pour forcer, v. *fourça*.

Faussa 'n até, falsifier un acte.

Pèr noun falsa soun maissant segromen.
A. GAILLARD.

SE FAUSSA, v. r. Se fausser, se déjeter, v. *envela* ; se tromper, faire erreur, v. *engana*.

FAUSSA, FALSAT (l.), ADO, part. et adj. Faussé, ée.

A faussa la clau, a falsado la clau (l.), il a forcé la clef ; *miolo faussado*, mule jarretée.

Credes que noum soubienerèi
Ta paraulo faussado.
C. DESPOURRINS.

La voulountat dels morts diéu pas èstre falsado.
J. CASTELA.

FAUSSADO, FALSADO (l.), (v. fr. *faulsée)*, s. f. Trahison, v. *treitesso*.

Prendre en faussado, prendre par trahison. R. *faussa*.

FAUSSAMEN, FALSOMEN (l.), (rom. *falsamen*, cat. *falsament*, esp. port. it. *falsamente)*, adv. Faussement.

L'on depauso contro tout falsamen.
A. GAILLARD.

R. *faus*.

FAUSSÀRI, FALSÀRI (l.), (rom. *falsari, falsaire, falsadre, falsador*, cat. *falsari*, it. port. *falsario*, lat. *falsarius)*, s. m. Faussaire.

Iéu disi la vertat, nou soui bouci falsàri.
A. GAILLARD.

E si à Sain-Bonet vèn falsaire que port moneia falsa, le falsaire es al seignor.
YIEUX.

● Fausse, v. faus 1.

FAUSSEIROUN, FALSAIROU (l.), s. m. Homme faux, très adroit et très fin (G. Azaïs), v. *faucihoun*. R. *faussàri*.

FAUSSEJA, FALSEJA (l.), (esp. *falsear*), v. n. Être faux, tromper, tricher au jeu, faire des fourberies, manquer de franchise, mentir, v. *engana, tricha*.

Perqué tant falseja dins aquesto vidasso ?
J. SANS.

Faussejo, se dit d'un ouvrier qui fait semblant de travailler comme il faut. R. *faus*.

FAUSSERGO, n. de l. Faussergues (Tarn).

FAUSSET, FAUSET (querc.), **FALSET** (l.), (port. esp. *falsete*, it. *falsetto)*, s. m. Fausset, faux dessus ; gousset, petite poche, v. *bourset, gueiroun* ; fausset de tonneau, en Guienne, v. *caviho, espilo* ; pour faucille, serpe, v. *faucet*.

An de fausset de macboto.
A. AUTHEMAN.

Lou falset d'un talhur sens credit
De petasses que d'or es pus souvent ramplit.
A. BRU.

Qu'es acò : roundet coume un barricoutet,
Mès n'a ni codro ni fausset ?

énigme gasconne dont le mot est *l'éu*, l'œuf. R. *faus*.

FAUSSETA, FALSETAT et **FALSIÈIRO** (l.), (rom. *falsetat*, cat. *falsedat*, it. *falsità*, esp. *falsedad*, lat. *falsitas, atis)*, s. f. Fausseté, hypocrisie, mensonge, calomnie, v. *envencioun, messorgo*.

N'es qu'uno fausseta.
M. DE TRUCHET.

Jamai de fausseta d'uno sincèro amigo.
FERRAND.

FAUSSETADO, FALSETAT (l.), s. Contenu d'un gousset, v. *pouchado*.

Faussetado d'escut, gousset plein d'écus. R. *fausset*.

● Faussi, ido, *pour* fautis, isso.

FÀUSSI-BRAIO, FAUSSOS-BRAIOS (l.), s. f. pl. t. de fortification. Fausse-braie, avant-mur, v. *braio*.

Fournèls, foussats e faussos-braios.
D. SAGE.

FAUSSIFICA, FALSIFICA (l.), (cat. esp. port. *falsificar*, it. b. lat. *falsificare)*, v. a. Falsifier, v. *frauda*.

Faussifique, ques, co, can, cas, con.

Faussifico tóuti li nouvello.
NOUVELLISTE DE NICE.

FAUSSIFICA, FALSIFICAT (l.), ADO, part. et adj. Falsifié, ée.

FAUSSIFICACIOUN, FAUSSIFICACIEN (m.), **FALSIFICACIÈU** (l.), (cat. *falsificació*, esp. *falsificacion*, lat. *falsificatio, onis)*, s. f. Falsification, v. *farlabico*.

FÀUSSI-GARBO, FALSOS-GARBOS (g. l.), *(fausses gerbes)*, s. f. pl. Chondrille, plante commune dans les blés, v. *sauto-voulame*.

FAUSSIGE, s. m. Fausseté, duplicité, v. *fausseta*.

Es acò lourd, tout de faussige,
Que vendrié maire, fenno, nis.
O. BRINGUIER.

R. *faus* 2.

FAUSSO, FÒUSSO (d.), s. f. Coup manqué, v. *faussado* ; sous-ventrière, v. *fausso-sufro*.

Me fas fausso, tu me fais manquer mon coup. R. *faus* 2.

FAUSSO-ARAGNO, s. f. Ophrys fausse araignée, plante, v. *aragno*.

FAUSSO-CO, FAUSSO-COUE (m.), **FALSO-COUO** (l.), s. f. Fausse queue, allonge d'une queue de cheveux ; terme du jeu de billard.

FAUSSO-COUCHO, s. f. Fausse couche, v. *blessaduro* plus usité.

● Fausso-letro, v. letro.

FAUSSO-MOUNEDO, s. f. Fausse monnaie.

FAUSSO-REBARBO *(fausse rhubarbe)*, s. f. Pigamon, plante, v. *rudo-de-prat*.

FAUSSO-ROUQUETO *(fausse roquette)*, s. f. *Diplotaxis tenuifolia* (Lin.), plante, v. *rouqueto-fèro*.

FAUSSO-SUFRO, FAUSSO-SIÈFRO (l.), **FAUSSO**, s. f. Sous-ventrière, v. *ventriero*. R. *faus, sso, sufro*.

FAUSSOUN, FAUSSOU (lim.), **FALSOU** (l.), (rom. *fausso, falssot*, b. lat. *falso*, fauchon, espèce d'arme), s. m. Faucille, v. *voulame* ; serpe à deux tranchants, v. *fauchoun* ; manche de la faux, en Limousin, v. *fauchié, faus-margue*.

Espèci de faussoun, mince, plat, recourba
Tau qu'à sei premié jour la luno si fa vèire.
SIGA.

Dins lou mes que lou faussou
Ven reglana la meissou.
J. LAURÈS.

R. *faus* 1.

FAUST, HAUST (g.), (rom. *faust*, it. *fausto*, lat. *faustus)*, n. d'h. Fauste.

Sant Faust, saint Faust, évêque de Riez, mort vers 480.

FAUST (SANT-), SENT-HAUST (g.), n. de l. Saint-Faust (Hautes-Pyrénées, Basses-Pyrénées).

FAUSTIN (lat. *Faustinus)*, n. d'h. Faustin.

Sant Faustin, saint Faustin, confesseur du 4e siècle, honoré à Cavaillon.

FAUSTINO (cat. it. esp. lat. *Faustina)*, n. de f. Faustine.

Sa moulhè s'apelabo Faustino.
A. GAILLARD.

FAUSTO (lat. *Fausta)*, n. de f. Fauste.

Santo Fausto, sainte Fauste, vierge et martyre, honorée dans l'Armagnac.

FAUSTO (SANTO-), n. de l. Sainte-Fauste (Gers).

FAUTA (cat. esp. port. *faltar*, it. *fallare)*, v. n. Avoir faute, manquer, faillir, ne pas tenir sa parole ou ses promesses, v. *defauta* ; faire une faute, v. *peca*.

Acò iè fauto, cela lui fait faute ; *s'en fautè de rèn*, il ne s'en fallut de rien.

Mai fautavo l'argènt.
M. TRUSSY.

S'ai pas fautat dins aquest mounde, ai fautat dins un autre.
A. ROQUE-FERRIER.

PROV. La femo, coume la barco,
Es à cregne que noun faute.

R. *fauto*.

● Fauta, v. faudado.

FAUTASSO, s. f. Grosse faute, faute grossière, v. *bugado, gafo, soulipo*.

Un pounch si trobo uno fautasso.
C. BRUEYS.

R. *fauto*.

FAUTAT, s. m. Faute, oubli, en Rouergue, v. *mancamen*. R. *fauta*.

● Fautel, fautelh, v. fautuei ; fautenc, enco, v. fautible ; fauterbo, fautèrio, fauterlo, fauterno, v. fóuterlo ; fauterno, v. farfantello.

FAUTETO, s. f. Petite faute, faute légère, v. *pecatiho*.

Pèr las plus pichotos fautetos.
J. AZAÏS.

R. *fauto*.

FAUTI, v. n. Faire faute, manquer, faillir, v. *fauta, peca*.

Fautisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Se plus tard as fauti, va dèves au caprici.
A. RICHIER.

R. *fauto*.

FAUTIBLE, FAUTILE, FAUTIÉU (l. lim.), **FAUTIS** (l.), **FAUSSI** (Var), **FAUTENC** (rouerg.), **IBLO, ILO, ISSO, IVO, ENCO**, adj. et s. Fautif, ive, v. *pequiéu*.

Lou fautible, l'accusé, v. *acusa*.

Magnabau lou mai terrible
E di gusas lou mai fautible.
F. GRAS.

Mai que voulès? quand sias fautiéu,
N'en fau subí la peno.
L. POURRET.

L'amo, de se vèire fautenco,
Davans sa majestat s'aclenco.
A. VILLIÉ.

PROV. LANG. Quand on es fautiéu, on se pren à cado pic.

R. *fauti, fauto*.

FAUTISO, s. f. Erreur, mécompte, v. *erour*.

Iéu declare, messiés, sens briso de fautiso.
DOM GUÉRIN.

R. *fauti, fauto*.

FAUTO (rom. cat. esp. port. it. *falta*), s. f. Faute, omission, imperfection, v. *faio, frèito, manco, mesprenturo, pèco*.

De gròssi fauto, de grossos fautos (g. l.), des fautes grossières ; *acata li fauto*, couvrir les fautes ; *sènso fauto, sèns fauto*, sans faute ; *noun i'a fauto, li a pas fauto*, il n'y a pas de mal ; *en quau la fauto?* à qui la faute? *n'avé fauto*, en manquer ; *avé fauto de pan*, manquer de pain ; *a fauto de rèn*, rien ne lui manque ; *faire fauto*, faire faute, manquer ; manquer à son devoir ; *se faire fauto de tout*, se faire faute de tout ; *se fai fauto de rèn*, il n'est pas traître à son corps ; *èstre en fauto*, être en faute ; *te vòu metre en fauto*, il veut te mettre dans le tort ; *fauto de*, à défaut de ; *fauto de saupre acò*, faute de savoir cela.

PROV. Lou jo demando que fauto,
les fautes sont pour les joueurs.
— Uno fauto fai bèu jo.
— Li fauto di mège, la terro li cuerb.
— Quau a fa la fauto, que la begue.
— A fauto de biòu, fan laboura l'ase.
— Fauto d'autre, moun paire fuguè conse.

R. *falido, fali*.

FAU-TORT *(je fais tort)*, s. m. Tricheur, qui trompe au jeu, v. *trichaire*. R. *faire, tort*.

FAUTOUR (rom. cat. esp. port. lat. *fautor*, it. *fautore)*, s. m. Fauteur, v. *empuraire, soustenèire*.

FAUTOUS, n. p. Fautoux, nom de fam. gasc. R. *fauto*.

FAUTRICO, FAUTRIQUE (b.), s. f. Boue, fange, en Béarn, v. *fango*. R. *pautro*.

FAUTRICOUS, OUSO, adj. Boueux, fangeux, euse, en Béarn, v. *fangous*.

Iéu si n'àimi lous fautricous,
N'àimi tapauc lous garrançous.
J. LARREBAT.

R. *fautrico*.

● Fauts, v. faus 1.

FAUTUEI, FAUTUELH (a.), **FÓUTUEI, FÓUTUER, FAUTELH, FAUTEL** (lim.), **FAUTULH** (g.), **FAUTUL, FAUTUR** (l.), (rom. *fadestol, faldestuel, fadestol, falsdestols*, esp. port. it. *faldistorio*, all. *fald-sthul*, b. lat. *faldestolium)*, s. m. Fauteuil, v. *archibanc*.

Lou fautuei de Moutiero, le fauteuil de Molière, que l'on montre à Pézénas.

PROV. Lis armo d'un bourgés : un ase dins un fautuei.

Fautulas, grand fauteuil, *fautulet*, petit fauteuil, en Languedoc.

FAUVE, FAUBE (g.), **FALBE** (l.), **AUVO, AUBO, ALBO** (rom. *fauve, faub, falb*, it. *falbo*, lat. *fulvus)*, adj. Fauve, v. *bourre, brunèu, falèt, faurèu*.

La fauvo cardelino.
M. DE TRUCHET.

La nèit falbo.
C. FOLIE-DESJARDINS.

FAUVET, FAUBET (l.), **ETO**, adj. D'un fauve roussâtre ; nom qu'on donne aux bœufs et aux vaches de couleur fauve, en Limousin et Albigeois, v. *fauvino* ; Fauvet, Fauvety, noms de fam. méridionaux.

Cambo fauveto, jambe paralysée, v. *falèt, faurèu*.

Fauvel, au moyen âge, désignait l'âne. R. *fauve*.

FAUVETO, FAVETO (Var), **FAUBETO** (l.), **FAUBESO** (l.), s. f. Fauvette, en Périgord et Rouergue, v. *bouscarlo, cap-negro, mousqueirolo*, plus usités ; nom de vache.

L'agasso, lou roussignòu e la fauveto.
P. DE GEMBLOUX.

Risoto coumo uno fauveto.
A. CHASTANET.

R. *fauve*.

FÀUVI, FAUVI, FÓUVI, FÉUGIÉ (Var), (rom. lat. *fulvi*, fauve), s. m. Sumac, arbrisseau dont on se sert pour teindre les peaux, v. *rodo, rous, suma*.

Oh ! quant d'abiho sus li sàuvi
E d'auceloun souto li fàuvi !
CALENDAU.

Ce mot est écrit *fauvic* dans le dictionnaire d'Avril et *fauviq* dans celui d'Achard. *Fàuvi* est la forme donnée par Pellas.

FAUVINO, HAUBINO (b.), adj. et s. Nom qu'on donne aux vaches de couleur tirant sur le fauve, v. *rouget, vermet*.

Bè, Lauret! bè, Haubino!
PASTORALE BÉARN.

R. *fauve*.

● Fauvrado, v. faurado.

FAUZAN (b. lat. *Fezanum)*, n. de l. Fauzan (Hérault).

FAVA, FAVAT (l.), **ADO** (lat. *fabatus)*, adj. Qui a la fève (au gâteau des Rois), favorisé par le sort, heureux, euse, prédestiné, ée, v. *astra, crespina*.

Siéu pas fava, e l'ase mi quihe se siéu nascu 'mé la crespino.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *favo*.

FAVANC, ANCO (esp. *fayanca*, position du corps mal assurée), adj. et s. Mou, olle, lent, ente, fainéant, ante, mazette, v. *falais, vanello* ; Favanc, Favand, noms de fam. lang.

Es uno favanco, c'est une paresseuse.

Siéu pas favanco,
Ame lou travai.
M. DE TRUCHET.

PROV. Gènt grand,
Gènt favanc.

FAVANCO, s. f. Variété de la fève ordinaire. R. *favo*.

FAVARASSO, FABARASSO (querc.), s. f. Fane de fève, v. *cadessino*. R. *favo*.

FAVARAU, FABARAU (rouerg.), **FABARAL** (querc.), (cat. *fabar)*, s. m. Champ de fèves, v. *faviero* ; fève de marais, fève, v. *favo*. R. *favo*.

FAVARD, FABARD (rouerg.), **FAVAS** (Var), (rom. *favart, favar)*, s. m. Mangeur de fèves ; pigeon ramier, ainsi nommé parce qu'il aime les féveroles, v. *couloumbo* ; soulcie, autre oiseau, v. *passerasso* ; sobriquet des gens de Châteauneuf-de-Gadagne (Vaucluse) et de Montfavet, près Avignon ; Favart, nom de fam. provençal.

Couloumb favard, counfabard ou *counflabard* (rouerg.), pigeon ramier ; cajôleur ; fainéant ; *Madamo Favard*, Madame Favard, d'Avignon, célèbre comédienne (1727-1772). R. *favo*.

FAVARD, FABARD (l. rouerg.), **ARDO**, s. et adj. Bavard, babillard, arde, indiscret, ète, v. *barjaire*.

Fabardas, asso, augm. lang. de *fabard, ardo*. R. *favard 1, favello*.

FAVARELLO, FABARELLO (l.), (it. *faverella*, bouillie de fèves), s. f. Féverole, petite fève, v. *favarèu* ; troglodyte, petit oiseau, v. *petouso*.

Sèmblo uno fabarello ou *uno falbarello* (l.), c'est une mauviette, elle est toute petite. R. *favo, fauve*.

FAVARÈU, FAVAROT, FAVARÒU, FAVAROUN (m.), **FABAROT** (rouerg.), **FABARÒU, FABAROU, FABOL, FABIL, FABARIL** (l.), s. m. Féverole, variété de la fève commune, à graines arrondies et noirâtres, *faba equina* (Pers.), v. *diabloutoun* ; fève à peine formée, fève sèche, v. *faveto* ; fève de haricot, en Languedoc, v. *faiòu* ; terre-noix, plante, v. *bisò, nissòu* ; Favarel, nom de fam. méridional.

I'a 'ncaro proun favaròu, il y a encore bien des difficultés.

Iéu deviéi la nourri de favaròu, de pan.
N. FIZES.

Se vènes à Pouciéu au tèms dei favaroun.
M. BOURRELLY.

R. *favo*.

FAVAROTO, FABAROTO (rouerg.), **FAVAROUETO, FAVOUETO** (m.), s. f. Gesse tubéreuse, gland de terre, plante, v. *aglan-de-terro, cannalesoun, pese-rouge, vesserou* ; féverole, v. *favarèu* ; crotte de brebis ou de lapin, v. *petoulo*.

Avé la favaroto, avoir le guignon. R. *favarot*.

FAVART, n. de l. Favart (Corrèze). R. *favo*.

FAVAS, FABAS (l.), **FABAU** (rouerg.), s. m. Fève, grosse fève, v. *favasso*. R. *favo*.

FAVAS (rom. b. lat. *Favars)*, n. de l. Favas (Var) ; nom de fam. lang., v. *Fabas*. R. *favo*.

FAVASSO, FABASSO (l.), (lat. *fabacium)*, s. f. Grosse fève, v. *favas* ; fane de fève ou de haricot, v. *favarasso, pesasso* ; t. injurieux, imbécile, à Nîmes, v. *faiòu*.

Manja la favasso, être mal nourri, mal traité ; *demoura coumo Fabasso*, rester planté les bras croisés, dans l'Aude.

Aquel gas èro un grand favasso.
L. DUPONT.

R. *favo*.

FAVASTÈU, s. m. Rejeton d'un arbre coupé, à Sault (Vaucluse), v. *rejit, sagato*.

FAVATIÉ (rom. *feuatier*, feudataire), n. p. Favatier, nom de fam. lang. R. *fièu*.

FAVEDO (lat. *fabetum*, champ de fèves), n. de l. Favède, La Favède, nom de lieu et de fam. languedocien.

FAVEIRÒU, FABAROL (l.), s. m. Le Faveirol, le Favarol, noms de ruisseaux du Languedoc. R. *faviero*.

FAVELA (rom. cat. *favelar*, it. lat. *favellare)*, v. n. Parler, discourir, improviser, causer (vieux), v. *charra, devisa, parla*.

Ansin, trefoulissènt d'amour e d'alegranço,
Favelavon ensèn.
F. MARTELLY.

FAVELLO (rom. *favela, favel*, v. fr. *favelle*, it. *favella*, lat. *fabella)*, s. f. Faconde, parole, discours, causerie, babil, v. *paraulun*.

Es en favello, il est en train de jaser.

Quento favello!
CALENDAU.

FAVELOUN, FAVETOUN, FAVELOU et **FABELOU** (l.), (rom. *faubel, falbelos*, pâle, verdâtre), s. m. Laurier-tin, arbrisseau de la Basse-Provence, v. *laurié-flouri, pato-molo, tassinié*.

Lou faveloun qu'a d'acinello
E de flourelo rouginello.
CALENDAU.

R. *fàuvi*.

FAVET, FAUET (g.), (lat. *fabetum*, champ de fèves), n. de l. et s. m. Favet, près Aigues-Mortes ; Montfavet, près Avignon ; le Favet, affluent de la Garonne près Saint-Gaudens ; Favet, Faouet, noms de fam. méridionaux.

FAVETEJA, FAVETIA (a.), v. n. Bouillir à grosses ondes, imiter le bruit que font les fèves en bouillant, v. *estoundeja.*

Fai favetia la soupo, fais bien bouillir la soupe. R. *faveto.*

FAVETO, FABETO (l.), **HABOLO** (b.), **HAUÏCO, HAUÏQUE** (bord.), s. f. Petite fève, féverole, fève sèche, v. *favarot;* fèves fraisées ou brisées dont on fait des purées, v. *faufra;* chrysalide, nymphe d'insecte, v. *damisello;* grande joubarbe, en Dauphiné, v. *barbajòu;* pour fauvette, v. *fauveto.*

Li galiot manjavon de faveto, les galériens étaient nourris de fèves sèches; *manja faveto,* jeter sa langue aux chiens. R. *favo.*

FAVIE, FABIÈ (l.), **HAUÈ** (g.), **HABOUÈ** (b.), **IEBO, IÈIRO, ÉRO** (b. lat. *fabarius),* adj. et s. Semeur de fèves, mangeur de fèves; sobriquet des gens de Barraute (Basses-Pyrénées); Favier, Fabier, Fabié, noms de fam. mérid. dont le fém. est *Faviero, Faveireto.*

Lou Pont-Favié, le Pont-Favier, près Château-Renard (Bouches-du-Rhône). R. *favo.*

FAVIERO, FAVIÈIRO, FAVÈIRO et **FABIÈIRO** (l.), **FABÈRO** (rom. *favieira, faveira,* b. lat. *fabaria),* s. f. Champ de fèves, v. *favarau, haua;* carré de haricots, en Rouergue, v. *faiouliero;* espace vide dans un champ semé, oubli qu'a fait le semeur, v. *faio.*

Li faviero an la pevoulino.
A. AUTHEMAN.

PROV. Pichot coume un terme de faviero.

R. *favo.*

FAVIÒU, FAVIOI (d.), **FABOL** (l.), (v. fr. *faviau,* lat. *fabulum);* s. m. Haricot, faséole, v. *faiòu* plus usité.

FAVO, FAO (toul.), **FABO** (l.), **HABO** (b.), **HAUO** (g.), (rom. *fava, faua,* cat. lat. *faba,* esp. *haba,* it. port. *fava),* s. f. Fève, fève des marais, v. *artèu, carroubiero;* haricot, en Rouergue, v. *faiòu, favoun;* gland de la verge, v. *boucelano;* lampas, tumeur qui vient à la bouche du cheval; Fave, Fabe, noms de fam. méridionaux.

Favo gatado, fève cossue; *favo qu'a lou bast,* fève en cosse et trop mûre; *favo primaigo,* fève hâtive; *favo tourrado,* fève rôtie au four, mets usité dans le peuple, à Marseille, Toulon, etc.; *favo frèso, hauo hrèso* (g.), fève fraisée ou écossée, v. *faufra; soupo de favo,* soupe aux fèves; *manja de favo,* manger des fèves; bredouiller; *as proun manja de favo ?* jettes-tu la langue aux chiens? *es verai coume mange de favo,* c'est vrai comme il neige; *descoufa de favo,* écosser des fèves; *lou rèi de la favo,* le roi de la fève; *avé la favo,* avoir la fève, avoir le guignon; *bouta de favo au toupin, tira faboz de l'oulo* (l.), prospérer, réussir; *levara jamai lou pesou i favo,* il n'a pas inventé la poudre, se dit d'un homme simple; *vai en galèro manja de favo,* va te faire pendre; *à brout de favo,* à la gribouillette, à profusion; *ni favo ni cese,* rien qui vaille; *blanc coume de paio de favo,* très brun, noir.

Moussu lou curat,
Li favo soun cuecho,
Venès lèi tasta,

dicton usité au jeu de cache-cache.

Aduson de baneto,
De viedase, d'eigreto,
De pruno, de mourgueto,
De favo d'agassoun.
C. BLAZE.

PROV. Davans un porc fau pas semena de favo.
— Mai fai la favo,
Mai que la trobe sauclado.
— Au mes de jun
La fabo es sul pung (g.);
Au mes de juliet
Es dins lou saquet.
— Quand la favo flouris, li fòu se counèisson.
— Alègre, gus!
La favo es vengudo, noun patissèn plus.
— Vivo li gus! li favo soun maduro.
— Forço favo, forço blad.

Autrefois les Provençaux, comme les anciens Grecs, se servaient de fèves pour exprimer leurs votes dans les délibérations, v. *faiòu.*

FAVO-COUGUOU, s. f. Mélinet rude, plante, v. *caulet-de-cabro.* R. *favo, couguou.*

FAVO-DE-LOUP, s. f. Pied-de-griffon, ellébore vert, plante, v. *maussible.*

FAVO-FÈRO *(fève sauvage),* s. f. Vesce de Narbonne, *vicia narbonensis* (Lin.), plante, v. *pesoto.*

FAVO-FOLO, s. f. Lupin, sorte de légume, v. *garoutoun.*

FAVO-ROUTO, HAUOS-HRESOS (g.), s. f. pl. Fèves fraisées ou pilées dont on fait des purées, v. *faufra, frèso.*

E lous diamants, las turquesos,
Mens presats que las hauos-resos.
G. D'ASTROS.

● Favolo, v. fablo; favon (it. *facevano) pour* fasien (ils faisaient), *dans les Alpes.*

FAVÒNI (rom. *favoni,* suisse *fohn,* esp. port. it. *favonio,* lat. *favonius),* s. m. Zéphir, vent d'ouest (vieux), v. *narbounès, vènt-larg.*

Es un favòni, mòu bressaire
Que douçamenet s'espandis.
F. MARTELLY.

FAVOT, n. p. Favot, nom de fam. comtadin. R. *favo.*

FAVOU, s. m. Crabe, à Berre, v. *favouio* plus usité.

● Favou, v, favour; favouclo, v. favaroto.

FAVOUIO, FARFOUIO (rh.), **FAGOULO** (Var), s. f. Crabe, cancre, écrevisse de mer, v. *cranc, esquinado;* fausse spéculation, sottise, balourdise, v. *soulipo.*

Faire uno favouio, faire une sottise; *favouio jauno,* crabe jaune.

E que dèu dire la favouio,
Pauro bestiolo que farfouio
De-cantèu?
P. GIÉRA.

Qu si plas à manja perdris,
Qu de pijouns, qu de favoulhos.
C. BRUEYS.

Les plus anciennes monnaies marseillaises portent un « crabe » sur le revers. R. *farfouia?*

FAVOUIOUN, s. m. Petit crabe, v. *crancoun.*

Lou poupre dins soun trau, ei prunello daurado,
Guèito lou favouioun que li passo davans.
LOU BOUI-ABAISSO.

R. *favouio.*

FAVOUN, FABOUN (g.), **FABOU** (rouerg.), **FABOL** (g. l.), **FAVIÒU** (rh.), (lat. *fabulum),* s. m. Fève en cosse, fève verte, gousse de fève, v. *favaròu;* haricot vert, haricot riz, haricot, dans l'Aude et le Tarn, v. *faiòu, riset.*

Un plat de fabouns, munits de sas coudenos.
A. BRU.

PROV. Creba coumo un fabol.

R. *favo.*

FAVOUNADO, FABOUNADO (l.), s. f. Plat de haricots, v. *faioulado.*

Fasèn uno favounado, nous mangeons des haricots. R. *favoun.*

FAVOUNASSO, FABOUNASSO (l.), s. f. Fane de haricot, v. *favasso.* R. *favoun.*

FAVOUNIERO, FABOUNIÈIRO (l.), s. f. Carré de haricots, champ de féveroles, planche de haricots riz, v. *faiouliero.* R. *favoun.*

FAVOUR, FABOU (g. l.), (rom. cat. esp. port. lat. *favor,* it. *favore),* s. f. Faveur, v. *aflat;* sorte de ruban étroit, v. *escaleto.*

Sian bèn de la favour, nous sommes bien favorisés; *lou tèms es en favour,* le temps est favorable; *parlo trop à la favour de sa lengo,* il ne sait pas tenir sa langue.

PROV. Favour vòu ardit.
— Favour de grand n'es pas bèn de paire.
— Favour de segnour n'es pas eiretage.

FAVOURABLAMEN, FABOURAPLOMEN (g. l.), (cat. *favorablement,* esp. *favorablemente),* adv. Favorablement.

En rendènt comte forço favourablamen d'aquelo tèsi.
ARM. PROUV.

R. *favourable.*

FAVOURABLE, FABOURAPLE (g. l.), **ABLO, APLO** (rom. cat. esp. *favorable,* it. *favorabile,* lat. *favorabilis),* adj. Favorable.

Favouràbli circoustànci, favouràblei circoustanço (m.), *favourablos circoustàncios* (l.), circonstances favorables.

FAVOURIN (lat. *Favorinus),* n. p. Favorin, célèbre sophiste grec, né à Arles. Il florissait sous l'empereur Adrien.

FAVOURISA, FABOURISA (g. l.), **FAVOURI, FABOURI** (g. l.), (rom. béarn. *favorii,* it. *favoreggiare,* b. lat. *favorizare),* v. a. Favoriser, v. *avantaja, sousta.*

Favourise, ises, iso, isan, isas, ison, ou *favourisse, isses, is, issèn, issès, isson.*

La troupo qu'aco favouriso.
C. FAVRE.

Vau à l'oustau prega lou cèu que me favourise.
G. ZERBIN.

Au-luec de favouri lour fourfait de Sylla.
ID.

Jamai rèino nou puesque aital me favouri.
A. GAILLARD.

PROV. La candèlo
Favouriso la bello.

FAVOURISA, FABOURISAT (g. l.), ADO, part. et adj. Favorisé, ée. R. *favour.*

FAVOURIT, FABOURIT (g. l.), **IDO,** (rom. cat. *favorit,* esp. port. it. *favorito),* adj. et s. Favori, ite, v. *mignot.*

Leissa li favourit, lous fabourises (l.), *lous rises* (rouerg.), laisser croître les favoris, touffes de barbe.

Vous me voulès mounta sus un fort boun roussi
Qu'apelas Favourit.
A. GAILLARD.

Gramaci, bello favourido.
J.-B. GAUT.

R. *favouri.*

FAVOURITISME, s. m. Favoritisme.

Lou tèms dóu favouritisme a passat.
J. BESSI.

R. *favourit.*

● Favre, v. fabre; faxeliè, ièiro, v. fachinié, iero; faxo, fazo, v. fajo; Fazy, v. Bounifàci; fay, fayal, v. fai, faial.

FE, HE (g.), **FES** (lim.), **FEI** (d.), **FOÏ** (bazadais), (rom. *fe, ffe, fee,* cat. esp. port. *fe,* it. *fede,* lat. *fides),* s. f. Foi, croyance, confiance, v. *crèire, fisanço;* Laffet, Bonafé, Bonaffé, noms de fam. méridionaux,

Ate de fe, acte de foi; *proufessioun de fe,* profession de foi; *la fe, l'esperanço e la carita,* la foi, l'espérance et la charité; *avé la fe,* avoir la foi; *n'avé ni fe ni lèi,* n'avoir ni foi ni loi; *es un article de fe,* c'est un article de foi; *douna sa fe,* donner sa foi; *ajusta fe,* ajouter foi; *i'ai pas fe,* je n'y ai pas foi; *n'ai pas fe que vèngue,* je ne crois pas qu'il vienne; *faire fe,* faire foi; *un tau te n'en fara la fe,* un tel te le certifiera; *bono fe,* bonne foi; *marrido fe,* mauvaise foi; *iè vai à la bono fe, coume un ase quand troto,* il y va à la bonne foi; *leissa quaucun sus sa fe,* abandonner quelqu'un à sa bonne conduite; *escouta de-fe,* écouter avec confiance; *douna quaucarèn à fe e à fianço, à fed e fianço,* donner quelque chose en toute confiance; *à fe, la fe* (g.), assurément; *ma fe, ma fi* (d.), *ma he* (g.), *ma fe de Didu, pèr ma fe,* ma foi, par ma foi, je vous le jure sur ma foi, v. *fisto; si fe,* si fait; *noun fe,* point du tout; *ni fa, ni fe,* je me dédis, il n'y a rien de fait.

PROV. La fe sauvo l'amo.
— Quau fe noun a, fe noun douno.
— Quau a ges de fe, a ges de lèi.
— Quau a fe à sant Jan, quau a fe à sant Pèire.
— La bono fe passo souto la porto.

Li chivalié de la Fe e de la Pas, les chevaliers de la Foi et de la Paix, ordre militaire institué en 1229, sur le modèle des Hospitaliers et des Templiers, par Guillaume I^er^, prince de Béarn.

Les Arène, de Provence, portaient dans leur blason « une foi d'argent vêtue de pourpre ».

FE (rom. *Fe,* lat. *Fides),* n. de f. Foi.

Santo Fe, sainte Foi, martyrisée à Agen

vers 287. Ses reliques sont honorées à Conques (Aveyron).

PROV. GASC. A santo Fe
Pren la mèsplo quand la ve,

à sainte Foi, cueille la nèfle quand tu la vois.

FE (SANTO-), (rom. *Santa Fe*, b. lat. *Sancta Fides)*, n. de l. Sainte-Foy (Gironde), qu'on appelle « Sainte-Foy la Grande » pour la distinguer d'autres paroisses de ce nom situées dans l'Agenais ; Sainte-Foi (Haute-Garonne).

● Fe (fois), v. fes ; fe (foin) ; v. fen ; fe (feu), v. fiò ; fè *pour* fèr (sauvage), v. fèr, èro ; fè (il fit), fè (faites), fè (faire), v. faire ; fea, v. fedo.

FEACIAN, ANO (lat. *Phœacius)*, adj. et s. Phéaciens, ancien peuple.

● Fear, fearre, v. ferre ; feare, v. faire.

FEAS (rom. *Feaas, Heaas)*, n. de l. Féas (Basses-Pyrénées).

FEAU, n. p. Féau, nom de fam. provençal.

Lou paire Feau, P. Charles Féau, orateur, auteur d'un volume de comédies provençales imitées de Plaute, né à Marseille en 1605, mort en 1677. R. *fèu* ou *fidèu*, ou (esp. *feo*, laid).

FEBE, s. m. t. de mineur. Terroule, houille qui n'a que la couleur noire et qui ressemble à des matières végétales. R. *feble, fube.*

FEBÈ (lat. *Phœbe)*, n. p. Phébé, v. *luno.*

FEBLA, FUBLA (rh.), **FIBLA, FIPLA** (g. l.), **FEBLI** (d.), **FEPLI, FLEPI** (l.), (rom. *feblir, feblezir, flebozir)*, v. n. et a. Fléchir, plier, lâcher ; faiblir, mollir, se laisser toucher, v. *moula, plega.*

PROV. Febla coume d'amarino, coume un jounc de mar.

SE FEBLA, v. r. Se plier, se pencher, v. *gibla.*

FEBLA, FIBLAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Plié, ée. R. *feble.*

FEBLAIRE, FIBLARÈL (l.), **ARELLO, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui fléchit, flexible, v. *amarinous, plegadis.*

Sous jets ramuts, linges e fiblarèls.
A. LANGLADE.

R. *febla.*

FEBLAMEN, FEPLOMEN (g. l.), (esp. *feblemente)*, adv. Faiblement.

Pousquèri que li demanda feblamen.
P. SIMON.

R. *feble.*

FEBLANT, FIBLANT (l.), **FIPLANT** (rouerg.), **ANTO**, adj. Pliant, ante, v. *feblaire.*

Post feblanto, planche qui fléchit. R. *febla.*

FEBLANTO, s. f. Piquette faible, méchante piquette, v. *trempeto.* R. *febla.*

FEBLAS, ASSO, adj. Très faible.

Siéu lou plus feblas d'aquéli de Camargo.
M. DE TRUCHET.

Uno feblasso insufisènço.
ID.

R. *feble.*

FEBLE, FEIBLE (a.), **FUBLE** (rh.), **FEPLE, FIBLE, FIPLE** (g. l.), **EBLO, EIBLO, UBLO, IBLO, IPLO** (rom. *freble, flebes*, cat. esp. *feble*, b. lat. *flebilis*, lat. *flexibilis*), adj. Faible, v. *deble, fla.*

Ome feble, homme faible ; *avé li ren feble*, avoir les reins faibles ; *branco feblo*, branche faible ; *terro feblo*, champ peu fertile ; *la car es feblo*, la chair est faible ; *la luno es feblo*, la lune décroît ; *de fébli chato*, de faibles jeunes filles ; *de féblis enfant*, de faibles enfants.

Feble pèr l'amourous dever.
C. BRUEYS.

PROV. Au feble lou fort
Fai souvènt tort.
— Toujour peto au plus feble.

FEBLE, FEPLE (l.), s. m. Faible, côté faible.

Acò 's soun feble, c'est son faible ; *m'a senti lou feble*, il a senti mon faible ; *a 'n feble*, il a un faible, un penchant, une prédilection ; *lou fort coumpourtant lou feble*, le fort portant le faible. R. *feble* 1.

FEBLESSO, FEIBLESSO (a.), **FUBLESSO** (rh.), **FEPLESSO, FIBLESSO** (g. l.), (rom. *feblesa*, cat. *feblesa)*, s. f. Faiblesse ; défaillance, syncope, v. *vanesso.*

Acò 's de feblesso, c'est de la faiblesse. R. *feble.*

FEBLETA, FEBLETAT (l.), (rom. *febletat)*, s. f. Faiblesse, débilité, v. *flaquiero.*

Es dins uno grand febleta, il est dans un état d'atonie générale. R. *feble.*

● Febli, v. febla.

FEBLOT, FIBLOT (g. l.), **OTO**, adj. Un peu faible, assez faible, v. *flaquet.*

Sabe que sès feblot, as d'ouro de languino.
J. JASMIN.

Zidore, moun ami, sies feblot, sies feblot !
M. BARTHÉS.

R. *feble.*

FEBRADO, FIEBRADO (l.), s. f. Petit accès de fièvre, élevure qui vient aux lèvres, v. *verinado.* R. *febre.*

FEBRASSO, FIEBRASSO (g. l.), s. f. Grosse fièvre, fièvre ardente.

Uno febrasso l'a blesido.
A. BOUDIN.

Aquel pople en fouliè
Que la febrasso assedo.
A. ARNAVIELLE.

R. *febre.*

FÈBRE, FÈVRE (l.), **FIÈVRE** (d.), **FIÈBRE** (l. d.), **FRÈBE** (b.), **HERÈBE, ERRÈBE** (g.), **FÈURE** (a. lim.), **HIURE, RIULE** (Landais), (rom. *febre*, cat. *febra*, esp. *fiebre*, it. *febbre*, lat. *febris)*, s. f. Fièvre, v. *ranfort.*

Fèbre d'accès, fèbre d'un jour l'autre noun, fièvre intermittente ; *fèbre countùnio*, fièvre continue ; *de fèbre countùnio*, sans relâche, d'arrache-pied ; *fèbre terçano*, fièvre tierce ; *fèbre quartano*, fièvre quarte ; *fèbre de la, dóu la*, fièvre éphémère ; *fèbre de pourriduro*, fièvre putride, adynamique ; *fèbre de raumas*, fièvre de rhume ; *fèbre lènto*, fièvre lente ; *fèbre jauno*, fièvre jaune ; *fèbre malino*, fièvre maligne, ataxique ; *fèbre perniciouso*, fièvre pernicieuse ; *fèbre nasicardo*, dépit concentré ; *fèbre de biòu ; fèbre de chivau, fèbre despestelado*, fievre de cheval, grosse fièvre ; *de marridi fèbre*, des fièvres opiniâtres ; *avé la fèbre, avé fèbre*, avoir la fièvre ; *avé li fèbre, las fièbreis* (d.), *las fèures* (lim.), avoir les fièvres, avoir la fièvre quotidienne, tierce ou quarte ; *avé li fèbre dins la tèsto*, avoir des accès de fièvre chaude ; *avé li fèbre manjarello, li fèbre galavardo*, avoir la faim canine, avoir bon appétit ; *coume van aquéli fèbre ?* se dit familièrement à quelqu'un qui se porte bien ; *couva* ou *groua la fèbre*, couver la fièvre ; *tremoula, trampela* ou *trantaia la fèbre, avé la fèbre en fre*, trembler la fièvre ; *douna la fèbre, douna fèbre*, donner, causer la fièvre, effrayer ; *coupa la fèbre*, chasser la fièvre ; *gari, faire passa li fèbre*, guérir les fièvres ; *raumido de fèbre*, atteinte de fièvre ; *frejoulun, tremoulun de fèbre*, frisson de fièvre ; *ranfort de la fèbre*, paroxysme de la fièvre ; *lou gros de la fèbre*, le fort de la fièvre ; *toumba de fèbre en mau-caud*, tomber de fièvre en chaud mal ; *erbo-di-fèbre*, herbe à la fièvre, petite centaurée.

PROV. A la fèbre dóu loup, que poudié pas manja plan.
— A la fèbre dóu biòu
Que, quand es sadou, lou ventre ié dòu.
— Li fèbre dóu mes d'avoust
Duron un an o dous.

FEBREJA (rom. *febrejar)*, v. n. Avoir la fièvre ; faire un froid du mois de février.

PROV. Se febrié noun febrejo,
Tout mes de l'an aurejo.
— Se febrié noun febrejo,
Mars marsejo.

R. *fèbre, febrié.*

FÈBRE-LÈNT, FÈBRE-LENT (l.), **LÈNTO, LENTO** *(qui a une fièvre lente* ou lat. *febriens, febriculentus)*, adj. Poitrinaire, v. *poumounisto.* R. *febre, lènt.*

FEBRERADO, s. f. Jours de froid du mois de février, v. *vièio.*

Touto la febrerado, tout le mois de février. R. *febrié.*

FEBRETO (cat. *febreta*, petite fièvre), s. f. *Psyche febreta* (Boyer de Fonscolombe), espèce de bombyx, dont la chenille est employée comme remède contre les fièvres intermittentes. R. *fèbre.*

FEBRICITA (rom. cat. esp. port. *febricitar*, it. lat. *febricitare)*, v. n. t. sc. Avoir la fièvre, v. *febreja.*

Car tant coumo ai febricitat,
Vous noun m'avès rèn visitat.
C. BRUEYS.

FEBRICITANT, ANTO, adj. t. sc. Fébricitant, v. *febrous.*

Grandamen amis de naturo
E deis tristes febricitants.
C. BRUEYS.

R. *febricita.*

FEBRIÉ, FEBRÉ (rh.), **FUBRIÉ** (m.), **FUOURIÉ** (a.), **FÉURIÉ** (d.), **FEBRIÈ** (l.), **FEBRÈI** (g.), **HÉURÈI** (bord.), **HÉURÈ** (g. b.), **FIORÈI** (lor.), (v. gasc. *febré, feurer, feurey*, cat. *febrer, febré*, esp. *febrero*, it. *febraio*, val. *fevruár*, lat. *februarius)*, s. m. Février, v. *belié, lum ;* Fébrier, nom de fam. provençal.

Nosto-Damo de Febrié, la Chandeleur.

PROV. Febrié lou plus court,
Lou plus catiéu de toui.
— Viéuleto de febrié
Pèr damo e cavalié.
— Ges de mes de febrié
Senso flour d'amelié.
— S'en febrié
Flouris l'amelié,
Pèr lou culi pren toun panié ;
Mai s'es en mars que flourira,
Prene ta saco, s'emplira.
— Au mes de febrié li cat van à Roumo.
— Vau mai un loup dins un troupèu
Qu'un mes de febrié trop bèu.
— Vau mai vèire un loup au mitan d'un trentanié
Qu'un ome en camié
Au mes de febrié.
— Plueio de febrié
A la terro vau femié.
— Quand trono en febrié,
Tout l'òli tèn dins un culié,

ou (querc.)

Quand trouno pèi mes de febriè.
Cal la barrico sul souliè.
— A mié febrié
Journau entié.
— A mié febrié
Miejo granjo e mié granié.

PROV. ROUERG. Pèr Nostro-Damo de febriè,
Ajo toun porc entiè,
Mièjo mòuto e miè graniè
E mièch foumeriè.

PROV. BORD. Febrèi
Plugèi.
— Nèu en febrèi
Ne tèn pas mèi
Que l'aigo dens un panèi.

PROV. BÉARN. Si héurè a de bèros hilhos,
Marts las i pilho.
— Héurè qu'a de bèros gouyos,
Marts que las bè mouquirousos.

Andrés Febrer, poète catalan du 15e siècle, traducteur de la Divine Comédie de Dante.

FEBRIFUGE, UJO (cat. port. *febrífugo*, it. *febbrifugo*, lat. *febrifugus)*, adj. et s. m. t. sc. Fébrifuge.

FEBRINÈU, ÈLLO, adj. Fébrile, v. *afebri.* R. *febre.*

FEBRÒNI, FEBRÒNIO (l.), n. de f. Fébronie, nom d'une sainte, vierge et martyre, honorée en Albigeois.

FEBROTO, FEBROUNO, FEBROUN, s. Fiévrotte, petite fièvre. R. *febre.*

FEBROUS, FREBOUS (g.), **FEBRIOUS** (l.), **FIEBROUS** (g. l. d.), **FÉUROUS** (lim.), **OUSO, OUO** (rom. cat. *febros*, port. *febroso*, it. *febbroso)*, adj. et s. Fiévreux, euse, v. *afebri.*

I'a forço febrous, il y a beaucoup de fiévreux ; *li palun soun febrouso*, les marais sont fiévreux.

D'uno forço febrouo lei retèn pèr la brido.
M. FÉRAUD.

R. *febre.*

FEBROUSAMEN, FÉUROUSAMEN (lim.), adv. Fiévreusement. R. *febrous.*

FÈBUS (rom. *Febus*, it. esp. *Febo*, port.

Phebo, lat. *Phœbus)*, n. p. Phébus, Apollon, v. *Apouloun*.

Gastoun Fèbus, Gaston Phœbus, comte de Foix, vicomte de Béarn, mort en 1391 ; *Fèbus avant!* cri de guerre de Gaston Phœbus et de plusieurs de ses successeurs.

Fèbus acourdara ma lira.
D. SAGE.

●Fèc (feu), v. fiò ; fèc, fèch (querc.), *pour* faguè (il fit, lat. *fecit*), *dans l'Hérault et l'Isère ;* fecello, v. fiscello ; feche *pour* fetge, fege ; fecheiroun, v. ficheiroun ; fechelego, v. fatalego ; fecholo, fechoulet, v. fejolo, fejoulet ; fechu, v. fichu ; fecound, fecounda, v. fegound, fegounda.

FECULÈNT, FECULENT (g. l.), **ÈNTO, ENTO** (rom. *feculent*, esp. port. *feculento*, lat. *fæculentus)*, adj. t. sc. Féculent, ente.

FECULO (cat. esp. *fecula*, lat. *fæcula)*, s. f. t. sc. Fécule, v. *ceniho, farino*.

La feculo de poumo-de-terro.
J.-B. GAUT.

●Fed, v. fe.

FEDAIRO, s. f. L'espèce ovine, les bêtes à laine, en Languedoc, v. *fedan*.

A miejour, à la grando ouro
Ounte la fedairo chourro.
C. CHABAL.

R. *fedo*.

FEDAN, FEDUN (rom. *fedax, fetans)*, s. m. Les brebis en général, v. *auelhado, avé*.

Lou fedan vòu lou plan, lou cabrun la mountagno, les brebis aiment la plaine, les chèvres la montagne. It. *fedo*.

FEDASSO, s. f. Grosse brebis, mauvaise brebis, v. *bedigo, berco, berto*.

Uno fedasso que saunèron.
C. FAVRE.

R. *fedo*.

●Fède *pour* fague (qu'il fasse), *en Guienne ;* fedèbi, èbes, èbe, èben, èbets, èben (je faisais, tu faisais, etc.), *id.*, v. faire ; fedèl, v. fidèu ; fèden *pour* fan (ils font), *en Guienne*.

FEDERA (SE), (port. cat. *federarse*, lat. *fœderari)*, v. r. Se fédérer, v. *alia*.

Fedère, ères, èro, eran, eras, èron.

FEDERA, FEDERAT (g. l.), **ADO**, part. adj. et s. Fédéré, ée.

Li federa marsihès, les fédérés marseillais, v. *Marsihès*.

FEDERACIOUN, FEDERACIEN (m.), **FEDERACIÉU** (g. l.), (port. *federação)*, s. f. Fédération, v. *alianço*.

La valènto Catalougno crido : federacioun!
ARM. PROUV.

R. *federa*.

FEDERALISA, v. a. Fédéraliser, v. *afreira*.

SE FEDERALISA, v. r. Se fédéraliser. R. *federau*.

FEDERALISME (cat. *federalisme*, esp. *federalismo)*, s. m. Fédéralisme.

Un libre remarcable sus lou federalisme.
C. DE VILLENEUVE.

R. *federau*.

FEDERALISTO, s. et adj. Fédéraliste.

La tresenco, republicano-federalisto.
A. FOURÈS.

R. *federau*.

FEDERATIÉU, IVO, adj. Fédératif, ive. R. *federa*.

FEDERAU, FEDERAL (l.), **ALO**, adj. Fédéral, ale.

Car se la bello Itàli, emé la noblo Espagno e la Franço eroulco èron unido un jour pèr un bon liame federau, quau lis afrountarié !
ARM. PROUV.

La coustitucioun federalo.
ID.

R. *federa*.

●Federi, v. Frederi ; fèdes (tu fais), *en Guienne)*, v. faire.

FEDETO, FEDOUNO, FEOUNO (a.), (rom. *fedetta*, for. *feyette)*, s. f. Petite brebis, v. *anesquelo, auelheto*.

Li fedeto e lis agneloun
Dansavon sus l'erbeto.
REFRAIN POP.

Aqui l'efant e la fedeto,
Bèus innoucènts, vènon trepa.
A. ARNAVIELLE.

PROV. Quau a fedeto,
A peleto,

qui a des brebis, a des peaux, c'est-à-dire des bêtes mortes.

Jouga i fedeto, à fedetos, jouer à la queue leu leu, v. *co-dóu-loup*. R. *fedo*.

●Fèdi (je fais), *en Guienne*, v. faire.

FEDIÉ, FEDIÈ (l.), s. m. Berger qui conduit les brebis sous sa garde, dans les grands troupeaux, v. *auelhè, pastre ;* Fiédier, nom de fam. lang. R. *fedo*.

FEDIERO, n. p. Fedière, nom de fam. lang. R. *fedo ?*

FEDO, HEDO (g.), **FEIO, FEO, FIÒ** (d.), **FIÉ, FÉA** (a.), (rom. *feda, fea*, for. *feya, feye*, lat. *feta, fœta)*, s. f. Brebis, v. *anesco, auelho, bedigo, glambo, godo, mano, mechouso ;* nouvelle accouchée, en Gascogne, v. *jacènt ;* garce, en Languedoc, v. *garço*.

Fedo baneto, trouncheto, brebis cornue ; *fedo mouisseto*, brebis à courte oreille ; *fedo de porto*, brebis portière ; *fedo turgo*, brebis stérile, bréhaigne ; *marrido fedo*, femme publique ; *garda li fedo*, garder les brebis ; *móuse li fedo*, traire les brebis ; *troupèu, escabòt de fedo*, troupeau de brebis ; *la de fedo*, lait de brebis ; *aus de fedo*, toison de brebis ; *se retira coume la car de fedo*, se ratatiner ; pour les diverses variétés de brebis, v. *agnelado, bèrco, bessouniero, enteso, maniero, nouvello, plano, primo, raso, saurenco, segoundo, ternenco, vacivo*.

Debanas la sedo,
Mòusès vòstì fedò.
N. SABOLY.

PROV. Fedo que bèlo perd lou moussèu.
— Fedo coumtado,
Lou loup l'a manjado.
— Quau fedo se fai, lou loup lou manjo.
— A bono fedo fau pas gardo.
— A bono fedo fau ges de pastre.
— Bello fedo, agnèu foulrous,

belle femme, fille chétive.

Arnaut Feda, nom d'un partisan du comte de Toulouse (1216).

FEDO (b. lat. *feda*, it. *fede*, lat. *fides)*, s. f. Foi, en style burlesque, v. *fe, fico, fisto*.

Fedo de merdo, personne sans foi ni loi ; *ma fedo*, ma foi, par ma foi ; *leva la fedo*, mettre à mort.

Anen, sus, parte, crese-mi,
Qu'autramen ti lèvi la fedo.
T. GROS.

Pèr vous lèu rendègui ma fedo
Que fariéu la fausso mounedo.
ID.

FEDOUN, FEDOU (l.), (rom. *fet, fes*, petit des animaux, lat. *fetus)*, s. m. Jeune poulain ou pouliche, v. *poutre ;* animal ou jeune homme novice, doux, docile, v. *cadèu ;* apprenti, en Limousin, v. *aprendis ;* Fedon, nom de fam. méridional.

Aquéu chivau, lou croumperian fedoun, nous achetâmes ce cheval tout jeune ; *aquéu miòu es un fedoun*, ce muiet est un agneau ; *peta au sòu coume un fedoun*, tomber à terre bruyamment.

FEDOUNA, APEDOUNA (Velay), v. n. Pouliner, mettre bas, en parlant d'une jument ou d'une ânesse, v. *poulina*. R. *fedoun*.

FEDOUNAIO, FEDOUNALHO (l. a.), s. f. Les poulains, en général, v. *poutraio*. R. *fedoun*.

FÈDRE (esp. *Fedro*, lat. *Phœdrus)*, n. p. Phèdre, poète latin.

FÈDRO (esp. *Fedra*, lat. *Phœdra)*, n. p. Phèdre, épouse de Thésée.

●Fee, v. fe ; Fefin, v. Jòusefino.

FÈFO, s. m. Chalumeau, trompette d'écorce d'arbre, en Rouergue, v. *calamello, cantarello*. R. *pipo*.

FEGE, FÙGI (m.), **FETGE, FECHE** (l.), **HETGE, HITGE** (g.), **HITYE** (b.), (rom. *fege, fegge, fetge*, lyon. suisse *fége*, cat. *fetge*, piém. *fedic*, it. *fegato*, port. *figado*, esp. *higado*, lat. *ficatum)*, s. m. Foie ; courage, âme, v. *courage*.

Fege blanc, mou, v. *lèu ; fege-blanc*, légitimiste, ironiquement ; *avé lou fege ataca*, avoir le poumon attaqué ; *se manjarien lou fege*, ils se mangeraient le blanc des yeux ; *avé bon fege*, avoir bon estomac ; *pèr èstre cirurgian, fau avé bon fege*, pour être chirurgien, il ne faut pas être tendre ; *a lou fege dóu diable*, il a un corps de fer ; *a lou fege negre*, se dit d'un homme veuf de deux femmes mortes en couches, en Béarn ; *as lou fege de parla ansin ?* tu oses bien parler ainsi ? *as pas de fege*, tu n'as pas de cœur, tu es un lâche ; *fege large*, indolence extrême ; *orbo-dóu-fege*, hépatique ; *es un fege*, se dit d'un terrain tassé et consistant comme du foie (v. *afegi) ;* se dit d'un homme courageux, en Dauphiné ; se dit d'un ennuyeux, d'un importun, en Provence, v. *seco-fege*.

Aimi lou fùgi, mai fau que siegue amar.
P. BELLOT.

PROV. Lou cor parlo pas mau dóu fege.
— Fai mai de cor que de fege.

Sege juge manjon lou fege d'un penja,

(cat. *setge jutges menjan fetge d'un penjat)*, sorte de schibboleth dont les Catalans se servent pour reconnaître à la prononciation les gens étrangers à la Catalogne.

●Fegna, v. finta ; fegnal, v. fenial ; fegnant, v. feiniant.

FEGNE, FÉGNEI (lim.), (rom. *fegner, feigner, fenher, finher*, cat. esp. port. *fingir*, it. lat. *fingere)*, v. a. et n. Feindre, v. *finta, semblant (faire)*.

Fegne, fegnes, fen, ou (m.) *fégni, fegnes, fegne, fegnèn, fegnès, fegnon ; fegniéu ; fegneguère* ou *fegnèri* (m.) ; *fegnirai ; fegniriéu ; fegne, fegnen, fegnès ; que fegne ; que fegneguèsse* ou *fegnèssi* (m.) ; *fegnèni*.

Parla sèns fegne, parler sans feinte ; *s'en fegne*, s'en faire accroire, se vanter, être glorieux ; *se faire fegne de*, se refuser à.

Fegne d'èstre fachado.
RICARD-BÉRARD.

Fegnès d'anar à la bastido.
G. ZERBIN.

FEN, FENCH (l.), **FENT** (lim.), **ENCHO, ENTO**, part. et adj. Feint, einte ; irrité, ée, en colère (lat. *fensus)*, en Dauphiné.

●Fegnè, v. fenié.

FEGNÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO (rom. *fegneire, fenhedor*, cat. esp. port. *fingidor)*, s. et adj. Celui, celle qui feint ; dissimulé, ée, hypocrite (vieux), v. *amaga*.

Dans l'ancienne galanterie provençale on était d'abord *fegnèire*, puis *pregaire*, puis *entendèire*, puis *drut*. R. *fegne*.

●Fegnodun, v. feiniantun.

FEGO, s. f. Foi, en style burlesque, v. *fe, fedo, fico, fisto*.

Pèr ma fego, par ma foi.

Ma fego, tu sies un dupas.
G. ZERBIN.

R. *fe, figo*.

●Fègo, v. fado ; fègos *pour* faguères (tu fis), *en Querci*.

FEGOUND, FECOUND (lim.), **OUNDO** (cat. esp. port. *fecundo*, it. *fecondo*, lat. *fecundus)*, adj. Fécond, onde, v. *drud*.

Fegóundi semenço, fegóundei semenço (m.), *fegoundos semenços* (l.), semences fécondes ; *fecoundes, oundos*, plur. querc. de *fecound, oundo*.

FEGOUNDA, FECOUNDA (lim.), (rom. cat. esp. port. *fecundar*, it. *fecondare*, lat. *fecundare)*, v. a. Féconder, v. *endrudi, gala*.

Lou sang fegoundo à tèms o tard.
T. AUBANEL.

Fegoundo la vierginela.
P. GIBRA.

FEGOUNDA, FEGOUNDAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Fécondé, ée.

FEGOUNDACIOUN, FEGOUNDACIEN (m.), **FEGOUNDACIÉU** (l.), (esp. *fecundacion*, it. *fecondazione*, lat. *fecundatio, onis)*, s. f. Fécondation.

FEGOUNDAIRE, FECOUNDABLE (lim.), **A-**

RELLO, ABLO (rom. *fecundatiu, iva*, it. *fecundatore)*, s. et adj. Celui, celle qui féconde, fécondant, ante, v. *empregnaire*. R. *fegounda*.

FEGOUNDITA, FEGOUNDITAT (l. g.), (rom. cat. *fecunditat*, esp. *fecundidad*, it. *fecondità*, lat. *fecunditas, atis)*, s. f. Fécondité, v. *drudeso*.

Man-dis en soun amo fougnouso
L'aspre fru de fegoundita
Que fai rougi sa vanita.
M. DE TRUCHET.

●Fèguen *pour* faguerian (nous fîmes), fèguen *pour* faguèron (ils firent), fègui *pour* faguère (je fis), *à Toulouse*, v. faire ; feguiero, v. figuiero ; fegura, feguro, v. figura, figuro ; fèi (faix), v. fais ; fèi (il fait), *en Guienne*, v. faire ; fei (fois), v. fes ; fei (foi), v. fe.

FEIBESSO *(qui fait double* ou *foi double)*, n. p. Feybesse, nom de fam. dauph. R. *fèi, bes, esso*.

●Feible, feiblesso, v. feble, feblesso.

FEICELLO, n. de l. Faycelles (Lot).

●Feicello, feichello, v. fiscello ; feicheto, v. feisseto ; feichino, v. feissino ; feiçou, feiçouna, feiçounié, v. façoun, façouna, façouné.

FEICLAR, FEICLAS, FEICLIAL, FAICLIAL, s. m. Entonnoir, tourbillon d'eau, en Dauphiné, v. *embut*. R. *feiclio* ou *faire, clar ?*

●Feiclio, v. fendiho ; feidit, v. faidit ; feigne, v. fegne ; feigué *pour* faguè (il fit), *en Dauphiné ;* feijan, v. feisan ; feillage, feillo, feillut, v. fuiage, fueio, fuiu.

FEINARD, FOUART (bord.), s. m. Fouine mâle ; homme qui pue comme une fouine, odeur nauséabonde, faguenas, en Limousin, v. *faganas*.

PROV. Pudi coumo un feinard.

R. *fèino, faguino*.

FEINIANT, FENIANT (m.), **FENEIANT** (l.), **FENEANT** (a. niç.), **FAINIANT** (g.), **FENIONT** (rouerg.), **ANTO** (du fr.), adj. et s. Fainéant, ante, v. *flandrin, fuge-eissado, fulobro, peresous ;* sobriquet des gens de Vézenobres (Gard), de Nizas (Hérault) et de Soumoulou (Basses-Pyrénées).

Lou feiniant, le ventre ; *faire lou feiniant*, fainéanter ; *avé lou feiniant*, paresser ; *la plaço di Feiniant*, nom d'une place de Marseille ; *lou pont di Feiniant*, nom d'un pont voisin d'Arles ; *la porto di Feiniant*, nom d'une porte de Barjols (Var) ; *pèiro feinianto*, meule paresseuse, qui ne moud pas vite.

Qu es pas feiniant,
Qu es pas groumand,
Qu'un tron de Diéu lou cure.
V. GELU.

Ges siguèron pas feneiants.
C. FAVRE.

PROV. Feiniant coume un chin bèsti, coume un chin d'ermito.

— Au tèms dóu fre souvènt a fam
Quau dins l'estiéu fai lou feiniant.

— Pèr li-feiniant tóuti li jour soun fèsto.

Feiniant était au 16e siècle le sobriquet des gens du Martigue : « les faits néants des Martegaux » (J. de Nostre-Dame).

FEINIANTAIO, FEINIANTALHO (g. l. a.), s. f. Les fainéants en général, v. *roussaio*. R. *feiniant*.

FEINIANTAS, ASSO, s. et adj. Grand fainéant, grosse fainéante, v. *gourrinas*.

Es un grand feiniantas, de-longo se permeno.
J. ROUMANILLE.

Quand i caliò pensa, feiniantasso, cantabes ?
LABORIE.

R. *feiniant*.

FEINIANTEJA, FEINIANTEIA (b.), **FENIANTA** (g.), v. n. Fainéanter, flaner, v. *flandrineja*.

PROV. A qu vòu feiniantеja
Avès bèu sermouneja.

R. *feiniant*.

FEINIANTIGE, FENIANTÙGI (m.), **FEINIANTISO** (l.), **FEINIANTIÉ** (m.), s. Fainéantise, v. *cagno, pereso*.

Lou feiniantige fai de gourrin.
J. ROUMANILLE.

Feiniantige di Martegau, fainéantise des Martégaux, ancien dicton provençal. R. *feiniant*.

FEINIANTO, s. f. t. de filature. Arrêt. R. *feiniant*.

FEINIANTOUN, FEINIANTOU (l.), **FENEANTOT, FENEANTET** (a.), **OUNO, OTO, ETO**, s. et adj. Petit fainéant, petite paresseuse. R. *feiniant*.

FEINIANTUN, FEGNADUN (rouerg.), **FEINIANTAU** (bord.), s. m. Vie de fainéant, faitardise, v. *gourrinige*.

Lou feiniantun l'arrapo, la paresse le prend.

Lou bounet del feiniantun.
A. VILLIÉ.

R. *feiniant*.

FÈINO (it. *faina*, lat. *fagina glans)*, s. f. Faine, fruit du hêtre, en Rouergue, v. *faio ;* pour fouine, en Limousin, v. *faguino*.

●Feino, v. femo ; feinto (feinte), v. finto ; feinto (fente), v. fèndo ; fèio (feuille), v. fueio ; feio (brebis), v. fedo ; feiral, v. fierau ; fèiri, fèiro, v. fiero.

FÈIRO (SANTO-), n. de l. Sainte-Feyre (Creuse).

●Fèiron *pour* faguèron (ils firent), *en Dauphiné ;* feiroun, v. fougueiroun ; feis, v. fes.

FEISAN, FESAN (g. rh.), **FEIJAN** (a.), **FASAN** (niç.), **HASAN** (bord.), **HASA** (g. b.), (rom. *faysan, fayhan, fassan, fazan, fazaa, fasaa, faza, hasaa*, cat. *faisa*, esp. *faisan*, it. *fasano, fagiano*, lat. *phasianus)*, s. m. Faisan ; coq de bruyère ; coq, en Béarn et Guienne, v. *gau ;* Feisan, nom de fam. prov.

Feisan bastard, canepetière ; *pichot feisan*, petit coq de bruyère.

PROV. GASC. Rouge coumo un hasan.

FEISANDA (SE), (it. *affasanare, affagianare)*, v. r. Se faisander, v. *faire, vena*. R. *feisan*.

FEISANDÈU, HASAGNET (b.), s. m. Faisandeau ; cochet, petit coq, en Béarn, v. *galoun*. R. *feisan*.

FEISANO, s. f. Faisane, femelle du faisan. R. *feisan*.

FEISSA, FAISSA (a. bord.), **FEICHA, FAICHA** (a.), (rom. *faissar*, cat. port. *faxar*, esp. *fajar*, it. lat. *fasciare)*, v. a. Emmaillotter, envelopper d'une bande, v. *enfeissa, enmaioula ;* serrer avec une ceinture, bander, sangler, v. *cencha, cengla*.

Faisse, aisses, aisso, eissan, eissas, aisson.

Feissa de pruno, ôter une bande de la peau du milieu d'une prune, afin qu'elle sèche mieux.

SE FEISSA, v. r. Se ceindre les reins.

FEISSA, FAISSAT (l.), ADO, part. et adj. Emmaillotté, bandé ; fascié, marqué d'une bande de couleur tranchante ; t. de blason, fascé, ée ; Feissat, Faissat, noms de fam. méridionaux.

Porc feissa, cochon zébré. R. *faisso*.

FEISSAIRE, FAISSAIRE (l.), **ARELLO, AIRO**, s. Celui, celle qui fait des fagots dans les bois, maraudeur, euse, v. *buscaiaire*. R. *fais*.

FEISSAS, FAISSAS (l.), **HEICHAS** (g.), s. m. Gros faix, vilain fagot, lourd fardeau, v. *fardo*.

Heichas d'arroumets.
G. D'ASTROS.

R. *fais*.

FEISSAU (rom. *Fiscal*, b. lat. *Fescalcum)*, n. de l. Feissal (Basses-Alpes).

FEISSEIAIRE, FAISSEIAIRE (l.), **AIRO**, s. Celui, celle qui fait des fagots, fagoteur, v. *fagoutié*. R. *feissèu*.

FEISSEIAU, FASSEIAU, FAISSEIAU et **FAISSIAU** (l.), **FAISSELHAL, FAISSILHAL, FAISSIDIAL, FAISSODIAR** (rouerg.), (rom. *faichal, faissal*, lourd, ramassé), s. m. et f. Panier long, sorte de manne qu'on porte sur la tête, hotte de vendangeur, v. *panié-long ;* panier double qu'on suspend au bât des bêtes de somme, v. *banasto ;* Fissiaux, nom de fam. méridional.

Crèi-ti que coumo un fasseiau
Acò se porto sus l'esquino ?
A. ARNAVIELLE.

M'avien plegat dins un faissiau de dentellos.
C. FAVRE.

R. *feissèu*.

FEISSEJA, FAISSEJA (l.), v. n. Porter à fardeaux, porter sur le dos, porter à plusieurs reprises ; charger, peser sur, v. *carreja ;* ramasser du bois pour en faire un fagot, v. *buscaia*.

Uno fournigo adounc ras d'elo
Faissejavo sas prouvesiouns.
P. DE GEMBLOUX.

FEISSEJA, FAISSEJAT (l.), ADO, part. et adj. Porté ; fagoté, enveloppé, ée.

Feisseja d'un tros de bourras.
A. CROUSILLAT.

R. *fais, faisso*.

FEISSEJAIRE, AIRO, s. Celui, celle qui ramasse des fagots de bois, v. *buscaiaire*. R. *feisseja*.

●Feissela, v. enfeissela.

FEISSELETO, s. f. Petite ficelle, v. *courdello*.

De soun laugè ridèu ùrant la feisseleto.
J. CASTELA.

R. *feissello*.

FEISSELIÉ, s. m. Ficellier, dévidoir à ficelle. R. *feissello*.

FEISSELIÉ, FAISSELIÈ (rouerg.), **IERO, IÈIRO**, s. f. Celui, celle qui coupe du menu bois pour en faire un fagot, v. *feisseiaire ;* pour vase, v. *fiscelié*. R. *feissèu*.

FEISSELLO (b. lat. *fascella*, jarretière), s. f. Ficelle, cordelette, v. *courdeto, grame, liço, ligneto, pouloumard ;* argent, quibus, v. *arbiho ;* pour éclisse, forme à fromage, v. *fiscello*.

Alounga la feissello, prolonger, différer ; *moula de feissello*, lâcher de la ficelle ; donner de l'argent, financer. R. *faisso*.

FEISSET, FAISSET (l.), (cat. *feixet*, it. *fascetto)*, s. m. Fascicule, petit fagot, petite charge, v. *fagoutoun ;* paquet de tripes d'agneau ou de mouton, v. *fardèu ;* corde de grosseur moyenne, servant à lier la charge sur le bât ou sur la charrette, v. *aio, cargadouiro, cengloun, fun, las, tiro*.

Manja de feisset, manger des tripes.

Emé de bon feisset lis avèn estaca.
F. GRAS.

R. *fais, faisso*.

FEISSETEJA, FEISSETIA (m.), v. n. t. de nourrice. Marcher en chemise, aller en chemise, en parlant d'un enfant. R. *feissèto*.

FEISSETIÉ, IERO, adj. et s. Qui aime à courir en chemise, en parlant des enfants, v. *camisard ;* paillard, débauché, v. *cacarot*. R. *feisseto*.

FEISSETO, FEICHETO (a.), **FAISSETO** (l.), s. f. Braie, lange, couche d'un enfant au maillot ; habillement qu'on fait porter aux petits garçons avant de leur donner la culotte, chemisette d'enfant en forme de tablier, v. *camisoun, coursihoun, ensacage, vouroun ;* petite plate-bande de terre, v. *tauleto, vas, vasèu*.

Es encaro à la feisseto, il est encore dans les langes.

Quand pourtavi enca la feisseto,
Lou caloutoun e la baveto.
C. BRUNTS.

R. *faisso*.

FEISSETOUN, FASSETOUN (m.), (v. cat. *facet)*, s. m. Petit corset d'un enfant au maillot, chemisette, v. *camisouleto, coursihoutat, facet*.

Siès fassetoun, vinto-quatre braieto.
GRANON,

Lou fassetoun de la counsciènci.
V. GELU.

R. *feisseto*.

FEISSÈU, FAISSÈU et **FEISSÈL** (l.), s. m. Faisceau, v. *feissoun* plus usité ; charge, charretée de vendange, v. *viage ;* pour écluse, forme à fromage, v. *fiscèu*.

Siguen ço que tenien lous litous : un faissèu !
O. BÉRINGUIER.

R. *fais*.

FEISSIÉ, FAISSIÈ (l.), (rom. *faysser, fayssit)*, s. m. Portefaix, crocheteur, v. *porto-fais*.

Ausic crida de vi pèr un drolle faissiè.
P. GOUDELIN.
Ai masсagnat coumo un faissiè.
J. CASTELA.

R. *fais.*

FEISSIERO, FAISSIÈIRO (l.), s. f. Femme portefaix, v. *gateiròu.* R. *feissié.*

FEISSINO, FEICHINO (a.), **FAISSINO** (l.), **FAICHINO** (g.), (rom. port. *faxina*, esp. *fagina*, it. b. lat. *fascina*), s. f. Fascine, gros fagot, fagot de ramée, v. *balau ;* coussin des portefaix, v. *cabessau.*

Feissino de roure, fagot de chêne ; *feissino d'óulivié*, fagot d'olivier ; *estrema de feissino*, enfermer des fagots de ramée, pour les donner l'hiver au bétail.

Pèr lei fournié n'en fasien de feissino.
J.-F. ROUX.

R. *fais.*

O **FEISSOLO, FAISSOLO** (l.), (rom. *faissola*, b. lat. *fasciola*), s. f. Éclisse, attelle, v. *esciello* ; Faissolle, nom de fam. prov. R. *faisso.*

FEISSOUN, FEISSOU et **FAISSOU** (l.), **HECHOT** (b.), (rom. *faissus*), s. m. Faisceau, petit fagot, petit fardeau, v. *feisset, feissèu ;* pour façon, v. *façoun.*

Feissoun d'aluquето, paquet d'allumettes ; *en feissoun*, en paquet ; *le feissous*, les parties honteuses, en Velay, v. *vergougno.* R. *fais.*

● Feissouna, feissounié, v. façouna, façounié.

FEISSOUNAT, FAISSOUNAT (g.), (rom. *faissonat*), s. m. Fagot de bois pelé, de branches de chêne dont on a ôté l'écorce ; cotret, rondin, gros bâton, en Guienne, v. *barroun.* R. *feissoun.*

FEISSOUS, FAISSOUS (l.), **FAISSUC** (alb.), **HACHUC, HAJOC** (g.), **OUSO, UGO** (rom. *faissos*, cat. *feixuch, uga*), adj. Onéreux, euse, à charge, insupportable, assommant, fatigant, ante, incommode, v. *grèu ;* fâcheux, euse, v. *fachous.*

Mas iéu èi paur que trop vous tòqui la faissugo,
A. GAILLARD.

mais moi j'ai peur de trop vous ennuyer. R. *fais.*

FÈIT, n. de l. Feyt (Corrèze).

● Fèit, èito (fait, aite), *en Gascogne*, v. faire.

FEITIAT, n. de l. Feytiat (Haute-Vienne).

● Fèito, v. fèsto ; feitu, v. festu ; feiturié, v. fachinié ; feix, v. fais.

FEJAT (it. *ficato, fegato*, esp. *fajardo*, port. *figado*, lat. *ficatum*), s. m. Pâté de foie ; à Montauban, espèce de gâteau dont le foie et la panne du porc font la base et qu'on fait cuire dans un moule appelé *cagnot.* R. *fege.*

FEJOLO, FETJOLO, FECHOLO (l.), s. f. Fressure d'agneau, foie, mou et cœur, v. *couradello, frechiho, levadeto, mechino.*

Se foundre coumo de fetjolos au soulel.
A. MIR.

R. *fege.*

FEJOULET, FECHOULET (rouerg.), s. m. Petit foie, foie des oiseaux ou des petits quadrupèdes. R. *fejolo.*

FEJOUN, s. m. Petit foie, v. *fejoulet.*

Quand demancharias vouesto espalo
E vous manjarias lou fejoun.
J.-B. GAUT.

R. *fege.*

FEJOUN (esp. *fistol*, habile au jeu), s. m. Joueur passionné, d'où le verbe *afejouni*, v. *fistoun.*

FÈL, ÈLO (rom. *fel ;* angl. *fell*, cruel), adj. Mauvais, aise, méchant, ante, perfide, trompeur, euse (vieux), en Rouergue, v. *marrit.*

PROV. R. Lou vendres es toujour lou plus bèl
Ou lou plus fèl.
— Bello luno nouvello
Dins tres jours sera fèlo.

Civado-fèlo pour *civado-fèro*, folle avoine. R. *fèr ?*

● Fèl (fiel), v. fèu ; fèl (feuillet), v. fuei.

FELA, FALHA (l.), **HALHA** (g.), (rom. port. *falhar*, b. lat. *faculare*, lat. *fissiculare*), v. a. Fêler, fendre, v. *faia.*

De sei prepaus vous felarien la tèsto.
A. GRANIER.

Se FELA, v. r. Se fêler, v. *ascla, assenti.*

FELA, FULA (lim.), **FELAT** (l.), **HELAT** (g.), **ADO,** part. et adj. Fêlé ; écervelé, ée ; sobriquet des gens de Cadenet et de Camaret (Vaucluse).

Cap felat, tête fêlée, en Querci. R. *faio, falho.*

FELADURO, s. f. Fêlure, fissure, v. *ascladuro, fendiho.* R. *fela.*

FELAGE, FERAGE, FALAGE, FELÀGI (m.), s. m. Inflammation de la vésicule du fiel, maladie des moutons, v. *felige.* R. *fèu.*

● Felat, v. fielat-blanc.

FELEN, FELENE (Arles), **FALEN, FAREN** (m.), **FELESEN, FELESIN** (l.), **ENO, INO** (rom. *felen, ena*, b. lat. *felesennus, fezelenus, enna, filiastinus*), s. Petit-fils, petite-fille ; petit-neveu, arrière-neveu ; gendre, v. *fiat ;* Fallen, nom de fam. provençal.

Nòsti felen, nos descendants ; *vòsti feleno*, vos petites-filles ; *rèire-felen*, arrière-petit-fils.

Vesènt si grand,
Li felen piquèron di man.
S. LAMBERT.
De l'oustesso de Diéu dirias uno feleno.
V. LIEUTAUD.
E ma gènto feleno
E mis ami courau que ma mort lagnara.
L. ROUMIEUX.

R. *fièu.*

FELÉS (rom. *Feles, Feletz*, b. lat. *Feletum*), n. de l. Feletz (Dordogne).

FELETIN, s. m. Le grand Felletin, montagne du Vivarais (1390 mètres).

● Feletra, v. fenetra.

Felgeirolo, v. fèuseirolo ; felha, felhage, felhat, felheja, felheta, felheto, v. fuia, fuiage, fuiat, fuieja, fuieta, fuieto ; fèlho, v. fueio ; felhun, felhuret, felhuro, felhut, udo, v. fuiun, fuieret, fuiuro, fuiu, udo ; Fèli, v. Fèlis ; feli, v. feri.

FELIBERT, FALIBERT, FARIBERT (m.), (germ. *Filibert*, it. *Filiberto*, b. lat. *Philibertus*), n. d'h. Philibert ; Filibert, nom de fam. provençal.

Sant Felibert, saint Philibert, honoré dans l'ancien diocèse d'Apt ; *un felibert* se dit quelquefois pour *un felibustié*, un flibustier.

Prendre au seriéu l'ounour d'un felibert.
V. GELU.
PROV. La cansoun de mèste Felibert :
Quau tout lou vòu, tout lou perd.

FELIBERTO, s. f. Sorte de danse niçoise, dont le nom se rapporte sans doute à un *Philibert*, duc de Savoie.

● Felibourdo, v. faribolo.

FELIBRARIÉ, s. f. École de félibres, corps des félibres, v. *escolo, felibrige.*

Dins li grandi e li pichòti felibrarié.
P. GIÉRA.
Lei pouèmo touei caud de la felibrarié.
ABBÉ BAYLE.
Luen de vouesto felibrarié.
J.-B. GAUT.

R. *felibre.*

FELIBRE, s. m. Félibre, poète provençal de la seconde moitié du 19e siècle, littérateur de la langue d'Oc, membre du Félibrige, v. *majourau, mantenèire, troubaire.*

Le mot *felibre* fut adopté en ce sens, à partir de l'année 1854, par les promoteurs de la renaissance linguistique et littéraire du Midi. Le 21 mai 1854, sept jeunes poètes, MM. Théodore Aubanel, Jean Brunet, Anselme Mathieu, Frédéric Mistral, Joseph Roumanille, Alphonse Tavan, et Paul Giéra, amphytrion, se réunirent au castel de Fontségugne, près Châteauneuf-de-Gadagne (Vaucluse), pour concerter dans un banquet d'amis la restauration de la littérature provençale. Au dessert on posa les bases de cette palingénésie et on chercha un nom pour en désigner les adeptes. On le trouva dans une poésie légendaire que M. Mistral avait recueillie à Maillane, poésie qui se récite encore en guise de prière dans certaines familles du peuple. C'est un récitatif rimé dans lequel la Vierge Marie raconte ses sept douleurs à son fils dans une vision de saint Anselme. Voici le passage qui contient le mot *felibre :*

La quatrièmo doulour qu'ai souferto pèr vous,
O moun fiéu tant precious,
Es quand vous perdeguère,
Que de tres jour, tres niue, iéu noun vous retrouvère,
Que dins lou tèmple erias
Que vous disputavias
Emé li tiroun de la lèi,
Emé li sèt felibre de la lèi.

Le mot *felibre*, aussi inconnu du reste que le mot *tiroun*, ayant évidemment dans ce morceau le sens de « docteur de la loi », fut acclamé par les sept convives, et l'*Armana prouvençau*, organe de la nouvelle école proposé et fondé dans la même séance, l'*Armana prouvençau pèr lou bèl an de Diéu* 1855, *adouba e publica de la man di felibre*, annonça à la Provence, au Midi et au monde que les rénovateurs de la littérature provençale s'intitulaient « félibres ».

Ce vocable mystérieux, rapidement vulgarisé par les œuvres de ceux qui l'avaient adopté, figure depuis lors dans les dictionnaires français (Bouillet, Larousse, Littré, etc.). Son origine a exercé la sagacité des philologues et bien des étymologies ont été proposées :

1° *Felibre* viendrait du latin *felibris* ou *fellebris*, mot qui se trouve dans Solinus, Isidore de Séville et Papias, et que Ducange interprète par « nourrisson, *adhuc lacte vivens* », dérivé du verbe *fellare*, téter, lequel *fellare* a donné naissance à *filius*, fils. Les poètes, de tout temps, ont été dénommés « nourrissons des Muses, *alumni Musarum* », et, comme le fait observer M. C. Garnier, *alumnus*, en latin, avait le sens actif et passif et désignait le disciple et le maître, comme *escoulan* en provençal. Il est à remarquer que le mot *tiroun*, qui, dans le texte populaire, semble synonyme de *felibre*, rappelle le verbe provençal *tira* signifiant aussi « téter ». Le latin *tiro* veut dire « novice ».

2° *Felibre* viendrait du grec φιλέβριος (ami de l'hébreu), mot qu'on trouve dans la grammaire hébraïque de Chevalier (1561) et qui a, de longue date, été appliqué dans les synagogues aux docteurs de la loi.

3° *Felibre* viendrait du grec φίλαβρος, ami du beau.

4° *Felibre* viendrait de l'irlandais *filea*, poète, barde.

5° *Felibre* viendrait du germanique *filibert*, dont le sens est encore inconnu.

6° *Felibre* viendrait du provençal *fe, libre*, libre par la foi.

7° *Felibre* viendrait de l'andalous *filabre*, dont nous ignorons le sens. La *Sierra de Filabres* est une montagne d'Andalousie.

Quant à l'étymologie expliquant *felibre* par « faiseur de livres », elle ne supporte pas l'examen, attendu qu'elle n'est pas dans le génie de la langue, car on dirait en ce cas *fa-libre* ou *fai-libre.*

Siéu felibre e farai la crido.
P. GIÉRA.
Siéu qu'un paure felibre amourous de sa bello.
L. ROUMIEUX.

FELIBREJA, v. n. Poétiser, mener la vie de félibre, se livrer à un divertissement littéraire, festiner entre littérateurs provençaux.

Quand felibrejon tòutis ensèn.
P. GIÉRA.
Felibrejas souto la touno.
J. BRUNET.
Uniren nòsti voues e felibrejaren.
L. ROUMIEUX.
Dins lou campèstre soulitàri
M'enanàvi felibrejant.
F. DONNADIEU.

R. *felibre.*

FELIBREJADO, FELIBRÈIO (a.), s. f. Banquet littéraire, réunion de félibres où l'on dit des vers après boire, fête poétique qu'on dénomme en français « félibrée ».

E bèuren à vosto santa, vèngue la premiero felibrejado.
P. GIÉRA.
N'ai jamai rèn vist de parié
A si bèlli felibrejado

De Font-Segugno e Sant-Roumié.
G. AZAÏS.

R. *felibreja.*

FELIBREN, FELIBRENC (g. l.), **ENCO**, adj. Qui concerne les félibres, relatif à la poésie provençale, épithète qu'on traduit en français par « félibréen, félibrin, félibrique et félibresque ».

Badaren
E cridaren :
Sies l'astre felibren !
ISCLO D'OR.

De l'aubre felibren premié boutoun en flour.
F. DONNADIEU.

Nosto acadèmi bezierenco
Qu'es tambèn un pau felibrenco.
G. AZAÏS.

Crounico felibrenco, chronique de la littérature félibréenne, publiée dans l'*Armana prouvençau* de chaque année. R. *felibre.*

FELIBRENCAMEN, adv. A la manière des félibres, d'une façon poétique, v. *poudicamen.* R. *felibren.*

FELIBRESSO, s. f. Félibresse, poétesse provençale, dame qui écrit en langue d'Oc, v. *troubarello.*

Adessias dounc à la Muso franceso, me veici felibresso.
FÉLIBRESSE DU CAULON.

Sies felibresso, dóumaci
Brunet es un felibre.
J. ROUMANILLE.

Felibresso, avès fa coume voste patroun.
L. ROUMIEUX.

R. *felibre.*

FELIBRIGE, s. m. Félibrige, association des félibres, œuvre des nouveaux troubadours, renaissance provençale, v. *cigalo, counsistòri, estello, estatut, mantenènço, prouvençalo.*

Lou Felibrige
Sort de l'aurige.
T. AUBANEL.

R. *felibre.*

FELIBRIHOUN, FELIBRILHOU (l.), s. m. Petit félibre, fils de félibre.

Osco ! un felibrihoun de mai,
Que lou bon Déu crèisse e madure.
A. CROUSILLAT.

R. *felibre.*

FELIBRIHOUNO, FELIBRETO, s. f. Petite félibresse, fille de félibre. R. *felibre.*

FELIBUSTEJA, FARIBUSTEJA (m.), (it. *flibustare*), v. n. et a. Faire le flibustier, pirater ; filouter, duper, v. *engana.*

Dien qu'ai merita la poutènci
En faribustejant.
V. GELU.

R. *felibusto.*

FELIBUSTIÉ, FALIBUSTIÉ, FARIBUSTIÉ (m.), **FLIBUSTIÈ** (l.), (angl. *free booters*, francs pilleurs), s. m. Flibustier, pirate, chevalier d'industrie, v. *escumaire, estafié.*

Quand ié boundo davans l'un di falibustié.
F. GRAS.

FELIBUSTO, FALIBUSTO, FARIBUSTO (m.), s. m. t. de marine. Flibuste, contrebande, v. *contro-bando ;* fraude, supercherie, tricherie, escroquerie, v. *matano, troumparié.*

Un pau de faribusto a soun uileta.
E. REYMONENQ.

R. *felibustié.*

○ **FELICIAN** (it. *Feliciano*, lat. *Felicianus*), n. d'h. Félicien ; Félician, nom de fam. prov.

Sant Felician, saint Félicien, martyrisé à Marseille en 303 ; saint Félicien, martyrisé à Agen.

FELICIAN (SANT-), n. de l. Saint-Félicien (Ardèche).

FELICIANO (it. lat. *Feliciana*), n. de f. Félicienne.

FELICITA, FELECITA (rh.), (cat. esp. port. *felicitar*, it. *felicitare*), v. a. Féliciter, v. *benastruga.*

Quand saren près de sa maire
La faudra felicita.
N. SABOLY.

SE FELICITA, v. r. Se féliciter, s'applaudir.

FELICITA, FELICITAT (g. l.), ADO, part. et adj. Félicité, ée.

FELICITA, FELECITA (rh.), **FELICITAT** (g. l.), (cat. *felicitat*, it. *felicità*, esp. *felicidad*, lat. *felicitas, atis*), s. f. et n. de f. Félicité, v. *benurango, bonur, urouseta.*

La felicita cumplido, la félicité parfaite ; *s'acò fai ta felicita*, si cela peut t'être agréable.

FELICITABLE, ABLO, adj. Qu'on peut ou qu'on doit féliciter. R. *felicita.*

FELICITACIOUN, FELICITACIEN (m.), **FELICITACIÈU** (g. l. m.), (cat. *felicitació*, esp. *felicitacion*, it. *felicitazione*), s. f. Félicitation, v. *astru, coumplimen.* R. *felicita.*

FELICITAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui félicite. R. *felicita.*

FELIERO, s. f. t. de potier. Ventouse, trou pratiqué au four, pour faire sortir la fumée. R. *feladuro.*

FELIGE, FALUGE (a.), **FALÙGI** (m.), (rom. *felige*), s. m. Maladie des brebis que l'on croit causée par l'inflammation de la vésicule du fiel « et qu'il ne faut pas confondre avec le *felage*, qui est l'inflammation de la rate » (Honnorat). R. *fèu.*

FELIN, INO (lat. *felinus*), adj. et s. t. littéraire. Félin, ine, qui tient du chat ; dissimulé, faux, ausse, v. *cato-miaulo, faus, mato.*

Te fises pas i felin.
L. BOUCOIRAN.

FELINEN, FELINENC (l.), **FELINOL** (Aude), **ENCO, OLO**, adj. et s. Habitant de Félines, v. *voulur ;* Félinot, nom de fam. lang. R. *Felino.*

FELINO, FELINOS (l.), (b. lat. *Felinæ, Fellinæ, Filinæ ;* lat. *figlinæ*, poteries), n. de l. Félines (Ardèche, Aude, Drôme, Hérault, Haute-Loire) ; Féline, près Saint-Canadet (Bouches-du-Rhône) ; Phéline, nom de fam. languedocien.

FELIP, FELIPE, FILIP (d.), **FALIP, FARIP** (m.), (rom. *Felip, Philip, Philipes*, cat. *Felip*, esp. *Felipe*, it. *Filippo*, port. *Philippe*, lat. *Philippus*), n. d'h. Philippe ; Philip, De Philip, Philippi, Philippy, Philis, Phily, noms de fam. provençaux.

Lou rèi Louis-Felip, le roi Louis-Philippe.

Dans la cathédrale de Narbonne il y a le tombeau de Philippe le Hardi.

FELIP (SANT-), n. de l. Saint-Philippe (Gironde).

FELIPEN, FELIPENC (l.), **ENCO** (lat. *Philippensis*), adj. et s. Habitant de Philippes. R. *Felipo.*

FELIPICO (lat. *philippica*), s. f. t. littéraire. Philippique.

Historiæ philippicæ, Histoires philippiques, titre que portait l'histoire universelle perdue de Trogue Pompée, auteur latin né à Vaison.

FELIPIN, FELEPIN, n. p. Philipin, nom de fam. prov. R. *Felip.*

FELIPINO (esp. *Filipina*), n. de f. et s. f. pl. Philippine ; îles de l'Océan.

Felipino de Pourcelet, Philippine de Porcellet, auteur de la biographie provençale de sainte Douceline (1297).

FELIPO (lat. *Philippi*), n. de l. Philippes, ville de Macédoine.

FELIPODALO, s. m. Nom d'une ancienne monnaie étrangère, qu'on trouve dans ce vers de J. Roudil :

Cinq cents cinquanto-tres milo filipodalos.

Ce mot, qui paraît formé du nom *Felip*, Philippe, et de l'all. *thaler*, désigne sans doute le « philippe d'or », ancienne monnaie d'Espagne et de Flandre.

FÉLIPOUN, FELIPOU (l.), **FILIPOU** (rouerg.), **PIPOU** (d.), (rom. *Felipon*), n. d'h. et s. m. Petit Philippe ; Philipon, Philippon, Philipou, Philippot, noms de fam. mérid. ; fausse clef, rossignol, crochet pour ouvrir les serrures, passe-partout, v. *roussignòu ;* variété de haricot sans fil, connue en Rouergue, v. *faiòu.*

P. Philippon, poète forézien de Saint-Étienne, plus connu sous le pseudonyme de *Babochi* (1842).

Dans le sens de « fausse clef » Honnorat écrit ce mot *felipoun*, mais l'abbé T. Bonnet (18e siècle) écrit *felipou* ou *felipo.* R. *Felip.*

FÈLIS, FÈLI (rh.), (rom. *Felix*, cat. *Felin*, esp. *Feliz*, it. *Felice*, lat. *Felix*), n. d'h. Félix ; De Félix, nom patronymique des comtes du Muy.

Sant Fèlis, saint Félix, de Marseille ; saint Félix, martyrisé à Valence en 212 ; saint Félix, martyrisé à Girone en 304 ; saint Félix, évêque de Nimes, mort en 407. Le papillon de la teigne, qui vient se brûler à la lumière, est appelé *sant-fèli* en provençal.

Felix vobis, formule latine qu'on trouve dans C. Brueys en guise de souhait ou de congratulation : *felix vobis à l'oustalado, felix vobis la bello filho !*

FÈLIS (SANT-), SENT-FÈLIS (l.), (rom. *Sant Felix, Sen Felis*, b. lat. *Sanctus Felix*), n. de l. Saint-Félix de Caraman (Haute-Garonne), patrie du jurisconsulte Nogaret, chancelier de Philippe le Bel ; Saint-Félix (Ardèche, Ariège, Aveyron, Dordogne, Gard, Gironde, Hérault, Lot), v. *miquelet, neya.*

PROV. Lou couvènt de Sant-Felis,
Douge liech e trege brès,

se disait des bénédictines de Saint-Félix de Monceau (Hérault), selon Madame Figuier.

FELISO, FELICO (rouerg.), **FELIÇOUN** (niç.), n. de f. Félise, Félicie. R. *Fèlis.*

● Fèlo ; *fém. de* fèl, èlo ; felobro *pour* fulobro.

FELOUCO, FALOUCO (it. *feluca*, esp. *faluca*, ar. *feloukah, felkon*), s. f. Felouque, bâtiment de la Méditerranée qui va à voiles et à rames.

E li felouco aûstoulado
E li galèro escrincelado.
CALENDAU.

FELOUGNO, FELOUJO et **FEROUJO** (Var), s. f. Chélidoine, plante, en Rouergue, v. *saladuegno.*

FÉLOUN, FELOU (b.), **OUNO** (rom. *felhon, felo, fello, feloo*, cat. *felon*, esp. *fellon*, it. *fellone*), s. et adj. Félon, onne, perfide, traître, rebelle, v. *faus, traite ;* pour farouche, craintif, v. *feroun ;* Félon, Fellon, noms de fam. méridionaux.

Manèfle e feloun l'abourrisson.
A. TAVAN.

Pèr deviso an pres : ni flaugnards ni felouns !
O. BRINGUIER.

Fau que l'amour sié bèn felouno.
C. BRUEYS.

Le père Fellon, jésuite, poète latin, né à Avignon (1672-1759). R. *fèl.*

FELOUNIÉ, FELOUNIÈ (l.), **FELOUNIÒ** (g. l.), (rom. *felonia, felnia, felnnia*, esp. *felonia*, cat. it. *fellonia*), s. f. Félonie, méchanceté, perfidie, v. *treitesso ;* pour effarement, crainte, v. *feraunié.*

Pèr counfoundre ta felounié, te seguirai.
J.-P. GAUT.

R. *feloun.*

FELOUPO, FOULOUMPO (it. *viluppo*, paquet), s. f. Tas, foule, à Arles, v. *faloupado, foulo, mouloun.*

Jóuini emai viéi, tóutis en troupo,
Tout counfoundu dins la feloupo
Sara viéuta.
M. DE TRUCHET.

Tóuti li Bèu-Cairen sus lou port, en fouloumpo.
TRINQUIÉ.

● Felour *pour* ferour.

○ **FELOUS**, s. m. t. d'argot marseillais. Gros sou, v. *sòu.*

Es dès-e-vue felous.
F. CHAILAN.

R. *flous.*

● Felsa, felza, v. féusa ; felse, felze, v. féuse ; felun *pour* ferun ; felut, udo, v. velu, udo.

FEM, FUM (rom. cat. *fem*, it. *fime*, esp. *fimo*, lat. *fimus*), s. m. Fumier, en Dauphiné et Limousin, v. *fens* plus usité.

FEMA, FUMA (rh.), **HEMA, CHEMA** (g.), (rom. cat. *femar*, b. lat. *femare*), v. a. Fumer la terre, v. *endrudi.*

Ana fema li maulo (aller fumer les mau-

ves), aller au cimetière, mourir ; *fema lou pèd dóu clouchié pèr lou faire crèisse*, fumer le pied du clocher pour le faire croître, naïveté qu'on prête aux gens de certaines localités, entre autres à ceux du Martigues dans les Bouches-du-Rhône, de Bouzigues dans l'Hérault et de Trausse dans l'Aude.

PROV. Pèr troumpa toun vesin, semeno clar e femo espés.

— Femo pas quau vòu,
Femo quau pòu.

— Quau planto e noun fumo
Aura que l'escumo.

FEMA, FEMAT (l.), ADO, part. et adj. Fumé, ée. R. *fem*.

FEMADO, FUMADO (rh.), **HEMADO** (g.), **FEMA** (d.), (cat. *femada*), s. f. Couche de fumier, fumure ; endroit où un troupeau a été parqué, v. *pargado*.

Acò vau uno femado, cela vaut un amendement.

PROV. Vau mai sesoun que femado.

R. *fem, fema*.

FEMADURO, FUMADURO (rh.), (rom. *femadura*), s. f. Fumure, v. *femado*. R. *fema*.

FEMAGE, FUMAGE, s. m. Action de fumer les terres. R. *fema*.

FEMAIRE, CHEMAIRE (g.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. Celui, celle qui fume ses terres. R. *fema*.

● Femarié, v. femourié.

FÈMAS, FREMAS (m.), **FREMATAS** (Var), **FREMENAS** (nic.), **FENNAS** (l.), (rom. *farramas*), s. m. Hommasse, grande ou grosse femme, v. *greulès, escòrpi, masclas*. R. *femo*.

FEMASSIÉ, FENNASSIÈ (l.), **HENNASSÈ** (g.), **FENNATIÈ** (lim.), **FEMNÉ** (auv.), s. et adj. m. Homme adonné aux femmes, v. *fihassiè* ; qui se laisse mener par sa femme, v. *coucounié*.

De la part de celibatàris,
Fennassiès, galants ourdinàris
De las damos qu'an de marits.
H. BIRAT.

R. *femasso*.

FEMASSO, FREMASSO (m. d.), **FREMENASSO** (nic.), **FENNASSO** (l.), **HENNASSO, HEMNASSO** (g.), s. f. Grande femme, grosse femme, laide ou vilaine femme, v. *femas*.

Viés la bello femasso à chivau su 'n demèni.
A. CROUSILLAT.

R. *femo*.

FEME (rom. *feme*, lat. *femina*), s. et adj. f. Femelle, fer creux qui reçoit un autre fer, v. *femello*.

Feme d'ùni fòrfi, couteau de dessous des ciseaux de tondeur, v. *mascle*.

● Femè, v. femié ; femèl, v. femèu.

FEMELA, v. a. et n. Enlever aux chênes-lièges leur seconde écorce (l'ablation de la première s'appelle *desmasclage*, émasculation) ; ôter, après la floraison, les plantes mâles du chanvre (qu'on nomme improprement « femelles »). R. *femello*.

FEMELAIO, FEMELALHO (a. l.), s. f. Engeance femelle, tas de femelles, v. *femelan*. R. *femello*.

FEMELAIRE, FUMLÈI (auv.), (piém. *fumlè*), s. m. Homme adonné aux femmes, v. *cacarot, catounejaire, charnigaire, roufian*. R. *femello*.

FEMELAN, FUMELAN (rh.), **FEMELUN, FENNUN** (l.), (esp. *hembruno*), s. m. Le sexe féminin, les femmes en général, v. *fenna*.

Lou traite femelan, le sexe trompeur ; *ana au femelan*, courir le guilledou.

Qu noun fa liberalita
Dóu femelan es rejita.
C. BRUEYS.

Pèr countenta lou femelan.
G. ZERBIN.

Trovo d'ome à mouloun mescla de femelan.
J. DÉSANAT.

R. *femello*.

FEMELASSO, FUMELASSO (rh.), s. f. Grosse ou vilaine femelle, v. *femas*.

Aquelo femelasso
De cènt cinquanto pas pudissié l'escaufit.
J. DÉSANAT.

R. *femello*.

FEMELEJA, FUMELIA (m.), v. n. Commencer à paraître, en parlant des fleurs du chanvre. R. *femèu*.

O FEMELETO, FREMELETO (m.), s. f. Femmelette, charmante petite femme ; femme frivole et babillarde, caillette, v. *femeto*.

La flour dei femeleto.
P. BELLOT.

Aquéu devé coumpli, sounjo à sa femeleto.
A. BOUDIN.

R. *femello*.

FEMELLO, FIMELLO (bord.), **FUMELLO** (m. rh.), (cat. lat. *femella*), s. f. Femelle ; femme, en terme de mépris, v. *femo, pisto* ; t. d'arts et métiers, bois à rainure, trou qui reçoit une vis ou le mamelon d'un gond, douille, écrou, v. *dueio, feme* ; variété de chou, connue dans le Tarn.

Courre li femello, courir le cotillon ; *ome pourta à la femello*, homme libidineux.

Lou mascle es fa pèr la femello.
B. ROYER.

PROV. GASC. Nado femello cerco lou mascle foro lou printèms, soun-que la fenno.

FEMELOT, s. m. t. de marine. Femelot, ferrure du gouvernail destinée à recevoir les mamelons des gonds (lesquels se nomment « mâles du gouvernail »), v. *counassiero*. R. *femello*.

FEMELOTO, FUMELOTO (g.), s. f. Petite femme ; jeune brebis qui n'a pas encore porté, v. *nouvello*.

La femeloto es quàsi autant bono que lou moutoun, la viande de jeune brebis est presque aussi bonne que la viande de mouton. R. *femello*.

FEMENELLO, s. et adj. f. Chanvre femelle, que la science au contraire déclare être le mâle, v. *femèu*. R. *femeno*.

FEMENIN, FEMELIN (m. rh.), **FUMENIN, HEMNIN** (g.), **INO** (rom. *femenin, feminin, femeni, femenil*, cat. *femeni*, esp *femenino*, it. *femminino*, lat. *femininus*), adj. Féminin, ine, v. *fenniè*.

Gènre femenin, genre féminin ; *sèisse femenin*, sexe féminin ; *lou pople femenin*, les femmes ; *a lou parla femenin*, il parle comme une femme.

Li bèsti s'enchaien dis ordre femelin.
F. GRAS.

Uno amistat que duro fouort
Es uno amistat femenino.
C. BRUEYS.

Lou pourtau feminen, nom d'une ancienne porte de Mornas (Vaucluse).

Un grand nombre de substantifs provençaux possèdent les deux genres ; mais la forme féminine exprime généralement un objet plus grand ou plus fort, ainsi : *clot*, trou, *cloto*, cave ; *desc*, panier, *desco*, grand panier ; *paié*, meule de paille, *paiero*, grande meule ; *prat*, pré, *prado*, prairie ; *toupin*, pot, *toupino*, grand pot ; *tros*, morceau, *trosso*, gros morceau.

FEMENO, FUMENO (rom. *femena*, cat. *femna*, lat. *femina*), s. f. Femme, femelle, en Limousin, v. *femo, femello*.

Au moyen âge, à Montpellier, la rue des filles de joie était appelée *carriera de las femenas*.

FEMETO, FUMETO (rh.), **FREMETO** (m.), **FREMENETO** (nic.), **FENOTO** (a.), **FENNETO, FENNOTO** (l.), **HENNETO, HEMNETO, HEMNOTO** (b.), (suisse *feneta*), s. f. Petite femme, femmelette, v. *femouno* ; homme qui s'occupe de choses féminines, jocrisse, v. *janfemo, marioutin*.

Ma femeto, ma chère femme ; *uno bono femeto*, une bonne petite femme ; *es un pau femeto*, c'est un tête-poule.

Siéu pas uno femeto, Eisabèu !
J. ROUMANILLE.

R. *femo*.

FEMÈU, FEMÈL (l.), **FUMÈL** (a. l.), **ELLO** (rom. *femell, femil*, b. lat. *femellus, ella*), adj. Femelle.

Canebe femèu, carbe femèu, chanvre femelle ; *suve femèu*, seconde écorce du chêne-liège, celle qui produit le liège, l'aubier ou liber ; *lou femèu*, les femelles, les femmes en général ; *amo lou femèu*, il aime le sexe.

Pèr engendra mascle e femèu.
C. BRUEYS.

PROV. Raço de carbe,
Lou femèu vau mai que lou mascle.

— Un mariage d'escruvelet : lou femèu vau mai que lou mascle,

v. *esparvié*. R. *femo*.

FEMIÉ, FUMIÉ (rh.), **FEMIÈ, FUMIÈ** (l.), **FEMÈ, FUMÈ, HEMÈ** (g.), **FEMÈI, HUMÈI** (bord.), (rom. *fumier*, cat. *femer*, lat. *fimarium*), s. m. Fumier, v. *bourmo, fens, lim, migoun, pecoulat* ; trou à fumier, v. *femourié* ; Fumey, nom de fam. méridional.

Mouloun de femié, tas de fumier ; *empielado de femié*, fumier empilé avec la fourche ; *trau de femié*, fosse à fumier ; *viage de femié*, charretée de fumier ; *sourti lou femié*, charrier le fumier aux champs ; *ana au femié*, aller chercher du fumier ; *meire un bon femié*, mettre une bonne couche de fumier ; *estèndre, espandi, esterni, escarpi lou femié*, épandre le fumier ; *faire femié de*, faire litière de ; *es un femié*, c'est une pourriture ; *mouri sus un femié*, mourir sur un fumier.

PROV. Lou femié qu'es trop fort
Douno i planto la mort.

— Plaço luen ta fiho e proche toun femié.

— Au-mai boulegas lou femié, au-mai sènt.

— Lou meiour femié dóu champ es l'uei dóu mèstre.

— Ardit coume un gau sus soun femié.

R. *fem*.

● Fèmio, v. Éufèmio ; femna, v. fenna ; femnè, v. femassié ; femno, v. femo ; femnou, v. femouno.

FEMO, FUMO (rh.), **FREMO** (a. nic.), **FRUMO** (m.), **FEMNO** (d.), **FENO, FEINO** (a.), **FENNO** (l. lim. querc.), **FÉUNO** (Gard), **HEMO, HEMNO, HENNO** (g.), **HEMNE** (b.), **FINNO** (auv.), (rom. *fema, femma, fenna, femna, fempna, femena, fembra, frema*, cat. *fembra, femna*, dauph. suisse *fena*, auv. montp. *fenna*, esp. *hembra*, val. *feméa*, it. *femmina*, lat. *femina*), s. f. Femme ; épouse, v. *dono, mouié*.

Femo jouino, jeune femme ; *femo d'age*, femme âgée ; *femo de gouvèr*, femme d'ordre ; *femo de bon, de la bono*, femme forte, maîtresse femme, vaillante femme ; *femo maridado*, femme mariée ; *femo empachado* ou *embarrassado*, femme grosse ; *femo de mes de mai*, femme qu'on loue pour soigner les vers à soie, au mois de mai ; *poulido femo*, jolie femme ; *marrido femo*, méchante femme ; *uno grand femo*, une grande femme ; *la femo dis iòu*, la femme aux œufs ; *ho ! femo*, ou *la femo !* hó ! la femme ! *noun sabe s'èro femo ou s'èro fiho*, j'ignore si elle était mariée ou non ; *prene femo*, prendre femme ; *faire la femo morto*, t. de natation, faire la planche ; *jouga i femo grosso*, jouer à coupe-tête, v. *gògi*.

Se vesias sa femo :
Gounflo coume un biòu,
Toumbo de lagremo
Grosso coume d'iòu.
N. SABOLY.

Se menan nòsti feno,
Partiren pas tant lèu.
ID.

Bèn souvènt lou mounde si pènso
Qu'uno fremo es fremo de bèn.
C. BRUEYS.

PROV. La femo e la castagno,
Bello deforo e dintre la magagno.

— Bello femo, mirau de fòu.

— Bello femo, marrido espino.

— Bello femo, marrido tèsto,
Poulido miolo, fausso bèstio.
Paure segnour, marrit vesin,
En bon païs marrit camin.

— Femo noun soun gènt.
— Femo morto, capèu nòu.
Les Limousins disent :
Fenno morto,
Cènt escuts à la porto.
— Femo morto
Argènt porto ;
Femo vivo
Argènt tiro.
— Qu a malo femo, la dèu batre ; qu l'a bono, la dèu leca.
— De marrido femo gardo-te bèn,
E de la bono te fises en rèn.
— Dos femo à la meisoun,
De la mita n'i'a proun.
— Ounte i'a tres femo, lou travai de dos se perd.
— Quand i a dos fennos à l'oustal,
Lou diable a de trabal ;
Quand n'i a tres,
I pot pas res (l.).
— Oustau basti e femo à faire.
— La femo fai l'ome, e l'ome noun pòu faire la femo.
PROV. LANG. La fenno blessado
Mitat empregnado.
— La fenno es un cap sens cervello,
Uno serp, un diable d'oustal,
E talo qu'es, orro vo bello,
A toutes mai o mens ne cal.

FEMO-MORTO, FUMO-MORTO (rom. *fema morta* 1487), n. de l. Nom d'un ancien canal de la Camargue.

Lou còu de Fremo-Morto, le col de Frema-Morta, dans les Alpes, près de Tende. R. *femo, mort, orto.*

FEMOUNO, FREMOUNO (m.), **FENOUNO** (d.), **FENNOUNO, FENNOU, FENNOTO** (l.), **FENNUNO** (auv.), **HEMNOUN, HEMNINO** (g. b.), s. Petite femme, femme chétive, v. *femeto*. R. *femo*.

FEMOURAS, FUMERAS (l. rh.), **FUMERAT** (m.), **FOUMOURAS, FOUMEIRAS, FOUMERAS, FOUMBRAS** (a.), **FEMOURA, FAMOURA, FOUMOURA** (d.), **HEMERAS, HEMERERAS** (g.), (rom. *femoras, femorat, fumeras, fomeras*, b. lat. *femoracium)*, s. m. Tas de fumier, v. *empielado, suiado ;* fosse à fumier, v. *limié, sueio ;* t. injurieux, v. *femourié*.

Grand femouras, insulte qu'on adresse à une femme immonde.

Un bèu matin veguère uno acouchado
Dins un marrit jas
Sus un pau de fumeras.
N. SABOLY.
Auèts la mino
D'un hemereras que camino.
G. D'ASTROS.

Que deguna persona n'aya à faire femorasses en las carreiras publicas.
CART. DE REMOULINS.

Femourasses, fumerasses, plur. lang. de *femouras*. R. *fem, femié*.

FEMOURIÉ, FUMERIÉ (rh.), **FEMARIÉ, FUMARIÉ, FUMOURIÉ** (lim.), **FUMARIÈ, FOUMARIÈ, FOUMERIÈ** (l.), **HEMERÈ, HUMERÈ** (g.), s. m. Fosse à fumier, tas de fumier, fumier des rues, ordures, v. *sucio*.

Aigo de femourié, eau de fumier, purin ; *sèmblo un femourié*, elle semble un fumier.

Crebavon sus un fumerié.
H. BIRAT.
PROV. Nèu de febrié,
Suc de femourié.
— Pèr Nosto-Damo de febrié,
Agues toun porc entié,
Miejo mouto e mié granié
E mié femourié.

R. *fem, femié*.

FEMOURJA, FOUMOURJA (d.), **FOURMEJA, FOUMEREJA, FOUMAREJA** (rouerg.), v. n. et a. Remuer ou enlever le fumier, nettoyer une étable, en Limousin, v. *cura*. R. *femourié*.

● Femps, fems, v. fens ; femto, v. fento, fenso.

FEN, FE (l. lim. d.), **FUEN, FUN** (m. rh.), **FES** (lim.), **HEN** (g.), **HE, HEI** (b.), (rom. *fen, fein, fun, fes, hen*, cat. *fe*, port. *feno*, esp. *heno*, it. *fieno*, lat. *fenum)*, s. m. Foin, herbe fauchée et séchée ; graminées qui entrent dans la composition des prairies, v. *revièure ;* Duffés, nom de fam. languedocien.

Fen de prat, foin de prairie naturelle ; *fen de flour*, coupe d'une luzerne en fleur ; *fen maien*, foin du mois de mai ; *fen blanc*, avoine fauchée, dragée ; *fen sóuvage*, crételle hérissée, plante, v. *moufeto ; premié fen*, premier foin ; *segound fen*, second foin, regain ; *andan, andaiado de fen*, andain ; *marro de fen*, amas de foin en ligne ; *fais de fen*, botte ou trousse de foin ; *mouloun* ou *cucho de fen*, tas de foin ; *viage de fen*, charretée de foin ; *coupa, daia, sega lou fen*, couper, faucher le foin ; *cacha lou fen*, mâcher le foin.

PROV. O de paio o de fen
Basto que lou vèntre siegue plen.
— Fau que lou premié fen se pourrigue,

parce que la terre humectée produit du foin en abondance aux coupes suivantes.

— Pau fen, forço fen ;
Forço fen, pau fen ;

on a cru remarquer que l'abondance du foin annonçait un hiver rude.

PROV. LANG. Annado de fe,
Annado de re,

année de foin, année de rien.

● Fen (feint, irrité), v. fegne ; fen (fumier), v. fens ; fen (faisons), fen (fassions), fèn (nous faisons), v. faire ; fèn (il fend), v. fèndre.

FÈNA, FNA (auv.), (rom. *fenar*, b. lat. *fenare)*, v. a. Faire les foins, les couper, les faner, dans les Alpes et le Limousin, v. *daia, feneira*.

SE FENA, v. r. Se faner, se sécher ; se prendre aux cheveux, v. *eschafena, escafagna*.

PROV. LIM. Quand plèu lou jour de la Ceno,
La meita dei fe se feno,

quand il pleut le jeudi saint, le foin sèche sans peine.

FENA, FENAT (l.), ADO, part. et adj. Fané, ée, en parlant du foin. R. *fen*.

FENA, HENA (bord.), s. m. Prairie, en Guienne, v. *pradarié ;* pour sacripant, v. *fenat*. R. *fen*.

● Fenabrego, fenabreguè, v. falabrego, falabreguié.

FENADOU, FENADOUR (lim.), (b. lat. *fenator)*, s. m. Faneur, en Limousin, v. *fenaire ;* lieu où l'on dépose le foin, abat-foin d'une étable, v. *afenadou ;* le Fénadou, près Portes (Gard). R. *fena, fen*.

● Fenage, v. afenage ; fenaira, fenairado, fenairaire, fenairasou, v. feneira, feneirado, feneiraire, feneiresoun.

FENAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Faneur, euse, v. *feneiraire*.

Uno fenairis, uno feneiri (d.), une faneuse. R. *fena*.

FENAS, s. m. Gros foin, mauvais foin. R. *fen*.

● Fenasou, v. fenesoun ; fenassa, v. afenassa.

FENASSIÉ, FENASSIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, s. Logeur de bestiaux, qui leur fournit du foin, v. *afenadou, establaire ;* botteleur, euse, v. *embountelaire ;* meule de foin de forme ronde, v. *fenassièu*. R. *fenas*.

FENASSIERO, FENASSIÈIRO (l.), s. f. Meule de foin de forme allongée. R. *fenassié*.

FENASSIÉU, FENESSIÉU (rh.), **FENASSIÉ, FUNASSIÉ** (a.), (rom. *fenassil, fenacil)*, s. m. Meule de foin qu'on laisse dehors, v. *mouto*. R. *fenas*.

FENASSO, s. f. Foin qui produit de la graine, graine de foin, v. *fenusso ;* fromental, avoine élevée, plante, v. *froumentalo ;* foin grossier, mauvais foin ; foin qui a servi d'enveloppe aux fromages, odeur dont il est empreint ; Fenasse, nom de fam. lang. R. *fenas*.

FENASSOUN, FENASSOU (lim.), s. m. Foin qui a servi d'enveloppe aux fromages, odeur dont il est empreint. R. *fenasso*.

FENAT, s. m. Mauvais sujet, sacripant, forcené, homme dont il faut se méfier, v. *defia, escapoucho, sacamand*.

Es un fenat, un marrit fenat, c'est un garnement, un mauvais gars ; *un fenat de Diéu*, un maudit chenapan.

Adiéu, ma sultano,
Diguè lou fenat.
ISCLO D'OR.
Car pèr li vot, li roumavage,
Ère segur lou mai fenat.
A. MICHEL.
Li avié alor un ensigne fenat nouma Barrabas.
M. FÉRAUD.
Ensouvèn-ti qu'à cènt milo fenat
As toun bèn-èstre à faire perdouna.
V. GELU.

En parlant d'un méchant homme, Horace a dit dans le même sens : *fenum habet in cornu, longe fuge*. C'était proverbial chez les Romains, et ce dicton venait de l'usage où l'on était autrefois, et où l'on est encore dans les Cévennes, de mettre du foin aux cornes des taureaux dangereux pour avertir de s'en garder. Plutarque dit : « On demandait à Sicinius, cet homme qui suscita tant d'embarras aux magistrats et aux démagogues de son temps, pourquoi il laissait Crassus seul passer tranquillement, sans l'attaquer : « il a du foin à la corne », répondit-il. »

Fenat peut aussi être conféré avec le gr. φύναξ, fourbe, et le turc *fena*, mauvais. R. *fen*.

FENAU, FENAL (l.), **ALO** (rom. *fenal*, it. *fienale*, b. lat. *fenalis)*, adj. Qui concerne le foin.

Tèms fenau, saison où l'on coupe le foin.

Alin pu liuen vèi, auto e largo,
L'erbo fenalo que se cargo.
MIRÈIO.

R. *fen*.

● Fench, encho, *part. p. du v.* fegne ; fendaia, fendalha, v, fendiha ; fendalho, v. fendiho.

FENDARASSO, FENDERASSO (m.), **FENDASSO, FENDÀSSI** (d.), **HENDASSO** (g.), **FENDASCLO, FENDASCLÀSSO** (l.), **FENDANSO** (rh.), (v. fr. *fendasse)*, s. f. Grande fente, crevasse, lézarde, estafilade, taillade, v. *asclasso, trapalièiro*.

Uno fenderasso que sèmblo un voulcan.
M. BOURRELLY.
Pèr curbi li trau.
Fendanso e crebasso.
A. PEYROL.
Un roc que noun a
Ni traucs ni fendasclos.
C. FAVRE.
Auriés-ti pòu d'èstre aval engoulido
Pèr la fendasclasso ou lou caraven ?
A. LANGLADE.

R. *fendo, asclo*.

FENDASCLA, FENDASSA (querc.), **HENDASSA** (g.), (lat. *fissiculare)*, v. a. Fendre largement, crevasser, v. *ascla*.

En traguent de siéules que fendasclavon lou cor.
A. ARNAVIELLE.

SE FENDASCLA, v. r. Se fendre, v. *fèndre*.

L'aubre en dous se fendasclo.
P.-F. XAVIER.

FENDASCLA, FENDASCLAT (l.), ADO, part. et adj. Fendu, ue, lézardé, ée.

Dins un marrit estable,
Tout viéi, tout fendascla.
L. ROUMIEUX.

R. *fendasclo*.

FENDASCLADO, s. f. Partie crevassée, lézardée, v. *fendarasso*. R. *fendascla*.

FENDASCLAGE, s. m. Action de crevasser, endroit plein de crevasses.

Au racinage
Que pendoulo d'un fendasclage.
F. GRAS.

R. *fendascla*.

FENDEDURO, FINDUERO (d.), (rom. *fendedura*, cat. *fenedura)*, s. f. Endroit fendu, fente, v. *ascladuro, faio*. R. *fèndre*.

FENDÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. et adj. Celui, celle qui fend ; moissonneur qui fait la trouée. R. *fèndre*.

● Fendello, v. fendiho.

FENDÈNT, FÈND-L'ÈR, FINDANT (d.), (it. *fendente*, esp. *fendiente)*, s. m. Fendant, fanfaron, v. *farlouquet, farot ;* en Dauphiné, sorte de limite qui se plante à une certaine

distance de la ligne à laquelle elle est perpendiculaire.

Faire lou fendènt, faire le fendant, le résolu, l'entendu.

Henèn, adv. Promptement, en Gascogne, v. *lèu*. R. *fèndre*.

FENDIHA, FENDILHA (l.), **FINDILHA** (d.), **PENDELHA** (lim.), **FENDAIA, FENDALHA** (querc.), **HENDALHA, HENERCLA, CHENERCLA** (g.), v. a. Gercer, fêler, inciser, v. *faia*.

La calour fendiho la terro, la chaleur crevasse la terre.

SE FENDIHA, v. r. Se fendiller, se fêler, se gercer, v. *ascla, assènti*.

A vous faire fendiha lou cor, à vous fendre le cœur.

FENDIHA, FENDILHAT (l.), ADO, part. et adj. Fendillé, gercé, ée.

Dourgo fendihado, cruche fêlée ; *figo fendihado*, figue gercée par la maturité. R. *fendiho*.

FENDIHAMEN, FENDILHAMEN (l.), (rom. *fendillament*), s. m. Action de gercer, de se fendiller. R. *fendiha*.

FENDIHO, FENDILHO (l.), **FENDELHO** (lim.), **FENDELLO** (l.), **FENDALHO** (querc.), **HENÈGLO, HENERCLO, CHENERCLO** (g.), **FEICLIO** d.), (rom. *fendilha*, b. lat. *findicula, fissicula*), s. f. Fissure, gercure, fêlure, petite fente, v. *ascleto* ; Fendeille (Aude), nom de lieu.

E del vièl contro-vent las fendalhos lusisson.
J. JASMIN.

R. *fèndo*.

FÈNDO, HÈNDO (g.), **FENDO** (lim.), **FENTO** (l.), **FEINTO, FINTO** (d.), (rom. esp. port. *fenda*), s. f. Fente, fêlure, crevasse, v. *ascto, perno*.

Fèndo de roucas, fente de rocher.

Dins uno fendo d'aquel aubre.
A. CHASTANET.

R. *fèndre*.

FÈNDRE, FENDRE (l.), **FINDRE** (d.), **HÈNE** (g.), **HENE** (b.), (rom. cat. *fendre*, port. *fender*, esp. *hender*, it. *fendere*, lat. *findere*), v. a. et n. Fendre, se fendre, v. *ascla, chene, darna, escanela, esclapa, perna*.

Fènde, fendes, fènd, ou (m.) *fendi, fèndes, fènde, fendèn, fendès, fèndon ; fendiéu ; fendeguère* ou *fendèri* (m.), *ères, è, erian, erias, èron*, ou (g.) *henoui, ous, ouc* ou *ou, oum, outs, oun ; fendrai ; fendriéu ; fènde, fenden, fendès ; que fènde ; que fendegnèsse* ou *fendèssi* (m.) ; *fendènt*.

Chato que fènd lou vènt, jeune fille qui a le nez au vent, qui est hardie et coquette ; *la tèsto me fend*, la tête me fend ; *gras à fèndre, gras que lou fendrien emé l'ounglo*, bouffi d'embonpoint ; *cor-fèndre*, fendre le cœur ; *gorjo-fèndre*, fendre la gorge ; *fènd-its*, trêve, locution dont les enfants se servent pour demander une suspension au jeu, en Béarn.

Féndits, crido un lapin, acò ne coumto pas.
T. LAGRAVÈRE.

SE FÈNDRE, HENE-S (b.), v. r. Se fendre, se gercer, v. *escarcaia*.

On montre dans le bois de la Sainte-Baume un rocher qui se serait *fendu* lors de la mort de N. S. Une tradition catalane explique de la même manière les fissures colossales du Mont-Serrat.

FENDU, FENDUT (l.), HENUT (g.), UDO, part. et adj. Fendu, ue.

Ome bèn fendu, homme qui est de taille à bien enjamber un cheval ; *poto-fendudo*, bec-de-lièvre.

FENDUDO, HENUDO (g.), s. f. Trouée, trace que fait dans un champ de blé le chef des moissonneurs, v. *fendèire, traucado*.

Un capoulié fai sa fendudo.
M. DE TRUCHET.

Anavian faire la fendudo.
MIRÈIO.

R. *fèndre*.

● Feneant, v. feiniant ; fenéchi *pour* finisse (je finis), *dans les Landes*.

FENÈCO (esp. *faneca*, petit poisson), s. de t. g. Fainéant, apathique, à Agde, v. *feiniant*.

Un fenèco de chi que s'acupavo gaire.
D. FLORET.

● Fenegrè, v. fenigrè.

FENEIRA, FENIEIRA (l.), **AFENAIRA, AFENIAIRA, FENIAIRA, AFENAIROUNA** (rouerg.), v. n. et a. Rentrer les foins, les charrier au fenil, v. *estrema* ; faire les foins, les faner, v. *fena, feneja* ; mettre le foin en petits tas, v. *abrassela*.

Fenèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron.

Lou feneira, la fenaison, la fanaison. R. *fenié, feniero*.

FENEIRADO, FENIERADO (rh.), **FENIERADO** (l.), **FENIEIRAL** (lim.), s. f. Contenu d'un fenil, d'un grenier à foin.

Uno feneirado de luserno, un fenil plein de luzerne. R. *feniero*.

FENEIRAGE, s. m. Rentrée des foins, fenaison, v. *fenejage*. R. *feneira*.

FENEIRAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *feneirairc*), s. Celui, celle qui fait la rentrée du foin, faneur, euse, v. *fenejaire*. R. *feneira*.

FENEIRASSO, FENIERASSO et **FENIERAS** (rh.), s. Grand fenil. R. *feniero*.

FENEIRESOUN, FENAIRASOU (l.), s. f. Saison ou récolte des foins, v. *fenesoun*.

I fenciresoun, à las fenciralhos (d.), à la fenaison. R. *fencira*.

● Feneiri *pour* fenairis ; fenèiro, v. feniero.

FENEIROTO, FENIEROTO (rh.), s. f. Petit fenil, v. *feneiroun*. R. *feniero*.

FENEIRÒU, FENEIROL (l.), s. m. Petit fenil ; Feneyrols (Tarn-et-Garonne), nom de lieu ; Fenerol, nom de fam. lang. R. *fenié*.

FENEIROUN, FENIEROUN (rh.), **FENIEIROU** (l.), **FENIAIROU** (rouerg.), s. m. Petit fenil, v. *feneiroto* ; petit tas de foin, v. *brassèu, moulon*. R. *feniero*.

FENEJA, FENIJA (rouerg.), **FENEIA** (a. lim.), **FENIA** (a.), **HENEJA, HEIEJA** (g.), **FENETA** (Var), v. n. et a. Produire du foin ; faire les foins, les faner et les charrier, v. *fencira*.

Autre tems, autre souen, aro cal feneja.
C. PEYROT.

Lou bourdilè fenejant dins la prado.
J. JASMIN.

PROV. Mai bladejo,
Jun fenejo.

Prat feneja, pré tondu. R. *fen*.

FENEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Faneur, euse, v. *fenaire*. R. *fena*.

FENEJAGE, HENEJATGE (g.), s. m. Action de faire les foins, v. *fenciraye*. R. *fencira*.

FENEJOUS, OUSO, adj. Qui produit beaucoup de foin, v. *fenous*. R. *feneja*.

FENELLO, n. p. Nom d'un saint honoré au diocèse de Limoges.

FENELOUN (b. lat. *Fellenon, Feleno, Ferenо*), s. m. Le Fénéton, affluent de la Dordogne.

La Mouto-Fencloun, La Motte-Fénélon, château du Périgord, d'où était originaire François de Fénélon, archevêque de Cambrai, fils de Pons de Salignac, comte de Fénélon.

FENEOUN, n. p. Fénéon, nom de fam. avignonais.

FENESOUN, FENESOU (g. l.), **FENASOU** (lim.), (b. lat. *fenatio, onis*), s. f. Fenaison, saison ou récolte des foins, v. *daiage, sègo, segucsoun*.

I fenesoun, à las fenasous (lim.), à la fenaison. R. *fen*.

● Fenessiéu, v. fenassiéu.

FENESTRA (lat. *fenestrare*), v. a. Fenestrer, garnir de fenêtres.

Fenèstre, èstres, èstro, estran, estras, estron.

FENESTRA, FENESTRAT (g. l.), ADO, part. et adj. Qui a des fenêtres, des ouvertures ; percé, sculpté, ciselé à jour.

La fenestrado baselico.
CALENDAU.

R. *fenèstro*.

FENESTRAGE, FENESTRÀGI (m.), **FINESTRATGE** (g.), (rom. *fenestratge*, v. f. *fenestrage*), s. m. Fenêtrage.

Hai ! la véu sus soun fenestràgi.
G. ZERBIN.

Fan tremoula lous carrèus das finestrages.
A. MIR.

R. *fenèstro*.

FENESTRAI (b. lat. *fenestrarius*, portier ou tourier d'un couvent), n. p. Fenestray, nom de fam. prov. R. *fenèstro*.

FENESTRASSO, s. f. Grande fenêtre, mauvaise fenêtre, fenêtre en ruines. R. *fenèstro*.

FENESTRAU, FENESTRAL (l.), **ALO** (rom. *fenestral*, lat. *fenestralis*), adj. Fenestral, ale, qui a rapport aux fenêtres.

Un fenestral, une grande fenêtre, en Rouergue.

FENESTRELLO, FENESTRETO, FINESTRETO (g.), **ESTRETO, ESTROUNO, FENESTROUNO** (m.), **FRINESTOTO, FINESTOTO** (b.), (rom. *fenestrella*, v. fr. *fenestrelle*, it. *finestrella*, cat. *finestreta*, lat. *fenestella*), s. f. Petite fenêtre, écoutille, v. *fenestroun*.

De la cimo dóu mast fin-qu'à la fenestrello
Chasque balot filè coumo uno tourdourello.
R. SERRE.

Souto ma fenestreto
Faras toun nis.
ANT. DE BEAUCAIRE.

Bloundo drouleto,
Drouvis, drouvis
Ta fenestreto.
F. AIGON.

Lou còu de Fenestrello, le col de Fenestrelles, près Suze en Piémont, au sommet des Alpes. R. *fenèstro*.

FENESTRIÉ, FENESTRIÈ (l.), **IERO, IÈIRO** (v. fr. *fenestrier, ère*, b. lat. *fenestrarius, aria*), adj. Qui se met à la fenêtre, qui passe son temps à la fenêtre, v. *enfenestra*.

PROV. Femo fenestriero,
Fru que cridon pèr carriero.
— Fiho troutiero e fenestriero,
Raramen bono meinagiero.
— Femo fenestriero,
Terro sus ribiero,
Vigno sus camin,
An toujour meichanto fin.

R. *fenèstro*.

FENÈSTRO, ÈSTRO (m. lim.), **FINÈSTRO** (toul.), **FENÈITRO, FENÈTRO** (lim.), **FINÈSTO** (g.), **FRINÈSTO, FRIÈSTO** (bord.), **FERNÈSTO, ARRIÈSTO** (b.), (rom. *fenestra, estra, friestre*, cat. it. *finestra*, lat. *fenestra*), s. f. Fenêtre ; bois ou vitrage dont elle est garnie, v. *contro-vènt, crousiero* ; ouverture, jour ; lacune, vide, v. *trau* ; Finestre, Frineste, noms de fam. gascon.

Fenèstro d'un clouchié, ouïe d'un clocher ; *fenèstro d'un libre*, lacune d'un livre ; *fenèstro aragnado*, fenêtre à fer maillé ; *fenèstro barrado* ou *cledado*, fenêtre à barreaux ; *fenèstro que viro à la carriero*, fenêtre qui donne dans la rue ; *fausso fenèstro*, fenêtre feinte ; *alandamen d'uno fenèstro*, baie d'une fenêtre ; *duerbe la fenèstro*, ouvre la fenêtre ; *barra li fenèstro*, fermer les fenêtres ; c'est ce qu'on fait dans les maisons où quelqu'un vient de mourir. Mais on ouvre les fenêtres de la chambre où il y a un mort qui n'a pas eu le temps de se confesser, soi-disant « pour faire sortir l'âme » ; *teni li fenèstro en embut*, tenir les volets extérieurs à demi fermés ; *jita de la fenèstro*, jeter par la fenêtre ; *parla de la fenèstro*, parler de la fenêtre, parler de haut, recevoir avec arrogance ; *èstre en fenèstro*, être à la fenêtre ; *nòsti fenèstro soun pas proun auto*, nous ne sommes pas assez riches pour faire une telle alliance ; *un óulivié bèn taia dèu ges avé de fenèstro*, un olivier bien taillé ne doit pas avoir d'espace vide à l'extérieur ; *lou còu de Fenèstro*, le col de Fenestre, près Tende (Alpes-Maritimes).

Lou rèi qu'es en fenèstro
La regardo passa.
CH. POP.

PROV. Crèi de bèn faire, coume aquéu que jitò soun paire de la fenèstro.

FENESTROUN, ESTROUN (m.), **FENESTROU** (l.), **FINESTROU** (g. l.), **FENEITROU, FENETROU** (d.), **FENESTROT** (querc.), (rom. *fenèstro, fenestrel*, cat. *finestron, finestró*), s. m. Petite fenêtre; petit volet; guichet; portière de voiture, v. *guinchet, pourtissèu, pousterloun*.

Fenèstro, fenestroun, porto grando, pourteto.
J. RANCHER.

O Magali ma tant amado,
Mete la tèsto au fenestroun.
MIRÈIO.

R. *fenèstro*.

FENESTROUNET, s. m. Très petite fenêtre, v. *usset*.

Vous presènto un cambrihounet
Esclairat d'un fenestrounet.
LAFARE-ALAIS.

R. *fenestroun*.

FENETRA, FELETRA, FERETRA, s. m. Pardon qui se gagne en carême et aux fêtes de Pâques, en visitant les maladreries qui sont aux faubourgs de Toulouse (Doujat); assemblée de dévotion, fête votive, v. *roumavage, roto;* bamboche, festin, gala, v. *riboto*.

Lou fenetra de Clemènço Isauro, la fête de Clémence Isaure; *al fenetra de Sant-Subra* (P. Goudelin), au pardon de Saint-Cyprien.

Mentre que les moussurs esterles
Guimbon e fiéulon coumo merles
E van plus redde qu'un matras
Bada d'amour as feletras.
P. GOUDELIN.

Quent fenetra! de sa vido, pecaire,
N'avien vist lou pariè.
B. FLORET.

Ce mot a peut-être pour radical le lat. *feretrum*, cercueil, bière, convoi ou repas funèbre.

● Fenexa, v. feneja; feni, v. fini; fenia, v. feneja.

FENIAL, FENILH (lim.), **FENIOL, APENIOL** (rouerg.), (rom. *feniel, fenil*, esp. *henil*, it. lat. *fenile*), s. f. Fenil, grenier à foin, grange; estomac insatiable, en parlant des bœufs, en Languedoc, v. *fenié*.

Qu'es dounc toun estoumac? un pous, uno fenial.
A. BRU.

PROV. ROUERG. Bouiè, quand vas à la fenial,
Souvèn-te dal mes d'abrial
Qu'es pas liat de boun fial,

bouvier, quand tu vas au fenil, souviens-toi du mois d'avril qui n'est pas solide.

● Feniant, fenïant, feniantas, *etc.*, v. feiniant, feiniantas.

FENICIAN, ANO (lat. *Phœnices*), s. et adj. Phénicien, enne, peuple qui colonisa la Provence et le Languedoc, avant l'arrivée des Grecs.

Coulounisacioun feniciano.
ARM. PROUV.

L'inscription phénicienne trouvée dans la ville de Marseille est l'une des plus anciennes qui soient connues. R. *Fenicio*.

FENICIO (cat. esp. *Fenicia*, lat. *Phœnicia*), s. f. La Phénicie, pays d'Asie.

E s'à vous, qu'èts de Fenicio,
Plais tant le païs de Libio.
J. DE VALÈS.

● Fenicioun, fenido, v. finicioun, finido.

FENIÉ, FENIÈ (l.), **FENÈI** (bord.), (rom. dauph. *fenier*, b. lat. *fenarius*), s. m. Fenil, en Querci et Limousin, v. *feniero;* meule de foin, monceau de foin qu'on fait dans un pré, v. *fenassiéu*.

Qu'es acò : grand coumo un fenié,
Vau pas un denié,

énigme populaire dont le mot est *fum*, fumée.

PROV. Lou granié vèn dóu femié,
Lou femié vèn dóu fenié.

R. *fen*.

● Fenieira, v. feneira; fenieirado, fenierado, fenieiral, v. feneirado.

FENIERO, FENIÈIRO (l.), **FENÈIRO** (Velay, d.), (auv. *fnèira*, b. lat. *fenaria*), s. f. Grenier à foin, fenil, v. *fenié, paiero;* meule, tas de foin, v. *fenassiéu, moulòun;* Finière, nom de fam. méridional.

Curo-feniero, cheval qui mange beaucoup; *escalo-feniero*, valet d'écurie, gueux.

Boutas-me dins la feniero.
N. SABOLY.

— Dequé fas, ié disien, amount dins la feniero?
— Espère lou bèu tèms e me trie li niero.
AD. DUMAS.

PROV. Quau a feniero es sujèt au ratun.

R. *fen*.

● Fenieroun, fenieirou, feniairou, v. feneiroun.

FENIGRÈ, FENEGRÈ, SENIGRÈ, SENEGRÈ, SINEGRÈ, FENIGRÈC (g. l.), (rom. *fenugrec, fengrec, sinagrec*, cat. *fenigrech, senigrech*, esp. *fenogreco*, it. *fiengreco*, lat. *fenum græcum*), s. m. Fenugrec, senègre, plante.

Fenigrè-fèr, fenugrec sauvage, variété de l'espèce précédente.

● Fenioira, v. feneira; fenionf, fenionteja, v. feiniant, feinianteja.

FÈNIS, FÈNI (m.), (rom. *fenix, fenics, fenic, fenice, pœnix*, port. *fenix*, cat. esp. *fenix*, it. *fenice*, lat. *phœnix*), s. m. Phénix; personne ou chose unique, événement extraordinaire, rareté, v. *miracle, ouracle;* Fénis, nom de fam. limousin.

Es un fènis, c'est un miracle, un phénomène; *un fènis de bèuta*, une rare beauté; *pèr un fènis d'asard*, par un hasard extraordinaire.

Coumo un fènis pareissira
E de cèndres s'engendrara.
C. BRUEYS.

M'an agu parla, m'ensouvèni,
De l'aucèu que li dien lou Fèni.
J.-P. ROUX.

Les Fénis, de Limousin, et les Boisson, de Provence, portent dans leur blason « un phénix d'or sur son bûcher ».

● Fenisou, v. fenicioun; fenissanço, v. finissènço.

FENNA, FENNAGE, FENNATGE (toul.), **FENNUN, FENUN** (d.), s. m. Les femmes, le beau sexe, multitude de femmes, en Languedoc, v. *femelan*.

Recebon dau fenna la premièiro vesito.
LAFARE-ALAIS.

Abessis dau fennun lou lengou tant pounchu.
A. ARNAVIELLE.

R. *femno, femo*.

FENNAROU, FENNIL, FENNOUTIL, FENNETO, FENNOTO, FENNOU, FENNOUNO, HEMNOUN (b.), s. m. et f. Petite femme, femmelette, en Languedoc, v. *femeto, femoun*. R. *fenna, fenno, femo*.

● Fennas, v. femas; fennassiè, fennatiè, v. femassié; fennasso, v. femasso.

FENNASSOUN, s. m. Garçon qui rôde toujours autour des femmes; douillet, délicat comme une femme, en Forez, v. *afemeli, femassié*. R. *fennasso*.

FENNIÈ, IÈIRO, adj. Qui tient de la femme, en Languedoc, v. *femenin*. R. *fenno, femo*.

● Fenno, feno, v. femo; fennoto, fenoto, v. femeto; fennou, fennoutil, fennouno, v. fennarou; fennun, v. femelan; fennuno, v. femouno; fenodou, v. fenadou; fenoira, fenoirou, v. feneira, feneiroun; fenosou, v. fenesoun; fenossou, v. fenassou.

FENÒU, FENOU (NOUESTO-DAMO DE), n. p. Vocable sous lequel la Vierge est honorée dans l'église Saint-Victor de Marseille. C'est la Chandeleur. Autrefois, le 2 février, on y bénissait le feu nouveau (*fue nòu*), et le jour de la Purification N.-D. de Fenòu y est encore l'objet d'un pèlerinage, v. *Candelouso*.

PROV. Pèr Nouesto-Damo de Fenòu,
Se noun nèvo, plòu :
O plòure o neva,
Quaranto jour n'avèn enca.

FENOUI, FENOU (m.), **FENOUN** (rh.), **FENOUL** (l.), **FENOULH** (b.), **HENOULH, HOUI** (g.), **FANOUEI** (lim.), (rom. *fenoilh, fenoyl, fenolh*, cat. *fenoll*, lat. *feniculum*), s. m. Fenouil, plante; grimpereau, oiseau, v. *escalo-fenoui;* Fenouil, nom de fam. prov.; Fénols (Tarn), nom de lieu.

Vòu fema li fenoui, il veut mourir; *tremoula coumo un fenoui*, trembler comme une feuille; *d'óulivo salado emé de fenoui*, olives salées et parfumées avec du fenouil.

Bevèn l'èr pur, embauma de fenoun.
A. CROUSILLAT.

En Béarn, le fenouil a la réputation d'être un préservatif contre les mauvais esprits, et le matin de la saint Jean on en met dans les trous des serrures afin de protéger la maison contre les sorciers.

FENOUI-BASTARD, FENOUL-PUDENT (l.), s. m. Aneth odorant, plante, v. *anet, escarlato*.

FENOUI-D'ANIS, FENOUL-D'ANIS, s. m. Anis, plante, v. *anis*.

FENOUI-DE-CABRO, s. m. Peucédane des cerfs, plante.

FENOUI-DE-COLO, s. m. Séséli d'Ethiopie, plante.

FENOUI-DE-MAR, s. m. Fenouil marin, *crithmum maritimum* (Lin.), plante, v. *bacilo, sausseiroun*.

FENOUI-DE-MARSIHO, s. m. Séséli tortueux, plante commune aux environs de Marseille.

FENOUI-DE-PALUN, s. m. Jonc à fruits lustrés, plante, v. *erbo-dóu-parpaioun*.

FENOUI-DE-PORC, s. m. Peucédane officinale, queue de pourceau, plante.

FENOUI-ESPINOUS, FENOUL-ESPIGNOUS (l.), s. m. Échinophore épineuse, plante.

FENOUI-GROS, GROS-FENOUI, s. m. Férule nodiflore, plante, v. *ferlo*.

FENOUIAS, FENOULHAS (rouerg.), s. m. Seneçon à feuilles d'armoise, plante; armoise commune, autre plante, v. *artemiso;* herbe aux cure-dents, v. *bisnago*. R. *fenoui*.

FENOUIÈ, s. m. Nom porté par plusieurs petits oiseaux qui se posent sur le fenouil, tels que : grimpereau, v. *escalo-fenoui, bimbin;* chantre, v. *fifi;* troglodyte, v. *petouso*.

Tiro pas i fenouiè, il ne s'amuse pas à des vétilles. R. *fenoui*.

FENOUIEDO, FENOULHEDO (l.), (cat. *fenolleda*, b. lat. *fenolletum*), s. f. Lieu couvert de fenouil; Fenouillèdes (Pyrénées-Orientales), ancien pays du Languedoc; Fenouillède (Hérault), Fenoudeille, près Alais, noms de lieux. R. *fenoui*.

FENOUIERO, FENOULHÈIRO (l.), s. f. Champ de fenouil, v. *fenouiedo;* fumeterre, plante dont les feuilles ressemblent à celles du fenouil, v. *fumo-terro*. R. *fenoui*.

FENOUIET, FENOULHET (l.), s. m. Petit fenouil; fenouil d'eau, ciguë aquatique, *phellandrium aquaticum* (Lin.), plante; fenouillette, espèce de pomme qui sent le fenouil, v. *paradis-gris*. R. *fenoui*.

FENOUIET, FENOULHET (l.), (rom. *fenolhet, fenoillet*, b. lat. *fenolhetum*, lieu où le fenouil abonde), n. de l. Le mont Fenouillet, près Hières (Var); Le Fenouillet (Gard); Fenouillet (Aude, Haute-Garonne); De Fenoillet, nom de fam. prov. R. *fenoui*.

FENOUIETO, FENOULHETO (l. g.), s. f. Fenouillette, eau-de-vie distillée avec de la graine de fenouil, v. *aniseto;* mille-feuille, plante, v. *erbo-de-milo-fucio*.

Dans les campagnes des environs d'Aix, la fenouillette est, avec le vin cuit, la liqueur obligée du repas de Noël. R. *fenoui*.

FENOUIETO-D'AIGO, s. f. Volant d'eau, plante.

FENOUMENAU, FENOUMENAL (l.), **ALO**, adj. Phénoménal, ale, v. *espetaclous*.

Lou prougramo proumete d'èstre fenoumenau.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *fenoumène*.

FENOUMÈNE (cat. esp. it. *fenomeno*, port. *phenomeno*, lat. *phœnomena, orum*), s. m. t. sc. Phénomène, v. *estounamen, signe*.

Oh! d'aquéu fenoumène! oh! quel animal!

FENOUN, s. m. Petit foin; fenouil, plante, v. *fenoui*.

Emé d'encèns e de fenoun.
J.-B. MARTIN.

R. *fen*.

● Fenouno, v. femouno.

FENOUS, OUSO *(qui abonde en foin)*, adj. inusité qu'on trouve dans le nom de lieu ✱*Champfenoux* (Ardèche). R. *fen.*

FENS, FEN (d.), **FEM, FUM** (lim.), **FEMS, FEMPS** (a.), **HEMS, HEM, HEME, HIEM, CHEM** (g.), (rom. *fens, fems, fem, femp*, cat. *fems, fem*, v. fr. *fiens*, it. *fime*, esp. *fimo*, lat. *fimus)*, s. m. Fumier d'écurie ou d'étable, v. *femié, lim, migoun, pecoulat.*

Fens paien, fumier de paille; *ana au fens*, aller chercher ou ramasser du fumier; *carreja de fens*, charrier du fumier.

Lou Laurens
Estendra de fens.
CH. POP.

Pèr refresca le pot, venguèt uno salado
Que daissao le goust del fens qu'èro femado.
L. VESTREPAIN.

PROV. Lou fens e lou travai fan lis espigo.
— Lou fens es lou diéu de la terro.
— Mirau deforo, fens dedins.

Fenses, plur, lang de *fens*.

● Fens *pour* fins, fin-que (jusqu'à).

FENSA, HEMSA (g.), **FENTA, FIENTA** (l.), v. n. Fienter, v. *caga, petoula, petouleja.* R. *fenso.*

FENSIÉ, FENSIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, adj. Relatif au fumier, qui sert au transport du fumier.

Sa fensié, sac à fumier; *cournudo fensiero*, benne à fumier. R. *fens.*

FENSO, HENSO (g.), **FENTO, FIENTO, FRENDO** (l.), (rom. *fenda, fienda*, cat. *fempta*, lat. *fimctum)*, s. f. Fiente, excrément, v. *peto, perno.*

Es tant malaut que rènd la fenso pèr en aut, que fai la fento de la bouco, il est si malade qu'il rend les excréments par la bouche. R. *fens.*

FENSOUS, OUSO, adj. Couvert de fumier, sali de fumier ou de fiente. R. *fens, fenso.*

● Fènto (fente), v. fèndo; fentoun, v. fantoun; fenugrèc, v. fenigrè; fenun, v. fenna.

FENUSSO, s. f. Graine de foin, en Dauphiné, v. *fenasso.* R. *fen.*

FENZISCLET, s. m. Trou de la serrure, en Languedoc, v. *trau.* R. *fendasclo, gisclet.*

● Féo, v. fedo; fèo, v. fado; feou, v. fèu; feoudau, v. féndau; .feouno, v. fedouno; feoure, v. fèbre; feourier, v. febrié; feouse, v. féuse; feoutre, v. fèutre; feple, feplesso, fepli, v. feble, feblesso, febli; fequet, v. fiouquet.

FÈR, FÈ (m.), **ÈRO** (rom. cat. *fer, era*, port. it. *fero*, esp. *fiero*, lat. *ferus)*, adj. Sauvage, qui n'est point apprivoisé, qui n'est pas cultivé, v. *bouscas, sóuvage*; farouche, indompté, ée, v. *ferouge*; féroce, v. *ferous*; craintif, ive, v. *feroun*; stérile, v. *turc*; Fer, nom de fam. provençal.

Lou fèr, lou fè, les bêtes sauvages; *passeroun fèr* ou tout court *lou fè*, friquet, espèce de moineau; *óulivié fèr*, olivier sauvage; *cat-fèr*, chat sauvage; *civado-fèro*, folle avoine; *castagno-fèro*, marron d'Inde; *bèsti fèro*, bête sauvage, farouche ou féroce, v. *feràmio, feruno*; *capelan fèr*, prêtre manqué; *femo fèro*, femme stérile.

Siéu bèn fachado
Que sa boueno e bravo mouié,
A ço que dis, si trobo fèro.
T. GROS.

J. Roudil, de Montpellier, né en 1612, a employé le même mot avec le sens contraire.

Ma maire, au premié cop qu'elo se trouvèt fèro,
S'acouchèt de ma sorre Alis de la Vau-Fèro.

Fèro signifiant « enceinte » viendrait peut-être alors du lat. *ferta*, fertile; *sembla fèr*, sembler sauvage, être timide, aimer la solitude, n'avoir pas l'usage de la société; *i'a de que veni fèr*, il y a de quoi devenir fou; *èstre de fèr*, être étrange; *m'es de fèr*, cela me paraît étrange, extraordinaire; *m'es bèn de fèr de te plus vèire*, je ne puis m'habituer à ne plus te voir; *v'es de fèr de vouesto coumpagno* (Brueys), vous souffrez de l'absence de votre compagne, v. *grèu.*

FÈR, FAR, s. m. Variété de raisin rouge, cultivée dans la Dordogne. On croit que c'est ✱ la *vitis pharia* de Pline.

● Fèr (fer), v. ferre; fèr (fiel), v. fèu; fera, v. ferra; feracho, v. ferrajo; feradat, v. ferratado; ferage, v. ferrage; ferage, v. felage.

FERÀMIO, FARÀMIO (l.), **HERÀSTIO** (g.), (b. lat. *feramen)*, s. f. Bête sauvage, bête fauve, v. *ferun*; bête noire, fantôme dont on effraie les enfants, v. *barban*; furie, v. *furio.*

La feràmio espaventablo.
P. GOUDELIN.

Pla t'ablon poussedit las feràmios d'ifer.
ID.

La feràmio enmalido e maissudo.
F. D'OLIVET.

R. *feram, feran.*

FERAMOUN, HERAMOUN (g.), **FARAMOUN** (m.), s. m. Petite bête fauve, sauvagine, v. *sóuvagino*; plante connue dans le Var (Et. Garcin). R. *feram, feran.*

FERAN, FURAN (m.), **FERAM** (l.), **HERAN, HERAMO** (g.), (rom. *feran, ferens*, b. lat. *feramen)*, adj. et s. m. Sauvage, féroce, v. *fèr*; sauvageon, jeune plant non greffé, v. *sóuvagèu*; bête sauvage, v. *feràmio*; les animaux sauvages, les fauves, v. *feruno.*

Oulivié feran, olivier sauvage; *pèis feran*, poisson féroce, poisson de proie, comme le requin; *li feran*, les fauves.

Lou feran se pressavo gaire.
A. DAUDET.

R. *fèr.*

● Feran *pour* ferian *ou* faguerian (nous fîmes), *dans La Bellaudière*, v. faire; ferandoulo, v. farandoulo.

FERÀPIO, s. f. Mazette, bête de somme ou personne bonne à rien, en Dauphiné, v. *ganchello, roussaio.* R. *feràmio.*

FERAU, FARRAL (l.), s. m. Liais férault, pierre volcanique noirâtre, espèce de basalte commune en Vivarais, Velay et Auvergne; terrain couvert de ces pierres, terrain volcanique, v. *pèiro de fougagno.* R. *fèr* ou *ferre.*

FERAUD, HERAUT (b.), **AUDO** (rom. esp. *feral*, it. *ferale)*, adj. Sauvage, farouche, v. *ferouge* plus usité.

FERAUD (rom. *Feraut*, b. lat. *Feraldus)*, n. p. Féraud, Fériaud, Ferral, Féraudi, Faraudi, noms de fam. provençaux.

Ramoun Feraud, Raimon Feraut, troubadour originaire de Nice, prieur de La Roque-Esteron, auteur de *la Vida de sant Honorat* (1245-1325); *Marius Feraud*, Marius Féraud, de Valensolle (Basses-Alpes), traducteur provençal de l'Évangile de saint Mathieu, éditeur du recueil *lou Rabalaire* (Marseille, 1859). R. *feraud.*

● Ferbello, v. farbello; ferbent, v. fervènt; fèr-blanc, v. ferre-blanc.

FERBOS, n. p. Ferbos, nom de fam. bord. R. *bos, fèr.*

● Ferbou, v. fervour; fercedat, v. fèr-sedat.

FERDINAND, NINAN (d.), **NINAL** (l.), **NANAN** (rh.), (rom. cat. *Ferran*, esp. *Fernando*, it. *Ferdinando*; b. lat. *ferdingmannus*, trésorier), n. d'h. Ferdinand.

● Fère, v. ferre; ferèi *pour* farai (je ferai), *en Gascogne*, v. faire.

FERÈICH, s. m. Espèce de plante nuisible aux moissons, en Gascogne, v. *sarrais* ?

Deja lous cardous é-u ferèich
Que se minjavon lous barèich
Se secon de pòu de la relho.
G. D'ASTROS.

R. *fèr, rais.*

FEREJA, v. a. Être farouche, avoir l'air farouche, v. *ferouneja.* R. *fèr.*

FERELOUN, s. m. Frelon, en Béarn, v. *cabrian.* R. *fissalhoun.*

FERÈS, s. m. *Delphinus ferès* (Lin.), poisson de mer.

● Ferés *pour* fariés (tu ferais), *en Gascogne*, v. faire.

FERESO (rom. *fereza*, cat. *feresa*, esp. *fieresa)*, s. f. Sauvagerie, férocité (vieux), v. *ferour.* R. *fèr.*

● Feretra, v. fenetra; ferets *pour* faguerias (vous fîtes), *en Albigeois.*

FERFILHO, s. f. Loque, en Guienne, v. *farbello*; grappillon, v. *rapugo.* R. *fielfro.*

FÈRI, FÈRIO (g.), **FERÌO** (rom. *fera*, cat. port. esp. it. *feria*, lat. *ferie)*, s. f. t. ecclésiastique. Férie, jour de la semaine; foire, en Dauphiné, v. *fiero* plus usité; fête, vacance, congé, repos, en Gascogne, v. *fèsto.*

● Fèri, fères, fè, ferian, ferias, fèron, *prèt. mars. du v.* faire.

FERI, HERI (g.), **FELI** (m.), (rom. cat. port. *ferir*, esp. *herir*, it. lat. *ferire)*, v. a. et n. Frapper, atteindre, blesser (vieux), v. *ajougne, pica*; inciser, ouvrir un abcès, dans les Alpes, v. *durbi, entaia*; t. de marine, ferler; frissonner, en Gascogne, v. *freni.*

Ferisse, isses, is, issèn, issès, isson; ferissiéu; feriguère; ferirai; feririéu; ferisse, issen, issès; que ferigue; feriguèsse; ferissènt.

Feri un pèis, blesser un poisson; *feri uno bocho*, toucher une boule; *feri uno velo*, ferler une voile, la serrer contre l'antenne; *quiferi* (qui frappe?), nom du jeu de la main chaude, en bas Limousin; *acò me hèi heri* (g.), cela me fait frissonner, v. *cor-feri, letro-feri, perferi.*

FERI, FERIT (l.), HERIT (g.), IDO, part. et adj. Frappé, blasé, ée; féru, ue; étourdi, ie; abattu, ue, fatigué, ée, en Auvergne, v. *blet.*

Cor feri, cœur navré.

La deïtat que m'a ferit.
G. ZERBIN.

Coumo vesié Micoulau ferit pèr Françoun.
N. FIZES.

Jamai d'un cop plus dangeirous
Noun fouguèt moun armo ferido.
C. BRUEYS.

FERIA, FERIAT (l. g.), (rom. *feriat, ada*, lat. *feriatus)*, adj. t. ecclésiastique. Ferié, fêté, ée, v. *coulènt.*

● Feriaco, v. fuiaraco.

FERIAT, s. m. t. de palais. Vacance, v. *vacanço.*

Jamai à sa maisou léu n'i tròbi feriat.
A. GAILLARD.

R. *feria.*

FERIAU, FERIAL (l.), **ALO** (rom. cat. esp. port. *ferial*, it. *feriale*, lat. *ferialis)*, adj. t. ecclésiastique. Férial.

FERIDO (cat. *ferida*, it. *ferita)*, s. f. Blessure, à Nice, v. *blessaduro, cop, plago.*

Vau mai recéure un cop de pèiro sus la tèsto qu'uno ferido en l'ounour.
J.-B. TOSELLI.

R. *feri.*

● Feriòiro, v. ferriero.

FERIGOULA, FERIGOULAT (l.), **ADO**, adj. Aromatisé avec du thym, v. *óudourous*; Frigoulat, nom de fam. méridional.

Ve-l'aqui tout ferigoula, le voilà tout parfumé, tout pimpant.

Li plat ferigoula que tubon e qu'embaumon.
F. MISTRAL.

Li vau li mai ferigoulado.
CALENDAU.

R. *ferigoulo.*

FERIGOULAGE, s. m. Aromatisation; pour repas baptismal, v. *fihoulage.* R. *ferigoula.*

FERIGOULASSO, s. f. Grosse plante de thym.

Jèsu! Mario! Jóusè! quento ferigoulasso!
J. ROUMANILLE.

R. *ferigoulo.*

FERIGOULET, FRIGOULET, (l.), (rom. *ferigolet*, b. lat. *ferigoletum*, lieu où le thym abonde), n. de l. Frigoulet (Gard, Ardèche, Vaucluse); Frigolet, près Graveson (Bouches-du-Rhône).

Vin de Ferigoulet, vin de Frigolet; *Sant-Michèu de Ferigoulet*, Saint-Michel de Frigolet, ancienne abbaye de moines augustins, restaurée de nos jours par les Prémontrés. R. *ferigoulo.*

FERIGOULETO, FRIGOULETO (l. viv. d.), **FALIGOULETO** (m.), s. f. Petite plante de thym, v. *serpoul.*

Un brout de ferigouleto, un brin de thym.

La lavando, l'isop e lei ferigouleto.
A. CROUSILLAT.

Entre frigouleto e serpoul.
LAFARE-ALAIS.

R. *ferigoulo.*

FERIGOULIÉ, FARIGOULIÉ (m.), **FRIGOULIÈ, FRIGOULOUS** (l.), s. m. Champ couvert de thym ; petit esprit, v. *esperit d'erbeto.*

Acoustuma i campas d'avaussiho e i ferigoulié de l'auturo.
LOU PROUVENÇAU.

R. *ferigoulo.*

FERIGOULIERO, FERIGOULIÈIRO (l.), s. f. Terrain où le thym abonde ; femme qui vend du thym (cat. *farigolera).* R. *ferigoulo.*

FERIGOULO, FRIGOULO (l.), **RIGOULO, FRIGOUO** (a.), **FIRGOULO** (querc.), **FIRBOULO** (lim.), **FARIGOULO, FARIGOURO, FALIGOULO, FALIGOURO** (m.), **FERIGLO, FALIGRO, FARUGRO** (Var), (rom. *ferigola, ferrigola,* cat. *farigola ;* lat. *fericula,* petite plante sauvage), s. f. Thym, plante odoriférante, v. *erbo-menudo, erboto, pebriano, poto ;* Férigoule, Farigoule, noms de fam. provençaux.

Un brout de ferigoulo, un brin de thym ; *un derrabo-ferigoulo,* un cogne-fétu.

Lou laisse en liberta paisse la ferigoulo.
A. CROUSILLAT.

PROV. La ferigoulo
Se douno i groulo.
— A la ferigoulo
L'amour dóu cor regoulo,

dictons relatifs à la signification du thym, lorsque, au 1er mai, il est attaché comme emblème à la porte d'une jeune fille. En 1848, le thym fut adopté par les démocrates provençaux comme emblème de la Montagne ou de la république démocratique.

Planten, planten la ferigoulo,
Republican, arrapara !
Fasen, fasen la farandoulo
E la Mountagno flourira.
CH. POP.

FERIGOULO-BLANCO, FALIGRO-BLANCO (Var), s. f. Germandrée de montagne, *teucrium montanum* (Lin.), plante, v. *calamendrié ;* santoline, autre plante à feuilles blanchâtres, v. *aussent.*

FERIGOULO-FÈRO, s. f. Santoline, plante odoriférante, v. *aussent, gardo-raubo, trufamando, tuo-verme.*

FERIMEN (rom. *ferimen, feriment,* frappement ; it. port. *ferimento),* s. m. Pleurésie, v. *plurèsi.* R. *feri.*

Fèrio, ferio, v. fèri ; ferious *pour* furious.

FERLAND, n. p. Ferland, nom de fam. prov., v. *farlando.* R. *Fernand* ou *Ferrand.*

Ferlando, v. fernando ; ferlhos, v. fèrrio.

FERLIN (esp. *ferlin,* ancienne monnaie, b. lat. *ferlingus,* id., anglo-sax. *feordhling,* quart de denier), n. p. Ferlin, nom de fam. provençal.

Ferlingo, v. farlengo.

FERLO, FURLO (g.), **FRULLO** (l.), **FERULO, FURULO** (rh.), (rom. *ferla, ferula,* cat. esp. it. lat. *ferula),* s. f. Férule, v. *paleto ;* espèce de plante, *ferula communis* (Lin.), v. *fenouil-gros.*

Sourti la ferulo, se mettre en colère.

Ferloco, v. farloco.

FERLU, FERLUC (l.), n. de l. Ferluc (Lozère) ; Ferlus, nom de fam. lang. dont le fém. est *Ferlusso.*

Faire Ferlusso, faire ses choux gras, faire ses affaires, à Uzès.

Lou fripié parisen ié fasié pas Ferlusso
En vendènt d'àbi vièl à coueto de merlusso.
L. BEAULARD.

Ferlupa, v. fourrupa ; ferluquet, v. farlouquet.

FERMA, FREMA (d.), **FARMA** (m.), (rom. cat. *fermar,* it. *fermare ;* lat. *firmare,* affermir, fixer), v. a. et n. Fermer, v. *barra, claure, sarra ;* affirmer, gager, en Dauphiné, v. *afierma.*

Te ferme que, je t'assure que ; *fermo,* ferme la porte.

SE FERMA, v. r. Se fermer ; se placer, se louer, dans les Alpes, v. *louga.*

Es ana se ferma chas un das abitans.
BOURLOT.

FERMA, FERMAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fermé, ée ; Fermat, nom de fam. méridional.

I'ai ferma la bouco, i'ai fermado la bouco (l.), je lui ai fermé la bouche ; *douna 'n oustau porto fermado,* donner une maison avec tout son mobilier ; *lou geoumètre Fermat,* Pierre de Fermat, célèbre mathématicien né à Beaumont (Tarn-et-Garonne), (1601-1665).

FERMADURO (rom. *fermadura,* b. lat. *firmatura),* s. f. Fermeture, v. *barraduro.*

Pèr faire assaupre la fermaduro de soun magasin.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *ferma.*

FERMAGE, FERMÀGI (m.), **FERMATGE** (l. g.), (rom. *fermage,* b. lat. *firmagium),* s. m. Fermage, revenu d'une ferme, v. *rèndo* plus usité ; action de fermer, v. *barrage.* R. *fermo, ferma.*

FERMAI, FERMALH (l. g.), (rom. *fermalh, fermal, fermaus,* it. *fermaglio,* b. lat. *firmaculum),* s. m. Fermail, agrafe, v. *barradou, crouchet, fivello.* R. *ferma.*

FERMAIO, FERMALHOS (d.), **FREMALHOS** (g.), **FOURMALHOS** (a.), (rom. *fermalha),* s. f. pl. Repas des fiançailles, dans les Alpes ; dragées qui se donnent à l'occasion des fiançailles, v. *acourdaio, dragèio.*

Lour dounan la recèto en guiso de fermalhos.
R. GRIVEL.

Soun-que siò pèr hè fremalhos.
G. D'ASTROS.

R. *ferma.*

FERMAIRE, ARELLO, ARIS, AIRO (rom. *fermaire, fermador),* s. Celui, celle qui ferme, v. *barraire.* R. *ferma.*

FERMAMEN, FERMOMEN (l.), **FREMOMENT, FREMOMENS** (g.), (rom. *fermament, fermamen,* cat. *fermament,* it. *fermamente),* adv. Fermement, avec fermeté, résolument ; pour firmament, v. *fiermamen.*

Iéu crési fermamen.
C. BRUEYS.

R. *ferme.*

FERMANÇO, FERNANÇO (rom. *fermança, fermansa, firmansa, fermensa, fermançaria,* cat. *fermansa,* b. lat. *firmantia),* s. f. Caution, garantie, gage (vieux), v. *caucioun ;* autorité, opinion d'un personnage important, en Béarn.

Bonas et sufisentas firmansas.
COUT. DE S. GILLES.

R. *ferme.*

FERMANT, ANTO (rom. *fermans),* adj. Fermant, ante, qui ferme, v. *barradis.* R. *ferma.*

FERMAUD, n. p. Fermaud, nom de fam. languedocien.

FERME, FEARME (Var), **FERM** (a. nic.), **FREM** (g.), **ERMO, EMO** (rom. *ferm, frem, fer,* cat. *ferm,* esp. port. *firme,* it. *fermo,* lat. *firmus),* adj. Ferme, stable, fixe ; fort, orte, énergique, v. *toste.*

Èstre ferme, esta frem (g.), être ferme ; *estas ferme,* restez tranquille ; *de pèd ferme,* de pied ferme ; *car fermo,* chair ferme ; *terro fermo,* terre ferme, continent ; *de fèrmi resoulucioun, de fèrmei resoulucien* (m.), *de fermos resoulucións* (g. l.), de fermes résolutions ; *de fermis esperanço, d'esperanço fermo,* de fermes espérances ; *sant Ferme,* saint Ferme, évêque de Vénasque, martyr du premier siècle.

FERME, s. m. Ce qui est ferme, partie ferme, le roc, v. *dur.*

Camina sus lou ferme, marcher sur un sol ferme ; *basti sus lou ferme,* bâtir sur le roc, sur le tuf. R. *ferme* 1.

FERME, FERM (b.), **FREM** (rom. *ferm),* adv. Ferme, fermement, fort, v. *fort.*

Teni ferme, tenir ferme ; *pica ferme,* frapper ferme ; *parla ferme,* parler fort, à haute voix ; *plòu ferme,* il pleut fort ; *n'i a pas frem* (g.), il n'y en a pas beaucoup ; *anen, ferme !* allons, ferme ! courage ! v. *dau ! zóu !*

En cantant e brèu e frem.
G. D'ASTROS.

R. *ferme* 1.

FERME (SANT-), n. de l. Saint-Ferme (Gironde), ancienne abbaye de bénédictins qui tire son vocable de saint Ferme (lat. *S. Fremerius* ou *Fermerius),* martyrisé à Bazas (Gironde).

FERMENT (rom. cat. *ferment,* it. esp. port. *fermento,* lat. *fermentum),* s. m. Ferment, v. *levame.*

Dau ferment, dau jus escampa,
Jujas se devìe s'escapa
Un gaz embriaigaire.
A. ARNAVIELLE.

FERMENTA, FREMENTA (m.), (cat. esp. port. *fermentar,* it. lat. *fermentare),* v. n. Fermenter, v. *bouli, leva, rebouli.*

Car quand fermento dins lou vèire.
DEBAR.

Dins sa tèsto fremento
Uno feroujo crento.
M. DECARD.

FERMENTA, FERMENTAT (l.), ADO, part. et adj. Fermenté, ée.

FERMENTABLE, ABLO, adj. Fermentable. R. *fermenta.*

FERMENTACIOUN, FERMENTACIEN (m.), **FERMENTACIÉU** (g. l. d.), (cat. *fermentació,* esp. *fermentacion,* it. *fermentazione,* lat. *fermentatio, onis),* s. f. Fermentation, v. *reboulimen.*

Fermenteirolo, v. froumenteirolo ; fermento, v. ferramento.

FERMETA, FERMETAT (l.), **FREMETAT** (g.), **FERMESSO** (b.), (rom. *fermetat,* cat. *fermesa,* lat. *firmitas, atis),* s. m. Fermeté, qualité de ce qui est ferme, solidité, v. *soulideta.*

Sur la fremetat de moun sèti.
G. D'ASTROS.

Fermi (frémir), v. freni ; fermi (fourmi), v. fournigo.

FERMIÉ, FARMIÉ (m.), **FERMIÈ** (l.), **FERMIÈI** (lim.), **IERO, IÈIRO** (b. lat. *firmarius),* s. Fermier, ière, v. *rendié* plus usité ; nom de fam. provençal.

Sarés fermié de ma grando bastido.
J. DIOULOUFET.

Raugnèt la ploumo as financiès
E las ounglos as grands fermiès.
C. FAVRE.

La fermièiro plouro e se lagno.
G. AZAÏS.

PROV. Quand es se lou mes de janvié,
Dèu pas se plagne lou fermié.
— Bono bòri, meichant fermié,
Apauris l'eiretié ;
Meichanto bòri, bon fermié,
Enrichis l'eiretié.

R. *fermo.*

Fermiéula, v. fourniga ; fermiévlié, fermigié, v. fourniguié ; fermigèro, v. fourniguiero.

FERMIGNA (rom. *Firminhac),* n. p. Firminhac, nom de fam. rouergat.

Fermija, v. fourniga ; fermil, v. fournigo ; fermileja, v. fournigueja.

FERMIN, FREMIN (m.), **FIERMIN** (rh.), **FIRMIN, FERMI** (l.), (rom. *Fermin, Fermins, Firmi,* esp. *Fermin,* it. *Firmino,* lat. *Firminus),* n. d'h. Firmin ; Fermin, Ferminet, Fermineau, noms de fam. languedociens.

Sant Fermin, saint Firmin, évêque d'Uzès, né à Narbonne (516), mort vers 553 ; *fiò de sant Fermin,* ancien nom du mal caduc ; *berroul de sant Fermi,* v. à *cuou* et *ferrou.*

PROV. Pèr sant Fermin
Lou fre 's pèr camin.

FERMINARGUE (rom. *Ferminargues, Fulminargues,* b. lat. *Firminhanicæ),* n. de l. Firminargues (Gard).

FERMINO (rom. *Fermina),* n. de f. Firmine, nom de femme usité à Montpellier, où se trouve une église dédiée à saint Firmin. R. *Fermin.*

Fermioula, v. fourniga ; fermise, v. fournigo ; fermisié, v. fourniguié.

FERMO, AFERMO (g.), (rom. *ferma*, demeure, loge, b. lat. *firma)*, s. f. Ferme, domaine rural, v. *bastido, bordo, bòri, granjo, mas ;* fermage, v. *rèndo ;* t. de charpentier, assemblage de charpente, v. *aubarestié ;* sorte de jeu de cartes.

A la fermo lei gènt passon après lei bèsti.
LA SINSO.

FERNAI (it. *frenaio*, fabricant de freins), n. p. Fernay, nom de fam. prov. dont le fém. est *Fernaiso*.

FERNAMBOU, n. de l. et s. m. Fernambouc ; espèce de bois de Brésil.

Fernanço, v. fermanço.

FERNANDO, FERLANDO (lim.), n. de f. Fernande ; pièce de monnaie espagnole. R. *Ferdinand*.

● Fernesio, fernetego, v. frenesio, frenetico ; ferneti, v. freneti ; ferni, fernimen, fernisoun, v. freni, frenimen, frenisoun ; fèro, v. fèr, èro ; fero, v. fiero ; fèron (ils firent), v. faire ; ferou, v. ferour ; ferou, v. ferroun ; ferou, v. ferrou.

FEROUCITA, FEROUCITAT (l.), (rom. *ferocia*, cat. *ferocitat*, it. *ferocità*, esp. *ferocidad*, lat. *ferocitas, atis)*, s. f. Férocité, v. *ferour*.

Aquéu tèms de feroucita.
P. BELLOT.

A l'agnèl l'innoucenço, al lioun la fiertat
E la feroucitat à la traito pantèro.
L. VESTREPAIN.

FEROUGE, FAROUGE, FUROUGE, HEROUTGE (g.), **FEROUCHE, FAROUCHE** (lim.), **FEROUCH** (l.), **FAROUCH** (b.), **FAROGE, FUROGE** (d.), **FÉRUGE** (Var), **FURÈGE** (g.), **FOURÈGE, FOULÈGE** (l.), **FOURÈCHE** (rouerg.), **OUJO, OUTJO, OUCHO, OJO, UJO, ÈJO** (rom. *ferogge, ferotgue, foresgue*, cat. *feroige*, it. *feroce*, esp. *feroz*, lat. *ferox, ocis)*, adj. Farouche, sauvage, indomptable, intraitable, v. *fèr, feroun ;* Farouch, Farrouch, noms de fam. languedociens.

Brau ferouge, taureau farouche ; *bèsti feroujo*, bête farouche.

Souto soun ferouge poudé.
G. ZERBIN.

Lou mistrau ferouge.
CALENDAU.

PROV. LANG. Aubo feroujo,
Vent ou ploujo,

aube rouge, vent ou pluie.

FEROUGE, FOUROUCH (g.), **FEROUCH, FAROUCH, FAROUCHE** (l.), s. m. Trèfle incarnat, *trifolium rubens* (Lin.), plante fourragère, v. *faroussau, trèule de Roussihoun*. R. *fe, fen, rouge*.

FEROUJAMEN, FEROUTJOMEN (l.), adv. D'un air farouche.

Aqui le cèl trouno ta feroutjomen.
P. GOUDELIN.

R. *ferouge*.

FEROUJARIÉ, FEROUCHARIÒ (lim.), s. f. Air farouche, manières farouches, v. *ferounié, sóuvajarié*. R. *ferouge*.

FEROUJO, FELOUJO, s. f. Chélidoine, plante, v. *dindouliero, felougno, saladuegno*.

FEROUN, FELOUN (m.), **FUROUN** (rh.), **FAROUN** (a.), **OUNO** (rom. *felo)*, adj. Farouche, qui fuit ou craint la société, craintif, ive, timide, embarrassé, décontenancé, ée, v. *gravouge, sóuvagèu ;* Féron, Férony, noms de fam. provençaux.

Me passè contro tout feroun, il passa près de moi d'un air farouche ; *lou mount Feroun*, le mont Féron, près Nimes ; *Mount-Furoun*, Mont-Furon (Basses-Alpes) ; *bèsti ferouno*, bête farouche.

De pensamen feroun de-longo treboula.
R. MARCELIN.

Quand la mar escumant, ferouno,
Ourlavo, terriblo liouno.
J. ROUMANILLE.

R. *fèr*.

FEROUNEJA, FURENÈJA (l.), (rom. *feunejar, felnejar, funeiar)*, v. n. et a. Être farouche, avoir l'air farouche, v. *fereja ;* aller en cachette, comme les bêtes fauves, appréhender, craindre, fuir, éviter, v. *fugi ;* sentir le sauvagin, v. *feruneja, sóuvageja*.

FEROUNIÉ, FELOUNIÉ (rom. *felonia, felnia, feunia)*, s. f. Air farouche ; appréhension, crainte, v. *ferour*. R. *feroun*.

FEROUR, FELOUR, FIAGOUR (Velay), **FEROU** (l.), **HEROUR** (b.), **HEROU, HUROU** (g.), (rom. *feror)*, s. f. Sauvagerie, manières farouches, v. *sóuvajarié ;* horreur, peur, frayeur, v. *pòu ;* férocité, fureur, v. *furour*.

Faire ferour, épouvanter.

Dau counta, la ferou me sasis tout le cors.
J.-L. GUITARD.

Embleimat de ferou d'un talo vesiéu.
ID.

R. *fèr*.

FEROUS, FUROUS (querc.), **OUSO** (rom. *ferezos*, v. fr. *faireux*, cat. *ferós*, esp. port. *feroz*, lat. *ferox)*, adj. Féroce ; furieux, euse, v. *furious*.

Aigo ferouso, eau furieuse.

Dau tems sourne e ferous
Dal Sarrasin que Carle, em soun bras pouderous,
Martelejavo.
C. DELONCLE.

FERPIHO, FERBELHO (d.), s. f. Haillon, loque, v. *farbello, peio*. R. *fèupo*.

FERPO (it. *felpa*, peluche de soie), s. f. Chapeau haut de forme, à Nice, v. *capèu, joumbro, tambre*. R. *fèupo*.

FERRA, HERRA (g.), **FARRA** (l. m.), (rom. cat. port. *ferrar*, esp. *herrar*, it. b. lat. *ferrare)*, v. a. Ferrer, garnir de fer ; embattre une roue ; empierrer un chemin, v. *grava ;* marquer avec un fer rouge, v. *marca*.

Ferra 'n chivau, ferrer un cheval ; *ferra di quatre pèd*, ferrer des quatre pieds ; *ferra de nòu*, ferrer à neuf ; *ferra à la glaço*, ferrer à glace ; *vau faire ferra*, je vais faire ferrer mes bêtes ; *ferra 'no porto sus gounfoun*, ferrer une porte sur ses gonds.

PROV. Es soun premié mestié, coume de ferra d'auco.

— Es talamen adré, qu'es pervengu à ferra li mousco.

SE FERRA, v. r. Se forger, en parlant des chevaux, v. *farga*.

FERRA, FERRAT (l.), ADO, part. et adj. Ferré, ée ; solidement muni, ie ; Ferrat, Farrat, noms de fam. méridionaux.

Camin ferra, chemin ferré, empierré ; c'est le nom vulgaire des anciennes voies romaines ; *èstre ferra à tout pèd*, être insensible aux rigueurs du temps, aux avanies, aux insultes ; *es ferra à la glaço*, il est ferré à glace, il est prêt à se défendre sur telle question ; *avié lis uei ferra sus clo*, il avait les yeux fixés sur elle ; *aigo ferrado*, eau ferrée ; *bourso ferrado*, bourse pleine.

PROV. Es ferra d'argènt coume un poulin quand nais.

Ferràdis, ados, plur. querc. de *ferrat, ado*. R. *ferre*.

FERRA, s. f. Le fiel, dans l'Isère, v. *fèu*. R. *fèu*.

● Ferracho, v. farrajo ; ferrachoun, v. ferrichoun ; ferradado, ferradat, v. ferratado.

FERRADIÉ, FARRADIÈ (rouerg.), s. m. Ferretier, marteau qui sert à faire les fers de cheval, v. *ferradou*. R. *ferra*.

● Ferradiho, v. ferrataio.

FERRADO, HERRADO (g.), **FARRADO** (m.), s. f. Opération pastorale qu'on célèbre à Arles avec beaucoup d'appareil, et qui consiste à réunir les jeunes taureaux dans un espace déterminé, pour les marquer au chiffre du propriétaire avec un fer rouge. « Dans la Camargue, dit César de Nostre-Dame, des combats de taureaux sauvages se voient presque tous les ans aux « ferrados » des jeunes troupes, où coustumièrement toute la plus galante, brave et choisie noblesse de la cité se trouve », v. *muselado ;* en Gascogne, fer de charrue, action de le réparer, v. *ferro*.

Douna 'no ferrado, donner une ferrade, inviter le public à cette opération, dans laquelle des cavaliers armés de tridents fatiguent les taureaux à la course, après quoi des hommes à pied les prennent par les cornes et les renversent pour les marquer.

Èro un bèu jour de grand ferrado.
MIRÈIO.

R. *ferra*.

FERRADO, HERRADO (b.), **FERRA** (d.), (cat. port. *ferrada*, esp. *herrada)*, s. m. Seau cerclé de fer, v. *ferrat* plus usité. R. *ferra*.

FERRADOU, HERRADÈ (g.), (rom. *ferrador*, esp. *herrador*, it. *ferratore)*, adj. et s. m. Propre à ferrer ; marteau pour forger les fers de cheval, v. *broucadou ;* travail, machine pour maintenir les animaux qu'on ferre, v. *mestié ;* Ferradou, nom de fam. mérid.

Clavèu ferradou, clou à ferrer ; *martèu ferradou*, brochoir ; *coui herradè* (g.), coin de la charrue, v. *tascoulo*. R. *ferra*.

FERRADURO, FARRADURO (rouerg.), **HERRADURO** (g.), **FERRÈIRO** (a.), (rom. cat. port. *ferradura*, esp. *herradura*, it. *ferratura)*, s. f. Ferrure, v. *ferramento*.

Ferraduro dóu chivau de Rouland, nom qu'on donne dans les Pyrénées à certaines dépressions demi-circulaires qu'on rencontre sur les rochers. R. *ferra*.

FERRAGE, HERRATGE (g.), **FARRÀGI** (m.), (esp. *herrage)*, s. m. Action de ferrer, fer employé, ferrure ; Forrage, Ferratges, nom de fam. pyrénéen : un fameux brigand de ce nom fut exécuté à Toulouse en 1782 ; pour fourrage en vert, terrain fertile, v. *farrage*.

Ferrage à la glaço, à la poulouneso, ferrure à la glace, à la polonaise ; *ferrage d'uno rodo*, embatage d'une roue. R. *ferra*.

● Ferragiero, ferragèiro, ferragèro, v. farragiero ; ferragnoun, v. farragnoun.

FERRAGUT, FERRAGUS, n. p. Ferragut, Féragut, Féragus, Ferragu, noms de fam. prov.

Jamai Rouland, Ferragus ni Maugis
Nou soun estats tant fiers coume vous èts.
A. GAILLARD.

Ferragus est un héros d'un roman du moyen âge ; *Ferragus di Baus*, Ferragus des Baux, capitaine qui occupait la ville des Baux pour Raimond de Turenne, qui s'empara de la ville d'Arles en 1383 et qui y commit toutes sortes d'atrocités. Le mot *Ferragut* semble venir de *ferre agut*, fer aigu, mais il pourrait se rapporter aussi au rom. *veragut*, verrat, esp. *verraco*, id.

● Ferrai, v. farrai.

FERRAIA, FERRALHA (l. g.), v. n. Ferrailler, agiter la ferraille, se battre à l'épée, v. *escrima, espasia, ferreja*.

Que vengo, avèn prou gents que sabon ferralha.
C. PEYROT.

R. *ferraio*.

FERRAIAGE, FERRALHAGE (l. lim.), s. m. Action de ferrailler. R. *ferraia*.

FERRAIAIRE, FERRALHAIRE (l. g.), **FARAIÒU, FARAIU** (auv.), s. m. Ferrailleur, breteur, v. *escrimaire*. R. *ferraia*.

FERRAIO, FARRAIO (m.), **FERRALHO, FARRALHO** (l.), **HERRALHO** (g.), s. f. Ferraille, vieux fers, mauvaises armes, v. *argagno, ferrataio ;* pour fourrage en vert, v. *farrajo*.

Lou bos, li vitro, la ferraio.
T. AUBANEL.

Leis òrrei ferraio dei galèro.
J.-B. GAUT.

R. *ferre*.

FERRAIOUN, FERRALHOU (d.), n. p. Ferraillon, nom de fam. dauph. R. *farragnoun*.

FERRAIRE, HERRAIRE (g.), s. m. Ferreur, celui qui ferre, v. *manescau ;* Ferraire, nom de fam. provençal.

Aquéu manescau es un bon ferraire, ce maréchal ferre bien. R. *ferra*.

● Ferrajal, ferrajau, ferrajol, v. farrajau ; ferrajo, v. farrajo ; ferralado, v. ferratado.

FERRALENC, FERRALÉS, ENCO, ESO, adj. et s. Habitant de Ferrals, v. *pacièn!*.

FERRALS, FARRALS (rom. *Ferrals*, b. lat. *Ferrales)*, n. de l. Ferrals (Hérault, Aude).

PROV. A Ferrals
Soun redes coumo de pals.

FERRAMEN, FARROMEN (l.), **FERROMEN, HERROMEN** (g.), (rom. cat. *ferrament*, it. *ferramento*, lat. *ferramentum)*, s. m. Fer-

rement ; instrument de fer, outil, v. *óutis*.

Emai me derraubèron aital mous ferramens.
A. GAILLARD.

R. *ferra*.

FERRAMENTO, FERMENTO (d.), **FARRAMENTO** (m.), (for. *charamente*, cat. port. lat. *ferramenta*, esp. *herramienta*), s. f. Ferrement, ferrure, garniture de fer ; ferraille, vieux fers, v. *ferrataio* ; joyaux d'une nouvelle mariée, en style burlesque, v. *jouièu*.

Marchand de ferramento, ferronnier ; *ferramento flamando*, penture flamande ; *li ferramento d'un gardo-raubo*, la ferrure d'une armoire ; *saupre ounte lou diable tèn sa ferramento*, avoir des finesses diaboliques.

La mendro ferramento briho coume l'argènt.
ARM. PROUV.

FERRAND (rom. cat. *Ferrant*, Ferdinand, ou *ferrant, feran*, gris, ou *alferan*, cheval de bataille), n. p. Ferrand, Ferran, Ferrandy, noms de fam. mérid. dont le dim. est *Ferrandet* et le fém. *Ferrando, Ferrandeto*.

Lou felibre Ferrand, l'abbé Arnaud Ferrand, auteur de la *Rabaqassade*, poème satirique en dialecte bazadais, né à Saint-Pierre de Mons (Gironde) en 1849.

Herram, harram, épithète qui sert à désigner les bœufs d'une certaine couleur, en Béarn :

E bè-t-i tu, harram, inque au soum déu coustet.
PASTOUR. BEARN.

R. *ferre*.

FERRANDINO, FARRANDINO, s. f. Ferrandine, sorte d'étoffe légère. Il y a une ville de ce nom dans l'ancien royaume de Naples.

FERRAPORTO *(qui ferre les portes)*, n. p. Ferraporte, nom de fam. prov. R. *ferra, porto*.

FERRAR, n. p. Ferrar, nom de fam. pyrén. R. *ferraire, ferrié*.

FERRARIÉ (rom. lat. *ferraria*, ferronnerie), s. f. Nom d'une ancienne rue d'Arles. R. *ferre*.

FERRARO (it. esp. *Ferrara*, lat. *Ferraria)*, n. de l. Ferrare, ville d'Italie ; La Ferrare, quartier de Cannes (Alpes-Maritimes).

Ferràri de Ferraro, Ferrari de Ferrare, troubadour provençal du 13e siècle.

FERRASSIERO (b. lat. *Ferrasseria)*, n. de l. Ferrassières (Drôme).

FERRASSO, HERRASSO (g.), **FARRASSO** (l.), (b. lat. *ferraza)*, s. f. Plaque de fer ; pelle à feu, en Gascogne, v. *barnage, rispo* ; poisson de mer (it. *ferraccia), trygon Aldrovandi* (Risso) ; aigle marin, autre poisson, v. *glouriouso, rato-penado*.

Ço dis l'agasso :
Te prestarai ma ferrasso.
CH. POP.

Pòdi pas tengue la herrasso
Ende boulega les tisous.
S. MOISSET.

Nòu sòus de tarrasso à mous esclops,
Quand èron nòus.
CH. POP.

R. *ferro*.

FERRASSOUN, FERRASSOU (l.), s. m. Petite pelle à feu, v. *paleto*.

Soun bras nervous d'un ferrassou s'emparo.
J. JASMIN.

R. *ferrasso*.

FERRAT, HERRAT (g.), **FARRAT** (auv. m.), **FARRIOL** (rouerg.), (rom. *ferrat*, b. lat. *ferratum)*, s. m. Seau de bois cerclé de fer, v. *bouidu, boutin, ferrado, pousaire* ; broc de cuivre, v. *bro, siho* ; bénitier servant aux aspersions, v. *aigo-signadié, peiroulet*.

Un ferrat d'aigo, un seau d'eau ; *carriero di Ferrat*, nom d'une rue de Marseille ; *plòu à ferrat, ne bojo à ples ferrats* (l.), il pleut à seaux.

Qu'es acò que mounto l'aigo au cèu sènso ferrat ?

énigme populaire dont le mot est *arc-de-sedo*, arc-en-ciel.

PROV. Pèr pesca lou ferrat fau un bon messourguié,

on croit qu'un bon menteur pêche facilement un seau tombé dans le puits. R. *ferra*.

● Ferrata, ferrataire, v. ferreta, ferretaire.

FERRATADO, FERRADADO, FERRALADO, FERRATAT (querc.), **FERRADAT** (l.), s. Contenu d'un seau, plein un seau, v. *blachinat, sihado*.

A ferratado, à seaux. R. *ferrat*.

FERRATAIO, FERRATALHO (querc.), **FARRATALHO** (l.), **FARRUSSALHO, FARRUSTALHO** (rouerg.), **FERRADIHO, FERRATEGO, FARRATEGO**, s. f. Ferraille, ferrements, vieux fers, v. *ferraio*.

L'afrouso ferrataio.
J. LAURÈS.

R. *ferret*.

FERRATAS, s. m. Grand seau, v. *bouiòu*. R. *ferrat*.

FERRATEGA, v. n. Remuer de la ferraille, v. *ferraia*. R. *ferratego*.

FERRATET, s. m. Petit seau, v. *sihoun*. R. *ferrat*.

FERRATIÉ, FARRATIÉ (m.), **FERRATIÈ** (l.), **HERRATIÈ, FERRATÈ** (g.), (rom. *ferratier, ferrater*, lat. *ferriteri)*, s. m. Ferronnier, marchand de fer, taillandier, v. *ferrié, taiandié* ; moule ou modèle pour faire les fers à cheval.

De qui an aprés sous mestiès
Lous ourfèbres e herratiès ?
G. D'ASTROS.

R. *ferret*.

FERRATO (it. *ferrata)*, s. f. Grille, fermeture, v. *grasiho*. R. *ferra*.

FERRAUD, n. de l. Le lac Ferraud ou Ferrand, près Montpezat (Ardèche).

FERRE, FÈRRI (m. rh.), **FÈR** (l. lim.), **FERT** (bord.), **HÈR, HÈ** (g.), (rom. cat. *ferre*, port. it. *ferro*, esp. *hierro*, lat. *ferrum)*, s. m. Fer ; outil de fer ; fer à cheval ; trident de gardien de taureaux, v. *ficheiroun* ; entraves d'un prisonnier, v. *cinquantié, enfèrri* ; traquenard, piège en fer ; instrument de chirurgie ; outil de cordier ; carreau de chapelier ; ancre d'un bateau, v. *ancro* ; monnaie, argent, v. *arbiho* ; garnoment, v. *fenat* ; Ferre, Ferry, noms de fam. provençaux.

Ferre rouge, fèr rousent (l.), fer rouge ; *ferre auben*, fer incandescent ; *ferre batu*, fer-battu ; *ferre de coulour*, fer rouverin ; *ferre viéi*, fer vieux, ferraille ; *quau a de pato, de ferre viéi, de vèire rout ?* cri des chiffonniers provençaux ; *ferre rouvihous*, fer rouillé ; *ferre pèr frisa*, fer à friser ; *ferre d'estira*, fer à repasser ; *ferre de fiò*, ustensile de foyer ; *ferre de chivau*, fer à cheval ; *ferre releva, ferre remuda*, rassis, fer de cheval remis en place ; *a toujour un ferre que ié brando*, il a toujours quelque fer qui loche ; *a toumba 'n ferre*, se dit d'une fille qui a fait un enfant ; *vau pas li quatre ferre d'un chin*, cela ne vaut pas les quatre fers d'un chien ; *douna 'n ferre*, t. de tanneur, faire une couche, donner une façon au cuir ; *coundana i ferre*, condamner aux fers ; *emplega li ferre*, avoir recours aux instruments de chirurgie ; *emplega lou ferre e lou fiò*, employer les moyens les plus violents ; *metre li ferre au fiò*, commencer sérieusement une affaire ; *li ferre soun au fiò*, on y travaille ; *li ferre ! li ferre !* cri de la foule pour demander aux gardiens de piquer les taureaux avec le trident dans les courses de taureaux ; *touca ferre*, atteindre le but proposé, à certains jeux d'enfants ; *a touca ferre*, il a tiré de l'argent ; *moulin de ferre*, forge, haut-fourneau ; *bras de ferre*, bras de fer, bras robuste ; *cambo de ferre*, jambe infatigable ; *l'isclo de Ferre*, l'île de Fer, en Afrique ; *marrit ferre*, mauvais garnement ; *es un bon ferre*, c'est un triste sire ; *se giblo coume un ferre d'Espagno*, il est souple comme une lame de Tolède.

PROV. Fau batre lou ferre, quand es caud.

FERRE-BLANC, FÈRRI-BLANC (m.), **FÈR-BLANC** (l. g.), **FÈR-BLANCH** (lim.), s. m. Fer-blanc, v. *fueio*.

Gousié doubla de ferre-blanc, gosier pavé, gueule ferrée.

Ai vist un roumiéu garni de conquiho
Emé soun estu de ferre-blanc.
VIEUX NOEL.

FERRE-BLANCARIÉ, FÈR-BLANCHARIÒ (lim.), **FÈR-BLANTARIÒ** (d.), s. f. Métier ou marchandise de ferblantier. R. *ferre-blanquié*.

FERRE-BLANQUIÉ, FÈR-BLANQUIÈ (g. l.), **FÈR-BLANCHIÈ** (lim.), **FÈR-BLANTIÈ** (rouerg.), s. m. Ferblantier, v. *magnin*.

Simple ferre-blanquié de soun mestié.
ARM. PROUV.

R. *ferre-blanc*.

FERRE-DE-CHIVAU, FÈRRI-À-CAVAU (m.), **HÈ-DE-CHIBAU** (b.), s. m. Fer à cheval, v. *plaucoun* ; table à laquelle on donne cette forme ; outil de chaudronnier ; hippocrépide, *hippocrepis comosa* et *unisiliquosa* (Lin.), plante ainsi nommée de la forme de ses gousses, v. *sèt-arpo*.

On croyait, en Béarn, qu'un fer trouvé et cloué à la porte d'une maison était un talisman contre les sortilèges. Les Ferrier, de Provence, portent un fer à cheval dans leur blason.

FERRE-MARSIHÉS, s. m. Outil de tonnelier.

FERRE-VIRANT, s. m. Tarière de charron ou de charpentier, v. *taraire, taravello, virouniero*. R. *ferre, virant*.

● Ferrechou, v. ferrichoun.

FERRÈIO, s. f. Pelle en fer, en Guienne, v. *ferrasso, palo*. R. *ferre*.

● Ferrèiro, v. ferraduro.

FERREIROLO, n. de l. Ferreiroles, près Saint-Privat de Champlos (Gard). R. *ferriero*.

FERREJA, v. n. et a. Ferrailler, se battre à l'épée, v. *espasia* ; t. de toréador, frapper un taureau du trident.

Qui vol ferreja
Trobo un autre à la fi que, pèr se revenja,
Li viro le coutèl.
MIRAL MOUNDI.

Coumo un vièl tau qu'an ferrejat dins l'anco.
A. LANGLADE.

R. *ferre*.

FERREN, FERRENC (l.), **FARREN** (rouerg.), **HERRIN** (g.), **ENCO, INO** (rom. *ferrenc, ferrienc, enca)*, adj. De fer, de la nature du fer, dur, ure, v. *dur* ; Ferren, Féren, Farrenc, Ferrengés, noms de fam. provençaux.

Bos ferren, bois dur et cassant ; *porto ferrenco*, porte de fer ; *coulour ferrenco*, couleur de fer. R. *ferre*.

FERRENSAC, n. de l. Ferrensac (Lot-et-Garonne).

FERRESOUN, FARRASOU (rouerg.), s. f. Action de ferrer, ferrure, v. *ferraduro*. R. *ferra*.

FERRET, HERRET (g.), **FARRET** (l.), (esp. *horrete)*, s. m. Briquet pour tirer du feu, v. *briquet* ; instrument de cordier, de cirier ; outil pour écrémer le verre, féret ; arc-boutant de bâtardeau ; t. de minéralogie, sorte d'hématite, v. *nousèu*.

Lou cap Ferret, le cap Ferret, près d'Arcachon, sur l'Océan.

Jousèp bat le ferret.
P. GOUDELIN.

R. *ferre*.

FERRETA, FERRATA (m.), **HERRETA** (g.), v. a. Frapper à coups de marteau, faire entrer à coups de marteau, v. *cougna* ; soutenir un bâtardeau avec des arcs-boutants, v. *couta*. R. *ferret*.

FERRETAIRE, FARRATAIRE (m.), s. m. Séran, outil de cordier, v. *ferret*. R. *ferret*.

FERRETO, HERRETO (g.), **FARRUTO** (l.), (v. fr. *férette)*, s. f. Serpette, serpe à tailler la vigne, à Toulouse, v. *poudadouiro* ; épée, en style familier, v. *espaso, ligousso* ; caboche, clou à ferrer les souliers, v. *tacho* ; pièce de monnaie, en Dauphiné, v. *senepo*.

Bouta la man à la ferreto, mettre la main à l'épée ; *caga la ferreto de pòu*, mourir de peur ; *cago ferreto*, se dit d'un poltron.

Pensèc de pòu caga ferreto.
B. GRIMAUD.

Lours noums despitaran la ferreto del tems.
P. GOUDELIN.
Las vits dounon relàmbi à la ferreto lasso.
J. DE VALÈS.
El es mai fièr qu'uno ferreto.
BAOUR.

R. *ferre.*

Fèrri (fer), v. ferre.

FÈRRI (rom. *Ferri, Fedri*, Frédéric), n. p. Ferry, De Ferry, nom de fam. prov. et lorrain, v. *Frederi.*

FERRICHOUN, FERRACHOUN, FERRECHOU (lim.), s. m. Fer de botte ; petit cercle de fer qu'on met au talon d'un sabot pour le conserver, v. *tacoun ;* vieux morceau de fer, v. *clapin.* R. *ferri.*

FERRIÉ, FERRIÈ (l.), **HERRÈ** (g.), **IERO, IÈIRO, ÈRO** (rom. *ferrier, ferrer*, cat. *ferrer*, port. *ferreiro*, esp. *herrero*, lat. *ferrarius*), s. Ouvrier en fer, ferronnier, ière, v. *arcanaire ;* Ferrier, De Ferrier, Ferré, Ferrary, noms de fam. mérid. ; Herré (Gers, Landes), nom de lieux.

Sant Vincèn Ferrié, saint Vincent Ferrier, de Valence en Espagne, mort en 1419, auteur de sermons en langue d'Oc ; *Francesch Ferrer*, poète catalan du 15e siècle ; *Arnaud de Ferrier*, jurisconsulte toulousain (1508-1585). R. *ferre.*

FERRIERO, FARRIERO (m.), **FERRIÈIRO** (l.), **FERRÈRO, HERRÈRO** (g.), (rom. *ferrera, herreyra*, lat. *ferraria*), s. f. Ferronnerie, fabrique de fer, forge catalane, v. *fabrego, fargo ;* mine de fer, v. *meno, mino ;* variété de châtaigne, connue dans les Cévennes ; Ferrières (Ariège, Hérault, Tarn) ; Herrère (Basses-Pyrénées), noms de lieux ; Ferrière, La Ferrière, Laferrère, Laherrère, noms de quartier et de fam. mérid. R. *ferre.*

FERRIHO, FERRILHO (a.), s. f. Épée, noblesse d'épée, dans ce vers de La Bellaudière :

Saup respetar madamo la ferrilho,

v. *ferreto.* R. *ferre.*

FERRINO, HERRINO (g.), s. f. Espèce de tuf ferrugineux, en Gascogne, v. *larros.* R. *ferri.*

FÈRRIO, FÈRRIOS (l.), **FERLHOS** (rouerg.), s. f. pl. Étrier d'une crémaillère, v. *carbeto, endarriero.*

Pènjo li fèrrio, suspends la chevrette. R. *fèrri.*

FERRIOLO (SANTO-), n. ne l. Sainte-Ferréole (Corrèze), où fut martyrisée une vierge de ce nom, v. *flajoulet.* R. *Ferriòu.*

FERRIÒU, FARRIÒU, FERRIOL (l.), **FARRIOL, FARRUOL** (rouerg.), **FERRUOU, FARRUOU, FARRIÉU** (m.), **FERRÉU** (d.), (rom. *Ferriol*, v. fr. *Fargeau*, lat. *Ferreolus*), n. d'h. Ferréol ; Ferriol, nom de fam. méridional.

Sant Ferriòu, saint Ferréol, né à Narbonne, neveu et successeur de saint Firmin, évêque d'Uzès (553) ; saint Ferréol, évêque de Limoges, vers la fin du 12e siècle.

PROV. Pluelo de sant Ferriòu
Voulounto pas l'auriòu,

pluie de saint Ferréol (18 septembre) ne favorise pas la châtaigne.

FERRIÒU (SANT-), SANT-FERRÉU (d.), (b. lat. *S. Ferreolus*), n. de l. Saint-Ferriol (Aude) ; Saint-Féréol (Drôme, Haute-Garonne, Haute-Loire, Puy-de-Dôme, Var).

FERRIOUN, s. m. Le Ferrion, nom d'une montagne voisine de Nice.

FERRO, HERRO (g.), **HERRE** (b.), (rom. *ferra*, lat. *ferrum*), s. m. Soc de charrue, en Gascogne, v. *reio ;* dentition, en Guienne, v. *dènt.*

Le biòu que trigosso la ferro.
P. GOUDELIN.
Tribalha, boulega la terro
Dab arais, dab bust e dab herro.
G. D'ASTROS.

FERROU, FARROU (m.), **VARROU, BARROU, BEROU** (d.), **FERROUI, FARROUI, VERROUI** (Var), **VAROUEI, BAROUEI** (lim.), **FERROULH** (niç.), **FARROULH, BARROULH** (a.), **FERROUL, FARROUL, VARROUL, BARROUL, BERROUL, BOUROUL** (l.), **VERROUL, VEROUL** (lim.), **FOURROULH, BOURROULH** (g.), (rom. *ferrolh, berrolh, verrolh*, port. *ferrolho*, lat. *veruculum*), s. m. Verrou, v. *pestèu, pleichèl ;* pelle à feu, dans l'Aude, v. *ferrasso ;* nigaud, imbécile, v. *faiòu ;* Ferrouil, nom de fam. languedocien.

Ferrou plat, targette ; *bartavello d'un ferrou*, anneau d'un verrou ; *empourtaras pas li ferrou*, se dit à un domestique trop zélé pour ses maîtres ; *beisa lou ferrou*, trouver la porte close ; *pot ana baisa lou varroul de sant Tibèri*, se dit d'un fou, à Agde. Les gens de Saint-Thibéry, localité voisine d'Agde, sont surnommés les *baiso-varrouls.* A Montpellier, le verrou de l'église Saint-Firmin, *lou berroul de sant Fermi*, avait aussi sa célébrité : « les banqueroutiers y faisaient, dit-on, cession de biens en présence des magistrats et du peuple assemblés un dimanche à l'issue de la messe. Le patient, debout, nu-pieds et nu-tête, appuyait les deux mains sur le verrou de l'église, et dans le moment marqué il en détachait une qu'il portait sur son derrière en disant à ses créanciers d'une voix haute : *pago-te d'aqui* » (Sauvages), d'où le dicton :

Vai-t'en prene au berroul de sant Fermi.
PROV. Porto de faure, barroul de fusto.
Bouto la tanco e li ferrou.
H. MOREL.
Quand soun dedins, remete lou ferrou.
P. FIGANIÈRE.

FERROUIA, FARROUIA (m.), **BERROUIA, BERROULHA** (l.), **BARROULHA** (g. d.), **VERROULHA** (lim.), **FERROULHA, FARROULHA** (g.), **FOURROULHA** (a.), (port. *ferrolhar*), v. a. et n. Verrouiller, fermer au verrou ; remuer un verrou, un objet de fer ou autre chose, v. *ferraia, sarraieja.*

Podes en atendent farroulha toun escolo.
J. JASMIN.
En ferrouiant emé seis espaso de boues.
F. VIDAL.

SE FERROUIA, v. r. Se verrouiller ; s'enferrer, v. *enferrouia.*

FERROUIA, FERROULHAT (l.), ADO, part. et adj. Verrouillé, ée ; Ferrouillat, nom de fam. méridional.

Se teni ferrouia, se tenir enfermé. R. *ferrou.*

FERROUIAS, BERROUIAS (l.), s. m. Gros verrou, v. *fico-pertout.* R. *ferrou.*

FERROUIAT, FAROULHAT (Marche), s. m. Pain de seigle dans la pâte duquel on a incorporé des quartiers de poire ou de pomme avant sa mise au four. R. *ferrouia.*

FERROUIET, BERROUIET (l.), s. m. Petit verrou, v. *quichet.* R. *ferrou.*

FERROUN, FERROU (l.), (b. lat. *ferro*), s. m. Ferret d'une aiguillette ou d'un lacet, v. *coucoumèu ;* Ferron, nom de fam. prov. R. *ferre.*

FERROUNET, s. m. Petit ferret, fer d'un lacet, v. *cassoun.* R. *ferroun.*

FERROUS, OUSO, OUO, adj. Ferrugineux, euse, v. *ferra, ferren.* R. *ferre.*

Ferroux, v. ferouge.

FERROUSSA, FERROUSSA (rom. *Ferrussac*, b. lat. *Ferrussacum, Ferruciacum*), n. de l. Ferrussac (Haute-Loire, Hérault, Lot-et-Garonne).

FERROUSSAGUÉS, ESO (b. lat. *Ferrussaguensis*), adj. et s. Habitant de Ferrussac.

FERROUSSO (rom. *porta Ferrussa*), adj. f. *La porto Ferrusso*, la porte Ferruce, une des portes de l'ancienne enceinte d'Avignon.

A Barcelone il y avait la *porta Ferrissa.* C'était probablement la « porte de fer » ou la « porte ferrée ». R. *ferre.*

FERRUSSIERO (rom. *Ferrussieras*), n. p. Ferrussières, en Languedoc. R. *Ferrus.*

FERRUT, FERRUS (rom. *ferut, ferus*, blessé), n. p. Ferrut, Ferrus, nom de fam. prov. dont le fém. est *Ferrudo.* R. *feri* ou *ferre.*

FÈR-SEDAT, s. m. Acier natif, celui qui sort à l'état d'acier de la première fonte. R. *ferre, seda.*

Fert *pour* fèr, ferre ; ferta, v. freta.

FERTILAMEN, FERTILOMEN (m.), (it. port. *fertilmente*), adv. Fertilement. R. *fertile.*

FERTILE, FARTILE (m.), **FERTIÉU, ILO** (rom. cat. esp. port. *fertil*, it. *fertile*, lat. *fertilis*), adj. t. littéraire. Fertile, v. *drud.*

Fres valoun, fertile pendis.
A. CROUSILLAT.
D'un bouen e d'un fertiéu coutu.
G. ZERBIN.
E te rend la maire fertilo.
PUJOL.

FERTILETA, FERTILITA, FERTILITAT (g. l.), (cat. *fertilitat*, it. *fertilità*, esp. *fertilidad*, lat. *fertilitas, atis*), s. f. Fertilité, fécondité, v. *drudiero.*

FERTILISA (cat. esp. port. *fertilizar*, it. *fertilizzare*), v. a. Fertiliser, v. *endrudi* plus usité.

Iéu soulo. veses bèn, vau te fertilisa.
P. DE GEMBLOUX.
Fertiliso embé suen la laupio e lou plantié.
J. RANCHER.

FERTILISA, FERTISISAT (l.), ADO, part. et adj. Fertilisé, ée.

Toun soufle a tout fertilisa.
H. MOREL.

R. *fertile.*

FERTO, FIERTO (lat. *fertum*, oblation), s. f. Reliquaire portatif qu'on fait toucher ou baiser aux fidèles, en bas Limousin, v. *óuferto.*

Feruge, ujo, v. ferouge, oujo.

FERULA, FERULLA (l.), v. a. Frapper de la férule, v. *castiga.*

I a deja cinq cents an, an bèl lou ferulla,
Lou pople dal Miejour s'encapo à soun parla.
C. COSTE.

R. *ferulo.*

FERULO, FRULO (a.), **FRULLO** (l.), (cat. esp. it. lat. *ferula*), s. f. Férule, v. *ferlo, palissoun.*

Ferulo fèro, férule fétide, plante.

M'ensouvèn encaro de sa ferulo.
A. TAVAN.

FERUN, HERUM (g.), **FRUN** (l.), **FURUN** (m.), **FELUN** (querc.), (lat. *ferinus, ferina*), s. m. Sauvagin, odeur de sauvagin, sauvagine ; bêtes sauvages, bêtes fauves en général, v. *sóuvagino ;* venaison, v. *casso.*

Gousi de ferun, goût sauvagin ; *senti lou ferun*, sentir le sauvagin ; *lous Herums*, titre d'un recueil de fables béarnaises, par J.-L. Lacontre (Dax, 1870).

Es atira pèr lou ferun.
M. DE TRUCHET.
Orre ferun qu'entre éu s'estrasso.
CALENDAU.

R. *fèr.*

FERUNAS, FERUNASSO, s. Goût sauvagin très prononcé ; les bêtes sauvages, en mauvaise part, v. *ferámio.*

Senti la ferunasso, sentir le sauvagin. R. *ferun, feruno.*

FERUNEJA, FURUNEJA (m.), **FURENEJA** (l.), v. n. Sentir le sauvagin ; aller en cachette comme les bêtes fauves, être farouche, appréhender, craindre, v. *ferouneja.*

Aquelo viando ferunejo, cette viande commence à passer.

Pèr coucha l'èr que ferunejo.
B. FLORET.

R. *ferun.*

FERUNO, FURUNO (m.), s. f. Sauvagine, gibier sauvage, bêtes sauvages, v. *ferun, feran ;* fouine, v. *faguino.*

Casso à la feruno, chasse aux bêtes sauvages ; *senti la feruno*, sentir le sauvagin ; *avè de la feruno*, avoir un goût sauvagin.

E revihant la colo bruno
Pèr sis ourlado, la feruno
S'escavartavo au clar de luno.
CALENDAU.

R. *ferun.*

FERVÈNT, FARVÈNT (m.), **FERBENT** (g. l.), **ÈNTO, ENTO** (rom. *fervent, ferven*, cat. *fervent*, it. port. *fervente*, esp. *ferviente*, lat. *fervens, entis*), adj. Fervent, ente, v. *afecíouna, afisca, ardènt.*

De fervènti preguiero, de fervèntei preguiero (m.), *de ferventos preguièiros* (l.), de ferventes prières.

Fervènt pèr Apouloun.
M. DE TRUCHET.

FERVENTAMÈN, FERBENTOMEN (g. l.), (rom. *fervemment*, it. port. *ferventemente*, cat. *fervorosament*), adv. Fervemment, avec ferveur. R. *fervènt.*

FERVENTAS, FARVENTAS (m.), **ASSO**, adj. Très fervent, trop fervent, ente. R. *fervènt.*

FERVOUR, FARVOUR (m.), **FERBOU** (g. l), (rom. cat. esp. port. lat. *fervor*, it. *fervore*), s. f. Ferveur, v. *afecioun, ardour, fiò.*

O gràndi sànti Marlo,
Vous pregan emé fervour.
L. ROUMIEUX.

FERVOUROUS, OUSO, OUO (cat. *fervorós*, esp. it. *fervoroso*), adj. Plein de ferveur, v. *fervènt.*

Lou dimenche à la grand messo,
Fervouroun priouresso,
A geinoui en lou siéu banc
Sèmblo un ange dous e blanc.
C. SABATO.

R. *fervour.*

FERZO (rom. *fersa*, dame d'échecs; it. *ferza*, fouet, ou *filza*, file, rang), s. f. t. de marine usité dans la Méditerranée. Largeur de toile pour faire des voiles, lé, v. *lès.*

FES, FE (rh.), **FEI, VEI** (d.), **VES, VE** (lim.), **BETS** (b.), (rom. *ves, vech, vets, vetz, bets, vei*, esp. port. *vez*, cat. *veu*, lat. *vice*), s. f. Fois, v. *cop, vegado, viage, vòuto.*

Uno fes, une fois; commencement de la plupart des contes populaires; *uno fes, dos fes, tres fes*, une fois, deux fois, trois fois; *uno fes pèr tóuti, pèr uno bono fes*, une fois pour toutes; *uno fes dóu jour*, dans la journée; *uno fes de l'an*, dans l'année; *uno fes dóu tèms*, tôt ou tard; *uno fes sèns counsequènci*, rarement; *fai li tres fes*, c'est la troisième fois; *à la fes*, à la fois, en même temps, ensemble; *de bèlli fes*, maintes fois; *à bèlli fes, à bellos fes* (l.), *à bèros bets* (g.), de temps à autre, à plusieurs reprises, quelquefois; *la fes que*, le jour où, lorsque; *aquesto fes*, cette fois-ci; *aquelo fes*, cette fois-là; *cado fes, chasco fes, chaco lo ve* (lim.), chaque fois; *de-fes, de-vei* (d.), *de fes que i'a*, parfois, quelquefois; *pèr fes*, parfois; *quauco fes, quàuqui fes, quauca ve* (lim.), quelquefois; *d'àutri fes*, d'autres fois; *tóuti li fes que*, toutes les fois que; *touto-fes*, toutefois; *tànti fes*, tant de fois; bien des fois.

PROV. I dos fes
Lou bon-ome li ves.
— Noun se pòu èstre dos fes.

● Fes, *plur. lang. de* fe, fen (foin); fes (foi), v. fe; fès (faites), v. faire; fès *pour* fèsse (qu'il fît), *en Querci*; fesan, v. feisan.

FESC (LOU), (rom. *Fesc*, lat. *Fiscum*), n. de l. Le Fesc (Hérault); Le Fesq (Gard); la rue du Fesch, à Aniane; Du Fesc, nom de fam. languedocien.

● Fesclar, v. feiclar, flasco; fesèc *pour* faguè (il fit), *en Albigeois*; feséutat, v. fidelita; fesi, v. fisi; fesi, v. fusiéu; fesician, fesico, v. fisician, fisico; fesiéu, fesilh, v. fusiéu.

FÈSSI, s. f. Fagot, faisceau, en Forez, v. *fais*. R. *fais.*

● Fèssi, fèsses, fèsse, fessian, fessias, fèsson, v. faire; fessou, fessoul, fessoun, fessour, v. foussour; fessoureto, v. foussoureto; fessourié, v. foussourié; fessourou, v. foussourou.

FÉSQUET (LOU), (b. lat. *Fesquetum*), n. de l. Le Fesquet (Gard); Fesquet, nom de fam. lang. dont le fém. est *Fesqueto*. R. *Fesc.*

FESSI, s. m. Fez, coiffure usitée en Afrique.

Roustan coifo lou pichot de soun fessi.
P. FÉLIX.

FESTA, HESTA (g.), v. a. Fêter, chômer, célébrer une fête, v. *cole, festeja*, *Fèste, estes, èsto, estan, estas, èston.*

Ah! poudèn-ti festa pèr trop de joio
La neissènci d'un tant grand rèi?
A. CROUSILLAT.

PROV. Es un sant que fèston jamai.

FESTA, PESTAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fêté, ée. R. *fèsto.*

FESTADIÉ, FESTADIÈ (l.), **IERO, IÈIRO** (it. *festereccio*), adj. De fête, qui appartient aux fêtes, qui aime ou qui court les fêtes, v. *festié.*

Aquel festadiè ran-tan-plan.
LAFARE-ALAIS.
Es pèr acò que, festadièiro,
Coufio de joio e de perfum,
Vòu s'escarcalha au libre lum.
L. DE RICARD.

R. *festa.*

FESTALENS (rom. *Festelens, Festelenxs, Festalemps*, b. lat. *Festelenxis*), n. de l. Festalens (Dordogne).

FESTASSO, s. f. Grande fête, en style burlesque.

Pèr iéu, ço dis, quano festasso!
M. BARTHÉS.

R. *fèsto.*

FESTEJA, HESTEJA (g.), **HESTEIA** (b.), **FETEIA** (d.), (rom. *festejar, festegar, festivar*, cat. esp. port. *festejar*, it. *festeggiare*), v. n. et a. Faire fête, festiner, se régaler, v. *regala*; fétoyer, fêter, accueillir avec des fêtes, bien traiter les invités, caresser le dos d'un chien ou d'un chat; pour charpenter, v. *fusteja.*

Dins la campagno tout festejo.
DE BAR.
Hestejo, hestejo plan Nadau,
E pèr hesteja carrejo,
Carrejo, carrejo lèu, Vidau,
Vin pèr hesteja Nadau.
G. D'ASTROS.
En boun pai, fieromen, pertout la festejèt.
J. JASMIN.

SE FESTEJA, v. r. Se fêter, se régaler tour à tour.

FESTEJA, FESTEJAT (l.), HESTEJAT (g.), ADO, part. Fétoyé, ée. R. *fèsto.*

FESTEJADO, s. f. Action de faire fête, démonstration de fête, v. *acuei.* R. *festeja.*

FESTEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (cat. esp. *festejador*, courtisan), s. et adj. Celui, celle qui fait fête; galant, amoureux, v. *calignaire*; habitant de Festes (Aude), v. *manjo-quand-n'an.*

Li festejaire, les gens de la fête, les convives.

Un fum de festejaires estrangès.
A. MIR.

R. *festeja.*

FESTEJANT, ANTO, adj. Qui fête, qui est en fête.

Uno vido nouvello, urouso e festejanto.
X. DE RICARD.

R. *festeja.*

FESTENAU, FESTENAL (rouerg.), **FESTANAL** (l.), **FESTEJAL** (lim.), (cat. *festanyal*), s. m. Grande fête, solennité qui revient tous les ans; festival, v. *fèsto.*

Ma devoto,
Messo coumo pèr festenau,
S'atrobo à sa bello plaçoto.
B. FLORET.
Es eicito que de Petrarco
Durbiguerian lou festenau.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.
E coumo cal soulennisabo
Lou dimenche e lou festenal.
J. AZAÏS.
Ah! se vesiòs quante trabal
Quand arribo un grand festenal!
C. PEYROT.

Les Gascons appellent *hèsto-ennau, hèsto-annau*, la fête patronale d'un pays, la fête annuelle. R. *fèsto, annau.*

FESTETO (cat. *festeta*), s. f. Petite fête, jolie fête; petit repas, v. *rejauchoun.*

Qu'auriòs joult à-n-aquelos festetos!
G. FLORET.

R. *fèsto.*

● Festibula, v. fustibula.

FESTIÉ, IERO (esp. *festero*), adj. et s. Amateur ou coureur de fêtes; sobriquet des Marseillais. R. *fèsto.*

FESTIÉU, IVO (cat. *festiu*, esp. it. *festivo*, lat. *festivus*), adj. De fête, joyeux, euse, v. *jouious.*

De noueste bèu jouvènt auses lei cant festiéu.
L. MAUREL.

Eh! que m'enchau dóu souen festiéu de tei cam-
A. CROUSILLAT. [pano!

FESTIN, FESTI (d.), **FRUSTIN** (g.), (cat. *festi*, esp. *festin*, it. *festino*), s. m. Festin, banquet, v. *cacho-fiò, couroulage, defructu, regale, rejauchoun, renos*; festival, fête patronale, à Nice, v. *roumavage, vot.* R. *fèsto.*

FESTINA, FESTINEJA (l.), **FRUSTINEJA** (g.), **FESTOUNIA** (m.), (rom. *festinar*), v. a. et n. Festiner, banqueter; donner un festin, régaler, v. *festeja.*

Un jour em' éu lou rèi li fasié festina.
J. BRUNET.
Sus la taulo ounte festinejan.
A. GUIRAUD.

R. *festin.*

FESTINAS, s. m. Grand festin, v. *noço.*

De festinas princié.
G. B.-WYSE.

R. *festin.*

FESTINIÉ, IERO, s. et adj. Convive d'un festin, v. *taulejaire*; celui qui va à une fête, qui en fait partie, à Nice, v. *balouchan.*

Sus toui lei festinié fan plòure l'alegresso.
J. RANCHER.
E lou vin de Prouvènço emb' aquéu de Bellet
A toui lei festinié li lèvo lèu lou set.
J. BESSI.

R. *festin.*

FESTIVAU, FESTIVAL (l.), **ALO** (rom. *festival, festal*, cat. esp. port. *festival*, b. lat. *festivalis*), adj. De fête, solennel, elle, v. *festiéu.*

Davant lo jorn festival de la Pasca.
TRAD. DE L'ÉVANG. DE S. JEAN.

R. *festiéu.*

FESTIVETA, FESTIBITAT (g. l.), (rom. cat. *festivitat*, esp. *festividad*), s. f. Festivité, jour de fête solennelle, v. *festenau.*

Lou jour de las festibitats
Al sermou jamai s'assetabon.
J. AZAÏS.

R. *festiéu.*

FÈSTO, HÈSTO (g.), **FÈITO, FIÈTO** (Marche), **FÈTO** (périg. d.), (rom. cat. it. port. *festa*, lat. *festum*), s. f. Fête, solennité, v. *roumavage, voto*; Festes (Aude), nom de lieu; Feste, nom de fam. provençal.

Fèsto soulènno, fête solennelle; *fèsto coulènto*, fête chômée; *fèsto coumandado*, fête d'obligation; *fèsto doublo*, t. de liturgie, fête double; *majo-fèsto, hèsto annau* (g.), fête patronale; *grand fèsto*, grande fête; *de gràndi fèsto*, de grandes fêtes; *la fèsto d'Armo*, le jour des Morts; *la fèsto de Diéu, la hèsto-Diéu* (g.), la Fête-Dieu, v. *còrpus*; *pèr la fèsto*, à la fête; *aquésti fèsto, pèr fèsto, pèr las fèstos* (l.), aux fêtes prochaines, aux fêtes de Noël ou de Pâques; *ana à la fèsto, ana à fèsto*, aller à la fête; *après fèsto*, après les fêtes; *jamai talo fèsto*, l'on n'a jamais vu rien de pareil; *faire fèsto*, chômer une fête, chômer; *faire fèsto, faire de fèsto en quaucun*, faire fête à quelqu'un, l'accueillir avec des démonstrations de joie; *sé fan forço fèsto*, il est beaucoup fêté; *li courpatas n'en faran fèsto* (ch. pop.), les corbeaux s'en régaleront; *se faire de fèsto*, se rendre nécessaire; *es fèsto*, il est fête; *se capito que lou dilun es fèsto*, le lundi se trouve un jour férié; *es pas tóuti li jour fèsto*, il n'est pas tous les jours fête; *fèsto e dimenche*, les dimanches et fêtes; sans cesse, sans relâche; *un sounjo-fèsto*, un songe-creux.

PROV. Fau pas faire la fèsto avant lou sant.
— Passa lou sant, passa la fèsto.
— Après fèsto
Lou fòu rèsto.
— Après fèsto,
Lou fais rèsto.
— Es pas toujour fèsto.
— Cado jour n'es pas fèsto.
— Quau soun ègo presto
E laisso ana sa femo souleto en uno fèsto.
Au bout de l'an... devinas lou rèsto.

Festouieja *pour* festeja.

FESTOUN, FESTOU (l.), **FUSTOUN** (cat. *festó*, esp. *feston*, it. *festone*), s. m. Feston, découpure. R. *fèsto*.

FESTOUNA, FUSTOUNA (esp. *festonear*), v. a. Festonner ; découper en festons, v. *merleta*.

Coumençó à festouna, elle commence à broder.

FESTOUNA, FESTOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Festonné, ée.

Sa camiseto festounado.
R.-A. ROUMANILLE.

R. *festoun*.

FESTOUNAGE, FESTOUNÀGI (m.), s. m. Action de festonner. R. *festouna*.

FESTOUNEJA (esp. *festonear*), v. n. et a. Former des festons, être festonné.

Descurbiéu tambèn lei vilàgi
Que van, festounejant, dóu coustat de Touloun.
A. VIRE.

FESTOUNEJA, ADO, part. et adj. Découpé en festons.

En-liò jamai troubarés tourre
Festounejado coume acò.
J. ROUMANILLE.

R. *festoun*.

● Festounia, v. festina.

FESTOUR, FESTOU (querc.), s. f. Festivité, v. *festenau*.

Un jour de grand festou.
H. LACOMBE.

R. *fèsto*.

● Fèstre, v. frèst ; festri, v. flatri.

FESTU, FESTUC (l.), **FEITU, FREITU** (lim.), (rom. *festuc, festuga*, it. lat. *festuca*), s. m. Fétu, en Limousin, v. *paio*.

Que courren pèr lou carmentran
Sens cregne ni feitu ni bran.
J. FOUCAUD.

FESTUGIERO, n. p. Festugière, nom de fam. gasc. R. *festu*.

● Fesui, v. fusiéu ; fèt (il fit), v. faire ; fèt (fait), v. fa ; fèt (feu), v. fiò ; feta, ado, v. futa, ado.

FETARDISO, s. f. Faitardise, fainéantise, à Toulouse, v. *feiniantige*.

Viéu dins la fetardiso.
MIRAL MOUNDI.

R. *fai-tard*.

● Fètch (il fit, lat. *fecit*), *en Quercí*, v. faire ; fetcholo, v. fejolo ; feteia, v. festeja ; fetge, v. fege ; fetiblamen, v. efetivamen ; fetignous, v. refastignous ; fetivamen, v. efetivamen ; fèto, v. fèsto ; feto, v. fisto ; feturo, v. fachouiro.

FÈTUS (rom. *fes*, cat. esp. port. it. *feto*, lat. *fœtus*), s. m. t. sc. Fœtus, v. *creaturoun, nadoun, pregnoun*.

FÈU, HÈU (g.), **FÈL** (l.), **FÈR** (a.), **FLÈU, FLIAL** (d.), (rom. cat. port. lat. *fel*, esp. *hiel*, it. *fele*), s. m. Fiel ; maladie des cochons, v. *felige* ; bile, rancune, ressentiment, animosité, haine, chagrin, v. *ahiranço, iro* ; Fel, nom de fam. languedocien.

Amar coume lou fèu, coume de fèu, aimer comme le fiel ; *n'a gens de fèu*, il est sans malice ; *a 'n brave fèu*, il a un beau flegme ; *a li sèt fèu vira*, il a le diable au corps ; *lou fèu iè verso, lou fèu li vèsso* (m.), il fait des torrents de bile ; *i'aurié manja lou fèu*, il l'aurait mangé vif ; *m'arrancarièu lou fèu*, je suis au désespoir ; *es moussu Fèu, tout plen d'afaire*, ou bien *a coumo moussu Fèu, qn'avié d'afaire quand l'anavon pèndre*, se disait à Marseille d'un homme affairé ou de quelqu'un qui trouve toujours une excuse pour ne pas faire ce qu'on lui commande.

PROV. L'on pren mai de mousco emé de mèu
Qu'emé de fèu.
— Emé fèu noun se pren mousco.

FÈU (rom. cat. *fèu*, b. lat. *feuum, feudum*), s. Fief, en Gascogne, v. *fièu* plus usité.

Fa la fèu, piaffer, s'enorgueillir, se régaler, à Toulouse, v. *empèri*.

Car d'un anquiè de cabirolo,
De que pensaon fa la fèu,
Le croucant qu'i fourèc pulèu
Le lour crouquèc à la coussolo.
P. GOUDELIN.

● Féucha, féuchiero, v. féuse, féusiero.

FÈU-DE-TERRO, FÈL-DE-TERRO (l.), (lat. *fel terræ*), s. m. Petite centaurée, plante dont les sommités sont amères, v. *centaurèio* ; fumeterre, autre plante, v. *fumo-terro*.

FÉUDALISTO, FÉUDISTO (it. *feudista*), s. m. Féodaliste, feudiste ; paléographe. R. *féudau*.

FÉUDALITA, FÉUDALITAT (g. l.), (cat. *feudalitat*, esp. *feudalidad*, it. *feudalità*), s. f. Féodalité.

La féudalita s'apauriguè en aquéli guerro sèns fin.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

R. *féudau*.

FÉUDATÀRI, FIÉUSATÈ (g.), **FIÉUATÈ** (b.), (rom. *feudatari, feusatier, feuzater, fiuzater, fiuater, fuiatier, affeuatey*, esp. it. port. *feudatario*, b. lat. *feudatarius*), s. m. Feudataire, vassal, censitaire (vieux).

Li deputa di segnour féudatàri.
A. MICHEL.

Si lodit feaudatari cessa en so que es tengut de fayre.
COUT. DE S. GILLES.

FÉUDAU, FÉUDAL (l.), **ALO** (rom. *feudal, feusal, feual, feuau*, cat. esp. *feudal*, it. *feudale*, b. lat. *feudalis, feodalis*), adj. Féodal, ale.

Entènd la féudalo, il est versé dans le droit féodal, dans la matière des fiefs.

Viéi recuei de sarramen féudau.
ARM. PROUV.

R. *fèu, fièu*.

FÉUGAROLO, FAUGUEROLO, n. de l. Feugarolles (Lot-et-Garonne) ; Fauguerolles (Lot-et-Garonne), v. *féuseirolo*.

● Féuge, v. féuse.

FÉUGIÉ, FÉUGÈ (g.), s. m. Sumac, dans le Var, v. *fauvi* ; Feaugier, Feougé, noms de fam. mérid. R. *féuge, féuse*.

● Féugiero, v. féusiero ; féunial, v. fléuniol ; féuno, v. femo ; féupa, v. esféupa.

FÉUPO, FLÉUPO, FIELFRO et **FIALFRO** (l.), (v. fr. *feupe, feulpe, felpe, ferpe, frepe, fripé, pelfre*, esp. port. *felpa*, cat. sarde *pelfa*, angl. *pilfer*), s. f. Effilure, filament, filandres, duvet du linge qui s'attache aux étoffes, peluche, v. *escamo, ficlandro*.

Noun ai fielfro, je n'ai pas la maille (Doujat).

Conférer ce mot avec le piém. *fiap*, flétri, all. *flapp*, ou le lat. *fibra*.

● Fèure (fièvre), v. fèbre ; féure (fougère), v. féuse ; féurier, v. febrié.

FÉUSA, FELSA (l.), **FALGA** (rouerg.), **HÉUGUERA** (g.), v. a. Effondrer, fouiller un champ pour détruire les racines de fougère, v. *desfounsa* ; couper la fougère.

FÉUSA, FELSAT (l.), ADO, part. Effondré, ée. R. *féuse*.

FÉUSE, HÉUS (g.), **FELZE** (l.), **FÉUGE, FÉUCHE, FLÉUCHE, FLÉUGI** (a.), **FÉUVE, FLÉUVE** (m.), **FÉURE** (Aix), **FUOUJO** (d.), (rom. *feuse, fauzil*, it. *felce*, esp. *helecho*, lat. *filix*), s. m. et f. Fougère, pied de fougère, v. *alajo, chalaio, fargasso, gàubi, vigno-dóu-diable*.

Féuse de cabro, fougère mâle ; *ana i féuse, ana à las féuses* (l.), aller ramasser de la fougère, pour litière et engrais.

Pas uno mato d'éuse,
Pas un cade, pas uno féuse.
LAFARE-ALAIS.

Ah ! noun, pas toujour sus li féuse
Lusis l'eigagno dóu matin.
A. MATHIEU.

FÉUSEIROLO, FELGEIROLO (l.), **FOUGEIROLO, FAUGUEIROLO** (g.), s. f. Petite fougeraie, fougère ; Felgeirolle, Falgairette, noms de fam. lang., v. *Falgueirolo*. R. *féusiero*.

FÉUSIERO, FÉUSIÈIRO (l.), **FÉUGIERO, FÓUGIERO, FÉUCHIERO, FLÉUCHIERO** (a.), **FÉUVIERO** (m.), **FÓUGÈIRO, FUOUGÈIRO** (d.), **FOUGÈIRO, FAUGIÈIRO, FAUGIÈRO** (lim.), **FAUGÈIRO, FAUGÈRO, FAUGUIÈIRO, FAUGUIÈRO, FALGUIÈIRO, FALGUIÈIRO, FALIÈIRO, FALIÈRO, FARIÈRO** (l.), **FARGÈIRO** (Velay), **HÉUGUÈIRO** (bord.), **HÉUGUÈRO** (g.), (rom. *feusiera, felgueira, felgeira, falgueira, haugueyra, folgera*, cat. *falguera*, b. lat. *felgueria, felgaria, filgeria*, lat. *filicaria*), s. f. Fougeraie, lieu couvert de fougères, v. *alajas, fauga, houga* ; Faugères (Ardèche, Hérault), noms de lieux ; Feuchière, Faugières, Faugère, Flaugère, Fauguières, Falguières, Falgère, Frigère, noms de lieux et de fam. méridionaux.

Cava la féusiero, arracher la fougère.

Acò 's pan de féusiero,
De pan pèr li lebrié.
CH. POP.

R. *féuse*.

FÉUSIN, n. de l. Felzins (Lot).

FÉUSINO, FAUGINO, s. f. Espèce de fougère à tiges écailleuses qui vient dans les rochers et les halliers. R. *féuse*.

FÉUTRA, FÉUTRI, FÓUTRI (m.), (rom. *feutrar, afeltrar*, port. *feltrar*, it. *feltrare*), v. a. et n. Feutrer, v. *afèutri*.

Fèutre, èutres, èutro, éutran, èutras, èutron, ou *féutrisse, isses, is*, etc.

Lou féutra, le feutrage.

SE FÉUTRA, SE FÉUTRI, v. r. Se feutrer.

FÉUTRA, FÉUTRAT (l.), ADO, part. et adj. Feutré, ée. R. *fèutre*.

FÉUTRAGE, FÉUTRÀGI (m.), s. m. Feutrage, v. *afèutrimen*. R. *féutra*.

FÉUTRASSO, s. f. Mauvaise herbe graminée qui croît dans les blés, en Dauphiné, v. *péude-chin*. R. *fèutre*.

FÈUTRE, FUOUTRE (m.), (cat. *feutre, feltre*, cat. *feltre*, port. it. *feltro*, all. *filtr*, anglo-sax. *felt*), s. m. Feutre ; personne déchirée, sale ou mal mise, t. injurieux, en Guienne, v. *espeia*.

Capèu de fèutre, chapeau de feutre ; *un fèutre*, un chapeau mou ; *n'es-tu pas fèutre ?* (P. de Cortète), n'es-tu pas soûl ?

Capèu de fèutre gris em' uno alo troussado.
ARM. PROUV.

FÉUTRIÉ *(ouvrier en feutre)*, s. m. Feutrier, Fautrier, Feautrier, noms de fam. prov. R. *fèutre*.

FÉUTRIERO, FÓUTRIERO, FÉUTRIÈIRO (l.), s. f. Feutrière, instrument de chapelier. R. *fèutre*.

● Féuve, féuviero, v. féuse, féusiero ; fèvre, fevrié, v. fèbre, febrié ; fexat, v. fejat ; fexe, v. fege.

FEZEDE (rom. *fezandier*, industrieux), n. p. Fezede, nom de fam. gasc. R. *fasèire, fasedou*.

FEZENZA (rom. *Fesensac*, b. lat. *Feziansa, Fesensacum*), n. de l. Fezenzac, chef-lieu d'un ancien comté de Gascogne.

FEZENZAGUET (rom. *Fesensaguet*, b. lat. *Fesensacellum*), n. de l. Fezenzaguet, ancienne vicomté de Gascogne, à l'orient de Fezenzac, v. *mau-vesin*. R. *Fezenza*.

FI, FIS (rh.), **FIC** (l.), **HIC** (g.), (rom. *fic, fis, fix*, lat. *ficus*), s. m. Fic, excroissance, tumeur charnue, v. *carnivas* ; fy, espèce de lèpre qui attaque les animaux ; ulcère qui vient au pied des bestiaux, en Rouergue, v. *piagno* ; verrue, en Gascogne, v. *berrugo*.

Erbo-de-fic, plantain à feuilles triquètres.

PROV. Bèsti de fis,
Bèsti de pris,

les chevaux et mulets atteint de fic passent pour excellents.

FI, FÌSI (g.), s. m. Dédain, mépris, v. *desden* ; interjection de mépris, v. *bèh, fou, fu*.

Faire fi, faire de fi, faire fi de (rouerg.), *faire lou fifi dè, hè lou fisi* (g.), faire fi de, dédaigner.

Fi de l'amour ! iéu le desplti.
P. GOUDELIN.

Fi d'aquelo viélho barranco !
G. ZERBIN.

Vivo la pas ! fi de la guerro !
N. SABOLY.

R. *fu, desfèci*.

● Fi (fin), v. fin ; fi (foi), v. fe, fisto ; fi (fil), v.

fiéu ; fi *pour* fugis (il fuit), *en Limousin ;* fia (fier), v. fisa ; fia (fouiller), v. fuia ; fia *pour* fiat ; fiable, v. fisable.

FIAC, n. de l. Fiac (Tarn).

FIACRE (rom. *Fiacre*, b. lat. *Fiacrius, Fefrus*), n. d'h. et s. m. Fiacre, v. *veituro*.

Erbo-de-sant-Fiacre, molène ; *emplastre de sant Fiacre*, mélange de bouse et de terre avec lequel on bouche les plaies d'un arbre.

Tout-escas soun gros simulacre
Siguèt pourtat dins un fiacre.
C. FAVRE.

FIA-FIA, s. m. Grive d'hiver, en Dauphiné, v. *cha-cha*. R. onomatopée.

● Fiagour, v. ferour ; fial (fil), v. fiéu ; fial (fiel), v. fèu ; fiala, fialage, fialagno, fialaire, v. fiela, fielage, fielagno, fielaire.

FIALAN (LOU), n. de l. *Lou Fialan de Grano*, nom d'un point de l'horizon de Crest (Drôme).

Uno nèblo courriò sus lou Fialan de Grano.
R. GRIVEL.

R. *fiala, fialo*.

● Fialandro, fialargo, v. fielandro ; fialar, fialat, v, fielat ; fial-basta, fial-basto, v. fièu-basta, fiéu-basto ; fialeja, v. fieleja ; fialet, fialeto, v. fielet, fieleto ; fialfreja, fialfro, fialfrous, fialfrut, v. fielfreja, fielfro, fielfrous, fielfrut ; fialo, v. fielo ; fialo-prim, v. fielo-prim ; fialoucha, v. fieloucha ; fialouna, fialouno, v. filouna, filouno ; fialouso, v. fielouso.

FIANÇA, FIENÇA (b. m.), (rom. *fiansar*, it. *fidanzare*), v. a. et n. Fiancer, promettre mariage, passer un contrat de mariage, se marier sous le régime dotal, v. *afiança ;* ennuyer, chagriner, inquiéter, embarrasser, v. *enfeta*.

Me fiances, tu m'ennuies ; *parèis que li cat fiançon*, se dit lorsque plusieurs lampes sont allumées inutilement.

SE FIANÇA, v. r. Se fiancer, v. *acourda, marida*.

FIANÇA, FIANÇAT (l. g.), ADO, part. adj. et s. Fiancé, ée, v. *nòvi*.

Oh ! parlo, quin es soun fiançat ?
J. JASMIN.

R. *fiançò*.

FIANÇAGE, FIANÇÀGI (m.), s. m. Action de fiancer, contrat de mariage, v. *countrat*. R. *fiança*.

FIANÇAIO, FIANÇALHOS (g. l. d.), (b. lat. *fianciatia*), s. f. pl. Fiançailles ; repas que l'on fait à cette occasion, v. *acourdaio, crouchoun, proumesso*.

Pèr nòvis a finit le tems de las fiançalhos,
Car s'envan coumença le de las espousalhos.
L. VESTREPAIN.

R. *fiança*.

FIANÇAIO (rom. *Finzaias, Finçayes*, b. lat. *Finzaiæ*), n. de l. Fiançayes (Drôme).

FIANCÈI (rom. *Finzey*, b. lat *Finzeum, Finciacum*), n. de l. Fiancey (Drôme).

FIANÇO, FIANCI (d.), (rom. cat. *fiansa*, esp. *fianza*), s. f. Confiance, assurance, v. *fisançò*.

Avé fiançò, croire fermement ; *douna quaucarèn à fiançò, à fe e à fiançò*, donner quelque chose en confiance ; *vous asseguri fed e fiançò*, je vous assure en bonne foi ; *podes lou prene à fiançò*, tu peux le prendre en toute sûreté ; *grano de magnan à fiançò*, graine de vers à soie de confiance ; *li fiançò*, les fiançailles. R. *fia, fisançò*.

● Fiant *pour* fisant, v. fisa ; fianta, fianto, v. fensa, fenso ; fiara, fiarandro, fiarasso, fiaret, v. fiela, fielandro, fielasso, fielet.

FIARDO, s. f. Toupie, en Forez, v. *baudufo ;* plaisanterie, moquerie, v. *galejado*.

FIÀRI (rom. *Fiary, Phiary*, b. lat. *Phebadius*), n. d'h. Phébade, nom d'un saint qui fut évêque d'Agen au 4e siècle. Les Agenais croient à tort, selon nous, que *Fiàri* est la forme populaire de *Phebadius*. Il serait plus naturel de rapporter *Fiàri* au lat. *Fedarius*, nom d'un saint qui fut aussi évêque d'Agen.

● Fiaro, v. fierò ; fias, *plur. dauph. de* fiò, fedo (brebis) ; fiasco, fiascour, v. flasco ; fiasqueja, v. flasqueja ; fiastre, v. fihastre.

FIAT, AFIAT (rom. cat. esp. lat. *fiat*), interj. et s. m. Fiat, mot tiré du *Pater ;* que cela soit, que cela se fasse ; consentement, applaudissement, v. *aflat ;* confiance, v. *fisançò*.

Fiat pèr iéu, j'y consens ; *fiat pèr me*, quand à moi, en Limousin.

PROV. Dins tout Pater i'a 'n fiat,

il y a en toute chose à souffrir et à se résigner ; *n'ai de fiat qu'au Pater*, je ne crois pas tout comme parole d'évangile ; *à soun Pater i'a ges de fiat*, il ne faut pas se fier à ses paroles ; *aquel ome a ges de fiat*, on ne peut compter sur la parole de cet homme. Toutes ces locutions dérivent d'un jeu de mots sur le lat. *fiat* et sur le verbe *fia* ou *fisa*, fier, confier.

PROV. A-n-un fat
I'a pas de fiat.

FIATO, FIETADO (toul.), (it. *fiata*, fois, coup), s. f. Lampée, bon coup de vin, v. *aufiado, cop, lampado*.

E jou vau, coumo un mouscalhoun,
Chuca-m'en dèts ou doutze fiatos.
G. D'ASTROS.

FIATOLO (lat. *fiatola*), s. f. Fiatole, *stromateus fiatola* (Lin.), poisson de mer, v. *lampugo*.

● Fiau (fil), v. fiéu ; fiau (faix), *en Forez*, v. fais ; fiaula, fiaulo, v. fioula, fiolo ; fibla (affubler), v. afubla ; fibla (faiblir), v. febla ; fible, blo, v. feble, blo ; fiblet, v. fiéulet ; fibre, v. vibre.

FIBRIHO, FIBRILHO (g. l.), s. f. t. sc. Fibrille, v. *fiéu*. R. *fibro*.

FIBRINO, s. f. t. sc. Fibrine, v. *espoungo, estoupo*. R. *fibra*.

FIBRO (rom. cat. esp. port. it. lat. *fibra*), s. f. Fibre, v. *fielandro*.

Quand un article de journau
Reviéudè sa fibro assoupido.
A. AUTHEMAN.

La forme masculine *fibre* est usitée abusivement.

Mai la cregnènço d'un afront
Mi fa tremoula chasque fibre.
H. LAIDET.

De fibre plus fouert qu'éu teson vouèstei guitarro.
L. CONSTANS.

FIBROUS, OUSO, adj. t. sc. Fibreux, euse, v. *fielandrous*. R. *fibro*.

FIC (cat. *fich*, it. *fico*, esp. *higo*, lat. *ficus*), s. m. Figue, à Draguignan, v. *figo* ; mauvais fruit, avorton ; fic, tumeur, v. *fi*.

FICA, HICA (g.), **FISCA** (l.), **FICHA** (rh. d.), (rom. cat. *ficar*, esp. *fijar*, port. *fincar*, it. *ficcare*, lat. *figicare*), v. a. Ficher, enfoncer, mettre ou jeter dedans, introduire, planter, fixer, v. *afica, palafica, planta ;* vexer, ennuyer, v. *fiança*.

Fique, ques, co, can, cas, con.

Fico m'acò dins toun faudau, mets cela dans ton tablier ; *l'ase vous fique !* le diable vous emporte ! *acò me fico pla* (l.), cela me contrarie beaucoup ; *fica d'un caire*, ennuyer, contrarier, v. *ficha*.

Iéu lou vòli fica dedins un bèl barrial.
A. GAILLARD.

SE FICA, v. r. Se planter, s'enfoncer, se fixer ; se terrer, se plonger dans la vase, en parlant des anguilles, des sangsues ou des vers de terre, v. *tuna ;* se moquer, en Languedoc, v. *ficha*.

Se fica 'n tal (l.), se faire une coupure ; *te figues de iéu*, tu te gausses de moi.

FICA, FICAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fiché, fixé, enfoncé, ée ; perdu, fichu, ue.

Pèiro ficado, peulvan, monument celtique ; *fèbre ficado*, fièvre obstinée.

● Ficaço, v. eficaço ; ficaia, ficalha, v. enficaia.

FICAIRO, FICARELLO, s. f. Femme qui met les dents aux cardes. R. *fica*.

FICANÇO, s. f. Fixation, fixité ; savoir-faire, talent, adresse, bon sens, v. *biais, gàubi*.

Prendre ficanço, se fixer sur quelqu'un, se modeler sur lui, l'imiter en tout ; *n'a ges de ficanço*, il est sans talent. R. *fica*.

● Ficant, v. fichant ; ficassau, v. fichau.

FICAU, AFICAU, AFICAL (l.), **FICALH** (a.), s. m. Crochet attaché au devant d'un bât, servant à fixer une corde ou les rênes, v. *arrenadou*. R. *fica*.

● Ficela, ficello, v. enfeissela, feissello.

FICHA (esp. *fijar*, lat. *fixare*), v. a. Ficher, enfoncer, v. *fica ;* appliquer, flanquer, mettre brusquement ou violemment. Ce mot est l'euphémisme de *foutre* et ne s'emploie que familièrement, v. *enruma, fiche, fitra, garça*.

Ficha 'n bacèu, appliquer un soufflet ; *ficha 'n presoun*, mettre en prison ; *ficha lou camp*, décamper ; *me fiches en caire*, tu m'ennuies, tu me contraries ; *que fiches aqui ?* que fais-tu là ? *que te ficho ?* que t'importe ? *que l'ase me fiche !* le diable m'emporte ! *se ficha au sòu*, se jeter par terre ; *se ficha 'n cop*, se donner un coup violent.

SE FICHA, v. r. Se moquer, v. *trufa*.

Se ficho de iéu, emai ié siéu, il se gausse de moi en ma présence ; *m'en fiche, me n'en fiche*, je m'en moque ; *me fiche bèn, m'en fiche be* (l.), peu m'importe ; *m'en fiche pas*, je n'y tiens pas ; *quau se ficho ?* ou *que se fiche !* qu'importe !

FICHA, FICHAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fiché, flanqué, ée ; perdu, ue, sans espoir, v. *fichu*.

Quau m'a ficha 'n marrias coume acò ? qui m'a embâté d'un pareil drôle ? *lou malaut es ficha*, le malade est perdu.

● Fichamassia, v. fichimasseja.

FICHANT, FICANT (l.), **ANTO** (esp. *fijante*), adj. t. familier. Fichant, contrariant, vexant, ante, v. *enjarçant, enuious*.

Es fichant de paga dos fes, il est désagréable de payer deux fois. R. *ficha*.

FICHARIÉ, s. f. Moquerie, v. *trufarié*.

Eh ! bèn, tira la lengo es pas de ficharié ?
M. FÉRAUD.

R. *ficha*.

FICHAS, ASSO, adj. t. familier. Nigaud, aude, dupe, v. *bedigas, foutias*. R. *ficha*.

● Fichassia, v. fichimasseja.

FICHASSOUN, FICHISSOUN, FICHASSOU (l.). **FRICASSOUN** (lim.), **OUNO**, s. t. familier. Polisson, onne, drôle, v. *foutissoun*. R. *fichas*.

FICHAU, FICASSAU (l.), s. m. t. familier. Coup, horion, v. *foutrau*.

I'aura de fichau, on se battra ; *aguè li fichau*, il reçut les coups ; *fichau sus lou cuou*, des coups sur les fesses. R. *ficha*.

FICHAU, ALO, s. t. familier. Nigaud, aude, sot, otte, imbécile, v. *foutrau ;* Fichaud, nom de fam. dauphinois.

Fichau l'aigre, gros nigaud. R. *ficha*.

FICHE, FICRE (l.), v. a. et s. m. Euphémisme de *fitre, foutre*.

Vai te faire fiche, va te faire paître ; *fiere lou camp*, déguerpir ; *acò me fic* (l.), cela me vexe.

E se me tratas ric à ric
Es qu'acò vous fic e refic.
H. BIRAT.

Ah ! fiche ! ah ! diable ! ah ! peste ! *avé lou fiche*, être en colère ; *faire carga lou fiche, lou ficho* (m.), mettre en colère, faire endêver ; *quand lou fiche lou pren*, quand l'impatience le prend.

FICHU, FICUT (g. l.), UDO, part. et adj. Fichu, perdu, ue.

Moun argènt es fichu, mon argent est perdu ; *fai un fichu tèms*, il fait un fichu temps ; *mau fichu*, mal torché, ée, mal bâti, ie ; *blad fichu*, blé ordinaire, en Languedoc, ainsi nommé probablement parce qu'on le jette dans la terre ; *siéu fichu coume Enri Quatre*, je suis perdu.

Ficudes ou *ficùdis, udos*, plur. lang. de *ficut, udo*. R. *ficha*.

FICHE, s. m. Blanchisseur de casseroles, en Guienne, v. *estamaire*. R. *fiche* 1.

● Ficheiròu, v. fieleiroun.

FICHEIROUN, FECHIROUN (rh.), s. m. Trident de toréador, arme des gardiens de taureaux sauvages, v. *trent ;* harpon, fouine de pêcheur, v. *foume*.

Lì ferre ! lì ferre !

Gardian, anas querre
Vòsti ficheiroun.
F. MISTRAL.
Se la doulour dins nosto amo
Plantavo soun ficheiroun.
L. ROUMIEUX.

R. *fichouiro.*

FICHÈMUS (FAIRE), loc. adv. t. burlesque. Déguerpir, s'en aller, dans le Var, v. *parti, patuscla.*

PROV. A fa fichèmus, coumo lis amendo de Valençolo.

parce qu'à Valensoles on dit : *lis amendo an fa fichèmus*, la récolte des amandes a manqué. R. *ficha.*

FICHESO, FIQUESO (l.), s. f. Vétille, niaiserie, bagatelle, euphémisme de *fouteso.*

Uno bello ficheso ! la belle chose ! R. *fiche.*

FICHET, n. p. Fichet, nom de fam. lang. R. *fiche.*

FICHIMASSEJA, FICHIMASSIA et **FICHAMASSIA** (m.), **FICHASSIA** (a.), v. a. et n. t. familier. Vexer, tourmenter, inquiéter ; vétiller, niaiser, par euphémisme de *foutimasseja.*

FICHIMASSEJA, FICHIMASSIA, ADO, part. et adj. Vexé, indisposé, ée, mal à l'aise, inquiet, ète, malingre.

Siéu tout fichimassia, je suis ennuyé, j'ai du malaise.

● Fichissoun, v. fichassoun.

FICHO, AFICHO (l.), (rom. *fica*, b. lat. *ficha*, esp. port. lat. *fixa*), s. f. Fiche, v. *nousado, pauficho ;* fétu, brin de paille, barbe de blé, arête de poisson, v. *aresto ;* t. de mineur, v. *fisso.*

Mascle de ficho, mamelon d'une fiche à gond ; *femello de ficho*, aile qui reçoit le mamelon.

● Ficho (colère), v. fiche ; fichomen, v. fissamen.

FICHO-BARRAU, FICHI-BARRAU, CHICO-BARRAU, s. m. Pétard d'argile que font les enfants, v. *boudissoun, chicarrot, pasticlau, peto-barrau, tapandro.*

Ficho-barrau,
Fai un bon trau,

dicton usité au jeu de ce nom.

Pastas-nous touei lei couer coumo un ficho-barrau.
J. GERMAIN.

R. *ficha, barrau.*

FICHO-E-TRAIS, s. m. Mouvement du pied qui entre et sort, lorsqu'on porte un soulier en pantoufle. R. *ficha, e, traire.*

FICHOUIRA, FECHOUIRA (rh.), **FOUCHOUIRA** (l.), **FICHOURLA, FISSOURLA** (lim.), v. a. Harponner, piquer avec un trident, aiguillonner, harceler, stimuler, v. *fouissina, pougne ;* fourgonner, farfouiller, ravauder, vétiller, ne rien faire qui vaille, v. *fichimasseja.*

Dequé fouchouires ? qu'est-ce que tu ravaudes par là ?

FICHOUIRA, FICHOUIRAT (l.), ADO, part. et adj. Aiguillonné, piqué, harcelé, ée.

Soude plantè soun armo, e restè fichouirado.
V. LIFUTAUD.

R. *fichouiro.*

FICHOUIRAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui aiguillonne, harponneur, pêcheur à la fouine.

Coumo qu'ane, coumo que vire,
Fichouiraire, es uno foulié.
A. LANGLADE.

R. *fichouira.*

FICHOUIREJA, v. n. et a. Frapper du trident ou de la fouine, v. *larda.*

L'un fichouirejo e l'autre fico
Dins l'esquino di toun lou foume.
CALENDAU.

R. *fichouira.*

FICHOUIRO, FECHOUIRO (rh.), **FACHOUIRO, FICHOURO** (rouerg.), **FOUCHOUIRO** (l.), **FOURCHOUIRO** (Var), (rom. *fichoyra*, cat. *fitora*, b. lat. *fichorra, fixorium*, lat. *fixula, fixura*), s. f. Tout ce qui sert à ficher, à fixer, à attacher ; fouine, espèce de trident propre à percer le poisson, v. *balisto, fouissino, foume, trafico ;* fiche, outil avec lequel les maçons font entrer le mortier dans les joints des pierres.

Aste de fichouiro, hampe d'une fouine ; *mourre de fichouiro*, museau pointu ; *clava 'n bechet emé la fichouiro*, percer un brochet avec la fouine ; *ah ! quanto bon jour de fichouiro !* (A. Langlade), quel beau jour pour aller à la pêche !

Amour, ta fichouiro pren foueço pèis.
T. GROS.
A Netune parlèt tant mau
Qu'aquel diéu, d'un cop de fichouiro,
Lou faguèt mouri de la fouiro.
C. FAVRE.
Lardo-me ta fichouiro, ardit gardian de brau.
F. GRAS.

FICHOUN, FICHOU (l.), s. m. Fichoir, morceau de bois fendu servant à fixer une estampe, v. *busqueto, cavihot ;* fouine de pêcheur, v. *fichouiro.* R. *ficho.*

FICHOUS (rom. *Fixos, Fixoos*), n. de l. et s. m. Fichous (Basses-Pyrénées) ; le Fichoux, affluent de l'Orb (Hérault).

● Fichu, udo, *part. p. du v.* fiche.

FICHU, FECHU, FICHET (rh.), **FICHOU** (d.), (port. *fichú*, it. *fissù, fisciù*), s. m. Fichu, mouchoir de cou, v. *darno, mandihoun, moucadou, plecho, pounchu.*

Lis Arlatenco porton lou fichu à pichot plé, les Arlésiennes portent le fichu à petits plis.

Emé toun fichu rose, o chato, que sies bello !
L. ROUMIEUX.
E soun pichot cor ressauto
Souto soun poulit fichu.
T. AUBANEL.

R. *fichu, udo.*

FICHUDAS, ASSO, s. Fichu animal, fichue bête, v. *foutimas.* R. *fichu, udo.*

FICHUTET, s. m. Petit fichu, v. *pouncho.*

Soun blanc fichutet.
A. LANGLADE.

R. *fichu.*

FICIOUN, FICIEN (m.), **FICCIÉU** (l.), (rom. *ficxio, fictioo*, cat. *ficció*, esp. *ficcion*, lat. *fictio, onis*), s. f. Fiction, v. *fablo, semblant.*

Pioi-que disès sens ficioun
Que i'avès forço óubligacioun.
D. SAGE.
Voueste amour n'es rèn que ficien.
G. ZERBIN.

FICO, HICO (g.), **HIQUE** (bord.), (rom. *fica*), s. f. Pieu, en Guienne, v. *pau, pau-fi.*

Pèr ma fico, pèr ma fiqueto, par ma foi, locution burlesque usitée en Limousin, v. *fisto.* R. *fica.*

FICO-NAS, s. m. Ennuyeux, fat, puant, à Nice, v. *empèsto-narro, pudènt.*

Aquéu fico-nas si mete toujour en dougeno.
J.-B. TOSELLI.

R. *fica, nas.*

FICO-PAU (*qui plante des pieux*), n. p. Phiquepal, nom de fam. gasc. R. *fica, pau, pau-fica.*

FICO-PERTOUT, s. m. Verrou, en Languedoc, v. *ferrou.* R. *fica, pertout.*

FICOUS, OUSO, adj. Calleux, euse, plein de durillons, en parlant d'un fruit, v. *duras.*

Pero ficouso, poire pierreuse. R. *fic.*

FICOUS, DESFICOUS, OUSO, OUO, adj. Dédaigneux, euse ; délicat sur le choix des aliments, v. *desfecious.*

Fasié lou ficous e semblavo
Qu'avié pòu de s'empoulouna.
V. THOURON.
Tambèn, mau-grat que siegon pas ficous,
Cade repas n'an la mita de soubro.
J.-F. ROUX.
Éron ficous dóu vin cue.
M. BOURRELLY.

R. *fi* 2.

● Ficral, v. foutrau ; ficre, v. fitre ; ficut, udo, v. fiche ; fida, v. fisa ; fidanço, v. fisanço ; fidè, v. fidèu.

FIDEICOUMÉS (cat. *fideicommis*, it. *fidecommesso*, esp. *fideicomiso*, lat. *fideicommissum*), s. m. Fidéicommis.

C. Brueys fait dire burlesquement à un paysan *fidu de coumis* pour *fideicoumés.*

FIDEICOUMESSÀRI (esp. *fideicomisario*, lat. *fideicommissarius*), s. m. Fidéicommissaire.

● Fidèl, fidèle, èlo, v. fidèu, èlo.

FIDELAMEN, FIDELOMEN (l.), (rom. *fidelmen, fiselment, fizelmen, fielmen, fealmen*, cat. *fidelment*), adv. Fidèlement.

Emplego toun resounamen
A m'ajuda fidelamen.
C. BRUEYS.
Ço que vau aro bouta fidelamen pèr escri.
J. ROUMANILLE.

R. *fidèu.*

FIDELIÉ, s. m. Vermicellier, v. *vermichelaire.* R. *fidèu.*

FIDELISSIME, IMO (rom. cat. *fidelissim*, it. *fidelissimo*, lat. *fidelissimus*), adj. Très fidèle.

La fidelissima vila de Perpenya.
VIEUX.

FIDELITA, FIDELITAT (g. l.), **FESÉUTAT** (rom. *fidelitat, fedeltat, fezeltat, fizeltat, fizeutat, fezeutat, feutat, feltat*, cat. *fidelitat*, it. *fidelità*, lat. *fidelitas, atis*), s. f. Fidélité.

Presta juramen de fidelita, prêter serment de fidélité ; *en fedeltat fenirai la vita*, devise des Colomb, de Dauphiné ; « fidélité des Boyers », devise donnée par le roi René à la famille provençale de ce nom.

Elo servis d'exemple en fach de feséutat.
J. ROUDIL.

FIDÈLO, s. f. Flacon de vin que les paysans portent toujours avec eux, v. *flasco ;* t. de capucin, merluche, v. *merlusso.* R. *fidèu.*

FIDELLO (lat. *fidelia*, ficelle), s. f. Traille, corde d'un bac, v. *traio.*

FIDELOUN, FIDELOU (l.), **OUNO**, adj. Assez fidèle, gentiment fidèle.

Lou paure cadelou
Moun coumpagnounet fidelou.
M. BARTHÉS.

R. *fidèu.*

FIDÈU, FIDÈ (niç.), (cat. *fideu*, esp. *fideos*, lat. *fidelia, fidis*, corde), s. m. Vermicelle, v. *vermichèlli.*

Fidèu fin, vermicelle fin ; *faire de fidèu fin*, enjôler, tromper.

Fumavo uno soupo relalo
Facho em de lapin, de fidèu,
D'arencs, de courals e de mèu.
C. FAVRE.

PROV. Prim coume un fidèu.

FIDÈU, FEDÈL (lim. niç.), **FIDÈL, FISÈL** (l. g.), **FIDÈLE** (m.), **ÈLO** (rom. *fideu, fidel, fizeu, fisel, fizel, fiel*, cat. *fidel*, it. *fedele*, lat. *fidelis*), adj. Fidèle, qui reste attaché, ée, soumis, ise, docile, v. *manse ;* probe, intègre, v. *fisable.* C'est aussi un nom d'homme et de chien.

Acò 's fidèu, c'est véridique ; *chivau fidèu*, cheval doux ; *óulivié fidèu*, variété d'olivier, cultivée dans le Var ; *mestresso fidèlo*, amante fidèle ; *de fidèus ami*, de fidèles amis ; *de fidèli coumpagno*, de fidèles compagnes ; *Bèu-Caire a 'no fidèlo dins sis armo*, Beaucaire porte dans ses armes une levrette, symbole de fidélité ; *li fidèu, li fidèle, lous fidèus* (b.), *lous fidèles, lous fidèlis* (g. l.), les fidèles, ceux qui ont la foi.

PROV. Varlet fidèu,
Varlet dóu cèu.
— A pople fidèu,
Ni cléutadello ni castèu.
— Niço la fidèlo.

La ville de Narbonne avait pour devise : *semper Deo regi que fidelis.*

FIDIAS (lat. *Phidias*), n. p. Phidias, statuaire grec.

Soun cors pur, qu'avié l'armounio
D'uno divesso d'lounio,
D'uno estatuo de Fidias.
T. AUBANEL.

● Fido, v. fedo ; fié (figue), v. figo ; fié (brebis), v. fedo ; fiè, v. fièr ; fiè, v. figuié ; fiebrado, fièbre, fiebrous, v. febrado, fèbre, febrous.

FIÈCH (À), (lat. *fixè*), loc. adv. Par ordre, de suite, sans choisir, sans regarder où l'on pose les pieds, en Rouergue, v. *à-de-rèng.*

Passo pertout à fièch.
A. VILLIÉ.

● Fièi, v. fiéu ; fièido, v. fiero ; fieia, fieiage, fieias, fièio, v. fuia, fuiage, fuias, fueio ; fieirado, v. figueirado ; fieiral, fieirau, v. fierau ; fieireja, v. fiereja ; fièiro, v. fiero ; fièiro, v. figuiero ; fieirou, v. figueiroun ; fieiroun, v. fieroun ; fièl (feuillet), v. fuei ; fiel (fil), v. fiéu.

FIELA, FILA (l.), **HILA** (g.), **FIALA** (l. d.), **HIALA** (b.), **FIERA, FIARA** (a.), (rom. cat. *filar*, esp. *hilar*, it. lat. *filare)*, v. a. et n. Filer, réduire en fil ; tirer les métaux à la filière ; devenir gras, en parlant du vin, v. *tela ;* couler, en parlant des vignes, v. *coula ;* aller à la file, s'en aller, v. *defila, patuscla.*

Fiela prim, filer fin ; économiser ; *fiela de lin, hila lin* (h.), filer du lin ; *fiela de cordo*, corder du chanvre ; *li magnan fielon bèn*, les vers à soie filent bien, font leur cocon avec activité ; *tout en fielant, en bèt hila* (g.), tout en filant ; *fiela au pechié, à la boutiho*, boire au pot, à la bouteille, v. *fioula ; fiela si cordo*, faire des actions qui conduisent à la potence ; *fila de nous*, t. de marine, filer des nœuds ; *an, filo*, allons, marche ; *fila si carto*, filer ses cartes en jouant, les découvrir une à une ; *fila la carto*, filer la carte, v. *courre ; lou fiela*, le filage.

PROV. Maridas-me, maire, que tant prim fiele.
— Quand putan fielo,
Mestresso sièr de chambriero,
E noutàri demando quant tenèn dóu mes,
Acò vai mau pér tóuti tres.
— Marto fielo, pièi debano,

le bonheur, la jeunesse, le succès, ne durent pas toujours, v. *Berto, Marto.*

FIELA, FIELAT (l.), ADO, part. et adj. Filé, ée. *Li vigno an fiela*, les vignes ont coulé ; *nas fiela*, nez droit, v. *afiela.*

FIELABLE, ABLO (rom. *filable, abla)*, adj. Filable, qui peut se filer. R. *fiela.*

FIELACHOUN, FIERACHOUN (a.), **FILACHOU** (l.), s. m. Filament, filet, filandres, v. *féupo ;* Filachou, nom de fam. lang. R. *fielet.*

FIELADIS, FILADIS (rom. cat. *filadis*, esp. *filadiz*, it. *filaticcio)*, s. m. Ce qui a été filé. R. *fiela.*

FIELADO, FILADO (rh.), **FIRADO** (m.), **FIALADO** (l.), **FIALA, FILA** (d.), (rom. *fillat*, cat. *filada*, esp. *hilada)*, s. f. Ce qu'on file à la fois ; veillée où l'on file la quenouille ; pièce du moulin à filer la soie ; enfilade, longue file, rangée, suite, direction, série, assise de pierres, v. *enfielado, renguiero, tiero ;* traite de chemin, v. *estirado ;* myre, poisson de mer, v. *fielat ;* pour filasse, v. *fielasso ;* Firade, nom de fam. provençal.

Avèn fa 'no bono fielado, nous avons filé longuement ; *prene uno filado*, prendre une direction, marcher droit devant soi ; *tout d'uno filado*, d'une seule traite ; *d'à filado*, à la file, les uns après les autres. R. *fiela, fiéu.*

FIELADOU, FILADOU (l.), (esp. *hilador)*, s. m. Mouilloir, ustensile de fileuse, v. *bagnoulet, coupet ;* fileur de profession, v. *fielaire ;* sobriquet des gens de Riols (Hérault). R. *fiela.*

FIELADOUIRO, HIELEDOURO (g.), **HILEDOURE** (b.), (cat. *filadora)*, s. f. Fileuse, filandière, v. *fielandiero ;* quenouille, v. *fielovso.*

Coufat coumo uno fieladouiro.
A. MIR.

La hieledouro tout douçomen arribo à cap d'an dab la pèço de telo.
DU PEYRAT.

R. *fiela.*

FIELADURO, FIERADURO (m.), **FILADURO, FIALADURO** (l.), **FILAIRO, FIARAIRO, FILÈIRO, FIERUIRO** (a.), **FIALUERO** (d.), (it. *filatura)*, s. f. Filure, qualité de la chose filée ; matière à filer ; chanvre ou laine préparés pour être filés ; filage, v. *fielage.*

Douna de fieladuro, donner du chanvre à filer ; *avès de fieladuro ?* avez-vous du chanvre à faire filer ? *quant pren de fieladuro ?* combien fait-elle payer son filage ? *la fieladuro es pèr elo*, ce qu'elle gagne en filant est pour elle.

Estendès sus lou mestié
Vostro filaduro.
D. SAGE.

La fieladuro mecanico dóu lin.
A. MICHEL.

R. *fiela.*

FIELAGE, FIELÀGI (m.), **FIALAGE, FIALÀGI** (a. d.), **FIALATGE** (l.), s. f. Filage, action ou manière de filer ; t. de filature, organsin ; filature, fabrique où l'on file la soie, v. *fabrico.*

Es tu que m'as aprés la vido e lou fielàgi
D'aquéu mascot e riche vermenoun.
J. DIOULOUFET.

O jouino fiho de fialàgi,
Sies uno perlo de bèuta.
A. CHASTAN.

R. *fiela.*

FIELAGNO, FILAGNO (nic.), **FIERAGNO** (m.), **FIALAGNO, FALAGNO** (Var), s. f. Enfilade, liasse ; rangée de ceps de vigne, v. *ourdre, renguiero, tiero ;* alaterne, arbrisseau, v. *aladèr, filaria.*

Fielagno de figo, chapelet de figues enfilées.

Avèn vist dins uno fielagno
Uno bello fremo, au matin,
Que soun alen èro l'elgagno
E soun vièsti fa de rasin.
M. TRUSSY.

Dans le Var, les *fielagno* de vigne sont séparées entre elles par une sole de 7 à 8 mètres de large, qu'on nomme *courredou*, et destinée à d'autres cultures. R. *fiéu* 1.

FIÉLAIRE, FILAIRE (l.), **HILAIRE** (g.), **FIALAIRE** (l. d.), **FIERAIRE, FIARAIRE** (a.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. Celui, celle qui file, fileur, euse, v. *fieladou ;* filamenteux, euse ; sobriquet des gens de Saint-Maurice (Hérault).

Uno bono fielarello, fielairis ou *fielairo*, une bonne fileuse.

Li cardaire s'envan, li fielaire vènon :
Fielon la nue, fielon lou jour.
CH. POP.

Dei fielairis engaubiado divesso.
J. DIOULOUFET.

La vigno fielairo.
J. LAURÈS.

R. *fiela.*

FIELANDIERO, FILANDIERO, FIALANDIÈIRO (l.), (cat. *filanera*, esp. *hilandera*, port. *fiandeira)*, s. f. Filandière, fileuse de profession, v. *fieladouiro, fielaire, arello.*

Sounavon en cridant las negros fielandieros.
C. FAVRE.

R. *fiela.*

FIELANDREJA, FIALANDREJA (l.), v. n. Avoir des filandres, de longues fibres ; produire des fils, des moisissures, v. *fielfreja.* R. *fielandro.*

FIELANDRO, FILANDRO (l.), **FIALANDRO** (d.), **FIARANDRO** (a.), **FIALANGRO** (lim.), **FIALARGO** (rouerg.), (esp. *filandria)*, s. f. Filandre, filament, fibre, v. *tiho ;* effilure, v. *féupo.*

Fielandro de tèms, ondée de pluie ou orage qui ne se fait sentir que sur une ligne. R. *fiela.*

FIELANDROUN, FIALANDROU (d.), s. m. Petit filament, vrille de la vigne ou d'autre plante, v. *fieleiroun.*

Fielândroun de tartifle, germe filamenteux de la pomme de terre. R. *fielandro.*

FIELANDROUS, FILANDROUS (l.), **FIERLANJOUS** (querc.), **FIERLANGOUS** (b.), **HILASSUT** (b.), **OUSO, UDO**, adj. Filandreux, euse, plein de filandres, v. *blestu, boutis, charbous, courda, estoupous, panouchous ;* effilé, ée, v. *esféupa.*

A tres lieits fierlangous siès viéls ridèus de telo
Penjabon pauromen.
J. JASMIN.

A travès sa biasso fierlanjouso.
J. CASTELA.

R. *fielandro.*

FIELARIÉ, FIALARIÒ (d.), s. f. Travail qui consiste à filer. R. *fiela.*

● Fielas, v. fielat.

FIELASSO, HILASSO (g.), **FILASSO, FIALASSO** (l.), **FIARASSO** (rouerg.), (cat. *filassa*, esp. *hilaza*, it. *filazza*, b. lat. *filacium)*, s. f. Filasse, v. *carage, larfes, prim ;* fil de caret, v. *mouissèu ;* longue file, v. *fielado.*

Avala de fielasso, avaler de l'étoupe, comme les bateleurs.

Dins la fielasso engavachado,
Se n'en pòu plus despegouli.
H. MOREL.

R. *fiéu* 1.

FIELASSOUN, s. m. Petit myre, poisson de mer.

Rascasso, fielassoun,
Gòbi, sarran, roucau, girello e jarretoun.
F. CHAILAN.

R. *fielas, fielat.*

FIELAT, FIERAT (m.), **FILAT** (l.), **HILAT** (g.), **FIALAT** (d.), **HIALAT** (b.), **FIELAS, FIERAS, FIRAS, FILAS, FIALAS** (rouerg.), **FIALAB** (for.), (rom. cat. *filat*, it. *filato*, b. lat. *filatum)*, s. m. Filet, rets, réseau, v. *aragnòu, ret, sàrcio, tis ;* émouchette, v. *caparrassoun, peseliero ;* myre, *murœna myrus* (Lin.), poisson de mer, ainsi nommé parce qu'il est « effilé » comme une anguille ou bien parce qu'il entortille sa queue autour de ceux qu'il prend, comme le ferait un « filet », v. *fielado, margagnoun.*

Fielat d'uno trousso, filet à ramasser du foin ; *grand fielat*, grand filet, seine ; *cala li fielat*, tendre les filets ; *adouba 'n fielat*, raccommoder un filet ; *ajusta de fielat*, coudre des filets ; *cop de fielat*, coup de filet, v. *bòu.*

Benezet n'a que si fielat
E iéu, pecaire, que moun la.
T. AUBANEL.

R. *fiela.*

FIELAT-BLANC, FELAT, s. m. Congre commun, *murœna conger* (Lin.), poisson de mer, v. *groun.* R. *fielat, blanc.*

FIELAT-FÈR, FIERAS-FÈR, FIRAT-FÈ, s. m. Gymnote aiguille, *gymnotus acus* (Lin.), poisson de mer.

FIELATIÉ, FILATIÈ (l.), s. m. Marchand de toile, v. *telatié ;* tisserand, v. *teissèire.*

A Toulouse il y a la « rue des Filatiers ». R. *fielat.*

FIELATO, FILATO (l.), s. f. Longue poutre, v. *bigo, fielo.*

Val-ti lou clouquiè d'Estrasbourg
Ou las dos filatos d'Ambourg ?
J. LAURÈS.

PROV. Dre coume uno fielato.

R. *fielado.*

● Fiel-basta, fiel-basto, v. fiéu-basta, fiéu-basto ; fieleiris, v. fielairis, fielaire.

FIELEIROUN, FIHEIROUN (m.), **FUREIROUN** (a.), **FILEIRÒU, FIHEIRÒU, SIHEIRÒU, FICHEIRÒU**, s. m. Vrille de la vigne, filament, cirre, v. *arpeto, fourqueto, vediho, virolo, virouneto.* R. *fielaire.*

FIELEJA, FIALEJA (l.), v. n. Commencer à filer, jeter des filaments, en parlant des vers à soie et des plantes grimpantes, v. *courdeja.*

Coume uno aragno que fielejo.
MIRÈIO.

R. *fiéu.*

FIELET, FIERET (a.), **FILET** (m.), **FIALET** (l.), (rom. cat. *filet*, esp. port. *filete*, it. *filetto)*, s. m. Petit fil, filet ; frein de la langue, v. *glouto, pialet, soulengo ;* espèce de petite bride, v. *bridoun ;* t. de boucher, partie charnue de l'épine du dos, v. *auberard, ase, lonzo, poupo, rastèu, sello ;* sorte d'ornement, trait, petite moulure ; outil servant à faire les filets ; pour rets, émouchette, v. *fielat.*

Fielet prim, corde de sparte dont les pêcheurs font usage pour construire les bourdigues ; *fielet de porc*, filet de cochon ; *un fielet d'aigo*, un filet d'eau ; *teni au fielet*, tenir bridé ; *coupa lou fielet*, couper le filet de la langue ; *t'an bèn coupa lou fielet*, il n'a pas le filet ; *t'an bèn coupa lou fielet*, dit-on à une fille qui a bon bec ; — *regrète pas mi cinq sòu*, répond-elle ; *n'en prene un fielet*,

boire un peu trop de vin ; *aquèu vin n'a 'n fieleï*, ce vin est piqué.

A chanja soun fielet
Contro un siblet.
V. GELU.

R. *fiéu* 1.

FIELETO, FILETO (niç.), **FIALETO** (lim.), s. f. Fil ; fion, truc, v. *fiéu* ; petite fiole, v. *fiouleto*.

Un sòu de fieleto, un sou de fil.

De saupre bèn guigna counouisson la fileto.
J. BESSI.

R. *fiéu* 1.

FIELFREJA, FIALFREJA, v. n. Filer, jeter des filaments ou des filandres, v. *fieleja* ; s'effiler, v. *esfèupa*.

Quand la merlusso nous fielfrejo
De-long de las dents.
P. GOUDELIN.

R. *fielfro*.

FIELFRO, FIALFRO, s. f. Filandre, filament, effilure, filet, dans le haut Languedoc, v. *fèupo* plus usité.

Noun ai fielfro, je n'ai pas le sou.

FIELFROUS, FIALFROUS, OUSO, adj. Filandreux, filamenteux, euse, v. *fielandrous* ; en loques, v. *espeiandra*.

Viando fielfrouso, viande filandreuse.

Tout fielfrous, tout esperrecat.
P. HELLIES.

R. *fielfro*.

FIELFRUT, FIALFRUT, UDO, adj. Effilé, ée, qui s'effile, en Languedoc, v. *franjous*. R. *fielfro*.

●Fielha, fielhage, v. fuia, fuiage ; fièlho, v. fueio.

FIELO, FIALO (l.), s. f. Lambourde, pièce de bois effilée, arbre droit et élancé que l'on coupe dans une forêt, v. *fielato, fivello* ; pour fiole, v. *fiolo*.

FIELO-GROS, FIALO-GROS (l.), s. et adj. Prodigue, v. *degaié*. R. *fiela, gros*.

FIELO-PRIM, FIALO-PRIM (l.), s. m. Économe, v. *prim-fielo* ; pomme de terre dont les germes grêles et filamenteux sont inféconds, v. *primacholo*.

PROV. Fielo-prim visquè tout l'an,
Fielo-gros mouré de fam.

R. *fiela, prim*.

FIELOCHO, FILOCHO (rh.), (cat. *filoja*), s. f. Filoche ; filet de soie, résille, v. *crespino* ; longue bourse, v. *boursasso* ; filament de certains légumes, vrille de la vigne, v. *fieleiroun*.

Soun countènt quand quaucun toumbo dins sa fi-
A. BIGOT. [locho.

Uno grosso filocho
Ramplido de rousset.
J. DÉSANAT.

R. *fiéu* 1.

FIELOUCHA, FILOUCHA (l.), **FIALOUCHA** (d.), v. n. Faire un fil inégal, v. *primoucha* ; faire du filet, du réseau.

Fieloche, oches, ocho, ouchan, ouchas, ochon. R. *fielocho*.

FIELOUN, FILOUN (it. *filone*), s. m. Filon, veine métallique, v. *meno, veno*. R. *fiéu* 1.

●Fielouna, fielouno, v. filouna, filouno.

FIELOUS (rom. *filos*, velu, filandreux), n. p. Filoux, nom de fam. prov. R. *fiéu* 1.

FIELOUSADO, FIALOUSADO (l.), (cat. *filosada*), s. f. Quenouillée, tâche d'une fileuse, v. *coulougnado, massoun, paladou*.

Acaba sa fielousado, achever sa tâche. R. *fielouso*.

FIELOUSELLO, FILOUSELLO (d.), **FIROUSELLO, FINOUSELLO, FIALOUSELLO, FIALOUSÈIO** (l.), (it. *filugello*, ver à soie, b. lat. *foleœllus*, cocon, et *firosellum, folaellum*, filoselle), s. f. Filoselle, soie de rebut que l'on file à la quenouille pour faire des bas, v. *estrasso*.

Mi debas de fielousello.
A. MATHIEU.

R. *fielouso*.

FIELOUSETO, FILOUSETO (auv.), **FIALOUSETO** (l.), s. f. Petite quenouille, v. *coulougneto*.

Fiele ma filouseto,
Gardant mous moutous.
CH. POP.

R. *fielouso*.

FIELOUSIÉ, FIALOUSIÈ (l.), s. m. t. de fileuse. Chambrière, anneau servant à fixer la quenouille à l'épaule, v. *coulougniero, las, refielouso, servènto*.

Ié croumpè 'no fielouso, un fus e 'n fielousié tout en argènt.
CONTE POP. DE LA BELLE ET LA BÊTE.

R. *fielouso*.

FIELOUSO, HILOUSO (g.), **FILOUSO, FIALOUSO** (l.), **FIELOUO, FILOUO, FIEROUO** (a. m.), **FIOUSO** (rouerg.), (rom. cat. b. lat. *filosa*), s. f. Quenouille, v. *coulougno, rouco* ; masse d'eau, typha, plante de marais, v. *boso, counoul, flambèu, malhoco, matalasso, mouine, pàvio, peto, sagno, sesco* ; outil de fondeur, verge de fer ; pièce de lard, la partie qui est entre l'épaule et la hanche du porc, v. *jarretiero, pèço* ; filasse, v. *fielasso* ; Philouze, nom de fam. méridional.

Fielouso emboutido, quenouille en roseau refendu, quenouille bombée ; *fielouso-de-santo-Ano*, masse d'eau ; *fielouso di pichoto*, massette d'eau ; *faire* ou *garni uno fielouso*, charger une quenouille ; *la danso di fielouso*, les quenouilles, danse provençale que les danseurs exécutent en chantant, couverts de camisoles bariolées ou sous un costume de femme, et en portant des quenouilles garnies d'une lanterne de papier coloré.

Tu que jamai sies vanelouso,
Que prènes d'ouro ta fielouso.
A. CROUSILLAT.

PROV. Lou debas e la fielouso
Trason la femo de la vergougno.

— Ço que noun es à la fielouso s'atrobo au fus.

« Lorsque à Rome on conduisait une nouvelle mariée au lit nuptial, on portait devant elle une quenouille et de la laine, comme pour l'avertir qu'elle devait mener une vie appliquée et laborieuse. Cet usage était encore assez régulièrement observé dans la Montagne (les Alpes) avant la Révolution. » (Honnorat).

Conférer *fielouso* avec le gr. σῦς, canne, roseau.

●Fien, v. fioun ; fiença, v. fiança ; fienta, fiento, v. fensa, fenso ; fieou, fier, v. fiéu.

FIÈR, FIÈ (g.), **ÈRO** (rom. *fier, fer*, it. *fiero*, lat. *ferus*), adj. Fier, altier, ière, hautain, aine, audacieux, euse, v. *auturous* ; fort, orte, grand, ande, bien portant, ante, v. *gaiard* ; bien mis, ise, en toilette, v. *bèu, brave*.

Faire lou fièr, faire soun fièr, faire de soun fièr, faire le fier ; *ana fièr*, marcher fièrement, avoir une mise luxueuse ; *passes bèn fièr*, tu passes bien fièrement ; *un fièr ome*, un fier homme ; *de fiers animau, de fièris animals* (l.), de fiers animaux ; *de fièri bèsti, de fièrei bèsti* (m.), *de fièros bèstios* (g. l.), de fières, d'excellentes bêtes ; *de fièris alerto, de fièreis alerto* (m.), de fières alertes ; *un fièr gusas*, un coquin fieffé ; *un fièr bacèu*, un rude soufflet ; *lou vènt es fièr*, le vent est piquant, dur ; *quand i'a forço aigo, lou pèis es fièr*, lorsqu'il y a beaucoup d'eau, le poisson est difficile à prendre ; *lis aigo soun fièro*, les eaux sont hautes, sont débordées ; *noun siéu pas fièr*, je me sens indisposé.

PROV. Fièr coume Artaban, coume un Cesar, coume un du, coume un Gascoun.

FIÈR-À-BRAS (rom. *fcrabras*), s. m. Fier-à-bras, fanfaron, v. *marjasso*.

Guihèn Fièr-à-Bras, Guillaume Fier-à-Bras, duc d'Aquitaine (959-993), *Fierabras* est aussi le nom d'un héros sarrasin d'une ancienne chanson de geste prov. R. *fièr, à, bras*.

●Fiera, fierachoun, fieragno, v. fiela, fielachoun, fielagno ; fieraire, airis, v. fierejaire.

FIERALADO, s. f. Niaiserie, bêtise, v. *asenado*. R. *fierau*.

FIERAMEN, FIEROMEN (l.), (it. *fieramente*), adv. Fièrement, grandement, v. *forço, rabugadamen*.

Es fieramen bèu, il est bien beau ; *fieramen luen*, extrêmement loin ; *fieramen bèsti*, très bête.

●Fieras, fieras-fèr, v. fielat, fielat-fèr.

FIERASSO, s. f. Grande foire, grosse foire, partie la plus populeuse de la foire.

Vous veicito au plen mitan de la fierasso.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

R. *fiero*.

FIERAU, FIEIRAU (l.), **FIEIRAL** (g. l. lim.), **FEIRAL** (rouerg.), (b. lat. *ferialo*), s. m. Champ de foire, foire au bétail, marché aux bestiaux, v. *prat*.

Parlon coume dins un fierau, ils parlent haut et confusément.

La court n'es qu'un fieiral ount lous omes se vendon.
J. JASMIN.

R. *fiero*.

FIEREJA, FIEIREJA (l.), v. n. et a. Fréquenter les foires ; exposer à la foire ; faire emplette à la foire.

A bèn fierejà, il a fait un bon marché, il a épousé une femme de mérite.

PROV. Quau fierejo, gourrinejo.
— Quau fierejo, pelaudejo.

R. *fiero*.

FIEREJAIRE, FIEIREJAIRE (l.), **FIERAIRE** (rh.), **FIEIRAIRE** (toul.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui va à la foire, qui fréquente les foires, acheteur, euse, marchand forain, v. *tendié*.

On diriò que l'infèr afougo les fieiraires.
L. VESTREPAIN.

R. *fiereja, fiero*.

●Fieret, v. fierot ; fieret, v. fielet ; fieretat, v. fierta ; fierlanjous, v. fielandrous.

FIERMAMEN, FIRMAMEN (l.), **FERMAMEN** (m.), **FIRMOMENT** (g.), (rom. *fermament*, cat. *firmament*, it. esp. port. *firmamento*, lat. *firmamentum*), s. m. Firmament, v. *cèu*.

Pu luen que lou fiermamen, extrêmement loin.

Que se fague un fiermamen au mitan dis algo.
ARM. PROUV.

Tant coumo l'a de lume adaut au fiermamen.
V. GELU.

Ansin l'estello briho
Dins lou sourne fiermamen.
A. CROUSILLAT.

●Fiermin, v. Fermin.

FIERO, FERO (alb.), **HERO** (b.), **HÈIRO** (g.), **FIÈIRO, FIÈIDO** (l.), **FÈIRO** (bord. lim.), **FÈIRI, FÈRI** (d.), (rom. *fiera, fera, feira, feira, feyra*, cat. esp. *feria*, it. *fiera*, port. *feira*, lat. *feriæ*), s. f. Foire ; présent qu'on apporte de la foire ; tumulte, confusion, v. *chafaret* ; Fière, nom de fam. provençal.

La fiero de Bèu-Caire ou tout court *la fiero*, la foire de Beaucaire, dont les privilèges furent concédés, dit-on, en 1217, par le comte de Toulouse Raimond VI ; *pèr la fiero*, à la foire, à la foire de Beaucaire, époque des échéances pour beaucoup d'affaires commerciales, pour les abonnements, etc. ; *la fiero dis aiet*, la foire aux aulx ; *la fiero di porc, la fiero grasso*, la foire aux porcs ; *la fiero frejo*, nom qu'on donne à certaines foires d'hiver ; *fiero espincharello*, foire où l'on va pour lorgner les jeunes filles ; *fiero maridarello, fiero dòu massacre*, v. aux mots *maridarello, massacre* ; *fiero quècicho*, fin de foire ; *rèire-fiero*, lendemain de la foire ; *prat de fiero*, champ de foire ; *en fiero* ; dans la foire, au temps de la foire ; *remanda, retraire uno fiero*, ajourner une foire ; *courre li fiero*, courir les foires ; *faire fiero*, faire emplette à la foire ; avoir du succès, faire ses affaires ; étaler sa nudité en tombant ; *fès-mi fiero* (m.), achetez-moi ou donnez-moi ma foire ; *faire bono fiero*, faire de bonnes affaires ; *m'as adu ma fiero?* m'as-tu apporté ma foire ? *pèr un escut n'en veirès la fiero*, vous en serez quitte pour un écu ; *planchié de fiero*, plancher fait à la hâte.

PROV. Matin en fiero,
Tard en guerro.
— Quau vai en fiero sènso argènt,
S'entourno pas countènt.

ou

Quand a proun bada s'envèn.
— Vas à la fiero sènso argènt?
Bado la gorjo, tourno-t'en,

ou

Viro toun ase, tourno t'en.
— Tèms de fiero,
Aigo pèr carriero,

se dit à Marseille a propos de la foire de saint Lazare.

Dans le Midi on fait croire aux petits enfants qu'on les a achetés à la foire.

FIEROT, FIEROUN, FIEIROUN (l.), **FIERET** (rouerg.), **OTO, OUNO, ETO,** adj. Un peu fier, ière; assez bien portant, v. *gaiardet ;* un peu gai pour avoir bu, v. *gai.*

Toujour fierot, risent, superbe, panadou.
A. BRU.

R. *fièr.*

●Fierouo, v. fielouso.

FIEROUR, FIEROU (l.), (rom. *feror),* s. f. Fierté, arrogance, v. *fierta ;* brillante santé, v. *gaiardige.*

Sa fierour desplais, sa fierté est choquante.

Sa noblo fierou.
M. BARTHÉS.

R. *fièr.*

FIEROUS, OUSO (lat. *ferox),* adj. Fier, ière, hautain, aine, v. *auturous, fièr.*

Fièro de plaire à Paris tant fierous.
J. JASMIN.

FIERTA, FIERTAT (l.), **FIERETAT** (g. l.), (rom. *fertat, feritat, feretat,* it. *ferità,* lat. *feritas, atis),* s. f. Fierté, v. *superbi.*

Fierta de Glandevo, fierté de Glandevés, sobriquet donné par le roi René à la famille provençale de ce nom.

●Fierto, v. ferto ; fierto *pour* fièro (fière) ; fieruiro, v. fieladuro.

FIES (it. *Fieschi,* nom de fam. gênois), n. p. Fiés, nom de fam. provençal.

●Fietado, v. fiato ; fièto, v. fèsto ; fieto, v. fiheto ; fieto, v. fuieto.

FIÉU, HIÉU (g.), **FIEL, FIL** (l.), **FI** (d.), **FIER** (a.), **FIAL, FIAU** (lim.), **FIOL** (rouerg.), **FIÒU** (d.), **FIÒ** (auv.), (rom. *fiu, fiel, fil, fial,* cat. *fil,* v. fr. *fieus,* port. *fio,* esp. *hilo,* it. *filo,* lat. *filum),* s. m. Fil, v. *fieleto ;* filament, vrille de la vigne, v. *fieleiroun ;* tranchant d'un instrument, v. *prus ;* courant, filet, v. *briéu ;* suite, rangée, v. *fielado ;* séparation dans la pierre.

Fiéu blanc, fil blanc; *fiéu negre,* fil noir; *fiéu tort, tors* ou *toues* (m.), fil retors, fil de chanvre à deux brins, fil grossier ; *fiéu crus,* fil écru ; *fiéu de bas,* fil à tricotter ; *fiéu de dentello,* fil de Malines ; *fiéu de velo,* gros fil à coudre les voiles, v. *liço ; fiéu de mousco, de moucho, de mousso,* fil de Cologne, dont les cordonniers se servent pour faire des points blancs; *fiéu d'infer,* fil de coton rouge, fil pers, qui sert à marquer le linge ; *fiéu de pèu de vaco,* t. de marine, ploc ; *fiéu d'aram, fiéu d'aurichau,* fil d'archal, qu'on nomme vulgairement *fiéu de Richaud* ou *de Richard ; fiéu de ferre,* fil de fer, v. *aran ; fiéu di faièu,* filaments des haricots en gousse, mains, v. *peluchoun ; fiéu de frago,* traînasses des fraisiers ; *fiéu de la lengo,* fillet, frein de la langue ; *fiéu de l'esquino,* moëlle épinière ; *fiéu d'aigo,* filet d'eau ; *fiéu d'òli,* filet d'huile ; *un fiéu de garbo,* un cordon de gerbes, une assise ; *floto* ou *madaisso de fiéu,* écheveau de fil.

Faire un fiéu, refendre en deux une pièce de bois ; *coupa quaucarèn à dre fiéu, à fiel drech* (l.), couper de droit fil ; *ana à dre fiéu,* aller de droit fil ; *èstre à fiel drech emé quaucun* (l.), vivre en bons termes avec quelqu'un ; *de l'aguio au fiéu, de fiéu en courduro, de fiéu en courrejo,* de fil en aiguille, consécutivement ; *aganta dins lou bon fiéu,* mener à bonne fin ; *se tout vai pèr soun fiéu,* si les suites sont telles qu'on peut le présumer ; *douna lou fiéu,* affiler, aiguiser ; *avé lou fiéu,* avoir le fil, être fin, habile, adroit ; *d'aquéu fiéu!* quelle finesse! *lou fiéu dóu discours,* le fil du discours ; *coupa lou fiéu,* interrompre, interloquer ; *mena 'mé 'n fiéu de lano,* conduire avec un fil de laine, sans effort, comme on veut ; *pese qu'an ges de fiéu,* pois qui n'ont pas de parchemin ; *n'a pas fiéu d'eissu,* il est tout en nage ; *tèn qu'à-n-un fiéu,* cela ne tient qu'à un fil ; *lou fiéu de l'aigo,* le fil de l'eau ; *acò vai à fiéu d'aigo,* cela va tout seul, parfaitement.

PROV, Tout aigo vèn à soun fiéu.
— Dins un moulin que vai à fiéu
L'on mòu l'ivèr coume l'estiéu.
— Lou mes d'abriéu
Met li valat à fiéu.
— En abriéu
Quites pas un fiéu.
— Au mes d'abriéu,
Bon fiéu ;
Au mes de mai,
Vau mai,

le mois d'avril est assez certain, le mois de mai l'est encore plus. Dans les Pyrénées, on croit que les fées du lac de Bergons, près de Luz, transforment en « fil extrêmement fin » le lin que l'on dépose à l'entrée de leur grotte.

Fiels, fiéusses, plur. lang. de *fiéu.*

FIÉU, FIL (l.), **FILH, FIS** (a.), **FI** (lim. d.), **FIÈL, FIR** (auv.), **HILH** (g.), **HIN** (Landes), (rom. *fil, filh, fyll,* v. fr. *ficu,* cat. *fill,* port. *filho,* esp. *hijo,* it. *figlio,* lat. *filius),* s. m. Fils, v. *chat, drole, enfant ;* Fil, Dufils, Cherfils, Bonfils, De Bonfils, noms de fam. mérid.

Fiéu soulet, fils unique ; *maje fiéu,* fils aîné ; *bèu-fiéu,* beau-fils, v. *fihastre ; pichot-fiéu, rèire-fiéu, harrè-hilh* (g.), petit-fils, v. *felen ; lou fiéu de Diéu, lou Hilh-Diéu* (g.), le fils de Dieu ; *moun fiéu,* mon fils ; *tè, fiéu,* tiens, jeune homme ; *fiéu car,* cher ami, à Nice ; *es un brave fiéu,* c'est un brave garçon ; *es un bèu fiéu,* c'est un beau gars.

Un calignaire, ome d'esperit e bèu fiéu.
C. BRUEYS.

PROV. Quand lou paire douno au fiéu,
Ris lou paire, ris lou fiéu ;
Mai quand lou fiéu douno au paire,
Plouro lou fiéu, plouro lou paire.

●Fiéu *pour* fise (je fie), *dans les Alpes.*

FIÈU, FÈU (g.), (rom. *ficu, fiu, fious, feu,* cat. *feu,* it. *fio,* esp. port. *feudo,* b. lat. *feuum, feudum),* s. m. Fief, v. *ounour ;* Fieux (Lot-et-Garonne), Le Fieu (Gironde), Le Fieu, Les Fieux (Dordogne), noms de lieux ; Delfieu, nom de fam. languedocien.

Rèire-fiéu, arrière-fief ; *douna, baia à fiéu,* donner en fief ; *teni à fiéu, teni un fiéu,* tenir une terre en fief.

Toque fièu!
N'en vole un moussèu,

se dit pour avoir le droit de partager un objet trouvé par un autre, lequel répond :

Toque ferre!
Vène lou querre.

Jacques Peissonnel a écrit un « Traité de l'hérédité des fiefs de Provence » (Aix, 1687).

En Provence, les nobles « possédant fiefs » étaient seuls admis aux États dans l'ordre de la noblesse.

●Fiéuatè, v. féudatàri.

FIÉU-BASTA, FIEL-BASTA (l.), **FIAL-BASTA** (lim.), **FIÉU-GASTA, FIÉUASTA** (rouerg.), (esp. *bastear),* v. a. Faufiler, v. *cintra, faufiela ;* bâtir, dégrossir un ouvrage, v. *desgauchi.*

Belèu qu'à forço de sousca,
Pouirèi fiel-basta moun oubratge.
J. CASTELA.

FIÉU-BASTA, FIEL-BASTAT (l.), ADO, part. et adj. Faufilé, ébauché, ée. R. *fiéu, basta.*

FIÉU-BASTO, FIEL-BASTO (l.), **FIAL-BASTO** (lim.), **FIAL-GASTO, FIÉUASTO** (rouerg.), s. f. Faufilure, bâti d'un habit, v. *faufilo, trabasto ;* t. de charpentier, pièce en écharpe pour arrêter momentanément une autre pièce. R. *fiéu-basta.*

FIÉUFITRE, s. m. Pinson, oiseau, dans le Queiras, v. *quinsoun.* R. onomatopée.

●Fieuio, v. fueio ; fieul, v. fuei.

FIÉULA, HIÉULA (g.), **FIULA, FIPLA** (l.), **ESPIÉULA, FIOLA** (for.), v. n. et a. Siffler, v. *piéula, sibla ;* boire, v. *fioula.*

Fiéulo, sifle ; tu n'en auras pas, bernique ; *lou vènt fiéulo,* le vent siffle ; *la machoto fiéulo,* la chouette chante ; *l'arquet fiéulavo,* l'archet filait un son ; *a fiéula,* il a bu.

Augic l'un e l'autre fiéula.
P. GOUDELIN.

R. *piéula.*

FIÉULADIS, s. m. Long sifflement, v. *sibladis.*

Am' un fort fiéuladis las carbenos voulèron.
P. BARBB.

R. *fiéula.*

FIÉULADO, s. f. Sifflement, coup de sifflet, v. *siblado.*

A la mendro fiéulado.
L. VESTREPAIN.

Nou sàbi que fa de piéulados
E de miserablos fiéulados.
M. BARTHÉS.

R. *fiéula.*

FIÉULAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Sifleur, euse, v. *siblaire.*

Èro un bèu drole ni branlusso ni fiéulaire.
M. VIEL.

R. *fiéula.*

FIÉULET, ESPIÉULET, FIÉULÈL (toul.), **FIBLET, FIPLET** (l.), (for. *fiolai),* s. m. Sifflet, appeau, pipeau, flageolet, v. *estiflet, piéulet, siblet ;* caquet, babil, v. *babiho ;* pour filet, v. *fielet.*

Coupa lou fiéulet, couper le sifflet, rabattre le caquet ; *i'a laissat l'os-bertrand pèr un fiéulèl de calhos,* se dit de quelqu'un qui a frustré ses héritiers naturels, à Toulouse.

La pòu d'èstre espoutit ié tampo lou fiéulèl.
A. BRU.

R. *piéulet.*

FIÉULETA, v. a. Attirer avec un appeau, prendre à la pipée, charmer, v. *chila, pivela.*

Fiéuleta lou nas, flatter l'odorat ; *fiéuleto,* t. enfantin, tout s'est évanoui.

Afi que sous bèllis ramèls
Nous vengon fiéuleta les èls.
P. GOUDELIN.

FIÉULETA, FIÉULETAT (l.), ADO, part. et adj. Attiré, charmé, ée. R. *fiéulet, piéuleta.*

FIÉULOUN, FIÉULOU (rom. *fiolon),* s. m. Sifflet, en Velay, v. *siblet.*

Fan peta lhours esclops en jouant des fiéulous.
A. GIRON.

R. *fiéula.*

FIÉU-PELAN, s. m. Espèces de crabe, des genres *cancer* et *portune,* v. *cranc.*

Fiéu-pelan palu, crabe à larges pattes.

Adavans-ièr, de fiéu-pelan
Aviéu fa ma banasto.
V. GELU.

Pòuprihoun, fiéu-pelan, lasani, bavarello.
P. BELLOT.

R. *fiéu,* fils, *pelan, péu,* poilu, poil, parce que ce crabe a les bras velus.

FIÉUS, s. m. Le Fious, affluent de l'Hérault.

R. *fiéu* 1.

●Fiéusatè, v. féudatàri.

FIÉUSA, v. a. Couper à fil droit, déchirer une pièce d'étoffe, v. *escouiscèndre.* R. *fiéu* 1.

FIÉUSOLO, s. f. Sorte de mets? dans l'Aude, v. *fejolo?*

●Fièvre, v. fèbre.

FIFI, s. m. Nom qui désigne divers petits oiseaux : pouillot, chantre, *motacilla trochilus* (Lin.), v. *chouït, missiloui, mousquet, tui-tui ;* petit grimpereau, v. *escalofenoui ;* roitelet, v. *lagagnouso ;* alouette pitpit, v. *créu ;* oiselet, en général, v. *auceloun ;* personne délicate, fluette ou chétive, v. *cheresclo.*

Es un fifi, c'est une mauviette ; *faire lou fifi* (g.), faire fi de, v. *fi.*

Lei passeroun e lei fifi
Èron de-longo espeloufi.
M. BOURRELLY.

Lou fifi, pas plus gros qu'uno abiho.
A. MATHIEU.

R. onomatopée.

FIFI-MOUSTACHO, s. m. Roitelet moustache, espèce de petit oiseau. R. *fifi*.

FIFOUR, OURLO, adj. et s. Coquet, ette, élégant, ante, v. *afinfourla, cafinot, farot, le.*

Fifourlet, cto, dim. de *fifour, ourlo*.

FIFRA, FIFREJA (m.), **FIFREIA, FIFROUNIA** (d.), **PIFRA** (l.), **PIFREJA** (g.), (it. *pifferare*), v. n. Jouer du fifre, v. *pifra* ; t. érotique, en Dauphiné, v. *bica*.

Fifrejarai
Tant que poudrai.
LOU CASSAIRE.

R. *fifre*.

FIFRADO, s. f. Air de fifre.

PROV. Quand as bèn manja, bèn begu,
Uno fifrado vau un escut.

R. *fifre*.

FIFRAIRE, PIFRAIRE (g. l.), (it. *pifferaro*), s. m. Joueur de fifre, v. *pifraire*.

Tu, Jaque lou fifraire, amuso un pau l'enfantoun.
B. CHALVET.

Siéu sot coume un fifraire.
ID.

R. *fifra*.

FIFRE, PIFRE (g. l.), (cat. *pifre*, port. *pifaro*, it. *piffero*, all. *pfeiffe*), s. m. Fifre, celui qui en joue ; imbécile, v. *flahut, frestèu*.

Fifre de cano, fifre de roseau, flûte de berger ; *jouga dóu fifre*, , *touca dóu pifre* (l.), jouer du fifre, garder les moutons, croquer le marmot ; *nòu coume un fifre*, tout à fait naïf.

Es glourious coume un fifre nòu.
G. ZERBIN.

FIGANIERO (rom. b. lat. *Figaniera*), n. de l. Figanières (Var) ; Figanière, nom de fam. provençal.

Plant de Figaniero, variété d'olivier, v. *caiet, rouget, roussoun*.

Poulìcute Figaniero, Polyeucte Figanière, poète provençal contemporain, de Cotignac (Var). R. *figo, niero, negro* ?

● Figaredo, v. figueiredo.

FIGARET (it. *ficheto*, b. lat. *figaretum*, lieu planté de figuiers), n. de l. et s. m. Figaret, près Saint-Hippolyte-du-Fort (Gard) ; variété de châtaignier hâtif, dont les châtaignes se détachent du hérisson par le seul effet de la maturité ; nom de fam. lang. R. *figuié*.

FIGARETO, s. f. Variété de châtaigne, fruit du *figaret*. R. *figaret*.

FIGARÒU (rom. lang. *Figarol*), n. de l. Figarol (Haute-Garonne) ; nom de fam. lang. R. *figuié*.

FIGASSEJA, FIGASSIA (m.), v. n. Aller à la maraude des figues, les cueillir pour les faire sécher. Les Grecs employaient le verbe συκάζειν dans le même sens. R. *figasso*,

FIGASSEJAIRE, FIGASSIAIRE (m.), **ARELLO**, s. Celui, celle qui va voler des figues, maraudeur, v. *arbourihaire*. R. *figasseja*.

FIGASSIÉ, IERO, s. Celui, celle qui cueille des figues. R. *figasso*.

FIGASSO, FIJASSO (lim.), (it. *ficaccio*), s. f. Mauvaise figue, grosse figue. R. *figo*.

FIGATADO, FIGATA (a.), s. f. Crottin que rend un cheval en une fois, v. *petarrado, renguiero*. R. *figo*.

● Fige, v. fisto ; figero, v. figuiero ; figié, v. figuié ; figeto, v. figueto.

FIGNAN (rom. *Finhan*), n. de l. Finhan (Tarn-et-Garonne).

● Fignant, v. feiniant ; figneras, fignero, v. fenieras, feniero.

FIGNOULA, FRIGNOULA (d.), **FIGNOURA, FINOULA** (m.), v. a. et n. Raffiner, polir, perfectionner, embellir ; subtiliser, parler en termes recherchés, v. *rafina* ; avoir une mise élégante, faire le petit-maître, v. *braga, farouteja, piafa*.

Fignole, oles, olo, oulan, oulas, olon.

Fignolo, c'est un élégant.

SE FIGNOULA, S'AFIGNOULA (rouerg.), v. r. Se raffiner ; s'adoniser.

FIGNOULA, FIGNOULAT (l.), ADO, part. et adj. Raffiné, achevé, ée, fait avec goût, avec art. R. *fin*.

FIGNOULADO, s. f. Chose raffinée, chant affecté.

Jouga 'no fignoulado, jouer un air délicat.

L'auboi fai sa fignoulado.
A. LANGLADE.

R. *fignoula*.

FIGNOULAGE, FIGNOULÀGI (m.), s. m. Action de subtiliser, de parler en termes recherchés.

Arresten lou fignoulage,
Parlen pau, mai canten franc.
A. ARNAVIELLE.

R. *fignoula*.

FIGNOULAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (dauph. *fignolour*), s. et adj. Celui, celle qui raffine sur tout, qui veut ou qui prétend faire mieux que les autres ; petit-maître, élégant, ante, fashionable, v. *bragard, cafinot*.

Fignoulaire de tendresso.
V. GELU.

L'autre que de coustumo es pas grand fignoulaire.
A. CROUSILLAT.

R. *fignoula*.

FIGNOULANÇO, s. f. Raffinement, mise élégante, amour de la toilette, afféterie, v. *farouterié, glòri*. R. *fignoula*.

FIGNOULEJA, v. n. Faire le petit-maître, v. *braga*.

Tant fignoulejo l'avoucat
Que l'ancian counselhè s'atudo à soun coustat.
J. AZAÏS.

R. *fignoula*.

FIGO, HIGO (g.), **FIJO** (lim. d.), **FIÒ** (d.), **FIÉ** (Var), (rom. *figa, figua, fia*, cat. *figa*, port. *figo*, esp. *higo*, lat. *ficus*), s. f. Figue ; lobe du nez, nez de chien, v. *castagno, nas* ; crottin de cheval ou de mulet, v. *peto*.

Figo en flour, figo-flour (cat. *figa flor*), *figo premeirenco*, figue d'été, figue précoce, v. *capo-figo* ; *figo avoustenco, segóundi figo*, figue d'août, figues de la seconde récolte ; *figo boudenflo*, figue enflée, figue tournée ; *figo frounsido*, figue ridée ; *figo escricho*, figue gercée par la maturité ; *figo pendouleto, pecouicto, penèco, pènjo-còu, canisso*, figue séchée sur l'arbre, confite par le soleil, qui pend sur son pédoncule ; *figo seco*, figue sèche ; *figo neblado, figo gamado*, figue brouie, qui sèche avant la maturité ; *figo blaveto*, figue violette, figue d'été ; *figo blanco, blanqueto*, figue blanche ; *figo negro, negreto, negrouno*, figue noire ; *figo roso*, figue rose, rougeâtre ; *figo griso de sant Jan*, figue grise d'été ; *figo fero*, figue sauvage ; *figo lignano*, v. à ce mot ; *figo celestino*, variété de figue ; pour les autres variétés, v. *aubico, belouno, bigouneto, blanqueto, bóucueiro, boufarouno, bourjassolo, bóuso-de-vaco, camocho, cairolo, coucourello, còu-de-segnouro, courdeliero, coutignacenco, cuou-de-miolo, dourguiero, duro-pèu, esquiharello, fretresco, gourrau, grassano, loubachouno, marsiheso, mouissouno, parroco, pecouiado, pèd-de-bióu, rascas, reialo, rèino, roubaudo, roulandino, roumano, servantino, tapo-cuou, troumpo-cassaire, verdalo, vernissenco*, etc.

Cucie ou *culi de figo*, cueillir des figues ; *seca de figo*, faire sécher des figues ; vieillir sans se marier, en parlant d'une fille ; *aplati la figo*, écraser le nez ; *faire la figo, balha la figo* (l.), *hè la higo* (g.), (it. *far la fica*), faire la figue, narguer quelqu'un, en montrant le pouce entre l'indicateur et le doigt du milieu : pour l'origine de ce dicton, v. Rabelais (Pantagruel, ch. XLV) ; *acò 's de figo d'un autre panié*, c'est tout autre chose ; *de figo pèr toun nas*, on te donnera des nèfles, rien du tout ; *ié parlon de figo, respond de rasin*, il tourne la truie au foin ; *n'èstre ni figo ni rasin*, être équivoque ; *o tout figo o tout rasin*, ou tout un ou tout autre ; *pèr ma figo*, par ma foi, en style burlesque, v. *fico, fisto, fe* ; *lou figo d'estiéure* (Zerbin), l'emportement, l'ardeur, le rut, v. *sacrebiéu ; aquéu noun pelo pas figo*, celui-là n'est pas content, n'a pas l'air content.

Iéu noun péli pas figo.
G. ZERBIN.

E tu que sies ? peles pas figo.
N. SABOLY.

Bèl ramat lou vourrion que nou pelon pas figos.
F. DE CORTÈTE.

Littré, au mot *figue*, cite l'ancienne expression française *peler la fie*.

PROV. Fiho d'oste e figo de cantoun
Soun pulèu maduro que de sesoun.
— A man, à man,
Figo de can.

— Li figo, lou matin soun d'or ; à miejour soun d'argènt ; e lou sèr soun de ploumb.
— Quand la figo es sus la broco,
La viéio trото.
— Quand plòu à la Madaleno,
Laisso la figo en peno.
— Pèr sant Miquèu
Li figo soun pèr lis aucèu ;
Pèr Toussant
Li figo soun pèr lis enfant.

— Pèr èstre bono, la figo dèu avé : àbi de paure, uei d'ibrougno, còu de devoto.
— A bono figo còu de pendu,
Lagremo d'enfant, àbi de gus.
— Figo eissucho e sermoun
A Pasco an passa de sesoun.
— Mòu coume uno figo.
— Gras coume uno figo.
— Oli d'Ais, figo de Marsiho.

Les figues les plus estimées de la Provence sont celles de Marseille, de Salernes, d'Olliioules, d'Evenos, de Grasse et d'Antibes. Rabelais mentionne un jeu appelé « figues de Marseille ».

FIGO, FIGOU (Honnorat), s. m. *Perca Vanloo* (Risso), poisson de mer ; *sciæna aquila* (Lac.), autre poisson.

FIGO-CABRAU (*figue de chèvre*), s. f. Figue sauvage, v. *bou, gourrau*. R. *figo, cabrau*.

FIGO-COUASSO (BADA LA), loc. adv. Badauder, v. *dragèio*. R. *figo, couis, sso*.

FIGO-D'ANTIBO (*figue d'Antibes*), s. f. Figue d'Inde, fruit du *cactus opuntia*, v. *figuiero-de-Barbarié*.

FIGO-D'ASE, FIGO-D'AI (m.), (*figue d'âne*), s. f. Figue sauvage, v. *figo-cabrau, figo-de-porc*.

FIGO-DE-BARBARIÉ, s. f. Figue d'Inde, raquette, v. *simello-dóu-papo*.

FIGO-DE-COUTÈU, s. f. Variété de figue longue et noire.

FIGO-DE-CRABUFIÉ, s. f. Variété de figue, rose intérieurement, délicieuse, connue à Toulouse.

● Figo-de-gourrau, v. gourrau.

FIGO-DE-LONG-PECOU, DÓU-LONG-PECOU, s. f. Variété de figue à longue queue, v. *co-longo, pecouiado*.

FIGO-DE-PORC, FIGO-DE-POUERC (m.), (*figue de pourceau*), s. f. Figue sauvage, v. *figo-d'ase*.

FIGO-D'ESPAGNO, FIGO-DE-TURC, FIGO-DIS-INDE, s. f. Figue d'Inde, v. *figo-d'Antibo*.

FIGO-DE-SANT-JAN, s. f. Figue de la saint Jean, grosse et bifère.

FIGO-D'OR, s. f. Figue goutte-d'or, variété de figue.

FIGO-LAURIÒU, s. m. Loriot, oiseau qui aime beaucoup les figues, v. *auriòu*.

Lou sibla dóu figo-lauriòu
Es pas lou cant dóu roussignòu.
L. BOUCOIRAN.

PROV. A l'auriòu, figo maduro.

R. *bèco-figo, auriòu*.

FIGOUN, FIGOU (l. d.), s. m. Petite figue, figue qui n'a pas tourné encore, v. *figueto*. R. *figo*.

FIGOUN, OUNO, adj. et s. Habitant de Figounia, hameau de la commune de Vintimille ; Figon, nom de fam. provençal.

Lou figoun, patois qu'on parle à Figounia et dans quelques localités des environs de Grasse, telles que Mons et Escragnoles : c'est une corruption du gênois.

FIGOUNEN, ENCO, adj. et s. Habitant des Figons, hameau des environs d'Eguilles (Bouches-du-Rhône). R. *figoun* 2.

FIGUEIRA, v. n. et a. Cueillir des figues pour les faire sécher, v. *greissié*.

Figuèire, èires, èiro, eiran, eiras, èiron. R. *figuiero*.

FIGUEIRADO, FIEIRADO (l.), s. f. Récolte d'un figuier ; rejeton ou plant de figuier, v. *sagato*. R. *figuiero*.

FIGUEIRASSO, FIGUIEIRASSO (l.), s. f. Grand figuier, vieux figuier.

La figueirasso de cabrau.
A. LANGLADE.

R. *figuiero*.

FIGUEIREDO, FIGAREDO (l.), (rom. *figareda*), s. f. Figuerie, lieu planté de figuiers.

Près La Napoule (Alpes-Maritimes), il y a la baie de la *Figueireto*. R. *figuiero*.

FIGUEIREN, ENCO (cat. *Figueren, enca*), adj. et s. Habitant de Figuières. R. *Figuiero*.

FIGUEIRET (it. *fichereto*, port. *figueiredo*, lieu planté de figuiers), s. m. Le Figueiret (Var), nom de lieu R. *figuiero*.

FIGUEIROLO, FIGUIEIRETO (l.), (cat. *figuerola*), s. f. Petit figuier ; Figueirole, nom d'une crique située entre Cassis et La Ciotat ; Figairolles, nom d'un quartier de Montpellier. R. *figuiero*.

FIGUEIROUN, FIGUIEROUN, FIGUIEIROUN, FUGUEIROUN, FOUGUEIROUN, SEGUEIROUN, SANGUEIROUN (a.), **FIGUIEIROU, FIEIROU** (l.), s. m. Pied-de-veau, gouet, *arum maculatum* et *italicum* (Lin.), plante, v. *auriho-d'ase, calèu, capouchoun, caulet-de-serp, coucurat, empes, engraissô-porc, rasin-de-serp, vaco-mourello*.

Ounte flouris l'éusino
E mounte s'enrasino
Lou figueiroun courous.
A. MATHIEU.

R. *figuié*.

● Figuèron *pour* fuguèron (ils furent), *en Dauphiné*.

FIGUETO, FIGETO (a.), (b. lat. *figeta*), s. f. Petite figue, v. *figoun* ; petite bouteille longue où l'on met les essences et les essais d'huile, v. *mouleto*.

Catarineto, volo!
Que toun paire te sono :
Te dara de figueto,
Sauto, Catarineto.
DICTON ENFANTIN.

R. *figo*.

FIGUIÉ, FIGIÉ (lim.), **FIGUIÈ, FIÈ** (l.), **FIGUÈI, FIGUÈ, HIGUÈ** (g.), s. m. Figuier, v. *figuiero* plus usité ; nom de fam. languedocien.

Figuié fèr, figuié cabrau, caprifiguier.

Noun sabi pas s'es vertadié
Ço qu'un moun amic m'asseguro,
Que jouts las brancos d'un figuiè
L'on atendris la car plus duro.
P. GOUDELIN.

PROV. Lou que planto lou figuié manjo pas tóuti li figo.

— Lou figuié
Leissè mouri sa maire de fre,

le figuier craint le froid, et son bois ne chauffe guères.

— Jamai figuié
N'es mort sèns eiretié,

le figuier repousse toujours. R. *figo*.

FIGUIERO, FIGUÈIRO (d.), **FIGUIÈIRO, FIEIRO** (l.), **HIGUÈRO** (g.), (rom. *figuieira, feguiera*, cat. *figuera*, port. *figueira*, esp. *higuera*, lat. *ficaria*), s. f. Figuier, arbre commun en Provence, v. *belouniero* ; Figuières (b. lat. *Figueriæ*), ville de Catalogne ; Higuères (Basses-Pyrénées) ; La Figère (Ardèche) ; Figuière, nom de fam. provençal.

Figuiero blancau, figuier à figues blanches ; *figuiero fèro, figuiero d'ase, figuiero de porc*, figuier sauvage ; *erbo-figuiero*, pariétaire ; *Nosto-Damo de la Figuiero*, vocable sous lequel la Vierge est honorée à Gonfaron (Var) ; *mounta sus sa figuiero*, monter sur ses grands chevaux, s'emporter, se mettre en colère ; *Guilhem Figueira*, troubadour toulousain du 12e siècle.

PROV. Fibo d'oste e figuiero de camin,
Se noun es tastado lou vèspre, l'es lou matin.

Le figuier, comme arbre de mai, se donne aux jeunes filles dont la conduite laisse à désirer. Les Figuière, de Provence, portent un « figuier de sinople » dans leur blason. R. *figo*.

FIGUIERO-CABRAU, FIGUIÈIRO-CABRÒU (l.), (lat. *caprificus*), s. f. Capriliguier, figuier sauvage. R. *figuiero, cabrau*.

FIGUIERO-DE-BARBARIÉ, s. f. Figuier d'Inde, raquette, plante de la basse Provence, v. *figo-d'Antibo, pato-dóu-diable*.

FIGURA, FEGURA (g.), (cat. esp. port. *figurar*, it. lat. *figurare*), v. a. et n. Figurer ; faire figure, faire des figures de danse, danser ensemble.

Figuro pas mau, il fait assez bonne figure.

SE FIGURA, v. r. Se figurer, s'imaginer, v. *imagina*.

Figuro-te 'n pau, figure-toi donc.

Me figùri milo fourtuno.
C. BRUEYS.

FIGURA, FIGURAT (g. l.), ADO, part. et adj. Figuré, ée.

Pèiro figurado, pierre figurée.

FIGURABLE, ABLO (rom. cat. esp. *figurable*, it. *figurabile*), adj. Figurable. R. *figura*.

FIGURACIOUN, FIGURACIEN (m.), **FIGURACIÉU** (l. g.), (rom. *figuració*, it. *figurazione*, lat. *figuratio, onis*), s. f. Action de figurer. R. *figura*.

FIGURADAMEN (cat. *figuradament*, esp. *figuradamente*, it. *figuratamente*), adv. Figurément, v. *alegouricamen*.

FIGURANT, ANTO (port. *figurante*), s. et adj. Figurant, ante, v. *presto-mourre*.

Figuranto de nue, coureuse de nuit.

Li figurant que van prendre part i jo.
ARM. PROUV.

R. *figura*.

FIGURASSO (cat. *figurassa*), s. f. Grosse figure, v. *carasso*.

Intrèt uno figurasso d'ome que semblavo un fagot de couquinarié.
C. FAVRE.

R. *figuro*.

FIGURAT (cat. *figurad*, it. *figurato*), s. m. t. de grammaire. Figuré.

FIGURATIEU, IVO (rom. cat. *figuratiu*, esp. port. it. *figurativo*, lat. *figurativus*), adj. Figuratif, ive, symbolique.

Dóu sang figuratiéu la terro a proun begu.
S. LAMBERT.

FIGURATIVAMEN (rom. *figurativamen*), adv. Figurativement. R. *figuratiéu*.

FIGURINO (it. *figurina*), s. f. Figurine, v. *santoun*. R. *figuro*.

FIGURISTO, s. m. Figuriste. R. *figuro*.

FIGURO, FEGURO (g.), (rom. *feigura*, cat. esp. port. it. lat. *figura*), s. f. Figure, forme, visage, v. *caro, nato* ; t. de grammaire, de danse, de jeu de cartes, v. *fàci*.

Figuro de croio, figurine de plâtre ; *figuro de papié*, t. injurieux, face blême ; *figuro à presta d'argènt*, air bonasse ; *figuro à cuou de paure*, trogne enluminée ; *tapissarié à figuro*, tapisserie à personnages ; *èstre poulit de figuro*, être bien de figure ; *faire figuro*, faire figure ; *faire tristo figuro*, faire une triste figure ; *faire de marrìdi figuro*, faire des postures inconvenantes, se conduire mal, faillir à l'honneur ; *l'ai vist ni en figuro ni en pinturo*, je ne l'ai vu d'aucune manière.

PROV. Quand chanjas, chanjas que de figuro,

lorsqu'on change de maître ou de domestique, on ne change que de figure.

FIGUROUNO, FIGURETO, FIGURET (cat. *figureta*, esp. *figurita*), s. Petite figure, figure charmante, minois, v. *careto, mourroun*.

Sa figureto roundo.
J.-D. RIGAL.

R. *figuro*.

FIHADO, FILHADO (g. l.), (b. lat. *filiada*), s. f. Bru, belle-fille, v. *noro* plus usité.

Moun paire s'amourousiguè de ma fihado.
ARM. PROUV.

R. *fihat*.

FIHAGE, FILHAGE (l.), s. m. Jeunesse d'une fille ; habits de jeune fille, v. *prouvesimen*.

La douço souvenènço de soun urous fihage.
A. LANGLADE.

Pourtant tout soun fihage e que lé fai pa 'n ple.
ID.

FIHAIO, FILHALHO (l.), s. f. Les filles en mauvaise part, v. *fihan* plus usité.

E lous jouvents e la fihaio.
A. LANGLADE.

R. *fiho*.

FIHAN, FILHAN (l.), (rom. *filhan*), s. m. Les filles, les jeunes filles en général, v. *fihun* ; fille, virago, en mauvaise part, v. *fihasso*.

Fihan, droulas, sauton e rison.
C. BLAZE.

Bèu fihan, la bello vido!
T. AUBANEL.

Toun fihan, l'a vist courre à l'afront di gourrin.
MIRÈIO.

Toujour i dous fihan la viéio roundinavo.
A. BIGOT.

Coumo fau lou filhan tentar au juoc d'amour.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *fiho*.

FIHANDRAN, FILHANDRAN et **FILHANDRUN** (l.), s. m. Filles en général, fille de mauvaise vie, méchante fille, v. *escamandre*.

A 'n bru filhandran que rodo les graus.
A. FOURÈS.

O sort! garçous e filhandrun,
Tout s'es avalit coumo un fum.
B. FLORET.

R. *fihan*.

FIHANDRAS, FILHANDRAS (rouerg.), s. m. Grande fille mal accoutrée, v. *chaupiasso*. R. *fihan*.

FIHAS, FILHAS (l. d.), s. m. Grosse fille, virago, v. *fihasso* plus usité. R. *fiho*.

FIHASSIÉ, FILHASSÈ (g.), s. et adj. m. Coureur de filles, galantin, v. *femassié, galinet*. R. *fihasso*.

FIHASSO, FILHASSO (l.), (rom. *filhata*), s. f. Grande fille, grosse fille, v. *foureso* ; vilaine fille, fille publique, v. *chatarasso*.

Quento fihasso! quelle grosse fille! *manja soun bèn emé de fihasso*, manger son bien avec des filles de joie. R. *fiho*.

FIHASTRE, FILHASTRE (g. l.), **HILHASTRE** (g.), **FIHATRE, FILHATRE** (auv.), **ASTRO, ATRO** (rom. *fillastre, fiastre*, piém. *fiastre*, v. fr. *filiatre*, cat. *fillastre*, it. *figliastro*, lat. *filiaster, astra*), s. Beau-fils, belle-fille, fils ou fille d'un autre lit, du veuf ou de la veuve qu'on a épousée ; Fihastre, Filliastre, Fillastre, noms de fam. méridionaux.

E vironiavo lou fihastre
Em' uno joio de malastre.
CALENDAU.

Coussi! Minervo ma fihastro,
Qu'es bèu-cop mens que la mairastro.
C. FAVRE.

FIHAT, FILHAT (l. d.), **HILHAT** (g.), (rom. *fillat*), s. m. Fils d'alliance, gendre, v. *gèndre* ; petit oiseau, en Béarn, v. *pichot*.

A soun fihat, à si felen,
Léu vole béure à perdre alen.
L. ROUMIEUX.

Sabès que Bourtoumiéu, lou fihat de Jirome,
De tout tèms e jamai m'avès di qu'ère un ome.
J. CAILHOL.

Un broi petit nid de hilhats.
J. LARRÉBAT.

R. *fiéu, afiha*.

FIHATAS, FILHATAS (l.), s. m. Fille géante, fille énorme, v. *fihas, chatarasso*. R. *fihasso*.

● Fiheiròu, fiheiroun, v. fieleiroun.

FIHET, FILHET (l. a.), **HILHET, HILHOT** (g.), (rom. *filhet*, cat. *fillet*), s. m. Petit fils, cher fils, v. *fihoun, garçounet* ; Fillet, Hillet, Hilhet, Fillot, noms de fam. méridionaux.

Fihet, siguen brave, enfants, soyons sages ; *hilhot*, mon enfant, usité en Gascogne.

Lo som-som vol pas veni,
Lo filhet vol pas dormi.
CH. DE NOUBRICE ROUSSILL.

Preguem touts, aquesto hèsto,
Lou Hilhet emès la Mai.
G. D'ASTROS.

Hilhet, poète toulousain du 18e siècle, auteur du *Miral moundi* (1781). R. *fícu*.

● Fihet (feuillet), v. fuiet ; fiheto (feuillette), v. fuieto.

FIHETO, FILHETO (l. d.), **FILHOTO** (lim.), **HILHETO, HILHOTO** (g.), **HILHOUTETO** (b.), (b. lat. *filheta)*, s. f. Fillette, petite fille, jeune fille, grisette, v. *chatouno, manideto*.

Las hilhetos de Memòrio (L. Baron), les filles de Mémoire, les muses.

PROV. Parlas plan, fiheto,
Qu'en chasque bouissoun l'a d'auriheto.

R. *fiho*.

FIHO, FILHO (l. lim.), **HILHO** (g.), **FÌLHI** (d.), (rom. *filha, filla, hilha*, cat. *filla*, port. *filha*, esp. *hija*, it. *figlia*, lat. *filia*), s. f. Fille, jeune fille, v. *chato, drolo, mancipo, manido, jouvènto ;* servante, chambrière, v. *chambriero, tanto ;* œilleton d'artichaut, caïeu, v. *fiholo ;* doigt enveloppé de compresses, v. *nono, titèi ;* Bonnefille, Delasfilhes, noms de fam. méridionaux.

Bello-fiho, belle-fille, v. *fihado, fihastro, noro ; pichoto-fiho*, petite-fille, v. *feleno* plus usité ; *fiho soulelo*, fille unique ; *fiho maridadouiro*, fille nubile ; *fiho que purgo* ou *que vertcio*, fille qui commence à être nubile ; *fiho qu'a fa parla d'elo*, fille dont la réputation n'est pas intacte ; *fiho pas tant fiho*, demi-vertu ; *fiho qu'a rout lou tian, qu'a fa peta lou courdoun*, fille qui a perdu sa virginité ; *fiho de cambro* ou *de chambro*, femme de chambre ; *fiho de service*, fille de service ; *fiho de sèt ouro*, couturière, à Marseille, parce que les couturières quittent l'ouvrage à cette heure-là ; *poulido* ou *galanto fiho*, jolie fille ; *li bèlli fiho, lei bèlleï fiho* (m.), *las bellos filhos* (l.), les belles filles ; *mena coume uno bello fiho*, mener doucement ; *es uno fiho facho*, elle est déjà grande fille ; *aquelo chato es fiho*, cette fille est pubère ; *denantoura, desverdega 'no fiho*, marier une fille avant l'âge ; *aquéu a de fiho à marida*, se dit d'un homme qui croise les mains derrière le dos en se promenant ; *hòu, fiho, escoutas !* hé ! mademoiselle, écoutez.

PROV. Fiho à marida, chivau à vèndre.
— Fiho à marida,
Marrit troupèu à garda.
— Fiho laido, bèn parado.
— Fiho pau visto,
Fiho requisto.
— Fiho e vèire soun toujour en dangié.
— Fiho que pren, se rènd
O se vènd.
— Fiho de quinge, ome de trento.
— Fiho de glèiso, diable d'oustau.
— Fiho gaio me plais bèn
Emai que me siegue rèn.
— Fiho d'oste e figo de camin,
Se noun soun tastado lou vèspre, lou soun lou matin.
— De bon plant planto ta vigno,
De bono raço pren la fiho.
— De bon plant planto ta vigno,
De bràvi gènt marido ta fiho.
— Avans de prene la fiho, saches ço qu'es la maire.
— Entre maire e fiho
Metes pas ta fiho.
— Quau fiho gardo e porc meno
N'es pas sènso peno.
— Quau a sèt fiho à marida
N'es pas en peno de pensa.
— Quau a tout soun bèn en fiho,
En fedo e en abiho,
Se gratara lis auriho.
— De fiho, n'en vau mies un brassado qu'un plen prat.
— Uno fiho, bravo fiho ;
Dos fiho, proun de fiho ;
Tres fiho, trop de fiho ;
Quatre fiho e la maire,
Cinq diable contro un paire.
— Bèn vèn quand garçoun nais,
Mai se fiho nais,
Bèn s'enval.
— Meisoun bastido,
Vigno plantado e fiho nourrido.
— Poulido fiho
Vau uno vigno.
— Fiho en bas, figo en aut,

il faut marier les filles dans la basse Provence et vendre les figues dans la montagne ou dans le nord, où elles sont plus recherchées.

FIHOLO, FIHORO (Var), **FILHOLO** (l. d.), **HILHOLO** (g.), **FILHOUOLO** (rouerg.), **FIHOUELO** (m.), **FILHORO, FILHOUERO** (a.), (rom. *filhola, fillola*, cat. *fillola*, it. *figliuola*, esp. *hijuela*, lat. *filiola)*, s. f. Filleule ; rigole d'irrigation, canal de dérivation, v. *rajeiròv ;* œilleton d'une plante, rejeton, caïeu, v. *gaisso ;* champignon des prés, *agaricus procerus*, v. *escumèu, pradelet ;* vrille de la vigne, v. *fieleiroun ;* sorte de cierge, à Toulouse ; témoin de borne, v. *agachoun ;* clocheton, v. *espilo*.

La maire e li fiholo, la tige et les branches, la rivière et ses dérivations ; *la Coumbo-Fiholo, la Font-Fiholo*, noms d'une gorge et d'une fontaine du mont Ventoux.

Les villes du Bordelais s'intitulaient autrefois « alliées et filleules de Bordeaux ».

● Fihot, v. fihet ; filhoto, v. fihetto.

FIHÒU, FIHÒ (auv.), **FILHÒU** (lim.), **HILHÒU** (b.), **FILHOL** (l. d.), **FILHOUOL** (rouerg.), **FILHOR, FILHOUEL** (a.), **HILHOL, HILHOT** (g.), (rom. *filhol, fillol*, cat. *fillol*, it. *figliuolo*, lat. *filiolus)*, s. m. Filleul ; convoi pour un baptême, cérémonie et fête baptismale, repas de baptême, dans le haut Languedoc, v. *fihoulage ;* témoin de borne, pierre ou fragment de tuile qu'on place sous une borne, en Languedoc, v. *agachoun ;* t. de mineur, la veine de houille la moins épaisse qu'on trouve dans une mine, par opposition à *maire*, v. ce mot ; Fillols (Pyrénées-Orientales), nom de lieu ; Filhol, Fillol, Fiol, Philieul, Dufilhol, Dufilho, noms de fam. méridionaux.

Lou papa es à la vigno,
La mama es al filhol,
CH. DE NOURRICE.

le père est à la vigne, la mère est au baptême.

A qui n'aura fait un filhol,
L'on nou pouira seguramen
Après sa mort aucunamen
Li fa plegar en crous les brasses
Ni tant-pauc nou dèu aver classes.
P. DUCÈDRE 1555.

FIHOULAGE, FIHOULÀGI (m.), **FILHOULATGE** (l.), **HILHOULATGE** (g.), **FERIGOULAGE** (rh.), (rom. *filholatge*, v. lr. *filolage*, b. lat. *filiolagium)*, s. m. Fête baptismale, repas que donne le parrain après le baptême, v. *capèu, couroulage, ganjouriho, paioulado*.

Fau fajre un fihoulage,
Quand l'a 'gu 'n batejat.
M. DE TRUCHET.
Èro à la fes un maridage
Emai un galoi fihoulage.
L. GOIRAND.

R. *fihòu, olo*.

FIHOULET, FILHOULET (l.), **ETO** (rom. *filholet, eta)*, s. Petit filleul, chère filleule ; baptême, en Languedoc, v. *batejat*.

Entènde que me cridon pèr âna al filhoulet.
LE RENARD ET LE LOUP, FABLE POP.

R. *fihòu, olo*.

FIHOULIÉ (LA), (rom. *Filholia*, habitation de Fillol), n. de l. La Filolie, nom de lieu fréquent en Périgord. R. *Fihòu*.

FIHOULOUN, s. m. Petit filleul, cher petit filleul, v. *fihoulet ;* œilleton d'une plante, v. *gueissoun, rejit*.

La maire amo bèn si fiholo, mai la fiholo amo enca mai si fihouloun.
ARM. PROUV.

R. *fihòu, olo*.

FIHOUN, FIHOU et **FILHOU** (l.), (rom. *filhos)*, s. m. Jeune garçon ; t. de caresse, v. *drouloun, fihet ;* Fillon, Filhon, Filhos, Feillou, Bonfillon, Bonfilhon, noms de fam. mérid.

Moun fihoun, mon cher enfant. R. *fícu* 2.

FIHOUNET, FILHOUNET (l.), **HILHOUNET** (g.), **FILHOUNÈL** (rouerg.), s. m. Garçonnet, nouveau-né, v. *garçounet*. R. *fihoun*.

FIHOUNO, FILHOUNO (a. l.), s. Petite fille, fillette, v. *chatouno, fiheto*.

Vaqui la filhouno pau fino
Que quito sa maire e chamino.
L. GORLIER.
I'avié tres gènto filhouno,
Tres gènto coumo lou jour.
CH. POP. FOR.
Las filhounos lai soun, lai soun lous agnelous.
A. GIRON.

R. *fiho*.

FIHUN, FILHUN (l. d.), s. m. Les filles, les jeunes filles en général, v. *fihan*. R. *fiho*.

FIJA (SE), (esp. *fijarse)*, v. n. Se figer, en Limousin, v. *arrapa, caia, gela, prendre*, plus usités. R. *fissa*.

FIJA (rom. *Fijac, Figac)*, n. de l. Figeac (Lot), ancienne abbaye, chef-lieu du Querci Noir, patrie de Champollion le jeune.

Drap de Fija, drap de Figeac, célèbre au moyen âge.

FIJAQUET, n. de l. Fijaquet (Aveyron). R. *Fija*.

FIJARD (nom all. *Fisher, Fischer*, pêcheur), nom de fam. provençal.

● Fijo, v. figo ; fil, v. fiéu ; fila (filer), v. fiela ; fila (affiler), v. afila.

FILADELFÌO (cat. esp. *Filadelfia)*, n. de l. Philadelphie, ville des États-Unis).

Se vanto de soun Penn sèmpre Filadelfio.
G. B.-WYSE.

FILADIERO, s. f. Embarcation à fond plat, en usage sur la Garonne. R. *fielat*.

● Filado, filadou, filagno, v. fielado, fieladou, fielagno ; filagramo, v. filigrano ; filaire, v. fielaire ; filanchié, v. fulachié ; filandro, v. fielandro.

FILANTROPE (rom. lat. *philantropos*, it. esp. *filantropo)*, s. m. t. littéraire. Philanthrope.

FILANTROUPI, FILANTROUPIC (g. l.), **ICO** (esp. *filantropico)*, adj. Philanthropique, v. *umanitous*.

Aquéu filantroupic medecin.
NOUVELLISTE DE NICE.

R. *filantrope*.

FILANTROUPÌO, FILANTROUPIÉ (m. d.), (cat. esp. *filantropia*, lat. *philantropia)*, s. f. Philanthropie, v. *umanita*.

Car, de filantroupìo, èro à mand de ploura.
H. MOREL.
Pourtés plus i Bedouin vosto filantroupìo.
J. DÉSANAT.

FILARIA, FILÀRIO, FIELAGNO, FALAGNO (gr. φιλλυρία), s. f. Alaterne, arbrisseau, v. *alader*.

FILARMOUNI, FILARMOUNIC (g. l.), **ICO** (du grec), adj. Philarmonique.

A sis amigo li soucieta filarmounico.
C. BLAZE.

● Filas, v. fielat ; filasso, v. fielasso ; filat, filatié, filato, v. fielat, fielatié, fielato.

FILATURO (it. b. lat. *filatura)*, s. f. Filature, lieu où l'on fait le tirage des cocons, v. *tavello, tiradou*.

Filaturo à vapour, filature à la Gensoul. R. *fila, fiela*.

● Fileiris, v. fielaire, airis ; filèiro, v. fieladuro ; fileiròu, v. fieleiroun.

FILEMOUN (lat. *Philemon)*, n. d'h. Philémon ; De Philémon, nom de fam. marseillais.

● Filèro, v. filiero ; filet, v. fielet ; fileto, v. fieleto ; filhado, filhan, filhandran, filhandras, filhas, filhassè, filhasso, filhastre, filhat, filheto, filho, filhol, filholo, v. fihado, fihan, fihandran, fihandras, fihas, fihassié, fihasso, fihastre, fihat, fiheto, finòu, fiho, fiholo ; filhot, filhoto, v. fihet, fiheto ; filhòu, filhoulatge, v. fihòu, fihoulage ; filhun, v. fihun ; filhuro, v. fuiuro.

FILIACIOUN, FILIACIEN (m.), **FILIACIÉU** (g. l.), (rom. cat. *filiacio*, esp. *filiacion*, it. *filiazione*, lat. *filiatio, onis)*, s. f. t. littéraire. Filiation.

Sis aire de famiho e de filiacioun.
F. MISTRAL.

FILIAU, FILIAL (l.), **ALO** (cat. esp. port. *filial*, it. *filiale*, lat. *filialis)*, adj. t. littéraire. Filial, ale.

Em' uno filialo afecioun.
J. ROUMANILLE.

FILIERÓ, FILIÈIRO (l.), **HILÈIRO** (bord.), **FILÈRO, HILÈRO** (g.), **HIALÈRO** (b.), (rom. *fileira*, cat. *filleira*, it. esp. *filiera*), s. f. Filière; thie d'un fuseau, en Gascogne, v. *mouscoulo*; grand fuseau, en Guienne, v. *fus, toursedou*; tourne-fil, fusil d'acier, v. *fouiero*; nom de fam. méridional.

Tout d'uno filiero, à la suite les uns des autres, à la file, bout à bout.

La jouino bourdilèro
Viro en se sourelhant la pungènto filèro.
J. JASMIN.

R. *fil, fiéu*.

FILIGRANO, FILAGRAMO (m.), (rom. *filagrama*, cat. esp. port. it. *filigrana*), s. f. Filigrane.

Jouièu en filigrano d'or, bijou en filigrane d'or.

● Filip, Filipou, v. Felip, Felipoun.

FILISTIN, FELISTIN, INO (rom. *Filistieu, Philisteu, Filiste, Felistenc*, lat. *Philistini*), s. et adj. Les Philistins, ancien peuple.

Veici di Filistiu lou terrible segaire.
S. LAMBERT.

FILIS (rom. *Phillis*, it. *Fillide*), n. de f. Phillis; nom d'un personnage des comédies provençales de Zerbin.

Filis, se n'avès lou cor
De qualco tigro.
F. ROUSSET.

FILIUS-ANTE-PATREM, s. m. Nom latin du tussilage, conservé dans quelques pays, plante ainsi nommée parcéque sa fleur vient avant ses feuilles, v. *flour-de-pato, toussilage*.

FILO (cat. esp. port. it. *fila*), s. f. File, suite, rangée, v. *rengo, rengueto, renguiero, tiero*.

A la filo, à la file; *de-filo*, consécutivement; *bos de filo*, bois qui fend bien.

M'embrouie dins lou fue de filo.
P. BELLOT.

R. *fil, fiéu*.

FILO-PAU *(qui affile des pieux* ou *qui file peu)*, n. p. Philopal, nom de fam. mérid., v. *Fico-pau*.

● Filocho, filoucha, v. fielocho, fieloucha; filoulet, v. fiboulet.

FILOULOGUE (it. esp. *filologo*, lat. *philologus*), s. m. Philologue.

Lou filoulogue aqui pourrié foulga.
P. BELLOT.
Giòrio sèmpre pèr tu, filoulogue asciençat.
J. SANS.

FILOULOUGI, FILOULOUGIC (g. l.), **ICO** (cat. *filologich*, esp. it. *filologico*), adj. t. sc. Philologique.

Veici lou paumarés dóu raport filoulougi.
ARM. PROUV.

R. *filoulougio*.

FILOULOUGÌO (it. esp. *filologia*, lat. *philologia*), s. f. Philologie.

La creacioun de cadiero de filoulougio e de literaturo prouvençalo.
LOU PROUVENÇAU.

FILOUMÈLO (it. *Filomela*, lat. *Philomela*), n. p. Philomèle; le rossignol, en style littéraire, v. *roussignòu*.

S'acouerdo emé Filoumèlo.
C. BRUEYS.
Coume en mai Filoumèlo, à l'espeli dóu jour,
Canto milo cansoun pèr saluda l'aubeto.
A. G. 1600.

FILOUMENO (it. esp. *Filomena*, lat. *Philomena*), n. de f. Philomène.

Philomena, titre d'un roman provençal en prose, composé par un religieux de l'abbaye de Lagrasse sur le siège de Narbonne par Charlemagne. La bibliothèque d'Aix en possède une copie. On croit que *Philomena* est le pseudonyme d'un moine appelé Guillaume de Padoue.

FILOUMIN (lat. *Philomenes*, nom d'homme), n. p. Philomin, nom de fam. provençal.

FILOUN, FILOU (l.), (v. fr. *villon*, b. lat. *fillo*; gr. φήλος, trompeur), s. m. Filou, v. *grè, grinche*.

Es un filoun d'estiéu, c'est un adroit filou.

Le murtrèi, le filou,
Le traite ganelou.
1663.

PROV. Au jo i'a que de couioun
O de filoun.

FILOUN (lat. *Philo, onis*), n. p. Philon, historien juif; pour filon, v. *fieloun*.

La moulhè de Filoun, l'on dis qu'èro fort satjo.
A. GAILLARD.

FILOUNA, FIELOUNA (rh.), **FIALOUNA** (l.), (v. fr. *villonner*), v. a. et n. Filouter, v. *escrouca, rousti*.

Nous filouno,
Nous mespreso, nous abandouno.
L. ROUMIEUX.

R. *filoun*.

FILOUNAGE, FILOUNÀGI (m.), s. m. Action de filouter, v. *escrò*. R. *filouna*.

FILOUNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui filoute, voleur, euse, v. *escroucaire, laire*.

N'èro qu'uno coumaire
De manjairas, de filounaire.
A. BOUDIN.

R *filouna*,

FILOUNARDO, s. f. La Philonarde, rue d'Avignon qui doit son nom à l'archevêque Filonardi, vice-légat.

FILOUNARIÉ, FILOUNARIÈ (l.), (v. fr. *villonerie*), s. f. Filouterie, v. *passo-man*. R. *filoun*.

FILOUNO, FIELOUNO (rh.), **FIALOUNO** (l.), s. f. Voleuse, v. *arpiano, larrouno*.

I'ères dounc intra pèr filouno?
L. ROUMIEUX.

Filouno, dans ce vers, semble signifier « supercherie ». R. *filoun*.

FILOUPEMEN (lat. *Philopœmen*), n. p. Philopémen, capitaine grec.

● Filousello, filouso, filouo, v. fielousello, fielouso.

FILOUSOFE (rom. *filosofe, philosophe, philozofe*, cat. *filosof*, esp. it. *filosofo*, port. *philosopho*, lat. *philosophus*), s. m. Philosophe, v. *sage*.

Lou cadet Jùli èro filousofe.
A. TAVAN.
Souvènt lou filousofe emé siuen eisamino
S'es bèn verai que rèn despasso la vertu.
M. PRIZET.

FILOUSOUFA (rom. *philosophar*, cat. esp. *filosofar*, port. *philosophar*, it. *filosofare*, lat. *philosophari*), v. n. Philosopher.

Filousofe, ofes, ofo, oufan, oufas, ofon.

Las de filousoufa, vièsti ma camisolo.
P. BELLOT.
En graufignant filousoufavo.
J. AZAÏS.

FILOUSOUFAU, FILOUSOUFAL (l.), **ALO** (port. *philosophal*, it. *filosofale*), adj. Qui appartient aux philosophes.

Cerca la pèiro filousoufalo, la pèiro filousoufau (g.), chercher la pierre philosophale. R. *filousofe*.

FILOUSOUFI, FILOUSOUFIC (g. l.), **ICO** (cat. *filosofich*, esp. it. *filosofico*, port. *philosophico*, lat. *philosophicus*), adj. Philosophique.

Sire Metras que se pico
De reformo filousoufico.
1650.

FILOUSOUFICAMEN (cat. *filosoficament*, esp. it. *filosoficament*), adv. Philosophiquement.

Moussu Louis se passavo filousoufiçamen de forço causo.
B. LAURENS.

R. *filousoufi*.

FILOUSOUFIÒ, FILOUSOUFIÉ (m. d.), (rom. *filosofia, philosophia*, cat. esp. it. *filosofia*, port. lat. *philosophia*), s. f. Philosophie, v. *sagesso, sapiènci*.

La filousoufio de Gassèndi, de Coundiha, de Vauvenargo, la philosophie de Gassendi, de Condillac, de Vauvenargues.

Pèr fes lou simple bon sèn
Passo la busco à la filousoufio.
H. MOREL.

A de goust pèr la filousoufié.
T. GROS.

FILÓUSSERA (du gr.), s. m. t. sc. Phylloxéra, v. *manjanço*.

E pas un sòu pèr s'apara
D'aquel tron de filóussera.
J. LAURÈS.
Au filóussera fen li bano.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

FILÓUTÈTO (lat. *Philoctetes*), n. p. Philoctète, capitaine grec.

FILTRA, FISTRA (cat. esp. port. *filtrar*, it. *feltrare*), v. a. et n. Filtrer; s'infiltrer, v. *passa, trescoula, trespira*.

Te pèr te, la susou gelado
Que filtro la roco pelado.
LAFARE-ALAIS.

FILTRA, FILTRAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Filtré, ée.

Uno boutiho d'aigo filtrado.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *filtre*.

FILTRACIOUN, FILTRACIEN (m.), **FILTRACIÉU** (g. l. d.), (rom. cat. *filtracio*, esp. *filtracion*, it. *feltrazione*), s. f. Filtration, v *trespir*. R. *filtra*.

FILTRAGE, FILTRÀGI (m.), s. m. Action de filtrer, v. *coul*. R. *filtra*.

FILTRE (cat. *filtre*, it. esp. port. *filtro*; lat. *feltrum*, feutre), s. m. Filtre, v. *apaioun, couladou, coulaire*.

A Toulouse, sur la Garonne, il y a la prairie des *Filtres*.

FILTRE (it. esp. *filtro*, port. *philtro*, lat. *philtrum*), s. m. t. littéraire. Philtre, v. *trassegun*.

Coumo filtre d'embriagadisso,
Servès-vous de toutei lei tres.
J.-B. GAUT.

● Filuro, v. fuiuro.

FIMBRE (lat. *fimbria*, frange), s. m. Taled, voile dont les juifs se couvrent la tête dans les synagogues, v. *tanlè*.

De là sans doute vient la locution usitée dans l'Ariège : *à fimple de cap*, à tue-tête.

Crida à fimple de cap, crier à tue-tête (G. Azaïs.

● Fimello, v. femello.

FIN, FI (l.), (rom. *fin, fi, ffi*, cat. *fi*, esp. *fin*, it. *fine*, lat. *finis*), s. f. Fin, bout, but, extrémité, mort, v. *bout, perfin*.

A la fin dóu mes, à fi del mes (l.), à la fin du mois; *jusqu'à la fin*, jusqu'à la fin; *acò 's la fin dóu mestié*, c'est la fin de tout, le nec plus ultra; *noun avé fin ni pauso*, n'avoir ni fin ni pause; *n'a pas ni pauso ni fin*, il n'a repos ni cesse; *vèire la fin de quaucarèn, faire fi de quicon* (l.), voir la fin de quelque chose, la détruire, l'anéantir; *fau que n'en vegue fin*, il faut que je le tue; *vole faire fin de iéu*, je veux mettre fin à mes jours; *prendre fin*, prendre fin, périr, s'user; *faire fin, fa la fi* (l.), finir, terminer; *faire fin, fa fi* (l.), *faire bono fin, fa bouno fi* (l.), venir à bien, prospérer; *aquel enfant fai fin, fa fi* (l.), cet enfant se développe bien; *faire pauro fin*, faire une triste fin; *faire marrido fin, faire puto fin*, mal finir; *la malo fin!* puisses-tu faire mauvaise fin, sorte d'imprécation; *ana dins li bòni fin*, agir à bonne fin; *fin de noun recebre*, fin de non recevoir; *à fin de matinado*, à la fin de la matinée; *à longo fin*, à la longue; *à la fin, à malo fi* (l.), à la fin, après tout, enfin; *à la fin de tout*, au bout du compte; *à la fin, à la forço, à toutos fis* (l.), à la fin des fins; *en fin*, enfin; *en fin finalo, à la fin finalo, à la fi finau* (b.), en fin finale, en dernier résultat; *sènso fin*, sans fin; *fin* pour *afin*, v. ce mot.

PROV. Fin d'argènt, fin de tout.
— La fin courouno l'obro.
— A la fin tout se trobo.
— Leissas faire: tout aura bono fin.
— Fau faire uno fin.

FIN, FIN-QUE, FINS, FENS (b.), **FINDO** (niç.), (rom. *fins, fins à, fin que, finquas*, cat. *fins*, sarde *finz*, it. *fino, finchè*), prép.

Jusque, jusqu'à, jusqu'à ce que, jusque là, v. *d'aqui que, denquio, jusquo.*

Di pèd fin à la tèsto, fin-qu'à la tèsto, des pieds à la tête ; *fin à-n-un sòu, fins un sòu,* sans en excepter un sou ; *fins un liard,* jusqu'à un liard ; *fin-qu'à l'oustau,* jusqu'à la maison ; *fin-qu'aro, fin-aro* (cat. *fin-ara*), jusqu'à présent ; *dóu bèu fin d'aro* (Brueys), dès maintenant ; *fin-qu'au bout,* jusqu'au bout ; *fin-qu'arribe,* jusqu'à ce qu'il arrive ; *fin-que d'un, fin-qu'un,* jusqu'au dernier ; *fin-que de,* même de.

Dóu coumençamen fins au bout.
C. BRUEYS.

R. *fin* 1.

FIN, FI (l.), **INO** (rom. *fin, fi, ina,* cat. *fi,* esp. port. it. *fino,* angl. *fine,* tud. *fein),* adj. Fin, ine, délié, ée, subtil, ile, délicat, ate, v. *prim ;* soyeux, euse, de bonne qualité, excellent, ente ; rusé, ée, adroit, oite, v. *routina ;* extrême, terminal, ale.

Argènt fin, argent fin ; *blad fin,* blé blanc, variété de blé ; *amelo fino,* amande tendre, amande sultane, v. *cacho-dènt ; en fin prouvençau,* en provençal pur ; *uno perlo fino,* une perle fine ; *aigo fino-claro* (Jasmin), eau transparente ; *de cambo fino, de fini cambo,* des jambes fines ; *de finis erbo, de fineis erbo* (m.), *de finos erbos* (g. l.), des herbes fines ; *un ome fin,* un homme fin ; *de fins ome, de fins omes* (g. l.), des hommes fins ; *un gros fin,* un finasseur ; *un fin merle,* un fin merle ; *es uno fino,* c'est une rusée ; *faire lou fin, faire dóu fin, fa del fi* (l.), faire le fin ; *jouga au plus fin, fa al plus fi* (l.), jouer au plus fin ; *l'èr es fin,* l'air est piquant ; *lou fin,* le fin, ce qui est fin, le point décisif et principal ; *lou fin dóu fin,* le fin du fin, ce qu'il y a de plus caché, de plus mystérieux dans une affaire, la quintessence ; *tira lou fin dóu fin,* ratliner, subtiliser ; *lou fin d'un repas,* la délicatesse d'un repas ; *parla dins lou fin,* se servir d'expressions distinguées ; *tira au fin,* soutirer ; *pesa fin,* peser très juste ; *d'acò fin,* du meilleur ; *es d'acò fin,* c'est exquis ; *de ço plus fin,* de l'ordure, en style jovial, v. *pufino ; lou fin founs,* le fin fond ; *lou fin mot,* le fin mot, le dernier mot, le mot de la fin ; *au fin cor de l'estiéu,* au cœur même de l'été ; *dóu fin coumençamen,* au commencement même.

PROV. A cado fin
Un niais pèr vesin.

— Fin emé fin valon rèn pèr doubluro.
— Noun i'a tau fin que noun atrobe un mai catiéu.
— I plus fin li braio toumbon.
— I'a pas res de plus fin que lou tèms.
— Quau noun sara proun fort siegue proun fin.
— Fin coume l'ambre, coume beleto, coume uno argno, coume uno mineto, coume un péu de tèsto.
— Fin coume de lano de porc.
— Fin à daura coume uno dago de ploumb.

Fis, inos, plur. lang. et gasc. de *fin, ino.*

FINA (rom. cat. *finar),* v. a. Tromper, en Limousin, v. *afina.*

SE FINA, v. r. N'oser pas dire, n'oser pas faire quelque chose à cause de quelqu'un qui en impose.

Te fines de iéu, on dirait que tu as peur de moi ; *s'es fina de vous,* vous lui en avez imposé. R. *fin* 3.

● Finachous, v. finouchous.

FINALAMEN, FINABLAMEN, FINALOMEN (l.), **FINAROMENT** (a.), **FINALMEN** (l.), (rom. *finablement, finalment,* cat. *finalment,* esp. port. it. *finalmente),* adv. Finalement, enfin, à la fin, bref, v. *basto.*

Finalamen, acò pòu pas dura, en définitive, cela ne peut pas durer. R. *finau.*

FINALO, s. f. Finale, dernière syllabe, dernière note, v. *artimo.* R. *finau.*

FINAMEN, FINOMEN (g. l.), (rom. cat. *finament,* esp. port. *finamente),* adv. Finement, délicatement, doucement.

Iè vai finamen, il y met des précautions. R. *fin.*

FINANÇA (rom. *finar),* v. a. et n. Financer, v. *espounga, founsa.*

Faire finança quaucun, rançonner quelqu'un. R. *finança.*

FINANCIÉ, FINANCIÈ (l.), **FINANCÈ** (g.), **FINANCHÈ** (lim.), **FINANCHÈI** (auv.), **IÈRO, IÈIRO, ÈRO** (it. *finanziere),* s. et adj. Financier, ière ; rusé, ée, v. *finocho.*

Escrituro financiero, écriture financière.

Sias un brave ome, anen, li dis lou financié.
M. BOURRELLY.

R. *finança.*

FINANÇO (rom. *finansa, finanza,* b. lat. *financia),* s. f. Finance, argent, v. *pecùni ;* chose ou personne fine, distinction.

Es mau dins si finanço, il est mal dans ses finances ; *ana sus la finanço,* être vêtu avec distinction ; *canta sus la finanço,* chanter des morceaux difficiles.

Qu noun saup proumtamen coumta
Noun se mescle pas deis finanços.
C. BRUEYS.

Margarido es uno finanço
Que prenguè sege an l'autre jour.
T. POUSSEL.

PROV. Ami tant que voudras, se noun me demandes finanço.

R. *fin, fina.*

FINARD, FINAS, ARDO, ASSO, adj. et s. Finasseur, euse, v. *routina.*

Que finard ou *que finas !* quel finaud ! quel matois !

Ah ! coumo sabié bèn soun mounde, lou finas !
C. PONCY.

La finardo a de bes.
P. BARBE.

PROV. Lou plus fin reinard
Trobo plus finard.

Finasses, plur. lang. de *finas.* R. *fin.*

FINASSARIÉ, FINASSARIÓ (lim.), s. f. Finasserie, v. *finouchario.* R. *finas.*

FINASSAS, ASSO, FINASSIÉ (lim.), **FINASSÈ** (g.), **IERO, IÈIRO, ÈRO,** adj. et s. Grand finasseur, v. *finocho.* R. *finas.*

FINASSEJA, FINASSIA (a.), **FINASSA** (lim.), v. n. Finasser, faire le fin. R. *finas.*

FINASSOUN, FINASSOU (lim.), **OUNO,** adj. et s. Finaud, aude, v. *finot.* R. *finas.*

FINAT (rom. *finat,* fini), n. p. Finat, nom de fam. alp. R. *fin.*

FINAU, FINAL (l.), **ALO** (rom. *finau,* cat. esp. port. *final,* it. *finale,* lat. *finalis),* adj. Final, ale.

Lou cop finau de la mort.
X. DE RICARD.

Quitanço finalo, quittance définitive ; *en fin finalo,* finalement, à la fin des fins.

FINAUDÈL, ELLO, s. et adj. Petit finaud, futé, ée, en Languedoc, v. *lura ;* délié, ée, finement fait, aite, délicat, ate, v. *linge.*

Vous-autres, finaudèls, courtejats la coumtesso.
A. MIR.

Pèr parla pus finaudèl.
ID.

Sa troumpo finaudello
S'embarro dins las flous.
M. BARTHÉS.

R. *finot.*

FINAUDELLO, s. f. Variété de châtaigne, connue en Languedoc, v. *fineto.* R. *finaudèl.*

● Fincha, fincho, v. finta, finto ; finco *pour* finque, v. fin 2 ; findant, v. fendènt ; findasso, v. fendasso ; findilha, v. fendilha ; finduero, v. fendeduro.

FINDO, adv. et prép. Jusqu'ici, jusque là, jusqu'à, à Nice, v. *fin* 2.

Iéu findo, gràcio au cèl, mi sènti san, dispost.
F. GUISOL.

FIN-DÓU-MOUNDE, FI-DEL-MOUNDE (l.), s. f. Cœcum, gros intestin, v. *bout-dóu-mounde.*

● Findre, v. fèndre ; finduero, v. fendeduro.

FINÉ, n. p. Finé, nom d'un mathématicien distingué né à Briançon (1494-1555).

● Finech *pour* finis (il finit), *en Gascogne.*

FINELLO (fr. *fune,* cordage qui sert à hâler, it. *fune,* lat. *funis),* s. f. Traille d'un bac, v. *traio.* R. *fun.*

FINESSO, FINESO (rom. esp. port. *fineza,* cat. *finessa,* it. *finezza),* s. f. Finesse, délicatesse ; ruse, artifice, v. *ruso.*

Finesso de Grimaud, sobriquet donné par le roi René à la famille provençale de ce nom ; *de finesso courdurado emé de fiéu blanc,* des finesses cousues de fil blanc.

PROV. La melouro finesso es d'èstre ome de bèn.

R. *fin.*

● Finestreto, finestoto, v. fenestreto ; finèstro, finèsto, v. fenèstro ; finestrou, v. fenestroun.

FINET, ETO (rom. *finet, eta),* adj. Finet, ette, un peu fin, ine ; nom de fam. limousin.

Faire finet, caresser, cajoler quelqu'un ; *es fineto,* elle a l'air fin, distingué, en parlant d'une jeune fille ; *castagno fineto,* variété de châtaigne, v. *finaudello.* R. *fin* 2.

FINÈTIS, FINÈTUS (rouerg.), **FINÈTU** (lim.), **FINÈTO** (rh.), s. m. Finaud, v. *finocho.*

Qun finètis ! qun lambre !
M. BARTHÉS.

R. *finet.*

FINETO, s. f. Espèce d'étoffe ; nom de femme, v. *Fino.*

Un coutihoun de fineto.
C. FAVRE.

R. *finet.*

● Finfarlucho, v. fanfarlucho.

FINFARRO, s. f. Espèce de mésange, v. *guingarroun, pimparrin.* R. *serro-fino.*

FINFO, s. f. Joie, contentement, élan de gaîté, v. *joio.*

Èstre en finfo, èstre de finfo, être en liesse, triompher, manifester sa joie d'avoir vaincu, faire parade ; être au pinacle, dans la prospérité, v. *empèri ; pecaire ! soun pas en finfo,* ils ne brillent guères, les malheureux !

Sas finfos auran bout.
C. BRUEYS.

R. *pimpo.*

● Fin-founs, v. fin 3.

FINI, FENI (rh.), **FUNI** (g.), (rom. *finir, fenir,* cat. *finir,* it. lat. *finire),* v. n. et a. Finir, prendre fin, v. *manca ;* terminer, achever, v. *acaba.*

Finisse, isses, is, issèn, issès, isson, ou (m.) *finissi, isses, isse, issèn, issès, isson ; finissiéu ; finiquère,* ou *finissèri* (m.), ou *finiri* (g.), ou *finiguei* (lim.) ; *finirai ; finiriéu ; finisse, issen, issès ; que finigue,* ou *finissi* (m.), ou *finisque* (l.) ; *finiguèsse,* ou *finissèssi* (m.) ; *finissènt, finiguent* (l.), *finisquent, finint* (g.).

Finisse, finis, cesse, laisse-moi ; *finissen, finigan* (l.), finissons ; *finissès fe,* finissez donc ; *finiguè, finissè* (m.), *fenissèt* (niç.), *finisquèt* (l.), *finiscouc, finic* (g.), il finit, au prétérit ; *fini journado,* finir la journée ; *èro un pelau à plus fini,* c'était un tracas interminable ; *vèn de fini,* il vient de mourir.

PROV. Ço qu'a coumença, fau que finigue.

FINI, FINIT (g. l.), **IDO,** part. et adj. Fini ; accompli, ie, achevé, ée, parfait, aite.

N, lè, ni, fini, c'est fini ; *acò 's fini,* voilà qui est fini ; *siguè fach e fini,* ce fut fini pour toujours ; *óubriè fini,* excellent ouvrier ; *es un capoun fini,* c'est un coquin fieffé.

PROV. Quand la meisoun es finido,
Lou mèstre perd la vido.
— Noun sabèn pas de nosto vido
Que noun siegue finido.

● Finial, finiant, v. fenial, feiniant.

FINICIOUN, FENICIOUN (rh.), **FINICIEN** (m.), **FINICIÉU** (l.), **FUNICIÉU** (d.), **FINISOU, FENISOU** (rouerg.), (rom. *finizo, fenizon, fenisos,* lat. *finitio, onis),* s. f. Action de finir, fin, v. *finido.*

N'en fau vèire la finicioun, il faut en voir la fin ; *vau mai la soulideta que la finicioun,* mieux vaut la solidité que le fini d'un ouvrage.

D'un viél pople fièr e libre
Sian bessai la finicioun.
ISCLO D'OR.

FINIDO, FENIDO (l. rh.), (rom. *fenida,* it. *finita),* s. f. Fin, terminaison, conclusion, v. *quicho-clau ;* trépas, v. *mort.*

Souna la finido, sonner le glas ; *e 'm' acò bello finido*, et finissons-en là, et que ce soit fini.

Dal mounde a sounat la finido.
M. BARTHÉS.

R. *fini*.

FINIGOLO (FARE LA), loc. adv. Faire bonne bouche, dans l'Isère. R. *fin, ino, goulo*.

FINIMEN, FENIMEN (rh.), **AFINIMEN** (l.), (rom. *finimen, feniment*, v. fr. cat. *finiment*, it. *finimento*), s. f. Achèvement, complément, terme, v. *acabado*.

A ni coumençanço ni finimen, cela n'a ni commencement ni fin.

Dounas-nous un plejas al finimen de luno.
J. SANS.

De tout acò lou finimen.
H. BIRAT.

R. *fini*.

FINIMOUND (rom. *fenimon*, it. *finimondo*, lat. *finis mundi*), s. m. La fin du monde, en Languedoc.

Quand finimound vendra.
D. SAGE.

Segnourejant sus cèl e terro,
Dessus lou finimound e l'asèmpre dai morts.
A. ROQUE-FERRIER.

● Finint *pour* finissènt (finissant), *en Gascogne* ; finiri *pour* finiguère (je finis), id.

FINISSÈNÇO, FENISSANÇO (d.), s. f. Fin d'un livre ou d'un récit, terminaison, v. *finicioun*. R. *fini*.

FINISTERRO (rom. *finibusterra*, esp. *finistierra*, lat. *finis terræ*), s. m. et n. de l. Finistère, département de France.

FINIT (rom. cat. *finit*), s. m. Fini, ce qui est fini, achevé, limité.

FINJAN (de l'arabe), s. m. Soucoupe d'une tasse à café, v. *secoupo, sietoun*.

FINLANDÉS, ESO (it. *Finlandese*), s. et adj. Finlandais, aise.

Davans l'universita finlandeso.
ARM. PROUV.

R. *Finlando*.

FINLANDO (cat. esp. *Finlanda*, lat. *Finnia*), s. f. La Finlande, pays de Russie.

● Finno, v. femo ; fino, v. fin, ino.

FINO, FINETO, FINOUN, FINOU (l.), (*Finoy*, nom de femme toulousain, 1555), n. de f. Delphine, Joséphine, v. *Doufino, Jousefino* ; Fine, nom de fam. languedocien.

FINOCHO, FINOR (l.), (b. bret. *finoc'h*), s. et adj. Finaud, aude, v. *mino, rafin*.

Es un finocho, c'est un malin ; *oh ! la finocho !* ah ! la rusée ! R. *finot*.

● Finomen, v. finamen.

FINOT, FINÒU (rouerg.), **OTO** (v. fr. *finot, otte*), adj. et s. Finaud, aude, rusé, ée, v. *finet, lura* ; nom de chien.

Es pas gaire finot.
A. VERDOT.

R. *fin*.

FINOUCHARIÉ, s. f. Finasserie, v. *finassarié*.

Noun finoucharié, mai prudènci.
A. CROUSILLAT.

R. *finocho*.

FINOUCHOUS, FINACHOUS (rh.), **OUSO, OUO**, adj. Trop fin, ine, léger, ère, mince, en parlant d'une étoffe, v. *primachòu* ; finasseur, euse, v. *finassié*.

En sedo blancho e finachouso.
R. MARCELIN.

R. *finocho*.

● Finoula, v. fignoula.

FINOUN, s. m. Cordonnet, cordelette, ficelle, v. *courdello, ligneto*.

Metès l'or au bout d'un finoun,
De cènt lègo ié vendran mordre.
A. AUTHEMAN.

R. *fioun, fun*.

FINOUR, FINOU (l.), s. f. Qualité de ce qui est fin, finesse, v. *finesso*.

La finour de si man, la finesse de ses mains. R. *fin*.

● Finousello, v. fielousello ; fin-que, fins, v. fin 2.

FINSOUN, n. p. Louis Finson ou Finsonius, peintre distingué né à Bruges (1580), établi en Provence où il fonda une école de peinture, mort à Arles (1632).

FINT, INTO (lat. *fictus*), part. et adj. Feint, einte, en Auvergne, v. *fen, encho*. R. *fegne*.

FINTA, AFINTA, FINCHA, FEGNA, HEGNA (g.), v. n. et a. Faire une feinte, feindre, ruser, faire difficulté, hésiter, en Languedoc, v. *fegne* ; épier, observer, examiner, guetter, surveiller, convoiter, v. *espincha, fouina* ; regarder tout autour en flairant, v. *soufigna*.

Finta de, essayer de ; *es aqui qme finto lous èls* (l.), il est là à dévorer des yeux ; *finto*, vois, regarde ; *tènc de fintat*, tenir guetté, épier.

Quand lou loup vendra finta la jasso.
C. PEYROT.

Talo que la cato
Que finto lou rat.
J. AZAÏS.

De la cougo de l'èl alaro lou fintabo.
M. BARTHÉS.

R. *finto*.

FINTAIRE, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui ruse, qui guette, espion, onne, v. *espinchaire*.

Embé moun iol fintaire.
B. FLORET.

R. *finta*.

● Finterno, v. fôuterlo.

FINTIS, ISSO (rom. *fenhtis*, v. fr. *fainctis*, it. *fittizio*, esp. port. *ficticio*, lat. *fictitius*), adj. Fictif, ive.

FINTO, FINCHO, FEINTO (rom. *finta, ffinta, fincta, fencha, fenha, feintesa*, esp. it. *finta*, cat. *ficta*), s. f. Feinte, dissimulation, semblant, v. *semblant* ; t. d'escrime, v. *engano*.

Finto caludo, ruse de guerre, à certains jeux d'enfants ; *ana pèr finto*, employer la ruse ; *en finto*, par feinte ; *ma finto* pour *ma fe*, ma foi ! en Dauphiné, v. *fisto*.

Car pèr coubri la finto el cal fa tout de bou.
F. DE CORTÈTE.

R. *fint, into*.

FINTO-CATOUNIERO, FINTOÛNEJAIRE, AIRO, s. Celui qui va aux écoutes, qui examine en flairant, v. *fintaire*. R. *finta, catouniero*.

FINTO-CIMO, CINTO-CIMO (d.), (port. *findo*, fini), s. f. Extrême cime, point culminant, apogée, v. *cresten, pounchoun*.

A finto-lamounnaut (l.), jusqu'au plus haut sommet.

Acò sara la finto-cimo de vostre renoum.
L. MOUTIER.

A la finto-cimeto.
LAFARE-ALAIS.

R. *finido, cimo*.

FINTOUNA, FINTOUNEJA, v. n. Employer de petites ruses, guetter, épier, v. *fistouneja*. R. *finta*.

FIÒ, FIOC (l. d.), **FUÒ** (d.), **FUOC** (nic. rouerg.), **FOC** (querc.), **HOC** (g.), **FUE** (m.), **FUEC** (a.), **FUEG** (Menton), **FIUE, FIUEC, FUÉU, FUOU** (Var), **FOUEC, FÈC** (querc.), **FÈT** (g. l.), **FE** (lim.), **HOUEC** (b.), **FUC, HUC** (bord.), **FUT, HUT, HUET** (g.), (rom. *fioc, fuoc, foc, fog, fuec, foec, fuc*, val. *foc*, cat. *foc, fog*, port. *fogo*, it. *fuoco*, esp. *fuego*, lat. *focus*), s. m. Feu, v. *ganjolo, petolo, regalido* ; incendie, v. *uscladò* ; foyer, v. *fougau* ; t. de cadastre, maison, certaine étendue de terrain qu'on estimait à 50,000 livres et sur laquelle était basée la répartition de l'impôt avant 1789, v. *fougage* ; échauboulures, v. *brueio* ; vivacité, ardeur, v. *fogo*.

Bon fiò, bon feu, feu actif ; *gros fiò*, grand feu ; *fiò d'infèr*, feu d'enfer ; *un fiò de clarjas*, un feu de reculée ; *belugo do fiò*, étincelle de feu, bluette ; *un èr de fiò*, un air de feu ; *lou pèd dóu fiò*, le foyer ; *lou cantoun dóu fiò*, le coin du feu ; *lou fiò de Diéu*, le feu du ciel ; *es un fiò de Diéu*, c'est un foudre de guerre ; *un trin dóu fiò de Diéu*, un train de tous les diables ; *fiò de Diéu, foc dal cèl* (l.), sortes d'imprécations ; *fiò de sang*, espèce de maladie ; *fiò de bouco, fiò de lengo*, vivacité de parole ; *faire fiò*, faire du feu ; faire feu ; *tira de fiò*, tirer du feu d'un caillou, d'un briquet ; *tis uei sèmblo que tiron fiò*, tes yeux étincellent ; *metre fiò, cacha fiò*, mettre le feu ; *mena fiò*, incendier ; *prendre fiò, prene à fuc* (g.), prendre feu, *abra, aluma, atuba lou fiò*, allumer le feu ; *boufa lou fiò*, souffler le feu ; *empura, empegne lou fiò*, attiser le feu ; *amoussa lou fiò*, éteindre le feu ; *acata, atapa, enterra lou fiò*, couvrir le feu ; *fau de gros bos pèr teni lou fiò*, il faut des bûches pour tenir le feu en activité ; *faire faus fiò*, faire faux feu, rater ; *faire lou fiò di pèd*, faire feu des quatre pieds ; *faire fiò que dure*, faire feu qui dure ; *i'ana de-fiò*, y aller avec feu ; *jita soun fiò*, jeter son feu ; *au fiò, à foc* (g. l.), au feu ! *ounte i'a fiò ?* où est l'incendie ? *es un fiò de paio*, c'est un feu de paille ; *faire fioc e fum*, faire le diable à quatre ; *à fioc e à sang, à fuec e sang* (m.), à feu et à sang ; *de fioc en fiò*, de maison en maison ; *es au fiò, à fè d'argent* (g.), le feu y est, dit-on d'une marchandise qui se vend cher ; *faire mouri à pichot fiò*, faire mourir à petit feu ; *n'en metriéu la man sus lou fiò, la man au fue* (m.), j'en mettrais la main au feu ; *saupre ounte lou diable fai sou fiò, ounte lou diable a fa fiò*, être fin, malin, adroit ; *vin qu'a de fiò*, vin qui a du feu ; *erbo-dóu-fiò*, hellébore fétide ; *que de mau fue siègui brula se*, sorte d'imprécation qu'on trouve dans Zerbin.

léu vòli be que le mal foc m'abrase !
GAUTIER.

PROV. Lou fiò cren l'aigo.
— Lou fiò se fai vèire de luen.
— Lou fiò 's miejo vido.
— Emé lou fiò noun se badino.
— Fau pas jouga 'mé lou fiò.
— Acò 's fiò de paio, courto joio.
— Caud coume lou fiò.
— Rouge coume lou fiò.
— Sant Jan disié que lou fiò 's bon en tout tèms, allusion aux feux de la saint Jean. Saint François de Sales disait aussi que le feu était bon douze mois de l'année.

● Fiò (fleur), v. flour ; fiò (figue), v. figo ; fiò (brebis), v. fedo ; fiò (fille), v. fiho ; fioc (feu), v. fiò.

FIÒ-D'ARTIFICE, FUE-D'ARTIFÌCI (m.), (cat. *foc artificial*), s. m. Feu d'artifice.

FIÒ-DE-JOIO, s. m. Feu de joie, v. *cabanèu, casello*.

FIÒ-DE-SANT-ANTÒNI, FIÒ-D'INFÈR, s. m. Feu saint Antoine, mal des ardents, espèce de lèpre ou d'érésipèle connue au moyen âge, v. *Antounin*.

FIÒ-DE-SANT-ÈUME, FIÒ-DE-SANT-ANTÈUME (rh.), **FUE-FOULET** (m.), (cat. *foc follet*, esp. *fuego de san Telmo, santelmo*), s. m. Feu saint-Elme, feu follet, v. *culard*.

On dit aussi *lume sant-Èume* (b. lat. *lumen sancti Elcmi*, esp. lat. *Helena*), v. *Èume*.

FIÒ-DE-SANT-JAN, FUÒ-DE-SINT-JAN (d.), s. m. Feu de saint Jean, qu'on allume la veille de la saint Jean-Baptiste, v. *cabanèu, casello, fougueiroun, janado*.

PROV. Branda ou crema coume un fiò-de-sant-Jan.

A Aix, avant la Révolution, les présidents du Parlement et les consuls mettaient solennellement le feu aux bûchers de la saint Jean. Cet usage municipal était encore vivant à Marseille, il y a quelques années.

La coutûme où l'on est dans les campagnes de sauter le feu de saint Jean rappelle les purifications par le feu de la religion persane et du sabéisme.

FIÒ-GRÈ, FUE-GRÈGO (Var), **FUE-GRES** (m.), (esp. *fuego griego*), s. m. Feu grégeois ; feu ardent, conflagration, tumulte extraordinaire, v. *coumbour* ; personne d'une grande vivacité, v. *boustigoun*.

Èstre dins lou fiò-grè, être dans les alarmes.

L'amour noun douno ges de pauvo,
Au fuec-gres si pòu coumpara.
C. BRUEYS.

R. *fiò, grè*.

FIÒ-GRISOUN, GRISOUN, GRISOU et **BRISOU** (l.), s. m. Feu grisou, v. *diablet*.

E lou fiò-grisoun que refoufo
L'a pas mai qu'un pauquet brula.
M. LACROIX.
Lou grisoun quialo, e pièi la toufo
Dins la mino s'espesseçis.
ID.

R. *fiò-gres.*

FIÒ-SÒUVAGE, FOC-SALBATGE (toul.), s. m. Feu-sauvage, dartre vive qui attaque le visage, particulièrement chez les enfants.

FIÒ-VOULAGE, FIOC-BOULAGE (l.), **FUOC-BOULÀRI, FREPOULÀRI, FRIPOULÀRI** (rouerg.), s. m. Feu volage, éruption qui vient au visage des enfants; croûtes de lait.

● Fiocado, v. fioucado; fioio, v. fueio; fioiral, v. fierau; fiol (feuille), v. fuei; fiol (fil), v. fiéu; fiola, v. fiela; fiolangro, fiolargue, v. fielandro; fiolas, fiolat, v. fielat; fiolasso, v. fielasso; fiol-basta, fiol-basto, v. fiéu-basta, fiéu-basto; fiolet, v. fielet; fiol-gasta, v. fiéu-basta; fiolhage, v. fuiage; fiolhan, v. fuian; fiolho, v. fueio; fiolhun, v. fuiun.

FIÒLI, s. m. Membre d'une congrégation ou d'une association religieuse, clérical, légitimiste, à Marseille, v. *blanc.*

Lou cèucle di fiòli, le cercle religieux.

Lei fiòli van à la proucessieu emé lou tourgnoun sus lou nas.
LEI FIOLI.

« Cette expression est nouvelle. Elle a pris naissance à l'occasion des sermons que faisait à l'église du Calvaire (à Marseille), un prêtre italien, lequel répétait souvent *figliuoli*, mes enfants. » (Régis de la Colombière). *Filioli* est, du reste, une expression latine qu'on trouve dans les livres saints.

FIOLO, HIOLO (g.), **FIELO** (m.), **FIAULO** (lim. d.), **FUORO** (a.), (rom. *fiala, phiala*, b. lat. *fiola*, it. *fiala*, lat. *phiala*), s. f. Fiole, bouteille, v. *ampoulo, boutiho, mouleto, taupeto.*

La proucessioun di fiolo, procession que l'on fait à Boulbon (Bouches-du-Rhône), le jour de la saint Marcelin : chacun y porte une bouteille de vin pour la faire bénir; *porge la fiolo*, donne la bouteille; *tèto-fiolo*, ivrogne; *à grand hiolo* (g.), à grand jet, en parlant d'un vin qui jaillit du tonneau ou du sang qui sort de la veine.

Din! din! li got tocon la fiolo.
C. BLAZE.

● Fiolo, v. fiholo; fiolouso, v. fielouso; fion, v. fien; fiorèi, v. febrié; fiou, fiòu (fil), v. fiéu; fiòu, v. fihòu; fiou-basta, v. fiéu-basta.

FIOUCADO, FOUJADO (auv.), **FOUADO, FOUADETO** (rouerg.), s. f. Coup de feu; feu de peu de durée; mouvement passager de colère, vivacité, v. *flamado, petolo, regalido.*

Tout autour d'uno foujado,
A la freiduro e gialado.
NOEL AUV.

R. *fioc, fiò.*

FIOUCAS, s. m. Grand feu, feu horrible, vilain feu, v. *brasas, clarjas.*

Au miech d'aquel fioucas e d'aquelo brasièiro.
P. DE GEMBLOUX.

R. *fioc, fiò.*

FIOULA, FIAULA (lim. d.), v. a. et n. Boire à la bouteille, à la régalade, v. *pinta;* pour siffler, v. *fiula;* pour filer, s'en aller, v. *fiela*
Fiole, oles, olo, oulan, oulas, olon.

Que cbale de fioula tant douceto liquour!
P. CAPPEAU.
E sa boutelho tout au-mens
Dins un viral de ma fioulavo.
J. AZAÏS.

SE FIOULA, v. r. Se griser, v. *encigala.*

FIOULA, FIOULAT (l.), ADO, part. et adj. Grisé, ée. R. *fiolo.*

FIOULADO, s. f. Contenu d'une fiole, d'une bouteille, v. *boutihado.*

Les hiatus aqui soun à bellos fioulados.
SAMARY.

R. *fiolo.*

FIOULAIRE, FIAULAIRE (lim.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. Celui, celle qui boit, v. *chimaire, chourlaire.* R. *fioula.*

FIOULET, s. m. Égout, cloaque, en Languedoc, v. *coundu, dou.* R. *fioula.*

● Fioulet, fioulèl (sifflet), v. fiéulet; fiouleta, v. fiéuleta; fioulla, v. fiéula.

FIOULETO, FIELETO, s. f. Petite fiole, v. *ampouleto, boutiheto.*

Chascun pourtara sa fiouleto.
L. AUBANEL.
Bevès un cop de ma fiouleto.
LAFARE-ALAIS.

R. *fiolo.*

FIOUN, FIEN (m.), **FION** (d.), s. m. Petite corde, v. *finoun, matafioun;* brocard, mot piquant décoché indirectement, agacerie, v. *brouquet, prejit;* chagrin, inquiétude, v. *lagno;* fion, tournure, bonne façon, air qu'on se donne, en style familier, v. *fiéu, gàubi.*

I'an douna de cop de fioun, on l'a mortifié, on s'est moqué de lui, on l'a piqué au vif; *manda de fioun*, piquer par des paroles, agacer, taquiner; *manda lou fioun*, avoir de la hardiesse; *saup bèn manda lou fioun*, il sait bien parler; *m'a fa veni lou fioun*, il m'a mis en colère; *avé lou fioun*, avoir le fion, le chic; *douna lou fioun*, donner de la tournure; *se douna de fioun*, faire le gracieux.

Tout acò n'èro pas qu'un fioun
Afin de miel troumpa l'espioun.
LAFARE-ALAIS.
Un fioun que saup mies agrada.
H. MOREL.
Regardas que fioun de chatouno,
Coume acò lèvo lou pèd net!
T. POUSSEL

R. *finoun, floun, fun.*

FIOUNA, v. a. Piquer, taquiner, railler, tromper, en Gascogne, v. *boufouna.* R. *fioun.*

FIOUNADO, s. f. Brocard, mot piquant, raillerie, v. *brouquet.*

E vous tabèn, moun pal, quem lançats u fiounado!
V. MAUMEN.

R. *fiouna.*

FIOUNO, s. f. Feuille d'oignon ou de poireau, dans les Alpes, v. *fueio.* R. *fueio?*

● Fioupelan, v. fiéu-pelan; fiouqueja, v. fougueja.

FIOUQUET, FEQUET (g.), **FOUQUET, FUCATÈL** (l.), **HOUEGERET** (b.), s. m. Petit feu; effervescence.

— Que fas aqui? — Un fiouquet.
— Que vos faire d'aquéu fiouquet?
— Faire cauta d'aigo.

dialogue usité au jeu du *reinardoun.* R. *fioc, fiò.*

● Fiousa, v. fiéusa; fiouso, v. fielouso; fipla (fléchir), v. febla; fipla (siffler), v. fiéula; fiplent, ento, *pour* feblant, anto; fiplet, v. fiéulet.

FIQUEJA, v. n. et a. Craindre, v. *cregne, desfeciga.* R. *fi* 2.

● Fiqueso, v. ficheso; fiqueto, v. fico; fir (fil), v. fiéu.

FIR! sorte d'exclamation usitée en Lauragais.

Fir! les faucils regon le cèl.
A. FOURÈS.

R. *fièr* ou *feri.*

● Firado, v. fielado; firas, firas-fè, v. fielat, fielat-fèr.

FIRBÈC, s. m. Becfigue, dans l'Ariège, v. *bèco-figo.*

Prachi te passo lou firbèc,
Un parèlh de vèires al bèc.
CH. POP.

R. *figo, beca.*

FIRBEIS (rom. *Firbes*), n. de l. Firbeix (Dordogne).

● Firboulo, v. ferigoulo; firen *pour* faguèron (ils firent), *en Guienne;* firga, v. furga; firgo, v. furgo; firgo-bru, v. furgo-bourgnoun; firgou, firgoun, v. fourgoun; firgoulo, v. ferigoulo; firgouna, v. fourgouna; firi *pour* fèri (je fis), *en Guienne;* firiglou *pour* ferigoulo, *dans les Alpes;* firmamen, v. fiermamen.

FIRMAS, n. p. De Firmas, nom de fam. lang. R. *ferma.*

FIRMI, n. de l. Firmi (Aveyron).

● Firmi, v. fournigo; firmigié, v. fourniguié; Firmin, v. Fermin; firmija, v. fourniga; firmis, v. fournigo; firmomen, v. fiermamen.

FIROFELLO, loc. prov.? « Voler audacieusement », à Tarbes.

FIRÒU, s. m. Amygdale, v. *gaio dóu còu;* « firole, mollusque gastéropode » (L. Boucoiran). R. *viròu.*

FIROULET, s. m. Personne qui remue sans cesse, qui cherche partout, furet, en Limousin, v. *boulegoun.* R. *viroulet.*

FIROULETEJA, FIROULEJA, v. n. Fureter, toucher à tout indiscrètement, en Limousin, v. *fureteja, tafura.* R. *firoulet.*

● Firousello, v. fielousello.

FIS, s. et adj. m. Variété de poire très bonne pour les confitures, connue à Die (Drôme) : *perus fis.* R. *fic.*

● Fis (oiseau), v. fist; fis (fixe), v. fisse; fis (fils), v. fiéu; fis (fic), v. fi; fis, *plur. lang. de* fi, fin.

FISA, HISA (g.), **FIDA** (niç.), **HIDA** (b.), **FIA** (lim. d.), (rom. *fisar, fiar*, cat. esp. port. *fiar*, it. b. lat. *fidare*), v. a. Fier, confier, v. *counfisa.*

Ié poudès rèn fisa, on ne peut rien lui fier; *es pas de fisa*, on ne peut se fier à lui; *té fisariéu pas la co de moun ase*, se dit en parlant d'un mauvais médecin.

SE FISA, HIDA-S (b.), v. r. Se fier, se confier.

Se fisa de quaucun, se fier à quelqu'un, compter sur lui; *se trop fisa de*, présumer de; *d'uno causo me fise*, je suis assuré d'une chose; *me fise sus tu*, je me repose sur toi *me n'en fise*, je m'en rapporte; *te ié fises pas, noun te ié fises, nou t'i fises* (l.), ne t'y fie pas; *ne t'hides* (b.), ne te fie pas; *fiso-té-ié, fiso-t'aqui*, ou tout court *fiso!* compte là-dessus; *fisas-vous-n'en, fisas-vous-ié, fisas-vous-li* (m.), fiez-vous-y.

PROV. Se fau fisa, mai lé fau èstre.
— Fai pas bon se fisa, meme i cambo que nous z'porton.
— Quau d'enfant se fisara
En camié lèu se velra.
— Fòu quau se fiso à l'aigo morto.
— Hol es qui se hido
En aigo endroumido (g.).
— De marrido femo gardo-te, e de la bono noun te fises.
— De tau te fises, de tau te gardes.
— Quau se fiso, se desfiso.
— Manjo emé iéu, coucho emé iéu,
E noun te fises pas de iéu.
— Quau trop se fiso,
Fai soutiso.
— Qu trop se fido,
Souvènt crido.

Les anciens Provençaux disaient : *cui mal fist, no t'i fis*, à qui mal tu fis, ne te fie pas.

FISA, FISAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fié, confié, ée; tranquille.

Se comtes sus éu, saras mau fisa, si tu comptes sur lui, tu seras déçu. R. *fe.*

FISABLE, FIABLE (lim.), **FISAPLE** (g. l.), **ABLO, APLO** (rom. *fiable, feable*), adj. A qui l'on peut se fier, sur qui l'on peut se reposer, fidèle, sûr, ûre, probe, v. *fidèu.*

Es gaire fisable, il ne faut pas trop se fier à lui; *persouno fisablo*, personne de confiance.

Mas al-mens iéu lour soui estat fisable.
A. GAILLARD.

R. *fisa.*

FISAIRE *(celui qui fie)*, n. p. Fizaire, nom de fam. prov. R. *fisa.*

● Fisan, v. feisan; fisança, v. fiança.

FISANÇO, FIANCO, FIÀNCI (d.), **FIDANÇO, AHIDANÇO** (b.), (rom. *fizansa, fiansa, fidansa*, cat. *fiansa*, port. *fiança*, esp. *fianza*, it. *fidanza*, b. lat. *fidantia*), s. f. Confiance, foi, assurance, sûreté, fidélité, v. *fe, fiso.*

Avé fisanço, avoir confiance, avoir l'espoir; *douna quaucarèn à fisanço, à fianço*, donner quelque chose à épreuve; *grano de magnan à fisanço*, graine de vers à soie garantie; *sarra 'no cordo à fisanço*, serrer une corde solidement.

Mete fisanço en Diéu, Vitour, es lou plus sage.
T. AUBANEL.

R. *fisa.*

FISANÇOUS, FISENTOUS (g.), **AHIDENT** (b.), **OUSO, ENTO** (rom. *fisansos, fizansos, fiansos)*, adj. Confiant, ante.

Pèr mar e mount m'a rendut fisançous.
A. ROQUE-FERRIER.

Trop fisançous t'amave, o despichouso Adèlo.
B. MARCELIN.

Quand fisançouso i'ai abandouna moun amo.
L. ROUMIEUX.

R. *fisanço.*

FISC (rom. cat. *fisc*, esp. port. it. *fisco*, lat. *fiscus)*, s. m. Fisc, v. *tresor.*

Lou fisc s'aganto bèn en parpello d'agasso.
J. DESANAT.

● Fisca *pour* fica.

FISCAU, FISCAL (l.), **ALO** (cat. esp. port. *fiscal*, it. *fiscale*, lat. *fiscalis)*, adj. Fiscal, ale ; riche, cossu, ue, distingué, ée, en style familier, v. *coussu.*

FISCELIÉ, FAISCELIÈ (rouerg.), s. m. Vase en bois ou grande coupe de terre au milieu de laquelle se trouve un petit piédestal sur lequel on fait égoutter les formes à fromage, en Dauphiné. R. *fiscello.*

FISCELLO, FEISCELLO (m. d.), **FEICHELLO** (a.), **FESCELLO** (Velay), **FAISCELLO** (rouerg.), *(v. fr. faisselle*, it. lat. *fiscella)*, s. f. Éclisse, petit rond de jonc ou d'osier sur lequel on fait égoutter le lait caillé, vase de poterie dans lequel on fait les fromages, cagerotte, fromager, v. *coupo, escudeloun, fachouiro ;* plateau sur lequel on enveloppe et on soumet à une forte pression les moules de fromage ; sébile dans laquelle les boulangers mettent la pâte du pain, v. *gourbin, paiassoun.*

Sourti de la fiscello, être novice, débuter dans une profession.

Uno toumo dins sa fiscello.
LIMOGEON DE S. DIDIER.

Netejavo li fiscello.
MIRÈIO.

PROV. Uno orro fiscello fai un gènt froumage.

FISCELOUN, FAISCELOU (rouerg.), s. m. Petite cagerotte. R. *fiscello.*

FISCÈU, FAISCÈL (rouerg.), (lat. *fiscellus)*, s. m. Forme à faire les fromages, v. *fiscello* plus usité ; cuvée de vendange, v. *feissèu.*

FISCO, FISCLO (lat. *fiscus*, sac qu'on attache sous le pressoir pour filtrer le vin), s. f. Vieux filet qu'on joint au bas des *tounairo*, du côté qui touche le fond de la mer.

Metre en fisclo, mettre en pièces, en ruines, en déroute, v. *flisco.*

O, t'an leissado metre en fisclo,
Luego de ti presta secous.
V. BOURRELLY.

FISCO (gr. φύσκα, vessie, et φύσιγξ, ail), s. f. Gousse, dans les Alpes, v. *dòusso, veno.*

Fisco d'alh (g.), gousse d'ail.

● Fisèl, v. fidèu ; fisènço *pour* fisanço ; fisentous, v. fisançous ; fisi, v. desfèci.

FISI, FISIC (g. l.), **ICO** (rom. *phesic*, cat. *fisic*, it. esp. *fisico*, port. *physico*, lat. *physicus)*, adj. t. sc. Physique, v. *fisicau.*

Au fisi es uno fremo bèn presso.
LOU TRON DE L'ÈR.

FISICAMEN (cat. *fisicament*, esp. it. *fisicamente*, port. *physicamente)*, adv. Physiquement. R. *fisic.*

FISICAU, FISICAL (l.), **ALO** (rom. *fizical*, it. *fisicale*, b. lat. *physicalis)*, adj. Physique, qui appartient à la physique. R. *fisico.*

FISICIAN, FESECIAN, FUSICIAN (rh.), (rom. *fezician, fezecia, fusician, phisician, phizician, phizicia*, angl. *phisician*, it. esp. *fisiciano)*, s. m. Physicien ; médecin, au moyen âge ; prestidigitateur, en style populaire.

Mèstre Gabranet, mège fisician sa entra d'Arle.
B. BOISSET.

FISICO, FESICO, FUSICO (m. rh.), (rom. *fisica, fesica, fezica, phesica, phizica, phisica*, cat. esp. it. *fisica*, port. lat. *physica*, gr. φυσική), s. f. Physique ; magie blanche.

Tour de fisico, tour de prestidigitation.

E digas-mi se sabès la fusico.
V. GELU.

FISIOULOUGI, FISIOULOUGIC (g. l.), **ICO** (cat. *fisiologich*, esp. it. *fisiologico*, lat. *physiologicus)*, adj. t. sc. Physiologique.

FISIOULOUGIO (cat. esp. it. *fisiologia*, port. lat. *physiologia)*, s. f. Physiologie.

FISIOULOUGISTO, s. m. Physiologiste. R. *fisioulougio.*

FISIOUNOUMIO, FISOUNOUMIO, FISOUNOUMIÉ (m.), **FISOULOUMIÉ, FARINOUMIÉ, FALOUMIÉ, FAROUMIÉ** (Var), (rom. *phizonomia*, cat. *fisonomia, fasomia*, it. esp. *fisonomia*, port. *physionomia*, lat. *physiognomia)*, s. f. Physionomie, v. *caro.*

Pèr rèndre à sa literaturo sa fisiounoumio istourico.
C. DE VILLENEUVE.

FISIOUNOUMISTO, FISOUNOUMISTO, FALOUMISTO (Var), (cat. esp. *fisonomista*, port. *physionomisto)*, s. m. Physionomiste.

Pèr bèn discerni d'uno visto
Un savènt, un fisiounoumisto.
J. MICHEL.

R. *fisiounoumio.*

FISO, HISO (g.), **HIDO, AHIDO, AHIDE** (b.), s. f. Confiance, foi, espoir, v. *esperanço, fisanço* ; présomption, supposition, v. *cresènço ;* Fizes, De Fizes, noms de fam. lang.

Avé fiso, se teni fiso, avoir confiance, espérer ; *faire fiso*, espérer, compter ; *hè la hiso* (g.), faire une offre et la retirer ensuite ; *perdre la fiso de*, perdre espoir de.

Sur la fiso de trouba un ta brave segnou.
P. GOUDELIN.

Nicolas Fizes, poète languedocien (1648-1718), né à Frontignan (Hérault). R. *fisa.*

FISQUEIRÒU, s. m. Soupe que l'on fait avec de la pâte coupée, dans la Drôme, v. *lasagno, poulènto.*

FISQUET, s. m. t. de marine. Sifflet du maître d'équipage, v. *siblet.* R. *flisquet, fisc.*

● Fisquié, v. fasquié.

FISSA, HISSA (g.), **FIXA, FITSA** (l.), (rom. *fissar*, cat. port. *fixar*, esp. *fijar*, it. *fissare)*, v. a. Fixer, rendre fixe, déterminer, v. *fica ;* regarder fixement, regarder en face, v. *arregarda ;* percer, piquer, fâcher, en Languedoc, Gascogne et Limousin, v. *fouissa, pougne.*

Fissa li biòu, aiguillonner les bœufs ; *fissa au viéu*, piquer au vif ; *lou fre fisso*, le froid pique ; *a 'no lengo que fisso*, il est piquant en paroles ; *me fissè*, il fixa ses regards sur moi.

PROV. I'ados causo que l'on pòu pas fissa : lou soulèu e la mort.

SE FISSA, v. r. Se fixer, s'arrêter, v. *aplanta ;* se piquer, v. *espina ;* se piquer au jeu, v. *pica ;* se griser, v. *empega.*

FISSA, FISSAT (l.), ADO, part. et adj. Fixé ; piqué ; piqué de la tarentule, toqué, ée, pris de vin.

Nous sièn un bricou fissats (l.), nous avons bu un coup de trop. R. *fisse.*

FISSACIOUN, FISSACIEN (m.), **FISSACIÉU** (l. d.), (cat. esp. *fixacion*, it. *fissazione*, lat. *fixatio, onis)*, s. f. Fixation, v. *ficanço.*

FISSADO, FISSAL (rouerg.), s. f. Piqûre, point d'aiguille, coup d'aiguillon ; élancement, douleur lancinante, v. *pougnesoun.*

E reçaupra quauco fissado
Que segur l'espelinsara.
J. AZAÏS.

Dins pas re ma fissado passo.
B. FLORET.

R. *fissa.*

FISSADOU, HISSADÈ (g.), s. m. Hie, instrument de paveur, v. *batedou.* R. *fissa.*

FISSADURO, s. f. Piqûre, piqûre d'abeille, v. *pougneduro.*

S'espandis sus tout lou cors pèr la fissaduro.
A. ARNAVIELLE.

R. *fissa.*

FISSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui fixe, qui pique.

Noun sai se d'un bourgnou destourbèt las abelhos,
Mès n'ausiguèt l'eissam fissaire à sas aurelhos.
O. BRINGUIER.

R. *fissa.*

FISSALHOUN, FISSALHOU (g.), **FOUSSALOU, FOUSSELOU, FOUSSOULOU, FOUISSOULOU, FOUSSOUROU, FOUCHALOU, FOUCHAROU, FOURSELOU** (l.), **BOUSSALOU, BOUSSALOUN, FOUCAROU** (g.), **FERELOUN** (b.), s. m. Frelon, en Languedoc, Gascogne et Béarn, v. *cabria, fourfourou.*

Talho de fissalhoun, taille de guêpe ; *semblo un foussoulou*, il est leste, dégourdi, turbulent ; *semblo qu'a lous foussoulous, semblo qu'ague toujour de fouissoulous al quiéu*, se dit de quelqu'un qui regimbe, qui ne se tient jamais tranquille ; *lou soulel caufo : garo lous foussalous !* le soleil chauffe, gare les frelons !

Un brounzinaire vol de grosses foussalous.
P. GOUDELIN.

R. *fissal, fissa.*

FISSAMEN, FIXOMEN (g. l.), (cat. *fixament*, it. *fissamente)*, adv. Fixement.

Aquéli figuro daurado
Qu'à la pro di navire espèron fissamen
L'oundo esfraiouso que s'avanço.
CALENDAU.

R. *fisse.*

FISSANT, HISSANT (g.), **ANTO**, adj. Piquant, ante, v. *pougnènt.*

Mès que trobo sus la routo
L'arissou fresc e bissant.
J. DE BITAUBÉ.

Poudent pas tira de soun pot
D'autros paraulos pus fissantos.
C. FOLIE-DESJARDINS.

R. *fissa.*

FISSARD (b. lat. *fissorium*, coin), s. m. Brocard, coup de langue, à Toulouse, v. *fioun, prcjit ;* scieur de long, gros mangeur, v. *ressaire ;* enfant malpropre, en Dauphiné.

Manja coume un fissard, manger comme un ogre.

Me pousson de fissards que parson jusqu'al viéu.
MIRAL MOUNDI.

Nou cren plus del cantou les fissards verenouses.
ID.

R. *fissaire.*

FISSE, FIXE (l.), **FIS** (niç.), **ISSO, IXO** (rom. *fis, fitz, fix*, cat. esp. port. *fixo*, it. *fisso*, lat. *fixus)*, adj. Fixe ; nom de fam. languedocien.

Uei fisse, œil fixe ; *pres fisse*, prix fixe ; *regardo-me fisse*, regarde-moi fixement ; *à-n-uno ouro fisso*, à une heure fixe ; *pèu fisse*, poil hérissé, v. *dre.*

Neno, l'uei fis, rebouie dins sa pèu.
J.-F. ROUX.

● Fisse *pour* faguèsse (qu'il fît), *dans l'Isère ;* fisset, v. feisset.

FISSETA, FIXETAT (g. l.), s. f. Fixité, v. *fisanço.* R. *fisse.*

Fissiaux, v. feisseiau.

FISSO, HISSO (g.), **FICHO**, s. f. t. de mineur, Pierre noire feuilletée, de la nature du charbon, sur laquelle on trouve les empreintes des plantes fossiles, gardes de la houille, v. *febe, pèiro-fis ;* aiguillon, pointe, acidité, en Limousin, v. *pouncho.* R. *fisse, fissa.*

FISSO-FISSO, s. f. Piqûre répétée, en Rouergue, v. *pougnedisso.*

Faire de fisso-fisso, faire des piqûres. R. *fissa.*

FISSO-LESERT *(qui pique les lézards)*, s. m. Petit couteau pointu, v. *sano-gril.*

FISSO-SERP *(qui pique les serpents)*, s. m. Demoiselle, libellule, à Montauban, v. *cap-de-serp, cavo-l'uei, damo, pougne-serp, roumpe-vèire, tiro-pèu.*

Pour l'explication de ce nom, v. *espiègo-serp.*

FISSO-TERRO *(qui perce la terre)*, s. m. Chiendent, plante, en Périgord, v. *grame.* R. *fissa, terro.*

FISSOT, s. m. t. de mineur. Sorte de schiste qui forme le plancher des couches de houille, v. *febe.* R. *fisso.*

FISSOUN, HISSOUN (g.), **FISSOU** (l.), (rom. *fisso*, b. lat. *fissonus, fixio)*, s. m. Aiguillon, dard, langue de serpent, langue acérée, v. *aguïoun, astoun ;* bec d'une vrille ; épine v. *espino ;* ortie, v. *ourtigo ;* insecte veni-

meux en général, en Béarn ; fripon, v. *fistoun ;* ardeur du soleil, v. *dardai.*

Un fissoun de biso, une bise piquante ; *a bon fissoun*, elle a bonne langue ; *a 'n fissoun à la lengo*, il est caustique.

E l'amour me mandavo en risènt soun fissoun.
A. TAVAN.

Ambè soun ourrible fissoun
Uno co-lèvo meichanteto
Avié fissat un braietoun.
P. DE GÉMBLOUX.

PROV. LANG. Lou que vol manja de mèl, dèu pas avé pòu das fissous.

R. *fisso, fissa.*

FISSOUNA, HISSOUA (g.), **FISSOUNEJA**, v. a. et n. Tarauder une vrille ; montrer le dard ou la langue, en parlant d'un serpent, v. *aguiouneja.*

D'uno floureto à l'autro en fogo fissounant.
A. LANGLADE.

FISSOUNA, FISSOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Muni d'un aiguillon ; acéré, taraudé, ée.

La mal-voulentiso fissounado.
A. FOURÈS.

R. *fissoun.*

FISSOUNADO, s. f. Piqûre, coup d'aiguillon, v. *fissado, lancejado.* R. *fissoun.*

FISSOUNEN, FISSOUNENC (l.), **ENCO**, adj. Qui ressemble à un aiguillon, piquant, mordant, ante, v. *fissant.* R. *fissoun.*

FISSOUNENCO, s. f. Chose piquante, langue acérée, aiguillon, en Rouergue, v. *fisso.*

La fenno a lou bèc de l'agasso,
La fissounenco de la serp.
A. VILLIÉ.

R. *fissounen.*

● Fissourla, v. fichouira.

FIST, FIS, s. m. Hochequeue marseillais, *motacilla massiliensis* (Lin.), oiseau ; rousseline de Buffon, *anthus rufus* (Viellot), oiseau, v. *lauset, piéulo ;* becfigue, v. *bècofiyo ;* roitelet, v. *rèi-petit.* R. onomatopée.

FISSU, FISSUT (l.), **UDO**, adj. Qui pique, aigu, uë, v. *pounchu.*

Burgo-fissudo (bruyère piquante), ajonc, en Rouergue. R. *fisso.*

FISTO (lat. *fissa*, fendue), s. f. Fesse, en style burlesque, v. *gauto, patello, poilo.*

Ma fisto, ma foi, en style familier ; *pèr ma fisto*, par ma foi. On dit aussi *ma finto, ma fico, ma figo, ma figo, ma fi, ma feto, ma fedo, ma fego.* Les Romains disaient *me dius Fidius.*

FISTO-GAVOTO, FISTO-GAVOUETO (m.), s. f. Anthus de Richard, oiseau, v. *piéulano.* R. *fist.*

FISTOUN, FISTOU (l.), **OUNO** (argot fr. *fiston*, esp. *fistol*, habile au jeu), s. et adj. Enfant gâté, enfant qui use de finesse, petit drôle, fripon, onne, v. *gasta ;* rapporteur, délateur, en Languedoc, v. *manèfle ;* cocu, en Querci, v. *couguiéu ;* Fiston, nom de fam. lang.

Faire lou fistoun, faire l'enfant gâté, le paresseux.

Bon Diéu ! que tu me sies fistoun !
Lou devriés pas tant èstre !
N. SABOLY.

Ah ! que soun drole li fistoun !
B. ROYER.

Sies jouino, poulideto, as la mino fistouno.
ID.

R. *sistoun.*

FISTOUNARIÉ, FISTONARI (d.), s. f. Gâterie, friponnerie, v. *enveadun.*

Lour cas n'es que fistonari.
LAURENT DE BRIANÇON.

R. *fistoun.*

FISTOUNEJA, FISSOUNEJA (l.), v. n. et a. Regarder du coin de l'œil et à la dérobée, v. *fintouneja ;* écornifler, flibuster quelqu'un, v. *escournifla.* R. *fistoun.*

FISTOUNET, ETO, s. et adj. Petit fripon, petite friponne, v. *capounot.*

Alloc vési que lour a dit
Le fistounet foro-bandit.
P. GOUDELIN.

R. *fistoun.*

FISTOUR, s. m. Filon d'eau, dans les Alpes, v. *souryènt, veno.* R. *fistulo.*

● Fistra, v. filtra ; fistre, v. fitre.

FISTULO, SISTOLO (g.), (rom. *fistula, fistola, festola*, it. *fistola*, cat. esp. port. lat. *fistula)*, s. f. Fistule ; défaut dans une peau préparée, absence de fleur, de poli.

Fistulo à l'uei, fistule lacrymale ; *faire uno fistulo*, faire une sottise, donner un coup à faux.

Poudias alor plaça vosto canulo
Ounte se formo la fistulo.
VIGNE.

FISTULOUS, OUSO, OUO (cat. *fistulós*, esp. *fistuloso*, lat. *fistulosus)*, adj. Fistuleux, euse.

FIT (piém. *fit*, it. *fitto*, b. lat. *affictum*, cens, redevance), s. m. Louage, loyer, ferme, à Nice, v. *logo.*

Carrosso d'à fit, carrosse à louer.

Lei fit soun toujour car.
J. BESSI.

PROV. NIÇ. Ount trouvas lou gagne, pagas voulentié lou fit.

FITAN, n. p. Fitan, nom de fam. provençal. Fiten (ils firent), *en Limousin*, v. faire.

FITO, s. f. Alouette des prés, en Castrais, v. *bedouïdo, farlouso.*

Lou friand benarric, la fito.
G. D'ASTROS.

R. *fist.*

FITO, HITO (g.), **HIEITE** (b.), (rom. *fita, fiite, hiite, fieyta, hieyta*, cat. *fita*, borne, limite ; esp. *hita*, clou sans tête ; b. lat. *fitta, ficta*, pointe, piqûre ; lat. *ficta*, chose fichée, pierre plantée), s. f. Pierre druidique droite, menhir (L. Larcher), v. *pèiro-fito ;* Lafite (Basses-Pyrénées), Laffitte (Haute-Garonne), La Hitte (Gers, Hautes-Pyrénées), La Hieyte (Basses-Pyrénées) ; Château-Lafitte (Gironde), vignoble renommé du Médoc ; noms de lieux et de fam. gasc. Le célèbre banquier J. Laffite était originaire de Bayonne.

Avé las fitos, avoir l'onglée, dans l'Aude. v. *grep.*

FITOLO, HITOLO (g.), (rom. *La Fitola*), s. f. et n. de l. Lafitole, Lahitole, noms de lieux fréquents dans les Hautes et Basses-Pyrénées. R. *fito.*

FITOU, n. de l. Fitou (Aude) ; Hiton, nom de fam. gasc. R. *fito.*

FITOUN, FITOU (l.), s. m. Pitpit des buissons, en Castrais, v. *cici.* R. *fito, fist.*

FITRAU, ALO, s. Nigaud, aude ; imbécile, euphémisme de *foutrau.*

Fitralo, n'en sarés pèr li frès dóu grabuge.
L. ROUMIEUX.

R. *fitre.*

FITRE, FITRA (rh.), v. a. Ficher, euphémisme de *foutre*, v. *ficha, fiche.*

Vai te faire fitre, va te fa fitre, va te faire paître ; *fitre !* fichtre ! peste ! *fitra 'n bacèu*, ficher un soufflet ; *te fitrai* ou *te fitrarai un cop*, je te flanquerai un coup.

Vous mandon umblamen fa fitre.
C. FAVRE.

FITRU, FITRUT (l.), UDO, part. et adj. Fichu, ue.

● Fiue, fiuec. v. fiò ; fiueio, fiuelho, v. fueio ; fiuel, v. fuei ; fiula, v. fiéula ; fiulet, v. fiéulet, fioulet ; fiusa, v. fiéusa.

FIVELOUN, FIVELOU (d.), s. m. Passe-lacet, v. *passo-vetoun.* R. *fivello.*

FIVELLO, FUVELLO (a. m.), **FIBELLO** (l.), (rom. *fivela, fuvela*, port. *fivela*, esp. lat. *fibula)*, s. f. Porte d'une agrafe, boucle, fermoir, v. *bagueto, maieto ;* anneau de fer, anneau fixé au mur, auquel on attache les bêtes de somme, v. *anello ;* enrênoire, v. *arrenadou ;* hart pour lier un fardeau, v. *redorto ;* scion, pousse d'arbre, v. *pivello.*

Quauque viage lou galhardin
Vous fa tant sounjar à la bello
Que noun vesès pueis la fuvello.
C. BRUEYS.

FIVÈU, s. m. Rejeton, brindille, v. *pivèu* plus correct. R. *fivello.*

FIVIERO, s. f. Outil pour tarauder, v. *taraud.* R. *fivello.*

● Fixa, v. fissa ; fixe, v. fisse ; fixo, v. ficho ; fixomen, v. fissamen ; fixouiro, v. fichouiro.

FLA, s. m. Câble de sparte, corde à poulie cordage servant à monter le fourrage dans le grenier à foin, v. *liban, soustre, traiau :* pour haleine, souffle, v. *flat ;* pour odeur, v. *flaire.*

Au mejan d'un long fla, póutira bèn souvènt,
La campano à grand brut, sus leis alo dóu vènt,
Apello lei sóudard.
A. CHASTAN.

Conférer ce mot avec le lat. *flagrum*, fouet.

FLA, FLAC (g. l.), s. m. Pellicule qui se détache du corps des enfants nouveau-nés, v. *mousso, rabiero ;* maladie éruptive qui se manifeste par de petites pustules remplies d'eau, espèce de petite vérole volante, v. *esclapelo.*

Jita lou fla, se dépouiller de la pellicule appelée *fla.* Au dire des nourrices, les enfants qui ont le *fla rouge* sont bruns et ceux qui ont le *fla blanc* sont blonds ; *à fla*, à flots, à profusion, v. *flar.*

Conférer ce mot avec le gr. φλέγω, inflammation, ou φλὸξ, flamme, ou le prov. *flap, frap*, tache.

FLA, FLAC (g. l.), **FLAQUE** (lim.), **ACO, ACHO** (d.), (rom. *flac, flach*, cat. *flach*, esp. *flaco*, it. *fiacco*, lat. *flaccus)*, adj. Flasque, mou, olle, sans force, faible, lâche, qui n'est pas tendu, indolent, ente, v. *blet, flap, flus, tripous.*

Fla coume uno cimousso, coume uno peio, coume uno velo, coume uno tripo, mou comme de la chiffe ; *fla coume la bano d'un biòu*, dur comme de la corne, vigoureux ; *magnan fla, mort fla*, ver à soie mort d'une maladie caractérisée par la flaccidité ; *remèdi fla*, remède impuissant ; *vin fla*, vin faible ; *telo flaco*, toile lâche, molle ; *car flaco*, chair flasque ; *visto-fla*, myope ; *sang-fla*, flegme ; *avé lou fla*, être sans force, sans courage, v. *flaco.*

● Flabuta, flabutaire, flabutet, flabuto, v. flahuta, flahutaire, flahutet, flahuto ; flac, v. fla.

FLACA, HLACA (g.), **FLANCA** (l.), (rom. *flacar*, it. *fiaccare)*, v. n. Faiblir, fléchir, lâcher, rater, ralentir, manquer de force ou de courage, v. *blaca, flaqueja, febla.*

Flaque, ques, co, can, cas, con.

Mi cambo flacon, les jambes me manquent.

La roso un pau plus tard flacavo passidouno.
R. MARCELIN.

FLACA, FLACAT (l.), ADO, part. et adj. Affaibli, ie, lâché, ée.

Aquelo pèço a flaca, cette pièce a fléchi *a flaca*, il a ralenti, il n'est plus bon à rien. R. *flac.*

FLACADO (it. *flacada)*, s. f. Claque sur les fesses, en Auvergne, v. *clapado, flancado.* R. *flanca.*

FLACAMEN (rom. *flacamen*, cat. *flacament*, esp. port. *flacamente)*, adv. Mollement, lâchement, v. *moulamen.*

E obron flacamen toujorn.
BREV. D'AMOR.

R. *flac.*

FLACAND, ANDO, adj. et s. Patelineur, euse, chattemite, v. *counfland, manèfle.* R. *flaca.*

FLACANDAS, FLACANDARD (lim.), **ASSO**, s. et adj. Grand patelineur, v. *faus catas.* R. *flacand.*

FLACANDEJA, v. n. Pateliner, en Limousin, v. *manefleja.* R. *flacand.*

FLACARIÉ, FLACARIÈ (l.), **FLACARIÒ** (l. g.), s. f. Flaccidité ; diminution, v. *flaquiero, flaquige ;* maladie des vers à soie dans laquelle l'insecte devient flasque et noir après la mort, v. *capelan, tripous.* R. *flac.*

FLACAS, ASSO, adj. et s. Très flasque, avachi, ie, indolent, ente, v. *mouligas.*

Lou flacas mandarin qu'à soun bras la menavo.
P. FÉLIX.

R. *flac.*

● Flacasou, v. flaquesoun.

FLACASSIÉ, FLACASSIÈ (l. g.), **IERO, IÈIRO**, adj. et s. Patelin, enjôleur, euse, v. *flacand.* R. *flacas.*

● Flachèl, v. flagèl ; flachi, v. flaqui, flochi ;

flachisso, v. frachisso ; flacho, v. flajo ; flaci, v. flaqui.

FLACHOUN, FLACHOU (d.), s. m. Petite flache, face aplatie d'une pièce de bois, dépression. R. *flacho.*

FLACO, HLACO (g.), **FLACHO** (l.), **FLAQUE** (b.), (cat. *flaca),* s. f. Nonchalance, indolence, négligence, v. *cagno, flaquiero ;* flache, portion d'aubier qui reste à une pièce de bois, partie d'un semis où le blé n'a pas réussi, vide, défectuosité, partie creuse ; marécage, en Forez, v. *palun ;* pour flasque, poire à poudre, v. *flasco.*

Ai la flaco, je suis sans courage ; *lou caud douno la flaco,* la chaleur énerve ; *flaco de mast,* t. de marine, carlingue. R. *flac.*

FLACO-LAMO *(dont la lame fléchit),* s. m. Poltron, blêche, ouvrier lâche au travail, v. *fulobro.*

Anen, responde, flaco-lamo!
LOU CASSAIRE.

R. *flaca, lamo.*

FLACOT, FLACOULIN, FLACOUNÈL(rouerg.), **OTO, INO, ELLO,** adj. Un peu flasque, faible, v. *feblot, flaquet.* R. *flac, flacouire.*

FLACOUIRE, OUIRO, adj. Flasque, énervé, ée, en Limousin, v. *favanc.* R. *flac.*

● Flacoun, v. flascoun.

FLACUGNO, s. f. Faiblesse, lassitude, nonchalance, v. *cagno, flaquiero.* R. *flac.*

FLA-FLA, s. m. Bruit que fait le poisson dans le filet ; bruit d'ailes ; oiseau qui vole lourdement ; guillemot, pingoin, macareux, espèces de canards, v. *canardoun ;* colifichet, v. *fufu.*

Faire fla-fla, faire grand étalage.

Priven-nous de quàuqui fla-fla.
L. BARD.

R. onomatopée.

FLAGE, FLAI (lim.), **FLAUGE** (l.), **FLAUGÈL** (rouerg.), (rom. *flagel, fachel,* lat. *flagellum, flagrum,* houssine), s. m. Scion, jet d'arbre, baguette, brin, en Guienne, v. *ginguello, vergo ;* courson, branche de vigne, en Querci et Périgord, v. *vise.*

Sens fa semblant de re, gamave
De salado, de chau, quauque bri, quauque flai.
J. FOUCAUD.

Flag de li, botte, faisceau de lin, dans le pays de Foix, au 14e siècle.

FLAGELA, FLAIA (Var), **FLEILA, FLEIRA** (m.), (rom. *flagelar,* cat. port. *flagellar,* it. lat. *flagellare),* v. a. et n. Flageller ; battre avec le fléau, fouetter, rosser, v. *escousseja, flinga ;* flageoler, fléchir, être élastique, en parlant d'une planche ou d'une gaule, v. *blaqueja.*

Flagelle, elles, ello, elan, elas, ellon, ou *flaile, ailes, ailo, eilan, eilas, ailon.*

Soun flagela d'alo,
A. LANGLADE.

son battement d'ailes.

D'autres cops, en risènt flagello
Lou faus, lou pigre, l'envejous.
ID.

SE FLAGELA, v. r. Se flageller, v. *fouita.*

FLAGELA, FLAGELAT (l.), ADO, part. et adj. Flagellé, ée.

L'an tant batu, tant flagela,
Vierge, lou couneissirias pas.
CH. POP.

FLAGELACIOUN, FLAGELACIEN (m.), **FLAGELACIÉU** (l. g. d.), (rom. cat. *flagellacio,* esp. *flagelacion,* lat. *flagellatio, onis*), s. f. Flagellation.

La flagelacioun de Noste Segnour, la flagellation de Notre Seigneur.

FLAGELAIRE, FLEILAIRE et **FLEIRAIRE** (m.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. et adj. Celui, celle qui flagelle ; batteur en grange, v. *batèire, escoudèire.* R. *flagela.*

FLAGELANT (it. *flagellante),* s. m. Flagellant, pénitent qui se fouettait en public, v. *batre, batu.*

A Montpellier, en 1313, dit le Petit Thalamus, *foron ben may de milo que homes, que femnas, que anavon tota nioch e batien se tant que sang venie.* R. *flagela.*

FLAGÈU, FLAIÈU (nic.), **FLÈU** (rh.), **FLAGÈL** (l.), **FLAGÈT, HLAGÈT, ESLAGÈT, ESLAIÈT** (g.), **FLAGÈ** (Velay), **FLAI, FLÈI, FLÈ, FLÈR** (a.), (rom. *flagel, flachel, fajel,* cat. *flagell,* v. fr. *flayel, flael,* angl. *flail,* esp. *flagelo,* it. port. *flagello,* lat. *flagellum),* s. m. Fléau, instrument propre à battre, v. *coussai, escoussou, lato ;* calamité, châtiment céleste, v. *flèu* plus usité.

Margue de flagèu, manieiral de flagèl (l.), manche de fléau ; *vergado d'un flagèu,* fouet d'un fléau.

An mai de milo cop merita lou flagèl.
L. BARD.

La calcado coumenço, e deja lous flagèls
Del fabre sus l'enclume imiton lous martèls.
C. PEYROT.

● Flagi, v. flechi.

FLAGNAC (rom. *Flanhac),* n. de l. Flagnac (Aveyron).

FLAGOUGNA, FLAGOURNA, FLANA (lim.), v. a. Flagorner, v. *manefleja.*

E nou flagougnés pas qualcun que me desplais.
J. DAUBIAN.

E gagno en flagournant lou ruban de l'aunou.
CITÉ PAR COUZINIÉ.

Trouvaran pas dins iéu l'escrivan que flagourno.
J. DÉSANAT.

R. *flacouire, flacot.*

FLAGOUGNAIRE, FLAGOURNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Flagorneur, euse, v. *lavagnaire, manèfle.* R. *flagougna.*

FLAGOUGNARIÉ, FLAGOURNARIÉ (l.), s. f. Flagornerie, v. *manefiarié, patufelarié.* R. *flagougna.*

FLAGRANT, ANTO (rom. *flagran,* it. *flagrante,* esp. *fragrante,* lat. *flagrans, antis*), adj. Flagrant, ante, v. *caud.*

FLAHUT, FLAGUT (l.), **FLAUT** (nic.), (it. *flauto),* s. et adj. m. Flageolet, v. *flajoulet ;* espèce d'oiseau, connu en Gascogne ; nigaud, imbécile, v. *fifre, frestèu.*

Mès de gais fredous et despacho
Que nat viouloun ni nat flahut.
G. D'ASTROS.

Èro bon à quauque flahut
De lou metre dins l'atahut.
D. SAGE.

Ai tort, iéu qu'ai jamai emplega que lou flaut
De nòstl pastrihoun o de l'ancian Titire.
L. FUNEL.

R. *flahuto.*

FLAHUTA, FLAVUTA (rh.), **FLABUTA, FLAGUTA** (l.), **FLAIUTA** (querc.), **FLAUTA** (nic.), **FLEITA, FLUEITA, FLUITA** (m.), **FLUTA** (d.), (rom. *flautar,* port. *frautar,* v. fr. *flehuter),* v. n. et a. Flûter, jouer de la flûte, jouer sur la flûte, v. *flajoula ;* dire crûment, jeter au nez ; battre, frapper, faire perdre, coûter à quelqu'un, dépenser ; boire avec excès, v. *floula.*

La voues qu'ausissèn flahuta.
S. LAMBERT.

SE FLAHUTA, SE FLEITA, v. r. Se moquer de ; se jeter par terre, v. *jita.*

FLAHUTA, FLAHUTAT (l.), FLUTA (d.), ADO, part. et adj. Flûté ; rusé, ée, fin, ine, en Limousin, v. *futa.*

N'i'a fleita dès franc, il lui en a coûté dix francs ; *n'a fleita un,* il s'est donné un coup.

Voues flutado.
J. JASMIN.

R. *flahuto.*

FLAHUTADO, FLUTADO (lim.), s. f. Air de flûte. R. *flahuto.*

FLAHUTAIRE, FLAVUTAIRE (rh.), **FLABUTAIRE, FLAGUTAIRE**(l.), **FLAIUTAIRE**(querc.), **FLAUTAIRE** (nic.), **FLEITAIRE, FLUITAIRE** (m.), **FLUTAIRE** (d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** adj. Flûteur, euse, joueur, joueuse de flûte ; flûtiste ; buveur, v. *chimaire ;* homme léger, v. *farlouquet.*

Que li ague pas mai de dès flahutaire acoumpagnant lou paure mouert.
F. VIDAL.

Defisi-l melhou flahutaire.
A. MIR.

Rapelant poulidamen li flahutarello grèco.
F. MISTRAL.

R. *flahuta.*

FLAHUTEJA, FLOURETEJA (rh.), **FLAGUTEJA** (rouerg.), **FLUITEJA** (m.), **FLUTEJA** (g. lim.), **FLUTEIA** (d.), v. n. Jouer de la flûte ou du flageolet, imiter la flûte, v. *flahuta.*

E d'uno voues que flutejabo
Amistousomen me diguèt.
J. JASMIN.

R. *flahuto.*

FLAHUTEJAIRE, FLUITEJAIRE (m.), **FLUTEJAIRE** (g.), **FLUTEIAIRE** (d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. et adj. Celui, celle qui joue de la flûte, v. *flahutaire.*

Se quàuquei flnitejaire peginous me fasien la chamado.
F. VIDAL.

R. *flahuteja.*

FLAHUTET, FLAIUTET (querc.), **FLABUTET, FLAGUTET** (l.), **FLAUTET** (nic.), **FLEITET, FLUEITET, FLUITET** (m.), **FLUTET** (d.), **FLOURETET** (rh.), s. m. Galoubet, petite flûte à trois trous dont on joue de la main gauche en s'accompagnant du tambourin, v. *galoubet ;* flageolet, chalumeau, v. *calamello, flajoulet.*

Flahutet de Sant-Barnabèu, galoubet plus fort, plus grave que les autres instruments de ce genre, usité surtout à Saint-Barnabé, près Marseille ; *jouga dóu flahutet,* jouer du galoubet.

Fredouna sur soun flahutet.
P. GOUDELIN.

Cènt jouious flahutet, cènt jouious tambourin.
CALENDAU.

Lou fluitet es tourneja 'n bouis o en ebeno.
F. VIDAL.

R. *flahut, flahuto.*

FLAHUTETO, FLEITETO (m.), s. f. Petite flûte, v. *flahutet.*

De flahutetos e vioulous.
G. D'ASTROS.

La voues d'un serafin, amourouso fleiteto.
A. BOUDIN.

R. *flahuto.*

FLAHUTÈU, FLAUTÈU (nic.), **FLUTÈU** (rh. d.), **FLAHUTÈL, FLAGUTÈL, FLAUTÈL, FLUTÈL** (l.), **FLAHUTOT**(g.), (rom. *flahutel, flautel, flauteu, flautol,* esp. *flautillo),* s. m. Flûteau, pipeau, flageolet, v. *fifre ;* béhen blanc, plante dont les calices servent de sifflets aux enfants, v. *cracinèu, siblet ;* plantain d'eau, autre plante, v. *lengo-de-biòu.*

Lou soun de las troumpetos
Das fifres, das flutèls.
JOURDAN.

R. *flahut.*

FLAHUTO, FLAUUTO (g.), **FLAVUTO, FLAVETO** (rh.), **FLABUTO, FLAGUTO** (l.), **FLAIUTO, FLOITO** (querc.), **FLAUTO** (g. nic.), **FLÈUTO** (b.), **FLUEITO** (d.), **FLUEITO, FLÈITO** (périg.), **FLUITO, FLUTO** (m.), **ALIEUTO** (for.), (rom. *flauta, festola,* cat. esp. port. *flauta,* lat. *fistula, flare),* s. f. Flûte, instrument de musique, v. *ùtavo ;* jambe longue et mince, v. *cliqueto ;* espèce de pain allongé, v. *barroun ;* bâtiment de charge ; lamproie, poisson qui ressemble à une flûte et que Columelle appelle en latin *fluta,* v. *lampre ;* nigaude, v. *bedigasso.*

Flahuto douço, flahuto travessiero, flûte traversière, que l'on place en travers pour en jouer ; *flahuto basco* (lat. *vasca tibia),* flûte particulière aux pays basques ; *flahuto de crestaire* (Goudelin), flûte de Pan ; *flahuto à bè,* flûte à bec ; *pichoto flahuto,* petite flûte ; *es dóu bos que fan li flahuto,* il change souvent d'avis ; *jan-flahuto, jan-flèilo,* imbécile.

O flahuto galoio
Que fères restounti lis Aup e lou Ventour.
R. MARCELIN.

Lon diéu Pan dab sa flahuto.
G. D'ASTROS.

Jan de la Rèulo es arribat
Amb uno cargo de flahutos.
CH. POP.

Lei cambo de flahuto
E lei dous pèd fourcu.
N. SABOLY.

PROV. Ço que vèn de la flahuto s'envai pèr lou tambour.

PROV. NARB. As tres cops soun putos,
As quatre soun flabutos.

●Flai, v. flage, flagèu ; flaia, v. flagela ; flaièu, v. flagèu ; flaine, v. flùni.

FLAIOSC (b. lat. *Flajoscum*), n. de l. Flayosc (Var) ; nom de fam. provençal.

●Flaiòu, v. faviòu.

FLAIOUSQUET, s. m. et n. de l. Le Flayosquet, ruisseau qui passe à Flayosc ; Flayosquet, hameau voisin de Flayosc. R. *Flaiosc.*

FLAIOUSQUIÉ, IÈRO, adj. et s. Habitant de Flayosc. R. *Flaiosc*

FLAIOUSSO (lat. *flagrantia*, odeur), s. f. Fraise, dans le Var, v. *amausso, fragò, majofo.*

●Flaira, flairaire, v. fleira, fleiraire.

FLAIRE, FLA (d.), (rom. *flar*, cat. *flayre*), s. m. Flair, odorat, en Languedoc, v. *sentido ;* odeur, v. *flairo.*

Lou ventoulet passo dins l'aire,
Embaimant, embriaigant lou flaire.
C. CAVALIÉ.

Éli dous à l'iuel, mai dous au flaire.
A. ARNAVIELLE.

Tout de drogos de medecino
D'un flaire à fa desengouli.
B. FLORET.

R. *fleira.*

FLAIREJA, v. n. Fleurer, répandre une odeur, en Languedoc, v. *fleira.*

La terro flairejo.
L. VESTREPAIN.

PROV. Flairejes pas emé madamo la Berro,

sans doute pour *frairèja*. La Berre est une ✱rivière du département de l'Aude. R. *flaire.*

FLAIRO (cat. *flaire*, s. f.), s. f. Odeur, senteur, en Languedoc, v. *fleirour, óudour, sentour.*

Avé bono flairo, fleurer bon ; *acò n'a pas bono flairo*, ceci n'annonce rien de bon ; *meichanto flairo*, mauvais augure.

Sentissi sas flous que fan douço flairo.
A. FOURÈS.

La flairo de las flous ne se counservo pas,
Quand pèr se fa senti passon de nas en nas.
ARM. DE LENGADO.

R. *fleira.*

●Flairou, v. fleirour ; flairous, v. fleirous ; flaissa, v. fleissa.

FLAJA, v. n. Pousser, faire des coursons, en Querci, v. *jita.* R. *flage.*

FLAJAS, FLAUJAS, s. m. Long jet d'arbre, grande pousse, v. *gaulo.* R. *flage.*

FLAJAT, s. m. Le Flajat, nom de lieu donné à des taillis, en Périgord. R. *flaja, flajo.*

FLAJO, FLACHO (g.), **FLAUJO** (l.), (b. lat. *flagella*), s. f. Jet ou pousse d'une plante, v. *jitello ;* flèche d'un arbre, branche principale, v. *gus ;* principal courson de la vigne, pampre, v. *pourtadou ;* houssine, baguette, v. *gimblé.*

Nou rèbi que paichèls, que flajos, que bidots.
J. JASMIN.

FLAJOULA, FLAUJOULA (l.), (rom. *flaujolar*), v. n. Jouer du flageolet, flûter, v. *flahuta ;* flageoler, chanceler, v. *trantaia.*

Flajole, oles, olo, oulan, oulas, olon. R. *fleijol, flajoulet.*

FLAJOULET, FLAUJOULET (l.), **FLAIOULET** (b.), **FLEIJOULET, FLEIJOL** (lim.), (rom. *flaujol, flaviol, flautol*, cat. *flaviol*), s. m. Flageolet, v. *flahutet ;* chalumeau, pipeau, v. *calamello ;* sobriquet des gens de Sainte-Ferréole (Corrèze).

Soufre qu'un pichot flajoulet
Te jogue pamens soun aubado.
H. MOREL.

E countro lou roussignoulet
Fasiò tinda moun flajoulet.
P. GOUDELIN.

FLAM, HLAM et **ESLAM** (g.), (cat. b. bret. *flam*, lat. *flamma*, gr. φλόγμα), s. m. Flamme, éclat, rayon, en Toulousain et Agenais, v. *flamo ;* langue de terre, de bois, d'eau, v. *fringo ;* jet, flaquée, flot, en Querci, v. *flar.*

Lou flam del jour (Jasmin), la clarté du jour ; *lou riéu rajo à grand flam*, la rivière coule à grands flots.

O lum, que jamai toun flam noun s'escounde.
A. FOURÈS.

Ah ! se la pouëslo aciéu ten soun fouguè,
L'ome n'es que lou flam, la fenno es lou brasè.
J. JASMIN.

An voulgut escanti le flam de moun renoum.
17e SIÈCLE.

Sur l'òli moun lam se pèich.
G. D'ASTROS.

●Flam, flam-nòu, v. flame.

FLAMA, FLAMBA, ESLAMA (b.), (it. *fiammare*, lat. *flammare*), v. a. et n. Flamber, passer à la flamme, v. *besuscla ;* jeter de la flamme, v. *flameja ;* dissiper son bien, ruiner ; flouer, tromper, v. *rousti ;* asséner des coups, en Béarn, v. *flanca.*

Flamba lou roustit, faire fondre du lard à la flamme sur un rôti qui tourne à la broche ; *flamba lou camin*, brûler le chemin ; *me flambo de sous èls* (Jasmin), il me brûle de son regard ; *la gorjo iè flambo*, son gosier est en feu ; il ne pense qu'à manger.

Nòsti paire moron e nòsti vilo flambon.
C. DE VILLENEUVE.

FLAMBA, FLAMBAT (g. l.), ADO, part. et adj. Flambé, ruiné, ée, perdu, ue.

FLAMADO, FLAMBADO (l. g.), **FLAMAIO, FLAMAU** (a.), **FLAMA, FLAMBA** (d.), **ESLAMADO, ESLAMAT** (b.), **FLAMARADO** (lim.), **HLAMARADO** (g.), (cat. *flamarada*), s. f. Langue de flamme, flamme vive et passagère, feu clair, v. *petolo, regalido ;* galette, gâteau cuit à la flamme, en Languedoc, v. *fougasso, poumpo.*

Passa quaucarèn à la flamado, flamber quelque chose ; *couire à la flamado*, rôtir à la flamme ; *prene uno flamado*, prendre un air de feu.

L'autro boufo la flamado.
T. AUBANEL.

R. *flamo.*

FLAMADURO (rom. *flamadura*), s. f. Renoncule flammule, plante qui a un goût irritant et brûlant, v. *douvo, endervo, tarbero.* R. *flama.*

FLAMAMEN, adv. D'une façon flambante.

Sus un bèu brès flamamen nòu
Uno jouino maire s'enclino.
D. GUIRALDENC.

R. *flame.*

FLAMAND, ANDO, adj. et s. Flamand, ande ; indolent, ente, lendore, calin, sainte-nitouche, v. *Flamen* plus correct.

Porto flamando, porte flamande ; *long flamand*, grand flandrin ; *flamandas, flamandard* (lim.), *asso*, gros indolent ; *flamandoun, flamandou* (lim.), *ouno*, petit indolent.

FLAMANDA, v. n. Fainéanter, paresser, en Limousin, v. *flandrineja.* R. *flamand.*

FLAMARENS, n. de l. Flamarens (Gers).

PROV. GASC. Lou castèt de Flamarens,
Lèd dehoro, bèt deguens.

FLAMARÈU, FLAMARÈL et **FLAMADÈL** (l.), **ELLO**, adj. Qui flambe, v. *flamejant ;* sobriquet des gens de Ricaud (Aude).

Aquelo estello
Flamarello.
L. MOUTIER.

R. *flama.*

FLAMARÈU, FLAMARÈL (l.), s. m. Morceau de pâte qu'on fait cuire à l'entrée du four, v. *poumpet, tourtoun.* R. *flamarèu* 1.

FLAMAROTO, s. f. Flammèche, petite flamme, espèce d'éclair, v. *flameto.* R. *flamo.*

FLAMASSO, s. f. Grande flamme, v. *fioucado.* R. *flamo.*

●Flamau, v. flamado ; flamba, flambado, v. flama, flamado.

FLAMBADOU, FLAMBALH (bord.), s. m. Partie flambante du foyer ; feu flambant, v. *regalido.*

Ne vestira le lard que met al flambadou.
NÉRIE.

R. *flamba.*

FLAMBANT, FLAMANT (m.), **FLAMBENT** (g.), **ANTO, ENTO** (cat. *flamant*, esp. *flamante*, port. *flammante*), adj. Flambant, qui flambe, brillant, pimpant, ante, v. *flame* plus usité.

Tà grando panso
Se dourbira flambanto d'apetis.
A. BRU.

Volo, volo, flambanto, ardido.
A. FOURÈS.

R. *flamba.*

FLAMBARD, s. m. Homme fringant, lion, dandy, à Bordeaux, v. *fendènt, le ;* Flambard, nom de fam. gasc. R. *flambant.*

FLAMBARDO, s. f. Habit suranné et fripé, v. *bastiero.* R. *flambard.*

FLAMBAS, s. m. Flambart, brandon, tison allumé, torche de paille, v. *paioun ;* chasse à la fouée, v. *fanfaro.*

Cassa au flambas, chasser à la fouée. R. *flambe.*

FLAMBE, s. m. Flamme, flamboiement, en Lauragais, v. *flam, flambour.*

A darrè le soulelh, coumo un flambe, abrandat.
A. FOURÈS.

R. *flamba.*

●Flambe-nòu, flamben-nòu, v. flame ; flambeja, v. flameja

FLAMBERJO, s. f. Cylindre creux, en forme de cierge, qu'on place sur les autels ; flamberge, rapière, v. *ligousso ;* personne longue et mince, décontenancée, v. *candelabre, lampian.*

Metre flamberjo au vènt, mettre flamberge au vent, tirer l'épée. *Flamberjo* était le nom de l'épée de Renaud de Montauban. R. *flame, flamenco.*

FLAMBÈSO, s. f. Rougeur, v. *roulto.*

Lou front coubert de la flambeso.
A. LANGLADE.

R. *flamo.*

FLAMBETA, v. n. et a. Jeter une petite flamme ; passer par la flamme, v. *flamba.* R. *flameto.*

FLAMBÈU, HLAMBÈU (g.), s. m. Flambeau, torche de cire, gros cierge qu'on porte aux processions, v. *entorcho ;* fleur de la massette d'eau, v. *fielouso.*

Flambèu de presino, torche ; *es un flambèu*, c'est un maître ouvrier, un homme sans pareil, un artiste distingué.

Encaro à toun flambèu caminon li nacioun.
A. CROUSILLAT.

Plus brullat qu'un floc de flambèu.
D. SAGE.

Les Belcastel, de Languedoc, portent dans leur blason « deux flambeaux d'or ». R. *flamo.*

●Flambina *pour* froumina ; flambisso, v. flamisso.

FLAMBO (v. fr. *flambe*), s. f. Flamme, en Languedoc, v. *flamo* plus usité ; flambe, iris de marais, plante, v. *coutclas, tèsto-d'ase.*

Au mitan di flambo flourido.
P.-F. XAVIER.

●Flambouesié, flambouseo, v. framboüsié, frambouseo.

FLAMBOUESO, s. f. Vigueur, force, courage, santé, en style familier, v. *voio.*

N'a gens de flambouesо, il est sans énergie, sans force ; *a marrido flambouesо*, il a mauvaise santé.

N'es pas besoun d'autro pitanço pèr ié douna de flambouesо.
ARM. PROUV.

Le Supplément au Dict. de l'Académie par F. Didot donne *flamboise* comme un nom vulgaire de la maladie appelée « feu volage ». R. *flambeso.*

FLAMBOUR, FLAMBOU (lim.), s. f. Flamboiement, réverbération, v. *rebat, reflamour ;* touffeur, v. *caumo, toufo.*

Tau qu'un Vesùvi
Repinto dins la mar soun inmènso flambour.
CALENDAU.

R. *flambò.*

FLAMBUSCA, v. a. Faire revenir la viande en la passant au feu, flamber, v. *besuscla ;* manger son bien, v. *flamba.*

Flambusque, ques, co, can, cas, con.

Flambusca 'no camiso, chauffer une che-

mise à la flamme ; *me flambusco lous dits* (Jasmin), il me brûle les doigts ; *a tout flambusca*, il a tout flambé.

FLAMBUSCA, FLAMBUSCAT (g. l.), ADO, part. et adj. Flambé, ée.

S'as flambuscat la voulalho
E lardat lou perdigal,
Coumo un bast, farcit de palho,
Aro flambes, carnaval.
H. BIRAT.

La terro flambuscado
Se fendiè de pertout, tant l'aviè de secado.
J. LAURÈS.

R. *flamba, uscla.*

FLAMBUSCADO, s. f. Feu clair ou de courte durée, v. *flamado.*

Fai uno flambuscado, allume un peu de feu ; *prene uno flambuscado*, se chauffer à la flamme.

As sa prumèro sourelhado
E sa darrèro flambuscado.
J. JASMIN.

R. *flambusca.*

FLAMBUSQUET, s. m. Homme léger, volage, étourdi, v. *bartavèu.* R. *flambusca.*

FLAME (lat. *flamen*), s. m. t. d'archéologie. Flamine, prêtre païen, v. *prèire ;* pour lancette, v. *flèume.*

FLAME, AMO (lat. *flammeus*), adj. Brillant de nouveauté, chaud de la forge, tout neuf, v. *nòu ;* dru, en parlant d'un oiseau prêt à s'envoler du nid, v. *vouladou.*

Flame-nòu, flam-nòu, flambe-nòu, flamen-nòu (l.), *flambe-nèu* (lim.), *flambennèu* (g.), battant-neuf ; *un capèu flame-nòu, un capèu tout flame*, un chapeau tout neuf ; *touto flame-novo*, toute battant-neuve ; *flame-fres*, tout frais ; *li passeroun soun flame*, les moineaux sont drus, ils peuvent s'envoler.

FLAMEJA, FLAMIA (m.), **FLAMEIA, FLAMMEIA** (d.), **FLAMMEJA, FLAMBEJA** (l.), **ESLAMEIA** (b.), **FLAMETA** (lor.), (rom. *flamejar, flameiar*, cat. port. *flamejar*, esp. *flamear*. it. *fiammeggiare)*, v. a. Flamboyer, flamber ; s'animer en parlant, se passionner, jeter feu et flamme, être irrité, éprouver une vive ardeur, v. *fougueja, tuba.*

Ma man flamejo, ma main est enflammée.

Es lei braio dóu galant
Que flamien emé la paio.
CH. POP.

R. *flamo.*

FLAMEJADO, FLAMEIA (d.), **FLAMIADO** (a.), s. m. Flamme passagère ; fusée ; mauvaise affaire, v. *flamado, ganjolo.* R. *flameja.*

FLAMEJAIRE, FLAMBEJAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui flamboie, v. *flambant.*

L'amour e soun arc flambejaire.
P. MAZIÈRE.

R. *flameja.*

FLAMEJANT, FLAMEIANT (d.), **ESLAMEIANT** (b.), **ANTO** (rom. *flameiant*, it. *fiammeggiante*, port. *flammejante)*, adj. Flamboyant, ante, v. *aflama.*

Emé d'iue flamejant e febrous.
G. B.-WYSE.

Dins dos letro flamejanto.
ARM. PROUV.

R. *flameja.*

FLAMEN, FLAMENC (l.), (rom. *flamenc, flamet*, cat. *flamenc*, esp. *flamenco)*, s. m. Flamant, oiseau dont les ailes sont couleur de feu, v. *becarut.*

Sus soun capeiroun tremoulavo uno bello plumo de flamen de la Camargo.
A. DAUDET.

Bèu flamen dóu Parnasse emé l'alo pintado.
A. PICHOT.

L'adjectif rom. *flamenc, enca*, signifiait « couleur de flamme » : le chroniqueur catalan Desclot dit que Jacques le Conquérant avait *molt gran cara e vermella e flamenca, e lo nas lonc e molt dret.*

FLAMEN, FLAMENC (g. l.), **ENCO** (rom. *Flamenc*, port. *Flamengo*, it. *Fiammingo*, angl. *Fleming*, flam. *Vlaming)*, adj. et s. Flamand, ande, de Flandre ; indolent, ente, lendore, v. *flamand, flandrin* ; Flameng, Flamenqui, noms de fam. méridionaux.

Long flamen, grand flandrin ; *uno flamenco*, une femme paresseuse et molle, à Béziers ; *lou rouman de Flamenca*, le roman de Flamenca, en ancien provençal et en vers, publié par F. Meyer, d'après le manuscrit unique de Carcassonne (Paris, 1865).

FLAMEN, adv. Presque, à Agde, v. *quasimen.* R. *flamamen.*

FLAMENCARIÉ, FLAMENCARIÈ (l.), s. f. Indolence, paresse, lenteur, long récit, langage affecté, mignardise, v. *fagnagna.*

De sas flamencariès mai d'un cop ensourdat.
J. AZAÏS.

R. *flamen, enco.*

FLAMENCHO, FLAMÉNCHI (d.), s. f. Toison des bêtes à laine non encore tondues, en Dauphiné, v. *aus.* R. *flamenc.*

FLAMETO, FLAMBETO (l.), s. f. Petite flamme, v. *flamaroto.* R. *flamo.*

FLAMIDIAN, n. d'h. Saint Flamidien, martyr en Roussillon.

●Flamina, flaminaduro, v. froumina, froumináduro.

FLAMISSO, FLAMISO, FLAMBISSO, s. et adj. f. Pain de sarrasin, en Rouergue ; flamiche, sorte de pâtisserie faite avec des œufs, du beurre et du fromage, v. *flan.*

Coco flamisso, gâteau cuit à la flamme, galette, en Querci, v. *flamado, fougasso.*

Róussis coumo cocos flamissos.
S. MOISSET.

R. *flamo.*

FLAMO, FLAMBO (l.), **FLARO** (niç.), **ESLAMO** (b.), (rom. port. lat. *flamma*, it. *fiamma*, esp. *llama)*, s. f. Flamme, v. *lardo ;* amour, passion, v. *ardour ;* banderole qu'on met au bout d'un mât ; ruban de mer, poisson, v. *roujolo ;* pour flegme, v. *flèumo* 1 ; pour instrument de chirurgie, v. *flèumo* 2.

Veni rouge coume uno flamo de fiò, devenir rouge comme du feu ; *jita fioc e flamo*, jeter feu et flamme.

FLAN, FLAU, FLÒU (l.), **FLON** (Velay), **FLEU** (for.), (rom. *flauzon*, esp. *flaon*, angl. *flawn*, b. lat. *flanso, flanto, flato, flado, onis*, all. *fladen)*, s. m. Flan, sorte de tarte à la crême, v. *flausouno ;* disque métallique à convertir en monnaie ; pour flamme, langue de terre, flot, v. *flam ;* pour flanc, v. *flanc.*

Un flan sèns suere, un soufflet, en Velay R. *flat.*

FLANA (gr. φλυεῖν, faire le niais), v. n. et a. Flâner, ne rien faire, se promener par désœuvrement, v. *flandrineja, landa, tourdouleja ;* flagorner, en bas Limousin, v. *flagougna.*

Toujour fulobro, alor ! flanes toujour, moun bon ?
L. ROUMIEUX.

FLANA, FLANAT (l.), ADO, part. et adj. Élimé, usé, é, qui montre la corde.

FLANAGE, FLANÀGI (m.), s. m. Action de flâner, de flagorner, v. *barrulage, maneflige.* R. *flana.*

FLANAIRE, FLANIÉ, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Flâneur, euse, v. *tourdoulet ;* sobriquet des habitants de Narbonne.

Lou pont di Flanaire, nom d'un pont voisin d'Arles.

Anavon davala, quand quatre o cinq flanaire
Li devistèron tóuti tres.
A. BIGOT.

R. *flana.*

FLANARIÉ, FLANARIÈ (l.), **FLANARIÒ** (d.), s. f. Flânerie ; flagornerie, v. *maneflarié.* R. *flana.*

FLANC, FRANC (d.), (rom. cat. *flanc*, esp. port. *flanco*, it. *fianco*, all. *flanke*, b. lat. *flancus)*, s. m. Flanc, côté, v. *bando, coustat, las ;* meurtrière, petite embrasure, v. *arquiero.*

Se batre li flanc, se battre les flancs ; *metre li man au flanc, sus li flanc*, mettre les mains sur les rognons ; *a plus ges de flanc*, il est efflanqué ; *sabe pas de quint flanc me vira*, je ne sais de quel côté me tourner ; *de tout flanc*, de tout côté ; *au flanc de l'ivèr*, au cœur de l'hiver.

FLANCA (cat. *flanquejar*, esp. port. *flanquear*, it. *fiancare*, v. fr. *planquer)*, v. a. Flanquer, fortifier ; flaquer, lancer avec force, v. *empega, ficha, garça ;* pour lâcher, fléchir, v. *flaca.*

Flanque, ques, co, can, cas, con.

SE FLANCA, v. r. Mettre les mains sur les flancs, se carrer, faire le pot à deux anses, v. *carra ;* se flanquer, se jeter, v. *traire.*

FLANCA, FLANCAT (l.), ADO, part. et adj. Flanqué, ée. R. *flanc.*

FLANCADO (it. *fiancata)*, s. f. Flaquée, ce qu'on lance brusquement, v. *espouscado ;* volée de coups, v. *rousto.* R. *flanca.*

Flancarrèu *pour* franc-carrèu.

FLANCAS, s. m. Gros lopin, grosse tranche, v. *lambias, tafias.*

De flancas de jamboun,
De gigot de móutoun.
E. ROBERT.

R. *flanco.*

FLANCO, s. f. Lopin, tranche, v. *lesco, tros.* R. *flanca.*

FLANCOUNADO, s. f. t. d'escrime. Flanconade. R. *flanc.*

FLANDENO (rom. *Flandenas*, b. lat. *Flandinæ)*, n. de l. Flandènes (Drôme).

FLANDIN (*Flamand)*, n. p. Flandin, nom de fam. languedocien.

Flandina, nom de femme usité dans le Midi au moyen âge. R. *Flandrin.*

FLANDINA, v. a. Cajoler, flagorner, en Gascogne, v. *flateja.*

FLANDINA, FLANDINAT (g. l.), ADO, part. Flatté, ée.

E l'a tant flandinat que lou paure gaiut
L'alurpo aro-medis e ten à mièi-gaiut.
F. DE CORTÈTE.

R. *flandin, flata.*

FLANDINEJA, v. n. Lambiner, tergiverser, différer, en Gascogne, v. *flandrineja.*

Pènses-tu que toun pai, s'es ome de tengudo,
Angue flandineja sur causo resouludo ?
F. DE CORTÈTE.

R. *flandina.*

FLANDINOUS, OUSO, adj. Cajoleur, flatteur, euse, en Gascogne, v. *flatiè.*

Sous perpaus flandinous que tentarion un ange.
F. DE CORTÈTE.

R. *flandina.*

●Flandolo, v. flausouno.

FLANDRESO, s. f. Dentelle de Flandre, v. *dentello ;* bouteille, v. *boutiho.*

PROV. ALB. Uno flandreso de mai e un plat de mens.

FLANDRIN, LANDRIN, s. et adj. m. Flandrin, grand lambin, fainéant, désœuvré, lendore, v. *lampian, lanfrin ;* variété de haricot à fèves énormes ; petit chaudron, en Rouergue, v. *peiroulet ;* Flandrin, Landrin, noms de fam. provençaux.

Un grand flandrin que la guso adouravo.
F. PEISE.

T'a surpreso-em' un gros landrin.
C. BRUEYS.

PROV. Tres pichot, tres mutin,
Tres grand, tres flandrin.

R. *Flandro.*

FLANDRINA, LANDRINA, FLANDRINEJA, FLANDRINIA, LANDRINEJA, v. n. Fainéanter, flâner, lambiner, dandiner, v. *balanda, brandineja, lantereja, vigagneja.*

Tout lou jour landrinejo, il flâne tout le jour.

Lou bouiè landrino,
S'amuso, boulzino.
A. BRU.

Se gagno rèn de bèu de tant landrineja.
J. DÉSANAT.

R. *flandrin.*

FLANDRINAIRE, LANDRINAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui lambine, v. *lanternaire.* R. *flandrina.*

FLANDRINAS, LANDRINAS, ASSO, s. Grand flandrin, grande lendore, v. *brandimard, brandinas.* R. *flandrin.*

FLANDRINO, LANDRINO, FLANDROUIO, FLANDROUIASSO, FLANDOULHO (lim.), s. f. Lendore, femme paresseuse, dégingandée, efflanquée, v. *favanco;* marie-chiffon, v. *lanlèro, patarasso;* coureuse, v. *courriolo.*

Un aire flandrouio, un air dégingandé. R. *flandrin.*

FLANDRO, FLANDRE (g.), **FLANDRES** (alb.), (rom. cat. esp. *Flandes*, it. *Fiandra*, b. lat. *Flandria*, flam. *Vlanderen)*, s. f. La Flandre, province des Pays-Bas.

Lilo en Flandro, Lille en Flandre ; *èstre de Flandro*, être flambé.

Flandre, hameau des environs de Mialet (Gard), dont une vallée des Cévennes (b. lat. *vallis Flandonenca*) portait autrefois le nom.

FLANEJA, v. n. Flâner de ci, de là, v. *barruleja.*

Li a tres jour vuei que flanejàvi.
M. SENÉS.

R. *flana.*

FLANELLO (it. *flanella*, cat. *franella*, esp. *franela)*, s. f. Flanelle ; lendore, fainéant, ante, v. *fulobro.*

Flanello de santa, flanelle de santé. R. *flèuni.*

FLAN-FLAN, s. m. Clinquant, colifichet, v. *fufu.*

Aimo de carga de flan-flan.
J. LAURÈS.

R. *floun-floun.*

Flan-flan, v. fla-fla ; flanié, v. flanaire.

FLANS, s. m. « Brebis et moutons libres » (T. Bonnet).

● Flansado, v. flassado ; flap (tache), v. frap.

FLAP, FLÀPI, FLAPO (d.), **APO, ÀPIO** (piém. *fiap*, all. *flapp)*, adj. Flasque, flétri, ie, tiède, sans énergie, dans les Alpes, v. *fla.*

Magnan flap, ver à soie atteint de flaccidité, v. *flacarié.*

● Flapa, flapeja, flapo, v. frapa, frapeja, frapo.

FLAPI, v. n. Devenir flasque, se flétrir, en Dauphiné, v. *flaqui.*

Flapisse, isses, is, issèn, issès, isson.

N'i a tant dount lous teté coumençon de flapi.
BLANC LA GOUTTE.

R. *flap.*

FLAPISSÈNT, ÈNTO, adj. Qui devient flasque, v. *flacot.* R. *flapi.*

● Flaque, v. flaco.

FLAQUEJA, FLAQUEIA (Var), **FLAQUIA** (a.), **HLAQUERA** (g.), (rom. *flaquejar, flaqueiar*, cat. *flaquejar*, esp. *flaquear)*, v. n. Être flasque, flageoler, fléchir, v. *blaqueja, flaca.*

Li cambo iè flaquejon, les jambes lui flageolent.

Dins mi veno empaurido
Lou sang flaquejo.
R. MARCELIN.

Lou troubaire, l'amo espantado,
Tout flaquejant.
L. DE RICARD.

R. *flac, flaquiero.*

FLAQUESOUN, FLACASOU (lim.), s. f. État de faiblesse, premières incommodités produites par la grossesse. R. *flaca.*

FLAQUESSO, FLAQUISO (l.), (rom. *flaqueza*, cat. *flaquesa)*, s. f. Flaccidité, faiblesse ; faiblesse d'esprit ou de caractère, v. *flaquige.* R. *fla.*

FLAQUET, ETO (it. *fiacchetto)*, adj. Un peu flasque, un peu las, asse, v. *flacot.*

Faire flaqueto, fléchir sur ses jambes, flageoler, faiblir. R. *flac.*

FLAQUETA, FLAQUETAT (g. l.), s. f. Flaccidité, faiblesse, v. *flaquiero ;* naïveté, propos naïf, v. *martegalado.*

La flaquetat nou cren ni la forço ni l'art.
P. GOUDELIN.

E de tu, Mazarin, mustro la flaquetat.
17e SIÈCLE.

R. *flac.*

FLAQUI, FLACHI (bord.), **FLACI** (querc. d.), **ESLACI** (b.), (rom. *flaqueir, flaquezir, flachizir*, esp. *flaquecer*, lat. *flaccere)*, v. n. et a. Devenir flasque, fléchir, mollir, plier, v. *flaca, plega ;* flétrir, faner, v. *blaqui, flechi.*

Flaquisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Adounc Beziés èro ananqui
E finiguè pièi pèr flaqui.
M. BOURRELLY.

Flaquissènt pau à pau.
ID.

SE FLACHI, v. r. Se flétrir, v. *flechi.*

FLAQUI, FLACHI (d.), FLACIT (querc.), IDO, part. et adj. Devenu flasque, flétri, ie, fané, ée. R. *flac.*

FLAQUIERO, FLAQUIÈIRO (l.), **FLAQUIÈRO** (toul.), **FLAQUÈRO** (g.), s. f. Etat de faiblesse, affaissement, indolence, mollesse, v. *flaco.*

Avé la flaquiero, être indolent ; *ai uno grand flaquiero*, j'ai une grande faiblesse. R. *flac.*

FLAQUIGE, FLAQUERIGE, FLACÈGI (m.), **FLAQUISO** (l.), **HLAQUÉ** (g.), (rom. *flaqueza*, cat. *flaquesa)*, s. Flaccidité, atonie, faiblesse, mollesse, lâcheté, nonchalance, v. *cagno, flacarié.*

Avié desglesit la Prouvenço
Pèr soun flaquige e sa bountat.
O. BRINGUIER.

R. *flac.*

FLAR (rom. *flar)*, s. m. Éclat, coloris brillant, splendeur, flamme, v. *flam ;* jet, grande quantité de sang ou d'autre liquide, flot, en Toulousain, v. *flo.*

Un gros flar, une grosse et belle flamme ; *un flar de flamo*, un jet de flamme ; *un flar de clarta*, un rayon de lumière ; *à flar, à fla*, à jet, à flocons, à foison, v. *fla.*

De kirsch, de rum, à flars asaguen-lou.
A. BRU.

Lou flar de toun visage.
B. PY.

Pouira d'un soul raioun espandi sa clartat,
Rebiscoula soun flar e groussi soun esclat.
L. VESTREPAIN.

Hugues Faidit traduit *flar* par le lat. *lumen magnum.* R. *flam.*

● Flaro *pour* flamo ; flasc, v. flisc.

FLASCADO, FLASCAT (l.), s. Contenu d'un *flasco.*

Vos que dins lou mounde
De flascats de vi
Tout ome s'inounde.
J. AZAÏS.

R. *flasco.*

FLASCAS, FESCLIAR (d.), s. m. Grosse bouteille clissée, v. *mandòli ;* gros entonnoir de bois, v. *embut.*

Emé soun flascas mudat de bourrasso.
A. LANGLADE.

R. *flasco.*

FLASCO, FLACO (d.), **FRASCO** (Var), **FLASQUE** (carp.), **FLÀSCOU** (g.), **FLASCOUL** (l.), **FIASCOUR** (a.), (rom. *flasco, flac*, esp. *flasco*, it. *fiasco*, port. *frasco*, b. lat. *flasco*, angl. *flask*, all. *flasche)*, s. m. Bouteille clissée ou garnie de sparterie, à goulot étroit et à gros ventre, v. *damo-janeto ;* sobriquet que les écoliers donnent aux frères des Écoles chrétiennes.

Flasco garni, flasco paia, bouteille clissée ; *sauno-flasco*, biberon ; *bèure au flasco*, participer au malheur commun.

Qu'es melhou, lou vin ou lou flasco ?
G. D'ASTROS.

Sèns que res meteguèsse
Dins voste flasco un pau de vin.
A. BIGOT.

L'ermito de l'auturo
Que porto flasque à la centuro.
F. GRAS.

PROV. Rouge coume un flasco.

FLASCO, FLACO (d.), **FIASCO, FLIASCO** (v. fr. *fasque*, it. *fiasca*, basque *flosxa*, b. lat. *flasca*, tud. *flascha*, suéd. *flaska)*, s. f. Petite outre qui contient deux ou trois litres, v. *bagot ;* gourde, v. *coucourdo ;* flasque, poire à poudre, fourniment, v. *coujo, poilo, poudriero ;* espèce de calebasse, *lagenaria pyrotheca* (N.), v. *coucourdato.*

Toumbèri de coustat sus ma flasco.
A. GAILLARD.

Lou pres es double, quand soun dous,
Sèns coumta la flasco e la blasso.
A. LANGLADE.

Conférer *flasco* avec le gr. φιάλιον, carafon, ou le lat. *vasculum*, petit vase.

FLASCOPSARO, s. m. Tétrodon hérissé, poisson de mer, v. *pèis-couloumbo.*

Ce mot, qui paraît être corrompu, est donné par Honnorat comme appartenant au dialecte de Toulon.

FLASCOULADO, s. f. Méprise, bévue, plaisanterie, v. *begudo.*

Hé toutjour quauco flascoulado.
B. CASSAIGNAU.

R. *flasco.*

FLASCOULET, FRASCOULET (Var), **FRASCOURET** (a.), s. m. Petit flacon, joli flacon, v. *flasquet.*

Labets prendren le flascoulet
E le vudaren al galet.
P. GOUDELIN.

R. *flasco* 1.

FLASCOUN, FLACOUN (d.), (rom. *flascon, flac*, b. lat. *flasco, flaco)*, s. m. Flacon, v. *goudoufle.*

Pren un flascoun d'aigo de roso.
G. BÉNÉDIT.

Vau leissa moun flascoun de vin.
A. MAUREL.

R. *flasco.*

FLASCOUNIÉ, FLASCOUNIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, s. et adj. Celui, celle qui aime le flacon, ivrogne, v. *pintounejaire, sauno-flasco.* R. *flascoun.*

FLASQUEJA, FIASQUEJA, FLASQUEIA (d.), **FLASCOUNA, FLASCOUNIA** (m.), **FLASCOUNEJA** (l.), (it. *fiascheggiare)*, v. n. Flacconner, chopiner, boire au *flasco*, v. *fioula, gadouneja, pinta.*

Fau tout lou jour flasqueja dins un caire,
Tuba la pipo e caressa Babèu.
A. MICHEL.

Quand manjavo,
Flasquejavo,
E flasquejè, flasquejè tant
Que mouriguè passa cènt an.
AD. DUMAS.

R. *flasco* 1.

FLASQUET, s. m. Petit *flasco*, petite bouteille clissée, v. *flascoulet.*

Lou Flasquet de mèste Miquèu, titre d'un recueil de chansons provençales par Alphonse Michel (Apt, 1870). R. *flasco* 1.

FLASQUETO (it. *fiaschetta)*, s. f. Petite flasque, petite poire à poudre ; gourde, bouteille, v. *fiolo.*

Acato, baclo ma flasqueto.
L. ROUVIÈRE.

Au premiè cop de dent aganto la flasqueto.
B. FLORET.

R. *flasco* 2

FLASQUINO, s. Freluquet, v. *farlouquet.*

Vejo aquéu flasquino que passo.
A. BIGOT.

R. *flasco, faquino.*

FLASSADA, v. a. Envelopper d'une couverture, couvrir d'une mante, v. *cuberta, enmantela.* R. *flassado.*

FLASSADELLO, s. f. Panais brûlant, plante.

R. *flassado.*

FLASSADETO (cat. *flassadeta)*, s. f. Petite couverture de laine, v. *cubertoun.* R. *flassado.*

FLASSADIÉ, FLASSADIÈ (l.), (rom. *flassadier)*, s. m. Fabricant de couvertures de laine, v. *paradou.* R. *flassado.*

FLASSADO, FLANSADO (m.), **FLASSIADO, FLASSAIO** (a.), **FLASSA** (d.), **FLESSADO** (l.), **FLECHADO** (g.), (rom. cat. *flassada*, v. fr. *flansade, flossade*, esp. *frazada*, b. lat. *flassata, flansada, flaciata, fleciata)*, s. f. Couverture de laine, mante catalane, v. *cuberto ;* personne flasque, faible, mollasse, poule mouillée, v. *bassaco ;* raie flassade, *raia flassada* (Risso), poisson ainsi nommé parce qu'il est plat et recouvert de petits aiguillons semblables aux poils d'une couverture ; raie oxyrhynque, v. *blanqueto, matrasso, pissouso ;* raie batis, v. *pelouso, vaco-marino.*

Souto la flassado dóu cèu, sous la voûte

du ciel ; *faire la flassado*, mollir, lâcher pied ; *un rèi flassado*, un roi fainéant.

Pourtas vòstei flassado
E vòstei caban,
N. SABOLY.

Plega dins sa flassado, Jòusè rounco.
S. LAMBERT.

S'acato de quinze flassados.
J. ROUDIL.

PROV. Fau pas s'estèndre mai que sa flassado.

Conférer ce mot avec le sax. *fleece*, toison, et le lang. *flèis*, mou.

FLASSADOUN, FLANSADOUN (rh.), **FLASSADOU** (l.), **FLASSAIOUN, FLASSEIOUN** (a.), s. m. Couverture de berceau, couvre-pieds, v. *cubertoun, vanoun ;* housse de cheval, v. *cuberto*. R. *flassado*.

● Flassaio *pour* fassaio.

FLASSAN (b. lat. *Flassanum, Flacianum*), n. de l. Flassan (Vaucluse) ; Flassans (Var) ; Flassa, en Catalogne, v. *darut*.

● Flassi, v. flaqui ; flastri, v. flatri.

FLAT (esp. *flato*, it. *fiato*, lat. *flatus*), s. m. Haleine, souffle, respiration, vent, renom, dans les Alpes, le Dauphiné et le Forez, v. *alen, soufle ;* air, aspect, v. *èr*.

Tira lou flat, tira soun flat, respirer.

En s'espausant susarènt au flat de la biso.
T. POUSSEL.

An tout lou flat
D'èstre plus fred que n'es lou gla.
LAURENT DE BRIANÇON.

FLAT, n. de l. Flat (Puy-de-Dôme).

FLATA, AFLATA (rom. *flatar, aflatar, flaitar*, lat. *flatare*, souffler, *flagitare*, demander), v. a. Flatter, caresser, ménager ; peindre en beau, déguiser, v. *alisca, aplana, apouli, blandi, encensa, farda, lavagna*.

Flata lou jo, flata jo, jouer sans application, laisser gagner son adversaire ; *flata l'aigo*, endiguer une rivière sans contrarier son courant ; *que sièr de flata ?* à quoi bon déguiser ? *vous lou flate pas*, je ne vous le dissimule pas.

PROV. Quau flato
Grato.

SE FLATA, v. r. Se flatter ; se choyer, se ménager ; se bercer.

FLATA, FLATAT (g. l.), ADO, part. et adj. Flatté, ée.

FLATACIOUN, FLATACIEN (m.), **FLATACIÉU** (l. d.). **FLATASOU** (rouerg.), s. f. Action de flatter, de se flatter, vanterie, forfanterie, présomption, amour propre, amour de soi, vaine complaisance, v. *crcsènço*. R. *flata*.

FLATAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *flataire, afflataire, flatador, afflatador, flaitadour*), s. et adj. Celui, celle qui flatte, flatteur, euse, v. *aliscaire, encensaire, fardaire, lavagnaire, manèfle*.

N'amo pas lou flataire.
G. MARTIN.

Vous cal cerca qualcun de pus flataire.
J. DAUBIAN.

R. *flata*.

FLATAN, FLETAN, s. m. *Pleuronectes hippoglossus* (Lin.), poisson de mer, en Guienne.

FLATARIÉ, FLATAIÉ (rh.), **FLATARIÈ** (l.), **FLATARIÒ** (l. g.), **FLATARIO** (niç.), **FLATERIO** (g.), (rom. *afflataria*), s. f. Flatterie, v. *blandimen, cachiero*.

Pèr noun usa de flatarié.
C. BRUEYS.

La flatarié meno à l'empèri.
J.-B. GAUT.

R. *flata*.

● Flatchi, v. flechi ; flateiri *pour* flatairis, *en Limousin*.

FLATEJA, FLATIA (a.), v. n. et a. Flatter avec caresses, cajoler, tapoter, v. *acoucouna, amistousa, flatouneja*.

Toujour flatejo, flatié (a.), il est flatteur.

Li ventoulet que la flatejon
Porton i flour soun bèu parla.
R. MARCELIN.

PROV. De flateja femo e gouto
Es bouta lou fiò is estoupo.

FLATEJA, FLATEJAT (l.), ADO, part. Cajolé, flatté, caressé, ée.

Vòu èstre flateja, il aime qu'on le cajole.

N'an de tout ges d'esperanço
De se vèire plus flatejats.
C. BRUEYS.

R. *flata*.

FLATEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Flatteur, cajoleur, euse, v. *flatounié*.

Es un pastourèu flatejaire
Que cerco d'agrada.
B. ROYER.

R. *flateja*.

FLATELLO, FLATENGO, FLATENJO (querc.), **FLATINGO** (toul.), s. f. Cajolerie, caresse, v. *amaniagado, mengano*,

Faire flatengo, fa flatingos (l.), cajoler, amadouer, v. *bèu-bèu*,

La flatengo revelho
E gratulho l'aurelho.
F. DE CORTÈTE.

R. *flata*.

FLATIÉ, FLATIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, adj. Qui flatte, flatteur, euse, caressant, ante, v. *amistadous, plasentié*.

Aquéu pichoun es flatié, ce petit est caressant ; *aquéu vènt es pas flatié*, ce vent est désagréable ; *aquelo cabro es flatiero*, cette chèvre est familière.

Moun vers n'es pas flatié.
J.-B. GAUT.

R. *flata*.

FLATIÉU, AFLATIÉU IVO, adj. Flatteur, euse, v. *flatié* plus usité.

Lei fremo e leis enfant amon ço qu'es flatiéu.
M. BOURRELLY.

R. *flat, aflat*.

● Flatissado, v. platissado.

FLATO-COUMAIRE, FLATO-VIÈIO, FLATO-BIÈLHOS (l.), s. m. Patelin, chien couchant, v. *flacand, manèfle*.

Tout flato-vièio es troumpaire.
F.-R. MARTIN.

R. *flata, coumaire, vièio*.

FLATOUN, FLATOUR (rom. *flatador*), s. m. Flatteur, en Gascogne, v. *flataire*.

Car pèr aver s'amour, fau sa libertat vèndre,
Puis devenir flatour.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *flata*.

FLATOUNEJA, FLATOULEJA, FLATOUNIA (m.), **FLETOUNIA, FLEITOUNIA** (a.), v. n. et a. Fatter ; cajoler, complimenter, v. *flateja*.

Dous ase pèr camin l'autre jour s'enanavon
E leis ausiéu de luen que si flatoulejavon.
M. BOURRELLY.

R. *flatoun*.

FLATOUNIÉ, FLATOUNIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, s. et adj. Cajoleur, patelineur, euse, v. *flacassié*. R. *flatouneja*.

FLATOUS, OUSO, OUVO, OUO, adj. Flatteur, euse, agréable, v. *flatiéu*.

Aquel couneert es bèn flatous.
A. RIGAUD.

Siéu pas mens sensible à vòsti sentimen flatous.
M. DE TRUCHET.

Sa responso siguèt flatouso.
C. FAVRE.

Èi reçut ta letro flatouso.
J. JASMIN.

R. *flat*.

FLATOUSAMEN, adv. Flatteusement. R. *flatous*.

FLATRI, FLETRI (l. d.), **HLETRI, FLÉUTRI, FESTRI, FLASTRI** (g.), **FLOUSTRI** (rouerg.), (rom. *fletir*, v. fr. *flatir, flastrer*, lat. *flectere*), v. a. et n. Trainer, v. *tirassa ;* fléchir, céder, se soumettre, en Dauphiné, v. *cala*.

SE FLATRI, v. r. Se rouler, se vautrer, v. *viéuta ;* se flétrir ; se déshonorer.

Vesèn la flou se fletri sus la planto.
A. GUIRAUD.

FLATRI, FESTRIT (g.), IDO, part. et adj. Traîné, ée ; flétri, ie.

S'es bèn flatri, il s'est bien terni.

Quand l'erbo ei hlourido,
Lèu que cai la hlou
E se rend hletrido
E perd sa coulou.
B. DE LARADE.

FLATUN, s. m. Manières flatteuses, caractère adulateur, v. *aflat, manefligo*.

Pèr iéu n'a que flatun, estacamen, caresso.
F. MARTELLY.

R. *flata*.

FLAU, FLÒU (bord.), s. m. Fléau de balance, v. *co ;* barre de fer qui sert à fermer une porte cochère, v. *tanco ;* lourdaud, v. *palot ;* calamité, exhalaison, en Dauphiné, v. *flèu ;* plongeon, oiseau de marais, v. *cabussoun ;* pour flan, tarte, v. *flan ;* pour flageolet, v. *flahut ;* pour pouf ! v. *flòu*.

Flau que tant graciousamen volo.
A. LANGLADE.

L'arnié, la fino cabidoulo,
Lou flau un pau palot, quand voulo.
CITÉ PAR BOUCOIRAN.

R. *flagèu, flèu*.

● Flauge, flaugèl, v. flage ; Flaugère, v. fèusiero.

FLAUGERGUE, n. de l. Flaugergues (Hérault) ; Flaugergue, nom de fam. vivarais.

FLAUGIÉ, FLAUGIÈ (l.), s. m. Arbre fruitier vigoureux, qui produit de beaux scions, en Rouergue ; nom de chien, dans ce vers de La Bellaudière :

Souto lous uelhs fidèus de moun gros chin Flaugier.

R. *flauge, flage*.

FLAUGNA, FRAUGNA (d.), v. a. Dorloter, mignarder, en Languedoc, v. *acoucouna, apoupouni, gasta, vesiada*.

Cal pas tant flaugna lous mainatges, il ne faut pas tant gâter les enfants.

SE FRAUGNA, SE FRIGNA, v. r. Faire la cour à quelqu'un pour en obtenir quelque chose, se frotter à une fillette pour entamer un entretien, en Dauphiné, v. *fringa*.

FLAUGNA, FLAUGNAT (l.), ADO, part. et adj. Dorloté, mignardé, ée. R. *flèugne*.

FLAUGNAC, n. de l. Flaugnac (Lot).

FLAUGNARD, FLÒUGNARD (m. rh.), **FLÉUGNARD** (lim.), **FLEINARD** (a.), **FRAUGNARD** (d.), **FLAUGNAC** (l. g.), **ARDO, AGO** (rom. *flaugnard*), adj. et s. Mignard avec niaiserie, qui se plaint pour peu de chose, douillet, ette, faible, indolent, ente, v. *endignous, maniacle ;* personne qui nasille, patelin, flagorneur, chien couchant, bon valet, v. *fagnagna, manèfle ;* boudeur, euse, v. *fougnaire*.

Li cat soun flaugnard, les chats sont patelins, caressants.

Es quaucarèn de bèu un pastre qu'es flauguard !
M. DE TRUCHET.

Fara l'envea, lou flaugnard, plourara.
T. GROS.

Pèr-ço-qu'el es certos un grand flaugnac.
A. GAILLARD.

R. *flèugne*.

FLAUGNARDA, FLAUGNAGA (l. g.), v. a. Mignarder, dorloter, ménager, excuser, v. *paupa*.

Flaugnagués pas aici qualcun que me desplais.
J. DAUBIAN.

R. *flaugnarda*.

FLAUGNARDARIÉ, FLAUGNARDISO (d.), **FLOUGNARDIÉ** (m.), **FLAUGNAGARIÈ** (l.), **FLAUGNAQUERIÈ** (b.), **FLAUGNACAC** (bord.), s. f. Mignardise niaise, papelardise, flagornerie, v. *manefiarié, patufelarié ;* bouderie, v. *fougno*. R. *flaugnard*.

FLAUGNARDEJA, FLAUGNAQUEJA (g. l.), v. n. et a. Dire des mignardises parler d'un ton papelard, flagorner, v. *manefleja ;* bouder, v. *fougna*. R. *flaugnard*.

FLAUGNARDIGE, s. m. et f. Patelinage, caractère flagorneur, v. *manefligo*.

Un mourre ple de flaugnardige.
LAFARE-ALAIS.

R. *flaugnard*.

FLAUGNARDO, s. f. Tarte, en bas Limousin, v. *flausouno*. R. *flaugnard*.

FLAUJA, v. n. Colporter des cancans, en Limousin, v. *patufeleja*.

Flauge, ges, jo, jan, jas, jon. R. *flaujo*.

FLAUJA (SE), SE FLÒUJA (d.), v. r. Se boursoufler, devenir mou, en parlant des radis, v. *cana*.

Flauja, ado, part. et adj. Boursoufflé, ée. R. *flau, flan.*

FLAUJA, FLAUJAC (l.), (rom. *Flauiac*, b. lat. *Flaviacum)*, n. de l. Flaujac (Lot); Flaugeac (Dordogne).

FLAUJAGUES, n. de l. Flaujagues (Gironde).

FLAUJO, s. f. Fleurette, cajolerie, en Limousin, v. *cachiero;* sornette, cancan, v. *petófio ;* pour courson, pousse, jet d'arbre, v. *flajo*, R. *flatenjo.*

●Flaujol, flaujoulet, v. flajoulet ; flaujoula, v. flajoula ; flaumargue, v. faus-margue ; flaumati, flaume, flaumo, v. fléumati, fléume, fléumo ; flaunac, flaunhac, v. flaugnard ; flauro, v. floro.

FLAUS (rom. *Flaus*, b. lat. *Flaucium)*, n. de l. Flaux (Gard); Deflaux, Deflaud, nom de fam. méridionaux.

FLAUSINO, FLOUSINO, FARGINO (d.), (v. fr. *flaine)*, s. f. Coutil, coutil rayé propre à faire des oreillers ou des lits de plume, gingas, v. *cóusti, coustiéu ;* besace de mendiant, en Dauphiné, v. *biasso.*

Dessus sous sètis de flausino.
LAFARE-ALAIS.

Conférer ce mot avec le prov. *flùni*, taie d'oreiller, l'it. *fiocine*, peau de raisin, et le lat. *fluxipila*, étoffe à longs poils.

FLAUSOUNO, FLAUSSOUNO, FLANDOLO (Béziers), (rom. *flauzona, flauzon)*, s. f. Espèce de tarte à la crème, gâteau fait de farine et de fromage frais et cuit au four, mets particulier au Gévaudan, v. *flaugnardo, tarto.* R. *flau, flan.*

●Flaut, flaüt, v. flahut ; flauta, flautaire, v. flahuta, flahutaire ; flautèl, flautet, v. flahutet ; flauto, flaüto, flauuto, flaveto, v. flahuto.

FLAVARD (rom. *flavard, flavart*, jaunâtre, lat. *flavus)*, n. p. Flavard, nom de fam. méridional.

Puech-Flavard (Gard), nom de lieu.

FLAVETOUN (v. fr. *flaveteau)*, s. m. Flageolet, galoubet, v. *flahutet ;* muge sauteur, *mugil saliens* (Risso), poisson de mer qui ressemble à une flûte.

Subre soun flavetoun canton lou mes de mai.
F. GRAS.

R. *flaveto, flahuto.*

FLÀVI (SANT-), (lat. *Sanctus Flavius)*, n. de l. Saint-Flavy (Basses-Alpes).

FLAVIA (rom. *Flaviac)*, n. de l. Flaviac (Ardèche).

FLAVIAN (it. *Flaviano*, lat. *Flavianus)*, n. d'h. Flavian.

Sant Flavian, saint Flavien, martyrisé à Toulon avec saint Mandrier ; *lou pont Flavian*, le pont Flavien, monument romain construit sur la Touloubre près de Saint-Chamas (Bouches-du-Rhône). Il tire son nom d'une inscription latine qui lui donne pour fondateur le flamine Claudius Donnius Flavus. Cependant à Saint-Chamas on l'appelle vulgairement *pont Surian*. Le pays où fut bâti Saint-Gilles (Gard) était appelé par les Romains *vallis Flaviana*, et l'on y trouvait « la forêt Flavienne » dénommée aujourd'hui *bos d'Espeiran.*

FLAVIGNA, n. de l. Flavignac (Haute-Vienne).

FLAVIN, n. de l. Flavin (Aveyron).

FLÀVIO, FLÀVI (m.), (it. lat. *Flavia)*, n. de f. Flavie.

●Flaviol, v. flajoulet ; flavuta, flavuto, v. flahuta, flahuto ; flaxèl, v. flagèl, flagèu ; flè, v. flagèu ; fle, v. frèst.

FLECADO, s. f. Contenu d'un paquet de chanvre, d'une mèche de cheveux, v. *floto.*

Soun péu de nèu regoulaut à flecados.
A. LANGLADE.

R. *flèco.*

●Flecciéu, v. fleissioun ; flèch, v. flèis.

FLECHADO (it. *frecciata)*, s. f. Coup de flèche ; pour couverture de laine, v. *flassado.* R. *flècho.*

FLECHAIRE *(archer)*, n. p. Fléchaire, nom de fam. prov. R. *flècho.*

FLECHI, FLEGI, FLACHI (d.), **FLAGI, FLACI** (querc.), **HLACI, ESLACI** (g.), (rom. *fleychir, fletir, flechezir, flegezir, frechezir*, lat. *flectere)*, v. a. et n. Fléchir, ployer, v. *febla, fleissa, plega ;* émouvoir, attendrir, v. *touca ;* flétrir ; commencer à se flétrir, se faner, v. *blesi, flaqui.*

Flechisse, isses, is, issèn, iessès, isson.

A flechi soun couer insensible.
G. ZERBIN.

Véu que sias entesta, que rèn pòu vous flechi.
E. PÉLADON.

Sènt flechi si jarret.
J. ROUMANILLE.

L'alen de ma babeto
Devié flachi l'iéli de toun mourroun.
A. TAVAN.

Aqui mous ginouls flechiguèren.
J.-A. PEYROTTES.

Se flechi, v. r. Se flétrir, v. *passi.*

Li bello-de-niue se flechisson au soulèu, les belles-de-nuit se ferment au soleil.

Flechi, flechit (g. l.), ado, part. et adj. Fléchi ; flétri, ie.

FLECHIÉ (esp. *flechero*, b. lat. *flecharius)*, s. m. Fléchier, ouvrier qui fabriquait des flèches ; nom de fam. provençal.

Esperit Flechier, Esprit Fléchier, évêque de Nîmes, orateur célèbre (1632-1710), né à Pernes (Vaucluse). R. *flècho.*

FLECHIMEN, s. m. Action de fléchir, flexion ; t. de grammaire, v. *fleissioun.* R. *flechi.*

●Flechiple, v. fleissible ; flechisso, v. frachisso.

FLÈCHO (rom. *flecha, fleca*, cat. *fletxa*, esp. *flecha*, port. *frecha*, it. *freccia*, all. *flits)*, s. f. Flèche, trait, v. *passadou, matras, sageto, vero ;* pièce d'une voiture, v. *bacegue ;* pointe d'un clocher, v. *àguio, espilo ;* archet d'un foret ; narine, en Limousin, v. *narro ;* morve, v. *candèlo, mècho ;* Flèche, Laflèche, noms de fam. méridionaux.

Tira 'no flècho, décocher une flèche ; *plus saupre de que bos faire flècho*, ne plus savoir de quel bois faire flèche ; *la flècho de Santo-Marto*, la flèche du clocher de Sainte-Marthe, à Tarascon ; *flècho d'aigo*, sagittaire, plante.

Sènso esprouvar lou mau de la flècho ploumbado.
LA BELLAUDIÈRE.

FLECHOUN, FLECHOU (l.), s. m. Petite flèche, pointe de flèche, dard, v. *dard.*

Lou mousquet canardo,
Lou flechoun ne lardo.
J. LAURÈS.

Lou flechou que brounzino e la poudro qu'espeto.
ID.

R. *flècho.*

FLÈCO (b. lat. *flexa*, rom. *fleca*, flèche), s. f. Paquet de chanvre en cordon ; la partie la plus fine du chanvre, longs brins qui restent dans la main de celui qui sérance, v. *cor, larfes, peso, risto ;* poignée de javelle mal battue, poignée de foin compacte, mèche de cheveux, v. *blesto.*

Coumo se ris, coumo badino
Aliscant sa flèco bloundino !
LAFARE-ALAIS.

FLECTÀMUS (FAIRE), loc. adv. tirée de l'office du vendredi saint, *flectamus genua*, fléchissons les genoux.

Faire flectàmus, fa fletuàmus ou *fa flèntis* (rouerg.), demander pardon, faire des excuses, s'humilier, v. *jube, plèti.*

●Flegi, v. flechi.

FLEGETOUN (lat. *Phlegeton)*, s. m. Le Phlégéton, fleuve d'Enfer.

●Flèi, v. flagèu ; fleijol, fleijoulet, v. flajoulet ; fleila, fleira, v. flagela ; fleilaire, fleiraire, v. flagelaire ; fleinard, v. flaugnard ; fleino, v. fléugne.

FLEIRA, FLAIRA (g. l.), (rom. cat. *flairar, flayrar*, lat. *flagrare, fragrare)*, v. n. et a. Fleurer, sentir, répandre une odeur, v. *flaireja, ole ;* puer, dans les Alpes, v. *pudi ;* flamber, v. *flama ;* flairer, v. *senti* plus usité.

Flaire, aires, airo, eiran, eiras, airon.

Fleira bon, sentir bon ; *fleira suau*, répandre une odeur suave ; *acò flairo qu'embaumo*, cela fleure comme baume ; *acò flairo à fum*, cela sent la fumée ; *vin que flairo l'eissu*, vin qui sent la futaille ; *flairo aquelo roso*, sens cette rose.

Me desaprouflèito
Las cerijos à mièi vaira,
Las poumetos à mièi flaira.
G. D'ASTROS.

PROV. En terro que flaire
Noun plantes toun araire.

Se fleira, v. r. Se flairer, en parlant des chiens.

Fleira, flairat (l.), ado, part. Flairé, ée.

●Fleira, fleiraire, v. flagela, flagelaire.

FLEIRAIRE, FLAIRAIRE (g. l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Flaireur, euse, parasite, v. *cerco-dina.* R. *fleira.*

FLEIRANT, s. m. Éranthis d'hiver, plante. R. *fleira.*

FLEIRON, adj. m. Douillet, gâté, en parlant d'un enfant, dans l'Isère, v. *gasta.* R. *fleira.*

FLEIROUN, FLOUROUN (l.), **ESLOUROUN** (g.), **FOUROUNCLE, FUROUNCLE, FOURONCLIE** (d.), **ROUNCLE** (bord.), (rom. *floyron, floyronc, floronc*, cat. *floronco*, port. *furnculo*, it. *furuncolo*, lat. *furunculus)*, s. m. Furoncle, clou, v. *belugo, ceben, clavèu, escounfle.*

Èro un fleiroun de grosso raço.
F. PEISE.

L'esfrai l'avié fa sourti un fleiroun.
LOU TRON DE L'ÈR.

Aimarien mai creba coumo un flouroun madu.
A. BIGOT.

FLEIROUNOUS, FLEIROUNCOUS, OUSO, OUO (rom. *floronos, floroncos, osa)*, adj. Furonculeux, euse. R. *fleiroun.*

FLEIROUR, FLEIROU (rouerg.), **FLAIROU** (g. l.), (rom. *flairor, flayror*, v. fr. *flaireur)*, s. f. Senteur, odeur, parfum, arome, v. *flairo, òudour, òulour, sentour.*

La fleirour di cantarido
Mesclavo sa coutigo au treboulun di flour.
CALENDAU.

La flairou que ne sort.
P. GOUDELIN.

R. *fleira.*

FLEIROURASSO, FLAIROUNASSO (l.), s. f. Odeur forte, odeur désagréable, v. *pudour.* R. *fleirour.*

FLEIROUS, FLAIROUS (l.), **OUSO**, adj. Odorant, ante, parfumé, ée, dans ce vers de Lydie de Ricard :

Toun senet vesiat e flairous,

v. *redoulènt.* R. *flairo.*

FLÈIS, ÈISSO (lat. *flexus*, plié), adj. Mou, olle, sans consistance, délicat, ate, douillet, ette, en Languedoc, v. *dòuve, endignous ;* mignard, arde, caressant, ante, v. *flatié ;* Fleys, nom de fam. languedocien.

Teni pèr flèis ou *pèr flèch*, être prêt à fléchir, tenir par artifice.

Desempèi qu'èi soufert ! agacho,
Tèni pèr flèch.
A. MIR.

FLÈIS (LOU), (rom. *Lo Fleys, El Fleis*, b. lat. *Flexus)*, n. de l. Le Fleix (Dordogne).

FLEISSA, FLAISSA (l.), (lat. *flexare)*, v. n. et a. Fléchir, ployer, céder, v. *febla, flechi, plega.*

Flèisse, èisses, èisso, eissan, eissas, èisson.

Se fleissan, es coumo la balo
Que chuto, mès pèr rebound.
H. BIRAT.

Mès pèr saupre d'abord se la malautié flèisso,
D'un perdigal malhat tasto re qu'uno cuèisso.
M. BARTHÉS.

R. *flèis.*

FLEISSEJA, v. a. Mignarder, dorloter, v. *acoucouna, mignouta,*

Lou fleissejo trop, elle le gâte trop. R. *flèis.*

FLEISSIBLE, FLESSIBLE (niç.), **FLEXIPLE** (rouerg.), **FLECHIPLE** (l.), **IBLO, IPLO** (cat. esp. *flexible*, port. *flexivel*, it. *flessibile*, lat. *flexibilis)*, adj. Flexible, v. *amarinous, plegable, souple.*

Talo qu'un jounc fleissible.
J.-B. GARNIER.

FLEISSIBLETA, FLECHIPLETAT (l.), (cat. *flexibilitat*, it. *flessibilità*, lat. *flexibilitas, atis*), s. f. Flexibilité, v. *souplesso*.

FLEISSIÉ (nom all. *Fleischer*, marchand de viande), n. p. Flaissier, nom de fam. lang.

FLEISSIOUN, FLEISSIEN (m.), **FLEXIÉU** (g. l.), (esp. *flexion*, it. *flessione*, lat. *flexio, onis*), s. f. t. sc. Flexion, v. *flechimen*.

FLEISSISO, s. f. Délicatesse ; mignardise affectée, v. *delicatesso*. R. *flèis*.

● Fleita, fleitaire, v. flahuta, flahutaire ; fleitet, fleiteto, v. flahutet, flahuteto ; flèito, v. flahuto ; fleitounia, v. flatouneja ; flèmo, v. flèumo.

FLEMOURA, v. n. Être dans l'indolence, ne rien faire, flâner, en Gascogne, v. *flana*. R. *flèumo*.

● Flèntis, v. flectàmus ; fleou, v. flèu ; flepi, v. febli.

FLEQUIERO, FLEQUÈIRO (l.), (b. lat. *flecaria, flequeria*), s. f. Boulangère, boulangerie, dans l'Hérault (vieux), v. *fourniero*. R. *flèco*.

● Flèr, v. flagèu ; flesc, v. flisc.

FLESCO, s. f. Fissure, faille, crevasse, en Rouergue, v. *reden* ; poignée de foin, v. *flèco*.

● Flessado, v. flassado ; flest, v. frèst ; flestau, v. frestau ; flesteja, v. fustiga ; flet, v. frèst ; fletan, v. flatan ; fletou, fletoun, v. floutoun ; fletounia, v. flatouneja ; fletri, v. flatri ; fletuàmus, v. flectuàmus.

FLÈU, FLAU (d.), s. m. Fléau, grande calamité, épidémie, v. *auvàri, pèsto* ; gaz qui se forme sur une cuve de vendange, v. *fourtour* ; personne nuisible, incommode, paresseuse ou indolente, v. *souquet* ; fléau à battre, v. *flagèu* ; fléau de balance, v. *flau* ; pour fiel, v. *fèu* ; pour flan, v. *flan* ; pour pouf ! v. *flèu*.

Acò 's un flèu de Dièu, es un flèu que passo, c'est un fléau de Dieu ; *flèu de Dièu !* sorte de juron ; *triple flèu*, gros nigaud ; *regardo aquèu flèu*, regarde cette niaise.

Tu vènes pèr èstre lou flèu
D'Angèlo que noun ti pòu vèire.
C. BRUEYS.

S'a quauque flèu dins sa meisoun.
G. ZERBIN.

Fai lusi toun blound calèu !
Coucho l'oumbro emai li flèu,
Lèu ! lèu ! lèu !
Fai te vèire, bèu soulèu !
ISCLO D'OR.

R. *flagèu*.

● Fléuche, fléugi, v. féuse ; fléuchiero, v. féusiero ; fléugnard, v. flaugnard.

FLÉUGNE, FLÉUNI (lim.), **FLEINO** (a.), **ÉUGNO** (rom. *fenis*, débile), adj. Mou, olle, faible, défaillant, ante, douillet, ette, en Querci, v. *dèuve, flaugnard, flèis* ; lâche, mince, délié, élimé, ée, qui n'a pas assez de corps, en parlant d'une étoffe, v. *prim, tèune, trèule*. R. *flùni*.

FLÉUGNOL, FÉUNIAL, s. m. Taie d'oreiller, toile de couette, en bas Limousin, v. *flùni*. R. *fléugne*.

FLÉUMASSO, s. f. Flegme épais, flegme abondant ; grand flegme, v. *pignatello*. R. *flèumo*.

FLÉUMATI, FLÉUMATIC (g. l.), **ICO** (rom. *fleumatic, flecmatic*, cat. *fleumatich*, esp. *flematico*, lat. *phlegmaticus*), adj. Flegmatique, lymphatique, v. *estatis, raumelous, sang-fla*.

Vielhard plen de fountanellos,
Tout fléumatic
E fantastic.
C. BRUEYS.

FLÈUME, FLAUME (l.), **FLAME** (lim.), (rom. *flecme, fleubotomi*, esp. *flemc*, lat. *phlebotomum*), s. m. Flamme, phlébotome, lancette de vétérinaire, couteau de châtreur, v. *flèumo* 2, *lanceto*.

Un cop de flèume, un coup de lancette.

FLÉUMIERO, FLOUMIÈIRO (l.), s. f. Rhume de cerveau, v. *pegoumas, raumas*. R. *flèumo*.

FLÈUMO, FLÈMO (rh. d.), **FLAUMO** (l.), **FLAMO** (lim.), (rom. *flecma, flegma, flemma, flamma*, for. *flemme*, cat. *fleuma*, esp. *flema*, it. *flemma*, lat. *flegma*), s. f. Flegme, pituite, glaire, humeur, v. *raumello* ; lenteur, impassibilité, indolence, personne flegmatique, v. *cagno, plan*.

Avè la flèumo, être flegmatique, indolent ; *batre la flèumo*, paresser ; *a 'no bràvo flèumo !* il a un flegme singulier ; *as uno flèumo carogno*, tu es d'une indolence extrême ; *quelo flèumo !* quel flegme ! *es tant flèumo !* il est si indolent ! *un jour de flèumo*, un jour de paresse.

Jour e nuech reno,
Sa lagno es sènso bout,
E noun semeno
Que de flèumos pertout.
C. BRUEYS.

FLÈUMO, FLAUMO (a.), **FLAMO**, s. f. Flamme, lancette pour saigner les chevaux, v. *flèume* plus usité.

FLÉUMOUN (esp. *flemon*, it. *flemmone*, lat. *phlegmone*), s. m. t. de médecine. Flegmon.

FLÉUMOUS, OUSO, OUO (esp. *flemoso*), adj. Flegmatique, abondant en flegme, sujet à la pituite. R. *flèumo*.

● Fléuni, v. fléugne ; fléuniard, v. flaugnard ; fléuniol, v. fléugnol ; fléupa, v. esféupa ; fléupo, v. féupo ; flèuto, v. flahuto ; fléutri, v. flatri ; fléuve, v. féuse ; fliasco, v. flasco.

FLIBOT (esp. *flibote*, angl. *fly*, léger, *boat*, bateau), s. m. Flibot, navire à deux mâts, usité dans l'Océan.

● Flibustié, v. felibustié ; flich, v. flisc.

FLIÉU-FLIÉU, s. m. Onomatopée du sifflement des ailes.

De las alados lou fliéu-fliéu.
A. LANGLADE.

FLI-FLA, FLIC-FLAC (l. d.), **FLIC-FLOC** (l.), s. m. Flic-flac, onomatopée du bruit des vagues, du claquement d'un fouet, d'un soufflet ; t. de danse, jeté-battu, v. *flisco-flasco*.

Fa toujour flic-floc al rèi Artus dam las oundados de la mar.
P. GOUDELIN.

FLI ! FLI ! s. m. Onomatopée du son du fifre ou du chalumeau.

E fli ! fli ! fli ! tant-lèu coumenço.
F. GRAS.

FLIGOUTECH, s. m. Clapotis des flots, en Béarn, v. *flisco-flasco*.

Lou fligoutech de la ma.
P. LAMAYSOUETTE.

R. *flisca*.

FLIJAT, n. p. Fligeat, nom de fam. carp. R. *aflija* ou *fleissa*.

FLIN ! FLAN ! FLIN-FLAN, FLIÉU-FLAU (querc.), interj. et s. m. Vli-vlan, flic-flac, onomatopée des soufflets qu'on applique ou des coups de fouet, v. *zan*.

FLIN-FLOUN, s. m. Onomatopée de certains instruments de musique.

Li flin-floun e li museto.
S. LAMBERT.

● Flinga, v. flisca.

FLINGO, FLINGUE (b.), s. f. Houssine, petite baguette, v. *ginguello, jorg, varenglo, vinzello*. R. *flinga, flisca*.

● Fliroun, v. fleiroun.

FLISC, FLICH (lat. *flictus*, choc), s. m. Loquet, en Gascogne, v. *cadaulo, clisquet, gisclet*.

FLISC, FLESC, FLASC (cat. *flix*, mauvais câble), s. m. Onomatopée du claquement d'un fouet ; mèche d'un fouet, ficelle effilochée, ficelle, v. *respet*.

E pren un martinet penjat darrè la porto,
Pèi flisc, flasc, flosc, sul gat !
CERRN.

FLISCA, FLIÉUSSA (querc.), **FLICA, FLINGA** (b.), (lat. *fligere*, choquer), v. n. et a. Claquer, en parlant d'un fouet, v. *peta* ; décocher un coup de fouet (angl. *fling*, lancer) ; flageller, v. *gingla* ; fermer au loquet, v. *gisceta* ; pêcher à la ligne dans un bateau, v. *pesca*.

Ha flica las mas, battre des mains, en Béarn.

E dambé nosto froundo
Fasèn flisca 'n nouèl.
FEZENDE.

Que la ma se li seque à cado pous que flisco.
MIRAL MOUNDI.

FLISCO, s. f. Pêche à la ligne à bord d'un bateau, en Querci, v. *palangroto*. R. *flisca*.

O FLISCO, FISCLO (m.), (rom. *flissa*, pluche), s. f. Pièce, lambeau, loque, v. *fisco, fringo* ; poignée de foin, v. *flèco*.

O, t'an leissado metre en fisclo,
Luego de ti presta secous.
V. BOURRELLY.

FLISCO-FLASCO, FLICO-FLACO (m.), **FLICO-PLACO** (lim.), interj. et s. Onomatopée des coups de fouet, du claquement d'un soufflet, du cahotage d'un liquide, du clapotis des vagues, v. *flisc* ; à tort et à travers, v. *torge*.

Lou vin hè parla flisco-flasco.
G. D'ASTROS.

R. *flisca*.

FLISQUET, s. m. Fouet, forcet d'un fouet, v. *fouit* ; fronde qu'on fait claquer comme un fouet, v. *foundo* ; loquet d'une porte, v. *cadaulo, clisquet* ; extrémité inférieure du sternum, appendice syphoïde.

Des flisquets soulomen a pòu,
Quand auch crida : dia ! hurròu !
P. GOUDELIN.

Mais un brilhant couchè fa peta soun flisquet.
CITÉ PAR COUZINIÉ.

R. *flisc*.

FLISQUETA, v. a. Fouetter, flageller, en Lauragais ; fermer au loquet, en Gascogne, v. *flisca, giscleta*.

Flisqueto tabés, coumo se dèu, lous boulegoescuts.
A. FOURÈS.

R. *flisquet*.

● Flissioun, v. flussioun.

FLIST ! interj. Zest, bernique, v. *bst, cra*.

Faire flist, manquer de courage, manquer de parole, saigner du nez, faire faillite ; *flist ! flast !* (cat. *flist-flast*), onomatopée du bruit de coups donnés à quelqu'un, v. *flisc*.

FLO, FLOC (g. l. d.), **FLOUOC** (rouerg.), (rom. *floc, folc, fulc*, cat. *floc*, all. *flock*, esp. *flueco*, port. *froco*, it. *fiocco*, lat. *floccus*, gr. πλόκος), s. m. Houppe, flocon, bouffette, v. *mouscal* ; touffe, bouquet, en Gascogne, v. *bouquet* ; extrémité défilée de la mèche d'un fouet, v. *chasso* ; gland d'or, de fil ; loque, lopin, morceau, v. *platèu, tros* ; quantité, tas, v. *mouloun* ; Dufloc, nom de fam. méridional.

Flo d'un bounet, houppe d'un bonnet ; *flo de lano*, flocon de laine, et en particulier les houppes que les bergers laissent aux moutons en les tondant ; *flo de riban*, touffe en nœud de rubans ; *flo de bos, de pan*, morceau de bois, de pain ; *acò s'envai en flo*, cela s'en va en loques ; *lou flèu emporto lou flo*, la couture emporte la pièce ; *n'i'a 'n bèu flo*, il y en a un beau brin ; *à cha flo, à belles flos* (l.), par loques, un morceau après l'autre ; *èstre à flo, tout à flo*, être en flocons, en touffes, à foison, pêle-mêle ; être agité, affairé, en fête ; *sias bèn à flo*, vous êtes bien hardi, bien dégagé ; *courres bèn ! sies tout à flo*, tu es tout en émoi ! *amelo à flo*, variété d'amande à coque large et bombée ; *faire soun flo, fa soun floc* (toul.), faire son profit, ses affaires ; *faire lou flo sus quaucun*, briller plus qu'un autre, l'emporter ; *s'en mourdèsse un flo de la tengo !* s'il pouvait se mordre la langue ! *tout d'un flo*, tout d'une pièce, sans interruption, sans arrière-pensée, franchement.

FLOC, FLOUOC, OCO, OUOCO, adj. Blette, en Rouergue, v. *blet*. R. *flac*.

● Floca, flocalho, v. flouca, floucaio ; flocand, v. flacand ; floche, ocho, v. flus, usso ; flochi, v. flechi.

FLOCO, FLOUCO (m.), **FLÒCHI** (for.), (fr. *loque*, it. *fiocca*, b. lat. *flocca*), s. f. Bouffette, nœud de ruban, v. *bagadello* ; surplis de prêtre, en Forez, v. *subrepelis*.

Lei niéu si pavanejon,
Fièr de sei floco d'or.
L. FICHE.

R. *floc*.

● Flocondeja, v. flacandeja ; flocosou, v. flaquesoun ; flocossié, v. flacassié ; flocoun, v. flascoun ; flogèl, v. flagèl ; floguteja, floguto, v. flahuteja, flahuto ; flohuta, flohuto, v. flahuta, flahuto ; floino, v. flùni ; floira, v. fleira ; floito, v. flahuto ; flombisso, v. flamisso ; flomia, v. flamia, flameja ; flomiso, v. flamiso ; flomo, v. flamo ; flon, v. floun ; flon, v. flan ; flonca, v. flanca ; floqueja, v. flaqueja *et* flouqueja ; floqui, v. flaqui ; floquièiro, v. flaquiero.

FLÒRI (rom. *florit, fluri*, it. *florido*, lat. *florius, floreus, floridus*), adj. de t. g. Florissant, triomphant, ante, prospère ; t. injurieux, fai, nigaud, dans Brueys, v. *arlèri, triounflant* ; Flory, nom de fam. provençal.

Caulet-flòri, chou-fleur ; *flòri-verd*, chou vert ; *es bèn flòri*, il est bien fier ; *aquéli porc soun pas flòri*, ces cochons ne sont pas gras ; *faire flòri* ou *flores* (rom. *flours*), faire florès, faire merveille, être en vogue, en crédit, avoir du succès, v. *empèri, finfo*.

Aubèn, noun fassan tant lou flòri.
C. BRUEYS.

Lou superbe Espagnòu que fasié tant lou flòri
Pèr fugi voustros mans marcho de-reculouns.
A.-G. DE LA TOUR.

PROV. Marchand d'òli,
Marchand flòri.

Flòri e Blanco-Flour (rom. *Floris e Blancaflor*), Floire et Blanchefleur, vieux roman français célèbre au moyen âge.

FLORO, FLAURO (auv.), (cat. esp. port. it. lat. *Flora*), n. p. et s. f. Flore, déesse des fleurs ; ouvrage qui traite des plantes, v. *erboulaire* ; jeune personne coquette, v. *cafinoto* ; nom de femme.

Santo Floro, sainte Flore, morte en 1299, honorée en Querci ; *Floro de Castilho*, fille légère, coureuse, en Béarn ; *fa floro* pour *faire flòri*, faire florès, en Languedoc ; *èstre floro, èstre la floro, èstre floro manjo-foutrau*, être victime, être la dupe, être le dindon de l'affaire.

A poupularisa la floro de la Crau.
ARM. PROUV.

● Flos, osso, v. flus, usso ; flosc, v. flòu ; flossado, v. flassado.

FLOT, FLUT (d.), (rom. *fluct*, it. *flotto, flutto*, lat. *fluctus*), s. m. Flot, onde, vague, v. *crso, oundo* ; flux de la marée, v. *flus, pleno* ; gaz qui s'échappe du vin en fermentation, en Dauphiné, v. *flau*.

Èstre à flot, être à flot, surnager ; être sorti de la misère, être en honneur ; être en grande quantité, confusément, v. *flo*.

FLOTO, FLOUOTO (rouerg.), (b. lat. *flota, flotta*, esp. *flota*, it. *flotta*, cat. esp. port. *frota*), s. f. Choses réunies en touffe, touffe de cheveux, écheveau de fil, v. *escagno, flèco, velo* ; troupe, groupe, v. *roudelet* ; flotte de navires, v. *barcarès* ; Flotte, Flottes, De Flotte, nom de fam. méridional.

Floto de pèu, touffe de cheveux, toupet ; *floto de Mahoumet*, touffe que les Turcs laissent au haut de leur tête ; *floto de canebe*, poignée de chanvre ; *floto de sedo*, écheveau de soie ; *floto de fièu*, écheveau de fil ; *se farié fa la floto pèr elo*, il ferait tout au monde pour elle.

Eici, coumo sabès, soun gaire patrioto,
E pèr un estrangié se farien fa la floto.
P. BELLOT.

Conférer *floto* avec l'it. *folta*, foule, presse.

FLÒU, FLOSC (g.), **FLÈU** (l.), **FLAU** (bord. narb.), interj. Pouf, onomatopée du bruit que fait un corps lourd qui tombe, v. *bròu, patafflòu, pòu* ; pour fléau, v. *flau* ; pour flan, gâteau, v. *flan*.

Flòu un bacèu, vlan un soufflet ; *faire flòu, fa flau* (rouerg.), souffleter.

FLOU, interj. et s. m. Onomatopée du bruit de la flamme, de l'explosion de la poudre ; pour fleur, v. *flour*.

FLOUCA, ENFLOUCA (rom. *flocar*), v. a. et n. Houpper, garnir de houppes, de bouffettes, de bouquets ; orner, parer, v. *bouqueta, garni* ; neiger, v. *neva* ; t. de marine, battre, frapper, v. *aflouca*.

Floque, oques, oco, oucan, oucas, ocon. *Flouca lou paié*, battre quelqu'un ; *ve coume floco*, vois comme il neige.

Treboula milo fes mai
Que la grand mar quand floco e verso.
A. MATHIEU.

SE FLOUCA, v. r. Se parer de fleurs, etc.

FLOUCA, FLOUCAT (g. l.), ADO, part. et adj. Houppé, ée, qui porte des houppes ; auquel on a laissé des houppes de laine, en parlant d'un mouton ; orné, paré, ée.

Un flouca, un mouton houppé. R. *floc*.

FLOUCA, v. n. Blettir, devenir mou, en parlant des fruits, v. *bleti* ; manquer, rater, v. *flaca*. R. *floc*.

FLOUCADO, s. f. Garniture de houppes, ornementation, contenu d'un *flo*, bouquet, groupe, morceau, lopin, v. *tros*.

Que lou fege toumbe à floucado.
D. GUIRALDENC.

Se n'en destaco de floucados.
A. LANGLADE.

R. *floc*.

FLOUCAGE, FLOUCÀGI (m.), s. m. Action de mettre une houppe, de garnir de houppes. R. *flouca*.

FLOUCANT, ANTO, adj. Qui orne comme une houppe.

De ribanets floucants
A. LANGLADE.

R. *flouca*.

● Floucaran, v. foucaran

FLOUCARIÉ, FLOUCAIO, FLOUCALHO (l.), (b. lat. *flocaria*), s. f. Houppes et flocons en général ; loquettes, écouailles, flocons de rebut qu'on détache d'une toison, v. *retoundiho, secoussiho*. R. *floc*.

FLOUCAS, s. m. Gros flocon, gros lopin, gros morceau, v. *lambias*.

I'a 'spandit un floucas de terro benesido.
O. BRINGUIER.

De floucas de ferre rouge.
A. CHABANIER.

R. *floc*.

FLOUCASSEJA, v. n. Tomber à gros flocons, v. *flouqueja*. R. *floucas*.

● Floucaud, v. Foucaud ; flouch, cho, v. flus, usso.

FLOUCHA, v. n. Lâcher, faiblir, en Béarn, v. *febla, moula*. R. *flouch, flus*.

FLOUCHADO, ESLOUCHADO (b.), s. f. Partie lâche, dilatation. R. *floucha*.

● Flouco, v. floco ; flóucou, v. faucoun..

FLOUCOUN, FLOUCOU (l.), s. m. Flocon, loquette de laine, gland de passementerie, v. *flo* plus usité.

Jougas, voulastrejas, pàuri floucoun de nèu !
L. ROUMIEUX.

R. *floc*.

FLOUCOUNEJA, FLOUCOUNIA (m.), v. n. Tomber à flocons, neiger à flocons, v. *pelounia*.

La nèu floucounejo.
P. BONNET.

Floucounejo sus l'estabioun.
S. LAMBERT.

R. *floucoun*.

● Floudalis, v. flourdalis.

FLOUDOUNO, s. f. Narcisse, à Gap, v. *courbo-dono*.

Jiton sus éu laurié, roso, lis e floudouno
Que cuelhon dins les prats d'un eterne printèms.
F. PASCAL.

R. *flour, de, dono*.

FLÒU-FLÒU (esp. *flin flon*), s. m. Personne grasse et avachie ; négligent, paresseux, v. *cagnòu, saco-pautras*.

Es un bèu flòu-flòu, c'est une grosse gagui. R. *flòu*.

FLOU-FLOU, s. m. Frôlement, bruit léger d'une étoffe ; froufrou de la soie, v. *froufrou*.

Lou flou-flou d'un dous ventoulet.
S. LAMBERT.

Lou flou-flou de vòsti dentello.
B. CHALVET.

R. onomatopée.

FLÒU-FLÒUTA, v. n. Clapoter lourdement, ballotter, gargouiller, v. *champouta*.

Puel soun vèntre flòu-flòuto.
R. SERRE.

R. *flòu-flòu*.

● Flóugié, v. flaugié ; flougiero, v. féusiero ; flóugnard, v. flaugnard ; flougnardo, v. flaugnardo ; flouié, v. flourié.

FLOUIRAC (rom. *Floyrac*, b. lat. *Floyracum, Floriacum*), n. de l. Floirac (Gironde, Lot), v. *Flourac*.

● Flóuja, v. flauja ; flóujòu *pour* glaujòu ; floumiéido, floumièiro, v. fléumiero.

FLOUN, FLON, s. m. t. de marine. Cordage qui sert à hisser l'antenne et la voile, itague, v. *itago*.

Double floun, fausse itague.

Quand soun anteno vesès caire
E pendoula si floun.
CALENDAU.

R. *floun, fun*.

● Floundeja, floundo, v. foundeja, foundo.

FLOUN-FLOUN, adv. et s. m. A gros bouillons ; flonflon, refrain de chanson.

Faire floun-floun, fa de floun-floun (lim.), se targuer, se donner de l'importance.

Ouute es aquel amour sincère
Dount tout-aro fasiès floun-floun ?
J. AZAÏS.

R. onomatopée.

● Flouoc, v. floc.

FLOUQUEJA, FLOQUEJA (l.), v. a. et n. Mettre en flocons, en pièces, en loques, déchirer, morceler, diviser, v. *chapouta* ; tomber en flocons, comme la neige, être floconneux, se montrer par touffes, v. *floucounejа* ; clapoter, en parlant des flots, v. *chambouta* ; flotter, v. *flouta*.

Vesièi flouqueja sa raubiho.
A. LANGLADE.

Dins ma barbo flouquejon lei péu gris.
A. CROUSILLAT.

SE FLOUQUEJA, v. r. Se mettre en flocons, se déchirer.

Se flouquejant as rouquilhous.
G. AZAÏS.

FLOUQUEJA, FLOUQUEJAT (l.), ADO, part. et adj. Déchiré, morcelé, ée ; orné de bouquets, de bouffettes, v. *flouca*.

Ai un poulit anouge
De la tèsto à la coue tout flouqueja de rouge.
A. CROUSILLAT.

R. *floc*.

FLOUQUEJANT, ANTO, adj. Qui tombe en flocons, floconneux ; clapoteur, euse.

Dins la mar liuencho e flouquejanto.
MIRÈIO.

R. *flouqueja*.

FLOUQUET, FLOUQUÈU (lim.), (b. lat. *floquetus*), s. m. Petite houppe, bouffette, petit flocon, fleuron, gland, ornement pendant ; touffe de branches qu'on laisse au haut d'un arbre, v. *capèu* ; bouquet de fleurs, bouquet d'arbres, en Gascogne, v. *bouquet* ; Floquet, nom de fam. méridional.

Flouquet d'un bounet, houppe d'un bonnet ; *flouquet d'un anouge*, houppe de laine d'un jeune mouton ; *flouquet de riban*, nœud de ruban.

Milo flouquet de lano blanco.
A. MATHIEU.

R. *floc*.

FLOUQUETA, v. a. Orner de bouffettes, de petites houppes, garnir de nœuds de rubans, v. *flouca*.

SE FLOUQUETA, v. r. S'enrubanner, se parer de fleurs, v. *bouqueta*.

Arnès flouqueta, harnais orné de houppes. R. *flouquet*.

FLOUQUETIÉ, IERO, adj. Qui porte des houppes, en parlant des moutons.

Dóu sant troupèu lou guido flouquetié.
G. MARTIN.

R. *flouquet*.

FLOUQUETOUN, FLOUQUETOU (l.), **FLOUQUETOT** (g.), s. m. Léger flocon, petit bouquet, v. *bouquetoun*. R. *flouquet*.

FLOUQUINEJA, v. n. Tomber à flocons, neiger abondamment, v. *floucasseja, nevà.*

• *Flouquinejo*, il tombe des flocons de neige. R. *floc.*

FLOUR, FLOUS (m.), **FLOU** (l.), **HLOU** (g.), **ESLOU** (b.), **FIÒ** (Menton), (rom. *flor*, cat. *flor, flo*, esp. port. *flor*, it. *fiore*, lat. *flos, oris)*, s. f. Fleur, v. *lolo* ; une des couleurs du jeu de cartes, trèfle, v. *bastoun, crous;* lustre, éclat, virginité, élite, ce qu'il y a de meilleur, v. *flourado ;* velouté, poussière que l'on voit sur certains fruits ; côté du cuir qui portait le poil ; mousse légère, chancissure, moisissure, v. *cano ;* nom de femme usité en Provence au moyen âge ; nom de fam. prov.

Boutoun de flour, bouton de fleur ; *dard d'uno flour*, pistil d'une fleur ; *pecou d'uno flour*, pédoncule d'une fleur ; *flour espandido*, fleur épanouie ; *flour passido*, fleur flétrie ; *flour escricho*, fleur panachée ; *flour de mi*, panicule de millet ; *flour d'arange*, fleur d'orange ; *flour de farino*, fleur de farine ; *flour de caus*, chaux fusée ; *flour de soupre*, fleur de soufre, soufre sublimé ; *flour de zinc*, fleur de zinc, oxyde blanc de zinc sublimé ; *flour dòu vin*, fleur du vin, moisissure ; *flour de l'aigo*, vapeur qui s'élève de l'eau au lever du soleil ; *flour de bèn*, bien de première valeur ; *flour di costo*, t. de boucherie, pièce de bœuf parée ; *flour de camin*, endroit où viennent aboutir plusieurs chemins, rond-point ; *à la flour de quatre camin*, dans un carrefour ; *à la flour de l'age*, à la fleur de l'âge ; *la flour dòu bèn dire*, les paroles persuasives ; *la flour d'uno fiho*, la virginité, l'honneur d'une fille ; *èstre en flour*, être en fleur ; *toumba flour, passa flour*, défleurer ; *perdre sa flour*, perdre sa fleur ; *faire flour*, faire florès, v. *flòri* plus usité ; *cueie* ou *culi de flour*, cueillir des fleurs ; *as de flour*, as de trèfle ; *jouga à papo o flour*, jouer à croix ou pile ; *flour à flour, à flour, en flour*, à niveau ; *à flour d'aigo*, à fleur d'eau ; *à flour de tèsto*, à fleur de tête ; *metre d'à flour*, effleurer ; *veira pas la flour di pese*, se dit d'un poltrinaire ; *Santo-Mario di Flour*, Sainte-Marie des Fleurs, nom d'une église d'Arles : le même vocable se retrouve à Rome ; *lou Castèu di Flour*, le Château des Fleurs, à Marseille ; *erbo-de-flous, erbo-de-milo-flour*, v. à ces mots ; *las Flors del gay saber, estier dichas las Leys d'amor*, titre d'un manuscrit toulousain (1356), contenant la grammaire et la poétique de la langue d'Oc du 14e siècle, publié par M. Gatien-Arnoult (Toulouse, 1841).

Car tant que le mounde sera,
D'autro flou nou se parlara
Que de las quatre de Toulouso,
P. GOUDELIN.

allusion aux fleurs d'or et d'argent (violette, églantine, souci, etc.), décernées le 3 mai de chaque année, jour de la « Fête des Fleurs », par l'académie des Jeux Floraux, v. *jo*.

PROV. Flour de janvié
Van pas au panié.
— Flour de mars,
Gaire noun manjaras.
— Abriéu fai la flour
E mai n'a l'ounour.
— En abriéu la flour,
En mai la coulour.
— Quau copo la flour, copo la grano.
— Uno flour fai pas lou printéms.
— Flour au mitan
Cerco galant ;
Flour au coustat,
Galant trouba,

dicton relatif aux fleurs que les jeunes filles portent quelquefois sur la poitrine. Pour la signification des fleurs et arbres de mai, v. *amarèu, aubo, caussido, èuse, ferigoulo, figuiero, floureto, foulié, sambu*, etc.

Flouses, plur. lang. de *flous*.

FLOUR (cat. *flor*, lat. *fluor)*, s. f. pl. Menstrues, v. *afaire, anglès, mes, perdre, règlo*.

Aquelo femo a si flour, cette femme a ses mois ; *li flour blanco*, fleurs blanches, leucorrhée ; *flour de sang*, flux de sang, v. *flus*.

FLOUR, FLOU (esp. *Floro*, lat. *Florus)*, n. d'h. Flour ; nom de fam. méridional.

Sant Flour, saint Flour, premier évêque de Lodève, mort vers 400.

FLOUR (SANT-) SANT-FLOU (l.), n. de l. Saint-Flour (Cantal), ancien *Indiciacus*, patrie du général Desaix et du poète Du Belloy ; Saint-Flour (Puy-de-Dôme, Lozère).

PROV. A Sant-Flou
Diéu fai : hou !

FLOUR-DE-BÀBI *(fleur de crapaud)*, s. f. Coquelicot, à Nice, v. *rousello*.

Cuelhe de flou-de-bàbi e de margarideto.
J. RANCHER.

FLOUR-DE-CAPOUCHIN, s. f. Pied-d'alouette, plante, v. *capouchin, flour de l'amour, pèd-d'alauseto*.

FLOUR-DE-COUGUIÉU, s. f. Fleur de coucou, *lychnis flos-cuculli* (Lin.), v. *teto-lèbre*.

FLOUR-DE-JALOUSIÉ, s. f. Amaranthe tricolore, plante.

FLOUR-DE-L'AMOUR, FLOUR-D'AMOUR, s. f. Pied-d'alouette, *delphinium Ajacis* (Lin.), plante, v. *capouchin, guihèume*.

FLOUR-DE-L'AMOUR-FÈRO, s. f. Pied-d'alouette sauvage, *delphinium consolida* (Lin.), plante.

FLOUR-DE-LA-PASSIOUN, FLOU-DE-LA-PASSIÉU (g. l.), s. f. Fleur de la Passion, grenadille, plante dans les fleurs de laquelle on a cru voir la représentation de tous les instruments de la Passion.

FLOUR-DE-LA-SANTO-VIERGE, s. f. Ornithogale en ombelle, v. *penitènt-blanc*.

FLOUR-DE-LA-TERNITA, s. f. Pensée, plante, v. *pensado*.

FLOUR-DE-LA-VÉUSO, s. f. Fleur des veuves, scabieuse des champs, v. *escabiouso*.

FLOUR-DE-LOUP, s. f. Anémone, dans les Alpes, v. *chaboussèu*.

FLOUR-DE-MAI, s. f. Narcisse des poètes, v. *courbo-dono ;* souci des marais, dans les Alpes ; sureau, en Languedoc, v. *sambu*.

Ai de flour-de-mai,
Tè, n'en vaqui mai.
R. MARCELIN.

FLOUR-DE-MAISSO, FLOUR-DE-MAICHO (a.), *(fleur de mâchoire)*, s. f. Coquelicot, dans les Alpes, v. *gau-galin, rousello*.

FLOUR-DE-MARS, s. f. Violette, dans le Tarn et le Périgord, v. *viòuleto*.

FLOUR-DE-MÈU *(fleur de miel)*, s. f. « Mélianthe, poincillade, robinier, arbre de Judée. » (L. Boucoiran).

FLOUR-DE-NOSTO-DAMO, s. f. Pastel, plante à fleurs jaunes, v. *pastèu ;* violier jaune, v. *viòulié ;* narcisse, v. *courbo-dono*.

FLOUR-DE-PARIS, s. f. Seringat, v. *serengat*.

FLOUR-DE-PASCO, s. f. Narcisse des poètes, dans les Alpes, v. *courbo-dono*.

FLOUR-DE-PATO,, s. f. Fleur de tussilage, v. *erbo-de-la-pato, filius-ante-patrem*.

FLOUR-DE-PIPO, s. f. Fleur du tussilage, que l'on emploie en guise de tabac à fumer, v. *messourguiero, pipado, toussilage*.

FLOUR-DE-SANT-JAN, s. f. Millepertuis, plante, v. *erbo-de-sant-Jan*.

FLOUR-DE-SEMENÇO, s. f. Colchique d'automne, plante qui fleurit à l'époque des semailles, v. *bramo-vaco, semenciero*.

FLOUR-DE-SERP, s. f. Lychnide, fleur de coucou, v. *teto-lèbre ;* coquelicot, en Rouergue, v. *rousello*.

FLOUR-DE-VOUNGE-OURO, s. f. Dame de onze heures, ornithogale, plante dont la fleur s'épanouit vers cette heure-là, v. *penitènt-blanc*.

FLOUR-DIS-ANGE, s. f. Coquelicot, v. *rousello*.

FLOUR-DÒU-BON-DIÉU, s. f. Immortelle jaune, dont on fait des couronnes aux crucifix, v. *eternalo, inmourtalo, saureto*.

FLOUR-DÒU-MASCLUN, s. f. Adonis, plante que l'on a cru propre à calmer les vapeurs hystériques, v. *roubisso*.

FLOUR-DÒU-PARADIS, s. f. Poincillade, arbrisseau.

FLOUR-D'OUNGLETO, s. f. Tussilage ordinaire, v. *ounglo-cavalino*.

FLOUR-FARIN, FOUR-FARIN, FLOUR-FARI (querc.), **FORFARI** (lim.), s. m. Folle farine, v. *farinal, farino folo*.

Se bouta en flour-farin, se réduire en poudre. R. *flour, de, farino*.

FLOUR-FIGO, FLOU-FIGO (l. g.), s. f. Figue fleur, v. *capo-figo*.

Dambé ta flou-figo
E tous durançous.
J. JASMIN.

FLOUR-REIALO, s. f. Pied-d'alouette, v. *flour-de-l'amour*.

FLOUR-SANGUINO, s. f. Petite capucine, plante, v. *capouchino*.

FLOURA (b. lat. *florare)*, v. a. et n. Donner un teint fleuri, v. *enfloura ;* affleurer, mettre de niveau, v. *afloura ;* effleurer, toucher légèrement, v. *esfloura ;* éteindre de la chaux ; s'effleurir, v. *fura* plus usité ; pour forer, percer, v. *foura*.

Floure, oures, ouro, ouran, ouras, ouron.

SE FLOURA, v. r. S'effleurir, tomber en efflorescence.

FLOURA, FLOURAT (l.), ADO (rom. *florat, ada)*, part. et adj. Fleuri, ie, vermeil, eille ; velouté, ée.

Es floura coume uno pruno, il a un teint de rose ; *vin floura*, vin qui a de la moisissure ; *caus flourado*, chaux fusée ou effleurie.

Sus ta gauto flourado.
C. BLAZE.

Flouradet, eto, agréablement fleuri, ie. R. *flour*.

FLOURA, FLOURAC (l.), **FLURAT** (périg.), (rom. *Florac*, fr. *Fleuré, Fleury*, b. lat *Floyracum, Floriacum)*, n. de l. Florac (Lozère) ; Fleurac (Dordogne) ; noms de fam. mérid., v. *Flouirac*.

FLOURADIS, ISSO, adj. Fleurissant, ante, qui s'épanouit.

L'ourguei flouradis, l'orgueil qui se trahit par un sourire de complaisance. R. *floura*.

FLOURADO (esp. *florada)*, s. f. Fleur, élite, premier choix, v. *trio*.

Pan leva la flouralo, on a enlevé la fleur. R. *flour*.

FLOURAGE, FLOURÀGI (m.), s. m. Action de fleurir, dessin fleuri, fleurs et feuilles représentées sur le papier ou sur une étoffe, arabesques, ramages, v. *papàrri*.

D'un flourage eternau li ribo soun bourdado.
J. RANCHER.

R. *flour*.

FLOURAGUÉS, FLOURAGOL (l.), **ESO, OLO** (b. lat. *Floriacensis)*, adj. et s. Habitant de Florac. R. *Flourac*.

• Flourasou, v. flourisoun.

FLOURASSO, s. f. Grande fleur, vilaine fleur. R. *flour*.

FLOURAU, FLOURAL (l.), **ALO** (cat. esp. *floral*, lat. *floralis)*, adj. Floral, ale.

Li jo flourau, les jeux floraux, ainsi nommés parce qu'on y décerne des fleurs aux vainqueurs, v. *jo*.

L'espousicioun flouralo e jardiniero.
ARM. PROUV.

FLOURCURA, v. n. Se flétrir, en parlant des fleurs, v. *passi ;* nouer, en parlant des fruits, en Rouergue. R. *flour, coula*.

FLOURDALIS, FLOURDARIS (a.), **FLOUDALIS** (m.), **FLOURDALI** (lim.), **FLOU-DE-LIS, FLOU-DÉU-LIS** (b.), **FLOU-DE-LI** (l.), (rom. *flor del lir, flordelili*, esp. *flor de lis*, it. *fiordaliso)*, s. f. Fleur de lis, armes de France, introduites dans le blason de Provence par la maison d'Anjou. « L'ancien gouvernement et comté de Provence porte d'azur à une fleur de lis d'or, surmontée d'un lambel de gueules à trois pendants. » (L. de Bresc). Beaucoup de villes de Provence portent en conséquence des fleurs de lis pour armoiries.

FLOURDALISA, **FLOUDELISA** (l.), (esp. *flordelisar*), v. a. Fleurdeliser.

FLOURDALISAT, ADO, part. et adj. Fleurdelisé, ée.

Noste rèi à chivau, pourtant courouno e mantèu blu flourdalisa.

ARM. PROUV.

Sous ports nou seran plus frisats
Que de vaissèls floudelisats.

P. GOUDELIN.

R. *flourdalis*.

FLOURDALISTO, **FLURDALISTO** (l.), s. et adj. Partisan de la fleur de lis, royaliste, dans le Gard, v. *blanc, reialisto* ; pour féodaliste, v. *féudalisto*.

Sous la république de 1848, les jeunes gens et jeunes filles royalistes de Provence portaient des cravates et des fichus fleurdelisés. R. *flourdalis*.

FLOUREGE, s. m. *Florège* ou Académie des Fleurs, nom que portait, dit-on, la cour d'amour d'Avignon, laquelle se réunissait, au 14e siècle, dans un couvent dont les jardins prirent le nom de *Champ-Fleury*, selon Jean de Nostre-Dame.

L'escolo dóu Flourege, l'école félibresque d'Avignon, ainsi nommée en souvenir de l'ancien Florège. R. *floureja*.

• Flourèi, v. flourié.

FLOUREJA, **FLOUREIA** (b.), (cat. *florejar*, esp. *florear*, it. *fioreggiare*), v. n. et a. Voltiger de fleur en fleur, cueillir des fleurs, effleurer, v. *frusta* ; être en fleur, fleurir, v. *flouri* ; commencer à s'épanouir, à se trahir par le sourire ; commencer à moisir ; être propre, ajusté, v. *fignoula* ; orner de fleurs, v. *bouqueta, flouqueta*.

Quand la rasou nais e quand flourejo.

MIRAL MOUNDI.

Sus pots de Maltro enfin un dous rire flourejo.

J. JASMIN.

Un jour qu'à travès prats anàven flourejant.

A. LANGLADE.

E nouéstei det se flourejavon.

A. CROUSILLAT.

FLOUREJA, FLOUREJAT (g. l.), ADO, part. et adj. Effleuré, paré, ajusté, ée ; orné de fleurs. R. *flour*.

FLOURENCIAN (rom. *Florencian*, lat. *Florentianus*), n. d'h. Saint Florencien, de l'abbaye de Lérins.

FLOURÈNÇO (rom. *Florensa, Florencia*, esp. *Florencia*, it. *Firenze*, lat. *Florentia*), n. p. et s. f. Florence, ville d'Italie ; Fleurance (Gers), ancienne capitale du comté de Gaure, v. *semeno-aguio* ; étoffe de soie, fabriquée d'abord à Florence : les florences d'Avignon avaient une renommée européenne, v. *flourentino*.

PROV. Flourènço la bello.

FLOURÈNÇO, **FLOURENÇO** (l.), (rom. *Florensa*, lat. *Florentia*), n. de f. Florence.

Santo Flourènço, sainte Florence, martyrisée à Cessero ou Saint-Thibéry (Hérault), vers 303 ; *Flourènço de Fourcauquié*, Florence de Forcalquier, dame qui fut aimée et chantée par Louis Emeric de Rochefort, troubadour poitevin, selon César de Nostre-Dame.

N'en maridon Flourènço,
La flour d'aquest païs,

CH. POP.

v. *Escriveto*.

FLOURÈNÇO (SANTO-), n. de l. Sainte-Florence (Gironde).

FLOURÈNS, **FLOURENS** (l.), (rom. *Florens*, it. *Fiorenzo*, lat. *Florentius*), n. d'h. Florent ; Flourens, Florens, Florans, De Florens, noms de fam. méridionaux.

Sant Flourèns, saint Florent, évêque d'Orange, mort vers 520.

FLOURÈNS (SANT-), (b. lat. *Sanctus Florentius*), n. de l. Saint-Florens (Gard).

Sant-Flourèns, l'église de Saint-Florent, à Orange, qui possédait les tombeaux de plusieurs princes de la maison de ce nom.

FLOURENSA, **FLOURESSAC** (l.), (rom. *Florensac*, b. lat. *Florenciacum, Florentiacum*), n. de l. Florensac (Hérault), v. *copo-jarret*.

FLOURENTIN, INO (rom. *Florentin*, it. *Fiorentino*, lat. *Florentinus*), adj. et s. Florentin, ine, de Florence.

Flourentin, Florentin (Aveyron, Tarn), nom de lieu ; *sant Flourentin*, saint Florentin, mort en 553, honoré à Arles, v. *Flourencian* ?

FLOURENTIN (SANT-), INO, adj. et s. Habitant de Saint-Florens (Gard).

Lou Sant-Flourentin, le territoire de Saint-Florens. R. *Sant-Flourèns*.

FLOURENTINO, s. f. Florence, étoffe de soie, v. *flourènço* ; fromage de cochon, espèce de charcuterie, v. *mabrado*.

Lou gras groumèu emé la flourentino.

T. POUSSEL.

Santo Flourentino, sainte Florentine, honorée à Sisteron. R. *Fourentin*.

FLOURÉS (rom. *Florez*, b. lat. *Floregius*), n. d'h. Saint-Florez ou Fleuret, honoré à Estaing (Aveyron).

FLOURESCÈNCI, FLOURESCÈNÇO (niç.), (lat. *florescere*), s. f. Efflorescence, v. *flourido*.

Li doui blànqui flouresccnço de la jouinesso.

NOUVELLISTE DE NICE.

• Flourèsi *pour* plurèsi ; flouresou, flouresoun, floureisou, v. flourisoun.

FLOURESSAS, n. de l. Floressas (Lot).

FLOURÈSTI, n. p. Floresty, nom de fam. languedocien.

FLOURET, **FLURET** (l.), (cat. *floret*, esp. port. *florete*, it. *fioretto*), s. m. Fleuret, espèce d'épée ; pièce d'une serrure ; laine courte des brebis tuées après la tonte ; padou, ruban de fil, v. *cabelié* ; sorte d'étoffe, v. *bourreto* ; Floret, nom de fam. méridional.

Messiés, se voulèts batalha,
Armats-vous dal flouret, iéu empougni ma froundo.

A. MIR.

En pleno court fan jouga lou flouret.

B. FLORET.

Lou felibre Flouret, Balthazar Floret, poète languedocien né à Agde, mort en 1871 à l'âge de 82 ans, v. *bourrido*. R. *flour*.

FLOURETEJA, v. n. et a. Se montrer à la surface, à fleur d'eau, v. *afloura* ; effleurer, v. *floureja*.

En sus de l'aigo flourétejo.

A. LANGLADE.

Lous gourgouls que flouretejavon
Aro soun de grands boulidous.

ID.

R. *floureto*.

• Floureteja, flouretet, floureto, *pour* flahuteja, flahutet, flahuto.

FLOURETO, HLOURETO (g.), **FLOUROTO** (b.), (rom. cat. for. *floreta*, it. *fioretto*), s. f. Fleurette, petite fleur, jolie fleur ; violette, dans l'Aude, v. *violeto* ; cajolerie ; petit compliment d'amour qui accompagne l'offrande d'une fleur, bouquet à Chloris, v. *contro-flour* ; fleur des prunes ; écume légère, moisissure qui se forme sur les liqueurs, v. *cano* ; bulles qui s'élèvent d'un liquide qui bout ou qui fermente, v. *escumo* ; farine que l'on retire du son repassé au moulin ; farine dont on a ôté la fleur, v. *farineto* ; Florette, nom de femme usité dans le Midi. Une Béarnaise de ce nom eut, dit-on, les premières amours d'Henri IV : abandonnée, elle se noya dans une fontaine, à Nérac.

La floureto dóu blad, la fleuraison du blé ; *la floureto de la vigno*, la fleur de la vigne ; *li floureto dóu premié de mai*, les fleurs symboliques que les garçons suspendent à la porte des jeunes filles le premier mai, d'où l'expression *counta floureto*, conter fleurette ; *Flouretos de mountagno*, titre d'un recueil de poésies languedociennes par Melchior Barthès, de Saint-Pons (Montpellier, 1878) ; *Enri IV e Floureto*, titre d'un poème gascon, par B. Cassaignau. R. *flour*.

FLOURETOUS, OUSO, adj. Couvert de fleurs, qui est en fleur, en parlant du blé ou de la vigne, v. *flouri*.

PROV. LANG. Abril brumous,
Mai umidous.
Jun flouretous.

R. *floureto*.

FLOURÈUS, n. de l. Floreaux, près Die (Drôme). R. *flour*.

FLOURI, HLOURI (g.), **FLURI** (lim.), (rom. cat. *florir*, it. *fiorire*, lat. *florere*), v. n. et a. Fleurir, être en fleur, v. *sensena, tana, vela* ; être en vogue, briller, v. *briha* ; se couvrir de moisissure, v. *mósi* ; orner de fleurs, embellir, broder, v. *flouca*.

Flourisse, isses, is, ou *isse* (m.), *issèn, issès, isson*.

Flouri quaucun, offrir un bouquet à quelqu'un ; *se flouri uno raubo*, se broder une robe.

PROV. Quand flouris lou vin,
S'amaduro lou rasin.
— Ço que l'on douno flouris,
— Ço que l'on manjo pourris.

SE FLOURI, v. r. Se chancir.

Lou pan se flouris, le pain moisit.

FLOURI, FLOURIT (l.), IDO, part. et adj. Fleuri ; moisi, chanci, ie ; t. de blason, fleuré, ée.

Assieto flourido, assiette peinte.

PROV. Flouri coume un rousié de mai, coume lou printèms.

FLOURIAN (b. lat. *Florianum*), n. de l. Florian, près Logrian (Gard) ; nom de fam. provençal.

Lou fabulisto Flourian, Jean-Pierre Claris de Florian, né au château de ce nom (1755-1794).

FLOURIAU, adj. et s. m. Qui produit des fleurs ; floréal, huitième mois de l'année républicaine.

Au mes flouriau de l'autro republico
Celebravian lou poulit mes de mai.

F. VIDAL.

PROV. LIM. Mars
Frinlard ;
Abriau
Flouriau.

R. *flour*.

FLOURIDO, FLOURO (l.), s. f. Quantité de plantes en fleur, fleuraison, v. *espandido* ; La Floride, localité des environs de Marseille où l'on trouve l'inscription suivante : *florentem florem florida Flora flcat* (1550).

Uno bello flourido, une belle fleuraison. R. *flouri*.

FLOURIDUN, s. m. Chancissure, moisissure, fleurs du vin, v. *cano, flour*. R. *flouri*.

FLOURIDURO (rom. cat. *floridura*, it. *fioritura*), s. f. Action de fleurir, d'orner de fleurs ; fioriture, broderie, enjolivement, v. *belòri* ; teint fleuri, éclat, v. *flar* ; moisissure, v. *mósiduro*. R. *flouri*.

FLOURIÉ, FLOUIÉ (rh.), **FLOURIÈ** (l.), **FLURIÈ, FLOURÈI, FLOURI** (for.), (bourg. *fleurè*, b. lat. *florarium*), s. m. Charrier, toile dans laquelle on met la cendre de la lessive, v. *cairié, cendrié, guenc* ; chemise, en style burlesque, v. *camiso* ; vase à fleurs (esp. *florero*), v. *bouquetié*.

Faire sauta sus lou flourié, berner.

Li douno un flourié brut pèr servi de drapèu.

P. BELLOT.

Le forézien *efflourc* signifie « cendre », et *fluracère*, s. f. signifie « cendrier, endroit où l'on met les cendres », dans le même dialecte. R. *flour*.

FLOURIÈIO, s. f. La Florièye ou Floriège, affluent de l'Argens (Var).

Lou couvènt de Flouriéio, ancien monastère près de Flayosc (Var). R. *floureja*.

FLOURIMAND, ANDO, s. et adj. Celui, celle qui porte avec orgueil de vieux habits, des vêtements usés ou démodés.

FLOURIMOUNT (rom. *Florimont, Florimon*, b. lat. *Floridus Mons*), n. de l. et s. m. Florimont (Dordogne) ; mirliflore, petit-maître, freluquet, v. *farlouquet*. R. *flòri, mount*.

FLOURIN, FLOURI (l.), (rom. *florin, flori, flor*, cat. *flori*, esp. *florin*, it. *fiorino*, b. lat. *florenus*), s. m. Florin, ancienne monnaie, ainsi nommée parce que d'un côté elle portait la fleur de lis, usitée en Provence à partir du milieu du 13e siècle.

Flourin d'or, florin d'or de Provence qui, au 15e siècle, valait 16 « sols provençaux », de 16 à 20 fr. de notre monnaie actuelle ; *flourin de la Tarasco*, florin qui portait une petite tarasque, frappé par les comtes de Provence de la seconde maison d'Anjou ; *cènt flourin, cent flouris* (l.), cent florins ; t. du jeu de *cateto-orbo*.

Tóuteis leis bailos an pèr gàgis
Au-mens dès flourins tous leis mes.
C. BRUEYS.

Se quaucun fai l'óupignastre,
Aurié pèr emendo siès flourins.
A. PEYROL.

Le pape Clément VI acheta la ville d'Avignon à la reine Jeanne au prix de 80,000 florins d'or (1348). R. *flour*.

FLOURINADO (b. lat. *florenata)*, s. f. Valeur d'un florin.

A la vilo dei Baus pèr uno flourinado
Avès de froumajouns uno pleno faudado.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *flourin*.

FLOURINO, n. de f. Florine.

Santo Flourino, sainte Florine, honorée en Auvergne.

FLOURISOUN, FLOURESOUN, FLOURISOU (rouerg.), **FLOUREISOU** (d.), **FLOURESOU** (lim.), **FLOURASOU** (rom. *floriçio)*, s. f. Fleuraison, floraison, v. *espandido*.

Sabe uno flouresoun qu'encaro mai agrado.
T. AUBANEL.

R. *flouri*.

FLOURISSEN (rom. *Florissen)*, n. de f. Florissen, nom de femme usité dans les romans du moyen âge. R. *flourissènt*.

FLOURISSÈNT, FLOURISSENT (l.), **ÈNTO, ENTO** (lat. *florescens, entis)*, adj. Fleurissant ; florissant, ante, v. *flòri*.

Lis isclo dóu Rose, tant verdouleto, tant flourisènto.
ARM. PROUV.

R. *flouri*.

FLOURISTO, FLURISTO (l.), (cat. esp. port. *florista*, it. *fiorista)*, s. et adj. Fleuriste, qui cultive les fleurs ; peintre de fleurs ; lévite qui, dans les processions, jette des fleurs devant le saint sacrement, v. *ange ;* marchand de fleurs ; vase à fleurs, v. *flourié ;* habitant de Fleury (Aude), v. *sauto-roc*.

Jardin flouristo, jardin fleuriste.

Plaço i gai jardinié flouristo.
J. DÉSANAT.

R. *flour*.

● Flòuro *pour* fóuco ; flouro, v. flourido.

FLOURO, n. de l. Floure (Aude).

● Flourodis, v. flouradis ; flouroto, v. floureto.

FLOUROUN, FLUROUN, FLOUROU (l.), (cat. *floró*, esp. *floron*, it. *fiorone)*, s. m. Fleuron.

La clemença à soun diadèmo
Courduro un fluroun pus brilhant.
H. BIRAT.

R. *flour*.

● Flouroun, flourounc (furoncle), v. fleiroun.

FLOUROUS, s. m. Variété de raisin, connue dans la Drôme. Pline mentionne une vigne appelée *florentia*. R. *flour*.

FLOUS (lat. *flos)*, s. f. Fleur, v. *flour* plus usité ; Floux, nom de fam. marseillais.

Flouses, plur. lang. de *flous, flour*.

● Flóusino, flóusouno, v. flausino, flausouno ; floussado, v. flassado.

FLOUTA (rom. *fluxar*, b. lat. *flotare*, it. *flottare*, esp. port. *fluctuar*, lat. *fluitare, fluctuare)*, v. n. Flotter, aller à flot, surnager, v. *bandeja, subrounda ;* s'agiter au vent, v. *vougueja*.

Flote, otes, oto, outan, outas, oton.

FLOUTA, FLOUTAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Flotté, ée ; pour orné de houppes, v. *flouca*. R. *flot*.

FLOUTABLE, ABLO, adj. Flottable.

La Durènço es floutablo, la Durance est flottable. R. *flouta*.

FLOUTAGE, FLOUTÀGI (m.), s. m. Flottage, v. *ribeira*. R. *flouta*.

FLOUTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui flotte, v. *floutant*.

Pèr gouverna l'aubre floutaire.
B. FLORET.

R. *flouta*.

FLOUTAMEN, s. m. Flottement, fluctuation. R. *flouta*.

FLOUTANT, ANTO (lat. *fluitans, antis)*, adj. Flottant, ante ; irrésolu, ue, v. *doutous*.

L'art floutant, la pêche avec des filets flottants.

Sus la barco floutanto.
S. LAMBERT.

Floutànti ciéutadello.
CALENDAU.

R. *flouta*.

FLOUTARD (rom. *Flotart)*, n. p. Flotard, nom de fam. rouergat.

FLOUTARIÉ, s. f. t. de moulinier de soie. « *Un torse en floutarié* ». R. *floto*.

FLOUTEJA, FLOUTELEJA (Var), **FLOUTOUNEA** (niç.), v. n. Flotter, voltiger au vent, ondoyer, v. *venteja, voulastreja*.

Subre l'auriho, à l'arlatenco,
Li floutejo un bout de riban.
A. CROUSILLAT.

Ta cherpo au ventoulet floutejant coumo d'alo.
ID.

R. *flouteja*.

FLOUTESOUN, FLOUTASOU (lim.), s. f. Flottaison, fluctuation. R. *flouta*.

FLOUTETO (cat. *floteta)*, s. f. Petite touffe, toupillon de cheveux, petit écheveau, v. *escagneto*. R. *floto*.

FLOUTIHO, FLOUTILHO (g. l.), (esp. *flotilla)*, s. f. Flottille, petite flotte. R. *floto*.

FLOUTIHOUN, FLOUTILHOU (l.), s. m. Petit écheveau de soie, v. *escagnoun*. R. *floutiho*.

FLOUTOUN, FLETOUN (m.), **FLETOU** (l.), s. m. Petite touffe ; touffe de chanvre ou de laine non filés ; liège ou bois flottant d'une ligne de pêche ; fanon, touffe de crins placée derrière le boulet de la jambe d'un cheval ; jointure, articulation, v. *jougadou*.

Au floutoun de la cambo.
ARM. PROUV.

Mous miòus n'an jusquos au fletou.
LAFARE-ALAIS.

R. *floto*.

FLOUTOUS, OUSO, adj. Divisé par mèches, par touffes, v. *amechi*.

Pèu floutous, cheveux épars. R. *floto*.

● Flube, flùbi, v. flùvi ; fluchiéu, v. flussioun ; flueita, flueitet, flueito, v. flahuta, flahutet, flahuto ; flueto, v. flahuto.

FLUIDE, IDO (rom. *fluxible*, cat. esp. it. *fluido*, lat. *fluidus)*, adj. t. sc. Fluide, v. *van*.

Li fluide, les fluides, les corps fluides.

Sentiéu pertout que fluide e qu'eleitricita.
F. LAUGIER.

FLUIDETA, FLUIDETAT (g. l.), s. f. t. sc. Fluidité. R. *fluide*.

FLUI-FLAU, s. m. Onomatopée du bruit des fléaux, v. *flièu-flièu, flòu-flòu*.

Las fourcos, les balachs, le flui-flau das batals.
P. GOURDOU.

● Fluita, fluitaire, fluiteja, fluitet, fluito, v. flahuta, flahutaire, flahuteja, flahutet, flahuto.

FLUME, FLUM (l.), (rom. cat. *flum*, it. *fiume*, lat. *flumen)*, s. m. Fleuve, v. *flùvi, ribiero, rose*.

Outro flume, au-delà du fleuve.

Un encre e vaste flume.
F. GRAS.

Toun couer es un grand flume ounte la scièncì
J.-B. GARNIER. [aboundo.

FLUMENET, s. m. Petit fleuve, v. *riéu*.

D'un flumenet l'eigueto lindo.
Q. MONIER.

FLUMÈU (gr. φλέγμα, inflammation), s. m. Chalumeau, lampe à esprit de vin dont les artisans se servent pour souder les métaux. R. *flam, flèume*.

FLÙNI, FURNO (rh.), **FROUGNO** (a.), **FLOINO** (g.), (for. *flaine*, port. *fronha*, esp. *funda*, it. *federa)*, s. f. Taie d'oreiller, housse, v. *couissiniero, flèugnol ;* personne molle et flasque, v. *bassaco*.

Conférer ce mot avec le prov. *flausino*, coutil, et le lat. *pulvinus, pulvinar*, coussin.

● Flurdalis, v. flourdalis ; flurdalisto, v. flourdalisto *et* féudalisto ; fluret, fluri, flurié, fluroun, v. flouret, flouri, flourié, flouroun.

FLUS, FLU (lim.), (cat. *flux*, it. *flusso*, esp. port. *fluxo*, lat. *fluxus)*, s. m. Flux, mouvement de la mer, v. *flot, pleno ;* évacuation, sécrétion, écoulement, v. *escourrènço ;* t. de jeu de cartes ; jeu des vagabonds, en Forez, jeu souvent cité par Rabelais.

Lou flus e lou reflus, le flux et le reflux ; *flus de bouco*, flux de bouche, abondance de paroles ; *flus de sang*, flux de sang ; *flus de semenço*, gonorrhée ; *flus de vèntre*, diarrhée ; *caro de flus dè vèntre*, visage livide ou couperosé, face de carême.

PROV. A flus de vèntre
Aigo noun ientre.

FLUS, FLOUCH (b.), **FLOCHE** (g. lim.), **FLOS** (l.), **USSO, OUCHO, OCHO, OSSO** (rom. *fluis, uissa*, cat. *flux*, esp. *flojo*, port. *floxo*, it. *floscio*, lat. *fluxus)*, adj. Lâche, flasque, pas assez tendu, ue, mou, olle, v. *chouple, fla, flèis ;* confus, use, penaud, aude, v. *nè ;* Floux, Flos, noms de fam. provençaux.

Fiéu flus, fil qui n'est pas tors ; *bourso flusso*, bourse flasque ; *sedo flusso*, soie floche, soie plate ; *caus flosa* (d.), chaux éteinte dans l'eau.

L'arquet sus soun espalo es floche e destendut.
J. JASMIN.

FLUSSIOUN, FLISSIOUN (montp.), **FLUSSIEN** (m.), **FLUSSIÉU** (d.), **FLUXIÉU, FLUCHIÉU** (g. l.), **DEFLUSSIOUN, DEFLUSSIÉU** (l.), (cat. *fluxiò, defluxió*, it. *flussione*, esp. *fluxion*, lat. *fluxio, onis)*, s. f. Fluxion.

Flussioun de peitrino, fluxion de poitrine.

PROV. Raumas, catàrri e flussioun
Soun de marridi purgacioun.

● Flustra, v. frustra ; flut, v. flot ; fluta, flutaire, fluteia, fluteja, flutet, fluteu, flutèl, v. flahuta, flahutaire, flahuteja, flahutet, flahutèu.

FLÙVI, FLÙBI (g. l.), **FLUVE** (niç. rh.), **FLUBE** (rouerg.), (rom. *fluvi, fluvy*, cat. *fluvi*, it. *fluvio*, lat. *fluvius)*, s. m. Fleuve, v. *flume, ribiero, riau*.

Quatre flùvi d'amour que la terro ramplisson.
S. LAMBERT.

FLUVIAU, FLUVIAL (l.), **ALO** (rom. esp. cat. port. *fluvial*, it. *fluviale*, lat. *fluvialis)*, adj. Fluvial, ale ; fluviatile.

● Fna, v. fena ; fo *pour* fa (il fait, *à Agde ;* fo *pour* fau (il faut), *en Auvergne ;* fo (hêtre), v. fau ; fobard, v. favard ; fobas, fobasso, v. favas, favasso ; fobau, foborau, v. favarau ; fobièiro, v. faviero ; foborello, v. favarello ; foborot, oto, v. favarot, oto ; fobou, v. favour ; fobou, fobounièiro, v. favoun, favouniero ; fobrou, v. fabroun ; foc (feu), v. fiò ; foch *pour* fuge (il fuit), *en Languedoc*, v. fugi ; fochilièiro, v. fachiniero ; focho, v. fojo.

FOCHO, s. m. t. de marine. Foc, v. *defès, pantòri*.

Qu'un focho sié fa de ta pèu !
LOU CASSAIRE.

● Focho (fouille), v. fojo ; fochouiro, v. fachouiro ; fociéu, v. facioun ; fòcis, foço, v. forço.

FOCO (rom. *focca*, esp. it. *foca*, port. *phoca)*, s. f. Phoque, veau marin, v. *biòu-marin ;* pour haquenée, v. *faco*.

● Foda, v. fada ; fodard, fodas, v. fadas ; fodeja, v. fadeja ; fodeso, v. fadesso ; fodiol, v. fadial ; fodorda, v. fadaras ; fodorello, v. fadarello ; fodun, v. fadun ; foei (foi), v. fe.

FOEITA (lat. *forsitan)*, adv. Peut-être, en Dauphiné, v. *belèu*.

● Foèt *pour* faguèt (il fit), *en Rouergue ;* fofach, v. fafaçh ; fògi (je fouis), v. fouja ; fogna, v. fagna ; fognous, v. fangous.

FOGO, HOGO (g.), **HOGUE** (bord.), **FOUGO** (l.), **FUGO** (m.), (it. *foga*, lat. *focus)*, s. f. Fougue, ardeur impétueuse, enthousiasme, verve, v. *afougamen ;* phosphorescence de la

mer, en Gascogne, v. *ardènt ;* vogue, presse, foule, attroupement, grand travail, v. *prèisso, vogo ;* quatrième mue des vers à soie, v. *frèso ;* cherté, v. *carestié ;* t. de marine, mât de hune d'artimon.

La fogo de la fèbre, le feu de la fièvre ; *dins la fogo dóu mau*, au fort de la maladie; en *fogo*, avec animation ; *en grand fogo*, en grande animation ; *avé la fogo*, avoir la vogue ; *leissa passa la fogo*, laisser passer la presse ; *mast de fogo*, mât d'artimon ; *parrouquet de fogo*, perroquet de fougue, perroquet d'artimon.

Espincho aquéu soulas : que revoulun ! que fogo !
ISCLO D'OR.

Sa fogo li juguè lou plus singulié tour.
V. GELU.

Iéu crese que ta tèsto aquel jour èro en fogo.
D. SAGE.

● Fogue (que je sois), *en Querci*, v. èstre ; foguent *pour* faguent, fasènt (faisant), *en Rouergue ;* foguèrou, fogoron, *pour* faguèron (ils firent), id.; foi, *impér. lang. du v.* foire, fouire ; foi (fou), v. fòu ; foi (foi), v. fe ; foiçou, v. façoun ; foino, v. faguino ; foire, v. fouire ; foisoun, v. fouisoun ; foito-pastre, v. fouito-pastre.

FOJO, FOTJO (g. l.), **FOCHO**, s. m. Action de fouir, de piocher, fouille, v. *fousesoun ;* Lafouge, nom de fam. provençal.

Dins sa fojo bufèco entre-tant que s'ensajo.
GUITARD.

De la fojo à la sègo, de la sègo à la vendèmio.
J. LAURÈS.

R. *fouja*.

● Fol, v. fòu ; folcou, v. faucoun ; foleja, v. fouleja ; folèt, èto, v. falèt, èto ; folga, v. féusa ; folguièro, v. féusiero *et* fauquiero ; folh, olho, v. fòu, olo ; folha, v. faia ; folharet, v. fuiarèu ; folhat, v. fuiat ; fòlhi, folho, v. fueio ; foli, folido, v. fali, falido ; foliche, v. foulige ; folièiro, folièro, v. féusiero ; foligat, v. fouligaud ; folimard, v. foulimard.

FOLIO (esp. lat. *folio*), s. m. Folio, numéro d'une page.

Libre in-folio, ouvrage in-folio.

● Follado, v. faudado ; follou, v. foulour ; folo, v. fòu, olo ; fololho, v. falolho ; folomen, v. foulamen ; folot, folouot, v. falot ; foloulha, v. faloulha ; folourd, v. falourd ; folquièiro, v. fauquiero ; folseja, v. fausseja ; folset, v. fausset ; folsou, v. faussoù ; fome, v. fam ; fomora, v. femouras ; fon (fontaine), v. font ; fon (faim), v. fam ; fon (il fut), v. foun ; fon (ils font), v. fan ; fona, v. fana ; fonau, v. fanau ; foneto, v. founteto ; fonfaro, v. fanfaro ; fongalo, v. fangalo ; fongo, v. fango ; fongossièiro, v. fangassiero ; fonjau, v. fanjau ; fons, v. founs.

FONS (lat. *Fontes*, fontaines), n. de l. Fons (Ardèche, Gard, Lot).

FONT, FOUONT (rouerg. d.), **FOUENT** (m.), **FOUANT** (d.), **FOUNT** (lim. l.), **HOUNT, HOUN** (g.), **FOUS** (Var), **FOU, FOS** (l.), (rom. *fon*, cat. *font*, port. it. *fonte*, esp. *fuente*, lat. *fons, ontis*), s. f. Fontaine, eau jaillissante, eau vive, source, v. *dous, cissour, grifoun, lauroun, neissoun, sourgènt ;* La Font, Lafont, Laffont, Laffon, Las Fons, La Fous, De la Font, noms de lieux et de fam. méridionaux.

Font vivo, fontaine d'eau vive ; *font frejo*, fontaine très fraîche ; *font caudo*, fontaine thermale ; *font lindo*, fontaine limpide ; *font salado*, source salée ; *font que gisclo*, fontaine jaillissante ; *font bourboutano*, fontaine bouillonnante ; *font cuberto*, fontaine couverte ; *font levant*, fontaine intermittente ; *font fort*, nom qu'on donne à des sources d'eau minérale et gazeuse, dans le Forez : la *Font-Fort* est le nom populaire de la source minérale de Saint-Galmier (Loire) ; *font de sóupre*, source sulfureuse ; *la font dóu loup*, nom de certaines sources perdues dans les montagnes ; *la Font dóu Rèi*, la Fontaine du Roi, près Beaucaire, où l'on prétend que saint Louis se désaltéra avec toute sa suite ; *la Font de l'Evesque*, la Fontaine-Lévêque, affluent du Verdon (Basses-Alpes) ; *la font de Nimes*, la fontaine de Nimes ; *la font de Vau-Cluso*, la fontaine de Vaucluse ; *li Tres Font*, nom qu'on donne, à Nimes, à trois fontaines qui jaillirent, dit la légende, sur le lieu du martyre de saint Baudile aux trois endroits touchés par la tête du martyr. A Rome, on montre aussi les trois fontaines miraculeuses montrant les trois bonds que fit la tête de saint Paul, lorsque l'exécuteur romain la fit tomber ; *li sànti font, lei sàntei fouent* (m.), *las santos founts* (l.), les fonts de baptême ; *font de larguesso*, personne large, généreuse ; *font de carestié*, personne chiche, avare ; *font de l'estouma*, creux de l'estomac ; *la font rajo, la font tiro*, la fontaine coule ; *la font rajo prim*, la fontaine ne donne qu'un filet d'eau ; *vèn coume lou canoun de la font*, il coule comme le tuyau de la fontaine ; *bachas, conco, touroun de font*, bassin, vasque de fontaine ; *aquelo vigno es uno font de vin*, cette vigne produit beaucoup de vin ; *aquelo óulivedo es uno font d'òli*, ce verger d'oliviers donne beaucoup d'huile ; *acó 's la font de tout*, c'est la source de tout.

Anen à la font,
Janetoun ma mio,
Anen à la font,
Te dirai quicon,

refrain usité pour inviter à un rendez-vous.

PROV. Au four, au moulin, à la font,
L'on apren toujour quicon.

— Pèr avé de bono aigo, fau ana à la font.
— Quau vòu de bono aigo, fau qu'ane à la font.
— Talo es la font, tau soun li riéu.
— Dirias bèn que lou fiò a pres à la font.

Pour les dérivés de *font*, v. *fount...*

FONT-ARABIO, FOUNT-ARABIÒ (b.), n. de l. Fontarabie, en Navarre ; Fontarabie, près Muret (Haute-Garonne). R. *font, aràbi ?*

FONT-ARECHO, FOUNT-ARETO (a.), (rom. *fontarecha, font herecha*, lat. *fons erecta*, fontaine élevée ou jaillissante, n. de l. Fontarèche (Gard).

FONT-AUBO (lat. *fons alba*, fontaine blanche), n. de l. Font-Aube (Gard) ; Fontaube (Puy-de-Dôme).

FONT-AULIÈRO *(fontaine des brebis)*, s. f. La Fontaulière, affluent de l'Ardèche. R. *font, aulho, auclho*.

FONT-AUSÈU *(fontaine des oiseaux)*, n. de l. Fontauzel (Lot-et-Garonne).

FONT-BAISSO *(fontaine basse)*, n. de l. Fonbaysse (Lot-et-Garonne).

FONT-BARRADO *(fontaine fermée)*, n. de l. Fombarrade (Lot-et-Garonne).

FONT-BATISMAU (cat. *fons baptismals*, it. *fonte battesimale*), s. f. pl. Les fonts-baptismaux. On dit plus souvent *li sànti font*.

FONT-BELLO, n. de l. Fombelle (Tarn).

FONT-BESSOUN *(fontaine double)*, n. de l. Font-Besson, dans l'Embrunais.

FONT-BETOU *(fontaine du bouleau* ou *du bitume)*, n. de l. Fonbetou, Fombeton (Hérault).

FONT-BLANCO, n. de l. Font-Blanque (Hérault).

FONT-BONO, n. de l. Fontbonne (Ardèche, Dordogne, Gard, Vaucluse) ; Fombonne (Gironde).

FONT-BOUIÈNT (lat. *fons bullientis*), n. de l. Font-Bouillent (Gard).

FONT-BOULDOUIRO, n. de l. Font-Bouldouyre (Dordogne). R. *font, boulidouiro*.

FONT-BRUNO, s. f. La Font-Brune, affluent de la Courme (Gard).

FONT-CAUDO, FOUNT-CAUDO (l.), **HOUNTECAUTE** (b.), *(fontaine chaude)*, n. de l. Fontcaude (Gard, Hérault) ; Foncaude (Gironde) ; Font-Chaude (Dordogne).

FONT-CAUSSADO *(fontaine chaussée)*, n. de l. Foncaussade (Dordogne).

FONT-CLARO *(fontaine claire)*, n. de l. Fonclare (Hérault, Tarn-et-Garonne).

FONT-CLAUSO *(fontaine close)*, n. de l. Fontclause (Dordogne).

FONT-CLAVIERO, n. de l. Fontclavière (Basses-Alpes). R. *font, Clavié* ou *claviero*.

FONT-CLUSO *(fontaine close)*, n. de l. Fontoluse (Gard).

FONT-COULOUMBO, n. de l. Fonscolombe, près Le Puy-Sainte-Réparade (Bouches-du-Rhône).

FONT-CRESTIANO *(fontaine chrétienne)*, n. de l. Fontchristiane (Basses-Alpes).

FONT-CROSO *(fontaine creuse)*, n. de l. Foncroze (Dordogne).

FONT-CUBERTO, FOUNT-COUBERTO (l.), (rom. *fon cuberta*, b. lat. *Fons Coopertus*), n. de l. Fontcouverte (Aude), patrie de saint François-Régis et de Mademoiselle Mars, célèbre comédienne ; Foncuberte, Fontcuberte, De Fonscuberte, noms de lieux et de fam. provençaux.

PROV. A Fount-Couberto
Tiron la couberto,

v. *pela*.

FONT-DOUÇO, n. de l. Fontdouce (Gard, Hérault) ; Fondouce, nom de fam. lang.

FONT-DRECHO *(fontaine droite)*, n. de l. Fontdrèche, près Oppède (Vaucluse).

FONT-ESTORBO, s. f. Nom d'une fontaine intermittente qui est près de Belesta (Ariège). R. *font, estourba, destourba*.

FONT-FIGUIERO *(fontaine des figues)*, n. de l. Fontfiguière (Var) et près Gardane (Bouches-du-Rhône).

FONT-FIHOLO, s. f. Font-Fillole, source qui est au mont Ventoux, v. *fiholo*.

FONT-FOURCADO *(fontaine fourchée)*, n. de l. Font-Fourcade (Dordogne).

FONT-FRANCO, s. f. La Font-Franque, près Lacaune (Tarn). R. *font, franco*.

FONT-FREJO, FOUNT-FREJO (l.), **FOUENTFREIO, FOUENT-FREIDO** (a.), **HOUNT-BREDO** (g.), **HOUNT-AREDO** (b.), (b. lat. *fons frigidus*, fontaine froide), n. de l. Fontfrège (Dordogne), près Rougiers (Var) et près Montpellier ; Fonfrède (Dordogne, Hérault, Lot-et-Garonne, Puy-de-Dôme) ; Fontfroide, célèbre abbaye de Bernardins, près de Narbonne : les vicomtes de Narbonne s'y faisaient enterrer ; noms de fam. méridionaux.

Lou giroundin Founfredo, J.-B. Boyer-Fonfrède, né à Bordeaux en 1766, décapité en 1793.

FONT-FRESCO *(fontaine fraîche)*, n. de l. Fontfresque, près Apt (Vaucluse) et près Mars (Gard).

FONT-FUIOUSO, FOUNT-FOULHOUSO (l.), (b. lat. *fons foliosus*, fontaine feuillue), n. de l. Fontfouillouse (Gard).

FONT-GAIARDO *(fontaine impétueuse et abondante)*, n. de l. Fontgaillarde (Gard, Hautes-Alpes).

FONT-GAMATO, n. de l. Fongamate, près Aix. R. *font, gamato*.

FONT-GATO *(fontaine faible, épuisée)*, n. de l. Fongate, nom d'une rue de Marseille. R. *font, gat, ato*.

FONT-GISCLARD *(fontaine jaillissante)*, n. de l. Fontgisclar, près Barbentane (Bouches-du-Rhône). R. *font, gisclant*.

FONT-GRAVO (b. lat. *Fons Gravius*), n. de l. Fongrave (Haute-Garonne). R. *font, gravo*.

FONT-JOUNCOUSO *(fontaine pleine de joncs)*, n. de l. Fontjoncouse (Aude), dont les habitants sont appelés *Fountjancousenc*, v. *sengla*.

FONT-JULIANO, n. de l. Fontjuliane (Drôme). R. *font, Julian*.

FONT-LABOUR, n. de l. Fonlabour, près Albi (Tarn).

FONT-LADO *(fontaine large)*, n. de l. Fonlade, près Brignoles (Var).

FONT-LAUSIÉ *(fontaine des dalles, des pierres plates)*, n. de l. Fontlozier, près Valence (Drôme). R. *font, lauso*.

FONT-LÈBRE, n. de l. Fontlèbre, près Aix. R. *font, lèbre*.

FONT-LONGO, FOUNT-LONGO (l.), s. f. et n. de l. La Fontlongue, affluent de la Cèze (Gard) ; Fonlongue (Tarn-et-Garonne).

FONT-MAGNO, FOUNT-MAGNO (l.), (lat.

fons magna, grande fontaine), n. de l. Font-magne (Hérault).

FONT-MARS (b. lat. *fons Martius, fons Martis*), n. de l. Saint-Pierre de Fontmars (Hérault).

FONT-MARTI, n. p. Fommarty, nom de fam. périg. R. *font, Martin.*

FONT-MORTO, n. de l. Font-Morte (Dordogne).

FONT-MOURGO *(fontaine monastique)*, s. f. La Fonmourgue, près Saint-Jean-de-Fos (Hérault).

FONT-MOURGUETO, s. f. La Faubourguette, cours d'eau qui prend sa source au *Mas di Mourgo*, près Tarascon-sur-Rhône. R. *font, mourgo, mourgueto.*

FONT-NAUTO *(fontaine haute)*, n. de l. Fonnaute (Dordogne).

FONT-NEGRO *(fontaine noire)*, s. f. Font-Nègre, nom d'une source hydrosulfureuse qui est près Allègre (Gard).

FONT-NOVO (rom. *fonnova*, fontaine nouvelle), n. de l. Fontneuve (Dordogne, Tarn-et-Garonne).

FONT-NOUVELLO, n. p. Fontnouvelle, nom de lieu et de fam. provençal.

FONT-OULIÉU *(fontaine de l'olivier)*, n. p. Fontoulieu, nom de lieu et de fam. mérid.

FONT-PEIRINO *(fontaine pierreuse)*, n. de l. Font-Peyrine (Dordogne).

FONT-PÈIRO, n. de l. Fontpeyre (Ardèche, Dordogne, Tarn). R. *font, pèiro.*

FONT-PEIROUSO (rom. cat. *font pedrosa*, fontaine pierreuse), n. de l. Fontpédrouse (Pyrénées-Orientales).

FONT-PESQUIERO *(fontaine où l'on pêche)*, n. de l. Fonpesquière (Lot-et-Garonne).

FONT-PREGOUNDO (rom. *font prigonda*), fontaine profonde), n. de l. Font-Prigonde (Dordogne).

FONT-PUDÈNTO *(fontaine puante)*, s. f. La Font-Pudente, près Allègre (Gard), la Fontaine-Puante, à Auzon (Gard), sources hydrosulfureuses.

FONT-RABIOUSO *(fontaine rageuse)*, n. de l. Fontrabiouse (Pyrénées-Orientales).

FONT-RAIO, FOUNT-RALHOS (g.), *(fontaine rieuse)*, n. de l. Fontrailles (Hautes-Pyrénées).

FONT-ROCO *(fontaine rocheuse)*, n. de l. Fonroque (Dordogne).

FONT-ROSO, n. de l. Fontrose, près Avignon.

FONT-ROUMIÉU (rom. cat. *Font Romeu*), n. de l. Font-Romeu (Pyrénées-Orientales), lieu de pèlerinage. R. *font, roumiéu.*

FONT-ROUSIERO *(fontaine des roses)*, n. de l. Fontrosière, près Ampus (Var).

FONT-ROUSSO, n. de l. Fontrousse (Dordogne) et près Aix-en-Provence.

FONT-SAGRIVO (b. lat. *Fonssagriva*, fontaine sacrée ?) n. de l. Fonsagrive (Dordogne); Fonsagrive, nom de fam. méridional.

Al port de mar de Founsosgribos.
P. GOUDELIN.

FONT-SALADO, FOUNT-SALADO (lim.), **FOUENT-SARA** (a.), (rom. *fonsalada*, fontaine salée), n. de l. Fonsalade (Corrèze); Font-Salade (Dordogne; Font-Salade près Roquevaire (Bouches-du-Rhône).

Elias Fonsalada, ancien troubadour, de Bergerac (Dordogne).

FONT-SANTO *(fontaine sainte)*, n. de l. Fontsante, près Peyrolles (Bouches-du-Rhône).

Lou brè de Font-Santo, le pic de Fontsancte, cime des Hautes-Alpes (3,370 mètres).

FONT-SECO *(fontaine tarie)*, n. de l. Fontsèque, nom de lieu et de fam. méridional.

FONT-SEGUGNO *(fontaine continue)*, n. de l. Font-Ségugne, près Châteauneuf de Gadagne (Vaucluse), où fut institué le Félibrige, v. *felibre*. R. *font, segugno.*

FONT-SERRANO *(fontaine montagnarde)*, n. de l. Fonceranes, près Béziers (Hérault). R. *font, Serrano.*

FONT-SORBO *(fontaine des sorbes* ou *fontaine aveugle*, lat. *fons orba)*, n. de l. Fonsorbes (Haute-Garonne).

FONT-SÓUVAJO, n. de l. Fonsauvage, nom de lieu et de fam. auvergnat.

FONT-TROUBADO *(fontaine trouvée)*, n. de l. Font-Troubade (Dordogne).

FONT-VERD *(fontaine verte)*, n. de l. Fontvert, près Avignon; De Fonvert, nom de fam. provençal.

FONT-VERGNO *(fontaine des aunes)*, n. de l. Fontvergne (Aveyron). R. *font, vergno.*

FONT-VIEIEN, ENCO, adj. et s. Habitant de Fonvieille. R. *Font-Vièio.*

FONT-VIÈIO (b. lat. *Fons Vetus)*, n. de l. Fonvieille (Bouches-du-Rhône, Dordogne).

Pèiro de Font-Vièio, pierre de taille de Fonvieille, connue dans le commerce sous le nom de « pierre d'Arles ».

PROV. Es d'aquéli delicat de Font-Vièio.

FONT-VIVO *(fontaine vive)*, n. de l. Fontvive (Basses-Alpes, Bouches-du-Rhône, Hérault, Var); nom de fam. provençal.

● Font *pour* fant (enfant), *en Rouergue*; fonteisiò, fontosiò, v. fantasié; fonterno, v. fóuterlo; fonteto, v. founteto.

Foou, *v. par* fòu *et par* fau *les mots qu'on ne trouvera pas par* foou.

FOR (rom. *for, ffor, foo*, cat. *for, fur*, esp. *fuero*, port. it. *foro*, lat. *forum)*, s. m. Privilège, immunité, coutume, loi ou ordonnance particulière aux anciennes provinces pyrénéennes (vieux), v. *estatut*; t. de philosophie, for, v. *fur.*

Li for de Bearn, les coutumes anciennes du pays de Béarn, qu'on fait remonter au 11e siècle; *los fors et costumos de Bearn* ont été publiés à Pau en 1552, à Lescar en 1625, et en dernier lieu à Pau (1840) par MM. Hatoulet et Mazure; *segond lo for e la costuma de la terra*, suivant la loi et la coutume du pays (vieux); *lou for interiour*, le for intérieur.

●Fora, v. foura; fora *pour* fara (il fera); fora *pour* farra, ferra; forabia, foravia, v. fourvia; forajet, v. foro-jet; foranisa, foranisoun, v. foro-nisa, foro-nisoun; foras *pour* faras (tu feras); foratex, v. foro-tech; forbandi, v. forobandi; forbia, v. fourvia; forbual, v. fardual; força, v. fourça.

FORCE, FÒRCEI (lim.), **FORCES, ESFORCES** (l.), **FOUÈRCI, FÓURCI, FOURCIÉU** (m.), (rom. *force, forceps*, it. *force, forbici*, lat. *forceps)*, s. m. ou f. pl. Forces, grands ciseaux servant à tondre les draps, v. *forfe, tousouiro*; forceps, instrument de chirurgie.

Mascle d'ùni force, couteau supérieur des forces d'un tondeur; *feme d'ùni force*, couteau de dessous des forces; *cal amoula las forces* (l.), il faut émoudre les forces.

●Forceduro, v. farciduro; forceja, v. farceja; forcheto, forcho, v. fourcheto, fourco.

FORÇO, FOUORÇO (niç. rouerg.), **FOUERÇO, FOUEÇO** (m.), **FOUARÇO, FÒRCI** (d.), **FOÇO** (querc.), (rom. *força, forsa, forza, forssa*, cat. *forsa*, port. *força*, it. *forza*, esp. *fuerxa*, b. lat. *fortia)*, s. f. Force, vigueur, solidité, impétuosité, violence, v. *vigour*; Laforce (Dordogne); Laforce (Aude), dont les habitants sont nommés *Fourcelou*; nom de fam. méridional.

Avè de força, avoir de la force; *n'ai ges de força*, je n'ai point de force; *n'a de força qu'i dènt*, se dit d'un fainéant goulu; *de tóuti si força*, de toute sa force; *cas de força*, force majeure; *m'es bèn força*, j'y suis bien forcé, force m'est; *te sara bèn força*, force te sera; *acò 's força fourçado*, c'est chose forcée; *pèr força*, par force, forcément; *pèr amour o pèr força*, de gré ou de force; *rèn pèr força*, rien par contrainte; *prene pèr força*, violer; *à força*, à force, en grande quantité; avec force, avec peine; *à força de*, à force de; *à tóuti força*, à toute force; *à la força*, enfin, par importunité; *faire força de velo*, faire force de voiles, employer tout son possible pour réussir.

PROV. La força es pèr li bèstl, la resoun es pèr l'ome.
— La força pèr li biòu, l'adrèsso pèr lis ome.
— Ounte força règno, lèi e resoun calon.
— Pèr força li pènjon.
— Rèn pèr força, tout pèr bono imour.
— Diéu counèis ounte es la força,

se dit lorsqu'un travail rude échoit à un homme fort.

Lou du de La Força, Jacques Nompar de Caumont, duc de La Force, maréchal de France, mort en 1675.

Pour les dérivés de *força*, v. *fourç...*

FORÇO, HORÇO et **FORS** (g.), **FOÇO** (l. rh.), **FOUORÇO** (niç. rouerg.), **FOUERÇO, FOUEÇO** (m.), **FOUARÇO, FOUAÇO** (d.), (rom. *forsa)*, adv. Force, beaucoup; tres, extrêmement, v. *fort, gandre, malamen, proun, que-nounsai, rude.*

A força argènt, il a force argent; *dins força òucasioun, dins foço d'oucasiéus* (l.), en beaucoup d'occasions; *força gènt*, beaucoup de gens; *força femo*, bien des femmes; *força ome*, nombre d'hommes; *i'a pas força mounde*, il n'y a pas beaucoup de monde; *n'i'avié força*, il y en avait beaucoup; *força que n'i'a*, un grand nombre, plusieurs; *força l'an cresegu*, un grand nombre l'ont cru; *es força luen*, c'est bien loin; *es força bèu*, il est très beau; *es força richo*, elle est fort riche; *fai pas força fre*, il ne fait pas grand froid; *de força*, à beaucoup près; *s'en manco de força*, il s'en faut de beaucoup; *sian força, sèn foço* (l.), nous sommes nombreux, inscription à double sens qui se trouve sur le derrière du chameau de saint Aphrodise à Béziers: olle fait allusion au sobriquet des Biterrois qui sont appelés *camèu* et au sens des mêmes mots, si l'on écrivait *sènt foço.*

Lous de la vilo èron pas força,
Mai manjavon, avien de força.
C. FAVRE.

PROV. Força e bèn
Noun se counvèn.

● Forçou, v. farçoun; forda, fordèl, fordual, v. farda, fardèu, fardual; foren. v. fouran; forfari, v. flour-farin; forfat, v. fourfa.

FORFE, FOUERFE, FOUÉRFI, FÓURFI, FÓURFIO, FOUARFE (Var), (rom. *forfes*, it. *forfice*, lat. *forfex)*, s. f. pl. Forces, grands ciseaux servant à tondre les brebis et les draps, v. *force, louefre, tousouiro*; instrument pour blanchir les châtaignes, v. *brego.*

●Forfontello, v. farfantello; forfori, v. flour-farin; forga, v. farga; forgasso, v. fargasso.

FORGES (b. lat. *Pagus Faurcensis)*, n. de l. Forgès (Corrèzo).

● Foriau *pour* farien (ils feraient), *en Rouergue*; forignat, v. foro-nisa; forino, v. farino; foriona, v. foro-nisa; forja, v. fourja; forjet, v. foro-jet.

FORJO, FÒRGI (d.), **HORGO** (g.), **HOURQUIO** (b.), (rom. port esp. *forjà*, piém. auv. *forgia*, it. *foggia*, b. lat. *forgia, forga)*, s. f. Forge, v. *fargo, fabrego*; Laforgue, nom de fam. languedocien.

Lou felibre Laforgo, Camille Laforgue, poète lang., né à Quarante (Hérault) en 1829.

E soufriren gents de tal forjo.
N. FIZES.

Pour les dérivés de *forjo*, v. *fourj...* R. *fourja* ou *fabrico.*

● Forla, v. fourra; forleal, v. fourlèu; forlen go, v. farlengo; forlobica, v. farlabica; forlota, v. farlata; forlucado, v. farlucado.

FORMO, FOURMO (m. rh. d.), **FROUMO** (g.), (rom. cat. esp. port. it. lat. *forma)*, s. f. Forme; modèle; moule de fromage, pain de fromage; t. d'art vétérinaire, tumeur, v. *amouleto*; dalle d'un four, v. *bard*; stalle du chœur d'une église, v. *prince.*

Fourmo d'adoub, forme de radoub, bassin dans lequel on radoube les navires; *fourmo de boto*, embauchoir; *fourmo de soulié*, forme de souliers; *jo de fourmo*, les formes nécessaires à un cordonnier, d'où la locution proverbiale: *es en fatigo coume un courdounié que n'a qu'uno fourmo.*

Pour les dérivés de *formo*, v. *fourmo*.

● Fornèu, fornigo, forniguié, v. fournèu, fournigo, fourniguié.

FORO, HORO (g.), **FOUORO** (niç.), **FOUERO** (m.), **FOUR** (d.), (rom. *fora, foras, hora*, cat. port. *fora*, it. *fuora*, esp. *fueras*, lat. *foras*), prép. et adv. Hors, v. *en-foro ;* hormis, excepté, v. *franc ;* cri pour chasser quelqu'un, à la porte ! v. *deforo*.

Foro de la vilo, foro vilo, hors de la ville ; *foro d'eici*, hors d'ici ; *foro l'ousiau*, hors de la maison ; *foro cledo*, hors du bercail ; *foro la lèi*, hors la loi ; *foro tutèlo*, hors de tutelle ; *foro dangié*, hors de danger ; *foro de sesoun*, hors de saison ; *foro d'éu*, hors de lui ; *foro d'acò, foro acò*, hors cela ; *foro visto*, hors de vue ; *foro man*, du côté opposé ; *acò 's foro man*, cela est hors de portée ; *foro !* hors d'ici ! *foro, foro !* dehors, dehors ! *foro vèsto*, habit bas ! *faire foro vèsto, foro blodo*, quitter la veste, la blouse, travailler avec ardeur ; *foro embarras*, plus d'embarras ; *foro pereso*, chassons la paresse ; *foro bastoun*, commandement de pousser les bouts-dehors d'avant et d'arrière ; *foro gàbi*, autre commandement de navire ; *foro Uganaud*, à bas les Huguenots, cri usité au temps des guerres de religion ; *foro Anglès !* à bas les Anglais ; *foro tiran !* à bas le tyran !

Foro Sátan ! plus ges de guerro !
N. SABOLY.

Foro, foro de ma mountagno, jeu dans lequel le joueur qui a atteint le sommet d'une butte cherche à expulser les assaillants en jouant des pieds et des mains ; *vène foro*, viens dehors, sors ; *passas foro*, hors d'ici ; *en foro, en-foro*, en dehors ; *de vuei en foro*, dorénavant ; *d'eici en foro*, de ce pas-ci ; *vese acò d'eici en foro*, je vois cela d'ici ; *d'aquí en foro*, à partir, au sortir de là ; *i'anaren d'aqui en foro*, nous irons de cet endroit-là ; *de foro en foro*, tout à fait en dehors, hors ville ; *prene en foro*, rater, en parlant d'un fusil ; *cap-foro* (g.), dans le lointain ; *lai-foro, là-horo* (g.), là-bas.

FORO, FOURO, s. f. Scie à main, égohine, en Limousin, v. *coutèu-serro, serret*. R. *foura*.

● Forò *pour* faudra, *dans la Marche*.

FORO-BANDI, HORO-BANDI (g.), **FOURBANDI** (g. l.), (rom. béarn. *horabanir*, v. fr. *fourbannir*, b. lat. *forisbannire*), v. a. Bannir, exiler, expulser, v. *embandi*.

Déuriats foro-bandi tóutis les charlatans.
L. VESTREPAIN.

L'amourouso divesso foro-bandis sa pacienço.
P. GOUDELIN.

FORO-BANDI, FORO-BANDIT (g. l.), IDO, part. adj. et s. Banni, ie ; vagabond, onde.

Vuei sies foro-bandit de moun païs aimat.
A. MIR.

R. *foro, bandi*.

●Forobia, v. fourvia.

FORO-EIGUIERO, FORO-EIÈIRO (rouerg.), s. f. Lieu où s'écoule l'évier, v. *souiardo*. R. *foro, eiguiero*.

FORO-GANDI, v. a. Tirer d'un mauvais pas, mettre hors, v. *péu-tira, sauva*.

Lou n'a foro-gandit (l.), il l'en a tiré. R. *foro, gandi*.

FORO-JIT, FORO-JIET (m.), **FORO-JET** (querc.), **HORO-JET** (g.), **FOURAJET, FOURJET** (l.), **FARJET** (d.), (rom. *forget*), s. m. Avant-toit, saillie d'un toit, v. *envans, foro-te, genouveso*.

La couneissenso de vanellos, de gets e de forgets.
COUT. DE MONTCUQ.

R. *foro-jita*.

FORO-JITA, HORO-JITA (g.), (rom. *forajitar, forgitar*, cat. *forajitar*), v. a. et n. Jeter hors, rejeter, v. *pourre-jita*.

SE FORO-JITA, v. r. Forjeter, v. *surploumba*.

FORO-JITA, FORO-JITAT (g. l.), part. et adj. Rejeté, ée.

Horo-jitado dèu coumun (G. d'Astros), mise hors la loi. R. *foro, jita*.

FORO-NISA, FOURNISA (l.), **FOURNIA, DEFOURNIA** (m.), **FORO-NIA, FORIONA, FORIOUNA, FRONIA** (rouerg.), **FOURANIA, FOURAGNA, FARAGNA** (g.), v. a. et n. Dénicher ; sortir du nid, décamper, s'évader, v. *desnisa, enfournia*.

Pouli boutou de roso blanco,
De toun courselet fendilhat
Vouldriòs foro-nisa ?
A. MIR.

Quand foro-nisarés.
M. BARTHÉS.

FORO-NISA, FORO-NISAT (l.), ADO, part. adj. et s. Déniché, ée.

A foro-nisa, il a décampé.

PROV. Pèr santo Madaleno
La nose es pleno,
Lou rasin veira,
La figo maduro, lou blad ensaca
E l'auceloun foro-nisa.

Forignat, sobriquet que les Auvergnats donnent aux Foréziens, par un jeu de mots sur *foro-nia* et *Forez*. R. *foro-nis*.

FORO-NISOUN, FORO-NISOU (l.), **FORONIAIRE, FOURNIADOU, FRONIADOU** (rouerg.), **FOURNIÉU, DEFORNIÉU** (m.), **AFOURNIÉU, FOURNIOL** (rouerg.), **FOURAGNOL** (g.), **FARAGNOL** (querc.), **HOURNIS** (bord.), s. et adj. m. Oiseau qui sort du nid, oiseau branchier, dru, v. *enfourniéu, flame, vouladou*.

Estrenèc nostre foro-nisou.
P. GOUDELIN.

Èri pas qu'un foro-nisou.
H. BIRAT.

R. *foro-nisa*.

FORO-PAÏS, adj. Exotique, étranger ; nomade, ambulant, v. *estrangié*.

Atal arribon en fièiro lou charlatan, lou pintre, lou medeci foro-païs, lous lacais.
P. GOUDELIN.

R. *foro-païs*.

FORO-PÈU, FORO-PÈL (l.), s. Dosse, planche extérieure d'une bille qu'on refend, en Querci, v. *escouden*. R. *foro, pèu*.

FORO-SÈN, adj. Forcené, exalté, ée, extravagant, ante, v. *dessena, fenat*. R. *foro, sèn*.

FORO-TE, FORO-TECH (l.), **FORO-TEIT** (g.), s. m. Sévéronde, saillie d'un toit, v. *capo, envans, foro-jit, garlando , passado*. R. *foro, te*.

FORO-TRA, FORO-TRACH (l.), **HORO-TRÈIT** (g.), **ACHO, ÈITO**, part. Mis dehors, chassé, ée. R. *foro, traire*.

●Forondolo, v. farandoulo ; foroujo, v. feroujo ; forra, v. ferra ; forrasso, v. ferrasso ; forrat, v. ferrat ; forren, v. ferren ; forriol, v. ferrat ; forrodiè, v. ferradié ; forrodou, v. ferradou ; forrogasso, v. fargasso ; forrosou, v. ferresoun ; forrouch, v. ferouge ; forruol, v. ferriòu ; forrussalho, forrustalho, v. ferrataio.

FORS (rom. *fors, for*, cat. *fors*, lat. *foris*), adv. Hors, excepté (vieux), v. *foro ;* pour beaucoup, v. *forço*.

Fors dis ami tout s'éublido.
J.-B. MARTIN.

Pèr fors, par force, en bas Limousin, v. *forço*.

● Forsomen, v. fourçadamen ; forsun, v. farçun.

FORT, HORT (g.), **FOUORT** (niç. rouerg. viv.), **FOUERT** (m.), **FOUART** (d.), **ORTO, OUORTO, OUERTO, OUARTO** (rom. cat. *fort*, it. port. *forte*, esp. *fuerte*, lat. *fortis*), adj. Fort, orte, robuste, solide, d'un bon user ; dur, ure, rude, pénible, tenace ; violent, ente, extrême ; âcre, piquant, ante, v. *mau ;* puissant, ante, habile, instruit, uite, v. *gaiard, verturious ;* Fort, De Fortis, noms de fam. mérid.

Un fort bàrri, un fort rempart ; *de fòrti paret, de fouèrtei paret* (m.), *de fortos parets* (l.), de fortes murailles ; *de fòrtis acipado, de fouèrteis acipado* (m.), de fortes secousses ; *un ome fort*, un homme riche ; *terro forto, terro fort*, terre forte ; *cebo forto*, oignon fort ; *erbo forto*, plante aromatique ; *la luno es forto*, la lune est dans son plein ou en approche ; *la croto es forto*, la cave est remplie d'exhalaisons, d'acide carbonique ; *vin fort de gresso*, vin besaigre ; *bladfort*, variété de froment ; *aigo-fort*, eau-forte ; *veni fort*, devenir fort ; *èstre fort de bras*, avoir des bras vigoureux ; disposer de bras nombreux ; *un fort de bras*, un fier-à-bras ; *se faire fort*, se faire fort, s'engager à ; *se fai fort qu'es cousin dòu prefet*, il se prévaut de la parenté du préfet ; *tu fort, e iéu mai*, tu es entêté, je le suis plus encore ; *ai ! qu'acò 's fort !* ah ! que c'est pénible ! *acò 's plus fort que iéu*, cela est plus fort que moi.

PROV. Fort coume un brau, coume un biòu, coume un lioun.
— Noun i'a tau fort
Que posque fugi la mort
E que n'atrobe soun mèstre.
— Au plus fort la piho,

c'est la loi du plus fort.

Pour les dérivés de *fort*, v. *fourt*...

FORT, HORT (g.), **FOUERT** (m.), (cat. *fort*), s. m. Fort, lieu fortifié, v. *fourtaresso ;* turcie, levée de pierres faite le long d'une rivière, v. *levado ;* le fort, la partie principale, le plus haut degré ; acreté, acidité, odeur forte, v. *fourtour ;* absinthe, plante, v. *aussent ;* Dufort, nom de fam. méridional.

Li fort de Touloun, les forts de Toulon ; *au fort de l'estiéu*, au cœur de l'été. R. *fort* 1.

FORT, HORT (g.), **FOUERT** (m.), (rom. cat. *fort*), adv. Fort, beaucoup, très, v. *forço* 2 plus usité.

Fort bello, fort belle ; *fort e mort, mort-à-fort*, opiniâtrement, obstinément. C'est sans doute une corruption du rom. *molt e fort*.

Pamens quand tout lou mounde en Cor
Vòu uno causo mort-à-fort,
Es lou melhou de laissa faire.
A. LANGLADE.

Avèn à cor e à fort
Soustengut lou drech d'aquest mort.
D. SAGE.

Li clerjoun soun fort countènt.
A. PEYROL.

FORTIÒRI (À), (du lat.), loc. adv. t. de logique. A fortiori.

● Forvia, v. fourvia ; forxo, v. forjo.

FOS (rom. *Fos*, b. lat. *Fossa*), n. de l. Fos (Bouches-du-Rhône), village bâti au-dessus de l'endroit où le canal creusé par Marius (*Fossæ Marianæ*) se jetait dans la mer.

Lou gou de Fos, le golfe de Fos.

Le b. lat. *fossum* a signifié « fossé » et le b. lat. *fux*, embouchure de fleuve.

FOS (rom. *Fos*, b. lat. *Villa de Fossibus*), n. de l. Fos (Hérault, Haute-Garonne).

PROV. LANG. Fariés-tu acò, fabre de Fos ?

FOS, FOUES (Var), (rom. *Fox, Fors*), n. de l. Fox-Amphoux (Var), patrie du directeur Barras.

● Fos (fontaine), v. font ; fos, osso, *part. p. du v.* fouire ; fose, oses, os, oson, *ind. prés. du v.* fouire ; fosèire, fosès, *pour* fasèire, fasès ; fosfore, v. fousfore ; fosquèt *pour* fasquèt, faguè ; fossa *pour* faussa.

FÒSSI, n. p. Fossy, nom de fam. mars. R. *Anfòssi*.

FOSSO, HOSSO (g.), **HOSSE** (b.), **FOUESSO** (m.), (rom. *foassa*, cat. esp. *fosa*, esp. *huesa*, port. it. lat. *fossa*), s. f. Fosse, v. *clot, cros, trau ;* tombe, v. *atahut, vas ;* t. de marine ; pour force, beaucoup, v. *forço ;* Fosse (Pyrénées-Orientales) ; Fosse, Lafosse, noms de fam. méridionaux.

Fosso di lioun, fouesso dei lien (m.), fosse aux lions ; t. de marine, fosse aux petits cordages ; *fosso di mast*, fosse aux mâts, lieu rempli d'eau salée où l'on conserve les mâts ; *fosso di gumo, di cau*, fosse aux câbles ; *basso-fosso*, basse-fosse ; *Calixte Lafosse*, de Romans, poète dauphinois contemporain.

PROV. Femo malauto e grosso
A si pèd dins la fosso.

FOSSO-MAGNO (rom. *Fossa Manha*), n. de l. Fossemagne (Dordogne) ; Faussemagne, nom de fam. périg. R. *fosso, magne, gno*.

● Fota *pour* fauta ; fotjo, v. fojo ; fotou, v. fatour.

FÒU, HÒU (b.), **FOUEI** (m.), **FOUÈ** (Velay), **FOUI, FOI** (rh.), **FOL, FOLH** (l.), **HOL, HO** (g.), **FOUOL** (nic. rouerg. d.), **FOUEL, FOUELE** (m.), **FOUAL** (d.), **OLO, OLHO, OUOLO, OUELO, OUALO** (rom. *fol, folh, fqueil, foal*, cat. *foll*, it. *folle*; lat. *follis*, soufflet), adj. et s. Fou, olle, insensé, ée, v. *bau, dessena, fat, mabóuli, mat*; excessif, ive, v. *desparaula*.

Mié-fòu, demi-fou; *fòu estacadou*, fou à lier; *fòu à l'estaco*, fou pommé; *chin fòu*, chien fou, chien enragé; *erbage fòu*, folles herbes; *mau fòu*, mal intolérable; *lou mau de dènt es un mau fòu*, le mal de dents est une rage; *faire veni fòu*, faire devenir fou; *faire lou fòu, faire de soun fol* (l.), faire le fou; *metre i fòu*, mettre aux petites maisons; *despenserian un argènt fòu*, nous dépensâmes un argent excessif; *un mounde fòu*, une foule innombrable; *un fol amour*, un fol amour; *de fòli pensado, de foulei pensado* (m.), *de folos pensados* (l.), de folles pensées; *de fòlis esperanço, de foulèis esperanço* (m.), de folles espérances; *n'es folo*, elle en est folle; *espigo folo*, épi vide; *vigno folo*, vigne folle (lat. *follia*), cépage qui produit l'eau-de-vie de Cognac; *camparol fol* (l.), champignon vénéneux; *papié fòu, papié foui*, papier joseph.

PROV. Rire coume un fòu.
— Courre coume un fòu.
— A fòu fourtuno.
— Enfant fòu, lagno de paire.
— Tau es fòu que noun lou pènso.
— Aquest mounde n'es qu'uno gàbi de fòu.
— I'a mai de gènt fòu que d'ase.
— Tóuti li fòu trobon si folo.
— Voulès arresta 'n fòu?
Penjas-lé 'no femo au còu.
— Metès dous fòu ensèn, au bout de l'an saran tres.
— D'enfant e de fòu
Garde-se quau pòu.
— Quau es à cènt lègo d'un fòu, n'es pas trop près.
— Quau fòu lé mando, après lé vague.
— Après fèsto
Lou fòu rèsto.

Lou Foui sàgi, titre d'une comédie provençale en cinq actes par Jean de Cabanes (1697); *la Fèsto di Fòu*, la Fête des Fous, espèce de saturnale qui, au moyen âge, avait lieu dans les églises de Provence, entre la Noël et les Rois. La Fête des Fous fut célébrée à Arles, en juin 1365, en l'honneur de l'empereur Charles IV, v. *calèndo*.

FÒU, s. m. Crabe, à Toulon, v. *bou, favouio, tourtèu*.

Lei gros fòu deis estang que marchon de-travers.
C. PONCY.

R. *favou*.

● Fòu *pour* fau (je fais), fòu *pour* fan (ils font), v. faire.

FOU (esp. *fu*, gr. φῦ), interj. Fi, foin, en Béarn, v. *foui, fu*.

Fou, èi fou, cri usité au jeu de cache-cache et signifiant qu'on est caché, à Die (Drôme). C'est probablement la corruption de *fo* pour *fa, ai fa*, j'ai fait.

● Fou (il fut), v. foun; fou (fontaine), v. font; fou *pour* fau (il faut), *en Limousin*; fouach, acho, *pour* fos, osso, *part. p. du v.* fouire; fouaço, v. forço; fouado, v. fioucado; fouagno, v. fougagno; fouage, v. fougage; fouaire, v. fouire; fouairou, v. fougueiroun; foual, v. fòu.

FOUAL, FOUALH (bord.), s. m. Balai de feuillage, en Guienne; partie fournie de longs crins dans la queue du cheval ou du bœuf, en Querci, v. *escoubo*.

De là vient le verbe français *fouailler*. R. *fueio*.

● Fouant, v. font; fouarço, v. forço; fouarfe, v. forfe.

FOUART, s. m. Odeur nauséabonde, en Guienne, v. *feinard*.

● Fouart, arto, v. fort, orto; fouasset, fouassiero, v. fougasset, fougassiero.

FOUASSO, s. f. La Fouasse, rivière qui sépare le département de Vaucluse de celui de la Drôme, près Valréas.

● Fouasso, v. fougasso; fouaste, v. fouesto; fouatado, v. fougatado; fóubèl, ello, v. faubèl, faurèu; fóubert, fóuberto, v. faubert, fauberto; fóubet, eto, v. fauvet, eto; fouc *pour* fouguè, fuguè (il fut), *en Gascogne*; fóuça, v. fourça; fouca, v. fousiga.

FÓUCADO, s. f. Chasse aux foulques ou macreuses; partie de plaisir sur mer, partie de pêche, ceux qui en font partie, baignade de famille, v. *voulado*.

De clavèu plat, fin, trelusènt
Coumo l'escaumo dei daurado
Qu'ei fóucado l'estiéu vesèn.
C. PONCY.

Sian sièis milo en pleno fóucado.
ID.

Lou boui-abaisso escampo soun perfum...
Oh! que bouenur à la fóucado!
L. PÉLABON.

R. *fóuco*.

FÓUCAIO, FOUCALHO (l.), s. f. Foulques, macreuses, oiseaux palmipèdes.

Vers soun païs cadun s'endraio :
Lous uns soun cargats de foucaio.
A. LANGLADE.

R. *fóuco*.

● Fóucairo, v. fauquiero.

FÓUCAN, FOUCAN (l.), s. m. Les foulques en général.

Alor pot veni lou foucan.
A. LANGLADE.

R. *fóuco*.

FOUCARAN, FLOUCARAN, FROUCAN, FOURCAND (rom. *Folcran*, b. lat. *Fulcranus, Fulcrannus, Fulcrandus*), n. d'h. et s. m. Fulcran; homme grand, dégingandé, emporté, empressé, querelleur, batailleur, en Languedoc, v. *galapian*; Fulcran, Fourcand, noms de fam. languedociens.

Sant Foucaran, saint Fulcran, évêque de Lodève (949-1006). *Foucaran* a une forme féminine, *foucarando*, et un péjoratif, *floucarandas*.

FÓUCARD, FOUCARD (l.), s. m. Mâle de macreuse. R. *fóuco*.

FÓUCARD (tud. *Fulchar, Folchar*, b. lat. *Fulcardus*), n. p. Foucard, Faucard, noms de fam. prov., v. *Fauchié, Fóuquié*.

● Fóucarda, fóucardo, v. faucarda, faucardo.

FOUCAROU (it. *fuco*, lat. *fucus*), s. m. Frelon, en Gascogne, v. *cabrian, fissalhoun, fourfourou*.

● Fouçat, v. fourçat.

FOUCAUD, FLOUCAUD (rom. *Folcaut*, b. lat. *Fulcaldus, Fulcoaldus*), n. p. Foucaud, Floucaud, noms de fam. limousins.

Lou fabulisto Foucaud, Jean Foucaud, fabuliste limousin, né et mort à Limoges (1737-1818).

FOUCEIEN, ENCO (it. *Foziano*, port. lat. *Phocensis*), adj. et s. Phocéen, enne, de Phocée.

Carriero di Fouceien, nom d'une rue de Marseille; *plaço di Fouceien*, nom d'une place de Nice.

Es la revoio Fouceienco,
Es la cacano de Sant-Jan.
P. MAZIÈRE.

P. Paul (1595) a dit *l'antiquetat foucensso* pour *fouceienco*. R. *Foucèio*.

FOUCÈIO (lat. *Phocæa*), n. de l. Phocée, ville d'Ionie dont une colonie fonda Marseille; nom d'une planète découverte à Marseille par M. Chacornac le 6 avril 1853.

● Foucet, v. faucet; Fouch, v. Fouis; foucha, fouchado, fouchaire, v. fouja, foujado, foujaire.

FOUCHAROUN, FOUCHAROU (l.), **OUNO**, adj. Revêche, bourru, ue, bizarre, capricieux, avaricieux, euse, vilain, aine, en Languedoc, v. *ratié*. R. *foucarou*.

● Fouchasou, v. foujasou.

FOUCHAU, s. m. Coup, horion, nigaud, sot, euphémisme de *foutrau*, v. *fichau*. R. *fouche*.

FOUCHE, FÓUCHI, FOUCHO (lim. rh.), **FOUCO** (d.), **FOUCHES, FOUCHETO, OUCHO** (rh.), **OUTE** (l.), interj. Fichtre, diantre, peste! euphémisme de *foutre*, v. *fiche, fitre, fouire*.

● Fouchier, v. Fauchié, Fouquié; fouchingo, v. foutringlo; foucholo, v. boucholo; fouchouira, fouchouiro, v. fichouira, fichouiro.

FOUCHOUN, FOUCHOU, s. m. Petite femme, en Languedoc, v. *chauchoun*. R. *fouche, fouisso* ou *bouchoun*.

FOUCIDO (lat. *Phocis, idis*), s. f. La Phocide, province de Grèce.

Lou qui pèr la Foucido passo.
G. D'ASTROS.

● Fóuciho, fóuchoun, v. fauciho, faucihoun.

FOUCIOUN (lat. *Phocio, onis*), n. p. Phocion, capitaine athénien; Focion, nom de fam. languedocien.

FÓUCO, FOUCO (narb.), **FOULCO** (l.), **FOURCO** (Var), **FRÓUCO, FRAUCO, FAUCO** (m.), (rom. *folca*, v. fr. *foulcre*, it. *folaga*, lat. *fulica*), s. f. Foulque morelle, *fulica atra* (Lin.), oiseau de mer, v. *còrpio, diable-de-mar, galineto*; macreuse, *anas nigra* (Lin.), oiseau de mer, v. *macruso*; niaise, sotte, v. *bedigasso*.

Fóuco-cabussiero, macroule; *rèi-di-fóuco*, double macreuse; *erbo-de-la-fóuco*, charagne; *sang de fóuco*, personne froide, molle; *la fóuco es un manja maigre*, la foulque est un aliment maigre.

FÓUCO, FOUCO, FAUCO (rom. *Folche*, b. lat. *Folcus, Fulco, Falco*), n. p. Foulque, Fouque, Fulque, Fauque, Falque, noms de fam. provençaux.

Conférer *Fóuco* avec le lat. *Volcæ*, nom d'une nation gauloise qui occupait le Languedoc, v. *Volco*.

FOUCOI (rom. *Folcoi*, fr. *Fourcroy*, b. lat. *Fulcodi*), n. p. Folcoï.

Gui Foucoï, Gui Folcoï, autrement appelé Fulquois, Fulcodi, Fulconi, Fouquet ou Foulques, né à Saint-Gilles (Gard), jurisconsulte distingué, poète provençal, secrétaire du roi Louis IX, puis archevêque de Narbonne et enfin pape sous le nom de Clément IV, mort en 1268. R. *Fóuco* 2.

FÓUCOUN, FOUCOU (l.), (rom. *Folco*, b. lat. *Fulco, onis*), n. p. Foucou, Fulconis, noms de fam. mérid., v. *Faucoun*.

● Fóucoun (faucon), v. faucoun; fóuda, v. faudado; fóudal, foudau, fóudial, foudiau, v. faudau; foudiou, v. faudiéu; foudo, v. faudo; fóudolat, v. faudalado; foudra (fourrer), v. fourra; foudra (il faudra), v. falé; foudral, v. foutrau; foudre (falloir), v. falé; foudre (fondre), v. foundre.

FOUDRE (all. *fuder*), s. m. Foudre, grande tonne, v. *veissèu*.

FÓUDRE, FOUDRE, FOULZE (l.), (rom. *foldre, folzer, fouzer, fouser, fozer, folgre, fulgor*, it. *folgore*, lat. *fulgur*), s. m. Foudre, en Gascogne et Limousin, v. *fousèro, lamp, lànci, pericle, tron*; ouragan, tempête, coup de vent violent, v. *auristre*; fougue, v. *fogo*; turbulent, tracassier, v. *treboulèri*; personne vaillante, v. *brula*.

Fóudre de guerro, foudre de guerre; *es un fóudre*, c'est un tonnerre, en parlant d'une personne intrépide. On dit par corruption : *es un foutre*.

Lou fóudre aurié peta quatecant sus ta tèsto
Qu'aurié mens treboula ta resoun.
F. MARTELLY.

E sus lou mounde lanço à bóudre
Lis esluciado de si fóudre.
F. MISTRAL.

Lou puissant fóudre de la guerro,
Lou plus digne rèi de la terro
Dintre moun sen vèn repausa.
C. BRUEYS.

Un foudre de terrou.
JOURDAN.

Foulze que fasiò courre un lavàssi de sang.
P. GOUDELIN.

FOUDREJA, FOUDREIA (d.), **FOUDREA** (a.), **FOULZEJA** (l.), v. a. Foudroyer, v. *cura*; ravager, v. *afoundra*.

FOUDREJA, FOULZEJAT (l.), ADO, part. et adj. Foudroyé, ée.

Quand siéu davans tu, Margaridо,
Dóu premié cop siéu foudreja.
C. BLAZE.
Ai ! s'espatarro foulzejado.
A. FOURÈS.

R. *fóudre*.

FOUDREJANT, FOULZEJANT (l.), **ANTO**, adj. Foudroyant, ante.

Emé d'uei foudrejant.
M. TRUSSY.
L'ardit ! a raubat un ram à la glòrio
Qu'entre sous arpiéus semblo foulzejant.
A. FOURÈS.

R. *foudreja*.

FOUDRIÉ, FOUDRIÈ (l.), s. m. Fabricant de foudres, tonnelier, v. *boutié*. R. *fóudre*.

● Foudrié, foudré, fóudria (auv.), *pour* faudrié (il faudrait); foue *pour* fai (il fait), *en Auvergne ;* fouè, v. fòu ; fouec, v. fiò ; fouesço, v. forço ; foueço, v. force ; fouei *pour* fau (je fais), *en Dauphiné ;* fouei (fou), v. fòu ; fouei (foi), v. fe ; foueidela, foueidiéu, v. faudalado, faudiéu ; foueil, v. fòu ; foueire, v. fouire ; foueiro, v. fouiro ; foueirou, v. fougueiroun ; foueja, v. fougueja ; foujudo, v. fouiudo ; fouel, fouele, v. fòu ; foueleja, v. fouleja ; fouelhe, v. fueio ; fouen, v. fouit ; fouent, v. font ; fouèrci, v. force ; fouerco, v. forço ; fouere, v. faire ; fouerfe, fouèrfi, v. forfe ; fouero, v. foro ; fouerso, v. forço ; fouert, ouerto, v. fort, orto ; foues, ouesso, *part. p. du v.* fouire ; fouessella, v. fiscello ; fouesso, v. forço.

FOUESTO, FOUASTE (it. *frusta*, lat. *fustis*), s. f. Fouet, en Béarn, v. *fouit*.

● Fouèt *pour* fouguèt (il fut), *en Querci ;* fouet, foueta, v. fouit, fouita ; foueteja, v. fouiteja ; fouetia *pour* faudau.

FOUFO (port. *foffa*, danse très libre ; esp. *fofo*, mou, olle), s. f. Cacade, bêtise, entreprise manquée, v. *gafo*.

Faire la foufo, faire une bévue. R. *boufo*.

● Foufoulha, v. fourfouia ; foufourou, v. fourfourou ; fóufra, v. faufra.

FOUGA (cat. *fogar*, gr. φώγειν), v. n. Faire feu et flammes, fulminer, s'emporter, v. *fougueja ;* pour fouiller, fouger, v. *fousiga*.

Fogue, ogues, ogo, ougan, ougas, ogon. R. *fogo*.

FOUGAGE, FOUGÀGI (m.), **FOUAGE, AFOUAGE** (rom. *fogatge, fogat*, cat. *fogatge*, esp. *fogage*, b. lat. *focagium, foagium, focaticum*), s. m. Fouage, ancienne imposition par feu, soit pour la levée des impôts, soit pour celle des hommes ; affouage, droit de couper du bois pour sa consommation ; tribut que l'on payait pour avoir ce droit, v. *esplecho, ligneirage ;* ancien droit seigneurial sur le pain, v. *fournage*.

Geoffroy de Valbelle, dans ses mémoires provençaux sur la guerre de Raymond de Turenne, dit que la ville de Toulon mit sur pied « *tres cènt bouens homes et leis mai bèus de tout lou fougàgi de Prouvènço*. R. *foc, fiò*.

FOUGAGNIÉ, FUGAGNIÉ (m.), **FUGUENIÉ, FUGUENIÉ** (a.), (v. fr. *focanier*, marmiton), s. m. Torchon de cuisine, v. *pataioun*. R. *fougagno*.

FOUGAGNO, FUGAGNO (m.), **FOUAGNO** (rouerg.), **FOUIERO** (rom. *foganha, fogaina, fuganha*, b. lat. *focanea*), s. f. Pierre de l'âtre, foyer, v. *lar, paiasso ;* cuisine, v. *cousino*.

Pèiro de fougagno, pierre à four, liais ; *fa la fougagno*, faire la cuisine ; *èro deja en fougagno*, il était déjà en cuisine. R. *foc, fiò*.

● Fougairou, v. fougueiroun.

FOUGAROU, n. de l. Fougaron (Haute-Garonne). R. *fougueiroun*.

● Fougassa, v. esfougassa.

FOUGASSADO, s. f. Fournée de galettes.

A manda sa fougassado de vers.
J.-B. GAUT.

R. *fougasso*.

FOUGASSASSO, s. f. Grosse fouace, fouace indigeste. R. *fougasso*.

FOUGASSET, HOUGASSET (g.), **FOUASSET** (l.), (rom. *fogasset*), s. m. Petit gâteau, brioche, v. *fougassoun, poumpet ;* fond d'une fosse à provin ?

Fougasset burra, petit gâteau au beurre ; *fougasset de Limous*, gâteaux de Limoux, célèbres en Languedoc.

E me soui assajat, pèr escantit lou set,
De manja dè froumatge amai de fougasset.
A. GAILLARD.

R. *fougasso*.

FOUGASSETO, s. f. Petite fouace, petite galette, v. *poumpeto*.

Lou mandè pourta 'no fougasseto à soun ome.
CONTE DE VEILLÉE.

R. *fougasso*.

FOUGASSIÉ, FOUIASSIÉ (d.), s. m. Pile de fagots de ramée, v. *làupi ;* Fougassié, Fouillassier, noms de fam. provençaux.

Sant-Pau lou Fougassié, Saint-Paul « où l'on fait beaucoup de fouace », surnom du village de Saint-Paul-lez-Durance, v. *poumpié*. R. *fougasso*.

FOUGASSIERO, FOUASSIERO, FOUGASSIÈIRO (l.), (b. lat. *fogaceria*), s. et adj. f. Planche dont on se sert pour enfourner les galettes, pour porter le pain au four, v. *mastraioun, poustiho, taulèu ;* femme qui fait des fouaces, qui aime la galette.

PROV. Femo fougassiero,
Pauro meinagiero.
— Dono fougassiero,
Au cap de l'an manjè sa verquiero.

R. *fougasso*.

FOUGASSO, HOUGASSO (g.), **FOUJASSO** (auv. lim.), **FOUIASSO** (d.), **FOUASSO** (Velay), (rom. cat. *fogassa, fogaça*, esp. *hogaza*, it. *focaccia*, b. lat. *focacia, fogata, foagia*), s. f. Fouace, galette, gâteau plat et taillé à jour, v. *coco, flambado, gibassié, girado, poumpo ;* noyau de pierre dans lequel, en Languedoc, on trouve le fossile nommé « trilobite » ; t. de guerre, fougasse, fourneau de mine ; nom de fam. prov. dont les dim. sont *Fougasset, cto, Fougassoun, ouno, ouneto*.

Fougasso à l'òli, au la, au burre, galette à l'huile, au lait, au beurre ; *fougasso de Calèndo, de Nouvè, de la Coumtesso*, galettes que l'on fait à la Noël et que l'on donne en présent ; *fougasso de coucourdo*, galette à la courge, qu'on mange à la Noël, en Diois ; *faire de fougasso*, faire de la galette, labourer superficiellement, cultiver imparfaitement, v. *curbecello ; faire la fougasso, faire fougasso*, être surpris par la pluie, lorsque l'on a ses gerbes étendues sur l'aire, n'avoir pas le temps de dépiquer l'airée avant la nuit ; faire mauvaise recette ; ne pas réussir dans une entreprise, revenir bredouille, v. *chaudèu, pastis ; las Fougassos*, titre d'un recueil de poésies languedociennes par Prunac, boulanger de Cette (Montpellier, 1861) ; *Bono-Fougasso, Malo-Fougasso*, noms de quartiers.

A trouba la favo à la fougasso, il a trouvé la fève au gâteau des Rois ; *rèndre pan pèr fougasso*, rendre la pareille.

PROV. Fauto de pan, l'on manjo de fougasso.
— Pos douna de ta fougasso à-n-aquéu qu'a de pasto au four.
— Quand li fougasso van bèn, lou pan vai mau,
DICTON USITÉ EN BOULANGERIE.

on enfourne et on défourne la galette avant le pain. R. *foc, fiò*.

FOUGASSOUN, FOUGASSOU (l.), **FOUJASSOU** (auv.), (rom. *fogassol*), s. m. Petit gâteau, v. *estève, fougasset, tourtoun*.

Manja de fougassoun, se délecter.

Anaren à Sant-Subra,
Vèire les gats à laura,
Las agassos
Fa fougassos,
Lous agassous
Fa fougassous
Pès petitis mainatjous.
CH. POP. TOULOUSAIN.

PROV. De la pasto de moun coumpaire un fougassoun à moun fihòu.

Juan Fogassot, nom d'un poète catalan du 15e siècle. R. *fougasso*.

FOUGAT, n. p. Fougat, nom de fam. prov. R. *afouga*.

FOUGATADO, FOUATADO (rouerg.), s. f. Châtaignes ou pommes de terre cuites sous la cendre. R. *fougau*.

FOUGATOU, FUGATOU, s. m. Ouvrier d'un moulin d'huile chargé d'entretenir le feu, chauffeur, v. *chouro*.

Fougatous das aurages,
Se formon de nivages.
M. BARTHÉS.

R. *fouga*.

FOUGAU, FUGAU (m.), **FOUGAL** (l.), **FOUGÒ** (auv.), (rom. *fogal, fogual, fugal, focar*, port. *fogal*, cat. *fogar*, b. lat. *focale*), s. m. Foyer, âtre, v. *caufo, fougueiroun, lar ;* feu de joie, v. *fiò-de-joio ;* feu de peu de durée, v. *regalido ;* feu de ronces ou de mauvaises herbes, v. *fournèu ;* logement, v. *oustau*.

La meno davans lou fougau.
L. ROUMIEUX.
Lou tèms n'es pas trop caud :
Em' un gavèu, Nourado,
Bastis-me 'n bon fougau.
P. BOYER.
Sus lou fugau que fè moun paire
L'aguè pas de meiour sautaire.
M. TRUSSY.

R. *foc, fiò*.

FOUGAUD, AUDO, adj. Ardent, ente, bavard, arde, en bas Limousin, v. *arderous*. R. *foc, fiò*.

FOUGAX, n. de l. Fougax (Ariège).

FÒUGE, s. m. Terre inculte qui produit beaucoup d'herbe, terrain qu'on pourrait défricher, terrain bas sur le bord d'un cours d'eau, dans le Var. R. *féuse* ?

● Fougé, fougei, v. fouguié ; fóugèiro, fougeirolo, v. féusiero, féuseirolo.

FOUGEIROUSO *(lieu couvert de fougère)*, n. p. Fougerouse, nom de lieu et de fam. auv. R. *fougèiro*.

● Fouget *pour* fuguè (il fut), *en Auvergne ;* fougi, v. fugi ; fougié, v. fouguié ; fougiero, v. féusiero ; fougilha, v. fousiha ; fóugino, v. féusino.

FOUGNA, FOUINA (v. fr. *hongner*, b. lat. *hugnare*, murmurer), v. n. et a. Bouder, faire la mine ou la moue, v. *bebeja, boutigna, mourrouneja, poulina, trougna*.

Fougna contro soun vèntre, bouder contre son ventre ; *aubre que fougno*, arbre malade, dont la sève est engourdie ; *se fougnon*, ils se boudent.

Escusas se ma zambougno
Belèu fougno
Pèr segui lou Gai-Sabé.
F. VIDAL.
PROV. Fougna contro sa panso
Rèn noun avanço.

R. *fougno*.

FOUGNA, HOUGNA (g.), v. a. Pousser, cogner, presser, v. *cougna*.

Mountagnos que fougnas la punto
Jusquos dins lous crums lous plus nauts.
F. DE CORTÈTE.
Li fougnara dedins le cor
Un cop de matrassino d'or.
P. GOUDELIN.

R. *bougna*.

● Fougna *pour* faugna (fouler).

FOUGNADISSO, s. f. Longue bouderie, v. *boutignado*. R. *fougna* 1.

FOUGNÁDO, HOUGNADO (g.), s. f. Poussée, secousse, v. *butado ;* bouffée, v. *boufado*. R. *fougna* 2.

FOUGNADOU, s. m. Coin où l'on boude, où l'on met les enfants qui boudent ; boudoir, cabinet de toilette, v. *gabinet ;* t. de marine, lieu où sont les navires désarmés ; pour fouloire, v. *faugnadou*.

Au fougnadou, derrière la porte.

Tènon la candèlo,
E de regardello
Manjon soun sadon
Dins lou fougnadou.
ISCLO D'OR.

R. *fougna*.

FOUGNAGE, FOUGNÀGI (m.), s. m. Action de bouder, v. *boudamen*. R. *fougna*.

FOUGNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Boudeur, euse, v. *boutaire, boutarro, boutignaire, poulinous*.

De-longo cantarai sènso fa lou fougnaire.
F. VIDAL.
Mau-grat ma Muso fougnarello.
J. MAYER.

R. *fougna*.

● Fougnaire, v. faugnaire ; fougnard, ardo, *pour* flaugnard, ardo.

FOUGNARELLO, s. f. Ancienne danse provençale, mentionnée par C. Brueys. R. *fougnaire*.

FOUGNARIÉ, s. f. Bouderie, fâcherie, v. *poulinarié*.

PROV. Fougnarié d'amourous, encagnamen d'amour.

R. *fougna*.

FOUGNASSARIÉ, FOUGNASSARÌO (périg.), s. f. Chose méticuleuse, vétille ? en Périgord.

Aquelos fougnassarios ne se troben pas coumo las pèiros à bèu chami.
CHAMBON.

R. *fougna* 2.

FOUGNE, FOUGNO, FOUGNASSO, interj. et s. Peste ! v. *fouche ;* dépit, v. *sacrebiéu*.

Se l'autro fes l'espino avié pas pouscu pougne,
Me seriéu pas croumpa mai de siècis mes de fougne.
M. PÉRAUD.
Tè, fougnasso ! es veral.
A. VIRE.

R. *fouime*.

FOUGNETO, s. Personne brouillonne, rapporteur, flagorneur, v. *empureté*.

Fougnetos que noun volen agrada la rejouïssenço ni demoura muts.
P. GOUDELIN.

R. *fougna* 2.

FOUGNIÉ, s. m. Fouille, culture ? dans ce proverbe :

De gros coutrié
Vèn gros fougnié.

R. *fouie, fouire* ?

FOUGNO, s. f. Bouderie, humeur, grimace, moue, v. *bèbo, mougno, mourre, tufo*.

Avé la fougno, bouder ; *faire la fougno*, faire la mine.

I'a proun gènt que fan la fougno
Quand nous veson flasqueja.
A. MICHEL.

Conférer *fougno* avec l'angl. *fun*, moquerie, et le gasc. *foino*, fouine. Les Bourguignons disent « faire sa fouine » pour « allonger le museau ». R. *faguino*.

FOUGNOUS, OUSO, adj. Boudeur, euse, v. *poulinous*.

Mau-dis en soun amo fougnouso
L'aspre fru de fegoundita.
M. DE TRUCHET.

R. *fougno*.

● Fougo, v. fogo ; fougò, v. fougau ; fougogno, v. fougagno ; fougorna, v. fourgouna ; fougosset, v. fougasset ; fougot *pour* fagot.

FOUGOUEIRA, FOUGOUNA, v. a. et n. Tisonner, attiser le feu, en Dauphiné, v. *fourgouna*. R. *fougou, fouguié*.

FOUGOUEIROU, s. m. Tisonneur, cendrillon, en Dauphiné, v. *fourgounaire*. R. *fougueira*.

FOUGOUN, FUGOUN (m.), **FOUGOU** (l. d.), (pjém. esp. *fogon*, it. *focone*, b. lat. *foca*), s. m. Fourneau, réchaud d'un potager, v. *fournèu, téulo ;* t. de marine, fougon, cuisine de vaisseau, v. *cousino ;* pierre du foyer, v. *fougagno*.

Plutoun li menè sa frisado.
Pèr prendre curo dóu fugoun.
J. GERMAIN.
Aqui dessus arrenjas lou fougoun
Ounte coumtas brula voueste carboun.
J. DIOULOUFET.

R. *foc, fió*.

FOUGOUNIÉ, s. m. Fournier qui boulange pour les particuliers, v. *fournié*. R. *fougoun*.

FOUGOUR, s. f. Touffeur, chaleur étouffante, en bas Limousin, v. *caumo, toufour*. R. *fogo*.

FOUGOUS, FUGOUS (m.), **OUSO, OUO** (cat. *fogós*, esp. port. *fogoso*, it. *focoso*), adj. Fougueux, euse, qui a du feu, de la fougue, v. *afouga ;* touffu, ue, en parlant des plantes ou des arbres, v. *espés*.

Blad fougous, blé dru et verdoyant.

Fougouses, ousos, plur. lang. de *fougous, ouso*. R. *fogo*.

● Fougoyrou, v. fougueiroun ; fougu, fougué, fouguè, *pour* faugu (fallu), falé (falloir), faugué (il fallut), fouguè, fouguèc (il fut), v. èstre ; fouguè, fouguéi, v. fouguié.

FOUGUEIRAS, FÓUGUEIRAS, FALGUEIRAS et **FALIEIRAS** (rouerg.), s. m. Grande fougeraie, en Périgord, v. *féusiero*. R. *fóuguièiro*.

FOUGUEIROLO (rom. *Faugueirollas, Falgayrolas*, petites fougeraies), n. de l. Fougueyrolles (Dordogne), v. *féuseirolo*.

FOUGUEIROUN, FUGUEIROUN (m.), **FUGAIROUN** (niç.), **FEIROUN** (a.), **FOUGUEIROU** (l.), **FUGAIROU** (toul.), **FUGAIROU, FOUAIROU, FOUEIROU** (rouerg.), (rom. *fougueiron, foguairo, fogairo, fogayro*), s. m. Petit foyer, potager, v. *fougoun ;* foyer, âtre, v. *fougau, lar ;* petit feu, feu de peu de durée, feu de joie, feu de saint Jean, à Toulouse, v. *fió ;* pour arum, gouet, plante, v. *figueiroun ;* Fugairon, nom de fam. provençal.

Garda lou fougueiroun, garder les tisons ; *quand veniéu pèr dina, rèn de plus fre que lou fougueiroun*, quand je venais dîner, rien de plus froid que l'âtre.

Sus lou fougueiroun lou fricot se rabino.
L. ROUMIEUX.

PROV. Lou fougueiroun es fre, quand la paniero es vuejo.

R. *fouguié*.

FOUGUÈJA, FUGUEJA (m.), **FOUQUEJA** (rh.), **FOUEJA** (rouerg.), **HOUEGUEJA** (g.), **HUGUEJA** (bord.), (rom. *fogueiar*), v. n. et a. Être en feu, cuire comme le feu, briller comme le feu, faire feu et flammes, devenir rouge sous le coup d'une émotion, v. *flameja, fouga ;* tirer du feu d'un silex ; travailler près du feu ; mettre au feu, passer au feu, redresser au feu, v. *enfiouca*.

Fougueja de recouneissènço, être enflammé de reconnaissance ; *l'ourtigo fai fougueja*, l'ortie fait une piqûre cuisante ; *la gorjo me fouguejo*, j'ai le feu au gosier ; *ve coume fouguejo*, vois comme il rougit, comme il est ému !

Fouguejo toun rèm que s'enarco.
A. LANGLADE.
E sus vous espandis sis alo que fouguejon.
J. ROUMANILLE.

R. *fogo, foc, fió*.

FOUGUEJANT, ANTO (rom. *fogueiant*), adj. En feu, cuisant ou brillant comme le feu, v. *flamejant*.

La parola de la femna es glai fogueiant.
LIVRES VAUDOIS.
Sa fouguejanto abrivado à travès dis espàci.
A. VERDOT.

R. *fougueja*.

● Fouguère, ères, è, érian, erias, èron, fouguèsse, èsses *ou* ès, essian, essias, esson (m.), fouguesse, esses, és, essen, essés, esson (a.), v. èstre ; fouguet, v. fouit.

FOUGUETO, s. et adj. f. Personne active, remuante, ardente, v. *boulegoun*.

Fèbre fougueto, fièvre ardente.

Tout lou mounde es fougueto
Dins tal moumen.
B. FLORET.

R. *fogo*.

FOUGUIÉ, FOUGUIÈ (l.), **FOUGUÈI, FOUGUÈ** (g.), **FOUSÈ** (Velay), **HOUGUÈI, HUGUÈI** (bord), **FOUGÈ, FOUGÉI** (lim.), **FOUGIÉ** (périg.), **FOUIÉ** (d.), (rom. *foguier, fogier, fuguier*, b. lat. *focarium*), s. m. Foyer, maison, v. *fougau, fougueiroun*.

La pouèslo aciéu tèn soun fouguè.
J. JASMIN.

PROV. LIM. Jenié (janvier),
La vièlho dins lou fougié.
PROV. ALP. Feno jouve e ome vièi
Fan d'enfant un plen fougèi.

R. *foc, fió*.

Fóuguièiro, fóuguieirou, v. féusiero.

FOUGUINEN, FOUGUIGNENC (l.), **ENCO** (rom. *foguinenc, foguiens, foguenc, enca*), adj. Tout en feu, ardent, ente, v. *ardènt, flame*. R. *fouguié*.

FOUI (gr. φολίς, écaille), s. m. Muguet, aphtes qui surviennent aux gencives des enfants, v. *bresego, cranc ;* médicament que les sages-femmes donnent aux femmes en couches pour que les enfants ne leur communiquent pas le mal du sein, v. *fouis* ?

A lou foui, il a le muguet.

FOUI, FOU (b.), (esp. *fu*, lat. *fi*, gr. φεῦ), interj. qui exprime le dégoût. Fi, foin, v. *bèh, boui, hou*.

Foui dóu loup ! foin du loup !

● Foui (fou), v. fòu ; foui (il fouit), v. fouire ; foui (fouet), v. fouit ; foui (obscur), v. fousc ; fouia, v. fousiha ; fouiage, v. fuiage ; fouiasso, v. fougasso.

FOUIAU, FOULHAU (d.), (rom. *folaut*, feuillé), s. m. Foliot, partie du ressort d'une serrure. R. *fucio*.

● Fouiau, fouidau, fouidiéu, v. faudau, faudiéu ; fouie, v. fouire ; fouié (il fouissait), v. fouire ; fouié (il fallait), v. falé ; fouié (folie), v. foulié ; Fouié (n. de l.), v. Faurié ; fouié (foyer), v. fouguié ; fouié (fouet), v. fouit ; fouièire, v. fousèire.

FOUIERO, FOULIERO, FILIERO (rom. *fozil*), s. f. Fusil, tourne-fil, acier sur lequel les bouchers aiguisent leurs couteaux, v. *fusiéu ;* pierre de l'âtre, v. *fougagno ;* pour cuve, fouloire, v. *fouliero*. R. *fusiéu*.

● Fouiet, fouieteja (fouetter), v. fouit, fouiteja ; fouieteja (feuilleter), fouieto, v. fuieteja, fuieto ; fouiga, v. fousiga ; fouijoun, fouijouna, v. fouisoun, fouisouna.

FOUIMÉ, FOUIME, FOUME (m.), **FOUNME, FÓUNMI** (l.), **FUMINÉ** (Menton), **FOUNMIDO** (montp.), **FUMETIS** (toul.), (it. *ohimé*, hélas ! et *fulmine*, foudre), interj. qui marque la surprise. Par ma foi ! certes, peste ! v. *foume*.

Adounc, fouimé ! pintes pas pus !
B. FLORET.
La sagesso, fouimé ! lou tenguèt alargat.
ID.

FOUIN, GAT-FOUIN (piém. *foin*), s. m. Male de la fouine, en Auvergne et Guienne. R. *fouino*.

FOUINA, FOUÏNA (l.), v. n. Fouiller comme une fouine, fureter, en Rouergue et Limousin, v. *furna ;* s'enfuir, gagner du pied, en Languedoc, v. *patuscla ;* quitter son maître avant le terme fixé, v. *placa ;* bouder, se fâcher, s'impatienter, v. *fougna ;* démanger, v. *bousina*.

Fouïna coumo un reinard, fuir à toutes jambes.

Un bufle tout bouchard fouinant dins sa pissagno.
A. TAVAN.
Quand la tripaio fouïno.
A. LANGLADE.
D'ana blaga, perdi ! la lengo vous fouïno.
M. BARTHÈS.
Moussu Thiers a fouïnat.
H. BIRAT.

FOUÏNAT, ADO, part. Fouillé, pénétré, ée.

Fouïnat de la grandou de lours meritis.
P. GOUDELIN.

R. *fouino*.

FOUINARIÉ, FOUINARÌE (b.), s. f. Fuite, fugue, reculade, v. *fugido*. R. *fouina*.

FOUINETO, s. f. Paresse, v. *pereso*. R. *fouina*.

FOUINO (esp. *fuina*), s. f. Fouine, v. *faguino* plus correct.

FOUIO, FOULHO (lim.), s. f. Fouille, v. *ataié, enfroundado, fousihado, recavado*. R. *fouia, fousiha*.

● Fouïo *pour* vourio (voirie), *à Cannes*.

FOUIO-MERDO, FOULHO-MERDO (l.), (v. fr. *fouille-merde*), s. m. Scarabée stercoraire, v. *tavan-merdassié*.

FOUIOLO, FOULHOLO (rouerg.), **FOULHORO** (L), **FALOLHO** (lim.), s. f. Bulle d'eau, bouteille d'eau, cloche produite par une brûlûre, vésicule, v. *ampoulo, boufiolo, boutiolo*.

Acò 's pas que de fouiolo, ce n'est que tromperie, v. *bulo*. R. *fiolo*.

FOUIOULA, v. n. et r. Former des cloches, des bulles d'eau, des ampoules, en Languedoc, v. *ampoula, boutihoula, óuliva*.

Fouiole, oles, olo, oulan, oulas, olon. R. *fouiolo*.

● Fouioun, fouiouna, v. fouisoun, fouisouna.

FOUIOUSO, FOULHOUSO (a. l.), (rom. *Folhosa*, lat. *Foliosa)*, n. de l. Fouillouse (Hautes-Alpes) ; La Fouillouse, nom de lieu fréquent en Périgord ; Foulhouze, nom de fam. méridional.

FOUIRA, v. n. Foirer, v. *esfouira, lesca*. R. *fouiro*.

FOUIRACHÈU, s. m. Plant d'arbre assez élevé pour être cultivé, v. *plantun*. R. *fouire*.

● Fouiraire, fouiral, v. esfouiraire.

FOUIRALADO, ESFOUIROULADO (rh.), **FOUIRALHADO, ESFOUIRALHADO, FOUIRALHAU, ESFOUIRALHAU** (a.), **FOUEIRA** (d.), (rom. *foira, lada*, lat. *foria lata*, foire étendue), s. f. Grande décharge de matières liquides, flux de ventre considérable, v. *esfouirado, escampo-aigo*.

FOUIRE, FOUIE (niç.), **FOUEIRE** (d.), **FOUAIRE** (a.), **FOUOIRE, FOUSE** (rouerg.), **FOIRE, FOSE** (l.), **HOUSI** (g.), **HODE, HOUDI, HOUDA** (b.), **HUDI** (bord.), (rom. *fozer, foire*, lat. *fodere)*, v. a. et n. Fouir, piocher, bêcher, cultiver, v. *fousiga, fatura, rameja* ; remuer, prendre quelqu'un dans tous les sens, v. *bourdouira*.

Fose, foses, fos ou *foi* (l.), ou *fouoi* (rouerg.), ou *foui* (rh.), *fousèn, fousès, foson ; fousiéu ; fouseguère* ou *fouiguèri* (m.) ; *fousirai ; fousiriéu ; fose* ou *foi* (l.), ou *hod* (b.), ou *hudis* (bord.), *fousen, fousès ; que fose, oses, ose, ousen, ousès, oson ; fouseguèsse* ou *fousèssi* (m.) ; *fousènt*.

Fouire la terro, la vigno, cultiver la terre, la vigne ; *amariéu mai ana fouire*, j'aimerais mieux bêcher la terre ; *lou fouire*, la culture, le labour à la pioche ou à la bêche ; ce qu'on pioche, la partie piochée ; *un fouire moui*, un mollasse, un lambin, v. *paupoeissado*.

Prendrai un ome
Que sache travaia.
Fouire la vigno
E sega lou prat.
CH. POP.

Planto, semeno, foui, lucheto,
E laisso faire lou bon Diéu.
R. JOUVEAU.

PROV. Quau premié pago, darrié foui.
— Vos perdre ti denié?
Fai fouire quand noun ié sies.
— Quand lou diable venguèsse de fouire.

PROV. BORD. Quand vèn febrèi, la perlinqueto dis : Hudis, hudis, hudis, hudis.

PROV. BÉARN. Hod-me pregoun,
Talho-m ardoun,
Tiro-m la mousso,
Que-t plearè la bousso,

cultive-moi profond, taille-moi rond, ôte-moi la mousse, et je t'emplirai la bourse, dicton qu'on prête à la vigne.

FOS, FOUES (m.), **FOUACH** (a.), **FOUSEGU** (rh.), **FOUIU** (m.), **OSSO, OUESSO, OUACHO, UDO** (rom. *fos*, lat. *fossus)*, part. et adj. Foui, ie, pioché, bêché, cultivé, ée.

Fosses, ossos, plur. lang. de *fos, osso*.

FOUIRE, interj. et s. m. Euphémisme de *foutre*, v. *fiche, fitre, fouche, fovgne, fouime*.

Dire de fouire, jurer, maugréer ; *ah ! janfouire !* ah ! diable ! ah ! par exemple.

FOUIREJA, v. n. Maugréer, pester, jurer, sacrer, euphémisme de *foutreja*.

Quand l'aiglo saup eiçò, fouirejo dins leis aire.
M. BOURRELLY.

R. *fouire* 2.

FOUIREJA, FOUIRICA (lim.), v. n. Eprouver souvent le besoin d'aller à la selle, avoir des épreintes, foirer, v. *fouira*. R. *fouiro*.

FOUIREJAIRE, s. m. Celui qui maugrée, v. *sacrejaire*. R. *fouireja*.

FOUIRETO, s. f. Maladie des poussins, dyssenterie, v. *peteiròu*. R. *fouiro*.

FOUIRI, FOUIRILH (a.), s. m. Dévoiement, v. *fouiro*.

PROV. ALP. Qu a lou fouiri, n'a pas lou cuou net.

R. *fouiro*.

FOUIRO, FOUEIRO (lim. d.), (lat. *foria)*, s. f. Foire, diarrhée, cours de ventre, v. *cagarié, escourrènço*.

Fouiro blanco, maladie des poussins, des poulets ; *avè la fouiro*, avoir la foire ; s'en aller promptement, en parlant d'une marchandise qui se vend bien ; avoir peur ; *a toujour pet o fouiro*, il est toujours indisposé, il a toujours un fer qui loche ; *erbo-de-la-fouiro*, eupatoire.

FOUIROULAS, s. m. Gros dépôt de fiente liquide, v. *esfouiras*. R. *fouiro*.

FOUIROULET, s. m. Petit excrément liquide, v. *estrounchoun*. R. *fouiro*.

FOUIROUS, FOUIRUT (rouerg.), **OUSO, OUO, UDO** (lat. *foriolus)*, adj. et s. Foireux, euse, v. *lescaire ;* fat, qui veut faire l'important, v. *arlèri*.

Caro de fouirous, face blême ; *rasin fouirous*, raisin qui se vide facilement, raisin *foyrard* (Rabelais), v. *esfouiraire*.

La monert revèsso leis fouirous.
C. BRUEYS.

PROV. Maire pietouso, enfant fouirous.
— Grasso vaco, vedèu fouirous.
— Bello fedo, agnèu fouirous.

R. *fouirous*.

FOUIROUSO, s. f. Mercuriale, plante, v. *cagarleto, mercuriau*. R. *fouirous*.

FOUIS (lat. *fuscus*, noirâtre), s. m. Matière infecte, d'une couleur noirâtre, secrétée chez les furets par des glandes ou vésicules situées près de l'anus. En pressant fortement cette partie, on en fait sortir cette matière qui, en se solidifiant, rend le furet malade et peut causer sa mort (G. Azaïs).

FOUIS, FOUICH et **FOUCH** (g.), (rom. *Foix, Foux*, b. lat. *Fuxum)*, n. de l. Foix (Ariège), ancienne capitale du comté de ce nom, v. *Gastoun ;* Foix, Foex, noms de fam. pyrén.

Lou fouis, le vent de Foix, qui souffle du pays de Foix, à Béziers ; *lou coulège de Fouis*, le collège de Foix, ancien et illustre collège de Toulouse ; *lou cardinau de Fouis*, Pierre, cardinal de Foix, archevêque d'Arles (1462).

PROV. LANG. Ferme, soulide coume lou roc de Fouis.

FOUISOUN, FOUISSOUN (g.), **FOUIJOUN** (lim.), **FOUIOUN** (m.), **FOUISOU, FOUSOU** (l.), (rom. *foison, foyson*, lat. *fusio, onis)*, s. f. Foison, grande quantité, abondance, v. *aboundànci, fràmi*.

Car la fouisou des gras roump sous granièr trop ples.
J. DE VALÈS.

A fouisoun, à foison, v. *boudre, èime*.

PROV. GASC. Benurouso es la maisoun
Qu'amics recep à fouisoun.

FOUISOUNA, FOUIJOUNA (lim.), **FOUIOUNA** (m.), v. n. Foisonner, v. *abausi, abounda*. R. *fouisoun*.

FOUISSA, v. a. Piquer, aiguillonner, pousser, taquiner, en Querci et Toulousain, v. *fissa, pougne*.

De-countun dins sa counsciençó
Quicon veniò pèr la fouissa.
J. CASTELA.

Fouissa jusqu'al viéu.
ID.

FOUISSA, ADO, part. et adj. Piqué, ée.

Fouissat de pòu.
P. GOUDELIN.

PROV. Reguigno coumo un miòu fouissat.

R. *fissa, fouissino*.

FOUISSA, FOUISSAC (l.), (rom. *Foissac*, b. lat. *Foissacum, Foyssacum)*, n. de l. Foissac (Aveyron, Gard) ; nom de fam. méridional.

FOUISSADO, s. f. Coup d'aiguillon, taquinerie, v. *fissado*. R. *fouissa*.

FOUISSAN (rom. *Foissan)*, n. de l. *Lou mounge de Fouissan*, le moine de Foissan, troubadour du 13e siècle.

FOUISSEN, FOUISSENC (l.), **ENCO** (rom. *Foyssenc*, b. lat. *Fuxensis)*, adj. et s. Habitant de Foix, Fuxéen, Pyrénéen, enne.

L'Espagnol, lou Fouissen li van fa sous repaires.
B. FABRE.

R. *Fouis*.

FOUISSET, s. m. Fourche à manche court, en Languedoc, v. *fourco ;* Foisset, nom de fam. mérid. R. *fouissa, fouissino*.

FOUISSINA, v. a. Piquer, aiguillonner, harceler, exciter, en Querci, v. *fichouira, fouissa*.

La talent que la fouissinabo.
J. CASTELA.

R. *fouissino*.

FOUISSINO, FOUSCINO, FOUSSIGNO, HOUCHINO (g.), **FOURCHINO, FUNO** (d.), (rom. *forssina*, it. *forcina, fiocina*, lat. *fuscina*, v. béarn. *foxa)*, s. f. Fouine, instrument de fer à deux ou trois fourchons, enmanché au bout d'une perche, v. *fichouiro, foume, fourcat, salié ;* fourche de fer, v. *fourco*.

Gaio de fouissino, pointe de fouine ; *pesca de loup à la fouissino*, prendre des loups de mer à la fouine.

FOUISSO, s. f. Grosse femme, v. *cagnòu*.

Uno grosso fouisso, une grosse ventrue.

● Fouisso *pour* fousco (obscure) ; fouissoulou, v. fissalhoun.

FOUIT, FOUEIT (auv. m. d.), **FOUIET** (rh.), **FOUET** (l. g.), **FOUEN** (périg.), **FOUGUET** (Ariège), (rom. *foet*, cat. *fuet ;* lat. *fustis*, bâton), s. m. Fouet, v. *courrejado, estrivas, meneirau*.

Cop de fouit, coup de fouet, v. *petolo ; chasso de fouit*, mèche d'un fouet ; *vergo de fouit*, verge d'un fouet ; *fouit de Perpignan*, fouet emmanché avec une tresse de bois de micocoulier ; *fouit de posto*, fouet de carrosse ; *em' un fouit de posto à travès li costo !* sorte de locution comminatoire ; *douna lou fouit*, donner le fouet ; *faire peta soun fouit*, faire claquer son fouet ; *faire li quatre fouit*, faire un claquement de fouet multiplié ; *ana coume un fouit*, aller vite ; *encanta lou fouit*, mettre le fouet aux enchères, usage pratiqué dans certains pays de Provence le jour de la saint Eloi. Le plus offrant devient chef de la fête.

PROV. Fau pas bata lou fouit pèr se faire batre.

FOUITA, FOUEITA (m.), **FOUETA** (l. d.), **HOUETA, AHOUETA** (g.), (rom. *fouetar, fustar)*, v. a. et n. Fouetter, fesser ; agiter, battre ; être rapide, en parlant d'un courant d'eau, v. *flisca, penassa ;* jeter, lancer, v. *jita*.

Fouita quaucun à flour de cuou, fesser à cul nu ; *fouita blad d'ase*, donner des coups, en Limousin ; *fouita 'no pèiro*, lancer une pierre ; *fouita 'no paret*, rustiquer un mur ; *fouita lou sang*, agiter, purifier le sang ; *aigo que fouito*, eau impétueuse ; *se foutièron*, elles se donnèrent la fessée.

Sa man, roujo d'uiau, fouitè l'algo marino.
C. REYBAUD.

PROV. N'as pas d'argènt pèr te faire fouita.
— Cadun se fouito à sa modo.

FOUITA, FOUITAT (g. l.), **ADO**, part. et adj Fouetté, fessé, ée.

Un àbi fouita, un habit ginguet, trop court et trop étroit ; *un coutihoun fouita*, une jupe affamée ; *chivau fouita de-bas*, cheval à jambes grêles ; *aquéu fouita gus*, ce fichu gueux. R. *fouit*.

FOUITADISSO, s. f. Coups de fouet répétés, v. *estrivassado*.

Es ensaunousido aquelo fouitadisso.
J.-B. GAUT.

R. *fouita*.

FOUITADO, FOUITO, FOUETADO (l. auv.), **HOUETADO** (g.), **FOUETA** (d.), (cat. *fuetada)*, s. f. Coups de fouet, fessée, fustigation, v. *patelado*.

Uno bono fouitado, une bonne fessée ; *aurai lou fouit e vous li fouitado*, j'aurai le fouet et vous la fessée.

Tóuti dous avian la fouitado.
H. MOREL.

PROV. Segound lou laire la fouitado.

R. *fouit, fouita*.

FOUITAGE, FOUITÀGI (m.), s. m. Action de fouetter, de fesser, v. *fustigado*. R. *fouita*.

FOUITAIRE, FOUETAIRE (l. d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Fouetteur, fesseur, euse, qui fouette, qui aime à fesser.

Li fouitaire subran. fièr coume dous garroun,
Lou front aut, de l'iue se souspeson.
F. GRAS.

R. *fouita*.

FOUITANT, ANTO, adj. Qui fouette, vexant, ante, euphémisme de *foutènt*, v. *enfetant*. R. *fouita*.

FOUITEJA, FOUIETEJA (rh.), **FOUETEJA** (l.), **FOUETTIA** (d.), (cat. *fuetejar*), v. n. et a. Jouer du fouet, le faire claquer; fustiger, fouailler, v. *flisca, fouita*.

Lis escarpo en sautant fouitejon, les carpes en sautant font le mouvement du fouet.

De sa coue foultejant l'aire.
A. CROUSILLAT.

FOUITEJA, FOUITEJAT (l.), ADO, part. Fustigé, ée. R. *fouit*.

FOUITEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui fustige, qui s'agite comme un fouet, v. *fouitaire*. R. *fouiteja*.

FOUITET, s. m. Petit fouet. R. *fouit*.

FOUITO-CLUSSO, FOUITO-CLOUCOS (l.), *(qui fouette les poules couveuses)*, s. m. Calin, en Rouergue, v. *manèflc*.

FOUITO-DIÉU, s. f. Carline en corymbe, *carlina corymbosa* (Lin.), plante. R. *fouita, Diéu*.

FOUITO-FUIETO, FOUITO-FOULHETO (l.), **FOUITO-PECHIERO** (rh.), s. m. Homme qui fesse bien son vin, bon buveur, v. *pourgo-mousi, soufio-mousi*.

FOUITO-MOUNINO *(qui fouette les guenons)*, s. m. Godelureau, v. *sauto-regolo*.

FOUITO-PASTRE, FOITO-PASTRE (l.), s. m. Grand houx, v. *agréu, garrus*. R. *fouita, pastre*.

● Fouiu, udo, *part. p. du v.* fouire.

FOUIUDO, FOUEJUDO (Var), s. f. Ce qu'on fouit en une fois, culture, v. *fousesoun*.

Qne farai sènso tu, quand seren èi fouiudo ?
V. THOURON.

R. *fouire*.

FOUJA, FOUTJA (l.), **FOUCHA, HOUTJA** (g.), **HOUTYA** (b.), (rom. *fotiar, fogjar, hodiar*, lat. *fodicare,)* v. a. Fouger, fouir, piocher, bêcher, cultiver, en Dauphiné et en Languedoc, v. *fouire, fousiga*.

Fouge, ouges, oujo, oujan, oujas, oujon, ou (l.) *fogi, oges, ojo, oujan, oujas, ojon*.

Lou fouja, le travail à la pioche.

FOUJA, FOUTJAT (l.), ADO, part. et adj. Piocheté, ée.

FOUJADO, FOUCHADO (l), **HOUTJADO** (g.), s. f. Ce qu'on fouit en une fois, culture, travail fait à la pioche, v. *faturo, fojo ;* pour feu, coup de feu, v. *fioucado*. R. *fouja*.

FOUJAIRE, FOUTJAIRE (l.), **FOUCHAIRE, HOUTJAIRE, HOUTJADOU** (g.), **AIRO** (rom. *foljador)*, s. Piocheur, euse, cultivateur, v. *cavaire, fousèire*.

Fouchaires, pourtan lous bigosses.
H. BIRAT.

Mès lous fouchaires s'alassèron,
Lous becats se desmanegnèron,
E l'aubre demourèt debout.
J. JASMIN.

Prenguets en grat, o Diéu tout bou,
La fatigo déu houchadou.
G. D'ASTROS.

R. *fouja*.

FOUJANET, n. p. Foujanet, nom de fam. limousin.

FOUJASOU, FOUCHASOU (l.), s. f. Labour à la pioche, culture, v. *fousesoun*. R. *fouja*.

● Foujasso, v. fougasso.

FOUJO-ESTRONT, FOUJO-ESTROUNT (d.), s. m. Scarabée stercoraire, v. *fouio-merdo, tavan-merdassié*. R. *fouja, estront*.

● Foujolo, v. boucholo.

FOUJOU, s. m. Fromage pétri et fermenté, dans la Drôme, v. *cachat*.

Grangèiro, diguèro, bouan-jou,
Vèno tasta voste foujou.
M. CHAMPAVIER.

R. *fouja*.

FOULA, HOURA (g.), (rom. *folar, follar*, cat. *folar*. esp. *hollar*, it. *follare*, b. lat. *folare)*, v. a. Fouler les draps, les chapeaux, v. *maia, para, pressa ;* fouler les raisins, les gerbes, v. *cauca, faugna ;* fouler une articulation, v. *afoula, enfaucha ;* fouler en général, v. *boula, cauciga, caupisa, chaupina, trefoula, trepeja*.

PROV. Li porc foulon li perlo.

FOULA, FOULAT (l. g.), ADO, part. et adj. Foulé, ée.

Dènt foulado, dent agacée. R. (rom. *fol*, foulon, lat. *fullo)*.

● Fouladis *pour* fouletin ; foulandras, v. foulastras.

FOULADO (gr. φωλὰς, άδος), s. f. t. sc. Pholade, espèce de mollusque, v. *dai. dàti-de-mar*.

FOULADOU *(fouleur)*, n. p. Fouladoux, nom de fam. mérid. R. *foula*.

FOULADURO, s. f. Foulure, v. *afouladuro* plus usité. R. *foula*.

FOULAGE, FOULATGE (l.), **FOULÀGI** (m.), s. m. Foulage, v. *caucage*. R. *foula*.

FOULAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Fouleur, euse, v. *caucaire, paraire ;* espèce de massue qui sert à fouler la vendange dans les portoires, v. *ensacadou*.

Eisamino surtout se lou pèd del foulaire
A tapla segoundat la ma del vendemiaire.
C. PEYROT.

R. *foula*.

FOULAMEN, FOUELAMEN (m.), **FOULOMEN** (l.), **HOULOMENT** (g.), (rom. *follamen, folament*, cat. *follament*, it. *follemente)*, adv. Follement, inconsidérément, v. *zuerto (à touto)*. R. *fòu*.

FOULAN, ANO, adj. Folâtre, volage, dans l'Ariège, v. *foulas*.

Dono aurivo e vaganto e fèlho al vent foulano.
N. PEYRAT.

R. *fòu*.

FOULANO, s. f. Matière fécale rendue en une fois, v. *cstront*. R. *foula* ou *fourano*.

FOULARAS, FOULEIRAS, s. m. Grande foule, cohue, v. *boulisoun, tuo-gènt*. R. *foulo*.

FOULARD (angl. *fuller*, foulon, ou *fowler*, oiseleur), n. p. Foulard, Folard, noms de fam. méridionaux.

Lou chivalié de Foulard, le chevalier Charles de Folard, commentateur de Polybe, né à Avignon (1669-1752).

FOULARD, s. m. Foulard, v. *moucadou*.

En courset courdela 'mé 'n foulard pèr fichu.
PH. CHAUVIER.

Couifa de foulard jaune e rouge.
F. GRAS.

Les Gasconnes se coiffent avec un *foulard*.

FOULARIÉ (piém. *folariz)*, s. f. Folies, sornettes, fables, calembredaines, en Auvergne, v. *foulié*. R. *fòu*.

FOULAS, HOULAS (g.), **ASSO**, adj. et s. Grand fou, grande folle ; folâtre, badin, ine, v. *bauchas, fadas*.

Que sies foulas ! quel fou tu me fais ! *quento foulasso !* quelle insensée !

PROV. ALP. Lou bèn que vèn de fouloun-foulasso
Vai pas en tresenco raço.

R. *fòu*.

FOULASSAS, ASSO, adj. et s. Fou au dernier point, par trop folâtre, v. *passo-fòu*.

Lèvo-te, foulassas! allons donc, grand fou ! R. *foulas*.

FOULASSEJA, HOULASSEIA (b.), v. n. Folâtrer avec excès, v. *fouligaudeja*. R. *foulas*.

FOULASSET, ETO, adj. et s. Assez fou, folâtre, v. *fouliguet*. R. *foulas*.

FOULASTRADO, FOULESTRADO (l.), **FOLATARI** (d.), (rom. *folastraria, folestansa)*, s. f. Folâtrerie, action ou parole folâtre, extravagance, incartade, v. *foulatado ;* tourbillon de vent, v. *fouletoun*.

Coumo la foulestrado
En rasejant soun flanc
La bèstio passo.
A. LANGLADE.

Coumo on vei, de-cops, pèr las prados,
De parpaiouns à foulestrados.
ID.

R. *foulastre*.

FOULASTRAMEN, adv. Folâtrement, en Limousin, v. *foulamen*. R. *foulastre*.

FOULASTRAS, FOULANDRAS, HOLASTRAS (b.), **HOULISTRAN** (g.), **ASSO, ANO**, s. et adj. Excessivement folâtre, très fantasque, grand fou, v. *fouligas*.

Quauque foulastras
Ou bèn quauque matras
Fara mies pèr la bello.
C. BRUEYS.

Lei foulastràssei femello.
M. TRUSSY.

R. *foulastre*.

FOULASTRE, FOULATRE (d.), **FOULÈTRE** (a.), **ASTRO, ATRO, ÈTRO** (it. *follastro)*, adj. et s. Folâtre, extravagant; ante, fantasque, bizarre, en Limousin, v. *foulesc, foulet, fouligaud*.

La cansouneto di pastre,
Li sant de l'agnèu foulastre.
BOREL.

Dison qu'aquelo vivo joio
La rendié foulastro e galoio.
J. DÉSANAT.

Fènt pèr l'esgaieja sei plus foulàstrei jue.
A. CROUSILLAT.

R. *foulas*.

FOULASTREJA, FOURASTREJA (m.), **FOULASTREIA** (d.), **FOULASTRIA** (a.), **FOULESTRA** (Aix), **FOULATREJA** (l.), **FOULÀTRA, FOULATA** (d.), **FOUSTRIA** (Var), (rom. *folatir, folletir)*, v. n. Folâtrer, faire ou dire des folies, v. *foulcja, fouligaudeja*.

Se meton à foulastreja.
B. ROYER.

L'aureto que foulastrejo.
LAFARE-ALAIS.

E galoi se trufo en passant
Dóu parpaioun que foulastrejo.
P. GIERA.

Auses pas à toun èstro
L'ancéloun que foulèstro ?
J.-B. GAUT.

R. *foulastre*.

FOULASTREJAIRE, FOULESTRIÈ (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO, IÈIRO**, s. et adj. Celui, celle qui folâtre, v. *foulejaire*.

Lou ventoulet foulastrejaire.
B. DAPROTY.

R. *foulastreja*.

FOULASTRIGE, FOULATRISO (d.), s. m. et f. Caractère folâtre, étourderie, v. *fouligaudige*. R. *foulastre*.

FOULATADO, s. f. Extravagance, incartade, saillie, brusquerie, v. *fouleta, fouligado, moio*. R. *foulet*.

● Foulateja, v. voulateja ; foulati, foulatin, v. fouletin ; foulatiéu, v. voulatiéu.

FOULC (rom. *folc, fulc*, troupeau), n. p. Foulc, nom de fam. prov., v. *faucoun, fóucoun*.

● Foulco, v. fóuco ; foulé, fouler, *pour* falé ; foulège *pour* ferouge.

FOULEGO, s. f. Bucarde sourdon, espèce de coquillage, v. *besourdo*.

● Fouleiras, v. foularas.

FOULEIROUNO (b. lat. *Fons Latronum)*, n. de l. Fouleyronnes ou Foulayronnes (Lot-et-Garonne). R. *font, leirouno*.

FOULEJA, FOULHEJA (l.), **HOULEJA** (g.), **FOULEIA** (d.), **HOULEIA, HOLEIA** (b.), (rom. *folejar, follejar, folleiar, foleiar, folheiar*, cat. *folejar, follejar*, it. *folleggiare)*, v. n. Faire le fou, faire des folies, folâtrer, badiner, v. *fadeja*.

Lei diéu, enfin, las de manja,
De bèn béure e de fouleja.
J. GERMAIN.

PROV. Quau emé fòu foulejo, perd pas soun tèms.
— Quau es estima sage pòu bèn fouleja.
— Vis e femnas fan folejar los sabis.
VIEUX.

R. *fòu, olo*.

FOULEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui aime à folâtrer, badin, ine, v. *badinaire*. R. *fouleja*.

○ **FOULESC, FOULÈGE** (l.), **ESCO, ÈJO** (rom. *folesc, follesc)*, adj. Fou, olle, extravagant, ante, insensé, ée, à Nice, v. *foulas* plus usité.

D'aquéu festin foulesc, anen, pilhen toui part.
J. BESSI.

FOULESOUN, FOULASOU (l.), s. f. Action de fouler; dépicage, v. *caucage* plus usité. R. *foula*.

●Foulestié, v. fourestié; foulestriè, ièiro, v. foulastrejaire.

FOULET, FOURET (m.), **FOULHET** (l.), **FALET** (a.), **HOULET** (g.), **HOLOT** (b.), **ETO, OTO** (rom. cat. *follet)*, adj. Follet, ette, un peu fou, olle, fantasque, v. *bauchet, fadalet*; Follet, Folliet, noms de fam. méridionaux.

Vènt foulet, petit tourbillon de vent; *péu foulet*, poil follet; *fiò foulet*, feu follet, v. *fiò-de-sant-Éume*.

Uno ninfo gènto e fouleto.
A. CROUSILLAT.

R. *fòu*.

FOULET, HOULET (g.), **FOULHET** (l.), **FALEIT** (Velay), (rom. cat. *follet*, it. *folletto)*, s. m. Esprit follet, lutin, v. *dra*; espèce de trombe aérienne, tourbillon de vent, v. *fouletoun*; poil follet, v. *fouletin*.

L'un èro au diable, l'autre au foulet, ils étaient fort éloignés l'un de l'autre; *vengues-sias dóu foulet*, vinssiez-vous du diable; *manda au foulet*, envoyer au diable; *un foulet de malur*, un vent désastreux; *intra coume un foulet*, entrer comme la tempête; *courre coume lou foulet*, courir comme le vent.

Parel al vent foulet que richouno e s'escampo,
Talèu qu'a fèit toumba l'ome dins un fangas.
J. JASMIN.

PROV. Ço que vèn dóu diable s'envai pèr lou foulet.
— L'un tiro au diable, l'autre au foulet.

R. *foulet* 1.

FOULETA, FOULETAT (l.), **ADO,** part. et adj. Endommagé par un vent follet, en parlant d'un arbuste, d'un cep de vigne, v. *esterveia*. R. *foulet*.

FOULETA, FOULETAT (l. g.), (rom. *folledat, foldat)*, s. f. Folie, en Limousin, v. *foulié*.

Un bren de fouletat.
F. DE CORTÈTE.

R. *fòu*.

FOULETAGE, s. m. Mal causé par un vent follet, v. *esterveiado*. R. *foulet*.

FOULETAS, s. m. Grand tourbillon, méchant follet, v. *revoulun*. R. *foulet*.

FOULETEJA, v. n. Tourbillonner comme un vent follet, v. *revouluna*.

Que lou soulèu belugueje
E que l'auro fouleteje.
A. ROUX.

R. *foulet*.

FOULETIN, FOULATIN (rh.), **FOULATI, FOULADIS, FOULETIL** (l.), **FULATI** (d.), **INO** (rom. *foletin, foleti, follatis)*, adj. Follet, ette, en parlant du poil, v. *voulatiéu*.

Péu fouletin, poil follet, duvet des petits oiseaux; *esperit fouletin*, ou tout court *fouletin*, esprit follet.

Uno barbeto fouletino.
A. DAUDET.

R. *foulet, eto*.

FOULETO, s. f. Arroche, sorte de plante, v. *armóu*. R. *foulet, eto*.

FOULETOUN, FOULATOUN (Var), **FULETOUN** (a.), (dauph. *folaton)*, s. m. Follet, farfadet, lutin, v. *esperitoun, fantasti, glàri, gripet*; tourbillon de vent, vent follet, v. *estervèu*; partie d'une pièce de blé enchevêtrée par le vent; pièce du rouage d'une horloge.

Li fouletoun ié trèvon, ce lieu est hanté par les esprits; *parti coume un fouletoun*, partir comme le vent.

Fan li fouletoun brusi si cascavèu.
L. FUNEL.

En Gascogne, au 16e siècle, on croyait que le vent follet avait le pouvoir de féconder les femmes, et pour se débarrasser de ses poursuites, celles-ci répandaient du mil devant leurs maisons. On croyait aussi que le diable était au milieu des tourbillons de vent et qu'il fallait le menacer pour le détourner de soi, v. *crousa*. R. *foulet*.

FOULETOUN, OUNO, adj. et s. Jeune fou, jeune fille folâtre, v. *fouligaud*.

Péu fouletoun, poil follet; *li reten lou fouletoun* (C. Brueys), cela l'empêche de folâtrer.

La premiero fouletouno
Devèn fènis de bèuta.
V. GELU.

R. *foulet*.

●Foulètre, ètro, v. foulastre; foulfina, v. soulfina; foulha, v. fouia, fuia; foulha, foulhac, v. fuiat; foulhado, v. fuiado; foulhage, v. fuiage.

FOULHAQUIÈ (LOU), (rom. *Follaquier*, b. lat. *Fullacherium)*, n. de l. Le Follaquier (Gard), v. *fulachié*.

●Foulharado, v. fuiarado; foulharas, v. fuiaras; foulharet, v. fuiarèu; foulharol, v. fuiaròu; foulharu, v. fuiaru; foulhasso, v. fuiasso; foulhat, v. fuiat.

FOULHAU, adj. m. Furieux, effroyable, en Languedoc, v. *furious*; pour foliot, v. *fouiau*.

A la clartat das grosses liaus
Seguits das trouns lous pus foulhaus.
C. FAVRE.

R. *folh, fòu*.

●Foulhé, v. falé; foulheja, v. fouleja; foulhet, v. foulet; foulhet, foulheta, foulheteja, foulheto, v. fuiet, fuieta, fuieteja, fuieto; foulhiero, v. fouiero.

FOULHIRO, FOULLIRO, interj. Sorte de juron déguisé, v. *foutringlo*.

N'avèn pas gaire, mai, foulhiro!
Dau pau que i'a voun bailaren.
C. FAVRE.

● Foulho, v. fueio; foulho *pour* falié (il fallait), *en Périgord*; foulholo, v. fouiolo; foulhoraco, v. fuiaraco; foulhorado, v. fuiarado; foulhoula, v. fouioula; foulhous, v. fuious; foulhut, v. fuiu; fouli, v. fuiet.

FOULIE, FOUIÉ (rh.), **FOULIÈ, FOUIÈ** (l.), **FOULIÒ** (l. d.), **FOULIO** (g. lim. niç.), **FOLI, FULI** (d.), **HOULIO** (g.), **HOULIÈ, HOULI** (b.), (rom. *folia, follia, folhia, foilia, folie, foulia, fulhia*, cat. it. *follia)*, s. f. Folie, démence, aliénation mentale, extravagance, v. *bauchun, chaparié*; Folié, Folie, noms de fam. méridionaux.

Faire, dire de foulié, faire, dire des folies; *ama quaucun à la foulié*, aimer quelqu'un à la folie, à l'excès; *èstre en foulié*, être en rut, en courroux; *es bèn foulié*, c'est peine perdue, c'est inutile; *li foulié d'Espagno, las foulios à l'espagnolo* (Goudelin), les folies d'Espagne, danse et air de danse déjà connus au 16e siècle. Dans la danse de ce nom, que l'on exécute sur les bords de l'étang de Berre, les danseurs sont armés de sabres de bois; *las Fouliés dau Sage*, titre des œuvres de Sage, poète languedocien (1650); *lou ga de la Foulié*, le gué de la Folie, à Montpellier, *lou pont de la Foulié*, le pont de la Folie, près Graveson, *lou plan de la Foulié*, quartier de la commune de Châteauneuf-du-Pape où les sorciers tenaient leur sabbat, etc. *Foulié*, dans ce cas-là, est peut-être une corruption de *faurié*, v. ce mot.

Coumo un demoun ris à triplo foulié.
B. FLORET.

L'amelié
Amo à la foulié,

dicton usité sur la signification de l'amandier, offert comme arbre de mai.

PROV. La foulié dóu cuou lèvo lou sèn de la tèsto.
— L'on fai de foulié dins touti lis age.
PROV. GASC. Si houliés houssen doulous,
Nat oustau serié sens plous.

R. *fòu*.

FOULIERADO, FOULIEIRADO (rouerg.), s. f. Contenu d'une cuve vinaire. R. *fouliero*.

FOULIERO, FOULIÈIRO (l.), **FOULIÈRO** (alb.), s. f. Cuve dans laquelle on foule la vendange, en Languedoc, v. *caucadouiro* plus usité; pour fusil à aiguiser, v. *fouiero*.

Quand lou blad es dins sacs, lou vi dins la foulièro.
P. PROUBA.

R. *foula*.

FOULIGA (rom. *follegar)*, v. n. Folâtrer, v. *fouleja, fouligaudeja*.

Fouligue, gues, go, gan, gas, gon.

Lei ninfo en fouligant aqui dins lou vergié.
J. DIOULOUFET.

R. *foulesc*.

FOULIGADO, FOULLOUGADO (rouerg.), s. f. Petit accès de folie, exaltation passagère, v. *refoulèri*. R. *fouliga*.

FOULIGAS, ASSO, adj. Très folâtre, v. *fouligaud*.

De ribiero fouligasso que barrulavon d'eici, d'ella.
J. ROUMANILLE.

R. *foulesc*.

FOULIGAUD, AUDO (for. *foligat)*, adj. et s. Folâtre, enjoué, évaporé, ée, frivole, v. *aurivèu, catifoulet, entrefouli, fouliguet*.

Èro ni fouligaud ni mousquet ni groumand.
A. CROUSILLAT.

Que sies fouligaudo, Françoun!
J. ROUMANILLE.

De fouligàudi cridadisso.
M. GIRARD.

R. *foulesc*.

FOULIGAUDARIÉ, FOULIGAUDARIÈ (l.), s. f. Folâtrerie, enjouement, v. *cabraudiso, fadun, fantounejado*.

Ta fouligaudariè mounte te menara?
P. FÉLIX.

R. *fouligaud*.

FOULIGAUDAS, FALIGAUDAS, FARIGAUDAS, ASSO, adj. et s. Folâtre à l'excès, trop enjoué, ée, v. *foulas*.

Esto siau, fouligaudas, reste tranquille, fou que tu es. R. *fouligaud*.

FOULIGAUDEJA, FOULIGAUDA, v. n. Folâtrer, badiner, batifoler, v. *fadeja, foulastreja*.

Proun li cascareleto an fouligaudeja.
F. MISTRAL.

Fouligaudeja sus la bauco.
A. CROUSILLAT.

Perqué fouligaudes ansin?
J. ROUMANILLE.

R. *fouligaud*.

FOULIGAUDET, ETO, adj. et s. Légèrement folâtre, badin, ine, v. *badinet, fouliguet*. R. *fouligaud*.

FOULIGAUDIGE, s. m. et f. Caractère folâtre, étourderie, v. *foulastrige*. R. *fouligaud*.

FOULIGE (rom. *foles, foleza, folatge)*, s. m. Etat de folie, insanité, acte de fou, folie, v. *foulié, refoulèri*.

Ome, demoro ,siau! laisso aqui toun fouligе.
F. D'OLIVET.

Dins soun espèci de fouligе.
J. DÉSANAT.

De fouligе de jouine e de conte de viè!
J. ROUMANILLE.

R. *fòu*.

FOULIGUET, FOULIQUET (d.), **ETO,** adj. Un peu folâtre, badin, ine, v. *foulinèu*.

Benurado se fouligueto
Me laisson canteja.
F. DU CAULON.

R. *foulesc*.

FOULIMARD, FOLIMARD (rouerg.), **ARDO,** adj. et s. Folâtre, badin, ine, facétieux, euse, en Rouergue, v. *fouligaud*. R. *fol, mal*.

FOULINA, FOULINEJA, v. n. Faire ou dire de petites folies, folâtrer, v. *fouleja, poulineja*.

Vostro godo nouirisso
Toutjour vol foulina.
A. GAILLARD.

Tout en foulinejant, aviso en un cantoun
Un cat que n'èro plus catoun.
H. MOREL.

R. *fòu*.

FOULINÈU, FOULINÈL (l.), **ELLO,** adj. et s. Folichon, onne, volage, v. *fadinèu, fantaumet*.

Boufo un ventoulet foulinèu.
S. LAMBERT.

Seriés bèn de tout foulinello,
Si refusaves tau partit.
C. BRUEYS.

R. *fòu*.

●Fouliò *pour* falié (il fallait), *en Dauphi-*

nè ; **foulioré**, v. fuiarèu ; foulit, foulita, v. fuiet, fuieta ; foullia *pour* foulha ; foulliro, v. foulhiro ; foulloro, v. fouiolo ; foullougado, v. fouligado.

FOULO (dauph. *fola*, esp. it. b. lat. *folla*), s. m. Fouloire de chapelier, v. *fouloun ;* foulerie, atelier où l'on foule, v. *afachadou ;* foule, presse, multitude, v. *fuble, moulounado, prèisso.*

A foulo, en foulo, en foule, en grande quantité ; *faire foulo*, faire foule ; *la foulo dóu mounde*, la cohue.

PROV. Dins la foulo van li fou.

R. *foula.*

● Fouloumpo, v. feloupo.

FOULOUN (it. *follone*, lat. *fullo, onis*), s. m. Fouloire de chapelier ; cuvier de bonnetier ; moulin à foulon, v. *paradou.*

FOULOUNAIRE, FOULOUNIÉ (d.), s. m. Foulon, ouvrier qui foule les draps, v. *paraire.*

R. *fouloun.*

● Fouloun-foulasso, v. foulas.

FOULOUPOUN (it. *viluppo*), s. m. Enveloppe, braie, lange, à Nice, v. *vouroun.*

Emai lou fouloupoun s'embrolho e l'encadeno.
J. RANCHER.

R. *envouloup.*

FOULOUR, FOLOUR (lim.), **FOLLOU** (rouerg.), (rom. *folor, follor, folhor*, cat. *follor*), s. f. Folie (vieux), v. *foulié.*

Lou mounde es fol anue de touto autre folour.
J. ROUX.

Faire follou, t. de nourrice, amuser un enfant, en Rouergue.

La maitineto ve se sièire
E li faire follou.
A. VILLIÉ.

R. *fòu.*

● Foulre, v. fourre ; foulrèu, v. fourrèu ; foulsina, v. soulfina ; foulut, udo, v. fuiu, udo ; foulze, foulzeja, v. fóudre, foudreja ; froumag, v. froumage ; fóumargue, v. faus-margue ; foumbras, v. femouras ; foumbre, v. foume 2.

FOUME (esp. *fomes*, ce qui excite ; rom. lat. *fulmen*, foudre), s. m. Trident pour la pêche de mer, harpon, dard, v. *fichouiro, fouissino.*

Lou foume, dard alu
Que volo au bout d'uno courdeto.
CALENDAU.

Lei loup que l'an planta lou foume dins l'esquigno.
C. PONCY.

FOUME, FOUMBRE, FOUNME (l.), interj. et s. m. Peste ! diantre ! euphémisme de *foutre*, v. *fouimé.*

Ai ! foume ! ah ! fichtre ! *avé lou foume*, être en colère, v. *fiche, fitre, sacrebiéu.*

Oh ! foume ! dins ma bourso ai plus ges de taba.
P. BELLOT.

L'aiglo eilamount avié lou foume.
M. BOURRELLY.

● Foumeiras, v. femouras.

FOUMENT (rom. cat. *foment*, esp. it. *fomento*, lat. *fomentum*), s. m. Chaleur, abri (vieux), v. *calour.*

FOUMENTA (rom. cat. esp. port. *fomentar*, it. lat. *fomentare*), v. a. Fomenter, v. *bacina ;* monter quelqu'un, l'exciter en secret, v. *empura.*

FOUMENTA, FOUMENTAT (l.), ADO, part. Fomenté, ée.

FOUMENTACIOUN, FOUMENTACIEN (m.), **FOUMENTACIÉU** (l. g. d.), (esp. *fomentacion*, it. *fomentazione*, lat. *fomentatio, onis*), s. f. Fomentation.

Pedas trempa, baume, foumentacien.
J. MARTIN.

FOUMENTEJA, FOURMENTEJA, v. n. Fomenter, comploter, v. *coumplouta.* R. *foument,*

● Foumeras, foumouras, v. femouras ; foumereja, v. femourja ; foumerié, v. femourié ; foumme, fóummi, v. foume ; foummido, v. fouimé ; foumoreja, foumourja, v. femourja.

FOUN, FOU, HOU (b.), (rom. *fon, fo*, lat. *fuit*), pour *fouguè, fuguè* (il fut), dans les auteurs des 15e et 16e siècles.

Après forso mi foun d'anar au dourmitory.
LA BELLAUDIÈRE.

Moun amour li foun counservado.
C. BRUEYS.

Soun renoum foun perdut.
G. ZERBIN.

● Foun (fond, profond), v. founs ; foun (fontaine), v. font ; founça, founcet, founcié, v. founsa, founset, founsié ; founcho, founchou, *pour* founso, founsour.

FOUNCIOUN, FOUNCIEN (m.), **FOUNCIÉU** (g. l.), (cat. *funció*, esp. *funcion*, it. *funzione*, lat. *functio, onis*), s. f. Fonction ; service, v. *service ;* usage, profit, v. *proufié.*

Faire bèn si founcioun, faire bien ses fonctions ; *faire founcioun*, faire du profit, être avantageux, foisonner ; *aquéli braio m'an bèn fa founcioun*, cette culotte m'a fait un bon usage ; *acò fai mai de founcioun*, cela fait plus de profit.

FOUNCIOUNA, FOUNCIÉUNA (rouerg.), v. n. Fonctionner, v. *ana, marcha.*

La gravacho en questioun founciouno en cas d'assaut.
J. DÉSANAT.

De tout caire founciounavon si mecanico.
ARM. PROUV.

R. *founcioun,*

FOUNCIOUNÀRI, FOUNCIÉUNÀRI (rouerg.), **FOUNCIOUNAIRE** (d.), (cat. *funcionari*), s. m. Fonctionnaire.

Founciounàri, artisto e ome de letro.
F. VIDAL.

Saludant plus bas lou founciounàri.
P. BARBE.

R. *founcioun.*

● Found (fond), v. founs ; found (il fond), v. foundre.

FOUNDA (rom. *fundar, fondar, fonzar*, cat. esp port. *fundar*, it. *fondare*, lat. *fundare*), v. a. et n. Fonder, établir, faire fond, v. *apeouna ;* défoncer un champ, effondrer, essarter, v. *enfrounda ;* replanter, v. *remuda.*

Founda 'no vilo, fonder une ville ; *founda 'no raubo*, donner de l'ampleur à une robe ; *pode pas founda sus éu*, je ne puis compter sur lui ; *ié pode pas founda*, je ne puis le maîtriser, le réduire.

SE FOUNDA, v. r. Se fonder, s'appuyer, compter sur, v. *fisa.*

Me ié pode pas founda, je ne puis faire fond sur lui ; *vous foundès pas aqui*, ne vous fiez pas à cela.

N'es pas aqui segur que iéu me founde.
A. PEYROL.

FOUNDA, FOUNDAT (l. g.), ADO, part. et adj. Fondé, ée ; qui a beaucoup de fond ; qui a de l'ampleur, en parlant d'un vêtement ; qui a beaucoup de terre végétale ; qui a de bons ou de mauvais sentiments, v. *assentimenta.*

Ome mau founda, homme de manvaise foi ; *raubo foundado*, robe ample ; *terro foundado*, terrain profond.

FOUNDACIOUN, FOUNDACIEN (m.), **FOUNDACIÉU** (l. g. d.), (rom. *fondation, fundacio*, cat. *fundació*, esp. *fundacion*, it. *fondazione*, lat. *fundatio, onis*), s. f. Fondation, création, institution.

Foundacioun pèr li paure, legs de bienfaisance.

FOUNDADOU, FOUNDAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *fundator, fondador, fondaire*, cat. esp. port. *fundador*, it. *fondatore*, lat. *fundator*), s. Fondateur, trice ; Fondaire, nom de fam. provençal.

Presidènt e foundadou de la soucieta de sant Charle.
ARM. PROUV.

Monsur sanct Honorat, permieroment fundador et abat de la sacrado insulo de Lerins.
16e SIÈCLE.

A la memòri de la bello foundairis de Magalouno.
G. B.-WYSE.

● Foundalet *pour* faudalet.

FOUNDAMEN, FOUNDOMEN (l.), **ENFOUNDAMEN** (d.), (rom. *fundamen, fondament, fonzamens*, cat. *fonament*, esp. port. *fundamento*, it. *fondamento*, lat. *fundamentum*), s. m. Fondement, principe, base, cause, motif, v. *encauso ;* anus, v. *tafanàri, toun.*

PROV. Lou bon foundamen fai lou bon oustau.

FOUNDAMENTA, v. a. Creuser ou établir les fondements, fonder un mur, v. *apeouna.*

N'avès foundamentat la tijo.
G. ZERBIN.

R. *foundamento.*

FOUNDAMENTAU, FOUNDAMENTAL (l.), **ALO** (cat. esp. port. *fundamental*, it. *fondamentale*), adj. Fondamental, ale.

Sus la pèço foundamentalo.
C. BRUEYS.

R. *foundamento.*

FOUNDAMENTO (rom. *fondamenta*, lat. *fundamentum, fundamenta*), s. f. Fondement, fondation d'un édifice, v. *apeoun.*

Cava li foundamento, creuser, fouiller les fondements ; *de bòni foundamento*, de bonnes fondations.

Viraren tout lou roc jusqu'à la foundamento.
D. SAGE.

Si cremèt tout dintre un moumen
Fin-qu'a la foundamento basso.
C. BRUEYS.

FOUNDARGUE (b. lat. *Fons Euruginarii*), n. de l. Fondargues, montagne du département de l'Hérault.

FOUNDARIÉ, FOUNDERIÉ, FOUNDARIÈ (l.), **FOUNDARIÒ** (l. g.), **FOUNDRIERO** (g.), (piém. *fondaria*, it. *fonderia*, esp. *funderia*), s. f. Fonderie, v. *martinet ;* nom de lieu, dans les Basses-Pyrénées. R. *foundre.*

● Foundas, v. founsas ; foundau, v. faudau ; founde, v. foundre.

FOUNDEDIS, s. m. Ce qui s'est fondu, les gouttes de cire qui se grumellent sur une bougie ou sur un cierge qui coule. R. *foundre.*

FOUNDEDIS, ISSO, adj. Fusible, soluble.

Coussi fa resquiha acò tant rance, tant rede e tant pauc foundedis !
LOU BOURGAL.

R. *foundre.*

FOUNDEGUE, FOUNDIGO (m.), (rom. *fondegue*, it. *fondaco*, b. lat. *fundicum*, ar. *fondouck*, auberge), s. m. Fondique, sorte d'hospice fondé dans le Levant pour recevoir les chrétiens ; magasin où les Marseillais serraient leurs marchandises ; petite maison religieuse établie pour loger les religieux qui sont en voyage.

Lou couvènt dei capouchin d'Auruou es un foundigo.
T. BONNET.

FOUNDÈIRE (esp. port. *fundidor*), s. m. Fondeur, potier d'étain, v. *estagnié ;* dissipateur, v. *manjaire.*

Foundèire d'estam, de cuié, fondeur de cuillers d'étain.

Ansin cantavon li foundèire :
Fasien gau d'ausi, gau de vèire.
J. ROUMANILLE.

PROV. Nè coume un foundèire de campano, étonné on penaud comme un fondeur de cloches. R. *foundre.*

FOUNDEJA, FLOUNDEJA, FROUNDEJA (l.), **FRANDEIA, FRANDEA** (d.), (rom. *fondejar, frondejar*), v. n. et a. Fronder, lancer des pierres avec la fronde, v. *acana, franda ;* jeter avec violence, jeter de çà et de là, ruer, lancer, v. *traire ;* gambiller, jouer des jambes comme un enfant au maillot, v. *espinga ;* faire des embarras, avoir une toilette tapageuse, v. *esbroufa.*

Foundeja 'no sieto pèr la tèsto, jeter une assiette à la tête ; *dins l'oustau a tout froundeja*, il a tout bouleversé dans la maison.

SE FOUNDEJA, SE FROUNDEJA, v. r. Se lancer, v. *rounsa.* R. *foundo.*

FOUNDEJAIRE, FLOUNDEJAIRE, FROUNDEJAIRE (rom. *frondejaire, frondejador*), s. m. Frondeur, v. *acanaire, esqueirejaire ;* câble d'amarrage, v. *cau.*

Li froundejaire d'un pont de barco, les amarres d'un pont de bateaux. R. *foundeja.*

FOUNDÈNT, FOUNDENT (l.), **ÈNTO, ENTO** (rom. *fondens*), adj. Fondant, ante, v. *found'*

Remèdi foundènt, remède incisif ; *pero foundènto*, poire fondante. R. *foundre*.

FOUNDÈRO, s. f. Sorte d'outil en fer, connu en Béarn.

Cadenats, estalhants, foundèros, estenalhos.
NABÈRO PAST. BEARN.

R. *foundo*.

FOUNDÈUS (LOUS), n. de l. Quartier de la commune de Die (Drôme). R. *foundo*.

FOUNDO, FOUNTO (rom. *fonda)*, s. f. Fonte, fer de fonte ; matière en fusion ; t. de verrerie, fritte ; novale, terre défrichée, v. *enfroundado, routo*.

Douna foundo sus quaucun, fondre sur quelqu'un, s'élancer, se jeter.

De cascavèls de puro foundo
Que mèmes an la formo roundo.
J. MICHEL.

Puei sian ei foundo, l'auro rounflo,
Lei niéu si crèbon.
M. BOURRELLY.

PROV. Dauras uno oulo, aurés toujour de foundo. R. *foundre*.

FOUNDÒ, FROUNDO (lim.), **FLOUNDO, FROUNZO** (l.), **HROUNDO, HOUROUNO, ARROUNO** (g.), **HOUNO** (b.), **FRONDO, FRANDO, FRANLO** (d.), (rom. *fonda, fronda*, cat. *fona*, it. *fionda*, esp. *hunda*, port. lat. *funda)*, s. f. Fronde, v. *acanadouiro, cacho-fus, eiglat, flisquet, guincho-gau, paloi, queirèu ;* besace, en Dauphiné, v. *biasso*.

Foundo de quatre, fronde tressée à quatre brins ; *carga sa foundo*, armer sa fronde ; *tira 'mé la foundo*, fronder ; *tiraire de foundo*, frondeur ; *en froundo*, comme avec une fronde, avec force et rapidité ; *èstre semena 'mé la foundo*, être clairsemé ; *vira li foundo, enmanda li foundo, leva las floundos* (l.), ruer, gigotter, gambiller.

Pèlro giroundo,
Passo à la froundo,
De la froundo à la mar,
Quiquiriqui ! vai t'amaga,

dicton usité au jeu de cligne-musette, dans l'Hérault.

Coumando de carga li froundo de caiau.
F. GRAS.

La tricho sur lou col, à la cinto la foundo.
F. DE CORTÈTE.

Les bergers des Pyrénées portent la fronde entortillée à la ceinture.

PROV. Coucho lou soulèu em' uno foundo.
— Te veiren veni emé ta foundo de quatre.

FOUNDO-VILO, n. p. Fondeville, de Lescar, poète béarnais du 18e siècle, auteur de *la Pastouralo dèu paisa*.

FOUNDOUN, FOUNDOU (l.), (rom. *fondo)*, s. m. t. de charretier. Bout de corde qui sert à serrer une trousse. R. *foundo* 2.

●Foundra, v. enfrounda ; foundralhos, v. founsaio.

FOUNDRE, FOUDRE (l.), **FOUNDE** (b.), **HOUNE** (g.), (rom. *fondre, fonder*, cat. *fondre*, it. *fondere*, port. esp. *fundir*, lat. *fundere)*, v. a. Fondre, mettre en fusion ; résoudre, amollir, v. *descaia, delega ;* démolir, ruiner, détruire, abattre, dépécer, renvoyer, v. *defoundre ;* dissiper, v. *avali*.

Founde, oundes, ound, ou (m.) *fóundi, oundes, ounde, oundèn, oundès, oundon ; foundiéu ; foundeguère* ou *foundèri* (m.) ; *foundrai ; foundriéu ; founde, ounden, oundès ; que founde ; foundeguèsse* ou *foundèssi* (m.) ; *foundènt*.

Foundre de cuié, fondre des cuillers ; *foundre un oustau*, démolir une maison ; *foundre uno luserno*, défricher une luzernière ; *foundre un coutihoun*, défaire un jupon ; *foundre lis óulivo*, dêtriter les olives.

PROV. Founde e fai,
Marrit travai.
— La femo fai l'oustau e la femo lou found.

SE FOUNDRE, v. r. Se fondre, se liquéfier ; se dissiper ; maigrir, s'épuiser.

Se foundre èn plour, fondre en larmes ; *soun burre se found*, son avoir diminue ; *me foundriéu pèr elo*, je me sacrifierais pour elle.

FOUNDU, FOUNDUT (l.), HOUNUT (g.), HOUNIT (b.), UDO, IDO, part. et adj. Fondu, ue ; défait, aite ; dissous, oute, démoli, ie.

Coucoun foundu, cocon de rebut ; *l'aiet s'es foundu*, l'ailloli n'a pas tenu, l'affaire n'a pas réussi ; la *Tourre Foundudo*, nom d'une ancienne tour de l'île de Porquerolles, près Hyères ; *a tout foundu*, il a tout mangé.

L'aigo sèmblo d'argent foundu.
A. LANGLADE.

●Foundre, *euphémisme de* foutre ; foundriero, v. foundarié ; foundrihoun, foundrilhos, v. founsihoun, founsiho.

○ **FOUNDUDO**, s. f. t. de cuisine. Fondue, œufs brouillés, v. *barbouiado ;* mesure de convention pour le minerai, équivalente à 16 livres, en usage dans le Périgord ; éboulis, v. *efoundudo, vedèu*.

Un piot acoumpagnat d'uno foundudo d'iòus.
A. GUIRAUD.

R. *foundu*.

FOUNETI, FOUNETIC (g. l.), **ICO** (du gr.), adj. t. sc. Phonétique.

FOUNETICO, s. f. Phonétique.

Li lèi de la founetico.
ESCOLO DE BELLANDO.

R. *founetic*.

FOUNFÒNI, FANFÒNI, FANFÒNIO (rh.), **SANFÒNIO, SANSOGNO** (l.), **FANFORGNO** (niç.), **SANFORGNO** (for.), **CHANFORGNO** (auv.), **FANFÓURGNI** (d.), **FANFOUGNO** (viv.), **FANFOUNIÉ** (m.), (rom. *simphonia*, it. esp. port. *sinfonia*, port. *sanfona*, lat. *symphonia)*, s. f. Cornemuse, v. *carlamuso ;* mandoline, vielle, v. *violo ;* amusette d'enfant ; bruit vague, murmure, symphonie, v. *calamello, sinfòni, soulòmi ;* rabachage ; nigaud, sot, ignorant, v. *frestèu ;* genre de papillons, sésie, sphinx, v. *nouvello, pourcelano*.

Chut ! pastourello. pastourèu,
Leissas museto, anboi, founfòni.
S. LAMBERT.

Voudriéu saber jugar de la fanphony.
LA BELLAUDIÈRE.

Sapchas trobar
E gen tombar
E far la simphonia brugir.
GIRAUT DE CALANSON.

FOUNFOUNET, FOUNFOUNIET, ETO, s. et adj. Grognon, onne, v. *renòsi*.

Pèr countenta quauques Juanets,
De boutounats e founfounets.
C. BRUEYS.

Leis gènts vièlhos sonn founfounetos,
Regrèton lou tèms qu'an perdut.
ID.

Vèn uno so founfounilheto
Ne fa souna la campaneto,
A. DAUBASSE.

signifie peut-être ici « fureteuse, scrutatrice ». R. *founfòni*.

FOUNFOUNIA, FANFOUNIA, FOUNFOUNIEJA, FANFOUNIEJA (b. lat. *symphonizare)*, v. n. Jouer de la cornemuse ou de la vielle, v. *cabreta ;* gratter la mandoline ; rendre un son monotone, v. *sansougna, zinzina ;* s'amuser à des riens, farfouiller, v. *fourfouia*.

Founfònie, ònies, ònio, ounian, ounias, ònion.

Tout lou cèu founfouniejo :
Gloria in excelsis.
SABATIER.

E soun long nas fanfouniejavo.
J. ROUMANILLE.

R. *founfòni*.

FOUNFOUNIAIRE, FANFOUNIAIRE (rom. *fonfoniaire*, b. lat. *symphoniarius)*, s. m. Joueur de cornemuse, de vielle ou de mandoline, v. *carlamusaire, sansougnaire, zambougnaire*.

Helas ! moun paire
Pèr marit m'a dounat
Un founfouniaire
Vièlh coumo un banc arnat.
C. BRUEYS.

R. *founfounia*.

●Foungal, v. fòunsau.

FOUNGE, SOUNGE (rouerg.), (rom. *fonge, fongol*, esp. *hongo*, it. *fungo*, lat. *fungus)*, s. m. Bolet comestible, potiron, gros champignon à chapeau noirâtre, v. *cep, fabre, mousard*.

FOUNGÈU, FOUNGÈL (a.), s. m. Éboulement, effondrement, dans les Alpes, v. *ombousounado, esfoungela, esfrounzèu*. R. *foundre*.

FOUNIHA, FOUNILHA (querc.), **HOUNILHA, HAUNILHA** (g.), v. n. et a. Fouger, fouiller, soulever, en parlant des cochons, v. *fousiha*.

Enquèros l'aigat arribant
Founilho toutjoun plus abant.
F. DE CORTÈTE.

Tant que sus las mountagnos
Lou porc founilhara.
G. DELPRAT.

R. *fouina*.

●Founil, v. enfounil ; founme, fóunmi, founmido, v. fouime, foume.

FOUNOULHET (rom. cat. *Fonollet*; *Fonolet)*, n. de l. Le pays de Fonollet, en Roussillon.

FOUNS, FOUNZE (a. l. lim.), **FOUND** (niç.), **HOUNS, HOUS, FONS** (g.), **HOUNDS** (b.), (rom. *fons, fonts, hons*, cat. *fons*, it. *fondo*, port. *fundo*, esp. *hundo*, lat. *fundus)*, s. m. Fond, partie inférieure, partie basse, v. *apès, soum ;* bas-fond, dépression de terrain, v. *baisso, founso ;* sédiment, résidu, v. *soutoulun ;* principal d'une affaire ; ampleur d'un vêtement, v. *ample ;* fonds, sol d'une terre ; somme, capital ; t. de joueur, cave.

Founs d'un pous, fond d'un puits ; *founs d'uno bouto*, fond d'un tonneau, enfonçure d'une futaille ; *founs d'uno raubo*, ampleur d'une robe ; *founs d'uno chaminèio*, contre-cœur d'une cheminée ; *founs de quarantò*, t. de marine, fond de quarante brasses ; *gourg qu'a ges de founs*, gouffre sans fond ; *es dins un founs*, c'est dans un bas-fond, dans un vallon ; *lou founs es bon*, le fond est bon pour la pêche ; *acò 's de bon founs*, c'est du terrain excellent ; *bon founs*, t. de marine, fond de bonne tenue, où l'ancre s'accroche bien ; *es dins soun founs*, il est dans sa propriété ; *un marrit founs*, un mauvais fonds de terre ; un fond mouvant ; *founs de boutigo*, fonds de boutique ; *recampa si founs*, faire rentrer ses fonds ; *manja lou founs emai li dougo*, manger tout son bien ; *douna soun bèn à founs perdu*, donner son bien à fonds perdu, mettre son bien en viager ; *dóu founs dóu cor*, du fond du cœur ; *avé bon o marrit founs*, avoir de la conscience, de la moralité ou non ; *a 'n founs triste*, il est mélancolique ; *faire founs sus*, compter sur ; *touca lou founs*, toucher le fond ; *perdre founs*, perdre fond ; *à founs*, à fond, jusqu'au fond ; *metre à founs, coula 'n bastimen à founs*, couler à fond un bâtiment ; *au founs*, au fond, dans le fond ; *au bèu founs*, même au fond, tout au fond ; *au fin founs*, au fin fond, au plus profond ; *lou fin founs*, le tréfonds ; *saup lou fin founs de tout, saup lou founs dóu founs*, il sait tout à fond ; *cerca lou founs dóu founs*, subtiliser sur une chose ; *defouns, d'à founs*, tout à fait ; *de founs en cimo* (rom. *de fons à cima)*, *de founs en coumbo* (a.), *de cap e founs* (l.), de fond en comble.

Founses, founzes, plur. lang. de *founs*.

FOUNS, HOUNS (g.), **AFOUNS** (l.), **FOUNT** (d.), **OUNSO, OUNZO, OUNCHO** (m.), **OUNTO** (d.), (dauph. *font*, esp. *hondo*, it. *affondo)*, adj. Profond, onde, v. *prefound*.

Un pous bèn founs, un puits très profond ; *èstre founs dins terro*, être enterré profondément ; *li bèn founs, lous bes founs* (l.), les biens-fonds ; *aigo founso*, eau profonde ; *de fóunsi racino, de fóunsci racino* (m.), *de founsos racinos* (l.), de profondes racines. R. *founs* 1.

FOUNS, adv. Profondément, v. *prefoundamen*.

Cava founs, creuser profondément. R. *founs* 2.

FOUNSA, FOUNZA (l.), (rom. *fonsar, fonzar)*, v. a. et n. Foncer, mettre un fond; mettre des fonds, débourser, financer, v. *espounga ;* creuser profondément, v. *desfounsa ;* fondre sur, v. *courre ;* plonger, aller au fond, v. *cabussa.*

Founsa 'no bouto, foncer un tonneau ; *brau que founso sus l'ome,* taureau qui fond sur l'homme.

Founsa, founzat (l.), **ado,** part. et adj. Foncé, qui est en fonds ; creusé, profond, onde, v. *founs ;* savant, ante, v. *founs ;* chargé, ée, en parlant des couleurs, v. *encre, morne.* R. *founs.*

FOUNSADO, FOUNZADO (l.), s. f. Partie basse, v. *baisso, founso ;* fond de vallée, fond d'un champ, fond d'un arbre, v. *founs.* R. *founs, founso.*

FOUNSAGE, FOUNZATGE (l.), **FOUNSÀGI** (m.), s. m. Action de foncer, reliage des barriques. R. *founsa.*

FOUNSAIO, FOUNZALHOS et FOUNZERALHOS (l.), **FOUNDRALHOS** (lim.), s. f. pl. Effondrilles, baissière, sédiment, v. *escourriho, pautro.* R. *founs.*

FOUNSAIRE, FOUNZAIRE (l.), s. m. Ouvrier qui fonce les tonneaux, v. *tounelié.* R. *founsa.*

FOUNSANJO, n. de l. Fonsange (Gard).

FOUNSARU, FOUNZELU, FOUNZELUT (l.), **UDO,** adj. Concave, creux, euse, ventru, ue, v. *crouselu.*

Assieto founsarudo, assiette à soupe; *malo founzeludo,* malle ventrue.

Lou cèu founzelu.
ARM. PROUV.

R. *founsau.*

FOUNSAS, FOUNDAS, s. m. Grande profondeur de la mer, v. *abime.*

E tous foundas espetaclouses
Pèr eles n'an ges de secrèts.'
A. LANGLADE.

R. *founs.*

● Founsat *pour* foussat.

FOUNSAU, FOUNZAU, FOUNSAL (l. g.), **FOUNZAL** (rouerg.), (rom. *fondau, fondal),* s. m. Bas-fonds, lieu enfoncé, fond d'un vallon, v. *baisso ;* ficelle tressée qui termine le fouet et à laquelle on attache la mèche, v. *chasso.*

Li founsau de la mar, les profondeurs de la mer.

Un risènt founzau
Que se marrello en canabièiros.
LAFARE-ALAIS.

Mais toujour pèl fousal on i vèi de figuès.
F. DE CORTÈTE.

PROV. Fenno de vilo, mourre d'anguilo,
Mirat de fenèstro e foungal de liech.

Founsau a pour augm *founsalas* et pour dim. *founsalet.* R. *founs.*

FOUNSET, s. m. t. de serrurerie. Foncet ; t. de tisserand, reste de pelotons de fil ; bateau de rivière (L. Boucoiran). R. *founs.*

FOUNSIÉ, FOUNSIÈ (l.), **IERO, IÈIRO,** adj. et s. Foncier, immobilier, ière ; propriétaire foncier ; sobriquet des gens de Buzy (Basses-Pyrénées).

Prouprietàri founsié, propriétaire foncier ; *femo founsiero,* femme dont la dot est en immeubles ; *lou founsié,* l'impôt foncier ; la propriété immobilière ; *pica sus lou founsié,* grever la propriété. R. *founs.*

FOUNSIERAMEN, FOUNSIEIROMEN (l.), adv. Foncièrement, à fond, v. *founs (de-).* R. *founsié.*

FOUNSIERO, s. f. Charrue défonceuse, v. *desfounsarello.* R. *founs.*

FOUNSIHO, FOUNSILHOS (querc.), **FOUNZILHOS** (l.), **FOUNDRILHOS** (d.), s. f. Effondrilles, fèces, v. *laboulié, ligo, soutoulun.*

Veiren lèu las founzilhos
Pèr la canello s'escoula.
J. AZAÏS.

R. *founsil.*

FOUNSIHOUN, FOUNZILHOU (l.), **FOUNDRIHOUN, FOUNDRILHOU** (d.), **HOUNSOC** (b.), (esp. *fondillon),* s. m. Fond, débris, résidu, reste, v. *assoulun, bòli, soulage.* R. *founsiho.*

FOUNSIL, FOUNZIL, FROUNZIL, s. m. Effondrilles; débris de recuite, caillebotte, v. *brousso.*

Enfin dins lous founsils fan buli de croustous
Que soun pèr l'oustalado un bouci ragoustous.
C. PEYROT.

R. *founs.*

FOUNSO, FOUNZO (l.), **HOUNSO** (g.), (rom. *fonda,* fr. *fonte,* poche, b. lat. *foncia),* s. f. Lieu bas, bas-fond, vallon ; partie inférieure d'un arbre, v. *baisso ;* fondrière, v. *afous, cros.*

Paissiò pèl las founsos d'un pèch.
J. DE VALÈS.

R. *founs* 2.

FOUNSOUR, FOUNZOUR, FOUNTOUR (d.), **FOUNSOU, AFOUNSOU** (d.), **FOUNCHOU** (m.), s. f. Profondeur, v. *bassour, prefoundeta, pregoundis.*

Di founsour de l'aigo fousco.
MIRÈIO.

Mesurè de sis iue la founsour di revòu.
J.-B. MARTIN.

Que devines pas la founsour de la mar ?

énigme populaire dont le mot est *un jit de pèiro.* R. *founs.*

FOUNSOUS, FOUNZOUS (l.), **OUSO, OUO,** adj. Qui dépose, chargé de lie, trouble, v. *treble.*

Vin founsous, vin bourbeux. R. *founs.*

FOUNSU, FOUNZUT (l.), **UDO,** adj. Qui a de la profondeur, qui a beaucoup de fond, v. *founsaru.*

Camin founsu, chemin creux ; *uei founsu,* œil enfoncé.

Au mai founsu fai lou cabus.
L. ROUMIEUX.

Dins un founsut valoun.
JOURDAN.

Dins la niue founsudo.
A. GLAIZE.

R. *founs.*

FOUNSURO, FOUNZURO (cat. *fonsura,* esp. *hondura),* s. f. Enfonçure d'un tonneau, les pièces du fond ; mairain, v. *meiran.* R. *founs.*

● Fount, v. font ; fount, ounto, v. founs, ounso.

FOUNTAGNA, n. p. Fontagnac, nom de lieu et de fam. languedocien.

FOUNTAN, HOUNTAN (b.), (b. lat. *Locus de Fontanis),* s. f. et n. de l. Fontaine, en Béarn, v. *fountano ;* Fontans (Lozère) ; Lahontan (Basses-Pyrénées) ; Fontan, nom de fam. lang. R. *font.*

FOUNTANAI, n. p. Fontenay, nom de fam. mérid. R. *Fountan.*

FOUNTANAUBO (rom. *Fontanalba),* n. de l. Fontanalba (Alpes-Maritimes). R. *fountano, aubo.*

FOUNTANELLO (rom. *fontanella,* rom. gasc. *fontaera,* cat. it. *fontanella),* s. f. Fontanelle, fonticule, cautère, émonctoire, v. *cautèri ;* espace membraneux que présente le crâne des enfants, v. *mouloun ;* creux de l'estomac, v. *font, fountano.*

La fountanello me fai mau, j'ai une douleur au creux de l'estomac.

A prouvesien de fountanello
Plus verinouso qu'un grapaud.
G. ZERBIN.

N'en vesèn proun qu'à l'uelh soun bellos
E n'an pueis rèn que fountanellos
Que pudon en estiéu plus fouert
Qu'un chin qu'aurié'stat sièis jours mouert.
C. BRUEYS.

R. *fountano.*

FOUNTANÉS (rom. *Fontanes, Fontanez, Fontalez,* b. lat. *Fontanesium, Castrum de Fontanis, de Fontaleriis),* n. de l. Fontanès (Aude, Gard, Hérault), v. *enfanga, manjo-poumo-aigro.* R. *fountano.*

FOUNTANETO, FOUNTAINETO (l.), s. f. Petite fontaine, v. *founteto.*

Dins uno lindo fountaneto.
MIRÈIO.

S'ai oublida quauque pecat,
Vendra 'no fountaneto
Que me lou lavara.
CH. POP.

R. *fountano.*

FOUNTANIÉ, FOUNTANIÈ (l.), **HOUNTANIÈ** (g.), (esp. *fontanero,* b. lat. *fontanerius),* s. m. Fontenier, v. *eigalié ;* hydroscope, sourcier, v. *devinaire ;* Fontanié, nom de fam. provençal.

Li Fountanié, les Fontainiers, quartier de la ville de Digne. R. *fountano.*

FOUNTANIÉU, FOUNTANIL (l.), **FOUNTEIMIÉU** (d.), (rom. *fontanil,* v. fr. *fontaineau,* b. lat. *fontanile),* s. m. Petite fontaine, en Diois, v. *founteto ;* Fontanieu, Fontenil, Fonteneau, Fontanel, noms de lieux et de fam. mérid. R. *fountano.*

FOUNTANIHO, FOUNTANILHO (l.), (rom. *fontanilha),* s. f. Petite fontaine, source, ruisseau, v. *lauroun ;* Fontenille, Fontenilles (Haute-Garonne, Dordogne) ; Fontanille, Fontaneilles, noms de lieux et de fam. mérid.

Lou murmur di fountanihо.
MIRÈIO.

R. *fountano.*

FOUNTANJO, n. de l. et s. f. Fontanges (Cantal) ; fontange, nœud de rubans à une coiffe, mis à la mode par Madame de Fontange.

Uno vièio dóu tèms passa
Que pourtavo enca la couqueto,
La fountanjo e la coulareto.
F. PEISE.

FOUNTANO, FOUNTAINO (l.), **FOUNTAN, HOUNTAN** (b.), (rom. *fontana, fontaina,* for. cat. esp. it. lat. *fontana),* s. f. Fontaine, dans les Alpes, v. *font* plus usité ; creux de l'estomac, estomac, en Forez, v. *bouco, trau ;* Fontanes (Lot, Lozère), nom de lieu et de fam. méridional.

Fountano fresco e claro.
A. TAVAN.

Quand lou Tout-Puissant s'en maino,
Del roc coulo uno fountaino.
PUJOL.

R. *font.*

● Fountarabio, Fountarecho, v. Font-Arabio, Font-Arecho.

FOUNTARET, n. p. Fontaret, nom de fam. languedocien.

FOUNTASSO, s. f. Grande fontaine, grosse source, mauvaise source.

Tòni de la Fountasso.
J. ROUDIL.

R. *font.*

FOUNTÉS (rom. *Fontez,* b. lat. *Fontesium,* lat. *Ad Fontes),* n. de l. Fontès (Hérault), v. *cap-lusènt, rebalo-saco ;* Fontézy, nom de fam. languedocien.

FOUNTET, n. de l. Fontet (Gironde). R. *font.*

FOUNTETO, HOUNTETO (g.), **HUNTETO** (b.), **FONETO, FOUNTIHO, FOUNTILHO** (l.), (rom. *fontilha,* cat. *fonteta),* s. f. Petite fontaine, jolie fontaine, v. *fountaniho ;* creux de l'estomac, épigastre, v. *bouco-dóu-cor.*

Lei Founteto, nom d'une place d'Aix.

Lou rèi n'a 'no founteto,
Ai ! l'aigo ié vai ;
Lous pijouns ié van béure,
Ai ! ièu l'anarai.
CH. POP. LANG.

N'ause que Filoumèlo eila vers lei founteto.
A. CROUSILLAT.

Lous riéus e las fountetos
Groussiran de mous plours.
N. FIZES.

R. *font.*

FOUNTIANO (b. lat. *Fontiana, Fonteana, Fonteiana, Fontelana),* n. de l. Fontienne (Basses-Alpes). R. *fountano.*

FOUNTIÈS, n. de l. Fontiers, Fontiès ou Fonters (Aude), dont les habitants sont appelés *Fountierol, olo,* v. *patanaire.*

● Founto, v. foundo ; founto, v. founs, ounso ; fountour, v. founsour ; founza, founzado, v. founsa, founsado ; founzalhos, v. founsaio ; founzau, v. founsau ; founze, founzes, v. founs ; founzelut, v. founsaru ; founzeralhos, v. founsaio ; founzil, founzilhos, founzilhou,

v. founsil, founsiho, founsihoun ; founzo, founzour, v. founso, founsour ; founzous, founzut, v. founsous, founsu ; fouoc (feu), v. fiò ; fouoc *pour* fau (je fais), *en Velay* ; fouoço, v. forço ; fouogno, v. fougagno ; fouoi *pour* foui (il fouit) ; fouoino, v. fouino ; fouire (fouir), v. fouire ; fouoire (chaume), v. fourre ; fouoirou, v. fougueiroun ; fouol, olo, v. fòu, olo ; fouon, fouont, v. font ; fouoro, v. foro ; fouort, v. fort ; fouot, v. fagot ; fouotelado, v. foutelado.

FOUQUET, s. m. Petit feu, v. *fouquet* ; effervescence, colère, v. *sacrebiéu*.

A carga fouquet, il est de mauvaise humeur, il a pris de l'humeur. R. *foc, fiò*.

FOUQUET (rom. *Folquci*, petit Fouque, Foulquet jeune), n. p. Fouquet, nom de fam. prov. usité dans la fam. de Pontevès.

Fouquet de Marsiho, Folquet de Marseille, célèbre troubadour né à Gênes, évêque de Toulouse, mort en 1231 ; *Fouquet de Lunèu*, Folquet de Lunel, *Fouquet de Roumans*, Folquet de Romans, *Gui Fouquet*, Gui Folquet, autres troubadours du 13e siècle.

Folchetto qu'à Marsiglia il nome ha dato
Ed à Genova tolto ed à l'estremo
Cangiò per miglior patria habito e stato.
PÉTRARQUE.

R. *r'ouco*.

● Fóuqueto, v. fauqueto.

FOUQUIÉ, FOUCHIÉ (rom. *Folquer*, b. lat. *Fulcherius, Fulcherus)*, n. p. Fouquier, Foulquier, Fouchier, noms de fam. mérid., v. *Fauchié*.

● Fóuquièiro, fóuquiero, v. fauquiero.

FOUR, HOUR (g.), **FOURN, FOURT** (a.), (rom. *for, forn, hourn*, cat. *forn*, it. port. *forno*, esp. *horno*, lat. *furnus, fornus)*, s. m. Four, four à pain, v. *fournet* ; Dufour, Delfour, Four, noms de fam. méridionaux.

Boucau, gorjo, goulo de four, bouche d'un four ; *barradou, porto de four*, bouchoir d'un four ; *faudo de four*, tablette, autel d'un four ; *iero, lar dóu four*, âtre, aire du four ; *capello dóu four*, voûte du four ; *four bescalènt*, four qui n'a pas perdu toute sa chaleur ; *four banarèu, four coumun*, four banal ; *four de campagno*, four portatif ; *four de tèulié*, four à brique ; *four de gip*, four à plâtre ; *four-de-caus, four-chaussin* (a.), four à chaux, v. *cauquié, caus-four, caussié, rafour* ; *faire lou four, caufa lou four*, chauffer le four ; *garni lou four*, charger le four ; *metre fiò au four*, mettre le feu au four ; *ana au four*, aller au four ; *faire au four, fa al four* (l.), *hè au four* (g.), faire cuire une fournée de pain ; *faire four*, faire four, échouer : les juifs du Midi se servent de cette locution pour dire « faire faillite » ; les comédiens disent qu'« ils ont fait un four », lorsqu'ils n'ont point eu de spectateurs à une représentation ; *faire mounta sus lou four*, mettre quelqu'un au pied du mur, l'obliger à céder, à se rendre ; *aquéu que i'a fa la bouco, i'a pas manca lou four*, se dit d'un gourmand ; *brula lou pan au four*, être de mauvaise humeur ; *sèmblo un four*, se dit d'une personne énorme.

PROV. Poudès pas èstre au four emai au moulin.
— Lou four se caufo pèr la goulo.
— N'es pas pèr vous que lou four caufo.
— En four caud noun crèisson erbo.
— Lou pan se gèlo dins lou four dóu paure.
— Quand vole couire, lou four toumbo.
— Bada coume la goulo d'un four.
— Clar coume la gorjo d'un four.
— A la gorjo caladado coume un four.

● Four (hors), v. foro ; four (glane, bifurcation), v. fourc.

FOURA, v. a. et n. Écarter, chasser, mettre dehors, aller dehors, v. *foro-bandi*.

Fore, ores, oro, ouran, ouras, oron.

SE FOURA, v. r. S'écarter, v. *escarta*.

Foro-te, écarte-toi ; *faire foura lou bestiau*, faire écarter les bestiaux trop rapprochés les uns des autres. R. *foro*.

FOURA, FURA, HOURA (g.), **HOURADA** (b.), (rom. *forar, foradar, horadar*, cat. *forar*, port. *furar*, it. lat. *forare)*, v. a. Forer, percer, v. *fura, pertusa, trauca* ; dépouiller, décaver, v. *cura*.

Fore, ores, oro, ouran, ouras, oron.

Que moun cor pecadou
Se hore de doulou.
CANT. GASC.

FOURA, FOURAT (l.), HOURAT (g.), ADO, part. et adj. Foré, percé, ée ; creux, euse ; Fourat, nom de fam. prov. dont le dim. est *Fouradet, eto*.

Carriero fourado, rue percée.

● Foura *pour* faudra (il faudra) ; foura (fourrer), v. fourra ; fourado, v. fourrado.

FOURADURO (it. *foratura)*, s. f. Forure, trou pratiqué avec un foret, trou d'une clef, v. *trau*. R. *foura*.

FOURAGE, FOURÀGI (m.), s. m. Forage, v. *perfouracioun*. R. *foura*.

● Fouragnol, v. foro-nisoun.

FOURAIO, FOURALHOS (d.), (v. fr. *furolles)*, s. f. pl. Copeaux, en Dauphiné, v. *farbello*. R. *foura*.

● Fourajet, v. foro-jet.

FOURAN, FOUREN (l.), **ANO** (rom. *forata, forda, ana*, cat. *forá*, esp. *foranco*, b. lat. *foraneus)*, adj. Forain, aine, du dehors, v. *fourestié* ; éloigné, écarté, ée ; bigle, louche, v. *guerle, lusc*.

Lou Fouran, le Foran, cours d'eau du département de l'Isère ; *pèis-fouran*, leptère fétule, poisson de mer qui ne s'approche pas du rivage ; *radò fourano*, rade foraine. R. *foro*.

● Fouran *pour* fuguerian (nous fûmes), *dans La Bellaudière*.

FOURANAIRE, FOURENAIRE (l.), s. m. Commis aux traites foraines, douanier, v. *douanié* ; marchand forain, qui vient du dehors, v. *fierejaire, tendié*.

L'un dis : eiçò n'en sara res
Qu'uno envencioun de fourenaires.
J. MICHEL.

R. *fourano*.

● Fourania, v. foro-nisa.

FOURANO, s. f. Traite foraine, douane, bureau des douanes, v. *douano* ; hameau éloigné du village principal, dans les Alpes, v. *fourèst* ; latrines extérieures (lat. *forica)*, v. *cagadou*.

Prenès gardo qu'on fasse tort
A-n-aqueles de la fourano.
J. MICHEL.

R. *fouran*.

● Fourastié, v. fourestié ; fourastreja, v. foulastreja.

FOURAT, HOURAT (g.), (rom. cat. *forat*, it. *forata)*, s. m. Trou, pertuis, v. *furol, pertus, trau* ; tunnel, fossé, en Guienne, v. *dou, meat, toun*.

Mès acò 's pèr las bè passa
Pèu bourat dèu houns de l'esquio.
MERENS.

Viren pèr un forat lo deyt Bosquet et la Angleza nut et nut.
COUT. DE GUIENNE.

R. *foura*.

FOURATEJA, FOUROUTEJA, v. n. Brandir ses plumes, se dit du bruit que fait un oiseau en voletant dans un trou, en Languedoc, v. *voulastreja*.

Anas fourateja le loung de la clarièro.
CARLES DE CARBONNIÈRES.

R. *fourat*.

FOURATEJADO, s. f. Première volée d'un oiseau, v. *voulado*. R. *fourateja*.

FOURATIERO, HOURATÈRO (g.), s. f. Assemblage de trous, v. *traucarié*. R. *fourat*.

FOURATOUN, HOURATOU (g.), s. m. Petit trou, v. *trauquet*.

De louenh pèus houratous quet bedi, quet clignàbi.
BORDEU.

R. *fourat*.

● Fouravia, v. fourvia.

FOURBAND, FOURBANDIT (g.), (b. lat. *forisbannitus)*, s. m. Forban, v. *coursàri*.

Car la miejo-luno
I fourband sourris.
ISCLO D'OR.

Un tros de fourbandit que m'a 'nlevat la pito.
G. DELPRAT.

R. *foro-bandi*.

FOURBARIÉ, FURBERÌO (niç.), (it. *furberia)*, s. f. Fourberie, v. *couquinarié*.

Leis Fourbariès dóu siècle, titre d'une comédie provençale de P. Tronc de Codolet (1684). R. *fourbe*.

FOURBE, FURB (niç.), **FÙRBI, VURP, BURP** (a.), **FUERB, FUERP** (m.), **BO, BIO** (it. *furbo*, lat. *furvus*, ténébreux), adj. et s. Fourbe, dissimulé, rusé, ée, v. *amaga, cacha, couquin* ; Furby, nom de fam. méridional.

Lou fourbe e fin rusat Ulisse.
JOURDAN.

PROV. Fourbe coume un reinard.

FOURBI, FURBI (querc. d.), **FRUBI, ROUBI** (g.), (rom. *furbir, forbir*, cat. *forbir*, it. *furbire*, tud. *furban)*, v. a. Fourbir ; éclaircr, parer, embellir, v. *amoula, escura, esmera* ; frotter, rosser, v. *freta* ; t. érotique.

Fourbisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Pèr fourbi bèn à prepaus.
G. ZERBIN.

Aqui se riblon leis clavèus
E fourbisson leis antifònis.
C. BRUYS.

FOURBI, FOURBIT (l.), IDO, part. et adj. Fourbi, ie.

Mès acò noun me sèr rèn
Se noun soui fourbido.
D. SAGE.

● Fourbia, v. fourvia.

FOURBIALO, FOURRIALO, s. f. Bille, boulette de marbre, en Gascogne et Limousin, v. *goubiho*.

Touca pèr fourbialo, attraper ; *jouga à las fourbialos* (l.), jouer aux billes ; ne pas agir sérieusement.

E me balhèt quatre blancos fourrialos.
J. JASMIN.

R. *biho, bilho*.

FOURBIN (rom. *Forbin*, it. b. lat. *Forbini)*, n. p. Forbin, De Forbin, nom d'une famille noble de Provence, établie à Marseille dès le 14e siècle, originaire d'Italie, selon C. de Nostre-Dame.

Palamedo Fourbin, Palamède Forbin, seigneur de Solliès, chambellan et conseiller du roi René, grand sénéchal de Provence, négociateur de l'annexion de la Provence à la couronne de France, mort à Aix en 1508 ; *l'amirau de Fourbin*, le comte Claude de Forbin, célèbre chef d'escadre, né à Gardane en 1656, mort en 1733.

FOURBISSÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. Celui, celle qui fourbit, v. *espasié*.

A Avignon et à Nimes il y a la « rue des Fourbisseurs ». R. *fourbi*.

FOURBO, s. f. Fourbe, tromperie basse, v. *troumparié*.

Pueisque la proumesso es dounado
E que la fourbo es enventado.
C. BRUYS.

R. *fourbe*.

FOURBU, FOURBUT (l.), **FOURGUT** (rouerg.), **UDO**, adj. Fourbu, ue.

Ti flanc se curbisson d'escumo,
Se duro gaire, sies fourbu.
L. BARD.

Mei bèsti soun fourbudo.
V. GELU.

« Un cheval *forbeu*, c'est celui qui a bu, ayant trop chaud et pourtant a *beu for* le temps qu'il devait boire. » (Henri Estienne).

FOURC, HOURC (g.), (rom. cat. *forc*, esp. *horca)*, s. m. Bifurcation, embranchement, en Languedoc et Limousin, v. *coumbranc* ; glane d'aulx ou d'oignons, composée de quatorze têtes rangées en trois branches, v. *manello, rèst* ; Duffourc, Dufourq, noms de fam. gasc.

Fourc d'aubre, arbre fourchu ; *fourc de cebo*, glane d'oignons ; *fourc d'aiet, fourc d'alh* (lim.), tresse d'aulx. R. *fourco*.

FOURÇA, **FÓUÇA** (d.), (rom. cat. *forsar*, port. *forçar*, esp. *forzar*, it. *forzare*, b. lat.

fortiare), v. a. et n. Forcer, contraindre, v. *cougi, coumpeli, coustregne;* faire force, être tendu, v. *tibla;* faire effort, v. *esfourça.*

Force, orces, orço, ourçan, ourças, orçon, ou (m.) *fouérci, ouerces, ouerço, ourçan, ourças, ouerçon.*

Fourça la naturo, forcer nature ; *fourça de velo*, faire force de voiles ; *forço*, fais effort, presse.

SE FOURÇA, v. r. Se forcer, se faire violence.

Te forces pas, ne fais que ce que tu peux.

FOURÇA, FOURÇAT (g. l.), ADO, part. et adj. Forcé, ée, fait avec force ou par force ; qui a pris mal par suite d'un effort.

Ié vai fourça, il y va contraint ; *fai tout fourça*, il fait tout par force ; *poucèu fourça*, pourceau qui perd les boyaux ; *filo fourçado*, fille violée ; *intro fourça*, il n'a pas assez de jeu ; *dins un cop fourça*, en cas de force majeure ; *à la fourçado*, par force, à contre-cœur ; *jouga à la fourçado*, jouer à carte forcée. R. *forço.*

FOURCA, FOURCHA (lim.), v. a. et n. Frapper de la fourche, percer d'un coup de fourche, v. *enfourca ;* croître en forme de fourche, fourcher ; planchéier en joignant les planches par languette et par rainure, v. *fuia.*

Fourque, ques, co, can cas, con.

Lou falabreguié fourco bèn, le micocoulier produit des jets fourchus.

Se pèr malur lei pèd venien à li fourca.
C. PONCY.

FOURCA, FOURCAT (l.), ADO, part. et adj. Fourché, ée, v. *fourcu.*

Brun-fourca, variété de raisin ; *pèis-fourca*, espèce de poisson, v. à ces mots.

Slan tous de fouels quand nous trufan
D'un qu'a la tèsto bèn fourcado.
C. BRUEYS.

R. *fourco.*

FOURÇADAMEN, FOURÇADOMEN (l.), **FOURÇAMEN** (rom. *forsadamen*, cat. *forsadament*, port. *forçadamente*, esp. it. *forzadamente)*, adv. Forcément, par force, v. *luerdre.*

Ana fourçadamen, aller malgré soi. R. *fourça.*

FOURCADELLO , FOURCARELLO (l.), s. f. Branche fourchue, fourche en bois, fourche, v. *fourquello, varenglo.*

Erbo-fourcadello, agrostide des chiens, plante.

Vési un pichot fielat
Sus sas dos fourcadellos
Loung del tourat calat.
G. AZAÏS.

R. *fourcado.*

FOURCADET, s. m. Rayonneur, petit araire à bras, v. *fourcatoun ;* Fourcadet, nom de fam. mérid. R. *fourcat.*

FOURCADÈU, FOURCADÈL (l.), **FOURCATÈL** (rouerg.), s. m. Fouine, petite fourche à deux fourchons, v. *fouissino ;* fourgon fourchu ; bâton fourchu ; cep de vigne auquel on n'a laissé que deux montants à la taille ; Forcadel, nom de fam. mérid. R. *fourcat.*

FOURCADIÉ, s. m. Laboureur qui conduit une charrue à brancard, v. *bouié ;* Fourcadier, nom de fam. lang. R. *fourcat.*

FOURCADIS, FOURCHADIS (lim.), s. m. Fourchure, fourchon d'un arbre, v. *fourcaduro.* R. *fourca.*

FOURCADO, HOURCADO (g.), **FOURCHADO** (lim.), **FOURCHA** (d.), (rom. *forcada)*, s. f. Ce que peut contenir une fourche, coup de fourche, v. *blesto ;* fourche recourbée servant à enlever le fumier, v. *bigosso, trent ;* chênaie, bois de chênes, en Béarn, v. *blaquiero, rouveiredo ;* variété de mûrier blanc ; variété de châtaigne connue dans les Cévennes ; bifurcation, v. *fourc ;* Fourcade, Forcade, De Forcade, noms de fam. aquitains.

Fourcado de fen, le foin qu'on prend avec une fourche ; *li Tres Fourcado*, nom d'un sommet de la chaîne de la Sainte-Baume (Var). R. *fourco.*

FOURÇADURO, FOURÇURO (d.), s. f. Foulure d'un membre, v. *enfauchaduro.*

A cado bras avió pres uno fourçaduro.
J. CASTELA.

R. *fourça.*

FOURCADURO (rom. port. *forcadura*, esp. *horcadura*, it. *forcatura)*, s. f. Fourchure, endroit où une chose commence à fourcher ; l'ouverture des cuisses, v. *cafour, courouno, enfourcaduro.*

Fourcaduro de camin, bifurcation d'un chemin.

Se l'èron enfanga jusqu'à la fourcaduro.
I. LÈBRE.

Descaus jusqu'à la fourcaduro,
A. LANGLADE.

R. *fourca.*

● Fourcaira, v. fourquela.

FOURÇAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *forsaire, forsador*, esp. *forzador*, port. *forçador*, it. *forzatore)*, s. et adj. Celui, celle qui force. R. *fourça.*

● Fourcand, v. Foucaran.

FOURCÀPI (rom. *forcapi, forcap*, b. lat. *foriscapium)*, s. m. Lods, ancien droit seigneurial sur les choses trouvées et sur les mutations, v. *laud.*

FOURCARELETO, FOUSCARELETO, FOURCALERETO, s. f. Culbute, arbre fourchu, v. *cambareleto, cascareleto, toumbareleto.* R. *fourcarello.*

● Fourcarello, v. fourcadello ; fourcas, v. fourcat.

FOURCARU, FOURCALU (d.), **UDO, IO**, adj. Fourchu, ue, v. *fourcu* plus usité.

Miracle fourcaru, chose mirobolante. R. *fourco.*

FOURCASSO, s. f. Grande fourche, grosse fourche, vilaine fourche. R. *fourco.*

FOURÇAT , FOUÇAT (m.), (port. *forçado*, esp. *forzado)*, s. m. Forçat, galérien, v. *galiot.*

Un fourçat de galèro, un galérien ; *que fourçat de mestié !* quel métier de galérien ; *travaia coume un fourçat*, travailler comme un forçat. On a dit *fourçat* par opposition à *bono-voio*, v. ce mot. R. *fourça.*

FOURCAT , FOURCAS (l.), **HOURCAT** (g.), **POURCHAT** (lim.), (rom. *forcat, forcatz*, cat. *forcat*, port. *forcado)*, s. m. Pieu fourchu, bâton fourchu, appui, support, v. *gudo ;* t. de marine, fourcat, varangue des extrémités d'un bâtiment, espace qui est entre ces varangues ; fourchure d'un arbre ; variété de châtaignier, connue dans les Cévennes ; brancard de charrue ; araire simple, sans coutre ni avant-train, et tiré par un seul cheval, v. *araire ;* fouine, instrument à deux fourchons servant à prendre les fagots ou à élever les gerbes sur la meule, v. *fouissino , pourgèire ;* bêche à trois fourchons, hoyau, v. *bigot ;* bouvet, outil de menuisier ; ravin qui descend des deux côtés d'une montagne, v. *ensarriado.*

Laboura au fourcat, labourer avec une seule bête ; *a si cambo coumo un fourcat*, il est bancal.

Fau mounta la gàrdo em' un fourcat.
J. ROUMANILLE.

Sens mot dire, près d'el arrapère un fourcat.
G. COSTE.

R. *fourca.*

FOURCATEN, ENCO, adj. et s. Habitant de Fourques (Gard). R. *Fourco.*

FOURCATOUN, FOURCATOU (l.), s. m. Instrument dont on se sert pour tracer le premier sillon, rayonneur, v. *enragoun.* R. *fourcat.*

FOURCAUQUEIREN, ENCO, adj. et s. Habitant de Forcalquier, v. *charrin, mino.*

Gramaci, felibre, au noum dóu pople fourcauqueiren.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

R. *Fourcauquié.*

FOURCAUQUEIRÈS, s. m. Le pays de Forcalquier, la Haute-Provence, v. *gavoutino.* R. *Fourcauquié.*

FOURCAUQUEIRET (rom. *Forcalqueiret)*, n. de l. Forcalqueiret (Var). R. *Fourcauquié.*

FOURCAUQUIÉ (rom. *Forcalquier, Forcalcher*, b. lat. *Forcalcarium, Forcalquerium, Fornchalcherium, Forcalcerium, Forcalcirium, Fullaquerium, Forum Calcherium, Fulnum Chalcherium, Furnum Calcherium, Furnum Calcarium*, four à chaux), n. de l. Forcalquier (Basses-Alpes).

Lou coumtat de Fourcauquié, le comté de Forcalquier (1054-1209), apporté à la couronne de Provence par Garsende de Sabran, épouse du comte Alphonse II (1193). Il formait un apanage des cadets des comtes de Provence et faisait retour aux aînés qui en prenaient le titre dans les chartes. R. *four, cauquié.*

FOURCELLO (rom. *forcela, forsela*, cat. *forsela*, lat. *furcilla)*, s. f. Fourchette de l'estomac, bréchet, v. *brechet, paleto, post.* R. *fourco.*

FOURCÉS, n. de l. Fourcès (Gard).

● Fourchadis, fourchado, v. fourcadis, fourcado ; four-chaussin, v. four ; fourcheiroun, v. fourqueloun.

FOURCHET, s. m. Forficule, perce-oreille, insecte à queue fourchue, v. *aurihiero, cobesso, fourco, taio-pero.* R. *fourquet.*

FOURCHETA, FOURQUETA (l.), v. a. et n. Prendre avec la fourchette ; faire honneur à un repas ; éventer le grain avec une fourche de bois, v. *fourqueja.* R. *fourcheto,*

FOURCHETADO, FOURCHETA (d.), s. f. Ce qu'on prend avec une fourchette, coup de fourchette. R. *fourcheto.*

FOURCHETO, FORCHETO (m.), **FOURQUETO** (l.), **HOURQUETO** (g.), (it. *forchetta*, cat. *forquilla)*, s. f. Fourchette, ustensile de table ; petite fourche, fourche de bois pour nettoyer le grain, v. *fourqueto ;* partie du pied du cheval ; partie d'une manchette de chemise ; pièce d'un gant qu'on met entre les doigts.

La fourcheto d'Adam, les doigts ; *pivo, bano de fourcheto*, dent de fourchette ; *cop de la fourcheto*, coup que les maîtres de savate portent dans les yeux de leur adversaire avec les doigts ouverts ; *chausi à la fourcheto*, choisir avec attention ; *faire fourcheto novo*, se dit d'un cheval dont la fourchette se dessole. R. *fourcho, fourco.*

FOURCHINO (it. *forcina)*, s. f. Grosse fourchette de cuisine ; fouine, trident, v. *fouissino.* R. *fourcho.*

● Fourcho, v. fourco ; fourchodi, v. fourcadis ; fourchouiro, v. fichouiro.

FOURCHOUN, FOURCOUN (rh.), **HOURCOUN** (g.), **FOURCOU** (rouerg.), **FOURCHOU, FOURJOU** (l.), s. m. Fourchon, branche d'une fourche ou d'une fourchette, v. *fourqueloun ;* petite fourche, fourchette de bois, spatule pour remuer la bouillie, v. *frisadou ;* petit râteau à deux ou trois dents, servant à écarter les feuilles pour découvrir les châtaignes sous les arbres ; homme remuant, inquiet, taquin, v. *boustigoun.* R. *fourcho.*

FOURCHOUNA, FOURJOUNA, v. a. Remuer les feuilles sous les châtaigniers pour découvrir les châtaignes qu'elles pourraient cacher ; fouiller, farfouiller, brouiller, fourgonner, v. *bourjouna.* R. *fourchoun.*

● Four-choussin, v. four ; fourchu, udo, v. fourcu, udo ; fourci, v. force.

FOURCIÉU (rom. lat. *forceps)*, s. m. Forceps, instrument de chirurgie, v. *force.*

FOURCLUSIOUN, FOURCLUSIEN (m.), **FOURCLUSIÉU** (g. l.), (rom. *forclusion)*, s. f. t. de palais. Forclusion, fin de non recevoir.

Tirar ditouns, arrèsts, fourclusiouns.
LA BELLAUDIÈRE.

R. *foro, claure.*

FOURCO , HOURCO (g.), **HOURQUE** (b.), **FOURCHO** (lim.), **FORCHO** (d.), (rom. *forca, forcha*, cat. it. *forca*, esp. *horca*, lat. *furca)*, s. f. Fourche, v. *fouisset, trebenco, trent ;* pieu qui soutient une ridelle de chariot, v. *rounco ;* bêche, dans le Lauragais, v. *luchet ;* le gibet, à Nice, v. *carafra.justiço, salado ;* forficule, perce-oreille, insecte, v. *cobesso, taio-pero ;* Lafforque, nom de fam. méridional.

Fourco de ferre, fourcho de fèr et *fourcho-fèrrio* (lim.), fourche de fer, fourche à fumier ; *fourco paiero*, fourche dont on se

sert pour remuer la paille ; *fourco de bos, fourco ventadouiro*, fourche à éventer le grain, que l'on fabrique généralement à Sauve (Gard) avec des pousses de micocoulier ; *fourco de tres dènt*, trident ; *faire la fourco*, se bifurquer ; *acò's fach à la fourco*, c'est fait à la fourche, grossièrement ; *pourgi de pan à si gènt au bout d'uno fourco*, traiter ses vieux parents avec une extrême dureté ; *li fourco*, les fourches patibulaires ; *li Fourco Caudino*, les Fourches Caudines.

PROV. Après rastèu noun fau fourco,
il ne faut pas aller après un plus fin que soi.

— Fourco noun soun que pèr li pesouious,
on ne pend que la canaille.

PROV. LIM. Lou fe secho ma sur la fourcho,
le foin ne sèche que sur la fourche, c'est-à-dire qu'il faut le remuer constamment.

FOURCO (rom. *Forcas, Forquas*), n. de l. Fourques (Gard), près de l'endroit où le Rhône se bifurque pour former l'île de Camargue ; Fourques (Lot-et-Garonne, Pyrénées-Orientales). R. *fourco* 1.

● Fourco (foulque, macreuse), v. fóuco ; fourcodèl, v. fourcadèu.

FOURCOLO, FOURCOL (Var), **FOURCORO, FOURCOUORO** (m.), **FOURCOUELO, FOURCOUIRO** (a.), **FOURCOULO, FOURGOULO** (d.), (rom. *forceil, furcula*, lat. *furcula*), s. f. Branche fourchue, perche fourchue, étançon fourchu, échalas, barre servant à fixer les filets au fond de l'eau, endroit où une branche se bifurque, v. *fourquello*.

Auperavans vosto fourcolo
Jitara flour.
MIRÈIO.

● Fourcou, v. fourchoun.

FOURCOULA, FOURCOURA (m.), v. a. Étayer avec un étançon fourchu, v. *enfourcoula*. R. *fourcolo*.

FOURCOULETO, FOURCOURETO (m.), s. f. Gaule fourchue, gaffe, perche munie d'un croc à deux branches servant à suspendre ou à détacher, v. *ganche*.

Faire la fourcoulcto, faire l'arbre fourchu. R. *fourcolo*.

FOURCO-VAU, n. de l. Fourquevaux.

Ramoun de Fourco-Vau, Raimond de Fourquevaux, de Toulouse, écrivain militaire et diplomate, mort en 1574. R. *fourco, vau*.

FOURÇOUS, OUSO (rom. *forsoos, osa*), adj. Qui abuse de sa force, tyrannique, despotique, en Béarn, v. *despouti*.

La gent fourçouso e vioulento.
A. DE SALETTES.

R. *forço*.

FOURÇU, FOUÇU (m.), **FOURÇUT** (l.), **UDO** (esp. *forzudo*, it. *forzuto*, rom. *forsaie*), adj. Qui a beaucoup de force, vigoureux, euse, robuste, solide, v. *garrut, tosto*.

Soun calos fourçu.
LAFARE-ALAIS.

E lou chin, maugrabiéu, es un pau trop fouçu.
L. D'ASTROS.

Sès un ome entendut, espallut, fourçut.
C. FAVRE.

R. *forço*.

FOURCU, FOURCHU (lim. d.), **FOURCUT** (l.), **HOURCUT** (g.), **UDO** (it. *forcuto*), adj. Fourchu, ue, bifurqué, ée, v. *bes, fourca*.

Pèd fourcu, pied fourché ; droit d'entrée levé autrefois, dans certaines villes, sur les bêtes qui ont le pied fendu ; *claus de l'Oume Fourcu*, nom d'un quartier du territoire d'Avignon ; *bòu fourcu*, bœuf qui a les cornes dirigées en avant ; *li barbo fourcudo*, les barbes fourchues, sobriquet des habitants de La Garde (Gard).

Adiéu, adiéu, tepes hourcuts.
B. DE LABADE.

R. *fourco*.

FOUR-DE-SÈN, s. et adj. Forcené, insensé, v. *foursena, pau-de-sèn*. R. *four, foro, de, sèn*.

FOURDOUL, s. m. Cohue, foule, en Rouergue, v. *fourfoui*. R. *fardo*.

● Fòure, v. fòurre ; foure, v. falé ; fourèc (il fut), fourèguen (ils furent), fourègui (je fus), *en Toulousain et Limousin*, v. èstre ; fourèche, fourège, èjo, v. ferouge ; foureja, v. fourreja ; fourèl, v. fourrèu ; fouren, fourenaire, v. fouran, fouranaire ; fourès *pour* fuguèsse (que je fusse, qu'il fût), *en Albigeois*.

FOURÈS, ESO (it. *forese*, paysan ; esp. *forense*, forain, lat. *forensis*), adj. et s. Campagnard, arde, rustre, en Languedoc, v. *campagnòu, pagès, panto* ; grossier, ière, v. *groussié, palot* ; Fourès, nom de fam. lang. dont le fém. est *Foureso*.

Uno foureso, une paysanne, une grosse fille, un hommasse, v. *fihasso*.

Oh ! fourés, ço dis, pièl me lou balharias pas.
C. FAVRE.

Aquel saupre fourés
Que fa de l'ome un singe e dai boun Diéu pas res.
C. COSTE.

Se despoulhant de sa mino foureso.
J. JASMIN.

Pourtan jougalos e belesos
Au-mens uno carrado, emai soun pas fouresos.
A. LANGLADE.

Lou felibre Fourès, Auguste Fourès, poète languedocien, né à Castelnaudary (Aude) en 1848. R. *foro*.

FOURÈS (rom. *Forez, Foreis, Foreys*, b. lat. *Forensium*, lat. *Forensis ager*), s. m. Le Forez, province de France.

Marchandiso de Fourès, marchandise de Saint-Etienne en Forez, marchandise de balle, pacotille ; *coutèu de Fourès*, mauvais couteau ; *cambo de Fourès*, jambe débile ; *avoucat de Fourès*, avocat sans cause ; *acò 's Fourès*, c'est de la camelotte ; *un bon Fourès*, un bon fusil de Saint-Etienne. R. *fourès* 1.

● Fourèsso (que je fusse), fourèsson (qu'ils fussent), à *Toulouse*, v. èstre.

FOURÈST (rom. *forest*, b. lat. *forestum*), s. m. Hameau, chalet, ferme, dans les Alpes, v. *bastido, camp-mas, maine, mèiro* ; Le Forest (Hautes-Alpes, Basses-Alpes), nom de lieu ; Forest, Trasforest, noms de fam. méridionaux.

Conférer *fourèst* avec l'it. *foresto*, sauvage, désert, et le rom. *forcsgue*, sauvage. R. *fourès, foro*.

FOURÈST, AFOURÈST (l.), **FOURÈIT** (auv. lim.), **HOURÈST, AHOURÈST, AHOURÈCH, AHOURIÉU** (g.), (rom. *forest, fores, foresta*, cat. port. b. lat. *foresta*), s. f. Forêt, v. *bos, bouscas, bouscarasso, sòuvo* ; pacage, v. *pàti*.

Lis aigo e fourèst, les eaux et forêts.

Uno fourèst vierge, fougouso e sourno.
J. ROUMANILLE.

Fourèstes, ahourèstis, plur. alb. et gasc. de *fourèst, ahourèst*.

Les marquis de Foresta, anciens barons de Trets (Bouches-du-Rhône), sont, dit-on, originaires d'Italie. Jean de Foresta, confesseur de Catherine d'Aragon, épouse d'Henri VIII, roi d'Angleterre, fut condamné au bûcher par les ordres de ce prince en 1538. R. *foro*.

FOURESTA (rom. *forestar*, v. fr. *forester*, b. lat. *forestare*), v. n. Avoir ou exercer le droit de forestage.

Fourèste, èstes, èsto, estan, estas, èston. R. *fourèst*.

FOURESTAGE, FRESTAGE (d.), **FOURESTÀGI** (m.), (rom. *forastatge*, b. lat. *forestagium*), s. m. Forestage, droit de prendre du bois de construction et de chauffage dans une forêt et d'y faire paître le bétail, v. *esplacho*. R. *fouresta*.

FOURESTEGO (b. lat. *forastica*, extérieure), s. f. Bateau qui porte un moulin à farine.

« Les moulins n'ont guère souffert que le dégât de la destruction, excepté le plus bas qui a été fort endommagé, et un à Avignon dont la *forestegue* a été submergée. » (1755).

FOURESTIÉ, FOURASTIÉ (m.), **FOURESTIÈ** (l.), **HOURESTÈ** (g.), **IERO, IÈIRO, ÈRO** (rom. *forestier, forastier, forasteyr*, cat. *forastер*, it. *forestiere*, esp. *forastero*, port. *forasteiro*, b. lat. *forasterius, forestarius*), adj. et s. Étranger, ère, forain, aine, v. *estrangié* ; forestier, ière ; habitant d'un hameau, campagnard, arde, v. *fourès* ; Forestié, Fourestier, noms de fam. méridionaux.

Marchand fourestié, marchand forain ; *taba fourestié*, tabac étranger ; *gàrdi fourestié*, garde forestier ; *chambro fourestiero*, chambre forestière, section du parlement de Provence qui avait la surveillance de l'administration des forêts ; *tracho fourestiero*, traite foraine.

Que voulès ana faire ei païs fourestié ?
M. BOURRELLY.

Aqui lei fourestié troubaran bouen visàgi.
F. CHAILAN.

R. *fourèst*.

FOURESTIÉ, FOULESTIÉ, s. m. Hanneton, insecte, v. *badò, bambarot, bertau, tavan*.

Au printèms es-ti 'no vido,
La vido dóu fourestié !
Escoussa de sa dourmido,
Te li fan ges de quartié.
A. CROUSILLAT.

R. *fourestié* 1.

FOURESTOUN, s. m. Petit hameau, petit village, v. *vilajoun*. R. *fourèst* 2.

FOURESTOUS, SOURESTOUS et **SOURASTROUS** (a.), **OUSO**, adj. Sombre, effrayant comme une forêt, solitaire, en parlant d'un lieu désert, v. *sòuvertous*. R. *fourèst*.

FOURET, s. m. Furet, espèce de filet attaché à deux bâtons, que le pêcheur pousse devant lui, en Limousin, v. *capeiroun*. R. (rom. *forejar*, fouiller).

FOURET, FOURÉS (b. lat. *forctum*), s. m. Foret, outil pour percer, v. *viroun*. R. *foura*.

● Fourèt (il fut), *en Querci*, fourets (vous fûtes), *en Albigeois*, v. èstre ; fòurèu, ello, *pour* faurèu, ello ; Fourez, v. Fourés.

FOURFA, FOURFACH (a.), **FOURFAIT** (l.), **FORFAT** (d.), (rom. *forfach, forfag, forfaitz, forfait, forfeit*, cat. *forfayt*, b. lat. *forisfactum*), s. m. Forfait, crime, v. *crime* plus usité.

Au-luec de favouri lou fourfait de Sylla.
G. ZERBIN.

Des plus negres fourfaits afrounta las ourrous.
MIRAL MOUNDI.

R. *fourfaire*.

FOURFAIRE, FOURFA (m. l.), (rom. *forfar, forsfar*, cat. *forfar*, b. lat. *forisfacere*), v. n. Forfaire ; faire effort sur soi, se faire violence, v. *fourça*.

Se conj. comme *faire*.

FOURFA, FORFAT (d.), ACHO, part. Exorbitant, ante.

Celèi n'èt-to pas trop forfat ?
LAURENT DE BRIANÇON.

cela n'est-il pas exorbitant ? R. *foro, faire*.

● Fourfant, fourfantarié, v. farfant, farfantarié ; fourfarin, v. flour-farin.

FOURFATURO (rom. *forfaitura, forfachura*, cat. *forfatura*, b. lat. *forisfactura*), s. f. Forfaiture. R. *fourfaire*.

FOURFEA, v. a. Imaginer, inventer, dans les Alpes, v. *imagina*. R. *forfe*.

● Fóurfi, v. forfe.

FOURFOUI, FOURFOULH (a.), **FOURFOUL** (l.), (esp. *farfulla*), s. m. Fouillis, pêle-mêle, imbroglio, embarras d'affaires, cohue, v. *barbouit, bourdouiro* ; bruit de l'ébullition, gargouillis, v. *gargoui* ; personne remuante, v. *boulegoun, boustigoun*.

Preso dins lou tracas e l'espés dau fourfoul.
JOURDAN.

R. *fourfouia*.

FOURFOUIA, FARFOUIA, FOURFOULHA (l.), **FORFOULHA** (d.), (esp. *farfullar*), v. a. et n. Farfouiller, fouiller désordonnément, remuer, s'agiter, v. *bourdouia, rafega* ; barboter, gargouiller, v. *barbouta* ; commencer à bouillir, bouillir avec bruit, v. *gourgouta, rire*.

Tuat la vènjanço lou fourfouio.
F. GRAS.

Se Minet fourfoulavo,
Minet prenié li fourvidor.
J. ROUMANILLE.

PROV. Fourfouia coume un escarava-merdassié.

FOURFOUIA, FOURFOULHAT (g. l.), ADO, part. et adj. Farfouillé, ée. R. *bourbouia.*

FOURFOUIAGE, FOURFOULHATGE (l.), s. m. Action de farfouiller, v. *rafé.*

Se sabias que de patouiage,
Que de peno, de fourfouiage !
J. BOILLAT.

R. *fourfouia.*

FOURFOUIAIRE, FOURFOULHAIRE (g. l.), **FARFOULHAIRE** (l. d.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. et adj. Celui, celle qui farfouille, v. *rafegaire.* R. *fourfouia.*

FOURFOUIEJA, FARFOUIEJA, v. n. Farfouiller, fureter, ravauder, v. *rabasteja, rabastraire.*

Dins lei roumias
Un lesert farfouiejo.
A. CROUSILLAT.

R. *fourfoui.*

FOURFOUIERO, FARFOULHÈIRO (l.), s. f. Bouillonnement, v. *boui.* R. *fourfouia.*

FOURFOUIO, FOURFOULHO (l.), s. Enfant qui aime à patauger dans l'eau, salisson, v. *fanguet.* R. *fourfouia.*

FOURFOUIOUN, FOURFOULHOU (l.), s. m. Enfant remuant, v. *boustigoun, fousil ;* tortillon, trousse-pète, femme négligente, v. *chauchoun.* R. *fourfoui.*

FOURFOUIOUS, FARFOULHOUS (g.), **OUSO,** adj. Chiffonné, crotté, ée, sale, en Guienne. v. *sale.* R. *fourfoui.*

FOURFOURELLO, s. f. Chiffon de papier, v. *estrasso.*

Me counvidè à-n-acampa mi fourfourello pèr n'en faire un libre.
F. DU CAULON.

R. *fourfoul.*

FOURFOUROU, FOUFOUROU, s. m. Frelon, en Rouergue, v. *cabrian, fissalhoun ;* enfant qui remue sans cesse, farfadet, v. *boustigoun.* R. *fourfoul.*

● Fourgalha, v. furgalha.

FOURGASSIÉ, n. p. Fourgassié, nom de fam. lang. R. *fourcasso.*

FOURGEIROUN, s. m. Forgeron, v. *fabre, faure, manescau.*

De moun mestié de fourgeiroun
Vint an aviéu tengu boutigo.
V. GELU.

PROV. A força de fourja l'on devèn fourgeiroun.

R. *fourjaire.*

FOURGETO, s. f. Petite forge. R. *forjo.*

● Fourgiga *pour* fousiga ; fourgna, fourgnau, v. fournia, fourniau ; fourgoulo, v. fourcolo ; fourgoumas, v. fatrimas.

○ **FOURGOUN, HOURIGOUN** (g.), **FURGOUN, FURGOU** (l.), **FIRGOU** (lim.), **FOURJOU, FURJOU** (d.), **BURGOU** (rouerg.), (rom. *furgon,* esp. *hurgon,* b. lat. *furco),* s. m. Fourgon, instrument de boulanger, v. *rediable ;* attisoir, tisonnier pour remuer les tisons, v. *cro, pòpio ;* bâton pour fouiller, v. *bourjadou ;* personne qui excite les querelles, tracassier, v. *empuret ;* sorte de charrette, v. *carretoun ;* ridelle de charrette, v. *parabandoun ;* Fourgous, nom de fam. gasc. R. *fourcoun, fourco.*

FOURGOUNA, FOURGOUNEJA, FOURGOUNEA (a.), **FOURGOUNIA, FOURGOUINA** (m.), **FOURJOUNIA, FOUGORNA** (d.), **FOURGUIGNA** (querc.), **FOURGOULHA, FOURNIGA, FURGOUNA** (l.), **FIRGOUNA** (lim.), **BOURGOUNA, BURGOUNA** (rouerg.), **HOURICA** (g.), (esp. *hurgonear),* v. a. et n. Fourgonner, tisonner, v. *soubrasa ;* fouiller avec un fer ou un bâton, v. *bourjouna, burca, furna ;* bouiller un ruisseau, v. *bourja.*

Se fourgouna lou nas, se fouiller le nez.

FOURGOUNA, FURGOUNAT (l.), ADO, part. et adj. Remué, tisonné, harcelé dans son trou. R. *fourgoun.*

FOURGOUNADO, FIRGOUNADO (lim.), **FOURGOUNAT** (l.), **FOURGUIGNADO** (querc.), s. Contenu d'un fourgon ; action de fourgonner, de fouiller, v. *brasucage.*

Uno broco à la ma, fan força fourguignados.
J. CASTELA.

R. *fourgouna.*

FOURGOUNAIRE, FOURGOUNEJAIRE, FOURGOUNIAIRE (m.), **FIRGOUNAIRE** (lim.), **FOURGOUNIÉ, FOURJOUNIÉ** (d.), s. m. Tisonneur, celui qui est chargé de fourgonner, d'attiser le feu d'un four ; qui aime à tisonner, à farfouiller ; celui qui bouille les herbes et qui fouille l'eau pour faire sortir le poisson, v. *bourjaire.*

Li fourgounaire de pourtau, les employés de l'octroi. R. *fourgouna.*

● Fourgut (fourbu), v. fourbu ; fourgut *pour* faugu (fallu), *à Nice ;* fôuri (je fus), *en Albigeois,* v. èstre ; fôuria *pour* faudrié (il faudrait), *en Auvergne ;* Fourian, v. Safourian ; fouril, v. fouret.

FOURJA, HOURGA (g.), (cat. esp. port. *forjar),* v. a. et n. Forger, fabriquer, supposer, inventer, v. *farga, faureja.*

Forge, orges, orjo, ourjan, ourjas, orjon.

Chivau que forjo, cheval dont les fers de devant frappent ceux de derrière pendant la marche ; *se fourja d'idèio,* se forger des idées.

Pèr lèu fourja l'espedièn.
C. BRUEYS.

FOURJA, FOURJAT (l.), ADO, part. et adj. Forgé, ée. R. *faureja, forjo.*

FOURJADURO (cat. esp. *forjadura),* s. f. Partie forgée, chose forgée. R. *fourja.*

FOURJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (cat. esp. port. *forjador),* s. Celui, celle qui forge, qui invente, forgeur, v. *fargaire.*

Aquéu manescau es un marrit fourjaire, ce maréchal est mauvais forgeron.

Lou pres-fa revenguè au fourjaire Vulcan.
M. BOURRELLY.

R. *fourja.*

FOURJARIÉ, FOURJARIÒ (d.), s. f. Action de forger. R. *fourja.*

FOURJASSO, s. f. Grande forge, v. *fabrego.*

R. *forjo.*

● Fourjet, v. foro-jet ; fourjou, fourjouna, v. fourchoun, fourchouna.

FOURLANO, s. f. Ancienne danse connue à Nice, peut-être « la danse de Forli ».

L'entron toui lei desordre e balon la fourlano.
J. RANCHER.

FOURLE, s. m. Volume, grosseur, en bas Limousin, v. *balans, embalun.*

Acò fai fourle, cela paraît beaucoup. R. *fourre.*

FOURLÈÙ (rom. *forleal, for leal,* lat. *forum legale),* s. m. Prix légal des denrées, taxe officielle, mercuriale, registre des mercuriales, v. *tarifo ;* titre, poids et valeur des monnaies, v. *lèi.*

FOURLIGNA (rom. *forlinhar),* v. a. Forligner, dégénérer, v. *degenera, destrachi.*

SE FOURLIGNA, v. r. Se mésallier ; se fourvoyer.

FOURLIGNA, FOURLIGNAT (l.), ADO, part. et adj. Forligné, ée. R. *foro, lijno.*

● Fourlup, v. fourrup.

FOURMA (rom. cat. esp. port. *formar,* it. *formare),* v. a. Former, façonner, instruire, v. *estila, façouna.*

Forme, ormes, ormo, ourman, ourmas, ormon.

Coumençon à fourma, se dit des vers à soie qui commencent leur cocon.

SE FOURMA, S'AFOURMA (l.), v. r. Se former, v. *faire.*

FOURMA, FOURMAT (g. l.), ADO, part. et adj. Formé, composé, ée.

Faucoun fourma, faucon dressé pour la chasse.

FOURMABLE, ABLO (cat. *formable),* adj. Qu'on peut former. R. *fourma.*

● Fourmaciéu *pour* farmacian.

FOURMACIOUN, FOURMACIEN (m.), **FOURMACIÉU** (g. l.), (rom. cat. *formació,* esp. *formacion,* it. *formazione,* lat. *formatio, onis),* s. f. Formation.

● Fourmage, fourmagèiro, v. froumage, froumagiero.

FOURMAGNA, n. de l. Fourmagnac (Lot).

FOURMAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (cat. esp. *formador,* it. *formatore),* s. et adj. Celui, celle qui forme. R. *fourma.*

FOURMAIRE. FOURMÈIRE (for.), s. m. Marchand de fromages, v. *froumajaire.* R. *fourmo, formo.*

● Fourmaja, fourmajou, v. froumaja, froumajoun.

FOURMALAMEN (esp. port. *formalmente),* adv. Formellement. R. *fourmau.*

● Fourmalhos, v. fermalhos.

FOURMALISA, v. a. Offenser, fâcher, v. *facha.*

Escusas-me s'eiçò vous fourmaliso.
J. DÉSANAT.

SE FOURMALISA (cat. esp. port. *formalizarse,* it. *formalizzarsi),* v. r. Se formaliser, v. *acipa.*

Quand se fourmaliso uno causo, lorsqu'il s'imagine une chose.

Ti fourmalises pas de ço que veiras faire.
F. PEISE.

R. *fourmau.*

FOURMALISME, s. m. Formalisme. R. *fourmau.*

FOURMALISTO (cat. it. *formalista),* s. et adj. Formaliste. R. *fourmau.*

FOURMALITA, FOURMALITAT (g. l.), (cat. *formalitat,* it. *formalità,* esp. *formalidad,* lat. *formalitas, atis),* s. f. Formalité.

Faguèron li fourmalita que li fau.
J. ROUMANILLE.

Pèr defaut de fourmalitat.
SAMARY.

FOURMANÇO, s. f. Raisin en formation, grappes naissantes. R. *fourma.*

FOURMASSO, s. f. Grosse meule de fromage. R. *formo.*

FOURMAT (cat. *format,* it. *formato),* s. m. Format, forme d'un livre.

Fourmat in-octavo, format in-octavo.

Ai mes à l'abandoun li pichounet fourmat.
J. DÉSANAT.

R. *fourma.*

FOURMATIÉU, IVO (rom. cat. *formatiu, iva,* esp. it. *formativo),* adj. t. sc. Formatif, ive, qui a la faculté de former, d'organiser. R. *fourma.*

FOURMAU, FOURMAL (l.), **ALO** (rom. cat. esp. port. *formal,* it. *formale,* lat. *formalis),* adj. Formel, elle.

Acò 's lou signe d'aquel mal,
Coumo es escriéut al tèst fourmal.
P. DUCÈDRE.

● Fourmeja, v. femourja.

FOURMELLO (b. lat. *furma),* s. f. t. d'art vétérinaire. Encastelure. R. *formo.*

● Fourment, fourmental, fourmentau, fourmentalo, v. froument, froumentau, froumentalo ; fourmenteja, v. foumenteja.

FOURMETO, FROUMETO, s. f. Petite forme ; sorte de petit fromage, v. *froumajoun, pelaudoun, rigoto.*

Fourmeto de Barro, fromage qui se fabrique dans la Lozère.

Pièl qnàuqui nose em' un tros de fourmeto,
Ah! n'l'aguè proun pèr li bèn regala.
A. GAUTIER.

R. *formo, fourmo.*

● Fourmic, v. fournigo.

FOURMÈU, n. p. Fourmel, nom de fam. provençal.

FOURMIDABLAMEN, adv. Formidablement, v. *terriblamen.* R. *fourmidable.*

FOURMIDABLE, ABLO (rom. cat. esp. *formidable,* it. *formidabile,* lat. *formidabilis),* adj. Formidable, v. *esfraious, esglaious, terrible.*

Sus peno fourmidablo, sous peine très sévère, expression usitée dans l'ancienne législation provençale pour dire « le maximum de la peine ».

Fai subre lou versant de fourmidàbli bound.
F. GRAS.

FOURMIÉ, FOURMIÈ (l.), (port. *formeiro),* s. m. Formier, fabricant ou marchand de formes pour les souliers, pour les chapeaux. R. *formo.*

●Fourmiga, v. fourniga ; fourmigo, v. fournigo ; fourmiguè, fourmigueja, v. fourniguié, fournigueja; fourmiha, fourmilha, v. fourniga ; fourmilhè, fourmilhèiro, fourmilheja, v. fourniguié, fourniguiero, fournigueja ; fourmilho, v. fourniho ; fourmio, v. fournigo.

FOURMIQUÈU, n. de l. Formichel, près Nice. R. *four* ou *forì, Miquèu.*

●Fourmo, v. formo.

FOURMOUN (n. fr. *Fromont*, n. germ. *Frotmund)*, n. p. Fourmon, nom de fam. provençal.

FOURMOUNEJA, v. a. pour *fourgouneja ?*

Inutilamen la scièncì
Fourmounejo l'esperiènci
Pèr juja lou mau escoundu.
M. DE TRUCHET.

FOURMULA (port. *formular)*, v. a. Formuler.

S'avès à fourmula quauco preiero.
L. LONG.

FOURMULÀ, FOURMULAT (g. l.), **ADO**, part. et adj. Formulé, ée. R. *fourmulo.*

FOURMULÀRI (rom. cat. *formulari*, esp. *formulario*, it. *formolario)*, s. m. Formulaire, exemple d'une chose, v. *cisemplàri.*

Este viéi fourmulàri pretoco subre-tout lei raço latino.
F. VIDAL.

R. *fourmulo.*

FOURMULO, FOURMOULO (auv.), (cat. esp. port. lat. *formula*, piém. *formola)*, s. f. Formule.

Coumença 'no letro pèr la fourmulo : Moussu.
LOU PROUVENÇAU.
Counèisson que las fourmulos.
H. BIRAT.

●Fourn, v. four.

FOURNACHIN, s. m. t. de verrerie. Four à recuire les creusets, v. *fournèu.* R. *fournas.*

FOURNACHO (it. *fornajo*, fournier), s. m. Crénilabre mélops, poisson de mer, v. *fournié, pito-moufo.*

FOURNACO (b. lat. *furnacha*, fournage), s. f. La Fournaque, quartier de la commune de Carpentras.

FOURNADASSO, s. f. Grosse fournée. R. *fournado.*

FOURNADETO, s. f. Petite fournée. R. *fournado.*

FOURNADO, HOURNADO (g.), **FOURNA** (d.), (rom. cat. *fornada*, esp. *hornada*, it. *fornata)*, s. f. Fournée, v. *caudo, caufado, cuecho.*

Fournado de tèule, cuite de tuiles ; *faire fournado*, faire une fournée ; *se vèi qu'as jamai cue à sa fournado*, on voit que tu ne connais pas sa manière d'agir ; *à fournado, à cha fournado, à bellos fournados* (l.), par fournées.

Fasès part de la fournado
Courchounado
A la vèuso qu'es en plour.
T. AUBANEL.

R. *fourn, four.*

●Fournaè, v. fournèu.

FOURNAGE, AFOURNAGE, FOURNÀGI (m.), **FOURNEIAGE** (d.), (rom. *fornatge, fornage, fornague*, esp. *hornage*, b. lat. *furnagium, furnaticum)*, s. m. Fournage, prix de la cuisson du pain ; pain que l'on donne au boulanger en payement, v. *deguiro ;* ancien droit seigneurial sur les fours banaux, v. *fougage.*

Pan de fournage, pain que l'on donne en payement de la cuisson. R. *fourn, four.*

FOURNAIRE (it. *fornajo*, fournier), n. p. Fournaire, nom de fam. provençal.

FOURNAISO (fr. *fournaise*, rom. *fornais*, lat. *fornax)*, s. m. Tas de mottes que l'on fait brûler, en Dauphiné, v. *fournèu.*

FOURNAJO (b. lat. *furnacha, fornagia, fornatica)*, s. f. Fournage, v. *fournage* plus usité.

●Fournalha, v. fourniha.

FOURNARIÉ, FOURNARIÈ, FOURNARIÒ (l. g.), (rom. *fornaria*, esp. *horneria)*, s. f. Lieu où sont les fours, rue des fourniers. R. *fourn, four.*

FOURNAS (rom. *fornas, fornatz, fornais, fornat*, cat. *fornas*, it. *fornace*, lat. *fornax)*, s. f. Grand four, fournaise.

Dins lou fournas escur.
M. LACROIX.

R. *fourn, four.*

FOURNASSO, s. f. Grotte profonde, v. *baumasso ;* foyer de forge, chaufferie, fournaise, v. *fournas.*

S'es abrandado la fournasso de messidor.
A. FOURÈS.

R. *fournas.*

●Fournè, v. fournié.

FOURNEIROUN, FOURNEIRÒU, FOURNELOU (d.), (b. lat. *furnairo, fornariolus)*, s. m. Petit fournier, garçon boulanger, mitron, v. *boulengeirot ;* blatte des cuisines, insecte commun dans les fournils, v. *panatiero ;* grillon du foyer, v. *grihet ;* rossignol de muraille, oiseau qui se tient dans les trous, v. *corousso ;* fauvette de Provence, v. *bouscarlo-boundassiero ;* Fornairon, nom de fam. languedocien.

Garo ei fourneiroun de l'armàri.
C. PONCY.

R. *fournié.*

FOURNEJA, FOURNEIA (d.), **FOURNEA** (a.), **FOURNAJA** (port. *fornear)*, v. n. et a. Cuire au four, passer au four, enfourner, cuire le pain, v. *couire.*

Fourneja li coucoun, passer les cocons au four pour en faire périr les chrysalides ; *quouro fournejas ?* quand cuisez-vous ? R. *fourn, four.*

FOURNELA, FOURNELEJA, AFOURNELA (lim.), **BOURNELA**, v. a. et n. Écobuer, brûler les herbes, les broussailles, les mottes de terre, v. *bousiga, debouia, degleba, escoudena, para ;* remuer la braise du four, farfouiller, v. *fourgouna ;* fumer, tourbillonner, en parlant de la neige, v. *cela, tuba ;* brûler de faire quelque chose, griller, v. *trelepa.*

Fournelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Anen, zóu ! estrasseù, fournelen li trescamp.
ISCLO D'OR.
L'auro folo, quand fournello.
A. ARNAVIELLE.
De coumbaire moun cor fournello.
P. GAUSSEN.
PROV. Fai Jan de Nivello :
Quand plòu, fournello ;
Quand fai bèu tèms,
S'estènd,

se dit de quelqu'un qui fait le contraire de ce qu'il faudrait faire.

FOURNELA, FOURNELAT (l.), **ADO**, part. Écobué, brûlé, ée. R. *fournèu.*

FOURNELADO (rom. *fornellada)*, s. f. Ce qu'on brûle à la fois dans un écobuage, v. *glebado.*

Amb' aquelo brandilho on fa la fournelado.
C. PEYROT.

R. *fournela.*

FOURNELAGE, FOURNELÀGI (m.), **BOURNELAGE**, s. m. Écobuage, incinération du gazon écroûté par la pioche, v. *bousigo, debouio, vara.*

Fournelage à fiò courrènt, écobuage à feu courant, c'est-à-dire sur des débris végétaux étendus en couche sur la surface du sol ; *fournelage à fiò cubert*, écobuage à feux couverts, c'est-à-dire en faisant des tas de ces débris, en les couvrant de mottes de terre et les allumant comme des fourneaux de charbonnier. R. *fournela.*

FOURNELAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui écobue, qui brûle des mottes de gazon. R. *fournela.*

FOURNELET, s. m. Petit fourneau, couvet, v. *escaufelo.*

Faire lou fournelet, se chauffer au couvet, relever ses jupes devant le feu, chauffer la jarretière, v. *caraioun.* R. *fournèu.*

FOURNELIERO, FOURNELIÈIRO (l.), s. f. Assemblage de tas de mottes que l'on écobue. R. *fournèu.*

●Fournelouη, v. fourneiroun.

FOURNÉS (rom. *fornes)*, s. m. Tuilier, briquetier, en Languedoc, v. *téulié ;* Fournés, nom de fam. lang. R. *fourn, four.*

FOURNÉS (rom. *Fornes*, b. lat. *Fornesium)*, n. de l. Fournès (Gard) ; Fornex (Ariège).

PROV. Gènt de Fournés,
Noun jougués : noun perdrés.
— A Fournés,
De quatre lou diable n'a tres.

FOURNESAN, ANO, adj. et s. Habitant de Fournès. R. *Fournés* 2.

FOURNET, HOURNET (g.), (rom. *fornet, hornet)*, s. m. Petit four, creuset, v. *crusòu ;* fourneau à dévider la soie, fourneau d'un appartement, poêle, v. *tèulo ;* cloche en fonte pour la cuisine, v. *glouto ;* Fornetty, nom de fam. provençal.

Atuba lou fournet, allumer le fourneau. R. *fourn, four.*

FOURNÈU, FORNÈU (m.), **FOURNÈL** (l.), **FOURNÈ** (Velay, d.), **FOURNAÈ** (for.), (rom. *fornel, fornelh*, cat. *fornell*, it. *fornello*, port. *fornillo*, esp. *hornillo*, b. lat. *furnellum)*, s. m. Fourneau, v. *fougoun ;* tuyau de cheminée, v. *canoun ;* âtre, cheminée, en Velay, v. *fougau ;* couvet, réchaud, v. *cassouloun ;* tas de mottes que l'on fait brûler dans les champs, v. *arsino, sequiero ;* grillade de châtaignes que l'on fait, par régal, à la châtaigneraie même ; le Fournel, affluent de la Durance, près L'Argentière ; Fournels (Lozère), nom de lieu ; Fourneau, Fournel, Dufournel, noms de fam. méridionaux.

Bouta fiò au fournèu, mettre le feu à la cheminée ; *faire de fournèu*, écobuer.

L'auro boufo, la flamado,
La fumado
Di fournèu dóu carbounié.
T. AUBANEL.
PROV. Rodo que roudaras,
A toun fournèu tournaras.

voyage tant que tu voudras, à ton foyer tu reviendras. R. *fourn, four.*

FOURNI, HOURNI (g.), **FURNI** (lim. d.), (rom. *fornir, furnir*, cat. esp. port. *fornir*, it. *fornire*, b. lat. *furnire*, tud. *frumjan)*, v. a. Fournir, pourvoir, munir, v. *pourgi, prouvesi.*

Fournisse, isses, is, ou (m.) *fournissi, isses, isse, issèn, issès, isson.*

Fourni de mot, chanter pouilles, invectiver ; *la tèsto iè fournis pas*, il n'est guères intelligent.

PROV. Chasque païs fournis soun mounde.

SE FOURNI, v. r. Se fournir, devenir touffu.

Lei champ soun bèu, l'amourié se fournis.
A. CROUSILLAT.

FOURNI, FOURNIT (l.), **IDO**, part. et adj. Fourni, ie, charnu, dru, touffu, ue, plein, eine ; équipé, nippé, ée.

PROV. Es fourni de fléu e d'agulo.

●Fournia, fourniau, v. foro-nisa, foro-nisoun.

FOURNIAU, FOURNIAL (l.), **FOURNIÒU** (Marche), **FOURNIOL, AFOURNIÒU** (rouerg.), (b. lat. *fornillum)*, s. m. Fournil, bâtiment où est le four, v. *glourétoun ;* Fournial, Fournialis, Fourniol, noms de fam. rouergats.

Li retirèron dins lou fourniau.
ARM. PROUV.

R. *fourn, four.*

FOURNICA (rom. *fornicar, fornigar*, cat. esp. port. *fornicar*, it. *fornicare*, lat. *fornicari)*, v. n. Forniquer, v. *calounejа.*

Fournique, ques, co, can, cas, con.

Vole qu'am tota maneira d'omes forniquès.
MIRACLES DE NOSTRA DONA.

FOURNICACIOUN, FOURNICACIEN (m.), **FOURNICACIÉU** (l. g. d.), (rom. esp. *fornicacion*, cat. *fornicació*, it. *fornicazione*, lat. *fornicatio, onis)*, s. f. Fornication, v. *gourrinige.*

Eivita la fournicacioun.
G. D'ASTROS.

FOURNICAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *fornicaire, airitz, fornicadre, fornicador,*

cat. esp. port. *fornicador*, it. *fornicatore*, lat. *fornicator)*, s. et adj. Fornicateur, trice, v. *gourrin, putanié, roufian.*

Laid fournicaire e sournis avaras.
S. LAMBERT.

FOURNIDOU, FOURNITOU (l.), s. m. Fournisseur, v. *fournissèire.*

Lou lendema lous fournidous
Se sarron des quatre cantous.
J. LAURÈS.

R. *fourni.*

FOURNIÉ, FOURNIÈ (l.), **FOURNÈI** (auv.), **FOURNÈ** (g.), (rom. *fornier, forney*, cat. *forner*, esp. *hornero*, b. lat. *fornerius*, lat. *furnarius)*, s. m. Fournier, boulanger qui cuit le pain qu'on lui apporte en pâte, v. *boulengié, fougounié ;* crénilabre melops, poisson de mer, v. *fournacho ;* crénilabre cendré, autre poisson, v. *canadello ;* chaufournier, v. *caus-fournié ;* Fournier, Fornier, Forné, Fornéry, Fournéry, noms de fam. méridionaux.

Sa fournié, sac à pain.

PROV. Lou fournié de Ceiras : laisso rousti lou pan pèr saluda la palo.

— A coulèro, tuarié 'n pan pèr un fournié.

— Matinié coume un fournié.

FOURNIERO, FOURNIÈIRO (l.), **FOURNÈIRO** (auv.), **HOURNÉIRO** (bord.), **HOURNÈRO** (g.), (rom. *forniera, fornieira*, port. *forniera*, esp. *hornera)*, s. f. Fournière, boulangère ; fournil, fournaise, cavité, en Gascogne, v. *fourniau, fournasso.*

Ausè sourti de sa fourniero.
L. D'ASTROS.

R. *fournié.*

● Fourniéu, v. foro-nisoun.

FOURNIGA, FOURNIGUEJA, FOURMIGA (l.), **FROUMIJA, FOURMIHA** (a.), **FOURMILHA** (rouerg.), **FOURMIGUEJA, FOURMILHEJA** (l.), **FERMIJA, FIRMIJA, FERMILEJA** (lim.), **FERMIÉULA, FERMIÓULA** (d.), **HOURMIGLA** (bord.), **HOURMIGUEJA** (g.), (rom. *formicar, formiguejar*, port. *formiguar*, it. *formicare*, esp. *hormiguear*, lat. *formicare, formiculare)*, v. n. Fourmiller, foisonner ; picoter entre cuir et chair, v. *barbousina ;* frissonner, en Dauphiné, v. *freni ;* pour fourgonner, tisonner, v. *fourgouna.*

Li det me fournigon, les doigts me démangent ; *lou cor me fournigo* ou *me fourniguejo*, le cœur me palpite, j'ai la plus grande envie.

Èron paure, e pameus li réi
Dins sa famiho fournigavon.
S. LAMBERT.

Avignoun a toujour fournigueja d'artisto.
ARM. PROUV.

Lou mounde à grand flot fourmiguejo.
L. VESTREPAIN.

R. *fournigo.*

FOURNIGAMEN, FOURMIGAMEN, FROUMIGAMEN (l.), **FOURNIGUEJAMEN, FOURNIJAMEN** (a.), **FERMIJAMEN** (lim.), **FERMIÉULAMEN** (d.), (rom. *formigament, formiguejament*, esp. *hormigamiento)*, s. m. Fourmillement, picotement. R. *fourniga.*

FOURNIGASSO, s. f. Grosse fourmi, vilaine fourmi, affreuse fourmi.

De fournigasso roujo e folo
Dóu nis e di nistoun venien de s'empara.
MIRÈIO.

R. *fournigo.*

FOURNIGO, FORNIGO (m.), **FOURMIGO** (l.), **FOURMÌO** (auv.), **FOURMIJO, FROUMIJO** (a.), **HOURMIGO, ARROUMIGO, ROUMIGO** (g.), **FROUMIC, FOURMIC, AFOURMIC** (querc.), **HOURMIC, ROUMIC, ARROUMIC, ARROUMIT** (b.), **FROUMIT, HOURMIT** (bord.), **FOURNIGUE, FOURNISE** (rouerg.), **FERMISE, FREMISE, FREMÍSI, FRUMISE, FRUMI, FUERMI** (d.), **FERMI, FERMIL, FIRMI, FIRMIS** (lim.), (rom. *formiga, formit, fromitz, furmit*, cat. port. *formiga*, esp. *hormiga*, piém. *formia*, it. *formica*, lat. *formica, formicum)*, s. f. et m. Fourmi, v. *guigno-co, lèvo-cuou ;* la Fournigue, nom porté par quelques écueils du littoral du Var ; Formi, Fourmis, noms de fam. gascons.

Fournigo aludo, fourmi ailée ; *avé li fournigo*, avoir des fourmis, avoir des crampes, trépigner ; *ai de fournigo à la man*, la main me fourmille ; *a de fournigo souto li pèd*, les pieds lui démangent ; *la Fournigo e lou Grihet*, titre d'un poème en 3 chants par Marius Decard (Aix, 1857).

Lei fournigo fasien mouloun,
Pichoun bestiàri carrejavo.
J. GERMAIN.

La fournigo m'a mourdut l'artèl.
VIEILLE BOURRÉE.

PROV. Valènt *ou* espargnant coume uno fournigo.

— Fai coumo la fourmic,
Met toun gran à l'abric.

— Pèr li fournigo fau pas resta de semena,

pour un léger inconvénient il ne faut pas retarder une affaire. A Alais, les paysans qui travaillent aux champs mettent près de leur panetière deux pailles en croix pour empêcher les fourmis d'y aller.

FOURNIGOUN, FOURNISET (rouerg.), (cat. *formigot)*, s. m. Petite fourmi, v. *arsicoun, couis.* R. *fournigo.*

● Fournigueja, v. fourniga.

FOURNIGUET (rom. *forniguet*, lieu où les fourmis abondent), n. de l. Fourniguet, près Saint-Gilles (Gard). R. *fournigo.*

FOURNIGUETO (rom. *formigueta)*, s. f. Petite fourmi, chère fourmi, pauvre fourmi, v. *sicouno.*

Fournigueto, fournigueto,
Vous que ne sès tant braveto.
A. RIGAUD.

La fournigueto s'escound.
F. DU CAULON.

O gèu, de coupa la cambeto
De la coumaire fournigueto,
Lasseto !
CONTE POP.

R. *fournigo.*

FOURNIGUIÉ, FOURNIGUIÈ (l.), **FOURMIGUIÈ, FOURNIHIÈ, FOURMILHÈ** (l.), **FOURNIGUÈ, FOURMIGUÈ, HOURMIGUÈ** (g.), **FOURNISIÈ** (rouerg.), **FERMIGIÉ, FIRMIGIÉ** (lim.), **FROUMIGIÉ, FREMISIÉ, FERMISIÉ, FOURMIHÉ, FARMIHIÉ** (a.), **FERMIÉULIÉ** (d.), (rom. *(formiguier, fromiger*, cat. *formiguer*, port. *formigueiro*, esp. *hormiguero*, b. lat. *formicarium)*, s. m. Fourmilière ; multitude, v. *beluguié ;* torcol fourmilier, oiseau qui se nourrit de fourmis, v. *tiro-lengo ;* maladie des bêtes de somme qui les fait trépigner et les empêche de marcher ; Formigé, nom de fam. méridional.

Vese mòure au soulèu un negre fourniguié.
CALENDAU.

Lou Plan Fourniguié, nom que portait jadis le terrain occupé aujourd'hui par la rue Canebière, à Marseille. R. *fournigo.*

FOURNIGUIERO, FOURMIGIERO (a. auv.), **FERMIGERO** (lim.), **FOURNIGUIÈIRO, FOURNIHIÈIRO, FOURMILHÉIRO** (l.), **FOURMIGUÈRO, FROUMIGUÈRO, HOURMIGUÈRO, ARROUMIGUÈRO** (g.), **HOURMIGLÈIRO** (bord.), **FOURNISIÈIRO** (rouerg.), **ARROUMICADO** (b.), s. f. Grande fourmilière, nid de fourmis, grenier de fourmis, v. *fourniguié ;* Fourmiguères (Pyrénées-Orientales).

De la negro fourniguiero
Leissas passa li renguiero.
P. GIERA.

As-ti vist founeço fourniguiero ?
M. TRUSSY.

Coumo uno froumiguèro
Venion si sourelha.
J. JASMIN.

R. *fournigo.*

FOURNIHA, FOURNILHA (l.), **HOURNILHA** (g.), **FOURNALHA, FOURNOULHA** (a.), (b. lat. *fornilhare)*, v. n. et a. Chercher des broussailles ou du bois pour le four ; pour fureter, fouger, fouiller, v. *founiha.* R. *fourniho.*

FOURNIHIÉ (esp. *hornijero*, b. lat. *fornilherius*, celui qui fournit ou qui enfourne le bois pour chauffer le four), n. p. Fourniller, Fournellier, noms de fam. prov. R. *fourniho.*

FOURNIHO, FOURNILHO (a. l.), **FOURMILHO** (rouerg.), (rom. *fornilha*, esp. *hornija)*, s. f. Broussailles, bourrées, bois pour chauffer le four, v. *brandiho, garno.* R. *fourn, four.*

FOURNIMEN, FURNIMEN (d.), (rom. *fornimen*, cat. *forniment*, esp. *fornimiento*, it. *fornimento)*, s. m. Fournissement, mise ; ameublement, trousseau d'une fille, v. *prouvesimen ;* fourniment, v. *flasco.*

Li ferias plega soun bagagi
E lèu tourna leis fournimens.
C. BRUEYS.

Pèr acò l'arquebouso emai lous fournimens
Vendèri.
A. GAILLARD.

PROV. Es embouti coume un fournimen de Milan.

R. *fourni.*

● Fourniòu, v. fourniau ; fournisa, v. foronisa ; fournise, v. fournigo ; fourniset, v. fournigoun.

FOURNISSÈIRE, ERELLO, EIRIS, ÈIRO, s. et adj. Fournisseur, euse, v. *fournidou.* R. *fourni.*

FOURNITURO (rom. esp. *fornitura)*, s. f. Fourniture ; un des jeux de l'orgue. R. *fourni.*

FOURNIVOULET, n. de l. La rue Fournivoulet, à Tulle. R. *fourniòu, fourniau ?*

FOURNO, s. f. Pelle de four, en Limousin, v. *palo.*

PROV. Lou rei vol apela la fourno bourlado,

le fourgon veut appeler la pelle « brûlée », le fourgon se moque de la pelle. R. *fourn, four.*

FOURNÒU, n. de l. Fournols (Cantal, Puy-de-Dôme). R. *fourn, four.*

FOURNOULÉS, n. de l. Fournoulès (Cantal). R. *Fournòu.*

FOURNOUN, FOURNOU (rouerg.), s. m. Petit four, v. *fournet ;* Fournon, nom de fam. prov. R. *fourn, four.*

● Fouro, v. foro ; fourò (il serait), *en Albigeois*, fouron, fourou (ils furent), *id.*, v. *èstre ;* fourou (recors), v. fourrou ; fourouch, v. ferouge 2.

FOUROUN, s. m. Le Fouron, cours d'eau du département de l'Isère.

Conférer ce mot avec *Fouran* et *Furoun*, noms d'autres rivières du même pays.

● Fourouncle, v. fleiroun ; fourqueira, v. fourqueja ; fourqueiroun, v. fourqueloun.

FOURQUEJA, FOURQUEIRA et **FOURCAIRA** (d.), v. n. et a. Remuer à la fourche, piquer avec une fourche ; retourner la paille de l'airée ; faner l'herbe d'un pré, v. *boulega ;* fourgonner, tisonner le feu, v. *fourgouna.*

A tout fourqueja, il a tout brouillé.

Tandis que l'un fourquejo e que l'autre rastello.
C. PEYROT.

R. *fourco, fourquié.*

FOURQUEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui remue à la fourche ; faneur, euse ; brouillon, onne, maladroit, oite, v. *bourbouioun.*

Es un fourquejaire, c'est un sabrenas.

Fourquejaire, gardian, gardianoun, rèn pousquè
Se n'en sauva.
MIRÈIO.

L'assaut librat pèl batalhou das fourquejaires.
A. MIR.

Uno troupelado de fourquejarello.
A. MATHIEU

R. *fourqueja.*

FOURQUELADO, s. f. Ce qu'embrasse une *fourquello*, contenu d'un échalas, séquelle, v. *astiado.*

Uno fourquelado de bachiquello.
LOU PROUVENÇAU.

R. *fourquello.*

FOURQUELINO, s. f. Petite perche fourchue, échalas, v. *paligot.* R. *fourquello.*

FOURQUELLO (rom. *forquela*, port. *forquilha*, it. *forcella*, lat. *furcula)*, s. f. Perche fourchue, étançon fourchu, v. *fourcolo.*

Metre de fourquello i cordo de bugado, étançonner avec des perches les cordes où l'on fait sécher le linge.

FOURQUELOUN, FOURQUEIROUN, FOURCHEIROUN, s. m. Fourchon, v. *pivo ;* Forcheron, nom de fam. dauph. R. *fourquello, fourquié.*

FOURQUET, ETO, adj. Qui a les cornes dirigées en avant, v. *beissoun, fourcu.*

Vaco fourqueto, vache à cornes menaçantes, en forme de fourche. R. *fourco.*

FOURQUETA, v. a. Prendre avec la fourchette, v. *fourcheta.*

Vengueèsses fourqueta qualques-uns de mous gals.
H. LACOMBE.

R. *fourqueto.*

FOURQUETO, HOURQUETO (g.), (cat. esp. port. *forqueta*, it. *forchetta*), s. f. Fourchette, petite fourche, pieu fourchu, v. *fourquello ;* engin de pêche, espèce de croix à laquelle on fixe des lignes ; ustensile de table, v. *fourcheto ;* vrille de la vigne, v. *ficleiroun ;* la main, en style burlesque, v. *paleto.*

Causi à la fourqueto, choisir à la fourchette ; *nous trato à la fourqueto*, il nous traite délicatement.

Encaro que pourtés lèsto
La fourqueto sus la tèsto.
D. SAGE.

R. *fourco.*

FOURQUIÉ, FOURQUIÈ (l.), **HOURQUÈI** (bord.), s. m. Micocoulier, arbre avec le bois duquel on fabrique des fourches, v. *falabréquié ;* bifurcation des cuisses, v. *fourcaduro.* R. *fourco.*

FOURRA, HOURRA (g.), **FOUDRA** (niç.), **FORLA** (lim.), (rom. *aforrar, folrar, froyrar*, cat. esp. *forrar, folrar*, it. b. lat. *foderare*), v. a. Fourrer, garnir ; introduire, faire entrer, ficher, v. *saca ;* haler un chien, v. *bourra ;* jouer au jeu de cartes appelé *fourre ;* flanquer, asséner, v. *fitre.*

Fourras-lou bèn dins la memòri.
C. BRUEYS.

A 'n gardo-raubo que iè fourrarias pas lou det, elle a un coffre qui regorge de nippes.

SE FOURRA, v. r. Se fourrer ; s'enfoncer, se rencogner, v. *larda.*

Fourro-te bèn, couvre-toi bien.

Me fourre au lié sènso camiso
Pèr me vira mai lestamen.
C. BLAZE.

FOURRA, FOURRAT (l.), ADO, part. et adj. Fourré, ée ; Fourrat, nom de fam. méridional.

Cop fourra, coup fourré ; *bos fourra*, bois touffu ; *lengo fourrado*, langue fourrée ; *auras uno raubo fourrado de verdo espèro*, tu auras des nèfles, rien du tout. R. *fourre.*

● Fourra *pour* faudra, v. falé.

FOURRADO (rom. *foudrada*), s. f. Paillasson, v. *paiassoun, paro-fre ;* cabane portative de berger, construite avec de la paille, v. *brèsso, fourre.* R. *fourra.*

FOURRADURO, HOURRADURO (g.), **FOURRURO** (d.), (rom. *folradura*, cat. *forradura*), s. f. Fourrure, doublure, v. *bourro.*

Cerca fourraduro d'estouma, chercher de quoi manger.

Sa fourraduro de flasco nous auèsso gaire ma i escalfat le casco.
P. GOUDELIN.

Lei vaquito arriba
Davans lou Conso en fourraduro.
L. D'ASTROS.

Diéu vous doungo, l'iéuèr, hourraduros e legno !
G. D'ASTROS.

R. *fourra.*

FOURRAGE, FOURRÀGI (m.), **FOURRATGE** (l. g.), (rom. *fouratge*, esp. *forrage*, it. *forragio*, b. lat. *folragium*), s. m. Fourrage, fourrage en vert, v. *estrame, farrage, pasquié, pasturo ;* trémois, provende, v. *barjoulado.*

Fourrage-de-diseto, spergule des champs, plante, v. *fourre.*

FOURRAIRE, s. m. Fourreur, marchand pelletier, v. *manchounié.* R. *fourra.*

● Fourraja, v. fourreja ; fourratya, v. fourateja ; fourrau, fourre, *euphémismes* de foutrau, foutre.

FÒURRE, FÒURE (lim.), (rom. *forre*, b. lat. *folrium*, gr. φόρος, charge), s. m. Hardes, bagage, v. *fardo ;* provisions, v. *viando, viéure ;* ustensiles de ménage, v. *eisino ;* fourrage, v. *fourrage.*

Recata soun fourre, renfermer ses hardes, arranger ses affaires, serrer sa récolte ; *espargna soun fourre*, épargner ses habits ; *manca de fourre*, être dans le dénûment ; *a boufa tout soun fourre*, il a dévoré tout son bien.

Soun lou fourre que porto un pople prâlcous.
LAFARE-ALAIS.

La daio croussis dins lou fourre.
A. LANGLADE.

FOURRE, FOULRE (l.), **FOUOIRE** (Velay), (rom. *forre, fuere, froile*, v. fr. *foerre, foarre, fouarre*, cat. esp. *forro ;* it. *fodero*, doublure, b. lat. *foderum, fodrum, futrus*), s. m. Feurre, chaume, paille de toute espèce, v. *clue ;* claie rembourrée de roseaux et de carex que les bergers de la Crau dressent obliquement sur la terre, afin d'abriter leurs brebis pendant les nuits d'hiver ; abrivent de jardinier, v. *tavello ;* sorte de jeu de cartes, v. *bourro ;* Fourre, Fourés, noms de fam. mérid.

Blad qu'a de fourre, blé fourni, touffu.

Inmoubile davans li fourre,
Fasien teta lis agnèu bourre.
MIRÈIO.

FOURREJA, FOURRAJA (l.), **FOURRATJA** (g.), (rom. *fourrejar, forejar*, esp. *forragear*, it. *foraggiare*), v. n. et a. Fourrager, amasser du fourrage, v. *pastura ;* ravager, disperser, v. *estraia.*

Fourrajaran dins lou campèstre.
C. GLEYZES.

R. *fourre.*

FOURRÈLA, FOURRELHA (l.), **FOUSEIA, FOUSELHA** (id.), v. n. Faire le cocon, en parlant des vers à soie, v. *coucouneja, fiela.*

Fourrelle, elles, ello, elan, elas, ellon. R. *fourrèu.*

FOURRÈLAS, FOUSEIAS (l.), s. m. Grand fourreau ; gros cocon. R. *fourrèu.*

FOURRELET, FOUSEIET (l.), s. m. Petit fourreau ; petit cocon. R. *fourrèu.*

FOURRÈU, FOULRÈU (g.), **FOURRÈL, FOUSÈL** (l.), **FOURRÈ** (d.), (b. lat. *forrellus*), s. m. Fourreau, long étui, v. *estu ;* robe d'enfant, v. *raubeto ;* housse, v. *euberto ;* peau qui couvre le membre génital d'un cheval ; cocon de ver à soie, en Vivarais, v. *coucoun ;* Fourel, Fourret, noms de fam. dauphinois.

Pèis un grand coutelas el tirèc del fourrèu.
A. GAILLARD.

R. *fourre.*

● Fourrialo, v. fourbialo ; fourrié *pour* faudrié (il faudrait), v. falé.

FOURRIÉ, FOURRIÈ (l.), (rom. *forrier, folrier, fourrier, fuerrier*, esp. *furrier*, it. *foriere*, b. lat. *fodrarius, folrerius*), s. m. Fourrier ; valet de ville, v. *fourrou.*

Mas se jamai iéu èro lour fourrié,
Lous foutjariò à modo de fourniè.
A. GAILLARD.

R. *fourre.*

FOURRIERO, FOURRIÈIRO (l.), s. f. Fourrière, saisie d'un cheval, d'une vache, v. *afenage.* R. *fourre.*

FOURRO, s. f. t. de charcutier. Langue fourrée ; repas copieux, ripaille, v. *gounflo.*

Que de pèis pèr dous sòu ! s'en pòu faire uno fourro.
F. GUISOL.

R. *fourra.*

FOURRO-BOURRO, expr. adv. et s. m. A dépêche-compagnon, à boule vue, pêle-mêle, précipitamment, confusément, v. *bourro-bourro ;* cohue, tohu-bohu, v. *bòudre.*

Cabussa fourro-bourro pèr l'escalié.
P. GOUDELIN.

Acò n'es pas dansa, n'es pas qu'un fourro-bourro.
L. VESTREPAIN.

R. *fourra, bourra.*

FOURROU (v. fr. *fouron*, archer, domestique), s. m. Valet de ville, agent de police ; sergent, huissier, recors, garnisaire, garde de commerce, porteur de contraintes, en Gascogne et haut Languedoc, v. *gafo, sarjant, varlet-de-vilo.*

Gendarmos e fourrous sur iéu fan four mestiè.
L. VESTREPAIN.

E troubos un fourrou qu'es mèstre à toun oustal.
C. PEYROT.

Conférer ce mot avec l'all. *fuhren*, conduire.

● Fourroulh, fourroulha, v. ferrou, ferroua.

FOURROUNA, v. n. pour *fourgouna, furna ?*

Fourrous qu'en fourrounant vous fourras dins le [chai.
R. D. E.

R. *fourrou.*

● Fourrouteja, v. fourateja.

FOURRUP, HOURRUP (g.), **FOURLUP, FURLUP** (l.), s. m. Gorgée, v. *gloup, goulado.*

Tres fourrups del melhou
Pinton un nas de vermelhou.
P. GOUDELIN.

T'estrema d'un furlup al clot de sa bouqueto.
A. GALTIÉ.

De li faire peta dus poutous sur la gauto
Touts lous pots fan furlup-furlup,
J. JASMIN.

locution qui exprime le frémissement des lèvres. R. *fourrupa.*

FOURRUPA, HOURLUPA (bord.), **HOURRUPA, HURRUPA** (g.), **FURLUPA, FERLUPA, FRELUPA** (l.), **HOUPIA** (Var), (esp. *churrupear*), v. a. Humer, sucer, boire d'un seul trait, avaler avec bruit, manger de baisers, en Languedoc et Gascogne, v. *chourla, souroupa.*

Se fourrupa l'aleno, retenir son haleine, garder un silence absolu, écouter avec attention ; *hourrupats*, vous buvez.

Ah ! soulel de mous èls, se jamai sur toun se
Iéu pòdi fourrupa dous poutets à plasé,
Iéu farè tant gentet que duraran tres ouros.
P. GOUDELIN.

Mandelatè, nou veses pas
Que me fourrupon ma mestresso ?
ID.

Las algos soun dins lou riéu tant claretos
Qu'ambé plasé lous i vau fourrupa.
DAVEAU.

Fourrupavo soun mèu dins la roso.
P. DE GEMBLOUX.

FOURRUPAT (l.), HOURRUPAT (g.), ADO, part. Humé, ée. R. *souroupa.*

FOURRUPADIS, s. m. Action de humer, succion, sucement, v. *chourlado.* R. *fourrupa.*

FOURS (b. lat. *Furnus*), n. de l. Fours (Basses-Alpes, Gironde).

La vau de Fours, la vallée de Fours.

FOURSA (rom. *Forsac*), n. de l. Forsac (Corrèze).

FOURSANS, n. p. Foursans, Forsans, noms de fam. lang. R. *fourça.*

● Fourselou, v. fissalhoun.

FOURSENA, FOURSENAT (l.), **EIFORSENA** (d.), **ADO** (rom. cat. *forsenat, forcenat, ada*), adj. Forcené, ée, v. *four-de-sèn.*

Quand tout-d'un-tèms li foursena
En risènt is esclat l'abasimon la tèsto.
H. MOREL.

R. *foro, sèn.*

● Fourt *pour* four.

FOURTAMEN, HOURTAMENT (b.), (rom. *fortment, formen*, cat. *fortament*, esp. *fuertemente*, it. port. *fortemente*), adv. Fortement, v. *bravamen, forço.*

Fourtamen va desire.
A. CROUSILLAT.

R. *fort.*

FOURTANIÉ (nom cat. *Fortaner*), n. p. Fortanier, Fourtané, noms de fam. lang. R. *fountanié* ou *pourtanié.*

FOURTARESSO, FOURTALESSO (l.), **HOURTALESSO** (g.), (rom. *fortaressa, fortalessa, fortalissa, hortalessa*, cat. *fortalesa*, esp. port. *fortareza, fortaleza*), s. f. Forteresse, v. *castelar ;* force, v. *forço.*

Meis enemi vivon countènt,
Fasènt basti de fourtaresso.
J. SICARD.

Li fourtaresso emé si tourre.
CALENDAU.

R. *fort.*

FOURTAS, ASSO, adj. Très fort, orte, v. *gaiardas.*

Un animau banu, fourtas, de bello meno.
L. DUPONT.

R. *fort.*

FOURTEJA, v. n. Avoir une odeur forte, une saveur acide, sentir l'aigre, v. *eigreja.*

Vin que fourtejo, vin besaigre. R. *fort.*

FOURTET, HOURTET (g.), **ETO** (rom. dauph. *fortet)*, adj. Assez fort, un peu fort, orte, v. *gaiardet.*

Moun drole se fasié fourtet, mon fils se développait. R. *fort.*

FOURTETA, FOURTETAT (l.), s. f. Force, courage, énergie, en Dauphiné, v. *forço, voio.* R. *fort.*

FOURTÈU, FOURTI (rom. *Fortic)*, n. p. Fourteau, Fortic, noms de fam. gasc. R. *fort.*

● Fourti *pour* afourti, *en Auvergne.*

FOURTIAS (rom. *fortia*, forteresse), n. p. Fortias, nom de fam. vaucl. dont le fém. est *Fourtiasso.*

Moussu de Fourtias, les marquis de Fortia ou Fortias, famille noble du Comtat-Venaissin, originaire de Catalogne.

FOURTIFICA (rom. *fortificar, fortifiguar*, cat. esp. port. *fortificar*, it. lat. *fortificare)*, v. a. Fortifier, v. *counfourta, encastela.*

Fourtifiqué, ques, co, can, cas, con.

Emplis toun cor de ma pensado,
Me fourtificaras.
F. GRAS.

Entaudaumen lous Sarrasins qu'eran dins Arles fortificavan la villa tant qu'ellous poudian.
TERSIN.

SE FOURTIFICA, v. r. Se fortifier.

L'afaire sera caud, si cau fourtifica.
J. RANCHER.

FOURTIFICA, FOURTIFICAT (l. g.), ADO, part. et adj. Fortifié, ée.

FOURTIFICABLE, ABLO (cat. *fortificable)*, adj. Qui peut être fortifié, ée. R. *fourtifica.*

FOURTIFICACIOUN, FOURTIFICACIEN (m.), **FOURTIFICACIÉU** (l. g. d.), (cat. *fortificació*, esp. *fortificacion*, it. *fortificazione)*, s. f. Fortification, v. *bàrri.*

Balanças francamen pèr terro
L'injusto fourtificacien.
C. BRUEYS.

R. *fourtifica.*

FOURTIFICAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (port. *fortificador)*, s. et adj. Celui, celle qui fortifie, fortificateur. R. *fourtifica.*

FOURTIFICANT, ANTO, adj. et s. m. Fortifiant, ante, v. *counfourtant.*

Un fourtificant, un fortifiant. R. *fourtifica.*

FOURTOT (cat. *forti)*, s. m. Fortin, petit fort. R. *fort.*

FOURTOU, n. de l. Fourtou (Aude), v. *fat;* De Fourtou, nom de fam. lang. R. *fort.*

FOURTOUL, n. p. Fortoul, Fourtoly, noms de fam. alp. R. *fort* ou *fourdoul.*

FOURTOUN, n. de l. Forton, près Beaucaire (Gard) ; De Forton, nom de fam. lang. R. *fort.*

FOURTOUR, FOURTOU (l. m.), (rom. cat. *fortor*, it. *fortore)*, s. f. Odeur forte, acidité, âcreté, goût piquant, v. *assige, flau.*

La fourtour de la ceba, le piquant de l'oignon ; *la fourtour de l'òli*, la rancidité de l'huile ; *la fourtour d'uno tino*, l'exhalaison carbonique d'une cuve ; *la qu'a de fourtour*, lait aigri. R. *fort.*

FOURTUIT, UITO (cat. *fortuit*, esp. port. it. *fortuito*, lat. *fortuitus)*, adj. Fortuit, uite.

Pèr cas fourtuit, par cas fortuit.

FOURTUITAMEN (cat. *fortuitament*, it. esp. port. *fortuitamente)*, adv. Fortuitement, v. *asard, escasènço.* R. *fourtuit.*

FOURTUNA (rom. cat. esp. *fortunar*, it. *fortunare)*, v. a. Rendre heureux, favoriser, v. *afourtuna* plus usité.

FOURTUNA, FOURTUNAT (l. g.), ADO (rom. cat. *fortunat*, lat. *fortunatus)*, part. et adj. Fortuné, ée, heureux, euse, riche, v. *urous.*

Si pòu dire bèn fourtunat.
C. BRUEYS.

R. *fourtuno.*

FOURTUNABLE, ABLO, adj. et s. Riche, opulent, ente, puissant, ante, robuste, fort, orte, à Toulouse, v. *pouderous, riche.*

Amour le fourtunable diéu.
P. GOUDELIN.

Les fourtunables rèis dount le mounde fa fèsto.
ID.

Le paure e le fourtunable
Vendran ufri de presents.
L. VESTREPAIN.

R. *fourtuna.*

FOURTUNADAMEN, FOURTUNADOMEN (g.), **FOURTUNABLOMEN** (toul.), (it. *fortunatamente)*, adv. Heureusement, v. *urousamen.*

Plus fourtunadamen noun poudès larga velo.
A. CROUSILLAT.

A la fi fourtunablomen arribi dins le païs des sadouls.
P. GOUDELIN.

R. *fourtuna, fourtunable.*

FOURTUNADO, n. de f. Sainte Fortunade, honorée en Limousin. R. *fourtunat.*

FOURTUNADO (SANTO-), n. de l. Sainte-Fortunade (Corrèze).

FOURTUNAT (rom. cat. *Fortunat*, esp. *Fortunado*, it. *Fortunato*, lat. *Fortunatus)*, n. d'h. Fortunat, Fortuné.

Sant Fourtunat, saint Fortunat, martyrisé à Valence en 212.

FOURTUNAT (SANT-), n. de l. Saint-Fortunat (Ardèche).

FOURTUNEJA (it. *fortuneggiare)*, v. n. et a. Chercher fortune, tenter fortune, chercher à gagner quelque chose, s'industrier, s'aventurer, hasarder ; différer, gagner du temps, vivre d'expédients ; commencer à faire fortune.

Dins quàuquis ans fourtunejèt.
J. AZAÏS.

L'or que quitèt toun grand, l'as-tu fourtunejat ?
P. DE GEMBLOUX.

R. *fourtuno.*

FOURTUNETO, s. f. Petite fortune.

Jan pourra fa sa fourtuneto.
G. AZAÏS.

R. *fourtuno.*

FOURTUNO, HOURTUNO (g.), (rom. cat. esp. port. it. lat. *fortuna)*, s. f. Fortune, hasard, cas fortuit, condition où l'on est, bonheur, richesse, v. *astrado* ; Lafortune, nom de fam. méridional.

Fourtuno de mar, accident de mer ; *fourtuno de vènt*, coup de vent, gros temps, tempête ; *fourtuno que brando*, fortune prête à s'échapper ; *à la fourtuno dòu pot*, à la fortune du pot ; *malo fourtuno*, mauvaise fortune, malheur ; *bono fourtuno*, horoscope ; *dire la bono fourtuno*, dire la bonne aventure ; *jo de la bono fourtuno*, hoca ; *bousca, cerca fourtuno*, chercher fortune ; *faire fourtuno*, faire fortune ; *prendre la fourtuno au pèu*, prendre l'occasion aux cheveux ; *courre fourtuno de se tua*, risquer de se tuer ; *èro sa fourtuno*, c'était son destin ; *pèr fourtuno, de-fourtuno*, par hasard, par bonheur, fortuitement.

PROV. A fòu fourtuno.
— Meichànti gènt, bono fourtuno.
— Bono fourtuno, meiour courage.
— A marrido fourtuno bon courage.
— Contro fourtuno degun pòu rèn.
— La fourtuno es avuglo.
— Tèms, vènt, femo e fourtuno
Viron coume la luno.
— Vau mai fourtuno que bon jo.
— Fau jamai vèndre si fourtuno,

il ne faut jamais vendre des choses aléatoires.

FOURTUNOUS, FOURTUROUS (lim.), **OUSO, OUO** (b. lat. *fortuniosus)*, adj. Heureux, euse, v. *urous ;* bien portant, ante, fort, orte, en bas Limousin, v. *fourtunable, gaiard, vertudous.*

PROV. Ome pelous
Es fourtunous,
Quand noun a gens de pesou.

R. *fourtuno.*

● Fourup, fourupa, v. fourrup, fourrupa.

FOURVIA, FORVIA (d.), **FOURBIA, FORBIA FOURAVIA, FOURABIA** (l.), **FOROBIA, HOROBIA** (g.), **HOURBIA** (bord.), (rom. *forviar, forsviar, foraviar, horabiaa*, cat. *foraviar)*, v. a. Fourvoyer, égarer, v. *estravia ;* détourner, éviter, esquiver, dérouter, dépayser, v. *desavia ;* éloigner, écarter, v. *escarta.*

Fourvie, ies, io, ian, ias, ion.

Fourvia quaucun, éviter quelqu'un ; *fourvio* ou *fai fourvia toun ase*, détourne ton âne.

Vèni faire senti ta pougno e toun poudé
A l'ome marrias que fourvio la le.
J. LAURÈS.

E toujour de la poulitico
Fourviaren lous fangous camis.
LAFARE-ALAIS.

SE FOURVIA, v. r. Se ranger de côté, se retirer, s'écarter ; s'éviter ; se perdre.

Fóurbio-te, fai-me plaço, anen !
C. FAVRE.

PROV. Quand l'ase n'a proun, se fourvio de la pielo.

FOURVIA, FOURBIAT (l. g.), ADO, part. Fourvoyé, détourné, évité, ée.

Ai fourvia lou cop, j'ai esquivé le coup ; *m'a fourvia de la carreto*, il m'a garanti de la charrette. R. *foro, vio.*

FOUS (lat. *fons)*, s. f. Fontaine, dans le Var et le Gard (vieux), v. *font ;* la Foux, affluent de la Nartubie, près Draguignan ; Lafoux, nom de lieu fréquent en Languedoc ; Lafous, Bonafous, noms de fam. languedociens.

Près de la fous sagrado
Qu'as vist toujour raja.
F. PESQUET.

La Grand Fous, la Grand-Foux, source voisine de la Sainte-Baume ; *Fous-Anfous*, Fox-Amphoux (Var), patrie du directeur Barras.

● Fous (rom. *fos) pour* fuguèsse (qu'il fût), *en Gascogne*, v. èstre ; fóusa *pour* faussa.

FOUSC, FOUSQUE (narb.), **FOUIS** (l.), **FOSC, OUSCO, OUISSO, OUSSO, USCO** (rom. *fusc*, cat. *fosch*, it. *fosco*, esp. *hosco*, esp. port. *fusco*, lat. *fuscus)*, adj. Obscur, ure, sombre, pâle, nébuleux, euse, trouble, v. *escur, morne, treble ;* éblouï par la lumière, troublé par le bruit, ombrageux, euse, v. *aurouge.*

Tèms fousc, temps obscur ; *vin fousc*, vin couvert ; *visto fousco*, vue trouble.

Uno ouro après lou soulèu si levavo,
Mai tant jaune e tant fousc que semblavo malaut.
J.-F. ROUX.

Que l'estang siegue linde o fousque.
A. LANGLADE.

Fousques, ouscos, plur. lang. de *fousc, ousco.*

FOUSCAIS (b. lat. *Fons Cassius, Fuscum, Foscaniolios)*, n. de l. Fouscaïs (Hérault).

Fouscareleto *pour* fourcareleto.

FOUSCARIN, FOUSCALIN, INO (b. lat. *fuscanus)*, adj. Blafard, arde, terne, v. *afali.*

Soulèu fouscarin, soleil pâle ; *visto fouscarino*, vue un peu trouble.

Trais d'niau fouscarin.
CALENDAU.

R. *fousc.*

FOUSCO (b. lat. *fosca)*, s. f. Obscurité, horizon nébuleux, brume, v. *nèblo, sourniero.*

A la fousco, à la brune, dans l'obscurité.

Siéu la rèino de l'èr, tu vives dins la fousco.
M. BOURRELLY.

PROV. Fousco de colo
Devino de molo ;
Fousco de coumbau
Devino de mistrau.

R. *fousc.*

FOUSCOUS, OUSO, adj. Assombri, ie, morose, v. *sournaru.*

S'avès jamai l'esprit fouscous.
G. AZAÏS.

R. *fousco.*

FOUSE, s. m. Abîme, gouffre, fondrière, dans le Gard, v. *afous, aven, cros.*

Lou plan di Fouse, la plaine des Fouzes, près Uzès. R. *fous* ou *afous.*

● Fouse, v. fouire ; fousè *pour* fougè, fouguié ; fousec, fouseguet, v. fousic ; fousega, v. fousiga ; fousegu, fouseguère, *part. et prét. du v.* fouire ; fouseia, fouseias, fouseiet, v. fourrela, fourrelas, fourrelet.

FOUSÈIRE, FOUIÈIRE (m.), (rom. *foxedor)*,

s. m. Piocheur, cultivateur, laboureur, journalier, terrassier, v. *faturaire, travaiadou.*

D'èstre ta pausadis lou fousèire s'endrigno.
C. PEYROT.

Bello questien ! respoundè lou foulèire.
J.-F. ROUX.

As fousèires la maire adus l'aigo-boulido.
C. CAVALIÉ.

Fousin-fousèire désigne le porc, dans un conte populaire du Languedoc. R. *fouire.*

● Fousèl, fouselha, v. fourrèu, fourrela.

FOUSÈRO (rom. *fouser*, lat. *fulgora*, déesse des éclairs), s. f. Foudre, dans l'Isère, v. *fòudre.*

La malo fousèro ! sorte d'imprécation.

FOUSEROUN, s. m. Petit abîme, petite fondrière ; le Fouseron, nom de quartier près Saint-Gervasy (Gard). R. *fouse.*

FOUSESOUN, FOUSESOU (l.), s. f. Labour à la pioche ou à la bêche, façon qu'on donne à la terre, culture, v. *faturo, fouiudo.*

De bèlli fousesoun, des cultures faites en temps propice ; *pèr fousesoun*, au temps du labour.

PROV. Lou que foui avans lou bourroun
Gagno lou vin de la fousesoun.

R. *fose, fouire.*

FOUSFAT (esp. it. *fosfato*), s. m. t. sc. Phosphate.

Fabrico de fousfat, fabrique de phosphate ; *subre-fousfat*, super-phosphate. R. *fousfore.*

FOUSFITE (esp. *fosfito*), s. m. t. sc. Phosphite. R. *fousfore.*

FOUSFORE (it. esp. *fosforo*, port. *phosphoro*, lat. *phosphorus*), s. m. t. sc. Phosphore, v. *ardènt.*

Lou fousfore de l'aigo embrasavo la nue.
C. PONCY.

Fau briha lou fousfore e tbbi ma boufardo.
MERENTIÉ.

FOUSFOURI, FOUSFOURIC (g. l.), **ICO** (it. esp. *fosforico*), adj. t. sc. Phosphorique.

Brouqueto fousfourico, allumette phosphorique.

Vous mande de bon cor ma rimo fousfourico.
J. DÉSANAT.

R. *fousfore.*

FOUSFOUROUS, OUSO (esp. *fosforos, osa*), adj. t. sc. Phosphoreux, euse. R. *fousfore.*

FOUSFURE (it. esp. *fosfuro*), s. m. t. sc. Phosphore. R. *fousfore.*

FOUSIARO, s. f. Crochet qui fixe l'essieu au char, à la charrette, en Rouergue.

FOUSIC, FOUSEC, FOUSEGUET, s. m. Enfant remuant, turbulent, tracassier, en Languedoc, v. *boustigoun, fourfoui, fousil.* R. *fousiga.*

FOUSIGA, FOUSSIGA, FOUSEGA, FOUSSEGA (l.), **FOUSICA, FOUSIQUEJA** (rouerg.), **FUSICA** (d.), **FOUÏGA, FOUIGA** (m.), **FOUGA, FOUCA** (l.), **FOUJA** (Velay, d.), **FOUTJA, FOUCHA** (l.), **HOUTJA** (g.), **HOUTYA** (b.), (rom. *fotiar, fojar, fossar, hodiaa*, esp. *hosigar*, lat. *fodicare*), v. a. Fouir, piocher, bêcher, v. *fouire ;* fouger, fouiller, v. *bousiga, fouja, móuga ;* remuer, brouiller, v. *remena ;* fureter, rechercher, v. *furna ;* ronger, inquiéter, v. *carcagna.*

Fousigue, gues, go, gan, gas, gon.

Me lou fau fousiga, il me faut lui arracher les paroles ; *se fousiga lou nas*, se fouiller le nez.

FOUSIGA, FOUSIGAT (l.), ADO, part. et adj. Piqué, fougé, ée.

Fousiga pèr li porc, fouillé par les cochons ; *a tout fousiga*, il a tout dérangé.

FOUSIGADO, FUSICO (d.), s. f. Ce qu'on fouit en une fois, travail fait à la pioche, v. *foujado ;* fouille, chatouillement, v. *bousigado.* R. *fousiga.*

FOUSIGAIRE, FUSICAIRE (d.), **FOUIGAIRE** (m.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Piocheur, euse, cultivateur, v. *cavaire, foujaire, fousèire ;* chercheur importun, v. *bousigaire.*

Porc fousigaire, cochon qui aime à fouger. R. *fousiga.*

FOUSIHA, FOUSSIHA, FOUIA, FUIA (rh.), **FOUSILHA, FOUGILHA, FOULHA** (l.), **HOUSILHA** (g.), **HOUNSALHA** (bord.), (rom. *fozilhar*, lat. *fodiculare*), v. a. et n. Fouiller, fouger, soulever avec le nez comme la taupe, v. *mousiha, rafega ;* visiter les poches de quelqu'un, v. *fuia ;* bousiller, patauger, v. *bousiha ;* maculer, meurtrir un fruit, v. *mastrouia.*

M'envau fousilha tout Toulouso.
P. GOUDELIN.

Pèr nous cura lous èls ou fousilha le nas.
ID.

En fousilhant coumo un pourquet.
ID.

Deicharen pas, pèr pla ni pauc,
Ana les porcs housilha au nauc.
B. DE SALVY.

FOUSIHA, FOUIA, FOULHAT (l.), ADO, part. et adj. Fouillé, patrouillé, froissé, ée.

FOUSIHADO, FOUSILHADO (l.), **FOULHADO** (lim.), s. f. Fouille, fouillure de sanglier, v. *bousigado.*

Es tout fousihado, tout est sens dessus dessous. R. *fousiha.*

FOUSIHAIRE, FOUSILHAIRE (l.), **FOULHAIRE** (lim.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui fouille, v. *foujaire.* R. *fousiha.*

FOUSIL, s. m. Enfant qui remue sans cesse, furet, dans l'Aude, v. *fousic, fourfouioun.* R. *fousilha.*

● Fousou, v. fouisoun ; fousque, fousques, v. fousc ; fousquèbi, fousquèi, fousquèri (je fus), fousquèc, fousquèt (il fut), fousquèron (ils furent), fousquèsses (que tu fusses, que vous fussiez), fousquèsso (qu'il fût), *en Languedoc*, v. èstre.

FOUSQUEJA, FUSQUEJA (l.), v. n. Devenir sombre, obscur, trouble, v. *enfousqui.* R. *fousc.*

FOUSQUET, ETO, adj. Nébuleux, euse, un peu trouble, v. *fouscarin.*

Countemplavo lis oundo em' un regard fousquet.
MIRÈIO.

Uno tencho un pau fousqueto.
A. LANGLADE.

R. *fousc.*

● Fóussa, v. fourça.

FOUSSA, HOUSSA (g.), v. a. Creuser des fosses, fossoyer, v. *fousiga.*

Fosse, osses, osso, oussan, oussas, osson. R. *fosso.*

FOUSSAIRE, HOUSSAIRE (g.), (rom. *fossaire*, b. lat. *fossator, fossarius*), s. m. Fossoyeur, v. *croussaire, enterro-mort.* R. *foussa.*

● Foussalou, v. fissalhoun ; foussas *pour* fuguessias (que vous fussiez), *dans La Bellaudière.*

FOUSSARD, n. p. Foussard, nom de fam. lang. R. *foussa ?*

FOUSSAT, HOUSSAT (g.), **FOUNSAT** (rh.), (rom. *fossat*, it. *fossato*, esp. port. *fosado*, lat. *fossatum*), s. m. Fossé, v. *valat ;* Fossat (Ariège), nom de lieu ; Foussat, Fossat, De Fossaty, noms de fam. méridionaux.

Foussat batelié, canal de navigation ; *la dougo e lou foussat*, la douve et le fossé.

Lous paures souldats morts emplisson lou foussat.
A. GAILLARD.

Lous foussats grands, à founs de tino,
Tous cenchats d'uno contro-mino.
C. BRUEYS.

● Foussèire, v. fousèire ; fousselou, v. fissalhoun.

FOUSSEN, ENCO, adj. et s. Habitant de Fos (Bouches-du-Rhône) ; Foussenq, nom de fam. provençal.

Lou Plan Foussan, le Plan Fossan, quartier du Martigues, a la même origine. R. *Fos.*

FOUSSERET (LOU), (b. lat. *fossaretum*, cimetière), s. m. Le Fousseret (Haute-Garonne), fondé par Raimond VII en 1226, patrie de l'abbé Sicard, instituteur des sourds-muets.

FOUSSERO, HOUSSERO (g.), (cat. *fosser*), s. f. Houe pour le labourage, en Gascogne, v. *eissado.* R. *foussour.*

● Fousses *pour* fuguèsses (que tu fusses), v. èstre.

FOUSSETO, s. f. Fossette, petite fosse, en Limousin, v. *trau.* R. *fosso.*

● Foussets *pour* fuguessias (vous fussiez), *en Albigeois*, fóussi (que je fusse), *en Gascogne*, v. èstre ; fóussi *pour* fautiéu ; foussi, v. fuci ; foussian *pour* fuguessian (que nous fussions), *à Marseille ;* foussiéu *pour* fauciéu.

FOUSSIGNO, n. p. Foussigne, nom de fam. lang. R. *fouissino.*

FOUSSILE, ILO (esp. *fosil*, it. *fossile*, lat. *fossilis*), adj. et s. t. sc. Fossile, v. *det-de-sourcié, pèiro-de-sant-Estève, quiho.*

Li foussile tant moui que s'envan en escalo.
C. REYBAUD.

● Foussino, v. fouissino ; fòusso *pour* fausso ; fousso (que je fusse), fousson (qu'ils fussent), *en Albigeois*, v. èstre ; fóussou, v. faussoun ; foussoulou, v. fissalhoun.

FOUSSOUBIO, n. de l. La Goule de Foussoubie, entonnoir qui reçoit un torrent de ce nom, près Vagnas (Ardèche).

FOUSSOUN, s. f. pour *founcioun ?*

Moun mèstre qu'avié la foussoun,
La scienço emai la doutrino
Das afaires de la marino.
D. SAGE.

FOUSSOUR, FOUSSOU (a. l.), **FESSOUR** (d.), **FESSOU** (viv.), **FESSOUL** (rouerg.), **FESSOUN** (a.), **HOUSSÉ** (g.), **HOUSSEI** (b.), (rom. *fossor, fessour*, cat. *fosser*, v. fr. *fossoer*, b. lat. *fossorium, fessorius*), s. m. Houe pointue, pioche, drague, en Languedoc et Limousin, v. *magau, tramego, trenco.*

Foussou picant, houe dont le fer et le manche forment un angle plus ouvert que le *foussou soum*, houe qui forme un angle aigu, en Lauragais ; *fessou palaire*, houe à lame large, v. *eissado, marro ; fessou pounchut*, houe pointue.

Lous fouchaires tabés estrèmon les foussous.
L. VESTREPAIN.

R. *fose, fouire.*

FOUSSOUBETO, FESSOUBETO, s. f. Petite pioche de jardinier, en Dauphiné, v. *trenqueto.* R. *foussour.*

FOUSSOUBIÉ, FESSOUEIRIÉ (d.), **FESSOUIRIÉ** (viv.), s. m. Piocheur, ouvrier qui cultive la vigne, v. *fousèire.*

Courage, fessoueiriés, prenen nòstreis fessous.
A. BOISSIER.

R. *foussour.*

FOUSSOUROU, FESSOUROU (d.), s. m. Piochon, outil de jardinier, v. *eissadoun, trencoun ;* pour frelon, v. *fissalhoun.* R. *foussour.*

● Foussu, udo, v. fourçu ; foustreja, v. foutreja ; foustrilha *pour* foulastreja ; fout, foute, v. foutre ; fóuta, fóutado, fóutat, v. fauta, fautado ; fouteirol, fouteirou, v. foutissoun.

FÓUTELADO (lat. *fagutal*), s. f. Foutelaie, bois de hêtres, en Rouergue, v. *fajo.*

FOUTÈNT, FOUTENT (l.), **ÈNTO, ENTO**, adj. t. bas et libre. Vexant, contrariant, ennuyant, ante, fâcheux, euse, v. *engarçant, fachous, fichant.*

Es pla foutent, à cinqanto ans.
H. BIRAT.

R. *foutre.*

FOUTENTEGO, s. f. Traquet, oiseau, à Nice, v. *blavet.*

Foutentego australo, traquet commun ; *foutentego marsenco*, traquet tarier, v. *cuourousset-bernat, tata.*

FÓUTERLO, FOUSTERLO, FOUSTELLO (Var), **FOUSTERNO, FÓUTERNO, FONTERNO, FANTERNO, FINTERNO** (rouerg.), **FOUTÈRIO, FAUTERBO, PANTERNO** (l.), (v. fr. *foterne*, du lat. *fusterna*, nodosité), s. f. Aristoloche clématite, plante qui croît abondamment dans certaines vignes et qui communique au vin une saveur et une odeur désagréables, v. *coucourello, coujanello.*

Fóuterlo sarrasino, aristoloche ronde, plante, v. *melounado ; vin que sènt la fóuterlo*, vin âcre, v. *enfóuterla.*

FOUTESIHOTO, s. f. t. libre. Petite bagatelle, babiole, en Rouergue, v. *parpèllo d'agasso*. R. *fouteso*.

FOUTESO, FOUTESARIÉ, FOUTISCARIÈ (l.), s. f. t. bas et libre. Vétille, bagatelle, niaiserie, v. *couiounado, ficheso*.

Dirié basto à la fouteso.
V. GELU.

R. *foutre*.

FOUTESQUEJA, v. n. S'occuper de vétilles, de bagatelles, v. *foutimasseja*. R. *foutesquet*.

FOUTESQUET, FOUTISQUET (l.), **ETO**, s. Vétilleur, euse, cogne-fétu, trotte-menu, v. *pachouquet, patet*. R. *foutias*.

FOUTIAS, FOUTRIAS, ASSO, s. Bénêt, bon homme, nigaude, v. *bedigas, fichas ;* Foutas, nom de fam. languedocien.

Es uno bono foutiasso, c'est une bonne fille. R. *foutre*.

●Foutiau *pour* faudau.

FOUTIMAS, FOUTIMARD (lim.), **FOUTIMOUS** (l.), **ASSO, ARDO, OUSO**, s. et adj. t. libre. Vétillard, arde, v. *pachò, patian*.

Siéu pas foutimas, je n'y vais pas par quatre chemins.

Al país d'Albigés, Albi e autros vilos,
« Viedase, foutimas » dison fennos e filhos.
A. GAILLARD.

Sès babilhards, sès foutimouses.
J. AZAÏS.

Foutimasses, foutimouses, plur. lang. de *foutimas, foutimous*. R. *foutre*.

FOUTIMASSEJA, FOUTIMASSEA (a.), **FOUTIMASSIA** (m.), **FOUTIMASSA** (l. Var), v. n. et a. t. libre. Vétiller, niaiser, baguenauder ; tarabuster, turlupiner, vexer, tourmenter, inquiéter, déranger, chiffonner, v. *fichimasseja, tartifleja, viedaseja*.

Foutimasseje, ejes, ejo, ejan, ejas, ejon, ou (m.) *foutimassiéu, iès, iè, ian, ias, ien*.

Que foutimassejes aqui ? qu'est-ce que tu ravaudes là ? *me vèngues pas foutimasseja*, ne viens pas m'ennuyer.

Li a 'no ouro que foutimassiéu.
G. BÉNÉDIT.

Lou sabe, iéu, ço que fasié ? foutimassejavo.
J. ROUMANILLE.

Aquéu Satan mi foutimasso.
M. TRUSSY.

FOUTIMASSEJA, FOUTIMASSAT (l.), ADO, part. et adj. Ennuyé, vexé, tourmenté, ée, inquiet, ète.

Es tout foutimassa, il est mal en train. R. *foutimas*.

FOUTIMASSEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui vétille, qui tarabuste, gâcheur, v. *bousihaire*.

Nou siès qu'un foutimassejaire.
M. BARTHÉS.

R. *foutimasseja*.

FOUTIN (lat. *Photinus*), n. d'h. et s. m. Photin ; sot, niais, imbécile, v. *foutias ;* Fautin, nom de fam. provençal.

FOUTINEJA, v. n. Vétiller, badauder, s'amuser à des babioles, v. *foutimasseja*.

Foutinejo, il fait une pluie insignifiante. R. *foutin*.

●Foutinpèire, v. fout-t'en-Pèire ; foutisquet, v. foutesquet.

FOUTISSOUN, FOUTISSOU (l.), **FOUTRASSOU** (rouerg.), **FOUTEIRÒU** (d.), **FOUTEIROL** (lim.), **OUNO, OLO**, s. t. libre. Polisson, onne, gamin, ine, drôle, esse, impertinent, ente, v. *coutrassou, fichassoun, marrias, toundrassou*.

Aquéu foutissoun, ce petit drôle.

N'a que soun tant groumand d'aquélei foutissoun.
M. TRUSSY.

Aquelo foutissouno de Babet.
F. PEISE.

R. *foutias*.

FOUTO, s. f. t. bas et libre. Objet de peu de valeur, quantité insignifiante, vétille, en Dauphiné, v. *besucarié*.

Es uno bello fouto ! voilà un joli cadeau, voilà un bel exploit ! *parla à la fouto*, parler contre les convenances, contre le sens commun ; *èstre la fouto*, être la dupe, l'objet des railleries ; *acò 's la fouto*, c'est bien désagréable. R. *foutre*.

FOUTO, s. f. Fotte, toile de coton à carreaux qui vient des Indes.

FOUTOUGRAFE (du gr.), s. m. Photographe.

La fremo souerte dóu foutougrafe.
LOU PROUVENÇAU.

FOUTOUGRAFI, FOUTOUGRAFIC (g. l.), **ICO**, adj. Photographique. R. *foutougrafio*.

FOUTOUGRAFIA, v. a. Photographier, v. *retraire*.

Foutougrafie, ies, io, ian, ias, ion.

FOUTOUGRAFIA, FOUTOUGRAFIAT (g. l.), ADO, part. et adj. Photographié, ée.

Ah ! plagnès-mi : m'an foutougrafia.
M. BOURRELLY.

De mèste Wyse lou retra,
Bono caro que Crespoun a
Pauramen foutougrafiado.
G. B.-WYSE.

R. *foutougrafio*.

FOUTOUGRAFIO, s. f. Photographie ; épreuve photographique, v. *retra*.

Pourtarien ma foutougrafio
Estampado sus l'estouma.
C. BLAZE.

R. *foutougrafe*.

FÒUTRAGO, s. f. Bêtise, mauvaise affaire, en Rouergue, v. *bóudrago*.

FOUTRAIA, FOUTRALHA (d.), v. a. t. libre. Frapper, rosser, v. *tabassa ;* vexer, tracasser, inquiéter, en Rouergue et Dauphiné, v. *foutimasseja*. R. *foutraio, foutrau*.

FOUTRAIADO, FOUTRALHADO (l. d.), (cat. *futralada*), s. f. Grêle de coups, décharge, v. *rousto*.

La redoutablo mitraiado
Vèn d'escupi sa foutraiado.
J. DÉSANAT.

R. *foutrau*.

FOUTRAIO, FOUTRALHO (viv. d.), **FAUDRAIO**, s. f. t. libre. Bagatelle, vétille, v. *fouteso ;* gens de rien, canaille, rebut, v. *pòutraio, rafataio*.

Car pèr ana livra bataio,
L'on se sèr pas de la foutraio.
A. BOISSIER.

R. *foutre*.

FOUTRALAS, FOUTRASSAS (l.), **ASSO**, s. et adj. Grand coup, grosse gourmade, v. *foutrassau ;* gros nigaud, grosse bête, v. *coutralas*.

Coume i'a de que rire, foutralasso !
L. ROUMIEUX.

R. *foutrau*.

FOUTRALET, FOUTRALHOU (d.), **FOUTRASSOU, FOUTRAUDOU** (lim.), **ETO, OUNO**, s. Petit niais, petit sotte, blanc-bec, pauvre sire, v. *frestèu ;* sobriquet des habitants de Béziers, v. *camèu*. R. *foutrau*.

FOUTRALIGE, FOUTRALISO (l.), **FOUTRAUDISO, FOUTRAUDARIÉ** (lim.), s. t. libre. Nigauderie,ânerie, naïveté, sottise, v. *coutraliso, nescige*. R. *foutrau*.

FOUTRALO, s. et adj. f. Nigaude, sotte, niaise, v. *bedigasso, coutralo*.

Sai-que me creses pas, foutralo !
L. ROUVIÈRE.

R. *foutrau*.

FOUTRANCO, s. f. t. bas. Indisposition, maladie ennuyeuse, v. *malandro*. R. *foutre*.

FOUTRARIÉ, FOUTRARIÒ (l.), s. f. Extravagance, incartade, v. *refoulèri ;* tas de pleutres, v. *foutraio*. R. *foutre*.

FOUTRASSAU, ALO, s. et adj. Énorme coup, v. *pclassau ;* gros bêta, v. *foutralas*. R. *foutrau*.

FOUTRASSEJA, FOUTRASSOUNA, FOUTRASSOUNEJA, v. n. et a. t. libre. Vétiller, bousiller ; taquiner, tarabuster, en Dauphiné et Limousin, v. *coutrasseja, foutimasseja, toundrasseja*. R. *foutre*.

FOUTRASSOUS, FOUTRASSENC, OUSO, ENCO, adj. Vétilleur, minutieux, ennuyeux, euse, tracassier, ière, en Rouergue, v. *foutimas*. R. *foutrasseja*.

FOUTRAU, FOUTRAL (rouerg.), **FOUTRÒ** (auv.), s. m. t. familier et libre. Coup, horion, v. *cop, tustau ;* gros morceau, v. *lèpi, tècho, to ;* nigaud, aude, sot, otte, imbécile, v. *nèsci, tourtouire ;* sobriquet des gens d'Albières (Aude) et d'Eourres (Hautes-Alpes).

Avé li foutrau, porter les coups ; *s'aguè de foutrau*, on se battit ; *foutrau sus l'ase*, haro sur le baudet ; *e foutrau sus l'oste*, et les coups de tomber sur l'hôte ; *foutrin ! foutrau !* onomatopée des coups qui tombent ; *un foutrau de vaco*, une vache de grande taille ; *de foutrau de bras*, des bras énormes ; *un bon foutrau*, un bon nigaud ; *aquéu foutrau de femo*, cette bête de femme. Pour euphémisme de *foutrau*, on dit aussi *fourrau, fouchau, fichau, fitrau, toundrau, coutrau, foudral* (rouerg.), *ficral, coutral, soustral* (l.).

Lou loup sara pas toujour lou foutrau.
A. CROUSILLAT.

Nous fara meiour mino
E tendra si foutrau liuen de nòstis esquino.
A. BIGOT.

PROV. Quau es foutrau
Rèste à soun oustau.

R. *foutre*.

FOUTRE, FÒUTEI (lim.), (rom. *fotre*, *foter*, it. *fottere*, lat. *futuere ;* gr. φυτεύω, planter, engendrer), v. a. et n. t. libre, propre au français aussi bien qu'au provençal, et dont on se sert abusivement pour donner de l'énergie au discours, v. *bica, guigna ;* ficher, flanquer, jeter, asséner, v. *fica, garça*.

Foute, foutes, fout, ou (m.) *fóuti, foutes, foute, outèn, outès, outon ; foutièu ; fouteguère* ou *foutèri* (m.) ; *foutrai ; foutriéu ; foute* ou *foul* (l.), *outen, outès ; que foute ; fouteguèsse* ou *foutèssi* (m.) ; *foutènt, foutent* (l.).

Vai te faire foutre, va te faire paître ; *foutre en caire*, contrarier, ennuyer, vexer ; *te foute un bacèu !* je te donne un soufflet ! *foute-me lou camp*, fiche-moi le camp ; *que l'ase te foute, que l'ase te fouto* (rouerg.), la peste soit de toi ! *l'ase me foute*, ou *l'ase-m foute se*, du diable si, v. *quiha ; cènt ase lou fouton*, cela le vexe vivement.

Au lieu de *foutre*, on dit souvent par euphémisme *coutre, fourre, fouire, foundre, foumbre, toundre, soustre, fouche, fiche, fitre, ficre, fourra, fitra, ficha*.

« Au 15e siècle, Bérengère Nicolas, d'Arles, fut condamnée à 10 sols d'amende pour avoir dit à Jeannette Bouc :

Vai te far fotre pèr Ricardin. »
GAUTIER-DESCOTTES.

SE FOUTRE, v. r. Se moquer, se gausser, v. *enchaure, trufa*.

Me n'en foute, m'en fóuti (m.), je m'en fiche.

FOUTU, FOUTUT (g. l.), UDO, part. et adj. Fichu, perdu, ue, v. *fichu ;* exécrable, maudit, ite, v. *sacre*.

Bèn foutu, mau foutu, bien fait, mal fait ; *tant de foutu*, tant pis ; *foutu porc*, vilain cochon ; *foutudo bèsti*, fichue bête ; *foutu Diéu !* sorte de juron marseillais ; *sian foutu de vènt de biso*, nous sommes perdus ; *es foutu d'encapa*, il est dans le cas de réussir ; *sies pas foutu de t'ana*, tu es dans le cas de ne pas y aller.

FOUTRE, s. m. t. bas. Sperme, v. *racho ;* humeur, colère, dépit, v. *fitre, foume, sacrebiéu*.

Chivau qu'a tout soun foutre, cheval entier, cheval ardent ; *avé lou foutre*, être en colère ; *faire veni lou foutre*, mettre en colère ; *se lou foutre iè mounto à la tèsto*, si la moutarde lui monte au nez ; *acò vau pas un foutre*, cela ne vaut absolument rien ; *un jan-foutre*, un chenapan ; *ah ! foutre !* ah ! diable ! *foutre !* et par euphémisme *houtre !* diantre ! peste ! *dis de foutre coume de pero verdo*, il jure comme un charretier. R. *foutre* 1.

(rouerg.), **SOUSTREJA** (l.), v. n. t. libre. Maugréer, sacrer, v. *coutrasseja, sacreja.*

Sàben en nouste tems fouteja touts lous droles.
V. MAUMEN.

R. *foutre* 2.

FOUTREJAIRE, SOUSTREJAIRE (l.), s. m. Jureur, v. *renegaire, sacrejaire.* R. *foutreja.*

FOUTRO, COUTRO, TOUNDRO, s. f. Colère, dépit, impatience, en Languedoc, v. *maliço.* R. *foutre* 2.

● Fòutri, v. féutri; foutrias, v. foutias; fòutrico, v. fautrico; fóutriero, v. féutriero.

FOUTRINGA, FOUTRINGUEJA, v. n. et a. Vétiller, niaiser; tarabuster, turlupiner, dans le Var, v. *foutimasseja.* R. *foutringo.*

FOUTRINGO, FOUTRINGLO (rh.), **FOUTRINGUELLO, FOUTRIMBELLO** (querc.), **FOUCHINGO, FOULLIRO** (l.), interj. Fichtre, peste, diable, diantre, v. *càspi, diable.*

La cousseje, la vole,
E, foutringo ! l'aurai.
C. BLAZE.

R. *foutre* 2.

FOUTRIQUET (piém. *fotrichet*), s. m. Polisson, petit mutin, petit drôle, en Rouergue et Auvergne, v. *foutesquet, foutissoun.* R. *foutringo.*

● Foutroumas, foutrumas, v. fatrimas.

FOUT-T'EN-PÈIRE (*donne-t'en, Pierre*), s. m. Ragoût copieux et grossier, hochepot, garbure, en Limousin, v. *catigot, crèbo-garçoun, mourteiròu.*

● Foutuei, fóutur, v. fautuei.

FOUTUMA, v. a. Égarer, perdre, en Rouergue, v. *esmara, perdre.* R. *foutu, foutimas.*

● Fòuvi, v. fauvi; fouxa *pour* foucha, fouja; fouxalou, fouxorou, v. fissalhoun; fouze, v. fouse.

FOUZIERO (b. lat. *Fuzeria, Fozaria, Foderiæ*, carrières, mines), n. de l. Fozières (Hérault). R. *fouse.*

FOUZIHOUN, FOUZILHOU (l.), (rom. *Fozillon*, b. lat. *Fonzilho, onis*), n. de l. Fouzilhon (Hérault).

FOUVÈRI, s. m. Le Fovery, petit cours d'eau des environs de Barjols (Var).

● Foxilhèiro, v. fachiniero; foxo, v. fojo; foycou, v. faiçou, façoun; foyèiro, v. féusiero; foyno, v. faguino; foyrou, v. fougueiroun; foysseja, v. feisseja; foysselhal, v. feisseiau; foyssello, v. fiscello; foze, v. fouire.

FRAC, FRÀCUS (du fr.), s. m. Frac, habit, v. *àbi, quèli.*

Serviguèt de coulet al frac de moun grand-paire.
L. VESTREPAIN.

E lou frac galounat, las caussos courtos, pèr qual saran ?
H. BIRAT.

FRACAS, FRACAGE (l.), **FRACATGE** (g.), **FRACAT** (d.), (cat. *fracas*, it. *fracasso*, esp. *fracaso*), s. m. Fracas, grand bruit, v. *boucan, brut, estampèu.*

Lou pichot s'enchau fort pau
Dóu fracas de vòstei fèsto.
VIEUX NOEL.

Lou fracage d'uno tempèsto.
C. FAVRE.

R. *fracassa.*

FRACASSA (rom. *frascar*, cat. port. *fracassar*, esp. *fracasar*, it. *fracassare*), v. a. Fracasser, v. *esclapa, espóuti.*

SE FRACASSA, v. r. Se fracasser, v. *roumpre.*

Davale, rolle, me fracasse.
C. FAVRE.

FRACASSA, FRACASSAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fracassé, ée. R. *fracha.*

FRACASSADO, s. f. Grand fracas, ce qu'on fracasse, v. *crebas.* R. *fracassa.*

FRACASSIÉ, FRACASSIÈ (l.), **IERO, IÈIRO,** s. et adj. Celui, celle qui fait du fracas, v. *estampelaire.* R. *fracas.*

FRACH, ACHO (rom. *frach*, lat. *fractus*), part. p. Brisé, ée, rompu, ue (vieux), v. *fragne.*

Pont-Frach (pont rompu), nom de lieu, près Embrun; *lou ranc de Gauto-Fracho*, nom d'un rocher situé près d'Allègre (Gard); *frach* a été employé pour *fracas* dans les vers suivants :

Cadiero e capelan
Em' un frach infernau calon sus l'assemblado.
LOU TRON DE L'ÈR.

FRACHA (rom. *frascar*), v. a. et n. Fracturer, rompre, briser, casser, fendre, ébrécher, v. *embriga, roumpre;* avorter, en Querci, v. *espóutra.* R. *frach, fracho.*

FRACHAGNA, v. n. Travailler le chanvre grossier, v. *penchina.* R. *frachan.*

FRACHAN, FRECHAN (m.), s. m. L'étoupe la plus grossière, les plus mauvaises plantes d'une chenevière, le rebut, v. *bregouniho, còchis;* dégradation d'un mur, débris de construction, décombres, plâtras, v. *escoumbre;* crevasse, trou, inégalité qui se trouve dans un champ, v. *trau;* pour fressure, v. *frechan.*

Ma canebiero m'a rendu autant de frachan que de carbe, ma chenevière ne m'a presque rien rendu.

De massoun que pedasson
Fan plòure lou frachan dessus lei gènt que passon.
TOUAR.

R. *frach.*

FRACHAT (it. *fratta*), s. m. Haie forte et impénétrable, en Dauphiné, v. *baragno, sebisso.* R. *frèsso.*

FRACHETO, s. f. Petite brèche, v. *brecado.* R. *fracho.*

FRACHIS, FRECHIS (rom. *frachis*, cassant, fragile, b. lat. *frechissus, fractitius*), s. m. Charrue légère, brisée et divisée en deux parties unies par un anneau, charrue à avant-train, v. *charruio;* l'anneau de cette charrue, v. *rejungle.*

Enterra lou gran emé lou frachis, recouvrir le grain avec la charrue. R. *frach.*

FRACHISSO, FLACHISSO, FRECHISO, FLECHISSO (l.), (rom. *frachissa*, jointure, articulation), s. f. Tombereau, charrette à brancards mobiles, v. *toumbarèu;* couplet, charnière, v. *bartavello, nousado.*

Dos frachisso emé sièis caviho,
E lou carriòu cour vers Marlo.
S. LAMBERT.

On dit aussi *carreto frachisso* pour tombereau. R. *frachis.*

FRACHIVAS, FRACHIBAS (rouerg.), s. m. Grande jachère; femme qui néglige sa toilette, en Rouergue, v. *patarasso.* R. *frachivo.*

FRACHIVO, FRACHIBO (l.), (b. lat. *fractitium*, lat. *refractum*), s. f. Friche, terre en friche, jachère, v. *bousigo, estoublo, trescamp.* R. *frach.*

FRACHO, FRÈITO, HERÈITO et **RÈITO** (g.), **RÈITE** (b.), (rom. *fracha, reyta*, lat. *fracta*), s. f. Brèche, écornure, défaut dans une pièce de menuiserie ou de charpente, v. *brèco;* trou, cavité dans une pierre de taille, v. *flaco;* fissure, crevasse de muraille, v. *fendasclo;* éboulis, écroulement, v. *foungèu;* grande fenêtre de grenier à foin, en Dauphiné, v. *fenèstro;* accroc à l'honneur, v. *deco;* manque, privation, perte sensible, en Gascogne, v. *fauto.*

Fa frèito, ha rèito, faire défaut, faire faute; *abè rèito*, avoir manque, en Gascogne.

De fonts que pèr de fendasclados
Ou de frachos de rocs runlon dins de carraus.
P. FÉLIX.

R. *frach.*

FRACHOUN, n. p. Frachon, nom de fam. prov. R. *frais.*

FRACHURA, FRATURA (d.), **FRATTURA** (l.), (it. *fratturare*), v. a. Fracturer, v. *coupa, roumpre*, plus usités. R. *frachuro.*

FRACHURO, FRATURO (d.), **REITURO** (g.), (rom. *frachura, fraitura, reytura*, cat. *fretura*, esp. port. *fractura*, it. *frattura*), s. f. Fracture, brisure, cassure, v. *roumpeduro.*

Dins li sant liò l'aigo a fa de fraturo.
A. PEYROL.

R. *frach.*

FRACIOUN, FRACIEN (m.), **FRACIÉU** (d.), **FRACCIÉU** (g. l.), (rom. *fraccio, fraclio*, cat. *fracció*, esp. *fraccion*, it. *frazione*, lat. *fractio, onis*), s. f. Fraction; t. d'arithmétique, v. *tros;* effraction, v. *esclap.*

Faire fracioun de porto, faire effraction; *fracioun decimalo*, fraction décimale.

FRACIOUNÀRI, ÀRIO ou **ÀRI,** adj. t. sc. Fractionnaire. R. *fracioun.*

FRACO (LA), n. de l. La Fraca (Alpes-Maritimes). R. *fracho* ou *flaco.*

FRACOUN, FRACOU (querc.), s. m. Petit frac, v. *abitet.* R. *frac.*

● Frâcus, v. frac.

FRADASSO, FRADASSINO (it. *fratta*, haie, b. lat. *frodus*, terre inculte), s. f. Lande, broussailles, fourré, en Limousin, v. *garrigo;* longue chevelure, v. *tignasso.*

FRADASSOU, s. m. Pays qui ne produit que de petits arbustes, v. *ermas;* cheveux, en style burlesque, v. *pèu.* R. *fradasso.*

● Fraei, v. frai.

FRAFRA, s. m. Frais de cuisine, de toilette, etc., en Limousin, v. *fracas;* homme bruyant, à Marseille, v. *brounbroun, froufrou.*

I'avié de frafra ad aquelos noços.
J. ROUX.

R. *frach.*

FRAGA, FREJA (rom. *frascar*), v. a. Briser, casser, rompre, v. *esclapa, roumpre.*

FRAGA, FRAGAT (l.), ADO, part. et adj. Brisé, cassé, ée, rompu, ue, v. *rout.*

Cors fraga, corps ruiné; *peitrino fragado*, poitrine affectée, malade. R. *fragne.*

FRAGAMÈL (lat. *fragmen*), s. m. Haillon, lambeau d'étoffe, dans les Alpes, v. *fatrimèu, frambuel, pato, peiandro.*

FRAGAMÈLIA, FRAGAMELEA, s. m. Porter ou traîner des haillons, coudre des lambeaux, dans les Alpes, v. *fatrasseja.* R. *fragamèl.*

FRAGAMELIÉ, IERO, adj. et s. Celui, celle qui porte ou manie des chiffons, dépenaillé, ée, v. *fatrassiè.* R. *fragamèl.*

FRAGAS, FRESARD (l.), s. m. Grosse fraise peu parfumée, capron.

Chausissès de fresards grosses coumo d'anougos.
A. MIR.

R. *frago.*

● Fragato, v. fregato; fragi (Irire), v. fregi; fragi (fraisil), v. fresi.

FRAGILE, FRAGILLE (l.), **FRAGIL** (g.), **FRAGIÉU, ILO** (rom. cat. esp. *fragil*, it. *fragile*, lat. *fragilis*), adj. Fragile, v. *brousesc, roumpatièu;* frêle, v. *frèule.*

M'estimes-tu tant fouert fragile ?
G. ZERBIN.

Eis abitants fragiéus d'aquestò basso terro.
ID.

Leis femellos soun fragilos.
C. BRUEYS.

FRAGILETA, FRAGILLETAT (l.), **FRAGILITAT** (g.), **FRAYILITAT** (b.), (rom. *fragilesa*, cat. *fragilitat*, esp. *fragilidad*, it. *fragilità*, lat. *fragilitas, atis*), s. f. Fragilité.

L'umano fragilitat.
C. BRUEYS.

La ville de Carpentras a cette devise latine : *unitas fortitudo, dissentio fragilitas.*

FRAGNE (rom. *fragner, franher, frainher, fraigner, frainer*, esp. *frañer*, it. lat. *frangere*), v. a. Briser, rompre, en Limousin et Montonais, v. *esclapa, roumpre.*

Se conj. comme *plagne.*

FRA, FRACH (a.), FRANCH (ment.), ACHO, ANCHO, part. et adj. Brisé, ée, v. *frach.*

Faufra, fèves fraisées, v. *faufra.*

● Fragno, v. frais.

FRAGO, HRAGO (g.), **HARAGO, ARRAGO** (b.), **FRAJO, FRAIO, FRAULO** (a.), **FRÈISO, FRÈSO** (auv. d.), (v. fr. *frage*, piém. *fresa*, esp. lat. *fraga*, it. *fragola, fravola*), s. f. Fraise, fruit du fraisier, v. *amausso, flaiousso, majofo;* quintefeuille, plante, v. *fragoun;* Larrague, nom de fam. béarnais.

Cucie la frago, cueillir la fraise; prendre la fleur d'une chose.

As acampa de frago à fais.
J.-B. GAUT.
Si gourbelin de frago fèro.
F. GRAS.

FRAGOUN, FRAGOU (l.), s. m. Petite fraise ; quintefeuille, *potentilla reptans* (Lin.), plante, v. *cincono, erbo-de-cinq-fueio, pato-de-loup*. R. *frago*.

FRAGOUNARD, n. p. Fragonard, nom de fam. provençal.

Lou pintre Fragounard, Nicolas Fragonard, peintre distingué, né à Grasse (1732-1806).

FRAGOUSTO, FARAGOUSTO, s. f. Framboise, en Languedoc, v. *cabrolo, frambueso*. R. *frago*.

FRAGUIÉ, FRAGUIÈ (l.), **HRAGUÈI** (bord.), **HARAGUÈ** (g.), (port. lat. *fragaria*), s. m. Fraisier, v. *majoufié* ; Fraguier, Faraguet, noms de fam. mérid. R. *frago*.

FRAGUIÉ-FÈR, FRAGUIÉ-SÒUVAGE, s. m. Quintefeuille, plante qui ressemble au fraisier, v. *fragoun*.

● Frai (frère), v. fraire ; frai (frêne), v. frais ; frai (effroi), v. esfrai ; fraia, v. freira ; fraiboulo, v faribolo ; fraich, fraiche, v. frais ; fraiche, v. frese.

FRAICHINO, s. f. Coussinet de portefaix, en Agenais, v. *cabessau*. R. *faquino*.

● Fraichour, v. frescour ; fraichu, v. frescun ; *fraichuro*, v. frescuro.

FRAIERO, s. f. La source des Frayères, près Châteaudouble (Var). R. *frediero*.

● Fraiet, v. freiret ; fraine, v. frais.

FRAÏNO, s. f. Frayeur, alarme, épouvante, dans le Var, v. *escaufèstre*. R. *esfrai*.

FRAIÒU, s. m. Le Frayol, rivière du Vivarais, près Aps. R. *fre*.

● Fraiou, fraiour, v. freiour ; fraious, v. esfraious ; fraiousso, v. flaiousso ; frairagno, v. freiragno ; frairal, v. freirau .

FRAIRE, FRAI (g.), **HRAI** (b.), **FRARE** (d.), **FRÈIRE** (auv.), (rom. *fraire, ffrayre, frare, fratre, frai, fray, frar, fra*, cat. *fraire, fra*, esp. *fraile, fray*, port. *frade, freire, frei*, piém. *fratel*, it. *fratello, frate, fra*, val. *frate*, lat. *frater*), s. m. Frère ; religieux, moine, v. *mouine* ; pareil, semblable, v. *parié* ; émule, concurrent, champion, dans les jeux gymniques, et particulièrement à la lutte ou dans la joûte sur l'eau ; mais *fraire* ne désigne que les rivaux qui ont obtenu déjà les mêmes avantages ; Frat, Fradel, noms de fam. méridionaux.

Fraire einat, frère aîné ; *fraire cadet*, frère cadet ; *fraire de paire e de maire, bon fraire*, frère germain ; *fraire de paire, fraire de-vers paire*, frère consanguin ; *fraire de maire, de-vers maire*, frère utérin ; *fraire de branco*, frère consanguin ou utérin, v. *freirastre* ; *fraire dóu coustat gauche*, frère naturel ; *fraire de la, fraire de nourriço*, frère de lait ; *fraire bessoun*, frère jumeau ; *fraire lai*, frère lai ; *fraire de la Dóutrino crestiano, fraire dis escolo*, frère de la Doctrine chrétienne ; *fraire predicadou*, frère prêcheur ; *fraire menou, frai menou*, frère mineur ; *li fraire an de tèms de soubro*, les moines ont du temps de reste ; *noste fraire prouchan*, notre prochain ; *faire fraire*, laisser parler un autre, se taire ; *sian fraire*, nous sommes frères ; *viéure coume fraire*, fraterniser ; *en tra de fraire*, fraternellement ; *li Dous-Fraire*, les Deux-Frères, nom que portent deux rochers près Le Broc (Var) ; *li Tres-Fraire*, les Trois-Frères, nom que portent trois rochers près Hières, trois rochers près Le Martigues et trois rochers près Agde ; *li Cinq-Fraire*, les Cinq-Frères, rochers du Larzac (Hérault).

PROV. Emé toun fraire manjo è béu,
Mai fai te paga, se te dèu.
— Amour de fraire
Noun vau pas gaire.
— Amour de fraire,
Amour de laire.
— Noun i'a talo coulèro que de fraire.
— Noun i'a piéjo guerro qu'entre fraire.

Frai s'emploie particulièrement lorsqu'il précède le nom d'un religieux : *frai Jan*, frère Jean ; *frai Pèire*, frère Pierre ; *frai Felip*, frère Philippe. « C'est, dist frère Jean, ce que *fray* Scyllino, prieur de Saint-Victor lez Marseille, appelle macération de la chair. » (Rabelais). Le même auteur mentionne un *fray Cauldaureil*.

● Frairesso, v. freiresso ; frairet, frairéto, frairou, v. freiret ; frairiè, v. freirié ; frairièiro, v. freiriero ; frairino, v. freiragno.

FRAIS, FRAISSE (l. lim. d.), **FRAICH, FRAICHE** (a.l.), **FRAU** (Var), **FRAINE, FRAGNO** (d.), **FRÈICHE, HRÈCHE, RÈCHO, HERÈCHO** (g.), (rom. *frai, frays, fraisse, frayshe, fraiche, fraisne, fraisser*, cat. *frexe*, esp. *frexo*, piém. *fras*, it. *frassino*, lat. *fraxinus*), s. m. Frêne, frêne mâle, arbre, v. *cantaridié, lengo-d'aucèu* ; Fraix, Fray, Du Fray, Fraisse, Freiche, Le Fraisse, Lefraysse, Lefraise, Les Frayses, Dufraisse, Dufraiche, noms de lieux et de fam. fréquents en Auvergne, Limousin et Languedoc.

Nouveste esquiròu foueço plus lèst
Se sauvo sus un frais.
L. D'ASTROS.
Bello, te presènte lou frais,
Car lèu te vole emai t'aurai,

dicton relatif à la signification du frêne, planté à la porte d'une jeune fille comme arbre de mai. En Languedoc on dit au contraire :

Lou fraisse :
Te laisse.
PROV. Iéu siéu de bos de fraisse :
Quau me vau pas me laisse !
— La broco de frais
Brulo sènso grais,

le bois de frêne brûle bien.

● Frai-se, frai-sec, v. freisset ; fraisil, v. fresi ; fraisses, v. frès ; fraissinet, fraissineto, v. freissinet, freissineto.

FRAISSO, s. f. Frêne femelle, arbre. R. *frais*.

FRAISSO (lat. *fracta*, brisée, coupée), s. f. Jeune truie qui n'a pas encore porté, en Rouergue, v. *mauro, primo*.

● Frajau, v. frejau ; frajo, v. frago ; Frajou (Sant-), v. Frechous.

FRAMARADO, FARAMAT, FRAMATADO, FRAMATALHO, FRAMÈO, FRAMARIÈ (rouerg.), s. Quantité effrayante, multitude, réunion désordonnée, en Languedoc, v. *fràmi*.

Mais ayant vu, vers l'Esplanade,
Ceux de Cannac en *framarade*,
Ils les insultèrent de loin.
L. BOUISSET.

R. *feram*.

FRAMBOUESO, FLAMBOUESO (l.), **FLAMBOUEISO** (d.), **AMBROUESO, AMBROUO** (a.), (esp. *frambuesa*, néerl. *braambezie*), s. f. Framboise, v. *ampo, cabrolo, fragousto*.

Ce mot paraît venir de *flamboueso, flambèso*, rougeur.

FRAMBOUSIÉ, FLAMBOUSIÈ (l.), **FLAMBOUEISIÈ** (d.), s. m. Framboisier, v. *amourèu, ampouon, peto-vin*.

Frambousié di quatre sesoun, variété de framboisier. R. *frambueso*.

FRAMBUEL (rouerg.), **FRAMBUELHO** (a.), s. Chiffon, guenille, v. *pato, peiandro*.

De frambuels de coulou coumo de pelho blanco
Lèu-lèu se n'acampèt pèr carga lou bardot.
A. VILLIÉ.

R. *farbello*.

● Framelo, v. armelo ; framèo, v. framarado.

FRAMENOUS (rom. *Fra-Menors, Fraires-Menors*, frères mineurs), n. de l. Framenoux, quartier d'Albi (Tarn).

FRÀMI, FRÀMIO, s. Grand nombre, quantité effrayante, volée, en Languedoc, v. *fum, nèblo, vòu* ; détritus roulé par les eaux, gravier, décombre, pierraille, mélange de divers légumes mis à la soupe, en Rouergue, v. *rambuei*.

Un grand fràmi de lausetos.
P. DE GEMBLOUX.
Coumenças dounc, al noum de Diéu,
De rampli d'un fràmi de fardo
E soutano e subrepelis.
C. PEYROT.

R. *feram*.

FRANC, FRANCH (lim.), **FRONC** (rouerg.), **ANCO, ANCHO, ONCO** (rom. *franc, franx, afran*, cat. *franc*, it. esp. port. *franco*, all. *frank*), adj. Franc, anche, exempt, empte, v. *eicigne, quite* ; qui appartient en propre, liquide, v. *lite* ; loyal, ale, sincère, droit, oite, v. *drechurié* ; doux, ouce, privé, ée, v. *doumège, manse* ; Franc, anque, nom de peuple ; Français, aise, à Nice, v. *Francés* ; nom de fam. méridional.

Franc de port, franc de port ; *franc ae taio*, qui ne paye point d'impôt ; *franc de coulas*, franc du collier ; *un cor franc*, un cœur franc ; *aquel ome es franc*, cet homme est honnête ; *de frànqui paraulo, de frànquei paraulo* (m.), *de francos paraulos* (l.), de franches paroles ; *franc gus*, franc coquin ; *franc parla*, franc parler ; *franc arbitre*, libre arbitre ; *dire soun franc valentin*, dire sa façon de penser ; *en franc saut*, de prime saut, sur le coup ; *chivau franc*, cheval docile ; *poumié franc*, pommier qui porte du fruit doux sans avoir été greffé ; *enta sus franc*, greffer sur un sujet venu par semis ; *lengo franco*, langue franque, v. *mouresc* ; *à la franco, à la franco Margarido*, à la bonne franquette ; *té vai à la franco*, il y va bonnement ; *franc coume l'or, coume l'ambre, coume la balanço*, juste comme l'or ; *franc coume un bèmi, coume un cercopous, coume un ase que recuelo*, de mauvaise foi ; *franc coume uno lèbre, coume un singla blessa*, farouche, en style ironique ; *mèste Franc*, maître Franc, type de vieux gouailleur ou de Jacques Bonhomme auquel on attribue une foule de lazzis proverbiaux. A Aix, on montre encore, rue de l'Annonerie-Vieille, la maison et le moulin à huile de *mèste Franc*.

A Vilo-Franco,
Au fort Mount-Auban,
Niço la blanco,
Volon èstre Franc.
CH. POP. 1793.

PROV. Avèn rèn de plus franc que ço que nous es douna.

FRANC, s. m. Franc, monnaie ; pour flanc, v. *flanc*.

Escut de cinq franc, escut de cinq francs (g. l.), pièce de cinq francs.

Tau a cent milo francs
Que pèr jamai mouri noun despendrié sièis blancs.
J. ROUDIL.

Le « franc bordelais » du 15e siècle valait 22 fr. 50 de notre monnaie. R. *franc* 1.

FRANC, adv. Franchement, v. *francamen*.

Passa franc, être exempt ; *parla franc*, parler franc ; *te dirai tout franc*, je te dirai tout franc ; *franc e bran*, v. *frauc e brau*. R. *franc*. 1.

FRANC, prép. Excepté, hors, hormis, sauf, v. *aleva, soun-que*.

Franc dous o tres, excepté deux ou trois ; *franc de mouri*, hors de mourir ; *franc d'auvàri*, sauf accident imprévu. R. *franc* 1.

FRANCAMEN, FRANCHAMEN (lim. d.), **FRANCOMEN** (g. l.), (rom. *francamen, francament, franchament*, cat. *francament*, esp. port. *francamente*), adv. Franchement.

Vos francamen que te lou dìgue.
A. PEYROL.

R. *franc*.

FRANC-BORD, FLANC-BORD (l.), s. m. t. de marine. Franc-bord, v. *breganèu*.

Viro e crido : enfants, au flanc-bord
Avisas ! las aigos soun plenos.
A. LANGLADE.

FRANC-CARRÈU, FLANC-CARRÈU (l.), s. m. Jeu du franc carreau.

FRANCAS, ASSO, adj. Très franc, tout à fait franc, anche ; très doux, ouce, bonasse, v. *bounias*.

Coumoulo de galetat francasso.
A. FOURÈS.

R. *franc*.

FRANCÉS, FRANCEI (auv. lim. d.), **ESO** (rom. cat. esp. *Francés*, port. *Francez*, it. *Francese*, b. lat. *Francensis*), adj. et s. Français, aise, v. *Franchimand*.

Parla francès, parler français ; *coumenço de parla francès*, se dit d'une personne entre deux vins ; *lou francès*, le français, la langue française, le peuple français ; *en francès sarra*, en bon français ; *se lou Francés avié guerro emé l'Anglès*, si la France avait la guerre avec l'Angleterre ; *un capèu à la franceso*, un chapeau haut ; *marcha sus lou pèd francès*, aller à la mode, être élégant ; *sian francès*, nous sommes vainqueurs, nous triomphons ; *espèro li Francès*, devise de la famille d'Assas ; *lou ga Francès*, nom d'un ancien gué de la rivière d'Orb, à Béziers ; *la carriero Franceso*, nom d'une vieille rue de Béziers, dénominations qui se rapportent sans doute à la prise de cette ville par les Français de Simon de Montfort.

Autrei-fes fasien tout à la boueno franqueto ;
Quand si vendié de vin, èro pas de piqueto ;
Parlavon lou francés sènso sarra lei dènt :
Aro, quand leis ausès, sèmblo qu'an d'aucidènt.
Tambèn lei freluquet vous mandarien de pèiro
S'en parlant fasias pas *rra rra* coumo uno cèiro.
P. BELLOT.

Noun m'estóuni si cadun preso
Tant fouert la libertat franceso.
C. BRUEYS.

PROV. L'Italian es sage avans de faire uno causo, l'Alemand quouro la fai, e lou Francés quouro l'a facho.

— Li Francés pèr ami, noun pèr vesin, se podes.

— Li Francés courron li costo,

locution qui exprime le mal vénérien. Ces trois dictons, usités à Nice, sont d'origine italienne.

Franceses, esos, plur. lang. de *Francès, eso*. R. *Franço*.

FRANCÉS, FRANCEI (lim.), **FRANCIL** (l.), **FRANCÉ, CHANCHÉ, CHÉCHÉ, CHICHÉS, CHICHI, CHOUIO** (rh.), **CHICHOUES, CHOUES** (m.), (cat. *Francesch*, esp. *Francisco*, it. *Francesco, Cicio*, b. lat. *Franciscus*), n. d'h. François ; Francés, Francis, noms de fam. méridionaux.

Sant Francès d'Assise, saint François d'Assise ; *sant Francès de Paulo*, saint François de Paule ; *sant Francès de Salo*, saint François de Salles ; *sant Francès Savié*, saint François Xavier ; *estrassa l'àbi de sant Francès, escaragna lou paure sant Francès*, écorcher le français ; *es vengu sus l'acanèio de sant Francès, sus lou chivau de sant Francès*, il est venu sur la haquenée des cordeliers, qui voyageaient à pied.

PROV. A sant Francés,
Semeno, pagés.

— Mourgo de sant Francés,
Dos tèsto sus un cabés,

se dit des jeunes filles qui parlent de se faire religieuses sans vocation.

— La vigno de moussen Francés,
Bello mostro e rasin ges.

— Acò 's Francés
Que manjo pèr tres ;
Quand plòu,
Manjo pèr nòu ;
Quand nèvo,
Manjo que crèvo ;
Quand fai bèu tèms,
Regagno li dènt.

R. *Franeès* 1.

FRANCESASSO, n. de f. Grosse Française. R. *Franceso*.

FRANCESCAS, n. de l. Francescas (Lot-et-Garonne), pays renommé pour sa race de moutons.

FRANCESET, CESET (l.), **CHOUESET** (m.), **FRANCESOUN, FRANCESOU, CESOU** (l.), **CHOUESOUN** (m.), n. d'h. Petit François, v. *Francihot* ; Francezou, nom de fam. lang. R. *Francès*.

FRANCESETO, CESETO (l.), **CHOUESETO, CHOUESOUN** (m.), **FRANCESOUNO, FRANCINO** (d.), **FRANCILHO** (l.), **FRANCILHOTO** (périg.), **ZOZOTO**, n. de f. Petite Française, jeune Française, v. *Françoun*. R. *Franceso*.

FRANCESO (LA), n. de l. La Française, ville de Querci qu'on croit être un ancien fort bâti par un armée de Philippe-Auguste. R. *Francès*.

FRANCESO, CHOUESO (m.), (rom. *Francesa*, it. *Francesca*, b. lat. *Francisca*), n. de f. Française.

La maridaren, la bello Franceso,
La maridaren,
Quand aura de sen.
CH. POP.

Maridon la bello Franceso,
Tant jouino l'an cerca 'n marit
Que aro lèu pòu pas servi.
ID.

R. *Francès*.

FRANC-FUNIN, FANFURIN, s. m. t. de marine. Franc-funin, sorte de cordage. R. *franc, fun*.

● Franchèro, *contract. gasc. de* folo enchiero ; franchi, v. franqui.

FRANCHI, adj. Large, loyal, généreux, qui fait bonne mesure, en Rouergue, v. *abelan*. R. *franc*.

FRANCHIMAND, FRANCIMAND (g. l.), **ANDO, ANTO** (angl. *frenchman*, all. *franch man*, homme franc), s. et adj. Français du Nord, qui parle naturellement le français, homme d'outre-Loire.

Es un franchimand, c'est un homme du Nord ; *lou franchimand*, la langue d'Oïl, le français.

En franchimand serma de cevenòu.
LAFARE-ALAIS.

Ounour i Franchimand, ounour, cènt fes ounour !
R. MARCELIN.

Dei Franchimands lou burre es lou regal.
F. D'OLIVET.

Diéu vous gard de mau, Franchimando.
D. SAGE.

L'amour d'aquelos Franchimandos.
LA BELLAUDIÈRE.

FRANCHIMANDAIO, FRANCIMANTALHO (g.), s. f. Tas de gens qui parlent français.

Plaço à Peirot, francimantalho.
G. D'ASTROS.

R. *franchimand*.

FRANCHIMANDEJA, FRANCIMANDEJA, FRANCIMANDEIA (Var), **FRANCHIMANDA**, v. n. Parler français, avoir l'accent du nord de la France, affecter la prononciation parisienne, v. *franchihouteja* ; barguigner, lanterner, chicoter, v. *bargagna*.

Aimo sa lengo raiolo,
Noun saup franchimandeja.
A. ARNAVIELLE.

Moun père, francimandejèt l'ibrougno.
A. FOURÈS.

Le poète Dassoucy, au sujet d'une querelle qu'il eut avec un hôtelier de Marseille, raconte ceci (1655) : « Quand je voulus répliquer, il me dit que je ne faisais que *francimandeyar*, par où on peut voir le mépris que cette populace a toujours fait et fait encore de nos généreux François, qu'ils appellent *Francimans*, car *francimandeyar* veut dire lanterner. »

« Il y a une vingtaine d'années qu'à Périgueux il était encore honteux de *francimander*, c'est-à-dire de parler français. » (Rapport du conventionnel Grégoire, 1793). R. *franchimand*.

FRANCHIMANDEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui affecte la prononciation parisienne. R. *franchimandeja*.

FRANCHIPANO, FRANGIPANO (lim.), (port. it. *frangipana*, esp. *franchipan*, b. lat. *francicus panis*), s. f. Frangipane, pâtisserie dont le nom rappelle le nom de famille italien *Frangipani*. Au 14e siècle, à la cour pontificale d'Avignon, sous Clément VI, il y avait un cardinal Napoléon Frangipani des Ursins.

FRANCHISCÀNI, s. m. Espèce d'indienne, v. *chafarcàni*.

FRANCHISCO, FRANCISCO (b. lat. *Franciscus*, François), adj. et s. Français, en style burlesque, v. *Franchimand*.

Parla franchisco, parler français ; *àbi à la franchisco*, habit à la française.

Lou francisco de l'escolo,
Lou leissaren de coustat.
A. VILLIÉ.

● Franchiso, v. franqueso ; franchou, v. ranchié ; franchouia, v. frangiha.

FRANCHIOT, CHIHOT, FRANCIHOUN (g.), **FRANCILHOU** (auv. d.), n. d. Petit François, v. *Franceset*. R. *Francès*.

FRANCIHOT, FRANCILHOT (l.), **OTO** (b. lat. *Franciosus*), s. et adj. Petit Français, Méridional qui affecte de parler français, indigène qui prend l'accent du Nord.

Lou francihot, le français, en mauvaise part.

Pèr vanita parlant lou Francihot.
J. DIOULOUFET.

N'an pas l'èr francihot.
T. GROS.

De Francihot, de braguetian
Fabricon la drogo secrèto.
V. GELU.

R. *Francès*.

FRANCIHOUN, FRANCILHOU (d.), n. de l. Francillon (Drôme).

FRANCIHOUTEJA, FRANCIHOUTA, v. n. Affecter de ne parler que français, écorcher le français, v. *franchimandeja*.

Pèr francihouta siéu pu flame que tu.
P. FIGANIÈRE.

R. *Francihot*.

● Francil, v. Francés ; Francilho, Francilhoto, Francino, v. Franceseto.

FRANCISA, FRANCHISA, FRANCISCA (esp. *afrancesar*, b. lat. *francizare*), v. a. et n. Franciser ; donner une tournure française aux mots provençaux, v. *francihouteja*.

Tóutei à francisa meton lou plus grand fue.
F. LAUGIER.

Francises pas lei mot, parles bouen prouvençau.
P. BELLOT.

FRANCISA, FRANCISAT (l.), **ADO**, part. et adj. Francisé, ée. R. *Francès*.

FRANCISACIOUN, FRANCISACIEN (m.), **FRANCISACIÉU** (g. l. d.), s. f. Francisation. R. *francisa*.

FRANCISCAN, FRANCHISCAN, ANO (cat. *franciscá*, esp. *franciscano*, it. *francescano*), s. Franciscain, v. *capouchin, menour*.

Raubo bruno di franciscan.
T. AUBANEL.

R. *Francès*.

FRANC-MASSOUN, FRAMASSOUN (l.), **FARMASSOUN** (rh.), **FRANC-MASSOU** (l.), (it. *franmassone*), s. m. Franc-maçon.

FRANC-MASSOUNARIÉ, FRANC-MASSOUNARIÒ (g. d.), s. f. Franc-maçonnerie.

Traison uno espèci de franc-massounarié.
J.-B. GAUT.

R. *franc-massoun*.

FRANÇO, FRÀNCI (d.), (rom. *Fransa, Franssa*, cat. *França*, esp. it. b. lat. *Francia*), s. f. La France, v. *Gaulo*.

En Franço, en France ; *foro Franço*, hors de France ; *la porto de Franço*, nom d'une porte de Toulon et de Nimes.

A la porto de Franço
Ai leissa mi balanço,
A la porto dóu paradis
Ai leissa mi soullé gris.
DICTON ENFANTIN.

Le poète Racine écrivait d'Uzès en 1662 : « Nous appelons ici « la France » tout le pays qui est au-delà de la Loire. Celui-ci passe comme une province étrangère. » R. *Franc*.

FRANCO-BAUMO, n. p. Franquebalme, nom de fam. mérid. R. *franc, anco, baumo*.

FRANCO-PAIARDO, FRANCO-PALHARDO (l.), s. f. Variété de figue, violette grise, v. *blaveto, gourrau*. R. *franc, paiard*.

FRANCOR (rom. *francor*, plus franc, ou *franc cor*), n. p. Francor, Francœur, noms de fam. méridionaux.

FRANCOULÉS, n. de l. Francoulès (Lot).

FRANCOULETO, s. f. Petit francolin, jeune francolin.

Souto un clot de margai

Descate un nis de francouleto.
MIRÈIO.

R. *francoulo.*

FRANCOULIN, FRANCOULINO, FRANCOULO (cat. *francolin*, esp. *francolim*, it. *francolino*, b. lat. *francolinus)*, s. Francolin, oiseau qui habite la Crau.

FRANCOUN, FRANCOU (l.), n. de l. Francon (Haute-Garonne).

FRANCOUN, FRANCOU (l.), **FRANCÒNI**, n. d'h. Francon, Francou, Franconi, noms de fam. provençaux.

Sant Francoun, saint Francon, archevêque d'Aix vers 555. R. *franc.*

FRANÇOUN, FRANÇOU (l.), **FRANÇOUNO** (d.), n. de l. Fanchon, petite Françoise; **Franson**, nom de fam. prov. R. *Francesouno.*

FRANÇOUNET, FRANÇOUNETO, n. de f. Fanchonnette, Fanchette, v. *Franceseto.*

Françouneto, titre d'un poème de Jasmin (1840). R. *Françoun.*

FRANCOUR, FRANCHOU (lim.), s. f. Franchise, douceur, v. *franqueso, franqueta*, plus usités.

La franchou del tems.
J. ROUX.

R. *franc.*

FRANCOUR, FRANCOU (l.), (rom. *Francor)*, n. de l. Francor (Tarn-et-Garonne).

FRANCO-VIELO (b. lat. *Franca Villa*, ville franche), nom de l. Franqueville (Haute-Garonne), v. *Vilo-Franco.*

FRANCS (b. lat. *Ad Francos)*, n. de l. Francs (Gironde).

FRANDA, FRANDEA, FRANDEIA, FRENDEA, v. n. et a. Fronder, lancer des pierres avec la fronde, franchir rapidement ou avec précipitation, dans les Alpes, v. *foundeja, froundi.*

Dóu fluve Estis frandon las oundos.
L. GORLIER.

R. *frando.*

● Frando, v. foundo; frandolo, v. farandoulo; frandolou, v. frejoulous.

FRANET, s. m. Un petit franc, monnaie.

Pèr sous tres franets.
LAFARE-ALAIS.

R. *franc.*

FRANGETO, s. f. Petite frange, v. *franjoun, frisouleto.*

Bouen Diéu, quand lèvo la frangeto
De seis uel, mirau deis amour,
Creses de vèire la perleto
Que toumbo deis uei de l'aubeto.
P. BELLOT.

R. *franjo.*

FRANGIÉ, FRANGIÈ (l.), **IERO, IÈIRO** (b. lat. *fragiaria)*, s. Franger, ère, artisan qui fait de la frange. R. *franjo.*

FRANGIHA, FRANJOUIA (rh.), **FRANGILHA, FRANCHOUIA** (l.), v. n. et r. S'effiler comme de la frange; porter des vêtements qui s'effilent, v. *fragamelia.*

Ris de pertout, franjouio e fai mau de cor.
J. ROUMANILLE.

FRANGIHA, FRANGILHAT (l.), ADO, part. et adj. Effilé, ée. R. *frangiho.*

FRANGIHO, FRANGILHO (l.), s. f. Petite frange, frange de rideau, v. *frangeto.* R. *franjo.*

FRANGIHOUS, FRANGILHOUS (l.), **OUSO**, adj. Effiloqué, ée, v. *franjous.* R. *frangiho.*

FRANGOUIO, FRANGOULHO (l.), (b. lat. *Frangolia, Frangolanum)*, n. de l. Frangouille (Hérault).

● Franicien, v. frenisoun.

FRANJA (it. *frangiare)*, v. a. Franger, v. *esfèupa.*

Frange, ges, jo, jan, jas, jon.

En aquéu rode mounte l'oundo
Franjo d'argènt l'areno bloundo.
CALENDAU.

FRANJA, FRANJAT (g. l.), ADO, part. et adj. Frangé, ée. R. *franjo.*

FRANJADOU, s. m. t. de bourrelier. Métier pour faire les franges. R. *franja.*

FRANJAGE, FRANJÀGI (m.), s. m. Action de franger, de faire de la frange. R. *franjo.*

FRANJO, FRENJO (a.), (rom. *fremna, fermia, fimbria*, cat. esp. port. *franja*, it. *frangia*, v. fr. *fringe*, b. lat. *frangia, franga, francia, fragia, fringia*, all. *fransen*, lat. *fimbria, fratilli)*, s. f. Frange, v. *pesteliero*; dentelure du sommet d'une montagne, v. *dentello.*

Faire franjo, flatter, caresser quelqu'un; *faire la franjo à-n-un conte*, broder un récit; *parla sènso franjo*, parler sans détour.

FRANJOUN, FRANJOUIOUN (rh.), **FRANROU** (d.), (esp. *franjon*, b. lat. *fringionus)*, s. m. Frange d'une étoffe usée, loque, v. *buesio, fèupo, fielfro*; personne qui porte des vêtements effilés, usés, v. *pataras.*

Es toujour franjoun, elle est toujours effiloquée.

Si franjouioun,
Si rousigoun.
A. BOUDIN.

R. *franjo.*

FRANJOUS, OUSO, OUO, adj. Frangé, effilé, ée, v. *flèlfrous*

Jitè sus sis espalo un caban tout franjous.
J. RAFFI.

Dins la plano es lou cant di gentounet linoto,
Quand vènon espóussa soun aleto franjouo.
L. CONSTANS.

R. *franjo.*

● Franlo, v. foundo.

FRANQUESSO, FRANQUESO, FRANQUISO (l.), **FRANCHISO** (lim.), (rom. *franquessa, franquesa, franqueza, francheisa, francalessa*, cat. *franquesa*, port. *franqueza*, esp. *franquicia*, it. *franchezza, franchigia)*, s. f. Franchise, exemption, immunité, v. *privilège.*

Li franqueso e liberta de la ciéuta d'Arle, les franchises et libertés de la cité d'Arles.

Lou lendeman vela la fièiro,
Vela dounc la franchiso entièiro.
J. MICHEL.

R. *franc.*

FRANQUET, ETO, adj. Assez franc, anche; Franquet, nom de fam. provençal.

Franquet de Massano, se dit de quelqu'un dont on suspecte la bonne foi, à Alais; *à la franqueto, à la bono franqueto*, à la bonne franquette, sans façon, de bonne foi. R. *franc.*

FRANQUETA, FRANQUETAT (g. l.), (rom. *franquetat)*, s. f. Franchise, sincérité, v. *francour.* R. *franc.*

FRANQUI, FRANCHI (lim. d.), (rom. *franquir)*, v. a. Franchir, v. *sauta, trepassa*; pour affranchir, v. *afranqui.*

Franquisse, isses, is, issèn, issès, isson.

En franquissènt, en franchint (g.), en franchissant.

Auras bèn grand gau de franqui
Tous lei saut que me veiras faire.
G. ZERBIN.

Dóu negre cementèri o bèn de l'espitau
Franquigués que bèn tard o jamai il pourtau.
F. GRAS.

FRANQUI, FRANQUIT (g. l.), IDO, part. et adj. Franchi, ie. R. *franc.*

FRANQUIGE (it. *franquigia)*, s. m. et f. Franchise, caractère franc, v. *franqueta.* R. *franc.*

FRÀNQUI-VAU (rom. *Francas Valz*, b. lat. *Franca Vallis)*, n. de l. Franquevaux, près Beauvoisin (Gard), ancienne abbaye de l'ordre de Cîteaux, fondée (avant 1143) sur les bords de l'étang de Scamandre.

● Frant *pour* front.

FRAP, FLAP (l.), **PLAP** (g.), (rom. *plap*, angl. *flap*, v. fr. *frap*, coup), s. m. Tache, marque, v. *marco, taco, to*; tache de rousseur, v. *pano, pigo.* R. *frapa.*

FRAPÁ, FLAPA (l.), **PLAPA** (b. g.), (rom. *frapar, plapar*, cat. *frappar*, it. *frapparе*, angl. *flap*, lat. *palpare*, toucher), v. a. Tacheter, marquer, maculer, v. *pataca, tassela*; t. de gantier, faire les trous de la broderie; frapper l'imagination, impressionner, v. *touca.*

Jamai le tems auriéu nou flapara lour glòrio.
ATTRIBUÉ A GOUDELIN.

SE FRAPA, SE FLAPA (l.), v. r. Se tacheter; se frapper, s'effrayer sur l'issue d'une maladie qu'on porte, se monter l'imagination, v. *pima.*

Se frapo, il a des idées noires.

Soun bèl cos rose e blanc se flapo e se peris.
A. FOURÈS.

FRAPA, FLAPAT (l.), PLAPAT (g.), ADO, part. et adj. Frappé, marqué, taché, tacheté, ée, v. *tavela*; impressionné, égaré, ée, fou, olle, v. *esglaria*; Frappat, nom de fam. dauphinois,

Estofo frapado, étoffe teinte inégalement.

Un long e gros veissèu, batu pèr la tempèsto.
Vengué coumo un frapa se li fèndre la tèsto.
R. GRIVEL.

Et adonc an frapat plus fort que jamay.
HIST. DE LA CROIS. CONTRE LES ALB.

FRAPACIOUN, FRAPACIEN (m.), **FRAPACIÉU** (l. d.), s. f. Effet sinistre produit sur l'imagination, impression morale, inquiétude d'un malade imaginaire, v. *segren.*

A la frapacioun, il a le moral affecté. R. *frapa.*

FRAPAIRE, ARELLO, AIRO, s. Celui, celle qui fait les trous de la broderie des gants. R. *frapa.*

FRAPAMÈN, s. m. Action de frapper, de marquer, d'impressionner, v. *frapacioun.* R. *frapa.*

FRAPANT, ANTO, adj. Frappant, ante.

Retra frapant, portrait frappant de ressemblance. R. *frapa.*

FRAPAT, s. m. Taches d'une étoffe mal teinte qui présente quelques nuances. R. *frapa.*

FRAPEJA, FLAPEJA (bord.), v. n. t. de marine. Barbéyer, en parlant d'une voile qui bat. R. *frapa.*

FRÀPI, ÀPIO, adj. Brise-tout, fripeur, euse, turbulent, ente, en Rouergue, v. *destrùssi, fripaire.* R. *fripa.*

FRAPIÉ, n. de l. La Tête de Frappier, cime des Hautes-Alpes (3,000 mètres). R. *frap.*

FRAPIHA, FRAPILHA et **FREPILHA** (l.), (it. *frappegiare*, déchiqueter), v. a. Friper, chiffonner, gâter, effiler, v. *amouchouna, esfèupa.*

SE FRAPIHA, v. r. Se friper, se chiffonner.

Cado fèlho se frepilho.
J. LAURÈS.

FRAPIHA, FRAPIHAT (l.), ADO, part. et adj. Fripé, ée. R. *frapa, flèupo.*

FRAPO, FLAPO (l.), (it. *frappa*, lambeau), s. f. Marque, tache, moucheture, empreinte, frappe, v. *picassau*; instrument de gantier avec lequel on fait les trous des broderies; collier de laine qu'on laisse aux brebis quand on les tond, v. *coularino*; longue chevelure, v. *como*; vieil arbre déchiré, en Limousin, v. *grouio*; volée, troupe, foule, en Languedoc, v. *frèmi.*

Uno frapo d'enfants e de drolos s'afano.
A. LANGLADE.

Sap proun que mounte un soulet vai,
Toulo la frapo se lé trai.
ID.

R. *frapa.*

FRAPO-CUOU, FRAPO-QUIOUL (lim.), *(où l'on heurte du derrière)*, n. de l. Nom d'une rue de Tulle, v. *roumpe-cuou.*

FRAPU, FRAPUT (l.), **UDO**, adj. Qui a un collier de laine, en parlant des brebis tondues, v. *coularina*; chevelu, ue. R. *frapo.*

● Fraquino, v. faquino; frare, v. fraire; frari, v. freirié; fraria, v. freira.

FRASA, v. a. et n. Phraser, faire des phrases, v. *paraula*; pour fraiser, v. *fresa.* R. *fraso.*

FRASAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Phraseur, euse, v. *paraulié.* R. *frasa.*

FRASCA (rom. *frascar*, briser, fracasser), v. n. Plaisanter, en Albigeois, v. *boufouna.*

Mas iéu vau fa la fi, aros èi prou frascat.
A. GAILLARD

R. *frach.*

FRASCO (it. *frasca)*, s. f. Frasque, caprice, à Nice, v. *campissado, estrapountinado, refoulèri.*

A mai de frasco que mai, il est plus capricieux que mai.

Este an, lou mes de mai nous n'en saup fa, de frasco ; Nous porto que de nèu, de plueio e de bourrasco.
NOUVELLISTE DE NICE.

S'agis plus de faire de frasco.
C. BLAZE.

R. *frasca*.

● Frasco, frascoulet, frascouret, v. flasco, flascoulet.

FRASETO, s. f. Petite phrase.

Pèr fini nosto fraseto.
H. MOREL.

R. *fraso*.

● Frasi, v. fresi ; Frasi, v. Eufrasiè.

FRASO (it. esp. *frase*, port. *phrase*, lat. *phrasis)*, s. f. Phrase, v. *dicho* ; pour fraise de veau, v. *frèso*.

Vira fraso, changer de conversation ; *chanja de fraso*, changer de raisonnement, de physionomie, d'allure ; *n'a pas di uno fraso que tèngue*, il n'a pas dit une phrase suivie.

● Frassinello, v. freissinello.

FRASSOUN, n. p. Frasson, nom de fam. vauclusien.

FRAT (lat. *fractus*, brisé), n. p. Frat, nom de fam. lang. R. *fragne*.

FRATÈR, FRETOUER, FRETOU (rouerg.), (lat. *frater*, frère), s. m. Frater, barbier, v. *barbié*.

Lous fraters, abiles brafaires,
Seguissien lous apouticaires.
C. FAVRE.

FRATERNALAMEN (cat. *fraternalment*, it. esp. port. *fraternalmente)*, adv. Fraternellement, v. *freiralamen*.

En danant fraternalamen
De fraires dins l'egaramen.
H. BIRAT.

R. *fraternău*.

FRATERNAU, FREIRENAU, FRATERNAL (l.), **ALO** (rom. *fraternal, frairenal*, cat. esp. port. *fraternal*, it. *fraternale*, b. lat. *fraternalis)*, adj. Fraternel, elle, v. *freirau*.

D'óulivié freirenau couraunant vòsti front.
ISCLO D'OR.

Sarrant lou liame freirenau.
J.-B. GAUT.

FRATERNISA (port. *fraternisar*, b. lat. *fraternizare)*, v. n. Fraterniser, v. *freireja*.

Longo-mai
De fraternisa fuguen libre!
L. ROUMIEUX.

Un bal esbrihaudant ounte fraternisèron patroun e mesteirau.
ARM. PROUV.

FRATERNITA, FRATERNITAT (g. l.), (cat. *fraternitat*, esp. *fraternidad*, it. *fraternità*, lat. *fraternitas, atis)*, s. f. Fraternité, v. *freirié*.

Pourtas un brinde à la fraternita.
A. MICHEL.

L'amour e la fraternitat.
A. PEYROTTES.

FRATRICIDE (it. esp. port. *fratricidio)*, s. m. Fratricide, meurtre d'un frère.

FRATRICIDO (cat. esp. it. lat. *fratricida)*, s. et adj. Fratricide, meurtrier de son frère.

● Fratilhou, v. freiret ; fratouer, fratuer, *pour* fratèr ; fratura, fraturo, v. fractura, fracturo.

FRAU (rom. *frau, fraus*, cat. *frau, afrau*, v. fr. *froust*, b. lat. *fraustum*, lat. *fractum)*, s. m. Friche, terre vague, lande inculte, en Querci, Rouergue et Limousin, v. *frachivo* ; Fraud, nom de fam. méridional.

Sèmblo que dis, passant pèl fraus :
Que Diéu lour doune de repaus.
H. LACOMBE.

FRAU, s. m. Élan, allure brusque ou tapageuse, v. *vanc* ; pour frêne, dans le Var, v. *frais*.

De voste bon cor que vous meno
Se seguissès ansin lou frau.
A. LANGLADE.

D'aquel frau, soui segu, sens destourbe à la flèi o
Serie gandit.
ID.

E pau à pau
Malino soun frau.
ID.

Frau est le radical du verbe *enfraussa*, exciter, encourager, lancer, v. au Supplément.

FRAUC-E-BRAU, FRANC-E-BRAN, expr. adv. Inconsidérément, indifféremment, au hasard, à l'aveugle, en Limousin, v. *zuerto (à touto)*.

Conférer cette locution avec les mots rom. *frauc*, faible, et *brau*, fort.

● Frauco *pour* fôuco.

FRAUDA, FAUDA (rh.), (rom. cat. esp. *defraudar*, cat. port. *fraudar*, it. lat. *fraudare)*, v. a. et n. Frauder ; frelater, sophistiquer, v. *drouga, farlabica*.

Frauda lou travai, s'épargner en travaillant ; *frauda soun noum*, se donner un faux nom.

Me jujas-vous tant indiscrèt
Que de frauda vouesto entre-preso ?
G. ZERBIN.

Fraudés plus, vous n'en suplican.
P. FIGANIÈRE.

FRAUDA, FRAUDAT (g. l.), **ADO**, part. Fraudé, frelaté, ée.

Vin frauda, vin frelaté.

FRAUDAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (port. *fraudador*, it. *fraudatore*, lat. *fraudator)*, s. Fraudeur, frelateur, euse, v. *drougaire, farlabicaire*.

G. D'Astros a employé *fraudouro* pour *fraudairo*, fraudeuse :

Jou crèsi be que la fraudouro
Be sé sabè plan causi l'ouro.

FRAUDAMEN, FRAUDAGE (rom. *fraudament*, it. *fraudamento)*, s. m. Frelatage, v. *farlabico*. R. *frauda*.

FRAUDARIÉ, FRAUDARIÈ (l.), **FRAUDARIÒ** (l. g. d.), s. f. Tromperie, frelaterie, supercherie, v. *baratarié, matano*.

I'a pas de fraudarié.
T. PAYAN.

R. *frauda*.

FRAUDO (rom. *fraud, fraut, frau*, cat. *frau*, esp. it. port. *fraude*, lat. *fraus, audis)*, s. f. Fraude, contrebande, v. *barat, manipolo*.

En fraudo, en fraude ; *mai que noun i'ague fraudo*, pourvu que ce soit sans fraude.

PROV. Qu s'enrichis tout-d'un-còup.
Sènso frando noun se pòu.

FRAUDOUS, FRAUDULOUS, FRAUDULUS (bord.), **OUSO, OUO** (rom. *fraudulent*, cat. *fraudulós*, lat. *fraudulosus)*, adj. Frauduleux, euse, v. *enganiéu*.

Banco-routo fraudulouso, banqueroute frauduleuse.

FRAUDULOUSAMEN (rom. *fraudulentament, fraudulenmen*, cat. *fraudulosament)*, adv. Frauduleusement.

S'un tutour geris fraudulousamen la tutèlo.
F. VIDAL.

R. *fraudulous*.

● Fraugna, v. flaugna ; fraugnard, v. flaugnard.

FRAUGNO (rom. *fanha)*, s. f. Vase, fange, crasse, dans l'Aude, v. *brasto, pautro*.

Ta fraugno venguèt tout sulha.
A. MIR.

R. *fango*.

FRAUGNOUS, OUSO, OUO, adj. Vaseux, fangeux, v. *fangous* ; crasseux, euse, qui a la figure sale, v. *bouchard, crassous*.

Tres arpalhans fraugnons.
J. JASMIN.

Aigo fraugnouso e treboulinado.
A. MIR.

R. *fraugno*.

● Fraulo, v. frago ; fraumina, v. fróumina.

FRAUMO, s. f. Arroche pourpier, *atriplex portulacoïdes* (Lin.), plante, v. *bourtoulaigo-de-mar*.

De tamarisso, de counsòudo,
D'engano, de fraumo, de sòudo.
MIRÈIO.

Dins li sansouiro ounte la fraumo
S'agrapis.
CALENDAU.

Conférer *fraumo* avec le gr. *φρύγμα*, broussaille, ou *κρῆθμον*, pourpier marin, lat. *crethmus*.

● Frausi, v. frounsi ; frausil, v. fresi.

FRAZOUNO (cat. *Frazona)*, s. f. La Frazona, cime pyrénéenne.

FRE, FRECH (a. l.), **FREI** (niç.), **FRÈI** (auv.), **FREID, FREIT** (lim. d.), **FRED, FRET** (g.), **RED, RET, HRET** (b.), **RÈIT** (bord.), **EJO, ECHO, EIO, EIDO, EDO** (rom. *freg, freid, freit*, cat. *fred, fret*, port. *frio*, it. *freddo*, lat. *frigidus)*, adj. Froid, oide ; indifférent, ente, v. *gela*.

Ban fre, bain froid ; *aigo frejo*, eau froide ; *de frégi galejado, de frégei galejado* (m.), *de frejos galejados* (l.), de froides plaisanteries ; *de frégis aigo, de frégeis aigo* (m.), *de frejos aigos* (g. l.), de froides eaux ; *veni fre*, se refroidir ; *à fre*, à froid.

Freges, fréigis, eijos, plur. lang. et gasc. de *frech, ejo*.

PROV. Fre de man, caud de cor.

— Frech emé fre fan lis enfant gela.

— Fre coume un bancau, coume uno cadeno de pous, coume un nas de chin, coume la glaço, coume de merdo de pèis.

FRE, FRECH (g. l.), **FRES** (Var), **FREI** (niç.), **FRÈI** (auv.), **FREID, FREIT** (lim. d.), **FRED, FRET, HARET** (g.), **RED, RET, HRET** (b.), **RÈIT** (bord.), (rom. *frech, freg*, cat. *fred*, lat. *frigus)*, s. m. et f. Froid, v. *tor* ; refroidissement, catarrhe, v. *frejour*.

Fai fre, fa fre (m.), il fait froid ; *fai un fre que pelo* ou *que plumo, fai un fre de chin*, il fait un froid cuisant ; *avé fre*, avoir froid ; *avé fre i pèd*, avoir peur ; *ai uno bello fre*, j'ai bien froid ; *uno grosso fre*, un grand froid ; *de gròssi fre*, des froids rigoureux ; *un fre de pèd*, un froid aux pieds ; *oh ! quento fre !* oh ! quel froid ! *s'apara contro la fre*, se munir contre le froid ; *se leva la fre*, se réchauffer ; *cregne la fre coume un gàrri*, être très frileux ; *mouri de la fre*, mourir de froid ; *pete fre !* nargue du froid !

PROV. Lou fre sarro li car.

— La fre, jamai lou loup la manjo.

— Pèr Toussant
La fre 's au champ ;
Pèr sant Fermin
Es pèr camin ;
Pèr santo Catarino
Es dins la cousino.

— Quand avès fre,
Fau teni lou cuou estré.

— Avé frech après manja,
Acò 's provo de santa.

— Diéu nous garde de mau
E de fre, quand fai caud !

FRE, FRECH (a. l.), **FRED** (g.), adv. Froidement, v. *frejamen*.

Batre fre, battre froid, recevoir froidement. R. *fre* 1.

FRE, FRECH (l.), n. de l. Frex (Cantal). R. *fre* 1.

FREALHO, s. f. Petite miette, dans les Alpes, v. *briguето, briseto*.

Ai pas frealho, je n'ai rien. R. *frega*.

● Frèbe, frebous, v. fèbre, febrous ; frèc *pour* fourèc (il fut), *dans l'Ariège*, v. èstre ; frech, v. fre.

FRECHAIO, FRUCHAIO (rh.), **FRECHALHO** (a.), (it. *frattaglie)*, s. f. Viscères de la poitrine, fressure, entrailles, v. *courado, fricho, fricassèio, levado, oste* ; béatilles, v. *mechino, petitoio*. R. *fricho*.

FRECHAIRO, s. f. La Fréchaire, cours d'eau qui passe à Saint-Gély (Hérault). R. *frech*.

FRECHAN, FRUCHAN (m.), **FRACHAN** (l.), (rom. *frechan)*, s. m. Fressure, fressure de mouton, v. *fricassan, levado, perdris, toumbado*.

Li metèri en-premiè lou frechan à la soupo.
J. LAURÈS.

R. *fricho*.

● Frechan (étoupe, décombres), v. frachan ; frechelut, udo, v. fregelu, udo.

FRÈCHE, n. de l. Frèche (Landes) ; nom de fam. gasc. R. *frais*.

FRECHET, n. de l. Fréchet (Haute-Garonne, Hautes-Pyrénées). R. *frais*.

FRECHIERO, FRECHIHO (m.), **FRECHILHO, FRESURO** (l.), (rom. *frechilha, frichura* ; lat. *fritilla*, friture), s. f. Fressure d'agneau, v. *couradello, levadeto, mechino*.

Nautres disèn perdris ou frechiho ou frechan.
P. FÉLIX.

R. *fregi*.

FRECHIMA, v. a. Froisser beaucoup, en Dauphiné, v. *frega*.

FRECHIMA, ADO, part. et adj. Très froissé, ée. R. *frega*.

● Frechinard, v. Freginard ; frechis, frechiso, frechisso, v. frachis, frachisso ; frechit, v. fregit ; frechomen, v. frèjamen ; frechoret, v. frescoulet ; frechou, v. frejour.

FRECHOU (rom. *Freyxo, Lo Frexo*, frêne), n. de l. Fréchou, Le Fréchou (Hautes-Pyrénées, Lot-et-Garonne). R. *frais*.

● Frechoulut, v. fregelu.

FRECHOUS, FREJOUS, FRICHOU (b. lat. *Freculfus*), n. d'h. Fréculf, v. *Frichous* ; Frigout, nom de fam. languedocien.

FRECHOUS (SANT-), n. de l. Saint-Fréchoux (Hérault) ; Saint-Fréjoux (Corrèze) ; Saint-Frajou (Haute-Garonne).

● Fred, v. fre ; fredamen, fredas, v. frejamen, frejas.

FRED-E-CAUD, s. m. Refroidissement, indisposition que l'on gagne en s'exposant à un air froid, lorsqu'on est en moiteur, v. *caude-fre, marfoundemen*.

FREDELOUN (b. lat. *Fredelo, Fridelo, Fredolo, onis*), n. p. Frédelon, créé comte de Toulouse par Charles-le-Chauve en 849, chef de la maison souveraine de Toulouse (850-852).

● Fredemou, v. Verume ; fredeno, v. fridèino.

FREDERI, FEDERI, FREDERIC (l. g.), **FRADERI, FLADERI** (m.), **DERI** (rh.), (rom. *Frederic, Federic, Freiric, Fedri, Ferri*, cat. *Frederic*, it. *Federico*, esp. *Frederico*, b. lat. *Fridericus*, germ. *Friederich*), n. d'h. Frédéric.

Frederi de Sicilo, Frédéric Ier, roi de Sicile, troubadour provençal (1296).

● Frederuc, v. fregelu ; fredi, v. fregi.

FREDIERO, s. f. Lieu où il fait froid, v. *glaciero*.

Font-Frediero, nom d'une source voisine de Sisteron.

Dins la frediero di nevié.
P. ARÈNE.

R. *fred, fre*.

● Fredilha, v. fretiha.

FREDIN-FREDAN, expr. adv. Onomatopée des coups de gaule donnés à quelqu'un, en Languedoc, v. *bourrin-bourrant*. R. *freta*.

● Fredo, v. fre, fred, edo ; Fredol, v. Frezoul ; fredomen, v. frejamen ; fredou, v. frejour ; fredoulas, v. fardelas ; fredoulic, v. fregelu.

FREDOUN, FREDOU (l.), (b. lat. *fredo*), s. m. Fredon, motif d'air.

Que de fredoun e de tirado !
N. SABOLY.

As fredous qu'elo fa sur un aire nouvèl.
P. GOUDELIN.

R. *fred, fre*.

FREDOUNA, FREDOUNEJA, v. n. et a. Fredonner, v. *bousina*.

Fredouno
Plus aut qu'un auboues.
N. SABOLY.

Emé soun dous fleitet que fredounejo gai.
A. CROUSILLAT.

R. *fredoun*.

FREDOUNA, v. a. Défricher, en Languedoc, v. *estrassa*. R. *enfrounda*.

FREDOUNADO, s. f. Fredon, fredonnement.

E lei premiéreis aubado
Que recéu dins aquéu liò
Noun soun que lei fredounado
D'un ase que fai : hi ! ho !
N. SABOLY.

R. *fredouna*.

FREDOUNAMEN, s. m. Fredonnement, v. *fredoun*. R. *fredouna*.

FREGA, FRIA (l. d.), **FRUGA, FRUCA** (a.), **RAGA** (g.), (rom. cat. esp. *fregar*, it. *fregare*, lat. *fricare*), v. a. et n. Frôler, frotter, froisser, frictionner, v. *freta, frisa, frusta, rada* ; frayer, en parlant des poissons, v. *eissaga*.

Fregue, gues, go, gan, gas, gon.

Frega la guitarro, pincer la guitarre ; *frega soun bè*, aiguiser son bec ; *se frega li man*, se frotter les mains ; *cuou-frega*, frétiller.

Lou soulel brando e va frega la mar prioundo.
C. GLEIZES.

FREGA, FREGAT (l.), ADO, part. Frôlé, ée.

Tout-bèu-just l'a frega, il l'a touché à peine.

FREGADIS, s. m. Frôlement, froissement, v. *fretadis*.

Lou fregadis entahino, le frottement irrite.

Le terrible fregadis
Del laussejant fèr d'espaso.
A. FOURÈS.

R. *frega*.

FREGADO, FRIA (d.), (cat *fregada*), s. f. Partie frôlée, léger frottement, v. *frustado, lifado* ; frai, troupe de poissons qui fraient, en Dauphiné, v. *eissajage*.

De-fregado, en passant, rapidement.

Açò siò dit de-fregado.
P. GOUDELIN.

R. *frega*.

FREGADOU, s. m. Frottoir, lavette, v. *fretadou*.

S'agourrufi coume un fregadou, se chiffonner comme un torchon. R. *frega*.

FREGAGE, RAGATGE (g.), s. m. Frôlement, trace que laisse un frottement, v. *fretamen*. R. *frega*.

FREGAMENO, s. f. Hardiesse, audace juvénile, dans les Alpes-Maritimes, v. *frelo, petelego*. R. *frega*.

FREGAIRE, FRIAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui frôle.

L'auro friarello.
X. DE RICARD.

R. *frega*.

FREGATO, FRAGATO (m.), **FARGATO** (rh.). (cat. esp. port. *fragata*, it. *fregata*, turc *fargata*), s. f. Frégate ; marandeuse, à Marseille, v. *arpiapo*.

N'i'a no fragato, il y en a un chargement, une grande quantité.

Ié brisèron si fregato,
Emai cinq o siès veissèu.
A. PEYROL.

Quartié-mèstre gabié dei fregato de guerro.
C. PONCY.

● Fregau, v. frejau.

FREGELU, FREGELUT (querc.), **FREGERUC, FRECHELUC, FREDELUC, FREDERUC** (g. l.), **FREJOULUT, FREJOULUC** (l.), **FREJOULET** (lim.), **FREDOULIC** (g.), **REIDOULIT** (bord.), **UDO, UGO, UCO, ETO** (rom. *frevoluc*, lat. *frigidulus*), adj. Frileux, euse, en Languedoc, v. *afrejouli, frejoulous, frigourous*.

Fregelu, dins sa roupo
Jousè sus lou fen s'agouloupo.
S. LAMBERT.

La fèlho jauno e fregeludo
Toumbabo morto en viroulant.
J. JASMIN.

Dins las tant bellos niochs caudos ou fregelugos.
O. BRINGUIER.

Ma forço fredeluco mor.
P. GOUDELIN.

● Freges, *plur. lang. de* fre.

FREGET, FREJOT (lim.), **ETO, OTO**, adj. Un peu froid, oide, v. *fresquet*. R. *fre*.

FREGI, FREGUI (b.), **FRAGI, FRUGI** (m.), **FRIGE** (Menton), (rom. cat. *fregir*, port. *frigir*, esp. *freir*, it. *friggere*, lat. *frigere*), v. a. et n. Frire, v. *fricassa, padena* ; frémir, en parlant de l'huile qui bout dans la poêle, v. *brounzina, fresina* ; frétiller, griller d'envie, v. *trelepa*.

Fregisse, isses, is, ou (m.) *fregissi, isses, isse, issèn, issès, isson*.

Fregi emé d'aigo, frire avec de l'eau ; être dans la misère ; *faire fregi lou sang*, mettre quelqu'un en grand émoi ; *l'òli fregis, l'uèli fri* (d.), l'huile chante dans la poêle ; *lou nas me fri* (d.), le nez me cuit de froid.

El fregis d'acoumpli tout ço que Diéu demando.
J.-L. GUITARD.

FREGI, FREGIT (l.) · FRICH (Menton), IDO, part. et adj. Frit, ite.

Noun a plus besoun de sartan, a tout fregi, il a mangé tout son bien.

FREGI, FREIDI (d.), **FREDI** (bord.), (rom. *fregir, frexir, fredezir, freissir*, cat. *fregir*, port. *frigir*, esp. *freir*, it. *friggere*, lat. *frigere*), v. n. Froidir, se refroidir, se rafraîchir. v. *refreja*.

Bouto à fredi lou vin d'Espagno.
A. FERRAND.

FREGI, FREGIT (l.), IDO, part. et adj. Froidi. ie.

FREGIDO, FRUGIDO (m.), s. f. Fricassée, v. *fricassado*.

Avès jamai vist lei fregido
Que lei móussi, au Cuou-de-Buou,
Fan dei merinjano facido.
J. GERMAIN.

R. *fregi*.

FREGIDURO (rom. *fregidura*), s. f. Friture, v. *fricasso*. R. *fregi*.

FREGIÉ, FRECHIÉ, FREZIÉ, FREIDIÉ (Velay), *(frileux)*, n. p. Frégié, Frégier, Fréchier, Frézier, Freydier, noms de fam. prov. R. *fre, frech*.

FREGIERO, FRIGÈIRO (rouerg.), *(lieu où il fait froid)*, s. f. Soupirail des grottes et cavernes que l'on transforme en caves pour la préparation du fromage, en Rouergue ; La Frégière, près Najac, en Querci ; Frégière, Frigère, noms de fam. prov. R. *fre, frech*.

FREGIMEN, s. m. Action de frire, v. *fricasso*. R. *fregi*.

FREGIMOUNT (b. lat. *Frigimons*), n. de l. Frégimont (Lot-et-Garonne).

FREGINA, FREGUINA, FRESINA (l.), **FRIGINA** (rouerg.), (rom. *fregnar*, b. lat. *frecinare*), v. a. et n. Fricasser, frire ; frémir, en parlant d'un liquide qui bout, v. *brounzina, fregi* ; craquer sous la dent, v. *crussi* ; frissonner de froid, v. *fresi* ; picoter, démanger, v. *boumbouneja*.

Acò me fregino, cela me cuit.

La padeno sul fioc, deja lou grais fresino.
A. BRU.

Fa fresina las cars.
J. SANS.

PROV. Grand sartan per fregina,
Prim tamis pèr tamisa
Em' uno moulé degaiero
Bouton l'oustau à la lichiero.

FREGINA, FRESINAT (l.), ADO, part. et adj. Fricassé, ée ; mollasse et pâteux, comme un foie de mouton mal frit. R. *fregi, fresi*.

FREGINAMEN, FREGINOMEN (l.), s. m. Frémissement, frissonnement, v. *frenisoun*.

Deja 'n freginomen galaupo dins moun sang.
P. GOURDOU.

R. *fregina*.

FREGINARD, FRECHINARD (l.), n. p. Féginard, nom de fam. lang., v. *Fragounard*.

PROV. MONTP. Mos de Freginard moustravo soun cuou pèr un sòu e gastavo siès liards de candèlo.

FREGIT, FRECHIT, s. m. Chose frite, huile qui a servi à frire, friture ; fressure, issues, v. *frechan*.

I blessa defendon de manja de fregit, on défend aux blessés de manger de la friture. R. *fregi* 1.

FREGOUNA, v. a. Frotter, froisser, frôler (G. Azaïs), v. *fresiha*. R. *frega*.

● Fregourasso, v. frescourasso ; freguen *pour* foureguen, fuguèron (ils furent), *dans l'Ariège* ; frei, freich, eicho, v. fre, ejo.

FREICHA, FREISSA (cat. *frissar*, gratter ; lat. *frigdare, frigidare*, refroidir, ou *fricare*, frotter), v. a. Fouetter, dans les Alpes, v. *fouita*.

FREICHADO, FREICHAIO, FREISSADO,

FREISSAIO, s. f. Fessée, coup de fouet ou d'étrivières, v. *fouitado*. R. *freicha*.

● Freichat, v. frescun ; freiche, eicho, v. fres, esco ; frèiche, v. frais ; freichiero, v. fresquiero ; freichour, v. frescour *et* frejour ; freichun, v. frescun ; freicot, freicoutia, v. fricot, fricouteja ; freid, eido, v. fre, ejo ; freidi, v. fregi ; Freidier, v. Fregié ; freidou, freidour, v. frejour.

FREIDUEGNO (lat. *frigedo, inis)*, s. Personne frileuse, en Dauphiné, v. *fresquiero*. R. *freid*.

● Freiduero, freiduro, v. frejuro ; freijour, freijuro, v. frejour, frejuro ; freilo, v. frelo ; Freinet, v. Freissinet.

○ **FREIOUR, FREIOU** (g.), **FRAIOUR** (lim. d.), **FRAIOU** (l.), (rom. *freior*, lat. *frigor)*, s. f. Froideur, v. *frejour* plus usité ; frayeur, effroi, v. *esfrai, esglai*.

Fai freiour, c'est effrayant, c'est merveilleux.

Se pren de pèis que fa fraiou.
D. GUÉRIN.

Lou mounde e lou bestial atend dins la freiou.
C. PEYROT.

Que te laisson enfin avani de fraiour.
R. GRIVEL.

FREIOUS, OUSO, OUVO, OUO, adj. Frileux, euse, à Nice, v. *frejoulous*. R. *frei, fre*.

FREIRA, FRAIRA (l.), **FRAIA** (rh.), (lat. *fratrare)*, v. a. et n. Fréquenter, frayer ensemble, v. *treva ;* se dit des bœufs et mulets qui vont toujours ensemble sous le joug ; en parlant des poissons, v. *frega*.

Fraire, aires, airo, eiran, eiras, airon.

Toun miòu e lou miéu an freira longtèms, ton mulet et le mien ont labouré longtemps ensemble.

Amé lou grand calèl i'a 'no planto que frairo.
M. BARTHÉS.

Se **FREIRA**, v. r. Se fréquenter intimément, v. *freireja*.

Se frairon gaire, ils ne se voient guères.

R. *fraire*.

FREIRADO, FRAIRADO (l.), s. f. Frairie, banquet fraternel, v. *freirié*.

Nous a counvidats amb' aquelo frairado.
H. LACOMBE.

R. *fraire*.

FREIRAGNO, FRAIRAGNO (lim.), **FRAIRINO** (for.), (rom. *frayror, frayor)*, s. f. Réunion de frères ou de sœurs, famille, parenté, communauté, association, v. *freiriero*.

Counvida touto la freiragno, inviter tous les proches parents.

Tout se found, tout se mor, mai-que-mai la frairagno.
J. ROUX.

R. *fraire*.

FREIRALAMEN, FRAIRALOMEN (l.), adv. Fraternellement, v. *fraternalamen*.

Un banquet ounte s'acamperian freiralamen felibre e cigalié.
LOU PROUVENÇAU.

Li presidènt di dos soucieta tant freiralamen embessounado.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

R. *freirau*.

FREIRAS, FRAIRAS (g. l.), s. m. Mauvais frère, méchant frère, gros frère ; grand frère, vilain frère, faux frère. R. *fraire*.

FREIRASTRE, FRAIRASTRE (l. a.), (v. fr. *frèrastre*, b. lat. *frerester)*, s. m. Demi-frère, frère utérin ou consanguin, frère naturel, frère de lait. R. *fraire*.

FREIRAU, FRAIRAL (l.), **ALO** (rom. *frayral)*, adj. Fraternel, elle, de frère, v. *fraternau*.

Partiren pèr lou païs freirau.
ARM. PROUV.

Pauso de la ciéutat lou frairal foundamen.
F. D'OLIVET.

R. *fraire*.

FREIREJA, FREIREIA (d.), **FRAIREJA** (l.), **FREIRIA** (m.), v. n. Fraterniser, vivre en frères, v. *afreira ;* tenir de son frère, lui ressembler, v. *tira*.

Emé tu freireja quàuquei jour à Maiano.
A. CROUSILLAT.

A la Muso fidèu,
Freirejavon coume se dèu.
B. MARCELIN.

Li pople freirejaran.
J. GAIDAN.

Se **FREIREJA, SE FRAIREJA** (l.), v. r. Frayer ensemble, v. *freira*.

En mai dous poples se frairejon.
L. VESTREPAIN.

R. *fraire*.

FREIREJACIOUN, FREIREJACIEN (m.), **FRAIREJACIÉU** (l.), **AFREIJERACIÉU** (lim.), s. f. Fraternisation ; société formée par des cultivateurs dans le but de travailler en commun, en Limousin, v. *parié*.

Pèr signa la freirejacioun latino.
ARM. PROUV.

R. *freireja*.

FREIREJAIRE, FRAIREJAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui fraternise ; prêcheur de fraternité.

Ah ! que vèngon tóuti, aquéli freirejaire d'espressi !
L. FUNEL.

R. *freireja*.

FREIRÈNAU, FRAIRENAL (l.), **ALO** (rom. *frairenal*, b. lat. *fraternalis)*, adj. Fraternel, elle, v. *fraternau, freirau*.

Nous dounan, embrassa, lou poutoun freirenau.
L. ROUMIEUX.

Freirenàli farandoulo.
J. MONNÉ.

FREIRESSO, FRAIRESSO (l.), (rom. *frairença)*, s. f. Fraternité, v. *fraternita, freirié*.

Beve à la freiresso eternalo de Prouvènço e de Catalougno.
A. BALAGUER Y MERINO.

La freiresso umano.
F. DU CAULON.

R. *fraire*.

FREIRET, FRAIET (g.), **FRAIRET, FRAIRETO** (l.), **FREIROU** (d.), **FRAIROU, FRATILHOU** (l.), s. m. Petit frère, v. *chichai ;* Frairet, nom de fam. languedocien.

Toun freiret qu'amaves tant.
S. LAMBERT.

Entaulats coumo de frairets.
L. VESTREPAIN.

Li freiret, les frérots, *fraticelli* en Italie, hérétiques ainsi nommés parce qu'ils avaient fait beaucoup de prosélytes parmi les frères mineurs, dont plusieurs furent condamnés et brûlés à Marseille en 1317, v. *esperitau*. R. *fraire*.

FREIRIÉ, FRAIRIÈ (l.), **FRAIRIÒ** (g. l.), **FREIRÌO** (g.), **FRARI** (for.), (rom. *frairia*, lat. *fratria)*, s. f. Confrérie, corporation, v. *counfrarié ;* frairie, partie de divertissement avec des amis, v. *freirado ;* fête patronale, en Sarladais, v. *roumavage ;* fraternité, v. *freiresso*.

La freirié que counvido à deveni touei fraire.
J.-B. GAUT.

FREIRIERO, FRAIRIÈIRO (l.), s. f. Les frères et les sœurs d'une famille, famille de frères, v. *freiragno*. R. *fraire*.

FREIROUN, FREIROU (d.), **FRAIROU** (l.), s. m. Petit frère ; t. de filature, support de l'épinglier, v. *damo, encrenié*. R. *fraire*.

FREIROUS, FRAIROUS, OUSO, OUO (v. fr. *frèreux)*, adj. De frère, propre à des frères, indivis, ise, v. *freirau*.

Part freirouso (rom. *frairesca)*, parts indivises, en commun.

Aquesto bastido èro un lot de part freirouo.
A. DE PONVERT.

Un bais freirous.
J. MONNÉ.

A vouesto taulado freirouso.
F. VIDAL.

R. *fraire*.

FREIROUSAMEN, adv. En frères, fraternellement, v. *freiralamen*.

Aquéli dous que tuerton tant freirousamen lou vèire.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

R. *freirous*.

● Freisa, v. frisa ; freisi, v. fresi ; freiso, v. frago ; frèiso, v. frèso ; freisoun, v. frisoun ; freissa, freissado, freissaio, v. freicha, freichado.

FREISSAN, n. p. Freyssan, nom de fam. prov. R. *frechan* ou *frais*.

FREISSET, s. m. Kermès, insecte, v. *caborro, graneto, pousset, vermèu ;* pour corde, v. *feisset*. R. *fresi* ou *fruit se*.

FREISSINELLO, FRASSINELLO (it. *frasinella)*, s. f. Fraxinelle, plante, v. *ditame-blanc*. R. *frais*.

FREISSINET, FREISSENET (viv.), **FRAISSINET** (l.), **FREINET** (Var), (it. *frassineto*, lat. *fraxinetum*, frenaie), s. m. et n. de l. Le Fraxinet, aujourd'hui *La Gàrdi-Freinet* (Var), ancienne forteresse occupée aux 9e et 10e siècles par les Sarrasins ; Frayssinet (Lot), Fraissinet (Lozère), Freyssenet (Ardèche), Freycenet (Haute-Loire), Freychenet (Ariège) ; Fraissinet, Frainet, Freynet, noms de fam. prov.

FREISSINETO, FREISSINEDO, FREISSENEDO, FRAISSINETO (l.), **FRAICHINEO, FREISSETO** (a.), (rom. *frayssineda*, esp. *fresneda*, b. lat. *fraxineia*, lat. *fraxinetum)*, s. f. Frenaie, bois de frênes ; pimprenelle, plante dont les feuilles ressemblent un peu à celles du frêne, v. *armentalo, pimpinello*.

FREISSINIÉ *(qui habite un bois de frênes)*, n. p. Freissinier, Fraissinié, noms de fam. prov. R. *frais*.

FREISSINIERO *(bois de frênes)*, n. de l. Freissinières (Hautes-Alpes), vallée vaudoise. R. *frais*.

FREISSINOUS *(plein de frênes)*, n. de l. Fraissinoux (Aveyron, Cantal, Tarn). R. *frais*.

FREISSINOUSO (LA), *(la vallée des frênes)*, n. de l. La Freissinouse (Hautes-Alpes). R. *frais*.

● Freissoun, freissouna, v. frissoun, frissouna ; freissour, freissourasso, v. frescour, frescourasso ; freit, v. fre ; frèito, v. fracho ; freitu, v. festu ; freiuro, v. frejuro ; freja, v. fraga.

FREJALIÉ, FREJOURIÉ (m.), s. m. Tailleur de pierre dure, v. *coupaire*.

Làissi pima davans uno muraio
Cademician, pintre vo frejourié.
V. GELU.

R. *frejau*.

FREJAMEN, FREIAMEN, FREDAMEN (a.), **FREIDAMEN** (d.), **FREDOMEN** (g.), **FREJOMEN** (l.), (cat. *fredament*, esp. port. *friamente*, it. *freddamente)*, adv. Froidement.

Frejamen devisant.
C. BRUEYS.

Frejamen l'autre l'escoutavo.
H. MOREL.

R. *fre, ejo*.

FREJAS, FREDAS (narb.), **FREJARD** (lim.), **ASSO**, adj. Très froid, oide, d'une grande indifférence, réservé, ée, v. *gelèbre*.

Es un frejas, c'est un ami froid ; *femo frejasso*, femme glaciale.

La frejasso qu'a pas encàro ama.
M. DE TRUCHET.

Lou tèms èro frejas, sian pèr lis óulivado.
J. GAIDAN.

R. *fre, ejo*.

FREJAS, FREDAS, s. m. Grand froid, v. *gèu*. R. *fre, frech, fred*.

FREJAU, FREIAU, FREGAU, FREJAL (rouerg.), (rom. *frejal, fregal)*, s. m. et adj. Pierre froide, pierre dure, silex, caillou, v. *caiau, code*.

Pèiro frejau ou *frejalau*, pierre froide, roche vive, calcaire dur, gneiss, granit, grès, basalte, etc.

On lit dans le devis de l'église de Saint-Maximin :

Lou dedins sara tout de pèiro blanco e lou deforo de pèiro frejal.
1512.

Lou frejau perira, ta memòri jamai.
ÉPITAPHE DE P. BELLOT.

PROV. Se foundre en devoucioun coume un frejau au soulèu.

R. *fre, ejo*.

FREJAUD, AUDO, adj. Froid, oide, glacial, ale, en parlant du temps, v. *gela*.

Cambro frejaudo, chambre glacée.

En raive la bevièl frejaudo, savòurouso.
P. FÉLIX.

R. *fre, ejo*.

● Frejelu, v. fregelu ; frejo, v. fre, ejo.

FREJO-FONT *(froide fontaine)*, n. de l. Frègefon, nom de lieu et de fam. mérid., v. *Font-Frejo*.

FREJORGUE (rom. *Frejorgues*, b. lat. *Ecclesia de Frejonicis, Fregonicis)*, n. de l. Saint-Jean de Fréjorgues (Hérault).

FREJOULADO, FRIBOULADO (rouerg.), s. f. Recrudescence de froid, froid plus intense, queue d'hiver, v. *reculado, reguignado, vièio ;* frimas, froidure, v. *fresquiero*. R. *frejour*.

FREJOULAS, s. m. Frisson, en Querci, v. *frejoulun* plus usité. R. *frejour*.

FREJOULET, FRIGOULET (d.), **FREJOULOUS, FREJULOUS** (lim.), **FRILHOUS, FRANDOLOU** (d.), **ETO, OUSO** (cat. *fredulós*, it. *freddoloso*, lat. *frigidulus)*, adj. Frileux, euse, v. *afrejouli, fregelu, frigourous*.

Mars tant frejoulet.
C. LAFORGUE.

● Frejouluc, frejoulut, udo, v. fregelu, udo.

FREJOULUN, FREJOULOUN, FRIGOURUN (a.), (lat. *frigusculum)*, s. m. Frisson, saisissement, v. *fresihoun, frigourino, frissoun, trambleto*.

Lis àspri frejoulun di premiéri plouvino.
J.-B. MARTIN.

Dins vòsti frejoulun coume devès soufri !
J. ROUMANILLE.

Iéu n'ai lou frejoulun.
ISCLO D'OR.

FREJOUR, FREIDOUR (d.), **FREIJOUR, FREIOUR, FREDOUR** (a.), **FREJOU, FREDOU** (l.), **FREIDOU** (bord.), **REIDOU** (g.), (rom. *frejor, freior, freidor*, cat. *fredor*, it. *freddore)*, s. f. Froideur, air froid, sang-froid ; accueil froid, indifférence ; fraîcheur, douleur occasionnée par le froid ; froidure ; frigidité, v. *frejuro ;* saillie, naïveté (esp. *frescor)*.

Fa de frejour entre èli, il y a de la froideur entre eux ; *arrapa 'no frejour*, gagner une fraîcheur ; *faire leva de frejour*, faire dégourdir de l'eau.

Basto qu'acò noun vous mete en frejour.
ISCLO D'OR.

R. *fre, ejo*.

● Frejourié, v. frejalié ; Frejous, v. Frechous.

FREJOUS, OUSO, adj. Froid, oide, en parlant du temps, v. *freious, fresquet*. R. *fre*.

FREJO-VILO *(froide ville)*, n. de l. Frégeville (Tarn).

FREJULEN, FREJUREN (Var), **ENCO** (b. lat. *Forojuliensis)*, adj. et s. Fréjusien, ienne, habitant de Fréjus. R. *Frejus*.

FREJULÉS, FREJURÉS (Var), s. m. Territoire ou diocèse de Fréjus.

Querènt lur aventura, vènon en Frejurés.
VIDA DE S. HONORAT.

R. *Frejus*.

● Frejuluc, ugo, v. fregelu, udo.

FREJURO, FREIJURO, FREIURO, FREDURO, FREIDURO (auv. niç.), **FREIDUERO** (d.), (rom. *frejura, freidura, fredura*, cat. *fredura*, esp. *freidura*, it. *freddura)*, s. f. Froidure, v. *fresquiero*.

Oh ! quouro lou bèu tèms chassara la freiduro !
B. GBIVEL.

PROV. ALP. A sant Laurèns grand cauduro,
A sant Antòni grand freiduro,
L'un e l'autre pau duro.

R. *fre, ejo*.

FREJUROUS, OUSO, OUO, adj. Froidureux, euse, v. *frejoulous*. R. *frejuro*.

FREJUS, FREJU (rom. *Frejus, Frejurs, Frejuls*, b. lat. *Frejurium*, lat. *Forojulium, Forum Julii)*, n. de l. Fréjus (Var), évêché suffragant d'Aix, patrie du général romain Agricola, du poète latin Cornelius Gallus, de l'abbé Sièyes et du chansonnier Désaugiers ; nom de fam. provençal.

Lou mount Frejus, le mont Fréjus, dans lequel est percé le tunnel du mont Cenis.

● Frelata, v. farlata ; frelha, v. fresiha.

FRELO, FREILO (it. *fregola*, chaleur, rut), s. f. Empressement, ardeur, dans les Alpes, v. *coucho, fregameno, freto, prèisso*.

● Frelupa, v. fourrupa ; freluquet, v. farlouquet ; frem, v. ferme ; frema, v. ferma ; fremalhos, v. fermaio ; fremas, frematas, fremenas, v. femas ; fremasso, v. femasso.

FREMEJA, v. n. Frémir, commencer à bouillir, en Limousin, v. *fregina*. R. *fremi, freni*.

● Fremeneto, v. femeto ; frementa, v. fermenta ; frematat, v. fermeta ; fremeto, v. femeto ; fremi, v, freni,

FREMIGIERO, n. de l. Frémigières, près Lapalud (Vaucluse). R. *fourniguiero*.

FREMIN (rom. *frim, frun, fremissimen*, v. fr. *fremur*, esp. *fremito*, lat. *fremitus)*, s. m. Frémissement, v. *frenisoun, frenimen, frin*.

Em' un pious fremin
Li fueio amagon de mistèri.
CALENDAU.

R. *fremi, fremina*.

● Fremin *pour* frenissènt (frémissant), *en Gascogne ;* Fremin (Firmin), v. Fermin ; fremina, v. fròumina ; fremise, fremisi, v. fournigo ; fremisié, v. fourniguié ; fremo (femme), v. femo ; fremo (frime), v. frimo ; fremomen, v. fermamen ; fremoun, fremouno, v. femouno.

FREMOUNT, n. p. Frémont, nom de fam. gasc. R. *fre, mount*.

● Fremousso, v. frimousso.

FREN, FRE (l.), (rom. *fren, fre, fres*, cat. *fre*, esp. it. *freno*, lat. *frenum)*, s. m. Frein, mors, bride, v. *brido ;* pour vermoulure, v. *frioun ;* pour ferme, v. *ferme*.

Tira lou fren, tenir en bride ; *n'avé ni fren ni mors*, être effréné.

Ni fren ni raro que vous arrèste.
A. ARNAVIELLE.

FRENA (rom. cat. esp. *frenar*, it. lat. *frenare)*, v. a. Brider ; refréner, v. *brida*.

Retèn lei tiéu trasport, freno l'ardour de l'age.
J. RANCHER.

FRENA, FRENAT (g. l.), ADO, part. Bridé, ée.

FRENAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO (rom. *frenaire, frenador)*, s. et adj. Celui, celle qui met le frein, v. *doumtaire*. R. *frena*.

FRÉNARIE, s. f. Rue des marchands de freins, ancienne rue de Montpellier. R. *fren*.

FRENDA, v. n. Foirer, en parlant des animaux, v. *esfouira*. R. *frendo*.

● Frendea, v. franda.

FRENDO (cat. *fempta*, lat. *fimetum)*, s. f. Foire, fiente liquide des animaux, v. *fouiro ;* crottin des brebis, v. *fenso, migoun*.

● Frenesien, v. frenisoun.

FRENÈSI, FRENESÌO, FÈRNESÌO (rh.), **FRENESIÉ** (m.), (rom. *frenezi, frenezia*, cat. esp. port. *frenesi*, it. *frenesia*, lat. *phrenesis)*, s. Frénésie, délire ; attente cruelle, v. *frenetico*.

Es dins la frenèsi ou *dins lou frenèsi*, il est dans le délire ; *me fas veni la frenesio*, tu m'agaces les nerfs.

La vilo touto entiero es dins la ferneslo.
J. DÉSANAT.

Car outro acò la jalousié
Li douno talo frenesié.
G. ZERBIN.

FRENETI, FERNETI (rh.), **FRENETIC** (g. l.), **IÇO** (rom. cat. *frenetic*, esp. it. *frenetico*, lat. *phreneticus)*, adj. et s. Frénétique, v. *dessena, furious*.

Tóuti pres dóu balun, d'un balun freneti.
ARM. PROUV.

Ni douno sujèt au public,
L'estima fouel ou frenetic.
C. BRUEYS.

Quinto voulounta frenetico !
G. ZERBIN.

FRÈNETICAMEN, adv. Frénétiquement, v. *furiousamen*. R. *freneti*.

FRENETICO, FARNETICO (rh.), **FRENETEGO, FERNETEGO** (l.), s. f. Frénésie ; impatience, envie démesurée, démangeaison, v. *petelego*.

Avié la frenetico, il brûlait d'impatience ; *ai de frenetego dins li cambo*, j'ai des inquiétudes dans les jambes.

Ta noblo fernetego.
LAFARE-ALAIS.

Cantavo de divin cantico
Qu'amoussavon la frenetico
Dóu rèi pousseda dóu demoun.
J. AUBERT.

R. *freneti*.

FRENETICOUS, FERNETEGOUS (l.), **OUSO**, adj. Irritable, impatient, ente, chatouilleux, nerveux, euse, v. *catihous, trefouli*. R. *frenetico*.

● Frenga, v. fringa.

FRENGUINELLO, s. f. Personne frêle, dans le Queiras, v. *ranganello*. R. *fringo*.

FRENI, FERNI (rh.), **FRUNI, FARNI** (m.), **FREMI** (a.), **FERMI** (l. d.), (rom. *frendir*, port. *fremir*, it. *fremire*, lat. *frendere, fremere)*, v. n. Frémir, frissonner, v. *batega, fresi, refreni*.

Fremisse, isses, is, issèn, issès, isson ; frenissiéu ; freniguère ; freniraï ; freniriéu ; frenisse, issen, issès ; que frenigue ; freniguèsse.

Faï freni, cela fait frémir ; *freniguerian, freniguèren* (l.), nous frémimes ; *en frenissènt, en fremiguent* (l.), *en fremint* (g.), en frémissant.

Lous roussis que m'enmenes
La terro fan fremi.
CH. POP. LANG.

FRENI (SE), (rom. *frunir)*, v. r. S'élimer, en Limousin, v. *blesi*.

FRENI, IDO, part. et adj. Élimé, usé, ée.

Moun saille qu'es freni.
J. ROUX.

R. *frien*.

FRENIMEN, FERNIMEN (rh.), **FREMISSEMEN** (rouerg.), **FERMISSAMEN** (d.), **FREMISSIMEN** (l.), (rom. *fremissimen)*, s. m. Frémissement, v. *frin, refrenimen*.

De la tourmento
Raconto-me lei frenimen.
P. MAZIÈRE.

E la terro fernis em' un dous fernimen.
S. LAMBERT.

R. *freni*.

FRENISOUN, FRENESOUN, FERNISOUN (rh.), **FERMISOUN** (d.), **FERNISSOUN, FERNISOU** (l.), **FRENICIEN, FRANICIEN, FARNICIEN** (m.), s. m. Frissonnement, frisson, v. *frejoulun, fresimen*.

Avé frenisoun, tressaillir ; *acò me fai frenisoun*, cela me donne des frissons.

Soun pres de fernisoun à-n-aquéu crid de mort.
B. MARCELIN.

R. *freni*.

FRENISSÈNT, FERNISSÈNT (rh.), **FREMIGUENT** (l. g.), **FREMENT** (b.), **ÈNTO, ENTO**, adj. Frémissant, ante, v. *fresinant*.

Lou sen brulant de fèbre e d'amour fernissènt.
MIRÈIO.

R. *freni*.

● Frenjo, v. franjo ; freou, v. fréu, friéu ; freoule, v. fréule ; freoure, v. féuse ; frepilha, v. frapiha ; frepoulàri, v. fiò-voulage ; frequèiro, v. fresquèiro.

FREQUÈNCI, FREQUÈNÇO (niç.), **FREQUÉNCIO** (b.), **FREQUENÇO** (l.), (cat. esp. *frecuencia*, it. *frequenza*, lat. *frequentia)*, s. f. Fréquence.

FREQUÈNT, FREQUENT (l.), **ÈNTO, ENTO** (cat. *frecuent*, esp. it. *frecuente*, lat. *frequens, entis)*, adj. Fréquent, ente, v. *souvenié*.

Sian pas frequènt, nous ne nous fréquentons guères ; *frequènti fes, frequèntei fes* (m.), *frequentos fes* (g. l.), fréquentes fois ; *frequèntis óucasioun, frequènteis óucasien* (m.), *frequentos oucasiéus* (g. l.), fréquentes occasions. A Toulon, on dit même *de frequèntei malur* pour *de frequènt malur*, de fréquents malheurs.

FREQUENTA (cat. esp. *frecuentar*, it. lat. *frequentare)*, v. a. Fréquenter, hanter ; courtiser une jeune fille, v. *treva*.

Frequènte, ènte, ènto, entan, entas, èntan.

Qu cregnira trop lous pessus
Noun frequènte las assemblados.
C. BRUEYS.

SE FREQUENTA, v. r. Se fréquenter, se voir souvent, faire l'amour, v. *caligna*.

FREQUENTA, FREQUENTAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fréquenté, ée.

Brihanto passejado,
En tóuti li sesoun frequentado, amirado.
J. RANCHER.

FREQUENTACIOUN, FREQUENTACIEN (m.), **FREQUENTACIÉU** (l.), (rom. cat. *frequentacio*, esp. *frecuentacion*, it. *frequentazione*, lat. *frequentatio,onis*), s. f. Fréquentation, relation, hantise, liaison amoureuse, v. *trevanço*.

La frequentacioun di sacramen, la fréquentation des sacrements.

FREQUENTAMEN, FREQUENTOMEN (l.), **FREQUENMEN** (cat. *frecuentment*, it. port. *frequentemente*), adv. Fréquemment, v. *souvènt*. R. *frequènt*.

FREQUENTATIÉU, IVO (rom. *frequentatiu, iva*, cat. *frecuentatiu*, it. esp. port. *frequentativo*, lat. *frequentativus*), adj. t. sc. Fréquentatif, ive.

FRES, FRESC (l.), **FRESQUE** (querc.), **FRESCH** (g.), **FRESCHE** (lim.), **FREICHE** (auv.), **FRAICHE** (Velay), **ESCO, ESCHO, EICHO, EISSO** (a.), (rom. *fresq, freis, freys*, cat. *fresch*, esp. port. it. *fresco*, v. all. *frisc*, lat. *frigidus*), adj. Frais, aiche; gaillard, arde, sain, aine, récent, ente, neuf, euve; qui n'est pas sale, v. *flame*; t. de marine, en parlant du vent, v. *fresquet*.

Lòu fres, œuf frais; *pèis fres*, poisson frais; *me vaqui fres*, me voilà frais, dans l'embarras; *car fresco*, viande fraîche; *de frésqui gauto, de frésquei gauto* (m.), *de frescos gautos* (g. l.), de fraîches joues; *de frésquis aigo*, de fraîches eaux; *bon-fres*, bon frais, bon vent pour naviguer; *de-fres*, nouvellement, récemment; *amoula de-fres*, frais émoulu; *arriba de-fres*, frais arrivé; *flour culido de-fres*, fleur fraîche cueillie; *espandido de-fres*, fraîchement éclose; *sèmblo que l'an fa de-fres*, il semble tombé des nues; *parti à la fresco*, partir à la fraîcheur; *prene la fresco*, prendre le frais; *vènes de la fresco?* tu viens de puiser de l'eau? *aqui n'i'a 'no fresco*, voilà du nouveau, voilà une plaisante histoire; *aquelo es fresco*, celle-là est surprenante.

« Tèn-te fres! tèn-te fres! » faguè lou perdigau.
P. ARÈNE.

PROV. Fres coume la roso, coume la roso de mai, coume li cueisso d'uno bugadiero.
— Es fres e gai
Coume lou mes de mai.
— Abriéu fres, pan e vin douno;
Se mai es fres, lou meissouno.

Fresques, fresses, frésquis, escos, plur. lang. et gasc. de *fresc, esco : de frésquis pois*, de fraîches lèvres.

FRES, FRESC (l.), **FRESQUE** (querc.), (cat. *fresch*), s. m. Frais, fraîcheur, v. *frescour, fresquiero*.

Prendre lou fres, prendre le frais; *metre au fres*, mettre au frais; *es au fres*, il n'a plus rien, il est ruiné; *fai fres*, il fait frais; *fai un pichot fres*, il fait une fraîcheur agréable. R. *fres* 1.

FRÈS (b. lat. *fredum*, amende), s. m. Frais, dépense, v. *costo, frusto*; pour froid, v. *fre*; pour faite, v. *frèst*.

Li frès, lous fraisses (l. querc. rouerg.), les frais; *leva li frès*, déduire les frais; *paga li frès*, payer les frais; *faire de frès*, faire des frais; *faus frès*, faux frais; *à si frès e despèns*, à ses frais et dépens; *à mita frès*, à moitié frais; *à pau de frès*, à peu de frais.

A sous fraisses d'abord coumenço l'entre-preso.
C. PEYROT.

PROV. Qu a mes a mes, frès coumpensa, les torts sont réciproques.

FRESA, FRASA (rom. *fresar, freisar*, cat. *fresar*, it. *fregiare*), v. a. Fraiser, plisser; évaser l'orifice d'un trou pour y noyer la tête d'un clou, d'une vis; friser, ameublir, en Limousin, v. *frisa*; ôter la peau des fèves en les plongeant dans l'eau bouillante, v. *pela*; battre, v. *freta*.

Frèse, èses, èso, esan, esas, èson.

Fresa lou caiat, briser le caillé pour le pétrir de nouveau et faire le fromage de montagne; *fresa la pasto*, fraiser ou fraser la pâte, la bien pétrir.

FRESA, FRESAT (g. l.), ADO, part. et adj. Fraisé, ée.

Fueio fresado, feuille fraisée, plissée comme une fraise; *favo fresado*, fève dérobée. R. *frèso* 1.

FRESACO, BRESAGO (port. *xofrango*, lat. *ossifraga*), s. f. Fresaie, effraie, oiseau, en Gascogne, v. *béulòli, damasso, esfrau*.

Auco, ploc, pintado ou fresaco.
A. FERRAND.

N'entendes pas canta sul clouchè la bresago?
J. JASMIN.

FRESADURO (rom. *fresadura*, it. *fregiatura*), s. f. Action de fraiser. R. *fresa*.

● Fresard, v. fragas; Fresaud, v. Frezaud.

FRESCA, v. a. Rafraîchir, v. *afresca, refresca*. R. *fresc*.

FRESCADO, s. f. Frais, fraîcheur du soir, v. *fresquiero*; boisson fraîche, v. *refresc*.

Prendre la frescado, prendre le frais. R. *fresc*.

FRESCAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Rafraîchissant, ante, v. *refrescant*; hableur, conteur de bourdes, v. *alant*.

Des zefirs familhiés l'aleto frescarello.
L. GORLIER.

R. *fresca*.

● Frescairous, v. fresqueirous.

FRESCAMEN, FRESCOMEN (g.), **FRESQUEMEN** (b.), **FRESCHAMEN** (lim.), (rom. *frescament*, esp. port. it. *frescamente*), adv. Fraîchement, v. *fres (de-)*.

Es arribat tout frescamen.
C. BRUEYS.

Dedins l'estiéu tenès-la frescamen.
J. DIOULOUFET.

R. *fresc*.

FRESCAS, ASSO, adj. Très frais, aiche, d'une grande fraîcheur; d'une fraîcheur désagréable.

Femo frescasso, femme vermeille, grosse réjouie.

Un revoulun frescas.
CALENDAU.

Ti gauto frescasso, Nourado,
Sus ta caro toujour lé soun.
C. BLAZE.

R. *fresc*.

● Fresche, escho, v. fresc, esco; freschièiro, v. fresquiero; freschour, v. frescour; freschun, v. frescun.

FRESCO, FRESCHO (lim.), **FREICHO** (d.), (it. *fresco*), s. f. Fresque, sorte de peinture.

Pinta à la fresco, sus la fresco, peindre à la fresque. R. *fres, esco*.

FRESCOULET, FRESCURET (nic. toul.), **FRESQUEIRET** (m.), **FRESCHORET** (d.), **FRESCOULEN** (querc.), **ETO, ENO** (esp. *fresquillo, frigidiusculus*), adj. Agréablement frais, aiche, v. *fresquinèu*; vif, ive, alerte, dégourdi, ie, v. *friquet*.

Li flour soun gaio e frescouleto.
R. MARCELIN.

Dins uno frescouleno e tranquilo coumbeto.
C. DELONCLE.

R. *fresc*.

FRESCOUN, FRESCOT (l.), **FRESCHOT** (lim.), **OUNO, OTO**, adj. Un peu frais, assez frais, aiche, v. *fresquet, fresquin*.

Fa frescot, il fait un peu frais. R. *fresc*.

FRESCOUR, FRESCOU (l. m.), **FRESCHOUR** (lim.), **FREISSOUR** (a.), **FREICHOUR** (d.), **FREICHOU** (auv.), (rom. cat. esp. *frescor*), s. f. Fraîcheur, qualité de ce qui est frais; frais agréable; humidité, v. *fresquiero*; froideur, froidure, v. *frejour*.

Toumbo de frescour, l'air devient frais; *li terro basso an toujour de frescour*, les terrains bas ont toujours de l'humidité.

Dins la frescour s'escarcaia risènto.
A. CROUSILLAT.

R. *fresc*.

FRESCOURASSO, FREGOURASSO, FREISSOURASSO (a.), s. f. Fraîcheur malsaine; odeur de viande fraîche, v. *frescun*.

Senti la frescourasso, sentir la viande fraîche. R. *frescour*.

FRESCOUS, OUSO, OUO, adj. Qui a de la fraîcheur, v. *fresqueirous*. R. *fresc*.

FRESCUN, FRESCHUN (lim.), **FREICHUN, FREICHU, FREICHAT** (d.), **FRESCUM, FRESCUMAT** (l.), **FRESQUIN, RECHUM, ARRECHUM** (g.), (rom. *frescum*), s. m. Fraîcheur désagréable; odeur ou goût de viande fraîche, odeur de boucherie, odeur de relent, v. *clus, estu*; humidité de la nuit, v. *seren*.

Amo pas lou frescun, il n'aime pas la viande fraîche; *senti lou frescun, senti à frescun* (l.), *senti au fresquin* (g.), sentir la chair fraîche.

De fèbre e de magagno
Suso l'orre frescun.
A. LAFARE-ALAIS.

R. *fresc*.

● Frescuret, eto, v. frescoulet, eto.

FRESCURO, FRESCHURO (lim.), **FREICHURO** (d.), (rom. cat. it. *frescura*), s. f. Fraîcheur, v. *fresquiero*.

PROV. La frescuro de l'estiéu
Meno l'aigo au riéu.

Se permeno à la frescuro, il se promène au frais.

De moumen en moumen desparèis la frescuro.
C. PEYROT.

Èron sourtits sur la frescuro.
B. GRIMAUD.

R. *fresc*.

FRESI, REGI (g.), (rom. *fresir, freissir*, b. lat. *frigutire, frigere*), v. n. Frissonner, v. *freni, tremi*.

Fresisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Fresi de joio, frémir de joie; *m'a fa fresi de l'entèndre*, j'ai frissonné en l'entendant.

T'ai fa 'n poutoun, que ploures o que rigues,
E tout crentous tout ange n'a fresi.
A. TA AN.

Fresis, e revengudo à la vido se crèi.
A. ARNAVIELLE.

Lous rouves gigants fresiguèron.
P. GAUSSEN.

FRESI, FREISI (m.), **FRASI, FRAGI** (lim.), **HAGIÉU** (g.), **FRESIL, FRAISIL, FRAUSIL** (l.), (rom. *fragil, frangible*, it. *fragilis*), s. m. Fraisil, poussier de charbon, v. *aigin, bresié*; fétu, menue paille, paille hachée, rebut, fretin, v. *paiun*.

● Fresicoulié, fresicouloun, v. falabreguié, falabrego.

FRESIDO, s. f. Frisson, v. *frejoulun*. R. *fresi*.

● Fresié, v. fraguié.

FRESIHA, FRIHA, FRESILHA et **FRILHA** (l.), **FRULHA, FROULHA** (g.), **FRELHA** (rouerg.), **EFRELHA** (a.), (rom. *frezilhar*), v. a. et n. Froisser légèrement, réduire la paille en petits brins, v. *frisa*; frisotter, v. *frisouia*; frétiller, gambader, v. *fretiha*.

Fresiha 'no estofo, froisser, chiffonner une étoffe, pour enlever une tache.

SE FRESIHA, SE FRIHA, v. r. Se froisser; se frotter, comme font les animaux contre les arbres, v. *fringouia*.

Pren gardo que ta ma sus tas gautos se frilhe.
J. AZAÏS.

FRESIHA, FRESILHAT et FRILHAT (l.), ADO, part. et adj. Froissé; frisotté, ée.

A frilhat moun timpan.
JOURDAN.

R. *fresi, fresa, fretiha*.

FRESIHADIS, FRILHADIS (l.), s. m. Frôlement, frottement léger, v. *fregadis*. R. *fresiha*.

FRESIHAT, FRESIGNAT (lim.), s. m. Ragoût limousin qu'on fait avec du foie de mouton et du pain coupés menu, v. *catigot*. R. *fresiha*.

FRESIHO, FRESILHO (for.), s. f. Copeau, éclat de bois, en Forez, v. *esclapoun*. R. *fresi* 2.

FRESIHOUN, FRESILHOU (l.), **FRETSILHOU** (g.), s. m. Frisson, v. *frejoulun, frin*; troène, arbrisseau, v. *bretano, cabrié, óulivastre*.

Nous fas veni lous fresilhous al co.
J. JASMIN.

R. *fresi.*

● Fresil, v. fresi.

FRESIMEN, s. m. Frissonnement, frisson, v. *frenisoun.*

Courreguè pèr moun cors un tant fort fresimen
Que cujère, acò 's vrai, ne mouri quasimen.
A. ARNAVIELLE.

R. *fresi.*

○ **FRESINA** (b. lat. *frecinnare*, chanter), v. n. Frémir, en parlant d'un liquide qui bout, v. *brounzina, fregina, rire.*

Fa fresina las cars.
J. SANS.

La padeno sus floc, deja lou grais fresino.
A. BRU.

Darrié lum que fresino.
L. DE RICARD.

R. *fresi, frissouna.*

FRESINANT, ANTO, adj. Frémissant, ante, v. *frenissènt.*

Volon, fresinants, mous càudis poutous.
A. FOURÈS.

Fresinantos, frèulos aletos.
L. DE RICARD.

R. *fresina.*

● Fresino, v. Éufrousino.

FRESINOUS, OUSO, OUO, adj. Friable, v. *van.*

D'argent fresinous e fugent.
L. DE RICARD.

R. *frioun.*

FRÈSO, FRÈISO (d.), **HRÈSO, RÈSO** (d.), (rom. *freza, fresa, fressa, fres, frasei*, it. *fregio*; lat. *fresa*, froissée), s. f. Fraise, espèce de collet plissé, v. *coulareto*; collier de chien, v. *coulas*; épiploon, v. *crespino*; bonne mine, embonpoint, trogne, v. *faro*; fève écossée ou frisée, v. *faufra*; t. de boulanger, action de fraiser la pâte, outil pour fraiser, pâte fraisée; farine grossière; pour fraise, fruit, v. *frago*; Frèze, nom de fam. prov.

Frèso de mastin, collier de mâtin; *frèso de vedèu*, ris de veau, v. *gaio.*

FRÈSO, FRESO et **FRISO** (l.), (esp. *freza*, bruit d'un ver à soie qui mange; tud. *frezan*, dévorer), s. m. Augmentation d'appétit qu'on remarque chez les vers à soie à l'approche de la mue, v. *brafo, brifo, brisado, prèsso*; pour impatience, ardeur, v. *freto.*

Pichoto frèso, redoublement d'appétit qui précède les quatre premiers âges du ver à soie; *grand frèso*, celui qui précède le cinquième.

* E Bèu entouno aquesto em freso e branle-gai.
A. LANGLADE.

● Fresoto, v. friseto; fresouta, v. frisouta; fresque, v. fresc; fresqueira, v. afresqueira; fresqueiret, v. frescoulet.

FRESQUÈIRO, FREQUÈIRO (d.), s. f. Soupe faite avec de la farine et des œufs, dans les Alpes, v. *farineto.*

FRESQUEIRÒU, s. m. Sorte de gaude à nœuds, mets usité au Queiras. R. *fresquèiro.*

FRESQUEIROUN, FRESQUEIROU (rouerg.), s. m. Lieu humide où l'herbe est toujours fraîche. R. *fresquiero.*

FRESQUEIROUS, FRESQUEIREOUS (l.), **FRESQUIEROUS, FRESQUIROUS** (rh.), **OUSO, OUO**, adj. Frais, aiche, où l'on respire la fraîcheur, humide, un peu froid, oide, v. *frescous.*

Oustau fresqueirous, maison un peu fraîche.

Tout es risènt, flouri, sus si bord fresqueirous.
M. DE TRUCHET.

Long dei riau fresqueirous.
A. CROUSILLAT.

R. *fresquiero.*

FRESQUEIRUN, s. m. Humidité, fraîcheur, v. *frescun.*

Lou cascala di riéu, lou fresqueirun di touno.
J.-B. MARTIN.

Ni calour ni fresqueirun.
ABBÉ BRESSON.

R. *fresquiero.*

FRESQUEJA, FRESCHEJA (lim.), v. n. Être frais, verdoyant, humide; fraîchir; prendre de la fraîcheur, reverdir, v. *reverdi.*

La terro fresquejo, la terre a de la fraîcheur; *li prat coumençon de fresqueja*, les prés commencent à reverdir.

La vesprenado fresquejo.
CALENDAU.

R. *fresc.*

FRESQUÈL, FRESQUÈLH, s. m. Le Fresquel, rivière des environs de Carcassonne.

Dins Fresquèl, dans le Fresquel. R. *fresc.*

● Fresques, *plur. lang. de* fresc.

FRESQUET, RESQUET (br.), **ETO** (cat. *fresquet*, esp. *fresquito*), adj. Un peu frais, assez frais, aiche, d'une fraîcheur agréable; vif, éveillé, ée, v. *frescoun*; Fresquet, de Fresquet, nom de fam. languedocien.

Vènt fresquet, vent gaillard; *fresquet s'aloungara*, t. de marine, le vent a une tendance au mistral; *li matinado soun fresqueto*, les matinées sont un peu froides; *béure fresquet*, boire frais; *au fresquet*, au frais; *es frèsquet*, il n'a pas grand'chose.

PROV. Es fresquet
E alegret.

N'es plus coume autre-tèms espoumpido e fresqueto.
F. DU CAULON.

R. *fresc.*

FRESQUETA, FRESQUETAT (g. l.), s. f. Fraîcheur, état de fraîcheur, de conservation, v. *frescour.*

La fresqueta li coupavo l'alen.
A. REYNAUD.

Mei fueio, mei cerieso
Perdran sa fresqueta.
LOU BABAIAIRE.

R. *fresc.*

FRESQUETAMEN, FRESQUETOMEN (g. l.), **FRESCHOUTAMEN** (lim.), adv. Avec assez de fraîcheur, un peu fraîchement; vivement, v. *vivamen.*

Poutounejo fresquetomen.
J. JASMIN.

Daichèt fresquetomen glitsa dins sa Garono
Soun bachèl poumpounat de flous.
ID.

R. *fresquet.*

FRESQUETIN, FRESQUETO, FRESQUETOUN, s. Godelureau, freluquet, frelampier, homme sans conséquence, v. *sauto-regolo, tridoulet.*

N'es pas uno obro de fresqueto,
D'escoulan ni de massacan.
G. AZAÏS.

Noun vesien tant de pichotos fresquetos.
LA BELLAUDIÈRE.

Fresqueto est aujourd'hui généralement masculin. R. *fresquet.*

FRESQUETO, FRISQUETO (esp. port. *frasqueta*), s. f. t. d'imprimerie. Frisquette.

Rede coume uno fresqueto, roide comme une frisquette.

FRESQUIERO, FRESQUIÈIRO (l.), **FREICHIERO, FRESCHIÈIRO** (d.), (rom. *fresqueira*), s. f. Lieu frais, air frais, temps frais; humidité du sol; froidure; froideur, indifférence, v. *frejour*; De Fresquière, nom de fam. provençal.

Fai fresquiero, il commence à fraîchir; *prene la fresquiero*, prendre le frais; *caminavian à la fresquiero*, nous marchions à la fraîcheur; *èstre à la fresquiero*, n'avoir plus rien, être ruiné; *li fresquiero arribavon*, les premiers froids se faisaient sentir; *li darriéri fresquiero*, les derniers froids; *un fresquiero*, un monsieur raide, froid et sans entrain; *Cristòu e Fresquiero*, titre d'une comédie de l'abbé Thobert (Marseille, 1825).

La fresquiero
Matiniero
A trauca moun blound mantèu.
F. DU CAULON.

Emé lei caud, 'mé lei fresquiero,
L'ami, marcho que marcharas!
F. VIDAL.

R. *fresc.*

FRESQUIN, s. m. Fraîcheur désagréable, odeur de viande fraîche, en Gascogne, v. *frescun*; habit vieux, léger et de peu de valeur; frusquin, bien vaillant, v. *pataclan*; misérable, pauvre hère, v. *pelègre.*

Manja tout soun fresquin, tout soun sant-fresquin, sant-frusquin (m.), *sent-fusquin, sent-fusquen, sent-frisquen* (lim.), manger son saint-frusquin, v. *frusco.*

Escampo tout soun sant fresquin.
G. GRÉGOIRE.

E s'arrènjon toujour en sorto
D'avé l'argènt e lou fresquin.
M. BOURRELLY.

Lou fresquin, souto sa gueniho,
Defouero es pulèu mouert que viéu.
ID.

R. *fresc.*

FRESQUIN, INO, adj. Un peu frais, assez frais, aiche, v. *frescoun, fresquet.* R. *fresc.*

FRESQUINA, FRESTINA (lim.), v. a. et r. Fouiller, chercher dans les poches, en Limousin, v. *fuia.*

FRESQUINA, FRESQUINAT (l.), ADO, part. et adj. Nippé, ée, en style familier, v. *frusca.*

Lei femello èron fresquinado
Coumo lei damo de la court:
Chascuno semblavo atrencado
Pèr la man memo de l'amour.
MOREL.

R. *fresquin.*

FRESQUINÈU, ELLO, adj. Légèrement frais, quelque peu frais, aiche, v. *frescoulet.* R. *fresquin* 2.

● Frèsquis, *plur. masc. gasc. de* fresc.

FRESSA, FRESSI (lat. *fressus*, froissé), v. a. Froisser, en Dauphiné, v. *frega, frisa.*

FRESSAMEN, s. m. Froissement, v. *fregadis.* R. *fressa.*

● Fresses, *plur. lang. masc. de* fres.

FRÈSSO (it. *fratta*, haie; gr. φράττειν, φράσσειν, palissader, entourer), s. f. Fraise, palissade, clayonnage, palée, v. *coutat, palenc*; berceau dans lequel les vers à soie filent leurs cocons, en Dauphiné, v. *cabano*; De Fresse, nom de fam. provençal.

FRESSO, s. f. Corde avec laquelle on lie en travers une charge de foin ou de paille, v. *feisset*; pour impatience, hâte, empressement, v. *freto.* R. *freto* 1.

● Fressoun, fressouna, v. freissoun, freissouna.

FRÈST, AFRÈST (rh.), **HERÈS** (bord.), **FÈSTRE** (a.), **FÈITRE** (d.), **FREST** (rouerg.), **FLEST, FLET** (lim.), **FUT** (l.), (rom. *frest*, v. fr. *fest*, b. lat. *festis, festum, festrum*, angl. all. *first*), s. m. Faîtage d'une maison, faîte, comble, v. *biscle, cresinado, raleto.*

A l'afrèst dóu cèu sin.
MIRÈIO.

● Fresta, v. frusta; frestage, v. fourestage.

FRESTAU, FLESTAU (l.), **FAITAL** (l.), (fr. *enfaîteau*, v. fr. *enfestau*), s. m. Tuile faîtière, v. *grudié, sautarello.* R. *frèst.*

FRESTELA, FRESTEIA (d.), (rom. *frestelar*, jouer de la flûte), v. a. Battre, fustiger, dauber, en Dauphiné, v. *batre, fouita, tana.*

Aviéu deja leva la man
Pèr frestela 'quéu païsan.
VIEUX NOEL.

R. *frestèu.*

FRESTELADO, FRESTELA et **FRESTEIA** (d.), s. f. Volée, rossée, v. *rousto.* R. *frestela.*

FRESTÈU, FRUSTÈU (rh.), **FRESTÈL** (l.), (rom. *frestel, flaustel, flautel*, flûte à sept tuyaux), s. m. Benêt, mazette, imbécile, v. *fifre, flahut.*

Vai te faire vèire en fiero de Bèu-Caire, vai, frestèu, faras fourtuno.
J. ROUMANILLE.

R. *flahutèu.*

● Frestina *pour* fresquina; fresuro, v. frechiero.

FRET, AFRET (port. *frete*, esp. *flete*, angl. *freight*, b. lat. *fretum*), s. m. Fret, louage d'un navire, v. *naulage*; pour froid, v. *fre.*

FRETA, FERTA (auv.), **FRUTA** (m.), **FROUTA** (a.), (rom. *fretar*, esp. *frotar, flotar*, val. *frecá*, b. lat. *frictare*, lat. *fricare, frictum*), v. a. et n. Frotter; essuyer; frôler; oindre, v. *frega, fringouia*; battre, rosser, v. *roubi.*

Freta li moble, cirer et rendre clairs les meubles; *freta de sau*, enduire de sel; *lou fretèron pas mau*, on le frotta d'importance; *as bèu freta, rena*, tu as beau faire et beau dire.

Se freta, v. r. Se frotter, se frictionner ; se battre, v. *estrigoussa*.

Se freta 'mé quaucun, avoir des relations avec quelqu'un de supérieur ; *freto-te*, essuie-toi.

Freta, fretat (l.), ado, part. et adj. Frotté, rossé ; rusé, ée, v. *futa*.

Un mourre freta, une personne hardie ; *un fin freta*, un fin matois.

Freta, v. a. Fretter, mettre une frette à un moyeu, v. *cencha, ciéucla* ; pour affrêter, v. *afrèta*.

Freta 'no rodo, fretter une roue.

Freta, fretat (l.), ado, part. et adj. Fretté, ée ; t. de blason. R. *freto* 1.

Fretadis, s. m. Frottement, collision, v. *bregadis, fregadis*.

Al fretadis de soun mantèl.
J. Castela.
E quel coutre furbit
Brilhe del fretadis del selhou qu'a durbit.
J. de Valès.

R. *freta*.

Fretadis, isso, adj. Fréquenté, ée, en parlant d'un chemin, v. *passagié*.

Camin fretadis, chemin battu. R. *freta*.

Fretado, frutado (m.), **fretaio** (a.), **fretal** (l.), **freta** (d.), s. Ce qu'on frotte en une fois, friction ; rossée, volée de coups, secousse, violente maladie, amende, v. *roubido*.

I'an douna 'no fretado, on l'a frotté.

Encaro n'es pas dit que noun balhe un fretal.
C. Peyrot.

R. *freta*.

Fretadou, frutadou (m.), **fretou** (lim.), s. m. Frottoir, houssoir, linge avec lequel on frotte, torchon, lavette, v. *fregadou* ; prêle, plante dont on se sert pour frotter la vaisselle, v. *counsòudo* ; essuie-mains, v. *torco-man* ; t. de jardinier, branche frottante.

Cadun es lèst pèr que soun bouigadou
Pouesque recebre un còup de fretadou.
J.-F. Roux.

R. *freta*.

Fretage, fretàgi (m.), s. m. Frottage. R. *freta*.

Fretaire, arello, airis, airo, s. et adj. Frotteur, euse.

Cour vers la fretarello la mai abilo dóu quartié.
Arm. Prouv.

R. *freta*.

Fretamen, fretomen (l.), (rom. cat. *fregament*), s. m. Frottement, v. *fregadis*. R. *freta*.

Fretarié, s. f. Action de frotter, de se frotter.

E pueis l'on tèn qu'un routurié
Meno bèn autro fretarié
Que noun pas aquesto noublesso.
C. Brueys.

R. *freta*.

● Fretch, v. frech, fre ; fretcheluc, v. fregeluc.

Freteja, v. n. Frotter de ci, de là, v. *fringouieja*. R. *freta*.

Fretiha, fredilha (rouerg.), **fretilha, frilha** (l.), (rom. *frezilhar*), v. n. et a. Frétiller, v. *boulega, couèteja, fringouia* ; chatouiller, v. *caliha, coutiga*.

Fretiha coume un pèis viéu dins la padeno, frétiller comme un poisson dans la poêle.

Viro, se tourmento, fretiho.
H. Morel.
Japo, gemis, fretilho, enquio que sa part vengo.
C. Peyrot.
La naturo la fretilho.
C. Brueys.

Ce mot se rapporte au lat. *fritillus*, cornet à remuer les dés.

Fretihant, fretilhant (l.), **anto**, adj. Frétillant, ante, v. *fretihous*.

Iéu serè fretilhant alaro
Coumo un barbèu dins l'aigo claro.
P. Goudelin.
Si ves fretilhanto e bello.
C. Brueys.

R. *fretiha*.

Fretihous, fretilhous (l.), **fretignous** (rh.), **ouso, ouo**, adj. Frétillant, fringant, ante, v. *bragard*.

Es un fretihous, c'est un fringant. R. *fretiha*.

Fretin (angl. *farthing*, menue monnaie), s. m. Fretin, chose de rebut, v. *rafataio, ravaio*, plus usités.

Fretinous, ouso, adj. Mesquin, ine, misérable, en Gascogne, v. *mesquin*.

De tanchos ? el diguèc, qu'un eroun jamai fasso
Festin ta fretinous ?
Bergeyret.

R. *fretin*.

Fretisso, s. f. Pain frotté d'ail et salé sur la croûte, en Limousin, v. *capoun, gouchado*. R. *freta*.

Freto, fureto (l.), (gr. φρακτὸς, ce qui entoure), s. f. Frette, lien de fer qui entoure le moyeu des roues, v. *ciéucle*.

Carretié, tendo la carreto,
Vougne l'eissiéu, bagno li freto.
Mirèio.

Pese de La Freto, pois que l'on écale pour les manger verts et qu'on apporte de La Frette (Isère) dans les Basses-Alpes.

Freto, freso (rouerg.), **fresso** (l.), (it. *fretta*, esp. *aprieto*, lat. *fretum, fretus*, feu de la jeunesse), s. f. Hâte, promptitude, célérité, empressement, zèle, ardeur, activité, v. *coucho, fregameno, frelo, friéuto, prèisso*.

Veni en freto, venir en hâte ; *bouta 'n freto*, mettre en train ; *èstre en freto*, être en vogue ; *avé fresso*, être impatient ; *faire si freto, far sas fretos* ou *fa sa freto* (d.), faire ses orges, faire son profit, ses affaires (for. *faire ses farettes*), v. *farret*.

De la fresso d'escriéure
Noun poudiò trouba lou som.
A. Villié.

Freto, s. f. Rossée, secousse, v. *fretado* ; nasarde, chiquenaude (esp. *floretada*), v. *chico*.

Bèn que pourtèsse la breto,
Que faguèsse lou moussu,
Restè pas d'agué de freto,
Quand l'aguèron couneissu.
Vieux Noel.
Noun leis crégni pas d'uno freto,
Encaro bèn que siejon dous.
C. Brueys.

R. *freta*.

Freto-boto, fruto-boto (Var), s. m. Laquais, v. *lacai* ; valet, au jeu de cartes, v. *varlet*. R. *freta, boto*.

Freto-empegno *(qui frotte l'empeigne)*, s. m. t. injurieux pour désigner un cordonnier ; frelampier, pauvre sire, v. *fresquetin*.

Dempièi que bado, lou nas en l'èr, aquéu freto-empegno !
J. Roumanille.

Freto-fango, freto-fanjo (a.), s. m. Décrottoir, v. *descroutadouiro*. R. *freta, fango*.

Freto-mourre (à), à freto-moustacho, expr. adv. Sans en tâter.

Jouga à freto-mourre, jouer à condition que le perdant ne boit pas. R. *freta, mourre*.

Freto-pinto, s. f. Prêle, plante qui sert à écurer l'étain, v. *counsòudo, lavo-pinto*. R. *freta, pinto*.

Freto-sartan, s. m. Torchon pour la poêle ; mauvaise cuisinière, v. *patouioun*.

Coumo un tourchoun ounchat o lou freto-sartan,
Sès pus negre cent fes que lou cuou de Satan.
Jourdan.
Mai Babèu, un freto-sartan,
L'ensuquè d'un cop de moulèire.
A. Pichot.

R. *freta, sartan*.

● Fretou, fretouer, v. fratèr.

Fretoulet, fretouret (m.), s. m. Sorte de pâte réduite en petits grains arrondis, v. *briseto*. R. *fretihoun, freta*.

Fretoun, fretou (lim.), s. m. Frottoir, v. *fretadou* ; brosse pour la tête ou pour nettoyer les peignes, v. *brùsti*. R. *freta*.

Fretounia, fretoulha (niç.), v. a. et n. Frotter légèrement, v. *frusta*.

Fretouniéu, iès, iè, ian, ias, ièn.

En fretoulhant li taco desparèisson.
J. Ranchier.

R. *fretoun*.

Fretresco (rom. *frairesca, freyresca*, de frère), s. f. Variété de figue, capucine. R. *fraire*.

● Fretsilhou, v. fresilhou ; fréu, v. friéu.

Fréule, frevour (a.), **éulo** (rom. *freule, freul, freol, frevol*, cat. *frevol*, lat. *frivolus*), adj. Frêle, fragile, infirme, v. *tèune, trèule* ; faible, naïf, ive, ignorant, ante, en Gascogne, v. *feble* ; frivole, v. *faribol, frivole* ; pour grêle, délicat, délié, ée, v. *gréule* ; Freu, Freou, nom de fam. provençal.

Es forço fréule, il est très frêle.

Fréule, fort, tout peris.
M. Barthès.
Se senti flac e fréule.
A. Fourès.
En embrenicant les osses des fréules.
A. Fourès.
An tant de biais li chato fréulo.
S. Lambert.

En Linousin et Castrais on prononce *freule, èulo*.

● Fréure *pour* téuse ; frexeluc, ugo, v. fregeluc, ugo ; freyto, v. fracho.

Frezaud (rom. *Frezal*, b. lat. *Frodoaldus*), n. d'h. Frezaud ; De Frézals, nom de fam. languedocien.

Sant Frezaud, saint Frezaud, évêque de Javoux et de Mende, mort en 820.

Frezaud (sant-), n. de l. Saint-Frézal (Lozère).

● Frezier, v. Fregié.

Frezoul (rom. *Frezol, Frezols, Fredols*, cat. *Frezol, Frezul, Freol, Freuol*, b. lat. *Fredolus, Fredulus*), n. p. Frezouls, Frezols, Fredols, noms de fam. lang., v. *Fredeloun*.

● Fri, v. fregi ; fria (trotter, frayer), v. frega ; fria (frai), v. fregado.

Friac (rom. *Friac*, b. lat. *Afriacus*), n. de l. Friac (Lot).

Friand, ando, adj. Friand, ande, v. *fricaud* ; gourmand, ande, v. *lipet* ; fringant, ante, v. *fringant*.

Chivau friand, cheval fringant ; *destrau friando*, hache bien aiguisée.

Quauque quicon,
Petit, friand e que sié bon.
D. Sage.
Digo-li qu'apreston la viando
Qu'adurras, d'uno modo friando.
G. Zerbin.
Oufris à ma Muso friando
De trufos e de vers gascous.
Davrau.
Prov. A la porto d'un groumand
Se trobo rèn de friand.

R. *fricaud*.

Friandamen, adv. D'une façon friande. R. *friand*.

Friandas, friandard (lim.), **asso**, adj. et s. Très friand, ande, v. *groumandas*. R. *friand*.

Friandeja, v. n. Manger des friandises, manger avec friandise, v. *groumandeja, lipeteja*. R. *friand*.

Friandèu, friandèl (l.), **friandou** (lim.), **ello, ouno**, adj. et s. Petit friand, délicat, ate, v. *fricaudet, groumandoun*. R. *friand*.

Friandiso, friandour, s. f. Friandise, v. *privadié*.

Tóuti li friandiso
Eron d'aquéu dina.
H. Morel.

R. *friand*.

Friau, n. de l. Friau, près Montauroux (Var). R. *frejau*.

● Friboulado, v. frejoulado ; friboulitat, v. frivoulita ; friboulo, v. ferigoulo.

Fricamassèio, fricamassèo, s. f. Salmigondis, en b... Limousin, v. *chauchimèio*. R. *fricassèio*

FRICANDÈU, FRICANDÈL (l.), s. m. Fricandeau ; godiveau de fressure de porc, en Languedoc, v. *caieto.*

Manjan plus de solo roustido,
De fricandèu ni de civié.
P. BELLOT.

Venguè gras coume un fricandèu.
M.-A. MARIN.

R. *friand.*

FRICANDÈU, FRICANDÈL (l.), **ELLO**, s. Joyeux garçon, luron, onne, en Dauphiné, v. *fricaudet, friquet.*

Uno fricandello, uno ricandello, une femme fringante. R. *friand, fricaud.*

FRICASSA, v. a. Fricasser, frire ; manger son bien, v. *fregi, fregina, padena.*

Lou fricassa, la friture ; *rise, que fricasson,* se dit à quelqu'un qui rit mal à propos.

PROV. Quau a d'òli fricasso,
Quau n'a ges se n'en passo.

FRICASSA, FRICASSAT (l.), **ADO**, part. et adj. Fricassé, ée, frit, ite ; ruiné, ée, perdu, ue.

De rougnoun fricassa, des rognons sautés.

PROV. N'a pas que faire de sartan, a tout fricassa.

R. *fricasso.*

FRICASSADO, FRICASSAIO (a.), **FRICASSIA** (d.), s. f. Fricassée, ce qu'on frit en une fois, v. *fregido, gourgouiado.*

Sabènt en fricassado, expert en bonne chère ; *malurous en fricassado,* qui n'attrape jamais les bons morceaux, qui n'a pas de chance.

PROV. Siéu malurous en fricassado, noun trove que d'os.

R. *fricassa.*

FRICASSAGE, FRICASSÀGI (m.), **FRICASSAN** (Var), s. m. Action de fricasser, friture, v. *frechan, fregiduro.* R. *fricassa.*

FRICASSAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Celui, celle qui fricasse ; fricasseur, mauvais cuisinier, v. *macàri !* mangeur, gourmand, v. *manjaire ;* sobriquet des gens de Dauphin (Basses-Alpes). R. *fricassa.*

FRICASSAUNO, s. Malin, faux, rapporteur, en bas Limousin (Béronie), v. *fricassoun.*

FRICASSÈIO, FRICASSÈO (l.), **FRICASSUEIO** (rh.), (cat. it. *fricassea,* esp. *fricasea),* s. f. Fressure de cochon, morceau de fressure qu'on offre en cadeau aux amis et voisins, lorsqu'on tue un cochon, hâtille, v. *frechaio.*

Fricassèio blanco, du mou ; *fricassèio negro,* du foie ; *un taioun de fricassèio,* un morceau de hâtille ; *douna* ou *pourta la fricassèio,* donner à ses amis de la hâtille et du boudin.

Metènt moun couer en fricassèio.
C. BRUEYS.

D'un parèu de perdris ou d'uno fricassèio.
P. PAUL.

R. *fricasso.*

FRICASSIÉ, FRICASSIÈ (l.), s. m. Fricasseur, gargotier, v. *fricoutié ;* apothicaire, v. *abouticàri.*

Es un brave fricassié, c'est un drôle cuisinier. R. *fricasso.*

FRICASSO, FRICÀSSI (rouerg.), (lat. *frixa),* s. f. Friture, fricassée, v. *fregiduro ;* cuisine, bonne chère, bombance, v. *tampouno.*

Li Manjo-Fricasso, sobriquet des gens de Cabanes (Bouches-du-Rhône).

Lous quatre ordre de la besaço
Prechavon be pèr la fricasso.
C. FAVRE.

Es l'enemi de la fricasso,
Viéu que de parpello d'agasso.
G. GRÉGOIRE.

FRICASSO-CÈBO *(fricasseur d'oignons),* s. et adj. Sobriquet des gens de Caromb (Vaucluse).

● Fricassoun, ouno, *euphémisme lim. de* fichassoun, ouno.

FRICASSUN, FRICASSOU (marchois), s. m. Mets frit, fricassée, ragoût, v. *fricot.*

Un pau de fricassun pòu faire manja 'n pan.
M. DE TRUCHET.

Tout lou fricassun de cousino.
M. BOURRELLY.

FRICAUD, FRISCAUD, AUDO (rom. *fric,* jeune ; lat. *fricatus,* poli), adj. Qui a le teint frais, gentil, ille, éveillé, ée, fringant, ante, v. *afisc, friquet ;* friand, ande, en parlant des mets, v. *friand.*

Uei fricaud, œil attrayant ; *un fricaud mourroun,* un friand minois.

L'anguielo messo à l'aste es un quicon fricaud.
J. DE LAVERNAU.

Las filhos fricaudos.
CH. POP.

Honnorat donne aussi la forme *fricous.*

FRICAUDET, FRICAUDÈL et **FRICAUDELET** (l.), **ETO, ELLO**, adj. et s. Délicat, ate, gentillet, ette, sémillant, ante, alerte, v. *cafinot.*

Es un fricaudet, c'est un éveillé, un damoiseau.

Uno pichoto Minerveto
Poupino, douço, fricaudeto.
C. FAVRE.

Toujour gaios e fricaudetos,
Lou sourrire sus las bouquetos.
A. LANGLADE.

R. *fricaud.*

● Frich, v. fregi.

FRICHA, FREICHA, FREISSA (lat. *fricare,* frotter), v. a. Fouetter, dans les Alpes, v. *fouita.*

FRICHADO, FREISSADO, FREICHAIO (a.), s. f. Fessée, coups de fouet, v. *fouitado.* R. *fricha.*

FRICHO (lat. *frixa),* s. f. Fressure, entrailles, dans le Var, v. *frechaio, levado.*

Boumi fin-qu'i fricho, rendre tripes et boyaux.

FRICHOUS (lat. *Fructuosus),* n. d'h. Fructueux, v. *Frutous.*

Sant Frichous, saint Frichoux, évêque de Tarragone.

FRICHOUS (SANT-), n. de l. Saint-Frichoux (Aude, Hérault).

FRICIOUN, FRICIEN (m.), **FRICCIÉU, FRICHIÉU** (l. d.), rom. *frbcacio,* esp. *fricacion,* lat. *frictio, onis),* s. f. t. sc. Friction, v. *fretado.*

FRICIOUNA, FRICCIOUNA et **FRICHIÉUNA** (l.), v. a. Frictionner, v. *frega, freta,* plus usités.

Am d'alcali lou friciounèron.
J. AZAÏS.

Tout en i fricciounant la cambo.
H. BIRAT.

SE FRICIOUNA, v. r. Se frictionner, v. *ougne.* R. *fricioun.*

FRICIOUNAMEN, FRICHIÉUNOMEN (l.), s. m. Frictionnement, v. *fretage.* R. *fricioun.*

FRICOT, FREICOT (m.), **FRICOUOT** (rouerg.), (for. *fricaude,* régal), s. m. Ragoût, viande en ragoût, mets cuisiné, plat quelconque, fricot (en style populaire), v. *manjo, plat ;* régal, festin, v. *regale.*

Un bon fricot, un bon plat ; *faire de fricot,* se mettre en cuisine ; *faire fricot,* se régaler entre amis ; *faire grand fricot,* faire grand gala ; *faire fricot de quicon,* vanter un mets, s'en faire fête.

Empressado e presto au tricot
Coumo lous mouines au fricot.
C. FAVRE.

Conférer *fricot* avec le lang. *fricaud,* friand, l'it. *fercolo,* aliment, et le lat. *fercŭlum,* plat.

FRICOUN (rom. *fric,* jeune), n. p. Fricon, nom de fam. niç. R. *frescoun.*

FRICOUTA, v. n. Fricoter, nocer, faire bonne chère, v. *regala.*

Fricote, otes, oto, outan, outas, oton.

R. *fricot.*

FRICOUTAIO, FRICOUTALHO (g. l.), s. f. Les ragoûts en général, la bonne chère, v. *mangiho.*

E pèr vouesto fricoutaio
M'avès fa risca la pèu.
M. BOURRELLY.

R. *fricot.*

FRICOUTAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui aime à cuisiner, qui aime les bons morceaux, les ragoûts, qui hante les gargotes, v. *groumand.* R. *fricouta.*

FRICOUTAS, s. m. Gros ragoût, méchant ragoût, v. *catigot, fout-t'en-Pèire.*

De que n'en faire coire un famous fricoutas.
L. ROUMIEUX.

R. *fricot.*

FRICOUTEJA, FRICOUTIA (m.), v. n. et a. Faire des ragoûts, cuisiner, v. *cousineja ;* manger des viandes en ragoût, se régaler ; faire cuire, assaisonner, v. *ragousteja ;* fréquenter les gargotes.

Coumo degun voulié dansa davans l'armàri,
Lou faguèron fricouteja.
M. BOURRELLY.

R. *fricot.*

FRICOUTIÉ, FRICOUTAIRE, IERO, AIRO, s. Fricoteur, euse, gargotier, ière, cuisinier de taverne, v. *fricassié.*

Aqui tout l'es bon fricoutié.
P. BONNET.

R. *fricot.*

FRICOUTOUN, FRICOUTET, s. m. Petit ragoût.

Aquéli couquin de massoun,
Quand tiron lis estreno,
N'en fan de pichot fricoutoun,
Lì manobro an la peno.
CH. POP.

R. *fricot.*

FRIDÈINO, FREDÈNO (l.), s. f. Fredaine, v. *campissado, estrapountinado.* R. *freidueguo ?*

FRIÉ, FRUS, s. m. Freux, *corvus frugilegus* (Lin.), oiseau, v. *graulo.*

● Frien, v. frioun ; frièste, v. fenèstro.

FRIÈU, FRÉU (cat. *freu,* esp. *freo,* angl. *frith,* lat. *fretum),* s. m. t. de marine. Passe, canal entre deux îles, v. *destré.*

Lou port dóu Friéu, le port du Frioul, à Marseille, formé par les îles de Pomègue et de Ratoneau réunies par une digue ; *lou friéu de Santo-Margarido,* le bras de mer qui sépare les îles de Lérins.

Dins uno calanco dóu Friéu.
LOU TRON DE L'ÈR.

FRIÉUTO, FRIÒUTO (lim.), s. m. Frelon ? en bas Limousin, v. *cabrian.*

A las friéulo ei chioul, se dit d'une personne qui est toujours en mouvement, v. *fourfourou.* R. *fréule.*

● Friéuna, v. enfriéuna.

FRIÉUTA, v. n. Griller, être dans l'impatience, v. *trelepa, trefouli.* R. *friéuto.*

FRIÉULE, ÉULO (lat. *fervidus),* adj. Qui excite l'envie, en Rouergue, v. *fricaud.*

FRIÉUTO, s. f. Ardeur, impatience, v. *freto ;* forte envie d'avoir une chose, v. *petelego.*

Avé friéuto, avoir grande envie. R. *friéute.*

FRI-FRA, s. m. Onomatopée du bruit de la soie, v. *frou-frou.*

FRIFRAIO, FRIFRALHO (l.), s. f. Abondance de viandes, de nippes, de toutes choses ; choses de rebut, embarras, famille, désordre, en bas Limousin. R. *fourfoui.*

FRI ! FROU ! onomatopée du frottement, du bruit des verrous.

Noun s'eiglarié d'ausir fri ! frou !
LA BELLAUDIÈRE.

● Friga, v. fringa ; frige, v. fregi ; frigèiro, Frigère, v. fregiero.

FRIGIAN, ANO (it. *Frigiano,* lat. *Phrygianus),* adj. et s. Phrygien, enne.

Bounet frigian, bonnet phrygien.

● Frigina, v. fregina.

FRIGIO (cat. esp. it. *Frigia,* lat. *Phrygia),* s. f. La Phrygie, pays d'Asie.

Iéu vau canta lous petassaus,
La maluranço e lous assauts
Qu'agèt un prince de Frigio
En caminant vers l'Italio.
C. FAVRE.

FRIGNA (SE), (lombard *frignare,* faire la grimace), v. r. Se frotter à une jeune fille pour entamer un entretien, en Dauphiné, v. *flaugna, fringa.*

● Frignoula, v. fignoula ; frigouia, v. fringouia ; frigoul, v. ferigoulo.

FRIGOULET, ETO (esp. *friolento,* port. *friorento),* adj. Frileux, euse, en Dauphiné, v. *frejoulet.*

● Frigoulet, frigouleto, frigoulié, v. ferigoulet, ferigouleto, ferigoulié ; frigoulo, frigouo, v. ferigoulo ; frigoulous, v. ferigoulié.

FRIGOURINO (lat. *frigus, frigoris)*, s. f. Impression de froid, frisson, froidure, v. *frejoulun*.

FRIGOUROUS, OUSO, OUO (b. lat. *frigorosus)*, adj. Froidureux, frileux, euse, v. *frejoulous*.

FRIGOURUN (lat. *frigus, oris)*, s. m. Frisson, dans les Alpes, v. *frejoulun, frin*.

● Frigout, v. Frechous ; friguet, v. friquet ; friha, frilha, v. fresiha ; frilhadis, v. fresihadis ; frilhous, v. frejoulous ; frim, v. frin.

FRIMAIRE (fr. *frimas)*, s. m. Frimaire, mois de l'année républicaine.

● Frimba, v. fripa.

FRIMO, FREMO (lim.), s. f. Frime, semblant, mine, v. *antifaço, vejaire*.

Acò 's de frimo, c'est pour la frime.

Malur al campagnard, se noun counèis lour frimo!
L. VESTREPAIN.

Vole vous counserva sèns frimo
Lou paraulis dóu paure mort.
LAFARE-ALAIS.

Se pèr frimo un galoi troubaire
Te remiéutejo.
A. CROUSILLAT.

R. *fregna*.

FRIMOUSO, FRIMOUSSO (rh.), **FREMOUSSO** (lim.), (lat. *formosa*, belle), s. f. Mine, trogne, en style familier, v. *mourre*.

Coupa la frimousso, cingler le visage.

Creses que siéu manchet, frimousso de Barrabas!
J. ROUMANILLE.

Quànti frimousso passido!
L. ROUMIEUX.

FRIN, PRIM (rom. *frim, frun)*, s. f. Frisson, v. *frejoulun* ; envie singulière, caprice, coup de tête, v. *ratigas, refoulèri* ; pour frein, v. *fren* ; Frin, nom de fam. provençal.

Que frin te pren? quelle lubie te prend ?

Que frin t'avié sesi?
B. ROYER.

R. *freni*.

● Frinèsto, frinestoto, v. fenèstro, fenestreto ; frinestou, v. fenestroun.

FRIN! FRAN! ou **FRIN! FRÒU!** onomatopée d'un frottement rapide, v. *fri-fra*.

FRINGA, FRIGA, BRINGA (lim.), **FRENGA** (rouerg.), (esp. *brincar*, all. *spring*, lat. *fringultire*, gr. σφριγάειν), v. n. et a. Fringuer, sauter, frétiller de joie, folâtrer, danser, v. *espinga* ; faire l'amour, faire la cour, courtiser, cajoler, coqueter, v. *caligna* ; se parer, avoir une toilette recherchée, v. *braga, fignoula*.

Fringue, gues, go, gan, gas, gon.

Fringo Janeto, il courtise Jeannette.

A l'age qu'adeja nosto jouinesso fringo.
LAFARE-ALAIS.

FRINGADISSO, s. f. Frétillement ; temps pendant lequel on fait l'amour, v. *parlamen*.

Lours bèus vint ans de fringadisso.
LAFARE-ALAIS.

R. *fringa*.

FRINGAGE, FRINGÀGI (m.), s. m. Action de fringuer, de faire l'amour, v. *calignage* ; ornement de toilette, v. *belòri*.

An fringa foro lou Code
Lou fringage lou mai dous.
A. ARNAVIELLE.

R. *fringa*.

FRINGAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Jeune homme fringant, folâtre, éveillé, ée ; cavalier, danseur, euse ; galant, soupirant, amant, ante, en Languedoc, v. *calignaire*.

N'aviéu qu'un fringaire,
L'ai vougu presta
A ma camarado :
Me l'a plus tourna.
BOURRÉE VIV.

Caduno dambé soun fringaire.
J. JASMIN.

Embé sa fringairo.
D. SAGE.

R. *fringa*.

FRINGALO, FRINGARO (m.), **FRINGADO** (rouerg.), s. f. Fringale, faim subite, grand appétit, v. *fangalo* ; dégoût qui fait tout à coup cesser d'agir, dyssenterie, dans la Drôme, v. *cagno*.

Avé la fringalo, avoir grand faim ; *prene la fringalo*, quitter son travail, son ardeur, par paresse ou dégoût. R. *fangalo*.

FRINGALOUS, OUSO, adj. Affamé, ée, v. *afama, famoulènt*.

Fringalous, counfoundu dins li rosso chivau,
Fasié si caulet gras de hauco emé d'avaus.
J. DÉSANAT.

R. *fringalo*.

FRINGANT, ANTO, adj. Fringant, ante, v. *bragard, friand*.

Regardas l'escadroun fringant.
J. DÉSANAT.

Floro la ninfo fringanto.
C. BRUEYS.

Calignairis fringanto.
ID.

R. *fringa*.

FRINGARÈU, FRINGARÈL (l.), **ELLO**, adj. Qui aime à courtiser les femmes, qui a le cœur disposé à l'amour, v. *acaligni*. R. *fringaire*.

FRINGARIÉ, FRINGARI (for.), s. f. Coquetterie, élégance, v. *fignoulanço*. R. *fringa*.

FRINGO (v. fr. *fringade*, angl. *frisk)*, s. f. Caresse, ébat d'un chien qui fait fête à son son maître, v. *cachiero, caranchouno, fèsto* ; toilette recherchée, v. *atrencaduro*.

Faire fringo, fa fringos (l.), caresser, amadouer.

Ma Muso dounc, aqui, n'aguèt pas uno fringo.
J. JASMIN.

R. *fringa*.

FRINGO (rom. *fremna*, frange, lat. *fimbria)*, s. f. Bande d'étoffe ou de toile, v. *bandinello* ; lisière ou langue de terre, v. *listo*.

Metre en fringo ou *en bringo*, mettre en pièces, en désarroi, v. *douguiho, flisco*.

Aqui chasco fringo a soun mèstre,
Chasque oustau soun pichot bèn-èstre.
LAFARE-ALAIS.

FRINGO-DAMO, FRINGO-FILHO (l.), **FRINGO-HILHO** (g.), **FRINGO-ZINGOS** (carc.), s. m. Galantin, coureur de filles, amant volage, v. *catounejaire*. R. *fringa, damo, filho*.

FRINGO-FRANGO, s. f. Frétillement, allure sautillante, v. *bringo-brango*.

Ai un pèd que me dòu,
L'autre fai la fringo-frango,
Ai un pèd que me dòu,
L'autre fai la fringo au sòu.
CH. POP. LANG.

R. *fringa*.

FRINGOUIA, FRIGOUIA, FRINGOUTA (d.), **FRINGOULHA, FRINGOULA** (Var), (lat. *fringultire, frigutire*, frissonner, gazouiller, faire du bruit), v. a. et n. Frotter contre, frotter brusquement ou malproprement, froisser, v. *frega, freta* ; frétiller, v. *fresiha*.

Prenès quàuqui figo seco e pièi li fringouias sus la fendanso de l'eisino.
ARM. PROUV.

Qu'emé si fueio un moubile bartas
Au vènt fringouie.
A. MATHIEU.

Lou vèntre me fringouio, le ventre me grouille.

SE FRINGOUIA, v. r. Se frotter contre, se trémousser.

S'adus, se fringouio, se freto
Contro li braio dóu bergié.
H. MOREL.

Li bras se trosson, se fringouion.
MIRÈIO.

PROV. Quau se fringouio au rèst d'aiet noun pòu senti la giróuflado.

FRINGOUIA, FRINGOULHAT (g. l.), part. et adj. Frotté, trainé, ée.

FRINGOUIAGE, FRINGOULHAGE (l.), s. m. Frottement, frétillement, froissement, v. *fregadis*.

Nais de l'auro emé l'aubespin
Un armounious fringouiage.
A. TAVAN.

R. *fringouia*.

FRINGOUIAIRE, FRINGOULHAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui frotte, qui se trémousse. R. *fringouia*.

FRINGOUIEJA, FRINGOULEJA (l.), **FRINGOUTEJA** (carc.), v. n. et a. Frétiller, v. *fretiha* ; chiffonner, v. *frega*.

Finiras de fringouteja.
A. MIR.

Fringouiejant dins lis aubriho.
ISCLO D'OR.

R. *fringouia*.

FRINGUETO, s. f. Petite caresse, caresse d'amour, v. *caranchouno*.

Faire fringueto, être fringant.

L'un pèr vous touca la maneto
E pèr vous bè quauco fringueto.
B. DE S. SALVY.

R. *fringo* 1.

FRINGUETO, s. f. Bande mince, petite lanière, v. *listoun*. R. *fringo* 2.

FRINLARD, adj. et s. Frileux, dans ce dicton limousin :

Mars, frinlard, abriau, flourlau.

R. *frilhous, frejoulous*.

FRINO (lat. *Phryne)*, n. p. et s. f. Phryné, courtisane grecque.

● Friond, ondo, *pour* friand, ando ; friou, frioul, v. friéu.

FRIOUL, FRIGOUL (a.), s. m. Thym, en Rouergue, v. *ferigoulo*. R. *ferigoulo*.

FRIOULAS, s. m. Lieu couvert de thym, en Rouergue, v. *ferigouliero*. R. *frioul*.

● Frioule, friouło, friouro, v. ferigoulo ; friòulo, v. friéulo.

FRIOUN, FRIEN (m.), **FREN, FRUN, FRISUN** (a.), s. m. Vermoulure, poussière produite par les vers, mite du fromage, débris, v. *artisoun, brian, coussounaduro, froumino, marrano, toundre, verntenaduro* ; Frion, nom de fam. provençal.

Metre en frioun, en fren, en frun, pulvériser ; *toumba en frun*, tomber en poussière.

E crési qu'aurien mes en fren
Lei pouerto de la catedralo.
G. BÉNÉDIT.

Seis escut s'esparpalèron e toumbèron coumo lei frun de la lano d'un matalas.
LOU TRON DE L'ÈR.

Cra! lou gigant, au sòu, en frun!
A. CROUSILLAT.

R. *frisoun, frisa*.

FRIOUNA, FRIÉUNA (m.), v. a. Réduire en poudre, émietter, v. *enfriéuna*. R. *frioun*.

● Friouta, friouto, friouto, v. friéuta, friéuto, friéuto.

FRIPA, FRIMBA (l.), (b. lat. *frepare)*, v. a. Friper, déchirer, v. *escafina, frapiha, frucha* ; gâter, gaspiller, manger, user, v. *degaia* ; manger avec appétit, v. *brafa, chica*.

Marco qu'a pla talent e que cerco à fripa,
C. PEYROT.

Fripen quicon de bou.
P. GOUDELIN.

E sabès s'avèn bèn fripa.
G. ZERBIN.

FRIPA, FRIPAT (l.), ADO, part. et adj. Fripé, gaspillé, mangé, ée. R. *féupo*.

FRIPAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Fripeur, euse, v. *destrùssi, frapi*. R. *fripa*.

FRIPARIÉ, FRIPARIÈ (l.), **FRIPARIÒ** (g. l.), (b. lat. *ferperia)*, s. f. Friperie, vieux habits, lieu où on les vend.

Toumba sus la friparié de quaucun, outrager quelqu'un. R. *friparié, fripo*.

FRIPÈU, FRIPÈL (l.), s. m. Haillon, guenille, v. *panouchoun, peiandro*.

Vestido à peno de fripèl.
L. BARD.

R. *fripo*.

FRIPIÉ, FRIPIÈ (l.), **FRIPI** (d.), **IERO, IÈIRO** (v. fr. *feulpier*, b. lat. *ferparius)*, s. Fripier, ière, v. *caussetié, patiaire* ; celui, celle qui use ses habits en peu de temps, v. *destrùssi, pedassoun*. R. *féupo, féupo*.

FRIPO, FRIPO-LIPO (fr. *fripe-lippe*, gourmand), s. f. Franche lippée, ripaille ; avantage inespéré, bonne fortune, v. *freto*.

Faire fripo-lipo, faire si fripo, faire ses orges, se gorger.

Belèu la fripo se rabino.
L. ROUMIEUX.

O Felipo,
Quinto fripo !
V. GELU.

Tóutei ravon de fa sei fripo.
M. BOURRELLY.

Manjo, manjo, fai fripo-lipo.
M. TRUSSY.

Pèses de biòus, de sang, de tripos,
Tout pèr aquestos fripos-lipos.
D. SAGE.

R. *fripa.*

●Fripoulàri, v. fiò-voulage.

FRIPOUN, FRIPOU (b.), **OUNO,** s. Fripon, onne, v. *capoun, troumpo-quau-pòu ;* sobriquet des gens d'Aigues-Vives.

Lou fripoun qu'anmé iéu vous sabès que plaidejo.
J. DAUBIAN.

Poudès pensa si la fripouno
Se leissavo garni la man.
C. BRUEYS.

R. *fripo.*

FRIPOUNA, v. a. et n. Friponner, escroquer, v. *filouna.*

Car al joc lous efants fripouno
Dels paires que l'an fripounat.
J. AZAIS.

FRIPOUNA, FRIPOUNAT (g. l.), ADO, part. et adj. Friponné, ée. R. *fripoun.*

FRIPOUNADO, s. f. Action de fripon, v. *malafacho.* R. *fripouna.*

FRIPOUNARIÈ, FRIPOUNARIÈ (l.), **FRIPOUNARIÒ** (g. l.), s. f. Friponnerie, v. *capounarié.*

Vuei la fripounarié pertout es praticado.
J. DAUBIAN.

R. *fripoun.*

FRIPOUNAS, ASSO, s. Grand fripon, grosse friponne, femme de mauvaise vie, v. *capounas, asso.* R. *fripoun.*

FRIPOUNEJA, v. n. et a. Friponner, faire des tours de fripon, voler, v. *capouneja.*

L'urous galan à sa tèndro galano
Fripounejo un poutou.
P. GOURDOU.

R. *fripoun.*

FRIPOUNET, FRIPOUNOT (b.), **ETO, OTO,** s. Friponneau, petit fripon, petite friponne, v. *capounot, oto.*

Au soun fripounot de visatye
D'abord recounèchi l'Amour.
J. LARREBAT.

Fripounoto que vous sès !
N. FIZES.

R. *fripoun.*

FRIQUET, FRIGUET, FRISQUET, ETO (rom. *fric,* jeune, v. fr. *frique, frisque),* adj. Sémillant, fringant, pimpant, ante, coquet, ette, v. *frescoulet.*

Gréule, friquet, finot e delurat.
B. TÉLISMART.

Sa femo es friqueto e poulido.
E. MANUEL.

Sa mino es touto sajo e n'a res de friqueto.
F. DE CORTÈTE.

R. *fresquet.*

FRIQUET, s. m. Friquet, sorte de moineau, v. *passeroun-fèr ;* personne timide, dans la Drôme. R. *friquet* 1.

FRIQUET, s. m. Étui à tabac, en Auvergne, v. *tabaquiero.* R. *frega.*

FRISA, FREISA (m.), (rom. *freisar, frezar, froissar,* fraiser, plisser, cat. esp. port. *frisar,* b. lat. *frisare,* it. *fregiare),* v. a. et n. Friser, crêper, boucler, v. *anela, crespa ;* raser, frôler, égaler presque, v. *frusta ;* frayer, en parlant du poisson, v. *frega ;* froisser, réduire en poudre, émier, émietter, égruger, broyer, ameublir (lat. *friare),* v. *brisa, esfrisa, fresa.*

Se faire frisa, se faire friser ; *péu que friso,* cheveux qui frisent ; *vènt que friso,* vent piquant ; *frisa la cordo,* friser la corde ; *frisa 'no espigo,* froisser un épi dans sa main ; *frisa lou ris,* brouiller ou délayer le riz dans le pot ; *frisa l'R,* rouler l'R, la prononcer comme les Bas-Alpins, Dauphinois et Languedociens ; *friso pas mau,* il a bon appétit.

SE FRISA, v. r. Se friser les cheveux ; se rouler en cornet, se recroqueviller ; s'émietter, être friable, v. *enfrenisa.*

Aquéu pan se friso bèn, ce pain craque bien sous la dent.

Lou jour de sant Crespin,
Moun vesin,
Li courdounié se frison.
CH. POP.

FRISA, FRISAT (g. l.), ADO, part. et adj. Frisé, ée ; Frizat, nom de fam. méridional.

Lou gèu a frisa li fueio, la gelée a brouï les feuilles ; *caulet frisa,* chou frisé ; *endivo frisado,* chicorée crêpue ; *girdùflado frisado,* œillet colliné ; *terro frisado,* terrain émietté, ameubli ; *uno frisado,* une femme dont les cheveux bouclent naturellement.

Catin, aquelo bèn frisado.
P. BELLOT.

PROV. Frisa coume un caulet.

R. *frèso.*

FRISADET, ETO, adj. Frisotté, adonisé, ée.

Si péu frisadet, de rouge flouca.
P. ARÈNE.

Tant esberidet,
Tant escricadet,
Ta pla frisadet.
X. NAVARROT.

Frisadet coumo uno rusco de mèl.
P. GOUDELIN.

R. *frisa.*

FRISADOU, s. m. Bâton ou instrument pour remuer la bouillie, pour faire mousser le chocolat, pour fouetter le blanc-manger, v. *fourchelo ;* égrugeoir, v. *trissoun.* R. *frisa.*

FRISADURO, FRISUERO (d.), **FRISÈIRO** (a.), (port. *frisadura,* b. lat. *frisatura),* s. f. Frisure, v. *rigot ;* jabot d'une chemise, v. *jabot.* R. *frisa.*

FRISAIRE, FRESAIRE (lim.), **ARELLO, AIRIS, AIRO,** s. Celui, celle qui frise.

Mi diguerias : vilan frisaire,
Mi farés de tiro-bouchoun.
L. PICHE.

R. *frisa.*

FRISAROT, FRISAROUET (a.), s. m. Amas de ce qui a été réduit en poudre, v. *frioun.* R. *frisa.*

●Friscaud, v. fricaud.

FRISE (b. lat. *Frisius),* n. d'h. Frise, nom d'un saint du 8e siècle, honoré à Auch (Gers).

FRISEJA, v. n. Friser, frisotter, v. *frisoula.*

Si péu frisejon.
M. GIRARD.

R. *frisa.*

FRISETO, FRESOTO (lim.), s. f. Petite boucle de cheveux frisés, v. *aneloun.*

Soun péu que toumbavo en friseto.
A. TAVAN.

R. *friso.*

FRISO (cat. *fris,* esp. port. *friso, frisa,* it. *fregio),* s. f. Boucle frisée, frisure, v. *anello ;* frise, étoffe à poil frisé ; machine à friser les étoffes ; t. d'architecture, partie de l'entablement ; sorte de pâte réduite en petits grains, v. *briseto, fretoulet ;* miette, dans les Alpes, v. *briso ;* pour grand appétit, v. *frèso* 2.

Lou cadis jito uno friso en lou pourtant, le poil du cadis se frise en le portant.

Avans que lou martèu
Aguèsse espóuteja sei friso.
M. TRUSSY.

R. *frisa.*

FRISO (cat. esp. *Frisa,* it. *Frisia,* holl. *Friesland),* s. f. La Frise, province des Pays-Bas ; De Frise, nom de fam. méridional.

FRISO-MOUNEDO, s. m. Dépensier, prodigue, v. *degaié.* R. *frisa, mounedo.*

FRISOUIA, FRISOULA, FRISOULHA (a.), **FRISOURIA, ENFRISOURIA** (m.), **FRISOUNA** (l. d.), **FRISOUTA** (g.), **FRESOUTA** (lim.), **FRESIHA,** v. a. et n. Frisotter, v. *brignoula.*

Frisounaon sous guignous daurats.
P. GOUDELIN.

SE FRISOUIA, v. r. Devenir frisé, v. *friseja.*

FRISOUIA, FRISOULA, FRISOULHAT (l.), FRISOUTAT (g.), ADO, part. et adj. Frisotté, crêpé, ée.

Moun bravisquet, tout frisoulat,
Porto la tèsto auto e drecho.
M. DE TRUCHET.

R. *friso, frisoun.*

FRISOULETO, s. f. Petite bordure frisée, petite frange, v. *frangeto ;* jolie petite boucle de cheveux frisés, v. *friscto ;* gousse en spirale, v. *boudousco.*

Frisouleto de luserno, gousse de luzerne.

Pèr iéu ço que m'agrado proun
Es si péu fin, si frisouleto :
Que soun poulit li dous frisoun
De la pichoto Marieto !
A. TAVAN.

R. *frisoula.*

FRISOUN, FREISOUN (m.), **FRISOU** (l. d.), (v. fr. *frison,* b. lat. *frisum,* frange), s. m. Boucle de cheveux frisés, v. *anello, cacalaus, gangaio ;* copeau de menuisier, v. *coupèu, riban ;* filasse de soie dont on décharge pour la deuxième fois les cocons dans la bassine, bourre, débris et déchets des cocons, v. *bavello, bourro, estrasso ;* erodium malacoïdes (Wild)., plante.

Faire li frisoun, lous frisous (l. d.), boucler les cheveux ; *pourta li frisoun,* porter les cheveux bouclés ; *erbo-di-frisoun,* valisnérie ; *gros-frisoun,* erodium ciconium (Wild.), autre plante. R. *friso.*

FRISOUN, OUNO (it. *Frisone,* lat. *Friso, onis),* adj. et s. Frison, onne ; Frizon, nom de fam. dauph. R. *Friso* 2.

●Frisquen, v. fresquin ; frisquet, v. friquet ; frisqueto, v. fresqueto.

FRISSOUN, FREISSOUN (a.), **FREICHOUN, FRESSOUN** (lim.), **FRISSOU** (d.), **FRISOU** (l.), (cat. *frisó,* lat. *frictio, onis),* s. m. Frisson, v. *frejoulun, frenisoun, fresihoun, tremoulun.*

FRISSOUNA, FREISSOUNA (a.), **FRESSOUNA** (lim.), v. n. Frissonner, v. *freni, fresi,* plus usités.

Souvènt l'artisto frissouno
Davans un sublime oujèt.
H. MOREL.

R. *frissoun.*

FRISSOUNAMEN, FREISSOUNAMEN (a.), s. m. Frissonnement, v. *fresimen.* R. *frissouna.*

FRISSOUNANT, ANTO, adj. Frissonnant, ante, v. *atremouli, frenissènt.* R. *frissoun.*

FRISUN, FRUN (m.), s. m. Tout ce qui est pulvérisé, émietté, réduit en poudre, v. *frioun.* R. *frisa.*

● Frit (fruit), v. fru ; frit (il cuit), v. fregi.

FRITIERO, s. f. Écumoire propre à tirer la friture de la poêle, v. *viro-troucho ;* ustensile dans lequel on met l'huile ou le beurre qui a servi à frire, v. *espargne.* R. *fregi.*

● Frits, v. frech, v. fre.

FRITURO, FRISTOULHO (Var), (rom. *frichura,* esp. *fritura,* it. *frittura,* lat. *frittila),* s. f. Friture, v. *fricasso* plususité ; beignet, v. *bougneto.*

Anaren manja vouesto frituro.
V. THOURHON.

Plusiours pèr touto nourrituro
Metien sous souliès en frituro.
C. FAVRE.

R. *fregiduro.*

FRIVOLE, OLO (rom. *frevol, freol, freul,* cat. *frivol,* esp. port. it. *frivolo,* lat. *frivolus),* adj. t. littéraire. Frivole, vain, aine, léger, ère, volage, v. *faribol, van.*

Me parles ges d'amour frivole.
J. ROUX.

Ai ! las ! touei lei plesi que la fourtuno douno
Soun bèn frivole, vai, bèn van e passagié.
A. CROUSILLAT.

De frivòli pensado, de frivòlei pensado (m.), *de frivolos pensados* (g. l.), de frivoles pensées.

FRIVOULITA, FRIBOULITAT (g. l.), (rom. *frevoltat, freoltat,* cat. *frivolitat,* esp. *frivolidad),* s. f. Frivolité, v. *babiolo, badinarié, faribolo.* R. *frivole.*

● Frixiéu, frixiéuna, v. fricioun, fricioua.

FRO, FROC et **FLOC** (l.), **FROUOC** (rouerg.), (b. lat. *frocus, flocus, focale),* s. m. Froc, partie de l'habit monacal qui couvre la tête.

Qu quito le fro,
Qu juro e béu trop
E qu viéu d'escrò.
CHANSON AUV. 1665.

Jitaren lou froc sus l'ourtigo.
G. ZERBIN.

R. *flo*.

●Frocage, v. fracage; frochibas, v. frachivas; frochibo, v. frachivo; frococha, v. fracassa; frodasso, v. fradasso; frodossou, v. fradassou; frogna, v. foro-nisa; frojo, v. frouja, frousa.

FROLE, OLO (it. *frollo*, mortifié), adj. Follet, ette, à Nice, v. *fouletin*.

PROV. NIÇ. A barbo frolo rasour mol.

R. *froulha, fresiha*.

●Froma, v. frouma; fròmi, v. frâmi; fromioula, v. fourniga; fromogi, v. femourja; fromogia, fromojou, v. femouras; fronc, v. franc; fròndi, frondo, v. foundo; frondolo, v. farandoulo; fronia, v. foro-nisa.

FRONT, FROUONT (rouerg.), **FROUENT** (m.), **FROUNT** (g. l.), **FRANT** (d.), (rom. *fron*, cat. *front*, it. *fronte*, esp. port. *frente*, lat. *frons, ontis)*, s. m. Front; impudence, audace, v. *afrountamen*.

Front aut, front élevé; *front espandi*, front large; *front descubert*, front découvert; *front bouscas*, front bas, chevelu; *front de bourrèu*, front d'airain; *front de bugadiero*, effrontérie de harengère; *agué bon front*, avoir bien du front; *avé de front, aué frount* (g.), avoir de l'audace; *n'avé ges de front*, être timide; *auriès lou front de?* aurais-tu le front de? *en front*, en faisant front, en ligne rangée; *d'à-front, de-front*, de front.

PROV. Bon front, miejo vido.
— Quau noun a de front patis.

FRONT, FROUNT (lim.), (rom. *Frontaih*, lat. *Fronto, onis)*, n. d'h. Front.

Sant Front, saint Front, compagnon de saint Martial, premier évêque de Périgueux.

FRONT (SANT-), SENT-FROUNT (lim.), (rom. *Sen Fron*, b. lat. *Sanctus Fronto)*, n. de l. Saint-Front (Charente, Dordogne, Haute-Loire, Lot-et-Garonne).

●Frotaire *pour* fardaire; Froucan, v. Foucaran; fróuco, v. fóuco; fróufra, v. faufra.

FROU-FROU, FROUN-FROUN (m.), (it. *frullo)*, s. m. Froufrou, onomatopée d'un froissement, du bruit de la soie, v. *broun-broun, fri-fra*.

Faire frou-frou, faire du frou-frou; *àbi de frou-frou*, habit de soie.

Un troupelas de loup-garou
Que vai e vèn e fai frou-frou.
T. POUSSEL.

D'un eissam de ratos-penados
Fan ressounti l'orre frou-frou.
LAFARE-ALAIS.

●Fróugna, fróugnard, v. flaugna, flaugnard.

FROUGNAS, s. m. Réunion de croûtes ou de boutons qui affectent la peau, v. *croustié*. R. *front*.

FROUGNO, s. f. Air refrogné, air maussade, en Béarn, v. *fougno, trougno, tufo*; pour taie d'oreiller, v. *flùni*. R. *frount, front*.

●Frougnous, v. fraugnous.

FROUIL (rom. *Froil*, b. lat. *Froiles)*, n. de f. Froïl, nom de femme usité dans le Midi au moyen âge.

FROUIS (rom. *frois*, froissement, bris), n. p. Frois, nom de fam. béarn. R. *frucha* 2.

●Frouja, v. frousa, frucha; froulha, v. fresiha.

FROUMA, FROMA, v. n. Parier, affirmer, en proposant un pari, en Dauphiné, v. *escoumetre*. R. *ferma*.

FROUMAGE, FOURMAGE (l. d.), **FROUMÀGI** (m.), **FROUMAI** (niç.), **FROUMATGE, HOURMATGE** (g.), **ROUMATYE, ROUMAYE** (b.), (rom. *fromage, formagge, formatge*, cat. *formatge*, it. *formaggio*, b. lat. *formagium, formaticum)*, s. m. Fromage, v. *casse, fourmo, toumo*; Fourmage, Fromage, noms de fam. provençaux.

Froumage d'Arle, fromage d'Arles, petit fromage de lait de brebis; *froumage de Roco-Fort*, fromage de Roquefort, que l'on fait dans l'Aveyron avec du lait de chèvre et de brebis, pesant de 3 à 4 kilog. Pline l'Ancien vantait déjà le fromage de la Lozère et du Gévaudan; *froumage d'Auvergno, froumage de La Guiolo, froumage de Cantal, froumage de taulo, froumage de paure*, fromage d'Auvergne, fromage du Cantal ou du Mont-Dore, dont les pains *(fourmo)* pèsent jusqu'à 24 kilog.; *froumage de Sassenage, froumage blu, froumage dóu blu*, sassenage, fromage bleu; *froumage de Gruiero, froumage trauca, froumage de pèiro-molo*, fromage de Gruyères; *froumage de cabro*, fromage de lait de chèvre; *froumage plega, froumage gavot*, petit fromage enveloppé dans des feuilles de vigne; *froumage envineigra*, v. ce dernier mot; *froumage couènt*, fromage affiné, piquant; *froumage cacha, froumage pasta, froumage fort, froumage d'oulo*, fromage pétri et affiné, v. *brous, rebrous, cachat, ceras*; *e ièu estendegùère un pau de froumage cacha sus moun pan e 'm' acò m'envenguère*, formule usitée pour terminer les contes de veillée qui finissent par une noce, dans la Drôme; *froumage encala*, fromage mou; *froumage eidraca*, fromage gras, à moitié sec; *froumage caureia* ou *bresca*, fromage plein d'yeux; *froumage fróumina*, fromage rongé par les mites; *froumage de porc*, fromage de cochon, v. *flourentino, mabrado*; *froumage de rusco*, vieux tan moulé en forme de fromage pour servir de combustible.

PROV. Au mes de mai
Bos e froumai.
— Froumai, pero e pan,
Repas de vilan.
— Vin que saute, pan que cante, e froumage que ploure.
— Manjo mai de froumage que de pan.
— Acò fai plasé coume un tros de froumai.
— Fiho qu'an leissa 'no fes
Ana lou cat au froumage,
Bèn gaire se n'en ves
Que noun lé tournon d'avantage.

R. *froumo, fourmo, formo*.

FROUMAGIÉ, FROUMAGIÈ (l.), **IERO, IÈIRO**, s. Fromager, ère, celui, celle qui fait ou vend des fromages; vase dans lequel on les fait égoutter, v. *fiscello*. R. *froumage*.

FROUMAGIERO, FROUMAGERO (rh.), **FROUMAGÈIRO** (d.), **FOURMAGÈIRO** (l.), **FOURMATGÈIRO** (rouerg.), (rom. *formageira*, cat. *formatgera)*, s. f. Espèce de panier ou de huche, dans lesquels on fait égoutter les fromages sur une couche de joncs; fromagerie, v. *cello*.

Sabe uno bello froumagiero, e n'i'a de froumage dedins!
FABLIAU DU LOUP ET DU RENARD.

PROV. Leissa ana lou cat dins la froumagiero, laisser aller le chat au fromage, se laisser séduire.
— Embarrés pas lou cat dins la froumagiero.

R. *froumage*.

FROUMAJA, FOURMAJA, v. n. Faire du fromage. R. *froumage*.

FROUMAJAIRE (it. *formaggiajo*, b. lat. *formagiarius)*, s. m. Fromager, marchand de fromage.

Lou froumajaire es bouen ome.
F. MAZIÈRE.

R. *froumage*.

FROUMAJARIÉ, s. f. Fromagerie, laiterie.

Maria tenié merçarié
E mama la froumajarié.
LOU TRON DE L'ÈR.

R. *froumage*.

FROUMAJAS, s. m. Gros fromage, vilain fromage, mauvais fromage. R. *froumage*.

FROUMAJOUN, FROUMAJOU (d.), **FROUMATJOU, FOURMAJOU, FOURMATJOU** (l.), (rom. *fourmagon)*, s. m. Petit fromage, fromage frais, jonchée, v. *caiado, fourmeto, pelaudoun, toumo*; pièce du moulin à filer la soie, espèce de rouelle en bois; fruit de la mauve, v. *grano*.

Froumajoun di Baus, fromage des Baux, célèbre aux 15e et 16e siècles. R. *froumage*.

FROUMAJOUS, OUSO, OUO (rom. *fromaggos)*, adj. Qui tient de la nature du fromage, caséeux, euse; Fourmajoux, nom de fam. lim. R. *froumage*.

●Froumalho, v. fermaio.

FROUME (gr. φορμὸς, panier de jonc), s. m. Fromage, v. *froumage, toumo*.

Dóu froumé chasco part n'es panca bèn egalo.
V. THOURON.

Quand la nèu sus lou sòu s'escaralo e se brousso
Coume un froume dessus lou fue.
J.-B. GAUT.

FROUMENT, FOURMENT (d.), **ROUMENT** (g.), **ROUMEN** (b.), **HOURMEN** (bord.), (rom. *froment, frument, formen*, cat. *froment, forment*, piém. *forment*, esp. port. it. *frumento*, lat. *frumentum)*, s. m. Froment, blé, blé barbu, v. *anouno, blad, scisseto, tressol*; nom qu'on donne aux bœufs qui ont la couleur du blé, en Rouergue et Dauphiné, v. *baiard*; Froment, Fromen, Forment, Fourment, Froumen, Formentin, noms de fam. méridionaux.

Froument blanc, pétanielle blanc, blé à épi barbu, blanc et soyeux, *triticum turgidum*, v. *aucando*; *froument negre*, gros blé noir, froment gris de souris, à épi barbu, renflé, noir, soyeux et lâche; *froument rouge*, gros blé à épi barbu, rouge et glabre; *froument rous*, pétanielle roux, froment à épi roux, renflé, barbu et soyeux; *froument d'Indo, roumen d'Indo* (b.), maïs, en Béarn; *quand se vèndon li froument?* quel est le prix des blés? *pan-froument*, doucette, mâche, espèce de plante; *lou troubaire Froumen*, J. Fromen, poète rouergat, auteur de *Julito e Pierrou* (Espalion, 1840).

Vesian passa, à tout moumen,
De touto sorto de froument.
A. PEYROL.

FROUMENTALET, s. m. Graminée du genre *aira*.

Lou prim froumentalet vòu s'empara dóu poste.
Se fai vèire de liuen, doumino de pertout.
M. DE TRUCHET.

R. *froumentau*.

FROUMENTALO, FOURMENTALO, FRÒUMENTANO, FRUMENTANO (a.), **TREMENTANO**, s. f. Avoine élevée, *avena elatior* (Lin.), plante, v. *estamino, paiolo*; Fromentale, nom de fam. lang. R. *froumentau*.

FROUMENTAU, FROUMENTAL (l.), **FROUMENTÀRI** (rouerg.), **ALO, ÀRIO**, adj. Qui produit du froment, qui a rapport au froment, qui lui ressemble, v. *bladié*.

Terro froumentau ou *froumentalo*, terre à froment, terre forte; *requèsto froumentalo*, requête alimentaire, demande d'aliments, en Dauphiné. R. *froument*.

FROUMENTAU, FOURMENTAU (d.), **FROUMENTAL** (l.), **FRUMENTAL** (lim.), **PLUMENTAI** (niç.), (rom. *fromental)*, s. m. Fromental, avoine élevée, plante de prairie; terre à blé; variété de poire qui n'est bonne que blette, connue dans la Drôme; Fromental (Dordogne, Haute-Vienne), nom de lieux; Fromental, Formental, noms de fam. mérid.

Froumentau de Tourves, fromental remontant; *pichot froumentau*, canche intermédiaire, plante.

De pradarié 'mé de fourmentau que vous lé sarias pas vist dedins.
LOU PROUVENÇAU.

R. *froumentau*.

FROUMENTEIROLO, FERMENTEIROLO (d.), s. f. Petite vérole volante, espèce de rougeole, v. *esclapeto, veirolo folo*. R. *froumentiero*.

FROUMENTIÉ, FROUMENTAIRE, s. m. Moulin pour moudre le froment, en Rouergue, v. *moulin*. R. *froument*.

FROUMENTIERO, s. f. Champ de froment, lieu où croît le froment; nom de quartier, dans les Alpes et le Gard. R. *froument*.

FROUMENTO, FRUMENTO (lim.), s. et adj. f. Nom qu'on donne aux vaches couleur de

froment ; vache à poil roux clair, vache blonde. R. *froument.*

FROUMENTOLO, s. f. Scarlatine, fièvre rouge, en Limousin, v. *escarlatino*. R. *froumento.*

FROUMENTOUS, OUSO, OUO (rom. *fromentòs*, it. port. *frumentoso)*, adj. Riche en froment, qui contient du froment, qui en produit, v. *granous.*

Segue froumentous, seigle où il y a du froment mêlé.

PROV. Pasco fangouso,
Annado froumentouso.

R. *froument.*

● Froumeto, v. fourmeto ; froumic, v. fournigo ; froumigamen, v. fournigamen ; froumiguèro, v. fourniguiero ; froumigié, froumija, froumijo, v. fourniguié, fourniga, fournigo.

FRÒUMINA, FROUMINA, FREMINA (m.), **FRAMINA, FRAUMINA** (l.), **FLAMINA, AFLAMINA, FLAMBINA** (l. g.), (b. lat. *frominare, fragminare*, briser ; lat. *fulminare*, foudroyer, ou *foraminare*, cribler), v. a. Havir, brouir, brûler, dessécher, v. *brounzi ;* donner des démangeaisons, v. *recouire*, harceler, tourmenter, v. *carcagna ;* froisser, chiffonner, v. *faufrina ;* pulvériser, émietter, ameublir, v. *enfroumina.*

Lou vent flamino, tout se gèlo.
J. JASMIN.

Mentre que la biso flamino
Le miserable espelhoundrit.
L. VESTREPAIN.*

FROUMINA, ADO, part. et adj. Havi, broui, ie ; froissé, bouleversé ; pulvérisé, ée, vermoulu, ue.

Froumage fróumina, fromage mangé par les mites.

FRÒUMINADURO, FLAMINADURO (g.), s. f. Froissement, vermoulure, v. *enfrouminaduro, faufrinaduro.* R. *fróumina.*

FROUMINO, s. f. Miettes, poussière, débris, v. *frioun ;* mite du fromage, v. *cuquet.*

Toumba 'n froumino, tomber en poudre. R. *froumina.*

FROUMIT, s. Fourmi, en Gascogne, v. *fournigo ;* Fromit, nom d'un ancien troubadour, de Perpignan.

● Froumo, v. formo ; frounces, v. frounso, frounsiduro ; frounci, v. frounsi ; frouncia, v. froundia.

FROUNDA, FRANDA (a.), v. a. Fronder, lapider, critiquer, v. *foundeja ;* pour effondrer, défoncer, v. *enfrounda.*

E qui vouldra frounda, que frounde.
B. GRIMAUD.

R. *froundo, foundo.*

● Froundado, v. enfroundado.

FROUNDÈU, FROUNDÈL (l.), n. p. Frondel, nom de fam. lang. R. *Front.*

FROUNDI, FROUNZI, FROUSI (Var), **FROUNZIA** (a.), **HOUROUNA** (g.), (rom. *frunir*), v. n. et a. Bruire avec force, ronfler, siffler comme une fronde, v. *broundi, brounzi ;* murmurer, grommeler, v. *rena ;* s'éloigner rapidement, v. *fusa ;* lancer, jeter avec impétuosité, v. *franda.*

Froundisse, isses, is, issèn, issès, isson.

Faire frounzi uno pèiro, faire siffler une pierre. R. *froundo, foundo.*

● Froundo, v. foundo ; froun-froun, v. frou-frou.

FROUNSA, FROUNSAC (l.), (rom. *Fronsac*), n. de l. Fronsac (Gironde, Haute-Garonne). On disait autrefois en proverbe :

Fronsac, Cropignac et Broue
Ont fait aux Anglais la moue,

parce que ces trois villes de Gascogne résistèrent aux invasions anglaises.

FROUNSI, FROUNZI, FROUSI (l.), **FRAUSI** (alb.), **FRUNSI** (périg.), **FROUNSA** (g.), **I-FROUNSA** (Velay), (rom. *fronzir, froncir*, cat. *frunsir*, esp. *fruncir*, port. *fronzir*), v. a. et n. Froncer, rider, plisser, se rider, v. *rafi, redoula, regrigna, rufa.*

Frounsisse, isses, is, ou (m.) *frounsissi, isses, isse, issèn, issès, isson.*

Frounsi lis usso, frounsi l'usso, froncer les sourcils ; *frounsi lou nas*, renâcler, rechigner.

SE FROUNSI, v. r. Se froncer, se rider.

L'amaro tristesso
Farié frounsi toun front galant.
L. ROUMIEUX.

FROUNSI, FROUNZIT (g. l.), IDO, part. et adj. Froncé, ridé, ée.

Lou frounsi, le froncis, ce qui est froncé ; *pèu frounsido*, peau ridée.

Qu'es acò : round, round coume un ardit,
Frounsit coumo un bousic ?

énigme gasconne dont le mot est *trauc dóu cuou*, anus.

Frounzi coume de passariho.
A. BIGOT.

R. *front.*

FROUNSIDURO, FROUNZIDURO (l.), **FROUNSUERO** (d.), **FROUNSIDO** (lim.), **FROUNSO** (bord.), (b. lat. *fronsitura*), s. f. Froncis, ride, v. *rafiduro, rego, rimo, rounso, rufo.*

D'un an à l'autre se vesiè
Sus soun front quauco frounziduro.
LAFARE-ALAIS.

R. *frounsi.*

FROUNSIMEN, FROUNSISSÙGI (m.), s. m. Froncement, action de se rider, v. *rufadis.*

Au frounsimen de sa grando usso
Vaqui l'idolo que brandusso.
MIRÈIO.

R. *frounsi.*

● Frount, v. front ; frountanjo, v. fountanjo.

FROUNTAS, s. m. Grand front.

E lou soulèu emé la luno
Adourèron, clinant si frountas cremesin.
MIRÈIO.

R. *front.*

FROUNTÀSI (lat. *Frontasius*), n. d'h. Saint Frontase, honoré en Périgord.

FROUNTAU, FROUNTAL (l.), **FROUNTALH** (a.), **FROUNTÈU** (bord.), (rom. cat. port. *frontal*, it. lat. *frontale*), s. m. Frontal, fronteau, bandeau qu'on met sur le front, bourrelet d'enfant, v. *torco, turtet ;* partie de la têtière d'une bride ; balustrade sculptée de l'avant ou de l'arrière d'un navire ; douleur de tête sur le front, v. *turban.*

Frountau de mourgo, fronteau de religieuse.

Or lou frountau, simbèu de rèi,
Es pèr la rèino de la fèsto.
A. VERDOT.

Si dos vesiero e soun frountau
Sèmblon tres soulèu d'or que briho.
C. GLEIZES.

Se fasquèt un frountal de guirlandos de fèc.
J. JASMIN.

FROUNTAU, FROUNTAL (l.), **ALO**, adj. Frontal, ale. R. *front.*

FROUNTENAC, n. de l. Frontenac (Gironde, Lot).

FROUNTET, FRONTET, s. m. Petit front, v. *frountoun.*

Paure frountet, fau que te gible.
S. LAMBERT.

R. *front.*

FROUNTIERO, FROUNTIÈIRO (l.), **FROUNTIÈRO** (g.), **FROUNTÈRO** (b.), (rom. *frontieyra, fronteira*, esp. cat. *frontera*, port. *fronteira*, it. *frontiera*), s. et adj. f. Frontière, v. *coufin, termino ;* bandeau, ornement de tête porté par les dames de Marseille au 14e siècle, v. *courouno.*

Plus de tiran, plus de frountiero.
R. MARCELIN.

Que tot cap de ostal aia a netegar la frontieyra de sa carreyra,
CART. DE REMOULINS.

que tout chef de famille soit tenu de nettoyer le devant de sa maison.

PROV. BÉARN. Lou qui a hemno bèro,
Castèt en frountèro
E vigno en carrèro,
N'i manco pas guerro.

R. *front.*

FROUNTIGNAN (rom. *Frontinan, Frontenha*, b. lat. *Frontinianum*), n. de l. et s. m. Frontignan (Hérault), vin muscat que l'on fait dans cette ville ; Frontignan (Haute-Garonne).

Beguèt muscat de Frountignan,
Pueis dóu vin blanc de Draguignan.
C. BRUEYS.

FROUNTIGNANEN, ENCO, adj. et s. Habitant de Frontignan.

FROUNTIN (lat. *Frontinus*), n. p. Frontin, nom de fam. provençal.

FROUNTISCA, v. a. Brouter, en Gascogne, v. *brousta.* R. *broundo.*

FROUNTISPICE, FROUNTISPÌCI (m.), (cat. *frontispici*, esp. port. *frontispicio*, it. *frontispizio*, lat. *frontispicium*), s. m. Frontispice.

Porto à soun frountispice un superbe retra.
A. MATHIEU.

FROUNTOUN, FROUNTOU (l.), s. m. Petit front, v. *frountet.* R. *front.*

FROUNTOUN (lat. *fronto*, qui a le front large), s. m. Fronton d'un édifice.

Dins lou frountoun gigant.
ISCLO D'OR.

FROUNTOUN, FROUNTOU (l.), (b. lat. *Fronto*), n. de l. Fronton (Haute-Garonne).

● Frounze, v. founze, fouus ; frounzi (bruire), v. froundi ; frounzi (froncer), frounzia, v. froundi ; frounzil, v. founsil ; frounzimen, v. frounsimen ; frounzo, v. foundo.

FROUS, s. m. Bruit strident, dans les Alpes, v. *brounzimen.*

Li cant, la pouëslo,
Recubert pèr lou frous dóu ferre e di coumbat,
Se taison espauri.
L. FUNEL.

R. *frounsi, froundi.*

FROUSA, FROUJA (lim.), **ROUTJA** (g.), (lat. *fruticare*), v. n. Taller, pousser plusieurs tiges, en parlant des blés, dans le Rouergue, v. *clouta, gueissa, panouia ;* prospérer, réussir, profiter, croître, se fortifier, grandir, v. *crèisse.*

Froge, oges, ojo, oujan, oujas, ojon.

Diéu vous froge (lim.), Dieu vous profite, à vos souhaits, en Périgord, v. *crèisse.*

PROV. LIM. La meichanto erbo frojo vite.

● Frousi (bruire), v. froundi ; frousi (froncer), v. frounsi ; Frousino, v. Èufrousino.

FROUSSARD (nom fr. *Froissard*), n. p. Froussard, Frossard, noms de fam. mérid. R. *Froutard.*

FROUSTI, v. a. Fouler aux pieds, écraser, exprimer dans les mains, briser, déchirer, en Limousin, v. *espóuti, prauti.* R. *festri, flatri.*

FROUSTIDO, s. f. Partie foulée, écrasement, v. *trepé.* R. *frousti.*

FROUSTIHA, FROUSTILHA (l. g.), (lat. *frustitare, frustilla*), v. a. Froisser, v. *fresiha.*

FROUSTIHA, FROUSTILHAT (g. l.), ADO, part. et adj. Froissé, ée.

En lou legint l'abioi pas froustilhat.
J. JASMIN.

R. *frusta.*

FROUSTIS (v. fr. *froust*, b. lat. *fraustum*), s. m. Terre inculte, friche (vieux), v. *frau.*

● Frouta, v. freta.

FROUTARD (b. lat. *Frotardus*), n. d'h. Saint Frotard, évêque de Rodez (887).

FROUTELH, s. m. Personne mal propre, en bas Limousin, v. *chauchoun, panouchoun.* R. *froustilha, freta.*

FROUTELHOUS, OUSO, adj. Crotté, trempé, ée, en bas Limousin, v. *mau-net, sale.* R. *froutelh.*

FROUTÈRI (b. lat. *Froterius*), n. d'h. Frotaire, nom porté par plusieurs évêques de Nîmes.

FROUZET (rom. *Frozet, Brozet*, b. lat. *Frozetum, Frodetum, Brodetum*), n. de l. Frouzet (Hérault).

FROUZINS, n. de l. Frouzins (Haute-Garonne).

FRRR ! interj. Bruit qu'on fait avec la bouche pour faire peur à un animal, v. *brrr.*

Frrr ! frrr ! ratun dóu diable.
ARM. PROUV.

FRRROU ! onomatopée du bruit que fait un oiseau en s'envolant.

E frrrou ! li passeroun s'envolon en piéutant.
J. ROUMANILLE.

FRU, FRUCH (l.), **FRUCT, FRUT, HRUT** (g.), **FRUET** (m.), **FRUEIT** (d.), **FRUIT** (nic. d.), **FRIT** (l.), (rom. *fru, fruc, fruch, frug, fruut, fruyt*, cat. *fruit*, esp. port. *fruto*, it. *frutto*, val. *fructu*, port. *fructo*, lat. *frux, fructus*), s. m. Fruit, production, profit, utilité, v. *frucho* ; portée, lignée, v. *pourtaduro* ; toutes les qualités de laitage, v. *la*.

Fru verd, fruit vert ; *fru madur*, fruit mûr ; *fru vermenous*, fruit véreux ; *fru premeiren*, fruit précoce ; *fru darreiren*, fruit tardif ; *de fru nouvèu*, du fruit nouveau ; *avé dóu fru*, sentir le fruit, en parlant de l'huile ; *faire fru*, faire du fruit, prospérer.

De nabet, de cebo, de fru.
L. ROUMIEUX.

PROV. Après la flour lou fru.

— Quau amo l'aubre, amo lou fru.

— Jamai gran n'a fa fru, s'en terro noun pourris.

PROV. BÉARN. Lou brut que sic la bèro blou,
La bouno vito la grand aunou.

●Frubi, frubiche, v. fourbi ; fruca, v. frega.

FRUCHA, FRUITA (d.), **FRUTA, AFRUTA, AFRUCHA, ROUTJA** (g.), (rom. *fruchar, afruchar*, esp. *frutar*, it. *fruttare*, lat. *fructuare*), v. n. Porter du fruit, produire, fructifier, v. *fruteja*.

Diéu qu'à soun grat fa frucha lou terraire.
C. COSTE.

Frucho, sens obro, à plen vertoul.
LAFARE-ALAIS.

FRUCHA, FRUCHAT (l.), FRUTAT (g.), ADO, part. et adj. Couvert de fruits.

Oli frucha, huile qui sent le fruit ; *aquest an li periero an frucha*, cette année les poiriers ont porté.

Vigneto bèn fruchado.
A. CROUSILLAT.

FRUCHA (rom. *fruschar, frascar, froissar, frocar*, froisser, lat. *fricare*), v. a. Gâter, user, disperser, v. *frusta*.

SE FRUCHA, v. r. S'user, v. *gausi*.

FRUCHA, FRUCHAT (l.), ADO, part. et adj. Usé, ée.

FRUCHADO, s. f. Production de fruits, v. *aubrado* ; pour fressure, entrailles, v. *frechaio*. R. *fru, frucho*.

FRUCHAGE, FRUCHATGE (l.), s. m. Les arbres fruitiers

Aqui i'a 'n poulit fruchage, voilà de beaux arbres fruitiers. R. *frucho*.

●Fruchaio, fruchan, v. frechaio, frechan.

FRUCHARIÉ, FRUCHARIÈ (l.), **FRUCHARIÒ** (d.), **FRUITARIÉ** (rh.), (rom. *frucharia*, b. lat. *fructuaria*), s. f. Fruiterie, marché aux fruits, lieu où l'on conserve le fruit, où on le vend. R. *fruch*.

FRUCHAU (esp. *frutal*), adj. et s. m. Qui porte du fruit, qui concerne le fruit.

Lou fruchau, la récolte des fruits ; *aubre fruchau*, arbre fruitier ; *pèr bouta cachofió fau un aubre fruchau*, pour la bûche de Noël un tronc d'arbre fruitier est de rigueur.

Es éu que fai toumba la grelo
E fai milo mau
Is aubre fruchau.
A. PEYROL.

Mai de frucho d'aquéu fruchau
N'en tastarés jamai.
M. BOURRELLY.

R. *fruch*.

FRUCHIE, FRUITIÉ et **FRUTIÉ** (d.), **FRUCHÈ** (l.), **FRUTÈ** (g.), (rom. *fruquier, fruytey*, esp. *frutero*, port. *fruteiro*, b. lat. *fructuarium*), s. m. Fruitier, lieu où l'on serre le fruit, arbre fruitier.

Abataiant téulados e fruchès.
LAFARE-ALAIS.

R. *frucho*.

FRUCHIÉ, FRUITIÉ (rh.), **FRUTIÉ** (d.), **FRUCHÈ** (l.), **FRUTÈ** (g.), **IERO, ÈIRO, ÈRO** (rom. *fruchier, fruichier, frutier, fruquier*, cat. *fruiter*, esp. *frutero*, port. *fruteiro*, lat. *fructuarius*), adj. et s. Fruitier, ière, qui porte du fruit, qui en produit beaucoup, qui en mange volontiers, qui fait profession d'en vendre ; Fruchier, nom de fam. provençal.

Aubre fruchié, aure frutè (g.), arbre fruitier ; *branco fruchiero*, branche fructifère ; *terro fruchiero*, terre plantée d'arbres fruitiers, terre fertile ; *li bèulaigo soun fruchié*, les buveurs d'eau aiment le fruit.

FRUCHIERO, FRUCHIÈIRO (rouerg.), **FRUCHÈIRO, FRUITIÈIRO** (l.), s. f. Fruitière, marchande de fruits ; fruiterie, lieu où l'on tient le fruit. R. *fruch*.

FRUCHO, FRUECHO (m.), **FRUTJO** (querc.), **FRUJO** (rouerg.), **FRUTO** (g. l.), (rom. *frucha, fruita*, cat. *fruyta*, esp. *fruta*, it. *frutta*, port. *fructa*), s. f. Fruit en général, v. *frutage* ; produit du laitage, dans les Alpes, v. *latage*.

*Quand la frucho abound*o, quand les fruits sont abondants ; *uno bello frucho*, de beaux fruits ; *frucho abourivo*, fruit précoce.

Si l'on noun tasto de la frucho,
De la vèire vous transis tout.
C. BRUEYS.

PROV. A sant Laurèns (10 août)
Touto la frucho es à la dènt.

— Quau desiro èstre en santa
Noun mange frucho en quantita.

R. *frucha*.

FRUCHOUS, FRUTUOUS (nic.), **FRUTIÉU** (g.), **OUSO, IÉUO** (rom. cat. *fructuos*, port. esp. *fructuoso*, it. *fruttuoso*, lat. *fructuosus*), adj. Fructueux, euse.

Espère, noun à tort, uno fruchouso autouno.
J. ROUX.

PROV. NIÇ. Abriéu plouvignous
E mai ventous,
An frutuous.

FRUCHOUSAMEN (cat. *fructuosament*, it. *fruttuosamente*), adv. Fructueusement. R. *fruchous*.

●Fruct, frueit, fruet, v. fru ; fruga, v. frega.

FRUGALAMEN, FRUGALOMEN (l.), (it. esp. port. *frugalmente*), adv. Frugalement.

Frugalamen dejunaras.
H. MOREL.

R. *frugau*.

FRUGALITA, FRUGALITAT (g. l.), (cat. *frugalitat*, esp. *frugalidad*, it. *frugalità*, lat. *frugalitas, atis*), s. f. Frugalité, v. *amerma*.

Frugalita, gouvèr dins lou meinàgi
Me fan plus riche enca que noun cresiéu.
A. CROUSILLAT.

FRUGAU, FRUGAL (l.), **ALO** (cat. esp. port. *frugal*, it. *frugale*, lat. *frugalis*), adj. Frugal, ale.

Dóu tèms qu'emé de cant, frugalo,
La cigaleto se regalo.
ISCLO D'OR.

●Frugi, frugido, v. fregi, fregido ; fruit, fruitarié, fruitié, v. fru, frucharié, fruchié ; frulha, v. fresiha ; frullo, frulo, v. ferulo ; frument, frumentano, v. froument, froumentalo ; frumi, frumise, v. fournigo ; frumo, v. femo ; frun (sauvagine), v. ferun ; frun (débris), v. frioun.

FRUNDO (lat. *frondes*, feuilles), s. f. Prospérité, réussite, dans les Alpes, v. *reüssido*.

●Fruni, v. freni ; frunsi, v. frounsi.

FRUS, s. m. Pavillon, tour, en vieux gascon ; pour freux, corneille, v. *frié*.

Tèule frus, tuile faîtière, v. *frestau ; chivau-frus*, v. *chivau*.

FRUSCA, ADO, adj. Nippé, ée, v. *afresca, fresquina, sapa*. R. *frusco*.

FRUSCO (lyon. *frusques*, hardes ; v. fr. *frisque*, fringant), s. f. Défroque, v. *fardo*.

Abandounant ma vièio frusco
Pendudo sus quauco lambrusco.
F. PEISE.

R. *fresc*.

FRUSQUIN, SANT-FRUSQUIN, s. m. Frusquin, bien vaillant, v. *fresquin*.

FRUST (it. *frusto*, lat. *frustum*), s. m. Dépense, v. *frusto*.

Se de tau frès cregnon lou frust.
M. FÉRAUD.

FRUST, FRUSTE, USTO (it. *frusto*), adj. Usé, ée, maigre, dans les Alpes, v. *blet, gausi*.

Pèço frusto, médaille fruste.

E l'arquet campagnard, subre de couordo frusto,
Grafigno à rabatoun de noto noun trop justo.
J. RANCHER.

PROV. Quouro lou cuon es frust,
Li pater-noster soun just.

— Quouro la femo vèn frusto,
Fin-que l'amo elo s'ajusto.

FRUSTA, FRESTA (rh.), (rom. *frustar*, lat. *frustare*), v. a. Frapper, heurter, frôler, toucher en passant, v. *frisa, raspaia* ; user, détériorer, dans les Alpes, v. *frucha* 2 ; pour frustrer, v. *frustra*.

Frusta li simello, battre les semelles, courir inutilement, trotter.

Frusto en jugant l'aigo que ris.
CHANOINE EMERY.

Es lou parpaioun fouligaud :
Jamai nous frusto que d'un caire.
A. TAVAN.

En vous frustant de l'alo, enterin que vounvouno
Lou tavan d'or à voste entour.
T. AUBANEL.

SE FRUSTA, v. r. S'user, v. *gausi*.

FRUSTA, FRUSTAT (l.), ADO, part. et adj. Frôlé, usé, ée.

Ti bouqueto, o bonur ! an frusta mi dos gauto.
L. ROUMIEUX.

FRUSTADO, s. f. Frôlement, choc en passant, v. *fregado*. R. *frusta*.

FRUSTEJA, v. n. et a. Frôler légèrement, v. *floureja*.

Se ves lou regard d'uno iremo
O se frustejo un coutihoun.
M. SENÈS.

R. *frusta*.

FRUSTIÉ, n. p. Frustié, Frustier, noms de fam. lang. R. *frust, frusto*.

●Frustigage *pour* fastigage ; frustin *pour* festin.

FRUSTO (lat. *frusta*, morceaux, fragments), s. f. Dépense, frais, v. *frust*.

Se metre en frusto, se mettre en dépense, faire de grands apprêts.

FRUSTO (b. lat. *frusta*, cuirasse), s. f. Grotte, caverne dans laquelle on abrite les troupeaux, v. *baumo, cauno*.

FRUSTOUS, OUSO, OUO, adj. Dispendieux, ruineux, euse, v. *despendious*. R. *frust, frusto*.

FRUSTRA, FLUSTRA (d.), **FRUSTA** (rh.), (rom. *frustar*, cat. esp. port. *frustrar*, it. lat. *frustrare*), v. a. Frustrer, priver, v. *priva* ; tromper, dans les Alpes, v. *engana*.

Frustran, terme dont on se sert au jeu de cartes pour dire que l'on n'a pas de la couleur jouée.

Que le frustre atal
Del rialme d'Itàli fatal.
J. DE VALÈS.

Avèn dre de mau-dire aquéli que nous frustron.
F. MISTRAL.

FRUSTRA, FRUSTRAT (g. l.), ADO, part. et adj. Frustré, ée.

FRUSTRATÒRI, ÒRIO ou **ÒRI** (rom. *frustratori, frustatori*, esp. port. it. *frustratorio*, lat. *frustratorius*), adj. Frustratoire.

A la mensònio frustratòri
Entre vous-autes aura cous.
A. DE SALETTES.

●Frut, v. fru ; fruta (produire), v. frucha ; fruta (frotter), v. freta ; frutado, frutadou, v. fretado, fretadou.

FRUTAGE, FRUTATGE (l. g.), **HRUTAGE** (g.), s. m. Les fruits, en Albigeois et Gascogne, v. *frucho*.

De l'albre bou sort lou bou frutatge.
A. GAILLARD.

R. *frut, fru*.

●Frutè, èro, v. fruchié, ièro.

FRUTEJA, v. n. Fructifier, porter des fruits, v. *frucha*.

Sous sermous frutejaran.
J. JASMIN.

R. *frut*.

FRUTEJAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, adj. Qui fructifie, v. *fruchié*.

Èi dit nostres camps frutejaires.
J. JASMIN.

R. *fruteja.*

FRUTIDOR, FRUCTIDOR (g. l.), s. m. Fructidor, mois de l'année républicaine.

Fructidor ambé messidor
Uflats coumo tripos bullidos
Fasquèguen atendri le cor
As paures cinq Sans-Culoutidos.
1805.

●Frutiéu, iéuo, v. fruchous, ouso.

FRUTIFIÀRI, adj. de tout g. Productif, ive, dans le dicton suivant :

Terro de noutàri,
Noun frutifiàri.

R. *frutifia.*

FRUTIFICA, FRUTIFIA (d.), (cat. esp. port. *fructificar*, it. *fruttificare*, lat. *fructificare)*, v. n. Fructifier, v. *fruteja, rèndre.*

Frutifique, ques, co, can, cas, con.

Se lou bon gran rèsto à veni,
Frutifico plèi à pougnado.
L. ROUMIEUX.

L'obro e l'esprit frutifiçon d'acord.
A. ARNAVIELLE.

FRUTIFICAÇIOUN, FRUTIFICACIEN (m.), **FRUTIFICACIÉU** (g. l. d.), (cat. *fructificació*, esp. *fructificacion*, it. *fruttificazione*, lat. *fructificatio, onis)*, s. f. Fructification.

●Fruto, v. frucho ; fruto-boto, v. freto-boto ; frutuous, v. fruchous.

FRUTOUS, FRICHOUS (l.), (lat. *Fructuosus)*, n. d'h. Fructueux, en Albigeois, v. *Frichous.*

FRÙTUS (lat. *fructus*, fruit), n. p. et s. m. Fructus, nom de fam. provençal.

Bon frùtus, bonne pièce, bon drôle.

FU, FUT (l.), **HUT** (g.), **BUT** (d.), **HOUI** (b.), **FI** (lim.), (rom. *fug*, fuis ; lat. *phy, phuy*, fi !), interj. usitée pour chasser quelqu'un. Fi ! v. *hu.*

Fu ! fu ! fu ! fu
Vilèn Belzebut.
N. SABOLY.

Fut ! le ranco-palhas !
F. BARBE.

Fu, impératif du verbe *fugi*, signifie littéralement « fuis, pars vite », en Limousin. *Fut* s'emploie pour chasser un chat, à Menton, v. *cat !*

FU, UO (piém. *fu*, lat. *functus)*, adj. Feu, défunt, en Dauphiné et Gascogne, v. *paure* plus usité.

Lo feu Peiron Archimbert, feu Pierre Archimbert, en vieux dauphinois.

●Fu (il fuit), v. fugi ; fu *pour* fuguèsse (que je fusse, qu'il fût), *en Limousin ;* fu (fuseau), v. fus ; fuado, fuaio, fuau, v. fusado.

FUALDÉS, n. p. Fualdès, nom de fam. rouergat, qui paraît signifier « originaire de Fulda », ville d'Allemagne.

FUBE, FUBLE, s. m. Foule, assemblée nombreuse, v. *fum.*

Un fube de mounde, une foule de monde. R. *fum, fluve.*

●Fubello, v. fuvello.

FÙBI (b. lat. *Fubia*), s. f. La Fubi, quartier de la commune de Volone (Basses-Alpes).

●Fubla, fublanto, v. febla, feblanto ; fuble, ublo, v. feble, eblo ; fubli, v. febli ; fubré, fubrié, v. febrié ; fuc *pour* fuguè (il fut), *en Gascogne ;* fuc (feu), v. fiò.

FUCA, v. a. Attiser le feu, en Rouergue, v. * *empura.* R. *fuc.*

●Fucatèl, v. fiouquet ; fuch *pour* fuge (il fuit), *en Languedoc ;* fuchère, ères, è, erian, erias, èron, *pour* fuguère, ères (je fus, tu fus, *etc.), dans le Gard*, v. èstre ; fucho, v, fugido.

FUCI et **FULCI** (d.), **FOUCI** (lat. *fulcire)*, v. a. Étayer, appuyer, soutenir une opinion, en Dauphiné, v. *afourti ;* remplir en pressant, dans les Alpes, v. *cafi, farci.*

Fucisse, isses, is, issèn, issès, isson.

●Fucotèl, v. fiouquet.

FUDA, v. n. Fuir en courant, dans les Alpes, v. *fusa.* R. *fudo.*

FUDO, FUTO (l. d.), **HUTO** (g.), (gr. φύγω), s. f. Fuite précipitée, dans les Alpes et le Limousin, v. *fugido, fuso.*

Prene la fudo, prendre la fuite ; *à la futo* (d.), au galop ; *à futo* (l.), *à hutos* (g.), avec la rapidité de la fuite, en fuite, en toute hâte, au galop ; *à futo, à huto*, fuis, arrière ! cours, chou-pille, v. *ahuto ; e iéu, à futo Ramounet* (J. de Valès), et moi de courir ; *à huto de la mort* (G. d'Astros), sauvons-nous de la mort.

Vela moun roussignol à futo.
P. GOUDELIN.

A futo douncos la tristesso.
ID.

L'enemic acampat es à futos.
J. JASMIN.

Adiéu, toun armo s'enva à huto.
ID.

●Fue, fué, fuec, fueg, v. fiò ; fuediou, v. faudiéu.

FUEI, FUELH (a.), **FUEL** (rouerg.), **FIUEL, FIÈL, FÈL, FUL, FIOL** (l.), **FOUELH** (b.), (rom. *fuelh, fueilh, foelh, fulh, fuoill, folh*, esp. *folio*, lat. *folium)*, s. m. Feuillet, feuille de papier, v. *blanco, fuiet ;* feuillée, ramée qu'on donne l'hiver aux brebis, fagot de ramée, v. *broust, fuiado, ramo ;* pour fouille, v. *fui.*

Vira fuei, tourner feuillet ; *souto fuei de si braio*, sous son pantalon.

Au bord d'un fluel vese moun noum.
A. BIGOT.

Car sies un libre ounte moun amo
Embé la fe legis dis iuel,
E chasco fueio de ta ramo
D'aquel libre formo li fluel.
L. BARD.

PROV. LANG. Viro fièl,
Mèste Grabièl,

passons à un autre chapitre.

FUEIO, FIUEIO (rh.), **FÈIO** (d.), **FIÈIO, FIOIO** (l.), **FUIO** (m.), **FULHO** (rouerg.), **FUELHO** (a.), **FIUELHO** (Var), **FÈLHO** (g. lim. d.), **FIÈLHO, FIOLHO** (l.), **FOLHO, FÒLHI** (d.), **HUELHO, HOUELHO** (g.), **HOUELHE** (b.), **HULHE** (bord.), (rom. *fuelha, fueilha, fulhia, foelha, fuoilla, folha, foilla*, cat. *fulla*, port. *folha*, it. *foglia*, esp. *hoja*, lat. *folia)*, s. f. Feuille, feuillée, v. *pampo, ramo ;* pétale de fleur, v. *fuioun ;* volige, planche mince, v. *fauqueto, lato-fueio, tavello ;* fer-blanc, tôle ; ustensile de fer-blanc en forme d'écumoire, pour amasser l'huile dans l'auge du moulin, v. *lipeto ;* tourtière, v. *tourtiero ;* lame de couteau ; alumelle d'une scie ; batterie d'un fusil, v. *batarié ;* anche d'un hautbois, v. *enco ;* Houeilles (Lot-et-Garonne), nom de lieu ; Feuille, Lahoille, noms de fam. méridionaux.

Fueio retaiado, feuille dentelée ; *fueio loungarudo*, feuille linéaire ; *fueio d'aubre*, feuille d'arbre ; *fueio de Barbarié*, balle de maïs ; *fueio de roso*, feuille de rose ; *fueio d'or, d'argènt*, feuille d'or, d'argent ; *fueio de papié*, feuille de papier ; *fueio de magnan*, feuille de papier où l'on met les vers à soie qui viennent d'éclore ; *fueio morto*, feuille morte ; sorte de couleur ; *fueio d'amourié*, ou absolument *fueio*, feuille de mûrier ; *la fueio a pres mau*, les mûriers ont souffert ; *quand vau la fueio ?* combien vaut la feuille de mûrier ? *ana à la fueio*, aller cueillir ou ramasser la feuille de mûrier ; *faire manja sa fueio*, faire une éducation de vers à soie avec la feuille de ses mûriers ; *croumpa à fueio morto*, acheter la feuille à l'estimation des arbres, avant qu'ils ne poussent ; *plantié à si tres fueio*, vigne de trois feuilles, de trois ans ; *sian de memo fueio*, nous sommes du même âge ; *se plegarié dins uno fueio de brusc, dins uno fueio de juvert*, se dit d'une chose insignifiante ; *pecou d'uno fueio*, pétiole d'une feuille ; *costo de fueio*, nervure de feuille ; *embut de fueio*, entonnoir en planches ; *erbo-de-cinq-fueio*, quintefeuille ; *erbo-de-milo-fueio*, millefeuille ; *pet sus fueio*, terme de sorcellerie, formule dont on croyait que les sorcières se servaient pour aller au sabbat, parce qu'on prétendait qu'elles s'y rendaient par le tuyau de la cheminée, en enfourchant un balai de ramée, v. *ramoun ; faire pet sus fueio*, disparaître promptement comme les sorcières, s'esquiver à la dérobée.

Les loups fan pet sur fèlho e les singlas fan gilo.
17e SIÈCLE.

Pèr se rendre al sabat, aniran fa pet sur fèlho jouts uno cheminèio.
P. GOUDELIN.

Lou counsierge ajustèt que l'avié vist la vèlho
Quand s'ounchabo de grais en digant : pet de fèlho !
C. PEYROT.

Qu'es acò : l'ai vist viéu, l'ai vist mort,
L'ai vist courre après sa mort,

énigme populaire dont le mot est *fueio*, feuille.

PROV. Noun vague au bos quau a pòu di fueio.
— La fueio
N'en béu mai que la vièio,

il ne faut pas laisser de pampre dans la vendange.

Pour les dérivés de *fueio*, v. *fui...*

FUEIO-AIGRO, FUELHOS-AIGROS (a.), s. f. pl. Patience cultivée, v. *paciènci.*

FUEIO-BRETOUNO *(feuille bretonne)*, s. f. t. de marine. Nom du bordage qui porte les toletières du bateau, v. *escaumado.*

FUEIO-DE-LAUSIÉ, s. f. t. de vitrier. Feuille de laurier.

FUEIO-DE-PESOU, FUEIO-DE-PEOU (m.), s. f. Aconit tue-loup, plante dont on se sert en décoction pour tuer les poux, v. *estranglo-loup, toro.*

FUEIO-DE-SAUSE, s. f. Petit poisson de mer qui a l'apparence d'une feuille de saule et que l'on pêche en grande quantité, v. *menudaio, nounat.*

FUEIO-DE-SÀUVI *(feuille de sauge)*, s. f. Espèce de pioche plus large au milieu qu'aux extrémités, v. *picoun.*

FUEIO-D'OUNGLO, s. f. Tussilage, plante, v. *ounglo-cavalino.*

●Fuelha, v. fuia ; fuelho, v. fueio ; fuelhous, v. fuious ; fuen, v. fen ; fue-nòu, v. Fenòu ; fuerb, fuerp, v. fourbe ; fuèsse, v. fuguèsse ; fuet, fueta, v. fouit, fouita ; fuéu, v. fiò ; fufello, v. fuvello.

FUFU, s. m. Colifichet, étoffe légère et de peu de valeur, fanfreluche, v. *fanfarlucho, flafla.* R. *fu* ou *foufo.*

FUGA, FUGAT (l.), **ADO**, adj. t. de musique. En fugue.

La coumençanço es escricho en estile fuga.
LOU PROUVENÇAU.

R. *fugo.*

●Fugagnié, fugagniero, fugagno, v. fougagnié, fougagniero, fougagno ; fugairou, v. fougueiroun ; fugatoun, v. fougatou ; fugau, v. fougau.

FUGE-EISSADO *(qui fuit la houe)*, s. m. Fainéant, v. *fulobro, paupo-eissado.*

Pèr iéu siéu un verme feinlant,
Un fuge-eissado, uno cauvasso.
H. MOREL.

FUGEIRET (b. lat. *Fugeretum)*, n. de l. Fugeret (Basses-Alpes). R. *féugiero, fèusiero.*

FUGEIRETAN, ANO, adj. et s. Habitant de Fugeret.

FUGÈNT, s. m. Fuite d'un moulin, canal de fuite, v. *fugido, perdènt.* R. *fugi.*

FUGETE, FUIET (rom. *fozil)*, s. m. Fusil, briquet (Honnorat), v. *briquet, fouiero.*

●Fugi (foie), v. fege.

FUGI, FOUGI (l.), **FUIRE** (a.), **FURE, FURRE** (d.), **HUGI, HUYE** (g.), **HOUEGE** (bord.), **HOUEYE** (b.), (rom. *fugir, fuzir, fogir, fozir, hoege*, cat. port. *fugir*, it. *fuggire*, val. *fugi*, esp. *huir*, lat. *fugere)*, v. n. et a. Fuir, courir, v. *defugi, enfugi, fuda, landa, patuscla, pòusseja, tabousca.*

Fugisse, isses, is, issèn, issès, isson, ou (m.) *fugi, uges, uge, ugèn, ugès, ujon ; fugissiéu* ou *fugiéu* (m.) ; *fugiguère* ou *fugèri* (m.) ; *fugirai ; fugiriéu ; fugisse, issen, issès*, ou *fuge, ugen, ugès, ujon ; fugiguèsse* ou *fugèssi* (m.) ; *fugissènt*, ou *fugènt, fugint* (g.).

Fugis, fougis (l.), *fuge* (m.), *fuch, fu, foch* (l.), *fut* (g.), *fui* (rh.), *houei* (b.), il ou elle fuit ; *fugisses, fuges* (m.), *houeis* (b.), tu fuis ; *fugisse, fuge* (m.), *fuch* (l.), *fu* (lim.), *huch* (g.), *houei* (b.), fuis ; *fugissen, fugen* (m.), *fugisquen, fugigan* (l.), fuyons ; *faire peta fugigan* (l.), s'enfuir ; *fugissès, fugès* (m.), *houeyès* (b.), fuyez ; *fugiguè, fugic* (toul.), *fugit* (g.), *houegou* (b.), il prit la fuite.

La sóuvagino fugis l'ome, les bêtes sauvages ont peur de l'homme ; *fugi à*, recourir à ; *lou fugi*, la fuite.

Et n'aimo res de sec e te fuch.
J. ROUDIL.

PROV. Fugi poudès, escapa, noun.
— De fugi quaucun se sauvo.
— Qu tard se lèvo, tout bèn ié fuge.
— Dóu tèms que lou chin pisso, la lèbre fu.

SE FUGI, v. r. Se fuir, s'éviter.

FUGI, FUGIT (l.), FUT (d.), HOUEYUT (b.), IDO, UDO, part. et adj. Fui, uie.

FUGIDIS, ISSO (esp. *huidizo*), adj. et s. Fugace, fugitif, ive, fuyard, arde, v. *fujasc, reculant.*

Au couble fugidis presto soun alo.
A. ARNAVIELLE.

Dins l'oumbro fugidisso.
ID.

R. *fugi.*

FUGIDO, HUGIDO (g.), **FUITO, FUIATO** (d.), **FUJO** (querc.), **FUCHO** (rouerg.), **HOUEITO** (g.), **HOUEITE** (b.), (rom. *fuja*, cat. port. *fugida*, esp. *huida*), s. f. Fuite, v. *fudo, futo, uscle ;* épanchoir d'un moulin, v. *coursié, esclafidou, espacié.*

Faire la fugido, prendre la fuite ; *à la fugido, à la houeito* (g.), en fuyant.

M'enana, te leissa, iéu prene la fugido !
P. FÉLIX.

R. *fugi.*

FUGIDOU, FUGIDÈ et **FUGIÈ** (toul.), **OUIRO, OURO, ÈRO** (rom. cat. *fugidor*, esp. *huidero*), s. f. Fuyard, arde, v. *fugidis.*

O mas vesiados fugièros,
Perqué passa d'un vol tant proumt !
L. DESJARDINS.

R. *fugi.*

FUGIDURO (rom. *fugidura*), s. f. Action de fuir, fuite, évasion, échappée, écartement, déviation, v. *escapado.* R. *fugi.*

● Fugit *pour* fugiguè (il prit la fuite), *en Gascogne.*

FUGITIÉU, HOUEITIÉU (b.), **FUIATI** (d.), **FUGIVOUS** (lim.), **IVO, IBO, OUSO** (rom. *fugitiu, fugidiu, fuidiu, fugdiu, iva*, cat. *fugitiu*, esp. port. *fugitivo*, it. *fuggitivo*, lat. *fugitivus*), adj. et s. Fugitif, ive, réfractaire, v. *fugidis.*

Un bonur de-longo fugitiéu.
A. CROUSILLAT.

L'arc-de-sedo parèis,
La plueio es fugitivo.
A. MATHIEU.

● Fugnant *pour* feiniant.

FUGO, FÚJO (périg.), (rom. *fugua, fuja*, cat. esp. port. it. lat. *fuga*), s. f. Fugue, terme de musique ; fuite, v. *fudo, fugido ;* pour fougue, v. *fogo.*

De Rachèl canto li doulour,
De moun Diéu la fugo, li plour.
S. LAMBERT.

Se ma visto te met en fugo.
B. FLORET.

FUGON, FOGUEN (querc.), (lat. *fuant*), qu'ils soient, v. *siegon.*

● Fugoun, v. fougoun ; fugous, v. fougous.

FUGUE, FÙGUI (m.), **FOGUE** (querc.), (lat. *fuam*), que je sois, v. *siegue.*

FUGUE, FOGUE (querc.), (lat. *fuat*), qu'il soit, v. *siegue.*

FUGUÈ, FUGUÈC et **FUSÈ** (d.), **FOUGUÈC, FOUGUÈT** (a.), **FOUSQUÈC, FOUSQUÈT** (l.), **FOURÈT, FOURÈC** (querc.), **FUSQUÈT, FUT, HOUC** (g.), **HOU** (b.), (rom. *foc, fo, fon, fora*, cat. *fou*, it. *fú*, lat. *fuit, fuerat*), il fut, v. *foun, siguè.*

● Fuguè (que je fusse), *en Limousin*, v. fuguèsse ; fugueinié, fugueneié, v. fougagnié ; fugueiroun, v. fougueiroun ; fugueiroun, v. figueiroun ; fugueja, v. fougueja.

FUGUEN, FOUGUEN (querc.), (lat. *fuamus*), soyons, que nous soyons, v. *siguen.*

FUGUÈRE, FOUGUÈRE (auv.), **FUGUÈRI** (m.), **FOUGUÈRI** (a. l.), **FUGUÈRO, FUSÈI, FURO, FURÒU** (d.), **FUGUEI, FUGUI** (lim.), **FOUSQUÈRI, FOUSQUÈI** (l.), **FOUSQUÈBI** (toul.), **FOURÈGUI** (querc.), **FUSQUÈRI, FÓURI, FÙRI, HU** (g.), **HOUI** (b.), (rom. *fui, fora*, it. *fui*, cat. *fuy*, lat. *fueram, fui*), je fus, v. *siguère.*

FUGUÈRES, FOUGUÈRES (a.), **FUGUÈREI, FÙREIS** (d.), **FUGUÈRA, FUGUÈS** (lim.), **FOUSQUÈRES** (l.), **FOURÈGUES** (querc.), **FUSQUÈRES, FURES** (g.), **HOUS** (b.), (rom. *foras, fust, fost*, cat. *fores*, it. *fosti*, lat. *fueras, fuisti*), tu fus, v. *siguères.*

FUGUERIAN, FOUGUERIAN (a.), **FUGUÈRAN, FOUGUÈRAN** (auv.), **FUGUÈRON, FUGUÈRIM** (d.), **FUGUERAN, FUGUÈREN** (lim.), **FOUGUÈREN, FOUSQUÈREN** (l.), **FOURÈGUEN** (querc.), **FUSQUERIAN** (g.), **HUM** (b.), (rom. *foram, fom*, cat. *forem*, it. *fummo*, lat. *fueramus, fuerimus, fuimus*), nous fûmes, v. *siguerian.*

FUGUERIAS, FOUGUERIAS (a.), **FUGUÈRAS, FOUGUÈRAS** (auv.), **FUGUERA, FUGUÈREI** (lim.), **FUGUÈRETS, FUGUÈRIT, FÙREIS** (d.), **FOUGUÈRES, FOUSQUÈRES** (l.), **FOURÈGUES** (querc.), **FUSQUÈRETS, FURES** (g.), (rom. *foratz, fotz*, cat. *foreu*, it. *foste*, lat. *fueratis, fueritis, fuistis*), vous fûtes, v. *siguerias.*

FUGUÈRON, FOUGUÈRON (a.), **FUGUÈROU, FUGUÈREN, FUGUÈRAN, FÙTEN** (lim.), **FUGUÈRANT, FURON** (d.), **FOUSQUÈRON** (l.), **FOUSQUÈBEN** (toul.), **FUSQUÈRON** (g.), **FOURON, FOUROU** (querc.), **HOURON, HOUN** (b.), (rom. *foron, foro, foren, foguen, foran, horan*, cat. *foren*, it. *furono*, lat. *fuerunt, fuerint, fuerant*), ils furent, v. *siguèron.*

FUGUES, FOGUES (querc.), (lat. *fuas*), sois, que tu sois, v. *siegues.*

FUGUÉS (lat. *fuatis*), soyez, que vous soyez, v. *siguès.*

● Fuguès (tu fus), *en Limousin*, v. fuguères ; fuguès (qu'il fût), *en Gascogne*, v. fuguèsse.

FUGUÈSSE, FUÈSSE, FUGUÈSSI (m.), **FOUGUÈSSI, FÓUSSI** (a.), **FUGUÈSSO, FUGUÈ, FUSSO, FU** (lim.), **FOUSQUÈSSI** (l.), **HÓUSSI** (g.), (rom. *fos, hossay*, cat. *fos*, it. *fossi*, lat. *fuissem*), que je fusse, v. *siguèsse.*

FUGUÈSSE, FUÈSSE (m.), **FOUGUÈSSE, FOUSSE, FOUSSO** (a.), **FUSSE** (d.), **FUGUÈSSO, FUGUÈ, FUSSO, FU** (lim.), **FOUGUÈS, FOUSQUÈSSE, FOURÈS** (l.), **FUS, HUESSE, HOUSSE** (g.), (rom. *fossa, fos*, cat. *fos*, it. *fossi*, lat. *fuisset*), qu'il fût, v. *siguèsse.*

FUGUÈSSES, FUGUÈSSEI (d.), **FOUGUÈSSES, FOUSSES** (a. m.), **FUGUÈSSA, FÙSSA** (lim.), **FOUSQUÈSSES** (l.), (rom. cat. *fosses*, it. *fossi*, lat. *fuisses*), que tu fusses, v. *siguèsses.*

FUGUESSIAN, FOUGUESSIAN (a. m.), **FUGUESSEN, FUGUÈSSIM** (d.), **FUGUESSAN, FUSSAN** (lim.), **FOUSQUÈSSEN** (l.), (rom. *fossem, hossam*, cat. *fossem*, it. *fossimo*, lat. *fuissemus*), que nous fussions, v. *siguessian.*

FUGUESSIAS, FOUGUESSIAS (a. m.), **FUGUESSIÈTZ, FUGUÈSSET** (d.), **FUGUESSA, FUSSA** (lim.), **FUGUÈSSES, FOUSQUÈSSETS** (lim.), (rom. *fossats, fossets*, cat. *fosseu*, it. *foste*, lat. *fuissetis*), que vous fussiez, v. *siguessias.*

FUGUÈSSON, FOUGUÈSSON (a. m.), **FUGUÈSSEN, FUGUÈSSANT** (d.), **FUGUÈSSOU, FUGUÈSSAN, FÙSSAN** (lim.), **FOUSQUÈSSON** (l.), (rom. *fosson, fosso, fossen, fossan*, cat. *fossen*, it. *fossero*, lat. *fuissent*), qu'ils fussent, v. *siguèsson.*

FUI (gr. φοῖ, espèce d'oiseau), s. m. Mésange bleue, v. *guingarroun, pimparrin.*

Vès la nòvio, gènto
Coume un fui poulit.
A. MATHIEU.

FUI, FUEI, FULH (a.), s. m. Fouille, recherche, visite domiciliaire, v. *fur* plus usité.

Faire lou fui, faire une perquisition. R. *fuia* 1.

FUIA, FIHA (rh.), **FULHA** (a.), **FELHA** (g.), **FOULHA** (g. lim.), v. a. Fouiller, visiter les poches, v. *varaia.*

SE FUIA, v. r. Se fouiller, v. *poucheja.*

Fuio-te, fouille-toi.

FUIA, FOULHAT (g.), ADO, part. et adj. Fouillé, ée. R. *fousiha.*

FUIA, FULHA (a.), **FIEIA, FIELHA** (l.), **FOULHA** (lim. d.), **HOUELHA** (g.), (rom. *fulhar, fueilhar, folhar, foillar*, it. *fogliare*, b. lat. *foliare*), v. n. et a. Pousser des feuilles, v. *rama ;* ramasser les feuilles mortes ; feuiller ; planchéier en joignant les planches par languettes et par rainures, v. *fourca.*

Fueic, uies, ucio, uian, uias, ueion.

Lis amourié coumençon à fuia, la feuille des mûriers commence à pousser.

PROV. Que mars vueie o noun vueie,
Fau qu'abriéu fueie.

FUIA, FELHAT (l.), ADO, part. et adj. Feuillé, ée.

Metau fuia, métal pailleux. R. *fueio.*

FUIA, FULHA (l.), n. de l. Feuilla (Aude).

FUIADO, FULHADO (l.), **FOULHADO** (lim.), **HOUELHADO** (g.), **ENFUIADO** (rom. *folhada*, b. lat. *foliata*), s. f. Feuillée, ramée, feuille de fougère, v. *ramo ;* plancher à rainure et à languette, v. *poustan ;* La Feuillade (Dordogne), La Fouillade (Aveyron), noms de lieux ; Feuillade, Lafeuillade, noms de fam. lang.

Aquesto, à l'esfraiado,
Sourtié sa man de la fuiado.
MIRÈIO.

R. *fueio.*

FUIAGE, FUIÀGI (m.), **FOUIAGE, FOULHAGE** (d.), **FIUIAGE, FIEIAGE, FULHATGE, FIELHAGE, FIOLHAGE, FOULHATGE** (l.), **FELHAGE, HOUELHATGE** (g.), **HOUELHATYE** (g.), (rom. *folhatge*, cat. *fullatge*, esp. *follage*), s. m. Feuillage, v. *ramiho.*

I'a 'n bèu fuiage en aquèu mas, il y a beaucoup de mûriers dans cette métairie.

Vène, auras au vilage,
Pèr sounja, lou fuiage
Escur.
A. BIGOT.

R. *fueio.*

FUIAGIERO, FOULHAGÈIRO (d.), s. f. Tas de fagots de ramée déposés au pied d'un arbre, v. *fougassié, làupio.* R. *fuiage.*

FUIAN, FIOLHAN (l.), s. m. Les feuilles, le feuillage, v. *ramo.*

Sus lou negre fiolhan das éuses rabugats.
A. LANGLADE.

R. *fueio, fiolho.*

FUIANS, FULHANS (l.), (rom. *Fueillans*), n. de l. Feuillans, ancienne abbaye du diocèse de Rieux, près Toulouse ; feuillant, religieux de l'ordre de Feuillans.

FUIARACO, FULHARACO (l.), **FOULHARACO** (rouerg.), **FUIARANCO, FUIERANCO, FERIACO** (rh.), **HOUELHACO** (g.), (cat. *fullaraca*, esp. *hojarasca*), s. f. Feuillée, feuille morte, feuille d'yeuse, litière, v. *pinoufo ;* pissenlit, plante, v. *pisso-chin ;* boue délayée, bouillie délayée, en Rouergue, v. *papolo.*

Vau à la fuiaraco, je vais au bois chercher des feuilles.

Lou ventoulet dins li branco
Fruisto plus la fuiaranco.
F. DU CAULON.

La houelhaco deja coumenço de parèche.
D. DUGAY.

R. *fueio.*

FUIARADO, FUIARAIO (a.), **FOULHARADO** s. f. Toit formé avec des branches d'arbres, feuillée, v. *ramado ;* Feuilherade, nom de fam. mérid. R. *fuiard.*

FUIARAS, FULHARAS (l.), **FOULHARAS** (rouerg.), **FOULHARAT** (d.), s. m. Branche avec ses feuilles, v. *ramo ;* femme mal accoutrée, v. *chaupiasso.*

Para li mousco em' un fuiaras, chasser les mouches avec un rameau.

Fulharasses, plur. lang. de *fulharas*. R. *fuiard*.

FUIARD, FULHARD (l.), s. m. Rameau avec ses feuilles; feuillard, branche de châtaignier, v. *gaulo*.

Ei sause langourous
Qu'estèndon sei fuiard coumo dins Babilouno.
L. PICHE.

R. *fueio*.

FUIARÈU, FULHARÈL (a.), **FOULHARÈ** (d.), **ELLO**, adj. et s. m. Qui pousse des feuilles, qui fait pousser les feuilles, qui agite les feuilles des arbres, en parlant du vent; brise printanière, zéphir, en Dauphiné et Forez, v. *aureto, ventoulet*.

Quand boufara la chaudo aleno
Dóu vènt fuiarèu dóu bèu tèms.
E. CHALAMEL.
Dous foulharè, quand toun aleno
Courre dedins nosteis grands boues,
Que dison tas si jòlios voues?
R. GRIVEL.
Dins la coumbo foulharello.
L. MOUTIER.

R. *fuia*.

FUIARÒU, FOULHAROL (lim.), s. m. Rameau avec ses feuilles, v. *ramèu*. R. *fuiard*.

FUIARU, FOULHARU (d.), **UDO, UO, IO**, adj. Qui a beaucoup de feuilles, touffu, ue, rameux, euse, v. *fuiu*. R. *fueio*.

FUIAS, FIEIAS (l.), s. m. Amas de feuilles sèches, litière de feuilles, v. *fuiado*.

Li varlet, dins li Ceveno, couchon au fuias, dans les Cévennes, les valets de ferme couchent sur des feuilles de châtaignier. R. *fueio*.

FUIASSO, FIEIASSO (l.), **FULHASSO** (a. l.), **FOULHASSO** (for.), (b. lat. *foliacia*), s. f. Grosse feuille, feuille flétrie; premier lait d'une vache qui a vêlé, en Forez, v. *bet*.

Tirassant pèr lou sòu
Li fuiasso brounzido e lusènto d'eigagno.
F. DU CAULON.

R. *fueio*.

FUIAT, FULHAT (a.), **FELHAT** (l.), **FOULHAT** (for, lim.), **FOLHAT** (d.), **FOULHAC** (querc.), **BOUELHAC, HOUELHAT** (g.), (rom. *fulhat*, lat. *foliatum*), s. m. Bouchon, rameau de verdure qui sert d'enseigne à un cabaret, v. *ramas, ramèu*; feuillée, v. *fuiado*; pan d'habit ou de chemise, en Forez, v. *panèu*.

PROV. LIM. Boun vi n'a pas besoun de foulhat.
— Abriéu dèu rèndre lous foulhats à mai,

avril doit rendre les feuilles au mois de mai.

● Fuiati, v. fugitiéu; fuiato, v. fugido.

FUIEJA, FELHEJA (g. l.), (cat. *fullejar*), v. n. Pousser des feuilles, agiter ses feuilles, v. *fuia*.

Debat un brès d'ourmes vièls que felhejon.
J. JASMIN.

R. *fueio*.

FUIERET, FUIERAT, FUIRET (rh.), **FULHEIRET, FELHURET** (l.), **FULHORET** (rouerg.), s. m. Feuilleret, petit rabot qui sert à faire des feuillures.

Un fuieret, un rabot round,
Façouna dins l'amiracioun.
A. PEYROL.

R. *fuiuro*.

FUIERO, FULHIERO (a.), s. f. Lieu couvert de feuillage, v. *oumbriero*. R. *fueio*.

FUIET, FULHET (l.), **HULHET** (bord.), **FOULHET** (lim. d.), **FOULIT** (lim.), (it. *foglietto*), s. m. Feuillet; tunique d'oignon, v. *fuei, role*; Fuyet, nom de fam. provençal.

Endré, envers d'un fuiet, recto, verso d'un feuillet; *vira fuiet*, tourner le feuillet, changer de conversation ou d'opinion; perdre la tête, devenir fou. R. *fuei*.

FUIETA, FULHETA (l.), **HULHETA** (bord.), **FELHETA** (g.), **FOULHETA** (lim. d.), **FOULITA** (lim.), v. a. et n. Feuilleter; réduire la pâte en feuillets.

As arrapat un enventàri,
Sounjo de l'ana fulheta.
C. BRUEYS.
Vous anas fuietant en tóutei lei cadastre.
N. SABOLY.
D'un pichot libre que fuieto,
Ris, en virant lou pergamin.
J.-B. GAUT.

FUIETA, FULHETAT (l.), ADO, part. et adj. Feuilleté, ée, v. *blestu*. R. *fuiet*.

FUIETAGE, FUIETÀGI (m.), **FULHETAGE** (l.), **FOULHETAGE** (d.), s. m. Feuilletage. R. *fuieta*.

FUIETEJA, FULHETEJA (l.), **FELHETEJA** (g.), **FOUIETEJA, FOULHETEJA** (l. lim.), v. n. et a. Feuilleter rapidement; chopiner, godailler, gobelotter, v. *pintouneja, truqueteja*. R. *fuiet, fuieto*.

FUIETEJAIRE, FOUIETEJAIRE (l.), **FOULHETEJAIRE** (lim.), s. m. Celui qui aime à feuilleter, à chopiner, à boire, v. *truquetejaire*. R. *fuieteja*.

FUIETO, FIEIETO, FEIETO (rh.), **FOUIETO** (l. d.), **FULHETO, FIELHETO, FIOLHETO** (l.), **FELHETO** (g.), **FOULHETO** (lim. for. d.), (rom. *foilleta*, cat. *fulleta*, it. *foglietta*, esp. *folleta, hojita*, b. lat. *fieta, folheta, folieta*), s. f. Petite feuille; feuillette, ancienne mesure pour le vin qui équivalait dans le Nord à un demi-muid, mais qui dans le Midi ne valait que la moitié du *pechié*, le quart du *pot* ou de la *pinte* (les 3/5 du litre); demi-litre, en Forez, v. *pauco, pichouno*; pierre feuilletée, calcaire marneux fossile, v. *blesto*.

Béure fuieto, boire chopine.

Li branqueto soun d'evòri,
Li fuieto soun d'argènt.
CH. POP.
Sus, Martin, pren d'argènt e vai querre fulheto.
LA BELLAUDIÈRE.

PROV. Après pechié, béuren fuieto.

R. *fueio, fouleto*.

FUIETOUN, FULHETOUN (l.), **HOUELHETOUN** (b.), s. m. Petit feuillet, petite feuille; feuilleton. R. *fuiet*.

FUIETOUNET, FULHETOUNET (l.), s. m. Petit feuilleton.

Dins mi fuietounet n'ai pas d'autro entencioun.
J. DÉSANAT.

R. *fuietoun*.

FUIETOUNISTO, FULHETOUNISTO (l.), s. m. Feuilletoniste.

Vous, poudès abeissa, picant fuietounisto,
Lou cancan mau-disènt.
J. DÉSANAT.

R. *fuietoun*.

● Fuio, v. fueio.

FUIOUN, FULHOUN (a.), (rom. *fuelhon*), s. m. Petite feuille, pétale de fleur.

Vau la troussa coumo un fulhoun.
G. ZERBIN.

R. *fueio*.

FUIOUS, FULHOUS (l.), **FUELHOUS, FOULHOUS** (l.), **OUSO, OUO** (cat. *fulhos, folhos, fuelhos, foillos, fuoillos*, port. *folhoso*, it. *foglioso*, esp. *hojoso*, lat. *foliosus*), adj. Qui a beaucoup de feuilles, touffu, ue, v. *fuia*; Fouilloux, nom de fam. limousin.

Lou tèms fuious, le temps des feuilles; *font fuiouso*, fontaine ombragée ou pleine de feuilles.

Dins la fourèst fuiouso.
CALENDAU.

● Fuire, v. fugi; fuito, v. fugido.

FUIU, FULHUT (l.), **FELHUT** (g.), **FOULHU** (lim.), **UDO** (rom. *foillut, folhut*, it. *fogliuto*), adj. Feuillu, ue, v. *fuiaru, pampous, ramu*.

Bos fuiu, bois touffu.

Debats d'ourmes felhuts.
J. JASMIN.

R. *fueio*.

FUIUN, FULHUN (a.), **FELHUN, FIOLHUN** (l.), s. m. Feuillaison, débris de feuilles, v. *fuian, fuiaraco*.

La qu'empimparro lou fiolhun,
L'avivado sasou fadièiro.
L. DE RICARD.

R. *fueio*.

FUIURO, FULHURO (a.), **FELHURO** (l.), **FOULHURO** (d.), **FILHURO** (g.), **FILURO** (rh.), s. f. Feuillure, entaillure, v. *batènt, ret*. R. *fueio*.

FUJASC, ASCO (it. *fuggiasco*, esp. *fugaz*), adj. Fugace, susceptible de fuir, à Nice, v. *fugidis*.

L'aucèu es fujasc, l'oiseau peut s'envoler.

Quour la terro renaisse, es au bèu tems di Pasco,
Quour delego au soulèu la nèu blanco e fujasco.
L. FUNEL.

● Fujo, v. fugo; ful, v. fuei; fula, v. fela.

FULACHAIRE, s. m. Celui qui coupe des fascines, qui fait des fagots de feuillage. R. *fulachié*.

FULACHIÉ, FILANCHIÉ, FULHACHOUN (b. lat. *fullacherium*), s. m. Fascine, fagot de feuillage qu'on fait sécher pour nourrir les bestiaux en hiver, v. *balaus, ramas*; tas de fagots, dans les Alpes, v. *làupi*. R. *fulhage, fuiage*.

● Fulati; v. fouletin; fulci, v. fuci; Fulcran, v. Foucaran; Fulcodi, v. Foucoi; fuletoun, v. fouletoun; fulha, fulhado, fulhage, v. fuia, fuiado, fuiage; fulharas, asses, v. fuiaras; fulhet, fulheta, fulheto, v. fuiet, fuieta, fuieto; fulho, v. fueio; fulhoret, v. fuieret; fuli, v. foulié.

FULMINA (cat. esp. port. *fulminar*, it. lat. *fulminare*), v. a. et n. t. littéraire. Fulminer; s'emporter, v. *fouga, fougueja*.

Adiéu, superstición!
La rasou te fulmino.
GIRARD 1792.

En fulminant lou *schemmata*.
H. BIRAT.

FULMINACIOUN, FULMINACIEN (m.), **FULMINACIÉU** (l.), (rom. lat. *fulminatio*, cat. *fulminació*, esp. *fulminacion*, it. *fulminazione*), s. f. Fulmination, v. *trounado*.

FULMINANT, ANTO (port. *fulminante*), adj. Fulminant, ante, v. *trounant*. R. *fulmina*.

FULOBRO, FUEILOBRO (d.), (rom. *fug l'obra*, qui fuit l'œuvre), s. et adj. Fainéant, ante, v. *fuge-eissado*.

Toujour fulobro, alor! flanes toujour, moun bon!
L. ROUMIEUX.

L'endeman de matin, l'ome qu'es pas fulobro
Va cerca de travai, si mete pèr manobro.
J.-F. ROUX.

Fulobro se disait en grec φυγεργὸς. R. *fu, l'obro, fugi*.

FULOUBRETO, s. m. et f. Petit paresseux, v. *feiniantoun*. R. *fulobro*.

FUM, HUM (g.), **HEM** (Landes), (rom. cat. *fum*, port. *fumo*, esp. *humo*, lat. *fumus*), s. m. Fumée, vapeur, brume, v. *tubo*; odeur que laisse un animal sauvage sur sa trace, v. *ferun, pisto*; nuée, foule, v. *fuble, nèblo*; étourdissement; colère, v. *mourbin*; pour fumier, v. *fem, fens*.

Fum de tèsto, étourdissement; envie subite et passagère, caprice, fantaisie; *un fum de mounde*, une foule de monde; *fum de meinado*, nuée de jeunes filles; *fricot que sènt lou fum, que sènt au fum*, ragoût qui sent la fumée; *faire vèire fiò sèns fum*, conter des bourdes; *avé lou fum de quaucarèn*, avoir le vent de quelque chose; *mena forço fum*, faire beaucoup d'embarras, avoir beaucoup d'orgueil, de jactance; *fai de fum*, il fait l'important; *prendre lou fum*, se mettre en colère; *avé lou fum*, endéver; *ai un fum que me vai*, je suis de mauvaise humeur; *s'acoussa coume lou fum*, se précipiter, fondre sur; *es un ome qu'a begu dóu fum de la candèlo, a manja forço fum de candèlo*, se dit d'un érudit, d'un savant.

Fum, fum, barbarèu,
Vai aquí ounte es plus bèu,

la fumée cherche les plus belles gens, sorte de dicton.

PROV. Pèr founs que lou fiò siegue, fau que lou fum sorte.
— Se fai ges de fiò que lou fum noun sorte.
— I'a ges de fum sènso fiò ni de fiò sènso fum.
— D'ounte déurié sourti lou lum,
N'en sort lou fum.
— Quau fai forço fum, fai pauco flamo.

PROV. ROUERG. Quand lou fum es pèr la coumbo.
Pren ta fourco e vai à l'oumbro;
Quand es pèl puech,
Vai al suspluech.

FUMA, HUMA (g.), (cat. esp. port. *fumar*, it. *fummare*, lat. *fumare*), v. n. et a. Fumer, jeter de la fumée, produire de la brume, v. *rimeleja*, *tuba* ; prendre la fumée du tabac, v. *pipa* ; enfumer, v. *estuba* ; être en colère, s'impatienter, v. *bisca* ; convoiter, v. *barbela* ; décamper, v. *patuscla* ; pour fumer la terre, v. *fema*.

Fumo, fumo, il s'en va vite, vite ; *lou pies me fumo*, je bouts d'impatience ; *la gorjo iè fumo*, la gorge lui pèle ; *la barbo n'i'en fumavo*, il était fumant de colère ; *plat que la barbo iè fumo*, plat excellent ; *tant que lou nas me fumara*, tant que je vivrai ; *lou cap qu'èu humo coum u toupi de castagnos*, se dit d'un évaporé, en Béarn ; *fuma la pipo, la cigalo*, fumer la pipe, le cigare ; jeûner forcément ; *fuma sènso pipo*, endêver ; *lou fuma*, l'usage du tabac.

Lou tèms se pren, de pertout fumo.
A. LANGLADE.

PROV. Quand la chaminèio fumo, lou tèms vòu chanja.

— Fuma coume un Turc, coume un tisoun.

FUMA, FUMAT (l.), ADO, part. et adj. Fumé, enfumé, ée, couleur de fumée ; Fuma. Fumat, noms de fam. provençaux.

Sian fuma, nous sommes perdus.

FUMADASSO, s. f. Grosse fumée, v. *tubas*. R. *fumado*.

FUMADETO, s. f. Petite fumée, v. *tubo*. R. *fumado*.

FUMADIERO, FUMARESTO, FUMATIÈRO (alb.), **FUMATIÈIRO** (l.), (rom. *fumieyra*, cat. *fumera*, *fumarada*, esp. *humareda*), s. f. Bouffée de fumée, fumée abondante, v. *tubassiero*, *tubèio* ; vieillerie, chose détériorée, v. *argagno*.

La fumadiero dóu fournelage, la fumée de l'écobuage. R. *fumado*.

FUMADIS, ISSO, adj. Fumant, ante, sujet à fumer ; propre à fumer, à engraisser les terres ; souvent fumé, ée.

Bos fumadis, bois qui fume ; *chaminèio fumadisso*, cheminée qui fume. R. *fuma*.

FUMADIS, FEMADIS, s. m. Place où un troupeau a parqué, v. *femado*. R. *fuma*.

FUMADISSO, FUMÈICHO (a.), (rom. *fumanso*), s. f. Grande fumée, fumée persistante, action de fumer, v. *tubadisso*.

Toumbo dins uno fumadisso.
S. LAMBERT.

La fumadisso èro un de sous meious moumens.
P. PÉLIX.

R. *fuma*.

FUMADO, FUMÈIO (d.), (rom. *humada*, cat. *fumada*, it. *fumata*), s. f. Fumée, v. *fum* ; pour couche de fumier, v. *femado*.

N'ai agu 'no fumado, j'en ai eu un pressentiment ; *n'en sourtiguè fum ni fumado*, il n'en transpira rien ; *se nourri de fumado*, se paître de chimères ; *li Fumado*, les Fumades, nom de quartier et spécialement de sources minérales qu'on trouve à Auzon (Gard). R. *fum, fuma*.

FUMAGE, FUMÀGI (m.), (b.), (lat. *fumaticum*), s. m. Action de fumer, de fumer la pipe, de fumer les terres, v. *femage*. R. *fuma*.

FUMAIOUN, FUMALHOU (d.), s. m. Petit drôle qui fume. R. *fumaire*.

FUMAIRAS, s. m. Grand fumeur.

Lous fumairasses, sobriquet des gens de Bosc (Hérault). R. *fumaire*.

FUMAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Qui fume ; qui fume du tabac, fumeur ; personne emportée, v. *aluma* ; agriculteur qui fume ses terres, v. *femaire*.

Un gros fumaire, un grand fumeur.

Es lou paradis del fumaire.
LEJOURDAN.

Escoutas dounc, pople fumaire.
J.-F. ROUX.

R. *fuma*.

FUMARÈU, FUMARÈL (l.), (rom. *fumaral*, cat. *fumeral*), s. m. Fumeron, endroit où il fume, morceau de bois qui fume, v. *fumeiroun* ; pipe, cigare, v. *cachimbau* ; trou par où s'échappe la fumée d'un four ; tuyau de cheminée ; petit tas de fumier qu'on répand dans les champs, v. *mouloun*.

PROV. Lou fumarèu
Seguis lou plus bèu,

se dit quand la fumée incommode quelqu'un. R. *fumaire*.

FUMAROLO, s. f. Fumier fumant. R. *fumiero*.

FUMARIÉ, FUMARIÒ (d.), s. f. Action de fumer la pipe, v. *fumage* ; pour fossé à fumier, v. *femourié*. R. *fuma*.

● Fumasou, v. fumesoun.

FUMASSO (cat. *fumassa*), s. f. Grosse fumée, en Dauphiné, v. *fumiero* ; pour grosse femme, v. *femasso*. R. *fumo*.

FUMAT, FUMARD, s. m. Grèbe oreillard, oiseau, v. *cabussoun* ; grèbe huppé, v. *plauco* ; raie oxyrhynque, poisson de mer, v. *blanqueto, capouchin, pissouso*.

Fumat-negre, raie bordée, *raia marginata* (Dum.), poisson de mer, v. *miraiet*. R. *fuma, afuma, enfuma*.

● Fumatièiro, v. fumadiero ; fum-de-terro, v. fumo-terro ; fumè, fumèi, v. femié ; fumèicho, v. fumadisso ; fumeira, v. femouras ; fumèiri, v. fumiero.

FUMEIROUN, FUMEIROU (d.), **FUMAIROU, FUMAIROL** (l.), s. m. Fumeron, charbon qui fume, v. *rimaire, tuso* ; bois qu'on fait brûler à la gueule d'un four, v. *clavour*. R. *fumaire, fumiero*.

FUMEJA, HEMEJA (g.), (cat. *fumejar*, esp. *humear*), v. n. et a. Jeter une légère fumée, fumiger, v. *estuba* ; fumer la terre, v. *fema*.

M'arribo de vèire fumeja lis aigo à sèt lègo de liunchour.
F. MISTRAL.

Se boutèc à fumeja sa pipo.
P. BARBE.

R. *fum*.

● Fumèl, v. femèl ; fumelan, fumelun, v. femelan.

FUMELEN, ENCO (b. lat. *Fumellensis*), s. et adj. Habitant de Fumel (Lot-et-Garonne).

● Fumelia, v. femeleja ; fumello, v. femello ; fumenin, fumeno, v. femenin, femeno ; fumeras, fumerasses, fumerat, v. femouras ; fumereja, v. femourja ; fumerié, v. femourié.

FUMESOUN, FUMASOU (l.), (rom. *fumanso*), s. f. Action de fumer, v. *fumadisso* ; fumure, v. *femaduro*.

PROV. ROUERG. Uech jours de nèu es fumasou,
Uech jours en-lai es la pouisou.

R. *fuma*.

FUMET, s. m. Petite fumée ; fumet, bouquet, vapeur agréable, v. *musquet* ; nom que l'on donne, à cause de leur couleur enfumée, à plusieurs oiseaux de mer : mouette, v. *gabianolo* ; hirondelle de mer, v. *gabieto, gafeto, mascaroun, tregede*.

Gros fumet, grande hirondelle de mer ; *pichot fumet*, petite hirondelle de mer.

Lou fumet vous fasiè veni
D'un quart de lègo de cami.
C. FAVRE.

R. *fum*.

FUMET-NEGRE, s. m. Épouvantail, *sterna fissipes* (Lin.), oiseau de mer, v. *tèsto-negro*.

● Fumetis, v. fouimé.

FUMETO, s. f. Camouflet, bouffée de fumée qu'on souffle au nez de quelqu'un, v. *estubo* ; pour femmelette, v. *femeto*. R. *fumò, fum*.

FUMÈU, FUMÈL (l.), (b. lat. *Fumellum*), n. de l. Fumel (Lot-et-Garonne).

● Fumèu (femelle), v. femèu ; fumiè, v. femié.

FUMIERO, FUMIÈIRO (l.), **FUMÈIRI** (d.), **HUMÈRO** (g.), (rom. *fumieyra, fumeyra, fumera*, cat. *fumera*), s. f. Fumée qui se répand, fumée incommode, v. *tubiero*.

E l'oustau fuguè rampli dè fumiero
Qu'aurié bèn pouscu si coupa au coutèu.
M. TRUSSY.

Aquelo douço fumièiro.
LAPAIRE-ALAIS.

R. *fum*.

FUMIGA (lat. *fumigare*), v. a. Fumiger, v. *estuba, perfuma*, plus usités.

Fumigue, gues, go, gan, gas, gon.

FUMIGACIOUN, FUMIGACIEN (m.), **FUMIGACIÉU** (l. g. d.), (cat. *fumigació*, esp. *fumigacion*, it. *fumigazione*, lat. *fumigatio, onis*), s. f. Fumigation, v. *estourado, estubo*.

FUMISTO, s. m. Fumiste.

Ai fa mounta sus la téulisso
Lou fumisto emé lou massoun.
F. PEISE.

R. *fum*.

● Fumlèi, v. femelaire.

FUMO, s. f. Colère, v. *bisco, coulèro, maliço* ; pour femme, v. *femo*.

Avé la fumo, être de mauvaise humeur.

La tabino me pren e la fumo m'arrapo.
M. BARTHÉS.

R. *fuma*.

FUMO-TERRO, FUM-DE-TERRO (rom. *fumterra, fumala*, cat. lat. *fumaria*), s. f. Fumeterre, plante, v. *embriago, fenouiero, pan-d'aucèu, tarabustello*.

PROV. Amar coume de fumo-terro.

R. *fum, terro*.

FUMOUS, HUMOUS (g.), **OUSO, OUO** (rom. cat. *fumos*, port. port. esp. *fumoso*, lat. *fumosus*), adj. Fumeux, euse ; enfumé, ée, v. *enfuma*.

Tèms fumous, temps brumeux.

Dins la bourso d'un proucuraire
Ou de quauque avoucat fumous.
C. BRUEYS.

Un jour mi pren l'imour fumouso
D'ana vèire ma rigourouso.
ID.

PROV. Meisoun fumouso,
Femo renouso,
E terro de meichant labour
N'enrichis jamai soun segnour.

FUN, HUN (g.), **AFUN** (m.), (it. *fune*, lat. *funis*), s. f. Corde pour attacher la charge sur le bât, v. *aio, cargadouiro, feisset, sougo* ; corde pour renforcer un filet, v. *bardiero, brume* ; pour foin, v. *fen* ; pour fumée, v. *fum*.

FUNA, v. a. et n. Chercher avec le nez, flairer comme les chiens, dans les Alpes, v. *founa, mourfina, soulfina*.

FUNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Celui, celle qui flaire, fureteur, euse, v. *furnaire*. R. *funa*.

● Funassié, v. fenassiéu.

FUNATO, s. f. Variété de raisin, connue à Die (Drôme).

FUNÈBRE, ÈBRO (cat. esp. port. it. *funebre*, lat. *funebris*), adj. Funèbre, v. *mourtuàri*.

Lis ounour funèbre, les honneurs funèbres ; *arengo funèbro sus la mouert de Caramentran*, titre d'une farce de C. Brueys ; *de funèbri pensado, de funèbrei pensado* (m.), *de funèbros pensados* (g. l.), de funèbres pensées ; *de funèbris aprèst*, des appareils funèbres.

FUNERAIO, FUNERALHOS (g. l.), (rom. *funerallas, funerarias*, cat. *funeraria*, it. *funerale*, b. lat. *funeralia*), s. f. pl. Funérailles, v. *ahoue, enterramen, mourtaio*.

Uni poumpiousi funeraio.
ARM. PROUV.

FUNERÀRI, FUNERAU, FUNERAL (l.), **ÀRIO, ALO** (it. *funerale*, b. lat. *funeralis*, rom. *funerarius*), adj. Funéraire.

Li nacioun se desparpelèron de soun som funerau.
F. MISTRAL.

L'iscripcioun funeràri de la glèiso d'Aup.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

FUNESTAMÉN (port. *funestamente*), adj. Funestement, v. *malamen*.

Peri funestamen, périr tragiquement. R. *funèste*.

FUNÈSTE, FUNÈST (nic.), **ÈSTO** (cat. *funest*, esp. port. it. *funesto*, lât. *funestus*), adj. Funeste, v. *marrit*.

De funèsti counsequènci, de funestes conséquences.

O **FUNÈU**, n. p. Funel, nom de fam. provençal.

● Funi, v. fini; funiciéu, v. finicioun; funiero, v. feniero; funin, v. franc-funin; funo, v. fouissino; funses, *plur. lang. de* fum; fuò, fuoc, v. fiò; fuol, v. fòu; fuont, v. font; fuoro, v. fiolo; fuort, v. fort; fuou, v. fiò; fuougèiro, v. féusiero; fuoujo, v. féuse; fuourié, v. febrié; fuoutre, v. fèutre; fuqueja, v. fougueja.

FUR (rom. *for*, v. fr. *feur*, cat. *fur*, *for*, esp. *fuero*, lat. *forum*), s. m. Taux, prix, valeur, v. *fourlèu*, *tausso*.

Lou fur d'uno pensioun, le denier d'une pension, l'intérêt plus ou moins fort; *à fur e mesuro*, *à flour e mesuro*, à fur et mesure, v. *dicho (à)*.

FUR, s. m. Action de fouiller, visite, recherche, perquisition, fouille, v. *escourcoul*, *fui*, *furg*, *recerc*.

Faire lou fur, *fa fur*, faire une visite domiciliaire, faire des recherches.

Veguen, fasen lou fur, d'abord qu'es necessàri.
J. ROUMANILLE.

Le gr. ῥώξ a exactement le même sens que *fur*. R. *fura*, *furna*.

FURA (port. *furar*, lat. *forare)*, v. a. et n. Forer, creuser, miner, ronger en dedans, v. *cura*, *foura*; fouiller, fureter, chasser au furet, v. *furna*, *tafura*.

Fura 'n oustau, fouiller une maison (Pellas); *la fatigo furo*, la fatigue creuse l'estomac.

E nòsti tres furet furon dins la boutigo.
J. ROUMANILLE.

PROV. Es fa i coumplimen coume un biòu à fura.

SE FURA, v. r. Fouiller dans ses poches, v. *fuia*.

Se fura la cabosso, se creuser la cervelle.

FURA, FURAT (l.), ADO, part. et adj. Foré, creusé, miné, ée.

Pan fura pèr li gàrri, pain vidé par les rats; *clau furado*, clef forée; *cano furado*, roseau creux. R. *furo*?

FURA (gr. ῥυφέιν, détremper, délayer), v. a. Éteindre la chaux; émietter, ameublir la terre, en parlant du froid, v. *frisa*.

SE FURA, v. r. S'effleurir, se réduire en poudre, en parlant de la chaux, v. *floura*.

La terro se furo bèn, la terre est devenue meuble.

FURA, FURAT (l.), ADO, part. et adj. Effleuri, ie, pulvérisé, émietté, ée.

Caus furado, chaux éteinte, chaux fusée; *pèiro furado*, pierre gercée ou calcinée.

FURAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. Fureteur, euse, v. *tafuraire*; chasseur au furet, v. *furetaire*. R. *fura* 1.

● Furan, v. feran.

FURANO, s. f. La Furane, quartier du territoire d'Arles. R. *furan*, *feran*.

● Furateja, v. fureteja; furb, v. fourbe.

FURBÈC, s. m. Femme forte en gueule, v. *escòrpi*.

L'Annetou, sa moulhè, un furbèc de premier ordre.
A. MIR.

R. *fort*, *bèc*.

● Fùrbi, Furby, v. fourbe; furbi, v. fourbi; fure, v. fugi; furège, èjo, v. ferouge, oujo; fureiroun, v. fieleiroun; fureja, fureneja, v. feruneja; furejou, v. ferun.

FURENS (lat. *furens*, furieux), s. m. Le Furens, torrent du bas Dauphiné.

● Fures, fùreis (tu fus, vous fûtes), *en Gascogne et Dauphiné*, v. fuguères, fuguerias; fures (tu creuses), v. fura.

FURET, HURET (g.), **FUROUN** (m.), **FOURIL** (l.), (rom. *furon*, cat. *furó*, esp. *huron*, lat. *furo*, *onis*, it. *furetto)*, s. m. Furet, animal, v. *furo*; souriceau, v. *murgueto*; homme qui cherche partout, remuant, tracassier, v. *furnaire*; nom de fam. provençal.

Cassa au furet, chasser au furet.

Qu va fura dins un avenc
Perde soun furoun e sa peno.
C. BRUEYS.

PROV. S'estira coume un furet.

— Paure coume un furet.

— A 'n mourre de furet, se faufilo pertout.

R. *furo*.

FURETA, FUROUNA (m.), **HURETA, HOURUTA** (g.), **FURETEJA** (rh.), **HURETEJA** (querc.), **FURETIA** (m.), **FURALHA** (rouerg.), (esp. *huronear)*, v. n. et a. Fureter, fouiller, tracasser, v. *cerniha*, *furna*, *ratouneja*, *tafura*; chasser au furet, v. *fura*.

Fau fureteja.
LOU CASSAIRE.

R. *furet*, *furoun*.

FURETAIRE, HOURUTAIRE (g.), **FURETIÈ** (l.), **ARELLO, AIRO, IÈIRO**, s. et adj. Fureteur, investigateur, tracassier, ière; chasseur au furet, v. *furaire*.

I'a rèn au mounde de tant destrùssi qu'un furetaire.
ARM. PROUV.

De soun èl furetiè.
MARCOU.

R. *fureta*.

FURETARIÉ, FURETARIÒ (d.), s. f. Habitude de fureter. R. *fureta*.

FURETO, HURETO (g.), s. f. Petite souris, souriceau, v. *murgueto*, *ratouno*; furet femelle, v. *furo*; tracassière, v. *fourfouioun*. R. *furo*.

● Fureto (frette), v. freto.

FURG, s. m. Fouille, recherche que fait la justice, en Languedoc, v. *fui*, *fur*. R. *furga*.

FURGA, FIRGA (lim.), **HURGA, HOURGA** (g.), **HOURICA** (bord.), **HOURUCA, HURUCA** (b.), (cat. *furgar*, esp. *hurgar*, v. fr. *furgier)*, v. a. et n. Fouiller, fourgonner, fureter, rechercher, tracasser, en Languedoc, v. *burca*, *fousiha*, *furna*; larder, saigner un malade, v. *brouqueta*, *sauna*.

Furgue, *gues*, *go*, *gan*, *gas*, *gon*.

Furgas-lou, fouillez-le.

Noste pèd furguè mai l'espesso escuresino.
A. ARNAVIELLE.

SE FURGA, v. r. Chercher dans ses poches, v. *fuia*.

Aro te furgaras jusquos deman passat.
J. DAUBIAN.

FURGA, FURGAT (l.), ADO, part. et adj. Fouillé, fureté, ée.

FURGADOU, s. m. Instrument pour fouiller, v. *bourjadou*.

Mal-grat le furgadou ne pot peta ni rua.
VEYRE.

R. *furga*.

FURGAIA, FURGALHA (l.), **FOURGALHA, HRULHA** (a.), **BURGALHA, BRUGALHA** (rouerg.), v. a. Bouiller, fouiller dans un trou pour faire sortir le poisson, en Languedoc, v. *bourja*, *burcaia*. R. *furga*.

FURGAIAIRE, FURGALHAIRE (l.), **BURGALHAIRE** (rouerg.), s. m. Celui qui bouille, v. *bourjaire*. R. *furgaia*.

FURGAIRE, ARELLO, AIRO, s. et adj. Fouilleur, fureteur, euse, v. *furnaire*. R. *furga*.

FURGO, FIRGO (lim.), (lat. *furca)*, s. f. Perche, bouille servant à fouiller l'eau, fourgon de four, v. *bourjadou*; personne grande et mince, en Languedoc, v. *partego*.

Long coumo uno furgo, long comme une perche.

FURGO-BOURGNOUN, FOURGO-BOURGNOU (l.), **FIRGO-BRU** (lim.), s. m. Châtreur de ruches à miel, v. *boudouscaire*, *brescaire*; brouillon, querelleur, v. *empuret*. R. *furga*, *bourgnoun*, *brusc*.

● Furgou, furgouna, v. fourgoun, fourgouna; fùri (je fus), fures (tu fus), *en Gascogne*, v. fuguère, fuguères.

FURIBOUND, OUNDO (cat. port. esp. *furibundo*, esp. *furibondo*, lat. *furibundus)*, adj. Furibond, onde, v. *enferouni*.

Lou rèi Erode es furibound.
S. LAMBERT.

Aquéleis aigo furiboundo.
M. TRUSSY.

FURÌO, FURIÉ (m.), **FÙRIO** (niç.), **FÙRI** (a.), **FURO** (Var), (cat. esp. port. it. lat. *furia)*, s. f. Furie, divinité infernale; mégère, v. *escòrpi*; emportement violent, v. *frenèsi*.

Semblavo uno furio souridò de l'infèr, elle ressemblait à une furie d'enfer; *li Furio lou devoron*, les Furies le tourmentent, il a le diable au corps; *d'à fùri*, en furie; *faire quaucarèn emé furo*, faire une chose avec furie; *èstre dins la furo*, être en furie.

Intrèron emé furlo,
Li faguèron presounié.
A. PEYROL.

La fremo, quand es en coulèro,
Passo en furié tout animau.
C. BRUEYS.

Mai de furié moun couer tressauto.
G. ZERBIN.

Vous prouméti que, si m'agasso,
Sentra la fùri vounte siéu.
ID.

Èro avugla de la fùri qu'avié.
J.-P. ROUX.

FURIOUS, FUROUS (querc.), **FURIÉU** (m.), **FURI** (lim.), **OUSO, OUO, IEUO** (rom. *furios*, *furius*, cat. *furiós*, esp. port. it. *furioso*, lat. *furiosus)*, adj. et s. Furieux, euse, v. *enrabia*, *ferous*, *rabènt*, *rajous*.

De furiòusi cargo, *de furiousos cargos* (g. l.), des charges furieuses; *furiouses*, *ousos*, plur. lang. de *furious*, *ouso*.

FURIOUSAMEN, FURIOUSOMEN (l.), (cat. *furiosament*, esp. port. it. *furiosamente)*, adv. Furieusement, v. *fieramen*, *rudamen*.

Furiousamen, tout d'uno buto.
CALENDAU.

R. *furious*.

● Furjou, v. fourgoun; furlo, v. ferlo; furlup, furlupa, v. fourrup, fourrupa; furmi, furmilhero, v. fournigo, fourniguiero.

FURMIHIÉ, n. de l. Furmeyer (Hautes-Alpes). R. *fourniguié*.

FURNA (b. lat. *furnare*, fouiller dans le four), v. a. et n. Fouiller, fureter, v. *cafourneja*, *fousiha*, *furga*, *tafura*.

A força de furna, destousco en un cantoun
Uno testasso.
A. CROUSILLAT.

E furno dounc que furnaras.
A. AUTHEMAN.

Lei furet furnon dins lei trau.
M. BOURRELLY.

FURNA, FURNAT (l.), ADO, part. Fouillé, fureté, ée. R. *four* ou *furouna*.

FURNAIRE, ARELLO, AIRIS, AIRO, s. et adj. Fureteur, euse, v. *rafegaire*, *tafuraire*.

Sabèn, li dis alor soun paire,
Que sies un gros furnaire.
F. PEISE.

R. *furna*.

FURNET, s. m. Furet, fureteur, v. *furnaire*; crénilabre ponctué, petit poisson de mer. R. *furna*.

FURNETO, s. f. Personne qui cherche partout; sorte d'hirondelle, jeune hirondelle, v. *dindouleto*. R. *furnet*.

● Furni, v. fourni; furno, v. flùni; furo (je fus), *en Dauphiné*, v. fuguère.

FURO (rom. cat. *fura*; lat. *fur*, voleur), s. f. Souris, v. *murgo*, *rato*, *souritz*; furet femelle, v. *furet*; pour furie, colère, v. *fùri*.

Furo de champ, surmulot; *li furo an rata lou pan*, les souris ont rongé le pain.

Destapo la ratiero, e mi dos furo de s'esquiha.
ARM. PROUV.

FURO, s. f. La Fure, torrent du bas Dauphiné. R. *fura* ou *fèr*, *èro*.

FUROL, s. m. Petite ouverture, trou, dans l'Aude, v. *fourat*.

S'estiro, s'aplatis, s'enfilo pèl furol.
A. MIR.

Tento l'estreit furol.
ID.

R. *fura* 1.

● Furolha, v. fureta; furon (ils furent), furòu (je fus), *en Dauphiné*, v. fuguèron, fuguère; furouge, furoge, v. ferouge.

FUROUN, s. m. Le Furon, torrent qui passe à Sassenage (Isère). R. *Furo*, *Feroun*.

● Furoun (furet), v. furet; furoun, ouno (fa-

rouche), v. feroun, ouno ; furouna (fureter), v. fureta ; furouncle, v. fleiroun.

FUROUR, FUROU (l.), **FURIOUR** (d.), (rom. cat. esp. port. lat. *furor*, it. *furore*), s. m. Fureur, v. *malour, ràbi.*

Autre-tèms lou jouvènt avié la furour de la lucho, jadis les jeunes gens avaient la passion de la lutte ; *faire furour*, faire fureur ; *pèr furour, à la furour*, à la fureur, avec fureur.

Les Niçards, influencés par le voisinage de l'Italie, font *furour* masculin.

● Furous *pour* ferous *et* furious ; furre, v. fugi ; furp, v. fourbe.

FURT (rom. cat. *furt*, it. port. *furto*, esp. *hurto*, lat. *furtum*), s. m. Vol, larcin, à Nice et en Gascogne, v. *larrounice, panatòri.*

Acusa quaucun de furt, accuser quelqu'un de vol.

M'a semblat que vengùssi curt
De nouts atrapa pas suou furt.
G. D'ASTROS.

FURTA (rom. cat. *furtar*), v. a. Voler, dérober, dans les Pyrénées, v. *rauba, voula*, plus usités. R. *furt.*

FURTADO (rom. *furtada*), s. f. Vol, rapine, v. *raubarié.* R. *furta.*

FURTADOU, OUIRO, OURO (rom. *furtadour* 1300, cat. *furtador*), s. Voleur, euse, en Gascogne, v. *laire.* R. *furta.*

FURTIÉU, IVO, IBO (rom. *furtier*, esp. it. *furtivo*, lat. *furtivus*), adj. Furtif, ive.

Toumbarié bessai quauque plour furtiéu.
L. DE BERLUC-PERUSSIS.

FURTIVAMEN, FURTIBOMEN (l. g.), (rom. *furtilmen*, esp. it. *furtivamente*), adv. Furtivement, v. *escoundoun (d').*

A quau furtivamen an pres lous serpilbous.
JOURDAN.

R. *furtiéu.*

● Furulo, v. ferulo ; furun, furunas, furunasso, furuneja, v. ferun, ferunas, ferunasso, feruneja.

FURZA (rom. *Furzac*, b. lat. *Ferruciacum ?*), n. de l. Furzac (Corrèze). R. *Ferrussa.*

FUS, FUSE (rouerg.), **FU** (lim.), **HUS** (g.), (cat. *fus*, port. it. *fuso*, esp. *huso*, lat. *fusus*), s. m. Fuseau, v. *filiero, toursedou.*

Fus d'un moulin de sedo, pivot des bobines du moulin à soie ; *viret, vertèu d'un fus*, peson ou bouton d'un fuseau ; *mouscoulo d'un fus*, thie d'un fuseau ; *cambo de fus*, jambes de fuseau ; *bras coume de fus*, bras maigrelets ; *vira lou fus*, tourner le fuseau ; *se precipita en fus*, tomber en droite ligne ; *acò n'apouncho pas un fus, acò a-fusto pas un fus* (l.), tout cela est inutile ; *se mouco pas em' un fus*, il ne se mouche pas du pied ; *a de fus dins la tèsto*, il a martel en tête ; *fuses*, plur. lang. de *fus*, fuseaux ; *faire de fuses* (l.), faire des fuseaux ; fuir, par un jeu de mots avec le verbe *fusa.*

I'avié 'no femo que fielavo contro lou releisset d'un pous : ié toumbè soun fus...
N'en sabe plus,

sorte de conte inachevé que l'on fait aux enfants.

PROV. Ço que noun es au fus, es à la fielouso.
— A dóu mau de Bafus
Que d'un saumié n'en faguè pas un fus.

FUS, USO (lat. *fusus*, terrassé, abattu), adj. Confus, use, honteux, euse, dans le haut Languedoc, v. *counfus, nè.*

De se salva tout soul l'anés pas crèire fus.
M. BARTHÉS.
Moussu, sei gaire-be fus.
H. BIRAT.
Lou rèi Matran aqui-dessus
Se retiro, enrajat e fus
Coume un rat que, pèr uno anougo,
Al trebucbet laisso la cougo.
ID.

Fuses, usos, plur. lang. de *fus.*

● Fus (qu'il fût), *en Gascogne*, v. fuguèsse.

FUSA (b. lat. *fusare*, filer ; gr. *φυσάω*, exhaler), v. n. Fuser, se répandre, couler à travers, v. *escampa ;* brûler lentement, en parlant d'une amorce ; s'effleurir, en parlant de la chaux, v. *floura ;* fuir, glisser, s'esquiver, s'échapper, v. *fuda.*

Estello que fuso, étoile qui file.

Lou tèms fuso.
L. ROUMIEUX.

PROV. Quand l'interès parèis, l'amista fuso.

— I cabot, sa maire l'a defendu de fusa,

le chabot ne s'élance pas comme d'autres poissons.

SE FUSA, v. r. Se consumer, se calciner ; tomber en poussière, en parlant du bois ou d'un cadavre desséché, v. *coumbouri, fura.*

FUSA, FUSAT (l.), ADO, part. et adj. Fusé, consumé ; effilé, ée, v. *afusela.*

A soun ditou fusat.
A. FOURÈS.

FUSADETO, s. f. Petite fusée, v. *fusadoun.*

Sèt fusadeto me cau faire.
CH. POP.

R. *fusado.*

FUSADIÉ, FUSARDIÉ (m.), s. m. Ensouple, pièce du métier à tisser, v. *ensouble ;* tireur de fusées ; tireur de carottes, pique-assiette, v. *aufié.* R. *fusado.*

FUSADIERO, FUSADIÈIRO (rouerg.), s. f. Étagère percée de trous pour recevoir les fusées de fil, v. *fusiero.* R. *fusado.*

FUSADO, FUADO (m.), **FUSAIO, FUAIO, FUAU** (a.), **FUSA** (d.), (cat. port. *fusada*, esp. *husada*), s. f. Fusée, fil que porte un fuseau ; épi de maïs, v. *coco ;* massette d'eau, v. *fielouso ;* partie d'un essieu ; outil pour faire les bagues en verre ; Fusade, nom de fam. méridional.

Faire uno fusado, filer une quenouillée ; faire un somme ; *débana 'no fusado*, dévider une fusée.

PROV. Qu a fa la fusado, que la debane.

R. *fus.*

FUSADO, FUADO (m.), **FUSA** (d.), s. f. Fusée, pièce d'artifice, v. *courrentin ;* brusque vomissement, v. *racaduro ;* glissade, v. *esparrado ;* perte que l'on fait au jeu, v. *bugado ;* bévue, équipée, v. *gafo.*

Fusado de cementèri, feu follet de cimetière ; *tira 'no fusado*, tirer une fusée, une carotte ; *part coume uno fusado*, il est vif comme la poudre. R. *fusa.*

FUSADOUN, s. m. Petite fusée de fil, v. *fusadeto.* R. *fusado.*

FUSAN (rom. *fusan, fusank*, it. *fusaggine*), s. m. Fusain, v. *bounet-de-capelan, coulougnet, sanguin.*

Un poulit fusan (V. Lieutaud), joli dessin au fusain. R. *fus.*

FUSANT, ANTO, adj. Qui fuse, qui file, qui fuit.

Parèis uno estello fusanto.
A. LANGLADE.

R. *fusa.*

FUSAS, s. m. Gros fuseau. R. *fus.*

● Fusc, usco, v. fousc, ousco ; fusè (il fut), fusèi (je fus), *dans l'Isère*, v. fuguè, fuguère ; fusè (il fila), v. fusa.

FUSÈU, FUSÈT (g.), **HUSÈT** (g. b.), **FUSÈL, FUSET** (l.), (b. lat. *fusellus*), s. m. Petit fuseau, v. *fus ;* claquet de moulin, v. *batarèu.*

Sa man abandounè lou fiéu e lou fusèu.
F. GRAS.
Laissèt sa counoulho de lano
E soun fusèu que n'en èro charjat.
A. CHÂSTANET.
Dins moun plasé moun fuset m'escapèt.
F. D'OLIVET.

R. *fus.*

FUSIBLE, IBLO (esp. *fusible*, it. *fusibile*, lat. *fusilis*), adj. t. sc. Fusible, v. *foundedis.*

FUSIBLETA, FUSIBLETAT (g. l.), s. f. t. sc. Fusibilité. R. *fusible.*

● Fusica, fusicaire, v. fousiga, fousigaire ; fusico, v. fousigado ; fusico, v. fisico.

FUSIÉ (b. lat. *fusarius*, qui fait des fuseaux), n. p. Fuzier, nom de fam. lang. R. *fus.*

FUSIERO, FUSIÈIRO (l.), **HUSÈRO** (b.), s. f. Bouton d'un fuseau, v. *vertèu, viret ;* râtelier pour placer les fuseaux, planche trouée où l'on fiche les fuseaux. R. *fus.*

FUSIÉU, FUSIL (l.), **FUSILH, FESILH** (g.), **FUSI** (d.), **FUSIAL** (l.), (rom. *fozilh, focil, foilh*, cat. *fusell*, esp. port. *fusil*, it. *fucile*, b. lat. *focile*, lat. *focillare*), s. m. Fusil, arme à feu, v. *tiroun ;* briquet, v. *bate-fiò ;* tournefil, v. *fouiero ;* Fuzilis, ancien monastère près Reillane (Basses-Alpes).

Fusiéu dous, fusil facile à la détente ; *fusiéu à dous cop*, fusil à deux coups ; *fusiéu de cano*, fusil de roseau, fusil d'enfant ; *fusiéu en bretello*, fusil en bandoulière ; *narro d'un fusiéu*, gueule d'un fusil ; *engauta 'n fusiéu*, mettre un fusil en joue ; *tira 'n cop de fusiéu*, tirer un cop de fusil ; *faire la casso em' un fusiéu de telo*, prendre la besace, mendier.

Vesès aqui noste bon Diéu
Que vèn cassa sènso fusiéu.
VIEUX NOEL.

PROV. Lou fusiéu de mèste Gervai :
Toujour carga, parte jamai.

FUSIHA, FUSILHA (l.), **FESILHA** (bord.), (cat. *fusellar*, esp. *fusilar*, it. *fucilare*), v. a. Fusiller, v. *canarda ;* tirer aux jambes, surfaire un acheteur, v. *espeia.*

SE FUSIHA, v. r. Se tirer un coup de fusil.

Tout sóudat que soumiho
Se fusiho.
V. GELU.

FUSIHA, FUSILHAT (l.), ADO, part. Fusillé, ée. R. *fusiéu.*

FUSIHADO, FUSILHADO (g. l.), (cat. *fusellada*, port. *fuzilada*), s. f. Fusillade ; décharge de mousqueterie à l'occasion d'une fête, v. *bravado.*

Li fusihado de Touloun, les fusillades de Toulon, les tueries à coups de fusil exécutées dans cette ville en 1793. R. *fusiéu.*

FUSIHAIRE, FUSILHAIRE (l.), **ARELLO, AIRIS, AIRO**, s. et adj. Celui, celle qui tire des coups de fusil. R. *fusiha.*

FUSIHAMEN, FUSILHAMEN (lim.), s. m. Action de fusiller. R. *fusiha.*

FUSIHAS, FUSILHAS (l.), s. m. Gros fusil, mauvais fusil, v. *canardiero, troumboun.* R. *fusiéu.*

FUSIHET, FUSILHET (l.), s. m. Petit fusil, v. *mousquètoun.* R. *fusiéu.*

FUSIHIÉ, FUSILHÈ (a. l.), (cat. *fuseller*, esp. *fusilero*, port. *fuzileiro*, it. *fuciliere*), s. m. Fusilier, v. *escoupetié ;* armurier, v. *armié.*

E lous tendres pastous, lous nounchalents aulhès
Ques lhèben autalèu terribles fusilhès.
X. NAVARROT.

R. *fusiéu.*

FUSINO, n. de l. Fusine, forêt du canton d'Aiguilles (Hautes-Alpes), qui tire son nom, selon quelques-uns, d'anciennes forges qui s'y trouvaient. R. *fusioun ?*

FUSIOUN, FUSIEN (m.), **FUSIÉU** (l. g. d.), (rom. *fuzio*, esp. *fusion*, it. *fusione*, lat. *fusio, onis*), s. f. t. littéraire. Fusion, v. *mesclo.*

FUSO, s. f. Fuite, évasion, v. *fudo, fugido.*

PROV. Desalena coume un reinard en fuso.

R. *fusa.*

FUSOL (it. *fusolo*, b. lat. *fusolus*), s. m. Essieu, dans le Tarn, v. *ais, eissiéu ;* babillard, claquet de moulin, v. *batarèu.* R. *fus.*

● Fusqueja, v. fousqueja ; fusquen, fusquin, v. fresquin ; fusquèri, ères, èt, erian, èrets, èron (je fus, tu fus, etc.), *en Gascogne*, v. fuguère, ères, *etc.* ; fùssa (que tu fusses), fussa (que vous fussiez), fussam (que nous fussions), fùssan (qu'ils fussent), *en Limousin) ;* fusse (qu'il fût), fusses (que tu fusses), fùssi (que je fusse), fusso (que je fusse, qu'il fût), *en Gascogne*, v. fuguèsse, èsses, *etc.* ; fussi, v. fuci.

FÛST, HUST (g.), **FU** (lim.), (rom. *fust, futz*, cat. *fust*, esp. port. *fuste*, it. *fusto*, lat. *fustis*), s. m. Fût de colonne ; hampe, bois de lance, piquet, v. *enfust ;* planches faites d'un même arbre et reliées ensemble ; bois, morceau de bois brut, en Gascogne, v. *fusto ;* instrument de labour, en Gascogne.

Lou balouard dóu Fust, le boulevard du Fust, à Montélimar.

Alabés agànti la barro
E te fau crica tout le fust.
A. FOURÈS.

Me touquèc d'un hust benasit.
G. D'ASTROS.

Mingi lou bèr, lou hust taben.
ID.

PROV. GASC. Las estèros sèmblon au hust, les éclats de bois ressemblent au tronc, bon chien chasse de race.

FUSTA, FUSTAT (l.), **ADO** (rom. *fustat, ada)*, adj. Creux, euse, cordé, ée, en parlant des racines, v. *cana, coucourda ;* poitrinaire, v. *pòumounisto*.

Rafe fusta, radis cordé. R. *fust*.

FUSTADO, FUTADO (lim.), s. f. Futaie, v. *bouscarasso*. R. *fusto*.

FUSTAGE, FUSTÀGI (m.), **FUSTATGE** (l. g.), **HUSTATGE** (g.), s. m. Chantier de bois, magasin de bois, boiserie, charpente, ensemble des solives et des poutres d'un étage, v. *bousage ;* futaie, v. *fustado*.

Acò noun soun pas lous hustatges,
Las parets ni lous aquipatges
Que hèn la glèiso, mès las gents.
G. D'ASTROS.

R. *fust*.

FUSTAIO, FUSTALHO (l.), **FUTALHO** (d.), (rom. *fustailha, fustalha, fustalia)*, s. f. Boiserie, charpenterie, bois de charpente, v. *bousarié ;* futaille, tonneaux, v. *eisino*.

La fustaio es carivèndo, la futaille est chère.

Moun vin, en gisclant dei fustaio,
Avié ges d'ami.
V. GELU.

Auren un coumita d'erudito fustaio
Pèr tamisa li vers que saran pas de taio.
J. DÉSANAT.

R. *fusto*.

FUSTÀNI (rom. *fustani, fustan*, cat. *fustani*, esp. *fustan*, it. *fustagno*, b. lat. *fustanium)*, s. m. Futaine, étoffe.

Coumo un fustàni boutounat (D. Sage), tout couvert de boutons, d'élevures.

Fiho, diguè lou capitàni,
Vòsti raubeto de fustàni,
Li chanjaren en sedo e velout cremesin.
CALENDAU.

FUSTANIÉ, FUSTANIÈ (l.), s. m. Fabricant de futaine ; tisseur de couverture, v. *flassadié*, R. *fustàni*.

FUSTARIÉ, FUSTARIÈ (l.), **FUSTARIÒ** (g.), (rom. *fustaria*, cat. *fusteria)*, s. f. Charpenterie, art du charpentier, corps des charpentiers ; rue des charpentiers, des menuisiers ou des marchands de bois ; commerce de bois, v. *capusarie*.

A la Fustarié, dans la rue Fusterie. A Avignon il y a « la Grande et la Petite Fusterie ». R. *fusto*.

FUSTAS, s. m. Gros morceau de bois, bois, en mauvaise part, v. *bouscas*.

N'i'a pas un que passe la rego
Que marco lou fio de fustas.
P. GAUSSEN.

R. *fust*.

FUSTASSO, s. f. Grosse poutre, v. *saumié*
R. *fusto*.

FUSTEIRET, FUSTEIROUN, s. m. Petit charpentier, menuisier, v. *menusié*.

PROV. Femo de fusteiret
Moron de fam mai que de set.

— La femo d'un fusteiroun
Pòu bèn mouri de fam, mai de fre noun.

R. *fustié*.

FUSTEJA, FUSTEIA (d.), **FUSTEA** (a.), **FUSTIA** (m.), (cat. *fustejar*, b. lat. *fusteiare)*, v. n. et a. Charpenter, tailler du bois, menuiser, v. *capusa, tacouneja*.

E lou bon viéi dintre soun caire
Que fustejo un brès d'amourié.
P. GIÉRA.

FUSTEJA, FUSTEJAT (l.), ADO, part. et adj. Charpenté, taillé, ée.

Uno bello ponto de chaine
Richamen fustejado.
MIRÈIO.

R. *fusto*.

FUSTEJAIRE, FUSTIAIRE (m.), s. m. Celui qui charpente, qui aime à charpenter, à tailler du bois, à faire le menuisier, v. *capusejaire, tacounejaire*.

Lou fustejaire de sapin
Su 'n trone poudié prene plaço.
S. LAMBERT.

R. *fusteja*.

FUSTET, HUSTET (g.), (rom. cat. *fustet*, b. lat. *fustetus)*, s. m. Cuiller de bois, petite cuiller, v. *cuieret ;* coin qui assujettit le soc de la charrue, v. *tascoulo ;* fustet (esp. port. *fustete)*, espèce d'arbrisseau, v. *baiso-mamio ;* Hustet (Gers), nom de lieu.

PROV. Rede coume un fustet.

R. *fust*.

FUSTETO, s. f. Poutrelle, solive, v. *traveto*.

R. *fusto*.

FUSTIBULA, FESTIBULA (lat. *fundibulare*, lancer des pierres avec la fronde appelée *fustibalus)*, v. a. Chagriner, agacer, affecter, inquiéter, en style familier, v. *carcagna, cournifustibula, foutimasseja, tarabusta*.

Acò me fustibulo, cela me tracasse.

Helas ! espère que la pèsto
Nous vèngue tous fustibula.
M.-A. MARIN.

Ma barbo que deja proun la fustibulavo.
A. CROUSILLAT.

FUSTIBULA, FUSTIBULAT (l.), ADO, part. et adj. Affecté, ennuyé, ée.

FUSTIÉ, FUSTIÈ (l.), **FUSTÈ** (g.), (rom. *fustier*, cat. *fuster*, b. lat. *fustarius)*, s. m. Artisan qui travaille le bois, qui fait des râteliers ou des instruments aratoires, charpentier, menuisier, tonnelier, marchand de bois, v. *aisso (mèstre d')* ; pour flambeau de pêche, v. *fasquié ;* Fustier, nom de fam. méridional.

Banc-fustié, établi de charpentier ou de menuisier.

Siéu fustié, m'apelle Jousé.
N. SABOLY.

R. *fusto*.

FUSTIGA, FUSTIJA (d.), **FLESTEJA** (lim.), (rom. *fustegar*, cat. esp. port. *fustigar*, lat. *fustigare)*, v. a. Fustiger, v. *fouiteja*.

Fustigue, gues, go, gan, gas, gon.

Vous dirai pas pèr quau lou faguè fustiga.
GIBERT.

Aurias dich en vesènt sa mino
Que ié fustigavon l'esquino.
C. FAVRE.

Se lou laire es un esclau, que lou fustigon.
F. VIDAL.

FUSTIGA, FUSTIGAT (g. l.), ADO, part. Fustigé, ée.

FUSTIGADO, FLESTEJADO (lim.), s. f. Volée de bois vert, frottée, coups d'étrivières, v. *foutiado, rousto*. R. *fustiga*.

FUSTIGNAC, n. de l. Fustignac (Haute-Garonne).

● Fustilho *pour* soustilho.

FUSTINA, v. a. Regarder, toucher indiscrètement, en bas Limousin, v. *patina*. R. *frusta, fresquina*.

O **FUSTO, HUSTO** (g.), (rom. cat. esp. port. it. *fusta*, lat. *fustis)*, s. f. Poutre, v. *malo, saumié, trau ;* bois de construction, v. *maiero ;* grosse bûche, v. *esclapo ;* fût, futaille, v. *bouto ;* embarcation, au 14e siècle, v. *barco ;* mur fait avec des pièces de bois grossièrement équarries et superposées, dans les Alpes, v. *paret ;* torse, taille ou stature du corps, v. *mié*.

Fusto embastado, poutre déjetée ; *se coucha en fusto*, se coucher de son long ; *tros de fusto*, morceau de bois ; *cap de fusto*, tête de bois, tête dure ; *veissello de fusto*, vaisselle de bois ; *vèndre fusto e vin*, vendre le vin et le tonneau, vendre son vin en fût perdu ; *li fusto*, les jambes ; *un paquet de fusto*, un paquet de greffes.

PROV. Court di dous bout, coume la fusto de Masnosco.

● Fustoun, fustouna, v. festoun, festouna ; fustut *pour* fustet ; fut (fi !), v. fu ; fut (feu), v. fiò ; fut (faite), v. frèst ; fut (il fuit), v. fugi ; fut (il fut), *en Gascogne et Dauphiné*, v. fuguè.

FUTA, FUTAT (g.), **FETA, FRETA, ADO**, adj. Futé, rusé, ée, v. *routina*.

La futado
Que n'en perd nado.
J. JASMIN.

R. *fluta, flahuta*.

● Futado, v. fustado ; fùten (ils furent), *en Limousin*, v. fuguèron.

FUTILE, ILO (esp. *futil*, it. *futile*, lat. *futilis)*, adj. t. littéraire. Futile, v. *lòugié, van*.

N'a rèn que sié futile.
F. LAUGIER.

E l'amour ! es un mot bèn plus futile encaro.
A. CROUSILLAT.

FUTILETA, FUTILITAT (g. l.), (lat. *futilitas, atis)*, s. f. Futilité, v. *besucarié, chaucholo, faribolo*.

● Futo, v. fudo ; futre, v. fèutre.

FUTUR, URO (cat. *futur*, esp. port. it. *futuro*, lat. *futurus)*, adj. et s. Futur, ure, v. *endevenidou ;* fiancé, ée, v. *nòvi*.

Lou futur, le futur, terme de grammaire.

Tout-en-un-cop lou siéu futur arrivo.
J. RANCHER.

Cadun segound l'usage estreno la futuro.
C. PEYROT.

PROV. Vau mai un presènt que dous futur.

FUVELEN, ENCO, adj. et s. Habitant de Fuveau. R. *Fuvèu*.

FUVELLO, FUBELLO (rouerg.), (rom. *fuvela*, lat. *fibula)*, s. f. Porte d'une agrafe, anneau de fer, enrênoire, hart, v. *fivello* plus correct.

Fuvèu, Fuveau, porte dans son blason une *fuvello* ou boucle de ceinturon.

FUVÈU (rom. *Fuvel, Affuel*, b. lat. *Fuellum, Fuiellum, Affuellum, Affuellum)*, n. de l. Fuveau (Bouches-du-Rhône).

Manda pesca de chambre à Fuvèu, envoyer paître, locution qu'on trouve dans La Bellaudière. R. *fièu*.

● Fux, v. fuch ; fuxi, v. fugi ; fuy, v. fui ; fuz, v. fus.

FIN DU TOME PREMIER

Institut d'estudis occitans de París

Documents per l'estudi de la lenga occitana

1. Albert DAUZAT, Géographie phonétique d'une région de la Basse-Auvergne (1906, numerizat per archive.org)
2. Albert DAUZAT, Glossaire étymologique du patois de Vinzelles (1915, numerizat per archive.org)
3. Vastin LESPY et Paul RAYMOND, Dictionnaire Béarnais ancien et moderne (1887, numerizat per Google Livres)
4. Joseph Anglade, Histoire sommaire de la littérature méridionale au moyen-Âge (1921, numerizat per archive.org)
5. Joseph Anglade, Grammaire de l'ancien provençal ou ancienne langue d'oc (1921, numerizat per Gallica)
6. Henry DONIOL, Les patois de la Basse-Auvergne. Leur grammaire et leur littérature (1877, numerizat per Google Livres)
7. Darcy Butterworth Kitchin, Old Occitan (Provençal)-English Glossary (1887, numerizat per archive.org)
8. Karl Bartsch, Altokzitanisch (Provenzalisch)-Deusch Wörterbuch (1855, numerizat per Google Livres)
9. Frederic MISTRAL, Lou tresor dóu Felibrige 1 (A-B), (1878, Numerizat per Gallica)
10. Frederic MISTRAL, Lou tresor dóu Felibrige 2 (C), (1878, Numerizat per Gallica)
11. Frederic MISTRAL, Lou tresor dóu Felibrige 3 (D-Enc), (1878, Numerizat per Gallica)
12. Frederic MISTRAL, Lou tresor dóu Felibrige 4 (Enc-F), (1878, Numerizat per Gallica)
13. Frederic MISTRAL, Lou tresor dóu Felibrige 5 (G-Mab), (1878, Numerizat per Gallica)
14. Frederic MISTRAL, Lou tresor dóu Felibrige 6 (Mab-O), (1878, Numerizat per Gallica)
15. Frederic MISTRAL, Lou tresor dóu Felibrige 7 (P-Rel), (1878, Numerizat per Gallica)
16. Frederic MISTRAL, Lou tresor dóu Felibrige 8 (Rel-Sut), (1878, Numerizat per Gallica)
17. Frederic MISTRAL, Lou tresor dóu Felibrige 9 (Sut-Z), (1878, Numerizat per Gallica)